This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

TAYLOR INSTITUTION

19 m. 1.

A

MALAYALAM AND ENGLISH

DICTIONARY

BY

Rev. H. GUNDERT, D. Ph.

MANGALORE
PUBLISHED BY C. STOLZ
BASEL MISSION BOOK & TRACT DEPOSITORY
1872.

LONDON
TRÜBNER & Co.

BASEL
MISSIONSHAUS

BASEL MISSION PRESS
MANGALORE

LIBRARY OF THE TAYLOR INSTITUTION
UNIVERSITY OF OXFORD
19 NOV. 1931

COPYRIGHT RESERVED
By Registration under Act XXV of 1867.

PREFACE.

The *materials* for this work have been collected during more than twenty-five years' study of the language. The words have been taken from all available sources, from the lips of speakers of all ranks, castes and occupations, from the letters and records of many different districts, and from the writers in prose and poetry of every age. A list necessarily imperfect of the literature which has been ransacked for contributions, will be subjoined under the head of Abbreviations.

2. It has been found difficult to draw the line of demarcation between *Malayālam* and *Tamil* words. These two languages of old differed rather as dialects of the same member of the Dravidian family, than as separate languages; in consequence many Tamil words occur still in local usage (e. g. അച്ചം, അട in some of its senses) or in time-honored phrases and formulas (e. g. അനുപ്പുക, അമൈയുക, പുരാൻ), which have long ceased to be used in colloquial speech. A considerable number of such have been received and marked as aM. (ancient Malayāḷam). They cannot be dispensed with, if the Dictionary is to give a true representation of the history of the language. This history commences for us (if we except a few inscriptions on copper and stone) with the Rāma Charitam, in which we probably have the oldest Malayāḷam poem still in existence, composed as it was before the introduction of the Sanscrit alphabet and deserving of the particular attention of the scholar, as it exhibits the earliest phase of the language, perhaps centuries before the arrival of the Portuguese. For several antiquated words (such as അഴ്ക, അറം, II. അങ്കി) this poem is the only authority. The bulk of the other great poems, the Bhāratam, Rāmāya-

ṇam, and the versions of the Purāṇas were composed within the two or three last centuries. As these constitute the popular literature of all Malayāḷam readers, no *Dravidian* word found in them has been excluded. On the other hand there are many Malayāḷam compositions of later date, especially such as are current among the Vēdāntists, which evidently affect Tamil modes of expression. These have been excluded if not supported by other evidence.

3. To determine the amount of *Sanscrit* words to be received into a Malayāḷam Dictionary has been a task of even greater difficulty. As this Dictionary is *not* intended for the use of *Sanscrit students*, the rule followed in compiling it has been to include only those words and meanings that were found in *bonâ fide* Malayāḷam productions; to sift and reduce the enormous mass of mythological and botanical names and synonyms, many of which are confessedly very doubtful; to record merely the principal signification of words confined to poetical usage; and to devote particular attention only to those terms which are generally accepted as fairly "domiciled" in Malayāḷam and which have in the course of naturalization received various applications not to be met with in pure Sanscrit (e. g. അന്യായം, അവസരം).

4. The idioms and significations peculiar to Southern Kēraḷa or *Travancore*, have been carefully collected both from the productions of the Cottayam Press, and from the very valuable Dictionaries compiled by the Portuguese and Italian Missionaries of Verapoli; works which, although completed in 1746, rest upon materials accumulated in the 17th, perhaps even 16th century, and rank as the oldest monument extant of the study of Indian languages by Europeans. (They are marked in the Dictionary V1. & V2.). Still greater care has been bestowed upon the language of Northern Kēraḷa or *Malabar proper* (with the Bēkal Talook of Canara); and explanations of the historical names, castes and dynasties (comp. അകത്തൂട്ടു, അടിയോടി, അമ്മാമൻ, അല്ലൂർ, അവരോധം, അസ്ഥിക്കറെച്ചി) and of the institutions, usages and traditions, by which this province differs so singularly from the surrounding countries (see for instance, അങ്കം, അടിമ, അനുഭവം, അപരാധം) have been drawn from every trustworthy source. Amongst

the sources for this kind of information I would particularly point out the old Tellicherry Records (TR.) as conveying a mass of instruction in the best prose of the language.

5. The object being to present a faithful picture of the whole Malayālam tongue, the writer has not felt at liberty to exclude the *foreign words* which have of necessity crept into the language. The Arabic, Persian, Hindustani, Portuguese and even English terms, which the commerce of centuries and the conquest of foreign creeds and arms with new laws and arts have introduced along this coast, cannot be proscribed, whatever regret their prevalence may excite in the purist. They do not, of course, claim the same minute investigation and treatment, which belong to words, whose birthright and position in the language are indisputable. (See for Ar. അള്ള, അമാനം, അമീർ, അമ്പർ, അലുവ; for P. അങ്കാമി, അജിമാശി; for H. അമാർ, അമൽ, അമ്പാരി; for Port. അനനാസ്; for E. അപ്പീൽ).

6. It is for the same reason, that *provincialisms* and *vulgarisms* have not been rejected, though they are pointed out as such (f.i. അംസാം, അന്വാസം under അവസരം, അന്വാദം). To discard coarse and even obscene modes of speech, has not been thought advisable, however much their existence and currency may be regretted. They are marked "obsc.", as was done by the fathers of Verapoli in their day, that they may be avoided. Under all these heads (§ 2—6) the student will of course have room for candid allowance concerning omissions and superfluities.

7. The writer has throughout endeavoured to trace the *origin* of each word; and particular attention has been paid to the *comparison* of the cognate *Dravidian languages.* He has not been successful in every instance (e.g. അത്താറ്); sometimes the unimportance of the word, as in the case of provincialisms, prevented him from prosecuting his search to the end.

8. The *arrangement* chosen has been, to point out as far as possible the root and origin of each word, to give first its primitive sense and to add the figurative and free senses in a rational order; lastly to illustrate them by examples taken from reliable authorities. The

different constructions in which the same word occurs (e.g. അലങ്കരിക്ക), its various applications (e.g. അടങ്ങുക), allusions to the traditions and superstitions of the people (അട്ട, അരണ), standing phrases (അടക്കം, അവസ്ഥ) and proverbial expressions (അട്ടം, അതിബ്ബുദ്ധി, അത്യാശ, അൻപു, അമ്പാഴം, അശ്വിനി, അള), these points have been especially considered in selecting the illustrations. The Compounds and Derivatives are arranged under each leading word in alphabetical order, but are not treated at the length that appeared necessary in the case of the parent words.

9. The *orthography* of each word is fixed at the head of the article which treats of it, but in the illustrations deviations are allowed, when they exhibit a current pronunciation (e.g. അടെച്ചു, അടച്ചു), or are borne out by the constant usage of some locality or caste (അമൃതു, അമരേത്തു), or when, as in the case of the numerous Tadbhavams, it is caused by the inequalities of the Sanscrit and Dravidian alphabets (e.g. അത്തം, അത്തി).

10. It cannot be expected that the work should be compressed within the same compass as the Rev. Mr. Bailey's Dictionary. Not that the latter will always be found the more concise of the two. It is one of the chief defects of that, otherwise valuable, work, that it does not discriminate between Malayāḷam and Sanscrit terms and leaves the student completely in the dark, both as regards the etymology and the proportional importance of words. For it concedes to unknown and useless words (e.g. അജശൃംഗി, അമൃണാളം) as well as to those that are comparatively unimportant (as ഇതി, ചു) more space, than to words of the genuine native stock that occur frequently in idioms of daily current use (e.g. അടുക്കനു, അല്ല). In consequence it will be found, that the Sanscrit part of the present work (see for instance the compounds with അനു, അപ, അഭി) occupies less space than was the case in the former Dictionary, and this without any detriment to the subject matter. The progress made in the study of Sanscrit subsequent to the appearance of Dr. Wilson's Dictionary (on which the Sanscrit portion of Mr. Bailey's work is based) has enabled the writer to throw new light even on this part of his task.

On the other hand he has endeavored to condense the matter presented into the *shortest possible space.* What is obvious has been omitted, many *secondary* words are but slightly noticed and a liberal use has been made of abbreviations. By these means it is possible to publish the whole work in one portable volume; smaller than Rottler's Tamil or Reeve's Canarese Dictionary.

11. The student may at the beginning be embarassed by some of the *abbreviations* adopted (for instance √ for root;+plus as in അവൻ, which is composed of അ+അൻ; the figures (2) (3) which point to that signification of the parent word from which the derivative is deducible, (as ആകങ്കാരം (3) to അകം 3., the mind). Also the absence of the common signs s., adj. may startle him at first sight. They have been deliberately abandoned. What, for instance, is the use of calling അചരം an adj., which indeed it is in Sanscrit, when the example subjoined ചരാചരങ്ങൾ shows that in Malayāḷam it is used as a noun? Or why should അകൃതം be called an adj. and അകൃത്യം a subst., whilst in S. both are equally adjectives and in Malayāḷam strictly speaking both are nouns, though poetical usage may treat them more or less as adjectives. Can the indefinite Numerals, such as അനേകം, അസാരം be called adjectives, or have composition-cases like അകത്തെ a claim to that name? It seems to be of more moment to show by examples, how the words are applied, than to pretend to classify them by the utterly incongruous nomenclature of the grammar of European languages. Where doubts might arise, the gender, which in most cases is recognizable by the termination, will be found marked, as ആനചലവാസി m.,—സിനി f.; അഴകൻ m., അഴകി f. But since Malayāḷam grammar acknowledges only the distinctions of Nouns, Verbs and Indeclinables, the Verb seems to be the only part of speech which requires specifying marks. This has been amply done by the abbreviations a. v.=active verb, n. v.=neuter verb, CV.=Causal Verb, denV.=denominative Verb, defV.=defective Verb, (for instance ഉള്ളു), adj. V.=adjectival Verb (as അരു, ഉള), aux. V.=auxiliary Verb (f. i. ഇടുക), as also by marking its parts (past, 1st and 2nd fut., inf., conditional, adj. and adv. participle, VN.=Verbal Noun, etc.).

12. An undertaking of this magnitude cannot lay claim to anything like perfection as regards either completeness or correctness. But the writer conceives, that a publication of the kind is a desideratum in Malabar, and that this attempt at supplying it will be found serviceable to the cause of education in that province. Should it one day be superseded by a work approaching nearer to the standard he has had in view, he hopes that he will be found to have at least furnished a stock of valuable materials, that will under all circumstances render to his successors a not unwelcome assistance in *their* toilsome task, in the same way that he in *his* has received aid from the accumulated labours of his predecessors.

NOTES BY THE PUBLISHER.

1. ***The Transliteration,*** adopted for the *leading* words upon Dr. Lepsius's system, is mainly given to assist European students of the language, who may feel the need of such a help. This system follows the pronunciation and is fully explained under the head "Transliteration". *Foreign* words are usually transliterated in their *original* shape.

2. ***Sanscrit Roots.*** It is necessary to make a few remarks regarding the form of the Sanscrit roots and words which are given in this Dictionary. In the South of India the Grammar of Pāṇini is alone studied, and it is indeed the greatest work on Sanscrit Grammar, but roots and words are not always given here in the forms which a student of Pāṇini would expect. In every grammar it is necessary to adopt some conventional way of indicating the changes that roots and words formed from them undergo, and for this purpose there is in Pāṇini's Grammar an elaborate apparatus of letters added to roots, and which are called anubandha, and even letters which form part of the root itself are arbitrarily changed. So we find in the Dhātu-pāṭha (or list of roots) ṡṭhā for sthā, and hr̥ṅ for hr̥. The Grammars of Vopadēva, ṡākaṭāyana etc. have a totally different set of such letters. Philologists in Europe have found that it is an improvement to change the Indian system in some respects, and the authors of the St. Petersburg Dictionary * of Sanscrit, which is by far the best and most complete, have adopted this view. Philologists have come to the conclusion that the vowels r̥, r̥̄ and l̥i are not primitive, so in this Dictionary Dr. Gundert generally gives words according to this view as adopted by the authors of the St. Petersburg Dictionary. The roots which end in the above vowels will here be found ending in r, *e.g.* dr̥ is given as dar; dhr̥ as dhar; hr̥ as har. So also the numerous nouns signifying an agent which end in r̥ would here be given as ending in ar; *e.g.* kartr̥ as kartar. So also diphthongs which terminate roots in the dhātupāṭha are considered as secondary, and thus instead of gai we find gā; and sā instead of sō. Natives of India who consult Dr. Gundert's work must not be led away by the idea that the only right or possible ways of representing Sanscrit roots and words are those which Indian Grammarians have found convenient. A little experience will convince them that the contrary is the case.

3. ***The Dravidian element in Sanscrit.*** A number of words apparently of Sanscrit origin have, on closer examination, turned out to be merely Sanscritized Dravidian words. The author of this Dictionary, in a German paper on this subject, has pointed out * many such words *e.g.* kēyūram, putraǹ, markaḍam, viraḷam, etc. Their reception and especially that of puttaγam into Sanscrit may, as the author observed, be considered a strong proof of a once flourishing literary period in the Deccan, whenever that time may have been. — Sometimes the words or roots of both languages coincide, without however justi-

---

* Sanscrit Wörterbuch von Böhtlingk & Roth.

* See also an article by the Rev. F. Kittel in the Indian Antiquary, August 1872, p. 235.

fying the *prima facie* conclusion that the one has borrowed from the other. Further, words commonly taken as Dravidian, will be found to have been imported; doubts regarding the origin of others are still entertained. The study and comparison of the Dravidian tongues, though at present carried on by a very few only, will, it is hoped, result in throwing more light on this interesting subject.

4. In the ***arrangement of the Alphabet*** a slight but rational deviation, affecting the sequence of 2 letters, has been found necessary, viz: *a*) ക്ഷ, being a compound letter (=ക്+ഷ) and consequently akin to ക്രു etc., has been placed under and at the end of ക. — *b*) റ follows half r ('), which partakes of the ര & റ sounds, comp. വെൎത്തിരിക്ക, വെത്തിരിക്ക, വെറുതിരിക്ക.

5. ***The long vowels*** ē (േ) and ō (േ — ാ) have been used consistently throughout the Dictionary in order to put an end to doubt and vagueness. Their general introduction into writing and printing is highly desirable.

6. Regarding the ***doubling of consonants*** in Malayāḷam composition, some difficulties were experienced.

a) In Malayāḷam Compound *Nouns*, as a rule, the consonant is doubled after the long vowels ā, ī, ū, ē, ei, palatal a, i, full u, the final consonants r, l, ḷ, ḻ, after m dropped in Mal. or Sanscr. Nouns (മരത്തോപ്പു M., ഭസ്മക്കൊട്ട S. and M.). It occurs often after short pure a, seldom after ụ, fluctuates with i, *e.g.* വഴിക്കേടു and വഴികേടു (മുനിപ്പുത്രമാർ, ബുദ്ധിതിരക്ക S. and M.) even after dropped m, *e.g.* അകത്താർ, is often optional after final consonants, *e.g.* തട്ടിന്മേൽ കളി, മുൾച്ചെടി etc., not observed in കൈകാൎയ്യം etc.

b) In *Compounds* of Nouns and Verbs, *e.g.* മതിപോരുക, കൈതൊഴുക, reduplication is not required; it may however occur after Accusatives; with some adverbial participles as *e.g.* തങ്ങളെക്കൊണ്ടു, എന്നെച്ചൊല്ലി etc. it cannot be spared.

c) In *Compounds* of Verbs with Verbs reduplication is necessary after the Infinitive, *e.g.* വെളുക്കത്തേച്ചു and the past tense in i, *e.g.* തിക്കിത്തിരക്കി etc. In the case of ആയി the metre decides it, *e.g.* p. 127 ഉണ്ണിതചമായിക്കഴിയും, p. 153 ഊഴരായിച്ചെന്നു (=യ്, യ്യ) etc.

These rules and their exceptions, as set forth by the author of this Dictionary in his Malayāḷam Grammar (see Sandhi § 87, Samāsarūpam §§ 162 — 169) and sanctioned by the language, have, in all doubtful cases, been the guides of the readers of the proofs who are acquainted with North & South Malayāḷam.

7. A complete list of ***Abbreviations*** of grammatical and technical terms, works of reference, etc. is given separately. Besides these recourse has been had to 4 modes of shortening words in quotations, viz:

a) A fullstop after the *first* syllable implies the *whole* word which, in this case, is not affected by affixes, Sandhi, etc., *e.g.* ബുദ്ധിമോ.(ശം), ന.(ടപ്പു)കടിയാന്മാർ, ശ.(ക്തി)ക്കട്ടത്ത, വാ.(യു)വിന്റെ, വ.(ടിവു)മാനാൻ, വി.(ത്തു)ം, വി.(ത്തു)ടയ, വ.(രിക)യില്ല etc.

b) An *apostrophe* (') after the *first* syllable points to the omission of one or more letters in the body of the word, *e.g.* മോ'(ക്ഷ)ത്തെ, മോ'(ക്ഷ)ങ്ങൾ, അ'(ഭ്യാസ)വും, വി'(ശ്രമി)ച്ചാൻ, വീ'(ള്ള)വാൻ, വേ'(ൎവിട്ടു)ന്നില്ല, വി'(ശ്വൈക)നാഥൻ etc.

c) The *dash* (—) marks the omission of either the first member of a compound, *e.g.* പഞ്ഞി: —ക്കുരു = പഞ്ഞിക്കുരു, or of the last one, *e.g.* പാല: ദേവ— = ദേവപാല etc.

d) A dash (—), hyphen (-) or ellipsis (...) in a quotation shows that a word or words have been omitted.

8. The Virāma (്) indicates:

a) That the consonant over which it is placed is to be pronounced without any vowel after it, *e.g.* കീഴ്, ക്രുഷ്. It is used also to indicate an arbitrary division of words in a sentence which would otherwise be written continuously, *e.g.* തരളം p. 432 പരബ്രഹ്മത്തോട് ഒന്നിച്ച് അദ്വൈതമായി reads: പരബ്രഹ്മത്തോടൊന്നിച്ചദ്വൈതമായി. This is done for the convenience of the reader.

b) To show the real and accurate pronunciation of the half u as ṳ. It is used also where by the ordinary orthography this is improperly written as a, *e.g.* where അവെക്ക instead of അവെക്കു is found, we write അവെക്കു്.

9. The mark of ***quotation*** (" ") either points to a literal meaning, *f. i.* p. 991 ഗോതാസ്നം "bather", or to a word received into English, *f. i.* "godown" fr. കിടങ്ങ് etc.

10. The different ***species*** of animals, plants etc. which come under the same genus in Malayāḷam are mostly to be found under the leading word, see *f. i.* II. മാൻ, ചിറാക, താളി, വള്ളി, വഞ്ചൂരി, etc. Some of these for linguistic or other reasons may appear under the qualifying word which forms the first member of the compound, *f. i.* വെള്ളുള്ളി.

Parts of plants etc. are enumerated under their respective leading words, see *f. i.* വാഴ, ഉലം etc., and are besides to be found separately.

Certain *Compounds*, which are not to be found under the *first* word, should be looked for under the second, *f. i.* സൂചിമെതിയടി is to be found under മെതിയടി, ചിത്തരംഗം under അരംഗം, ഉപവീതം under വീതം etc. — Moreover less common Sanscrit words compounded with one or more prefixes may be found under the simpler words: അവ്യാഹതം under വ്യാഹതം, അഭിസമ്മാനം under സമ്മാനം, സവിസ്മിതം under വിസ്മിതം, സുപ്രതികൻ under പ്രതികൻ, etc. Again regarding a number of Sanscrit compounds, *f. i.* വി-ഭ്രമം, വി-പ്ര-ലംബം etc. additional information may be gathered by referring to the simple word.

11. It need scarcely be said that, in seeking for certain compounds under their leading words, care must be taken to find out the proper one, *f. i.* whether മനസ്സില belongs to മനസ്സു, മന, or മനം, വെള്ളെഴുത്തു to വെള്ളം or വെള്ള, ആട്ടുകൊററൻ to ആടു or ആട്ടു etc.

In fact every leading article should be read through whenever the Dictionary is consulted. By doing this the student will soon be able to find each word in its appointed place, *f. i.* VN. വെപ്പു and CV. വെപ്പിക്ക under വെക്ക, the v. a കഴിക്ക and അടെക്ക under കഴിയുക and അടയുക, നിറെക്ക under നിറ etc., the v. n. നിറക്ക under നിറം, നിറയുക under നിറ etc. Matter, which may be omitted in the alphabetical list subjoined to leaders will be found under their definition. This way of using the Dictionary recommends itself also on other grounds.

Hints thrown out here and there in the Dictionary are intended to foster a spirit of enquiry.

12. The ***Appendix*** furnishes supplementary matter in alphabetical order.

Though the Publisher as well as the Editor, the Rev. E. Diez, Palghaut, and their respective native assistants have spared no pains to render the book as correct as possible, yet on account of the complicated nature of the work, the typographical difficulties, the distance of the Editor from the Press, and the delay in obtaining information from the author, now in Germany, on doubtful points, a number of errors have crept into the print, which have also been noticed in the Appendix, for the most part from notes furnished by the author.

TRANSLITERATION

following Lepsius's Standard Alphabet, 2nd Edition 1863, 2nd postscript.

a. Vowels. (§ § 10 — 35)[1]

അ	a	as a in about	എ	e	as ea in head
ആ	ā	„ a „ far	ഏ	ē	„ ea „ swear
ഇ	i	„ i „ pin	ഐ	ei, ai	M. as ei in height
ഈ	ī	„ i „ police		ai, ei	S. as ai in kaiser
ഉ	u[2]	„ u „ full	ഒ	o	as o in collect
ഊ	ū	„ u „ rule	ഓ	ō	„ o „ vote
ഋ	ṛ	vocalized r	ഔ	au	„ ou „ house
ൠ	ṝ	do. ṝ lengthened	അം	aṃ	„ um „ fulcrum
ഌ	ḷi	vocalized l	അഃ	aḥ, a꞉	vocalized h
ൡ	ḷī	do. l lengthened			

b. Consonants. (§ § 36 — 68)

1. *a.* Initial.[3]

ക	ka	as ka in kalendar	ധ	dha	the same aspirated
ഖ	kha	the same aspirated	ന	na	the true dental na
ഗ	ga	as ga in gallon	പ	pa	as pa in paternal
ഘ	gha	the same aspirated	ഫ	pha	the same aspirated
ങ	ṅa	as n͡g in singing	ബ	ba	as ba in balloon
ച	ča	as cha in chapter	ഭ	bha	the same aspirated
ഛ	čha	the same aspirated	മ	ma	as ma in maternal
ജ	ja	as ja in Japan	യ	ya	as ya in yahoo (German j)
ഝ	jh	the same aspirated	ര	ra	a palatal r
ഞ	ńa	as nya in banyan	റ	r̀a	a cerebral r (German r)
ട	ṭa	the cerebral ta	ല	la	as la in laborious
ഠ	ṭha	the same aspirated	വ	va	„ va in variety (soft English
ഡ	ḍa	the cerebral da	ശ	š́a	a palatal sh
ഢ	ḍha	the same aspirated	ഷ	ša	a cerebral sh (English sh)
ണ	ṇa	the cerebral na	സ	sa	as sa in salute
ത	ta	the true dental ta	ഹ	ha	„ ha in harangue
ഥ	tha	the same aspirated	ള	ḷa	a cerebral l
ദ	da	the true dental da	ഴ	ḻa	a cerebro-palatal l

---

1) The §§ refer to Dr. Gundert's large Malayāḷam Grammar, Mangalore 1868.

2) [ụ marks final half u in most Dravidian words, many foreign words & Tadbhavas (difft. e.g. സാന്യു) § 17].

3) See the remarks on each letter. c — e refer chiefly to the 5 Vargas ക ച ട ത പ; t

6th Varga (റ) is treated farther on. From a — e ക ച ട ത പ are pronounced as surd explosiv

b. Final.

ൿ k ൺ ṇ ൻ ṅ മ്=ം m യ് y ർ r ൽ l ൾ ḷ ഴ് ḻ[1]

c. Followed by a Consonant.

ക്ത **kta** ക്വ **kva** ക്ഷ **kša** ഗ്ന **gna** ഗ്ധ **gdha**
ച്യ **čya** ച്ഛ്ര **ččhra** ച്ഛ **ččha** ജ്ഞ **jńa** ജ്ഝ **jjha**
ത്ഥ **ttha** ത്ഥ്യ **tthya** ത്ന **tna** ദ്ധ **ddha** ധ്ന **dhna**
പ്ത **pta** പ്ല **pla** ബ്ദ **bda** ബ്ര **bra**
ല്ബ **lba** ശ്ച **šča** സ്ക **ska** ഷ്ക **ška** etc.
[യ്ക്ക **yka** ൾക്ക **ḷka** ഴ്ക്ക **ḻka** (യ്ക്ക **yγ** ല്ക്ക **lγa** ൾക്ക **ḷγa** ഴ്ക്ക **ḻγa**).]

d. Doubled.

[2]ക്ക **kka** ങ്ങ **ṅṅa**
ച്ച **čča** ജ്ജ **jja** ഞ്ഞ **ńńa**
ട്ട **ṭṭa** ഡ്ഡ **ḍḍa** ണ്ണ **ṇṇa**
ത്ത **tta** ദ്ദ **dda** ന്ന **nna & ṅṅa**[3]
പ്പ **ppa** ബ്ബ **bba** മ്മ **mma** etc.[4]

e. Following r (ൎ).[5]

ൎക്ക **rka** ൎഗ്ഗ **rga** ൎച്ച **rča** ൎജ്ജ **rja** ൎണ്ണ **rṇa**
ൎത്ത **rta** ൎദ്ദ **rda** ൎന്ന **rna** ൎപ്പ **rpa** ൎബ്ബ **rba** etc.

2. Combined with Nasals. (§ § 83, 84)[6]

ങ്ക **ṅga** (ംഖ **ṅkha**) ംഗ **ṅġa** ഞ്ച **ńj** (ഞ്ഛ **ńčha**)
ഞ്ജ **ńj** ണ്ട **ṇḍa** ണ്ഡ **ṇḍ̆a** ന്ത **nda**
ന്ദ **nďa** മ്പ **mba** ൻപ **ṅba** ംബ **mƀa**

3. Between 2 Vowels. (§ § 86—48)[7]

ക **γa** ഗ **ġa** ച **ja (ša)** ജ **ja** ട **ḍa** ഡ **ḍ̆a**
ത **δa** ദ **ďa** പ **ba** ബ **ƀa**
ക്ര **γŗ** ഗ്ര **ġŗ** ജ്ര **jŗ** ത്ര **δŗ** ദ്ര **ďŗ** പ്ര **bŗ** ബ്ര **ƀŗ**

---

[1] **For final ം see § § 83, 84, 85; for ൻ & ൻ് see farther on.**

[2] **Where ക്ക, ച്ച, ത്ത, പ്പ have originated from euphony (§ 87), they are represented as single letters, f. i. ചവക്കായ് čava-kāy; (different is അപ്പുറം etc.).**

[3] **For the difference of nna & ṅṅa see farther on.**

[4] **Final സ്സ (സ്സ്) is often rendered s.**

[5] **These, under the influence of r, are pronounced somewhat harder than initials, yet the single consonant suffices for transcription. (Comp. Sanscr. ശൎക്ക etc.; exceptions e. g. കാൎത്തിക etc.).**

[6] **ക ച ട ത പ are pronounced here as sonant explosives &:**

[7] **As fricatives. About the Dravidian n (ൻ) see foll. b.**

4. Peculiarities.

a. ൽ, besides expressing final l, serves also for Sanscrit ത് t, which in Malayāḷam is pronounced l, f.i. in ഉൽ, തൽ, മൽ etc.; അത്ഭുതം, ഉത്സാഹം, താൽപൎയ്യം, ചമൽകാരം, ഗല്ഗദം, etc. (These are in Sanscrit čamat-kāra, gadgad'a, etc.).

b. ന & ൻ. The Malayāḷam has two different n, viz: the true dental ന (4th Varga) and the Dravidian (dento-gingival) ൻ (6th Varga, page 523). The distinct pronunciation of both is still in use, but not nowadays, (as is the case with the Tamil), the consistent writing of the characters representing it.

The *dental* ന (n) occurring as *initial* and *combining* with the *Dentals* (nd, nth, nd', ndh) is *unmarked; but dental* ന്ന (originating from ൻ+റ, see 523, & ന്ത) is *marked* by a *grave accent* (ǹǹ). Both have *dental* pronunciation.[1]

The *Dravidian* ൻ (ǹ), besides being *final* (ǹ), combines with റ in ൻറെ ǹd'ĕ (Gen. Sing.), sometimes with ബ in ൻബ (also written ന്ബ) ǹba, with മ in (Plur.) ന്മാർ ǹmār (=ൻമാർ), or it results from the phonetic change of ൽ(ല് & ത്) before മ 523, and, in contradistinction to n combining with Dentals, *this* n is *marked* by a *grave* accent and pronounced dento-gingivally.

As this ൻ preponderates between *vowels* it has been left *unmarked* in transcription; all such n & nn (*without* the grave accent) point therefore to ൻ, ൻൻ and are pronounced accordingly.[2]

c. റ (6th Varga) has three different pronunciations.[3]

1. റ doubled (ററ) is marked t't'a (resembling tt in utter),
2. combined with ൻ (ൻറ) is marked ǹd'a (resembling nd in binder),
3. initial and medial റ is marked ṙ.

---

[1] So the pres. (§ 204) and ന്നു, ന്ന, ന്ന past tense (§§ 217—221) of Verbs (നിന്ന Abl. Sing. & Plur.) and the corresponding adj. participles.

[2] So Dat. & Acc. of അവക § 113 ff.

[3] "The pronunciation of the letter റ" in ററ & ൻറ "contains so little of the r-sound, that "we now prefer, with Dr. Gundert, to give to these new sounds a new diacritical sign, preserving "the necessary basis of t & d, and to write t' & d'." (Lepsius, 318). ററ has semi-dental, ൻറ dento-gingival pronunciation.

* * *

ABBREVIATIONS.

ab.	above.
Abl.	Ablative (case).
abr.	abridged.
abs.	the case absolute, or in an absolute manner.
abstr. N.	abstract Noun.
aC.	ancient Canarese.
acc.	according to.
Acc.	Accusative (case).
A. D.	Anno Domini (the Christian era).
adj.	adjective.
adj. P.	do. Participle.
adv., advl.	adverb, adverbial.
adv. P.	adverbial Participle.
Adw.	Adwaitam.
Adw. S.	Adwaita Shatakam.
AK.	Agnāna Kuṭhāram. (Cottayam).
al.	alias, otherwise, elsewhere.
a M.	ancient Malayāḷam.
Amara S. (K.)	Amara Simham (Kōśam).
a. med.	ancient Medical Treatises in prose.
Anach.	Anācharam.
Anj.	Anjaḍi (poem).
a N. pr.	Nomen proprium, a proper name.
App.	Appendix.
AR.	Adhyātma Rāmāyaṇam.
Ar.	Arabic (tongue).
Arb.	Arbuthnot A J., Selections. Cottayam 1851.
Arch.	Architecture.
arith.	arithmetic, arithmetical.
Asht.	Aśṭānga Hr̥dayam.
astrol.	astrology.
astr(on.).	astronomy.
aT.	ancient Tamil.
auxV.	auxiliary Verb.
B.	Bailey B.: Mal.-Engl. Dict. 1846. (& Scripture Transl.).
bef.	before.
bel.	below.
Beng.	Bengali (tongue).
BhadrD. Bh. D.	Bhadra Dīpam, or Bhadra Dīpapratiśṭha.
Bhg.	Bhāgavatam.
BhgV.	Bhāgavata Vyākhyānam.
Bhr.	Mahābhāratam.
BR. (BalR.)	Bāla Rāmāyaṇam.
Brhm P.	Brahmāṇḍa Purāṇam.
Buch.	Buchanan J: a journey through Mysore, etc. London 1807, 3 Vol.
C.	Canarese (tongue).
c.	case.
Cal.	Calicut.
Cal. KU.	Calicut Kēraḷa Utpatti.
Can.	Cannanore.
Carṇāmr̥.	Kr̥śṇa-, or Rāma-Karṇāmr̥tam.
CartV.	Kārtavīryārjuna Katha.
CatR.	Catechismus romanus, Rome.
caus.	causal.
CC., (CCh.)	Cr̥śṇa Charitam.
cfr.	confer = compare.
CG.	Cr̥śṇa Gātha.
Cheṙ.	Chēṙa-nāḍu̥.
Chin.	Chinese (tongue).
Chintar.	Chintā-ratnam.
Chint. R. (ChR.)	Chintāmaṇi Ratnam.
Chir. doc.	Chiracal documents.
Christ.	Christian.
ChS.	Chalana Shāstram.
ChVr.	Chaturdaśa Vr̥ttam.
Coch KM.	Cochi Kēraḷa Māhātmyam.
Co. KN.	Cōlattiri Kēraḷa Nāṭakam.
Col.	Cōla-nāḍu̥.
coll. T.	colloquial Tamil.
com.	commonly.
comp.	compare, comparison.
Compr.	Comparative.
Cond.	Conditional.
contr.	contracted.
corr.	corrupted, corruption.

correl.	correlative.
Cpds.	Compounds.
CrArj.	Cr̥śṇārjuna Yuddham.
CrP.	Cr̥śi Pāṭṭu̥ (about agriculture).
CS.	Kaṇacku Sāram.
Cur.	Curian G.: an Essay on the Mal. Syr. Church etc., Cottayam 1872.
CV.	Causal Verb.
D.	Day F, the Land of the Perumals, Madras 1863.
Dakh.	Dakhāni (tongue).
Dat.	Dative (case).
def V.	defective Verb.
denV.	denominative Verb.
der.	derivative.
desid.	desiderative (verb etc.)
dict.	dictionary.
difft.	different.
dim.	diminutive (noun).
distr.	distributive.
DM.	Dēvi Māhātmyam.
DN.	Damayantī Nāṭakam.
doc.	document, documental.
Drav.	Dravidian.
E.	English; East (region).
EM.	Ēkādaśi Māhātmyam.
emph.	emphatic, emphatically.
EP.	Eli Pāṭṭu̥ (about cats & rats).
epist.	epistolary (style).
Eṙ.	Eṙa-nāḍu̥.
esp.	especially.
Esthn.	Esthonian (tongue).
euph.	euphemistic.
Eur.	Europe, European.
ex.	example.
expl.	an expletive or expletively.
f.	feminine gender.
f. i.	for instance.
fig.	figuratively.
Finn.	Finnic (languages).
finV.	finite Verb.
foll.	following.
Fr.	French (tongue).

fr.	from.
freq V.	frequentative Verb.
fut.	future tense.
G.	Greek (tongue).
Gan.	Gaṇita Shāstram.
Ge.	German (tongue).
gen.	generally.
Gen.	Genitive (case).
Genov.	Genovefa (Rom. Cath. poem).
Ger.	Gerund (gram.).
GnP.	Gnāna-pāna.
Gōṇḍ	(a Dravidian language).
Govt.	Government.
GP.	Guṇa-pāṭham, Cottayam.
gram.(m).	grammar, grammatical term.
H.	Hindustāni (tongue).
Heb.	Hebrew (tongue).
H. C.	The Honorable East India Company.
HNK. (HK.)	Harināma Kīrtanam.
hon.	honorary, honorific.
Hor. (HV.)	Hōrā Vyākhyānam.
Hung.	Hungarian (tongue).
huntg.	hunting.
Hyd.	Hyder Ali.
id.	idem = the same.
i. e.	id est = that is.
imit.	imitative (sound).
imp. (impers.)	impersonal.
Imper.	Imperative.
indef.	indefinite.
Inf.	Infinitive.
Interj.	Interjection.
inscr.	inscription.
Instr.	Instrumental (case).
Intens.	Intensive.
inter.	interrogative.
intr.	intransitive.
i. q.	id quod = the same as.
J.	Jerdon C. T.: the Birds of India Calcutta 1862, 2 Vol.
Jew. Doc.	Jewish Documents.
jud.	judicial papers.

Kaḍ.	Kaḍattuwa-nāḍu.
KeiN.	Keivalya Navanītam.
KM.	Kēraḷa Māhātmyam.
KN.	Kēraḷa Nāṭakam. [ki's Rām.).
KR.	Kērala Varma Rāmāyaṇam (Vālmī-
KU.	Kēraḷa Utpatti.
KumK.	Kumārāharaṇa Katha.
L.	Latin (tongue).
lit.	literally.
loc.	local, local usage.
Loc.	Locative (case).
LPS.	Laxmī Pārvatī Samwādam.
M.	Malayāḷam (tongue).
m.	masculine gender.
Mahr.	Mahrathi (tongue).
Mal.	Malabar (country).
Malap.	Malapuṟam (place).
Malay.	Malayan (tongue).
Mantr.	A collection of Mantrams.
math.	mathematics.
MC.	Mṛga Charitam (Cottayam).
med.	medical, medicinal.
met.	metaphorically.
milit.	military. [mams.
MM.	Marmamaṇy, old treatise on Mar-
mod.	modern. [Day.)
Mo. Pra.	Mōxadāyaka Prakaraṇam. (Mox.
Mpl. (Mapl.)	Mappiḷḷās, Malabar Mohammedans.
MP. (Matsy.).	Matsya Purāṇam. (1856.)
MR.	Collet Ch., Malayāḷam Reader.
MS., MSS.	Manuscript, Manuscripts. [tram).
Mud.	Mudrarāxasam (Chāṇakya Sū-
myth.	mythology, mythological.
Nal.	Naḷa Charitam.
Nasr.	Nasrāṇis.
N.	Name, Noun, North.
n.	neuter gender; negative.
neg.	negative.
Neg V.	Negative Verb.
Nid.	Nidānam, Cottayam.
N. N.	Name and surname.
No., NoM.	North, North Malabar.

Nom.	Nominative (case).
NS.	Nyāya Shāstram.
obj.	objective.
obl.	oblique case.
obs.	obsolete.
obsc.	obscene.
Onap.	Ōṇa Pāṭṭu.
Onomat.	Onomatopœia (Imitation of sound).
opp.	opposite.
orig.	originally.
P.	Persian (tongue).
Palg.	Palghaut (district).
Palg. exh.	do. exhibition 1867.
part.	participle.
pass.	passive.
Pat R.	Pātāḷa Rāmāyaṇam.
Pay.	Payanūr Pāṭṭu.
phil.	philosophy.
pl.	plural (number).
pleon.	pleonastic.
Plin.	Pliny.
po.	poetic usage.
Port.	Portuguese (tongue).
pos.	positive (opp. negative; degree).
p. p.	participle of the perfect passive(S.).
PP.	Puttan Pāna, Cottayam 1844.
PR.	Praśna Rīti.
PrC.	Prahlāda Charitam.
prec.	preceding.
prep.	preposition.
pres.	present tense.
prh.	perhaps.
prob.	probably.
pron.	pronoun.
prov.	proverbs, proverbial.
PT.	Panchatantram, in 2 versions.
Ptol.	Ptolomy.
q. v.	quod vide = which see.
RamK.	Rāma Katha.
RC.	Rāma Charitam.
Rel. Part., Pron.	Relative Participle, Pronoun.
rev., Rev.	revenue papers, revenue term.

Rh.	Rheede's hortus malabaricus, 1689.
Rom. Cath.	Roman Catholic.
RS.	Rāmāyaṇa Sankīrtanam.
S.	Sanscrit; South (region).
Sah.	Sahadēva Vākyam.
SahM.	Sahya Māhātmyam.
Sancr.	Sankrānti Māhātmyam.
Sank. Ach.	ShankaraĀchārya'shistory(prose).
Scr.	Scriptural (Bible).
SG.	Santāna Gōpālam (2 versions).
ShV.	Shabari Vākyam.
sic	=thus (so met with in Granthams etc.).
SidD.	Siddhānta Dīpika.
Sil.	Shīlāvati Pāṭṭu.
simpl.	simple, i. e. Verb or Noun without prefixes.
sing.	singular (number).
SiPu. (SP.)	Shiva Purāṇam.
SiR.	Shiva-rātri Māhātmyam.
SitVij.	Sītā Vijayam.
Sit Vṛtt.	Sītā Vṛttam.
Sk.	Skāndam Purāṇam.
Soc.	Social (case).
So. Can.	South Canara.
So. & So M.	South, South Malabar.
Som.	Sōmavāra-Pāṭṭu.
Som. Mah.	Sōmavāra Māhātmyam.
SSh.	Shilātāmra Shāsanangaḷ.
Stuti	different Stutis of Gods.
Such. Mah.	Shuchīndra Māhātmyam.
Superl.	Superlative.
superst.	superstition.
Sv., Swarg.	several Swargārōhaṇam.
Swarg Kaly.	Swargārōhaṇa Kalyāṇam.
Syr.	Syrian (tongue).
T.	Tamil (tongue).
t.	tense.
Talip.	Taḷiparambu (district).
Tantr.	Tantra-sangraham.
Tatw.	Tattwa-gnānam.
Tdbh.	Tadbhavam.
Te.	Telugu (tongue).
Tell.	Tellicherry (district).
temp.	temporal.
Ti.	Tīppu Katha.
TP.	Tachōḷi Pāṭṭu.
TR.	Tellicherry Records (chiefly A. D. 1796-1799).
tr.	transitive.
Trav.	Travancore (country).
TrP.	Tiruwanantapura Panchāngam.
Tu.	Tuḷu (tongue).
Turk.	Turkish (tongue).
UmV.	Umēšāna Vṛttam.
UR.	Uttara Rāmāyaṇam.
v.	verb.
v. a.	active verb.
v. i.	intransitive verb.
v. int.	intensive verb.
v. iter.	iterative verb.
v. n.	neuter verb.
V. part.	Verbal participle.
v. t.	transitive verb.
V.	Verapoly dictionaries.
V1.	the 1st part, Mal. & Port.
V2.	the 2nd part, Port. & Mal.
VCh.	Veirāgya Chandrōdayam.
Ved.	the Vedic language.
Ved (t). D.	Vēdānta Daršanam.
Vednt.	Vēdānta treatise.
VetC. (VC.)	Vētāḷa Charitam.
VeY.	Vēḍāyuddham (a poem about hunters).
VilvP.	Vilva Purāṇam.
VivR.	Vivāda Ratnākaram.
VN.	Verbal Noun.
Voc.	Vocative (case).
vu.	vulgar.
VyM.	Vyavahāra Māla.
VyP.	Vyākaraṇa Pravēšam.
W.	Wilson's Vocabulary of Indian terms; West (region).
Wett.	Weṭṭattu-nāḍu.
Winsl.	Winslow. Tam.-Engl. Dict. (1862).
5.	the five Dravidian languages: Tamil, Telugu, Canarese, Tuḷu and Malayāḷam.
4.	four of id. (with the exception of the one given).
√	Root.
·|·	repetition of the preceding word.

Numbers after *words* refer to the pages of the Dictionary.

A
MALAYALAM AND ENGLISH
DICTIONARY

BY

Rev. H. GUNDERT, D. Ph.

Notice.

The Dictionary of the Malayalam Language by Dr. H. Gundert which will be issued in parts, will consist of about 1000 pp. Royal 8°.

It is calculated that the work will be complete in five parts, and be finished by the end of 1872.

Price to subscribers, registering their names for the entire work— Rs. 12. 8. 0, or per each part Rs. 2. 8. 0. Single parts will not be sold.

A higher rate will be charged to non-subscribers.

Thirteen copies will be given to parties subscribing for twelve.

Subscriptions will be registered by the Publisher at Mangalore and at the Stations of the Basel German Mission in Malabar, viz: Cannanore, Tellicherry, Chombala, Calicut, Codacal, Palghat.

Mangalore,
March 1871.

C. Stolz,
Publisher.

Introductory Remarks.

The *materials* for this work have been collected during more than twenty-five years' study of the language. The words have been taken from all available sources, from the lips of speakers of all ranks, castes and occupations, from the letters and records of many different districts, and from the writers in prose and poetry of every age. A list necessarily imperfect of the literature which has been ransacked for contributions, will be subjoined under the head of Abbreviations.

2. It has been found difficult to draw the line of demarcation between *Malayalam* and *Tamil* words. These two languages of old differed rather as dialects of the same member of the Dravidian family, than as separate languages; in consequence many Tamil words occur still in local usage (e. g. അച്ചം, അട in some of its senses) or in time-honored phrases and formulas (e. g. അന്നപ്പുക, അമൈയുക പുതാൻ), which have long ceased to be used in colloquial speech. A considerable number of such have been received and marked as aM. (ancient Malayalam). They cannot be dispensed with, if the Dictionary is to give a true representation of the history of the language. This history commences for us (if we except a few inscriptions on copper and stone) with the Rāma Charitam, in which we probably have the oldest Malayalam poem still in existence, composed as it was before the introduction of the Sanscrit alphabet and deserving of the particular attention of the scholar, as it exhibits the earliest phase of the language, perhaps centuries before the arrival of the Portuguese. For several antiquated words (such as അഴ്ക, അറം, II. അങ്കി) this poem is the only authority. The bulk of the other great poems, the Bhāratam, Rāmāya-

ṇam, and the versions of the Purāṇas were composed within the two or three last centuries. As these constitute the popular literature of all Malayalam readers, no Dravidian word found in them has been excluded. On the other hand there are many Malayalam compositions of later date, especially such as are current among the Vedāntists, which evidently affect Tamil modes of expression. These have been excluded if not supported by other evidence.

3. To determine the amount of *Sanscrit* words to be received into a Malayalam Dictionary has been a task of even greater difficulty. As this Dictionary is not intended for the use of Sanscrit students, the rule followed in compiling it has been to include only those words and meanings that were found in *bona fide* Malayalam productions; to sift and reduce the enormous mass of mythological and botanical names and synonyms, many of which are confessedly very doubtful; to record merely the principal signification of words confined to poetical usage; and to devote particular attention only to those terms which are generally accepted as fairly "domiciled" in Malayalam and which have in the course of naturalization received various applications not to be met with in pure Sanscrit (e. g. അന്യായം, അവസരം).

4. The idioms and significations peculiar to Southern Kērala or *Travancore*, have been carefully collected both from the productions of the Cottayam press, and from the very valuable Dictionaries compiled by the Portuguese and Italian Missionaries of Virapōli; works which, although completed in 1746, rest upon materials accumulated in the 17th, perhaps even 16th century, and rank as the oldest monument extant of the study of Indian languages by Europeans. (They are marked in the Dictionary V1. & V2). Still greater care has been bestowed upon the language of Northern Kērala or *Malabar proper* (with the Békal Talook of Canara); and explanations of the historical names, castes and dynasties (comp. അകത്തൂട്ടു, അടിയോടി, അമ്മാമൻ, അല്ലൂർ, അവരോധം, അസ്ഥിക്കറെച്ചി) and of the institutions, usages and traditions, by which this province differs so singularly from the surrounding countries (see for instance, അങ്കം, അടിമ, അനുഭവം, അപരാധം) have been drawn from every trustworthy source. Amongst

the sources for this kind of information I would particularly point out the old Tellicherry Records (TR.) as conveying a mass of instruction in the best prose of the language.

5. The object being to present a faithful picture of the whole Malayalam tongue, the writer has not felt at liberty to exclude the *foreign words* which have of necessity crept into the language. The Arabic, Persian, Hindustani, Portuguese and even English terms, which the commerce of centuries and the conquest of foreign creeds and arms with new laws and arts have introduced along this coast, cannot be proscribed, whatever regret their prevalence may excite in the purist. They do not, of course, claim the same minute investigation and treatment, which belong to words, whose birthright and position in the language are indisputable. (See for A. അള്ള, അമാനം, അമീർ, അമ്പർ, അലുവ; for P. അങ്കാമി, അജ്ജിമാശി; for H. അമാർ, അമൽ, അമ്പാരി; for Port. അനനാസ്; for E. അപ്പീൽ).

6. It is for the same reason, that *provincialisms* and *vulgarisms* have not been rejected, though they are pointed out as such (f.i. അംസം, അനുവാസം under അനുവാദം, അസഭ്യം). To discard coarse and even obscene modes of speech, has not been thought advisable, however much their existence and currency may be regretted. They are marked "obsc.", as was done by the fathers of Verapoli in their day, that they may be avoided. Under all these heads (§ 2—6) the student will of course have room for candid allowance concerning omissions and superfluities.

7. The writer has throughout endeavoured to trace the *origin* of each word; and particular attention has been paid to the *comparison* of the cognate *Dravidian languages.* He has not been successful in every instance (f.i. അത്താറ്); sometimes the unimportance of the word, as in the case of provincialisms, prevented him from prosecuting his search to the end.

8. The *arrangement* chosen has been, to point out as far as possible the root and origin of each word, to give first its primitive sense and to add the figurative and free senses in a rational order; lastly to illustrate them by examples taken from reliable authorities. The

different constructions in which the same word occurs (e. g. അലങ്കരിക്ക), its various applications (e. g. അടങ്ങുക), allusions to the traditions and superstitions of the people (അട്ട, അരണ), standing phrases (അടക്കം, അവസ്ഥ) and proverbial expressions (അട്ടം, അതിബുദ്ധി, അത്യാശ, അൻപു, അമ്പാഴം, അശ്വിനി, അള്ള), these points have been especially considered in selecting the illustrations. The Compounds and Derivatives are arranged under each leading word in alphabetical order, but are not treated at the length that appeared necessary in the case of the parent words.

9. The *orthography* of each word is fixed at the head of the article which treats of it, but in the illustrations deviations are allowed, when they exhibit a current pronunciation (f.i. അടെപ്പു, അടപ്പു), or are borne out by the constant usage of some locality or caste (അമൃതു, അമൎത്തു), or when, as in the case of the numerous Tadbhavams, it is caused by the inequalities of the Sanscrit and Dravidian alphabets (f.i. അത്തം, അത്തി).

10. It cannot be expected that the work should be compressed within the same compass as the Rev. Mr. Bailey's Dictionary. Not that the latter will always be found the more concise of the two. It is one of the chief defects of that, otherwise valuable, work, that it does not discriminate between Malayalam and Sanscrit terms and leaves the student completely in the dark, both as regards the etymology and the proportional importance of words. For it concedes to unknown and useless words (f.i. അജശൃംഗി, അമൃണാളം) as well as to those that are comparatively unimportant (as ഇതി, ച) more space, than to words of the genuine native stock that occur frequently in idioms of daily current use (f.i. അട്ടക്കനം, അല്ല). In consequence it will be found, that the Sanscrit part of the present work (see for instance the compounds with അന—അപ—അഭി—) occupies less space than was the case in the former Dictionary and this without any detriment to the subject matter. For the progress made in the study of Sanscrit subsequent to the appearance of Dr. Wilson's Dictionary (on which the Sanscrit portion of Mr. Bailey's work is based) has enabled the writer to throw new light even on this part of his task.

On the other hand he has endeavored to condense the matter presented into the *shortest possible space.* What is obvious has been omitted, many secondary words are but slightly noticed and a liberal use has been made of abbreviations. By these means it is possible to publish the whole work in one portable volume; smaller than Rottler's Tamil or Reeve's Canarese Dictionary.

11. The student may at the beginning be embarassed by some of the *abbreviations* adopted (for instance √ for root; + plus as in അവൻ, which is composed of അ+അൻ; the figures (2) (3) which point to that signification of the parent word from which the derivative is deducible, as അകക്കരൾ (3) to അകം 3., the mind). Also the absence of the common signs s., adj. may startle him at first sight. They have been deliberately abandoned. What, for instance, is the use of calling അചരം an adj., which indeed it is in Sanscrit, when the example subjoined ചരാചരങ്ങൾ shows that in Malayalam it is used as a noun? Or why should അകൃതം be called an adj. and അകൃത്യം a subst., whilst in S. both are equally adjectives and in Malayalam strictly speaking both are nouns, though poetical usage may treat them more or less as adjectives. Can the indefinite Numerals, such as അനേകം, അസാരം be called adjectives, or have composition-cases like അകത്തെ a claim to that name? It seems to be of more moment to show by examples, how the words are applied, than to pretend to classify them by the utterly incongruous nomenclature of the grammar of European languages. Where doubts might arise, the gender, which in most cases is recognizable by the termination, will be found marked, as അമ്പലവാസി m.—സിനി f. അഴകൻ m. അഴകി f. But since Malayalam grammar acknowledges only the distinctions of Nouns, Verbs and Indeclinables, the Verb seems to be the only part of speech which requires specifying marks. This has been amply done by the abbreviations a. v.=active verb, n. v.=neuter verb, CV.=Causal Verb, den V.= denominative Verb, def V.=defective Verb, (for instance ഉള്ളൂ), adj. V.= adjectival Verb (as അരു, ഉള്ള), aux V.=auxiliary Verb (f.i. ഇടുക), as also by marking its parts (past, 1st and 2nd fut., inf., conditional, adj. and adv. participle, VN.=Verbal Noun, etc.)

12. An undertaking of this magnitude cannot lay claim to anything like perfection as regards either completeness or correctness. But the writer conceives, that a publication of the kind is a desideratum in Malabar, and that this attempt at supplying it will be found serviceable to the cause of education in that province. Should it one day be superseded by a work approaching nearer to the standard he has had in view, he hopes that he will be found to have at least furnished a stock of valuable materials, that will under all circumstances render to his successors a not unwelcome assistance in *their* toilsome task, in the same way that he in *his* has received aid from the accumulated labours of his predecessors.

ABBREVIATIONS.

Abl.	Ablative.
abstr N.	abstract Noun.
aC.	ancient Canarese.
Acc.	Accusative.
adj.	adjective.
adv., advl.	adverb, adverbial.
Adw.	Adwaitam.
a M.	ancient Malayāḷam.
a Med.	ancient Medical Treatises in prose.
Anach.	Anācharam.
Anj.	Anjadi.
a N. pr.	Nomen proprium, a proper name.
AR.	Adhyātma Rāmāyaṇam.
Ar.	Arabic.
Arb.	Arbuthnot, Selections.
Asht.	Ashṭānga Hr̥dayam.
astrol.	astrology.
a T.	ancient Tamil.
auxV.	auxiliary Verb.
B.	Bailey's Mal.-Engl. Dictionary (also his Scripture Translation).
bef.	before.
Beng.	Bengali.
BhadrD.	Bhadra Dīpam, or Bhadra Dīpapratišṭha.
BhgV.	Bhāgavata Vyākhyānam.
Bhr.	Mahābhāratam.
BR.	Bāla Rāmāyaṇam.
Brhm P.	Brahmāṇḍa Purāṇam.
C.	Canarese.
Cal.	Calicut.
Cal KU.	Calicut Kēraḷa Utpatti.
Can.	Cannanore.
CartV.	Cārtavīryārjuna Catha.
CC., (CCh.)	Cr̥shṇa Charitam.
CG.	Do. Gātha.

Chin.	Chinese.
ChR.	Chintāmaṇi Ratnam.
ChVr.	Chaturdaša Vr̥ttam.
Coch KM.	Cochi Kēraḷa Māhātmyam.
comp.	compare.
Compr.	Comparative.
Cond.	Conditional.
contr.	contracted.
correl.	correlative.
Cpds.	Compounds.
CrArj.	Cr̥shṇārjuna Yuddham.
CS.	Caṇakku Sāram.
CV.	Causal Verb.
cfr.	confer = compare.
Chir. doc.	Chiracal documents.
Dakh.	Dakhani.
Dat.	Dative.
denV.	denominative Verb.
der.	derivative.
dict.	dictionary.
DM.	Dēvi Māhātmyam.
DN.	Damayanti Nāṭakam.
doc.	document, documental.
def V.	defective Verb.
Drav.	Dravidian.
E.	English.
EM.	Ēkadeši Māhātmayam.
emph.	emphatic, emphatically.
esp.	especially.
euph.	euphemistic.
f.	feminine gender.
fig.	figuratively.
foll.	following.
finV.	finite Verb.
freq V.	frequentative Verb.
fut.	future tense.

f. i.	for instance.
G.	Greek.
Gan.	Gaṇita Shāstram.
Gen.	Genitive.
Ge.	German.
gen.	generally.
Genov.	Genovefa (Rom. Cath. poem).
GnP.	Gnāna pāna.
GP.	Guṇapāṭham, Cottayam.
gram.	grammar, grammatical term.
H.	Hindustāni.
Heb.	Hebrew.
HNK.(HK.)	Harināma Kīrtanam.
hon.	honorary, honorific.
Hor.(HV.)	Hōrā Vyākhyānam.
huntg.	hunting.
id.	idem = the same.
imp.	impersonal.
Imper.	Imperative.
indef.	indefinite.
Inf.	Infinitive.
Interj.	Interjection.
instr.	instrumental (case).
intr.	intransitive.
i. q.	id quod = the same as.
Jew. Doc.	Jewish Documents.
jud.	judicial papers.
KeiN.	Keivalya Navanītam.
KM.	Kēraḷa Māhātmayam.
KN.	Kēraḷa Nāṭakam.
KR.	Kēraḷa Varma Rāmāyaṇam (Vālmīki's Rām.)
KU.	Kēraḷa Utpatti.
KumK.	Kumārāharaṇa Katha.
L.	Latin.
Loc.	Locative.
lit.	literally.
loc.	local usage.
LPS.	Laxmī Pārvatī Samwādam.
M.	Malayāḷam.
m.	masculine gender.
Mahr.	Mahrathi.

Malay.	Malayan.
Mantr.	A collection of Mantrams.
MC.	Mṛga Charitam (Cottayam).
med.	medical, medicinal.
met.	metaphorically.
MM.	Old treatise on Marmaṇy.
mod.	modern.
Mpl.	Mappiḷḷās, Malabar Mohammedan
MP.	Matsya Purāṇam.
MR.	Collet's Malayāḷam Reader. [tram
Mud.	Mudrarāxasam (Chāṇakya Si
Nal.	Naḷa Charitam.
Nasr.	Nasrānis.
N., N. N.	Name; Name and surname.
n.	neuter gender.
Neg V.	Negative Verb.
Nid.	Nidānam, Cottayam.
No.	North Malabar.
NS.	Nyāya Shāstram.
obj.	objective.
obl.	oblique case.
obs.	obsolete.
obsc.	obscene.
Onomatop.	Onomatopoeia. (Imitation of sound
Onap.	Ōṇapāṭṭu.
opp.	opposite.
orig.	originally.
P.	Persian.
Pay.	Payanūr Pāṭṭu.
Palg.	Palghaut.
Pat R.	Pātāḷa Rāmāyaṇam.
part.	participle.
phil	philosophy.
Plin.	Pliny.
pl.	plural.
po.	poetic usage.
Port.	Portuguese.
pos.	positive.
PP.	Putten Pāna, Cottayam 1844 (e tracted from Nasr. Syr. origina
PR.	Praśna Rīti.
prec.	preceding.

pres.	present tense.
PrC.	Prahlāda Charitam.
pct., °/o	per cent.
prh.	perhaps.
prob.	probably.
pron.	pronoun.
prov.	proverbs, proverbial.
PT.	Panchatantram, in 2 versions.
q. v.	quod vide = which see.
RC.	Rāma Charitam.
Rh.	Rheede's hortus malabaricus, 1689.
Rom. Cath.	Roman Catholic.
Rel. Part.	Relative Participle.
RS.	Rāmāyaṇa Sankīrtanam.
rev.	revenue papers.
S.	Sanscrit.
Sah.	Sahadēva Vākyam.
SG.	Santāna Gōpālam (2 versions).
ShV.	Shabari Vākyam.
simpl.	simple, i. e. the Verb or Noun without prefixes.
sing.	singular.
sic.	= thus.
SiPu. (SP.)	Siva Purāṇam.
SidD.	Siddhānta Dīpika.
Sil.	Sīlāvati pāṭṭu.
SitVij.	Sītā Vijayam.
Sk.	Skāndam Purāṇam.
soc.	social (case).
So M.	South Malabar.
Som.	Sōmavārapāṭṭu.
SSh.	Shilātāmra Shāsanaṅgaḷ.
Stuti.	different Stutis of Gods.
Superl.	Superlative.
superst.	superstition.
Swarg.	some Swargārōhaṇam.
Syr.	Syrian.
T.	Tamil.
Talip.	Taliparambu.
Tantr.	Tantrasangraham.
Tatw.	Tattwagnānam.
Tdbh.	Tadbhavam.
Te.	Telugu.
Ti.	Tīppu katha.
TP.	Tachōḷi pāṭṭu.
tr.	transitive.
TR.	Tellicherry Records (chiefly a. d. 1796-1799).
Trav.	Travancore.
TrP.	Tiruwanantapura Panchāngam.
Tu.	Tulu.
Turk.	Turkish.
UmV.	Umēšāna Vr̥ttam.
UR.	Uttara Rāmāyaṇam.
v.	verb.
v. a.	active verb.
v. int.	intensive verb.
v. i.	intransitive verb.
v. n.	neuter verb.
v. t.	transitive verb.
V.	Verapoly dictionaries.
V1.	the 1st part, Mal. & Port.
V2.	the 2nd part, Port. & Mal.
VCh.	Veirāgya Chandrōdayam.
Ved.	the Vedic language.
Vednt.	Vēdānta treatise.
V. part.	Verbal participle.
VetC. (VC.)	Vētāḷa Charitam.
VeY.	Vēdāyuddham, a poem about hunters.
VilvP.	Vilva Purāṇam.
VivR.	Vivāda Ratnākaram.
VN.	Verbal Noun.
Voc.	Vocative.
vu.	vulgar.
VyM.	Vyavahāra Māla.
VyP.	Vyākaraṇa Pravēšam.
W.	Wilson's Vocabulary of Indian terms.
Winsl.	Dr. Winslow's Tamil-English dictionary (1862).
5.	the five Dravidian languages: Tamil, Telugu, Canarese, Tulu and Malayāḷam.
√	Root.

TRANSLITERATION

following Lepsius' Standard Alphabet, 2nd Edition 1863, 2nd postscript.

A complete Transliteration of the Malayalam Alphabet drawn up by the Author (now Germany) will be published with the last Part; meantime the Publisher trusts his subscrib will accept his attempt at assisting them in their perusal of the Dictionary.

a. Vowels.

അ	a	as a in about	എ	e	as e in get
ആ	ā	„ a „ far	ഏ	ē	„ e „ prey
ഇ	i	„ i „ pin	ഐ	ei M.	as ei in height
ഈ	ī	„ i „ police		ai S.	as ai in kaiser
ഉ	u*	„ u „ full	ഒ	o	as o in collect
ഊ	ū	„ u „ rule	ഓ	ō	„ o „ vote
ഋ	ṛ	vocalized r	ഔ	au	„ ow „ fowl
ൠ	ṝ	do. lengthened	അം	am	„ um „ fulcrum
ഌ	ḷi	vocalized l	അഃ	aḥ	vocalized h
ൡ	ḷī	do. l lengthened			

b Consonants.

a. Initial.

ക	ka	as ka in kalendar	ട	ṭa	the cerebral ta
ഖ	kha	the same aspirated	ഠ	ṭha	the same aspirated
ഗ	ġa	as ga in gallon	ഡ	ḍa	the cerebral da
ഘ	gha	the same aspirated	ഢ	ḍha	the same aspirated
ങ	ṅa	as gna in magnate	ണ	ṇa	the cerebral na
ച	ča	as cha in chapter	ത	ta	the true dental ta
ഛ	čha	the same aspirated	ഥ	tha	the same aspirated
ജ	ja	as ja in Japan	ദ	da, ďa	the true dental da
ഝ	jha	the same aspirated	ധ	dha	the same aspirated
ഞ	ńa	as nya in banyan	ന	na	the true dental na

(*ụ final half u in Dravidian words.)

പ	pa	as pa in paternal	ല	la	as	la in laborious
ഫ	pha	the same aspirated	വ	va	„	va „ variety
ബ	ƀa	as ba in balloon	ശ	śa	a	palatal sh
ഭ	bha	the same aspirated	ഷ	ša	a	cerebral sh
മ	ma	as ma in maternal	സ	sa	as	sa in salute
യ	ya	as ya in yahoo (German j)	ഹ	ha	„	ha „ harangue
ര	ra	a palatal r	ള	ḷa	a	cerebral l
റ	ṙa	a cerebral r (German r)	ഴ	ḻa	a	cerebro-palatal l

b. Doubled or before other consonants.

ക്ക	kka,	ക്ത	kta,	etc.	ത്ത	tta,	ത്ന	tna; (Exception ത്മ ltma,
ച്ച	čča,	ച്യ	čya,	etc.			ത്ഭു	lbhu, etc.)
ട്ട	ṭṭa				പ്പ	ppa,	പ്ര	pra
					റ്റ	ṫṫa		

c. Between two vowels.

ക	γ,	ക്ര	γr	പ	b	
ച	j			ന	ṅ	as n in nature
ട	ḍ			(ഒന്റു ṅďŭ; ൻ ṅ as n in hyphen)		
ത	δ,	ത്ര	δr			

Errata.

(A complete list of mistakes that may creep into the print will be given out with the last Part.)

Page 4, II, line 2, fr. b. Read: അക്രോത്ത് akrōttụ.
14, II, line 1, fr. a. Read: അടാ, m., aḍā, അടീ.
37, I, line 5, fr. a. Read: ap, appụ.

A
MALAYALAM AND ENGLISH
DICTIONARY.

അ

A

അ a. Found in Tdbh's before initial ര, ല, as അരാക്കർ, അരങ്ങു; — passes easily into the sound of എ, as ചെടയൻ from ജട, ചെമരി = ചമരി. The final അ has often the character of a palatal vowel and corresponds with T. ഐ, C. എ. f. i. തല, തലയിൽ, തലെക്കു; പറ, പറെക്കു.

I. **അ** a 5. pron. That, yonder. (The corresponding pron. signifies this, as in ഇതു, ഇത്ര.) Hence: അവൻ, അതു; അക്കര, അപ്പുറം, അപ്പോലെ (and അതുപോലെ). Before vowels അവ്വാൾ that man, അവ്വിടം that place. It is also used for the second person as അദ്ദേഹം that person, you (comp. അങ്ങു).

II. **അ** a S. negative particle, before vowels അൻ (G. an — L. in — E. un —) as അഫലം fruitless, അനുത്തമം than which there is no better.

അം am 5. (obs.) = അ, അതു; hence അങ്ങു.

അംശം **amśam** S. 1. Share, part. മൂന്നിൽ ഒർ അംശം ⅓ TR. അംശപത്രം deed of partition. 2. part of a Talook, formerly called ഹൊബിളി, greater than a തറ, hence അംശം അധികാരി, അംശം മേനോൻ MR. 3. emanation or incarnation of a god. തന്നുടെ അംശങ്ങൾ അവതാരങ്ങൾ ചെയ്തു Bhg. 1. ദേവന്റെ അംശം = മൂർത്തി. King Udaya Varma is called ആദിത്യാംശം KM. അംശാവതാരങ്ങൾ Bhr. 1. 4. hence glory. നരപതി അംശത്തോടു വാണുകൊൾക KU. അംശമുള്ളോൻ, അംശക്കാരൻ person of noble descent V1. അംശം കെട്ടവൻ fallen from his rank V1. അംശക്കൂറു dignity V1.

അംശകം **amśaγam** S. (അംശം) The fourth part of a day. ഒരു രാശി = 2¼ നാൾ = ൯ അംശകം TP. Hence a denom. V. അംശകിക്ക f. i. ഗ്രഹം ഒമ്പതു രാശിയിലും അംശകിക്കും TP.

അംശിക്ക **amśikka** (അംശം) To divide, portion.

അംശു **amśu** S. (അംശം) Ray (po.) അംശുജാലം പരന്നു CG. അംശുമാൻ sun (po.)

അംസം **amsam** S. 1. Shoulder; അംസളം strong (po.)

അംസരം **amsaram** Vu. = അവസരം TR.

അംഹസ്സ് **amhassu** S. (L. ango) Anxiety, (throttler) sin = അഘം.

അക **aγa** (C. Tu. അഗെ) and അവ Germ, bud, shoot; അകെക്ക to bud (T. to burst) f. i. a grafted tree V1. കാട്ടു വെട്ടിയാൽ അകെച്ചീടും — വാചാ വെട്ടി മുറിച്ചാൽ അകച്ചീടാ PT. അടവി വെട്ടിയാൽ അകെച്ചീടും Bhr. 3. will bud again.

I. **അകം** **aγam** S. (അ + കം joy) Pain, sin (po.)

II. **അകം** **aγam** T. M. Te. (Tu. അം.) 1. Inside; often adv. കാടകം, നെഞ്ചകം in the jungle, heart (po.) — ആയിരത്തിൽ അകം പണം TR. within 1000 fanam, less than. — അകവും പുറവും നോക്കുക examine closely. 2. abode,

house, room; hence കെട്ടകം, കോയിലകം, etc.—അവിടത്തെ അകവും പുരയും എല്ലാം കണ്ടാൽ vu. 3. the mind = ഉൾ. 4. holding (in names of trees, as ഇരിമ്പകം, ചെമ്പകം, പൊന്നകം).

Cpds: അകക്കരൾ, അകക്കാമ്പ്, അകക്കുരുന്നു (3) heart, mind. അകക്കുരുന്നേററം തെളിഞ്ഞു Mud.

അകക്കോട്ട citadel; ഭടസങ്കുലമകക്കോട്ട KR. 1.

അകങ്കാൽ sole of foot.

അകങ്കൈ palm of hand.

അകതണ്ട്, അകതളിർ, അകതാർ (3) heart, mind (po.) അകതണ്ടിൽ ഏറുംതോറും RC. അകതണ്ടിൽ ആനന്ദം Bhg.

അകത്ത് (= അകം 1.) a. within, in the house. പുരെക്കകത്തുനിന്നു TR. from within.

b. measure of time മുപ്പതു നാഴിലകത്തു AR. esp. before noon (opp. തിരിഞ്ഞു) അകത്ത് ഒരടി, അയ്യടി MR.

c. whilst വീഴുന്നതിന്റെ അകത്തു കൊത്തി vu.

അകത്തമ്മമാർ, അകത്തവർ, അകത്താർ, Brahminichis as keeping within their houses (2).

അകത്താൻ, ൾ master, mistress of the house V1.

അകത്തഴി providing food (2). B. അകത്തഴി നടത്തുക.

അകത്തു ചാന്നവർ kindred (2). V1. lower Sūdras, serving in Brahmin houses.

അകത്തൂട്ട. 1. innermost. 2. house surrounded with hedge or wall. 3. palace or mansion, as of the 4 branches of the Samuri family V1. മൂസ്സതിന്റെ അകത്തൂട് അടെച്ചു കെട്ടി ച്ചു TR.

അകത്തൂട്ടുപരിഷ (or ഉള്ളകത്തുനായർ) a class of Nāyer, considered as descendants of Samuri, also called കച്ചേരിനമ്പി.

അകത്തൂട്ടു പിറന്നവർ sons of slaves, as in Nasrāṇi houses V1.

അകത്തോട്ടു (പട്ടു) inwards.

അകത്തോൻ, ത്തോൾ 1. indoor servant V1. 2. അകത്തമ്മമാർ.

അകനിന്ദ (3) scorn.

അകപ്പറങ്കി venereal disease (med.)

അകപ്പാട V. N. getting into, what is e

f. i. in an account.—inside V1.

അകപ്പെടുക 1. to get into, be caught

ണ്ണിയിൽ അ. in a trap. കണ്ണിൽ അ

ശത്രുക്കൾ Bhr. and ദൃഷ്ടിക്ക് അകപ്പെ

offered itself to the eye; വനേ വ

അകപ്പെട്ടു Nal. 3. തന്റെ ജാതിക

PT. returned to her caste; കള്ള

പ്പെട്ട ഭൂമി TR. (= ഉൾപ്പെട്ട) കള്ള

മായി അകപ്പെടുക KR. be seized

very act. 2. to befall അതിൽ വി

കപ്പെടും evil will befall it; അതിന

ക്ക് അകപ്പെട്ടതേ CG. this was a

ment for that.

C. V1. അകപ്പെടുക്ക (old) വാൎയ്യക

രക്കൻ RC. 34. 2. vu. അകപ്പെടുത്തു

to be taken, catch, as കണിയിൽ

കപ്പെടുവിക്ക inflict. പരിഭവം ഞ

അകപ്പെടീച്ചതും Bhr. 8. വ്യ മുറിക

പ്പെടുവിച്ചു jud.

അകമടങ്ങുക (2) dwell retired മാനമറ്റ

ടെ അകമടങ്ങി ഇരിക്കുന്ന സ്ത്രീ MR

Mussulman woman).

അകമല valley, ground surrounded by

അകമലർ (= അകതാർ) heart (po.)

അകമേ (= അകത്തു) അമ്പാടിക്കകമേ

CC. chiefly temporal ന. നാളകമേ

a. med. നാഴികെക്കകമേ vu.

അകമ്പടി (2) palace service, body-gu

കൂട്ടവും ര മൂൎത്തികൾക്ക് അകമ്പടി

satellites. അകമ്പടികൂടുക, നടക്ക th

of body-guards, to run with the

attend on him.

അകമ്പടിജനം hon. title of Nāyers, es

at Calicut. അകമ്പടിജനത്തിൽ ഉള

തവർ എഴുത്തു TR. letter of the

followers (of the Pychi Raja).

അകമ്പടികാൎയ്യക്കാരൻ general of body

head of Raja's household.

അകമ്പുകുക, ക്ക to enter.

അകമ്പുറം outside and inside, അകമ്പുറം തിരിയാത്തവൻ V1. clownish, illbred, ഇടത്തും വലത്തും അകമ്പുറം തിരിയാത്തവൻ V2. a complete fool. ഇതിൽ ഒരു അകമ്പുറം ചെയ്തിട്ടും ഇല്ല TR. no underhand dealings, no shuffling.

അകവില T. regulated price of grain — highest price (So. and Palg.)

അകട്ട aγaḍu (T. inside, deceit അകം) In അകട്ടവികട്ട C. Te. M. topsyturvy സകലവും അകട്ടവികടാക്കി vu. spoiled it all, also അകിട്ടപകിട്ട.

അകണ്ടകം aγaṇḍaγam S. Free from thorns and vexations; രാജ്യം അകണ്ടകമാക്കുന്നിതു Brhmd. ഭരതൻ രാജ്യം അകണ്ടകമായി പരിപാലിക്കുന്നു KR. without opposition.

അകത്തി aγatti PM. (അഗസ്തി) Sesbania grandiflora Rh. with edible leaves. ചിററകത്തി a med. Cassia.

അകത്തുക aγattuγa (= അകററുക) To distend. കാൽ അകത്തി വെച്ചു stretch asunder.

അകഥ്യം aγathyam S. (കഥ) Not to be spoken (po.)

അകന്ത aγanda T. = അഹന്ത Pride.

അകപ്പം aγappam (അക) Stalk of grass, rice V1.

അകപ്പാൻ aγappāǹ (T. C. അകപ്പു from അകം) Ladle V1.

അകരം aγaram (Tdbh. അഗാരം.) A Brahmin house, So.

അകരുണൻ aγaruṇaǹ S. Unmerciful (po.)

അകൎത്തവ്യം aγartavyam S. Impracticable, want of energy.

അകൎമ്മകം aγarmaγam S. Without object, intransitive; അകൎമ്മക്രിയ intr. verb (gr.)

അകററുക aγaťťuγa T. M. (trans. of അകലു) 1. To extend, open. 2. gen. to remove, put away (as പാപം, ഭയം). സംബന്ധം അകററുക dissolve a connection.

അകററിക്ക C. V. cause to remove.

അകലം aγalam 1. Breadth, width. 2. distance. ൨ കടി തമ്മിൽ ഒരു വിളിപ്പാട് അകലമേ ഉള്ളു.

അകലുക, ന്നു aγaluγa TM. (Tu. C. Te. അഗൽ) 1. To become extended, distant. 2. to part, retire; വീരരും മണ്ടി അതിഭയത്തോട് അകന്നാർ UR. വിവശത അകലുതിന്നു തുണെക്കേണം help me of my distress; ധൎമ്മമകന്ന വാക്കുകൾ KR. (= ഇല്ലാത്ത).

അകല, അകലേ Inf. far off, aside അകലേ നില്ക്ക, അകല പോയി തിരിഞ്ഞു withdrew. രാഗാദികളെ അകലേ കളക Ch. R. അകലേ പോന്നവനെ അരികേ വിളിച്ചാൽ prov.

അകലിച്ച in regular distances.

അകല്ച്ച V. N. separation, distance, reserve. അകല്ച്ച മൌൎയ്യനോടു ചാണക്യന്നു പെരികേ ഉണ്ടു Mud. much estranged.

അകൽ aγal T. M. 1. Round earthen lamp. 2. (?) anger V1.

അകസ്മാൽ aγasmāl S. (കസ്മാൽ whence) Without cause, unexpectedly, suddenly (po.)

അകാ, അകായി aγā, aγāyi (അകം 2.) = അകവായി Inside of house, room; അകായി കടന്നു, ഭക്ഷണം വെക്കുന്നതിന്റെ അകായിൽ കടന്നു TR.

അകായിലുള്ളവർ = അകത്തവർ.

അകായുള്ളതു (Coch.) = അകത്തമ്മ a Nambutiri woman.

അകാമ്യം aγāmyam S. (കാമ) Undesirable (po.)

അകാരം aγāram S. The sound or letter അ.

അകാരാദി alphabetical, a dictionary.

അകാരണം aγāraṇam S. What is without cause; അകാരണമായിട്ടു തളച്ചു Asht. (= അകസ്മാൽ) അകാരണമായി ദ്വേഷ്യപ്പെട്ടു unprovokedly.

അകാൎയ്യം S. not to be done.

അകാലം aγālam S. Untimely, out of season. അകാലമരണം, അകാലത്തിങ്കൽ ജനിച്ചു — അകാലമല്ലേ it is now too late, നേരം അകാലമായി പോയി MR.

അകിഞ്ചനൻ aγiñjanaǹ S. Having nothing at all (po.)

അകിടു aγiḍu 1. = അകടു. 2. Udder (V1. also അകടു) എരുമയുടെ അകിട് അറുത്തു Arb. അകിട്ടിൽ മുല നാലുണ്ടു. MC.

അകിറുക aγiṙuγa (C. aguṙu = C. അവിഴ്) To roar, bellow, children to cry V. N. അകിച്ചു Palg. B.

അകിൽ aγil TM. Tu. 1. (hence S. അഗരു Hebr. ahalim) aloe wood, "aguila" P. Aquilaria Agallocha GP. 76. ചന്ദനം അകിൽ തുടങ്ങിയുള്ള സുഗന്ധങ്ങളെ കൊണ്ടു ധൂപിക്ക Vy. M. മണം കിളൎന്നകിൽത്തടികൾ RC. 50. അകിലണിവാർ മുലയാൾ, അകിൽ ആരം വാർകൊങ്കകൾ RC. 147. 102. വെള്ള അകിൽ white cedarwood കാരകിൽ GP. 75. black agallocha. ചുവന്ന അകിൽ a cedrelacea. 2. = അകിൾ trench, Palg.

അകിഴ്, അകിൾ aγiḻ, aγiḷ So. M. (T. C. ditch, from അകഴ് to dig.) Dam, earth-wall, fence V1. 2. അകിഴ് കോരുക, മാട്ടുക to entrench oneself V2.

അകീൎത്തി aγīrti S. Want of fame.

അകുൎപ്പം aγurppam (loc.) = അപൂൎവ്വം S.

അകുലം, അകുലീനം aγulam, aγulīnam S. Ignoble KR.

അകുശലം aγuśalam S. Ill-luck (po.)

അകൂപാരം aγūpāram S. (illimited) Ocean (po.)

അകൃതം aγr̥δam S. Undone (po.) അകൃത്യം not to be done — wickedness. വല്ലതും ചെയ്യാം അകൃത്യം എന്നാകിലും Nal. 4.

അകൃത്രിമം aγr̥trimam S. Not factitious, genuine, honest, conspicuous, lofty, V1.

അകെക്ക, aγekka see അക.

അകൌശലം aγauśalam S. Inexpertness, unskilfulness; അകൌശലലക്ഷണം സാധനദൂഷ്യം (prov.) a bad workman blames his tools.

അക്ക akka 5. Elder sister (rare).

അക്കം akkam Tdbh. (അങ്കം S. but in C. Tu. അങ്കെ = S. അങ്കം) 1. A numerical figure. അക്കം ഇടുക to count, അ. കൂട്ടുക to add up. കൊല്ലം അക്കം വെട്ടിയ വള MC. 2. a stop in writing, mark.

അക്കക്കെട്ടു a symbolical mode of writing.

അക്കപ്പുടം a talisman B.

അക്കവിട്ടം a figure used in mantras, thus:

1	4	1	4
3	2	3	2
4	1	4	1
2	3	2	3

അക്കപ്പൂ a waterplant V1.

അക്കനം akkanam = അക്ഷരം? or world? (in alph. songs) അക്കനങ്ങളിൽ ഒക്കയും ഉള്ള ഒരു തമ്പുരാനെ. Anj.

അക്കര akkara (അ + കര) that shore. adv. അക്കരെ beyond. അക്കരക്കൊററി echo V2.

അക്കരം akkaram Tdbh. (അക്ഷരം) 1. Letter, hence അക്കരപ്പിഴ mistake, great fault, ill-luck. എന്തൊരു അക്കരപ്പിഴ വന്നു പോയപ്പാ (in lamenting). 2. T. So. a disease, aphthae V1.

അക്കൽ akkal (Ar. ʿaqal.) Sharp sense (Mapl.)

അക്കൽക്കറുവ, അക്കിൽക്കറ akkalkkaṙuwa, akkilkkaṙa A med. root, chewed for toothache (prh. Anthemis Pyrethrum S. അഗ്രഗ്രാഹി).

അക്കാനി akkāni (loc.) Palmyra toddy.

അക്കാരം akkāram V1. = അക്കരം. 2. aphthae അക്കാരപ്പുല Rh. Drosera Ind.

അക്കി akki Tdbh. അഗ്നി. Fire, inflamed pimples V1. അക്കിത്തിരി = അഗ്നിഹോത്രി.

അക്കുളം akkuḷam (loc.) Armpit, tickling V1.

അക്രമം akramam S. Disorder, irregularity — crime. സാമാന്യേന ഈ അക്രമം നടക്കുന്നു നിൎത്തേണം MR.

അക്രാന്തം not passed (po.)

അക്രാരിത്തേങ്ങ akrārittēṅṅa V2. Lodoicea sechelliana.

അക്രിയം akriyam S. = നിഷ്ക്രിയം f. i. ആകാശം അക്രിയം എന്നു പറയുന്നു Nal. (opp. സക്രിയം active).

അക്രൂരൻ akrūraṅ S. Not cruel, most cruel. അക്രൂരനല്ലവൻ ക്രൂരനത്രെ a double entendre (may also be read വൻക്രൂരൻ).

അക്രൊത്ത് akrottụ (H. from S. അക്ഷോഡ) M. C. Tu. Wallnut.

അക്ഷം akšam S. (oc-ulus) 1. Eye, as in ത്ര്യക്ഷം. 2. mark on dice. 3. playing die. 4. axle tree (അച്ചു). 5. a weight of 37½ fanam (= കർഷം).

അക്ഷക്രീഡ gambling V. C. (അക്ഷങ്ങൾ പൊരുതിട്ടും).

അക്ഷമാല necklace of Elæocarpus seeds.

അക്ഷണം akšaṇam S. Suddenly; അക്ഷണരായുള്ള യക്ഷന്മാർ CG.

അക്ഷതം akšaδam S. 1. Unhurt, unwounded; അക്ഷതരായുള്ള രക്ഷികൾ CG. 2. whole grain fried (po.) 3. pigment of rice, saffron and lime for the sectarial mark on the forehead.

അക്ഷമ akšama S. Impatience; അക്ഷമം unable to bear, impatient.

അക്ഷയം akšayam S. Imperishable അക്ഷയകീർത്തി KR. അക്ഷയൻ the eternal.

അക്ഷരം akšaram S. (undecaying.) 1. A letter of the alphabet, syllable. 2. word ദീനാക്ഷരങ്ങൾ Nal. pathetic words. വാമാക്ഷരങ്ങൾ അരുൾചെയ്തു CC. refused; അ. കൂട്ടി വായിക്ക to spell; അ. പിഴെക്ക, പിണെങ്ങുക, വീഴുക a slip of the pen; എന്റെ കൈയക്ഷരം തന്നെ TR. my handwriting.

Cpds. അക്ഷരജീവി a clerk (po.)
അക്ഷരപരിജ്ഞാനം learning.
അക്ഷരമാല the alphabet.
അക്ഷരശ്ലോകം (ചൊല്ലി) alphabetical song.
അക്ഷരാഭ്യാസം learning letters, etc.
അക്ഷരാരംഭം setting a child to learn.

അക്ഷാന്തി akšānδi S. = അക്ഷമ Impatience, envy; അക്ഷാന്തിമാൻ hasty, envious.

അക്ഷി akši S. = അക്ഷം 1. Eye. 2. trunk V1. ദക്ഷിണമാകിനൊരക്ഷി ആടി CG. അക്ഷികൾ ആടുന്ന ലക്ഷണം CG. അക്ഷിമണി (eyeball) ഉരുട്ടി Mudr.

അക്ഷിതം akšiδam S. = അക്ഷയം f. i. അക്ഷിതസ്നേഹത്തോടെ PT.

അക്ഷീണം the same അക്ഷീണായുഷ്മന്മാരായി ever living. അക്ഷീണകീർത്തികളായുള്ളവർ KR.

അക്ഷുദ്രൻ akšudran S. Not little, an important person V1.

അക്ഷോഭം akšōbham S. Without agitation, constancy; അക്ഷുബ്ധ കൃപാകലശാംബുധേ Kei. V2.

അക്ഷോഭ്യൻ immovable Bhr. V. den; അക്ഷോഭിച്ചു നില്ക്ക V1.

അക്ഷൌഹിണി akšauhiṇi S. (അക്ഷ + ഊഹിനി.) A complete army consisting of 21870 elephants, as many chariots, 65610 horses, 109350 infantry. (In the Bhārata war the Pāndavas have 7, their foes 11 akšauhiṇis. One elephant, 1 chariot, 3 horses and 5 footmen form a സേനാമുഖം; this tripled ഗുല്മം, tripled ഗണം, tripled വാഹിനി, പൃതന, ചമൂകം, അനീകിനി, ദശഗുണിതയാകുന്നതും അക്ഷൌഹിണി. Bhr.)

അഖണ്ഡം, അഖണ്ഡിതം akhaṇḍam, akhaṇḍiδam S. Unbroken, whole; അഖണ്ഡാർത്ഥസിദ്ധിയെ പ്രാപിപ്പാൻ ChR. അഖണ്ഡിതലക്ഷ്മിപ്രസന്നർ (in epistolary style) the most fortunate TR.

അഖിലം akhilam S. All, whole (po.) അഖിലഗുണഗണവും etc. അഖിലേശൻ lord of all.

അഗം agam S. (not going) Tree, mountain (po.)

അഗണിതം agaṇiδam S. Innumerable, also അഗണ്യസൽഗുണം KR.

അഗതി, agaδi S. 1. Being without means = വഴിയില്ലായ്ക, അഗതിപ്പെടുക fall into adverse circumstances V1. അഗതിക്കു ആർ തരും who will help me in my poverty? 2. (= അഗതിമാൻ V1.) poor, forlorn, unprotected അഗതികൾ beggars.

അഗതിവേഷം പൂണ്ടു Mud.

അഗതിത്വം poverty, stinginess V1.

അഗദം agad'am S. Without disease — medicine (po.)

അഗമം agamam = അഗം. S. അഗമ്യ Inaccessible = സ്വസ്ത്രീയല്ലാത്തവൾ; അഗമ്യാഗമനം prohibited intercourse Bhr.

അഗരു agaru S. = അകിൽ (കാളാഗരുദ്രുമം Nal. = കാരകിൽ). അഗരുചന്ദനം എരിഞ്ഞ ധൂമം, അഗരുധൂപത്തിൻ പരിമളം KR.

അഗസ്തി **agasti** S. 1. = അഗസ്ത്യൻ N. pr. A Rishi celebrated for passing the Vindhya mountains and leading the Brahmans into the Deccan. 2. the star Canopus. 3. അഗസ്തിമരം (= അകത്തി) med. plant അഗസ്തിപ്പൂ GP. 65.

അഗാധം **agādham** S. Bottomless, deep, obstruse = നിലയില്ലാത്ത.

അഗാരം **agāram** S. House (po.)

അഗുണം **aguṇam** S. Bad quality; ഗുണാഗുണജ്ഞൻ (po.) അഗുണി illnatured (po.)

അഗോചരം **agōǰaram** S. Imperceptible, incomprehensible (phil.)

അഗോത്രം **agōtram** S. Of no family.

അഗൌകസ്സ് **agauγassu̥** S. (അഗ + ഓകഃ) Living on trees or hills (po.)

അഗ്നി **agni** S. (ignis L.) 1. Fire. 2. God of fire. 3. grief ഉള്ളത്തിൽ അഗ്നി പിടിച്ചു ഞെളൎക്ക SiP. 3. — 4. digestive power; അ. വൎദ്ധിപ്പിക്ക, കെടുക്ക GP. അഗ്നിക്കു ബലം ഇല്ലാത്തോർ Nid. persons of weak digestion.

Cpds. അഗ്നികണം spark; അഗ്നികാൎയ്യം (S) kindling the holy fire KR.

അഗ്നികുണ്ഡം (1) hole to receive the holy fire.

അഗ്നികോണം (2) south-east; ചതുരശ്രത്തിന്റെ അഗ്നികോൺ Gan.

അഗ്നിക്കാറു (preceding) SE. wind.

അഗ്നിദൻ (1) incendiary Bhr.

അഗ്നിപ്രവേശം self-immolation (as of widows).

അഗ്നിബലം (4) digestion.

അഗ്നിമയം fiery.

അഗ്നിമാൻ who sustains the holy fire; അഗ്നിമാൻ ഉപാദ്ധ്യായൻ AR. 1.

അഗ്നിമാന്ദ്യം and അഗ്നിസാദം indigestion Nid. Asht.

അഗ്നിമൂല SE. = അഗ്നികോണം.

അഗ്നിഭൂ Sk. Subrahmaṇya.

അഗ്നിശിഖ flame V2. = ജ്വാല.

അഗ്നിഷ്ടോമം (സ്തോമം) Agni's praise, a peculiar sacrifice KR. 1.

അഗ്നിസാക്ഷികം covenanted before Agni; അഗ്നിസാക്ഷികമായ സഖ്യം ചെയ്തു KR. 4. അഗ്നിസാക്ഷിയുള്ള പത്നി VCh. the wife.

അഗ്നിഹോത്രം burnt offering maintaining holy fire. The Brahman, who does called അഗ്നിഹോത്രി Tdbh. അക്കിത്ത്

അഗ്രം **agram** S. (akros G.) 1. Point front. 2. first, principal.

അഗ്രഗണ്യൻ the chief (f. i. ധൎമ്മജ്ഞന്മ Kei. N. 2.)

അഗ്രജൻ, ൻ. ജ. 1. first-born, elder br and sister. 2. Brahman (po.)

അഗ്രപൂജ honors paid to the principal pe KR.

അഗ്രമാംസം heart (po.)

അഗ്രശാല a victualling house, cooking in temples.

അഗ്രശാലപ്പറ a large measure So.

അഗ്രഹാരം land assigned to Brahmans, v of (foreign) Br's ഊണും കഴിപ്പിച്ചു ഹാരങ്ങളിൽ Sil.

അഗ്രാശനം first meal, ceremony in te (vu. അഗ്രായനം = പുത്തരി കഴിക്ക).

അഗ്രാസനം chief seat, as in Brahm സഭ, also of kings അവന്റെ അഗ്രാ പിഴകി Mud.

അഗ്രിയൻ, അഗ്ര്യൻ first, elder brother

അഗ്രേ (loc. of അഗ്രം) in the first place, b അഗ്രേസരൻ forerunner, leader (also ഗൻ etc.)

അഗ്രീവൻ **agrīvaṅ** S. Neckless; അഗ്രീ യുള്ളൊരു സുഗ്രീവൻ KR. 5.

അഘം **agham** S. (aγos G. = അംഹഃ) Sin

അഘമകലും ജഗൽപതി Bhr.

അഘമൎഷണം = ഊക്കുക, സ്നാനം.

അഘോരം **aghōram** S. (not frightful) I ful; പനി അഘോരമാകുന്നു the fever violently; അഘോരയുദ്ധം fierce battle.

I. **അങ്കം** **aṅgam** S. (√ അംഗ്.) 1. (also അങ്കതല്പം, അങ്കപീഠം po.) അങ്ക bosom friend; പിതാ — എന്നെ ഇരുത്തും ത്തിൽ KR.

അങ്കലാളനം കൊണ്ടു മനോരഞ്ജനം വരുത്തുവാൻ SiP. 2. numerical figure, mark (po.)

II. **അങ്കം aṅgam** 5. (Tdbh. of അംഗം? അങ്കം മറെക്ക V2. to shield oneself) 1. Fight, battle. 2. duel, challenge; അങ്കത്തിന്നു വിളിക്ക V2. അങ്കം പിടിക്ക to combat, wrestle; അങ്കം പൊരുക to fight; അതോട് അങ്കം പൊരുന്ന vying with it; മുഖത്തോട് അങ്കം തൊടുന്ന തിങ്കൾ CG. = emulating. 3. duel as the ordeal for Nāyers, a royal privilege, for which each combatant had to pay; sometimes fought by hired champions; അങ്കം കോലസ്വരൂപത്തിന്നു KU. often അങ്കവും ചുങ്കവും കല്പിച്ചു KU. രാജാവു ഏറിയ അങ്കവും ചുങ്കവും വാങ്ങി demanded troops and taxes (vu.)

Cpds: അങ്കക്കളരി place for duel.

അങ്കക്കാരൻ a combatant.

അങ്കച്ചുങ്കം royal taxes V2.

അങ്കപ്പോർ public duel; മാമാങ്ങത്തിൽ അങ്കപ്പോർ ഉണ്ടാക KU.

അങ്കമാലി 1. a public square. 2. N. pr. the old Syrian bishop's seat V1.

അങ്കവാൽ cock's tail B.

അങ്കനം aṅganam S. (I. അങ്കം 2.) Branding, as of criminals; അങ്കനം അംഗത്തിങ്കൽ KR. 5.

അങ്കലായ്ക്ക aṅgalāykka T. C. So. M. Lament, grieve B.

അങ്കാം aṅgām (P. hangām, season) and അങ്കാമി temporary appointment; അങ്കാം ഹുമസ്സൻ, അങ്കാമി ആമിൽ MR.

I. **അങ്കി aṅgi** TM. (Tdbh. അംഗിക) Dress that covers the limbs, gown, jacket; ഇരിമ്പങ്കി or അങ്കിപ്പാള V1. mailcoat.

II. **അങ്കി aṅgi** a. T. M. (Tdbh. അഗ്നി.) Fire അങ്കിപെട്ട അടവി പോലെ RC. 88. വരുണൻ അങ്കി അളകേശൻ RC. 67.

അങ്കിതം aṅgiďam S. (അങ്കനം) Marked, spotted (po.)

അങ്കുരം aṅguram S. 1. Shoot, germ (= മുള). 2. a kind of piles Nid. 3. first sign of f. i. വൈരാങ്കുരാരംഭം Mud. symptoms of beginning enmity.

അങ്കുരിതം budded; അങ്കുരിതാരംഭചാരുസൂനജാലം (po.)

Den. V. അങ്കുരിക്ക to bud, chiefly metaphor of love, pride Bhr. എന്ന് എന്നുള്ളത്തിൽ അങ്കുരിക്കുന്നു CG. (= തോന്നുന്നു).

C. V. അങ്കുരിപ്പിക്ക = ജനിപ്പിക്ക of shame, jealousy, etc. CG.

അങ്കുശം aṅguśam S. Iron goad (തോട്ടി). നന്നായി മുറുക്കം അങ്കുശങ്ങൾ (po.)

അങ്കോലം aṅgōlam S. TM. Alangium hexapetalum (= അഴിഞ്ഞിൽ), a counter-poison.

കാരങ്കോലം Alangium decapetalum.

അങ്കോലത്തൈലം tantr.

അങ്കോലച്ചാറ്റിൽ അരെച്ചു tantr.

അങ്ക്രി aṅgri loc. (C. അച്ചി) Pap, teat = കിങ്ങ.

അംഗം aṅgam S. (αγγος) 1. Member, part. 2. body = സൎവ്വാംഗം, അംഗം ചാൎത്തുക to shave a Raja V1. അംഗം അണെക്ക (അംഗാണെക്ക, അംഗണെപ്പു) to gird on a sword, quiver, etc. V1. 3. constituent part, branch; നാലംഗം ഒരു പോലെ സൌഭ്രാത്രം KR. of Ráma and his 3 brothers. കോലസ്വരൂപം ൫ അംഗമായി വിഭാഗിക്കപ്പെട്ടു (Chiracal doc.) 5 branches = കൂറ്വാഴ്ച. നാലംഗം = ചതുരംഗം.

Cpds: അംഗഛേദം mutilation.

അംഗജം bodily (po.) അംഗജൻ Kāma.

അംഗദം bracelet of the upper arm = തോൾവള f. i. അംഗദകടകങ്ങൾ KR.

അംഗന well shaped woman (po.)

അംഗന്യാസം ceremony of touching the body, in Sakti worship.

അംഗപ്പട (3) distinct branch of an army, നാലംഗപ്പടയും വരുത്തി AR. 6 (= ചതുരംഗം).

അംഗഭംഗം 1. rupture, loss of limbs. 2. (vu.) quite a member; നീ കൎത്താവിന്റെ അംഗഭംഗമായിരിക്കയാൽ. (epist.)

അംഗഭംഗി beauty.

അംഗമൎദ്ദനം rubbing the limbs.

അംഗരക്ഷ (Tdbh. അങ്കരക്ഷ V1.) 1. armour. 2. garment, jacket.

അംഗരാഗം cosmetics = കുറിക്കൂട്ടു.

അംഗവള്ളപ്പൻ (vu. അങ്കാള്ളപ്പൻ) a dangerous swelling of the body (med.) തീയങ്കാള്ളപ്പൻ Erysipelas scrophulosa.

അംഗവികാരം slight disorder (f. i. from pregnancy; അംഗവികാരങ്ങൾ പൊങ്ങി CG.)

അംഗവിക്ഷേപം gesticulation, also അംഗഹാരം V1.

അംഗസംഗം embrace; അ. കൊണ്ടു കല്മഷം വേർപ്പെട്ടു AR.

അംഗസ്ഥിതി (3) a particular conjunction in astrol. മാസംതോറുമുള്ള സൂൎയ്യസംക്രമവശാൽ ഉണ്ടാകുന്ന അംഗസ്ഥിതി ഫലങ്ങൾ Tr P.

അംഗഹീനൻ maimed.

അംഗണം, അങ്കണം aṅġaṇam, aṅgaṇam S. Court, yard, (also apartment ഈ കോവിലകത്തു് എത്ര അംഗണം ഉണ്ടു? V1.)

അംഗാരം aṅġāram S. Live coal, coal, അംഗാരവട്ടക (S. അംഗാരധാനി) portable grates V1.

അംഗാരകൻ the red planet, Mars.

അംഗാരകാരകന്റെ കാൎയ്യം കാട്ടുക Bhr. do a collier's work, burn roots and branches.

അംഗിരസ്സു് aṅġirassụ S. (G. aγγelos) A kind of demigods.

അംഗീകരണം, — കാരം aṅġīγaraṇam, — γāram S. (അംഗ yes) Consent, assent, admission.

അംഗീകരിക്ക 1. to consent, assent, approve. 2. receive, f. i. into caste; അന്ന്യായം അംഗീകരിക്ക MR. receive a complaint. 3. to embrace (= ഭോഗിക്ക) ഗംഗാസമുദ്രങ്ങൾ തങ്ങളിൽ സംബന്ധം അംഗീകരിച്ചു Nal.

അംഗുലം aṅġulam S. 1. Finger, toe. 2. middle finger V1. also thumb (അംഗുലവിരൽ, അങ്ങിവിരൽ thumb V1.) 3. an inch (of 8 യവ); അംഗുലം തൊണ്ണൂറാറായുള്ളൊരു ശരീരം KR. 5. Rāma's height; നാല്പത്തെട്ടിരട്ടിച്ച ഒരംഗുലപ്രമാണമാം നല്ലുടൽ V. Ch.

അംഗുലി finger അംഗുലീയം finger-ring
അംഗുലീയപ്രമാണം ഗുളത്തിൽ നട
a. med. (= അംഗുലം.)

അംഗുഷ്ഠം S. thumb, അംഗുഷ്ഠമാത്രന്മായി re
to the size of an inch AR. 5. പാദാംഗു
ഊന്നി Bhr. resting on the toes (a ta

അംഘ്രി aṅghri S. (അംഘ് to go) Foot, roo

അങ്ങാടി aṅṅāḍi 5 (അങ്ങ് അംഗം + അ
1. Shop, in Mal. rather അങ്ങാടിപ്പീ
2. market street, bazaar, town, village (in N. pr. f. i. പുതിയങ്ങാടി, etc.)

Cpds. അങ്ങാടിക്കാരൻ shopkeeper.

അങ്ങാടിച്ചരക്ക or വാണിഭം merchandise
ടറിയുമോ അ. (prov.)

അങ്ങാടിത്തോലിയം being tricked in b
or selling (prov.) CG.

അങ്ങാടിപ്പാട്ടു the talk of the town; കോ
ഉപദേശം അങ്ങാടിപ്പാട്ടായ്വന്നു (prov.

അങ്ങാടിമരുന്നു drugs (opp. പച്ച മരുന്ന

അങ്ങില്ലാപ്പൊങ്ങ് aṅṅillāppoṅṅ
aquatic plant (wanting അംഗം or അ
അ-ങ്ങിന്റെ വേർ കിളെക്ക (prov.)
what is neither required nor possible.

അങ്ങു aṅṅụ (T. അങ്ക from അം) 1.
thither; അങ്ങുപോയാൽ = after death.
(opp. ഇങ്ങു) dat. അങ്ങേക്കു, അങ്ങേതു
KU. your Highness' hand; ഞങ്ങൾ അ
കേൾപ്പിക്കേണ്ടു TR.

Cpds. അങ്ങനെ, അങ്ങിനെ (അനെ) tha
thus; അങ്ങനെ എന്നു് അവളും ചെ
AR. 6. yes. കള്ളുകുടിച്ചങ്ങനെ ചാ
PT. 1. (= വെറുതെ) — അങ്ങനത്തേ such

അങ്ങിട്ട് there, അങ്ങിട്ടിങ്ങിട്ട് here and

അങ്ങുന്നു (നിന്നു) 1. thence, there; അ
റം the other side. 2. you there (h
ങ്ങുന്നു ഞങ്ങളോടു കല്പിച്ചു TR. your m
അങ്ങുന്നരുളിച്ചെയ്തു also his majesty

അങ്ങൂട്ടു, അങ്ങോട്ടു (ഊട്ടു, ഓട്ടു) there;
ഷിച്ചങ്ങോടിങ്ങോടന്യനാരികൾ AR

അങ്ങേടം (ഇടം) that place.

അങ്ങേയവർ, അങ്ങേോർ those, they.

അങ്ങോട്ടു (പട്ടു) thither. അപ്പോൾ അങ്ങോട്ട് ഉണൎത്തിച്ചു informed the king KU. അങ്ങോട്ടേക്കു പറഞ്ഞയച്ചു TR. to your Highness. അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും വാക്കുകളായി TR. on both sides. ശപിച്ചതിന്ന് അങ്ങോട്ടും ശപിപ്പൻ Bhr. in return I curse thee.

അചഞ്ചലം, അചാചലം ajañjalam S. Firm.

അചരം ajaram S. Not moving (in ചരാചരം).

അചലം ajalam S. Immoveable, mountain f. i. സഹ്യാചലം N. pr. the Western Ghauts.

അചിത്തം ajittam S. Without mind, disinclination V1.

അചിന്ത്യം ajinδyam S. Unimaginable; കൎമ്മങ്ങൾ കാരൊന്നവൻ ചെയ്യുതും അചിന്ത്യങ്ങൾ KR.

അചിരം ajiram S. Not long. അചിരാൽ soon (po.)

അചേതനം ajēδanam S. Irrational, unconscious.

അച്, അച്ച് aju̥, aδ̌δ̌u̥ S. A vowel (gram.)

അച്ചം aδ̌δ̌am TM. (√ അഞ്ചുക) Fear, dismay (loc.)

അച്ചടക്കം shyness, modesty (മെയ്യൂക്കു).

അച്ച aδ̌δ̌a (T. അത്തൈ) Mother; അച്ച തന്നൊടു മുല നല്കേണം VCh.

അച്ചൻ TM. (T. also അത്തൻ. C. Tu. അജ്ജൻ) 1. father, lord; used chiefly hon. അച്ചന്റെ പുരം Nal 3. my father's house. 2. title of males in royal families f. i. in Pālacāḍu കൊമ്പിയച്ചൻ TR. the minister of Calicut Rajah മങ്ങാട്ടച്ചൻ, of Cochin പാല്യത്തച്ചൻ, of Nayer chiefs കളക്കാട്ടു നാലർ അച്ചന്മാർ TR. (in Curumb.) of the 60 heads of Urāḷer (Cal.); even of monkeys കരച്ചൻ PT. അച്ചനപ്പേരാണ് TP. oath.

അച്ചി C. Tu. M. 1. mother (= അച്ച) അച്ചി കുട്ടിയെ രക്ഷിക്കും പ്രകാരം TR. 2. Nayer woman V1. 3. female of animals etc. അച്ചിവാഴ the plantain stem surrounded by its offspring (കന്നു). അച്ചി കടിച്ച പല്ലു കുട്ടിയും കടിക്കും prov.

അച്ചാരം aδ̌δ̌āram T. M. Te. (C. Te. അച്ചു be indebted, pay money) Earnest money, advance given to ratify a bargain. മകളെ രാജാവിന്ന് അച്ചാരം വെച്ചു betrothed Ti.

അച്ചാറ് (P. achār) Pickles KU.

അച്ചി aδ̌δ̌i 1. see under അച്ച. 2. Atcheen; hence അച്ചിക്കതിര or മട്ടക്കതിര.

അച്ചിങ്ങ aδ̌δ̌iṅṅa 1. = അത്തിങ്ങ Green figs V1. 2. very young beans, also അച്ചളിങ്ങ V2.

അച്ചിരി aδ̌δ̌iri 1. (Tdbh. അശ്രീ) Worthless, insubstantial V1. അച്ചിരിവഴി unlucky way = ദുരധ്വം V2. അച്ചിരി പൂണ്ടു = മുഖവാട്ടത്തോടെ. 2. (from അച്ചം) അച്ചിരിപൂണുക to smile bashfully. കേട്ടിട്ടച്ചിരി വരുന്നാകിൽ Bhr. അച്ചിരീചിരിക്കയും Bhg. sneer.

അച്ചു aδ̌δ̌u̥ 5. (Tdbh. അക്ഷം) 1. Sign, type. 2. mould, ഉണ്ട വാൎക്കുന്ന അച്ചു for bullets, അച്ചു കൊത്തുക TR. for coining. അച്ചും നെല്ലും royal revenue. നായൎക്കു അച്ചും അരിയും കൂലിച്ചേകവും കൊടുത്തു KU. 3. വണ്ടിയച്ചു axle tree, also അച്ചി (ൽ) തടി. 4. weaver's reed or stay, നൂൽ അടുപ്പിപ്പാൻ അച്ചു. 5. a mistake (= തെറ്റു). അക്ഷരശ്ലോകം ചൊല്ലീട്ട് അച്ചു കൊള്ളുക നിശ്ചയം (po.) 6. a little snail (T. നത്ത്, അചറു).

Cpds. അച്ചടി (1) printing. അച്ചടിക്കുപ്പായങ്ങൾ chintzes Nal 3.

അച്ചടിക്ക 1. print, stamp. 2. to mould (= കരുപിടിക്ക.)

അച്ചടിക്കാരൻ printer.

അച്ചുകുത്തു type-cutting.

അച്ചുകോൽ ramrod (and അച്ചുകറ്റി).

അച്ചുക്കൂടം printing-press TrP. (= അച്ചടിയന്ത്രം.)

അച്ചിത്തടി (3) axle-tree; ഉരുളകൾ ആണികൾ പാരം ഉറെച്ചുള്ളൊരച്ചിത്തടികളും നേരെ മുറിച്ചു KR 3.

അച്ചുതണ്ടു axle-tree, axis. ആദിത്യരഥചക്രത്തിന്റെ അച്ചുതണ്ടു മേരുതന്മുകളിലും മാനസോത്തരഗിരിതന്മേലും കൂടയല്ലൊ. Bhg 5.

അച്ഛോ **aččō** (Voc. of അച്ഛൻ?) Interj. of surprise, pain = അയ്യോ. അച്ഛോ കേൾ VC. hear oh friend, also അച്ശോ VyM.

അച്യുതൻ **ajyuđaǹ** S. (not falling) Vishṇu. അച്യുതി constancy V1.

അച്ശം **aččham** S. Dear, transparent, pure; അച്ശമാം ഒരു പക്ഷി അച്ശശീലന്മാരെ രക്ഷിക്കും Kei N 2.

അച്ശൻ **aččhaǹ** (= അച്ചൻ modern) 1. Father. അച്ശൻ എന്ന് ഉണ്ണികൾ എന്നെ വിളിച്ചീട്ടും SG. അച്ശാ എന്നിങ്ങനെ ചൊല്ലി കേണു CG. (a child when flogged). 2. mother's brother V1. 3. Sir.

അച്ശച്ശൻ, അച്ശമ്മ father's parents (Cann.)
അാച്ശി = അച്ചി mother, lady V1.

അച്ശോ = അച്ഛോ f. i. അച്ശോ എന്നെ കൊല്ലുന്നുവോ MR.

അച്ശിന്നം **aččhinnam** S. Undivided; അച്ശിന്ന ഭക്ത്യാഭജിക്ക SiP 3.

I. **അജം** **ajam** S. Unborn, അജൻ Brahma.

II. **അജം** **ajam** f. അജ (aγos, leader S. അജ് aγω) Goat. അജഗരം S. a boa = പന്നഗം Bhg. അജമേധയാഗം sacrifice of goat MC. അജപാലൻ goat-herd. അജഗജാന്തരം (prov.) difference between goat and elephant.

അജയം **ajayam** S. = അപജയം Defeat. പില്പാടു കാണാം ജയവും അജയവും Bhr 7.

അജരം **ajaram** S. Never getting old (po.)

അജസ്രം **ajasram** S. Uninterruptedly; അജസ്രം കാമങ്ങൾ അനുഭവിക്ക KR.

അജാഗ്രത **ajāgrađa** S. Carelessness.

അജിനം **ajinam** S. (II അജം) Hide used as seat (po.)

അജിരം **ajiram** S. (running √ അജ) Yard f. i. of houses, battle-field, അജിരം അടിച്ചു തളിച്ചു (po.)

അജിമാശി (P. āzmāish) Examination, rough calculation (of produce). അജിമാശിക്ക ചെന്നു ശോധന ചെയ്തു, പൈമാശിക്കും അജിമാശിക്കും പോകുന്ന കാൎയ്യസ്ഥന്മാർ MR.

അജീൎണ്ണം **ajīrṇam** S. (not worn out) Indigestion, also അജീൎണ്ണത.

അജീവനി **ajīvani** S. Death.
dead V1.

അജേയൻ **ajēyaǹ** S. Invincible. ഠ
ല്ലും അജേയൻ AR 6.

അജ്ഞൻ **ajńaǹ** S. Ignorant. അജ്ഞ
rance, അ. പോക്കിനാൻ വാക്കുകൊ

അജ്ഞാതം unknown, അജ്ഞാതവാസ
living incognito Bhr.

അജ്ഞാനം ignorance, chiefly religio

അജ്ഞാനി ignorant, pagan.

അജ്ഞേയം not to be known (po.)

അഞ്ജം **añjam** A cup, small vessel (

അഞ്ചലം **añjalam** S. (√ അഞ്ചു് be
border. ജിഹ്വാഞ്ചലേ (po.) = നാവി
ത്തിൽ.

I. **അഞ്ചൽ** **añjal** 5. (a C. to divide =
Orig. a stage, relay; now letter-post.
ഓട്ടുക to run post. അഞ്ചൽക്കൂലി pos
ഞ്ച(ൽ)പ്പുര post-office, അഞ്ചല്ക്കാര
runner. അഞ്ചൽ വഴിക്ക കൊടുത്തയ
അഞ്ചലിൽ അറിയിക്കാൻ TR.

II. **അഞ്ചൽ** V. N. of അഞ്ചുക.

അഞ്ചിതം **añjiđam** S. (√ അ
Honored, revered. അഞ്ചിതമായുള്ള പ
കീട്ടു CG. 2. (as if from അഞ്ചുക) the
of awe. തിങ്കൾ ആ പുഞ്ചിരിത്തുമകൊ
തമായി CG. felt himself defeated.
awfully. അമ്പുകൾ തന്മേൽ അഞ്ചിതം
പ്പൊഴിയ RC. 88.

അഞ്ചു് **añjụ** M. (T. corruption of ഐ
ഐ) ആകുന്നതഞ്ചും വിലക്കി ഞാ
remonstrated often enough.

അഞ്ചെട്ടാളുകൾ VyM. some persons.

Cpds. അഞ്ചടി a short (moral) song.

അഞ്ചമ്പൻ having 5 arrows, Kāma, a
ലരമ്പൻ (po.) അഞ്ചാം fifth, അഞ്ച
ഞ്ചാമത്.

അഞ്ചാംപനി measles, catarrh V1.

അഞ്ചാം പുര the 5th or additional r
native house, used for stores and s
അഞ്ചാം പുരയിലാക്ക shut up in
woman suspected; അഞ്ചാം പുര
ന്നു TP.

അഞ്ചാൻ a measure (?) നെല്ല് അഞ്ചാനാൽ ഇടങ്ങാഴി ൨൦൦൦ എന്നു നിശ്ചയിച്ചു TR.

അഞ്ചുതെങ്ങ Anjengo, fortified by the English in 1694 TR.

അഞ്ചുവണ്ണം N. pr. the seat of the original Jewish colony (Syr. Doc.) Pai.

അഞ്ചുക añjuγa TM. (അഞ്ചു C. Tu. ജംഗു Te.) 1. To fear, despair. അഞ്ചി ഓട്ടം വിധൌ Bhr 7. അഞ്ചാതെ വന്നു VetC. came without fear. 2. (po.) to concede superiority. പാലഞ്ചും പുഞ്ചിരി CG. പാലഞ്ചും മൊഴിയാളെ Vet C. കാറഞ്ചും കചഭാരമോടെ Bhr.

VN. അഞ്ചൽ and അച്ചം awe, fear q. v. നെഞ്ചിൽ തഞ്ചിന ഒർ അഞ്ചൽ ചഞ്ചലനം Gn P.

അഞ്ജനം añjanam S. (അഞ്ജ് anoint) Ointment, chiefly of eyes, lampblack, antimony (പുഷ്പാഞ്ജനം brass calx, രസാഞ്ജനം, നീല അ. കഫമ അ. a med. സ്രോതാഞ്ജനം GP. etc.)

അഞ്ജനക്കല്ല് antimony sulphurate GP 75. used med. and to discover thefts or treasure; hence അഞ്ജനം പാക്ക or കൈക്ക് അ. ഇട്ടിട്ടു നോക്കുക.

അഞ്ജനക്കാരൻ a conjuror.

അഞ്ജനവൎണ്ണൻ, അഞ്ചനവൎണ്ണൻ Crishṇa, = കാൎവ്വൎണ്ണൻ CG.

അഞ്ജലി añjali S. The cavity formed by putting the hollowed palms of both hands side by side (= തൊഴുകൈ) chiefly for adoration. അ. കൂപ്പുക, പുഷ്പാഞ്ജലി (po.) അഞ്ജലിബന്ധം ചെയ്തു തൊഴുതു KR. അ. ചേൎത്തു നമസ്കരിച്ചു Bhr.

അഞ്ജസാ añjasā S. (by way of gliding) Straightway (po.)

അഞ്ഞായം = അന്യായം TR.

അഞ്ഞാഴി (അഞ്ച് = ഐം) **aññāḻi** 5 Nāḻi, 1¼ measures. അഞ്ഞാഴിയും പുല്ലായും a fee on feast days (Trav.)

അഞ്ഞൂറു aññūru 500. അഞ്ഞൂറ്റാൻ A subdivision of Nāyers TR. (in Iruwenāḍu). അഞ്ഞൂറ്റുകാർ (and — റ്റന്മാർ) Roman converts from Tier, Fisher and similar castes (Cochin).

അട aḍa 5. (√ അടു be contiguous, close) What serves as a rest or bar. 1. a lamp. 2. a cake made of ഉഴുന്നു GP. 3. a lock V1. 4. incubation B.

Cpds. അടക്കല്ല്, അടോല, അടക്കോൽ V1. anvil of goldsmiths.

അടക്ക, അടെക്ക (കായ്) MC. Te. 1. betlenut, Port. "Areca" (the tree കമുങ്ങു) ൨൦൦൦ അടെക്കെക്ക് ൧൦ റെസ്സ് കണ്ടു TR. (assessment of 1798). prepared betlenuts കളിയടക്ക, വെട്ടടക്ക. — അടക്ക ആകുമ്പോൾ മടിയിൽ വെക്കാം (opp. കഴുങ്ങായാൽ) prov. 2. (loc.) testicle.

അടക്കാമണിയൻ (അടക്ക വാണിയൻ വേർ a med.) Sphæranthus Ind. GP. 61. kinds ചെറിയ — വെളുത്ത — Celosia argentea Rh. മഞ്ഞച്ച അ. Conyza Ind. Rh.

അടക്കളം T. SoM. Shelter, അ. കൊടുക്ക grant, protection V1.

അടക്കാവ് Shelter; അടക്കാപ്പക്ഷി the sparrow, fringilla domest. (a good omen); also a child may be called by its mother അടക്കാപ്പക്ഷി.

അടകൊതിയൻ കിഴങ്ങു aḍaγoδiyaǹ kiḻaṅṅu (or അടവതിയൻ പാല, അടപൊതിയൻ GP. 60.) Asclepias annularia, med. in eye-diseases.

അടപ്രഥമൻ a certain condiment B.

അടമരം Terminalia Cadappa Rh.

അടമഴ T. incessant rain (see അടൽമഴ).

അടമാറി 1. inequalities of ground (?) MR. 298 (in doc. style). 2. any small bit of ricefield, much used for rearing riceplants (Palgh.) = പൊററ, പള്ളിഞായൽ.

അടവഴി way between two hedges V1.

അടക്കം aḍakkam V. N. (അടങ്ങുക) 1. Being contained. എന്നിങ്ങനെ കവിയടക്കം KU. thus says the tradition. — 2. (old) all, the whole. നഗരം അടക്കം ചുട്ടുമുടിച്ചു, വീരർ തമ്മെയും ഒക്കടക്കം മുടിപ്പെൻ RC. ചരക്ക് അടക്കം കൊണ്ടു V1. purchased the whole of the goods. അന്നടക്കം അനന്ത്രവരെയും മുന്നിൎത്തി (doc. alias അന്നുടക്കം) with the consent of all then living heirs. 3. possession, enjoyment; വീടു മുമ്പെ കാരണോർ കാലം അടക്കം ചെയ്തൊണ്ടിരിക്കുന്നു TR. മയ്യഴികുമ്പഞ്ഞിക്കാരിൽ അടക്കമാകുന്നു, ഏകമാലി എമ്പ്പെർപ്പെട്ടതും അടക്കമായി (doc.) ആൾ അറുതിവന്നാൽ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും അടക്കമത്രെ ആകുന്നു TR. in case of one branch dying out the other inherits. വയനാടടക്കം തരുവൻ TP. നാടടക്കം സക്കാരിലേക്ക; കോട്ടയെ അടക്കം ചെയ്തു KU. took possession of the fort. 4. self-control, modesty, chastity V1. secrecy. മനസ്സിന്നടക്കം VCh. അടക്കം ചേർമുനിവർ RC. the austere Rishi; അടക്കമുള്ള മങ്കയരിൽ മുമ്പുണ്ടിവൾക്ക RC 117. Sīta the most chaste.

അടക്കക്കാരൻ proprietor.

അടക്ക V1. = അടക്കം 4.

അടങ്ങുക aḍaṅṅuγa 5. (√ അടു) v. n. 1. To be pressed down, enclosed, contained. ചോറടങ്ങി is swallowed. വാരിധികളുള്ളിൽ അടങ്ങിയ ഭൂമി Mud. enclosed by the sea. കുടയിൽ അടങ്ങി took shelter under. മൂവർ ഒരു കുടക്കീഴ് അടങ്ങുമോ. 2. to submit, yield, be possessed, ruled. അവൾ അടങ്ങി yielded. കുമ്പഞ്ഞിയിലേക്ക് അടങ്ങെണ്ടു ചുങ്കം TR. (= അടയ്ക). വസ്തുവക ദേവസ്വത്തിൽ അടങ്ങി പോന്നു TR. പറമ്പടങ്ങുന്നില്ല does not yield. 3. be controlled, proportioned; കുടെക്ക് അടങ്ങിയ വടി (prov.) വെററിലെക്കടങ്ങാത്ത അടക്ക ഇല്ല. prov. 4. be allayed, calmed. എന്നാൽ ചൂര അടങ്ങും a med. (= ഇളെക്കും). നിന്നെ തിന്നാൽ വിശപ്പടങ്ങും UR. മന്ദം അടങ്ങുന്ന കോപം Mud. 5. to rest, cease, be silent; ശ്വാസം അടങ്ങി died. നിന്നുടെ രൂപം സൃഷ്ടിച്ചടങ്ങി പിതാമഹൻ എന്നു തോന്നീടും KR. എന്നടങ്ങി, ഉരെത്തടങ്ങും; നീ എന്തടങ്ങിനില്ക്കുന്നു KR. why standest thou silent. കേട്ടടങ്ങീടേണം listen attentively. അധികാരം വെച്ചടങ്ങി പാൎക്ക Mud. live retired. വില്ലു വെച്ചടങ്ങിയാൻ Bhr. gave up the job. ആയുധങ്ങൾ അടങ്ങി വസിക്കുന്നു Nal. rust from peace. വാതിൽ അടങ്ങി ചാരികൊൾ്ക shut gently. അടങ്ങ Inf. (= അടക്കം 2.) അടങ്ങമുടിച്ചു RC. made to cease entirely.

അടങ്ങൽ, അടങ്കൽ the whole contents (= അടക്കം 2.) അടങ്കൽ കാണ്ക form an estimate B.

അടങ്ങാത്ത unmanageable, disobedient, etc.

C. V. അടങ്ങിക്ക make to submit, enclose V1.

അടക്കുക, ക്കി 5. v. a. 1. To press down. വക്ത്രത്തിലാക്കി അടക്കും AR 6. swallow. 2. subdue, possess, enjoy as property. നാടടക്കുന്ന കോയ്മ TR. the actual Government. നിലമ്പറമ്പടക്ക to secure, use the crops. കണ്ടവും പറമ്പും കൊത്തി അടക്കിയതിനാൽ കഴിക്കുന്നവനായിരുന്നു lived from cultivation TR. ബ്രഹ്മസ്വം അടക്കി KU. usurped. കുമ്പഞ്ഞിയിൽ അടക്ക TR. confiscate. പണം പിരിച്ചടക്കി TR. (= അടെച്ചു) ചത്തും കൊന്നും അടക്കിക്കൊൾ്ക KU. conquer and rule. ജീവിതം അടക്കി കൊടുക്ക KU. pay up all his salary. 3. control, repress. മനസ്സടക്കുവാൻ കഴിവു കാണാഞ്ഞു KR. could not contain themselves. ചക്ഷുരാദികളെ, പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങളെ അ. പ്രാണങ്ങളെ പ്രാണവാന്തരേ ചേൎത്തടക്കി Bhg. by mortification. കാളനെ, ഗുളികനെ അ. to subject demons by mantras. ദുശ്ശീലം അടക്കി വെപ്പാൻ CC. correct an unmannered child. ദുൎവ്വീൎയ്യം അടക്കുവാൻ AR 4. punish. ശാസിച്ചിട്ടാകിലും യാചിച്ചിട്ടാകിലും പാതിച്ചവണ്ണം അടക്കേണം നീ CG. പറഞ്ഞടക്കുക Bhr. restrain. സങ്കടങ്ങൾ അടക്കി TR. suppressed our grievances. 4. to allay, quiet; നിദ്രം എല്ലാം അടക്കും UR. എനിക്കു വിശപ്പടക്കേണം ഭവാന്മാരാൽ AR. must still my hunger with your flesh. പറഞ്ഞടക്കിനാൻ AR 4. comforted. CV. അടക്കിക്ക f. i. ഒരു കോല്കടക്കിച്ചു KU. caused the country to be ruled by an equal sceptre.

അടച്ച് see under അടയ്ക.

അടനം aḍanam S. (√ അട്) Erring about (po.)

അടന്ത aḍanda T. M. a mode of beating time in music B. (see താളം) Bhg.

അടപ്പു see അടെപ്പു.

അടപ്പം, അടപ്പൻ aḍappam, aḍappaṅ 5. (C. ഹഡപ) 1. Betel purse, chunam pouch = കരണ്ടകം, നൂറിടുന്ന പാത്രം; hence അടപ്പക്കാ

രർ KR. betel servants. അടപ്പുപ്പട്ടം a court charge V1. 2. a stopper, cork B. (= അടപ്പു). 3. barber's dressing case, also അമ്പട്ടൻ അടപ്പു (taxed).

അടമാനം **aḍamānam** T. So M. (അട) 1. Pawn, mortage. 2. അടമാനം തന്നു (= അടെച്ചു) gave in full.

അടമ്പു, അട്ടുമ്പു **aḍambu, aḍumbu** T. M. Convolvulus pes capræ or Lagerstroemia reginæ(ചുവന്ന) — വെള്ള — Conv. flagellif. Rh.

അടയാളം **aḍayāḷam** 5. Mark, sign. അടയാളം ഇടുക to mark. അടയാളപ്പെടുത്തയക്ക AR 6. dismiss the enemy with some mark, a wound etc. N. നായരെ അടയാളം the letter of Nāyer N. is as follows. രാമനും കണ്ണനും കൂടി കയ്യാൽ അ. joint letter of R. & C. (TR.)

അടയുക, ഞ്ഞു **aḍayuγa** T. M. C. (അട) n. v. 1. To be shut, shut up. ഗൃഹദ്വാരം അടഞ്ഞു Nid. വാതിൽ അടഞ്ഞില്ല would not shut. ചെകിടടയും Bhr. the ear is stunned. 2. to be enclosed, get into, come into possession. എനിക്ക കടം, പൊലി etc. അടഞ്ഞു പോയി I have received. (= മനം ബോധിച്ചു), esp. of the collection of taxes. നികിതി നേരായി വന്നടയും TR. ഗഡുവിനു (കിസ്തിന്ന്) അടയാത്ത പണം etc. (sometimes = അടങ്ങുക). 3. a. v. (T.) to obtain, രാജാവ് മഹത്തായുള്ള ധൎമ്മം അടഞ്ഞിട്ടും KR. പിതാ വൈവശതി അടഞ്ഞു KR 2.

അടയ Inf. (= അടയെ) all. അടയ സംഹരിച്ചു Bhr. ഉള്ള പൊരുൾ അടയ കൊണ്ടു Bhr.

അടയലർ T. a M. (unsubmitting) enemies. അടയലർക്കൊളി RC 34. അടയലരുടൽ പൊടിച്ചെയ്യു RC 52.

V. N. **അടവു** T. M. C. (obtaining) 1. Regular custom = ആചാരം. 2. buying daily a stated portion on monthly account. നെല്ലു, പുളി, വെണ്ണ അടവു കൊടുക്ക. 3. money that has come to hand; (= വസൂൽ) അ. കഴുക to sum up an account B. 4. dexterity, acquirement. അടവുകൾ കാട്ടിയാൽ Bhr. അടവുകൾ പിഴച്ചു he failed in examination. അടവറുക്ക be perfect in any art V1. അടവറുക്കപ്പെട്ടതു a perfect thing V1. 5. esp. instruction in playing or fencing V1. — den. V. അടവിക്ക to buy the whole, f. i. of a ship's goods; obtain the monopoly of selling tobacco etc. within a Rajas territory V1. 6. T. manner (= പ്രകാരം) ഇടിപൊടിയും അടവു Nal.

അടെക്ക, ച്ചു a. v. 1. To shut, obstruct, block up. വാതിലടെക്ക, അടെച്ചുറപ്പില്ല MR. no locked door. കുടിയിൽ അടെച്ചു കിടക്കാൻ അയക്കയില്ല TR. rioters leave us no night's rest. മുഷ്ടി അടച്ചു കിടക്കുന്ന ബാലൻ GS. dead; കണ്ണടെക്കാതെ പാൎത്തു looked into the sun. കണ്ണടച്ചു വിചാരിക്ക Nal. കുടികൾ അടെച്ചു കെട്ടി മുദ്രയിടുക TR. the houses of renitent subjects; വായി അ. കാൎയ്യം അ. etc. 2. to take in, receive, collect, put up. നികിതി എടുത്തടെക്ക, കച്ചേരിയിൽ അടെക്ക, എന്റെ കൈക്ക് ഏതാനും പണം അടെച്ചിട്ടുണ്ടു TR. collected for Government. 3. to pay down (as an instalment), put into a bank. മുതൽ അടെക്കുമ്പോഴും വാങ്ങുമ്പോഴും (doc.); to conclude an account V1. 4. v. n. to be shut, rendered impervious. ബാലി പോയ വഴിയും അടച്ചില്ല KR. the way which B. went is still open, I may kill thee as well as him. ഒച്ച അടെച്ചുപോം Nid. ഒച്ച അടെക്കുന്നതിന്നു മാഷാദി നെയി നന്നു a med. വെടി കൊണ്ടു ചെവി അടച്ചുപോയി stunned (= അടയുക). ദിഗ്ഗജങ്ങൾക്കു ചെവി അടെച്ചു Bhr. ഇരിനീർ അടെച്ചത് ഇളെക്കും a med. അവനുമായി മച്ചകം തന്നിൽ അടെച്ചു കൊണ്ടു CG. being shut up with him in the room. മഴ ഇരിട്ടടെച്ചു കൊണ്ടു വരുന്നു and ഇരിട്ടടച്ചിരിക്ക be very dark, be in the dark; ഇരിട്ടടച്ചീടിന പല വഴി VCh.

അടെച്ചു വാറി A vessel into which water is strained from the boiled rice.

അടച്ചൂററി (ഊററുക) Lid of a pot serving as strainer (also അടപ്പു, അടവാകും കലം).

അടെപ്പു, അടപ്പു V. N. 1. Obstruction, കല്ലടപ്പു gravel, ഒച്ചയടപ്പു hoarseness.

2. whatever stops, covers, closes a hole. വിസ്മയമായ ഗുഹ ശിലകൊണ്ട് അടപ്പായതു KR., lid or cover of a pot, jar. 3. = അടപ്പം 2 and 3.

അടെപ്പിക്ക C.V. Cause to lock or shut; വിശ്വം ഇരിട്ടടപ്പിച്ചു CC. പണം എട്ടപ്പിച്ചടപ്പിക്കാറാക്കി TR. (from അടെക്ക 2.)

അടരുക, ന്നു vu. ന്നു. **adaruγa** (C. to pounce, T. to grow thick Te. to shine — √ അടു) To burst, crack, slit off, fly open — അടൎന്നൊരു കൊമ്പു Bhr. അടൎന്നു വേരോടെ Bhr. a tree. തോൽ അടൎന്നു പോയി. കമ്മായം അടൎന്നു വീണു from a wall. പല്ലു് അടൎന്നു, പാത്രത്തിന്റെ വക്ക് അടൎന്നു, etc.

അടർ 1. = അടൽ war. 2. a splinter, as of wood, bone, stone.

അടച്ച V. N. splitting, a crack. a. v. അടൎക്ക, ത്തു (old) അടത്തുകൊണ്ടു പോന്നാൻ സുഗ്രീവൻ കിരീടങ്ങൾ Bhr. tore off; അടത്തചലങ്ങൾ, മരങ്ങൾ RC 9. കുന്നിൻ കൊടുമുടി അടത്തെടുത്തു AR 6.

അടത്തുക vu. അടത്തുക to split (ആന കൊമ്പു കളെ), tear off. മുരിങ്ങ അടത്തി MC. opened an oyster.

അടൽ adal T. M. (C. Te. terror) from അടു. 1. Closing with combat, fight. കടലോടടൽ കരുത്തും ഒരു കടലോടു സമാനമായി Bhr. like a sea battling with a sea. അടൽ കോലുമ്പോതു RC. അടൽത്തറ RC. അടല്ക്കളം Bhr. battle-field; അടന്നിലത്തു വീണു RC. 2. emulation (= അങ്കം) അതിനോടടൽ പൊരുതല്ലൽ grief comparable to. 3. incessant (of rain) സലിലധരനികരം അടല്മഴ പൊഴിയുംവണ്ണം Bhr.

അടലാർ enemies. അടലാർകാലൻ, അടലാരപ്പോക്കളത്തിൽ ഒടുക്കുവൻ RC.

I. **അടവി adavi** S. Forest, jungle (C. Te. അഡവു T. അടർ close from അട) ദാനവാടവീദവ KR. thou consumer of the Asuras.

അടവികച്ചൂരം (or — കച്ചോലം) a Curcuma, ചണ്ഡകിഴങ്ങു.

II. **അടവി** (= അടവു 4. see അടയുക) dexterity, cleverness.

അടാന്ന adanna അടീ f. അടോ M. interj. Calling persons of lower rank എടാ etc. വരികടോ CC. = എടോ.

അടാമ്പടി adāmbadi (അടവാംപടി) successively B.

അടി adi T. M. C. Tu. (Te. അഡുഗു) What comes in contact. 1. bottom beginning. മരത്തിന്റെ. മലയുടെ അടി തിന്റെ അടിക്ക വെച്ചതു (jud.) put തേങ്ങ കൂട്ടിയതിന്റെ അടിക്ക (jud.) heap of nuts. കണ്ടം അടി ആറുക fiel well dried for sowing. അടിതുടര ഒക്ക all from the commencement. അട ന്നല്ല prov. 2. sole of foot, footstep, of a foot. അടി പറിഞ്ഞു, മറിഞ്ഞു ankle. അടി നോക്കി നടക്ക follow foots ടിമുടിയോടിടയിൽ അടികൊണ്ടു Mu beaten from head to foot. മൂന്നടി മണ്ണു മൂന്നു ലോകം മൂന്നടിയായിഅളന്നു AR 6. മൂലോകം മൂന്നടിയാക്കിയളന്നു CC. the three worlds with 3 steps. മൂന്നാം 3rd time or turn. 3. foot, metre in 4. foot as object of adoration (see ചേവടി തൃവടി,) വേണാട്ടടികൾ the king of Trav. അടിയിൽവീണുവണങ്ങി AR 5. പണിയുക, വണങ്ങുക, ചെന്നു് അടി Mud. 5. blow, stroke. പുറത്തു ചൂരൽ ഫ. അടി അടിച്ചു TR. എന്നെ അടി തമ്മിൽ അടി കൂടി, ഞങ്ങൾ തമ്മിൽ പിടിയുമായി came to blows. അടികൊ beaten. 6. sweeping the house ളിയും KU.

Cpds. അടികലശൽ (5) assault, അവനെ യ്യു assaulted him MR.

അടികിടാവ് (1) first child V1.

അടിക്കടി (2) at each step, repeatedly കഴിക്ക retaliate, blow for blow.

അടിച്ചരക്ക (1) ballast V1.

അടിച്ചവർ (6) sweepings of a house.

അടിത്തിരി (4) a class of Brahmans, pr of the holy fire.

അടിനാശം വന്നു PP. (1) lost his standing ground = അടിയറവു.

അടിപെരുക്കുക (2) to walk (hon. of Caymals) V1.

അടിപ്പടവു the bottom step, foundation.

അടിപ്പായൽ a certain game V1.

അടിപ്പിടി (5) quarrel.

അടിപ്പെടുക (1) to come down, fall. (= അടിയുക). വലയിലടിപ്പെട്ടു PT. 2. ഇടിയൊലി അടിപെട ആൎത്തനൻ RC. roared louder than thunder.

അടിപ്രമാണം (1) prior deed (f. i. നിലത്തിന്റെ അ. TR.) = കീഴ്പ്രമാണം.

അടിഭാരം കയറുക (1) take ballast.

അടിമലർ (4) hon. foot അടിമലരിണ RC. also അടിത്തളിർ, അടിത്താർ.

അടിമുടികൾ മുഴുവൻ (2) from head to foot (po.)

അടിമുണ്ടു under-cloth.

അടിയന്തരം (2) 1. a fixed interval of time, term, feast, stated ceremonies. അ. കഴിക്ക, നടത്തുക TR. celebrate a marriage, feast (opp. മുടക്കുക). അടിയന്തരാദികൾ കഴിക്ക MR. നടക്കേണ്ടും അ. ഒക്കയും നല്ലവണ്ണം നടന്നു TR. coronation etc. അടിയന്തരം കഴിഞ്ഞാൽ TR. after the feast. അടിയന്തരം ചെലവു (opp. നേമം) extra expenses TR. 2. exigency, urgent, indispensable; ഊൎപ്പള്ളി അവകാശം അടിയന്തരമായി കീഴ്നാൾ നടന്നു വരുന്നു MR. undisputed, regularly. ഗ്രഹിപ്പിപ്പാൻ അടിയന്തരമാകുന്നു TR. necessary. അടിയന്തരമായി എഴുതി കല്പിച്ചു TR. urgently.

അടിയറ (4) present given at an audience, fee on purchase of privileges. ഭരതൻ മാളലന് അടിയറകളും കൊടുത്തു KR.

അടിയറവു (1) checkmate (= നില്പാൻ കളിയില്ല). അടിയറുക give checkmate V2.

അടിയററം (1) to the bottom, thoroughly, ചിറ അ. പൊളിച്ചു കളഞ്ഞു MR.

അടിയാധാരം = അടിപ്രമാണം, കീഴാധാരം.

അടിയിടുക (1) to commence.

അടിയിളക്കുക (2) = അടിപെരുക്കുക.

അടിയില (4) leaf in which the king eats.

അടിയുറപ്പു firm basis (of undertakings).

അടിവാരം (1) foot of hill.

അടിവെക്ക (2) walk slowly.

അടിസ്ഥാനം, അടിത്താനം V1. foundation.

അടിക്ക aḍikka T. Te. M. (അടി 5) 1. To beat, strike. ചൂരൽകൊണ്ടു എന്നെ രണ്ടു അടിച്ചു TR. അച്ചടിക്ക, പണമടിക്ക coin. കാററടിക്ക to blow. ആട് അടിക്ക kill. മൂന്ന് അടിച്ചുപോയി 3 o'clock struck. മുഖത്തടിക്കട്ടേ വയററിന്നടിക്കരുതു only no fine! സാരഥി തേരും തിരിച്ചടിച്ചു AR 6. drove. — as v. n. നിലത്തിങ്കൽ അടിച്ചു വീഴ്കിൽ KR. throw yourself on the ground. 2. M. Tu. to sweep the ground (അടി 6).

V.N. അടിച്ചൽ 1. beating. 2. (അടിയുക) a trap.

അടിപ്പു 1. printing, stamping, coining. 2. what is beaten, as metal, not cast.

C.V. അടിപ്പിക്ക f. i. പണം have coined.

രണ്ടടിപ്പിത്തം two kinds of coins.

അടിച്ചിപാര, അടിച്ചാര aḍiččibāra, aḍiččāra The cotton of cocoanut leaves, ഓലയുടെ പുറമ്പൊളി, അരപ്പാര, കൊച്ചാട്, etc. used for straining (and perhaps sweeping അടിക്ക 2), and torches.

അടിമ aḍima T. M. (അടി 1) 1. Slavery, അടിമയിൽ അകപ്പെടുക captivity V1. അടിമ വീണ്ടുകൊൾക redeem V1. അ. ഒഴിപ്പതിന്നു Bhr. to emancipate. 2. feudal dependency of a Nāyer upon his patron. 3. slave, ബ്രഹ്മക്ഷത്രിയവൈശ്യൎക്കടിമ ശൂദ്രന്മാർ KR. അടിമയാളുക മരുവും എങ്ങൾ CG. we your (bought) bondsmen, also അടിമ പൂമാറു RC. in order to serve. അ. പിടിക്ക TR. rob slaves (riotous Maplas) അടിമെക്ക കപ്പു prov.

Cpds. അടിമജന്മം 1. grant of land to an inferior with reversion to the granter on failure of heirs to the grantee (Tell.) 2. also mortgage of land by a superior to a person of low caste W.

അടിമപ്പണിചെയ്യു Bhr. 2. serve as slaves. അടിമയാപന immunity granted to slaves by their masters B.

അടിയൻ & അടിയേൻ **adiyaǹ** (അടി 1) I your servant, in obl. cases അടിയത്തെ TP. pl. അടിയങ്ങൾ, അടിയാർ, അടിയത്തങ്ങൾ ആറാളെ MR. six of us. In po. similarly അടിമയാസ്സുക്കൊരിചൻ CG.

അടിയം 1 = അടിയൻ f. i. ചൊല്ലുവാൻ ഇന്നടിയത്തിനാൽ അസാദ്ധ്യം Genov. I cannot. 2. = അടികൾ (4) No. കഞ്ഞടിയത്തേ TP. oh my young Lord! (Voc.)

അടിയാൻ m.; — യാൾ, — യാത്തി B. — യാട്ടി V. f. slave, servant (pl. അടിയാർ and അടിവർ). അടിയാൻ കുടിപ്രതികളെയും കടത്തി TR. removed all the inhabitants. അന്ന്യായക്കാരൻെറ അടിയാൻ ഈ സാക്ഷി MR. his dependant.

അടിയാർ also 1. a low caste's wife. 2. low castes (opp. കുടിയാർ cultivators). 3. (from അടി 4.) landholders. അടിയാന്മാർ a class of lower Brahmans, servants of Bhagavati.

അടിയാർപണം an old tax, paid to Jenmis. അ. തരാത്ത തീയരെ തടുക്കയും തക്കയും TR.

അടിയോടിമാർ a class of Nāyers, esp. in the Cadattuvanādu കടത്തുവനാട്ടടിയോടി, അടിയോടി മൂത്തുങ്ങ് ഒരു തമ്പുരാനായി po. (അടി 4.)

അടിയുക, ഞ്ഞു **adiyuγa** (അടി 1) 1. Fall to the ground, as rotten fruit. മഴകൊണ്ടടിഞ്ഞു പോയി spoiled by rain. അരക്കർ കാകുത്ഥൻ കാലിണക്കീഴ് അടിഞ്ഞു വീണുഴത് ഇരന്താർ RC 25. fell at Rāma's feet. വീണടിഞ്ഞു മുലകൾ RS. 2. drift on shore, കപ്പൽ അടിഞ്ഞു V1. ആ പൊടി തിരവായുടെ വന്നടിഞ്ഞു തീരത്തു Bhr. borne by the waves. മീൻ, കക്ക, etc. വന്നടിഞ്ഞു came in shoals. കടലിൽ ഉടനടൻ അടിയും തിരമാല RS. beat. 3. കൺ അ. the eye suffers from excessive secretion. കണ്ണടിയുന്നതിന്നു നന്നു a med. നീരടിയുന്നതും ചവർ അടിയുന്നതും med.

അടുക, ട്ടു **aḍuγa** T. C. Tu. obs. C. Te. Tu.) 1. Come into contact, co close upon (അടൽ etc.) 2. to cook (അ

അട്ടമാറി = അടമാറി q. v.

അടുക്ക, ത്തു T. M. 1. to come nigh, a close, with Acc. എന്നെ അടുത്തു, വരോട് അ. Dat. പുഷ്പ പുരിക്കടുത Gen. പതിയുടെ അടുത്തുനിന്നു K യുടെ അടുത്തു നില്ക്ക MR. ഗുമത്തി ടുത്തോളം Nid. (അടുത്തു treated as a Noun) വാങ്ങാതെ അടുത്തു പോർ KR. in battle. യാത്ര അടുത്തു Mud. of departure. അസ്തമിപ്പതിന്നടുത്തു Mud. നിൻതല പോവതിന്നടുത്തു dangered. 2. to beseem, become, portionate to. അടുക്കും വണ്ണം in b manner RC. പെണ്ണുപിള്ളെക്കും ആചാരം KU. ordinances for Nāyer അന്നടുക്കും അനന്തരവരെയും ക്ര with the consent of the apparen (also അന്നടുത്ത — MR.) അടുക്കുംമുത perquisites. അടുക്കവത്തു rights reta the original proprietor from the pu എടുത്തതിന്നടുത്ത കൂലി pay accordin work done. ചോറുവെയിച്ചോണ്ടാൽ ന് അടുത്തത് എടുക്കുന്ന് ആർ TP. to serve me at meals. ഒരുത്തിക്ക് ഇ കൊടുക്കരുതോ TP. better take

Neg. അടാവഴി impassable road V1. അടാത്തതു പ്രവൃത്തിക്ക do what is

Inf. അടുക്കേ, അടുക്കൽ 1. near. തിരുമു പാദത്തിങ്കൽ അടുക്കെ വെച്ചു Bhg. ടുക്കൽ TP. രാമൻെറ അടുക്കെ നി 2. soon, അടുക്കേ വരു, TR. come s

അടുക്കേ treated as noun. അച്ഛൻെറ കായി വരുന്നു MR.

Adj. part. അടുത്ത 1. near, next. നാൾ, അടുത്താൾ TR. next day. പിറ്റെ നാൾ day after tomorrow. നിൻെറ ഭരതനല്ലയോ KR. the ne 2. becoming, അടുത്ത പോലെ as con അടുത്തുങ്ങൾ monthly support.

അടുക്കൽ = അടുക്കേ (with Gen. as under അടുക്ക) അടുക്കൽ ൧൨ ദിവസം തേക്ക daily for 12 days; a med.

അടുത്തവൻ, — ത്തോൻ 1. Relation, തട്ടത്തിടവുള്ളോർ അടുത്തോരും ആരും CG. even the next relations cannot help. 2. washerman, barber of each caste, as necessary for many ceremonies.

അടുക്ക A row, pile, layer. ഒരടുക്ക വെററില, കണ്ണുകൾക്ക് ൭ അടുക്കായിട്ടുണ്ടു പടലങ്ങൾ Nid. hence

a. v. **അടുക്കുക**, ക്കി T. M. C. Te. to pack up, pile up, stow up. വിറകടുക്കി വെക്ക etc. CV. അടുക്കിക്ക.

അടുപ്പു 1. (അടുക) Hearth, fireplace. അടുപ്പുകല്ലു — അടുപ്പത്തിടുക പാത്രത്തെ 2. closely woven cloth (also അടിപ്പു). 3. nearness, connection, proportion. അടുപ്പില്ലാത്ത വില പറക offer too low a price.

V. N. **അടുപ്പം** സമയത്തിന്റെ അ. nearness, ഇവരുടെയും അവരുടെയും അ. relationship.

C. V. **അടുപ്പിക്ക** bring near, മന്ത്രീശ്വരന്മാരെ എല്ലാം അ'ച്ചു Nal. ordered to come. കൈ പിടിച്ചടുപ്പിച്ചു SiP. drew her closer. കോലുകൾ വിളിച്ചാറെ തോണി അടുപ്പിച്ചിട്ടില്ല TR. അടുപ്പിച്ചു ഏകം ഉക summing up the whole. മൂന്നു ദിവസം അ'ച്ചു for 3 days.

അടുക്കള T. M. (അടുക) Kitchen, cookroom. അന്തഃപുരയിൻറടുക്കളയിൽ TP.

അടുക്കളക്കാരനായി PT. Bhīmasēna became [cook.

അടുക്കളക്കുരികിൽ sparrow (perh. അടുക്കളം = അടക്കളം, So V1.)

അടുക്കളവെപ്പു cooking, അ. വെക്കുന്ന ജനം നിന്നെ ഭക്ഷണത്തിന്നായി മുറിക്കും KR5.

അടുക്കള ദൂരം ഇല്ല, അടുക്കള ദോഷം 1. menstruation. 2. forbidden intercourse of women.

അടേടുക്ക see under അടയുക.

അടോല, അടോലം aḍōla, — lam = അട കല്ലു anvil. അടോല മുട്ടുക.

തേനടോലം honey-comb.

അട്ട aṭṭa T. M. C. Tu. (√ അടു, അണു to stick to) Leech. അട്ടെക്ക പൊട്ടക്കുളം prov. അട്ട പിടിക്ക, അ. കൊള്ളുത്തി a med. ദുഷ്ടന്മാർ മേനിയിൽ ചേർന്നുള്ളോരട്ടകൾ CG. (in hell). It is considered as blind. അട്ടെക്ക കണ്ണു കൊടുത്താൽ (prov). അട്ടപ്പുഴക്കറ vault of leeches and worms (curse).

അട്ടം aṭṭam 5. (see അട) 1. What is across, transverse. — thwarting V1. അട്ടമുഖം cross face V1. (obs.) — 2. roof (also S.) used as storeroom, lumber, അട്ടം പൊളിഞ്ഞാൽ അകത്തു prov. — അട്ടക്കരി soot. 3. scaffold on 4 poles. അട്ടകം പിടിക്ക to salute by folding and opening the hands across the chest (ബ്രഹ്മാഞ്ജലി).

അട്ടഹാസം S. (അട്ട excessive) violent laughter, derision, defiance. ചീളെന്നു വാളും എടുത്തട്ടഹാസവും ചെയ്തു Bhg. കൈ ഞെരിച്ചട്ടഹാസം ചെയ്തു ചൊന്നാൻ പരിഹാസപൂർവ്വകം UR. കച്ചിൽ ജലാഘാതാട്ടഹാസം ഉഗ്രമായി KR. (metaph. of Ganga.)

V. den. അട്ടഹസിക്ക, പാരം അ'ച്ചു KR. and സംയുഗകാമികൾ അ'യ്യും Bhr.

അട്ടാലം S. (= അട്ടം 2.) upstair room, turret സൌധസാലാട്ടാലഗോപുരം SiP 3.

അട്ടാലപ്പട quay of river or seashore for bathing purposes (at Dwāraka).

അട്ടി aṭṭi (C. Te. T. Tu. stoppage) T. M. A pile, lump (= അട) in 1. അ. കെട്ടുക, അട്ടിക്ക് ഇടുക pile up, ram, pack close = അടുക്കി വെക്ക. 2. അട്ടിപ്പേറു complete purchase of a freehold, called അഴകിയ അട്ടിപ്പേറോല or — ക്കരണം title-deeds of freehold property. അട്ടിപ്പേർ നീർ TR. അട്ടിപ്പേർ നീരമേകമായി എഴുതിച്ചു കൊണ്ടാൻ MR. doc. പറമ്പിന്റെ അട്ടിക്കരണം, പറമ്പ് അട്ടിപ്പേറായി നീർ വാങ്ങി TR.

അണങ്ങുക aṇaṅṅuγa (C. Te. Tu. stoop) TM. To shake = അനങ്ങുക V. N. അണക്കം a jerk V1.

അണ aṇa C. T. M. (√ അണു = അടു) 1. Support, pillow, തലയണ. 2. branch of fig tree V1. 3. dam, ചിറ മുറിഞ്ഞാൽ അണകെട്ടിയിട്ടെന്തു ഫലം KR. also channel (?) വെള്ളം വരുത്തുവാൻ അണ കെട്ടീടേണം KR. 4. yoke, pair (= ഇണ) അണപ്പുടവ, അണവസ്ത്രം uncut double cloth, as of Brahmans. 5. അണയിലെപ്പല്ലു് (see അണൽ and അണെക്ക 2.)

അണയുക C. T. M. To approach, arrive. With Acc. കോകിയെ അണഞ്ഞു കോകവും KR. അവനെ ചെന്നണഞ്ഞു CG. തിരുമേനി അണഞ്ഞുനില്ക്കും കാൎയ്യക്കാരൻ TP. the minister close by the king. With Soc. അവരോടണഞ്ഞു Mud. With Loc. കേരളത്തിൽ അണഞ്ഞ നാടഞ്ചു KU. the 5 border countries Pāṇḍi, Congu, Wayanāḍu, Tuḷu, Punnāḍu. ഓടി അണഞ്ഞു പിടിച്ചു CG. in war. കപ്പൽ അണഞ്ഞു near the shore; also temporal by പെരുനാൾ വന്നണഞ്ഞു KU. മരിപ്പാൻ ൩ നാൾ അണഞ്ഞാൽ a med.

Inf. അണയച്ചെന്നു RC. അണയത്തു near.

V. N. അണവു് arrival, closeness, love (= ചേൎച്ച) അണവിൽ ചിന്തിപ്പാൻ RC 8.

a. v. അണെക്ക T.C.M. 1. to bring into contact, esp. embrace, hug. ചുംബനത്തിന്നു മുഖത്തെ അണെച്ചു CG. പാമ്പിനെ കഴുത്തിൽ അണെച്ചു Bhr. ഇറച്ചി എൻകവിൾത്തടത്തിൽ അണെത്തു RC 29. ഹസ്തം മാൎവ്വിൽ അണെച്ചു, മാറണെച്ചു തൊഴുക in reverencing; മെയ്യോടു മെയ്യും അണെച്ചുകൊണ്ടു. വേണുവെ വായോടണെച്ചു CG. put the flute to the lips. തോക്കണെച്ചു വെടിവെപ്പാൻ പുറപ്പെട്ടു TR. levelled the gun. കരെക്കണെച്ചു cast anchor. ചൂരൽ അണെക്ക TP. give a beating. 2. whet, grind; വാൾ അണെച്ചു. — അണെക്കുന്ന കല്ലു്, പലക whetting stone, board വെരിക്ക് അണെക്ക (see മെരു) to take the civet V1. 3. So. to pant V1.

V. N. അണാച്ചൽ, അണെപ്പു sharpening, panting V1.

അണൽ aṇal C.M.T. (also palate, see അണ്ണം) Jaw, hinder part of mouth. മന്തനാളി പല്ലിന്റെ അണലിൽ അട്ടത്തുണ്ടാം a med.

അണ(ൽ)പ്പല്ലു് grinder, double tooth (op
രപ്പല്ലു്) അണപ്പല്ലിന്റെ ഇടയിൽ എ
ഞ്ഞു Arb. also അണയിലെപ്പല്ലു് V2.
യിൽ അണകടപ്പല്ലുകൊണ്ടുമക്ഷയും
(from rage, whilst smiling with the
teeth).

അണലി viper, and അണലിപ്പാമ്പു V

അണ, അണാ aṇa H. $\frac{1}{16}$ Rupee.

അണി aṇi T. M. C. (√ അണു) 1. Row,
soldiers; അണി വകുക്ക to set in array,
നില്ക്ക stand in files. 2. decoration,
അണിമുടി മീതെ പിടിച്ചു KR. abo
diadem. മുത്തണിമുലയാൾ Bhr. the
adorned with pearls, അണിമേഖലത്ത
ണിമാൎവ്വിടം RC. അണിമലർക്കുഴലിമാ
fine women. അണിമിഴികൾ Bhr. painte
അണിമുററം Nal 2. court decorated
feast. അണിനൃത്തങ്ങൾ തുടങ്ങി CC. the
dance of serpent. അണിയറ, അണിയ
dressing-room of players. അണിയലം
തെവരാവു prov. അണിയലക്കൊട്ട a
to hold the dresses of idols, etc. അണിക
ചമെച്ചു (പുല്ലും കൊണ്ടു) CC. a gran
അണിവിരൽ ring-finger (also little
little toe).

അണിയുക T. M. To wear (
arms), decorate oneself; ഉടല്ക്കണിഞ്ഞിര
വചം RC. മുലയിണയിലണിവതിന്നു മു
പൊന്നണിഞ്ഞാനകൾ Mud. കസ്തൂരിക
ളെ അണിഞ്ഞാലും KR 5. കേശത്തിൽ അ
പുഷ്പങ്ങൾ KR. മാലമാറിൽ അ. Mud. ത
കാതിൽ അ. CG. ചോര എടുത്തണിഞ്ഞു
ants. പൊടികൊണ്ടണിഞ്ഞു Bhr 11. mo
women, അവൾ പൊടി അണിഞ്ഞു ക
Nal 3. അധരകണ്ഡലമണിഞ്ഞശണ്ഡം K
V. N. അണിയൽ f.i. ആടാചാക്യാൎക്ക
പ്രധാനം (prov.)

അണിവു, മേനിക്കണിവായി നില്ക്കും CG

C. V. അണിയിക്ക to dress, adorn. ആ
dress out an elephant for procession
മുടിയിലണികസുമനികരമണിയിച്ചു
ണിമകുടം അ. Mud.

അണിമ aṇima S. Power of reducing the body to an atom (അണു).

അണിയം aṇiyam T. M. (T. C. അണി first) Ship's head, prow. (opp. അമരം.)

അണീയാൻ aṇīyāṅ S. (അണു) More minute, അണുവിങ്കൽനിന്നണീയാൻ ഭവാൻ AR 6.

അണു aṇu S. 1. Atom, according to CS. $\frac{1}{45158400}$, dust; കൃമികൾ അണുക്കളാക കൊണ്ടു കണ്ടുകൂടാ Nid. അണുപ്രമാണം as small as possible. 2. a very small fraction (21 അണു = 1 ഇമ്മി CS.); 3. a rice-grain. 4. the rib of a plantain leaf, വാഴയണു മുറിക്ക cutting a plantain string without hurting the nape on which it is laid. 5. small white fly.

അണു aṇu Drav. √ = അടു (hence അണ etc.)

അണുകുക, കി aṇuγuγa T. a M. To approach, അണുകികൊള്ളാർ pay.

അണുങ്ങു aṇuṅṅu A small flea (T. അണുക touch). see അണു 5.

അണ്ട aṇḍa (= അട?) 1. A small lump, ഒരണ്ട കസ്തൂരി a bag of musk. 2. excrements of elephant V1. (= പിണ്ടി). 3. testicle (obsc.)

അണ്ടം aṇḍam 1. = അണ്ട V1. 2. Tdbh. അണ്ഡം world, അണ്ടം ഉളകമ്പടി RC.

അണ്ടർ aṇḍar T. M. (from preceding or അണ്ടുക T. C. Tu. Te. to resort, or അണ്ണ above) The Gods. അണ്ടർകോൻ Nal 3. അണ്ടർനായകൻ Bhr. Indra. അണ്ടവില്ലോട്ടു കട്ടുങ്ങുടിയും Onap. divine bow?

അണ്ടി aṇḍi (C. root, origin) Kernel, stone of mango etc., nut; scrotum.

അണ്ടിയാട്ടം play with dice V2.

അണ്ഡം aṇḍam S. (see അണ്ട) 1. Egg. 2. = ബ്രഹ്മാണ്ഡം world, അണ്ഡകടാഹങ്ങൾ CG. the shells of the mundane egg. 3. testicle, കാളയിന്റെ അണ്ഡം PT 1. അണ്ഡം കീറിതിരി എടുക്ക MC. to geld. അണ്ഡത്തിൻ പൃ കൊണ്ടു മൂടിക്കണം CG.

അണ്ഡകോശം scrotum.

അണ്ഡജം oviparous.

അണ്ഡനാളി Cymbidium ovatum Rh.

അണ്ഡവാതം swelling of testicle V1.

അണ്ണ aṇṇa T. C. Upwards, above; hence perhaps അണ്ണയായി നടന്താർ RC 26. അണ്ണയാക്കി അകമ്പനൻ മെയ്യെല്ലാം RC 21. (prostrated so as to look upwards?)

അണ്ണൻ T. M. Tu. C. 1. Elder brother, അടിയോളം നന്നല്ല അണ്ണന്തമ്പി prov. 2. Royal predecessor, ancestor; തീപ്പെട്ട വലിയ അ. ചെറിയ അ. കോലത്തിരി അ. TR. അണ്ണന്മാർ കാലം നേടിയ പൊൻ TP. കീഴിൽ അണ്ണന്മാർ നടന്ന സ്ഥാനമര്യാദ പോലെ നാം നടന്നില്ല എങ്കിൽ TR.

അണ്ണം, അണ്ണാക്ക Palate, അ. ആറി പോയി mouth parched. അണ്ണാക്കിലെ തോൽ അശേഷം പോയാലും prov. മേലണ്ണാക്ക and കീഴണ്ണാക്ക V1. The uvula is അണ്ണാക്കിന്റെ ആണി (or ചെറുനാവ്) അണ്ണവായന് അപ്പം prov.

അണ്ണൽ aṇṇal a T. a M. 1. High, God, esp. Arhat. അണ്ണൽ നേരെഴും പാവകി RC 28. അ. തന്തിരുമെയ് 26. മതിക്കലജടെക്കണിയും അ. 53. (glory?) 2. squirrel.

അണ്ണാ aṇṇā Looking upwards, അണ്ണാ എന്നു വെള്ളം കുടിച്ചു (in the native way of drinking). അണ്ണാ എന്നാക to gape, also അണ്ണാന്നു നോക്കുക, കുടിക്ക and അണ്ണാക്കം നോക്ക. In po. gen. അണ്ണാർന്നു നിന്നു കൊണ്ടാകാശം നോക്കീട്ടു CG. in prayer and expectation, അണ്ണാർന്നു നിന്നു ചകോരം (to drink the moon's rays), തൊഴു കൊണ്ടണ്ണാർന്നു വായും പിളർന്നു CG.

അണ്ണാടി aṇṇāḍi No M. (comp. അണ്ണം, അണ്ണി) Cheek-bone നിന്റെ അ. തല്ലി പറിച്ചു കളയും vu. also അണ്ണാടിയെല്ലു = താടിയെല്ലു. ? അണ്ണാടി കാണ്മാൻ കണ്ണാടി വേണ്ട prov.

അണ്ണാൻ, അണ്ണാക്കൊട്ടൻ, അണ്ണാക്കണ്ണൻ, അണിൽ aṇṇāṅ, aṇṇākkoṭṭaṅ Sciurus palmarum TC. squirrel. അണ്ണാക്കൊട്ടൻ തന്നാലാംവണ്ണം prov. AR. അണ്ണാക്കണ്ണനുടെ മാംസം വൃഷ്യം GP.

അണ്ണാർവാഴ, അണ്ണാക്കണ്ണൻവാഴ a tree and fruit, called monkey plantains V1.

മലയണ്ണാൻ, മലയണ്ണാക്കൊട്ടൻ jungle squirrel, considered as chief planter of cardamoms (വളർ) Sciurus maximus.

അണ്ണാവി aṇṇāvi T. a M. (അണ്ണൻ) Tutor, teacher, head of a company of actors; തന്നാലേത്താൻ കെട്ടാൽ അ. എന്തു ചെയ്യും prov.

അണ്ണി aṇṇi (see അണൽ) Inside of the cheek, joint of jaws; അണ്ണിയിൽ അമുക്കുക to masticate as toothless persons.

അതഃ aďaḥ S. Hence (po.)

അതകുത aďaγuďa (T. അതളി hurry) = ബദ്ധപ്പാട്. അതകുതയായി പോയി It has been over hurried.

അതക്കുക aďakkuγa T. M. C. (= അതുക്ക) To cram down, turn betel in the mouth V1.

അതക്കുനോക്കുക to lie in wait (P. atacar, E. attack.)

അത്തു aďaďu T. M. (അതു) Each, several; അത്തു കൊല്ലും TR.

അതൎക്കിതം aďarkiďam S. Undoubted V1.

അതലം aďalam S. Bottomless, a hell Bhg.

അതളി aďaḷi T. Noise, tumult V1.

അതാ aďā (അതു) See that, behold there; അവൻ വന്നു അതാ (po.) അതാഉ = അതതു.

അതാവു് (A. ata'b); exertion, fatigue, disappointment ആശാവലിയോൻ അതാവു പെട്ടുപോം prov.

I. **അതി aďi** Tdbh. 1. (അസി) Sword, അതിയും ഒൺചിലയും അമ്പും RC 130. 2. = അധി (f. i. അതികാരം etc.)

II. **അതി** S. (√ അ) Beyond, too much, very. നോവു് അതിയായ്മരും, അതിയായുണ്ടെ, കടിക്ക Nid. അതിയായിട്ടൊരു താമസം TR. പരിതാപം അതിയായുണ്ടു് എനിക്കു KR. ഒട്ടതിയായുള്ളൊരു ധനാഗമം Bhr 5. അതിയോളം ഓരോ സല്ക്കൎമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്ക KR. അതിയല്ലാതെ വലഞ്ഞു തിരിച്ചു Cr Arj. pressed beyond endurance.

അതികരുണം aďiγaruṇam S. Most kindly, AR. അ. പറയും Mud. so as to excite pity.

അതികായൻ aďiγāyaṅ S. Giant, a N pr. RC.

അതികാരം aďiγāram = അധികാരം TR.

അതികുമാരൻ adiγumāraṅ S. Very young, (അ. അഭിമന്യു Bhr.)

അതികൊട്ടപ്പം aďiγoḍuppam അ'ായി പോർ ചെയ്തു Bhr. fiercely.

അതിക്രമം aďikramam S. Excess,
assault; excessive punishment. ക
അതിക്രമം മാററി TR.

അതിക്രമിക്ക go beyond. കാലം അ
KR. let a set time pass by. ക
എല്ലാം അ. Nal. pass through. വാ
KR. transgress an order, so ക
നടക്ക TR. ഇപ്രകാരം അ'ച്ചു ന
ജ്യത്തു were such violence is in
ളോടു് അ. TR. assault.

അതിഗുണവാൻ aďiguṇavāṅ
ceedingly gifted.

അതിഘോഷം aďighōšam S. Ve
കനാലം അതിഘോഷിച്ചു കേൾക്കുന

അതിജവം aďijavam S. Very qui

അതിതരാം aďiďarām S. Yet m
much (po.)

അതിതാപം aďiďābam S. Great

അതിഥി aďithi S. (√ അത് wand
അ'പൂജ, — ധൎമ്മം, — സേവ, — സ
pitality. ഋഷി അവൎക്ക അതിഥിസല്ക്ക
KR. അതിഥിപൂജ വേണം VCh.

അതിദയാപരൻ aďid'ayābaraṅ
bountiful AR 5. [f. i.

അതിദിവ്യം aďid'ivyam S. Most

അതിദൂരം aďid'ūram S. Very far.

അതിദ്രുതം aďid'rutam S. Suddenl

അതിനല്ലതു aďinallaďu ചൊ
The best.

അതിനിദ്ര aďinid'ra S. Excessive

അതിനിഷ്ഠുരൻ aďiništhuraṅ S.
AR.

അതിപാതം aďibāďam S. Letting
proper time V1.

അതിപാപം aďibābam S. Deadly
കൾ ക്രൂരമതിയായി KR.

അതിപുകച്ചൽ aďibuγaččal Inf

അതിപ്രയോഗം aďiprayōgam
devices. അ. ഉള്ളമാത്യൻ Mud.

അതിപ്രാണപ്രിയം adiprāṇap
Dearer than life (po.)

അതിപ്രീതൻ **aδipriδaṅ** S. Most contented BrP 26.

അതിബാന്ധവൻ **aδibāndhavaṅ** S. Most devoted AR 6.

അതിബുദ്ധി **aδibuddhi** S. Being overwise, അതിബുദ്ധിക്ക് അല്പായുസ്സു (prov.)

അതിഭക്ഷണം,—ഭക്തി **aδibhakšaṇam,—bhakti** S. Gluttony.

അതിഭീരുത **aδibhīruδa** S. Cowardice, Cr. Arj.

അതിമധുരം **aδimadhuram** S. Very sweet; licorice = ഇരട്ടിമധുരം. a med.

അതിമാത്രം **aδimātram** S. Over much f.i. സ്തുതിച്ചു KR.

അതിമാനുഷൻ **aδimānušaṅ** S. Superhuman f.i. ഇരുവർ ഏറാടിമാർ KU. അതിമാനുഷകൎമ്മാവ് Bhr. performer of miracles.

അതിമാന്യൻ **aδimānyaṅ** S. Most honorable, ധന്യോഹം അതിമാന്യോഹം എന്നു (po.)

അതിമൈഥുനം **aδimeithunam** S. Excess in Venere Nid.

അതിരഥൻ **aδirathaṅ** S. Mighty champion on chariot KR.

അതിരാഗം **aδirāġam** S. Extreme passion (for women).

അതിരാത്രം **aδirātram** S. Over night, the 3rd day of Aswamēdham KR.

അതിരിക്തം **aδiriktam** S. Excessive, beyond (po.) — അതിരേകം excess (po.)

അതിരുക **aδiruγa** T. a M. Fear, tremble, അതിർവെടി rocket, a bomb V1.

അതിർ **aδir** M. Tu. (അതുക C. Te. adjoin) Boundary, limit. നാട്ടതിർ KU. frontier. കല്ലതിർ landmark. ഈരര (=നാലു) അതിർക്കകത്തുള്ള നിലം MR. doc. അതിൎക്കു പുറത്തു കിഴിയരുതു TR. കുറുമ്പ്രനാട്ടും പുഴവായെയും അതിൎക്കൽ TR. on the boundary of C. and P. തുക്കടിയിലേ അതിരുകളിൽ ഇരിക്കുന്ന ചുങ്കക്കാരന്മാർ TR. നമ്മുടെ അതിരിൽ പരിന്ത്രിയസ്സ് കവിഞ്ഞു വരുന്നു TR. encroach on the limits.

Cpds. അതിരിടുക to bound.

അതിർത്തല boundary, നാട്ടുകിഴക്കെ അ’ലെക്ക നില്ക്കുന്നോരാൽ TR. along the eastern border.

അതിർവാദം MR. quarrel about the boundary. കണ്ടത്തിന്നു തമ്മിൽ അ. ആയി MR. So. അതൃപ്പിണക്കമല്ല വന്നു RC 30.

അതിവണക്കം **aδivaṇakkam** Great humility, വണങ്ങിച്ച് അ’ത്തോടും കൂടെ. KR.

അതിവശൻ **aδivašaṅ** S. Excessively addicted AR.

അതിവാചകം **aδivājaγam** S. Mere phrases.

അതിവാസന **aδivāsana** S. Fragrance; quick apprehension.

അതിവിടയം **aδiviḍayam** (S. അതിവിഷ) a med. root, Aconitum ferox? GP 75.

അതിവിസ്മയം **aδivismayam** S. Very wonderful KR.

അതിവീരൻ **aδivīraṅ** S. Mighty hero, അ. നീ Bhr 8. ironically.

അതിവൃഷ്ടി **aδivṛšṭi** S. Excess of rain.

അതിവേലം **aδivēlam** S. Unlimited AR 2.

അതിശയം **aδišayam** S. 1. Preeminence, uncommon; നിന്നിൽ അതിശയസ്നേഹം Bhg 4. 2. marvel, wonder; സുന്ദരത്വം കൊണ്ട് അ. കാട്ടുവാൻ Nal.

അതിശയിക്ക 1. to excel V1. 2. to wonder, be surprised = അതിശയപ്പെടുക.

അതിശായനം Superlative (തമം) gr.

അതിശൂരൻ **aδišūraṅ** S. Hero, അ. തനിക്കു താൻ ദൈവം KR.

അതിസങ്കടം **aδisaṅgaḍam** S. Excessive distress, അ. വരും MR. എനിക്ക് അ. സംഭവിപ്പാൻ SiP 4.

അതിസാരം **aδisāram** S. (also very pithy) Diarrhœa, dysentery, (esp. രക്താതിസാരം).

den. V. അതിസരിക്ക to suffer from it (= അതിസാരം എടുക്ക) ഒന്നരണ്ടേറം അതിസരിച്ചീടുകിൽ VCh. ഛൎദ്ദിക്ക അതിസരിക്ക a med.

അതിസുന്ദരം **aδisundaram** S. Very fine.

അതിസ്തംഭൻ **aδistambhaṅ** S. Hardened f.i. രാജ്യലോഭം കൊണ്ടു BrP 25.

അതീതം aδīδam S. (അതി+ഇതം) Gone by. അ. പറയുന്നത് എന്തു=കഴിഞ്ഞതു — കാലത്തിന്നതീതനാം ആത്മാവു, സുഖദുഃഖാതീതാത്മാവു Bhg. elevated above. [(po.)

അതീവ aδīva S. (അതി+ഇവ) Exceedingly

അതു aδu 5. (അ) 1. It, that (with ഉം അതും and അതുവും TR.) obl. case അതിൻ f. i. അതിൻവണ്ണം thus. — അതേ just that, yes; അങ്ങിനെ തന്നെയല്ലേ — അതേ (opp. അല്ല) — അതോ 1.= അതാ lo! 2. as for that, — indeed! I now remember. — അതിലേയും ഇതിലേയും നടക്ക not settle down to one's work. 2. it is also used as adj. അതുകാലം, അതേപ്രകാരം, അതാതു ദിക്കിൽ, and in po. as a sort of article following the noun; വമ്പന്മാരതിൽ മുമ്പനതാകും ഉമ്പർകോൻ SG 2. Indra is *the* first among *the* great. Also mere expletive ഭൂപാലരമതായി CG. (=ഉമായി).

അതുകൾ modern plural=അവ.

അതുക്കുക, ക്കി aδukkuka T. So M. Squeeze (=ചതുക്കുക) from v. n. അതുങ്ങുക V1.

അതുലം aδulam S. Unequalled, അതുലഭുജബലൻ etc.

അതൃത്തി aδṛtti So. M.=അതിർ.

അതൃപ്തി aδṛpti S. Being unsatisfied.

I. **അത്തം attam** (Tdbh. അസ്തം) Evening, അത്തം ഉദിക്ക.

II. **അത്തം** (Tdbh. ഹസ്തം) 1. The 13th. constellation, Coma Berenices. അ. ശമിപ്പതിന്നു നന്നു KR. favourable for an expedition. 2. feast in Mīnam and Chingam month, അത്തം ചമയം a feast in Cochin, (with ആറാട്ടു and കൊടിയേറു). അത്തഞ്ഞാററുതലയും അരചർകോപവും ഒക്കുവോളം തീരാ prov.

അത്തരം attaram (തരം) thus അത്തരം പറഞ്ഞു TP.

അത്തർ (A. ātar) Essence of roses.

അത്തൽ attal (√ അൽ, അല്ലൽ for അല്ലൽ) Grief, horror; അത്തൽപെട്ടതു രോമങ്ങൾതോറും Bhr. horrified them all over. മത്സ്യങ്ങൾ അത്തൽപെടുന്നു ബഡിശം ഗ്രഹിക്കയാൽ AR 6.

come to grief. അത്തൽ എയ്യുന്നർ വിണ്ണ
RC 26. the gods were grieved. അവർക്ക
അ. പറഞ്ഞാൽ ഒടുങ്ങുമോ SP 3. അ.
distressed, അ. എന്നിയെ joyfully, അ.
ന്നികൽ കിടപ്പിൻ RC.

അത്താണി attāṇi (T. throne) Porter'
അ. കണ്ട കൂലിക്കാരനെ പോലെ prov.

അത്തായിത്തായി attāyittāyi Stam
confuse words V1. 2.

അത്താറ് attāṟ A bamboo mat.

അത്താഴം attāḻam (√ അൽ, താഴം=
Supper, (opp. മുത്താഴം.) അ. കഴിക്ക, ഉ
sup, അ'ം ഊണിന്നു കൊള്ളാം എന്നിക
PT 4. ഭൂപതിക്ക് അത്താഴഭോജനം വെ
Nal 4. അ'ം ചോററിന്ന് അരിവാങ്ങി TP.
യിൽ അത്താഴം ഉണ്ടു കിടന്നു Bhr 7.

I. **അത്തി atti** T. M. C. (Tu. അത്തി) and
യാൽ Ficus racemosa. അത്തി ഇത്തി അ
പേരാൽ എന്നതിൻ തളിർ GP 65. പേ
Ficus oppositifolia — അത്തിപ്പഴം ripe f
അത്തിങ്ങ, അച്ചിങ്ങ green figs or plantai

II. **അത്തി** 1. Tdbh. ഹസ്തി f. i. അത്തി
Elephant pepper. 2. Tdbh. അസ്ഥി
ത്തിസ്രാവം a med. അത്തിപ്പുരം കെട്ടുക
a gibbet to preserve the ashes of the

അത്തു attu =ഇഞ്ച Mimosa Inga u
bathing, അത്തിട്ടും കിണ്ണത്തിൽ അത്തുമ
ളിപ്പാൻ പോയി TP. അ. തേച്ചു മുടകളെ

അത്ഭുതം albhuδam S. (=അതിഭൂത
Wonderful, വളരെ അ'മായിട്ടുള്ളതു MR
strange. 2. wonder, admiration; അ
തെത്തോടെ വാഴ്ത്തി KR 5. അത്ഭുതപ്പെട്ടു
യില്ല Kei N.

അത്യന്തം aδyandam S. (അതി) Beyo
end, excessively, continually, അ. ദുഃഖി
അത്യന്താഭാവം complete nonexistence

അത്യയം atyayam S. Going beyond, d
loss (po.) [ചിരി

അത്യർത്ഥം atyartham S. Immoderatel

അത്യല്പം atyalpam S. Very small.

അത്യാക്ഷേപം atyākšēbam (ആയ അസത്യ വാക്കുകൾ) MR. Violent abuse.

അത്യാഗ്രഹം, അത്യാശ atyāgraham, — ša S. Overgreediness, അത്യാശെക്ക് അനൎത്ഥം prov. den. V. ഏറ്റം അത്യാഗ്രഹിച്ചീടിനാൽ Bhg 4.

അത്യാവശ്യം atyāvašyam Very necessary, അ. പോലെ വേണ്ടുന്നവർ TR.

അത്യാസക്തി atyāsakti S. Extreme fondness or zeal.

അത്യാസന്നം atyāsannam S. Very near, the approach of death.

അത്യുക്തി atyukti S. Extravagant, unusual speech, അ'കൾ കേട്ടാൽ പൊറുത്തു കൊൾവൻ AR 6.

അത്യുത്തമം atyuttamam S. Superlative, very best.

അത്യുഷ്ണം atyušṇam S. Very hot or pungent.

I. **അത്ര atra** S. (അ) Here (po.)

II. **അത്ര**, old **അത്തിര atra, attira** (തിര) That mass, so much; അത്രയും ഇത്രയും എണ്ണാവൊ can it be counted? അത്ര ആൾ so many people. വ്യ ഉറപ്പിക നികിതി കൊടുക്കുന്നത്ര നിലം ഉണ്ടു jud. അത്രടം Gan. so much space, so far. അത്രോളം വരാം TR. so far, to your place, also അത്രോടം, അത്രത്തോളം.

അത്രയും all, wholly; ഇവെക്കത്രയും, ഈജാതികൾക്കത്രക്കും M. C. to all these classes. എന്നോട്ടുള്ളതത്രയും jud. അത്രയും ഇല്ല ഇത്രയും ഇല്ല neither so much nor so little.

അത്രയല്ല, അത്രയുമല്ല moreover, besides.

അത്രെ only, but. അത്രെ ഉള്ളു that is all. കൂറത്താലെ പറയുന്നു ഞാൻ KR. I speak but in love. നാട്ടിൽ പ്രഭുത്വം നിനക്കില്ല എനിക്കത്രെ SiP 2. not thine, but mine. ചികിത്സ വേണ്ടാ മരിക്കുമത്രെ a med. the patient is sure to die. ആയവരത്രെ കിരിയത്തിൽ ഉള്ളവർ KU. these then are the K. Nāyers.

അഥ atha S. (അ) then, now, and (L. et) അഥ സകല നൃപതികൾ Nal 2. അറിഞ്ഞഥ ചെയ്തീടണം VCh.

അഥവാ S. or also, otherwise (= എന്നിയെ) — ചെയ്തു എങ്കിലും അഥവാ — ചെയ്തു എങ്കിലും MR. either — or in the other case.

അഥൎവ്വവേദം atharvavēďam S. The 4th Vēda.

അദനം aďanam S. (√ അദ് edo) Eating, food (po.)

അദൎശനം aďaršanam S. Not seeing, disappearing. അദൎശനമായി he vanished V1.

അദാലത്ത് (A. ădālat) Court of justice, civil court. അദാലത്ത് അന്യായം a civil case (jud.) അദാലത്തു പണ്ഡിതർ the pundit of a court, അ. നമ്പൂരി another law officer TR.

അദിതി aďiδi S. (unbounded) Infinity, personified as mother of the Gods. അദിതി പെറവുണ്ടായി സൂൎയ്യൻ Bhr. hence ആദിത്യൻ.

അദൃശ്യ aďṛšya S. = ദൎശിക്കാത (po.) അദൃശ്യം Invisible.

അദൃഷ്ടം S. 1. unseen. 2. fortune, luck vu. അതിഷ്ടം, അദൃഷ്ടദോഷം ill-luck, influence of the evil eye.

അതിഷ്ടപ്പിഴ കാട്ടുക behave meanly V1.

അതിഷ്ടൻ, അതിഷ്ടവാൻ lucky V1.

അദൃഷ്ടി S. look of displeasure (po.)

അദ്യ adya S. (അ + ദ്യവി) today അദ്യാപി even now (po.)

അദ്രി aďri S. (stone) Mountain, ഹിമാദ്രി, സഹ്യാദ്രി.

അദ്വയം advayam S. Single, unic. ആത്മാവ് നിത്യൻ അദ്വയൻ ChR. അ. ഉറപ്പിച്ചു Bhr. = അദ്വൈതം.

അദ്വൈതജ്ഞാനം knowing only one substance, Vēdāntism.

അദ്വൈതക്കാരൻ a worshipper of Sakti.

അദ്വൈതശതകം a Sanscrit treatise with commentary Adw. S.

അധഃ adhaḥ S. Below, down, hence.

അധമം S. lowest, low, mean (opp. ഉത്തമം) fem. അധമ and — മി. അധമൎണ്ണൻ (ഋണം) debtor VyM.

അധരം S. 1. lower (opp. ഉത്തരം) അധരീകരിക്ക to lower. 2. underlip, lip also

അധരപുടം അധരവും വിറെച്ചു RS. from rage. അധരാമൃതം nectar of lips (po.) അധരകണ്ഡലം KR. (see അണിയുക). മധുരാധരി Bhr. etc.

അധഃപതനം downfall, ruin; ഇപ്പോൾ അ'ത്തിന്നു കാലം വന്നു Bhr. KU.

V. den. അൎത്ഥബന്ധനത്താൽ അധഃപതിച്ചു നശിക്കും Bhg.

അധസ്തരിക്ക to depress V1.

അധസ്താൽ below, underneath (po.)

അധൎമ്മം adharmam S. Lawlessness, injustice, ധൎമ്മാധൎമ്മങ്ങൾ Bhr.

അധൎമ്മൻ, അധൎമ്മി (m. and f.) അധാൎമ്മികൻ unrighteous, അധൎമ്മിഷ്ഠന്മാർ Bhr 12.

അധി adhi S. Above, upon, over (many Compds.)

അധികം adhiγam S. More, much, superior. In. comp. ഇവനിലും അധികനാസ്ഥരും UR. superior to him. അതിലധികം പോകയില്ല TR. not beyond it. മുമ്പിലത്തെ ചാൎത്തിന്നധികമായി TR. amounted to more than. അരക്കർ അതികത്തിന്നു ചമഞ്ഞാർ RC. prevailed.

അധികപ്പെടുക to surpass, increase.

അധികരണം adhiγaraṇam S. The subject matter, reference (in gr. f.i. സമാനാധികരണം congruence).

അധികരിക്ക 1. to have power. 2. put into [office (mod.)

അധികാരം S. rule, authority, government, official power. അ. വെച്ചു Mud. resigned his office. നാട്ടിലെ അധികാരത്തിന്നാക്കിയവർ TR. chief minister (നാം രാജ്യത്തേക്ക് അധികാരമാക്കി കല്പിച്ച ചന്തു TR.) മുതലിന്ന് അ. right of administering family-property.

അധികാരത the same വെള്ളക്കാരന്മാൎക്കേ അതിന്ന് അ. ഉള്ളു നിണക്കില്ലതിന്നധികാരം Bhr 12. right, claim.

അധികാരൻ a title of barons, f.i. ഇരികാലിക്കൽ അ. KU.

അധികാരി 1. officer, esp. magistrate; അംശം അ. (mod.) m. of parish. വടക്കേ അധികാരി TR. 1796 the m. of N. Mal. 2. owner, who has a claim, is qualified for. മോക്ഷധൎമ്മത്തെ കേൾപ്പാൻ അ'കൾ ഇവർ Bhr 12.

also fem. ഞാൻ ഇതിന്ന് ഒട്ടും അധി
ണി അല്ല AR.

അധികാൎയ്യം office of അധികാരി f.i.
അ'മായിരിക്കുന്ന സാസ്ഥ്യ, also വട
ക്കടിയിൽ മേലധികാൎയ്യംപം TR.

അധിക്ഷേപം adhikšēbam S. Blame
sure, abuse. വളരെ അ'മായവാക്കുകൾ
അതിക്ഷേപങ്ങളായിരിക്കുന്ന വാക്കുകൾ
ഇത്തരം അധിക്ഷേപവാക്കു KR. taunt.

V. den. അധിക്ഷേപിക്ക to censure,
affront. നരപതി കോപിച്ച് അ'ച്ചു
അ'ച്ചു ഭത്സിക്ക Bhr. മടന്മാർ അ'ച്ചിട്ടു
(if paid irregularly).

അധിഗമം adhigamam S. Obtaining. അധിഗതം acquired, ദാരാപഹരണം നധിഗതമായി Bhr. happened to him.

അധിദൂതൻ adhidūδan S. (Syr. R
Archangel V1.

അധിദേവത adhidēvaδa S. Highest patron God.

അധിനാഥൻ adhināthan S. Lord ov
ദേവാധിനാഥൻ Indra. ലോകാധിനായ
Nal.

അധിപൻ, — പതി adhiban, — ba
Lord, owner. മാസികൾക്ക് അധിപയാ
KR. fem. [ease

അധിമാംസം adhimāmsam S. An e

അധിരൂഢൻ adhirūḍhan S. Ascend
ഗാധിരൂഢനായി VCh. [

അധിവസിക്ക adhivasikka S. To dw

അധിവാസം stay, abode, f. i. of a dem
person. സപ്താധിവാസമായ ചന്ദനത
തരുണിമാർവീട്ടിൽ അ. ചെയ്യാൻ ഇ
ല്ല Tirun. Anj. live with harlots.

അധിഷ്ഠാനം adhišṭhānam S. 1. Resi
element in which one lives, practice. ദേ
ൾക്ക് അ'മായ മുരിപ്പു Bhr. കാമക്രോ
ൾക്ക് അ. ഇന്ദ്രിയം Bhg. 2. high s
sovereignty V1.

അധിഷ്ഠിതൻ fixed, incumbent, Lord V

അധിഷ്ഠിതം set up, tenanted, seat of G

അധീതം adhīđam S. Read.

അധീതൻ successful student (po.)

അധീനം adhīnam (അധി) 1. Subject to, dependant = വശം. ഞാൻ അവൎക്ക് അധീനനായി KR. കാൎയ്യങ്ങൾ എല്ലാം രാജ്യചിന്തയും രാമവാധീനമാക്കി KR. committed all to him. സ്വാധീനം opp. പരാധീനം, അന്യാധീനമാക alienate. 2. power, charge ദൈവാധീനമായാൽ Som. (= ദൈവവശാൽ) ഈശ്വരാധീനം കൊണ്ടു KR. by destiny. അന്യന്മാരുടെ അധീനത്തിലാക Arb. (or സ്വാധീനത്തിൽ).

അധീനത dependence.

അധീശൻ adhīšaǹ S. Lord, പറമ്പിലധീശൻ Vy M.

അധുനാ adhunā S. Now (po.)

അധൃഷ്ടൻ adhṛšṭaǹ S. Modest. അധൃഷ്യം fierce. അത്യന്തമധൃഷ്യയാം കാന്തി KR 5.

അധോഗതി adhōgađi S. (അധഃ) Descent, sinking. ഉന്നതന്ന് അ. നിശ്ചയം ഉന്നതി പുനർ അധോഗതമെ ഭവിക്കും Nal 3. അവന്ന് അ. വന്നു hell.

അധോഭാഗം lower part.

അധോമുഖം looking down, downcast, so അധോവക്ത്രനായി P. T. of a hypocrite.

അധോലോകം, — ഭുവനം hell.

അധോവായു wind from behind.

അദ്ധ്യക്ഷം adʼdhyakšam S. Visible, dear to the eye. എനിക്ക് എത്രയും അദ്ധ്യക്ഷൻ.

അദ്ധ്യക്ഷൻ overseer, in charge of. ധനാദ്ധ്യക്ഷന്മാർ KR. വാരണാദ്ധ്യക്ഷൻ Mud. master of the elephants.

അദ്ധ്യക്ഷം superintendence. കൎമ്മിക്ക് അദ്ധ്യക്ഷം എനിക്ക Bhr. (also അദ്ധ്യക്ഷത).

അദ്ധ്യയനം adʼdhyayanam S. (അധി + ഇ) Reading, esp. of the Vēdas, one of the ഷൾകൎമ്മം KU. — also den V. അദ്ധ്യയനിക്ക and അദ്ധ്യയനിപ്പിക്ക Vy M.

അദ്ധ്യവസായം adʼdhyavasāyam S. Firm resolution, perseverance.

അദ്ധ്യാത്മജ്ഞാനം adʼdhyāltmajńānam S. Vēdāntism.

അദ്ധ്യാത്മരാമായണം adʼdhyāltmarāmāyaṇam S. The spiritual R. — AR.

അദ്ധ്യാപനം adʼdhyābanam S. (caus. of അദ്ധ്യയനം) Teaching, esp. the Vēdas. KU.

അദ്ധ്യായം Lesson, chapter. സ്വാദ്ധ്യായദിവസം 20 days of the month, good for reading, അനദ്ധ്യായ ദി. 10 inauspicious for students (the 1, 8, 13 — 15 of the lunar fortnight).

അദ്ധ്യാരോപം adʼdhyārōbam S. Imputation (as calling a rope a snake, phil.) അദ്ധ്യാരോപത്തിനാലും അപവാദത്തിനാലും Kei N.

അദ്ധ്വാ, അദ്ധ്വൻ adʼdhvā, adʼdhvaǹ S. Road, way. ശതം കാതം ഉണ്ടു അദ്ധ്വാവു Nal 4. — അദ്ധ്വനി Loc. വൃദ്ധനായുള്ള അദ്ധ്വഗൻ CG. traveller, also അദ്ധ്വനീനൻ (po.)

അദ്ധ്വരം adʼdhvaram S. A ceremony f. i. the അശ്വമേധം; അദ്ധ്വരത്തിന്നാവേണ്ടും കോപ്പുകൾ KR.

അദ്ധ്വൎയ്യു officiating priest KR.

അദ്ധ്വാനം adʼdhvānam (in S. the Acc. of അദ്ധ്വൻ, in T. corrupt?) Great exertion, fatigue. അദ്ധ്വാനം കൂടാതെ easily.

അദ്ധ്വാനി So. diligent.

V. den. അദ്ധ്വാനിക്ക to labour, work hard, exert oneself. നടന്ന് അദ്ധ്വാനിപ്പാൻ ശേഷിപോരാ MR.

അന, അനവേ, അനേ ana, anavē, anē M. C. Te. Tu. = എന, Inf. of അൻ = എന്ക in adv. Terminations ചെറുങ്ങനെ, നിട്ടന etc. ചിക്കനേ, പൊട്ടന്നനവേ, esp. after 1st adverbials പരന്നനേ, ഉറന്നനേ.

അനകം anakam vu. 1. = അനഘം. അനകം വടക്ക നടക്കണം TP. 2. = അനേകം TP.

അനഘം anagham S. Innocent, po.

അനങ്ങുക anaṅṅuγa (അലങ്ങു T. Te. C. Tu.) To move, shake. അനങ്ങാതെ പാൎത്തു immoveable (jud.) അനങ്ങല്ലേ quiet! TP.

V. N. അനക്കം (C. അനക watery) moving, shaking. കേട്ടാൽ അ. ഇല്ല മനക്കാമ്പിൽ CC. heart not touched.

അനക്കുക, ക്കി v. a. to shake, fan, excite. അനക്കാതെ മനക്കാമ്പിൽ ധരിക്കേണം CG.

അനംഗൻ anaṅġaǹ S. (immaterial) Cāma. അവൾക്ക അനങ്കജ്വർ കൊടുത്തു RC 117. made her love me.

hence അനംഗീകരിക്ക to love, consent (but അനംഗീകാരം from അംഗീ — discord) V1.

അനങ്ങാരം anaṅṅāram Tdbh. = അഹങ്കാരം V1.

അനച്ച anačča = അനല്ച്ച Heat, see foll. അ. പിടിക്ക to get warm.

അനത്തുക anattuγa (T. അനറുക from അനൽ) To make warm or hot. കല്ല് അനത്തി Nid. The v. n. (in T. അനലുക) exists only in the past അനന്നു — VN. അനല്ച്ച. — CV. അനത്തിക്ക V1.

അനനാസ് (American through Port. Ananas) pineapple = കൈതച്ചക്ക.

അനന്തം ananδam S. Endless. അനന്തൻ the serpent 'Sēsha, hence അനന്തപടം = നാഗപടം a neck-ornament. അനന്തമുടി V2. അനന്തോടി (കാതില) a kind of earring. (formerly worn by men also TP.) ശ്രീ അനന്തം, തിരുവനന്തശയനം, അനന്തപുരം N. pr. Trevandram with the fane of Vishṇu resting on his serpent. അനന്തരൂപം multi-form.

അനന്തരം ananδaram S. Succeeding without interval. 1. immediately after. വന്നതിന്റെ അനന്തരം, വന്നൊരനന്തരം as soon as he had come. 2. succession, inheritance. അ. നേടുക, പൂകുക; to inherit V1. അനന്തരവകാശത്തിൽ കിട്ടിയതു MR. also അനന്തരപ്പാട്ടിൽ കിട്ടി got by inheritance.

അനന്തരപ്പാട് 1. inheritance അ. ഏല്ക്ക V1. 2. അ. പറക, to bless and give orders as a dying person. എന്തൊരന്തരപ്പാടു കണ്ണാ TP. why such dying speeches, my Caṇṇa?

അനന്തരൻ, അനന്തരവൻ next relation, successor, heir, also അനന്തിരക്കാരെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു TR. അനന്ത്രവസ്ഥാനം succession in a royal കൂറു TR. 2. title of lower dignitaries (opp. കാരണവർ) TR.

അനന്തൽ ananδal T. So M. Light sleep V1.

അനന്യം ananyam S. 1. Identical, directed on no other object. അനന്യചിത്തരായി വരുനു ഞങ്ങൾ KR. fully resolved for one (

2. union = ഐക്യത V1.

അനപത്യൻ anabatyaǹ S. Childles

നപത്യന ഗതിയില്ല Bhr. അനപത്യത

ങ്ങു പരിതാപം AR 1.

അനപരാധം anabarādham S. Fau

innocent.

അനപേക്ഷൻ anapēkšaǹ S. Exemp

desire, as a Yōgi.

അനയം anayam S. Injustice, നയാന

(po.)

അനൎഘം anargham S. Priceless, അ

ണികൾ KR.

അനൎത്ഥം anartham S. 1. Senseless=

ത്ഥകം. 2. calamity, ruin. അൎത്ഥം അ

prov. riches ruin. അനൎത്ഥങ്ങൾ ചെയ്തു c

outrages, രാജ്യത്തിങ്കൽ ഏറിയ അ'ങ്ങ

ഭവിച്ചു the land sustained great i

രാജ്യത്ത് അ' കൂടാതെ ഇരിക്കേണ്ടതിന

peaceably. പതിനഞ്ചനൎത്ഥവും Bhg 15. d

of അൎത്ഥം wealth. അനൎത്ഥപ്പെട്ടും എന്ന

കൊണ്ടു RS. fearing they would be ruin

അനലൻ analaǹ S. (√ അൻ to brea

അലം?) Fire Tdbh. അനൽ fire, heat, —

അനല്ച്ച, അനച്ച etc. അനല്പാടു grie

അനവധാനം anavadhānam S. In

tence V1.

അനവധി anavadhi S. Endless, in

able.

അനവരതം anavaraδam S. Incessan

tinually.

അനവസരം anavasaram S. Want of l

അനവസ്ഥിതം anavasthiδam S. Un

അ'മാനസം po.

അനശനം anaśanam S. Abstinence,

ing = ദീക്ഷിക്ക. അ. ദീക്ഷിച്ചു Bhr.

അനസ്സ് anassu S. Cart (po.)

അനഹങ്കാരം anahaṅgāram S. Mode

അനാകാശം anāγāśam S. Dark. അ

ക്കേ അനാകാശമായിതു KR. (by arrow

അനാകുലം anāγulam S. Unperplexed,

അനാഗതം anāġaδam S. Not yet come. അനാഗതവിധാതാവ് PT. who prepares himself beforehand.

അനാചാരം anāǰāram S. 1. Bad habit. 2. irregularity established by law. ൬൪ അനാചാരം കേരളത്തിൽ ഉണ്ടു പോൽ KU.

അനാജി H. ānāj Grain. കാശുനികളും അനാജികളും നട്ടങ്ങളാക്കി Ti.

അനാജ്ഞാപ്തം anājñāptam (എന്നാകിലും AR 2.) S. Not commanded.

അനാത്മാവ് anātmāvu S. Not spirit. ആത്മാവല്ലാതെ ഉള്ള കാൎയ്യമാം അനാത്മാവ് ChR. ആത്മാവും അ'വും തമ്മിലുള്ള ഭേദം ആകാശം പൃഥിവിയും എന്നതു പോലെ ChR.

അനാഥം anātham S. Unprotected. രാജ്യം അ'മായി പോയി BrP 19. kingless, forlorn. ടിപ്പുവിന്റെ പാളയം നാടും വീടും ക്ഷേത്രങ്ങളും അ'മാക്കി TR. desolated.

അനാഥൻ m. — ഥ f. forlorn, orphan, widow. ഹാ ഹാ അനാഥോസ്മി says R. after his father's death AR. ഈ അനാഥാസഹായസ്ഥലത്തു in this lonely out of the way place (vu.)

അനാദരം anādaram S. Disregard.

den V. ദുൎന്നിമിത്തങ്ങൾ അനാദരിച്ചു AR 6. (= അനാദൃത്യ) not minding.

അനാദി anādi S. Without beginning. അനാദിതരിശു MR. lying waste from times immemorial.

അനാപ്തി anāpti S. Not obtaining (po.)

അനാമയം anāmayam S. Welfare. ഇന്ന് അ. അല്ലി Bhr. you are well today? = സൌഖ്യം.

അനായാസം anāyāsam S. Without trouble.

അനാരതം anāraδam S. = അനവരതം.

അനാൎയ്യൻ anāryaǹ S. Ignoble (opp. ആൎയ്യൻ Mud.)

അനാലസ്യം anālasyam S. Diligence.

— സ്യൻ active V1.

അനാവശ്യം anāvaśyam S. Not necessary. വേണ്ടാത്ത് അ' എന്ന തോന്നി, അ'മായി ഉന്നിച MR. put himself forward without need.

അനാവൃഷ്ടി anāvṛšṭi S. Failure of rain KR.

അനാസ്തികൻ anāstiγaǹ S. No Atheist KR.

അനിത aniδa അനത (Syr.) Prayers for the dead, dirge. അനിതാവെള്ളം V2. holy water.

അനിത്യം anityam S. Temporary, inconstant. ചിത്തം അ. തരുണികൾക്ക് ഒക്കയും KR.

അനിന്ദിതം anindiδam L. Blameless.

അനിമിഷം, അനിമേഷം animišam, — mēšam S. Not closing the eyes Nal 2. അനിമിഷവർ the Gods.

അനിരുദ്ധൻ aniruddhaǹ S. Free — a N. pr. the morning star V1.

അനിൎവ്വേദം anirvēdam S. Undauntedness, one of the 3 കാൎയ്യസിദ്ധികരങ്ങൾ KR 4.

അനിലൻ anilaǹ S. (√ അൻ breathe) 1. Wind 2. = അനലൻ f. i. അനിലവാതത്തിൽ സന്ധുകൾ ഒക്കച്ചുട്ടും a med.

അനിശം aniśam S. Without night, eternal.

അനിശ്ചയം aniśčayam S. Uncertain.

അനിഷ്ടം aništam S. Unpleasant, displeasure.

അനിഷ്ടകാരി offensive person.

അനിഴം anil̤am Tdbh. അനുഷം a med.

അനുഴം the 17th constellation (Lupus and scorpion's head).

അനീകം anīγam S. (√ അൻ) Face, front, army (po.)

അനീതി anīδi S. = അന്യായം Injustice.

അനീഹൻ anīhaǹ S. Free from wishes. അ. ആർ? P. T.

അനു anu S. prep. and adv. After, along, following, agreeing. തദനു Nal. after that. ദിവസമനുപൊരുതു Sit Vij. day by day, so അനുദിനം etc. അനുക്ഷണം ൧൦ ബാണം എയ്തു BrP 7. every moment.

അനുകമ്പ anuγamba S. Pity. ഭവാൻ അ'യോടെന്നെ വീക്ഷിക്കേണം KR. ഭക്താനുകമ്പിയായ പരമേശ്വരൻ kind to his worshippers.

അനുകരണം anuγaraṇam S. 1. Imitation. ശബ്ദാനുകരണം onomatopoeia, gram. 2. mimicry, drollery.

den V. അനുകരിക്ക to imitate, serve, help. പ്രവൃത്തിക്ക് അ'ക്കുന്നതു ഭാൎയ്യയത്രെ Bhr. ആപത്തിന്നായി അ'പ്പതു കൎമ്മം ഏതൽ (song).

അനുകാമം anuγāmam S. According to wish.

അനുകാരം anuγāram S. (= അനുകരിക്ക) Imitation; favor. — അനുകാരി imitating.

അനുകൂലം anuγūlam (along the shore) 1. Favorable as wind അനുകൂലവായു (po.) പുല്ലു പറിച്ച് അ'മായ ശയനം ഉണ്ടാക്കി KR. a soft bed. ഇവൻ അവൎക്ക് അ. ആകുന്നു, അ. ഉണ്ടു MR. is in their favor. മൊയ്സ്സെന്റെ ദേവാനുകൂലങ്ങൾ Mud. the divine favors which M. enjoys. വേണ്ടുംവണ്ണം ഗ്രഹിപ്പിച്ച് അ. ആക്കി തരാം TR. 2. compliance, acting in concert. അതിന്ന് അ'മായി നിന്നു നടക്ക TR. act with every consideration for — അവന്റെ ഹിതപ്രകാരം അ. പറയുന്നു MR. speak as he dictates. 3. Success, ease, contentment. മനസ്സിൽ അ'ക്കേടു remorse V2. കാൎയ്യം അ. ആയി succeeded.

അനുകൂലത favor. അനുകൂലതയോട് ഉരചെയ്തു Bhr. compliantly.

അനുകൂലൻ favorer. പിതാവ് ചെയ്യുതിന്ന് അ'രായി പൌരന്മാർ KR.

അനുകൂലശത്രു false friend.

അനുകൂലപ്പെടുക to favor, help towards. അ. പ്പെടുന്നതല്ല MR.

den V. അനുകൂലിക്ക f. i. അതിന്ന് അനുകൂലിച്ചു നില്ക്ക MR. aid. സാക്ഷികൾ അതിന്ന് ഏകദേശം അ'ച്ചു പറഞ്ഞു gave similar evidence.

അനുക്കരിക്ക TP. = അനുഗ്രഹിക്ക.

അനുക്തം anuktam S. Unexpressed.

അനുക്രമം anukramam S. Succession, അനുക്രമാൽ one after the other (po.)

den V. അനുക്രമിക്ക f. i. ൬൰ നാഴിക — ഭാസ്കരൻ പ്രദക്ഷിണം ഒന്ന് അ — ന്നു Bhg 1. completes one revolution.

അനുക്രോശം anukrōšam S. Compassion. ഉള്ളിലുണ്ടായി അ. KR.

അനുഗൻ anugaǹ S. Follower.

അനുഗമനം following, esp. by dying after the ഉടന്തടി. husband = അവരുടെ അനുഗമനമൊ നല്ലൂ Mud. Ought I to die kings?

den V. അനുഗമിക്ക to follow, attend;
& Soc. നരവരനോട് അനുഗമിക്ക

അനുഗുണം anuguṇam S. 1. Con
2. secondary qualities, described as
KR 2.

അനുഗ്രഹം anugraham S. 1. Fa
pitiousness. (opp. നിഗ്രഹം) ഈശ്വരാ
കൊണ്ടു ചാകാഞ്ഞതു Mud. 2. blessin
നുഗ്രഹശക്തൻ Bhr. able to bless a
effectually. അനുഗ്രഹവാക്ക ചൊല്ലി,
അ. ചെയ്തു Br P 26. എന്നും വൎദ്ധിക
യ് എന്ന് അ. ചെയ്തു KR. a blessing
അവന്റെ ശിരസ്സിൽ കുസുമചന്ദനാ
ക്കൂട്ടി കരങ്ങൾ രണ്ടും വെച്ച് അ. ചെ

den V. അനുഗ്രഹിക്ക 1. to grant ബോ
അ'ച്ചു Nal 2. granted her to disc
ന്തികേ നില്പാൻ അ. അതിന്നു ദേ
ക്കേണം KR. may the gods be
to it; to bless. എന്നെ അനുഗ്ര
(po.)

അനുചരൻ m. രി f. anujaraǹ—i S.
അനുചരന്മാരുമായി AR 1. with th
അനുചരിയായിരിക്ക സൌഖ്യം KR. f
husband.

den V. അനുചരിക്ക to accompany,

അനുചിതം anujiδam S. Unbecom
മായ സമ്മാനം Mud. an honor out o

അനുജൻ anujaǹ S. vu. അനിയൻ,
ൻ, fem. അനുജ, — ജാതി after born,
child, younger brother and sister.

അനുജന്മനക്ഷത്രം the 10th and 19th
after the ജന്മനക്ഷത്രം Tr P.

അനുജീവി anujīvi S, Servant (po.

അനുജ്ഞ anujña S. Permission,
ആജ്ഞയും അനുജ്ഞയും KU. അ. കെ
യാൻ Bhr. took leave.

അവനാൽ അനുജ്ഞാതനായി അയോ
ഗമിക്കുന്നു KR. with his leave.

അനുതാപം anuδābam S. Regret, re
ഖേദമായതു ചിന്തിച്ച് അ. അരുളു Bh

den V. അനുതപിക്ക to regret etc.

അനുത്തമം anuttamam S. 1. Best = ഉത്തമൊത്തമം f.i. അനുത്തമഗതി Bhg. 2. M. also bad.

അനുദിനം, അനുദിവസം anudinam, —vasam S. Daily.

അനുനന്ദിക്ക anunandikka S. To be comforted. അവളൊടു് അ'ച്ചു ചൊല്ലിനാൻ Bhr. kindly.

അനുനയം anunayam S. Consolation, respectful address. അനുനയത്തൊടെ പറഞ്ഞു Bhr. complaisantly. അ. ചൊല്ലി തെളുപ്പിച്ചു KR. consoled. നല്ലതു് അ. Bhr. patience is needed. C. V. to comfort, persuade. നന്നായി പറഞ്ഞനു നയിപ്പിച്ചവരെ കളിപ്പിച്ചു Bhg 4.

അനുനാസികം anunāsiγam S. Nasal, gram.

അനുപമം anubamam S. Unrivalled. അനുപമരണം കഴിച്ചു Cr Arj. അനുപമ കൊടി KU. king's flag. അനുപമപുകഴി RC.

അനുപാതം anubāδam S. Proportion. തുല്യാനുപാതകൊണ്ടുഫലം Bhg 6. being equally pleased with each other.

അനുപാനം anubānam S. Drinking after, vehicle of medicine.

അനുപ്പുക anuppuγa T. a M. (അനു T. Te. C. to say, see അന) To send; in official style എഴുതി അനുപ്പിന കാൎയ്യം എന്നാൽ TR.

അനുബന്ധം anuḃandham S. Connection, as of acts & consequences. ഭാവാനുബന്ധം ധരിക്കയാൽ Nal 1. seeing the bent of her mind. den V. സുഖത്തൊടു് അനുബന്ധിച്ചീടുന്ന സബാധ് KR. misfortune coming out of happiness.

അനുഭവം anubhavam S. 1. Enjoyment, experience. പ്രത്യക്ഷ അനുഭവം ഉള്ള കോല്ക്കാർ MR. the peons who see it daily. നരകാനുഭവം suffering hell-punishment. 2. produce, all advantages arising from possession. ഏറിയ കാലം അനുഭവം പ്രമാണമാകകൊണ്ടു TR. as his possession is proved. വൃശ്ചികമാസം നെല്ല് അ. ഉടക്കും TR. the rice harvest. കായാനുഭവം the produce of a tree (one of the 4 ഉഭയം) ഫലങ്ങൾ അനുഭവചുരുക്കം വന്നാൽ MR. when they bear less. അ. ഏറെ ചെന്നു tree in full bearing. 3. fruit tree. അനുഭവങ്ങൾ വെച്ചു MR. planted the parambu. 4. grant of a land at a pepper corn rent in reward of service, also symbolical present of a betel or cocoanut at the time of executing a deed W.

അനുഭവിക്ക 1. v. a. to enjoy or suffer, possess. മുറി ഏററത് ഏതുപ്രകാരം അനുഭവിച്ചു MR. how did you come by it? പണംപൊലും കിട്ടി അനുഭവിപ്പാൻ സംഗതി വന്നില്ല TR. 2. v. n. മൎയ്യാദയായി വെച്ചിരുന്നതു് ഒക്കയും നമുക്ക് അനുഭവിച്ചു വന്നു TR. enjoyed all the rights. അനുഭവിപ്പാറാക്കി തരേണം TR. put us into possession. നിയോഗം പാലിക്കുന്ന ജനത്തിന്നു നാശങ്ങൾ ഒന്നും അനുഭവിക്ക ഇല്ല Bhr. ജീവനു ദുഃഖം വന്നനുഭവിച്ചീടും ChR.

C. V. അനേക സൌഖ്യങ്ങൾ അനുഭവിപ്പിച്ചു make to enjoy. പുരാ ചെയ്യുതെല്ലാം അവനെ അനുഭവിപ്പിക്കും KR. render to, avenge on him.

അനുഭാവം anubhāvam S. 1. Symptom of mental states. ഭ്രൂപന മൌനാനുഭാവം വരുത്തി Nal 4. silenced his objections. 2. = പ്രഭാവം. മഹാനുഭാവൻ magnanimous, high dignitary.

അനുഭൂതി anubhūδi S. = അനുഭവം f.i. സ്വൎഗ്ഗാനുഭൂതി Heavenly enjoyment. വൈഷമ്യം പലതു് അനുഭൂതവായി PT 3. = അനുഭവിച്ചവനായി.

അനുഭോഗം anubhōġam M. (from S.) Enjoyment, usufruct (= അനുഭവം) കമ്പഞ്ഞിയുടെ അ'മല്ലൊ TR. it is the company's own. രാജ്യത്തെ കോയ്മസ്ഥ കൂടയല്ലൊ അതിന്റെ അ. ആകുന്നു TR. Government has the usufruct. അനുഭോഗപത്രം deed of hereditary grant (= അനുഭവം 4), also അനുഭോഗക്കൊഴു.

അനുഭോഗിക്ക to enjoy (also of coitus.)

അനുമതി anumaδi S. Consent, leave. ഭൈമിയുടെ മിഴികളിൽ ഒർ അ. കൊതിച്ചു് Nal 2. an encouraging glance.

അനുമരണം anumaraṇam S. = അനുഗമനം. മാതാവ് അ. ചെയ്തു UR. Died with her husband.

അനുമാനം anumānam S. Inference, guess. den V. അനുമിക്ക f. i. അതിന്റെ പരിമാണത്തെ അനുമിക്കാം Gan. from this you may find the amount. എന്ത് അതിനോടു അനുമിപ്പതു RC 46. compare.

അനുമാൻ, അനുവാൻ anumāṅ, — vāṅ RC. Tdbh. Hanumān.

അനുമോദം anumōďam S. Approval, joy. അ.ത്തോട് ഉര ചെയ്തു AR. അ'മൊടു ആശ്ലേഷം ചെയ്തു Bhr.

അനുയാത്ര anuyātra S. ചെയ്തു Bhr 2. Accompany for a short way. അ. പോക V2. സ്ത്രീധനമായി പൊന്നും മുത്തും ഒട്ടേടം അനുയാത്ര ചെന്നയപ്പിച്ചു KR.

അനുയോഗം anuyōġam S. Question.
den V. അ'ഗിക്ക to enquire V1.

അനുരക്തം anuraktam S. Attached. അവളിൽ അനുരക്തനായി VetC. enamoured.

അനുരഞ്ജന fondness. ജനങ്ങൾ അ. ആയി KR.

C. V. പ്രജകളെ അനുരഞ്ജിപ്പിക്കുന്നു KR. gains their love.

അനുരാഗം tender love. തമ്മിൽ അ. KR. (brothers) പ്രജകൾക്കു നമ്മിൽ അ. Mud. are fond of us. ഗുണങ്ങൾ കണ്ടാൽ അതിന്ന് അ'വും വേണം VCh. desire for them.

നന്ദാനുരാഗികൾ Mud. the adherents of N.

അനുരൂപം anurūbam S. Conformity, corresponding with. കൎമ്മാനുരൂപമായുള്ളതാം ഫലം KR. അതിലേക്ക് അനുരൂപമായിട്ടു രണ്ടാം സാക്ഷിയും പറഞ്ഞു, വാദത്തിന്ന് അ'മായ വഴിക്കു MR. ഇച്ഛാനുരൂപം Nal 2. adv. — hence ആത്മാനുരൂപന്മാർ Bhr. those like himself. വാഞ്ഛാനുരൂപൻ CG.

അനുലേപം anulēbam S. Ointment, rubbing with sandal powder etc. ശുക്ലഗന്ധാനുലിപ്തൻ KR 5. രക്തമാല്യാംബരാനുലേപനൻ KR.

അനുലോമം anulōmam S. Going with the hair or grain, favorable.

അനുവദിക്ക anuvadikka S. To permit, allow. അതിനായിട്ട് അ'ക്കേണം VetC. ആം എന്ന് അ'ച്ചു consented. രാമനെ ഇരുന്നകൊൾവാൻ അ'ക്കേണം KR. തമ്പുരാൻ നമ്പ്യാരെ വക അവന് അനുവദിച്ചുതന്നാൽ TR. grant.

അനുവാദം S. permission, leave. എനിക്ക് ഒക്കയും അ. PT. I give you free leave. വ്യമിവസത്തെ അനുവാസം (vu.) തരിക, വാങ്ങുക TR. മൂതവാൻ അ. വരുത്തിക്ക TR. നിങ്ങൾക്കും അ. എങ്കിൽ KR. if you also agree. അവൻ അ. തന്നിട്ടത്രെ ഞങ്ങൾ എടുത്തതു TR. ആം എന്നനു'ം മൂളി TP. assent.

അനുവൎത്തകൻ anuvartaγaṅ S. Follower, also രാമകോപാനുവൎത്തിയാം ലക്ഷ്മണൻ KR 5. അനുവൎത്തനം ചെയ്യുന്നേൻ Bhr. I shall obey. അസ്ത്രം അനുവൎത്തിച്ചു KR. submitted to the missile.

അനുവേലം anuvēlam S. Continually. അ. വിനോദിച്ചു AR.

അനുശയം anuśayam S. Regret, also അനുശോകം.

അനുശാസിക്ക anuśāsikka S. To advise, reprove gently.

അനുഷംഗം anuśaṅġam S. (സംഗം) = അനുരാഗം.

അനുഷ്ഠാനം anuśṭhanam S. (സ്ഥാ) Performance, esp. of rites. സന്ധ്യാനുഷ്ഠാനം = സന്ധ്യാകൎമ്മം, വ്രതാനുഷ്ഠാനാദികൾ ചെയ്തു VCh.

അനുഷ്ഠിക്ക (p. part. അനുഷ്ഠിതം) perform, observe. ബൌദ്ധമാൎഗ്ഗം എല്ലാടവും അനുഷ്ഠിക്കേണം KU. spread. രാജവാക്യം അ'ച്ചും ഇല്ല KR 4.

C. V. അനുഷ്ഠിപ്പിക്ക as വ്രതം അ. UmV. (the spiritual guide).

അനുസന്ധാനം anusandhānam S. Investigation. തത്വാനുസന്ധാനം = ശ്രവണവും അൎത്ഥചിന്തനവും മനനവും KeiN.

അനുസരം, — രണം anusaram, — raṇam S. Following, obedience. അനുസരം കൊണ്ടും പ്രിയവാക്യം കൊണ്ടും വശത്തിലാക്കി KR. by indulgence. അനുസരണവചനം Nal 2. conciliating word. അന്യായഭാഗം അ'ണമായി പറഞ്ഞു MR. spoke for the plaintiff.

അനുസരിക്ക to obey, acquiesce, imitate. നിങ്ങൾ കമ്പനിയിൽ അ'ച്ചു TR. കല്പനപോലെ അ'ച്ചു നില്ക്ക be subject. അവനെ അ'ച്ചു വെക്കേണം Mud. employ him according to his prayer. വിധിക്കുന്ന വിധിപ്രകാരം

അ'ച്ചില്ല TR. acquiesce in the verdict. പെണ്ണു പിള്ള മോഷ്ടപ്പെട്ടതു കൊയ്മസ്ഥാനം അറിഞ്ഞാൽ അ'ക്കുന്നതു മൎയ്യാദയല്ല TR. wink at it. തവ ഗതികളെ അ'പ്പാൻ ബലം ഉണ്ടോ KR. can I follow, imitate thy flights?

C. V. f. i. തൽഗുണങ്ങളെ അനുസരിപ്പിച്ചീടും AR 3. make to follow.

അനുസാരം (Loc. — രേ) according to. ദൂതരെ അയച്ചാലും ധൎമ്മാനുസാരണമായി KR 5. let the ambassadors go as justice demands. അനുസാരി follower.

അനുസ്വാരം anusvāram S. The nasal sound represented by ം, gram.

അനൂപം anūbam S. (അനു + അപ്പ്) Watered land, moist country or climate.

അനൂരു anūru S. (thighless) Sun's charioteer, po.

അനൃതം anṛδam S. (ഋതം) Untrue.

അനെ anĕ see അന.

അനേകം anēγam S. More than one, many. അനേകധാ, അനേക വിധം manyfold. അനേകം അന്യേ മമ വീട്ടു പുകാൻ CCh. quite alone. അനേകായിരം Bhr. many thousands. അനേകം അനേകം രാജാക്കന്മാർ KU. വീരർ അനേകം പാൎത്താർ RC.

plur. അനേകർ many persons.

അനൈവർ, n. അനൈത്തും aneivar, — ttum T. a C. a M. So many, all (= അത്രയും) syr. doc.

അന്തം anδam S. 1. End, limit. അന്തത്തെ പ്രാപിച്ചു CG. died. അ'മില്ലാതൊരു സേന unbounded. അന്തമില്ലാതൊരു സന്തോഷത്താൽ CG. immense joy. പെയ്യുന്നന്തം വരുത്തി Bhr. stopped. 2. T. Te. C. Tu. (= ചന്തം) beauty.

അന്തം മറിക 1. a fencing trick, jumping back (?); to cut a sommerset അന്തവും മുന്തും മറിഞ്ഞു, നിലയിന്ന് ഒർ അന്തം മറിഞ്ഞു TP. sign of joy, victory അ. മറിച്ചൽ; gymnastics അ. മ'ക്കാരൻ an accomplished gymnast. 2. (Tdbh. അന്ധം?) to be enraged, lose control over himself.

അന്തകൻ anδaγaǹ S. Destroyer, Yama. അന്തകാലയം Hades. അ'ക്കിനയക്ക kill, po. അന്തകന്തം പാഞ്ഞുപോയി vu. അന്തോന്തം died suddenly (by Yama's spear? or അന്തമന്തം to the very end).

അന്തണൻ anδaṇaǹ T.M. (beautiful, cool?) A Brahman. അന്തണോത്തമ SG. അന്തണന്മാരിൽ വിശ്വാസം SiP 3.

അന്തഃ, അന്തർ anδaḥ, anδar S. (Entos; intus) Inside, in comp. f. i. അന്തഃശ്ശുചാ AR. with inward grief.

അന്തഃകരണം 1. the inner organ, heart, mind (including മനഃ ബുദ്ധി അഹങ്കാരം ചിത്തം) അ'ത്തിന്നങ്ങളായി രണ്ടു നാമം viz. മനസ്സ്, ബുദ്ധി KeiN. അ'ത്തിൽ ചിന്തിച്ചാൻ Mud. അ'ത്തിൽ വരുത്തുക consider അ'ത്തിൽ നിശ്ചയമായിട്ടു ബോധിക്കും TR. you will surely perceive (hon.) 2. favor. (= മനസ്സ്) ഗവൎണ്ണർ സായ്പവർകളുടെ അ. വൎദ്ധിച്ചു വരേണം TR.

അന്തഃപുരം women's appartment in palace. അന്തഃപുരികമാർ females of the palace. അന്തഃപുരങ്ങളിൽ വിശ്വാസം Nal 4. faith in women.

അന്തരം anδaram S. 1. Interior, interval. അന്തരം കൊള്ളാം Mud. that's the moment. ഏതാന്തരേ whilst, also വിലപിക്കും അന്തരേ as he wailed (po.) ഇടങ്ങുമാന്തരേ CC. whilst. 2. difference. തമ്മിൽ വളരെ അന്തരം, കീഴ്പാറും മേല്പാറും തങ്ങളിലുള്ള അന്തരം CS. ശിക്ഷ ചെയ്യുന്നതിന്ന് അ'വും ഇല്ല TR. shall be punished without fail. അതിന്ന് അ. വരിക ഇല്ല jud. shall be surely done. അ. എന്നിയെ doubtless.

അന്തരംഗം anδaraṅgam S. (അംഗം) Mind, secrecy.

അന്തരാ anδarā (Instr. of അന്തർ) Inside. അന്തരാവന്നു ഭവാൻ meanwhile. പൊയ്യു തന്നിൽ അന്തരാ ചെന്നു Bhr. മരുന്നു മൂക്കിന്നന്തരാ പിഴിഞ്ഞാൻ RC 88. in the nose. അന്തരാ നിരൂപിച്ചു Mud. = ഉള്ളിൽ.

അന്തരാത്മാ anδarāltmā S. Heart. അ'വിന്ന് ഒരു ഖിന്നത വിശേഷിച്ചും ഉണ്ടു SiP 4. you have a deep grief.

അന്തരായം anδarāyam S. Obstacle. — M. trick V1. അന്തരായക്കാരൻ crafty V1.

അന്തരാളം anδarāḷam S. Intermediate space. പോയൊരു ദശാന്തരാളേ CC. (= ദിശാന്തരേ) അന്തരാളത്തിൽ ഉള്ളവർ KN. castes placed between the 4 original ones (as അമ്പലവാസി etc.)

അന്തരിക്ക anδarikka 1. (intereo) To die f. i. Brahmans, to disappear, fail. — അന്തരിതം dead. 2. to differ. നടേത്തെ പെരുക്കവും ഇതും തങ്ങളിൽ അന്തരിച്ച ശേഷം CS. the difference between that sum & this.

അന്തരീക്ഷം anδarīkšam S. Sky. അ'ത്താലേ വന്നു എന്നും പറന്നു വന്നു എന്നും വിചാരിച്ചു Ti.

അന്തരീപം anδarības S. (= ദ്വീപം) Island. Nal.

അന്തരേ, (Loc.) **അന്തരേണ anδarē,** — ēṇa S. (Instr. of അന്തരം q. v.) between.

അന്തൎഗ്ഗതം anδarġaδam S. 1. Entered, hidden f. i. a മൂലരോഗം = അകത്തിന്നു പുറപ്പെടാതെ ഇരിക്കും നോവു a med. 2. mental, thought.

അന്തൎഗ്ഗൃഹം anδargṛham S. = അന്തഃപുരം KR.

അന്തൎജ്ജനം anδarjanam A Brahminee (= അകത്തമ്മ) നമ്പൂതിരിയുടെ ഇല്ലത്ത് ഒർ അന്തൎജ്ജനത്തിന്ന് അപരാധം ഉണ്ടായി TR.

അന്തൎദ്ധാനം anδardhānam S. Disappearance. അവൻ അന്തൎദ്ധാനമായി Arb. ശിലയിൽ അ'വും ചെയ്തു Vil P. vanish, as Gods. അ. പ്രാപിച്ചു Brhmd.

അന്തൎഭവിക്ക, anδarbhavikka S. Be included, intervene. വിഷം അ. Bhr. will not enter.

അന്തൎഭാഗം anδarbhāgam S. Inside.

അന്തൎമ്മുദാ anδarmudā S. With inmost joy AR4.

അന്തൎയ്യാഗം anδaryāgam അ'ത്തെ തുടങ്ങി Bhr. Inward sacrifice.

അന്തൎയ്യാമി anδaryāmi S. Inner guide, soul AR 2.

അന്തൎവ്വതി, അന്തൎവ്വത്നി anδarvaδi, — vatni S. Pregnant (po.)

അന്തൎവ്വാസം anδarvāsam S. Living

അന്തൎവ്വാഹകൻ anδarvāhaγaǹ S.
ന്തൎയ്യാമി) ജഗതി അ. God AR 2.

അന്തസ്താപം anδastābam S. Burnin

അന്താവസായി anδāvasāyi S. (
Barber po.

അന്താഴം, അന്തായം anδāḻam, —
1. The cross plank in a jangāḍa. 2.
before window. അ. ഇടുക to lay bar
V1. 2.

അന്താളം anδāḷam (അന്ധം q. v.) Prid
mindedness. den V. — V1. അന്താളിക്ക

അന്തി anδi Tdbh. സന്ധ്യ, Evening
called മുവന്തി; both joined അന്തിയും
യും ആകുമ്പോൾ പുരയിൽ അടങ്ങ
നേരം ഒട്ടന്തിമോന്തിയാവോളം TP. —
നാൾ അന്തിക്ക Mud. അന്തിയോളം t
continually. അന്തിയായി it is late. അ
ത്ത പണികൊണ്ട് അന്തിയാക്കരുതു pr
not continue the work beyond eve.

Cpds. അന്തിച്ചുവപ്പ് red sky. അ'പ്പായ പൊ
CG. A golden plough.

അന്തിത്തിരി the evening light. അടിച്ചു
അ'ക്കും ഒരു മുട്ടു വന്നില്ല marks o
ordered household, however poo
ancestors require the light.

അന്തിമലർ (S. സന്ധ്യാരാഗം) Tube
Polianthes; അന്തിമലരി perh. th
or Mirabilis Jalappa? Rh.

അന്തിമഹാകാളൻ KU. a Paradēvata.

അന്തിയാവള്ളിയൻ a med. plant (അ'റെ
a. med.)

അന്തിയുറക്ക night's rest. ഇന്നേത്ത
യിൽ അ'ക്കിന്നു വരട്ടെ TP.

അന്തിവിളക്ക വെക്ക TP. = അന്തിത്തി
ന്തിവിളക്കിന്നു നേരമായി TP.

അന്തികം anδiγam S. 1. (അന്തി ant
site) Near esp. Loc. അന്തികേ, നിണക്ക
കേ വന്നു CG. = അടുക്കേ; ഞാൻ അണ
അന്തികേ (prayer) may I draw nigh!
2. (അന്തം) what reaches to the end.
ന്തികമായ ദണ്ഡം KR. punishment t
till death. അന്തികമാളും അന്തകൻ

ം=അന്തികം 1. & 2.

ോനേശ്വരൻ **andonēśvaraṅ** Nasr.
rnal Lord.

andyam S. (അന്തം) Final, last. അന്ത്യ
hr. burning the corpse.
ൻ a low caste.

antram S. (=അന്തരം, G. enteron)
s, med. commonly ആന്ത്രം.

ളം **andōḷam** S. vu. അന്തോളം, ഐ
What swings, a litter. അ. ഏറി പുറ
Nal 2. അന്തോളികാവാഹകന്മാർ Bhg.
ankin bearers.

ളിതം S. swinging, agitated. അ'മായി
നതം ആവഹം, അ'മായ്യുമത്രെ യുദ്ധം
r. waxed doubtful.

andham S. Blind, infatuated. അന്ധര
മാരായി CG. also അന്ധകർ the blind.
നാഥൻ, — നായകൻ Camsa, the prince
blind CG. — മിണ്ടാതെ അന്ധനായ്നിന്നു
ച്ചു Mud. thunderstruck. — അന്ധത, അ
blindness.

കാരം S. darkness. അന്ധകാരക്കുണ്ടറ[യിൽ ഇട്ടു Mud.
മസ്സ് S. great darkness (po.)
താമിസ്രം (perfectly dark) a hell. അ'സ്ര
നമാം കുണ്ടറ Mud.

ളി (see അന്തോളം) bewildered, fool,
ce അന്ധാളിത്വം, അന്ധാളിച്ചു പോക,
അന്ധാളിപ്പിക്ക to bewilder. അന്ധാളി
ewilderment.

സ്സ് **andhassu** S. (G. anthos, Soma plant) [Pasture, food, po.

ന്നം **annam** S. (അദനം) 1. Eaten, food,
rice, livelihood. അന്നപാനം meat and
[po. also അന്നരസം). അന്നവസ്ത്രം food
iment. ഷൾഭാഗം എന്നുള്ള അന്നം ഉജി
നം VCh. support of king.
പൂർണ്ണേശ്വരി a Bhagavati.
ഭേദി green vitriol.

ന്നം **annam** (and അന്നൽ?) Tdbh. ഹം
swan or goose, hence അരയന്നം. It is
ted for its walk & as being able to
te milk mixed with water. പാലിൽ കല
ന്നീരിനെ വേറിട്ടു പാൽ കടിച്ചീടുന്നൊരന്നം പോലെ CG. കാകൻ പറന്നു പുനർ അന്നങ്ങൾ പോയ വഴി പോകന്നപ്പോലെ HK. I follow the great as crows the swan.

അന്നക്കൊടി the swan standard B.

അന്നനടക്കാരത്തി, അന്നം ഇടെന്ത മെന്നടയാൾ RC 109. = ഹംസഗാമിനി.

അന്നൽ annal (prh. = അന്നം II.) A bird of stately walk, അന്നൽനേർ നടയാൾ Bhr. — crying voice അന്നമേ നീ എന്തു സന്തതം കേഴുന്നു CG. — The 2 birds are distinguished in CG. അന്നങ്ങൾ പോലെ നടന്നതിൽ പിന്നാലെ അന്നലെപ്പോലെ കരഞ്ഞു പിന്നെ children imitating.

അന്നു annu M. (T. C. അൻറു from അ) That day, then കണ്ടന്നേ. Bhr 1. ever since I saw. അന്നു പെരുമത്ഥം 1. the price it will then fetch (doc.) 2. a certain tenure.

അന്നന്നു day by day. അന്നന്നു പണിചെയ്തു by daily work. വേണ്ടുന്ന കാൎയ്യത്തിന്ന് അ. എഴുതി വരികയും വേണം TR. from time to time. അന്നത്തേതു the production of that day. അന്നേടേ ഉണ്ടു തല്ലെനിക്കു CG. (ഇട) I shall at once be flogged.

അൻപു, അമ്പു anbu, ambu T. M. (C. Te. അൻക, Tu. അംഗ്ഗ) 1. Love, affection. അമ്പോടു കൊടുത്താൽ അമ്മൂ (prov.) അമ്പറ്റാൽ ഉമ്പറ്റു if love fails, the right fails also (of family connection, joint possession), hence അമ്പും ഉമ്പും KU. അമ്പില്ലാത്ത മനുഷ്യരും കമ്പില്ലാത്ത കായലും VyM. 2. also trust, devotion. തൽപാദം അമ്പോടു കുമ്പിടുന്നേൻ VilP. അമ്പാം ആഴിയിൽ മുങ്ങി KeiN. അമ്പലം പുക്ക് അ. പൊഴിഞ്ഞു വസിച്ചു CG. അമ്പിൽ എടുത്തു gladly.

hence അമ്പെഴും loving കമ്പന് അ. തമ്പി RC 24. ശേമുകനൻപേറിന മകൻ RC. dear child.

അൻപൻ 1. lover, friend. അമ്പരിൽ അൻപനം വമ്പരിൽ വമ്പനും Bhr 2. 2. husband മലമകൾക്കൻപൻ RC 118.

അൻപുക (po.) to be fond of, connected with. വങ്കനിവൻപുന്ന പങ്കജലോചനൻ the very merciful. ചില്ലിവില്ലോടു കൺ കോണമാ

യൻപുമമ്പു CG. the arrow consisting in the glance. കഴൽ തൻതലം അൻപുക മമ ചേതസി CG. abide, dwell. കാഞ്ഞിരങ്ങോടന്പും ശങ്കരരെ Anj. residing. പിഴയില്ലാതെ മതിയന്പിന വിഭീഷണൻ RC. (=ഉള്ള) പുലിവായിൽ നിന്നന്പാതെ വീണ്ടുപോയി CG. quickly. അൻപിനാർ ഓരോരൊ വേലകൾ CG. were engaged in.

അന്യം anyam S. 1. Other, chiefly in S. compos. but also അന്യ ഒരുവൻ MR.=മറ്റൊരുവൻ — അന്യന്മാർ others, strangers, also അന്യവർ V1. അന്യത diversity. 2. descent അന്യം നിന്നു പോക, അ. മുടിയുക the family to be extinct. (=അന്വയം?)

അന്യജാതിക്കാരൻ of another caste.

അന്യത്ര elsewhere (po.)

അന്യഥാ otherwise അന്യഥാത്വം, അന്യഥാകരണം change of mind, acting contrary to അന്യഥാത്വം വചസ്സിന്നു വരാ KumK.= മാററം. അന്യഥാത്വം പറക to refuse. അന്യഥാ ഭവിക്കയില്ല is irrevocable (a curse). ചില്പതിതൻ കല്പന അന്യഥാവാക്കിക്കൂടാ KR 5. cannot be altered or avoided.

അന്യഥാവൽ (അന്യഥാൽ) of different nature — അന്യഥാലുള്ളതു another man's.

അന്യദാ at another time, sometimes.

അന്യദാസ്യം Nal 3. servitude to another.

അന്യദ്രവ്യം=പരദ്രവ്യം.

അന്യപ്പെടുത്തുക distinguish ആത്മാവിന്നു ജഡത്തെ അന്യപ്പെടുത്തുവതു (Tatw.)

അന്യരാജ്യക്കാർ MR. foreigners.

അന്യവശമാക്ക to transfer.

അന്യസ്ത്രീ=പരസ്ത്രീ.

അന്യാർത്ഥം for the sake of another.

അന്യായം anyāyam S. 1. Injustice അന്യായം അന്യായം എന്നു ഘോഷിച്ചു മന്നവൻ തളത്തിൽ കരേറിനാർ SiP 3. Brahmans demanding redress. (modern usually ന്യായരഹിതം). അ. നിനക്കു വനവാസം Bhr. unlawful. 2. cause for complaint. ഇവക്ക് അന്യായം ഉണ്ടായിൽ (Syr. doc.) 3. M. complaint, suit. അ. വെക്ക, ചെയ്യു, ചൊല്ലു, f.i. അവൻ നിന്റെ മ
ചെയ്യു (jud.) അവൻ ഇങ്ങനെ ചെ
എന്റെ അ. ആകുന്നു; അദാലത്തിൽ അ
അ. വെച്ച പറമ്പു TR. the disputed l
വരുടെമേൽ വെച്ച അ. തെളിയിച്ചു,
ടത്തിന്നു താലൂക്കിൽ അ. ബോധിപ്പിച്ചു
അവസ്ഥക്കു നിങ്ങളെക്കൊണ്ടു കോട്ടു
കേൾപ്പിക്കാം, അ. പറയാം TR. shall p
you. 4. (mod.) the plaintiff=അന്യാ
f.i. അന്യായം രാമൻ the plaintiff R.
യം പ്രതികൾ MR.

അന്യായപ്പെടുക=(അന്യായം 3.) to
complaint. അതു വിചാരിക്കുന്നതിന
sued for consideration of his clai
പറമ്പു MR. the p. under litigati
അപേക്ഷിച്ചു (pid.) അന്നിയായപ്പെ

അന്യൂനം anyūnam S. Not deficient.
ഭാജനം CG. unspotted. അന്യൂനരാഗം
Mud. most tenderly.

അന്യേ anyē (S. from അന്യം, or=എ
1. Without അനേകം അന്യേ alone. 2.
മത്സ്യം അന്യേ മറെറാരുവക ഇല്ല PT
അന്യ other, besides. അറിഞ്ഞതിൽ അ
കുററം തെളിഞ്ഞു കണ്ടാൽ, അന്യേ ഒ
കുററം TR.

അന്യോന്യം anyōnyam S. (അന്യഃ
1. One another, mutually. അന്യോന്
mutual dependence. അന്യോന്യചി
TR. 2. friendship. അ. വരുത്തുക to b
V1. ചാവടിക്കാർ കള്ളന്മാരെ അന്യോ
പാപ്പിച്ചു TR. lived on good terms
വരെ അ. ആക്കി gained over TR. 3.
യുദ്ധാഭ്യാസം (=മുഷ്ടിയുദ്ധം) V1.

അന്യോന്യക്കേടു enmity V1. (2).

അന്വയം anvayam S. (അനു+ഇ) 1.
ഭരതാന്വയത്തിങ്കൽ ഉണ്ടായ രാജാക്ക
2. logical connection of words (=പര
ബന്ധം) അന്വയവാക്യം Tatw. the w
which it is constructed.

den V. അന്വയിക്ക to construe (gra
ഖിലജ്ഞാനശാസ്ത്രം അ’ച്ചറിഞ്ഞു K
terpreted.

ദങ്ങൾ (?) **anvavēdaṅṅal** Bhr. xplained as secondary sciences, viz. നം, അദ്ധ്യയനം, ഉപോനിഷ്ഠ (perh. വേ.) [ever.

ം **anvaham** S. (അനു + അഹഃ) Daily,

ം **anvidam** S. (അനു + ഇ) Connect- - രക്താന്വിതം bloody, etc.

ക്ഷ **anvīkša** S. (ഈക്ഷ) Philosophy, ക്ഷി V1.

ം & അന്വേഷിതം sought.

ഷ്ടം — ഷണം S. (അനു + ഇഷ) 1. ter, search അംശാന്വേഷണം ചെയ്യു ള്ള അ. investigation (jud.) 2. care അതിന്മേൽ അ'ണമില്ല MR. does not ഭ്യരാന് രാജ്യ അ'മായി വന്നാൽ TR. ernment should be entrusted to the

ിക്ക 1. to seek, inquire, investigate ന്വേഷിക്ക. 2. to care for രാജകാര്യ നായി അ'ച്ചിരുന്നു KR. നാം അ'ക്ക ു TR. the country under my charge. ട്ടിയെയും അ'ച്ചു രക്ഷിച്ചു കൊള്ളേ R.

S. (G. apo — L. ab —) off —, fre- onfounded with അവ. — Privation, r, South (opp. ഉൽ).

abayaḍam (S. better അവകടം) adventure. [cy Mud.

ണം **abayaruṇam** S. Without mer-

ം **abayaršam** S. Detraction, deteri- enV. — ഷിക്ക to scorn V1.

ം **abayāram** S. (& അപക്രിയ po.) op. ഉപകാരം; ഉപകാരത്തിന്ന് അ. ungrateful. സഖാക്ക് അ. ചരും TR. കാരവിധാനയോഗ്യനാം ഞാൻ അ. ം ചെയ്തു പോയെൻ CCh. ി injurious. — denV. — രിക്ക (V1.)

ർത്തി, അപഖ്യാതി **abayīrti**, — . Infamy.

ം **abagaðam** S. (ഗം) Departed അ AR 5. boldly. ംഗമിക്ക disappear, be lost V1.

അപചയം abajayam S. Loss. അപചിതം lost.

അപചാരം abajāram S. Mistake, affront.

അപചികുരു abajikkuru S. & M. (പച്) Scrophulous swelling (= പഴക്കാത്തളു).

അപജയം abajayam S. (better അവ —) Defeat, rout. പൊരുതു തങ്ങളിൽ അപജയപ്പെട്ടു മുറിയും പാരമായി Bhr 8. തോല്വി അ. കൊണ്ടേറിഞ്ഞു MR. disappointment.

അപടു abaḍu S. (പടു) Weakly, sick (po.)

അപത്യം abatyam S. (അപ) Offspring. ഞാൻ അപത്യാർത്ഥി Bhr. I wish for a child.

അപഥം abatham S. Wrong road = പിഴ വഴി V2.

അപഥ്യം abathyam S. Not salutary, want of diet. അപത്ഥിയം ചെയ്യായ്കു a med. അപത്ഥ്യ ഭക്ഷണം ചെയ്തു Nid. [trick V1.

അപദേശം abadēšam S. Pretence, disguise,

അപനയം abanayam S. Removal; bad direction. യുദ്ധം അ'മായി ചമഞ്ഞു Bhr 8. (= അബദ്ധം). [Prevarication.

അപന്യായം abanyāyam M. അപഞായം

അപപ്രഥ abapratha S. Dishonor KR.

അപമാനം abamānam S. Disrespect, affront. നമ്മെ അ. വരുത്തിയാലും നമുക്കു ബഹുമാനമായി നിശ്ചയിച്ചു TR. I took your insult for an honor. ദേവബ്രാഹ്മണർക്കും അപമാനക്കേടു വരുത്തി insulted. — denV. അപമാനിക്ക.

അപമൃത്യു abamṛtyu S. Violent or sudden death.

അപരം abaram S. (അപം) 1. Latter, following, other. അപരദിനം next day, അ'പക്ഷം the 2nd fortnight. അപരാഹ്നം afternoon (opp. പൂൎവ്വം). 2. hinder, west. [vanquished.

അപരാജിതം abarājiðam S. (പരാജിതം) Un-

അപരാധം abarādham S. 1. Offence, guilt. കമ്പഞ്ഞിയോട് ഏറിയ അ. ചെയ്തു TR. against the C. 2. esp. trespass that implies loss of caste. അവകാശത്തിന്നു വാചകം അപരാധത്തിന്നു മുക്ക in civil cases pleading, in criminal the ordeal. അന്തൎജ്ജനത്തിന്നു പുതുച്ചേരി മൂസ്സതിന്റെ അ. ഉണ്ടു TR. she

fell through P. M. ഓരൻറ അമരാതം ഓ ൾക്ക TP. — അപരാധസ്ത്രീ a fallen woman.

denV. അപരാധിക്ക to offend, ruin, debauch, with Acc. ഞാൻ അവളെ അ'ച്ചിട്ടില്ല TR. with Dat. അമ്മെക്ക് അ'ക്കാമോ prov. അന്തജ്ജ നത്തിന്നു വൈധവ്യം വന്നത് അപരാധിക്ക യാൽ TR. as she transgressed the rules of widowhood.

അപരിഛിന്നൻ abariċhinnaǹ Bhg 9.

അപരിഛേദ്യൻ S. AR 3. Undefinable, incomprehensible.

അപരിമിതം abarimiδam S. Unmeasured. അപരിമിതാനന്ദവാരിധി Sid D. [scarce.

അപരൂപം abarūbam S. Monstrous, odd,

അപരോക്ഷം abarōkšam S. (പരോക്ഷം) Not unperceptible. അ'ക്ഷജ്ഞാനം knowledge of present or visible things KeiN.

അപവൎഗ്ഗം abavargam S. Final emancipation. അപവൎഗ്ഗസിദ്ധി = മോക്ഷം Tatw.

അപവാദം abavādam S. Blame, calumny. അപവാദി calumniator Vi.

അപവാരണം abavāraṇam S. Concealment.

അപശബ്ദം abaśabdam S. Solecism. അ'മ ല്ലാതെ പുറപ്പെടുകയില്ല prov.

അപസവ്യം abasavyam S. Right, not left; from the left to the right. [പുലകളി.

അപസ്നാനം abasnānam S. Funeral bathing,

അപസ്മാരം abasmāram S. Delirium, epilepsy Nid. ഉപകാരം അപസ്മരിക്ക ഇല്ലൊരി ക്കലും KR. forget. [Nid. febrifuge.

അപഹം abaham S. Expelling. ജ്വരാപഹം

അപഹരിക്ക abaharikka S. To rob, extort, purloin, വഹകൾ, നിലം ഉപായത്രമേണ അ. MR. acquire by fraud. മനസ്സിനെ അ. Bhr. steal the heart.

അപഹാരം S. taking away, robbery.

അപഹാസം abahāsam S. Derision. അ'ത്തോ ടെ തുടമേൽ കൊട്ടി Bhr. [ക്കേട്ടു.

അപാകം abāγam S. Raw, indigestion, പാക

അപാംഗം abāṅġam S. (അപ) Outer corner of the eye. ചഞ്ചലാപാംഗഭംഗാവലിഭംഗിയും Nal 1. = കടക്കണ്.

അപാത്രം abātram S. Unworthy, unfit ധനം അപാത്രത്തിൽ കൊടുത്തു KR.

അപാദാനം abādānam S. Removal, (gram.)

അപാനൻ abānaǹ S. (അപ + അ wind from behind. [O

അപാമ്പതി abāmbaδi S. (അപ്

അപായം abāyam S. (അപ + ഇ) 1. C danger. അ'ങ്ങൾ വന്നാൽ ഉപായങ്ങൾ വാരിധിതീരം അപായസ്ഥാനം PT 1. ous place. 2. loss, death. ഏറിയ ത്തോടും ഢീപ്പുപാഞ്ഞു TR. fled with g അപമാനത്തോടും കൂടെ ശിപ്പായ്മാൎക്ക് fell. വെടികൊണ്ട് അ. വന്നു were sh ളെ അ. വരുത്തി TR. put to death.

അപാൎത്ഥം abārtham S. Senseless. അ'വിശേഷം absurdity.

അപി abi S. 1. G. Epi = അഭി, in comp. over, also, and അപിച, അപിതു po.

അപിധാനം abidhānam S. (അപി) (

അപുത്രത്വം abutratvam S. Being son. ഏകപുത്രത്വം അ'ത്തോട് ഒക്കുമ

അപൂപം abūbam S. Flour cake.

അപൂൎവ്വം abūrvam S. Unprecedent uncommon, vu. അകൎവ്വം.

അപേക്ഷ abēkša S. (അപ + ഈക്ഷ ing for, expectation. 2. M. desire തരുവാൻ കമ്പഞ്ഞിയിൽ നാം അ. ചെ I beg the H. C. also അപേക്ഷം f. i. ന അപേക്ഷത്തോടെ എഴുതി TR. entr by letter.

അപേക്ഷിക്ക 1. to expect. തെല്ല് അ' if you wait a little. 2. to entreat, Loc. & Acc. also പല്ലങ്കിന്ന് അപേ സൎക്കാരിൽ അ'ച്ചു, കമ്പഞ്ഞിയിൽ സ്സ് വന്ന് അപേക്ഷിച്ചാൽ TR. if t should once beg for peace. തന്നു ങ്ങളതിന്ന് അ'ക്കുന്നു MR.

അപോഹം abōham S. (അപ + ഊ tainment ഊഹാപോഹാദികളിൽ ച നായി Bhr 5.

denV. അപോഹിക്ക to judge rash

അപൌരുഷേയം abaurušēyam S. Not of human origin. അ’യതാം ഉണ്ടിതിന്നു Bhr. (i. e. വേദങ്ങൾക്കു). [after യാഗം KR.

അപ്തോൎയ്യാമം aptōryāmam S. A ceremony

അപ്, അപ്പ് arpa, appu S. (pl. ആപഃ) Water അപ്പുകളെകൊണ്ടു ജീവധാരണം ചെയ്തു Nal. ഇക്ഷോണി അപ്പിൽനിന്നുണ്ടായി KeiN.

അപ്പ appa T. M. A common weed, Ageratum (So. കവണ്ണിപ്പച്ച) GP 64. കാട്ടപ്പ GP 65. Ceanothus cærulea Rh. കടലപ്പ etc.

അപ്പം appam T. M. C. Te. (അപൂപം, അപ്പി?) Fried cake, bread. അഷ്ടമ നല്ലുവാൻ അപ്പങ്ങൾ നിൎമ്മിച്ചു CG. അപ്പം മലരവിൽ SiP. പാകത്തിൽ വെന്തപ്പം പായസവും അപ്പമടയും തരിപ്പണവും BR. (for parrots).
അപ്പക്കാരൻ baker — അപ്പക്കൂടു oven.

അപ്പടി appaḍi T. (പടി) Thus, Tatw.

അപ്പൻ appaǹ T. M. C. Te. (Tu. mother) 1. Father; also among Namburis, father's brother നമ്മുടെ ചെറിയപ്പൻ (& ചിറ്റപ്പൻ) TR. പെണ്ണപ്പൻ & (loc.) അപ്പച്ഛൻ father-in-law, അപ്പച്ഛി mother V1. അപ്പായി father's mother V1. അപ്പൂപ്പൻ (loc.) grandfather. 2. used honorif. f. i. a Sūdra tribe. അപ്പന്മാർ, Gods തളിപ്പറമ്പത്തപ്പൻ Siva തൃക്കാരിയൂരപ്പൻ KU. Brahma. — അപ്പൻവിരൽ thumb. 3. used interj. = ആണ f. i. അച്ചൻ അപ്പൻ ഞാൻ തരാം vu. നമ്പിയാർ അ. (= ന. ആണ). — Voc. അപ്പ, അപ്പാ, അപ്പപ്പാ, അപ്പടാ അപ്പി (loc.) interj. of pain and surprise (comp. അച്ഛോ).

അപ്പാടെ appāḍē (പാട്) Thus CG.

അപ്പി appi (C. T. Te. അപ്പുക to clap on) 1. Plaster = തകഴി. 2. dirt, children's talk V1. 3. urethra B.

അപ്പു appu 1. S. = അപ്, അപ്പ്. 2. M. = അപ്പി 1. അപ്പു ഇളകിയിരിക്കയും MM. (of a breast-wound). 3. M. affectionate appellation of boys f. i. ഏൻറാ അപ്പുകുട്ടി & thus 4 Npr.

അപ്പുറം appuṙam M. T. (പുറം) That side, beyond. അപ്പുറവും ഇപ്പുറവും തിരിഞ്ഞു നോക്കാതെ without hesitation. ൧൦൦ കാലം അപ്പുറം TR. more than 100 years ago.

അപ്പൊഴുതു appoḻutu (po.) & അപ്പോൾ T. M. (പൊഴ്) That time, then. അപ്പപ്പോൾ at times. ഗുണമായാൽ അപ്പോഴേ കൂട്ടി അയക്കാം TR. as soon as he is better. അപ്പൊഴേ തുടങ്ങേണം Anj. at once, opp. നാളെ.

അപ്രകാശം aprakāšam S. Secret. — ശ്യം not to be manifested. [peerless acts KR.

അപ്രതികൎമ്മാവ് apraδikarmāvu S. Doing

അപ്രതികാൎയ്യം apraδikāryam S. Incurable, of രോഗം PT.

അപ്രതിമം apraδimam S. Incomparable.

അപ്രതിരഥൻ apraδirathaǹ S. Without an opponent Bhr. [— ആക disappear.

അപ്രത്യക്ഷം apratyakšam S. Imperceptible

അപ്രധാനം apradhānam S. Secondary, accessory.

അപ്രമാണം apramāṇam S. Of no consequence, falsehood. — അപ്രമാണികൻ liar.

അപ്രമേയം apramēyam S. Unfathomable. അ. പ്രഭാവം Bhr. അ. ശുഭം Nal 4.

അപ്രയത്നം aprayatnam S. Easy അ’ത്തേണ സാധിക്കാം KR. so അപ്രയാസം.

അപ്രയോജനം aprayōǰanam S. Useless.

അപ്രവക്തവ്യം apravaktavyam S. Not to be uttered AR.

അപ്രസംഗം aprasaṅġam S. Unconnected.

അപ്രസന്നം aprasannam S. Displeased, അ. നിന്മുഖം BrhmP. അതുകൊണ്ടു നമുക്ക ഏറിയ അപ്രസാദം തന്നെ ആകുന്നു TR. regret much.

അപ്രാണി aprāṇi S. Sickly, miserable (vu.)

അപ്രാപ്തം aprāptam S. 1. Unattained. അപ്രാപ്തകാലകളായ വചനങ്ങൾ PT. illtimed — അപ്രാപ്യം Bhr. unattainable. 2. M. അപ്രാപ്തൻ incapable. സാധ്യവും അപ്രാപ്തനും MR. imbecile.

അപ്രിയം apriyam S. 1. Odious. നമുക്കു വളരെ അ. ആകുന്നു TR. 2. dislike അ. കാട്ടുക.

അപ്സരസ്സുകൾ apsarassuγaḷ S. Gandharwa women Bhg. and അപ്സരസ്ത്രീകൾ Bhr.

അഫലം aphalam S. Unfruitful. അഫലനായ സുരപതി KR. (castrated?) chiefly of barren fruit trees. പിലാവ് അഫലം ശിശു കഴിച്ചു TR. deducting barren and young jack trees. തെങ്ങു,

കഴഞ്ഞ etc. അഫലമായി പോയി MR. beyond bearing.

അഫീൽ E. Appeal അ. ബോധിപ്പിക്ക, അംഗീകരിക്ക MR.

അബദ്ധം abad'dham S. (unbound) 1. Irrelevant, mistake, misconduct. അയ്യോ ഞാൻ നിന്നോട് അ. പറഞ്ഞുപോയി SG. impertinently. എന്തിന്നീ അ. കാട്ടിയതു KU. കൈയബദ്ധം കൊണ്ടു തീ പിടിച്ചു by a slip of the hand. അബദ്ധമായി വെള്ളത്തിൽ മറിഞ്ഞു വീണു MR. by mishap. 2. untruth, falsehood. അവനെ അ. വരുത്തി deceived.

അബർ abar A. Character, respectability. അ. ഇല്ലാത്തവൻ (Mpl.)

അബലൻ abalaǹ S. Weak, silly.

അബല woman, po.

അബാലൻ abālaǹ S. No more a child. അറിവു കൊണ്ടവൻ അ.'നായതു KR.

അബ്ജം abjam S. (അപ്പ്) Waterborn, lotus.

അബ്ജൻ moon (po.)

അബ്ദം abd'am S. Watergiving; cloud; monsoon, year (po.)

അബ്ധി abdhi S. Water-holding, sea.

അഭംഗി abhangi What is unpleasing, ഭംഗിക്കും അ.'ക്കും എത്ര ഭേദമ ഉള്ളു PT 1.

അഭയം abhayam S. 1. Security. അ. ഇരുന്നു വണങ്ങിനിന്നു CCh. പിന്നേ അ. ഉണ്ടാം AR 1. 2. promise of protection or pardon. അ. തരികെന്നു കാല്ക്കൽ വീണിരന്നു AR 6. begged for quarter. അവയം എങ്ങൾക്കു തന്തരുൾ എന്നിരന്നാർ RC 63. so അ. പറക, വീഴക, പുകക, കാല്ക്കൽ അ. ചെന്നു, എന്നെ രക്ഷിക്കേണം എന്ന് അ. പുക്ക AR. അ.'മായി surrendered on discretion. അഭയദാനം, അ. കൊടുക്ക to save and protect. 3. in Mal. a sign of protection which Rājas gave with the hand dipped in oil and saffron V 1.

അഭാഗ്യം abhāġyam S. Misery — ഗ്യൻ m. — ഗ്യ f. unfortunate.

അഭാവം abhāvam S. 1. Absence. അഗ്നിതന്നഭാവത്താൽ മറഞ്ഞു കമ്മങ്ങളും Bhr. 2. destruction, death, nonexistence; negative, gram.

അഭാഷണം abhāšaṇam S. Silence V 1.

അഭി abhi S. (G. amphi, L. ob) Near, towards, for.

അഭിക്രമിക്ക abhikramikka S. To attack (po.)

അഭിഗമിക്ക abhiġamikka S. To approach, go to (po.)

അഭിജനം abhijanam S. Family, noble ancestors, also അഭിജനത്വം Bhr.

അഭിജാതൻ wellborn.

അഭിജിത്ത് abhijittu S. Victorious; a sacrifice, noon, zenith. അഭിജിത്തും വിശ്വജിത്തെന്നും യാമം KR.

അഭിജ്ഞൻ abhijňaǹ S. Experienced, clever. രാജസേവാഭിജ്ഞത്വം PT 1.

അഭിജ്ഞാനം information, recognition, mark. നല്ലോർ അ.'ത്തെ നല്കി, അഴകുള്ള അ.'ത്തെ കണ്ടാൽ KR.

അഭിധാനം, — ധേയം abhidhānam, — dhēyam S. Appellation, name.

അഭിനന്ദിക്ക abhinand'ikka S. = simpl. KR. Delight.

അഭിനയം abhinayam S. Pantomime, രംഗത്തിൽ നടനമാടി പിടിച്ചഭിനയം നടിച്ചു ഭാവങ്ങൾ KR.

അഭിനിവേശം abhinivēšam S. Earnest application, persistence. കേകയീസ്വകാര്യത്തിലുള്ളൊരഭിനിവേശത്താൽ KR.

den V. അ.'ശിക്ക, അഭിനിവിഷ്ടൻ.

അഭിപൂജ abhibūja S. Reverence. ദേവകളാൽ അഭിപൂജിതൻ UR = simpl.

അഭിപ്രായം abhiprāyam S. (അഭി + പ്ര + ഇ) Aiming at, intention, meaning, wish. അവനിൽ അ.'മായിരിക്ക love him cordially. സൂത്രത്തിന്റെ അ. import. ഇതു നമ്മുടെ അ. TR. my advice. എന്ന് എനിക്ക് അ.'മുള്ളതു MR. I would suggest, that.

അഭിഭവം abhibhavam S. Overpowering. അ. നിന്റെ മകന്നു വരുന്നു KR.

അഭിമതം abhimad'am S. Desired, chosen. നിന്റെ അ. ചൊല്ലുക state thy wish.

അഭിമന്ത്രണം abhimantraṇam S. Bespeaking blessing, enchanting, esp. of arms.

denV. ആയുധം അഭിമന്ത്രിക്ക bless or curse the weapon. നാരായണാസ്ത്രം എടുത്ത് അ.'ച്ചു പാരാതയച്ചാൻ Bhr. അ.'ച്ച കലശങ്ങളാൽ അഭിഷേചിച്ചാർ KR. consecrated vessels.

അഭിമാനം abhimānam S. Keen feeling of honor, self-esteem, arrogance. അഭിമാനഹാനി കൈക്കൊണ്ടു AR 6. covered with shame. കുലാഭിമാനം pride of birth.

അഭിമാനി (അഭിമാനവാൻ Nal 2.) proud, haughty. അ'കൾ മുമ്പനർജ്ജുനൻ Bhr.

അഭിമാനിത്വം നമ്മിൽ അങ്കുരിച്ചു Bhr. self-conceit, ambition.

denV. അഭിമാനിക്ക 1. to make something a point of honor, feel oneself. ശക്തൻ എന്ന് അ'ച്ചു ക്രുദ്ധൻ ഭീമൻ Bhr 10. 2. to emulate, fight. അവരോട് അ'പ്പാൻ എന്തൊരു കാരണം Bhr. = മത്സരിക്ക. — 3. to honour, favour B.

അഭിമാനക്കേടു വരും vu. disgrace = തോല്മ.

അഭിമുഖം abhimukham S. Having the face towards — അ.'മായി പറക face to face.

അഭിയുക്തൻ abhiyuktaǹ S. (beset, involved) Assaulting ഒട്ടക്കവാൻ അഭ്യുക്തൻ (sic.) AR 4.

അഭിയോഗം onset -- denV. അഭിയോഗിക്ക to attack, press hard the enemy (= ഇറുക്കുക, ദുറുക്കുക) V1.

അഭിരതം abhiraδam S. (രം) Delighted.

അഭിരാമം charming വിശ്വാഭിരാമൻ delighting every one. നേത്രാഭിരാമം SiP. delightful to the eyes.

അഭിരുചി abhiruji S. Relish for ഒരുത്തന് അ. ഒന്നിങ്കൽ ചെല്ലും AR 6.

അഭിലാഷം abhilāšam S. Propensity, lust, wish. ചിത്താഭിലാഷം own free will — also fem. ആത്മബുദ്ധിയിൽ അ'ഷയുള്ളവൻ Bhg. അ.'ഷകൾ നല്കാം Bhr. കാണ്മതിന്നിവൎക്കുണ്ട് അ.'ഷയുള്ളിൽ KR.

അഭിലാഷി desirous.

അഭിലാഷിക്ക to long. കാണ്മാൻ അ.'ക്കുന്നു KR.

also അഭിലഷിക്കുന്നു (പാരം എന്മനം) KR.

അവളിൽ അഭിലഷിതം ഉണ്ടാക VetC. affection, lust.

അഭിവന്ദനം abhivanďanam S. denV. — ന്ദിക്ക Greeting.

അഭിവർഷിക്ക abhivaršikka S. To rain upon. അ'ച്ചീടും മുകിലുകൾ, അതിൽ കാളമേഘം അ'ഷില്ല KR.

അഭിവാദം, — ദനം, — ദ്യം abhivāďam, — ďanam, — ďyam S. Salutation, accosting. ശരംകൊണ്ട് അ'ദ്യം ചെയ്തു ഗുരുഭൂതന്മാൎക്ക Bhr 4. അ'ദ്യം പരിചൊടു ചെയ്തു പുറപ്പെട്ടു KR. took farewell from his mother. പിതാവിനെ വന്ദിച്ച് അ'ദനം ചെയ്തു KR. (to one dead).

അഭിവാഞ്ഛിതം adhivāňčhiδam S. Wish ചൊല്ലീടിവ. Bhr.

അഭിവൃദ്ധി abhivṛďdhi S. Progress, thriving. കൃഷി നന്നായി അ. ചെയ്യിച്ചു Arb. നമുക്കു വേണ്ടുന്ന സഹായങ്ങളും അഭിവൃദ്ധിയും തങ്ങളെ കടാക്ഷം തന്നെ TR. all my prospects rest on your favor.

അഭിശാപം abhišābam S. False accusation, curse.

അഭിഷംഗം abhišaṅgam S. Defeat, imprecation V1.

അഭിഷേകം abhišēγam S. Sprinkling with water, inauguration or consecration by pouring oil, ghee, rice, pearls, etc. on the head of idols, kings, etc. പട്ടാഭിഷേകം ഗുൎവ്വഭിഷേകം etc. അ. ചെയ്തു മടിയാതെ KR. get thyself crowned. രണ്ടു രാജ്യത്തിങ്കലേക്കും അ. ചെയ്യിച്ചു Mud. crowned him king over both countries.

denV. അഭിഷേചിക്ക, to crown. മന്ത്രികൾ എന്നെ അ'ചിച്ചാർ KR 4. — to be crowned കലശങ്ങളാൽ, രാജാവായി രാമൻ അഭിഷേചിപ്പാൻ ഒരുമ്പെടുന്നു KR.

അഭിഷിക്തൻ anointed.

also അഭിഷേകിക്ക (?) നെല്ലിൽ പുഴു അഭിഷേകിച്ചു the rice is blighted by insects V1.

അഭിഷ്യന്ദി abhišyanďi S. (trickling) Congestive അഭിഷ്യന്ദിചയങ്ങൾ GP 52. അഭിഷ്യന്ദികൾ Nid 16.

അഭിസാരം abhisāram S. Rendezvous.

അഭിസാരിക a woman who keeps an assignation. മാരഭയാൽ അ'മാരായ നാരിമാർ CG. അഭിസാരികാവൃന്ദം Nal 2.

അഭിഹതം abhihaδam S. Stricken, subdued. മൂവരാലും അ'നായെൻ Bhr.

അഭീക്ഷ്ണം abhīkšṇam S. (അഭി, ക്ഷണം) Continually (po.)

അഭീതൻ, അഭീരു abhīδaǹ, abhīru S. Fearless.

അഭീഷ്ടം abhīšṭam S. (അഭി + ഇഷ) Wished for. അ. സാധിച്ചു the wish is obtained.

അഭേദം abhēďam S. 1. Indifferent. പോർ ചെയ്യാൻ അഭേദമായി maintained an equal fight. 2. unchanged. നിന്നിൽ അ'മായ ഭക്തി AR 1.

അഭേദ്യ (കവചം) UR2. not to be split, impenetrable.

അഭ്യംഗം, അഭ്യഞ്ജിക്ക abhyaṅġam, — ṅjikka S. Rubbing with oil. അഭ്യംഗസ്നാനം = തേച്ചുകളി f. i. മഗനാഗ്നനോടൻ അ'ന്തന്നിലേ നഗനാഗ്നാണായി CG. (bad omen).

അഭ്യനുജ്ഞ abhyanujńa S. Leave. സത്യജനങ്ങളാൽ അഭ്യനുജ്ഞാതനായി Br P 23. with their permission.

അഭ്യന്തരം abhyanďaram S. Interval, — രേ internally.

അഭ്യസനം, അഭ്യസിക്ക abhyasanam, — asikka S. (അസ്) To practise, exercise, study. അസ്ത്രങ്ങൾ കൊണ്ട് അ'ച്ചു CG. അസ്ത്രസഞ്ചയം രാമൻ മുനിതങ്കൽനിന്ന് അ'ച്ചു KR.

CV. അഭ്യസിപ്പിക്ക 1. to teach, instruct. 2. to educate. അസ്ത്രശസ്ത്രാദികളെ പുത്രനെ അ'ച്ചു Mud. അവക്ക് അ. PT.

അഭ്യസിപ്പു VN. a lesson.

അഭ്യാസം 1. exercise, practice, study. അക്ഷരാ — ആയുധാ — etc. ചെയ്തു. — 2. ability, acquired thereby. പണിക്കർ വീണാലും അഭ്യാസം prov. a feat.

അഭ്യാസി a student, practiser. നിത്യാഭ്യാസി ആനയെ എടുക്കും, അഭ്യാസി കടിലൻ prov.

അഭ്യാഗതൻ abhyāġaďaṅ S. Visitor. അതിഥികളും അ'നും VCh.

അഭ്യുത്ഥാനം abhyutthānam S. Rising to salute a new comer. അഭ്യുത്ഥാനാദി സല്ക്കാരം Bhg.

അഭ്യുദയം abhyuďayam S. Rise, prosperity, happy progress. ദേവകൾക്ക് അ'ത്തിന്നായ്ക്കൊണ്ടും ദേവാരികൾക്കു വിനാശത്തിന്നായ്ക്കൊണ്ടും DM. നന്ദനാഭ്യുദയങ്ങൾ AR1.

അഭ്യുപായം abhyubāyam S. Means. ഇതിന്ന് എങ്കലുണ്ട് അ. PT1.

അഭ്രം abhram S. (G. àphros) 1. Cloud, vapour. 2. sky അഭ്രലോകം V1. അഭ്രത്തിന്നുഴിയിൽ ഇറങ്ങിടില്ലം KeiN. ശബ്ദം അഭ്രദേശത്തോളം ഉല്പതിച്ചു AR. 3. = അഭ്രകം, talc, m
to fall from the sky, also called
med. in പ്രമേഹം etc. അഭ്രിറകം a

അമ ama T. M. A reed Saccharum sa
അമവേർ med. GP.

അമംഗലം amaṅġalam S. Inauspic

അമച്ചർ amaččar T. a M. (= അമാ

അമട്ടുക amaṭṭuγa T. So. M. (=
To repress, threaten.

അമട്ട് threat V1. [വര

അമര, അമരക്ക amara, — kka b

I. **അമരം amaram** S. 1. Immortal.
അമരവർ Nal. അമരകൾ Bhr. the Go
കളുലക Bhr. heaven. അമരകൾപക
Asuras. അമരകൾപരൻ Indra, അ
his residence. 2. the S. dictionary of
ഹൻ also അമരകോശം.

അമരത്വം divine nature അ'ത്വവും വ
ഖിക്കുന്ന കണ്ണൻ; അളു (the dung of
ox) സേവിപ്പോൾക്ക് എല്ലാം അ. വ

II. **അമരം amaram** T. M. (√ അമർ) T
of a vessel, elephant's hind part, ab
പിടിക്ക to steer.

അമരി, or അവരി amari, avari T. M
gofera tinctoria (S. നീലി) prh. √
2. a sort of slipper or sandal V1.

അമരുക, ന്നു amaruγa 5. 1. To
settle. പതുക്കേ രോമങ്ങൾ അമരുമാറു
Bhg. stroked the deer. അമരത്തല്ലുക b
ground even. 2. to be seated, rest on.
സധം അമർന്നു Bhr 7. വിമാനം അമർന്നുനി
ചെല്ലൂർ അമർന്നേഴും തമ്പുരാൻ Anj. t
residing at Perinchellur. മുട്ടുകുത്തി അ
down. 3. to be allayed (കാററു, ദീനം),
quiet. വെടിവെക്കുവാൻ അ. be subdu
അമർന്നവൻ grave, sedate person.

അമരൽ VN. abating of wind, fire,

അമർ (prh. Tdbh. സമരം?) als
KR. fight, battle. മിനക്കെടാതമർ ചെ
അവരോടമർ ചെയ്തു വിക്രമിച്ചു KR 5.

അമർക്കളം battle-field.

അമർക്കാർ warriors V1.

അമച്ച് VN. 1. Calmness, self-government. അ. വരിക ഇല്ല TR. peace will not be restored. 2. subjection, severity. കള്ളന്മാരെ അ. ചെയ്യാഞ്ഞാൽ, രാജാവിനെ അ. വരുത്തുവാൻ TR. put down. കുററങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിന്നു അ'യും നിലയും ഉണ്ടായില്ല TR. അമച്ചയായ കല്പന strict orders, severe threat. കള്ളന്മാരുടെ ഉപദ്രവത്തിന്നു അമച്ചകല്പന ഉണ്ടാവാൻ TR.

a. v. **അമൎക്ക**, ൎത്തു 1. To press down. അമൎത്തു പിടിക്ക grasp tightly. വായിലിട്ടമൎക്കയും SiP 4. swallow. ഭൂമിയെ അമൎത്തു KU. rendered firm. 2. to subdue. കോപം അമൎത്തുള്ളിൽ Mud. suppressed. പട കൊണ്ടു ചെന്നു അമൎക്ക Mud. ഢ്ചൃവിനെ അമൎത്തു TR. overcame. ശത്രുക്കളെ Arb. മുൽഗരംകൊണ്ടു ഗാത്രങ്ങൾ Bhr. appease.
CV. അമൎത്തുക mod. = അമൎക്ക f. i. കഴുത്തു പിടിച്ചമൎത്തി jud. (robbers).
CV. അമൎത്തിക്ക.

അമരേത്ത്, അമരേററു amarettu, — rettu (Tdbh. അമൃത്) King's meal, അമരേററു കഴിഞ്ഞു the king has dined. അമരേത്തു പലഹാരം കഴിയുന്നില്ല TP. see അമൃതം.

അമൎത്ത്യൻ amartyaǹ S. Immortal = അമരർ; അമൎത്ത്യജനങ്ങൾ, അമൎത്ത്യാളികൾ KR.

അമൎഷം amaršam S. also അമൎഷം മുഴുത്തുവരും Bhg. Impatience അ'ത്തോടു ചെറുത്തു തച്ചു Bhg. rage — hence:
അമൎഷണൻ, അമൎഷി impatient, passionate.

അമറുക, റി amaruγa To low (So. M. in 1. Sam. 6. B.) [f. Voc. AR.

അമലൻ amalaǹ S. Pure, saint. — അമലേ

അമലി amali (T. & S. അമല) Laxmi, hence abundance.
അമലിക്ക to abound, remain in store V1.

അമൽ 1. Ar. àmal. Collection of revenue. അമൽദാർ Amildār. 2. H. amal. intoxication. കള്ളു കടിച്ചു അമലായി തോക്ക പറിച്ചു TR. den V. അമലിച്ചുപോക V1.

അമളി amaḷi T. M. 1. Bed (po. M.) അകത്തു പുഷ്പമളികതന്മേൽ അമിഴ്ന്നവൻ RC 44. നല്ലമളികമേൽ അണഞ്ഞു പള്ളികൊണ്ടു RC 100. 2. tumult, affray; cry, wail.
അമളിക്ക be troubled. CV. അമളിപ്പിക്ക V1.

അമാത്യൻ amātyaǹ S. (അമാ at home) Minister, counsellor, also അമാത്യകൻ Mud. നാലമച്ചർ RC. — അമാത്യത്വം his office.
അമാത്യക്കാരൻ family adviser V1.

അമാനത്ത് (Ar. amānat) 1. vu. അമാനം Deposit അ. വെച്ച ഉറുപ്പിക TR. ചില വസ്തുക്കൾ ഓരോ അ. വെച്ചു & നെല്ലു മൂന്നു അമാനമായി വെച്ചു സൂക്ഷിപ്പാൻ TR. അ. കൊടുക്ക pay a deposit into court, before commencing an action നൂററിന്നു ഒന്നു പ്രകാരം അ'മായിവെക്ക TR. 2. N pr. Mpl.

അമാനുഷം amānušam S. Superhuman എത്രയും അ. നിന്നുടെ രൂപോല്ക്കൎഷം Nal 3.

അമാന്തം amāndam So. Confusion = അമളി; No. frustration കാൎയ്യം അ. ആക്കി brought to nought, അമാന്തപ്പെട്ടു was confused (Act. 19, 32 B.) അമാന്തായിപ്പോയി was disordered, frustrated.
അമാന്തക്കാരൻ mischievous.

അമാർ (P. amora) Mulberry tree, Morus Ind.

അമാവാസ്യ amāvāsya S. New moon അമാവാസിനാൾ Bhr.

അമിക്കയറു amikkayaru (see ആമ്പ) The tie of a ploughyoke (also ആവി —) കന്നിന്റെ അവിവള്ളി വെട്ടി അറുത്തു MR. [അവിക്ക.
അമിക്ക 1. to fasten the tie of a yoke V1. 2. see

അമിതം amidam S. Unmeasured, copious.

അമിത്രം amitram S. Enemy.

അമിഴുക, ഴ്ന്നു amiḻuγa T. a M. To sink (= അമരുക), പോരിൽ അമിഴ്ന്നു കപിവീരർ RC 15. absorbed in. കണ്ണിലമിഴ്ന്നചോരി RC 43. നെററിയാം മുററത്തമിഴ്ന്നുള്ള പീലി CG. dwelling on. പതതാരിൽ അമിഴ്ന്നവർ RC 54. threw themselves at his feet.

a. v. **അമിഴ്ത്തുക** To fix, set അഴകാർ കിരീടം അമിഴ്ത്തി RC. put on. രത്നങ്ങൾ അമിഴ്ത്തിയ കൊടിമരം KR 5. (മുത്ത്) അമിഴ്ത്തീടിന കവചങ്ങൾ Bhr. [judge.

അമീൻ (Ar. amīn) Person in charge; native

അമീർ (Ar. amīr) Emir അമീറന്മാർ grandees Ti.

അമുങ്ങുക amuṅṅuγa T. M. C. (= അമരുക)

To sink, settle, be squeezed, as hand in hand. കുരു അമുങ്ങി = ചാഞ്ഞുപോയി.

a. v. **അമുക്കുക, ക്കി** To press down, squeeze, knead, turn food in the mouth. അമുക്കി നിറെക്ക V2. to stuff VN. അമുക്കം.

അമുക്കൻ a deep rogue.

അമുക്കിരം amukkiram GP 75. V1. & അമുക്കുരം TM. a Med. root, Physalis flexuosa (അശ്വഗന്ധ S.) a med. against cough.

അമുത്ര amutra S. (opp. ഇഹ) In yonder life.

അമുഴ്ത്തുക, = അമിഴ് q. v. **amuḻttuγa** രത്നങ്ങൾ അമുഴ്ത്തിന വിഭൂഷണങ്ങൾ KR.

അമൂല്യം amūlyam S. Invaluable.

അമൃതം amṛδam S. 1. Immortal (G. àmbrotos) അമൃതന്മാരായിട്ടു തീരും മേലിൽ Sil 2. 2. Ambrosia, Nectar അൻപൊടു കൊടുത്താൽ അമൃതം prov. കഥാമൃതം the precious story Bhr. 3. different fluids, milk, water, etc. അച്ശന്റ പാലമൃതു കൊണ്ടു പോകുന്നു TP. 4. food of kings. അമൃതത്തു് ആകുന്നു king is at meal V1. അ'ത്തിന്നു കാലം പാകമായി dinner time, also അമരെത്തു, q. v. അമൃതു ചെയ്യു B. 5. different plants, chiefly ചിററമൃതം Cocculus cordifolius, അമൃതിന്റെ ഫലം, രസം GP. — പെയ്യമൃതം Menispermum cordifol.

അമൃത്യു S. immortality.

അമേദ്ധ്യം amēddhyam S. Not to be sacrificed, excrements vu. Tdbh. അമെച്ചം dung of birds V1. രാജമാൎഗ്ഗത്തിൽ അ. ഇട്ടാൽ VyM.

അമേദ്ധ്യകൃമിയായി പിറന്നു Bhg.

അമെയുക, ഞ്ഞു ameyuγa T. a M. To be subject, V1. agree.

VN. അമൈതി what is included ഇലങ്കമാനകർ അമെയിതി ഒക്കവർ മുഴക്കി RC 107. the whole town (= അടക്കം 2).

a. v. **അമെക്ക** 1. To subject, join ഇരകങ്ങൾ കൊടമെത്ത തേർ മിചയേറി RC 89. mounted the chariot to which the horses had been put. വെള്ളികൊട്ടുപുള്ളികൾ അമൈത്തും RC 135. silver spotted. മുവെലിയൊടാമൊതാർ മാതെയും അമെക്ക RC 116. 2. to rule, grant അമൈത്തരുളി Syr. doc.

അമോഘം amōgham S. Unfailing, eff സഫലം.

അമ്പ amba (T. അമ്പി) Thick, stron അമ്പയിട്ടു വലിക്ക pull heavy loads, അമ്പാപ്പാട്ടു rower's song (comp. ചമ മ്പിഗർ C. Tu. boatmen).

അമ്പട്ടൻ ambaṭṭaǹ Tdbh. അംബഷ്ഠൻ

അമ്പതു aǹbaδu (ഐം) 50. അമ്പത രം ഓരോന്നതിൻ വഴിയെ അമ്പോടു ചേ

I. **അമ്പർ**, അമ്പറ് A. ànbar. Ambe പൊന്നമ്പർ (മീനമ്പർ Ambergris).

II. **അമ്പർ or അമ്പറ ambar** (loc.) The അമ്പർ കുടിച്ചു, ഒന്നും വെച്ചിട്ടില്ല, അ ക്ക also some അമ്പറകൊടുത്തില്ല, അ ല്ലാണ്ടു വാന്നു vu. almost poured out.

അമ്പരക്ക, ന്നു ambarakka (a C. fado) To be confounded, perplexed. ന്നു നില്ക്കും KeiN. 1. = വലഞ്ഞു; ചെന അ'ന്നു പോകും Nal. will be ashamed, in comparison with that lip.

അമ്പരപ്പു perplexity. അമ്പരപ്പാട്ടിന്റെ യിൽ Ti. in the midst of the tumu

അമ്പലം ambalam T. M. Tu. (perh. രം Tdbh.) 1. A place devoted for publ assemblies, etc. വഴിയമ്പലം choultry S.) ചുററമ്പലം temple court (അഗ്രശാല മ്പലക്കാരൻ host, man in charge, chief age V1. 2. a temple M. Tu. = ക്ഷേത്രം. ലം വിഴുങ്ങിക്ക വാതില്പലക പപ്പടം prov ലപ്പടി ഊരാണ്മ right of directing the cere in a Pagoda, with the title to an elevat in it.

അമ്പലപ്പുഴ N pr. of a temple in Tra അംബരാപഗാപുരം PT 3.)

നാലമ്പലം MR. a square temple.

അമ്പലവാസി, f. — സിനി, caste of t servants.

അമ്പഴം see **അമ്പാഴം**

അമ്പാടി ambāḍi (= ആയമ്പാടി cowpen അമ്പാടി കോവിലകം TR. Samorin's

അമ്പാരം (H. & P. anbār) Heap, cornst

അമ്പാരി (H. A. ʼamāri) Howdah on an elephant. അ. കെട്ടുക (Royal privilege).

അമ്പാഴം & അമ്പഴം ambāḻam (C. Tu. അമട S. അംബഷ്ഠം comp. അമ്ലം) Hogplum, Spondias mangifera അമ്പാഴത്തിന്റെ കൊമ്പു പിടിച്ചതു prov. a weak support. അമ്പഴങ്ങാ ഉരുളാം നല്ല GP 68. വെളുത്ത അമ്പഴത്തിൻ തളിർ GP 65. കാട്ടമ്പാഴം.

അമ്പു ambu 5. (= അരമ്പു bud?) Arrow, porcupine quill (comp. എയ്യുൻ). തൊടുത്തു വലിച്ച് അമ്പിനെ അയച്ചു KR. ഒളിയമ്പ് എയ്തു Bhr. a treacherous arrow. വെടിയും അമ്പും ഉണ്ടായി TR. there was some fighting.

Cpds. അമ്പറ arsenal. വളഞ്ഞ മതിലെല്ലാം അമ്പറകൾ വേണം Bhr 12. depôts of arms.

അലർ അമ്പൻ CG. = പഞ്ചബാണൻ.

അമ്പിൻപാടു distance of a bowshot, ശരപ്പാടു.

അമ്പിളി (T. അമ്പുലി) moon അ'ക്കല Sil. its digit. അമ്പിളിക്കല പോലെ നേത്രാമൃതം SiP 4. അമ്പിളിബിംബം ഉദിക്കും Nal 4. (also അ'അമ്മാമൻ moon B.)

അമ്പുകൂട്ടു, അമ്പിൻകൂട്ടു, അമ്പുറ quiver (= തൂണി, ആവനാഴിക).

അമ്പുമാരി arrowshower.

അമ്പുക see **അൻപു**.

അമ്പുറു? ambuṟu എടങ്ങേറും ലോകരെ ഉടയിൽ അമ്പുറുകേടും ഉണ്ടു TR. Vexation (Mpl.)

അമ്പൈ ambai (S. അംബെ) interj. of wonder and joy. അമ്പൈ കേൾപ്പിൻ Ah!

അംബ amba (അമ്മ) & അംബിക Mother, Parvati.

അംബരം ambaram S. (what environs) 1. Horizon, sky. കണ്ണനാം തിങ്കൾ യാദവവംശമാം അംബരത്തിൽ വിളങ്ങി CG. അ'ത്തോളം ഉയരം ഉണ്ടു AR 6. നല്ലമ്പരത്തിടേ വസിപ്പവർ RC. the Gods. അംബരചാരികൾ Bhr. — അംബരമണികുലജാതൻ KR. of the solar dynasty. 2. clothing.

അംബരി (celestial) title of Samorin's queen വലിയ തമ്പുരാട്ടി അംബരി കോയിലകം (= അമ്പാടി?)

അംബരേശൻ വൈശ്യൻ KU. Npr. a Chetty, to whom the building of Calicut is ascribed.

അംബഷ്ഠൻ ambašṭhaǹ S. A certain tribe; barber & physician; elephantkeeper Mud.

അംബു & അംഭസ്സ് ambu & ambhassu S. Water, (അപ് G. ombros).

അംബുജം, അംഭോജം, അംഭോരുഹം lotus (in comp. മുഖാംബുജം etc.)

അംബുദം, അംഭോദം water-giving, cloud.

അംബുധി, അംഭോധി sea.

അമ്മയം watery = ആപ്യം po.

അമ്മ amma 5. (in Tu. father, S. അംബ) 1. Mother. Gen. അമ്മയുടെ & അമ്മാവിൻ (po.) മൂത്തമ്മ, ഇളയമ്മ & ചിററമ്മ mother's sister. 2. hon. goddess, esp. Kāḷi അമ്മതമ്പുരാട്ടി & അമ്മതമ്പുരാൻ queen dowager. നാലുവീട്ടിൽ അമ്മസ്ഥാനം തരും KU. അമ്മയാർ matron, Paṭṭer female. 3. interj. എന്ത് അമ്മ I really don't know! അമ്മമ്മാ lamentation & doubt or perplexity, also അമ്മേ (like അപ്പാ).

hence: അമ്മക്കള്ളം (innate) sagacity & roguery.

അമ്മക്കള്ളൻ deep fellow V1.

അമ്മച്ഛൻ mother's father, അമ്മമ്മ her mother.

അമ്മയകം family house of a Brahman's wife. vu. അമ്മാമേത്ത മുത്തച്ഛൻ maternal grandfather.

അമ്മാൻ = അമ്മാമൻ V1.; അമ്മാനപ്പൻ also അമ്മായപ്പൻ father in law, father's brother.

അമ്മായി, അമ്മാവി 1. maternal aunt. 2. uncle's wife (also അമ്മാമ്മി V1.) 3. mother in law (Can. & Cal.) who is also called അമ്മാവിയമ്മ V1. or അമ്മായമ്മ loc.

അമ്മായിശാസ്ത്രം knowledge of old women, superstition lore.

അമ്മാവൻ, അമ്മാമൻ, അമ്മോൻ & അമ്മോമൻ 1. maternal uncle (S. മാതുലൻ) also അമ്മായച്ചൻ, കാരണവർ. എന്റമ്മോർ ആണ TP. I swear it by my uncles. 2. a Sūdra distinction, 16 അമ്മോന്മാർ direct the ആയുധാഭ്യാസം of the 350,000 Colatiri Nāyer KM. Ammons ruled once over Coorg. 3. like മാതുലൻ used for ഉമ്മത്തം med.

അമ്മരം ammaram Impudence, obscenity. അ. കാട്ടുക, പറക.

അമ്മരക്കാരൻ impudent fellow.

den V. അമ്മരിക്ക V1.

അമ്മാന & അമ്മാനം ammāna (m) T. M. Game of throwing & catching handballs. അമ്മാനകൾ എറിഞ്ഞു നടക്കുന്ന നാരിമാർ KR. അമ്മാനങ്ങാനികൾ തുടങ്ങൊല്ലാ RC 30.

അമ്മാനക്കളി the same. Rāvaṇa കൈലാസത്തെ കുത്തി എടുത്തു കരങ്ങളിലാക്കി അമ്മാനക്കളിയാടി പത്തിരുപതു കുറി പൊക്കി എറിഞ്ഞു കരങ്ങളിൽ ഏറ്റു CartV.

അമ്മാനയാടുക f. i. അമ്മാനയാട്ടം ശാല KR 5. also വില്ലുകൊണ്ടമ്മാനമാടി Nal 2. അമ്മാനയാടുന്ന മന്നവൻ CG. (on seeing Rugmiṇi നത്തകൻ തന്നുടെ അമ്മാനയായി). met. അരികളെ എടുത്തമ്മാനയാടുവൻ KR. play balls with them ചൂതുചതുരംഗം അമ്മാനാട്ടം ഇത്യാദി വർജ്ജിക്കേണം KU.—അമ്മാനാടുക vu. V2.

അമ്മാശി N pr. A king or nation said to be overcome by Samorin KU.

അമ്മി ammi T. M. (see അമ്മു) Grinding stone. കള്ളന്റെ കണ്ണമ്മിയുടെ ഉള്ളിലും prov. ചെമ്മുള്ളോർ അമ്മിക്കല്ലും ഞാനൊരു കോണത്തു CG.

അമ്മിക്കുട്ടി, അമ്മിപ്പിള്ള the cylindric stone used to grind with, also അമ്മിക്കുഴവി (അമ്മിക്കുഴവിയെ പോലെ Nid.)

അമ്മിഞ്ഞി ammiññi M. (C. Tu. അമ്മണ്ണി, T. അമ്മം) 1. Nipple, from അമ്മ; children cry അമ്മിഞ്ഞിതാ CG. അമ്മിഞ്ഞിതന്നൊരുത്തി CCh. 2. interj. of pain, as of a child. അമ്മിഞ്ഞിമേലും കഴുത്തിലും കാണമ്മേ CG. oh mother look, what is on my body and neck.

അമ്മിണി (C. Te. affectionate appellation of mother) 1. So. affectionate appellation esp. of infants (cfr. T. അമ്മണം), sometimes of mother & wife. 2. a female name.

അമ്മിട്ടം ammiṭṭam (T. നമുട്ടു Te. C. അവുടു) The lower lip (comp. അമ്മു) in അ. കടിക്ക mark of displeasure, perplexity, etc.

അമ്മു ammu T. M. (T. അമ്മുക = അമുങ്ങുക be reserved, close) 1. So. Expression of tenderness applied to girls by parents, etc. (ഓമന എന്റെ അമ്മുകുട്ടി വാ. 2. interj. of caution, etc. അമ്മെന്നു പോയി vu.

അമ്മുമ്മത്തള്ളമാർ ammummattaḷ
So. M. Grandmothers (അമ്മ, ഉമ്മ, ത

അമ്മോച്ചൻ ammōččan (= അമ്മോ
മ്മാമൻ, see under അമ്മാവൻ & അമ്പി
slang name for lion or tiger അമ്മോച്ചൻ
ന്നേടം അമ്മോച്ചനും പശു നില്ക്കുന്നേട
വും നില്ക്കട്ടേ prov.

അമ്മോൻ see അമ്മാവൻ under അമ്മ.

അമ്ലം amlam S. Sour = പുളിരസം m
അമ്ലിക tamarind.

അമ്രം better ആമ്രം mango tree (po.)

അയ aya (T. അചൈ) moving. 1. Clo
also അയക്ക, അയൽ; അയക്കയർ a
the loom. അയയുള്ളത് any thing lig
2. T. M. rumination അയവർക്കുന്ന
അയവേർക്കുക No. അയമക്കുക, അയമ
(prh. അയവ് q. v. + അറുക്കുക or പറ

അയം ayam S. 1. (√ അ) He, po. 2.
good fortune, po.

അയക്ക, അയെക്ക aya(e)kka (
ചൈ. C. Te. അസെ to move) 1. To se
ward ആളെ അയച്ചു ചോദിച്ചു sent to
ബഞ്ചി കല്പനത്താൽ അയച്ചുവന്നവർ T
sent by the HC. അസ്ത്രം, അമ്പയക്ക
shoot. 2. to let go, leave അവളുടെ
ജം അയച്ചുവോ, കൈതളിർ അയച്ചാ
let her hand go. ചരടു, യന്ത്രം അയച്ചു
Mud. let it fall. അല്ലാതാകാതയച്ചീ
PR. or they will not let in. അവളെ
ക്കേണം leave her to me. നിങ്ങളെ അ
TR. (= ച്ചുവി —) will let you go. മാന
ളുടെ മേനിയിൽ അയച്ചു CG. allowed h
to dwell on (or 3. to be dissolved, a
in). 3. (= അഴെക്കുക) to slacken, l
യന്ത്രതോരണം.

VN. അയച്ചൽ being loose, untied.

അയപ്പു sending, slackening. ആട്ടവും
അയപ്പും തിരിപ്പുകൾ (Anj.) prh.
postures?

CV. അയപ്പിക്ക. 1. to make to send കല്പന അയപ്പിക്കേക വേണ്ടിയിരിക്കുന്നു jud. നാട്ടേക്ക അ. TR. order back. 2. to get oneself dismissed, take leave അയപ്പിച്ചോണ്ടും കിഴിഞ്ഞുപോന്നു TP. സന്നിധാനത്തിങ്കൽനിന്നു ഞാൻ അയപ്പിച്ചു കോട്ടയകത്തു വന്നു TR. താതനോട് അ'ച്ചുകൊണ്ടു KR.

അയയുക (also അഴ) 1. To slacken. കാഞ്ചി അയഞ്ഞു CG. girdle grew loose. ചൂട്ടുകൊണ്ടയഞ്ഞ മാനസം RC 21. relaxed. അയഞ്ഞ ധാനതന്ത്രിനോടെ RC 119. 2. to be watery. അയഞ്ഞ മലം പോക Nid.

അയക്കൂറ ayakkūra (T. അയം water, mud) A certain fish.

അയനം ayanam S. (√ ഇ) Going, way; the course of the sun, ഉത്തരായണം northwards, ദക്ഷിണായനം southwards, each of 6 months; biography പരശുരാമായണം KM. the story of PR.

അയനിയൂൺ a meal before marriage B.

അയൻ ayan T. M. (Tdbh. അജൻ) Brahma. അയനോടറിയിച്ചാർ KR. told Br. അയനന്ദനൻ തൻ ചൊല്ലിയനന്തരം RC 88.

അയമോദകം (S. അജമോദ) Caraway seed, Carum Carvi.

അയൎക്ക ayarkka T. M. To swoon; also feel estranged, disagree V1. ചന്ദ്രഗുപ്തനോടയൎത്തകറ്റിക്കളവാനായി പ്രയത്നം ചെയ്തു Mud 3. from abhorrence of Ch. ഇതരം അയൎത്തു പറഞ്ഞു RS. disgusted. തമ്മിൽ പറഞ്ഞയൎത്തീടിനാർ Bhg. spoke contemptuously.

CV. അയൎപ്പിക്ക to exasperate V2.

അയൎതി, അയൎപ്പു T. So M. swoon, forgetfulness, discord V1. [ber L.

അയല ayala T. M. A fish, Mackarel. Scom-

I. **അയൽ ayal** = അയ 1. Clothline. ഉടുപ്പാൻ ഇല്ലാത്താൻ എങ്ങനെ അയലിന്മേൽ ഇടും prov.

II. **അയൽ** T. M. (& അചൽ) Neighbourhood. അങ്ങ് എരുമ കറക്കുന്നത് അയൽ അറിയും prov. അയലും പതിയും അറിക doc.

അയല്ക്കാരൻ neighbour, also അയൽനാടി & അയലോക്കക്കാരൻ Arb. (= അയലപക്ക —) — അയല്പക്ഷിക്കാർ MR. so അയലംശം MR.

അയൽദേശം, — നാടു neighbouring country അതിന്നയൽനാടു KU. നാട്ടിന്നയൽനാടുവാഴിയായുള്ള കാട്ടാളൻ Mud 2.

അയൽപക്ഷം, — ല്പക്കം, — ലപക്കം neighbourhood.

അയലോക്കത്തു Arb.

അയൽലോകം & — ലോകർ the neighbours.

അയൽപ്പുറം the neighbourhood.

അയൽവാഴി the ruler over (this and) the next lands.

അയല്ലൂർ & അയത്രുക്കോവിൽ N pr. One of the 5 Cshatriya dynasties near Chēťťuva KU.

അയവു ayavu VN. of അയയുക (comp. അയ 2) 1. അയവെക്കുക No. അയവിറക്കുക To chew the cud. 2. elasticity. പിടന്ന കാലുടെ അയവു വരുത്തായ്ക്കിൽ മുടന്നു പോം MM. if it fail to make the wounded leg supple.

അയശസ്സ് ayaśassu S. Ignominy. അ. ഉണ്ടാം Bhr 12. [magnet.

അയസ്സ് ayassu S. (L. æs) Iron. അയസ്കാന്തം

അയി ayi S. interj. Oh! അയി സുമുഖ ചൊല്ലു ചൊൽ Mud.

അയിർ, അയിരം ayir(am) (അയസ്സ്) Iron dust, any ore ഇരിമ്പയിർ MR. രസം ഉണ്ടാകുന്ന അയിർ (exhib.) അയിരുരുക്കു smelting of iron B. [അനൎത്ഥം Mpl.

അയിരാന്യത Ar. ayirānyat = അലമ്പൽ,

അയിരി see ഐരി.

അയുക്തം ayuktam S. Improper, unfit MR.

അയുതം ayuδam S. A myriad, 10,000. ആയിരം കിട്ടുമപ്പോഴയുതം വേണം VCh.

അയേ ayē S. interj. Surprise. അയേ സഖേ PT.

അയോഗ്യം ayōgyam S. = അയുക്തം.

abstr. N. അയോഗ്യത impropriety. അപരം നാം കൂടി ഒരു രാജ്യത്തിരിപ്പാൻ ഏറ ഒർ അയോഗ്യത ഉണ്ടു TR. it is next to impossible for me.

അയോഘനം ayōghanam S. (അയസ്) Blacksmith's big hammer V1.

അയോമയം of iron, ironlike, po.

അയോദ്ധ്യ ayōddhya S. (not to be overcome) Oude, Rāma's residence Tdbh. അയോത്തി RC.

അയ്യം ayyam M. (T. ഐയം) 1. Alms. അ. ഇരക്ക to beg. അ. ഏല്ക്കിലും ഏല്ക്കും Kei N. ഭ വ്യം കളഞ്ഞ് അ. തുടങ്ങുന്നു Nal 1. 2. doubt (po.) from അയ. 3. lamentation, grief. (അ യ്യോ) അയ്യമകററി അനുഗ്രഹം നല്കി po. അ വൾ അയ്യംവിളി കൂട്ടി TP. വഴിയിനു പെണ്ണു ങ്ങൾ അ. വിളിക്കുന്നതു, മാപ്പിള അടിക്കുന്നു എ ന്ന് അവൻ അ. കൊടുത്തു TR. also അയ്യാവും വിളിയും കേട്ടു vu. alarm.

അയ്യൻ ayyaǹ 5. (see ഐയൻ) = അച്ചൻ? Father, lord. അയ്യാ O sir! also interj. of derision.

അയ്യൻ, അയ്യപ്പൻ Npr. the hunting Deity.

അയ്യൻവഴി the most honorable of the 6 modes of hunting (= കറിച്ചനായാട്ടു).

അയ്യന്നി ayyanni (ഐ?) A field that yields two crops in a year, chief harvest in Magara (= മകരക്കണ്ടം).

അയ്യായിരം ayyāyiram 5000 (ഐ).

അയ്യോ, അയ്യയ്യോ ayyō, ayyayyō 5. Interj. of pain, grief, alas! അയ്യോ എന്നിങ്ങനെ കൂ ട്ടം തിണ്ണം CG. അയ്യോ എന്നുള്ളത്തിൽ തോന്നു മാറു po. അയ്യോപാപം what a pity! — ഇത്ര അ'യുള്ളവൻ such a compassionate person, also അയ്യോഭാവം compassion.

I. **അര ara** 5. (√ അറു decrease) 1. Half. അരവെണ്മതിനേരെഴുംകണ RC 133. an arrow shaped like a half moon. 2. the middle of the body, loins, waist (= ഇട, നട്ടു) അരയും തലയും മറന്നു fainted; അരെക്ക കീൾ തക്കമാറി ല്ല. Bhr. അരയിൽ or അരെക്ക കയറിട്ടു കൊ ണ്ടുപോയി Mud. led to execution. അരയിൽ ഉ ണ്ടു I have it in the girdle.

Cpds. അരക്കാൽ $\frac{1}{8}$. അരക്കാൽ നാഴിക പോലും not even 4 minutes. അരക്കാൽ പലിശ $1\frac{1}{4}$ % interest.

അരക്കുപ്പായം, — ച്ചട്ട short garment V1.

അരക്കുഴൽ small box used as purse.

അരക്കെട്ടു (2) 1. loins. അരക്കെട്ടിൽ
Nid. 2. girdle. — അരക്കൂശം Bul
അരക്ഷണം half a moment. അ..നില്ല
അരഞ്ഞാൺ chain worn round the w
ലരഞ്ഞാണം TR. അരഞ്ഞാണം പ
MM. symptom of delirium.

അരത്താലി (2), — മണി waist-ornamer
അരപ്പട്ടം (2) leather-girdle V1.
അരപ്പണം half a fanam.
അരപ്പലം $\frac{1}{2}$ pound, in prov. അരപ്പല
പോകം, അ. നൂലിന്റെ കഴക്ക.
അരപ്പൂട്ടു (2) girdle with clasp V1.
അരമനസ്സായിരിക്ക to be undecided, re
അരമൻ stunted corn (Palg.)
അരമാ 1. a fraction $\frac{1}{40}$, അരമയുടെ a
ണി — 2. a wooden bolt. അരമയും
അരമാനം = അര 2. ഉടഞ്ഞാൺ തറ
ചേക്കുന്നു TP. put on his waist.
അരമാൽ (2) hips. അ.'ലിന്നു വെടിവെ
അരമുറുക്ക girdle. — അരമുറുക്കി Arb.
himself for wrestling.
അരയര (ഉപ്പിക) TR. each half a R
അരെരച്ച by halves, as medicines.
അരവൈദ്യൻ (prov.) a tolerable phy

II. **അര or അരയ്** (അരച്ച) Royal,
മന etc.

I. **അരം aram** T. M. C. (√ അറു) 1
അരംപൊടി, അരപ്പൊടി filings. അ
ണ്ടു രാകിപ്പൊടിച്ച Bhr. 2. edge of r
etc. sharpness. പെരുവഴിത്തുവെക്ക് (
prov. അരമരമില്ലരം V1.

II. **അരം** S. (√ അർ = G. ἀír(ω)) Swift. 2
spoke (po.)

അരകല്ല് araγallu (അരയുക) Grindir

അരക്കൻ arakkaǹ T. M. (Tdbh. (
1. A Rāxasa അരക്കർമണി KR.
2. a miser; a kind of ant MC. (pr
അരക്ക).

അരക്ക arakku T. M. C. (Tdbh. രാക്ഷാ,
1. Gumlac, sealing-wax. അരക്ക തേർ
ഇരിമ്പു പാഷാണം ഇവററിനെ വിറ
രക്ഷ ചെയ്തു KR. mountaineers. — അ

of the മലയരരചന്മാർ TR. — of two kinds പച്ചരക്ക, കോലരക്ക GP 75. the latter also അരക്കതിരി.

അരക്കില്ലം Bhr. the lac palace (ജതുഗേഹം S.) 2. red അരക്കാമ്പൽ red Nymphæa അ.'നിറം crimson.

അരക്ഷണം arakšaṇam S. 1. Not preserving അരക്ഷിതാവായ രാജാവ് Bhr. 2. അര q. v. + ക്ഷണം half a moment.

അരക്ഷസം arakšasam S. (രക്ഷസ്സ്) ലോകം അ'മായിടും KR. The world will be freed from the Rāxasas.

അരഗൻ aragaṇ (?) Eel MC.

അരങ്ങു araṅṅu T. M. (Tdbh. രംഗം) 1. A stage, scene, place for public exhibition (= കളിപ്പുര, കളരി) കൃതരംഗരങ്ങളേറ്റു Bhr. അടുക്കളയല്ല അരങ്ങത്തു prov. not in a corner, publicly. അരങ്ങും അടുക്കളയും സംശയമുള്ളവർ KU. convicted or suspected of breach of caste. 2. the cloth with which puppet-players cover themselves അ. പിടിക്ക V1. to fix that cloth പിച്ചകമാല അ. തൂക്കി for a marriage (po.) 3. & അരങ്ങം Srīrangam കണ്ടിക്ക മീത്തൽ അരികമാല TP.

Cpds. അരങ്ങഴിക്ക to disgrace publicly f. i. an adulteress.

അരങ്ങഴിയുക to disgrace oneself.

അരങ്ങിടുക to commence B.

അരങ്ങേറുക to exhibit publicly.

അരങ്ങേറ്റം public exhibition, a play; അ. കഴിക്ക to open the stage with the farces of the buffoon. അവൾക്ക് അ. കഴിക്കവേണം TP. she may exhibit herself as an accomplished gymnast.

അരങ്ങേറ്റു a drama. അ'റ്റിനു 2000 ഉറുപ്പിക കഴിച്ചു, അ. നല്ലവണ്ണം ഘോഷിച്ചു കഴിഞ്ഞു TR.

അരങ്ങുക araṅṅuγa T. M. (അരയുക) & v. a. അരക്കുക, ക്കി Bruising gently, to remove the husk by rubbing.

അരക്കൽ the socket on which a door turns, also അരങ്ങൽ തിരുകുറ്റി V1.

അരചൻ arajaṇ T. M. C. Te. (രാജാ) King, also അരശൻ KR. അരയൻ vu. അരചൻ വീണാൽ പടയോ prov. after checkmate.

അരചവംശം, — മക്കൾ Royal family.

അരചം, അരച്ച 1. Royalty അരചാണ്ടു തുടങ്ങി Bhr. began to reign ഇളയരശായിട്ടഭിഷേകം KR. co-regency. അരച്ച ചൊല്ലു, വെക്ക V1. give check. അരച്ചവാഴ്ച reign. 2. constitution അരചിടുക, വരുത്തുക to order, settle. അ. അഴിഞ്ഞു, ഒഴിഞ്ഞു to be without head or order V1. 3. അരച്ച = അരയാൽ, അരശപാദപം CCh. (hence പൂവരച്ച Hibiscus populneus). അരചിപ്പുല്ല് a grass (S. ശമ്മുൽ).

അരഞ്ഞിൽ araññil The buttress tree (? = അഴിഞ്ഞിൽ).

അരടു araḍu Wooden axletree (opp. ശചേല) V1.

അരട്ടുക see **അരളുക**.

അരണ araṇa T. M. Tu. The green house-lizard, Lacerta interpunctula, said to be poisonous (അ. തൊട്ടാൽ ഉടനെ മരണം prov. & forgetful (അ'ക്ക മറതി); hence അ'യുടെ ബുദ്ധിക്കാരൻ forgetful. ആചിപ്പുഴ തന്നിന്നരണകൾ പോലവെ KR.

അരണി araṇi S. Wood kindled by attrition, Premna spin. fig. ഗുരുവായിരിക്കുന്നൊരരണി മേൽഭാഗമായും ശിഷ്യാരണി കീഴ്ഭാഗത്തിലും രണ്ടും ഒന്നിച്ചുരുമ്മീട്ടുണ്ടായ വചനജ്ഞാനാഗ്നിയാൽ ശിഷ്യൻ ശുദ്ധനാം Bhg.

അരണിമരം = ചമത KU. അരണിയും അഗ്നിത്രിതയവും KR. in sacrifice.

അരണിക്കരുന്നു a med.

അരൺ araṇ T. a M. Stronghold (അരണ്യം?) അരണിക്ക to be perverse; അരണിപ്പു being impregnable V1. — അരണിയൽ കിഴക്കിൻവാതില്ക്കൽ RC 18. at the eastern gate of the fort.

അരണ്യം araṇyam S. (അരണം far) Forest.

അരതി araδi S. (അ) Uneasiness.

അരത്തം arattam (Tdbh. രക്തം) Red, an offering of chunam & saffron. കോലരത്തം കഴഞ്ചു a med. അരത്തവും തേവതാരവും ഉണക്കി MM. (prh. = അരത്ത).

അരത്ത T. M. Alpinia galanga, med. root. ചുവന്ന അ. & ചിററരത്ത Alpin. gal. minor.

അരത്നി aratni S. (രത്നം) Cubit അ'ക്ക ഒന്നിന്നംഗുലം ഇരിപത്തുനാലു KR.

അരൻ arań Tdbh. ഹരൻ Siva കൊന്ന ചൂട്ടു മരൻ RC. അരൻ താൻ വരുമ്പോളും എന്നെ കാത്തു രക്ഷിക്ക. Mantr.

അരമന aramana (II അര) T. M. C. Tu. King's house, palace, court. അരചരെ സല്ക്കരിച്ചിരുത്തുവാൻ ചിത്രമാമരമ KR.

അരമ്മ aramma = അരമ 2. (അര) Wooden bolt.

അരയൻ arayań (= അരചൻ) 1. Hereditary chief of Muckuwas. അരയന്മാരും മരക്കാന്മാരും TR. 2. a southern fishercaste (കായൽ അ & കടൽ അ.) a chief, called ക്രൂളിമുററത്തരയൻ കൊടുങ്ങല്ലൂർ കാവു ഒന്നാമത് തിണ്ടേണ്ടതു. chief of കായൽ അ'ർ is ചെമ്പിൽ അരയൻ or ചെമ്പിൽ പെരമ്പൻ അരയർ in Chērtala, Trav. 3. a tribe of mountaineers; — fem. അരയി.

Cpds. അരയന്നം (രാജഹംസം) royal swan അ. പോലെ വെളുത്തു നരെച്ച KR.

അരയാൽ (അരചു) Ficus religiosa (അശ്വത്ഥം S.) വിറെച്ചാൻ അ'ലില പോലവെ Bhr 4. അ'ലിലകൾ പോലവേ തുളോം ആടൽപെട്ടു Bhg 7. — കല്ലരയാൽ a wild kind of fig tree.

അരയിരിക്കസ്ഥാനം KU. (T. അരചിരുക്കെ) royal dominion.

അരയുക arayuγa T. M. C. Tu. (√ അരു) To be bruised തോൽ അരഞ്ഞുപോയി (= ഉരഞ്ഞു, അടന്തു) കാലുകൾ ചെങ്ങിയരഞ്ഞു പാതിയായി CG. from fetters.

VN. അരവു grinding. അരവും ചേൎത്തുവെക്ക add seasoning powder.

a. v. **അരെക്ക** To grind to powder. അരെച്ചത് ഇടിച്ചാൽ മുഖത്തു തെറിക്കും V1. അന്തിക്കരെപ്പാൻ തേങ്ങാ prov. അരെച്ചു തരുവാൻ പലരും ഉണ്ടു (to prepare & administer physic). കുടിപ്പാന്താനേ ഉണ്ടാകും prov. അരെച്ചു തരിക also to instigate; തേക്കരെക്ക to ruminate.

VN. അരപ്പു powdering; herbs used to clean the head of oil V1.

അരവം aravam S. 1. Noiseless T. M. serpent, also അരവു, അരവണിയരചൻ RC 7. പന്നഗഭൂഷണൻ. 2. Tdbh. രവം loud

അരവിന്ദം aravindam T. Lotus, അ ക്ഷൻ lotus-eyed CCh.

അരശു see **അരചു**.

അരളുക, ണ്ടുപോക araḷuγa T. M അരു) To shrink, also ആനഭയത്താൽ Cal. — met. തെങ്ങ് അരാണ്ടുപോയി vu. of being bent & stunted).

a. v. **അരട്ടുക, ട്ടിക്കളക** 1. To fr alarm കാമിനിമാരെ ആട്ടിഅരട്ടി ന CG. — also അരളിച്ചു കളക Cal. — 2. കൂട്ടി (huntg.) to start, rouse game, sc CV. ക്രൂഷിക്കാരെ പുറപ്പെടീക്കേണം ന്നെ അരുട്ടിച്ചിരിക്കുന്നു TR. ha brought together by threats.

അരളി (willow B.) 1. Nerium, ചുവ N. odorum — വെളുത്ത അ. (see, അലരി) Plumieria acuminata.

അരളു S. = പെരുമരം Calosanthes

അരാജകം arājaγam S. 1. Kingless യപുരം രക്ഷിക്ക Mud. അ'മായിജനം ല്ലാം. 2. anarchy അരാജകതാദി ങ്ങൾ.

അരാതി arāδi S. (disfavor) Enemy (p

I. **അരി ari** S. 1. = അരാതി f. i. അരിന്ദമൻ of foes. 2. = ഹരി, Vishnu അരിയും (Anj.)

അരിവരൻ Hanuman AR 5. അരിവീര ന്മാർ AR 6.

II. **അരി ari** T. M. (T. അരിചി G. oryza C. 1. Grain of rice, freed from chaff. നല്ല ല്ലു കുത്തി അരിയാക്കി Sil. — met. നെല്ലി ലെ മുളച്ചിട്ടിനൊരെന്നെ മുളാ നല്ലരിപോ ക്കി ചമെച്ചഗുരുമൂത്തേ KeiN 2. (by instr 2. rice given as payment, measure (പത്തരി 10 Eḍangaḷis, of അരി not of അരി തിന്മാനേ ശേഷി ഉള്ളു TP. good for but to draw pay. അരിയും ചെലവും ത്തു TP. to Nāyers for war. അവൻറെ തണ്ണീരും എത്തീട്ടില്ല (or ഒത്തില്ല) he yet eaten the last, did not die. അരിയുടെ

കൊണ്ട് ഇക്കരെ വന്നു Ti. escaped because their lifetime was not yet spent. 3. any small grain: ചീരകത്തരി, തകരയരി etc. a med.

Cpds. അരിക്കാർ (2) royal servants, also അരിക്കാരന്മാർ TR. = ഹക്കാർ.

അരിക്കൊട്ട rice basket, & അരിവട്ടി.

അരിനെല്ലിക്ക (3) Cicca disticha.

അരിപ്പുൺ (3) വരിക granulation of a sore, if not = അരിമ്പുൺ.

അരിപ്പൊടി rice flour, also അരിമാവ്.

അരിപ്പൊതി bundle of rice Ar. അരിമൂടകടത്തുക TR. (for an army.)

അരിപ്രാവ് turtledove MC. (= കൊത്തട്ടു പ്രാ.)

അരിപ്രിയം scarcity of grain.

അരിമണൽ (3) coarse sand.

അരിയളവു (2) തീൻ TP. measuring out the allowances to bodyguards, etc.

അരിയാറു GP 75. the 6 spices. കടകപ്പാലയരി, കാർകോകിലരി, ചെറുപ്പുന്നരി, വിഴാലരി, ഏലത്തരി, കൊത്തമ്പാലരി.

അരിയിട്ടു വാഴ്ച coronation (by pouring പഴയരി on the head).

III. അരി, അരിം see അരു.

അരികത്ത്, അരികേ, അരികിൽ ariγattu̥, — γe, — γil (അരു) Near. മലയരികേ ഉറവു പണമരികേ ഞായം prov. അവന്റെ അരികത്ത് ഓല എഴുതി അയച്ചു TR. to him. തങ്ങളെ അരിയത്തേക്കു, രാജാവിന്റെ അരിയത്തുന്നു വന്നു TR. from the king. തന്നരികത്തു വിളിച്ചു Mud.

അരികവഴി way close by.

I. **അരിക്ക arikka** Tdbh. ഹരിക്ക To divide. മന്ദനെക്കൊണ്ടരിച്ചതു Bhadr D. divide by the number of Saturn.

II. **അരിക്ക** TM. (II. അരി 3.) 1. To sift, cleanse rice by washing, filter അരി അരിച്ചാൽ കല്ലു കഴികയില്ല TP. 2. to gnaw as vermin, itch. 3. അരിച്ചു നടക്ക to creep as snakes, worms V1.

അരിക്കന്നു (1) a strainer, funnel.

CV. ആകരസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നു കനകരത്നങ്ങൾ അരിപ്പിക്ക KR 2. must search after gold (അരിപ്പ്).

VN. അരിപ്പു 1. sifting, straining അ. കയിൽ straining spoon. അ. തുണി or അ. പാത്രം sieve.

2. esp. gold wash (പൊന്നരിപ്പു) ആ മലയിൽ പൊന്നരിപ്പുണ്ടു, അരിപ്പുപാത്തി ൩, പാത്തി ഒന്നിന്നു തിങ്ങൾ ഒന്നിന്നു വരവു അരിപ്പു പൊൻപണത്തൂക്കം ൨ വ്വ (rev.)

3. American wild sage, Lantana aculeata.

4. the webbed husk at the foot of a palm branch. (& അരുപ്പാര).

അരിങ്കമാല aringamāla see അരങ്ങു 3. or അരു? A precious necklace.

അരിങ്കിനാവു aringināvu TP. (അരു) A rare dream.

അരിമ്പു arimbu (T.C. അരുമ്പു fr. അരു) Flower bud, first appearance of fruit, small shot.

അരിമ്പാറ & — ാര V. wart നാവിന്മേൽ അരിമ്പാര നിറെച്ചു കണ്ടു MC.

അരിപ്പം (അരു) & **അരിമ arippam, — ma** Difficulty (= അരുമ) f. i. ഉരെപ്പതിന്ന് അരിപ്പം എങ്ങളാൽ RC. അരിമയോടു പോരിന്നായി കോപ്പിട്ടു Bhr.

അനന്തരം ഇതരുമപ്പെട്ടും RS. to tell, this would even embarrass A.

adj. അരിയ rare, uncommon. അരിയ ദുഃഖം, ഘോഷം Bhr. അരിയ ഭീഷ്മർ, വീരൻ Mud. അ. രാമൻ KR. അരിയൊരു ഹരി CG. അരിയോമം RC. extraordinary sacrifice. അരിയോർ superior men. 2. (= അരുതാത്ത) അറിവാനരിയജ്ഞാനപൊരുൾ RC. difficult to know.

അരിമാൻ arimān (the preceding or അരി I.) A deer V1.

അരിയുക ariyuγa T. M. C. (അരി II.?) 1. To mow, reap, act gently, പുല്ലരിയാൻ വന്നു MR. തകരയരി അരിഞ്ഞു കൊൾക a Med. നാവരിഞ്ഞീടുവൻ CG. cut off the tongue. മുടിയോടു കൂടെ അരിഞ്ഞു മകുടവും Bhr. hair. അരിഞ്ഞു ചിറകകൾ വല്ലുതാൽ KR 5. wings. ശരങ്ങളാൽ ഉടൽ അരിന്തു RC 35. അരിഞ്ഞരിഞ്ഞിട്ടു KR. mowing with the sword. 2. തെങ്ങരിയുക (& ചെത്തുക) to tap a palm tree. അരിയുന്ന തീയൻ TP.

അരിവാൾ 1. sickle, scythe, (also അരുവാൾ). 2. (loc.) hoe, spade.

അരിവാൾകത്തി No. = മൂച്ചുകത്തി.

അരിശം, അരിചം arisam, — jam V1. (T. pepper) Anger. Vu. വളരെ അരിശവും കോപവും, അ. വിഴങ്ങിയാൽ അമൃതു prov. അരിശം നടിച്ചു കേളവിന്നു TP. he got angry. അരിചം കളസ്സു RC. അ. തളരുക, കെടുക, V1. be appeased. Maplas oppose അരിശം to പിരിശം.

അരിഷ്ടം aristam S. 1. Ill luck, misery, pain. രോഗാരിഷ്ടം TrP. അരിഷ്ട കാണാം Nid. to see things black. 2. S. lying in chamber ംരംറവു പുര (po.) 3. adj. അന്ത്യയാം അരിഷ്ടയാം ജര VCh. the last old age. — അരിഷ്ടൻ m.

അരിഷ്ടത wretchedness.

den V. അരിഷ്ടിക്ക ബലാൽ അ'ച്ചു പോയി V2. was disappointed. അ'ച്ചുണ്ടാക്കി gained by incredible sacrifices or troubles.

I. **അരു, അരുവു aru (vu)** T. M. C. Tu. (Te. ഇരുക) Brim, edge, margin. മലയരുവു vale; the Loc. അരുവിൽ = അരികിൽ.

അരുകുക, കി to diminish V1.

II. **അരു** 5. adj. √ (minute, little?) Rare, unusual, impossible. In comp.

അരിങ്കിനാവ് q. v., അരുമ്ഖിനം RC. (& അരിയഖിനം) etc.; bef. vowels ആർ.

അരുകല (& അറുകല) cruel murder.

അരിമ്പുണ്ണു് proud flesh (see അരിപ്പുൺ).

അരിമ്പൊരുൾ inmost meaning.

അരുമറകൾ അരുമയോടു വകവകതിരിച്ചവൻ Bhr. the arranger of the Vēdas.

അരുവ (T. അരിവൈ) fine woman. ഓർ അരുവയോടു, അരുവൈമാർ RC. pl. അരുവയർ മേലിന്നിറങ്ങി പുക്കിയും Bhr. heavenly virgins.

അരുവലർ T. So. M. (not dear) foes.

VN. **അരുമ & അരിമ** 1. Importance, superiority. അതിൻെറ അ. പറഞ്ഞുകൂടാ. 2. difficulty. പറകിൽ അരുമയാം & ഉപമ പറവതിന്ന് അ. ഉണ്ടു Bhr. difficult to tell.

അരുചി aruji S. No appetite Asht. അരിചി a med.

അരുണൻ arunan S. 1. Purple colo
sun's charioteer. സന്ധ്യക്ക് അരുണ
നന്ന ശിശിരകരകല Mud. ആനനം
ത പൂണ്ടു മയങ്ങി KR. red from sham

അരുണന്തരകലം Bhr. solar race.

അരുണസാരഥി വെളിപ്പെട്ടരുളുവാൻ മുന്നേ RC. before dawn.

അരുണോദയം dayspring.

അരുണാധരി Bhr. woman with red li

den V. ആകാശം അരുണിച്ചു കാണും (at

അരുതു arudu T. M. (= അരിയതു ne
II അരു) Old അരിതു "irregular, aw
മഹാഭാവമരുതു self-exaltation would be
A defect. Neg. V. has been formed
signifying 1. what ought not to be.
കരുതു പോരേണം CC. ഇതാക്കുമരുതു
യെനിന്ദിക്കുന്നതു് ഒട്ടുമേ അരുതിനി KR.
Nouns, Infinitives & Dat. of person. ഞ
രുതു Bhr. would be wrong for us to
ർമികന്മാരെ മഹിക്കരുതഗ്നിക്കും Bhr.
must not consume the righteous. ഇവ
യും സാക്ഷിക്കരുതു VyM. must not b
for a witness. Rarely with 2 advl. ആ
ങ്ങൾക്കാവേശിപ്പതിന്നരുതു VilvP. — അ
കാര്യം a wrong, forbidden thing. — I
പ്പതരുതാഞ്ഞു RC. വരരുതാഞ്ഞു vu. 2. i
bility; mostly with 2nd advl. മറപ്പാന
വണ്ണം in a way never to be forgotten
കടപ്പാനരുതാഞ്ഞു KR. could not pass.
ജയിപ്പതിന്നിവനെ Bhr. — with Inf.
താസ്സു (from wounds) MM. തൊട്ടാൽ
താതെ a med. — അരുതാഞ്ഞാൽ ആ
ല്ല prov.

അരുതായ്ക, — യ്മ 1. impropriety. 2. i
bility. അരക്കനോടു നിന്നുകൊൾവ
യാൽ RC 57. കാണരുതായ്കയും ഇ
CG. you may however see him.
ness. ഏറെ ഭുജിച്ചുള്ളരുതായ്ക PT.

അരായ്ക old VN. കാണരായ്ക Mud.
ഇളക്കരായ്കപ്പെട്ടവർ TR. = ഇളക
വർ "the unshaken".

അരുപ്പാര (Cal.) = അരിപ്പു 4.

അരുമാടി arumāḍi (I. അരു) As parts of a ricefield are mentioned: അതിരും വരമ്പും ആണി അരുമാടി (or അറുമാടി) നരിയും നരിയിടവും MR. (doc.) either "bank" or superior plot used for nursery.

അരുമ്പ arumba (അരിമ്പു) A labiate flower, kind of തുമ്പ.

അരുവ aruva T. M. Woman, see അരു II.

അരുവി, അരിവി aru(i)vi T. M. (I. അരു) Waterfall, cascade. അരുവിയും നദിയും RC. ശിലോച്ചയം കാണുന്നരുവികളോടും KR. met. അരിവികൾ കണ്ണുനീർ ആക ഒലിക്കവെ KR 3.
അരുവിയാറു the same അചലത്തിന്മേൽ അരുവിയാറൊഴുന്ന പോലെ RC. (loc. അരുവഴിയാറു).

അരുസ്സ് arussu S. Wound, sore.
അരുന്തുദം wounding, sharp, po.

അരുൾ aruḷ T. M. (അരു II.) 1. Grace, favour. തിരുവടിയുടെ അരുളാം ഉദയാദി KeiN 2. പുരാൻ തിരുവരുളിനാലെ RC 118. ജഗന്നാഥനരുളാൽ എങ്കിലോ വധിപ്പൻ Bhr. 2. deigning, command. അ. ചെയ്ക, അരുളിച്ചെയ്ക to order, say (hon.) ഉരചെയ്യതിന്നു ഗുരുവരുളാക ദേവകളും അരുൾ ചെയ്ക may the blessing of Guru & Gods enable me to relate (po.) അരുളിച്ചെയ്യുവാൽ "by the king's command", heading of Royal letters TR.
അരുളുക, ളി 1. to deign, vouchsafe, grant കാണ്മാൻ വരമരുളേണം, നിണക്കു രാജ്യവും എനിക്കരണ്യവും അരുളിനാൻ KR. ത്വൽകൃപ അടിയനരുളേണം SG 2. കൈവല്യം തൊഴുതീടുവോൎക്കരുളീടുന്ന ദൈവം Bhr 10. 2. command, എങ്ങനെ ഭവാൻ അരുളീടുന്നു അങ്ങനെ തന്നെ KR. 3. Aux. V. കേട്ടരുൾക CC. please to hear. ഇരുന്നരുളി (doc.) seated, residing.
അരുളപ്പാടു 1. command of kings, etc. 2. oracle of Gods or demons through a possessed person. ഉണ്ണിയുടെ മെയ്മേൽ വന്നു — അ. പറയുന്നു TP. uttered the oracle.

അരൂത arūḍa Ruta, rue, a med. plant.

അരൂപം arūbam S. Unformed, formless.
അരൂപി incorporeal, God.

അരെക്ക see under അരയുക.

അരേണുകം arēṇuγam (Tdbh. ഹരേണു, രേണുക) A bitter pungent grain GP 76.

അരോഗൻ arōgaǹ S. Healthy, sound.

അരോചകം arōǰaγam S. Nausea (=അരുചി), fever with vomiting V1.

അൎക്കം arkam S. (√ അൎച്ച്) 1. The sun. 2. = എരിക്കു.
അൎക്കതേജസൻ Npr. a Cōlattiri Rāja KM.

അൎഗ്ഗളം argaḷam S. Obstacle, bar, bolt.
അൎഗ്ഗളഭുജൻ SiP. king.

അൎഘം argham S. (√ അൎഹ്) Estimation, price.
അൎഘനിൎണ്ണയം TrP. astrol. determination of cheap, dear & middling months.
അൎഘ്യം estimable; honouring oblation (പൂജാദ്രവ്യം) to Gods & Brahmans, chiefly water. അൎഘ്യപാദ്യങ്ങൾ washing water offered to guests.

അൎച്ചിക്ക arčikka S. (to shine) To praise, adore. സ്തോത്രങ്ങൾകൊണ്ടും നാനാഭക്ഷ്യങ്ങളോടും കൂടിയ നിവേദ്യംകൊണ്ടും മാംസം മദ്യവുംകൊണ്ടും അൎച്ചിപ്പു DM. അൎച്ചിതം part. pass.
അൎച്ചി, അൎച്ചന, അൎച്ചനം S. worship അൎച്ചിക്ക PP. ദേവനെ അകംകൂടി അൎച്ചന ചെയ്യുവാൽ RC 96. ശിവാൎച്ചനം SiP 4. വിവിധം അൎച്ചന തുടങ്ങി CC.

അൎച്ചിസ്സ് arčissu S. Flame (po.)

അൎജ്ജി, ഹൎജ്ജി (Ar. arż) Petition. അവൻ എഴുതിയ അരിജിയുടെ പേൎപ്പു TR.

അൎജ്ജിക്ക arǰikka S. (√ അൎജ് G.'oregō strive after) To acquire. അൎത്ഥമൎജ്ജിപ്പാൻ PT. part. അൎജ്ജിതം f. i. താപസാൎജ്ജിതലോകം KR. VN. അൎജ്ജനം acquisition.

അൎജ്ജുനം arǰunam S. (√ രജ=അൎച്ച്) White. അൎജ്ജുനവൎണ്ണമാക്കേണം ജഗത്ത്രയം കീൎത്തികൊണ്ടു Bhr. to cover the world with their fame as with snow.
അൎജ്ജുനൻ Npr. the 3rd of the Pāṇḍavas.
അ'വഴി KU. = വിളിച്ചനായാട്ടു (see അയ്യപ്പൻ).

അൎണ്ണസ്സ്, അൎണ്ണവം arṇassụ, — vam S. (√ അർ fluctuate) Sea, flood.

അൎണ്ണോജം lotus.

അൎത്ഥം artham S. (√ അർ) 1. Aim, scope. അൎത്ഥാൎത്ഥമായി for money's sake; adv. പരാൎത്ഥം Nal. for others. രാമകാൎയ്യാൎത്ഥം ഉണൎന്നിരിക്കുന്നു AR 4. attends to R.'s business. ആഗ്രഹാൎത്ഥങ്ങൾ വന്നു കൂട്ടും Bhg 4. the desired objects. 2. gain, wealth, riches; chiefly money. അന്നു പെറും അറുത്താവില പൊൻകാണം കൊടുത്തു TR. doc. 3. meaning, sense. അ. പറക to explain. വേദശാസ്ത്രാൎത്ഥതത്വജ്ഞൻ Bhr. knowing the substantial meaning of V. & S. വാചകങ്ങൾ ഒന്നും നമുക്ക് അ'മാകുന്നില്ല TR. are not plain to me, not intelligible.

Derivatives: അൎത്ഥന (1) begging, petition.

അൎത്ഥകം (in comp.) having the meaning of —

അൎത്ഥക്കാരൻ, അൎത്ഥവാൻ rich V1.

അൎത്ഥപ്രയോഗം usury B.

അൎത്ഥം പുക്കവാറു a receipt for money.

അൎത്ഥസംഖ്യ sum of money.

അൎത്ഥാഗ്രഹം covetousness, അൎത്ഥാശ.

അൎത്ഥാൽ abl. in fact, meaning, viz.

അൎത്ഥി desirous, ശാപമോക്ഷാൎത്ഥിയായി KR. അൎത്ഥിക്കു പ്രസാദം വരുത്തുക Nal. to satisfy a beggar. അൎത്ഥി അൎത്ഥവാനായി വരും AR6. the beggar will become rich.

denV. അൎത്ഥിക്ക to desire, beg, f.i. മൂന്നു ലോകങ്ങളെ മഹാബലിയോടു UR.

part. അൎത്ഥിതം begged.

അൎത്ഥ്യം proper.

അൎദ്ദിക്ക ardikka S. To trouble, hurt.

അൎദ്ദിതം Tetanus or hemiplegia (po.)

അൎദ്ധം ardham S. Half. അൎദ്ധം താൻ അൎദ്ധം ദൈവം prov. Nal.

അൎദ്ധചന്ദ്രൻ half-moon, crescent.

അൎദ്ധനാരി Hermaphrodite.

അൎദ്ധപലിശ half the customary interest TR.

അൎദ്ധബ്രാഹ്മണർ KU. half Brahmans, castes which are regarded as having sunk from Br. rank to a level with Xatrias (f.i. നമ്പിടി, പൊതുവാൾ) KN.

അൎദ്ധരാത്രം S. അൎദ്ധരാത്രി vu. midnig
തിരാ. അൎദ്ധരാത്രിക്കു കടപിടിപ്പിക

അൎദ്ധാൎദ്ധം a quarter.

denV. അൎദ്ധിക്ക to divide in halves,
അൎദ്ധിച്ചാൽ CS. Gan.

അൎദ്ധേന്ദു half-moon KR. (ഇന്ദു).

അൎപ്പണം arpaṇam S. (caus. of √
Placing, f.i. പാദാൎപ്പണം putting the
ഷ്ടിമാത്രം പോലും അ. ചെയ്തീല Nal 2.
set his eyes on him. 2. entrusting,
മന്ത്രങ്ങൾ വിശ്വസിച്ച് അന്യോന്യം
ചെയ്തു Nal 4. confided to each other.

denV. അൎപ്പിക്ക = അൎപ്പണം ചെയ്ക, give to Gods & superiors.

part. അൎപ്പിതം, f.i. ചിത്രാൎപ്പിതങ്ങൾ
lations.

അൎബ്ബുദം arbudam S. A very high
100 millions (in CS. മഹാകോടി)
millions (CS. മാശംഖ്). ൧൦൦൦ അൎബ്ബുദ
2. different swellings, esp. cancer.
വാഴക്ക പോലെ നീണ്ടിരിക്കും കവിൾ
ഉള്ളത്തൊവരും a med.

denV. അൎബ്ബുദിച്ചു ചമഞ്ഞാൽ Nid.

അൎഭകൻ arbhaγaṅ S. (Ved. അൎ
Child, the young of animals.

അൎമ്മം armam S. (narrow?) A disea

അൎയ്യൻ aryaṅ S. (അർ) Devoted, a
അൎയ്യമാവ് (Ved. friend) sun (po.)

അൎവ്വം arvam S. (അർ) Racer, hors
അൎവ്വാൿ S. hitherwards.

അൎശസ്സ് arśassụ S. Hœmorrhoids,
സ്സ്, അൎശോരോഗം.

അൎഹൻ arhaṅ S. Deserving, wort
ത്തിന്ന് അൎഹൻ Arb. fit to rule.

അൎഹത = യോഗ്യത f.i. അ. പോലെ
കളെ ചെയ്തു TrP.

I. **അറ aṟa** T. M. C. Te. (√ അറു)
tition, room = മുറി f.i. ഉറങ്ങുമറ Mu
യറ royal sleeping closet. അറയ്
കേട്ടു Mud. അറെക്കും നിരെക്കും പാ
don't run against wall & wainsco
quietly. 2. well secured rooms; m

മുതലറ TR. treasury. വെളുത്തേടന്റെ അറ ഉറന്നതുപോലെ prov. പണ്ടാര അറ കുത്തിപൊളിച്ചു TR. plundered the stores. നമ്മുടെ അറയിന്റെ മുമ്പിൽ കിഴിച്ചാൽ TR. land close to my vaults. അറയും ഉറയും അടക്കി KU. forts & harbours. — jail അവനെ പിടിച്ച് അറയിൽ ഇട്ടു, പാൎപ്പിച്ചു, അറയിനു കിഴിച്ചു TR. അറയും തളയും തീൎക്ക KU. regulate the prisons; hence: കല്ലറ, കണ്ടറ, നിലയറ.

Cpds. അറക്കൽ 1. at the palace. കോഴിക്കോട്ട് അറക്കൽ പാൎക്കുന്ന ഇളമക്കപ്പിത്താൻ TR. 2. Npr. palace of the Cannanur Bībi TR.

അറപ്പക്ഷി sparrow (= അടുക്കളക്കുരികിൽ).

അറപ്പലക the door of Samorin's sleeping room, in charge of Pāṟanambi KU.

അറപ്പുര closet, treasury.

അറമുറിയൻ burglar.

അറവാതിൽ അടെച്ചു കണ്ടു Mud. door of closet.

II. **അറ** Inf. of അറുക q. v.

III. **അറ** aṟa T. M. Blow. ഒരറ അറഞ്ഞു.

അറം aṟam T. a M. (√ അറു) Law = ധൎമ്മം; അറമെഴും മൈഥിലി RC 124. dutiful Sīta. അറം ഒന്നിനിൽ ഒന്നാ പാപം മറും 60. അറമെട്ടുമുള്ളോർ 63. = ധൎമ്മിഷ്ഠർ or ഗുരുക്കൾ. loc. അറവും പറവും കെട്ടവൻ impudent; but അവന് ഒർ അറവും ഇല്ല പറവും ഇല്ല he suffers no want (= അറുതി).

അറയുക aṟayuγa T. C. a M. (√ അറ III.) 1. To beat hard, f. i. monkeys വാലെക്കമിഴ്ത്തു തടവി കൈകൾ അറഞ്ഞറഞ്ഞു ചെന്നാർ RC 15. നെല്ലറഞ്ഞ് എടുക്ക cleanse grain in harvest. അറഞ്ഞുപെയ്ക pelting rain. 2. to beat drums. മദ്ദ[illegible]ലറിനാർ RC 28. കതിൎത്തറയും മുഴങ്ങൾ etc.

CV. അറയിക്ക V1.

അറവി (Ar. ʿarab) Arabia — arabic; also അറവുനാ കപ്പൽ വന്നു TR.

അറാം (Ar. harām) Unlawful. അറാമ്പിറപ്പ് etc. whoreson.

അറായിട്ടുവെക്ക aṟāyiṭṭuvekka A certain heathenish ceremony V1.

അറിക്യ (?) aṟikya Mackerel MC.

അറിയുക aṟiyuγa T. M. C. Tu. (Te. എറുഗു) √ അറു 1. To know. അറിവെൻ I know (Syr. doc.) part. അറിവൻ privy to a transaction (doc.) പലരും അറികേ Inf. notoriously. അറിയാതെ unobserved, suddenly, unwillingly. തന്നെത്താനറിയാതെ വീണാർ KR. swooned. Sometimes (like പൊറുക്ക) with the Obj. in advl. part. പിരിഞ്ഞറിയുന്നില്ലൊരു നാളും Bhr. cannot live without him. 2. v. n. to be known എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ, അറിയപ്പോകാ don't know, എനിക്ക് അറിഞ്ഞു I knew.

അറിയായ്മ, — യായ്ക, — വില്ലായ്ക, — യപ്പോകായ്ക ignorance.

CV. അറിവിക്ക, അറിയിക്ക to make known, വിശേഷം എന്നെ അ. also എന്നോട്, എനിക്ക് അരചന്നറിയിക്ക RC. to report, notify.

VN. അറിയിപ്പു notice. സൎക്കാരിലെ അറിയിപ്പു proclamation.

2nd CV. കോവിലകത്തേക്ക അറിവിപ്പിച്ചാറെ, തങ്ങൾക്ക് അറിവിപ്പിക്കാൻ ഉണ്ടു etc. TR.

അറിമുഖം acquaintance, familiarity. അ. ഉണ്ടാക്ക, വരുത്തുക to contract acquaintance.

അറിവാളൻ (= അറിവൻ) experienced, learned. അറിവാളർ എഴുതി PP.

VN. അറിവു knowledge. എന്തെല്ലാം അറിവുകൾ Mud. what tidings? പാണ്ടിയാല കൊട്ടത്ത അറിവും ഞങ്ങൾക്ക് ഇല്ല TR. we were not informed, that.... ചെയ്തതു ഞങ്ങൾക്കറിവുണ്ടു we are aware, that he did. അറിയുന്നില്ല ചെറ്റും ഉപകാരം, അറിവുണ്ടെങ്കിൽ ഇങ്ങനെ ചെയ്യുമോ KR 4. gratitude.

അറിവുകാരൻ skilful, knowing.

അറുക, റു aṟuγa T. M. C. Te. 1. To be severed, cut off, break. കൈകാൽ കഴുത്തിവ അറ്റു Bhr. in battle വെട്ടുകൊണ്ടറ്റു പിളൎന്നു Mud. വേരറും will be eradicated, തുളസി അറുവാൻ KU. കായ് അറ്റുവീണു, നൂൽ അറ്റു. 2. to end, cease. സന്തതി അറ്റുപോയി the line is extinct. സംബന്ധം അ. the claims are at an end. ദുഷ്കൎമ്മം അറുപോളം Bhg. മമ സുകൃതം അഖിലം അറ്റിതോ മൈചമേ Mud. ജനനം അറ്റീളം

KR. will no more be born. 3. to be finished, resolved. ത്രൈരാശികത്തിൽ അറുവൊരുകണക്ക CS. calculation by proportions. കാൎയ്യം അററവാചിയായി V1. as good as settled.

Inf. അറ 1. off, in ചാമ്പറ, etc. 2. entirely അറവേ അവനെ അടക്കാം RC 32. ഇടർ അറക്കളെന്തു 50. ജ്ഞാനം ഓരൊന്നവറയറിവാൻ ഇച്ഛിച്ചീടും Bhg. clearly. 3. little അറയില്ല എന്നുവെച്ചാൽ (loc.) not even the least.

adj. part. അററ to which there is not. കാൎമ്മുകിൽ അറെറാരാകാശം KR. a cleared sky. നേരററകാന്തി CG. incomparable. വാട്ടമററസുഖം VC. = ഇല്ലാത്ത.

a. v. **അറുക്ക, ത്തു** (vu. അറക്ക) 1. To sever, cut off മുരികളെ TR. എള്ളു reap, കൊഴി kill, കയറ് pull as under, മരം saw. — met. പ്രണയം അറുത്തു Mud. betrayed our love. — അറുത്തകെട്ടു the whole roof (f. i. തെങ്ങിന്റെ അ.) 2. to decide, അറുത്തു പറക peremptorily, അറാത്തവാക്ക V2. conditional promise, പണത്തിന്റെ അറുത്ത പലിശ എടുത്തു കൊൾവാൻ (doc.) fixed interest. വില അ. determine the price.

CV. അറുപ്പിക്ക. ശൂലമുനയാൽ കഴുത്തറുപ്പിച്ചു Bhg.

VN. അറുപ്പു 1. severing, sawing. 2. harvest. വിളഞ്ഞൊരു വയല്ക്കറുപ്പാറായി KR.

അറുപ്പുവാൾ, അറുക്കുവാൾ (1) V1. saw.

അറുപ്പുകാരൻ sawyer, reaper.

I. **അറു aṟu** (√ അറുക) 1. Severing, cutting. വീശിന വലെക്ക് അറുകണ്ണുനൂറാം prov. torn part. 2. horrible (prh. = II അരു) അറുകല violent death, f. i. of king = പടുകല also അറകല (നമ്മെ അറകലകത്തിട്ടെ എങ്ങനെയും പോയ്ക്കൊള്ളാൻ CG.) അഖിലസുഹൃദറുകലകൾ ചെയ്യിപ്പാൻ Mud 7. by executing them. — അറവുല TP. അറുല (vu.) interj. O murder! (= അരുകല q. v.)

അറുങ്ങത്തിച്ചി = ദുറങ്ങത്തിച്ചി (loc.)

അറുമഴ, etc.

II. **അറു** In comp. for ആറു six.

അറുനൂറു 600; അറുനൂററൻ Npr. Na
Porlātiri's bodyguard KU. TR.

അറുപതു 60, അറുപതിററാണ്ടു 60 ye
പതിററഞ്ചു 60×5.

അറുപത്തുനാലു 64, the Brahman co
Kēraḷa (64 Grāmam), the singula
tions of the country (64 അനാചാ
number of rafters മുകന്തായം വള
വളയും prov. (= കഴുക്കോൽ).

അറുപത്തുനാലാം the 64th year (or
൯൬൪, when Tippu introduced circ
in Malabar).

അറുമുഖൻ (= ഷണ്മുഖൻ) Subrahman

അറുവർ 6. അറുവരുടെ ഗതി വരിക്
സുതർ അറുവരെയും നല്കി Bhg.

അറുക aṟuγa T. (M. കറുക) Agrostis
V1. വെള്ളറുക a herb, like rosemary

അറുക്കൽ aṟukkal T. So. M. (VN.
A niche, ditch.

അറുതി aṟuđi VN. അറുക, End.
ന്റെ അറുതിക്കൽ MM. ദേശത്തേ അ
യിൽ TR. at the utmost limit. അറുതി
വരുത്തുക VyM. fix the boundaries.
ചെയ്യു to finish. അ. ഇടുക establish
വെക്ക fix the last term. അറുതിച്ചൊൽ
word.

അറുതിപ്പെടുക to be extinguished കരു
ട്ടും Bhr. ഒടപ്പെടലമറുതിപ്പെട്ടുമാക
CV. ശത്രുക്കളെ അറുതിപ്പെടുത്തും
അറുതിവരിക to close പകൽ അ'ന്ന

അറുത്തല aṟuttala = അറുതിതല
ട്ടു വടക്കേ അറുത്തലയിൽ TR.

അറുമാടി MR. doc. = അരുമാടി.

അറുമ്പു aṟumbu T. So. M. (√ അറു
അറുമ്പൽ little remains, stunted frui

അറെക്ക aṟekka M. (I. അറു) To loa
like, ഉരഗം ചവിട്ടിയ പോലെ അറെ
ച്ചു — ഒളിഞ്ഞിവാങ്ങി KR. എന്നെ പുല്ലു
റെച്ചു Bhr. ഞാൻ ഇവിടെ ഇരിക്കുക
റെക്കുക ആകുന്നു TR. I shall not s
I detest the whole proceeding. കലിവ
യി (Mpl.) I have changed my mind

റപ്പു qualm, aversion. അ. കേട്ടവൻ
aring. അറപ്പും അശുദ്ധിയും പെരിക
ത്തം Bhr.

റപ്പിക്ക to make to loathe. മനസ്സിനി
പ്പിച്ചീടേണം വിധിവശം എന്നറെച്ചു
ach myself resignation (വൈരാഗ്യം).

ťam VN. = അറുതി 1. Extremity,
ശത്തിന്ന് അററം വരുന്നവാറില്ല PT.
ം ഇല്ല KU. unbounded wealth. അററ
ല്ലുണം Bhr. അററമില്ലാതോളം ഉണ്ടു
ൾ Bhg. innumerable. നിലമററമുള്ള
ാൽ CS. the circumference of a heap
its base. അററം കണ്ട ബുദ്ധി thorough
e. 2. adv. as far as കഴുത്തററം തല
; കിഴക്കെ അതിക്കന്നു N. പറമ്പററവും
.) 3. evening അററമായി it is late.
t or pass അ. അടിക്കുന്നു ചോനകർ,
പററി മടങ്ങി ചന്തു, അ'ത്തേകററ
പോയി TP.

അററം or adj. part. അററ).

ലം death, Genov.

p rainwater standing in pools.

ററം end, loss, damage. അവന്ന് അ.
പോയി he is dead. അതിനെ അ. വ
ക to injure. അ. കൂടാതെ രക്ഷിക്ക; അ
ററങ്ങളെ നോക്കുക to remedy, mend
s. അ. നോക്കുക Trav. repair.

മം right of succession to another
h of the family, when that has failed
cendants.

റം കരെറുക V2. to be in a furious
n.

T. M. C. Te. (Tu. curdles) 1. Wave,
ലു obs. hence കന്നല hills & waves
pare ആൽ. 2. VN. of അലെക്ക,
ion അലച്ചും മുറയും.

കടൽ po. the surging sea അലകടൽ
R. അരുണൻ അലകടൽ നടുവിൽ പു
sunset.

ാരുക 1. to fight eternally as the bellows
at the shore ഇവരോടലപൊരുവാൻ
കയില്ല, എന്നെ അലപൊരുവുന്നു you
are a bore. 2. to vie കലശിലയോട്ടും അല
പൊരുതിട്ടും കണ്ണ ചില്ലികൾ KR.

അലയാഴി RC. = അലകടൽ.

അലകു alaγu T. M. C. Te. Tu. (√ അല്ലു) 1. Lath, splint, palm or bamboo leaf. അലക വാതിൽ MR. door of split bamboos, അലക നില closing an account on leaves (അവന്റെ അ. വന്നു പോയി his story is at an end), പാവാറുന്ന അലക weaver's staff. അലകലകായി പൊടിച്ചു, അരികളെ എയ്തലകലകാക്കി RC. cut in slices; anything long, flat & thin. 2. blade of sword, knife, spear. — chain of elephant V1.

അലങ്ങുക alaṅṅuγa T. C. Te. Tu. = അല്ല & അനങ്ങുക; loc. അലങ്ങൽ Commotion.

a. v. **അലക്കുക, ക്കി** To wash clothes, by beating അലക്കിപ്പിഴിയുക, അലക്കി കാഞ്ഞി മുക്കി ആററിക്കൊടുത്തു KU.

CV. അലക്കിക്ക.

അലക്ക washing, വെളുത്തേടൻ അ. മാററി കാശിക്ക പോവാൻ prov.

അലക്കുകാരൻ washerman. അലക്കുന്നോന്റെ കഴുത പോലെ prov.

അലം alam S. Enough. അലമലം Bhr. ആയാസം കൊണ്ടും അലം ചെയ്യയില്ലെടോ Nal. = മതിയാക്ക to let suffice, leave off.

അലങ്കരിക്ക (to get ready) 1. To adorn, decorate oneself. തരുണിമാർ നന്നായി അ'ച്ചു നടന്നു KR. 2. to put on മാല അവന്റെ കഴുത്തിൽ അ'ച്ചു, ആഭരണം ഭവാൻ അ'ക്കേണം Mud. ഇതൊക്കയും അ'ച്ചു നീ ശമിക്ക KR. also with Instr. കുറയാലും മെയ്യിൽ അ'ച്ചു RC. 3. to adorn another. പ്രേതത്തെ വസ്ത്രാദി കൊണ്ടു അ'ക്ക KR.

CV. അലങ്കരിപ്പിക്ക f. i. സ്ത്രീകൾ അവളെ അ'ച്ചു Bhr. decked her out. ബാലിയെ വസ്ത്രാദികളാൽ അ. KR. സൎവ്വാംശം അ'ച്ചു Mud. made him to adorn himself all over.

അലങ്കരണം S. ornament. ചമെത്ത അലങ്കരണങ്ങളോടും RC.

അലങ്കാരം S. decoration, embellishment, elegance, rhetorical figure. അലങ്കാരനാമത്തിന്റെ കോപ്പുകൾ TR. instruments for solemn occasions. — അലങ്കാരശാസ്ത്രം rhetoric.

അലക്ഷ്മി alakšmi S. Misfortune അ. ഗ്രഹങ്ങൾ ഉറഞ്ഞു KR. അ.'വിക്ഷാവും ഭ്രാന്തും GP 51. spirit of melancholy.

അലക്ഷ്യം alakšyam S. Undistinguishable. അ'മായ വാക്ക MR. unproved.

അലങ്കോലം alangōlam T. So. M. Confusion (see അലങ്ങൽ) slovenliness V1. B.

അലചൽ V1. see അലശൽ; അലച്ചൽ from അലയുക.

അലട്ടുക alaṭṭuγa T. M. (√ അലു) To importune അലട്ടി ചോദിക്ക.

അലതാരി (?) alaδāri Preparation, articles required. സദ്യെക്ക് അലതാരികൾ ഒന്നും ഇല്ല= കോപ്പു (loc.)

അലതി alaδi So. M. Troublesome. അലതിപാകം (or ഭാഗം) misery. അലതിയായിരിക്ക to be tired with unpleasant work V1. 2.

അലപ്പു confusion, stir, fright V1. 2. [(അലു).

അലപ്പാറുക V2. to refresh oneself (comp.

അലപ്പറ molestation, fatigue V1. B.

അലമ്പ trouble വലിയ അ. vu.

അലമ്പുക T. C. Te. M. (= അലയു) be agitated, tired. അലമ്പിപോക spill, as a full plate. — shake clothes in water (Te. = അലക്കുക).

അലമ്പൽ vexation, trouble അ. ആക്ക to molest, tease — loc. അലമ്മൽ uproar.

അലബ്ധം alabdham S. Unobtained.

അലഭ്യം unobtainable, irrecoverable.

അലംഭാവം alambhāvam S. (അലം) 1. The feeling "enough", contentment, also അലംബുദ്ധി. 2. having enough of it, vexation (= അലമ്പൽ) V1. അലംഭാവം അറിയായ്കു intemperance.

അലമ്മതി the same. ജന്മികൾക്കുണ്ടൊ സുഖത്തിന്നലമ്മതി Nal 4.

അലയുക alayuγa T. M. C. Te. (അലു) 1. To fluctuate, be tossed. ക്രുദ്ധനായി നടക്കുമ്പോൾ ധാത്രി ഒക്ക കുലുങ്ങിയലഞ്ഞിതു KR 4. 2. to roam, be wearied. കാട്ടുതോറും അലഞ്ഞു നടന്നു KR. ഒന്നൊന്നായി ചമഞ്ഞലഞ്ഞീടുവാനരുതു Bhg 8. let me not thus pass thro' many births.

CV. അലയിക്ക (loc.) = വലെക്ക.

a. v. **അലെക്കുക** 1. To beat a
waves on the shore. മൺമേലലെത
(from anger) അമ്മതന്മാറിൽ അലെച്ചു
infant, for milk) തിണ്ണം എന്മാറിൽ
കൈ CG. കൈലാസമലെച്ചുള്ള രാവ
യുദ്ധം ചെയ്യുലച്ചു KR. 2. to beat the
grief. മാറത്തലച്ചും തൊഴിച്ചും നി
മുറയിട്ടലെച്ചീടും Bhr. കൈ അ
മെയ്യിൽ എങ്ങും CG.

അലച്ചൽ vexation, mourning.

അലെപ്പു (see അലപ്പു) VN. അലപ്പ്
കൽ കൊട്ടുന്നു RC 15. with vehe

CV. അലെപ്പിക്ക f.i. ഭ്രധരം അലെ
ച്ചു Bhg 8.

അലർ alar T. M. C. Te. (C. Tu. അ
blossom, opening flower = മലർ (അ
യുന്നു). 2. the sharp point that r
padlock V1.

അലർശരൻ (1), തണ്ടലർബാണൻ,
മ്പൻ CG. Cāma.

അലരി A flower, willow? (= അ

അലരുക, ന്നു 1. To open, as
ണ്ണടെച്ചു സമാധിയുമലരെ മിഴിയി
നോക്കും KeiN 2. (= മലരുക). 2.
& dry (T. Te. to shine as sun) = ഉ
yearn, long. അമ്മ അലന്നു കണ്ണിനാ
വിലോകിച്ചു KR. with longing eye
അമ്മെക്ക് അപരാധിക്കാമൊ prov.

VN. അലച്ച് heat, lust ധനത്തോടല
ousness — അലച്ച്ക്കാരൻ = അത്യാ
അലന്നവൻ.

അലറുക, റി alaṙuγa M. T. (T.
fear, അലറു C. terrific) To roar, be
as elephant, tiger, woman in labour.
വിട്ടലറിനാർ KR. അലറിച്ചിരിക്കയും
രാക്ഷസൻ പാരം അലറി അടുത്തു K
കൾ അലറുന്നതു പോലെ Bhr.

CV. വാദ്യം അലറിച്ചുകൊണ്ടു പുറപ്പെ

അലച്ച് (loc.) roaring, etc. see unde

അലൽ ? alal (= അലു or അല്ലൽ)
ഞ്ഞലപ്പെട്ടുഴക്കുന്നു CG. [boa

അലവൻ alavaṅ T. M. C. I

അലസൻ alasaǹ S. Lazy. അലസമിഴി woman with languishing eye. അലസമിഴിയുടെ മനസി Nal 2.

അലസൽ, അലശൽ alasal, — šal 5. (അലയുക) Agitation, fatigue, disappointment. അവൻ അ'ലായി he is worn out.

V. N. അലസുക 1. to be tired. ണ്ണീർ കടിച്ചലസാതെ നില്ലും Bhg 8. അലസാതെ ചോദിച്ചു Bhg 1. unweariedly, forthwith. 2. to miscarry. പൈകിക്കലസി ഗൎഭം CC.

CV. ഗൎഭം അലസിച്ചു കളഞ്ഞു (jud.) caused abortion.

അലസിപ്പൂ peacock's pride, a flower used for പുഷ്പാഞ്ജലി.

അലാക്ക Ar. halāk, Ruin. അലാക്കായി പോയി (= നശിച്ചു).

അലി ali S. (see അലിയുക) Palmjuice V1.

അലി, അലിയാർ Ar. 'Ali.

അലിക്കത്ത് Ar. àliqat. The upper earring of Māplichis. ഉമ്മാന്റെ കാതിലെ അലുക്കത്തും കാതിലയും, മാപ്പിളിച്ചിന്റെ കാതുമ്മൽനിന്നു അലുക്കത്ത മുറിച്ചെടുത്തു TR.

അലിംഗം aliṅgam S. Without gender, gram.

അലിയുക aliyuγa (C. = അലയുക, comp. അഴ്യു) n. v. To melt, dissolve (as salt, heart) കല്ലുകൾ എല്ലാം അലിഞ്ഞു വരുംവണ്ണം പാടി CG. അവരുടെ വിപ്രലാപം കേട്ടലിയും ശിലകളും UR. മല്ലികകൾ ഒക്കെയുമലിയവെ ചന്ദ്രനുദിച്ചു KR. dissolving in moonlight. അലിന്തമനക്കാമ്പു RC. മാനസമഴിഞ്ഞലിഞ്ഞൊളമായി Bhg 8. മാനസം നിതരാമലിഞ്ഞിട്ടു CG.

VN. അലിച്ചൽ, അലിവു melting, compassion അലിവോടുര ചെയ്തു Bhr. CG. kindly.

a. v. അലിക്ക to melt സീതാതന്റെ മാനസമലിപ്പാനായി വട്ടം പോന്നിടേണം KR 5.

CV. അലിയിക്ക the same.

അലിപ്പുണ്ണു = അഴിഞ്ഞവ്രണം foul ulcer.

അലു alu 5. To shake. **അലുക്ക, ത്തു** T. M. to be worn out, grow lean.

VN. അലുപ്പു weariness, tiresomeness, അലുപ്പാറുക V1.2. to rest (comp. അലപ്പു).

അലുക്കൽ stir.

അലുക്കുക, ക്കി V1. to agitate.

അലുക്ക SoM. a fringe (? Ar. àlaq hanging).

അലുക്കലുക്ക shudder. നിനാദം കേട്ടിട്ട് അ. പിടിച്ചു RS.

അലുബ്ധൻ alubdhaǹ S. Liberal.

അലുവ, ഹലുവ Ar. ḥaluwā, Arabian sweetmeat.

അലുവൽ aluval T. M. Bustle, business (അലു).

അലെക്ക see അലയുക.

അലെമാനി Germany, Allemagne, see അലമഞ്ഞി.

അലേഖം alēkham S. Blank leaf, unwritten cadjans.

അലേപഗൻ alēbagaǹ S. Indescribable, or all-pervading പരമാത്മാവ് or ജീവൻ ആകാശതുല്യൻ അ. AR 4.

അലോക്യം alōγyam (S. uncommon, improper) or √ അലു? Trouble, disturbance. അ. പറക offend. ചെനക്കാരുടെ അലോഹ്യം സഹിയാഞ്ഞിട്ടു (Chir. doc.) അലോക്യപ്പെടുത്തുക to trouble, tease, — also അല്ലോകിയം V1.

അലോസരം (C. അല്ലോലം) trouble, confusion. നാട്ടിൽവന്ന അലോസരം TR. the disturbances of war (= ബദ്ധപ്പാട്, കുഴക്ക).

അലൌകികം alauγiγam S. Not current, disrespectful.

അല്ക്കീടം alkīḍam (T. അല്കുൽ from അൽ) Vulva = ഗുഹ്യപ്രദേശം also മാഴ്കുന്നൊരല്ക്കീടയോടു CG. & അല്ക്കിതമാകിനതത്തടം CG. ചീർത്തൊരല്ക്കീടം CG.

അല്പം alpam S. (= അൎഭം) 1. Little, small. അല്പമാകുന്നു എന്നു ഉപേക്ഷിച്ചു TR. as too trifling. അല്പന്മാരായിരിക്കുന്നവർ വന്നു രാജ്യത്തു സാധുക്കളായിരിക്കുന്ന കുടിയാന്മാരെ ഹിംസിക്കുന്നു TR. low castes. 2. a measure = $\frac{1}{30}$ ഘടി Bhg 1.

Deriv. & Comp. അല്പകാൎയ്യം a bagatelle.

അല്പജലം = ചെറുനീർ V1.

അല്പജ്ഞൻ simpleton, unlearned AR.

അല്പത littleness, meanness അ. കാട്ടി അപരാധം എന്തിനു KR.

അല്പബുദ്ധികൾ men of few ideas.

അല്പഭാഗ്യൻ rarely happy.

അല്പരസക്കാരൻ soon pleased & soon angry.

അല്പവൃത്തിയായി on a petty scale, in reduced proportion.

അല്പാചമനം making water (hon.)

അല്പായുസ്സു shortlived.

അല്പാൎത്ഥൻ (ആകം നരൻ VyM.) poor.

അല്പിഷ്ഠം Superl. very little.

അല്പീയസ്സ് & അല്പതരം Compr. less.

അല്പേതരം much. അല്പേതരജ്ഞൻ Bhr. knowing much.

അത്ഭുതം see അത്.

അല്മനി almani Syr. Secular, layman V1.

അൽ al T. M. or **അല്ല്** (T. deficiency) Darkness, night (hence അത്തൽ, അത്താഴം) മൂന്നല്ലും വന്നു RC. 3 nights. അല്ലിൽ എന്നാലും കിട്ടും KeiN 2. find by night. അല്ലെല്ലാം പോന്നു പരന്നനേരം CG. തിങ്കൾ അല്ലിനെ രാത്രിയിൽ പോക്കുമ്പോലെ CG. അല്ലിനുള്ളിൽ ഭയം നല്കും പൂങ്കുഴൽ very black hair. അല്ലിടയിന്ന ചായൽ RC 142. അല്ലാൽപൂങ്കുഴലി Bhg 8. also അല്ലാർപൂങ്കുഴലി Bhg.

അല്ലും തല്ലും പറഞ്ഞു grumbled, made a grievance of it (loc.)

I. **അല്ല alla** (T. അല്ലവൈ, Te. C. അല്ലരി) Tumult, disturbance = തകരാർ, ശാഠ്യം Mpl. (see അല്ലൽ).

II. **അല്ല alla** 5. Neg. verb (prh. negation of pronoun അ, which in C. Te. exists also in the form അൽ) 1. Is not that, not thus; neg. of ആകുക, as ഇല്ല of ഉണ്ടു f.i. നല്ലതെന്നാകിലും അല്ല എന്നാകിലും ഇല്ലയെന്നു വരാ ഏതും KR. no action whether good or the contrary will ever cease to be (can be undone). അല്ലെന്നിരിക്കിലോ Bhg. if it be not the case. തനിക്കല്ലാത്തതു തുടങ്ങരുതേ prov. അല്ലാത്തേടത്തു ചെല്ലല്ല what does not concern thee. After Inf. ഉപ്പും പുളിയും സേവിക്കല്ല a med. do not! ശത്രുത തോന്നല്ല മാനസേ KR. let there be no enmity. — after Fut. കൎമ്മത്തിൻഫലം നീക്കാമല്ല VilvP. cannot be avoided. 2. is not that, but something else; അയ്യോ ഞാനും ഓൎത്തല്ല എന്നുടെ കളിയത്രെ Bhr 1. not intentionally but in play. ചൂതല്ലിതു നല്ല പോർ Bhr. പള്ള
ഇങ്ങനെത്രെ വേണ്ടു മഹൎഷിമാൎക്കുവേ
3. not merely that, but ഒന്നും
അതെയല്ലവൎക്കു വന്നിതു നാശ
ത്തെയോണം ഊട്ടിതുടങ്ങി ഞാൻ എ
പലതും ചെയ്തു SG. 4. but അല്ല
ൽ on the contrary, if I come.

അല്ലാതെ adv. part. 1. not thus
Mud. not too slowly. സമീപ
ദൂരസ്ഥന്മാർ എന്നു കാണുന്നു MR
അല്ലാതെ മറെറാന്നല്ല Nal 4. n
ശ്വാവെന്നല്ലാതെ ചൊല്ലുന്നില്ല
called it otherwise but dog.
other hand. എന്നാൽ പറവൻ
റഞ്ഞെന്തു ഫലം KR. in that
tell, otherwise what's the use.
കെട്ടിയിഴെച്ചു കൊണ്ടുപോന്നീ
ല്ലാതെ കണ്ടു ഒരംശവാദഗ്രഹ
ല്യാണശീലർ ദുരിതം ചെയ്കിലും
ത്തു Bhg 6. 4. except. ഒരുത്ത
തിരിക്കുമ്പോൾ അല്ലാതെ കള്ളന്മ
റില്ല except when they are uns
മാറിയല്ലാതെ പോകയില്ല TR. no
recovered. In So. even with Ac
ഇല്ല ഭൎത്താവു നിന്നെയല്ലാതെ I
besides thee.

അല്ലാഞ്ഞിൽ if not, or നിഗ്രഹിപ്പൻ
ലോ ബന്ധിപ്പൻ AR. കേൾ അ
രകങ്ങൾ എത്തും നൂനം VCh. so
കിൽ Nal. അല്ലെന്നു വരികിൽ & t
Cond. അല്ലാഞ്ഞാൽ.

അല്ലയോ 1. at the end of a sentence
സൽസംഗം കൊണ്ടല്ലയോ നല്ലതു
2. in the beginning before name
രാമ AR. O Rāma!

അല്ലോ = അല്ലയോ 1. കാല്ക്കൽ നീ
ഞ്ഞാ മാനുഷസ്ത്രീയല്ലോ ഞാൻ N
am but a woman. ആറല്ലോ ഗു
നാരിമാൎക്കു DN. confessedly.

അല്ലേ 1. = അല്ലോ f.i. വന്നല്ലേ I
see. 2. do not! ചെയ്യല്ലേ.

അല്ലീ po. = അല്ലോ f.i. ഞാനല്ലല്ലീ I
not I?

അല്ലാത്ത & the other parts of the Verb are similarly used. നേരായിട്ടുള്ള കാൎയ്യത്തിന്നു തക്കമില്ല അല്ലാത്ത കാൎയ്യത്തിന്നു ഉത്തരം കൊടുപ്പാൻ etc. TR. തക്കതല്ലാപ്രവൃത്തി Nid.

അല്ലൽ allal T. M. (T. Te. C. twisting) From അൽ sorrow, grief, diffidence. അല്ലലുള്ള പുലയികൾ prov. distressed. ഒക്കമെ അല്ലലാക്കി, അല്ലൽ പെടുകെന്നു CG. grieved. കയ്യിലൊച്ച കേട്ടാൽ ഉണ്ടാകും അല്ലൽ CC. melancholy feeling. അവന്ന വലിയ അല്ലലും വിനയും പിടിച്ചു (vu.) very dejected.

den V. അല്ലലുക f. i. ചൊല്ലിനാൻ അല്ലലും ചായലാർ എല്ലാരോടും CG. said to all the distressed women.

അല്ലി alli T. M. (C. twist, also T. So.M. അല്ലരി thin texture V1.) 1. The pericarp of lotus with the surrounding filaments. അല്ലിത്താർമാതു CG. അല്ലിത്താർബാണൻ Cāma. അല്ലിത്താർബാണമാൽ CG.=മാരമാൽ. അല്ലിപ്പൂമകൾകാന്തൻ Bhg 8. Vishnu. അവൾ അല്ലിത്താർകുന്തൽ Bhr. fine hair. 2. anthers, stamen, കൈതല്ലി palm blossom. വാഴക്കൂടപ്പൻറെ അല്ലി MC. also in the pith of മാതൾനാരങ്ങ there is അല്ലി GP 67. 3. lotus, വെള്ളല്ലി = വെള്ളാമ്പൽ. [V1.

അല്ലിയൻ (T. stray elephant) female elephant

അല്ലീ see under അല്ല.

അല്ലൂർ N. pr. Residence of the Perumāḷs at Coḍungalur, with the 4 തളി, also called അല്ലൂർപെരിങ്കോയിലകം KU.

I. **അവ ava** T. M. 1. Plural of അതു those things; also അവകൾ (അവകളുടെ MR.) in books അവററു obl. case, which is now used chiefly referring to animals & low castes. അവററു പോയി those fellows went. തുറക്കിൻ എന്നു തീയരോടു പറഞ്ഞാറെ അവററിങ്ങൾ വാതിൽ തുറന്നു TR. 2.=അക bud, esp. the fruit-like sprout of Artocarpus. അവ ഇടുക to bud, as a jacktree in the 5th year അവെ കെട്ടുന്നു (as of palm trees കലെക്കെട്ടുന്നു).

v. i. **അവെക്ക** 1.=അകെക്ക To sprout = അവക്ക 2. see അവെക്ക. p 63.

II. **അവ ava** S. Down, off, in vain. (see അവരം) Many Cpds.

അവകടം avaγaḍam S. Mischief, danger, ഈ അവകടത്തിൽ ചാടുന്നു KU.

അവകാശം avaγāśam S. 1. Space = ഇട, opportunity, leisure. മുന്നേതിന്ന് അവകാശം ഉണ്ടു Mud. there is room for the first plan. ചെയ്വാൻ അ. occasion or cause for doing. യുദ്ധം കാണ്മാൻ ലബ്ധാവകാശൻ അല്ലാതെ ഭവിച്ചു Nal. I have no more any opportunity to see a war. അ. കൊടുക്ക, ലഭിക്ക etc. 2. title, claim, right. പോരിന്ന് അ. ഇല്ല Nal. no just cause for war. നമുക്ക് അ'മുള്ളേടത്തോളം നാം അടക്കിവരേണം TR. hold what is mine. അ. ഉറപ്പിക്ക MR. confirm a claim. മാൎഗ്ഗത്തിലെ വിധി അ. പോലെ TR. according to the statutes of Mussulman law. ബ്രാഹ്മണസ്ത്രീകൾക്ക് ഒപ്പിന്ന് അ. ഇല്ല TR.

അവകാശവിധി deciding on the title to property; settling about the possession before entering upon the merits of a suit.

അവകാശതീർ deed of purchasing any claim short of proprietary right to land.

അവകാശപത്രം deed of conveyance.

അവകാശപ്പെടുക to be entitled to.

അവകാശി owner, claimant, heir. ഭൂമിയവകാശികൾ the landlords. മാപ്പിളയുടെ അ. MR. his heir.

അവക്കൂലി avaγūli An arbitrary tax on rice ($3^0/_0$) മൂന്നു നെല്ല് അവക്കൂലി TR. [ദ്ധം.

അവകേടു avaγēḍu T. M. Misfortune = അബ

അവഖ്യാതി avakhyāδi S. Blame, dishonor. ഇതിന്റെ കീൎത്തിയും അവഖ്യാതിയും മററാക്കില്ല TR. also അവിഖ്യാതി പറക vu.

അവഗതി avaġaδi S. Knowledge. മല്ലിൽ നല്ലൊരു അവകതി പോരുമാകിൽ RC 63. if you know to wrestle.

അവഗമിക്ക = അറിക. [സ്നാനം.

അവഗാഹനം avaġāhanam S. Immersion =

അവഗുണം avaġuṇam S. Bad nature, vice.

അവജയം avajayam S. Defeat. പ്രതികൾക്ക് അ. വരുന്നു MR.

അവജ്ഞ avajńa S. Contempt.
അവജ്ഞാതം despised. സ്വല്പരും അവജ്ഞേയന്മാരല്ല Bhr. not despicable.

അവഞ്ഞാട്ടു, അവഞ്ഞനാട്ടു N.pr. A district S. E. of Caḍattuvanāḍu.

അവടം avaḍam S. Pit, Mud. = കുഴി.

അവണം avaṇam T. M. 1. A weight or measure (T. of 20,000 betel-nuts). 2. a mason's rule or level (Cann.)

അവതന്ത്രം avaδantram S. A kind of Apasmāram, med.

അവതരണം avaδaraṇam (അ. ചെയ്ക AR.)
അവതരിക്ക S. To descend, നാരദൻ അ'ച്ചു AR. came down, chiefly God's appearing on earth.
അവതാരം descent, incarnation (thro' human parents) നാനാവിധാവതാരങ്ങളാൽ രക്ഷയും AR 6. ദശാവതാരം, രാമാവതാരം etc.
അവതാരിക preface B.

അവതാളം avaδāḷam S. Being out of time. അ. പിണയുക make a mistake.

അവദാതം avaďāδam S. Clean, white.

അവദാരണം avaďāraṇam S. Bursting; hoe.

അവദൂറു avaďūru Slander, see ദൂറു.

അവദ്ധം = അബദ്ധം Tdbh.

അവധാനം avadhānam S. Attention.
അ.'നിക്ക to be attentive, learn by heart, revolve.
അവധാനി well versed in science.

അവധാരണം avadhāraṇam S. Exact determination.

അവധി avadhi S. 1. Limit അലകടൽ നാലും അവധിയായുള്ള അവനി KR. 2. term, fixed time (vu. അമതി തരിക) എഴുതി തന്ന അമതിയോളം jud. പടെക്ക് ഒർ അ. വെച്ചു Ti. armistice അ. ഇടുക determine the day, astrol. അ. വെക്ക, പറക, മുറിക fix a day. അ. കഴിഞ്ഞു, അഫീൽ അവധി കഴിച്ച് എന്നെ തോല്പിച്ചു MR. term to pass. അവധിപ്പെടുക V1. to be pressed.

അവധൂതൻ avadhūδaǹ S. Free from worldly ties, naked mendicant. അവധൂതവേഷരായി Bhg 6. അവധൂതരായവരെ മുമ്പാകെ TR. N. pr. of a minister.

അവദ്ധ്യൻ avaďdhyaǹ S. Not to be killed.

അവനം avanam S. (G. áō, L. aveo) Favouring. അവനവും ചെയ്തു Nal 2. protected, governed.

അവനതൻ avanaδaǹ S. (നമ) Bent, down Bhr.

അവനി avani S. (river) Earth, als
അവനി എഴു രണ്ടിലും ഒന്നധിപതി
അവനിപൻ, അവനിപതി king. Nal.

അവന്തിരാജാവ് S. The king of U
a title of the Rāyar dynasty KU.

അവൻ, f. **അവൾ**, pl. **അവർ** av
ḷ, — r (loc. അവല്യ, ഓല്യ TP.) = അ +
that person. In many Comps. വെള്ള
വൻ he of the washing place, തോട്ട
he of Tōṭṭam.

അവന്ധ്യം avandhyam S. Fruit bea

അവബോധം avabōdham S. Insight
വബോധം നമുക്കേറ്റമാസ്തുതം SiP 3.

അവഭൃഥസ്നാനം avabhṛtasnānam
bath after sacrificing.

അവമതി avamaδi S. Contempt.
അവമന്തവ്യം contemptible.
അവമാനം = അപമാനം disrespect ദേ
നന blasphemy V1.

അവയവം avayavam S. Member
ണാദ്യവയവം VilvP. അവയവസംഗം
with another body = അംഗസംഗം.
അവയവി body. അവയവവും അവ
fractions & units Gan. (നെല്ല് is അ
ഉമിയും അരിയും അവയവങ്ങൾ, fo
ല്ലിന്നു ൧. ഉമി ൨. അരി.)

അവര, അവരക്ക avara & — kka
Tu. Country bean. അവരയും അപരാ
റയ്യേ മതി prov. അമരപ്പയറു ത്രക്കം (
Kinds കപ്പൽഅവരക്ക French beans.
കാട്ടവര Dolichos virosus Rh.
പൊന്നവര = പൊന്നാവീരം? V1.
വെള്ളവര Dolichos Lablab.
വാളവരക്ക (& ങ്ങ) Dolichos ensiform

അവരം avaram S. (അപ) Lower, hi
അവമം lowest.
അവരജൻ = അനുജൻ.

അവരി see **അമരി**.

അവരൂപം avarūbam S. Deformed

അവരോധം avarōdham S. 1. Bloc

harem. അവരോധഗൃഹം അടുത്തു KR. = അന്തഃപുരം also അവരോധനം f.i. പുഷ്കരാക്ഷികൾ വാഴും അവരോധനങ്ങളും Bhr. women's apartments. 2. M. the office of തളിയാതിരി or president of a Brahman council. അവരോധം പൂക KU. is deputed as such, അവരോധിക്ക enter upon that office. അവരോധിപ്പിക്ക to depute, also വാലശ്ശേരികോട്ടയിൽ പട്ടരെ അവരോധിച്ചാക്കി TR. made a Paṭṭar Vezier.

അവരോധനനമ്പി KU. title of some Half-Brahmans, whose ancestors are reputed to have been Raxapurushas.

അവരോഹം avarōham S. Descending. ആരോഹാവരോഹങ്ങൾ MC. (in singing.)

അവർജ്ജിതം avarǰiδam S. Unforbidden.

അവർണ്ണം avarṇam S. Blame, indistinct speech.

അവലക്ഷണം avalakšaṇam Inauspicious, unbecoming, ugly. അ'ണൻ m. അ'ണി f.

അവലംബനം avalambanam S. Depending on; embrace a system = ആശ്രയിക്ക f.i. ഗൃഹസ്ഥാശ്രമം അവലംബിക്ക KN. നന്ദഗോപരുടെ പുത്രഭാവത്തെ അ.'ച്ചു Crishna acted the part of N.'s son.

അവൽ see **അവിൽ**. അവലി pomfret (loc.)

അവലോകനം avalōγanam S. Surveying, attention.

അവലോകിതം viewed Bhg.

അവശം avašam S. 1. Independent, disobedient. സ്വവശരാക്കീട്ടും അവശർ എങ്കിലും 2. no more controlling oneself = പരവശം f.i. കാലഭടന്മാർ കെട്ടികൊണ്ടു പോയിട്ടവശപ്പെടുത്തുടൻ Bhg. make helpless, miserable. അവശപ്പെട്ടു V1. undone.

അവശത പൂണ്ടു ചൊന്നാൾ KR. in an ecstasy of grief.

അവശിഷ്ടം, — ശേഷം avašišṭam, — šēšam S. The rest, remnant.

അവശ്യം avašyam S. Needs, anyhow.

അവസരം avasaram S. 1. Opportunity, leisure. ചെയ്വാൻ അ. കരുതിപ്പാൎക്കുന്നു Mud. waits anxiously for an opportunity. വരുവാൻ, അത്രോളം പാൎപ്പാൻ അവസരം ഇല്ല TR. could not. Often = സംഗതി f.i. കല്പിപ്പാൻ അ. ഉണ്ടായി TR. it was seasonable.

അവസരക്കേട് inconvenience, unseasonable. 2. necessary time, urgent occupation. (അവസരക്കാരൻ an occupied person, esp. petitioner KR.) often of court business, audience. തിരുമുഖം കാണ്മാൻ അ. ചോദിച്ചു, എല്ലാൎക്കും അ. കാണ്മാൻ കൊടുക്കുന്നല്ലയോ, അ. ചൊല്ലുന്നോർ കതവിങ്കൽവന്നു നിറഞ്ഞു KR. wait for audience at the palace gate.

അവസാനം avasānam S. (& po. അവസായം) End, conclusion. അവസാനകാലം death.

denV. അവസാനിക്ക v.n. 1. to end, cease. അവകാശം അ'ച്ചു jud. the claim ceased. — also 2. v. a. കക്ഷിക്കാൎക്കു കാൎയ്യം അ'പ്പാൻ കഴിയും MR. more commonly അവസാനിപ്പിക്ക to bring to conclusion, f. i. സത്യത്തിന്മേൽ അ. MR. decide the case by an oath.

അവസ്കരം avaskaram S. To be concealed, fœces, privy parts.

അവസ്ഥ avastha S. 1. State, condition; there are 3 അവസ്ഥാഭേദം states of mind ജാഗ്രത്ത്, സ്വപ്നം, സുഷുപ്തി Vednt. അവസ്ഥാചതുഷ്ടയം medical properties (രസം the 6 tastes, വീൎയ്യം virtues, വിപാകം 3 aftertastes, പ്രഭാവം specific). 2. circumstance, case അങ്ങനെ അ. these are the facts. പ്രയത്നത്തിന്റെ അവസ്ഥപോലെ TR. according to the measure of your exertions. അയച്ചോരവസ്ഥാന്തരേ AR 5. = ദശാന്തരേ, പോൾ 3. statement, contents of letters. വായിച്ചു അ. മനസ്സിലാകയും ചെയ്തു; നൊമ്മെകൊണ്ട് ഇല്ലാത്ത അ'കൾ എഴുതി TR. reported untrue particulars about me. ചന്തു അറിയേണ്ടും അ. TR. (heading of letters) what I write to Ch. is as follows. 4. So M. calamity അ'പ്പെടുക to be distressed.

Dat. അവസ്ഥെക്കു 1. as for പിലാവു ചാൎത്തുന്ന അ., ചെലവിന്റെ അ'ക്കും മറ്റും; എന്നുള്ള അ. കാണ്മാൻ TR. to consider about the question. 2. because വ്യക്തമായ തെളിവായിരിക്കുന്ന അവസ്ഥെക്കു N. ന്റെ അവകാ

ശത്തെ കുറിച്ച് ഒന്നും വിചാരിപ്പാൻ ഇല്ല MR. considering the fact, seeing that.

അവസ്ഥാനം,—സ്ഥിതി avasthānam,—sthiδi S. Stay, abode.

അവസ്വരം avasvaram S. Unmusical. സ്വരമുള്ളോരായും അവസ്വരരായും പിറക്കുന്നു KR.

അവാചി avāji 1. S. (അവാക്ക് downwards) South. 2. S. (വാക്ക്) dumb, speechless. 3. Ar. abāzīr, afāzir അവാചികൾ spices = മസ്സാല.

അവാച്യം avāδyam S. Not fit to be spoken.

അവാപ്തി avāpti S. Obtaining, f. i. ധർമ്മാവാപ്തി KR.

അവാലത്ത് Ar. ḥavālat, Charge, trust, security. അവാലത്തെ കൊടുക്ക, ഉറപ്പിക്കെക്ക് അവനെ അവാലത്തി ആക്കി TR.

അവി avi 1. S. (L. ovis, G. ʼois) Sheep. അവിയാട്ട = കുറിയാട്ട small sheep. 2. M. & അവിവള്ളി = അമി q. v. hence

അവിക്ക to yoke a bullock = അമിക്ക.

അവിക്ക, അവിച്ചൽ see **അവിയുക.**

അവിഖ്യാതി avikhyāδi S. Infamy.

അവിഘ്നം avighnam S. Unobstructed.

അവിചാൽ avijāl (fr. Iblis?) A devil അവിചാലിന്റെ മുഖത്തു മരം മുളെച്ചു prov.

അവിടേ aviḍē T. M. (അ + ഇട) & **അവിടം** 1. There. അവിടേനിന്നു, അവിട്ടുന്നു thence. അവിടത്തേ മാനസം അറിയാതെ TR. your (= അങ്ങു). 2. house, home എൻറവിടേ, പട്ടരുടെ അവിടേ കടന്നു കവന്നു TR. അവന്റെ അവിടേക്ക പോയി MR. വൈദ്യക്കാരന്റെ അവിടയാക്കി TR. also with adj. part. ഏട്ടന്മാർ ഇരിക്കുന്ന അവിടേ സഞ്ചരിക്ക, വെള്ളത്തിൽ ഇറങ്ങുന്ന വിടേ MR.

അവിട്ടം aviṭṭam T. M. (S. ശ്രവിഷ്ഠ) The 23rd asterism, Delphinus.

അവിദ്യ avidya S. Ignorance രാജസഗുണം തന്നെ അ. ആകുന്നതു KeiN. (haughtiness). അ. മോഹമാതാവ് AR 2. = മായ.

അവിധ avidha Apology, excuse വളരെ അവിധ പറഞ്ഞു (vu. Coch.) also = സങ്കടം (loc.)

അവിനയം avinayam S. Intemperance, pride.

അവിപത്തി avibatti S. (safety) A ı
അ. കൊടുത്തിട്ടു വിരേചിപ്പിക്ക Nid 1

അവിയുക aviyuγa T. M. (C. Te. put
gether, suppurate) 1. To rot, spoil
laid on a heap. 2. boil on fire, be
V1. വങ്കടലും വെന്തിതവിയുന്നു, വെ
വെണ്ണീരായി മുടിന്തനന RC. fig. ലയിച്ചു
ഞ്ഞൊന്നാകും Bhg. absorbed.

അവിയൽ a peculiar curry (loc.)

VN. അവിച്ചൽ = ദഹനം.

a. v. അവിക്ക & അമിക്ക 1. to produc
(as of fruits for distillation). 2.
digest, destroy V2.

അവിരതം aviraδam S. Uninterrupt
കൊണ്ടവിരതം അറെന്തറെന്തു RC 34.

അവിൽ avil (a M. T. C. അവൽ) Ric
& dried.

അവിലുക (see അവിക്ക) to boil ha
partly, loc.

Cpds. അവിലേ തൊലി a med.

അവില്ലൂഞ്ഞി closing dish of Tiyar m

അവില്പൊരി (Rh. അമിൽപൊരി, al. അ
Ophioxylon, (= അരത്ത) ചുവന്ന,
അ. med.

ഉഴക്കവില്ലുട്ട CC. lumps of avil.

പുത്തവിൽ TP. of new paddy = പുക
song.

അവില്വാർ P. see ഹ—.

അവിവേകം avivēγam S. Indiscre
ഞ്ഞൊർ അ. കാട്ടി AR6.
എത്രയും അവിവേകി PT 1. impruden

അവിശ്വം aviśvam S. Halfhearted
ഭൂതാദികൾ മുമുക്ഷുക്കൾ അ.'മായി ചെ
യ്തു Sid D.

അവിശ്വാസം aviśvāsam S. Distr
അവിശ്വാസ്യം not to be relied on;
വാക്ക വളരെ അവിശ്വാസമാകുന്നു
അവിശ്വാസി unbeliever.

അവിഹിതം avihiδam S. Improper

അവിളംബം avilambam S. Withou
പൊരുക ഭവാൻ അ. CC.

അവിളി = അമിളി avili Tumult. Co

അവിഴതം a med. = അവിഷധം, ഔഷ

ുവൻ **avīṭṭuvaǹ** N.pr. A caste of ? r, in N. Malabar (42 in Taḷiparambu).

Ar. afyūn, Opium. അ. സേവിക്ക, etc. to eat, smoke opium.

Ar. ȧbīr, Scented clay for painting .

ം **avṛšyam** S. Not stimulating GP.

ക **avekka** (T. C. അവി Te. അവയു gainst) 1. v. a. To beat rice V1. അരി വെളുപ്പിക്ക also intr. അരി അവെഞ്ഞു not sufficiently pounded. 2. അ ചാക a meeting to break up without anything (loc.) 3. see I. അവ.

ദികം **avaidiyam** S. Unscriptural, അ. ചൊല്ലി; അ'മതം അവലംബിച്ചു KR.

തം **avyaktam** S. Not distinct, mysteri-

ം **avyayam** S. 1. Unchangeable, AR. linable, gram.

സ്ഥ **avyavastha** S. Incoherence, വാ ന് അ. Nid. delirium.

്യതം **avyākṛδam** S. Inexplicable. നി ജ'.മായതും AR 2.

ജം **avyājam** S. Unfeigned. അവ്യാജ ചെയ്യാൻ UR 1. അ'ഭാവേന സേവ Tal. അവ്യാജഭക്തൻ AR. truly devoted.

ദ്ദും, അവ്വഴി, അവ്വിടം etc.

...

ക്തൻ **aśaktaǹ** S. Weak.

ി weakness.

്യം impracticable. എത്രയും അ. ഇതു Bhr.

, അശങ്കിതം **aśaṅgam**, — iδam less.

aśaḍu T. M. Meanness.

sweepings, dirt (loc.)

aśaδi T. SoM. (അയർ T.) Drowsiness, alness.

പ്പെടുക V1. to forget oneself. [enemies.

ു **aśatru** അ'.വായിരുന്നു Bhr. Had no

ം **aśanam** S. Eating, food. എനിക്ക് യിരിക്കുന്ന വസ്തു KR.

നേച്ഛ S. appetite.

denV. അശിക്ക to eat. part. അശിതം eaten. CV. വിഷച്ചോറശിപ്പിച്ചതു Bhr 7.

അശനി **aśani** S. Thunderbolt. അശനിപൊട്ടുംവണ്ണം പോലെ RC 38.

അശരീരി **aśarīri** S. Incorporeal. അശരീരി വാക്ക കേട്ടതുപോലെ MR. a voice from heaven, groundless report which cannot be traced. വിണ്ണിൽനിന്ന് അശരീരിതന്നുടെ വാക്യം Bhr. (personified).

അശിക്ക see അശനം.

അശിവം **aśivam** S. Unlucky.

അശു **aśu** 1. (C. Te. അസി) Thin, slender (loc.) 2. Ar. haj, pilgrimage, Mecca. അശുവിന്നു പോക KU. അശുവിങ്കൽ in Mecca.

അശുചി, അശുദ്ധം **aśuji**, — ddham S. Unclean. അശുദ്ധിദോഷം pollution KU. അശുചിതനായിരിക്കുന്ന മുനി KR.

അശുഭം **aśubham** S. Inauspicious, evil.

അശേഷം **aśēšam** S. Perfectly, all. അവകാശത്തെ അശേഷവും സമ്മതിക്കയില്ല MR. do not allow at all.

അശേഷരിപ്പെടുക be wholly destroyed V1.

അശോകം **aśōγam** S. (griefless) 1. Jonesia Asoca അശോകിന്റെ കൊമ്പു KR 5. വിച്ഛയായശോക പൂത്തു വിളങ്ങുമ്പോലെ വിളങ്ങിനാർ RC. (bleeding heroes). 2. in So. Ind. prob. Uvaria longifolia അ'ത്തിന്റെ വേർ പന്തിരുപലം a med.

അശ്മൻ, അശ്മാവ് **aśmaǹ**, — āvụ S. (G. ȧkmōn) Stone. അശ്മകുട്ടകന്മാർ Nal 3. a kind of devotees. സാശ്മഗർഭവൽ Asht. as if a stone was in the womb.

അശ്മരി lithiasis = കല്ലടപ്പു, അ. ഇളെക്കം a med.

അശ്രം **aśram** S. Corner, hence ചതുരശ്രം, ത്ര്യശ്രം, അഷ്ടാശ്രം Gan.

അശ്രദ്ധ **aśraddha** S. Neglect.

അശ്രമം **aśramam** S. Easy. പിന്നെ ജയം നമുക്ക് അ. Pat R. easily. അ. കൊന്നു AR 5.

അശ്രി **aśri** S. (= അശ്രം) Edge of sword, etc.

അശ്രു **aśru** S. (G. dakry) Tear. അ'കണങ്ങൾ വാർത്തു AR. dropping tears. അശ്രുക്കൾ പൊ

ഷിക്ക Bhr. അശ്രുധാരാജലം Nal. stream of tears. മുദശ്രുക്കൾ KR. tears of joy.

അശ്വം aśvam S. (L. equus) Horse, cavalry.

അശ്വകാരകൻ the chief of the horse Mud.

അശ്വത്ഥം = അരയാൽ Ficus religiosa.

അശ്വപതി 1. lord of horses, a title V1. 2. കോലത്തിരി KU. (because of the horse trade at Caṇṇanūr between Persia & the Rāyar's country).

അശ്വപരീക്ഷ Bhr. knowledge of horses.

അശ്വപാലൻ groom.

അശ്വമേധം sacrifice of horses KR. prov. the most meritorious act of a king.

അശ്വവൈദ്യം veterinary art.

അശ്വസാരജ്ഞൻ Nal. clever about horses.

അശ്വി, അശ്വികൾ the 2 charioteers of Indra celebrated as Gods of light & helpers. അശ്വികൾ ആദരം പൂണ്ടു വന്നാർ CG. അശ്വിനിദേവന്മാർ വന്നാൽ സാധിക്കും the disease is too desperate for earthly physicians.

അശ്വതി aśvaδi Tdbh. അശ്വിനി (see prec.) The 1st constellation, head of Aries.

അഷ്ടം, അഷ്ടൌ aśṭam, — au S. (L. octo) Eight.

അഷ്ടദിക്പാലകർ the guardians of the 8 points, അഷ്ടദിഗ്ഗജങ്ങൾ their 8 elephants. അഷ്ടദിക്കാക്കുക disperse to the 4 winds (vu. അഷ്ടാരം ആക്കുക).

അഷ്ടമം eighth. അഷ്ടമഭാവം, അഷ്ടമരാശിക്കൂറു, അഷ്ടമശനി a very dangerous time (astrol.)

അഷ്ടമി 8th lunar day, quarter of the moon, inauspicious അ'രോഹിണിനോമ്പു VetC. a feast in Chingam.

അഷ്ടവൎഗ്ഗം a medicine of 8 drugs. പ്രശ്നം വെച്ചു നിരൂപിച്ച് അ'വും ഇട്ടു SG.

അഷ്ടസിദ്ധി the 8 miraculous attainments, as അണിമ, മഹിമ etc.

അഷ്ടാംഗം 1. the 8 members, f.i. hands, feet, knees, elbows (?) അഷ്ടാംഗപ്രണാമം, അഷ്ടാംഗാഭിവാദം perfect prostration or adoration. 2. 8 parts f.i. അഷ്ടാംഗയോഗം 8 kinds of meritorious exercises. (യമ യമം, ആസനം, പ്രാണായാമം പ്രത്യാ ധാരണ, ധ്യാനം, സമാധി).

അഷ്ടാംഗഹൃദയം a famous medical work എന്ന വൈദ്യം; അ'ഹിനന്മാർ ചികി ചികിത്സയിൽ prov.

അഷ്ടാക്ഷരം the famous mantram ഓം നാരായണായ; അത്യുത്തമാഷ്ടാക്ഷരം ക്ക Bhg 6. അഷ്ടാക്ഷരിയെ ജപിക്ക, വഷ്ണ്വാദ്യമന്ത്രം VilvP.

അഷ്ടാദശപുരാണം the 18 Purāṇas.

അഷ്ടാവക്രൻ Bhr. a humpbacked Rishi,

അഷ്ടൈശ്വൎയ്യം = അഷ്ടസിദ്ധി.

അഷ്ടോത്തരം ശതം കാതം Nal. = 108.

അഷ്ടി aśṭi S. (അശനം) Food. അ. കഴി eat.

അഷ്ഠീല aśṭhīla S. (അഷ്ഠി kernel) A tumor on the stomach. നാഭിക്കു നേരെ ല പ്രത്യഷ്ഠീല വിലങ്ങി Nid 12.

അസഖ്യം asakhyam S. 1. Friendless; V1. 2. often for അസഹ്യം outrage. ക്കാരെ അസഖ്യം TR. the violence of the riors. കുടിയാന്മാരെ അസഖ്യമാക്കി, അസഖ്യപ്പെടുത്തരുതു TR. molest, troubl ല അസിഖ്യങ്ങൾ കാണിക്ക, വഴിക്കുള്ള ഖ്യത TR. insecurity of the road. അ പ്പെടുക V1. to be beside oneself from stu disgust (അശക്യം?)

അസംഖ്യം asankhyam S. Innum പൊന്നും പണവും കൊടുത്താൻ അ'മായി

അസംഗതി asaṅgaδi S. Causeless; ac അസംഗതിയായിട്ടുള്ള സാക്ഷി MR. wor evidence. അസംഗതിയായി suddenly. ഗതം calamity അതങ്കതം ഇടങ്ങുമുന്നെ mockery V1.

അസത്ത് asattu S. Not good, pl. അ ക്കൾ fem. അസതി unchaste. അസതിയ ന്നെ സതി എന്നു ചൊല്ലി അറിയാതെ ക വാഹം ചെയ്തു KR. mistook thee for a wife. — In comp. അസൽഗ്രഹം ഇല്ല ത്സംഗം ഇല്ല KR.

അസത്യം untrue, untruth, breaking of an oath അഭയം നല്കിനേൻ അതിനു നീ അ. ചൊല്ലുയില്ല KR. canst not advise a perjury.

അസത്യവാദി liar.

അസനം, അസിക്ക asanam, asikka S. Throwing. [പറക.

അസഭ്യം asabhyam S. Vulgar, indecent അ. അസഭ്യത obscenity ഞങ്ങൾക്ക അ'മായിട്ടുള്ള വാക്കുകൾ പറകയും TR. used foul language.

അസമം asamam S. Unequal, incomparable.

അസമയം asamayam S. Unseasonable.

അസമാനം asamānam S. Unequal; uncommon, improper.

അസമ്പ്രെക്ഷ്യകാരിത്വം asamprēkšyakāritvam S. Acting uncautiously PT.

അസമ്മതി asammaδi S. Disagreeing. ഒട്ടും ഇല്ല അ. Nal 3. no objection.

അസംശയം asamšayam S. Doubtless.

അസഹായം asahāyam S. Isolation. ഒരുവൻ അസഹായാൽ പെരുവഴി നടന്നാൽ ChVr.

അസഹ്യം asahyam S. 1. Intolerable, vexatious ജിഹ്വാത്യാഗത്തിനേക്കാൾ അ'മാം SiP2. 2. molestation, outrage, disgust.

അസഹ്യപ്പെടുക to be troubled, disgusted, abhor (see അസഹ്യം 2).

അസഹിഷ്ണു impatient. ശബ്ദാസഹിഷ്ണുത Asht. = ഒച്ച കേൾക്കരുതായ്ക.

അസാധു asādhu S. Not good, not valid. ന്യൂക്ലല്പിതസാധുവാം VyM. (of documents).

അസാദ്ധ്യം asāddhyam S. Impracticable, unattainable, incurable. അസാദ്ധ്യമജ്വരം Nid. രോഗത്തിൽ അ'മായ്വരും grow unmanageable.

അസാമാന്യം asāmānyam S. Unusual = അപൂർവ്വം V2.

അസാരം asāram S. 1. Sapless, worthless. ഞാൻ മരിച്ച് ഒരുത്തനെ രക്ഷിക്കാം അസാരമാം Bhr. even a mean person. അസാരനെ പോലെ കിടന്നുഴലുന്നു KR. like an imbecile. അസാരവൃത്തി അവന്ന് ഇല്ല KR. no meanness about him. 2. M. little, trifle. അസാരമേ ഉള്ളു; അസാരം കാര്യമായി TR. was somewhat deranged. പണം അസാരസാരം വാങ്ങി TR. by little = അസാരിച്ച.

അസി asi S. (L. ensis) Sword. അസിലതയും ഓങ്ങി Mud. the vibrating sword.

അസിതം asiδam S. Black. അസിതകേശം Nal. black hair.

അസു asu S. (√ അസ് to be) Life, spirits; generally pl. മേവുന്നൊരസുക്കൾ, അസുക്കൾ ഒക്കയും ഇവൻ KR. he is our whole life.

അസുരൻ S. (in Ved. living, spiritual) A Demon, ദേവകളും അസുരകളും Bhg. — A name given to monsters, tyrants ചോനകന്മാർ അസുരവംശം KU. അസുരൻ വാഴ TP. the fiendish baron.

അസൂയ S. (murmuring) Envy, malice. പരഗുണം ഓർത്താൽ അരുതതിൽ അസൂയ ChVr. അ. പറക to slander. പാണ്ഡവന്മാരിൽ അസൂയാപരൻ ധാർത്തരാഷ്ട്രൻ Bhr. envious against them.

അസൂയതാ മൂർത്തികരിച്ചു KR. envy incarnate. den V. പെരുപ്പമുള്ളവൻ എന്നാകിലും അസൂയിക്കും KR 5. envies.

അസൂക്ഷണം asūkšaṇam S. Disrespect.

അസൃൿ asṛk S. Blood. അസൃഗ്ധാര stream of blood.

അസൌ asau S. He.

അസൌഖ്യം asaukhyam S. Uneasiness, want of health. ഉറക്കത്തിന്ന് അസൌഖ്യത restlessness in sleep.

അസൌമ്യസ്വരം asaumyasvaram S. Dissonance, bad voice V2.

I. **അസ്തം astam** S. (√ അസ് to be) Ved. 1. Home, hence അസ്തം ഗമിക്ക & അസ്തമിക്ക to go home, down, set. 2. evening. അസ്തം ഉദിച്ചു ൧൨ നാഴിക രാത്രിയായിരിക്കും jud. അസ്തം ഉദിപ്പോളം നോം a med. till evening.

II. **അസ്തം astam** S. (√ അസനം) Thrown, finished; in Compds. അസ്തഭീത്യാ AR. fearlessly. അസ്തസന്താപം സ്വസ്ഥയായി മരുവിനാൾ AR 1. she was comforted. എല്ലാം അസ്തമാക്ക വോൻ നീ CC.

അസ്തമയം astamayam S. (I. അസ്തം + √ ഇ to go) Evening, അസ്തമയസമയത്തിങ്കൽ AR.

അസ്തമാനം (fr. അസ്തമയനം) vu. nightfall. അ'ത്തോടു കൂടെ ഇവിടെ എത്തി TR.

അസ്തമിക്ക S. (see I. അസ്തം) to set (sun); disappear, end; stand speechless. അസ്തമിച്ചാൽ KU. at sunset. അസ്തമിച്ചു ൫ നാഴിക രാച്ചെല്ലുമ്പോൾ TR. after sunset. (often superfluous ആ തിയ്യതി അസ്തമിച്ച രാക്കുററിൽ പുലർകാലമായപ്പോൾ TR.) അസ്തമിപ്പാൻ ൪ നാഴികപ്പുകലേ TR. before nightfall. — കാലം അസ്തമിച്ചിട്ടും PT. — met. ദാരിദ്ര്യദുഃഖങ്ങൾ അസ്തമിച്ചു CC. കാൎയ്യബോധവും നേരവും അ'ച്ചിതോ Nal 3. യുദ്ധം എന്നുള്ള സങ്കല്പിതം പോലും അ'ച്ചീടുന്നു Nal 1.

അസ്തമെക്കുമ്മുമ്പേ, അസ്തമെച്ചു TR.

അസ്താചലം CG. the fictitious western mountain.

അസ്താന്തരം TR. = ഹസ്താന്തരം.

അസ്തി **asti** S. (G. 'esti) Is. അസ്തിവാ നാസ്തിവാ = ഉണ്ടോ ഇല്ലയോ.

അസ്തിത്വം existence V1.

അസ്തിവാരം **astivāram** T. C. So M. Foundation.

അസ്തു **astu** S. (G. 'estō) 1. Be it so, f. i. സുഖമസ്തു, നമോസ്തു etc. 2. അസ്തുവായിപ്പോക to become a beggar, be reduced to nothing (prh. അസ്തം).

അസ്ത്രം **astram** S. (അസനം) Missile weapon, opp. ശസ്ത്രം, arrow അസ്ത്രശസ്ത്രങ്ങൾ AR. all sorts of arms. — അസ്ത്രവൃഷ്ടി = അമ്പുമാരി arrowshower. — അസ്ത്രി archer.

അസ്ഥി **asthi** S. (G. 'osteon) Bone; the human body is said to have 360 bones, weighing 65 പലം Brhm P. അസ്ഥിയായിപ്പോക, അസ്ഥിമയം emaciation.

അസ്ഥിക്കുറച്ചി KN. a low Sūdra caste, performing funeral ceremonies for Nāyars, also അത്തിക്കുറച്ചി.

അസ്ഥിക്കൂടം skeleton. — അസ്ഥിച്ചോര marrow.

അസ്ഥിസമൎപ്പണം or അസ്ഥി ഒഴുക്ക commit the bones of the dead to the Ganges or the sea (in a മങ്കലം).

അസ്ഥിസ്രാവം, also അ. ഉരുകൽ, അ. ചുട്ടു gonorrhœa.

അസ്ഥിരം **asthiram** S. Unsteady. തീൎപ്പ് അസ്ഥിരം ചെയ്തു MR. to cancel the decision.

അസ്പഷ്ടം, അസ്ഫുടം **aspašṭam, as**
S. Indistinct.

അസ്മൽ **asmal** S. (G. hēmōn) Of u
ജ്ജാതി vu. അസ്മാതി our caste. അസ്മ
തന്നെ vu.

അസ്വതന്ത്രം **asvaδantram** S. Not
ing oneself അസ്വതന്ത്രി = പരവശൻ
ത്തത്തിന്ന് അസ്വതന്ത്രത്വം ഭവിച്ചു A
mind is come to a state of irresponsi

അസ്വപ്നന്മാർ **asvapnanmār** S. (s
The Gods.

അസ്വസ്ഥത, അസ്വാസ്ഥ്യം
thaδa, asvāsthyam S. Feeling ill
position MC.

അസ്സർ Ar. ašara. 10 അസ്സർക്കു = പ

അസ്സൽ Ar. ašal, Original, primar
sort (അസ്സൽക്കുട്ടി etc. a fine child അസ്സ
do it quite well) പകൎപ്പും അസ്സലും വരു
ക്കി MR. original document = അസ്സലാ

അഹം **aham** S. (G. 'egōn) I. ധന്യോഹ
I am blessed!

അഹങ്കാരം 1. the feeling of self, self co
ness (phil.) 2. egotism, Vednt.
selfconceit. — boisterousness,
ഉള്ള അഹങ്കാരസൎവ്വസ്വം Nal 4. th
pomp of a king's appearance.

അഹങ്കാരി, f. — രിണി. proud, pre

അഹങ്കൃതൻ elated ഭുജിച്ച് അഹങ്കൃ
ഗാനം ചെയ്തു KU.

denV. അഹങ്കരിക്ക to be arroga
sumptuous. എന്നോട് അ'ച്ചു f
against me.

അഹന്ത selfishness, pride.

അഹംഭാവം = അഹങ്കാരം, ഞാൻ എന്ന
insolence, selfconfidence ഞാൻ എന്ന
ങ്ങും തുടങ്ങോല SiPu.

denV. അഹംഭാവിച്ചത്യന്തം തിമിൎ
ച്ചാർ Bhg 8. ക്ഷോണീശൻ ഞാ
ഹംഭാവിച്ചു Mud 5. felt himself.

അഹമ്മതി selfconceit അ. വൎദ്ധിക്കും T
will become overbearing.

അഹസ്സ് **ahassu** S. Day. പത്തഹസ്സ്
അഹസ്സിന്നു daily. അഹസ്സ് കഴിപ്പാൻ
ക്കും to live (to be hard up).

അഹരഹഃ daily അഹരഹരഹമാഷമകല്യവാൻ ചൊല്ലുന്നേൻ Bhr. day by day I recite.

അഹൎഗ്ഗണം a Calidate, astr.

അഹൎപ്പതി, അഹസ്പതി Sun.

അഹൎമ്മുഖം morning

അഹോരാത്രം, അഹൎന്നിശം = രാപ്പകൽ f. i. ആറുനാൾ അഹോരാത്രം വീതനിദ്രന്മാരായി KR. for 6 full days.

അഹോവൃത്തി daily subsistence, livelihood. പാലുകൊണ്ട് അ. കഴിക്ക MC. live upon milk. [KR. Bhr.

അഹഹ ahaha S. Interj. of pain & sorrow

അഹി ahi S. (G. 'ophis, 'echis) Snake.

അഹിനകുലഭാവം mortal enmity as between ichneumon & serpent.

അഹിഭയം dread of insidious persons.

അഹിതുണ്ഡികൻ a snakeplayer = കാവൻ Mud.

അഹിംസ ahimsa S. Not killing, the first law of Buddhism Bhg. — harmlessness.

അഹിതം ahiδam S. 1. Unwelcome. അഹിതന്മാരായ ജനം വരുന്നു KR. 2. കാട്ടിയൊരഹിതം ഒക്ക മറക്കാം ChVr. wrongs.

അഹിമരശ്മി ahimaraśmi S. Sun (having not cold rays) അ. അവനിയെ ഉണൎത്തുന്ന പോലെ KR. [Bhg.

അഹീനം ahīnam S. Perfect അഹീന കീൎത്തി

അഹൃദ്യം ahṛdyam S. Not pleasant, med. GP.

അഹേതു ahēδu S. Unreasonable, ഒന്നും എന്നും മിന്നും എന്നും മറോരോ അഹേതുക്കൾ എഴുതി അയക്ക TR. vain excuses. അഹേതുവായി പറഞ്ഞു പറിപ്പിക്ക TR take under false pretexts. അഹേതുവായിട്ടു വെട്ടിക്കൊന്നു TR. unprovoked, — also accidentally.

അഹോ ahō 1. S. Interj. of surprise അഹോ ധിക്ക് KR. fie. അഹോബത Bhg. alas! 2. see അഹസ്സ് (അഹോരാത്രം, — വൃത്തി).

അഹ്ന anha S. = അഹസ്സ്; അഹ്നായ Soon, po.

അള aḷa T. M. (C. abdomen, √ അൾ) Hole in trees, in the ground. അളമുട്ടിയാൽ, അള ഏറ കടിച്ചാൽ ചേരയും കടിക്കും prov. of snakes.

അളമട hole of birds, rats V1.

അളമട കല്ലള 1. cave നരികല്ലളയിൽനിന്നു ചാടി MR. 2. prov. = കല്ലുഴ.

അളം aḷam T. M. Tu. Salt marsh, saltpan V1.

അളകം aḷaγam S. (= അലക) Curl of hair കുറുനിര, ringlet അളകഭംഗി, നീലലോലാളകങ്ങൾ KR 5.

അളകാപുരി Cubēra's town, prov. for a rich city. അളകയിൽ Pay.

അളകേശൻ, അളകമന്നൻ RC. Cubēra.

അളക്കർ aḷakkar a T. (= അളം) Sea അളക്കവൎണ്ണൻ Crishṇa RC.

അളക്ക, ന്നു aḷakka T. M. C. Tu. (Te. లావు size) √ അൾ To measure. ഭൂമി അളന്നു കൊടുത്തു TR. measured the ground. ഈരേഴു ലോകം അളന്നോൻ CG. who measured, comprehended all worlds. എന്നെ അളന്നു നോക്കി measured, tried me.

CV. അളപ്പിക്ക get measured, നെല്ല് അ. TR.

VN. അളത്തം measurement. മുളകു പറിപ്പിച്ച് അളത്തം കണ്ടു TR. measured the pepper. അളത്തക്കാരൻ the measurer (paid by 5 % in kind).

VN. **അളവു** 1. Measure, capacity അളവറ, അളവില്ലാത്ത, അളവുകെട്ട unbounded. അളവറുത്തു കൂടാത്ത സൈന്യങ്ങൾ Bhg. innumerable. അളവിടുക to measure, define. അളവുകോൽ measuring rod, weighing beam. ഇവ്വളവു, എവ്വളവു so much, how much. — അളവേ fully, all മുക്തിയും അവരവൎക്കളവെ വരുത്തുവാൻ KeiN. — ജളതപൂണ്ടളവേറപ്പറഞ്ഞതെല്ലാം CG. said too much. 2. measure of time. വരുമളവിൽ as he comes. വന്നളവിങ്കൽ when he came. അപ്പളവു RC. that moment. 3. till, as far as നിശിചരപുരിയളവും RC 9. = ഓളം. സൂൎയ്യനും ചന്ദ്രനും ഉള്ളളവും (doc.) as long as.

അളമാഞ്ചിക്കപ്പിത്താൻ TR. (see അലെമാനി) The German chief (M. Brown Esq.)

അളറുക ? aḷaruγa (a C. fear, alarm) അളറിക്കാളുന്നതിന്ന് എഴുതി കെട്ടുക mantr.

അളക്ക (= അലറുക?) to lament, cry പൊയ്യത്തം പലതും അളക്കയും PT. (beggars).

VN. അളച്ച bellowing, അളപ്പു V1 shriek.

അളവൻ aḷavaǹ (see അളവു above) 1. Measurer V1. 2. boaster, exaggerator (comp. അലവൻ).

I. **അളി aḷi** S. (stinged) Bee അളിവൃന്ദം Nal.

II. **അളി** Secretion of eyelids, കണ്ണളി, പീള.

അളിയുക T. M. (= അടിയു, അഴി, അലി) to be overripe, decay കണ്ണളിഞ്ഞു പോക.

a. v. അളിക്ക (= അവിക്ക).

VN. അളിച്ചൽ mellowness, decay. [പുറന്തിണ.

അളിന്ദം aḷindam S. Terrace before palace

അളിയൻ aḷiyaǹ M. C. (Te. അല്ലുഡു) S. സ്യാലൻ 1. Brother in law. നേരെ അളിയൻ TP. real br. in law, not husband of a cousin. മുത്തിനു മുങ്ങുന്നേരം അ. പിടിക്കേണം കയർ prov. 2. hon. address f. i. of Pulcyas amongst each other. 3. a showy but inferior ricegrain.

അളിയുക loc. = അഴിയുക, അഴുകുക, ചീയുക.

അളീകം aḷīγam S. (opposite) Falsehood; forehead.

അളു, അളുക്ക aḷu, — kku (√ അൾ) Small box of horn. പുഴുക അളുക്കിൽ ആക്കി MC.

അളുക്കുക, ക്കി aḷukkuγa (T. C. Te. quake = അൽ) To start, shrink, cramp of limbs = തിറമ്പിപോക. —

VN. അളുക്കം V1. awe, fear.

അളുമ്പുക aḷumbuγa So M. C. To bruise, squeeze; (loc.) to swallow bad food അളുമ്പിക്കളക.

അൾ aḷ a T. Narrowness, whence അള, അളവു, 2. a T. sharpness = വാൾ. 3. T. M. C. Tu. termination of fem. (shortened from ആൾ).

അൾമാരി P. almeira, Wardrobe.

I. **അള്ള** Ar. allah, God അള്ളാണ, നെവിയാണ Mpl. by God! അള്ളന്റെ TR.

II. **അള്ളയായിപോക** (അൾ 2.) Become very thin & sharp (= അലക).

അള്ളാൻ loc. = ഇത്തിൾമുള്ളൻ.

അള്ളുക aḷḷuγa T. To take up with the hollow hand M. = അളുമ്പുക, So M. to claw, scratch.

അള്ളുവൻ the armadillo, Myrmecophaga.

അള്ളെടം വാഴ്ച, അള്ളെടത്തു സ്വരൂപം N. pr. The Rājah of Nīlēshvaram TR. hence: അള്ളടത്തു നാടു, അള്ളെടൻ വാഴുന്ന നാടു KU.

അഴകു aḻaγu T. M. Beauty (a C. അ comp. അഴൽ) അഴകുള്ള ചക്കയിൽ prov. മെയ്യഴകുള്ള കമാരന്മാർ Mud. ന യവിപുലഗുണമഴകുടയ രാക്ഷസൻ; ടു Bhg. അഴകാൽ nicely, fairly.

അഴകൻ m. — കി f. 1. handsome. 2. Īḻavars.

അഴകം a mark put by females on the

def. V. കാണ്മാനഴകതില്ല RC 27.

adj. അഴകിയ fair പ്രകൃതിയും അഴകി ഷനം (stuti) അഴകിയ വിധി Vy കിയ അട്ടിപ്പെറോല (doc.)

അഴയുക aḻayuγa = അയയുക No. അ യിർ Diluted curds, അ. മനസ്സ് relaxe

അഴെക്ക To loosen, slacken, dissol കൊഴക്ക, മുഴക്ക.)

അഴൽ aḻal T. M. Te. (Tu. അല് = Heat, fire, heat of pepper. 2. bri വെണ്ണിലാവഴലെഴുംവണ്ണം വിളങ്ങി moon shone most brightly. 3. inflan pimples caused by heat കണ്ണഴൽ, അഴൽ 4. grief അഴൽ പിടിച്ചു പറയും, ഉള്ള

അഴലുക, ന്നു 1. to burn as a wound, from pepper, be chafed; വയറഴലു (in രക്തപിത്തം). 2. to burn from കതാർ അഴന്നു Bhr. ചിരതം അ. fr പാരമഴന്നുള്ളൊരുള്ളവുമായി CG. f മനസ്സഴന്ന നാരികൾ Bhg.

VN. അഴല്ച്ച excessive heat, inflammat ത്തൽ, എരിപൊരിസഞ്ചാരം).

CV. അഴററുക, ററി to burn, as with to afflict V1.

അഴി aḻi T. M. C. 1. = അഴിവു Expens ററമായും അഴിച്ചുതക്കിയും KR. അകത്ത 2. (T. കഴി) bar, rivermouth. 3. bamboos, lattice, railing, trellis അ തട്ടുക TP.

Cpds. അഴികണ്ണ് (1) putrid inflammati eye അ. ഇരട്ടകം a med.

അഴിനില (1) despair അ. പൂണ്ടു തൊ Bhr. quite undone. അ. തട്ടി the tr broken, defeated.

ര (3) barred place, prison.
ി (1) waste, lewdness, അ. കാണിക്ക
to behave lewdly അ'കാരൻ prodigal,
ligate B. also ill breeding (loc.)
ലം (2) a seaport, river-harbour, (18 in
ുഴ KU.) അ'ത്തു ചേരുക to come to the
our.
ം (V1. അഴിയം) site of a habitation,
in; a garden.
പാടം lowland capable of irrigation W.
ിൽ aḻiññil T. M. Alangium de-
um അങ്കോലം.
ക aḻiyuγa T. M. C. 1. To become loose,
d as വേണി, നീവി CG. കന്തളം അഴി
l. കടുമയും വസ്ത്രവും Mud. (in a scuffle)
ൽനിന്ന് അഴിഞ്ഞു വീണു (a ring) Mud.
ഴിഞ്ഞു പോയി the connexion is severed.
, മോഹം അ. pollutio nocturna V1. —
d to become tender മാനസം, ചിത്തമ
ിഞ്ഞു, മൈക്കണ്ണിമാരിൽ അ. Bhr. അവ
ോവര മനമഴികമൂലമായി Vet C. as he
love with her. കരുത്തഴിഞ്ഞു സംഭ
G. ഗീതം കേട്ട് അകതാരഴിഞ്ഞു UR.
d by music. അഴിഞ്ഞു പറഞ്ഞു Bhr. spoke
d; begged pardon V1. 2. to go off,
, spent, destroyed പണമഴിഞ്ഞു; കോട്ട
ു കിടക്കുന്നു Bhr. lies in ruins. ശവം
ിഞ്ഞു അസ്ഥി the bones to which the
is reduced. വെന്തഴിഞ്ഞു (a palace).
സ്വപ്നത്തിൽ അഴിയും Tatw. the waking
asses into the sleeping state. 3. to be
: കീഴ് നാളിൽ അഴിഞ്ഞപ്രകാരമല്ലാതെ
precedented. നാട്ടിൽ അഴിയുന്ന മര്യാദ
urrent customs. അവന്റെ വാക്ക് അഴി
V1. deserves credit, passes for good.
അഴിച്ചൽ expense, waste, custom, de-
d for. വില്ക്ക് ഏതും അഴിച്ചൽ ഇല്ല,
ക്കിന്ന് അ. ഇല്ല dull, heavy market.
വു 1. expense (esp. customary) ശാ
ക്ക് അഴിവും ചെലവും നടത്തി KU. ക
ഴിവു KU. (for an ordeal) അഴിവിടുക
V1. to spend. 2. customary detraction, f. i. in paying for improvements under കഴിക്കാണം, when the Jenmi has not to pay for the 10th plant. 3. tenderness അഴിവോടു കരഞ്ഞു PT. bitterly. നിന്നിൽ മഴിഞ്ഞാരില്ലം എനിക്ക് മെഴിവില്ല RC 129. love. മനസ്സിന്റെ അഴിവു (=പശ്ചാത്താപം) V1. repentance. അവനോട് അ. കാട്ടി showed contrition, begged pardon.

a. v. **അഴിക്ക** 1. To loose, കെട്ടഴിക്ക to untie. കോട്ടയഴിക്ക Bhr. to breach a fort. താലി അഴിച്ചു വെക്ക to put off the marriage string. വ്രതം അ. KR 4. to undo, solve a vow. പന്നി വെട്ടി അഴിപ്പാൻ MR. to cut up the hog. 2. to waste. ചെലവഴിക്ക to spend. സൃഷ്ടിച്ചു ഭരിച്ചു കാത്തഴിച്ചു Bhr. to destroy (as T.)

CV. അഴിപ്പിക്ക get to untie or dissolve. വ്രതം അ'ച്ചു ഒരു കന്യകയെ കൊടുത്തു KU. dispensed a Brahmāchāri from his vow.

അഴു, അഴുക്കു aḻu, aḻuγγu (see അഴുവ) 1. High wall of irregular stones around an orchard കല്ലുകൊണ്ട് അഴു കെട്ടിച്ചു MR. also കല്ലുഴുക MR. (doc.) 2. (loc.) = കിള mud wall.

അഴുക, ഉ aḻuγa T. Tu. C. a M. To weep, cry അഴുതിരന്താർ RC.

അഴുകുക, കി aḻuγuγa T. M. C. 1. To rot, decay (= അഴി) കൈക്കാൽ അഴുകി പോയി (of a leper). 2. fire to grow low. തീ അഴുകുന്ന അടുപ്പത്തു വെക്ക prov. cooking over a dying fire.

a. v. അഴുക്കുക, ക്കി to putrify V1.

അഴുക്ക 1. dirt, filth അ'ത്തുണി = ഇഴുക്ക. അഴുക്കറുക്ക to snuff a candle. 2. തീയുടെ അഴുക്ക embers, slight remains.

അഴുക്കു, അഴുക്കൽ (loc.) filth.

അഴുത്തു aḻuttu T. M. (അഴു depression, whence ആഴം) Full of dregs, strong texture, pregnant speech V1.

അഴുത്തുക = അമിഴ്ത്തുക.

അഴുവ aḻuva (prh. = അഴു) A swelling at the mouth of the stomach V1.

I. **ആ** ā 5. 1. = അ That, ആ രാജാവ് that king, ആയാൾ that person. — bef. Verbs ആ കിടന്നതിന്റെ പിറകെ TR. after lying thus. 2. interj. ah! ആ എന്നു പറഞ്ഞു MR. — അവനാ പായുന്നു (vu.) there he runs (= അതാ) 3. T. a M. interrogative ഇളമയും മൂപ്പും ഉണ്ടാ are their Highnesses here?

II. **ആ** ā T. a M. (C. Te. ആവു) Cow, in ആനായർ cowherd, also ആയർ q. v.

III. **ആ** ā S. Hither, towards, till; in Cpds. as ആകണ്ഠം ഭുജിക്ക KR. up to the neck or throat (to eat one's fill) — ആകണ്ഠമഗ്നൻ UR.

ആക āγa Inf. & VN. of ആകുക (q. v.) Altogether, sum total, ആകക്കൂടി & കൂടിയാക = ഇക. f. i. ആകക്കറുത്ത മേനി Anj. black all over.

ആകപ്പാട് = ആകത്തുക sum total, f. i. എഴുത്തിൽ ആ കണക്ക് ആകപ്പാട് വെച്ചു TR. the whole account. ആകപ്പാടു തെങ്ങു നോക്കി TR. the whole of the trees. ആകപ്പാട്ടു പണം TR. the whole sum. ആകപ്പാടേ altogether.

ആകമാനമായിട്ടു generally V2.

ആകം āγam a M. (T. body, or = ആഭം?) ആകം കിളർന്ന പവിഴങ്ങൾ RC117. Splendid corals.

ആകരം āγaram S. (ആ III. കർ) Accumulation = നികരം, mine സ്വർണ്ണാകരം; മുത്താകരം pearl-ground. കനകാദ്യാകരസ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്ന് അരിപ്പിക്ക KR 2.

ആകർണ്ണനം āγarṇanam S. (കർണ്ണം) Attending to, hearing (po.) ആകർണ്ണ്യ po. = കേട്ടിട്ടു.

ആകർഷണം āγaršaṇam S. (കൃഷ്) Attraction, the art of summoning by enchantment.

denV. ആകർഷിക്ക to attract, f. i. a God from afar by mantrams.

ആകല്പം āγalpam S. (കല്പം) 1. To the end of a Calpa. 2. attiring, ornament (po.)

ആകസ്മികം āγasmiγam S. (അകസ്മാൽ) Unforeseen. വന്നു മഹാപാപം ആകസ്മികം തമാ KR3.

ആകാ āγā Neg. V. (ആകുക esp. III)
that. അതു പഴുതാകാ is not in vain.
not to be thus; ആകാത, ആകാത്ത
bad, താൻ ആകാഞ്ഞാൽ prov. ആ
not good?

V N. ആകായ്മ wickedness, ആകാ
ഉണ്ടു CrArj. I also shall be fo
with. ആകായ്മ നീക്കി നന്മ വരു
3. is not serviceable. ഒന്നിനും ആ
for nothing. 4. cannot ഈ നാ
യിരിപ്പാൻ ആകാ prov.

ആകാംക്ഷ āγāmkša S. (കാംക്ഷ
desire. ആ.യോടു ശുശ്രൂഷിച്ചാൽ Anj.

ആകാരം āγāram S. (ആ, കൃ) 1. T
ആ, ആകാരാദി with initial ആ
2. shape, figure; (in comp.) = മയം, c
f. i. മംഗലാകാരൻ the blessed, or
form.

ആകാശം āγāšam S. (കാശ, light)
ആകാശം പൊളിഞ്ഞു തലയിൽ വീഴും
ആകാശഗംഗ milky way Bhg 5.

ആകാശമാർഗ്ഗേ, ആകാശത്തൂടേ going
the air KU.

ആകാശംതാണ്ടി a bird (plover?).

ആകാശവള്ളി a parasite, Cassytha or Menyanthes cristata.

ആകുക, യി āγuγa T. M. C. Tu. (T
also അക, from pron. √ ആ).

I. The *Copula*: to be that. എവിടെ ആക
ന്നു where does he live? = where is
lives? to become that. Auxiliary Verb
distinguish the latter signification, f.
സങ്കടമായി പോകും TR. it will becom
grievance. കള്ളനെ പോലെ ആയ്
became like a thief. എന്താകുന്നു (vu. എ
what is it? കുട്ടിക്ക് എന്തായേ MR.
happened to the child? കമ്പഞ്ഞിക്ക ര
യതിന്റെ ശേഷം TR. devolved u
C. — രണ്ടു വഴിക്കേ ആയി got separ

Fut. ആകും, ആം, ആവു it will be thus, just so (= അതെ). വന്നാൽ മതി എങ്കിൽ അപ്രകാരവും ആം TR. Often with conditional എഴുതി അയക്കകിലും ആം TR. I may write (or come in person).

ആമോ I cannot tell, indeed? very possible ആമോ താനുമക്ക തിരിയാ HNK. —

Inf. & VN. ആക 1. so as to be (= T.) ഒററിയാക എഴുതി കൊടുത്തു TR. = ആയി; മുമ്പാക, മുമ്പാകേ so as to be before, രണ്ടാക വകെന്താൻ RC. cut in two. N. സാക്ഷിയാകേ (doc.) in presence of witness N. 2. being. ആകകൊണ്ടു, ആകയാൽ since it is so, therefore. 3. altogether (also ആകെ TR.), അതു നീ ആയി (= S. തത്വമസി) ആക പദാൎത്ഥം മൂന്നു Tatw. these three meanings or words, viz. it, thou, art. (see ആക).

Opt. ആകട്ടേ, (vu. ആട്ടേ) 1. be it thus, well, probably, രാവിലെ ആകട്ടേ TR. be it in the morning. ആങ്ങനെ ആകിൽ അങ്ങനെ ആകട്ടേ CG. if thus, be it so! 2. as for that (= S. ഹി, തു, വൈ) ആ പെരുമാൾ ആകട്ടേ KU. now as for that emperor, he — ഇന്ദ്രനും സുഖമായിട്ടിരിയാ പിന്നെ ആകട്ടേ നിന്നെ പോലെ ഉള്ളാഭാസന്മാർ KR 5. (= പിന്നെയോ how much less). 3. either, or സൂൎയ്യനാകട്ടേ ചന്ദ്രനാകട്ടേ (= എങ്കിലും).

Cond. ആയാൽ, ആകിൽ if it be. ആയിൽ അവ്വണ്ണം എന്നു മൊഴിന്താൻ RC. "if so, be it so." അതിൽ ഒന്നു രണ്ടാകിലാം VCh. there may be one or two (generally ആകിലും ആം).

Concessive ആയാലും ആകിലും though it be. ഒന്നാകിലും one at least. ഏവരാകിലും whosoever. സത്താകിലും അസത്താകിലും whether good or bad.

ആൻ Cond. & Conc. (from T. ആയിൻ if it be) മററാൎക്കാൻ AR. to any one else. എന്തുവാൻ whatever it be. എന്നു ചൊല്ലീടാമോവാൻ CG. can one ever say?

ആനും (= ആകിലും) f. i. കോട്ടയിൽ എങ്ങാനും Bhr. somewhere about the fort. മണിക്കൂടാതെ പോയാകിൽ വന്നാനും എന്നൊരു നിൎണ്ണയം ഉണ്ടെനിക്ക CG. (= വരികയായിരുന്നു). An incorrect adj. part. is formed from ആൻ f. i. എന്താണ്ടൊരുത്തൻ what sort of man?

adj. part. ആകുന്ന, ആയ (po. ആകിയ), ആം, ആവ് 1. he who is ചേരമാൻപെരുമാളാകുന്ന രാജാവ് KU. the king ChP. Thus many appositions അധിപനാകിയ ദേവൻ, വൃദ്ധനായിട്ടുള്ള വൎത്തകൻ, മുഖരാംവൊരസുരർ, ശുഭമാംവണ്ണം, ഒന്നാം the first, etc. 2. ആയവൻ he, that one, ആയതു രണ്ടും those two. ആയവററിന്മദ്ധ്യേ Bhr. between them. ആയതു കൊണ്ടു therefore. 3. after nouns they serve as a kind of definite article കലിമൂൎഖനാമവൻ Bhr. the rogue Cali. ദുഷ്ടനായവൻ the wicked; esp. the neuter നമ്മുടെ പ്രാണങ്ങളായതോ പോയല്ലോ CG. as for our life, *that* is already gone. പിതാവും ജനനിയായതും രഘുവരൻ KR. Rāma is to me f. & m. രാജാവായതു തനിക്കീശ്വരൻ VC. the king is our Lord. 4. ആവതു, ആവിതു (before a sentence) is as follows f. i. കണ്ണൻ കണ്ടു കാൎയ്യമാവതു (heading of letters) Caṇṇan is herewith addressed to the following purpose.

adv. part. ആയി 1. forms adverbs, as നന്നായി well. 2. as, രാമനായ്ത്തോന്നുന്നു കാണുന്നത് ഒക്കയും KR 3. all I see seems to me Rāma, I see him everywhere. അവരെ ദുഃഖിതന്മാരായി കണ്ടു Bhr. saw them grieved (= എന്നു) വേദജ്ഞന്മാരെ സഭാവാസികളായി കല്പിക്കേണം VyM. (= എന്നു, ആക്കി, so as to be). വേദങ്ങളെ നാലായി പകുത്തു Bhr. അരചനായി വാഴിച്ചു CG. ചെയ്യുതായി സമ്മതിച്ചു MR. (= എന്നു). 3. during പത്തു മാസമായി ജീവിച്ചു KR. അധികം കൊല്ലങ്ങളായി നടത്തുന്നു MR. 4. with (= ഉമായി f. i. അവളെ കുട്ടിയുമായി കണ്ടു) സായ്പു നാമായി കണ്ടപ്പോൾ TR. when we met. 5. because ഒരു കാൎയ്യമായിട്ടു വേണാട്ടുകരെക്ക

പോയി TR. 6. often mere expletive നീളെ നടപ്പാനായി ആകുന്നതില്ല, ആണുങ്ങളായാവു നാം CG. (oh that we were men!) താതനോടായിട്ടും മാതാവോടും CG.

With auxiliaries 1. ആയിട്ടു=ആയി (but രാത്രിയായിട്ടു കണ്ടില്ല KR. in a causal sense) ചെയ്യാനായിട്ടു=ചെയ്യാൻ. 2. ആയ്ക്കൊണ്ടു chiefly after Datives അവനായ്ക്കൊണ്ടു for him.

II. The future has by itself the meaning of *possibility*, which is then transferred to the whole verb. ചെയ്യാം I will do, may do. ആം എങ്കിൽ if possible. ആമല്ല cannot. ആൎക്കും പൊറുക്കാവല്ല GP.; ആകുംവണ്ണം, ആകുമ്പോലെ TR. ആകുന്നേടത്തോളം, ആവിടത്തോളം as far as possible. — in the past: കടക്കമതിനായതില്ല RC. could not pass. ഒരുവണ്ണം ആയതു ചെയ്തു ഞാൻ Bhr. did somehow whatever was possible. പേ പറഞ്ഞീടിനാൽ ആയവണ്ണം CG. — pres. ആകുന്നതാകിൽ CG. if possible. — chiefly with Dat. & 2nd adv. part. നമുക്കെടുക്കാം, we can take up, അവൎക്കെടുക്കാവോളം, വാഴ്ത്തുവാൻ ആവോർ ഇല്ല, CG. none able to praise, ശേഷം ചൊല്വാൻ പിന്നെ ആം Bhr. പറവതിനാൎക്കുമാമല്ല Bhr. (but also Nom. വെല്ലാം അവൎക്കും Bhr.)

ആവു, ആവതു are esp. used with the signification of power. പെണ്ണുങ്ങളോടേ നിനക്കിന്നാവൂ CG. you can but conquer women. എന്നാൽ ആവതു ചെയ്തു I tried my best. ആവതെന്തിപ്പോൾ po. what more can be done, how can it be helped? ആവതില്ലാഞ്ഞു ശേഷം having been foiled. ആവതില്ല എന്നു വെക്ക അല്ലോ ഉള്ളു TR. no remedy for it. ആവതില്ലാത്ത നില എന്നു നിശ്ചയിച്ചു നില്ക്കാം TR. I shall resist it as an intolerable state of things. അതിന്നു ഞങ്ങൾക്ക് ആവതില്ലല്ലോ TR. we can't do anything to it.

ആവോന്ന്=ആവതു f.i. ആൎക്കുമറിയാവോന്നല്ല CG. not to be known by any one.

III. to be the very thing (hence neg. ആകാ). ചോറായി the rice is what it ought to be, done, cooked (but ചോറായി പോയി the ric
sumed).

2nd fut. ആവു it will be right, ough
(=മതിയാവു) ഇറയേ വലിക്കാവു p
merely the eaves! എന്നത്തേ പറയ
എന്നേ പറയാവു it must be said,
but be confessed. — chiefly with the
part. of Verbs വന്നേ ആവു he mu
വന്നാവു may he come, oh that h
കണ്ടേതാവു Anj. വന്നാവൂതെന്നു
CG. wished that he might come;
Inf. നല്ല മനസ്സിന്നെ കൈക്കൊള്ള
യാനിധേ PP. may you!

IV. It serves to form Compound Verbs:

1.) with Nouns യാത്രയാക to set out,
to be healed etc. similar to the S. co
with ഭവിക്ക (ചെയ്ക is similarly used
ponding with S. കരിക്ക).

2.) with Verbs,

a.) rarely in the form of the Ver
ending in അൽ (rather T.) കഥ ചെ.
RC. അറിഞ്ഞീടലാം PT. ഇരിക്കല
(only with ആം).

b.) in the form of the old Inf. ഭുജിക്ക
came to eat, കാണാക be able to
come visible കാണാവുന്നു, ഇക്കാ
ഒക്കവേ Bhr. (chiefly in a passiv
compare മാനവന്മാരാൽ കാണാ
കേൾക്കായതും സ്മരിക്കപ്പെടുന്നതും A
is heard, can be heard) with Da
വൎക്കും കേൾക്കായി Bhr. Often in
ഞാൻ സന്തതം നാമകീൎത്തനം ചെ
ണം, നമസ്കരിക്കാവുന്നീടേണം AB
be enabled to praise, worship. — in
ജയിക്കാവുരിക നീ Bhr. നിങ്ങൾ
രോടു ജയിക്കാവുതും KU. കൊല്ലാവു
(=കൊല്ലുവാൻ സംഗതി വരും). Wi
tial meaning. എങ്കിൽ വരുത്തായിര
in that case it might have been
നിങ്കനിവുണ്ടാകിൽ വങ്കൊതി തീ
ണ്ടായിരുന്നു CG. I might see this
complished if —

c.) in the form of the modern Inf., esp. at the close of the sentence (mostly with ഉം, അത്രെ etc.) ഞങ്ങൾ തന്നെ കട്ടത് എന്നു പറക ആയ്തു TR. they confessed they were the thieves (= ചെയ്തു) പിരിഞ്ഞു പോകയും ചെയ്തു, സങ്കടപ്പെടുകയത്രെ ആയ്തു, തരികയുമാം.

d.) after the different tenses it stands with variously modified meanings. തരുന്നാകിലും തരുന്നില്ല എന്നാകിലും; പള്ളിയിൽ ഇരിക്കുന്നായിരുന്നു were sitting. — തന്നാകിൽ നന്നായി CG. കൊടുത്താകിൽ KR. (if you shall have given = if you give). എങ്ങാനും പോയായിരിക്കാം he will have strayed somewhere. അവർ വെണ്ണുവെന്താശ്ശൂടി CG. എട്ടുദിക്കു നടുങ്ങുമാം അട്ടഹാസം CG. a laughter that might shake the globe. ചാകുമായിരിക്ക be in a dying state. തരുമാകിൽ etc. ഒന്നും കളവായിട്ടു ബോധിപ്പിച്ചിട്ടില്ലായിരുന്നു I have told no untruth. തുടങ്ങിയിരുന്നു എങ്കിൽ ഇത്ര നഷ്ടം വരികയില്ലായിരുന്നു the loss would not have been so great.

With Neg. adv. പണം പിരിയാതെ ആയ്വന്നു TR. it has become impossible to collect the revenue. [in stead of തരുന്നാകിൽ, തന്നാകിൽ etc. also the form of the part. Noun occurs in poetry ചൊല്ലീലും തരുന്നതാകിലും KR. (= തരികിലും), രത്നവും കണ്ടതായി [illegible] കേട്ടതായി അത്തലും പോയിതായി എങ്ങൾക്കെല്ലാം CG. ഇരുന്നതാകിൽ Ch].

ആക്കുക, ക്കി V. act. of prec. 1. To make to be that, അവനെ രാജാവാക്കി made him king. (in So. also നിന്നെ രാജാവായാക്കി പോയി KR4.) ദാസിയാക്കി കൊണ്ടാൻ & ദാസിയായി കൊണ്ടാൻ made her his servant. സേനാപതിയാക്കി വെച്ചു & അധിപതിയായിട്ടു വെച്ചാൻ Bhr. രണ്ടാക്കി പകുത്തു (generally രണ്ടായി പകുത്തു), ചെയ്യാറാക്കുക get one to do; with Neg. വില്ക്കാതെ ആക്കി വെപ്പാൻ TR. prevent the sale. ഉപദ്രവം കൂടാതെ കണ്ടാക്കികൊടുക്ക, contracted രാജ്യത്ത് ഇരിക്കാണ്ടാക്കേണം TR. അവനെ ദാസ്യം ഇല്ലാതെ ആക്കേണം Bhr. also ഇല്ലാക്കുന്ന വീരൻ RC. destroying. 2. to place, put, employ. ആക്കികല്പിച്ചു appointed. (& ആക്കല്പിച്ചു) അവനെ പണിക്കാക്കി, കാട്ടിലാക്കി Nal. banished. നഖത്തിൽ ആക്കി ഞെക്കി PT1. നടുവിലാക്കി, ഭഗവാനെ ചിത്തത്തിലാക്കി Bhg. let God dwell in his mind. വെള്ളം കുടത്തിലാക്കി poured. 3. to do നീ എന്ത് ആക്കും TR. what can you do? 4. Compounds with Nouns, corresponding with those of ആകുക f. i. ഉടനെ ചൊന്നു യാത്രയാക്കീടിനാൻ CG. made to get out. ഭേദമാക്കു, നന്നാക്കു to heal, mend.

CV. ആക്കിക്ക cause to make V1. f. i. തടവിൽ ആ'ച്ചു.

ആകുഞ്ചിതം āγuñjiδam S. Bent, curled (as കുരുൾ CC.)

ആകുതം āγuδam Tdbh. (S. ആകൂതം) Intention. ആ. വരുത്തുക to gratify. നിന്നാകൂതഭംഗം വരുത്തുവാൻ AR. to disappoint thee.

ആകുലം āγulam S. (full) Confusion, perplexity, trouble. ചിന്താകുലാ മുഴുത്തു RC. ആകുലപ്പെട്ടിതു പുത്രൻ Bhr. was frightened. ദേഹത്തിന്ന് ആകുലീഭാവം വരുന്നു Nal. ആകുലമില്ല AR. no doubt.

ആകൂതം see **ആകുതം**.

ആകൃതി āγŗδi S. = ആകാരം Form, likeness.

ആകൃഷ്ടം āγŗšṭam S. part. of ആകൎഷിക്ക Attracted; — a conjecture V1.

ആകോലി see ആവോലി, Pomphlet.

ആക്കം ākkam T. M. (√ ആകുക III) 1. What one puts (ആക്കുക 2.), layer രണ്ടാക്കം (= പടി 3, local: resting steps in wells). മുന്നാക്കം forwards V1. 2. (T. prosperity) contentment, rest. ആക്കമേ വാണരുളുക rule happily. ആക്കം പൊട്ടിയവൻ discontented. അവരെ പക്കൽ പണ്ടത്തെ ആക്കപ്പെടുത്തു കൊടുക്കയും ചെയ്തു TR. made over her jewels to the chiefs, thus settling the case. 3. strength, persistency, continuance; also relief, as through medicine. ആക്കം കുറഞ്ഞു വീണു Bhr. lost his balance & fell. ആക്കം തക ചിറ കെട്ടി RC. strong dam. ആക്കം കൂടാതെ നീ ചോറു തന്നാൽ Sil. negligently. ആക്കം കലന്നു ശസ്ത്രം എടുത്തു Mud. determinately. ഉള്ളാക്കമില്ല no fixed purpose.

4. perhaps (= ആക) all, altogether. അടിപ്പുവം തുടക്കവും ആക്കം നോക്കി RC. viewed her from the sole all over.

ആക്കക see under **ആകുക.**

ആക്രന്ദം ākrandam S. (ആ III.) Weeping. ആ. തുടങ്ങി Nal 3.

ആക്രമം ākramam S. Assault, invasion ആ. സഗരന്മാർ ചെയ്യുന്നു KR.

denV. ആക്രമിക്ക to attack, encroach, usurp ഇനി ഒരിക്കൽ ഭൂമിയെ നീ ആക്രമിക്കായ്ക KU. രാഹുകേതുക്കൾ വന്നാക്രമിച്ചീടും Nal 4. സ്ത്രീയെ, ബ്രഹ്മസ്വത്തെ etc. to seize on, force. ഒക്കയും ദൈവം തന്നേ ആക്രമിക്കുന്നീലോകം KR. fate subdues the world.

ആക്രാന്തം seized. ബഹുവ്യസനാക്രാന്തനായി Arb. (= വശൻ).

ആക്രോശം ākrōšam S. Crying against. ആക്രോശിച്ചാൾ Si P 4. she lamented.

ആക്ഷാരണ ākšāraṇa S. Imputation of fornication.

?**ആക്ഷി ākši** Continuance of an evil ഇത് എനിക്ക് ആക്ഷിയായിരിക്കട്ടേ V1. let it remain as it is!

ആക്ഷേപം ākšēbam S. Blame, reproach, objection അവരുടെ മേൽ കണ്ട തെറ്റുകൾക്ക ചെയ്യു ആക്ഷേപം MR.

denV. ആക്ഷേപിക്ക (part. ആക്ഷിപ്തം) to reprove, confute, impugn, criticise അതിന്റെ ദുൎബ്ബലത്തെ കുറിച്ച് അധികമായി ആക്ഷേപിക്ക MR. expose farther its invalidity.

ആഖണ്ഡലൻ ākhaṇḍalaǹ S. (breaker) Indra CG.

ആഖു ākhu S. (digger, √ ഖൻ) Mouse, rat PT.

ആഖേടം ākhēḍam S. Hunting (po.)

ആഖ്യ ākhya S. (ആ III. √ ഖ്യാ) Name; in comp. ആഖ്യൻ named.

ആഖ്യാനം 1. = ആഖ്യ. 2. story.

denV. ആഖ്യാനിക്ക to relate.

ആഖ്യാതം the finite verb (gram.)

ആഗതം āġaδam S. (√ ഗമ) Arrived ആ. ചെയ്യു Sk. come; ആഗതനാകാം Sk. = വരുത്താം.

ആഗന്തുകം adventitious, not origi eases) ആഗന്തുകജ്വരം Nid. (c സാമാന്യം).

ആഗന്തുകൻ one passing by, Kei

ആഗമനം arrival, approaching.

denV. നീ ആഗമിപ്പോളവും പാല് till you returned.

CV. അവനെ ആഗമിപ്പിക്കെന്നയ വരുത്തുക.

ആഗമം (S. arrival, news, doctrin Shāstras. ആഗമക്കാതലായ നാ Vishṇu, the marrow of all kno is also called ആഗമം തന്നടെ പൊരുളറഞ്ഞു നില്പോൻ CG. ആഗ ശങ്കരാചാൎയ്യൻ Viv R 1. ആഗമ Bhr. most learned Brahman.

ആഗാമി, ആഗാമികം future. ഭൂത കം AR 2. past & future.

ആഗസ്സ് offence, sin. മാതൃരാഗസ്സ്

ആഗളം āġaḷam S. (= ആകണ്ഠം s ആഗളപൂരിതൻ മാനം കൊണ്ടു CG. with honour.

ആഗ്നേയം āġnēyam S. (അഗ്നി) to fire, the Agnipurāṇam.

ആഗ്രയണം āġrayaṇam S. (അ fruit offering; = പുത്തരി.

ആഗ്രഹം āġraham S. (seizing) ness, wish. അറികയിൽ ആഗ്രഹം Bhr.

ആഗ്രഹി desirous.

denV. ആഗ്രഹിക്ക to wish, desire.

CV. ആഗ്രഹിപ്പിക്ക.

ആഘാതം āghāδam S. (√ ഹൻ)

ആഘോഷം āghōšam S. (√ ഘു of a crowd, din of feast ആഘോഷാ പ്രവേശോത്സവം Nal 2. festival ent എന്നേ പറവാനുള്ളൂ Onap.

denV. ആഘോഷിക്ക to feast, para

ആഘ്രാണം āghrāṇam S. Smell.

denV. ആഘ്രാണിക്ക to smell.

ആങ്കാരം T. M. = അഹങ്കാരം.

ആങ്കോലം see അങ്കോലം.

ആംഗികം āṅġiγam S. (അംഗം) ആംഗ്യം, ആങ്ങ്യം, Movement of the body, gesture, attitude—beck; ogling, coquetting. ആ. കാട്ടുക to beckon.

ആങ്ങൾ āṅṅaḷ & **ആങ്ങള** (hon. plur. of ആൺ) Brother, the term used by sisters (compare പെങ്ങൾ) ആങ്ങളെ തന്നെ വിളിച്ചു CG. she called her br. എൻ്റാങ്ങളമാരേ TP. O my brothers! (hon. plur.)

ആചന്ദ്രകാലം ājandraγālam S. (ആ III). As long as the moon exists, also ആചന്ദ്രാൎക്കം, ആചന്ദ്രതാരകം വാഴ്ക നീ AR. rule as long as the world lasts.

ആചമനം ājamanam S. (√ ചമ) Rinsing the mouth after meals ആ. ചെയ്യാഞ്ഞു Bhr. ആചമനാദ്യനുഷ്ഠാനങ്ങൾ Bhr.

den V. ആചമിക്ക KR. ബ്രാഹ്മണർ കാൽ കഴുകി ആചമിച്ചു ശുദ്ധി വരുമെങ്കിൽ വരും KU.

ആചരണം, ആചരിക്ക ājaraṇam S. To engage in a line of conduct, practise, perform, observe ആജ്ഞയെ ആചരിയാതവർ Mud. disobedient. ക്ഷത്രിയവീരരും ആചരിച്ചീടിനാർ AR 6. presented arms (= ആചാരം 2). യുദ്ധങ്ങൾ ചെയ്കയും ബദ്ധനായ്പോകയും ആചരിച്ചാൻ CG. used to war & get himself caught. അവനെ ഇല്ലായ്മ ആചരിപ്പാൻ CG. to annihilate (= ചെയ്യു).

ആചാരം S. (= walk) 1. Usage, established custom, chiefly of 5 kinds (ദേശാ—, ഗ്രാമാ—, ക്ഷേത്രാ—, സഭാ—, സാമ്യാചാരം) കുലാചാരം caste laws. — Brahminical ആ. ൬൪ (as ആഷ്പുലക etc.) KM. — Royal ordinances, as the 18 ആചാരം of Pōlanāḍu, observed at Cōḻicōḍu (നിലമെചെടി, മുന്തളി etc.) KU. — ശാസ്ത്രാചാരം written laws, opp. to ലോകാചാരം practices now prevailing. — ആചാരമല്ല CG. that will not do, fie! shame! ആചാരക്കേടു ചെയ്യുകിൽ ആപത്തു ഭവിച്ചീടും KR 5. — ആചാരം തിരിയാത്തവൻ rude V1. 2. civility, reverence. ആ. ചെയ്ക to bow. എഴുനീറ്റ് ആ. ചെയ്തു TP. ആ. പറഞ്ഞു TP. saluted. ആചാരം മറന്നു നില്ലു, മൂപ്പൻ വഴിനില്ലു KU. Nāyer fashions of saluting. അവനെ കുമ്പിട്ടു ആ. ചെയ്തു വാങ്ങിനിന്നു Mud. (in an audience). 3. customary gift പെങ്ങളെ ആശാരം കൊടുപ്പാൻ TR. to restore sister's dowry (Mpl.) എന്റെ കൈയിന്നു നികിതി ആ. വാങ്ങുവാൻ TR. the taxes. — honorary acknowledgement such as is given by the temples to those who pay a പ്രായശ്ചിത്തം TR.

ആചാരവാതിൽ temple door, principal entrance V1.

den V. ആചാരിക്ക to observe good manners V1.

ആചാൎയ്യൻ (adeundus, or the man of observances, the one who is to be imitated). 1. teacher, esp. of Vēdas, Guru. 2. fencing-master, as ദ്രോണാചാൎയ്യർ. 3. schoolmaster, (T. M. Tdbh. ആചാൻ, ആശാൻ hence ആചാൎയ്യസ്ഥാനം office of schoolmaster). 4. carpenter, vu. ആചാരി, ആശാരി.

ആചിതം ājiδam S. (√ ചി) Heaped up — a cartload (po.)

ആച്ചി āčči T. M. (ആയൻ) Cowherd-woman. ആച്ചിമാർ CG. CC.

ആച്ചിയാർ = വൈശ്യത്തി V1.

ആച്ചു āččŭ (T. ആസ്സു? ആഞ്ചുക) Fitting time, favorable direction or circumstances,—favorable tide (= തഞ്ചം) NoM.

ആച്ചുക, ച്ചി to lift, stretch. (= ഓങ്ങുക, പൊക്കുക) V1.

prov. ആച്ചൽ നോക്കിയേ കൂട്ടു (al. കൂച്ചി) കെട്ടാവു

VN. ആച്ചി a throw, hurl V1.

ആഛാദിക്ക, ആഛാദനം āčhādanam S. (ഛദ) Covering, concealment. കാൎയ്യാഛാദനം disguising a matter.

ആഛന്നം covered (part.)

ആജം ājam S. (അജം) What comes from goats, milk, etc.

ആജകം flock of goats (po.)

ആജാനുബാഹു S. (ആ III) Arms reaching the knee, a രാജലക്ഷണം.

ആജി āji I. S. (√ അജ, G. agōn) War.

II. Ar. hājji, A pilgrim to Mecca TR. ഹാജിയാർ, ഷേഖാഴിയാർ KU. ചേരമാൻ ആജിയാരായി Mpl.

ആജീവം ājīvam S. Livelihood V1.

ആജീവനാന്തം (ആ III.) to the end of life. ആ. ഇമ്പംവരാ RC.

ആജ്ഞ ājña S. (ജ്ഞാ) Order, command (Tdbh. ആണ). — ന്യായമതിൽ കമ്പഞ്ഞി ആജ്ഞ വന്നു TR. government. ആ'ക്കൾപ്പെട്ടു being under orders, obeying.

ആജ്ഞാകരൻ servant രാജാജ്ഞാകരനായ്വാണു Mud. first minister. ശങ്കരാജ്ഞാകരനായി UR. താവകാജ്ഞാകാരികൾ AR 4. thy obedient servants.

ആജ്ഞാപനം ആജ്ഞാപിക്ക to order, command; with Soc. അവനോടു, also ആജ്ഞയിച്ചീടേണം നല്ല വഴിക്ക് എന്നെ Anj. (den V.) lead me aright.

part. ആജ്ഞാതം, ആജ്ഞാപിതം (neg. അനാജ്ഞാപ്യം AR.) ordered.

ആജ്ഞാഭംഗം disobedience Mud.

ആജ്ഞാവഹൻ, — വശൻ (Bhr.) servant.

ആജ്യം ājyam S. (ആ + അഞ്ജ) Ghee (for sacrifice). [CC.

ആജ്യാതി = പയസ്യം. — പാലാജ്യഭോജ്യാദികം

ആഞ്ചു Port. Anjo, angel ആ'കൾ Genov.

ആഞ്ചുക āńjuγa T. M. (C. Te. ആന = ഊന്നു, T. ഏന്തു comp. ആച്ചുക) To bend for exertion, spring forward, lift for throwing, try by shaking. വേൽ എടുത്ത് ആഞ്ചി (al. ആച്ചി) വേഗേന ചാടി Bhr 7. മരത്തെ ആഞ്ചി വലിക്ക — ആഞ്ചിനോക്കി searching look.

ആഞ്ഞലി āńńali & **ആഞ്ഞിലി** SoM. = ആയിനി.

ആഞ്ഞലിക്കാതൽ prov. = പിലാവിൻ കാതൽ.

ആട āḍa T. M. (ആടുക what moves) Flowing garment, chiefly of women, children, idols ആട കവന്നു CC. ചിററാട children's holiday garments. ചെറുവാട വഴിപാടു കൊണ്ടുവന്നു TP. (for idols); see പാവാട, വേഷ്ടിയാട etc.

ആടകം āḍaγam Tdbh. 1. = ആഢകം. An oil measure, also ആടം T. SoM. 2. = ഹാടകം gold ആടകം കൊടണിഞ്ഞമ്പു RC. gilt arrow.

ആടലോടകം āḍalōḍaγam (T. ആടാതോട) Justicia adhatoda or bivalvis, ആ'ം വേർ, ആ'ത്തിൻ വേർ MM. med. in bilious fevers. ആ. കാസനാശനം GP. removing cough.

ആടൽ āḍal VN. (ആടുക) T. M. C. 1. Shaking, trembling ആ. അരയാലിലകൾ പോലെ Bhg 7. ആടൽപെടും trembles Bhg. 2. agitation, grief ആ. പൂണ്ടു, കലന്നു (po.) കേണോടിനാർ ആടലോടെ CC. ആടലോടു മുഖം കോട്ടുന്ന ചിലർ VCh. അവക്ക് ആടൽ ഉണ്ടായതു പോക്കി Mud. 3. SoM. dancing ആടലും പാടലും V2.

ആടി āḍi T. M. (S. ആഷാഢം) The month കർക്കടം; height of rainy season ആടിക്കൊട്ടുമേകം മുഴങ്ങുന്നേർ അലറുന്നു RC. roars like the clouds in āḍi.

I. **ആടു āḍu** T. C. M. (Tu. ഏഡ്യ) 1. Goat, sheep (lit. frisky, from ആടുക). 2. dewlap (from its perpetual motion). ആടു കരയുന്നു to bleat. പെണ്ണാട്ടിനെ മേടിച്ചു PT.

Kinds കാട്ടാട് M. മലയാട് So. വരയാട് Palg. Ibex. കോലാട് & വെള്ളാട് goat. പള്ളാട് (Ex. 12,5) & ചെമ്മറിയാട് (ചെം) sheep.

ആടുമാടു cattle. [bracteata.

ആടുതിന്നാപാല, ആടുതൊടാപ്പാല Aristolochia

ആട്ടിങ്കുട്ടി, കുഞ്ഞാടു kid, lamb.

ആട്ടിങ്കല്ല് bezoar V2.

ആട്ടിൻപിഴുക്ക goats' dung V1.

ആട്ടിറച്ചി mutton.

ആട്ടുകാരൻ shepherd.

ആട്ടുകൊററൻ ram.

ആട്ടുകൊട്ടമ്പാല a plant "ram's horn."

II. **ആടു** = നാടു T. M. (perhaps from ആള്‍ക, or അടുക) in വേണാടു Travancore, ഏറാടു or ഏറനാടു, പുറയാട്ടരനാടു TR.

III. **ആട്ടുകാൽ** see ആടുക 2.

ആടുക, ടി āḍuγa T. M. C. Te. Tu. 1. To wave, swing, rock. ആടിത്തുടങ്ങിനാൻ ഉറുമ്മേലേ CG. (Chrshna with the ഉറി) — of ringing sound പൊട്ടിച്ചാടുന്ന വൃക്ഷധ്വനി CC. 2. to shake, totter, sink as hand from a blow ഒന്നു പൊറാൽ പെണ്ണാടി, മട്ടൽ ഒടിഞ്ഞാൽ തെങ്ങാടി prov. വേപഥുശരീരനായി ആട്ടുകാൽ! ഉടന്നു Bhg 1. 3. to dance ആനന്ദിച്ചാടിപ്പാടി വാണു Bhr 1. hence തിറയാട്ടുക (= കെട്ടിയാട്ടം) etc. act a play ആടാചാക്യാർ, prov. 4. different playful or regular movements, f.i. നീരാടുക bathe (often merely ആടുക MC.) തീർത്ഥമാടുക visit holy baths (ഗംഗയാടുക Bhr.), നായാടുക hunt, ആടിവിളിക്ക beckon, ദേവന്റെ ശിരസ്സിൽ ആടുക pour milk, oil, cow's urine, cocoanut milk on an idol.

CV. ആടിക്ക f.i. പാമ്പിനെ ആടിച്ചു Mud. a juggler made the snake to dance, ദേവനെ ആടിക്ക = ജലാഭിഷേകം (see ആടുക 4.) ധൎമ്മദൈവത്തെ ആടിച്ചു കൊള്ളാം SG. (a vow) theatrical play. വില്ലു മുറിച്ചു കല്യാണമാടിച്ചാൻ AR. celebrated marriage.

Der. ആട്ടം, ആട്ടു, ആട്ടുക etc.

ആടോപം āḍōbam S. 1. Being inflated, flatulency GP 69. 2. ostentation, pride നരപതികളുടെ കലബലാദിഭേദം ഒക്കവേ ആടോപമോടെ പറഞ്ഞു കേൾപ്പിക്കെടോ Nal 2. 3. pomp ഘുഷ്ടഘുഷ്ടരവാടോപം Nal. adv. ഉദ്ധതാടോപം ഗമിച്ചു PT.

I. **ആട്ട āṭṭa** T. obl. case of ആണ്ടു; ആട്ടക്കന്നി A cow that calves every year. ആട്ടപ്പിറന്നാൾ yearly birthday. ആട്ടവിശേഷം annual feast SoM. B.

II. **ആട്ട** A bitter gourd ആട്ടങ്ങ med. (=ആ[ങ്ങങ്ങ q. v.)

III. **ആട്ട** C. Mahr. No. see സാട്ട.

ആട്ടം āṭṭam 5. VN. of ആടുക. Moving play, dance, comedy. പാട്ടും ആട്ടവും തുടങ്ങി, ഒരാട്ടവും അനക്കവും ഇല്ല perfect silence. ആട്ടം മുട്ടിയാൽ കൊട്ടത്തടത്തിൽ prov.

Cpds. ചക്കാട്ടം oil making.

നീരാട്ടം bathing, boating.

ആട്ടക്കാരൻ dancer, actor — N.pr. of a caste that play in temples. (17 in Taliparambu).

ആട്ടു āṭṭu VN. of ആടുക 1. Swinging ആട്ടുകട്ടിൽ ആടുക. 2. = ആട്ടം dance, play ആട്ടാല CC. 3. hooting രണ്ടാട്ടു കേൾക്കാം prov. അവനെ ആട്ടും പാട്ടും കൊടുത്തു പായിച്ചുകളഞ്ഞു drove him off by a sharp word. 4. hunting ആട്ടുനായ് dog for chase. ആട്ടുകേട്ട പന്നി prov.

act. V. **ആട്ടുക** (ആടുക) 1. To press oil ആട്ടുന്നവനെ നെയ്യാൻ ആക്കി prov. ആട്ടുകല്ല് a mill B. 2. to hunt ഒരു മൃഗത്തെ ആട്ടി VilvP. ആട്ടിക്കടിയൻ hunting name of jackal. 3. to hoot ആട്ടിക്കൊടുക്ക drive off with abuse or ഹുങ്കാരം, എന്നെ ആട്ടി പുറത്താക്കി TR. 4. to drive away പശുക്കളെ ആട്ടിത്തെളിക്ക, പോത്തും മൂരിയും ആട്ടിക്കൊണ്ടു പോയി TR. took our cattle.

ആഡംബരം āḍambaram S. (drum from ആടുക) 1. Pride, pomp, show. ദിഗംബരാഡംബരവേഷം Bhr. യൌവനാഡംബരം കൊണ്ടു ദൈവത്തെ ധിക്കരിച്ചു PT. 2. celebration, ഉണ്ടായ്തും സ്വയംവരാഡംബരം, സ്വയംവരാഡംബരസ്ഥാനത്തു Nal. — parade; retinue V1.

ആഢകം āḍhaγam S. A measure = 4 ഇടങ്ങാഴി, a Marakāl CS.

ആഢകി S. Cajanus indicus (= തുവര).

ആഢ്യൻ āḍhyaǹ S. (√ അർഹ്?) Opulent, rich, ബലാഢ്യൻ powerful.

ആഢ്യന്മാർ 1. the chiefs, f.i. in war.

2. title of a class of Brahmans, chiefly the അഷ്ടഗൃഹക്കാർ, leaders in the old aristocracy of Malabar. ആഢ്യൻ നമ്പൂതിരിക്ക മേൽശാന്തി.

ആണ āṇa 5. (Tdbh. ആജ്ഞ) 1. Command. നമ്മുടെ ആണയും ആജ്ഞയും ലംഘിച്ചു, കമ്പഞ്ഞി ആണ തിക്കരിച്ചു TR. 2. oath, adjuration. വിശ്വാസം വരുവാൻ ആണ സത്യവും ചെയ്തു തരാം TR. പൊളിയാണ perjury.

ആണയിടുക 1. to swear പള്ളിയെ പിടിച്ച്, അപ്പനെ പിടിച്ച് ആണയിടുക V1. also with Acc. ഗുരുവിനെ ആണയിട്ടാൻ swore by.

CV. ആണയിടുവിക്ക to put on oath.

2. to adjure, also cite, arrest. കമ്പഞ്ഞിക്ക് ആണയിട്ടു തടുത്തത് അവർ കൂട്ടാക്കാതെ TR. അവന്റെ മേൽ തിരുവാണയിട്ടു (formula: വീരകേരളൻ പുറത്താണ, പൊന്തമ്പുരാനാണ etc.) 3. by, f.i. കണ്ണാണ, ഗുരുവാണ, എന്നാണ നിന്നാണ നേരാങ്ങളേ TP. തന്നാണ ഞാൻ എന്റെ കണ്ണു രണ്ടാണ നൃപശന്മാക്കറിയിക്കയില്ല CC. നിങ്ങളാണ, ശിവൻ തൻ പാദത്താണ CG. രാമപാദാബ്ജങ്ങളാണ AR 2. — often shortened നിന്നാണെനിക്കില്ല (po.) I swear by thee, I have it not.

ആണം āṇam T. M. 1. Broth, soup. കോഴിയാണം; a dish of Maplas ആ. വെക്ക. — 2. (C. ആണി burst) ആ. കീറുക a field to burst by the heat of the sun = ചെടി എട്ടുത്തുപോക.

ആണത്വം āṇatwam (ആൺ q. v.) Manliness, also ആണത്തരം Mpl.

ആണി āṇi T. M. C. Te. (also S. from ആൺ) Peg, nail. ആ. മേടുക to strike it, തറെക്ക to drive in. തമരാണി, തിരിപ്പാണി, പിരിയാണി screw. വണ്ടിയാണി axlepin, കടയാണി nail with a head (opp. പാവാണി); also = എഴുത്താണി style.

2. what is like a nail or pin. പൊന്നാണി a sample to mark the മാററു Can S. ആണിച്ചാൽ irrigation channel V1. (ആണി also bed for 4 plantain trees) — കരുവിന്റെ ആണി (= കള്ളൻ) the last bit of matter in a boil, considered as its seed. — ആണി മെലൊക്ക comedones. — ആണിക്കണ്ണൻ a fish V2. — എല്ലിൻ ആണി head of bone.

3. the peg on which all depends, prime mover, ഇവൻ ഒർ ആണി എന്നറിക നൃററുവൎക്കു Bhr 8. (said of Karṇa)

ആണിപ്പൊന്ന് എല്ലാമെ നാണിച്ചുപോം തൻ കാന്തി കണ്ടാൽ CG. finest gold.

ആണിക്കരം the choicest of any thing V1.

ആണിവേർ taproot.

ആൺ āṇ 5. (ആണി, അണ്ണൻ?) Male. — old pl. ആങ്ങൾ (q. v.) brother. — mod. pl. ആണുങ്ങൾ f. i. ആണുങ്ങൾ ആകിൽ പുറപ്പെടുക AR 6. (calling out the foe) നീ ആണും പെണ്ണും അല്ലാതെ പോകം a nondescript (abuse).

Comp. ആണാടു ram.

ആണില്ലം house of bridegroom (of castes below Nāyers).

ആണില്ലക്കാർ bridegroom's relations.

ആങ്കിടാവ് boy, manly fellow.

ആങ്കുട്ടി, ആങ്കുട്ടി, ആൺപൈതൽ (song) male [child.

ആൺകുതിര horse, stallion.

ആണ്ണാടു 1. man's work. 2. male member V1.

ആൺപിറന്നവൻ = ആൺ man.

ആൺമത്തി etc.

ആണ്മരം male tree (so ആൺതെങ്ങ്, ന, ആൺപപ്പായം etc.)

ആണ്മുറി the lower half of a cocoanut

abstr. N. 1. ആണത്വം, manliness. അ ലിയ ആണത്തം ആക്കി TR. they much amiss. ആണത്തക്കാരൻ a her 2. ആണ്മ bravery. ആണ്മതിരണ്ട ന്മുഖൻ CG.

I. **ആണ്ട** āṇḍa So. ആണ്ടാൽ (prh. അ തെ) Young bamboo shoot കായലാണ പൊട്ടുക = മുള വരിക of any strong sh

II. **ആണ്ട** adj. part. of ആളുക.

ആണ്ടങ്ങ (fr. ആണ്ടു?) & **ആട്ടങ്ങ** (II Wild cucumber V2.

ആണ്ടി āṇḍi T. M. C. Religious men worshipper of Subramanya, a Paṇḍāra called പഴനിയാണ്ടി (a caste of Yōgis ആണ്ടിയാട്ടം a certain dance V1. — he ലമ്പാണ്ടികൾ. ആണ്ടിയൂട്ട് feasting Paṇḍ

ആണ്ടു āṇḍu T. M. (T. യാണ്ടു Te. ഏഡു) 1 prh. from ആഴുക comp. ആഴ്ച; ആ ജാനാം = 365¼ days. Can S. ആണ്ടുവ ണ്ടൊന്നിനാൽ (doc.) yearly. ആണ്ടുതിക ത്ത പുത്രൻ 1 year old, SiPu 2. ആണ്ടറുതി at the close of a year. Der. ആടു I. — 2. periods, a Jupiter cycle of 12 or 60 years ആണ്ടെക്കതിർ നന്ത്യാം ആണ്ടു (Jew.

ആതങ്കം āδangam S. (ആ III തങ്ക്) 1 grief; God is നിരാതങ്കൻ Bhr. അമ്പെ ആ. പൂണ്ടസിംഹം CG. 2. offence, hi കോഴികൾ ആ. പെയ്തു തുടങ്ങി CG. by c unexpectedly. ചാണക്യൻ ആ. ആയ് proved a curse to the innocent.

ആതഞ്ചനം S. What causes to coa whey (po.)

ആതതായി āδaδāyi S. (ആതതം draw Threatening one's life, felon (= വധാ ത്താവൻ).

ആതപം āδabam S. (√ തപ്) Sunshi ടിക്കൂട്ടം ആ. മൂടി പരന്ന നിരക്കവെ S

ത്രം Umbrella ഏകാതപത്രയാക്കുന്ന
bject to one's protection (=ഏക
[ണിക്കൂലി.
am S. (തര) Fare, freight=തോ
Duck (S. ആതി Turdus). 2. Tdbh.

ithyam S. (അതിഥി) Hospitality
ാലെ ഇവക്കു ചെയ്യണം KR. പ
ആ. ചെയ്യു ARs. ആതിത്ഥ്യ
ചരിച്ചു CG. — met. നല്ലവൻ നല്ല
KRs.

T. M. & തിരുവാതിര (S. ആ
Asterism, star in Gemini.

m S. (തുർ) 1. Diseased. 2. agitated
- സന്താപങ്ങളാൽ ആതുരപ്പെട്ടു കി
ളിക്ക SiPu 4. കണ്ടാതുരയായി CC.

ḷi (T. ആതാളി) Noise, buzz V1.

1. prob. Port. Anona squamosa
from America, in Hayti language
ച്ചക്ക, ആത്തക്ക Custardapple.

a S. (ആ + ദത്തം) Taken, obtained;
lv. ആത്തമോദം Mud. cheerfully
മണ്ടിനാർ CG. with all haste;
deprived of pride.

(=ആതുരം? T. ആത്തിരം Te.
ssity of engaging in a work V1.
V1. = ആസ്ഥാനം.

prh. അകത്തി or മലയാത്തി.

uya (=ആഴ്ത്തുക) പുഴയിൽ ഓമേ
TP. (=വിട്ടു)

āttōḷ (T. ആത്ത, ആത്താൾ mo-
ത്താൾ, — ലമ്മ, — ലന്മാർ Nambū-
xplained = അകത്തമ്മ, അകത്തെ
ദപിത്രാദന്മാർ MR. (in Chāva-

tmāvu S. (√ അൻ, G. ȧtmos,
erman) 1. Breath, life; soul,
ാത്മാവ് the universal, ജീവാത്മാ
dual spirit. ആത്മനികണ്ടു കണ്ടാ
മനാ AR 6. discover in the soul
soul the one Soul of the world.
ാവിനെ അറിയും prov. 2. heart,
breast ആത്മാവുകൊണ്ടു വരിച്ചു ഞാൻ Nal. ആത്മാവിൽകരം വെച്ചു, ആത്മാവിനെ തൊട്ടു സത്യം ചെയ്തു KU. 3. self, chiefly in comp.

hence: ആത്മകം (3) consisting in (=മയം) അന്നരസാദ്യങ്ങളാത്മകമാം ദേഹം KeiN 2. ആദിത്യരഥത്തിന്നു ചക്രമാകുന്നതു ഓരോ സംവത്സരാത്മകമായിരിപ്പതു. Bhg.

ആത്മജൻ (3) son, ആത്മജ daughter.

ആത്മജ്ഞാനം, — ബോധം (1) metaphysical intuition.

ആത്മപ്രശംസ (3) boasting ആ. മരണാൽ പരം Bhr 1. worse than death.

ആത്മരക്ഷ (3) preserving oneself, ആ. ചെയ്തു കൊണ്ടമർ ചെയ്കിൻ KR 5.

ആത്മവിത്ത്, ആത്മജ്ഞൻ (1) knowing the universal soul.

ആത്മഹത്യ (3) suicide, vu. ആ'ഹത്തി.

ആത്മാൎത്ഥം (3) for one's own sake.

?ആത്മികയായീടുന്ന പത്നി VCh. my own wife.

ആത്മീയം own (po.)

ആത്മ്യം personal ആത്മ്യശുദ്ധ്യാ Si Pu 3.

ആത്മോപദേശം metaphysics, explanation of ആത്മാ, അനാത്മാ & പരാത്മാ, the 3 constituents of existence (phil.)

ആദരം ādaram S. & **ആദരവ്** T. C. Te. 1. Respect, regard for. മല്ലാരിക്കാദരമില്ല SG. no favor. ആദരവോടെ CC. honorably. ആദരവിൽ പൃച്ഛകൾക്ക നല്കി CG. kindly. ആദരവാൽ Anj. duly. 2. support, comfort എനിക്ക് ഒർ ആദരവില്ല=no protection. ആതരവതികം വന്നില്ല RC. no consolation, (confounded with ആധാരം).

denV. ആദരിക്ക 1. to regard, ചൊന്നത് ആദരിയാതെ AR. not minding (=അനാദൃത്യ); ദുന്നിമിത്തങ്ങളെ ആദരിയാതെ UR. ആദരിച്ചിരുത്തി honorably. 2. to support, console. എളിയവരെ ആ. Arb. ആദരിച്ചീടിനവാത്തൊതി രോദനം പോക്കിനാൾ CG. comforted the child.

Part. ആദൃതം honored ആദൃതരായുള്ളോരാരണർ CG.

ആദൎശം ādarśam S. Looking-glass.

ആദാനം ādānam S. (√ദാ) Taking to oneself. ആ. ചെയ്ക to receive. രാമനാൽ ജലധിയോട് ആ. ചെയ്യപ്പെട്ട ഭൂമി BrhmP. received from the sea.

ആദായം S. gain. ആദായപ്പെടുക to be advanced. അതുകൊണ്ട് ഒർ ആദായവും നഷ്ടവും ഇല്ല MR.

ആദായ നികിതി income tax.

ആദി S. 1. beginning, first — നമ്മുടെ കാരണോന്മാർ നാൾ ആദിയായിട്ടു കൊള്ളക്കൊടുക്കകൾ TR. the transactions of this dynasty since the days of my ancestors. ആദിയായിട്ടു മാററി TR. changed again. ആദികെട്ടുവിൽ from beginning to end. 2. in comp. et cetera f.i. ഇത്യാദി, മലമൂത്രാദികൾ (=മുതലായ, തുടങ്ങിയുള്ള).

hence: ആദികാരണം original cause.

ആദികാവ്യം first poem in schools (Rāmāyaṇam).

ആദിദേവൻ original God.

ആദിഭൂതൻ the first ശില്പാദികൾക്കാദി ഭൂതൻ അപ്പുരം തീൎത്താൻ KR 5.

ആദിരാജാവ് 1. first king. 2. the Māpiḷḷa ruler of Caṇṇanūr കണ്ണൂരിൽ രാജാ ബീബീ TR.

ആദിയേ again (=ആദിയായിട്ടു) ആ. രണ്ടാമതു കോല്ക്കാരനെ അയച്ചു, ആ. പൈമാശി നോക്കിച്ചു TR.

ആദിവാചകം introduction (of a book) V1.

ആദിശേഷൻ the serpent Ananta.

ആദ്യന്തം 1. beginning & end. Vishṇu ആദ്യന്തവസ്തുവാസ്ത്രിമങ്ങി KR. God is ആദ്യന്തരഹിതൻ, the Vēdas are called ആദ്യന്തശൂന്യങ്ങൾ CG. 2. from first to last കാരണം ചൊല്ലിനാൻ ആ. KR. മണക്കുമ്പോൾ അംഗം കളിക്കും ആ. KR. from head to foot.

ആദ്യം first. — adv. at first, at once; as at first, again (=ആദിയേ) ആദ്യമേ കല്പിച്ചു MR.

ആദ്യവസാനം = ആദ്യന്തം f.i. വിസ്താരത്തിൽ ആദ്ദക്കി ആ. നടന്നിട്ടില്ല MR.

ആദിത്യൻ ādityan S. (അദിതി) 1. Son of Aditi (7 or 12). 2. Sun. ആ. ഉദിച്ചുയരുന്നതുപോലെ AR 1. ആദിച്ചതേവൻ RC. The
ence of the sun is computed at
Yōǰana, Bhg. ആദിത്യഹൃദയം a man
ആദിത്യങ്കണ്ണിൽ നീർമഴക്കി TP. (a
in drawing water).

ആദേശം ādēšam S. (√ദിശ്) 1. C
mand. — 2. substitute (gram.)
denV. ആദേശിക്ക V1. to comman

ആദ്യം ādyam S. see ആദി.

ആദ്രവിക്ക ādravikka S. (ദ്രു) Haste
assault = ആപാതം V1.

ആധാനം ādhānam S. (ധാ) Placin
ആ. ധരിച്ചിരിക്ക V1.

ആധാരം ādhāram S. (ധർ) 1. Sup
base ആ. പിടിക്ക V1. to take refuge.
ആ. ഇല്ല TR. the country is too
ബോധിപ്പിപ്പാൻ ആധാരം ഇല്ല TR
not the means to pay. 2. the 6 o
regions of the human body, "locati
വായു (=നില) ആ. ആറിന്റെയുടെ
ജീവൻ Anj. 3. M. document, b
(also ആധാരിക, പ്രമാണം, കണ
ന്റെ തെളിവ് ആധാരരൂപേണ ആ
I prove my case altogether by d
കീഴാധാരം, അടിയാധാരം document
transfer of property.

ആധി ādhi S. (ധ്യാ) 1. Care, anxiet
നാട്ടാധിയായി homesick. ആധിയും
mental & bodily sufferings. 2. p
ആധിതൻ suffering mentally.

ആധിക്യം ādhikyam S. (അധികം)
dance; pre-eminence, authority, po
യിൽ അ'വും അടക്കവും നിങ്ങൾക
ട്ടേ, കൎമ്മങ്ങൾക്ക് ആ. ശേഷിച്ചവൎക്ക
have the right to rule, they to sac

ആധിപത്യം ādhibatyam S. (അ
Sovereignty, supreme authority
ത്യം കൊടുക്കുന്നു Nal. (to heroes).

ആധീനം ādhīnam = അധീനം f.i.
ല്ലാന്റെ ആധീനമായ്പോയി, നമ്മു
ധീനത്തിൽനിന്നിട്ടു നാം TR. I as su

ādhmānam S. (ധ്മാ) Flatulence.
āna C. Tu. M. (T. യാന, Te. ഏനു
ഗു = ഏന്തു to support) Elephant ആ
ൽ കരേറി, — കഴുത്തേറി AR. ആന
, നമസ്കരിപ്പിക്ക (in temples). നാ
elephant (opp. കാട്ടാന) തോക്ക വലി
ആന TR. Often in prov. ആനെക്ക
ട്ടേണ്ട etc.
ടി, — ഗുണ്ടി C. M. Ānagundi, residence
na Rāyer KU.
children's play (ഏന്മുളേകറി നി
കളിപ്പതിന്നു CG.)
ച്ചൂവ medic. plant, so also
ഒരുത്തുവട്ടി a Hedysarum etc.
ൻ elephant-keeper ആനയുടെ പു
ആ. ഇരിക്കേമ്പോൾ prov. ആനക്കാർ

ൾ an instrument in making roads.
ഗം elephantiasis.
pit to catch elephants.
ട്ടിൽ elephant's house.
മ്പു tusk, ivory.
പ്പു elephant's trappings.
ൽ a measure of 4 kōl = 1 ദണ്ഡു.
ം വെച്ച നടക്ക stately walk.
ടിയൻ diseased with a scab (ആന
, ഗജചർമ്മം).
ലയോളം വെണ്ണ തരാം (song) as much
elephant's head.
മവും കതിരപ്പാച്ചലും ശരി prov.
, — പ്പടക്കൂടം elephant's pen, also ആ
ടി, — ശാല.
training an elephant — ആനപ്പാ
= ആനക്കാരൻ.
ണ്ടി elephant's dung.
N. pr. of the jungle behind Pālakāḍu.
ം വെക്ക TP. one of the 18 ആയുധാ
ം.
ൾ മണ്ണുനീർ the privilege of employing
phant to convey earth, water (Syr.

വൾ, So. ആനച്ചുവടി (S. ഹസ്തിപാ
lephantopus scaber (med.)

ആനയടിവെച്ചതു the 5th stage of growth in a cocoanut palm, the stump 4 inches overground of the size of an elephant's foot ആനയടി വിരിഞ്ഞു, ആനടിത്തൈകൾ MR.

ആനയിത്തത്തി, — വിഴു, — മുൾ (Rh.) different plants.

ആനറായപ്പക്ഷി (= റാഞ്ചൻ) fabulous bird, an elephant-lifter. [Rh.

ആനവണങ്ങി or — വണക്കി Casearia ovata

II. **ആന** aM. T. = ആയിന, ആയ f. i. അവസ്ഥ യാനതു തിരുവുള്ളത്തേറി KU.

ആനകം **ānaγam** S. Drum. ആനകദുന്ദുഭി സുത CG. Cṛshṇa, son of Vasudēva.

ആനനം **ānanam** S. (√ അൻ) Mouth. ആനനശ്രൂരത martial mien.

ആനന്ദം **ānandam** S. (√ നന്ദ) Joy, delight. There are 8 joys വിഷയാ —, ബ്രഹ്മാ —, വാസനാ —, ആത്മാ —, മുഖ്യാ —, നിജാ —, അദ്വൈതാ —, ജ്ഞാനാനന്ദം Kei N 2. (phil.)

ആനന്ദബല്ഗലം VCh. = ഉപസ്ഥം.

ആനന്ദബാഷ്പം tears of joy.

ആനന്ദനം friendly reception V1.

den V. ആനന്ദിക്ക to rejoice. വെള്ളം (തൊട്ട്) ആ. a Nāyer custom, sprinkling every morning 7 times the water of their tank into the face. [bow.

ആനമനം **ānamanam** S. (നമ) Reverence,

ആനയനം **ānayanam** S. (നീ) Bringing. ആസനം ആ. ചെയ്തു Sk. brought, took.

den V. ആനയിക്ക 1. = വരുത്തുക (part. ആനീതം) f. i. വസ്ത്രം ആനയിച്ചീടുക Nal 2. to solve, find. ത്രൈരാശികാനീതം Gan. found by the rule of three.

ആനായം S. Net വാപിയിൽ ആ. എല്ലാം നിരത്തിനാർ PT.

ആനായൻ **ānāyaǹ** (ആ II. ആൻ I.) Cowherd ആനായമാതർ, — പ്പിള്ളർ, — ച്ചേരി CG.

ആനായ് young cow, ആനാവുക്കുററൻ calf V1. 2.

ആനായത്തീട്ടു KU. The document by which Brahmans appointed kings for a period of 12 years each. (derived from ആനായർ,

since the ഏറാടിമാർ, or cowherds are regarded as the ancestors of the Kol̤ikōḍu dynasty).

ആനാഹം ānāham S. (നഹ) Constipation (med.)

ആനി=ആയിനി in N.pr. പൊന്നാനി, പന്തലാനി etc.

ആനുകൂല്യം ānuγūlyam S. (അനുകൂലം) Favour ദൈവാനുകൂല്യം നമുക്കില്ല, രാജാവ് ജഗത്തിങ്കൽ ഏകാനുകൂല്യം നടത്തുന്നു Nal. rules impartially.

ആനുലോമ്യം ānulōmyam S. Natural order (opp. പ്രാതിലോമ്യം unequal marriages, etc.)

ആനൂപം ānūbam S. (അനൂപം) Marshy climate.

I. **ആൻ ān** T. So M.= ആ Ox or cow, hence ആനാവു young cow.

II. **ആൻ** T. M.= ആയിൻ Conditional of ആക q.v.

ആന്ത ānδa (T. owl) A poisonous or unlucky animal മറുമരുന്നില്ലാത്ത ആന്തയും prov. (B.= chameleon V1.= ആമ).

ആന്തം ānδam So M. Spike to preserve fruit-trees from thieves.

ആന്തരം ānδaram S. (അന്തഃ) Internal. ഇ പ്രകാരം ആന്തരമായിട്ടുള്ള കാര്യം ഗ്രഹിപ്പിച്ചു TR. the secret of the case. ആ. ഇല്ലാത്തവൻ superficial mind. ആ. ഉണ്ടു has courage, determination, resources.

ആന്തുറ, ആന്തൂർ ānδura N.pr. Fief under Calicut, from which are derived the ആന്തുറ നായന്മാർ potters also ആന്ത്യൻ KU. കലം ഉണ്ടാക്കുന്ന ആന്തിയന്മാർ TR.

ആന്തുക Fire to burn & rise (= ആളുക) V1.

ആന്ത്രം āntram S. (അന്തരം G. 'enteron) 1. Entrails ആന്ത്രനോവു, — കൊഴുപ്പു, — വായു. 2. M.= ആന്ത്രവൃദ്ധി, ആന്ത്രവീക്കം a rupture, ആന്തിറാവിർത്തിക്ക നന്നു a med.

ആന്ദോളിക ānďōḷiγa S. (അന്ദോള) Swinging cot, litter = തൊട്ടിൽ.

ആന്ധ്യം āndhyam S. (അന്ധ) Blindness.

ആന്ധ്രം āndhram S. Telugu (Andhræ gens, Plin.)

ആന്യം ānyam T. M. (Tdbh. ആഹ്നികം) A
day's work, day's hire or wages ഉ
ആനിയം തരിക (vu.)

ആന്യ ഊട്ടു daily meals given to l
at the Mal. temples.

ആപഗ ābaga S. (ആപഃ ocean o
River. [

ആപണം ābaṇam S. (പണ്) Ma

ആപതനം ābaδanam S. (പത്) F
denV. പാപം ആപതിക്കും CC.

ആപത്ത്, ആപത്തി ābattu
Mishap, ruin, danger. ആപത്തുകാല
ബന്ധു prov. ആപത്തു വരും കാലം
ഭവിച്ചിട്ടു KR. ആപല്ക്കാലത്തു ഉഗ്ര
ക്ക KU.

ആപന്നം (part.) afflicted, affected l

ആപാദചൂഡം S. (ആ III) From h
ആ. അണിഞ്ഞു ആഭരണങ്ങൾ CC.
ആപാദമസ്തകം നോക്കും Nid. idem

ആപാദിക്ക ābādikka S. (പദ) To
ക്കും പഴക്കവും ആപാദിച്ചു CG.

ആപീനം ābīnam S. (പ്യാ) Udde
ന്നൽ po.

ആപ്തം āptam S. (ആപ) part. Re
tained, attached, trustworthy. ആപ്
doubted declaration, as of Gods,
speech. ആപ്തമന്ത്രി confident. തനി
പ്തന്മാർ VCh. ഇവിടെ ആപ്തമായിട്ട
മെ അയക്ക TR. നമ്മൾക്കു വളരെ
(= വിശ്വസ്തൻ). — സമീപം ആപ്
came nigh.

ആപ്തി S. 1. acquisition. അഭീഷ്ടാപ്ത
to gain my wish. നാകലോകാപ്
ത്യും ഇല്ലേല്ലുമേ CG. what do I
going to heaven. 2. trust V1.

ആപ്പ āppa Spoon, ladle V1. (T.

ആപ്പു āppu T. M. C. 1. Wedge,
stops a crevice. ആപ്പും തട്ടി കവാട
(po.) bolted the door. ആപ്പും ചീ
vu. — (hence മേലാപ്പു, മാറാപ്പു) 2. w
also ആപ്പും V1.

ആപ്പൻ N. pr. of men.

am S. (അപ്പ്) Watery, പിത്തവും
ും ശ്ലേഷ്മവും സോമം വസ ആപ്യ
VCh. — all drinkables, which di-
uce മൂത്രം. രക്തം, പ്രാണൻ (med.)

plavam S. (പ്ലു) Bathing.

Officer ആസ്പദം ശിപ്പായ്യാന്ത്രം TR.
office.

അപ്പീൽ MR. E. Appeal

ābaddham S. (ബന്ധ) Bound to,
tie of yoke; ആബദ്ധമോദനായി CG.

ābādha S. (ബാധ) Segment of a
ase. Gan.

ābdiyam S. (അബ്ദം) Yearly —
a ceremony ആ. കഴിപ്പാൻ TR.
).

S. (ഭാ) Light, brightness. ആഭ ക
ൾ Mud. മന്ദഹാസാഭ Nal.

ābharaṇam S. (ഭർ) Decoration,
മെയ്യാഭരണം, നവ നല്ലാഭരണങ്ങൾ
lly they were forbidden in Kērala;
ommon are now: തോൾവള bracelet,
t-ring. നെറ്റിപ്പട്ടം frontlet, ശിഖാ
in, കാതില or കുണ്ഡലം or കണക്ക
ക്കുത്തി nose-ring, മാല necklace, ഊ
r-ring, തള ankle-ring.

ം **ābhāṣaṇam** S. (ഭാഷ) Address-
ാഹരം ആഭാഷേ CC. told his

ābhāsam S. (√ ഭാസ splendour,
appearance). M. Low, vulgar സം
യുടെ ആഭാസം Arb. corruption
) ആ. ആയ പുര MR. mean building.
ൾ ആഭാസന്മാർ MR. കലഹിനനാ
ാസൻ എതിർക്കാമോ Bhr. ആഭാസ
ൾ ജനിച്ച KR. — In phil. the indi-
is ആഭാസജീവൻ.

ābhijāram S. (അഭി) Enchant-
ery (= മാരണമായുള്ളൊരാഭിചാരം
CG.) looking for omens to accom-
ister act. ആഭിചാരാദികൾ നന്നാ
ം ദിവസം കഴിപ്പാനായി Mud.
കാരൻ sorcerer.

ആഭിജാത്യം Noble birth Bhr. തൊപ്പിയിട്ടാൽ ജാതിക്ക് ആ. വന്നു, പന്നിയൂർ കൂറ്റിലെ ബ്രാഹ്മണർക്കു ആഭിജാത്യക്കുറവു വന്നു Anach.

ആഭിമുഖ്യം i. q. Simple ആ. ഭാവിച്ച Nal. faced her. ഭാവിച്ചീടുന്നതവരോട് ആ. പോലും Bhr. ആ'ത്തോടു കൂടവേ സമ്മാനിക്കു Mud. in presence.

ആഭീരൻ ābhīraṅ 1. An ābhīra, people near the Sindhu (= Ophir). 2. cowherd ആഭീരമണ്ഡലം എല്ലാം ഒട്ടുങ്ങി AR.

? **ആഭോജനം ābhōjanam** S. (ഭുജ) Water drunk by Brahmans out of their hands V1.

ആമ āma T. M. C. (Tu. ഏമെ) Turtle of 3 kinds നാട്ടാമ (either കരയാമ, കാരാമ or വെള്ളാമ, the latter in fresh water.) കാട്ടാമ, കടലാമ. [മയോട്ടം med.)

ആമത്തോടു tortoise shell (ആനപ്പല്ലും ആമ
ആമമുട്ടപോലെ (prov.) very soft.
ആമപറപ്പിക്ക to fly a kite.
ആമപ്പലക KU. seat of Brahmans, made of ചമത wood, in shape of a turtle (കൂർമ്മപീഠം).
ആമസ്സഞ്ചി bag for betelnut, etc.

ആമം āmam S. 1. (G. 'ōmos) Raw, undressed, undigested. ആമാശയം stomach (opp. പക്വാശയം). 2. sickness, chiefly slimy stools. ആമജ്വരം diarrhœa with fever. 3. M. stocks for hands & feet തട്ടുമ്മു കൊണ്ടുപോയി ആമത്തിൽ ഇട്ടു TR. (= തോളം).

ആമണക്കു āmaṇakku T. M. (& ആവ — Te. ആമുഡം, C. അവുഡ്ലു S. ആമണ്ഡം) Castor oil plant ആമണക്കില, — ക്കിൻവേർ a med. [വെളുത്ത ആ.)

Kinds: ചിററാ — Ricinus communis (the best
പെരിയ ആ. Ric. inermis.
ചെവ്വാ — or പാണ്ടി ആ. Ric. africanus Rh.
ചുവന്ന ആ. (whence lampoil).
മലയാ — Ric. Tanarus.
കടലാ, — കണ്ടലാ, — കാട്ടാ Jatropha Curcas.
കൊടിയാ — Tragia camelia.

ആമന്ത്രണം āmantraṇam S. (മന്ത്ര) Call, inviting ആ. ചെയ്തു തേരിൽ കരേറി Nal. bid farewell (with an invitation).

denV. to invite, summon അവനോട് ആമന്ത്രിച്ചു ജരായൌവനവിനിമയം Bhr. advised him to exchange.

ആമന്ദം āmand'am S. (മന്ദം) Slowly (ളു) ആ. പോന്നിങ്ങു വന്നു CG. by & by she became a woman.

ആമയം āmayam S. (ആമ 2.) Sickness, hurt.

ആമലകം āmalaɣam S. 1. Phyllanthus emblica, നെല്ലി. 2. N. pr. a temple തിരുനെല്ലി Sab. ജയം കരതലാമലകമായ്വരും Mud. as easily held as a നെല്ലിക്ക in the hand.

ആമാട āmāḍa (also ആമാട) — Venetian or Moorish Zechin = വില്ലുകാശു V1. ഇല്ലാത്തവൎക്ക് ആമാടയും പൊന്നു prov.

ആമി āmi No M. (= കടെശ Rh.) A light timber tree, used for making yokes, the coals serve for gunpowder (= ഉതി Odina?)

ആമിഷം āmišam S. (ആമം) Flesh PT. ആമിഷാശി flesheater.

ആമീൻ Ar. **āmīn**, Native police officer MR.

ആമീൽ Ar. **āmīl**, Collector അമാനി ആമീൽ. TR.

ആമൂലാഗ്രം āmūlāgram S. (ആ III.) From top to bottom V1.

ആമോദം āmōd'am S. (മുദ) 1. Joy. ആമോദിച്ച് CG. cheerfully. 2. fragrancy മീനായവററ വന്നാമോദം ചെയ്തു നീ താനല്ലോ CG. smelled them out?

ആം ām 1. = ആകം (see ആകുക) It will be, also in S. interj. of agreeing. ആം എന്നുള്ളവർ GnP. those who can. 2. interj. of grief V1.

ആമ്നായം āmnāyam S. (മ്നാ) Tradition, holy scripture, po.

ആമ്പൽ āmbal T. M. (ആം T. wetness) A water-lily, which opens after sunset ആ. വിരിഞ്ഞുതായി CG. ആമ്പൽ കിഴങ്ങ്, med. ആമ്പലിന്റെ അരി GP. എൻ ചിത്തമായുള്ളൊരാമ്പൽ CG. my mind seeks the moonlight of thy smiles. Chiefly:

രക്താമ്പൽ Nymphea Lotos.

വെള്ളാ — Nymph. alba.

ചിററാ — Nymph. stellata.

ചെറുചിററാ — Menyanthes cristata.

നെയ്തൽ — Men. Indica.

ഒട്ടല — Damasonium Indicum.

ആമ്രം āmram S. Mango tree, മാവ്

ആമ്ലം āmlam S. (അമ്ല) Tamarind t

I. **ആയം āyam** S. (ആ + ഇ) Inco

ആയവും വ്യയവും receipts & expe

വെയങ്ങൾ നോക്ക vu. — ആയ

മി പോലെ CG. revenues.

ആയക്കെട്ടു T. Tu. C. M. Settlement register of assessment W.

II. **ആയം** M. 1. Either the prec. in ഭവിച്ചായം, f. i. ഇനിപ്പുറം എങ്ങനെ എന്നറിഞ്ഞില്ല PT. how things will g (or from ആയി, ആയ്ക √ ആഴ്ക). നാരായം, കാലായം q. v. 2. light വരുത്തുക alleviate, ആ. കൊടുക്ക ma V1. 2. (B. slackness, comp. അഴ).

ആയതം āyaδam S. (യമ) Stretche നീണ്ട. ആയതമായ തോണി AR. ആ യാൽ Bhr. ആയത ചതുരശ്രം Gan. ol ആയതി 1. length = ആയാമം. 2. fut യതിക്കുമെൻ VCh. looking to futu

ആയത്തം āyattam S. (യൽ) Depen ctable = ആധീനം; ആയത്തപ്പെടുക to (In So. ആസ്ഥപ്പാടു = ഒരുമ്പാടു V1.). described as സ്വായത്തസിദ്ധികൾ or യത്തസിദ്ധികൾ Mud. acting on t conviction or on that of a minister.

ആയൻ āyaǹ T. M. (ആ 2.) Cowherd f. ആയി or ആച്ചി. — ആയകുലത്തിര CC. ആയന്മാൎക്കു നാഥൻ CG. — ആയർ chief of cowherds CC. 2. Cṛshna Bh ആയമ്പാടി, ഐമ്പാടി, അമ്പാടി 1. village of herdsmen. 2. N. pr. of palace, ആയമ്പാടി കോവിലകത്തു KU. chief lady in his establish എറാടി).

ആയസം āyasam S. (അയഃ) Of iron ആയസരൂപം Bhr. iron frame.

ആയാതം āyāδam S. (യാ) Happene തം f. i. ആയാതമോശസമൃദ്ധി Nal.

ആയാസം **āyāsam** S. (യസ) 1. Exertion. ആയാസം ഒന്നും ഉടങ്ങാതിരിപ്പിൻ CG. CC. over-work. 2. fatigue, trouble. ശമനായാസശമം വരുത്തി CC. refreshed themselves. ആയാസം പോക്കി CG. (= ആലസ്യം) — ആ. ആയൊരു തീയിലേ പായിച്ചു പെയായി പോകമാറാക്കൊല്ലായേ CG. don't drive her into despair & madness. 3. (compare ആയം II, 2.) nimbleness, അഭ്യാസത്താൽ ആയാസം വരുത്തി by fencing obtained full power of limbs; — opportunity, പാങ്ങു.

ആയിനി T.M. **āyini** (T. ആഷിനി core of tree) = ആഞ്ഞിലി Artocarpus pubescens or hirsuta, a strong timber, കാട്ടുപിലാവ്.

പുളിയായിനി Webera corymbosa (its fruit കാട്ടുചക്ക.)

ആയിനിപ്പാട് 1. a mode of dunning, (prb. by sitting on a plank of Artocarpus wood, or from ആന്ന്യം?) ആയിനി വിളമ്പുക to pay the expense of it. 2. meal given to bridegroom by bride's mother on marriage day (= പാദച്ചോറു No.)

ആയിരം **āyiram** T.M. (C. സാവിരം S. സഹസ്രം) 1000. ആയിരം തേങ്ങകൊണ്ടു ഗണപതി ഹോമം — ആയിരത്തൊന്നു നൽനമസ്കാരം S. G. ആയിരത്തെട്ടു കലശങ്ങൾ AR. for coronation. പാറൂർ പള്ളികാരിയാരും ആയിരവും കണ്ടു കാൎയ്യം TR. letter to the chief men about P.

ആയിരക്കണ്ണി a dangerous ulcer.

ആയിരക്കണ്ണൻ thousand eyed.

ആയിരക്കാൽ മണ്ഡപം hall of 1000 pillars, as at Kumbhakōṇam.

ആയിരനാവനും ആവതല്ലോതുവാൻ CG. thousand tongued.

ആയിരപ്പന്തം candlestick with 1000 lights V1.

ആയിരമ്പുത്തി prov. thousand witted.

ആയിരോർ Lord over 1000 Nāyer, അള്ളടത്തു ആ. KU. also ആയിരത്തഞ്ഞൂറു നായർ 1500.

ആയിലിയം **āyiliyam** (Tdbh. ആശ്ലേഷം) The 9th asterism, forefeet of Leo, auspicious for Nāga worship.

ആയില്ലിയം a med.

ആയുധം **āyudham** S. (യുധ) 1. Weapon, arms (ഖഡ്ഗശൂലേഷു ചാപപ്രാസതോമരമുല്ഗരയഷ്ടിശക്തിച്ചുരികാദികൾ AR 6.) ആയുധം എടുക്കുന്നവർ TR. the adult males. ബ്രാഹ്മണരെ കണ്ടാൽ ആ. വഴങ്ങേണം KU. present arms. ആയുധത്താണ Kum K. by my bow! 2. tool ആ. എടുക്കൽ installation by a sword conferred on each successive head of a family (also ഉണക.)

ആയുധക്കത്തി Nāyer's war-knife കൈക്ക് ആ. കൊണ്ടു മുറിഞ്ഞു TR. (ഏറാട്ടുരക്കത്തി mod. മാപ്പിള്ളക്കത്തി.)

ആയുധക്കാരൻ sword-bearer, soldier.

ആയുധക്കോപ്പു armour, preparation for fight ആ'പ്പോടെ പോക TP.

ആയുധപാണി 1. fighting man. 2. title of the 36000 armed Brahmans, who performed Cshatria duty in Kēraḷa KU.

ആയുധപൂജ (= നവരാത്രി) feast in honour of the tools, which procure one's livelihood സരസ്വതിപൂജയും ആയുധം വെച്ച പൂജയും (8th Kanni) TR.

ആയുധശാല arsenal.

ആയുധാഭ്യാസം fencing exercise, taught by Paṇikkar (see കറുപ്പു). Of 18 kinds (പ്രവിള്ള പഠിക്ക TP.) viz. 1. ഓതിരം 2. കടകം 3. ചട്ടുലം 4. മണ്ഡലം 5. വൃത്തചക്രം 6. സൂകങ്കാളം 7. വിജയം 8. വിശ്വമോഹനം 9. തിയ്യന്മണ്ഡലം (അന്യോന്യം) 10. ഗജയാഘടശാഹരം 11. ശത്രുഞ്ജയം 12. സൌഭദ്രം 13. പടലം 14. പുരാജയം 15. കായവൃദ്ധി 16. ശിലാഖണ്ഡം 17. ഗദാശാസ്ത്രം 18. അനുത്തമം. Popular names are ആനമുകം വെച്ചും ചന്തം വെച്ചും കതിരമുകം വെച്ചും ക്രന്തൽ വെച്ചും etc. TP.

ആയുസ്സ് **āyussu** S. (ആയു, √ അന്, G. aiōn) 1. Life, long life നിങ്ങളെ ആയുസ്സോടു കൂടെ പോണം. TR. I shall let you escape with your lives. ആയുസ്സില്ലാത്തവരല്ലോ മരിച്ചു, ആയുസ്സുററവർ ജീവിപ്പില്ല Bhr. ആ. രണേകളയുന്ന ഭടന്മാർ KR. ആ. എടുക്ക, നീക്കിക്കളക TR. to execute one. ആയുസ്സിന്നു ബലം ഉണ്ടാം, ആയിത്തിന്നു നന്നു a med. 2. lifetime.

ആ. വൎദ്ധിക്ക to live long, ആയുസ്സിന്നു കേടു prov. ആ. ഖണ്ഡിക്ക to terminate one's life. V1. നിൻ അൎദ്ധായുസ്സു കൊടുത്താൽ Bhr. half thy destined lifetime ആ. എത്താത്തവൻ കത്തിചീച്ചാലും ചാക ഇല്ല. vu.

ആയുരന്തം death. ആ'ത്തിൽ സ്വൎഗ്ഗം പ്രാപിച്ചു KR. ആ'ത്തോളം Nal 4.

ആയുൎബ്ബലം strong constitution.

ആയുൎഭാവം (= അഷ്ടമഭാവം.)

ആയുൎവ്വൎദ്ധനം lengthening the life (f.i. medicine).

ആയുൎവ്വിനാശകാലം death (ആ. ആഗതം AR.)

ആയുൎവ്വേദം medical science.

ആയുശ്ശേഷം rest of lifetime അവന്നു അല്പം ആ. ഉണ്ടാകയാൽ PT.

ആയുഷ്ടോമം celebration of life, a sacrifice KR.

ആയുഷ്മാൻ (f. ഷ്മതി) long lived — ആയുഷ്മാനാക Bhr. a blessing.

ആയോധനം āyōdhanam S. (യുധ) Battle. ആ'ത്തിന്നു കോപ്പിട്ടു Bhr. prepared to fight.

ആയ്ക, ഞ്ഞു āyγa T. M. C. 1. To select, cull (hence ആരായ്ക) gather, array വിറകു ആഞ്ഞുവെക്ക heap up, കയിറു, നൂൽ ആ. coil up. കറുക ആഞ്ഞുവെക്ക put grass halms of equal length for a rite. 2. = അഞ്ചുക, to bend as for an exertion V1. പരിഘം ആഞ്ഞു AR 6. swung. തേർ ആഞ്ഞു പിടിച്ചു ഗദകൊണ്ടടിച്ചു Bhr. pulled up. പാടവം ഉടയവർ തമ്മിൽ നേരെ ആഞ്ഞടനറെഞ്ഞു RC. ഘടത്തിൽ ഒന്നാഞ്ഞടിച്ചാൻ PT. lifting up the arm. കപിമന്നൻ ആഞ്ഞു പാഞ്ഞു RC. fled eagerly.

a. v. ആയ്ക്ക to swing (2) വില്ലായിച്ചു തിരുമുടിയിൽ ഓങ്ങി അടിക്കും VeY.

ആരം āram 1. S. (Erz Ge.) Brass, also ആരകൂടം — ആര S. an awl. — ആരൻ S. Mars, G. árēs. 2. Tdbh. ഹാരം string of pearls; മാറത്തു ചേരുന്നൊരാരം CG. വളയാരമോതിരം Pay.

ആരടം āraḍam NoM. = താവാട്ടു (prh. ആരിടം from അരു; or = ആരൂഢം.)

ആരട്ടം āraṭṭam S. N.pr. of a part of the Panjāb, famous for horses.

ആരണൻ āraṇan (T. ആരണം Vēdam, prob. from S. അരണൻ stranger) Brahman, perhaps the name, by which they called themselves when entering the peninsula. ആരണർ കണ്ഠത്തിൽ അഗ്നികൾ CG. ആരണർ കോനായ നാരദൻ, ആരണാധീശനാം വാല്മീകി E.M. also hon. plur. ആരണവൎക്കും അനുഗ്രഹം നല്കി CC.

ആരമാ āramā A Venetian, = 5 Rupees V1.

? **ആരമ്പം ārambam** No. = ഓമന. (ആർ III.)

ആരമ്പമായി വളൎക്കുക, പോററുക fondly.

ആരമ്പക്കളി or ആരമ്പം കളിക്ക children to coax parents.

ആച്ചിമാർ പോററിയോർ ആരമ്പപ്പൈതൽ നീ (song) = ആദരാമൽ. ആരമ്പക്കുട്ടി etc. darling

ആരംഭം ārambham S. (രഭ) Undertaking, beginning.

den V. ആരംഭിക്ക = തുടങ്ങുക, with Acc. പട ആരംഭിച്ചു വിളിച്ചു, ആരംഭിച്ച കൎമ്മങ്ങൾ TR. വ്യവഹാരം ആ. MR. with Dat. പ്രവൃത്തിക്കു ആ. MR. took up the work.

part. ആരബ്ധം begun, വിദ്യാഭ്യാസങ്ങളാൽ ആരബ്ധമായുള്ള ഗദ്യപദ്യങ്ങൾ Nal.

ആരഭ്യം to be taken in hand ആരഭ്യമായൊരു ബാണഗ്രഹം CG.

ആരംഭണ alacrity V1.

ആരംഭി diligent; clever workman V1.

ആരൽ āral T. M. (T. also fire) 1. An eel (So M. ആരോൻ) Clitoria ternatea. 2. (T. ആര) Marsilea quadrifolia = നീരാരൽ; പുളിയാരൽ Oxalis (in GP. നീരാറൽ, പുളിയാറൽ).

ആരവം āravam ആരാവം S. (രു) Cry, noise യുദ്ധാരവം etc.

ആരവാരം T. M. Tu. clamorous multitude, (C. ആരാവാരം retinue, train, prh. from ആരുക) feastly pomp ആരവാരങ്ങളും സിംഹനാദങ്ങളും Nal. വീരർ പോരിടെ ആ. മിടെച്ചു RC. warcry.

ആരവാർ see ആരുക.

ആരാട്ടുക, ആരാടിക്ക ārāṭṭuγa No. (T. ആരാട്ടു = ?contraction of താരാട്ടു Winslow) കുട്ടിയെ ആ. To soothe or lull a child to sleep. see ആട്ടുക & ആർ III.

ആരാധനം ārādhanam S. (രാധ) 1. Gaining, performing. 2. (= ആരാധന) worship, esp. with flowers മാലയെ ആ. ചെയ്തു കൂപ്പി Nal.

ന ചെയ്യു & ആരാധിക്ക to worship.
ന ആ. ചെയ്യു CartV. രാമൻ വില്ലി
രാധിച്ചു AR. (before using it).
rāmam S. (രമ) Pleasure garden
ആ. എല്ലാമെ ആരാഞ്ഞുഴന്നു CG.
)

ഞ്ഞു ārāyγa T. M. C. Te. [Tu.
gether.] (prob. ആയ്യു with Inf. ആര)
search, examine ആരായ്കു Syr. doc.
നനെ ആരായേണം CG. ക്രമം ആ
ന്നീടേണം VetC. to get a turtle. ആ
ങ്ങ Bhr. വേദങ്ങൾ തന്നെപ്പൊരാരാഞ്ഞു
ആരാഞ്ഞുനോക്ക to examine, —
നോട്ടം a certain divination Vı.

rāl S. (Ved. distant) Near ആ.
R.

ന്നു āruγa (T. Te. to abound, have
h. from √ അര) C. Te. T. Tu. chiefly
ആര Richly, satisfactorily. കൈയ്യാ
ളി, കയ്യാരത്തൊഴുതു RC. (with both
രംററിന്നന്നും വയറാര പിണം നല്കി
vultures in battle — a belly-full for
fspring. ആരവാർമുല full breast,
രവാർമുലയാൾ Bhr. ആരാവാർമുല
RC.
. past. മധുവാർന്ന പൂവിടെ RC. (= പൂ
ള.) നീടാർന്ന ആൾ CG. tall man. ഗുണ
വർ the good. മേരുനേരാർന്തവൻ RC.
gh as Mēru. മോദം ആർന്നിഴും ഫലം
oy-giving fruit. ചേർന്നാർന്ന സമ്പത്തു
lowing wealth, ആന്നു (sic.) ചൊന്നാൻ
lecidedly.
. fut. അകിലാരും കൊങ്ക, അഴകാരും
വാചകം RC.
ലപായം ആന്നു CC. they died (= പ്രാ
p).
in Comp. (= ആരും) താരാർമാതു Bhr.
otus-born lady Lacshmi വടിവാർ. വി
C. well shaped bow.

്യം āruṇyam S. = അരുണത, Of glow-
ger മുഖം ആ. പൂണ്ടു ചമഞ്ഞു CG.

ഢം ārūḍham S. (part. രുഹ) 1. Ascended. അശ്വാരൂഢൻ mounted. ആരൂഢന്മാർ, ആരൂഢസമാധികൾ KeiN. perfect philosophers. ആരൂഢമോദാൽ Nal. (= ജാതം). 2. Mal. a ruined house or family = മുമ്പേ ഉള്ള താവാട്ടു.

ആരോഗ്യം ārōgyam S. (അരോഗം) Health, strength; also of trees കഴുങ്ങിൻെറ ആ. പോലെ TR.

ആരോപം ārōbam S. (രുഹ caus.) Laying on, imputation, charge, also ആരോപണം, denV. ആരോപിക്ക = ചുമത്തുക to inflict; സല്ഗുണം ആ. VCh. to attribute virtues. ദോഷം ആ. to charge with faults.

ആരോമൽ ārōmal (ആർ = അരു) 1. Darling ആരോമൽ പൈതൽ CG. 2. pleasantly, happily ആ. സുഖിച്ചരുളേണം PT. ആ. വന്ദനം ചെയ്യു etc. (po.)

ആരോഹം ārōham S. (രുഹ) Rising, ascent. പുരവരം ആ. ചെയ്യുാൻ KR. went up into (see ആരൂഢം.)

ആരോഹണം ascending (f.i. സ്വർഗ്ഗം — the death of kings KU.); rise in singing MC.

denV. ആരോഹിക്ക to ascend രഥം ആ. BR.

I. **ആർ ār** T. M. (= യാർ) Who? pl. & indef. sing. ഈ എഴുത്ത് ആരെഴു (& ആരേഴു) TR. whose = ആരുടെ — അവരിൽ ആരാരുടെ അടിക്ക് ആണ് മുറിഞ്ഞു MR. (repeated with distributive signification). ആരും ഇല്ല there is none, I have no friend. ആരും ഓരും (= അവരും) ഇല്ലാത്തവൻ Vı. left alone in the world.

ആരാൻ (fr. ആൻ, ആയിൻ see ആകുന്നു) ആരാനും whosoever, any one, the next best, ആക്കാനും വേണ്ടാ none wants it; also declined ആരാൻെറ, ആരാനോടു KR. ആരാൻ ആരാൻ തന്നേ prov. the who is it remains a who is it.

Old forms ആരേനും (fr. എന്നിനും) & ആരേലും (ഏലിലും) ആരേലും വന്നു കണ്ടാകിലോ CG. — ഗ്രഹം ആരുടെ വാൻ CC. whose can it be?

II. **ആർ** 1. (T. sharpness) Chip, splinter, as of bamboos മുളയാർ. വിരലിന്ന് ആരുകൾ പാച്ചി

drove splinters between finger & nail ആർ കമ്പ്, ആരിൻകമ്പം spear of Areca wood; shaft of spear (= കോല) ആരിക്കോൽ pointed stake. 2. (T. splendour) ആരാല്യം പൊന്ന CG. shining gold. (Comp. ആരാദ).

III. ആർ = അരു (bef. Vowels) ആരുയിർ Bhr. The precious life, ആരഴൽ തീരമോ Bhg 6. love-sickness; prh. ആരോരാ (ഒച്ച) V1. contralto (?)

IV. ആർ = ആറു f. i. ഉച്ചത്തിലാമ്മാർ നിലവിളിച്ചു Mud. ആർചൂടും ഈശൻ Siva crowned with Ganga.

ആൎക്കുക, ൎത്തു ārkuγa T. M. (T. also to fight comp. II ആർ) 1. To cry aloud, roar, shout. ആൎത്തുപറക to vociferate, മുന്നിലെ ആൎത്തു (in solemnities). ആൎത്തുചുകഴ്ന്നിനാർ AR. shout of triumph. 2. prh. to blaze up, rise ആൎത്തെരിയുന്ന അഗ്നി (po.) or roaring fire?

VN. ആൎക്കൽ, ആൎപ്പു in ആ. വിളിക്ക, ആൎപ്പിടുക; also ആൎപ്പരിക്ക to halloo.

CV. ആൎപ്പിക്ക 1. make to shout. 2. പൊടി ആൎപ്പിച്ചു Bhr. stirred up, raised dust.

ആൎങ്ങോടു ārńńōḍu (ആർ T. Bauhinia tree, ആൎമ്മാല its branch, symbol of the ചോഴ Rāja) N. pr. The Vaḷḷuvar dynasty, which had to celebrate the Mahāmakham feast at Tirunāvāi, until dispossessed by the Tāmūri. ആൎങ്ങോട്ടുസ്വരൂപം KU. ആൎങ്ങോട്ടുപറെക്ക MR. by the A. measure.

ആൎജ്ജനം ārjanam S. (ഋജ) Acquiring. denV. നല്ല ഗുണങ്ങൾ ആൎജ്ജിക്കേണം PT.

ആൎജ്ജവം ārjavam S. (ഋജു) Straightness, sincerity, justice.

ആൎത്തം ārtam (ആ + ഋ) part. Afflicted അവൾ ആൎത്തയായി CG. suffered (in childbirth). ആൎത്തനായി Mud. despairing.

ആൎത്തനാദം shriek, groan, alarm, lament.

ആൎത്തപരായണനായ നാരായണൻ N. the help of the distressed.

ആൎത്തി S. 1. affliction വിയോഗാൎത്തി Nal. ആൎത്തികളയുന്ന തീൎത്ഥം KR. a saving water. — vu. ആൎത്തിയില്ല he is not poor. 2. chiefly thirst ആ. പിടിക്ക pant after water, etc. 3. (comp. ആൎക്ക) crying out.

ആൎത്തവം ārtavam S. (ഋതു) The menses. ആ. [illegible], ആൎത്തവാദിദോഷം Nid.

ആൎദ്രം ārdram S. 1. Wet, moist ചേലകൾ ആൎദ്രങ്ങളായി CG. by bathing. ഭൂമി ആൎദ്രയായി (by moonlight) refreshed. ആൎദ്രഗാത്രങ്ങളെ കൊണ്ടു വഹിക്ക Nal. 2. soft, mellow, feeling അന്യനിൽ ആൎദ്രഭാവം ഭവിക്കുമോ SiPu 1. are strangers pitied. കരുണാൎദ്രബുദ്ധ്യാ AR. from compassion.

ആൎദ്രത compassion = ആൎദ്രഭാവം, എന്നുടെ ദുഃഖം കണ്ടാൽ ആൎദ്രത ഭവിക്കേണം Nal. കല്ലിനും ആ. ഉണ്ടാം Bhr. even a stone would melt.

ആൎയ്യം āryam S. (അൎയ്യ Ved. faithful, or √ അർ ploughman) 1. Belonging to the Āryas, the conquerors of India, (opp. ദസ്യു:, ശൂദ്രൻ). ആൎയ്യന്മാരുടെ മതം കൈക്കൊണ്ടു Mud. the mountain prince embraced Hinduism ആൎയ്യനോടു പക്ഷം ഉണ്ടോ പറയുന്നു Mud. a Brahman; but also Veishya, ആൎയ്യൻ = ചെട്ടി loc. 2. Sanscrit ആൎയ്യഭാഷ pure Sanscrit. ആൎയ്യ എഴുത്തു the modern Mal. alphabet, as used for S. writing ആൎയ്യത്തിൽ എങ്കിലും കൎണ്ണാടകത്തിൽ എങ്കിലും ഒരു കണക്ക TR. 3. suiting an Ārya, noble, respectable രഘുക്കൾ സംബന്ധംകൊണ്ടു എന്റെ വംശം ഏററം ആൎയ്യമാം KR. will be highly ennobled. പോററിയ ആരിയ തത്ത TP. a noble parrot. ആൎയ്യമതി Mud. magnanimous. hence: ആൎയ്യ Pārvati ആൎയ്യയെ സേവിച്ചാൻ CG.; ആൎയ്യക്കരനാടു KU.?

വടക്കെ ആൎയ്യനാടു KU. the Tuḷu country.

ആൎയ്യപട്ടർ & ആൎയ്യാപട്ടർ a kind of foreign Brahmans.

ആൎയ്യപ്പടിക്കൽ palace entrance — N. pr. the residence at Cannanūr = അറക്കൽ KU.

ആൎയ്യമാൻ the Gayal ox, mistaken for a deer.

ആൎയ്യംവാൾ 1. a foreign medicine. 2. a royal attribute, ആ'ളം പട്ടുപുടവയും KU.

ആൎയ്യവേള Cleome viscosa, a med.

ao the gathering place of the Āryas;
ntry between Himālaya & Vindhya
ാവൎത്തമാം പുണ്യഭൂമെന്നാലെ SiPu 3.
hence the Kēraḷa Brahmans were
ced KU.

uo Sanscrit language? വൈയാകര
ളകിൽ ആ. നമുക്ക് ഐശ്വൎയ്യം കൊള്ളു
4.

am S. (ഋഷി) What originates with
rhat is revealed, plain (opp. മാന
ted, artificial).

ārhatar S. (അൎഹത) Jainas (po.)

T. M. C. Te. (Tu. ആജി) VN. of അ
Way=വഴി. ആറുവായ്, ആറുവാ V1.
r which the road is cleared before
m. Hence ആറേ = വഴിയേ f.i. ചെ
ചെയ്യുമാറ after having done.

ഇവ്വാറു thus. അപ്പത്തിന്നു നല്ല ആർ
ു ആറെട്ടമ്മു ചുട്ടു well baked. —
adj. part. തോന്നുന്നവാറ് Bhr. the
pears. ലഭിച്ചവാറെങ്ങനെ Mud. how
et? കേട്ടവാറാക്കീല്ല TP. did as if he
heard. ദുരിതങ്ങൾക്കു തക്കവാറു Sab.
to each one's sins. നാണമില്ലാതവാ
CG. how did you become so impu-
Chiefly with future part. മരിപ്പാറായി
it to die. മംഗലമാമാറിരുന്നു lived
തപസ്സിന്നാമാറെഴുന്നെള്ളി KU. retired
ces. കാമത്തീമാറുമാറെ Bhr. to quench
f love. — The form വരുമാറായി "was
come" — is often contracted in വരാ
nce arises the semblance of an Inf.
ആണ് ചെന്നു കിടക്കാറ് MR. there we
ep; (occasionally also the form of an
കാറാകണം TR. may you be pleased
. For particulars see grammar. —
ds. പുക്കവാറ കൊണ്ടാറ് etc. explain-
phrases like അങ്ങു ബോധിച്ചവാറാ
ക്കി കൊടുക്കു TR.

T. M. (Te. ഏറു) ആറുനീന്തും, ആററിൽ
o prov. രക്തം ആറായി ഒഴുകി UR.
ഴുകൾ അനേകം ആറുകൾ തതാര
KR. crossed rivers — ആറേ through the river (more in So M.; No. പുഴ.)

4. (=അറു) six T. M. C. Te. (Tu. ആജി) ആറാം sixth ആറാമൻ, — മവൻ. ആറായിരം 6000. ആറാറ് 6×6. & each 6. ആറും നാലും 6 Shāstras & 4 Vēdas, or 6 നയം & 4 ഉപായം.

Cpds. ആറാടുക (3) v. n. to bathe CV. ആ'ടിക്ക f.i. an idol.

VN. ആറാട്ടു bath, esp. of idols with procession, ആനയില്ലാതെ ആറാട്ടോ prov. മൂരിയാറാട്ടു cattle-fair. ഭഗവതിന്റെ ആറാട്ടുനാൾ അടുത്താൽ കൈമുറിഞ്ഞും ചോര വീഴരുതു TP. no blood to be shed on any account.

ആറാട്ടുകളം idol's bathing-tank.

ആറാട്ടുതറ = വെടിക്കോട്ടു.

VN. ആറാട്ടം bathing — met. തീട്ടം കൊണ്ടാറാട്ടം prov. = പിരളം.

ആറാം വാരി (4) the side near the ribs.

ആറാഴ്ച (4) ceremony for finding out a hidden thing ആ. വെക്ക V1. 2. = നഷ്ടം വെക്ക.

ആറുകാൽ (4) 1. insect = വണ്ടു. 2. like other names of the bee, the shrub കയ്യുന്നി.

ആറങ്കര = ആററിൻപുറം (3) bank of river.

ആററിങ്ങൽ (3) N.pr. residence of Travancore queen.

ആററുകാൽ (3) river's channel.

ആറു തിരുത്തു (3) regulation of streams.

ആറുദൎഭ (3) sacrificial grass = കുശ.

ആറുനോററു പോക (3) to be under a vow to bathe & fast. ആറുനോററിങ്ങനെ ചെന്നു പാൎത്തു Nal. went my way governed by one single thought, unmindful of hunger, etc.

ആററുപുറം (3) towards the river തിരുവഞ്ചാടാററുപുറം ചെന്നു TP.

ആറു വഴിവിചാരം (3) Tr P. superintendence of timber, floated from the jungles.

ആററുവായ് (1) = ആറുവായി.

ആററുവെപ്പു MR. land formed by river's sediment; superior ground for fruit-trees (opp. കൽവെപ്പു).

ആറുക, റി āruγa T. M. C. Te. (Tu. ആജു) √ അറുക v. n. 1. To go off, be extinguished.

കാട്ടുതീ ആറിയാൽ Bhr. ചൂടാറാത്ത ഭുജിക്ക Nid. താപം ആറുന്നു, (also താപത്തിന്ന് ആറാ യ്കുന്നില്ല CG.) കണ്ണുനീർ ആറുമോ Bhr. 2. esp. grow cool ചോറെല്ലാം ആറിച്ചമഞ്ഞു CG. dinner waits. കാമത്തീ (or കാമാൎത്തി) ആറുമാറു Bhr. to appease or satisfy the lust. 3. to dry up (ആറിയാൽ ഉരലിൽ ഇടുക a med) as land, washed hair, wounds പുണ്ണാറിവരിക. 4. to heal, be allayed, calmed ദുഃഖം ആ. = ശമിക്ക. ആറാത്ത incurable.

VN. ആറൽ. = തണുപ്പു ഉലച്ചൽ. [ആറീടുക).

CV. ആറിക്ക, ആറീടുക (esp. of clothes മുണ്ടു

ആറ്റുക, റ്റി v. a. 1. To cool, allay, calm. ആറ്റരുതാത്ത ദുഃഖം RC. inconsolable. 2. to dry തലനാർ ആറ്റി; birds to trim their plumage, മുണ്ടു തടവി ആറ്റുക to smoothen king's cloth with hands instead of iron. 3. v. n. (? = ആതുക or T. ആൻറൽ ആലുക) to grow richly, thrive തലനാർ ആറ്റി പോക.

VN. ആറ്റൽ see foll.

CV. ആറ്റിക്ക.

ആറ്റ ātta 1. A small bird, decoy-bird, sparrow V1. 2. darling ആറ്റപ്പൈതൽ, ആറ്റേ O my dear! കങ്കിക്ക് ഒർ ആറ്റക്കൊപ്പം (= ഗൎഭം) ആയി, ഒർ ആറ്റക്കിടാവേ ഉള്ളു TP. (see foll.)

ആറ്റൽ VN. (ആറ്റുക 3) 1. Growing; healthy, magnificent growth ആറ്റലോട് ഒരു മകൾ ഉണ്ടായി Bhr. a big girl. ഉള്ളിൽ ആറ്റലായമാരമാൽ Anj. filling the soul. 2. activity, carefully looking after. 3. = ആറ്റ f. i. ആറ്റൽക്കിടാവിനെ CG.

ആറ്റം 1. Much മുകളേറി ആറ്റം പറക്കേണ്ട TP. don't fly too high. 2. (= വാച്ചതു fr. വാച്ചു to thrive) something, somewhat തീയിലോ വെള്ളത്തിലോ ആറ്റം വീഴുമോ lest he fall in fire or water (or any other danger) നിനക്കാററ്റിവുണ്ടോ TP. നീ ആറ്റം പോയൊ TP. did you perhaps go?

ആല āla T. M. C. Tu. (Tdbh. of ആലയം or ശാല) Shed as for sugar-mill, workshop, cowhouse. ആലെക്കൽനിന്നു പാൽകുടിച്ചാൽ prov. ഏഴാലക്കന്നും TP. the cows of 7 stables. ധേനു

കൾ ആലെക്കലാമാറു ചെന്നു CG. in
ing. — oil-mill ചക്കൽ ഉറച്ച ആല
രക്കാരുള്ള prov. — workshop of b
കൊല്ലൻ പണി എടുക്കുന്ന ആലയ
TR. ആലെക്കരേറുക V1. go to shop
നരിയാല pit or shed to catch tiger

ആലം ālam S. 1. Broad. 2. poison
രരനെ ജഗന്നാഥ Bhg. poison
Siva. വാളും ആലവും അഞ്ചുവൊരു
RC. 3. M. (T. Dalbergia) a tree =
to make mortars. ആലത്തൂരൽ ആ
കരുന്നു, ആലത്തിലയിൽ ഇട്ടു a med
4. Ar. 'ālam. world, ആലം പടെ
ആലങ്ങാട്ട N. pr. (3).

ആലംബനം ālambanam S. (V
Depending on, support നമുക്ക് ഒർ
നം ഇല്ല AR 6. (lamentation of wid
ആലംബം the same (= ആശ്രയം)
വസികൾക്ക ആ' മായെഴും മൂലതാ
ല്ലൊടിയുടെ അഗ്രം ആലംബമ
Bhr 16. to stand on.

denV. ആലംബിക്ക. 1. rest on മര
ബിച്ചു നില്ക്കുന്നു KR 5. to hold to. 2.
a form (രൂപം ആ.), religion (
ധൈൎയ്യം ആലംബ്യ AR. = കൈ

ആലംഭം ālambham S. (ലഭ) Seizing
violent death.

ആലയം ālayam S. (ലീ) Dwelling
ദേവാലയം, ബ്രഹ്മാലയം etc. ക
merciful, etc.

ആലവട്ടം ālavaṭṭam T. M. C. Te.
വൎത്തം from T. ആലുക to move =
fan in shape of umbrella, made of
feathers വട്ടം ഒത്തീടുന്ന ആ'വും ത
ചുററും ചുഴന്നീടും ആ'ങ്ങളും (Roya
& good omen). 2. a panka.

ആലവാലം ālavālam S. (ഒൽ III)
bed round trees (തടം).

ആലശീല ālaśīla M. (√ ആലുക T
Disquietude, trouble, cares. ആ.
how happy he is. ആ'കൾ ഈ രാജ
കരുതു, രാജ്യത്തേക്ക് ഒർ ആ'കൾ കൂട

ം TR. disturbances, rebellious at- . ഢീപ്പ്(വി)ൻെറ പാളയം വന്ന നാട് ഒ ആ'യായ സമയത്തു TR. general con- ion.

സ്യം ālasyam S. (അലസ) 1. Weariness, . (നോമ്പാൽ ആലസ്യം a med. a) കഞ്ഞി കടിക്കാഞ്ഞാരാലസ്യം TP. nocked up. പുലൎന്ന ൫൭ നാഴിക ചെ ൽ കോലത്തിരിയന്നുൻെറ ആലസ്യം വ TR. his Highness died. 2. idleness, ന്യ്വാൻ slothful V1.

ത്തുക, ത്തി ālāttuγa To bawl, halloo mp. ആലിക്ക).

പം ālābam S. (ലപ) Talk. അന്ന്യാലാ വരുോ VCh. let her not talk with ors.

ആലാപിക്ക 1. ആനന്ദഭൈരവി etc. രാ ആ. to hum a tune (Brahmans). 2. to k. [ആലാത്ത് V1. No.

സ് ālās Ar. lahās, A large cable, also

li T. M. C. (ആൽ III) 1. = ആലിപ്പഴം fruit, hail. ആലിപ്പഴത്തിന്ന് അരണ പാലവെ KR. like the thanks of lizards , also ആലങ്കട്ട V1. 2. oyster NoM. — 'āli N. pr. (Mpl.)

ക ālikka a M. (T. ആവലിക്ക to huzza) l shout, as in war or feast V1.

ഗനം āliṅġanam S. (ലിംഗ) Embrace. ചെയ്തു to embrace.

ലിം Ar. 'ālim, Learned men (Mpl.)

ഢം ālīḍham S. (ലിഹ) Attitude of g (po.)

, ന്ന āluγa 1. (T. M. C. to move = അ sed = ആറൽ) v. n. തീ ആലുന്ന The eads V1. = ആളുക. 2. to be spent, go No. എണ്ണ, വിറക ആന്നു പോയി, നെ ലാഞ്ഞ വിളക്ക œconomical lamp. 3. ആ ചാന്മാൻ CG. = ആൎന്നു (see ആരുക). to heap up (past ആലി V1.) കൂട്ടി ആ ൨ ആ. to make a straw stack (Coch.)

പനം ālēbanam S. (ലിപ) Paint, • ആ'നാലികൾ കൊണ്ടലങ്കരിച്ചു UR.

ആലോകം ālōγam S. View, interview.

ആലോകനം looking at.

ആലോക്യ AR. having seen. അവനാൽ ആലോ ക്യൻ CG. to be looked upon by him.

ആലോചന Investigation, reflection (T. consultation).

denV. ആലോചിക്ക to consider. ഈ അവസ്ഥ കൾ നോക്കി ആലോചിച്ചതിൽ MR. on considering these circumstances.

ആലോലം ālōlam S. (ലോല) Shaky ആ'മാ യിപോക = മരിപ്പാറാക No.

I. **ആൽ āl** T. M. (Tu. ലാ) = VN. ആകൽ "Being there", by, through, ത്തുവലാൽ ഒന്നു Bhr. one of. നാടാല്യം പാതി, മുതലാല്യം പാതി TP. half of (see gram.)

II. **ആൽ** T. C. M. (ആലുക) Ficus Indica പേ രാൽ, വടം S. The different kinds: അത്തിയാൽ Fic. glomerosa, അരയാൽ Fic. relig. ഇത്തിയാൽ Fic. Benjamina. കാട്ടാൽ Fic. citrifol. കല്ലാൽ Fic. maisorensis (or Hibiscus populneoides) ചി റാൽ, ചുവന്ന ആൽ Fic. infectoria (തവിട്ടാൽ black poplar tree V1.)

ആലുഴി its falling roots (Palg.)

ആലങ്കായ്, ആലമ്പഴം its fruit.

ആലിൻപാൽ its milk.

ആൽത്തറ കെട്ടുക to wall in a large banian tree ആ'മേൽ അണ്ടിരന്നു CG. നികുംഭില യിൽ ആ. AR 6.

III. **ആൽ** (waving = അല) a M. 1. Water കന്നി നം ആലുക്കം അധിപതി KU. explanation of Tāmūri's title കുന്നലക്കോനാതിരി. 2. (= അ ല്ലൽ or അഴൽ) trouble. ആലിൽ വീണു, നി ണക്ക് ആല്യം അഴല്യം ഇല്ലല്ലൊ No.

ആവണം āvaṇam T. (Tdbh. ആപണം) Market, street. (?)

ആവണക്കല്ല് (V1. — ണി —) a trough near a well (താലിപിഴിവാൻ).

ആവണപ്പലക KU. Brahman's stool. ക്രൌഞ്ചാ സനം (see ആമ).

ആവണക്ക see ആമണക്ക in CG. ആവിണ ക്കെണ്ണ നീ ആവോളം സേവിക്ക castor oil.

ആവണി āvaṇi C. T. Te. (= ശ്രാവണം) 5th month, ചിങ്ങം.

ആവണിവട്ടം KU. yearly change of the Brahminical string).

ആവതി **āvaδi** SoM. (=ആവി) Breath, vapour. ആ. ഇടുക=ശ്വസിക്ക V1.

ആവതു see ആകുക II. (possibility).

ആവനാഴി **āvanāḻi** T. M. (T. also ആവം M. ആവനാഴിക) Quiver Sk.=തൂണി.

ആവരണം **āvaraṇam** S. (വർ) 1. Screening (=തിരോധാനം V1). 2. obstructing ആവരണം വിക്ഷേപം ഈ രണ്ടു ശക്തികളും HNK. താമസഗുണം ര ശക്തിയായ്പ്പിരിഞ്ഞീടും KeiN. (namely ആവരണം & വിക്ഷേപം negative & positive activity).

ആവൎത്തം **āvartam** S. (വൃത്ത) 1. Whirlpool. ജായകളായുള്ള ആ'ത്തിൽ പോയി ചെന്നുടൻ ആണും കേണും VCh. falling in love. — hair-curled ആവൎത്തചക്രങ്ങൾ ൧൦ ഉണ്ടിവറെറക്കു Nal 4. (horses) — the navel is compared to ആ. CG. 2. gathering of men (ആൾ്ക്കാവൎത്തം).

ആവൎത്തി returning ഒരാവൎത്തി ചൊന്നു Nal. once more. (ആവൃത്തി better.) [regularly.

ആവൎത്തനം revolving, repeating, observing denV. എണ്ണ ആവൎത്തിച്ചു കാച്ചേണം med. again. ആ'ച്ചു പറക to repeat. അന്നു തന്നെ ആവൎത്തിക്ക നൃപൻ VyM. to revise the decree.

ആവലാതി **āvalāδi** T. M. (So. — ളി & — ധി) 1. Vexation ആ'പ്പെടുക V1. to be distressed. 2. grumbling, complaint ആവിലാതിക്ക ചെന്നാൽ PT. ആവിലാതി അഞ്ഞായങ്ങൾ കേൾപിപ്പാൻ, യജമാനന്മാൎക്കു ആ. എഴുതി അയക്ക, ആ. സങ്കടങ്ങൾ കേട്ടു തീൎക്ക TR.

ആവലാതിക്കാരൻ So. plaintiff, No. a vexer.

ആവലി **āvali** S. Row, drove.

ആവൽ **āval** 1. (T. desire) hence ആവലാതി? 2. a large bat So. (T. ആവാലം) ആവല്ലു, ആവൽ വിരുന്നു വന്നാൽ prov. — flying fox=പാററാൻ (loc.) 3. a medic. tree (purgat.) ഞാവൽ ആ. മയിലാഞ്ചി KR 4. prh.=ആവിൽ.

ആവശ്യം **āvaśyam** S. (അവശ) 1. Necessity. ൧൨ ഉറപ്പിക്കെക്കു ആ. ഉണ്ടായി vu. എന്നെ സ്മരിക്ക നീ ആവശ്യങ്ങളിൽ SiPu 3. in straits (word of a God). ആ. പോക്കുക V1. to deliver.

ഠരം കാൎയ്യത്തിൽ വിസ്തരിപ്പാൻ. ആ. ക
വരും Arb. all who were deemed n
for the enquiry. 2. needful, requis
ന്റെ ആവശ്യം പ്രകാരം പറയേണ
speak as he dictates. — It often se
"must", either with the Nom. of tl
required (കല്പന വരിക വളരെ ആവ
also with the old Inf. ആയതു താങ്കൾ
നമുക്ക വളരെ ആ. understand: ആ
ന്നു); or with the Dat. or 2nd Adv. (ച
കൈക്കാൎക്കു ആ. ഉണ്ടായി TR. Ch.
coolies പിടിപ്പാൻ ആ. ഇല്ല MR.
നമുക്കു ആ. വന്നു TR.) or with the
of വേണം (in different forms: അയ
വശ്യം ഇല്ല TR. കൊടുക്കേണം എന്ന
ക്കു ആ. ഇല്ല I don't want to give aw
യേണ്ടതു ആ'മാകുന്നു MR.)

ആവശ്യക്കാരൻ mod.=മുട്ടുള്ളവൻ.

ആവശ്യപ്പെടുക mod. to want, wish
ണം.

ആവശ്യമായി (=വേണ്ടി for) കാലിക
ളും കടിപ്പാനും ആ. കഴിപ്പിച്ച ക

ആവസിക്ക **āvasikka** S. (വസ) T
as a God on a person (ഭൂതാവാസം);
sojourn for a time വന്നാൽ ആ'പ്പതിന
ആവാസശാല കെട്ടി ഉണ്ടാക്കി Bhr 6.
army. ഭൂപതിയുടെ ചൃഴലവും ആവ
കെട്ടി മരുവി Mud 7. bivouacked.
സൎവ്വലോകാവാസൻ (po.) the Deity
istically viewed) as spread throu
universe.

? **ആവാടുക, ടി** **āvāḍuγa** v. n. To
ആവാട്ടുക v. a. to air V1. (ആവി).

ആവാഹനം **āvāhanam** S. (വഹ) I
quickening an idol, stealing the pre
God for a newbuilt temple. നീ ആവ
വേണ്ടും ദേവന്മാർ വരും Bhr. ഇന്ദ്ര
ഭൂസുരന്മാരിൽ മഹാദേവനെ ഭൂസുര
പാൎവ്വതിദേവിയെ ആവാഹനം ചെ
worshipped Brahmans as if they w
nations of the 2 Gods. ശ്രീഭഗവ
വാഹിക്ക KU. to make to come. ആ

ള്ളോരു വെണ്മഴുവാൽ CG. on which he had invoked a Deity.

den V. ആവാഹിക്ക (see prec.), ആവഹിക്ക, to enter, possess, as a demon.

ആവി T. M. C. Te. 1. Breath, life. a M. ആവി തെളിന്തേകിനാൻ RC. granted life. ആവിയുൾക്കൊടിയൊരിടർ വനങ്ങളായി RC. in the soul. ആവിക്കു തുമ്പം അവക്ക് എള്ളും വരാ RC. ആവി ഇടുക to yawn, sigh (കോട്ടാവി see കോട്ടു).

2. vapour, steam ആവിക്കലം 1. ley of ashes ആ'ത്തിൽ മുക്കുക V2. to soak clothes in ley. (comp. ആവതി.) 2. steamer B.

3. T. M. tank (=ആഴി) ആവിയിൽ താമര.

4. =ആവിൽ. ആവിക്കുരുന്നു, ആവിയുടെ വേർമ്മേലെ തൊലി ഉത്തമം GP.

ആവിയാട്ടു = a kind of goat (കൊറിയാട്ടു) ആവിയാട്ടിൻ പാൽ ഉണ്ണും, നൈ തുലോം ലഘു GP.

ആവിക്ക a M. (T. Te. to gape) To desire V1. (see ആവൽ).

ആവിലം āvilam S. Foul ആ'മായ ജലം Brhmd.

ആവിൽ āvil Cæsalpinia bonducella ആ'ക്കുരുന്നു മരുന്നു നല്ലൂ CG. ആവിലേത്തൊലി a med. (=ആവി 4.)

ആവിസ്സ് āvis, ആവിഃ S. (=ആവിര്) Manifestly ആവിരാനന്ദം, ആവിർമ്മുദാ Bhg.

ആവിർഭവിക്ക to come to the light, appear അതു ചെയ്യാൻ ആ. നിൻചിത്തത്തിൽ Mud. (=തോന്നുക).

part. ആവിർഭൂതം; ആവിഷ്കൃതം from ആവിഷ്കരിക്ക to manifest, declare publicly. അവരുടെ മുന്നിൽ ആവിരാസീൽ CC. =പ്രത്യക്ഷമായി.

ആവിഷ്ടം āvišṭam S. (ആവേശിക്ക q. v.)

ആവീരം āvīram M. Beng. (T. ആവിര C.) Cassia auriculata. പൊന്നാവീരം Cassia occidentalis, (So. പൊന്നാരവീരൻ) പൊന്നാവീരകം ഇടിച്ചു a med.

[Ah!

ആവു āvu 1. 2nd fut. of ആകുക q. v. 2. interj.

ആവൃതം āvṛδam S. (ആവരണം) Covered ഇരുൾകൊണ്ടു ആ'നായി സൂര്യൻ KR.

ആവൃത്തി āvṛtti S. (ആവർത്തം) A turn, time ഹാരകത്തെ എത്ര ആവൃത്തി കളയാം Gan. as many times as. പതിമൂന്നിന്റെ ആ. ഇരുപത്താറു Gan. the double of.

ആവേശം āvēšam S. (വിശ) Entering, penetration, possession by spirits, (ആവേശപ്പെടുക to be possessed, inspired) engagedness of mind വീട്ടുകർമ്മങ്ങളിൽ അവൾക്ക് ആ. ആകയാൽ PT. നിന്നാമങ്ങൾ മാനിനിക്ക മന്മഥന്നുടെ ആവേശമന്ത്രമായ്വന്നു കൂടി CG. thy very names inspire her with love.

ആവേശക്കാരൻ demoniac.

den V. ആവേശിക്ക to enter, be occupied with മാനിൽ ആ'ച്ചിതു ചിത്തം സീതെക്ക Bhr. usurp. അട്ടിക്ക നിങ്ങൾക്കു ആ'പ്പതിന്നരുതു VilvP.

part. ആവിഷ്ടം 1. possessed, engrossed. 2.=ആവേശം; ഉൾക്കാമ്പു ഭ്രമിച്ചിതു കലിതൻ ആവിഷ്ടത്താൽ Bhr 3.

[sure.

ആവേഷ്ടനം āvēšṭanam S. (വേഷ്ട) Enclo-

ആവോലി āvōli So. ആകോലി No. ആവേലി V1. Pomfret; Stromateus P.

വെള്ള ആ. Str. candidus.

കാർ ആ. Str. niger.

ആശ āša S. 1. (√ അശ reach) Quarter (=ദിക്ക) എട്ടാശ പൊട്ടുംവണ്ണം അട്ടഹാസം ചെയ്തു AR. പത്താശാന്തവും നിറഞ്ഞു BhrmP 7. 2. ആശസ്സ് Ved. = ആശംസ). a.) hope വറ്റൊന്നും കട്ടൊന്നും ആശ വിടാ prov. അതിന്ന് ആശ വിടും TR. shall not hope for it. ഇന്ന നമ്മുടെ ആശ തീർന്നു TR. I have lost all hope. കൊടുത്ത കൈക്ക് ആശയും കൊണ്ട കൈക്ക ഭീതിയും prov. സ്വപ്നത്തിൽപോലും ആശ കുറഞ്ഞൊരു കാന്തദർശനം SiPu. a hope hardly nourished in dreams. നാളയും ഉണ്ടാം എന്നുള്ളൊരാശ കോലേണ്ട CG. don't nourish the hope. പൂർവ്വോപകാരിക്ക് ആശ പറഞ്ഞു ചതിപ്പവൻ അധമാധമൻ KR. who deceives by raising false hopes. ആ. കൊടുക്കരുതു prov. b.) desire, longing പൊന്നാശ മണ്ണാശ, പെണ്ണാശ etc. വിത്തത്തിൽ ആശ പറവുക GnP. നിന്നാശ കണ്ടില്ലൊരുവർക്കും അയ്യോ Anj. Alas none longs after thee. ആശ നിശ്ചയം നാശം വരുത്തും — with Loc. അതിൽ ആശ വെച്ചു (also അതിന്ന്, അവളോടു — മുതല്ലാശ പെരുത്തു Anj.)

ആശപ്പെടുക to covet, fall in love,

ആശാപാശം കാട്ടുക, പാക to allure.
ആശാഭംഗം disappointment.
denV. ആശിക്ക to desire, hope.

ആശംസ **āśamsa** S. = ആശ 2.
denV. ആശംസിക്ക to wish V1.

ആശങ്ക **āśanga** S. (ശങ്ക) Misgiving V1.
denV. ആശങ്കിക്ക to suspect.

ആശയം **āśayam** S. (ശീ) Receptacle, chiefly mind ദേവനെ ആ'ത്തിൽ ചേൎത്തു Bhr. (=ധ്യാനിച്ചു) ആശയേ ചിന്തിച്ചു PT.

ആശരൻ **āśaraǹ** S. (voracious) Rāxasa ആ'നായി പന്തീരാണ്ടു വസിക്ക Si Pu.

ആശാൻ **āśāǹ** T. SoM. Schoolmaster (= ആചാൎയ്യൻ q. v.)
ആശാരി T. M. carpenter, (fem. ആശാരിച്ചി) said to be of Brahm. offspring, sculptor of idols, also of stone. ആശാരിയുടെ ചേൽ ആഴിയും ഒട്ടവും കഷ്ടം prov. also മേലായാരി TP.

ആശാളി So. Garden-cress, better അചാളി.

I. **ആശി** **āśi** S. Serpent's fang.
ആശീവിഷന്മാർ Bhr. serpents.

II. **ആശി** Tdbh. = ആശിസ്സ S. (ശാസ) Prayer, blessing. മിക്കാശികളും ക്രൂറിനർ RC. ആശിയും ചൊല്ലി Bhr. വാഴ്ക എന്നാശി ചൊല്ലി AR. ദേശികൻ നല്കിനൊരാശിയും പൂണ്ടു CG. ഉത്തമ വചനങ്ങൾ ആചിക്രൂറി RC.
ആശിസ്സ് & ആശീസ്സ S. അവരോടാശിസ്സു പരിഗ്രഹിച്ചു Bhr.
ആശീൎവ്വാദം blessing (& ആശീൎവ്വചനം) ആചാൎയ്യനോട് ആ. വാങ്ങി ദക്ഷിണ ചെയ്തു Bhr1. സത്തുകളുടെ ആ. കൈക്കൊണ്ടു KR. their thanks. അനേകം ആശീൎവ്വാദം TR. (=സലാം) അവളിൽ കൈവെച്ച് ആ. ചൊല്ലി VilvP.
den V. ആശീൎവ്വദിക്ക to bless. ഇത്തരം ആ'ച്ചു ചൊന്നപ്പോൾ Mud. മുനി ആ'ച്ചയച്ചു KR.

ആശു **āśu** S. (G. 'ōkos) 1. Quickly, soon. ആശുപോയീടിനാൻ. 2.=ആശുവ്രീഹി rice ripening during the monsoon. [VCh.
ആശുകാരി resolute; ആശുകാരിത്വം വേണം
ആശുഗം swift (arrow Sk. wind) ആശുഗവേഗേന Bhr. [impurity, പുല.

ആശൌചം **āśaučam** S (ശുചി) Ceremonial

ആശ്ചൎയ്യം **āśčaryam** S. (ചർ) 1. Wond
strange, welldone!
ആശ്ചൎയ്യൻ a marvellous person.
2. wonder, admiration ആശ്ചൎയ്യകരമാ
സ്സ് KR. astonishing.
ആശ്ചൎയ്യപ്പെടുക to wonder.

ആശ്രമം **āśramam** S. (ശ്രമ) 1. Herm
പൎണ്ണശാല f. i. കാട്ടിൽ ആ. തീൎത്തു പാൎക്ക.
4 stages of Brahminical life, Brahm
Gṛhasta, Vānaprastha, Sannyāsi ആ.
ക്ക KU. to observe the rules of each

ആശ്രയം **āśrayam** S. (ശ്രി) 1. Supp
what one leans, refuge, ആ. ഇല്ലാതവ
ശരൻ ആ. prov. Mud. ആ. അവൎക്ക് എ
how are they to help themselves? ജ്യോ
ങ്ങൾ എല്ലാററിന്നും ആ. ധ്രുവൻ Bh
centre round which the stars revolve,
തിരിക്കററി. 2. protection & reliance
വ് എന്നല്ലാതെ മററ് ആ. അവൎക്കില്ല KR
rely altogether on the king. കമ്പഞ്ഞിയി
മായി നില്ക്ക TR. to stand under the Gover
of the HC. രാജാവിന്റെ ആ. പിടിച്ചു
സഞ്ചരിക്കുന്നു TR. to remain abroad und
Rāja's protection. പലരും കമ്പഞ്ഞി
ടിച്ചു പന്തലിൽ വന്നു TR. resorted
harbour under the HC.'s protection.
dependence or relation, also adj. ആ
ന്താശ്രയമായി MM. that vital spot is n
teeth; most of the മൎമ്മം are അസ്ഥി
ങ്ങൾ etc. ബാഹുജന്മ കൎമ്മാശ്രയം ത
Bhr. the Cshatrias' business is action.
denV. ആശ്രയിക്ക (part. ആശ്രയിച്ചു
ശ്രിച്ചു) 1. to seek support, have reco
നിൻപാദം ആശ്രയിച്ചു AR. താനും
ക്ഷത്തെ ആശ്രിച്ചിതോ Mud. has
ed the enemy? ആശ്രയിച്ചുണ്ണുന്നവ
living by service. 2. to trust, believe
മുനിമതം ആശ്രിച്ചു Mud. adopted Bud
3. to have some connexion with ജ്ഞാ
ശ്രിച്ചു ശോകം കളക AR. to exp
through philosophy. ഇതിനെ ആശ്ര
റഞ്ഞു Bhr. = സംബന്ധിച്ചു, കുറിച്ചു; രാ

ച്ചു ഭീഷ്മർ അറിയിച്ചു Bhr. Bhîshma
ned about a king's duties.

ശ്രിതൻ dependant, client, believer
തവത്സലൻ loving his dependants
king) ആശ്രിതവാത്സല്യം Bhr.
ശ്രിതന്മാരെ ആശ്രയിപ്പിച്ചെഴും ഉദശ
CG. make them feel secure, nourish
eliance.

ം **āŝravam** S. (ശ്രു) Promise.

ശ്രുതം promised.

ശ്രുവിക്ക to engage V1.

ഷം **āŝlēšam** S. (ശ്ലിഷ) Embrace പാ
ം വെച്ചിട്ടു PT. untied.
ങ്ങളിൽ ആശ്ലേഷിച്ചു Bhr. ഗാഢം ആ
AR. —

ശ്ലിഷ്ടം embraced.

ജം, **ആശ്വിനം** **āŝvayujam** S.
h കന്നി (അശ്വിനി).

സിക്ക **āŝvasikka** S. (ശ്വസ) To
p, recover from a fit, be relieved,
rest വേൽകൊണ്ടു തളൎന്നാശ്വസിച്ചു
നാശ്വസിച്ചു CC. flattered herself.

ശ്വസിതം, ആശ്വസ്തം.

ശ്വസിപ്പിക്ക to refresh, comfort,
. ആശ്വസിപ്പിൻ എന്നു ചൊല്ലി നി
സിപ്പിച്ചു CG. മമ പിതാക്കന്മാരെ ആ
പ്പിക്ക നീ AR. console my bereaved
s.

സം 1. relief, comfort ദീനം അസാരം
ഉണ്ടു, പറഞ്ഞ് ആ. വരുത്തി TR. —
ആശ്വസ്തം. 2. time for breathing,
ൽ തൃതീയാശ്വാസം 3rd chapter.

ഢം **āšāḍham** S. (അഷാഢ from സാ
th കൎക്കടകം or മിഥുനം.

ക്തൻ **āsaktaǹ** S. (സഞ്ജ) Cleaving
ed, devoted.

ി attachment, zeal. രംഭയിൽ ആ.
ു രമിച്ചു പോയി KR.

ം 1. = ആസക്തി. 2. uninterrupted.

ം **āsanam** S. (ആസ) 1. Seat, stool
, സിംഹാ — throne. 2. fundament
മുട്ടിയാൽ, ആ'ത്തിൽ പുൺ prov. ഏറു
ന്തങ്ങളിൻ കീഴിൽവെക്ക TR. (torture).

part. ആസീനൻ seated.

ആസന്നം **āsannam** S. (സദ്) Near. ആസന്നകാലം impending death.

ആസാദ്യം obtainable V1. പാതാളം ആസാദ്യ CC. going to Hades.

ആസാരം **āsāram** S. (സർ) Shower ആ. ഉടഞ്ഞിടിനാൻ വാസവൻ Bhr. Indra rained.

ആസുരം **āsuram** S. (അസുര) Diabolical, savage (as marrying by purchase).

ആസുരി 1. surgery. 2. the 9th ദ്വാരം of the human body = ഉപസ്ഥം VCh.

ആസ്കന്ദിതം **āskandiδam** S. (സ്കന്ദ) Gallop.

ആസ്കന്ദനം attack, assault.

ആസ്തരണം **āstaraṇam** S. (സ്തർ) Spreading mat, carpet പുഷ്പാസ്തരണതുല്യം AR.

denV. ആസ്തരിക്ക = വിരിക്ക V1.

ആസ്തി **āsti** 5. (from അസ്തി?) Property, substance, riches ആസ്തികൾ ക്ഷയിപ്പിക്ക, വൎദ്ധിപ്പിക്ക (doc.); പടെക്ക് ആസ്തിവക TR. the financial means for war (opp. ആൾ, തോക്ക).

ആസ്തിക്കാരൻ wealthy.

ആസ്തികൻ S. (opp. നാസ്തികൻ) 1. believer in the reality of God & world. 2. M. = ആസ്തിക്കാരൻ, hence

ആസ്തിക്യം 1. faith ആ'മോടു ചൊല്ലു, ആ'മുള്ള ജനം ബഹുമാനിക്കും Bhr. 2. M. ആസ്തിക്യം. ഇല്ലായ്ക കാരണാൽ SiPu 3. from poverty.

ആഹിസ്ത **āstē** P. āhistē, Gently, slowly.

ആസ്ഥ **āstha** S. (സ്ഥാ) 1. Regard for, care നാദനന്തന്നിലുള്ളാസ്ഥയാലേ CG. സജ്ജനാചാരത്തിൽ ആ. ഉണ്ടെങ്കിൽ SiPu. if you mind the laws of good breeding. 2. longing for ആസ്ഥയാസ്സുന്നു വഞ്ചിക്കുമ്പോൾ CG. if determined to cheat. ആസ്ഥ തഴപ്പിച്ചു വാൎത്തയാൽ kindled the affection afresh.

ആസ്ഥപ്പാടു So. disposition, provision for PP. hence ആസ്ഥമാക്കുക to prepare for, get ready V1. (= ആയത്തം) ആസ്ഥനായുള്ള വിരിഞ്ചൻ CG.

ആസ്ഥാനം Assembly; hall of audience ആസ്ഥാനവാസികൾ CG. ministers, courtiers, etc.

ആ. പുക Bhr. ആ'ത്തിൽ നിന്നോടി വന്നു CG. (Brahma surprised); generally:

ആസ്ഥാനമണ്ഡപം (also ആസ്ഥാനമന്ദിരം CG.) Royal hall KU. ആ'പേ രത്നസിംഹാസനം പ്രാപിച്ചു Bhr. ആ. പുക്കു തെളിഞ്ഞു മരുവിനാൻ SiPu. (a conqueror).

ആസ്ഥാനി the same (V1. court-house).

ആസ്പദം **āspadam** S. (പദം+ആ) Seat, place (= സ്ഥാനം) സംശയത്തിന്ന് അല്പവും ആ. ഇല്ലാത്ത MR. exempt from the slightest suspicion. ആപത്തിന്നാസ്പദം Bhr. occasion for. — God is called മോക്ഷദം കരുണാസ്പദം CG.

ആസ്യം **āsyam** S. (ആസ് L. os) Face, mouth ആത്ത്യം (sic.) കൊൾക to cast in the face, knock against one V1.

ആസ്വദിക്ക **āsvadikka** S. (സ്വദ്) To taste മുന്തിരിങ്ങ തൻ ഫലം ആ'ക്കുന്ന പോലെ SiPu.; met. സ്ത്രീയെ Bhr. ത്വന്നാമസങ്കീൎത്തനം ആ. Anj. വാസ്സലർ, മുല, ഇടക്കാമ്പു etc. AR.

ആസ്സ് **ās** P. (ആച് V1.) Mill, ആസ്സുകൾ (ആചക്കല്ല് V1.) pair of millstones.

ആഹതം **āhaδam** S. (ഹൻ) Beaten V1.

denV. ഭേരി ആഹനിക്ക to strike drum Bhr. മുഷ്ടി ഉരുട്ടിപ്പിടിച്ചു — അവൻ മേനിയിൽ ആഹനിച്ചാൻ CG.

ആഹരണം **āharaṇam** S. (ഹർ) Fetching. denV. ആഹരിക്ക to fetch.

ആഹാരം (taking to one's self) Food പിലാവിന്റെ കായി കടിയാന്മാൎക്ക് ആ'ത്തിന്ന് ആകുന്നു TR. ആഹാരങ്ങളും ഇല്ല നിദ്രയും ഇല്ല KR. no meals.

denV. ഫലമൂലം ആഹാരിച്ചു AR 6. lived upon.

ആഹവം **āhavam** S. (ഹ്വ=ഹ്വാ) Calling out, battle, fight. Bhr.

ആഹുതി S. (ഹു) sacrifice മാംസാഹുതികളും ചെയ്യുന്നു Nal. ആ. ആക to offer up. ഇന്നൊരാഹുതി ചെയ്യിന്നേൻ എൻ ഉടലംകൊണ്ടേ RC.

part. ആഹുതം sacrificed.

ആഹൂതം called.

ആഹാ **āhā** interj. ആഹാ തൊഴിച്ചു കരഞ്ഞു ചൊന്നാൻ SG.

ആഹേയം **āhēyam** S. (അഹി) Sna
ഹേയഹതയായാൾ Bhr. died from s

ആഹ്നികം **ānhiγam** S. (അഹൻ)
done daily, in a day or by day (f. i
Tdbh. ആന്ന്യം.

ആഹ്ലാദം **āhlādam** S. (ഹ്ലാദ) Gladn

ആഹ്വാനം **āhvānam** S. (ഹ്വാ) Call,
ആ. ചെയ്തു = വിളിക്ക. [calle
ആഹ്വയം name. രാമാഹ്വയൻ the

ആളാനം **āḷānam** S. Post to which e
are tied കെട്ടുകററി; ആളാനബന്ധ

I. **ആളി** **āḷi** S. 1. = ആവലി Row
നടക്ക to march in procession. 2. S. (
female friend തോഴി pl. ആളിമാർ
ങ്ങൾ.

II. **ആളി** T. M. C. (ആളുക) Holder
തേരാളി, പടയാളി, നീരാളി etc.

I. **ആളുക**, ളി **āḷuγa** No. = കാളുക To
roar (C. ആലു SoM. ആലിക്ക).
ആളിപ്പു (loc.) an explosion.

II. **ആളുക**, ണ്ടു T. M. C. Tu. (Te.
rule അരചാണ്ടു തുടങ്ങി Pay. നാടാളു
KR. പടയാണ്ടോർ RC. officers; to ten
കൾ ആണ്ടു നടന്നു Bhr.
2. to possess, have ഗുണമാണ്ട = ഉള്ള;
ളുമവൻ RC. കനിവാളുന്ന CG. grac
ങ്കനിവാണ്ടു നല്കുവതിന്നു Swarg. to
show mercy. ജയമാണ്ടരുളുക; വിസ്തൃ
KR. extensive. മയ്യഴിയിൽ ആണ്ട
the river at Mahe. കയ്യാണ്ടവൻ
has the power V1. തങ്ങളെ ആണ്ടേ
their lover (or Lord); with Acc.
ങ്ങളെ ആളുന്ന പുത്രൻ CG.
— CV. in കയ്യാളിക്ക f.i. അവരുടെ
കയ്യാളിച്ചു PP. delivered up to the
(Another modern ആണ്ട see under
ആകുന്നു.)

ആൾ **āḷ** T. M. C. Tu. (in Tu. & Te.
hence the fem. term ആൾ, അൾ) com
1. A person, പെണ്ണാൾ a female,
ങ്ങാൾ both sons, ആളും ആയുധവും

garrisoned the forts. ആളെ അയക്ക to send. നാം ആളെ അയച്ചവനെ പിടിച്ചു TR. they seized my messenger. ഈ നമ്പ്യാന്മാർ ൨൦ ഇരുവതും ൨൦ മൂന്നൂറും ആളും ഉണ്ടാകുന്ന ആൾ ആകുന്നു TR. ആളുവില കല്ലുവില prov. 2. an able person അവൻ ആളായി has become a man. താൻ ആളായി പുറപ്പെടുക V2. to undertake a responsibility. With Dat. & 2nd adv. able, നീ എന്നെ രക്ഷിപ്പാൻ ആളല്ല Lit. thou art not the wife to nurse me. ഇതു ചെയ്തീടുവാൻ ആളു ഞാൻ Mud. I shall do it. ഒക്കെക്കുമാൾ qualified for all. അതു സഹിപ്പാൻ ആളാകയില്ല TR. it will be intolerable.

ആളാക്ക to bring up well; to appoint to an office; to fit for.

3. servant, slave. ആൾ കൊള്ളുക to buy a slave V1. 4. measure of a man ഒരാൾവെള്ളം, രണ്ടാൾ പുറം വെള്ളം ഉണ്ടു MR. ആൾപുറം എകച്ചയായി; മൂവാൾക്കോ പതിററാൾക്കോ prov.

Comp. ആളടിമ (3) VyM. slave.

ആളകൊല്ലി money (mankiller).

ആളാസ്ഥ (2) capacity, So.

ആൾമറ the wall surrounding a well.

ആളൊളാടി battlement of fort B.

ആൾകാട്ടി a mocking bird (B. Job.=hawk?)

ആൾക്കാർ (3) dependants ഉദയവർമ്മരും രാജവർമ്മരും ആൾക്കാരോടു കൂടി (doc.), ഒറുകാരൻ ആൾക്കാർ മുതലായവർ MR. hired servants.

ആൾക്കൊഴു a venetian V1. (a kind of ആമാട).

ആൾക്കറിയൻ a bird in Trav.

ആൾക്കൂലി (3) slave's hire.

ആൾചിതം (2) fitting a man; proportions of a person.

ആൾപാട്ടം (3) rent of a slave lent out to another person.

ആൾമാററം disguising the person. ആ. വിദ്യ the art of assuming any form. ആ'മായി (or — ആമാലെ) മറഞ്ഞു പോയി TP. made herself invisible.

ആൾരൂപം image (of gold, silver) കാളിക്ക് ആ. ൧൩ ഒരുവൻ SG.

ആൾമാരി **āḷmāri** Port. = അൽമാറി Almeira.

ആൾവാർ **āḷvār** & **ആഴ്വാർ** T. M. C. Te. ("the rulers" or "the humble") Title of the 12 Vishnu apostles. see ആഴ്വാൻ.

ആഴക്ക **āḻakkụ** (T. C. ആഴാക്ക) A handful= പോഞ്ഞ (prh. from അര ഉഴക്ക) the ⅛ of a നാഴി = 5 ചകട CS.

പഴഞ്ഞാഴക്ക a half āḻakku, $\frac{1}{16}$ Nāḻi.

ആഴം **āḻam** T. M. C. (√ അഴ in അഴങ്ങു) Depth, deep place. ആ. നോക്കുക to sound a place, sift a person or matter. — met. ആഴമുള്ളവൻ a deep man — ആ. പൂണ്ട മോദം CG. ആഴമുള്ള കുഴിക്ക etc. prov.

ആഴാതി So. a class of Pagoda attendants.

ആഴാന്തൽ So. = പലകപ്പയ്യാന Bignonia Indica.

ആഴി **āḻi** T. M. C. (ആഴുക) 1. The deep, ocean ആഴിയും ഊഴിയും sea & land, നാലാഴി ചുററിനൊർ ഊഴി KR. ആഴികൾ the 4 oceans, ആഴിയെ കടഞ്ഞു CG. (പാലാഴി etc.); ആഴിവർണ്ണൻ, ആഴിനേർവർണ്ണൻ Cṛshna, black as the sea. ആഴിമാനിനി, ആഴിമാതു Laxmi. ആഴി മാതാകുന്ന പൈതൽ CG. ആഴിപ്പെണ്ണാകുന്ന കാർവർണ്ണൻ Laxmi's husband (or = ശ്രീമാൻ).

2. reservoir നീരാഴികൾ; പൊടിച്ചാഴിയിൽ ഇട്ടു Bhr. in a tank.

ആഴിയാറു N. pr. Coḍungulūr KU.

3. roundness (from 1. ആഴിയെക്കൊണ്ട് അരഞ്ഞാണിട്ടിരിക്കുന്ന ഊഴി PT.) ആഴി വില്ലു RC. round bow, So. പോരാഴി = ചക്രം disk, കണയാഴി ring. — ആഴി So. funeral pile.

4. ആഴിരാജാവ് KU. the "seeking", title of Arakkal, as ruler of the Lakkadīves (= ആലിരാജാവ് & Ali Rāja).

5. ആഴിക്കുഴിക്കാണം (prh. = അഴിവു) a kind of mortgage W.

ആഴുക, ണ്ന **āḻuγa** T. M. C. (Te. ലൊഗ്ഗു) (√ അഴ) v. n. Sink = താഴുക; vu. ആണ്ടു sank to the bottom. ഭാരമോടാണു & ഭാരം കൊണ്ടു താണു Bhr 1. ആണ്ടുപോയെങ്കേനും വീണൊരു നാഭി CG. (mark of pregnancy) ആനന്ദവാരിയിൽ ആണ്ടുകിടന്നു CG. ദുഃഖസമുദ്രത്തിൽ വീണാണു Vil.

Inf. ആഴ, ആഴേ deeply. ആഴക്കുഴിക്ക as for planting coconuts, അരവിരലാഴ മുറിച്ചാൽ MM.

VN. ആഴ്ച T. M. (T. കിഴമ the same) 1. a sunset, weekday തിങ്കളാഴ്ച etc. 2. = ആഴ്ചവട്ടം a week. ഒരാഴ്ചവട്ടത്തിൽ കൊണ്ടുപോന്നീട്ടവൻ RS.

ആഴ്ചമുറ daily or weekly duty; regular bath with oil on Wednesday & Saturday.

ആഴ്ത്തുക, ഴ്ത്തി v. a. to sink, immerse
നീരിൽ ആഴ്ത്തികളകയും ചെയ്തു KU
ത്തിൽ കെട്ടി ആഴ്ത്തുവാൻ ഭാവിച്ച
torture.

ആഴുവാഞ്ചേരി (ആഴ്വാൻ) N. pr. of
man village, the head of which ആ. ത
is the leader of the പന്നിയൂർക്കൂറു (ne
nāvāy, in Ādinātha) KU.

~~~~~~

ഇ

I

ഇ Found in Tdbh.'s: before initial ര, ല, ട as ഇരാശി, ഇലവംഗം, ഇടക്ക; — instead of ഋ as ഇടവം; — inserted, as കാരിയം, വരിഷം. In Dravidian words it changes with ഉ as in ഇരു, ഇരി — glides into എ before Cerebrals & Liquids, as ഇടം, എടം; ഇര, ഇറങ്ങു, ഇല, ഇളയ etc.

ഇ i 5. This, hence ഇവൻ, ഇതു. — The following Consonant is doubled: ഇക്കാലം this time. ഇച്ചെയ്തതു (po.) this thing done. ഇന്നിങ്ങൾ (po.) you here. — It stands for the first person: ഇജ്ജനങ്ങളെ പാലിക്കേണം (po.) preserve us. ഇദ്ദേഹം I.

ഇകൽ iyal T. M. (T. ഇക, C. ഇക്ക put down, destroy) Fight. അങ്ങു ചെന്നികൽ കിട്ടുവോമോ RC 4.

ഇകല്ക്കളം = പോർക്കളം, in RC. ഇകല്ക്കളംപുക്കതാൻ 34 ഇകല്ക്കളത്തിടേ 57. (also Mpl. song ഇകലിൽ പൊരുതു).

ഇകറുക? = അകറുക (po. ദുഃഖം ഇകറുന്ന തമ്പുരാനെ).

ഇകക്ക, ന്ന T. aM. ഇകന്ന ദാശരഥി RC. the conquering Rāma.

ഇക്ക ikka Ar.? Uncle = കാരണവർ (Mpl.)

ഇക്കു ikku aM. (ഇക or ഇറുക്ക) = ആപത്ത്, തട in RC. ഇക്കവില്ലയെന്ന said, there was no trouble.

ഇക്കട്ടു T. C. Tu. straits, difficulty (from ഇറുക്ക) — also V1.

ഇക്കളിക്ക (T. എക്ക) to draw in the stomach B.

ഇക്കിളി V2. = കിക്കിളി tickling.

ഇക്കിൾ S. ഹിക്ക (No. എക്കിട്ടു) & ഇക്കിട്ടു
V1. — ഇക്കിൾ ഒ പ്രകാരത്തിൽ Ni

ഇക്കേറി C. Tu. M. The residence of the
Lingaite kings — ഇക്കേറിസംസ്ഥാന
kingdom — ഇക്കേറിപ്പണം, — വരാഹ
coins.

ഇക്കേറിയാൻ N. pr. the king, who
the North of Colanāḍu KU.

ഇക്ഷു ikšu S. Sugarcane (Te. ഇഞ്ചു fr
ചക്കിൽ അകപ്പെട്ടോർ ഇക്ഷുപോലെ

ഇക്ഷ്വാകു 5. N. pr. First king of
Brhm P.

ഇങ്കിരീസ് iṅgirīsu Ar. (from Inglese)
(KU.) ഇങ്കിരിയസ്സ് കൊല്ലം the Christ
A. D. (T. R.)

ഇംഗണം iṅgaṇam aC. (ഇൻ, കണ [spark) Fi

ഇംഗിതം iṅgiδam S. (ഇംഗ് to move) 1.
shrug, hint ഇംഗിതാകാരങ്ങളും ചേ
റിയേണം VC. 2. intent, purpose (=
ഭാവം). ഇംഗിതം ഹിതം പറഞ്ഞു PT 3.
proper explanation. — ഇംഗിതം പോ
ക്ക = യഥേഷ്ടം Sil.

ഇംഗിതജ്ഞൻ Sk. knowing one's thoug
ഇംഗിതജ്ഞന്മാർ AR 6. who know to ta

ഇംഗുദി iṅgudi S. a med. plant (Te
Catappa?) — ഇംഗുളി മരത്തിൻ നിഴല
ന്നു KR 2.

ഇങ്ങു iṅṅu T. M. (ഇം = ഇതു) 1. In this d
here. 2. to me, to us. ഇങ്ങൊകൊണ്ട
~~~~~~

bring me them here. പുത്രൻ ഇങ്ങെകൻ പോരം KR. (=എനിക്ക).

ഇങ്ങെയാൾ, ഇങ്ങോൻ our man.

ഇങ്ങനേ (അനേ), **ഇങ്ങിനേ** 1. thus (=ഇക്കണക്ക, ഇത്തരം) — ശത്രുസംഹാരത്തിന്ന് ഇ. എന്നില്ല Bhr. no rule as to how. 2. ഇങ്ങനേ ഭൂമിതലേ ശയിച്ചു Nal 3. just (=വെറുതെ) without any preparations. ഇങ്ങനേത്ത such (ഇ. മഴ etc.)

ഇങ്ങിടേ, ഇങ്ങിട here, hither (po.)

ഇങ്ങുന്നു (നിന്നു) 1. from here, hence. 2. from me or us. — Often Abl. for Nom. ഇങ്ങുന്നു സമ്മതിക്ക ഇല്ല TR. we shall not agree. 3. also the 2nd person, with whom the speaker identifies himself ഇങ്ങുന്നിന്നയക്കേണം ശിഷ്യരിൽ ചിലരെയും AR. please send (from here your) disciples. [വന്നു KU. to us.

ഇങ്ങോക്കി (നോക്കി) hither. അങ്ങുന്നിങ്ങോക്കി

ഇങ്ങോട്ടു (പട്ടു) 1. hither, this way. 2. the 1st person ഇങ്ങോട്ടു ചോദിച്ചു TR. asked me. ഇങ്ങോട്ടു വിരോധികളായവർ MR. my enemies. ഇങ്ങോട്ടേതും ഉപകരിയാതു KR. (=നമുക്ക). 3. the nearer of two parties ഇങ്ങോട്ടു ചതിക്കുന്നവരെ അങ്ങോട്ടു നശിപ്പിച്ചാൽ PT 3. അങ്ങോട്ട് അപകൃതി ചെയ്യില്ലെങ്കിലും ഇങ്ങോട്ട് ഉപദ്രവിക്കും ദുൎജ്ജനം PT 2. പണം കൊടുത്താൽ ഉഭയം ഇങ്ങോട്ടു വിട്ടു തരാൻ MR.

ച്ചിരി iččiri = ഇത്തിരി Very little.

ച്ഛ iččha S. (√ ഇഷ് seek, wish) Wish, de-ire അവന്റെ ഇച്ഛ പോലെ അവൾ നില്ക്കാതെ TR. ഇച്ഛയാ ചാടി PT 4. jumped lustily.

ഇച്ഛക്കാരൻ, ഇച്ഛാനുസാരി selfwilled = സ്വേച്ഛക്കാരൻ. [one's wish.

ഇച്ഛാനുകൂലം, ഇച്ഛാനുരൂപം agreeable to

ഇച്ഛാപഥ്യം diet according to the patient's liking (med.) [ഇഷ്ടം).

enV. ഇച്ഛിക്ക to desire, wish, will (part.

ഇച്ഛു desirous (po.)

ജ്യ ijya S. (√ യജ്) Sacrifice (po.)

ഞ്ച iñja SoM. = ഒരംങ്ങ, അത്ത്, Acacia In-ia (√ ഇഞ്ഞു T. ഇങ്ക C. Te. be soaked, dry p)— ഇഞ്ചക്കുരുന്നു GP 65.

ഇഞ്ചി T. M. green ginger. Amomum Zingiber (S. ചിഞ്ചോടം? Zingiber = ചിഞ്ചിവേർ) — പച്ചിഞ്ചി, ഉണക്കിഞ്ചി or ചുക്ക. ഇഞ്ചിത്തൊലി a med. —

ഇഞ്ചിച്ചാറ് the juice of ginger. —

ഇഞ്ചിതിന്നവൻ very angry, silly. — (kinds: കാട്ടിഞ്ചി Zing. Zerumbet, മലയിഞ്ചി Alpinia Alleghas).

ഇഞ്ചീൽ, ഇഞ്ജീൽ Ar. inǰīl = Evangelium, the New Testament (Mpl.)

ഇഞ്ചിളിപ്പ് iñjiḷippu̥ (loc.) Fear, awe, modesty. — ഇ. ഇല്ലാത്തവൻ who touches every thing, a bore, impudent.

ഇട, എട iḍa 5. (√ ഇടു) 1. Place = ഇടം. hence അവിടേ, ഇവിടേ & the old Loc. നെഞ്ചിടേ തറെക്കും VC. in the heart, പൊഴിയുന്നവിടേ (po.) where it rained.

2. interval, place between വീരൻ ഇടേപ്പുക്കുത്തു RS. rushed on. ഗോകൎണ്ണും കന്യാകുമാരിക്കിട ചേരമാൻനാടു KU. കോലം തുടങ്ങി വേണാട്ടോടിടയിൽ KU. മരത്തിൻ ഇടയിൽ മറഞ്ഞു (KR.) മാൎഗ്ഗത്തിൻ ഇടക്കിടേ PT 3. at intervals along the road. മുടിയോട് അടിയിടേ അലങ്കരിച്ചു Mud. അടിയോടു മുടിയോടിട Anj. ചുങ്കസ്ഥാനവും അറയുമായിട്ട് എത്ര ഇട പോരും TR. what distance.

3. interval of time — occasion, leisure കുറയ ദിവസത്തെ ഇട ഉണ്ടായി TR. ൨ ദിവസത്തിൽ ഇട തരാം TR. അതിന്ന് ഇടയിൽ till then. നാലുമാസത്തേക്ക് ഇട വാങ്ങി MR. ൨ മാസത്തിൽ ഇടെക്ക within 2 months. ഇതിന്നിടേ ൧൦ ദിവസത്തിലകത്തു within the last 10 days. ഈയിടേ somewhat before this. അശ്വമേധത്തിന്റെ ഇടയിൽ ജ്യോതിഷ്ടോമം KR. after. അടിയന്തരം കഴിയുന്നതിൽ ഇടെക്ക TR. as long as the feast lasts. — ദാരിദ്ര്യത്തിന്ന് ഇട വരും, ഇടകൊടുത്തു, ഇടകൾ പോം VCh. opportunities will be lost.

4. middle, waist. — what's internal പടയിലും ഇടയിലും at home & abroad. ഇടമുട്ടും പടമുട്ടും KU.

5. measure, chiefly weight. നെല്ലിട. a.) interstice of the size of a grain. b.) weight of a rice

grain; so എള്ളിട, പണമിട പത്തു കഴഞ്ച് CS.

ഇടെക്കിട weight for weight, like for like (ഇടെക്കിട മാറുക to barter goods V1.) ഗജഹസ്തത്തിനോടിടയൊത്തു വിളങ്ങും ഇട KR 3.

Cpds. ഇടക്കട (4) middling; alternately (2).

ഇടകലരുക (2) v. n. to be mixed together, — v. a. to mix well. VN. ഇടകലച്ച.

ഇടക്കട്ടി (5) equal weights.

ഇടക്കരി പിടിച്ച (കണ്ടം) നടക്ക MR 215. an under-farm (?).

ഇടക്കാൽ (2) post of rails.

ഇടക്കാഴി (2) branch of river V1.

ഇടക്കിട = repeatedly, often.

ഇടക്കുടിയാൻ, ഇടക്കാണക്കാരൻ an under-tenant.

ഇടക്കൂടുക (2). v. n. to mix with, intermingle, grow dense or full. മിന്നലും മഴക്കാറും വന്നിടക്കൂടി Nal 3. ശരങ്ങൾ ഇടക്കൂടി AR 6. ബന്ധുലോകം ഇടക്കൂടി നടന്നാർ CC. പെണ്ണുങ്ങളോട് ഇടക്കൂടി രസിക്ക SG. ജ്ഞാനം വന്നിടക്കൂടാ ChR. is not to be fully obtained. കടലോടിടക്കൂടിന ഭൂമി ChVr. encompassed by.

ഇടക്കൂട്ടുക to occasion ബോധിപ്പാൻ ഇ'ട്ടേണമെ Genov. = സംഗതി വരുത്തുക.

ഇടക്കെട്ടു (4) a.) girdle = അരക്കെട്ടു. b.) enclosed passage B.

ഇടക്കേടു (3) unnecessary, indifferent.

ഇടക്കൊഴുവൻ (2) under-tenant B.

ഇടച്ചുരുക് (2) a bit of gold between beads B.

ഇടചേരുക (2) v. n. to join, unite — v. a. ഇടചേൎക്ക to reconcile — ഇടചേൎച്ച agreement.

ഇടച്ചേരി N. pr. barony in Cadattunāḍu TP. ഇടശ്ശേരി കമ്മൾ KU.

ഇടതുൎക്കുക (2) to fill up closely.

ഇടതട്ടു (3) theft B.

ഇടത്തരം (4) middling, inferior ഇടത്തരത്തെങ്ങ = വന്നിങ്ങ —

ഇടത്തരക്കാരൻ of the common sort of men.

ഇടത്തൊണ്ട (4) ഇ. വിറെച്ച ചൊന്നാൽ KR 5. choked.

ഇടനാഴി (2) passage between two rooms B.

ഇടനിര (2) a partition, middle wall.

ഇടനില്ക്ക (2) to be bail for one V1.

ഇടനീതി (loc.) = ചീട്ടോല.

ഇടനെഞ്ച് (4) (po.) heart.

ഇടനേരം (3) the afternoon.

ഇടപറക (2) to speak for one, interc
ൺ കെട്ടിന്ന് ഇടപറക match mak

ഇടപഴക്കം No. = കുറെ പഴക്കം a
quaintance. So. experience.

ഇടപെടുക, ഇടപെടുക (2) to be in
an affair, fall in with. ആ കാൎയ്യത്ത
നം ഇടപെട്ടതും അല്ല TR. did no
with. എറിഞ്ഞതു നെഞ്ചോടിടപെ
happened to strike. അവരെ പെ
ഴിപ്പാൻ ഇടപെട്ടമ എല്ലാം RC 1
undertook. — യുദ്ധസംഗതി ഇടപ
യിക്കാം will help in war. — കാൎയ്യ
ട്ട വൈരം എല്ലാരിലും (po.) ang
count of business. ചേറനാട് ഏ
ടപെട്ടിട്ടുള്ള ദിക്കുകളിലെ ലഹളകൾ

ഇടപാട, ഇടവാട് 1. business, affa
action. കൊള്ളക്കൊടുക്ക ഇടപാ
ക്കുന്നു (jud.) he trades also.
വാടു തീക്ക settling accounts. 2
contention. ഇടപാടുകൾ പറ
TR. പണംകൊണ്ട് അവരുമാ
ട് ഉണ്ടോ TR. 3. intercourse,
ance, No. 4. final adjustment
or business V1.

ഇടവാട്ടുകാരൻ a dealer, quarrel

ഇടപോക്ക (2) acquaintance, experi

ഇടപോരുക (2) to be distant, of
width. കാലവും ഇടപോരാ (3) th
too short, Mud.

ഇടമുട്ടു (vu. എടോട്ടു) = ഇടവഴിമുട്ടു

ഇടമുറിയാതെ (2.) uninterruptedly.
ഇടമുറിയാതെ പോക TrP.

ഇടയത്താഴം the first night of newl
Tiyar.

ഇടയായുധം gear, തോക്കിന്റെ ഇ
ങ്ങൾ TR.

ഇടയാൾ (2. 4) a middle person, i
അതിന്നു ഞാൻ ഒരു ഇടയാൾ അ

ഇടയാട്ടം (2) So. doubt, also ഇടയിളക്കം.

ഇടയിടുക, ഇടവെക്ക (3) to discontinue — (2) to leave an interstice.

ഇടയിടെ (3) again & again, repeatedly.

ഇടയോട്, എടയോട് potsherd put between the ricepot & the hearth.

ഇടവരമ്പ് narrow & low ridge in ricefields.

ഇടവഴി (2) midway, byway, lane, ditch between two walls. വീട്ടിന്റെ തെക്കെ ഇടവഴി MR.

ഇടവിടുക (2. 3) to be interrupted, stop, intermit. ആയുധം എടുത്തവർ കൎമ്മം ഇടവിടും KU. give up. — ഇടവിടാതെ, ഇടകഴിയാതെ incessantly. — ഇടവിടായ്മ continuation.

ഇടശരി V1. ഇടസരി regular change, as of beads & gold. മണികനകം ഇടസരി കലൎന്നുള്ള മാല Mud. (also called ഇടമണി).

ഇടം, എടം, ഏടം iḍam 5. (√ ഇടു) 1. Place, spot. f.i. പാരിടം, മന്നിടം. ഇടം കൊടുക്ക to give room. — അവ്വിടത്തിൽ there, എന്നിടത്തിൽ in, with me. നിന്റെ എടം കഴിച്ചുകൊൾ mind thy station, duty. ഇങ്ങെല്ലാം നാം ഒരിടമായി RC 77. (= പാത്രം).

2. house, mansion of vassals, Naḍuvāḷis. എടവും മാടവും തീൎത്തു KU. ഒരുവനെ കളഞ്ഞൊരിടം രക്ഷിക്കേണം Bhr. preserve a house by the sacrifice of one person. പുത്തൻ ഇടപ്പണി എടുപ്പിക്കേണം TP. to build a mansion. എടത്തിമ്പടി Nāyer house (loc. എടുത്തുമ്പടി). Also said of supposed mansions of ghosts etc. = രാശി f.i. നാലാം ഇടം (= ഭൂതപ്രേതാദികൾ) കോപിച്ചു നന്നാക്കി വെക്ക to undo evil influences (superst.)

3. measure, portion, also of time. അറിവുള്ളേടത്തോളം TR. as far as he knows. അറിഞ്ഞേടം പറയാം Mud. അവിടം ഒട്ടു പരപ്പിൽ പറയേണം Bhr 1. on this head I must enlarge. മൂന്നു കൂറ്റിൽ ഒർ എടം കഴിച്ചു = ⅓. നിന്റേടം കഴിക്ക pass thy days. ഇവിടം കഴിഞ്ഞിട്ടു വരാം TR. (= ഇട). കഴിഞ്ഞേടം കഥ Mud. the former part of the story (opp. പിന്നേടം = കഥെക്കിതിന്മേലേടം Mud.) — വാപ്പാനെ കാണാതെടംകൊണ്ടു TR. during all the father's absence. ഉത്തരം എത്തുവിടത്തോളത്തേക്കു TR. till an answer arrives വന്നിടത്തു TR. എന്നിടത്തു (= പോൾ). — പറഞ്ഞു നില്ക്കാൻ ഇടം ഇല്ല TP.

4. left side = ഇടത്തുപുറം, — ഭാഗം. — ഇടത്തിട്ടു നാവു വലത്തിട്ടില്ല did no more speak. ഇടത്തിട്ടുപോക f.i. when meeting a dog, woman (superst.) ഇടത്തോട്ടു തെറ്റി MR.

5. width, breadth. ഇടമുള്ളതു spacious ഒരു കോൽ നീളവും ½ കോൽ ഇടവും ¼ കോൽ കനവും CS. ഇടം എഴും മാൎവ്വിടം RC 26. broad chest. ഇടന്തകം ഒൺ കടൽ RC 104. broad sea.

Cpds. ഇടങ്കാൽ (4) left foot.

ഇടങ്കെട്ടു very bad, as വഴി, വാക്ക Palg.

ഇടം കെട്ടവൻ (1) inconsistent — (5) narrow-minded.

ഇടങ്കേടു T. SoM. inconsistency — contrariety, harm. — ഇ. കാട്ടുക to oppose.

ഇടങ്കൈ, ഇടത്തു കൈ (4) the left hand. — ഇടങ്കൈ എന്നും വലങ്കൈ എന്നും രണ്ടു കൂട്ടക്കാരർ ഉണ്ടു TR. two factions, chiefly of Tamil low castes. ഇടങ്കൈജാതി അന്ന്യായം TR. the complaint of the left hand caste. — ഇടങ്കവംശം also ഇടങ്കർ Chāliyars, that worship only Bhagavati (opp. വലങ്കർ.)

ഇടത്തല left side. തോണി ഇടത്തല തെറ്റി went to the left.

ഇടത്തൻ left handed V1. also ഇടങ്കൈക്കാരൻ, ഇടങ്കൈപാങ്ങുള്ളവൻ, ഇടമറൈക്കാരൻ.

ഇടത്തോൽ shield TP.

ഇടത്തൂട് (4) left side. — the wife, as being the left hand of the husband. — opposition, what is inadmissible. — heresy V1. ഇടത്തൂടു കാട്ടി മടക്കുക to confute V2.

ഇടത്തൂട്ടുകാർ heretics (Nasr.)

ഇടന്തോൾ വെട്ടി KR. the left arm.

ഇടപ്പക്കം (2) meal of king's attendants B.

ഇടപ്പുറം left side അവളുടെ ഇടപ്പുറത്തു നില്ക്കുന്നു KR.

ഇടപ്പെടുക (5) to be wide. കൺ ഇടപ്പെടത്തുറന്നു നോക്കി RC 56. (or ഇടപെടുക? see under

ഇട) — നീണ്ടിടംപെട്ടിരിക്കുന്ന നേത്രം DM. broad eyes.

ഇടപ്രഭു (2) a petty prince, of whom the KM. counts 1400 in Kēraḷa (S. വീരാഃ) also ഇടവാഴി KU.

ഇടമിടർ (5) difficulty of speech from joy or grief B.

ഇടമ്പിരി (4. പുരി) a shell with the spiral turning from left to right. — also = ഇടവകം B.

ഇടവക 1. the principality of an ഇടപ്രഭു f. i. ചുഴലിസ്വരൂപം, നെല്ല്യൂട്ടക്കമ്മൾ the 2 chief vassals of Cōlatiri with 12 കാതം land, 300 Nāyer, 12,000 fanam yearly income KU. ചുഴലി ഇടവകയരെ കാഴ്ചും TR. ആറ് ഇടവകയിൽ ൧൨ കാരണവർ KU. 2. jurisdiction V1. parish (Nasr.)

ഇടവലം (4) both sides, neighbourhood, ഇടവലം പോലെ നമുക്ക ആക്കി തരേണം. ഇടവലം കൊടുക്കുംപ്രകാരം TR. according to the taxes paid all around. — (also separated). ഇടത്തു വലത്ത് അഴിഞ്ഞു കഴിക്കാണം TR. the tenure as observed in the country. തന്റെ ഇടത്തും വലത്തുമായി പോവാൻ TP. to go with friends. തന്റെ ഇടത്തും വലത്തുമായി TP. with shield & sword. — adj. ഇടവലം രാജ്യങ്ങളിൽ TR.

ഇടവാഴി = ഇടപ്രഭു, who has ഇടവാഴ്ച KU.

ഇടവിതാനം (1) space, air V1.

I. ഇടക്ക iḍakka Tdbh. (ഢക്ക) A double drum ഇടക്കമദ്ദളം ഉടുക്കുശംഖവും KR.

II. ഇടക്ക, ന്തു aT. a M. To dig, split ഇടന്തവ അനേകം കൂട്ടം ഇട തുടന്തു RC 70. (said of arms).

III. ഇടക്ക, ക്കി (ഇടം 5) To widen a place V1.

ഇടങ്ങ് iḍaṅṅụ C. T. Strait (= ഇട).

ഇടങ്ങാറ് (ഇടങ്ങ്) & ഇടങ്ങേറ് q. v.—difficulty, contrariety, oppression, want. ചെറിയ കാര്യത്തിന്ന് ഇങ്ങനെ ഇടങ്ങാറ് ആക്കിയാൽ TR. raise such difficulties about it.

ഇടങ്ങാഴി, ഇടങ്ങനാഴി, ഇടങ്ങഴി (ഇടങ്ങ്, നാഴി) a measure, 2¼ വിരൽ broad, holding 4 Nāḷi, or 57, of കഴമനെല്ല് (its mark ന). T kind ചെലവിടങ്ങഴി is used in h പാട്ടിടങ്ങഴി, larger by 10 or 20 to pay the പാട്ടം. വലിയ ഇ നൂറു നെല്ല് TR. ൧൦൦൦ ഇടങ്ങാഴി ൪൦ ഉറുപ്പിക വില കണ്ടു TR. (in

ഇടങ്ങേറ് = ഇടങ്ങാറ് q. v.—(B. ഇട ത്തരം ഇടങ്ങേറില്ലാതെ കടുമയിൽ യക്ക TR. without harassing delay പെരുത്ത് ഇടങ്ങേറുണ്ടു, നമ്മോ റാക്കി TR. treated us harshly. ങ്ങേറു ചെയ്യു RC 63. എന്നാൽ ങ്ങാം CG.

[To walk with

ഇടന്തുക, iḍanδuγa ഇടന്തി നട

ഇടപം see ഇടവം.

ഇടപ്പള്ളിനമ്പിയാതിരി N. pr. of the 36,000 armed Brahmans, res Parūr, endowed with Paraṡu Rā KM.

ഇടമ്പുക iḍambuγa MC. 1. = ഇട stumble, knock against, oppose.

ഇടമ്പൽ contrariety B.

ഇടയൻ iḍayaǹ (m. ഇടച്ചി f.) T. The middle caste of shepherds & rather foreigners in Mal. കൊട്ട എടയൻ രാമൻ TR.

ഇടയുക, ഞ്ഞു iḍayuγa T. M. T 1. To hit against, press against കല ങ്ങളിൽ ഇടഞ്ഞു V1. അഴിഞ്ഞു ഇടഞ്ഞു വെള്ളം CC. നടയിൽ ഇടയു കളുടെ ഘോഷം Nal 2. 2. to fall ou compete. മാരുതം ഇടയ നടന്തു RC 2 than the wind. വാൾ ഇടഞ്ഞു കണ്ണ ഇടി ഇടയിന്ന ചൊൽ RC 63. — അ കൊണ്ട് ഇടഞ്ഞു disputed about rel തമ്മിൽ ഇടഞ്ഞു പോയി (vu.) ഇടയാ ably. 3. to converse V1. ഇടഞ്ഞ ചയിക്ക V2. അവനോട് ഇടഞ്ഞു intercourse with him V2.

ടച്ചൽ 1. quarrel നമ്പ്യാരും താനുമായി
ാകാല്ലം ഇടച്ചലായി കഴിഞ്ഞു വരുന്നു MR.
നാവരോട് ഇടച്ചൽ ചെയ്യാൻ RC 93. to
'. 2. family discord, separation ഇട
ൾ തീൎക്ക to reunite. 3. intercourse V1.
യിക്ക to disunite, separate, also ഇടെക്ക.

ar T. M. C. Te. (√ ഇടു) 1. Impediment,
nce ഇടർ കൂഴിയ unhindered, unchecked
2. trouble, grief (po.) അതിനാൽ ഇട
ൾ Bhr 1. were troubled. കപികൾ ഇട
ാഞ്ഞു പതിച്ചു (Sit Vij.) ഉലകത്തിനെ
ാക്കിനാൻ RC 22. ഇ. മുട്ടി Bhg. perfect-
ified.

, റി idaṟuγa T. M. C. (and ഇടരുക
prec.) 1. To stumble, trip. നടന്നകാൽ
(prov.) 2. to falter, hesitate. ഇടറീ
വാക്യവും VyM. തിരുമനസ്സ് ഇ'o TP.
'er, doubt. 3. to quarrel V1.

ടച്ച 1. stumbling. മാൎഗ്ഗങ്ങൾക്കെല്ലും ഇ
വരാ ഇപ്പ്രാരങ്ങൾക്കോ CG. 2. hesita-
, blundering. നോക്കം വചനവും ഇട
ടാതെ കണ്ടു. 3. quarrel മുതൽ ചൊ
ഇടച്ച VyM. disputes about money. ത
ൽ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും വാക്കിടച്ച ഉ
യി TR. ഇടച്ച തീൎക്ക to pacify V1.
stammering from grief? ഉള്ളമെറഴിന്തു
ന്തു പെരുത്തിടം ഇടറു തട്ടി പിയർക
ൂവി RC 78.

ala (ഇടു) A wood, burning very quickly
പുടലെക്കാകാ (prov.)

iḍavam T. M. Tdbh. (ഋഷഭം) 1. Taurus.
ാവഞായറ് the 2nd month (May — June).
പാതി KU. beginning of the monsoon,
eral armistice till തുലാപത്തു.

ം (S. ഋഷഭം) the horn of the Himālaya
lock — a med. root. [പിവരൻ RC 41.
ൾ Tdbh. ഋഷഭൻ a hero. ഇടവനാം ക

ൾ iḍaval A butterfly V1.

T. M. C. Te. (√ ഇടു) 1. A stroke, blow,
കള്ളകൾ ഇടികടി (po. of animals)
ഇടി, (f. i. in road making). 2. bruis-
nding. ഇടിപൊടിയും പ്രകാരം (po.)

3. thunderbolt ഇടിവെട്ടീട്ടു വൃക്ഷം പോയി പോയി MR. so ഇടിപൊട്ടുക, കറെക്ക, ഇടിമുഴങ്ങി it thundered CC. ഇടിപൊട്ടുകണെ V1. suddenly. ഇടിപ്പെട്ടുക V1. to happen suddenly. ഇടി ഇടന്ന ചൊൽ RC 33.

ഇടികല്ലു (2) a betel pestle.

ഇടികുഴൽ (2) a betel mortar, used by toothless persons. [GP 68.

ഇടിച്ചക്ക (2) young jackfruit hashed & fried

ഇടിത്തീ (3) flash of lightning,

ഇടിപൊടിയാക്കി reduced to dust, of furious combat, ruthless destruction.

ഇടിമരം (1) a rammer, gunrod.

ഇടിമിന്നൽ (3) flash of lightning.

ഇടിമുഴക്കം (3) thunder, ഇടിയൊലി RC 33.

ഇടിയപ്പം balls or cakes of ഇടിയുന്നി.

ഇടിയുണ്ണി a kind of cake (also ഇടിയുന്നി).

ഇടിയുന്നി a kind of vermicelli.

ഇടിയുരൽ mortar for husking rice, also a vermicelli-mould.

ഇടിവാൾ (3) fork of lightning.

ഇടിവാളം (3) the lump of gold, supposed to be contained in the thunderbolt, and found when it strikes into cowdung.

ഇടിവെട്ടു (3) clap of thunder.

ഇടിവേർ & ഇട്ടുവേർ പൊട്ടുക the stone of a fruit to burst & emit roots.

ഇടിക, ഞ്ഞു iḍiγa T. M. C. Te. (ഇടി) 1. To crumble, fall to pieces, be split as മതിൽ, ചിറ, കടലിൻെറ വിളുമ്പു — മട്ടൽ ഇടിഞ്ഞു of a cocoanut plant growing. — met. നെഞ്ചകം ഇടിഞ്ഞിടിഞ്ഞു Bhr. 2. to be powdered. മരുന്നിടിയുന്നില്ല (med.) 3. to fall, be reduced, as price (വില ഇടിഞ്ഞു) degraded — ഇടിഞ്ഞ ജാതി rather a low caste.

ഇടിക്ക v. a. 1. To beat, bruise അരി ഇടിക്ക to pound rice V1. മേഘങ്ങൾ ഇടിക്കും PT 2. അടിക്കയും തങ്ങളിൽ മുട്ടുകൊണ്ടിടിക്കയും മാന്തുകയും (po.) 2. to demolish, break down. കിളകൊത്തി ഇടിക്ക MR. വാതിൽ ഇടിച്ചു തുറന്നു (robbers) TR. 3. to humble. ഇടിച്ചുപറക (po.)=താഴ്ത്തി പറക to abuse. 4. v. n. of palpitation നെഞ്ഞ് ഇടിക്കും a med. Nid.

VN. I. ഇടിച്ചൽ 1. demolition, ruins V1. 2. dejection. ഇസ്ലാമായവൎക്ക് ഒക്കയും ഇടിച്ചൽ ആയി Ti. (since Tippu's death).

II. ഇടിപ്പു ruination V1.

III. ഇടിവു demolition, despondency, degradation. — (with ആക & ആക്ക).

ഇടിയ a piece of wood, to beat the ground, or to stop a passage.

ഇടിച്ചി (fem. of ഇടിയൻ) N.pr. in ഇടിച്ചിമല.

ഇടിഞ്ഞിൽ iḍiññil T. SoM. Small earthen lamp V2.

ഇടിയൻ iḍiyaǹ (ഇടിക്ക) A Canarese caste അവിൽ ഇടിക്കുന്ന കൂട്ടർ.

ഇടുക, ട്ടു iḍuγa T. M. C. Te. 1. To put, place, plant, wear. കവചം ഇട്ടു Mud. put on, so ആഭരണം etc. — വെററിലക്കൊടി, വള്ളിയിട്ടു planted MR. — ഇട്ടുകെട്ടുക to lay up. ഇടെട്ടുപ്പൂണ്ടു he trades without stock V1. 2. to cast, throw. ഇട്ടുകളക f.i. കടലിൽ to throw away TR. നായ്ക്കു ചോറിടുക to give. ഇട്ടുവിടുക to discharge, ഇട്ടേക്ക (വെക്കുക) to abandon. 3. action in general നീങ്ങ കയറിട്ടു ഞാനും ചാവേൻ Pay. തോലിട്ട വാദ്യങ്ങൾ leather instruments. പങ്കിടുക to divide, ആണയിടുക to swear. അവളെ വയലിൽ ഇട്ടു തച്ചു TR. (=വെച്ചു, നിന്നു). 4. aux.V. denoting a completed action. പോയിട്ടു has gone; giving also active signification to a v.n. as ആറീടുക. — The part. ഇട്ട് strengthens the 1st adverbial, by emphasizing the power of the past tense. എന്നെ തടവിൽ ഇട്ടിട്ട് ൨ മാസത്തിൽ അകമായ്ത്തുന്നു TR. it is nearly 2 months that I have been placed in arrest; stands before Negatives ചെയ്തിട്ടില്ല and 2nd futures കൊടുത്തിട്ടേ ഉള്ളു; also with causal power ഇവിടെ കിടന്നു മരിച്ചിട്ടു കാൎയ്യവും ഇല്ലല്ലോ TR.; പറഞ്ഞിട്ടു നില്പാൻ ഇടം ഇല്ല TP. cannot stop for conversation; becomes meaningless ആയിട്ട് = ആയ്.

CV. ഇടുവിക്ക, ഇടീക്ക to make to put etc., also ഇടുക്കുക (old) f. i. ചേറിടുവു RC 23.

Cpds. ഇടുകാട് burying place.

ഇടുകുഴി a grave which sinks, supposed to cover a wicked person. — a trap-doorw
ഇടുപടി a gateway.

ഇടുക്കു iḍukku T. M. C. (Te. ഇടുമു, c
ഇടർ) 1. Narrow passage ഇടുക
space between two fingers V1. 2.
difficulty, poverty, also ഇടുക്കം.
of lobster.

ഇടുങ്ങുക v. n. To be straitened, c
pinched. കണ്ണിന്റെ പോള ഇടുങ്ങിര
swollen eyelids.

ഇടുക്കുക, ക്കി v. a. to confine, pr
(as a crab).

ഇടുപ്പു iḍuppu T. SoM. (ഇട 4) The

ഇട്ട iṭṭa Tdbh. വിഷ്ണു in മുക്കിട്ട Muc

ഇട്ടം iṭṭam Tdbh. ഇഷ്ടം, perhaps, l
ഇട്ടരച്ചൻ V2. and ഇഷ്ടരച്ചൻ chec

ഇട്ടറ iṭṭaṟa (ഇടു) No. Wooden bl
notch, used by carpenters to wedge
etc, in order to work them.

ഇട്ടലി iṭṭali T. M. (Te. C. ഇഡ്ഡുണ)

ഇട്ടൽ iṭṭal ഇട്ടപ്പുറം, ഇട്ടമേൽ T
around the houseyard. — also com
മപ്പു. — ഇട്ടൽ നട്ടിരിക്കുന്നു (loc.) — ഇ
ഒത്ത മാവും മറഞ്ഞുനിന്നു TR. also ഇ

ഇട്ടി iṭṭi T. M. C. Tu. (Tdbh. യഷ്ടി)
spear വേലുകൾ, ഇട്ടികൾ Mud. മരേ
കന്തം മുറിച്ച് ഇട്ടിയാക്കരുതു (pro
Brāhman girl B. 3. N. pr. of men

ഇട്ടിക്കോമ്പിയച്ചൻ N. pr.
of Pālakāḍu TR. (ഇട്ടിക്കോമ്പിമന്നാ
In a Pālakādu inscription of Coll
is called the nephew of ഇട്ടിപ്പുങ്ങ്

ഇട്ടിക iṭṭiγa Tdbh. ഇഷ്ടക Brick.
ഇട്ടികക്കല്ല് laterite.

ഇട്ടൂഴി, iṭṭūḻi ഇട്ടു വീട്ടിയതു
reserved transfer of landed prop
(= അട്ടിപ്പേറു).

ഇഡ iḍa S. & ഇള Praise of Gods—

ഇണ iṇa T. M. (C. Te. എണ) 1. Pai
2. clothes in one woof. — കാലിണ,
കൈയിണ (po.) ഇണപെററ സ
twin brother. ഇണയോടെ ക

TP. 2. mate, companion, union ഇ
ഇണയില്ല (vu.) ഇണ തമ്മിൽ പിരിവ
l. song) lovers' parting. ഇണ ഒത്ത
നം പിരിയാതെ VC. not leaving his
a moment. ഇണയില്ലാത്തവനോട്
ിയാൽ (prov.)

ന ചേരുക to pair, as birds MC., be
ചക്രാഹ്വങ്ങൾ ഇണചേൎന്നാൽ ഈ
നാസ്സി Cr Arj. if two come together.
രിക to be separated ഇണ പിരിയാ
ടന്നു ലക്ഷ്മണൻ KR.

ം slight difference in accounts V1.

ം to match.

iṇakkam T. M. (ഇണങ്ങുക) 1. Con-
ce, union. ഇരുവരെയും ഇണക്കം വ
united them TR. പിണക്കം ഇല്ല ഇ
ങ്ങ Mud. ഇണക്കം പറഞ്ഞിട്ടും സമ്മതി
i. rejected his proposals for peace.
sion, tameness. ബുദ്ധിയിൽ അസാരം
ഉണ്ടു TR. his mind is somewhat
weakened.

ക്ക് 1. Agreement. 2. certificates
proprietor to mortgagee. പാട്ടത്തി
നാലിനും മുറിച്ച് ഇണക്ക വാങ്ങീട്ടുള്ള
ൾ രണ്ടും MR. certificate from owner
, that he has let his estate ഇണക്ക
ed of notice of sale to a 3rd party —
to lessee to transfer his interest in
rty ഇണക്ക ചീട്ടു W. — also counter-
given by occupant to the proprietor
ng his having transferred his inter-
e property. കാണം വാങ്ങി നിലം ഒഴി
നക്ക് അയക്ക (=Palg. ഒഴിവുമുറി) —
പിടിച്ച പാട്ടത്തിനു വാങ്ങി — ഇണക്ക
ിച്ചു കൊടുത്തു — MR. transfer of the
word to the heir apparent (loc. = ആ
ടുക്ക).

ങ്ങുക 1. To agree കണ്ണിന്ന് ഇണ
ങ്ങി CG. pleasing to the eyes. നന്നാ
ലു നാട്ടിൽ ഉള്ളോർ Mud. were not
nted with the new ruler. കണ്ണിൽ
ഉറക്ക CG. sleep so dear to the eyes.

ഉള്ളിൽ ഇണങ്ങിനേൻ എന്നു നോക്കുന്നു CG. 2. to make peace, stand well with one രാജാവും ഇ. ക്രിസ്തുമായി ഇണങ്ങി Ti. തമ്മിൽ ഇണങ്ങി — ഇണങ്ങാതെ പിണങ്ങി കൂടാ prov. ഗണികജനങ്ങളോടിണങ്ങി VC. 3. to grow mild or tame V1.

ഇണക്കുക, ക്കി v. a. 1. To pacify, reconcile, tame ഭോരനെ ചന്ദ്രഗുപ്തനോട് ഇണക്കീടുവാൻ Mud. കടിപ്പുക ഇണക്കുക TP. 2. to rehearse, teach a drama കളി ഇണക്കി = തരണിച്ചു V1.

ഇണങ്ങ് Relationship, those of the same caste. ഇണങ്ങിൽ കേൾപിച്ചു TR. complained to the caste. ദോഷം തട്ടി ഇണങ്ങും ഇല്ലാതാകും PT. to lose caste. അവനെ ഇണങ്ങിനു പുറത്തു വെക്ക to suspend (for a time) from caste privileges. ഇണങ്ങൻ, — ത്തി kinsman = ചാൎന്നവൻ.

ഇണയുക, ഞ്ഞു iṇayuγa (ഇണ) 1. To agree well, suit. രാമണീയഗുണങ്ങൾ ഇണഞ്ഞു CC. 2. to subside = ഇളെക, as rain V1.

ഇണെക്ക v. a. 1. To unite, couple. രണ്ടു കാഷ്ഠങ്ങൾ തമ്മിൽ ഇണെച്ചിട്ടഗ്നിയെ ഉണ്ടാക്കി KR4. (for a sacred purpose). ഇണെച്ച ചേക്ക, കെട്ടുക etc. 2. ഇണെച്ചിരിക്ക to be equal V1.

ഇണർ iṇar (T. flower bunch) Fish-spawn (തരിയുള്ള ഇ. roe. തരിയില്ലാത്ത ഇ. milt.)

ഇണ്ട (T. garland, C. clot) A swarm. വണ്ടിണ്ട തങ്ങളിൽ ചേൎന്നു മണ്ടും, വണ്ടിണ്ടയാകും അകമ്പടിമണ്ടി CG. —

ഇണ്ടയിടുക to be thronged.

ഇണ്ടന്തിരി uproar അയ്യം വിളികൊണ്ടു ഒർ ഇണ്ടന്തിരി TP. ചെണ്ടത്താളം കൊണ്ടു ഇ. etc.

ഇണ്ടൽ (& ഇണ്ടർ ചെങ്കിന നയനങ്ങൾ RC 19.) vexation, sorrow. ഇണ്ടൽപെരുതായിരിവതും ഭുവിയിൽ വീഴ്ന്താർ RC 15. ഇണ്ടലും പൂണ്ടു ചമഞ്ഞു CG. were affrighted. ഇണ്ടൽ നല്കും (po.) might make jealous. ഇണ്ടൽ ഉണ്ടാകും നമുക്ക PT 1. we shall rue it.

ഇണ്ണുവെച്ചു കാട്ടുക (loc.) To point at one with the middle finger bent (obsc.)

ഇതം iδam S. (ഇ to go) Gone, reached (po.) 2. Tdbh. ഹിതം fit, pleasant. ഇതത്തിൽ പോക

ന്നേൻ (po.) willingly. മാലോകൎക്കിതമുള്ള വചനം Mud. രാമന്നിതമായി KR. ഇതം കിളൎന്നതേർ RC. well fitted chariot. ഉറുമി എടുത്തിട്ടു് ഇതം നോക്കുന്നു TP. tried whether the sword would fit him. ഇത് ഒത്ത ഉറുമി a suitable blade TP.

ഇതഃ iδaḥ S. (ഇദം) & അതഃ Hence (po.) ഇതഃപരം CC. thereafter.

ഇത iδa (T. new cultivation) 1. Sprout, shoot. 2. a small fence V1.

ഇതെക്ക, to sprout. അടവി ഇതെച്ചീടും = Bhr 5. = അകെക്കം.

ഇതരം iδaram S. (pron.) Other, different, as in മന്ദേതരം quickly (po.) ഇതരജാതി low caste.

ഇതരേതരം = പരസ്പരം.

ഇതവു് iδavu̥ a M. T. = ഇതം 2. Pleasantness മല്ലാരിക്കിതവിനോടുള്ളൊരു നാസാ VC. — adj. ഇതവിയ കാലാൾ RC 18. well appointed footsoldiers.

ഇതൾ iδaḷ T. ഇതഴ്, അതഴ് (S. ദളം?) Flower leaf, ovaria of fish. താമരപ്പൂവിന്നു പതിനായിരം ഇതൾ Bhg 5. താമരയിതൾപോലെ വിശാലമാം കോമളനയനങ്ങൾ KR 4.

ഇതാ iδā (T. ഇതോ from ഇതു) Behold here. തീ ഇതാ പറക്കുന്നു PT 1. (also ഇതു കാപുരുഷൻ PP.)

ഇതി iδi S. (pron. ഇ) Thus. In quotations = എന്നു — ഇതി ദ്വിതീയതന്ത്രം thus ends the 2nd Tantram.

ഇതിഹാസം (ഇതി+ഹ+ആസ thus it happened) legend, tradition, history മഹാഭാരതം ഇതിഹാസം Bhr 1.

ഇതു iδu ഇത് 5. (ഇ) This thing. ഇതുവരെ hitherto. plur. ഇവ, also ഇതുകൾ (vu.)

ഇത്ത itta (loc.) Slaver = ഈത്ത.

ഇത്തരം ittaram (തരം) This kind, thus — ഇത്തരം പറഞ്ഞു PT. ഇത്തരം വാക്ക TP. (often ഇശ്ശരം vu.)

ഇത്തി itti ഇത്തിയാൽ T. M. 1. Waved leaved fig-tree, Ficus Venosa. ഇത്തിത്തോൽ മഞ്ഞും a med. അത്തി ഇത്തി അരയാലും പേരാലും KR 4. 2. a parasitical plant ഇത്തിക്കണ്ണി Loranthus coriaceus (= പുല്ലുന്നി). kinds:

വലിയ ഇ. Lor. longiflorus.

വെളുത്ത ഇ. Lor. elasticus.

കനലിമേൽ ഇ. Lor. globosus (Rh.); ത്തിൾ.

ഇത്തിര ittira (ഇ, തിര) So much, mo എന്തിനിത്ര വളരെ പറയുന്നു GnP. ഇ മായി so easily.

ഇത്തിരി (vu. ഇച്ചിരി) very little — നേരം ഇന്നും പൊരുതീടണം Bh

ഇത്തിൾ ittiḷ 1. Oyster shells, used vu. ഉത്തിൾ. പല്ലു് ഇത്തിളായി നാ 2. Cpds.

ഇത്തിൾക്കൊള്ളി & ഇത്തിക്കൊള്ളി Epi tesseloid. ഇത്തിൾക്കടം, ഇത്തൃക same or another parasite (comp.

ഇത്തിൾപന്നി (1) an armadillo MC.

ഇത്ഥം ittham S. = ഇതി Thus (po.) ഇ

ഇത്യ itya S. = പോയി VetC. (ഇ).

ഇത്യാദി ityādi S. (ഇതി, ആദി), ഇ = എന്നു തുടങ്ങിയുള്ളവ, മുതലായവ.

ഇത്ര itra (ഇത്തിര) So much, so ma എല്ലാം പറയേണമോ AR 2. നീ ഇ സത്യം പറഞ്ഞു എങ്കിൽ VyM. only s ഇത്ര എന്നല്ല innumerable. എങ്ങനെ റ്റിത്രയായെന്നതും ഓരാതെ SiPu 2. — clined ഒന്നിന്റെ ഇത്രയാൽ ഒന്നു CS. a of one by so much. ഇത്രത്തോളം u time ഇത്രത്തോടവും TR. [repeated: ഓരോന്നിൽ ഇത്തിത്ര (jud.)

ഇത്വരി itvari S. (ഇ to go) Unchaste

ഇദം iďam S. This (po.) ഇദാനീം now

ഇദ്ധം iďdham S. (ഇധ്) Kindled. ന്തോഷം Nal 2. adv. with flaming joy

ഇധ്മം S. small sticks for fuel (po.)

ഇന iṅa No. ഇനി So. Wing of buil ക്കിനപ്പുര, കിഴക്കിനിയിൽ MR. (perh a formation syllable as in ചെറ്റിന e ക്കിനയും പടിഞ്ഞാററയും ഉപ്പുര ആ

ഇനം iṅam T. a M. 1. Class of animals നല്ല ഇനം V1. പുള്ളിനങ്ങൾ RC 22. നം RC 38. 2. = ഇണ swarm, വ ലീല CG.

inan S. (√ ഇൻ strenuous) Lord — sun
നകലജാതന്റെപന്മാർ KR.

r. (in'ām) Gift, present, grant; also
ജിന്നം ചോഴി MR.

T. M. (√ ഇ, Tu. = ഇന്ന) Henceforth,
r, yet, still, more. (with future) എന്തു
നി പാക്കും PT 3. ഇനി ഇല്ല TR. there
ore (to be given). ഇനി മേല്പെട്ടു — ഇ
ഞാ ജീവിച്ചിരിപ്പാൻ പോകുന്നു KR. —
രിക്കൽ once more. ഇനിയത്തെ ശ്രേഷ്ഠ
ok. — ഇനിയും. 1. again. ശേഷം വത്ത
ഉനിയും ബോധിപ്പിക്കാം TR. — ഇനി
ൻ പേർ TR. the names of the others.
ot പൃരിക്ക പോയവൻ ഇ. വന്നില്ല Bhr.

inikkụ = എനിക്ക്.

iniya (5. ഇൻ sweet) ഇനിയ പൈ
ഉനിയ ചൊൽനായികേ RC. ഇനി തനന
et son. ഇനിയ പട Bhr. fine army. —
ഇനതായി RC 117.

ം (= ഇൻപം) കണ്ടാൽ ഒരിക്കവും ഇനി
ം RC 37. — also ഇനിമ (അഗസ്ത്യനടെ
ിമചർ കഴൽ RC 126.)

ു് inissụ (Ar. ജിനിസ്സ്, ഖിനിസ്സ്) Kind,

ðu Tdbh. (സിന്ധു.) [ന്ധവം.)
rocksalt from Sinde (med. = സൈ
ൻകിക്കാർ = Hindus.
ന്ദാനം വാക്കിൽ TR. = Hindustani.

indira S. = ലക്ഷ്മി. — ഇന്ദിരമണവാ
hnu (po.)

രം indīvaram S. Blue lotus (po.) ഇ
ക്ഷണോ Nal 4.

du S. Moon.
ങ്ങൾ moon-rays CC.
ൻ Sk. Shiva.
ിമാർ, ഇന്ദുനേർ ആനനമാർ CG. ഇന്ദു
ട നടയാൾ Bhg 8. [KM.
ധരൻ Shiva. — N. pr. king of No. Mal.

indran S. (= ഇനൻ) 1. The king
Gods ദേവേന്ദ്രൻ; ഇന്ദ്രാണി his wife,
ം, ഇന്ദ്രപദം his sovereignty. — ഇന്ദ്ര
ക്കും സ്വാമി PT 1. ഇന്ദ്രക്കാററു east-
wind V1. 2. lord താപസേന്ദ്രൻ the great
devotee, കാമകേന്ദ്രന്മാർ PT. etc.

ഇന്ദ്രജാലം "Indra's net." — sorcery, superior
juggling. ഇന്ദ്രജാലക്കാലക്കാരൻ എന്ത്രയും
Nal 4. ജഗത്തു മോഹിക്കം മഹേന്ദ്രജാലവും
KR. (the grand deception of worldly lust.)

ഇന്ദ്രധനസ്സ്, ഇന്ദ്രവില്ല് rainbow. [phire.

ഇന്ദ്രനീലനിറത്തിൽ KumK. sky-blue, sap-

ഇന്ദ്രലോകം (പ്രാപിച്ചു) the heaven of the
Gods & heroes. [സോമവള്ളി.

ഇന്ദ്രവള്ളി Cissus pedata, used in Mal. for

ഇന്ദ്രാദികൾ, ഇന്ദ്രാദിദേവകൾ etc. KU.

ഇന്ദ്രിയം S. (ഇന്ദ്രൻ) 1. Male power,
semen. മാനസമഴിഞ്ഞ് ഇന്ദ്രിയസ്ഖലനം വന്നു
ബാലനു Bhr 1. = ഇന്ദ്രിയം വീഴുക (vu. ഒരംണം
വീണു TP.) emissio seminis. 2. organ, sense.
a.) ജ്ഞാനേന്ദ്രിയം = ശ്രോത്ര ത്വക് ചക്ഷു ജി
ഹ്വ ഘ്രാണം, their objects (വിഷയം) ശബ്ദ സ്പർ
ശ്ശ രൂപ രസ ഗന്ധം. b.) കർമ്മേന്ദ്രിയം organs of
action വാക് പാണി പാദം ഗുഹ്യ ഗുദം, their
objects വചനം ദാനം ഗമനം ആനന്ദം വിസ
ൎഗ്ഗം. c.) in Vēdānta 4 അന്തരിന്ദ്രിയം (മനഃ
ബുദ്ധി അഹങ്കാരം ചിത്തം.)

ഇന്ദ്രിയഗ്രാമം ജയിക്ക AR 6. to subdue the whole
of the senses and organs, ഇന്ദ്രിയജയം, നി
ഗ്രഹം.

ഇന്ദ്രിയജിതൻ, ഇന്ദ്രിയവശഗൻ sensual.

ഇന്ദ്രിയവൃത്തി (1) carnality V1. —

ഇന്ധനം indhanam S. (inflaming) = ഇദ്ധ്മം.
also met. ഉൽകണ്ഠയാകിയൊരിന്ധനം CG.

ഇന്ന inna T. M. (C. ഇന്ത from ഇ) pron. This,
such. ഇന്ന നാൾ ഇന്ന മാസം date & month
as may be the case. — It is chiefly used for
the indefinite what: ഭോജ്യങ്ങൾ ഇന്ന ദിക്കിൽ
ഇന്നവ എന്നും അതിൽ ത്യാജ്യങ്ങൾ ഇന്ന ദി
ക്കിൽ ഇന്നവ് എന്നും എല്ലാം അവർ ചെയ്തു
Bhr. ഇന്ന നേരത്തെന്നും ഇന്നവരോട് എന്നും
ഇന്നവണ്ണം വേണം ഇല്ലേതുമേ Bhr. (she does
not care when, with whom, how, etc.)

ഇന്ന് innụ T. M. C. Tu. (ഇ) This day. ഇ
ന്നേക്ക പത്തു ദിവസമായി it's just 10 days MR.

ഇന്നേക്കു മൂന്നാം ദിവസം കാണും Bhg. ഇന്നു തൊട്ട് ഇന്നിമേൽ Bhr 1. henceforth, for ever. — ഇന്നേത്തെ ചെലവിന്നു PT 1. for today's meal. ആ ദുഃഖം ഓൎത്താൽ ഇന്നേടം സുഖമല്ലെ Bhr 3. the present time. ഇന്നേയളവും നേരവും KU. till now. — Also = ഇന്നി henceforth എണ്ണൊൽ ഒഴിഞ്ഞ് ഏതും കേൾക്കയില്ലിന്നിവൻ CG.

ഇന്നലേ (C. Te. നിന്ന) yesterday ഇന്നലേക്ക് (emph.) TR.

ഇന്നാ "here" (calling cows to feed, etc.)

ഇന്നാങ്കം innāṅgam T. M. (T. ഇന്നൽ = ഇണ്ടൽ) Vexation, trouble. കാൎയ്യത്തിന്ന് ഇന്നാങ്കം വെക്കാതെ കണ്ട് TR. without obstructing. ഇന്നാങ്കമായിട്ടിരിക്കുന്നു Nal 4. are with difficulty kept under control. [day.

ഇന്നാൾ innāḷ (നാൾ) 1. = ഇന്ന്. 2. The past

ഇന്നി inni = 1. ഇനി f. i. പരമപുരുഷ്ഷേ നിൻ മനസ്സിൽ ഇന്നിയും കരുണയില്ലയോ KR 2. 2. = എന്നി f. i. വാട്ടമിന്നിയേ RC.

ഇൻപം inbam 5. (ഇനിയ) Pleasure, delight (chiefly of 2 kinds ചിററിമ്പം short pleasures, പേരിമ്പം bliss. po.) ചെവിക്ക് ഇമ്പം പറക V1.

ഇനപകകൾ invaγaγaḷ Tdbh. ഇല്വക S. 5 Stars in the head of Orion.

ഇപ്പടി ippaḍi T. M. (പടി) Thus ഇപ്പടിക്ക് അറിയും സാക്ഷി (doc.) also in letters ഇപ്പടിക്ക് N. N. = എന്നിപ്രകാരം = I am yours etc.

ഇപ്പി ippi So. (ചിപ്പി) ഇപ്പിയും നാകണവും a med.

ഇപ്പിപ്പൂട്ടിൽ A pearl oyster V1.

ഇപ്പുറം ippuṟam T. M. (പുറം) 1. This side. 2. temporal ഇപ്രകാരം ഡീപ്പു ഇങ്ക്രിയസ്സുമായി സാവധാനമാക്കിയതിന്റെ ഇപ്പുറം പടക്കോപ്പുകൾ കൂട്ടിയതും ഇല്ല TR. never since the last peace. പത്തു കൊല്ലത്തേ ഇപ്പുറമുള്ള ചമയത്തിന്ന് MR.

ഇപ്പോലെ ചേതം വന്നാൽ TR. = ഇതു പോലെ.

ഇപ്പോൾ ippōḷ (പോഴ്) Now, just, soon (vu. ഇപ്പം) ഇപ്പോഴോ എന്നു ചോദിച്ചു CG. and how are you now?

ഇബാദത്ത് Ar. 'ibādat. Service (of God) പടെച്ചോന്നു വേണ്ടി ഇബാദത്ത് ചെയ്യേണ്ടതിലേക്കുള്ള നിസ്കാരം Mpl.

ഇബിലിസ്സ് Ar. iblīs Devil, rog

ഇഭം ibham S. Household. — eleph
ഭേത്തം).

ഇഭ്യൻ wealthy person (po.)

ഇമ ima T. M. a C. (& ചിമ) Eyel
യവർ a M. Gods ഇമയവർ പകയവര

ഇമയാട്ടുക to wink V1.

ഇമനിമീലിക smartness B.

ഇമെക്ക to blink, twinkle ചിരിച്ചും
മിഴിയാതെ Bhr. ഇമെക്കുമുൻ RC
ക്കുന്ന മുമ്പെ KR. ഇമെപ്പളവ
moment V1.

ഇമം imam Tdbh. (ഹിമം) ഇമ

ഇമരുക imaruγa (T. to sound, C. to
Of acute pain, toothache, etc. (loc.
VN. ഇമച്ച്.

ഇമാൻ Ar. see ഈമാൻ, Faith, h

ഇമ്പാ imbā A hunting call കൂയ്
മ്പാ (huntg.)

ഇമ്മി immi T. M. A fraction, = $\frac{1}{2}$
ണു) or $\frac{1}{494802}$ or $\frac{1}{2150400}$ C
ഇമ്മിണി No. ever so little = ഇത്തി
പരിരുൽ Pay.

ഇയ iya a T. a M. (= T. ഇചൈ)
meet. ഇയമൊഴിമാർ RC 142. തോ
RC. were defeated. അടിത്തളും
well beaten RC.

ഇയങ്ങുക T. M. (C. എസഗു) to mo
In grammatical usage f. i. കവ്വൽ
യങ്ങുന്നതു — രക്ഷിച്ചിയങ്ങുന്നവ
പോരുന്നവൻ.

ഇയമ്പുക T. a M. sound എന്നത്
നാൻ RC 5. he said.

ഇയലുക, ന്നു T. a M. To agre
be proper = കൂടുക, ചേരുക. —
famous CG. ശോകം, കളകം അക
യന്നു PT. ആമോദം ഇയലവെ K
ചഞ്ചലം ഇയലാതേ VCh. മോക്ഷ
ലാതേ GnP. ഭയം ഇയലുവോർ C
who fear.

ഇയൽ 1. = ഇയലുന്ന f. i. പടൻമൈ
കമ്പൻ RC. the far famed N.

oper. ഇയൽ അറിയാത RC 7. വളകൾ ഇ
ലോട് ഇളകം Mpl. song.

ുക to cause, induce. ആനന്ദം ഉള്ളിൽ
ററുംവെണ്ണും, ഇഞ്ഞ ദുഃഖം ഇയററി CG.
lict. ബാണങ്ങൾ ഇയററി = പ്രയോഗിച്ചു
t. തോററം ഇയററ വല്ലം RC 4. ധൎമ്മം
ന്നിയെ ഉള്ളതിയററൊല്ല RC 30. do but
at is lawful.

ത് **iyattu̥** S. So much (po.)

യിൽ (ഇ + ഇട 3) Before this.

ira T. M. C. Te. 1. Food of birds, snakes,
s, met. of arms. അവനെ ഇരയാക്കി PT 3.
m. തന്നിൽ എളിയതു തനിക്കിര (prov.)
ാൾക്കിരയാക്കി Bhr. തീക്കനല്ക്കിരയാകം
ശരനിരെക്ക് ഒർ ഇരയാക്കി RC 31.
lihood. ഇരതെണ്ടി തന്നെ പകലും കഴി
Tir. Anj.) 3. bait, worms, Ascarides
ുരയിടുക to bait. വലിയ ഇര = പാമ്പൻ.
ഴകം helminthiasis (med.) 4. see ഇ
II.

S. (= ഇഡ refreshment) also speech. —
und, whence ഇരെക്ക.

ക, ന്നു **irakkuγa** T. M. To beg, ഇ
ള്ളു Pay. ഇരന്നു നടക്ക to ask alms; with
രാജ്യം നിന്നോടിരന്നുകൊണ്ടു Bhr.; also
നിന്നെ ഞാൻ വന്നിരക്കുന്നു KR. തൊഴു
ന്നെൻ KR 2. to beg hard. യുദ്ധം ഇരന്നു
alled out.

ുപ്പ് 1. begging. ആ ദേശത്തിരപ്പില്ല.
ggarly ഇരപ്പുകാഴ്ചം. 2. bit of bridle
c.) 3. see ഇരെക്ക.

ുപ്പൻ, ഇരപ്പാളി beggar ഇരപ്പാളിയാ
യാൽ മഹാകഷ്ടം PT 2.

ുപ്പാളിത്തനം, — ളിതൊം mendicity. ഇര
പ്പത്തനം പോകയില്ല (prov.)

ോൽ **irangōl** and **ഉരങ്കോൽ** Large
as of beggars?), club, distinct from ചു
ോൽ. ഒർ എരങ്കോൽവടി MR. 2. pole of
ന. ഇരങ്കോൽ കുത്തുക (loc.)

ൽ VN. of ഇരെക്ക.

ി **iraññi** M. C. Tu. = ഇലഞ്ഞി f. i. ഇര
ഞ്ഞലി a med. ഇരഞ്ഞിമാമലർ RC 116.

ഇ'യ്യം ചന്ദനവും മുറിക്ക TP. for burning a
corpse. [ന കാൽ ഇരട്ടം (prov.)

ഇരട്ടുക **iraḍuγa** (= ഇടറുക) To stumble നട

ഇരട്ട **iraṭṭa** T. M. (ഇരണ്ട്, ഇരു) 1. Double.
ഇരട്ട പെറുക, ഇരട്ട കുട്ടികൾ twins. ഇരട്ടപ്പ
ല്ല് grinders MC. ഇരട്ട വാൾ two edged V1. മ
രം ഇരട്ടയായി CG. ഇരട്ടയടക്ക 2 betelnuts
grown together. — ഇരട്ടത്തലച്ചി the paradise
flycatcher MC. (= കൊണ്ടലാത്തി) — ഇരട്ടത്ത
ലയൻ പാമ്പ് a certain viper. 2. odd (= യു
ഗ്മം) ഒററയോ ഇരട്ടയോ V1. ഇരട്ടപ്പെട്ടതു Gan.

ഇരട്ടി double, twice as much. (with Dat.)
അതിന്ന് നാലിരട്ടി 4 times as much. (with
Loc. ആ രാശിയിൽ ഇരട്ടിയായി Gan.) — വ
ഞ്ചിച്ച പാൽതയിർവെണ്ണകൾക്കിരട്ടി കൊൾ
വിൻ CG. — adv. ഉപജീവിച്ചാൽ ഇരട്ടിനോ
ക a med.

ഇരട്ടിക്ക v. a. & n. to double, multiply രണ്ടി
നെ ഇരട്ടിച്ച നാലു Gan. ഒന്നു കൊടുത്താൽ
ഇരട്ടിക്കും ഇക്കാലം (po.) ഒന്നുക്കു നാൽ ഇരട്ടി
ച്ചു തന്നു TR. paid four times the amount
(= കണ്ടു). [MR.

VN. ഇരട്ടിപ്പു f. i. ചെലവ് ഇരട്ടിപ്പായി വരും
ഇരട്ടിമധുരം Glycorrhiza glabra. [teal.

ഇരണ്ട **iraṇḍa** **ഇരണ്ടപ്പക്ഷി** Wild duck,

ഇരതം **iraδam** Tdbh. രസം Mercury. ഇരതം
മുക്കഴഞ്ച് a med.

ഇരമ്പുക **irambuγa** (II. ഇര) To bluster, be
loud (loc.) — [breathing V1.
ഇരമ്പൽ the roar of the sea, difficulty of

ഇരവതി **iravaδi** Tdbh. രേവതി The 27th
asterism. ഇ. പട്ട ദാനം KU. a ceremony.

I. **ഇരവു** **iravu̥** T. M. C. Te. (ഇരക്ക) A thing
lent. ഇരവ് ഇരക്ക to borrow. ഇരവ് വാങ്ങി
(loc.) of clothes, ornaments, etc. ഇരവുതലയാ
ക്ക loc. to endanger one's head.

ഇരവൽ T. So. Palg. ഇ. വാങ്ങിച്ച ആഭരണം
VyM. borrowed.

II. **ഇരവു** T. M. Te. ഇരെ Tu. ഇക്ക C. ഇരൾ (ഇ
രു II.) Night = ഇരാ, രാ. In po. ഇരവുപകൽ =
രാപ്പകൽ PT 5. [Pay.

ഇരാശി **irāśi** Tdbh. രാശി f. i. മേടമിരാശി doc.

ഇരാവുക irāvuγa T. M. (= അരാവുക) To file, vu. രാകുക.

ഇരിക്കുക, ഇരുന്നു irikkuγa (√ ഇരു T. M. C. Te.) 1. To sit, remain, be in a place. ഇരുന്നു ഭക്ഷിച്ചു, ഇരുന്നുണ്ടവൻ രുചി അറിയാ, ഇരിമ്പും തൊഴിലും ഇരിക്ക കെടും (prov.) being unoccupied. — ഇരിക്കുന്നവൾ maidservant. ഇരിക്കുന്ന അമ്മമാരുടെ വാതിൽ പോലെ (prov.) unsteady. — ഇരുമൂന്നു ശാസ്ത്രം ഇരുന്നു പോയിതോ KR. are the 6 Shāstras abolished? — Neg. ഇരിയാതെ & ഇരാതെ (po.) 2. Aux. V. ഇരുന്നിരുന്നു was sitting; often contr. നിന്നിരു = നിന്നിരുന്നു, പോയിക്കുന്നു etc. കണ്ടിരിക്കവേ സൎവ്വം കണ്ടില എന്നായി even whilst looking at. —

Inf. & VN. ഇരിക്ക 1. being (നല്ലിരിക്ക etc.) ഇരിക്കക്കട്ടിൽ a couch. ഇരിക്കിടം = ഇരിപ്പിടം — ഇരിക്കത്തഴമ്പു callosity of the posteriors, as of monkeys MC. 2. ഇരിക്കവേ, — ക്കേ there being, whilst there is.

VN. ഇരിപ്പു 1. sitting, residence, position. കാലപ്പെട്ടിയിൽ തറവാട്ടിൽ ഇരിപ്പുണ്ടു MR. ഇരിപ്പു പഞ്ഞികൊണ്ടിതത്തിൽ നിൎമ്മിച്ചു KR. a seat in the boat. 2. balance = നില്പു, ഇരിപ്പു മുതൽ, ഇരിപ്പുള്ളതു. 3. (loc.) മാംസത്തിൻ ഇരിപ്പുകൾ flakes (B. Job 41.)

ഇരിപ്പിടം residence, lodging. (from 2nd rel. part. fut. നിങ്ങൾ ഇരിപ്പേടത്തു TR. where you are) ചതുരംഗസേനെക്ക് ഇരിപ്പിടം പോരെ KR. ഇരിപ്പിടം കെട്ടിയേ prov. അൎത്ഥം ആപത്തിന്നിരിപ്പിടം Bhg.

ഇരിങ്ങാടിക്കട, ഇരിങ്ങാണിക്കോട് N. pr. A Brahman Grāmam No. of Calicut TR. KU.

ഇരിണം iriṇam S. Desert, salt-soil ഇരിണദുൎഗ്ഗം KR.

ഇരിപ്പ = **ഇരുപ്പ**, ഇരിപ്പപ്പൂ GP 67.

ഇരിമ്പ്, ഇരുമ്പ് irimbu (ഇരു II.) T. M. C. Tu. (Te. ഇനുമു) Iron. — obl. case in ഇരിപ്പെഴുകെ പ്രയോഗിച്ചു Bhg 6. RC. iron club. — ഇരിമ്പാല blacksmith's shop. — ഇരിമ്പകം an iron — wood (Hopea. Buch.) — ഇരിമ്പഴിക്കിലിട്ടും തൂക്കി TP. hanging the body of a criminal in chains & lett rot therein without burial — a punishment in former days.

ഇരിമ്പുലക്കയുമായി RC 34. a pestle = മുസ

ഇരിമ്പുമരം a Sideroxylon. —

ഇരിമ്പുത്താഴ്ത്തി (anchor = ചീനി).

ഇരിയുക, ഞ്ഞു iriyuγa T. M. 1. To
മേലിൽനിന്നു് ഒക്കയും ഇരിയുന്നു crawli
sation. — No. പാമ്പ്, തേൾ, ചേരട്ട, ഇറ
= ഇഴയുക. 2. (T. ഇറു) to wrench off, tw
pluck (as fruits, branches) കാല ഇരിഞ്ഞ
കായിരിക (a single plantain from the
ചക്ക മുറിച്ചു ചുള ഇരിഞ്ഞു. — ഇരിഞ്ഞു
നേരെ CG. (the mother, her infant f
breast). [

ഇരിക്കായും കടിക്കായും fruit purloi
VN. ഇരിച്ചൽ 1. prickling sensation. 2

ഇരിഷിമാർ DN. Tdbh. ഋഷി.

I. **ഇരു, ഇരി** iru ഈർ before vowel
C. Tu. (Te. ഇരു) Two, whence ഇരണ്ടു, ര
ഇരുവർ two persons, പന്തിരുവർ 12.
Compounds, as:

ഇരുകര both shores.

ഇരുകൂട്ടക്കാരും PT 3. both parties.

ഇരുചാൽ ploughing twice.

ഇരുതല മൂൎഖൻ = ഇരട്ടത്തല q. v.

ഇരുനാലി(ൽ)പ്പാട്ടം "two measures out
equal division of the crop between
tor & tenant W.

ഇരുനൂറു 200. — ഇരുനൂറുകാർ in (
ഇരുപതു 20. [Cath. descendants (

ഇരുപരിഷയും, ഇരുഭാഗക്കാർ MR.

ഇരുപാട്ടുകാർ both parties.

ഇരുപുറം both sides.

ഇരുമണിപെറുക്ക B. gleaning.

ഇരുമാ $\frac{1}{10}$.

ഇരുമുന two-pointed, two-edged.

ഇരുവാൽ ചാത്തൻ Numidian crane (S

ഇരുവഴിനാടു, ഇരുവൈനാട് N. pr. th
SE. of Tellicherry once governed
byār under Cōlattiri TR.

II. **ഇരു** To be dark.

രാവു, രാ night.

ഇരിട്ടു T. M. darkness, = ഇരുൾ. ക്രൂരി
പാർ എല്ലാം പരന്നു CG.

irudi (ഇരിക്ക) In the phrase നമുക്കനാ
രിതി പൊറുതിയാക്കി തരിക TR. allow
reside unmolested.

ത്തം Sitting, staying. ഇരുത്തമായി
ettled there, also ഇരുത്ത്.

ി 1. a seat, bench. 2. = ഇരിക്കുന്നവൾ
uid ഇരുത്തിയെ വെച്ചതു പോലെ (prov.)

ഉദ്ധി (med.)

ത്തുക CV. (of ഇരിക്ക) 1. To seat, place,
settle. ഞങ്ങളെ രാജ്യത്തു തന്നെ ഇരുത്തി
ച്ചാൻ TR. (= ഇരിപ്പാറാക്കി) induce us to
. രാജാവെ ഇരുത്തുവാൻ KR. ധനം വ
മാല്യം ഇരുത്തുവാൻ പണി KR. difficult
) riches acquired. ആനയിരുത്തി KU.
ed, gave. 2. v. n. to sink or settle as
(loc.) — to walk (hon. loc.)

ിക്ക 2nd CV. to cause to seat, present ആ
ന്നെ ഇരുത്തിച്ചു കൊള്ളാം SG. (as vow
temple). ഓളെ മറയിൽ ഇരുത്തിച്ചു TP.

ൾ **irunnal** T. M. C. (II ഇരു) Char-
' blacksmiths (= നീറിവേവിക്കുന്ന കരി).
ല്ലൂരൻ collier V2.

iruppa T. M. (C. Te. ഇപ്പ) Bassia lati-
rith an oilfruit ഇരിപ്പൊടെ പൂവിൻനിറം
ഇരിപ്പയെണ്ണ GP. see ഇലിപ്പ.

| **iruvi** A drug (T. panicum).

ൾ **iruviḷ** vu. ഇരുൾ Dalbergia Sisu,
nber.

ി a large spider.

ചരി, — ലി **iruvēri** T. M. (Tdbh. ഹ്രീ
) Andropogon muricatum, med. root and
ae; prh. "double rooted." ഇരുവേലി
അരച്ച ചന്ദനം Nid. GP 76.

ാൽ, ഇരിസാൽ (Ar. irsāl) Remit-
ഇരുസാൽ അയക്ക, കഴിഞ്ഞ ഇരുസാൽ

iruḷ 5. (II. ഇരു) Darkness, blackness.
നിറം brown (loc.) — ഇരുൾചായൽ ജാ
ഇരുളണികുഴലാൾ RC. black haired. —
മയക്കം dusk. — obl. case ഇരുട്ടു (= ൾ).

ഇരുണ്ടു, ണ്ടു to grow dark. ഇരുണ്ടകേശം KR.
ഇരുൾച്ച cloudy weather = മങ്ങൽ. — കൺ ഇരുണ്ടു = കാഴ്ച പോയി V1.

ഇരുട്ടുക, to darken, obscure (loc.)

ഇരുളർ "the black" a caste of jungle dwellers; also agrestic slaves.

ഇരുളൻ V1. a sparrow-hawk, see ഇറളൻ.

I. ഇരെക്ക **irekka** T. M. (II. ഇര) To pant, snore, bluster, roar as sea വാരിധികളും ഇരെച്ചൊക്കവെ കലങ്ങുന്നു Bhr 5. (before a storm).

ഇരച്ചൽ 1. noise as of sea, bowels, hum, buzz, murmuring, also ഇരെപ്പ്. 2. the appearance of cracked, uneven wood (loc.)

II. ഇരെച്ചു കെട്ടുക No. 1. To bind two cocoanuts together (loc. = ഇരിക?) ചെകരി ഇരച്ചു തങ്ങളിൽ കെട്ടിയാൽ ഒർ ഇരട്ടത്തേങ്ങാ. 2. coition of dogs.

ഇറ **iṟa** T. M. (√ ഇറു) 1. The eaves of a house, also ഇറകാലി V2. ഇറയേറം V1. — പീടികയുടെ അകത്തുന്ന് ഇറയത്തു വീണു (jud.) കിഴക്കെ ഇറയത്ത് ഇരുന്നു MR. ഇറ പാർത്തു കേൾക്കുന്നു an eaves-dropper, ഇറ പാർത്തു നിന്നാർ Mud. ഇറ അരിയുക (after thatching). 2. ഇറ = തിറ taxes, tribute (old). 3. a certain fee for land-tenure B.

Cpds. ഇറക്കല്ല്, ഇറങ്കൽ entrance stair.

ഇറക്കാരാണ്മ (3) freehold B. lands held by a small acknowledgement of superiority to a higher lord. ഇറക്കാരാണ്മയോല W.

ഇറച്ചില്ലുവെക്ക begin to thatch.

ഇറയകം, ഇറയം veranda കോലായ്.

ഇറയ ചെറുമർ a low caste near Pālakāḍu (allowed to draw near houses up to their eaves). [services So.

ഇറയലി (3) grant, as of gardens for certain

ഇറയുത്തരം, ഇറോത്രം the beam resting on the pillars of the veranda.

ഇറവാരി 1. line of the eaves. 2. (3) royal taxes So. W.

ഇറവാരം veranda V1.

ഇറവെള്ളം വീഴുന്ന സ്ഥലം മാത്രം അവകാശം ഉള്ള MR. ഇറവെള്ളം ഉറുമ്പിനു സമുദ്രം prov.

ഇറക് **irayu̥** T. Te. M. 1. Wing, fin = ചിറക്. എന്റെ ഇറക് ഒടിഞ്ഞു പോയി (fig. my protection is gone). 2. Trav. one flap of the binding = പുസ്തകത്തിന്റെ അട്ട.

ഇറങ്ങുക **iraṅṅuγa** T. M. (C. Te. to bow) VN. To descend, go down (കടലിൽ ഇറങ്ങുവാൻ PT 1.), disembark, be swallowed. പെണ്ണു തറവാട്ടിന്ന് ഇറങ്ങി TR. ഇല്ലത്തുനിന്നു പുറത്തിറങ്ങി MR. left the house. (നിലത്തിൽ) ഇറങ്ങി നടപ്പാൻ തക്കവണ്ണം ആക്കി തന്നു MR. permitted to cultivate a rice-field. തനിക്കിറങ്ങിയാൽ prov. when eaten. പാൽ പഴം നീർ ഇറങ്ങാത്ത നാൾ (po. when dying). അഞ്ചിൽ ഇറങ്ങിയ രണ്ടു Gan. = $\frac{2}{5}$. മനസ്സിറങ്ങായ്ക reluctancy V2.

VN. **ഇറക്കം** 1. Descending, slope, abatement, ebb (= വേലി ഇറക്കം). ഇ. വരിക to ebb. ദീനം ഇറക്കം വെച്ചു he is getting better. മനസ്സിൽ ഇറക്കം shaking of a resolution. 2. a disease beginning with headache & ending in boils etc.

VN. ഇറക്ക No. — ഒന്നു രണ്ടു ഇറക്ക് വെള്ളം a swallow of water.

I. a. v. **ഇറക്കുക, ക്കി** To put down, unlade (ചരക്ക്, ആൾ), to expel (പെണ്ണിനെ), to swallow (വിഷം) നീർ ഇറക്കുക a med. ബാലശാപം ഇറക്കിക്കൂടാ (prov.) ഇറക്കേണ്ടു സമയം as long as I live. മരം മുറിച്ചു പുഴയിൽ ഇറക്കുക, വെള്ളക്കാരെ വെടിവെച്ചു ചുരം ഇറക്കേണം TR. (drive down), അതിനെ താഴ്ത്തി ഇറക്കി PT 2. let it down. നിലങ്ങളിൽ വിത്തും വിളയും ഇറക്കി MR. planted. അവനെ ഇറക്കിക്കളഞ്ഞു dispossessed the tenant. അവളെ ഇറക്കി അയക്ക Anach. send out of the house. കാമലീലയിൽ മാനസം ഇറക്കിനാൻ Bhr 3. became absorbed in. ദൈവം ഇറക്കിയതു God's gifts. ഭൂമിയിൽ ഇറക്കുക VC. (a dying man. superst.)

2nd. CV. ഇറക്കിക്ക f. i. വിള ഇറക്കിച്ചു MR.

II. **ഇറക്കുക, ന്നു** **irakkuγa** T. 1. To die — M. to become lean. നന്നായിറന്നു പോയി (loc.) 2. to burst, as flower, cocoanut bunch, breaking forth out of the spatha. = വിടരുക.

ഇറച്ചി **iraǒǒi** T. M. Te. (ഇര, in Te also ഇറ) Flesh, meat (ഇ. കൂട്ടുക). ഇറച്ചി
യോൻ, ഇറച്ചി തിന്മാറുണ്ടു (prov.)

ഇറമുളാൻ Ar. Ramazān, the fastin

ഇറമ്പ് **irambu̥** = ഇറ Eaves, brow edge. വെള്ളത്തിന്റെ ഇറമ്പിൽ ഇരു
close to the tank.

ഇറമ്പുക **irambuγa** 1. To bluster
കക — ഇറമ്പൽ panting V1. 2. ഇറ
ക്ക to suck, sip (loc. — also ഇറുമ്പിക.

ഇറയാൽ **irayāl** Port. Real, a dollar.
റയാൽ Spanish dollar, also വെള്ളി ഇരയ

ഇറയുക **irayuγa** (TC. to sprinkle, √
ഇറെക്ക To bale out. ആഴി തന്നെ കര
റച്ചിട്ടങ്ങൂഴി എങ്ങും ജലമയമാക്കുവാ

ഇറവ് (= ഇറക്കം) watershed.

ഇറവൻ, ഇറവാളർ hilltribe of basket-
ഇറവക്കളി KU. (= കുറവക്കളി).

ഇറവുള്ളാളൻ a hawk (also എറിവെ
& ഉള്ളാടൻ) vu. ഇറളൻ MC.

ഇറാൻ, റാൻ **irāṅ** (T. ഇറയൻ kin
ഇറ 2.) Sire, used in answering prince

ഇറാൽവെള്ളം = **ഇറവെള്ളം** prov.

ഇറുക, റു **iruγa** T. M. C. Te. 1. T
drop. ഇററിററു വീഴുന്നൊരു കണ്ണുനീ
അവന്നിററിററു ചോര വരുന്നു Bhr. in
2. of splitting pain. ചെവി പാരം ഇ
Nid 31. ചുണ്ടു രണ്ടും ഇറുന്നിട്ടു നൊന്തു
Nid 34.

ഇററിക്ക (1) a. v. To dribble.

ഇറുകുക, കി **iruγuγa** T. C. Te. ഇറുക
ക M. To become tight, close.

ഇറുങ്ങടപ്പു sudden darkness.

ഇറുക്കം tightness (= മുറുക്കം), covetou

ഇറുക്ക 1. = ഇറക്കം 2. crab's claws =

ഇറുക്കുകാൽ, ഇറുക്കക്കാൽ 1. crab's claw 2. a lobster.

ഇറുകാക്കോൽ a cleft stick for coll
the bones of a burnt corpse. — lo
a stick bent into the shape of
as fire-tongs.

ഇറുക്കുക, ക്കി 1. To tie tight, cat
crab, കൊട്ടിൽ കൊണ്ട് ഇറുക്കുക. ചു
ങ്ങ് ഒരു മാംസം ഇറുക്കി കൊണ്ടുപോയി

ഗരുഡൻ കൊമ്പു ഒരു കാൽകൊണ്ടിറുക്കി എടുത്തു KR 3. കൈ ഇറുക്കിക്കൊൾക to be close fisted V1. 2. the river to have a narrow bed V1.

ഇറുക്കിക്ക denV. of ഇറുക്കം = ഞെരുക്കിക്ക q. v.

ഇറുമ്പ് irumbu M. C. T. An ant, see ഉറുമ്പു, എ — എഴിന്നിറുമ്പു (= ഇഴയുന്ന) TP.

ഇറുമ്മുക irummuγa 1. പല്ലിറുമ്മുക To gnash teeth, also ഇറുമ്പൽ V1. 2. to shiver B.

ഇറ്റിക്ക see ഇറ്റുക.

ഇറ്റിക്കണ്ണി = ഇത്തിക്കണ്ണി (loc.)

ഇറ്റു iṫṫu 1. Past of ഇറുക q. v. 2 a particle (either from ഇൽ + തു, or ഇരു) f. i. അയ്യതിറ്റുപത്തു = 50 × 10. ചാർത്തിക്കണ്ടതിറ്റാൽ പാതി കണ്ടു TR. half of the assessed produce.

ഇല ila T. M. C. Tu. എല (perhaps fr. ഇള) 1. Leaf of trees, plants = ചപ്പ്. the leaf that serves for a plate. (in Malabar the plantain leaf). ഇലയും പലയും വരിക TP. preparation for meal ഇലയിട്ടേടത്തു തിന്നുന്നവൻ (S. സൎവ്വാന്നീനൻ who eats wherever he finds a meal, without caste scruples). 2. the betel leaf ഇലയുള്ളു KU. ഇലയമൃതു കൊള്ളുന്നു V1. the king chews betel. 3. spoke of wheel ചക്രത്തിൻ ഇല (see ഇല്ലി). 4. = അലക blade f. i. കത്തിയുടെ ഇല jud. No.

ഇലക്കണ്ടം a piece of a plantain leaf used for eating off.

ഇലക്കറി curry of green vegetables.

ഇലക്കള്ളി So. = തിരുക്കള്ളി the milk-hedge plant.

ഇലക്കുടിഞ്ഞിൽ a hermitage.

ഇലച്ചുറ signet ring B.

ഇലച്ചുറ്റ് a sprig B.

ഇലമുച്ചി the airplant (loc.)

ഇലവാണിയൻ, — ച്ചി green-grocer B.

ഇലകുക ilaγuγa T. a M. To shine, twinkle. നലമിലകും വാനരൻ, ചെഞ്ഞിലകിന തേർ RC.

ഇലക്കണം ilakkaṇam Tdbh. ലക്ഷണം 1. symptom അതിന്ന് ഇലക്കണം തണ്ണീർദാഹവും a med. 2. the higher grammatical dialect (loc.)

ഇലക്കിയൻ ilakkiyaǹ N. pr. A low caste that bring plantain leaves for plates into the temples (Talip.)

ഇലഞ്ഞി ilaǹǹi T. M. ഇരഞ്ഞി C. Tu. Mimusops elengi (S. ബകുളം). ഇലഞ്ഞിപ്പൂ, ഇ'ക്കുരു GP. med.

ഇലന്ത ilanda T. M. C. Zizyphus jujuba (S. കൎക്കന്ധു) നരിയിലന്ത a plant V1.

ഇലവം, ഇലവ് ilavam T. M. C. The silk-cotton tree, Bombax pentandra (= പൂള). — മുള്ളിലവ്, കുന്നിലവ് species of the same. — ഇലവമ്പഞ്ഞ് its cotton.

ഇലവങ്ങം ilavaṅṅam (Tdbh. ലവംഗം?) Wild cinnamon, Laurus Cassia ഇലവങ്ങപ്പട്ട, ഇലമങ്ങത്തോൽ (a med.) its bark GP.

ഇലാക്കു ilākku Tdbh. ലാക്ക, ലക്ഷം Aim ബാലിവായുരസ്സും ഇലാക്കായുടൻ KR.

ഇലാവുക ilāvuγa = ഉലാവുക, To take a walk കല്ലെരിപ്പുറത്തുന്നെലാവുന്നതു TP.

ഇലി ili (T. nonexistence) $\frac{1}{21600}$. ഒർ ഇലി കൊണ്ടു ഗുണിച്ചാൽ, ഇലികളെ ഗുണിച്ചു Gan. — used for a reis ($\frac{1}{400}$ Rup.) or വിനാഴിക (astr.)

ഇലിപ്പ ilippa = ഇരുപ്പ. ഇലിപ്പപ്പൂവിന്നൊക്കും മദ്യം KR 5.

ഇല്മ് Ar. 'ilm Science ഇല്മും ദീനും കൎമ്മവും ഒത്തിട്ടു സുല്ത്താൻ Ti. as clever & religious as energetic.

ഇൽ il 5. (√ = ഉൾ. to be in a place) 1. House, spot, in many Compounds as കോയിൽ, വാതിൽ. 2. Loc. എന്നിൽ in me, Cond. ചെയ്കിൽ in case of doing.

Cpds. ഇല്ലട്ടം roof, — ഇല്ലട്ടക്കരി T. M. C. soot (med. against poison). ഇല്ലറം = ഗൃഹധൎമ്മം. ഇല്ലറക്കരി = ഇല്ലട്ടക്കരി.

ഇല്ല, ഈല illa T. M. C. (Tu. ഇജ്ജി = ഇല്ലു, Te. ലേ) neg. fut. of ഇൽ. Does not exist, there is not. — no, not. ഇല്ലാക്കുന്ന വീരൻ RC. destroying hero. — past ഇല്ലാഞ്ഞു. advl. ഇല്ലാതെ without. ഇല്ലാതാക്ക to annihilate. — rel. part. ഇല്ലാ (f. i. ഇല്ലാച്ചൊൽ aspersion, denial വെള്ളം ഇല്ലാഞ്ഞിക്ക PT1. = ഇല്ലാത), ഇല്ലാത (with വണ്ണം, വഴി etc.) ഇല്ലാത്ത. 1. which is not. ഇല്ലാത്ത വാക്കുകൾ, അപവാദങ്ങൾ, ഇല്ലാത്ത ന്യായങ്ങൾ അറിയിച്ചു TR. false insinuations. ഇല്ലാത്ത ഛിദ്രങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി തീൎക്ക TR. created wantonly new divisions. 2. in which there is not ബുദ്ധി ഇല്ലാത്ത ദേഹം.

ഇല്ലയോ, ഒല്ലയോ (question) 1. in conveying blame etc. 2. in surprize: കേട്ടില്ലയോ ഭവാൻ Mud. ought you not have heard?! നീ അറിവീലയോ PT.

ഇല്ലല്ലോ, ഈലല്ലോ (അല്ല+ഓ) 1. strong negation. 2. negation implying regret, blame, etc. നീ വന്നീലല്ലോ KU. what a pity you did not then come.

ഇല്ലല്ലി (അല്ല+ഈ)=ഇല്ലയോ 2: മുള്ളു തറച്ചിലല്ലി CG. surely he cannot have run a thorn into his foot.

ഇല്ലേ 1=ഇല്ലയോ 1 — 2=ഇല്ലല്ലോ 1: ഞങ്ങൾ ഏതും പിഴച്ചില്ലേ Mud. oh, we have done no wrong.

VN. ഇല്ലായ്മ, ഇല്ലായ്ക, ഇല്ലായ്ത്തം not existence, poverty, want (f.i. ഇഷ്ടമില്ലായ്ക, സ്നേഹമില്ലായ്ക Mud). ഇല്ലായ്മ ചെയ്ക = ഇല്ലാതാക്ക.

ഇല്ലം illam T. M. (= ഇൽ) House, പെണ്ണില്ലം bride's house. ഇല്ലവും കലവും Esp. 1. Brahminical house, നമ്പൂരിയുടെ ഇല്ലം അടെച്ചു കെട്ടിച്ചു TR. ഇല്ലം പുത്തനായി പണിയിക്ക PT 5. 2. title of a Sūdra distinction, the കിരിയത്തു നായർ (944 in Kēraḷa) or നാലാം വീട്ടു ശൂദ്രർ. 3. any of the 10 Pulayar classes. 4. Mukkuvas are നാലില്ലക്കാർ.

Cpds. ഇല്ലക്കൂറ് W. ഇല്ലക്കൂററിലെ വക TR. private property of a Rāja (opp. സ്വരൂപക്കൂറു), which on his promotion he assigns to his heir.

ഇല്ലന്നിറ എന്നു കാലും കമവും ഉള്ളവക്കേ വേണ്ടു (prov.) a ceremony in the month of Cancer, to prepare for a rich harvest.

ഇല്ലപ്പേർ family-name.

ഇല്ലവഴിക്കാർ distant relations.

ഇല്ലക്കാർ do. (3) സംബന്ധം ഇല്ല ഒരു ഇല്ലക്കാർ jud. not exactly a relation, only of the same lineage. Mpl.

ഇല്ലി illi (T. a leaf, prh. from ചില്ലി) 1. Bamboo, chiefly its small branches; the bamboos in shape of rays, which bear the roof of an umbrella; the spokes of weaver's wheel. ഇല്ലിച്ചുട്ട വെണ്ണീർ പോലെ ആക = മൂലനാശം. 2. Saccharum sara ശര S. 3. a Goddess represented in the play of Malayers. ഇല്ലിയും മക്കളും കെട്ടിക്ക (med. for ശീതപനി).

Cpds. (1) ഇല്ലിക്കൂട്ടത്തിൽ ഒരു ഇല്ല
ട്ടി MR.

ഇല്ലിപ്പട്ടിൽ = ഇല്ലിക്കൂട്ടം, ഇല്ലി
ഇല്ലിക്കെട്ടുകി, ഇല്ലിവാതിൽ veneti

ഇവൻ ivaǹ m. ഇവൾ f. ഇവർ pl. (
This.

ഇവ pl. n. (obl. case ഇവററ്; of
Plural is formed: ഇവററുകൾ,
So. ഈററിങ്ങൾ, ആയിററിങ്ങ
said of low castes & cattle);
കൾ.

ഇവിടം, ഇവിടേ (ഇടം, ഇട) 1.
ക്ക hither, ഇവിടേനിന്ന്, ഇവ്
2. also temporal (ഇടം 3) ഇവി
ട്ടു വരാം TR.

ഇവ്വണ്ണം, ഇവ്വാറ് (ആറ്), ഇവ്വഴി

ഇവ iva S. As സദൃശം ഇവ seali

ഇശൽ išal aM. (T. ഇചൽ) Resi
ഇയൽ.

ഇശെക്ക (= ഇയ) T. Te. a M.
planks V1. [

ഇശാരത്ത (Ar. ishārat) Sign. ഇ

ഇശ്ശി išši ഇച്ചിരി vu. ഇശ്ശിനേര
കഴിയാവു Bhr. ബ്രഹ്മമാവും ഇശ്ശിളു
"he is but a low Brahmin ക
also emph. = many, much (loc.)

ഇഷം išam S. Autumn ശരൽ (ക

ഇഷു išu S. (√ ഇഷ് throw, G.
ഇഷുചാപാദി AR 6.
ഇഷുധി quiver. —
ഇഷീക reed (po.)

ഇഷ്ടക išṭaγa S. (√ യജ്) Bric
ക. ഇഷ്ടകൾ പക്ഷീന്ദ്രാകൃതി ചമ
sacrifice).

ഇഷ്ടം išṭam S. (part. of ഇഷ് to wi
ed, acceptable, dear. ഇഷ്ടൻ m. ഇ
desire, love. ഇഷ്ടം ഇല്ലേതും എ
രെയും DN. — ഇഷ്ടം പറക to spea
please. — ഇഷ്ടമാകുക to flatter, be
പതിമാൎക്ക് ഇഷ്ടമാകുന്നവൻ Si Pu.
ന് എത്രയും ഇഷ്ടം ആകുന്ന വൃ
indulge, truckle. ഇഷ്ടമല്ലാപ്പെണ്ണു

കാറം, ഇഷ്ടം മുറിപ്പാൻ അൎത്ഥം മഴ (prov.) ഇഷ്ടം വാഴുക to gain one's affections V1. (vu. ഇട്ടം.)

Cpds. ഇഷ്ടക്കാരൻ agreeable friend.

ഇഷ്ടക്കേട് displeasure. ഇ. വരുത്തുക to disgust.

ഇഷ്ടപ്രദൻ who grants your wish.

ഇഷ്ടാനിഷ്ടം liked & disliked, ഇഷ്ടാനിഷ്ടപ്രാപ്തിക്ക തുല്യർ equal to good & bad fortune.

ഇഷ്ടോത്സവം merriment V2.

ഇഷ്ടാനുസാരം according to wish.

ഇഷ്ടാൎത്ഥം the desired object.

ഇഷ്ടി išṭi S. (യജ്). Sacrifice. നാട്ടിലെ പുഷ്ടിക്ക് ഇഷ്ടി ചെയ്വതിന്ന് ആട്ടിനെ കൊന്നു PT 3. ഇഷ്ടിശേഷത്തെ ഭുജിക്കുന്നു യോഗ്യമല്ല ശ്രാണിച്ചും ഹോമിച്ചും കളവിൻ Bhg.

ഇസ്ത്രി (H. istrī) Smoothing iron. ഇ. ചെയ്ക [to iron.

ഇസ്ലാം (Ar. islām) 1. Islam. ഇസ്ലാം മാൎഗ്ഗത്തിൽ ഉള്ള മയ്യത്ത TR. 2. the Mussulmans. ഇസ്ലാമായ ഉടപ്പിറപ്പിന്ന് ഒക്കയും ഗുണങ്ങൾ കാണും TR. പുതിയ ഇസ്ലാമ്മാർ TR. converts (chiefly from the Mukkuvas).

ഇഹ iha S. Here. ഇഹലോകം, ഇഹകാലം, ഐഹികം, ഇഹം this world (opp. പരം) ഇഹപരങ്ങളിൽ in both worlds.

I. **ഇള** iḷa S. = ഇഡ Earth. ഇളയാ [illegible] Bhr 1.

ഇളാവൃതം the central continent (see വൎഷം) [Bhg 5.

II. **ഇള** iḷa 5. (Te. എലം ലെ, Tu. ഇളി) adj. √ To be tender, young, weak. — also noun in ഇളകൊൾക, ഇളപ്പെടുക.

VN. ഇളപ്പം slightness, worthlessness, disgrace. ഇ. പറക to abuse. നമക്കിളപ്പം ഇല്ലൊ ഉണ്ടു MR. (= ലഘുത്വം, താഴ്ച) പടെക്കിളപ്പം വന്നു Bhr. നമുക്ക വരുന്ന ഇളപ്പവും വലിപ്പവും TR. my reputation.—ഇളപ്പത്തിൽ basely.

VN. ഇളമ 1. youth, tender age. 2. junior Rāja, co-regent. ഇളമയിൽനിന്നു കല്പിച്ചു (= ഇളമപ്പട്ടം, ഇളമുറ), സ്വതനെ ഇളമയാക KR 2. ഇളമക്കാരിൽ ഒരു സാഹ്യ്, ഇളമസാഹ്യവൎക്ക TR. junior officer, assistant.

denV. ഇളമിച്ചു വരിക to grow again as a half broken branch (loc.) — എണ്ണ ഇ'ച്ചുപോയി a med. = തണുപ്പു പററി the med. oil has lost its virtue No. & So.

adj. part. ഇളയവൻ young, younger. ഇളയതു n. 1. അവൻ എനിക്ക് എളയത് younger than I. ഇളതായി Bhg. Bhr. 2. lower class of Brahmans, who act as kings' cooks, Purōhitas for Sūdras etc. pl. ഇളേതന്മാർ V1. 3. the 2nd minister of state at Calicut. തിനയഞ്ചേരി ഇളയതു KU.

Cpds. ഇളകൊള്ളുക 1. to sprout. എന്നമെ എൻ മനക്കരുത്തു തന്നിൽ ഇളകൊള്ളും മൈഥിലി RC 148. 2. = ഇളപ്പെടുക to be worsted. ധാവളത്തില ഇളകൊള്ളും അരവിന്ദനയനാ, കരതികളിക്കൊണ്ട് ഇളകൊണ്ടിതു കാന്തി ഉലോ RC.

ഇളങ്കതിർ young ears. ഇളങ്കായ് etc.

ഇളങ്കഴക പായ്യു RC 18.

ഇളങ്കാററു zephyr.

ഇളങ്കുളിർ കൊങ്ക RC.

ഇളങ്കൂറുവാഴ്ച the dignity of the 2nd prince, [ഇളയ തമ്പുരാൻ.

ഇളഞ്ചൂട് lukewarm.

ഇളനീലം bluish.

ഇളന്തച്ചർ shipwrights (Pay.)

ഇളന്തല the thin end, as of timber, cadjan (opp. മൂത്ത തല).

ഇളന്തേങ്ങാ GP 69. ഇ. കറിക്കാകാ prov.

ഇളനീർ unripe cocoanut. ഇ. കുടിക്ക. ഇളനീർ കഴമ്പു, ഇളനീർ തണ്ണീററിൽ കുടിക്ക a med. ഇളനീർ ശീതളം ഏല്യം GP.

ഇളപ്പെടുക to be brought low, be worsted, disgraced. സമ്പത്തു വിചാരിച്ചാൽ ഉമ്പർകോൻ ഇളപ്പെടും SP. ഇളപ്പെട്ടു നീചനായ്വരിക PT 1.

ഇളമതി young moon ഇളമതി അണിഞ്ഞവർ [Shiva. Bhr.

ഇളമധു fresh honey, Mud.

ഇളമാൻ കടവറിയാ (prov.)

ഇളമ്പക്ക bivalve shell, Mytilus. ഇളമ്പക്കത്തോട്ടിൽ നായ് കയറി (prov.)

ഇളമ്പനി = നീരൽ slight fever, feverish feeling.

ഇളമ്പാകം 1. the upper part of something fried. 2. = മെഴുപാകം.

ഇളമ്പുല്ലു മാനിന്ന് ഇഷ്ടം Nal 1. fresh grass.

ഇളമ്പ്രായം tender age, also of trees.

ഇളംബുദ്ധി, ഇളമനസ്സ fickleness.

ഇളമന്ദഹാസം imperceptible smile Nal.

ഇളയച്ചൻ, — പ്പൻ father's younger brother, younger aunt's husband.

ഇളയച്ഛൻ കല്യാണം Levirate marriage (loc.)

ഇളയമ്മ the wife of the above, younger aunt. എന്റെ എളെമ്മരെ മകൻ (Mpl.)

ഇളയരശ് co-regent. അവനെ ഇളയരശായിട്ട് അഭിഷേകം ചെയ്തു KR 2. [TP.

ഇളയുച്ച: നേരം ഇ. ആകുവോളം almost noon

ഇളവൻകായ് young fruit, chiefly pumpkin.

ഇളവാപ്പ=ഇളയപ്പൻ Mpl.

ഇളവിത്ത് f.i. മാതളത്തിന്നിളവിത്തു KR 3.

ഇളവെയ്യിൽ opp. കടുംവെയ്യിൽ.

ഇളവേന്തൻ Laxmaṇa RC 25. (ഇളമയും വമ്പും ഈട്ടം ഇലക്കണൻ). [the monsoon.

ഇളവേർ പൊട്ടുക fresh roots shooting out in

ഇളകുക, കി iḷaγuγa (T. to grow soft, ഇള) n. v. To move, shake, fluctuate. ഇളകുന്നയും ഇളകാത്തയും മുതൽ (doc.=ചരാചരം). വയറിളകുക to have a motion (med.) ഹൃദയം ഇളകുക to be touched, feel inclined. പട ഇളകി മണ്ടി fled Mud. മുയൽ ഇളകുമ്പോൾ prov. to start പന്നി ഇളകി കൂടിയാൽ (huntg.) be roused.

VN. ഇളക്കം 1. shaking, fluctuation, irresolution. ഇളക്കം ഇല്ലാത്ത പ്രകാശം പോലെ SidD. ഇളക്കത്താലി a necklace TR. 2. flux ചോര ഇളക്കം TR. 3. infringement കല്പനെക്ക് ഇളക്കമില്ല Bhr 1.

a. v. **ഇളക്കുക, ക്കി** 1. To move, shake, stir. അംഗങ്ങൾ ഒന്നും ഇളക്കുവാൻ ശക്തിയില്ല Nal 4. ഒന്നും ഇളക്കാതിരിക്ക Nal. to keep quiet. അവളെ കൈയും ഇളക്കി TR. let go. നന്നായി പറഞ്ഞു മനസ്സിളക്കി Nal. touched her. ആരുനയം കൊണ്ടു മനസ്സ് ഇളക്കി KU. persuaded. രാജ്യത്തെ പറഞ്ഞ് ഇളക്കി TR. seduced him. കോട്ട ഇളക്കി forced the fort. പണം ഇളക്കുക to take out the purse. അകമ്പടിജനത്തിൽ ഇളക്കരുതാതവർ TR. "the unshaken", title of faithful vassals. വടക്കേ പുറത്ത് ഇളക്കരുതാതെ കണ്ടവർ, ഈ നാട്ടിൽ ഇളക്കരൊസ്സപ്പെട്ടവർ

TR. chief inhabitants. 2. to disturb,
തപസ്സ് ഇളക്കുക KR. (=വിഘ്നം
അമ്മ ചൊന്നത് ഇളക്കരുതു Bhr 1. di
ണം ഒന്നിളക്കാത്ത ലോഭം Nal 3.
rupted by any gift. — also to cast o
ളെ എന്തിളക്കാവതു UmV. for caste
3. v. n. to stir. യാത്ര തുടങ്ങിതിള
മ്പട Mud. (പാമ്പ്) ഇളക്കുമ്പോൾ
(prov.); even of plants തിരൾ ഇള
CV. ഇളക്കിക്ക to get into motion,
a dog വയറ് ഇളക്കിച്ചു ordered a
ഉയിർ ഇളക്കിച്ചൊട്ടുക്കം RC 96.

ഇളപ്പം iḷappam VN. 1. Of ഇള q.
ഇളക്ക turn അഞ്ചിളപ്പം പറഞ്ഞു 5 ti

ഇളവ് iḷavụ VN. of ഇളെക്ക Remis
day B. കാൽക്ഷണം ഇളവില്ലാത്ത
remitting.

ഇളി (T. C.=ഇള, ഇഴി) Contemptuou
ഇളിക, ഞ്ഞു to fret, as children ഇള്
ഉഴന്നു നിന്നേൻ Bhg 4. (words of a
in rage, No.; ഇളികിൽ അടികൊള്ളു
യം (po.)

ഇളിയൻ — കളിയിൽ ഇ. പെങ്ങൾ
prov. No.=തകരാക്കാരൻ a cross

VN. ഇളിച്ചൽ to be roused, as a lio

ഇളിക്ക, ച്ചു 1. To grin, as dogs,
ജളനായിളിച്ചു Bhr. ക്രുദ്ധനായിളി
എത്തുവാൻ മടി വരാ VC. ഇളിച്ചു കാട്ടു
the teeth MC. 2.=ഇളിക.

ഇളിച്ചവായൻ (1) monkeylike, insole
ളിച്ചവായന് അപ്പം കിട്ടിയ പോലെ

VN. ഇളിപ്പു grinning, neighing, n
talk.

ഇളിഞ്ഞിൽ iḷiññil A certain tre

ഇളിഭ്യം iḷibhyam=ഇളിപ്പു; in V1.
An affront. പാരം ഇളിഭ്യമാകുന്നിത്
Bhg 4. all will mock. ഇളിഭ്യം കലർന്ന
was offended. ഇളിഭ്യം കലർന്നു ഖിന്ന
ന്നു വിതുമ്മി Bhg. a cross child=ഇ
ഇളിഭ്യൻ a fool=ഇളിച്ചവായൻ.

ഇളുമ്പു iḷumbu Fissure കല്ലിന്റെ
ചുവരിന്റെ ഇളുമ്പിൽ ഇരിപ്പു MC.
pede.

ഇളെക്കുക, ച്ചു ilękkuγa T. M. C. ഇളി (√ ഇള) 1. v. n. To slacken, subside, abate ദാഹം, ദീനം; എന്നാൽ എല്ലാ വീക്കവും ഇളെക്കും a med. കൊഴുത്ത ദേഹം ഇളെച്ചു പോകുന്നു KR. to dwindle. നിരൂപിപ്പാൻ ഇളെക്കേണ്ട, കേൾപാൻ ചൊല്ലുവാൻ ഇളെക്കരുത് Mud. be not remiss, tired with. കിഞ്ചന നേരം ഇളെച്ചീടാതെ ചഞ്ചലമായ്‌വരുന്ന തോൽതുരുത്തി KeiN. 2. v. a. to remit, make to rest. ദാഹം ഇളെച്ചു Mud 1. quenched it, also: bore it. ഉറക്കിളെക്കുക to keep down the sleep, as in vigils. ഊനം ഇളെച്ചാൻ slackened Bhr. കടം ഇളെച്ചു കൊടുക്ക to remit. കുറവു പറയുന്നതും ഇളെച്ചു RC 13. forgave. 3. നൂൽ ഇളെക്ക to wind up thread (T. ഇഴെക്ക). [ഇളവു q. v.

VN. ഇളെച്ചൽ weariness, ഇളെപ്പാറുക to rest V1.

ഇഴ iḻa T. M. C. (ഇഴു to draw) A single thread കുഴലിഴ, long hair ഒർ ഇഴകുടി TP. — plat of grass or straw, the line of a wound V1. ഇഴക്കോൽ knitting needle.

ഇഴപ്പണി trellis work.

ഇഴയുക, ഞ്ഞു 1. to trail, creep, crawl രക്തത്തിൽ വീണിഴയും കൊടിക്കൂറ Bhr. ഇഴഞ്ഞു നടക്കിനാർ കല്ലിലും മുള്ളിലും പൂഴിയിലും CG. infants. താർക്ഷ്യൻ സംഭ്രമിച്ചിഴഞ്ഞു Bhg 8. വചസ്സുകൾ ഇഴഞ്ഞു പോകുന്നതുമില്ല KR. he does not drawl. 2. to draw together, rub as two branches V1.

ഇഴജാതി reptiles (ഇഴയുന്നു).

ഇഴെക്ക, ച്ചു T. M. C. 1. To drag, pull കാലിൽ കെട്ടി ഇഴെക്കുന്നു VC. തലമുടി പിടിച്ചിഴെച്ചു കാനനത്തിലാക്കി SiPu 4. ൧൦൦൦ കാതം എടുത്ത് അരക്കാതം ഇഴെക്കൊല്ല (prov.) make difficulties about. 2. to patch, mend = ഇഴെച്ചു കൂട്ടുക, as clothes, planks. ഇഴെച്ചു മുറുക്ക to brace. 3. രോമം ഇഴെച്ചു നില്ക്ക V2. (= കൊൾമയിർ horripilation).

VN. ഇഴച്ചൽ creeping.

VN. ഇഴപ്പു propelling force of current etc.

CV. ശോകത്തെക്കൊണ്ടു ചാട് ഇഴെപ്പിച്ചു = വലിപ്പിച്ചു PT 1.

ഇഴക്കം iḻakkam T. M. (ഇഴക്ക to lose) Loss in ഒപ്പിഴക്കം inadvertance.

ഇഴൽ V1. remissness, defect.

ഇഴിക, ഞ്ഞു iḻiγa T. M. C. To descend = കിഴിയുക. കട എടുത്തിഴിഞ്ഞപ്പോൾ (jud.) ഉലകിഴിഞ്ഞു = അപഹരിച്ചു KU.

a. v. **ഇഴിക്ക, ച്ചു** To lower, ചരക്ക് ഇ. Pay. to land. ഇഴിച്ചു വെച്ചു took down a pot from fire etc.

ഇഴുക, കി iḻuγa (T. ഇഴുവു = എഴുതു) 1. To daub, rub. മൈപ്പൂച്ചാലിഴുകി RC 145. കുചമതിൽ ഇഴുകും കുങ്കുമം Nal 2. കൊങ്കയിൽ ഇഴുകിടും കളഭം Bhr. 2. to soil = ഇഴുങ്ങുക; എന്തിനിങ്ങിഴുകിയ വസനം ധരിക്കുന്നു Nal. 3. = ഇഴിക to fall, sink. കണ്ണുനീർ തിണ്ണം ഇഴുകുടങ്ങി CG.

ഇഴുക iḻuγa the longer planks of a cot (loc.)

ഇഴുക്ക, ത്തു iḻukka T. M. C. ൟരു, ൟരി Te. ഇഴു — To draw, take off clothes, see ഇഴ, ഇഴെക്ക.

ഇഴുങ്ങുക iḻuṅṅuγa ഇഴുക 2. വസ്ത്രം ഇഴുങ്ങി പോയി (മുഷിഞ്ഞു) Be soiled.

ഇഴുക്കുക, ക്കി 1. v. a. of ഇഴുക To solder B., make dirty No. ഇഴുക്കു, vu. ൟക്ക dirty clothes. 2. മുസലം ഇഴുക്കികളഞ്ഞു UR. avoided, warded off (?).

ഇഴുക്കം rubbing, polish B.

ൟ Ī

ൟ ī 1. T. M. C. Te. = ഇ This. ൟയാൾ this person. ൟയോളവും നേരം KU. still. 2. T. = ൟച്ച fly in ൟയാമ്പാറ moth. 3. interj. of pain. ൟ എന്നു ചൊല്ലുന്നാർ ഇല്ലയാതും CG. — met. of disgust. ആരെക്കൊണ്ടു ൟ എന്നു പറയിച്ചില്ല vu.

ൟക്ക = ഇഴുക്ക q. v.

ൟക്കുക = ഇഴിക്കുക.

ഈക്ഷണം īkšaṇam S. (ഈക്ഷ) Seeing, eye. ഈക്ഷണികൻ seer, fortuneteller (ദൈവജ്ഞൻ).

ഈക്ഷിതം seen (po.) part.

ഈങ്ങ īṅṅa T. M. (ഇഞ്ച So. ചീങ്ങ) Mimosa Inga, Intsia, the bark of which is used in bathing (also അത്തു) ഈങ്ങെപ്പുശകൊണ്ടു തേച്ചു Sil.

ഈങ്ങുക = ഇഴങ്ങുക. ഉടുത്ത ഉടുപ്പുട ഈങ്ങിട്ടു TP. being soiled.

ഈച്ച īčča (T. ഈ, Te. ഈഗ) Fly. കാട്ടീച്ച gad-fly. നങ്ങീച്ച No. = കണ്ണീച്ച. ബ്രഹ്മാവാദിയായി ഈച്ചയിറുമ്പോളം GnP.

ഈച്ചമത്താൽ the fibres of a reed, brought back from feasts in jungle temples.

ഈച്ചമരം No. a jungle-tree (the capsules of which when bursting are said to discharge flies. — ഈ. പൊട്ടിട്ടുണ്ടായിരിക്കും prov. accounting for swarms of flies).

ഈടു īḍụ 5. (VN. of ഇടുക) Placing, hence പിന്നീടു. 1. stability, durability, strong, close texture. ഈടുള്ളതേ വാങ്ങാവു KU. (opp. കേടുള്ളതു). 2. pawn, equivalent. ഈടുകിട്ടു പന്നിയെ കൊടുത്തു So. barter. 3. what is equal, matches. 4. So. bank, natural or artificial.

Cpds. ഈടടുക്ക (3. 1) two parties to close. നായന്മാർ വന്നീടടുത്തു TP.

ഈടററ (മണികൾ KR.) incomparable.

ഈടാരുക (1) to be solid, strong, fine. ഈടാർ പടക്കോപ്പു RC. വീടുകൾ ഈടാൎന്നു തീൎക്ക, ഈടാൎന്ന ശോധന po. ഈടാൎന്നു നിന്നുള്ള ലീല CG. capital story.

ഈടിടുക (3) to fight as with fists, elbows, etc. V1.

ഈടുകൊടുക്ക (2) to pawn, compensate.

ഈടുകോരുക (4) to throw up a bank.

ഈടുചെല്ലുന്നു (1) to be durable as പുടവ V1.

ഈടുനില്ക്ക (1) to be durable, (2) stand security B.

ഈടുമാടു (4) a bank B.

ഈടുമുട്ടു (1. 3) resistance, meeting of equal forces, encounter. തമ്മിൽ ഈ'ട്ടായി പോയി they fell out. ഈ'ട്ടായിട്ടു വെടിവെച്ചു (as last resource). ഈ'ട്ടാക്കുക to drive into a corner. തമ്മലിൽ കണ്ടു ഈടുമുട്ടി TP. they closed.

ഈടുവെപ്പു treasury of state in Coch

ഈടെത്തുക (1) to last.

ഈടെഴും 1. = ഈടാൎന്ന f.i. കേടക പൈതൽ CG. 2. comparable. ജ ഈടെഴും കല്യാണം Nal.

ഈടേറുക 1. to last. 2. to be happy ഈടേറാം (everlasting bliss T.) പാടികളിക്കുന്നോൎക്കും ഈ. വാഴ ശലാ (or: for ever) Ram.

ഈടുക, ടി īḍuγa (T. ഈണ്ടുക to joi ൺ) aux V. 1. v. n. To be അല്ലലീടി RC. = ഉണ്ടായി, പൂണ്ടു. മന്നവക്കീടിനൊ CG. = ഉള്ള, ചന്ദനമീടിനകന്നു CG. = ന്നു. 2. v. a. to act. താളത്തിൽ ഈടിക ടങ്ങി CG. to do ചെയ്യീടിനാൻ = ചെയ്യ

ഈട്ടം T. M. collection (= ഈണ്ടു) ഈ. heap up conically. ശ്ലേഷ്മം വൎദ്ധി യു അതിനെ നാഡിയുടെ ഇടമേത്തലത്തു താൻ ഈട്ടം കൂട്ടുമ്പോൾ Nid. late.

ഈട്ടി īṭṭi 5. (Tdbh. യഷ്ടി?) Staff of a pike. ഭിണ്ഡിപാലങ്ങൾ ഈട്ടികൾ (comp. ഇട്ടി; ഈല്ലി).

ഈഡിതം īḍiδam S. (ഈഡ, ഈൾ) Pra

ഈണം īṇam 1. = ഇന്ദ്രിയം vu. — 2. So. A noise, also ഈണക്കം. 3. regularity ഇണ?).

ഈതി īδi S. Public calamity (6, അ അനാവൃഷ്ടി മൂഷികം ശലഭം ശുകം ഉ

ഈതു īδu = വീതം in നൂറീതു etc. at t of 100.

I. **ഈത്ത itta** So. ഈന്തൽ (ഈന്തു T. ചൽ C. Tu.) Phoenix dactilifera.

ഈത്തപ്പഴം date GP. ഈത്തപ്പഴം പഴക

ഈന്തപ്പഴം V1. = ഈത്തപ്പഴം.

ഈന്തപ്പന B. a species of date-palm.

ചിററീന്ത Boswellia thurifera (മുര

ഈന്തൽ = ഈത്ത, kinds: പച്ചക്കാ ചിററീന്തൽ Phoenix farinifera. ചി കാട്ടീന്തൽ Elate sylvestris Rh.

ഈന്തു (Tu. ഇന്ദ്) a Cycas (Todda I Rh.) ഈന്തങ്ങാമധുരം GP. ഈന്തി

h or leaf. ഈന്തിൻപൊടി flour made its fruit, food of the poor.

ാട്ടീന്ത, മലയീന്ത. [ഈന്തചാട്ടം Nid.

So. Spittle, also ഇത്ത (= കേഴൽ V1.)

ša C. ഈഷു, ഈഷാ S. ഈഷം? prh. The pole or shaft of a plough No. = ഏർക്കാൽ.

idṛšam S. (ഇദ + ദൃശ) Such (po.)

ാനി īnāmāni (ഈനാം? ഹീനം?) Mean,

ചാത്തി, ഈനാംപക്കി, ഈനാംപൂച്ചി നാം പേച്ചി So. an evil spirit.

see ഈന്ത.

sa S. (desid. of ആപ) Desire.

part. desired. [കഴിഞ്ഞുപോയി Mpl.

imān Ar. Faith, credit അവന്റെ ഈ.

īmbuya (see ഇറമ്പുക T. ഇഴു ss C. ഈമ്പു drink) To suck, lick, sip. (…, മുല, വിരൽ etc.). പലർ ഈമ്പും അ ിക്കെങ്കിൽ prov. anything very at-

= ലോഭി miser.

മ്പിക്ക.

am T. M. (Tdbh. സീസം) Lead = കാ വെള്ളീയം being pewter. കാരീയം വെ ളുന്നിത്തരം KR. കറുത്ത ഈയം കണ്ണിന്നു ാപളുത്തീയം വിരേചനകരം GP.

ക്കോൽ lead pencil.

ാററ īyāmpāṭṭa (ഈ 2.) Moth, termite; also grasshopper. [കലം PT 2.

(T. ഈചൽ) winged termite, ഈയൽ

īyiḍē (see ഇട 3) Quite lately.

So. = അടിച്ചുപാറ. 2. Cyperus Iria Rh.

T. M. 1. Dirt, moisture, also ഈറം.

urinary passage ഈരപ്പാട്ട.

കൊല്ലി, ഈരാങ്കൊല്ലി T. M. washerman.

to grow damp V2.

ചങ്കായം T. Palg. (B. small red onions) &

ി T. Palg. (B. onion) = നീരുള്ളി No.

m cepa.

ral T. M. (Tdbh. യകൃൽ) Liver.

īritam S. (ഈർ) Emitted, as word, po.

I. ഈർ īr T. M. C. Te. Two = ഇരു. ഈരണ്ടും Bhr. 1000, ഈരണ്ടു by twos, ഈരായിരം 2000, ഈരാറു 6, ഈരാൾ 2 persons' depth, ഈരിഴയുള്ള ശീല double threaded etc. ഈര ടിയായളന്ന Anj. [ഈർച്ചവാൾ.

II. ഈർ Splitting, sawing T. M. ഈർവാൾ saw = ഈരുക 1. to saw, split, p. ഈൎന്നു f. i. ഈൎന്ന മരത്തിന്റെ കണ്ണി CS. അദ്ധമീൎന്നിരിക്കുന്ന മാരു PT 1. half sawn. ഈരുന്ന വാൾ കൊ ണ്ടു മെയ്യിലങ്ങീരുമ്പോൾ CG. in hell. 2. p. ഈരി (C. ഈച്ചു to comb out nits) to comb hair V1. വക്ക to card MC. നാർ to comb cocoanut fibres — CV. ഈരിക്ക.

VN. ഈർച്ച sawing ഈർച്ച തുടങ്ങി PT. [TR.

ഈർച്ചക്കാരൻ sawyer, ഈർക്കാരും മഴക്കാരും

ഈർച്ചപ്പൊടി sawdust.

ഈർച്ചവാൾ saw.

III. ഈർ T. M. C. Te. (also ഈരു C. Te. & ശീർ C.) Nit ഈർ എടുത്തെങ്കിൽ പേൻ കൂലിയോ prov. ഈർക്കൊല്ലി, ഈർവഴി, പേനീർവലി a small comb.

ഈൎക്കിൽ īrkil T. M. (T. ഈൎക്കു, വീക്കു straw for picking teeth, Te. ഈരികലു bits) also ഈൎക്കിൽ, ഈൎക്കൽ, ഈൽ No. ഈളക്കോൽ So. Stalk of cocoanut leaf, mid-rib of any palm leaf, used നാവു വടിപ്പാൻ. മൂത്രദ്വാരത്തിൽ ഈ. കടത്തുക a torture. ഈ. കൂപ്പിച്ചീച്ചയെ കഴ വേററി Sil.

ഈൎക്കിലി = മാച്ചിൽ, broom (loc.)

ഈൎമ്മം īrmam 1. S. (അരുസ്സ്) Wound.

2. M. & ഈൎമ്മൻ (ഈരം) damp cloth ഈൎമ്മം മാററാതെ പോരുന്നു TP. without changing the cloth in which she bathed ഈൎമ്മനോട് അടുത്തു പോക (in ശേഷക്രിയ) — also ഈ ൎമ്മൻ മുണ്ടു.

ഈൎഷ്യ īršya S. (ഇൎഷ്യ to be angry, L. ira) Envy, malice. അവന്ന് എന്നോടുള്ള ഈൎഷ്യ, അവരുടെ നേരെ അവൎക്കുള്ള ഈൎഷ്യത MR.

ഈൎഷ്യപ്പെടുക to envy.

ഈറം īṟam (T. M. ഈരം) 1. Moisture, dampness. 2. dirty as clothes ഈറമാക്ക to soil (comp. ഈക്ക). 3. = ഈററൻ wet cloth, ഈ. മാറുക to change it after bathing.

ൟറൻ wet cloth നനഞ്ഞവനും ഈറനില്ലതുനിഞ്ഞവനു ദുഃഖം ഇല്ല prov. (V1. ൟറാൻ) = ൟമ്മൻ. [Elate palud.)

ൟറമ്പന Caryota urens (or marshy date tree,

ൟറമ്പനി a cold fit, ശീതജ്വരം.

ൟറു **īṟu** (T. eud, fr. ഇറു) 1. So. ൟറ Anger, fury, from ചീറുക or ൟൎഷ്യ (which in V1. is written ൟറിച്ച a M.) ൟറുകാട്ടുക to be spiteful, in rage V1. 2. splitting pain (v. n. ഇറുക 2). 3. ruin V1.

ൟറുക, ൟറിപ്പോക to be angry.

VN. ൟറൽ f.i. śūrpanakha ചെന്നീറലോടെത്തിപ്പിടിച്ചു KR 3.

ൟറിക്ക 1. to rage, be in a huff V2. 2. rice, plantations etc. to grow weakly V1.

CV. ൟറിപ്പിക്ക to provoke V2.

ൟറെക്ക So. (fr. ൟറ) to be angry.

ൟററം 1. No. displeasure. 2. So. womb of animals.

ൟററ **īṯṯa** 1. (ഇറുക്ക, C. ൟരു to pull = ഇഴുക്ക) Stinginess. 2. a miser.

ൟററകോരൻ the avaricious Kōran.

ൟററൻ, ൟററമായൻ miser, also പണക്കാരൻ ൟററയൻ എന്നു prov.

3. So. a reed, ൟററക്കാടു a jungle of such, also ൟററയഴി — ൟററക്കുഴൽ a reed used as pipe.

denV. ൟററിക്ക to keep tenaciously, lay up. ൟററിച്ച നേട്ടം ധനം Anj. ൟ'ച്ചും ഇറുക്കിച്ചും (മുതൽ) ഉണ്ടാക്ക prov.

ൟററം **īṯṯam** (from ൟരുക T. C. Te. to bring forth) The womb of animals.

ൟററപ്പുല So. = ൟററുപുല B.

ൟററപ്പുലി പോലെ വരുന്നത് എന്തു (Cochin, MC.) like a tiger with young (see foll.)

ൟററു T. M. 1. Bringing forth ൟററിനു വേണ്ടുന്ന പെണ്ണുങ്ങൾ SG. 2. the infant, young of animals. [ളിരീററിനം (elephants).

ൟററിനം (2) RC. herd of young animals ക

ൟററില്ലം (1) the hut built near the house for lying in അമ്പുകൾ കൊണ്ടവൻ ൟ. ഉണ്ടാക്കി SG. also ൟററുഗൃഹം പുക്ക. ൟററുശാലയിൽ പുക്ക id. (So. ൟററുപുര).

ൟററുകാരി So. nurse to a woman in

ൟററുനോവു (1) pains of childbirt

ൟററുവിളി, ൟററുവേദന.

ൟററുപാമ്പു = മുട്ടയിൽ പൊരുന്നിരി

മ്പ്; ൟററുപുലി = പെറുകിടക

(comp. ൟററം) (to exemplify feroci

ൟററുപുല uncleanness after childb

യിൽ അങ്കം ഇല്ല TP. (a Nāyer la

ൟററുമന്ത്രം ഓതുകവേണം SG.

ൟററുവാതിൽ os uteri (& ൟററ —

ൟറെറടുക്ക 1. So. to be in labour B

wifery, the work of വേററി KU.

ട്ടപ്പാൻ ഇരട്ട പെററു prov. (said

sicians infected with the disease

patient).

ൟറെറടുക്കുന്നവൾ No. = ൟററുകാർ

ൟല **īla** = ഇല്ല often in po. & vu.

ൟശൻ **īṡan** S. (ൟശ to possess,

Lord. 2. God; Siva. 3. able ആർ ഈശനായി CCh.

ൟശക്കോൺ Gan. 1. = ൟശാനമൂല

an angle (opp. നിരൃതിക്കോൺ) i

try. Gan.

ൟശാനൻ (part.) ruler — ൟശാന

NE. point, guarded by Siva.

ൟശിത, ൟശിത്വം supremacy, f.i

ത്വം the rule over the Gods.

ൟശിതാവ് ruler (po.)

ൟശ്വരൻ 1. Potent, ഇച്ഛിച്ച

രുത്തുവാൻ ൟശ്വരൻ Nal 2. (able

2. Lord, God; often interj. ൟശ്വര

ചൊല്ലുവല്ലു CG. I can but say: it's Go

കാണായിപ്പെട്ടുള്ള ൟ'ന്മാർ the B

Often of idols ൟ'ന്മാരെ കണ്ടാൽ

visiting temples. 3. esp. Siva =

രൻ; ൟശ്വരന്മാരെ പ്രതിഷ്ഠിച്ചു

and restored temples. [God

hence: ൟശ്വരകടാക്ഷത്താൽ ജയി

ൟശ്വരപരീക്ഷ ചെയ്യേണം PT 1. ge

from God, ordeal. [

ൟശ്വരപ്രതിഷ്ഠകഴിക്ക TR. conse

ൟശ്വരപ്രാൎത്ഥന prayer. എന്നു

ൟ. ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു TR.

ലൂ (So. ഈശ്വരമൂലി) Helicteres . Rh. (= കരാളകം).

രസേവ divine (or Siva's) worship ഭ ക്കന്നിന്ന കത്തി കൊട്ടപ്പിക്കയും മററും ഈ'ശ്വം കഴിപ്പിക്ക TR.

രസങ്കല്പത്താൽ, ഈശ്വരാനുഗ്രഹംകൊ ഈശ്വരാജ്ഞയാൽ TR. by God's blessing der, providentially.

ാപ്പണം see അപ്പണം.

ി Goddess, Kāḷi ഈശ്വരിമാരായ ഭേ ാർ CG.

രോപാസനം worship of God.

īšal S. 1. Very little. ഈഷൽ ഈ little & little, ഈഷദുഷ്ണം lukewarm, ദ്ദോഷം peccadillo. — അഹോരാത്രങ്ങൾ സമങ്ങൾ Bhg. days & nights nearly equal.

ാരൻ V1. stingy. 2. M. doubt, dissure (comp. ഇഴൽ) ഈഷൽ എന്നിയെ y. ഈ. വിനാ VivR. എന്നതിന്നീഷൽ KR 5. [Bhg. don't doubt. ആരും ഒന്നീഷലിച്ചീടാസ്സിൻ ഏതുമേ

S. Longing, in നിരീഹൻ.

ഹിതം attempted, wished.

S. 1. = ഈഡ Praise. 2. T. So M.

.

ഡിതം praised.

ഈളി īḷi S. 1. A Turkish sword (C. a sickle) 2. a cudgel; burnisher (loc.) ഈളിനാരകവുമിഴനാരകം KR 4.

ഈളിച്ചു പോക (ഈൾ = ഈർക്കിൽ) f.i. തെങ്ങ് etc. To shoot up & be slender No.

ഈഴക്കോൽ īḻakkōl So. (= S. ഈഷ) Shaft of plough V1. also ഈഴിക cartpole.

ഈഴം īḻam T. M. (Tdbh. of Pāli Sīhaḷa = Simhaḷa, ചിങ്ങളം) Ceylon. ഈഴം കണ്ടവർ ഇല്ലം കാണ്മാ ഇല്ല prov.

ഈഴവൻ, f. ഈഴവത്തി (old ഈഴോത്തി) N. pr. a caste immigrated from Ceylon, whence they are said to have introduced the cocoanut tree (= തീവർ, ചേകവർ) KU.

ഈഴക്കരിമ്പു a red sugarcane.

ഈഴത്തെങ്ങ് a cocoanut tree with orange-coloured fruits.

ഈഴച്ചേമ്പു (vu. ഈഴേമ്പു V1.) a large yam.

ഈഴപ്പെരുമാൾ V1. a sovereign said to have come from Ceylon.

I. **ഈഴ്കുക, ഴ്കി īḻkuγa** = ഇഴുക്കുക 1. To put off clothes വീഴ്ക്കുക. 2. to soil clothes ഈഷ.

II. **ഈഴ്ക്ക, ഴ്ത്തു** = ഇഴക്ക C. M. To drag. തല മുടിപിടിച്ചു വലിച്ചതും ഈഴ്ത്തതും, ഈഴ്ത്തുസഭയിങ്കൽ Bhr.

ഉ

U

dbh's before ര, ല, as രൂപം ഉരുവം, ഉലക, also രുമി, ഉരുമി. Initial ഉ is somest, as ഉവാവു, വാവു; ഉലാവുക, ലാവുക. Cerebrals & Liquids, which are follow-, it glides into ഒ, as പുടവ poḍava, appu.

Tu. A demonstrative √, correlative ാ & ഇ (1. the middle between two. s above. 3. that, yonder). Perhaps ng in the adj. part. fut. ചെയ്യവു, ആ ച്ചു & in the poet. forms of the finite പറയേണ came, ചെയ്തിനതാകിൽ RC. ും.

ഉകമരം uγamaram (Dillenia speciosa) Careya arborea, പേഴു. [ccana Rh. മലയുക = S. അക്ഷോടം old dict. Aleurites molu-

ഉകം uγam aM. T. = യുഗം World V1.

ഉകാരം uγāram 1. The letter ഉ. 2. = ഉഃ, ഊ interj. കരത്തിന്നകാരം ഉരത്താം crying hu, (prov.) [the nail V1.

ഉകിർ uγir T. Te. C. Tu. Nail, the flesh near

ഉക്ക ukka H. Ar. hu̒kka. A pipe.

ഉക്കം ukkam T. M. (√ ഉ = നടു) 1. Middle, hip. ഉക്കത്തെടുക്ക SG. to carry a child. ഉക്കത്തു പുണ്ണുള്ളവ prov. 2. side ആരാന്റെ ഉക്കത്തു പാർക്ക sit under one's jutting roof.

ഉക്കച്ചൊറി (1) carbuncle boil. [2. helpless.

ഉക്കറവൻ 1. hip-shot (thro' debauchery).

ഉക്കറ്റിരിക്ക (loc.) to sit resting on the haunches (also ഉക്കിച്ചിരിക്ക).

ഉക്കൽ = ഉക്കം T. M. 1. ഉക്കൽ തന്മേൽ തട്ടി കൊണ്ടു Bhr. വലത്തു, ഇടത്തു ഉ. 2. ഉക്കലിൽ പൊട്ടിയതു stalks springing up from & near the root of some kinds of rice-plants & forming a കന്നു. [night patrol V1.

ഉക്കളം ukkaḷam T. Te. aM. Advanced guard,

ഉക്കഴുത്തു ukkaḻuttu̥ (ഉ) Women's neck-ornament, gold collar V1. also ഉക്കെട്ടു So M. ഉക്കഴുത്തു കഴുത്തിൽ ഉറപ്പിപ്പാൻ മിക്കതും ൰ നാഴിക താമസം po.

ഉക്കു ukku̥ (C. Te. steel, strength = ഊക്ക, ഉരിക്ക) പട്ടണത്തിൽനിന്നെ ഉക്കസംഭാരം ൫ വലിയ തോക്ക വന്നു TR. (letter of Coḍagu rāja) Ammunitions?

ഉക്കുക, ക്കി ukkuγa (C. Tu. to boil up. T. ഉക to fall) 1. To start, lean to one side as one falling പത്തു് എട്ടു് ഉക്കി പോയി (loc.) 2. V1. to rot in water as wood T. C. Tu.

ഉക്കുടി ukkuḍi (ഉ) Veranda or outside corner of a house. ഉ'യിൽ പാൎക്ക to live homeless on the bounty of others.

ഉക്തം uktam S. (part. വച്) Said, a saying. — ഇത്ഥം ഭൃഗുവിനാൽ ഉക്തനായ രാമൻ Brhm P. addressed, spoken to. —

ഉക്തി word. ബൌദ്ധന്മാരുടെ ഉക്തി വീണു KU. the B. were defeated in argument.

ഉക്ത്വാൻ, ഊചിവാൻ po. having said.

ഉക്ഥം a Vedic sentence.

ഉക്ഷം ukšam S. & **ഉക്ഷാവു്** Bull.

ഉക്ഷിതം sprinkled രക്തത്തിനാൽ ഉക്ഷിതാംഗനായി PT.

ഉക്ഷ്യം KR. the 2nd day of Aśvamēdham.

ഉഖ ukha S. Pot, saucepan. — also ഉരൽ.

ഉഗ്രം ugram S. (ഉജ = വജ) 1. Vehement, passionate, as വാക്ക. — ഉഗ്രമൂൎത്തി terrible. 2. heat of sun or pepper.

നാസി ഉഗ്രം a complaint of the nose V1.

ഉഗ്രത 1. vehemence, 2. intensity of heat, etc.

ഉഗ്രൻ Siva.

ഉഗ്രശൂല a certain colic. ഉ'ലെക്ക ല പൃമി തട്ടുമ്പോൾ ഏറെ നോക a med.

ഉഗ്രാണം 1. loftiness, pride V1. ഉഗ്രാ den V. (B. ഉക്രാണം crying from 2. T. C. Te. Tu. storehouse, granary. നും ഉഗ്രാണത്തിനും മുമ്പു prov. fo in the matter of provender.

ഉങ്കു uṅgu So. = ഊക്ക Strength (C. Te. ഉങ്കൻ = ഊക്കൻ.

ഉങ്കുണം uṅguṇam S. = ഉൽകുണം Bug

ഉഞ്ഞു uññu̥ = പുങ്ങു Bauhinia variegata, lampoil.

ഉചിതം ujiδam S. (part. ഉച, wont, 1. Proper, suitable ഉചിതവരം തരുവൻ സുന്ദരീരത്നം ലഭിപ്പാൻ ഉചിതൻ deser get. തങ്ങൾ തങ്ങൾക്കുചിതന്മാരെ ശിക്ഷ ഉചിതക്കുട്ടി fine, strong child. 2. M. feeling of honour.

ഉചിതം കെട്ടവൻ a reprobate.

ഉചിതക്കാരൻ a man of honour V1.

ഉചിതം ചെയ്ക to retaliate ഉ. നടത്താ

ഉചിതമുള്ള നായർ ഇന്നു് ഒന്നും ഇല്ല TF ഉയിതം കാട്ടി (vu.) ഉചിതത്തിന്നില്ലെല്ല (Anj.)

ഉച്ച učča M. 1. (S. ഉച്ചം) Top. ഉച്ചയി യും KU. (= ഉച്ചി) ഉച്ചന്തല crown of the h ഉച്ചെണ്ണ see ഉച്ചി. 2. height of su ഉച്ചക്കേത്തേച്ചോറു വെക്ക TP. to cook ഉച്ചെക്കകത്തു forenoon അകത്തു മൂടി ഉ. at noon. ഉച്ചതിരിഞ്ഞു afternoon. height of age, ഉച്ചയായി he is above 5

ഉച്ചമലരി Pentapetes phoenicea, its ഉ'പ്പൂ GP.

ഉച്ചെലി a plant, also ഒച്ചെലി ഉച്ചെ തോൽ ഉഴിക TP. a home remedy.

ഉച്ചമാളൻ (മഹാകാളൻ) a Paradēvata

ഉച്ചു uččụ (C. purging, Te. ഉരുചു) 1. പിടിക്ക also ഉണ്ണു പിടിക്ക to become or slippery as after rain B. 2. Pal ശി, ഉഷ്പ്പ. 3. No. = ബുദ്ധിവരൾച്ചടിച്ചവൻ, ഉച്ചൻ a crack-brained man

ഉച്ചം uččam S. (ഉൽ + അഞ്ച) High, ഉ'ത്തിൽ പഞ്ചഗ്രഹം നില്ക്കുന്ന കാല

AR. zenith or meridian. Esp. of sounds ഉച്ചത്തിൽ പാടുക, കരക, നിലവിളിച്ചു കേഴും CG. ഉ. ചിരിച്ചു Bhr. ഉച്ചനാദങ്ങൾ Brhm. ഉച്ചമായുള്ള ഘോഷം loud. — ഉച്ചനീചത്വങ്ങളും Nal. ups & downs.

ഉച്ചത്വം (opp. നീചത്വം) rising, superiority.

ഉച്ചണ്ഡം uččaṇḍam S. (ഉൽ ചണ്ഡം) Rash.

ഉച്ചയം uččayam S. (ചി) Collecting, knot of gown കണങ്കെട്ടു.

den V. പുഷ്പങ്ങളും ഉച്ചയിച്ചു CC.

ഉച്ചരിക്ക uččarikka S. (ചർ) ഉച്ചാരണം To utter, pronounce, as മന്ത്രം ഉച്ചരിയാതെ Bhr. So. വേദോച്ചാരണം, നാമം, etc.

ഉച്ചാരം excrements (po.)

ഉച്ചാരൻ, ഉച്ചാരൽ, ഉച്ചാൽ Festival in honour of Bhūdēvi's menstruation on Mayara Sankrānti (end of Jan.); similar to the februations of the Romans. ഉ. വരഞ്ഞു നില്ക്ക to keep its 3 days of rest by abstinence from all work except hunting. ഉച്ചാൽ തൊട്ട വിത്തു പോയി superst. (curse resting on work done during these days) ഉച്ചാര പിറന്നാൾ അരങ്ങേവം എടുക്ക MR. യാതൊരു ഉച്ചാരല്ക്കു പണം തരുമ്പോൾ doc. (as on Quarter days). [spirits.

ഉച്ചാടനം uččāḍanam S. (ചട) Expelling evil

ഉച്ചി učči T. M. C. Te. = ഉച്ച 1. The crown of the head ഉച്ചിക്കുടുമയും KR. മണക്കുമ്പോൾ ഉച്ചി മണക്കും KR. ഉച്ചി ഉറെക്ക B. to pour oil on the head of children. ഉച്ചെണ്ണ vu. oil poured on the head.

ഉച്ചിപ്പൂ flowerlike ornament for the crown of the head. ഉച്ചിയിൽ അണിയും പുഷ്പം Pay.

ഉച്ചൈഃ uččais S. (adv. instr. pl. ഉച്ചം) Aloud, also ഉച്ചൈസ്സ്വരം louder.

ഉച്ഛിഷ്ടം uččhiṣṭam S. (ശിഷ) Leavings of meal ദുഷ്കരമാംസമായുള്ളൊരു ഉ. KR.

ഉച്ഛൃംഖലം uččhṛṅkhalam S. Unfettered.

ഉച്ഛ്രയം uččhrayam S. (ശ്രി) Rising, height. ഉച്ഛ്രിതം high.

ഉച്ഛ്വസനം uččhvasanam, ഉച്ഛ്വാസം S. Breathing up, sigh കോപവും ഉ’വും വേഞ്ഞു KR. (rage.)

ഉജ്ജീനം ujjīnam = ഉപജീവനം.

ഉജ്ജയിനി ujjayini S. (ജി) N.pr. Capital of Avanti, G. Ozēnē, Vicramāditya's residence.

ഉജ്ജ്വലിക്ക ujjvalikka S. (ജ്വൽ) To flame up, shine forth ഉജ്ജ്വലവീര്യനായി വാഴുന്നു Mud. brilliant courage. ഉജ്ജ്വലിച്ചു ചൊല്ലി Bhr. broke forth in rage. ഉ’ച്ചീടും വിയോഗാഗ്നി Nal. [break out.

CV. അടങ്ങുന്ന കോപം ഉ’പ്പിക്ക Mud. to let

ഉജ്ഝിതം ujjhiδam S. (part. ഉജ്ഝ = ഉൽ + ഹാ) Left, forsaken. ഉജ്ഝിതമാസ്യങ്ങളോരാനനം CG.

I. **ഉട uḍa** T. M. (ഉട്ടു) 1. Belonging to; hence ഉടെ postpos. of Genitive. എന്നുടെ or എന്നുടയ mine (see ഉടയ). 2. (C. ഉടിയ) cloth, dancer's pantaloons, esp. തിരുവുട royal or idol's garment.

ഉടയാട royal dress പുലിത്തോൽ ഉ’കളും SiPu. തിരുവുടയാട ചാർത്തുക daily dressing of idol KU.

ഉടവാൾ royal sword (prh. from ഉടൽ).

ഉടകലമാന തേർ RC 89. (കലം T. = ആഭരണം) ornamented or ornamental?

ഉടനീളം full height of a person, whole length of a house, beam, etc.

II. **ഉട** 1. Groin, വസ്തിപ്രദേശം (C. Te. ഉടി lap = മടി) ഉടെക്ക ചവിട്ടു കൊടുക്ക. 2. B. testicle of oxen.

III. **ഉട = ഉടവു** Breaking, castration.

ഉടങ്ങു uḍaṅṅu (C. Te. T. to be compressed).

ഉടക്ക 1. catch, latching, notch. അമ്പിൻ ഉ. incision in the arrow. 2. obstruction, dispute, dunning, quarrel. (= ബുദ്ധിമുട്ടു, നിർബ്ബന്ധം) ഉ. കാട്ടുക V1. to insist on. ഉ. കൊണ്ടു കിട്ടും you may wring it from him. ഉടക്കത്തരം ചെയ്തു മുക്കോഴത്തു KU. (in ordeals). No. ഉടക്കത്തരം പറക = തറുതലപറക. 3. obstinacy, war. ഉടക്കിനായിരിട്ടു കെട്ട മനക്കാമ്പിനോടു RC. with a mind intent upon revenge. [MC. harpoon.

ഉടക്കളി bearded dart. ഉ’.യമ്പു, ഉ’.കന്തം ചാട്ടി

ഉടക്കൻ troublesome, daring V2.

ഉടക്കുക, ക്കി to catch hold of, resist, wrestle. തട്ടപ്പെൻ എന്നുടക്കുവോർ ആർ RC. who will dare me? ഉര ചെയ്വാൻ ഉടക്കിനാർ RC. tried to relate. പോരുടക്കീട്ടുക എന്നോട്ട കൂടവേ KR. ഉടനുടൻ അസ്ത്രം ഉടക്കി ക്രുദ്ധനോടെ CC. [ൎമ്മിച്ചു വസിക്ക KR.

ഉടജം udajam S. Hermitage, പൎണ്ണശാല ഉ. നി

ഉടഞ്ഞാൺ udaññāṇ (C. Te. odyāṇam) Gold chain round the loins (fr. ഉട or ഉടൽ) = ഞുടർ.

ഉടൻ udaǹ 5. (ഉട്ട) 1. Together with. 2. at once, forthwith നായാട്ടിന്ന് ഉദ്യോഗം ഉടൻ തുടൎന്നാൻ CC. ഉടൻ തന്നേ വിചാരിച്ചു TR. ആ ഉടനേ MR. at that very moment. അടിയന്തരം കഴിഞ്ഞാൽ ഉടനേ TR. immediately after. — with adv. part. ചെയ്തുടൻ, & adj. part. ചെയ്ത ഉടനേ.

ഉടനുടൻ again & again.

Cpds. ഉടനടി So. at once.

ഉടഞ്ചാവു, ഉടന്തടി (or ഉടങ്കട്ട) ഏറുക widow to be burned with her husband. ഉടന്തടി കൂട്ടുവാൻ ഒരുമ്പെട്ടാൾ VCh.

ഉടമ്പെടുക to agree SoM. T.

ഉടമ്പടി 5. agreement, contract ഇരുകക്ഷിക്കാരും ഉ. പ്രകാരം നടന്നു Arb.

ഉടന്മ V1. friendship; see ഉടമ.

ഉടപ്പം udappam So. (ഉട I) Relation, connexion, friendship ഉടപ്പം ഏറീട്ടും അവരുമായി Bhr. — ഉടപ്പമോടെ 1. properly = ഉടമയോടെ. 2. (prh. fr. ഉടക്കുക) strongly. കൊല്ലേണം എന്ന് ഉടപ്പമൊടു പറഞ്ഞുറപ്പിച്ചു Bhr1. contended that he must be killed.

ഉടപ്പിറപ്പു udappirappu (T. ഉടൻ a M. ഉടൽ) Uterine brothers (ഉടപ്പിറന്നവൻ) & sisters. ഉടപ്പിറന്നവൾക്ക പല്ലുതൃത്തു RC. also ഉടപ്പിറവി B. brotherhood. [Moslems. ഇസ്സുലാം ഉടപ്പിറപ്പു TR. the brotherhood of

ഉടമ udama 5. (ഉട I) 1. Property, jewels. 2. relation, friendship (= ഉടന്മ). 3. propriety. കടാവടി ഉടമയോട് എടുത്തു Mud. ഭയമുടയവർ ഉ'യോട്ട പോരുവിൻ Bhr. quit only! 4. similarity. വീരനോട് ഉ. തേടുവാൻ അഭിപ്രായം Mud. wish to be like a hero.

hence: ഉടമക്കാരൻ 1. proprietor, owner, കടി ഉടമക്കാരൻ MR. 2. natural protector, next relation. ആ പെണ്ണുങ്ങടെ ഉടമക്കാർ TR.

ഉടമസ്ഥാനം (സ്ഥാനം) V1. relations

ഉടമസ്ഥൻ owner, as of house, etc. പ ഉ., കളം ഉ. MR.

ഉടമ്പു udambu T. M. (= ഉടൽ) 1. Bo ചെറിയവൻ V1. of small stature. തേക്ക MM. തിരുവുടമ്പുടയുമാറു RC. ഉ. പുറത്തു വന്നു the rectum.

ഉടമ്പറ B. closet.

denV. ഉടമ്പിക്ക (loc.) = സ്വരൂപി ണം ഉ'ച്ചു laid up. [ക്കടൻ P

ഉടയ udaya 5. (ഉട I) Possessing

ഉടയാൻ Lord, in ഉടയാർവള്ളി a creeper (a med.) = ആനച്ചകര.

ഉടയവൻ 1. owner. With Nom. ന റും ഉ. KR. who has acquired th നടെ പേരുടയോനുമാക്കി Mud. ഞങ്ങളെ ആർ ഉടയോർ AR. who i us, since father is dead? 2. elde (see ഉറേറാർ) with Gen. പെണ്ണ യവൻ = ഉടമക്കാരൻ. എനിക്ക ഉ'ർ ഇല്ല TR. no protector. ഉ. ഞാൻ മതി (opp. ബന്ധു). 3. G ടയതമ്പുരാൻ. — ഉടയോർ title of Codagu kings TR.

ഉടയതു 1. possessed നീ തന്നെ ന തു TR. art mine. 2. possessin lord; with Acc. ആർ എന്നെ ഉ ന്നെ ആർ ഉള്ളു എന്നെ ഉടയതാ no father! നിങ്ങൾ ഉടയതു തമ്പു I have thee only, O God, to loo Dative നമ്മുടെ ദുഃഖത്തിന്നും ലോ ഉടയതായ്വരിക TR. share my lot

ഉടയക്കാരൻ No. owner ചരക്കിൻ ന്റെ ഉ. TR.

ഉടയത്വം (ത്വം) Lordship V2.

ഉടയുക, ഞ്ഞു udayuγa T. M. Tu. comp. ഒടി) 1. To break as pottery, ഉടഞ്ഞൊരു ചട്ടി SiPu. തേർ ഉടഞ്ഞ ഞു AR.; to be breached, കോട്ട ഉട be broken as enemy കടുമ്പകയാളി എ ഉടഞ്ഞു പട തിരിഞ്ഞു മണ്ടി KR. 2 as sea. കടൽ ഉടഞ്ഞിട്ടു വരുന്നു ട വരികിൽ KR. മുറുക്ക ഉ. to become

emaciated. ഉറെച്ചുള്ള മനസ്സ് ഉണ്ടാ
ു പോം KR. broken mind. ഈ മ
will fall to pieces.

(rare). = III ഉട.

ടക്ക 1. To break in pieces. ചിരട്ട എ
ടക്കേണം prov. മുട്ടയെ കൊട്ടി ഉടെ
കോട്ട ഉ. SitVij. to breach. മുതൽ
പെട്ടി തച്ചുടെച്ചു TR. chest was burst
. met. മാനസത്തിൻ കാഠിന്യം ഇത്
റം CG. 3. So. to castrate. ഉടെച്ച
കാൽ കെട്ടിയതു. ചാത്തനെ ഉടെച്ചാൽ
i.

amaM. = ഉടൽ. ഉടലങ്ങൾ ശകലങ്ങളാ
പം എങ്ങും ആഭരണമാക്കിനാൻ RC.
C. Te. (VN. ഉടുക) 1. body, also trunk.
ഒഴുകിന രുധിരജലമതു ഉടെച്ചു
m the tortured body. ഉടൽവടിവും
ടമകളും ഉടയ ഭീമൻ Bhr. ഉടലോടു
ൻ ചിതയിൽ Bhr. a Sati. 2. life.
ാശം വരാതെ Bhg. ഊരം ഇല്ല ഉട
ു vu. neither influence nor security.
ıre of clothes. 4. ഉടൽ പിറന്നുള്ള
ar. prh. = ഉടൻ (see ഉടപ്പിറപ്പു).
= ഉഡു Star? a kind of fish.
√ to have on, hence ഉട, ഉടൽ).
lothes ഉ'ക്കം കടിക്കുന്ന വെള്ളത്തി
ക്കം ഇല്ല has to live.
roman's garment. ഉടുത്ത ഉടുപ്പുട TP.
ത്തു T. M. C To dress (also as v. n.
പോലെ ഉടുക്കേണ്ടേൻ CG.) put on,
e lower garment തറുടുക്ക in the
ട്ടുടുക്ക in the looser way. ഏകമാം വ
ു ഓ പേകളും ഉടുത്തു Nal 4. ഉടാത്ത
. ഒരു പെണ്ണിനു ഉടുപ്പാൻ കൊടുത്താ
ടുപ്പാൻ കൊടുക്കുന്നവൻ temporary
(ഉണ്മാൻ കൊടുക്കുന്നവൻ the uncle).
ത്തട്ടേ ഞാൻ TP. may I marry you?
dressing; clothes.
ിക്ക (old ഉടുത്തുക V1.) 1. to dress
. 2. to marry കെട്ടി ഉടുപ്പിച്ചു കൊ
ിക No.
ıyal a M. A time, turn (ഉടി sudden-ly = പൊടുക്കനേ, prh. crash, comp. ഉടയുക) നാൽ ഉ. 4 times. പലവുടുകൾ V1. 2. = ഊടേ.

ഉടുക്ക udukka T. M. (& ഉടുക്കു C. Tu.) A tabor, resembling an hourglass = തുടി. മദ്ദളം ഉടുക്ക കൾ നൽതകിൽ മുരചുകൾ ഇവ കൃത്തി എന്നിയേ ഉണ്ടോ VCh.

ഉടുപ്പി, ഉടുപ്പു (ഉഡുപം) udupi T. M. C. Tu. N.pr. Temple & മഠം in Canara.

ഉടുമ്പു udumbu 5. 1. Iguana, Lacerta Monitor, used for wounds ചത്ത ഉടുമ്പിന്റെ പണ്ടം MM. ഉ. വാതപിത്തഹരം GP. കൈക്ക നല്ലുടു മ്പിന്തോൽ ഇട്ടു കെട്ടി KR. gloves? ഉടുമ്പു നാവു medicinal against scorbute. — Two kinds: കാ ർ — (So. മണ്ണു, — മലയു —) & പൊന്നു — (So. ചിറവു —). 2. the inner wooden bolt (തഴുതു, മാടമ്പൽ).

denV. ഉടുമ്പിക്ക horripilation (loc.)

ഉടെക്ക udekka v. a. of ഉടയുക q. v.

ഉട്ടം എട്ടുക്ക uttam (Te. ഉട്ട C. ഉണ്ടു bubble, Beng. ഉട് to rise up) The water to come up, as in well watered fields.

ഉട്ടുരുട്ടു utturuttu All the articles in a house (prh: ഉട്ടു = ഉടമ, ഉരുട്ടു).

ഉഡുപം udubam S. Raft, crescent.

ഉഡു star, ഉഡുപതി moon AR. [glomerata.

ഉഡുംബരം udumbaram S. (& ഉദു....) Ficus

ഉഡ്ഡീനം uddinam S. (ഡീ) Flying, soaring.

ഉണങ്ങുക unanuya T. M. Tu. C. (Te. ഒട്ടു) To dry, fade, heal as wound; also metaph. അന്ന് എനിക്ക തട്ടിയ മുറി എപ്പോൾ ഉണങ്ങും when shall I get over it! ഉണങ്ങിയ, ഉണങ്ങാ ത്ത അടക്ക TR. betelnut dry & fresh.

VN. 1. ഉണങ്ങൽ in ഉണങ്ങലരി rice not boiled in the husk (also ഉണക്കലരി = പച്ചരി opp. പുഴുങ്ങലരി).

2. ഉണക്കം dryness ആ കരച്ചൽ കണ്ടാൽ ഉണ ക്കമരം പൊട്ടി പാൽ വരും TP. dry wood would be moved to tears.

3. ഉണക്ക dryness ഉണക്കിഞ്ചികഷായം a med. കാററത്ത് ഉണക്കില പറക്കുമ്പോലേ TP. — ഉണക്കമീൻ (opp. പച്ചമീൻ). [ലവു (jud.)

CV. ഉണങ്ങിക്ക to heal മുറി ഉണങ്ങിപ്പാൻ ചെ

a. v. ഉണക്കുക, ക്കി T. M. to put to dry, air, dry (വസ്ത്രം, മത്സ്യം, ഓല etc.)

ഉണരുക, ൎന്നു uṇaruγa T. M. (C. ഉണ്മു to come forth) 1. To awake ഉറക്കം ഉണൎന്നുപോം ഗുരുവിന്റെ Bhr. will be disturbed. മുന്നേപ്പോലെ ഉണൎന്നു വന്നീടേണം Brhm. be resuscitated, ശബ്ദം ഉണൎന്നു broke forth. 2. to watch, care രാമകാൎയ്യാൎത്ഥം ഉണൎന്നിരിക്ക AR. to be up for R. ഖിന്നനായുണൎന്നുടൻ ചൊല്ലിനാൻ KR. having collected himself. 3. to be conscious, perceive. God is തന്നിലെ താൻ ഉണൎന്നെല്ലാററിന്നും മീതെ Bhr.

VN. 1. ഉണൎച്ച watchfulness.

2. ഉണൎവ്വു intelligence, smartness ഉണൎവ്വേഴും RC. lively (monkey). ഉൾക്കാമ്പിൽ ഉണൎവ്വേററം ഉണ്ടു Bhg. ഉള്ളം നല്ലുണൎവ്വുള്ളോർ ഇല്ലാതും AR.

a. v. ഉണൎത്തുക 1. to awaken, rouse ഗായകന്മാർ പള്ളി ഉണൎത്തി KR. ഉറക്കം ഉണൎത്തി Bhg. എന്നുടനെ നിദ്ര ഉണൎത്തുവാൻ KR. 2. to inform ഒന്നുണൎത്തീടുന്നേൻ KR. എന്ന് ഒരു വാൎത്ത ഉണൎത്തി CG. hinted that. എഴുന്നെൾവാൻ അവനോട് ഉണൎത്തി KR. exhorted. നിന്തിരുവടിക്ക് ഒന്നുണ്ടുണൎത്തുന്നു KR. with Dat. or Soc.

CV. ഉണിൎത്തിക്ക to inform a superior, with double Acc.; also Dat. ഇക്കാൎയ്യത്തിന്ന് ഉ. ഇല്ല TR. The heading of letters from subjects to ministers: N. ഉണൎത്തിക്കുന്നതും അവസ്ഥ TR.

ഉണിൽ uṇil (see C. ഉണ്മു in prec.) Eruption, vesicle as of itch. — also = നണിൽ. ഉ. നൊട്ടുക, കത്തുക to squeeze it.

denV. ഉണിലിച്ചു വരിക a vesicle to form.

ഉണിത്തിരി uṇittiri & ഉണ്ണിത്തിരിമാർ (prob. ഉണ്ണി) N. pr. A caste of Ambalavāsis (82 in Taliparambu).

ഉണ്ട uṇḍa 5. (= ഉരുണ്ട? C. Te. Tu. also ഗുണ്ടു) Ball, globe, clot, bullet. ഉ. ഉരുട്ടേണം TP. make balls. മുല്ലുതൻ തേനുണ്ട CG. globule of nectar. ഉണ്ടയും മരുന്നും കെട്ടിച്ചു KU. (for war).

ഉണ്ടക്കൊൾ gunshot-wound.

ഉണ്ടനൂൽ good thread.

ഉണ്ടപ്പാച്ചൽ distance of gunshot

ഉണ്ട മുറിക്ക, ഇടിക്ക to make b

ഉണ്ടവല small fishing net. നന

നു ഉ. prov.

ഉണ്ടവില്ലു pellet bow.

ഉണ്ട വെക്കുക to coagulate.

ഉണ്ടറുത്തി see under ഉണ്ണുക.

ഉണ്ടിക & ഹുണ്ടിക uṇḍiγa H.

of exchange. 2. stamp. ഉ. കുത്തു

ഉണ്ടികക്കലം (Coch.) money b

Collectors = മുടിപ്പു.

ഉണ്ടികക്കലശം So. treasure-box

ഉണ്ടികപ്പണം So. money deposi

ഉണ്ടു uṇḍu 5. (old fut. of ഉൾ) 1. T

(opp. ഇല്ല). 2. is present വേണ

ഉണ്ടു CG. സ്മൃതികളിൽ ഉണ്ടു it is v

aux Verb: a.) with VN. വരിക

come. കാണേണ്ടുക ഉണ്ടു Bhr.

ശിഷ്യൻ ആകയും ഉണ്ടു he is. — al

പറഞ്ഞതും ചെയ്തതും ഉണ്ടു I cer

did. പോരാൽ വരുന്നതുണ്ടു ഞാ

നെ കിട്ടിയാൽ ഒട്ടും പാക്കാതെ

ന്നതും ഉണ്ടു TR. we shall. വീഴ

shall fall. ചിന്തിപ്പതുണ്ടോ CG

member. മുവാണ്ടുണ്ടു കാണാതു

have not seen — കഴിക്കേണ്ടതു

VN. in അൽ. അവനെ കാണൽ

you in the habit of seeing him?

എട്ടക്കാറും ഉണ്ടു. MR. b.) wit

often adverbially inserted പ

ഉണ്ടുള്ളിൽ ഉണ്ടാകുന്നു EM. ഒന്നു

ഉണ്ടു വരുന്നു Mud. he comes al

വേണ്ടു KU. കോഴിയെ ഉണ്ടു പിട്

the fowls they seize. എന്നു കേ

എന്നുണ്ടോ തോന്നി CG. did you

ഹേമത്തിനുണ്ടോ നിറക്കേടക

past chiefly with ഇട്ടു: ഒക്കെ

Bhr. 4. by a sort of ellipsis it

phrases for the Copula; so in

tances: ഗിരിയുടെ ഔന്നത്യം

KR. പറഞ്ഞു വെച്ചു ഉണ്ടേത്രയും

തുണ etc. അവൻ എനിക്കു തുണ

കൂട്ടുണ്ടു ഞാൻ, ഒരംശാരൻ സ

v. n. ഉണ്ടാകുക, യി to come into existence, exist ഒരു പെണ്കുട്ടി ഉണ്ടായി TR. was born. ജീവൻ ഉണ്ടാം Bhg. The other combinations as in ഉണ്ടു f.i. അവനെ കാണുക തന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല MR. ചെലവിന്നു തരുമാറുണ്ടായിരുന്നു TR. used to grant an allowance. ഉണ്ടായതു് ഒക്കയും ഉണ്ടായി TR. has happened (& is no more to be changed).

v. a. ഉണ്ടാക്കുക, ക്കി to bring into existence, create, make.

CV. ഉണ്ടാക്കിക്ക to get made, bring about കവഞ്ചിക്ക എന്നോടു ദ്വേഷം ഉണ്ടാക്കിച്ചു TR. ചെട്ടിയെ കൊണ്ടു പപ്പടം ഉണ്ടാക്കിച്ചു കൂട്ടിയാൽ Anach.

ഉണ്ണാക്കു **uṇṇākku** So. (ഉൾ) = അണ്ണാക്കു. so ഉണ്ണാടി വിറെക്കം CG. = ഉൾനാടി.

ഉണ്ണി **uṇṇi** 1. T. M. C. Tu. (ഉണ്ണുക eater) Tick on cows, dogs (നായുണ്ണി). പലയുണ്ണി large tick. പാലുണ്ണി pimples on the face of infants. പോത്തിന്മേൽ ഉണ്ണി കടിച്ചതു prov. 2. suckling, young, infant. ൧൦, ൧൨ ആണ്ടുണ്ണിയായിട്ടും പോയി GnP.

അന്നുണ്ണി son of one day's connexion (vu.)

അന്നുണ്ണി ഫലങ്ങൾ annual vegetables (opp. നാലു് ആണ്ടേക്കം), for every day's consumption.

ഉണ്ണിക്കാലത്തു Anach. [darlings.

ഉണ്ണികിടാങ്ങൾ ഉറങ്ങുന്ന നേരത്തു CG. the

ഉണ്ണിക്കുമാരനമ്പിയാർ KU. the first minister of Coḻikōḍu. [Parappanāḍu.

ഉണ്ണിത്തമ്പുരാൻ (& കോയിത്ത....) a prince f.i. in

ഉണ്ണിത്തണ്ടു = So. & Palg. = വാഴക്കാമ്പു No. വാഴപിണ്ടി So.

ഉണ്ണിപിടിക്ക to assume the appearance of a babe. മാങ്ങ ഉണ്ണിതിരിഞ്ഞു the blossom has developed a fruit. പാൽ ഉണ്ണി തിരിഞ്ഞു milk spoiled (= പൊരുക്ക).

ഉണ്ണിമാങ്ങ young mango.

(എൻ) ഉണ്ണിപ്പൈതലേ endearing call.

ഉണ്ണിമാർ 1. Brahman boys. 2. a class of Nayer in Travancore or "Ambalavāsis" (Coch.) 3. yolk of eggs. [Anj. infancy.

Abstr. N. ഉണ്ണിപ്രായമായി കഴിയും ആളികാലം

ഉണ്ണേക്കൻ (ഉണ്ണിച്ചെക്കൻ) a weak slender man.

ഉണ്ണുക, ണ്ടു **uṇṇuγa** T. M. C. Tu. (ഉൾ) 1. To eat പാൽ, മുല ഉണ്ണുക CG. to suck. ആയതു ഭോഗം ഉണ്ണ്കിൽ KeiN. enjoy. 2. chiefly to eat rice, ഉണ്ട ഉണ്ണി മാടിക്കളിക്കം prov. ഉണ്ട വീട്ടിൽ etc. (see കണ്ടുകെട്ടുക). ഉണ്ടചോററിൽ കല്ലിടരുതു do not render evil for good. അവന്റെ ചോറുണ്ടുപോയി I am once indebted to him. കഞ്ഞിപാത്തുണ്ണുന്നതു prov. to make a meal on Canji. 100 പെക്കമ്മമാനായി Mud.

VN. ഊൺ, ഊട്ടു (old ഉൺ in ഉണ്മുതിരുക Pay.) eating, meal.

CV. ഉണ്ണിക്ക, ഊട്ടുക.

ഉണ്ടറുതി "end of enjoyment" deed of acquittance. ഉണ്ടറുതി ആധാരം MR. a mortgage, in which the mortgagee occupies the estate at a fixed rent, out of which he pays the amount of the interest on his loan, & such proportion of the principal, as shall liquidate it in a specified number of years W. ഉണ്ടറുതിപ്പാട്ടം or കാണം a lease of grounds, paying the rent for all the years agreed to in advance.

ഉണ്ടറുതിപ്പണയം deed assigning a property for a certain time, to enable the lender of money to pay himself the principal & interest from the usufruct.

ഉണ്മ **uṇma** T. M. (ഉൾ) Reality, truth. നിന്നുടെ ധൎമ്മത്തിൻ ഉണ്മയെ കാണ്മാനായി CG. to try the reality of thy justice. ഉണ്മയോടെ ധരിക്ക Bhr. to believe firmly. ബാലന്മാർ ചൊല്ലെല്ലാം ഉണ്മയായി വന്നിടാ CG. എങ്ങൾ കൊതിക്കുന്നതു് ഉണ്മയാവു CC. be realized. ഉ. വരുത്തുക V1. to extract the truth.

ഉണ്മോർ **uṇmōr** (part. fut. of ഉണ്ണുക) ഉ'ാർ ഭാഗ്യം prov. [ful question).

I. **ഉത** **uδa** S. (ഉ = ഉം) And, also; or? (doubt-

II. **ഉത** T. M. C. A kick, rebound.

ഉതയ്ക്കുക V1. ഉതെക്ക to kick, rebound, offend, cheat V1.

VN. ഉതപ്പു V1. striking against an offence.

ഉതം uδam Tdbh. ഉദം. Water ചോലയിൽ ഉതങ്ങൾ ചാട്ടമ്പ്പടി ചൊരിപെയ്യു RC. like springs. — ബാലന്മാതം കറഞ്ഞീടിനാൻ Mud 3. = ഉക്ക (or ഇതം?)

ഉതകുക, കി uδaγuγa 5. 1. To serve, be at hand & of use, help, conduce എനിക്ക് ഉതകുന്നില്ല V1. does not suit. നടപ്പിന്നുതകാത്തത് എന്തു Bhr. ദുഃഖം തീപ്പാൻ സഖ്യത ഉള്ളവർ ഉതകീടേണ്ടു CrArj. ഉതകിയവൻ protector. ഉതകിവെച്ച കറിക്കും KU. 2. (C. Te. ഒദവു) to prosper, thrive മനസ്സിസുഖമുതകിന കളത്രം PT.

VN. I. ഉതകം help ഉതകത്തിന്ന് അയക്കേണം, ഉറപ്പും ഉതകവും ചെയ്തു Ti.

II. ഉതവി id. പടെച്ചവൻ ഉതവി ചെയ്തു Mpl. ഉതവികൾ ചെയ്തു SidD.

III. അള്ള ഉതെപ്പാട്ട തന്നു God helped (Mpl.)

ഉതറുക, റി uδaṟuγa 5. 1. To be in hurry or confusion ഉതറിപോക V1. = തത്രപ്പാട. 2. to shake off തട്ടിയങ്ങുതറിയും പെട്ടന്നു പോയി KR. (a struggling cow dragged away).

ഉതളം uδaḷam Cerbera odollam, with round poisonous fruit സുഖദുഃഖാദികൾ വെള്ളത്തിൽ ഇട്ട ഉതളങ്ങപോലെ prov. (always turning).

ഉതളി (also ഉതളിക) bladder ഊതി വീപ്പിച്ച ഉതളി പോലെ Nid. = വസ്തി V2.

denV. ഉതളിക്ക to be inflated, puffed up.

ഉതി uδi better ഒതി Odina pinnata, planted near pagodas.

ഉതിക്ക So. (= ഊതു?) to hiss, as snakes.

VN. ഉതിക്കൽ = ചീറൽ V2.

ഉതിരുക, ന്ന uδiruγa T. M. C. Tu. (Te. ഊച്ച) To fall, drop as fruits, leaves, moult as feathers, drip through a sieve. പല്ലുകൾ ഉതിൎന്നുപോം VCh. മലരടിയിൽനിന്നുതിരും പൊടികൾ KeiN.

VN. ഉതിച്ച, (ഉതിൎമ്മ B.)

ഉതിൎമ്മണി grain dropped നിത്യം ഉ. പെറുക്കി കൊണ്ടു വൃത്തി കഴിച്ചു Bhr.

a. v. ഉതിൎക്ക 1. to cause to drop അവൾക്ക പല്ലുതിൎത്തു RC. ശേഫാലപങ്ങൾ പൂമലർ ഉതിൎത്തിതു Bhg. ഇറച്ചി എല്ലാം ഉതിൎത്തു കൊണ്ടു a med. (of a boiled fowl).

tears T. ഉതിൎക്ക തുടങ്ങിനാൾ, (രത്തു ചെന്നങ്ങുതിൎക്കത്തുടങ്ങിനാ CV. കണ്ണായിരത്തിലും ഉതിൎപ്പിച്ച വ

ഉതിർ uδir (= കതിർ Te. ഉദ്ദരി low r heaps of ground for planting rice i

ഉതിരം uδiram Tdbh. രുധിരം Bloo പ്പാൻ TP. ഉധിരം കണ്ടക്കെ ഇട്ടിറ കപ്പും, അതിന്നു കൊത്തി ഉധിരം ക to bleed. [with bloo

ഉതിരകാളി a Maya worshipped

ഉതിരം വാച്ച bloody flux.

ഉതിരക്കുറിച്ചേടം KU. a certain incon

ഉതെക്ക see **ഉത** II. [—,

ഉൽ, ഉദ് ul, ud S. Up, out (see ഉച

ഉൽകം S. longing for.

ഉൽകടം S. excessive, raging. ഉ'മാ — കോപം, ഉ'നായ മാനവൻ C

ഉൽകണ്ഠ S. regretting (with raised വിനോദനാൎത്ഥം Mud. to mitigat of separation.

ഉൽകൎഷം S. excellence ഉ. വരുത്തുക dize V1. രൂപോ, — ഗുണോ — M

denV. ഉൽകൎഷിക്ക to excel V2.

ഉൽകൃഷ്ടം eminent സൎവ്വോൽകൃ ന്നേ പറയാവു KR 4. നികൃഷ ഉ'മായിട്ടു വിചാരിക്ക Arb.

ഉൽക്രമം irregularity.

ഉൽക്ഷേപണം S. throwing up.

ഉൽഖാതം S. dug up, eradicated.

ഉൽഗതം S. come up.

ഉൽഗളിക്ക S. to drop forth. കഥാപു ത്തിൽനിന്നു Brhm 1.

ഉൽഗാതാവ് priest that sings the S

ഉത്തംസം uttaṁsam S. Head o ലോകോത്തംസൻ Mud. first of a trib മോത്തംസേ AR. (Voc. fem.)

ഉത്തമം uttamam S. (superl. of ഉ best, chief (opp. അധമം); virtuou

ഉത്തമപുരുഷൻ 1. excellent man. സരത്നം AR. 2. first person (

ഉത്തമൎണ്ണൻ (ഋണം) creditor VyM.

ഉത്തമാംഗം head.

ഉത്തമോത്തമം best of the best.

ഉത്തരം uttaram S. (comp. of ഉദ) 1. Higher. 2. left, northern. 3. later, subsequent. 4. answer = പ്രത്യുത്തരം f.i. എന്ന് ഉ. എഴുതി TP. wrote back. ഉത്തരവും പ്രതിയും prov. 5. command, letter. അയപ്പാന്തക്കവണ്ണം ഉ. വന്നു, also ബുദ്ധി ഉത്തരം, കല്പന ഉ. TR. 6. recompense, revenge. അതിൻ ഉത്താരം വീട്ടുവാൻ PP. also adv. നന്മെക്കുത്തരം സ്വൎന്നന്മ നല്ലൂ Nasr. po. 7. preponderance ഉത്തമാശനം മാംസോത്തരം, മദ്ധ്യമം ഗോരസോത്തരം, അധമം ലവണോത്തരം Bhr. 8. additional അഷ്ടോത്തരം ശതം Nal. = 108. 9. beam, chiefly that which supports the lower roof (see ഉറ, ചുവർ, പാട്ട). 10. = ഉത്രം.

Cpds. ഉത്തരക്കല്ല് (9) the stones which bear the roof. (മച്ചിന്റെ) ഉത്തരക്കല്ലിയിൽ (9) വെച്ചു TP.

ഉത്തരക്രിയ (3) obsequies = ശേഷക്രിയ.

ഉത്തരഖണ്ഡം (2) the land from Cumbaḷam to Cōṭīśvara river KM.

ഉത്തരഭാഗം (3) opp. പൂൎവ്വഭാഗം; (2) ദക്ഷിണഭാഗം.

ഉത്തരഭൂമി (2) North country, Tuḷu etc. KM.

ഉത്തരം ചെയ്ക (4. 6) 1. to answer for, make amends for, pay penalty, give satisfaction. ലോകദോഷത്തിന്ന് ഉ. ചെയ്തു PP. to atone for. 2. revenge. കൊന്നതിന്ന് ഉ. ചെയ്വാൻ ഭാവിച്ചോണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ TR. വല്ലനാൾ അവൻ ഇതിന്ന് ഉ. ചെയ്തുകൊള്ളും KR.

ഉത്തരം ചോദിക്ക id. മുമ്പെ ഇപ്രകാരം ഉണ്ടായാൽ തമ്മിൽ തന്നെ ഉ. ചോദിപ്പാറാകുന്നു TR. used to fight it out among themselves.

ഉത്തരവാദം (4) responsibility, security.

ഉത്തരവാദി 1. defendant. 2. answerable for കണക്കിന്നു പ്രത്യേകം ഉ'മെനോൻ, ജന്മഭോഗത്തിന്നും നികുതിക്കും എന്നാൽ ഉ. ആവാൻ കഴിയുന്നതല്ല MR.

ഉത്തരവാദമായി നടക്കുക (doc.) be responsible for.

ഉത്തരവു C. T. (4. 5) command, leave.

ഉത്തരായണം (2) sun's progress towards north; the former half of the year (opp. ദക്ഷിണായണം).

ഉത്തരായണപക്ഷി = ചക്രവാകം.

ഉത്തരിക്ക V1. = ഉദ്ധരിക്ക & ഉത്തരം ചെയ്ക TR.

ഉത്തരീയം (1) upper garment ഉ'ങ്ങൾ നീക്കി ഭോജനം VCh.

ഉത്തരോത്തരം (1) more & more.

ഉത്തരണം uttaraṇam S. (തർ) Passing over. part. ഉത്തീൎണ്ണം crossed.

ഉത്തറാക്കം Tdbh. രുദ്രാക്ഷം f.i. ഉ'ത്തിന്റെ മണി a med.

ഉത്താനം uttānam S. (തൻ), Lying on the back. 2. met. M. ഉത്താനബുദ്ധികൾക്കുണ്ടോ വിവേകവും PT. supine, shallow-brained.

ഉത്താലം uttālam S. (താലം) Eminent, quick.

ഉത്താരം uttāram Tdbh. 1. T. = ഉത്തരവു Leave. 2. = ഉദ്ധാരം debt, chiefly without interest. പണം ഉ. വെച്ചു തരേണം, ഉ. കൊടുക്ക TR. to advance a sum. ഉ. കൊടുപ്പിക്ക demand it back. 3. C. Tu. land given by Govt. at a favorable assessment.

ഉത്തിരി uttiri (ഉ) = ഇത്തിരി V1.

ഉത്തുംഗം uttuṅgam S. High, tall.

ഉത്ഥാനം uthānam S. (സ്ഥാ) Rising. ഉ. ചെയ്തു Nal. (from bed), to get up (for fight), to pay respect to superiors.

ഉത്ഥാപനം raising.

ഉത്ഥാപ്യ AR. having raised.

ഉത്ഥിതം part. risen. ഉത്ഥിതഹോമധൂമം AR.

ഉത്തിഷ്ഠ (Imperative) arise!

ഉത്രം utram, & ഉത്തിരം (Tdbh. ഉത്തരഫല്ഗുനി) 12th asterism, tail of Leo. ഉത്രമാം നക്ഷത്രം കൊണ്ടവർ വിവാഹം ചെയ്തു UR 1. ഉത്തിരനക്ഷത്രത്തിൽ ചെയ്യിക്ക വിവാഹം KR. ഉത്രാടം (S. ഉത്തരാഷാഢ) 21st asterism, shoulder of Sagittarius.

ഉത്രട്ടാതി (S. ഉത്തരഭാദ്രപദം) 26th asterism, head of Andromeda.

ഉൽപതിക്ക ulpaδikka S. (പത) To fly up, leap up, as monkeys KR. ശബ്ദം അഭ്രദേശത്തോളം ഉ'ച്ചു AR. rose to the sky.

ഉൽപത്തി ulpatti S. (പദ) 1. Birth, origin. 2. history കേരളോല്പത്തി. 3. M. ricelands

(=വയൽ, ഉഭയം) ൧൦൦൦ നെല്ലിന്റെ ഉല്പത്തി TP. അവർ ഉ'യും പറമ്പും ഒക്ക നടക്കയും ചെയ്യുന്നു TR. they cultivate low & high grounds. ഉ. വേണ്ടുവോളം വിളയും Bhr 1. രാജ്യത്ത് ഉ. നടക്കായ്കയാൽ TR. there being no cultivation. ഉ. ഉടയവൻ landlord V1.

ഉൽപന്നം (part.) arisen from, produced എന്നിൽ ഉ'ൻ ഇവൻ Bhr. my child. ഉല്പന്നമോദനായി joyful. ഉൽപന്നജാഗരയെങ്കിലും CG. tho' she was wide awake.

den V. ഉൽപന്നിപ്പിക്ക to impregnate V1.

ഉല്പലം ulpalam S. Lotus = ചെങ്ങഴിനീർ കിഴങ്ങു; in comp. ഉല്പലമകൾ Bhg. = മലർമകൾ Laxmi, ഉല്പലരിപുകലകീൎത്തി Bhr. = സോമവംശം ഉല്പലാക്ഷി blue eyed AR.

ഉല്പാതം ulpāδam S. (ഉല്പതിക്ക) Jump, prodigy, portent കെല്പൊന്ന ഉ. ഓരോന്നു വന്നു CG.

ഉല്പാദം ulpāďam S. (ഉൽപത്തി) Birth.

ഉൽപാദനം procreating പുത്രോല്പാദനം.

ഉൽപാദിക്ക v. a. 1. to engender മക്കളെ പരസ്ത്രീകളിൽ ഉൽപാദിച്ചാൻ Bhr. 2. v. n. to be born ഗൎഭവും ഉ'ച്ചു Bhr. (of conception).

CV. ഉൽപാദിപ്പിക്ക to engender പുത്രരെ ഓരോന്നിൽ ഉല്പാദിപ്പിച്ചു പഞ്ചപുത്രവാൻ CG.

ഉൽപുളകാംഗം AR. = പുളകം q. v.

ഉൽപ്രേക്ഷ ulprēkša S. A simile.

ഉൽപ്ലുതം ulpluδam S. Overflowing ഉ'കോപം KR. [കൾ CG.

ഉൽഭടൻ ulbhaḍaǹ S. Excellent ഉ'രായ രക്ഷി

ഉത്ഭവം ulbhavam S. (ഭൂ) Coming into existence, birth. കേരളോത്ഭവം KU. = ഉൽപത്തി 2.

den V. ഉത്ഭവിക്ക to be conceived or born. (part. ഉത്ഭൂതം born, ഉത്ഭൂതയായി SiPu.)

CV. ഉത്ഭവിപ്പിക്ക to engender. പുത്രരെ Bhr. സമ്പാദിക്ക സങ്കടം ഉ. PT.

ഉത്ഭിത്ത് ulbhittu S. (ഭിദ്) Sprout.

ഉദ്ഭ്രാന്തി ulbhrānδi S. = ഭ്രാന്തി Bhr.

ഉത്സംഗം ulsaṅgam S. Lap സീതയെ വാമോത്സംഗേ ചേൎത്തു KU. ഉ'ത്തിൽ ചേൎത്തു CG. (= മടിയിൽ).

ഉത്സൎജ്ജിക്ക ulsarjikka S. To dismiss, abandon. ഉത്സൃഷ്ടം part. = ത്യക്തം.

ഉത്സവം ulsavam S. (beginning) F
also തമ്പുരാന്റെ ഉ. നാൾ TP. ഉ. ē
Bhr. to celebrate a feast. മത്സ്യe
ആകേണം (by an innundation). അ:
പുരം തന്നിൽ ഉ. ആക്കി CG. = kil
നയനോത്സവം, കണ്ണോത്സവം etc. (

ഉത്സാദനം ulsāďanam S. Clearing
ശോത്സാദനം വരുത്തുക PT. to destr

ഉത്സാഹം ulsāham S. 1. Energy ഉ. ഉ
അത്താഴം ഉണ്ണാം prov. 2. strenuou
നടക്കേണ്ടും കാൎയ്യത്തിന്നു ഉ. ഉണ്ടാക
ഉത്സാഹി zealous, persevering.

denV. ഉത്സാഹിക്ക to endeavour; to e
self ഉത്സാഹിക്കുമ്പോൾ കാൎയ്യവും c
KR 4.

CV. ഉത്സാഹിപ്പിക്ക to excite, encour
സാധിച്ചീടുവാൻ അവരെ ഉത്സ
ണം (sic.) KR.

ഉത്സുകം ulsuγam S. (= ഉൽകം) Anxi

ഉത്സേകം ulsēγam S. Flowing over, a

ഉദക് uďak (ഉദ് + അഞ്ച്) Upwards,
ഉദഗയനം = ഉത്തരായണം.

ഉദകം uďaγam S. (√ ഉദ to flow, wet)
ഉതകവാർ ചടയൻ RC. Siva. 2. obseq
രയിൽ മമജനകനുദകം ഇഹനല്കി Mu
perform. 3. = നീർ freehold ക്ഷേത്ര
ചെയ്തു നിലം TR. made over.

ഉദകദാനം 1. giving water to travell
ഉദകക്രിയ obsequies. 3. ജന്മനീർ
ഏകോദകം).

ഉദകക്രിയ = ഉ'ദാനം. ഗംഗയിൽനിന്ന്
ഉദകപിണ്ഡം = ഉ'ദാനം. അവൎക്കുദകപി
കഴിച്ചു Bhr. funeral ceremony for

ഉദഗ്രം uďagram S. (അഗ്രം) Promin
യായുള്ള പ്രതിജ്ഞ ചെയ്തു KR.

ഉദധി uďadhi S. (ഉദം = ഉദകം) Sea.

ഉദന്തം uďanδam S. (to the end) R
ത്താന്തം f. i. അജാമിളോദന്തം Bhg. s
ഉ. ഗ്രഹിച്ചാൽ CC.

ഉദയം uďayam S. (ഇ) Rise, as of sta
of recollections or thoughts; getting
ന്തിച്ച് ഉദയങ്ങൾ കാംക്ഷിച്ചു Mud.

on saving plans. ഉപദേശസൂൎയ്യൻ ഉ. പ്രാപിച്ചു KeiN.

ഉദയകാലം morning.

ഉദയവൎമ്മൻ N.pr. the first Cōlattiri Rāja.

der V. ഉദിക്ക (part. ഉദിതം) to rise. അന്നദിനം ഉദിച്ചു KR. സൂൎയ്യൻ, ചന്ദ്രൻ etc. മകന്റെ രൂപം കണ്ണിൽ ഉദിച്ചു came up. മാനസത്തിൽ ചിന്ത ഉദിത്തിതു RC. നിൻ അകതാരിൽ ഉദിച്ചവാറെങ്ങനെ Bhg. നാവിൽ ഉദിക്ക സല്പുമ Anj.

CV. ഉദിപ്പിക്ക f.i. ആനന്ദം ഉദിപ്പിപ്പതു RC. create joy. പാദപത്മം എന്നുള്ളിൽ ഉദിപ്പിച്ചേൻ Bhg. called up the image of.

ഉദരം udaram S. 1. Belly. 2. uterus (hence സോദരൻ). 3. dropsy. ഉ'ത്തിന്റെ ഉത്ഭവം Nid. = മഹോദരം.

ഉദരപൂൎത്തി = വയറു നിറെക്ക.

ഉദരരോഗം disease of the stomach (& ഉ. 3).

ഉദരശൂല a med., a colic.

ഉദരാഗ്നി digestive power = ജഠരാഗ്നി.

ഉദാനൻ udānaǹ S. (അൻ) One of the 3, 5 or 10 airs, വായു.

ഉദാരം udāram S. Excellent (ഉദ് + ആർ); generous, liberal. ഉദാരൻ. ഉള്ളിൽ തെളിഞ്ഞുന്നാര വേണം ഉദാരമൂൎത്തേ (prayer). — adv. സ്തുതി ചെയ്യുദാരം CCh.

ഉദാരത 1. excellency, esp. generosity, munificence. 2. M. negligence (= ഉദാസീനത) — vu. ഉ'കേടു. ഉദാരതകൂടാതെ V2. diligently. വലിയ ഉദാരതക്കാരൻ most careless. പണി ഉ'യാക്ക & ഉദാരതയാക്കുന്നു vu. neglects his work.

ഉദാവൎത്തം udāvartam S. Obstruction of fluids, a class of diseases; also ഉദാവൎത്തനം Nid.

ഉദാസീനൻ udāsīnaǹ S. (ആസ്.) Sitting aside, unconcerned, neutral ശത്രുമിത്രോദാസീനഭേദം ഇല്ല Bhr 1. (in God).

ഉദാസീനത neutrality, carelessness, inattention. ജന്മികളുടെ ഉ. കൊണ്ടു നടത്താതെ കലിശപ്പെട്ടിടുക MR. by the owner's indifference.

ഉദാഹരണം udāharaṇam S. Illustration, example.

ഉദാഹൃതം mentioned. —

denV. ദുഃഖം ഉദാഹരിച്ചു CCh. related.

ഉദിതം udiδam S. 1. part. of വദ്, Spoken. 2. ഉദ് + ഇ see ഉദയം, ഉദിക്ക.

ഉദീച്യം udīčyam S. (ഉദക്) Northerly.

ഉദീച്യന്മാർ KR. the Northerners.

ഉദീരിതം udīriδam S. (√ ഈർ) Spoken. പിന്നെ എന്തുദീരണം Nal. why talk more!

ഉദീൎണ്ണം excited ഉദീൎണ്ണകോപേന CC.

ഉദുംബരം (old) = **ഉഡുംബരം** (mod.) S. Ficus glom.

ഉദ്ദണ്ഡൻ uddaṇḍaǹ S. Whose stick is raised, tyrant ഉ'രായുള്ള രാജാക്കൾ.

ഉദ്ദീപനം uddībanam S. Exciting.

ഉദ്ദേശം uddēšam S. 1. Pointing out, intention, aim. 2. ഉ. ഒരുലക്ഷം So. = ഏകദേശം.

denV. ഉദ്ദേശിക്ക to point or aim at, have in view. ഉ'ച്ചു പറഞ്ഞു hinted at, alluded to (part. ഉദ്ദിഷ്ടം).

ഉദ്ധതൻ uddhaδaǹ S. (ഹൻ) Arrogant, rude PT. also of Crshṇa ഉ'നായിട്ടു യുദ്ധം തുടങ്ങിനാൻ CG. — [ല CC.
മിടുക്കൻ എന്നുള്ളൊരുദ്ധതത്വം നടിക്കോ

ഉദ്ധരിക്ക uddharikka S. (ഹർ) ഉദ്ധരണം 1. To take out, get out ശല്യോദ്ധരണം ചെയ്തു AR. pulled the arrow out. 2. to rescue, save, extricate. ഉദ്ധരണാൎത്ഥം Nal. in order to deliver. രുഗ്മിണിയെ ചെന്നുദ്ധരിക്കേണമേ CG. (from a forced marriage) — part. ഉദ്ധൃതം.

CV. ഉദ്ധരിപ്പിക്ക to effect the recovery, deliverance etc. പുണ്യക്ഷേത്രം ഉ'ച്ചു Brhm. get Parašu Rāma to restore the inundated Gōcarṇa. അവളെ ഉ'ച്ചു Bhr. brought safely back.

ഉദ്ധരണി a small ladle. 1. of അഗ്നിഹോത്രി. 2. in šakti worship. [ത്താരം. —
ഉദ്ധാരം 1. = ഉദ്ധരണം. 2. a loan, see ഉ

ഉദ്ധാരണം = ഉദ്ധരണം f.i. ബ്രാഹ്മണൎക്കു ഉ. കുറെക്ക KU. failed to protect duly the Brahman colonies.

ഉദ്ധവം uddhavam S. (ഭൂ) 1. Feast. 2. ഉ'ൻ N. pr. a Yādava ഉത്തമരായുള്ളൊരുദ്ധവർ, ഉ'ർ തന്നോടു കൂടി നിരൂപിച്ചു CG. 3. influential, rich man V1.

ഉദ്ധൂതം uddhūδam S. (ധൂ) Shaken up, fanned യുദ്ധകോലാഹലംകൊണ്ടു ജഗത്രയം ഉ'മായി UR. ഉ'മായിത് ഉൎവ്വി AR.

ഉദ്യതം udyaδam S. (യമ്) Raised; ready, zealous ചെയ്വാൻ അത്യന്തം ഉദ്യതയായി.

ഉദ്യമം = ഉത്സാഹം; യുദ്ധോദ്യമം കണ്ടു AR.

ഉദ്യൽ udyal S. (ഉദിക്ക) The rising sun. ഉദ്യൽപ്രഭാകരം AR. rising with the sun.

ഉദ്യാനം udyānam S. (യാ) Going forth; park. ഉദ്യാനഭംഗം KR 5. destroying the royal garden, ഉദ്യാനവീഥി etc.

ഉദ്യുക്തൻ udyuktaǹ S. (യുജ്) Endeavouring ഹിതം വക്തും ഉ. AR. trying to advise. മരണോദ്യുക്തന്മാരായി KR. resolved to die.

ഉദ്യോഗം 1. S. exertion, industry നായാട്ടിന്നു ഉ. ഇടങ്ങാൻ CC. അതിന്ന് ഒർ ഉ. വളൎന്നു Mud. ഉ. ഉണ്ടായാൽ അത്താഴം ഉണ്ണാം prov. 2. M. T. office, employment ഒരു ഉ. ചെയ്യു TR. to hold an office. ഉ. ആക്കി തരിക to appoint to an office. സൎവ്വാധികാൎയ്യക്കാർ എനിക്ക് ഈ ഉ. കൊടുത്തു TR.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ (mod.) officer of Government.

ഉദ്യോഗി also ഉദ്യോഗശാലി Genov. active, zealous.

denV. ഉദ്യോഗിക്ക to be strenuous, to endeavour.

CV. ഉദ്യോഗിപ്പിക്ക to rouse, instigate.

ഉദ്യോതം udyōδam S. (better ഉദ്ദ്യോതം) Brightness. ഉദ്യോതശരീരൻ AR.

ഉദ്രം udram S. (ഉദം) Otter, നീൎന്നായി.

ഉദ്വസിക്ക udvasikka S. (വസ്) To change abode.

CV. ഉദ്വസിപ്പിക്ക see പ്രസാദം 3. — നമസ്കാരവും ചെയ്തു ഉ'ച്ചു AR. dislodged, killed.

ഉദ്വഹൻ udvahaǹ S. (വഹ്) Carrying on (the family), descendant സിന്ധൂദ്വഹനാകും സിന്ധുക്ഷോണൻ Mud.

denV. ഉദ്വഹിക്ക to marry,

ഉദ്വാഹം marriage = വേളി.

ഉദ്വേഗം udvēgam S. (വിജ്) Ex
perplexity, care. — ഉദ്വിഗ്നൻ part.

ഉന്തി unδi T. a M. (see foll.) Ravel
എഴുന്തതെല്ലാം (huntg.)

ഉന്തുക unδuγa T. M. Tu. (compare
To protrude, as proud flesh, rupture
കണ്ണു, പല്ലു V1. prominent. 2. v. a.
thrust, shove ഉന്തികയററിയാൽ prov
ഉന്തിപ്പിടിക്ക to press against. ഭീതി
അകററു CG. ചന്തി ഇല്ലാത്തവൻ
കം prov.

VN. 1. അവർ തമ്മിൽ ഉന്തലും തള്ളലും
2. ഉന്തു a push, shove ഒഴുകുന്ന തോണി
ഉന്തു prov. ഉന്തും തള്ളും ഉണ്ടായി
കലങ്ങുക B. to be muddy.

CV. ഉന്തിക്ക to cause to push.

ഉന്ദുരു unďuru S. Mouse = എലി.

ഉന്നതം unnaδam S. (ഉദ് + നമ്)
high. ഉ. പെരിയശൂലം RC. ഉന്നത
KR. giants. ഉന്നതസ്വഭാവത്തെ ത്യജി
തനായി SiPu. ഉന്നതമായി കേണു K
തിൽ).

ഉന്നതി 1. height ഉ. പോരാഞ്ഞു CG.
tall enough. ഉ. കെട്ടതോററിടി
ഉന്നതിലുന്നതം Sk. the very highes
vancement ഉന്നതിക്കായിട്ടു പ്രയ
PT. (opp. അധോഗതി Nal.)

ഉന്നമിക്ക to bow = നമിക്ക.

I. **ഉന്നം** unnam (Te. ഉന്നി, Tdbh
Stuffing, the cotton of ഉന്ന മുരിക്ക o
യിൻ മജ്ജ (silk-cotton).

II. **ഉന്നം** (T. thought) So. Mark, but
ഉന്നുക T. M. (C. ഉന്നു, Tu ഉമെദി) 1.
എന്നുണ്ണി RC. തന്നിൽ ഉന്നീടുക
ണ്ണുയം Bhg 4. 2. to aim at, have
ഉന്നിപ്പാൎക്ക to consider steadily.

Freq. ഉന്നിക്ക 1. = ഉന്നുക; എന്നെ
ന്നിച്ചുകൊണ്ടു പൊറുക്കേണമെ C
me for (= വിചാരിച്ചു). ഉന്നിയ
മന്നവനെ RC. 2. to presume, do
ഉന്നിക്കേന്നു CG. I fancy, I may
ശമിപ്പാൻ ഉന്നിച്ചീടരുതിനി CC.

ങ്ങി ഉന്നിച്ച ചെയ്തി CG. 2. = ഉന്നിക to rise into existence മനക്കാമ്പിൽ ഉന്നിച്ച മോദത്തി SiPu. (= ഉദിക്ക, ഉണ്ടാക).

ന്നിദ്രം unnidram S. Sleepless. ഉന്നിദ്രനായോരു മന്മഥൻ CG. ഉന്നിദ്രകാന്തി കലൎന്ന രത്നം PrC. ലോകർ എല്ലാം ഉ'ന്മാരായി മേവുന്നു CG.

ന്മത്തം unmattam S. (മദ്) 1. Mad, deranged; also ഉന്മച്ചം V1. = ബുദ്ധിയിളക്കം. 2. (vu. ഉമ്മത്തം) Datura.

ഉന്മദം, ഉന്മാദം madness, extravagance, presumptuousness. ഉന്മദം പൂണ്ടുള്ള നന്മൊഴിമാർ CG. ladies in the height of passion. ഉന്മാദം പറക V1. talk madly, proudly.

den V. ഉന്മദിക്കയോ ഭവാൻ Nal.

ന്മനസ്സ് unmanassu S. Excited. ഹൈമവതി ന്മനസ്സായി CG. (= ഉൽകം).

ന്മീലനം unmīlanam S. (മീൽ) The opening of eyes ചക്ഷുരുന്മീലിതകാലമുള്ള സൃഷ്ടിയും AR.

ന്മുകം unmukam S. Firebrand. ഉ. ചെവികളിൽ കടക്കുന്നു പോലെ Bhr. ഉജ്ജ്വലിക്കും ഉ. ചെവി പൂകുന്നു CG.

ന്മുഖം unmukham S. Looking up, expecting.

ന്മൂലനം unmūlanam S. Eradication.

ഉന്മൂലം unrooted. ജനസംഘമൊക്കെ ഉന്മൂലനാശം ചെയ്തു KeiN. കുലം ഉന്മൂലനാശം വരുത്തുക AR. Bhr.

ന്മേഷം unmēšam S. (മിഷ്) 1. Opening of eyes, twinkling. ഉന്മേഷനിമേഷങ്ങൾ, പങ്കജൻ തന്നുടെ ഉ. CG. (opp. സങ്കോചം). 2. cheerfulness = പ്രസാദം f.i. of bright prospects. അതിന്ന് ഉ. ഇല്ല the business does not look up. ദുർനിമിത്തങ്ങളിൽ ഉ. കുറയും Bhr. bad omen. വാക്കുകൊണ്ട് ഉള്ളത്തിൽ ഉ. പൊങ്ങിച്ചാൻ CG. gladdened her.

den V. ഉന്മിഷിക്ക f.i. വിരാൾപുരുഷൻ നമ്മുടെ ഹൃദയത്തിൽ ഉന്മിഷിച്ചീടുംവണ്ണം Bhg. to expand, shoot up.

mid. ഉന്മേഷിക്ക f.i. എന്മനം തന്നിലെ പണ്ടു ഉന്മേഷിച്ചുള്ളവ ഉണ്മയോ CG. are my feelings of old truth? [etc. as ഉപകഥ episode.

പ uba S. (G. ŭpo, L. sub) Towards, under,

ഉപകരണം ubakaraṇam S. Implements. ഉ'ങ്ങൾ തീൎത്തു Bhr. all the accessories. സകല യാഗോപ'ങ്ങൾ KR. materials, tools. രാജോപകരണം royal insignia.

ഉപകരിക്ക 1. to favour, benefit. അപ്രകാരം ചെയ്താൽ ഉ'ച്ചു എന്നു വിചാരിക്കും TR. shall consider it as a favour. ഒരുത്തൻ ഏതാനും ഉ'ച്ചതിൻ പ്രതിക്രിയ ചെയ്യാതെ KR. not rewarding for obligations conferred. — With Dat. പെററുവളൎത്തിയ അമ്മെക്ക് ഉ'പ്പാൻ KR. to serve his mother (= ഉപകാരം ചെയ്ക). 2. to be benefitted. എന്നാൽ ഉ'പ്പാൻ തരം വന്നില്ല KR. could draw no profit from me (= ഉപകാരമാക).

CV. (ഗണിതത്തിന്ന്) ഉപകരിപ്പിക്ക MC. to make to serve, use it for. —

ഉപകാരം service, benefit, favour (opp. അപകാരം) ഉ. ഇല്ലാത്ത ഉലക്ക prov. useless. ഒന്നിന്നും ഉ. ഇല്ല of no use. നിങ്ങളെ കൊണ്ട് ഒർ ഉ. ഇല്ലാതെ പോയി TR. was left without any assistance from you.

ഉപകാരജ്ഞൻ grateful.

ഉപകാരസ്മരണം ingratitude.

ഉപകാരി benefactor.

ഉപകാൎയ്യ royal tent, പടക്കുടി V1.

ഉപകൃതി = ഉപകാരം. ഇങ്ങനെ ഉ. ചെയ്യുതിന്നു PT.

ഉപക്രമം ubakramam S. Taking in hand, setting about. ചതികൊണ്ട് ഉ. ചെയ്യിക്ക Nal. stratagem, plan.

ഉപഗമം ubagamam S. Acceding to.

ഉപഗ്രാമം ubagrāmam S. Suburb.

ഉപചയം ubajayam Accumulation — (part. ഉപചിതം collected).

ഉപചാരം ubajāram S. (Tdbh. ഒാശാരം) 1. Drawing nigh, civility, salutation. ഷോഡശോപചാരങ്ങൾ കൊണ്ടു പൂജിക്ക DM. 16 modes of honoring & worshipping. — ഉപചാരവാക്ക compliment, thanks. — ശീതോപചാരങ്ങൾ ഒന്നും ഏല്പിന്നു ഫലമാകുന്നില്ല Nal. 2. practice, usage. — present, grant.

den V. ഉപചരിക്ക to honor, serve അവനെ

ശില്പമാകമാറുപചരിച്ചീടിനാൾ PT. treated her guest well. കടിലന്മാരോടുപചരിച്ചാൽ ChVr. have courteous intercourse.

ഉപജീവനം ubajīvanam S. (vu. ഓശീനം) 1. Livelihood, subsistence. ഉ. കഴിക്ക to support life. 2. food ഉപജീവനാവസ്ഥ തൈലം VyM. (claims of അനന്തിരവർ). സ്നാനോപജീവനാനന്തരം Nal. after a bath & a meal. ഉപജീനം വേണ്ടാശ്ശ, ഉപജീനം അരുതാതെ ഇരിക്ക a med. no appetite. ഉള്ള അരികൊണ്ടേ ഉജീനം വെപ്പാൻ Mpl. song.

ഉപജീവി living upon.

denV. ഉപജീവിക്ക 1. v. n. to subsist on. 2. v. a. to take food. യാതൊന്നും ഉ'ച്ചാൽ അപ്പോഴേ ഉപജീവിക്കരുതു a med. have no appetite. ഫലം ഉ'ച്ചു Bhr. ate.

ഉപദംശം ubaďamśam S. Condiment. ശാഖാപദംശമോ മൂലോ'മോ Nal. (= കറി). മധുരോപ'ം CCh.

ഉപദേവത ubaďēvaďa 1. Subordinate Deity. ഉ'മാർ ആകാശമാർഗ്ഗേ പുകണ്ണു AR 6.

ഉപദേശം ubaďēśam S. 1. Advice, ചെയ്യുന്നല്ലുപദേശം PT. തുവലിന്റെ ഉ. തിരിച്ചു കൊടുത്തു KU. യന്ത്രത്തിന്റെ ഉ.; അതിന്റെ ഉ. പറഞ്ഞു showed him the secret & use of the contrivance. കോട്ടയിലെ ഉ.; ഫററ ഉ. കാതിലേ ചൊല്ലു prov. അന്നേരം ഉ. ഉണ്ടായി ഗോപസ്ത്രീക്ക PT 1. she hit on a plan. 2. instruction, doctrine ജ്ഞാനോപദേശം etc.

denV. ഉപദേശിക്ക 1. to advise, അതിന്നൊരു മരുന്നു ഉ. a med. to prescribe. 2. to inform, teach. പലവും അവനോട് ഉ'ച്ചു Mud.; with Dat. എനിക്ക മാർഗ്ഗം ഉ. Nal.

ഉപദിഷ്ടം part. താപനോപദിഷ്ടമാം മന്ത്രം SiPu. ഋതോപദിഷ്ടം.

ഉപദേഷ്ടാവ് teacher, also ഉപദേശി (mod. christ. usage No. ഉപദേഷ്ടാവ് = So. പട്ടക്കാരൻ ordained minister; ഉപദേശി catechist, reader).

ഉപദ്രവം ubadravam S. (ദ്രു) 1. Calamity, oppression, കുടിയാന്മാൎക്ക ഉ. ചെയ്തു TR. കള്ളന്മാരുടെ ഉ. TR. nuisance of robbers. ഉ. മാററുക to remedy it. 2. (vu. ഉപദ്രം, ഓദ്രം Vi.) = ദേവതോപദ്രവം possession by evil spirits. ദോഷം a med.

ഉപദ്രവക്കാരൻ, ഉപദ്രവി molester,

denV. ഉപദ്രവിക്ക, vu. — ദ്രിക്ക to mol
persecute — (part. ഉപദ്രുതം).

ഉപധാനം ubadhānam S. Pillow
KR. കാല്ക്കലും തലെക്കലും നല്ലുപ'ങ്ങ

ഉപധി fraud (po.) [

ഉപനഗരം ubanaġaram S. Sub

ഉപനയനം ubanayanam S. (br
the teacher) Investiture with the Bra
(8th — 16th year); also ഉപനയം f.
കഞ്ഞിക്ക വരൽ ഉപനയത്തിന്നു (sic.
നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു TR.

denV. ഉപനയിക്ക, vu. ഉപനിക്ക (
invest ഉപനിച്ചിതു താതൻ കുമാ
ഉപനിച്ചിതു ബാലന്മാരെ AR.

(ഉപനീതൻ part.)

CV. ഉപനിപ്പിക്ക f. i. ഉപനിയാത്ത ഉ
നിപ്പിക്ക KU. royal custom of
the investiture of poor youths.

ഉപനിധി ubanidhi S. Deposit.

ഉപനിഷത്ത് ubanišattu S. (സദ്,
the feet of another) 1. Esoterical do
ഴികൾ ഉ'ത്താകയാൽ Bhr. secret.
nations of Vēdas മുപ്പത്തുരണ്ടുപനിഷ

ഉപപതി ubapaďi S. Paramour.

ഉപപത്നി concubine.

ഉപപത്തി ubapatti S. (പദ്) Com
convenience. ഇവിടേക്ക് ഉ. ആകുന്ന
കൊണ്ടു വൃത്തം വരുത്തുവാൻ ചൊല്ലി
Gan. mathem. demonstration. [

ഉപപാതകം, — പാപം ubapāď

ഉപപ്ലവം ubaplavam S. (പ്ലു) Assau
ty (as eclipse) — നിരുപപ്ലവൻ God
ഉപപ്ലവ്യം N.pr. capital of Matsya

ഉപമ ubama S. (മാ) Resemblance,
son, simile. — In Compounds അ
godlike, etc. [പ്പതിന്നു VetC. t
ഉപമാനം, ഉപമിതി the same. ഉപ
denV. ഉപമിക്ക to compare (part. അ
VetC. incomparable).

ഉപമേയം comparable.

പമാതാവ് ubamāδāvu S. Wetnurse.

പയോഗം ubayōġam S. (യുജ്) Adhibition, use. തെളിവിലേക്ക് ഉ'മായി MR. served for proving. വിളെക്ക് ആ വെള്ളം ഉപയോഗപ്പെട്ടു MR. was used for.

denV. ഉപയോഗിക്ക 1. v. n. to be serviceable മുമ്പിലവ പിന്നേവററിങ്കൽ ഉ'ക്കും Gan. the former species are of use in the later. തെളിവിലേക്ക് ഉ'ക്കുന്നു MR. helped to sustain the plea. 2. v. a. = അനുഭവിക്ക f.i. നദീജലം ഉ'ച്ചു KR. (=സേവിച്ചു) drank.

പരതി ubaraδi S. (രമ്) Cessation (also ഉപരാമം). ഉ. വ്യവഹാരങ്ങളുടെ ലോപം Kei N. (philos.)

പരാജാവ് ubarājāvu S. Viceroy.

പരി ubari S. (Gr. ẙper, L. super) Over, above =മേൽ; നിറഞ്ഞു വാനവർ ഉപരി സൎവ്വതം Bhr. രാമോപരി ചെയ്തു ശപഥം AR. sworn by R. ഉപരി എന്തോ futurity (=ഭാവി).

ഉപരിക്രീഡാരതം KM. modus coeundi, also ഉപരിസംഭോഗം Anach.

പരോധം ubarōdham S. (രുധ്) Obstruction വഴിയിൽ ഉ. എന്നിയേ പോക AR 5. ഉ. ചെയ്താർ UR. forced the virgin.

പലം ubalam S. Stone.

പവനം ubavanam S. Grove, park.

പവസിക്ക ubavasikka S. To fast, also ഉപോഷിക്ക (√ വസ്). അദ്ദിനം ഉപവസിച്ചു Bhg. ജലാഹാരനായി ഉ'ച്ചു Nal. അഭിഷേകത്തിനു നീ ഇന്ന് ഉ'ക്കേണം KR.

CV. ഋഷ്യുപവസിപ്പിച്ചു KR.

ഉപവാസം fasting, of 2 kinds മാസോപവാസം, മറ്റേതും — നിത്യോപവാസേന ദേഹം ഉപേക്ഷിപ്പൻ AR.

പവി, ഓപി ubavi V1.2. Love ഉപവിക്ക to love V1. (see ഉവക്ക).

പവീതം ubavīδam S. (√ വ്യാ)=പൂണനൂൽ.

പശമനം ubaśamanam S. Putting to rest. Partic. ഉപശമിതം f.i. കുലം അഖിലം ഉപശമിതമാക്കി Nal. extinguished the race.

ഉപശാന്തി alleviation, antidote. അതിന്ന് ഉപശാന്തികൎമ്മങ്ങൾ തുടങ്ങി TR. to counteract the ജാതകഫലം.

ഉപശ്രുതി ubaśruδi S. A word accepted as omen. നല്ല ഉ'കൾ കേട്ടാലും ഏററവും ശുഭമേ KU. കഷ്ടമായുപശ്രുതി കേട്ടിതു പലതരം Bhg.

ഉപസത്ത് ubasattu S. (സദ്) A part of the jyotiṣṭōma sacrifice ഉ'ത്തിനെ ചെയ്തു Bhr 12.

ഉപസംഹൃതി PT. = സംഹൃതി.

ഉപസൎഗ്ഗം ubasarġam S. Preposition, as പ്ര, ഉപ etc. (gram.)

ഉപസ്തരണം ubastaraṇam S. Sprinkling, strewing; condiments as ghee.

denV. ചന്ദനവും കൊടുത്തു ഇലയിൽ ഉപസ്തരിച്ചു KU. gave curry and ghee.

ഉപസ്ഥം ubastham S. (lap) Pudenda. ഉ. ഒഴികെ കന്യകാദാനം prov.

ഉപസ്ഥിതം ubasthiδam S. (സ്ഥാ) Standing near. കാലം ഉ'മായി.

ഉപഹാരം ubahāram S. Offering to superiors (=പൂജാദ്രവ്യം) also ഉപഹൃതം V2.

ഉപാകൎമ്മം ubākarmam S. Preparation for Vedic study. ഉ. കേരളത്തിൽ ഇല്ല.

ഉപാഖ്യാനം ubākhyānam S. (ആഖ്യാനം) Episode Bhr.

ഉപാഗമം ubāġamam & — മനം S. Access.

ഉപാംഗം ubāṅġam S. 1. Appendix to അംഗം. — അംഗോപാംഗങ്ങൾ. ഉപാംഗ ശാഖാദികൾ Bhr 1. 2. sectarial mark.

ഉപാദാനം ubād̄ānam S. 1. Appropriating a handful of rice given in charity ബ്രാഹ്മണൻ ഉ. എടുത്തു Arb. 2. cause കാണപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പദാൎത്ഥങ്ങൾക്കു മനസ്സ് ഉ. Adw. S. (=കാരണം).

ഉപാധി ubādhi S. (=ഉപധി) 1. Fraud, condition, supposition. ഇങ്ങനേ ഉ. വശാൽ പ്രമാണഫലങ്ങൾ അതതായിട്ടു കല്പിക്കാം Gan. according to the case put. — Acc. to Vēdāntists കാൎയ്യോപാധി ആകുന്നു ജീവൻ, ധന്യകാരണോപാധി ഈശ്വരൻ KeiN. 2. Māyā, disguise of spirit, body കമ്പിതോപാധി പോയാൽ ജീവൻ ആത്മാവിൽ ചേരും KeiN.

God is നിരുപാധികൻ CC. സൎവ്വോപാധി AR.

denV. മൂന്നു പാത്രത്തിൽ ഉ'ച്ചുവെച്ച ദ്രവ്യങ്ങൊണ്ടു പൂജിക്ക Bhg.

ഉപാദ്ധ്യായൻ ubādhyāyaǹ S. Teacher വൃദ്ധനാം ഉ. KR. (= പുരോഹിതൻ) (hence വാത്തി (T) barber of Iḷawers. Trav.)

ഉപാന്തം ubānδam S. Margin, near; also ഉപാന്തികേനിന്നു PT. near.

ഉപാന്ത്യം last but one ഉ. അന്ത്യത്തിന്ന് അടുത്ത കീഴേതു Gan.

ഉപായം ubāyam S. By what one reaches his aim, expedient, means, artifice. ഉപായങ്ങൾ കാണാതിരുന്നു AR. found no plan. നിവൃത്തിക്കായി ഒർ ഉ. പ്രവൃത്തിച്ചു MR. tried a shift to remedy his case. വഹകൾ ഉപായരൂപേണ അപഹരിക്ക, ഉപായേന കൈവശമാക്കി MR. cunningly. ഒർ ഉ. പറഞ്ഞേക്കേണം TP. Chiefly the 4 arts of dealing with enemies (ശാമദാനഭേദദണ്ഡം).

ഉപായക്കാരൻ, ഉപായി artful, schemer.

ഉപായനം coming near; gift നാനാവിധോപായനങ്ങൾ കാഴ്ചവെച്ചു AR.

ഉപാസന ubāsana S. Sitting near, waiting on, service; chiefly ദേവോപാസന worship.

ഉപാസനം id. ഇമ്മൂൎത്തികളുടെ ഉ. ചെയ്വോരേ DM.

denV. ഉപാസിക്ക = സേവിക്ക f.i. മുനിമുഖ്യം AR. പരമാത്മാനം ഉപാസിച്ചേൻ Bhg. സന്ധ്യയും ഉ'ച്ചു KR. engaged in devotional exercises.

ഉപാസ്യൻ one to be served etc.

ഉപാസിതൻ part. attended upon, served, etc.

ഉപേക്ഷ ubēkša 5. (ഈക്ഷ്) Overlooking, disregard, neglect. ശിക്ഷാരക്ഷണത്തിങ്കൽ ഉപേക്ഷാഭാവം Nal. remissness. സൎക്കാർ കാൎയ്യത്തിന്ന് ഉ. കാണിക്ക, സൎക്കാൎക്കു കൊടുക്കേണ്ടതിന്നു ഉ. വരുത്തരുത് എന്നു TR. not to delay satisfying Gov's demands. അനുസരിക്കുന്നതിന്ന് ഉ. വരികയില്ല shall not bestow in complying. കാൎയ്യം തെളിവു കൊടുപ്പാൻ ഉ. ചെയ്തു neglected to prove. — ഉപേക്ഷാദോഷമുള്ളേടം KU. a certain source of royal income.

denV. ഉപേക്ഷിക്ക 1. to disregard അത് ഉ'ച്ചു വൎദ്ധിച്ചാൽ Nid. to spread, being neglected. 2. to reject, forsake, renounce അവളെ കെട്ടിട്ടുള്ളതിനെ ഉ. MR. to divorce her.

part. ഉപേക്ഷിതൻ Mud. forsaken.

CV. അമാത്യനെ മ്ലേച്ഛനെ
ക്ഷിച്ചു Mud. made the Ml.

ഉപേതം ubēδam S. (ഇതം) C
nished with. ധൎമ്മോപേതൻ et

ഉപേന്ദ്രൻ ubēndraǹ S. (subor
Vishnu, N. pr of Brahmans.

ഉപോഷണം ubōšaṇam S.
denV. ഉപോഷിക്ക = നോല്ക്ക.

ഉപ്തം uptam S. part. (വപ്) So

ഉപ്പാ uppā (Ar. abū?) Father

ഉപ്പു uppu̥ 5. (√ ഉവ to swel
പുളിക്കലും prov. പിടിച്ച മീനി
ല്ലപ്പും ഇടുക to treat each in his
GP. etc. 1. കല്ലുപ്പു rocksalt, also
ഇന്തുപ്പു Sindh salt. 2. വിള
fel vitri. 3. തുവച്ചില ഉ. 4.
ത്തുപ്പു. 6. കാരുപ്പു, നാട്ടുപ്പു. 7.
ടിയുപ്പു or പൊടിയുപ്പു. (in Yog
കല്ലുപ്പു, മണ്ണുപ്പു, വെടിയുപ്പു,
ലയുപ്പു.) 2. saltness, one of
സം. 3. condiment, food അവ
ള്ളവും എത്തീട്ടില്ല (= ആയുസ്സ്,
കമ്പഞ്ഞിന്റെ ഉപ്പിന്മേൽ നേ
TR. be faithful to the C.'s sal
hence: ഉപ്പൻ So. snakebird (.
ന്റെ കണ്ണുപോലെ red.

ഉപ്പളം saltmarsh.

ഉപ്പാട്ടി N. pr. of Nāyer women.
പ്പാട്ടികളും TP. servants?

ഉപ്പാളൻ saltmaker. ഒട്ടം ഇല്ല

ഉപ്പിക്ക to be salty.

ഉപ്പിടുക to salt. അവനെ ഉപ്പിട
& eat; also ഉപ്പിലിട്ടു prov.

ഉപ്പിണിക്കായി C. pickles അച്ചാ

ഉപ്പിറച്ചി saltmeat.

ഉപ്പില്ലാപ്പത്ഥ്യം disusing salt.

ഉപ്പുകത്തി, ഉപ്പില Avicennia
leaves preserve salt from d

ഉപ്പുകുറവൻ a Tamil thieving
ലമുറിയൻ, കൊഴികള്ളൻ.

ഉപ്പുകററി a salt measure; the
ററി V1. [illegible]

കാററൻ living upon salt manufacture, = പട്ടാൻ; (So. salt-merchant); also N. pr. of famous low caste sage.

ന്ത B. salt-cat.

ളി (ഉപ്പുലിയൻ = ഉ. തെളിയൻ) Ruellia igens, purifier of salt Rh. ഉപ്പു തെളിയൻ രിൽ a med.

ാങ്ങ, — നെല്ലിക്കാ, — മാങ്ങ pickles.

ടന്ന saltmarsh, saltpan.

ത്തി, — മത്സ്യം, — മീൻ saltfish.

വിളയുക salt to crystallize. ഉ. വിളയിക്ക manufacture salt.

ി a curry of fruits fried in salt = ഉപ്പുകറി.

പ്പുരിപ്പറങ്കി Capsicum grossum.

uppiḷi (ഉപ്പുക T. C. ഉബ്ബു to swell, √ ഉ ticle of snakes. ഉ. കഴിക്ക to slough it off.

ubhayam S. (√ ഉഭ് to connect) 1. Both പാലികൾ സമ്മതിക്കുന്നു MR. both parties — ഉഭയസമ്മതം B. covenant. 2. So. (as Kuttanāḍu towards the No.) ricefields = ി, consisting of several കണ്ടം V1. ഉഭ ു നടത്തികൊണ്ടതിന്നു ചെറുമക്കൾ TR. ത്തിൽ ഒരു കണ്ടം നീക്കി ശേഷമുള്ളതു; ലരി ഉഭയം ൫൦ കണ്ടവും MR. 3. No. the it trees തെങ്ങു, കവുങ്ങു, പിലാവു, വള്ളി ടി the 5th) = അനുഭോഗം f.i. ഉഭയങ്ങൾ പറമ്പത്ത് ഉ. നിരത്തി, നമ്മുടെ ഉഭയം വിലെ നികിതി TR. — മേലുഭയം = മരഫ ം. വീട്ടിലെ മേലു'ം അടക്കി, മേലു'ം ഒഴിച്ചു നോക്കി ചാർത്തുക TR. fruit trees excepted.

uma S. Pārvati; her representative in i worship. — ഉമാപതി Siva.

So. = ചുമ Cough. [നു) V1.

ുക to breathe heavily (തൊണ്ട ഉ. = കാറു

umari T. M. Salicornia (prh. = ഉവരി).

Ar. **umar** Lifetime എന്റെ ഉ. ഇനിയും ഷിപ്പുണ്ടു Ti.

ി 5. (what is spit out?) Husk, chaff, 2. കഴുക prov. [tooth-powder. ക്കരി burnt husks used for പല്ലുതേപ്പും & ുക, ഞ്ഞു T. Te. M. (Tu. ഉബ്ബി = ഉഴപ്പു) to spit out, ഉമിഞ്ഞുകളക. വിഴുങ്ങും പിന്നെയും ഉമിഞ്ഞിടും Bhg. [into water (superst.)

ഉമിക്ക id. അപ്പിങ്കൽ ഉമിക്കയും VCh. to spit

ഉമി old, ഉമിഴ് spittle; ഉമിനീർ id.

ഉമിഴ്ക, ണ്ണു to spit, emit ഉമിണ്ണു ചോരി RC. പുനൽ ഉമിഴ്ന്ത കണ്ണു weeping eye. എരിയുമിഴ് പകഴികൾ RC. fiery darts.—Of the Syamantaka jewel, which daily produced gold. പൊന്നുമിണ്ണീടുന്ന തന്നെന്നെ കൊണ്ടു കൊണ്ടു CG.

ഉമിർ umir (loc.) The hair of the body.

ഉമേദവാർ P. **ummēdvār** Expectant (of office), candidate, volunteer MR.

ഉം T. M. a C. (C. Tu. ഊ, Te. നു) √ ഉ Above; also, and (also S. interrog. interj.) അവനും വന്നു he also, he even, അവനും ഞാനും he & I. രണ്ടുകണ്ണും both eyes, മക്കൾ പത്തും all *the* 10 sons. ഇത്രനാളും Nal. all these many days. ഇത്തിരനേരവും TP. വന്നാറെയും, വന്നാലും, വരികിലും though. It marks also the finite Verb of a sentence വന്നുപോകയും ചെയ്തു, തീൎത്തു ചെല്ലുകയും വേണം. Rarely with Adj. participles: ഇളകുന്നയും ഇളകാത്തയും മുതൽ = ചരാചരം. In set phrases the 2nd ഉം is often left out നേരും ഞായം പോലെ, വില്ലും ചരത്തോടെ TR. (from വില്ലും ചരവും).

ഉമ്പർ umbar T. M. (T. place between, height √ ഉ) Gods ഉമ്പർ എല്ലാരും ഇണെച്ചാർ Bhr. ഉമ്പരോടു Bhg.

ഉമ്പർകോൻ Indra. ഉ'നാട്ടിലേ പോക CG. to die. ഉ. പൊത്രൻ AR. Angada; also ഉമ്പരിൽ മുമ്പൻ Bhr. ഉമ്പർപുരാൻ etc. ഉമ്പർ വേന്തനു തമ്പി RC.

ഉമ്പർതടിനി AR. Ganga.

ഉമ്പർനാടു പുക്ക Bhr. went to heaven.

ഉമ്പർപുരം id. മറുപ്പോക്ക് ഉ. വിരെന്തിടമാക്കം മാരുതി, ഉമ്പർതൻനിലയനം അട്ടുതു കൊൾ RC.

I. **ഉമ്മ** Ar. **umma** 1. Mother ഒരു ഉമ്മ മകൻ MR. son of the same mother; also Syr. PP. ഉമ്മാന്റെ ഉമ്മ TR. grandmother. 2. a Māppiḷḷaččí, generally ഉമ്മച്ചി Mpl. ഉമ്മ പോററിയ കോഴി prov. എൻറുമ്മച്ചികളെ TP. ഉമ്മാച്ചികൾ TR. (voc. ഉമ്മടീ). 3. the Cappanūr Bībi.

II. **ഉമ്മ umma** So. Kiss (= ചുംബം S. ഉമ്മു C.) ഉമ്മക്കം പൃട്ടുക No. to kiss.

ഉമ്മത്ത് Ar. ummat People, നബിന്റെ ഉമ്മത്തികൾ Mpl. those of the prophet's religion.

ഉമ്മൻ ummaǹ = ഊമൻ (ഉമ്മരിൽ നല്ലതു കൊഞ്ഞൻ CG.)

ഉമ്മം, ഉമ്മത്ത് ummattu (Tdbh. ഉന്മത്തം) 1. Datura metel. ഉമ്മത്തിൻകായി thorn-apple (S. മാതുല whence Metel). Kinds കരി — & നീല ഉമ്മത്തം Dat. fastuosa & പൊന്നുമ്മത്തം Dat. ferox. 2. golden fringe or tassel വീണച്ചിത്രപ്പടവും ഉമ്മത്തവും Bhr.

ഉമ്മരം, ഉമ്മാരം ummaram M.C. (also S. ഉംബരം from ഉ + മരം threshold or വാരം?) Fore-port; esp. doorway, eastside, verandah in front of the house. ഉമ്മറത്തു കിടക്ക MR. കോവിൽ ഉമ്മാരത്തു നാട്ടി TR.

ഉമ്മരപ്പടി threshold.

ഉമ്മരപ്പല്ലു foretooth (= മുമ്പല്ലു V2.) ഉ. കൊണ്ടു മെല്ലവേ ചിരിക്ക Nal 3. also ഉമ്മറത്തു രണ്ടു പല്ലും (jud.)

ഉമ്മരപ്പൂങ്കാവു garden before the palace. ഉ'ചിൽ ഒർ ആലയം തീർത്തു Bhr. a lodge in park.

ഉമ്മാൾ ummāḷ (loc.) Some days ago, = ഇന്നാൾ (√ ഉ pron.)

ഉമ്മിട്ടം ummiṭṭam (C. Tu. ubbe —) Difficult breathing, ഏക്കം കൊട്ടത്തിട്ടു ഉമ്മട്ടം വാങ്ങുമ prov. — ഉ. മുട്ടുക also sobbing of children = ഉ. എടുക്ക, ഉമ്മിട്ടപ്പാടു = വിമ്മുക — see ഉമ 2.

ഉമ്മിണി ummiṇi (√ ഉ, ഉം) 1. No. Much, opp. ഇമ്മിണി. 2. So. little (B. has also അമ്മാണി & ഉമ്മാണി bit) compare കണ്മണി.

ഉയന്തുക uyanδuγa (loc.) To belch (ഉഴ —).

ഉയരുക, ൎന്നു uyaruγa T.M. (√ ഉ high) 1. To rise, as kite, birds. മന്ദം മന്ദം ഉയൎന്നിട്ടിനാൻ ചന്ദ്രൻ Bhr.; to raise oneself കനം എട്ടുത്തുയൎന്നാൻ AR. 2. to be high, eminent, ഉയൎന്ന tall — Inf. ഉയര, ഉയരവേ also aloud. സാമവേദത്തെ ഉയരെ ജപിക്കയും PrC. 3. to be lost = പൊക്കം f.i. പോരാട്ടു കൂടെ പറിഞ്ഞുയൎന്ന സന്താനവും Bhg 1.

VN. I. ഉയരം (vu. ഏകരം) height, pride V1.

II. ഉയൎച്ച elevation. പറമ്പു കളത്തി
ക്രമേണ എകച്ചയാകം MR. lev
through irrigation.

a. v. I. ഉയൎക്ക rare. ശൂലം ഉയൎത്തേ
RC. എന്റെ ഉയൎത്തു പിടിക്കും ക

II. mod. ഉയൎത്തുക to raise, lift up, e
CV. തേരിൽ കൊടിമരം ഉയൎത്തിച്ചാ
ഉയൎന്നിലം (2) elevated ground (opp.

ഉയിത്തം vu. = ഉചിതം Bravery.

ഉയിക്ക uyikka (T. ഉയ്യ, to keep, se
വനെ ഉയിപ്പാനായി RC 32.

ഉയിർ uyir T. M. (ഉസിർ, സുയിർ (
from ഉയ്യു T. to live, subsist, escap
ശിർ). Life, breath. ഉയിരോടു വേറി
killed. ഉയിരററാൻ died. പൃതന തറ
ബികൊണ്ടു CG. ഉയിർ കൊണ്ടോൻ A
ചതിച്ചുയിർ കൊണ്ടിതു നിന്നെയും B
thee. — ഉയിൎക്കട്ടപ്പം a wiry constitu
ഉയിൎക്ക to live, revive, survive. ഉ
ആശയില്ല RC. അവനിയിൽ മി
ആർ ഉയിൎത്തോർ, പറന്തനർ ഉയി
വാൻ RC. fled for life.

VN. ഉയിൎപ്പു life, reanimation.

CV. ഉയിൎപ്പിക്ക to quicken, raise to l

I. **ഉര ura** T. M. C. (Te. ഉറ) Rubbing
വെള്ളിയും പൊന്നും ഉര അറിവോൻ P
of metals. — ഉരകല്ലു, ഉരവുകല്ലു touch-
തമ്മിൽ ഉരനില്ക്ക, to resist, fight it ou

v. n. ഉരയുക, ഞ്ഞു T. M. C. Tu. to ru
against a tree, wear by friction. ക
ട്ടു ഉരെഞ്ഞു തോൽ പൊളിഞ്ഞു, വാ
ല്പും ഉരഞ്ഞു പൊട്ടികണ്ടു MR.

ഉരവു VN. rubbing; touch (ഉ'കല്ലു).

ഉരെക്ക v. a. — q. v.

II. **ഉര** T. M. C. (prh. from prec. art
1. Expression, word. മാമുനിയുടെ ഉര
RC. by his command. 2. prose ex
V1. 3. fame, ഉരപൊങ്ങുക = ചൊല്ലു
celebrated. ഉരയേറും പോർ, ഉരമെ
മിക്കും RC.

ു to utter, speak, say; also ഉരെക്ക
— പരമാത്മം കേവേ ഉരചെയ്യു Nal.
ram T. M. C. Tu. (= ഉറപ്പു, ഊക്കു)
, firmness. കഴുത്തിന്നുരം ഇല്ല MC. പു
ശക്കുന്ന V1. swells. പിന്നുരം V1. rear-
ഉരത്തോടു വിളിച്ചുരൾ കേൾക്കും aloud.
ുള്ളു to stand firm, fight V1.
ക്കേ see below.

lbh. ഉരസ്സ് S. Breast. ഉരത്തിന്റെ ര
ള്ള മേം MM. ഉരതലം തഴുകെ, ഉരം
ാടിക്കു RC. ഉരത്തോടു പാഞ്ഞു തമ്മ
r. ran fiercely breast against breast.
— മുലയോടു മുലയിടയിൽ നോം a med.

ു urakka T. M. (ഉരം I.) 1. To be
ുരിതങ്ങൾ ഉരത്തു VilvP. prevailed.
ാശില coarse, ഉരത്തവില്ല Bhr. strong.
ുകള്ളൻ a confirmed rogue. ഉരത്ത പാ
് ഉരത്ത വടി prov.
(ഉരത്തവൻ) a strong man.
ക്ക II. to speak നൃപതിയോടുരത്താൻ
ഏല്ലാം KR. ഉരത്താൾ Bhr.

agam S. (ഉരം II.) Reptile, serpent
ുത്തമാളെ മെത്ത ആക്കി CC. Ananta.

) urangōl = ഉര... Pole of boatmen
.

uraṇam S. (വർ) Ram, — ഉര sheep.

urappaṅ Currycomb (ഉരെക്ക) = ഖ

uramānam (ഉര I.) Rubbing. ഉരമാ
ക്കിട്ടുള്ള ഞായം a word that appears
, but rubs & tries deeply.

urammuga 1. = ഉരമ്പുക (ഉര) To
, roar. പുലി ഉരമ്പുന്ന MC. also ഉറു
. q. v. 2. ഉരമ്മുക to rub against,
lso ഉരമ്മുക V1.

see ഉര I.

l T. M. C. (Te. രോലു from ഉര) Wooden
r beating rice, also ചെമ്പുരൽ — ഉ. കീ
ന്നാൽ കള്ളുകൊള്ളും prov. ഉരലിന്മേൽ
)) കിടക്കുക MR. a drowned person.
ി TP. servant's room, ഉരൽപ്പുര.
റി pivot, hinge. വാതിൽ ഉ. തെററി
TP. to unhinge the closed door.

ഉരസുക urasuga T. M. C. Tu. (ഉര) 1. To rub, come in contact. ഉരസിപ്പോക = അടങ്ങു. ചന്ദനം ഉരസി (= തൊട്ടു) TP. 2. to contend. ഉരസി നോക്കി pressed against each other, ഉ ഡുപതിയോടു ഉരസുമടവു AR.; to vie ധന്വസ്സി നോടുരസീടും പുരികം KR. മണിക്കൊടികൾ ഉരസും നഖമാലകൾ CG. 3. v. a. to form into a pill.

VN. ഉരസൽ friction, contest. രാജ്യത്ത് ഉരസ ലായി പോയി TR. disturbances.

ഉരസ്സു urassu S. (ഉരം II. fr. ഉര) Breast ഉര സി ശൈലരാജസി CC. standing on the conquered foe.

ഉരസ്ത്രാണം breastplate.

ഉരി uri T. M. 1. Skin. 2. half a Nāḷi, or 2 ഉഴക്ക f. i. കുറുക്കി ഉരിയാമ്പോൾ വാങ്ങി MM. ഉ രിയാഴക്ക ⅝ Nāḷi. 3. (T. belonging to) word = ഉര II.

ഉരിയുക, ഞ്ഞു 1. v. n. to be stripped, skinned, chafed. 2. v. a. to strip off.

ഉരിക്ക v. a. to flay, skin a jackfruit, cocoanut പാമ്പുതോൽ ഉരിച്ചു etc. cast off the slough.

VN. ഉരിപ്പു, — ച്ചൽ flaying; stripping.

ഉരിയാടുക to utter, speak = മിണ്ടുക, to give a sound. ഉരിയാടാതെ (Te. ഉരക) = മിണ്ടാ തെ കഴലിണ തൊഴും എന്നോട് ഉരിയാടു RC. എന്തിട്ട് ഉരിയാടാഞ്ഞു TP. എന്നോട് ഇത്ത രം ഉരിയാടരുതു Bhr. ഉരിയാടേടോ etc. hunting calls to game.

VN. I. ഉരിയാട്ടം talk. ഉരിയാട്ടം ഇല്ല not on speaking terms. എന്നോട് ഒന്നും എനിക്കു രിയാട്ടം അരുതു RC. ഉരിയാട്ടവും മിണ്ടാട്ട വും prov. — തേട്ടവും ഉരിയാട്ടവും (huntg.) hunters slang.

II. ഉരിയാട്ടു id. ബോധക്കേടായിട്ട് ഉ. കൂടാ TR.

ഉരിപ്പ് & ഉറുപ്പു urippu Hopea decandra, strong timber (ഉരിക്ക = ഉരക്ക?) = ഇരിമ്പ കം Cal.

ഉരിയൻ uriyaṅ a. M. T. (മുരി S.) = തക്കവൻ. f. i. നടത്തുവാൻ മുരിയനോ യാൻ RC. am I the proper person?

ഉരീ urī S. = അംഗീ, ഉരരീ Assent.

I. **ഉരു** uru S. (വർ, Gr.'eyrys) Wide, large; Comp. ഉരുതരം, Superl. ഉരുതമതപോബലം AR. ഉരുവായ മൊഴി കൊണ്ടു പുകണ്ണു CG. ഉരുകരുണയോടെ Mud. (=വലിയ).

II. **ഉരു, ഉരുവു** Tdbh. രൂപം 1. Form ആമയുരുക്കൊണ്ടു RC. Vishṇu. 2. substance, article, piece as of cattle (=എണ്ണം) ആക ഉരു പതിനെട്ടു in all 18 numbers. മന്ത്രത്തിന്റെ ഉരുപ്രകാരം tenor. 3. time പലവുരു repeatedly. അഞ്ചുരുപ്രാർത്ഥിച്ചു ഭർത്താരം ദേഹി Bhr. 4. vessels of any metal, chiefly വെങ്കലപാത്രങ്ങൾ. 5. vessel, ship ഇരുവരും ഒരു ഉരുവിൽ പോയി TR. നമ്മുടെ ഉരുക്കൾ വന്നാൽ TR. hence: ഉരുക്കഴിക്ക (3). B. to repeat

ഉരുക്കാരൻ (5) sailor.

ഉരുക്കൂട്ടുക (2) to collect, amass ഷൾപദം മധു ഉരുക്കൂട്ടി Bhr. the bee gathered honey. സംഭാരങ്ങൾ ഉരുക്കൂട്ടി PT. packed together.

ഉരുത്തരം (2) component parts.

ഉരുത്തിരളുക (1) v. n. to form itself. കന്മഷം വ്യാധിയായി ഉരുത്തിരണ്ടു ഭവിക്കും KR. sin shapes itself into disease.

ഉരുത്തികയുക (4 & 2) v. n. vessels & articles to be complete for sacrifice etc.

ഉരുത്തിരിയുക v. n. to be shaped, as child in womb, become distinguishable. v. a. ഉരുത്തിരിക്ക VN. ഉരുത്തിരിവു. —

ഉരുപ്പടി (2) articles.

ഉരുവഴിഞ്ഞു പോയി disappeared.

ഉരുവാക്കുക (1) v. a. to form.

ഉരുവിടുക (3) v. a. to repeat, rehearse.

CV. ഉരുവിടുവിക്ക to impress on the mind.

ഉരുവിലസുക = ഉരുവാക f. i. പുകഴ്പ്പെരുവിലസീടിന ശിവൻ Anj. assumed a form.

ഉരുവെത്തുക to assume a shape മനസ്സിൽ ഉരുവെത്തിപ്പോയി an impression fixed in the mind.

ഉരുവോട്ടം (5) sailing.

ഉരുകുക, കി uruγuγa T. M. (C. Te. Tu. ഉരി heat) To melt, dissolve, be softened മനസ്സ്, കരൾ ഉ. KR. — impers. മുനി ക്രൂറിനവ എനക്കു മനങ്ങളിൽ ഇന്നും ഉരുകുന്നിതേ RC.

VN. ഉരുക്കം 1. melting എള്ളുരുക്കം:
സ്രാവം. 2. anguish ഉള്ളുരുക്കം 1
ട്ടി ചത്തു.

a. v. ഉരുക്കുക, ക്കി to melt ഉൾക്ക
ചമെക്കൊല്ലു AR. don't unman m

VN. ഉരുക്കു 1. what is melted. ഉരു
liquified butter. മഴവെള്ളം പോ
നെയി വിളമ്പി TP. 2. fused met
പൊന്നു bullion. ഉരുക്കമോതിരം
ring of cast gold. 3. T. M. C. Tu.
ക്കരിക്കാം prov. ഉരിക്കുമുട്ടി steel to s

ഉരുങ്ങുക uruṅṅuγa (ഉര) To rub, g
ഉരുങ്ങിപ്പോയി the ball just touched i

ഉരുട്ടു uruṭṭu T. M. C. (ഉരുൾ) 1. What
2. fraud ഉരുട്ടൊഴിഞ്ഞില്ല ഒരുവന Bh
പിരട്ടും prov.

ഉരുട്ടൻ deceiver.

ഉരുട്ടുക v.a. 1. to roll. കണ്ണനെ ഉരുട്ടി
TP. ഉരുട്ടി വിളിക്ക to awaken by to
ട്ടി തിന്നുക to eat rice. ഋഷ്ടികൾ ഉ
ഷ്ടികൾ ചുരുട്ടിയും VCh. so: കണ്ണുരു
മണി ഉ. Mud. വെള്ളം ഉരുട്ടുക an a
ed by Rishis' wives, നാളികേരത്ത
a ceremony on Vishu. 2. to che

ഉരുണി uruṇi Pan of bone (ഉരുൾ).
ണിയിൽനിന്നു തെററി dislocated, sp

ഉരുതി urudi (Tdbh. രീതി) വാക്കരു
words Vı.

ഉരുമ്മുക urummuγa = ഉരമ്മുക 1. To
Nid. മെയ്യോടു മെയ്യും ഉരുമ്മും വണ്ണം C
കൊണ്ടൽപിൽകഴുത്തിൽ ഉരുമ്മി CG
ful gazel. മേഘങ്ങൾ തമ്മിൽ ഉരു
ഉണ്ടാവുന്ന ശിഖരാഗ്നി Bhr. 2.=
കടാക്ഷിക്ക f.i. കടക്കൺകൊണ്ടുരു
3. to vie ചന്ദ്രമണ്ഡലത്തോടുരുമ്മീടുന്ന
ങ്ങൾ RS.

ഉരുവം uruvam Tdbh. രൂപം (= ഉരു
തിലിതിരുവുരുവം RC. Form. ഉരുവം പ

ഉരുസുക urusuγa = ഉരസുക M. C.
wear off, diminish; സള്ള ഉരുസിപ്പോ
off poorly. 2. to glide down, fail
സി = അലസി.

ഉരുസൽ 1. tumult, quarrel. 2. failure നല്ല ഉ. തന്നെ ആകുന്നു TR. all in confusion (see ഉരസൽ).

ഉരുൾ urul T. M. C. Tu. (ഉരു?) 1. Circular ഉരുൾ ഉട RC. ഉരുണ്ടുഖം KR. ഉരുൾതടി log. 2. a wheel തേരുരുളിൻ ഘോഷം, ഉരുളൊലികളും ജനങ്ങൾ കേൾക്കാം KR. 3. rolling wave. ഉരുളൻ കല്ലുകൊണ്ടു് ഒഴുകതി MR. bowlders, pebble.

ഉരുളുക, ണ്ടു n. v. to roll (as തോണി), toss, revolve. പണിക്കർ വീണാലും രണ്ടുരുളും prov. കിടന്നുരുണ്ടാർ CC. playing boys. ഉരുണ്ടു പോയി rolled in the dust. ഉരുണ്ടു പിരണ്ടു പോയി കളക V2. to fly for life, tumble off anyhow. ആനന്ദമഗ്നനായി വീണുരുണ്ടാൻ AR. [TrP.

adj. part. ഉരുണ്ട round, ഉരുണ്ടനാളികേരം

Inf. ഉരുള 1. so as to revolve. ഉരുളപ്പലിശ interest from interest; also ഉരുൾപ്പലിശ VyM. 2. a ball, morsel ചോറുരുള Mud. സന്ന്യാസികൾക്കു ഒ. ഉ. ചോറു PT.

VN. ഉരുൾച്ച rolling, roundness ഉ'യായ്ക്കാണുന്നു looks insecure (as promises).

ഉരുളി caldron to boil 4-5 measures of rice, pan കിണ്ടികൾ ഉരുളികൾ Nal. ഉരുളിയിൽ ഇട്ടു വറുത്തു a med. എണ്ണയുരുളി അടുപ്പത്താക്കി TP. (for ordeal) — വാലുരുളി ladle for sacrifice.

a. v. ഉരുട്ടുക q. v.

ഉരെക്ക urekka 5. (ഉര) 1. To rub, grate, polish, grind. 2. to try, assay metal.

ഉരെക്ക = ഉരക്ക 2. (ഉര II.) To speak, say. ഉൾക്കൊണ്ടുരെക്ക say to oneself. വേണ്ടാത്ത വാക്കുകൾ മാറാതുരെക്ക; എന്നുരെപ്പു ജനം Bhr.

ഉൎവ്വര urvara Fertile soil. [സഞ്ചരിച്ചു Nal 4.

ഉൎവ്വി urvi S. (ഉരു f.) Earth ഉൎവ്വീതലങ്ങളിൽ

ഉറ ura T. M. C. Tu. (ഉറു that which holds) 1. Sheath, case of pillows, thimble. നായൎക്കു ചുരിക്കുറയില്ല Anach. വാൾ ഉറയൂരി Mud. drew sword. — നെല്ലുറ measure of 20 Para. കൈയുറ gloves. കാലുറ stocking. [maker = കിടാരൻ. ഉറവാൾ Royal sword V1. ഉറവാളൻ scabbard-

2. T. M. C. Te. power, sharpness; curd, what curdles കാച്ചിന പാലിൽ ഉറ വീഴ്ത്തിന കണക്കനേ VCh.

n. v. ഉറക്കൂടുക, തിരിക, പിടിക്ക milk to curdle. തൈർ ഉറക്കൂടാതെ കൂട്ടുകിൽ രോഗങ്ങൾ ഉണ്ടാം GP.

a. v. ഉറക്കൂട്ടുക, ഉറവീഴ്ത്തുക, പകരുക, etc.

v. n. **ഉറയുക** 1. T. To be firm in, to stay. കാലനുറവേടം, അന്തകൻ വീട്ടുറവതിനുള്ള കാലം RC. share death's abode. ഗ്രഹങ്ങൾ ഒക്കയും അലക്ഷ്മീനന്നായിട്ടുറഞ്ഞിരിക്കുന്നു KR. 2. to be possessed വെളിച്ചപ്പെട്ടുറയുക, ഉറഞ്ഞവർ Demoniacs. അവർ ഉറഞ്ഞു they got into a strange spirit, behaved madly.

VN. ഉറച്ചൽ 1. congelation. 2. devil's dance, frantic behaviour, inexplicable obstinacy. എനിക്കും ഉ. തട്ടി I was under the same delusion.

v. n. **ഉറെക്ക** To be firm, fixed, settled. നെഞ്ചുറച്ചിരുന്നാലും ചിന്ത എന്നിയേ മേവി KR. be of good cheer! മാലയിലേ വായന കണ്ടുറച്ചു TP. understood the contents. ശ്ലോകം ഉ. ശാസ്ത്രാദികൾ പാഠം ചെയ്തുറച്ചിതു got by heart Bhr. പ്രതിയുടെമേൽ കുററം ഉറെച്ചു charge is proved against. പോവാൻ മനസ്സിൽ ഉറെച്ചു Mud. it is decided. എൻമരണം ഉറെച്ചിതു CCh. എന്നുറെക്ക KR. believe me. എന്നുറെച്ചാർ & എന്നവൎക്കുറെച്ചു CCh. മറന്നില്ല മതിയിൽ നന്നായിട്ടുറച്ചിരിക്കുന്നു KR. — ഒന്നിലും ഉറയാത്ത ജനങ്ങൾ GP. — ഉറെച്ചുച്ചരിക്ക to aspirate (as ഖ, ഛ etc.)

Inf. ഉറക്കേ (= ഉറച്ചു്) strongly, firmly, aloud ഉറക്കേ വിളിച്ചു, ആഴി ഉറക്കേച്ചാടിപ്പോക KR. ഉറക്കെ നീന്തുമ്പോൾ swam boldly. അവനെ കെട്ടിനാർ ഉറക്കവേ firmly.

VN. ഉറപ്പു. 1. firmness മരത്തിന്നു് ഉ. പോരാ not strong enough. നല്ല ഉറപ്പത്തോടെ കെട്ടി (Mpl.) ബുദ്ധിക്കുറപ്പില്ലാതെ TR. too pliable. നമുക്കു് ഉ. പോരാ I don't venture. അതു് അന്യായക്കാരന്നു് ഉ. MR. it speaks for the plaintiff. 2. stay, support വള്ളിക്കുറപ്പുമരം പിള്ളെക്കുറപ്പു ജനനി Anj. 3. as-

surance. പിരിച്ചു വരുന്ന ഉറപ്പു കാണാഞ്ഞു TR. without a sure prospect of realizing the collections. അവർ കൂട ഉണ്ടു എന്നൊരുറപ്പു Bhr. the comforting belief. യജമാനന്മാരെ ഉറപ്പു വേണം, സാക്ഷ്യ പറഞ്ഞ ഉറപ്പുകൾ, ചില ഉറപ്പ് എഴുതി തന്നു TR. promises.

CV. ഉറപ്പിക്ക = ഉറപ്പാക്ക 1. to seize, hold firmly, make fast ചാപം കരത്തിൽ ഉ., സ്യന്ദനം ഉ'ച്ചു വാഹങ്ങൾ കൂട്ടിക്കെട്ടി get ready Nal. ഭൂമിയെ ഉ'ച്ചു KU. made firm. വലത്തു, ഇടത്ത് ഉ. KU. army to form on the right. സൂൎയ്യബിംബേ നേത്രം ഉ'ച്ചു Bhg. fixed. വേദശാസ്ത്രാദികളും പാഠം ചെയ്തുറപ്പിച്ചു Bhr. പഠിച്ചുറപ്പിച്ചു SiPu. നന്നായി ഉറപ്പിച്ചീടുക ChVr. to remain firmly seated. 2. to resolve ഇത്ഥം നിരൂപിച്ചുറപ്പിച്ചു Nal. ചിലരോടു പറഞ്ഞുറ. Mud. 3. to assure, convince എന്നുറപ്പിപ്പാൻ, കുററം ഉറ. MR. prove. സാക്ഷികളെ ഉറ., പറഞ്ഞുറപ്പിച്ച സഹായികൾ MR. to persuade, seduce.

ഉറക്ക, ന്നു uṟakka (Te. ഉറു leak, see ഊറുക) To spring, ooze out (ഉട്ടം) കണ്ണിൽ ഉറന്നവെള്ളമൊടു Mud. with tears. മിഴിയിൽ ഉ. നീർ Mpl. വായിന്നു പുളിച്ചൊരു വെള്ളം ഉറക്കും a med. വെള്ളം എന്നു ചൊല്ലീടിൽ വെള്ളം ഉറന്നെഴും വായിൽ അപ്പോൾ CG. mouth to water. ഭൂമി ഉറന്നില്ല not saturated by the rains.

VN. ഉറവു 1. fountain, spring ഉറവ So. T. 2. superfluous water, ഉ. ചവിട്ടുക to remove it from ricefields. 3. originality അഭ്യാസമല്ല ഉ. തന്നെ.

ഉറവൻ (3) genius.

ഉറങ്ങുക uṟaṅṅuγa T. M. (Tu. C. Te. to fall, die) To sleep √ ഉറു. — ഉറങ്ങിപ്പോയി fell asleep. Nal.

VN. I. ഉറക്ക sleep ഉറക്കിന്നു പായി വേണ്ടാ prov. കണ്ണുറക്ക പററിയ നേരം TP. fast asleep ഉ. ഒഴിയുക to awake, watch.

ഉറക്കറ bedroom TP. ഉ. തന്നിലങ്ങകന്നുക VetC.

II. ഉറക്കം sleep. ഉറക്കത്ത് in sleep. ഉ. ഇളെക്ക, സഹിക്ക to keep awake. ബാലകർ ഉ.

പുക്ക ശേഷം Bhr. (opp. തെളിക). ഉ
to dose.
a. v. ഉറക്കുക, ക്കി 1. to put to sleep
യും കാട്ടിൽ ഉറക്കി കിടത്തി നീ Nal 4
rock asleep, turn as the capstan V

ഉറക്കുത്തു uṟakkuttu̥ Worm eaten, as g
ള്ള മരം V2. from :
ഉറൽ (= ഉറക്ക?) what oozes out, dus
caying tree, also ഉറപ്പൊടി.
ഉറപ്പുഴ wood-worm (So. moth).
ഉറക്കുക V2. = കുത്തുപിടിക്ക to be wor

ഉറവു uṟavu̥ 1. & ഉറവ see ഉറക്ക
aM. Nearness, relationship, VN. of
മുയവനോട് ഉറവിനെ അണെഞ്ഞു RC
ഉറവൻ 1. see under ഉറക്ക. 2. (fro
a weevil B.

ഉറൾ uṟaḷ (= ഉറൽ?) Spark. ഉ. ഒ
to snuff a candle, clear a torch (loc.)

ഉറി uṟi 5. (√ ഉറു) 1. Network for su
pots = തൂക്കറി; ഉറിയിൽ കലം വെക്ക,
ചിരിക്കും prov. തൂക്കിന നല്ലുറിതങ്കീഴി
CG. 2. a running knot, loop, noose
ല a kind of net V1. [= ഉറ

ഉറിഞ്ചുക uṟiňǰuγa So. (T. ഉറിയു) To

ഉറു uṟu Ar. ruh̆, Spirit, life (Mpl)

ഉറുക, റു uṟuγa 5. 1. To be firm
ക). 2. to be joined. അറിവും അര
ഉറുകലി V1. 2. venomous spider (C. g
VN. ഉറുതി firmness; ഉ'കൾ കൂറിന
encouraged, comforted (= ഉറപ്പു). ഉ
വേറും (Mpl. song), ഉറുതിതങ്കിന്
ഉറുക്ക (what fortifies) 1. amulet = ര
hollow gold or silver ornament r
waist, containing amulets. അരയി
ന്ന വെള്ളിയുറുക്ക TR. ഏലസ്സുറുക്ക,
ഉറുപ്പ (പൈ bag) 1. large bag o
clothes. വണ്ണാത്താൻ വീട്ടിൽ ഉ
ത്തുണിയുറുപ്പയിൽ വേണം prov. ഉ
കള്ളും പുക്ക prov. 2. testicles
വേദന. ഉറുപ്പച്ചൊറി. In VCh. s
ള്ളൊരുറുപ്പയിൽ the womb.
ഉറുപ്പു 1. the breast with the shoul

ıno seizing round the shoulders. 2. a
y timber more durable than teak. Hopea
ndra, (=ഉരിപ്പ).

› **urutttuya** T. M. (C. ഉറുചളി) To chafe,
by fierce look B. [ല്ലാം PT.

› **uruppiya** H. rūpī പൊന്നുറുപ്പികയെ

P. **rūmāl**, Handkerchief, head-cloth.

ı A. **rummāh**, Pomegranate ഉറുമാമ്പ
മാമ്പുലി MC. tarantula.

. **rūmī** 1. Byzantine ഉറുമി രാജാവു് V2.
of Turkey. 2. damascene blade ത
റുമ്മിയും പലിശ എടുത്തു, ഉറുമ്മിയലക
ത്തല ഉ. ഇത്തല മട്ടകണെ (play).

urumbu = എറുമ്പു Ant. ഉറുമ്പരിക്ക, ഉ
ടന്നു തോന്നുക Nid. Prickly feeling.
കട്ടു —, കനിയൻ; നെയ്യു —, നീരു (നീ
പാമ്പു —, പുളിയു —, പ്രാന്തന —,
ന്നിയു — MC. also ചോണൻ red ant.
ൺ MC. eyes as of moles.
ിന്നി flycatcher.

b **urumbuya** (= ഉരമ്പുക 1).

ı roar of tiger V2. (ഉറുമ്മ T. Te.)

1. see ഉറ. 2. So. to pour gently B.

urral (see prec. & ഇറുക) A drop. മൂന്നു
med.

› തെളിഞ്ഞ നീർ ഉ റ റി കളഞ്ഞു a med.

ı to dribble = ഇററിക്ക.

ru past of ഉറുക q. v. ഇനിപ്പമായി ഉ
› ഉററാൻ RC. Began to speak. അറിവു
മ്മലമായി ChR. grew.

rt. near, closely. ഒച്ച കേട്ടററട്ടത്തിടി
. ഉ. നോക്ക, കേൾക്ക; ഉററുതനികൊത്ത
മാക്കി. — in Compds. കീഴററു ചുഴററു
ുന്നേളം CG. cringe & fawn around them.

rt. ഉററ 1. close, dear. ഉററപുത്രൻ PT.
ാൻ Bhg. favourite. തൻ ഉററവരെ ചാ
കൊണ്ടു CG. assembled his relations.
റാരും ഉടയോരും അടുത്തു SG. ഉററ
ം ഉടയവരും ഇല്ലാത്ത V1. orphan. അ
ററവർ vu. acquaintances. 2. = ഉള്ള
› അറിവുററ ജനങ്ങൾ, വമ്പുററകാമൻ,
ററ etc.

ഉല ula T. M. C. Tu. (√ ഉലു T. to agitate) 1. Furnace in forge. ഉലയിൽ ചുട്ടു തീയെരിയും നാരാചം KR. കൊല്ലന്റെ ഉലെക്ക ചവിട്ടി പൊളിച്ചു TR. 2. the bellows ഉലപൊന്തി ച്ചൂതുക V1. also ഉലത്തോൽ. 3. broth, gravy No.; ഉലക്കള്ള് currybroth V1.

ഉലകു ulayu T. M. = ഉലകം, ലോകം 1. World. (7 മേലു. 7 കീഴ.) — ഒരേഴുലകിന്നും ഒരുവൻ. 2. earth ഉലകിഴിയുക KU. = അവതരിക്ക. ഉലകിടേ on the earth.

ഉലക്ക ulakka T. M. C. (Te. രൊകലി fr. ഉരൽ, S. ഉലൂഖലം) Pestle for pounding rice, mostly of വീട്ടി, also ഇരിമ്പുലക്ക = മുസലം (ആനകൾ ഉ'യോട്ടം അടുത്തു Brhm.). ഉ. കൊണ്ടു ഉ. ആണയും തച്ചു TR. ഉലക്കയോളം കാതൽ prov. measure of thickness.

ഉലക്കമീൻ MC. pike.

ഉലക്കുക, ക്കി ulakkuya (T. ഉലക to become reduced) To shrink up V1.

ഉലയുക, ഞ്ഞു ulayuya T. M. C. Te. (see ഉല) 1. To be agitated, move, shake = കലയുക f. i. മരങ്ങൾ കാററിനാൽ ഉ. DN. ഉലകം കലങ്ങിലയും, പോത്തലാ ഉലയ RC. ഓലോലപോലെ ഉലയുന്നൊരു വാളുമായി Mud. flexible. കരടു ചാടിയാൽ ഉലയാത്തതു KU. a palm old enough not to be shaken by a monkey. ഉള്ളം ഉലയാനില്ലിക്കല്ലം KeiN. 2. to become loose, slack, tired വില്ലുല. CCh. കന്തളം അഴിഞ്ഞുലഞ്ഞു Nal. ഒട്ടഴിഞ്ഞുലഞ്ഞു കിഴിഞ്ഞു നിവിബന്ധം Bhr. her garment gave way. മുടിച്ചക്രന്തൽ വീണുലഞ്ഞു ഴിയും KR. വെയിൽ ഏററുലഞ്ഞു, തമസ്സലഞ്ഞു CG. മുണ്ടുലഞ്ഞു പോയി became crumpled നാട് ഉ., കൈ ഉല. V1. to be impoverished, ruined.

v. a. ഉലെക്കുക, ച്ചു 1. to agitate, bend, soften, crumple paper, clothes, etc. ആണി തന്നിട്ടുലെക്കാതെ KR. without fail. 2. to destroy ഉലച്ചു കളയല്ല = മുടിപ്പിക്കൊല്ലാ — ലങ്കയെ ഉലെപ്പതെങ്ങു RC.

VN. I. ഉലച്ചൽ 1. flexibility ഉ. പെററ കപിവീരൻ RC. agile. 2. agitation, discontent, ruin ഉ. ഇല്ല രാജ്യത്തിൽ DN. [unshaken.

II. also ഉലവു — ഉലവില്ലാത്ത മേരുവരനോ RC.

III. ഉലപ്പു (So. ഉലെപ്പു agitation) softening. ഉലപ്പെണ്ണ king's bathing oil രാജാവു് ഉ. ചാൎത്തി KU. ഉ. വാങ്ങി തേച്ചോ TP. vu. ഒലിപ്പെണ്ണ.

ഉലരുക, ൎന്നു ularuγa T. M. (? ഉല) n.v. To dry വായും ചിറിയും ഉലരും തൊണ്ട വറളും VyM. ഗുളികയുടെ വെള്ളം ഉലൎന്നു; കറ ഉലൎന്നിട്ടു വീഴുക Nid.

VN. ഉലൎച്ച dryness.

a. v. ഉലൎത്തുക (B. also ഉലൎക്കുക) to dry, air = ചിക്കുക, ഉണക്കുക; കന്തളം ചിക്കി ഉലൎത്തുന്നതു Bhr. to reduce on the fire to proper consistency.

ഉലാവുക ulāvuγa T. M. (T. ഉലാ procession) v. n. 1. To take a walk മുട്ടെക്കു ഉ. a hen to seek where to lay. ചേണൊറ്റുലാവുന്ന വീചികൾ CG. majestic wave. പാരുലാവിന നീരദാവലി CG. clouds passing over earth (No. also wrongly ഉലാത്തുക f. i. മീൻ വെള്ളത്തിൽ, ഉ'ത്തൻപോയി vu. has taken a walk). 2. to attain ചിനം കനമുലാവി, ചീരുലാവും മല, കാൎത്തലാവിന ചായൽ RC. (= ഉള്ള).

v. a. ഉലാത്തുക to take for a walk f.i. children, [etc.

ഉലുവ uluva Ar. hulba. Fenugreek, Trigonella foenum græc. ഉലുവത്രിഫല a med. പാലുലുവ = ധാതക S. [ഉ. പുകെക്കു Mpl.

ഉലുവാൻ uluvāṅ Ar. lubān Frankincense

ഉലൂകം ulūγam S. (L. ulula) Owl PT.

ഉലൂഖലം ulūkhalam S. = ഉരൽ CC.

ഉലെ — see **ഉലയു.** —

ഉല്ക ulγa S. Meteor, firebrand.

[for the other ഉല്ക — ഉല്പ — ഉല്ല see ഉൽ —]

ഉല്ലംഘനം ullaṅghanam S. (ഉൽ) Overstepping സത്യോല്ലംഘനം ചെയ്തു UR.

ഉല്ലാസം S. Exultation, ഉ'മെല്ലാം ഓടി ശമിച്ചു CrArj. his spirits forsook him. ഉല്ലാസം ചേർ മന്നവർ RC. gay; so: [cheerful. —

ഉല്ലാസശാലി SiPu. ഉല്ലാസശാലിനി fem. Nal.

denV. ഉല്ലസിക്ക to be delighted, expand.

part. ഉല്ലസിതം.

ഉല്ലോലം S. Surge, wave.

ഉവക്ക, ന്നു uvakka 5. (√ ഉ.) 1. To jump up, exult കേട്ടു മാമുനിവർ ഉവന്നു RC. 2. to love ഞങ്ങൾ ഉവന്നൊരു കേശവൻ (ങ്ങൾ ഉവന്നവൻ, തന്നെ ഉവന്നുള്ള ല്ലാരും ഖിന്നരായി CG. his friends. ഇ ഇന്ദിരൻ ഉവന്താൻ RC. helped; with Loc. ഇവങ്കൽ ഉവന്ന കൊങ്ക CG. എ പ്പൊന്ന് ഏള്ളു Pay.

VN. ഉവപ്പു gladness, love B.

a. mal. ഉവവി (V1. ഉപാവി q. v.): എ ന്നിലും ഉ. ചൃതങ്ങോ, ഉവവി എന്നട RC. inclination.

ഉവർ uvar (= ഉപ്പു) vu. ഓർ T. M. (C. ഓഗർ) Salt taste, brackishness.

ഉവരി sea ഉവരിയിലുള്ള തിരമാല RC

ഉവരുപ്പു GP. = മണ്ണുപ്പു.

ഉവർകാലി buffalo-cows that prefer salt water — ഓൎക്കാലിനെയി കടി

ഉവർനിലം brackish, barren soil.

ഉവർമൺ soil impregnated with sa

ഉവർവെള്ളം salt water ഓർവെള്ള ജ്ജാല തട്ടി MR. in ricefields, al ഓർപ്പുളിയാൽ നടന്നാൽ MR. whe by brackish water. [വാവു f

ഉവാ uvā T. Fullness, M. ഉവാവു V1

ഉവ്വ uvva So. (Te. ഊ umph, well √ yes = No. അതേ f.i. അവിടെ ഉ (opp. ഇല്ല).

ഉശനസ്സ് uśanas S. śukra, planet

ഉശീരം uśīram S. = രാമച്ചം Cuscus g രാദി ലേപനം VetC.

ഉഷ uša, & ഉഷസ്സ് S. (√ ഉഷ്; L. u ഉഷഃകാലത്തു, ഉഷസി in the morni

denV. ഉഷെക്ക to dawn ഉഷെക്കു ഷെക്കും വിധൌ Bhr. ഉഴെക്ക V

ഉഷിതം ušidam S. (വസ്) Fixed = നി

ഉഷ്ട്രം uštram S. Camel (Ved. bull). ഉഷ്ട്രപൌരസ്ത്യദേശങ്ങൾ KR. N. pr. (

ഉഷ്ണം ušṇam S. (ഉഷ് burn) 1. Heat. യ്യൻ എത്ര ഉഷ്ണകരനായിരുന്നാലും Ar

ഉഷ്ണനാഴിക see നവദോഷം.

ഉഷ്ണപ്പുണ്ണു chancre.

denV. ഉഷ്ണിക്ക to be hot. ഉ'ച്ചു ചെ നയം കൂടാതെ Mud. ഉ'ച്ചു നിന്ന Bhr.

8. turban, diadem. ഉ. മുടിയായ ഭൂഷ
ൾ. Bhr.

ു & ഉളുവു A chief guard, prime
ധാരണ്യമാം V1. warding off a blow. ഉ
ിയെങ്കിലും കടകം വെട്ടി prov.

ḷayuya (T. to suffer a dragging pain
.) വാഴ എന്നിവ ഉളയപ്പെടായോ RC.

1. (a T. sounding, writhing) കഴക
ി ഉളിഞ്ഞുകയില്ലു RC. 2. to play at
V1.

ി (& ന്റ) uḷaṟuya T. M. Babble,
noise, as in stomach. [ഉളർ.

ു 1. = ഉളക. 2. VN. of ഉൾ = ഉളൻ,
.(√ ഉൾ? entering) Chisel, burin (see
കല്ലുളി broad ch., തിരുകുളി scoop, ചി
ഒ. ഉളികൊണ്ടു വടി ഉഴിഞ്ഞുകൊൾ V1.
ഞ്ഞു നോക്കുക So. to stoop, peep V1.
ാദുണ്ഡി etc. കോലം ധരിച്ചവർ ഉ'ഞ്ഞു
ന്നു (= കൺമിഴിക്ക); പാമ്പിൻ പൊ
etc.

ь (T. ഉളിയം = കരടി) പെരിന്തച്ചൻ
a famous low caste sage called ഉളി
ൻ KN.

uḷukka (T. to writhe, Te. to start) To
unnerved ഉളുക്കിപ്പോക; ഉളുക്കു കയ
ിക്ക.

shamefacedness; ഉ. കെട്ടുക = നാ
ക.; ഉളുപ്പില്ലാത്ത impudent (= ഉചിത
2. feeling; ഉ. കെട്ടുപോയി become
. — ഉ'ക്കേട loss of 1 & 2.
T. M. C. Tu. a sprain.
ക്കി (T.) to be dislocated, അവൾക്ക
ചാപല്യം പൂണ്ടുളുക്കി ശരീരവും VetC.
ക്കുക to set a dislocated joint.
) & ഉളുക്കം No. = ഉളുക്കൻ. [moth.
mbu (T. ഉളു wood-worm) No. A grain-
(√ ഉ.) To be within, be there, exist,
ണ്ടു q. v.; ഉള്ളൂ 2nd fut. f. i. അവൾ
സോദ്ഭവന്മാർ Bhr. from her was
ften with ഏ. — കേളിയേ ഉള്ളൂ കണ്ടി
it is but a report. ചാവതേ ഉള്ളൂ I
ly die. കൊടുപ്പൂ ഉള്ളൂ TP. കർമ്മംകൊണ്ടു
ശുദ്ധി വരുത്തുകേ ഉള്ളൂ KU. must. നോക്കിയതേ
ഉള്ളൂ I only looked. നിൻകനിവേ ശക്തി ഉള്ളൂ Nal.

adj. part. ഉള്ള (old ഉള f. i. തലയുളവരുത്തു RC.)
1. existing, true, real. ഉള്ളവണ്ണം according
to truth. ഉള്ളതൊന്നം ഉള്ളതല്ല — ഉള്ളതിന്നു
നാശമില്ല — ഉള്ളത്തിന്റെ ഉള്ളിൽ ഉണ്ടൊരു
ള്ളതായൊരുള്ളതു phil. ഉള്ളതു പറഞ്ഞാൽ
prov. ഉള്ളത് ഇല്ലാതാക്കും Bhr. ഉള്ളന്നാം, ഉള്ളേ
ടത്തോളം thro' life. 2. in which, to which
there is. ബുദ്ധിയുള്ള sensible. പരമേശനുള്ള
ള്ള ബ്രാഹ്മണർ, പിതൃക്കൾക്കുള്ള കടം, ഒന്നവ
ൎക്ക് അവകാശമുള്ള നാട് അയക്ക Bhr. to give
it up to those, who have a claim on it.
3. often auxiliary. നൂറായിരം മുത്തുകൾ കോ
ർത്തുള്ള ഹാരം KR. സന്തതി ഇല്ലാഞ്ഞുള്ള സ
ന്താപം, ചൊല്ലാനുള്ള കഥ Bhr. വരുത്തീട്ടു
ള്ള കാരണം, വരുവാനുള്ള സംഗതി; ജനനി
ചത്താൽ ഉള്ളവസ്ഥ പോലെ Mud. as when
a mother has died.

ഉളവോൻ fut. part. as: പ്രണയം ഉളവോൻ
ChVr. those in whom love arises.

ഉള്ളവൻ 1. relation, കാരണവൻ. 2. rich ഉ'
ന്റെ പൊൻകപ്പാൻ ഇല്ലാത്തവന്റെ പാര
വേണം prov.

VN. ഉളവു 1. coming into existence. ഉളവാക
(also ഉളനാക, ഉളരാക Bhr.) to be born.
അവനുളവായില്ല = തോന്നീട്ടില്ല. ഉളവാക്ക
= ഉണ്ടാക്ക; വിശപ്പുകൾ എല്ലാം ഉളവാക്കി
മുന്നം CC. 2. tier, turn, ആവുളവിൽ then
V2. ഉളവും പാവും (= ഊട woof) stones laid
crossway above each other.

ഉള്ളു uḷḷu ഉൾ 5. 1. Inside (Tu. C. ഒൾ Te. ലൊ),
whatever is inside. ഉള്ളാലുള്ളവണ്ണമുള്ള മുതൽ
കൊടുത്തു TR. as much as they had. അവൎക്ക
ള്ളായിട്ടുള്ളതു ഗ്രഹിക്കുന്നു TR. inmost thought.
ഉള്ളൊഴിക്കുന്ന Anj. fascinating. ഉൾപ്രേചരാം കാ
മുകന്മാർ CG. dear to the heart. ഭഗവാനെ ഉ
ള്ളിൽ ആക്കി Bhg. made his heart God's abode,
set it on him. 2. it serves as Loc. ശില കൈ
യുൾ ഏന്തി RC. കോട്ടകളുള്ളിൽ കയറി. അ
ഞ്ചു ദിവസത്തിൽ ഉള്ളിൽ within (= അകം) അ
തിന്നുള്ളേ.

ഉള്ളം (& ഉള്ളകം) 1. inside ഉ'വും പുറവും തിരിഞ്ഞു നിന്നു TP. turned right & left. 2. mind, esp. തിരുവുള്ളം king's heart. ഉ'ത്തിൽ ഏറുക or പാറുക a thought to rise, think. ഉ'ത്തിൽ ഏററുക to convey a thought, speak.

Cpds. ഉണ്മോഹം CC. deep-seated lust.

ഉള്ളകം see under അകം.

ഉള്ളങ്കാൽ sole, ഉള്ളങ്കൈ palm.

ഉള്ളറ closet, division in a box.

ഉള്ളറിവു inward knowledge.

ഉള്ളാക്ക V1. roar of bear ഉ' ക്കിടുക.

ഉള്ളാടൻ a hunter tribe at the base of the Cochin Ghauts. ഉ. ചേനന്റെ അവസ്ഥ prov. hence ഇറവുള്ളാടൻ a bird Scolopax.

ഉള്ളാളൻ 1. a caste of rice-measurers in Calicut, പള്ളിച്ചാന്മാർ. 2. = ഉള്ളാടൻ.

ഉള്ളുരുക്കം devouring grief. ഉ'ത്തിന്നു ചികിത്സ ഇല്ല prov. (= ഉള്ളഴൽ, ഉൾച്ചൂടു Bhr.)

ഉള്ളുള്ള ഭാവം Bhg. sincerity.

ഉള്ളൂക്ക = ഉയിർകട്ടപ്പം.

ഉള്ളൂരി B. soft inner skin.

ഉൾക്കൺ eye of mind ഉൾക്കണ്ണുകൊണ്ടെമാറു KeiN.

ഉൾക്കനം courage = ഉൾക്കരുത്തു. ഉ. വിട്ടു കരഞ്ഞു Bhr.

ഉൾക്കരൾ Mud. ഉൾക്കാണ്ണു, (& ഉൾക്കാമ്പ്) ഉൾക്കമലം, Bhr. mind.

ഉൾക്കാണം V1. ഉൾക്കോഴ B. bribe.

ഉൾക്കുരുന്നു, ഉൾത്തളിർ mind.

ഉൾക്കൈ help. ഉ. കൊടുത്തു കള്ളനെ നിറുത്തിയാൽ TR. lent assistance.

ഉൾക്കൊൾക to put on, have, മോഹം, ഭയം, ധൈൎയ്യം ഉൾക്കൊണ്ടു.

ഉൾച്ചതി നിനെക്കയും Bhg. trick, feint.

ഉൾച്ചിരി mischievous joy.

ഉൾപക grudge, resentment.

ഉൾപുകുക to enter വീട്ടിൽ ഉൾപുക്കു PT.

ഉൾപൂ mind ഉൾപ്പൂവിൽ വിളങ്ങുവൻ Bhr.

ഉൾപ്പെടുക 5. (= അകപ്പെടുക) to get into, meddle with, partake in അതിൽ ഉ'ട്ട ജനങ്ങൾ TR. adherents. കവൎച്ചയിൽ ഉ. was concerned in, ശിക്ഷയിൽ ഉ. MR. became liable. കളം നിലങ്ങളുൾപ്പെട്ട ഭൂമി നമ്മുടെ കല്പനെക്ക ഉൾ belongs to. നികിതിയിൽ ഉൾ subject to taxation. അവന്റെ ഒക്കയും ഇവിടെ ഉ'ട്ടാകുന്നു TR. ഉൾപ്പെടെ inclusively (doc.) മു including a sum.

ഉൾപ്പെടുത്തുക to cause to be in ഉ'ത്താൻ MR. അവരെ ശിക്ഷെക ത്തക്ക തെളിവില്ല jud. subjec ment. അവനെ കൂടി അവകാശ മതിച്ചു ഉൾപ്പെടുത്തിരിന്നു TR. the property with him.

ഉൾപ്പേടി പൂണ്ടു CG. alarmed.

ഉൾപ്പൊരുൾ hidden meaning.

ഉൾപ്പോർ grudge = ഉൾപക.

ഉൾബോധം consciousness; convic

ഉൾവെട്ടു deceit.

ഉള്ളി uḷḷi 5. (√ ഉൾ) 1. Onion, ഒരം രു. V1.) also ചിറുള്ളി, നാട്ടു—; ള്ളുള്ളി Allium sativum. Other kind മണപ്പാടമ = നീരുള്ളി onion; കാട്ടു ളെ ഉ. Pancratium ceylanicum. piper.

ഉഴ uḻa T. 1. Place esp. about a kin 2. ഉഴവു q. v.

ഉഴകലം V1. insignia & paraph

ഉഴവാതിൽ B. gate.

ഉഴമാൻ porcine deer = പൃഷതം dic

ഉഴം uḻam So. (ഉഴ) Hill-land, cultivate

ഉഴക്ക, ന്നു uḻakka T. M. To be we pair എത്രനാൾ അഴല്പാട്ടിൽ വീണ തെങ്ങൾ CG. കാലമെല്ലാം എങ്ങൾ ഉ' etc. (see ഉഴെക്ക & ഉഴലുക).

VN. ഉഴപ്പുണ്ടാകയില്ല no trouble.

ഉഴക്കു uḻakkụ T. M. $\frac{1}{4}$ Nāḻi, or 2 ഴക്ക = 3 ഉ. In boiling ഉഴക്കാഴ ഉഴക്കുഴന്നു a med. prh. from:

ഉഴഞ്ഞു V1. 2. Empty cocoanut, h nut; box made from cocoanut she ഉഴക്കൻവള V1. striped bracelet

ഉഴമ see ഉഴ.

uḻambuγa ഉഴമ്പുക (loc.) To hasten,

uḻayuγa (ഉഴ = ഉഴവു labor T.?) To ളിൽ ഉഴയും മുനിഗണങ്ങൾ RC 114.

1. to work hard, labor. അവരെ വെ അല്ലനീ ഉഴെപ്പു, കപിമന്നർ ഉഴെ RC. 2. to roll on the ground (=). 3. to be inclined to vomit മന ച്ചൽ.

പ്പ 1. labour. 2. nausea.

ി **uḻaruγa** (Te. ഉരടി) To be in hurry ഉഴറി ഈറക SiPu. ആരും ഉഴറായ്കിൻ quiet! ഉഴറിച്ചെന്നു Bhr. Ti. ഉഴറി ൻ RC. ഉഴറിപ്പറക to utter rapidly. ാവികൾ ഇപ്പോൾ ഒന്നിനുഴറുന്നു Bhr. something.

റു haste, agitation = ബദ്ധപ്പാടു, ഉഴ ടു കൂടെ അടുത്താൻ AR. ഉദ്ധരിച്ചുഴ പ്പടുക V1. to hurry. [റോടെ Bhr.

1. B. to urge on. 2. T. = ഉഴലിക്ക.

ന്നു **uḻaluγa** T. M. Tu. 1. (= ചുഴൽ) ramble, err about. പേടിച്ചുഴന്നങ്ങും ഴന്ന Nal. ഭഗമാം തോണി നീന്തീട്ടു ഉ KR. മൃഗത്തെ നീളത്തിരഞ്ഞുഴന്നു ത്തം ഉഴന്നലഞ്ഞു Kei N. ചൊല്ലുകൾ ഉ ാം VCh. wandering. 2. to be fatigued, d (= ഉഴക്ക) മൃത്തിങ്ങൾ എന്നോടു നീ TP. nurse indefatigably. കണ്ണുകാണ്മാൻ ഞ്ഞുഴന്നു Nal. അവൾ മാനസം ഉഴ CG. like a leaf in the breeze. എന്തി രണം എന്നുഴന്നാൻ CG. asked himself gly. ഇതുവാക്യം ഉണ്ടു എന്നറിയാതെ ഉ ന്നാലാവും Kei N. definition of സംശയ rcular flaw in timber. [ഭാവന.

ല്ലു f.i. ഉ'ക്കാരൻ B. vagabond.

ലിക്ക to vex എന്നെ ഒട്ടുഴലിച്ചാൽ Brhm.

e ഉഴ.

T. side, C. state) 1. Circumstances, in nക to inquire from the astrologer = (പ്ര ക്ക. 2. thin rafter of bamboos & between the larger wood- & Tennu- ഉഴിയും വാടയും ചേർക്ക. 3. failing fig tree B. — ഒരുഴി Palg.

ഉഴിഞ്ഞ uḻiññа T. M. = ഇന്ദ്രവല്ലി, Used for Sōma sacrifices; Cissus pedata, Cardiospermum halicacabum or Sapindus laurifolius (see വ ക്കോ) Rh. ഉഴിക്കൊടി, ഉ'വേർ a med.

ഉഴിഞ്ഞൽ uḻiññal V1. = ഊഞ്ഞൽ 1. A swing; also ഉഴിഞ്ഞാൽ. 2. swinging bed = തൊട്ടിൽ; compared with earrings പൊന്നുഴിഞ്ഞാൽ തൊഴും കുണ്ഡലം, പൊന്നുഴിഞ്ഞായലും കണ്ണുമാട്ടുന്നും CC.

I. **ഉഴിയുക uḻiyuγa** T. M. 1. To rub, stroke, embrocate. വയറുഴിക KU. Tāmūri's shampooing. 2. to scrape; polish round bodies; വടി, വില്ലുഴിക KU. the work of Ambucollan. 3. to pass rice & other articles over the chest & throw it with the sins transferred to it into the കരുതി (superst.) ഉഴിഞ്ഞാടുക, ഉഴിഞ്ഞു ചാട്ടുമ്പോൾ പെറുക്കേണ്ട prov. ജ്വരം പീലി ഉഴിഞ്ഞു ശമിപ്പിച്ചാൻ Mud. ഗോപുച്ഛം ഉ. CG. as remedy. This ceremony is ഉഴിച്ചൽ met. ഞാൻ കല്ലുഴിഞ്ഞു I have foresworn never to do etc. 4. to touch slightly, as wind, regard. ചെന്താമരപ്പൂവുഴിഞ്ഞാലും ആടീട്ടു കാറേററു Bhr. ഒന്നുഴികെങ്കൽ നിന്തിരുമിഴിത്തെൽ കൊണ്ടു, എന്മേൽ ഒന്നുഴിയേണം അൻപോടു CG. കണ്മുനകൊണ്ടുഴിഞ്ഞു CG. = കടാക്ഷിക്ക.

CV. ഉഴിയിക്ക = ഉഴിക്ക പിടിപ്പിക്ക.

II. **ഉഴിയുക = ഉമിയുക** (& ഉവിയുക), കല്ക്കഴിയുക To spit out after rinsing the mouth കൊച്ചോറുഴിഞ്ഞു TP.

ഉഴുക, ഉഴു uḻuγa T. M. (C. Tu. ഉർ, ഉളു) To plough, കരിവികൊണ്ടു കഴനിയിൽ ഉഴുതു CG. ഉഴുതുള്ള ജന്മം ഉഴാതെ KR. ഉണ്ടോരെ ഭാഗ്യം ഉഴുതേടം കാണാം prov. നിലം ഉഴുതിടുകയും ചെയ്തു TR. വിള ഉഴുതുകളഞ്ഞു MR. ploughed up the growing rice; metaph. മാതാവാം കണ്ടം പിതാവുഴുതു Anj. [വാളികയും TP.

CV. ഉഴുവിക്ക (vu. ഉഴിയിക്ക) കണ്ടം ഉഴിക്കയും

VN. I. ഉഴ in ഉഴപ്പൊളി furrow, ഉഴപ്പൊളിയിടുക to plough V1. 2. — No. also ഉഴച്ചാൽ = ഉഴവു ചാൽ.

II. ഉഴത്തു in ഉഴത്തിടം.

III. ഉഴവു 1. tillage, also ഉഴമ V1.

ഉഴമക്കാരൻ V2. farmer. Also ഉഴയവൻ VyM. cultivator (opp. ഉടയവൻ landlord).

ഉഴവാക to be ploughed.

ഉഴവാക്ക, ഒഴാക്ക to prepare land for sowing. വിത്തിട്ടം ചാൽ ഉഴവാക്കി വിതെപ്പിച്ചു MR.
2. a piece of ground assigned for temporary use (പറമ്പു 8 years, കണ്ടം 1 year). The owner reserves to himself the right of planting the 4 ഉഭയം, leaving the ഉഴവുകാരൻ to make
the best of it by sowing grains & ve
ലങ്ങൾ. The owner's share is call
രം & consists in ⅛ of the rice crop (
& some select fruits (തൊട്ടുകള).

ഉഴുന്നു uḻunnu (T. ഉഴുന്തു C. Te. Tu.
seolus radiatus, kidney bean, used
ടം. ഉഴുന്നു വിളയിട്ടു MR. ഉഴുന്നുപോ
കാട്ടുഴുന്നു Phas. maximus, Rh. med.

ഉഴെക്ക see ഉഴയുക.

~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~

ഊ

Ū

ഊകാരം ūγāram S. The sound & letter ഊ (കരുത്തിന്നൂകാരം ഗുരുത്വം prov. see ഉകാരം) in S. interj. [ൻ. see ഉഴ്.

ഊക്കാരൻ ūkkāraṅ No. കറി വെപ്പിക്കുന്നവ

ഊക്കു ūkku T. M. (T. Tu. C. height, fr. √ഉ) = ഉക്ക 1. Strength, exertion ഊക്കറിയാതെ തുള്ളിയാൽ prov. ഊക്കോടുമണ്ടുന്നു, ഊക്കേറും രാക്ഷസൻ AR. ഊക്കുള്ള മന്നൻ Bhr. യാദവന്മാരിൽ തന്നൂക്കിനെ കാട്ടി CG. used his force against the Y. ഊക്കു പൊഴിഞ്ഞൊരു വിസ്മയം CG. ഒരുക്കിന്നു, മൂന്നൂക്കിന്നു മൂഴക്ക ചന്ദനം ഉരസി TP. 2. iron point of a top V1.

ഊക്കം id. വെടിയുടെ ഊക്കുകൊണ്ടു കോട്ട ഉടഞ്ഞു Ti.

ഊക്കൻ strong ബന്ധുക്കളെക്കാൾ ഊ. CG. Kāma. ഊക്കർ പഴിയാതവാറു RC. so as not to be blamed by the brave.

ഊക്ക, ത്തു ūkka (T. C. ഉകക്ക S. ഉക്ഷ) 1. To spill, shed ഇറങ്ങി കളിച്ചൂത്തു Bhg. an elephant. Chiefly of blood in battle പുനലൂത്തു RC. അവയവങ്ങൾ അറുക്കുന്ന ചോര ഒലിക്കുന്നു Bhr. 2. to perform the morning libation, vu. ഊക്കഴിക്ക; from Inf. ഊക്ക as ബ്രാഹ്മണന്റെ കുളിയും ഊക്കയും കഴിപ്പിച്ചു KU. കാലേകുളിച്ചൂത്തു KN. സന്ധ്യ എന്നോർത്തവൻ ഊപ്പാൻ ജലം കോരി, ഊപ്പതിന്നായ്ക്കൊണ്ടു കോരി Bhr. — met. of the breeze പൊയ്കയിൽ ആമ്പൽ തൻ പൂമ്പൊടി ഊത്തു CG. 3. to vomit ഓക്കാനിച്ചോട്ടി ഊക്കത്തുടങ്ങിനാർ ഉണ്ട ചോറും CG.

ഊചിവാൻ ūjivāṅ S. (വച്)=
Having said PT. [നീയും ഒരുച്ചളേ

ഊച്ച് ūččụ No. = ഇണ, ചങ്ങാതി

ഊഞ്ചൽ ūñjal T. M. Te. ഊഞ്ഞാൽ V
ഞ്ഞാൽ) A swing, ഊഞ്ചൽ കട്ടിൽ swi
ഊഞ്ഞാവള്ളി Acacia digitata Rh.
ഊഞ്ചൽ ആടുക to swing, old ഊയ
ചൽ) ആഴിയും വാനും ഊഴിയും
വഴി ഇളകുന്നു ചിറക RC. with
ല്ലൂലം ഊ'ട്ടം അകമ്പനൻ RC.

ഊടു ūḍu T. M. (ഉടു = ഉൾ) 1. Insi
ഞ്ഞേ ഓല വായിക്കാവൂ V1. the drift.
റക, നോക്ക, കേൾക്ക to communicat
watch, listen curiously. ഊടായി, ഊ
യായി having a previous unde
2. place between, through. അങ്ങൂടു by
there; മുച്ചൂടും all over. 3. time, tu
twice. [യ

Hence: ഊട T. M. the woof, cross t
ഊടേ adv. 1. inside. ഊടേ ശരം ഒ
ഏന്നൂടേയും ശരംകൊൾ പശ്ചാത്താ
യി Bhg. in my heart. ഊടേ തിര
to seek closely (or all over). മോ
യെ ധനം ഊടേ പറിക്ക VCh.
2. through. ആകാശമാർഗ്ഗങ്ങളൂടെ K
the air. ഊടേപോക to pass th
house. കാട്ടൂടേ പായാം prov. വ മാ
ടേയും ചോര വന്നു Nid. ഊടേവില
over, thoroughly. അംശങ്ങളൂടെ
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~

› നമുക്കെല്ലാം Bhr. we can pass these
s over our bodies, or the bodies through
ı. 3. time രണ്ടുമൂന്നോടെ Bhr. പലവു
V2. ഊടെ ഊടെ കണ്ടിട്ടും Bhr. again &
y real, thorough knowledge. [again.
› to pass through, as wind, waves; be
, flabby. ആട്ടൂടാട്ടം കാടാകാ ഞര ചാർ
നാടാകാ prov. അവന്റെ വീട്ടിൽ ഊടാ
ടാവൻ unacquainted with him.
; — a draught; to be airy. [insight.
ൗടാട്ടം passing through, frequenting,
ി B. loose nail.
) (loc.) = ആയുധക്കത്തി.
;ക്ക to pierce, ബാണങ്ങൾ RC.
ട 1. through അസ്ത്രം കവിളൂടെ നട്ടുവേ
ത്തിരിക്കും. ഊടുപാടു കാണാം a med.
ll over ആന നീളത്തിമിത്തൂടുപാടോ
ളിരി Bhg. സർവ്വാംശം ഊ. ഒത്തപോലെ
ormly stout. 3. knowledge, practice.
ത So. & Palg. ഊടുവഴി M. (ഊടുപോ
cross path, intricate bypath.

ു T. M. C. (ഊൺ) 1. Giving rice, esp.
mans ഊ. കേട്ട പട്ടർ prov. ഊട്ടിന്നു
ട്ട കൂട്ടം Si Pu. ഊട്ടു ശ്രമിച്ചു കഴിക്ക
high officer's duty. ഇല്ലങ്ങൾ തോറും
ഊട്ടില്ലാ ഉണ്ടു വസിക്ക Bhr. live on
. 2. welding iron, degree of ignition
d for steel; metaph. അവൻ നല്ല ഊ
ിന്നു born most auspiciously.
& cooks.
o place where Brahmans are fed for
ys etc. പട്ടന്മാർ ഊ. നോക്കി കയറും TP.
ഷമസ്വം fund set apart for that charity.
ട്ടി T. M. 1. to feed, feast Gods & Brah-
s; with Dat. ഏറിയൊരാൾക്കും ഊട്ടി TP.
) temper iron V1. = മുക്കുക; 3. No. to
l tools ആയുധങ്ങളെ ഊട്ടുവിൻ ChVr.
war.
ട്ടിക്കുന്നവൻ the feast giver; ഊട്ടിപ്പാൻ
ിക feast at first menstruation.
ൺ (ഉണ്ണുക) food, boiled rice, meal.
ണം ഉറക്കം ഒഴിക്ക to leave off; met.
ഷ്ണാരാക്കുക Bhr. (= ഊര).

കൂടിയൂൺ a feast of Brahmans when closing investigation into a breach of caste ദോഷം ഒഴിച്ചുകൊൾവാൻ കൂ. KN.

ചോറൂണാടിയന്തരം first meal of an infant (jud.)

ഊൺകാരൻ, ഊണി great eater, ഊണികൾക്ക രണം എന്നു കേട്ടാൽ Bhr.

ഊഢം **ūḍham** S. (part. വഹ്) 1. Carried. In adv. ഊഢമോദം, ഊഢഖേദം AR. joyfully, mournfully. ഊഢാമോദം ചേർന്നൊരങ്ങും CG. ഊഢോപമാനമായ വചനം Bhr. a reproach.

2. married, ഊഢ a wife.

ഊതൽ **ūδal** (C. Te. ഊത = ഊന്നു) Wooden posts in a hedge for the passage of men ഊതൽ കടക്ക prov.

ഊതി **ūδi** S. (√ അവ്) Enjoyment, exertion, സപ്തമസ്കന്ധം തന്നിൽ ഊതികൾ ചൊല്ലപ്പെട്ടു Bhg 7.

ഊതുക, തി **ūδuγa** 5. (Te. Tu. also ഊരു) 1. To blow as fire, wind instrument ഊതും കുഴൽ flute, മന്ത്രം ഊ., മന്ത്രിച്ചു., ജപിച്ചൂതുക to blow away diseases, hiss (വിഷത്തിന്നൂതുക etc.) (superst.)— ഊതിക്കഴിക്ക to refine, as തങ്കം Nal. ഊതി കഴിക്കുമ്പോഴുള്ള മാററു CS. (= ശോധിക്ക); also ഊതക്കുവെള്ളിയും പൊന്നാക്കം ഊതുന്നതിന്നു ചെലവു TR. to melt bullion. മീൻ ഊതുക (with നച്ചുകുഴൽ by blowing pellets & small arrows). 2. to puff, be puffed up, swell.

ഊതുകട്ടി T. = മാററുള്ള വെള്ളി silver of the purest kind (Rs. 30 are said to contain Rs. 29 ഊ.)

ഊതന്റെ മീനം a swelling of children's bodies.

CV. ഊതിക്ക (മന്ത്രിച്ചൂതിക്ക etc.)

VN. ഊത്തു 1. blowing ഊത്തുകുഴൽ pipe, tube (നച്ചുകുഴൽ), blowpipe. ഊത്തിന്നു വായി. 2. hissing. ഊത്തിന്നു വാസ്സിടിയൻ hunting name of snakes. 3. swelling greatness ഊ. കെട്ടുപോയി he is dishonored. ഊത്തു വയറൻ potbelly.

ഊത്താമ്പിട്ടക bladder & = പൃത്തു. [So. 2. filth.

ഊത്ത **ūtta** T. M. 1. Fishing season (see ഊൺ) ഊത്തൽ a small fish V1.

ഊധസ്സ് **ūdhassu** S. (G. 'oūthar) Udder ഊധസ്സിന്നൽപ്പമായി KR.

ഊനം ūnam S. 1. Insufficient ഗുരുഭക്തി ഊനമായി പോയി Anj. 2. want, defect ഊനങ്ങൾ വന്നാൽ ഉപായങ്ങൾ വേണം prov. ഊനം എന്നിയെ വരും PT. without fail. കാൎയ്യത്തിന്ന് ഊ. കൂടാതെ TR. without injury to the cause. നിങ്ങൾക്ക ഒർ ഊ. വരികയില്ല shall not suffer by it. കോട്ടകൾ ഊനമായ്വന്നു AR. defences crumbling under the siege. സേനാബലങ്ങൾ ഊനമായി ഭവിക്ക Sk. destroyed. 3. flaw as in timber, cloth, etc.

ഊനച്ചുട്ട B. offensive language.

ഊനത maim, hurt, blemish, also ഊനമാനം.

ഊ. തീൎക്ക No. = കേട്ടതീൎക്ക.

ഊനൻ maimed, lame.

ഊനപ്പെടുക to be hurt. ഞാൻ ലീലാപറഞ്ഞതിന്ന് ഊനപ്പെട്ടു കേഴാമോ CG. wounded by a joke. [TR. blinded her.

ഊനം വരുത്തുക to hurt, destroy. കണ്ണ് ഊ. ത്തി

ഊനവിംശതി (L. undeviginti) 19. (po.)

ഊനിക്ക ūnikka = ഉന്നിക്ക 3. To arise, shoot, appear ചാണക്യനും ചന്ദ്രഗുപ്തനും തങ്ങളിൽ ഊനിച്ചിതു വൈരം Mud.

ഊൻ ūǹ (T. Te. all kind of flesh) 1. Gums ഊനിന്നു പുറത്തുള്ള പല്ലു prov. ഊൻ കുത്തുക toothache. ഊന്മേൽ മുളെച്ച കുരു പോലെ CG. like a gumboil. 2. proud flesh B., roots of nails T. M.

ഊന്നുക ūnnuγa Te. M. (T. ഊൻറു Tu. C. ഊരു) √ ഉറു. 1. To be fixed, firm വേരൂന്നിയിരിക്ക well rooted. ഊന്നി നോക്കുക, കേൾക്ക = ഉറ്റു V2. കിഴങ്ങൂന്നിവെക്ക to plant bulbs, രാമനിൽ മനമൂന്നും KR. love him alone. 2. to lean, rest, rely upon ഊന്നികൊൾക; കഴക്കോൽ ഊന്നി കുത്തുക (boatmen), വടിയുമായി ഊന്നിപിടിച്ചു, തള്ളവിരൽ ഊന്നി പോക walk on tiptoe. മന്നിൽ ഊന്നിന പാദങ്ങൾ CG. ഊന്നി നടക്ക to walk with a stick, or carefully. — Vishnu's തിരുമാറ്റിൽ ഊന്നും നിരാമയെ RC. Sīta. ഊന്നി വായിക്ക, വാക്ക് ഊന്നുക to spell through, read laboriously. ഊന്നി നിരൂപണ V1. contemplation. തൻ പാദങ്ങളെ ഉൾക്കാമ്പിൽ ഊന്നി നിന്നു CG. meditated.

Inf. ഊന്ന കുത്തുക, വരെക്ക etc. to p
with a style etc. = ഊന്നി. [b

VN. ഊന്നൽ prop, stay. ഊ. കൊടുക്ക

CV. ഊന്നിക്ക f. i. അതിന്മേൽ കാൽ
ന്നിച്ചു CG. put firmly.

ഊന്നു support, prop. തലെക്ക് ഊന്നും
Bhr. ഊന്നു കലെക്കയില്ല prov. ഉല
ഉലകങ്ങൾ മൂന്നിന്നും ഊന്നായി
RC. (Rāma) ഇതൊന്നും ഊന്നാക്ക

ഊന്നുകാരൻ B. boatman.

ഊന്നുകാൽ, — കുറ്റി a fixed post,

ഊന്നുകോൽ staff, stilts, crutches

ഊപ്പു ūppu (T. ഊ = ഊൻ) Flesh, the
into which sportsmen divide their g
നെട്ടൂപ്പു huntg. കൈയ്യൂപ്പു, കാലൂ., മുന
foreleg, hindleg, etc. ഊപ്പടങ്ങേ പിട
by the chest, disarmed. [chil

ഊപ്പിടി കാട്ടുക V1. to frighten, th

ഊപ്പു B. a very small fish; ഊപ്പുത
trifle.

ഊമൻ ūmaǹ T. M. C. 1. Dumb,
പൊട്ടൻ. ഊമരിൽ കൊഞ്ഞൻ സൎവ്വജ്ഞ
— also ഊമ, which is likewise fem
ച്ചി. 2. (= കൂമൻ, മൂകൻ) owl. 3.
ലർ parched rice, ഊ. വിഴുങ്ങുംകളേൽ

ഊമരി = ഉമരി.

ഊമ്പുക ūmbuγa = ഈമ്പുക To
അവരുടെ ഉയിർ ഊമ്പികൊണ്ടു ജീവ
Bhr. — lo. coitus.

ഊമ്പൽ a certain pollen or dust
flowers, ഊ. ഉറഞ്ഞിട്ടു കൂമ്പി മയ
മ്പൽ CG. ആമ്പലേ നീ എന്തിന
ങ്ങടങ്ങി contract at daybreak?

ഊയൽ ūyal = ഊഞ്ചൽ RC.

ഊയി ūyi interj. of pain വെടികൊ
എന്നു പറഞ്ഞു MR. ഊയി അറവുല
ഊയികാരം, ഊയാരം loud noise,
voices = കൂറാരം.

ഊര ūra (S. ഊരു?) Hinder part
buttocks, ham. ഊപ്പും ഊരയും കി
ഇല്ലാത്ത പക്ഷി ഉണ്ണിയുടെ ഉരക്ക
യാം prov. ശൌചിക്കാഞ്ഞാൽ ഉരന്ന

വീഴുക V2. animals to fall on their
es.

ള്ള V1. joint of thighbone.

പക്ഷി = കളുക്കലുകി lapwing.

1 **ഊരൻ, ഊരകം** (loosening?
b) 1. Several Malvaceae, So. ഊ
rena sinuata Rh. ചെറുവൂരം Melochia
കാട്ടൂരം Sida cordifolia, വട്ടൂരം Sida
a; വെള്ളൂരൻ Sida populifolia, കാട്ട
cus vitifolius. 2. വെള്ളൂരം V2. a
ൽ. [(fr. ഊരുക).

li Loose rails, ഊരാണി B. loose nail
നീരൂരി. 2. S. = അംഗീ consent
കൽ). [ചാരുപാദങ്ങളും Nal.

S. Thigh, loins ഊരുകാണ്ഡങ്ങളും.
ഊരുജൻ the Vaiśya, born of
s thigh.

ഭാഗം sodomy.

ം lameness, ഊരുസ്തംഭം a med.

ന്റു ūruγa T. a M. To creep as
ride. നാഗങ്ങളിൽ ഊരും പരനും
RC. Vishnu. ഊരുന്ന ജന്തുക്കൾ Vednt.
ഊരിപ്പ (T. ഊപ്പന) reptiles V1.

, **രി** 1. T. M. To glide down, slip,
തികയററിയാൽ ഊരിപ്പോരും prov.
ന്ന ചിലമ്പു KR. ചെരിപ്പൂരിപ്പോകം
2. (T. C. ഉരു) to draw off or out,
ചാൽ ഉറയൂരി AR. ശരമൂരി പിടിച്ച
ം പിടിച്ചൂരി KU. to take the leaves
string. മോതിരം വിരല്ലൂരിയിട്ടു TP.
n. മേയുന്ന പുരെക്കു ഊരുന്ന കഴു
ളമായം prov. 3. (= ഉര, ഉരി) to strip
olish, വള ഊരി എടുക്ക, വടി ഊരുന്ന
= ഉഴിയുക). മരം പറിച്ചിലയൂരി ആ
l Bhr.

ൽ — also friction (= ഉര).

B. Palg. a sort of rake drawn by
ഉരച്ചു പിടിക്ക to level the ricefield.
പലക a similar implement.

ഴി narrow path through jungle.

ൽ (prh. fr. ഊരം) A med. leaf
റിച്ചു തേച്ചിട്ടുള്ളാൎത്തമാക്ക ഗുണം GP 61.
കിൽ if rubbed?)

ഊർ ūr 5. (√ ഊനു or ഊരുക) 1. Village, town, also = ഗ്രാമം (in കണ്ണനൂർ, ചിററൂർ etc.) 2. parish (= തറ) ഊരും ഗ്രാമവും state & church. ഊരളു മൂട്ടുകൾ (in title-deeds) of the parish M. ഊർ അറിഞ്ഞവനേ ഓല വായിക്കാവു prov.

ഊരാളർ patrons or founders of temples (തന്ത്രി), proprietors or managers of fanes (4 — 8), representatives of village ദേവസ്വം ഊരാളൻ MR. ഊരാൾ ചിട്ട മുക്കാൽ വട്ടളു prov. ഊരാളർ ദേവസ്വം a temple belonging to a village (Coch.)

ഊരാണ്മ, ഊരായ്മ their office, മതിലകത്തു ഊ. പറഞ്ഞു കൊൾവാൻ TR. duty of a Brahman Tangal, ദേവസ്വത്തിലേക്ക ഊരായ്മക്കാരർ വ്വ നമ്പൂതിരിമാർ ആകുന്നു TR. പള്ളിയുടെ ഊരായ്മ V1. ownership of a church.

ഊരാളി, f. ഊരാളിച്ചി TP. 1. lower Sūdra caste (ഏരുമാൻ, കല്ലേരിനായർ No.) their work മണ്ണണി, കല്ലണി. ഊരാളിക്ക വഴിതിരിച്ചതു പോലെ prov. 2. a forest tribe W. 3. = ഊരടി predial slaves W.

ഊരിലേ പരിഷ lower class of Brahmans in രാവണനാട്ടു, who serve Subrahmanya KU. (see മൂസ്സതു).

ഊൎക്കുരികിൽ sparrow.

ഊൎപ്പന്നി tame pig.

ഊൎപ്പള്ളി privileged building for the hunters of a parish (ഊ'യിൽ പന്നിവെട്ടുന്നു MR.) to divide their game. ഈ തറവാട്ടിൽ ഊ. സ്ഥാനാവകാശം ഉണ്ടു hereditary guardianship of the same. നിങ്ങളെ ഊർപള്ളിപ്പന്നി വീണാൽ കൊന്നുള്ള നായക്കു മയ്യാദ എന്താൻ TP. in your hunting district.

ഊൎജ്ജിതം ūrǰiδam S. (ഊൎജ്ജ് = G. 'orgaō) Vigorous ഊൎജ്ജിതരൂപൻ CG.

ഊൎണ്ണം ūrṇam S. (√ വർ) Wool.
ഊൎണ്ണനാഭം also ഊൎണ്ണനാഭി Bhg. spider.

ഊൎദ്ധ്വം ūrdhvam S. (വൃധ്) 1. High, tending upwards, as ഊൎദ്ധ്വഗതി; ഊൎദ്ധ്വസങ്കടം Nal. മനോരഥം ഊ'മാക്കിച്ചമെക്ക Sil. too high (= പൊക്കം). 2. met. beyond reach, success-

less ഊൎദ്ധ്വമായി മണ്ടിപ്പാഞ്ഞു PT. ഊൎദ്ധ്വമായിപ്പോയി So. = വെറുതേ.

ഊൎദ്ധ്വപുണ്ഡ്രം perpendicular mark on forehead BrhmP.

ഊൎദ്ധ്വവായു, — ശ്വാസം last breath, f. i. ഊൎദ്ധ്വശ്വാ. വീൎത്തുടൻ ഊൎദ്ധ്വലോകം ഗമിക്ക KR. also ഊൎദ്ധ്വം വലിക്ക PT. to expire. ഊൎദ്ധ്വനം (sic.) വന്നു വീൎക്കും നേരം Stuti.

ഊൎദ്ധ്വലോകം heaven. ഊ'ക പ്രാപ്തി etc. going to heaven.

ഊൎപ്പു ūrpụ (ഊർ or ഊഴ്പ്പു, ഉറുപ്പു?) Claim, right ഊ. കൊടുക്കേണ്ടവൻ the chief person at a marriage, hunt.

ഊൎമ്മി ūrmi S. (വർ to roll) Wave നീർ മേലേ മേവലുമൂൎമ്മികളിൽ പാഞ്ഞു CG. —

ഊൎമ്മിക fingerring.

ഊറുക, റി ūruγa 1. T. M. C. Te. ഉറവു, To spring, ooze വായ് ഊറുക the mouth to water = ഉറക്ക. 2. (C. Te. Tu. ഊറു) to sink into, penetrate മാലേയച്ചാറുമാറു, പാടീരച്ചാറും കൊങ്കം CG. 3. (√ ഉറു) to sink to the bottom, subside, settle ചുവട്ടിൽ ഊറി കിടക്കുന്നു, വെള്ളം ഊറി ഇരിക്കട്ടേ V1. let it settle.

ഊറ tanning matter ഊറെക്കിടുക (No. ക്രൂറെക്കിടുക) & ഊറ ഇ. to tan.

ഊറൽ sediment, lees, dregs, precipitate പത്തുറൽ 10 consecutive starches, as of പാൽമുതക്കു etc. med.

ഊറല്ക്കാടി, ഊറക്കാടി 1. M. അരി കഴുകിയ വെള്ളത്തിലേ ഊറൽ = കാടി 1. q. v. (കാച്ചി കീഴ്ജാതിക്കാർ കുടിക്കും). 2. So. = കോട So., ചുക്ക Palg., ചുക്കാനം No.

ഊറു, ഊററു sediment etc.

ഊറാമ്പുലി tarantula B.

ഊറു കെട്ടു പോയി he is unsettled, distressed.

ഊററുവെള്ളം = കാടിവെള്ളം.

v. a. ഊററുക to pour out carefully, strain, filter. ചോറു. to take the water from the cooked rice.

ഊററി ഉണ്ടാക്ക to make starch, arrowroot, etc.; ഊററി എടുക്ക to take butter out of buttermilk, oil from the water in which oilseeds were boiled. മാംസം പുഴുങ്ങി ഊററീ

നൈവസ Nid.

ഊററം ūťťam T. M. (ഊൻറു = ഊന്നു)

power കാററിൻെറ ഊ. V2. gust

മായ ഘോഷം KR. loud, — പിണ

struggle, — നൊമ്പലം SG., — ശീതം

രോഗം Anj. ഊ'മുള്ളൊരു പെരി

ഊററമായി പിശകി VCh. ഊ'ത്തി

also adv. ഊററം വെയിക്ക Anj. to

ഊററം പിടിച്ചും കടിച്ചും Bhr. ഊററ

ത്ത യുദ്ധകോലാഹലം SiPu. ഊററ

boast, threaten. കറയ അടിയൂററം

they feel themselves stronger, firm

പെരുത്ത, ഊ. പെററ, ഊ'മെഴും B

Hence: ഊററനാം ഹനുമാൻ KR5.

ഊററക്കാരൻ id. ഊററക്കാരാം ഭീഷ്

Arj. ഊററക്കാർ PT. the noble

ററക്കാരത്തി a clever lady.

ഊററത്വം (loc. ഊററാണം) great p

fic attribute of a Paradēvata.

ഊവൽ ūval & **ഊഴൽ** ഇടുക To w

ഊശൻ ūšaǹ (prh. ഊചി = സൂചി)

has a sparing beard. 2. simpleto

ഊശയാക്കിക്കളക So. = നിസ്സാരനാ

പ്പിക്ക.

ഊശാന്താടി short beard, as കോല

ഊശാന്താടിക്കാർ loc. the French.

ഊഷം ūšam, **ഊഷരം** S. (ഉഷ്)

ഊഷരസേചനേ വാപിക്ക Anj. = ഉ

വിതെക്ക a foolish attempt.

ഊഷരക്ഷേത്രം VilvP. a kind of

which higher efficacy is ascrib

ബീജക്ഷേത്രം.

ഊഷത്വം see **ഊഴൻ.**

ഊഷ്മാവ് ūšmāvụ & **ഊഷ്മ** S. (ഉഷ

ഊഷ്മക്കു നീക്കം വരുത്തൊല്ലാ Bh

ഷ്മാക്കൾ the sibilants (gram.) ശ, ഷ

Hence: ഭീമൻെറ ചിത്തം ഊഷ്മമായ്പ്പു

ഊഷ്മതകൊണ്ടു CG.

ഊഷ്മളൻ ardent നളൻ ഊ. Nal.

ഹം ūham S. (√ 1. to push. 2. to observe) Guess, conjecture. ഒർ ഊ. പോലെ പറയുന്നു MR. I merely suggest.

ഊഹന തോന്നുക V1. to suspect.

denV. ഊഹിക്ക to guess, infer.

ഊഹിതം part. guessed; ഊഹ്യം Mud. guessable.

CV. അതുകൊണ്ടു — എന്നൂഹിപ്പിച്ചാൾ VetC. by that sign she indicated, led to infer.

ūḷa 1. T. M. C. (ഓളി, ഛള) To howl ഊള യിടുക. 2. T. So. rottenness, mucus. 3. bristle = ഊശാൻ.

ഊളൻ T. So. jackal, ഊളങ്കാറു cold blowing [wind.

?ചോനി മേല്പട ഊളെക്കും Nid 43. to bend?

ഊളി ഇടുക V1. = ഓളി howl of dog, jackal, chatter of monkey. കഴുത്തുളി ഇടുന്നു വെച്ചു മൂന്നുവിളിക്ക (huntg.) — പുഴയിൽ ആണ്ടു ഊളിയിട്ടു V1. No. swam under water (= മുളി; നീർക്കോലി പോക, മുങ്ങ ഇടുക).

ūḻ (T. = ഉഴ്വൽ destiny, old usage; C. Tu. Te. service) ഊഴ് കാരൻ Undertaker of a lottery. — ഊഴ പറമ്പായി കിടക്കുന്നു MR. (= തരിശു).

ഊഴം 1. experience ഈ പണിക്ക് അവന് ഊഴം ഉണ്ടു V1. 2. turn of duty, ഊഴമിട്ടു വരാം PT. by turns. 3. term. ശശത്തിനൂഴം വന്നു PT. his turn came. കറിവെപ്പിക്കുന്ന ഊഴം. ഊഴം മാറുക to change turns. ഈ ഊഴത്തിൽ നാണിഭം പിരിഞ്ഞു വരുന്നില്ല TR. (= ഗഡു). ഒരൂഴത്തിൽ കൊല്ലാം Mud. once. എത്ര ഊഴം how often, രണ്ടൂഴം V1. (= വട്ടം, കറി).

ഊഴം കഴുക, ഊഴത്തരി No. see കൂഴം.

ഊഴൻ in So. M. chiefly servant of kings (doomed slave? fool?) ഊഴരായി ചെന്നു മാതാവിൻ ഗർഭത്തിൽ നൂഴൊല്ലാ നാം CG.

ഊഷത്വം (= ഊഴത്വം) folly, shame. നീചിയെ തന്നെയും ഊ. ആകാതെ താങ്ങി CG.

ഊഴൽ V1. dirt as of a plate (T. filth).

ഊഴലിടുക = ഊവൽ to whistle.

ഊഴി (T. lifetime; ഉഴി place) T. M. 1. earth ആഴിചൂഴും ഊഴിയിങ്കൽ KU. മണ്ണിന്നായൂഴി കഴിച്ച നേരം നിധി ലഭിച്ചു AR. ഊഴികലുങ്ങി ആഴി കലങ്ങി Bhr. ഊഴീശശാങ്ക SiPu 3. O thou moonlike man! = ഭൂമിക്ക ചന്ദ്രപ്രായൻ. 2. world ഊഴി ഏഴിലും നിറെന്ത RC. 3. = ഉഴി 2 rafters of മുള & കഴുങ്ങ് placed between the stronger ones (loc.) ഊഴിയും വാരിയും പിടിച്ചു.

ഊഴിയം T. So M. Tu. C. (Te. ഊഡിയം) service.

ഊഴിയക്കാരൻ T. So M. Palg. = വേലക്കാരൻ.

ഋ R̥

ഋ Is S. Tdbh. replaced by ഇരു, ഇരി as വിരുത്തി, കിരിയം (വൃത്തി, ഗ്രഹം); or dropped ഇടപം, ചങ്ങല (ഋഷഭം, ശൃംഖല). In M. മതൃത്തു, നൃത്തി for മധുരിത്തു, നിറുത്തി; അമറേത്തു = അമ്മുളു; കൃ തത CG. = കൃതം.

ഋക്ക r̥kku, ഋച് S. Verse (√ അച്.)

ഋഗ്വേദം the 1st Vēda.

ഋക്ഷം r̥kšam S. (G. ἄrktos) 1. Bear, Ursa minor. 2. constellation in general ജന്മക്ഷങ്ങളി നൊ Bhg.

ഋജു r̥ǰu S. Straight, whence ആർജ്ജവം; ഋജുഭാവം Bhr. ഗുരുശുശ്രൂഷയും ഋജുത്വം എന്നിവ KR. sprightness.

ഋണം r̥ṇam S. (L. reus) Debt പിണം ചുട്ടാലും [ഋണം ചുടാ prov.

ഋണദാതാവ് creditor.

ഋണമോചനം payment of debts.

ഋതം r̥tam S. (L. ratus) Right, truth. ചെയ്യേണം മുറിവാങ്ങി വെച്ചവൻ ഋതം VyM. = സത്യം to swear.

ഋതു S. 1. season, esp. of 2 months ഋതുരാജൻ spring, സർവ്വർത്തു in all seasons AR. 2. menstruation. ഋതുവായ പെണ്ണു a girl of age. അവൾ ഋതുധർമ്മം പ്രാപിച്ചു Bhr.

ഋതുപകർച്ച influence of the different seasons on one's health.

ഋതേ besides, except. തദൃതേ Bhg. without him.

ഋത്വിൿ (√ ഇജ) pl. hon. ഋത്വിക്കൾ KR. & ഋത്വിക്കകൾ Bhg. family-priest.

ഋദ്ധി **ṛddhi** S. (ഋധ്) Prosperity, wealth.

ഋഭു **ṛbhu** S. (clever) 3 deified artists.

ഋഷഭം **ṛšabham** S. = വൃഷഭം 1. Bull, Taurus. 2. med. root ജീവകൎഷഭങ്ങൾ GP. (= ഇടവകം).

ഋഷി **ṛši** S. (ഋഷ്?) Singer, sage. In 4 classes ദേവൎഷി as Nārada, ബ്രഹ്മൎഷി, രാജൎഷി, മഹൎഷി. Ursa major is സപ്തൎഷികൾ Bhg 7. അത്രിവസിഷ്ഠൻ വിശ്വാമിത്രൻ ഗൌ ദഗ്നി ഭരദ്വാജനും ഇവർ സപ്തൎഷിക ൾ Bhg 8.

ഋഷിപ്രോക്തം an old saying.

ഋഷ്യാശ്രമം AR. hermitage.

ൠ Ṝ,

are no Mal. letters. In alphabetical songs: ൠഭോഷൻ HNK. contemptible fool.

ഌ ḶI & ൡ

ഌസ്സാലി HNK. mantras such as ḷisn

ൡകാരം HNK. a mantram.

എ

E (YE)

Is found in Tdbh's for യ (എമൻ), changes with initial ഇ & ഉ (എറുമ്പു, ഇറുമ്പു, ഉറുമ്പു), rarely with അ (എന, അനേ).

എ **ye** 5. Interr. pron. എക്കാലം V1. When? എപ്പടി how? എപ്പേരും, എച്ചൂണ്ണം etc.

എകരം **yeγaram** = ഉയരം Height (vu.) C. Te.

എകിറു **yeγir̀u** T. M. (എയിറു). 1. Tooth, fang കൊട്ടപല്ലെകിറു RC. ക്രുദ്ധ മൂൎത്തേററം വെളുത്തു വളഞ്ഞുള്ളൊരെകിറുകൾ, പട്ടത്താനയെകിറുനാലു KR. വമ്പിച്ചുനിന്നു വളഞ്ഞെകിറു CG. hence വച്ചിരവെകിറൻ RC. 2. B. wing.

എക്കം **ekkam** T. Te. (to ascend) 1. Best time for buying, hitting = തക്കം; എണ്ണ വിലനാട്ടിൽ എക്കം പോലെ TR. എക്കപ്രകാരം = അന്നന്നുള്ള വിലപ്രകാരം. എക്കത്തിൽ വാങ്ങുക in the very nick of time. എ. നോക്കി വെടിവെച്ചു; എ. വെച്ചു V1. last stage of disease. 2. turning for fight. എക്കം ഇടുക to turn to charge again, as cocks V1.

എക്കിട്ടു, എക്കിൾ see foll.

എക്കുക, ക്കി **ekkuγa** 1. T. So. To come up, stand on tiptoe. 2. T.M. to contract the stomach. വയറും എക്കി കാട്ടി TP. showed an empty stomach. പശു എക്കികളഞ്ഞു will not give milk. 3. M. C. Te. T. to card cotton പരുത്തി എക്കുന്ന വില്ലു bow for cleaning cotton, also എക്ക വില്ലു MR. 4. (C. Te. എഗ്ഗു) ഇറച്ചി ക്കിപ്പോയി begin to smell.

VN. എക്കൽ (sand cast ashore by rive

എക്ക irregularly globular; sa എക്കൽ.

എക്കച്ചക്കം & — ക്ക T. M. e

എക്കിളിക്ക To hiccough.

എക്കിൾ, എക്കിട്ടു 1. hiccough (M. T S.) ഏങ്ങുകയും മോഹിക്കയും എക്ക യും MM. എക്കിട്ടു ഇട്ടു കരഞ്ഞാ sobbing. 2. = എക്കം last breat മുട്ടും തല്ക്ഷണം എക്കിട്ടയും VCh.

എങ്കിൽ **eṅgil** Cond. of എൻ.

എങ്ങൾ **eṅṅaḷ** T.M. = ഞങ്ങൾ, Our, w in obl. cases എന്നെങ്ങൾക്കു തോന്നു നിവാരണങ്ങൾ സങ്കടം തീൎക്ക CG.; a എങ്ങൾ ഇന്നെങ്ങനെ സങ്കടം തീൎക്കു

എങ്ങു **eṅṅu** T. M. (√ എ correl. ങ്ങു) Where?

എങ്ങും anywhere, everywhere. എങ്ങും നീ വന്നില്ല TP. on none of th

എങ്ങാനും anywhere തറയിൽ എങ്ങ സ്ഥലം ഒഴിപ്പിക്ക TR. നാട്ടിൽ ഒരു ദേശം Mud. നാടു കടന്നു എങ്ങ കന്നു TP. — mod. adj. എങ്ങാനെ

എങ്ങനെ (അങ്ങനേ) how? also rel. എങ്ങ

[illegible] അപ്രകാരം നടന്നാൽ
you do as I advise. എങ്ങനെയും
r, at all events.
, എങ്ങുന്ന whence?
എങ്ങോട്ടു whither?
മെങ്ങിനാൻ CG. = എങ്ങാനം.
= എങ്ങേയവൻ f. i. അവർ എങ്ങോർ
here at home?

m (T. remainder, √ എച്ചു) So. Ex-
f lizards, flies. എച്ചത്തിലെപ്പുഴ V2.
anus V1.

. M. (C. എഞ്ജൽ Te. എംഗിൽ) re-
t refuse of victuals. എ. എടുത്തു ത
restore purity after meals. എ. എടു
ച്ചു ശുദ്ധി വരുത്തി Bhr. എച്ചിലാക്കുക
te by contact with the mouth, as hand
ച്ചിൽ ചോറു വാങ്ങുക KU. duty of
തേൻ നുകരന്നെച്ചിലായുള്ള പുഷ്പം CG.
se of bees serves for idol worship.
കപ്പയും ഇട്ടു TR. gave the meanest
ന്റെ വീട്ടിൽ എ. കപ്പയുമായി we are
l to greatest poverty.
ളിക്കുന്ന പശു TP. the cow with whose
daub the floor after meals.
ന്നോ a med. plant. എ. ഇരിപ്പിടി MM.
ക്കി eater of refuse (abuse).
ട്ടു a song after meals.
ാറുക = തളിക്ക.

(C. ഹെച്ചു = പെരുത്തു) in എച്ചുക്കൂലി
creased pay.

ൻ yejamānaṅ Tdbh. യ — in വീട്ടെ
Houselord.

, എടവം, (C. Tu. Te.) — see ഇ.
. എലാ, T. അടാ & എടാ friend!)
essing male inferiors (also എടൈ)
ാ come, fellow! f. എടി, എടീ, vu.
ാടി. — എടോ hon. for both genders
ാ po. എന്റെടോ TP. my friend!
. കണ്ടുകൊൾകെടോ നിങ്ങൾ Nal.

ു **edukka** T. M. (C. Te. എത്തു) 1. To
take up. വെള്ളം എടുത്തു കവിളിത്തു
എടുത്തു കടിച്ചു TP. to take. ആയു

ധം എടാതെ KU. not taking arms. എടുത്ത പെററിയെ മറക്കൊല്ല prov. the midwife. വായിൽനിന്നു വീണാൽ എടുത്തുകൂടാ cannot be retracted. വായിൽ എ. to mention; vomit. നാവെടുക്ക to speak. Often to raise, build a house. വീടെടുത്തു TR. in pittoresk phrases nearly superfluous എടുത്തിടുക to put down. സപ്തമത്തെടുത്തിട്ടേൻ Bhr. എടുത്തു വെച്ചകാൽ മടക്കി വാങ്ങാതെ KR. not stepping back an inch. എടുത്തു കൊടുക്ക KU. to hand over arms with a blessing (work of വാൾ കൊല്ലൻ). പത്തു പണം എടുക്കക്കൊടുക്ക prov. കൈയും കാലും എടുത്തു നശിക്ക to work with hands & feet.

2. to assume, undertake, bear. തലയെടുക്ക, ചുമടു etc. പണി എ. to do work. പാഷണ്ഡിമതം എടുത്തീടിനേൻ VCh. held heretical views. രക്ഷിക്ക നിങ്ങൾ ക്ഷാത്രധൎമ്മത്തെ എടുത്തു KR. according to Cshatria fashion.

3. to take out, choose, buy. പറമ്പ് എ. to acquire a garden. പറമ്പു പററി എടുത്തോളുകയും ചെയ്തു TR. resumed. നികിതി എടുത്തോണ്ടു (=കൊണ്ടു) പോന്നു to collect taxes. മുതൽ സംസ്ഥാനത്തേക്ക് എടുത്തു TR. confiscated.

4. v. n. to become raised, visible, prominent; often impers. ശരീരത്തിന്മേൽ എല്ല് എ. looks bony. നാടിനരമ്പും എടുക്കവേ KR. മേഘം എടുക്കുന്നു (= കാർ വെക്കുന്നു). തല എടുക്കുന്നു to come to a head. വേനൽ എ. it is very hot. ചെകിളക്ക് എ. to become like gills, burst, etc. അപസ്മാരം, കത്തൽ, പുകച്ചൽ, ചുട്ടുപ്പാച്ചൽ എ. to suffer from.

VN. I. old. എടു in എടുപെടുക to be taken.

II. എടുപ്പു 1. raising, taking up. എടുപ്പിന്മേൽ നിന്നിറങ്ങി RC. litter. അവന്റെ എ. എടുത്തു പോയി all that is portable of him = he is dead. 2. harvest, produce. സൎക്കാരിലേക്ക് എടുക്കേണ്ടുന്ന മുതലെടുപ്പു TR. revenue. ഉഴുക്കാരന്റെ എ. gain. 3. time, turn ഇനിയും ഒർ എ. നീ അവനെ ആശമിപ്പിക്കേണം PT. once more.

CV. എടുപ്പിക്ക 1. to get to take up. എടുപ്പിച്ച

യച്ചാൽ MR. if you send me by palankin. എ'ച്ചിട്ടെങ്കിലും വരും TR. even if not able to walk. പതുക്കെ എ'ച്ചു കൊണ്ടു പോകെണം let yourself be borne slowly. വാൾ എ. =ഗ്രൂതൻെ കയ്യിൽനിന്നു ആയുധം മേടിക്ക. 2. to make to finish, get built, set to work. നമ്മളെകൊണ്ടു തച്ചെടുപ്പിക്കയില്ല. തോരണം എ'ച്ചു Mud. got up decorations. 3. to collect revenue, as Govt. പണം എ. TR. ദ്യ്യങ്ങൾ കെട്ടി എ'ക്കയും ചിലർ VCh. princes.

എടുത്തുമ്പടി vu. Nāyer-house, see ഇടം, ഏടം.

എട്ടിയാൻ eṭṭiyāǹ = ചെട്ടിയാൻ; മൂത്തൊട്ടിയാൻ TR.

എട്ടു eṭṭụ T. M. (C. എണ്ടു from എൺ = 5) Eight. എട്ടാലൊന്നു ⅛. തട്ടാൻ തൊട്ടാൽ എ. prov.

എട്ടടിമാൻ a fabulous animal of the Himālaya (എട്ടടിമൃഗങ്ങൾ Nal.) എ. എല്ലാം വട്ടത്തിൽ നിന്നുഴന്നു CG.

എട്ടാം, എട്ടാമൻ eighth. എട്ടാംഎഴുത്തു ജപിക്ക Anj. (ഓം നമോ നാരായണായ).

എട്ടിൽപെററ പൊട്ടൻ born in the 7th month, supposed to be perfect in body (എട്ടിലെ തികഞ്ഞിട്ടും VCh.), but deficient in mind.

എട്ടുകാലൻ spider. എ'ൻെറ മട, വല V2. also എട്ടുകാലി.

എട്ടുകൊന്നുമുപ്പറ rate of tax levied in Travancore (3 in 10 out of riceland & 1 in 8 upon produce of gardenland) W.

എട്ടുമിക്ക = അഷ്ടമിക്ക. [കൊട്ടുത്തു KU.

എട്ടുപതിനാറും offerings to Gods മേവക്ക എ.

എൺകയിൽ 8 spoonsful, a med.

എങ്കോൺ octangular.

എണ്ഡിശ (ദിശ) the 8 points. Bhg. എണ്ടിചയും നോക്കി RC. looked everywhere for help.

എണ്ണാങ്ക 8 × 4. എണ്മൂന്നു 8 × 3.

എണ്ണായിരം 8000.

എണ്ണാഴി 8 Nāḷi. എണ്ണൂറു 800.

എണ്ണിരണ്ടായിരം 16000 (Anj.)

എണ്ണ്ഉ eighty എണ്ണുത്തിരിക്കോൽ പുര prov.

എണ്ണലം 8 palam (a med.)

എണ്മർ 8 persons. എണ്മർയോഗം council in Cōlanāḍu, 7 persons wi

എൺ eṇ M. T. Number; thougl വൊരു പരമാനന്ദം RS. very higl

എണ്ണ eṇṇa T. M. C. Tu. (എൾ Sesam oil, gen. നല്ലെണ്ണ; എള്ളില ണ്ടാക ദേഹങ്ങടെ ഉള്ളിലുള്ളിശ 2. oil. എ. കാച്ചുക, തേക്കുക.

എണ്ണക്കുരു N. pr. a tree. (No.)

എണ്ണക്കുടി a cake V1.

എണ്ണച്ചട്ടി frying pan.

എണ്ണപ്പാത്തി vessel for anointing

എണ്ണപ്പായിൽ (പാശി) Rotala vert

എണ്ണം eṇṇam VN. of foll. 1. Nu ting. എ. നോക്കുക to count, എ settle an account. എ. ഇല്ലാതോളം, innumerable. പിടി എ. പോകാ fruits are not counted. 2. nu article, even of persons. ഇരിപ നായന്മാർ TP. ദുറായിട്ടുള്ള എ. ഉ TR. proffered calumnies. നീരസ തക്കവണ്ണം ഒർ എണ്ണങ്ങൾ ഞാൻ യെന്നു TR. as if I had committ to displease you. ചെയ്യേണ്ടു എണ്ണ എണ്ണവണ്ണം particular account.

എണ്ണുക eṇṇuγa 5. (Te. എന്നു √ count, number എണ്ണിഎണ്ണി കുറ GnP. 2. to esteem. എണ്ണപ്പെട്ടു persons. എണ്ണപ്പെട്ട ആളുകൾ TR കൾ). എണ്ണലർ enemies (po.) relate എണ്ണിപ്പറക to speak diffus ഉ ചാപലം ഇന്നു കേട്ടാൽ CCh. tl

എണ്ണിക്ക 1. CV. to get counted. ണ്ണിക്കകൊടുക്ക to account fo ക to take a list V1. (T. C.)

എണ്മണി eṇmaṇi = എൾമണ

എണ്മർ, എണ്മൂന്നു see എട്ടു

എത eδa (C. Te. എദ to lie over a for) 1. Boundary, limit എതെക്കു വടക്ക് എതയോളവും MR. 2. തെക്കു ചേക്ക = കത; വെയിലത

n No. & So. = ഏൽ 2. 3, ആകം 2. 3.

= ഏല്പകേട്ട.

ir (√ എള്ള see എത) 1. Opposite, 2. match, comparable എനിക്കാർ ന്നു ചോദിച്ചു KR. ഉടൽ മേരുവിന്നെ RC. like Mēru. കായാവിൻ മലർ ടതിർ പോരുംകായം Bhg. to vie with.

തിരാളി opponent, rival; also എതിരി.

equivalent, copy.

to oppose, resist.

ക id. കരുതലരോട് എതിരേറും RC.

to advance to meet, oppose.

spike B.

to come against അമ്പു തനിക്കെ ണ്ടൊരു നേരം RS.

enemy.

രിക to meet in battle എതിർ തര ം, എതൃതാവെൻ മുഷ്ടിക്ക, എതിർതാ ക്കുതാവെന്ന RC. [V1.

ടുക to meet, oppose; to be opposed

ാരുക to fight അവനോട് എതിർ Bhr.

ം = എതിർത്തപുറം V1.

breastbone.

ഴി = എതിർപറക V1.

ക പറകൊല്ല, എതിർപേശൊല്ല Anj.

ക, ന്റ (old) പോരാനിണക്കെതി എന്നറി KR. — Inf. എതിരവേ, എ gainst. അതിന്നെതിരേ വരുവാൻ അ Bhr. (= നേരേ) 2. early എതിരേ ിക്കം എഴുതുക, എതിരവേ സേവിക്ക ery morning (= പുലർകാലേ V1.)

1. to attack എതിർത്തു ഞാനും KR. എതിരെതിർത്തുടൻ Mud. 2. to sist എതിർത്തുനോക്കിക്കൂടാ. — adv. എ straight, entirely. എതിരേത്ത പച്ച ri. quite green.

opposition; what crosses one's hantom, bad omen V1.

see എതു) Limit? or end? ആ വഴി എള്ള തിരായ്കുകൊണ്ടു വീണു (jud.) exhausted to reach home.

എത്തുക **ettuγa** (T. அளு, C. T. എട്ടു, Te. എള്ള, √ എള്ള) 1. To stretch as far as, reach, arrive പീടികെക്ക് എത്തി, with Dat. അടിയിലേക്ക or അടിക്ക് എത്തി MR. dived to the bottom. മതിലിന്മേൽനിന്ന് എത്തിനോക്കി TR. peeped over. എത്താത്ത മരുന്നു prov. not to be found. ഇവരെ വിചാരം മുഴുവൻ എത്തുകയില്ല TR. will not be accomplished. അതിന്ന് എത്താഞ്ഞിൽ Bhr. if I fail to fulfil the vow. ഭരിപ്പാൻ എത്തുമോ സുകൃതികല്ലാതേ KR. only a virtuous man can rule such a land (= കൂടുക). എത്തുക ഇല്ലെന്നുറച്ചാർ Bhg. we shall not conquer. എനിക്ക് അവനെ കൊണ്ട് എത്തുകയില്ല no profit. ഇങ്ങനേയുള്ള പുത്രർ ആകുമേ എത്തിക്കൂടാ CG. (= കിട്ടുക). എത്തീടാ ബാലമരണം SG. (= വരിക). 2. v. a. to reach, obtain. അവളെ എത്തിയില്ല യയാതിക്കം Bhr 1. could not come up with her. നിന്നെ ഇങ്ങെത്തിയതീശ്വരാനുഗ്രഹം Bhg. providentially I met thee. സ്ത്രീകളെ എത്തി പിടിപെട്ടു Mud. (generally with Soc.) എന്നോട് എത്തുകയില്ല Bhr. shall not overtake me.

VN. I. എത്തം reach, length.

II. എത്തൽ, എത്തു 1. reaching. എത്തുപെട്ടപ്പോൾ Sah. when within reach. എത്തുതീരായ്കു കൊണ്ടു വീണു jud. fell before I could reach. ഒരു എത്തുപാടും ഇല്ല So. there is no getting at him. 2. halting.

CV. I. എത്തിക്ക 1. to make to reach. ആമെ കിട്ടിയാൽ സന്നിധാനത്തിങ്കൽ എത്തിക്കും TR. shall send up. അറിഞ്ഞു വന്നാൽ എത്തിക്കാം report. പട എ. to gather a host. നമസ്കാരം നേൎച്ച എ. to perform, പണം എ. to spend. 2. freq. കാൽ എത്തിക്ക to walk with difficulty, halt, എത്തിച്ചു നടക്ക, എത്തിക്കൽ (= ഏന്തൽ).

II. എത്തിപ്പിക്ക id. എ'ക്കേണ്ടേടത്ത് എ'ക്കാം TR. ചരക്ക നഗരങ്ങളിൽ എ. to transport to.

എത്ര **etra**, old എത്തിര (എ + തിര) What quantity? how much, how many? എത്രച്ച, എത്തെത്ര (distributive) how much to each? എത്രപ്പ പോരും what measure? എത്രെക്ക for how much? എത്രോടം, എത്രത്തോളം how far? എത്രോട്ടു വരുന്നു MR. how far do you venture! (=stop!)

എത്രയും how muchsoever, very much എത്രയും ഏററം കൊതിച്ചൊരു പുത്രൻ CG. long desired. എത്രയൊ സങ്കടത്തോടെ കരഞ്ഞാലും (pathetically).

എന see II. എന്നു.

എനി often=ഇനി.

എൻ eǹ T. M. Tu. aC. (=യൻ) Obl. case of യാൻ, ഞാൻ T. എന്നാണ I swear by myself (Dat. എനിക്ക & എനക്കു).

എൻപുരാൻ 1. my Lord. 2. എമ്പ്രാൻ a class of sacrificing Brahmans at Nīlēswaram etc. എമ്പ്രാൻെറ വിളക്കത്തു വാരിയൻെറ അത്താഴം prov. മങ്ങലത്ത് എമ്പ്രാന്തിരി TR.

എൻ പെരുമാൻ B. a low Brahman class.

എന്തു enďu T. M. Te. C. (എം+തു) What? also=എന്തിന്നു why? എന്തെടോ താൻ ഇങ്ങനേ പാൎക്കുന്നു PT. എന്തെന്നു, എന്തിട്ടു why? ചെയ്യാഞ്ഞാൻ എന്തേ Bhr. why not do? എന്തായി വന്നു TP. why did you come? അതെന്തെ what for? V1. നിന്ദിച്ചാൽ എന്തേ ഫലം Bhr. അപ്പോൾ എന്തിന്നു പറയുന്നു better leave it undescribed.—

എന്തുവാൻ ഇതങ്ങൊരു ജന്തു PT.

എന്തിരം, എന്തറം, എന്തനം, എന്നണം; എന്തിരം & എന്തനം മാച്ചി vu. No. എന്തപ്പനാഴി Cott.—used for the name of something unknown, unremembered etc. ആ എന്തിരം കൊണ്ടു വാ that "thing" there—എന്തിരത്താണ് loc.=what have you come for?

എന്നി enni, **എന്നിയേ**, **എന്ന്യേ** (fr. അന്ന്യേ, or ഇന്നി) 1. Without. ചിന്തയെന്ന്യേ KR. (=ഇല്ലാതേ). ഭുജിപ്പതിന്നാം സക്തി എന്നി Bhg. ദുഃഖമെന്നിയേ Bhr. 2. except (=അല്ലാതേ) ഒരുവർ നാവെന്നി വേണ്ടാ HNK. nothing required but one's tongue. ക്ഷത്രിയരിൽ എന്നി മററുള്ളവരിൽ ഇല്ല Bhr.—As conjunction with Inf. ഞങ്ങൾ എന്തറിഞ്ഞു നിങ്ങൾ ചൊന്നതു കേൾക്കയെന്നി Bhr. or with

finite Verb. ഒന്നിച്ചിരിക്കുന്നെന്നിയേ
യില്ല ഞാൻ KR. അവരെ വധിച്ചെ
നം സുഖമില്ല KR. Absolute: എന്നി
ധന്മാർ തോററാൽ KU. on the other
—അവിടത്തെ അച്ചന്മാരോടും എന്നി
രാജാക്കന്മാരോടും TR. (=ശേഷമുള്ള).
എന്നിയോ എന്നു ചോദിച്ചു any thing

I. **എന്നു** eǹnụ (C. T. എൻറു √ എ
day? when? ഞാൻ ജനിച്ചവാറ് എന്നു
എന്നിനി കാണുന്നു Bhr. എന്നു പോൽ
ആളുന്നതു CG.

എന്നും, എന്നെന്നും always. എന്നെന്നു
യില്ല, വിശ്വാസമായി നില്ക്കുന്ന
ന്നേക്കും നന്നു TR. for ever and ev

II. **എന്നു** T. M. C. (C. Te. Tu. അ
ന്നു) past tense of def.V. എന 1. T
say, think. ചതി എന്നാർ they called i
പോ എന്നാൽ etc. the present obso
എന്മു. 2. auxV.=ആക, to sound thu
thus, be such.

adv. part. എന്നു 1.=ഇതി, ഇത്ഥം, ഏവ
ത്തും നീ നീ നീ എന്നു നിന്ദിച്ചു Bh
him, saying: thou!; so: എന്നു പറ
ഓൎത്തു, തോന്നുന്നു & other Verbs of
showing (താ എന്നു ചൂണ്ടി Mud.) o
tion & resolution.—also before
ഗിരിക എന്നു തന്നെ പേർ അവ
സീത എന്നെന്നുടെ നാമം KR. ന
എന്നു നിൎണ്ണയം, എന്നു സിദ്ധം, സ
എൻെറ മതം, പക്ഷം etc. ചത്തു
നു സങ്കടം SG. ഇരിക്ക എന്നു
ചൊല്ലിനാൽ ഇരുന്നു KR.

Often with ഇങ്ങനേ, etc. എന്നിങ്ങ
ന്നേവം, എന്നിത്ഥം. Also യുദ്ധത്തി
എന്നു താൻ ശത്രുക്കളെ ഒടുക്ക എ
പക്ഷം ഈ രണ്ടും ഒഴിഞ്ഞൊരു യ
Bhr.

2.=എന്നാൽ or f.i. വിളിച്ചാൽ എന്നു
രിച്ചാൽ കേൾക്കുന്നേത്ര ദൂരം jud.

Comp. with Verbs അല്ല f.i. എന്നു അ
moreover; ആക f.i. ഇല്ല പൊഴുതി

re being no hope of pardon. നിലം കൈവശമെന്നാക്കി MR. declared is. എന്നെ ശത്രുവെന്നാക്കി PT. അച്ഛ ക്കുവാൻ ആരാൾ AR. who can alter ങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നും ഇല്ലെന്നും ആക്കുന്ന ൻ SiPu. thou makest worlds & des- em.

f.i. എന്നിട്ടു considering that, in ce thereof കാൎയ്യമല്ലെന്നിട്ടുപേക്ഷിച്ചു g its uselessness, he dropped it. എ vertheless.

f.i. എന്തു എന്നിരിക്കിലും in whatever എന്നിരിക്കുമ്പോൾ when it happens, lso: എന്നിരിക്കുന്നൊരു ളിക്കിൽ, എ under such circumstances.

ഉണ്ടു f.i. അതതെന്നില്ല Bhr. I can- n. വരുന്നെന്നുണ്ടോ, വേണം എന്നില്ല. ി എന്നില്ല ശംഭുസേവനം ചെയ്യാൽ matters not of what caste you are. ചെയ്യീടാവു എന്നില്ലാത്തവൻ SiPu. ed about any law.

f.i. കരത്തിനെ അയക്കകൊണ്ടു അ ന്മാർ എന്നു വന്നു KR. their sending proves that — സുബുദ്ധി ഇല്ല എന്നു ന്റെ പ്രയത്നം നിഷ്ഫലം എന്നു വരരു t not turn out vain labour. ധൈൎയ്യ ന്നു വരുത്തീടുവാൻ ഇതോ നല്ലു Nal. e way to prove your courage? വെ കിടക്കെന്നു വരുത്തി ദൈവം Bhr. ught it about, that we must.

f.i. ദുഷ്ടൻ എന്നു വെച്ചു കൊന്നു (= നമ്പ്യാർ എന്നു ഞാനോ വെക്കയില്ല ll no more dub you N. നമ്പ്യാർ എന്നു നമ്മുടെ ഒരു പ്രവൃത്തിക്കാരനാകുന്നു r the N. he is but my servant (= എ വാസ്സു വക്കളെ കല്പന എന്നു വെച്ചാൽ കയും ചെയ്യാം TR. Often with rela- ന്ന എല്ലാ പ്രകാരം വരുന്നു എന്നു വെ ൽവണ്ണം കേട്ടു നടക്കാം TR.

f.i. ഹേളുവെന്തെന്നു വേണമല്ലൊ wish to hear, why.

— വേണ്ടു f.i. മരിച്ചാൻ എന്നേ വേണ്ടു Bhr. it must be said at last: he died. ദുഷ്ടൻ എന്നേ വേണ്ടു truly a bad man! എന്നു വേണ്ടാ “in short”.

With Nouns: എന്നേ വിശേഷമേ നന്നിതെടോ സഖേ Bhr. indeed well done! എന്നേ സുഖമേ, എന്നേ കഷ്ടമേ etc. that's a joy! what a grief! എന്നേ ഗുണം വരൂ Mud. thus only can you be saved. എന്നേ തൃപ്തി ഉള്ളു PT.

Cond. എങ്കിൽ, എന്നാൽ 1. if so, then = ആയാൽ, ആകിൽ f.i. നില്പനില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ കൊല്ലുന്നുണ്ടു KR. if you are for fighting. ദേശം ഇല്ല എങ്കിൽ ഗൃഹമേ പോരും Bhr. എങ്കിൽ വരിക well then come! എന്നാൽ അവനെ വരുത്തുക VetC. — ചോദിച്ചു എങ്കിലോ what if you did ask? perhaps you should ask. — Amplified തിരുവുള്ളം ഇല്ലെന്നാകിൽ, എന്നു വരുന്നാകിൽ Bhr. ഭക്തി ഉണ്ടെന്നായീടിൽ AR. എന്നു വന്നു പോയാൽ Mud. if unfortunately. — 2. എന്നാൽ & എങ്കിൽ stand often in the beginning of treatises എങ്കിൽ കേട്ടുകൊള്ളുക, എങ്കിലോ കേട്ടാലും Bhr. hear then! രാജാവവൎകൾക്കു സലാം എന്നാൽ TR. what I have to say is as follows (heading of letters). Also at the close before the date എന്നാൽ കൊല്ലം ൯൭൦ etc. “so done in the year etc.” 3. എന്നാൽ is often connected with Interrog. pronouns അതു എന്തു കൊണ്ടെന്നാൽ MR. the reason for this is as follows. എത്ര മണിക്കുവരാൻ കല്പന എന്നാൽ വരാം TR. at the hour you wish. 4. in that case, but. സൃഷ്ടിസ്ഥിതിസംഹാരാദികൾ ചൊല്ലി സ്തുതിക്കാം എന്നാൽ അതു സ്തുതിയാവുന്നു കൂടാ VilvP. I might attempt to praise, but it could hardly be called praising. 5. viz. that is to say or തിട്ടു എന്നാൽ തിണമേൽ, നാം അവക്കു എ. പട്ടൾ കൊടുക്കാം, കയ്യുമെയ്യു തട്ടിയതു എ. കൊള്ളുന്നതു ഞാൻ കണ്ടു, വരുത്തി എന്നാൽ വിളിച്ചു jud. No.

Concessionals: എന്നാലും, എങ്കിലും even if so, although. കണ്ടു എന്നാലും കട്ടുകൊണ്ടു പോകയില്ല PT. though I should find something. എവിടെ എങ്കിലും wheresoever. ഇന്നെങ്കിലും

this time at least. അല്ലിൽ എന്നാലും കിട്ടും KeiN. even at night. വേണം എങ്കിലും വരാഞ്ഞു however much wanted. Amplified എന്നാകിലും, എന്നു വന്നാലും etc. double: ആണുങ്ങൾ എങ്കിലും പെണ്ണുങ്ങൾ എങ്കിലും ആരെയും സമ്മതിച്ചീടൊല്ലാ കാണ്മാവാൻ KR. permit neither men nor women. എന്നെ എന്നാകിലും എന്നുടെ സോദരൻ തന്നെ എന്നാകിലും ഒന്നു ഭുജിക്ക നീ DN. eat either me or my brother.

adj. part. എന്ന, എന്നുള്ള (fut. എന്മ) such, that ഞാൻ എന്ന ഭാവം the thought of I, of self. വെല്ലാം എന്നൊരു ചമയത്തോടെത്തുന്നു RC. പുത്രൻ ഉണ്ടായെന്നുള്ള സന്തോഷത്താൽ KR. the joy of having a son. എന്നപോലെ in like manner as, എന്ന നേരം, എന്നപ്പോൾ എന്നവാറെ whereupon. എന്നേടം, എന്നമെടം RC. when he said. എന്നോളം ധീരൻ CG. so bold as to say.

part. Nouns a., രുരു എന്നവൻ Bhr. = രുരുനാമാവ് the person called Ruru. അതു എന്നതു പരൻ Tatw. the word "it" signifies God. വന്നിരക്കുന്നവർ എന്നവരെയും കൊല്ലുമോ KR. does one also kill suppliants? കൊല്ലുന്ന ജന്തുക്കളെ കൊല്ലുകെന്നതേ വരൂ Bhr. dangerous beasts are of course killed. b., എന്നതു = ആയതു. എന്നതുകൊണ്ടു കുടിച്ചു ഞാൻ Nal. consequently I drank. എന്നതു പോരാ VCh. and what is more. എന്നതിന്റെ ശേഷം after that etc.

adv. part. fut. എന്മാൻ (rare) അരുത്, എന്മാനതൾ ചെയ്തു Bhr. (= എന്ന). കൊല്ലും എന്മാനം ഇല്ല KR. nor does it follow that. ആചാരമല്ലെന്മാൻ എന്തുമൂലം CG. രണ്ടു ക്ഷേത്രങ്ങളും തുല്യാകാരങ്ങൾ എന്മാൻ ഹേതുവാകുന്നതു Gan. the reason why both figures are equal.

Inf. എന = അനേ 1. forms many Adverbs ചിക്കെന, വട്ടന, ചെറുങ്ങെന etc. 2. it serves for hypothetical affirmation, അവൻ ഇപ്പോൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ തലപോയേനേ it would have cost him his head. (vu. പറ

ഞ്ഞിനായിരുന്നു = പറഞ്ഞേ
with past part. a kind of In
തുറന്നെന TP. open!

എപ്പുറം eppuṟam What side? (

എപ്പേരും eppērum (എ) Every o
ട്ടും, എപ്പേരിൽ പെട്ടതും of wha
tion, all included (doc.) ചന്ദനാ
പ്പേരുമേ Mud.

എപ്പോൾ eppōḷ (പൊഴ്) What
also എപ്പോഴേക്ക, എപ്പോഴും; wi

എമൻ emaṉ Tdbh. യമൻ f. i. ഭ
രെമനെപ്പോലെ KR.

എമ്പ്രാൻ embrāṉ see എൻപുര

എമ്പ്രാദോർ Port. Emperador, e

എമ്മൻകിടാവു (എമ്മൾ = നമ്മ
nister of Cōlattiri.

എയ്തുക, യ്തി eyδuγa T. a M. T
(= എയ്യുക 2.) എയ്തുലാം ഇലങ്ക
യ്തിനാർ അമരർ ആലയങ്ങൾ, ഭ
കളും എയ്തി (performed) RC.

എയ്യുക, യ്തു eyyuγa T. M. (C. T
എഗുച്ചു) To shoot an arrow, ബ
അവനെ എയ്തു, കഴുത്തിൽ എയ്യാ
with double Acc. നൂറായിരം ശര
താന്തനെ UR. fig. കണ്ണുനതെല്ല
നിന്നാൽ SiPu. —
CV. എയ്യിക്ക. [to practise
VN. എയ്ത്തു shooting, also എ
എയ്യൻ (C. Te. എട്ടു) porcupine, h
എയ്യൻപന്നി — its quills എയ്യ
എയ്യൻമുള്ളു see ഏരകം.

എരിക്കു erikkụ T. M. (Tdbh. അ
foll.) Calotropis gigantea. വെ
flowered swallow wort, Siva's flo
ക്കില a med. എരിക്കിൻപൂ GP.
wreath of Siva.

എരി eri & ഞെരി T. M. Te. (C. T
burning, pungency. പുരം എ
Bhr. എരിച്ചിതറിനമിഴി RC.
എരിക്കിഴങ്ങു green ginger ഇ
എരിക്കൊള്ളി firebrand.

burning flame.
hot curry with buttermilk.
ി extreme heat of body എ. ചുട്ടുണ്ടാം
. സഞ്ചാരം പിടിക്ക med.
=എരിക്കൊള്ളി, also wood which
easily.
a fish V1.
ക v. n. To burn എരിയുമഗ്നി KR.
എരിയുമോ PT. എരിഞ്ഞുപോയി it
ed; too pungent. fig. സുതാവിരഹ
രിയുന്ന മനം KR.
ിവു (എരു vu.) 1. pungency. മുളകി
ൊച്ച ripe for pickles. 2. zeal. എ
ാരൻ vehement, zealous V1.
id. of eyes, mouth burning from
. എരിച്ചകറി (vu. എരിശ്ശേരി) a very
rry.
v. a. 1. To kindle fire, as smith;
n. 2. to burn മുപ്പുരം എരിച്ചവൻ
ാക്ക കാഞ്ചിച്ച തീയിൽ എരിച്ചേ മതി
3. to hiss as rocket, snake. എരിച്ചു
go off like wet gunpowder.
പ്പു V1. flame; torch.
പ്പിക്ക V1.
ം (എരിവു) smell as of pepper, ob-
in some soils, unfavourable to cocoa-
anting.
എരിവു, പുളി)=എരിപുളി.

ma എരുമ T. M. C. Te. (Tu. എരു
fem.) Buffalo, chiefly the cow=കാലി
ാള്ള). എരുമപ്പാൽ അതിഗുരുശീതളം
ററവും GP.
മ 1. jungle buffalo. 2. med. moon-
on Himālaya (പട്ടവതി S.)
ള്ളി a milkplant Ericyne V1. also എ
ാള്ളി Rh.
ാരൻ buffalo driver or keeper.
(prh. എരു bullock?) N. pr. a caste
ons (2988 in the Taḷiparambu Tāluk
ുവർ വെക്കുന്നവർ)=കോലയാൻ.
ഡു T. M. C. Te. (Tu. എരു like prec.)
k, ox=നല്ലകാള, മൂരി, chiefly as

beast of burden സാമാനം എരുതിന്റെ പുറത്തു കയററി TR. ചെള്ളെരുതിൻ മുതുകേറി AR. fig. എരുത്തു ഭാരങ്ങൾ ചുമന്നിട്ടും പിന്നെ കരുണ കൂടാതെ അടിക്കുന്നെന്തിനു KR. എരുതാക്ക to geld; to unman. So. 2. red? (aT. Te. എരു=എരി) എരുമതെ So. early in the morning.

എരുത്തുകാരൻ bullock driver.

എരുത്തിൽ bullock house (from obl. or compos. case എരുത്തു).

എരന്തു erundu̥ T. M. & **എരിന്തു** Shellfish in rivers എ. തപ്പുമ്പോൾ നില തെററി MR.

എരോപ്പു Port. Europe in N. pr. of plants എ' കൈത, എ'ത്തുമ്പ, എ'പ്പൂള; also എ. ചൂരൽ weaver's reed TR.

എറ see **ഇറ.**

എറി eṙi T. M. A throw=എറു f. i. എറിയിടുക; എറികണ്ണൻ frowning, coquetting.

എറിയുക to throw, fling അരി എറിഞ്ഞാൽ ൧൦൦൦ കാക്ക prov. വാൾ കൊണ്ടു ഒന്നെറിഞ്ഞു Bhr. with Acc. of the person hit പാറ കൊണ്ടു എ. നീരിലേ തിങ്കൾ തന്നേ CG. നമ്മെ എറിഞ്ഞുകളഞ്ഞു, കാട്ടിൽ എറിഞ്ഞേച്ചു CG. abandon. എറിഞ്ഞുപറക V1. to talk as if throwing stones at once. മട്ടുകണ്ണെറിഞ്ഞു നോക്കി Bhg. an angry Rāxasa. —

VN. എറു q. v. [hawk.

എറിയൽ, V2. എറിവെള്ളാടൻ=ഇറവുള്ളാളൻ

CV. എറിയിക്ക, as ചീന്തിച്ചെറിയിച്ചാൻ Mud.

എറിക്ക eṙikka T. M. 1. (No.) To protrude. 2. B. to shine as sun (=എരി?). 3. to remove the bark from timber, rough hew for sawing V1. മുറിക്കുന്നു മരം എറിക്കുന്നു ചിലർ KR.

എറുമ്പു eṙumbu̥ T. M. (C. ഇരുവു, see ഇ — & ഉ —) Ant.

എറുമ്പൊഴുകൽ line of hair on the belly (loc.)

എററു eťťu̥ T. M. (from എറി, എറു; C. Te. എട്ടു) 1. A blow, chiefly beating clothes=അലക്ക. 2. sprinkling of water (വെള്ളം തളിക്ക) a ceremony performed by വണ്ണാൻ 3rd day after birth, 7th day after death; & followed by change of raiment എററും മാററും KU. 3. trap, snare എററുവെക്ക V2. (see എററു 4).

എറ്റുക 1. To throw, as with sling, fillip, propel, spirt (= കടയുക) ശര കൈകൊണ്ടു എറ്റിനാൻ Bhr. കല്ലെടുത്തെറ്റിയും തല്ലിയും Anj. (രാമൻ) എയ്യുന്നതും വലി തോളിൽ എറ്റുന്നതും കണ്ടുകൂടാ KR. 2. to beat hard B.

എലാഞ്ചുക **elāǹjuγa** To be agitated as water in a half filled vessel (തുളുമ്പുക), also ഓളാഞ്ചുക.

എലി **eli** 5. (C. ഇലി) Rat, mouse; കാട്ടെലി = പെരിച്ചാഴി, ചുണ്ടെലി small mouse.

എലിക്കത്തിരി, എലിക്കെണി rat-trap (of iron).

എലികരൾച്ചു gnawing of mouse.

എലിക്കാട്ടം (കാഷ്ഠം) used med. MM.

എലിച്ചുവട a perfume, വ്യാഘ്രനഖം.

എലിച്ചെവി (= മൂഷികപർണ്ണി) Evolvulus emarginatus or Salvinia cucullaris Rh.

എലിത്തടി Pothos pertusa Rh. [roof.

എലിനടകൾ, എലിക്കോൽ, എലിപ്പാട parts of

എലിപ്പുച്ച Tantr. a plant. [arsenic.

എലിപ്പാഷാണം, — മരുന്നു, — വിഷം ratsbane,

എലിമഞ്ച, എലിപ്പത്തായം rat-trap (of wood).

എലിമട rat-hole, also എലിപ്പാതാളം.

എലിമുള്ളു Spinifex squamosus Rh.

എലിവിൻപശ see ഉലവിൻപശ med.

എലുമിച്ച **elumičča** T. Palg. Lemon tree, med.

എലുമ്പു **elumbu** T. M. C. (C. Te. എമു) Bone.

എല്ലും എലുമ്പും പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു very lean, നട്ടെലിമ്പു spine.

എലുമ്പൽ small bone. [ദചണം Bhr.

എല്ലു Tu. M. bone നിന്റെ എല്ലെല്ലാം നുറുക്കുക

എല്ലുകാമ്പു, — കുഴമ്പു marrow = അസ്ഥിസാരം.

എല്ലുകൂട്ടം skeleton V2. [whites.

എല്ലുരുക്കം, എല്ലുരുകിപ്പാച്ചൽ gonorrhœa, the

എല്ല **ella** (So. എല്ലു) T. M. C. Te. Limit = എതം.

എല്ലെക്കൽപ്പെടുത്തുക to circumscribe (dict.)

എല്ലാം, എല്ലാവും (neg. of എല്ല) unbounded, all. adj. noun, adv. എല്ലാറ്റു obl. also എല്ലായിലും ഇളയ TP. youngest = എല്ലാറ്റിലും. — ആർ എല്ലാം who all? എന്തെല്ലാം കാട്ടുവെച്ചു KU. എല്ലാംകൊണ്ടും anyhow.

pers. n. എല്ലാവരും, — രും.

എല്ലാ (വി)ടവും everywhere. [daily.

എല്ലാപ്പോഴും (old എല്ലാപ്പോഴും V1.) always,

എല്ലീരും T. a M. you all (Pay.)

എല്ലോ **ellō** = അല്ലോ Is it not? എ

എവംഗലിയോൻ Syr. Gospel

എവിടത്തു, എവിടെ **evidē** (എ

Dat. എവിടേക്കു, — ടത്തേക്കു whi

എവിടേയും anywhere.

എവിടത്തോൻ (vu. എവിട്ടുത്തോൻ

എവ്വിടം what place, passage? രാ

എവ്വിടം കഥ നല്ല KU.

എവ്വണ്ണം how?

എവ്വഴി CG. whither? [

എശോദ **ešōda** Tdbh. യശോദ

എളന്ത **eḷanda**, എളുന്ത A pla

I. **എളി** **eḷi** So. Loins = ഒടി; ഉടുപ്പു

തുകക So. = ഉടുക്ക; എളി ഒടി

back V1. (= thin part).

II. **എളി** T. M. (comp. ഇള) To be

adj. എളിയവർ in prov. opp. to

നാട്ടിൽ എളിയോരും വലിയോരു

TP. high & low came to woo me

എളിയതും ചെയ്യാം prov. what is

മോഹമല്ലെന്നിക്കു KR. not a smal

Neuter എളുതു 1. mean, slight ത

യാൽ prov. അവന്റെ സുകൃതം

no small luck. അതൽ, മോ

2. easy പാലിപ്പതിന്നു, നന്നാ

എളുതല്ല, അതിന്നു എളുതുനിരു

So often with Dat. ഭക്തിക്ക

എളുതല്ല മോക്ഷത്തിന്നു.

VN. എളിമ lowliness. [

എ'പ്പെടുക to humble oneself V1.

എളിമക്കാരൻ humble.

VN. എളുപ്പം (also എളിവു V1.) brevity; easy. എളുപ്പത്തിൽ എന്നു അറിവാനുണ്ടു ചില എ ഏഴെട്ടു പതിപ്പാനും എത്രയും 2. also = എളിമ f. i. കട്ടിക എളുപ്പം വിളിച്ചു TP. joked at

എൾ **eḷ** 5. (what is slight) Sesam

വും എറിക to sow, വെട്ടുക to re

എള്ളുണ്ടാക്കി MR. എൾപ്പൂവിന്നഴ

ചെക്കു ഒപ്പം വരായ്കയാൽ Prahl.

ം ഇല്ല not a bit. എൾ is prov. for
thing slight എള്ളു ചോരുന്നതു, എ
ും തിന്നാൽ, എള്ളും ഉള്ളും prov.

പ്രായം (= ⅛ of നെന്മണി) smallest
ure ശരങ്ങളാൽ അവറെറ എ'മാക്കി
ുരുക്കി (also എൾപ്രമാണം).

offering of Sesam to the dead.

= നല്ലെണ്ണ Sesam oil.

ിറെറൾ, the oil used for the body.

ൾ for common oil.

ുപായെള്ളു white variety.

ള്ളു wild Sesam.

ലൾ a tree yielding no oil.

ു (VN. of foll.) T. M. 1. Height
ൽ എഴുതിര പോൽ RC. rising wave.
inence മൂക്കിനു നല്ല എഴുവുണ്ടു V1.
e. എഴുവുകാരൻ well made. 3. by-
. produce B. 4. = എഴുക club വൃത്രൻ
ൃമങ്ങെടുത്തു Bhg. കന്തം ഇരിപ്പെഴുകി
പട RC.

എഴു Seven. എഴുവർ 7 persons. എഴു
2 see അവനി. എഴു മൂന്നു 7×3. എഴു
ഇല്ലാത്തക്കു് എഴുപത്തഞ്ചുംകെട്ടും prov.
മാടം house of 7 stories.
ന്മാർ Rom. Catholics from Nāyer
ocb.

ു **eḻuγa** T. M. C. (Tu. എര, ലക്ക
, ലെ) 1. To rise താണ കണ്ടത്തിൽ
ിള, എഴുന്ന ഊക്കിനു തുള്ളിയാൽ prov.
പാരിയിൽനിന്നു മെല്ലെന്നെഴുന്നു നിക
മന്നവർ പോരിൽ എഴുന്നു വരികിൽ
ാടി എഴുന്നിരിക്കും a med. (in leprosy).
മനിതാനന എഴുന്നുടങ്ങി CG. തെളി
ന്വി RC. asked clearly. 2. to come.
forest fire, spontaneous. വാതത്താൽ
ന്നാവു a med. (= ഉളിച്ചു). പള്ളിക്കുപണം
ഉഴന്നു V1. (hon.) 3. to be high എഴു
പറവ പോലെ RC. tall big bird. As
1. in ചാതല്ലെഴും celebrated വാണെഴും,
ഴുന്ന പീഡ CG. ഊരപ്പൊരുളായി
വർ Vil. മീനത്ത ഒഴിഞ്ഞെഴും നാരായ
adj.) = ഉള്ള.

എഴുമ്പുൽ (3) large grass B. എഴുമ്പുല്ലിൽ ഒളി
ച്ചു So.

VN. (T. എഴുച്ചി) പതിമ്പ്രോളം നേരം എഴിച്ചു
മെല്ലെട്ടു KR. = rising. also എഴുമ RC.

എഴുകു **eḻuγu** = എഴു 4. q. v.

എഴുതുക **eḻuδuγa** T. M. (fr. prec. = ചായം
കയറുക) 1. To paint ചിത്രങ്ങൾ എഴുതിയ
ട്ടിത്തി VCh. മുളകെഴുതുക a torture. കുഴമ്പാക്കി
കണ്ണിൽ എ. MM. കളികയാക്കി മുലപ്പാലിൽ എ.
a med. (into the eyes).

2. to write; a native book is to be written according to the rule എള്ളിട, നെല്ലിട, വെല്ലം, നെല്ലി leaving a sesam width between the letters, a rice grain's distance between the lines, making the left hole of the leaves square, the right round. With Dat. പോയ വൎത്തമാനത്തിനു് എഴുതി wrote to me about his having gone. Double Dat. ആ അവസ്ഥെക്കു നോക്കു എഴുതി TR. wrote to me about it. നൊമ്മെ കൊണ്ടു് ഇല്ലാത്ത അവസ്ഥകൾ സംസ്ഥാനത്തിലേക്കു് എഴുതി അയച്ചു reported falsely about me. ആ കാൎയ്യം തൊട്ടു് എ.

എഴുതി അയക്ക, വിടുക to write to one. ശേഷം അവസ്ഥ എഴുതിയ്യട്ടതിൽ ആകുന്നു TR. in the letter sent.

എഴുതിക്കുത്തിയതു = തലയെഴുത്തു.

എഴുതിക്കൊടുക്ക to give on lower tenures TR. ദ്രവ്യത്തിനു എ'ത്തു TR. obtained money by mortgaging, so നടപ്പിന്നു് എ.

എഴുതിവാങ്ങുക (= എഴുതിക്ക) to take land on lower tenures കഴിക്കാണത്തിന്നു് എ'ങ്ങി MR. but also എന്നോടു എഴുതി വാങ്ങി jud. took down my deposition.

എഴുതിവരിക to be written. എന്നിങ്ങോട്ടു് എ'ന്നു TR. they wrote to me that. അവിടുന്നു് എ'ന്ന പ്രകാരം as I hear from thence.

എഴുതിവെക്ക to write deliberately, sign അതിനു നമ്മുടെ കയ്യൊപ്പു താഴെ എ'ച്ചു TR.

3. to learn. എഴുതിക്കയറി വന്നാൽ coming home from school.

CV. എഴുതിക്ക 1. to cause to paint or write, teach അരിയിൽ എ. first lesson. 2. to obtain a document. ഒററിയാക എ'ച്ചു കൊണ്ടാൻ TR. purchased the house on Otti tenure. വലെച്ചു നിലം എ. tortured him till he gave up the field. അമ്മാവനെ കൊണ്ടു ഉഭയങ്ങളും പറമ്പുകളും എന്റെ സ്ഥാനങ്ങളും ചെമ്പോലയിൽ എ'ച്ചു TR. made him to sign away my property etc. എഴുതിക്കൊടുത്ത മെയ്യും എഴുതിച്ചു കൊണ്ട മെയ്യും അറിയും സാക്ഷി (doc.)

എഴുത്തു 1. picture, painting. കണ്ണെഴുത്തു po. 2. writ, letter. (= അക്ഷരം, ലേഖനം) എഴുത്തും കത്തും കൊടുത്തയക്ക prov. പുറത്തെഴുത്തു the address. 3. learning, കഞ്ഞനെ എഴുത്തിന്നു കൂട്ടുക to take as pupil. എഴുത്തും ശാസ്ത്രവും പഠിക്ക (prov.)

Hence: എഴുത്തച്ചൻ schoolmaster, teacher = എഴുതിക്കുന്നവൻ.

എഴുത്തൻ 1. writer = എഴുത്തുകാരൻ, ഓല കളഞ്ഞോൻ എഴുത്തൻ prov. 2. adj. painted, പൊന്നെഴുത്തൻചേല, കൈയെ. etc. CG.

എഴുത്താണി style, iron pen. എ. കൊടുക്ക to raise to the dignity of Mēnōn.

എ'മൂഖൻ poisonous snake in houses, with white rings (= വെള്ളിക്കെട്ടി).

എ'വാലൻ the ചേര snake (huntg.)

തേഴെ. an ornamental style.

എഴുത്തുകറി, എ. മുറി letter = ചീട്ടു.

എഴുത്തുപള്ളി, vu. എഴുതപ്പള്ളി school.

എഴുത്തുപിഴ, എ' വീഴ്ച writing fault.

എഴുനീല്ക്ക, eḻunīlka (old) എഴുന്നീല്ക്ക prob. = എഴുന്നുനില്ക്ക, past എഴുനീററു (RC. എഴുനിന്നു) എഴുനേററു Mud. & So.; vu. എണീട്ടു, എണീച്ചസമയം MR. To stand up, rise. ഉണന്നെഴുന്നീററു Bhr. return to life. — ഉയിർത്തെഴുനീല്ക്ക to rise from the dead — Christ.

VN. എഴുനീല്പു. rising. ഉയിർത്തെഴുനീല്പു resurrection — Christ.

CV. എഴുനീല്പിക്ക to raise; also with short ഇ; പിടിച്ചെഴുനീല്പിച്ചിരുത്തിനാർ KR. മരിച്ചവ

രിൽനിന്നു എ. to raise up from t
Christ.

എഴുന്നരുളുക eḻunnaruḷuγa T.
gen. എഴുന്നെള്ളുക (already RC.) To
proceed (hon. of Gods & kings).
നാൾ CG. in Bhr. പള്ളിവേട്ടെക്ക്
നാൻ & എഴുന്നരുളി (എഴുന്നെൾവാ
ഴുന്നെള്ളിയ മുമ്പാകെ ചെന്നു TP. c
the king.

എഴുന്നെള്ളിയേടം the presence of th
king, His Majesty = തിരുമുമ്പു.
TR. property of your Majesty.
ത്തിക്കേണ്ടും അവസ്ഥ letter to H
ക്കു കൊടുത്തു. The Abl. is hon. u
എ'ത്തുന്നിന്നു കല്പിച്ചു (doc.) the
manded. എ'ത്തുന്നുമായുള്ള കാര്യ
concerns with the Rāja. തിരു
എ'ത്തിന്നു ഇരിക്കുമ്പോൾ TR. i
of the late Rāja! Other forms
ട്ടന്നേടത്തുന്നിന്നു, എഴുന്നെള്ളിയി
ന്നേടത്തുന്നിന്നു TR. (hon. ampli

എഴുന്നെള്ളിയേടത്തന്മാർ, vu. എ
ന്മാർ Brahman class at Taḷipar

എഴുന്നരുളത്തു, എഴുന്നെള്ളത്തു 1.
പുരവാസിജനം എ. കേട്ടു Bhr.
ന്നെള്ളത്തു UR. whither do yo
king. കിഴക്കേടത്തെഴുന്നെള്ളത്തു
തും കൂടി TR. എഴുന്നെള്ളത്തു ക
ഞ്ഞൊളീൻ TP. come with me.
കൂടെ TR. with the king. എ.
ല്ല TR. the Rāja will not set ou

CV. എഴുന്നള്ളിക്ക, — ന്നെള്ളിക്ക to
procession, as an idol തിടമ്പു,
a sword. ഉറുമി എ'ച്ചുംകൊണ്ടു പേ
ആനപ്പുറത്തു എ. also on car or
shoulder. [ണ്ണിൽ എ'യും ഉ

എഴുമ eḻuma T. M. (VN. of എഴുക)

എഴുമ്പുക eḻumbuγa T. SoM. = എ
KR. പരിമളം പാരിടെ തന്നെഴുമ്പവേ

ഏ

. A particle, which 1. forms local adverbs
, പിന്നേ; അന്യഭാഗാമെച്ചെന്നു Nal. —
ral adv. മുമ്പേ etc. others കൂട്ടമേ, ന
ന്നേ truly, സുഖമേ. 2. serves for
sition മുമ്പിലേ പൎവ്വം first chapter, മേ
വിശേഷങ്ങൾ Bhr.; hence the Gen. എ
te. 3. emphatic. ആരാലുമേ വരാ Bhg.
e whatever. ഏതുപ്രകാരമേ Mud. ബാല
കേയുമേ SG. and കേമേയും KR. കൊ
ളവൻ Bhr. Interj. പുടവകൾ നല്ലവതാ
ഥ Bhr. കട്ടിക്ക എന്തായേ MR. 4. res-
പാപമേ കാരണം CG. sin is the only
ഇത്രയേ ചൊല്ലാം KR. but so much. ചെ
ിലേ already in infancy. കല്പന ഉണ്ടേ
വരും TR. Esp. with 2nd futures രണ്ടേ
ചെയ്യൂ കഴിയൂ, പുരത്തുറപ്പിച്ചേ ഇരിക്കാ
. മുടിക്കിലേ കോപം തീരൂ CG. 5. com-
ng ചെയ്യേണമേ (also prayer) ചെയ്യരു
ചെയ്യല്ലേ, ആരെരിച്ചീടൊല്ലായേ Nal. 6.
gative after Neg. അല്ലേ is it not? വ
ട cannot? നിണക്ക നാണം ഇല്ലേ Bhr.

. interrog. pron. (= എ) What? ഏവ
P. how? (= എവ്വണ്ണം) ഏതു q. v.

γam S. One; single, unic, united. ഏ
ഏതുപ്പേൎപ്പെട്ടതും (doc.) all & each pro-
ഏകമായി jointly; singly. — fem. ഏക f.i.
ഷപെരിക്കാലും, (also ഏകിക്ക പെരു
KR. [animous.
ിത്തൻ thinking only one thing; un-
മത്രം etc. see ചരിത്രം. etc.
, ഏകത്വം oneness = ഐക്യം.
ന്നൻ, ഏകാനിഷ്ഠൻ having the mind
d on one object.
) in one place, ഏകദാ once.
ശം one side of a thing; about, almost.
ാ് ഏ'മായി കേട്ടു indistinctly. ഏ'സൂക്ഷ്മ
ിട്ടു TR. sufficiently accurate. ഏ'വും
ടുമ്മ nearly all. ഭോജനൈകദേശം കൊ

Ē

ന്നു KR. നീ ചെയ്യു ബന്ധുതാഭാവത്തിന്ന് ഏ'ദേശം ചെയ്യാൻ Mud. do something corresponding to the friendship shown. [in bazar (med.)

ഏകനായകൻ monarch. ഏ'ം medic. root sold

ഏകപത്നി only one wife; faithful wife. എന്നുടെ ധൎമ്മം ഏകപത്നീത്വം, ഏകപത്നീവ്രതം എന്നിക്കുള്ളതഴിപ്പാൻ തുടങ്ങുമോ KR.

ഏകഭാവം one-mindedness ഏ. ഭാവിച്ചീടുക എന്നോടു AR. ഏ. പൂണ്ടു SiPu.

ഏകമനസ്സ് = ഏകചിത്തൻ, ഏകഭാവം. ഏകമാനസരായി Bhr. [ഭോൻ Nal.

ഏകരാത്രം one day ഏ. കൊണ്ടു കൊണ്ടുപോ

ഏകവചനം the singular (gram.)

ഏകവൎണ്ണം of one colour or caste — ഏ'ൎണ്ണിച്ചിരിക്ക denV.

ഏകവസ്ത്രം having only one cloth. ഏകവസ്ത്രവാൻ said of Naḷa, his wife ഏകവസ്ത്രയായി Nal 3. [കാധിപതി.

ഏകശാസന sole rule, monarchy as of a ഏ

ഏകാം a certain confectionary from foreign materials ഏ. വിരങ്ങുക V1.

ഏകാകി alone, hermit എല്ലാം വെടിഞ്ഞു സന്ന്യസിച്ചേകാകിയായല്ലാതെ മുക്തിവന്നീടുകയില്ല എന്നു ചിലർ KeiN. — fem. ഏകാകിയും വൃദ്ധയുമായ MR. in po. ഏകാകിനി UR.

ഏകാഗ്രം aiming at one point, exclusively devoted; simplicity, singleness of heart ചിത്തം ഏ'മാക്കി Bhg. — ഏകാഗ്രഭക്തി etc.

ഏകാങ്ങു satin, silk V1. (S. ഏകാംശം one member?) [esp. by women.

ഏകാദശി 11th lunar day, ഏ'നോമ്പു observed

ഏകാന്തം 1. solitude. 2. exclusiveness ഏകാന്തഭക്തി (= ഏകാഗ്ര-). നീ എന്റെ വാക്കിന്ന് ഏകാന്തഭോജനമായ്വരും AR. sole aim, 3. independent position ഏകാന്തംപാട്ടു V1,

ഏകായനം direction towards one.

ഏകായനഗതൻ = ഏകചിത്തൻ,

ഏകാൎത്ഥം see നാമമോഷം.

ഏകീകരിക്ക to unite. തമ്മിൽ ഏ’ച്ചു became reunited.

ഏകീഭവിക്ക to become one. ഏ’ച്ച സമൂഹം to be absorbed നാരായണനിൽ ഏ’ച്ച ആത്മാ Bhr. — CV. ദേവദേവൻ തന്നെയും വന്ദിച്ച് ഏകീഭവിപ്പിച്ചു Bhr.

ഏകൈകം (ഏക, ഏകം) each singly = ഓരോരോ f.i. ഏകൈകനൂറായിരം AR. a 100000 in each direction. വേദങ്ങളെ ഏ’മാക്കി പകുത്തു Bhr. (= വകവകതിരിച്ചു).

ഏകോദ്ഭവിച്ചു Trav. = ഏകീഭവിച്ചു, ഒന്നിച്ചു.

ഏകോദകം (see ഉദകം) 1. giving the water only once, not thrice (a form of tenure below ജന്മീർ). 2. freehold granted to a company. കേരളം is ഏ. of the 64 Grāmams KU. indivisible property.

ഏകോപിക്ക T. M. to be united, agree

ഏകോപം a compromise.

ഏകണി **ēγaṇi** Pleasing but deceitful words. ഏ. പറക, ഏകണിപ്പു V1. (fr. ഏകുക, ഏഷണി).

ഏകുക, കി **ēγuγa** (T.C.Te. to go, accomplish) 1. To give, bestow ഭക്ഷണം ഏകീടുന്നു PT. yields food. അൻപേണം എൻ മനസി HNK. (= ഏകേണം?) 2. (T. ഏവു command) to say, command വമ്പട നടക്കുമാറു മുത്തുന്നേകി RC. രണ്ടു വാക്കേകുവാൻ ബന്ധം പറ Vil. അമാത്യനോടേകി Mud. തിക്ക് ഏകിവിളിക്ക to call out, so as to show the position of each hunter (huntg.) — to reprove V1. 3. (C.) to get ഒരുവനോട് ഒരുവൻ ജന്മം ഏകം ദശായാം VyM. when one buys a freehold.

VN. ഏകൽ 1. command അതു വാരുവാൻ ഏ. ഇല്ലേതും പുതൈക്കേൽക്ക CG. no permission. 2. blessing. അള്ളന്റെയും നെബിന്റെയും മുതലിന്റെയും (മുതലി) ഏ. കൊണ്ടു TR. — hence destiny, luck. എന്നുടെ കയ്യാലേ ചാക എന്നിങ്ങനെ മുന്നമേ ഉണ്ടിവനേകൽ CG. ഏ. ഇല്ലായ്കയാൽ ഏശിയില്ല prov. (= ഭാഗ്യം, വിധി).

ഏക്കം **ēkkam** T. M. (compare ഏക്കിൾ) Hard breathing, asthma, dyspnoe; ഏ. മൊട്ടത്തിട്ട് ഉമ്മട്ടം വാങ്ങുക prov.

Also ഏക്കൽ f.i. ഏക്കലേശപ്രാസത്തി a med. ഏക്കററം in ഏക്കററത്തി ഞെളു prov. — VN. of:

ഏങ്ങുക to breathe with difficulty, audibly (as tiger); sigh, growl ഉരുന്നേങ്ങി കരച്ചനാഹം Anj. ഏങ്ങുന്നതും ചുമെക്കുന്നതും ഇളെക്ക ഏങ്ങുന്ന അമ്മ prov.

VN ഏങ്ങൽ — ഏ’ലും ചുമയും Nid. a ഏങ്ങൻ asthmatic V2.

ഏക്കു **ēkku** 1. (ഏകുക 2.) Sharp words (ഏക്കുക 3.) carding cotton ഏക്കുവി

ഏക്കുക, ച്ചു **ēkkuγa** (T. ഏസ്സുക, 1. To join so as to fit, to patch. deceive T.

VN. ഏപ്പു a joint, juncture, patch. joined hands ഏല്ലിനെ ഏപ്പിലാക a bone.

CV. ഏപ്പിക്ക to get fitted together. –

ഏങ്കോണിക്ക **ēṅgōṇikka** (ഏൺ, M. ഏ’ച്ചുവെക്ക To place different as to offer many angles. ഏ’ച്ചുകിട with hands and feet drawn in. മുരിക രിക്ക V1. not to pull together. വീടു പ്പോയി = മട്ടം തെറ്റിച്ചു angles, wa bevel.

ഏങ്ങുക see ഏക്കം.

ഏച്ചുക **ējuγa** aM. = ഏശുക.

VN. ഏച്ചു 1. Tie, connection. ഏച്ചു entangle. ഏച്ചുംപേച്ചും ഇല്ലാത്തവാ sensical. 2. bail. ഏ. കഴിക, വി to terminate the bail.

ഏച്ചിൽ (ഏശുക) a med. leaf rubbe out spatha of palms to prevent t from closing (also കരുനു).

ഏട **ēḍa** Stunted or maimed (ഏടവ കും മൊഴക്കും ചുങ്കം ഇല്ല prov.

ഏടം **ēḍam** = ഇടം 1. Place ഒരേട where. ഒട്ടേടം Bhr. some part. കടു ട്ടിയേടം പശു ചെല്ലും prov. wherev ടവും ചെന്നു CC. 2. time ഇരിക whilst. നിന്റേടം അവിടെ കഴിക lifetime; also measure ഏറേടം ച

said so much. 3. breadth ഏടത്താർ
ി Laxmi CG. 4. mansion, palace ന
ഏ. ഉള്ള പറമ്പു, ഏടത്തു ചെലവു നി
3. fixed palace-expenditure. ഏഴാം ഏ.
പുരിപ്പാൻ 16000 കന്യകമാരെ കരേറി
th story, Harem (= ഏഴുനിലമാടം) or
astrologically 7th sign (see ഏഴാം).
g ഏഴുമന്നുള്ളിയേടം, also പഴച്ചിയിന
ഷയിൽ വന്ന പാർത്തടത്തേക്ക് ഒന്ന് എ
R. wrote to the Rāja of Pychi, then at
മൂത്തേടം ഒഴിച്ചു ഇളയേടത്തെ അറിയിട്ടു
ു KU. (= Rāja).

ം **ēḍāyūḍam** M. T. (C. Te. ഏടാകോ
osition, perverseness അറുപതിൽ അത്തും
ം എഴുപതിൽ ഏടാകോടം prov. ഏ. കൂ
raise a mutiny. ഏ. കാട്ടുവാൻ ഭാവിച്ചു
d a rebellious spirit. രാജ്യത്തു ചില ഏ'
നടത്തുവാൻ TR. to organize resistance
ernment.

ടക്കാരൻ promoter of strife, rebel.

T. M. (C. ഏട plantain leaf) 1. Palm-
[illegible] ഏടു. 2. leaf of books, book
കണ്ടാൽ പോരാ കാട്ടി കാണേണം prov.
actice to theory. ഏടു മറിച്ചു നോക്ക turn
aves. 3. flowerleaf ഏടലർശരൻ Bhg.
[to strengthen (= ഏശ്ശക?).

ടി **ēḍuγa** V1. To join by sewing in order

1. Tdbh. ജ്യേഷ്ഠ Goddess of distress,
= ജ്യേഷ്ഠൻ. 2. (ഏണ) a kind of sheat
rith dangerous spines. ചുള്ളിയേട്ട.

ം **ēḍayam** S. (Tu. ഏടു = ആടു) Ram.

ൻ **ēḍah** S. (see prec. & C. Te. ഏഡ്ഡു block-
Deaf.

ēṇam S. 1. Deer, fawn. ഏണി f. hind.
ണർമിഴിയാൾ VCh. ഏണാക്ഷി, ഏണ
ലോചന, ഏണീദൃക്ക = മാൻകണ്ണി. —
ാങ്കൻ moon. Anj. ഏണാങ്കബിംബമുഖി
CC.
. T. steadfastness ഏണം ഉന്നി വരുന്നതെ
ക്കില്ല RC. 3. beauty, Palg. So. see ഏനം.

ēṇi S. (Tdbh. ശ്രേണി?) 1. Ladder,
o used as ladder. ഏ. വെച്ചു കയറി, ഏ.
കടന്ന MR. കരങ്ങിന്ന് ഏ. ചാരൊല്ല

prov. 2. (T. boundary) പഴിക്കലേക്ക് ഒർ ഏ. ഉറിക്കട്ടേ may he meet with opposition.

ഏണു ēṇu (T. firmness) C. M. Edge, chiefly the 3 edges of the cocoanut (T. ചേണി). ചിരട്ടയുടെ ഏണും ചെകരിയും ചുവന്നു കണ്ടാൽ ഏണു പഴുത്ത തേങ്ങ a cocoanut of 8 months' growth.

ഏതൽ ētal S. (neuter of ഏഷ) This. ഏതല്ക്കാലേ now, ഏതന്മദ്ധ്യേ meanwhile, ഏതർഹി now (po.)

ഏതിൽ ētil a T. Neighbourhood (ഏത); hence ഏതലർ (T. ഏതിലാർ) enemies ഏതലരെ വാൾക്കിരയാക്കി RC.

I. **ഏതു** Tdbh. = ഹേതു.

II. **ഏതു ētu** T. M. C. (II ഏ.) What, which? ഏതുവരെ ഇരുന്നു how long? ഏതേതു നല്ലതു Bhr. എന്തേതുവാൻ എന്നു ശങ്കിച്ചു SiPu. ഏതെന്തൊടോ ആഗ്രഹം CC. — adj. ഏതു പട്ടണം what town? ഏതേതു തറെക്ക് ആകുന്നു ബോധിയാത്തു TR. name the several parishes that are discontented. — also for ഏവൻ f. i. ജന്മിയോടു യോജിച്ചു വരുന്ന കടിയാൻ ഏതാകുന്നു MR. which of the parties. — ഏതിററാൽ in what proportion.

ഏതാനും some, any ഏതാനും ഉണ്ടെങ്കിൽ ആരാനും ഉണ്ടു prov. ഏതാനും ചിലർ some few. കടിയാന്മാർ ഏതാനും, ഏതാൻ പാളയം TR. some troops. അരസനും ഏതാൻ ആയുധക്കാരും etc. — mod. adj. ഏതാണ്ടു; അന്യായക്കാരൻ ഏതാവണ്ടൻ (loc.) what sort of person?

ഏതും any. ഏതിലേയും പായും prov. anywhere.

ഏതേതാനും some, any ഏ. ഉണ്ടിന്നു ചൊല്ലുവാൻ ഭാവിക്കുന്നു CG.

ഏത്തം ēttam M. Te. (= ഏററം) 1. A machine to draw water ഏ. തള്ളുക, — വലിച്ചുകളക MR. in order to prevent irrigation. ഏത്തക്കൊട്ട wooden bucket of the same. = തുലാക്കൊട്ട 2. painful mode of getting up & down, a school-punishment നൂറു നൂറേത്തം ഇടിയിപ്പോൾ ഏന്നെ Anj.

ഏത്തവാഴ B. = നേന്ത്രവാഴ.

ഏത്താക്കൾ ēttākkaḷ (from T. ഏത്തു VN. of ഏത്ത to praise, worship & T. plur. of ആൾ = ആട്കൾ, vu. M. ആങ്കൾ) Praisers, singers B.

ഏത്താപ്പു ēttāppu̥ (So.) Breast-cloth of women.

ഏധിതം ēdhiδam S. (ഏധ്) Grown, thriving.

ഏനം ēnam SoM. Readiness, fitness (ഏൽ) ഏ. ആക to be neat, fit; ഏ. ആക്ക to prepare B.

ഏനസ്സ് ēnas S. (ഇൻ √) Sin (po.)

I. **ഏൻ ēn** = യാൻ, ഞാൻ T. M. C. in അടിയേൻ, കൊട്ടുക്കേന്നേൻ. etc.

II. **ഏൻ** = എന്നിൻ a Cond. of എൻ f.i. ഏതേനും, എങ്ങേനും (= ആൻ).

III. **ഏൻ** T. a M. C. What? (= എന്തു) ഏൻ ചെയ്യേൻ ഇനി Pay.

ഏന്തുക ēnδuγa T. M. (C. ആന്തു) 1. To take up, wield. കലം ഏന്തികൊണ്ടു took from fire. ചമ്മട്ടി കൈയിൽ ഏ. KR. കുന്തങ്ങൾ ഏന്തി പിടിച്ചു Mud. വെണ്മഴുവേന്തിയ രാമൻ Parašu Rāma, also called തുയ്യമഴുവേന്തു മുനി RC. കരം ഏന്തിന വീണ RC. 2. to rise തുവിയർപ്പേന്തി നൊരാനനം CG, sweetly perspiring. ഏന്തിയെഴുന്നൊരാമോദം, ഏന്തിന വീചികൾ CG. കോപാഗ്നി ഏന്തി ജ്വലിക്ക ChVr. = ഏറുന്ന. 3. (എത്തുക) to reach, stretch arms or legs ഏന്തി എടുത്തു took with difficulty, ഏന്തി ഏന്തിക്കൊണ്ടു നടക്ക with evident pain.

VN. ഏന്തൽ, കാല്ക്കൂർ ഏന്തു lameness.

ഏന്ത്രം ēntram Tdbh. യന്ത്രം 1. Machine വരമായൊരേന്ത്ര നിചയം KR. ഏന്ത്രപ്പാലം drawbridge. 2. ഏന്ത്രങ്ങൾ bulwarks KR. 3. deceit. ഏന്ത്രപ്പണിക്കാരൻ cunning.

ഏന്തരം, ഏന്തരക്കഴൽ M. necklace, amulet.

ഏപ്പു ēppu̥, see ഏല്ക്കുക.

ഏമാളി ēmāḷi coll. T., So. Palg. (prh. of T. ഏമാറ to be puzzled, bewildered) Beggar, silly man.

ഏമ്പൽ ēmbal (T. ഏപ്പം) Belch. ഏ. ഇടുക also ഏമ്പലം ഇടുക a med. (symptom in നാഭിശൂല) SoM. ഏമ്പക്കം ഇടുക V1. 2. Nid. eructation.

ഏരകം ērayam S. A grass of the seashore used for arrows (എഴുത്തുപുല്ലു), said to be grown out of iron dust. ഏരകത്തൃണം Bhr. ഏരകപ്പുല്ലു CC. CG.

ഏരണ്ഡം ēraṇḍam S. Ricinus c. ആവണക്ക.

ഏരി ēri (T. tank. C. bank of tank) 1. Stakes to support banking work; bank. B. 3. No. a kind of fish. 4. No. = പുല്ലേരി.

ഏർ ēr T. M. C. Te. (Tu. ഏരു = ഏരു
1. A yoke of oxen. 2. plough with
oxen. ഏരിൽ പൂട്ടുക (So. ഏർമ്മ പൂ.) t
the plough. വങ്ങിയുടെ ഏർകാൽ pol
൧൦൧ ഏർകാലി കെട്ടി പൂട്ടി TP. ploug
ഒർ ഏറ് മൂരിയും കെട്ടി TR. പൂട്ടേർ
മുത്തു, ഏറ് കാലി കൊത്തി അറുത്തു
cut off the team to prevent ploughi
ത്ര ploughing apparatus.

I. **ഏറു ēru** = ഏർ T. Tu. Bullock; he
ഏറാടു, ഏറനാടു the province of Cali
the original chief place നെടിയിറ
Syr. doc.) ഏറാട്ടുകരേ, ഏറനാട്ടുക
റനാട്ടുകരേയുള്ള മാപ്പിള്ളമാർ TR.
പെരിമ്പടപ്പും പണ്ടു തമ്മിൽ പടയ
KU.

ഏറാടിമാർ (in S. Ker. Mah. called
cowherds) the family of the Calic
their palace called ആയമ്പാടി
5th & 6th prince of the dynasty
മൂത്ത, ഇളയ ഏറാടിത്തിരുമുല്പാട
ഏറാട്ടുമേനോൻ Sāmūri's secretary
Nāyers KU.

ഏരാളൻ (T. hero) in ഏ. കത്തി a
also ഏറാടൻ കത്തി & ഏറാട്ടുരക
ആയുധം) inhabitant of the ഏറാ
റാല്പ്പാടു രാജാവ് TR. one of Sāmū
(ഏറാൾ മൂപ്പാടു the junior Rāja V

II. **ഏറു** T. M. (VN. എറിയുക) A thr
തൊണ്ടുകൊണ്ട് ഏറുകൊടുത്തു (mark
tempt). ഏറും മുഖവും ഒന്നൊത്തു വ
hit most inopportunely. കണ്ണേറു
superst. (= ദൃഷ്ടിദോഷം). തെക്കേറു
day. തോലേറു rustling of leaves (hu
ലേറു കേൾക്ക, കാണ്ക.

ഏറിടുക B. to cast up.

ഏറുക, റി ēruγa T. M. C. (C. also
എഴു) 1. To rise, increase, be much.
ഏറിവന്നു, ചാർത്തു ഏറിപ്പോയതു TR.

ാരിൽ മാപ്പിള്ളമാർ ഏറിവന്നു TR. —
സ്സൂക്ഷിച്ചത് ഒട്ടേറി പോകുന്നു CG. മരം
ുവൻ PT. ഐശ്വൎയ്യവും ദോഷകൾ VetC.
ും കാള etc. തേരാളികൾ ഏതുകൂട്ടത്തിൽ
hr. which party has more charioteers?
=ഉളിക chiefly in the hon. expressions
ുള്ളത്തിൽ, കല്പിൽ ഏറുന്നു to know, learn.
cend (mod. കരേറുക, കയറുക) യാനം
3. സിംഹാസനം Bhr. തോണി KR.;
o mount cocoanut trees. ഏറുന്ന വഴി
ങ്ങൾ ഏറുന്ന പറമ്പു, ഏറുന്ന സാമാനം
ങ്ങളും കത്തിയും).

റ, ഏറെ 1. much, more, too much. ഏ
കാലമായി for a long time. ഒന്നേറ ചെ
G. to do it once more. ര ദിവസം ഏറ
ങ്ങി വന്നു പോയി TR. 2 days more. ഏ
ചലിച്ചാൽ, ഏറ കിഴക്കോട്ടു പോയാൽ
r. too far. 2. beyond ബോണം കാതേ
ലിച്ചു RC.

റ 1. difference, more or less. ഒന്നിന്നും
യും കുറയും വരാതെ നടത്തിച്ചു TR. so
t all got their due. ഏറക്കുറയ കണ്ട
ങ്ങൾ many people. ഏറക്കുറ കണ്ട മുത
കൊണ്ടു പോയി took nearly all the pro-
ty. അന്ന വാക്കിന്ന് ഏറക്കുറ വരുത്തുക ഇ
TR. (=വ്യത്യാസം). ടിപ്പുവിന്റെ ആളു
ിട്ടു ഏറക്കുറ യുദ്ധം ചെയ്തു fought several
s with T's. troops. 2. assault. ആളോ
ഏ'ചെയ്തു TR. (=അതിക്രമിച്ചു) പട്ടാളം
ു തമ്പുരാന് ഏ. ചെയ്യും will attack
Rāja; also with Acc. പെൺപിള്ളമാ
ഏ. ചെയ്തു ill-treated.

റവു id. 1. ഇതിന്നൊരു ഏ. വന്നാൽ in
ure thereof. ചെയ്യുന്നതിന്ന് ഒരു ഏ. കാ
കയും ഇല്ല nothing shall be wanting.
ിൽ ഏ'വില്ല ഇതത്രെ പരമാൎത്ഥം TR. no
ggerations or evasions. 2. വല്ല ഏറ
റവു ചെയ്യുമ്പോൾ TR. assault. പട്ടാളക്കാരോ
ഒരു ഏ. കാണിക്ക to offer resistance.
ഏറ So., ഏറക്കുറയ No. id. ഏ. ൧൦ ആൾ
ut 10 men. [യി etc.
adj. part. much, many. ഏ. ദിവസമാ
ഏററം 1. rise, increase; adv. much. ഏററ

വും അടിച്ചു (opp. കുറവു). 2. rising, ascent. വേലിയേററം high water (opp. ഇറക്കം). ഏ. കെട്ടുക to fasten a string to creepers. 3.=ഏററു climbing palm trees. There are 2 ways of drawing the toddy: നനെച്ചേററം (& — ററു) from Kūḍakkaḍavu northwards & from Chāvakkāḍu southwards — the കുല being washed, വടിച്ചേററം (& — ററു) between Kūḍakkaḍavu & Chāvakkāḍu, the കുല being scraped. 4. pulling up=ഏത്തം f. i. ഏററക്കൊട്ട. അമ്പിനെ തൊടുപ്പാൻ ആവേശം ഏ. ചെയ്തു KR. 5. കല്പിൽ ഏ'മുള്ളവൻ, ഏററം ഉണ്ടാക to be intimate with a prince (ഏറുക 2). 6. what is too much. ഏററമായി you did too much. വാക്കേററം excess in words. വാക്കിലേററം VyM. abusive language. — 7. assault ഏ'ങ്ങൾ കാണിച്ചാൽ TR. ആളോട്, നാട്ടിൽ ഏ. ചെയ്തു devastated the country. ഏററകററം MR. കൈയേററം VyM.=അതിക്രമം: ഏ. ചെയ്യുന്ന ആയുധം offensive weapon V1. ടിപ്പുവോട് ഏ'ങ്ങൾ പ്രവൃത്തിക്ക TR. to act on the offensive against T. ഏ. കൊള്ളുക to be offended, attacked. 8. embarkation=കരേററം f. i. ഏററമതി V1. dues for embarking (So. ഏററുമതി).

ഏററു 1.=ഏററം 3. mounting palm trees. ഏററുകാർ those who climb up. ഏററുകത്തി (So. ചെററുകത്തി; also കുലക്കത്തി, തരക്കത്തി) toddy drawer's knife. ഏററുതൈ palm tree tapped several times. 2. (=ഏററം 2.) ഏററിറക്കം ebb & flow of tide; up & down spot. 3. (=ഏററം 8) ഏററിറക്ക് ചുങ്കം വാങ്ങി TR. 4.=ഏററു 4. snare ഏററുവാതിൽ V2. trap-door. 5. adv. part. of ഏല്ക്കുക.

ഏററുക a. v. T. M. 1. to raise പാട്ടും ഏററിയും കുറെച്ചും to increase & lower. 2. to put on, കുന്തം ഏ. to fix the blade into the spear. അവനെ രഥത്തിന്മേൽ ഏററിക്കൊണ്ടു KR. 3. ഉണൎവ്വു ഏ. തിരുവുള്ളത്തിൽ, കല്പിൽ ഏ. a. to inform, suggest. b. to talk, speak (hon.) 4. to embark മുളക് ഏററുവാൻ മഞ്ചി, ചരക്ക് ഏററുകയും ഇറക്കുകയും TR.

5. to multiply പെരുവാളെ പിള്ളയിൽ ഏററി തള്ളയാൽ കിഴിക്ക CS. rule of three. കാലവും മുതലും തമ്മിൽ ഏററിയാൽ മുതൽ പത്തിൽ കരേററിയാൽ VyM.

I. **ഏലം** ēlam 5. S. Cardamoms ആ മലയിൽ വിളയുന്ന ഏ. തുലാം ഒന്നു (rev.) ചുരത്തിന്മീത്തൽ ഏലമലെക്ക പോയി കന്നിയും മകരവും ഉള്ള ഏ. താഴ്ത്തുക TP. ചിറേറലം a med.

ഏലച്ചുരക്ക the produce മലകളിൽനിന്നു കിട്ടുന്ന ഏ. TR.

ഏലച്ചുരം കിഴിച്ചു TR. = ഏലമല.

ഏലത്തരി Card. seed (hence the name Elettaria).

ഏലപ്പിട്ടൽ, — പ്പുട്ടിൽ Card. pods.

ഏലവാലു S. bark of Feronia, med.

ഏലാപത്രം a Nāga ഏ. തൊഴുതു Bhr.

II. **ഏലം** = ലേലം Port. Leilam; auction.

ഏലസ്സ ēlas, **ഏലത്തു** (= താഴ്) A waist ornament, containing silver coins (ഉറുക്ക) also ലേലസ്സ f. i. വെള്ളിത്തുറപ്പൻ ഏ. — ഏലസ്സുക്ക, കഴുത്തിൽ കെട്ടുന്ന ഏ. (Mpl.) വെള്ളിത്തുടരിന്മേൽ ൭ ഏ. MR. Kinds: തുടരേലസ്സ്, ചെങ്ങേലസ്സ്.

ഏലാ ēlā 5. (= ഏടാ?) Cry to encourage one another in hard work.

ഏൽ ēl T. M. 1. Possibility, reach ഏല്പതെങ്കിൽ വെടി വെക്ക = പാങ്ങ്. 2. preparation, responsibility. ഏലായി nicely done, ഏല്പും പാട്ടും വളരെ പെട്ടു അവനെ വളർത്തി vu. 3. comfort എനിക്ക നല്ല ഏലില്ല, ഏലോടെ അല്ലാതെ.

ഏല്പ കെട്ടിരിക്ക to be uncomfortable.

ഏല്പെടുക (T. C. Te. Tu. So M. ഏപ്പെടുക) engage in, be responsible for. VN. ഏല്പാടു.

ഏല്പെടുക്ക, ഏല്പെടുത്തുക = ഏല്പിക്ക.

ഏല്ക, ററു T. M. 1. To suit, fit ക്രൂരിരിട്ടേലും ഇപ്പാതാമം CG. ലോകക്ക് ഏലുന്ന ആ പത്തു, ലോകക്ക ഏലും മാൽ CG. (= പററുക). 2. po. = ഉണ്ടാക to have അനന്തബലം ഏലും ശ്രൂരൻ BC. മാന്നേലും കണ്ണി, — മിഴിമാർ; ചാന്തേലും മു., ചെപ്പേലും മു., കച്ചേലും & കച്ചേൽ മുലയാൾ Bhr. etc.

ഏലും old Concess. (= ഏലിലും) കൈപ്പിടിപ്പാനായാരേലും ചെല്ലുമ്പോൾ CG. any one = ആരേനും.

ഏല്ക്ക, ററു 1. To hit, take
ഏററു has worked. Neg. ഏലാ പ
(= ഫലിക്കാതു); വേൽ ജിഷ്ണുവി
Mud. — മുറികൾ, കണ്ണു, ശാപം
Bhr. അടിവെട്ടുകൾ ഏല്ക്കലും Ni
ററററു പോയി CG. മഴയും മ
യിലും ഏററു Bhr. നമ്മൊവാതെ
2. to meet in battle. തമ്മിൽ
മുമ്പിൽ പോയി ഏല്ക്കല്ല പിന്നെ
ല്ക്കല്ല to engage, attack. ഇവരോ
ററു KR. രായരോടു പട ഏററു, അ
മാററാനില്ല KU. ഏററു മരിക്ക,
കൊല്ക Mud. 3. to receive, ta
സുഖമായം ഏററു വാങ്ങുക, esp.
എൻസല്ക്കാരം ഏല്പാൻ accept my
നികിതി വർത്തകൻ ഏററു TR.
advance it, ഏററുവാണിഭം selling
petty merchandise. ഏററുപാട്ടുക
or after. 4. to admit, confess.
പറക to acknowledge the fault.
saying yes, സാക്ഷി ഏ. to attest.
പെരുവാളാൽ പിള്ളയെ ഏററു CS.
the second term with the first (=

VN. ഏല്പു f. i. ചികിത്സെക്ക
(= ഫലം) — ഏല്പുവെടി a voll

CV. ഏല്പിക്ക in all significations
to wound. ബാണം വായുപുത്ര
2. നായിനെ ഏല്പിച്ചു വിളിക്ക
dog to attack or seize. 3.
വേന്ദ്രനെ ഏ'ച്ചു KU. commit
സ്ഥലം വേറെ ആളെ ഏ'ച്ചു
MR. So esp. ഭരമേല്പിക്ക, കൈ
over to, entrust with. 4. കഥ
story, deliver a speech. 5.
a. = കന്നം കൊടുത്തു കരിക്ക
to grief thro' one's own fault,
etc. b. = താൻ കഴിച്ചതിൽ

ഏവ ēva S. Thus; indeed.

ഏവം thus (po.) = എന്നു.

ഏവൻ ēvaǹ T. M. (ഏ II.) f.
ഏവർ, ഏവ Who? സത്യമാ

ി ഏവൻ CG. which of these two is my lf? പട്ടാങ്ങായുള്ളവർ ഏവർ CG. — ം every one, ഏവരും all.

ng better ഏയ്യു Shooting.

a (Ar. ʿiśā) First nightwatch, prayer wilight.

ēšuγa (old ഏച്ചുക q. v. T. ഏയ്യു) To fit, meet, take effect (= പററുക, ഏല്ക്ക ശങ്ങൾ ഇൗ മേനിയോട് ഏശുമ്പോൾ CG. n contact. അവൻ മേനിയോടേശിനാൻ ൻ മാരുവോടെന്ന പോലെ fight. തമ്മെ ളശൊല്ല no intercourse, ക്ലേശങ്ങൾ ഏ പാശങ്ങൾ ഏശായ്വാൻ CG. ഏശിയില്ല അതിനൊട്ടും ഏശാ helps nothing. ബു ൽ ഏശാത്ത inconceivable. ഏശാജയം കിതിൽ KR. (= വരാ).

ച്ചു q. v. also ഏശു in രാജാക്കന്മാരോട് ുപെട്ടു കൊള്ളുക KU. to meet in war, ack. തിരുനാവായിൽ വൈലാൽ ഏശു മതി KU. (= വയലിൽ — ഏതിൎത്തു or ഫ വരുത്തി?)

a S. (m. of ഏതൽ) This one ഏഷ ഞാൻ po.

ണം **ēšaṇam** S. (√ ഇഷ്) Seeking, wish- ഷണ പാശങ്ങൾ കൈവേ ഖണ്ഡിച്ചു Bhr. ഷണം KeiN. ഏഷണത്രയങ്ങളും Bhg. അ ചശത്തിൽ വൎത്തിക്കും ജീവൻ ചെയ്യും പ്ര മൂന്നു വിധം (ഏഷണം, മമത, പ്രവൃദ്ധാ ാം) KeiN.

ണി **ēšaṇi** (V1. ഏഴണി, ഏകണി; T. rail, Te. ഏക defame, C. Tu. ഏസിക t) Backbiting, talebearing ഏ. കൂട്ടുക, ാശിക്ക PT. ഏ. കേട്ടു Nal. heard his erating tale. ഏ'ക്ക് ഒരുമ്പെട്ട ദുൎമ്മുഖന്മാർ [as Nārada. ണിക്കാരൻ calumniator; set on mischief, den V. ഏ'ഷണിക്ക V2. to breed discord.

ഏഹി ēhi S. (ആ+ഇ imp.) Come. ഏഹിമെ Bhg. come to me.

ഏളിതം ēḷiδam T. SoM. (Tdbh. ഹേല, ഖേല) Contempt, mockery; also ഏളതാം പറക to sneer. (Calic.)

ഏളുക, ളി ēḷuγa C. M. (ഏഴുക) To rise, used hon. of Rāja's moving = എഴുന്നെള്ളുക, but applied to lower dignities. എതിരേല്ക്കുക to meet V1. 2.

ഏളിയേടത്തന്മാർ a class of Brahmans at Taḷiparambu; ഏളേടത്തു കോയിലകം, ആലങ്ങാട്ടുന്നു തിരിപ്പെട്ട ഏളോം തമ്പുരാൻ TR. (ഏളോം = ഏളവ) N. pr. of Cōṭṭēayattu rulers. തിരുമുമ്പിന് ഏളിയത്തോളം & ഏളിയേടത്തോളവും KU.

ഏള in കാരേള q. v.

ഏളിക്ക V2. to walk with arms akimbo.

ഏഴ ēḻa (ഏഴു) Fine, penalty, exacting presents, ഏഴയും കോഴയും KU. V1.

ഏഴി ēḻi (ഏഴു) N. pr. Mount ēḻi (Heili of Marco polo, d'Eli) സപ്തശൈലം in KM. rather "the high."

ഏഴിപ്പെരുമാൾ N. pr. a Cōlattiri king KU.

ഏഴു ēḻu T. M. (C. Tu. ഏളു Te. ഏഡു; VN. of എഴുക height, growth) Seven; the 7th day after death (ഏഴിന്നു പോക a ceremony) ഏഴു വയസ്സുവൾക്ക TP. entering her teens.

ഏഴാം 7th, ഏ. മാളിക V1. = ഏഴുനിലമാളിക a tower, fort. ഏ. ഏടം the 7th sign of the Zodiac from that of one's nativity; one's wife (astrol.)

ഏഴിലമ്പാല the 7 leaved milkplant Echites scholaris, & Jatropha manihot KR. ഏ'ത്തോൽ MM.

ഐ

EI (AI)

ഐ changes often with അയി f.i. ഇത്രയിലോക്യം KR. = ത്രൈ. തൈർ CG. & തയിർ, കൈ & കയ്യി; passes into എ as തലയ്ക്കു, തലെക്ക (from T. termination in ഐ, in M. palatinal അ), or into അ as, ഐമ്പതു — അമ്പതു; ആയമ്പാടി, ഐമ്പാടി — അമ്പാടി.

I. **ഐ** ei, ai S. etc. interj. Aye, hey!

II. **ഐ** 5. = അഞ്ചു (T. ഐന്തു Tu. ഐനു C. Te. ഐദു) in ഐവർ, also ഐം in അഞ്ഞൂറു 500 etc. ആയിരത്തൈയാം 1005th (doc.)

ഐങ്കാതം district of 5 Cos. & ഐക്കാതം മുക്കാതം എന്നു ഖണ്ഡിച്ചു KU.

ഐങ്കുടി the 5 tribes of Cammāḷar, also called ഐങ്കൊല്ലന്മാർ loc.

ഐങ്കോൺ 5 cornered.

ഐനാങ്കു 5×4.

ഐന്തല നാഗം VCh. 5 headed serpent ആരിഹ ഐ’ത്തോട്ട കളിക്കുന്നു prov. KR.

ഐമ്പതു 50 (= അമ്പതു) ഐമ്പതും ഒന്നും പഠിക്ക Anj. learn the letters.

ഐമ്പൊന്നു 5 chief metals. [as also മുമ്മുല).

ഐമ്മുല cow with 5 teats (claimed by Rājas,

ഐയടി 5 feet. ഉച്ച തിരിഞ്ഞ് ഐ. സമയം about 3 P.M.

ഐയാണ്ടു, അയ്യാണ്ടു 5 years.

ഐയായിരം, അയ്യായിരം 5000.

ഐയിരണ്ടാനനൻ = ദശമുഖൻ Ram.

ഐവിരൽ Ricinus c. = പഞ്ചാംഗുലം.

?**ഐകാൽ** eiγāl An ant that makes a nest V1. (ഐങ്കാൽ?)

ഐകമത്യം eiγamatyam S. (ഏകമതി) Unanimity, (vu. ഐമോസ്യം V1.) ഐ. മറന്നിടൊല്ല Nal. our friendship.

ഐകമത്യപ്പെട്ടു KU. of one accord.

ഐകാഗ്ര്യം S. = ഏകാഗ്രത.

ഐക്കല eikkala or **അയിക്കല** (Syr.?) Nave of church V1.

ഐക്യം eikyam S. (ഏകം) Unity, union. ഈരണ്ടു പേർ അന്യോന്യം ഐ. കൊണ്ടാർ KR.

felt particularly drawn together. ഐ

ല്യം ഇല്ലാതിരിക്കും ആത്മാവ് ChR.

gaged spirit.

ഐക്യത id. തമ്മിൽ ഐ. ഇല്ല no

ആത്മാവിന്ന് ഒന്നിനോടും ഐ.

റവും ChR. remains perfectly uni

ഐതിഹ്യം eiδihyam S. (ഇതിഹ)

or Purāṇa lore.

ഐന്താബ്ബാനാരി Sk. Siva. see

ഐന്തോളം einδōḷam Tdbh.

riage litter ഐ. ഏറിനാൾ Nal.

ഐന്ദ്രം aindram S. Belonging to

ന്ദ്രമായുള്ള നല്ല ഹവിസ്സു KR.

Indra's place & dignity. [അത്രപ

ഐന്ദ്രജാലികൻ juggler. ഐ.’

ഐമ്പാടി = **ആയമ്പാടി** CC. CG

ഐമ്പെരുമാൾ eim-perumāḷ (

= അജ lord) in old dict. = ജേഷ്ഠൻ brother.

ഐയം eyyam (ഐ. I. crying

1. Alms ഐ. ഇരന്നാർ Anj. 2.

ഐയമററവൻ God (Anj.) ഐ.

നുഗ്രഹം നല്കും Anj.

ഐയൻ eiyan = അയ്യൻ God.

Brahma (Sid D.) ഐ. എന്നുള്ള

അർത്ഥങ്ങൾ വൈയകത്താരും തിര

Anj.

ഐയപ്പൻ = അയ്യപ്പൻ, നായാട്ടു പര

ഐയർ T. M. Gods, Brahmans.

ഐരം eiram = വൈരം (loc.) Nois

ഐരാണി eirāṇi (T. C. Tu. from

വണി = ഇന്ദ്രാണി) A plant, കതളി

ട്ടുകരുന്നു Trichilia spinosa; also = കാ

ഐരാണിക്കൂട്ട, —കുട, —കോട്ട N. p

once representing one of the 4 B

divisions (see കഴകം) KU.

ഐരാവതം eirāvaδam S. (ഇരാ

ing) Indra's elephant.

ഐരാവതി N. pr. of river, lightn

eiri Hayrick, പുല്ലൈരി No. (ഉണക്ക traw stack.

ir = അയിർ Iron ore.

eila = അയില A fish.

ർ eivar T. M. C. Tu. (II. ഐ) Five per- ഐവർ പരദേവത KU. എന്റെ അകത്തു ഐവർ Anj. (5 sins).

eišam S. (ഈശ) Lordly, belonging a. ഐശമാം തേജസ്സ് Bhg.

ാനം (ഈശാനം) adj. N. eastern.

ര്യം 1. = ഈശ്വരത്വം. 2. glory, super- tural power. എട്ടൈശ്വര്യം (അണിമ, മഹിമ, ഗരിമ, ലഘിമ, ഈശിത്വം, വശിത്വം പ്രാപ്തി, പ്രാകാമ്യം or പ്രാകാശ്യം KR. അണിമാദ്യൈഷ്ടൈശ്വര്യ സിദ്ധി KeiN. 3. grandeur, wealth.

ഐശ്വര്യവാൻ chiefly wealthy.

ഐശീകം eišīγam S. (ഇഷീക) ഐ. അസ്ത്രം Reed-arrow AR. Bhr.

ഐഹികം eihiγam S. (ഇഹ) Of this world, of this life (opp. പാരത്രികം) ഐ. മോഹിച്ചു VCh. ഐ. തന്നിൽ സുഖിച്ചു Anj.

ഐളവിളി eiḷaviḷi S. (ഇള) Cubēra ഐളാത്ഥം നിൎമ്മിതമായപുരം ഐളിവിളൃത്ഥം (sic.) Bhr 1.

* * *

ഒ O

times changed into ഉ (as തൊട്ടു, തുടങ്ങ, ക) and vice versa; now & then = വ, as വല്ലാ.

terj. Oh!

kku B. Palg. Hip, loins; = ഉക്കം.

, ത്തു okkuγa 5. (whence ഒന്നു, ഒരു) be the same, one; be like, tally. ജന്തു എല്ലാം ഒക്കം ഒന്നും കൊല്ലരുതു Bhr. സം ക്കൊത്തതു പോലെ പറക Nal. in keeping the circumstances. 2. to be together. ർ ഒന്നൊത്തു കൂടി CG. നാം ഒത്തു നില്ക്ക ready for help. ഒത്തു സന്തോഷിച്ചു Mud. please നിണക്കൊത്തേടത്തു Bhg. where ke. പറഞ്ഞത് എനിക്ക് ഒത്തില്ല did not acceptable. 4. to agree. തങ്ങളിൽ പ ാത്തു came to an agreement, covenanted. യും പതിയുമായി ഉള്ളൊത്തു Mud. 5. to filled. ശാപം ഒട്ടൊത്തു വന്നു Bhr. ചൊ ഒക്കയും എനിക്ക് ഒത്തു KR. came to pass. . to compare, promise വെണ്ണയെന്നൊത്തി നിനെ വായിലാക്കൊല്ല CG. mistaking it tter.—അവൻ മുടിച്ചതും ഒത്തേൻ Pay. I it at last. ഒത്തുകൊള്ളുക to admit. പ ഒത്ത promised money. പെൺ ഒക്ക to e of a daughter in marriage V1.

ക്കൽ espousals V2.

Inf. ഒക്ക (Te. one) 1. together; എന്റെ ഒക്കേ ഉള്ളവർ, എന്റെ ഒക്കയുള്ളതിററാൽ often ഒക്കക്കൂടേ, ഒക്കപ്പാടേ, ഒക്കത്തക്ക ഒരുത്തൻ TR. one of my people. മടിശ്ശീലയുടെ ഒക്ക കൊടുത്തു വിട്ടകത്തു. 2. all, ഒക്കയും, ഒക്കവേ, ഒക്കവേയും the whole. ആർ ഒക്ക ഉണ്ടായിരുന്നു MR. ഓരോന്നൊക്കയും ചെയ്തു applied every imaginable means. — Often adv. ഒക്കയും ഗുണമായിട്ടു ശ്രമിക്കാം he would do all for me. ഇനി ഒക്കയും TR. moreover in every thing etc. — Sometimes rather meaningless. ചില വസ്തുക്കൾ ഒക്ക TR. certain property. ചിലത് ഒക്കയും (= അല്പം ഒരു).

ഒക്കറായ്മ, — യ്മ No. = ഒപ്പായ്മ discord.

ഒക്കാണം V1. promised gift, also ഒക്കാളം, ഒക്കാളിക്ക (old).

[right.

ഒത്ത adj. part. equal, consistent, agreeable,

ഒത്തകണക്ക a closed, correct account.

ഒത്തകൈ a practised hand for measuring correctly.

ഒത്തപകുതി equal share.

ഒത്തപറ common measure (doc.)

ഒത്തപ്പോലെ, ഒത്തവണ്ണം according to. എല്ലാം നിണക്ക് ഒത്തവണ്ണം വരാ Mud. according to your wish.

ഒത്തശീട്ടു a corresponding paper, receipt, writ of compliance.

ഒത്താശ C. T. help V1.

ഒത്തിരിക്ക to be in one line, consistent, correct.

ഒത്തുനോക്കുക to compare, examine, contrast, correct.

ഒത്തൊരുമ union.

fut. part. ഒപ്പവർ, ഒപ്പർ equals V1. ഒപ്പൊരു കൈകൊണ്ടു ചാലമുഖം വെച്ചു മുപ്പതു വേണം CG. (see ഒത്തകൈ).

ഒപ്പം VN. 1. Equality, harmony ഒപ്പം വരായ്ക Prahl. to remain behind, unlike ഒ. ഇടുക, ആക്കുക to equalize, smooth. മണിസൌധങ്ങളിൽ പിച്ചളക്കോപ്പു കൊണ്ടു ഒ. വരുത്തുന്നോ Nal. — adv. alike ഉണ്ണുന്നവനോടു് ഒപ്പം ഗ്രഹിക്ക, അവരോടു് ഒപ്പം ഇരിക്കുന്നതു യോഗ്യമല്ല Bhr. ഒന്നിന്നൊന്നു് ഒ. എയ്യാൻ AR. met each arrow with one. ഒ. പറഞ്ഞാൽ പിടിച്ചു ബന്ധിച്ചു പോം SiPu. if you speak again thus. — double ഒപ്പം ഒപ്പം കൊടുത്തു സൗമിത്രെക്കു AR. ഒപ്പൊപ്പം distributing alike എല്ലാവൎക്കും ഒപ്പപ്പം (sic.) ശരിയിട്ടു MR. 2. being together ഒപ്പം എത്തുന്നു MC. to overtake, keep up with — ഭൎത്താവോടു് ഒപ്പം ഞാൻ കൂടി പോരും Bhr. തമ്പിമാൎക്കും തനിക്കും തറവാടു് ഒപ്പം (doc.) — adv. അവന്റെ ഒപ്പം ഉള്ള ആളുകൾ, കത്തോടു് ഒ. വെച്ചു TR.

ഒപ്പരം id. 1. മനസ്സൊപ്പരം ഇല്ലാത്ത ജാതി disunited. 2. എന്റെ ഒപ്പരം അയച്ചു TR. with me. — Even with Instr. ഞങ്ങളാൽ ഒ. കാട്ടിൽ എഴുന്നെള്ളി TR.

ഒപ്പാരി comparison. ഒ. പറക to flatter, defend, praise and lament the dead V1.

VN. **ഒപ്പു** (5.) 1. conformity, ഒപ്പാചാരം confederacy V1. ഒപ്പില്ലാത്ത incomparable, ഒപ്പിഴക്കം inadvertance (= പ്രമാദം). 2. signature, agreement. ഒ. കുത്തുക, ഇടുക to sign. ഓലയിൽ തന്നെ കൊണ്ടു ഒപ്പിടുവിച്ചു MR. made to sign.

ഒപ്പുകാണം fee given to Janmi on signature of documents (4 fanam).

ഒപ്പുമുറി agreement, ഒപ്പെട്ടു grant V1. നമ്മുടെ കൈയൊപ്പിടാത്തതു പുലസ
തു കാരണം TR. the Rāja doe
in mourning time.

CV. **ഒപ്പിക്ക** 1. to equalize. എല്ലാമി
പോലെ ഒപ്പിച്ചു ചാൎത്തുക TR.
equally. കണ്ടത് ഒ. V2. to mimic
compare. 2. to adjust കല്ലു റ്റുല്
(in building). കമ്പു ചെത്തി ഒപ്പിച്ചിട്ടു Arb. fitted the handle
കാലും കരങ്ങളും ഒപ്പിച്ചു കെട്ടി
please, persuade മനസ്സു ഒ. to
മൂഢാത്മാക്കളെ ഒപ്പിപ്പാനായി A
simpletons. 4. to prove എന്ന
കാട്ടി ഒ., കാമശാസ്ത്രങ്ങളെ കാ
വാൻ Nal. to prove by praxis.
ട്ടി ഒ. to demonstrate from th
5. to settle ഒപ്പിച്ചു തീൎപ്പാൻ കഴി
come to a settled agreement.
അഖിലം അഹോ കഴിഞ്ഞു ഒ
closed the sum of past joys. ക
ച്ചുതരും KU. deliver over. ഭണ്ഡ
ഒപ്പിച്ചുകൊടുത്തു Mud. gave over
exactly. ൧൨൦൦൦ പണം ഒ. KU
tribute of. കരം, കപ്പം, നേൎച്ച
full, fulfill ഒപ്പിച്ചുവരേണ്ടുന്ന

Neg. V. **ഒവ്വാ** 1. is not like. ആ
ലിസുഗ്രീവയുദ്ധത്തിന്നു് ഒവ്വാ A
പന്തിയിൽ ഒവ്വാതെ വന്നു കൂട്ടം
not. ഒവ്വാത്ത = ചേരാത്ത.

ഒവ്വായ്ക discord.

II. **ഒക്കുക, ക്കി okkuγa** (Tu. to dig
out) To indent നായി കടിച്ചു ഒ
ംരംയം കടിച്ചൊക്കി.

ഒച്ച oċċa = ഓശ 1. Sound, noise,
ടെ ഒച്ചയെ പോലെ വിളിച്ചവൻ K
ടുക to be loud, audible ഒച്ചപ്പെടാ
നിന്നു CG. മുറിവു് ഒച്ചപ്പെടുകയും M
wound. ഉച്ചത്തിൽ എല്ലാരും ഒച്ചകെ
കേണു, കാലിക്കുഴത്തിലേ നന്മണി
കേൾക്കായി CG. ഒച്ച കെട്ടുക (ha
a bell (ചിലമ്പു) to dog's neck.
hoarseness, ഒച്ചയടക്കം MM. from

throat, ഒച്ചയിടുക to make noise. പേടിവരുമാറു ഒച്ചകാട്ടി Genov. (in huntg.) ഒച്ചകൊള്ളിച്ചു RS. made a fine noise. 2. name, fame പക്ഷിമാരുമ്പകൻ എന്നൊച്ച പൂണ്ടോരു നൃപൻ Bhr. ഒച്ചപ്പെട്ടവൻ famous V1. ഒച്ചപ്പെടുത്തി published.

ഒടി odi (= ഉട II. C. Te.) 1. Groin വയററിന്റൊടി = വലി the 3 lines or folds on the abdomen. തടമുലകൾ ഒടിനടുവും അടിമലരും Nal. 2. side എന്റൊടി, അയലൊടി q. v., തമ്പുരാന്റൊടിത്തന്നെ വാഴ്ക TP. to be favourite. Chiefly piece of ground, = ഉഴവു; കണ്ടങ്ങളും പറമ്പുകളും കാട്ടൊടികളും TR. division or range of ricefields. പടിഞ്ഞാറെ ഒടിയിൽ മേലെ കണ്ടം MR. (= പാടം) — what is ഒടിക്കറ അന്തരിച്ചു KU. (lifetime?). 3. sorcery, to break the enemy (in Madagascar "odi" witchcraft) ഒടിവെക്ക to use & ഒടിതീർക്ക to counteract enchantment. 4. a hunter's hut (also ഒളി) ഒ. കെട്ടുക, ചമെക്ക.

ഒടിക്കാരൻ (2) the comrade അയലൊടിക്കാരൻ & വില്ലൊടിക്കാരൻ (huntg.).

ഒടിക്കരു, — ക്ലേശം (1) bubo, rupture.

ഒടിക്കുഴി B. (4) draught of privy.

ഒടിപ്പുര (4) privy; (3) charms buried to maim him that passes over them V1.

ഒടിമാടം (4) hut.

ഒടിയൻ (3) sorcerer, esp. of low castes as Nāyādi, Paraiyan. — കാലൊടിയൻ lame (loc.)

ഒടിവിദ്യ (3) witchcraft.

ഒടിയുക T. M. C. (= ഉടയുക) To break. ആലിൻകൊമ്പു ഒടിഞ്ഞുഴിയിൽ വീണു KR. ഒടിഞ്ഞനട്ടു broken back. ഉള്ളുകിൽ കാലൊടിഞ്ഞുപോം MM. കാലു രണ്ടും ഒടിഞ്ഞു കണക്കെ ആം a med.

ഒടിയാത്തള a bracelet of one piece.

VN. ഒടിവു. a breach, brake.

ഒടിക്ക v. a. 1. To break, as oar, shaft വില്ലിനെ കാൽകൊണ്ടു ഒടിച്ചാൻ KR. ഒരംക്കിൽ നള്ളി ഒ., നടു ഒ. V1. വയറു ഒ. beggars to exhibit an empty stomach. വിതെച്ചു ഒ. to plough after sowing. 2. to use witchcraft KU. —

CV. ഒടിപ്പിക്ക to cause 1. & 2. v. a.

ഒടു oḍu T. C. Tu. po. M. (= ഒടി 2. side) 1. With വിരവിനൊടു, short o = ഉടൻ, ഓടു. 2. place അങ്ങൊടിങ്ങൊടുഴന്നു Bhr. AR.

ഒടുക oḍuγa (obs. √ of ഒടി, ഒടുങ്ങു) To come to an end. VN. ഒടുവു end. ഒടുക V1. = ഒടി 1. groin. 2. a timber tree; ഒടുകിന്മൂപ്പു.

ഒടുങ്ങുക oḍuṅṅuγa T. M. Te. Tu. (see prec.) 1. To come to an end ബാണം ഒടുങ്ങാത്ത പൂണി UR. അമ്പു ഒ'ാത്ത ആവനാഴിക KR. പറഞ്ഞാൽ ഒടുങ്ങുമൊ Bhr. too long to relate. ചോറു ഒടുങ്ങുമ്പൊ Mud. ൧൨ സംവത്സരം കൊണ്ടു ഒടുങ്ങുന്ന യാഗം Bhr. ഭാരതം ഒടുങ്ങാതൊന്നാകിയ കഥ interminable. 2. to die, esp. of smallpox.

VN. ഒടുക്കം 1. end = ഒടുവു; അല്ലൽ അകന്നു വാണീടാം ഒ'ത്തു Prahl. at last. 2. adv. finally മൽപാദത്തോടു ചേരാം ഒടുക്കം നിണക്കേടോ Prahl.

a. v. ഒടുക്കുക, ക്കി 1. To finish, destroy. അത്ഥം ഒ. Anj. to spend. കൊന്നൊടുക്കി, അസുരമെത്ത അടക്കി ഒടുക്കി CG. ഒക്കയും കൊത്തി ഒ. TP. 2. B. to pay taxes.

ഒട്ടകം oṭṭaγam T. M. (C. Te. Tu. ഒണ്ടെ) Camel മുള്ളുള്ള വൃക്ഷങ്ങൾ ഒ'ത്തിന്നിഷ്ടം Nal.

ഒട്ടകപ്പക്ഷി ostrich.

ഒട്ടകപ്പുള്ളിമാൻ giraffe MC.

ഒട്ടർ oṭṭar, ഒട്ടിയർ 5. Orissa people, ഉഡിയം, ഒഡിയം, chiefly of the tank-digger's caste.

ഒട്ടം oṭṭam T. M. 1. What holds together (as picture-frame V1.), stops a leak. 2. wager, stake at play. ഒ. കെട്ടുക, വെക്ക, പറക to bet. ഒട്ടമെന്താലും എത്തുകയില്ല he will not reach the lists, the natural term of life.

ഒട്ടുക T. M. Tu. C. 1. to adhere, stick.

ഒട്ടൽ adhesion.

ഒട്ടലാർ (T. ഒട്ടാർ) enemies RC. —

CV. ഒട്ടിക്ക to paste, glue പശപിരട്ടി ഒ.

2. to give in, be lean (ഒട്ടി opp. സ്ഥൂലിച്ചു MC.) ഒട്ടിയ വിഗ്രഹം പുഷ്ടിയും കൈക്കൊണ്ടു PT. ഗണ്ഡങ്ങൾ ഒട്ടിക്കൂടി VetC. my cheeks have become hollow; so കവിൾമുഖം, ചെമ്പു (see

ഒക്കുക II.); to be wrinkled (like ഒടി) കായി, മുല ഒട്ടി ത്തൂങ്ങുക.

ഒട്ടൽ flaw in wood V1.

ഒട്ടലാമ്പൽ Ottalia or Damasonium Ind. Rh.

ഒട്ടി a kind of cake.

ഒട്ടു 1. glue V1. 2. bruise, impress അതിൽ ഒർ ഒ. കട്ടങ്ങി പററി. 3. C. T. Te. union, the whole (=ഒററ) ഒട്ടാക്ക, ഒട്ടുക്കാക്ക, ഒട്ടിട്ടുക to sum up. ഒട്ടുക്ക in all ഞങ്ങളും ആയവരും കൂടി ഒട്ടുക്ക ൨൭ ആളുകളും (jud.), also ഒട്ടുക്കം. — ഒട്ടാകെ, ഒട്ടുത്തുക sum total.

4. Neg. ഒട്ടും ഇല്ല not at all, not the least, not for a moment; hence pos. ഒട്ടു a little, some ഒട്ടു ദൂരേ — ഒട്ടു നേരം, ഒട്ടുനാൾ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ CG. ഒട്ടേടം a little way. ഒട്ടൊട്ടു നടക്കാറായാൽ TR. as soon as I can walk a little. ശരം ഒട്ടു സൂക്ഷ്മമാം Gan. the versed sine will be pretty accurate (math.) ഒട്ടുട്ടക്കം V2. about so much. ഒട്ടുമടങ്ങി, ഒട്ടേറപ്പോന്നു പിറക്കയാൽ CG. ഒട്ടുചിലർ പോയാർ ഒട്ടുചിലർ ഒളിച്ചീടിനാർ Mud. 4. No. clamp of a door etc. വാതിലിന്നു ഒട്ട് തറെക്ക.

ഒട്ടിഞ്ഞാൺ, ഒട്ടിയാൺ oṭṭiyāṇ (Tu. C. Te. from ഉടഞ്ഞാൺ) Cutaneous eruption on the loins. ഒ. ഒഴിയും med.

ഒണ്ട ouḍa No. = ചുരക്കുടുക്ക Filled with water for നനെച്ചേററം — ഒണ്ടയും കററിയും എടുത്തു അരിയുവാൻ പോകുന്നു (loc.). see കൊണ്ട.

ഒണ്മ oṇma T. aM. (VN. of ഒൾ) Beauty, splendour ഒൺകടൽ, ഒൺചരം, ഒങ്കിരണങ്കൾ, ഒണ്മാമരം, ഒൺപുനൽ ചൊരിന്താർ RC.

ഒതി oḋi = ഉതി Odina.

ഒതുങ്ങുക oḋuṅṅuɤa T. M. (Te. C. ഒത്തു = ഒററുക) 1. To give way, step aside, shrink, yield. അരികിൽ ഒതുങ്ങി നിന്നു KR. stood humbly before his father. ഒരു കോണിൽ ഒ. കൊണ്ടു PT. hid himself. ഉലെന്ത മെയ്യോട് ഒ. RC. 2. to be contained, adjusted. അവന്റെ വസ്തുവക തനിക്ക് ഒതുങ്ങേണ്ടു he ought to succeed to the deceased's property (jud.)

VN. ഒതുക്കം 1. Being settled & compressed. എല്ലാററിന്നും കുറയ ഒ. കണ്ടുതുടങ്ങി matters are somewhat smoothed down. കു
ഇല്ല no elasticity, yielding quality, s
(=മിരുസം, പതം). 2. subjection,
(V1. = അടക്കം).

ഒതുക്ക shelter; stairs V1.

a. v. ഒതുക്കുക, ക്കി To compress,
(ആനയെ), subdue (= അടക്കുക V2.)
ഒ. to humble V1. കയ്യിൽ ഒ. to enclose.
ച്ചുമെയ്യി ഒതുക്കി TP. to soften by bathin
ഒതുക്കി കപ്പം തരാം TR. give up th
Tippu. കാര്യം എല്ലാം ഒ. Arb. to set

ഒത്ത adj. part. of ഒക്ക I. q. v.

ഒത്തുക ottuɤa To jump, skip, danc
ഒട്ടുരം HNK. frog, ഒത്തിനടക്ക MC.
ഭൂമി കല്യങ്ങുമാറ് ഒത്തി വീഴുകയും Bhr
ത്തുണിന്നു മെല്ലേ ഒത്തി ഒന്നു ചവിട്ടി
ത്തിൽ ഒ., ചില്ലികളെ കൊണ്ടു മെല്ല
മായൊത്തി ഒത്തി CG. whilst playi
flute indicate the tact by moving the
ഒത്തായം, ഒത്തായ്മ a play with cudg
ling. ഒ. പഠിക്ക, പിടിക്ക, പയറ

ഒത്താൻ ottāṇ, ഒസ്സാൻ (Ar. h
Mappiḷḷa barber (& circumcisor) കാ
യും തലനാരും കളയേണ്ടതിന്ന് ഒ'ഒ
ക്കി TR.

ഒന്നു onnu (T. ഒൻറു C. Te. Tu. √ ഒ
neutr. of ഒരു. also for masc. കടിയ
നും കാണുന്നില്ല. ഞങ്ങൾ ഒന്നുള്ളന
long as one of us is alive. 2. adv.
ഒന്നടിച്ചു, എന്നെ ഒന്നു നോക്കേണമേ
3. something (emph.) അവനെ പിടി
വരാം അല്ലെങ്കിൽ ഒ. അനുഭോിച്ചു
tho' it may cost us something (our li
നീയും താതനും ലങ്കയും ഒന്നുമില്ലാതെ
will be destroyed. Emphatically repe
ഒരു നായരെ കണ്ടു, ഒന്നേ ഒരു വാക
ക്കണം TP. 4. a part. നാലൊന്നു
ഒന്നു forms also participial nouns f.
ന്നു = നടപ്പുതു, as എന്തൊന്നു = എന്ത
ഒന്നരവാടൻ, ഒന്നരാടം every othe
പനി tertian fever.

ഒന്നാക to be united, joined, ഒന്നു
gether, ഒന്നാം first, ഒന്നാമൻ

ഒന്നായി ഇഴിഞ്ഞു TP. jumped down at once. ഒന്നായി വിഴുങ്ങുന്നു MC. ഒന്നും ഒന്നായിട്ടു് അരുളിച്ചെയ്യു കേൾക്കായ്കകൊണ്ടു TR. as they got no decisive answer from the king.

ഒന്നിടയിട്ടു സുന്ദരിമാരോടു കളിച്ചു Anj. quite one with them.

ഒന്നിന്നു് ഒന്നായി പറക to leave no point unanswered. ഒന്നിനൊന്നില്ല തമ്മിൽ Anj. ഒന്നിന്നു് ഒന്നില്ലാത്ത ഘോഷം discordant. ഒന്നിന്നു് ഒന്നാക്കുക to make more weight (by taking from one & adding to the other.)

ഒന്നിന്നു പോക to make water (opp. രണ്ടിന്നു.)

ഒന്നിൽ in one case. ഒ. — അല്ലയായ്കിൽ RC. ഒന്നിലോ — അതല്ല എങ്കിൽ TR. — also ഒന്നിരിക്കിൽ പണം കൊടുക്കാം അതല്ല എന്നു വരികിൽ പറമ്പു സമ്മതിച്ചു കൊടുക്കാം TR. mod. cond. ഒന്നുകിൽ യുദ്ധം തുടങ്ങുക പോക്കരുതെങ്കിലോ നന്നായിണങ്ങുക UR. also: ഒന്നിക്കിൽ — അല്ലെങ്കിൽ TP.

ഒന്നു കൊണ്ടും (പോകയില്ല) on no account.

ഒന്നേകാൽ 1¼. [വ്യാധിയും) VCh.

ഒന്നായ്വരിക to come together (as ആധിയും

denV. ഒന്നിക്ക to join, unite, agree ഒന്നിപ്പാൻ അനുഗ്രഹാൽ Bhg. എന്നുടെ കണ്ണാവും അങ്ങുള്ള വാളുമായി ഒന്നിച്ചു വന്നാൽ Mud. come in contact. —

adv. part. ഒന്നിച്ചു together (= ഒരുമിച്ചു) f. i. ഒന്നിച്ചിട്ടു് ഒപ്പരം പോരിക TP. with Soc. & Gen. അതിന്റെ ഒ. ഒരു കത്തു് അയക്ക, അവന്റെ ഒ. പോയി TR. ഉണ്ടിക ഈ കല്പന ഒ. അയച്ചു MR. along with.

CV. ഒന്നിപ്പിക്ക = ഒരുമിപ്പിക്ക V1.

ബതു onbadu T. M. C. Tu. (Te. തൊം fr. തൊൾ) Nine, one before ten. ഒന്നിന്നു് ഒ. പറഞ്ഞു, ഒന്നു ഒ. ചെയ്തു TP. not one offence only but many.

ന oppana Mpl. (T. ഒപ്പനെ adorning) ഒപ്പന മുട്ടുക, പാടുക in ഒപ്പനപ്പാട്ടു, sung by Maplichis at തിരട്ടുകല്യാണം etc.

പ്പു, ഒപ്പു see ഒക്ക.

ക oppuγa To touch softly V1., sponge, wipe (a wound); clean rice by taking up the grains with a കിഴി etc.; ഒപ്പുംകടലാസ്സ് & ഒപ്പുക. blotting-paper (mod.)

VN. ഒപ്പൽ. sponging.

ഒപ്രുശ്രൂമ oprušuma, ഒപ്പുറുശ്രൂമ V1. (Syr.) Blessing. മുമ്പിലാത്ത ഒ. confirmation; ഒടുക്കത്തെ ഒ. extreme unction. Nasr. Rom. Cat.

ഒരു oru 5. (√ ഒ) 1. One, the same ഒരു അമ്മ പെററവർ. 2. No. Indef. Num. = കുറെ some ഒരു മുളക പറിക്കാറുണ്ടു vu. 3. Indef. Article. പണ്ടു് ഒർ ആൾ പറഞ്ഞപോലെ prov. 4. (in po.) Def. Art. അങ്ങനെ ഇരിപ്പൊരു ശങ്കരാചാൎയ്യൻ KU. ബോധമില്ലാത്തൊരെന്നേ Vil. — Even with pl. മററൊരു പരിഷകൾ Bhr. [n. ഒന്നു. m. ഒരുവൻ. ഒരുത്തൻ, f. ഒരുത്തി, ഒരുവൾ, ഒരുക്കാൽ, vu. ഒരിക്കൽ once.

ഒരുച്ചെന്നിക്കുത്തു headache on one side (megrim).

ഒരുച്ചെവിയൻ a med. plant.

ഒരുത്തി 1. f. one woman. 2. one & the same place ഞാനും അവനും ഒ'യിൽ അല്ല പാർക്കുന്നതു MR. 3. any place കല്പന ഒ'യിൽ തറെച്ചു, മററൊരുത്തിയിൽ സങ്കടം പറവാനും ഇല്ല TR. കള്ളന്മാർക്ക് ഒരുത്തിനും (abl.) കഞ്ഞി വെള്ളം വെച്ചു കൊടുത്തു — also ഒരുത്തയിലും കാണുന്നില്ല TP. അകത്തൊരുത്തയിൽ നിന്നു പോയി KU.

ഒരു നാളും ഇല്ല never.

ഒരു നില, ഒരു കൈ.

ഒരുപോലെ 1. alike (po. ഒന്നുപോലെ) സന്നിധാനത്തിങ്കലേക്കു പ്രജകൾ എല്ലാം ഒരുപോലെ ആകുന്നു MR. 2. as sure as possible ഒമ്പതു കൊള്ളും എനിക്കു് ഒ. Anj.

ഒരുമനമായിരിക്ക 1. to be of one mind. 2. to be determined, fully resolved.

VN. ഒരുമ 1. union അവനോടു് ഒ'യോടു വാഴുന്നു Mud. 2. harmony ഒരുമ ഉണ്ടെങ്കിൽ prov. അതിൽ ഒ'യോടു കണ്ടു Mud. saw it tally with. ഒ. കലൎന്ന ഉടൽ Anj. well proportioned.

ഒരുമ്പാടു 1. = ഒരുമ്പാടു f. i. പോവാൻ പുറപ്പാടു് ഒ. TP. got ready for starting. 2. agreeing.

denV. ഒരുമിക്ക T. M. Te. 1. to join ഒക്ക വന്നു ഒരുമിച്ചാർ AR. ശ്രുതിയിങ്കൽ ഒരുമിക്കുന്ന പോലെ HNK.

— adv. part. ഒരുമിച്ചു = ഒന്നിച്ചു together ചിതറി പോയതൊക്കെയൊരുമിച്ചു കൂട്ടി KR. with

Gen. തമ്പുരാന്റെ ഒ. പോയി TR.

2. to be reconciled അസുരകളോടു് ഒരുമിക്ക Bhg. = നിരക്ക; മന്ത്രി രാജാവോടു് ഒരുമിച്ചീടുവാൻ അവസരം പാൎക്കുന്നു Mud. 3. to be resolved, prepared ഒരു കാൎയ്യത്തിന്നായി ഒ'ച്ചവൻ KR. പോൎക്കു് ഒ. Bhr.

CV. ഉൎവ്വിയും ആകാശവും ഒരുമിപ്പിച്ചു Bhr. mixed earth and sky. അവരെ പോൎക്കു് ഒ'പ്പിച്ചതും Bhr. persuaded to join. പന്തിയിൽ ഒ'പ്പിച്ചുന്തിയങ്ങുയൎത്തിയാൻ Bhg. Vishnu as tortoise lifted it altogether.

ഒരുമ്പെടുക 1. to join, agree, be confederate. 2. to resolve, prepare. പെൺ ഒ'ട്ടാൽ ബ്രഹ്മനും തടുത്തു കൂടാ prov. ഉത്സവത്തിന്നു് ഒ. Mud. വേട്ടെക്കു Vilv. to go hunting.

CV. ഒരുമ്പെടുക്ക V1. — ടുത്തുക to get ready.

VN. ഒരുമ്പാടു് 1. concord. ഒ'ടാക്ക to appease. 2. preparation, starting സേന ഒ. കൂട്ടി പുറപ്പെട്ടു KR. (= സന്നാഹം). തളൎന്ന സേനയെ പറഞ്ഞനുസരിച്ചു് ഒ'ടുണ്ടാക്കി കൊടുത്തു ധൈൎയ്യവും KR. gave a fresh impulse.

ഒരു വകയായിരിക്ക to be something indescribable.

ഒരുവൻ, — ൾ, — ർ (hon.) one person.

ഒരേടവും, — ത്തും anywhere.

ഒരുങ്ങുക **oruṅṅuγa** T. M. (Te. C. ഒഡ്ഡു) 1. To be ready. പണം ഒരുങ്ങിയില്ല etc. 2. to yield, be settled (= ഒടുങ്ങുക) കാൎയ്യം ഒരുങ്ങും will right itself, get ordered.

a. v. ഒരുക്കുക 1. To prepare, get ready. ഭോജനം വെപ്പാൻ ഒ'വിൻ Nal. കോപ്പുകൾ ഒ. KR. യുദ്ധത്തിന്നു, തീൻ ഒ. 2. to settle. ഒക്കയും കൊത്തി ഒരുക്കി TP. finished them off (= ഒടുക്കി).

VN. ഒരുക്കം 1. preparation; നീരാട്ടുപള്ളിക്കു് ഒ. കൂട്ടി TP. prepared the bath. പണം ഒ'മില്ലായ്കയാൽ MR. cash not being ready. 2. order. അതും ഒരിക്കമല്ല അറവുമല്ല RC. it is not right. ആ നിനവുനിനെന്തിരിപ്പതു് ഒരുക്കമോ RC. പടിഞ്ഞാററയിൽ ഒ. ഒരുക്കി TP. arrange the room.

ഒരുക്ക id. ഒരിക്ക കേടു മുഴുത്തു RC. dissension?

ഒരുക്കമാനം B. articles.

ഒരുപ്പു (= ഒരുമ, ഒരുക്കം) 1. സാ
വേണ്ടുന്ന ഒ. ഒക്കയും വരേണം TB
2. ഒ. വരുത്തി reconciled (= നി

ഒലോജിക Port. relogio. Watch,

ഒററ **oťťa** T. M. (ഒന്നു, ഒൻറു) 1.
ഒ'പ്പണം a single fanam. രണ്ടു്
ഞ്ഞാൽ (huntg.) two boars. 2. Tu.
cake ഒററക്കു് ഉലക്ക കാക്കാൻ
prov. 3. odd. ഒററയിരട്ടയും കളിക
ഒററപ്പെട്ടുള്ളദിനം പുരുഷപ്രജയാ
ഓജരാശി opp. യുഗ്മരാശി). 4. fenc
പതിനെട്ടും ഒററയും പയററിയവൻ
ക്കും കരുമനെക്കും നടന്നോട്ടും KU.

ഒററക്കണ്ണൻ one-eyed.

ഒററക്കാലിൽ നില്ക്ക a tapas.

ഒററക്കായ്ത്തു a cocoa-palm in its
ഒററക്കൈയിൽ ഇട്ടപ്പോൾ മററ
ട്ടു കേഴും CG. [of b

ഒററക്കൊമ്പൻ (ആന) MR. single

ഒററപ്പടവൻ one-hooded snake.

ഒററപ്പോക്കൻ last scion of a fami

ഒററമരത്തിൽ കുരങ്ങു prov.

ഒററമുണ്ടും ഉടുത്തു KR. for battle.

ഒററമുലച്ചി (song) said of a Para

ഒററൽ **oťťal** 1. Net of pack-threa
holding pots; weel. 2. fishing
(T. ഒല്ലുക braid net).

ഒററൻ V1. spy; PP. traitor. Fro

ഒററു Private intelligence; treac
information, ചാളയിൽ പുകയില
ഒ. ഉണ്ടായി (jud.) ഒ. അറിക to
കേൾക്ക to overhear. അവർ മെ
proofs against them.

(ഒററാൾ) ഒററുകാരൻ spy, secre
കള്ളചന്ദനം പിടിപ്പാൻ ഒ. M

ഒററുക (to be single?) 1. to retire, cringe.

ഒററിക്കരു a hide-&-seek play.

ഒററിപ്പുകളിക്ക No. to act the

ഒററി വഴങ്ങുക V1. to conspire

ഒററിവഴങ്ങിക്ക V1. to draw into

— as v. a. എന്നെ ഒററിയ ശ

rayer. 2. to make room for another. ഒ
വെക്ക to mortgage T. M. (C. Tu.
a, Te. ഒട്ടു).

M. a pawn.

ണം a tenure in which the Janmi
to the tenant all the produce of the
n lieu of interest for his advances
ലാക്കണം, ഒററിയാക എഴുതി
ന്താൻ doc.)

കാരൻ a mortgagee.

ഒററി a higher tenure which leaves
Janmi merely nominal rights.

പുറമെയുള്ള കാണം a still higher
by which the കുടിയാൻ acquires even
e Janmi rights, also ഒററിക്കമ്പുറം.

ക്കാണം a mortgage in which either
upant has to relinquish or the owner
in the estate W. [mortgage W.

o money advanced on usufructuary

ക്ക to cause to spy V1. [So.

single elephant, leader of the herd

ദേശ, ലന്ത Holland, Dutch. KU. V1.

lamāri (Port. almadia) A kind of
പ്പൽ വെപ്പിച്ചണയും KU.

ഒല്ലിയൽ q.v. — f.i. തമ്പുരാന് ഒ.
വഞ്ഞത്താൻ TP.

M. (C. Tu. ഉലി) Sound. ഒലിയെഴ
. കാൽചിലമ്പൊലിപൊങ്ങവെ CCh.
കൾ KR. noise of wheels, ആനൊ
ാലി etc.

ക്ക 1. to sound, as running water.
bell V1. 2. (Te. ഒലുക = ഒഴുക)
run as water, blood of wounds ക
ഒലിക്കവേ or ഒഴുകവേ KR. മെഴ
പുറമ്മേ പോയി Mud. പൊട്ടി ഒലി
Bhg. വായിൽ കൂടി നീർ ഒ. 3. to
ങ്ങൾ ചണ്ണ രക്തനദികളിൽ ഒ
ക്കുന്നു AR. [looseness of bowels.
ring ഒലിപ്പിൽ കടയ്യിയ തറി prov.;
d. അവൻ ചോര ഒലിഞ്ഞുകൊണ്ടു
, മേൽ ഒക്കയും ചോര ഒലിയുന്നു
.

ള്ള വെള്ളം running water; fountain
V1. ഒലിവുള്ള നീററിന്ന് അശുദ്ധി ഇല്ല
Anach.

CV. ഒലിപ്പിക്ക as രക്തം ഒ. B. to bleed. പെണ്ണു
ങ്ങൾ കണ്ണുനീർ ഒലിപ്പിച്ചു പാരം SG. PT.
KR. shed tears.

ഒലുമ്പു olumbụ (Port. plumbo) Plummet.

ഒലുമ്പുക olumbuγa (T. ഒല്ലു C. olyāḍu, see
ഉലയ്ക) To move from side to side. വസ്ത്രങ്ങ
ളെ ഒ. to wash clothes by shaking them in
the water. ഒലുമ്പിക്കളക to rub, shake off, as
rice sticking to the hand. താളി തേച്ചു തല ഒ
ലുമ്പി TP. cleansed the head.

ഒല്ലുക olluγa T. M. C. Te. To consent, love —
to be fit, possible. — Only in Neg. ഒല്ലാ=വല്ലാ
must not, ought not (in prayers, rules, prov.)
ചെയ്യൊല്ലാ & ഇച്ചെയ്യുന്നതൊല്ലാ, CG. സാഹ
സം ചെയ്യൊല്ല, പോകൊല്ല പട്ടിയേ Bhr. —
past പേറിട്ടു പോകൊല്ലാഞ്ഞു CG. ought not
to have separated. — adj. part. ഒല്ലാത്ത un-
becoming. തനിക്ക ഒ'തിന്ന് ഏറ ശ്രമിക്കൊല്ല
Anj. indecent, bad. ഒല്ലാത കമ്മങ്ങൾ UR. ഒല്ലാ
തതിങ്ങനെ ചൊല്ലാതെ നില്ല CG. — [(mantr.)
VN. ഒല്ലായ്മ=അരുതായ്മ, also ഒല്ലായ്കു കിട്ടും

ഒല്ലി Te. C. Tu. M. sheet, cover 5 yds. by 3,=പു
തപ്പു f. i. ഒല്ലിയിൽ തോററു കോണിയിൽ
എടുക്ക prov. ഞാൻ പുതെച്ചിട്ടുള്ള ഒ. കൊ
ണ്ടു എന്നെ കെട്ടി TR. ഒല്ലി എന്ന പൂവള്ളി
വസ്ത്രം (vu.) നായി ഒല്ലുന്നു (ഒല്ലിയിൽനിന്നു)
മാല കെട്ടിച്ചെട്ടുത്തു TP.

ഒല്ലിയൽ Royal cloth, = ഉടയാട V1. പട്ടൊല്ലി
യൽ silk gown. ഒ. വെക്ക Rājas to marry
Sūdra women, take concubines; കോഴിക്കോ
ട്ടു കുലകത്ത് ഒ. വെക്കേണം KU. (vu. ഒല
വിൽ).

ഒവാത്ത് Ar. awat. Sorrow, = ഉപദ്രവം (Mpl.)

ഒവ്വാ ovvā 1. Neg. of ഒക്കുക, q. v. 2.=ഉവ്വ V1.

ഒശീനം ośīnam Tdbh. ഉപജീവനം q. v.
ഒശീനക്കോൽ iron crow-bar, പാര, in thieves'
slang.
denV. ഒശീനിക്ക to live on, eat.

ഒശീർ Ar. vasīr, Vizier.

ഒസ്യത്ത് Ar. vasịyat. Testament, മരണപത്രിക.

ഒസ്സാന്മാർ ossān see ഒസ്സാൻ (Mpl.)

ഒളുക്കു Vi. see ഉളുക Back stroke (fencing).

I. **ഒളി** oḷi T. M. (C. Tu. Te. ഒൾ=ഉൾ) 1. Concealment; secret dealings. 2. ambush, hunter's hut. ഒ. കെട്ടുക, also ഒളിപ്പള്ളി, — മറ, — കട്ടിൽ; ഒളിപ്പള്ളി രാവുനായാട്ടുകാൎക്ക (huntg.)

Hence: ഒളിക്കയിൽ എന്നപോലെ വെച്ചു പോററി KU. (Col.) like a bird in a cage.

ഒളിപെടുക to hide itself. മരതകക്കല്ലിൻ ഒളിവ് ഒളിപെട്ടും തിരുമെയ്മേശോഭ Bhr. = concede superiority.

ഒളിപുരുഷൻ No. (ഒളിപ്പയൻ vu.) a paramour.

ഒളിബന്ധം amour. ഒളിബന്ധക്കാരൻ a paramour.

ഒളിയമ്പു arrow-shot from ambush. ഒ'മ്പെയ്തു കൊന്നതു് ഒരാണ്മയൊ KR.

ഒളിയമ്പൻ N.pr. a Paradēvata.

ഒളിശയനം forbidden coitus, also ഒളിസേവ adultery etc.

ഒളിക T. M. to be hidden Vi. മരുന്നുകൊണ്ടു ഒളിഞ്ഞു പോരും TP. come off unscathed from ordeal (= ഒഴിഞ്ഞു?).

VN. ഒളിവു 1. ambush Vi. 2. hiding. ഒളിവത്തു വിദ്യയിൽ SiPu.

ഒളിക്ക (C. ഒയ്യു Te. ഒലം) 1. v. n. to hide oneself. പായിന്തു ഒളിത്തിതു മിശപത്തിലും RC. fugitives. ഞാൻ ഒളിച്ചു പോകുന്നവനല്ല TR. abscond. ഒളിച്ചു ചാടിപ്പോയി escaped. ഒ'ച്ചിരിക്ക, കൊള്ളുക. ഒളിച്ചു വയററിൽ ഉണ്ടാകം വെളിച്ചത്തു പെറും prov. ഒളിച്ചു ശിശ്രുതം SiPu. disappeared. അംഗങ്ങൾ അംഗങ്ങളിൽ ഒളിക്കുന്നതു പോലെ ദുഃഖിച്ചു പ്രലാപിച്ചാൽ KR. 2. v. a. ഒളിച്ചുവെക്ക to conceal, suppress.

CV. ഒളിപ്പിക്ക to conceal. തലമുടിയിൽ ഒ'ച്ചു TP. covered him with her hair.

II. **ഒളി** (ഒൾ = ഒൺ T. C. beautiful, good. Te. ഒലിവു = വെൾ) Splendid, bright; the light. വിളക്കിന്നൊളി പോലെ സാത്വികം KeiN.

ഒളിമങ്കമാർ beauties (Mpl.)

ഒളിമരം (loc.) = എരിമരം.

ഒളിമിന്നൽ and മിന്നലൊളി KR.

VN. ഒളിവു 1. brightness, also ഒളിമ. — ഒളിയേറിന കന്നികൾ (Mpl.) കിളരൊളിവെഴ shining brightly. കതിരവനൊളിവ
അകമ്പനൻ RC. ഒളിവോടു കൂ
Bhr. 2. ambush (ഒളി I.)

ഒഴക്കു oḷakku = ഉഴക്കു (ഒ. ചൊൎക്ക
വാസരാന്തം കഴിക്കും അഞ്ചാറു ജന

ഒഴിയുക oḻiyuγa 1. (= ഒഴുക) To r
water. പകരാതെ നിറെച്ചാൽ കോരാ
യ്യും prov. 2. T. M. (C. Te. ഉളി, Tu.
off, leave off, be free from, empty. സ്ഥ
ഞ്ഞിരിക്കുന്ന vacant, unoccupied.
പുണ്ണ് ഒഴിയും MM. will heal. കൺ
ഴിയും a med.

Inf. ഒഴികെ except. ഞാൻ ഒഴിക (p
യ്യക്കാരിൽ മരിച്ചവർ ഒഴിക ശേഷ
വസ്തുവക അടക്കം TR. as they di
others. — With Acc. മൎത്ത്യരെ ഒഴിയ
ഉള്ള ഭൂതങ്ങൾ KR. —

adv. part. besides, except. നീ ഒഴിഞ്ഞു
ല്ല Nal. നേർ ഒഴിഞ്ഞൊന്നും ഇല്ല Mud.
but truth. മൎത്ത്യന്മാൎക്കു ഒഴിഞ്ഞൊരു
none but men. — With Acc. മൈമ
ഴിഞ്ഞുള്ളതു് എല്ലാം HV. all gifts sh
With Inf. പട്ടും കെട്ടുക ഒ. ശിരസ്
ശമിക്കയില്ല Mud. adv. part. ഒ
ഴിഞ്ഞു ഒ. പോകരുതു Bhr. 3. v.
up. താന്താൻ ഒട്ടൊഴിഞ്ഞിട്ടും
സന്തോഷിപ്പിക്ക കാൎയ്യം ആകുന
with some sacrifices; hence ഒട്ടു
without any exception, altogeth
ഒഴിഞ്ഞു കൊടുക്കും TR. evacuate &
to the French. ഞങ്ങൾക്കു ഒട്ടും ഒ
രാതെ TR. making no allowanc
duction. നിലം ജന്മിക്കു ഒഴിഞ്ഞു
കൊടുത്തു MR.

VN. I. ഒഴിച്ചൽ vacancy, freedom,
cuse. തനിക്ക ഒ. ഉള്ളപ്പോൾ Arb.
engaged, in leisure hours.

II. ഒഴിവു 1. water-course പാലം മുറി
വിലെ prov. 2. = ഒഴിച്ചൽ. ദുഃഖ
വുകൾ ചെറുമെ കാണാത്തു KR.
ഒ. പറക subterfuge. 3. (fre
giving up. കടിയാൻ ജന്മാരി
എത്ര TR.

ി=ഒഴിമുറി MR.
› 1. To pour. കണ്ണിൽ മരുന്നു് ഒ.; to
മൂത്രം ഒ. 2. to give up. വഴി ഒരാൻ
ന്നി KR. let him pass. അവളെ ഒ.
d, forsook. ഒഴിച്ചുപോക, കിട്ടുക, കൊ
return grounds held under കാണം;
ഒഴിച്ചു തരാം TR. to vacate. 3. to
ത്യം ഒ. to emigrate. എല്ലാവരും രാജ്യം
പായി, പുരയും കുടിയും ഒ. പോയി, ഒ.
ാഷ്ട TR. in war. 4. to escape. അ
ച്ചുപോന്നു TR. got away from them. തി
ാറിയും ഒഴിച്ചാൻ KR. avoided arrows.
ന് ഒഴിക്കാമോ Bhr. വെട്ടു് ഒ. to parry
ന്നെ ഒഴിച്ചുകൊൾ AR. defend thyself.
ide ദൈവകല്പിതം ഒ. Bhr. നഷ്ടമായി
; ഒ. Bhr. to prevent ruin. 6. to make
, drive away. വാതമാൽ രോഗം ഒ. PP.
ും മൂന്നു മുഴ ഒ. a med. കടം ഒ. CS.
ebts. 7. to free അവനെ അഗ്നിപ്രവേ
ന് ഒ. Mud. prevented his suicide. ശ
ാഴിച്ചുതുക Bhr. to prevent. 8. v. n.
ray (from 8.) അവർ ഒഴിച്ചു വാങ്ങി, അ
ന്നി ഒ. Bhr. to retreat. ശത്രുക്കൾ പോ
ിച്ചു SiPu. പട ഒഴിച്ചു പോന്നു KU.
ങ്ങളെകൊണ്ടു് ഒട്ടൊഴിക്കയും Mud.

ല്പിക്ക 1. chiefly to dispossess പൊറ
രിയെ ഒഴിപ്പിപ്പാൻ KU. ഇതൊഴിപ്പി
ു TR. must not be vacated. 2. to
to retire. പാളയം ഒഴിപ്പിച്ചു KU. drove
സ്ഥാധികാരം ഒഴിപ്പിച്ചു & അവനെ
കാരത്തിങ്കന്നു് ഒ. Mud. (even merely

ഒഴിച്ചു) dismissed the minister. 3. to get back ഭൂമിയെ ഒ'ച്ചു കിട്ടുവാൻ MR.

VN. ഒഴിപ്പു discharge etc. [remedy.

Hence: ഒഴികഴിവു expedient, escape, excuse,

ഒഴിമുറി deed of giving back നിലങ്ങൾ കുടിയാന്മാരെകൊണ്ടു് ഒ'ച്ചു മര്യാദപ്രകാരം ഒ. വാങ്ങി MR. [ഉണ്ടാക്ക TR.

ഒഴിസ്ഥലം unoccupied land ഒ'ത്തു് ഉഭയങ്ങൾ

ഒഴുകുക, കി oḻuγuγa T. M. C. (Te. ഒലു to flow, C. Te ഉറിയു to leak) To flow, run down or off (=ഒലിക്ക) of blood, water തേൻ ഒ'ന്ന വാക്ക; of ships ഒഴുകുന്ന തോണിക്കു് ഒർ ഉന്തു prov. വങ്കാറ്റു ഒഴുകികൊണ്ടു വരുന്നു TR. drives by stress of weather. കീഴ്പ്പെട്ടൊഴുകി ചെല്ലും.

ഒഴുകൽ VN. flowing, being adrift.

ഒഴുക So. side of wall, boundary.

ഒഴുവാരം So. side-room.

ഒഴുക്ക 1. current, stream. കടലോളം ആററിൻെറ ഒ. ഉള്ളു; ഒ'വെള്ളം running water, to be drunk by all castes. 2. (T. ഒഴുങ്ങു order) natural, smooth, plain ഒഴുക്കൻ പണി, ഒഴുക്കൻ വഴി etc. ഒ'നായ്ക്കീക്ക.

ഒഴുക്കം 1. running, floating. ഓട്ടവും ഒഴുക്കവും കല്പിച്ചു KU. regulated all about shipping & timber floating. 2. plainness (ഒഴുക്ക 2).

ഒഴുങ്ങുക T. to keep within bounds. ഒഴുങ്ങാത്ത ദ്രവ്യം unbounded wealth (or ഒടുങ്ങാത്ത?).

a. v. ഒഴുക്കുക 1. to pour കണ്ണിൽ ഹൃം വട്ടം ഒ. MM. 2. to inundate. 3. to set afloat, float പെട്ടിയെ പുഴയിൽ ഒഴുക്കിയ്യുന്നു TP. ഒരു തോണിയിൽ വെച്ചൊഴുക്കിനാൻ Bhg.

ഓ Ō

. C. Te. Chiefly interrogative particle
ple question, ഞാൻ അവനോ am I he?
th negative power അങ്ങനെ വരുന്ന
that is impossible. Imperative എട്ടു
take it at once. 2. in disjunctive
ഒക്കികൊണ്ടോ കർമ്മംകൊണ്ടോ സ്പ്ര
› HNK. അതോ നല്ലൂ, ഇതോ നല്ലൂ,

കറുത്തോ വെളുത്തോ സ്വരൂപനോ Nal. 3. in disj. affirmation ഒന്നോ രണ്ടോ one or two. കുളത്തിലോ കിണററിലോ വീണു ചാകം; with Condit. യുദ്ധം തുടങ്ങാഞ്ഞിലോ മൃത്യു നിശ്ചയം യുദ്ധം തുനിഞ്ഞാകിലോ മൃത്യുസംശയം PT. 4. with adversative power മഹാമേരു — അതിൻെറ ഉയരമോ യോജന നൂറായിരം Bhg. as for its height.

കേൾക്കാം എന്നിരിക്കിലോ ചൊല്ലാം KR. but if. എന്നാലോ ഞാനോ കൊല്ലാം Bhr. ഹേതുവോ ഞാൻ പറയേണം എന്നില്ലല്ലോ AR. 5. emphatical മാറുന്നതില്ല കണ്ണുനീരോ CG.; often with interrog. പുണ്യം എന്തൊന്നോ ഭാഗ്യം ഏതോ KeiN. what a wonderful luck! Quite interj. in അതോ, അച്ചോ, എത്രയോ etc.

ഓം ōm S. (= ആം) 1. ഓം എന്നാർ അവൎകളും KR. Yes! hence ഓങ്കാരം the syllable ōm, greeting & concluding Amen! 2. = ഓ f.i. എന്തുവോം എന്നിട്ടു (po) whatever it be, yet.

ഓക ōγa, ഓക്ക (C. ഒഗഡു, ശൂഗ) Awn, beard of some grains = ശൂകം.

ഓകസ്സ് ōγas S. (√ ഉച) Home, house (po.)

ഓകു ōγu, ഓവു (T. ഓ, prh. from ഒഴു) 1. Flood-gate, sluice, drain PT. 2. = ഓക f.i. ഓകില്ലാത്ത നെല്ല്, ഓകുള്ള നെല്ലു CS.

ഓക്കാനം ōkkānam T. M. C. Te. Beng. (ഓങ്ങുക) Retching, nausea, qualm. ഓ'വും ഛൎദ്ദിയും med. ഓ. പാമ്പൻ തന്നെ a med. — fig. ഓക്കാനം ഉണ്ടെങ്കിൽ പാൎക്കവേണം CG. if indifferent or squeamish about it.

denV. ഓക്കാനിക്ക 1. to retch, feel nausea ഓ'ച്ചു ഛൎദ്ദു; ഓക്കാനിച്ച് എല്ലാരും ഓടിത്തുടങ്ങിനാർ CG. 2. to vomit ഓ'ക്കുമ്പോലെ Sil.

ഓഘം ōgham S. (വഹ്) Flood; mass സംഘൌഘം etc. CG.

ഓങ്കാരം ōṅgāram S. (ഓം q. v.) The syllable ഓം — V1. ഓങ്ങാരം songs or cries to drive out demons (prh. from foll.)

ഓങ്ങുക ōṅṅuγa T. M. (√ ഉവ high) 1. To lift up, as hand, വടി, ഖഡ്ഗിപ്പതിന്നു വാൾ Bhg. കൊള്ളി ധരിത്തോങ്ങി RC. വാക്കിൽ കയൎത്തു കൈ ഓങ്ങി പോകിൽ Anj. 2. to threaten with finger, prepare to strike, aim at. എന്നെ ഓങ്ങി തള്ളീട്ടില്ല; കൊല്ലുവാൻ ഓങ്ങുന്നേരം Bhr. to attack. ശൂലവും കൈയിലായി കാവുന്നനെ ഓങ്ങി CG. — to appear resolved to അവനെ വിളിപ്പാൻ ഓ., കേഴുവാൻ ഓങ്ങുമ്പോൾ CG. being about to weep. മസ്തകേ ഓങ്ങി പാദത്തിൽ അടിക്കയും Sk. aimed at.

VN. ഓങ്ങൽ threat etc.

ഓച ōja mod. ഓശ V2. RC..

ഓച്ചർ ōččar (T. a Kali worshipper
ഒത്തൻ Beng., ഒഡ snake-catcher)
Mārān Sūdras, who beat the drum
(മദ്ദളം കൊട്ടൽ, കഴൽ വിളിക്ക) fr.
ഓച്ചൽ to drive away.

ഓച്ചാനം ōččānam (No.) Rever
humble answer ഓ given to Guru
proper gestures.

denV. ഓച്ചാനിച്ചു നില്ക്ക. Palg. to st
before seniors & superiors.

ഓജം ōjam S. Unequal, odd ഓജലഗ്ന
or ഓജസ്ഥാനം Gan. ഒറ്റപ്പെട്ടതി
ന്ന പേർ (opp. യുഗ്മം), മൂന്നു തുടങ്ങി
സംഖ്യകൾ Gan.

ഓജസ്സ് ōjas S. (വജ) Vigour, vit
സ്സും ഓജസ്സുമായി Nal.

ഓജീവിക്ക, even ഓയീക്ക = ഉപ

ഓട ōḍa 1. T. aM. Water-course (
2. a large reed അതു കണ്ടോൾ ഓട
വെള്ളം വരും TP. even a bamboo
touched to tears. 3. see ഓടക്കു

ഓടക്കുഴൽ 1. flute of cowherds ഓ
CC. 2. pipe of goldsmiths ഓ
to fuse. എന്തിനാൽ ഇതന്നെ
വെച്ചീടുന്നു, ഓ. വെക്കുന്തോറും
ഏറിക്കാണും Nasr. po. [പ്ര

ഓടനാടു = ഓടുനാടു f.i. ഓടനാട്ടു

ഓടം ōḍam 5. (ഓടുക) 1. Boat, ferr
ത്തിൽ എങ്കിലും കപ്പലിൽ എങ്കിലും '
ടാഴ്ത്തു പോകുമ്പോൾ prov. പള്ളിയോ
weaver's shuttle ചാലിയന്റെ ഓ
prov. ഓ. ചാടുക to weave. 2. =
ഇത്രോടം, ഇത്രത്തോടം so far. 3. (P
garden ഓടത്തിൽ TR. also വയല്
കളും TR. vegetable gardens.

ഓടൽ ōḍal (So. ഓട) Med. root (= ഇം
nalia cat.) ഓടലെണ്ണ കറന്തൊന്നു

ഓടാമ്പൽ ōḍāmbal (ഓടുക) Bolt, b

ഓടായി ōḍāyi (T. a M. — വി) A
carpenters, ship builders (ഓടം)
കൂടി പണി തുടങ്ങി TP.

l. (ഓടുക) A large seaboat, long &
hiefly from the Laccadives ദ്വീപിന്ന്
ങ്ങിൽ, ചരക്കുകൾ ഓടിയിൽ കയററി
ലും തോണിയും SiPu.

ാടി the largest kind, brig (Cann.)
ക്കൂടി f.i. അരമ്മോടി ഒപ്പും, തമ്പുരാ
ട്ടിപോങ്ങ്, പോന്നു TP.

. (ഒടിയുക) Potsherd, tile, കൊമ്മോട്
; tile. ചിപ്പോട് id. without a point;
പാത്തിയോട് hollow tile. തലയോട്
; ഇടുക, മെയുക to tile. ഓടു കഴിക്ക No.
ചിരട്ടയിൽനിന്നു അടർത്തുക. 2. shell
ട; rind of fruits പുഴുങ്ങി ഓട് കഴിച്ചു
ned. 3. M. bellmetal ($2\frac{1}{2}$ parts zinc,
') ഓട്ടുവാക്ക etc. വെള്ളോട്, കാരോട്.
ിയമൂശാരിയെപോലെ prov. 4. T.M.
ng alongside, with തുണോട് കെട്ടി
ടെ f.i. ഉഴയെ മംഗ്ലത്തോടെ അയച്ചു
ugh the ricefields. കടലോട് പോയി;
boundaries: X ഓട് Y ഓട് Z ഓട്
ൽ നാട് KU.; in comp. എന്തവരോട്
കടലോട് ഒരു ക്രമം po. — a Loc.
ടത്ത് ആളെ അയച്ചു to the N. ആളോ
ാന്യായ സങ്കടം എഴുതിവെച്ചു TR. —
ടെ as സുഖമോടെ, — തോടെ happily.
ാട്ടുനാട്, ഓടനാട് N. pr. the 9th or
നാട്, No. of വേണാട്, with the capital
ളം, allotted to the ചേറായി സ്വരൂ
pr. doc. KU.

ാട്ടപ്പം (1) pancake.

, — പാത്രം (3) vessel of bellmetal.

ിക്കാരൻ (3) = മൂശാരി.

(1) tiled roof (opp. ഓലപ്പുര).

ōḍuka 5. (Beng. to fly) 1. To run
animals, roots, etc.; ships to sail.
w easily, meet with no impediment
ചക്ക് അവന്ന് ഓട്ടുന്നില്ല.

ിക്ക 1. to drive, chase ഓടിയതാർ എ
ാടിച്ചതാർ എന്നും Bhr. who fled, who
d. — കരിമ്പുറത്തു കേറി ഓടിക്കിൽ
ിമനോക്കം വലിച്ചുകൊണ്ട് ഓടിപ്പാൻ
2. to steer, navigate കപ്പൽ ഓ.

2d CV. ഓടിപ്പിക്ക id. ശോകങ്ങളെ നേർക്കൊങ്ങ് ഒടിപ്പിച്ചു Anj. against us. ടിപ്പുവിനെ ഓടിപ്പിക്കയും ചെയ്യും TR. we shall beat Tippu.

CV. ഓട്ടുക rare. ശത്രുക്കളെ ഓട്ടികളഞ്ഞു, രാജാളിപക്ഷി പ്രാവിനെ ഓട്ടികൊണ്ടു Arb. chased. നാട്ടുന്നു ഓട്ടികളഞ്ഞു KR.

VN. ഓട്ടം T. M. C. Tu. 1. a course, run, കുതിരയോട്ടം race, കപ്പലോട്ടം navigation; പണിക്ക് ഓ. വേണം V1. haste. 2. quick apprehension ബുദ്ധിക്ക് ഓ. ഉണ്ടു Anj.

ഓട്ടക്കാരൻ shipowner ഓ'ന്ന് പാട്ടം ചേരായില്ല prov.

ഓട്ടന്തുള്ളക്കളി a kind of ballet.

ഓട്ടാളൻ runner, messenger, spy; certain huntsmen ഓട്ടാളർക്കേ കൊത്തിക്കൂട് (huntg.)

ഓട്ട, ഓഠ ōṭṭa T. M. C. Tu. (Te. to split, ഒടിയുക) 1. Crack, leak, hole. 2. B. dullness.

ഓട്ടക്കലം leaky vessels, prov.

ഓട്ടക്കഴായൻ (2.) half witted.

ഓട്ടക്കൈ empty handed, squandering.

ഓട്ടത്തോണിയിൽ കഴക്കുക to try & get rid of one.

ഓട്ടപ്പെടുക to be perforated എല്ലെല്ലാം ഓട്ടപ്പെടുക a med. എറചിത്തും ഓ'ട്ടം prov. — കുത്തി ഓട്ടപ്പെടുത്തി a. v.

ഓട്ടഭൂമി porous soil; Malayalam country.

ഓട്ടി ōṭṭi (ഓട്ടം, ഓട്ടുക) Ship's captain V1.

ഓട്ടിക്ക ōṭṭikka (ഓട്. 2.) Shell.

ഓട്ടിച്ചുപോക to feel empty, nauseous, conceive aversion.

ഓട്ടെരിമ ōṭṭerima (എരുമ) A kind of bug.

ഓണം ōṇam T. M. (Tdbh. ശ്രാവണം) 1. The 22nd constellation, Aquila, see ആവണി. 2. the national feast on new moon of Sept. lasting 10 days, when Paraśurāma is still said to visit Kēraḷa. ഓണമുടുത്ത ചാലിയൻ, കാണം വിറ്റും ഓ. ഉണ്ണേണം prov.

ഓണക്കാഴ്ച V1. some old fees and taxes ജന്മക്കാരോട് ഓണം വിഷുകാഴ്ച ചോദിക്കയില്ല; ഓണത്തിന്നും വിഷുവിന്നും നന്നാലു പണം കണ്ടു എടുപ്പിച്ചു; ഓണത്തിന്നും വിഷുവിന്നും അരി അരെണം എന്നു ജന്മാരികൾ മുട്ടിച്ചു TR.

ഓണത്തല്ലു = കയ്യാങ്കളി. a rustic game of Toddy-drawers.

ഓണപ്പാട്ടു a song. [bridegrooms.

ഓണപ്പുടവ feast-cloth, given to inferiors, to

ഓണപ്പൂ Impatiens വലിയ — I. latifolia, ചെറിയ — I. Rheedii, തില — I. Balsamina.

ഓണവില്ലു f. i. ഓണം പിള്ളെക്കു ഒർ ഓ. (Pay.)

ഓണാടു ōṇāḍu T. M. & ഓണനാടു = ഓടു നാടു q. v. [തമ്പുരാൻ.

ഓണത്തുപെരുമാൾ a Sāmanta = കായങ്കുളത്തു

ഓതം ōđam T. M. Beng. 1. Dampness in rainy season ഓതമുള്ള സ്ഥലം MC. 2. B. hernia (T.)

ഓതി ōđi Share, part (loc.) = വകതി?

ഓതിരം ōđiram (Tdbh. of ഉപദ്രവം) 1. Prime (pass in fencing — S. ദീർഘം; see ആയുധാഭ്യാസം 18) plain cut, ഓ. വെട്ടിയാറെ ഉളകവെട്ടി prov. V1. ഓ. കെട്ടിമറിക TP. (in കളരി). 2. B. play at summerset. 3. ഓത്രം=ഉപദ്രവം in ക്രുടോത്രം.

ഓതു ōđu S. (അച?) Cat. (po.)

ഓതുക ōđuγa T. M. C. Tu. 1. To recite, read as വേദം, മവ്ലൂദ് ഓതിക്കൊണ്ടു Mpl., whisper as Mantrams. ശവം ഓതി ദഹിപ്പിച്ചു TP. പോത്തോടു വേദം ഓതിയാൽ prov. ഓതിപ്പഠിച്ചു കൊൾക Anj. to learn. ഓതിഇറക്ക to expel poison by formulas, ഓതിതളിക്ക etc. ശ്രുതിവചനങ്ങൾ ഓതിനിന്നാർ CCh. 2. to say (po.) sound കാഹളം ഓതിനാർ CG.

CV. ഓതിക്ക to teach, = അദ്ധ്യാപനം നമ്പൂനിമാരെയും ഓതിച്ചുപോരുന്ന നമ്പുഖൻ CG. ആമ്നായം ഓ.

— part. fut. ഓതിക്കോൻ teacher, chiefly of Nambūtiris ഓട്ടം തുടങ്ങുന്നോൻ ഓതിക്കോനല്ലല്ലീ CG.

VN. ഓത്തു 1. reading, chiefly of Scriptures. ഓത്തു മുടിഞ്ഞു CG. മുല്ലയുടെ കടിയിൽ ഓത്തു പഠിപ്പാൻ MR. (Mpl.) 2. using formulas ഓത്തുനീർ consecrated water (ജപിച്ചു കൊടുത്തതു). See also ചിറ്റോത്തു ഗുരിക്കൾ.

ഓത്തന്മാർ 1. Vēda Brahmans, the instructors of their caste. 2. students at Tirunāvāi, Tṛšivapērūr, etc.

ഓത്തി ōtti (see ഓക) Open gutter, drain ഓത്തിയിൽ വീണു (jud.) ഓത്തിവെച്ചു PT.

ഓദനം ōđanam S. (ഉദ) Pap, foo
ബിനാൽ CG.

ഓനായി ōnāy T. SoM. Wolf V1.

ഓന്തു ōnđu (T. C. ഓന്തി) 1. Chamel
bloodsucker, lacerta cristata MC.
ചോര വീഴത്തു TP. (during ആറ
ങ്ങാൽ ചോര കുടിക്കും superst. —
കിരാങ്കിരി (dict.) —
ഓന്തൊററി, ഓന്തുകൊത്തി = പ്ര

ഓപി ōbi, ഓവി = ഉപവി (see ഉവ

ഓപ്പം ōppam, ഓപ്പു M. C. Tu.
Smoothing. ഓപ്പക്കല്ലു = ഉരക്കല്ലു fi
ത്തുമത്തൻ ഓപ്പക്കല്ലായൊരു ചോര
ഓപ്പിടുക to polish. —

ഓമ ōma B. Base of pillar.

ഓമം ōmam 5. (= ഹോമം) Sison am
ഓമത്തണ്ണി vu. Omum-water.

ഓമന ōmana (ഉവക്ക or ഓമ്പുക) 1
tenderness with children; darling.
രിളമൈതൽ Stuti; often ഓമന്ന CG
beauty ഓമനയായ കരങ്ങൾ DN.

ഓമനക്കാരൻ playful with childre

ഓമനക്കൊടിയൻ hunting name (nice-tailed).

ഓമനത്തുമുഖം, ഓമനപ്പൈതൽ, ഓ
ഓമനവാത്തകൾ ഓതി CG. [

ഓമന പുതിയകോയിലകം N. pr.

ഓമനപ്പെണ്ണു (പണിക്കാക) prov.

denV. ഓമനിക്ക (V2. ഉപമനിക്ക
to fondle, caress കോമളനെ
ഓമനിച്ചീടുവാൻ തോന്നമമെ C

ഓമൽ 1. Fondness = ഓമന, darl
ശ്ലേവും അപ്പൈതൽ CG. 2. neatne
nicely, gently (whence ഓരോമൽ)
രിക, കഥയ ഓമലേ Bhr.

ഓമൽ ഒടിയൻ hunting name of

ഓമല്ലുഴി a dimple in the loins
ശ്രോണിതങ്ങളുടെ അട്ടത്തു MM.

ഓമിക്ക ōmikka V1. = ഉപമിക്ക.

ഓമായം Fine speeches അക
മായം ചെയ്തു കന്നം കെട്ടി പറ
to explain most plausibly.

mbuya T. M. (Te. ഒവു, C. ōvu, ōpu)
ke, as in embracing, blessing കണ്ണെ
ിത്തടവി, ചൊക്കനെ ഓമ്പിപിടിച്ചു
ഓ. to caress. ചെമ്മുടി ഓമ്പികെട്ടുക
en. 2. to cherish, take care of.
. A tree in marshes (I. ഓർ).
T.M. C. Te. Beng. Margin, brim, side
. ഒരോരമായുള്ളൊരു ത്തൺ CG. നില
രമിട്ടുഴുള VyM. ഓരം തമ്മിൽ കൊൾ
പാഞ്ഞു to run against each other as
s. ഓരം കൊള്ളുക = ഓരായം 2.
1. = ഓരം (loc.) 2. imperceptible
; of 2 boards, stones, etc. ഓരായച്ചെ
ക്കെട്ടു, — പ്പണി. (commissure, rabbet.)
Te. = ഓശ) . 1. T. Howler, jackal. നാ
ടൻ ഓരിയാരുപ്പാകുന്നു GnP. (in V2.
1. ഒലി ക്രന്ദനം, കരയുന്നു) 2. howl,
ഇടുക). ഓരിയിട്ടാൽ മരണം superst.
. small bivalve shell.
Saltness (= ഉവർ q.v.) ഓരുള്ള നില
ാരി പെയ്യുന്ന പോലെ PT.
ി = ഉവർ കാലി.
ൻ, ഓരടിയൻ etc. loc. kinds of
grown in brackish soil. [രായിരം.
I.C. = ഒരു, bef. Vowels ഓരാണ്ടു, ഓ
ാ the first anniversary of a death,
V1.
. പൃഥക്പൎണ്ണി) Hemionites cordifolia.
ുത്താമര Viola suffruticosa, med. root
.
ുതക്ക Convolvulus palmata Rh.
ാരോരോ each one, ഓരൊന്നു, ഓരോ
b etc. ഓരോരിക്കൽ ഓരോരോ വിധം
TR. അവരെ കണ്ണിൽ ഓരേ വടി ഉ
B. (= ഓരോ).
M. = അവർ; also a title, Lord (loc.)
ōrka (C. T. ഓരുക) To think, remem-
et എല്ലാം ഓൎത്തല്ല കളിയത്രെ Bhr. not
lly. വെന്നുപോം എന്നോൎത്തോരു ഭീതി
ാസ്സതിന്നു നീ don't hope. ഉറക്കം ഓ
ാരാരം ഇല്ലിനികൊണ്ടുമേ Mud. പ
വേലയെ ചെയ്യുമ്പോൾ അവനും ഓ
CG. let him ponder. ഓൎത്താൽ (po.

explet.) well considered! ഓരാമതോന്നും അതിന്നൎത്ഥം Anj. will explain itself.

VN. I. ഓൎച്ച rare; ഒർ ഓൎച്ച മുഴുത്തുറച്ചു Bhg. one thought. ഇനി ഒർ ഓൎപ്പു ഉണ്ടു hope. നിങ്ങൾ എന്നുള്ളതും എന്നുള്ളത്തിൽ ഉണ്ടോൎച്ച CG. regard for you.

II. ഓൎമ്മ 1. thought. 2. recollection, memory എനിക്ക് ഓൎമ്മ തോന്നുന്നില്ല MR. I don't remember. കേട്ടത് ഓൎമ്മയില്ലയോ? ആ സംഗതി എനിക്ക് ഓൎമ്മ ഉണ്ടു. 3. interj. attention, take care!

ഓൎമ്മക്കേടു inattention, forgetfulness. എന്നു പറഞ്ഞത് ഓ'ടാകുന്നു MR. slip of the tongue.

ഓൎമ്മപ്പെടുത്തുക to put in mind.

ഓൎമ്മ വിട്ടുപോയി forgot.

denV. ഓൎമ്മിക്ക to remember ആയതു ഞാൻ പിന്നെ ഓൎമ്മിച്ചു TR.

ഓറുക ōṟuγa The act of the civet cat in yielding civet മെരു ഓറുന്നു.

I. ഓല ōla = ഒല്ലാ, ഇടങ്ങോല CC. etc.

II. ഓല T. M. C. Tu. (Port. olla) 1. A leaf of palms or grasses ഓലത്തുച്ചവും കടമ്പും. നെല്ലിന്റെ ഓ. V1. ഓലവെട്ടി MR. from trees. Stages of growth: കിളിയോല, കുരുത്തോല, പച്ചോല, പഴുത്തോല. — പുത്തൻഓല വരുത്തികെട്ടിച്ചു TR. for thatching. 2. writing leaf (വെള്ളോല unwritten), writ. ഓർ ഓല എടുത്താൽ, ഓലകളയാത്തോൻ നാട്ടു കളയും prov. നമ്പിയാരെ കയ്യാൽ ഓല TR. heading of letters. ചെമ്പോല, പട്ടോല etc. 3. steel spring, പൊന്നോല gold leaf as earornament etc.

Hence: ഓലക്കണ്ണി single palm leaf.

ഓലക്കണ്ണിപ്പാമ്പു (കൊണ്ടു പേടിപ്പിക്ക) prov.

ഓലക്കരണം a document.

ഓലക്കെട്ടു thatch to cover boats (prov.)

ഓലക്കേട്ടു തീൎക്ക partial reparation of thatch (= ഇടയോല വലിക്കുക).

ഓലച്ചെവിയൻ huntg. name of hare.

ഓലപ്പുര thatched house. ഓ'ക്കും ഓട്ടുപുരെക്കും സ്ഥാനം ഒന്നു prov. [sideways B.

ഓലപ്പുറം മറിയുക to tumble heels over head

ഓലപ്പെട്ടി box to keep documents ഓ. പാത്രങ്ങളും Mud.

ഓലമടൽ palm branch.

ഓലമത്സ്യം swordfish MC. — ഓലമീൻ V1.

ഓലമാടി = കാരോള weaver-bird. (Coch.)

ഓലമുറിയൻ a bird, kind of ചാത്തൻ.

ഓലയെഴുത്തൻ V1. secretary.

ഓലം ōlam 1. aT. aM. (ഒലി) Cry for help. രതളുതെള ഓലമിടുന്നതു കേട്ടു RC. 2. (ഓലുക) a kind of seasoning broth; ഓലൻ ഉപ്പേരി (ഓലോലൻ B. No.) curry strongly salted. 3. = ലോലം, അല്പം (loc.)

ഓലക്കം ōlakkam (T.C. Te. Tu. durbar, assembly of kings & states, ഓൽ C. to meet. comp. ഒൽ) Splendour, majesty. ഓ. കാണ്മേട്ടേ നാരായണ Stuti. ഓ. ആണ്ടുള്ള പിള്ളരുമായി, — ബാലന്മാർ; ചാലവിളങ്ങിന ഓ. ആണ്ടുള്ള കാമേവ്ണിമാർ CG. Anj.

ഓലാങ്കം ōlaṅgam (ഓലുക) Oilmeasure in shape of a spoon made of തേങ്ങത്തൊണ്ടു, holding from $\frac{1}{4}$ — $\frac{3}{4}$ കററി.

ഓലമാരി see **olamāri.**

ഓലുക, ലി ōluγa (= ഒലിക്ക) To flow, ooze. ചലം ഓ. Nid. നീരോലും ക്രന്തൽ CG. (after bathing). ഓലുന്ന കണ്ണുനീർ Bhr. Esp. തേൻഓലും, പാലോലും, മട്ടോലും മൊഴിയാൾ Bhr. വമ്പോലും പാണിമാർ CG. —

Inf. ഓല in drops ഓലോല വീഴുന്ന കണ്ണുനീർ.

ഓലി 1. collection of oozing water, temporary well. 2. see ഓരി.

ഓലേരി ōlēri Place for flying a kite? KU. ഓലേരിപ്പാച്ചൽ races of Nāyers KU.

ഓലോക്കം ōlōkkam (ഉല) Blacksmith's forge ഓ. മറയും ചവിട്ടി പൊളിച്ചു TR.

ഓൽ ōl = അവർ, ഓർ, in വാഴുന്നോൽ, മൂത്തോൽ.

ഓവാ ōvā (= ഓം?) Sire! ഓവാ പിറവു എന്റെ തമ്പുരാനേ TP.

ഓശ ōša T. M. (T. also ഓത, ഓൽ; Te. ഒരി) Sound, noise, = ഒച്ച, hence ആരോശ (ആർ III.) കിണ്ണംവീണ ഓശയും കെട്ടു prov. ഓശയില്ലാത്ത നാണിയം counterfeit coin.

ഓശക്കാരൻ, — പ്പെട്ടവൻ famous V1.

ഓശക്കുഴൽ large pipe V1.

ഓശവെടിയും വെപ്പിച്ചു KU. guns fired at a coronation.

ഓശാരം ōšāram Tdbh. ഉപചാരം Mark of attention, complimentary gift. ആനാ
കാഴ്ചും or കണക്ക). ഉണ്ണുമ്പോൾ
കത്ത് ആചാരം ഇല്ല), ഇല്ലാഞ്ഞ
prov. ആചാരവും ഓശാരവും KU

ഓഷധി ōšadhi S. Annual plant.
ഓഷധീശൻ moon.

ഓഷ്ഠം ōšṭham S. Lip (upper — അ
അധരം) ഓഷ്ഠങ്ങൾ മറച്ചു നിന്ന്
CG. ഓ'വും കരങ്ങളും മുറിഞ്ഞു വീണ
leprosy). ഓഷ്ഠസ്പുടനിസ്രുതം,
രേത്താടു Bhr. lips opening.
ഓഷ്ഠ്യം labial. (gram.)

ഓഹരി ōhari (P. bahri, V2. has
ഓകരി) Share, part, portion. മു
ഹരികൾ വെച്ചു (robbers dividin
പറമ്പിൽ കിഴക്കേ ഓ. MR. എന്റെ
ഓ'യായി വിളമ്പി Bhr. —
ഓഹരിക്കാരൻ partner.

ഓഹോ ōhō interj. Oh!

ഓളം ōḷam (aC. ഒൾ = ഒഴുക) 1. W
ളങ്ങൾ തള്ളിപ്പുലിനത്തിൽ CC.
കാളിന്ദി CG. — ഓ. പൊങ്ങുന്നു,
അടെച്ചു പോയി rough, boisterou
റുകൊണ്ട് ഓളങ്ങൾ പൊങ്ങി Si Pu
ട്ടും പ്രളയാംബുധി Matsy. — fig.
മ്പോൾ ഓ. എടുക്കുന്നത് എന്നുള്ള
ന്നു മാനസത്തിൽ CG.

2. = ഓടം the term until (also ഓ
ളത്തേക്ക) a., with Nouns പട്ടണേ
as. ബ്രാഹ്മണരോളം മഹത്വം ഇ
as great as they. എത്രന്നാളും പ
പശുരോമങ്ങളോളം വൎഷസഹസ്ര
റ്റപ്പികയോളം ഭോഗിപ്പതും TR.
എണ്ണയോളം പാല്പാ കൊൾക a
സമത്തോളമായി MR. — with Loc.
ന്നാമതിലോളം ബോധിപ്പിച്ചു TR
the 971st year. വയനാട്ടിൽ ഓള
b., with adj. part. കണ്ടോളം as f
the more one looks. അവൻ ഓ
യും മൂഢൻ, സേവിച്ചോളം വല്
മം Bhr. കേട്ടോളം കേൾപ്പാൻ
ഉപജീവിപ്പോളം നേരം a med. a

ളം, വരുമ്പോളം etc. (മണ്ഡിച്ചതിനോ
കിട്ടം V1.) — with the addition of നേ
ഫലിപ്പോളം നേരം പ്രയത്നം ചെയ്യം
00 വത്സരം തികവോളം കാലം Bhr.

ഴികെ, ഓളം ഇടുക to live in pleagrand style (see ഓലകം, ഓളാങ്കം).

ōḷāṅgam B. (ഓളം 3., ഓലകം) Vosness, haughtiness. So.

1. = ഓരി, ഓലി, ഊള Howl. ഓളിയി

2. No. of Payyanāḍu term of respect, at the end of conversation with princes, as ഓചാ at the beginning. ഓളി തമ്പുരാനേ TP. അല്ലേളി ഞാൻ പോകുന്നു. 3. So., vu. T. = സ്ത്രീഭോഗി salacious man.

ഓൾ, ഓളു **ōḷ** = അവൾ She, wife. അവൻെറ ഓള, ഒരുത്തൻെറ കെട്ടിയ ഓള TR. ഇവൻ ഓളെ എടുത്തിട്ടില്ല vu. he is still unmarried.

ഓഴുക **ōḻuγa** (ഓല്യ, ഒഴുകുക) To flow. നീരൊഴും തറ പുക്കടൻ Anj. ഓഴം ചോരി RC.

ഓഴുവൻ V2. foot of a mountain.

ഔ AU

ഷം **aukšaγam** S. (ഉക്ഷൻ) Herd of oxen.

ത്യം **aujityam** S. (ഉചിത) Propriety, fitത്'ഗാഢമുള്ള വേലകൾ CG. ഔ'മായതേ കൂട Mud. [ഐശ്വര്യം ഔ. KR.

ല്യം **aujvalyam** S. (ഉജ്ജ്വല) Splendour

ക്യം **aulsukyam** S. (ഉത്സുക) Zeal, anxiിപ്പതിന്ന് Nal. ജ്ഞാനത്തിൽ ഔത്സു ം വന്നു KeiN.

audaγam S. (ഉദകം) ഔ'മായൊരു പി ണ്ഡവും CG. [liberality.

audāryam S. (ഉദാര) Munificence, ൻ liberal.

രം HNK. = ഉദുംബരം.

ത്യം **auddhatyam** S. (ഉദ്ധത) Arrogance.

ത്യം **aunnatyam** S. (ഉന്നത) Height.

aunyam S. (ഊനം) Disaster V1.

aubamyam S. (ഉപമ) Equality. അ ഭാ ജഗത്തികൾ ഔ. KR.

യികം **aubāyiγam** S. (ഉപായ) Fit, just.

ൻ **aurasaṅ** S. (ഉരസ്സ്) Legitimate awfully begotten ഔ'ന്മാരാം പുത്രന്മാ നും പോലെ DM.

ഔദ്ലോത്തു **aulōδu** (അവിൽ) A kind of rice-flour.

ഔദ്ലോത്തുണ്ട a cake V1.

ഔവു **auvu** a M. Swelling? സൂര്യൻ അധികതരം കറുത്തനൻ ആഴിയൊവ്വിളകി RC.

ഔവു swelling of the stomach, disease of jungle-dwellers (loc.) = വയററിലെ നീർകട്ടി.

ഔവണ്ണം **auvaṇṇam**, ഔവനം, ഔവഴി etc. = അവ്വ — in alphabetical songs.

ഔവനിക്കട **auvanikkaḍa** N.pr. Brahman family KR.

ഔശനസം **auṧanasam** S. (ഉശനസ്) Belonging to Sukra. ഔ'മായുള്ള ധനം KR.

ഔശീരം **auṧīram** S. (ഉശീര) = രാമച്ചം etc.

ഔഷ്ണം **auṧaṇam** S. (ഉഷണ pepper) Pungency.

ഔഷധം **auṧadham** S. (ഓഷധി) vu. അവിഷതം, അവിഴതം Medicine, drug ഔഷധമന്ത്രങ്ങളാൽ രക്ഷകൾ ചെയ്തു Bhr.

ഔഷധി id. ഈ ചൊന്ന അവിഴതി സേവിച്ചു ചികിൽത്തിക്ക a med.

ഔഷ്ണ്യം **auṧṇyam** S. (ഉഷ്ണ) Heat.

അം AM

follows in alph. songs on Sanscrit models, f.i. അംഭോജ — HNK.

അഃ (T. ஃ) AḤ

In alph. songs after Sanscrit fashion as well as in those, which follow Tamil̤ precedents; the 13th vowel, an aspiration represented by double consonants, f.i. അക്കതിരവൻ, അ
ച്ചാൻ etc.

ക K

ക ka represents in Tdbh. the other gutturals (ചങ്ക fr. ശംഖം, കിരിയം fr. ഗൃഹം, കനം fr. ഘനം; കേമം, പക്കം fr. ക്ഷേമം, പക്ഷം; വരാകൻ a M. fr. വരാഹൻ). ക in the middle of words slides into യ (അരികത്തു, അരിയത്തു), വ (അക, അവ), ഹ (ആഹെ, വഹ TR.) or disappears (പുരുഷകാരം — പുരുഷാരം, ആകും — ആം, എട്ടുത്തുകൊള്ള — എട്ടുത്തോള്ള, ഏറനാട്ടുകര — ട്ടര, ചെറിപ്പുകത്തി — പ്പൂത്തി.).

കം kam S. Well, wonderfully. — water (po.)

കംസം kamsam S. (C. Te. Tu. കഞ്ചു) Bellmetal, ഓട്ടു. — കംസൻ N. pr. Cr̥shṇa's uncle & mortal enemy; prov. tyrant, Herod. also കഞ്ചൻ CG.

കഃ kaḥ S. (quis) Who? in കശ്ചിൽ etc.

കകുൽ, കകുദ്മം kaγudam S. (L. culmen) Bull's hump, പൂഞ്ഞ്. [Terminalia.
കകുഭം cacumen, top; = മിക്ക. കകുഭദ്രുമം CCh.

കക്ക kakka (കല്ലുവായ്? Tu. കചക്ക) Shell, cockle = ഇത്തിൾ. കക്ക വാരി വിററു Anj. — കക്കവള്ളി (see കാക്ക).

കക്കം kakkam = കല്ലം T. M. Sediment of oil ഇവനെയ്യു തക്കവണ്ണം കക്കമായിക്കൊൾക MM.

കക്കട kakkaḍa (loc.) A dagger കക്കട കന്ത ങ്ങളും po.

കക്കാട്ടു കാരണപ്പാട്ടു (കൽ-കാട്ടു) N.pr. The Punatūr Rāja, of Nambiḍi caste, by whom Chāvakāḍu was ceded to the Tāmūri.

കക്കു kakku 1. Gizzard, കക്കും കാച്ചുളും vu. 2. = കരിക്ക what is young. 3. the fruit of കക്കവള്ളി, seed used in med. and for play. 4. see കക്കുക I. vomit; stammer. No.
കക്കരി T. SoM. കക്കിരി No. (S. കർക്കടി) Cucumis sativa = മുള്ളൻവെള്ളരി Rh.; the
രിക്കാ GP.

I. **കക്കുക, ക്കി kakkuγa** 5. 1. To v
animals ഫണി കക്കിന വിഷം KR
men രക്തവും കക്കിനാൻ KR. ഇരി
വെള്ളം കക്കുമോ prov. 2. No. to
കക്കി പറക = ആഞ്ചിപറക.
കക്കൻ stammerer.
കക്കുവായി cackling mouth.
കക്കിക്ക 1. v. n. to vomit. 2. = കൊ
freq. 3. CV. to make to regor

II. **കക്കുക, കൾക്കുക, ട്ടു** T. C. Tu
(fr. കൾ) fut. കപ്പാൻ & കക്കുവാൻ. ക
കട്ടാൽ, കക്കുവാൻ പഠിച്ചാൽ prov. ക
പോയി was stolen. അന്നു കട്ടു ക
അവസ്ഥ TR. theft committed. ക
refraining from theft. കക്കാത്ത തീ
കട്ടുനോക്കും CG. look stealthily, wi
fig. എന്നുടെ കാന്തിയെ കക്കും CG. d
surpass.
CV. കപ്പിക്ക; മക്കടത്തിനെ കൊണ്ടു

കക്കൂസ് Dutch kakhuis. A privy.

കക്കോലകം kakkōlaγam S. A p
ക്കോലം.

കക്ഷം kakšam S. Hiding place, ar
കക്ഷി M. 1. opposite side or party
ക. പിണഞ്ഞു was endangered
യി = അവലംബം.
കക്ഷിക്കാരൻ 1. party — ഉടമ്പടി
ക്കാർ (jud.). ഇരുകക്ഷിക്കാരും MR
the opponent. 2. a cunning, dang
കക്ഷ്യ 1. girdle, enclosure. 2. =
പ്രഥമ കക്ഷ്യയിൽ കടന്നു KR.

S. wall & the court enclosed ന്റപഗ്രഹ
ർഹ മിതിയ ക'ത്തിൽ KR. മദ്ധ്യ ക.
ശിച്ച AR. [ത്തുവൽ, arrow.
;am S. Heron, കങ്കപത്രം = കഴുകിൻ
:aṅgaṇam S. Ring, bracelet കങ്കണാ
ങ്ങൾ Mud. കരസീമനികങ്കണങ്ങൾ
രയിൽ കിങ്കിണിയും ചാത്തു CCh.
ṅgaďam S. Comb ചികരം നന്നാക്കം
ക. KR. [ത്രപി Pay. കങ്കാളൻ Siva.
ṅgāḷam S. Skeleton കങ്കാളവേഷം, —
കൈക്കോട്ടു Hoe.
)=കൽകൊത്തി Stonecutter.
;u S. Panicum, തിന.
kaṅṅāṇi (കൺ, കാണി) A present,
of the harvest given to fanes കൊല്ലം
. എന്ന പണം കൃഷിക്കാർ വെപ്പാൻ
[quarrel B.
ക്ക 1. to entrust = കഞ്ഞ. V1. 2. to
ṅṅuya To be singed, burn in cooking;
done ഈ കൂട്ടുവാൻ കഞ്ഞിപ്പോയി.
ൽ 1. being burned. 2. darkness V1.
ing net V1. [vessel V1.
പിടിക്ക rice to adhere to the cooking
V1. cooking pan. [നം CG.
am S. Hair of the head തചകചകാന
Tdbh. കക്ഷ്യ (C. Te. Tu. കച്ചുക to
Hem of the garment tucked into the
d കോന്തുകെട്ടേണം ക. prov. — കോ
ല ക. unwillingness to give — കച്ച
ിച്ചു RS. 2. girdle, waist-belt. കച്ചയും
കട്ടും കെട്ടി KU. got ready for fight-
ങ്ങച്ചകൾ Nal. ക. ചുററുക V2. 3. long
rse cloth — വെള്ള ക. the finer sort —
ക. also മഞ്ഞക്കച്ച of Māpḷichis, തെ
(from മണ്ണപ്പാട്ട). 4. = കോണം loc.
ം ക. ഉടുപ്പിക്കം jud.
ച്ചക്കണക്ക bill of sale of cloth (3).
girth of elephant (2) = കക്ഷ്യ.
കഴിക്ക to begin the art of fencing in
നാലരെ കച്ച കെട്ടിക്കുന്നു V1. (the
rders 4 Nāyers to devote themselves
h (old); to teach the use of weapons

കച്ചപ്പുറം (2) royal girdle or zone.

കച്ചവടം (3) commerce in clothes T., trade in general കച്ചോടം ചെയ്യു; കച്ചവടക്കാരൻ merchant; കച്ചവടപ്പാട്ട commercial concern.

കച്ചില war-girdle തമ്മിൽ വെട്ടിക്കൊല്ലിപ്പാൻ ക. കെട്ടി KU. കമരിക്കുന്നു ക. ചുററി പൊയ്യ, പാലൊായം ക. TP. (see കച്ച).

കച്ചരം kaččaram S. (കഛ്-ചരം) Dirty. ചണ്ടി യും കച്ചറയും prov. No. sweepings, offal.

കച്ചരട്ട = കൈച്ചരട്ട KR.

കച്ചറായിൽ MR. 52. A row of shops (f. i. ഇടത്തെ, കിഴക്കേ ക.; ഇത്ര കച്ചറ പീടിക).

കച്ചാൻ kaččāṅ ക. കാററു (T. the SW. wind) The long-shore wind blowing in Jan. & Febr. from NNW. (V1. കാച്ചാൻ the hot N. wind).

കച്ചി kačči (C. Te. കസ, ഗച്ചി.) 1. S:raw, stubble, rubbish. കച്ചിയും തുണങ്ങളും PT. for kindling fire (also കച്ചിലിൽ കൊള്ളി വെച്ച PT.) 2. preserved mango-juice (better of കച്ച bitter q. v.)

കച്ചിക്കഴൽ a neck-ornament.

I. **കച്ചിൽ kaččil** S. (കഛ്-ചിൽ) Interrogative particle (L. num).

II. **കച്ചിലേക്കിഴങ്ങ** a med. = കച്ചോലം.

കച്ചിൽപട്ടണം N. pr. former emporium to the N. of ഏഴിമല; കീൎത്തിമികെച്ചെഴും കച്ചിൽ പട്ടിൽ Pay. (Cavāy?)

കച്ചീട്ട = കൈച്ചീട്ട

കച്ച kaččụ po. M. 1. Tape, bodice to confine the breast. കച്ചണികൊങ്ക, മുലകച്ചകാചൽ അഴിക്ക CG. — കച്ചേല്പം മുലയാൾ Bhr. കച്ചേൽമുലതെയ്യൽ Bhg. woman with well girded breast. 2. a., past tense of കൈക്ക to be bitter.; b., in മാങ്ങക്കച്ച് sun-dried mango-juice; കച്ച് കെട്ടിയവൻ a sloven = ചേറുകെട്ടിയവൻ.

കച്ചേരി kaččahri H. A public office — ക. നമ്പി a class of palace-officers in Calicut, the lowest dignity in Curumbanāḍu TR.

ക. നായർ oil-merchants, വാണിയർ.

കച്ചോ kaččō (or കച്ച?) The figs of Arayāl? കച്ചോ നഞ്ഞെന്നാകിലും ഭുജിക്കം ഒരു പക്ഷി KeiN.

കച്ചോരം kaččōram GP. (S. കച്ചൂരം) and കച്ചോലം Curcuma zerumbet or Kœmpferia galanga. കച്ചൂരക്കിഴങ്ങു കഴഞ്ചു a med.—various kinds: കാട്ടുക., ചെറുക., പച്ചക., വെങ്ക.

കച്ഛം kač̆ham S. Shore, — കച്ഛപം turtle PT.

കച്ഛു kač̆hū S. Itch, scab.

കജ്ജളം kajjaḷam S. Lamp-black, used as collyrium. ക. ആണ്ടൊരു കണ്ണുനീർ. CG.

കഞ്ചൻ kańjaǹ = കംസൻ, also കഞ്ചത്താൻ CG.—

കഞ്ചാരൻ A class of silversmiths, at Taḷiparambu.

കഞ്ചാവു kańjāvu̥ T. M. (S. ഗഞ്ജിക) Hemp Cannabis sativa; the bang prepared from it—ക. ബുദ്ധിക്കു നന്നു GP. ക. വലിക്ക to smoke hemp.

കഞ്ചാക്കോര a med. Ocimum, Rh.

കഞ്ചുകം kańjuγam S. Armour, tight garment, slough. കഞ്ചുകങ്ങളും കന്തവും, fig. രോമാഞ്ചമായൊരു ക. CG.

കഞ്ചുകി attendant on women, eunuch. po.

കഞ്ജം kańjam S. Lotus (waterborn).

കഞ്ജദലാക്ഷി, കഞ്ജനേർ മുഖി AR.

കഞ്ജകം, കഞ്ഞകം an Ocimum (തുത്താവു്); വെൺ ക. and മണി ക. kinds.

കഞ്ഞൽ kańńal (loc.) Badly cooked rice, from foll. (or കഞ്ഞെൽ?)

കഞ്ഞി kańńi (C. Te. Tu. Dakh. ganǰi) 1. Canji, rice-gruel ക. കട്ടമയിൽ ആകം TP. — ക. വെക്ക to prepare it, ക. കുടിക്ക to breakfast, ക'യും ചോറും പറമ്പത്തുന്നു TP. his meals, ക. കഴിഞ്ഞു having eaten, കഞ്ഞിക്ക് ഇല്ലാതെ പട്ടിണി കിടക്കുന്നു TR. are starving. — വാൎത്ത കഞ്ഞി, കായക., കഷായക. GP. പഴക., തവിട്ട് ക. etc. V1. കാടിക്കഞ്ഞി or പിരക്ക. half fermented rice-water, food in scarcity.

2. starch. ക. ഇട്ടവസ്ത്രം, ക. പിഴിയുക etc.

Hence: കഞ്ഞൊററി a sort of brass dish on which Māppiḷḷas put their plates.

കഞ്ഞിക്കലം 1. pot to keep canji. 2. a girl at her first menstruation (കന്യ?); ക. ഇരിക്ക to serve her during that time.

കഞ്ഞിക്കൂൎക്കിൽ sage, Salvia.

കഞ്ഞിപ്പശ glue from starch.

കഞ്ഞിപ്പോത്തു polype (of gelatine co
or കാഞ്ഞു. q. v. [of e
കഞ്ഞിമുട്ടു (and കന്നിമുട്ടു) a Scitamin
കഞ്ഞിവെള്ളം കൊടുക്ക TR. to give

കഞ്ഞുണ്ണി, കഞ്ഞെണ്ണ, better കഞ
യ്യുന്നി (T. കരച്ചലകന്നി) Eclipta
(a med. കൈകൻറി, കൈയെന്നി).

കട kaḍa 5. (√ കടു) 1. What is ultim
ബിൻ കടയും തലയും കൂടെ ആട്ടു
(= മുരടു foot of tree f. i. തെങ്ങിൻെറ
ഇടക്കട പറക, കടിക്ക alternately, co
2. way അച്ചിതുള്ളിയ കട കുട്ടിയും ഇള്ള
മേല്പട, കീഴ്പട transactions of this
the last. 3. T. market, കടലപ്രാവിന
വിന്നും കടകൾ വെപ്പിക്ക KR. — S
arrack shop. ചന്തകൾ കടകളും KR
കടയുക.

Hence: കടക്കണ്ണു 5. a., outer corner o
കടക്കണ്ണകോണിലോ മൂക്കിന്നരികണ്ണ
ണിലോ Nid. കടക്കണ്ണു ചുഴററി KR.
ണ്ണു ചെററുചുവന്നു Bhr. (in anger). b.
glance = കടാക്ഷം.

കടക്കണ്ണി (കണ്ണി 3) last fruit-stalk o

കടക്കണ്ടം = ഇളന്തല thinner end.

കടക്കാരൻ So. shop-man.

കടക്കാൽ, കടങ്കാൽ വീഴുക (obsc.) = ക

കടക്കുട്ടി (opp. മുൻ-) the chicken w
chips the shell.

കടകെട്ടവൻ B. (2) worthless (or

കടച്ചീപ്പു, കടച്ചീൽ last comb of a
bunch (opp. മുൻചീപ്പു).

കടതല beginning and end. ക. മ

കടപ്പാര T. (Palg. to Cal.) crowbar
പാര No.

കടവയറു lower stomach (opp. മേൽ

കടവഴി = കടായി q. v.

കടവള്ളം a boat's partition at the

കടവായി corner of the mouth നാക്ക
വായിൽ തൊടുക VyM. mark of

I. **കടം kaḍam** S. Elephant's temple

II. **കടം** 5. (ഛ.ടക) 1. Debt, obligation;
TR. ക. ചെയ്തു to make debts, ക.
borrow, കൊടുക്ക to lend, ഉളെക്ക

ഴിക്ക, വീട്ടുക to pay debt CS. ക.
ധനം prov. 2. കടം പറക to tell
ീട്ടുക to solve them.
ാരൻ 1. debtor പ്രാ പണത്തിന്റെ
ായി. 2. creditor, also കടക്കാരി;
ചന്തപ്പെടുവിക്ക to dun.
pital ക. ഇരട്ടിക്കും VyM.
, V2. to bind oneself.
to fall into debt. ക'പ്പെട്ടിരിക്ക (നി
ഇരിക്ക) to owe.
ക്ക to borrow, അച്ഛനോടു ഏറിയ പ
. മേടിച്ചു TR. so കടം വാങ്ങി ഇടം
ല്ല prov.
borrowing. ക. ആധാരം bond for
ven beyond the amount advanced for
ng a lease ക. വാങ്ങിയ പണം MR.
ayam S. 1. Bracelet, ring ക. വള vu.;
ill, encampment ക. അതിൽനിന്നു ഗ
ud. to leave the army, ക. കാത്തു കൊ
d it. 2. a feint in fencing (striking be-
aist?) മാതിരം കടകവും അങ്ങോട്ടും ഇ
ളൂറു വെട്ടിനാർ SiPu. പൂഴിക്കടകം മ
ന്നിയെ വെട്ടിക്കൊന്നു TP. ഉണ്ടോ ഗ
Bhr.; also കടകൻ അടിക്ക TP. a feint
3. = കർക്കം astr. കടക രാശിയിൽ KR.

kaḍakka 5. (Te. ഗഡ) 1. To pass
ട്ടും പുഴകളും ചാടി ക. Nal. മതിൽ
ചന്നാർ RC. മറുകന്നിന്നു കടന്നാൽ
f game. തലക്കടന്നിരന്നു RC. begged
tretched head. 2. to enter രാഷ്ട്രത്തിൽ
ൽ കടന്നു കവർന്നു TR. broke into —
കടന്നപ്പോൾ KR. 3. to pass out നാ
ടുപോയി, also simply കുടികൾ ഏറക്കട
ന്നു TR. deserted the country. കട
ന്നവർ വചനം Bhr. പിതൃവാക്യത്തെ
ല്ല KR. transgress — fig. ഞാനായിട്ടു
നിരൂപിക്കയും ചെയ്യുന്നു TR. act
anything by myself. 4. to surpass
ന വേഗംകൊണ്ടു കടപ്പവൻ RC. എല്ലാ
യും കടക്കും etc.
ത്തുക T. M. 1. to make to pass തോണി
ള്ളന്ന കൈവർത്തൻ Bhr. സംസാരവി

ഭേദമായ പരത്തെ ക. Bhg. സ്ത്രീകളെ രാജ്യത്തിങ്കന്നു, വസ്തുവകകൾ ഓരോ ദിക്കിൽ കടത്തി TR. transported, removed; നാടു ക. to banish; കടത്തി പറക to insult. 2. to insert, introduce.

2nd CV. കടത്തിക്ക f. i. അരിമൂട കടത്തിച്ചു വരുന്നു TR. to get transported — പീടികക്കൽ കടത്തിച്ചു തരുന്നക MR.

VN. I. കടത്തു transporting, conveying. കടത്തുകാരൻ boatman, കടത്തുകൂലി freight (= കടവു).

II. കടപ്പു 1. passage. അങ്ങുമിങ്ങും കടപ്പില്ലാതെ Sk. no passage or opening in the opposed army. 2. passing the bounds of propriety, transgression ചാണക്യന്റെ കടപ്പുകൾ ഒട്ടും പൊറുക്കുമോ Mud. — കടപ്പു കാട്ടൊല്ല കഴിവുണ്ടാക്കുവൻ Bhr. don't despair. ക. വാക്ക harsh, insulting words. 3. കടപ്പുകാരൻ V1. debtor (കടം).

III. കടത്തൽ = അതിക്രമം f. i. വിഷ്ണുമായയെ ക. നീക്കി Bhg. encroachment.

കടക്കോടി kaḍakkōḍi B. Fishermen (T. കടയൻ lowest class, or കടൽ ഓടി).

കടക്കോടി മര്യാദ No. custom of fishers (Law).

കടങ്ങാണി kaḍaṅṅāṇi (കട 2. + കാണി) M. A large-meshed rope-net set between 2 boats to drive fish into a twine-net attached to it.

കടച്ചൽ kaḍaččal VN. of കടയുക.

കടച്ചി kaḍačči (f. of കടാ) Heifer, young cow, calf. ക. മൂരിയെ ഒക്കയും അറുത്തു TR. കടച്ചിയെ കെട്ടിയേടം പശു ചെല്ലും, ക. ച്ചാണകം prov. — ക. നാർ B. = കൈത ഓലയുടെ നാർ.

കടത്തനാടു, കടത്താടു old. കടത്തുവ, കടത്തുവഴി നാടു TP. The district of the വാഴുന്നോർ from Mahe to Waḍagara, given by Cōlattiri to the പൊറാളാതിരി of the Aḍiyōḍi caste, or taken from him by the latter A. D. 1564 (3 Cādam, 3000 Nāyer, capital കുറിപ്പുറം) KU. ക'ട്ടിൽ ൩൦൦൦ നായരും ൩ കോയിലകത്തുള്ള നായന്മാരും ൩ നഗരത്തുള്ള കച്ചോടക്കാരരും തറവാട്ടുകാരരും കുടിയാന്മാർ എല്ലാവരും TR.

കടൻ kaḍaǹ = കടം q. v. ക. പുല്ലു B. Scleria lithospermia.

കടന്ത kaḍanďa (കട) Thorny branch as of Strychnus.

കടന്നൽ kaḍannal C. M. So. കട്ടന്നൽ Wasp, hornet. ക. ക്കൂടിനു കല്ലെടുത്തു് എറിക. prov. a wasp's nest. [loom.

കടപ്പണ kaḍappaṇa (കടപ്പു) Post of weaver's

കടമാൻ kaḍamāṅ M. C. Te. T. (കട-മാൻ) Elk, fallow deer MC. Sambre, Rusa aristotelis?

കടമ്പ kaḍamba (കടമ്പായി So. = കടവഴി) Stile, gate bar തമ്പാൻ കടമ്പെ എത്തിയിരിക്കുന്നു TR. കടമ്പെക്ക നാശം prov.

കടമ്പൻ kaḍambaṅ (കടപ്പു) Unruly T. V1.

കടമ്പു kaḍambu 1. = S. കദംബം, Nauclea Cadamba, നീക്കടമ്പു CG. അധിത്വഷ്യ കടമ്പു തന്മേൽ CCh. 2. Eugenia racemosa തൃക്കടമ്പു ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞ നീർ a med. തൃക്കടമ്പു കടമ്പു കൾ KR. നീലക്ക. Phyllanthus Maderasp. വെ ള്ള. a variety. 3. (= കട) ends and bits of ōlas cut for writing, of pounded rice etc. (see കാല 1.)

കടയുക kaḍayuγa T. M. Tu. C. 1. To churn നെയി, തയിർ ക.; വഹ്നികടഞ്ഞെടുത്തു Sk. produced fire for sacrifice. 2. to turn, lathe, polish. ആയുധം കടഞ്ഞു വെളുപ്പിക്ക KU. ഉറു മ്മിക. TP. to whet; കടച്ച ചാണ MR. (taxed) — to masturbate V2. 3. acute pain. കടിക. to smart. കഴുത്തു കടഞ്ഞു വീങ്ങി MM. കടഞ്ഞു വീ ങ്ങുന്നു a disease; കാൽ കടഞ്ഞു from walking. CV. കട്ടാരം കടയിച്ചു TP.

VN. I. കട churning in കടക്കോൽ churning stick CCh. and കടകയർ KR. [ച്ചൽ 2.

II. കടച്ച (f. i. മേൽ കടച്ചെക്ക a med.) = കട

III. കടച്ചൽ 1. turning. കടച്ചലുളി turning chisel; കടച്ചല്ക്കാരൻ TR. കടച്ചല്ക്കൊല്ലൻ V2. കടച്ച ക്കരിക്കൽ, കടച്ചകൊല്ലൻ KU. furbisher, who has to give the arms with his blessing (ആയു ധം എടുത്തു കൊടുക്ക). — കടച്ചൽപ്പണി turner's work. 2. pains, as ശീതവാതക്ക. rheumatism, കാല്ക്ക etc.

കടൽ kaḍal 5. (കടക്ക) 1. Sea — മേല്ക്ക. outer sea. നല്ക്കടലോട്ടു പോയാർ Pay. by sea. 2. in comp. what comes from foreign parts. 3. what is spread out, reaches far. കടൽതൈത, കട

ൽവെച്ചതു stage in the growth o
and palms. [ഒരു പിടി

Hence: കടല M.T. Bengal gram, Cice

കടലാട്ടുക to bathe in the sea (pr

കടലാടി Achyranthes aspera, me
വലിയ ക. യും ചെറിയ ക. യും
(the latter Ach. prostrata Rh.)
മിക്ക a ceremony to counteract
ബലികളയൽ).

കടലാമ, കടലാവണക്ക see ആ —

കടലിവേഗം B. Aristolochia Indi

കടലുപ്പു sea salt GP.

കടലെട്ടപ്പു boisterous sea = പെരി

കടലേടി Mapl. = കടല്പന്നി.

കടലോട്ടം navigation.

കടല്ക്കന്നി CG. Laxmi, ആഴിമാതു.

കടല്ക്കര seashore, = കടല്പുറം, കട

കടല്ക്കാക്ക sea-gull.

കടല്ക്കാറു, കടക്കാറു sea breeze.

കടല്ക്കൂരി sturgeon, MC. Silurus.

കടൽക്കോടി = കടക്കോടി q. v.

കടല്ച്ചരക്ക goods imported by sea.

കട(ൽ)ത്താമര polype (loc.) [ക്കിര

കട(ൽ)ത്തേങ്ങാ the Seychelles co

കടന്നുരുക്ക GP. കടന്നുരാവു a med. കട
fishbone, os sepiae (S. അബ്ധിക

കടന്നായി seal MC.

കടല്പന്നി porpoise, Platanista gan
ലാന, കടല്ക്കുതിര etc. whales,

കട(ൽ)പ്പാമ്പു a sea-snake, — serpe

കടല്പാശി, — പായൽ sea weed.

കടല്പുറം coast കട(പ്പു)റംവഴി താല്പ
along the coast.

കട(ൽ)പ്പൂച്ച No. a small fish.

കടല്പ്പൂച്ചുടി MC. cod.

കടൽമകൾ sea-maid or Laxmi
ണിവണ്ണനാഥ Bhr 16.

കടൽവണ്ണൻ Cṛshṇa CG.

കടലുവഴി by sea.

കടലാസ്സ് kaḍalās (V2. കടുതാചി T.
L. charta) Paper, letter.

കടവാതിൽ kaḍavāďil (കടൽ?)

kadavu VN. (കടക്ക) 1. Beach, land- ɒe, wharf (= കട, H. ഘട). തോണി ക കെട്ടി TR. — തോണിയിൽ ക. കടത്തി MR. to ferry over — കുളക്കടവു TP. steps ing to a tank or river, hence കടവിരി വിറങ്ങൽ to go to stool and wash after it. t, track of wild beasts. ഇളമാൻ കട prov. തിക്കം കടവും ഏറ്റി വിളിക്ക, ക. (huntg.) — തോക്കുകാർ കടവിരുന്നു മ ിൽ പെട്ടാൽ വെടി വെക്കും MC. ഊ ;വും തിരികയില്ല TP. I don't know the nd its ways.

കടവുകാരൻ ferry-man. കടവുതോണി oat. കടവത്തു കത്തക MR.

ɒo wharf ക' ങ്ങളിൽ മരം കയററുക MC.

| fut. of defective Verb: T. a M. മുക്കാൽ ള സൂക്ഷിക്കക്കടവർ TR. (inscription, 430) കൊടുക്കവും കൊള്ളവും കടവർ MR. nay they!

ɔ **kadaśāram** (V1. കടചാരം) Impedi- roublesome business. ക. ഒക്ക നീക്കി.

ā T. (കട്ടവൻ = കള്ളൻ) see കിടാ.

| എന്നു KR. Sound of bazars.

ം **kadākšam** S. (= കടക്കണ്ണു) 1. Side- ളിച്ചു ക'ങ്ങൾ SiPu. of a growing girl; with kindness. കടാക്ഷവീക്ഷണം കൊ വരെ അനുരഞ്ജിപ്പിച്ചു KR. 2. favor, ion, often ദയാകടാക്ഷം (doc.)

കടാക്ഷിക്ക 1. to look kindly. കണ്ണാടി ാക്കി ക. Nal. coquettishly. 2. to favor ത്തിന്നു ക., ക'ച്ചു തരിക; കമ്പഞ്ഞിയിന്നു ൃ ഇപ്രകാരം ആക്കി വെക്കുന്നു TR. ernment being pleased to place me in position. കേൾപ്പാൻ കടാക്ഷിക്കേണം 3. grant that I may hear.

kadāyi (കടാഴി) = കടമ്പ q. v. Style, e of rice fields, inaccessible to cattle. ാ കണ്ടിൽ കെട്ടി ഇരുന്നാൽ കടായ്ക്കുററി ം prov. [occupation.

adāram = കടശാരം, കട്ട്യാരം Excessive ɔ So. libidinous, No. = കിടാരൻ.

kadāvuya T. a M. C. = കിടാവുക — നിന്നോട്ടു പോർ കടാവി വന്നു, നില്ലനില്ലെന്നു രെപ്പോർ ചിലരോട്ടു പുറം കടാവി RC. Pursuing.

കടാവണ **kadāvaṇa** (C. Tu. ഗ — pomp) Wholesale account of Rājas, mod. മൊത്തവാറ് (fr. കട 2.)

കടാഹം **kadāham** S. Large boiler or pan, മിടാവ്, കിടാരം. — അണ്ഡകടാഹം നടുങ്ങി Bhg. the shell of the mundane egg.

I. കടി **kadi** S. (I. കടം) Loins. കടിപ്രദേശം, കടിത്തടം (po.)—

കടിസൂത്രം and കടീസൂത്രം Nal. girdle.

II. കടി T. M. C. Te. (= കടു) Extreme, sharp.

കടി കടീ എന്നു പറക to speak harshly.

കടിയ adj. hard, severe, big. കടിയ പോതി a mighty Bhagavati.

കടിയൻ m., കടിച്ചി f. So. M. a certain caste.

III. കടി T. M. C. Te. (Tu. blow) A bite, biting; (loc.) a cheat. മംഗലത്തിന്നു കടിയും കടിയുമായി a good feed. ഒരു കടി പുല്ലു a mouthful.

Hence: കടിക്കായി fruit picked by birds.

കടികൂട്ടുക to bite. കാട്ടു പാമ്പിനെ നമസ്തുതി ചെയ്യാൽ കൂട്ടുമേ കടിയും ChVr.

കടിഞാൺ bit, bridle. ക. ഇല്ലാത്ത കുതിര prov. also കടിയാണം, കടിയാണി V1.2.

കടിപെടുക 1. teeth to be set. പല്ലു കണ്ടായോ കടിപെട്ടു പോയി VCh. (in death). 2. ജന്തുവിനാൽ കടിപെട്ടതു GP. sugarcane touched by animals, bitten.

കടിപെടുക്ക Bhr. to bite.

കടിയൻ a dog, that bites. (see under കടി II.)

കടിവാങ്ങി കൊടുക്ക to set the dog at.

കടിവായി place of a bite.

കടിവാളം bit, vu. കട്ടവാളം.

കടിക്ക T. M. (Te. കറചു C. Tu. കച്ചു.) v. a. 1. to bite, chew. കടിച്ചുതുള്ളുക to be mordacious (dogs or fig. men). കടിപ്പാൻ എന്തുള്ളു to eat. — കടിക്കയും കടിക്കയും ചെയ്യുന്ന ആൾ a glutton. 2. to smart, pain, cheat.

CV. കടിപ്പിക്ക f. i. ചാപ്പു, ചിരട്ട ചെവിക്ക ക. torture by pinching the ear. No. ഇറുക്കപ്പിക്ക.

കടിക **kadiγa** (T. bolt) Peg tied to the well-rope to prevent its slipping from the bucket.

കടിഞ്ഞൂൽ kaḍiññūl (കടി II + ചൂൽ) First-born of man and beasts. (see കടുമ്പിള്ള) ക. പുത്രൻ; കടിഞ്ഞു ഗൎഭം പെറേണ്ടു prov.

കടിയുക kaḍiyuγa 1. T. v. n. To be pained, broken. കടിഞ്ഞു പോയി was wearied. കടിഞ്ഞു കഴിച്ചു Bhr. got through with difficulty. 2. v. a. B. to clear bamboos from thorns (പുരുവു ക. Palg.), to separate the good from the bad.

I. **കടു kaḍu** 5. Extreme, excessive (hence കട), fierce, impetuous. — Inf. കടുകടെ ചൊന്നാൻ (കടുത്തവാക്യം) KR. — adj. കടിയ (കടി II.), neutr. കടിയതു, കടുതു, കടുതായ സത്യമരുളി CrArj. Bhr. swore a fearful oath. ഇതു കടുതോ ഈ കേട്ടു TP. formidable (ഇതു കടുതായ = കടുപ്പമുള്ള). കടുതായ്ച്ചുവന്ന VCh. painfully red.

II. **കടു** S. pungent ത്രികടു, മുക്കടു = തിപ്പലി, മുളക, ചുക്കു GP.

കടുകം S. id. തിപ്പലിച്ചൂൎണം കടുകമായി KR. കടുകവാക്യം harsh KR.

കടുക mustard, also കടു ചോരുന്നതും കാണാം, കടുകീറി കായ്ക്കും prov. കടുകിന്മണി മാത്രമുള്ളൊരു മോഷം Bhr. കടുകെണ്ണ കഫാപഹം GP. — Kinds: കരിങ്കടുക Sinapis nigra. ചെറുക. MM., വെങ്ക.

കടുകരോഹണി MM. കടുരോഹിണി S. (vu. കടുകിരമണി) Helleborus niger.

കടുകുക, കി T. M. v. n. to hasten. — Inf. കടുക quickly ക. പ്പോയ്ക്കൊൾക Bhr.

കടുക്ക a large shellfish in the sea.

കടുക്ക, ത്തു v. n. to grow hard, sharp, worse (as pain). — Inf. കടുക്ക മുറിക്കും മതിൽ AR. sharply, quickly. കടുക്കനേ പോയി CG. കടുന്നനേ ഉണ്ടാം Nid. — കടുത്ത strong, tight as cloth, paper. കടുതൊരുത്തരം KR. sharp. കടുത്തവൃത്തികൾ കാട്ടുക to lead an awful life.

കടുക്കൻ ear-ring of men.

കടുക്കായി, കടുക്ക the inknut, Terminalia Chebula; കടുക്കച്ചായം its die. Kinds കരുവില്ലാക്ക. or മക്കിക്ക. or പാ(ൽ)ക്ക. & ക.

കടുകനൽ പോലെ ചുവന്ന കണ്ണു KR.

കടുങ്കോപം great anger, and കടുകോപം, കടുകോപി ChVr.

കടുഞ്ചോര കടിക്ക PT. much blood ക. ഛ[ൎദ്ദിച്ചു ChVr.

കടുതി (loc.) disease = വരുത്തം.

കടുതിട്ടുകടുതിടിന Pay. with a (see തിട്ടു).

കടുത്തല T. V2. കടുത്തില (mod.) winding edge വളഞ്ഞു വന്നാൽ (opp. ചുരിക), ക. യും പലിശയു

കടുന്തിരി quickly = കടുക്കനേ.

ക. ക്കാരൻ a speedy person V1.

കടുന്തുടി a kind of drum, attribute

കടുമ്മുക്കം precipice; steep.

കടുന്നൽ MC: = കടന്നൽ wasp.

കടുപ്പം pungency, harshness, braver of toddy, vinegar, etc. ക'മൊ Bhr. resolutely. ക'മുള്ള ഇരു steel. ക. കാട്ടിയതിനാൽ വേ cruelty. ക. ക്കൂട്ടുക to become e പറയാല്ലു KumK. don't scold. ക Mud. to brook.

കടുപ്പു id. കടുകടുപ്പു austerity.

കടുപ്പട്ടർ a caste of embalers and കടുമ്പർ), below Vāṇiyar; al masters (loc.)

കടുമ (= കടുപ്പം) ചാണക്യൻറെ വചനം അതികടുമയോടെ Mud. ഇല്ലാത്ത കതിര VyM. spiritless. കൊടുത്തയക്ക TR. to send shar കടുമക്കാരൻ resolute, severe.

കടുമാൻ a kind of deer.

കടുമ്പകയാളി KR. decided enemy.

കടുമ്പകൽ broad-day.

കടുമ്പിരികയർ (അറുക്കം) prov.

കടുമ്പിള്ള the strongest child, first

കടുമ്പു (loc.) stump of a broom.

കടുവൻ V1. male of cats, pigs, et

കടുവറുപ്പു B. perfuming (to take smells).

കടുവാക്യം insolent, cruel word.

കടുവായി "fierce mouth" tiger ക'യിൽ ചാവേൻ Anj.

കടുംവെയിൽ powerful sun.

കടൂരം V1. = ക്രൂരം.

കടു (bef. Vowels) as കടെരുമ്പു bla പിടിച്ചു ആസനത്തിങ്കീഴിൽ വെ

T. M. (C. Te. ഗട്ട fr. ഗഡ്യ stout,
1. Lump, mass, ചോരക്കട്ട coagulated
ട്ടുവാക, പിടിക to concrete as തയിർ
ട്ടകഴകിയാൽ കരികട്ട prov. 2. = മ
d, sod. ഉരുട്ട ക., വെട്ടിക. (for build-
. clog, കട്ടച്ചെരിപ്പു Palg. = മെതിയടി.

ട്ടക്കാര a thorny plant.

നം 1. the right of breaking the
d = ഉളശികാണം, കൊഴ അവകാശം.
tenure of ricefields unfavorable to the
rator, hence called കഷ്ടകാണം.

ാവു newborn infant തൻ ക. മായി ഉഷ്ണ
ിന്നാൽ CG. അരയന്നക. പോലെ RS.
ചോരക്കട്ടു).

ൽ instrument for breaking the clods
sowing, consisting of the handle, വ
nd the block, കട്ടക്കട്ടി, കട്ടോടം.

So. tie on the neck of oxen.

a wooden spade.

ട്ടകറ) rust, ക. പിടിക to rust.

kattākutti (കട്ട = കെട്ട Neg.) 1. Loose
moveables, chattels, household-stuff.
ഹസാംഭാരം. 2. love intrigue തങ്ങളിൽ
ായി TR.

1. mode of proceeding.

ട്ടാരി H. **katār** Dagger ക. ഊരി
ൻ ഓങ്ങി TR.

T. M. (C. Te. Tu. ഗ. and ഘ.) 1. What
used, solid, ingot = വാളം. 2. syrup,
ക്കരക്കട്ടി; ക. കൂട്ടിയാൽ കമ്പയും ചെ
. 3. lump used as weight, ഇടക്കട്ടി.
acquirements. അവൻ കട്ടികാരൻ.

ട്ട. 2. past of കക്ക (കട്ടു). 3. T. Te.
. = കെട്ട Tie, bundle; sediment, dregs
— Inf. കട്ടമുറുക V1. to bind tight.

ട്ടു, ഇൽ) bedstead, cot. കട്ടിമേൽ
Nid. ക. ചെറുതെങ്കിലും കാൽ രു
നം prov. — കട്ടിൽസ്ഥാനം So. property
by a Nayer to wife and children.

ormed like കച്ചില, കാതില), So. കട്ടിള
ട്ട T.) door-frame. ചേരമാൻ കട്ടി
. a gate in the Valarpatnam fort. ക

ട്ടിലക്കാൽ side-post of door. കട്ടിലസഞ്ചി
the bag worn by Lemmānis on the shoulder.

കട്ടുളു So. heel of cock.

കട്ടേമന C. public office കച്ചേരിയിൽ കട്ടേ
മന നിശ്ചയിച്ച പണി എടുത്തു, കട്ടേമന
ആദായം, ചെലവു TR.

കട്ടേപ്പു = കട്ടവെപ്പു, 1. coagulation. 2. seeding as bamboo.

കട്ടോടം 1. see കട്ടക്കോൽ. 2. trough ക. മര
കൊട്ട തോണിയും Bhr. — കട്ടോടം ചാത്ത
ൻ, also കട്ട ഉടപ്പാൻ a bird (Cuculus?)

കഠാരം **kathāram** see കട്ടാരം, കട്ടാരി Dagger.

കഠിനം **kathinam** S. (കടിന = കടിയ; and കട്ടി)
Hard, solid, severe, difficult. കഠിന വില high
price. എന്റെ നേരെ ക' മായി നോക്കുന്നു keeps
me at a distance. — കഠിന ഹൃദയം, -സ്വഭാവം
hardheartedness. — abstr. N. കഠിനത, കാഠിന്യം.

കഠോരം **kathōram** S. 1. = കഠിനം, കട്ടം.
2. = കട്ടംവെയിൽ Glare. — യുദ്ധകഠോരത്വം
DM. കള്ളകഠോരത്വം PT. (opp. പുറമുമാധുര്യം).

I. കണ **kaṇa** T. M. C. Tu. (കണു T. C. Te.
knot, joint) 1. M. Tu. Small bamboo branch;
bamboo; കരിങ്കണ an almost solid bamboo;
ചെങ്കണ (ചെങ്ങണ), ആനക്കണ different reeds
2. (C. Te. ശ —) small stick (f. i. വാഴക്കണ see
വാഴ), shaft, hilt, handle (വാൾക്കണ) കണ മുറി
ഞ്ഞു കയ്യിൽ prov. കണയും മുനയും KU. old
institutions, perhaps ക. the redhot iron of
ordeals. 3. M. T. C. arrow മാരന്റെ വങ്ക
ണ മാറിൽ തറച്ചു CG. കണകൾ പൊഴിന്തന,
കൊണ്ടടലിൽ കൊട്ടുങ്കണ RC. 4. roller of
mills, the cylindrical wood of an oilpress ച
ക്കകണ V1. 5. (= കണു knuckle) in കണ
യാഴി etc.

Hence: കണക്കാൽ So. and കണങ്കാൽ 1. ancle,
fetlock (T. കണുകാൽ) 2. calf of leg, shin-
bone (T. കണൈക്കാൽ).

കണങ്കഴൽ Nid. കണങ്ങഴൽ CG. id. മന്മഥൻ
തൂണി compared to കണ്ണൻ കണങ്ങഴൽ CG.

കണങ്കുത്തു (So. കണക്കുത്തു) the end of the
cloth tucked in so, as to hold the whole
together (= നീവി S.) കാഞ്ചി മുറിഞ്ഞു ക.

മെല്ലവേ കാമ്പേലേ താണു, ക. താണു പൊങ്ങിപ്പാൻ നിന്നു CG.

കണങ്കൈ 1. wrist (T. കണക്കൈ). 2. fore-arm (T. കണൈക്കൈ) കണങ്കെക്കു കീഴേടം കുഴച്ചുമെന്നിനൊരു മൎമ്മം ഉണ്ടു MM.

കണപ്പൂൽ (loc.) mushroom.

കണമരം (loc.) = ഈന്തു.

കണയൻ a kind of millet.

കണയാഴി a foot ornament തരിവളകളും അക്ക’കളും VCh. പൊൽചിലമ്പണി നല്ല മിഞ്ചു മക്കണയാഴി KR.

II. **കണ** S. Long pepper കണയെണ്ണ കൃമിഘ്നം GP.

കണം **kaṇam** S. 1. Grain കണമൂലം GP. = തിപ്പലി & കാട്ടു തിപ്പലി (see കണ); atom. വാൾക്കണം point of sword V1. ജലകണം drop, ദൃഷ്ടികളിൽനിന്നഗ്നികണങ്ങൾ തെറിച്ചു KR. anything minute (comp. കനീയസ്സ്). 2. T. Tdbh. = ഗണം a body of persons, assembly, circle; also = ക്ഷണം 2. — ക. ഇരിക്ക the armed Brahmans to assemble in a Brahmanical temple with worship of Gaṇapati to consult on Govt. affairs ഒരു സംഘം കണമിരിക്ക, കണത്തിന്നധികാരികൾ KU. കണപ്പുറം the place of sitting for such purpose KU.

കണാക്ക a med. = കനക (രാക്കണ്ണു കണാത്തതിന്നു മരുന്നു).

കണക്ക **kaṇakkụ** T. M. (ഗണം, ഗണിതം) 1. Computation, account. ക. അടെക്ക, ഒപ്പിച്ചു കേൾപിക്ക Nasr. po. ക. ഒക്ക ഇന്നു തീൎക്കണം TP. to settle accounts. ക. പറക, ബോധിപ്പിക്ക TR. to give account. ക. ആക്കി കൊടുക്ക, ക. കൂട്ടുക to add up. കീഴ്ക്കണക്ക fractions. കണക്കറ ഉയൎന്നമതിൽ RC. unmeasurably high. കണക്കിൽ ഇടുക to charge an account. 2. estimation, manner, way, അറംനന്നെന്നു കണക്ക കണ്ടിരിപ്പു RC. വല്ല കണക്കിലും on any account, anyhow. അക്കണക്ക thus. നല്ല കണക്കിൽ അടിച്ചു Anj. soundly. — കണക്കിൽ പറക 1. to speak exhaustingly on. 2. to abuse. — ഒരു കണക്കിൽ, — ക്കിനേ perhaps. അംഭസ്സിൽ ആകാശതലം കണക്കേ ഈ പ്രപഞ്ചം CC. like the sky seen in water. — With Acc.

നിന്നെക്കണക്കേ Bhr. മരീചനെ
AR. like M. — adj. part. എന്ന കണ
as. 3. right way. കണക്കിൽ പ്രയ
യ്യാൻ TR. to make the proper exer
ണക്കിൽ ഏറ പൊക്കീട്ടോ താഴ്ത്തിയി
unusually. കണക്കായി പോക, — ക്കി
settled, cleared; to die അവനെ കണ
Arb. killed. കാൎയ്യം കണക്കിലാക്കി
ordered. നില്ക്കിലും കണക്കിനി പോ
ണക്കിനി Bhr. both the same to m
മാൎക്കു കണക്കല്ല CG. does not plea
കണ്ടതു കണക്കല്ല PT. don’t go by m
എനിക്ക് എല്ലാം ക. Bhr. content wi

Hence: കണക്കധികാരം work on Ari

കണക്കധികാരി accountant.

കണക്കനേ, കണക്കിനേ (2) like, as.
ണക്കനേ തോന്നിക്കും, എന്നെ ക
വന്ന ക. KR. ചന്ദ്രം ഉദിക്കും ക.

കണക്കൻ 1. accountant കണക്കപ്പി
ക്കപ്പിള്ളച്ചൻ TR. നാട്ടധികാരി
പ്പിള്ള KU. Pudushēry Nambi in
— an East-Indian (mod.) 2. a clas
കണക്കന്റെ കഞ്ഞി കുടിക്കാതെ p
ക്കന്റെ ഭോഷൻ; also കണക്ക

കണക്കം കാൎയ്യവും (നടക്കയില്ല TR.)
of public business, also അവ
കണക്കം കണ്ടാറെ on inspecting

കണക്കസാരം a mathematical t
Nīlacaṇṭha. [ക’ക

കണക്കെഴുത്തു office of accountant

കണക്കോല accounts.

കണപം **kaṇabam** S. Spear. Bhr 1

കണപ്പു **kaṇappụ** So. Right angle,
ട്ടം square (കണക്ക).

കണമ്പു **kaṇambụ** A fish, mullet

കണവൻ **kaṇavaṅ** T. M. Husban
കണ്ടൻ) ക’ന്മാരുടെ മുടിവു RC. എ

കണവീരം **kaṇavīram** T. M. C. T
വീരം) Nerium odorum.

കണി **kaṇi** (കൺ) 1. Sight, specta
ൎക്കു നല്ലകണിയായിന്നു CG. Esp. omin
what is seen at the birth of a child

heaven etc.) or first sight on peculiar days (വിഷുക്കണി); or significative presents, കണി ചൊല്ക to explain such. 2. (T. C. Tu. കണ്ണി) string in form of an eye, snare, gin, വേടൻ കണിവെച്ച ചൎമ്മപാശം PT. 3. = കണിയാൻ.

Hence: കണികാണുക auspicious sights to appear, to see such. അന്യരാൽ നിച്ചൽ ക'ണ്ടം പശു TP.

കണിക്ക v. a. 1. to lay a snare. എലിമഞ്ചികക്ക. V1. 2. to make the framework of an umbrella.

VN. കണിപ്പു (കണ 5) articulation of limbs. ക. തിറമ്പുക, ഞെട്ടുക, ഇളകുക V1. to be disjointed.

കണിചം V1. account taken at a guess.

കണിപുര (3) astrologer's house, കണിപ്പുര (1) theatre erected on Vishu (വിഷു).

കണിയട്ട (2) a kind of leech.

കണിയാൻ (T. actor) 1. low tribe of astrologers & umbrella makers, banished to 24 steps distance from Brahmans. ക. ഓല നോക്കീട്ടു വേണം പറവാൻ KU. — also കണികൾ (hon.) as വാഴ്ശർ കണികൾ N.pr. of a low caste sage. — No. കണിശൻ, f. — ശത്തി, — യാട്ടി, — യാടിച്ചി.

കണിയാരക്കുറുപ്പു or പണിക്കർ a rank among Kaṇiyār, their barber, etc.

കണിവെക്ക (2) വസ്ത്രമഴിച്ചു കണിയും വെച്ചു പാഞ്ഞു Nal. laid the cloth as snare.

കണിശം kaṇiṡam S. Ear of corn (കണം), ധാന്യകണിശം Bhr.

കൺ, കണ്ണു kaṇ T. M. C. Tu. (Te. കനു; Chin. kuan) 1. The eye കണ്ണാലെ കണ്ടു TP. അവരാ കണ്ണിൽ കാണ്മാറാം ഇല്ല TR. not to be found. എന്റെ കണ്ണും ചെവിട്ടും കൂടല്ല I take no part in it. കണ്ടാൽ കൺ കഴുകേണം Bhr. superstition in case of bad omens. കണ്ണിൽ ചോരയില്ലാത്ത കള്ളൻ TP. pitiless. കണ്ണും ബുദ്ധിയും prov. 2. what is eyelike, nipple of breast, hole of cocoanut, star in peacock's tail, head of boil (അൎബ്ബുദത്തിന്നു കൺ ഉണ്ടാകാ a med.) embryo of seed, bud (അരിയുടെ കൺ, hence കണം); mesh of net (huntg. name for net); joint or knot in cane (കണ, കണ്ണു), arch of bridge, opening of culvert. 3. rank in state. അവൎക്ക് ഓരോരോ കണ്ണും കൈയും കല്പനയും കൊടുത്തു KU. different offices similar to the members of the body. [ബാണം CG.

Hence: കങ്കെളി ogling ക'യായൊരു പൂവായ

കങ്കൊട്ടുക to nod, beckon. കങ്കോണിക്ക V1. to superintend (see കങ്കാണിക്ക).

കങ്കാഴ്ച eyesight.

കങ്കുരു boil on eyelid, കങ്കുഴി socket eye. (കരുത്ത) കങ്കുഴിയൻ, a bad sort of small-pox.

കൺകൂലി V1. reward for finding.

കങ്കെട്ടു blindfolding, hoodwinking. ക. എന്നേ വരും prov. ക'വിദ്യ legerdemain.

കങ്കേടു V1. bad sight.

കങ്കൊട്ടുക to look on. ബാന്ധവന്മാരിലും ക'ടാതെ നാണിച്ചു CG.

കങ്കൊത്തി green whipsnake.

കങ്കൊച്ചുക B. to dazzle, grow dim.

കൺചാട്ടം intense look.

കണ്ണട spectacles. ക'പ്പുള്ളി a mark in cattle.

കണ്ണൻ 1. distinguished by eyes. നാലുകണ്ണൻ a dog with 2 excrescences above the eye. 2. Cṛshna, N. pr. m. കണ്ണന്റെ കണ്ണിൽ കണ്ടതെല്ലാം കാണാതെ പോം തല്ക്ഷണം CCh. 3. a fish. ക'നും കരിമീനും PT. (= വരാൽ). ക'വാഴ a kind of plantain.

കണ്ണഞ്ചിറാവു hammer-headed shark.

കണ്ണനൂർ N. pr. also കണ്ണൂർ, കണ്ണൂരോളം TR. ൧൦ സംവത്സരം ഈ രാജ്യം കണ്ണൂക്കാരൻ അടക്കി the ādi Rāja or Bībi of Aṙakkal. ക'ക്കോട്ടു പറങ്കിക്കള്ളു prov. [& red.

കണ്ണുപ്പുൻമൂരി see കണ്ണട — cattle speckled white

കണ്ണാടി C. Tu. M. T. mirror, glass. ക. വെന്ന കവിൾത്തടം CG. — ക'ത്തടം So. the hipbone, ക'പ്പുറം Palg. buttock of cattle.

കണ്ണാമ്പൊത്തുകളി blind-man's-buff, a play.

കണ്ണായം thinness. ക'മായുള്ളതു V2. very fine cloth. [V1.

കണ്ണാരം a certain snake (called blind by Port.)

കണ്ണാരു B. (നാര?) stork.

കണ്ണാളി coquetting, lecher.

കണ്ണി 1. having fine eyes as മാങ്കണ്ണി etc. കണ്ണിയയില. 2. link of chain, mesh of net

(കണി). ക. കഴിക chain to break, to die; lines of the hand marking the joints (കണ) വിരലുകണ്ണി. 3. shoot of betel vines. കണ്ണികളെടുത്തു, കണ്ണി പററിയതു stages in the growth of betel, also ക. കത്തിയതു So. — also palm leaves. ഓലക്കണ്ണി single leaf, ഓലയുടെ ക. വേറിട്ടാൽ കിളിയോല പാറി; കണ്ണിനാർ its ഞര. തേങ്ങാക്കണ്ണി fruit-stalk; മുക്കണ്ണി, കടക്കണ്ണി first & last fruit-stalks on a bunch of cocoanuts. കണ്ണിമാങ്ങ young mango. 4. salt pan = കള്ളി, plot of land for salt manufacture, about 10' by 6' W.

കണ്ണിണ both eyes.

കണ്ണിമ eyelid. ക. കൂട്ടിയില്ല could not sleep. എന്നുടെ ക. തമ്മിൽ കൂടീതോ CG. showed sleepiness?

കണ്ണീർ tears. ക. ഒഴുകി KR. also തൂകുക, ഒലിക്ക, പൊഴിക, വാർത്തു UR. — often കണ്ണുനീർ ചൊരിഞ്ഞു KR. തുടച്ചു Bhg. ക'രാലേ ചൊന്നാൻ KR. with tears. കണ്ണീർക്കാരായടുത്തുള്ളവൻ Anj. near death-beds. [envious.

കണ്ണുകടിക്ക 1. = ചൊറിച്ചൽ എടുക്ക. 2. to be

കണ്ണുകെട്ട (കെട്ടുക) not to be taken in by the eye. ക. നെല്ല് അറയിൽ ഉണ്ടു TP.

കണ്ണുണ്ണി pupil of eye.

കണ്ണുതല്ലുക ogling, = കണ്ണേറു, also കണ്ണുകൊൾക (പ്രായം ഏറിയവന്റെ ക. കൊള്ളും superst.) [pleasure.

കണ്ണുരുട്ടുക KU. to roll the eyes, manifest dis-

കണ്ണുവെക്ക TR. to covet.

കണ്ണുവൈദ്യൻ, — ചികിത്സകൻ oculist.

കണ്ണെത്തുക the eye to take in. കണ്ണെത്താക്കളം prov. unbounded lake. കണ്ണെത്താത്ത നാടു prov. far away.

കണ്ണെഴുത്തു SiPu. anointing the eyes with collyrium. [യുക.; കണ്ണേറു.

കണ്ണേല്പു = ദൃഷ്ടിദോഷം evil eye. so. കണ്ണേറി

കണ്ണോക്കം, — ട്ടം glance, gazing at.

കണ്ണോക്കു first visit to a mourning house, Palg. V_1. ഛ. കാണാൻ. also കണ്ണുകൾ കെട്ടുക to bring presents to the survivors (f. i. 1000 plantains, 500 cocoanuts, etc.)

കണ്ണിഴവരിക V_2. to be blinded.

കണ്ണീള rheum of the eye.

കണ്ണൊലിഞ്ഞാൻ CG. fell asleep.

കണ്ണോള = കണ്ണിമ.

കണ്മണി (കണ്മിഴി) eyeball. fig. (
ക. രഘുപതി KR.

കണ്മതി valuation from guess. ക'

കണ്മയം f. i. ക'മായരാമൻ KR. as d
as the eye.

കണ്മയക്കം drowsiness. [throug

കണ്മറിച്ചൽ rolling of the eyes in a

കണ്മായം juggling, fascination. ക
മേമാട്ടു AR. ക'മുള്ളോനേ CG. fas
കണ്മായവിദ്യ Stuti (= ഇന്ദ്രജാല

കണ്മുന = കടക്കണ്ണു outer corner of
its look അവർ ക'യായ ബാണ
മെയ്യിൽ ചാട്ടി CG. കണ്മുനത്തെ
ക്കം). [

കൺവ്യാധി eye-disease 96 ജാതിയു

കണ്ട kaṇḍa M. Tu. (C. ഗഡ്ഡ. S. കന്ദം)
root as of lotus, plantain, ക്രൂവ,
യും പിണ്ണും prov. (കണ്ടയിൽനിന്നു
ണ്ണും ഉണ്ടാക). 2. the point where
& bunches grow out of the stem o
കരൾ. — ക. കനം കറഞ്ഞു, ക. ഉ
കണ്ടകാഞ്ഞവൻ steady, stubborn,
നിന്റെ കണ്ടതാററികളെയും I sh
your neck.

കണ്ടയച്ചാറ്, കണ്ടപ്പിരക്ക aččār of

കണ്ടം kaṇḍam Tdbh. ഖണ്ഡം 1. Piec
കണ്ടവും തുണ്ടവും prov. 200 ക. ഇല
leaves for plates (= ഇലച്ചീന്തു). ക
രാത്തു ക. മുറുക്കല്ല prov. cut up.
of cloth ഏറിയ വില കച്ചക്കണ്ടം TR
piece of fine cloth. കണ്ടമൊന്ന
ണ്ഡത്തിന്നും CG. the piece taken b
from the wrappings of a corpse.
land, the 4 divisions of ancient Kēr
esp. ricefield (= വയൽ), നെയ്ക്ക.
രക്ക. (higher), പുഞ്ചക്ക., മകരക്ക.,
ഇക്കണ്ടം കൊത്തി (doc.), ക. ഉഴവു
ങ്ങളെയും കൃഷിയും. — fig. see ഒഴുക.
ണ്ടം neck, കണ്ടമിനമാറി TR.

ങ്ങളും കല്ലൊടിയും broken stones.
ം ricefield ക'ങ്ങളിൽ വാരനെല്ലു
2.

distance of a ricefield ഫ.ക. ളരേ
ി വീണു മരിച്ചു TR. [Calicut.
ൽ നായർ KU. a renowned officer in
cloth to sleep on ക. വിരിച്ചു TP.
raw sugar in lumps (see കണ്ടി).
= ഖണ്ഡിക്ക) v. a. 1. to divide, cut in
കണ്ടിച്ചുടക്ക എടുക്കും TP. ക'ച്ചു മണ്ടി
. defeated. 2. to hate V1.

andayam S. 1. A thorn. ഏറാക..
ം എങ്കിൽ മറു ക'മെ മതിയാവൂ
dangerous. ലോകത്രയകണ്ടകൻ UR.
lso called ദേവകണ്ടകൻ AR. the
the Gods. കണ്ടകകാലം RC. the Rāxa-
a most inauspicious time ക.'ത്തിന്നു
പോകേണം (also കണ്ടകശനി (also-
ലോമേടം, ഏഴാമേടം, പത്താമേടം).
നം (3) washing in such seasons.
ച്ചുണ്ട or ക. വഴുതിന Solanum Jac-
one of the ചെറുപഞ്ചമൂലം GP. ക.
ളസ്സൂർ diet.
So. the thorny Webera tetrandra.
ലം the jackfruit tree = പിലാവ്.

റുപ്പുക്കം Nal. A kind of cloth,
ങ്കി (T. കണ്ടാങ്കി) chequered clothes,
കൻ.

ndaṅ T. M. Tu. (C. ഗണ്ടൻ, see ക
he male, esp. of cat കണ്ടനൂച്ച, ക
. pr. of men.

ndalam aM. (കൺ, തലം) Orb of
കണ്ടലങ്ങൾ നിറഞ്ഞു ശോകമോടെ,
ം എല്ലാം ക'മുള്ളോൻ RC. pitying.

ndal 1. (= കണ്ട) What is bulb-like,
ackfruit & other green fruits ക'ലും
പറിച്ചു TP. young fruit. — 2. Rhizo-
del = ചെറുകണ്ടൽ Rh. Kinds: ആയി
., കരക. Rh. Laurus glaucescens?,
Rhiz. cylindrica), ചിറക്ക. Jatropha
പ്പക്ക. Rhizoph. mangle or Aegiceras
ക്ക. Rhiz. candelaria, ബോഴം ക. = ചെഴന്നൽ. Generally നാട്ടുകണ്ടൽ (also കന്നി) & പുഴ കണ്ടൽ.

കണ്ടാകർണ്ണൻ see ഘണ്ടാ—.

കണ്ടി kaṇḍi 1. C. Tu. M. (C. Te. also ഗണ്ടി from കണ്ടം) Gap in a hedge or fence, breach in a wall. കതിര കണ്ടിയും മതിലും തുള്ളിപ്പാഞ്ഞു over ditch & wall. കണ്ടി ഇരിക്കെ മതിൽ തുള്ളരുതു prov. ചേവ മുഴുത്തിട്ടേ ക. ഇറങ്ങിക്കൂടാ. — കണ്ടി കടുക്കുക to open a way for the water into ricefields. ക. മുഖത്തു മീന്നടത്തു prov. — a piece of high ground ഫല കണ്ടിപ്പറമ്പും TR. — a mountain pass കണ്ടിക്ക മീതൽ വയനാട്ടു TP. 2. a lump, concretion; കല്ക്കണ്ടി sugarcandy. 3. a weight of 500 lbs. (560 at Bombay) Candy (Port. Candil കണ്ടിൽ V1.) = 20 — 28 Tulam. സ്വർണ്ണങ്ങൾ കണ്ടികണക്കിൽ നിർമ്മിച്ചു Mud. in immense masses. 4. a stick of 4 yards length, measure of ground; also cubic measure of 1 Cōl നീളം, 1 Cōl ഇടം, 1 Cōl കനം; ഒരൊന്നു മരത്തിന്റെ കണ്ടിവരുത്തുക CS. to find the cubic measure of timber (2' 4'' square, W.). 5. one or more plants, കണ്ടിവേർ is one of the ദശ മൂലവേരുകൾ. — In po. = ചണ്ടി Vallisneria, the green covering of standing waters, often കരിങ്കണ്ടിക്കുഴലി Bhg. കരിങ്കണ്ടിസമകചഭാരം KR. നീലകരിങ്കണ്ടിയായൊരു കുന്തൽ CG. of fine dark hair. കണ്ടി എന്നു കൊണ്ടാടി CG. so കണ്ടിക്കൊണ്ടൽ RS. black cloud.

Hence: കണ്ടിക്കാർകുഴൽ, കണ്ടിവാർകുഴലികൾ Bhr. Mud. (5) = സുകേശിനി.

കണ്ടികിഴങ്ങ് (5) a long yam, Dioscorea.

കണ്ടിവാതിൽ (1) a pass, 18 in Kērala KU. ചുരത്തിൻ ക'ളുക്കൽ ൩൦ ആളെ കാവൽ നില്പിച്ചു TR.

കണ്ടിവെണ്ണ (2) myrrh GP. (S. മിസ്രയ from [Egypt).

കണ്ടിവാർകുരൽ (5) long braided hair.

കണ്ടിക്കൻ kaṇḍikkaṅ (കണ്ടി 5) Cloth of a darkgreen colour. കണ്ടിക്കന്റെ പല ഉടുത്തു, കസ്തൂരിക്കണ്ടിക്കൻ CG.

കണ്ടു kaṇḍu 1. past of കാണുക, q. v. — 2. Kaṇḍu N. pr. of men.

കണ്ടോഷ്ഠം (or ഖ?) Harelip. Nid 34.

കണ്ഠം kanṭham S. Neck, throat ക. പിരിച്ചു കഴിച്ചാൻ CG. killing a child. കണ്ഠങ്ങൾ ഖണ്ഡിക്ക etc.

കണ്ഠഛേദം Nal. cutting the throat.

കണ്ഠധ്വാനം (ക്രൂരന്റെ) PT. = മുക്കിറ, അലച്ചു.

കണ്ഠനാളം throat കഴുത്തിൽ കണ്ഠനാളത്തിന്റെ രണ്ടുപുറത്തും MM. ക'ളാവധി പുതപ്പിച്ചു SiPu.

കണ്ഠമാല 1. necklace. 2. scrofula round the neck; common curse & abuse.

കണ്ഠസൂത്രം the nuptial necklace (Tāli).

കണ്ഠസ്നാനം & കണ്ഠേസ്ന— bathing without immersing the head.

കണ്ഠാഭരണം SiPu. women's neck-ornament.

കണ്ഠീരവം PT. lion (രവം sound).

കണ്ഠ്യം guttural (gram.)

കണ്ഡൂ kaṇḍū S. Itching = ചൊറി.

കണ്ണി, കണ്ണു see കൺ.

കണ്വൻ Caṇvaǹ S. N. pr. a Rishi, foster-father of Sakuntaḷa (Bhr.)

കതം kaδam T. a M. (Tdbh. ഗതം what ceases soon) Wrath ക. കൊടിയവൻ RC.

കതകം kaδaγam S. = തേററാമ്പരൽ med.

കതകു kaδaγu T. M. C. & കതവു (perh. = കട) Door, doorleaves, corner of a door കതവിൽ ഒളിക്ക, കതവും അടെച്ചിട്ടും VCh.

കതവായി (So. കടവായി) corner of the mouth. ചോര ചൊരിഞ്ഞു ക. ഒലിക്കയും KR. from a Rāxasa's mouth. ക. കഞ്ഞി saliva flowing during night out of an infant's mouth. ക. നക്കുക VyM.

കതറുക, റി kaδaŕuγa T. a M. To roar, lament കലങ്ങിന കണ്ണോടവർകളെ കതറിയാട്ടി RC.

കതളി kaδaḷi 1. Tdbh. കദളി. 2. = ഐരാണി or അടമ്പു (loc.) 3. Melastoma Malabathricum, കാട്ടുക. Mel. asperum, ചെറുക. Osbeckia virgata.

കതി kaδi S. (കഃ) L. quot; How many? കതമഃ L. quotus; who, കതരഃ which of two? കതിചിൽ, കതിപയം some (po.)

കതിന kaδina (V1. കതന) A kind of gun used in temples. ക. വെടി.

കതിർ kaδir T. M. C. Tu. (കദ് C. Tu. to shake)
1. An ear, spike of corn കതിരുള്ള
ശൂകധാന്യം; കതിർവാൾ awn, beard
2. ray ഒങ്കതിർകൾ ആയിരം ഉണ
രോൻ RC. 3. spindle (5).

Hence: കതിരം 1. beauty, radiance
ളങ്ങി Ti 2. അക്കതിരങ്ങൾ തൂക്കഴ
നമ്മചെന്നീടുവാൻ Anj. prayers
souls? 3. കതിരമാക്കി ഉണക്ക
meat open for salting.

കതിരവൻ sun. ക'ന്റ സദൃശൻ Bhg
നെക്കണ്ടു കൈക്കൂപ്പുമ്പോൾ TP.
sunrise).

കതിർചിന്ത അസ്ത്രം തൊടുത്തു RC.
glitter; hence കതിർവില്ലു RC.

കതിപ്പുളി (T. കതുപ്പുളി) iron inst
burn the breast of atrophic child
(also ചൂട്ടുകോൽ).

കതിക്ക 1. to shoot into ears (v
ച്ചുപോക). കതിത്തു നില്ലൂന്നൊരു ന
CCh. 2. to shoot rays or looks, to
കതിത്ത അംബുധരം VCh. മുന്നേതി
കതിത്തു CG. looked more fierce. 3
കതുക്കം Bhr. = അതിക്രമിക്കം attack
കണ്ടു കതുത്തു പിടിച്ചു കൊണ്ടുപോരു
to fight. കാമൻ വന്നു കതുത്തുതുടങ്ങി
മിനിയോടു CG.

VN. I. കതിമ്മ sharpness കടുവാവങ്ക
ലെ (Mpl. song); beaming.

II. കതിപ്പു 1. resistance, fight V1.
of the blossom of palm trees.

കതെക്ക kaδekka V1. To be weary

കത്ത katta V1. Drinking cup. ക
cupbearer.

കത്തൻ kattaǹ Tdbh. കൎത്താ. 1. (
ട്ടണത്തു കത്തർ ഇരിക്കുന്ന അരമന
2. കത്തനാർ (hon.) headman of Mapl
priest, also "Cassanār"; the pl. കത്ത
(their wives were called കൎത്താ
Croze & കത്താത്തിയാർ Nasr.)

കത്തി katti 5. (S. കൎത്തനം) 1. Kn
ഉറുമി —, ചെത്തു (ഏറു) —, പിച്ച
ട്ടു —; razor, sword മതിലകത്തുനിന്ന
ട്ടപ്പിക്ക TR. (for ഒരംശരസവ).

ൾ ഉഴമാക്കിച്ചു TR. a Rāja for presents
llowers. 2. what is like a knife,
games (No. വാൾ), painting of face.
ത്തിക്കാരൻ 1. toddy-drawer (of 2 kinds
ൻ. & കൈപ്പുക.). 2. (hunting) he, that
game up with prayer etc.
ണം tax on toddy knives (ക. നികിതി:
പ്പുകത്തി 9 fan. for toddy-drawing,
ാക്കത്തി 6 fan. for sugar-making.
ട്ടൽ (കത്തിക്കൂട്ട So.) the case, which
the toddy knife. [കീറി Nal.
യു double-edged sword ക. കൊണ്ടു
ഴുത്താണി knife with iron pen.
ാൾ warknife ക'ളോട്ട ചോദിച്ചിട്ടോ
വയ്ക്കുക prov. കത്തിയാൽ കൊണ്ടു ക
ങ്ങളോ ഉരിച്ചു MR. bill-hook.
ട്ടിവക MR. tax on artificers' imple-
s. — കത്തിശട്ടിക്കാർ persons subject
[Scissors, shears.
kattiri, കത്രിക 5. (S. കർത്തരി)
sticks tied in form of shears. കത്തിരി
ട്ടുററം പൊന്തി TP. jumped to the cross-
s of the roof. [റുക.
ത്രിക to shear, clip = ക. കൊണ്ടു ന
Xatt A letter, order ക. പൊളിച്ചു TP.
2. loc. No. cards, കത്തുകളി playing
.
kattuya M. C. (C. Te. Tu. കദ്ദ fr.
To kindle, burn, കത്തിയെരിഞ്ഞ ഗൃഹം
ങ്ങൾ കത്തിക്കാഞ്ഞു scorched by the
o be pungent. കത്തീടും മണിമയങ്ങൾ
.; fig. കാമത്തീ കത്തിത്തുടങ്ങി CG.
ൽ burning, heat, appetite ക. അട
breakfast = പ്രാതൽ.
ിക്ക to set ou fire, burn.
ിക്കത്തിക്കൽ.
katrāṇam (Ar. qatrān Port.) Tar.
atriya = കത്തിരി f.i. കത്രിക ചവിണ
l.
tham S. (കഃ) How? കഥഞ്ചിൽ, കഥ
yhow, with difficulty.
ിക്ക to tell the how, to narrate.

കഥ Story, relation. കഥയല്ല Bhr. reality. ഇതിങ്ങനെ കഥ CCh. that's my story; talk. വിചിത്രകഥൻ Bhr. telling fine stories. അവന്റെ കഥ കഴിച്ചു killed him. ഇക്കഥ നില്ക്കട്ടേ KR. enough of this! കഥകൾ ഇതൊന്നുമേ ചേരുവോന്നല്ല ChVr. these doings.

കഥകളി drama; കഥകളിക്കാർ actors.

കഥനീയം worthy of relating.

കഥയ കഥയ imp. oh tell!

കഥാന്തരം Vi. stories; course of talk.

കഥാപ്രസംഗം topic of conversation, its tenor & accidental allusions.

കഥാമൃതം Bhr. pleasant story.

കഥാശേഷം 1. surviving only in story വൈരിപ്രപഞ്ചം ക'മാക്കുവാൻ ChVr. to destroy. 2. the remainder of the story. Bhr.

കഥാസാരം a choice story; gist or purport.

കഥിതം (part.) told; കഥ്യം fit to be told.

കദ് kad S. (കഃ L. quid?) = ക, in കദര്യം Miserly; കദാലൻ speaking ill.

കദംബം S. = കടമ്പു. [KR. of Causalya.

കദരി kadari S. കദര്യ (see കദ്). ഞാൻ ക. യായി

കദർത്തു kadartu C. NoM. Shaking (see കതിർ) ഒരു ക. ഇല്ല not easily frightened.

കദളി kadali S. Musa sapientum ക. വാഴമേലേ പൂ GP. കരിങ്കദളിവാഴക്കാംപ്പഴം GP. കദളിത്തണ്ടു compared to തുട, Anj. kinds ചെങ്ക., രസക. etc.

കദാ kadā S. When? (L. quando) കദാചന, കദാചിൽ sometimes, perhaps. [(Mpl.)

കദാത്തിന്നു പോക Ar. qaẕā, To go to stool

കദ്രു kadru S. Tawny.

കനം kanam Tdbh. ഘനം 1. Compact, hard, weight. വങ്കനം പൂണ്മകല്ല CG. ഇക്കനം പൂണ്ട വിശ്വം Anj. this whole world. 2. strength, solidity കനം തമ്മം വണ്ണം കനം വിനവി RC. strongly. ഉൾക്കനം Bhr. മനകനം അഴിപ്പൻ RC. shall humble him.

denV. കനക്ക, ത്തു to become solid, hard, heavy, feel heavy. തല കനക്കുന്നതിന്നെക്കം a med. കനത്തുതുടങ്ങി CG. grew heavier. കെട്ടു കനക്കുന്നു ഇനിക്ക becomes cumbrous. കനത്ത

മെത്ത PT. കനത്ത മമമാത്സൎയ്യം Bhg. വയറു കനത്തു നോക്ക a med. കനത്ത മുലമാർ with solid breasts. അൎത്ഥം കനത്തിട്ടവാൻ Mud. grow rich. — Inf. കനക്ക much, very. ക. രാവിലേ very early. ക. കോപിച്ചു TR. ക. വീങ്ങും a med. ക. സ്തുതിച്ചു AR. loudly. അപ്പും ക. തരും Anj. richly. നിനക്ക കനക്ക ചെറുപ്പം നാളിൽ TP. when you were very young. കനക്കവേ നിറഞ്ഞു KR. densely.

കനക്കൻമുളക V2. full pepper grain, also കനവൻ. [ChVr.

കനക്കേട degradation Sil., നിണക്ക ക. തട്ടും

കനക്കുറവു lightness, want of solidity = ലഘുത്വം.

VN. f. i. തലക്കനപ്പു V2. heaviness of the head.

CV. കനപ്പിക്ക V1. മമത്വം മനസ്സിൽ കനപ്പിച്ചു വാണാൽ SiPu. nourished.

കനകം kanaγam S. Gold; several plants.

കനകക്കല്ലൂരി B. a kind of small-pox.

കനകചൂൎണ്ണം, — പ്പൊടി gold dust KU. also കനകനീർസ്ഥാപിച്ചു KU. (in Kēraḷa).

കനകപ്പാല Raphanus sativus.

കനകമലയാശ്രമം N. pr. of a sanctuary above the Ghats TR.

കനകമുടി golden diadem.

കനകവാഴ (പറിച്ചെറിഞ്ഞാൻ) a plant KR.

കനകാഭിഷേകം to pour gold on a person, as kings do to persons, whom they wish to honor V1. [instruments?

കനകുരുപ്പുകൾ KR. (with മദ്ദളം ക.) Musical

കനൽ kanal T. M. (കത്തുക, അനൽ) 1. Live coals, fire; തീക്കനൽ തിരഞ്ഞു VetC. കനൽ മിന്നും മിഴി Bhg. ചെങ്കനൽ ഉമിണ്ണ മിഴി RC. 2. = Mars ചൊവ്വ; കനൽ വാടി വീണതു said of cocoanuts hurt by the fall; കനൽ പറമ്പു V1. waste land (prh. കാനൽ?). 3. (astr.) = ഉച്ച, standing in the zenith തൃക്കേട്ട കനൽ തിരിയുന്നേരം. (astr.)

കനല്ക്കട്ട (ഭൂതിയിൽ) Bhr. live coals ഉക്കിയിൽ നിന്നു ക'കൾ വീഴും വണ്ണം AR. മിഴികളിൽ നിന്നു ക. ചാടും വണ്ണം Bhg.

കനൽകാഞ്ഞൽ = കരികാഞ്ഞൽ (see കാഞ്ഞൽ).

കനല്പുഴ lava stream? കാമാഗ്ന്യമാ

കനാം kanām V1. Bamboo fastene
for drawing water.

കനി kani T. M. 1. Ripe fruit ചു:
കളും RC. കനിമരം fruit-tree.
മാങ്ങക്കനി extraordinary mango.
(Mpl. song) darlings.

denV. കനിയുക T. M. 1. to glow, t
become mellow, liquid, compass
നീർ വാൎത്തു കനിഞ്ഞു Nal. melt
കനിഞ്ഞു പറഞ്ഞു kindly. 3. ഒ
പോയി oozed through.

VN. I. കനിച്ചൽ oozing, porosity.

II. കനിവു 1. sweetness, tendernes
ത്വവും, കനിവും KU. 2. T. M
ന്റവു, C. Tu. കനികര) pity, ki
വിൽ, കനിവോടെ po.

കനീയസ്സ് kanīyas S. (m. കനീയാ
കണിഷ്ഠം superl. of കണം, least.
കനിഷ്ഠ little finger, youngest sis

കനെക്ക kanekka So. 1. T. To s
oxen V1. 2. to burn as charcoal
3. rancidity (C. Te.) 4. വില്ലു ക
ക്ക V1.

VN. കനെപ്പു lowing V1. = മുക്കി

കന്ദു kanδụ V1. Membrum mulie

കന്ഥ kantha S. (T. കന്തൈ rags
cloth പൊക്കണം. 2. privy.

കന്ദം kand'am S. Bulb (കന്ദ) ക

കന്ദരം kand'aram S. Glen, cave
കൊഞ്ഞ കന്ദരവാകരത്തെ CG.

കന്ദൎപ്പൻ kand'arpaǹ S. Cāma

കന്ദായം kand'āyam 5. (= ശവ്യ)
4 months, term for paying taxe
ത്തിന്നു എന്റെ കയ്യാക്കി കൊടുപ്പ:

കന്ദു kand'u S. Pan. — കന്ദുകം bal

കന്ധര kandhara S. Neck (കങ

കന്നം kannam 1. Tdbh. കൎണ്ണം E
M. perforation of a wall by thieve
3. T. M. (C. കമ്പു, Te. കട്ട) chee
കെട്ടി പറഞ്ഞു Ti. spoke plausibly
കന്നൽ in ക. പൊന്തും ഒക്കെൺ E
ണങ്ങളും മിഴിയാൾ (or eye compar

barbarian (high cheeked?)
(3) deceitful (Mpl.)
(2) iron-crow of thieves.
കന്നമോടികാരൻ loc. clumsy, rude.
മിഴിയാൾ PT. കന്നനെട്ടകണ്ണി RC.
eyes (4.1).
So. (S. കർണ്ണപൂരം) ear-ornament.
So. barbarous language.
nadam Tdbh. കർണ്ണാടകം. — കന്നട
ൾ, കന്നടന്മാരെ ഉപദ്രവം TR. Cana-
ടിയായി പറഞ്ഞു in Canarese TR.
mattam B. Place for drying fruit

nal T. M. Te. (കണ) 1. Sugarcane
sugar. po. കന്നൽ കണ്ണിമാർ AR. ക
ിഴിയാൾ Bhr.
— പാട്ടു a play performed by
women, esp. in case of pregnancy.
കഴിഞ്ഞു SG. കന്നൽ ക്രന്താടിപ്പൻ
[(Tdbh. കംസം).
annāḷ T. SoM. Brazier, f. — ത്തി
nnāram (T. C. Tu. കൽനാർ stone-
estus, med. in fluxes, വെള്ളക്കം. MM.
ĭ Tdbh. കന്യാ 1. Virgin കന്നിയാ
ിമാർ AR. 2. the sign Virgo, ക
3. the month September, കന്നിമാ
ാറു (കന്നിഞാറിലെ പട്ടിപോലെ).
So. to bear fruit the first time.
a hot September.
& കന്നിഞാറ് കണ്ടം fields which
yield one crop, in Sept. (കന്നിവിള
ാകണ്ടം —
പോലെ പുളെക്ക to thrive like cattle
to be overfed.
a small വെള്ളപ്പയർ.
So. the first calf.
W. നാട്ടിന്റെ കന്നിമൂല TP.
SW.) [crop of Sept.
ലം TR. (ക. ഞാറ്) cardamom
M. Te. Tu. (T. കൻറു C. കന്ദു & ക
കരു to bring forth, see കറു)
g of cattle, So. esp. buffalo-calf.

കന്നുകൂട്ടുക to go to plough, also ക. പൂട്ടി വിതെച്ചു MR. ആനക്കന്നിന്മേൽ RC. ആനക്കന്നിനെ പോലെ നടന്നു KR. കന്നൊറപശു loc. a cow with calf. 2. young plantain trees around the mother plant, വാഴക്കന്നു.

Hence: കന്നടിപ്പു So. tending cattle. [ട്ടി TR.
കന്നുകാലി, കന്നാലി cattle. കന്നും കാലിയും ആ
കന്നുകിടാക്കൾ നിറഞ്ഞു CG. cattle multiplied.
കന്നുപാൽ Vı. buffaloe's milk.

കന്നെറ്റി kannet́t́i (കൈനെറ്റി) N. pr. of town & river, No. of കൊല്ലം, the southern boundary of middle Kēraḷa. കന്നെറ്റിക്കടവു KU. കന്നെറ്റി പുതുപട്ടണം മുതൽ Anach.

കന്മതിൽ kaṅmadil T. M. Stone wall. ഗോപിൻ കന്മതിൽമേൽ TP. (കൽ, as in കന്നാരം).
കന്മദം "stone juice" Bitumen, or granulated gypsum from Arabia (= ശിലാജതു S.).
തൊല്ലുന്മദം Styrax Benzoin (അശ്മപുഷ്പം S.).
കന്മാടം stone building.

കന്മഷം kaṅmašam (S. കല്മഷം) Dirt, foulness, dross; sin. കന്മഷകാരുകൾ, വിണ്മയമായൊരു വിള CG. — adj. കന്മഷയായ വേശ്യ GP.
denV. ലോകം എല്ലാം കന്മഷിച്ചീടും ഇപ്പോൾ Bhg. be corrupted.

കന്യ kanya കന്യക S. (കനീയസ്സ്, see കന്നു) 1. Virgin, girl; pl. കന്യമാർ, കന്യാകന്മാർ. കന്യാകൾ also = കഞ്ഞിക്കലം girl at her first menstruation. — Tdbh. കന്നി q. v. 2. a Venetian gold coin W. [Durgā temple KU.
കന്യാകുമാരി Cape Comorin, named from a
കന്യാകുബ്ജം N. pr. Canoje. Bhr.
കന്യാത്വം, കന്യാഭാവം virginity, also കന്യകയത്തോടു കൂടി ശവസംസ്കാരമരുതു Anach.
കന്യാദാനം, കന്യകാ — giving a daughter in marriage, chiefly without the customary return.
കന്യാപുരം girls' room. ക'ത്തിൽ ഒരു ജാരൻ അകത്തു പുക്കാൻ CCh.
കന്യാൎത്ഥിയായ്വന്നു Brhmd. as wooer.

കപടം kabaḍam S. (കപ്പു Te. T. to cover) Deceit, trick, sham. ഇതു വലുതായിട്ടു ക. എഴുതിയയച്ചു TR. lie. —
Tdbh. കപട്ടു as കപടൊട്ടുമേ കാട്ടാതെ VCh.

കപടക്കാരൻ deceiver, rogue (loc. കപടൻ, കപടി) കപടവാക്ക etc.

കപടമുദ്ര = കള്ളമുദ്ര counterfeit.

കപടയോഗീശൻ, കപടവേഷനായി സഞ്ചരിച്ചു Mud. travelled in disguise.

കപലാരിക്ക kabalārikka (No.) To chunam the floor, a flat roof = രെഞ്ചിടുക.

കപാലം kabālam S. Shell, dish; skull, as with holy beggars ഐയം ക'ത്തിൽ ഏറ്റും കൊള്ളാം Pay. [ലം a med.

കപാലകുഷ്ഠം V2. scurf തലപ്പുഴു; കപാലരുമ്പ

കപാലി wearing skulls; Siva; a dissolute fellow, vagabond. (vu.)

കപി kabi S. Monkey.

കപിത്ഥം = വിളാർമരം.

കപിലം (& കപിശം) monkey-coloured, tawny = തവിട്ടുനിറം GP. [philosophy.

കപിലൻ N. pr. the founder of the Sānkhya

കപീനം see കൌപീനം. [SiPu. AR.

കപോതം kabōδam S. Dove, pigeon; f. — തി

കപോലം kabōlam S. (കവിൾ) Cheek അഴകാർ ക' ങ്ങൾ RC.

കപ്പം kappam T. M. C. Te. (also കല്പം, whence Tdbh.) 1. Tribute in token of vassalage, ക. കാട്ടുക to declare oneself vassal V1. ക, കെട്ടുക to give tribute. കമ്പനി സൎക്കാൎക്ക നാം ബോധിപ്പിക്കേണ്ടും കപ്പംപണത്തിന്റെ അവസ്ഥ TR. (Rāja of Coorg 24,000 Rs. per annum). 2. taxes ക. പിരിപ്പാൻ TR. to collect taxes. 3. ക. വെക്ക to bribe.

കപ്പട, കപ്പണ kappaṇa (കൽ) Place for cutting stones. loc. = കക്കഴി.

കപ്പൽ kappal T. M. (Malay: kapal; fr. കപ്പുക?) 1. Ship ക. വെപ്പിക്ക KU. to build & start vessels, ക. പണി തീൎന്ന TP. built, ഏറുക to embark, ഇറക്ക to launch, നീക്കുക to start, ഓട്ടുക to sail. 2. what is imported, American (= കടൽ, പറങ്കി) As:

കപ്പലണ്ടി cashew-nut.

കപ്പലോട്ടം navigation.

കപ്പല്ക്കാരൻ shipowner; sailor.

കപ്പ(ൽ) ക്കിഴങ്ങ (2) sweet potato, Convolvulus batatas Rh. കാട്ടു ക. Sanseviera lanuginosa.

കപ്പ(ൽ) ക്കോഴി = ജാതിക്കോഴി.

കപ്പ (ൽ) ച്ചക്ക Ananas = കൈതച്ചക്ക.

കപ്പൽചരക്ക cargo, imported goods.

കപ്പ(ൽ) ച്ചാൽ track of ship ക'ല്പെ
Matsy. — channel.

കപ്പൽച്ചേതം shipwreck.

കപ്പൽപ്പട V2. battle at sea.

കപ്പ (ൽ) പ്പായി ship's sail.

കപ്പ(ൽ)മാവു Rh. & പറങ്കിമാവ്
dium occidentale.

കപ്പ(ൽ) മുളക chilly, Capsicum ann

കപ്പളം (loc.) papaw Carica pappaya,

കപ്പായി kappāyi (കൈ) Rude glov
down horses & cattle.

കപ്പാരിക്ക kappārikka (Port. capār)
also കപ്പാത്ത് എടുക്ക, കപ്പാതിടുക V2.
gelded).

കപ്പി kappi T. M. 1. (Ar. qabb) Pul
ലിക്ക to draw water. 2. coarse part

കപ്പിക്ക V. C. of കക്ക q. v.

കപ്പിത്താൻ Port. Capitaδ; Captain

കപ്പിയാർ kappiyār Sexton V2. fr. S

കപ്പു kappu̥ 1. = കൈപ്പു Bitterness,
mals. 2. a die used to blacken g
V1. 3. T. M. (= കവർ) bifurcated b

കപ്പുക kappuγa 1. T. Te. C. To o
cover (also കമ്മുക). 2. (T. കവ്വുക, C.
to gulp) to snap at, eat as a dog or ma
കപ്പിയം പറക V1. to lie, കപ്പിയക്കാര

കപ്പോട്ട് Engl. Cupboard.

കപ്ര kapra T. കപ്പര Beggar's por

കഫം kapham S. Phlegm (2 നാഴി i
man body. Tatw.) ക. കട്ടക്കി വലിക
a sore throat. ക. കെട്ടുക phlegm to ac
കഫി, കഫരോഗി subject to colds,
കഫവ്യാധി pulmonary disease.

കഫോണി kaphōṇi S. Elbow.

കബന്ധം kaƀandham S. Headle
said to dance on battle-fields ക. ഇ
നൃത്തം Bhr. കബന്ധക്കൂട്ടം RS.
കബന്ധൻ AR. a Rāxasa, whose
lopped off.

ari better **കവരി** S. Braid of
ിലരം പിടിച്ചിഴെച്ചു ChVr.

aḷam S. 1. Mouthful, morsel (=ഉ
ൾതിന്നും കബളാദികൾ KR. physic
= കബളി f. i. കബളമത്തൊരുവ
ı. deceit, fraud.

CG. (Oh Cṛshna,) rendered eatable.
(part. — ളിതം) to make into balls,
ceive. കബളിപറക to hint slyly,
e real meaning is suppressed; ക
കളക = ചൊട്ടിക്ക. [ൻ So.
അറിവില്ലാത്തവരെ കബളിപ്പിപ്പാ

സ്റ്റ്, **കവിലിയസ്സ്** A gun for
n. ഇട്ടു വെടിവെപ്പാൻ TR.

ṭham S. Turtle (കം).

. water-pot of devotees (= കിണ്ടി)
ന്നി ക. KR.

anam S. (കമ് = L. amo) Lustful
RS. കമനികൾ CC.), desirable, കമ
രം lustful. (po.)

kamarka SoM. (C. Te. കമർ = ക
ക്ക) v. n. To have astringent taste.

alam S. (= കമരം) Lotus = ചെങ്ക.
ര. — കമല Laxmi.

amān (bow) also **കമാനം** Arch,
ളെക്ക = വളവുകെട്ടുക to vault. —
guard of sword's hilt. [spread.

miyuγa see കവിയുക v. n. To over-
കമിഴ്ക്ക, കവിഴ്ത്തുക v. a. To upset,
കമിക്ക a med. കപാലം കമിച്ചെറി
ന്നാൽ നാശം വരും അനേകം Pay.
holy beggar.

. തോണി കമുത്തിയ പോലവേ KR.;
ടം കമിഴ്ത്തി വെള്ളം പകന്നു prov.
ിഴ്). [കമിഴ RC.
= കവിഴ, v. n. to be upset ഉടൽ

മ്മീസ് Port. Camiso, Ar. qamīs,
ം കമീസ —

ുഗു T. M. കമുങ്ങു KR. കവുങ്ങു, ക
ങ്ങു) S. ക്രമുകം. The betelnut-tree,
hu, one of the 4 ഉഭയം. നീളമു
KR. — Kinds: ചെറുകമുങ്ങു = ശ്യ
dica? മലങ്ക. Symploc. racemosa.

കമ്പ kamba (T. what holds together) 1. No. Cable, strong rope; (So. കമ്പാവു, T. കമ്പാകം) കട്ടിക്കൂട്ടിയാൽ കമ്പയും ചെല്ലും prov. 2. So. T. the wooden peg, which goes through a native book; the boards which hold it (No. കമ്പു) V1. ക. കൂട്ടുക to finish reading a book.

I. **കമ്പം kambam** S. 1. Trembling, tremulous motion of the head, ചില്ലി, mind. കമ്പമില്ലാത്തത് ഓൎത്താൽ SiPu. his intrepidity. ഭ്രൂകമ്പം, ശിരഃക. etc. എൻ പാപത്തിന്നു ക. ഏകുക Anj. shake the dominion of sin. കമ്പമായി ഹൃദയം ChVr. trembles. 2. doubt. ക. കളക po.

കമ്പനം id. — denV. കമ്പിക്ക (part. കമ്പിതം: കമ്പിതശരീരയായി Mud. a woman) f. i. മോദത്താൽ തൊങ്ങലയും കമ്പിച്ചു CG.

II. **കമ്പം** T. M. (C. കംബം Tdbh. of സ്തംഭം?) 1. A pillar, mast, post കമ്പത്തിന്നുള്ളിലെ കട്ടി CG. the child, seeing its image in a polished pillar. The പൊങ്കമ്പം in Cāma's house is compared to thighs CG. 2. pole used by tumblers മന്നിൽ കഴിച്ചിട്ടു നിട്ടങ്ക. കത്തിക്കത്തി ഉറപ്പിക്ക KeiN. കമ്പത്തിൽ കയറി ൧൦൦൦ വിദ്യ കാണിച്ചാലും prov. 3. a grain ചെന്തിന (T. കമ്പു).

Hence: ക. കെട്ടുക V1. to make a fire-tree. ക. കെട്ടു constructing fireworks; wrestling, jumping of a dog. ചിരിച്ചു ക. കെട്ടിയും ചരണങ്ങൾ തരിച്ചു Bhr. [മേൽ കളി.

കമ്പക്കളി rope dancing, different from ഞാണി

കമ്പക്കളിക്കാർ Arb. tumblers V2.

കമ്പക്കാൽ നാട്ടികെട്ടി Arb. fixed their pole.

കമ്പവെടി KU. costly fireworks on a high pole (called കമ്പക്കാൽ).

കമ്പാവു kambāvu So. = കമ്പ 1.

കമ്പി kambi 5. (fr. കമ്പിക്ക I) 1. Wire of lute ക. പിണങ്ങി got out of tune. 2. So. T. bar of iron. 3. stripe in the border of a cloth മുക്കമ്പിപ്പുടവ etc. three-striped. 4. infatuation കാര്യം ക. ആയി = അബദ്ധം. [deceived.

Hence: കമ്പികളിക്ക, പിണയുക to be ensnared,

കമ്പിത്തായം So. playing at dice = പകിട.

കമ്പിപ്പാല med. plant, Cassia esculenta.

കമ്പിയച്ചു plate for drawing wire, cloth stamp.

കമ്പിക്ക kambikka 1. see കമ്പം I. 2. (കമ്പം II. or കമ്പ്യ) = സ്തംഭിക്ക To be inflated, as the abdomen from indigestion വയറു കമ്പിച്ചുപോക = വീങ്ങു ഇരമ്പുക; ആനാഹം V2. 3. So. to remain on hand from want of sale.

കമ്പിളി kambiḷi T. M. C. Tu. (S. കംബളം = കരിമ്പടം) Woollen cloth, blanket. Port. Cambolim. കമ്പിളിക്കച്ചോ കറ prov.

കമ്പിളിക്കെട്ടു, — മാറാപ്പു traveller's bundle.

കമ്പിളിപ്പഴം (loc.) mulberry.

കമ്പിളിപ്പുഴ So. caterpillar. (T. കമ്പളിപ്പൂച്ചി).

കമ്പു kambu T. M. 1. (= കണ്ണു, comp. കണ) Knot, joint of reeds, bamboo കമ്പില്ലാത്ത കായൽ VyM. കരിമ്പിന്നു ക. മോഷം prov. ക. തട്ടിക്കളക to plane the outside of a bamboo or perforate its cells. ക. പൊട്ടും ഇളമുളയെപ്പോലെ KumK. 2. (T. കപ്പി, = കണ്ണു?) grain half ground, residue of pounded rice, നുച്ചു, നുറുക്കരി. 3. rod, stick = കമ്പ 2.

Hence: കമ്പരി Holcus spicatus.

കമ്പുകല്യക്കി = കുപ്പമേനി.

കമ്പുകം kambuγam (loc.) Breastplate (കമ്മുക or കംബു). [സ്യകളം) Bazar. (So.)

കമ്പോളം kambōḷam (V1. കമ്പകളം, V2. ക

കംബളം kambaḷam S. (see കമ്പിളി.) ഒരു ക' ത്തിൽ വെച്ചു കെട്ടി Mud. ചിത്രക. കൊണ്ടു ഗാത്രം മൂടി PT.

കംബു kambu S. Conch = ശംഖു f. i. കംബു പാത്രേ ജലം കൊണ്ടഭിഷേകം SiPu. കംബുനാദം etc.

കംബുകണ്ഠി Bhr. കംബുഗ്രീവൻ one whose neck is marked with spiral lines, like a shell കണ്ണോത്താടേററിട്ടു തോററുപോയിതേ കംബുകൾ എല്ലാം CG.

കമ്മു kammu 1. S. = കം. 2. Tdbh. = ഖമ്മു RC. 3. T. Tdbh. = കമ്മം; hence:

കമ്മട്ടം No. കമ്മിട്ടം B. (T. കമ്പട്ടം) coinage, mint ക. അടിക്ക V2. കള്ളക്ക. അടിക്ക VyM.

കമ്മട്ടി (see കമ്മാളർ) a tree growing near the waterside, med. for procuring abortion, Excœcaria camettia, Rh. ചെറു ക. Pterocarpus relig.

കമ്മട്ടിവള്ളി Echites caryophyll.

കമ്മത്ത് kammat (T. കവാത്ത്) Leakag place in digging a well. ക. എടുക്കുന്നു a of water bursts forth. കമ്മത്തു കളക V1. bowl out the water. Prob. fro Gamote, wooden bowl in boats, leaka

കമ്മത്തി, കമ്മിത്തി Te. C. A cast mers? കന്താപ്പുരം മാധവകമ്മത്തി T. കമ്മത്തി?)

കമ്മൻ kammaǹ 1. (കമ്മു 3.) Worker, കമ്മരുടെ മാപ്പിടത്തിൽ തച്ചു RS. (in അക്കമ്മന്റെ ജീവനം പോയില്ല CG. an Asura. ആനക്കമ്മന്മാരേ രാക്ഷസ (call of Hanumān) you men of elephant s 2. loc. = ചെമ്പൻ a reddish poor s here & there under the sand of the

കമ്മൾ, കമ്മന്മാർ kammaḷ (So. Strong, heroic persons (= കമ്മി). Lords, as of Puḷawāy, Nēriōṭṭu ഇല്ല ക്കൂററിൽ കമ്മൾസ്ഥാനം TR. 3. ca castes to Nāyers, applying a., to all branāḍu) b., to lower Nāyer-castes o ḍuttanāḍu).

കമ്മാളർ kammāḷar T. M. The artifi കടിക. goldsmiths, braziers, carpente smiths (in Te. C. Tu. കമ്മാര = ക & especially coppersmiths No. (or (No. ആശാരി, മൂശാരി, തട്ടാൻ, പെരി ചെമ്പോട്ടി) f. കമ്മാട്ടി.

കമ്മാരൻ (S. കർമ്മാരൻ smith) N. pr.

കമ്മാരി sailors of the lowest caste T

കമ്മി P. H. **kami** Deficiency (opp. മയിൽ ഏതാനും കമ്മിചെയ്തു, അന്ന് മ്മിജാസ്തി ഉണ്ടായി MR.

കമ്മിട്ട്, കമ്മിററ് E. To commit M

കമ്മുക kammuγa T. 1. = കപ്പുക To to be hoarse V1.

കമ്മുക്കം ostentation V1.

കമ്രം kamram S. = കമനം Lovely. സിക Bhr. കമ്രാനനൻ etc.

കൌതുകംകൊണ്ടു കമ്രതചം നാമഥ

കയം kayam T. M. Tu. (Te. padd Depth പുഴയിൽ ആഴമുള്ള ഒരു ക.

ക. ഒഴിയാത fathomless (see കഴം).
low condition, hence കൈയർ. 3. ക.
to spit much, discharge matter V1.

, ച്ചു **kayakka** 1. No.=കായ്ക്കു, To thrive,
fruit. അതിന്റെ മുകൾ കയച്ചതു അതി
കീഴ്വീഴും prov. ഓറകഴച്ചാൽ (doc.)
the trees bear the first time. 2. So. to
l, abuse (see കയക്കം).
യച്ചൽ V1., കയമ്പം B. contention.
l.=കഴമ q. v. 2. Ar. xaima, Tent.

kayarka (Te. കസർ anger, C. unripe
കക S. കഷ). 1. To start up in anger,
, quarrel. അമ്മാവുഖം നോക്കി വാക്കിൽ
കൈ ഓങ്ങിപ്പോകിൽ Anj. വാക്കിൽ
യക്കേണ്ടോ നമ്മിൽ why talk, better fight!
ഭാവം etc. 2. (=കയറുക) to grow high.
തെങ്ങെഴികേ KU. 3. v. a. to reprove,
എന്മകൻ തന്നെ കയർത്തു നിന്നീട്ട ഞാൻ
ന്നു, മകനെ കയർക്കുന്നേനല്ല ഞാൻ എന്നു
.

kayaṟu T. Tu. M. (Te. ചേറു) Coir, rope,
n po. കയർ, കയറരയിലിട്ടു Mud. bound
factor. രണ്ടാളെ പിടിച്ചു് ഒരു കയററി
കെട്ടി TR. ക. പിരിക്ക, കൂട്ടുക V1. കാ
യറായി settled (=ബന്ധിച്ചു, ചേൎന്നു). ആ
വിലയാക്കി വിററാൽ കയറിന്നെന്തിനു
ന്നു KR. prov.
ുകൊടി betel plant, trained on a rope.
ുവല, കയറുപായി rope-net,-mat.
ുവാണിഭം KU. prh.= കറുവാണിഭം.
റി **kayaṟuγa** = ഏറുക, കരയേറുക v. n.
ncrease, rise. സ്ഥാനത്തു കയറിനിന്നു TR.
himself to royal rank. എഴുതി കയറി TP.
; done with writing. പണി കയറുക
from labour. 2. to ascend, climb up,
k. കളിച്ചുക., ആട്ട കാട്ട കയറുമ്പോലെ
വീട്ടിൽ കയറി (= കടന്നു, opp. കിഴിഞ്ഞു,
ങ്കിൽനിന്നു കിഴിയുക to give in). പ
കയറി കെട്ടി അടക്കി TR. took pos-
. (also ഭൂതം കയറി of demoniacal pos-
). ഞങ്ങൾ കയറിക്കൊൾക to go home.
b N. pr. a Paradēvata.

കയററം increase, steep ascent; attack, assault. മരംകയററം KU. climbing palm trees.

കയററു = ഏററു f. i. കേററുതോണി loaded boat.

കയററുക v. a. 1. to increase, raise. ഏററിന്നു ള പണം കൂട്ട നിശ്ചിതിയിൽ കയററി, പ ണത്തിന്നു ഉ കയററി അധികം എടുപ്പിച്ചു. 2. to put up, put on, ship. മുളകും നെല്ലും കയ ററി അയപ്പാൻ TR. to send by boat. ആനപ്പു റത്തു കയററി TP. തെങ്ങിന്മേൽ തീയനെ ക. TR. അതിൽ ഒരു പുര കയററി MR. erected. — to fold up sleeves, a woman to marry or admit a lover, etc. ചായം, വാസന etc. കേ ററുക VyM. to impart.

കയൽ **kayal** 1. T. M. String, as of കയൽമു ണ്ടു, കയ്യുണ്ടു (=കൌപീനം); umbilical cord, intestines = കയറു. 2. shoot or branch growing from the root. 3. a fish, Cyprinus; hence:

കയല്ക്കണ്ണി Bhr. കയലി RC. fine-eyed woman, കയല്ക്കണ്ണാർ മുറ തുടങ്ങി RC.

കയല what remains unbroken, clumsy, f. i. in powdering (=കരള).

കൈയ്യീത്ത് see കൈപ്പിയത്ത്.

കയ്പൽക്കുരു GP 68. A medic. seed.

കയ്യി=കൈ Hand q. v. as കയ്യൂണം, കയ്യിടി, കയ്യടി etc.=കൈക്ക., കൈപ്പി etc.

കയ്യന്നി see കഞ്ഞുന്നി (GP 64. കയന്ന്യം So. കയ്യണ്ണി T. കൈയാന്തകര) Eclipta prostrata; പൊന്നിറം ക. also പൊയ്യു. the gold coloured Verbesina calendularia.

കയ്യിൽ M. Tu. "Handful's space" ladle, spoon എഴക. നീരും a med. കയ്യിലിന്നു തക്ക കണ prov.

കര **kara** 5. (കരു T. Te. C. irregular surface, hillock) 1. Shore, riverside (in വടകര, മങ്ക ര etc.) അക്ക., ഇക്ക., മറുകര കാണാഞ്ഞു KR. (also metaph. of ദുഃഖസാഗരം etc.) any margin ഇരുകരസോപാനം ചുറങ്ങുവാൻ KR. കഞ്ഞനെ കരമേൽ കയററുന്നു TP. out of a well. കഴിയു ടെ കര MR. കരെക്കണയുക prov. ഉരു കരെ ക്ക കിടക്കുന്നു TR. ships lying unused. 2. land (opp. sea), east, lee (opp. പുറം) വടകര NE., also ചോളക്കര in fisher language; തെക്കരക്കാ

റു or വാടകര SE. 3. a parish (Trav.), section of പ്രവൃത്തി (=മുറി). കരയിടുക V1. to divide lands. 4. coloured border of a cloth ചുകന്ന കരയുള്ള പീതാംബരം KR.; the skin of a jack-fruit kernel (loc.) etc. 5. general term for place, side, hence form of Locative തൃക്കാൽ കരയിനു വന്നു, തൃക്കാൽ കരെക്കെ ചെന്നു Onap. 6. see എണ്ണക്കര = കരയം No. [രഗൻ.

Hence: കരകണ്ടവൻ (1) thoroughly versed = പാ

കരക്കാർ (3) headmen of parish. [Nid.

കരക്കാറു (2) landwind, eastwind. ക. ഏല്ലു

കരകശ്ശുക (4) to embroider. കരക്കെത്ത ഓട്ടുക (1) to sail or row to the shore.

കരക്കെട്ടു (4) tassel V1.

കരക്കൊത്ത് = പുനംകൃഷി.

കരച്ചുങ്കം (2) land-customs.

കരപട്ടു, കരയോട്ടു towards the land, upwards. ക. കളിക്ക, ക. വീണു etc.

കരപററുക, ബന്ധിക്ക to land V1.

കരപ്പുറമ്പു (1) low fruitful garden. ൧൨ കണ്ടി ക. TP. ൧൦൦൦ കണ്ടികരപ്പാട്ടം prov.

കരപ്പാട്ടു inland, കരപ്പാട്ടിൽ in the interior.

കരപിടിക്ക 1. ക’ച്ചോട്ടുക to sail close to the shore. 2. So. soil to form on shore.

കരയത്തിണ്ണ a bank at the western side of the house for secluded females.

കരയൻ striped cloth (4).

കരയേറുക = കയറുക f. i. സങ്കടവങ്കടൽതൻ കരേയേറുവാൻ Bhg. കഴിയിൽനിന്നു കരേയറുവാൻ CG.

കരയേററം = കയററം V1.

കരയേററുക = കയററുക f.i. എന്നെ പുറത്തു കരയേററീട്ടു KR. ദുരിതാബ്ധിയിൽനിന്നു കരയേററുവാൻ Vilv. ആനപ്പുറത്തു വീരനെ കരയേററി Mud. [വീച്ചുവല.

കരവല a casting-net, for fishing on shore =

കരവലിച്ചു വെപ്പിച്ചു TR. brought the ship on shore.

കരവഴി by land ക. പൊരുതു ജയിച്ചു.

കരവെപ്പു plantation on high ground V. (opp. ആററുവെപ്പു).

കരസ്ഥാനം (3) the dignity of കരക്കാർ.

കരം karam S. 1. (doing) The hand trunk. 2. (pouring, see കിരണം tribute ക. നല്കി; കല്പിച്ച കരത്തെ

Hence: കരകൌശലം skill in handi

കരതരം household-stuff V1.

കരതലം palm of the hand തവ ഗതം Mud. = കരസ്ഥം.

കരതളിർ, — താർ id. അവനെ കര

കരലക്ഷ്യം practically known.

കരപുടം the hands joined for salu

കരം ഒഴിവു So. freedom from tax

കരാലാപം language by signs.

കരശാഖ finger.

കരസ്ഥം in hand, secured; possessi ആക്കി etc. gained, took MR.

കരാൎപ്പണം V1. giving of hands to transaction.

കരകം karaγam S. 1. Gogglet = ക ത്തനാലുപൊന്നിൻ ക. KR. 2. p ക’ത്തിന്തൊലി ഇടിച്ചനീർ MM. (o

I. **കരക്കുക, ന്നു karakkuγa** 5. (ക dissolve. ഉള്ളിൽക്കരന്തമാൽ, ഉൾക്കര RC. spread. നിശാചരബലാന്തക വാനരർ RC.

II. **കരക്കുക** No. = കരളുക To min mice; make incisions, as in meat മീൻ കരന്ന് ഉപ്പു തേക്ക.

കരജം karajam S. (finger nail) = പു രജ്ജം.

കരടകൻ karadaγaǹ S. (കരടം cheek) Name of a sly fox (PT.), pro cunning.

കരടി karadi T. M. C. Tu. Bear, also രജ്ജB.; പന്നിക്കരടി D. Melursus

കരടിപ്പുററു white ants' hill, standing

കരടു karadu T. M. C. Te. (കര) 1. Wh uneven, hard knot in wood (= കര മഹാ കരടല്ലേ (po.) hardhearted. impertinent matter, mote അന്യൻ ക. നോക്കരുതു prov. കല്ലും കരടും stones (doc.) 3. the original of a cop cannot be got over, grudge.

കരടൻ പൊടി a mote.

oughly pleasing ഇങ്ങനെ ക. വാ
കട്ടു സീതാ തിങ്ങിന മോദത്തോടേ
ൾ ഹാരമാനെ KR.

rough surface.

a T. So M. Knot of sugarcane V1.

ṇam S. (കൃ) 1. Acting. 2. organ,
also the instrum. case). അന്തഃകര
4 faculties of the mind മനസ്സ്,
ം, അഹങ്കാരം, and 20 ബഹിഷ്ക
. കരണങ്ങൾ തന്റെ Bhg. 3. the
ions of the lunar fortnight as, പ
—, ആനക്കരണം f. i. തിഥിയും
ധാരണകരണാപ്പും Bhr. 4. deed,
ണത്തിന്നു ചേന്നുള്ള കൈമുറി prov.
ചയ്തു തരേണം, ഒരു കരണപ്പെട്ടി
referring to the 6 tenures: കഴി
⅛ ബലം), കാണം (¼ ബലം), ഒററി
മററിക്കമ്പുറം (¾ ബലം), ജന്മപ്പ
ജന്മം.

ത്രാണം head (po.)

line on unstamped deeds.

ിയുക, ചാട്ടുക to turn heels over
ിന്മമറിയുക V1.

roper to be done. എന്നാൽ ക. എ
what must I do?

randayam T. M. Chunam box of
's വെള്ളികം. തച്ചുടച്ചു Nal.

ാച്ചു Carissa carandas, an acid
uit V1. [V1. 2. = കഷാണ്ടി.

M. Te. a spoon. കരണ്ടിത്തലയൻ
ണ്ടി എടുക്ക No. to scrape the inside
vessels (with a grating noise). —
basket. [(കരളുക q. v.)

rabatram S. (കരം) A saw.
sword (po.)

rappan T. M. (കരക്ക) Eruptions,
n children's head; തീക്കരപ്പൻ ery-
കരപ്പൻ inflamed gums; ഉമിക്കര
ിക്കരപ്പൻ B. different kinds.

karapōkku B. A kind of coloured

ham S. The middle of the hand.

കരയം karayam NoM. A tree. = കര 6. -kinds എ
ണ്ണക്കരയം, ചോരക്കരയം.

കരയാമ്പൂ karayāmbū So. = കറയാമ്പൂ.

കരയുക karayuγa (T. C. to call, Tu. to lament)
1. To cry, lament. എന്നോടു കരഞ്ഞു പോയി I
could not help weeping. 2. noises of animals,
to neigh, caw, cater-waul, കാള കരഞ്ഞുള്ള ഘോര
നിനാദം Mud. കരിയുടെ ചുഴലവും നിന്നു കര
യുന്ന പിടിയാനകൾ KR.

VN. കരച്ചൽ f. i. കഞ്ഞൻ കരയും കരച്ചൽ ക
ണ്ടു TP. വാതിലിന്റെ ക. creaking of a door.

CV. കരയിക്ക f. i. മൈഥിലിയെ പെരികെ കര
യിച്ചു RC. ചൊല്ലി കരയിച്ചു KR.

കരയേറുക see കര.

കരൽ karal = കര 4. (Port. cairel) Border തൊ
പ്പിയുടെ കരൽ V2.

കരവാളം karavāḷam S. (കരപാലം) also കര
വാൾ Sword RC. കുന്തവും കരവാളും VCh. കര
വാളുമായി, ഇക്കരവാളാണ Mud.

കരവീരം S. = കണവീരം Nerium odorum.

കരസ്ഥം S. see കരം.

കരള karaḷa = കരട്ടു, കയല 1. Knotty pieces
കരളക്കമ്മായം (opp. നേരിയ) gross. 2. dried
fruit V1.

കരളുക, ണ്ടു karaḷuγa (II. കരക്ക) 1. To gnaw
pick, nibble, bore മൂഷികൻ കരണ്ടു മുടിക്കുന്നു
Bhr. കരണ്ടാകവേ തുളെക്കുന്നു PT. കരണ്ടുവെച്ചു
bit half through. 2. So. to mumble.

VN. കരൾച്ച gnawing, mumbling.

കരൾ karaḷ (കരു, കരുതുക) 1. Lungs and
heart, liver (C. Tu. bowels) കരളിടയിൽ ഒരു
വ്യാധി PT. also bowels കരൾ പുറത്തു വന്നു
jud. = കടൽ. 2. heart, mind കരളിൽ കരുതാ
തെ Bhr. ഉൾക്കരളിൽ ഏറി കരുണ Mud. എന്നു
കരളിൽ നിശ്ചയം ഉണ്ടു KR. [ഠരംശചരമുല്ല.

കരളേകം, കരളവേകം Aristolochia Indica =

കരാർ Ar. qarār, Agreement, engagement ക
രാറെഴുതി MR. കരാറാധാരം etc.

കരാർനാമം P. written agreement ക'ത്തിൽ ഉള്ള
പ്രകാരം, ഢീപ്പുവിന്റെ ക. TR. terms of
peace. [formidable.

കരാളം karāḷam S. Gaping, as a Rāxasa's mouth;

I. **കരി kari** S. (കരം) Elephant. കരിമുഖമായി പിറന്ന Gaṇapati. — pl. hon. കരിയാർ, f. കരിണി, കരേണു f. i. കരിവരൻ കരിണിസഹിതൻ CartV.A.

II. **കരി, കരിവി**, old കരുവി T. M. (Te. കറു ploughshare) 1. Tool, plough പൊന്നിൻ കരിവികൊണ്ടുഴുതു CG. 2. tenure of ricefields (= കൊഴു) പെരുങ്കരി rent of such, payable in kind. ഇടക്കരി പിടിക്ക to sublet. കരി ഇറങ്ങുക to enter on ricefields. 3. waste land, long grass in ricefields (So. T. കരുനിലം barren soil). 4. = ചാൽ cleft or rivulet in the same: മലങ്കരു, മഴങ്കരു MC. 5. a weapon (കരു) ഞെഞ്ഞോൽകരിയും എടുത്തു പിടിച്ചു കരത്തിൽ CrArj.

III. **കരി = കരു, കാർ** 5. (S. കാല, Turk. kara) 1. Black, dark. 2. charcoal, also കരിക്കട്ട f. i. ക. വെച്ചേക്കുമൊ prov.; soot.

Hence: കണ്ണോളം കരിയായി KR. she is burnt.

കരികലാഞ്ചി kariγalāñji B. A bird (V1. കരികിൽ a black bird).

കരിക്കോലം karikōlam (I.) Treasure of Travancore Rāja (also കരുവോലം q. v.)

കരിക്ക karikka (III.) To scorch, singe മീശ ചുട്ടുകരിച്ചു (torture) — to burn വരെച്ചതു കരിച്ചു prov. കരിച്ചതും വരെച്ചതും പണയം വെച്ചു all jungle lands & all ploughing ground.

കരിക്കെന്ന് hurriedly ഗ്രഹിച്ചീടും കരിക്കെന്നവൻ AR. [തൊഴുക KU. (II, 1. 5.)

കരിക്കലം karikkalam തൊട്ടുവാൻ a M. = വാൽ

കരിക്കൽ karikkal (T. കരുക്കൽ) Dusk. ക. സമയം twilight. [ക്കാരൻ.

കരിക്കാരൻ karikkāraǹ (II, 2) So. = കാണ

കരിക്കു karikku 1. (കരക്ക?, Tu. കരക്കെ soft) An unripe cocoanut. ക. ഊറുന്നു the nut begins to form. വെട്ടിച്ചിങ്ങ കരിക്കായി, പറമ്പത്തിന്നു ക. പറിച്ചു TR. പനങ്ക., ചെന്തെങ്ങിങ്ക. a med. of other palm fruits. 2. (= കരുക്കു) edge of teeth, കരിക്കാട്ടു mastication, കരിക്കാടി p. t. ate (hon.)

കരിക്കോൽ karikkōl (II, 1.) = ഒരം ത്.

കരിങ്കണ (III., കണ.) No. = കരിങ്ങാലി.

കരിങ്കണ്ണു karingaṇṇu (III.) Gutta serena ക. ചോരമറിഞ്ഞു TP. (in the excitem

കരിങ്കണ്ണൻ one with an evil eye.

കരിങ്കലം (III.) = മൺകലം opp.

കരിങ്കല്ലു karingallu (III.) Gran

ണി built of granite. കരിങ്കശില (v

കരിങ്കാലി (III.) കരിങ്കൊത്തര

ത്തൻ N. pr. A Paradēvata,

Siva. — (see കരുമകൻ).

കരിങ്കാളൻ karingāḷaǹ (III.) A

കരിങ്കുരികിൽ karinguriγil (III.)

കരിങ്കോഴി karingōḻi (III.) Black

prized.

കരിഞ്ഞാണി kariññāṇi M. — 6

കരിഞ്ഞാലി kariññāli T. M. C. (

wood, Mimosa catechu GP. ഖദിരം

ക., വെൺക Mimosa alba.

കരിഞ്ഞാലിമുള a kind of bamboo V1

black root) = കരിങ്കണ.

കരിഞ്ഞോട്ട B. & — ഞൊട്ട So.—

A tree with medic. oil fruit, Sam

കരിച്ചാൽ kariččāl (II.) Plough

കരിഞ്ചപ്പട്ട kariñjappaṭṭa (III

small-pox B.

കരിഞ്ചി N. pr. of Tiyattis etc.

കരിഞ്ചീരകം (III.) see ജീരകം.

കരിഞ്ചുര kariñjura (III.) A kin

കരിഞ്ചൂൽ, കരിഞ്ഞിൽ kariñ

Bastard കരിഞ്ഞാവട്ടമുള (sic.) bast

കരിണി kariṇi S. (കരി I.) Fema

കരിന്തലച്ചി = ചെറു തേക്ക, ഞം

കരിനാക്കൻ karinākkaǹ (III.)

an evil tongue, (similar കരിങ്കണ്ണ

കരിനാഗം karināġam (III.) = ക

ഷ്ൻ A hooded mountain-snake 1

കരിനാട്ടി karināṭṭi (III.) in ക.

planted paddy taking root, as it as

green colour. — comp. കരിവാട്ടു.

കരിനാരക്കരു (III.) A kind of

കരിനൂൽ karinūl (III.) Carpente

കരിന്തകാളി karindaγāḷi (III.) A

Psychotria herbacea (a med. ക.

karinôuḍa (III.) ക. രണ്ടും വിറെച്ചു
battle. [plantains.

ാൽ karinôl (III.) The skin of unripe

ായം karipaṇayam (II, 2) നിലത്തി
ളള്ള ി ക'വും പിന്നേ പുറങ്കടവും ന. ആ
ഹിയും അവകാശങ്ങളായി MR.

ി karippaṭṭi (T. കരുപ്പുകട്ടി fr. കരി
ere palmyra-sugar.

ത്തുകോവിലകം KM. A palace of
(കരിമ്പുവീടു q. v.) near Payanūr, also
ൃക്.

ം karippāṭṭam (II.) Rent of ricefields.

ി karippiḍi MC. A carp.

arippu (VN. കരിക്ക) 1. Jungle culti-
(see പുനം) by burning. 2. dusk (=
ട്) അന്തികരിപ്പിന്നു വന്നു V1. 3. the
of sandal-wood, knotty pieces used for

rima (III.) Blackness V1.

karimaḍal (III. or കരു?) Rind of jack-
with കരിമുൾ. q. v.

(III.) see മരുതു.

karimāṅ (III.) Black deer.

karimīṅ (III. = കരിപ്പിടി?) A fish, the
. ക. എന്ന പോലെ മിഴികളും, കരുമീ
ൾ KR.

karimuṭṭi (III.) Half burned stick;
blackguard; f. കരിമുട്ടിച്ചി.

karimuḷ 1. Hard thorn (കരു). 2. pro-
parts of the skin of custard-apples,
its, etc. (ചക്കയുടെ കുരുൾ contr.).

ു karimbaččа (III.) Dark green; ക.
a unripe fruit.

karimbaḍam (III.) = കമ്പിളി, Dark
also കരിമ്പടക്ക, — മ്പുടെക്ക loc.;
of kings. [black ox.

ാ karimbaṅ Mildew; grey coloured;
) (III.) Borassus flabelliformis. (പന).

karimbāṙa (III.) Black rock.

karimbāḷa (III.) The green Spatha
eca-palm steeped in salt water & used
cattle. loc. No.

കരിമ്പാലർ N.pr. Caste of jungle dwellers & slaves (1112 in Taḷiparambu) KU.

കരിമ്പു karimbu 5. 1. Dark colour, grey, colour of ripeness. നെല്ലു കരിമ്പായി is ripe, കരിമ്പഴ ക്ക not quite ripe. 2. sugarcane, Saccharum officinarum Kinds: ഒരംഴക്ക., കാട്ടുക., നീലക്ക., നാമക്ക., നായ്ക്കു., പുണ്ഡരീകക്ക., പേക്ക. Sacchar. spontan., മുളക്ക., മഞ്ഞൾക്ക., വെള്ളക്ക. GP. a med. etc. നായ്ക്കു. ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞ നീർ a med. കരിമ്പിൻ വേർ MM. നീലക്കരിമ്പിന്റെ ചാറു Bhr. Mud. — പുത്തൻ കരിമ്പുവിൽ CG. Cāma's bow. ക. ആട്ടുക to express the juice.

കരിമ്പുമാലി So. ground on which sugarcane is planted.

കരിമ്പുവീടു KM. the palace of Cōlatiri's queen at Taḷiparambu. see കരിപ്പത്തു. [കന്നു.

കരിമ്പുറം karimbuṙam (III.) Buffalo; also കരി

കരിമ്പെടക്കോഴി TP. = കരിങ്കോഴി.

കരിമ്പോള So. Caladium ovatum.

കരിയാത്തൻ KU. = കരുമകൻ.

കരിയില kariyila So. Dry leaf (fallen).

കരിയോല kariyōla (III.) Old sooty writ.

കരിയുക kariyuγa v. n. To be scorched, singed, ചിറക കരിഞ്ഞുപോയി, കരിഞ്ഞ ചോറു; മസ്തി നർ കരിന്തവുടലോടു RC. — fig. അവനു ചി ത്തം, ഭാവം കരിഞ്ഞു Bhr.

VN. കരിവു also drying, as of wound ക്ഷതിക ൾക്ക കരിവു ചേതം വന്നു VyM.

കരിവാടു karivāḍu in ക. ഏല്ക്കുക Transplanted paddy to be past drying up (നട്ടിട്ടു തെളിക). Comp. കരിനാട്ടി.

കരിവിലാന്തി So. Smilax aspera.

കരിവിവള്ളി (II.) or കിഴങ്ങു Bryonia umbellata; the fruit is called ചക്ക (ക. കിഴങ്ങ രച്ചു എണ്ണയിൽ കാച്ചുക a med.)

കാട്ടുകരിവി a Justicia, Rh.

കരിവെക്ക (II, 2.) & **കരി ഇറക്കുക** So. To put a mortgagee in possession of ricefields.

കരിശനം kariśanam 1. = കൎശനം. 2. Ardour, efficacy of medicines, words. [വേൻ RC.

കരിൾം = കരുൾം Heart കരിൾ അരിണ്ണയിൽ കള

കരീഷം karīšam S. Dried cowdung. ക. കൊണ്ടു തീക്കൊളുത്തി PT.

I. **കരു karu** = കരി III. 1. Black. 2. stout, hard = കടു.

II. **കരു** 1. Figure, mould ക. പിടിക്ക to be formed. വാഴെക്കു ക. നീക്കുക to mark the places for planting plantains. ചതുരംഗകരുക്കൾ chessmen. 2. embryo, yolk (see കന്നു) ക. ഉട്ട നാൾ conception. ക. വീഴ്ക, കരുവഴിവു abortion. പെററില്ല ആങ്കരുവൊന്നും Pay. ക. എടുക്ക, നീക്കുക to geld, take out the ovaries. 3. the best, inmost (hence കരൾ) കരുവായിട്ടുള്ളത് ഏതു — നിൻ മഹിമ കരുവായി HNK. 4. = കരുവി tool (കരി II.) പോർ പെരും കരുവെല്ലാം അറവെന്തു RC. weapon. തുണിക്കരു V1. gunworm (to unload).

കരുകരുക്ക, ത്തു karuγarukka (I, 2.) To be harsh, sharp, rough, irritating V1. കരികിക്ക. — of grating sensation in the eyes മണൽ വീണതു പോലെ കരുകരുത്തീടും Nid.

കരുക്കൽ karukkal 1. id. കണ്ണിന്നു കരിക്കൽ 2. = കരിക്കൽ dusk So. (from കരുകുക).

കരുക്കു karukkų T. M. C. Te. Irregular surface, teeth of a saw or file, thorns of a palmyra branch. കരുക്കുപണി embossed work V2.

കരുണ karuṇa S. (കരക്ക?) Tenderness, pity, mercy കരുണാൎദ്രാത്മാക്കൾ Bhr.

— adv. അതി കരുണം പറയും, കരുണം വിലപിച്ചു Bhg. piteously, അപകരുണം പിടിച്ചു തള്ളി Mud. mercilessly.

— adj. & pers. N. കാരുണികൻ, കരുണാകരൻ (also N. pr., കണാരൻ vu.) കരുണാശാലി Bhr. കരുണാനിധി, കരുണാംബുധി etc. most merciful.

കരുണാപ്പള്ളി N. pr. town in Travancore.

കരുണി karuṇi T. aM. = കരിണി Female elephant മദവാരണങ്ങളും ഇളങ്കരുണിമാരും RC. കരുണിക T. a M. germen വരും വിമലപങ്കജകരുണികെക്കാകലം RC. [കരുത്തു).

കരുതു karuđų V1. = കതിർ Eared corn (പലക

കരുതുക karuđuγa T. M. (കരു II, 3) 1. To conceive, think, meditate പത്മനാഭന്റെ കാൽ കരുതീടേണം VCh. ദ്രോണാചാൎയ്യനെ കരുതീട്ടു SG. often കരളിൽ കരുതി. 2. to aim at, ലാക്ക ക.; എന്നു കരുതിയെയ്തു RC. അ
ന്നതു TR. my aim. ചതി ക. plannii
3. to attend to. കരുതി വെക്ക to keep
കരുതിക്കൊ be on your guard! ശത്രുക
തി കൊൾക to guard against. 4. t
for, prepare കോപ്പുകൾ കരുതുകെ ഉ
ണം ക. = കൈക്കലാക്ക vu. കല കരു
prepared for execution; പവ്വ പാണ
ആയുധം VCh. holding. അടൽ കര
warred.

കരുതലർ not honoring, enemies (po
CV. കരുതിക്ക to animate V1.

VN. I. കരുതൽ care, regard, provid

II. കരുത്തു T. M. 1. = കരുതൽ. 2. hig
ness, courage. ക. കെട്ടു കരഞ്ഞു KR
wept like children. കരുത്തോടെ
diligently, കരുത്തെഴും രാക്ഷസി C
ത്തായുള്ള രാജാക്കൾ KR. bold.
ള്ള നിലം (കരു II, 3?) fat soil.

കരുത്തൻ (II, 2) resolute, = ശൂരൻ;
നാം കേസരി PT. കരുത്തരാം
ക്കുഷി അരുതു, കരുത്തനെ പിടിക്കേ
support) prov.

കരുന്തല karunđala (കരു II. 2) G
(V2. കരിന്തല clan) നാലാം ക. ന
തറവാട്ടു ന. ക'യോളം ക്ഷയിക്കാളു. —
say of converts ഏഴാം ക. വന്തലയായ

കരുമ karuma T. M. (I. കരു) 1. Blac
2. hardness, sharpness of sword, str
man = കടുമ; നീ ചെയ്യു കരുമകൾ Bhr.

കരുമകൻ karumaγaǹ KU. വെള്ള
A hunting Paradēvata with blue beard
feather and bow. (see കരിങ്കാലി).

കരുമന karumana 1. = കരുത്തു Valou
ഓണത്തിന്നു കീഴ് ഇരാപ്പകലായി
കരുമനെക്കും നടന്നോട്ടും KU. ശിവ
രുകിന കളികൾ ആടി നടക്കം Cart
ചെയ്തു കരുമന എല്ലാം Bhr. ഇവരുടെ
അത്ഭുതം Nal. (= കരുമ 2.) 2. ക
കാട്ടുക overbearing manners. 3.
lamity, peril. [I

കരുമരം (കരു I.) Shorea robusta, a

karumān 1.= കരിമാൻ. 2. (So. ക
prh.= കമ്മകാരൻ, കമ്മാരൻ Black-
low caste; f. — ാത്തി; his house കരു
1. [Grāmams KU.
ഴ southern boundary of the first 10
po.= കരുമന.

karumiḻi (കരു I.) Eyeball കോമളക
ാഴ്ണ്ണൻ VCh. Vishnu.

ൽ = കാമുകിൽ f. i. ക. ഒത്ത ചിക
hr.

= കരിമുഖം; (കരുമുഖൻ person pitted
llpox V1.) കരുവൻ (loc.) Measles.

karuvaḻala A large jungle-snake
eyes, black comb (T. king of serpents).

karuvaḷḷi No. The best kind of pepper-
ി). [Port. V2.

karuvāḍu T. SoM. Salt-fish, cravado
also TR. = കരുമാൻ 2.

karuvāra also കരുവാററു (loc.)
rk raised spots on the body.

ക്ക **karuvāḷikka** To be black, as
, fire, blood vessels from pressure; to be
rith passion. കണ്ണുക'ച്ചിരിക്ക Asht. =
ുത, മേൽ എല്ലാം ക'ച്ചിരിക്കും a med.
MM. (from രക്തപിത്തം).
ുവാളിപ്പു turning black.

aruvi (കരി II.) Tu. C. കബ്ബു iron.
I, 2.) Tool, plough.

ലം (കരു I.) 1. Acacia arabica = കുങ്കുവ
ു. കരുവേലപ്പട്ട med. 2.= കരിങ്കോ
കരുവേലപ്പുര, കരുവേലത്തു നായന്മാ
.)

കരഭം, കരിഭം f. i. കരുളും നകത്തു
ളിൽ വൈരം പൂണ്ടു DN. ഉൾക്കരുൾ

rēḍu S. Crane.
S.= കരിണി.
= കരയേറുക q. v. ആപത്തു വന്നു
കരേറിയാൽ Mud.
റം f. i. ദീനം ക'മായി grows worse.
ക v. a. to raise, ship = കയററുക 2.
കരേയോട്ടു (കര) Upwards.

കർക്കടം **karkaḍam**, കർക്കടകം (& കക്കിടകം AR.) S. (കരു I, 2). 1. Crab. 2. ക. രാശി Cancer. 3. the 4th month, prov. as the worst season through famine, disease & demoniac influences കൎക്കടഞ്ഞാററിൽ പട്ടിണികിടന്നതു prov. കൎക്കടകകള്ളൻ പെയ്യുക sudden swell of waters in July. [കരുകരു).

കർക്കരം **karkaram** S. Hard; limestone (see
കൎക്കശം S. rough, hard, harsh (കരു I. 2). ക
ൎക്കശക്കമാതലേ, അത്യന്തക. വീരൻെറ മാറിടം Nal. ക'മായ വാക്യം KR.
കൎക്കശന്മാർ CG.= കട്ടപ്പക്കാർ.
കൎക്കശക്കാരൻ V1. avaricious.
കൎക്കശനാസികൻ V1. big nosed.

കൎച്ചു Ar. ꭓarj, P. ꭓarč, Expense = ചെലവു.

കർണ്ണം **karṇam** S. 1. Ear f. i. of an elephant കൎണ്ണങ്ങൾ ചെന്നു കവിൾത്തടം തന്നിലേ തിണ്ണമടിച്ചു CG. ലോനോട്ടു കൎണ്ണം പറക UR. 2. rudder. 3. diagonal line. ഒരു കൎണ്ണരേഖ വരെച്ചു Gan. also hypotenuse, സമകൎണ്ണമായ ക്ഷേത്രം a square.
Hence: കൎണ്ണജപൻ whisperer, calumniator & കൎണ്ണജപർ ChVr. whisperers, sycophants. ക'ന്മാൎക്ക ചിത്തം കൊട്ടുകോല SiPu. ക'ന്മാർ ഉരെക്കുന്ന വാക്കിനു കൎണ്ണം കൊടുക്കയില്ല Nal.
കൎണ്ണധാരൻ (2) helmsman.
കൎണ്ണൻ N. pr. prince of Anga, half-brother of the Pāndavas, proverbial for munificence & love of praise ക. പെട്ടാൽ പടയില്ല prov.
കൎണ്ണമലം = ചെവികായം ear-wax.
കൎണ്ണമോടി = ചാമുണ്ഡി N. pr.
കൎണ്ണരോഗം Nid. ear-disease.
കൎണ്ണവള്ളി Nid. = ശ്രോതസ്സ് cochlea.
കൎണ്ണവേധം perforation of the ears, one of the sufferings of childhood VCh.
കൎണ്ണശൂല 1. earache കൎണ്ണശൂലാഭംഗുരുവചനം കേട്ടു AR. 2. pain at hearing bad news, etc.
കൎണ്ണാമൃതം a feast to the ears.

കർണ്ണാടം **karṇāḍam** കർണ്ണാടകം S. (കരു + നാടു black soil) The table-land of the Canarese. ക. ൧൦൦ കാതം വാഴുന്ന രായർ KU. (= കന്നടം).
കൎണ്ണാട്ടി Canarese. ഒർ ആയിരം ക. യും TR. Canarese troops.

കൎണ്ണിക karṇiya S. (കൎണ്ണം) 1. Ear-ring. 2. pericarp of the lotus (= ബീജകോശം) കൎണ്ണികാന്തൻ ചൂഴം വിളങ്ങും ദലങ്ങൾ CG. കമലത്തിൽ ക. മഹാമേരു Bhg.

കൎണ്ണികാരം Pterospermum acerifolium; കൎണ്ണികാരപ്പൂ = പാവട്ട (?)

കൎണ്ണേജപൻ = കൎണ്ണജപൻ.

കൎത്തനം kartanam S. 1. Cutting. 2. spinning. കൎത്തരി scissors, knife (= കത്തിരി).

കൎത്തവ്യം kartavyam S. (കർ, കൃ) 1. What can or ought to be done = കാൎയ്യം. ക. എന്തു മോക്ഷത്തിന്നു Bhr. അവർ ജീവിച്ചു കൊൾവാൻ നിന്നാൽ ഒരു ക. ആയുണ്ടു KR. 2. strength, ability, authority = കൎത്തവ്യത f. i. അതിന്നു നമ്മാൽ (നമുക്കു) ക. ഇല്ല.

കൎത്താവ് kartāvu S. 1. Agent; Nominative, subject (gram.); author. f. കൎത്ത്രി. — അപരാധകൎത്താവായി ഞാൻ Vil. ആദ്യം കലശല്ക്കു കൎത്താക്കന്മാർ MR. began the quarrel. 2. owner, lord, possessor. കഴിക്കാണകൎത്താവ് MR. etc. കൎത്തൃകൎത്താവ് Lord of lords. 3. (also കൎത്തൻ, കത്തനാർ) a rank, chiefly of ഇടപ്രഭു.

കൎത്തൃത്വം kartṛtvam S. The state of a കൎത്താവ്, rule, authority, lordship. ജഗത്ത്രയകൎത്തൃത്വം UR. അന്തൎജ്ജനത്തിന്റെ മുതലിന്നു നമ്പൂതിരിക്കു പ്രമാണമായ ക. ഉണ്ടു, കൈകാൎയ്യക. ഇല്ലാത്ത സ്ത്രീകൾ MR. unfit to manage property. നികിതിക്ക് ഒരു ക. ഇല്ലാത്ത MR. who have nothing to do with the payment of taxes.

കൎത്സ്ന്യം karlsnyam S. (കൃത്സ്ന) The whole ദേഹാദി ക. പിണഞ്ഞു വലഞ്ഞു PT.

കൎദ്ദമം kardamam S. Mire ക. അണിഞ്ഞുള്ള പോത്തുകൾ Nal.

കൎപ്പടം karpaḍam S. (കത + പടം) Rags.

കൎപ്പരം karparam S. Skull, shield of turtle.

കൎപ്പൂരം karpūram S. (കറപ്പ + ഊറൽ) Camphor from Laurus camphora പ്രകൃതി പുമാന്മാരും കൎപ്പൂരദീപം പോലെ Bhg. പച്ച ക. crude C. GP. ചൂടൻക. camphor from cinnamom.

കൎപ്പൂരതുളസി a Salvia?

കൎപ്പൂരവള്ളി Lavandula carnosa ക'ക്കുല്യയാം കന്യക Si Pu.

കൎപ്പൂരവാണി fine speaking
സ്തൂരിവേണിയും CG.

കൎബ്ബുരം karburam S. (ക
speckled. കൎബ്ബുരാദികൾ, Bhr.
AR. Rāxasas.

കൎമ്മം karmam S. (കർ, whe
1. Act, action. The Accusative;
the passive construction (gr
ക. അററുപോയി V. he is dead
ligious act. നിത്യക. daily serv
ഒക്കയും ബന്ധിച്ച സാധനം ക
of this & former lives (of 3
പാപക., മിശ്രക.); chiefly ba
consequences. 4. fate, destin
നു CG. (exclamation). ക. ഇല്ല
നിക്കു ഭാഗ്യം അനുഭവിക്കുന്നു
Arb. his luck (as determined b
past lives). ഇങ്ങനെ ക. നമു

Hence: കൎമ്മകൎത്താവ് 1. agent &
object of the action (as one
self) gram. — ആദിത്യൻ ഉദിക്കു
ലുള്ള കൎമ്മാനുഷ്ഠാനങ്ങൾ എവി
വിടേക്കു കൎമ്മകൎത്താവും എല്ലാം

കൎമ്മകാണ്ഡം (2) system of ce
monies.

കൎമ്മകുശലൻ practical person.

കൎമ്മക്ഷേത്രം (3); ഭാരതം ക. Bl
land of the migration of th

കൎമ്മഗതി (3); തേടുന്ന ക'ക്കു
according to their deserts o

കൎമ്മദോഷം sin & its fruit, ക'ത
so കൎമ്മഫലം, — ഭോഗം; കൎ
ണ്ണീർ ഒലിക്ക Bhr. to repent o
fate. കൎമ്മനാശം വരുത്തുക (
final emancipation.

കൎമ്മപാശം the chain of actions
ക'ത്തെ ലംഘിപ്പാൻ ബ്രഹ്മക്കു
കൎമ്മബദ്ധന്മാർ opp. to [illegible]
രി ജനം GnP.

കൎമ്മബീജം മുളെക്ക — വററിക്കു

കൎമ്മഭൂമി KU. Malayāḷam (opp.
as well as ജ്ഞാനഭൂമി) whe

& caste distinctions are to be observed rigidly (see കൎമ്മക്ഷേത്രം).

കൎമ്മവാസന (3) consequences of sin. ക. നീങ്ങും KumK. retribution.

കൎമ്മവിപാകം (3) a treatise on the causes of diseases.

കൎമ്മവൈകല്യം, — വിഘ്നം whatever hinders or impairs the merits of a sacrifice KR.

കൎമ്മശീലൻ practical; laborious, addicted to sacrifices, etc.

കൎമ്മസിദ്ധി, **കൎമ്മാനുഷ്ഠാനം** performance of (holy) acts.

കൎമ്മാന്തം business; കൎമ്മാന്തികൻ labourer കോപ്പുകൾ ക’ർ ഒക്കവേ കൂട്ടി KR.

കൎമ്മാവു doer; in comp. ക്രൂരകൎമ്മാവു KR. etc.

കൎമ്മി 1. working നിഷ്കാമകൎമ്മി Bhr. 2. a Sakti worshipper. 3. (loc.) = കൎമ്മൾ f. i. in Curumbranāḍu പതിനെട്ടർ കൎമ്മികൾ KU.

കൎമ്മിക്ക (1. 3) to act, deserve. കൎമ്മിച്ചവണ്ണം വരും, കൎമ്മിച്ചതെല്ലാം വരും Bhr. (= according to fate).

കൎമ്മേന്ദ്രിയം the 5 organs of action, hand, foot, voice, genitals, anus.

കൎമ്മൈകസാക്ഷിഭൂതൻ the Omniscient. Bhr.

കൎമ്മൂസ് Ar. χarmōs (P. χarbuza melon) = പപ്പായം, Carica papaya.

കൎശനം karšanam 1. S. (കൃശ്) What makes lean. 2. M. (= കരിശനം q.v., കൎശ = കടു) what is violent, harsh; energy; അക്കല്യം കൎശനവും ഒക്കിട്ട സൃഷ്ടാൻ Ti.; മുളകിന്നു ക’മില്ല has lost its pungency. ക’മുള്ള കള്ളു strong toddy = കടുപ്പം.

denV. **കൎശിക്ക** 1. to grow lean, കൎശിതാംഗൻ a slender body (po.) 2. to be impetuous, unfeeling. V1.

കൎഷണം karšaṇam S. 1. Pulling, dragging. denV. കൎഷിക്ക to draw, attract, influence. 2. ploughing (കൃഷി).

കൎഷം 1. a weight of gold or silver, = മുക്കഴഞ്ചു or ¼ പലം CS. (180—280 grains troy). 2. also pulling കൎഷസന്താപം PT. 3. ക. മുഴുക്കരളിൽ Ch. anger?

കൎഷകൻ ploughman ക’ന്മാർ വൎഷത്തിൽ ഹൎഷം പൂണ്ടു CG.

കൎഹി karhi S. (കദ) When; കൎഹിചിൽ sometimes.

കറ kaṙa T. M. C. Te. (കറു) 1. Blackness. 2. spot, blot, rust. കറപറ്റുക, പിടിക്കപ്പെടുക to be stained. അവരെ ഒക്കയും കുലത്തോടേ കറ പറയുന്നു് എന്തിന്നു KR. why call the whole sex a stain (rather let her be a stain on her sex, a കുലക്കറ). 3. blood, esp. menstrual കറ വിഴാതെയും വരും Nid. 4. sap issuing from trees, gum. 5. കറ കൊട്ടിക്കളിക്ക V1. a play of bowls.

കറക്കണ്ഠൻ (കണ്ഠം) Siva with the throat blakened by poison, കറക്കണ്ഠർ & കറക്കരളൻ RC.

കറത്തുണി defiled cloth.

കറയില്ലാത്തവൾ RC. spotless, also കറയറു പൊഴുതു RC. = ശുഭം.

കറവാച്ച (4) exudation from trees, (3) bloody flux, രക്തസ്രാവം.

കറക്ക, ന്നു kaṙakka (കറ 4) T. M. 1. Milk to flow out. 2. to milk, give milk എരുമയെ കറക്കരുതു (law). ആട്ടിന്റെ പാൽ കറന്നു Sil. പുലികെട്ടി കറന്നു (Ayappan). നാനാഴി കറക്കുന്ന കമ്പച്ചി TP. a cow giving 4 Nāḻi milk. ആലയിൽ ഉള്ള കറക്കുന്ന പശു രണ്ടും കൊടുത്തി TR. ൪ ഇടങ്ങാഴി ക്ഷീരം ൨ നേരവും കറന്നീടുന്ന ഗോക്കൾ TR. കറന്ന ചൂടോടേ കുടിക്ക fresh from the cow. — With Acc. of object സൎവ്വതും തങ്ങൾക്കു വേണ്ടുന്നതു കറന്നു Bhg. (from Kāmadhēnu). 3. to blow the nose മൂക്കു കറന്നുകളക.

CV. **കറപ്പിക്ക** said of men & of cows ക. ഇല്ല എന്നുവന്നാൽ PT. if it will not be milked.

VN. **കറവു** milking, കന്നും കറവും prov. കറവുള്ള പശു VyM. കറവുള്ളതു പുലി പറ്റി തിന്നു TP. കറവും ഗൎഭചിഹ്നവും ഇല്ലാത്ത പശു PT. കറവുകാണം interest of pawned milch cows.

കറങ്ങുക kaṙaṅṅuγa T. SoM. (C. Te. Tu. ഗര) To turn round, whirl.

കറണിക്ക kaṙaṇikka (denV. of കരണ, കരടു?) കാൎയ്യം പറഞ്ഞു ക’ച്ചുപോയി V1. The transaction ended in a dispute.

കറണ്ടു kaṙaṇḍu = കരണ്ടു (കരണ്ഡ) PT.

കറപ്പു kaṙappu & **കറുപ്പു** (കറ 4) Opium കഞ്ചാവും ക’ം തിന്നു.

കറപ്പു, **കറുപ്പു**, **കറുവ** (Ar. qarfah, Herodot's karphea, whence കൎപ്പൂരം, fr. കറ 4?)

Laurus Cinnamomum. ലവങ്കത്തോൽ, So. കറുവാപ്പട്ട. — കറാപ്പത്തൈലം oil of Cinnamon.

കറയാമ്പൂ, കറാമ്പു (So. കര —) cloves, Eugenia caryophyllata; കാട്ടു ക. Jussiæa villosa; നീർക. Jussiæa repens, Rh. (ഞാവൽ).

കറവു **kaṟavu** 1. T. M. see കറക്ക. 2. aM. (T. കറുവു from കറു II.) Rage ഉൾക്കൂരന്ത കറവോട് എഴുന്തു, കറവുററു നടന്തു, മുറുകിന കറവോടു ചാട്ടം വേൽ RC. [കറുകാടി.

കറാടി **kaṟāḍi** So. A class of Brahmans, prh.=

കറാമത്ത് Ar. **karāmat**, Generosity.

കറി **kaṟi** T. M. C. (കറു II.) Hot condiments; meats, vegetables. Kinds chiefly 4: എരിച്ചക., ഉപ്പുക., പുളിങ്ക., മധുരക്കറി; then പച്ചക. of vegetables, പയററുക. pulse-curry. — അരിക്കും കറിക്കും കൊടുത്താൽ KU. to Brahmans; ക. വേവിക്ക to cook it, കൂട്ടുക to eat it (with rice).

കറിക്കലം കഴുകീട്ടുള്ള ചോറു Si Pu.

കറിക്കായി plantains for caṟi. [tray V1.

കറിക്കാൽ brass support for plates to eat from,

കറിക്കോപ്പു ingredients = കറിസാധനം, So. കൈക്കറി.

കറിത്തേങ്ങ, — മുളക, — ചക്ക annual contributions from the tenant to the Janmi's table.

കറിവേപ്പു a tree with aromatic leaves (ക'പ്പില) used for caṟi, as of കറിക്കൊടി etc. —

കറിശ്രൂല a disease കീഴ്പ്പയററിൽ വാഴക്കാ പോലെ ഉണ്ടാം a med.

I. കറു **kaṟu** T. M. = കരു 1. Black കാക്കറു നിറത്തിയ RC. cloud-black കറുകറേ കറുക്ക (sky) turning pitch-black. [hard.

II. കറു T. M. Te. C. = I. കരു 2. & കട്ടു, Rough,

കറുക **kaṟuγa** M. C. (T. അറുക) കറുകപ്പുല്ലു Agrostis linearis S. ദൂർവ്വ, a grass used for the funeral ceremonies & വെലി of Sūdras ക. പറിപ്പാൻ ഉണ്ടു TP. (for പിണ്ഡം).

വെൺകറുക (ശ്വേതദൂർവ്വ) with a കിഴങ്ങ.

കറുകനമ്പിടി lower Brahmans, who eat a Sūdra's śrāddham KU. KM.

കറുകപ്പുഴ a river between കററിപ്പുറം & പട്ടാമ്പി. കല്ലടിക്കോടൻ കറുത്താൽ കറുക പുഴ നിറഞ്ഞു (prov.)

കറുകറേ **kaṟuγaṟē** 1. (കറു II.) Fie
tensely; imit. of gnashing & biti
ക. മുറിക്കുന്നതു കേട്ടു, കറുമുറെ കട്
etc. (2. കറു I. q. v. very black).

denV. കറുകറുക്ക, ത്തു to rage, be be
self ക. തളച്ച്വയും Nid. restlessne
റുക്കെന്നു കൈപണിഞ്ഞുരെത്താൻ
VN. കറുകറുപ്പ് എന്താൻ കളിച്ചെങ്കി
you do not moderate yourself.

കറുക്ക, ത്തു **kaṟukka** 1. (കറു I.) T
to be black. യദുപതി മുഖം ഒന്നു ക
CrArj. from anger; മുല CG. in p
കോപം മുഴുത്തു മുഖവും കറുത്തു DM.
ലിഞ്ഞു കറുത്തു Som. from grief. കറു
dark lunar fortnight. 2. (കറു II.) t
ത്തു ചൊന്നാൻ RC. കറുത്തഭാവമോ
യ്യു, കറുത്ത ഭാവത്തോടെതിർക്കും താ
CV. കറുപ്പിക്ക to blacken, lie gross
VN. കറുപ്പു (C. Te. കപ്പു) 1. blackn
mood ഉള്ളിൽ ക. കളവാൻ, ക. മ
ത്വാൻ എന്തു KR. 2. = കറ d
3. = കറപ്പു opium. 4. (കറു II.)
പാറകത്തില പോലെ ക. Nid. 5.
ing perch (= പനയേറി).

കറുക്കനേ, കറുന്നനേ adv. very bla

കറുക്കൻവെള്ളി grey, inferior silve

കറുക്കമ്പുളി an acid fruit (Garcinia, കായി).

കറുപ്പൻ **kaṟuppaǹ**, കറുമ്പൻ man, person, animal, f. കറുമ്പി.

കറുമ്പുക **kaṟumbuγa** B. To eat as the low teeth.

കറുവാ **kaṟuvā** So. = കറപ്പു.

I. കററ **kaṯṯa** (കറു I.) Black, in
മണിയാൾ, കാററവാർകുഴലി woman
black hair (or = sheaf?). കററച്ചിട
പാമത്താണ CG. by Siva.

II. കററ (= കട്ടു 3.) 1. Bundle as of g
ഒരു ക. കഞ്ചാവ് a handful. 2. sh
കതിർകററ; കാലിലുള്ള ക. TR. t
in threshing. 3. (= കട്ടക്കിടാവ്)
കററക്കിടാവു see കറവു.

ളം a floor, where sheaves are laid by
epers. [leopard.

ുലി **kaťťaṅpuli** (കററ) A small
ി B. rice not sufficiently boiled.

ണി B. a wedge.

ťťu 1. Obl. case of കന്ന T. M. q. v.
റുകിടാക്കൾ CC. calves. [ണ Bhr.
റുകമ്പു id. ക'മ്പിലെ വെള്ളം ഞതിൽ വീ
റുക്രൂലി So. ploughing hire.
റുവാണിഭം trade in cattle.

റ, past of കല്ക T. C. Tu. to learn (Te.
teach). മന്നൊന്നായികററു മുററും കരു
ിനാവിൽ GnP. കററുപറക, കററുപഠിക്ക
ent a story, study a part, make out
t a teacher. കററെട്ടത്ത വിദ്യശോഭിക്ക
Hence: [കെട്ട്.
റുകെട്ട് No. an invented story, = കവിത
നടവു, കററുനട, കററുവിദ്യ So. deceit,
treachery.

റവർ the learned നയങ്ങളും പോർ ക
ററോർ എൻമന്ത്രികളും RC.

ാഴ **kaťťavāḻa** & കററാർവാഴ GP.
റാഴ = കൽതാഴ) Aloe Vera വെണ്ണയും
ശനീതം കൂടെ a med.

kala (√ കൽ to mix) 1. C. Tu. M. A
s of small-pox; scar വെന്തകല; mole
ികളാൽ മറച്ചീടുന്ന കലകളും CrArj. കല
ിരിക്ക to wear scars of wounds. കല മാ
cars to disappear. 2. T. M. stag, buck
: പേടമാൻ) കലകളും പുലികളും ഒളിച്ചു
കലയും പുലിമാറും KR.
ോമ്പു antler യാഗേ ക'മ്പും ഏന്തി KR.
ുക (1) to form in a scab; the cheeks of
people turning black; (met.) to lose one's
d name.

8. 1. A particle (= I. കല 1.?), esp $\frac{1}{16}$
moon's diameter മതികലകൾ പ.തി
ചരിക്കു RC. — a division of time = 8
s, 30 ളടി, $\frac{1}{30}$ കാഷ്ഠ Bhg. 2. (√ കല്ക)
lence നാനാകലകൾ ഗ്രഹിച്ചു Bhr. കല
ചാരിക്കു ഗ്രന്ഥ KeiN. esp. 64. അറിവൻ
ം ഏയും കലാവിദ്യകളും KR.

കലം kalam T. M. Te. (Tu. കര) 1. A pot, vessel, (മൺ —, പൊൻ —, ചെമ്പു —) മല യോട്ട കൊണ്ട ക. ഏറിയല്ലേ prov. പാത്രവും കലവും, ചട്ടിയും ക., ക. കട്ടകയും etc. 2. ship മരക്കലം Pay. 3. a measure (in T. 12 maracal) ൯000 കലം വസ്തു KU.

Hence: കലത്തപ്പം pancake.

കലപ്പട്ട So. = ഉറി. [൧000 ക. നിലം TR.

കലപ്പാട്ട measure of ricefields ൧൨ ക. ഉഭയം,

കലമ്പൊളിയൻ disorderly person പെണ്ണളെ തച്ചകലമ്പൊളിയ (abuse).

കലങ്ങുക kalaṅṅuγa T. M. C. Te. (√ കൽ) To be mixed, agitated, turbid as water, embarrassed. ഗർഭം ക. abortion, നീർ ക. euph. to piss, ബുദ്ധിക. confusion. കണ്ണു രണ്ടും കല ങ്ങി Bhr. from fear, anger. തെളിഞ്ഞ കണ്ണുകൾ ക'ന്നെന്തിനു KR. കലങ്ങി തെളിയുന്നതു നല്ലു prov. a good fight makes better friends.

VN. കലങ്ങൽ turbidity; നീർ കലങ്ങൽ. (euph.)

കലക്കുക, ക്കി a. v. To mix, esp. with water നീററിൽ വളം ക. KU. പെരികച്ചാണകം ക ലക്കിയ വെള്ളം KR. അവൾ ഉദരം കലക്കി നാൾ Bhr. procured abortion. പാൽക. V1. = കടയുക; അവനെ കലക്കികളഞ്ഞു confounded him.

VN. കലക്കം turbidness, confusion, quarrel അ ട്ടെക്ക ക. നല്ലിക്കും prov.

കലക്ക muddy water. [ലക്കിച്ചു കളഞ്ഞു TR.

CV. അവളെ കഞ്ഞികട്ടികൾ തന്നെ (ഗർഭം) ക

കലചുക kalajuγa a M. To be disturbed V1.

കലതി kalaďi (T. confusion = മുഷിച്ചി) Ceremony on the 4th day after marriage.

കലപ്പ kalappa T. Te. SoM. (കലം) Plough & what belongs to it, see കരിക്കലം, കഴവി.

കലപ്പു kalappu (T. mixture or കലം 3) The whole, sum. കലപ്പിൽ എടുക്ക to take without distinction. — കലമേനി id.

കലമ്പുക kalambuγa (√ കൽ) 1. To get confused, കമ്പം കലമ്പി ഉടനുടൻ അമ്പുന്ന ച മ്പകൾ കോലുന്ന ലീലകൾ CG. of forked lightning. 2. quarrel കലമ്പാൻ ഭാവം ഉണ്ടു, ചെന്ന

പിടിച്ചു കലമ്പിയോരെ TR. തമ്മിൽ കലമ്പി പോയി etc. 3. മെൽ കലമ്പുക (T. കലപ്പു mixture of perfumes) to anoint the body with perfumes V1. see കളഭം. 4. കലമ്പുക കലമ്പൻ മാലയും KU. two old taxes (from ക. 2. or 3).

VN. I. കലമ്പൽ uproar, quarrel തമ്മിൽ വെടിയും ക'ലുമായി, ക. ഉണ്ടാക്കി TR. created a disturbance. ക. കാണിക്കും look refractory. നാട്ടു ക. വന്നു പോകകൊണ്ടു TR. thro' the confusion of war-times.

II. കലമ്പു id. തമ്മിൽ കലമ്പും പിടിയുമായി; രാജ്യത്തുള്ള കലമ്പുകൾ TR. revolts.

freqV. കലമ്പിക്ക; കലമ്പിച്ചു പറക etc.

കലയുക kalayuγa T. aM. v. n. To disperse as a mob V1.

കലയിക്ക to drive away birds.

കലരുക, ൎന്നു kalaruγa (C. Tu. കലെ, Te. കലി C. കബർ) 1. v. n. To be mixed, united നന്മ കലൎന്നു വസിക്ക, വേദന, മോദം, ആകം, കമ്പം etc. ക., = പൂണ്ടു, ചേൎന്നു; അവൻ അഗ്രജനോടു കലൎന്നു CG. = കൂടി; വനേ വസിപ്പാൻ മനം കലൎന്നീടും KR. = ഉണ്ടാകും; പലതരമൎത്ഥം കലൎന്ന വാക്കുകൾ KR. = ഉള്ള. 2. v. a. to mix, mingle, esp. what is dry (for fluids കലക്കുക). ഇടകലരുക to blend (see ഇട).

കലൎക്കുക, ൎത്തു V1. & കലൎത്തുക, ൎത്തി id.

VN. കലൎച്ച mixture; also കലൎപ്പു ചേൎക്ക to adulterate.

കലലം kalalam S. (II. കല 1.) Embryo ഗൎഭവും കലലമാം VCh. (= രക്തശുക്ലത്തിന്റെ ചേൎച്ച).

കലവറ kalavaṟa (കലം, അറ) Storehouse, pantry.

കലവറക്കാരൻ storekeeper, butler, treasurer.

കലവിങ്കം kalaviṅgam S. Sparrow കലവിങ്കശരീരനായി (sic.) AR 5.

കലശം kalaśam S. (കലം) 1. Pot, censer ചാമുണ്ഡിക്കു ക. വെക്ക to sacrifice for injuring enemies. ക. കഴിപ്പിക്ക KU. to purify temples. പുണ്യക., ശുദ്ധിക. purification by pouring water. 2. cover of breast കുചകലശമതിൽ ഇഴുകും Nal. 3. = ഉതി Odina pinnata, Rh. കാട്ടുക. Earinga pinnata, ചെങ്ങ B. വെ
serrata. [

കലശ large vessel അന്നകലശ
Hence: കലശക്കുടം waterpot in tem

കലശപ്പാനി a pitcher.

കലശമാട്ടുക to anoint, with Ac
ക'ട്ടീടിനാർ KR. at coronation:
ലേ ക'ട്ടിയ മധുമധിഷ്ഠിതം ഇവ
അണിഞ്ഞു KR

കലശാദികൾ ജപിച്ചാൻ Bhr. in
fosterchild (see preced.).

കലശാബ്ധി, കലശോദധി ocean (po

കലശൽ kalaśal M. C. (കലച്ചുക) 1.
2. quarrel കലശല്ലു ഭാവിച്ചു MR. ക
യി quarrelled. സുല്ത്താനായിട്ടും കാ
ട്ടും ക. ഉണ്ടു TR. war. പഴശ്ശിതമ്പു
ഞ്ഞിയുമായിട്ടു അസാരം കലശൽ ഉ
ജ്യത്തു ക. ആകകൊണ്ടു TR. disturb
റിപ്പുവിന്റെ പാളയം വന്നു രാജ്യം ക
disturbed, alarmed the whole count
cessiveness, danger സൂപ്പ്ങ്ങൾ ഒ
ഏറ കലശൽപെട്ടു KU. ദീനം ക
grew alarming, critical.

കലസുക kalasuγa, കലസൽ
പോയി Quarrelled, etc.

കലഹം kalaham S. (see കലക്കം
Uproar, quarrel. കലഹം മുഴുത്തു ക
TP. in fight.

കലഹക്കാരൻ turbulent person.

കലഹപ്രിയൻ Nārada, also കല
മുനിവരൻ ചിരിച്ചീടുന്നു CrAr.
battle-field).

denV. കലഹിക്ക to make a disturb

CV. കലഹിപ്പിക്ക to spur to.

കലാഞ്ചി kalañji, കലാഞ്ഞി

കലാനിധി kalānidhi (കല II.)
കലാപതി.

കലാപം kalābam S. (കല II. + ആ
le; zone; peacock's tail, quiver. 2. a
totality സകലമായുള്ള കലാകലാ
ഞ്ഞു KR. ക'ത്തിൽ അകപ്പെട്ടു wer
3. M. = കലഹം quarrel, confusion

ിൽ പടക്ക. വന്നു, Tippu's conquest

ലാപി (vu.) nearly omniscient.

Ar. qualaʿi, Port. Calaim, tinning of
also കല്ലായ്യിടുക.
രൻ tin-man. [TrP.
. **kalāl** Arrack farm കലാൽ സമ്പ്രതി
ralāṡam (കലപ്പു, Ar. χalāṣa) Conclu-
. in music = താളത്തിന്റെ തീപ്പു. ക.
, കലാശിക്ക to bring to conclusion, =
ക്ക; also കലാസ്സായി പോയി is lost,

കലാസ്സു Ar. H. **χalāṣi** Sailor. ഒടി
ന്ന തണ്ടേലെയും കലാസിനെയും TR.
ക്കാററും കലാസ്സും expenses of a vessel.
ക്കാരൻ a lascar.

. S. 1. (കല II, 1.) A die, personified
ാം കലി Nal. 2. the 4th or iron age
ലം; its character കലിധൎമ്മം; യുഗം
നല്ലകലിയുഗം GnP. ഈ കലിമലം
പറാവ്വാൻ Bhr. 3. the spirit of this
fe (= കലഹം). 4. a year of the Cali-
hich began on the 18th February 1302
ist; a date.
കൂക, ഉറയുക to be possessed.
ക്കക = ദൈവതോപദ്രവം നീക്കുക.
= താന്നി Terminalia.
ണം (Trav.) $\frac{1}{7}$ Rupee, or = 4 Chacram.
കാൻ demon; quarreller.
1. something monstrous, as high
. 2. = കലിപ്പണം. 3. evil day ക.
ാന്തി the 1st day of Cancer month,
ച്ചിസംക്രാന്തി the 1st of the following
h (astrol.)
aliya S. = കല II, 1; Flowerbud = മൊട്ടു.
ralikka 1. S. To drive, hold കലിതം =
as കലിതമുദം Mud. joyfully. — observe
ജരാജൻ ChVr. (Imp.) 2. (C. Te. to
to have a distaste, heart-burn നെഞ്ഞു
= എല്ലാവും Asht. to be rancid, stale
ന്നായി കലിച്ചു പോയി V1. (= കനെക്ക 3)
ിയുക S. to ooze through.

VN. I. കലിച്ചൽ, കലിപ്പു porosity.

II. കലിപ്പു distaste, coppertaste.

കലിംഗം kaliṅgam S. Telinga, Telugu country (Calingæ proximi mari, Plin.)

കലിതം kalitam, partic. of കലിക്ക 1.

കലിവു, കലുവു Ar. qalb, Mind കല്പന തന്നേ പോരാ കലിവിൽ നിന്നും വേണം prov.; also mercy = കനിവു (Mpl.)

കലീപ്പന്മാർ Ar. χalīf, Caliphs; a class of Māppiḷḷa jugglers.

കലുഷം kaluṡam S. Turbidness (കലങ്ങു), impurity, sin അവന്റെ ക. ഒക്കയും ഇഹത്തിങ്കൽ അനുഭവിക്ക KR. [sin on thee.
നിങ്കലും കലുഷത ചെല്പാൻ SiPu. to bring

കലോറ = കലവറ.

കൽ kal 1. √ of കലങ്ങു, കലച്ചു, കലമ്പു, കലരു, കലഹം etc. 2. see കല്ലു. 3. = കാൽ in Loc. ഒരിക്കൽ, ഭഗവാങ്കൽ.

കല്ക്ക, കററു kalka defV. To learn (see കററു 2.) കല II, 2.

കല്ക്കം kalkam S. 1. (= കലക്കം, കളങ്കം) Sediment, dregs; medicinal paste ഏലത്തരി കഴഞ്ചു etc. ഇവ കല്ക്കമിട്ടു എണ്ണവെച്ചു MM. 2. = കലുഷം sin. 3. turkey MC. (formerly called Calicut fowl) കല്ക്കം D.

കല്ക്കി the 10th Avatāra of Vishnu, expected to put an end to Cali.

കല്പം kalpam S. 1. Proper; order, rite, precept, ദേസ്സുക. ഒഴിക്കാമോ മനുഷ്യനാൽ KR.; prescription, panacea as of Yōgis യോഗത്തിന്നു ക. സേവിക്ക. 2. a day of Brahma, period of 4 (or even 100) Yugas, = 420,000,000 years (astr.) ചതുൎയ്യുഗം കൂടിയതു ബ്രഹ്മന്റെ ഒരു പകൽ അതിന്നു കല്പം എന്നു പേർ ഉണ്ടു CS. അല്പമാം രാജ്യങ്ങളെ കല്പം എന്നോൎത്തു വൃഥാ VCh. 3. a very high number, = 10 millions of millions CS. ആയിരം കല്പങ്ങൾ AR. മാകല്പം 100 millions of millions CS. 4. aM. vigour (= കെല്പു?) കല്പമിടുക്ക, opp. കല്പക്കേടു, — ക്ഷയം V1.

Hence: കല്പകം, കല്പതരു, കല്പവൃക്ഷം (1) a heavenly tree, that yields every wish. അവൻ എനിക്കു കല്പവൃക്ഷമല്ലേ; കല്പകപൂമണം വെന്നൊരു തെന്നൽ CG.

കല്പാന്തം (2) end of the world, പ്രളയം; ക'കാലത്തിങ്കൽ പെയ്യുന്ന മഴപോലെ Bhr. ക'മേഘങ്ങൾ വന്നുകൂടി CG. കല്പാന്താനലതുല്യം ശരം Brhm. — കല്പാന്തരം (2) a Calpa period.

കല്പന kalpana S. 1. Plan, fabrication. 2. M. command, order ചില കല്പനകളും കാൎയ്യങ്ങളും നാട്ടിൽ നടത്തി TR. introduced a new order of things. എന്റെ ക. my fate! V1. — കമ്പഞ്ഞി ക. കീഴിൽ നില്ക്കുന്ന കുടിയാന്മാർ TR. faithful subjects. — കല്പനെക്കു according to order. കാൎയ്യക്കാരൻ ക'ക്കു by order of the minister, കമ്പഞ്ഞി ക'ക്കു തന്നെയല്ലോ നാം രാജ്യം വിചാരിക്കുന്നതാകുന്നു TR. I govern under the Company. തങ്കൽ ഒരു ക'യും ഉണ്ടവര പൈതൽ ChVr. he has always been a self-willed boy. 3. leave, permission ഒരു മാസത്തേ ക. വേണം; ക. കഴിഞ്ഞു leave has expired. 4. Government = കോയ്മ f.i. ഒരു നാട്ടിൽ മൂന്നു നാലു ക. ആയാൽ; രാജ്യത്തു കമ്പഞ്ഞി ക. ഒരു ക. യായിട്ടു നടപ്പാൻ TR. sole Government.

Hence: കല്പനകത്തു letter of a superior, also കല്പനയായി വന്ന കത്തു TR.

കല്പനകാൎയ്യം duties നമുക്കുള്ള ക'ത്തിന്നു TR.

കല്പന നടക്ക TR. to be obeyed.

കല്പനപ്പണം an old tax. N. വീട്ടിൽ കോയില കത്തു കൊടുക്കേണ്ടും ക. രണ്ടും (doc.). രാജാവിന്നു പറമ്പത്തുനിന്നു കൊടുത്തു കൊണ്ടുവന്ന ക'ത്തിന്റെ തരകകൾ TR.

കല്പനയാക to be granted, sent ക'യ മരുന്നു TR. വേണ്ടുന്നതിന്നു ക'യാൽ if an allowance be made. മലയാളത്തേക്കു പാളയം ക'പ്പെടേണം; ഒരു കുമ്പഞ്ഞിബലം കൂടി ക'കാതേ കണ്ടു TR. if troops be not sent.

കല്പനയാക്ക to grant. മരുന്നു കല്പനയാക്കി തരിക TR. to give gunpowder.

കല്പനയില്ലാത്ത unauthorized, unlawful വല്ല ക. കാൎയ്യം ചെയ്താൽ TR.

കല്പനം kalpanam S. The ordering; also = prec. സാദ്ധ്വികളുടെ ക'ത്താൽ TR.

കല്പിക്ക 1. S. To get in order, fix, make, devise അന്ധ്യൻ എന്ന് എന്നെ ക'ച്ചു Bhr. supposed. പൎവ്വതരാജാവിനെ ചന്ദ്രഗുപ്തനെന്നു കല്പിച്ചീടിനാർ Mud. took for. 2. M. to co
instruct, superiors to say or determi
നായരെ ക'ച്ചു കൊടുത്തു KU. ഉത്ത
ത്തി deigned to write. ഇങ്ങോട്ടു ക
sent here. — With Dat. of the obj
സന്നിധാനത്തിൽനിന്നു ക'ച്ചാൽ
concerning it. ക'ച്ചു കൂട്ടുക to fix
to be pursued. ക'ച്ചു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു
intentionally or in spite of one. 3
put, draw കേന്ദ്രത്തിങ്കന്നു ൪ വ്യാ
കല്പിപ്പൂ Gan. & let there be 4 ra
centre.

കല്പിതം (part.) devised; command
തം destiny; ക. എനിക്കിദം RS.
(= ദൈവം, പാപം). സൃഷ്ടികല്പി

കല്യം kalyam S. Healthy, ready
കല്യം KR. ability to kill.

കല്യത health, readiness, ഇല്ലായ്മ
കോലുന്നു CG. യുദ്ധത്തിങ്കൽ ക.
KR. power.

കല്യാണം 1. fine, lucky. 2. hap
കേട്ടാൽ ക. വരും, കല്യാണ
prosperity Bhr. 3. marriag
before engagements, when a B
the nuptial string to Sūdra girls

കല്യാണപ്പെൺ bride.

കല്യാണരൂപൻ handsome.

കല്യാണശീലൻ goodnatured.

കല്യാണി excellent; fem. കല്യാ
യന്തി എന്നു പേർ Nal.

കല്ലു kallu, കൽ T. M. C. Tu. 1.
കല്ലിൽ ഇട്ട കാൽ prov. disappoint
ന്ന് ഒക്ക കല്ലും മുള്ളും തറെച്ചു vu.
മകിയോ is he crazy? കല്ലുവെക്ക
hard. അവനെ കല്ലുവെച്ചു പോകട്ടെ
2. precious stone; weights
ല. തുലാം TR. കലമൊലിനായക
gem of!

Hence: കക്കുഴി, കക്കെട്ടു, കന്നാരം,
കല്ക്കണ്ടി sugarcandy, കല്ക്കണ്ടം
കല്ലൊത്തി, കക്കൊത്തി stone-cutt
കല്പടം, കത്തളം stone pavement.

) = ഓരിലത്താമര.

ളി a stone-trough.

പ്പട flight of stone-steps in tanks.

കെട്ടിയ കിണറു VyM. [V2.

ക്കാരൻ mason, also കല്ലൻ, കല്ലത്തച്ചൻ

a slate.

N. pr. chief island of the Laccadives.

കൽപണ (see കല്പണ) quarry.

see കന്മദം.

glass beads കല്ലക്കരു, counterfeit gems.

ങ്ങളിന്റെ മട്ടൽ ഇടിഞ്ഞു തടയാമം

) 3. = നാഞ്ചല്ല.

gravel അശ്മരി.

ക്കാടൻ a peak of the Western Ghauts Muṇḍūr, see കറുകപ്പുഴ.

1. mason. 2. strong man. 3. hard-ted കല്ലൻവാഴ TP. — കല്ലൻമുള a g bamboo.

ood rice മുന്നാഴിക. ച്ചോറ വെച്ചു TP.

ve hewn in a rock, tomb ക. യിനു ആ ക്കോപ്പു TP. vault, magazine.

one-wall ക. വേലം MR. (see അഴ).

T. M. Damasonium.

(ആൽ) = പൂവരച.

രി mason.

ല്ലിക്ക to become like stone.

ല്ലിപ്പു (med.) an induration as in ulcus; lso in bread (opp. പതം). [ള്ളൻ.

ക്കാററൻ (ഒററൻ?) huntg. name of മു പ് V1. (B. കല്ലിടാന്തി) cave.

(ൽ)ക്കായി shrimps (vu. കല്ലമ്മക്കായി.)

വു pig-iron ക'മ്പിനാല്ലുള്ള പെട്ടകം KR.

പ്പു (അശ്മഭേദി) Buchnera Asiatica.

alt in lumps; also rocksalt = ഇന്തുപ്പു.

(Wayanāḍu) = മലവാഴ a wild plantain.

stone-cutter's chisel.

N. pr. a river ക. ക്കടവു Bhr.

ഞ്ഞി a reed, med. against gravel, ശി ഞ്ഞ് (ക'ഞ്ഞി GP.)

നായക് KU. N. pr. of a prince.

stone's throw, കല്ലേർ ദൂരം.

ട്ടി, കല്ലൊട്ടി B. river-fishes.

കല്ലായി kallāi Tinker, tinning; see കലായി.

കല്ലോലം kallōlam S. (കല് + ലോലം) Wave. ചില്ലികളായുള്ള ക. തങ്കീഴേ കളിക്കയാൽ കണ്ണി ണ മീനങ്ങൾ എന്നു CG.

denV. കല്ലോലിതങ്ങളാം തൽലോചനങ്ങൾ Nal.

കലു see കലിവു.

കവ kava (C. Te. couple) T. SoM. Tu. Forked branch, space between the legs.

കവകാലൻ bandy-legged. So.

denV. കവെക്ക to stand astride. കവച്ചു കടന്നു പോയി as over a child lying on the ground. കാലും കവച്ചുനിന്നു കഴുത്തിൽ കരേറുവാൻ CG.

കവചം kavaǰam S. (കപ്പുക?) 1. Armour, mail, given at king's coronation ക. പൂണ്ടു Bhg. കെട്ടിയ ക. ഞാൻ അഴിക്കുന്നില്ല Bhr. ഇന്ദ്രൻ നാരായണക'ത്തിനാൽ രക്ഷിതനായാൻ Bhg. — met. ശിവകവചം SiPu. putting on Siva. q. v. 2. fig. an amulet, mantram നാരായണക'ത്തെ ഉപദേശിച്ചു Bhg.

കവടി kavaḍi T. M. C. Tu. കവിടി No. 1. A cowry, small shell used for counting & for coin, Cyprea moneta (Beng. കടി) അൎദ്ധകാസും ക. മുതൽ സൎവ്വസ്വാപഹരണം വരേ VyM. 2. jumping play of children ക. പാടുക, ക. പായുക, B. 3. pitch-fork (= കവരം) V1.

കവിടിക്കണക്ക calculation with cowries on the decimal system.

കവിടിപ്പുരൽ MM. cowries.

കവണ kavaṇa T. C. M. & **കവിണ** (കവ) Sling; bow to throw stones കല്ലും കവിണയും Bhr. KR. കവണസ്ഥം പാഷാണം BrhmP.

കവണി kavaṇi T. SoM., **കവിണി** NoM., **കൌണി** V1. 2. Muslin, fine cloth to cover the head. ആറ ഏഴു മുണ്ടിപ്പാവു കച്ചകൾ കവിണികൾ Nal. നീലക്കവിണിയും ചിററാടയും Onap. [Mpl. song.

കവനം kavanam T. M. Care ക. ഇല്ലവക്ക കവനിക്ക to be diligent V1. (= കവർ 4.)

കവരം kavaram S. 1. Hairplait, കവരി. 2. acidity (= ചവർ). 3. M. (T. കവർ, see കവ) bifurcated branch or shoot കൊമ്പിന്റെ കവരം MC. prong of a pitch-fork V1.

കവരസ്ത്രീ woman in her first pregnancy.

കവരപ്പുല്ലു So. a grass.

കവരി S. woman with fine hair.

കവർ kavar 1. = കവരം S. 2. So. (C. Te. Tu. കവട്ടു, ഗവു) Offensive smell of the body, also കൌർ. 3. Ar. qabr, Syr. കവ്രം grave, tomb. 4. Ar. χabr — attention, recollection ഇത് എങ്ങനേ വന്നു എന്നെനിക്കു ക. ഇല്ല TR. (= ധാരണ). തടിക്ക് ഒരു ക. ഇല്ലാതെ പോയി stood aghast. ക'ായി = മനസ്സില്ലായി.

കവരുക kavaruγa T. M. (C. കബർ to pounce upon, overwhelm, see കവിയുക) To plunder, rob (കട്ടും കവൎന്നും), esp. in war വസ്തുമുതലുകൾ ഒക്കയും കവൎന്നുകൊണ്ടു പോക TR. അവരുടെ നെഞ്ചകം തന്നെ കണ്ണുകൊണ്ടു കവൎന്നു CG. In comparisons വിദ്രുമപ്രഭാ കവരുന്ന അധരം KR. പേടമാൻമിഴിയെക്കവൎന്നു RC. carried Sīta off.
VN. കവൎച്ച robbery, plunder പുരയിൽ ക. (jud.) ക. ഉണ്ടാക, ചെയ്ക, നടത്തിക.

CV. കവരിക്ക f. i. അൎത്ഥം കത്തിക്കവരിച്ചുകൊണ്ടുപോന്നു Mud.

കവറ kavaṟa T. M. (C. ഗവരിഗ) A tribe trading with glass bracelets, baskets, etc.

കവറു kavaṟu T. SoM. 1. Die കവറുച്ചൂതു, കവറു കണ്ണു V2. 2. spindle of weaver's wheel.

കവല kavala T. C. M. 1. (കവ) Place where two roads meet നാല്ക്കവല വഴി; also മുക്കോലപ്പെരുവഴി, നാല്ക്കോലപ്പെരുവഴി KR. also കമല. 2. perplexity കവല പാഞ്ഞു പോയി stunned as before a serpent. എഴുത്തു കമലയായിട്ടു തോന്നി looked all confused, perplexing.

കവളം kavaḷam 1. = കബളം (see കവിൾ) കവളത്തു Nid 34. 2. in śakti worship, a ball of boiled rice (ഉണങ്ങലരി) given by the Yōgini to each worshipper; ക. ഗ്രഹിക്ക to eat it.

കവൾക, ളി to gargle, swallow. കവളി തുപ്പുക to rinse the mouth, എണ്ണ വെള്ളം കവൾക a med. gargarism.

കവളി പറക see കബളി.

denV. കവളിക്ക see കബളിക്ക.

കവളങ്കാളി MC. a starling.

കവളപ്പാറ N. pr. a petty principality, once famous for learned men. — ക. Baron of K. (near Wāṇiyanku

കവളി kavaḷi NoM. = കവരം S. (con

കവാടം kavāḍam S. (also കപാ: കവ?) Folding door.

കവാത്തു Ar. qavā'id Drill, milit ക. പിടിക്ക to drill.

കവി kavi S. 1. Wise; a poet കാ excellent sage or poet. 2. M. T കൾ ഒക്ക നോക്കി; മുക്കവി ചെ: an old story. 3. കവി അരസു (Tuḷu king of Calyāṇapuram.

Hence: കവിജനനി Nal. Saraswat

കവിത 1. poetry = കാവ്യം. കവിത വിരുതൻ Nal. ഒരു ക. രു പാമ prov. V1. 2. fiction ക. പറ poetical composition, fabricati

കവിത്വം poetry ഇവരു ക. ഉണ്ടു

കവിയടക്കം tradition ഇങ്ങനെ നെട്ടു ക'വും വിദ്യയും KN.

കവിവകച്ചൽ V1. poetical compo

കവിസിംഹരേറു N. pr. a Tuḷu ki Chēramān Perumāḷ gave the coı Gōcarṇa & Perumpuḷa, & the സ്ഥാനം over the 5 പ്രഭുക്കൾ o ങർ or പരമ്പർ (Nandāvara), (Mulki), 3. സവിട്ടർ (Mūḍabi ർ, ചാമന്തർ (Kārkaḷa), 5 Cavi (

കവിഞ്ഞി kaviñji SoM. A whip.

കവിടി, കവിണ, കവിണി

കവിയൻ kaviyaṅ SoM. (കവി per, pillowcase.

കവിയിടുക So. to wrap, cover പൊതിയുക.

കവിയുക kaviyuγa T. M. C. Te. പ്പു to cover) also കമിയുക No. 1. v. flown. മിട്ടാൽ കവിഞ്ഞു പോയി. flow. പാത്രം ക. to run over. അ കവിഞ്ഞു വരുന്നിതോ Nal. അ ട്ടാൽ കമിഞ്ഞിതു Sk. (ക. മി sic.) in മുന്നുലകെങ്ങും നിറഞ്ഞു കവിഞ്ഞു surpass, exceed, usurp. വ൭ ക

or at the utmost 30. അതിരിൽ ക. to
h. [ment,=അതിക്രമം. —
വിച്ചൽ, കവിച്ചൽ inundation, encroach-

kavil Cheek (S. കബളം? or T. കവ
ചവെക fr. കവ). വിരൽ ചുട്ട ക. ഇളെ
prov. കവിളത്തടി V2. buffet. അഞ്ചു
ളുടെ നടുവെ ഉള്ളതെ ഉള്ളതെന്നാം a med.
ണെ Anj.

കവിളൂന്നി gills of fish (= ചെകിള).
ൻ V1. blubber-cheeked.

രചി (S. തലജി) cancer = ഗണ്ഡാബുദം.
ക, കവിൾകൊള്ളുക = കവള്ളുക, ചുള്ളകം.
ചോളം maize.

ത്തടം (& കവിൾത്തടം) cheek. കണ്ണാടി
ന്ന ക. തന്നിലെ തിണ്ണം വിയൎപ്പുകൾ പൊ
› CG. ക. പൊട്ടുമാറടിച്ചു RS.
വാപ്പു Nid. & ചോരവാപ്പു cancer.

ക, ണു **kaviḻuγa** T. M. & കമിഴുക
കവിയുക) To be overturned, upset,
ed. കവിണ്ണു വീണു fell on the face; ക.
to lie with the face to the ground, ഭൂത
നിൽ കമിണ്ണു ഉടങ്ങിനാർ CG. (infants).
So. the projecting stones on the top
a wall.

വിഴ്ത്തുക & കമിഴ്ത്തുക (also കമിക്ക) to
set, overthrow, lay flat (opp. മലൎത്തുക)
ം കമിഴ്ത്തി വെള്ളം പകൎന്നു prov. കിണ്ണ
ിൽ എതിർ കമിഴ്ത്തി KU.

ദു see കമുങ്ങു.

kavul Ar. qabūl Engagement, "cowl."
ചൂന്നിരിക്കന്നു TR. accepted terms,
dered. [port etc. (mod. കൌൽ).
ാകിതം, കവുല്ലെത്തു TR. a charter, pass-
ങ see കവ.

ഷ്ണം **kavōšṇam** S. (കവ = ക) Slight
th, lukewarm.

avva So. (T. കവ) Concern, needful.

യി **kavvāi** (also കയ്യായി, കൌവായി)
of a village with an English factory 1749,
h fort 1750. TR.

ശ S. 1. Whip, ദാഡനകശ V2. 2. No.

a part of a fowl (coccyx, പിലിക്കരന്നു). 3. So.
quarrel. കശക്കുട്ടക.

കശകശ **kašakaša** 1. (C. Tu. കസകസ P. χašχaš) Poppy, Papaver somniferum. 2. imitative sound of sour astringent tastes, elastic feeling (= പിച്ഛിലം).

കശക്ക, ക്കി 1. T. SoM. to crumble, squeeze
in hand. 2. = കൈക്ക. [Arb.

കശാപ്പുകാരൻ Ar. qaṣāb Butcher = കസ്സായി
ഖശാപ്പുകാരൻ butcher-bird MC.

കശീശ Syr. qašīša pl. — ശന്മാർ, Presbyter.

കശ്ശുകശ്ശു **kašuγušu** (= കശു) Imitativesound.
ക. എന്നു പറക to whisper.

കശുമാവു **kašumāvu** (Port. & Brazil. Caju)
Cassuvium or Anacardium occidentale.

കശുമാങ്ങ cashew-nut.

കശുറാക്ക an arrack made from it.

കശ്ചന **kašćana**, കശ്ചിൽ S. (കഃ) Someone.

കശ്മലം S. foulness, wickedness.

കശ്മലൻ nasty, villain.

കശ്മീരം N. pr. Cashmere (see കാശ്മീരം.)

ക'നായുള്ള പുഷ്കരാക്ഷൻ Mud. [= കശാഫൻ.

കശ്യം **kašyam** S. (കശ്) Deserving to be whipped

കഷണം **kašaṇam** 1. S. Rubbing (കഷം touchstone). 2. M. a bit, piece, fragment (So. also
കഷ്ണം). [to toil = കഷ്ടിക്ക.

denV. കഷണിക്ക 1. to cut in pieces. 2. So.
കഷണ്ടി (കഴണ്ടി V2.) baldness. ക'ക്കാരൻ,
ക'ത്തലയൻ bald.

കഷായം **kašāyam** S. 1. Astringent juice. 2. decoction, infusion, extract; chiefly of 5 kinds: 1. രസക. = ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞുള്ളനീർ, 2. കല്കക. = അരച്ചു കലക്കിയനീർ, 3. ശൃതക. = തീമേൽ വെച്ചു കറക്കിയതു, 4. ശീതക. = ഇടിച്ചു പൊതിൎത്തു ശീതമാക്കിയതു, 5. ഫാണ്ടക. = വറുത്തിടിച്ചു വെള്ളത്തിൽ കലക്കിയതു med.

കഷായക്കല്ലു red orpiment, ചുങ്കാവി.

കഷായവസ്ത്രം a Sanyāsi's cloth, dyed reddish
yellow. [CC.

കഷായിതം reddened രോഷകഷായിതാക്ഷൻ

കഷ്ടം **kašṭam** S. 1. Hard, bad, painful. 2. hard-

ship, trouble, toil. ചെയ്യുമു കഷ്ടമത്രെ Anj. it's a shame; often interj. ക. ക. GnP. what a pity! അയ്യോ ക. Anj. alas! fie! woe! എന്തൊരു ക. Bhr. ക. വെക്ക So. to lay the forefinger upon the nose in expression of surprise or sorrow.

Hence: കഷ്ടകാലം misfortune. എന്റെ ക. തീരുന്ന സമയം വരുന്നു TR. a better time is dawning.

കഷ്ടത labour, trouble, calamity. വളരെ ക. ഉണ്ടായി TR. was very miserable.

കഷ്ടൻ dangerous, troublesome. കഷ്ടനായുള്ളൊരു പാക്ഷ്മരങ്ങളല്ലോ ഞാൻ CG. ക' രാസ്നടക്ക VCh. കഷ്ടങ്ങളായ ജന്തുക്കൾ KR. കഷ്ടരായ മഹീപാലർ KumK.

കഷ്ടപ്പെടുക 1. to suffer. 2. to toil.

CV. കഷ്ടപ്പെടുക്കുന്നതു് എല്ലാം പൊറുക്ക Anj. all his severity. — mod. കഷ്ടപ്പെടുത്തുക.

VN. കഷ്ടപ്പാടു.

കഷ്ടവാക്ക improper language.

denV. കഷ്ടിക്ക 1. to be straitened, scanty burdened. കഷ്ടിച്ചു കഴിക്ക (opp. സുഖേന കഴിക്ക) to have a hard life. കഷ്ടിച്ചു കൃത്യം കഴിയുന്നവൻ CC. hardly, with difficulty. കട്ടിച്ചു വന്നാൽ at the utmost, vu. 2. to toil hard.

കഷ്ടിപിഷ്ടി So. scantily, = കഷ്ടിച്ചു.

കസ Ar. qis̱a? = കഥ A tale (Mpl.)

കസർ Ar. qas̱ar Defect, customary detraction in delivering certain measures (as of toddy).

കസബ Ar. qas̱aba Metropolis, town.

കസവു (Syr. kasaf? silver) Silver thread; silver & gold lace, as in the border of native cloths. കസവുകര, — കറി, കസവുപണി embroidery. — കസ്സവിടുക V_2. to lace. പൊൻകഴവു (sic.) V_1. gold-thread. [Chair.

കസേര So., **കസേല** No. Port. cadeira;

കസ്തൂരി (G. castōr?) S. Musk, GP. proverb. as the most costly drug ക. ആളിയായി etc. also കസ്തൂരിക S.

കസ്തൂരിപ്പിള്ള, — മൃഗം muskdeer; also civetcat.

കസ്തൂരിമഞ്ഞൾ Curcuma zedoari

Hibiscus Abelmoschus, Rh.

കസ്മാൽ kasmāl S. (abl. of കഃ, കി

കസ്സായി Ar. qas̱āi Butcher = ക

കഹ്വം kahvam S. Crane = കൊക്ക

കള kaḷa T. M. C. Te. Tares, weed. പറെക്ക to weed.

കളമാററം So. ploughing the 3rd അക്കളിയൂർ മരുവുന്ന നാഥൻ Anj. Siva temple.

കളകള kaḷaγaḷa S. (കല) Confused din. കളകളഘോഷം ഘണ ഘണ KR. അങ്ങൊരു ക. സംഗതമായി P ന്യ RS.) കളകള ഭയങ്കരം മുങ്ങിയും Ch Vr.

I. **കളം** kaḷam S. (hoarse, sobbing low sound, കളധ്വനി, കളരവം f. കളവേണുസ്വനം CC.

കളമൊഴി, കളവാണി woman with also കളമേൻചൊല്ലാൾ RC. (fr മുവചനയെങ്ങോൾ RS.

II. **കളം** T. M. C. Te. Beng. Hind. 1. floor, place levelled to spread grai drying; barn (in നടുക്കളം, തൊടി ങ്ങളം, etc.). കളം ചെത്തുക prov. ക കളത്തിൽ വെപ്പാൻ TR. കളത്തിലാ V_2. കളത്തിന്നു പൂട്ടു പൂട്ടി MR. ക കോലായി TR. (of a barn). 2. പോൎക്കളം, so കരുക്കളം = കരു 3. painting a human figure with for മന്ത്രവാദം, so ക. എഴുതുക, ഇട ക, കറിക്ക.

Hence: കളപ്പാടു 1. No. = വിളഭൂമി. പ്പുര granary; a kind of dwelling h

കളമ്പൊലി (loc.) dismissing reape

കളങ്കം kaḷaṅgam S. Spot, stain, = blemish അന്തറവാട്ടിങ്കൽ ക. ഇല്ല ധം വരുത്തി KU. ചേരുമോ ചാന്നല്ല ലങ്ങൾ Nal. ക. ഇല്ലാത്ത innoce insincerity.

കളഞ്ജം kaḷañjam S. Tobacco GP. ക’ത്തിന്നമാസ്തും.

atti A plant, ചെമ്പ. B.

tram S. (കലം) Wife. കളത്രപ്രാപ്തി
ying — കളത്രവാൻ husband.

house of a Nāyer's mistress ക. ത
മക്കളു prov. also = പുടമുറികല്യാ
ach.

ham S. 1. Young elephant. ക.
മു നടന്നു KR. കളഭഗാമിനി ChVr.
ക 3.) mixture of perfumes, as ചന്ദ
l; the mud of holy waters for marking
ad ദേവന്മാൎക്ക ക. ഊട്ടുക KU. ക. മാ
അണിഞ്ഞു, മാല്യങ്ങളും ക'ളും തൂകി
also നല്ല കളഭവും കസ്തൂരിയും TP.
= കളഭം 2.

കറിക്കൂട്ടുക.

nam S. A kind of rice growing in
r = കഴമ.

Gōdāvari (po.)

ḷambam S. Stalk (കഴമ്പു), arrow
കൊണ്ടു കൊന്നു KR.

ḷayuγa T. M. C. Tu. (കള to weed
put off, lose, get rid of, abolish ന
ല്ലും കളഞ്ഞു പോയി v. n. Nal. ബീഭ
ക. Nal. തലനാർ ക. to shave. നേ
ര losing no time, കാലം കളയരു
കാട്ട ക. KU. (= ഒഴിപ്പിക്ക) to take a
കയറാം എന്നുള്ള ബുദ്ധി അവൎക്ക ക
ഞ്ഞാൽ TR. if that idea be not
driven out of their heads. 2. to
S. 3. auxV. കൊന്നു കളക, മരി
ommit suicide; conveying the sense
r, forcibly, away, off. വെട്ടിക്ക. cut
ലക്ക് ഒരു തല്ലു കൊണ്ടും കളഞ്ഞു Bhr.
of course, knocked on the head. —
എറിഞ്ഞു KR.

ിക്ക f.i. അവരെ പ്രാണൻ നീക്കി
R. had them executed. വലിച്ചു നീ
ളയിച്ചു KU.

ച്ചു മാംസം കളയിപ്പിച്ചു RS.

ri T. M. (T. Te. C. ഗരഡി) 1. = ക
ിയ പോൎക്കളരി പുക്കാൻ RC. so അ
C. 2. fencing school of 42' length
നാല്പത്തീരടിസ്ഥാനം, 108 in Kērala KU. ഭട
ന്മാർ ആയുധാഭ്യാസം ചെയ്യുന്ന കളരി KR. they are presided by a കളരിപ്പരദേവത, worshipped in the NW. corner. — fig. കാമന്റെ കളരിയായി നിലാമുററം KR. ക. യാണ TP. oath of Paṇikkar.

കളവു kaḷavu VN. of കക്കുക, കക്കക. 1. Theft ഒക്കയും കളവു പോയി TR. was stolen. ക. പോയ മുതൽ MR. ഉപ്പു ക. ചെയ്തു jud. smuggled. 2. lie, cheat. ക. കാട്ടുക V1. of idle labourers. കണ്ണുനീർ കാട്ടിന നിൻ കളവു CG. thy hypocrisy in weeping.

കളവൻ (1) thief ക'നിൽ അഭിരുചി VetC.

കളാവു kaḷāvu T. M. (& കളായം = കായാവു) പെരിങ്ങ. Carissa carandas.

I. **കളി kaḷi** T. M. (see കലി & കളവു) Play, game, jest (കളിയും ചിരിയും) — നമ്പ്യാർ ഒരു കളി ഉണ്ടാക്കി തീൎത്തു ഓരോരോ ഫോബിളിയിന്നു കളിപ്പിക്കുന്നു TR. a drama. കളിയോ കാരിയോ പറയുന്നതു TP. (= കാൎയ്യം) joke or seriously meant?

കളിയാക്കുക to ridicule. Hence:

കളിക്കാരൻ player, idler.

കളിക്കൂട്ടം KU. an old privilege of Raxāpurushas.

കളികൊട്ടഭ്യസിക്ക KU. beating music.

കളികൊട്ടിൽ SiPu. a booth for playing.

കളിക്കോപ്പു playthings, stage-dresses, etc.

കളിത്തട്ടു SiPu. stage, കളിത്തറ id. near temples.

കളിപ്പൂജ SiPu. children's imitation of holy ceremonies.

കളിയച്ചൻ playmaster V2.

കളിയാട്ടം religious play, കളിയാട്ടു f.i. ശിവരാത്രിദിവസമുള്ള കളിയാട്ടടിയന്തരം MR. ഉകളിയാടി മേവും CC.

കളിയിണക്കുക to rehearse a play V1.

കളിവരെക്ക to make certain figures with rice etc. V1.

കളിവാക്ക joke.

denV. കളിക്ക 1. to play, sport (കളികളിച്ചു). Mud. കളിച്ചു പറഞ്ഞു V1. jestingly. ഇമ്മൂന്ന് ഒന്നായ്ക്കളിക്കുമ്പോൾ Mud. where these 3 qualities are equally developping themselves (= വിലാസം). ആന ക., ചൃതു ക. etc. CG.

2. easy action, as of Gods സൎവ്വലോകവും സൎവ്വധാ സൃജിച്ചു കാത്തഴിച്ചു കളിപ്പവൻ Bhg. കൃഷ്ണൻ മനസ്സിൽ കളിക്കും GnP. fills the mind.

VN. കളിപ്പു f.i. മലയും കളിപ്പോടു പിടിത്തു RC.

CV. എന്നെ കളിപ്പിക്കേണം എന്നു — കളിച്ചിതോ KR. to amuse herself by my search after her.

II. **കളി** T. M. C. Tu. (Te. Beng. കലി from കല) 1. Thick pap or paste, water in which Arecas have been boiled, water boiled with lime & turmeric അണിയും മാലെയകളിപ്പുണ്ടു RC. 2. a lasting cement whence വെങ്കളിമാടം.

കളിക്കുമ്മായം fine chunam.

കളിനിറം dark colour V1.

കളിപ്പാക്ക, കളിയടക്ക boiled Arecas കളിയടക്കയും വറുത്തു a med.

കളിമണ്ണു potter's clay red earth.

കളിച്ചൽ kaḷiččal (കളിക്ക) So. A line tied across a river to which are suspended bits of plantain-stalk to entice fish.

കളിമ്പു kaḷimbu T. SoM. (II. കളി) Verdigris.

കളിറു kaḷiṟu aT. aM. Male of the elephant മദകളിറതിൽ, മതക്കളിറീററിനത്തിൻ മുമ്പിൽ വാരിമഞ്ചിക്കം പോലെ RC.

കളുകള kaḷuγaḷa Imit. sound (= കളക) മുലയും മൂക്കും കളുകളയരിഞ്ഞു RC. cut off rashly, entirely.

കളുക്കനേ kaḷukkanē see prec., Descriptive of bursting ക. പൊട്ടും.

കളുക്കുക, ക്കി kaḷukkuγa So. = ഉളുക്ക To sprain. [ളുങ്കം.

കളുങ്കം kaḷuṅgam (loc.) Turbid, see കലു, ക

കളേബരം kaḷēbaram S. (കലം?) Body.

കൾഫലം kaḷphalam S. = കമിഴ്, കമ്പിൾ.

കൾ kaḷ & **കള്ളു** T. M. C. (Tu. കള്ളി, Te. കല്ലു √ കൾക്കുക?) — Palm-wine, toddy കള്ളു കണ്ട ഓരച്ച prov. കള്ളും വെള്ളവും കുടിക്ക (merely double sound) — different kinds: ഇളയ —, മധുര — (or ചക്കരക്ക.), കൈപ്പു —, മൂത്ത ക.

കൾക്കുടിയൻ 1. a drunkard, rascal മുരംകക്കുടിയൻ vu. കള്ളുകുടിയൻ ഒരു നായർ TP. a rogue of Nāyer. 2. കള്ളുകുടിയൻ, കള്ളുതിന്നി polecat.

ക(ൾ)പ്പാള vessel to take down toddy, തീയനു മുപ്പാള തങ്ങനിൽ prov.

കള്ളപ്പം V2. bread of riceflour & tod

കള്ളാടി a class of mountaineers & conjurors & low caste priests (who കെട്ടിയാട്ടം KU.); കള്ളാടിമുത്തൻ conjured for ഒടി q.v. — N.pr. o men, etc.

കള്ളം kaḷḷam T. M. C. Tu. (Te. കല്ല) = കളവു; untruth ക. പറക to lie. ഞ്ഞു CG. without coquetry. 2. false smuggled. കള്ളങ്ങളായുള്ള മാൎജ്ജാരക്കൾ thievish cats. 3. (= കള്ളൻ 2?) bra arm മുഴങ്ങൈക്ക മേലേടം V2.

Hence: കള്ളക്കച്ചോടം smuggling.

കള്ളക്കരണം forged document.

കള്ളക്കവി sycophant ചെവിയിൽ ഉത്തിന്ന ക'കൾ അസംഖ്യം ChVr.

കള്ളക്കാടു impracticable jungle ക. ച roguishness V1.

കള്ളക്കുററി 1. a false കുററി. 2. b

കള്ളക്കുഴി a hole covered up slightly

കള്ളക്കേടു (കള്ളർ) plague of thieves, Onap.

കള്ളക്കോൽ false balances ക. കള്ള ഴിയും കള്ളനാഴി കള്ളച്ചോതന ചന്തകളിലും Bhr. DN.

കള്ളച്ചരക്ക contraband.

കള്ളത്തരം deceit, artifice ക. കൊ ത്തും ഭാവിച്ചു PT. feigned to be de

കള്ളത്താലി string tied by certain the neck of a female relative, to her being married without conse

കള്ളത്തി f. of കള്ളൻ f.i. കള്ളത്തി

കള്ളത്തൊഴിൽ false, cunning busine

കള്ളനാണിഭം counterfeit coin (= —

കള്ളൻ (f. കള്ളത്തി & po. കള്ളി) 1. t rogue. കള്ളക്കായിരം 1000 for thie കന്യകാ തന്നുടെ കള്ളൻ CG. who with her. അവനെ ക. ആക്കിടു shall represent him as rogue. ക യാടി vu. കള്ളരകത്തു പൂക്കേട former source of revenue. കള്ളന

KumK. 2. trigger കള്ളനില്ലാത്ത
atchlock, കള്ളനോടു കൈക്കൂടല്ലേ
). കള്ളൻ പറിച്ചേക്കണം TP. cock
— trap-board, slider പലകമേൽ
ക്കുന്ന TP. ക. തെറിപ്പോയി TP.
fall. — latch of lock പൂട്ടിന്റെ അ
. 3. = കള്ളം f.i. പണത്തിൽ ക
ല്ലുന്ന prov. ആകരണം ക. എന്ന
M.

› (& — ത്ത —) കാട്ടുക to dissimu-
tricks, play the truant.

. war by stratagems.

– വഞ്ചി V1. piratical vessel.

counterfeit money (= — നാണിഭം).

indolent work; knavish work.

ിക്കാരൻ an idle man; a cheat.

M. C. artificial teeth. 2. swelling
n teething. No.

ret lock.

യറ secret drawer. [one's self.
perjury. ക. ചെയ്യു. to perjure
false witness.

rged signature.

. f. of കള്ളൻ, കള്ളിപ്പെണ്ണിനെ PT.
uare space, square holes for plant-
bed. ക. ഉള്ള പെട്ടകം V2. box with
ത ക. വരെച്ചു MR. opened a column
entries, ക. കൊത്തി നികത്തുക
hessboard. ക. മുട്ടി to have no more
and on, to be beaten. എന്റെ ക
ny side or party. — (loc.) a stable;
n the ribs of a boat. 3. T. M. C.
ilkhedge plant.

a. Euphorbia neriefol., എരിമക്കള്ളി.
., ചതുരക്കള്ളി. Euph. antiquorum,
Euph. tortilis Tirucalli, പലക(ക)
cus Ind., മലക്കള്ളി. Cotyledon umbilic.
കൊത്തി അതിന്മേൽ വെണ്ണ തേച്ചു
നടക്കുക MM. കള്ളിത്തണ്ടു വാട്ടി
നീർ a med. കള്ളിപ്പാൽ കൊടുക്കുന്ന
ദുഃഖം CG. (in hell).

So. a kind of hedgehog, worst
mall-pox.

കള്ളിപ്പാല No. a shrub, when cut, the face & even the body of some persons will swell (lasting for 1 — 2 days).

കള്ളു see കൾ; കള്ളെളാപ്പു see കള്ളം.

കഴ kaḷa T. SoM. 1. Bamboo, pole for carrying burthens. (see കഴായി, stile V1.) 2. shaking, aching. കാലടേറന്മാർ കഴയിട്ടു തൊക്കി യും UR. description of hell-torment, see കഴെക്ക.

കഴം kaḷam (& കയം) 1. Depth പത്താൾ പൂറം ക. ഉണ്ടു vu. ഏറ്റവും കഴമുള്ള കൂപം PT. 2. body of water, tank മീൻ കൂട്ടം ക. doc. ഇക. തന്നിൽ നിന്ന PT. നടുക്കഴം deep spot in a river.

കഴനായി = കഴുനായി otter.

കഴകം kaḷaγam (T. = കളരി) 1. A temple, chiefly considered in its political bearings ക' ത്തിലുള്ള ബ്രാഹ്മണരും തറവാട്ടുകാരും TR. കഴകത്തഴിവു KU. expense of a temple-ceremony, ordeal, etc. 2. a temple service. അവിടെ ക. കഴിഞ്ഞു MR. offering of flowers etc. 3. title of 4 chief temples of the ancient aristocracy, Parappūr, Perinchellūr, Panniūr, Cheṅganyūr, which afterwards had the right of electing the king KU. 4. administration, authority. എനിക്ക N. ക്ഷേത്രത്തിൽ ക'മാക കൊണ്ടു MR. — So. prosperity; കഴകത്താക to succeed.

കഴകക്കാര്യം = കഴകം 4. administration of temple property, generally confided to 4 ഊരാളർ or കഴകക്കാർ f.i. ക്ഷേത്രത്തിലെ കഴകക്കാരൻ വാരിയർ MR. — also കഴമ.

കഴകി (huntg.) N. pr. a Bhagavati.

കഴച്ചി kaḷačči NoM. better കഴററി Rh. (T. കഴൽ C. ഗജ്ജുഗ) Guilandina bonducella കഴച്ചിൽക്കുരുന്ന മോരിൽ പുഴുങ്ങി a med. — വങ്കഴററി Rh. Guilandina axillaris.

കഴഞ്ചി So. = കഴച്ചി f.i. കഴഞ്ചിക്കുരുപ്രമാണത്തിൽ MC. ക. യുടെ കുരുന്ന GP. — കഴഞ്ചിക്കോൽ see foll.

കഴഞ്ചു T. M. a drachm, weight of 12 പൊൻ പണം or 2 silver fanam (= 10 gold fanam CS. = $\frac{1}{4}$ പലം V1.; as Apothecaries' weight

= 12½ പണം CS.). 2½ ത്രപ്പിക = ൧ കഴഞ്ചു. vu. കഴഞ്ചുകോൽ scales.

കഴഞ്ഞി = കഷഞ്ഞി V1.

കഴനി kaḻani T. M. Te. (കഴം) mire T. — Good ricefield നല്ല ക. വിളകയില്ലെങ്ങുമേ Sah. വിതയും കഴനിപോൽ Bhg. ക. തോറും RC. figuratively: അംബരമായ ക. യിൽ RC.

കഴപ്പു kaḻappu̥ 1. VN. of കഴെക്ക, Spasm കഴപ്പേറുന്ന ദിക്കിൽ Nid. 2. = സന്ധു limb, joint കണക്കാൽ മേൽ തുടങ്ങീട്ടു മേല്പട്ടുള്ള കഴപ്പുകൾ ഉരുണ്ടുരുണ്ടു കേറീട്ടും Nid. in cholera = മീൻ പാച്ചൽ; കഴപ്പു സന്ധുകൾ തളരും Nid.

കഴമ kaḻama 1. (S. കളമം) An excellent rice reaped in Canni after 6 months' growth കഴമ കറ VyM. 2. = കഴകക്കാര്യം.

കഴമ്പു kaḻambu̥ S. കളംബം, No. കാമ്പു 1. Stalk of vegetables, potherbs in ഇലക്കറി. 2. So. pulp of fruit, pith, essence V1. മാതൾനാരങ്ങയുടെ ക. മധുരം GP. ക. എടുത്താൽ തൊണ്ടു prov. 3. B. importance (= കഴമ, കഴകം 4.).

കഴൽ kaḻal T. M. 1. Foot തൻ ക. നിനെച്ചു, തൂക്ക. തൊഴുതു (po.) ക. കുപ്പുക V1. to reverence kings; കഴൽപങ്കജം, കഴൽത്താരിൽ അണയുമോർ Anj. of the presence of Gods. കഴല്ലു കമ്പിട്ടു CC. 2. തേക്കഴൽ പന്തിയിൽ കെട്ടുക Nal. shaft, pole. വണ്ടിയുടെ ക. axis. പഞ്ജരത്തിന്റെ കഴലിടകളുടെ Mud. between the sticks of the cage. 3. So. = കഴ, also sliding door of cow-house, piece of sugarcane. അഴികഴൽ V1. steps of a stile.

കഴലുക, ന്നു 1. T. So. to slip. 2. കഴന്നുപോക to swell, get stout, No.

കഴററുക a. v. 1. to slip off, put off. തുണികളും കഴൽ ചെയ്തു RC 133. (as in T.) took off. 2. to protrude? ചാലയെകിറു കഴററി, എകിറു കഴററീട്ടു രാക്ഷസമുഖം KR.

കഴല 1. T. M. a swelling, chiefly in the groin. കഴലപ്പുനി V1. erysipelas. 2. (C. Te. ഗജ്ജല) groin കഴലക്കൽ, കഴലപ്പാട്ടിൽ നോക Nid. കഴലസ്ഥാനം വീങ്ങി, കഴലകളെ ചാഞ്ഞു പോകും a med. കഴല തടിക്ക a rupture, കഴലവീക്കം V1. 3. aM. selection. കഴലപ്പെടുക to be chosen; കഴലപ്പാടു ക. പ്പെടുത്തുക = വരിക്ക V1. 2.

കഴായി kaḻāy കഴവായി V1. (ക
breach in fences, banks or mud-wall
in embankments of fields to drain off
(കോട്ടുക. channel cut in the corn
stile, gateway = കടമ്പ.

കഴായം a med. = കഷായം; അമർ

കഴി kaḻi T. M. 1. Sea-arm, ebbing b
കണ്ടം, കൈക്കണ്ടം paddyfields in sal
കഴിക്കഴി V1. muddy hole. കഴിനാ
ഴനായി. 2. T. So. staff of hoe, p
(No. നുകക്കൈ), bamboo tube. കഴിവ
rocket with a stick. 3. = കഴിവു —
ലാഭം കഴിവരാ Nal. ഒരിക്കലും കഴ
(= കൈവരാ) — അനുഗ്രഹം കൊൾ
ത്രു Vil.

കഴിയുക kaḻiyuγa T. M. 1. (C. Tu
become loose, undone = കഴലു. 2
Tu. കരി, Te. കലു, ഗഡു) to pass,
be over. ചെവി കഴിയവേ വലിച്ചു
the bowstring beyond the ear (=
ന്താൽ); കഴിഞ്ഞുപോയി is past; di
battle TR. കഴിഞ്ഞ കാലം past tense
ണ്ടു TR. last year. എട്ടു കാലം കഴി
after 8 years. കാലം അനേകം കഴ
ബാലകന്മാരെ തഴകിനാൻ AR. la
long ago. കോപ്പൊക്ക കഴിഞ്ഞുകൂടി
ed (vu.) 3. (C. കൈലാഗു Tu. കൈ
to be possible, able ഒന്നും കഴിയാ
ട്ടല്ല TP. not as if they were too
യ്യാൻ എനിക്ക, എന്നെ കൊണ്ടു, എ
കയില്ല; നമ്മാൽ ബോധിപ്പിച്ചു ക
മ്മാർ ഒന്നും നടത്തി കഴികയില്ല; ത
കഴിയും എങ്കിൽ TR. സാക്ഷികളാ
കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല, കിട്ടി കഴിയാഞ്ഞു MR.
യാത്തവർ those, who cannot do it. —
also = must (with എ or ഇല്ല) അ
ഴിയും TR. must give rice. അ
കണ്ടു കഴികയില്ല must be complie
രാഞ്ഞാൽ കഴികയില്ല TR. he mu
to live നാട്ടിൽ ഇരുന്നു കഴിയേ

ഞങ്ങൾ കഴിയും വക ഇല്ല TP. from what we live. കഴിഞ്ഞു കഴികയും ഇല്ല cannot subsist. കുടക്കുടെ പട്ടിണിയായിട്ടു കഴിയുന്നു TR.

VN. കഴിവു 1. escape, remedy. മറ്റൊരു ക. ഇല്ല no other way. കുമ്പഞ്ഞിന്നു തന്നെ വിചാരിച്ചല്ലോ അതിന്നു ഒരു ക. ഉണ്ടാകും TR. Govt. must devise a remedy. കഴിവു പറക V1. to excuse oneself. ശത്രു കഴിവൊഴിവു VyM. ക. ചെയ്യു=കൈക്കൊട്ടുക V1. to pay a fine. 2. possibility, ability, = കഴിവരിക. 3. past. കഴിവു പണം depreciated base coin TR.

കഴിക്ക a. v. 1. C. Tu. to unloose, untie = അഴിക്ക f.i. കുപ്പായം ക. MR. താഴ് ക. to open a lock V1. 2. to remove (C. കളി, Tu. കളു = കളയുക). ഉപ്പും പുളിയും ക. a med. avoid in diet. കൊമ്പു കഴിച്ച മരം പോലേ KR. with the branches lopped off — കണക്കിൽ കഴിച്ചു തരിക to remit, abate. വിറ്റതു കഴിച്ചു MR. deducting what is sold. ഇവ ഒന്ന കഴിച്ചേച്ചു എല്ലുള്ളു vu. കഴിച്ചു (ച്ചു്) (doc.) deductions. 3. to make to pass വില്ലു വലിച്ചു കഴിച്ചു KR. (beyond the ear) — to bring to pass, perform, as യാഗം, കെട്ടു, അടിയന്തരം, ക്രിയ, കിഴ, കൊഴുവും കിഴയും, ഉപദേശം, അന്വേഷണം. etc. കഞ്ഞിയും ചോറും കഴിപ്പാൻ ഞെരുക്കം. MR. (from sickness). ഊതി കഴിച്ച തങ്കം purified. 4. to pass time, live ഇത്തരം വചിച്ചു രാത്രിയും കഴിച്ചനന്തരം KR. ദിവസം ക. to support life. — നിങ്ങളെ കൃപകൊണ്ടു ഇങ്ങനേ കഴിച്ചു കൂട്ടുന്നു manage to subsist. ഒരു പ്രകാരത്തിൽ കഴിച്ചു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോരുന്നു TR. കഴിച്ചേച്ചാളുവാൻ പിന്നേ ഒരു വഴിയില്ല etc. 5. to die ഇപ്പോഴേ കഴിപ്പൂൻ Bhr. — to kill ബാലന്മാരെ പാറമേൽ തല്ലിക്കഴിച്ചു, കണ്ണും പിരിച്ചു കഴിക്കാം CG.

VN. I. കഴിച്ചൽ (4) livelihood കഞ്ഞി കുട്ടികൾക്കു ക'ലിന്നു ഇല്ലായ്കയാൽ, ക'ലിന്നു ഒന്നു എടുത്തു കൊൾവാനും ഇല്ല TR.

II. കഴിപ്പു (2) what is subtracted, rejected. തെങ്ങിൽ ഒന്നും ക. ഇല്ല no useless part. അതതു ഫലത്തിന്റെ ക. നീക്കി ജന്മാരി പാട്ടം കണ്ടു TR. the usual deductions from each crop.

CV. കഴിപ്പിക്ക (esp. of 3.) രാമന്റെ അഭിഷേകത്തെ കഴിപ്പിച്ചീടുവൻ KR. വേണ്ടുംവണ്ണം കഴിപ്പിച്ചു കൊള്ളേണം TR. help to celebrate the feast.

കഴു kaḻu 1. Eagle, vulture ഹേ കഴുകമേ KU. പശു ചത്തേടത്തു കഴു എത്തും, പിണം കണ്ട കഴു prov. 2. stake for empaling malefactors കഴുവിൻ മുകൾ ഏറ്റി VyM. കള്ളന്മാരെ കൊത്തിക്കൊല്ലിച്ചു കഴുമേൽ ഏറ്റുകയും ചെയ്തു TR. കഴുമേൽ തട്ടുക TP.

Hence: കഴുക 1. = കഴു 1. also കഴുകൻ; 2. = കഴു 2. കഴുകിന്മേൽ ഏറ്റുവിൻ Mud. (the stake seems to have been named from the likeness of an eagle).

കഴുക്കോൽ rafter of roof (ക. താഴ്ത്തി ഓല കെട്ടി etc. kinds: മൂലക്ക. or കോടിക്ക., കട്ടിക്ക. or പറ്റുക., നേക്ക. കഴുക്കോൽ താടി.) stick or plank resting on 2 pillars; long pole of boatmen, (hence: measure of about 3 fathoms).

കഴുതാക്കോൽ കേറുക So. key to become fast [in the lock.

കഴുനായി, കടല്നായി otter MC. V1. (& കഴി).

കഴുനെറ്റി bald head V1.

കഴുപ്പിശാച് (abuse = കഴുവേറി).

കഴുമുൾ T. M. & കൌമുൾ (C. കൌല്ലു) a tree, whose fibres serve as strings കഴുമുള്ളിന്റെ നാർ.

കഴുവിരൽ middle finger.

കഴുവേറി (& കഴുകേറി) one, who deserves empaling or is empaled കാണ്മാൻ വന്നവൻ ക. prov.

കഴുവേറ്റുക to empale Mud.; to abuse by [calling കഴുവേറി.

കഴുകുക, കി kaḻuγuγa T. M. (Te. കഡുഗു) 1. To wash, cleanse as കൈ, മുഖം; rarely of clothes ഉടുക്കുന്ന വസനം കഴുകയാൽ Nal. 2. to wash off ചോര കഴുകി കളഞ്ഞു TR. AR.

CV. വിപ്രരെ കാൽ കഴുകിച്ചു ഭുജിപ്പിച്ചു SiPu.

കഴുങ്ങു = കവുങ്ങു, കമുങ്ങു; കഴുങ്ങൻ A boa of the thickness of an Areca tree, yielding an inferior fat.

കഴുത kaḷuδa T. M. C. Tu. (Te. ഗാഡിത) Ass കഴുതപ്പുറത്തു കയററി രാജ്യത്തിന്നു പുറത്തു കളക VyM. (a wicked Brahman). ക. കരയുക to bray. കഴുതപ്പുലി MC. hyena. കഴുതപ്പല്ലു MM. medicinal. കാട്ടു കഴുത wild ass, word of abuse. കഴുതക്കാലും പിടിക്ക prov.

കഴുത്തു kaḷuttu T. M. (C. കത്തു) Neck of men, animals (ആനക്കഴുത്തിൽ വരുന്നു AR.), plants (see കള്ളി), vessels etc. — fig. കഴുത്തിലാമാറകപ്പെട്ടു Bhg. in extreme peril.

കഴുത്താരം or — ത്തോരം occiput V1. also collar, necklace V2.

കഴുത്തില neck-ornament; explained by forms like കുഞ്ഞു കുട്ടികളുടെ കാതിലേ കഴുത്തിലെ ഉ പറിച്ചു വിററു TR.

കഴുത്തെടുപ്പ് 1. a long neck. 2. determination; proud bearing.

കഴുന്നു (T. extremity of pestle) in വില്ലുഴുന്നു Bhg. notched extremity of a bow = ധനുഷ്കോടി V2.

കഴെക്ക kaḷekka 1. No. = കയക്ക q. v. 2. So. (കഴ) to shake, shiver V1. 2; to ache, pain മേൽ ഒക്ക ക. V1. pain all over. കാൽ കഴെപ്പു weariness. കഴച്ചുരുണ്ടു കയറുക, മുതുകിൽ ഒക്ക കഴെക്കയും Nid. of spasms (see കഴപ്പു).

കാ kā 1. = കായ് q. v. 2. കാവു in കാകണ്ടം = കാവടി. .3. S. (കഃ) = ഏവൾ.

കാപി some woman CC.

കാകൻ kāγaǹ S. Crow (fem. കാകി & കാകപ്പെണ്ണു PT.) കാകന്റെ കഴുത്തിൽ മണി കെട്ടി prov.

കാകപക്ഷം the sidelocks suffered to grow in Cshatriya children ചെറുകുടുമ.

കാകാക്ഷിന്യായം singleness of purpose, the crow being supposed to see only with one eye.

കാകുത്സ്ഥൻ S. **കാകുത്തൻ** T. Descendant of Kakutstha, = Rāma RC.

കാകോളം kāγōḷam S. (raven) A black poison. ചുട്ടെരിഞ്ഞീടുന്ന കാ. ആം തീയിൽ ഇട്ടു വറുത്തു കറുത്തു ഞാൻ Nal.

I. **കാക്ക kākka** T. M. Crow, Corvus splendens = കാകൻ, f. കാക്കച്ചി. kinds: നീർക്കാക്ക & കടല്ക്കാക്ക Cormoran, shag (നീർക്കാകൻ), blue jay, Coracias. മലങ്കാക്ക കരഞ്ഞാൽ വരും prov. അണ്ടങ്കാക്ക Corvus culmi

കാക്കക്കണ്ണു seeing with one eye; B. s

കാക്കക്കുറവൻ (f. — റത്തി) a low cast crows. ഞങ്ങളുടെ ജന്മമു കാക്ക ത്തിൽ (Cur. pāṭṭu).

കാക്കക്കൊടി (വെളുത്ത) Echites mac Rh.; വട്ടകാക്കക്കൊടി Asclepias

കാക്കത്തമ്പുരാൻ V1. കാ'ട്ടി B. the ki Dicrurus, called also the Cutwal of t

കാക്കത്തിന്നിപ്പനിച്ചി & കാക്കപ്പനി pyros tomentosa.

കാക്കത്തുടരി Scopolia aculeata.

കാക്കത്തൂവൽ (കൊണ്ടു അമ്പുകെട്ടിയാ crow's feather.

കാക്കപ്പൂ Torenia asiatica.

കാക്കപ്പൊന്നു talk, gold leaf. = അഭ്ര

കാക്കമുല്ല Pedalium murex, Rh.

കാക്കമുൾ Cæsalpinia or Guilandina pa

· കാക്കവള്ളി (& കക്ക) Negretia gigant ത്തം — Entada scandens, Rh.

കാക്കവിളക്ക an iron lamp.

II. **കാക്ക, കാക്കാൻ** (P. kākā patern kākō mat. uncle) Mother's brother = വൻ (Mpl.) എന്റെ കാക്ക TR. കാക്ക ചെന്നു സങ്കടം പറഞ്ഞു TR. complain chief Māppiḷḷas.

കാക്കരിക്ക kākkarikka 1. To cluck V1. 2. = കാക്കരിക്ക.

കാക്കാലൻ kākkālaǹ (f. — ാത്തി) A gipsy caste V2.; jugglers D.

കാക്കുക kākkuγa 5. 1. To keep, defen നെല്ലു കാക്കുന്ന ആൾ TR. ഉണ്ണിഗണമാര ത്തുനില്പതു MR. preserve. കാത്തു കൊൾ Bhr. ആരിന്നിപ്പൈതലെ കാപ്പാര (= രക്ഷിക്ക). കളത്രത്തെ കൊണ്ടു ഞ ണനെ കാത്തു കൊണ്ടു Mud. പ്രമാണം Nasr. po. observe the law. ഗോപുരവാ ത്തീടും നിശാചരർ PatR. guarding. 2 expect. കാത്തിരിക്ക, കാത്തുനില്ക്ക. — കാത്തുകളി (loc.) a certain play.

പ്പ keeping. 1. enclosure, garden. പൂപ്പ
ൻ കാപ്പിലകം പുക്ക, വാനവർ കോന
പ്പായിക്കാനനം CG. (= കാവു). 2. No.
voir for catching fish. മീൻകാപ്പു, കാ.
ക്ക, കാപ്പിടിയാട്ടം; കാപ്പു കലക്കി മീൻ
ക്ക Chir. = കെട്ടിയ പുഴ; the best fish
at is presented to the Janmi as കാപ്പു
hence കാപ്പു the right of fishing in
etc. 3. amulet, charm, esp. of bride
idegroom. കന്യക നീരാടിക്കാപ്പു കെട്ടി
rriage. കാളകാപ്പു Pay. (an ornament).
കൈക്കാപ്പു, കാൽകാപ്പു silver bangles.
പറിക്ക to gather herbs with prayers
essings.
o. 1. to give a calf into one's keeping
paid for by the first produce.
പ്പിക്ക to cause to watch, protect, etc.
igi (T. കാശ) Blue or dark cloth as
women & Iḻawattis കറുത്ത കാ. MC.
മുള്ളൊത്ത ചേലയെ ചാർത്തി CG.
kāṅkša S. (desid. of കമ്) Desire, wish.
ാംക്ഷിക്ക to desire (part. കാംക്ഷിതം
ു കാംക്ഷിതം എന്ത Bhr. what is your
യകാംക്ഷികൾ KR. wishing for victory.
kāǰanam S. Enclosure, string to tie
കാ. മറ്റേത് എഴുതുമെന്നു CG. painting
round the other eye.
perhaps the same? tie, string. മുലക്ക
ാ ചരൽ അഴിക്കും CG. (see കച്ച).
ǰam S. 1. Glass, crystal. 2. eye-dis-
tta serena, of 6 or 12 kinds. Nid.
ി & കാശി — retort or other glass-
used in chemistry (T. കായക്കുപ്പി).
T. see കായാവു.
ം see ചിത്രം.
kāǰil S. fem. of കശ്ചിൽ Some one.
kāččuγa (T. കാച്ചു Te. C. കാസു from
1. To warm, boil. വെള്ളം കാച്ചാൻ
ിയ നീരിൽ സേവിക്ക a med. കാച്ചിന
ംസു കഷിച്ച VCh. കൽകാ. to distil. എ
എട്ടുക etc. അതിന്നു നെയി കാച്ചുവാൻ
M. കാച്ചികളുക (see കിഴി). — കാ
ച്ചിയോ പഴുത്തതോ ripening or ripe? (So. കച്ചി green paddy B.) 2. to cauterize. കേടിന്നു തക്കവാറു കാ. (in cancer). വെള്ളിക്കോൽ കൊണ്ടു കാ. a med. ഇരിമ്പുകൊണ്ടു കാച്ചി (a snake-bite). — (loc.) to flog.

VN. കാച്ചൽ 1. heat. കാ. കൊണ്ട ഏറിയ വള്ളി ഉണങ്ങി TR. draught. 2. a still, കാച്ചു, കാച്ചുതളി.

കാച്ചിൽ kāččil A small yam, Dioscorea alata. — kinds: കാട്ടുകാ. Diosc. bulbifera, പന്നിക്കാ. a large yam, പുള്ളികാ. a large kind, വാഴക്കാ., വെള്ളക്കാ.

കാച്ചു kāččų 1. = കാച്ചൽ 2. 2. Dyeing, beating So. 3. T. C. = കാശു Catechu. 4. adv. part. of കാച്ചുക.

കാച്ചാങ്കണ്ണു B. a certain sore on legs.

കാച്ചുപുടവ, കാ. മുണ്ടു painted cloth.

കാജി A. qāẓi & **കാദി** Judge, കാജിയാർ TR.

കാഞ്ചനം kāṅǰanam S. Gold (& yellow flowers) കാഞ്ചനമാല Mud.

കാഞ്ചനപ്പൂ Bauhinia tomentosa.

കാഞ്ചി kāṅǰi S. 1. Woman's girdle. മുലക്കച്ച പൊട്ടിപ്പൂമന്ദ കാഞ്ചി മുറിഞ്ഞു CG. കുന്തളും കാ. യും മുറുക്കി CG. 2. = കാഞ്ചീപുരം, N. pr. the capital of the Chōḻiyan, one of the 7 holy cities. 3. So. trigger = കള്ളൻ. 4. Trewia nudiflora Rh.

കാഞ്ചിക f. i. a minister's gold chain. കനകകൃതവിമലതരകാ. Mud.

കാഞ്ചൊറി kāṅǰoṟi V1. A nettle.

കാഞ്ജികം kāṅǰiγam (കഞ്ഞി) Sour gruel.

കാഞ്ഞിരം kāňňiram (T. കാഞ്ചിരം, C. കാസിര) Strychnos nux vomica. S. കാരസ്കരം, proverbial for bitterness; the fruit — കുരു, — കായി med.

GP. kinds: ചെറുകാ. Cocculus radiatus, ചെറുവള്ളിക്കാ. Daphne monostachya, കാട്ടുവള്ളിക്കാ. or മോതിരക്കാ. Strychnos colubrina, പിന്നാറിക്കാ. or മീൻനാറിക്കാ. a Sterculia?

കാഞ്ഞിരങ്കോട്ടു, കാഞ്ഞിരോട്ടു N. pr. Cāsiragudi. കാഞ്ഞിരോട്ടപ്പൻ Shiva, — ട്ടുഴി the river Payasvini, northern boundary of Cōlanāḍu KU. കാഞ്ഞിരോട്ടുകടവു.

കാഞ്ഞിപ്പോത്തു kāńńipōttu & കാഞ്ഞു — MC. Jelly fish, polyp.

കാട kāḍa T. M. Quail, Tetras Coturnix. S. വൎത്തിക, also കാടടിയാൻപക്ഷി.

കാടത്തുണി a coarse cloth.

കാടത്തു E. guard ൨. കാടമശിപ്പായി TR.

കാടി kāḍi 1. T. M. C. (Te. കലി fr. കടു) Water in which rice has been washed, kept till it ferments. — sour gruel, vinegar (loc.) S. ധാന്യാമ്ലം. f.i. ഉട്ടിണം ഉണ്ടാകിൽ കാ. വീഴ്ത്തിക്കൊൾക MM. കാടിനീരിൽ അരെച്ചു a med. ശേഷിച്ച പഴങ്കഞ്ഞി കാടിയും SiPu. കാടിക്കഞ്ഞിയും മൂടി കുടിക്ക prov. കാടിയും പീരയും തിന്നുക, പെണ്ണുങ്ങളോടു കുറു പറഞ്ഞു കാടി കുടിച്ചു കയ്യൻ prov. = ഉറകാടി. — fig. കാടിമോൻ — മമ കാന്തനമൃതമാം KR. 2. (No.) = പാവട്ട.

കാടു kāḍu T. M. C. Tu. (Te. കാറു) VN. of കടു 1. Wilderness, wood, jungle (in പാലക്കാടു, കോങ്ങാടു etc. — opp. നാടു) — കാടുംപടലും; കാടായിട്ടുള്ള രാജ്യം കാടു കളഞ്ഞു നാടാക്കി TR. (after wars). കാടായ്ക്കിടക്ക to lie waste — fig. കാടും മലയും കയറുക to work hard. — കാടു കയറുക to retire into the jungle, flee from enemies, betake oneself to austerities or to rebellion & robbery കാ. കയറുക എന്നു നിരൂപിച്ചു; പ്രജകൾ — കുഞ്ഞികുട്ടി കാ. കയറി പോയി; so also വഴിയില്ലാതെ കാ. ചേൎന്നു പിടിച്ചുപറിച്ചു ദിവസം കഴിക്ക, നിവ്വാഹം ഇല്ലായ്കകൊണ്ടു കാ. വിശ്വസിക്ക TR. നീ കാട്ടിൽ ആയിടും VetC. will be dethroned (so നിണക്ക ധനം ഉണ്ണ). കാട്ടിലാക്ക to expatriate, banish. 2. waste ground for burning corpses = ചുടലക്കാടു f. i. കാടു വാ വാ വീടു പോ പോ എന്നു പറയുന്ന കാലം death time. 3. number of faults കാടു കൂടാതെ വശമാക്കി Anj. ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ വളരെ കാ., ആനെക്ക നില്പാൻ കാ., മുയലിനുള്ള കാ. vu. ഏതേതും കാടായി ചൊല്ലുവൻ CG. relate somewhat confusedly. — sin is called കൊടുങ്കാടു; കള്ളക്കാട് എന്നു നിരൂപിച്ചു Bhr. O what a crime! രാക്ഷസർ കാട്ടിൽ പിടിപ്പെട്ടു കഴുന്ന രാമംഗനി RS. 4. N.pr. of men; a way of calling dogs.

Hence: കാടൻ 1. jungle dweller (op
N. pr. of a jungle-caste കാടത്തി c
SiR. കാടർ കറിച്ചിയർ TP. 2. wild
നായി black dog; കാ. പൂച്ച കലങ്ങ
Anj. tom-cat; male tiger V1. (= ക

കാടൻപുല്ലു Scleria Lithospermia

കാട്ടുവാരം a tax on lands bordering
in lieu of any assessment on tract
be cultivated within it W.

കാടോടി jungle-roamer, savage, al
f. കാട്ടാത്തി B. കാട്ടരും വല ര

കാട്ടത്തി M. an അത്തി (in Winsl.=
tomentosa; B. Bauh. parviflora).

കാട്ടപ്പു 1. Ceanothus caeruleus. 2.=

കാട്ടാടു see ആടു; — കാട്ടാന wild el

കാട്ടാളൻ forester = കാടൻ, also ക
14 castes, of whom പണിയർ
the highest, to which കാട്ടുവാസ്സു i
— കാട്ടാളൻ വഴി (huntg.) kill
from ambush കടിൽ പന്നി
കാട്ടാളത്തി.

കാട്ടി (T. കാട്ടാ jungle-cow) Bos
bison. കാട്ടികൾ കരടികൾ VCh.;
കാട്ടുകന്നു, കാട്ടെരുമ.

കാട്ടിക്കണ്ട & — ത്തണ്ട a fragrant

കാട്ടുകോഴിക്കുണ്ടോ ശനിയും സ
prov.

കാട്ടുചക്ക Rh. = കടമ്പു.

കാട്ടുജന്തു wild animal (കാട്ടുജാതി B.

കാട്ടുതീ forest fire പറമ്പുകളിൽ ക
കത്തിപ്പോയി TR.

കാട്ടുമിക്ക jungle land, പുഴവായി

കാട്ടുനായർ a rebel TR.

കാട്ടുവാഴ Canna Indica.

കാട്ടുള്ളി Erythronium Indicum = ക
against hæmorrhoids കാ. പോള
zeylanicum.

കാട്ടെരുമ 1. = കാട്ടി. 2. Euphorb
ള്ളി, the milk of which is compa
buffalo milk.

കാട്ടുമാടത്തു നമ്പൂരിപ്പാടു (S. വനമ
മണൻ) N. pr. the family of

cian of No. Kēraḷa, who by Gaṇapati-
um has to defend the country against
ts KM. [beak.
ൻ & കാമ്മൻ V1. a bird with double
ṭam 1. = കാഠം, കാഷ്ഠം. 2. (കാട്ടുക)
for നാട്ടുകൂട്ടത്തിന്നു മേല്ക്കാട്ടം ഉണ്ടെ
ov. (value = കാണം).
ṭṭuga T. M. (= കാൺമുക) v. a. 1. To
see, show, point out; with double Acc.
പെരുവഴി കാട്ടേണം AR. also Dat. of
ാട്ടികൊടുക to show how to do a thing,
വെള്ളം കാ. to water cattle, ധൂപം കാ.
incense, പുക കാ. to smoke fruits to
en. 2. to exhibit, commit, perform ക
ാവിവേകം കാട്ടി AR. was guilty of
ly. കപടം കാ. Mud. played false. മര്യ്യാ
ദ കാട്ടും കാ. TR. acted openly against
ഇങ്ങനെ കാട്ടി എങ്കിൽ KU. behave.
ാണികയും വമ്പു പറകയും കാട്ടുന്ന
ചിയുന്നു.
കാട്ടിലും Cond. (= കാൾ) T. M. even if
how, = compared with, rather than മാ
വത്തെകാട്ടിൽ നല്ലൂ മൃതി Nal.
showing; a bird കാ. ആമറിയും prov.
കാട്ടി Lobivanellus goensis J. 2. see
കാട്ട.
ിക്ക to make to show. [severity.
kāṭhinyam S. = കഠിനത Hardness,
ṇam T. M. C. (കാണുക 2.) 1. Pos-
oods കാ. കൊതിക്ക, കാ. ഉള്ളവൻ rich.
ൾ നല്ലവൻ കാണങ്ങൾ പിന്നെയോ
നങ്ങൾ വീണു പോയോർ CG. bank-
ാണം ഇടുക to take possession of. അ
ിടിപ്പുള്ള കാണം കൊട്ടുത്തു പറമ്പുകൾ
R. purchasing a Janmam; so പൊൻ
കൊട്ടുത്തു paid the price. തീൎത്ത കാണം
eal value of some piece of workman-
. mortgage, loan of money as equi-
r a mortgage, valuable consideration;
arious tenures & fees, as മാറിജന്മം,
ഒപ്പു —, കഴി —, നട്ടകാണം etc. ജ
കം. ചാൎത്തി വാങ്ങിയ ആധാരം MR.

ആ നിലം കാണമോ എട്ടപ്പിക്കരുതു GnP. കാണം ആധാരം a kind of deed: the tenant pays a certain rent (പാട്ടം) after deducting the interest on the advance. ആ പറമ്പത്ത് എനിക്ക ൫൦൦൦ പണം കാണവും ഇട്ടു മറിയാക എഴുതി തന്നു TR. കാണം കഴിഞ്ഞു പോകം the lease will be taken from him. കീഴ്ക്കാണം submortgage. 3. the weight of 3 കഴഞ്ചു or = 1¼ പണം CS. കൎപ്പൂരം ഒരു കാണം a med. 4. So. T. horsegram. പെരുങ്കാണം Glycine debilis or Gomphræa globosa.

Hence: കാണക്കാരൻ the mortgagee.

കാണക്കോട So. mortgage tenure, amount of mortgage money = No. പാട്ടം.

കാണജന്മമൎയ്യാദ അറിയുന്നവർ umpires, assessors of rent. [പ്പലിശ.

കാണപ്പാട്ടം 1. = കാണക്കോട; 2. = കാണ

കാണം കൊണ്ടവൻ tenant.

കാണം പണയപ്പാട്ടം deed of mortgage.

കാണംപാട്ടം leasehold tenure on payment of a rent equal to ⅔ of the produce.

കാണാവകാശം (jud.) & കാണവകാശം MR. a mortgage claim ആ പറമ്പിന്മേൽ വേലു വിന്നു കാ. ഉണ്ടു, കാ’മായി എഴുതി വാങ്ങി etc.

കാണാധാരം MR.

കാണാരി = കാണക്കാരൻ TR. MR.

കാണൻ kāṇaṅ S. (= കാണാ?) One-eyed, blind.

കാണി kāṇi T. M. 1. Spectator, eyewitness, guest at a feast കാണികൾ പറയുന്നു, കാ. കൾ എല്ലാവൎക്കും അത്ഭുതം KR. 2. something to be seen, gift (= കാണിക്ക) കാണി വെച്ചാൽ കാണിക്കാം VyM. — mark as on gun's barrel; back stitch കാണിക്കുത്തു; water-mark; = landmark in നാട്ടകാണി near Malapuram. 3. a fraction of time or space $\frac{1}{80}$ CS., $\frac{1}{64}$ (Tu. C.), $\frac{1}{32}$ (No.); കീഴ്ക്കാണി = $\frac{1}{4}$; കീഴ്മാവു, = $\frac{1}{25600}$ CS. — കാണിക്ഷണം, കാണിനേരം നിന്നാൽ; കാമിച്ചതെല്ലാമേ കാണി കറയാതെ നല്കി CG. കാണിപോൽ വഴുതാതേ KR. കാ. യോളം ഇല്ല കാതെ Mpl. 4. aM. $\frac{1}{20}$ of an estate; കാണിയാളൻ, കാണിക്കാരൻ V1. one who has some claim on an estate.

കാണുക, കണ്ടു kāṇuγa 5. (കൺ) 1. v. a. To see കണ്ണാലേ കണ്ടു. കാണ്മോളം till you see, കാണ്മതിന്നില്ല cannot be found. നിങ്ങൾക്ക ഞാൻ ഒരുപായം കണ്ടിട്ടു KR. found a way for you. ഓരോടത്തു കണ്ടതും കേട്ടതും (vu.) stories. വിസ്തരിച്ചേടത്തു കണ്ടതു TR. the result of the investigation.— to meet (നിങ്ങളുമായി കാണ്മാൻ, ചെന്നു കണ്ടു പോരുവാൻ to visit TR.) to look, കേൾക്കയില്ല എന്നാൽ നീ കണ്ടോ if you do not obey, look to yourself. — മരിച്ചു പോകുന്നതും കണ്ടു കണ്ടു Mud. (repeatedly). 2. v. n. a., to be seen, seem, appear കറുത്തു കണ്ടു looked black. കണ്ണുന്നു കണ്ടത് ഒക്കയും, കന്യകെക്ക കിനാവുകൾ കാണും DN. എങ്ങിവൻ പോയിപോൽ എങ്ങിവൻ കാണേണം CG. സ്വാമിഭക്ത്യതെ കണ്ണിൽ കാണവേ കാട്ടി KeiN. കണ്ടിട്ടില്ല എന്ന ഭാവം കാണുന്നു നിണക്കിപ്പോൾ Bhr. you look, as if you had never seen me.— Neg. പ്രജകൾക്ക കാണാതെ ആയ്തുന്നു നമ്മിൽ അന്തരാഗം Mud. disappeared. കാണരുതാത കല സ്ത്രീ = കണ്ടുകൂടാത Mud. — b., to appear the very thing, be sufficient കാണും മത്സ്യങ്ങൾ കിട്ടും PP. enough. ആ പെട്ടി ഏകദേശം ര തുലാം കാണും TR. may amount to. അഞ്ചു മാരിന്റെ മേൽ കാണും പീടികെക്കും മരത്തിന്നും (jud.) the distance may be. മനസ്സടക്കുവാൻ കഴിവു കാണാഞ്ഞു KR. (= പോരാഞ്ഞു). 3. aux. V. എന്നും ഓൎത്തു കാൺ നീ CG. consider, also അങ്ങിനെ ചെയ്തു കാണേണം KU. do statedly, regularly. സേവിച്ചു കാണ്മാൻ തക്കവണ്ണം കല്പിച്ചു KU. പറഞ്ഞവണ്ണം ഒന്നും നടന്നു കണ്ടതും ഇല്ല TR. none of the promises have been kept.

Hence: **കണ്ട** adj. part. (2) any കണ്ട ജനങ്ങൾ = വല്ലവർ; കണ്ടവർ: 1. = കാണികൾ eyewitnesses. കണ്ടവർ കണ്ടവർ വിസ്മയം കൈക്കൊണ്ടു VetC. as many as saw it. 2. കണ്ടവൎക്ക കൊടുക്ക Mud. to give to the next best. — കണ്ട ദിക്കിൽ ചെന്നു ഭിക്ഷ മേടിക്ക SiPu. = കണ്ടേടവും anywhere. കണ്ട ഭക്ഷ്യങ്ങൾ whatever of victuals can be got. കണ്ട കാടന്മാർ പോലെ KR. കണ്ടമീൻ കറിക്കാകാ prov. not every. കണ്ട മുതൽ TR. all the property.

കണ്ടു adv. part. (2) 1. At the ററിനു ൩. പണം കണ്ടു നികിതിയി TR. raised the taxes by 3 pct. പ ൬ കണ്ടു തരേണം six in ten. ഒ കണ്ടു മുളക തന്നോളേണം TR. 4 tim pepper (= ഒന്നുക്ക നാലിരട്ടിച്ചു ത ഏറ കണ്ടു ചാൎത്തി assessed somewh അനുസാരം ക. കലശൽ ഉണ്ടായി, വ ള്ള വായിക്കുമാനം, ഇല്ലത്തുള്ള വസ്തുവ പാതി ക. പകുത്തു TR. ഇവ അര അരെച്ചു, ഇവ കഴഞ്ച് ഒരോരണ്ടു ക. 2. so as, esp. with neg. adv. ഒട്ടും കണ്ടു KR. ആജ്ഞ ഒരിക്കലും ലംഘിാ DM. കാണാതെ കണ്ടു, ചെയ്യാതെ ചെയ്യാണ്ടു, ഇല്ലാണ്ടുവന്നാൽ TR. if t the case (also Mud. കണ്ടു കൊള്ള. ഞ്ഞു = കൊള്ളാതെ കണ്ടു). നീ എന് ആരും ഗ്രഹിക്കേണ്ടാ SiPu.

കണ്ടുകണ്ടില്ലെന്നിരിക്കുന്നവൻ on

കണ്ടുകാഴ്ച a present to superiors.

കണ്ടു കാൎയ്യം heading of letters, or deeds, f. i. മായൻ ക. കാ. എന്ന വത്തു) M., at seeing this, is requir follows TR.

കണ്ടുകിട്ടുക to be found, so കണ്ടുക

കണ്ടുകൃഷി Government agricultur

കണ്ടുകൂടായ്മ (കണ്ടൂടായ്മ) 1. dimnes 2. = കാണരായ്മ.

കണ്ടുകെട്ടു sequestration. W.

കണ്ടുകെട്ടുക to survey, make a l പാട്ടം TR. the produce surveye ട്ടിൽ ക’ട്ടരുതു prov. = confiscate, (= ജപ്തി).

കണ്ടുകൊൾക to observe a rule thro ങ്ങനേ ക. always at this rate, എല്ലാ മരത്തിന്നും ക. CS. the good of all timber accounts.

കണ്ടുപഠിത്വം V1. imitation, exam

കണ്ടുപറക to accost, address.

കണ്ടുപിടിക്ക to discover; seize,

കണ്ടുഭാവിക്ക to imitate V2., also

കണ്ടെത്തുക to meet, fall in with സല്പുത്രന്മാരെ ക'വാൻ പണി UR.

കണ്ടെഴുതുക = കണ്ടു കെട്ടുക.

കാണപ്പെടുക to be seen, visible ദേവകളാലും കാണപ്പെടാ Tantr.

കാണരായ്ക (അരു = അരുതു) not enduring one's sight, malice പൊയ്യി പറയും ചിലർ കാ. യാൽ Mud.

കാണാക to be seen, appear. അവനെ കണ്ടിട്ടു കാ'കയാൽ TP. having seen & recognized him. കാണായതു് എല്ലാമേ every thing visible; & with Acc. ബാലകനെ കാണായ്വന്നു CG. saw the child. കണ്ണാടിയിൽ കാണായി തിങ്കൾ CG.

കാണാക്കോൽ So. deceit.

കാണാപ്പാഠം learning by rote (കാണാതെ ചൊല്ലുക to repeat from memory).

കാൺ Imp. & കാണ്ക behold! വെണ്ണ കാൺ ഉണ്ണി നിണക്ക CG. ചെയ്യു നന്ന് ഓൎത്തു കാൺ AR. (= ഓൎത്താലും).

കാണിക്ക 1. T. M. C. Te. Tu. an offering, present = കാഴ്ച f.i. കാണിക്ക വെച്ചേൻ സകല ധനങ്ങളും KR. PP. 2. CV. = കാട്ടുക to show, make to appear, display. ഉപേക്ഷ കാ. TR. to exhibit. ഞങ്ങൾക്ക കാണിച്ചു & Acc. സായ്പുമാരെ കാണിക്കാതെ TR. without introducing him = ചെന്നു കാണുമാറാക്കാതെ. കാണിച്ചുകൊടുക്ക (Acc.) to betray; (Dat.) to take revenge (vu.)

കാൾ (Cond. = കാണിൽ) & കാളും, also കാട്ടിൽ "in comparison with" അതിനേക്കാൾ മുമ്പിലേ പോക CG. to go even sooner. With Loc. അതില്കാളും മുഖ്യം AR. ശിക്ഷാരക്ഷ മുന്നിലേക്കാളും നടക്കേണം VetC. better than hitherto — also കാളിൽ: ബലം ഭോഗന്നേറും രിപുവിനെക്കാളിൽ Mud., & even കായിൽ Mud. — In Mpl. usage the Inf. കാണേ f.i. നിന്നെക്കാണേ പഴമ അല്ല Ti.

VN. I. **കാഴ്ച** (T. കാട്ചി) 1. eyesight, perception, penetration. 2. offering കാ. വെക്ക to present a gift (തിരുമുൽക്കാഴ്ച) to Gods & kings; also merely വെച്ചു കണ്ടു KU. വെച്ചു കണ്ടു തൊഴാവു; to a new king നാടുവാഴികളും മുഖ്യസ്ഥന്മാരും കാഴ്ച കഴിക്ക TR. 3. show, spectacle. കാഴ്ചച്ചന്ത industrial exhibition; കാഴ്ചപ്പട sham fight, കവിണ പിടിച്ചുള്ള കാ'പ്പടകളും Bhr.; കാ. വേല an exhibition, കാ. കാണ്ക also of visions.

II. **കാഴ്മ** Vi. = കാഴ്ച; — കാഴ്മാൻ = കാണ്മാൻ.

കാണ്ടാമൃഗം kāṇḍāmṛġam Hind.; Beng. ഗാണ്ഡാരം, Rhinoceros MC. V2.

കാണ്ടാമരം timber found under water.

കാണ്ഡം kāṇḍam S. (= കാമ്പു) 1. Stem, stalk ഊരു കാ'ങ്ങൾ CG. 2. knot, joint; chapter, book, f.i. 3 in Amara Simha, 6 in Rāmāyaṇam ഉത്തരത്തോടു കൂടി ൭ കാ'മായതു KR.; all science is divided into ജ്ഞാനകാ. & കൎമ്മകാ. theoretical & practical knowledge. Tatw.

കാണ്പു see കാമ്പു 2.

കാതം kāδam (C. Te. Tu. ഗാവദം) A Coss, = 4 നാഴിക or 4 കൂവീടു CS. about 5 English miles. Some take it to be = യോജന, CS. others = ½ യോജന. The distance from Gōcarṇa to Kanyākumāri നൂറ്ററുപതു കാതം നാടു KU. കാതം നടന്നു മെയി തളൎന്നു TP. having walked a good bit. ആയിരക്കാതം താഴത്തു കാണായി KumK.

കാതരം kāδaram S. (കതരം) Not knowing which of two, perplexed കാതരബുദ്ധി = ചപല, പരവശ.

കാതരൻ എന്നാകിലും VCh. coward.

denV. കാതരിച്ചീടിനാൻ PT. was troubled.

abstr N. കാതൎയ്യം കൈവിട്ടു CG. നേത്രകാതൎയ്യം കണ്ടു Bhr.

കാതൽ kāδal (fr. കാഴ്ത്തൽ, T. കാഴ്, C. T. കാദു indurated) 1. Core, heart of tree, opp. വെള്ള. — In palms the കാ. is the outer part, in exogens the inner part. ഉലക്കയോളം കാ. കിട്ടും prov. 2. essence, pith, substance മൂത്തേടത്തോളമേ കാ. ഉണ്ടാകും prov. അവനു കാ. ഇല്ല = നിസ്സാരൻ. ആഗമകാതൽ Bhr. = വേദസാരം. കാരുണ്യകാതലേ CG. O gracious God! ദുൎന്നയകാതലായുള്ളോവ Bhr. കാതലായുള്ളൊരു കൈതവം CG. a happy trick.

കാതു **kāďu** (കതക) 1. The ear, more as member, than as organ of hearing (ചെവി). മേല്ക്കാതു, കീഴ്ക്കാതു; മേല്ക്കാതു മോതിരം upper earring. കഞ്ഞികുട്ടിയരേ കാതും കഴുത്തും കഴിച്ചു വിററു TR. കാതും കഴുത്തും പറിച്ചു കൊണ്ടു പോന്നു, also കാതും കഴുത്തുന്നും പറിക്ക TR. (robbers). കാതിലേ പൊന്നും കഴിച്ചു കൊടുത്തേൻ Anj. spent the last penny for it. കാതററ പന്നി prov. — ആയിരം ഉപദേശം കാതിലേ ചൊന്നാലും KR. 2. handle of vessel ഭരണിയുടെ കാ.; പട്ടത്തിരിക്കെക്ക ഉ. കാ.; eye of needle, കാതററ സൂചിയും കൂടി വരാതു (in death).

കാതില "what is worn in the ear", women's earring (similar കഴുത്തില) തളവളകാതില പലവിധം Nal. മണിക്കാതില ഇടുക V1. അനന്തോടി കാതില.

കാതിൽ ഓല, കാതോല a cadjan leaf substituted for earring.

കാതുകുത്തു boring the ears, in Kērala only കീഴ്ക്കാ. in the 5-7th year; മേല്ക്കാ. custom of other countries, also of Māppiḷḷas (hence കാതൻ a convert to Islam), കാതുകുത്തുകല്യാണം അടിയന്തരം MR.

കാത്തു **kāttu** 1. No. കാററു, കാച്ചു, T. കാചു The dried Areca juice, Catechu (= കാതൽ, സാരം?). 2. = കാച്ചിക്ക yam bulbs, growing above ground, also കാവത്ത് (= കഞ്ഞിക്കിഴങ്ങിൻെറ കായി). — past of കാക്ക q. v.

കാത്തൻ V1. doubled beaked bird = കാട്ടൊഴൻ·

കാദളം **kāďaḷam** S. (കദളി) Plantain കാ. മോദകം CG.

കാദംബരി **kāďambari** S. (കദംബം) = മദ്യം, Spirits.

കാദർ Ar. **qādir**, The Almighty.

കാദി Ar. **qāẓi** കാജി, കാതിയാർ Cāzy, judge. കാ'രേ പള്ളി a mosk under a Cāzy TR.

കാനകം **kānaγam** S. (കനക) 1. Golden. 2. = കാനം T. കാനകനാറി RS. = കൈതപ്പൂ or രാവപ്പൂ (കാ. മണത്തമേററം CG.).

കാനം **kānam** (= കാനനം) 1. sT. aM. Jungle, കാടു. 2. 1000 millions of millions CS. മാകാനം 10000 millions of millions CS.

കാനങ്കാടു N. pr. Near Pālacāḍu രായർ ആനമല കയറി കാനത്തിൽ കിഴിഞ്ഞു KU.

കാനത്ത് **kānat** (Ar. nikāḥ?) Mar
സ്സാരം സകാത്ത് നോമ്പു ഹജ്ജു കല
മുതലായ കർമ്മങ്ങൾ TR.

കാനനം **kānanam** S. Jungle (= ക
കാൻ hard, see കാതൽ).

കാനനപൃകികൾ exiles. Bhr.

കാനംഗോവി & കാനഗോവി
gō-i (കാനൂൻ) A Canongo, administ
oer, formerly = Tahsildar TR.

കാനൽ **kānal** T. M. 1. Heat, glar
ൻെറ കാനലൂടെ കൊണ്ടുവന്നു TP.
also കാനജലം, മൃഗതൃഷ്ണ; also san
land കാനല്ക്കാടു V1. very dry jungl
റമ്പു V2. desert. 3. = കാനം aM
നലിൽ മരനിര മുറിഞ്ഞടന്നു RC.

കാനീർ = കാഴ്നീർ (കായുക).

കാനൂൻ Ar. **qānūn**, G. **kanōn**, &
Canon, regulation കാനൂൽ കല്പന

കാനെഷുമാരി & ഖാ — P. **khā**
Computation of inhabitants, censu
ശങ്ങളിൽ കാ. പ്രകാരം ൧൮൦൦൦ ഹിന്ദു
മുസല്മാനും ഉണ്ടു TR. കടി ഒന്നിനു
ണം കൂടി ൫ പണവും കൊടുത്തു
population; also — മാതിരി MR.

കാന്തം **kāndam** S. part. (കമ്) D
tracted; = അയസ്കാന്തം loadstone
ട്ടിമുൻ അയഃഖണ്ഡങ്ങളെപ്പോലെ K
കാന്തൻ husband, bridegroom എന്നവ
കാന്ത wife, mistress.

കാന്തൾ **kāndaḷ** T. M. Gloriosa su
ളം എങ്ങും നിറഞ്ഞുതായി CG. in
(now മേത്തോന്നി).

കാന്തങ്ങ = കാട്ടുള്ളി, Lily.

കാന്തപ്പറമ്പു, കാന്താറമ്പു KU. a
കാന്താരം **kāndāram** S. Thick fo
നം, കാനം. [

കാന്താരിമുളക, & കാന്തകാരി A

കാന്തുക **kānduγa** T. So. To be hot,
കത്തുക.

VN. കാന്തൽ. heat, pungency.

കാന്തി **kāndi** (കാന്തം) Loveliness,
മുകന്മാരുടെ കാ. ഒരു കണ്ടപ്പോൾ

ം **kābaṭyam** S. (കപടം) Deceitfulness ങ്ങടെ കാ. Nal. കാ.ഉള്ള PT.

ം **kābatham** S. (കു) Bad road കാ'ത്തിലനെ വിലക്കൊല്ല KR.

രുഷൻ wretch, coward (po.)

യം **kābēyam** S. (കപി) as കാപേയ ചേഷ്ട AR. Monkey nature.

āppa Syr. Outward vestment of a Nas- riest.

k കപ്പി Ar. qahveh, Coffee വെള്ളം.

കാപ്പിക്ക see കാക്കുക.

ി Ar. **kāfir** Negro; also കാഫിർ infidel,

ച്യർ heathen (Nasr.)

വം 1. S. = കാപേയം. 2. So. കാപ്യ onfession; കാപ്യക്കാരൻ penitent (Nasr.)

imam S. (കമ്) Desire, കിട്ടാത്തതിൽ ഉധിക്ക മൂലം ChVr. love; personified: Amor, or കാമദേവൻ. പകൽ കൂടി കാമക്കേളിക്ക KR. to spend even the day in e. In comp. ഗ്രാമകാമൻ, വനകാമൻ etc. ing to stay at home, to rove in the forest.

കാമക്കുരു (loc.) comedones.

going where one likes കാ'മായ രഥം KR.

ത്വം walking according to one's own . കാമചാരിണികൾ f. pl. Bhr. from ചാരി.

arising from lust.

granting what is desired.

ക്, കാമധേനു a cow from which all es can be milked.

ശനൻ AR. Siva.

ലപ്പൂപാലൻ CC. Cṛshṇa.

ചം പൂണ്ടു AR. in any shape he chooses.

രൂപി 1. handsome. 2. assuming any form t pleasure കാ'കളാം വാനരന്മാർ KR.

jaundice, also കാമില.

so obtaining the wish കാ'ദേന ചെന്നു went gratified.

സ്സും പഠിച്ചീടേണം SiPu. ars amandi.

ദ്ധി id. കാമസിദ്ധ്യർത്ഥം AR. that his e be fulfilled.

കാമാന്തം as far as wished കാ. മാനങ്ങൾ ചെയ്തു AR. [civious.

കാമി, f.-നി lover മോക്ഷകാമികൾ AR.; las- denV. കാമിക്ക to wish, love. കുലം കാമിച്ചു Bhr. desiring progeny. ഉത്സവം തുടങ്ങുവാൻ കാമിച്ചു Mud. = കാംക്ഷിക്ക.

കാമില Tdbh. കാമല 1. jaundice പിത്തകാ., കംകാ., മഞ്ഞകാ. Nid. 2. No. purblindness, white film over the eye. [vious.

കാമുകൻ lover. (ശംശാകാ. Siva) f.-കി lasci-

കാമ്യം desirable, lovely കാ'മായുള്ള ഈ മുഖം CG. [leader.

കാമന്ത്, കാമന്തി (E. command?) Master,

കാമരം **kāmaram** (കാൽമ.) Frame for sawing timber ആയത്തമ്മഹാമരം കാ. വെച്ചു PT. കാ. കയററുക MC. also തെണ്ടിക, തട.

കാമാട്ടി **kāmāṭṭi** C. Te. Bricklayer, pioneer വഴി നന്നാക്കുവാൻ ൧൦൦ കാ. TR. (in Maisur).

കാമിൽ Ar. **kāmil** Perfection കാ'ലായശാഹിത Ti. a real martyr.

? കാമ്പലവകാശം MR. p. 192 what.?

കാമ്പു **kāmbu** 1. T. M. (So. കഴമ്പു) Te. കാമ്മ C. Tu. കാമ്പു Stem, stalk; stick of umbrella V1. (prob. കാൻപു fr. കാൽ, കഴൽ). ആനക്കൊമ്പും വാഴക്കാമ്പും ശരിയോ prov. 2. കാമ്പ്യ (T. കാഴ്പ്പു, see കാതൽ) pith, pulp, inner substance (opp. പൊള്ള) കാമ്പുററമുള്ള തേങ്ങാ, ഇമനീരിലേ കാ. മൂത്താൽ; പട്ടവാഴയുടെ ഉണ്ണിക്കാ. eatable part; അരിക്കാ. well cleaned rice grain; നെല്ലിന്റെ കാ. ഉണങ്ങീട്ടില്ല rice not yet quite ripe.— മനഃക്കാമ്പു, അകക്കാ., ചിത്തകാ. inmost mind. മുകുന്ദൻ പാദങ്ങൾ ഉൾക്കാമ്പിൽ ആക്കിക്കൊൾ CG. meditation. 3. E. camp. ഢിപ്പുവിന്റെ കാ. TR.

കാംബോജം **kāmbōjam** S. A land & people in the NW., its language and produce.

I. കായം **kāyam** S. (√ ചി) Body കായേന വാചാ മനസാ ഭജിക്ക AR. — what concerns the royal person (= ഉടൽ).

കായക്കഞ്ഞി അമറേത്തു കഴിഞ്ഞു KU. king's meal (also = കായപ്പൂഞ്ഞി). [Travancore.

കായാമ്പിന്നരാജാവു KM. the second Rājah of

കായസ്ഥൻ of the writer caste in Bengal. Mud.

II. **കായം** T. M. (കായുക) 1. What is pungent, chiefly assafœtida, പെരുങ്കായം, the better sort നല്ലകായം, also കറിക്കായം a med. വെങ്കായം q. v., സോമനാളികായം. So. — ശൈത്താന്റെടയിൽ കാ. ചേരുകയില്ല, കടലിൽ കാ. കലക്ക prov.

കായപ്പുളി a condiment of assafœtida, pepper, [etc.

III. **കായം** 1. Tdbh. കാശം (aM. aT. = ആകായം) Sky. കായത്തിടിയോട്ട കടൽ പൊടിയ Pay. 2. Tdbh. കാചം f. i. പൂവും വെള്ളിയും കായവും പോം a med. 3. T. SoM. a wound. (C. Te. Tu. ഘായം). ഇതു പുണ്ണിന്നും കായത്തിന്നും നന്നു MM. V1.

കായങ്കുളം Cāyenculam കായങ്കുളത്തു കണ്ണൻ തമ്പുരാൻ TP. (also കായങ്കൊല്ലം).

കായൽ kāyal T. M. C. (VN. of കായുക) 1. What is warm. കായൽക്കഞ്ഞി warm canji. കായലാഴ്ക്കിടുക to have fever, = കാച്ചൽ. 2. (കയം) T. SoM. backwater, lagoon. കണ്ടെല്ല കായലും തോട്ടും അന്വേഷിച്ചു മത്സ്യം PT. — കായക്കിഴങ്ങു bulbous root of water-soldier; കായച്ചരക്ക petty merchandise; കായല്പാടം wet land. B. 3. bamboo; കായല്ക്കൂണ stalk & roots of bamboo remaining in the ground. കായല്ക്കൂട്ടം cluster of bamboos, കായലരി bamboo seed (med. in മറിപ്പൻ) — ഓടക്കായൽ = ഓടക്കൂട്ടം, ഓടക്കാട്ടു.

കായാവു kāyāvu (T. കാച്ചാവു) The blue flowered Memecylon tinctorium (also കളാവു, കാശം, & കാശാവു), വെള്ളകാ. med. in ophthalmia, കരിങ്കായാവു another kind. കായാമ്പൂനിറമൊത്ത Anj. കായാവിൻ പൂവൊത്ത കാർവർണ്ണൻ CG. കായാമ്പൂവർണ്ണൻ CC. Crshna.

കായികം kāyiγam S. (കായം I.) Bodily. കായികസൌഖ്യവും മാനസസൌഖ്യവും Bhr.

കായിതം P. H. **kāghaź**, Paper, also കാകിതം; (mod. കത്തു) എഴുതിക്കൊടുത്ത കൈക്കായിതം letter, ൧൦൦൦൦ പണത്തിന്ന് എന്നെക്കൊണ്ടു കൈക്കാ. എഴുതി വാങ്ങി TR. writ.

കായിൽ Mud., No., **കായിലും** MR. = കാൾ, [കാളം.

കായുക kāyuγa T. M. C. Te. Tu. v. n. 1. To be hot, heated, ripe, feverish; വെള്ളം കാഞ്ഞുപോ,
കാഞ്ഞ ഓട്ടിൽ വെള്ളം പകന്ന prov.
നിലാവു കായുമ്പോൾ Arb. 3. tc
മരം കാഞ്ഞുപോയി. to be stunted g
മനുഷ്യർ എല്ലാം കാഞ്ഞുപോയി; കാ
to grow up under want & hardship.
യുക to warm oneself.

VN. കായൽ & കാച്ചൽ heat, dryness -
ച്ചുക, q. v. & കാച്ചു).

കായ് kāy 5. (often shortened as ക
ങ്ങ) pl. കായ്കൾ 1. Unripe or ripe
chiefly plantain. കാമയോട്ട പഴങ്ങ
വന്നു Bhr. 2. what is fruitlike
certain entrail (reins?) കാമം
3. a piece, Nro. = മേനി; piece of
നോക്കിയതിൽ ൧൦ കായി എങ്കിലും
യിട്ടു പറഞ്ഞു കേട്ടു TR. ten more
കായ്കനി fruit, rare fruit. വാനരക
കാ. തിന്നു കാട്ടിൽ KR.

കായ്കറി vegetables. തന്നുടെ കാ
കൊണ്ടാർ CG.

കായ്ക്ക, ച്ചു kāykka T. M. C. (കാ
bear fruit, ripen. കാച്ചമരം opp.
barren. വേണ്ടുകിൽ ചക്കവേരിലേ
prov. കായ്ക്കുന്ന പിലാവു TR. കാച്ചു
12 years old. കാച്ചക്കായി ripe fr
കാച്ചും പൂത്തും ഇരിക്ക KU. തെ
മുരട്ടിൽ വീഴും prov. — also met.
ല എന്നൊരാശയാം വിത്തു വീണ
ച്ചെച്ചു പോയി ജാഗ്രമാം പ്രപഞ്ച
കാച്ചീടും കർമ്മഫലം Sid D. 2. a
f. i. പാൽ കാച്ചു വെച്ചേൻ CC.
CG. 3. to be callous (den. from
കാ(യി)നീർ hot water, med.

VN. കായ്പു bearing fruit (So. inf

CV. കായ്പിക്ക to bring to maturit
യ വിളമ്പുകി കന്മഷകായ്കളെ
യി, ആശയായുള്ളൊരു വള്ളിയെ
CG. (= she succeeded).

കായ്പണം kāypaṇam (see കാ
settled by a Māppiḷḷa on his
marriage.

കാര kāra T. M. (C. Te. ശാര from

y prickly shrub. കാരമുരട്ടു ചീര മുളെക്ക
prov. കാരക്കോലിൽ ചിതൽ പിടിച്ച പോ
ov. (so lean). Kinds: കണ്ടൻ കാ. Canthium
florum, ചെറുകാ. Rh. Canth. amarum, ക
. with long thorns, കരിങ്കാര Calophyllum
oems (emet.), തളികാ. Rh., തൊട്ടുകാ. or തു
കാ. Uvaria?, മനിൽകാ — & മണിലകാ.
sops dissecta (from Manilla), മലങ്കാ. Van-
ia spinosa, വെങ്കാ. Griffithia fragrans,
ങ്കാര q. v. 2. a sharp eruption on the skin
ാത) = ആണി. 3. a fish V1. 4. a dish
aking bread, also കാരിക, കാരോൽ. കാ
ൽ ചുട്ട അപ്പം vu.

: കാരക്ക a dried date fruit. കാ. വേണ്ടു
താരം കൊണ്ടോ CG. കാരക്കായുടെ അക
ക്കത a med. (C. കാരിക്ക).

കാട്ടു a thorny jungle; N. pr. of a place കാ
കാട്ടമ്മ, കാരക്കൽമൊ a certain low-
aste poetess.

കൊട്ടു a kind of cricket, played with a
ാരവടി a crooked staff, also കാരമണി
കോട്ടു V2. (see വെള്ളി).

മുൾ thorn.

വെല്ലം B. Momordica പാവൽ.

ം **kāram** S. (√ കർ) Making, as അകാ
that sounds a; ഓങ്കാരം etc.

ം Tdbh. ക്ഷാരം, ഖാരം Caustic; different
; pungency, as of pepper (= എരിവു).

kārayam S. (= കാരം I) Doing, agent,
; സിംഹകാരകം making one a lion.

ണം **kāraṇam** S. (caus. of കർ) Cause,
ve, origin. എന്തൊരു കാ. വരാഞ്ഞാൻ Bhr.
ിന്തോ കാരണം KU. the reason whereof
follows, for. Vishnu is called കാരണ
ഷൻ, — പുരുഷൻ AR. CG.

ണത, കാരണത്വം causality.

ണൻ 1. author, originator, Vishnu CG.
പ്രകൃതിക്ക് കാരണൻ AR.; f. നാശകാര
ണി AR. 2. man of authority, title of
ersons. കാരണരായുള്ളൊരാരണർ എല്ലാരും
G.—കാരണഗുരു V2. a disinterested teach-
r. opp. കാര്യഗുരു an interested one.—
enerally കാരണവൻ 1. head of family,

hereditary predecessor. കാരണോന്മാർ നാളിൽ തുടങ്ങി TR. since the time of my ancestors. 2. the maternal uncle. അമ്മാവൻ. 3. a title കാരണവസ്ഥാനം f. i. 390 കാരണവർ KU., in Curumbranāḍu: ൩ ഇടവകയിൽ ൧൨ കാരണവർ KU. പുഴനാട്ടുകാരണോന്മാരെ അനന്തിരവർ TR. the next in dignity after the chief administrators of a temple.

കാരണികൻ V1. investigating closely.

കാരണീഭൂതൻ who is the cause (= കാരണപുരുഷൻ).

കാരണോപാധി KeiN. see ഉപാധി.

കാരൻ kāraǹ S. (കാരം I.) Doer, who has to do with, as തോട്ടക്കാരൻ, ആനക്കാരൻ, നാട്ടുകാരൻ. — fem. — കാരത്തി & — കാരി.

കാരസ്കരം kāraskaram S. Strychnos (കാഞ്ഞിരം) കാ'ത്തിൻകരു പാലിലിട്ടാൽ കാലാന്തരേ കൈപ്പു ശമിപ്പതുണ്ടോ CC.

കാരാ kārā S. Prison കിടക്ക വേണം കാരാഗൃഹത്തിൽ തന്നേ ഇവൻ Bhr. അവനെ കാരാഗൃഹത്തിൽ പിടിച്ചു കെട്ടിനാർ SiPu.

കാരാപ്പെട്ടി cartridge box (loc.) [KU.

കാരാക്കോ N. pr. Nāyer in Curumbranāḍu

കാരാളർ kāraḷar (T. ploughmen. കാർ = കാര്യം) Workers, agents. 1. temple-servants, generally 4, placed by Ūraḷar managers of temple-lands for the endower ദേവസ്വത്തിൽ കാരാളനായ പൊതുവാളെ ഊരാളൻ എന്നു എഴുതി MR. 2. tenants, who hold the land for a long series of years W. 3. So. possessors of a freehold. Syr. doc.

കാരായ്മ, കാരാഴ്മ. 1, the office of a കാരാളൻ. 2. freehold V1. കാരായ്മതേട്ടം (or നേട്ടം) So. purchased private property. കാരായ്മ കൊണ്ടു കിടക്കുന്നു he has the title to the estate. 3. verbal agreement between Janmi & Cuḍiyān about their respective rights to inhabit mortgaged grounds. കാരായ്മയായിരിക്കുന്ന ഒരു ശരീരം അനിത്യം KU. (opp. ആത്മാവ് which is compared to ഊരായ്മ sacred & full property).

കാരായ്മകരി a lease under which the tenant is not to be dispossessed as long as he pays the rent (loc.)

കാരി kāri 1. S. (കാരൻ) Doing, as പാപകാരി. 2. M. = കാരത്തി f. of കാരൻ. 3. a woodpecker (No. കാരാടൻചാത്തൻ). 4. a fish Silurus D. 5. (T. = കഴി) brackish ground. 6. T. M. (കരു, കാർ) മലകാ. a hunting deity; വയത്തൂർ കാരിയാർ etc. Sivamūrtis, കാരിയൂർ.

കാരിഷം kāriśam (കാരിയം) Office of hereditary magistrate in Cōlanāḍu. Col.KU.

കാരു kāru S. Artificer, poet (po.)

കാരുക, ന്നു kāruγa 1. T. M. C. Te. To hawk, spit out as chewed betel, force up phlegm, vomit. — freq. കാൎക്കിക്ക No., കാൎക്കരിക്ക, കാൎക്കലിക്ക, കാൎപ്പിക്ക V2. (Port. carcaregar). കാൎക്കിച്ചു തുപ്പലും prov. —
2. to gnaw, bite by degrees അസ്ഥി കടിച്ചു കാൎന്നു PT. (hence കാരി 3.) — met. to fascinate മനസ്സിനെ കാ.

കാരുണ്യം kāruṇyam S. = കരുണ. Compassion, pity കാരുണ്യവാന്മാർ വിധിച്ചോരനുഗ്രഹാൽ Nal.

കാർ kār T. M. C. Te. (aC. also കാഴ = കാളം) VN. of കരു 1. Darkness, black. 2. cloud = കാറു. 3. rough = കരു, കടു.
Hence: കാരകിൽ black Agallochum.
കാരടി club, stick (or = കാരവടി).
കാരാടൻചാത്തൻ 1. = കാരി 3. (prh. from കാരുക 2). 2. a villain കാ. നടപറഞ്ഞു prov.
കാരാമ land tortoise MC.
കാരാമ്പശു B. black cow.
കാരിരിമ്പു (3) steel, or simply iron. Bhg.
കാരിൽ Rh. Vitex leucoxylon.
കാരീയം lead.
കാരുപ്പു black salt GP 73.
കാരെള്ളു Sesamum Indicum.
കാരോഴ Ploceus baya, the weaver-bird which hangs its nest on cocoanut branches (സാരസം).
കാരോല common Ola.
കാരോൽ earthen pot or dish = കാര 4.
കാൎക്കാണി place of much trade or intercourse.
കാൎക്കാലം (2) the rainy season C
കാൎകുഴൽ, — ക്കുന്തൽ black hair.
കാൎക്കോലരി Serratula anthelmi
ഷി S.) also കാൎകോകിൽ (
വിലരി, കാൎപോകിൽ (കാ
കാൎപ്പോകരിശി T. Psoralea co
കാൎപ്പോക്കലരി MM.
കാൎത്തുവട്ടി a medic. Sida.
കാൎമുകിൽ, കാൎമേഘം black cl
കാൎവ്വണ്ടു black beetle CG.
കാൎവ്വൎണ്ണൻ Cṛshna, also കാരൊ
മഴക്കാൎമുകിൽവൎണ്ണൻ Bhg. e
കാൎവ്വേണി black hair.

കാൎക്കിക്ക see കാരുക.

കാൎക്കശ്യം kārkaśyam S. Harsh
ത, കാഠിന്യം. —

കാൎക്കോടകൻ kārkōḍaγaǹ (S.
1. A serpent, vu. = ചേര. 2. a
also കാൎകോടൻ, കാരോടൻ =

കാൎത്തവീൎയ്യൻ S. (കൃതവീൎയ്യൻ)
of Mahishmati, son of Cṛtavīrya
against the Brahmans & was sl
śurāma, കാൎത്തവീൎയ്യാൎജ്ജുനൻ K
കാൎത്തസ്വരം (fine sounding) gol
രപ്രഭേ Nal.

കാൎത്തിക kārtiγa S. (കൃത്തിക) T
lation, the Pleiades; the 3rd day
month.
കാൎത്തികം = വൃശ്ചികം Oct. — No
ഴിഞ്ഞാൽ മഴയില്ല prov.
കാൎത്തികപ്പള്ളി N. pr. of a tow
കാൎത്തികേയൻ Subramanya KR.
cause nursed by the 6 കൃത്തി
wars begin in the above mo
കാൎത്ത്യായിനി Kāḷi കാ. നിന്നെ
ന്നേൻ CG.

കാൎത്സ്ന്യം kārtsnyam (കൃത്സ്നം) E

കാൎപ്പണ്യം kārpaṇyam (കൃപണ
ness, one of the 7 ശത്രു AR.

കാൎപ്പാസം kārpāsam S. = കൎപ്പ

കാൎപ്പിക്ക kārpikka 1. = കാപ്പി
കാരുക f.i. കാൎപ്പിച്ചു തുപ്പുക.

കാൎപ്പു kārpu (T. sharpness) For

ം **kārmaṇam** S. (കൎമ്മൻ) Magic.
kārmukam S. (ക്രുകം) Bow.
ryam S. (കൎ) also കാരിയം 1. What
done = കൃത്യം, expedient, right. അവ
നിണക്ക് ഏതുമേ കാ. ഇല്ല AR. thou
thing more to do with him. കരഞ്ഞ്
റി കാൎയ്യം Mud. what is the use of tears,
ഞ്ഞു കാ. of further talk. കാൎയ്യമായുള്ളതു
CG. good advice. കാ. എന്ന് ഓൎത്തു PT.
t it reasonable. കാ. തന്നേ it is a fact,
ing momentous. കാ'മായ്വന്നോ വരുന്നതോ
മേ Mud. will it turn out real? (= ഫലം)
ാൽ കാൎയ്യമായും വരാ Bhr. കാൎയ്യമല്ലെന്നി
ച്ചു Nal. as useless. കാത്തു നിന്നീട്ടി
ഇല്ലല്ലും CG. no use to watch. നൃപ
ാസ്സ കാ. ഇല്ലെനിക്കേതും UR. I don't
r a crown. 2. business, work, duty
ിഞ്ഞവർ ചൊല്ലിക്കൊടുക്കേണം Mud.
നപറഞ്ഞേതുള്ളു only business, matters
കാ. നടക്ക TR. business to be done. —
chiefly secular (the തന്ത്രം in temples
to Brahmans, the കാൎയ്യം to armed
ns KM.) ന്ന കാരണോന്മാർ ക്ഷേത്രകാ
ം നാട്ടുകാൎയ്യത്തിന്നും കൂടി നടപ്പോ
. have the administration of the temple
y & the civil Government of the country.
r. കൂലിയുടെ കാൎയ്യത്തിന്നു കല്പിക്ക TR.
orders about. മിത്രകാൎയ്യത്താൽ മരിക്ക
die on account of a friend. — ഒരു ക
ത്തിൽ MR. murder case.

ടു N. pr. the place (in Choḻa?) from
h Veḷḷāḷar officers were introduced KU.
ണോഭേദം KumK. distinction between
or & creatures.

ാൻ agent, officer, minister; of such
aman P. had 12, Perimpaḍappu 72,
iri 4 (അച്ചൻ, ഇളയതു, പണിക്കർ,
നമ്പി).

ട്ടു, കാൎയ്യക്കുറവു fault, disappointment.
ക്കേടുകൾ ചൊന്നു CG. recital of
— കാൎയ്യക്കുറവുള്ളവൻ VyM. who has
case.

കാൎയ്യപുരുഷൻ minister കാ'നെ ഉടനേ വരുത്തു ന്നു Mud. = മന്ത്രി.

കാൎയ്യബോധം discernment, cleverness in settling affairs കാ. ഇല്ലാത്ത ജന്മക്കാരത്തി MR., so കാൎയ്യശീലം ഇല്ലാത്ത സ്ത്രീ MR.

കാൎയ്യമാക്കുക to execute അവൻ ചൊന്നതു ഞാൻ കാ'ക്കേണംCG. അതിനെ കാ'ക്കി V2. ratified.

കാൎയ്യംപറയുന്നവൻ agent. കുറുങ്ങോട്ടു കാ'ർ TR. Curungōṭṭu's guardian.

കാൎയ്യസാദ്ധ്യം, — സിദ്ധി success. There are 3 കാൎയ്യസിദ്ധികരങ്ങൾ, viz. ദാക്ഷിണ്യം, മന സ്സിൻ പരാജയം, അനിദ്ദ്വേഷം KR. 4. കാൎയ്യ സിദ്ധി ഉണ്ടു VyM. he has gained the case.

കാൎയ്യസ്ഥൻ officer, employer; attorney, advocate.

കാൎയ്യാകാൎയ്യം fact & fiction; good & bad.

കാൎയ്യാദി duties അമ്പലത്തിലെ കാൎയ്യാദികളെ നോക്കി വരുന്ന കാൎയ്യസ്ഥൻ MR. സംസ്ഥാ നത്തിൽ പല കാൎയ്യാദികളും വിചാരിക്ക TR.

കാൎയ്യാൎത്ഥം adv. for business' sake.

കാൎയ്യാൎത്ഥിയായിവന്ന നരൻ VyM. petitioner.

കാൎയ്യാവു So. prop, support, butt.

കാൎശ്യം kārśyam S. = കൃശത, Leanness കാ. വ ന്നു KR. [സാത്രുവൻ Nal.

കാൎഷ്ണ്യം kārṣṇyam S. (കൃഷ്ണ) Blackness, കാൎഷ്ണ്യ

കാറ kāṟa T. M. Collar of gold or silver worn by Māpḷichis & fisher women; in Palg. a kind of silver or gold neck-ring worn by boys of higher castes. കാറകമ്പി, കാറകാല്വണ്ണി Pay. കൈ ക്കാറ bracelet V2.

കാറു kāṟu Te. C. M. = കാർ 1. Darkness കാ റോടു വേറാം മണികൾ പോലെ CG. lose their splendour like gems taken out of darkness. 2. cloud കാ. കൊൾ്ക, എടുക്ക, മഴക്കാർ വെക്ക etc. മിന്നലും മഴക്കാറും Nal. കാറും കുളിരും, കാറുമു റത്തവെയിൽ prov. കാറൊത്തവൎണ്ണൻ Cṛishṇa CC. മുഖം കാ. കെട്ടിപ്പിടിച്ച പന്തിയിൽ cloud on the face.

കാറുകാൽ V1. a certain bird, also കാറുവാൻ, കാറാൻ MC 49. Aedolius malabaricus. Jerd. വെള്ളക്കാ. pagoda sterling. D.

കാററൊട്ടുക (loc.) to bandy.

കാരോടൻ = കാൎക്കോടകൻ 2.

കാറുക, റി kāruγa T. M. 1. To grow stale, rancid (= കർ, കന) കാറുന്നതു ചെന്നാൽ നെഞ്ഞു കലിക്കും; നെയ്യുടെ കാറൽ (VN.) കഴിക്ക etc. തല കാറുക a kind of പുകച്ചൽ. 2. to have a distaste, to retch, spit. = കാരുക. കാറി തുപ്പുക VyM. to hawk phlegm, to spit at one. തൊണ്ട കാ. asthmatic respiration.

കാറുവാറു H. P. **kārbār** (= കാൎയ്യഭാരം) Business, എനിക്കു എത്ര കാ. how much trouble! also കാവ്വാറു Ti. [from കാറുക.

കാറെക്ക kāreka So. Unripe fruit, = കരിക്ക

കാററു kāttu T. M. (= കാല്ത്തു from കാൽ T. Te. C. wind) 1. Air, wind കാ. കൊണ്ടു നടക്ക, കാ. ഏല്ക്ക to take an airing. വാതരോഗി കാ. ഏല്ക്കാതിരിക്ക med. കാ. അടിക്ക, വീശുക (ധൂളുക V1.) wind to blow, ശമിക്ക, തമരുക, അടങ്ങുക to abate. കാററത്തിടുക to air, winnow (= തുററുക). കാററും മഴയും bad weather, കാററും ഓളവും a heavy sea. — met. ഉള്ളിലെ തീക്കു കാററായ്തുന്നു CG. inflamed still more her grief. — favorable time കാ. നന്നെങ്കിൽ കല്ലും പറക്കും prov. 2. breath, life കാറേറയും കൂട കടിച്ചു CG. out of Pūtana's breast. — a spirit അവനിൽ കാ. കൂടി is possessed. അവനു കാ. ഉണ്ടു is crazy. 3. = കാത്തു, കാച്ചു Catechu. [kite.

Hence: കാററാടി what moves in the wind, paper-

കാററിന്മകൻ Bhr. Bhīmasēna.

കാററുതക്കം fair wind.

കാററുവായ്, കാറെറാഴിവു current of wind.

കാറേറാല 1. fire-fan, winnowing fan. 2. cocoanut branches laid over a grass roof to secure it against the wind.

കാല kāla V1. Heckle for dressing flax.

കാലം kālam S. (T. കാൽ 4.) 1. Time, season (വൎഷകാലം opp. വേനിൽകാലം) — കാലത്താലെ നാശം prov. in process of time. കാലത്തു early. കാ. തോണി കടവത്തു എത്തും, കാലേ തുഴഞ്ഞാൽ prov. കാലത്തു വെടി പൊട്ടുമ്പോൾ പോകാം TR. morning gun. കാലത്തു വാരായ്കകൊണ്ടു ലഭിക്കാഞ്ഞു Nal. not in time. ഗോക്കളും നരികളും കാലത്തു പെറും Bhr. at the right time. — adv. ആ കാലം then. അതു കാലം, ഇതു കാ

ലം = അപ്പോൾ, ഇപ്പോൾ Mud.
ന്റെ കാരണോന്മാർകാലം ജന
കാലേ ചെയ്യുതു ചാവും കാലം
2. year. ഒരു കാലത്തെ അദാ
venue. മുക്കാലം, രണ്ടു മൂന്നു കാല
ത്തുന്നു doc. കാ. തോറും ഉള്ള അടിയ
TR. കാലത്താൽ yearly. 3. ten
ലം, വൎത്തമാന., ഭാവി. 4. = കാല
sonified as fate & death.

Hence: കാലക്കേടു unseasonablenes
കാ. വന്ന സമയം TR.; = ഗ്രഹപ്പി

കാലക്രമം course of time (also
ലക്രമേണ മരണം prov.

കാലക്ഷയം waste of time V1.

കാലക്ഷേപം spending time, del
എന്റെ കാ. നടക്കും shall stay
ലക്ഷേപം being well occupi
ങ്ങനെ കഴിക്കുന്നു jud. liveliho
ണിഭം ചെയ്തു കാലം കഴിച്ചു

കാലഗതി: കാ. കൊണ്ടു ഭേദകൾ
ക്കും Bhg. course of time.

കാലദാനം offering to ward off d

കാലദോഷം misfortune. നമ്മുടെ
TR. എന്നുടെ കാ. Nal. (excla

കാലധൎമ്മം പ്രാപിക്ക Bhr. to di

കാലൻ 1. death personified, Ya
as മുണ്ഡനായി കരാളവികട
ലക്കുണ്ണനായി AR. കാമാ കാ
ലന്മർ ശമിച്ചു KR. കാലന്പുരി
died. കാലനു നല്കി CG. killed.
കൂടലർ കാലരായുള്ളൊരു നി
ന്റെ കാലൻ deadly enemy.
കാ. CG. who killed him? (a li
കാലന്മാർ, ഉജ്ജ്വനകാലൻ Bhr.

കാലപാശം the noose of death;
ഗതൻ dead.

കാലപ്പലിശ VyM. yearly inter

കാലപ്പഴക്കം lapse of time, antiq

കാലഭേദം change of seasons, favo
season. കാ. കൊണ്ടു വിളച്ചൽ

കാലമാക to be ready, also കാ
മാക്ക to prepare, also കാലാ

കാലംകണ്ടവൻ experienced V1.

കാലംകഴിക to die. ഇരിവരും കാ'ഞ്ഞാൽ VyM. അവരവരെകാ'ഞ്ഞു TR. when both had died.

കാലംചെയ്ക to die (f.i. bishops V1.)

കാലവശനാക to die. Brhm. കാലവശഗതൻ Bhr. dead.

കാലവിചാരം കഴിക arbitration among Brahmans in case of adultery etc.

കാലസംഖ്യ date. കാ. വെക്കാതെ MR.

കാലഹരണം വരുത്തി MR. = താമസം.

കാലാകാലങ്ങൾ good & bad times.

കാലാനലപ്രഭം KR. blazing like Kāla's (4) fire.

കാലാന്തകൻ = കാലൻ 1. കാലാന്തകോപമൻ Mud. inexorable.

കാലാന്തരം lapse of a period, another time.

കാലാവധി term, instalment എഴുതി തന്ന കാ. കഴിയുന്നതിന്റെ മുമ്പെ TR.

കാലേ (Loc.), കാലേമ in time, early (= കാലത്തു) കാലേ വിചാരിക്കിൽ VetC. if one consider betimes.

കാല്യം daybreak, = ഉഷസ്സ് po.

കാലായം kālāyam (കാൽ) 1. Swiftness of foot. കാ. ഏറുന്ന കാലാൾപ്പടകളും Bhr. 2. exact measure of height or depth. കാ. കണ്ടവൻ an accurate, subtle observer.

കാലായി 1. place of stubbles. കാ'യിലാമ്മാറു ചെന്നു പെറുകിയ നെല്ലുണ്ണി Bhr. കാലായിൽ പറിക്ക to glean after reaping or cropping. കാലായ്പെറുക്ക (So. also പിട്ടി ആൾ പെറുക്ക) gleaning after reaping. — വാഴക്കാ. place where plantains stood. 2. second cultivation of a rice-field. കാലായ്പ്പുറം, കാ'ക്ലിലം opp. അരിരിനിലം Arb.

കാലി kāli T. M. (C. കാല fr. കാൽ) 1. Cow, cattle. കന്നുകാലി — പലകാലികൾ മേച്ചു CC. കാ. കെട്ടി കറന്നു Brhm. കാലിപ്പൂട്ടി MR. ploughed. മാറന്മാരും ഉലച്ചർപ്പെട്ട കാലികളും RC. 2. she-buffalo കാലിത്തയിർ, — നെയി, — യാ etc. (see ഉവർ.)

കാലി Ar. khāli Empty; without employ; vacant, as office.

കാലുക, ന്നു kāluya T. SoM. To vomit (= കാ, ഛാറുക) വിഴുങ്ങുകയും കാലുകയും MC. — VN. കാല്ച vomiting, also oozing out.

കാലുഷ്യം kāluṡyam S. Turbidness = കലുഷഭാവം, esp. irritation. കാര്യം പറയുമ്പോൾ കാ. പറയല്ലേ prov. കാ'ഷ്യമുള്ളൊരുള്ളവുമായിട്ടു തല ചൊറിഞ്ഞു നിന്നാൻ CG.

കാൽ kāl 5. (കഴൽ) 1. Foot, leg. കാലു രണ്ടായുള്ളോർ Bhr. bipeds. കാലാലേ വന്നവൻ കാരണവൻ prov. on foot. മുന്നിലേ കാലുകളും പിന്നിലേ കാലുകളും Nal. (of a horse). മന്നവന്മാരെ തന്നുടെ കാൽക്കലാക്കി Bhr. subjected. നിങ്ങളെ കാല്ക്കൽ വരാഞ്ഞു TR. wait on you. കാലററം നടക്ക V2. on tiptoe. കാലും മുഖവും കഴുക euphemist. = ശൌചം. 2. stem (കാമ്പു) pillar, ആയിരക്കാൽ മണിമയമണ്ഡപം KumK. ൧൦൦൦ കാല്ക്കുവള്ളിയിട്ടു (in planting pepper) prop — cause. — cross-beams, ribs of ship — water-channel വായ്ക്കാൽ. തോക്കിന്റെ കീഴ്ക്കാൽ കൊണ്ടു കുത്തി TR. buttend. 3. quarter, hence മുക്കാൽ $\frac{3}{4}$, അരക്കാൽ $\frac{1}{8}$; കീഴ്ക്കാൽ $\frac{1}{1280}$ CS. — place in general, hence Loc. അതിങ്കൽ, അവങ്കൽ. — esp. site ഒഴിഞ്ഞ സ്ഥലം കാൽ തന്നേ No. കാലും കളവും വെട്ടിപ്പാക്കി in harvest. കാലും തോലും KU. two old Royal prerogatives (കാൽ a temple-tax?). 4. time (= കാലം) esp. ഒരുക്കാൽ, ഒരിക്കൽ once; യാതൊരിക്കാൽ AR. wherever; ഒരുകാലും ഇല്ല Bhr. never.

Hence: കാലടി sole of foot (ഉള്ളങ്കാൽ), footstep നാലഞ്ചു കാ. വെച്ചു ചെന്നണഞ്ഞു CG. ൭ കാ. മുമ്പോട്ടു ചെന്നു SiPu.

കാലറുക്ക to castrate, = കാൽ കെട്ടുക.

കാലാണി ankle; corn on a toe.

കാലാൾ foot soldier (also കാലാൻ, കാലാളി V1.) കാലാൾപ്പത്തി Bhr. infantry. കാ'പ്പട Mud.

കാലിണ both feet.

കാലുന്നി the demarcation of a parambu, including beyond its limits half of the surrounding paths or lanes പള്ളിപ്പറമ്പത്തെ കാലുന്നിയോളം TR. doc.

കാല്ക്കുപ്പായം, കാൽച്ചട്ട trousers.

കാല്ക്കുത്തൽ കിടക്ക to lie with the feet drawn up.

കാൽകെട്ടി വീഴിക്ക to trip one up. കാൽകെട്ടിയ മൂരി V2. gelded (No. contr. കാക്കെട്ടിയ).

കാല്ക്ഷണം the fraction of a moment KR.

കാല്ച്ചിലമ്പൊശ CG. tinkling of foot-trinkets.

കാ(ൽ)ച്ചുവട footstep ക്രുഷ്ണന്റെ കാ. ആരാഞ്ഞു CG.

കാൽച്ചെററ webfoot; cere MC.

കാല്ത്തള foot-fetter or ornament.

കാല്ത്തളിർ, കാല്ത്താർ foot (hon.)

കാല്നട 1. കാ. യായി going on foot. കാ. പൂണ്ടു നടക്ക CG. യുദ്ധം ചെയ്യുന്ന പടി കാ. യായുള്ളതും KR. 2. ഇത്ര കാല്നട so much cattle (hence കാലി). 3. diarrhoea = അതിസാരം V2.

കാൽപന്തി the step of a climber (as in wells).

കാൽപിടിക്ക a client to prostrate himself at a superior's feet, കാൎയ്യത്തിന്നു കഴുതക്കാൽ പി. prov. ആരുടെ കാ'ക്കേണ്ടു മാരാത്മമായി SiPu. എന്റെ കാ'ക്കേണം TR. beg pardon. എന്നാൽ തങ്ങളെ കാലും പിടിച്ചു സലാം humble greeting to you (= കാല്ക്കൽ വീഴുക).

കാൽപെരുമാററം walking കാ. കേട്ടു.

കാൽമടക്കം to ease nature, = ബാഹ്യം.

കാൽവിരൽ toe.

കാവട്ട kāvaṭṭa T. M. A fragrant grass, Andropogon Schoenanthus, also കാവിട്ടപ്പുൽ V1.

കാവതി see **കാവിതി** under **കാവു.**

കാവത്തു (loc.) = കാച്ചിൽ 2. a large yam. ആപത്തും കാവത്തും കാറെക്കൊ മതി prov.

കാവൻ P. kābīn; Marriage settlement, (registration of a Māppiḷḷa marriage കാവൻ എഴുത്തു).

കാവർ Ar. qāfir, see കാപ്പിരി Infidel.

കാവൽ kāval 5. (VN. of കാക്കുക) Custody, guard, prison കാവലിൽ ആക്കി (or നിപ്പിച്ചു) വിസ്തരിക്ക TR. criminals — അവർ കാവലായി TP. watched. ഭടന്മാരെ കാവല്യമാക്കി CG. set to watch. വീരരെ കാ. വെച്ചു, അവർ കാ. ഉള്ളതു KR. ചിറക്കൽ കാ. കിടന്നു MR. guarded the tank, so കാ. നില്ക്ക vu.; കാവല്ക്കു നാലു പുറത്തും ആളാക്കുക Mud. [man.

കാവലാളി, കാവല്ക്കാരൻ guard, village watch-

കാവല്പാട്ടു temple of Kāḷi, Ayappan, etc. (= കാവു 2.)

കാവല്പുര watch-house, കാവല്പുരമ prov.

കാവല്പലം 1. remuneration for
land, claimed by the chief
2. share of watchman (in gra

കാവൽമാളിക watch-tower V2.

കാവളം kāvaḷam Sterculia Bala

കാവി kāvi 5. (കാവു 3.) Red oc
വിമണ്ണു GP. മങ്കാവി Indian reddl
കാവിക്കല്ലു Armenian bolus ചന്ദന
also പൂങ്കാവി.

കാവിവസ്ത്രം a mendicant's red c

കാവു kāvu (T. കാ. fr. കാക്കുക)
garden. പൂങ്കാവു, grove പൂമരക്ക
കാവുകൾ തോറും Bhr. 2. infer
enclosure അയ്യപ്പൻ പല കാവുക
സിച്ചു (huntg.), അടിയാരെ കൂട്ടി
വു കെട്ടിക്ക TP. temporary fan
ഞാൻ പോയി TP. കാനങ്ങൾ
യ്ക്കാർ TR. 3. T. C. black spo
("what preserves") മൈകാവും
4. a Brahman girl of 8 years
bamboo with ropes suspended f
for carrying burthens. പത്തുകാ
as measure.

Hence: കാവടി 5. (T. also കാവുത
esp. a more or less adorned pole
description with offerings dedicat
manya f. i. കോഴി —, പാൽ —,
also religious mendicant's pole
house to house.

കാവടിക്കാരൻ Cowri cooly; me
contributions to temple fea
ങ്ങളം loc.)

കാവുക, വി T. M. to carry on a
വിക്ക, കാവിച്ചു കൊണ്ടുപോ
വുന്ന കൂട്ടർ = കാവടിക്കാർ.

കാവിതി (T. servant = വിധി കാ
കാവതി, കാവുതിയൻ barber,
f. കാവതിച്ചി TR.—ശ്രുഭകാവു
(40 in Taḷiparambu), വഴില
Taḷip.), തീയകാവതി (121 in
കാവുതി (18 in Taḷip.), നാവു
Taḷip.).

ികാക്ക carrion crow MC.

രി **kāvēri** S. (T. also കാവിരി, from & ഏരി or ഈരി) N. pr. a river.

ാവേരി (& തലക്കാവിരി) its sacred source ടെ മഹാക്ഷേത്രം ത. കാശിക്കുസമം TR.

രിപ്പട്ടണം N.pr. an old emporium at river's mouth. Pay.

kāvyam S. (കവി) 1. Poetry; a shorter മിച്ച്യ കാ'ത്തെ പറഞ്ഞീടേണം PT. utter scle. 2. So. heathenism; also കാവ്യത്ത്; ൻ (f. കാവ്യത്തി) the heathen = കാവർ.

kāśam (T. കാചം = കായാമ്പൂ q. v.) കാ എന്ന പോലെ നരച്ചു വെളുത്തുപോം KR. ത്താട് ഏശീട്ടു പേശുവാൻ പോരും ഇ ം CG.

kāśi S. (കാശ് to shine) N. pr. of a tribe f its city, Benares കാശിരാമേശ്വരപൎയ്യ ാജ്യം കമ്പഞ്ഞിക്കാർക്കല്ലോ ആകുന്നു TR. ല്ലാത്തവൻ കാശിക്കു പോകേണ്ട prov.

കപ്പി vu. = കാചകപ്പി.

kāśu T. M. (Te. C. കാസ്) 1. Gold (കാ . to shine = കാശ് S.) ആൾക്കാശു Syr. a coin, Venetian V1. 2. വില്ലുകാശു, വില്ലി a ducat V2. 2. the smallest copper ാ ചമ്പുകാശു, also ഓടയക്കാശു V1. ഒരു ിട്ടാ CC. ഒരു കാശുവീശവും കൊടുക്കാതെ single cash. പണം കാശു പിരിക്കുന്നതും TR. money is collected by driblets. കാ ാശു നല്കു SiPu.

കാമ്പിൽ (see കാവൻ, കാശ്ശണം) money tied by a Māppiḷḷa on his wife.

കാലി necklace, esp. of Brahm. women ലയും മുല്ലകാശാലിയും SiPu.

ാല necklace of gold coins.

ല്യം **kāśmalyam** S. Wickedness. ഭാഗ്യ ശ്മല്യകാലം കഴിഞ്ഞു Nal. misfortune.

രം **Cāśmīram** S. (കശ്മീരം) N. pr. The y of shawls; കാശ്മീരനാഥൻ Mud.

പൻ **Cāśyabaḥ** S. N. pr. One of the is. BrhmP.

പി earth. Bhg.

യം **kāśāyam** S. (കഷായം) A Sanyāsi's d cloth കാ. ധരിച്ചു PT. = കാവി.

കാഷ്ഠ **kāṣṭha** S. Orbit, station. measure of time (മുഹൂൎത്ത ഇടിക്കൊരു കാഷ്ഠയും Bhg 1.); region (= ദിക്ക).

കാഷ്ഠം **kāṣṭham** S. 1. Wood, stick (= കട്ട?). കാഷ്ഠവാദം obstinacy V1. 2. M. also കാഠം dung, excrements; കാഷ്ഠവും ചപ്പിലയും prov. sweepings, see കാട്ടം, hence:

denV. കാഷ്ഠിക്ക to go to stool നായ്ക്കു കാഷ്ഠി പ്പാൻ മുട്ടും prov.

കാസം **kāsam** S. Cough. കാസം അന്യേ ചൊ ന്നാൻ VetC. without hesitation. [a cough. കാസഘ്നം & കാസനാശനം GP. what removes

കാസാരം **kāsāram** S. Pond കാസാരവെള്ളം RS.

കാസീസം **kāsīsam** S. Sulphate of iron കാ സീസകാഞ്ചനക്രൗഞ്ചതാമ്രങ്ങളും AR. (prh. = സീസം).

കാഹളം **kāhaḷam** S. Trumpet കാ. ഊതിനാർ. — vu. കാളം Tdbh. Cāma കോകിലനാദമാം കാളം വിളിപ്പിച്ചു CG.; Cāma's വെള്ളികാലം ഉന്മത്തം, ആദിത്യകാളത്തിൻ നാദമ്പോലെ CG. (cock's crow). കൊട്ടും നടത്തും കഴല്പിളികാളവും VilvP. — met. അതിന്നു കാ. വെച്ചിരിക്കുന്നു he is quite prepared for, bent upon.

കാള **kāḷa** T. M. (കാളുക 2) Bull, bullock കാ. പൂട്ടുക to plough. കാള ഉണ്ടെങ്കിലാവും പൈറവു CG. ചില കാളപ്പുറത്തു സാമാനങ്ങൾകൊണ്ടു പോയി TR.

കാളക്കളഭം bull calf കാ'ങ്ങൾ ഉണ്ടാം PT.

കാളക്കളി 1. bullfight V1. 2. (കാള കളിപ്പിക്ക) 2. idling about കാളകളിക്കാരൻ B.

കാളക്കിടാവു bull calf.

കാളക്കൊമ്പുകൊണ്ടുള്ള കലശം KR. bull's horn.

കാളപ്പശു (perhaps കാളം q. v.) കൊള്ളുന്നു ണ്ടൊരു കാളപ്പശുവിനെ PT. cow.

I. കാളം **kāḷam** S. Black (= കാർ, C. കാഴ്) കാ ളമേഘം, hence:

കാളകണ്ഠൻ the black-necked Siva.

കാളൻ 1. a demon മഹാകാളൻ. 2. a kind of curry (കാളുക 1.), മോകാ.

കാളതോക്കു heavy gun KU., mortar V1.

കാളകൂടം a poison ചോററിൽ കാ. കൊടുത്തു Vil.

കാളരാത്രി last night, the end of time.

കാളവായി T. So. stove, furnace; (loc.) brick- & lime-kiln, arch of bridge.

കാളാഗുരു = കാരകിൽ.

കാളി a form of Durga കാളി ചിരിച്ചു കാണാകുന്നു AR. bad omen. — pl. പിശാചാദികാളികൾ കൂളിഗണം Brhm s. — കാളിയും കൂളിയും ചോരയിൽ കേളിയാടി ChVr. കാളിപ്പല്ലു tusk, formidable tooth V2. [ണ്ടു CG.

കാളിമ blackness മേളം കലൎന്നൊരു കാ. പൂ

കാളിയൻ black serpent CC.

II. കാളം 1. see കാഹളം. 2. fishing hook to catch alligators V2. & No M. കാ. വെക്ക to lay baits for alligators.

കാളടി (loc.) soup, broth as of fowls.

കാളാഞ്ചി kāḷāǹji 1. T. M. C. Te. (കാളം trumpet) A large spittoon, പിടിച്ചു കാ. KR. കാ. ഏന്തുക Sk. കാമനു പൊന്മയമായുള്ള കാ. നീള പിടിച്ചു പോലെ CG. (comp. to പാടലം flower) പൊൻകാ., വെള്ളികാ. KU. 2. gold or silver tassel in trumpet form.

കാളാമുണ്ടം kāḷāmuṇḍam B. Plantain stem.

കാളിന്ദി kāḷindi S. Yamuna, springing from Calinda mountain.

കാളുക, ളി kāḷuγa 1. (T. കാഴ്, Te. കാലു to be sharp) To burn, flame കാളുംവഹ്നി CC. കത്തി കാളുന്ന കാട്ടുതീ KumK. വയറ്റിന്നു കാളുന്നു of hunger. കാളുന്ന മോഹപരീതനായി PT. 2. No. to bawl, cry = ആളുക. A Mantram is prescribed അലറികാളുന്നതിന്ന് എഴുതികെട്ടുക (mantr.)

VN. കാളൽ 1. high flame, love-fever. 2. bawling കാ'ലും വിളിയും കഴിച്ചു jud. വെടിയും കാ'ലും കേട്ടു MR. (= വൈരം).

CV. തീപ്പിടിച്ചൊക്കവേ കാളിച്ചു RS.

കാൾ kāḷ 1. (fr. prec.) കാൾ എന്നു കൂട്ടിനാർ ബാലകന്മാർ cried CG. 2. = കാണിൽ; കാളം see കാണുക.

കാഴ് kāḻ T. see കാതൽ, കാമ്പു.

കാഴ്ച, കാഴ്മാൻ see കാണ്മക.

കിം kim S. (neutr. of കഃ) What? f.i. കിം കരോമ്യം AR. what shall I do.

കിങ്കരൻ (doing any thing) servant.

കിമ്മണൻ, കിംക്ഷണൻ, കിങ്കണൻ, AR. people, who make light of ments, small things, God. കിംക്ഷ വിദ്യ ഉണ്ടാകയില്ല AR.

കിംവദന്തി "what do they say?" = ശ്രുതി f.i. ഞാൻ ഇന്നൊരു കിം കേട്ടേൻ Bhr.

കിംശുകം = പലാശ (കിംശുകനിറം

കിക്കട്ടു kikkaṭṭu (aC. കിഗ്ഗട്ടു fr. കി കട്ടു) N. pr. district south of Coḍag

കിക്കിളി kikkiḷi Tickling, titillation ക., കയ്യുക, also den V. കിക്കിളിക

കിങ്കരൻ kiǹgaraǹ S. (see കിം) Se

കിങ്കിണി kiǹgiṇi S. & കിങ്ങി ങ്കിണി from കിണങ്ങു) Little bells, made of such. കനക കിങ്കിണി വ അരയിൽ കി. യും നിറെച്ചു ചാൎത്ത് ന്മണി കി. SG. കി. ത്തൊലി from infants playing. കി. കിലുങ്ങ

കിങ്ങു kiǹgu (onomatop.) Infants' ba preted as demand for Canji; a pa of rice & sugar.

കിച്ചുകിച്ചു kiččukiččṳ T. Beng. (C. Tu. T. fire).

കിച്ചടി a kind of curry (Beng. ഖി,

കിഞ്ചുക C. Te. M. to squeak, beg (see

കിഞ്ച kiǹja S. (കിം + ച) Moreover

കിഞ്ചന, കിഞ്ചിൽ somewhat (p ഞ്ചിൽജ്ഞത്വം opp. സൎവ്വജ്ഞത്വ- കിഞ്ചിൽ by little & little. Brh

കിഞ്ജല്ക്കം kiǹjalkam S. Filamen (= അല്ലി) പത്മകിഞ്ജല്ക്കസമം AR.

കിട kiḍa T. M. 1. (കിട്ട = കിട്ടു) match, equality kind, class. അ വൾ കിടയാകയില്ല; ആ കിടയിൽ ണ്ടാകയില്ല none like him. ചെറുകിട the young. ചെറുകിട കാളപ്പാടം pet dise. 2. (T. couch) layer, bank, യിൽ കിടകെട്ടി Palg. a temporary a river during the hot months. lies, remains. കീഴ്ക്കിട the balance കീഴ്ക്കിടപ്പു V1.

കിടക്ക,ന്നു T. M. 1. To lie, rest, dwell മരിപ്പാൻ കിടക്കുന്നവൻ, ചത്തു കിടക്കിലേ ഒത്തു കിടക്കും prov. വെള്ളത്തിൽ കിടക്കുന്നവർ Bhg. fish. കഴുത്തിൽ കിടന്ന പൊന്മാല Mud. കരത്തിൽ കി. കങ്കണം SiPu. worn. കിടക്കട്ടേ let it be, never mind. പടസമയത്തു ചില കണ്ടം കിടന്നുപോയതു TR. were left uncultivated. ദിനത്തിൽ കിടക്ക MR. 2. auxV. to be sure, to be left എഴുതിക്കിടക്കുന്നു stands written. അതിന്നു് എങ്ങളെ ആക്കി കിടക്കുന്നു Bhr. we are charged to. തന്നു കി. is given over. ഈ ഉപദ്രവങ്ങൾ [illegible] കിടന്നുപോയാൽ TR. if such excesses be left unredressed. മുട്ടിക്കിടന്നോരു യാഗത്തെ രക്ഷിപ്പാൻ AR. interrupted; Palg. = ഇരിക്കുന്നു f.i. പൊട്ടിക്കിടക്കുന്നു etc.

കിടക്ക bed, bedding കി. യിൽ ഉറങ്ങി TP. കിടക്കപ്പായി, — പ്പുര; കിടക്കപ്പുരെക്കുള്ളിലേ കൊപ്പു SiPu.

CV. I. കിടത്തുക to lay down, put to sleep, മുടിയും കിടത്തി ഉഴിഞ്ഞോരെ RC. laid prostrate. നിലം കിടത്തിക്കളഞ്ഞു TR. forbid cultivation. അതിൽ തൊട്ടുപിശകി നിലത്തു കിടത്തി VyM.

II. കിടത്തിക്ക f.i. പിടികെക്ക കൊണ്ടുവന്നു കിടത്തിച്ചു (jud.) had the wounded person laid down. പാത്തിയിൽ കി. TP.

VN. I. കിടത്തം place & time of lying [illegible] കി. KR.

II. കിടപ്പു 1. lying, situation. കിടപ്പായി confined to bed. വായുവിന്റെ ക്ഷീണത്തിൽ കിടപ്പിലായി MR. മരത്തിന്റെ താഴെ കൊഴിഞ്ഞു കിടപ്പുള്ള മയിൽപ്പീലികൾ Arb. 2. remainder, on hand, അസാരം പണം ചില്ലറക്കാറിയിൽ കിടപ്പുണ്ടു TR. is still due. ൧൦൦൦ ത്തിന്റെ കിടപ്പു കണ്ടം the remaining ricefields (or foll.). 3. left uncultivated നിലം നടപ്പോ കിടപ്പോ MR. കണ്ടംകിടപ്പു തിട്ടാക്കുവാൻ സംശയം TR. പടന്നകൾ കിടപ്പായി TR. disused, neglected.

ങ്ങു kiḍaṅṅu T. M. 1. Trench, ditch കോ ടകിടങ്ങു ഉള്ള SitVij., Bhr. കി. കൾനി ത്തി Brhm. — rampart, stonewall; court (= പ്രാകാരം), ശവക്കിടങ്ങു burial ground. 2. (C. Te. ഗിഡ്ഡംഗി) prison, outhouse, "Godown" (Port. gudam). 3. Coronilla aculeata Rh.

കിടയുക kiḍayuγa T. M. (കിടു) 1. To knock against, quarrel (C. ഗെട്ടിസു); to be found or obtained അടൽ കിടൈന്തരക്കവീരർ RC. 2. sound of water, falling into a dying man's throat. No.

VN. കിടച്ചൽ meeting, quarrelling.

കിടെക്ക T. So M. to be obtained; engage in അടൽ കിടൈത്താൻ അരുമാൻ ചെമ്പുമാലിയോടു RC. — എനിക്കു കിടെച്ചു Palg. = കിട്ടി — (loc.) കിടയിക്ക to get.

കിടാരം kiḍāram (T. കടാരം, S. കടാഹം) Caldron, boiler ചെമ്പുകിടാരങ്ങളിൽ കിടത്തിട്ടു തീതട്ടി നിരന്നാർ CG. (in hell). കിടാരത്തിൽ ഇട്ടു വറുക്കും Stuti.

കിടാരൻ kiḍāraǹ NoM. Workman in leather (64 in Talip.) = തോല്ക്കൊല്ലൻ.

കിടാവു kiḍāvu T. M. (better കടാ T. C. fr. കടു) 1. Male of cattle, young & vigorous (fem. കടച്ചി) ആടിൽ കിടാങ്ങളും കാലിക്കിടാങ്ങളും PT. — an unborn gazel ഗർഭസ്ഥനായ കിടാവു Bhg. 2. child, young person. pl. കിടാക്കൾ & — ങ്ങൾ. f. കിടാത്തി, hon. masc. കിടാത്തൻ. ആറു കിടാങ്ങളെ കൊന്നു CG. പെൺകിടാവു Bhr. ഞങ്ങൾ കിടാങ്ങളാക കൊണ്ടു TR. minors of Brahman caste. 3. (hon.) title of families & castes, considered as children of the king. കിടാങ്ങൾ = അടിയങ്ങൾ we, your children.

കിടാത്വം boyhood. കി°ത്തിൽ പഠിക്കേണം.

കിടാവുക & — ക്കുക kiḍāvuγa (T. C. കടാ, Tu. ഗിഡ്ഡാ) 1. To drive in, as a nail. 2. to drive on, as a carriage തേർ കിടാക്കുന്നവൻ തേർ തെളിച്ചീടിനാൻ KR. തേർ കിടാവി കൊണ്ടു Bhr. (see കടാവു).

കിടി kiḍi & കിരി S. Wild hog (= കിടാ?) കിടികൾ പിടികളെ പിടിച്ചു പുല്കി Bhr.

കിടിക്കി see കുട്ടക്കി.

കിടിലം kiḍilam (= കിടുക്കം) Tremor കി. പുക്കിരിക്ക, കി. അവനെ തട്ടി (po.)

കിടിൽ kiḍil No., കിടുക്ക So. Tu. Cocoanut leaves carefully matted for screens, fans, thatches കി. മടഞ്ഞു TP.

കിടിഞ്ഞൻ So. (ക — ?) deep basket.

കിടുകിട kiḍuγiḍa (onomatop.) Shivering കി. വിറെച്ചു Arb., SiPu.

കിടുകിടുക്ക T. M. to shiver, tremble പേടിച്ചു പാരം ചുരുങ്ങി കിടുകിടുത്തു Bhg. (in agony). കണ്ണുനീർ ഒലിക്കയും വണങ്ങി വീഴ്കയും ഉള്ളിൽ കി'ക്കയും Bhr.

കിടുങ്ങുക, കിടുക്കുക 1. id. 2. sound of vessels knocking against each other.

കിടുക്കനേ MC. suddenly.

കിടുക (see കിടിൽ) floodgate V1.

കിടുകിണിപ്പാല Asclepias rosea (& കിറു —).

കിടുപിടി kiḍubiḍi T. M. (C. Tu. ഗിഡിബിഡി) Tabor; see കിടയുക.

കിടുമ്പുക = കിടുങ്ങുക f.i. പല്ലു കിടുമ്പി Nid 22. കിടുമ്മൻ So. a bolt. — കിടേശ്ശു So. a cork.

കിടെക്ക see **കിടയുക.**

കിട്ടം kiṭṭam T. M. C. (& കിത്തടം from കിഴ?) S. 1. Dross, scoria ലോഹകിട്ടം = കീടം; ഇരിമ്പുകിട്ടം med. also പുരാണകിട്ടം. 2. excrements, കിട്ടാംശം Nid. the part of food, which is secreted (മലമൂത്രമായി പോകുന്നതു) opp. സാരാംശം chyle. 3. met. കിട്ടമററുള്ള ബാണം KR. (of Cāma) = കേടററ.

കിട്ടുക kiṭṭuγa T. M. Te. C. (ഗിട്ടു) 1. To come to hand, be obtained, reach v. n. & act. എനിക്കു കിട്ടി & അവനെ കിട്ടിയാൽ TR. if we can catch him; even impers. നിനക്കെന്നെ കിട്ടുകയില്ല AR. കാണ്മാൻ കിട്ടിയില്ല CC. was not to be seen. ദീനം കിട്ടി MC. (= പിടിച്ചു). ചെവി അറിയാതേ കിട്ടും prov. അവന്റെ മനസ്സു കിട്ടി found him out. കിട്ടാക്കുററിയിലാക്ക to bestow money, from whence it will not return. വഴിക്കു കിട്ടിയ ആൾ jud. met on the way. 2. auxV. വെടിവെച്ചു കിട്ടിയ പന്നി MR. ആന കുഴിയിൽ വീണു കിട്ടും, മൂന്നു വൎഷം വിട്ടുകിട്ടി (jud.) are remitted. കണ്ടു കിട്ടില്ല എന്നിരിക്കുന്ന മൎത്യൻ Nal. a man you never saw.

VN. കിട്ടൽ f.i. പണം കി. ഉണ്ടു to have a great income.

കിട്ടി T. C. SoM. torture by hand between 2 sticks, കി'

കിട്ടു piece, class (= കിട) ഒരു ഒരു കിട്ടാസ്സടക്ക one minded.

കിണം kiṇam S. Scar (= കല)

കിണപ്രകാരം CC.

കിണയുക kiṇayuγa So. (Tu. Te. കിനി anger) To quarrel =

കിണറു kiṇaṟu T. M. Well (see കെരടു TP. കിണറും കുളവും; കി കല്ക്കിണറു V1. കി. കുത്തുക, കെട്ടുക TR. to build it. കിണററ് പ്പാൻ പോയി, നിന്നെ കൊത്തി ചാടും TR. കിണററിൽ പന്നി to Rāja).

കിണററുപുര house or shed nea

കിണുകിണ kiṇuγiṇa Tinklin കിങ്ങിണി), = കിലു; hence കിണു ക്കുക, ക്കി to tinkle.

കിണുക്ക, ത്തു kiṇukka SoM. To thick, stiff.

VN. കിണുക്കം & കിണുപ്പു; also

കിണ്ടുക kiṇḍuγa T. SoM. To dig (കിള).

കിണ്ടൽ pumping a person, al

കിണ്ടൻ T. M. (C. ഗിണ്ടു) stout threaded stuff.

കിണ്ടപ്പൻ So. stout, robust (C.

കിണ്ടം M. mischief, mistake, dis കി. പിണയുക to be involved i ത്തിലാക്കി brought me into a കളുടെ കിണ്ടങ്ങൾ the arts of

കിണ്ടി kiṇḍi (T. കിണ്ണി, C. Tu. ണ്ഡിക) 1. Goblet, water-vessel used also to collect money on feas ട്ടികൊള്ളുന്ന കി. കൊടുക്കേണ്ടൻ An blade V1. (T. cover of sword-hil

കിണ്ണം T. M. (So. കിണ്ണൻ) 1. പൊന്നിൻ കിണ്ണത്തിലിട്ടു Mud ത്തുള്ള കി'വും തളികയും ആക all the household stuff, also കൈക്കൊണ്ടു പടന്ന ആളിയായി

ങ്ങും കിണ്ണം. ഇരിമ്പുകി'ത്തിൽ വീഴ്ത്തു
ned. 2. gong, കി. മുട്ടുക to proclaim.
ൻ കി. മുട്ടിയതു കേട്ടു TR.
ാം B. = കിണ്ടാട്ടം.

) **kiδavah** S. Gambler, rogue കിത
ർ AR.

kiδekka No. (better കിഴെക്ക) To pant.
യൽ, കിതെപ്പു panting.

) Ar. **katān** (Heb. ketōn) Linen, canvas
ാനമുണ്ണി etc., കിത്താനപ്പായി sail.

ப் Ar. **kitāb**, Book, Coran.

kittuγa NoM. (T. കിന്തുക) 1. കി
ത്തി നടക്ക To stand or walk on the
2. to hop about on one leg, as
play, also കിത്തിച്ചു നടക്ക. 3. = തു
l. [lobster.
കൊഞ്ചൻ No.; vu. കിത്താക്കൊഞ്ചൻ a

kināvu (T. കനാ, C. കനസു, Tu. കണ,
fr. കൺ? കനം?) Dream മാളികക്കി
നാ, മാടം കിനാക്കാണം prov. dream
es. പോകുന്നു കിനാവിങ്കൽ കണ്ടേൻ
ടം ഇല്ല കിനാവിലും PT. [കിം. —
ndu S. (കിം) But. — കിന്ദേവൻ see
b (കിംനരൻ) a demigod, heavenly
cian, f. കിന്നരികളെ പോലെ ഗാനം
Nal. കിന്നരന്മാരോടു സമമായി പാ
Tantr. Hence:

T.M. Te. a lute or fiddle. കിന്നരപ്പെ
usic box, piano, etc. കിന്നരീ നാരീപോ
കിന്നരമണെച്ചു KR. കി. തെറിക്ക V1.
ay it. പോത്തിന്റെ ചെവിട്ടിൽ കി.
ിക്ക prov. (Heb. kinnōr).

C. H. M. a lute made from gourds V1.

imabi S. (കിം) = കിഞ്ചിൽ f. i. കി.
ം AR. No fear whatever. Also കിമു
what shall I say?

ഷൻ S. = കിന്നരൻ.

രാ how? കിംഭൂതം being what?
fruitless ചോദ്യം കി. ആയി കഴി
VyM.

r? or.

(parrotlike) — red flowered Butea
frondosa. പുഷ്പിതകിംശുകതുല്യശരീരനായി
UR. wounded all over. കിംശുകം പൃത്ഥ്വിലാ
നിറയും RC.

കിയത്ത്, കിയൽ how much? L. quot?

കിയന്മാത്രം very little.

കിരണം kiraṇam S. (കൄ to scatter) Ray.
കിരണമാലി sun. സഹസ്രകിരണന്മാർ AR.
suns. [TR.

കിരസ്ത്യാന്മാർ Port. **Christaõ**. Roman Catholics

കിരാതൻ kirāδaǹ N. pr. Tribe of mountaineers. ശകകിരാതന്മാർ Bhr.

കിരാതി Port. **grade**; Lattice, harrow.

കിരാൽ kirāl (T. കരാൽ q. v.) Brown. കി. നി
റം, കി. പശു & കിരാലി — (ബഭ്രു). കിരാലിപ്പ
ശുവിനെ കെട്ടി TP.

കിരിയം kiriyam (Tdbh. ഗൃഹം) 1. House, progeny. 2. കിരിയത്തിൽ നായർ the higher class
of Sūdras. നാലു കിരിയക്കാർ at Calicut = ര് കാ
ര്യക്കാർ. — പതിനൊന്നു കിരിയം KU. 11 families
of Nāyers below the തറവാട്ടുകാർ.

കിരിയാത്തു Oriyāt T. M. Justicia paniculata.

കിരിശു, കിരിച്ചി Malay. **krīs**, Creese, dagger.
(vu. = ക്രൂശി Mpl.)

കിരീടം kirīḍam S. Crown, diadem. നൂറു കി.
വെച്ചു വാണോളുക KU. rule for 100 generations (= കൊലം). മണികൾ മിന്നീടും മണി
ക്കിരീടം Bhr.

കിരീടപതി independent prince.

കിരീടി crowned (Indra) ഇക്ഷുനായി മരുവീടും
കി. (KumK.)

കിരുകിര kirukira (Onomatop.) 1. Rustling,
rattling noise. 2. കിരുകിര മുറി sensation
of parched throat.

denV. കിരുകിരുക്ക, ത്തു. to rustle, rattle.

കിറണി, കിരേണി a med. = ഗ്രഹണി.
കിരേണിപോക്ക. vu.

കിറയുക kiṟayuγa (Tu. to gnash the teeth) To
creak as a door V1. 2. to insist on, resist. കിറ
ഞ്ഞു വാങ്ങുക to force it from one. [ing.
VN. കിറച്ചൽ also കിറവു coveting, importun-

കിറി kiṟi Corner of the mouth V1. (also obsc.)
കിറിണി B. tickling.

കിറുകിണ്ണിപ്പാല & കിഴുതിന്നിപ്പാല see കിട്ടകി — .

I. **കിറുക്ക, ത്തു kirukka** T. M. To be insolent, (= കിറ) generally കെറുക്ക; ഉത്തിര കിറുത്തു TP. കിറുത്തു So. കിറുവു No. insolence.

II. **കിറുക്ക, ക്കി** T. C. Tu. M. (hence കിറു) To erase, strike out.

കിറുകിറുക്ക 1. creaking, noise of writing on Olas. കിറുകിറീ എന്നു ഭോര വന്നു (vu.) 2. to become embroiled.

കില kila S., L. quidem; probably = പോൽ.

കിലാസം kilāsam S. Scab, leprosy.

കിലുകില kiluγila 5. (also S.) Tinkling, rattling, loud laughter, monkey's babble. പരവശാൽ കി. ശബ്ദം ചെയ്തു AR. (in despair).

കിലുകിലുക്ക, ത്തു to rattle, ring. കൂട്ടമായി കി' ത്തീടിനാർ KR. (monkeys) —

കപികളുടെ കിലുകിലിതം കേട്ടു SiPu.

കിലുകിലുവ a shrub = തന്തലതല്ലി V1.

കിലുക്ക a rattle. കിലുക്കാമ്പുട്ടിൽ T. M. Crotalaria laburnifolia, with rattling pod.

കിലുങ്ങുക, ങ്ങി to wear foot-trinkets (= കിണു).

കിലുങ്ങുക ringing of bells.

കിൽ kil (Loc. of VN. എങ്കിൽ, അല്ലായ്കിൽ) transferred to one Noun: ഒന്നുകിൽ q. v.

കില്ബിഷം kilbišam S. Guilt, sin. കില്ബിഷാംശാരേ പതിക്കയില്ല Nal.

കില്ല Ar. qilā H. Fort. കില്ലമാർ, P. കില്ല്യമാർ Ti., കിലെമാറൻ TR. commandant of a fort.

കില്ലു killu (T. C. ഗിലി = കിടിലം) Doubt. കില്ലില്ല കൊല്ലും PT. doubtless. കില്ലുതിന്നില്ല തെല്ലും Bhr. കില്ലററു കേട്ടീടിലാം TR. hear & learn for sure. കൊല്ലുവാൻ കില്ലില്ലാത്തവൻ SiPu.

കിശോരൻ kišōraǹ S. Colt; lad, minor — a coconut tree with 10 branches, 2 years old.

കിഷ്കിന്ധ kiškindha S. Bāli's residence in Orissa KR.

കിഷ്കു kišku S. Forearm, cubit.

കിസലയം kisalayam S. Sprout, shooting leaf. കിസലയചയനിലീനനായി AR.

കിസ്ത് Ar. qist Instalment, term. മൂന്നാം കിസ്തിന്റെ പണം പിരിപ്പിച്ചു TR. (= ഗഡു) —

ഒ മാസത്തെ കിസ്ത്വതിരിക്കണക്ക TR.
ment of one term of revenue (kisti

കിസ്മത്ത് Ar. khidmat, Service.

കിള kiḷa 1. (T. = കിണ്ടു) Digging, di
mudwall. മതിൽ കിള കഴിച്ചു MR. പ
ള കണ്ടു (of a hog). 2. (see കിളു) bud
denV. കിളെക്ക to dig up, work
raise mud or earth. പടന്നകൾ
ന്നാക്കി TR. പറമ്പു കി. to fence
കി. to dig out. കഴിച്ചുവെച്ചു
ത്തു (treasure buried). കന്ന കി
TR. fortified it.

CV. കിളപ്പിക്ക f. i. അന്നിലം കിള
ക്കി Mud. had it dug about. പ
have the mudwall repaired (al
കി). [bear a

കിളമ്പുക kiḷambuγa T. M. (കി
കിളർ T. splendour. കിളർനാട്ടു R
കിളരുക T. M. (aC. കെളരു Te. C.
n. 1. to rise, grow high. കടൽ
പോലെ RC. കിളൎന്നു പൊങ്ങീടി
ളികിളൎന്തവളർ ച്ചൂലം RC. ക
രം ഏളി കംസനേററം CC. ഉ
രിചം കൊണ്ടണ്ണെന്നു RC. 2.
a floor not smeared with cowdu

VN. കിളൎച്ച rising, as of പൊടി.

കിളൎത്തുക v. a. to raise, make high
to break up by first ploughing.

കിളറുക, റി v. n. to rise as dust (T.
ക്കരളിൽ കിളറുന്നൊരു കോമ

കിളൎക്ക, ൎത്തു kiḷarka 1. To be corro
കിലുമ്പു). 2. T. to shine (see കിള
കിളൎപ്പു, കിളാവു verdigris.

denV. കിളാവിക്ക; കിളൎപ്പു നാറുന്നു
കിളാച്ചൽ V1. corrosion, absorpt
ളാച്ചലുള്ള നിലം V2.

കിളാപ്പു No. slight appearance, f
ing. ചോരക്കിളാപ്പു marks of
hunting, in spitting (med.) No.
ക്ക = കിളൎപ്പു.

കിളാവു No M. കി. നോക്കി വലിക്ക
over long waves or a long sea.
ളാവും short & long sea (fisher-l

T. M. (C. Tu. Te. ഗിളി, ഗിണി.)
ഗ്ഗ" C. 1. Parrot, Palæorpis. കിളി പ
ന്നും prov. കിളിമാംസംതിന്മോഷല്ലം GP.
ഞ്ഞക്കിളി = ശാരിക. 2. other birds തൊ
ി V2.; വെട്ടുകിളി locust.
കിളിക്കത്തി scissors to cut betelnut V1.,
അടക്കാകത്തി No.
ട്ടു a cage SiPu.
ട്ടു a song as told by a parrot.
ക്ക parrot's beak, Roman nose, an Ola
. mark.
ാതിൽ a window.
ാലമതെ or കിളി ഇട്ടു, പിരിഞ്ഞു
stage of the cocoanut-palm, spreading
ranches like wings, also കിളിയോല
ിരിക്കാമ്പി ൨ ഒരു MR. കിളിയോല മു
ന്തു 3rd stage, when the branches rise
e the pit (see കിഴി).

ൽ **kiḷiččal** So. A bud, fr. കിള.
ി (T. — ഞ്ചിൽ) a shellfish. Arb.
ിൽ So. a tree (see ഇളിഞ്ഞിൽ).

ത്തു **kiḷukka** So. (hence കിളർ) To
, വിത്തുകൾ കിളുത്തു VyM.; to sprout. —
(T. കിള) a shoot കിളുന്നായ ചിരട്ട GP 69.
ക്കു to shoot, bud again V1. ഉത്തമം
ളു) കിളുക്കുമ്പോൾ, കാനനേ കിളുക്കുന്ന
ം PT.
ളുപ്പിക്ക to make to sprout, help a tree
hoot by laying open its roots (= ചി
റന്നാക്കുക), കിളുപ്പിച്ചു നനെച്ചു വളർത്താ
PT.

kiḷḷuγa T. M. (C. Te. ഗില്ലു; comp. ചി
'o nip, pinch, pluck കിള്ളിക്കൊട്ടുക
little & little. ഒരു കിള്ളു, കിള്ളൽ as
s is taken up between 2 fingers, a
= ഒള്ളു). [temple.
ഗിരിച്ചിമഹാദേവ Sil. N. pr. of a Siva
ilakku T. M. (C. കെളഗു below fr.
he lowland of the Tamil̤ country, east
ൽ); front, face (= മുമ്പു) കി. വെളുക്ക
owns V1.; കിഴക്കടിച്ചുയരുക AR.
ൻ 1. a man from the east കിഴക്കർ
ത്തോ KR. 2. in comp. eastern കിഴ

ക്കൂററിലെ രാജാവ് V1. the king of Angamāli — കിഴക്കൻ ചരക്കുകൾ TR. (f. l. കിഴക്കൻ പുത്തു MR.) wares from Tamil̤ or Mysūr country, കി. കാററു etc.

കിഴക്കിനി (— ക്കിനി So.) east wing of a building.

കിഴക്കേ, കിഴക്കോട്ടു eastward.

കിഴങ്ങു kil̤aṅṅu (√ കിഴ) T. M. (Tu. കെരംഗു C. Te. ഗഡ്ഡ) 1. Bulb as കുപ്പുള്ളിക്കിഴങ്ങു etc. 2. Yam Dioscorea aculeata; കാഞ്ഞിക്കി. a Diosc. that climbs up Jack trees; മു(ൾ)ക്കി. Diosc. sativa; കാട്ടുകി. Diosc. bulbifera, also Convolvulus Malab.; നീഞ്ഞിക്കി. one deeply rooted, taken up in the 3rd year; നീർക്കി. Scirpus kysoor; ചീനക്കി. & മരക്കി. Convolvulus Batatas; ചെറുകി. etc.

കിഴങ്ങുകാരൻ 1. a baker, കാന്ദവികൻ. 2. who hides a matter within his heart = കിഴങ്ങൻ.

കിഴമ kil̤ama T. (കിഴ) = ആഴ്ച Day of the week.

കിഴവൻ "going down" old man, vu. കിളവൻ. f. കിഴവി & — ത്തി Arb.

കിഴയം a med. Tdbh. കഷായം.

കിഴി kil̤i M. T. (T. scratch, torn piece) 1. A piece of cloth, containing a prize or present കിഴിശ്ശീല, കിഴികെട്ടുക. Often = sealed money V1. പലവ്യ കിഴിയായി പകുത്തു KU. different presents to Brahmans in cloth knots, കിഴിക്കാരൻ V1. cashkeeper. കിഴിവെക്ക present of rice & money, കിഴിയും വെച്ചു നമസ്കരിക്ക ChVr. 2. a poultice wherewith diseased members are gently beaten കിഴികാച്ചി വെക്ക, കത്തുക, തിരുമ്പുക. Hence II. കിഴിക്ക.

കിഴിയുക kil̤iyuγa (T. M. ഇഴി fr. കിഴ) 1. To descend, കീ vu. come down!; to leave house or ship പുറത്തു കിഴിയുന്നതിന്നു പേടിച്ചു TR. പുരപ്പുറത്തുനിന്നു കിഴിഞ്ഞു പോയി from roof. ഇവിട്ടുന്നു കിഴികയില്ല shall not leave (= ഒഴിക്ക); നീലേശ്വരത്തുന്നു കിഴിഞ്ഞു നടന്നാൽ jud. setting out, starting; also to risk oneself നാനാവിധത്തിന്നു കിഴിഞ്ഞു TR. joined the insurrection. 2. to be subtracted, low, degraded. വാരിയർ ബ്രാഹ്മണരിൽനിന്നു കിഴിഞ്ഞവർ ശൂദ്രരിൽ

നിന്നു കരേറിയവർ KU. എന്നു കിഴിഞ്ഞു പറഞ്ഞു Mud. humbly. കിഴിഞ്ഞ വാക്കുകൾ ഓതുക ChVr. to sue for peace. 3. B. (=കുഴി) a sore to form into a hole.

I. a. v. കിഴിക്ക 1. To make to descend, take down ഒർ ഏർ മൂരി കിഴിച്ചു കൊണ്ടുപോയി TR. പാറാവിൽനിന്നു കിഴിച്ചു dismissed. കിഴിക്കുന്നയും കേററുന്നയും ചരക്കുകൾ TR. being landed. തോൽ കിഴിച്ചു കളഞ്ഞു (a snake). 2. to divide ൧൨൫ിനെ തള്ളയാകുന്ന എട്ടിൽ കിഴിച്ചാൽ 15⅝ CS. so in Arithm.; in common use to subtract ൧൦൦൦ തേങ്ങ കണ്ടാൽ അതിൽ മൂന്നൊന്നു കിഴിച്ചു TR. (= കഴിച്ചു). 3. to humble ദുഃഖിതനെ കിഴിച്ചു പറക Anj. to jeer.

VN. കിഴിപ്പു refuse, leavings, subtraction കണക്കിൽ കി. discount V2. [rend.

II. കിഴിക്ക (കിഴി = കീറു) T. SoM. To lacerate,

കിഴു kiḻu = കീഴ് (C. T. Te. കിന്ദ) Below, കിഴുക്കട MR. = കീഴ്ക്കട. Chiefly Dat. കിഴുക്ക downwards, in കിഴുക്കാന്തൂക്കം precipice, കിഴുക്കാമ്പാട്ടു headlong. — കിഴുകാനെല്ലി & കീഴാനെല്ലി Phyllanthus nirūri (ചെറുകി. Ph. urinaria) — കിഴുക്കില leaf put under others when used as plates (for Rājas, etc.)

കിഴുക്കുക, ക്കി kiḻukkuγa So. = മേട്ടുക No. (C. കിഴു to humble) To knock on the head — കിഴുക്ക a cuff.

കിഴുത്തു kiḻuttụ So. (കിഴിക്ക II.) A hole, leak.

കിഴെക്ക kiḻekka (കിഴ old age?) To pant പോരിൽ നടുക്കമൊട് ഓടിക്കിഴക്കയും, കരുത്തർ കിഴച്ചിരിക്കുന്നു Bhr. (vu. കിതെക്ക No.) also കിഴയുക f. i. കേണു കിഴഞ്ഞുഴഞ്ഞു Bhr. women wailing.

VN. കിഴെപ്പു panting, palpitation.

കിഴെക്കായി (കിഴു) yam growing on the stem of another B.

കീകസം kīγasam S. (ribs) Bone.

കീചകം kījaγam S. Hollow bamboo whistling in the wind.

തടിച്ച കീചകൻ ChVr. N. pr. of a prince, the son of Kēkaya.

കീചമ്മ No M. (T. കീചമൈ contr.
ൻമൈ Winsl. fr. കീചകൻ S.)
ക്ക to behave or act shameless
കീച്ചമ്മക്കാരൻ ആക്കിക്കളഞ്ഞു =
ളഞ്ഞു.

കീടം kīḍam S. 1. Worm. നിൻ കട
ങ്കിൽ വാനരകീടമായ്വന്നുകൂട്ടമഹം Pa
of a monkey (as മത്സ്യപ്പുഴു), words of
കീടവദ്ദേഹം AR. wormlike. 2. =
ments of oil, dross of iron, tarta
also കീടൻ So.

കീടോൻ B. a kind of yam.

കീദൃൿ kīdṛk & **കീദൃശം** S. (കീ=
like? കീദൃശംചിന്തിതം Mud.

കീനാശൻ poor; ploughman.

കീമ Ar. **kīmiyā**, Alchymy (Gr. chĕ
ണി The art of making gold.

കീരം kīram S. Parrot = കിളി.

കീരൻ 1. id. കീരന്മൊഴിയാം ഇവൾ
of pleasant speech. കീരച്ചെമ്മ (lo
ല്ലാത്ത ചൂര. 2. a small fish.

കീരാങ്കീരി cricket = ചീരി.

കീരി kīri T. M. Mungoose, Viverra
tes Ind. (C. കീരു to squeak) പാമ്പി
റിക്കുമ്പോലെ TP. കീരിയെ കണ്ട
ലെ, കീരിയും മൂഷികം പോലെ സ്നേ
Kinds ചെങ്കീരി (see കീരിക്കണ്ണ്) w
applied to ചെമ്പോത്തു, മലങ്കീരി l
കീരിക്കണ്ണ് the red eye of the mu
എന്ന പോലെ ചുവന്നു Nid. ചെ
eyes as of an opium smoker.

കീരിക്കിഴങ്ങു the ichneumon plant,
orrhiza Mungusa നകുലേഷ്ട S.

കീരിപ്പല്ലു a small tooth (loc.)

കീരിപ്പാമ്പു B. worm bred in the b

കീൎണ്ണം kīrṇam S. (കിരണം) Stre
രേണു കീൎണ്ണമാം ധമ്മില്ലഭാരം SiPu.

കീൎത്തനം kīrtanam S. (Ved. കർ v
oing, praise ശൈവപുരാണാന്ത
വാൻ SiPu.

കീൎത്തി S. praise, renown. കീ. ഭ
യിൽ നല്ലതു മരിക്ക KumK.; കീ.
AR., പരത്തി Bhr. spread his

ം Bhr. ignominy — vu. കിരി
P. dishonour, shame.
ebrated (= കീൎത്തിപ്പെട്ട) പരാജി
ഹീനന്മമായി Bhr.
se to praise ശ്രീപാലനെ കീൎത്തി
Tal. കീഴിൽ ഉണ്ടായവരു കീൎച്ചു പാ
. — (part. കീൎത്തിതം) —
ിക്ക കീൎത്തിപ്പിക്ക KR.
ർ. (C. Te. Tu. ഗീറു fr. കിറു) A
ared.
cratch, draw lines (C. Te. ഗീചു)
കൊണ്ടു കീറി vu. കളമ്പുകൊണ്ടു
ുക TrP. 2. v. n. to be slit, torn
ിലം കീറും KR. കീറി മുറിഞ്ഞിരു
ur. (comp. കിഴി); കാൽ കീ. 3.
, rend, മിററത്തു കീറിയിട്ട വിറക
വയറു കീറുക to dissect.
ീറിപ്പിച്ചു PT.
ear കീൎലിനു ഇഴ ഓട്ടുക to darn
ന്നി, — പ്പായി torn clothes, mat.
, which will not split; a hard job.
. Te. ഗീട്ടു) fragment, piece. കീ
huntg.) of hog, രണ്ടുകീററിന്നും
T. of a half cloven tree.
ില (opp. നാക്കില).
, — കണ്ഠം = തുണ്ടു.
rhm.) = ഉദ്ധാചപ്രന്ഥം.
half of an Ola, also ഓലക്കീററു
ക്കീററു, തേങ്ങക്കീററു).
Wedge, bolt, nail (= ചൂൾ PT.)
ned, pallisaded. കോലനെ ശ്രൂ
ചെയ്തു SiPu. transfixed.
(Ar. qīr) 1. Pitch. കീൽമരം fir
മിൽനിന്നു കീൽ പുറപ്പെട്ടു (loc.)
ുമ.
am S. Sweet fluid, water കീലാ

I. **khīsā,** A pocket.

ം T. M. C. Tu. (Te. കീ) = കിഴ
r. ചളിയിൽ തല കീഴായി മുക്കി
മേൽ തല കീഴായി വീഴും Bhg.
ലകീഴായി KR. കിഴ് തലയാമാറു
ങ്ങിനോർ CG. തലകീഴ്ക്കാമ്പാടായി headlong (Dat.) 2. adv. under, beneath, down. പൃത്ഥ്വിയും ഇവൻ കീഴിൽ KR. subject to me. ഭരതന്റെ കീഴിൽ ഇരിക്കയില്ലാരും KR. none likes to be under Bh. നൃപന്മാരെ നിന്നുടെ കീഴാക്കി വെച്ചു Mud. subdued. അശ്വത്ഥിന്മേൽനിന്നു കീഴിറങ്ങിനാൻ Brhm. 3. what is old, past, former (കിഴവൻ). കീഴുള്ളവർ V2. = പൂൎവ്വന്മാർ, കീഴിൽ എടുത്ത മുതൽ TR. former collections. കീഴിൽ കഴിഞ്ഞതും മേലിൽ വരുന്നതും vu. ഇതിൽ കീഴിൽ AR. heretofore. — നാളെ എന്നിങ്ങനെ ചൊന്നതിൻ കീഴുള്ള നാഴിക എണ്ണി CG. counted the hours until the promised tomorrow.

Hence: കീഴടങ്ങുക to submit, കീഴടക്കുക, കീഴാക്കുക to subdue.

കീഴ്മ inferiority V1.

കീഴറുക്ക to undermine. പൂക്കളെ കാമിച്ചു പിന്നെയും കീഴററു ചെല്ലുയില്ല CG. (of bees).

കീഴാണ്ടു (3) last year.

കീഴാധാരങ്ങൾ MR. former documents.

കീഴാനെല്ലി & കീഴാർനെല്ലി Phyllanthus (see കിഴ—). TP.

കീഴായി or കിഴഴി a name of Kaḍattuwanāḍu

കീഴാൾ a subordinate.

കീഴാശ്ശൂറു the 3d part of the rent under കഴിക്കാണം, the tenant's share; whilst the Janmi has $\frac{2}{3}$ or മേലാശ്ശൂറു.

കീഴായിജന്മം the right to the lower kinds of parambu produce, when the higher (ര ഉഭയം) belong to another (loc.).

കീഴിട്ടു below. കീഴിട്ടിരിക്ക to sit on the ground.

കീഴൂർ N. pr. of the temple near the ford of ഇറശ്ശേരി; കീഴൂർപ്പുഴ old boundary of N. & S. Malabar 1, Putupatna river; 2, Chandragiri river KU. Anach.

കീഴ്ഴ under, below. കീഴേത്തു Gan. the lower.

കീഴ്ക്കട the old way; കീഴ്ക്കട നടപ്പിന്നു വിരോധമായി നടക്ക (doc.) to manage differently from old custom. — rest of old accounts. കീഴ്ക്കടയുള്ള മുതലുകൾ തരാം MR. arrears. കീഴ്ക്കട നൽതുമതിലേ വകയിൽ കൊടുക്കേ

ണ്ടും ഉറുപ്പിക TR. the sum still due on account of the 969th year. — കീഴ്ക്കട പ്രകാരം, കീഴ്ക്കട കഴിഞ്ഞ അവസ്ഥകൾ TR. former transactions — കീഴ്ക്കടക്കണക്ക last year's account.

കീഴ്ക്കണക്ക fractions (= ചില്ലുണക്ക), ഒന്നിന്റെ കീഴുള്ള സംഖ്യകൾ കീ. CS. കീ'ക്കിൽ അറാത്തതു balance in fractions which cannot be resolved CS.

കീഴ്ക്കരൾ soft heart, കീഴ്ക്കുരൽ tender voice V1.

കീഴ്ക്കാണം a submortgage title. [of a gun.

കീഴ്ക്കാൽ $\frac{1}{1280}$ CS.; തോക്കിന്റെ കീ. butt end

കീഴ്ന്നിടപ്പുതു V1. balance.

കീഴ്ക്കറി id. ൧൦൦൦ ഉറുപ്പിക നമ്മുടെ പക്കൽ കീ. ഉണ്ടു TR. a balance of 1000 Rs. is still due from me.

കീഴ്ക്കൂട്ടം an under-office, held by കീഴാൾ.

കീഴ്ക്കൂറു lower Rāja കീഴ്ക്കൂർ വാഴുന്ന കോയിമ്മാർ KU.

കീഴ്ജാതി lower caste. കീ. ഒരു പെണ്ണിനെ വെച്ചു TR. lived with a woman of l. c.

കീഴ്ത്തരം inferior sort.

കീഴ്ന്നാളിൽ in time past. കീ. കഴിക്കുമ്പോലെ, കീ. കല്പിച്ചു നടത്തിയ പ്രകാരം TR.

കീഴ്ന്നില one of the 6 ആധാരം f. i. കീ. തന്നിൽചെന്നു മേലേതിൽ പോരും പിന്നെ.

കീഴ്തലായി നില്ക്കുന്നിതു ജീവാത്മാവു SidD. (കീഴ്ത്തല see under 1.) [V1.

കീഴ്പടി obedience. കീഴ്പടിക്കാരൻ a factor

കീഴ്പുറം എന്നു ഒരു മൎമ്മം (ചുണ്ടുന്നിയോടും പെരുവിരലോടും നടുവരയിൽ) MM.

കീഴ്പ്പെട്ടു (& കീഴോട്ടു). downwards. അരണ്യദേശേ കീ. ഇറങ്ങി മേവി UR. കീഴ്പ്പെട്ടു പോയോരു നാരി മേല്പെട്ടു പൊങ്ങി CG. description of a humpbacked. 2. adv. p. of കീഴ്പ്പെടുക to submit.

കീഴ്മതിയം Palg. = ചേറുപടി, a wood fastened to the door-sill to receive the pivots of doors.

കീഴ്മുറ former custom.

കീഴ്മാടമ്പി a title of lords.

കീഴ്മേൽ 1. upside down. കീ. ഇടുക to upset. കീ. മറിഞ്ഞു വരുന്ന തിരകൾ Si
2. കീ. എങ്ങും നിറഞ്ഞു Anj.
3. കീഴ്മേൽ നിനെക്ക KR. w
& future.

കീഴ്ലോകം hell, പാതാളം.

കീഴ്വയർ abdomen കീ'ററിൽ ഉ

കീഴ്ശാന്തി office of lower Brahm
etc. (opp. മേൽശാന്തി).

I. **കു ku** S. (= കഃ, കിം) 1. interro
തഃ whence? 2. earth (in കുജം
കുരൂപം what a shape! ugly.
കുസചിവൻ roguish minister, M
കുലക്ഷണം PT. = ദുർല്ലക്ഷണം.
കുപ്രകൃതി ChVr. illnatured.

II. **കു** 5. termination of Dative (H.
signifying direction towards, as
ങ്ങു, വടക്ക. (often ു, f. i. തലെക്

കുകൂണം kuγūṇam S. An eye-dis

കുക്കുക, ക്കി kukkuγa To be hot
ന്ന വെള്ളം
VN. കുപ്പു heat.
CV. വെള്ളം കുപ്പിക്ക.

കുക്കുടം kukkuḍam S. Cock (L.
കരഞ്ഞു CC. — കുക്കുടപുരി = കോഴ്

കുക്കുരം kukkuram S. Dog, old

കുക്ഷി kukši S. (കോശം) Belly.
Sah. to fill it. കുക്ഷിംഭരി a glut
ക്ഷണം ചെയ്തു Nal. to support o

കുഡ്മളം kuġmaḷam S. (better കുട്മ
ing flowerbud. ക. കണ്ടുള്ള വണ്ട

കുങ്ങുക kuṅguγa T. To sink low, d
to be elated with joy, lust, sport.
കുങ്കൻ 1. N. pr. of men, കുങ്കി
women. 2. (comp.) unmanag
കുങ്കൻപന്നി a mythical wild ho
ള്ളൊരു ക. TP.
കുങ്കൻപുണ്ണ് an almost incurab
കാലിന്ന് ൻ ക. TP. നിനക്ക
ങ്കൻ കണ്ണും കിട്ടും curse.

കുങ്കുമം kuṅgumam S. 1. Saffron, C
GP 78. കൃത അറിയുമോ ക. prov
ഗള്ളം GnP. It is used by women
in winter, ചന്ദനം in summer CG

ഉഴക്കിട്ടും ക. Bhr. 2. a crimson composition for marking the forehead.

കുങ്കുമച്ചാറ്കൊണ്ടു മുററം തളിക്ക Nal. കരുതി കളിയായിന കുങ്കുമത്തിങ്കളിൽ ചാറണിയും തിരുമേനി RC.

കുങ്കുമപ്പൂ, — പ്പൊടി, — പ്പട parts of the plant.

കുങ്കുമപ്പാതി KU. an old tax

കുങ്കുലിയം kunguliyam T. SoM. Palg. = കുങ്കിലം, ചെഞ്ചല്യം Dammar resin.

കുചം kujam S. (കുച് to contract) Female breast = മുല. In po. കുചകുംഭം CC. കുചകലശമതിൽ ഉഴകം കുങ്കുമം Nal. പൊൻകുടങ്ങൾ RC.

കുചാഗ്രം nipple.

കുചുകുചു 5. Whisper, see കുശുകുശു.

കുചോദ്യം kujōdyam S. (കു I.) 1. Derision, fraud. 2. M. improper question.

കുച്ചു kuččụ T. C. Tu. (= കുറു, കുഞ്ചു), hence 1. T. M. A tassel, chip, strip, piece of straw. ചണക്കുച്ചു chaff of flax. 2. Tu. M. brush, esp. of toddy-drawers. തെങ്ങോലക്കുച്ചു the prominent web of a cocoanut.

ച്ചകം hut. ക. തന്നിൽ ചെന്നു CG. ക'മായിട്ടു കാണുന്നൊരുള്ളകത്തു CG. dark room.

ച്ചി (obsc.) penis.

ച്ചിക്കാടു (കുച്ചു 2) = കുററിക്കാടു grass jungle, brushwood. jud.

kujam S. (കു I.) Earthborn; tree; Mars വാരം Mud. on Tuesday.

kuńjam T. SoM. = കുച്ചു Tassel, brush. ന്നിക്കു. bristles of swine.

ഞ്ചി 1. = prec. കുതിരക്കുഞ്ചി horse hair V1. പന്നിക്കുഞ്ചി bristles (loc. & T.) 2. T. M. (C. കൊങ്കു) nape of neck എടുത്തുകൊൾക കുഞ്ചിക്ക താഴെ കൊത്തി jud. കുഞ്ചിക്കുഴി hollow above it. 3. = കുഞ്ചു young നാവു പൊങ്ങ പോരുവാൻ ഞാൻ കുഞ്ചിക്കുഴുത്താണ Coratti P. കുഞ്ചിരാമനായാടുന്നു GnP. fancy themselves young Rāmas, go wooing.

രാത്തു kuńjaratty & ഗുജറാത്തു Guzerat U. (Tdbh. of ഗുൎജ്ജരം).

ാമ്പു kuńjāmbu Fine chunam (loc.) = ക ക്ഷം, ചുണ്ണാമ്പു. കുഞ്ചാമ്പു തേച്ചുള്ള മാളിക TP.

കുഞ്ചികം kuńjiγam ക. എന്നൊരു മൎമ്മം കീഴ്പ്പുറത്തിന്ന് അരവിരൽ മേലെ MM.

കുഞ്ചിതം kuńjiδam S. (കുഞ്ച്) Crooked. കുഞ്ചിതഗ്രീവൻ Bhr. snake. കുഞ്ചിതനീലാളകം VCh.

കുഞ്ചുക kuńjuγa So. (T. Te. C. കുംഗു) To stoop, bow. (see കുനി, കുറു etc.)

കുഞ്ചു T. & കുഞ്ഞു M. (C. കുസു) young, small കുഞ്ചുക്കൂട്ടം bodyguard in Trav. ഒട്ടേറ കുഞ്ചുട്ടക്കാരെ ചേൎത്തു Arb. soldiers. ചെറിയ കുഞ്ചുട്ടക്കാർ Trav. policemen.

കുഞ്ജം kuńjam S. Bower.

കുഞ്ജരം S. 1. elephant, കുഞ്ജരനിരകൾ RC. പുരുഷകുഞ്ജരൻ, കപികുഞ്ജരൻ AR. = most eminent of men, monkeys, etc. 2. N. pr. കുഞ്ജരദ്രുപതം കൊങ്കണമന്നരും Bhr. = കുഞ്ചരത്തു.

കുഞ്ഞു kuńńụ (= കുഞ്ചു; C. Te. ഗുന്ന short, young) pl. കുഞ്ഞുങ്ങൾ A young, infant ആൺകുഞ്ഞും പെൺകുഞ്ഞും Arb. (of birds).

കുഞ്ഞച്ചൻ elder brother or uncle (Tiar, Muckuwar).

കുഞ്ഞമ്പു V1. short dart.

കുഞ്ഞമ്മ matron, lady B.; elder sister (Tiar, Muckuwar).

കുഞ്ഞൻ boy; also endearingly of girls TP. Often വളരെ കുഞ്ഞനും കുട്ടിയും ഉണ്ടു numerous family. കുഞ്ഞനും കുട്ടിയോടും കൂടെ, കുഞ്ഞനും കുട്ടിയെ രക്ഷിച്ചു, കുഞ്ഞനും കുട്ടിയിന്റെയും ചെലവു TR. — നമ്മുടെ കുഞ്ഞങ്ങൾ (of Rāja.) = തമ്പാന്മാർ — (in N. pr. f.i. കുഞ്ഞമ്പു m., കുഞ്ഞാച്ച f.)

കുഞ്ഞാകുഞ്ഞിരിട്ടു better കു — q. v.

കുഞ്ഞാടു lamb. കുഞ്ഞാടുക to jump about, കുഞ്ഞാട്ടം friskiness, as of calves V2.

കുഞ്ഞി 1. = കുഞ്ഞു, കുഞ്ഞൻ f.i. തറവാട്ടിലുള്ള കുഞ്ഞികുട്ടികളെ രക്ഷിപ്പാൻ TR. കുഞ്ഞിയിൽ പഠിച്ചതു് ഒഴിക്കയില്ല prov. in childhood. 2. girl — (1. & 2. in N. pr. f.i. കുഞ്ഞിക്കോരൻ, m., കുഞ്ഞിമാത f.)

കുഞ്ഞിക്കലത്തപ്പം a cake (2).

കുഞ്ഞുകുട്ടികൾ, കുഞ്ഞുട്ടികൾ family.

കുഞ്ഞുവാതിൽ small door V1.

കുട kuḍa T. M. C. Tu. (Te. ഗൊഡുഗ fr. കുടു) 1. Umbrella; kinds: ഓല —, പട്ടു —, ചീന —, മു

ഓലക്കുട (old കണ്ണിക്കുട), the last used by kings; generally തലക്കുട (or തൊപ്പിക്കുട) & കാല്ക്കുട. Kings give നെടിയ കുട as emblem of rank. ചാരക്കു നല്ലൂട Vil. പടയിൽ ഉണ്ടോ കുട, കുട പിടിപ്പിക്ക prov. പെരുവഴി നടക്കുന്ന ആളുക ളോടു കുടപിടിക്ക TR. to illtreat travellers; else കുട പിടിക്ക to bear an umbr. കുട കെട്ടുക to make an umbr. കുടയും വടിയും എടുത്തു നടക്ക to go out. കുടയും വളയും വെപ്പിച്ചു TR. punished a Brahmani with loss of caste. 2. top of nail, screw, etc. 3. met. protection കുടക്കീഴ് വേല യാക്കി KU. Rāja appointed, enlisted.

കുടക്കാൽ umbrella's handle; കുടക്കാൽതൈ jacktree of similar size.

കുടക്കൂലി B. rent of house (കുടി?)

കുടച്ചെവിയൻ elephant (huntg.)

കുടപ്പന Corypha umbraculifera.

കുടയാണി nail with flat head.

കുടം kuḍam S. (see കുടുക്ക etc.) 1. Waterpot അരക്കുടം തുളുമ്പും (opp. നിറക്കുടം), പടിക്കൽ കു. ഇട്ടുടെക്ക prov. കുടങ്ങളും കെട്ടി കടന്നിതു ചിലർ KR. crossed by swimming with pots. 2. (loc.) testicles.

കുടം പിരിഞ്ഞതു (also പുടംപി. or വെള്ളം മാറിയതു) 4th stage of a palm-tree's growth.

കുടം തുമ്പൻ V2. a certain fish.

കുടംപൃശ V2. a play.

കുടനീർ water standing in pots കളിതും കു. (opp. കളനീർ) KeiN.

കുടവയറൻ potbellied, Gaṇapati.

കുടക kuḍaγu T. M. (C. Tu. കൊഡഗു prh. from കൊടു steep. T. കുടക = west & identical with കൊങ്ങു) N. pr. of Coḍagu or Coorg country കൊടകിലെ പാലെരിവീരരാജേന്ദ്ര ഉടയോർ TR. letter of Coorg Rāja; often കൊടുമലെക്കു ചെല്ലുക TR.

കുടകൻ 1. a Coorg man — f. കൊടവത്തി TP. (a Coorg f.) 2. the Coorg Rāja. 3. = കുടക പ്പാല f.i. കുടകൻ നന്നു ബുദ്ധിക്ക GP.

കുടകം 1. = കുടക; കുടകാചലത്തിൽ കാട്ടുതീ പിടിപ്പെട്ടു Bhg. 2. Hydrocotyle Asiatica Rh. (So. കുടങ്ങൽ B.)

കുടകപ്പാല S. കുടജം Echites pub

seed കുടകപ്പാലയരി MM.

കുടപ്പായൽ Pistia stratiodes.

കുടമുല്ല Jasminum roseum (on mou

കുടമ്പുളി Gambogia garcinia.

കുടന്ന kuḍanna see കൊടന്ന.

കുടപ്പൻ kuḍappaǹ in വാഴക്കു
Plantain flower.

കുടയുക kuḍayuγa M. Tu. C. To fling away, shake extremities,
TP. after eating. കുടഞ്ഞു പൊങ്ങ
out of river. നായി കുടഞ്ഞാൽ സ
stition), കണ്ണുകളെ എടുത്തു കുട
നീർ, ചാണകം കു. to sprinkle.
PT. a playful infant.

VN. കുടച്ചൽ shaking off.

കുടർ kuḍar, & **കുടൽ** T. M. 1.
ഇരമ്പുക, ഇരെക്ക, മറിയുക etc.
യോന്നു ചക്ക prov. Often കുടൽമാ
മാല തുറിക്കയും Bhr. of wounded.
ലകൾ എടുത്തണിഞ്ഞു RS. in battle.
te, prolapsus ani etc. [വ

കുടലൻ m., — ലി fem. = വയറൻ po

കുടലേറം spasms in the bowels.

കുടൽ ചുരുക്കി a med. plant.

കുടൽതിര = കുടൽമാല f.i. കുട
ഞ്ഞത്തിൽ a Marmam MM.

കുടർവാതം V2. colic.

കുടവൻ kuḍavaǹ 1. V2. = കുടകൻ.
al slave കുടമൻ W.

കുടാക്കു kuḍākku (T. ഗുടാക്കു, H.
ഗുഡം) Tobacco ball smoked in a

I. **കുടി kuḍi** T. M. C. (also S.) √ കു
hut, dwelling. 2. inmates, family (
ടിക്കുംതക്കവൽ vu.); also കുടിക്കാർ
പ്രജകൾ subjects. 3. wife (lo
first wife V1. (No. also മൂത്ത കു.;
younger, or രണ്ടാം കു. second wife)
nation നിശാചരർ തൻ കുടിക്കൂറു
കറ; കുടിക്ക ചേന്നവർ aM. colon
കുടിക്കു ചേന്നോരെ കൊന്നാർ Psy.
ans, Manicheans, etc.

settle, dwell മലയാളത്തിൽ വ
ന്നു TR.

1. dwelling കു'പ്പിന്നു കൊണ്ടു
to live in, നായരെ കു'പ്പിൽ ഇ
TR. lodged in the N.'s manor.
by the tenant for his house on
ishu. 3. lease of ground for
4. a tenure: 2 fanams given by
to the proprietor of the land, on
house is built.

to make to inhabit 1. cause
lonize ഒഴിച്ചു പോയേടം കു. KR.
കു. by study or devotion. 2. to
place. ഞങ്ങളെ നാട്ടിൽ കു'ത്തി
കല്പനയാകേണം treat us so, as
e us out of the land. ഞങ്ങളെ
പണത്തിന്നു മാത്രം മുട്ടിച്ചാൽ TR.
ecure peace. 3. to restore a patri-
re-admit a dishonored vassal to
honors by a ceremony V1. കുടി
ാൻ പുറപ്പെട്ടു TR.
: കുടിയിരിക്ക.

to abandon an abode. [MR.
nily debt, നിലത്തിന്മേൽ കു. ഉണ്ടു
IR. owner of a house.

settle തൃക്കഴലോടു കു'ടി Anj.; ത
സ്സു കുടി കൂ. resolves TP.
. to cause the manes of ancestors
the house. 2. slaves to marry.
മനസ്സിൽ കു'ട്ടുന്നു TP. determines.
to destroy a house or nation, കു'
RC. (Rāvaṇan). [to marry.
1. to build a house. 2. slaves
o dwell. കുടികൊൾക എങ്ങൾ തൻ
ിൽ വന്നു CG. (prayer).
x on houses & shops = കുടി നികി
വരമായി കുടി ഒന്നിന്ന് ഇത്രപ്പ
ികി. TR.
an ascetic, half a Sanyāsi. KeiN 2.
ousebreaker; oppressor of subjects.
കുടിയിരിക്ക to submit to taxation
ൾ കു'ല്ലുന്നും ഇല്ല TR. പ്രജകളെ
replaced the people (after war).

കുടിപതി (pl. — കൾ, — യാർ) inhabitants, freemen. അടിയാനെയും കു'യെയും രക്ഷിച്ചു KU. കു. കൾ നമുക്കു എഴുതിയ ഓല TR. chief inhabitants. [ലങ്ങളും ഇല്ല MR.

കുടിപാടു abode ൪ നാഴിക സമീപം കു'ടും നി

കുടിപാൎക്ക = കുടിയിരിക്ക.

കുടിപുറപ്പെടുക = ഒഴിക്ക.

കുടിപുകൽ ceremony on entering new houses = ഗൃഹപ്രവേശം; from കുടിപുകുക f. i. ഉള്ളിൽ വന്നു കുടിപ്പുക്കുകൊണ്ടിതൊരു വൈരം RC. നാവിൽ കുടിപുക്കു വസിക്ക Anj.

കുടിപൂജ id. see കുടിയൽ.

കുടിപ്പക hereditary enmity, കു. വെക്ക, (vendetta). പാമ്പിന്നു കു. the serpent is said to revenge itself on the relations of an offender. ൧൨ കുടുപ്പ എനക്കു TP. feuds. കു. ഇണങ്ങുക TP. to make friends again. — കുടിപ്പകയൻ V1. നമ്മളെ കുടുപ്പക്കാരൻ TP.

കുടിപ്പോകൽ = കുടിപുകൽ (loc.)

കുടിമ 1. the body of landholders. 2. tenantry അടിമയും കു. യും രക്ഷിക്ക KU. കുടിമനീർ see കുടുമ.

കുടിയൻ slaves f. i. in Coorg.

കുടിയപ്പൻ (രണ്ടാം കു.) step-father V2.

കുടിയൽ = കുടിപുകൽ, also കുടിയോൽ (= കുടിപോകൽ) — കുടിയോൽമുഹൂൎത്തം TR. കുടിയൽ കൂട്ടുക, the ceremony of പാൽകാച്ചി കുടികൂട്ടുക No.

കുടിയാൻ inhabitant, subject, tenant (opp. ജന്മി or അടിയാൻ). കുടിയാങ്കൂറു the right of a tenant to enjoy for a time the produce of the trees he planted; cultivator's share of crop. കുടിയാഴ്മ So. residence.

കുടിയിരിപ്പാടു house & compound inhabited by owner or tenant.

കുടിയിരുമ്പാടു a deed by which the proprietor transfers any payments made by the tenant to a third party, W.

കുടിവക any house = കുടിപാടു.

കുടിവാങ്ങുക = കു. ഒഴിക്ക f. i. ചിലർ കു'ങ്ങിപ്പോയി left their homes TR.

കുടിവാരം cultivator's share. കു. നീക്കി TR. deducting it (in pepper etc.)

കുടിവില 1. So. Government price paid for monopoly articles. 2. common country price.

കുടിവെക്ക 1. to settle. = കുടി ഇരുത്തുക 2. to take a wife, chiefly so as to leave the bride in her house, പെണ്ണിനെ കെട്ടി കു'ക്ക മരുമക്കത്തായക്കാൎക്ക മൎയ്യാദ Anach. അവളെ കു'ച്ചു കൊണ്ടു PT. 3. to place & consecrate an idol. പ്രതിഷ്ഠ.

കുടിശോധന search of house.

കുടിശ്ശിക So. arrears, amount due.

II. കുടി **kuḍi** T. M. Drinking, water drunk after meals (fr. കുടുകുടു); soaking.

കുടിക്ക 1. T. M. C. Te. (& Te. ക്രോലു) to drink; different modes of drinking: അണ്ണാന്നു, ഇമ്പി, മോന്തിക്ക. — കുടിച്ചു ചത്തു, വെള്ളം കുടിച്ചു മരിച്ചു to be drowned. 2. (C. Te. ഗുടുക) to swallow. അന്നവും വെള്ളവും കുടിക്ക vu.

CV. കുടിപ്പിക്ക to give to drink, as കഷായം; to soak തുണി മുക്കി കുടിപ്പിച്ചാറുക a med. പശുക'ന്നില്ല Bhr. not allow the calf to drink.

കുടിനീർ infusion (= കഷായം).

കുടിനൂൽ soaked thread, for fumigation etc.

കുടിമദം intoxication V1. കുടിമത്തു പറക to talk like a drunken man.

കുടിമാറിയതു weaned. — കുടിമാററുക to wean.

കുടിയൻ drunkard.

കുടിവററുക So. = പാൽവ. (of cows).

കുടിഞ്ഞിൽ **kuḍiññil** (C. Tu. കുടിസിൽ, T. Te. കുടിസ) Hut, thatch; So. കുടിഞ്ഞു place where young calves are tied. കൂറക്കുടിഞ്ഞിൽ tent. കൂ. കുത്തിമരുവി Mud. — വള്ളിക്കുടിഞ്ഞിൽ natural bower formed by creepers, jungle-hut.

കുടിൽ. T. M. (കുടു + ഇൽ) hut, out-house near palaces for menials. വള്ളിക്കുടിലകം Nal. = കുടിഞ്ഞിൽ. നൃപതിമരുവിന കു. Mud. Royal tent in war. കുടിൽ വെക്ക V2. to quarter soldiers.

കുടിലം **kuḍilam** S. (= കുഞ്ചിതം) Crooked, tortuous. കുടിലക്കണ്ണാൾ RC., നയനം ഭ്രുകുടികളെ കൊണ്ടു കുടിലമായി ക്രുദ്ധിച്ചു VCh., കുടിലമിഴി SitVij. girl with rolling eyes. കുടിലചിത്തന്മാരോടു പറവാനായി കൌടില്യം KR.

കുടിലൻ deceitful, talebearer.
ലൻ എന്നു prov.

കുടീരം **kuḍīram** S. (= കുടിൽ) H
കുടേലക്ക എഴുന്നെള്ളേണം Mud.

I. കുടു **kuḍu** C. Te. Small, narr

II. കുടുകുട 5. (ഗുടു) Onomatop.
guggling, rumbling noise. കു.
ChVr. ചോരി കു. കുടിത്തരക്ക
കുടിച്ചു Bhr. ചോര അത്രയും കു
ടിച്ചു Arb. കുടുകുട നിലവിളിച്ചു
— noise in smoking a hooka, emp
rattling noise. കുടുകുടിന ചാത്രു
ട്ടപ്പാമ്പു MC. rattlesnake.

കുടുക, കുടുവ T. No M. small ves

കുടുക്ക T. M. 1. shells, as of
vessels. — ജാതുക്ക. KU. civ
ക്ക. V2. bombshell. 2. small c
with narrow mouth നെയ്ക്കുടു

കുടുക്കം 1. fitting, as of a ring
2. entanglement. കു. പററി
dangered.

കുടുക്ക 1. narrowness, tightness,
കു. തീൎക്ക to release out of dan
noose, trap; button. തെങ്ങിന
തിന്നു ഓലകൾ കു. കളാക്കി
യതു jud. കുടുക്കിലാക്കി entra

കുടുക്കി (loc.) a window, കു. വാ

v. a. കുടുക്കുക, ക്കി 1. to entangle,
രിയ കുടുക്കി കെട്ടി tied fast.
ത്തിൽ കുടുക്കികൊണ്ടു പോയി
ലിച്ചു തീരത്തു കൊൾവാൻ CG.
of the well. കണ്ണി കു. to stop
of water. 2. to embarrass,
tice എന്നെ ഏതുവിധത്തിലും കു

v. n. കുടുങ്ങുക 1. to be entangle
got in. ചളിയിൽ കുടുങ്ങിപ്പോ
കൈക്കോട്ടിൽ ഒർ എല്ലു കുടു
hoe brought up a bone. വലയിൽ
2. to shake, make noise (loc.)

കുടുത്തി **kuḍuδi** V1. Pieces of wo
crevices in boats.

കുടുപ്പു **kuḍuppa** No. see കുടിപ്പ

ma & കുട്മമ (T. — മി) 1. Narrow
l's crest, pivot of door used as hinge
ടില്ല), tendon let into a mortise (ക
ortise); വില്ലിൻ ക. Bhr.; helmet's
ിക്കട്മമ; ഉച്ചയിൽ കുട്മയും കൈക്ക
ിങ്ങളെല്ലാം ഇട്ടുകെട്ടി KR. 2. the lock
orn as caste distinction മുമ്പിൽ
ിക്കുന്നവർ TR. as Nāyers. വെച്ചും
r. ൭ ക. വെച്ചു ചിരച്ചു MC. punish-
gues, മുടി ഒക്ക ചിരെച്ച് ൭ ക. വെ
nV. കുട്മ ചുററിപ്പിടിച്ചു തല്ലി Mud.
the lock. കുട്മെക്ക മീതെ മർമ്മം ഇല്ല
nds, chiefly മുങ്ക., പിങ്കുട്മ.

(& കുടിമ—) a tenure almost equal
eehold, by which all the body of
y rights (7/8) is gained without the
g dignity (the right of transferring
perty to another); a payment not
ng 2 fanams is annually made to the
r of the title, who can no more
the land. മേലവാരം ജന്മം ആ പ
ിമനിൽ വില്ല. TR.

W. holding land on a quitrent.

= കുട്മ) കുട്മിച്ചെട്ടി a caste, which
s കുട്മിയവിൽ rice beaten very thin.

.) the top of a handle above the
axe, hoe, etc.

ൻ crested bird of prey.

pr. Embalers & carriers of loads
b).

M. **kuḍumbuγa** (comp. കുഴമ്പിച്ചു
ട്ടവുക) To rot, putrify, f.i. പല്ലിന്റെ
പ്പഴുതാലികൾ കെട്ടു കുടുമ്പിപ്പോയി.

ḍumbam S. = കുഡുംബം.

ussu (loc.) = കുട്ക്ക Closeness.

T. short, thickset, fr. കുട്ട) 1. No.
og = കുരണ്ണ; heavy task. 2. So.
ൻ); a sow.

pr. the lowland of Ambalapuḷa.

ല്ലു (= കുട്ടനാടൻ) a rice growing
arshes, planted in April, reaped
ary; (kinds കാർ —, ചേറു —).

കുട്ടൻ 1. a boy, lamb, calf. മൂരിക്കുട്ടന്മാരെ ഉള്ള TR. bulls ready for the yoke. 2. B. jackal = കുട്ട. 3. a kind of fish.

കുട്ടപ്പൻ No. fr. prec. = കിഴെപ്പൻ So. q. v.

കുട്ടകം kuttayam (& കുട്ടകം) Caldron, large vessel (narrow mouth), esp. for treasure. ക. ഉരുട്ടിക്കൊണ്ടു ചെന്നു PT. കുട്ടകങ്ങൾ Nal.

കുട്ടനം S. hammering, pounding (from കുട്ടുക).

കുട്ടി kuṭṭi (see കുട്ട, കുട്ടൻ) = കുഞ്ഞു 1. The young of any animal; child, chiefly girl; a Paṭṭar boy. (in comp. N. pr. ചെക്കുട്ടി, വാപ്പൂട്ടി, രാമോട്ടി = രാമക്കുട്ടി). 2. small & moveable, as pupil of eye, അമ്മിക്കുട്ടി, കട്ടാക്കുട്ടി etc. [head.

കുട്ടിക്കരണം കുത്തുക So. to tumble heels over

കുട്ടിക്കഴക്കോൽ jack-rafter.

കുട്ടിച്ചാത്തൻ N. pr. a jungle Deity.

കുട്ടിച്ചുവർ B. wall in ruins.

കുട്ടിമാഗ്ഗം (Rom.) baptism.

കുട്ടിയിടുക 1. to bring forth young. 2. to cork, stop a leak.

കുട്ടിയൂൺ & കഞ്ഞൂൺ first meal of a child in the 6th month. [ങ്കം.

കുട്ടിസ്രാങ്ക (കുട്ടിത്രാവു MC.) a sloth. see തേവാ

കുട്ടീശ്വരം (= കുട്ടിച്ചുവർ) B. ruins.

കുട്ടിനി kuṭṭini S. (& കുട്ടനി) A bawd. f.

കുട്ടിമം kuṭṭimam S. A pavement (from കുട്ടനം) = തിണ്ണ.

കുട്ടുക kuṭṭuγa C. Te. Tu. To pound. T. So M. to cuff = No. കുത്തുക (S. കുട്ടനം).

കുട്ടുപാള So. = കുത്തുപാള.

കുഠാരം kuṭhāram So. Axe = മഴു.

കുഡുംബം kuḍumbam (S. കുടുംബം = I. കുടി) 1. Family, household ക. ഇല്ലാത്ത അന്തർജ്ജനം മോക്ഷപ്പെട്ടു TR. unmarried. 2. kindred 3. the 4th of an Iḍangaḷi (= നാഴി).

കുഡുംബക്കാരൻ 1. householder. 2. a kinsman.

കുഡുംബപ്രതിഷ്ഠ 1. = കുടിക്കൂട്ടുക. 2. So. to found a family.

കുഡുംബി a householder, ഗൃഹസ്ഥൻ; ധന്യരാം ക. കർക്ക ഭാരങ്ങളല്ലാതെ ഔഷധം ഇല്ല Nal.

കുഡുംബിനി 1. wife. 2. heiress according to caste rule, inheriting sister.

കുഡ്യം kuḍyam S. Wall. po.

കുണപം kuṇabam A corpse ക'മാസ്ഥികിടക്കുന്നതു കണ്ടു Mud.

കുണുക്കു kuṇukku M. T. 1. Swagger. ആനക്കുണുക്കാട്ടും ഇട്ടുള്ളയാനം VetC. a woman's strut. 2. T. a lotus-like earring; nosering. 3. കുണുക്കനാറുക, കുണുക്കമണം No. loc. sweaty smell, smell of one perspiring or of soiled linen steeped in water. തീയക്കുണുക്ക, of തീയർ.

കുണുക്കം V1.= കുലുക്കം.

കുണുങ്ങുക M. C. Tu. to wag, swagger. കുണുങ്ങി നടക്ക MC. മാരൻ കുണുങ്ങും നടകൾ Bhr 4.

കുണ്ടു kuṇḍu T. M. (Te. ഗുണ്ട, C. കുണ, Tu. കുട) 1. What is hollow & deep, low. കുണ്ടു കണ്ണു V2. sunk eyes. കു. ചട്ടി V1. porringer. എത്രയും കുണ്ടുള്ള ഒരു കൂപം PT. കുണ്ടുനീളവും CS. depth & diameter of an Iḍangaḷi. 2. hole, pit. കുണ്ടും കുഴിയും. — തൈക്കുണ്ടു of 3 kinds ചതുരക്കു. square, വട്ടക്കു. round, അമ്മിക്കു. oblong. പന്നിക്കുണ്ടാക്കി the weaver put his feet into the കാല്ക്കീഴ്ക്കുണ്ടു. — കുണ്ടിൽവീണു CC.

കുണ്ട 1. No. the connected roots & stems of plantains planted in one pit, വാഴക്കുണ്ട, കായ്ക്കുണ്ട. f. i. ൩ കുണ്ട വാഴ വെച്ചു MR. ആ കുണ്ടയിൽ വാഴ കുലക്ക ഇല്ല prov. 2. So. stack of straw, ഒരു കുണ്ടപ്പുല്ലു, പുല്ക്കു. hay-rick. 3. slave V1.2., dirty woman; fish-basket B.

കുണ്ടകുരണ്ടം Nal. a certain flowerbush.

കുണ്ടക്കം മണ്ടക്കം നടക്കം So. to trudge along.

കുണ്ടണി, കുണ്ടാമണ്ടി So. backbiting കുണ്ടണ്ടധികൻ (sic.) നാരദൻ SiPu.

കുണ്ടൻ Tu. C. Te. M. 1. cripple (S. കുണ്ഠൻ) മിണ്ടുവാനരുതാതെ കുണ്ടനായി വശംകെട്ടും VCh. invalid. 2. a young, weak, bad workman. 3. (comp.) deep. — also N. pr.

കുണ്ടനാടിക to cripple? or to enslave? outvie. തൊണ്ടിയെ ക'ച്ച നിൻവായി Stuti. എച്ചില്ക്കു കുണ്ടാടിനില്ക്കും മശാസ്ത്രൻ RS.

കുണ്ടപ്പണി low, mean work.

കുണ്ടപ്പുൽ Choloris barbata.

കുണ്ടം = കുണ്ടു, കുണ്ഡം small pit.
ത്തുള്ള കു. അടമാറിയോടു കൂടി M
തിരകളുടെ കുണ്ടത്തിൽ MM. pit of
തീക്കു. V1. = കുണ്ഡം.

കുണ്ടറ cellar, dungeon. അന്ധതമി
മാം കു. തന്നിൽ ഇട്ടീടുക Mud.

കുണ്ടലി Palg. T. = മിടാവ്.

കുണ്ടാട്ടുക see കുണ്ടനാടിക.

കുണ്ടി T. M. C. Tu. 1. posteriors, anu
of a vessel. പന്നിയുടെ കുണ്ടിയും
ട്ടിൽ പൊതിഞ്ഞു തിരുമുല്ക്കാഴ്ച
penis. — കുണ്ടിക്കുണ്ടു (obsc.) Sod
ണ്ടിയിടുക to break, tear in the
clothes, vessels). — കുണ്ടിയാട്ടി
യാടിപക്ഷി. 2. കുണ്ടിക്കായി Ca
without the nut & other analogies
തേങ്ങയുടെ കുണ്ടി opp. മൊത്തി

കുണ്ഠം kuṇṭham S. (= കുണ്ടൻ) Lame
blunt. കുണ്ഠരോധിയാം കണ്ണുനീർ Na
ദ്ധിയെ കളഞ്ഞു VCh. to rouse onese
ത്വം വെടിഞ്ഞു Bhg. indolence.

കുണ്ഠിതം (part.) backwardness;
ള്ളിൽ കു. ഉണ്ടു CC. I grieve.

കുണ്ഡം kuṇḍam S. 1. Pot = കുടം
round basin, esp. cavity on an altar.
തീക്കുണ്ടം V1. (= കുണ്ടു).

കുണ്ഡൻ S. son of an adultress. ക'ന
ണ്ഡന്മാർ Bhr. idle fellows V1

കുണ്ഡലം kuṇḍalam S. (കുണ്ഡം or
1. Man's earring കു. ഇല്ലാത്തവർ എ
നാട്ടിൽ KR. prov. 2. a stop in m
(ത്രി or ത്രു) "finis" CG. etc.

കുണ്ഡലി S. serpent.

കുണ്ഡിക kuṇḍiγa S. = കിണ്ടി,

കുണ്ഡിനം kuṇḍinam S. N. pr.
Vidarbha കുണ്ഡിനപാലകനായ വി

കുണ്ണ kuṇṇa (& മയിരക്കുണ്ണ) Mem
(obsc.)

കുണ്മണി kuṇmaṇi (കുന്നി, കൽ
small grain, very little കു. പോലു
ള്ളീമരം Bhr 7.

ത kuδa T. M. (C. Te. fetter, tight) 1. Loop, as of bowstring, കുത വന്നില്ല not quite satisfied 2. notch of bow or arrow, steps of well or ladder, notch or step in a log of wood or rough ladder used for climbing (=പട), താണ കുത സുഖമുള്ള കുത prov.; incision to join beams.

കുതക്ക to make a notch പ്രകാരം ക. or കുതച്ചു കയറുക. Also കൽ ക. V1. to mould stones.

കുതം 1. So. leap = കുതി. 2. No. notch, tightness, elasticity ക. കൊണ്ടു ചാട്ടം കുതിര Bhr 8. ഹനുമാൻ ഉരത്ത ക. കൊണ്ടു ചാടിനാൻ KR. പക്ഷപുടങ്ങൾ കലുക്കി ക. കൊണ്ടു ചെന്നു Bhr. (bird). തോണിക്കു ക. ഉണ്ടു V1. strong, tight; ജനബന്ധനാവും കുതമായി വരും ChVr. കാൎയ്യത്തിന്നു ക. ഉണ്ടു that can be helped. കാൎയ്യങ്ങൾ ഒന്നും നല്ല ക. അല്ല TR. things are out of joint. പന്നിയോട് ഒട്ടും ക. ഇല്ല TP. ക. ഇല്ല ഇവരോടു പൊരുതീടുകിൽ (Mpl. song) no joke, no possibility. തമ്മിൽ ഒട്ടുവാൻ ക. ഉണ്ടു V1. they suit each other.

തനം kuδanam Te. കൊദ Remainder; grated cocoanut from which the milk is expressed, പീര, പിഞ്ഞി (loc.) refuse.

പം kuδabam S. (ക) Noon time.

രുക kuδaruγa aM. (C. Tu. കൊരെ bore) =കുത്തുക To stab, pierce ഒട്ടലാരെകുതന്നിട്ടു, ബാണങ്ങൾ താഴ കുതന്നു, കരിക്കൂട്ടം വാനരകളോടു ക. RC. അസ്ത്രത്താൽ ക. കാലികൾ കുതിക്കാതില്ലല്ലി CG. [ലെ CC.

കുതക്ക id. കുംഭംകുത്തിക്കുതക്കും കടക്കോലിനാ

റുക kuδaṙuγa M. T. 1. To shake off (= കുടഞ്ഞു കളക); കുതറിക്കിടക്ക V1. to lie restless in bed. 2. to resist, quarrel എല്ലാരോടും കുതറി HNK.

തൽ kuδal V1. Moisture, see കുതിരുക. —

തി kuδi (C. Tu. boiling up, bubbling) 1. Leap, gallop. കുതികൊണ്ടോൻ = കുതിരെത്തുഴന്നു RC. 2. So. T. (C. Te. ഗുളി) heel, also കുതികാൽ. — 2. കുതികാൽവെട്ടി deceiver, traitor.

കുതിക്ക 1. to boil, bubble up. V2. 2. to jump, skip. കൊക്കിൽനിന്നു കുതിച്ചു ചാടി PT. leapt down. കേചന കുതിച്ചോടിവന്നു KR.

കുതിചി a little bird ഗരുഡൻെറ വേഗം കുതിചിക്കുണ്ടാമോ KR.

കുതിർ kuδir NoM. (see കുതിരുക) Small mounds of earth in ricefields, on which the rice is sown and after it is grown sufficiently, is transplanted with a hoe.

കുതിര kuδira T. M. C. Tu. (Te. ഗൊറം, S. ഘോട, Malay. kuda) 1. Horse, from കുതി. — കുതിച്ചു മണ്ടുന്ന കുതിരകൾ KR. കുതിത്തുഴും കുതിര RC. കുതിരെക്കു കൊമ്പുകൊടുത്താൽ prov. 2. cavalry കുതിരയും പാളയവും TR. cavalry & infantry (in S. അശ്വം), also the knight in the chess. [neck. —

കുതിരകഴുത്തൻ (കട്ടിൽ) waved like a horse's

കുതിരക്കാണം So. gram, മുതിര.

കുതിരക്കാരൻ 1. horsekeeper, also കുതിരച്ചാണി B. 2. trooper, rider. രഥികളും നല്ല ക'രരും KR.

കുതിരക്കോപ്പു, — ച്ചമയം horsetrappings.

കുതിരച്ചേകവൻ trooper, ക'രെ ഒടുക്കി Bhr.

കുതിരപ്പട = കുതിര 2. cavalry. പായും ക. കൾ Mud. [കുതിരലായം So.

കുതിരപ്പന്തി 1. line of horses. 2. stable, also

കുതിരപ്പുറത്തു on horseback. കുതിരപ്പുറം മറിയുക to tumble heels over head.

കുതിരമുഖം B. shinbone. ക. വെക്ക TP. a kind of ആയുധാഭ്യാസം.

കുതിരമുടി mane. [KR.

കുതിരയേററം riding, ക'ത്തിൽ അതിചതുരൻ

കുതിരലക്ഷണം അറിക VCh. to be expert about horses. [Nāyar under Tāmūri.

കുതിരവട്ടത്തുനായർ N. pr. a baron over 5000

കുതിരവലി spasms; pulling like a horse. ക. കാട്ടുക V1. to be in a hurry. [ലൻ.

കുതിരവാലിപ്പുൽ B. a panicum, No. കുതിരവാ

കുതിരാനൻ a portion of Tenmala between Trichūr & Waḍackanchēry.

കുതിരുക kuδiruγa So. 1. To grow damp, be soaked V1. കുതിരയിടുക to soak. 2. = കുതരുക f. i. കുതുന്നടൽ ഞെക്കിപ്പിടിച്ചു Bhg 4. മാരുതപുത്രൻ കുതൎന്നുപോന്നു KR 6, 77. (prh. = കുളുക്കുക).

— കുതിക്ക to soak V2. = പൊതിക്ക.

VN. കുതിച്ചു, കുതിമ്മ (No. പുതമ്മ) also (loc.) കുമ്മ cocoanut oil.

കുതുകം kuδuγam S. Eagerness, see കുതൂഹലം. മനസി കു. ഇല്ലിവിടേ വാഴ്വാൻ Bh. കുതുകേന Mud. — കലഹകുതുകി CC. Nārada.

കുതുകുത kuδuγuδa (കുതി) Onomatop., a rumbling noise, mark of haste.

കുതുക്കുക 1. to take a spring in order to leap ഒന്നു കുതുക്കി മറുകരേ ചാട്ടവാൻ RS 10. prh. = കുത്തുക loc. ദിക്കുകൾ നാലിലും തിക്കിക്കുതുക്കിക്കഴിച്ചിതു കബന്ധങ്ങൾ Sk. dig?

കുതുക്കലുക്കിപ്പക്ഷി the lapwing.

(പടയുടയിൽ) കുതുകലുമ്പും Mpl. of boisterous hurry.

കുതൂ kuδū S. Leathern oil-bottle, തുരുത്തി.

കുതൂഹലം kuδūhalam S. (കുതു) Curiosity, eagerness.

കുത്തക kuttaγa T. M. (C. Tu. Te. H. ഗുത്ത) Farm, contract, as for liquor, honey, wax; monopoly (also കുത്തുമതി q. v.). ചാരായക്ക. still & arrack shop. മരക്കുത്തകക്കണക്കു TR. timber contract. കടവുകീഴ്ക്കുത്തക ഏററു നടക്കുന്നു MR. an under-farmer (opp. മേല്ക്കുത്തകക്കാരൻ the contractor).

കുത്തുക kuttuγa 1. T. M. Tu. a C. (Beng. ഗുത) To pierce, stab, sting, കാതു കുത്തീട്ടു മൂക്കിൽ രണ്ടു ഭാഗം കുത്തിയും (jud.) bore. ചിത്രപ്പണി കു. to embroider V2. കുഴി കു. to dig. പന്നി വാഴയെ കുത്തിക്കളഞ്ഞു rooted up. കുത്തുവാൻ വരുന്ന പോത്തു prov. ഞാൻ മാറത്തു കുന്തം കുത്തി Mud. ശൂലേന വക്ഷസി കു. DM. (Acc. or Instr. of weapon). തോണി കു. to push a boat with poles. പിലാവില കു. etc. to stitch a leaf into a spoon. ക്രൂരക്കൊടികളും കുത്തി Mud. planted the standards. മുദ്ര കു. to stamp paper, letters, etc. — v. n. of piercing pain തല, പല്ലു കു. — Inf. കുത്തച്ചാട്ടുക V1. to fly straight as an arrow, spirt out. ചായിച്ചിട്ടോ കുത്തേ തന്നെയോ slanting or perpendicular? കുത്തിയേ സരസം വണങ്ങി ChVr. 2. (T. C. Te. Tu. കട്ടു, Te. കൊട്ടു, C. Tu. ഗുട്ടു) to cuff, beat in a mortar (അരിക.). ഇരുകുത്തൽ is half work, മൂന്നു കുത്തൽ വേണം vu.

കുത്തിവെച്ചു വെളുത്ത ചോറു തരുന്നു C
3. to prick in an Ola, write, make a
കണക്കു കു. V2. to cast an account, ക
to erase. 4. (C. Tu. Te. T. കുന്തു, കുണ്ടു)
രിക്ക to squat, sit on one's heels; ക
പ്പോക head to sink; കൈ കുത്തി നട
on all fours.

കുത്തി ഇടുക to pluck fruits with po

കുത്തി ഉടുക്ക So. = തറവുടുക്ക.

കുത്തി എടുക്ക to take up കൈലാസമെ
കരങ്ങളിലാക്കി CartV. A.

കുത്തി ഒലിക്ക water to rush down.

കുത്തിക്കവരുക housebreaking. Mud
കു'ന്ന ലിക്കു CC. കടികളിൽനിന്നു
പോക, വീട്ടു കു. TR. (also mer
വാതിലും കുത്തി).

കുത്തിക്കാതു bored ear കു. ഒരുവൾക്ക

കുത്തിക്കുല assassination — കുത്തിക്കെ
derer — കുത്തിച്ചാക suicide.

കുത്തിക്കെട്ടുക, കുത്തി അടെക്ക to s
breach, sew up a wound.

കുത്തിക്കൊടുക്ക to calumniate (stab
നുണയൻ കു.)

കുത്തിച്ചതെക്ക to beat up, as gold o

കുത്തിത്തിരുത്തുക to correct, as a writi

കുത്തി നിറെക്ക to ram, cram in.

കുത്തിപ്പറക (മുഖത്തു) to speak poi

കുത്തിപ്പിടിക്ക to press down, hold f

കുത്തിപ്പൊട്ടിക്ക to open boils, to gou

കുത്തിപ്പൊളിക്ക (വാതിൽ) to force op
പുര — to break into a house TR

കുത്തി മറെക്ക to shelter.

കുത്തിവെക്ക to vaccinate (see also 2

With Nouns മുഖം കുത്തി വീണു fell o
മുട്ടു കുത്തുക to kneel, etc.

CV. കുത്തിക്ക f. i. കുപ്പായം കു. to get
tailor. കുന്തം കൊടുത്തു കുത്തിക്കെ
കിണറു കുത്തിക്ക MR. രാമൻറെ
ച്ചു ഓലയുടെ തലക്കൽ കുത്തിച്ചു
to sign. ആനകൊണ്ടു കുത്തിച്ചു
Mud. a mode of execution.

s.) in കുഴിക്ക കുത്തികൾ N. pr. the
f Ūrāḷar in Calicut. KU. (diggers).
ത്തു 1. A stab, prick. കുത്തും കട്ടപ്പയും
ളും കൊത്തുംകൊണ്ടു TR. got stabbed
; gore, thrust നിന്റാ കുത്തുമുള്ളുകാ
2. stroke, dot, stop. തമിഴ്ക്കുത്തു memo-
literal translation. 3. pain തലെക്ക
4. a blow, beat കുത്തും തല്ലും ചെ
ov. കുത്തുകൂലി pounding hire. 5. piece
length of 4 മുറി f. i. ൭ ക. പട്ടു TR.
3കൊട്ടു). ഒരു ക. തുണിക്ക ൩ പണം
; TR.

ക്കൻ moth-eaten (B. Job 13, 28.)

s to unsew V1. [യി Mpl. landed.
o go straight in തോണി കുത്താമല്ലൊ
lantain leaf stitched so as to form a
; so കുത്തിയ പിലാവില serving as a
[man, etc.
ൻ goring ox, boatman, tailor, spear-
b (So. കുത്തുകാൽ) a small post or
ter, kingpost No.; a farce B.
ക്കു 1. to be pierced (1). 2. to be
(4) കുത്തു കൊള്ളും പുറം ക'ള്ളാഞ്ഞാൽ
[silver thread.
നി needlework, chiefly with gold &
i (So. also കട്ട —) vessel made of the
f Areca trees.
= കുത്തക license to sell any particular
V1. കുത്തുമMC., ക. കാരൻ licensed
V2. കടവത്തെ ക. കൊട്ടപ്പാൻ TR.
ot.
കാര്യം MR. a case of wounding.
ട്ടും കുറുങ്കാലും കണ്ണിട്ടു വള്ളുവനാർ എ
ചല്ലിയുട്ടു (song) full breasts. — കുത്തു
woman with full breasts (opp. തൊ
·).
ഴി cutting language.
വിട്ടം resistance (as of cattle).
ക്ക lamp with long handle, Brahma-
KU.
കാലം (2) leap year V1. 2.
perpendicularly (see Inf. കുത്ത 1.)

കുത്ര kutra S. (ക) Where? കുത്രചിൽ Anj. = ഓരെടത്തു.

കുത്സനം kulsanam S. (കുത് asking: whence?) Abuse, reviling. കുത്സനവാക്ക Bhr. കുത്സിതം reviled, contemptible സത്യമാമെന്നല്ല മൎത്യ കുത്സിതനത്രെ Bhr. കുത്സിതാമാത്യൻ Mud.
denV. ഭത്സിച്ചു കുത്സിച്ച് ഏററം Bhr.

കുഥം kutham S. Variegated cloth, as for elephant's housings കുഥങ്ങളും രത്നകംബളവും KR. കുഥംതന്മേൽ on the carpet. [prayed.

കുദാ P. **khudā** God. കുദാവിനോടു തേടി Mpl.

കുദ്ദാലം kuddālam S. Hoe. (കുത്തുക).

കുധ്രം kudhram S. Earthholder, mountain.

കുനി kuni T. M. (കുനിയുക) 1. Semicircle, curve കുനിച്ചില്ലിയാൾ RC. തെരേൽ കുനി RC. 2. small garden in the midst of ricefields കുനിപ്പറമ്പു, കണ്ടം കുനിയാക്കി MR. കുനിയിൽ ചാള of slaves.

കുനിച്ചുഴവ the blue jay.

കുനിശ്ശേരി N. pr. an asylum for adulterers & thieves in Voḷḷappanāḍu ക. കൈനിലെക്ക കള്ളസങ്കേതം Anach.

കുനിയുക T. M. C. Te. to bow, stoop, bend ഉട്ടുകൾ കുത്തികുനിഞ്ഞു TP. a dog. കണ്ണുനീർ വാൎത്തു കുനിഞ്ഞിരുന്നു Nal. കൊമ്പു കുനിഞ്ഞ പോലെ പാഞ്ഞു (jud.) a wounded person.

കുനിക്ക 1. to make a curve (കുനിപ്പു in writing 3 in ത, ക; കുനിച്ചു വലിക്ക ്ര, ്രു in ത്രു, ക്കു). കുനിച്ചു നിൎത്തുക to cause to stand stooping, a torture (& ചുനിക്ക). 2. നൃത്തം ക. to dance. ചിലർ നടം കുനിപ്പോർ, നാടകം കുനിത്താൻ RC.; also to jump ഞാൻ ഇക്കിണററിൽ കുനിച്ചു മരിക്കും TP.

കുനിക്കൻപുററു earth thrown up by worms So. (see കരിക്കെ). [prov., also ക. ഉറുമ്പു.

കുനിയൻ a large ant ക. മലിച്ചാലും മുട്ടോളം

കുനിയാളൻ a class of predial slaves W.

കുനിഷ്ടം kuništam (C. Te. deformed, impediment, T. V1. കുനഷ്ട sauciness) Dislike, malevolence. കുനിഷ്ട പറക (B. കുനിഷ്ഠ?) to speak censoriously, to find fault with.

കുനിഷ്ടക്കാരൻ V1. litigious.

കുനുകുനേ kunuγunĕ (C. Te. ഗുന്ന = കുറു) Very small, little. — prh. waving, curling (= കുറി) കുനുകുനച്ചിന്നം കുരൾനിര Bhr. കുടിലമായുള്ള കുനുചില്ലികൾ KR.

കുന്തം kundam S. (L. contus, also T. Tu. C. Te. കുന = മുന point, √ കുഴുക) Lance, spear ചാട്ടുക. javelin. തോക്കിന്മേൽക. bayonet. കുന്തവും ഏന്തിപിടിച്ചുവന്നു Mud.

കുന്തക്കാർ spearmen.

കുന്തക്കാൽ prop, kingpost in a roof V1. Palg. (= കുഴുകാൽ).

കുന്തക്കാൽ, — കൈ, — വടി parts of a spear.

കുന്തപ്പയറു spear exercise.

കുന്തപ്പാട്ടു a song at marriages (loc.) also = തച്ചോളിപ്പാട്ടു.

കുന്താണി 1. T. So. C. mortar for beating paddy. 2. handspike, lever V2.

കുന്താലി (T. കുന്താഴി, Palg. കുന്തളം) pickaxe VyM. or = കുട്ടാലം.

കുന്തേറു thrust of spear, play with spears V2.

കുന്തളം kundaḷam S. (= കുന്തൽ) Hair of the head ക. ആണ്ടൊരു മുഖം CG. ചുരുൾ ക. etc. — കുന്തളമീൻ a fish V1.

കുന്തി kundi S. N.pr. of a tribe. — the mother of the Pāṇḍavas. Bhr. — M. in ചാണക കുന്തി ball, ആനകുന്തി (C. — ഗുന്ദി) N.pr. residence of Rāyar KU.

കുന്തുക kunduγa T. So. To be lifted up (C. Te. Tu. to shrivel up); to walk on tiptoe.

കുന്തിക്ക freq. 1. id. ബ്രാഹ്മണ്യം കൊണ്ടു കുന്തിച്ചു കുന്തിച്ചു ബ്രഹ്മാവും ഉച്ചിളുവു് എന്നു ചിലർ GP. 2. to prance, stumble, trip V2.

VN. കുന്തിപ്പു gallop V2.

കുന്തുകാൽ tiptoe. കുന്തൽ VN.

കുന്തുകണ്ണു V1. the eye starting out of the socket (also കുന്നു —).

കുന്തുരുക്കം kundurukkam (S. കുന്ദു, കുന്ദുരുകം) കുന്തിരിക്കം MM. Frankincense, resin of Boswellia thurifera.

കുന്ദം S. Jasminum multiflorum (കുരണ്ണപ്പൂ) കുന്ദനിര വന്നു കമ്പിട്ടും മന്ദസ്മിതം, കുന്ദത്തിൻ പൂവെയും നിന്ദിച്ച മന്ദഹാസം CG.

കുന്ദൻ N.pr. a Perumāḷ Col. KU
from his residence at കുന്നിവാ
കം near Cannetti. (better കുന്

കുന്നി kuṅṅi T. M. (S. ഗുഞ്ജ) 1. A
torius; the speckled seed കുന്നി
as weight കുന്നിത്തൂക്കം, — പ്രമാണം
$1\frac{5}{16}$ grains or = 4 നെല്ലു, ½ മഞ്ഞ
ക്കുരു കപ്പായിൽ ഇട്ടാലും മിന്നും pro
ലേപ്പട്ടു TP. of Abrus pattern.
സ്ഥാനം കിട്ടാ (opp. കുന്നോളം പൊ
ഇരിമ്പുകുന്നി a tree, ചെങ്കുന്നി B.,
a glycyrrhiza വെൺകുന്നിവേരും a m
upper part of the ear (hill-like)
വേർ ഇളക്ക a school punishme
ചിരട്ട കടിപ്പിക്ക TP. to make a d
3. cartilage of ear.

കുന്നിപ്പശ a paste of goldsmiths.

കുന്നിവാക N.pr. (see കുന്ദൻ).

കുന്നു kuṅṅu (T. കുൻറു, കുറു, Te.
Tu. ഗുട്ട) from കുന, see കുന്തം. 1.
tain (in പള്ളിക്കുന്നു, മൈലക്കുന്നു).
ന്ന വിളി huntg. പന്നി കുന്നണ
യറും prov. goes to his lair. കുന്നു
to root up, dig up. കുന്നിൻപുറം b
കുന്നോളം പൊന്നു കൊടുക്ക prov.
heap. 3. fort, hillfort നൃ കുന്നുക
പ്പിച്ചു; ക. കിളെച്ചു മാടവും കൊന്ത
നില്ക്കുന്നു TR. fortifies his position.

Hence: കുന്നടിക്ക to cultivate hill-ground.

കുന്നൻ 1. mountaineer; ignorant.
on tiptoe (√ കുന്തുക) 3. a kind
ക. വാഴ V1.

കുന്നമുക്കി "pressing hills down" a

കുന്നം a M. (a T. കുൻറം) mountai
ത്തമ്മ, ചെറുകുന്നം പ്രവൃത്തി TR
ഴൻ mountain splitter, a title. J

കുന്നലക്കോൻ (അല) Lord over hil
Tāmūri; also കുന്നിന്നു കോനാ

കുന്നിക്ക 1. to pile up, heap up.
കിടക്കുന്നു V1. വെള്ളിയും കുന്നി
2. കുന്നിച്ചുനടക്ക = കുന്തിക്ക V1.

ന്നിനി SiPa. = മലമാതു Pārvati, ക
ൾക്കനാഥൻ Siva.

റികൾ mountaineer tribes, as പുളിയർ
കാട്ടാളർ. [hunters.

ൃവാഴ്ച huntg. custom or usage of

mam Tdbh. ഗ്രാമം, also കന്മൻ.

ൻ **kubiδań** S. Provoked, angry (see
.

pa T. M. C. Te. (കുമ C. Te., കുവി
ാവു T. C. Te. Tu. heap) Heap of dirt,
s, refuse അടിച്ചു ക., എച്ചിലും കുപ്പയും
side of the house കുപ്പക്കുന്നു, കുപ്പക്കുഴി.
. കുപ്പയിൽ കിടന്ന മാണിക്ക കിനാക്കാ
ടിക്കെടുക്ക ക. etc. കുപ്പയിൽ ആക്കുവാൻ എ
ന്നം SiL. food only fit for manure.
കിളെക്ക a low service. എന്നാകൊ
കിളപ്പിക്കേണ്ടാ met. vu. don't pro-
.

ളികിഴങ്ങു a large yam.

Amarantus polystachys.

depreciating name of one's home, in
king to kings V1. = കുപ്പപ്പാട് No.

ി Acalypha Indica.

ി, —വേള Vinca parviflora.

kuppāyam T. M. Tu. (C. Te. കുപ്പ
പ്പായം) Jacket, gown, robe. പിടിച്ചു
ക. ഇടുവാൻ prov. ക'ത്തിൽ ഇട്ടു തുണി PT.
ടുക്ക button. കറുത്ത കുപ്പായക്കാർ ar-
.

അടിക്ക. or മുറിക്ക. an under-jacket.
trowsers. — പൊൺ ക. Mpl. jacket.
പ്പായം Trav. state-robe, see നീരാളം.
ഗ്ഗു No. = ഗരുഡൻ —
ള്ളി B. Echites caryophyllata.

ppi T. M. C. H. (S. കുതുപ?) 1. Vial,
hiefly of crystal. കുപ്പികൾ Nal. കുപ്പി
ന്നൊത്ത നൽവിളക്കെക്കൊണ്ടെ കുപ്പിയെ
ളക്കി CG. (chandelier?). കുപ്പിയോടും
ലിക്കുന്ന കുഞ്ഞും Stuti. 2. the brass
rs on the tips of bullocks' horns. Palg.
amethyst.
ൻ ചേറാൻ MC. salmon.

കുപ്പിപ്പൂ Webera corymbosa Rh.

കുപ്പിഭരണി (—പ്പരണി) glazed jar.

കുപ്പിണി E. **Company** esp. of soldiers (see കമ്പഞ്ഞി) ഒരു ക. ആളെയും അയച്ചു TR. പുകയില ക. peons to prevent tobacco smuggling.

കുപ്പു kuppu Heat; കുപ്പിക്ക see കുക്കുക.

കുപ്യം kupyam S. 1. Irascendum. 2. any base metal (po.)

കുബേരൻ kubērań S. The God of riches, വൈശ്രവണൻ. [f. കുബ്ജ CC. = കൂനി.

കുബ്ജൻ kubjań S. (√ ഉബ്ജ്) Hump backed,

കുമ kuma 1. T. M. (C. ഗു—) Bruising, beating കുമകൊൾക to get stripes. കുമ ഊട്ടീടുന്ന ചിലരെ നീ CG. flog some. കുമപ്പാവ SiPu. = യന്ത്രപ്പാവ, playing-puppets? 2. So. (T. കുവൈ, കുപ്പ) heaping up.

കുമെക്ക 1. v. a. to beat, bruise. ദണ്ഡുകൊണ്ടു കുമെച്ചു RS. ഓരോ ജനങ്ങൾ അവരെ കുമെക്കയും Mud. അന്നീരിൽ ചാരിച്ചു ക. MM. 2. to heap up. [തി, ദുർമ്മതി.

കുമതി kumaδi S. (കു) Ill-disposed, see സുമ

കുമത്തു kumaδu A timber tree (No.)

കുമള kumaḷa & കുമിള Bubble. ക. പോലെ പൊങ്ങും Nid. = പോള; also കുവള V2.

കുമളെക്ക to bubble up. So.

കുമാരൻ kumārań S. (easily dying, infant. Ved.; G. kouros) Boy, son, youth; heir apparent. Subrahmanya (in cpd. N. pr.) — also കുമാരകന്മാർ CG.

കുമാരാഹരണകഥ the story of the recovery of 10 dead children (KumK. = സന്താനഗോപാലം). [Comorin, T. also കുമരി.

കുമാരി S. daughter, virgin; Durga, as at Cape

കുമാരിക S. id. = ബാലിക CG., CC.

കുമി kumi T. M. C. Te. (see കുമ II., കുവി) Heap, as of rice, stack, pile V1. 2.

കുമിയുക So. v. n. to be heaped together.

കുമിക്ക So. v. a. to heap up = കുന്നിക്ക f. i. ൧൦൦൦ വരാഹം കുമിച്ചിട്ടു Arb.

കുമിറുക see കുമു—

കുമിഴ്, കുമിഴു kumiḻ T. M. 1. So. Anything globular, knob, pommel. കടൽകൊണ്ടു ക.

പതിക്ക So. to inlay. 2. No. (= കുൻ So.) mushroom (C. ഗൊള), said to spring up, where lightning enters into damp ground. Kinds: അരിക്കൂ. eatable, നല്ല ക., പട്ടക്കൂ., പന്നിക്കൂ., ഭ്രാന്തൻ ക. poisonous, മരക്കൂ etc. different fungi; also വെളു ത്ത കുമുൾ ഇടിച്ചു a med. 3. a tree, Gmelina Asiatica, also കുമ്പിൾ. Kinds: ചെങ്കുമിഴ് Rh. Aeginetia Ind. നിലക്കുമിഴ് വേർ V2. raiz de madre de Deos. പെരുങ്കുമിഴ് Gmelina tomentosa.

കുമിഴ So. the round stone at the end of the watering machine.

കുമിള No. (T. കുമിളി) a golden eye or egg, as നെററിപ്പട്ടത്തിലേ പൊൻകുമിള Col.

കുമുദം kumud'am (how cheering!) Nymphæa esculenta = ആമ്പൽ.

കു'ബാന്ധവൻ Mud. the moon.

കുമുറുക kumuṟuγa 1. To be hot, close (T. കുമ യുക). 2. T. a M. thundering sound. പടക ങ്ങൾ കുമിറി RC. കുമിറകുമിറ കട്ടകടിന Pay.

കുമുറൽ No. = വെമ്പൽ oppressive heat.

കുമ്പ kumba Tdbh., കുംഭം 1. Belly (low). ചേ ന്നകൻ കുമ്പ കലുക്കിച്ചിരുന്നു TP. കുമ്പ കെട്ടി a drunkard, glutton. കുമ്പച്ചി TP. name of a cow. കുമ്പയൻ potbellied. 2. N. pr. f. TP.

കുമ്പഞ്ഞി E. **Company**, chiefly ബഹുമാനപ്പെ ട്ട ക. TR. The Honorable Company. ക. പാണ്ഡാ രം the Comp's Government (TrP. has കുമ്പിനി).

കുമ്പൽ kumbal (കുപ്പു, കുറുക) Inward heat.

കുമ്പസാരിക്ക, — **സാരം** see കൊമ്പസാ.

കുമ്പളം kumbaḷam T. M. C. (Tu. കുമ്പട, Beng. കുമഢ fr. S. കുശ്മാണ്ഡം) Cucurbita pepo. — കു മ്പളങ്ങ pumpkin. കട്ടിയുടെ കഴുത്തിൽ ക. കോ ർത്തു കെട്ടി TR. (to shame the thief). ഇളവൻ കുമ്പളങ്ങ a gourd used against poison. — കു മ്പിളത്തണ്ടു, — ത്തില med. GP. kinds: നരവൻ ക., ചൂരിക്ക. or നൈക്ക.

കുമ്പളത്താലി a neck-ornament.

കുമ്പഴ Cumbaḷa, & **കുമ്പള** 1. N. pr. of a Tuḷu Rāja's residence. കുമ്പഴ അരേറു (അരചർ), കുമ്പളേ അമ്മരാജാവ്, കുമ്പളയും വിട്ടലവും TR. കുമ്പളേ രാമന്തറസുരാജാവ് (doc.) 2. കു മ്പള Rh. a plant (Benincasa?)

കുമ്പി kumbi 1. (T. heat = കുമ്പൽ) Mi
കുമ്പിരി, So. കാന്നൽ. 2. No. penis

കുമ്പിൾ kumbiḷ (കുമ്പു) 1. Tempor
made of a stitched plantain leaf (So
V1. കോരന്റെ കുമ്പിളിൽ കഞ്ഞി pro
അരികുമ്പിളും കുത്തിവാരുക TP. as i
bag. 2. = കുമിൾ. 3. കുമ്പുൾവേക്ക
(one of പഞ്ചമൂലം) കുമ്പിളും ചിമ്പാക

കുമ്പു kumbu T. Closing, contractio

കുമ്പിടുക T. M. C. Tu. (& കുമ്മിടുക) n.
down, prostrate oneself, worship.
ഴുക to fall on the face. അത്താഴ
കടിച്ചു കുമ്പിട്ടു കിടക്ക a med.
മ്പിട്ടുവീണ്ടു വശം കെട്ടു Bhr. bowed
a. v. കുമ്പിടുക്ക f.i. വക്ത്രങ്ങളും കുമ്പിട്ട
were ashamed. കൈകുമ്പിട്ടുത്തു
order to take a handful.
a. v. കുമ്പിടുത്തുക = കവിഴ്ത്തുക f.i.
മ്പിടുത്തി വെച്ചു.

കുംഭം kumbham S. 1. Jar, pitcher.
ന്റെ പുറമേ പകർന്നോരു അംഭസ്സു
KumK. (vain promises). Often co
breasts കുചകുംഭങ്ങൾ etc. A deco
towers ഗോപുരാഗ്രഭാഗത്തു കുംഭങ്ങ
ളുന്നു Nal. പൊന്മണിക്കു. etc. 2.
കുംഭരാശി. 3. the 11th month
also കുംഭഞ്ഞാററിൽ (doc.), കുമ്പ
വെയിലും കൊണ്ടു TP. (കുമ്പവെയി
sidered as peculiarly dangerous).
globe of an elephant. 5. other pr
swellings, pregnancy.

Hence: കുംഭകൎണ്ണൻ N. pr. brother of Rā
കുംഭകാമില (S. — കാമല) a kind o
or dropsy Nid 16., high degree of
മില, (So. കുമ്പാല). കുംഭകാമില
കുംഭകാരൻ potter.
കുംഭി (4) elephant. [
കുംഭീപാകം (contents of a jar) N. pr.

കുമ്മക്കു P. **kumak**, Assistance.
കുമ്മക്കായി വരുത്തി, പാളയം കുമ്മ
ക. ചെയ്തു to ally.

കുമ്മട്ടി kummaṭṭi (T. കൊമ്മട്ടി fr.

ucumis colocynthus, also പെയ്യൂമ്മട്ടി, ple GP 70. — ചെങ്കുമ്മട്ടി Cucumis at.

E. **Commander,** ക'രെ സ്ഥാനം Tippu to the circumcised Codagu ഒരു കമ്മന്ദാരം കൂടി TR. a com-

mmal No. = കമ്പൽ Sultriness, mustiness.

mmāṭṭi (കൊമ്മ, കൊമ്മാട്ടം q. v.) Bhadrakāḷi, Palg. (= T. പൊങ്ങൽ)

.

mmāṭṭu So. ക. പതിക്ക To insert nt of a bond in figures, when signing

ummāyam T. M. Tu. (കുമ്മ) Lime, chiefly for building. (kinds: കള്ളിക്ക. വെള്ളക്ക., കൽക്ക.) ക(ൽ)ക്ക. cement mud. ക. ഇടുക, തേക്ക to plaster, ı. കമ്മായം ഇട്ട ആയിൽ പാപ്പിച്ചു ture.

ത്തി a trowel.

ല്ല് 1. Palg. limestone. 2. No. brickle (കമ്മായപ്പുര.)

mi T. SoM. (കുമ്മ) Clapping hands, women. [മ്മിണി) Very little.

kummiṇi So. (= കണ്മണി, see ഉ

nu 1. C. Te. T. To beat in a mortar, 2. കവൽ, കമ്മൽ descriptive of മനാള്ള കനൽചാരിയും നേർ RC. live coals.

see കുശവൻ.

yil T. M. (C. കകിൽ S. കോകില) 1. The Indian cuckoo, Cuculus or 's orientalis കാക്കയും കയിലും ഭേദം കയിൽ MC. blackbird. ഇളങ്കയിലൊ said to consist in പഞ്ചമരാഗം CG. a small crab. 3. the steel of the k V1.

. a very black person.

ൻ Cuculus melanoleucus (loc.)

ന്മൊഴിയാൾ woman of pleasant voice, C.

കുയുമ്പപ്പൂ **kuyumba-pū** (S. കുസുംഭം) Carthamus tinctorius, safflower.

കുയുമ്പു **kuyumbu,** കയിമ്പു = കുശുമ്പു.

കുയ്യൽ **kuyyal** കയ്യിൽ (prh. കഴിയൽ) Spoon, small spoon, Tu. കലര.

കുര **kura** T. M. (C. കൊര) Disagreeable sound, cough, barking. അവന്റെ കുര പൊറുപ്പിക്കേണം (vu.) silence the dog! kill him. വാതത്താൽ ഉള്ള കുര = വാതച്ചുമ a med. കൊ(ക്ര)കുര hooping cough.

കുരെക്ക T. M. to cough, bark, hem. നരെച്ചു കുരെച്ചു Bhr. grew old & asthmatic. കുരെച്ചിട്ടുന്ന പട്ടി ഒരുനാളും കടിക്കയില്ല KumK.

കുരംഗം **kuraṅgam** S. Deer.

കുരങ്ങു **kuraṅṅu** T. M. C. Te. Monkey, chiefly Macaco (prob. from കുര) hon. കുരങ്ങൻ f. i. കുരങ്ങന്മാർ RC. KR. കള്ളക്കുരങ്ങന്മാർ മുന്നില്ല Bhg. you stand not before vile monkeys. Also കുരങ്ങച്ചൻ, കുരക്കരചർ Bhr. കുരക്ക വീരർ RC. Kinds: കരിങ്കുരങ്ങു, ചിങ്ങളക്ക. etc. etc. — word of abuse: കള്ളക്കുരങ്ങിനെ തല്ലി ഇഴെച്ചുടൻ തള്ളിപ്പുറത്തു കളവതിന്നാരും ഇല്ലയോ Mud.

കുരച്ചൽ **kuraččal** So. Fruit ripening before being full grown.

കുരഞ്ഞി (T. a tune) mire, mud, fine clay. കിഴക്കിരഞ്ഞിയും കുരഞ്ഞിയും (what ought to be in front of houses).

കുരടാവു T. M. see കൊറടാവു.

കുരടു **kuraḍu** (T. കുറടു firm piece, C. Te. Tu. log) 1. Piece of wood ഒരു ചന്ദനക്കുരടു log. 2. round wood worn in the ears to widen them, also കുരണ്ടു. 3. inside of cheek കുരട്ടത്തു വെററില വായിൽ കുരട്ടണയിൽ ഇട്ടാൽ Tantr.; also jawbone, gums V2. 4. a measure (കുറടു?) ഒരു ക. ധനം കിട്ടി = കോടി?

കുരട്ടു see കുറട്ടു.

കുരട്ടുക **kuraṭṭuγa** = ചവിട്ടി താറുമാറാക്ക — കോരന്റെ കൃഷ്ണ കുരട്ടുകയും TP. Did mischief. കുരട്ടിക്കളഞ്ഞു No. = കുഴക്കിവെച്ചു put in disorder. മുരി പുല്ലു ക. trodden under feet & spoiled.

കുരണ **kuraṇa** (= കുരടു) Log, stump, gnarled wood. കോപിക്ക ക. prov.

കുരണ്ട kuraṇḍa A sour jungle fruit (S. കരണ്ഡം?)

കുരണ്ടി kuraṇḍi (Tu. stone of fruits) 1. = കുരടു Board used as seat, stump. 2. a med. plant, Rh. 3. So. palmyra fruit (see കുറടു) 4. Palg. stone of palm-fruit, see foll.

കുരണ്ടു kuraṇḍu M.C. (= കുരടു) Log; ear-ornament of women കൊണ്ടാടിയാൽ കുരണ്ടും ദൈവം prov. (al. കുരങ്ങും, — ണ്ടിയും) — ചാണയും കുരണ്ടും കഴുകി, മോറി TP. — see prec.

കുരണ്ഡകം & കുരണ്ഡം kuraṇḍam S. Yellow amaranth, കന്ദം കുരണ്ഡം Nal.

കുരപ്പം kurappam 5. (H. kharārā) Currycomb, also — പ്പൻ, — പ്പു കുരപ്പമിടുക to curry.

കുരമ്പു kurambu (T. dam, C. to dig) & കുരമ്പ Nest made by a sow before littering.

കുരരം kuraram S. & — രി, Osprey ഇണ വിട്ട കുരരിയെപ്പോലവേ KR. കുരരിപോലെ കരയുന്ന സീത RS.

കുരൽ kural T. So. & കുരൾ C. No. (കുര) 1. Sound, voice മുകിൽകുരൽ പഴിക്കും മൊഴി RC. louder than thunder. മേഘക്കുരൽ ഒത്ത ചെറു ഞാണൊലി RC. കുരലിൽ ഗുണം പോരാ സംഗീതത്തിന്നു KeiN. 2. throat കുരൽ കടിച്ചു മുറിച്ചു ചൊക്കൻ TP. കു. അടെക്ക to choke. കരിമുരശത്തിൻകുരലൊലികൾ KR. തൊണ്ടക്കുരലിലുണ്ടാം a med. a disease, also കുരൽനാഴി windpipe. 3. top of tree, neck of palm tree കുരൾ എത്തും മുമ്പേ തളപ്പറു prov. കുരളുക. അഴിവിക്കുരൾ exact river-mouth. പുഴ പട്ടണത്തഴിവിക്കുരലോടും KU.

കറക്കുരലൻ RC. black throated, Siva.

കുരവ kurava T. So. Shouting, esp. of women, കുരവ ഇടുക.

കുരവകം kuravaγam S. (= കുറിഞ്ഞി?) Red amaranth (T. Lawsonia), കുരവകവും ഒരു വകയിൽ മരുവക തരുക്കളും Nal.

കുരള kuraḷa (T. കോള) Talebearing, slander, sowing dissentions.

കുരളക്കാർ ചൊന്ന ചൊല്ലുകൾ Bhr. backbiters.

കുരൾ see കുരൽ.

കുരാൽ kurāl T. M. (vu. കി —) q. v. കു. മാൻ A kind of deer. കു. നിറം brown.

കുരാലിക്ക So. to have the eye irr
dust etc. [Henbane, Hy

കുരാശാണി kurāśāṇi T. So. (കുരസാ

കുരി kuri What is small (S. a kind
ശരങ്ങൾ എല്ലാം കുരികുരി മുച്ചയായി

കുരികിൽ kuriγil (കുരുവി) 1. Small bir
കു. മാംസം സ്നിഗ്ധം GP. പുരയിൽ കൂട
കു. = കുരിയാററ GP. മലങ്കു. falooche
2. T. M. കുരികിൽതാളി Connarus m
പെരുങ്കു. Omphalobiumpinnatum,
a poisonous kind.

കുരിക്ക kurikka (കുരുക്ക) Breaking efflorescence. കുരിക്കപ്പുഴി, കുരിക്ക ക
to throw up earth as worms.

കുരിക്കു kurikku Young fruit (കുരുക

കുരിട്ടുകല്ലു Glass; gravel, see കുരുട്ടു.

കുരിപ്പു see കുരുപ്പു.

കുരിയൻ kuriyan (No. കുരു T. കരി) paddy-bird, കൊണാങ്കുരു.

കുരിയൽ, കുരിച്ചൽ (Tu. കൊട്ടെ) a matl
basket of pandanus leaves; also പ്പാട്ടി.

കുരിയാടു N. pr. district in Caḍattuv

കുരിശു, കുരുസു Port. cruz, Cross.

I. **കുരു kuru** S. N. pr. of people, cou
(Cyrus). കുരുക്കൾ Bhr. = കൌരവർ
of the Curu princes. ഉത്തരകുരു
(Ottorokoro, Ptol.) a country in the N
verbial as paradise.

കുരുകുലം Bhr. = കൌരവർ.

കുരുക്ഷേത്രം the battlefield of the Pāṇḍavas, near Paniput. Bhr.

II. **കുരു** Tdbh., ഗുരു; hon. pl. കുരുക്ക
ക്കൾ 1. Teacher. കളി പഠിപ്പിച്ച കു
ല്ലേവരും കുരിക്കന്മാർ ചൊല്ലിനെ കേ
2. a class of Nāyer, = യോഗി, in
കുരിക്കൾ.

III. **കുരു** 5. (= കുറു what is young
1. Pustule, boil, smallpox. കുരുവി
TR. sores. 2. kernel, nut, esp. of
കുരുവറുത്ത ഓടല്ല ചക്ക പുഴുങ്ങിയ
also: fruit of പേരാൽ etc.

കുരു കിട്ടീട്ടില്ല TP. = ഒട്ടുമില്ല. 3. No. heron, = കരിയൻ.

കുരുക്ക, ത്തു 1. to sprout, shoot; hence കരിക്കുരുക്കുക q. v.; മുഖം കുരുക്ക V2. commence to have a beard — കുരുത്ത സന്താപത്തോടെ RC. 2. to break out, chiefly smallpox അവന്റെ കുരുത്തു പോട്ടെ (curse). കുളിക്കേണം കപ്പിക്കേണം കുരുക്കേണം മരിക്കേണം prayer for sudden death.

VN. കുരുപ്പു 1. sprouting, കു. വിത്തു paddy sprouted for sowing B., കു. കാൽ a stake growing when fixed in the ground (= കാട്ടു പരുത്തി). 2. No. smallpox. കുരുപ്പു കീറി വെക്ക to vaccinate. മാരിക്കുരുപ്പു, കഴുമാല കുരുപ്പു കിട്ടിപ്പോട്ടെ (curse).

കുരുപ്പുമുലി or — മുള്ളി Sideroxylon spinósum.

കുരുനീർ 1. matter of a boil. 2. first extracted palm-wine (കുരുമ്പ).

കുരുപ്പരുത്തി (കുരു 2.) the real cotton plant.

കുരുമിഴി prominent eye, ചാതകം. ലോചനം RS 10.

കുരുമുളക real pepper (opp. Capsicum).

കുരുക്കു kurukku (കുരു III.) 1. Young fruit കുരുക്കുത്തിമുല്ല (T. കുരുക & കുരുക്കത്തി) Gærtnera racemosa, കരം S. 2. (= കുടുക്ക) entanglement, ropeknot B., hence കുരുക്കുക = കുടുക്കുക.

കുരുടു kuruḍu T. M. C. Tu. (Te. ഗ്രുഡ്ഡി) 1. The smallest fruit of a bunch (കൊച്ചു), imperfect fruit (കുരുക്ക), a certain yam. 2. blindness. കു. തെളിപ്പെടുക V2. grow blind. കുരുട്ടുകണ് blind eye; കുരുട്ടുവഴി walking like the blind, not straight.

കുരുടൻ 1. blind man, കുരുട്ടുകണ്ണൻ f. കുരുടി, കുരുടിച്ചി (കുരുടിയായി Si Pu.). പിറവിക്കുരുടൻ V2. blindborn. 2. slow worm, also കുരുടിപ്പാമ്പു MC.

കുരുടാട്ടം V1. blindness.

കുരുട്ടുകല്ലു No. gravel., So. glass.

കുരുട്ടുക kuruṭṭuγa (T. കുരുമിക്ക, see കറു —) to purr, coo, rattle in the throat പോലെ കുരുട്ടു ക etc. [നായ്ക്കു. cowhage.

കുരുണ kuruṇa So. Jasminum multiflorum,

കുരുതി kurudi T. M. 1. Blood. കുരുതിപ്പുനൽ Bhr. = ചോരപ്പുഴ; കുരുതിയൊത്ത മിഴി RC. കു. കറുക്കിക്കൊള്ളുക & കു. മറിക്ക TP. to diminish or bring back the blood by charms. 2. also കുരുസി, mixture of red turmeric & chunam, representing blood in demon worship കു. കഴിക്ക etc.; also നിണം.

കുരുത്തി kurutti (= കരിയൽ) Basket for catching fish (made of ഓരംച്ചിപ്പുല്ല്, കൈതോല etc.)

കുരുത്തു kuruttu T. M. Sprout കുരുത്തിട്ട തേങ്ങാ GP. = മുളെച്ച തേങ്ങാ. The spongy substance inside a horn is called കൊമ്പു കുരുത്തു V2.

കുരുത്തോല = ഇളയോല.

കുരുന്നു T. M. 1. sprout, shoot, f. i. ചെക്കിക്കുരുന്നു MM. ഉൾക്കുരുന്നു the mind. 2. Trichilia spinosa, which is rubbed on the cut spatha of a palm, when tapped for palm-sugar കുരുന്നരെക്ക. [Corundum).

കുരുന്നകല്ലു B. pipeclay (perhaps T. കുരുന്തം

കുരുന്നേരി kurunnēri B. Hastiness, precipitancy (perhaps കുരുസേരി).

കുരുമ്പ kurumba T. So. 1. Tender, young coccoanut (കുരുക്ക). 2. sweet toddy (കുരുനീർ). 3. Sanseviera Zeylanica, the fibres of which are made into bowstrings. പെരുങ്കുരുമ്പവേർ MM. a med. 4. N. pr. f., see ചീറുമ്പ.

കുരുവകം kuruvaγam S. (or കുരു + അകം) = കരവകം f. i. CC.

കുരുവി kuruvi (= കരികിൽ) T. C. Tu. Sparrow ചൊല്ലുന്ന ബാലകുരുവികൾ നല്ലൂ KR 3. good auspices. Also കുരുവിൽപക്ഷി (loc.) = ചടകം.

കുരുൾ kuruḷ & **കുറുൾ** T. M. C. Te. Curls. നെററിമേൽ താണ കുരൾനിരയും ഉണ്ടു CG.

കുരുസേരി & **ഗുരുസേരി** Trouble, precipitancy (see കുരുന്നേരി) = ബദ്ധപ്പാട്ടു etc. ശിരസ്സുമാര വീട്ടിൽ ഒരു കുരുസേരി ഉണ്ടു TR.

കുരൂപം kurūbam S. (കു) Ugliness.

കുരെക്ക see കുര — hence കുക്കുരം S. Dog.

കുർക്കിലം kurkilam = കുങ്കുലിയം (S. ഗുഗ്ഗുലു and ഗുല്ഗുലു) The bdellium tree, in MM. കറുകലു.

കുറ kuṟa T. M. (C. Te. Tu. കൊറ) √ കറു, Want, defect, blemish; disgrace നികതിയുടെ ഏറയും

കുറയും അറിയാം TR. rising or falling off (see ഏറക്കുറ). കുറകൾ തീൎക്ക to mend, complete.

കുറക്കൊള്ളി a threatening meteor, comet (?) ആകാശത്തിൽ നിന്നുടൻ ക. Sk.

കുറത്തലപ്പിണങ്ങൾ RC. headless trunks.

കുറനാഴി false measure.

കുറപടി, കുറമാനം deficiency, abatement മുറിക്കുന്നതിന്ന് ഒരു കുറവടി വന്നില്ല TR. they are still cutting at the same rate.

n. v. കുറയുക 1. To abate, dwindle, sink in price ഞാൻ എന്തിന്നു കുറയുന്നു why humble myself? കുറഞ്ഞുപോയി (f.i. മുഖപ്രസാദം Mud.) became less. 2. to be deficient, short, little. കുറവു what is deficient. കുറഞ്ഞൊരു ദിനം TR. With Dat. അരനോടു പോലും അടല്ക്കു കുറയാൻ RC. he is not backward to fight even Siva. കുറഞ്ഞൊന്നു a bit, a moment ഏറിയതും കുറഞ്ഞതും ആകാ prov. (too little).

VN. I. കുറച്ചൽ want, scarcity വെള്ളക്കുറച്ചൽ (of water); നികുതിക്കു കുറച്ചൽ കാണുന്നു TR. falling off (opp. ലാഭം).

II. കുറവു 1. deficiency. കുറവറുക്ക to perfect, കുറവറുത്തു Vl. (=സമാപ്തം, തികഞ്ഞു). കുറവറുത്തുപാസിക്ക Bhr. helped. Absence: ബുദ്ധിക്കുറവു (=കേടു, ഹീനത) 2. disgrace പടവെട്ടുന്നതിനാൽ കുറവില്ല Anach. no degradation (to Brahmans). അതിന്നു കുറവില്ല Mud. 3. = കുറക q. v.

Inf. കുറയ, കുറേ little, less, minus പത്തുകുറയ നാനൂറു KU 390. ഒന്നുകുറയ ൧൦൦൦ ചാക്ക TR 999. കുറയക്കൊള്ളുക Mud. to count for little, to despise.

കുറയശ്ശ, കുറെശ്ശ very little എല്ലാവരും കുറയശ്ശ കുറയശ്ശ കൊടുത്തു TR. gave each a trifle.

a. v. കുറെക്ക 1. To diminish, abate, lower, disgrace. കുറെച്ചുവെച്ചു brought down. ഗാത്രം കനം ക. Nal. to make lighter. 2. to cut off, as the splint of trees പന്നി കുറച്ചിട്ടു ചത്തു died through the hog. ആശാരിക്കു മരം ക. KU. 3. അങ്കം ക. to fight a duel, as ordeal or in honor of a God, as at Tirunāvāi ഒരു നാല്പത്തീരടിയിൽകൊണ്ടു കൂട്ടി അന്യോന്യ

യിച്ചു കൊൾക Col. KU. അവനെ

ടി കുറെച്ചു lightning struck. അ

കൊടുക്ക to take up the bones of a

(അസ്ഥികുറച്ചി).

കുറെച്ചു f.i. മൂന്നു കുറെച്ചമ്പതല്ല

VN. കുറെച്ചം vu. = കുറവ്. ക'മാക്ക

ക'മേ നടപ്പു rarely used.

CV. കുറെപ്പിക്ക.

കുറകു kuṟaγu (T. കുറങ്ങു) 1. Qu

mals Vl. 2. (=ഊപ്പു) ham,

(കോഴിക്കു., ആട്ടുക).

കുറടു kuṟaḍu T. = കുരടു q. v. Piec

for shoes, പാതകുറടു = മെതിയടി

കുറട്ടു 1. nut, kernel = അണ്ടി.

. hand or foot.

കുറൻ kuṟaṅ in കുറ്റിയാടിക്കുറ

summit No. of Cuťťiyāḍi.

കുറവൻ kuṟavaṅ T. M. C. Tu. (

കുറത്തി. 1. Wandering tribe of ba

snake-catchers & Gipsies, heredi

of Brahmans. കുരങ്ങു ചത്ത കുറവ

who has lost his livelihood. ചപ്പി

ര KU. Classes: കാക്കക്കുറവൻ, ക

Pūjāris, വെലിക്കുറവൻ chiromar

വൻ q. v. etc. കുറത്തിക്കു കൈക

പ്പാട്ടു a Tamil̤ poem, which they

pr. of men & women.

കുറൾ kuṟaḷ T. aM. (കുറു) 1. Sh

ഗശായി ചെറുകുറളായിപ്പണ്ടുല

പുരാൻ, ചൊല്ലെല്ലാം കുറളായി RC.

കുറൾ f.i. എന്റെ കുറളെ പിടിച്ചു

കുറൾമാൻ B. a certain deer (pe

മാൻ). [ക

കുറള T. aM. = കുരള backbiting

കുറളൻ dwarf. = കുള്ളൻ.

കുറി kuṟi T. M. C. (ഗുറി Te. C.

1. What is short, a mark, sign,

head, നായർ കുറി അഞ്ചും വേ

കുറി മൂന്നും വേറേ തൊട്ടു TP. ക

യിട്ടു Bhr. (women). നേരിയ പുട

കോപ്പും എല്ലാം Bhr. all your d

ചന്ദന —, ഭസ്മ —, കളഭ—). 2. aim, റിക്കവെച്ചാൽ മതിലെല്ലെങ്കിലും കൊള്ളെ ov. കുറി നോക്കുക to aim. 3. note, മറുകുറിയെഴുതി replied. 4. lot, share; lottery kept up by a number of equal itors, repeated for a number of times the number of subscribers, the ad- consisting in gaining the prize early n free of interest, repayable by instal- also പരിഷക്കുറി. There are 3 kinds നെ ണക്കുറി, അരിക്കുറി. 5. a club (see quarrel, കുറിയും കൂട്ടവും vu. 6. a ാണ്ടെ കുറിക്കു പണം എത്തിയിട്ടില്ല TR. ation, appointment. 7. time, turn; എ ow often? രണ്ടുകുറി twice, ഈ കുറി MR. ie, ഇതിന്റെ വണ്ണം പലകുറിയും TR. — trial തട്ടാനെ കൊന്ന കുറി കാവിൻ പ ണ്ടാകുന്നു TP.

റികല്യാണം (loc.)= ചങ്ങാതിക്കുറി.

രൻ (5) member of a club, quarrelsome, ous person.

ക to form a club, to quarrel.

j (1) a cosmetic, used for:

ടുക marking the body (forehead).

ാൾക (2) to note, notice, attend to നി ക'ണ്ടു നിത്യം തൊഴുന്നേൻ CG. എന്ന ഭാഗം ക'ണ്ടു Nal. നന്നായി ക'ണ്ടു കേട്ടു ൾക VilvP. ക'ണ്ടീടല്ലെ don't mind. — agree to a term of payment.

ശ്ശു (6) to invite, എന്നോടു ക'ശ്ശു Pay.

ടുക to copy.

ാല്ലു announcing a കുറി.

ടുക = ക. കൂട്ടുക. [ല RC.

ലം (6) a rendezvous, ക'മാം നികമ്പി ക to appoint a time; to insinuate, prog- cate; to quarrel.

ി memorandum, note.

ണം (5)=പരിഷപ്പണം.

നം (3) note, chit; (2) aim ക. ചേർത്തു ിലെച്ചു TP.

ക (1) to mark the forehead, esp. =ഭ ചിച്ചിടുക (in പുംസവനം); (4) to cast lots, also കുറി തീക്ക; to decide, settle കുറി യിട്ടു പോയി jacta est alea.

കുറിയോല (3) a memorandum, letter ക. വേ ണ്ടു TR. an order.

കുറിവെക്ക (1) to mark, (5) to form a club, (6) to appoint a term.

കുറിക്ക kuṟikka T. M. C. (കുറി) 1. To mark, note, attend to (=കുറിക്കൊൾക) അഹം നിങ്ങളെ കുറിച്ചു Bhr. I have heard your prayer. 2. to write ഭീമനായക്ക N. നായർ കുറിച്ചതു TR. letter from N. to Bh. മരുന്നു ക. to prescribe. 3. to appoint, as a day. കൂട്ടം കുറിക്ക to invite. ഇന്നു മതിലകത്തേക്ക് ആകുന്നു കുറിച്ചതു TR. കുറിച്ചു നായാട്ടു a mode of hunting, when war is solemnly declared to the game. 4. to point at, refer to. മരിച്ചവനെ കുറിച്ചു ഭക്തി Mud. love for the dead. സന്ന്യാസിമാരെ കുറിച്ചു മേവീടിനാൻ PT. expected. Hence കുറിച്ചു v. P. 1. towards ഗ്രാമത്തെ കുറിച്ചു ഗമിച്ചു CC. എന്നെ ക. കാരുണ്യം, തിരുവുള്ളം ഉണ്ടു Mud. അവനെ ക. തപസ്സു തുടങ്ങി Bhg. the mind directed on him (=പ്രതി). 2. for the sake of ഉടയവനെ ക. രക്ഷിച്ചു കൊൾക TR. for God's sake; നിന്നെ ക. മരിപ്പാൻ AR. 3. =ചൊല്ലി.

VN. I. കുറിക്കൽ (3) appointment.

II. കുറിപ്പു memorandum, abstract, list.

കുറിച്ചി kuṟičči T. M. 1. (കുറു=കന്നു) Hill-country (in കാട്ടുകുറിശ്ശി, തേങ്കുറിശ്ശി, പെരിങ്ങോട്ടുകുറിശ്ശി etc.) 2. a kind of fish with many & sharp bones. കുറിച്ചി വളർന്നാൽ ആവോലിയോളം prov. Silurus Bagre. 3. (T. കുറി) pudendum muliebre.

കുറിച്ചിവള്ളി or കൊടി Rh. Echites lævigata.

കുറിച്ചിയർ (C. കൊരചർ) a hill-tribe പുനവാരം തന്ന കുറിച്ചിയർ TR. (in Wayanāḍu), also കാടർ കുറിച്ചിയപ്പണിക്കന്മാർ TP.

കുറിഞ്ഞി kuṟiññi T. M. (=കുറിച്ചി) 1. A jungle snake, said to kill by its breath (see കരിനാഗം). 2. So. she-cat V2., flash-pan of a gun V2. കുറിഞ്ഞിക്കുഴ touch-hole. 3. Barleria, of many kinds കരിങ്കുറിഞ്ഞി Justicia Ecbolium. a med., കരിങ്കു. പ്പൂ GP 66., ചെങ്കു. KR 5., ചെറു ക. Periploca silv., നീലക്ക. Barleria cristata or cærulea Rh., പൊൻക. yellow B., മഞ്ഞക്ക. Justicia infundibiliformis, വെള്ള. Just. betonica; വാടാപ്പൂക്ക. Gomphrœna globosa GP 67., വെള്ളക്കുറിഞ്ഞിയും വാടാക്കുറിഞ്ഞിയും KR.

I. **കുറു kuṟu** (T. കൻറു, C. Te. കഡു steep) Hill.

II. **കുറു** T. M. C. Te. (Tu. കുദു) Short, little, brief. കുറിയ ആൾക്ക വലിയ ബുദ്ധി never trust dwarfs. കുറിയൊരു മൎത്യൻ ഉത്ഭവിച്ചു Bhg 4. കുറിയവൻ m., — ൾ f. a dwarfish person.

Neutr. കുറിയതു & കുറുതു 1, What is short. 2. small cloth (= കുറുമുണ്ടു). 3. cross beam of door frame, etc. അറിഞ്ഞവൎക്ക കുറുതു prov. the knowing need no explanation. കുറുതാക്കുക to abbreviate (V2. has ചുരുൾ കുറുതിക്ക = കുറുക്കുക). [sheep.)

Hence: കുറിയാടു small sheep (C. Te. Tu. കുറി

കുറുങ്കട്ടിൽ small bedstead.

കുറുങ്കഴുത്തൻ short-necked.

കുറുങ്കാടു underwood.

കുറുങ്കാൽ footling, see കള്ളുമുല.

കുറുനരി & കുറുക്കൻ jackal (Tu. കുദുക) കുറുനരികളും കരഞ്ഞിതു പാരം Bhr. a bad omen.

കുറുനാക്ക disease in the tongue, called the frog. V1. = അണ്ണാക്കിൻെറ ആണി.

കുറുനാൾ day after tomorrow B.

കുറുന്തടിക്കാരൻ short, stout man.

കുറുന്തല 1. mullet MC. 2. പൂവൻ ക. GP 65. a medic. plant, കുറുന്തലക്കായി a med., പൂവാങ്കു. പിഴിഞ്ഞു Vernonia cinerea.

കുറുന്തിരിപ്പാട്ടു a song at feasts.

കുറുന്തുവട്ടി Sida retusa കുറുന്തോട്ടി GP.; a kind: ആനക്ക. q. v.

കുറുന്തുവര a Dolichos. [stalk of grain.

കുറുഞ്ഞുവൽ small feather (No.); a bush B., a

കുറുമുള്ളി Flacourtia sepiaria Rh. or =

കുറുമുഴി Jasminum auriculatum അഞ്ചാറുനാൾ മണം പോകാക്കുറുമൊഴി DN., ചെറുമുഴി Rh.

കുറുമൊഴി 1. see prec. 2. a M. the Prācrit dialect of Magadha etc. [ടി).

കുറുമ്പടി threshold, sill & lintel (opp. നെടുമ്പ

കുറുമ്പാടു small fish, also കുറുവായി.

കുറുമ്പിടി too short a handle.

കുറുമ്പുപ്പു B. cultivation of any

കുറുമ്പ്രാവു, കുറുപ്രാവു = അരിപ്ര

കുറും ബുദ്ധിക്കാരൻ a shortsigl

കുറുവടി cudgel (also കുറുന്തടി

കാൻ ക. വേണ്ട prov.

കുറുവട്ടി a square basket.

കുറുവഴി shortest way. ക. ത

കുറുവാൾ short sword. ക. ചുരി

I. **കുറുക, കി kuṟuγa** T. M. (
Tu. കുദ്ദ) To grow short, dimi
ridged (as ആയുസ്സു), to thicke
Inf. കുറുക shortly. കുറെച്ചുറ
briefly. കുറുകക്കാച്ചുക to boil
കുറുക്ക 1. what is short; bye-p
ക്കവഴി short cut. — കുറുക്ക
boiled down. 2. what is s
backbone. കുറുക്കിടുക to sto
V1. കുറുക്ക പറക to raise c

Hence: കുറുക്കൻ = കുറുനരി jack
ആമ കിട്ടിയപോലെ prov.

കുറുക്കുക, ക്കി 1. To shor
boil down (as കുറുക്ക മരുന്നു, വെ
പഞ്ചസാര V2. refined sugar. g
കുറുക്കി നാഴിപോയാൽ a med. c
KR. briefly. 2. to contract, p
ട്ടുക) കൈക്ക or മെയ്യൊതുക്കിക

II. **കുറുകുക, കി & കുറുങ്ങുക** V
coo, as a dove. കുറുകം പ്രാവിനെ
പൂച്ചയുടെ കുറുങ്ങൽ MC. (= കു
എന്നിടുക.

കുറുകുറുക്ക, ത്തു to breathe with
sound in the throat of a dyin
ങ്ങയിന്നു കുറുകുറുക്ക a med. (i

Hence: ക്രുക്ക snore.

കുറുക്കിലം kuṟukkilam 1. = ക

കുറുച്ചു kuṟuččų A certain mara
കണ്ണാകെ ൨.

കുറുഞ്ഞി kuṟuńńi She-cat, =

കുറുട്ടുക kuṟuṭṭuγa (= കരുടുക
grunt. പന്നികൾ കന്നിലേ
ന്നു CG.

റുതി **kuŕuδi** V1. Wooden peg.

റുപ്പം **kuŕuppam** VN. of കുറു, 1. Shortness, കുറുപ്പാഴി V1. = കുറുക. 2. (കുറുപ്പു?) pomp V2.; also ammunition, stores.

റുപ്പു **kuŕuppu** M. (T. കുറുമ്പു mischief, battle, fort I. കുറു) 1. A chief, His Excellence, prh. originally fort, manor = ഇടം, ഇടവക. കുറുപ്പിൽ ഏറുക = ഉണൎത്തിക്ക to speak to a superior, പ്രഭുവിന്റെ കുറുപ്പിൽ ഏററി KU. നായരെ ക'ൽ ഏറേറണ്ടും അവസ്ഥ TR. the N. is to be informed of what follows. കുറുപ്പുകേടു displeasure V2. (lower than തിരുവുള്ളക്കേടു). പള്ളിക്കുറുപ്പു കൊണ്ടീടുക to sleep (hon.), പള്ളിക്കുറുപ്പുണരുക Bhr. 2. title of different castes. കോഴിക്കോട്ടു കുറുപ്പന്മാർ Calicut Nāyers. Esp. fencingmasters കുറുപ്പിന്റെ നെഞ്ഞത്തു prov. (= കരിക്കളെ), swordsmiths (അമ്പുകൊല്ലൻ); Cammāḷa castes with ആയുധാഭ്യാസം, as കൊല്ലക്ക., കടച്ചക്കൊല്ലൻ, പരക്ക., വടിക്ക., പലിശക്ക., കാട്ടക്ക., വേലക്ക. KN. 3. a class of Pūjāris, enchanters, barbers of Chegon (also painters B.)

റുബാൻ Syr. **kurbān** Sacrifice, mass.

റുമ്പൽ **kuŕumbal** (II. കുറു) So. കുറുമ്മൻ, — Sweepings, mote, sediment, coagulated pieces ചെമ്പിൽനിന്നു താളിയുടെ ക. പോയിട്ടു vu.

റുമ്പു **kuŕumbu** 1. (see prec.) An infant. ഒരു കുറുമ്പുകുട്ടിയെ ഉള്ളു one scion. = ദുരുമ്പു. 2. (= കുറുപ്പു?) So. Palg. T. haughtiness, insolence, prob. from കുറു I.

റുമ്പൻ 1. T. M. insolent, stubborn, also N. pr. m. (fem. കുറുമ്പി, കുറുമ്പാത്തി). 2. T. Tu. C. shepherd (കുറി C. Te. Tu. sheep). 3. caste of mountaineers (കുറിച്ചിയർ, കുറവർ etc.) ഉള്ളവ. in Wayanāḍu. 4. = കുറുമ്പൽ f. i. താളിപിഴിഞ്ഞു കുറുമ്പരിച്ചു TP.

റുമ്പ & ശ്രീകുറുമ്പ (ചീറുമ്പ) N. pr. Pārvati, the hill-goddess of Coḍuṅgalūr.

റുമ്പനാടു (T. കുറുമ്പൊറൈ hill country). N. pr. district east of Calicut, originally under the കുറുമ്പറാതിരി or കുറുമ്പിയാതിരി of a Cshatriya family, called ബന്ധുസാമ്രാപം of Tāmūri, whom he helped to expel the Portuguese. Under him 30000 Nāyers of divine origin (ദേവജന്മം) in 1200 തറ or നായർവാഴ്ച, in 4×8=32 കുറുപ്പു and 4 ഇടവക, each with കോയ്മ authority; extent 36 കാതം, capital വാലുശേരി TR. വാലശ്ശേരി or ബാല്യശേരിക്കോട്ട KU. After the extinction of the dynasty in 1779 it passed under the rule of the Cōṭṭayayattu Rāja. കോട്ടേത്തു കുറുമ്പ്രനാട്ടുവീരവൎമ്മരാജാവവൎകൾ TR. കുറുമ്പിരിയാസ്വരൂപത്തിങ്കൽത്തുള്ളാടു — മേക്കമശ്ശേരി രണ്ടു കൂററിൽ (or താവഴിയിൽ) 4 കോവിലകം TR.

കുറുമ്പ്രാക്ക (— മ്പറനാക്ക?) a staff, from which the woof runs on to the നേക്കുററി (weaver).

കുറുമ്മുക **kuŕummuγa** 1. To coo = കുറുങ്ങുക V1. 2. (C. Te. ഗ്രസ) to eat greedily, cram in.

കുറുവ **kuŕuva** 1. = കുറുവായി see above. 2. കരിങ്കുറുവ A sort of black paddy.

കുറുവാന see കുറുബാൻ — ക. കാണ്മാൻ പോക To go to mass. കുമ്പസാരിച്ചു ക. കൊള്ളുക to take the sacrament. So M. Rom. Cath.

കുറുവാൻ Ar. **qurān** The Coran.

കുറുസാണി see കുരാശാണി.

കുറുസി Ar. **kursi**, Chair, throne.

കുറുൾ **kuŕuḷ** (& കുരുൾ) M. Te. C. Ringlet, curl, കുറുൾനിര, also കുറുനിര.

കുറേ, കുറെക്ക see കുറ.

കുററടി **kuťťaḍi** So. (കുറു) Sarcasm, taunt.

കുററം **kuťťam** T. M. (= കുറവു) 1. Defect ക. ഒഴിഞ്ഞു സംഭരിച്ചു AR. കുററം എന്നിയേ PT. perfectly. വേണ്ടതു മുററും വരുത്തുവാൻ കുററം ഇല്ലേതുമേ Bhg. nothing is wanting to. ഞാൻ നിൻ ഭൎത്താവായ്വരാൻ കുററം ഇല്ല Nal3. no objection. 2. fault, crime, guilt as ക. മറെച്ചുവെക്ക, സമ്മതിക്ക, ക്ഷമിക്ക; etc. നിന്നുടെ ക. അല്ല Nal. not thy fault.

Hence: കുററക്കാരൻ guilty, criminal.

കുററനാഴി fraudulent measure W.

കുററപ്പാടു see കൈക്കുററപ്പാടു.

കുററം ആക്കുക to blame. ഞങ്ങളെ മേൽ ക. ആക്കിവെച്ചു declared us guilty. എന്റെ മേലിൽ ഇല്ലാത്ത കുററങ്ങൾ ആക്കി TR.

കുററം ഏകുക to condemn മൃത്തിനു ക'കീടുന്ന മന്ത്രം Stuti (= to excel).

കുററം ഏല്ക to acknowledge guilt; also സമ്മതിക്ക MR. to confess the crime.

കുററംകാട്ടുക to misbehave. അവൻ ക. കാട്ടീട്ടുണ്ടോ TR. any misdemeanor?

കുററം കാണ്ക to find guilty, അവന്റെ പക്കൽ ക'ണ്ടു; ആൾക്കു് ഒരു കുററം കണ്ടാൽ TR. if convicted.

കുററംചുമത്തുക 1. to accuse. 2. to convict.

കുററം ചൊല്ലു to accuse, condemn, കുററമേ ചൊല്ലുവാൻ നീയുമപ്പോൾ CG. മതിതെല്ലിനെ ക'ല്ലും കുററമററുള്ള പെണ്ണു VCh. eclipsing.

കുററം തീരുക to be repaired, got into trim. ക'ന്നു TR. when the property is cultivated (doc.) — ക. തീൎക്ക to restore, repair, to free from blame.

കുററം നീക്കുക to acquit.

കുററം പറക to censure.

കുററം പിഴെക്ക to die (subjects or inferiors, represented as deserters from their duty) ക'പ്പാൻ തുടങ്ങുന്ന നേരം PT. when dying.

കുററംവിധിക്ക to condemn. കുററം ഇവന്റെ പക്കൽ വിധിച്ചു TR. declared him to be in the fault. [നോക്കി·

കുററസ്ഥലം the scene of the crime, MR. ക·

കുററി kuťťi T. M. Tu. (√കുറു) 1. Anything short & stiff; stake, peg, oarpin, stump പല്ലു പൊട്ടി കുററിയായി MR. കുററിച്ചെവി MC. as of a cat. വാതിലിന്റെ കുററിയും ചങ്ങലയും MR. അഴിയും കുററിയും rails. 2. stake to mark limits, (കുററിയിടുക, ക. തറെക്ക RS.); hence boundary കമ്പഞ്ഞി കുററിക്കകം TR., മയ്യഴിയിൽ വെട്ടിക്കൊന്നു കുററിക്കു പുറം കൊണ്ടു് ഇടുകയും ചെയ്തു TR.; any mark or proof, clue. എപ്പോൾ എന്നു് എനിക്കു് ഒന്നും ക. ഇല്ല MR. don't know. ക. കിട്ടി, ക. ഉണ്ടായിരുന്നില്ല (in investigations). 3. stump, hence remainder, balance മുതൽ കുററി നില്പായ്യുന്നു TR. ഇനി ക. തരുവാനുണ്ടു still
due. പിരിയാത്ത ക. പിരിപ്പിക്ക TI
rent. ചില്ലറക്കുററി, വലിയ കുററി
കടിയാൻ (rev.) behind hand, in ar
ണം കുററിയിലായ്പോയി is outstan
last stump, progeny ൩ വീട്ടും കുറ
നു TR. are extinct. — basis, അവ
manager of the club (കുറി). 4.
number പത്തു കുററി വെടിക്കാർ T
keteers. — ready money ൧൦൦൦ ഉ
ക്കായിട്ടും കുററിയായിട്ടും തരാം TR.
oil-vessel, measure കള്ളിൻകുററി =
ണ്ണക്കുററി 4 — 5 Nāḻi, or 16 palam.

Hence: കുററിക്കണക്കോല (3) rent-r
of proprietors' deeds, tenants' ren

കുററിക്കഷായം a med. prepared
med. roots.

കുററിക്കാടു (1.) low bush, thicket o

കുററിക്കാണം 1. (4) price of tim
claimable by the owner for ev
down by the renter (1 or ½ Rup.
യും ക. തരാതെ ഒളിച്ചു മുറിച്ചു,
ക. വാങ്ങുക TR., ശരിയായിട്ടുള്ള
MR. 3. = കഴിക്കാണം V1.

കുററിക്കാരൻ (3) who owes a bala

കുററിക്കാൽ post, rafter.

കുററിക്കോട്ട small (mud-) fort.

കുററിച്ചൂൽ broom, much worn B.

കുററിനാട്ടുക (2) to mark out a hol
കല്യാണം, obsequies (കുററിനാ

കുററിനില്പു (3) balance, arrears ൧
ക.; മുളക ക'പ്പാക്കിവെച്ചു TR.

കുററിനെല്ലു allowance in grain to
keeping up the fences of an e

കുററിമാച്ചിൽ = കട്ടുമ്പു stump of a

കുററിപിടി So. petty merchandis
ടിക്കാരൻ petty dealer.

കുററിപ്പുറം N. pr. residence in Ca
ക. വാണ തമ്പുരാൻ TP., കുററി
വിലകം TR.

കുററിപ്പൂജ (2) ceremony perfor
carpenter on finishing a new
സ്ഥബലി).

= peshen.
= പിലിയൻ (hunting).
ക (3) a family to be without offspring,
ററ ഭോസ്പം TR., കഡുംബം ക'ററു
ി, ക'ററം വന്നപോയി (= മുടിഞ്ഞു).
ി N. pr., ക. കോയിൽ വാണ തമ്പുരാൻ
ass to Wayanāḍu).
ം (or കററിക്കയക്കരം) running in with
l (ക) or foundation after the 5th
stones; ക'ത്തിന്മേൽനിന്നു മേലെട്ടു
പുവർ.
ക (2) to fix limits, സ്ഥലം ക. യിട്ടു
ള, അതിരിൽ പൃത്തനായിട്ടു ക'ട്ടു അ
കാട്ടപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചു TR.
ി (3) balance of revenue, due by
luals.
= കറു II. before vowels, as കററടി.
he last plantain-leaf, വാഴ ക. കൊ
Vi. [ing, murder.
la (C. T. കൊല, from കൊല്ലു) Kill-
കളം battlefield, place of execution.
ു to kill, murder.
, last food given before the execution.
B. sentence of death.
Mud. place of execution, also കല
ൽ കൊണ്ടുപോയി Mud.
ം murder, also കണാരനെ കലപാ
യ്യു TR.—കലപാതകൻ murderer, also
ത കക്കാർ TR. [ശ്രീ RS.
to be killed, ബാലി ക'ട്ടുപോയ വ
, ള to murder. നന്ദനന്മാരെ ക'
l CG. രാവണനെ കൊലപ്പെടുത്തു വി
നനെ വധിച്ചു KU. Modern: കലപ്പെ
, as ഏതുപ്രകാരം ക'ത്തിയതു MR.
mad elephant, ക. തലവൻ ഇരിക്കവെ
ന്ന മദിക്കും കനക്കവെ SG. how proud
s under an irresistible leader!
M. (Te. Tu. C. ഗൊല, ഗൊന) √ ക
hakes. 1. Bunch, esp. of cocoanuts
ങ്ങ മുറിച്ചു TP. തേങ്ങാക്കല, അട
R.) & plantains (കലകൊള്ളുക വാഴ
rar TR. കലപഴുക്കുമ്പോൾ സംക്രാന്തി

prov.); also of flowers, spatha (പൂക്കല, കലയല്ലി) കല പൊട്ടുക spatha to burst; string of pearls മുത്തുകലകൾ Bhr. etc. 2. noose of bowstring, end of bow or arrow (= കത). കലയും കരേററി CC. drew the bow, = കലെക്ക 3; also ചാപം കലക്കൂട്ടാഞ്ഞു ChVr.

Hence: കലക്കത്തി palm-cultivator's knife (= ചെറുകത്തി).

കലത്തേങ്ങാ, കലമാങ്ങ, കലവാഴ etc. fruit-clusters suspended in streets for the reception of Rājas etc.

കലെക്കട്ടത്തു a cocoanut tree in its 8th year, promising first-fruits. [clusters.

കലമറിയൻപയറു B. a kind of beans, in

കലയല്ലി palm-blossoms.

കലയേററുക to latch the bowstring, ചാപവും ക'ററി Bhr. വില്ലിനെ ക. ഉന്നതമാംവണ്ണം KR.

കലാവില്ലു bow drawn, ക'ള്ളോട്ടപട തല്ലും ഭ്രൂലത Anj.

കലാഞ്ഞിൽ So. = കലച്ചിൽ q. v.

കുലയുക v. n. To jolt, shake, to be agitated as a branch under a monkey (see കല്ലുക & ഉലയുക), ഉടലം കലയ അടിത്താൻ RC. വില്ലു് ഒന്നു കലഞ്ഞു CC., മനം കലഞ്ഞിട്ടും CG. (to trepidate).

VN. കലാപ്പു hesitation, സ്തുതിച്ചിരിപ്പാൻ കലവില്ലയാത്ത നെഞ്ചോയേൻ Anj.

കുലെക്ക v. a. 1. To bear fruit (see കല), വാഴ കുലെച്ചു, ഊന്നു കലെക്കമോ prov. കലെച്ചു the 8th stage in the growth of a palm-tree, in full bearing. 2. to shake, bend what is elastic ഉറുമി മുട്ടിന്മേൽ വെച്ചു കലെച്ചു TP. tried the sword's temper. വാനേക്കലെക്കം മഹോദരൻ RC., പടെക്ക കലച്ചുൽ വന്നു RC., ചിത്തം കലെച്ചു മയക്കം CG. 3. to draw the bow; വില്ലു കലെക്കായില്ലു Bhr. could not latch the bowstring. = കലയേററുക.

കുലച്ചിൽ kulaččil (So. കലാഞ്ഞിൽ) = തണ്ടും ചില്ലിയും. A cocoanut bunch without or stripped of the nuts, also called നായത്താമി (കല II, 1.)

കുലപ്പല്ലു kulappallu (കലം or കല?) Eye-tooth.

കുലപ്പാമ്പു kulapāmbu, Intestinal worms.

കുലപ്പിയം kulapyam Name of a marmam കാലുടെ മണിക്കെട്ടിൽ കു. എന്നത് ഒരു മൎമ്മം ഉണ്ടു a med.

കുലം kulam S. (√ കിരണം?) 1. Flock, as കപികുലം. 2. family, race, tribe; in Mal. എഴുപത്തിരി കു. KU. 72 castes, tribes; ആർ കുലം എന്നു പറയാഞ്ഞാർ Pay. പണം കട്ടിന്മേൽ കു. കുപ്പയിൽ, കു. എളിയവനു മനം എളിളു, കുലമില്ലാത്തോൻ (person of no particular tribe, mean) prov. ഇല്ലവും കുലവും പറഞ്ഞു TP. alluded to our respective families, the most ticklish point (came to bitter words). 3. what is noble (= ജാതി). [family KR.

Hence: കുലഘ്നൻ m., — ഘ്നി f. destroyer of the

കുലട 1. unfaithful wife, loose woman. 2. പാമ്പിൻ കുലടകൾ കെട്ടി Mud. baskets (?)

കുലതന്തു KR. continuer of family = വംശകൎത്താവാം പുത്രൻ.

കുലതുളസി best ocimum. കു. മാല Anj.

കുലദൈവം chief god, or family-god, എൻ കു. വസിഷ്ഠൻ KR. [caste.

കുലധൎമ്മം the peculiar law & duty of each

കുലപൎവ്വതങ്ങൾ Bhg 5. the 7 chief mountain chains, also inverted മഹാശൈലകുലങ്ങൾ ഏഴും CC.

കുലപിഴകി (vu. കുലപിശി) outcast.

കുലമന്ത്രി Mud. minister of a dynasty, or prime-minister.

കുലമലകൾ കുലുങ്ങി Bhr. (see കുലപൎവ്വതം).

കുലംകൂടുക to join a caste, ശൂദ്രവീട്ടിൽ കു'ടി SiPu. to marry.

കുലവിദ്യ VCh. knowledge or art hereditary in the family, കു. ഒഴിഞ്ഞ് ഒന്നും പഠിക്കൊല്ല Anj.

കുലശില = കുലമല, or marble? arch? (കുല II.) in കുലശിലയോടുംപൊരുതും ചില്ലി KR.

കുലശേഖരൻ N.pr. 1. a Perumāḷ, famous as founder of the aristocracy KU. 2. title of the Travancore Rāja & of the 2nd Cōlattiri etc. KM. [family.

കുലശ്രേഷ്ഠൻ the best of the family, of good

കുലസ്ത്രീ chaste woman, legitimate wife (opp. പരസ്ത്രീ), കു. മാൎഗ്ഗത്തിൽ മക്കത്തായം ഉണ്ടു Anach., കുലസ്ത്രീത്വം SiPu.

കുലഹീനൻ lowcaste, outcast. An

കുലാചാരം family customs, direct
ലാചാൎയ്യൻ, കുലഗുരു.

കുലാന്തകൻ = കുലകാലൻ f. i. രാ
RC. destroyer of the tribe of

കുലമ്പുക kulambuγa To be inte
വുക) കുലമ്പീടും അക്കാൽ ചിലമ്പ
CV. പശുക്കൾ കൎണ്ണങ്ങൾ തിണ്ണം
to prick the ears = ചെവി കൂ

കുലവൻ kulavaǹ (കുലം?) A hil
യന്റെ ഭൂതൻ, prh. കുളവൻ.

കുലാകുലാ kulākulā Imit. of

കുലായം kulāyam S. Nest. po.

കുലാലൻ kulālaǹ S. Potter (കുശ
ചക്രത്തോടു കൂടി തിരിയുന്നു said
Bhg.

കുലാൽ (T. nice, കുലാവൽ circl
വണ്ടി So. T. a native carriag

കുലാവുക kulāvuγa T. aM. To be
verse with പിഴ കുലാവിനതു കണ്
വിന നിശിചരൻ RC.

കുലിശം kuliṡam S. Thunder
weapon = വജ്രായുധം f. i. വ
ത്താൽ RC., കുലിശത്തെക്കാളും ക
ന്യ Sil 2.; കുലിശധരരിപു AR. I

കുലീനം kulīnam S. (കുലം) O
noble. — കുലീന f., opp. കുലട B

കുലീരം kulīram S. Crab.

കുലുങ്ങുക kuluṅṅuγa T. M. C. (
To shake, quake, to be agitated
ഗിരികളും Bhr. (from sounds). -
ങ്ങാതെ Nal. [u

കുലുക്ക T. So. receptacle of rice, ma

VN. I. കുലുക്കം a shock, as പടക
ത്തുമെ കു. ഉണ്ടായില്ല Bhg. un

II. കുലുക്ക a shaking, കു. ഉഴിയു
rinse the mouth, spirt out b
കുഴിഞ്ഞു (loc.)

കുലുക്കത്തം a rattle for playing
റി) — കുലുക്കത്തി B. a plant.

കുലുക്കുക, ക്കി v. a. To s
കററി കുലുക്കുവാൻ PT. to take

ലം കുലുക്കി വീഴിച്ചു CC., മല്ലൻ എന്നെ ക
ർ നിന്നെക്കേണ്ടാ Nal.; സഭയിൽ എല്ലാരും
പ്പമാനമായി തലകുലുക്കി KR. assented.
ിപ്പനി intermittent fever.
ിക്കകൾ കുലുക്കിച്ചു CG. by his voice.

kulēr Port. Colhér, trowel MC. (Tu.
spoon).

ulyam S. (കുലം) Domestic, noble.
S. canal, കൈത്തോടു. —

?. **kulāh,** Cap, bonnet കുല്ലാത്തൊപ്പി.

uva (T. heap കുവെ) Crucible B.

uvam, Abuse B. (കുവചനം?).

kuvaḍu T. a M. Hill, mountain-top (=
), കുവടെടുത്തുടൻ ഏറിനാൻ RC.

റിക **kuvaṇiya** = കോവണി? in ക. ഏ
'ay. Ship's ladder?

യം **kuvalayam** S. Waterlily, chiefly
ൾ f.i. കുവലയവിലോചനി Bhg.

T. a M. Tdbh. the same, മഴയോടുള്ള ക
ളകൾ പോലെ മനിചകൾ വാണാൽ RC.

kuviya T. So. (C. kub, kup; Te. kuv.)
assembled, contracted. —
വിക്ക T. So. to heap up ഇന്ധനം കുന്നാ
ക്കവിച്ചതിൽ Sk.

kuśam S. Sacrificial grass, Poacynosur-
es, proverbial for sharpness; also കുശ
വിരിച്ചു ശയിച്ചു KR.
ീപു S. one of the 7 great continents. Bhg 5.
ചണികളൊന്നില്ല AR. in sacrificing.
ഗ്രബുദ്ധി person of great acumen.
വന്മാർ KR., N. pr. Cuśa & Lava, Rāma's
s (also കുശീലവന്മാർ); കുശലവനാടകം a
ma concerning them.

ം **kuśalam** S. Welfare, ability. കുമാര
ക. ചോദിക്ക KR. to ask how he is. അന്യോ
ക. ചോദിച്ചാർ KR. saluted each other,
ക. കേട്ടാർ) with questions like അവർക്കു
ാ ക'മല്ലയോ DM. അന്യോന്യം "കുശലം"
ാമിനാർ ഇരിവരും KR. both answered
". കുശലപ്രശ്നോക്തികൾ Bhr. customary
tions.
ൻ clever; — N. abstr. കുശലത.

കുശലി prosperous. ക. യായിരിക്കുന്നോരു രാമൻ KR.

കുശൽ 1. artifice, trick (T. a M.) ഒന്നായിരമല്ല കുചൽ കണ്ടേ RC. — കുശല്ക്കാരൻ V2. = ഉപായി. — കുശല്പണി V2. artifice. 2. back-biting, see കുശുമ്പു. 3. fine words കുശലുകൾകൊണ്ടു നാരിമാരെ രക്ഷിക്കാവു; കുശൽ പറക to teach an elephant.

denV. കുശലിക്ക 1. to deal cleverly സാരഥിയായി കുശലിച്ചൊരു മുകിൽവർണ്ണൻ Anj. 2. to whisper, mumble V2. (കുശു.)

കുശവൻ kuśavaǹ T. M. Potter, & കുയവൻ; fem. കുശവി, കുയവി V1., also കാണാതെ കണ്ട കുശത്തി താൾ എല്ലാം വാരി prov. [ശമണ്ണു. കുശക്കലം potter's vessel, — കുഴി loam; also കുയത്തെരു potter's dwelling or workshop.

കുശാൽ kuśāl H. (as if from കുശലം) P. χūsh-ḥal, In pleasant circumstances; happy. കുശാലാക്ക to cheer.

കുശീലൻ kuśīlaǹ S. (ക) Of bad character ഉണ്ണി മഹാകുശീലൻ CC. rogue.

കുശുകുശുക്ക, ത്തു kuśukuśukka T. M. (Te. C. Tu. ഗുജു) To whisper; hence കുശൽ 2., കുശലിക്ക.

കുശുമ്പുപറക V1. (& കുശാണ്ടം) talebearing.

കുശുമ്പൻ So. envious, a cheat V1.

കുശുമ്പൽ kuśumbal & കുയുമ്പു Mustiness, damp smell, decay. — കുശുമ്പിച്ചു പോക to rot (loc. see കടുമ്പുക).

കുഷ്ഠം kuṣṭham S. (& കുഷ്ഠം, കുട്ടം) Leprosy & other cutaneous diseases. ക. ൧൮ ജാതി a med., (of 7 kinds, Nid.) തോലിന്മേൽ പൊടി എഴുന്നത് ഒന്നു, സമൂലാരി പല പുണ്ണിനോടു കൂടയിരിക്കും, പ്രപുണ്ഡരീയം, ഗജചർമ്മം, മണ്ഡലകുഷ്ഠം, കപാലക., കരിങ്ക., ഏകക., ഉദുംബരക., രക്തക., ശ്വേതക. (പാണ്ടു കണക്കേ), ചോരിക., ജിഹ്വമാകിന്റ ക., പാമകരിയാകുന്ന ക., ചുണങ്ങു, കടിപത്തിക. (കടിവക.), തഴതണം (ചൊറിക.), ചിത്തക.

കുഷ്ഠി, കുഷ്ഠരോഗി a leper.

കുസുമം kusumam S. Flower, = പുഷ്പം വൈരതര പുഷ്പ ക'ങ്ങൾ ഉതിരുന്നു ChVr.

കുസുമിതം blossoming (as വനം Bhg.)

കുസുംഭം safflower, also കയുമ്പപ്പൂ. [ച്ചു PT.

കുസൂലം kusūlam S. Granary. കു'ത്തിൽ ഒളി

കുസൃതി kusṛti S. (കു) Bad procedure, trick ഇക്കുസൃതികൾ പുനർ ഒന്നു ചെയ്യുന്ന Mud. കു. ദശമുഖന്റെ പെരുത്തു AR. sorceries.

കുസൃതിക്കാരൻ a juggler, rogue.

കുഹകം kuhayam S. Juggling (കുഹ where?)

കുഹകൻ a rogue — കുഹന hypocrisy.

കുഹരം kuharam S. (ഗഹ്വരം, ഗുഹ) Cavity മുഖ — or വദനകുഹരം AR. open mouth.

കുഹു S. new moon (√ ഗുഹ).

കുളം kuḷam T. M. (C. Te. deep; C. Te. കൊണം, Tu. കളഞ്ജി ricefield). — Tank കു. കുഴിപ്പിച്ചു MR., കളിച്ച കു. മറക്കരുതു, കുളത്തുന്നിന്നു പോയാൽ വലയിൽ prov.

Hence: കുളക്കടവു് see കടവു.

കുളക്കോഴി water-fowl, moor-hen MC. = ടിട്ടിഭം. കു. എന്നറിയേണം PT. (= കോയഷ്ടി).

കുളക്കര (കര) margin of tank (in കന്നങ്ങ., വാണിയങ്ങ.); കു'രേ പോക to ease nature.

കുളച്ചീര water-cresses.

കുളന്തോരി, — ണ്ടി tankdigger V2.

കുളപ്പുര a bathing house near a tank. [gum.

കുളമാവു a tree, whose bark furnishes a strong

കുളമാർഗ്ഗം śakti worship.

കുളവക്കു = കുളക്കര.

കുളവൻ 1. a fish, നരിമീൻ, in കൊമ്പൻ കോത്തു കുളവൻ വറു prov. 2. a M. destroyer (T. കുളകൻ Subrahmaṇya), പത്തനം നായും പേയും പങ്കിക്കും വണ്ണമായി കുളവൻ ഞാനേ RC 42.

കുളകം kuḷayam S. (കലകം) Connexion of several stanzas (po.), see കൊളകം. —

കുളമ്പു kuḷambụ T. M. C. Tu. (C. Te. ഗൊരിസ, S. ഖുരം) 1. Hoof കൊമ്പും കുളമ്പും സുവർണ്ണേന ബന്ധിച്ച ൧൦ ലക്ഷം പശുക്കളെ Nal 4. — കുളമ്പിടുക V1. to lose the hoof. 2. gathering of water, കുളമ്പിലോ = കിണററിലും കുളത്തിലും (in hunting). 3. N. pr. Colombo.

കൊമ്പുകുളമ്പൻ = പശു; ചെറു കുളമ്പൻ = ക്രൂരൻ (hunting).

കുളറുക kuḷaṟuγa T. So. To stamme
കു etc.

കുളവൻ kuḷavaǹ see under കുളം.

കുളവി T. So. wasp, hornet, കടന്ന

കുളി kuḷi T. M. (കുളം) Bathing, ablu
ണ്ടികുളി, തൊട്ടുകുളി, നാലാംകുളി
കു. or കടഞ്ഞു കു. — കുളിപ്പുര bathing
നിയമം അവന്ന നാസ്തി SiPu.; കുളി
വും regular meal of high castes. ക
ണത്തിന്നു ഭാവിക്കുമ്പോൾ TR.

കുളിക്ക T. M. v. a. To wash, ba
into water; കണ്ണുനീർ കൊണ്ടു കുളി
bathed in tears. കുളിപ്പാൻ കഴിച്ച
പ്പാൻ ചെല്ലുമ്പോൾ താന്താൻ കഴി
ന്താൻ prov. — നാലു കു. q.v.; ഏഴു, 1
as women after confinement. കുളിച്ചു
the Vṛttam of those, who go to
Koḍuṅgalūr Bhagavati. (loc.)
CV. ബാലനെ കുളിപ്പിച്ചു PT. ദൂര
ങ്ങ് അവളെ കുളിപ്പിച്ചു ചമയി
എഴുപ്പിച്ചു AR., വെള്ളം കാച്ചി ക

കുളിക kuḷiγa vu. = ഗുളിക Pill.

കുളിയ kuḷiya കളിയക്കാൽ (ഗുളിക) S
turned bar, foot or leg of furnitur

കുളിർ kuḷir & കുളുർ T. M. aC. Col
refreshing (So. horripilation), as
cold season, കുളുർകാററു വീശി KR.
ങ്ങ or പുത്തൻകുളിർമ്മുല Bhr. കുളിർ
warm oneself. [

കുളുർക്കല്ലു pavilion, ചന്ദ്രകാന്തങ്ങൾ

കുളുർമതി 1. the moon, കു. ഉദിച്ചു N
ളുർമ്മതികൾ Nal 2. women. 3. s
ed, quiet or firm persons.

കുളിർമ്മാവു് = ഇളിഞ്ഞിൽ q. v.

കുളിരുക, ന്നു to be chilly, refr
യം കുളുർന്നു Arb. was comforted. ഉ
Anj. ശുഭവായുക്കളാൽ ഏററം കുളിർ
VN. കുളിർമ്മ freshness; the mumps,
കുളുർക്ക id. കുളുത്തതു cold rice kept from
ding evening. കുളുത്താററം vu.
to observe the fast of those, wh
sents to the Kiḷakan Perumāḷ (ഇ

ി കണ്ടാൽ കുളിൎക്കുന്നു KR., കണ്ണും കേ
ും ചെവിയും കുളിൎത്തും KU., ചെവി
കുളിൎക്കുംവണ്ണം CG., കണ്ണുകൾ കുളിൎക്കുമേ
the delight of his eyes. ബാലക
കുളിൎക്കെ നോക്കി CG. ചിന്തയിൽ കുളി
Bhr. reassured. നെഞ്ചകം കുളിൎത്തു
ppeased. ഉള്ളം ചാല കുളിൎത്തു CG.
കുളിൎക്കുംവീണ KR. refreshing lyre (?)
, കുളിൎപ്പം chilliness.
ിക്ക to chill, quiet, refresh, comfort
ക. CC. മതിക'ക്കും മനോജ്ഞഹാ
.

itative sound for intense cold.
കണ്ടി കുളുകുളുക്കുന്നു. is as cold as ice.

llan T. M. C. (കുറു?) A short man,
ി f. a short woman, female dwarf.

M. (C. കണിക) 1. What is hollow
G. milkpail. പൂക്കുഴ V1. a firework.
ം പല്ലും ഏററ കുഴകൾ, പാമ്പു കടി
. wounds. താഴ് കുഴയിടുക V2. to
2. loophole, eye of a needle, rings
aperture in the head of an axe, hoe,
in the fore-arm, fore-leg കാലിന്റെ
Nid. കൈ കുഴയിൽ നിന്ന് ഇളകി
. dislocated. 4. T. a M. ear & ear-
ിക്കുഴയിണ, മകരമണിക്കുഴ ചേൎന്തര
ും മുകം തെരിന്തു RC. 5. കുഴക
oft.

ട a round cake.

ored ear ക'ത്തിൽ മിന്നുന്ന കുണ്ഡലം
പം PrC.

(കുഴെക്ക) to be topsy-turvy.

v. n. T. M. (Te. C. കൽ, Tu. കരി)
acerated, kneaded, mixed as pap.
ഴിഞ്ഞു കുഴഞ്ഞു CG. disordered hair.
ഞ്ഞു KR.; ചിത്തം അഴിഞ്ഞു കുഴഞ്ഞു
bed. 2. to be fatigued, perplexed
കുഴഞ്ഞു PT.; പാടിക്കുഴഞ്ഞവൻ വീ
CG. tired of singing. നാവു കുഴ
ഞ്ഞൊന്ന കണ്ണാവുമായി മൂകി (pea-
[decrepitude.
chiefly bodily impediment, palsy,

കുഴെക്ക v. a. T. M. (C. Te. കലക) 1. To mix, macerate, knead അവിൽപൊരി പാലിൽ ക. Mud., പഞ്ചസാരയും തേനും ചേൎത്തു ക. VCh., കുഴച്ചുരുട്ടി തിന്നു, കൂട്ടിക്കുഴച്ചു വാരി ട്ടുണ്ണുക (rice) TP. രക്തത്തിൽ ചോറു കുഴച്ചു കാ ളിക്കു നിവേദിക്ക Arb. ഇവ പൊടിച്ചു തേനിൽ ക. a med. കൊടികട പൊടിച്ചു കുഴെച്ചിട്ടു ചോ രയിൽ (in battle) Bhr. 2. to confuse, perplex by meddling; also v. n. കാൎയ്യം കുഴച്ചു പോ യി V1. was embroiled, came to nothing.

കുഴക്കു kuḷakku (കുഴ) 1. Intricacy as of thread നൂലിന്റെ ക. confusion, impediment. കാൎയ്യം നടക്കുന്നതിന്നു ക. വരികയില്ല TR. will proceed unhindered. രാജ്യത്തെ കുഴക്കുകൾ, താമര ശ്ശേരിക്കും കുറുമ്പ്രനാട്ടേക്കും ക. വിസ്തരിച്ചു തീ ൎത്തു TR. troubles (= മിശ്രം).

കുഴങ്ങുക v. n. To be troubled. പണം എ ടുപ്പാൻ കുഴങ്ങിപ്പോയി TR. had difficulty to collect the taxes. ദീനം പിടിച്ചു കുഴങ്ങികിട ക്ക to lie disabled. ഇവിടെ കുഴങ്ങി പാൎത്തിരി ക്കുന്നു TR. I am sorry to be detained. പൂടി, നൂൽ ക. to be entangled.

കുഴക്കുക, ക്കി v. a. To disable, trouble, perplex. വിസ്താരത്തിൽ ക. worried.

കുഴപ്പം kuḷappam T. M. C. Intricacy, danger, misery (fr. കുഴെക്ക). ക. പാരമായി കരഞ്ഞു പെണ്ണുങ്ങൾ, ഉണ്ടായക'ങ്ങൾ ഞാൻ എന്തു ചൊ ല്പു Bhr. [V2. = പിടയുക.

കുഴപ്പുക So. 1. = കുഴെക്ക. 2. to be hurried

കുഴമ്പു kuḷambu T. M. (Tu. കമ്പു & ഗുഞ്ജു, C. ഗൊജ്ജു, S. കരംഭം) Thickened fluid, electuary, ointment, liniment തലെക്കുള്ള മെഴുക്കു കുഴ മ്പു vu.

denV. കുഴമ്പിക്ക to grow thick, ക'ച്ചുവാങ്ങുക med. = കുഴമ്പായി വാങ്ങികൊണ്ടു; വറുത്തു പൂവന്നു കുഴമ്പിച്ചാൽ, ക'ക്കുമ്പോൾ പാൽ വിട്ടി etc.

കുഴൽ kuḷal T. M. (C. Tu. കൊളൽ) fr. കുഴ 1. Tube, flute, നല്ലുഴല്പതി CG., ചീനക്കുഴൽവി ളിക്ക V1., ഒരു തിരവാക്കുഴൽ അങ്ങോട്ടു കൊ ടുത്തയച്ചു TR. (for a Rāja); കുറുങ്കുഴൽ, പുല്ലാങ്കു. musical instruments; throat, തിങ്കുഴൽ gullet;

gun barrel, telescope; തേങ്കുഴൽ sweet cane. 2. women's hair tied in a knot ചിന്നിപ്പിരിഞ്ഞൊരു കാർകുഴൽ ബന്ധിപ്പാൻ CG.

Hence: കുഴലാടു long-necked goat.

കുഴലാൾ=കുഴലി, in ഇരിൾ കുഴലാളുടെ കളിർകുന്തൽ RC.

കുഴലി 1. (2) നീലക്കാർ ക. Mud., വണ്ടാർ ക., മല്ലവാർ ക. VCh. woman with fine hair. 2. (കുഴൽ hood) ഇരുതലക്കുഴലി V_2. two-hooded snake.

കുഴലൂത്തു the work of കുഴലൂതൻ, fifer, trumpet- [er

കുഴലൂന്തം bayonet.

കുഴല്പാമ്പു V_1. hooded snake.

കുഴൽ വിളിക്ക to pipe; to proclaim (prov.)

കുഴവി **kul̲avi** T. M. (child, fr. കുഴ tender) Small rolling stone to grind with, അമ്മിക്കുട്ടി, അമ്മിക്കുഴവി.

കുഴി **kul̲i** T. M. aC. Tu. (C. കണി, Te. ഗൊയ്യി) 1. A hollow, hole, excavation. പുഴവക്കത്ത് ഒരു കുഴി കുത്തി MR. വെട്ടി, കുഴിച്ചു etc. 2. pit, grave. കാട്ടാനയെ പിടിക്കുന്ന കുഴികൾ (rev.). — after burying കുഴിനികത്തി Anach. 3. measure of one square foot for planting trees, കുഴിക്കണക്ക.

Hence: കുഴിക്കണ്ണൻ having sunken eyes.

കുഴികലം deep basin.

കുഴികല്ലു No.=കുഴവി; So. privy.

കുഴിക്കാണം 1. deed of mortgage for the improvement of cultivated lands. ക'ത്തിന് എഴുതികൊടുത്തു MR. (=ക'ണാധാരം; ക'ണമറുപാട്ടം a deed acknowledging the rights of the Janmi, given by his mortgagee). സ്ഥലത്തു ക. വെക്കുക, ഉണ്ടാക്കുക, വെച്ചുണ്ടാക്കുക MR. to cultivate a parambu on this tenure. ക. കെട്ടുന്ന മര്യാദ TR. അഴിവു ക. mortgage of jungle for bringing it into cultivation. കുഴിക്കാണക്കടം വായ്പ്പ കാലക്കരണം (doc.) tenure of Kul̲ikāṇam with a loan of money. 2. money paid to the tenant on relinquishing his lease for improvements made. W. 3. hire of a grave-digger. So.

കുഴിക്കാരായ്മ id. B.

കുഴിക്കൂറു id. ഏതാനും കുഴിക്കാണ
ന്വിൽ പിന്നേയും കുഴിക്കൂറു വെ
ങ്കിൽ, ഏറിയ കുഴിക്കൂറു ചമയ
ണ്ടാക്കി MR. tenure under
pensation for improvements & d
is stipulated.

കുഴിച്ചീല V_1.=കൈക്കുഴുണ്ടു.

കുഴിതാളം a musical instrument. ക
വീണ ക. RC. — കുഴിതാളക്കാര
ഴിതാളച്ചണ്ടി a Vallisneria.

കുഴിത്തറ a tomb (So. കുഴിമാടം).

കുഴിത്താഴി Palg. a large earthen ve

കുഴിതെങ്ങാ=കുഴിതൈ, തൈ.
stage of a coconut tree's grow

കുഴിനഖം V_1. whitlow=വിരൽച
ത്തുക V_2. to open it.

കുഴിനരി a fox.

കുഴിനാടു 1. lowland surrounded
grounds; (=തളം) former crater
ക'ട്ടുണ്ടുയരം മററതെല്ലോ Bhg 5.
dug to fix a post.

കുഴിബലി, കുഴിഹോമം a dangerou
in മന്ത്രവാദം, when a man is in
pit & covered with mats & earth,
solemnities be performed.

കുഴിമടി B. great laziness.

കുഴിമാടം V_1. sepulchre, also കുഴി

കുഴിയടി the gutter or channel fo
inclined sides of a roof (=valle

കുഴിയാന a small insect (see pro
കലയാന, കല I.) കുഴിയാനയുടെ
റയുന്തോറും വഴിയാട്ടു prov.

കുഴിയാട്ടു hole dug for a foundation
foundation of stone. ഇളതല
prov. to plant a tree inverted.

കുഴിയീച്ച eyefly MC. (=കൂവീച്ച).

കുഴിവള്ളി pepper vine, as planted i

കുഴിവില price of stones in the qu
of planted trees allowed for t
on his giving up the lease W.

കുഴിയുക **kul̲iyuγa** T. M. (C. Te. T
become hollow, deepened=കുഴിക്ക

നറിനകത്തു പതിച്ചു CC. വെള്ളം
ഴിയ ചെല്ലം prov. കഴിഞ്ഞ പ്രാണം
ഞ്ഞ പൽ V2. rotten tooth. വില്ലും
ലച്ചു Bhr. — to be deep f. i. കഴിഞ്ഞ
ടങ്ങ Sk.

= കയ്യിൽ) 1. oil-ladle, oil-measure.
= കഴിതവി So.

v. a. T. M. aC. To dig a hole, dig
ങ്ങ കഴിച്ചപിൻ Kei N. — ചുമൽ കഴി
bending the bow) drew the shoulder
. — metaph. to undermine, to attack
ളന്നെ കഴിക്കമോ vu. കണ്ണൻ വന്നെ
ന്നോളം CG. (fear of Camsa)

1. to bury ചത്തവനെ ക'ട്ടുകളക
2. to plant pepper, cocoanuts, etc.
കഴുങ്ങും പിലാവും വള്ളിയും ക'ട്ടു
കഴിക്കാണം).

ക്ക 1. to bury. മുമ്പെ കഴിച്ചു വെച്ച
ൾ കഴിച്ചെടുത്തു TR. 2. to plant.
ാക കഴിച്ചുവെപ്പിനും കുടിയിരിപ്പി
ഴതിച്ചുകൊള്ളാൻ TR.

1. a large pan = ഉരുളി.

ിക്ക f. i. കിണറു ക. MR.; ആഴക്ക
Mud. made them dig deeply.

1. = കയിൽ q. v. 2. പൂങ്കഴിൽക്കു
ടതാറും നടന്നു SiPu. bees? butter-

= കൂട്; hence perhaps:
രിങ്കുഴമ a plant = മധുപർണ്ണിക S.
കുഴ. [CG.
പറഞ്ഞീടിനാൽ കൂ പറഞ്ഞീടിനാൽ
കൂവുക T. C. Te. M. To cry aloud,
, കേകികൾ കൂകുമ്പോൾ കൂകത്തുടങ്ങി

ൽ, കൂവൽ, കൂവു f. i. ചാവാൻ കൂവു
ിക്കുന്നു TP. I am prepared for death.
rying ooo! — കൂവിടും വഴി or കൂവീ
distance to which it is heard, 2000
ൾ or 1 nāḻiγa (6666 yards W.)

, ക്കി] To cry, bawl, esp. of men. കാ
ഒന്നു രണ്ടു കൂക്കി MR. നായാട്ടു കൂക്കി
ചിൻ TP.; so കൂക്കിവിളിക്ക etc.

VN. കൂക്കകേട്ടു MR., കൂക്കുവിളി & വിളിക്കൂക്കകൾ Vil. also കൂക്കലും വിളിയും.

കൂക്കി a bawler, നീ ഒരു കൂക്കിയും വിളിയും തന്നെ vu. so noisy!

കൂക്കിരി bawler, coward, കൂട്ടത്തിൽ കൂടിയാൽ കൂ. യും വമ്പൻ prov. [outcry.

കൂക്കരൽ Palg. T. (കൂ + കരൽ q. v.) whooping,

കൂവാച്ചി (loc.) = ചേഴാമ്പൽ.

കൂവീച്ച eyefly = കഴിയീച്ച.

കൂച്ചുക kūǰuγa T. M. also — ശ്ശു —, സൂ — (√ കുഞ്ചു?) 1. To stoop, bend, contract (പൽ teeth to be set on edge). 2. to be shy, bashful, to dread. കാമിച്ചു നാണിച്ചു കൂശിത്തുടങ്ങിനാർ CG. (girls). കൂശാതെ നിന്നു Bhr. dauntless. കൂശാതെ പാതാളത്തിൽ ഇറങ്ങി KR.

I. VN. 1. കൂശൽ timidity, shyness, doubt അവന്ന് ഒരു കൂ. അശേഷം കാണകയില്ല Cr Arj. കൂ. എന്നിയെ confidently. 2. also കൂച്ചൽ ഇല്ലാതെ; കൂച്ചം So. = fear; but generally കൂച്ചൽ cramp in the extremities, = പാച്ചൽ.

II. **കൂച്ചു** 1. Bending as of arm or leg, മയിർ കൂ. horripilation. 2. close tie, pressure of weight. കൂച്ചുവിലങ്ങ elephant's fetter. കൂച്ചൊക്കം, തമ്മിൽ ഒരു കൂ. they are of equal weight, are a match to each other. ഒക്ക കൂച്ചായിരുന്നു Ti. the army was drawn up for battle.

കൂച്ചുക 1. v. a. കൂച്ചികെട്ടുക to tie close. 2. v. n. കൂച്ചിപ്പോക muscles to be contracted, as ഞരമ്പു f. i. of a wounded hand, spasms.

CV. കണ്ണൊളി കൂച്ചിക്ക So. to blear the sight.

കൂജ P. kūzah, also കൂശ Gogglet.

കൂജനം kūǰanam S. (കൂ also S.) Hum, buzz, etc. പക്ഷികൂജിതങ്ങൾ Bhg.

കൂഞ്ഞു kūńńu (കൂച്ചു, കൂൻ) 1. The hump on a bull's shoulders. 2. centre of a fruit, stalk in the midst of a jackfruit (T. കൂച്ചി, M. also കൂഞ്ഞി, കൂഞ്ഞൽ), കൂഞ്ഞോളം ചെത്തിയാൽ ചുള ഒന്നും ഇല്ല prov.

കൂഞ്ഞിരിക്ക So. = ആനച്ചുവടി.

കൂഞ്ഞാകഞ്ഞിരുട്ടു concentrated darkness.

കൂഞ്ഞാൽ, കൂഞ്ഞെല് = ഊഞ്ഞൽ.

കൂട kūḍa T. M. C. Te. (ഗ്രഢ) √ കൂടു 1. Basket, as for fishing. 2. hut f. i. for stores, തേങ്ങയിട്ട കൂടയിൽ വന്നു TP. തേങ്ങാക്കൂട; also for beating rice, etc.

കൂടം kūḍam S. 1. Horn, peak, roof ശരകൂടത്തെ ചെയ്തു Bhr. shot arrows enough to serve as roof. അവന്റെ മാടവും കൂടവും vu. stately dwelling. കൂടം വീണുപോയേടം KU. (= മാടം, royal income from permitting repairs of mansions). 2. heavy hammer കൂടങ്ങളും എന്തി RC. (or mountain tops?) കൊല്ലൻകൂടം MR. (is taxed). കൂടവും മുട്ടിയും എടുത്തു TR. 3. trap, cheat, illusion = മായ (phil.). 4. cause കൂടം എന്നിയേ KR.; root കൂ. പറിച്ചു eradicated.

Hence: കൂടയന്ത്രം a trap.

കൂടസാക്ഷി = കള്ളസ്സാക്ഷി.

കൂടസ്ഥൻ 1. standing on the top, God. 2. (phil.) inhabiting മായ; the soul of the world.

കൂടോപദേവം, vu. കൂടോത്രം V_1.2. sorcery. കൂ. ചെയ്ക to bewitch, ഒഴിക്ക to counteract charms.

കൂടാരം kūḍāram T. M. (C. Te. Tu. ഗു—) 1. Tent = കുടിൽ f. i. കൂ. അടിക്ക, കുത്തുക, കെട്ടുക to pitch it. കൂടാരമഞ്ചി V_2. boat with awning. 2. camp പടക്കൊട്ടിലും കൂടാരവും KR. ആ ഇടത്തിരിക്കുന്ന തന്റെ കൂ. നീക്കി N. എന്ന ഇടത്ത് ആക്കി TR. Tippu moved his camp to N. — കൂടാരച്ചട്ടി (കൂടം 2.) anvil.

കൂടു kūḍụ T. M. (C. Te. ഗൂഡു) 1. Receptacle, nest, കാക്കകൾ കൂടുകൂട്ടി Arb.; cage, as പന്നിക്കൂടു swine-cot, ഒരു കൂട്ടിൽ ൨ നരി വീണു TP. (= ആല); body ഇച്ചീവൻ ഇക്കൂട്ടിൽ ഉള്ള നാളിൽ TP. 2. = കൂട 2. storehouse, തേങ്ങാ ഇടുന്ന കൂടു MR.; മേല്ക്കൂടു, നിലക്കൂടു etc.

കൂടുക kūḍuγa 5. (Beng. കഡു, √ കടു) 1. To come together, meet എന്തിന്നു കൊല്ലുവാൻ കൂടുന്നു CG. why do you come to kill? — രണ്ടേടത്തും പുരുഷാരം കൂടാൻകൂടുന്നു TR. in battle. 2. to join, അവന്റെ കൂട കൂടുകയും TR. join his party. — With Acc. അവൻ മാനിഴിയാളെ കൂടും KR. marry her. 3. to befall ദീനം നന്നേ

കൂടീട്ടു, കടക്കാരേ ഭട്ടു വളരെ കൂ
belong to, മേഘസാഗരത്തിൽ കൂടിയ
5. to be added ദോഷങ്ങൾ ക
വരുന്നതാകുന്നു TrP. less or mo
വളരേ ധനം, കോപ്പു, സന്തതി മു
ള്ളപ്പോയി he has grown wealthy,
So. addition. 6. to come to pas
കൂടിയാൽ, ചാത്തു കൂടിയാൽ = ക
action in general അടികൂടി = അട
പിടി കൂ. etc. — to be possible
എന്നാൽ കൂടുന്നേടത്തോളം; esp. N
കൂടിയില്ല MR. തരുവാൻ എന
സങ്കടം ബോധിപ്പിച്ചു കൂടായ്കയും
ഓട്ടുവാൻ കൂടാഞ്ഞു, നിന്നൂടായ്ക,
ഞ്ഞൂടാ. — with Inf. കമ്പിക്ക കൂടി
not even tremble — എന്നെ കൊ
പറഞ്ഞൂടാ (jud.) = എന്നാൽ. 7.
വിഷം തന്നേ ആയ്ക്കൂടും CG. will
ടിച്ചു കൂടുമ്പോൾ, കല്പന എ
ആയ്ത കഴിഞ്ഞുകൂടുമ്പോൾ TR. wh
haply—over — രാജധർമ്മം കേട്ടു കൂ
heard fully. ഒട്ടൊഴി കൂടുവോളം Bh
AR. In po. chiefly വന്നുകൂടും;
നു വന്നുകൂടി PT. became inevit

Inf. കൂട, കൂടവേ, കൂടേ 1. along w
അവരെ കൂട TR. with them,
യും പറഞ്ഞു KU. singly & with
— With Soc. അവനോടു &
ന്റെ കൂടേ (vu. അവന്റോടേ
ടേ & — ടി). 2. also, again,
കൂടേ പ്രയാസമായി = ഉം.

കൂടക്കൂടേ repeatedly, often.

കൂടപ്പിറപ്പു brother or sister = ഉട

Neg. part. കൂടലർ enemies, കൂടല
O destroyer of foes!

n. V. P. 1. കൂടാതെ = ഇല്ലാതെ
യും തീയും വിറകും കൂടാതവൻ
Bhr. — like വിനാ with Acc.
ചെയ്കയില്ല KR. 2. = അല്ലാ
തുകൂടാതെ etc. 3. but പന്നി
ല്ലുക ഇല്ല കൂടാതെ പ. എ. കെ
ന്റെ വിധിയല്ലേ TP.

V. P. കൂടി 1. along with, with Soc. 2. by way of വാതിൽ കൂടി, പടിക്കലേ കൂടി പോരുന്നു TP. to pass before the entrance (=ഊടെ); പുഴയിൽ കൂടി കൊണ്ടുപോക to float down the river. തോണി മൂന്നിലും കൂടി വന്ന അരി ചാക്ക TR. by 3 boats കൂടിയല്ല ജനിക്കുന്നതാരുമേ Bhg.

കൂടിക്കാഴ്ച interview, മ്ലേച്ഛന്റെയും രാക്ഷസാമാത്യന്റെയും കൂ. Mud.

കൂടിപ്പുലയാട്ടു V1. coitus of dogs etc.

കൂടിയാടുക So. to dance together, speak face to face, കൂടിയാട്ടം (വാനരം കോഴിയും തോ ? ഷിമാരും തങ്ങളിൽ കൂടിയാട്ടം SiPu.)

കൂടിവിചാരം consultation. കൂ'ത്തിന്നായുള്ള ശാല Sk.

കൂട്ടം kūṭṭam 5. VN. of കൂടുക. 1. Junction, assembly, flock, heap ആട്ടുകൂട്ടം etc. മരക്കൂട്ടം. ആധാരം പുര വെന്തുപോയ കൂട്ടത്തിൽ വെന്തുപോയി MR. along with the rest. കൂട്ടങ്ങൾ V2. baggage = സംഭാരങ്ങൾ. 2. caste, കൂട്ടത്തിൽനിന്നു നീക്കി TR. section, മൂടാടി കൂട്ടത്തിൽ [illegible], അച്ചാളി കൂട്ടം etc. class of Nāyers, party; species വൃപ്രവന്മാർ എന്നൊരു കൂട്ടം ജാതി KR. അന്യങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ അല്ലാതെ ആയി has ceased to be a kingdom. പലകൂട്ടം കാര്യം TR. all sorts of concerns. ഒരു കൂട്ടം വിളിച്ചാൽ കേൾക്കയില്ല in a certain manner. രണ്ടു കൂട്ടം വിചാരം two kinds of thoughts. 3. assembly, part, 4 or 5 നിഴല്ക്കൂ., പടക്കൂ., നായാട്ടുകൂ., ശക്കൂ., നട്ടുക്കൂട്ടം. 4. quarrel ഒരു പറമ്പിന്റെ കൂ. TR. contention about; നിങ്ങളുടെ വാക്കും കൂട്ടവും, കൂട്ടവും കറിയും quarrels, എതിരൊരു കൂട്ടവും കറിയും ഇല്ല TP. quarrel. 5. adv. entirely, altogether കൂട്ടം മുടിപ്പാൻ ഒരുമ്പെട്ടു ഞങ്ങളും SiPu. With ഏ: കൂട്ടമേ കൊല്ലും Bhr., കന്നുകിടാക്കളെ കൂട്ടമേ മടക്കികൊണ്ടുവൻ CG. (=കൂട്ടത്തോടെ).

Hence: കൂട്ടക്കാരൻ 1. one of a party, belonging to അമാത്യന്റെ കൂട്ടക്കാരരെക്കൂടേ PT., രണ്ടു കൂട്ടക്കാരും both parties TR. 2. pleader.

കൂട്ടക്കെട്ടു alliance, confederacy, complot.

കൂട്ടക്കൊട്ടു charge, sounded in battle B.

കൂട്ടനായർ headman of a section, his office കൂട്ടനായ്മ V1.

കൂട്ടപ്പട tumult, battle.

കൂട്ടം ഇടുക to join for a purpose. കൂട്ടമിട്ടാർത്തു വിളിച്ചടുക്കുന്നു AR.; also in sing. രാക്ഷസൻ കൂ'ട്ടാർത്തുതേ KR. — അവർ കൂ'ട്ടപ്പൊങ്ങി PT. arose all at once.

കൂട്ടംകലമ്പി a disturber B.

കൂട്ടംകൂടുക to congregate, conspire (in Palg.= to speak). കാവിൽ കൂ'ടി TR. deliberated in solemn assembly.

കൂട്ടംപറക 1. to quarrel. 2. to speak coherently TP.

കൂട്ടർ (2) companions; of the same class. കൂ. എന്നോർത്തു CG. thinking they are the same as we. ആ കൂട്ടർ those people.

കൂട്ടവിളി shout of a multitude.

കൂട്ടു kūṭṭu VN. of കൂടുക. 1. Joining, fellowship ഞാൻ അതിന്നു കൂട്ടു partner. കൂട്ടുണ്ടു ഞാൻ Bhr. (=തുണ). ആ കാര്യത്തിന്നു നായർ കൂട്ടല്ല TR. പൃഥ്വി പിരട്ടുവാൻ കൂട്ടല്ല ഞാൻ CG. I will not join in. കത്തികളിലും ചട്ടികളിലും ചിലർ കൂട്ടായും ഉണ്ടു MR. pursue their trade with partners. 2. mixture, additions. കൂട്ടുകറി condiment. കൂട്ടില്ലാത്തതു simple, genuine. കൂട്ടുചേൎക്ക = കൂട്ടിച്ചേൎക്ക VyM. 3. sort, manner (=കൂട്ടം 2) ചാലിയന്റെ കൂട്ടു prov. 4. connexion, sympathy, agreement കേട്ടാൽ നിണക്കൊരു കൂട്ടും അതില്ലല്ലോ SG. you do not mind it.

Hence: കൂട്ടക്ഷരം combined letters.

കൂട്ടാക്കുക (4) to regard, attend to; ആ വിരോധം കൂട്ടാക്കാതേ കണ്ടു TR. not minding the interdict. ധിക്കരിക്കയാൽ അത്രേ കൂട്ടാക്കീടാഞ്ഞതിന്നു Bhg.

കൂട്ടായ്മ (fr. കൂട്ടാളൻ) 1. companionship, band; കൂ. ചെയ്തു clubbed together, gathered for an enterprise. കൂ.യും കൂട്ടി robbers, അമ്പുവിന്റെ കൂ.യും ആളും ചെന്നു TR. Ambu's adherents. 2. subdivision (=കൂട്ടം), അവർക്ക് ഓരോരോ വഴിയിൽ കൂ'കളും കല്പിച്ചു KU. viz. കൂറു & സംഘം of Brahmans.

കൂട്ടാല place to keep temple property; chapter-house W.

കൂട്ടാളൻ associate, one of a crowd, also കൂട്ടാളി.

കൂട്ടാഴി B. voluntary temple contributions.

കൂട്ടിരിക്ക 1. to remain with, കൂട്ടിരിപ്പാനായി സമ്മതിക്കയില്ല KR. 2. to be husband to a princess. [musk (2).

കൂട്ടില്ലാക്കസ്തൂരി KU. an old tax on genuine

കൂട്ടുകച്ചവടം joint-trade, so കൂട്ടുകൃഷി VyM.

കൂട്ടുകാരൻ associate, partner, കൂട്ടുകാരുടെ എണ്ണം MR.

കൂട്ടുകൂടുക to be associated, mixed.

കൂട്ടുകെട്ടു intimacy, അവന്റെ കൂ'ട്ടും ചങ്ങാത്തവും ആകാ; also കൂട്ടുകെട്ടുക intermarriage.

കൂട്ടുപടി & കൂട്ടുകറി condiment.

കൂട്ടുപാത Palg. where cross-ways meet.

കൂട്ടുപോക to accompany.

കൂട്ടുബാധ (കൂടുക 3.) demoniac possession. കൂ. തിരിക്ക as Caṇiyān KU., കൂ. കൾ തീൎപ്പതിന്നു SG.

കൂട്ടുവിത്തു (2) mixed seed.

കൂട്ടുക kūṭṭuγa v. a. of കൂടുക 1. To bring together, join, heap up ഉരലോടു കൂട്ടി ബന്ധിച്ചു CC. tied to the mortar. കൂട്ടുക നമ്മുടെ തേർ Bhr. get ready the chariot. പാളയക്കാരെ കൂട്ടി പെരുവഴി കാണിച്ചുകൊടുത്തു TR. = through soldiers. 2. to add (opp. കളക to subtract) ആ രാശിയിൽ കൂട്ടിയാൽ Gan. — to invent, fabricate ഇല്ലാത്ത ഉറുപ്യ എഴുതിക്കൂട്ടുക TR. to invent a debt & add it. 3. to combine, to eat with rice താൻ ചത്തു മീൻ പിടിച്ചാൽ ആൎക്കു കൂട്ടാൻ ആകുന്നു prov. 4. to receive, acknowledge as belonging to the caste or family ആരും എന്നെ ജാതിയിൽ കൂട്ടിയതും ഇല്ല TR., അടിയന്തരങ്ങൾക്കു അവനെ കൂട്ടിനടക്കാറില്ല MR., ഓരോരുത്തരെ ഓരോരു വിധേന കൂട്ടുകയും (Mpl.). 5. to inflict മുറികൂട്ടുക. 6. to set up, get up, do താഡനം കൂട്ടുക PT., താനും നിലവിളികൂട്ടി Cr Arj., അയ്യോ എന്നിങ്ങനേ കൂട്ടും CG.; മുമ്പിൽ കൂട്ടി beforehand; വലികൂട്ടി Bhr. 7. auxV. to make to pass ദിവസം കഴിച്ചുകൂട്ടുന്നു contrives to support himself. [a fray.

Hence: കൂട്ടി അടിക്ക to be induced to join in

കൂട്ടി എറിക to throw a handful to some one.

കൂട്ടിക്കടിപ്പിക്ക to set (dogs) to fight, se
each other; to join fitly (as a carp
door).

കൂട്ടിക്കലൎച്ച mixture, confusion.

കൂട്ടിക്കെട്ടു tying together, marriage,

കൂട്ടിക്കൊടുക്ക to couple (as bawds), t
give more.

കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോക to take along, l

കൂട്ടിച്ചേൎത്തു വില്ക്ക VyM. to adulterate

കൂട്ടിച്ചൊല്ക to put letters or sentences
to reconcile.

കൂട്ടിപ്പറക to add, exaggerate, lie
കൂട്ടിപ്പറയും Anj. reports also me

കൂട്ടിയയക്ക to send along TR.

കൂട്ടിവായിക്ക to compare copies; to spe

കൂട്ടുവാൻ, adv. part. treated as noun (
കൂട്ടുവാനിൽ ഒഴിച്ചു, കൂട്ടാന്റെ ഓ

CV. കൂട്ടിക്ക f. i. കൂട്ടിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു,
ണ്ടു ചെന്നു PT. bring, take along.
കൂട്ടിക്കുന്നു TP. had a box made by t
ചൊല്ലി കൂട്ടിച്ചു said of joiner's wo

കൂണു kūṇu So. Mushroom, see കൂൻ.

കൂതി kūδi (C. കുറു = കുത്തു sit) 1. P
കൂതിക്കു രണ്ടു തട്ടു prov. 2. memb
(obsc.). കൂതികലുക്കി V1. wagtail; ma
കൂതൽ in കാല്ക്കൂതൽ കിടക്ക prov.

കൂത്തു kūttu T. M. (S. കൂൎദ്ദനം) 1. Danc
ment. 2. drama, comedy, പൊൽ
ന്നു Pay.

Hence: കൂത്തൻ (dancer) a water-inse
കൂത്തമ്പലം SiPu. playhouse — കൂത്ത
tre.

കൂത്താങ്കുരി a bird (loc.).

കൂത്താടുക to dance, play; also of se
nexion, കാമക്കൂത്താട്ടം CG.
കൂത്താടി m. & f. dancer & dancin
ത്താടിച്ചി f. dancing girl, har
കൂത്താട്ടം V2. dancing, play.
കൂത്താട്ടു id. മായക്കൂത്താട്ടു
CV. കൂത്താടിക്ക f. i.
കൂത്താടിച്ചേൻ Pay. in fulfi
vow.

കൂത്തി 1. concubine V1., harlot മന്മഥൻ ഇന്നെന്നെ കൂത്തികൾ ആക്കിനോൻ CG. (hon. pl.) 2. bitch (loc.)

കൂത്തിച്ചി harlot. കൂ. കണ്ണാടി വിററു prov. കൂത്തിത്തെരു harlot-street.

കൂദാശ kūdāśa, Syr. (Heb. qōdeš) One of the 7 sacraments of the Rom. Cath. Church (ഏഴു കൂദാശകൾ); consecration. ശവപ്പറമ്പു etc. കൂ. ചെയ്ക to consecrate — Nasr.; Rom. Cath.

കൂനുക, നി kūnuγa M. C. (Tu. കൂരു, √ കുനി) To stoop, to be crook-backed. കുട്ടിക്ക കൂനൽ ഉണ്ടാവൂതാം SG. (if the mother bows in childbirth, കമിഴ്ത്തിരുന്നാൽ).

കൂനാപ്പുര B. hut.

കൂൻ 1. = (T. കൂൻറു) mushroom V2. Palg. = കൂണു, കമിൾ. 2. T. M. C. (Te. ഗൂൻ) a hump-back കൂനിൽ കുരു എന്ന പോലെ Mud. grief upon grief. മാൻകണ്ണി തന്നുടെ കൂൻ കളഞ്ഞു CG., കൂൻ നീർത്തിട്ടു CC.; കൂനും വളവും തീർക്ക = ചൊവ്വാക്ക.

കൂനൻ m., കൂനി (കൂനിച്ചി) f. hump-backed പരുഷയാം പെരിയ കൂനിയും KR.

VN. കൂനൽ (of നെല്ലു etc.) No. = കൂമ്പൽ.

കൂനെല്ലു bent spine, കൂനെല്ലും പുറപ്പെട്ടു VetC. of an old woman. [see foll.

ന്തങ്ങാ kūndaṅṅā So. = ആമ്പൽ കിഴങ്ങു

ന്തൽ kūndal T. M. C. (കൂം C. Te. = കൂർ pointed) 1. Woman's hair, കുന്തളം. Often comp. as പീലിക്കൂന്തൽ മുറുക്കി, പുരിക്കൂന്തലു പീലിക്കൊണ്ടു CC., കൂന്തൽ കെട്ടി നടന്നു Bhr. 2. കൂന്തൽ വെക്ക a kind of ആയുധാഭ്യാസം TP. 3. കൂന്തൽമീൻ V2. a cuttlefish. 4. = കൂൻ bending = വളവു V2.

ന്താണി kūndāṇi T. M. (കൂന്ത see prec.) 1. Large paddy mortar B. 2. = foll.

ന്താലി kūndāli Pickaxe പെരിയ കൂ. മരവിലും അരികിൽ കൊള്ളാം KR. (for a hermit's life). മുനിമുഖ്യകൾ കൂ. ധരണിയിൽ വെച്ചു KR.

പം kūbam S. (കു + അപ്പു്) Pit, well; രോമ പം root of hair.

പരാജ്യം prob. = കമ്പളം, the 2nd part of the Malabar Coast; other MSS. exchange it for മൂഷികം, the most southern quarter KU.

കൂപ്പുക kūppuγa T. M. (കൂമ്പു) = കൂമ്പിക്ക 1. To close, as flower കൂപ്പി (al. കൂമ്പി) ത്തുടങ്ങുന്ന പത്മാകരംപോലെ Nal. 2. to salute by joining both hands കൂപ്പിനില്ക്ക, തൊഴുക; to worship വിപ്രനെ, ചാണക്യനെ കൂപ്പി Mud. അംബികതന്നെ കൂപ്പി CG., നിന്നുടെ ചേവടി തെല്ലിനെ കൂപ്പുവാൻ CG. തങ്ങൾ കൂപ്പിത്തൊഴുതു Mud. കൈകൾ കൂപ്പിക്കൊണ്ടു പറക vu.

CV. അവരെ നിങ്ങൾ കൂപ്പിച്ചു ഞാൻ Mud.

I. VN. കൂപ്പൽ: അടിമലർ കൂപ്പലാം തിരുവുള്ളം RC.

II. കൂപ്പു 1. closing; in കൂപ്പുകടവു paved place for leaping into a tank B. കൂപ്പുകൈ salutation. ഭൂപനും അതിന്നായി കൂപ്പു കൈയ്യായി നിന്നു KR. thanking. 2. = കൂക്ക V1.2. (T.) cry, കൂപ്പിടുക.

കൂബരം kūbaram S. Pole of a carriage.

കൂമൻ kūmaṅ (C. Tu. Te. ഗൂബ) Owl = ഊമൻ, ഈ കൂമപ്പക്ഷികൾ Arb.

കൂമ്പാരം kūmbāram = കൂമ്പൽ Heap.

കൂമ്പാള kūmbāḷa (പാള) The tender film of an areca palm, used as കൈമുണ്ടു for children.

കൂമ്പു kūmbu T. M. (C. കൂമു) see കൂം in കൂന്തൽ. 1. Bud, peak, pointed heap. 2. mast of ship കൂമ്പുനാട്ടി, കാട്ടിൽ മരക്കൂമ്പു വെട്ടിവന്നു Pay. 3. cabbage of palm tree, spiral end of plantain bunch, Cycas fruit തെങ്ങിന്റെ ഇളങ്കൂമ്പു MC., കായൽ—, കരിമ്പന—, കഴങ്ങിൻകൂമ്പു.

കൂമ്പം pointed heap of rice above the measure: പറവടിക്കുന്നു, ഇടങ്ങഴി കൂമ്പമായി കൊടുക്കുന്നു.

കൂമ്പൻതൊപ്പി hat with a peak.

VN. കൂമ്പൽ heap വരാഹൻ കൂമ്പൽ കടന്നു Arb.; also കൂമ്പാരം No.

കൂമ്പുക v. n., T. M. 1. To close as flowers ആമ്പൽകൂമ്പി morning dawns. ലോകർക്കു കണ്ണെല്ലാം കൂമ്പി തുടങ്ങി, രാവെല്ലാം കൂമ്പാതെ കൊള്ളുവാൻ കൂമ്പിക്കഴിഞ്ഞൊരു കണ്ണിണ CG. 2. കൈ കൂമ്പുക = കൂപ്പുക.

CV. കൂമ്പിക്ക 1. v. a. to heap നെല്ലു ചൊരിഞ്ഞാവോളം കൂമ്പിച്ചു കൂട്ടിയാൽ CS. കൂമ്പിച്ചു കൂട്ടുക to accumulate, കൈകളെ കൂമ്പിച്ചു

CG.=കൂൎപ്പി. 2. v. intens. to come to a point, കലകൂൎമ്പിച്ചു (of plantains).

കൂയി kūi (കൂ), അയ്യോ കൂയികൂയി (hunting cry).

കൂര kūra T. M. (കൂർ) A hut, thatch; a kind of rice.

കൂരൻ kūraǹ (T. dog) Hog-deer. (dwarf B.)

കൂർ kūr T. M. C. (C. കൂറു, Tu. കൂടു, Te. കൂചി) Sharpness; point as of arrow (√ കരു?).

Hence: കൂരമ്പു 1. sharp arrow, കൂ. പെരുമഴ പോലെ ചൊരികയും Mud., മദനൻ കൂരമ്പെയ്തു Bhr. — കൂരമ്പൻ armed with sharp arrows, താരമ്പൻ കൂ'നല്ലനീ CG. 2. a plank between the top of the door and the roof. B.

കൂരാൻ in കരിങ്കൂരാൻ king of crows. B.

കൂരാപ്പു perfect darkness, (mist B.); hole in a wall V2.

കൂരാമ്പൽ javelin.

കൂരായണ!, abusive name (opp. നാരായണ), പാലം കടന്നാൽ പിന്നെ കൂ. prov. (Voc.)

കൂരിരുൾ, കൂരിരിട്ടു intense darkness, സൂൎയ്യനെ ഭയപ്പെട്ടു കൂ'ട്ടുകൾ പോയി Nal 3.

കൂരി kūri 1. A small sparrow (കരികിൽ). 2. a med. plant, whose leaves serve as താളി. 3. ungrown fruit (കരിക്കു), chiefly കൂരിത്തേങ്ങ; a fish, etc. കൂരിക്കു.

ചെറുകൂരിക fork-tailed shrike.

കൂരിയാററ, ഊർകൂരിക weaver bird MC.

കടല്ക്കൂരി MC. sturgeon.

കൂരുക, ന്നു kūruγa (rare) To be sharp (കൂർ); v. intens. കൂരിക്ക to be sharp, നെഞ്ഞു കൂരിച്ചുകങ്ങു (by sicknĕss).

I. **കൂൎക്ക, ൎത്തു** id., കൂൎത്തുമൂൎത്ത ശരം Si Pu., കൂൎത്തു മൂൎത്തൊരു വേൽ Bhr. — മുഖം കൂൎത്തിരിക്ക of a monkey's face.

CV. കൂൎപ്പിക്ക to sharpen, as മുന V2., ഒരംക്കിൽ കൂ'ച്ചു ഒരംച്ചു കഴവേററി Bhr.; കണ്ണുകൾ കൂ. Nal. (of horses = കലമ്പിക്ക).

VN. I. കൂൎപ്പു sharpness, as കുന്തത്തിൻ കൂ.

II. കൂൎമ്മ 1. id., കൂ. വരുത്തുക = കൂൎപ്പിക്ക. 2. edge of sword. 3. keenness, wit കൂൎമ്മബുദ്ധി, കൂൎമ്മത.

II. **കൂൎക്ക kūrka** & **കൂൎക്കിൽ** A small kind of yam. അയമോതകക്കൂ., കഞ്ഞി Indian sage. കൽകൂ., കാട്ടു കൂ. Lavendula carno
ക്ക-or പനിക്കൂൎക്കക്കിഴങ്ങു, പാറക്കൂ

III. **കൂൎക്ക, കൂൎക്കം, കൂൎക്കു** M. C. T
ക്ക) 1. Snore, snoring (= കൂക്ക, I
കൂ. വലിക്ക, ഇടുക to snore. 2.
കൂററു) roar, കൂക്കുവിളി V2.

കൂൎക്കക്കോട്ട (loc.) = കൂറൻകൈ

കൂൎച്ചം kūrčam S. 1. Bundle of gr
part between the eyebrows. 3.
എന്നൊരു മൎമ്മം half an inch a
MM. 4. M. = കൂൎപ്പു sharpness.

കൂൎച്ചൻപല്ലു B. long tooth, eyetoo

കൂൎദ്ദനം kūrďanam S. (= കൂത്തു) J

കൂൎപ്പരം kūrparam S. Elbow, കൈ

കൂൎപ്പാസം kūrpāsam S. Breastp

കൂൎപ്പം = കുറുപ്പം V2.

കൂൎപ്പു, കൂൎമ്മ see കൂരുക; കൂൎമ്മ

കൂൎമ്മം kūrmam S. Tortoise, one
incarnations. കൂൎമ്മാസനം = ആമ
the sacrificing Nambiḍi. Anach.

കൂ'മാരസ്യം Genov. a niche over

I. **കൂറ kūṟa** M. C. Tu. 1. An insect
roach. കൂറ കപ്പലിൽ പോയപോ
റപ്പേൻ wood-louse V1., body-louse
etc. 2. T. a set of cloths, thick
യിൽനിന്നു വേറായില്ല Bhr. of Pāṇ
പിഴിഞ്ഞൊരു കൂറയെ പൂണ്ടു CG.
a white sheet. കൂറനിറം എഴും അ
white Hanumāǹ. കൂറക്കെട്ടിങ്ങിൽ
Mud 7. tent. കൊടിക്കൂറ flag. കൂറ
up clothes in temples. B. 3. bu
മാറാപ്പു.

II. **കൂറ** Port. curtir couro, To curr
റയിടുക V2., കൂറെക്കിടുക mod.;
to steep fruits in water etc.

കൂറൻകൈക്കോട്ടു A narrow b
from പടന്ന TR.

കൂറാൻ kūṟāǹ MC. = കൂറ I, 1.

കൂറു kūṟu & **കൂർ** T. M. C. Te. (
share; class, as of ground പശി
കൂറു —; portion of ingredients
കൂറു ചുക്ക, ഇരിക്കൂറു തിപ്പലി a me

…പഴയ കൂറു, പുത്തൻ കൂറു (Nasrāṇis); …ര-or ചരവക്കൂ. & പന്നിയൂർ കൂ. the dis… between adherents of Siva & Vishṇu, …ng to which all classes are divided into a …; & a laboring race with different usages …nach., W.; branch of family കീഴ്ക്കൂർവാ…കായിമ്മാരും മേല്ക്കൂർവാഴുന്ന കോ. KU· …റിൽ പുരുഷന്മാർ ഇല്ല TR. 2. division …; (astrol.) 2¼ day, രണ്ടേകാൽ നക്ഷത്രം …റു; = രാശി f. i. സൂൎയ്യസംക്രമവശാൽ …ി കൂറുഫലം TrP. — മണിക്കൂറു, രാക്കൂ… etc. 3. side, party; love (= പക്ഷം), …nent എന്റെ കൂറിൽ ഉള്ളവൻ a man …party, to my mind. കൂറുള്ള ബന്ധുക്കൾ, …യെക്കൂറുള്ളവർ Mud., യളുകൾ അവൎക്ക …ന്നു CrArj. allies. കൂറുപ്രതിയാദ്ധ്യോക… sed in favor of. കൂറുള്ള മാതാവു PT. അവ…റുണ്ടാക VetC. to fall in love (see കാടി); …തീയത്തിയോടും മക്കളോടും നല്ല കൂറാ… TR., മൂവൎക്ക മന്ത്രിയെ കൂറുണ്ടു Mud.; …ട പാൎപ്പാൻ liked to dwell. 4. partner-…വനെ കൂറിന്നു കൂട്ടി (കൂറായി കൂട്ടി) നി…ന്നു, രണ്ടാളും കൂറായി നടക്ക, എന്റെ …പകുതി ഞാൻ രാമനു കൂറു കൊടുത്തു the lease with him. MR. 5. chief pro-…energy (= സാരം).

…കൂറിടുക 1. to divide, portion out = കൂ…, ആയിരം കൂറിട്ടമാറു RC. so as to beat …ler. 2. to detail, relate കൂറിട്ടവാൻ കൂറിട്ടവൻ ചുരുക്കി ഞാൻ Bhr. 3. to … കുററങ്ങൾ കുറവും ഏവന് എന്നു കൂ…ളം till it be found out, who is the …lameable.

…ക 1. to be fulfilled ആശവന്നു കൂ'ത്തു …ത്തില്ല, ആശ കൂ'ത്തുവന്നു Bhr. his hope realized. 2. to be equal on both sides …ാത്തു മണ്ടുന്ന കുതിരകൾ KR. drawing together. കൂ'ത്തിരിക്കുന്ന കാലത്തു Mud. …ime of peace. കൂ'ത്ത ബലഭദ്രർ Bhr. …lly befriended with both parties, con…sed to neutrality. — കൂറൊപ്പം V1. har…y, proportion.

കൂറുകൊൾക a M. to love ധൎമ്മത്തെ കൂ'ണ്ടില്ലു നീ ചെറിയന്നേ RC.

കൂറുപറക to speak for one, to take his party V1.; No. (see under കാടി.) to court women.

കൂറുവാടു (= പാടു), കൂൎവ്വാടു 1. province വടക്കൻ കൂ., മീത്തൽ കൂ. KU.; the തെക്കങ്കൂറു of Cōlattiri contains 10000 Nāyer. In Wayanāḍu മൂത്ത കൂ., ഇളയ കൂ. TR. 2. stratagem (= ഉപായം) കൂ. വിചാരിച്ചു Ti. കൂൎവ്വാടും പറഞ്ഞു Anj.

കൂൎവ്വാഴ്ച, രണ്ടാം, മൂന്നാം etc. the rank of the 2nd or 3rd prince in a Malabar dynasty, also കൂറുവാഴ്ച KU. കൂൎവ്വാഴ്ചക്കാർ all the heirs apparent of the 1st prince.

കൂററൻ 1. enemy, destroyer (5), മാററാർകൂററൻ RC. 2. bull at liberty പോററി തൻകൂ. SiPu. = Nandi. കൂ'നിൽ കൂറുണ്ടായി PT. the lion loved the bull. pl. കൂററങ്ങളായുള്ള കാളകൾ CG., കൂററന്മാർ PT. (oxen drawing a car). 3. boar, born without brothers കൂ. പോൽ കൊടിയനാകി RC. enraged. കൂററൻ കത്തുക So. to be proud. 3. strong man ഇക്കൂററൻ PT.

കൂററരി B. portion of rice.

കൂറററുപ്പു B. dissolving a friendship, arrogance.

കൂററാന (5) powerful elephant, in കൂ. പോലെ ബലമുണ്ടവൎക്ക Anj. (or Acc. of foll.)

കൂററാൻ 1. = കൂററൻ 2. 3. in മാടുന്ന കൂററാന്റെ മുമ്പിലും നില്പൻ Anj. 2. (3) friend, lover (opp. മാററാൻ), protector; (4) partner; hence കൂററായ്മ = കൂട്ടായ്മ.

കൂറുകാരൻ 1. of the same party or division യജമാനന്റെ കൂ., കൂ'ന്റെ പിഴ സ്വാമികൾ സഹിച്ചീടും PT. 2. friend. കൂറുകാർ എനിക്കില്ല SiPu. 3. partner. കൂലിക്കുപോലെ കൂട്ടിയിരിക്കുന്ന കൂറുകാരൻ (sic.) MR.

കൂറുവാണിഭം (4) joint commerce = കൂട്ടകച്ചവടം; so കൂറുകൃഷി. — കൂറുവാണിഭക്കാരൻ partner.

കൂറുക **kūṟuγa** T.M. (കൂ?, കൂറിടുക?) 1. To speak, proclaim. (So. T. to call out for sale) ആശികൂറി RC. blessed. വീരവാദം കൂറി KR. called out.

നിശാചരർ ഒക്കയും കൂറിക്കുപിതരായി ചെന്നു KR., വാളുകൂറി VyM. 2. to happen? വാശികൂറാതെ KR. without fail. 3. No. to love, mind (കൂറു 3.)

കൂററു call, cry of men, noise. കാക്കക്കൂററും കടല്ക്കൂററും prov. തമ്പ്രന്റെ കൂ. ഒന്നുണർന്നിതോ Nal. അന്തകൻ പോത്തിന്റെ നല്മണിക്കൂററിതു CG. ringing of the bell of Yama's buffalo.

കൂററം 1. cry, as for help ആ കൂ. കേട്ടു. (jud.). 2.= കൂററൻ aM. കൊട്ടമചേർ കൂററം, മത്ത വലാർ കൂററമേ വെററികൊള്ളും വിജയൻ wild boar RC.

കൂററനാടു kūṯṯanāḍu (കൂററം or കൂററൻ) N. pr. A district behind Ponnāni, which is now its capital.

കൂററാരം kūṯṯāram = കൂററു Cry, noise.

കൂലം kūlam S. Declivity, shore, കൂലദേശം AR. കൂലാന്തഭാഗേ തിര വന്നടിക്കും CC.

കൂലകം kūlaγam 1. S. = കൂലം. 2. M. = കോയിലകം palace, കൂലകം തീർപ്പിച്ചു, ഉദയമംഗലത്തു കൂലോത്തു TR.

കൂലി kūli 5. (കൂറു?) Hire, wages, esp. daily. കൂലിക്കു വാങ്ങുക to hire; (കൈക്കൂലി bribe).

കൂലിക്കാരൻ, കൂലിയാൾ a labourer, Cooly, who performs കൂലിപ്പണി, കൂലിവേല.

കൂലിച്ചേകം, കൂലിച്ചം 1. the honorable service of Nāyers, esp. their war-duty. കൂലിച്ചം ഏല്ക്ക to enlist V2. 2. pay of soldiers, land granted rent-free on condition of service നായന്മാൎക്ക അച്ചും അരിയും കൂലിച്ചേകവും കൊടുത്തു KU. (also കൂലിച്ചേവകം, & കൂലിച്ചെട്ടിപഴമയും പാരമ്പര്യവും KU.) — കൂലിച്ചക്കാരൻ one, who holds such lands (= വിരുത്തി) W.

കൂലുക kūluγa (കൂൻ) To crouch, bend കഴുത്തു കൂന്നുപോക Nid 46.

കൂലോം kūlōm = കൂലകം 2.; കൂൽ = കോയിൽ as കൂൽ കാറിയററുപോയി KU.

കൂല്യം kūlyam S. Belonging to the shore, കൂല്യദേശം AR.

കൂവ kūva (കൂ) 1. An interjection: ho! yes! well എപ്പോൾ പുറപ്പെട്ടു താനെടോ കൂവ. 2. (T. കൂകൈ) East-Indian arrowroot, Curcuma angustifolia, പഴങ്കൂവപ്പൊടി a med.; കൂ

starch GP 71. Kinds: ആനക്കൂ., ചണ്ണ

speciosus, ഞെട്ടിക്കൂ. Curc., മഞ്ഞക്കൂ.

Kæmpferia, മഞ്ഞൾക്കൂവ Curc. long

കൂവം kūvam = കൂപം q. v.

കൂവളം kūvaḷam (T. കൂവിളം) = S. വില

marmelos or Cratæva religiosa, fa

cooling leaves; കൂവളത്തില holy to S

കൂ'ത്തിൻ വേർ a med. GP.

കരിങ്കൂവളം (= കുവലയം S.) Ponted

nalis, നല്ലൊരു കരിങ്കൂവളപ്പൂ KR

കൂവുക, കൂവിടുക, കൂവീടു see കൂ

കൂശ്ശുക see കൂചുക.

കൂശന്താടി a thin, spare beard (see

കൂഷ്മാണ്ഡം kūšmāṇḍam (& — ശ്മ

Pumpkin കുമ്പളങ്ങ; വള്ളിമേൽ കാച്ച

ക്കും കൂ. GP 70. കൂഷ്മാണ്ഡലേഹം ക

കൂഷ്മാണ്ഡരസായനം a valuable

a. med. 2. കൂഷ്മാണ്ഡികൾ Bhg.

demons.

കൂസു kūsu, also കൂശു (കൂച, or

Rupture, hernia; hence കൂസൻ.

കൂളം kūḷam Te. T. So. (കൂൾ C. Te. =

of corn, etc.

കൂളൻ young, short, stunted (കള്ളൻ

male buffalo; a locust.

കൂളി M. Tu. T. (= കൂട്ടം, കാളി) 1.

mischievous spirit, which must

ated, ghost (ചൂട്ടക്കൂളി ignis fatu

യുള്ളതോ കൂളികൾ CG., കാളിക്കൂ

ഭൂതവൃന്ദങ്ങളോടും Bhg.; കൂളിക

മായി പോക Bhr. (a curse).

female buffalo So. (C. ഗൂളി, sa

3. diving (= ഊളി from മുളി?)

പായുക. In SiPu. കൂളികൾ are s

in streams of blood, കൂളിയിട്ടു

യും പൊങ്ങിയും SiPu 2.

കൂളിയാമ a water-animal.

കൂഴ്, കൂഴ kūḻ T. M. Tu. C. (Te. കു

What is paplike, rotten, boiled ri

കൂഴ rottenness, in കൂഴച്ചക്ക inferio

കൂഴപ്പാളയം useless camp-follo

കൃഴം 1. rice, as eaten in temples ഉണക്കലരി. 2. regular offering of such, കൃഴം കൊടുത്ത അരി മാനാന്തരിക്ക കെട്ടിക്കേണം TR. 3. charge upon the produce of certain lands for a pagoda.

കൃഴവരി So. common sort of rice, cleaned slovenly; see ഉരഴം, rice pounded for kings. No.

കൃഴംകുത്തുക to live by beating temple rice (as the women called കൃഴംകുത്തുകാർ) — കൃഴക്കത്തികൾ Brahminis. — (see ഉരഴം).

കൃകം **kṛkam** S. Larynx. [CC.

കൃകലം & കൃകലാസം S. chamelion = ഓന്ത Bhg., കൃകവാകു cock.

കൃച്ഛ്രം **kṛċhram** S. (= കഷ്ടം, √ കഷ് ?) 1. Difficulty, hardship, കൃച്ഛ്രലബ്ധം hard earned. കൃച്ഛ്രസാദ്ധ്യം Nid. next to incurable. കൃച്ഛ്രമാളക്കുട്ടി a child of much care & many tears (loc.) 2. a penance. Bhg.

കൃച്ഛ്രകൃച്ഛ്രം Tdbh., by little & little.

denV. കൃച്ഛ്രിച്ചുചെയ്തു accomplished it as far as the circumstances permitted.

കൃതം **kṛtam** S. (part. കൃ, കരിക്ക) 1. Done, made കൃതപ്രയോജനരായി their work being done, കൃതവിവാഹനായി KR. married, കൃതസമയാന്തേ KR. at the end of that time. 2. well done. കൃതം എന്നു KR. well, I thank.

കൃതകൃത്യൻ who has done what was to be done. ഇപ്പോൾ കൃതകൃത്യനായേൻ AR. my work is now done, I am content, so കൃതകാൎയ്യൻ.

കൃതഘ്നൻ ungrateful; കൃതപ്രത്യുപകാരമില്ലാതൊരു കൃതഘ്നൻ KR. — അതിൽ കൃതഘ്നതഫലം Mud. ingratitude.

കൃതജ്ഞൻ grateful. — കൃതജ്ഞത വേണം VCh.

കൃതബുദ്ധി, കൃതമതി resolved for, പാപത്തിങ്കൽ കൃതമതിയായി KR. [ത്ര്യയുഗം Bhg.

കൃതയുഗം (S) the first age of the world, ത

കൃതാഞ്ജലി having the hands humbly joined. Bhr. (കൂപ്പി).

കൃതാത്മാവു of a purified mind. [destiny.

കൃതാന്തൻ who makes an end of all, Yama,

കൃതാൎത്ഥൻ successful, (fem. കൃതാൎത്ഥ AR.); പൂൎണ്ണമാം കൃതാൎത്ഥത്വം ആനന്ദപ്രാപ്തിയല്ലേ? KeiN.

VN. കൃതി 1. action, work; കാളിദാസകൃതി, പാണിനികൃതി composition — merits കൃതി തതി ശമിക്കും ChVr. (= സുകൃതി). 2. experienced, successful.

denV. ശ്ലോകം കൃതിക്കുക to compose.

കൃൽ, കൃത്ത് doing, as ധൎമ്മകൃൽ, പാപകൃൽ.

കൃത്തം **kṛttam** S. (കൎത്ത) Cut, cleft കൃ'മാം വൃക്ഷം പതിക്കും KR. [സാവു Siva SiPu.

കൃത്തി skin, hide (esp. of antilope); കൃത്തിവാ

കൃത്തിക the 6 Pleiades ആറു കൃ. മാരും മുലനല്കി KR. (to the six-faced god of war).

കൃത്തിക്ക Port. criticar V1. To search minutely.

കൃത്യം **kṛtyam** S. (കൃ) 1. What is to be done, കൃത്യങ്ങളായുള്ള കൎമ്മങ്ങൾ ചെയ്തു BrhmP. എന്തു കൃത്യം CC. (= എന്തുചെയ്യാം). കഷ്ടിച്ചു കൃ. കഴിയുന്നവൻ CC. living poorly. 2. duty തന്നുടെ കൃത്യങ്ങൾ നിത്യവും ചെയ്തു Nal 4., അന്യകൃത്യങ്ങളിൽ ശ്രദ്ധയില്ല Nal 1., നിത്യ കൃത്യങ്ങൾ = നിയമം; ഒരു കൃത്യം ഉണ്ടെന്നാൽ ചെയ്യു ഗുരു KR. a work for thee. അക്കൃത്യത്തിൽ ഭയം കൃത്യേഷു നിയതി KR. (so കൃത്യാകൃത്യങ്ങൾ). 3. right, കൃത്യമായ പട്ടിക MR. correct list. വാക്കിനു കൃ. വന്നില്ല V1. he does not express himself well. കൃത്യം തന്നെ well spoken.

കൃത്യ 1. an action. 2. sorcery, a wicked fairy; കരാളയാം കൃത്യ ലഭിച്ചു, കൃത്യയെ ദഹിച്ചു CC.; ഒരു കൃത്യ വരുന്നു Bhg. a fairy.

കൃത്രിമം **kṛtrimam** S. (കൃ) 1. Factitious, artificial, fraudulent; കൃത്രിമരേഖ, കൃ'മാധാരം ഉണ്ടാക്കി, കൃ'മായി അന്യായം ചെയ്തു MR. (forged documents, etc.) — കൃത്രിമസ്ത്രീവേഷധാരിയാം പുരുഷൻ, പുത്രനെ കൃത്രിമസ്ത്രീവേഷമാക്കിച്ചമെക്ക SiPu. to disguise as a woman. 2. N. — നമ്മോടു യാതൊരു കൃ'വും ചെയ്തിട്ടില്ല Arb. deceit. കൃത്രിമക്കാരൻ = ഏടാകൂടക്കാരൻ q. v.

കൃത്വഃ **kṛtvaḥ** S. Time, ത്രിസപ്തകൃത്വഃ BrhmP. 21 times.

കൃത്സ്നം **kṛtsnam** S. Whole, entire.

കൃന്തനം **kṛndanam** S. (കൎത്ത) Cutting, ശിരഃ കൃ. ചെയ്യോ VCh.

കൃപ kṛba S. (√ ക്രപ് to mourn) 1. Compassion. 2. grace, favour. കൃപ വെച്ച് എഴുതി TR. pleased to write. നിങ്ങളെ ക്രൂവും കിപ്പയും ഉണ്ടായിരിക്ക (Mpl. TR.) — കൃപയാ Instr., graciously.

കൃപണൻ 1. miserable, wretched, കൃ'ശകൊണ്ടു കാന്ത ChVr. 2. commiserating. — കൃപണം dolefully.

കൃപാകടാക്ഷം kindest consideration; കൃ. ഉണ്ടായിട്ടു രക്ഷിക്കേണം TR. MR. may you be pleased to protect us etc.

കൃപാനിധി, — സിന്ധു a sea of grace; full of mercy.

കൃപാപാത്രം an object of pity.

കൃപാവാൻ, കൃപാലു pitying, kind.

കൃപാണം kṛbāṇam S. Sword.

കൃപീടം kṛbīḍam S. Water; കൃപീടയോനി Agni KR;

കൃമി kṛmi & ക്രിമി S. (ക്രമ്) Worm; insect. met. സ്നേഹത്തിൽ യാതൊരു കൃമി പററരുതു.

denV. കൃമിക്ക to grow wormy, putrid; ഒക്ക ദുഷിച്ചും കൃമിച്ചും കാണുന്നു corrupt.

കൃമികോശം silk-cocoon.

കൃമിഘ്നം anthelmintic, chiefly വിഴാലരി GP.

കൃമിജ (kermes, crimson) = അരക്ക.

കൃശം kṛśam S. (കശ്) Meager, thin, little.

കൃശൻ a spare man, vu. കൃച്ചൻ. ആതുരം കൃശന്മാരെ നിന്ദിയാച്ചു Bhr 1. (the poor & weak).

കൃശത emaciation, etc.

കൃശോദരി slender shaped, also ഇളകൃശാംഗി SiPu.

കൃശാനു kṛśānu S. (aiming well?) Fire. Bhg.

കൃഷകം kṛšaγam S. Ploughshare, from:

കൃഷി kṛši S. (കഷ്) Ploughing, agriculture കൃ. ചെയ്യു; കൃ. നടത്തി (king) encouraged agriculture. കൃഷികൾ നടത്തിക്കരുതു, കൃഷികൾ ഒന്നും നോക്കരുതു TR. (rebels) to give up & forbid all cultivation. കൃ. ഉണ്ടാക്ക TR. to break up grounds. നിലേത്ത കൃഷിഇടാതെ VyM.

കൃഷിക്കാരൻ husbandman, (S. കൃഷകൻ).

കൃഷിപ്പണിക്കാരൻ labourer; (കൃഷിപ്പണി = കൃഷികർമ്മം).

കൃഷിതല = കണ്ടം ricefield.

കൃഷിരക്ഷെക്കായി ആലകെട്ടി MR. to protect the crops.

കൃഷ്ടം drawn; ploughed.

കൃഷ്ണം kṛšṇam S. (കറു, കാർ) Black,

കൃഷ്ണൻ Dēvaki's son, Vishṇu's 9th in
(കൃഷ്ണാവതാരം) Bhr. CC.; ശ്രീകൃഷ്ണ
defying formula at the close of Rāj

കൃഷ്ണപക്ഷം the fortnight of the m
crease, = കറുത്ത പക്ഷം.

കൃഷ്ണപ്പരുന്തു MC. brahminy kite, Hali

കൃഷ്ണമിഴി eyeball.

കൃഷ്ണമൃഗം black antilope. കൃ'ത്തിന്റ
ധരിച്ചു Anach. (Brahman boys),
സാരം (dark spotted) SiPu.

കൃഷ്ണസൎപ്പം Coluber Naga.

കൃഷ്ണസ്വാമി also = കൃഷ്ണപ്പരുന്തു.

കൃഷ്ണാനദി, കൃഷ്ണാഗംഗ the river Kis

കൃസരം kṛsaram S. A dish of rice
തണ്ഡുലം തിലവും ഉണ്ടു കൃ. ഉണ്ടാക്കി

കൄ kṝ = ഛീ Mark of contempt, എന്നെ
കിക്കളഞ്ഞു. (vu.)

കൢപ്തം kḷptam S. (കല്പ്) Ordered, pr

കെച്ച keččа T. M. (C. Tu. ഗെ
tinkling bells worn by dancing girl
dogs കെച്ചയും മണിയും.

കെച്ച കെട്ടുക, കെച്ചപ്പുറം കൊൾക t

കെച്ചച്ചിലന്തി an eruption on the f

കെഞ്ചുക (& കി.) T. So. to squeak
supplicate. — fig. to emulate in v
ബൻ മണിപ്പീഠം കെഞ്ചുന്നമന്ദ

കെഞ്ചു (P. ganch, granary; H. gach
Cement (കുമ്മായക്കൂട്ടു) in കെഞ്ചിടുക t
to make fire-proof, bomb-proof.

കെട keḍa A monkey with beard & sh

I. **കെടു** keḍu T. M. = ഗഡു Term, ins

II. **കെടു** Ruin; 5. (Te. ചെടു). Compo

കെടുകാണം W. foreclosure of a m

കെടുകാൎയ്യം a losing concern, a ruin
trivance, എന്തു കെ. ചെയ്തിട്ടും ഒ
ക്കേണം the promise must anyhow
പല കെ'ങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടും അതൊ
തീൎന്നിട്ടില്ല TR.

കെടുകാൎയ്യസ്ഥൻ one, who def
family property & thereby f
rights to it; a dishonest stew

കെട്ടമതി 1. damage, loss. 2. wrong headed, = കെട്ടബുദ്ധി.

കെട്ടചളം B. bad soil.

കെടുക **keḍuγa** 5. (Te. ചെടു) 1. To go out, to be extinguished, as തീ etc. നിലാവു കെട്ടു V1. has set. പോരെല്ലാടും യജ്ഞങ്ങൾ CG. cease. ദാഹം കെട്ടുമാറിളന്നീരും Bal Rām. പേടികെട്ടമാറു ചോദിച്ചു Bhg. താപം കെട്ടംപടി Mud. 2. to be ruined, spoilt, damaged അതിൽ ചത്തുകെട്ടുപോയവർ TN. the killed & missing. വമ്പട കെട്ടു മണ്ടുന്നു Bhr. worsted. കെട്ടുതിരിച്ചിതു, കെട്ടുപോയി defeated. ഇരിമ്പും തൊഴിലും ഇരിക്കെ കെടും, നടന്നു കെട്ട വൈദ്യനും ഇരുന്നു കെട്ട വേശ്യയും ഇല്ല prov.

VN. I. കെടുതി 1. ruin, danger (അതിനും ഒരു കെ. അവന്നില്ല AR.) 2. weakness, misery (= കേടു q. v.)

II. കെടുമ്പു 1. depravity. 2. rottenness, കെ. പിടിക്ക. 3. a wart (loc.) —

denV. കെടുമ്പിക്ക to be spoiled by drying up = വെള്ളം വററി കെടുക (So., partly No., comp. കടുമ്പുക).

adj. part. കെട്ട 1. lost, as ബുദ്ധികെട്ടവൻ fool (= ഇല്ലാത്ത) 2. bad (= ആകാത്ത), കെട്ടകാര്യം.

v. a. കെടുക്ക 1. to quench, to do away with അഗ്നിയെ കെ'ത്തു VCh. (superstition). തണ്ണീർ കൊടുത്തു തളെച്ചു കെടുക്കിലേ Bhr. — fig.: വജ്രിമൻറ നിറം കെടുക്കുന്നൊരളകംഗി KR. extinguish=surpass. പൈ കെടുത്തു; ഭക്തിയും കൊടുത്തീടും ആപത്തും കെടുത്തീടും VilvP. 2. to damage, ruin അരചനെ കെടുത്താനും പറയൊല്ല Anj. abuse.

CV. കെടുപ്പിക്ക f.i. വേപ്പെണ്ണ ധാതുക്കളെ കെടുപ്പിക്കും GP.

കെട്ടു **keṭṭu̥** M. (= കട്ടു 3. q. v.) 1. A tie, band, (അര —, തല —); clamp, fetters, knot (ആൺകെട്ടു common, പെൺകെട്ടു weavers' knot). 2. connection, as of marriage (പെൺകെട്ടു); confederacy, etc. ഒരു കെട്ടായിരിക്ക to plot together. 3. bundle, parcel, കെട്ടും പേറും prov.; കണ്ണി ളികൾ കെട്ടും കെട്ടി പുറപ്പെട്ടു പോവാൻ ഭാവിച്ചു prepared for flight. കുടികൾ കെട്ടു കെട്ടി വാങ്ങിച്ചു പോരുന്നു inhabitants retire, കണ്ണി കുട്ടികളെ കെട്ടുകെട്ടിച്ചു കുടി ഒഴിപ്പിച്ചു TR. (officers to attach a house). — കെട്ടും കിഴിയും ഒപ്പിച്ചു KU. customary presents (smaller & larger) offered to a Rāja. കെട്ടും കാരാസ്ഥ്യയും prov. 4. restraint, prevention (as by charms); bank, dam കെട്ടുവരമ്പു. 5. a construction, building; നാലുകെട്ടു with 4 wings, മുങ്കെട്ടു, പിങ്കെട്ടു; മൂന്നാം കെട്ടിൽ കടന്നു KR. (കക്ഷ്യ in palace). 6. a community ഇടച്ചേരി കെട്ടു കാക്ക TP. to defend the territory of I. അറവി കെട്ടു, ഹിന്തു കെട്ടു Ti. nation, land (Mpl. usage).

Hence: കെട്ടകം (5) house; കെ. പുക്ക VCh. chamber; കെ.ത്തിൽനിന്നു പെട്ടന്നു പോന്നു CG.

കെട്ടറുപ്പു separating ties, joined hands, pulling the link of a finger; (2) chastity in marriage & widowhood; So. = കലസ്ത്രീമാർഗ്ഗം, മക്കത്തായം.

കെട്ടഴിക്ക to untie, unloose, also എരുതിനെ കെട്ടു കഴിച്ചു TR. [Rāja, etc.

കെട്ടിലമ്മ (2) married lady, wife of a Brahman,

കെട്ടുകഥ (5) fiction, story = കററുകെട്ട്.

കെട്ടുകാരൻ (3) bearer. കെ. അത്താണിയെ നോക്കുമ്പോലെ prov.

കെട്ടുകററി post for tying cattle or boats.

കെട്ടുകെട്ടു So. (3) office of storekeeper. കെട്ടുകെട്ടുക to bundle, see under 3.

കെട്ടുകെട്ടുകാരൻ B. a steward.

കെട്ടുതാലി വെക്ക (2) giving the താലി for marriages, a ചെറുജന്മം of തട്ടാർ MR.

കെട്ടുതോണി (5) a large boat B.

കെട്ടുപണി (5) a structure.

കെട്ടുപാടു (4) entanglement, trouble, കെ'ട്ടിന്നു കൊടുത്താൽ മുട്ടിന്നു കിട്ടും prov. — costiveness — (2) league, alliance. — (loc.) a Sūdra's wife.

കെട്ടുപെടുക pass. v. to be tied; കെ'ട്ടീടിന ദമ്പതിമാരെ അഴിച്ചു CG. released the pair from their bonds. (2) to combine, (4) to be entangled, stopped, as മലമൂത്രാദികൾ a med.

കെട്ടുമരം a raft.

കെട്ടുവഞ്ചി a boat with sewed planks.

കെട്ടുവരമ്പു bank of paddyfields.

കെട്ടോല a native book, കിരന്തക്കെട്ടോല TP.

കെട്ടി keṭṭi = കട്ടി 1. What is tied. മേല്ക്കെട്ടി awning. 2. solid. കെട്ടിക്കാരൻ = കട്ടിക്കാരൻ. 3. adv. Part. of foll.

കെട്ടുക keṭṭuγa M. (T. C. Tu. Te. കട്ടു, C. Te. കച്ചു) 1. To tie, bind; to clasp; to affix, yoke. Chiefly to dress, തലയിൽ കെട്ടുക to wear a turban. അകമ്പടിജ്ജനം കെട്ടിച്ചുററിച്ചേകിച്ചു KU. 2. to marry, to tie the ചരടു, hence കെട്ടിയവൻ, — ൾ husband & wife; often treated as nouns ഉമ്മയുടെ കെട്ടിയവൻ (& ഉമ്മയെ), എനിക്ക രണ്ടു കെട്ടിയവൾ ഉണ്ടു MR. നമ്പ്യാരും കെട്ടിയോളും TR. 3. to make into a bundle, to pack up, collect; അൎത്ഥികൾ അൎത്ഥം കെട്ടിപ്പേറി Nal., പണം കെട്ടുവാൻ മോരാൻ prov., പാട്ടം കെട്ടിയ ഉറുപ്പിക TR. ആ വകെക്ക ഉറുക കെട്ടിപ്പോകുന്നു (for that sum). ടിപ്പു പാളയം രക്ഷിക്കിന്നു വിളിപ്പിച്ചു കെട്ടുന്നതും ഉണ്ടു TR. collects, concentrates. പറമ്പ് അടക്കികെട്ടി possessed himself of the garden. — Also to remit, pay off രാജാവിന്നു കപ്പം കെട്ടുന്ന പാളയക്കാർ tributaries. 4. to stop, restrain (by charms as കണ്‍—, കാൽ—); to fix, settle a price. 5. to construct, build (പുര), make (കുടയും മുറവും, as Parayan). 6. v. n. to become entangled, stagnant, firm, to clot എല്ലാടവും ചോര കെട്ടിയിരിക്കും a med. coagulate. അവിടെ രക്തവും നീരും കെട്ടി Arb. നീർ നിന്നേടത്തോളം ചേറു കെട്ടും prov. collect. കെട്ടി നില്ക്കുന്ന വെള്ളം stagnant. ചീങ്ങവള്ളി കെട്ടിയകാടു thicket of Mimosas. ഞാൻ ൧൦ ദിവസം അവിടെ കെട്ടിപ്പാൎത്തു I was detained.

Hence: കെട്ടിക്കിടക്ക (6) Mud. = മുഷിഞ്ഞു പാൎത്തു annoyingly detained.

കെട്ടിക്കേറുക (2) to consummate marriage by entering the house.

കെട്ടിക്കൊടുക്ക (2) to give in marriage, (3) to deliver a parcel, pay in cash or rice. ചെലവു ഉടയവനെക്കൊണ്ടു കെട്ടിക്കൊടുപ്പിക്കേണം VyM.

കെട്ടിക്കൊൾക (2) to marry.

കെട്ടിഞാലുക to hang one's self; കെട്ടി ഞേലുവാൻ കഴികയില്ല the suspense intolerable. കെട്ടി ഞാന്നു Mud.

കെട്ടിത്തൂങ്ങുക to hang, by suicide or
കെ'ക്കുക v. a. to hang, to susp
കെട്ടിപ്പറക to exaggerate; കറുക
കെട്ടിപ്പാച്ചൽ (1) dance of Malaya
etc. in the dress of Gods KU.
കെട്ടിപ്പിടിക്ക to seize & bind, to
കെട്ടിപ്പിണയുക (6) to be entwined,
കെട്ടിപ്പുലച്ച് living in wedlock. കെ
ർ Anach. regularly married,
out of Kēraḷa.
കെട്ടിപ്പെരുക്കുക So. = കെട്ടിയൊഴി
കെട്ടിമറിച്ചൽ (6) entanglement.
കെട്ടിമാടുക (4) to construct a dam
കെട്ടിമേടിക്ക (3) to receive what
കെട്ടിമേയുക (5) to thatch.
കെട്ടിയടക്കം (3) seizure of mortgag
to indemnify for unpaid rents o
of payment of interest; posses
തന്റെ തറവാട്ടു ജന്മവും രാമന
ണാവും ആകുന്നു MR. temporary
കെട്ടിയടക്കുക (3) to take posse
പാട്ടം etc).
കെട്ടിയടിക്ക to tie up & flog.
കെട്ടിയാട്ടം = കെട്ടിപ്പാച്ചൽ.
കെട്ടിയിടുക to tie up, കെട്ടിയിട്ട
to lay up, (3. stores etc.).
കെട്ടിയിരിപ്പു (3) property in store
കെട്ടിയൊഴിക്ക (3) to leave a house
baggage, see കെട്ടു കെട്ടുക.
കെട്ടിവരവു (3) receipt in cash. [
കെട്ടിവെക്ക to lay up in store,

CV. **കെട്ടിക്ക** 1. To cause to t
wear. 2. to give in marriage
പെൺ V2. marriageable. അവ
യിലെക്കൊണ്ടു കെട്ടിക്കേണം TR.
ഉറുക കെട്ടിക്ക etc. പണവും നെല്ലു
പുങ്കാവിൽ കെട്ടിക്കുവൻ TP. pay t
4. മരം കെ. to secure trees by
cadjans & thorns around them w
(പൊതൽ). പറമ്പു കെട്ടിച്ചു TR.

ൗ. 5. കച്ചേരി കെട്ടിച്ചു തമ്പാൻ TR.
ilt.

V. കെട്ടിപ്പിക്ക f.i. ഭ്രാതാവിനെ പട്ടം
ട്ടിപ്പിച്ചു Mud. got him crowned.

I **keṇi** (= കണി 2) No. 1. Snare, trap
കളെ കെണിവെച്ചു പിടിക്കയും Bhg 6.
ിയിൽ എലി പെട്ടും (Mpl. song) .2. stra-
; കെണിയും പണിയും അറിഞ്ഞവൻ full
rs & means.

കെണിക്ക (see കണിക്ക) to entrap.

കണിപ്പു (C. ഗെണ്ണപ്പു) joint, articulation,
ംസ്ഥലം (fr. കണ).

keṇḍa T. M. 1. A carp, Cyprinus =
ną. 2. So. Palg. T. a hypochondriacal
e (C. Tu. inflammation from കെം = ചെം).
ഗണ്ഡം C. Tu. കെന്നെ = കന്നം) cheek. B.

ു see കിത = കിഴെക്ക.

I **kenni** Tu. M. No. = ചെന്നി, കെണ്ട.

ക **kenduya** (Tdbh., ഗന്ധ) To stink.

കൾ **kembuyal** (C. red = ചെം) Rubies.

ാപകം a med. = ഗന്ധവേഗം.

ിയ a med. = ഗ്രഹപ്പിഴ.

ു **keṟuvụ** കെറു (& കിറു, C. കെച്ചു,
ും?) Pride. കെറു കെട്ടിരിക്കുന്ന രാവണൻ
യ കട്ടു KR 5. the mean R. — മൂക്കിന്മേൽ
പുള്ളവൻ impudent.

ു, ത്തു (കി —, ചെ —) to be proud,
posed, to defy.

kelpụ T. കെറ്പു (C. Tu. Te. ഗെല്പു =
) Strength, power; കെല്പേറും ആയുധം
കെല്പിയന്ന, ചൊല്ലുവാൻ കെല്പുള്ളവർ CG.
കെല്പാന്ന നിന്നുള്ള ഉല്പാതം CG. mighty
ries. കെല്പേറയുള്ള വീരൻ AR. കെല്പോ
ിച്ചു PT. [വന്നു ചൊല്ലുക KR.
കേട infirmity, dismay. കെ. എന്തൊന്ന
& the mighty (opp. അല്പർ) KR.

ി **kellāri** So. Thin, lean person B.
) PT 3. a word of abuse (to a serpent),
rhaps "lean one?"

ൻ C. M. = കിളവൻ.

(ക s pl.) Who? കേചന, കേചിൽ some;
whereby? [Peacock's cry.
kēya S. (C. കേഗു to cry as peacock, T.)

കേകി peacock. കേകികൾ കൂകുമ്പോൾ CG.

കേകയൻ N. pr. of the king of the Kēkaya's, father of കൈകെയി Bhr. KR.

കേട **kēḍa** An old woman (Cal.)

കേടകം **kēḍayam** Tdbh., ഖേ —, Shield.

കേടു **kēḍu** 4 (Te. ചേടു) VN. of കെടുക 1. Destruction. കേടു വരുന്നതിൻ കാരണം നീ CG. God also the destroyer. 2. loss, damage. കേടു കഴിച്ചു പാട്ടം കെട്ടുക TR. (in assessment) allowing for barren trees. ആയുസ്സിന്നു കേടു prov. കേടുള്ള തോണി MR. കേടുള്ളതു കൊടുക്ക Anj. In Comp. = ക്ഷയം f.i. ദുഷ്ടക്കേടു, തട്ടുകേടു, ബുദ്ധികേടു etc. (vu. even ദുഷ്പ്രക്കേടു, ഉപദ്രവക്കേടു etc.) 3. hurt, flaw in stones കണ്ണിന്നൊരു കേടു GnP. something wrong about the eye. കേടുകൾ പലതുണ്ടു SiPu. sins. കേടാച്ചുരുതി കേടില്ലേ TP. what a pity!

Hence: കേടൻ a rogue, മഹാകേടൻ etc.

കേടററ immaculate, നീടററവൻ തന്റെ കേ. പാദം CG.

കേടുകററി dead stump of a tree. മുതലില്ലാതെ കണ്ടു കേ'യായി കിടക്കുന്നു TR. hopeless.

കേടുതീക്ക to repair, mend. കേടുതീൎത്തു ചൊല്ലുവാൻ CG. to speak better, or well. കേ'ൎത്തു പറഞ്ഞു Mud. excused.

കേടുപാടു loss, decay, കേ. നോക്കുക V1. to see if all is in order.

കേടു പോക്കുക to mend, heal PP.

കേടുവരിക to be lost, destroyed. അമ്പതോളം വാഴ കേ'ന്നു MR. — കേടുവരുത്തുക v. a. to ruin, spoil, വസ്തുമുതൽ കേ'ത്തിക്കളഞ്ഞു TR.

കേട്ടുചോര bad blood; കേ. പോക്കുക, കളക to bleed.

കേട്ട **kēṭṭa** തൃക്കേട്ട T. M. (Tdbh., ജ്യേഷ്ഠ; ചേട്ട Pandora) The 18th lunar asterism in Scorpion.

കേട്ടു **kēṭṭụ** 1. see under കേടു. 2. under III. കേളി.

കേണി **kēṇi** T. M. C. 1. (കിണറു) Temporary well or tank, hole dug in a river's bed. തോടരുവികേണികൾ ഇവെല്ലാം, കേണിതടാകം മററും BC. — നെടുങ്കേണി = സരസ്സ്. 2. (Tu. കണി, C. Te. ഗ —) a mine.

കേതം **kēδam** (vu.) Care = ഖേദം, even പടച്ചവന്റെ കിരുപയും കേതും ഉള്ള (Mpl.).

കേതകി kēδaγi S. Pandanus = കൈതമരം f. i. കേതകീവാടം Bhg. [2. banner, escutcheon.

കേതനം kēδanam S. 1. Invitation, home·

കേതമീൻ kēδa-mīn V1. A certain fish.

കേതു kēδu S. (apparition of light) 1. Sign, banner കേതുവെ നോക്കി നിന്നാർ, നിന്നുടെ കേ. മുറിഞ്ഞു വീഴും CG. കേതു ഖണ്ഡിച്ചു വീഴ്ത്തി AR. 2. the dragon's tail or 9th planet, properly the descending node.

കേദാരം kēďāram S. (C. ഗേദായ്യ to plough) Ricefield. കേദാരപങ്ക്തികൾ VCh.

കേദാരനാഥൻ Siva, as worshipped in Kēdāra (Himālaya).

കേന്ദ്രം kēnďram S. (G. kentron) 1. Centre വൃത്തകേ. Gan. ഇവിടെ ചതുരശ്രമദ്ധ്യം കേന്ദ്രമായിട്ടെനി ഉണ്ടാക്കുന്ന വൃത്തം ഉള്ള Gan. 2. the 1st, 4th, 7th & 10th signs in astrol.

denV. കേന്ദ്രിക്ക facing, being opposed (astrol.) ലഗ്നത്തെ ബുധനും ശനിയും കേന്ദ്രിക്കിലും Hor.

കേമദ്രുമം kēmadrumam (G. chrēmatismos) A bad constellation, ആകാത്തയോഗം.

അവൻ കേമദ്രുമി he is destined for poverty.

കേമം kēmam Tdbh., ക്ഷേമം 1. Health. 2. strength, solidity. കേമത്തിന്നു കേടില്ല prov. അത്ര കേമത്തോടേ to such a degree. കോട്ട കേമമായി എടുത്തു Ti. fortified well. പലക ഒന്നിന്നു വിരൽ കേമം TR. is thick. കേമം (= കനം) കുറെക്ക to chip or shave off. [കേമൻ MC.

കേമൻ, m. കേമി, f. stout, robust. കഴകന്മാരിൽ

denV. കേമിക്ക to be strong. കേമിച്ച ഭേത്തിനാൽ ഐക്യം ഇല്ല KeiN. കേമിച്ചവൻ ഗുണം PT.

കേമ്പിരിത്തട്ടം E. Cambric (fr. Cambray).

കേയപ്പെരുമാൾ KU. = കേരളൻ.

കേയൂരം kēyūram S. (കൈ + ഊരുക) Bracelet worn on the upper arm.

കേരം kēram (C. pronunciation of ചേരം) Chēra = Malabar; its tree, the cocoanut palm കേരവും ക്രമുകവും PT 1. [cocoanuts, etc.

കേരകല്പം old institutions about the 4 ഉഭയം,

കേരളം = ചേരം 1. the country between Gōkarṇa & Cumāri. കേ. ബ്രാ ഗ്ഗം ശേഷം ജാതികൾക്ക നര രളഭൂമിയിൽ നടന്നുവരുന്ന മര്യാ middle part of it from പുതു ന്നെറ്റി KU.

കേരളൻ (So. കേരളൻ TrP., ofte കേളൻ, കേള already in Celebo കേരളപുത്രൻ) N. pr. കേരളവ വർമ്മൻ, — ളശേഖരൻ etc. KM. E

കേരളമാഹാത്മ്യം, കേരളോല്പത്തി, — ry of Malabar.

കേരളികൾ Anach., Kēraḷa Brahm

കേരളീയൻ a Malayāḷi, തമിഴറിയ യന്മാർ KeiN.

കേറുക see കയറുക, കരേറുക

കേല kēla (vu. No.) Slaver, saliva. to slabber, drivel (children, but

കേവലം kēvalam S. 1. Exclusiv കേവലാത്മാവ് CC. whose essen കേവലജ്ഞാനം absolute knowledg entirely. ദേവകൾ ഒഴികെ വൈർ യെ കേവലം ഇല്ല മറെറുന്നവനു my left except the Gods. അതിന്നു ധമായി MR. directly contrary. കേ merely one. കേ. മനുഷ്യരല്ലിവർ dently, decidedly.

കേവലൻ the absolute being. ദേവ യൊരു കേ. CG. Cṛshṇa (= ശ

കേവു kēvu Te. M. (T. കേവ്വു) & കേവി 2. = കേവുകൂലി passage money, fre a T. കെഴ be full).

കേവുകപ്പൽ freighted ship.

കേവു തോണി passage boat.

കേവി V1. (കേവുകാരൻ) freighter

കേശം kēšam S. Hair of the head, ഭാരം, കേശപാശം.

കേശപാശി = കുടുമ hairlock.

കേശവൻ long-haired; Vishṇu CC

കേശാദിപാദം from head to foot; SiPu. thy whole body. comp.

കേശി, m. — ശിനി, f. with fine hai

കേസരം kēsaram S. (& കേശരം,

saries) Mane; കേസരകേശം MC. കേ
:ചങ്ങൾ KR. 2. filament, as of lotus,

(1) a lion PT. [(കേരളൻ).
kēḷan, കേളു, കേളപ്പൻ N. pr.
kēḷi S. (= കളി) Play, sport കേളികൾ
ഞ്ചും Nal.; also കേളികുതൂഹലം, കേളി
ം. Kinds: മാരകേളി പഠിക്കലാം KR., ന
കേളിയാടി SiPu., വനകേളിയാടി CC.—
ളിക്ക = കേളിയാടുക, കോലുക.
Cal.) = കേവു Freight; (loc.) = കമ്മി
•
ളിക്ക to freight.
= കേൾ്വി q. v. T. M. Hearing. കേളിയേ
ള have it on hearsay; report, fame.
ാ കേളികെ പോക വേണ്ടേ TP. command
yed at once.
ി 1. rumour, report (also കേളിയും
ിയും). കേ. യെഉള്ള കണ്ടിട്ടില്ല Bhr. With
ശമാക്കിച്ചതു നടന്നോരു നിന്നെ കേ.
പാലെ ഇല്ലേ SG. about thee, Cṛshṇa.
കാഴ്യും ഈ സ്വത്രപത്തിങ്കൽ പകുതി
ട്ടു ഞങ്ങൾക്ക കേ. ഇല്ല TR. we never
of a case of division of property in this
ty. 2. investigation, research നാനാ
കേ. Bhr. കേ'യും ചോദ്യവും prov.
a story, ഞാൻ ഒരു കേ. കേട്ടു TP.
ു celebrated.
ḷka T. M. (C. Tu. കേൾ) 1. To hear,
ട്ടു മന്ത്രം കേട്ടു AR. (from the Rishi);
et often in adv. part. പറഞ്ഞു, വായി
ച്ചു, ബോധിപ്പിച്ചു കേൾക്ക TR. കേൾ്ക്ക
.. to speak loudly (so as to be heard).
rith a kind of adv. Part. pres. കേൾ്യാ
ന കേൾക്കയാൽ Bhg. 2. to perceive,
sell ഘ്രാണം കേ., മനുഷ്യമണം കേൾ്ക്കു
I smell men. കരച്ചിലൊച്ച നറുമണം
. 3. to listen to, to obey ഞാൻ ചൊ
ന്നു വാഴ്കിൽ Bhr. if they attend to
tions. ഞാൻ പറഞ്ഞപോലെ കേൾക്ക
ആ പ്രകാരം കേട്ടോളാം, അപ്രകാരം
ൾക്കയില്ല TR.—fig. കുതിരനിറം

കേൾ്ക്കേണ്ട, കുതിര നല്ലതു vu. don't mind. 4. SoM. Palg. T. to ask പാരിടം ഭരതനെ കേട്ടാൽ, ഇവൻ കേട്ടതൊക്കയും കൊടുത്തില്ല എങ്കിൽ KR. ചൊന്ന കേട്ടാൽ എന്തിന്നു ദുഃഖിക്കുന്നു Bhr. കണ്ടിതോ എന്നമ്മെ കേട്ടു KR.

CV. കേൾ്പിക്ക to cause to hear (Acc. & Dat. of person) എന്നെ കേൾ്പിച്ചാൽ, TR. തനിക്ക കേ'ക്കതൊട്ടുയില്ല CC. to report, communicate; കേൾ്പിച്ചാൽ പതിയോടു KR. informed the husband (Soc.); പൊരുളെ ഗുരുനാഥൻ കേൾ്പിപ്പതു Tattw. to explain, teach; ലോക വാൻ എന്നു കേ. കൊല SiPu. acquire a name.

കേൾ്വതൽ VyM. the original price.

VN. കേൾ്വി hearing; obeying; report (gen. കേളി q. v.). —

കേഴ kēḻa (T. കേഴ് colour) A reddish deer, കേഴമാൻ GP 58., S. രോഹിത, in hunting called കാമല കടിയൻ; also ounce V1. കേഴകൾ തരക്ഷുക്കൾ DM., Nal., SiPu 4.

കേഴുക kēḻuγa (C. കീളു, T. കേവു) To weep, to weep without crying V2. (കിഴെക്ക?). കേഴ്ന്നാൽ RC. കേണു തുടങ്ങി, കേണപേക്ഷിച്ചു begged with tears. കേഴൊല്ല CG. (mother to child). ഉരുവിട്ടുകേഴും VCh. crying & stamping. കേഴുന്നൊരേണം പോലെ CG. a deer in the lion's mouth.

കേഴി VN. a ceremony of pouring oil on the head of a dead relation V1. — കേഴ്ച VN. (mod.)

CV. കേഴിക്ക to annoy, vex to tears ഇത്തിരി കേഴിച്ചവനെയും കടിച്ചു Bhr.; overpowered കേതകീപൂവിലെ നന്മണം പാമ്പരെ കേഴിച്ചു CG.; made ashamed, surpassed വണ്ടിനം രോമാളിയെ കേഴിച്ചു CG.

കൈ kai & കയ്യി 5. (Te also ചെയ് from ചെയ്യു C. ശൈ) 1. Hand, arm; ഇടങ്കൈ, വലങ്കൈ right, left hand. അകങ്കൈ, ഉള്ളങ്കൈ palm of hand. കയ്യായിട്ടു with one's own hands. അന്യകയ്യായി തൂക്കിച്ചു TR. had it weighed by A.; കൈകളെ കൊയ്തു AR. cut off. 2. what is similar to a hand: trunk, (തുമ്പിക്കൈ), sleeve, handle, stem of plantain, rib of a leaf, wing of an army, branch, party, canal (പുഴയുടെ).

3. hand, as instrument for seizing. 4. for holding & possession, തന്റെ കൈ വിട്ടുപോയിരിക്കുന്നു MR. he has no more to say to it. കൈക്കൽ in one's possession. 5. for power ഞങ്ങടെ ദേശത്തറകളിൽനിന്നു ഞങ്ങളെ കൈ എടുത്തു TR. deprived us of the power of collecting the revenue from our own parishes. കമ്പഞ്ഞിയിന്റെ കൈത്താഴേ മലയാളം സ്വാധീനമായി TR. devolved to. അവന്റെ കൈക്കു നടപ്പാൻ MR. by his authority. ജന്മത്തിന്നു കൈയില്ല KU. കയ്യും കണ്ണുമായി formula of installing governors. 6. for giving & taking കൈ നിറയ handful. കയ്യാൽ കൂടുന്ന പ്രകാരം according to one's means. നായന്മാരെപോല കൊടുത്തു TP. = കൈയിൽ a letter sent through a Nāyer. 7. for acting കൈ സ്വാധീനത്തിൽ ആയാൽ if he has the full use of his h. & knows to use it, — അവന്റെ കയ്യും പണിയും നന്നായാൽ id., കയ്യും കാലും എടുത്തു നശിപ്പാൻ ശേഷി ഉണ്ടു; കയ്യും കാലും പൊളിഞ്ഞിട്ടില്ലല്ലോ you can work. കളവും കയ്യുമായകപ്പെട്ടവൻ KR. seized in the very act, കയ്യും കളവുമായി പിടിക്ക TR. 8. for agreeing ലന്തയും പരിന്ത്രീസ്സും ഒരു കയ്യായിവരും TR. the Dutch & the French will form an alliance. കൈ കൊടുത്തു promised. 9. for signing കൊല്ലം പകർത്ത അവന്റെ കയ്യും കണക്കും കണ്ടാറെ TR. on inspecting his annual account. 10. for worshipping കൈക്കൂപ്പുക, തൊഴുക, വണങ്ങുക. 11. for temporary use, suitableness, handiness തങ്ങളെ കാര്യംകൊണ്ടു ഒന്നു രണ്ടു കൈ എന്നോടു കല്പിച്ചു TR. twice. കൊടിയ കൈച്ചിലയേറ്റും വേന്തർ RC. stones for throwing. 12. for what is small, low, mean; കൈവാക്ക low = നികൃഷ്ടം.

Hence: കയ്യകലം So. distance, (6) liberality.

കയ്യക്ഷരം (9) handwriting.

കയ്യടക്കം (4) possession, (6) sleight of hand.

കയ്യടി palm of hand, also = കയ്യടിക്ക (8) to strike a bargain, to give security.

കയ്യൻ (12) low caste, slave, കയ്യന്റെ കയ്യിൽ കത്തി കൊടുത്താൽ prov. ഒരംശകൈയർ Syr. doc. വഷളകയ്യ Voc. Mpl. abuse (see കാടി).

2. good for nothing, rascal കൈ
ല്ലേണം Bhg. ശപ്പക്കൈയൻ.
(loc.), fellow. 4. a river fish (=

കയ്യബദ്ധം (7) mistake, ക. കൊണ്ടു

കയ്യമ്പു missile, arrow, dart.

കയ്യയക്ക (4) to let go, forsake.

കയ്യറ്റുപോക (5) to be destitute of

കയ്യൂക്കം (7) strength of hand (B
arms).

കയ്യാക to be the means (1) അവ
യ്യായി ബോധിപ്പിപ്പാൻ TR. to
A.—ഇവിടത്തെ കയ്യായിട്ടു കമ്പ
ധിപ്പിക്ക TR. to pay taxes *thro*
Rāja). നിലം മൂന്നാം കയ്യായി
through a 3rd person. മുഖ്യന
ധികാരി കയ്യായി കൈക്കൂലി

കയ്യാക്കുക (1) to make the means
വർത്തകന്മാരെ കയ്യാക്കി കൊടുക
it paid through 4 merchants.
ത്തിന്ന് എന്റെ കയ്യാക്കി തന്നെ
ടുപ്പാൻ TR. take it on me to
accomplish.

കയ്യാട്ടുക (7) to labour, ക'ടി എങ്കി

കയ്യാങ്കളി No. = കാണാതെല്ല (fr.

കയ്യായം length of arm. (B. dext

കയ്യാറു (12. 2) channel, watercour

കയ്യാല s., (12) covering of a mudw
ing of cadjans, thorns. കയ്യാല
wall thus covered. h., an ou
മയോടു ചേർന്ന ക. ഉന്ത (jud.)
പള്ളിയുടെ വളപ്പിന്റെ ക. കട
പോയി, കയ്യാലമറഞ്ഞു വാതിൽ
d., So. threshing floor. B.;
TrP. (= ഗൃഹപടലം).

കയ്യാളുക to rule unrestrainedly.
masters (Nāyer called by Cl
കയ്യാളിക്ക V1. to entrust.

കയ്യാൾ servant, assistant (also (

കയ്യിട കയ്യിട തിന്നുക to eat betw
by bits.

കയ്യിണ both hands.

കയ്യിരിപ്പു (4) treasure or balanc

ിൽ ladle, spoon എണ്ണക്കൈയിൽ a med.
s. (Kinds: ഞരിപ്പ—, കഞ്ഞി—,
ൾ).
) salt used in eating.
ve.
യ്യൂററം strength of arm, ability; കയ്യു
ൻ കാര്യക്കാരൻ prov.
s bucket pole in an irrigating mach-
B. railing of a staircase ("slipping
h the hand").
(10) to worship. നിങ്ങൾ ഇങ്ങോ
ക്കേണ്ടു KU. to pray. പടെച്ചവനോടു

g hand-writing; (9) signature; paint-
s'ത്തൻറ ചല CG. prints (?).
(=കൈകടക്ക) to come to blows. തി
ിക്കം ക'റ്റം assault. എന്നുടെ മേൽ
ാട്ടുറരുതേ TP. don't attack me. ഒരു
കയ്യേറ പ്രവൃത്തിക്ക TR. to commit
of violence. രാമൻ ക'റിയ കണ്ടങ്ങൾ,
ം ബലമായി ക'റിയ പറമ്പു MR. acts
rpation. — CV. പ്രതിയെക്കൊണ്ടു ക'
ച്ചു MR. made to encroach.
ാറം assault ക'ത്തിന്നു ചെന്നു പോക
R. കമ്പഞ്ഞിയോടു ക. ചെയ്തു rebelled
. കോല്ലാരോടു ക. കാണിക്ക, മാപ്പി
ര ക'ങ്ങൾ TR. outrages.
to suit the hands കയ്യേൽ മുലയാൾ
tempting? —
5) to receive, take charge of, ഈ നാടു
ം താ ക'റ്റു KU. of district, maga-
പരശുരാമൻറ മോക്ഷം ക. became
sible for; കുട്ടിയെ ക. to receive the
rn babe from the midwife (superst.)
become security for one, ഞങ്ങൾ അ
s'റ്റു; അവനെ കൊണ്ടുതരാം എന്നു
റ്റു TR. pledged himself to deliver
ാഞ്ഞു ക'റ്റു promised, undertook.
ിപ്പിക്ക to entrust, give over. അ
കൊണ്ടു ഞങ്ങളെ ക'ച്ചു TR. gave us
eir charge.
9) signature, നമ്മുടെ ക'പ്പിടാത്തതു

(കൈ): പുലസംബന്ധം ഉള്ളതു കാരണം TR. a Rāja does not sign in mourning time.

കയ്യൊഴിക (4) to abandon; (7) to be at leisure.

കയ്യൊഴിച്ചൽ, — ഴിവു leisure (അവസരം).

കൈയ്യോങ്ങക്കളി Palg. = കയ്യാങ്കളി No. = ഓണത്തല്ലു.

കയ്യോല (9) letter, in headings: N. കടിയാന്മാർ എല്ലാവരും കൂടി കയ്യോല TR.; also കയ്യാലോല.

കൈകടക്ക = കയ്യേറുക f.i. കൈകടന്നിട്ടും മുമ്പേ Bhr. — കൈകടപ്പു assault.

കൈകളിക്ക (6) to steal.

കൈകാങ്കെ (7) to be practised, expert (കൈകണ്ടവിദ്യ = കരളക്ഷം).

കൈകാട്ടുക (7) to hint; (6) to give.

കൈകാര്യം (11) use, using; (9) signing papers. പെണ്ണുങ്ങളുമായി കൈ. പറഞ്ഞു MR. to have transactions.

കൈക്കൂട്ടുക (11) to be successful, accomplished. — ചോറുപാത്രത്തിന്നു കൈക്കൂട്ടുക to close a meal. കൈ'ട്ടി തൊഴുതു TP.

കൈക്കൂപ്പു (see കൂപ്പു); also the measure to which a man reaches with the arms lifted above the head B. [see കേകയൻ KR.

കൈകയി **kaiγayi** & കൈകെയി N.pr.,

കൈക്ക **kaikka** T. Tu. M. (C. T. കച, കസ; Te. ചെ) To be bitter. കച്ചിട്ടിറക്കിക്കൂടാ prov. വായിന്നു കച്ചൊരു നീർ വരും a med. in പിത്തശൂല; fig. to be disliked മച്ചകം കച്ചു തുടങ്ങി in the hot season. കച്ചു കിടക്കുന്ന മച്ചകം ഓരോന്നിൽ ഇച്ഛ തുടങ്ങി പലക്കും CG. (in rains).

CV. കൈപ്പിക്ക as മനസ്സിനെ. to imbitter.

VN. കൈപ്പു bitterness, grudge; disrelish, disagreeable, sourish. [debt.

(കൈ): Compounds: കൈക്കടം (11) temporary

കൈക്കണക്ക (9. 11) written account of goods received, taxes paid. നമ്പൂതിരിക്ക ചെല്ലേണ്ടും കൈകണക്കു (sic.) കഴിച്ചു TR. detracting what was due to N. — കൈക്ക. ഗ്രഹിപ്പിച്ചു SiPu. arithmetic.

കൈക്കണ്ടം (12, or കഴി?) brackish soil.

കൈക്കലാക്ക (4) to possess oneself of, to embezzle.

(കൈ): കൈക്കാണം (11) personal property, cash in hand ഇച്ചിരി കൈ. Pay. — (6) bribe കൈ. മേടിപ്പാൻ PT1. — കൈക്കാണക്കാരൻ tenant on an improving lease, W.

കൈക്കാണംപാട്ടം tenure by labour for a stipulated period, W.

കൈക്കാരൻ (7) attendant, കൈ'രെ കൂട്ടി TP. പണ്ടാരപ്പണിക്ക കൈക്കാർ വേണം TR. (coolies in war); agent, elder (Syr.); person of property, cheat. B.; handicraftsman, W.

കൈക്കിതം (ഹിതം) fitting the hand, (11) obtainable, practicable കൈ'മാം പടി തല്ലി തകൎക്കയും, കൈ'മെഴം പരിചടിക്ക Bhr.

കൈക്കിര what may be taken up.

കൈക്കില leaves etc. with which to take a pot from the fire.

കൈക്കീഴ് (5, also കൈത്താഴേ) subject to.

കൈക്കെ തീൎക്ക to do a thing at once, off-hand.

കൈക്കുത്തു a blow, box.

കൈക്കുററപ്പാട്ടു B. humble term of artificers for their work (കൈക്കുററം = കയ്യേററം).

കൈക്കൂട്ടു armpit. [its renewal, W.

കൈക്കൂലി (6) bribe; (11) fine upon a lease &

കൈകെട്ടു (10) folding the arms across; an ornament on arms B. — കൈകെട്ടുക to reverence, honor, regard; എന്റെ വാക്ക കൈ'ട്ടില്ല did not mind.

കൈകൊട്ടു clapping of hands, in play or to expel a person from the caste, കൈ. കഴിച്ചു കൂടാ TR. കൈകൊട്ടികളഞ്ഞു excommunicated (Brahmans); also കൈമുട്ടു.

കൈക്കൊൾക (6) = കയ്യേല്ക്ക; also to obtain, acknowledge; (4) to assume, possess; (8. 10) to agree to, to mind. ചൊന്നതു കൈ'ണ്ടില്ല SiPu. — ഭക്തി കൈക്കൊണ്ടു Mud. = ഭക്തി യോടു. (opp. കൈവിട്ടു).

കൈക്കോട്ടു (11) hoe, of 2 kinds കൂറൻ q. v. & the broader വാഴി കൈ. or പടന്ന; കൈക്കോട്ടുകാർ TR. laboring with a hoe.

കൈക്കോന്മാർ hon. = നായന്മാർ TP. [ഴ —).

കൈക്കോൽ staff; pole of boatmen (prh. ക

കൈക്കോളൻ Palg. (T. — ക്കിളവൻ) weaver (കൈ): of coarse cloth, (a Tamil cast
ചേലപുറക്കിളിയും Onap.

കൈക്കോഴ VyM. bribe = കൈക്കൂ

കൈങ്കൎയ്യം kaiṅgaryam S. (കിങ്കര)

(കൈ): കൈഞ്ഞൊട്ടു B. carrying on

കൈച്ചരടു handstring; to a bow കൈ
യി മുറുക്കി CG. കൈച്ചരടുകൾ വി
രം തുണികളും KR.

കൈച്ചാൎത്തു (9) signed invoice, rece

കൈച്ചിത്രം fine work, painting.

കൈച്ചീട്ടു (9) note, memorandum;
count of money received; ōla sta
the Collector's acknowledgme
stalments received, W.

കൈച്ചേതം (7) loss, damage; also
ട്ട്യം (ആധാരം പ്രമാണം കൊണ്ടു
വന്നാൽ VyM).

കൈടൎയ്യം kaiḍaryam S. = കൎമ്മേ

കൈത kaiδa T. M. (C. Te. ഗേദഗി, S
Pandanus odoratissimus, കൈതപ്പൂ G
തച്ചക്ക fruit; കൈതമുല — വിട്ട its
cending from the branches (med.).
Kinds: എരോപ്പക്കൈത American
hedges). കാട്ടുകൈത & കാനകൈ
dorum carinat. കൈതത്തടി Pand.
പേരകൈത Tunga diandra.
used for the ceremony of sum
planting the shrub before the
കൈത കൊത്തികൊണ്ടുവന്നു ന
കഴിച്ചുവെക്ക Trav.

കൈതച്ചക്ക pineapple; also അനാ

കൈതത്താളി a palm-tree with sm
nuts (ചെന്തെങ്ങു).

കൈതപ്പുലി leopard.

കൈതോലപ്പായി pandanus mat.
കൈതോലപ്പാമ്പു MR., — ക്കറി
a small dangerous snake.

കൈതവം S. **kaiδavam** S. (കി
bling; deceit, കൈ. പ്രയോഗിക്ക B
വരുത്തി കൂശ്മൻ Bhr.

(കൈ): കൈത്തണ്ട forearm; uppe
കൈത്തലം, — ത്തളിർ — ത്താർ (pa.

കൈ): കൈത്താളം 1. a cymbal; snapping the fingers. 2. കൈത്താ. പൂട്ടുക crossing the arms, for reverence or when shivering.

കൈത്താളിക & കൈതാളിക No. (So. കൈകെട്ടു) തിരുമുമ്പിൽ നായന്മാർ കൈതാളിച്ചു, with Acc. തമ്പുരാനെ കൈതാ.; ൧൦൦ നായരെ പകലും കൈതാ. KU. to reverence.

കൈതാളി = കൈത്തതാളി.

കൈത്തുഴയിടുക to row with the hands.

കൈത്തൂക്കു (ഒരു) what one hand can lift.

കൈത്തോക്ക (12) pistol.

കൈത്തോടു (12) small watercourse.

കൈത്തോൽ leathern fence on the left arm of archers B.

കൈത്തോളം handcuffs (= കയ്യാമം).

കൈദി Ar. qaidi, Prisoner.

കൈ): കൈനന (8)=പെണ്ണറഞ്ഞു കഞ്ഞി കടി Palg. — a local custom, to ask for a girl in marriage.

കൈനടപ്പു (7) expertness (in any thing).

കൈനാറി a fragrant shrub.

കൈനിദാനം judging of weight by the hand.

കൈനില (11) lines for soldiers; the camp of the Pāṇḍavas (പടക്കുടി) കൈ. യകമ്പുക്കാർ Bhr. — cottage of lower classes B.

കൈനീട്ടുക (6) to give.

കൈനീട്ടം handsel, present on Ōnam or Vishu; first gift or sale of a day.

കൈനീളം (5) show of power. ശത്രുക്കൾ നിങ്ങടെ മേൽ വളരെ കൈ. കാട്ടുക ഇല്ല TR. set you at defiance.

കൈനോക്ക, — നോട്ടം chiromancy — കൈനോട്ടക്കാരൻ = സാമുദ്രികൻ, chiromancer.

കൈപാകം (7) skilfulness, esp. in cooking.

കൈപിടി handle, rails.

കൈപിടിക്ക (8) to take by the hand; to strike an agreement; to be reconciled, ഒരുമിച്ചു കൈ'ച്ചുകിടക്കുന്നു, അന്യോന്യം കൈ'ച്ചു KU. swore to each other, as king and feudal lords. അന്യ കൈപിടിച്ചു of carnal connexion.

തമ്മിൽ ചേർത്തു കൈ'പ്പിച്ചു reconciled them [VyM.

(കൈ): കൈപിരിക (4) to go off കലികാലത്തു കർമ്മം കൈ'കയില്ല HNK.

കൈപ്പ kaippa (കൈക്ക) A bitter gourd; also കൈപ്പച്ചുര Momordica, its fruit കൈപ്പക്ക; a kind കാട്ടു കൈപ്പ (കാ. പ്പനീർ നാഴി a med.)

കൈപ്പച്ചീര Mollugo spergula Rh.

(കൈ): കൈപ്പടതക്കുക (12) to have a sham-fight.

കൈപ്പടം 1. flat hand; back of the hand (പുറം). 2. gauntlet V1.

കൈപ്പണം, (11) കൈറൊക്കം ready money; (6) portion brought by a wife.

കൈപ്പററു (4) possession.

കൈപ്പല (ക) (1) shoulder-blade.

കൈപ്പഴക്കം (7) expertness, practice.

കൈപ്പാടു (9) hand-writing, കൈ. ക്രട്ടി നോക്കേണം VyM.; (7) handiwork; (4. 5) possession, subjection; (കഴി?) wet soil.

കൈപ്പാണി B. wooden float to smooth mortar.

കൈപ്പിടി a handful, കൈനിറയ.

കൈപ്പിഴ a hand-mistake.

കൈഫ്യത്ത് Ar. kaifīyat, Statement, report. കയ്ഫീ.ത്ത് വാങ്ങുക MR. to take a deposition.

(കൈ): കൈപ്പുണ്യം cleanliness, as in cooking കൈ. തെല്ലും നിനക്കില്ല Silap.

കൈപ്പൂണി a plant.

കൈപ്പൊരുത്തം (11) lucky constellation, success.

കൈഫലം (11) luck in a physician, great results of poor means used.

കൈബലൻ SiPu. violent.

കൈമ (5) power, authority. — Ar. = കയമ tent.

കൈമടക്കം (4) empty hand, poverty; also giving with a clenched fist. കൈമടക്കുവാൻ ഏതും ഇല്ല have nothing to give.

കൈമതിൽ (12) a low wall.

കൈമൾ kaimaḷ So., കമ്മൾ No. q. v. Nāyer chief.

(കൈ): കൈമാററം (8) exchanging hands, to become security, responsible for another (also കൈമറിച്ചൽ).

കൈമുട്ടു elbow; (4) urgent need; clapping hands =കൈകൊട്ടു.

കൈമുതൽ (4) personal property. എന്റെ ഉടയങ്ങളും കൈമുതലും TR. money, valuables.

കൈമുത്തു handkiss (Nasr.)

(കൈ): കൈമുറി (9) note. രണ്ടു കൈ. എഴുതി TP.

കൈമെത്ത (12) pillow.

കൈമോശം hand-mistake, loss.

കൈയൻ etc. see കയ്യൻ, after കൈ.

കൈയ്യും മൈയ്യും (1); എന്റെ കയ്യും മെയ്യും തൊടരുതു also കയ്യും മൈ TP. (a female).

കൈരവം kairavam S. Nymphæa, വെളുത്ത ആമ്പൽ, which opens at night. കൈര. ഉറങ്ങി KR. at sunrise. കൈരവഗ്രാമനിലയാം ഭാരതി Sarasvati.

കൈലാസം kailāsam S. Siva's & Kuvēra's residence in the Himālaya, paradise. Tdbh. കയില നോക്കി, കൈലമലെക്ക പോനവിമാനം RC.

കൈലാസവാസി a caste of Ambalavāsis, വാരിയർ.

(കൈ): കൈലെഞ്ചി (6) Palg. (T. കൈലഞ്ചം = കൈ + Te. ലഞ്ചം, bribe) = കൈക്കൂലി.

കൈവടി shaft V2.

കൈവണങ്ങുക (10) to worship, തൊഴുക; ദേവനെ കൈ'ങ്ങി CC., Bhr.

കൈവരച്ചൽ (7) prohibition from domestic work, menstruation. കൈവ'ൽ അടങ്ങി she is beyond childbearing. കൈവരയില്ലാത്തൊരു ദോഷം (Nasr.)

കൈവരിക (4) to be obtained; മോക്ഷം കൈവന്നുകൂടും Bhr., ഉപായം കൈവരാ Anj. — a. v. മുക്തികൈവരുത്തീടുന്നു KumK. to obtain, also അതു കൈവരുത്തേണം Bhg. make to attain, grant.

കൈവക്കത്ത് (11) blessing, Mpl.; gift to insure luck.

കൈവൎത്തൻ kaivartaǹ S. (കിംവൎത്ത?) Fisherman, മുക്കുവൻ PT.

(കൈ): കൈവലച്ചൽ (4) poverty.

കൈവല്യം kaivalyam S. (കേവല) Perfect abstraction, final emancipation; കൈ. ഒന്നു നമുക്കാശയുള്ളു ChVr.; കൈ. പ്രാപിപ്പൻ AR6. I shall die. കൈവല്യമാം ചരിതം Bhr. = മോക്ഷം.

കൈവല്യനവനീതം N. pr., a Vēdāntic treatise.

(കൈ): കൈവശം (4) actual possession. അവന്റെ കൈ. ഇരിക്കുന്ന മുതൽ, ക്ഷേത്രം അവരുടെ കൈവ.; നിലം തന്റെ കൈ. വന്നു; അവന്റെ കൈ. നടപ്പുള്ള വാഗ

മേ ഉണ്ടായി കാണുമാറുള്ളു MR. (=

— (7) expertness.

കൈവള bracelet. ½. a plant, B.

കൈവഴി (12) canal, river-arm. നാ

യായി ഒഴുകുന്നു Bhg 5. ശതദ്രു കൈ

Bhr. the Satadru or Sutledge. — (

കൈവഴിച്ചെലവ് the private tre

the Travancore Rāja.

കൈവാക്കു (12) low words. — So. (1

കൈവായ്പ (11) borrowing for the m

കൈവാശി (4) overplus; (11) luckine

കൈവാസഞ്ചി B. a purse with stri

കൈവാൾ handsaw.

കൈവാഴ്ച (5) jurisdiction.

കൈവിടുക (4) abandon. ചഞ്ചലം കൈ

കൈവിടൊല്ല Bhr. don't forsak

ക്കം കൈവിട്ടു Bhr. left. തന്റെ

പോയിരിക്കുന്നു MR. he has no mor

it. — കൈവിടുക മാറി unredeema

gage (also കൈവിട്ടും മ.); കൈവ

ക്കപ്പുറം നീർമുതൽ a still higher

കൈവിരൽ finger.

കൈവില (4) purchasing for ready

കൈവിഷം (6)—കൈ. കൊടുക്കയും B

given or taken in meals (opp. ve

കൈവീച്ച motion of the hands in

കൈവെക്ക to bless അവളിൽ കൈ

വ്വാദവും ചൊല്ലി VilvP.

കൈവെടിയുക = കൈവിടുക.

കൈശമ്പളം B. private wages (als

കൈശോരം kaiśōram S. (കിശോ

age of 10-15 years.

കൈശ്യം kaiśyam S. (കേശം) A he

കൊം kom Bent (see കൊക്ക II., ക

കൊക്ക kokka C. Tu. M. (കൊക്കി T.

clasp, hook, crook, as for plucking fr

clasp. കൊക്കയും കൊളുത്തും ഇട്ടു

കൊക്കൻ see കൊക്ക II.

കൊക്കര kokkara T. M. C. Cro

backwards. വായി ചക്കര കൈ കൈ

refusing hand, offensive gesture.

denV. കൈ, കാൽ കൊക്കരിച്ചുപോ

ച്ചിപ്പോയി.

ി **kokkili**, In the prov. നൂറു ബുദ്ധി
ലിലും കൊക്കിലി. (also ആയിരം).

kokku 5. Cackling, chucking.
, ക്കി T. M. to cackle as a hen, to chuck,
pipe, to cry as a deer. [ച്ചു etc.
freq. = prec. ക്കുലി, കോഴി കൊക്കി
ര, കൊക്കര hooping cough.

M. C. Te. Tu. 1. Long beak, bill
). കൊക്കുള്ള കത്തി pointed knife.
bird MC. heron, Ardeola leucoptera,
ി PT. (= കൊച്ച). 3. arquebuse V2.,
wl V1. etc.

ാക്കൻ 1. = കൊക്ക 2. crane PT.
is pointed. കൊക്കൻ അമ്പു barbed
[(prh. കോക്കം ചി.)
ചിറകൻ (hunt.) name of peacock
ടി a crook V2.

ട്ട pointed tile, as on temple roofs —

കം **kokkōγam** (കോകം) or കൊ
ാസ്സം A treatise on women, written
ḍita Kōka.

ṅga T. M. (C. Te. curved, arched)
breast. കൊങ്കകൾക്കാനനം ചാലക
. in pregnancy. കൊങ്ക പിടിച്ച ബാ
(= മുല). കൊങ്കായുഗളം (sic.), നല്ല പ
കൊങ്കകൾ etc.

, കൊങ്കിച്ചി woman with full breasts
കൊങ്ക നല്ലാർ etc.) [വാൾ No.
o. (see also കൊം) a sickle = അരി

ം **koṅgaṇam** S. 1. Concan (fr.
കൊങ്ങ + അണ്ണ). സപ്തകൊ. the west-
(കാരാടങ്ങ വീരാടങ്ങ മാരാടം കൊ
ാ ഹവ്യശം തൊളവഞ്ചൊവ കേരളം
ാപ്തകം). 2. a kind of grass or reed,
നം വളങ്ങളെന്നു പറ prov.

ി, vu. കൊങ്ങിണി N. pr. the Concaṇi
ant caste (64 in Taḷiparambu), pl.
ണിമാർ, — ണികൾ, കൊങ്ങിണിയർ
also കൊങ്കിണിച്ചെട്ടി TR.

koṅṅā So. (prob. = കൊങ്ങനാഴി, കൊ
e measure of the Coṅgu district =
നാഴി) Throat.

കൊങ്ങു koṅṅu (C. bent) T. M. 1. prob. Mountain declivity, N. pr. of the Chēra or Kēraḷa country, esp. the country about Coimbatoor (similar കടക). 2. Bauhinia variegata.

Hence: കൊങ്ങൻ = ചേരൻ a M.

കൊങ്ങൻ കോഴി = ജാതികോഴി. [നെല്ലു.

കൊങ്ങാഴി (see കൊങ്ങാ), a measure of 2½

കൊങ്ങുചക്ക AR. a peculiar oil-mill (as about Coimbatoor).

കൊങ്ങിയൻ N. pr. a caste (86 in Taḷiparambu).

കൊങ്ങുക koṅṅuγa (loc.) To sport, coquet; see കൊഞ്ചുക.

കൊച്ച kočča 1. (prh. കോച്ച q. v.) Husk of legumen, sesam, etc. V2. (softer than തൊണ്ടു). — but So. f.i. പയററു കൊച്ച്; comp. foll. — 2. paddy bird = കൊക്ക PT. 3. So. = കൊഞ്ഞ stutter.

കൊച്ചക്കാലൻ (2) a man with long legs; hinder legs being longer than the forelegs.

കൊച്ചു koččụ M. (T. C. Te. കൊഞ്ചം, see കഞ്ചു) C. Te. ഗുജ്ജു. 1. Short, small, young, mean മൂഷികൻ തൻറ കൊച്ചു കൈ PT. 2. (also കൊച്ചൻ) little boy, stunted fruit.

Hence: കൊച്ചമ്മ So. = ഇളയമ്മ; Trav. loc. a Syr. priest's wife — hon. for മസ്സ്യാമ്മ Syr.

കൊച്ചമ്മാമൻ younger maternal uncle.

കൊച്ചാങ്ങള a sister's younger brother.

കൊച്ചാന young elephant, So.

കൊച്ചി 1. girl. 2. N. pr. Cochin, = ബാലാപുരി KM. (see പെരിമ്പടപ്പു). — കൊച്ചിക്കാലൻ V1. a leper.

കൊച്ചിൽ small fruit, berry, ഞാവൽ കൊ. etc.

കൊച്ചിമഞ്ഞിപ്പുല്ലു Xyris Indica Rh. (കൊച്ചിലത്രി. B.)

കൊച്ചുകിടാവു child കൊ'ങ്ങൾ കരഞ്ഞുണ്ടെങ്കിൽ അച്ഛന്മാർ കരു പതിനഞ്ചുണ്ടേ po.

കൊച്ചുതമ്പുരാൻ TR. younger prince; കൊച്ചു കോയിത്തമ്പുരാൻ youngest prince TrP.

കൊച്ചുപാമ്പു young or small snake, കൊ. കടിച്ചാലും വിഷം prov.

കൊച്ചുവാക്ക 1. infant's prattle. 2. low expression, corrupt or barbarous language (കൊഞ്ചുക).

കൊഞ്ചൻ koṅjaǹ Prawn, lobster, കൊ. തുള്ളിയാൽ മുട്ടോളം prov. Kinds: കിത്താക്കോഞ്ചൻ (see കിത്തുക) or ചിററാകൊ., പൂകൊ. black, yellow & red spotted, വെള്ളകൊ. white crawfish. പൊയ്യു കൊഞ്ചൻ a fine blue crawfish. (see കൊഞ്ചു).

കൊഞ്ചം koṅjam T. C. Te. A little അറിഞ്ഞവ കൊഞ്ചമായി പറയുന്നേൻ VCh. (= ചുരുക്കി). കഞ്ചിശോറു കൊഞ്ചം എങ്കിൽ കാശ്ശു കൊടെൻറമൈമ Kořattipāṭṭu.

കൊഞ്ചു koṅjụ 1. So. = കൊഞ്ചൻ. 2. Mane of animals V2. = So. കഞ്ചിമുടി, see കഞ്ചി.

കൊഞ്ചുക koṅjuγa T. M. To prattle, fondle, caress as a child = ലാളിക്ക, to flirt, coquet കചം കൊഞ്ചി കൊട്ടുന്നു CC.; കൊഞ്ചി തുടങ്ങിനാൻ, ചൊല്ലിനാൻ കൊഞ്ചിപ്പിന്നേ CG. കോകിലം പഞ്ചമരാഗത്തെ കൊഞ്ചിത്തുടങ്ങി CG.

കൊഞ്ചുംമൊഴി 1. pleasing words. 2. coquettish girl കൊ'ഴിയായ പാഞ്ചാലി Bhr. fascinating.

VN. കൊഞ്ചൽ = കൊഞ്ഞ 2.; fondling; coquetry. കൊ. തുടങ്ങി CG. പുഞ്ചിരികൊഞ്ചലും (song).

കൊഞ്ഞ koṅṅa 1. A med. plant, one of ദശമൂലം f.i. ചമ്പകം കൊഞ്ഞകൾ വിളങ്ങിക്കണ്ടേതു KR 4. 2. = കൊഞ്ചൽ prattle, inarticulate speech.

കൊഞ്ഞുക koṅṅuγa = കൊഞ്ചുക; hence കൊഞ്ഞിപ്പറക, കൊഞ്ഞിച്ചുപറക, To stammer, hesitate in speaking. — കൊഞ്ഞിക്ക = കക്കിക്ക.

കൊഞ്ഞൻ stammerer, also കൊഞ്ഞക്കാരൻ, = വിക്കൻ. ഊമരിൽ കൊഞ്ഞൻ സവ്വജ്ഞൻ prov. [ന്നോർ CG.)

കൊഞ്ഞം = കൊഞ്ഞനം (as കൊഞ്ഞങ്ങൾ കാട്ടു കൊഞ്ഞനം കാട്ടുക to mock, to mimic as monkeys, to make wry faces.

കൊഞ്ഞു koṅṅụ = കൊച്ചു 2. A young stunted cocoanut = പിടി.

കൊടം koḍam = കടം (ഭകാഷം?) Testicle.

കൊടകു koḍagu, see കുടകു.

കൊടന്ന koḍanna (കൊട്ടുക?) = പൊടന്ന Both hands-ful. മുല്ലപ്പൂവെല്ലാം പറിച്ചു കടന്നയിൽ (sic.) മെല്ലവേ കാട്ടി CG.

കൊടി koḍi 5. (√ കൊട്ടു) 1. Top, extremity.

പെണ്ണൊടി a choice woman; മൊ
പെൺവിലാസി Pay. — tip of fi
nose — end of cow's tail, and ta
the same; penis of cattle, etc. 2
പടക്കൊടി V1. banner. ഗരുഡ
അങ്കമായി Bhr. device of arms.
കൊടിക്കീഴിൽ TR. under the
the H. C. 3. sprout, creeper; bet
ററിലക്കൊടി (as pepper is called
ക്കൊടി the young betel vine,
rows. മരക്കൊടി the same as
trees (to plant ഇടുക No. മരം
ഇടേണം prov. കത്തുക V1.) കൊ
തറിക്കയും TR. to destroy the vi
kinds: നാറിക്കൊടി a fine sort.
മ്മനം വെററില നുള്ളി TP. etc.
thin & long, umbilical cord, etc.
ടി TP. a very long hair (as of

Hence: കൊടിക്കപ്പൽ (2) galley V
കൊടിക്കൽ പാട്ടു a song recited
makha festival, where the
തട്ടുകയറി കൊടി നാട്ടി കൊ
പാടി KU.
കൊടിക്കഴൽ a med. plant (S.
കൊടി കത്തുക (& നാട്ടുക) to f
കൊടി കത്തി കൊട്ടക്കുന്നതി
TR. (in harbours) during th
കൊടിക്കൂറ flying flag or bann
തുക്കിടേണം Mud. കൊടിക്കൂ
RC. കൊടിക്കൂറകൾ കൊടിക
to prepare flags for a feast.
കൊടിക്കൊഴിഞ്ഞിൽ Bignonia s
കൊടിച്ചി (f. of കൊടിയൻ), bitch
കൊടിഞ്ഞാലി (3) the pending
പപ്പടകം കൊ. യും a med.
കൊടിത്തുവ Tragia involucra,
of nettle GP 61. വള്ളിക്കൊട്ട
കൊടിനടു (4) slender loins.
കൊടിപ്പാല Asclepias volubilis.
കൊടിമരം flagstaff, flag on
ഷ്യൂടൻ Bhr. കൊടിക്കിഴ
ടിയ കൊ. പാരിൽ ഇട്ടാൻ

(1) dog, f. കൊടിച്ചി.
= കൊടിക്കൂറ f.i. തെരുവീഥിതോ
. യും തൂക്കി KR.
= കൊടിനട്ട f.i. നൽകൊടിയിട
). slender shaped.
a to take down the flag.
ു hoisting a flag, festival in Tra-

kodinna (T. കൊടിച്ച cheek) 1.
ാടിഞ്ഞയിൽ കുത്തുക V1. 2. pain in
. ഇന്ദിരൻ കൊ. a med. tic doulou-
r kinds are സൂര്യ—, സോമകൊ
)
ḍil (കട്ടുക) Tongs. കൊ. കൊണ്ടി
ാകൊ. കൊണ്ടു മാംസം പറിക്ക TR.
- പല്ലു കടിൽ V2. pincers, tooth-
ാകൊടിലിന്നു കൊട്ട prov. (to receive
on in a basket).
ḍu T. M. (C. Te. കഡു steep, Te.
nearly synonym with കട്ടു. 1. Ex-
). 2. severe, intense, cruel.
കൊടിയ ശിക്ഷ, ദീനം, വേദന, വൈ
ാടിയ വേടൻ KR. rough. കൊ. സ
KR. daring. കൊടിയായുധങ്ങൾ
e. — neuter കൊട്ടു, as അന്തകൻ
യി grew fierce Bhr. കൊട്ടതായിരി
ന്നാവൂഞളാം MM. കൊട്ടതായി നോ
ok fiercely; to have a weak sight.
ക്രൂരം (കൊട്ടുക്രൂരവാക്കുകൾ KumK.),
ful intensity (= കഠോരം). കൊട്ട
(sic.) V1. to be enraged (in RS.
Voc. fem.)
ളി = കടമ്പുളി.
hick jungle.
hurricane.
1. bent arm. 2. oppression; hence
V1. the part of the arm opposite
w; skirt, train V1.; sloping ceil-
B.
o rage, നിറഞ്ഞു കൊ. RS.
(Syr. doc. കൊട്ടുങ്ങല്ലൂർ, S. ശ്രീ
ുരി, else മഹോദേവർപട്ടണം) N.pr.
Cranganore, former residence of Perumāḷs, famous for the Bharaṇi feast in Cumbha ഭാഷക്കങ്ങളേഴകേറയുള്ളതു കൊ. (song).

VN. കൊട്ടപ്പം severity, intensity യുദ്ധം തന്നെടെ കൊ. Bhr. കത്തിന്റെ കൊ. med. = കട്ടപ്പം.

കൊട്ടന്തി violent fire, കൊ'യിൽ എരിക്ക ChVr.

കൊട്ടപ്പിടിയാക exceeding haste = ബദ്ധപ്പാട്ടു.

VN. കൊട്ടമ (= കട്ടമ), പോർക്കൊട്ടമതൻ വഴി ഉരപ്പതിന്നു RC.

കൊട്ടമുടി (1) peak, pinnacle; കുന്നിൻ കൊ. അടത്തു AR 6.; കൊ. കളെയും ഏന്തി RC.

കൊട്ടമ്പിരി wrong twist, കൊ. കൊള്ളുക; also = കട്ടമ്പിരി.

കൊട്ടംവെയ്യിൽ = കട്ടംവെയ്യിൽ.

കൊട്ടവാൾ (Te. C. sickle) hatchet, large splitting knife = കത്തിവാൾ. (In prov. opp. നിട്ടവാൾ).

[ന്മ കൊടെയ്യു RC.

II. കൊട്ട aM. = കൊണ്ടു, for metre's sake. അ

III. കൊട്ടകൊട Sound as of bones knocking against each other, നടക്കുമ്പോൾ കൊട്ടകൊട തമ്മിൽ ഇടയും കൊട്ടകാൽ KR.

I. കൊട്ടുക **koḍukka** T. M. C. (aM. കട്ടു, Tu. കൊറു; prh. Caus. of കൊൾ) 1. To give, bestow. കൊട്ടുക്കുന്ന വില lowest price. ഒർ ആൾക്ക കൊട്ടത്തതും തിന്നതും പറയുന്നത് എനിക്ക ശീലമല്ല don't like to stir up old accounts; also with Loc. (hon.) കമ്പഞ്ഞിയിൽ കൊട്ടുക, പണ്ടാരത്തിൽ കൊട്ടുത്തു TR. It differs from തരുവാൻ f.i. കാരണവന്നു കൊട്ടപ്പാൻ നിന്റെ പക്കൽ ഒന്നു തരുവാൻ ഉണ്ടു TR. — കൊട്ടത്തയക്ക to send, കൊട്ടത്തുട്ടുക V1. to give through a third person. കൊട്ടുക്കലും വാങ്ങലും intercourse, trading, also കൊട്ടുക്കവാങ്ങൽ mutual dealings. കൊട്ടത്ത മെയ്യും കൊണ്ട മെയ്യും (doc.) 2. like: to give him well, to flog, throw, തൊണ്ടു കൊണ്ടു, വടി കൊണ്ടു കൊ.; ബാണം കൊണ്ടു കൊട്ടുക്കരസി RS. ഉന്ത്, തല്ല് etc. കൊട്ടുക. 3. auxV. with act. V. do for another's benefit ചൊല്ലിക്കൊട്ടുക; തല്ലിക്കൊട്ട (prov.) punish! കല്പിച്ചു കൊട്ടുത്തു granted. കോട്ട പിടിച്ചു കൊട്ടുത്തു took the fort for his friend. — With neuter V. to give in, വീണുകൊട്ടുു fell (helplessly); പുലിമടയിൽ ചെന്നു കിടന്നു കൊട്ടപ്പൻ Anj. (in despair); but അവരെ സഹായമായി നിന്നു കൊട്ടപ്പിൻ UR. aid him!

CV. കൊട്ടപ്പിക്ക 1. to cause to give. കൈതവൻ നളൻ തന്റെ രാജ്യവും കൊട്ടപ്പിക്കാം Nal 3. അവനെക്കൊണ്ടു പുക്ക ശീട്ടു കൊട്ടപ്പിച്ചു TR. 2. to assist at a transfer as witness, writer ഞാൻ സാക്ഷിയായിട്ടു കൊട്ടപ്പിച്ചു, കരണം എഴുതി പറമ്പുകൾ നീർ കൊട്ടപ്പിച്ചു TR.

II. **കൊട്ടുക്ക** (T. കൊട്ടുക്ക fr. കൊട്ടു) Scorpion's [sting.

കൊട്ടുതം Port. cordaõ (lace). Epaulets. വെള്ളി കൊട്ടുമം TR. കൊ. പറിച്ചു കളക to degrade.

കൊട്ടുവേലി koḍuvēli & **കൊട്ടുവേരി** (T. കൊടിവേലി) Plumbago Ceylanica. കൊ. യുടെ വീര്യം തീയോടു സന്നിഭം GP., hence it bears in S. all the names of fire. Kinds: ചെങ്കൊ. (ചെക്കിക്കൊ.) Pl. rosea, തുമ്പക്കൊ., നീലക്കൊ. Lodensis Capensis, വെള്ളക്കൊ. etc.

കൊട്ടൂരം see കൊട്ടു-ക്രൂരം.

കൊട്ട koṭṭa 1. T. M. C. (Tu. ഗൊട്ടു) Kernel of fruit, chiefly of cocoanut, castor-oil seed.—കൊട്ടെണ്ണ castor-oil for burning (loc.)—കൊട്ടത്തേങ്ങ a dried cocoanut GP 69. കൊ'ങ്ങ തച്ചുപൊളിച്ചു TP. also പച്ചെക്കോ കൊട്ടെക്കോ for a fresh or dried cocoanut?

കൊട്ടക്കാ V1. & കൊട്ടടക്ക entire, unboiled Areca-nut. രണ്ടു കൊട്ടടക്ക വെച്ചു KU. (as tribute).

കൊട്ടയാട്ടുക to shake as a dry cocoanut (So. to be tormented. കൊട്ടയാട്ടുക to torment B.)

2. (=ക്രുട) basket, അവർ കൊട്ടയിലും പാളയിലും ആയി children in cradles, etc. kinds: അടിക്കൊട്ട for sweepings, building with mud. കിളി —, ചാലി —, പൂട്ടു — all these of palm leaves, മരക്കൊട്ട bucket in a boat, ചൂരൽ —, പൂഴി —, വട്ട etc. നെയ്യു, മെടയുക V1. to make baskets.

Hence: കൊട്ടക്കോരിക B. bucket.

കൊട്ടത്തടം stone floor of a bath, place to hold water, to wash rice, etc. ആളം
കൊ'ത്തിൽ prov. കൊ'ത്തിൽകര

കൊട്ടത്തളം the same.

കൊട്ടപ്പാട്ട 1. a basket full of eart
ground between a road and wal

കൊട്ടമണ്ണു carrying sand as punish

കൊട്ടയാട്ടുക see under 1.

കൊട്ടണം koṭṭaṇam M. C. (കൊ
the husk from paddy in a slovenly m
ട്ടണത്തരി.

കൊട്ടം koṭṭam S. കുഷ്ഠം 1. Costu
GP 75., also കൊട്ടകം, the fruit o
also under കൊട്ട 1.) 2. Ocymum p

കൊട്ടവൻ ആല MR. = ചെന

കൊട്ടാരം koṭṭāram & **കൊട്ടകാര**
C. Stable, outhouse (Te. കൊട്ട
prh. fr. ഗോഷ്ഠം. 2. M. place wh
affairs are managed, ചാലയിൽ കെ
വ. സ്ഥാനമാകുന്നു TR. 3. royal
palace, KU. കൊട്ടാരത്തിൽ ചെ
Vaḷarpaṭṇam); also sub-division of
കം, section of a Rāja's family W.

കൊട്ടി koṭṭi (കൊട്ടുക) 1. Mallet ക്രു
ടന്നെങ്കിൽ കൊട്ടികൊണ്ടു രണ്ടു pro
rattle tied to the neck of cattle;
ചെമ്പുകൊട്ടി. 2. T. M. Aponoget
achyon കൊട്ടിക്കിഴങ്ങു.

കൊട്ടിക്കൊല്ലം N. pr. formerly no
town of Malabar (near Chandr

കൊട്ടിയം koṭṭiyam T. Bullock, i
ഩടി small entrance, as in a hedg

കൊട്ടിൽ koṭṭil T. Cowhouse (comp.
1. shed, barn, workshop (chiefly o
also of കമ്സാൻ). കൊട്ടിലിൽ കട്ടി
നം കട്ടിലേറും prov. പന്തലും കൊ
ച്ചമെക്ക Nal. temporary shelter. പ
KR. barracks. 2. house (hon.). ക
in the innermost room, where t
light is first placed for the ances
also = പാണ്ടിശാല.

കൊട്ടു koṭṭu Te. T. M. 1. Beating a
ping hands, കയ്യ്കൊട്ടു; also m

ഴൽവിളികൊള്ളവും Nal. കൂട്ടം കൊട്ടു
ഡശം. 2. buffet, knocking of knees
ch other. കൊട്ടു കൊണ്ടീടുന്ന ശബ്ദി
g knocks. 3. No. head of a bone,
. മെലിഞ്ഞു കൊട്ടായിപ്പോയി is re-
kin & bone.

ട്ടാട്ടുക (1) to proclaim, celebrate.

ൻ drummer.

ലൻ bow-legged (2), so കൊട്ടുകാൽ.

block to beat the floor, clothes, etc.

റി beating metals.

യാൻ caste of drummers.

l a beater, mallet.

ള്ളം No. = ചൊട്ടുവെള്ളം, rain-water
ng from trees.

white metal.

oṭṭuγa Te. T. M. (Tu. കൊടാ) 1. To
s to produce a sound, as drum,
g-bells. കൊട്ടിയറിയിക്ക to tomtom,
കൂട്ടം കൊട്ടി കറിച്ചു KU. invited
— ഗളകൊണ്ടു കൊട്ടിനാൻ തലമേൽ
clap hands. കയ്യിണ കൊട്ടിച്ചിരിച്ചു
ghed to scorn. ചേലാവായ ആളെ
ട്ടി ചസ്സുസംബന്ധമില്ലാണ്ടാക്കിവെക്ക
ast out. കൊട്ടിപ്പാട്ടു playing & sing-
ലഹാസത്തോടെ തുടമേൽ കൊട്ടിയാ
3. to shoot out, empty a sack കൊട്ടി
ക; & other concussions, as sting of
coitus, കൊട്ടിത്തരിപ്പു horripilation,
ാക്ക = ചൊട്ടിനോക്ക to examine by

ട്ടിക്ക esp. of 1 & 2. കൊട്ടിച്ചു വാദ്യ
ം PrC. ചെണ്ട കൊട്ടിക്ക PT 3. (see
) — കൊട്ടിച്ചു നില്ക്കും പ്രാഭവം RS.
, provoking.

oṇḍa 1. T. M. (C. Tu. ഗൊണ്ടെ) Tuft
air-tresses. കൊണ്ടകെട്ടുക to tie the
tuft.

ൊട്ടി N. pr. Condōṭṭi SE. of Calicut.

ൻകോഴി = ജാതിക്കോഴി (loc.)

കൊൾ?) also ഓണ്ട q. v. (loc.), the ചു
Tiyar, into which they gather their
അവരക്കള്ള കൊണ്ടയുടെ വെള്ളം

എനിക്ക തട്ടി (jud.) 3. = കൊള്ളെ near, towards കൊണ്ടകൊടുത്തു VetC. handed over. കൊണ്ടത്താ CG. കൊണ്ടകാട്ടി produced. മലയോടു കൊണ്ടക്കലം എറിയല്ല prov. against. കൊണ്ടച്ചാരിയത്തു leaning on it. തമ്പിയെ കൊണ്ടയാക്കി PatR. മൂന്നാം ഇരുന്ന വിടേ കൊണ്ടയാക്കി AR. replaced it. കണ ക്കിൽ ഏററം കൊണ്ട കയററി TR. added to it overmuch. എന്നെ മുതലകൊണ്ടത്തിന്നും കോട്ടെ TP., with Genitive കഞ്ഞൻെറ കൊ ണ്ടകൊടുത്തു TP. (= കഞ്ഞൻേറയിൽ, കൈ യിൽ). വളപ്പിൽ കൊണ്ട കഴിച്ചിട്ടു MR.

കൊണ്ടൽ kondal T. M. 1. Cloud. കൊണ്ടൽ മദ്ധ്യേ മിന്നുന്ന മിന്നൽ Bhr.; also sky. കൊ. നടുവെന്നലറിനാൻ RC. 2. the sowing of October, കൊ. വിതെക്ക, പിഴെച്ചുപോക V1. കൊണ്ടൽനിറം black കൊ. പൂണ്ട നീലാചലം പോലെ Bhg. [CG.

കൊണ്ടൽനേർവൎണ്ണൻ, കൊണ്ടൽവൎണ്ണൻ Crshna

കൊണ്ടൽവേണി woman with fine black hair കൊ'യാൾ Nal.

കൊണ്ട konda, & കൊണ്ടു kondu adj. & adv. part. of കൊൾക in: [play V2.

കൊണ്ടറി mark made on the ground, in some

കൊണ്ടവാറു, കൊണ്ടാറു "as having received", receipt, bond നിബ്ബന്ധിച്ച് ൫൦ ഉറുപ്പികയ്ക്കു കൊണ്ടാറു എഴുതിച്ചു TR.

കൊണ്ടാടുക 5. to be interested in, occupied with മോസം കൊണ്ടാടി രക്ഷിക്ക (= ആ ദരിച്ചു); to celebrate, praise കാണികൾ അവരെ കൊണ്ടാടി KR. തണ്ടായവും നല്ല പാട്ടും കഥകളും കൊണ്ടാടി ഓടി SiPu. ത ന്നെത്താൻ കൊ. V1. to boast. (in കാററു കൊണ്ടാടും തല CG. the top of the tree swings in the wind).

VN. കൊണ്ടാട്ടം 1. praise, congratulation ബഹുമാനകൊണ്ടാട്ട സ്തുതികൊടുക്ക Nasr. 2. vegetables dried & salted as condiment, മകണി കൊണ്ടു കൊ. ഉണ്ടാക്ക.

കൊണ്ടി (C. Tu. what holds, catches) 1. enchantment to make cows hold their milk, കൊണ്ടിയിടുക So. 2. a stray cow, unruly woman T. So. 3. aM. T. plunder = കൊള്ള f.i. കൊണ്ടിക്കാർ കൂട്ടവും BC 78.

കൊണ്ടിലാൻ a little bird V1.

കൊണ്ടേറ്റുക B. to run through.

കൊണ്ടേറ്റി B. a needle, "running through".

കൊണ്ടാരണ്യം kondāraṇyam S. pr. A jungle in the North, prob. the land of the Gonds.

കൊത see കുത. (കൊത കൊത്തുക V2. to wound slightly).

കൊതനം see കു. [കൊതുമ്പു.

കൊതമ്പ kođamba Fibres used as string. see

കൊതി kođi (T. Tu. babbling = കതി; Te. കൊ ല hunger) Eagerness, greediness; with Loc. മൃത്തിൽ, കൊതി ഉണ്ടു കാണ്മാൻ Bhg. I long to see. വെണ്ണയും പാലും കൊണ്ടുള്ള വങ്കൊതി CG. മാലയിട്ടു കൊതികെട്ടോനിനക്കു TP. have you lost the liking for ornaments? കാണി കൊതിയില്ലവർക്കു നിന്നെ RS.

കൊതികൂടുക, ഏല്ക്ക, പറ്റുക to be bewitched by an evil eye, to have the appetite injured by a bystander. (കൊതിക്ക ഊതുക, by കൊതിമന്ത്രം superst.)

കൊതികൊൾക to feel a strong desire, മരജ നയനങ്ങൾ കൊ'ള്ളുന്ന മേനി, വങ്കൊതി കൊള്ളുന്നൊരങ്ങൾ ഉള്ളിൽ CG.

കൊതിത്തരം So. voraciousness.

കൊതിപ്പുല്ലു a grass.

കൊതിപ്പേട്ടു, — മണം B. indigestion.

കൊതിക്ക 1. to be greedy, envious. 2. to covet കാമിനിയെ കൊതിച്ചാൽ, ധനം, ഭോതം കൊതിച്ചു Bhr. അരചനെ കൊതിച്ചവൾ, കൊതിച്ചതു വരാ വിധിച്ചതേ വരൂ prov.

CV. കൊതിപ്പിക്ക to allure.

കൊതിയൻ 1. glutton. 2. a certain fish, കൊ' നും കള്ളും മതി vu.

കൊതു kođu, കൊതുകു T. (& കൊച്ചുക T.) Muskito, gnat. കൊതു കടിക്ക V1. കൊതു പോക ന്നതറിയും ആന പോകുന്നതറിയാ prov.—കൊതു തെങ്ങു a cocoanut tree tapped for the first time V1.

കൊതുക? തലനാർ കൊതുകി Mantr.

കൊതുകൊതുക്ക, ക്കി kođukođukka To gnash the teeth V1., the teeth to be set on an edge V2.

CV. കൊതുമ്പൊതുപ്പിക്ക.

കൊതുമ്പു kođumbu & കൊതുമ്പ്
of corn before the ears burst, cocoanut-blossoms. 2. the strong stalk of cocoanut, used for strings തെങ്ങോലക്കുണ്ണി. (കൊതുമ്പിൽ ചൂട torch). ഒളിച്ചുവെച്ചി കൊതുമ്പോ കൊ
നാരു കൂടെ കാണാം Kid 28.

കൊത്ത kotta 1. Dust, dirt as o
of a traveller; കാലുകളിലെ ക
ളഞ്ഞ് MC. കൊത്തക്കൊട്ടി a tub f
ings. 2. (Te. new), കൊത്തച്ചക്ക y
jack-fruit. B.

കൊത്തൻ kottaǹ An insect de
granaries.

കൊത്തങ്കല്ലാടുക play of catching p

കൊത്തമല്ലി kottamalli (T. ക
Goddess; കൊ — രോഗ chickenpox
കൊത്തമ്പാലരി C. Te. Tu. (S. കസ്തു
andrum sativum, prh. from ക

കൊത്തവര kottavara (കൊത്തു
of bean.

കൊത്തളം kottaḷam 5. (കൊൾ
Bulwark, bastion, comm. കൊത്തള
stone pavement (= കൊട്ടത്തളം).

കൊത്തി kotti (picker) 1. Cock c
വൻ കൊത്തി പറിച്ചു ചേർത്തു TP
ച്ചു നിന്നു—ഇടക്കൊത്തിക്ക വെച്ചി
പറിച്ചിട്ടില്ല he only half-cooke
2. pickaxe = മഴു V1. 3. കല്ലു
digger, carver, കൊത്തുപണിക്കാ
കൊത്തിൽ V1., കൊത്തിൾ B. a b

I. **കൊത്തു kottu** 1. Stinging, di
കളിക്ക children's play on lines d
sand. 2. pecking, picking up, as
ing fish PT. നല്ല കൊത്തു = വരവു
ഠരംക്കിൽ കൊത്തു വിഴുങ്ങി. 4. =
ത്തു mark of the മാററു on the gol
shroffs; ഫ മാററിനു കൊത്തില്ല

II. **കൊത്തു** M. Te. T. (C. Tu. ഗുഛ
Bunch of leaves or flowers, clust
compound pediole.

ല end of a cocoanut branch.

kottuga 1. T. M. (Te. ഗ്രൊച്ചു) To dig,
ം കൊ., ത്രപം കൊ.). പച്ചക്കൽ കൊ
സപത്രപത്തെ കൊത്തി KumK. കണ്ടം
കൊത്തി നിരത്തുക, കണ്ടവും പറമ്പും
അടക്കി TR. cultivated grounds. ഇട
ig about plants. നിലം കൊത്തി അവ
ണ്ടു പോന്നു TR. lived upon it. 2. T. M.
കൊട്ടു) to peck, pick up, bite as snakes,
ocks. കൊത്തിക്കൊണ്ടു പറക്ക prov.
കൊത്തി വിഴുങ്ങും AR. തൊണ്ടിതൻക
ത്തുവാൻ പൈങ്കിളി CG. ഇണ കൊ
ിണങ്ങുക. കൊത്തി വിളിക്ക a hen her
മുട്ട കൊ. V2. chicken to come out.
കൊത്തുക V1. to bleed. 3. (C. Tu.
strike, cut വാൾ കൊണ്ടു കൊ., കൊ
ൾക TR. to murder. അവനെ കൊ
ിൽ ഇട്ടു, കാലി കൊത്തി അറുത്തു MR.
റ കത്തി എന്നെ കന്നു കൊത്തി, കാട്ട
ന്റെ കൈ കൊത്തുമാറുണ്ടോ prov. ത
ി beheaded. കല്ലു, മരം to cut down.
ത്തുക to take blood from the arm
ons. (Mantr.)

ത്തിക്ക f.i. ചന്ദനം കൊത്തിക്കാൻ TP.
. കൊത്തിച്ച കത്തി TP. carved, orna-
l knife. വെടിവെപ്പാൻ ചേർത്തല്ലാ
ടിക്ക കൊത്തിച്ചിട്ടും ഇല്ല TR. to fire
കൊത്തി 1).

ാ Ar. **khutbah**, The Friday sermon
g. (കൊ. ഓതുക).

ാൽ So. — ാൾ No. H.&P. **kutwāl**,
Police officer.

ാവടി police office TR.

ort. **conta**, Bead. കൊന്തമണി. കൊ
ാരം to say over one's beads. കൊന്ത
ി, കൊന്തയിൽ കൂടി he has em-
oman Catholicism. (So.)

kondaḷ 1. (കന്തം?) കൊ. പുല്ല Im-
ppositifolia. 2. (C. Te. കൊറ്റു con-
കൊ. പല്ലു, കൊറ്റമ്പല്ലു irregular tooth.
ക്കല്ലു (loc.) irregular, sharp edged

കൊന്തളം kondaḷam = കൊത്തളം f.i. മാടവും കൊ'വും തീർക്ക To raise fortifications. ഇളവരാജ്യത്തിൽ കോട്ട കൊന്തളം അതിരുകളിലെ പാറാവും ബന്തുവസ്സാക്കി, തലശ്ശേരികോട്ടയുടെ കിഴക്കേ കൊ'ത്തിന്റെ സമീപം TR.

കൊന്ന konna (T. — ന്റ) Cassia fistula GP62. കൊന്നത്തോൽ its bark. Old: കൊൻറപ്പഴം കഴഞ്ചു a med. a kind തിരികൊന്ന KR.

കൊന്ന ചൂട്ടംപുരാൻ, കൊന്ന അണിന്ത ചെടയൻ RC. Siva, wearing a Cassia wreath.

കൊന്നത്തെങ്ങു So. a palm-tree past bearing.

കൊന്നി konni (കൊമ) So. Cheek, കതിരെക്ക കൊന്നിയിൽ ഓർ ഇടം ഉണ്ടു MC. (= കെന്നി?).

കൊപ്പം koppam T. So. Pitfall for catching elephants; കൊപ്പത്തിൽ പിടിക്കുന്ന ഉപായം MC. പെരുത്ത കൊ'ൽ പതിച്ചുള്ളാന KR., V1.

കൊപ്പര koppara 1. T. C. Tu. A boiler, chiefly of "copper." 2. Tu. M. T. (C. Te. കൊബ്ബരി, C. Tu. ഖൊ —, H. khōpra) dried kernel of cocoanuts, the copra of trade.

കൊപ്പു koppu (= കൊമ്പു) M. C. Tu. T. Upper earring of women, conical at each end.

കൊപ്പുൾ koppuḷ T. = പൊക്കൾ (see കൊമ്മ) Bubble. കൊ'ളും കരുവും ഉണ്ടാം Nid. pustule. കൊപ്പുളിക്ക = കവിളുക to gargle, rinse the mouth. [ക്കടിക്ക, = കമ.

കൊമ koma (കൊന്നി So.) No. Cheek, കൊമെ

കൊമ്പസാരിക്ക, Port. **confessar**. To confess. Nasr. കമ്പസാരം auricular confession, esp. ആണ്ടുക., during Lent. Rom. Cath.

കൊമ്പു kombu T. M. C. Tu. (Te. കൊമ്മു) √ കൊം. 1. Horn, tusk, ivory. കൊമ്പുവെക്ക Nid. for drawing blood; met. for power കൊമ്പോ ചെവിയോ prov. കൊമ്പു മുളെച്ചു grew arrogant. 2. musical horn. (ഊതുക) തവിട്ട തിന്നുമ്പോൾ കൊമ്പു വിളിക്കരുതു prov. ഒരു കൊമ്പുസന്നെ ദൂരം (jud. Becal) distance of a horn's sound. 3. pole of palankin, bowsprit, mast രണ്ടു കൊമ്പുള്ള കപ്പൽ TR.; spear (huntg.) 4. (C. കൊങ്കു, C. Tu. ഗൊമ്പു) branch of tree. ആലിൻകൊമ്പത്തിരുന്നു Anj. കൊമ്പു കഴിക്ക to prune. — also branch of a river V1.

കൊമ്പൻ 1. horned, male of cattle. നാൽ കൊമ്പൻ AR. (myth.) കൊമ്പനാനയെ വധിക്കമോ ശശം CC. കൊമ്പന്റെ മുമ്പാകെ prov. കൊമ്പൻ പിടികൾ male & fem. elephants. — കൊമ്പൻ പോയതു മോഴെക്കും വഴി prov. കൊമ്പൻ നൈ B. buffalo ghee. — a sword-fish കൊമ്പൻചിറാക Mats. വമ്പനാം കൊമ്പൻസ്രാക PT. — an insect that bores thro' books & clothes V1. കൊമ്പൻവണ്ടു = വൃശ്ചികം — കൊമ്പൻ തേൾ a scorpion — കൊമ്പൻമരവി an oblong wooden vessel. 2. what is hornlike, projecting, കൊമ്പൻ ചെരിപ്പു = പാപ്പാസ് — a bank in water കപ്പൽകൊമ്പൻപിടിച്ചു V1. grounded.—a valiant, arrogant person; also = നീർകൊമ്പൻ bilious diarrhœa.

കൊമ്പി, കൊമ്പിച്ചി, f. a cow; ഇട്ടിക്കൊമ്പിച്ചി with short horns bent inwards.

denV. കൊമ്പിക്ക to grow arrogant, angry കളത്തോടു കൊമ്പിച്ചിട്ടു prov. (& കോപിച്ചിട്ടു). കൊമ്പിച്ചുപോയി grew dangerous.

കൊമ്പുകണ MR. roller of a mill (ചക്കു), taxed.

കൊമ്പുകാരൻ (2) blower of horn.

കൊമ്പുകളമ്പൻ (huntg.) cow.

കൊമ്പേറിമൂർഖൻ So. a bad snake on trees, D.

കൊമ്മ komma (T. circle, = കൊങ്ങ, √ കൊം) A little bag of straw or cloth, purse — കൊമ്മ പോലെ നിവിരുന്നു TP. out of water.

കൊമ്മല, കൊമ്മാട്ടം V1. tricks.

കൊമ്മിഞ്ഞി loc. = കമ്പിഞ്ഞി, Company ഓമനക്കൊ. TP.

കൊയിൽ koyil 1. (No. = കോയിൽ) The call of slaves to their masters. മാപ്പിള്ളക്കൊയിൽ, പണിക്കർ കൊ., പടക്കൊയിൽ Nāyer, പറക്കൊയിൽ Paravan. 2. (Cal.) the hire of a fruit gatherer, ചരക്കുകളിൽ കൊത്തും കൊയിലും കഴിച്ചു TR. (say 20 cocoanuts for mounting 100 trees, also called കൊയ്യത്തേങ്ങാ).

കൊയിലേറ്റക്കാരൻ the person entrusted with the plucking of fruits.

കൊയിൽമേനി W. the number or succession of crops or cuttings.

കൊയ്യു koyγa, കൊയ്യുക T. M. C. Te. To
cut; to reap, crop, mow (No. മൂത്ത
ള്ള നെല്ലു കൊ. TR. മകരവിള
വിള കടിയിൽ കൊയ്തിട്ടു വരിക
VN. I. കൊയ്ത്തൽ Palg. So. reapin
ചക്ക —, നെല്ലുകൊയ്ത്തൽ);
അകാലമായത്തു (Comp. കൊയ
II. കൊയ്ത്തു reaping; — കാരന
reaper; — കാലം harvest;
sickle. — കൊയ്ത്തു പിടിക്ക,
to begin, to be over.

CV. കൊയ്യിക്ക to get reaped, വി

കൊയ്യാടുക koyyāḍuγa (കൊയ
able to keep up the head, തലെ
പിലാവു കൊ. to yield the last

കൊയ്യാമരം koyyā-maram Pal
The guava tree പേരമരം; കൊയ

കൊരങ്ങി see കു. —

കൊരുടിക്ക koruḍikka (കരട്ടു?
look like drying up. No.

കൊൻപൽ see കുറുമ്പൽ &

കൊറട Port. **corda**, 5. Cord
scourge (മെടയുക). [s

I. **കൊറി koṙi** T. (C. കരി) A

II. **കൊറി** V. N. of കൊറിക്ക
കൊറുക to gnaw) 1. To nibbl
2. to eat grains, nipping off t
കൊറിക്ക vu. വറുത്താൽ കൊറി
കൊറിയൻ nibbler, in നെല്ലു

കൊറുക്ക koṙukku 1. Tongs
ibles (= കട്ടുക്ക, കറു). പിറുക്കം
prov. — hard words; കൊ. a
one's words; also കൊറുക്കു. —
m., — കാരത്തി f. No. a word-c
= ഉശ്ശുക്കികാരൻ. 2. (T. s
deadly kind of അപസ്മാരം or fi
റുക്ക epilepsy or catalepsy.

കൊറുമ്പു koṙumbu V1. A b
assemblage, = മാല. മീൻകൊ.
കോൻപൽ).

കൊററ koṯṯa Progress?. നേ
യായി TP. it is getting late.

കൊററം koṯṯam (√ കൊല്ലു) T.

n വെങ്കൊററക്കുട KU. a royal um-
വെണ്മതിയൊത്ത കൊററക്കുടനിഴിര
ന്നർ RC 142.
ൻ (T. conqueror) 1. So. ram, boar. —
at V2. 2. No. an old man; also a low
(9 in Taliparambu).
വൻ T. a M. king, head-man കൊ'നായ
ൻ Bhr 2. 7. മററുള്ള കൊ'ന്മാർ കോട്ട
ക്ക KU.
(T. the goddess Durga) 1. a young one.—
e; a stork. So. MC. — അക്കരക്കൊററി
d of yonder shore", echo. — പൃമ വൃക്ഷ
ന്മൽ ഒരു കൊററി Arb. (= ഹംസം?)
male cat V2. — also bandicoot ചുരു
ററിയെ പൃവ്വധനമായി വെച്ചുകൊണ്ട്
ചെയ്യും സമ്പാദിക്കാം Arb. 3. morning-
കൊററി ഉദിച്ചു No.

kotťu (√ കൊല്ലു, ചോറു?, Tu. കറക
od, victuals, rice. വല്ലഞ്ഞ കോട്ടയിൽ
മുട്ടി KR. provisions grew scarce. കൊ.
leprived of living. ഭടന്മാക്കു കൊ. നി
കോട്ടയിൽ KR. അററമില്ലാതോളം കൊ
ി Bhr. കൊററിന്നു കഴിവില്ല SiPu.
ന്നു മററൊരു വകയില്ല PT. കൊററും
provender & other expenses of naviga-

കാരൻ V1. a rich man. [witness.
സാക്ഷി No. (കൊച്ചാക്ഷി vu.) false
ള്ളവൻ V1. a rich man.

:olu (Te. to measure, hence കോൽ)
'e. 1. Service; king's presence. 2. So.
ence, prosperity.

kollaṅ T. M. (കൊൽ T. metal, കൊ
. forge) 1. Blacksmith. 2. artificer,
etc. പെരിങ്കൊ., കരിങ്കൊ. smith, കട
ങ്കൊ. cutler, തോല്ക്കൊ. etc.
മൂപ്പു head-man of smiths.
ത്തി fem. of കൊല്ലൻ.
ര TP. smithy. (കൊല്ലക്കുടി So.)

kollam T. M. (കൊല്ലു or കൊല്ല T.
ound) 1. Quilon, former emporium of
Also other residences of kings were formerly called കൊല്ലം, as Coḍuṅgalūr etc. കൊയിലാണ്ടികൊല്ലം, where കൊല്ലത്തുരാജാ KU. (Coulete of Port.) with 3 Kāďam land under Curumbiyāďirl. 2. the date of its foundation, or of a newly built Siva temple A. D. 824/5, an era, called the 3rd thousand of Parashurāma's cycle. കൊല്ലത്തിൽ തരളംഗ ത്തെ കൂട്ടുമ്പോൾ കലിവത്സരം (തരളംഗ = 3926) Gan. 3. a year, പത്തു കൊല്ലം 10 years, കൊ. പകന്നു TR. about new year. കൊല്ലവും തിങ്ങളും. The word is often left out in dates, f. i. തൊള്ളായിരത്തിൽ പതിനൊന്നിൽ in Collam 911. അറുപതാമതിൽ TR. = 964.

കൊല്ലക്കാരൻ a class of Rom. Cath. fishermen.

കൊല്ലത്തെ വെററില So. Barleria prionitis.

കൊല്ലപ്പെരുവഴി road to the capital in കൊ.
തള്ളെക്കു സ്ത്രീധനമോ prov.

കൊല്ലമുളക So. = കുപ്പൽമുളക.

കൊല്ലായി kollāi So. Breach in a bank.

കൊല്ലായ്യ kollāyγa M. Tu. Anchor = നങ്കൂരം.

കൊല്ലി kolli (C. crooked; C. Te. കൊലിക hoop, corner of the eye) 1. A valley, corner, quarter = മൂല. (മലയുടെ —, ഭവനത്തിന്റെ — No.) 2. a spade much worn B. (കൊല്ലിത്തുമ്പ) — a fish V1. 3. T. M. killing, as ഠരംരക്കൊല്ലി, ആള കൊല്ലി, വണ്ടുകൊല്ലി, വാതക്കൊല്ലി etc.

കൊല്ലുക, ന്നു kolluγa T. M. C. (Tu. കെരെ 1. To kill, murder (കുത്തി, ചവിട്ടി. തച്ചു etc. കൊ.) കൊല്ലുന്ന രാജാവിന്നു തിന്നുന്ന മന്ത്രി, കൊന്നാൽ പാപം തിന്നാൽ തീരും prov. കൊല്ലാതെ അയക്കുന്നില്ല give no quarter. എയ്തു മുറിച്ചു കൊല്ലാതെ കൊന്നയച്ചാൻ AR 6. കൊല്ലാക്കുല ചെയ്തയച്ചു Bhr. കൊല്ലാക്കുല കൊല്ലു RS. half killed — കൊല്ലും കുലയും murder, പെരുമ്പടപ്പിന്നു കൊ'യും ഇല്ല capital punishment.— (കുല VN. = കൊല). 2. (C. to thrash) to mend an old mat. B.

CV. കൊല്ലിക്ക to make to kill, also കൊല്ലിപ്പിക്ക Mud. Genov. to procure one's death by a third person. [വിൾ.

കൊവിട്ട kovidu (loc.) Cheek = കൊന്നി, ക

കൊവ്വംപൊറക്ക No. Children to jump on one leg.

കൊശി koši, (P. khūsh) Pleasure, relish (=കൊതി?)

കൊശു B. pleasure, contentment (=കത).

കൊസ്രാക്കൊള്ളി P. kaj-rau, Of perverse mind, an ill-tempered fellow. (Mpl.)

കൊളകം koḷaγam (T. കളകം, prob. കൊൾ + അകം) A measure of 50 Iḍaṅgāḷis in Wayanāḍu.

കൊളമക്കൻ കോൽ apothecary weight, 1 പലം=5 Rup. weight.

കൊളുത്തു koḷuttu T. M. (കൊൾ) 1. What holds; hook, link, stitch, latch കൊക്കയും കൊ. (also a tie എണ്ണുഭരണി കൊളുത്തഴിച്ച TP.) കൊളുത്താണി V2. tenter-hook. കൊളുത്തു പറക to speak so, as to embroil the matter V1. 2. smallest branches of a tree etc. = ഇല്ലി.

കൊളുത്തുക T. M. Te. (v. c. of കൊൾക) 1. to make to hold (അട്ട — a med.), to hook, clasp, to fasten a rope to a load, to fetter as an elephant. കൊടിപടിമേൽ കൊ. V2. തമ്മിൽ കൊളുത്തി പിണെക്ക. 2. to set on fire, to light, kindle വിളക്ക, അഗ്നി, തീ കൊളുത്തും പുരോജനൻ (al. ച) Bhr., ഗന്ധം, to fumigate. — met. ഒന്നു കൊളുത്തി laid a mine, set about to execute a deep plan. 3. v. n. കാൽ കൊളുത്തി V1. the foot sleeps.

VN. കൊളുത്തൽ (1) gripes, ക്രച്ഛല്യം കൊ'ല്യം.

CV. (1) f. i. ഇളെച്ചു കൊളുത്തിക്കേണം (weavers).

കൊളുമ്പു T. കൊഴുമ്പു N. pr. Columbo. കൊ. അവർ കയ്യിലായി TR.

കൊള്ള koḷḷa T. M. C. (Te. കൊല്ല) 1. VN. Plunder, spoil. കൊള്ള കൊടുക്ക So. to be robbed, കൊള്ളയിടുക to pillage.

2. Inf. a., കൊള്ളക്കൊടുക്ക buying & selling, lending & borrowing; traffic. അവരെ കറെ കച്ചോടവും കൊള്ളക്കൊടുക്കലും ഉണ്ടു MR. കൊള്ളക്കൊടുക്കകൾ TR. transactions. ൧൦ കൊല്ലംകൊണ്ടു സൂപ്പിയോടു ആവശ്യം പോലെ ൫൦, ൧൦ ഉറുപ്പിക വാങ്ങി അങ്ങനെ മടങ്ങി കൊടുത്തു ഇപ്രകാരം കൊ. നടന്നു വരുന്നു (jud.) borrowing & repaying. — intermarriage, etc. b., കൊള്ളുക to fit, be proper, useful. കൊള്ളരുതാത്ത (ഒന്നിന്നും) useless.

കൊള്ളാം എന്നൊണ്ടു PT. tha
ങ്ങനെ കൊള്ളാം right! ; in
കൊള്ളാം opp. ഒല്ല (permitte
a med. c., കൊള്ളെ so as to c
at. കള്ളന്മാരെക്കൊള്ള വെടിര
സ്വത്തുക്കാനെ കൊള്ള ചെന്നു mar
തമ്പുരാനെക്കൊള്ളെ ആളെ ക
മഌാസിക്കൊള്ളയും അടുത്തു, അ
ള്ളെ പടെക്ക പോക Ti. എ
ഭാഗം കൊള്ള കിടന്നു ക്രൂടാ li
നിലം കൊള്ളെ വീണു TP. f
നെ കൊ. വാളിച്ചു KU. about
by. d., കൊള്ള വരാം quick

കൊള്ളി koḷḷi 4 (Te. കൊറവി)
firewood, fr. കൊളുത്തുക 2. — തറ
ച്ച ചുട്ടു TR. ഗ്രഹങ്ങളിൽ കൊ'ക
കൊ. വെച്ചിട്ടു മൂടിച്ചു കളക B
കൊള്ളി പുറം പോകട്ടെ met. (al
ക്കൊള്ളി torch. കൊ'യും മിന്നി
walked with a torch. 2. stick.
ക്ക to vow lasting enmity, by bre
& swearing hatred until the fragm
കൊള്ളികളെല്ലാം കൊണ്ടു കഴിച്ചു M

Hence: കൊള്ളിക്കിഴങ്ങു = മരക്കിഴ
കൊള്ളിമിന്നൽ lightning.
കൊള്ളിമീൻ വീഴുക meteor.
കൊള്ളിയൻ a demon with a torch,
കൊള്ളിയാൻ lightning, കൊ. മി
കൊള്ളിയുന്തു So. cookery.
കൊള്ളിയൂട്ടു So. festival after de
കൊള്ളിവാക്ക fiery words, taunt, s
കല്ലാതെ ചൊല്ലുയില്ല Sil.

കൊൾ്ക koḷγa T. M. C. (Te. കൊ
ണു, ഒണു; as in Mal. വാണോ
കൊൾ്ക) 1. v. a. To hold (as a vesse
തന്നിലേ കൊള്ളാഞ്ഞു തൂകി CG. ‹
കൊണ്ടിരിക്ക to hold; കൊണ്ടുന
with, to pilfer. കൊണ്ടുപിടിക്ക
effort. കൊണ്ടുവരിക to come with
ണ്ടുപോ take away. 2. to receiv
അവർ മരിച്ചിട്ടു മൂപ്പു കൊള്ളേ
put on മേഹികൾ പുളു മെഹങ്ങൾ

ങ്ങളെല്ലാം കൊണ്ടാൽ കൊണ്ടതെല്ലാം
; to take a wife ബ്രഹ്മക്ഷത്രം തങ്ങ
ളാം Bhr 1. Brahm. & Cshatr. may
y. — also action in general: നടകൊ
alk. 3. v. n. to hit, take effect,
ntact. ഉടെക്ക വെടി കൊണ്ടു TP.,
ങ്ങാര കൊണ്ടു TR., എന്റെ അമ്പു
unt g., ഉരസ്സിൽ കൊണ്ടുള്ള ശരം പ
കൽ കാലിന്മേൽ, മേനിയിൽ കൊ
a falling tree. കണ്ടറിയാഞ്ഞാൽ കൊ
rov. by punishment. കാററു വെയിൽ
ഉപ്പും പുളിയും തട്ടരുതു med. നല്ലൊ
a രാശി കൊണ്ട നേരം CG. when
. മഞ്ഞ്, മഴ, പുക, അടി, ചവിട്ട്, ഏ
ാ. etc. 4. v. n. to suit, fit (see Inf.
.). കൊള്ളാത്ത unfit. എല്ലാവൎക്കും അ
ള്ളാ it will not do to let all know
ൂായ്മ 1. No. impropriety. 2. So. (as
ാള്ളാം) propriety.

often contracted as തീൎത്തൊളാം,
etc. നിന്റെ അംശം നീ എടു
ത്തുകൊൾ), പൊയ്ക്കൊ. a., taking
mance of the act in one's own
പതലെ വീണുകൊൾ നീ CG. പു
ഷം നിന്നോടു കൂടവെ ചത്തു കൊ
we kill ourselves. എന്നോടു കൂടി
ാൾക നീ Nal. — With Neg. V. ചാ
ണ്ടതൊ നാമല്ല CG. we could not
alive. അവനെ കൊല്ലാതെ കൊ
ള്ളു Bhr. not preserve from being
ന്നുനെ കൊല്ലാതെ കൊ. or കൊ
P. keep alive, heal a mortal
., acting for one's own benefit.
take for thyself. പേരു നീ മാററീ
ണം Bhr. change thy name. അ
എന്നപവാദത്തെ നീ വരുത്തികൊ
. don't bring on yourself the
liar. എഴുതികൊണ്ടു for my own
olding an action, continuance. അ
ചയ്തു കൊള്ളേണം in every case,
നടന്നുകൊൾക to behave. വളൎത്തി
CG. അറിയാതെ കൊണ്ടിരുന്നു.

adv. part. കൊണ്ടു 1. through, with Caus. V. അവളെ കൊണ്ടു ചൊല്ലിച്ചു made her to say AR. പാമ്പിനെകൊണ്ടു കടിപ്പിച്ചു Bhr. With a. v. അമ്പുകൊണ്ടെയ്തു RC. കോടി കൊണ്ടുടുത്തു Nal., often like Acc. മലയാളംകൊണ്ടു ൬൪ ഖണ്ഡമാക്കി KU. With n. v. "taking in, holding" മലയാളം ൧൬൦ കാതം കൊണ്ടു ൧൭ നാടുണ്ടു KU. ൪൪ പത്യം കൊണ്ടൊരദ്ധ്യായം CS. With p. v. ഗുരുാനുഗ്രഹംകൊണ്ടു ബദ്ധൻ Nal. — b., with സ്വൎണ്ണം കൊണ്ടു നിറഞ്ഞ ഗേഹം CG. നാട്ടു പൊടികൊണ്ടു മൂടി Si Pu. — c., as concerns ബുദ്ധികൊണ്ട അവർ ഒക്കം — about വേദശാസ്ത്രാദികളെകൊണ്ട അവനോട് എല്ലം KU. dispute about — എന്നെ കൊണ്ടു ചിരിച്ചു KR. — d., within a time ഒരു നാഴികകൊണ്ട് ഒടുക്കി Bhg. പകൽ കൊണ്ട് ഓടി etc.

I. CV. കൊള്ളിക്ക 1. to make to hold or receive. അവളെ പിന്നേ ഇങ്ങോട്ടു കൊള്ളിക്കരുതു Anach. no female to be readmitted that has passed the frontiers. അവൻ അവളെ ഇവനു കൊള്ളിക്കും get him to marry her. — പിന്നെ കൊള്ളിക്കയും VyM. to reappoint. 2. to hit ലാക്കിനു കൊള്ളിച്ചു V1. എയ്തു കറിക്ക കൊള്ളിച്ചു TR. ചന്തി കൊള്ളിച്ചിരുന്നു കൂടാ in consequence of a boil. 3. to make fit, to use. അതിന്നു മാത്രമേ കൊള്ളിക്കാവു PT. can only be used for that. അങ്ങനെ കൊള്ളിക്കാം may be used in that sense (gram.). യാതൊരു പ്രകാരം എങ്കിലും നമുക്കു കഴക്ക കൂടാതെ കണ്ടു സ്വാമി കൊള്ളിച്ചോളുക TR. arrange it so for me, that. സാക്ഷിക്ക കൊള്ളിക്കരുതാത്തവർ VyM. not fit to give evidencc.

II. CV. ഞാൻ ഗുരിക്കളോടു പറഞ്ഞു നിണക്ക് അടി കൊള്ളിപ്പിക്കും V1.

കൊള്ളു kollu 1. So. Corner, nook, = കൊല്ലി. 2. a kind of mud-wall (വരമ്പു, ഇട്ടൽ). പട്ടർ പറമ്പിന്റെ പടിഞ്ഞാറെ കൊള്ളിന്മേൽ ഇരുന്നു വിരോധിച്ചു TR. കൊള്ളുമ്മേൽ നിന്നു MR. 3. T. M. (H. kulthi) horsegram, Glycine tomentosa, മുതിര. — കൊള്ളുംപയർ Sk. 4. VN. of

കൊൾക in കൊള്ളുകാണം W. fine on renewal of a lease.

കൊഴി koḻi 1. What is light, worthless, as empty pepper strings. വള്ളിക്ക മുളക കണ്ടു കൊഴിയെ കഴിച്ചു കെട്ടുക TR. (also കൊഴിയിൽ കഴിച്ചു, prh. കൊഴിയൽ), see കൊയ്യാടുക, കൊഴിക്ക 2. 2. So. small stick.

കൊഴിയിടുക to prepare strings for twisting ropes.

കൊഴിവാൾ എറിക fencers to throw up a short sword in play.

കൊഴിയുക koḻiyuγa (& തൊഴി —, C.Te. ക്രുല്, Te. സൊരുഗു). To fall out, drop as fruits, leaves, hair. കായ്കനി കൊ. PT. രോമം ചോററിൽ കൊഴിഞ്ഞു Bhr. see കിടപ്പു, Arb.

VN. കൊഴിച്ചൽ 1. falling. 2.=കൊഴിഞ്ഞിൽ.

കൊഴിക്ക a. v. T. M. (C. Te. കൊഡിസു, C. കൊച്ചു) 1. To cause to fall, മന്തങ്ങൾ എല്ലാം അടിച്ചു കൊഴിച്ചു Bhg. പല്ലു കൊ. jud. 2. to sift, winnow, separate by fanning what is worthless നറുക്കും നെടിയതും വേർതിരിക്ക.

കൊഴിഞ്ഞിൽ Galega Colonila (T. കൊഴുഞ്ചി).

കാട്ടു കൊഴിഞ്ഞി Gleditschia purpurea.

I. **കൊഴു koḻu** T. M. Tu. (aC. കഴവു, C. കളു) 1. Ploughshare (√ കഴി?). കൊഴുകൊണ്ടു കീറിന ചാൽ KR. കൊഴു പോലെ നാവും RS. — agriculture, = കരി. 2. a tenure of rice-grounds for 5 years, etc. കൊഴു അവകാശം, കൊഴുക്കെഴുതി MR. നിലം ൪ കൊല്ലത്തേക്ക വെറും കൊഴുവിന്നു വാങ്ങി simplest tenure. N. കണ്ടം നാലോരാണ്ടേക്ക 0.ന്നു കൊഴുവിന്നു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു MR. കൊഴു കൊടുക്ക V2. to give possession of a field.

Hence: കൊഴുക്കാണം id. ൧൫൦ പണം കൊ. കൊടുത്തു MR.

കൊഴുക്കാരൻ, കൊഴുവൻ So., tenant; also കൊഴുനടപ്പുകാരൻ MR.

കൊഴുനിലം = കൊഴുഅവകാശം ഉള്ള നിലം.

കൊഴുപ്പണം a fee, which the tenant gives for the right of ploughing or reaping (2 fanams annually). നൂറു നെല്ലിന്ന് ഒരു പണം കണ്ടു കൊ. TR. arbitrary tax.

കൊഴുമുതലായ്മ So. law of agriculture.

കൊഴുലാഭം cultivator's profit of produce after
deducting the expenses of c
the taxes. ൧൦൦ നെല്ലു വാര
കൊഴുലാഭം എന്നു വെച്ചു T
നടന്നു കൊ. പപ്പാതി അശ
കൊഴുവിറക്കം പണയം W. leas
tenure (കൊഴുവിറങ്ങുക to cu
ണ്ടും കൊ'യമായിട്ടു മുളോലാ
ചെയ്തു കൊടുത്തു MR. (in
കൊഴുവെക്ക to resign a farm,
knife into it (old), കൊഴു വെ
കൊടുത്തു MR.

II. കൊഴു T. M. C. Tu. (കഴമ്പു) Fa
കൊഴുകൊഴയരിന്തരിന്തെയ്യു RC
cession? densely?— കൊഴുകൊഴു

Hence: കൊഴുക്കട്ട V1. a sweetm
കൊഴും കരുതി (പായ്യു) RC. thi
കൊഴുമീൻ porpoise.
കൊഴുമോർ No. buttermilk, in
iron has been quenched; So.
cines are infused.
കൊഴുവായി a fish.

കൊഴുക്ക T. M. 1. To grow th
by boiling (=മുഴുക്ക, opp. അ
കൊഴുത്ത പാൽ Bhr. കൊഴുത്ത
ജലത്തിൽ കൊഴുക്കുന്ന കലക്കി
മയിർ കൊഴുക്ക V2.=കൊൾ്ക.
fat, stout, arrogant കൊഴുത്ത
പോം KR.
VN. കൊഴുപ്പു 5. (C. kobbu, T
komma) Solidity, as of broth
ness, stoutness; pride.
CV. കൊഴുപ്പിക്ക to condensate.

കൊഴുന്നു koḻunnu & കൊഴുന്തു
twig. ഇളകൊഴുന്നുകൾ ഒടിച്ചി
യി കത്തിരിക്കട്ടേ Arb. — young
അരക്കർ തൻകലകൊഴുന്തേ RC.
new grown hair, top of the hair
spinosa; V1. has a tree മരുക്ക

കൊഴുപ്പ koḻuppa Achyranthes
also കറികൊഴുപ്പ — കൊഴുപ്പൻ
ട്ടി താരയിടുക, കൊഴുപ്പയില a
ആനകൊഴുപ്പ Zanonia nudiflor

sp. of കൊൾക = കൊൾ q. v.

ാൻ T. M. King (comp. കൊല്ലു)
, കോവിൽ, കോവുകഴുത.

m S. Wolf, V1. ruddy goose, ചക്ര
ങ്ങൾ എല്ലാം പുലൎന്നു തുടങ്ങി CG.)
po.) = ചെന്താമര.

ം see കൊകോകം.

ōyilam S. Black cuckoo, കുയിൽ.
ലാപിനി Nal. lamenting in cuc-
കോകിലനാരി പോലെ നീ പര
ാകിലമൊഴിയാൾ KR.

a T. M. C. (So. കോക്ക) To string
a garland, pearls, beads, to thread
ല കോൎത്തു തരുന്നു Nal. എട്ടുകൾ കോ
R. (accounts). മന്ത്രികളെ തന്റെ മ
ങ്ങളിൽ കോൎത്തിട്ടു നടക്കയും SiPu 4.
). — അവർ അന്യോന്യം കൈകോ
മെല്ലെ പിടിച്ചു നടന്നു KR 4. (in a
g hand in hand). സങ്ങിക്ക് ഇരു
കോൎത്തിരിക്കുന്നു jud.

a couch strung with ropes, used
pooing. [ശങ്ങൾ CG.
കൾ കണ്ഠത്തിൽ കോൎപ്പിച്ചുള്ള പാ
ൽ, കോപ്പു, കോവ q. v.

l kōkkarani (കോ, കോൽ?) An
, large well with steps V1. കോ'
MP. (No. & So. കൊക്കരണി).

okkān (fr. Coch. to Cal. & Palg.)
ped into the jungle & living on
പുച്ച മൂത്ത കോ. (prov.); jungle-
ം = പോക്കാൻ Palg.

ikkiri So. (കൊക്കര?) Pouting at
y; കോ. കാട്ടുക. to pout.

kkūrụ (കോൽ?) Lot, lottery V1.2.
ം, even — റിക്ക V1. to cast lots.
. a dangerous insect.

kōkkoṭṭu (കോൽ) 1. Short stick,
nting. 2. B. crowbar.

3. see കൊങ്കണം.

ōṅgaṇṇu Squint eye (fr. കോൺ);
a., — ണ്ണി f. squint-eyed. ചീങ്കണ്ണന
rov.

കോങ്കാൽ (കോൺ) pillar of a corner.

കോച്ച kōčča V1. 1. = കോച്ചിൽ. 2. = പാള.

കോച്ചാട kōččāḍa So., Palg., No. partly. The web of cocoanut branches; (even കൊച്ചാട് V1. 2.) = കോഞ്ഞാട്ട (see below) & അരപ്പാര, used for straining; see കൊച്ച, കൊതുമ്പു.

കോച്ചിൽ kōččil (കോക്ക) What appears like a string, amenta of pepper (കൊഴി), pod or legume (കോതു). — കോച്ചിലിൽ വിളയുന്നവ leguminous grains (opp. the gramineous) കോച്ചിലിൽ അടങ്ങി കിടക്കുന്ന എള്ളിന്മണി CS. sesam husk.

കോച്ചുക kōččuγa (C. കോശ crooked) To be contracted; So. to shudder. കോച്ചിനോവു V2., കോച്ചി വലിക്ക of spasms, see കൊച്ചു.

VN. I. കോച്ച (= II. കോച്ചൽ 1.). കോ'ം കൊളുത്തും NoM.

II. കോച്ചൽ 1. contraction, cramp. 2. side, direction തെക്കേകോച്ചൽ etc. 3. western side of a compound.

കോഞ്ഞാട്ട kōññāḍḍu, B. കോഞ്ഞാട്ട So. the same as കോച്ചാട q. v. (Comp. കോച്ച 2.)

കോജ, P. **khwājah.** 1. A man of distinction, a rich merchant. കോഴിക്കോട്ടു കോജ or കോയ a rich settler at Calicut, who created the naval power of the Samorin, & helped him to conquer Cochin; a feudal prince KU. 2. title of teachers, etc. കോജയായ തമ്പുരാനേ (Mpl.) invocation of Mohammed.

കോട kōḍa T. M. (കടക?) West wind, cool wind; West കോടക്കാറു (V2. = മേല്ക്കാറു), — പ്പുറം, — മഴ etc. [soon-clouds.
കോടക്കാർ കുന്തലാൾ RS. with hair-like mon-

കോടങ്ങി kōḍaṅgi C. Te. T. Buffoon, harlequin. —
കോടങ്ങി a class of Pāṇar. [ത്തു PT.

കോടരം kōḍaram S. Hollow of a tree, മരപ്പൊ

കോടാകോടി see under **കോടി** 4.

കോടാലി kōḍāli T. M. C. Te. (ഗൊഡലി) Axe, hatchet വൃക്ഷം കാച്ചിപ്പാൻ കോടാലി PT. No. also — ളി f. i. വാളും പലിശയും കോടാളിയും എടുത്തു TR.

കോടാശാരി kōḍāśāri (& — ചാരി) Med. plant, prob. T. കൊടകചാല Justitia procumbens.

കോടി kōḍi S. (√ കൊട്ടു) 1. Corner, M. Te. T. f.i. നാലു കോടി = കോട്ടു q. v. കോടിയിൽ നേരേ പോയി നീർ എല്ലാം ഏല്ക്കും മെയ്യിൽ CG. (in rain). — a cape, promontory, neck of land (in തൃക്കോടി). 2. S. utmost point. കോടിയിൽ സ്പൃശിക്കും കൎണ്ണരേഖ Gan. the diagonal ending in that point; ധനുഷ്കോടി KR. 3. M. T. (C. Te. കോര) new; unbleached cloth, shroud for burying കോ. ഉടുത്തു, കോടിയും കീറും prov. കോടിയും പഴയതും (jud.). മന്ത്രകോടി marriage cloth. 4. S. a crore, 10 millions; മഹാകോടി 100 millions CS. ആയിരംകോടി മഹാകോടികളോട്ടും AR. കോടാകോടി വിദ്വാന്മാർ innumerable. 5. the number of twenty, a score (Port. corja) ഒരു കോടിപ്പുടവ V1.

Hence: കോടികായ്ക്കു (3) to bear the first fruit = ഒറ്റകായ്ക്കു.

കോടിക്കല്ലു (1) corner-stone. [കോൽ.

കോടിക്കഴക്കോൽ (1) corner-rafter = മൂലക്കഴ

കോടിക്കൊല്ലം Col. KU. N. pr. a town ascribed to Cōḍi Perumāḷ, prh. കോടീശ്വരം the residence of the Tuḷu king. [clothes V1.

കോടിപ്പുടവ (3) new cloth of females; (5) 20

കോടിമുണ്ടു new cloth of a man.

കോടീശ്വരൻ (4) a millionaire.

കോടീരം kōḍīram S. (കോടി 2.) = ജടാഭാരം.

കോട്ടു kōḍu (VN. of കൊട്ടു; C. Tu. Te. T. peak, horn) 1. End, corner. 2. T. fort, in കോഴിക്കോട്ടു, പുളിക്കോട്ടു etc. 3. cheek = കൊംവിട്ടു (loc.) [med.

കോടാണി a peg; കഴുത്തിൽ ഒരു കോ. പോലെ

കോടുക kōḍuγa T. M. 1. (= കോണൽ) To be crooked, twisted, awry; wood to warp; of hemiplegia (med.) താടി കോടി ചെരിഞ്ഞു പോം Nid 22. കോടി കൊടുക്ക to give unwillingly. കോടാതെ ഒരു കാണി കൊടുത്താൽ കോടി കൊടുത്ത ഫലം prov. — VN. കോടൽ, കോട്ടം. 2. MC. to feel very cold, see കോട.

a. v. കോട്ടുക T. M. to bend, f.i. ഓല, പാള to make up into a vessel. വായി, മുഖം കോ. to make a wry face.

കോട്ട kōṭṭa T. M. C. Tu. (Te. കേ
S. 1. (കോട്ടു 2.) Fort, residence,
KU. കോട്ടയിൽ ഉപദേശം അങ്ങോട്
prov. കോട്ടകളെ കെട്ടിച്ചു ബലമ
നു TR. to erect & strengthen fortific
ട്ടമൂപ്പൻ TR. commandant, the chi
cherry, etc. പുറക്കോട്ട V1. the out-
ട്ടയെ വളയുക to besiege. ഏറവു അ
യും ഒഴിച്ചു KR. gave up the fort.
measure (= കോടി 4. 5.) വാക്കുകൊ
കെട്ടുക to talk much. നെൽകോ
വാഴയുടെ കോട്ട plenty of rice,
plantation. — imitation of a fort in
3. number, of time നാളുകളുടെ
കോട്ട V1. number of days since

Hence: കോട്ടക്കൽ N. pr. fort of pir
Vaḍagara. കോ. കുഞ്ഞാലിമരക്കാ
famous pirate † 1600 A. D.

കോട്ടനാൾ (3) (vu. കോട്ടാൾ &
number of days since Cali. നി
രത്തു കോ. ഉണ്ടോ V1. have yo
randum of your birthday (f.i.
31053 days since the beginnin
കോ. അന്നു മുടിഞ്ഞുപോയി CC.
closed. ജീവങ്ങൾക്കു എല്ലാമേ
മുടിഞ്ഞു കൂടി CG.

കോട്ടപ്പടി 1. fort-gate. 2. for
പിടിച്ചടക്കീടിനാർ SiPu. 3.
ഫവ്വ കോം. KU. 3. imported f

കോട്ടപ്പണി fortifications, കോ. ഇ

കോട്ടപ്പുഴ N. pr., the Puduppaṭṭa
തുറശ്ശേരി), boundary of caste-ru
ക്ക വടക്കേ ഉള്ള മൎയ്യാദ TR.

കോട്ടയകത്തു രാജാവു, കോട്ടയകം
Cotiote (= പുറനാട്ടുകര).

I. **കോട്ടം kōṭṭam** 1. T. M. (കോടു
ness, distortion കോട്ടം പെരുകി
writhed & fell (wounded gladiator).
തീൎക്ക to remove doubts, inequalitie
വാക്കിന്നു കോ. ഇല്ല no deviation —
ing) കേട്ടാൽ മനതാരിൽ കോട്ടങ്ങ
Genov. strong emotions. 2. M
stiffness (of ശവം). — boiled stiff (

ശാക്കോം 1. A fane, esp. of low-
പൊളിഞ്ഞാൽ prov. ഭഗവതിക്കോ.,
ശാസ്താവിൻ) കോ., അയ്യപ്പൻ കോ.
play, മെച്ചക്കോട്ടം വേശിയാട്ടം അ
3. ? what is കോട്ടം അതെന്തുകൾ എ
ങ്കിലുമുള്ളോരു വസ്തുവും CG. (in
) assemblage).

al (കോട്ടുക) 1. What is crooked
ഉള്ളകിറു RC 24. 2. turn, way of
. എനിക്കിനി ഏതും ഇല്ലേ RC 47.=
stick used as harrow (കോ. ഇ
r creepers to climb up.

ṭṭavi S. A naked woman CC.

1. T. M. A stick for play (= ചുള്ളി)
3. 2. = ഗോഷ്ഠി grimaces V1. (കാ

;ṭiya A seaboat (Ceylon).

1. Obl. case of കോട്ട f.i. കോട്ടിൽ
nd in a corner. 2. an empty place
ോട്ടുക) what serves to dig കൈ
ാക്കോട്ടു.

ാവി T. M. yawning, gaping. കോ.
vn (a. med., a symptom of ഉഗ്രശ്ര
ആവി.

ace for meeting (കൊട്ടിൽ?). കോ.
summon an assembly. കോട്ടില്ല
president KU. Six kinds: കോക്കോ
Perumāḷ, ഇടക്കോ. of barons, അ
റ —, പട — for parade, വിധി —
t-hall. കാരിയൂർതൃക്കോട്ടിൽ court of
man Raxāpurusha at Kāriūr KU.
V1., B. = കോട്ടാവി.

So. a woodlouse.

കോട്ടുക.

m S. (കുണ്ടം or കോട്ടം) Round
prosy, തഴതണ്ണം; f. i. രക്തമേഖ ാഠം
pots.

ṇam S. (കോണം) 1. Corner =
താൻ ആകാശത്താൽ കോണത്തിൽ
ത്രികോണം & ത്ര്യശ്രം triangle.
ute. po. 3. M. cloth worn over the
കാ. കൊട്ടയുള്ള പുതപ്പു വാങ്ങി prov.
റം).

കോണകം = കോണം 3. vu. കോണാം കെട്ടു
ക, ഉടുക്ക V2. കോണോക്കണ്ണൻ പിഴച്ചാൽ
prov.

കോണൻ (the crooked, or G. kronos) = ശനി.

കോണി kōṇi 1. Corner of a piazza (കോൺ), പാഞ്ഞു കോണികൾ വരുമ്പോൾ TR. 2. ladder, also കോവണി, കവണിക f.i. കോണികൾ നിന്നു കരയുന്ന കിടാക്കൾ; കോണിയും പാലവും prov. 3. T. M. C. Te. Tu. = ഗോണി gunny bag. 4. (prh. = കവണി) കോണികൾ seems to be (loc.) a customary gift in marriage. വീടാരത്തിന്റെ കോണികൾ തന്നെ നല്ലേണം നല്ല വയൽ, കോ. തന്നേ വന്ന നിലം GnP.

കോണുക kōṇuγa T. aM. = കോട്ടുക To bend
കോണാതെ പട ഏററു (po.) without shrinking.
കോണൽകൊടുക്ക to offer sacrifices to ancestors in a corner of the compass.

കോൺ kōṇ 5. (= കോണം) Corner, angle ഭവനത്തിന്റെ വടക്കെ ഭാഗം കോണിന്റെ അകത്തു MR. — വലത്തു കോണിൽ wing of an army — അവനെ കോണിലാക്കി Anj. surpassed.
കോണോടു കോൺ from corner to corner. —

Hence: കോണാക to slope.

കോണിറയം So. the corner piazza.

കോങ്കണ്ണു squinting. see കോങ്കണ്ണു.

കോങ്കത്തി = വളഞ്ഞകത്തി. 1. No. a knife of umbrella-makers (കൃങ്കത്തി loc.) 2. So. esp. sickle. (Trav. കൊങ്കി.)

കോങ്കല്ല = കോടിക്കല്ല.

കോണ്പുര corner-room.

കോന്തല corner of cloth, serving for a purse. നാന്തല ഇല്ല കോന്തല ഇല്ല prov. ഉടുപുട കോ. ചുരുട്ടി, പട്ടിന്റെ കോ. പിടിച്ചു, പിടിച്ചേടം കോ. മുറിച്ചു TP. — കോന്തല മുറിയൻ a cut-purse.

കോന്തളം open space left at the corner of a house.

കോത kōδa (T. women's hair, കോതു) N. pr. of men & women, prob. fr. ഗോദ (giving cows).
കോതച്ചൻ & ഗോദച്ചൻ.

കോതടി H. gūdaṛi, Quilt, V2. & കോസടി.

കോതന്തി kōδandi T. M. (Tdbh. of ഗോദന്തി, in T. jaw). ചെറിയ കോതന്തികം മരുന്നു,

വലിയ കോതന്തിഗുളികMM. (ingredients, cow-teeth, elephant-teeth, etc.)

കോതമ്പു kōďambụ (T. കോതുമ്പ, S. ഗോധൂമം) Wheat, also — മ്പം. കോതമ്പേററം തണുത്തുള്ളു GP. — കോതമ്പപ്പം white bread.

കോതാണ്ഡം kōďāṇḍam 5. A rope for punishment, suspended in schools. കോ'ത്തിൽ ഇടുക to suspend one on it.

കോതി see **ഗോധി.**

കോതു kōďụ T. M. 1. Dressing hair, cutting a fence, also കോന്തൽ So. = ചീന്തൽ No. 2. (T. strings) leaf-stalk of betel; കോതുകാൽ B. a step in dancing.

കോതുക 1. to dress hair, feathers, trees. 2. to cut planks, so as to fit into each other (കൊ). ഒരു വിരല്പു കൊതി ഇരിക്ക No.

കോദണ്ഡം kōďaṇḍam S. (കൊ) A bow.

കോദ്രവം kōďravam S. Paspalum frumentaceum, a grain of the poor. വരക. [ൺ.

കോന്തൽ see കോതു 1. — **കോന്തല** see കോ

കോന്ത്രാളം B. = കോതാണ്ഡം.

കോൻ kōṅ T. M. (കോ) King, lord. ഉമ്പർകോൻ, പൂന്തുറക്കോൻ etc.

കോനാതിരി (തിരി = ശ്രീ) His Highness.

കോനായി (& കോലായി) veranda.

കോന്മ, mod. കോയ്മ. 1. Royal authority, Government. അവന്റെ മേൽ എനിക്കു കോന്മയില്ല V1. രാജ്യത്തു രണ്ടു മൂന്നു കോയ്മ ആയാൽ TR. കോയ്മയിൽ ചെല്ലും, കേൾപ്പിക്കും, പറകേയുള്ളു I shall complain, report. പാതിക്കോയ്മ baronial power. 2. care of temple interests (No.)—the principal of a temple W.

കോയ്മ കരയേറുക V2. to confiscate.

കോയ്മക്കാര്യം നടത്തിക്ക TR. to administer government.

കോയ്മസ്ഥാനം sovereignty കമ്പഞ്ഞിക്കല്ലോ കോ. ആകുന്നു TR. കോ. കൊണ്ടു നടക്കുന്നവർ അമച്ച വരുത്തും, കോ. അറിഞ്ഞാൽ if Govt. be cognizant. കോ. കാട്ടി TR. assumed high airs. മേൽകോ. നടത്തുക KU. full sovereignty (opp. നാട്ടുവാഴ്ച), as claimed by Samorin, Cōlattiri, etc.

കോപം kōbam S. (കുപ്) 1. Anger കോപത്തിനു കണ്ണില്ല prov. എന്നോടു കോ. Bhr. ഒരു കോ. കൊണ്ടവരോടു ചത്തകോ. കൊണ്ടിങ്ങോട്ടു പോരാ 2. rage of the sea, inflammation, ex humours, etc. പുണ്ണിന്നും രക്തകോപം ന്നു, എന്നാൽ വായുകോപം അടങ്ങു കോപനൻ, കോപവാൻ CC. an angry person.

കോപാലയം മേവിനാൾ AR. was a

കോപി, (superl. കോപിഷ്ഠൻ) ang കോപിക്ക കരണ prov.

denV. കോപിക്ക (part. കുപിതൻ) 1. അവൻ കോപിച്ച കോപം 2. humours to be excited ത്രിദോ പിച്ചാൽ Nid.

CV. കോപിപ്പിക്ക to provoke, irri

കോപ്പ Port. copa, Cup, V2.

കോപ്പാള kōppāḷa B. A vessel mad

കോപ്പു kōppụ T. M. Te. (VN. of rangement, nice order. നീ പോക ണ്ടു UR. ഒരുങ്ങിയ കോപ്പു പഴുതിൽ ഭരതനു കൊള്ളാം KR. the preparat coronation may do for Bharata. — 2. train കോപ്പോടു കൂട നടക്ക pou all the articles used യാത്രക്ക വേണ ല്ലാം ഗാത്രത്തിൽ ചേർത്തു CG. decora ments. — പണിക്കോപ്പു tools; പട കോപ്പു RC. ammunition, baggag etc. 3. means, as property, stren കൂട്ടേണ്ടകോപ്പൊക്കക്കൂട്ടികൊണ്ടു (ed themselves, as well as possible വൻ = പ്രാപ്തിയുള്ളവൻ. 4. feast കോപ്പിന്നു പോയിട്ടില്ല MR. കോപ്പു V2. rich banquet. 5. fine, well മ്പ്ങ്ങൾ മേനിയിൽ നില്പതു കോ കോപ്പേൽ മിഴിപ്രസ്ഥ Bhg. with sp

Hence: കോപ്പായം loss. കാര്യമ കോപ്പായമായിപ്പോം വെണ്ണ എല്ലാം

കോപ്പിടുക 1. to make the necessar 2. to prepare, purpose, to be വെട്ടുവാൻ കോപ്പിട്ടു Bhr. With വരം കോപ്പിട്ടു Brhm 6.

ക id. (see കോപ്പു 3.) ആയോധന
കൂട്ടി പുറപ്പെട്ടു Nal. നല്കുവാൻ കോ
ന്നു CC. are about to give me in
. പടക്കോപ്പു കൂട്ടുക മടിയാതെ Bhr.
for war.

kōpparaṭṭi, **കോപ്രാട്ടി** Low jest-
mery (T. കോപ്പു jest?) കോ. കാണി
lonic spasms in epileptic or dying
[a shield Vi.

ōppuḷam a M. (കോൽ) Border of

maṭṭi 5. A tribe of Lingaite mer-
. in Wayanāḍu (they are said to
ughout pronouncing the word ഇല്ല)
കോമട്ടികൾ Nal 3. ചെട്ടി കോമുട്ടി
വന്നു VetC.

mmaṅ (T. haughty, √ കോ) N. pr.
Mucwar, etc. — [prov.
കോമപ്പൻ id. ചവിട്ടല്ല കോമച്ച
യ്യുക a disease of cattle (T. കോമാ
ാ?).

CG. a kind of silk.

. കോമരൻ priest, head-man) the
a God; possessed devil-dancer വാ
കോ. ഉള്ളിനടന്നു Bhg. ഉഗ്രനാം
ട കോ’മായി തീൎന്നു Nal 3. Thus കാ
പരെ തൻ കോ’മാക്കി CG. possess-
fully. — met. ആനന്ദം തന്നുടെ കോ’
ന്നു; കാരുണ്യം തന്നുടെ കോ’മായി
an incarnation of mercy, delight,
lso merely കാമുകന്മാർ എല്ലാം കോ
CG. were beside themselves. —
ാരൻ devil's-dancer.

nal (T. കോമ്പൽ rage = കോപം)
trouble, f.i. in disease കോമൽ ക
ി No.

ḷaḷam S. (കഃ + മലം or ളാ) Tender,
ാമളയായൊരു തരുണി CG. In Mal.
le beauty. — abstr. N. കോമളത്വം

mmāṅ (കോ + മാൻ or S. ഗോമാൻ)
; അരചർ കോമാനെ ചൊന്നാൻ RC.

nāḷam T. a M. Jesting Vi. (see
—

കോമാളി a jester, also N. pr.

കോമ്പൽ So. = **കോൻപൽ.**

കോമ്പു No. (കോൺ?) a very small stunted cocoanut, കൎക്കടകക്കോമ്പു.

കോമ്പുര = കോൺപുര.

കോമ്പി kōmbi (= കോമൻ q. v.) Palg., N. pr. of men — So. കോന്തി.

കോമ്പിയച്ചൻ, കോമ്പിച്ചൻ (see ഇട്ടി) TR. the Rāja of Palghat.

കോയ kōya = കോജ (Muh.) — കോയമുത്തൂർ N. pr. Coimbatoor. TR. [like legs.

കോയഷ്ടി kōyašṭi S. (കഃ) Lapwing, from stilt-

കോയി kōyi = കോ, കോൻ f.i. കോയ്കൾ Kings.

കോയിൽ 1. king's house, palace, also കോവിൽ; Loc. കോയി(ൽ)ക്കൽ & കോവുക്കൽ f.i. അന്തകൻ കോയിക്കൽ ആക്കി CG. killed (കാലൻ തൻ കോയിൽ പുക്കു). 2. So. T. Te. a Hindu temple. ശ്രീകോയിൽ the most holy place. 3. king, Kshatriya വാഴുന്ന കോയിമ്മാർ KU. കോയില്പാൾ (hon.) to the king. Hence:

കോയിക്കൽ Loc. used as Nominative: palace.

കോയില്പുറൻ Vi. courtier.

കോയിത്തമ്പുരാൻ TrP. younger prince.

കോയിലകം (No. കൃ —) palace. ആ തറവാട്ടു കോയിലകമാക്കി TR. the Rāja annexed the estate. അകക്കോയിലകത്തു പുക്കാൻ RC. harem.

കോയിലധികാരി Major domus, first minister, as കോ’രികളായ മങ്ങാട്ടച്ചൻ KU.

കോയിവിള No. rice sown in jungle cultivation.

VN. കോയ്മ mod. fr. കോന്മ q. v.

കോര kōra T. M. 1. Cyperus juncifolius, കോരപ്പുല്ലു Job. 8, 11. — a kind മണ്ണു. 2. a valuable fish, T. കോലാ, also കഴുതക്കോര Vi. — ചെള്ള കോര = നരിമീൻ. 3. So. a shell.

കോരപ്പുഴ the Coilaṇḍi river.

കോരകം kōrayam S. Flowerbud, മൊട്ടു met. പാണികൾ കോരകീഭൂതങ്ങളായി Nal 4. (= കുപ്പി).

കോരൻ kōraṅ (Tdbh., ഘോര Siva?), കോരപ്പൻ, കോരു N. pr. of men.

കോരിക kōriya T. M. C. Te. (കോരുക) 1. An

iron ladle കോ. കൊണ്ടു വിളമ്പി Anj. (=സ്രുവം). 2. തലക്കോരിക V1. 2. helmet.

കോരുക kōruγa (C. Te. Tu. ഗോരു) 1. To draw water കോരിക്കളിക്ക; പുഞ്ചത്തിന്നു വെള്ളം കോരി; കോരിക്കണ്ട വാഴ ആകാ, ഏറി പോയാൽ കോരിക്കൂടാ prov. — met. to create കോട്ടയെ കോരിനാർ എന്നവന്നു CG. built suddenly on the site of a hut. 2. to gather up നെല്ലു; കാച്ചിച്ചു കോരിക്ക; to ladle out, to take into a leaf or spoon കഞ്ഞി കോരിക്കുടിച്ചു PT.; to take in heaps കൂരമ്പു കോരിച്ചൊരിഞ്ഞു Bhr. കോരിച്ചൊരിഞ്ഞ മാരി CG. heavy rain. ചോരി കോരിന വേപ്പോടു RC. കോരിക്കൊടുക്കുന്നവൻ SiPu. liberal. 3. to eat greedily (T. to wish) എൻ നയനങ്ങൾകൊണ്ടു വിരെന്നു കോരി നുകൎന്നു RC. കൺകൊണ്ടു കോരിക്കുടിച്ചു CG.

Hence: VN. കോരൽ; also a fishing basket.

കോരിക്കൊട്ട V1. a basket for measuring & removing rice.

കോരുവല a fishing net.

CV. കോരിക്ക f.i. കോരിക്കാതെ പാൎക്ക to forbid to draw water.

കോൎക്ക kōrka SoM. T. = കോക്ക q.v.; f.i. പീലി കോൎത്തു കെട്ടി CC. മല്ലനേ കോൎക്കും ചവളമുന കൊണ്ടു SiPu.

കോൎമ്പൽ, കോൎമ്പു V1. a string of pearls, bunch of things.

കോൎമ്മ (Cal.) bran of some lentils, ഉഴുന്നിൻ ഉമി.

കോൎജ്ജു Port. Corja (കോടി 5). A garce of rice, salt.

കോൎവ്വ kōrva V1. = കോവ; കോൎവ്വക്കാരൻ (കോതുക? A diver V1.

കോറുക, റി kōruγa T. C. Te. 1. (= കോരുക 3.) To wish, hope. — (Mpl.) to think, purpose. 2. to tear the flesh by thorns V1. 2.

കോറ So. 1. dried betelnut. 2. Cynosurus coracanus = മുത്താറി. Palg.

കോറു (C. Te. sharp) 1. cutting, tearing in: കോറുവായി = കടവായി and കോറുവായി പറക So. to speak sarcastically. 2. (കോറുക 1.) wish, f.i. കോറാക്കി Mpl. = സമ്മതമാക്കി.

I. **കോലം kōlam** S. 1. Hog (ഏ
(= കോൽ). 3. Jujuba = ഇല

II. **കോലം** T. M. 1. Form, fig
masks, dresses, etc.; idol. മാല
ചാൎത്തുവൻ TP. പൊരുക്ഷംകൊ
വും പാലിച്ച കോലമത്ര കാണ
Cṛshṇa, so ചാമുണ്ഡി —, തു
KU. ആൺ കോ. male figure.
എടുക്ക, — മാറുക, പകൎക്ക V1.
കോ. മെലിഞ്ഞു തുടങ്ങി CG. നൂ
വാണരെകൊൾക KU. thro' 100 succ
ations. 3. beauty. 4. North
ത്തുനാടു, subject to Kōlattiri
pam, a branch of which, (ചിറ
the whole, extending originally
śśēri river to Chandragiri, la
cherry to Nīlēshvaram ശേഷം
കോലത്തിന്ന് അവയവങ്ങൾ എ
ആണങ്ങൾക്ക് അഴകേറയുള്ള
ട്ടിൽ (song).

Hence: കോലക്കുഴൽ (3) Cṛshṇa's
കോലത്തിരി (4) Colastri, the p
Malabar കോ. രാജാവാവൎക്കൾ
is called ചിറക്കൽ കോ. രവി
ക്കൾ etc.). ഉദയമങ്ങലത്തു ക്ര
ള്ളിക്കൂലോത്തേകും ക്രടിപാൎ
ന്നു കോലത്തുനാടു TR. the 2 b
family.

കോലനാടു (=4); കോ. ഫ്വ കെ

കോലം കെട്ടുക to assume a mas
ട്ടവനെ കോട്ടിക്കൂട്ടും prov. ക
ട്ടുക etc. to act, play.

കോലം തുള്ളൽ a devil's dance.

കോലസാരി V1. a clever actor.

കോലാചാരി V1. a sculptor.

കോലാധിനാഥൻ ഉദയാൎമ്മൻ

കോലയാൻ kōlayān = കോലാ

കോലായി kōlāyi & **കോലാ**
യി Veranda (So. കോലിറയം). പ
ലായിൽ, കളത്തിന്റെ കോലാമ
യ്യൽ കയറി, — യ്യലോ അകത്തോ
പ്പുറത്തു കിടന്നു PT.

കോലാഹലം kōlāhalam S. 1. C

proar, din of war. ജനകോ. ശ്രുതി
KR., യുദ്ധകോ. Bhr., പടകോ. V1.;
ിട്ടും അയോദ്ധ്യയിൽ പ്രവേശം ചെ
ാലാഗ്നികോ. Nal., ചത്തുകരയും കോ.
pomp, triumph കോ'ത്തോടെഴുന്ന
ോടും കൂടി പോക KU. in procession.
ലേന വേഷം ഓതി Bhr. pompously
ള്ളു V1. to boast.
ാലാഹലിക്ക to roar, brawl.

kōlāṅ 1. (കോൽ) The needle-fish,
ാമീൻ V2., T. 2. mason, builder, ഊരാ
ളയാൻ (3571 in Taḷiparambu Taluk).

li 1. = കോലാൻ 1. 2. നീർക്കോലി
ി V2.) A watersnake (ജലവ്യാളം, തേ
not poisonous.

ലി **kōluγa** (T. to enclose) To have
h കളി, ലീലകൾ, പാട്ടു, കേളികൾ
ാൾ Bhr. കോലും പ്രവൃത്തികൾ, അ
ലുന്നോർ ഇല്ല നമ്മോടു RC. രാജാവു
ചേലകൾ കോലും CG. to use. ഭക്തി
be devout, വിസ്മയം കോലു, കലുഷത
Bhr. ആശ കോലേണ്ട CG. don't
he hope. — With Dat. & Acc. ആന
ാലുന്ന വട്ടം തന്നേയോ jud. is this
o care for elephants? With 2nd adv.
കോലുന്ന കാലം RC. to begin to. —
5. (√ കൊലു, കൊള്ളു) 1. Staff, rod,
ഞ്ഞ — CC. of shepherds, നെയ്യും —
ship, മാത്രക്കോൽ for beating time.
വില്ലും കോലും എടുക്കാകുന്ന ലോകർ
പു നട്ടാൽ കോൽ എന്നു (huntg.) cry:
is wounded! ഉടമ്പിൽ വിളയാട്ടം
കരം RC. 3. measuring rod ആശാ
പാ ചിരൽ MR.; measure of 3 അടി
ൻ (28 inches), ആനക്കോൽ = 3 കോൽ
നിടിയ മുഴക്കോൽ). 4. balances
കോൽ, വെള്ളി —, തുക്ക —. ഒരു പലമാ
ൽ കൊണ്ടു തൂക്കിയാൽ CS. 5. sceptre,
nt (ചെങ്കോൽ). ഒരു കോല്ക്കടക്കി ന
to rule with equal sceptre.

ാലടിക്കളി play with small sticks, ത
കോ'ളിക്കുന്ന നാടശാല KR.

കോലമ്പ്: ഏഴ കോലമ്പും എടുത്തു TP. arrows.

കോലരക്ക sealing-wax.

കോലരത്തം a med.

കോലളവു (3) measure സന്നതിൽ എഴുതിയ കോലളവു MR. (of land).

കോലാടു a goat.

കോലാർവണ്ടി So. Palg. a cart with wheels of 6 kōl circumference; opp. പെട്ടിവണ്ടി.

den V. കോലിക്ക to become thin like a stick V1.

കോലിടുക 1. to begin to beat time, to commence a feast by drumming. 2. to challenge, to begin a fight or dispute.

കോലിറയം So. = കോലായി.

കോലുഴിഞ്ഞു = ഉഴിഞ്ഞു. [masonry.

കോല്ക്കണം CS. cubic measure of one foot for

കോല്ക്കളി = കോലടിക്കളി.

കോല്ക്കാരൻ C. Tu. M. 1. a peon. 2. (fr. 5) dependents in general എന്റെ കോ'രെ ഒന്നം താടിയും തലനാരും കളയരുതു TR.

കോല്ക്കുറുപ്പു So. = വടിക്കുറുപ്പു (archer, tanner).

കോല്ക്കൂറു (5) authority.

കോൽച്ചൂടു an iron spit, കോ'ട്ടിറച്ചി roast meat.

കോലത്തള (5) fetters of a condemned criminal B.

കോലത്തളം large hall.

കോലത്താഴ് a kind of lock.

കോല്പുൽ a grass.

കോൽമുതല V1. a certain lizard.

കോൽവിളക്ക a lamp with a long handle.

കോവ kōva T. M. 1. VN. of കോക്ക. What is strung together = കോത്തമാല, necklace of 16 great or 21 small gold pieces (കോവപ്പൊന്നു); കിങ്ങിണിക്കോവ foot-trinket V1. — also a string of fishes. 2. = ഗോവ Goa — കോവാത്തലച്ചെട്ടി Pay. 3. (T. കൊവ്വ) Bryonia grandis with red fruit, required for ശ്രാദ്ധം KM. in So. കോവൽ f. i. കോവത്താണ്ടു ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞ നീർ, കോവയുടെ വേർ, കോവപ്പഴം, കോവയില a med. — കാട്ടുകോവ given in mania (med.) — കോവസ്സൂ GP 70.

കോവക്കിഴങ്ങു Momordica monadelpha.

കോവണം kōvaṇam V1. = കോണം 3. 2. തോരം കോ'വും ചൊല്ലു Pay. = ഗോപുരം.

കോവണി kōvaṇi 1. Ladder (= കോണി 2.) 2. pillow, bolster V2. = തലയണ.

കോവരകഴുത kōvarakaḻuδa (T. കോവേറു—) Mule, as mounted by kings (കോ) MC. (V2. has കോവൃറു —).

കോവൽ = കോവ 3. — കോവൽവേർ GP.

കോവിദൻ kōviďaǹ S. (കു, വിദ്) Experienced, wise.

കോവിദാരം kōviďāram (ഛിദ് — easily cleft) Bauhinia variegata = മന്താരം f. i. കൊ'മാം കൊടി KR. Bharata's flag.

കോവിൽ kōvil, the older form of കോയിൽ q.v. No. ക്രുവിൽ. loc. കോവുകൾചെന്നു പൂക PT. (= വാളുകൽ) Palace. 2. T. Palg. temple പിള്ളയാർ കോവിൽ MR. 3. Kshatriya കോവിൽ രാജാക്കന്മാർ ൭ വകയിൽ KU. 5 Kshatriya families besides 8 Sāmantar in Kēraḷa. അന്നാട്ടു വാഴും കോവിൽ മുമ്പാകെ (in title-deeds) in the presence of the king KU.

Hence: കോവില്ലൂണ്ടി N. pr., Coilandy.

കോവില്ലൂരൻ V1. manager of palace.

കോവിൽപണ്ടാല, — പാട്ടു So. the Kshatriya class.

കോശ = കോജ, കോയ.

കോശം kōśam S. 1. Cask, chest, receptacle, treasure, treasury കോശശാലകൾ KR. 2. scrotum, seed-vessel. 3. dictionary അമരകോശം. 4. കോശം = അഭിഷേകതീൎത്ഥം VyM. an ordeal.

കോശാതകി S. trade.

കോഷ്ഠം kōšṭham S. 1. Bowels. കോ'ത്തിൽ ശ്ലേഷ്മം കൂട്ടം Nid. 2. granary.

കോഷ്ഠബന്ധം, costiveness — കോഷ്ഠശുദ്ധി evacuation.

കോഷ്ണം kōšṇam S. (ഉഷ്ണ) = മന്ദോഷ്ണം Luke-[warm.

കോസടി = കോതടി H. Quilt പട്ടുകോസടികളും Nal 3.

കോസലം kōsalam S., N. pr. The country of [Ayōdhya. Bhr., KR.

കോസ് kōs Tdbh., ക്രോശം, Port. Cosse, 2500 paces, Gos 25000 feet. E. a Coss, 2 Indian miles (2000 fathoms).

കോളം kōḷam S. = കോലം I, 3.

കോളമജ്ജ = ലന്തക്കുരു.

കോളി kōḷi T. M. (കോൾ, C.
"Grasper," an epidendron, pa
കോളിച്ചുററിയ പന്തിയിൽ pro
laxing, till you die under the g
കോളം, ഇലന്ത.

കോൾ kōḷ T.M.C.Te. (VN. of കൊ
ing, taking. 2. purchase, ba
തടവുകാരൻെറ കോളിൽനിന്നു
യി (jud.) the chanting at the b
for by the prisoner. മലയൎക്ക ക
fee (for തിറ etc.). നാളും കോളും
minister settled his accounts. Th
ച്ചേകം on particular days (as മ
മഹാമഖക്കോൾ KU.) 3. side,
ക്കോളിൽ വന്നു; നിന്റെ കോൾ
& means.—കുത്താളിക്കോളിൽ TR.
Kūṭṭāḷi. കുത്താളിയെക്കോളുകള്ള
ൻെറ കോൾകള്ള തറകൾ TR.
fitting; seed-time, friendship
മ്മിൽ കോളല്ലാതേ വരുംകാലം K
disagree. ഇവിടേ കോളല്ല intole
stop. കോള്ള = കൊള്ളാം well!
to contradict. 5. hitting, wound
യുടെ കോൾ വെടി V2. 6. roug
of weather (മഴക്കോൾ) or sea=
യി, കോൾ എടുക്കുന്നു it is squal
met. കറവുകോളോട്ടു തറെച്ചു RC.
of rage. കോൾ കൊള്ളിക്കുന്ന ന
dissension (= കരള). 7. (loc.) g

Hence: കോളരി T. aM. lion, കേ
Pay. ചെറു കോ. മുൻ കളിറെന
an elephant before a lion. വീര
വീരസിംഹം.

കോളാമ്പി spitting pot വെള്ളിക്കേ
ക്ക തൂക്കിയ ഓട്ടു prov. for di

കോളാളൻ (2) V1. purchaser.

കോളാൾ 1. purchaser B. 2. (s.
intercessor, bail. No. 3. (6) a
of lascars.

കോൾകാരൻ (2) purchaser.

കോള്ള well! (4) എന്നെ തള്ള
no objection. കോ. കഴിവു

I can help myself. കോ. വിചാരം ഒഴിഞ്ഞിന്നടങ്ങുക Bhr. let it rest for to-day!

കോൽത്തോടം (1. 6) fishing boat.

കോൽക്കുഴി loc. = കോൽപുഞ്ച.

കോൽക്കൂറു & **കോക്കൂറു** q. v. lot (2).

കോൽത്തല (S. ഗ്രാഹം) alligator.

കോൽപണി (loc.) working the ചക്രം in rice-fields.

കോൽപുഞ്ച cultivating lagoon-fields.

കോൽമയിർ (5) horripilation (= രോമാഞ്ചം). മെയ്യിൽ കോ. കൊൾക Nid. കോ. കൊള്ളും വണ്ണം പ്രേമം ഉൾക്കൊണ്ടു Bhg. കോ. കൊള്ളുന്ന മെയ്യിൽ എങ്ങും, കോ. തിണ്ണം എഴുന്ന മേനിമേൽ CG. കോ. കൊണ്ടു ചെറു വിറെച്ചു Bhr. കോ. കൊണ്ടിളു കണ്ടവർ KR.

കോൽമാസം (കോണ്മ —) unlucky month (5. 6).

കോൽമുതൽ & **കോൽവില** price (2).

കോൽമുതല = കോൽത്തല alligator, പൈതലായുള്ളൊരു കോൽമുതല CG.

കോൽവായി (5) the wounded place.

കോഴ kōḷa T. M. 1. (C. Te. കോറ) T. Violence; Tr. കൊട്ടു or കൊഴു. കോഴപ്പൻ ചാലപ്പറക വേണ്ടാ Pay. let father not frighten me (prh. കോഴ്). 2. M. forced contribution, tribute (C. കള tax). കംസന്നധ കോഴ നല്കി പോരുന്നനരം CC. taxes. — extortion അവനോടു രാജാ കാഠാ വരാഹൻ കോഴ കൊടുക്കേണം എന്നു പിടിച്ചു, അടിച്ചു കോഴ വാങ്ങി, ൫൦ പണം കോഴ മേടിച്ചു TR. extorted fines, etc. Often ഏഴും കോഴയും KU. — also bribe (So.) കോഴ കൊടുക്കുക V2. Arb. കോഴ പുണരുക B. to bribe. 3. T. bashfulness (= കൃപ) grief. അവൾ മേനിയിൽ കോഴകൾ കാണായ്വന്നു CG. shame. കോഴ കളഞ്ഞു പൊരുതു Bhr. കോഴ കൈവിളിക Sah. doubt. കോഴ പൂണ്ടേറ്റവും കേഴും PS. കേഴിച്ചു കോഴ കൊള്ളുന്നു with Acc. to make ashamed & grieved, = to surpass. 3. prh. = കോങ്ങി in എരിച്ചൊരു കോഴ പറിച്ചുന്നാക്ക[illegible] prov.

കോഴി kōḻi T. M. (C. — ളി, Tu. — രി, Te. — ഡി) Fowl, പൂവൻ — cock, പെട — hen; with കൂകുക, കൊക്കുക to cluck. കോഴിയുടെ ഉറക്കുറങ്ങി prov. light slumber.

Kinds: കരിങ്കോഴി with black bones (med.); കാട്ടുകോഴി jungle-fowl, Gallus sonneratii. J. (കാട്ടിലെ കോഴിക്കു ഞായമില്ലേതുമേ വീട്ടിലെ കോഴിക്കേ ഞായമുള്ളു CG. crowing at stated hours); കുളക്കോഴി Gracula. J. നാട്ടുകോഴി (& വീട്ടു —) domesticated; പഞ്ചാരക്കോഴി pheasant; മാൻകോഴി (വാൻ —, കല്ലം) turkey.

Hence: **കോഴിക്കൂടു** hen-coop.

കോഴികൊത്തിക്ക to get up a cock-fight.

കോഴിക്കോടു (S. കുക്കുടപുരി, ഗോപക്രുടപുരി, KM.) Calicut, said to be given to the Samorin (ഏറനാടു) with the word ഇനി കോഴികൂകുന്ന ദേശം ഉണ്ടു land to the extent, to which a cock is heard KU. —

adj. കോഴിക്കോടൻ സോമൻ Onap. etc.

കോഴിപ്പോർ, **കോഴിയങ്കം** MC. cock-fight.

കോഴിവിള see കോയി — quickly growing hill-rice.

കൌ kau = കഴു.

കൌക്ക kaukka A large shell-fish.

കൌക്കുടികൻ kaukkuḍiγaǹ S. (കുക്കുട) Hypocrite.

കൌഞ്ഞു = കമുങ്ങു. (കൌഞ്ഞിൻ തോൽ a med.)

കൌടില്യം kauḍilyam S. (കുടില) Crookedness, roguery കൊടിയ കൌ. അറിഞ്ഞു KR. അവനിന്നു കൌടില്യവാനായ്ച്ചമഞ്ഞു VetC. he has become a thorough rogue.

കൌഡി kauḍi = കവിടി, Cowry.

കൌണപൻ kauṇabaǹ S. (കുണപ) Corpse-eater, a Rāxasa AR.

കൌണി V1. = കവണി.

കൌതുകം kauδuγam S. (കുതുക) Eagerness. ദേവയാനിയിൽ എൻ കൌ. പോയില്ല Bhr. my love for — ചൊല്ലി ഉള്ളത്തിൽ കൌ. പൊങ്ങിച്ചു CG. joy, curiosity. ഭൂമിയിൽ കാണാത്ത കൌ. ജാതമായി Nal. unprecedented case, wonder.

കൌതൂഹലം S. the same.

കൌന്തികൻ kaundiγaǹ S. A spearman, കുന്തക്കാരൻ.

കൌപീനം kaubīnam S. (കൂപം) 1. Privities. 2. cloth over the privities KU. കോവണം. met. കൌ'മാറ്റുന്ന വാല്യമപ്പോൾ CG. a frighten-

ed, ashamed elephant to pull in the tail thus; കൌപീനമാക=മുടക്കുക. [ക്ഷാംശം.

കൌമ kauma Syr. (qaumat, stature)=സം

കൌമാരം kaumāram S. (കമാര) Youth, virginity സംശാമെ പുനരപി കൌ. ഭവിക്കേണം Bhr.

കൌമുദി kaumudi S. (കമുദ) Moonshine, full-moon കലകൾ തികഞ്ഞു കാന്തി കിളൎന്നകൌമുദി RC.

കൌമോദകി kaumōdaγi S. (കമോദക) Vishnu's club കൌ. എടുത്തു Sk. [ants. Bhr.

കൌരവർ kauravar S. (കുരു) Curu's descend-

കൌലടേയൻ kauladēyaǹ S. (കലട) A bastard. Bhg.

കൌലീനം kaulīnam S. (കല) Rumour.

കൌലൂതൻ S., N. pr. King of the Culūtas, കൌലൂതരാജനാം ചിത്രവൎമ്മാവു Mud.

കൌൽ=കവുൽ Engagement. കൌൽ എഴുതി അയച്ചു, അവൎക്കു കൌൽകറാർ നിശ്ചയിച്ചു കൊടുത്തു TR. (see കൌൾ).

കൌശലം kauśalam S. (കുശല) 1. Welfare കൌശലപ്രശ്നം ചെയ്തു KR. 2. cleverness, art, പണികൌശലങ്ങൾ ornamented works, clever contrivances. ബുദ്ധികൌശലം കൊണ്ടു സാധിക്കാം സമസ്തവും Nal. with cunning.

കൌശലക്കാരൻ 1. a clever & expert workman. കമ്പഞ്ഞിയവൎക്കു പ്രവൃത്തിക്കുന്ന കൌശലക്കാരന്മാർ TR. artists & artisans. 2. inventor, contriver; schemer.

കൌശല്യം S.=കൌശലം f. i. തേരാളികളുടെ യുദ്ധകൌ. AR.

കൌശികൻ Kauśiγaǹ S. 1. Kuśika's son Viśvāmitra. 2. owl PT. [mother KR.

കൌസല്യ Kausalya S. (കോസല) Rāma's

കൌസ്തുഭം kaustubham S. A famous jewel Bhg., CC. കൌസ്തുഭരത്നം.

കൌൾ=കൌൽ q. v.; mod. chiefly: A written assent of Government തരിശു നിലം കൃഷി ചെയ്യേണ്ടതിന്നു കൌൾ വന്നു rev. കൌൾ കൊടുത്ത നിലം, പറമ്പിന്നു കിട്ടിയ കൌൾ MR.

കൌളികൻ kauḷiγaǹ S. (കല)=ശാക്തേയൻ.

ക്രകചം kraγajam S. (Onomatop.) A saw.

ക്രതു kraδu S. (കർ=കീൎത്ത) Sacrific
sight) Bhg.

ക്രന്ദനം krandanam S. Cry, lame

ക്രമം kramam S. 1. Step, progress,
ണ etc. 2. order, regularity; suc
മമായ അഹ്വിൽ MR. regular app
രോധമായി unauthorized. ക്രമമായി
ക്ക VyM. point after point (opp.
bungling). ക്രമപ്രകാരം നടക്കാ
moral.

Hence: ക്രമക്കേടു disorder.

ക്രമണം stepping.

ക്രമപ്പെടുക to be regulated.

ക്രമശഃ successively.

ക്രമാൽ (Abl.), ക്രമേണ (Instr.) by
order. ക്രമേ ക്രമേ (loc.) gradual

ക്രമുകം kramuγam S. കമുക, കമുങ്ങ്.
palm.

ക്രമേളകം kramēḷaγam S. Camel (p

ക്രയം krayam S. (ക്രീ) 1. Purchase.

ക്രയക്രീതം bought with a price.

ക്രയവിക്രയം 1. buying & selling.
സാമാനങ്ങൾ ക്രയവിക്രയം ചെ
ല്ല MR. did not trade with the

ക്രയ്യം purchasable. =ക്രേയം q. v.

ക്രവ്യം kravyam S. Raw flesh, (G.
ക്രവ്യാദ് flesheater, a Rāxasa, also
ശം AR.

ക്രാതി, ക്രാസി Port. grade, Trelli

ക്രിമി krimi, see കൃമി Worm.

ക്രിയ kriya S. (കർ) 1. Act, actio
ligious act, ceremony ഒരു ക്രിയ ക
also of Mapl. മരിച്ചാൽ കഴിക്കേണ
TR. കേരളത്തിൽ ബ്രാഹ്മണൻ ക്രി
ന ഒരു ക്രിയ ഇല്ല ശൂദ്രനെ കൂട
ഒരു ക്രിയയില്ല Anach.

ക്രിയാപദം, ക്രിയാശബ്ദം the verb

ക്രിയാവിശേഷണം adverb (gram.

ക്രിസ്തവൻ, ക്രിസ്ത്യാൻ A Ch

ക്രീഡ krīḍa S. Sport, play.

ക്രീഡനം, ക്രീഡിക്ക to play. അവളെ
ച്ചു Bhr. കാമക്രീ'ച്ചുണ്ടാകിലേ സ

am S. Bought (part. of ക്രീ, see ക്രയം).

ruddhaṉ S. Angry.
ധിക്ക & ക്രോധിക്ക as ക്രുദ്ധിച്ചു ചൊ
ng. അവനോടു ക്രുദ്ധിയായ്ക്കു ChVr.

am S. 1. (= ക്രവ്യം) Raw as a wound.
errible, harsh = കടു, കൊടു.
elty.

yam S. = ക്രയ്യം q. v. — ക്രേതാ Purchaser.

rōḍam S. 1. Chest, bosom. ഉജാ
. a hog.

rōdham S. (ക്രുധ്) Anger. ക്രോധാ
വിഷ്ട Ar. = കോപാലയം.
ṉ, ക്രോധി passionate (see ക്രുദ്ധൻ).
രിക്ക ChVr. to rage.

ōśam (ക്രുശ് to cry = ക്രവീടു) A Cos
(Vı. a quarter of a league), ക്രോശ
ാരകാതം.
to cry, call.
crier) jackal.

krauñjam S. A kind of snipe; N. pr.
n in Himālaya. Bhg. — a kind of
ay ക്രൌഞ്ചമാം വ്യൂഹം ചമെച്ചു Bhr.

rauryam S. = ക്രൂരത- ക്രൌൎയ്യവും ഉ
SiPu.

labiδam S. in മാൎത്താണ്ഡ ക്ലപിത
C. (said to be = ക്ലപ്തം; rather prh.

am S. = ശ്രമം Fatigue, വാഹനങ്ങളിൽ ക്ലമശ്രമം VCh.
തൻ tired f.i. ശ്രമക്ലാന്തൻ Bhg.

nnam S. (part. of ക്ലിദ്) Wet.

liśiδam S. & ക്ലിഷ്ടം. (part. of ക്ലി
d. ക്ലിഷ്ടമാനസന്മാർ Bhr.
ക്ലേശം f.i. ക്ലിഷ്ടിയില്ലവൎക്കിതിൽ KR.
them no trouble.

ībam S. Neuter.
eunuch. ക്ലീബനാം നിന്നടെ Bhg. abuse.

am S. (ക്ലിദ്) Moisture.

śam S. (ക്ലിശ്) 1. Pain, esp. disease
ല്ലും കിളെച്ചവും പൊറുക്കം a med.
l). — ക്ലേശക്കാരൻ sick, esp. of small-
പ്പള്ളി Vı. hospital. 2. distress,
ക്ലേശവിചാരമുള്ള CC. he feels for others. — പഞ്ച ക്ലേശങ്ങൾ: അവിദ്യ, അസ്മിത, രാഗം, ദ്വേഷം, അഭിനിവേശം (Sānkhy.)

denV. ക്ലേശിക്ക to suffer, to be troubled ഏതും ക്ലേശിക്കേണ്ടാ KU. don't despair.

part. വളരെ ക്ലേശിതനായി രാജാവു KU. ക്ലേശിതരായ നാം CG.

CV. ക്ലേശിപ്പിക്ക to afflict കാലഭൂതന്മാർ ക്ലേശിപ്പിച്ചു Bhg 5.

ക്വ kva S. (ക) Where? — ക്വചിൽ somewhere, ന ക്വചിൽ in no case. — ക്വാപി anywhere. ക്വാപി കണ്ടില്ല Nal.

ക്വണം kvaṇam S. The sound of a bell, വീണ etc.

ക്വഥനം kvathanam S. Boiling.

ക്വാഥം = കഷായം med. decoction.

ക്ഷണം kšaṇam S. (fr. ൠക്ഷണം) 1. Moment. കാലക്ഷണം കളയാതെ VCh. ക്ഷണാൽ (abl.) at once, immediately. — also = 4 minutes (10 വിനാഴിക), ഷൾക്ഷണകാലം നാഴിക Gan. 2. opportunity, feast, so. സംഘക്ഷണം — Tdbh. കണം 2.

ക്ഷണികം momentary. ക്ഷണികബുദ്ധി a fickle mind.

denV. ക്ഷണിക്ക (2) 1. to invite to a feast, dinner. മുന്നമേ നീ വന്നു ക്ഷണിക്കാഞ്ഞത് അന്യായം Nal. ഭൂമിസുരന്മാരെ ക്ഷണിച്ചു SiPu. ക്ഷണിച്ചേച്ചു പോന്നു PT. I have just invited. 2. to beckon with the eye. —

ക്ഷണിതം So. invitation.

ക്ഷതം kšaδam S. (ക്ഷൻ) 1. partic. Hurt. 2. N. a wound. ഖഡ്ഗക്ഷ. etc. യോനിതൻ ക്ഷ. പോയി Bhr. virginity restored. ക്ഷതക്ഷാരം പോലെ പറയുന്നെന്തിന്നു KR. like acid poured into a wound.

ക്ഷതാന്വിതൻ wounded.

ക്ഷതി a hurt, damage Vı.

ക്ഷത്താ kšattā S. (ക്ഷദ് to cut) Cutter of meat; charioteer. Bhr. ക്ഷത്താവുതൻവീട്ടിൽ അത്താഴം ഉണ്ടു ChVr.

ക്ഷത്രം kšatram S. (√ക്ഷി to inhabit, rule) 1. Government. 2. the governing class ബ്രഹ്മക്ഷത്രങ്ങൾ തമ്മിൽ ഏതുമേ ഭേദമില്ല Bhr. the spiritual & secular power, Brahmans & Kshatriyas. ബ്രഹ്മക്ഷത്രങ്ങൾ കീഴിൽ വൈശ്യൻ KR.

ക്ഷത്രിയൻ ruler; the 2nd caste. കേരളത്തിൽ

അമ്മവഴി ക്ഷത്രിയർ KU. (see കോവിൽ 8.). മുടിക്ഷത്രിയർ, മൂഷികക്ഷത്രിയർ two classes of Kshatriyas (Brhm.)

ക്ഷത്രകുലാന്തകൻ Bhr 7. Paraśurāma, the destroyer of the Kshatriyas.

ക്ഷന്തവ്യം kšandavyam S. (ക്ഷമ്) What is to be borne or pardoned.

ക്ഷപണൻ kšabaṇaǹ S. (ക്ഷപ് to abstain) Buddhistic monk or beggar, പെരിക കോപിക്കും ക്ഷപണജാതികൾ വരും ഇനിയും Mud. ബ്രാഹ്മണരും ക്ഷപണന്മാരും Mud. Brahmans and Buddhists.

ക്ഷപണകൻ a naked Buddhistic beggar, ഇതം ക്ഷ. ചൊന്നു Mud.

ക്ഷപാകരൻ kšabāyaraǹ S. (ക്ഷപാ night) The moon.

ക്ഷമ kšama S. 1. Forbearance, patience, forgiveness നല്ലതു ക്ഷമയല്ലോ നല്ലവൎക്കു, കോപകാമാദികളെ ക്ഷമയാ ജയിപ്പവൻ താപസശ്രേഷ്ഠൻ Bhr. 2. the earth, G. chamai; ക്ഷമാതലേ Nal. on the ground.

ക്ഷമം 1. enduring (as ക്ലേശക്ഷമൻ Bhg.) 2. fit, capable. — ക്ഷമത ability.

ക്ഷമാപരൻ Bhr. ക്ഷമാവാൻ, ക്ഷമി patient, indulging.

denV. ക്ഷമിക്ക 1. to endure. 2. to bear with, to pardon (= പൊറുക്ക). With Acc. സൎവ്വാപരാധം ക്ഷമിച്ചു Bhg 4. നമുക്കൊക്കയും ക്ഷമിപ്പതു ഭൂഷണം Bhr. With Dat. അതിന്നു നീ ക്ഷമിക്ക വേണം KR. ഭവതിയെ രാക്ഷസൻ ക്ഷമിക്കുമോ KR. can Rāvaṇa have abstained from thee?

ക്ഷമിക്കരുതായ്കു V1. impatience.

CV. അവനെ കണ്ടു ക്ഷമിപ്പിക്ക KR. to ask pardon, to propitiate.

ക്ഷയം kšayam S. (ക്ഷി) 1. Decay, കുലക്ഷയം etc. waste; loss (= കേടു f.i. വൃദ്ധിക്ഷയം, ശുദ്ധിക്ഷ. etc.) 2. consumption, phthisis. പതിനാറു ജാതി രാജക്ഷയം a med.; often ക്ഷയകാസം, ക്ഷയരോഗം. 3. (po.) dwelling house.

Hence: ക്ഷയപ്പെടുക to be weakened V1.

denV. ക്ഷയിക്ക to decay, wane, to be consumed. തറവാട്ടു മുതൽ ക്ഷയിച്ചിരിക്കുന്നു MR. dilapidated. ക്ഷയിച്ചു പോയാൽ ആ വസ്തു ഇങ്ങ്
അടക്കം ചെയ്യുമാറാകുന്നു TR. whe
dies out. ക്ഷയിച്ചു പോയി, als
CV. ക്ഷയിപ്പിക്ക to consume, des
ത്തെ ക്ഷയിപ്പിപ്പാൻ മാരക്ഷമ
GP. രക്ഷോഗണത്തെ ക്ഷ. RS.

ക്ഷരണം kšaraṇam S. A flux.
ക്ഷരം perishing (opp. അക്ഷരം).

ക്ഷവം kšavam S. Sneezing. — ക്ഷ

ക്ഷാത്രം kšātram S. (ക്ഷത്രം) Belo
ruling class, ക്ഷാത്രവൃത്തി ശ്രേഷ്ഠ

ക്ഷാന്തി kšāndi S. = ക്ഷമ Forbea
യും നല്ല സന്തോഷങ്ങളാവും VCh.

ക്ഷാമം kšāmam S. (ക്ഷൈ to singe)
2. slender. 3. ക്ഷാമകാലം fami

ക്ഷാരം kšāram S. (ക്ഷർ) 1. Corr
potash (Tdbh. കാരം & ചാരം).
യെ കൊല്ലുവാൻ പോലും ക്ഷാ. ഇല്ല
as to have not a grain of salt.
ക്ഷാരമൃത്തിക saline soil.

ക്ഷാളനം kšāḷanam S. (caus. of
ing. ക്ഷാളനജലം V1. washing
നീർകൊണ്ടു മുഖക്ഷാ. ചെയ്തു SiP
tears.
denV. ക്ഷാളിക്ക to wash, പാദ
Nal 3. — ബ്രഹ്മാവിൻ കരങ്ങളാ
AR. (part.)

ക്ഷിതി kšiδi S. 1. (√ ക്ഷി to inh
ing, earth. 2. (√ ക്ഷി to decay
ക്ഷിതികൻ = അസ്ഥികറച്ചി KU.
ക്ഷിതിധരൻ mountain. Bhg.
ക്ഷിതിപാലൻ, ക്ഷിതീശൻ etc. ki

ക്ഷിപ്തം kšiptam S. (part. of ക്ഷി
ക്ഷിപ്താധികാരികൾ Mud. dismiss
ക്ഷിപ്രം 1. filliping; name of a
tween the thumb & forefinger
രുമൎമ്മം MM. 2. quickly ക്ഷിപ്ര

ക്ഷീണം kšīṇam S. (part. of ക്ഷി)
exhausted; weak, thin ക്ഷീണ
jected. ക്ഷീണഭാവേന നിന്നു Patl
ണശരീരൻ emaciated. ശരീരം
ള്ളവനോ jud. lean (opp. പുഷ്ടം).
യം ഞാൻ Nal. luckless. — ക്ഷീണ

ste. 2. exhaustion, decay, leanness ഞ്ഞു ശരീരത്തിന്നു ക്ഷീ. ഉണ്ടു MR. ക്ഷീ ങ്ങൾക്കു വന്നു CG. disappointments. ld. ക്ഷീ. തീൎക്ക Bhr. to rest oneself. ിചാരത്തിന്നു പറയുന്ന ക്ഷീ. യുടെ നി ക്കായി MR. to remedy the weakness plea.

ിണിക്ക to be exhausted, lean, depress- ലം വളരെ ക്ഷീണിച്ചുപോയി. ന്നങ്ങൾകൊണ്ടു കൃഷ്ണൻ ക്ഷീണിപ്പിച്ചി ന്നു CrArj.

īram S. (ക്ഷർ) Milk.

ശരം, ക്ഷീരാബ്ധി Bhg. = പാലാഴി.

കം union, as of milk & water.

kšuṇṇam S. (part. of ക്ഷുദ്) Pounded.

šuḍam S. (part. of ക്ഷു = ക്ഷവ) Sneez-

ıdram S. (ക്ഷുദ് to pound) 1. Minute, ം VyM. small; mean പേടിപ്പതിന്നു ല്ല Bhr. not so poor as to fear. 2. M. sorcery. നമ്മുടെമേൽ ക്ഷു. ആക്കി, ചി ങ്ങളാക്കി TR. played me some tricks, ted me. ക്ഷു. ചെയ്ക to bewitch. ക്ഷു. ൊല്ലുക VyM.

ൻ sorcerer.

ദം enchantment, അവൎക്ക ക്ഷു. ചെ (mantr.) [same (= ഒടി).

ാശം, ക്ഷുദ്രവിദ്യ, ക്ഷുദ്രബാധ the mean, cruel enemy (= മഹാശത്രു).

ıdha & ക്ഷുത്തു **kšuttu** S. Hunger ശമിപ്പിപ്പാൻ KeiN 2: ക്ഷുത്തൃഷ്ണാദി ൽപിപാസകൾ, ക്ഷുത്തൃഡാദി po. k thirst. ക്ഷുൽപീഡാദികളെ തീൎപ്പാ J. [ry.

ിതൻ, ക്ഷുധാൎത്തൻ, ക്ഷുധിതൻ hung-

ന്തി appeasing of hunger.

ıram S. (G. xyron) Razor, see ചി

PT. (f. — കി) & ക്ഷൌരികൻ barber ികൾക്ക ക്ഷുരകസ്ത്രീകൾ ക്ഷൌരകല്യാ ചാൎത്തണം Anach. [fling.

kšullakam S. (ക്ഷുദ്രം) Minute, tri-

ക്ഷേത്രം kšētram S. (ക്ഷിതി) 1. Ground, field. Kēraḷa is the ക്ഷേ. of Gods & Brahmans KU. — place in general ശുക്രഗ്രഹത്തിന്റെ ക്ഷേത്രത്തിൽ സ്ഥിതി TrP. (astr. = രാശി). 2. holy ground, temple, of 2 kinds ഉഗ്രക്ഷേ. & ശാന്തക്ഷേ. the one for penance, the other for worship. VilvP. ക്ഷേ. ഇല്ലാത്തുള്ള ദേശം വസിക്കൊല്ല SiPu. 3. substratum, matter; in law the wife is the ക്ഷേ. of the husband. VyM. In phil. body ക്ഷേത്രക്ഷേത്രജ്ഞവേദി Bhr. knowing both matter & spirit. 4. (math.) plain figure, square, oblong സമതലമായിരിപ്പോന്നു ക്ഷേ. Gan. ക്ഷേ'ത്തിന്റെ നീളവും ഇടവും തങ്ങളിൽ ഗുണിച്ചു Gan. [soul.

Hence: ക്ഷേത്രജ്ഞൻ, ക്ഷേത്രവിത്ത് Bhg. the

ക്ഷേത്രതന്ത്രം (2) ecclesiastical administration of a temple (ക്ഷേത്രകാൎയ്യം & ക്ഷേത്രരക്ഷ = secular oversight) KM.

ക്ഷേത്രപാലൻ guard of field or temple; Bhairava, a Paradēvata, Siva's son born with shield & sword to defend fanes against demons KM. സ്വപ്നപരദേവതയായ ക്ഷേ. KU. ക്ഷേ'നു പാത്രത്തോടേ prov.

ക്ഷേത്രസംബന്ധി having rights in a temple.

ക്ഷേപം kšēbam, ക്ഷേപണം S. (ക്ഷിപ്) Throwing, giving up; spending as കാലക്ഷേ.

ക്ഷേപാൎത്ഥം V1. rebuke.

ക്ഷേപണി oar, ക്ഷേപണീയുതം കുലദേശം AR.

denV. ക്ഷേപിക്ക to throw. ക്ഷേപിച്ചു ചൊല്ലു Bhr. to scold.

ക്ഷേമം kšēmam S. (ക്ഷി) 1 Dwelling comfortably; security, comfort. 2. M. health (Tdbh. കേമം), നാം ക്ഷേമത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു TR.

ക്ഷേമാദികൾ news about one's welfare, തങ്ങളുടെ ക്ഷേ'ൾക്ക് എഴുതി അയക്ക TR. — so also നിങ്ങളുടെ ക്ഷേമസന്തോഷവൎത്തമാനം, ക്ഷേമസന്തോഷാതിശയങ്ങൾക്ക് എഴുതുക TR. (complimentary style).

ക്ഷേമഹീനം inauspicious (opp. ക്ഷേമകരം). ക്ഷേ'ങ്ങളായ നിമിത്തങ്ങൾ Brhmd. 2.

ക്ഷേമി a happy man.

denV. ക്ഷേമിക്ക V1. to be in lasting, strong condition (കേമിക്ക).

ക്ഷോണി kšōṇi S. (G. chthōn) Earth.

ക്ഷോദം kšōďam S. (ക്ഷുദ്) Powder. — ക്ഷോദിതം pulverized (part.)

ക്ഷോഭം kšōbham S. (ക്ഷുഭ്) Agitation, excitement. വാതപിത്തകഫക്ഷോ. Nid. = കോപം 2. കലിക്ഷോഭാൽ ഉത്തരം പറഞ്ഞില്ല, ഉൾക്കാമ്പിൽ കലിമലക്ഷോഭവും ശമിക്കും Nal. ചോരന്മാരാൽ പ്രജകൾക്കു ക്ഷോഭം വന്നു VyM. trouble.

ചിത്തക്ഷോഭം as of an ascetic disturbed in meditation. Bhg.

denV. ക്ഷോഭിക്ക v. n. to be agitated, as the sea അബ്ധിക്ഷോഭിച്ചു AR 6. ക്ഷോഭിച്ചു ലോകം എല്ലാം VilvP. shook; ദ്രോഹം ചെയ്തു ക്ഷോഭിച്ചു KR. — ക്ഷോഭിതം part. & ക്ഷുഭിതം.

ക്ഷോമം kšōmam & ക്ഷൌമം S. Wove silk; linen. [honey GP.

ക്ഷൌദ്രം kšaudram S. (ക്ഷുദ്ര) Honey; a dark

ക്ഷൌരം kšauram S. (ക്ഷുരം) Shavi
രകല്യാണം Anach. monthly shaving
women. ബ്രാഹ്മണന്റെ അർദ്ധക്ഷൌരം
of face & chest (opp. സർവ്വാംഗക്ഷൌ
ക്ഷൌരകൻ & — രികൻ barber = ക്ഷ
ക്ഷൌരകത്തി (razor.) സഞ്ചി PT. (a
രകൻ കത്തി) a barber's wallet o

ക്ഷ്ണുതം kšṇuďam S. (part.) Whetted

ക്ഷ്മാ kšmā S. = ക്ഷമാ Earth. ക്ഷ്മാപ
ഷധക്ഷ്മാപാലൻ Nal. king.

ക്ഷ്വേളം kšvēḷam S. (ക്ഷ്വിഡ് = സ്വിദ്
ക്ഷ്വേ. നിറഞ്ഞൊരു വ്യാളം CG. poiso
കൊടുത്തു = കൈവിഷം — ക്ഷ്വേളരാഗ
(fr. foll.) ക്ഷ്വേളനാദം ചെയ്തു Sk. ro

ക്ഷ്വേളിതം kšvēḷiďam S. (part. of
inarticulate sounds) 1. Buzz, roar.
ഖേല). ക്ഷ്വേ. ആർന്ന ബാലികമാർ
ആചരിച്ചാർ CG. (girls bathing).

ഖ KHA

(in S., Ar. & H. words)

ഖം kham S. (opening √ ഖൻ) 1. Hole, pore, organ. ഖങ്ങൾ (med.) 2. sky, air.

ഖഗം, ഖചരം flying; bird.

ഖചിതം khajiďam S. (ഖച് to protrude?) Inlaid, മണിഖചിതമായ മോതിരം mud.

ഖജാക khajāγa S. (ഖജ് to stir) Ladle.

ഖജാന Ar. **khasāna** 1. Treasury, ഖ'നെക്ക, ഖ'നയിൽ പുക്ക, ഖ'ക്ക ബോധിപ്പിച്ചു TR., Ti. ഇക്കിടിഖ'ക്ക തിരിച്ചു കൊടുത്തു rev. ഹജൂർ ഖജാനാവിൽ TrP. 2. treasure അസാരം ഖ. കിട്ടി TR. ഒർഖജാൻ (loc.) one lackh.

ഖഞ്ജം khañjam S. Limping, lame.

ഖഞ്ജനം = വാലാട്ടി wagtail.

ഖട്ടി khaṭṭi S. (കട്ടിൽ) Bier.

ഖട്വ couch. (കട്ടു) doctor's chair V1.

ഖട്വാംഗം club like a cot's foot. — ഖട്വാംഗൻ എന്ന ധരണീശൻ HNK.

ഖഡ്ഗം khaḍgam S. & കഡ്ഗം Sword, ഖ'വും വാങ്ങി അങ്ങോങ്ങി നിന്നു CG. ഖ. അരത്തന്നിൽ ചേർത്തു AR.

ഖഡ്ഗപാതം കഴിക്ക Bhr. to strike.

ഖഡ്ഗി rhinoceros, വാൾപ്പുലി.

ഖണ്ഡം khaṇḍam S. (കണ്ഠ) 1. P
ഹാരം ഖ'മായി വീണു CC.; part, section
Tdbh. കണ്ടം. 2. division of land;
ഖ'ങ്ങൾ നാല്പത്താറും രക്ഷിച്ചു Brhmd.
ഖ'ങ്ങൾ ഒമ്പതിലും ഉത്തമം ഭാരതമാം B
province of Kēraḷa (3: ഉത്തര —, മ
ദക്ഷിണ —; 4: Tuḷu, Kūpa; Kēraḷa,
KM., KU.); shire ഓരോ നാട്ടു പ്ര
KU. (each of ഐങ്കാതം നാട്ടു).

ഖണ്ഡനം dividing.

ഖണ്ഡശർക്കര sugarcandy, കല്ക്കണ്ടി.

denV. ഖണ്ഡിക്ക 1. to cut up, divide
ചക്രം എറിഞ്ഞു ഖ'ച്ചു UR. 2.
settle ഖണ്ഡിച്ചുരെക്കാതെ Nal. wi
ing distinctly. ഖണ്ഡിച്ചു പറക
decisively, distinctly, severely. 3.
refute. ഖണ്ഡിച്ചു പറഞ്ഞു കൂടാഞ്ഞു
could not refuse. —

VN. ഖണ്ഡിപ്പുള്ള വാക്ക V1. concise

(part.) 1. broken. 2. = ഖണ്ഡിപ്പ
ı, strictness, accuracy. ഒന്നും ഖ'മാ
യാതെ MR. giving no decided answer.
ിപ്പിക്ക to get divided, etc.
khat = കത്തു Letter.
dīram S. Mimosa Catechu, കരിങ്ങാ
'ങ്ങാൽ ത്ര യൂപം KR.
khadyōdam S. (ഖം) Firefly ഖദ്യോ
ം PT.; the sun. — ഖദ്യോതാന്വയം
ൂവംശം.
hananam S. Digging.
ligger, miner; ഖനകോത്തമൻ Bhr.
·maker = പുഴിത്തച്ചൻ.
s, രത്നോല്പത്തിസ്ഥാനം.
spade, hoe.
ıaburam S. Betelnut-tree, കമുക.
ım S. 1. Hard, sharp, rough കടു, കറു.
rciless. 2. ass (കഴുത). ഗോക്കളിൽ
ഖരങ്ങൾ ജനിക്കുന്നു AR. a bad omen.
ൻ sharp-rayed, the sun. Mud.
ൻ PT. fool of an ass. [Mars.
(astr.) a hot day, as those of Sun &
ി, ഖരവാക്ക asses braying.
nmu = ഖം q.v. കമ്മും ഊഴിയും മറ
!. Sky.
= കച്ചു Expense.
arju S. Itch, ചൊറി.
Phoenix sylvestris.
ırvam S. 1. Short.—ഖൎവ്വൻ a dwarf. 2.
lions (or = 100000 മഹാപത്മം KR.)
. = മഹാഖൎവ്വം KR.
r. **kharāb** Ruined. ഖ. ആക്ക to spoil.
halaði S. (L. calvus) Bald head Vı.
ıalah S. Knavish = കള്ളൻ.
l an inveterate rogue.
ളം threshing floor.
khalīnam S. (G. chalinos) Bit of
കടിഞ്ഞാൺ.
.u S. Indeed = പോൽ, ആകട്ടെ. എ
ാസാദ്ധ്യം ഖലു CC. I, at least, cannot.
khalūriya S. see ഖുരളി.

ഖൾഗം **khalgam** S. = ഖഡ്ഗം, as ഖൾഗപാണികൾ VCh. [a sword (& = കല്കി).
ഖൾഗിയായ്ക്കൊവധം ചെയ്യീടുന്നാഥ UR. with

ഖാണ്ഡവം **khāṇḍavam** S. 1. Sweetmeat. 2. N. pr. a forest ഖാ. പാണ്ഡവന്നായി കൊടുത്തു CG. ഖാണ്ഡവദാഹം Bhr. its conflagration.
ഖാണ്ഡവപ്രസ്ഥം = ഇന്ദ്രപ്രസ്ഥം Bhr.

ഖാതം **khāðam** S. (part.) 1. Dug; a hole. — ദേവഖാതം a natural cave. 2. a pond.

ഖാദനം **khādanam** S. 1. Chewing; eating = ഖാദിക്ക. 2. food. ഖാദ്യങ്ങൾ victuals. പേയവും ഖാദ്യവും SiPu. eatables.

ഖാന H. **khāna** Place, abode.

ഖാരി **khāri** S. A large measure of rice, the same as കണ്ടി for timber (= 3 Drōnas) 1 കോൽ നീളം, 1 കോൽ ഇടവും, 1 കോൽ കണ്ടമുള്ള തീൎത്ഥപാത്രം, holding 256 Iḍangāḷi CS.

ഖാലി Ar. **khāli** Empty, vacant, as office.

ഖിന്നം **khinnam** S. (part. of ഖിദ്) Oppressed, cast down. കൈകൾ ആ മേനിയിൽ എല്ലപ്പോൾ ഖിന്നങ്ങളായി CG. wearied from beating in vain.
ഖിന്നൻ distressed. ഖിന്നമാനയാം ദേവി Nal.
ഖിന്നത, ഖിന്നത്വം CC. dejection (= ഖേദം).

ഖിലം **khilam** S. Unploughed land, = വാളാത്ത ദേശം.

ഖുരം **khuram** S. Hoof, കുളമ്പു f.i. പാരം അലറിച്ചുരമാന്തി ഖുരക്ഷേപണം ചെയ്തു DM. kicked.

ഖുരളി **khuraḷi** S. (& ഖലൂരിക) = കളരി Fencing place പുരളീജനപദഖുരളീഭുവികളിച്ചരുളും ശിവൻ KR.

ഖേചരം **khējaram** S. (= ഖചരം) Planet. ഖേചരഗതി Bhg. [ഖേടവും DM.

ഖേടകം **khēḍagam** S. Shield, also ഖൾഗവും

ഖേദം **khēdam** S. (ഖിദ്) Distress, affliction, sorrow കേൾക്കാത്തവൻ ചത്താൽ ഖേദമില്ല prov. ഭവാന്റെ മാൎഗ്ഗഖേദങ്ങളെ ശമിപ്പിക്ക Nal.
denV. ഖേദിക്ക to grieve, mourn. ഖേ. വേണ്ടാ never mind! ഒന്നിനും ഖേദിക്കേണ്ടാ Bhg. ഒന്നിനും ഖേദിയായ്ക എന്നേ ആവു CG. take fresh courage.
ഖേദിതൻ (part.) distressed.

CV. to afflict ഖേദിപ്പിയായ്കു മാം AR.

ഖേല khēla S. (ഖേലനം swing) Play; also ഖേലി = കളി f.i. കാമിനീരതം തന്നിൽ ഖേലനം ചെയ്യീടേണം Nal.

ഖ്യാതം khyāδam S. (part. of ഖ്യ
Known, famed.
ഖ്യാതി 1. (phil.) discriminating po
renown.

ഗ GA

(in S., Ar., & H. words)

ഗം gaṁ S. Going, in comp. as ഖഗം.

ഗഗണം S. (full of moving hosts) sky ഗഗണേ ഗമനം തുടങ്ങി CC.

ഗംഗ (running) S. river, Gangā (called in Bhg. ബാഹ്യജീവനധാരഗംഗ). — Also ആകാശഗംഗ the milky way. [സ്നാനം etc.

ഗംഗാജലം, ഗംഗാപ്രാപ്തി, ഗംഗായാത്ര, ഗംഗാ

ഗംഗാധരൻ Siva. Bhg.

ഗച്ഛ gaččha S. (Imper. ഗം) Go! ഗച്ഛ ഗച്ഛ AR. ഗച്ഛതി he goes. അവൻ ഗ. വെച്ചു = പോയ്ക്കളഞ്ഞു.

ഗജം gajam S. (prh. fr. ഗജ്ജം) Elephant.

ഗജചൎമ്മം (ആനത്തോൽ) a leprosy, a med.

ഗജദന്തം ivory.

ഗജപതി the elephant prince ഗ. വേണാട്ടടികൾ KU. (opp. അശ്വ —, നര —).

ഗഞ്ജ gañja S. Tavern.

ഗഡിയാൾ H. **ghaḍiyāl** (ഘടി) A watch, clock; ഗഡിയാലം TR. ഗഡിയാരം T. Te.

ഗഡു gaḍu (C. Te. Tu. = കട) Term, instalment, also കെട്ട (now കിസ്ത്) f.i. മുതൽ ഗഡുവിന്ന് അടെക്കേണ്ടും പണം (15 Dhanu), രണ്ടാം ഗഡുപ്പണം (Mēḍam 15), മൂന്നാം ഗഡുവിന്റെ ഉറുപ്പിക ബോധിപ്പിച്ചു (Chingam 31) TR.

ഗണം gaṇam S. 1. A flock, troop, assemblage as മുനിഗ., പശുഗ. etc. 2. number; hence: കണക്ക. 3. Siva's hosts of deities, attending him under the rule of his son.

Hence: ഗണകൻ (2) calculator, astrologer ഗണകരെ കൂട്ടിയും പ്രശ്നം വെപ്പിച്ചു PT.

ഗണഗ്രാമം 12 of the 64 ഗ്രാമം are ഗ. KM. (see കണം).

ഗണനം calculation, counting.

ഗണപതി (3) Siva's son called
ഗണനായകൻ etc. വേണ്ടും ഗ
ന്നേയും കിട്ടും Anj. an idol? o
of difficulties. [an

ഗണപതിപൂജ ceremony on

ഗണപതിഹോമം KM. cerem
teract enchantments.

ഗണിക (1) a harlot.

denV. ഗണിക്ക to count, calcula
(= എണ്ണുക). ഒന്നരണ്ടെന്നു ഗണ

ഗണിതം (part.) 1. counted. 2.
calculation. ഗ്രഹഗതിയിങ്കൽ
ള്ള ഗണിതങ്ങൾ, distinguishe
ന്യഗണിതങ്ങൾ Gan. common
3. a division of time നാലു മാത്ര

ഗണിതക്കാരൻ = ഗണകൻ an a
രോട്ട നിരൂപിച്ചാലും നീ Mud.

ഗണിതശാസ്ത്രം arithmetic.

ഗണിതസാരം id. — an astrologi

ഗണേശൻ = ഗണപതി.

ഗണ്യം 1. numerable ഗ. അല്ല
2. deserving of regard ഗ. എ
not minding, despising.

ഗണ്ഡം gaṇḍam S. 1. Cheek (
തടം). കുണ്ഡലം മിന്നും ഗണ്ഡ
2. a knot, boil, goitre.

ഗണ്ഡകം rhinoceros. — ഗണ്ഡകി

ഗണ്ഡതലം (1) cheek ഗ'ങ്ങളെ
മകുണ്ഡലങ്ങൾ CG.

ഗണ്ഡമാല scrophulous swelling =

ഗണ്ഡശൈലം rock, thrown dow
vulsion of nature. [ഗ്ര

ഗണ്ഡസ്ഥലം (= 1.) വിളങ്ങി ഗ.,

ം (astrol.) a perilous time; the first
liya of the 8 Asterisms, Ashvati,
a, Mūla, & the last quarter of Āyil-
Tṛkēṭṭa, Rēvati. [= ച്ചളകം.

ഷം **gaṇḍūšam** S. A handful of water
ണ്ഡൂഷിക്ക to rinse the mouth.

e under ഗണം.

m S. (part. of ഗം) 1. Gone. 2. reach-
ന്നാഗതം, കരതലഗതം etc.
ം = കഴിഞ്ഞകാലം.
മായി AR. truly.
ൻ V1. shameless.
ൻ blind.
ം 1. going & coming. തപ്പാൽ ഗ. ന
ലപ്പാൽ ഗ. ചെയ്യേണ്ടതിന്നു മുടക്കമായി
2. food passing undigested.

S. (ഗം) 1. = ഗമനം Motion; സൂര്യ
ഗ. = അയനം; pace of a horse, etc.
ഗതി ചെയ്തില്ല ChVr. did not enter.
ne reaches, state, condition, chiefly
her world (സ്വൎഗ്ഗതി), bliss (പദം),
. നീ എന്നു ചൊല്ലും ഗതി അമ്മെക്കു
u art mother's happiness. 3. way
ത്തിലെ ഗതികൾ അറിക MR. religion
യെ സമാശ്രയിച്ചീടുക AR. to turn
ligion of the Gods. എനിക്ക് എന്തു
. what is to be done? — means. ഗ
estitute. ഗതിപോലെ പ്രായശ്ചിത്തം
VyM. to fine one according to his
തികെട്ടാൽ പുലി പുല്ലും തിന്നും prov.
ല്ലാം അങ്ങൾക്കു സുഗതിയായ്വരു ഭവാൻ
ന്ന ഒരീശ്വരനെ ഗതി Nid. God only
it. മാധവനെ ഗ. ഉള്ള നമുക്കൊരു ന

ം (1) different motion, as of the sun ഉ
ത്തരായണം, ദക്ഷിണായനം, വിഷുതം, of
s മന്ദം, ശീഘ്രം, സമം Bhg. വാക്കിന്റെ
ഭേദം VyM. quick or slow speech.

S. Club പൊന്തി, ചുരികക്കോൽ; the
യുദ്ധാഭ്യാസം is called ഗദകൊണ്ടു പ
റ്റുക KM.

m S. 1. Speech. 2. sickness.

denV. ഗദിക്ക to speak; ഗദിതം (part.) spoken.
ഗദ്യം prose (= പേച്ചുനട). ഗ'വും പദ്യവും;
ഗദ്യപദ്യവിനോദം ChVr. literary pastime.

ഗന്തവ്യം gandavyam S. (ഗം) Accessible. ഗ
ന്തവ്യയല്ല Bhg. access to her is forbidden.
ഗന്തുകാമൻ one wishing to go. Bhr.
ഗന്താവ് goer.

ഗന്ധം gandham S. 1. Smell, odour. മൂക്കടെ
ച്ചു ഗ. അറിയരുതാതേ ഇരിക്ക a med. അവിടെ
മുറിഞ്ഞാൽ കെ. അറിയരുതു MM. 2. smelling
substance അഷ്ടഗന്ധങ്ങളെകൊണ്ടു ധൂപിക്ക
Nal. ഗ. കൊള്ളുത്തുക to season food. — In VCh.
the scents are 9: ദുൎഗ്ഗന്ധം, സുരഭി, കടു, മധുരം,
സ്നിഗ്ദ്ധം, സംഹതം, രൂക്ഷം, നിഹാരി, വിശദം.
ഗന്ധകം brimstone GP. [on torches.
ഗന്ധതൈലം scented oil, ഗ'ങ്ങൾ വീഴ്ത്തി KR.
ഗന്ധവഹൻ, ഗന്ധവാഹൻ wind.
denV. ഗന്ധിക്ക v. a. & n. to smell ഗന്ധിച്ചു
ഗന്ധിച്ചു വന്നു കടിപ്പതിന്നു Bhr. അതു ഗ
ന്ധിച്ചതില്ല തൊട്ടില്ല Bhr. I did not smell it.
ഗന്ധോപജീവി KR. പരിമളവസ്തുവുണ്ടാകുന്ന
ഗ'കൾ etc.

ഗന്ധൎവ്വൻ Gandharvaǹ S. In Vēdas the
genius of the moon & keeper of സോമം; later
in pl. heavenly musicians, husbands of the
Apsaras.
ഗന്ധൎവ്വൻപാട്ടു a song in പുംസവനം.
ഗന്ധൎവ്വം also a horse. po. [Nambis. KM.
ഗന്ധൎവ്വസ്ത്രീ myth. mother of some illustrious

ഗഭസ്തി gabhasti S. Ray, രശ്മി.
ഗഭസ്തിമാൻ the sun. ChVr.

ഗഭീരം see **ഗംഭീരം.**

ഗമനം gamanam S. (ഗം) Going, motion. ഗ
മനായാസശമം വരുത്തി CC. rested. —
CV. സമയം ഗമയാംചകാര CC. spent the time.
ഗമി fond of walking, ഗമനശീലൻ.
denV. ഗമിക്ക 1. to go. 2. v. a. to reach ഉട
ലോടെ സ്വൎഗ്ഗലോകം ഗ. KR. സ്ത്രീയെ ഗ
മിച്ചു Bhr.
CV. ഗമിപ്പിക്ക f.i. മിചനെ ഉടലോടേ ഗമി
പ്പിക്കുന്ന യാഗം KR. to bring. മകനെ വനേ
ഗമിപ്പിപ്പാൻ KR. to let go, to send.

ഗംഭീരം gambhīram S. (old ഗഭീര fr. √ ഗഭ് = ഗാഹ്) 1. Deep. 2. grave, solemn ഗ'മായുള്ള ശബ്ദം Nal. of jungle fire. ഇടിമുഴക്കം തുടങ്ങിയ ഗംഭീരനാദങ്ങൾ MC. — ഗംഭീരവാക്ക opp. to ലളിതം Bhg.

ഗംഭീരാക്ഷരം the aspirates ഖ, ധ etc.

ഗമ്യം gamyam S. (ഗം) = ഗന്തവ്യം.

ഗയ gaya S., N. pr. Gaya in Behar. ഗയാശ്രാദ്ധം ഊട്ടുക (superst.).

ഗരം garam S. Swallowing; poison, also:

ഗരളം garaḷam S. f.i. ഗരളം കൂട്ടിയോരപ്പവും പോലവെ പരിമോഹിക്കയില്ല KR.

ഗരണ്ടേൎക്കുമ്പിണി TR. Grenadier Company.

ഗരിമ garima S. (ഗുരു) Weight, importance. ഗരിഷ്ഠം Superl., ഗരീയസ്സ് Compr. of ഗുരു.

ഗരീബ Ar. **gharīb.** Poor, needy.

ഗരുഡൻ Garuḍaṅ S. Vishnu's bird KR. ഗരുഡമയങ്ങളായി ശരങ്ങൾ RC.

ഗരുഡപ്പച്ച a plant, prh. = S. ഗരുഡവേഗ; also ഗരുഡവേകം കിഴങ്ങ a med.

ഗൎജ്ജനം garjanam S. Roaring (of lion, elephant, thunder, sea, warriors).

denV. ഗൎജ്ജിക്ക to roar, thunder. (part.) ഗൎജ്ജിതനാദം Bhr. വാനരന്മാരുടെ ഗൎജ്ജിതഘോഷം SitVij.

ഗൎത്തം gartam S. (old കൎത്താ) Hole, pit.

ഗൎദ്ദഭം gardabham S. Ass കഴുത. Hence perhaps: [വികൃതമായി കേട്ടു PT.
ഗൎദ്ദനം braying. ഗൎദ്ദഭം ഗൎദ്ദനം ചെയ്തു, ഗൎദ്ദനം

ഗൎഭം garbham (ഗ്രഭ് = ഗ്രഹ്) 1. Womb, uterus മാതൃഗൎഭത്തിൽനിന്നു പെററു PT. യമൻ അവളെ ചണ്ഡാലസ്ത്രീഗൎഭത്തിൽ ആക്കി SiPu. — met. ഗിരിഗുഹാഗൎഭത്തിൽ വസിക്കും PT. 2. the foetus, embryo (vu. കെപ്പം etc.). പുണൎന്നു ലഭിച്ചിതു ഗ. Bhg. പതി പത്തു മാസം തികഞ്ഞൊരു ഗ. വഹിച്ചു SiPu. അവൾക്കു ഗ. തികഞ്ഞു PT. she is near delivery. ആ ഗ. ആർ ഉണ്ടാക്കി TR. ഗ. ഉണ്ടായതും കലക്കിയതും the fact of pregnancy (also ഗ. ധരിക്ക) & miscarriage (ഗ. അലസിപ്പോക, അഴിയുക). ന്നു മാസമായ ഗ. അലസിപ്പോയി Bhg. ഈ ഗൎഭത്തിന്റെ പ്രസവച്ചെലവു കഴിച്ചു jud. — ഉത്തരാഗ. ആയാൻ CC. he became U.'s child.

Hence: ഗൎഭകൻ f.i. ദേവകിയുടെ ഗ
പിറന്നു CG. better ഗൎഭഗൻ.

ഗൎഭഗൻ (1) conceived, അൎഭകൻ ഉ
യി Bhr. ഗൎഭഗമായുള്ളൊരു മൈ
മം CG.

ഗൎഭഗൃഹം the inmost chamber; th
part, adytum ഗ'ത്തിന്റെപ്പൂട്ടക
(in a മടം jud.)

ഗൎഭച്ഛിദ്രം abortion, ഗൎഭം കലക്കു

ഗൎഭധാനം impregnation, ഗ. ചെയ്യ

ഗൎഭധാരണം pregnancy.

ഗൎഭനിക്ക V1. to conceive (loc.)

ഗൎഭപാത്രം the womb, ഗ'ത്തിൽ പൂവ
ത്തിൽ തന്നെ രാജാനും ഉദിച്ചു
വിൻ ഗ'ത്തിൽ വീണു GnP. th
conceived. — ഗൎഭപാത്രസ്ഥനാ
അൎഭകൻ Bhr. — (vu. കെപ്പാത്രം

ഗൎഭപിണ്ഡം foetus.

ഗൎഭപ്പിള്ള foetus, ഗ. അഴിക്ക V1.

ഗൎഭംകലക്കി KU. a howitzer.

ഗൎഭവതി pregnant = ഗൎഭിണി.

ഗൎഭസ്രാവം abortion.

ഗൎഭാധാനം impregnation; a ceremo
to effect it, ഗ. ചെയ്തു Bhr.

ഗൎഭാലയം place to lie in, ഗ. പുക

ഗൎഭാശയം the womb, ഗ'ത്തിൽ ഉ

denV. ഗൎഭിക്ക to commence faintly
കന്ന ഛലിതം (war). ഗൎഭിച്ചു പറ
with reserve (opp. തുറന്നു).

ഗൎഭിണി pregnant; ഗൎഭിണ്യവേക്ഷ

ഗൎവ്വം garvam S. & ഗൎവ്വു, ഒ
ഗുരു?) Pride, haughtiness; അവരു
പോക്കേണം CG. = kill them. ഗ
ല്ലി Bhg. haughtily. ഗൎവ്വുള്ള ChVr.

denV. ഗൎവ്വിക്ക, ഗൎവ്വിച്ചു adv.; ഗൎവ്വി
അതിഗൎവ്വിതന്മാർ Bhr. Mud.
യ മാതർ CG.

adj. ഗൎവ്വി, Superl. ഗൎവ്വിഷ്ഠൻ.

ഗൎഹ garha, ഗൎഹണം S. Repro
denV. ഗൎഹിക്ക, f.i. ഗൎഹിച്ചു പറഞ്ഞു
part. ഗൎഹിതം blamed; ഗൎഹ്യം re

ഗല്ഗദം galgadam S. (ഗദ് redupl.) S

ക്ഷരമൊട്ട ഒട്ടു ചൊല്ലി Bhr. stammer-
well. ബാഷ്പഗ'വാക്യം words drowned
ı.

gavayam S. (ഗോ) Bos gavæus.
buffalo-horn.
ം window in form of a bull's eye.
ഷണം seeking earnestly.
onsisting of cattle; produce of cows
ു ഗ. milk, butter, buttermilk [or ghee]
& excrements, used for idols' anoint-
purification, etc.)

gahanam S. (ഗഹ്=ഗട്) Deep;
forest കകനം പൊരുന്തിനാൻ RC.
ı the same; also cave, deep valley.

m S. (ഗർ) 1. Throat, neck കണ്ഡലി
സികളെപ്പെട്ടു ഗളസ്ഥമാം മണ്ഡൂകം പോ
VilvP. like a frog in the gullet of a
ൻ കെളവും വെറാക്കി RC. 2. in a
ɔn the receding row of stones.
(1) ങാറ്റപ്പത്തിനു Mud. ഗളനാളം ഖ
ച്ചു UR. (=ഗളം).
ളിക്ക to drop, melt, fall. (part. in ഗ
ലം Bhg.)

ം **gāṅgēyam** S. (ഗംഗ) Rivergold.
. **gāñjha,** Hemp കഞ്ചാവ്. "Gunjah".
. **gāṛi,** Cart, carriage (S. ഗാന്ത്രി).
E. **guard.** ഗാ. ശിപ്പായി TR.

idham S. (part. of ഗാഹ്) Deeply
ഢനിദ്ര, firm, close ഗാഢാശ്ലേഷം,
ഢനം; ഗാഢാന്ധകാരം = കൂരിരിട്ടു.
ഗാഢാ പുണന്നു Bhr.

ലം **gāṇḍīvam** S. Arjuna's bow. Bhr.

tram S. (ഗാ=ഗം) Member; body
റിന്നിടുന്ന ഗാത്രങ്ങൾ CG. ഗാത്രശോ
ഷണം SiPu.
ത്തെന്ന ചാർത്തി അരയിൽ CG. cloth =
. — സർവ്വഗാത്രികൾ SiPu. = ദേഹികൾ.

ha S. (ഗാ. to sing) Song, verse ഗാ.
ല്ലുന്ന ഭാഷയായി CG. എന്ന ഗാ. നേർ
നു KR. the saying has been verified.
singer. Bhg. (or ഗായകൻ).
nging; song = ഗീതം f.i. വീണകൾ കൊണ്ടുള്ള ഗാനവും മേളിച്ചാർ വേണകൾ കൊണ്ടും CG.

ഗാന്ധർവ്വം Gāndharvam S. Gandharvic, as an extemporized marriage; music & dance. ഗന്ധർവ്വന്മാർ ഗാ. കൊണ്ടു സേവിച്ചു KR.

ഗാന്ധാരം S. Kandahār
ഗാന്ധാരി N. pr. of a queen, Bhr.

ഗാമി gāmi S. (ഗം) Goer, as സ്വച്ഛഗാമി. f. ഗാമിനി, as ഹംസഗാമിനി walking like a goose; so മന്ദ—, മത്തേഭഗാമിനി etc.

ഗാംഭീര്യം gāmbhīryam S. (ഗംഭീര) Depth, gravity, എത്രയും ഗാ'ത്തോടുരചെയ്തു Bhr. loudly. ഗാ. നടിച്ചു Nal. looked grave, after smiling.

ഗായകൻ gāyaγaṅ S. (ഗാ) Singer, പട്ടഗാ' ന്മാർ KR. ഉത്തമമായ ഗീതവും പാടിനാർ ഗാ' ന്മാർ CG.
ഗായത്രി the sacred verse of the RigVēda (തത്സവിതുർ വരേണ്യം etc.), the chief prayer of Brahmans.

ഗാരുഡം S. Garudic; a മന്ത്രം or പുരാണം.

ഗാർഹപത്യം gārhabatyam S. The perpetual fire of a ഗൃഹപതി.

ഗാർഹസ്ഥ്യം gārhastyam S. The state of a ഗൃഹസ്ഥൻ f.i. ഗാ. ധർമ്മം PT. also നല്ല ഗാർഹസ്ഥ്യം അനുഷ്ഠിച്ചു മേവിനാൻ Bhg.

ഗാഹനം gāhanam S. Diving, bathing.

ഗിരം giram S. (ഗൃ to invoke) Word, ഗിർ.

ഗിരി giri S. (ഗുരു?) Mountain, hill.
ഗിരിജ Durga, മലമകൾ.
ഗിരിശൻ (Bhr.) & ഗിരീശൻ Bhg. Siva.

ഗീതം gīδam S. (part. of ഗാ) Sung; a song.
ഗീത teaching in verses ഗീതയിൽ പറഞ്ഞോൻ GnP.; esp. Bhagavadgīta; സാരസസംഭവൻെറ ഗീതകൾ കേട്ടനേരം CrArj. ഓതുന്ന ഗീതകളിൽ HNK.
ഗീതി song. മംഗലഗീതികളെ ചൊന്നു പറഞ്ഞു KR. ഗീതിയിൽ തോന്നുന്ന നീതി CG. ഗീതിചാതുര്യം SiR.

ഗീർ gīr S. (ഗിർ) pl. ഗിരകൾ Sk. Speech, word ഗദ്ഗദയായൊരു ഗീരതകൊണ്ടു CG.

ഗീൎവ്വാണൻ (Ved. ഗിൎവ്വണസ്സ് fond of being invoked) God. ഗീൎവ്വാണവൎഗ്ഗം ത്യജിച്ചു Nal.— ഗീൎവ്വാണം Sanscrit as language of the Gods. ഗീൎവ്വാണനാഥൻ learned in Sanscrit.

ഗീഷ്പതി Vṛhaspati = വ്യാഴം.

ഗുച്ഛം guččham S. (& ഗുത്സം) Cluster, bunch.

ഗുഞ്ജ guṅja S. = കുന്നി, Abrus precatorius.

ഗുഡം guḍam S. 1. Ball. 2. balled sugar, വെല്ലം, ഗുളം.

ഗുഡാക്കു H. guḍāku, tobacco mixed with molasses.

ഗുണം guṇam S. 1. Thread, bowstring ധനുൎഗ്ഗുണം KR. 2. in comp. — fold ദ്വിഗുണം two-fold, twice; ദശഗുണോത്തരസംഖ്യകൾ Gan. the numbers 10, 100, 1000, etc. 3. ingredient, property, quality; chiefly the three chief qualities (സത്വ —, രജോ —, തമോ — reality, passion, darkness) — also 52 categories (ഗുണങ്ങൾ ൫൨ VCh.). അവന്റെ ഗുണം കെടുത്തു കളഞ്ഞു deformed, disfigured him. 4. good quality; what is good, healthy, profitable ഗു. വരുത്തുക to benefit. ഗുണം വരിച്ച മൂൎത്തി പിടിച്ചു ഗുണം വരുത്തി TP. blessed. വേണ്ടുന്ന ഗുണങ്ങൾക്ക് ഒക്കയും സായ്പവൎകളെ വിശ്വസിച്ചു TR. I place all my hopes in you. പണമേ ഗുണം prov. അവന്റെ നടപ്പു ഗുണമില്ലായ്കകൊണ്ടു TR. as he behaves ill.

Hence: ഗുണകരം (4) doing well അഗുണം ഗുണാതീതം ഗുണകരം ഗുണമക്ഷരം ഭജിക്കെടോ VCh.

ഗുണകാരം Gan. multiplicator (2).

ഗുണക്കേടു (4) evil ഗുണക്കേടു ചെയ്യുന്നവൎക്കേ അകപ്പെട്ടു Bhr. തങ്ങളിൽ ഉണ്ടായ ഗുണവും ഗു'ടും പറഞ്ഞു TR.

ഗുണദോഷക്കാരൻ (see foll. 4.) 1. a lover, husband (as Brahmans in Sūdra houses) 2. So. adviser.

ഗുണദോഷം 1. good & evil നിനക്കുണ്ടാകുന്ന ഗു'ങ്ങൾ എനിക്കും ഉണ്ടാം എന്നൊക്ക KR. 2. news, matters പല ഗു. കൊണ്ടു പറയാനുണ്ടു, ഗു. പറയേണം to have a talk. ആ കാൎയ്യത്തിന്റെ ഗു'ങ്ങൾ കൊണ്ടു സൎക്കാരിൽ അറിവുള്ളതല്ലോ ആകുന്നു TR. Govt. knows the particulars, the merits of the case.
ചില ഗു'ങ്ങളെ അങ്ങോട്ടു
reported. ആ കാൎയ്യംകൊണ്ടുള്ള
നും കത്തിൽ കാണ്മാനില്ല TR.
ഗു'ത്തിൻവണ്ണം ആളെ അയച്ചു
information's sake. 3. subject
tion, താദരമായി കണ്ടു ചില
ക്കേണം to confer about. നിങ്ങ
ളായിട്ടുള്ള ഗു'ങ്ങൾ your friendl
advices, suggestions. ഗു'ങ്ങളെ
advised. നല്ല ഗു. ചൊന്നു KI
nexion. അവരോടു ഗു'ത്തിനു
TR. have nothing to do with;
തുടങ്ങുക Anach. = ബാന്ധവി
marriage. — met. താടിയും മു
ച്ചു കൂടി ഗു'മാണ്ടുന്നു Sil. (in an

ഗുണനിധി AR. of transcendent

ഗുണൻ in comp. സൎവ്വ'ന്മാർ, ഉത്ത

ഗുണപാഠം (3) a materia medica

ഗുണപ്രാപ്തി (4) attaining happin
കയില്ല TR.

ഗുണമാക to get better, to be cur
ഒരു ഗു'യാൽ TR. when somew
ed. — അന്യായക്കാൎക്കു ഗുണമാ
MR. in behalf of the plaintiffs.
ണമായി കല്പന കൊടുപ്പാൻ MI

ഗുണമാക്കുക to mend, cure പി
പിഴ വന്നുപോയാൽ അതു ഗു
ണം പുത്രൻ; അവൻ പറഞ്ഞു
ച്ചൊന്നാൽ KR. corrected his
plied the other side of the ca
ഗു'ക്കി തരിക TR. to render l
ങ്ങൾ ഒക്കെക്കും ഗു'ക്കി ര

arrange all.

ഗുണവൎണ്ണനം (3. 4) praising the

ഗുണവാൻ, — ശാലി, — ശീലൻ a
cellent man.

ഗുണസമ്പന്നൻ in സകല ഗു'ർ
perfect (complim. style).

ഗുണസിദ്ധി = ഗുണപ്രാപ്തി f.i. c
ഗു. ഉള്ളതായി കാണുന്നില്ല MR
better the case.

no all the qualities സുന്ദരി തന്റെ
ഗുണപ്രാൻ TP.
io (8) surpassing all attributes. ഗു
ണാതീതഭക്തി Bhg 1. the highest devotion
above താമസി, രാജസി, സാത്വികി).
ത്വം (8. 4) possession of the best quali-
erfection.
ലൻ = ഗുണവാൻ.
uous, ഗുണികൾ Bhr.
നിക്ക (2) 1. to multiply, like പെ
ith Loc. ഇവറെറ പത്തിൽ ഗു. Gan.
alculate, ഗ്രഹണം ഗു. vu. തൈ ഗുണ
ഗുണിപ്പതിന്നാവതല്ല AR. cannot be
ied or counted (= ഗണിക്ക).
(prec.) multiplied, തൽത്രിഗുണിതം
is trippled; also = ഗുണനം multi-
n.
the multiplicand. Gan.
ıam S. = ഗുച്ഛം q. v.
n S. Anus, ഗുദപ്രദേശം med. കര
ിരൽ മേൽ ഒരു മർമ്മം MM.
. disease (fistula?) ഗു'ത്തിന്ന ഗുദം
നീളത്തിൽ മുവിരൽ നീളം ഉണ്ടാം
ം കീറി കളക a med.
ഗുദനാഡി മർമ്മം തന്നെല്ലിന്റെ രണ്ടു
) a Marma. MM.
ഗുദമെന്നു അപാനത്തിന്റെ ചുഴലാവും
). a med. a disease.   [a med.
iles, also ഗുദ്യം f. i. ഗുദ്യം ഇളെക്കും
ıam S. (ഗുല്പ) 1. A shrub, bush ഗു
ം AR. (forest). — a body of troops,
2. enlargement of the spleen or in-
' the mesenteric glands, with other
n the abdomen; ഗുന്മം 8 പ്രകാര
ഗുന്മം 5 തരവും a med. (also 6 kinds
വാത —, പിത്ത —, ശ്ലേഷ്മ —, ദോഷ
ര —) often personified, chiefly by
ൻ ഇളകുന്നു (hysterical rising of the

am S. (fr. ഗോപ; part.) Hidden;

ഗോപനം protection. (മന്ത്രഗുപ്തി PT.)
P. gumāshta (commissioned)

Agent, writer in Government employ, also ഗുമസ്തു, ഗുമസ്തന്മാർ = എഴുത്തുകാരന്മാർ TR.

ഗുരു guru S. (L. gravis) 1. Heavy ഗുരുമലയെക്കാൾ അതിഗുരു GP. ഗുരുകോപമോടു CC. ഗുരുകാൎയ്യം weighty matter. കാൎയ്യങ്ങളുടെ ഗുരുലഘുത്വം VyM. 2. venerable, as father, etc. പഞ്ച ഗുരുക്കന്മാർ (parents, അമ്മാമൻ, ജ്യേഷ്ഠൻ, വിദ്യാദാതാ). അഞ്ചു ഗുരുക്കളെ പിടിവെച്ച അഭിവാദ്യം ചെയ്തു astrol. 3. the reverend, teacher. ഗുരുവില്ലാത്ത വിദ്യ ആകാ prov. തന്റെ ഗുരുവിനെ വന്ദിക്കുന്നു TP. before fighting.—Tdbh. കരു II.— Often pl. ഗുരുക്കൾക്കു ദോഷി prov. (hon.)

Hence: ഗുരുജനം (2) venerable person, teacher.

ഗുരുതല്പഗൻ (3) defiling the bed of his teacher Bhg.; also incest in general VyM.

ഗുരുത്വം 1. also ഗുരുത, ഗരിമ heaviness. 2. importance, dignity (ഗുരുത്വവും പെരുമാറ്റവും manners) ഗൌരവം, hence ഗുരുത്വക്കേടു loss of influence; vu. കുരുത്തക്കേടു unmannerliness. കരുത്തിന്നുകാരം ഗുരുത്വം prov. 3. state of a teacher അന്പൊടു ഗു. ധരിച്ചു കൊൾക Nal. teach me.

ഗുരുനാഥൻ (3) teacher.

ഗുരുപീഠം teacher's chair Vi.

ഗുരുഭൂതൻ (3) tutor, teacher കരുപ്പൂതർ മറ്റുള്ളവർ RC.

ഗുരുവായൂർ N.pr. the famous temple of Crshṇa (ഗുരുവായൂരപ്പൻ), a വാതാലയം, much frequented by the sick.

ഗുരുവാരം, ഗുരുനാൾ Thursday (വ്യാഴസ്പതി teacher of the Gods).   [ചെയ്തു Bhr.

ഗുരുശുശ്രൂഷ (3) service due to the teacher, ഗു.

ഗുൎവ്വനുഗ്രഹം (3) KeiN. teacher's blessing.

ഗുൎവ്വി & ഗുൎവ്വിണി f. a pregnant woman.

ഗുരുസേരി & കരുസേരി q. v. agitation, അസാരം ഒരു ഗു'യുള്ളതു ഞാൻ പറഞ്ഞുവല്ലോ TR.

ഗുൎജ്ജരം Gurjaram S. & ഗുജരാത്ത് Gujerat.

ഗുലഹം gulaham (No.) Impatiens Balsamina.

ഗുല്ഗുലു gulgulu & ഗുഗ്ഗുലു S. Bdellium (Tdbh. കുങ്കിലം) ഗുല്ഗുലുധൂപങ്ങളും SiPu.

ഗുല്ഫം gulpham S. Ancle (പുറവടി) മീതെയും ഗുല്ഫമാംസലം Bhr.

ഗുഹ guha S. A place to hide in, cave, pit. — met. ഇക്കാണായ ഗുഹാതലത്തിൽ Anj. this den of a world.

ഗുഹ്യം 1. to be concealed, mysterious രാമമാഹാത്മ്യം ഗുഹ്യതമം AR. വേദഗുഹ്യം കേട്ടാലും AR. the mystery. വേദഗുഹ്യങ്ങൾ ഗോപ്യമായിരിക്ക KR. 2. ഗുഹ്യദേശം pudenda, also anus.

ഗുഹ്യകൻ one of Kubēra's attendants, വിത്തേശന്റെ ഭൃത്യന്മാരായ ഗു'ന്മാർ CG.

ഗുളം guḷam S. = ഗുഡം Sugar. ഗുളത്തിൻ മദ്യം GP. rum. — ഗുളാഷ്ടകം name of a കഴമ്പു a med.

ഗുളാവ് P. gulāb, Rosewater; rose.

ഗുളിക guḷiγa S. (ഗുടിക fr. ഗുഡം) Ball, pill, bolus ആ വണ്ണത്തിൽ ഗു. കെട്ടുക a med. മഞ്ചാടിപ്രമാണം ഗു. ഉരുട്ടി med. കളികവാശി വാടാതവ MR. (in doc. of coins, unclipped?).

ഗുളികൻ a demon, son of Saturn, ruler of the ഗുളികനാഴിക, fatal hours much dreaded in disease.

ഗുളികപ്പുഴ N. pr. parish So. of Cuṭṭiyāḍi.

ഗുളുഗുളു guḷūguḷū (Onomatop.) Sound of fruits falling into water ഉല്പന്നമായി ഗു. ശബ്ദവും PT.; gen. ഗുളുഗുളു (also in PT.)

ഗൂഢം gūḍham S. (part. of ഗുഹ്) 1. Concealed, secret. ഗൂഢപുരുഷരെ വരുത്തിനാൽ SiPu. paramours. ഗൂഢമന്ത്രനാകേണം VCh. a king must keep his counsels. ഗൂഢസ്ഥലേ Bhg. in a private place. വ്യാജഗൂഢാകാരൻ Nal. disguised by a metamorphosis. ഗൂഢപ്രയോഗാൽ ഉണ്ടായി ChVr. not in wedlock. 2. adv. തങ്ങളിൽ ഗൂ. പറഞ്ഞു Nal. privately.

ഗൂഥം gūtham S. (ഗു, L. cacare) Fœces.

ഗൂന്ത് No. see ഗോന്ത്.

ഗൂഹിക്ക gūhikka S. (= ഗുഹ്) To hide.

ഗൃധ്നു gṛdhnu S. Greedy — ഗൃധ്രം id.; vulture.

ഗൃഭ് gṛbh S. (Ved.) Grip, hold; hence ഗർഭം, ഗ്രഹിക്ക.

ഗൃഹം gṛham S. (ഗ്രഹ്) 1. House. 2. household, family (Tdbh. കിരിയം) രാജാവവർകൾ ഗൃഹത്തിലുള്ള കാര്യക്കാരർ TR. 3. Nāyer house (loc.).

ഗൃഹകൃത്യം (also ഗൃഹകർമ്മം) domes
ഗൃഹകൃത്യവ്യഗ്രമനസ്സു Bhg. dis
them. പിരിയാ ഗൃ. ചെയ്കിലും Ke

ഗൃഹഛിദ്രം family quarrel; division
hold ജ്യേഷ്ഠനും അനുജനുമായി
TR.

ഗൃഹപതി the master of the house

ഗൃഹസ്ഥൻ id. a Brahman in the 2
life, ഗൃഹസ്ഥാശ്രമം or ഗൃഹസ്ഥ

ഗൃഹാശ്രമം Bhg. = ഗൃഹസ്ഥാശ്രമം.

ഗൃഹി the father of the house, hu
മാർ ഗൃഹികൾക്കു ഒരു സമാശ്ര
fem. ഗൃഹിണി housewife.

ഗൃഹീതം gṛhīδam S. (part. of ഗ്രഹ
held. ലോകഗൃഹീതവാക്യം Nal 3. (
ത —) rashly believed rumours, a
princes. 2. comprehended, learn
ments = അഭ്യാസം. അവന്റെ ഗൃ.
knows little.

ഗെട്ടു see ഗഡു Term, instalment.

ഗേയം gēyam S. (ഗാ) Fit to be su
ഗേയവസ്തുക്കളിൽ പ്രേമം Nal.

ഗേഹം gēham S. = ഗൃഹം, House.

ഗോ gō S. 1. Cow, bull; pl. ഗോക്ക
തൻനാഥൻ UR. 2. ray, — eye.

ഗോകർണ്ണം (cow's ear) N. pr. Siv
the Northern boundary of Kē
chief sanctuary KU. ധാത്രീമണ
തമം ഗോകർണ്ണാഖ്യം ക്ഷേത്രം S

ഗോകുലം herd of cattle. — ഗോ
തന്നിൽ ചെന്നു ഗോപിക
SiPu 4. [വ

ഗോഘ്നൻ cow-killer; വിരോധന

ഗോചരം 1. visited by cattle, acce
perceptible, object of the sense
(phil.) 3. astronomy (loc.)
= കണിശന്മാർ.

ഗോട്ടി see ഗോലി.

ഗോണി gōṇi S. A gunny-bag (al

ഗോ: ഗോത്രം (stable) 1. Family, t
— esp. of Brahmans (അഷ്ടഗോ.).
tain ഗോ'ങ്ങൾ ഒക്ക പാറകൾ
(viewed from a summit).

ം 1. gift of cows. 2. whiskers (മീശ).
ദി N. pr. a river KM. (giving cows).
l. leathern fence on the left arm of
rs. 2. (and ഗോധി) Iguana, ഉടുമ്പു.
ിനം = ഗോധ 1. — ഗോ'ധേന കെട്ടി
ഠന്നു മണിബന്ധനേ Sk.
wheat, കോതമ്പു.

H. gōnd. Gum arabic.
ലൻ 1. cowherd, watchman, king,
പാലൻ. 2. a caste = എറാടി or ഉ
. ഗോപവാൎന്നമ്പി KM.
ം (den V. of prec.) keeping, preserving
ഗോപനത്തോളം ആവശ്യമില്ല മററാ
T. സത്യം ചെയ്തു ഗോ. ചെയ്യീടൊല്ലം
ide not from me.
1. fem. of ഗോപൻ, also ഗോപിക pl.
പിമാർ = ആച്ചിമാർ CG. 2. (keeping)
r ochre ആയുധങ്ങളിൽ ഗോപികൊ
ളും ഇട്ടു KU. ഗോപിനാമക്കുറിയിട്ടു
h. a mark made with it. 3. such a mark,
ing a cipher ആ കാൎയ്യം ഗോപി (= ഇ
ുരട്ടുഗോപി (loc.) = ഒട്ടും ഇല്ല.
ം (ഗോപനം) to keep, preserve, hide.
പിച്ചുവെക്ക to keep secret. ഗോപിച്ചു
ള്ളണം CG.
ം 1. city-gate മണിഗോപുരഗോ. SiPu.
പുരവാതിലെ അവകൾ പിന്നിട്ടു RC.
പുരവാതിൽ ഇറപ്പൻ Psy. (also ഗോപ
2. tower, residence of a king,
e entrance.
to be kept or hidden, ഗോപ്യ
മായിരിക്കേണം KR. ഗോ. ആക്കി kept
t. ഗോ'മായെട്ടുള്ള Arb. = ഗ്രന്ഥം.
b (3) Sīta. po.
1. bovine ഗോമൂത്രം കൊണ്ടു കളച്ചി
ാധൂളിയേല്പിച്ചുമെയ്യിൽ എങ്ങും — ഗോ
ം കൊണ്ടുഴിഞ്ഞു — ഗോമയം കൊണ്ടുള്ള
ം ചെയ്തിനാർ ഗോശ്രംഗത്തിൽ മണ്ണു
ളും — ഗോമയമായുള്ള രക്ഷയെ ചെ
CG. they exhausted all the bovine
. 2. cowdung ഗോമ. ചുട്ട ഭസ്മം ഉ
SiPu.

ഗോമാംസം beef.

ഗോമായു PT. (bellowing like an ox) a jackal.

ഗോമുഖം (like a cow's mouth) a trumpet, ഓ ത്തണഗോമുഖാദിവാദ്യങ്ങൾ AR. [GP.

ഗോമൂത്രം cow's urine, ഗോ. പാപഹരംപരം

ഗോമേദകം (cow's fat) topaz.

ഗോരക്ഷ tending cattle.

ഗോരസം milk; buttermilk.

ഗോരോചന & (vu.) — നം 1. bezoar ഗോ'ന്ന നാളുള്ള കറി CG. മാൻ ഗോ. MC. കോരോചനക്കൂട്ടു pigment used for sectarian marks; name of an old tax KU. 2. Torenia cordifolia (med.)

ഗോലന്താസ്സ് P. gōl-andāz, Gunner.

ഗോലി P. gōlī (S. ഗോല = ഗോളം q. v.) A marble. — ഗോ'ക്കളി NoM. game of marbles; also ഗോട്ടി.

ഗോവ, Gōa, ഗോവേപ്പറങ്കി TR. (& കോവ).

ഗോവൎണ്ണദോർ Port. Gōvernador മഹാ രാജശ്രീ ഗോ. സായ്പവർകൾ TR. (1796); now ഗവൎണർ. (E. Governor). [Crshna.

ഗോവിന്ദൻ Gōvindaǹ S. (gaining cows)

ഗോവി, ഗോവിസ്സ് E. cabbage.

ഗോഷ്വാർ P. gōsh-vāra, Abstract of an account. ആംശം ഒട്ടായി ഒരു ഗോ. ഉണ്ടാക്കി, ഗോ. അയക്ക MR. wholesale account, giving the sum total (= കടാവണ). Old ഘോഷവാർ f.i. മുളക ചാൎത്തിയ കണക്ക ഘോ'രെയും അയക്കാം, ഇതു പെപ്പിന്റെ ഗോഷവാർ TR. it amounts to this.

ഗോഷ്ഠം gōṣṭham S. Cowpen, Tdbh. കോട്ടം.

ഗോഷ്ഠി S. 1. assembly, conversation. 2. (T. കോട്ടി) scurrilities, pranks. സഹിച്ചാൻ അവർ ചെയ്തു ഗോ'കൾ എല്ലാം KR5. all the indignities offered to a fallen foe. വല്ലാത്തഗോ'കൾ ചെയ്യാൻ SiPu. ridiculous gestures, grimaces. ജ്യേഷ്ഠകനിഷ്ഠാദി നാനാവിധമായ ഗോ'കൾ കാക്കിലോ നാണമാം Bhr. distorted notion, caricature. ഗോ. കൾകാട്ടി, കോലുന്ന CG. പല ഗോ. തുടങ്ങും, പട്ടി കാട്ടുന്ന ഗോ. PT. ഗോ. കൂടാതെ യുദ്ധം തുടങ്ങി SG. no sham. ഗോ. യായുള്ളൊരു വദ്ധ്വം CG.

ഗോഷ്പദം the impression of a cow's hoof, &

the water it holds; a puddle. വാരിധി ലംഘിച്ചവൎക്കു ഗോ. നേരേ കടപ്പാൻ പ്രയാസം ഉണ്ടാമോ KR. [ous beggar.

ഗോസായി Gōsāyi (S. ഗോസ്വാമി) Religi-

ഗോസ്വാമി gōsvāmi S. Owner of cows. Bhg.

ഗോഹത്യ gōhatya S. Cow-killing—ഗോഹത്യക്കാരൻ a cow-killer.

ഗോളം gōḷam S. (ഗുളം) Ball, globe, as ഭൂഗോളം.

ഗൌഡം Gauḍam S. (ഗുഡം) Bengal No. of the Ganges.

ഗൌതമൻ Gauđamaǹ S. & **ഗോതമൻ** Buddha, = ശാക്യമുനി. [ശി f.)

ഗൌരം gauram S. Whitish, fair (ഗൌരാം ഗൌരി a young girl; Durga.

ഗൌരവം gauravam S. (ഗുരു) 1. Weight = ഗുരുത്വം f. i. വിയോഗാഗ്നിഗൌരവാൽ Nal. ഭവൽ പുണ്യഗൌരവാൽ Bhr. dignity. സഭയിൽ ഓരോരോ ഗൌ. ഘോഷിക്കുന്നു ChVr. warn solemnly. പറഞ്ഞു സഗൌരവം Nal. firmly. 2. what belongs to the Guru ഗൌരവശാപം കൊണ്ടു = ഗുരു ശപിക്കകൊണ്ടു KR.

ഗൌളി gauḷi S. 1. Lizard, esp. Lacerta gecko. ഉത്തരം ചുമന്നീടുന്ന ഗൌളിയാൽ സാദ്ധ്യം എന്തു KumK. ഗൌളിശാസ്ത്രം augury of good or evil from the chirping of lizards (superst.). 2. ഗുളസംബന്ധമായ ഗൌളി എന്നുള്ളമദ്യം KR6.

ഗ്രഥിതം grathiđam S. Strung together.

ഗ്രന്ഥനം stringing, arranging.

ഗ്രന്ഥം (often ഗ്രന്ധം) 1. verse, the Rāmāyaṇam is said to contain ഇരിപത്തുനാലു സാഹസ്രം ഗ്രന്ഥം KR.; a treatise. 2. book (കിരന്ഥം, കെറന്ഥം) ഗ്ര. നോക്കി read, consulted his books. ശാസ്ത്രഗ്ര. ഊരി KU. — a native book, or collection of palm leaves. ഗ്രന്ഥവരി register of agreements kept by the Janmi ഗ്രന്ഥവിസ്താരത്തിന്നായിട്ടല്ലാതെ പ്രയോജനമുള്ളതല്ല VyM. serves only to make the book larger. 3. the Sanscrit alphabet, as used for literary purposes, whilst the തമിഴ് alphabet served for daily use.

ഗ്രന്ഥി 1. a knot, joint; swelling (മുഴ). 2. = ഗ്രന്ഥികൻ an astrologer, കണിശൻ.

ഗ്രസിക്ക grasikka S. (ഗ്രസ്) 1
കന്ധലിതന്നാൽ ഗ്രസിക്കപ്പെട്ട മ
ഉരഗം ബാലയെ ഗ്രസിച്ചിതു Nal.
to disappear. ബ്രഹ്മദണ്ഡമതു ഒ
ച്ചാനതാക്കയും KR. (destroyed t
raculously).
[സ്തം co
part. ഗ്രസ്തം swallowed, as രാഹുഗ്ര

ഗ്രഹം graham S. (ഗ്രഹ്) 1. Sei
ഗ്ര. 2. seizer, planet & demon. G
ഗ്രഹങ്ങൾ, also 7 & 5. — ഗ്രഹനില
ഗ്രഹചാരം ill-luck, ascribed to t
the planets.

ഗ്രഹപ്പിഴ id. ഗ്ര'യുള്ള നാൾ an unl
എന്റെ ഗ്ര. നന്നായി TR. (
തീൎന്നു). ഗ്ര. യൽ Arb. unfortu

ഗ്രഹശാസ്ത്രം astrology. ഗ്ര'സ്ത്രി a

ഗ്രഹണം grahaṇam S. (fr. prec.
2. learning. 3. an eclipse ഗ്ര. ഒ
eclipsed. ഗ്ര. മറിയുക V1. to tur
round.
[ഞ്ഞ
ഗ്രഹണി dysentery, diarrhœa മല
denV. ഗ്രഹിക്ക 1. to seize. 2. p
(part. ഗ്രഹീതം, better ഗൃഹീത
CV. ഗ്രഹിപ്പിക്ക to inform, teach.
എന്നെ നീ ഗ്ര. SiPu. മൎമ്മം ഒ
Nal. also അവനെ കാൎയ്യംകൊ
Dat. ഞങ്ങൾക്ക ഗ്ര'പ്പാൻ TR
സൎക്കാൎക്കു ഗ്ര. and കമ്പഞ്ഞിയ
double Dat. വൎത്തമാനത്തിന്നു
ക്ക ഗ്ര. TR. Social: ഭോജനാദ്
ടാമോ Nal.

ഗ്രാമം grāmam S. 1. Village ഗ്ര
mortgage-deed of a village. W.
cal colony, 64 ഗ്രാമം KU. (wher
പെരുമ്പുഴ). 3. union, assembl
Bhg. collection; esp. scale in mu
കൊണ്ടു ത്രിഗ്രാമമാമാറുപാടി CG.
ഗ്രാമണി 1. headman of a vill
Brahmanical one. 2. barbe
ഗ്രാമ്യം rustic, tame; mean (=
ഗ്രാമ്യകാമം, ഗ്രാമ്യധൎമ്മം coit

grāvāvu S. Stone (po.)

rāsam S. (ഗ്രസ്) A mouthful as of f. i. നക്രം പുള്ളിമാങ്കണ്ണിയെ ഗ്രാ. ആ swallowed.

സി = സന്ന്യാസി Bhr. satisfied with hfuls.

āham S. (ഗ്രഹ്) Seizing; alligator. olding; constipating, of medicines ന്നു GP 50.

. acceptable, worthy of being regarded, as വാക്യം PT. 2. perceptible, easily comprehended, as അഭ്യാസം.

ഗ്രീവ grīva S. Neck, nape.

ഗ്രീഷ്മം grīšmam S. Summer ഗ്രീഷ്മകാലം = വേനിൽകാലം. In CG. a ഗ്രീഷ്മവൎണ്ണനം. — met. ഭീഷ്മർ വൈരികൾക്കു ഗ്രീ'മായിന്നു CG. too hot for them.

ഗ്ലപിതം glabiďam S. (ഗ്ലാ) Exhausted.

ഗ്ലാനി languor, depression = വാട്ടം.

ഗ്ലൌ glau S. (ഗുള) Ball; moon. po.

ഘ GHA

(in S. words)

am S. Pot, jar (= കടം) ഒരു ഘ. ttle of arrack. ഘടദീപംപോലെ et. body ഈ ഘ. ഒടിഞ്ഞു is dead. ടവും, ഘടമുടയവടിയിനോടു Bhr. l with one stroke. [മുഴക്കി HNK.

nomatop.) Rattling noise, ഘ.ായിതം

adanam S. & **ഘടിക്ക** To occur, ht V1. പൊന്മാലയോടു ഘടിച്ച രത്നം. uniter, matchmaker.

ന്മാലയും നല്ല വൈഡൂൎയ്യരത്നവും ത ഘടിപ്പിച്ച വിധാതാവും Nal.

. S. (pot) 1. 24 minutes = നാഴിക. k, watch, also ഘടികാരം see ഗഡി aree, gong. 3. stage അരത്തു ഘടി b.

= നാഴിക.

;am S. Ghat, landing place (= കട eading into tanks വാപി ഘ'ങ്ങൾ CC.

attanam S. The shock, contact. ഗ 'r. ഗന്ധ ഘ. നിവൎത്തിതം KR. — ute. [രൻ clever man.

i C. Tu. = കട്ടി q. v. Solid. ഘട്ടികാ

lyam T. കട്ടിയം (prh. ഘടി beating with ചൊല്ലുക, ക്രുകു So. To pro- ൻ്റാട്ടുക. [bell ഘ.ാരോഘാഷം KR.

ന (Onomatop.) Sound of ringing a ഘടി) bell. ഘണ്ടാരവേണ പടിഞ്ഞു ephants succumbing in battle.

ഘണ്ടാകൎണ്ണൻ having bells in the ears; N. pr. a Paradēvata. (vu. കണ്ടാ—).

ഘണ്ടാഭയം fear of death (the sound of Yama's buffalo with its bell). ഘ. തീൎത്തു രക്ഷിക്ക DM.

ഘനം ghanam S. (ഹൻ killing, club) 1. Compact, dense ഘനസമരം CC. a stout fight. 2. M. heavy; weight. മരത്തിന്നു കായി ഘനമോ prov. എന്നുടെ ഗാത്രം ക.നം കാച്ചീട്ടവൻ Nal. lighten. see Tdbh. കനം. 3. the cube ത്രിഘനം = 3^3 = 27. Gan. 4. a cloud ഘനാഘനനിഭ കളേബരം Bhr. [to find the cube root.

ഘനമൂലം (3) the cube root. ഘ'ലിക്ക Gan., CS. ഘനിക്ക, ഘനനം to find the cube CS.

ഘൎമ്മം gharmam S. (ഘർ to shine) G. thermos, Heat.

ഘൎമ്മാതപം drought.

ഘൎഷിക്ക gharšikka S. To rub, grind ഉരമ്മുക.

ഘസിക്ക ghasikka S. To devour (ഗ്രസ്).

ഘാതം ghāďam S. (ഹൻ) 1. Stroke, killing as പക്ഷഘാതം = ദ്രോഹം. 2. product of multiplication ഘാ. എണ്ണം സംഖ്യം എന്നും ഗുണനത്തിന്നു പേർ, രണ്ടും ഏഴും തങ്ങളിലുള്ള ഘാ. പതിനാലു Gan. 3. = കാതം f. i. മുപ്പതു ഘാ. AR.

ഘാതകൻ 1. destroying (വിശ്വാസഘാതകം treachery). 2. executioner, also ഘാതന്മാർ & ഘാതുകർ, f. i. കഴുവേറുവാൻ ഘാതുകന്മാർ തുടങ്ങുന്നു Mud.

ഘാതകി fem. നിന്നെ ഘാ. അല്ല ഞാൻ CG. I am not to kill you.

ഘാതനം the killing. [a med.

ഘാതശ്വാസം a bad cough അസ്ഥ്യജാതി ഘാ.

ഘാസം ghāsam S. (ഘസ്) Fodder; grass.

ഘാസി (eater) the fire. po. (B. ഘാസ്യക to eat).

ഘുമുഘുമു (Onomatop.) Noise of a multitude etc. ഘു. രവം Nal. ഘു'മിതമുടയ ശംഖു SiPu.

ഘുഷ്ടം ghušṭam S. (part.) Cried out.

ഘുഷ്യമാനന്മാർ VCh. troubled by noise.

ഘൂൎണ്ണം ghūrṇam S. Moving to & fro, as ചക്ഷുസ്സ് (po.)

ഘൂൎണ്ണിതം rolling.

ഘൃണം ghṛṇam S. (ഘർ) Heat.

ഘൃണ 1. warm feeling for others = കൃപ. 2. contempt.

ഘൃണി sunshine; ray.

ഘൃതം ghee, നെയ്യി; any fat or oil എരിയുന്ന തീയിൽ ചൊരിയാതെ ഘൃതം KR. —

ഘൃതമാല N. pr. = നെയ്യാറു KM.

ഘൃഷ്ടം ghṛšṭam S. = ഘൎഷിക്കപ്പെട്ട.

ഘോടകം ghōḍaγam S. Horse ഘോടക വരങ്ങൾക്കും ആനതേർ കാലാളിന്നും KR.

ഘോണ ghōṇa S. Nose, snout.

ഘോണി a hog, ഘോണിയായി തേററമേൽ ക്ഷോണിയെ പൊങ്ങിച്ചു AR.

ഘോരം ghōram S. Terrific, frightful (കഠോരം) as ഘോരവനം KR. — also adv. ധാൎഷ്ട്യം നിനാദം ഘോരഘോരം കേട്ടു Bhr.

ഘോഷം ghōšam S. (ഘുഷ്) 1. Noise, loud sound വിക്രയസ്ഥലങ്ങളിൽ എത്രയും മഹാഘോ. Nal. വാദ്യ — ങ്ങൾ ഘോഷിച്ചു നടന്നാർ KR. ചക്ര —, അസ്ത്ര — ങ്ങൾ in battle. വേദിയന്മാരുടെ വേദഘോഷങ്ങൾ Nal. loud recitation. 2. rumour ദ്രുപദനോട് ഏല്പതിന്നൊന്നൊരു ഘോ. നടത്തിനാൻ Mud. spread a report, as if he meant to attack. എല്ലാടവും ഒരു ഘോ. കൊണ്ടുതേ it was bruited everywhere. പലരോട്ടും ഘോ. കൊണ്ടീട്ടുകിൽ Mud. 3. pomp, parade, show കാട്ടു മഹിക്കുന്ന ഘ

ണായി Nal. കുറയ ഘോ. ചേണ

extra (at dinner, feast). അവരു

ഘോ'ായിട്ടു കഴിച്ചു Ti. 4. S. station = ആയമ്പാടി.

ഘോഷണം sounding; proclamati

ഘോഷാവാർ see ഗോ —

ഘോഷാക്ഷരം = ഗംഭീരാക്ഷരം.

ഘോഷിതം (part.) loud (as ഘോഷ

hoarse); proclaimed, preached

denV. ഘോഷിക്ക 1. to sound, v. n.

a sound, to play, v. a. അവർ വാ

Nal. ശോഷിച്ച തോയങ്ങൾ ഘ

(in consequence of rain). 2.

announce സ്വയംവരം ഘോ'

ഉടങ്ങുവിൻ Nal. (by circular le

ച്ചു ഭയങ്കരം ചൊല്ലിനാൻ KR.

ഞങ്ങളു ഭാഗ്യം എന്നതേ പറയാവു

ly it has not been made publi

കൊൾവിൻ എൻറ പൌരുഷ

നമുക്കെന്നു ഘോ'ക്കയും ചില

ണങ്ങൾ അത്യുച്ചം ഘോ'ക്കിലും

3. to celebrate with pomp ഉ

ക്രതു ഘോ. Bhr. (but ഉത്സവം

ല്പിച്ചു Mud. proclaimed). ഘോ

very liberal feast. ഇങ്ങനെ ഘ

പുറപ്പെട്ടു Nal. pompously (for

ഘോസ് ghōs = കോസ്, ക്രൊ

ഘ്നം ghnam S. (ഹൻ) in comp. Kil

ing, as കൃമിഘ്നം, വാതഘ്നം GP.,

ദുഃഖം KR.

ഘ്രാണം ghrāṇam S. 1. Smell (

ൻറ ഘ്രാ. തട്ടി. 2. smell (subj.

യം Bhg., KR.

denV. ഘ്രാണിക്ക (part. ഘ്രാണം

smell; to kiss (= മുകരുക), സ

വികൾ ഘ്രാണിച്ചു Bhr. 2. C

ഘ്രാണിച്ചീടിനാൻ പാപം

the priest offering ഗന്ധധൂപ

ങ ṄA

ങാനം കണാക്കൊഴുമുവഞ്ചക്ഷരം HNK. (alphab. song) the 5 Nasals beginning with

ഴ ഛര (ഛായം), ജ (ഛലം), ഝ (ച
ചാത്തം fr. ശ്രാ., ചാക്യാർ fr. ശ്ലാ.),
ള), സ (ചേകവൻ, നച്ചിയം); ക്ഷ
ച്ചൻ), even for ഋ (ചൃത്ത) and യ (ചോ
dialectically ര (രാ — in TP. ചാ —).
wels may change a dental into ച
ാ ചള്ള; പരിള്ള — പരിച്ച, as in gram-
ൃ from കടിഞ്ഞു), or lead to the dropp-
initial ച (ചിറക — ഇറക; ചേട്ട —
ച is also found lapsing into ശ (അ
രശ്ശ, പുള്ളച്ചേരി — ശ്ശേരി) and സ (ഉ
ഗ്രസ്സ്). For etymological researches
haps the most difficult letter. (In C.
represents frequently initial ച, as
കിവി; ചേരം — കേരളം.

. te, L. que). And, also (ചേൽ, ചൈ

m (Tdbh.; ശവം) Corpse.

ḍu (Tdbh.; ശകടം) = ചാട്ട cart 1. The
a lump. Tdbh. സക്കട്ടം average.
വില്ക്ക to sell by bulk. 2. also ച
are of a half ആഴക.

ṛaḍi Clay, mire (V1. ശകതി) ശംശ
വാശ്ശകള്ള ചെല്ലം Trav.

ṛari & ചേരി Cocoanut fibres. ഉ
ൻിൽ GP 69. ചകിരിക്കയറു B.

ഞ്ഞി So. potter's wheel (ചക്രി?)

ട് & ശകലാത്ത Port. escarlata.
oollen cloth, chiefly scarlet.

čayiṇi B. = ചേണി.

ayiḍam S. Trembling, timorous. പ
പകിതപന്നഗം VetC.

ം ശകുനം.

čayōram S. Perdix rufa, or Caccabis
rink the rays of the moon & to pick
s' eyes (ചെമ്പോത്തു?)

ക്ഷി f. partridge-eyed.

ാ T. M. (Tdbh; ചക്രം) 1. A big round fruit as of Artocarpus (പിലാവ്), Ananas (കൈത —), bread-fruit (ശീമപ്ലാ. or ബമ്പ്ലാ.), wild Artocarpus (മലഞ്ചെ.); ആത്തി q. v. ച; ആയിനിച്ച.; കാട്ടുച. Rh. = കടമ്പു; ചിരച്ച. ഒരുത്തരുടെ ചക്കയും തേങ്ങയും കട്ടിട്ടില്ല vu. ചക്കെക്കതേങ്ങാ കൊണ്ടിട്ടും കൂട്ടേണം prov. Stages of growth of the jack-fruit: പൃതൽ No. or ചാവൽ. q.v., ഇടിച്ചക്ക GP. see ഇടി, തറിച്ച. see തറി or കൊത്തച്ചെ. So. (ചുളതിരിഞ്ഞത്), പുഴഞ്ഞാൻ മൂത്തത്, പുളിഞ്ഞുമകൊണ്ടത്, പഴുത്ത ചക്ക. — Varieties: പഴഞ്ചക്ക soft & inferior, വരിക്കച്ചക്ക superior, മുളച്ചക്കക്കുരു GP. — Parts: കൂഞ്ഞ, — ചേണി, — ച്ചുള, — മടൽ or മുള്ള; ഉ ജിക്കോല ചക്കക്കുരുക്കൾ GP. 2. skin or rind of a fruit thrown away after pressing it out.

Hence: ചക്ക കാട്ടുക motion of insult made with the hand B. [day of Mithunam.

ചക്കച്ചങ്ക്രാന്തി or കലിയഞ്ചെ ങ്ക്രാന്തി the last

ചക്കപ്രഥമൻ a condiment with jack-fruit.

ചക്കമുള്ള rough rind of jack-fruit. = കരിമുൾ q.v.

ചക്കമുള്ളൻ a bracelet like it.

ചക്കൻ čakkaṅ N. pr. of man (ചക്ര or ശക്ര).

ചക്കര čakkara (Tdbh.; ശർക്കര) Jaggory, palm-sugar. ച'ക്ക് അകവും പുറവും ഒക്കം, ആനെക്കു ച. പന prov. (ആനച്ചക്കര a creeper eaten by elephants).

Hence: ചക്കരക്കത്തിക്കാരൻ see കത്തി.

ചക്കരക്കള്ള toddy for making sugar (called ചക്കരക്കട്ടി).

ചക്കരക്കള്ളൻ a red ant.

ചക്കരപ്പാവ് B. raw sugar, syrup; the inspissated palmyra-juice. Palg.

ചക്കരപ്പൊട്ടിക്ക = ഞെട്ടാഞെട്ടു.

ചക്കി čakki 1. N. pr. of woman ചക്കിക്ക ചങ്കരൻ prov. 2. a she-cat ച. പ്പൂച്ച = ചൊക്കി. 3. a sow V1.

ചക്കില or ചാക്കില Rh. Ficus infectoria.

ചക്കിലിയൻ T. M. (f. — ലിച്ചി) A Tamil shoemaker. (T. fr. S. ശാക്കുലി "flesh-eater," Winsl.)

ചക്ക čakku (Tdbh.; ചക്രം) 1. Oilpress, (ചക്ക കണ the roller of it, ചക്കക്കൊക്ക a wood on the top of the pestle, ചക്കരൽ the mortar); sugar-mill etc. ചക്കിന്റെ മുരട്ടു കട്ടന്റെ ചേൽ prov. ചക്കിലിട്ടമർത്തിട്ടും എള്ളുപോലെ Brhmd. ചക്കില കപ്പെട്ടൊരിക്ഷു പോലെ ഞെരിക്ക CG. Kinds: നാട്ടുചക്ക, കൊങ്ങൻചക്ക MR. 2. measure of oil-fruits ഒരു ചക്ക് എള്ളു etc.

Hence: ചക്കാട്ടുക to work an oilpress.

VN. ചക്കാട്ടു, — ട്ടം the pressing of oil, etc.

ചക്കാൻ m. — ത്തി f. oilpresser, So.

ചക്കാല the shed of an oilpress. ചക്കാലവാണിയൻ & ചക്കോൻ KN. the caste of oil-makers, also ചക്കകാരൻ MR. ചക്കില്ലാത്ത വാണിയൻ KN. an oil-seller.

ചക്കത്തോക്ക a mortar TR. — ചക്കഗ്ഗ a bomb, hence: ചക്കവെടി bombarding.

ചക്കപാര an instrument for taking oilcake out of the press.

ചക്കപ്പുര = ചക്കാല, also ചക്കിന്മുട്ടു.

ചക്കമുക്ക Turk. **čakmuk,** Steel to strike fire with; ചക്കമുക്കിക്കല്ലു a flint.

ചക്കോനം (explained by ചക്ക ഉണ്ടാകുന്ന മാസം, comp. ചക്കച്ചുക്രാന്തി) The Mithuna month. അട്ടത്ത ച'ഞ്ഞാറു TR. also ചക്കോണ ഞായർ. (sic.)

ചക്രം čakram S. 1. Wheel ചക്രഭ്രമം പോലെ മാറിവരും Bhg. throwing disk of Vishṇu & of Jōgis V1. 2. circle; also of magical figures ച. വെട്ടുക, വായിൽ ചക്രവും മന്ത്രവും എഴുതി MM. in case of a chest wound. 3. sphere, dominion, realm; also crowd നക്രചക്രമകരൊഘ ഭയങ്കരം വരുണാലയം AR. 4. a Travancore coin from $\frac{1}{28}$ to $\frac{1}{28{,}5}$ Rup. 5. = ചക്രവാകം.

ചക്രകത്തിയാർ (4) money-coiners KN.

ചക്രപാണി (1) Vishṇu.

ചക്രംചവിട്ടുക to clear a ricefield of water preparatory to sowing. അതിമോഹം ച'ട്ടും prov.

ചക്രം തിരിക Bhr. to roll oneself. വീണുച'ഞ്ഞു Bhg. (in sickness); to whirl ച'ഞ്ഞു ചെന്നു Sk. went about. — ചക്രംതിരിക്ക v. act.; — ചക്രംതിരിപ്പു VN.

ചക്രവൎത്തി (3) whose chariot ma over the world, universal rule ൎത്തിതപം ലഭിച്ചു Bhg. sovereign

ചക്രവാകം (5) Anas casarca, r praised for matrimonial faith pressed by nightly moaning.

ചക്രവാണം wheel-rocket.

ചക്രവാളം ring; horizon, surro earth as with a chain of moun

ചക്രശ്വാസം turning or rolling whilst panting after air; dying വലിക്ക. the death-rattle to be in

ചക്രാകാരം the figure of a circle കറിക്ക (2); ഒരുത്തനെ ച'രം (wheel-like) to vex.

ചക്രായുധൻ Cṛshṇa, ച'ന്റെ പാ

ചക്രാശ്രയം reliance on magical fi വന്മാൎക്ക ച. KeiN.

ചക്രി 1. a potter. 2. an oilpresse 3. a snake. ചക്രികൾ Bhr.

ചക്രേശ്വരൻ 1. Vishṇu. 2. = ച in titles മഹാരാജേന്ദ്രച. ത KU.

ചക്ഷുസ്സ് čakšus S. (ചക്ഷ് to eye, also ചക്ഷു f.i. ചക്ഷുതൻ മി സൃഷ്ടിയും ചക്ഷുർ നിമീലനം കൊ രവും AR.

ചങ്കു čaṅgu (Tdbh.; ശംഖം) 1. Co വിഴം പുളക a med. used as m ളിയെങ്കിൻ ഉത്തി(ൾ)പ്പൊടി TP. 2. throat. ച. കരയുക rattle in th of dying persons. ചങ്കം എട്ടുണ്ണ (l the heart & lungs of a hog (V1. he pr. of man (ചംഗം S. clever).

ചങ്കൻ 1. N. pr. 2. a caste of fis Collam. 3. B. a fish.

ചങ്കിടി (2) singing together, ച. c ചങ്കിടിക്കാരൻ an assistant sin

ചങ്കിരി V2. = ശംഖുതിരി a screw.

ചങ്ങേച്ചേരി N. pr. The former rule dispossessed in 1740 by Travancore also ചങ്ങനാട്ടു Changarnate. Pert

čaṅṅala (Tdbh.; ശൃംഖല) Chain. അ ച'യിലിട്ടു TR. had him hand-cuffed, also j, ച'കിട്ടു, ച'ലെക്കാക്കി old. മൂന്നു കൊ ഥിധിച്ചു, കൊട്ടുള്ള imprisonment. — met. ങ്ങളെക്കന്നു ജീവനെ GnP. (= ന. കമ്മ old-, iron- & mixed chain).

പ്പുറത്തഴി N. pr. mouth of കന്നേററി ., boundary of Middle Kēraḷa KU.

പരണ്ട (T. — പി —) Cissus quadrangularis GP 64.

മരം loc. = ചവിട്ടുമരം & ഊച്ചമരം q. v.

വട്ടക brass lamp. ച'ട്ടയും കത്തിച്ചു TP. വെള്ളിച്ചങ്ങലവിളക്ക TR. [etc.

. a small chain to which to hang keys

čaṅṅāḍam (Tu. ജംഗാല, Port. Jan- Ferryboat, junction of 2 boats. ച. കെ 'ത്തിൽ കേററി TR. തോണികൾ ച' ങ്ങളികൾ പടവുകൾ Bhr. also rafts.

čaṅṅāδam (Tdbh.; സംഘാതം) 1. Con- ard; responsible Nāyar guide through territories. ച. പോരുക to accompany . ച. പോന്ന വാരിയർ, എന്നെ ച'വും രയച്ചു TR. 2. income of Rājas from g such guides; grant of land to persons such service ച. കൊടുക്ക. 3. com- പന്നിയും കാട്ടിയും ച'മായി CG. — met. ന കൊന്ന ഗോപാലനെ കംസനു ച'മാ CG. to send him along, to kill likewise.

) (C. Te. സ —) companion, തുണക്കാ friend വീണാൽ ചിരിക്കാത്ത ച. ഇല്ല, നന്നെങ്കിൽ കണ്ണാടി വേണ്ട prov. ച. ള്ള പണ്ടുപണ്ടേ CC. — also fem. ച ിമാരായുള്ള അംഗനമാർ CG.; vu. എ ചങ്ങാതിച്ചീ TP. (Voc.)

ക്കുറി an entertainment to receive con- tions from friends, who repay them- s by similar invitations, = പയററു.

ത്വം, ചങ്ങാത്തം friendship കലമല്ലാ ത്തൽ ച. കെട്ടി prov. ച. പിടിക്ക to ate & reconcile disputants.

ൻ V1. & ചങ്ങാൽ V2. a friend.

e under ചങ്ങല.

ചഞ്ചരീകം čañjarīγam S. Bee ച'ത്തിന്റെ ഝണ്ഡം പോലെ KR.

ചഞ്ചലം čañjalam S. (intens. of ചൽ) 1. Unsteady, fluctuating. 2. vacillation ഭക്തിക്ക ച. വരായ്കതിന്നു Bhg., doubt ച. ഏതും അതിന്നില്ല Bhg. പോക്കവനില്ലൊരു ച. Bhr. abating.

ചഞ്ചലചിത്തം fickle mind. ച'മാം നാരിമാക്ക് ഒക്കയും KR., so ചഞ്ചലബുദ്ധി V1. സ്ത്രീകൾ ചഞ്ചലബുദ്ധികൾ VyM. ചഞ്ചലമനസ്സനായി UR. of a doubtful mind.

ചഞ്ചലാക്ഷി (of rolling eyes) Nal., ചഞ്ചലമിഴി Mud. = സുന്ദരി.

ചെഞ്ചൽ vacillation ചെ ച. ഇല്ല Mpl.song.

ചഞ്ചലിക്ക to fluctuate, to be in suspense.

ചഞ്ചളീകം S. (& — രീകം) a bee VetC.

ചഞ്ചു čañju S. Beak.

ചട čaḍa (Tdbh.; ജട) 1. Hairlock. ചടമുടിയുടയർ RC. ascetics. 2. the similar bending of a nail or stick V1.

ചടയൻ a certain grass V2.

ചടകം čaḍaγam S. 1. A sparrow. ചടകവ്യൂഹം ചെയ്തു Bhr. a kind of battle array. 2. = പടക്കം. a firework (a cracker imported from China) ഓലച്ചടകം a triangular, country-made cracker. ച. പൊട്ടിക്ക to let off a cracker.

ചടക്കൻ čaḍakkaǹ & ചടക്കരൻ N. pr. of a foreign prince once at war with Calicut, KU.

ചടക്കം čaḍakkam (ചടം) Obstruction, obstinacy.

ചടങ്ങു čaḍaṅṅu (Tdbh.; ഷഡംഗം q. v.) T. M. 1. A religious ceremony; Syr. doc. ഓമം ചട്ടറുന്ന ചടങ്ങോട്ടു ചെയ്യാൻ RC. a sacrifice on the battle-field ച. കൾ ഓതിയുള്ളാരണന്മാർ CG. incantations. 2. a ceremony performed with a girl of 7-10 years, to fit her for marriage ച. കഴിക്ക = കല്യാണം 3. ചടങ്ങുകഷായം (6 medicines) against fever.

ചടചട čaḍajaḍā S. (Onomatop.) Crash, peal, descriptive of battle noises പടകളുടെ ച. നിനാദം Nal. പടഹ ച. നിനാദം CrArj. ധ്വനി ചടചടിതം കേട്ടു CC.

ചടം čaḍam = ജഡം, V1. A dead body; indolent, lazy; also ചട, ചടയം.

ചടന്നുക So. T. to limp. — ചടന്തൻ lame.

ചടയൻ 1. = ജഡയൻ. 2. a filthy person.

ചടെക്ക (C. Te. Tu. saḍilu, to become slack) 1. to grow thin, lean, weak V1. 2. to be obstructed as മൂത്രം, but മൂത്രത്തിന്നു, തൂറാൻ ചടെക്ക No. = മുട്ടുക.

VN. I. ചടവു V1. II. വാതവും ചടെച്ചലും ഇളെക്കം a med. — III. ചടപ്പു No. അസാരം ഒരു ചടപ്പായി പോയി TR. rather tired.

ചടിതി čaḍiδi (Tdbh.; ഝടി —) Suddenly.

ചടുപിടെ out of breath, in greatest haste.

ചടു čaḍu S. 1. Elegant (= ചാടു) chiefly of speech. 2. hump, hunch V1. = കൂൻ.

ചടുലം 1. elegant ചടുലമൊഴികൾ PT. 2. tremulous ചടുലനീൾ മിഴിയിണ വഴഞ്ഞിളകി RC. ചടുലവിലസിതം Vil. ചടുലമിഴിമാർ ChVr. ചടുലത്തടങ്കണ്ണിയൽ ജാനകി RC. 3. the 3rd posture in ആയുധാഭ്യാസം. 4. ചടുലൻ V2. = കൂനൻ.

ചടെക്ക see under ചടം.

ചട്ട čaṭṭa C. Te. T. M. 1. Garment adapted to the body, jacket, bodice പൊൻചട്ടം V1. 2. mailcoat, armour ചട്ടയും തൊപ്പിയും ഇട്ടു കൊട്ടിക്കൊണ്ടു Mud. മന്ത്രം എന്നുള്ള ചട്ട PT. met. നിന്നെ നീ നിൻ ചാരിത്രമാകുന്ന ധന്യമാം ചട്ടകൊണ്ടു രക്ഷിപ്പവൾ Nal. 3. metal-clasp fitted to the stock of a gun; stock തോക്കിന്റെ തലയും ചട്ടയും കൊണ്ടു മുറിഞ്ഞു TR. — കാലിന്നു ചട്ട carved pedestal of a pillar. 4. ചട്ട, fem. ചട്ടച്ചി person with bent feet, lame (see ചടന്നുക), hence ചട്ട.

ചട്ടക്കാരൻ dressed in Europe fashion.

ചട്ടക്കാലൻ (4) lame, having ചട്ടക്കാൽ.

ചട്ടക്കൈ V1. sleeve.

ചട്ടത്തല V1. baldness (or ചട്ടി?)

ചട്ടത്തോക്ക (3) matchlock.

ചട്ടൻ B. cripple.

ചട്ടപ്പാത്തിത്തോക്ക (3) musket with the barrel laid in wood, നാടൻ ച. MR.

ചട്ടമറിച്ചു കെട്ടുക B. = ചട്ടുവം.

ചട്ടം čaṭṭam 5. (Tdbh.; ചതുരം?) 1. Frame as of a door, window, cot; ledge ച. കൂട്ടുക. — എട്ടുതർ കൂടിയുള്ള ചട്ടത്തിൽ കരേ
frame-work. 2. inclosure, moul
tricle of the civet-cat പുഴുക ച. V
ചട്ടകം V2. 3. plan, order, pr
ത്തിലാക്കി = ക്രമത്തിൽ; കാര്യം തീ
ങ്ങില്ല V1. no way. ച. കെട്ടുക,
to arrange. 4. nature, dispositi
ച. കൊള്ളാം V1., അവരെ ച.
ലെ അല്ല TR., അവന്റെ ചേലും
5. regulation, rule, law. ച.
to lay down a rule, to legislat
of rents V1.; a copy to write by.

Hence: ചട്ടക്കട്ടിൽ cot with a mov

ചട്ടബുദ്ധി TP. (3) sound reason, s

ചട്ടമഴിക്ക B. to transgress (5).

ചട്ടമാക (3) v. n. to be ready.

ചട്ടമാക്ക (5) v. a. to order നിശ്ചയ
തി ച'ക്കി, ആളുകളെ ച'ക്കി അ
ed. ഇരിപ്പാൻ ച'ക്കി TR. resolv
ഹോ ആൾ ച'ക്കിക്കൊണ്ടു
listed.

ചട്ടംമറിക്ക TR. = ചട്ടുവം.

ചട്ടംവരുത്തുക (3) to regulate ആ

ചട്ടവട്ടം (3) arrangement ച. കൂ
ഒന്നില്ല no preparations, (4) di

ചട്ടവാൾ a saw fixed in frame.

ചട്ടി čaṭṭi 5. Pot, pan (ചട്ടം 2) വെ
pot, ചട്ടിയിലേ പന്നിക്കനായാട്ട
റിച്ചു., അപ്പച്ചു., നെയ്ച്ചു. or എണ്ണ
pots, pans; കൽച്ചട്ടി, കച്ചട്ടി mad

ചട്ടികലം frying pan.

ചട്ടിക്കൂട distillery.

ചട്ടിത്തലയൻ big headed.

ചട്ടിപ്പണം tax on distillation. B.

ചട്ടിണി H. **čaṭṇi.** Ground cond
സംബന്ധി, ചമ്മന്തി.

ചട്ടുകം čaṭṭuγam T. M. (C. Tu. c
metal spoon ചീഞ്ഞ കഞ്ഞിക്ക ഒടി
ച. കൊണ്ടു ഏറ്റുക.

ചട്ടുകപ്രായം easily moved or sti

ചട്ടുവം shoulder-bone ച. മറിച്ചു
പോന്നു TR. tied both arms

റികേ or വന്നില്ലെങ്കിൽ ചടപാ മറി
കാമ്പ്പൂരണം TP.)
. M. (C. Te. Tu. സഡിലു to become
loose) 1. Fault ചട്ടറും വാനരർ
faultless RC. ചട്ടററ കൈ agile
foll. 2. lameness (ചടം) ചട്ടററ
ു SiPu.
m., — ലി f. lame. [clever.
m 1. S. Famous; അക്ഷരചണൻ
ക Indian flax, Crotolaria juncea.
3. Linum), ചെറു ച. Linum usitatis-

കം chickpea, Cicer arietinum ചാ
ു & ചണമ്പയറു, hence ചണക
ഴങ്ങ a med.; വട്ടച്ചണായി B. peas,
ായി = വെള്ളത്ത അമര.
Tdbh. of ശണ (C. ശണ anger)
പിണയുക, വൻച. V1.
ṇḍaṅ PT. = ചണ്ഡൻ 1 & 2.
i 1. (T. ചണ്ടു q. v., C. ചരട്ട
diments, husk, pepper amenta, dry
'യും പൊടിയും prov. sweepings.
നീർചണ്ടി = കണ്ടി 5. Vallisneria
ne green covering of tanks (also
C. T. M. (S. ചണ്ഡ) obstinate,
orn; good for nothing.
an intractable horse.
bad wife.
പറക to show stubbornness.
ാരങ്ങൾ baggage, camp-followers &
wbacks of an army.
low language.
'. So. chaff. 2. കപ്പലിന്റെ ച.
ship V2. 3. No. vu. = രണ്ടു.
ḍam (vu. ചണ്ണം) Violent, furious.
passionate. 2. Yama.
ാപം awful glare. ചണ്ഡമാരുതം
(po.)
very quickly. ച. പുറപ്പെട്ടു KumK.
AR. the sun.
n., — ലി f. outcast, lowcaste, ച'ർ
Mud. executioners, ഘാതകാർ. In

prov. ച. തീണ്ടിയ പിണ്ഡം. metaph. കൎമ്മചണ്ഡാലൻ as mean as an outcast. — ചണ്ഡാലപ്പരിഷ So. = കമ്മാളർ. — fem. also ചണ്ഡാലിക SiPu. ചണ്ഡാലജ തീണ്ടുക PR. — abstr. N. ചണ്ഡാലത, — ത്വം V1.

ചണ്ഡാലയൻ full of rage (ചണ്ഡനാം ച. SiPu. said of a Chaṇḍāla). [a bad wife.

ചണ്ഡി f. of ചണ്ഡൻ, also ചണ്ഡിക a Cāḷi;

ചണ്ണ ćaṇṇa 1. Buttocks of animals, ham കറക f.i. കൊള്ളികൊണ്ടു ചണ്ണക്ക എറിഞ്ഞു; ച. വലിച്ചിരിക്ക the nerve of the thigh is contracted. — ചണ്ണപ്പൂട്ടു No. the socket of the hip-bone. 2. (S. ചണ്ഡ) Andropogon acidulatum. 3. ചണ്ണക്കിഴങ്ങ a med. a Curcuma = അടവിക്കച്ചൂരം; also ചണ്ണക്കൂവ B. (see നറുമ്പ). 4. ഏലച്ചണ്ണ a full grown Cardamom plant No.

ചണ്ണുക So. to eat greedily.

ചത ćaδa (C. ശളെ, ജജ്ജു) A bruise, ചതചെയ്യു = ചതെക്ക f.i. അമ്മാമന്റെ കഴുത്തറുത്തു ചത ചെയ്യുന്നീർ പിഴിഞ്ഞൊഴരാൽ Manj.

ചതയുക v. n. To be bruised, squashed കൈകൾ മലയുടെ കീഴായി ഞെരിഞ്ഞു ചതഞ്ഞിതു UR. — ചതയപ്പെടുക V1. to be humbled.

ചതെക്ക v. a. To squash, crush, pound, bray (= ഇടിക്ക). ഇവ ചതെച്ച എണ്ണയിലിട്ടു MM. VN. I. ചതവു a bruise, II. ചതെപ്പു V1. bruising.

ചതകുപ്പ ćaδaγuppa & ചതുകുപ്പ No. Anethum graveolens (S. ശതപുഷ്പി & ശതാഹ്വ).

ചതയം ćaδayam (Tdbh.; ശതഭിഷ) The 24th lunar asterism, 3 stars in Pegasus.

ചതവേരി a med. see ശ—.

ചതി ćaδi T. M. Tu. (C. ജന്തു fr. S. ഛല്) Deceit നല്ല ച. എന്നറിഞ്ഞു Bhg. I am deceived. പോയാൽ ച. ഉണ്ടാകും TR. treachery. ചതിയായി V1. we are betrayed. തമ്മിൽ ചതിപ്പെട്ടു പോയാൽ (huntg.) disappointed.

ചതിക്ക to cheat, circumvent, betray. ചാരത്തു ചെന്നു ചതിച്ചു പുക്കാൾ CG. introduced herself by stealth. പോരിൽ ച. ത്തു Bhr. നീയും ചതിച്ചിതോ Bhr. didst die! ചതിച്ചു പോകുന്നോ KR. does he leave us? (said in love).

VN. ചതിപ്പു & ചതിവു (എന്നെ ചതിവു ചെയ്തു MR.)

ചതിക്കാരൻ deceiver, traitor.

ചതിക്കുഴി an elephant trap.

ചതിപ്പട treacherous warfare.

ചതിപ്രമാണം TR. false documents.

ചതിപ്രവൃത്തി fraudulent action, അവരുടെ ച. വെളിയിലാക്ക MR.

ചതിമരണം V_1. sudden death.

ചതിമായം fraud (also ചതിമാനം പറക to inveigle).

ചതിയൻ deceiver പന്നി എന്നെ ചതിച്ച ച. ആകുന്നു TP.

ചതിർ **čaδir** T. SoM. Cheap (T. ചതിർ = അതിർ).

ചതുങ്ങുക **čaδuṅṅuγa** Te. M. (ചത) To be crushed, compressed, beaten into another shape.

ചതുക്കുക v. a. (T. അതുക്ക) 1. To bruise, macerate ഇഞ്ചി ചതുക്കി പിഴിഞ്ഞു med. 2. So. to walk lame.

VN. ചതുക്ക 1. a bruise, chiefly artificial in ornaments ച. മുട്ടിയ വള TR. — ചതുക്കില കടുക്കൻ V_2. a plain earring. — ചതുക്ക വള bracelet with raised & depressed work. 2. compressing; low border of a garden. ച. വേലി V_1. 2. neap tide. 3. So. lameness.

ചതുരം **čaδuram** S. 1. Square (ചതുർ). 2. dexterous, clever ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ ച'ർ എന്നു തോന്നും KR. 3. lovely. ചതുരത്തുടയിണ CC.

ചതുരക്കട്ട a square piece of stone or timber.

ചതുരക്കള്ളി Euphorbia antiquorum.

ചതുരത dexterity വില്ലാളികളിൽ ച. പെരുകിന CrArj. വചന ച. & കവിതകളിൽ ചതുരതയും VetC.

ചതുരപ്പുറം a square building; the Kaaba of Mecca. Mpl.

ചതുരപ്പുളി Garcinia purpurea, mangosteen.

ചതുരമാടം square niche in a wall V_1.

ചതുരായം (2) deceit, stratagem V_1.

ചതുർ **čaδur** (S. ചത്വർ, L. quatuor) Four.

ചതുരംഗം 1. four membered; esp. ച'ഗപ്പട a full army of infantry, cavalry, chariots & elephants ച'ഗവാഹിനി & ച'ഗിണിയായ സേന Bhr. 2. chess. ച. വെക്ക, കളിക്ക, പൊരുക; ച. തോററ വാണിയൻ, ചതുരംഗപ്പാൽ പൊരുതം Pay. The cl
പ്പലക has the following figur
രാജാ, മന്ത്രി, ആന, കുതിര,
Terms: ഇക്കുരച്ചു, വെച്ചുരച്ചു,
check-mate).

ചതുരണു CS. the lowest fraction

$$\text{വ്യ} = \frac{1}{104,315,904,000}.$$

ചതുരശ്രം quadrangular.

ചതുരാനനൻ AR. = ചതുർമ്മുഖൻ

ചതുർഗ്ഗുണം fourfold; അതിൽ ച
4 times better.

ചതുർത്ഥം the fourth, ചതുർത്ഥസ്സാ
Bhr. = നാലുകളിക്ക after me
ചതുർത്ഥന്മാർ KR. Sūdras. —
the 4 Vēdas.

ചതുർത്ഥി the fourth lunar day; th

ചതുർദ്ദശ 14. ച. ഭുവനങ്ങൾ കല്
രേഴുലകം — ച. വൃത്തം, a po
or praises of Vishṇu. ChVr.

ചതുർദ്ദശി the 14th lunar day,
മാഹാത്മ്യം a treatise in SiPu

ചതുർഭാഗം the fourth part, as re
ജലഭാഗം വാങ്ങിയാൻ Bhr.

ചതുർമ്മുഖൻ = നാന്മുഖൻ Brahma.

ചതുർയ്യുഗം the 4 ages. ൧൦൦൦ ച.
ണ്ണൂറും പകൽ PrC. ച. ൭൧
മേവേന്ദ്രനും മുടിഞ്ഞീടും VCh.

ചതുർവ്വർഗ്ഗം the 4 objects of pursuit
wealth, beatitude.

ചതുർവ്വർണ്ണം the 4 castes.

ചതുശ്ശതം 400. [square

ചതുശ്ശാലം KR. a building, encl

ചതുഷ്ടം, ചതുഷ്ടയം consisting of

ചതുഷ്ടോമം a fourfold Stōma K
ത്തിന്റെ മുമ്പിലേ ദിനം.

ചതുഷ്പദം, — ഷ്പാത്തു quadruped;
മങ്ങൾ ധൎമ്മത്തിന്നാകുന്നു B

ചതുസ്സരിൽപതി the ocean ച'
ഭൂമി KR.

ചതെക്ക see ചത.

ചത്ത adj. P. Dead, see ചാക.

ചത്വരം **čatvaram** S. (ചത്വർ
വിസ്തൃതങ്ങളാം നല്ല ച'ങ്ങൾ KR
കണം Nal.

ംശൽ 40.

ana S. (also not) in കമോചന etc.

ana 1. = ചിന q. v. Pregnancy (C.
. ന്നെ fr. ജന?) ചനപ്പിടിക്ക, ഏല്ല
conceive, (സ്ത്രീക്ക ചിനപ്പിടിച്ചു MC.).
ജലിപ്പോക V2. abortus of a cow. 2. =
ജേനിർ.

1. animals to conceive V1. 2. to
h out. 3. to be half ripe. 4. = പൂനെ
68. — VN. ചനപ്പു (of 2 & 3).

So. smaller branch of a tree or antler.
പാട്ടി വീഴുന്ന കൊമ്പു MC. also ചിന
ാ വെട്ടി.

ന drizzling = ചറു. see ചി —.

ida (Tdbh., സന്ധ) A fair, weekly or
arket ചന്തക്ക വിററു MR., also ച
ചന്തസ്ഥലം. — ചന്ത കെട്ടുക to erect
r the fair.

രൻ one at a fair ച'നായി നടക്ക V2.

e oneself airs (prh. fr. foll. = ചന്തം
ന്നു).

market-price.

ndam T. M. C. Te. (ചാ C. Te. = ചെം,
) 1. Beauty, elegance = അന്തം f. i.
കോലുന്ന ഫാലം CG. ദന്തച്ച'ന്തങ്ങൾ
teeth. ചന്തമോട nicely. പുറപ്പെട്ടു
റച്ചാൽ Nal. ചന്തത്തിൽ ഉണ്ണേണം CG.
'ങ്ങൾ കാട്ടിത്തരുന്നുണ്ടു Bhg. I shall
e something, = punish. 2. ച. ചെ
ആയുധാഭ്യാസം.

രൻ see under ചന്ത.

V1. handsome.

, ചന്തമരി = പുവരച്ചു.

ാർത്തുക V1. a king to be shaved, f. i. the
receding a feast.

ndi (Tdbh.; സന്ധി) Buttocks, poste-
ഞ്ഞാരെ ച. prov.

du 1. Tdbh. സന്ധു; Joint, cleft.
ചന്തുവിന്നില്ല ഗുരുത്വം ചാടുങ്ങളിക്കം
prov. also ചന്തൻ (Tdbh. ചന്ദ്രൻ).

ntram (തന്ത്രം? or ചന്ത്രം?) Office of a
asurer in Trav., ചന്ത്രക്കാരൻ പിള്ള,
.

ചന്ദനം čandanam S. (ചന്ദ് to shine, ? vu. ചന്നണം TP.) Sandal tree, Sandal powder GP 76. ച. മോക്ഷിച്ചുങ്ങാക്കുന്നു TR. Sandalwood. ച. അരെക്ക, തെഴെക്ക to prepare it; ച. തേക്ക, ഇടുക, ചാർത്തുക to rub the paste. Kinds: രക്ത ച., ചെഞ്ച. Pterocarpus santalinus, ജാതി ച., വെൺ ച. TP. [TR.

Hence: ചന്ദനക്കിണ്ണം a Sandal plate പൊങ്ങു.

ചന്ദനക്കുന്നു = a hill of Sandal trees; met. വാ മ്മുലയായൊരു ച. CG. [of the same.

ചന്ദനക്കുറ്റു a log of Sandalwood; a measure

ചന്ദനക്കൂട്ടു Sandal ointment.

ചന്ദനച്ചാറു CG. as cooling remedy.

ചന്ദനതൈലം Sandal oil & other perfumes.

ചന്ദനപ്പടിയിട്ടിരിക്ക to sit cross-legged (ച മ്മണം).

ചന്ദനപ്പുല്ലു a light yellow colour of cattle.

ചന്ദനപ്പുര a room for adorning oneself.

ചന്ദനമുട്ടി a log of Sandal; a tax on the same KU.

ചന്ദനാചലം the Western Ghauts.

ചന്ദനാദിക്കുഴമ്പു a famous prescription, തലെക്ക ച'മ്പിന്നു മരുന്നു MM.

ചന്ദ്രൻ čandraǹ S. (shining) The moon. ഉയ ന്നു ചന്ദ്രനും ചന്ദ്രികയും വന്നു പാരിൽ പരന്നു തേ Bhr. ജലച'ന്മാർ പലവും ഉണ്ടു KeiN2.

Hence: ചന്ദ്രകം the eye in a peacock's tail MC.

ചന്ദ്രകാന്തം a fabulous gem, composed of moon-rays & glittering only in moonlights; spectacles.

ചന്ദ്രകാവി V1. red ochre; its colour.

ചന്ദ്രഗുപ്തൻ N.pr. the Sandracottus of the Greeks. Mud.

ചന്ദ്രത്താംപൂ V1. a flower (fl. of Cairo).

ചന്ദ്രനേർമുഖി, — ഖിയാൾ KR. of a beautiful woman; ചന്ദ്രമണ്ഡലമുഖി SiPu.

ചന്ദ്രം (po.) gold.

ചന്ദ്രമസ്സ് (മാസ്) the moon, Bhg.

ചന്ദ്രവൽ having moonlight ച'ന്നിശകളിൽ KR. [kings.

ചന്ദ്രവംശം Brhmd. the race of moonborn

ചന്ദ്രശില = ചന്ദ്രകാന്തം f. i. ചന്ദ്രികയേറ്റു വിളങ്ങിന ച. മണി എന്ന പോലെ CG.

ചന്ദ്രഹാസം (&—ഭാസം) a sword, as of Rāvaṇa, Kāḷi DM. ച'വും ശിരഃപാത്രവും ധരിച്ചു BR.

ചന്ദ്രാദിത്യന്മാർ sun & moon (doc.) ച. ഉള്ള നാൾ ജീവിക്കാം Tantr. Bhr.

ചന്ദ്രാൎദ്ധം the crescent ച — പ്രഭമാകാ വ്യൂഹാ

ചന്ദ്രിക moonlight ച. പരന്നു Bhr. ച. ഏറ്റു കിടന്നു CG. (in the hot season).

ചന്ദ്രോദയം moonrise; an awning on feast days.

ചന്നം **čannam** (C. സ—) A small piece of gold etc. ച. തുമിക്കുന്നതിന്നു കൂലി TR. (in coining). [fickle, inconstant.

ചപലം **čabalam** S. (√ കമ്പ്) Shaking, agile, ചപലൻ lightminded, ചപല a wanton.

ചപലതകൾ ഉണ്ടാം ChVr. deviations from rectitude ച. കൾ ചൊല്ലി Bhg.

ചപ്പ **čappa** So. Palg. (vu. T. what is flattened; leanness, of S. ചിപ് flat, Winsl.) = ചപ്പട്ട; see ചപ്പു.

ചപ്പത്തുണി etc., — മൂരി So. Palg. inferior cloth, cattle, (prh. ചപ്പൻതുണി etc.?).

ചപ്പമൂക്ക So. T. = ചപ്പിയ മൂക്ക q. v.

ചപ്പം see ചപ്പു.

ചപ്പങ്ങം **čappaṅṅam** T. M. (ചപ്പു) Cæsalpinia sappan, growing in 4 stages, 1. തൈ. 2. മുൾ വെച്ചതു. 3. ചുവപ്പു വെച്ചതു when the colour commences to form, which of old served to dye the bodies of warriors. 4. മുൾ തൊഴിഞ്ഞതു, at the age of 10-12 years.

ചപ്പട **čappaḍa** Te. C. H. Flat (S. ചപടം flat palm); Hence:

ചപ്പടാച്ചി designing flattery, coaxing; inventing lies V1. ച. യായി നിലവിളിച്ചു Cal. cried outrageously for mere play (B. also threatening).

ചപ്പട്ട 1. vapid, flat, insipid ച. കാൎയ്യം of an unsubstantial business. 2. bark of trees.

ചപ്പരം **čapparam** T. C. Te. M. (ചപ്പു?) 1. A shed or thatch മണത്തണച്ചപ്പാരം (sic.) വാതുക്കൽ TP. ചപ്പാരം ക്ഷേത്രാ where the Nāyars eat. 2. litter of an idol, ശപ്രം V1., & place where it is kept.

ചപ്രത്തലയൻ a man, who wears his hair hanging down like a thatch.

ചപ്രമഞ്ചം canopied chair or bedst
ചാരി നില ചെയ്യുന്നു KR 5. In
ഞ്ചകട്ടിൽ = ശയ്യ.

ചപ്പിഞ്ഞ Port. **chapinha**, A
plate: (Cann.) a female screw.

ചപ്പിടി **čappiḍi** (C. Te. to clap
ച. കളി juggler's legerdemain,

ചപ്പു **čappu** (Tdbh.; ശഷ്പം) 1.
plantain leaf. ചപ്പുകൾ in hunting
ത്തൂട്ടത്തു കെട്ടിയണെച്ചു കന്നുകേ
something of little value; എങ്ങ
ചപ്പും ചവറും കയററി ഓടണ
some cargo anyhow. 2. a branch
serving for an interdict (= തോൽ
ടടെച്ചു ചപ്പും ഇട്ടു & ചപ്പെട്ടുക T
seal).

ചപ്പൻ, ശപ്പക്കൈയൻ & ചപ്പാങ്ങ്
less person. = പുല്ലൻ; fem. ച
pr. fem.

ചപ്പം aM. = ചപ്പു 2. in official st
ചപ്പം ഇട്ടുവിക്ക; കടികളിൽ ക
നെക്ക ച. ഇടുന്നു; കടവുകളി
ണികൾ പിടിച്ചു കെട്ടി കമ്പങ്ങ
ഇട്ടു N.ന്റെ പക്കൽ കൊടുത്തു
പണ്ടാരച്ചപ്പം നീക്കി തോണി
യി TR പീടിക അടെച്ചൊക്ക
നീക്കി, പറിച്ചു TP.

ചപ്പില 1. any small leaf. ച. അന
TP. if he hear the slight
2. N. pr. fem. [of the

ചപ്പെരി? in ചപ്പെരിവാലൻ (hu

ചപ്പുക **čappuγa** T. M. (C. Te.
smack the lips; to suck, sip മൂ
ക്കടിച്ചു; to eat whilst working V1.
ക്ക No. to snatch (fish, cat, etc.)
പ്പു) — വസൂരി ചപ്പി പോയി has
ചപ്പിയ മൂക്ക a flat nose. Trav. =

ചപ്രം see ചപ്പരം.

ചമത **čamaδa** (Tdbh.; സമിൽ)
from Butea frondosa യാഗത്തിന്നു
ള്ള വന്നു Bhr 16. ചമതാദി ദ്രവ്യങ്ങ
ചമതക്കോൽ KU. a stick of that
അരണിമരം KM.)

ചമതപ്പൂ the flower used to dye clothes.

ചമതം aM. the same വേഷ്ടികളിൽച്ചമതങ്ങൾ ചെയ്തു RC 111.

ചമത്തൻ čamattan (Tdbh. സമൎത്ഥൻ) and **ചമത്തു** (ശമൎത്ഥു) Cunning, cleverness. V1.

ചമനം čamanam S. Sipping ശുദ്ധച'വും ചെയ്തു AR. = ആചമനം to rinse the mouth.

ചമയം čamayam (T. ചമൈ = അമൈ, prh. Tdbh. of സമയം) 1. Getting ready for a grand occasion, equipment, dress & ornaments; trim, paraphernalia പടച്ച. = പടക്കോപ്പു etc. ച. അഴിക്ക V2. to take off ornaments. 2. preparation, mien & manner വെല്ലാം എന്നൊരു ച'മത്തോടെത്തു RC. looking sure of victory. 3. stocking a garden കഴിക്കൂറു ച'ത്തിന്നു ൩000 പണം MR. expense for improvement. തെങ്ങു കവുങ്ങു പിലാവ് ഇരമ്പന ബുനു കൊടിവാഴ ഈ വക ച'ങ്ങൾ വെച്ചുണ്ടാക്ക, or തീൎക്ക to plant trees.

ചമയപ്പാടു getting ready.

ചമയപ്പാട്ടം (3) = കഴിക്കാണം f.i. ച'ത്തിന്നു പറമ്പു വാങ്ങുക MR. ചമയപ്പാട്ടോലക്കരണം (doc.)

ചമയപ്പുര V2. a Nasrāṇi vestry.

v. ചമയുക 1. to get ready, to dress well കണ്ടവ ചമയുവാൻ മെയ്യാരപ്പൊന്നു കൊടുക്ക (to a bride), തൻറെ ചമയം ചമഞ്ഞു TP. (a youth). 2. to assume a shape ഭഗവാൻ കരിവരവടിവു ചമഞ്ഞു CartV. 3. auxV. to be matured, to grow, become മാംസം മുഴുത്തു ചമഞ്ഞു, മോഹം വളൎന്നു ചമഞ്ഞു (by age), മൂഢനെ പോലെ ചമയുന്നതെന്തു നീ Bhr. അടൽ കാണ്മത് എന്നു ചമെന്താർ RC. got to wish for a sight of the battle. പറഞ്ഞു ചമയും RC. ഒന്നും ചൊല്ലാതെ ചമഞ്ഞുപോയി VCh. could not bring myself to — അവസ്ഥകൾ വല്ലാതെ ചമഞ്ഞു Nal. grew worse. മെയ്യിൽ ഒന്നും ഏല്ക്കാതെ ച. Bhr. became invulnerable. — Old with Inf. പേചചമെന്തനൻ RC. (= പറഞ്ഞായി).

v. ചമെക്ക 1. T. M. to prepare, cook കറി ച. V1., ഇവ ഒക്കെക്കൊണ്ടു പൊടിച്ചു ഗുളിക ചമെച്ചു MM. to make into; ഗ്രന്ഥം ച. to compose; പുതുമരംകൊണ്ടു ചമെച്ച ഗൃഹം KR. built. 2. auxV. to produce an effect = തീൎക്ക (നീ എന്നെ ഇങ്ങനെ ആക്കിച്ചമെച്ചിതോ Bhr.). വിത്തേശഭാവം വരുത്തി ചമെച്ചു Nal. പ്രസന്നനാക്കി ചമെച്ചു Bhg. ദുഷ്ടരെ നഷ്ടമായി ച. Bhr. ദുഷ്ടന്റെ ശക്തിയില്ലാതെ ചമെച്ചു ഞാൻ Nal. made it impossible for him. മന്നനെ അടലിൽ അഴിനിലയായി ചമെത്തനൻ RC.

CV. I. ചമയിക്ക 1. to dress out, equip ബാലനെ കാമിനിവേഷം ച'ച്ചു SiPu. മൈഥിലിയെ ചമയിച്ചാർ AR. decorated. മെയ്യാരപ്പൊന്നു ച'ക്കുന്നു TP. ദാസിയെ നന്നായി ച. Bhr. 2. to stock a garden. പറമ്പിനെ ച. to plant trees.

II. ചമയിപ്പിക്ക id.

ചമരം čamaram S. Bos grunniens. f. ചമരിമൃഗത്തിൻവാൽ Genov. = ചാമരം, also വെൺചമരീമൃഗവൃന്ദം KR. വെൺചമരികൾ Mud.

ചമൽകാരം čamalkāram S. Surprise.

ചമസം čamasam S. (ചമനം) Cup.

ചമുക്ക čamukka see ചാവുക.

ചമൂ čamū S. (dish) Army.

I. **ചമ്പ čamba** S. 1. N. pr. of a town, Bhāgalpūr. 2. lightning (ശമ്പ), ചമ്പയായുള്ളൊരു ദീപവും സംഭാവിച്ചു CG. 3. a mode of beating time. Bhg. (see താളം). ചമ്പസമാംഗി Bhg.

II. **ചമ്പ** 1. T. **ചമ്പാൻ** (Chin. san-pan. "three planks") A fishing boat, in V1. ചമ്പൊക്ക, V2. ചമ്പക്ക. Ar. P. **sanbūq.** 2. a fish (മത്തി), boat-load of fishes. — So. saltfish; a kind of Cybium D.

ചമ്പകം čambaγam S. = ചെമ്പകം.

ചമ്പടം čambaḍam (ചമ്പു?) Very dirty cloth (C. ചമ്മ moisture).

ചമ്പൻ čamban (ചമ്പു) An unripe betelnut, So.

ചമ്പരം čambaṙam? in ച. കൂട്ടിയിരിക്ക V2. ചമ്രം പടിഞ്ഞിരിക്ക B. To sit cross-legged. (see ചെമ്പറം, ചമ്മണം, ചമ്രപ്പടി & ചാമ്പു).

ചമ്പളം čambaḷam, see ശ — (പടിവിൽ ച. കൊടുക്കുന്നവർ KR.) Salary, wages So. Palg.

ചമ്പാ ćambā T. M. in ചമ്പാനെല്ലു, ചമ്പാൻ A superior kind of rice.

ചമ്പു ćambu (Tu. rotten; see ചമ്മി) Leavings, refuse = ചപ്പു്; in So. also a carcass B.

ചമ്പാടൻ N. pr. in ച. വഴക്ക prov.

ചമ്മട്ടി ćammaṭṭi (Tdbh., ചൎമ്മയഷ്ടി) 1. Scourge, whip ച. പിടിച്ചു Bhr. ച. കൊണ്ടടിച്ചു Nal. 2. (T. hammer) ചമ്മട്ടിക്കൂടം hammer for beating metal into plates V1.

ചമ്മണം ćammaṇam M. T. (also T. ചപ്പണം കൂട്ടുക = ചമ്പാറം) Sitting cross-legged ചമ്മണപ്പടിയായിട്ടിരിക്ക No., ചമ്മണം കത്തിയിരിക്ക V2., also ചാദനപ്പടി —.

ചമ്മന്തി = സംബന്ധി A relish, ചട്ടിണി.

ചമ്മല ćammala M. (Tdbh.; ശമലം; T. ചമലം & —ലൈ filthiness. S. സമല Winsl.) = അലമ്പു, പ്രയാസം — ചമ്മലയായി = Here is a mess; എടാ ചമ്മലേ what a bother! how annoying!

ചമ്മാത്തു ćammāttu (So. ചെ — insulting gesture) Blow? ചിലക്കു ച. ചിലക്കു കൊടുത്താനം Anj. [plant.

ചമ്മി ćammi (C. wet, damp) = ചണ്ടി A water-

ചയം ćayam S. (√ ചി) Crowd കുസുമചയസുരഭി AR.

ചയനം gathering.

I. **ചരം ćaram** S. (ചർ) Moveable. The qualities of the zodiacal signs are three ചരം, സ്ഥിരം, ഉഭയം (astrol.)

ചരജന്തുക്കൾ Sk. living beings.

II. **ചരം** (Tdbh., ശരം) Arrow വില്ലും ചരവും TR. ച. കത്തുവാൻ നിലാ കിട്ടീട്ടില്ല TP. to conquer. നൽച. തൊട്ടുത്തു KR. ചെഞ്ചരം etc.

ചരകതിർ throwing rays like arrows രാക്ഷസികടേ മദ്ധ്യേ ക്രൂരമാം ച'രായൊത്ത രാമസൂൎയ്യൻ KR.

ചരപ്പാടു V1. = അമ്പുപാടു distance of a shot.

ചരകം ćarayam S., N. pr. A medical treatise.

ചരക്ക ćarakku 5. (I ചരം) 1. Merchandize, cargo, ച. കയറ്റുക, ഇറക്കുക or കിഴിക്ക. ചരകിന്നു അഴിച്ചൽ ഉണ്ടു goods sell readily. 2. different moveables or valuable articles, as

തുണിച്ചു. clothes, also = ചക്കര
other drugs; = വട്ടളം a boiler
ചെമ്പു; fruits ച. താഴ്ത്തുന്നു TR
MR. (cocoanuts, etc.); also fruit
വരവും ഫലാദിവരവും TR.

ചരക്കുമേനി V1. current coin; B.

ചരടു ćaraḍu (S. സരം, സരിൽ)
esp. nuptial, ചരടററവൾ a wid
ഞ്ഞിയവൾ V1., ച. പറിച്ച സ്ത്രീ
ങ്ങൾ കഴുത്തു കെട്ടുന്ന എണ്ണുച്ചര
string, see തൈച്ചു., also ചാവ
ങ്ങളും SitVij. lances thrown &
a string. യന്ത്രതോരണച്ചു. Mud.
brings down the whole arch. —
നീളത്തിൽ ചില ച. പിടിച്ചും R
ചരടു തിരിക്ക to twist a cord;
ചരട്ടു പമ്പരം a pegtop to play
പോലെ.

ചരട്ടുരുള a clew of string.

ചരട്ടുളി a harpoon.

ചരണം ćaraṇam S. (ചർ) 1.
ചരണന്താർ Bhg. (hon.). ചരണ
& arms. ചരണപ്പൂമ്പൊടി CG.
രണം Brhmd. = കാക്കൽ. — ചര
ലാൾ V1.; നതചരണനാം Mud.
രണം refuge.

ചരതം ćaraδam (C. Te. സരക)
ഇല്ലാത്താവൻ prov. the negligent.
തുചരിന്നു Bhr. to fight well.
ത്തീട്ടു RC. to give honorably.
RC. — ചരതം കണ്ടാൻ ഒരു നി
watched, observed a hunter.
parsimony V1. 2.
denV. ചരതിക്ക (T. ചാതരിക്ക)
lay up as ദ്രവ്യം, വിറക, മു
(sic.) V1. 2. to do carefull
ശരണം എന്നു നണ്ണി ചരതി
Bhr. ചരതിച്ചു ചൊല്ലിനാൻ
ല്ലുവൻ huntg. ച'ച്ചു കൂറിന
RC. ച'ച്ചു പഠിച്ചാൽ Anj.
അതിന്നു ച'ച്ചോ beware of
നന്ന ച'ച്ചോള TP. tend,

ം id. അന്താനെ താന്താറു ചരയിക്കേ TP. let each look to himself.

arań S. (ചരം) Runner, spy, Mud. = (see ചരണൻ).

aramam S. Last, lowest. ചരമവയസ്സി d; western ചരമഗിരി Bhr.

ഴി = 7½ Nāḻiya = 1 Yāmam.

› **ćarayuγa** So. v. n. 1. To slacken, relax, !. V1. to twine, wriggle, to be wrinkled, better ചുറയുക) — VN. ചരവു slackness; on; abatement. — v. a. ചരെക്ക V1.

ral (C. ചട്ടു, C. Te. ഗരസു) Gravel, ാകല്ലു്. അവൎക്കു രത്നം ചരകല്ലുപോലെ ശരകല്ലുകൾ വൎഷിക്കുന്നു Bhg. in a whirl- · coarse sand ചരലിൽ കിടന്നു RS. slept ground.

ഴി gravel path.

ൂറു **ćarava-kūru** N. pr. A Brahmani- ion, also ചരവൂക്കൂറിൽ KU. is it the s ശ്ചാവരം? (certainly distinct from ൻ) Acc. to some it is a Tdbh. of ശരഭം.

uraḷam S. സരളം, Pinus longifolia, & . resin GP 75.

ം **ćarājaram** S. (ചരം) Things move- mmoveable; the world. സൎവ്വചരാചരാ മമ ഗുരു Bhg.

ćarāvam Tdbh., ശ — Dish.

ക്ക **ćarikka** S. v. n. To move, walk. ധ ുന്ന ചരിപ്പവർ Bhg. ബാണനെത്ത നോ ാക്കി ചരിച്ചു AR. tried to evade the (or II.) — to observe തപശ്ചരിച്ചു, ബ്ര ൎയ്യം ചരിച്ചിരിക്കുന്നു KR. (= ആചരി ന്നിനെ കണ്ടാൽ ശോചിന്നെങ്ങനെ ച ് KR. as a cow feels towards the calf.

ക്ക T. M. (C. Te. Tu. സരി, ജരുഗു) To bend, to make to lean sidewards കാ വ ചരിക്കും vu., ചരിച്ചിട്ടും കടക്കുന്നില്ല; നോക്കി peeped. 2. to lower a vessel, to ാരം ചരിക്കേണം give me to drink ച —).

രിപ്പിക്ക to cause to lean V1.

രിയുക 1. To slide, slip, roll down ചരിഞ്ഞുപോയി; a house pulled down ഞെട്ടി ഞെരിഞ്ഞു തിരിഞ്ഞു ചരിഞ്ഞു CG. പുരം പുഴയിലേക്ക ഒന്നു ച. Bhg. 2. Tu. M. to lean, bend മറിഞ്ഞു ചരിഞ്ഞു തിരിഞ്ഞോട്ടും RC. (frightened enemies). മുഴങ്ങൈ ഊന്നിച്ചു. V1. to recline; വായി ചരിഞ്ഞവൻ V1. wrymouthed. ചരിഞ്ഞു കിടക്ക to lie down, elephants to die (also ചെ—).

VN. I. ചരിച്ചൽ. — a low shed, sideroom.

II. ചരിവു inclination, slope, bending; ചരിവായി obliquely.

ചരിതടം declivity, descent.

ചരിനിലം lowland.

ചരിവാരം V2. valley.

ചരിക **ćariγu** V1. A little fish; ചരികമീൻ V1.2. bad fish.

ചരിതം **ćarićam** S. (ചരിക്ക I.) 1. Walk, behaviour. 2. രാമചരിതം etc. the history of Rāma RC. [എല്ലാം വരിച്ചു KR.

ചരിത്രം S. conduct; history പണ്ടുണ്ടായ ച.

ചരില **ćarila** ? in ചരിലക്കോഴി Partridge V2.

ചരു **ćaru** 1. S. Pot; meat-offering. 2. M. = ചരിവു bending, as തുലാസ്സിന്റെ ചരു the inclination of the beam; ചരുപ്പാട്ടു V2. slope, hillside (also ചെരു). 3. = ചരിക a fish.

ചൎക്കുക **ćurkuγa** So. (ചരിയുക) To glide, slide ചൎക്കിചൎക്കി നടക്ക Trav.

ചൎച്ച **ćarća** S. Repeating; deliberation; lost in thoughts — denV. ചൎച്ചിച്ചു ദുഃഖിച്ചു ശ്രീരാമൻ RS.

ചൎമ്മം **ćarmam** S. (G. derma) 1. Skin സൎപ്പച. നന്നായി ഉണക്കി വെച്ചു Bhg.; leather. 2. a shield വാളും നൽചൎമ്മവും CG.

ചൎമ്മകാരൻ a currier, shoemaker.

ചൎമ്മപാദുക a shoe (ചൎമ്മപാദം V1.)

ചൎമ്മലന്ത a med. shrub, ചൎമ്മകശ.

ചൎയ്യം **ćaryam** S. To be observed (I. ചരിക്ക). ദിനചൎയ്യ, ഋതുചൎയ്യ the observance of a day, a season etc.

ചൎവ്വണം **ćarvaṇam** S. 1. Chewing = ചവെക്ക f. i. താംബൂലച. AR. 2. in 'Saktēya language = പുഴുക്ക, including vegetables.

part. ചൎവ്വിതമായ താംബൂലം Bhg. chewed.

ചരുചരേ čarujarē Drizzlingly (ചാറൽ). ച. പറക to babble.

I. **ചലം čalam** Tdbh., ജലം. Pus. മുറിപ്പുഴുത്തു ച. വന്നു MR. പുണ്ണിന്നും ചലത്തിന്നും നന്നു MM.

denV. ചലാവിക്ക pus to form, അതല്ലാഷ്ഠിൽ ച' ച്ചുമരിക്കും MM. — also കുരു പഴുത്തു ചലായിച്ചു No.

II. **ചലം** S. Moving, shaking, tremulous (ചൽ = ചർ) f.i. ചലഹൃദയൻ Mud. — hence ചഞ്ചലം. ചലനം agitation ചിത്തിൻ ച. സമുദ്രത്തിൽ ഊൎമ്മിപോൽ വികാരമാം Bhg.

denV. ചലിക്ക 1. to move, shake, totter ചലിക്കുന്ന വെള്ളത്തിൽ ഓളം പോലെ KR. ചിത്തം ചലിച്ചു Bhr. തെരുതെര ചലിക്കുന്നു തോൾ Bhr. a bad omen. വാമോരു ചലിച്ചു KR. a good omen. 2. Palg. T. (see ചല്ലട) = അരിക്ക f.i. മണൽ ച'ച്ചെടുക്ക to sift sand. 3. to become tired നടന്നു ച'ച്ചു Palg. = തളൎന്നു.

VN. ചലിപ്പു 1. shaking ച. വന്നതില്ല അരിവരന്നു RC. 2. fatigue; a hint given by boatmen V1.

ചലിപ്പൻ So. a class of palankin-bearers.

CV. ചലിപ്പിക്ക to move. പാദം പിന്നെ മറിച്ചു ചലിപ്പിയാതേ CG. without shifting his feet, he stood 7 days.

ചലജലാ čalajalā (Onomat.) The jingle of bells.

ചല്ലം čallam (Tu. ജ —) 1. Pole of boatmen. ഇല്ലവും ച'വും വല്ലവും വൎദ്ധിക്കും SiPu. will be blessed. 2. a ferry, or raft suspended by a rope, to pass mountain brooks, ച. കുത്തുക to steer it over. 3. No. = ചെല്ലം 2. q. v. — a small brass box containing money & betel, carried under the arm. ചല്ലപ്പെട്ടി.

ചല്ലട čallada T. Palg. A large sieve (T. ചലിക്ക also to sift).

ചല്ലടം čalladam T. Te. M. Short drawers.

ചല്ലണം (C. Tu. = prec.) Horse-cover കുതിരച്ചല്ലണകെട്ടുവാളമിട്ടു KR.

ചല്ലരി čallari (Tdbh., ഝല്ലരി) A drum, ചല്ലരിപ്പറ V2.

ചല്ലാ čallā T. M. (C. Te. Tu. ശ —) Cloth without a border, as muslin.

ചല്ലു čallụ T. M. (Te. C. ജ —) 1. What is broken, trifling, nonsensical. ക
dirt of earthen ware. 2. a rogue
(Tdbh., ഛല). ആ ചല്ലോടു പറ
ചല്ലി T. M. 1. a chip. ശല്ലിക
potsherds. ച. ഇടുക Palg. to
kind of grass or reed, hence
mat, prized in summer. 3. co
4. a rogue or trifler.

ചല്ലിക്കോഴി (2) a heron.

ചല്ലിക്ക čallikka (loc.) v. a. To
Manjil by irregular steps (see ചല്ല

ചവ čava (Tdbh., ചൎവ്വണം; Te.
സവി taste, T. ചുവ) Chewing;
it ചവെക്കുന്നേരം വെടിവെച്ചു (hu
കേട്ടില്ല.

denV. ചവെക്ക to chew മാൻ പല്ലാ
യും KR. കരിമ്പെന്നും ചൊല്ലി
വെക്കല്ല prov. masticate in or

VN. ചവച്ചൽ chewing.

ചവം čavam T. M. (Tdbh., ശവം o

ചവക്കായി čavakāyi (C. Tu. സ
ചവർ) The soapberry, Sapindus

ചവടി čavadi (H. čaudi, S. ചെ
1. A peculiar neck-ornament T. M
കടുക്കൻ V1. a kind of earrings.
ചവിട്ടു.

ചവട്ടു čavadu (C. സ — to close
or ചകട?) A certain measure, =
360 നെന്മണി, or = ⅕ ആഴക്ക C

ചവണ čavaṇa T. M. (& ച
ചാവണം H. čimṭa. Pincers, nip
ച. തട്ടി Nid.

ചവണി = ചകിണി, ചോണ

ചവതി čavaδi B. Consumption.

ചവരി čavari 1. (Tdbh., ചമര
ഗം KR. വെൺചവരികളാൽ വീ
(see ചമരം). 2. V1. = ചകരി,

ചവർ čavar (C. Tu. Te. ചവു
വ) 1. Astringent = T. തുവർ, f.
granate, ഞെള്ള etc. ചവർമുക്കുക
durable by an infusion of bark.

ചവൎക്ക, ത്തു to have an astring
taste.

ു astringency.
lelnut (ചവറില=വെററില).
യവക്ഷാരം) nitre GP 75.

(& ചവർ q. v.) 1. Green leaves
d as manure (=തൂപ്പു). ചപ്പും ച
ിക്കയില്ല cannot live upon nothing.
പ്പു). അടിച്ചവർ V2. sweepings.
t, pus in a boil ചവർ അടിയുന്ന
se; marrow of timber-trees, flaw.
നീങ്ങി it is now faultless. 3. ച
ററിയിരിക്കുന്ന ഒരുവക പൊങ്ങു.
worthless fellow.
l-leaf (ചവർ 1.)
ed leaves. B.
So. Empty corn (ചാവി); T. So.
anness.
. see ചവൎക്കാരം.
am 1. M. T. (C. സബള, S. സ
a bearded javelin കന്തം ച'ങ്ങൾ
ചാള്ളം.
1. a lancer, fisherman. 2. a
tribe B.
T. So. Any cloth C. ഞ — (see

So mercery.
ു čavaḷuγa 1. T. aM. To be
2. to be soiled as clothes B., also
ിരിക്ക V1. to look disfigured,

ṭṭuγa (T. ചവട്ടുക v. a. of prec.
ible) 1. To kick പശുക്കളെ കാ
ു ദോഷം ഭവിക്കട്ടേ KR. a curse.
'ല്ല, ചവിട്ടിയാൽ കടിക്കാത്ത പാ
ചവിട്ടിക്കളക kick out. ചവിട്ടിത്തു
to recoil, reverberate. 2. to
ഉഴിയുക KU. milling, the fenc-
rub an ointment into the body
t all over (=make flexible, ചവ
ചവിട്ടി കുഴെപ്പാൻ KR. ആ വീ
ടില്ല put no foot into it. നിലം
ാവിക്ക a med. very early, still

CV. ചവിട്ടിക്ക f.i. താമൂതിരിയെക്കൊണ്ടു കൊച്ചിക്കോട്ടയുടെ ഓടു ച'ച്ചേക്കുന്നുണ്ടു KU. give it you to tread upon.

VN. ചവിട്ടു 1. a kick നാഭിക്ക ച. കൊടുത്തു TR. ചവിട്ടടി footstep. 2. treading clay. milling. 3. cock's striking, copulation of cattle.

ചവിട്ടുമരം 1. threshold. 2. a kind of harrow; 3. a piece of wood for levelling rice-ground by treading on it; also ചവിട്ടി B. so ഊച്ചമരം, ചങ്ങലമരം etc.

ചവിട്ടുവല a bag-net on a hoop.

ചവിണ see ചവണ.

ചവുക്ക čavukka, H. čauki (fr. S. ചതുഷ്ക്ക) 1. A square shed, guard-house, toll office. ച'ക്കിൽ ഉപ്പും പുകയിലയും വാങ്ങാൻപോയി jud. 2. a square box, (C. linga box), mariner's compass; also ചവുക്ക. [servant.

ചവുക്കദാർ H. čaukidār, watch-man, police

ചവുക്കപ്പുര f.i. ചുങ്കം ച. custom-house.

ചവുക്ക സമ്പ്രതി TrP. accountant in a custom-house.

ചവുക്കിളി (C. — കളി, V1. earring set with 4 pearls) earring with a square piece of gold.

ചവുക്കാളം see ജമ. —

ചവുക്കു čavukkụ P. čābuk, Horse-whip; also ചാവാക്ക Port. chabúco.

ചവുക്കു & ചവൊക്കമരം = കാററാടി Casuarina.

ചവെക്ക see ചവ.

ചവ്വു čavvụ So. The omentum.

ചഷകം čašaγam S. Goblet കാഞ്ചന ച'വും വെടിഞ്ഞു Bhr. left the glasses.

ചളി čaḷi (C. Te. T. cold = തൺ) 1. T. So. Mucus (also semen, obsc.) 2. mud, mire; ചളിപ്പത്തം of mud consistency. [= ചലിക്ക.

ചളിക്ക T. V1. to grow mouldy, rotten. 2. (loc.)

VN. ചളിപ്പു കൈവിട്ടണെടുത്തു കൈകളാൽ Bhr. (= ചലിപ്പു 2).

ചളുങ്ങുക čaḷuṅṅuγa (C. Te. Tu. ചൾ to become loose, slack) 1. To shake, to be frightened = ചളിക്ക. 2. to be crushed, bulged (= ചതുങ്ങുക, ഞെളുങ്ങുക V1.)

a. v. ചളുക്കുക, ക്കി to bulge, crush V2.

VN. ചളുക്കം being bulged as metal vessels.—

ചളുക്ക മോതിരം a beaten ring V1., see ചുളുക്ക.

ചളുങ്ങമരം a tree with acid fruit, of which the bark serves for ropes (ചളുങ്ങക്കയറു rope of hangman, pilgrims).

ചളുങ്ങ് a kind of hemp rope.

ചളുമ്പു čaḷumbu No. (see prec. & foll; comp. ചള്ള) 1. A bog = ചളിപ്രദേശം. 2. slush. 3. loc. = ചമ്പൻ q. v.

ചളുപിളേ čaḷubiḷē (Onomat.), Noise as of walking in mud f. i. ച. തിന്നു.

ചള്ള (T. ചള്ളൽ mud, mire; prov. prop. അള്ളൽ Winsl.) = ചളി bog, sludge f. i. കന്നിന്റെ ച.

ചള്ളു čaḷḷu (C. ജ —) 1. Unsubstantial; unripe, as also ചളുമ്പു (loc. of betelnut). പയററിൻ ച. V2. green beans; also tender bamboo shoots കൂട്ടുവാൻ കറിച്ചള്ളം വെള്ളരിക്ക TP. 2. So. bad, rude ചള്ളുപിണയുക, കൂട്ടുക, പറക to quarrel.

ചള്ളക്കൻ V1. a very passionate man.

ചള്ളത്തം V1. meanness.

ചള്ളുക V1. to slacken (see ചളുങ്ങുക).

ചാ čā H. Tea, ചാ കുടിക്ക etc.

ചാക čāγa, ചത്തുപോക To die T. M. (C. സാ, Te. ചച്ച, Tu. സൈ); more hon. are മരിക്ക, കാലം ചെയ്ക, കഴിക etc. ചാകുന്ന കാൎയ്യം ഇല്ലെന്നോ തോന്നുന്നു Bhr. ചത്തുകരയും കോലാഹലം Anj. lamenting over a dead friend. ചത്താൽ തിന്നുന്ന ആൾ the heir (also abuse). fig. ചത്തു മനസ്സു ദുരിയോധനന്തനിക്ക, ചിത്തവും ചത്തിതു കൌരവൎക്കു Bhr.

Hence: v. n. ചാകാത്തവർ the immortal, the survivors, Bhr. AR.— ചാകാത നാളല്ല ഞാൻ പിറന്നു Bhr. ചാകാതവരം gift of immortality V1. = ചാകായ്മ. — ചാകാതെ ചാകുന്നതേത്രേ ദുഃഖം Genov. ചാകാതേ ചത്തുഴന്നു Si Pu. almost dead. ചാകാത്തത് എല്ലാം തിന്നാം all except poison. — ചാകാതേ പോരുക KR. to escape.

ചാക്കൊലി dying cry ചാ. പൊങ്ങപ്പോയി നടകൊണ്ടാൻ RC.

ചാക്കാലം V1. the moment of death.

VN. ചാക്കു 1. Death, ചാക്ക ഒ
ചാ. മുടക്കുക to prevent it, ചാക്ക
ു prepared to die, ചാക്കില്ലയാ
ചാക്കില്ലയാതവർ ആരും ഇല്ല.
ty ഏറിയൊരു ചാ. ഉണ്ടായി; ര
called ചാക്കുമുറിയും (വെടി ഉണ്ട
വന്നാൽ, ഏറക്കുറയ ആളുകൾ
ളായി, ചാ'യുമായിട്ടു ൨൦ ആൾ
ened ചാക്കുമുറി പല ലിക്കും പ

ചാക്കടി extinction of a family.

ചാപ്പിള്ള a still-born child.

VN. ചാവു 1. Death; case of
പൊതുളായിട്ടു കല്പിക്ക V1. a will
ing feast ശവം ചുട്ടവൻ ചാവു
prov. എത്ര വലിയ ആളുകൾക്ക
റിയ ആളുകൾക്കും ചാവിൻ കല്ലു
വെച്ചാൽ വലിയ കാൎയ്യമാകുന്നു
പുലയും കഴിഞ്ഞു TP.

ചാവറം (= മരണധൎമ്മം) devoting
death V1. — ചാവറക്കാർ = സ
Amara S.

ചാവാളൻ a mortal = മൎത്ത്യൻ. — ചാ
ചാവുപായി the dying-mat (used b
after 40 days, when a person
any infectious disease).

ചാവുററവൻ prepared to die, als
ചാവേറുക to rush into battle, d
all protection.

VN. ചാവേററം; ചാവേററക്കാ
runs amuck V1.— ചാവേറവൃ
or lands granted to the famil
that fell in battle.

ചാകാരം čāγāram Tdbh., ആദര
fulness ഇതിന്നൊട്ടു ചാ. വേണം P

ചാക്കി čākki pl. hon. ചാക്കിയാ
N. pr. A caste of half-brahmans,
play before Gods & Brahmans. (Td
& KN. rather സാക്ഷി or ശാക്യർ B
ക്യാരുടെ ആസനം പോലെ, അ
prov. ചാക്യാർ കൂത്തു Anach. —
വാൻ പോയിൻ ശാക്കിമാരെ Pa
ചാക്കിമാർ കാട്ടുന്ന കൂത്തു പോലെ

P. **čākari**, Service കമ്പെനി ചാ'യിൽ ളി TR.

ikku 1. see under ചാക; ചാക്കില Ficus 2. Port. saco; Sack, bag, esp. made rk അരിച്ചാക്ക് ൧൦, ഏലം തുണിച്ചാക്കി TR.

ഷം **čākšušam** S. (ചക്ഷുഃ) Ocular. ഷി എന്ന വിദ്യാദാനം ചെയ്തു Bhr. the of seeing all.

see ചായ്യുക.

ല്യം **čāñjalyam** S. (ചഞ്ചല) Movement ഭത്തിൻ മുമ്പേ ചാ. ഇല്ലെന്നാകിൽ VCh. womb); fickleness വൃഥാ ചാ. തുടങ്ങേണ്ടാ ാ. എന്നിയേ Bhr. surely.

ക **čāñjāḍuga** (either ചാഞ്ഞ + ആട്ട ാൻ + ചാട്ടുക) 1. To reel, totter, wag- ങ്ങൾ ചാ. in a storm; അപനി ചാ'ടും പ r. കള്ളം കുടിച്ചു ചാ'ടി PT. 2. to dance, tely, swagger തുക്കാല്ലൂളും ചാഞ്ചാടിക്ക aj. ചാ'ടി ചെന്നാർ Bhr., ചാ'ടിനിന്നു ിക്ക Nal., അവളുടെ ചാ'ടി നടക്കും ക elastic step. ചാഞ്ചാട്ടം വദനവും KR. a mouth. — VN. ചാ'ട്ടം (1) & uneasiness.

T. M. (C. Te. ജാഡ്യ unsubstantial = eedless, empty as husk; faint notice of ig, a trace. ചാടയായി പോക to prove , to be blasted, to disappoint.

āḍan S. A rogue (see prec. & foll.).

T. M. C. (Tu. ജ —) A jar, urn (Port. -also = ശാടി a petticoat of Cheṭṭichis.

ḍu T. M. C. = ചകട A covered car ചാ. കന്റ്, ചാട്ടിൽ കരേറീട്ടു ചാഞ്ഞാർ CG. ണ്ടു Bhr. ചാ. ഉടെച്ചു Anj.
ൻ V1. a carter.

ḍu S. (ചടു) Pleasing words ശാരിക ങ്ങൾ ചാട്ടുകൾ ഓതി തുടങ്ങി CG., ശ്ര ങ്ങളോരു ചാട്ടുകൾ (sic) ചൊല്ലീലും PT., ാരുടെ ചാട്ടുവാക്യങ്ങൾ Nal. —
ി a flatterer.

ḍuga (T. to shake) 1. v. n. To leap, oneself. ചോര, വെള്ളം ചാടി spirted ിന്നാർ പേടിയോടെ CG. fled. ചാടി scaped, വേലി ചാടി പോയി escaped over the fence, ചാടിപ്പിടിക്ക to take a leap V1. ആക്രമം വേണ്ടി വന്നു ചാടിയാലും Mud. rush into troubles for others. വ്യാപ്തിക്ക ചാടിപ്പുറപ്പെട്ടു SiPu. ventured into. നരകങ്ങളിൽ ചെന്നു ചാടായ്വതിന്നു Bhg. അരിനിരനടുവിൽ ചാടിനാൻ KR. ചാടങ്ങൾ ചാട്ടുമ്പോൾ CG. the car to rush. — നിന്മെയ്യിൽ ചാടുന്ന കണ്ണു CG. എന്റെ ബുദ്ധി അതിൽ ചാടീല്ല vu. ചെന്നു ചാടുക PT. to be precipitate. 2. v. a. to throw (T. C. Te. ജാഡിസു, C. Te. സാട്ടു, Beng. ഛാഡ) എട്ടുമ്മ ചാടിയ പൂച്ച prov. തേഞ്ഞൊട്ടും അരവിന്ദം CG. emitting. — (in So. ചാട്ടുക).

CV. ചാടിക്ക to make to leap, as കതിര ചാ. to race, കൽകീഴ്പ്പെട്ടേക്ക ചാടിപ്പാൻ PT., ചാടിച്ച കണ്ണീർ RS. shed.

VN. I. ചാട്ടം a leap കതിരചാട്ടം; ചാ'ത്തിൽ പിഴെച്ച കരങ്ങു prov. വങ്കടൽ ചാ. Anj. Hanuman's leap over the straits. ഒരു ചാ. ചാടി with one leap. — ഓട്ടവും ചാ'വും the regulated distance of fruit-trees in a garden, settled by the jumping of monkeys, squirrels, etc. — തൊഴിൽ ചാ. Nid. professional jumping. — met. മാനസം പോയി ചാ. തുടങ്ങിതു നാളിൽ നാളിൽ CG. of a rising passion; rushing into. — ചാട്ടക്കോൽ a jumping pole.

II. ചാട്ട 1. jumping ചാട്ടരത്തപുലിവമ്പൻ Mpl. song. — ചാട്ടക്കൽ a stone from which to leap into water. 2. a hurl ചാട്ടക്കൊണ്ടാൽ (opp. വെടി കൊണ്ടാൽ huntg.) — ചാട്ടകന്തങ്ങൾ KR. SiPu. javelins — ചാട്ടക്കോൽ V1. short dart. — ചാട്ടുളി V1. harpoon.

ചാട്ടമാട്ട So. (ചാട്ട villainy B.) fraud.

ചാട്ടുക So. to throw darts, to hurl V1. കന്തം ചാട്ടി MC. വേലെടുത്തു ചാട്ടീടിനാൻ Bhr.

ചാട്ട čāṭṭa T. So. Whipcord, whip (C. Te. čāṭi); also ചാട്ടവാർ.

ചാണ čāṇa (Tdbh., ശാ —) 1. Whetstone, grinding stone ചാണക്കൽ വെച്ചു കടഞ്ഞു തെളിഞ്ഞുള്ള ബാണം KR. ഉറുമി കൊണ്ടുച്ചാണെക്ക വെച്ചോളുന്നു TP. ചാണെക്കിടുക to grind. 2. a similar piece or lump: പിലാച്ചാ. of jackwood, പുളിഞ്ചാണ of tamarind fruit, etc.

ചാണക്കല്ലു id., also കടച്ചച്ചാണ.

ചാണക്കാരൻ V1. a polisher of stones.

ചാണക്കൊല്ലൻ = കടെച്ചക്കൊല്ലൻ.

ചാണപ്പുരൽ Pay. a certain shell used also as weight, ശാണം.

ചാണപ്പല്ലു back-tooth, grinder = അണ്ണിപ്പല്ലു.

ചാണകം čāṇaγam T. M. & **ചാണം** (C. സഗണി, S. ഛഗണം fr. ശകൃൽ) Cowdung used for manure (വളം) & for തളി (ചാണോക്കലം TP.) ചാണക കന്തി സമ്മന്തി prov. also ആട്ടിന്റെ ചാ. Nid. ചാ. തേക്ക to cowdung, തളിക്ക to sprinkle the floor.

ചാണകവറളി, — വരടി dried cowdung.

ചാണക്യം čāṇakyam S. also ചാണക്യസൂത്രം, The history & poems of Chāṇakya, Vishṇugupta, Mud.

ചാണാൻ čāṇāṅ T. M. (old ചാൻറാൻ Syr. doc.) A caste of palmyra cultivators in Travancore (= തീയർ, ഒരംഴവർ).

ചാണി čāṇi T. So. 1. = ചാണകം. 2. (C. ജാണി = ജ്ഞാനി knowing) One, who drills horses V1.

ചാൺ čāṇ T. M. (C. Te. ജാണ, ജേണ; C. Tu. ഗേൺ) 1. A span; measure of 12 വിരൽ, or of 6 അംഗുലം, ½ മുഴം Trav. — ഉടൽ ഒമ്പതു ചാണും വിറെച്ചു Ti. trembled all over (the body = 9 span). ചാൺ വെട്ടിയാൽ മുഴം നീളും prov. ചാണ്മേൽ നിട്ടതായ CG. ഉദരം ഒരു ചാ. നിറെപ്പാൻ ChVr. ഒരു ചാൺ വയറു നിറെപ്പാൻ എതെല്ലാം കാട്ടും മലയും കയറുന്നു vu. (see ചൊട്ടച്ചാൺ opp. നെട്ടഞ്ഞാ. which is = 12 വിരൽ). 2. V1. ശാൺ a fish.

ചാൺപലം (& ചാമ്പ —) the measure of a span ചാ. നീങ്ങാതെ, ചാ. പോല്യം നടന്നതില്ലേ CG.

ചാണ്ടു čāṇḍu (Te. സാധ്യ) Semen, obsc.

ചാണ്ടി paramour V1.

ചാണ്ടുക to throw = ചാട്ടുക; കന്നുകാലികൾ ചാ. cattle to have spirting diarrhœa. Palg.

ചാതകം čāδaγam S. Cuculus or Coccystes melanoleucus = വേഴാമ്പൽ. (ചാ'ങ്ങൾ ദീനങ്ങളായി CG. in the hot season). ചാതകങ്ങളെ ഉണ്ടോ മേഘങ്ങൾ സേവിക്കുന്നു Bhg. [ing on V1.

ചാതന čāδana T. So. (Tdbh., സാധന) Insist-

ചാതി čāδi Tdbh., ജാതി, as മററു
യില്ല TR. Otherwise.

ചാതിക്കാരൻ friend of both partie
കണ്ടിരിക്കുന്നു ചാ'രർ നിങ്ങളും B

ചാതിക്കാരംപിടിക്ക, ഏല്ക്ക to adjus
Seconds to part combatants,
fighting. Bhr.

ചാതിക്ക = ജാ — nutmeg.

ചാതുൎമ്മാസ്യം čāδurmāsyam S.
months, a season; a sacrifice at the
of each season. ചാ'ത്തിൽ മുമ്പുള്ളവ
Anach. peculiar austerities of San

ചാതുൎയ്യം S. (ചതുരം) dexterity നി
ത്ത്യ ചാ. Nal.; പൃതനാന്തമുല ഉ
ണ്ടൊരു ചാ. കാണാകേണം Anj

ചാതുൎവ്വൎണ്ണ്യം S. the 4 castes ചാ'ണ്
Brhmd.

ചാത്തം čāttam (Tdbh., ശ്രാദ്ധം)
ceremony for deceased relations
(11 days, or 41 for people of di
പിതൃകൎമ്മം. 2. anniversary of th
ണ്ടെ ചാ. — നാളൊത്ത തിങ്ങൾ ചാ.
repetition in the first year (Nasr.).
ട്ടുക, കഴിക്ക to perform the cerem
ണ്ണുക to assist at it.

ചാത്തകം see under ചാത്തു.

ചാത്തൻ čāttaṅ T. M. (Tdbh.,
demon കട്ടിച്ചാത്തൻ, കരിയാത്തൻ
രവൻ; ചാത്തന്മാർ goblins (390 i
N. pr. men. 3. cook കോഴിച്ചാത്ത
വാൽചാത്തൻ, ഓലച്ചാത്തൻ, വാ
(= ചകോരം) different birds (prh.

ചാത്തിര čāttira (Tdbh., യാത്ര) J
മുട്ടിപ്പാൻ Pay. ചാ. പറഞ്ഞൊണ്ടു

ചാത്തിരം čāttiram Tdbh., ശാസ്ത്ര
നീതിയുടെ വഴിപോകം Pay. — a p
formance of Brahmans (Shāstra re
ചാത്തിരർ (ശാസ്ത്രർ or ക്ഷാത്രർ) KU
section of Brahmans, armed B

ചാത്തിരനമ്പൂരി or ചാത്ര — (ശാ
ത്ര — ?) Brahman actors, pla

termination of funeral obsequies (for Rājas etc.) the ചാത്രകളി, also called യാത്രകളി.

ചാത്തു čāttu (T. shutting) 1. prh. A harbour കൊഴിക്കോട്ടു തുറയോടു വിയാനഗരിയോടു ചെ ചാത്തോടിടയിൽ KU. (or pass, place of resort?). 2. N. pr. of men = ചാത്തൻ.

ചാത്തകം N. pr. of a Nāyar's house. കറ്റ്യാടി ച്ചാത്തോത്തു കൊണ്ടുപോയി; കാവിലേ ചാത്തോട്ടത്താഴെ TP. Tachōli Otēnan's ബാ സ്ഥാവീട്ടു. —

ന്തി see ശാന്തി S.

ന്തു čāndu T. M. (Te. bruise between fingers, T.= ചന്ദനം?) 1. (C. സാദു) Compound ointment of sandal, camphor, musk & saffron (=കറി ട്ടു). ചാന്തും ചന്ദനവും ഒരു പോലെ prov. ചെ ന്തു a turmeric mixture. അരിച്ചാന്തു white t of rice=അരിയൻ ചാന്ത്. ചാന്തേലും കൊ CG. ചാന്തും മോന്തും prov. finery. 2. cement fine lime; also tar B. നിലച്ചാന്തെടുത്തു പൊട്ടു ടുക fine clay. ചാന്തായി അരെക്കുക to grind fine mortar. 3. N. pr. of men.

ന്താട്ടം So. plastering with fine mortar.

ന്തുകറിക്കൾ, ചാന്തുവട്ടം Anj. (1).

ന്തുകോൽ an article of women's toilette ചാ. എന്തിനു ചാടിക്കളഞ്ഞു CG.

ന്തുഭരണി KU. an old tax on toilette.

ന്ദ്രം čāndram S. (ചന്ദ്ര) Lunar, as ചാന്ദ്ര സം a lunar month.

ന്ദ്രായണം a religious observance of 30 days, increasing the food by one mouthful every day during the light half & diminishing it during the dark half; a വ്രതം for getting children with ഗവ്യം.

ന്നാൻ čānnān = ചാണാൻ, f. ചാന്നാട്ടി.

ം čābam S. (കമ്പ്) Bow. ചാപഖഡ്ഗാലയം l. arsenal. [Bhr.

ി an archer ചാ'കൾ മുമ്പനാം ആചാര്യൻ

ിക്കരണം Gan. & ചാപിക (astrol.) computation of an arc. ഈ ന്യായംകൊണ്ടു തന്നെ ജ്യാവിനെ ചാപിക്കാം Gan. find the arc for the sine. [ness സ്ത്രീചാ. PT.

ല്യം čābalyam S. (ചപലം) Agility, fickleness Also ചാപലം f. i. ഉണ്ണിതൻ ചാപലം ഇന്നു കേട്ടാൽ CC. tricks. ചാ. കാട്ടൊല്ലാ പൈതങ്ങളേ CG. keep quiet (in a car)! ചാ. പൂണ്ടു പുണൎന്നു CG. embraced her child passionately.

I. **ചാപ്പ** H. **čāp** (Port. chapa, a thin metal plate) 1. The cock of a gun, ചാപ്പയിടുക to cock. 2. stamp, ചാപ്പിടുക V$_1$. to seal.

II. **ചാപ്പ čāppa** (T. C. Te. mat for floors) Hut, shed of leaves പാളയം പാൎപ്പാൻ ചാ. ഉണ്ടാക്കി, കന്നിൻപുറത്തു ചാ'കൾ വെച്ചു കെട്ടി TR. Sipahi's barracks (= ചാള).

ചാപ്പു čāppu 1. Stamp (I. ചാപ്പ 2.) 2. E. shop. 3. N. pr. ചാപ്പുമേനവൻ TR., ചാപ്പൻ TP.

ചാമ čāma Tdbh.; ശ്യാമ, V$_1$. ശാമ, Panicum miliaceum പുല്ലരി; food of the poor ഗതി കെട്ടാൽ എന്തു ചെയ്യും ചാമ എങ്കിലും ചെമ്മുഴ്ച്ചു prov.

ചാമം čāmam 1. = ക്ഷാമം. 2. = യാമം night-watch ഒരു ചാ. കഴിഞ്ഞാൽ a med.

ചാമത്തല highwater, surf.

ചാമൻ=രാമൻ vu. or ശ്യാമൻ; also ചാമി N. pr.

ചാമരം čāmaram S. (ചമരം) Tail of Bos grunniens, used as whisk or flybrush വെഞ്ചാമരം, also വെൺ ചാമരകൾ SiPu. ഛത്രവും ചാമരവും KR. royal insignia. ചമരീരോമംകൊണ്ടു ചാ. ചമെക്കുന്നു VCh.

ചാമാൎത്തം čāmārtam (Tdbh., സമാവൎത്തം) Completion of studies.

ചാമീകരം čāmīγaram S. Gold ചാമീകരപ്രഭ പൂണ്ട ശതഘ്നികൾ AR.

ചാമുണ്ഡി čāmuṇḍi (S. ചാമുണ്ഡാ Sk. fr. ചണ്ഡമുണ്ഡ) A form of Kāḷi. ചാ'ക്ക കലശം വെക്ക sacrifice to destroy enemies. ചാമുണ്ഡി കെട്ടുന്ന പാതിരാക്ക TP. at midnight when Ch. is abroad. ചാമുണ്ഡിയും ഗുളികനും a play of Malayers. ചാ. തിറ. a feast of Chāmuṇḍi.

ചാമ്പൽ see ചാമ്പുക.

ചാമ്പു čāmbu 1. (Tbdh., ജാംബു) The Jambu fruit മാമ്പഴം തിന്നേണം ചാമ്പൊഴിഞ്ഞാൽ CG. കാട്ടു ചാ. = ഉപ്പാത്തി. 2. Te. (C. ചാച്ചു) length, stretch; in ചാമ്പറ മുറിക്ക to sever by a slanting cut, ചാമ്പറ കുത്തിയിരിക്ക V$_2$. to sit cross-legged (ചമ്പറം).

ചാമ്പുക čāmbuγa T. M. 1. To contract itself, to close as flowers, to shut, blink as eyes കണ്മുന ചാമ്പിച്ചാമ്പി Bhr. ചാമ്പി മയങ്ങുന്ന കണ്മുന, ചാമ്പി മയങ്ങിക്കലങ്ങി തളന്നു CG. (her eye under a sense of shame). 2. v. a. to pound rice V1.; to beat, flog (vu.)

VN. ചാമ്പൽ 1. contracting, closing. 2. = T. ashes നല്ല ഇമ്പയും ചാമ്പലും Anj.

ചായ čāya 1. So. = ചാ Tea. 2. = ചായം.

ചായം čāyam (Tdbh., ഛായം) Colour, dye, paint. — ചാ. കയെററുക to dye, paint.

ചാ. കാച്ചുക, മുക്കുക to dye, & ചായത്തിൽ മുക്കി.

ചായക്കാരൻ a dyer.

ചായത്തൈലം & പച്ചച്ചാ. lemon grass-oil.

ചായപ്പുടവ dyed or coloured garment.

ചായവേർ the Chayroot, Oldenlandia umbellata.

ചായൽ čāyal T. M. 1. So. = ചായം. 2. (fr. ഛായ) Shape, figure; മുഖച്ചായൽ V1. resemblance of countenance. നല്ല ചായൽ beauty. നറുമധുമലരണി ചായൽ RC. Sīta. താരണി ചാ. താഴാ RC. 3. beauty, esp. woman's hair പൂമലർ തൂകുന്ന ചാ. CG., പാഞ്ചാലിയുടെ പൂഞ്ചായലും Bhr., വണ്ടണിച്ചായലാൾ DN., വണ്ടേലും ചായലാൾ CG.; in pl. വാരാളും ചായലാർ CG. 4. VN. of ചായുക.

ചായില്യം čāyilyam (T. ജാതിലിംഗം, but hardly in S. usage; ജാലി C. red from ജതു). Vermilion, used for dyeing shields, painting malefactors, writing, etc. ചായില്യപരിച V1. ചാ. തേക്ക vu. അവനെ ശായില്യമിട്ടു കഴകി മേൽ ഏററുവിൻ Mud.

ചായ് čāy 1. Beauty = ചായൽ. 2. a portion of killed game (of the 18 ഊപ്പു 2 are called അകഞ്ചായും പുറഞ്ചായും, huntg.) 3. = ചാവി, ചാഴി.

ചായ്ക čāyγa & **ചായുക** T. M. (C. ചാച്ചു to bow, Te. to stretch, C. ജായി to lie down & സായു = ചാക) 1. To incline, lean to one side. നെൽ ചാഞ്ഞു fell, bent. എവിടേക്ക ചാഞ്ഞിരിക്കുന്നു where do you intend to go? ചാഞ്ഞു bent, prone. താൻ പറഞ്ഞപ്പോൾ ഞാൻ ചാഞ്ഞു V1. I gave in. 2. to rest or lie on ചാട്ടിൽ കരെറീട്ടു ചാഞ്ഞാർ CG. ഈ നാട്ടിലേ .
ററില്ല നമ്മൾ അങ്ങാക്കി ചായ്ക Kl
യിക്ക). 3. to settle down, disap
ചായും MM. ചെവിട്ടിൽ കയവിന
ശ്ശുക ചാഞ്ഞുപോം a med.

ചായമാനം So. prop. (& ചാതമാ

VN. ചായൽ, ചാച്ചൽ 1. bendin
as a falling tree. 2. side; al
clination B.

a. v. ചായ്ക്ക 1. To lean against, l
one on the other (ഓല, വിറക). ച
a jutting roof. തലമുടി ഉണ്ടെങ്കിൽ .
ചായ്ച്ചും ചരിച്ചും കെട്ടാം prov.
പാമ്പു തല ചാച്ചു V1.; to moderate
ഒത്ത ചാച്ചിടു വൈരം Bhr. 3. t
ground by beating തച്ചു ചായിച്ചു;
ചാച്ചുവോ (vu.) 4. v. n. to lie do
ചാച്ചുപോയി is asleep (vu.).

VN. ചായ്പു & ചായിപ്പു 1. inclinati
നിലം sloping ground, steep
enclosed veranda; ഇടച്ചായ്പു,
the പടിഞ്ഞാററ room. — any a
added to a house ചായ്പുകൾ ഉ
ചാ. തേക്കുക etc. 3. an ins
beat floors നിലംചായ്പു. 4. a
samples of gold (as ആണി, ക
ടി) മാററ എട്ടേക്കാല്ലൊരു ചാ

ചായ്പൻ adj. bent, as ചായ്പൻവാൾ V

ചാര čāra So. A kind of rice, ക
ചെറു —.

ചാരം čāram 1. = S. ക്ഷാരം Wood-a
ചാരനിറം ash-grey MC.

2. (ചർ) S. walk ശസ്ത്രാഗ്നിചാരക
ജ്ഞനചാരം Nal. intercourse with.

ചാരണ čāraṇa T. M. Trianthema
(B. Boerhavia diffusa) med.

ചാരണൻ čāraṇaǹ S. A wander
heavenly singer സൂതന്മാർ മാഗധ
ന്നരർ ദൂതനമായി പുകണ്ണു നിന്നാ
എല്ലാം ചാടി നടന്നു CG.

ചാരത്തു see ചാരുക Inf.

ചാരൻ čāraǹ 1. S. (ചാരം 2) An

also ചാരകൻ (ചാരകന്മാരെ അയെക്കേണം
2. (Tdbh. സാരൻ) N. pr. or = ചാർ q. v.

ാം ćārāyam T. M. (C. T. സാ — from S.
) Distilled liquor (റാക്ക); wine. ചാ. ഇ
to distil. — ചാരായച്ചട്ടി distillatory
s. — ചാരായക്കുത്തക arrack contract.

്രം ćāritram S. (ചരിത്രം) Good, consist-
haviour തീക്കനൽ പോലെ നിൻ ചാരി
T. — ചാരിത്രശുദ്ധി chastity. — ചാരിത്ര
ഹമുള്ള നീ KR.

ഭ്രംശം immorality സ്ത്രീകൾക്ക ചാ. ഇല്ല
l. കാമിച്ച ചാ. വരുത്തി AR. dishonoured
:.

്യാവു ćāriyāvu B. Fine woollen cloth
rkhāna, chequered?).

āru S. (L. carus) Dear, lovely ചാരുത്രു
ം Nal. — ചാരുസ്മനങ്ങൾ Bhg. — ചാരു
etc. — ചാരുഹാസം sprightliness.
ചം, ചാരുത loveliness ചാ. കലൎന്ന നീ Bhr.

ćāruγa T. M. (aC. സാരു, Te. C. ശേ
ചരുക); past t. aM. ചാൎന്നു, mod. ചാരി.
To lean against, (= ചരിയുക, ചാച്ചു). പീ
ടെ നിരെക്ക ചാരിനിന്നു jud.; also with
ശോകത്തെ ചാരിനിന്നു Bhr., ചന്ദനം
ചാരിയാൽ ചാരിയതു മണക്കും prov.; ത്ത
ചാരിനില്ല. TP. 2. to rely upon, to be
ed to; ചാരി എഴുതുക to write in con-
. 3. to be shut. വാതിൽ ചാരി ഇരി
. = അടെക്ക. 4. a. v. to place against
മൂലക്കൽ ചാരു, വാൾ മൈചത്തിന്നു കൊ
രിവെക്ക TP.; കൊമ്പച്ചാരിയതു നില്ക്കും,
ന്ന് ഏണി ചാരൊല്ല prov.; ഏണി ചാരി
MR.; ശകം ചാരിയാൽ കലയാത്തതു KU.,
strong enough to withstand the pres-
f a yoke of oxen. 5. aM. to put on പീ
രം ഹരി ചാൎന്നു നേരത്തു KR.

ാരെ 1. bending sideways = ചരിച്ചിട്ടു
. കരുതു) ചാരത്തന്നെ; ചാരേ മുറിക്ക.
igh, close ചാരവേ വന്നു, ചാരത്തു മേ
അവൻ ചാരത്തു ചെന്നു; ചാരത്തേ വീ
3. the neighbour's house (opp. ഉരേത
).

VN. ചാരൽ 1. leaning against, inclination. 2. side, declivity of hill. 3. support.

ചാരഴി rails to lean against.

a. v. ചാരിക്ക 1. = ചാരുക 4. to lay against in order to support; to shut the door V1.; to embrace. 2. to mix ingredients in a fluid കസ്തൂരിയെ പനിനീരിൽ ചാരിച്ച CG. എണ്ണയും തേനും കൂട്ടി ചാരിച്ച a med. (= ചാലിക്ക).

ചാരുകാരൻ a third person, in whose name a deed is executed at the desire of the person that advances the money. ചാരുകണക്ക MR. ജമ ചാരുകാരൻ പേരിൽ തിരിപ്പാൻ MR.

ചാരുകസേല an easy-chair.

ചാരുകാൽ support, prop; ചിറകൾക്ക ചാ. ചാരുന്നതു MC. (of dams).

ചാരുതലയണ, — മെത്ത etc. a divan, sofa, etc.

ചാരുപടി 1. a seat in a house to receive strangers. 2. a window, whose shutter may serve as sleeping place.

ചാരുമാനം So. prop; reliance; slope.

ചാരുമുറി 1. a deed of relinquishment from a third person, whose name has been made use of, without his having any interest in the transaction. 2. relinquishment of the items of account, or acquittance for them (= ഇണക്ക).

ചാരെഴുത്തു confidential document.

ചാർ 1. (4.) mud worked up slantingly against a wall to strengthen it (= counter-fort, Arch.). (1) the back of a chair കസേലയുടെ ചാർ. 2. confidant, trusted person; ചാരായിട്ടു നികിതി കൊടുക്കുന്നവൻ a third person, (see ചാരുകാരൻ, ചാരുമുറി). 3. honorific by-name (like cousin, friend) used by Nāyars, as ഗോവിന്ദച്ചാർ friend Gōvinda, കരഞ്ചച്ചാർ (in fable).

VN. ചാൎച്ച relation, by blood (ചോരചാൎച്ചയുള്ളവൻ V2.) കെട്ടിചാൎച്ച connexion by marriage (= വേൾച്ച). കൊണ്ടും കൊടുത്തും നരന്മാൎക്ക ചാ'കൾ ഉണ്ടാമല്ലൊ Bhr. ചാ'യില്ല വേൎച്ചയില്ല no friends of any kind. ചാ'യും വേൎച്ചയും വേഴ്ചയുമായി CG. with all connections & relations.

ചാൎച്ചക്കാരൻ kinsman.

ചാൎച്ചപ്പെടുക V1. to be much attached.

ചാൎത്തു 1. joining, an assemblage മേഘച്ചാൎത്തു CC., മേഘത്തിൻ ചാ. പരന്നു CG.; എറുമ്പിൻ ചാ. നീളേ കണ്ടു Mud.; അളിച്ചാൎവൎണ്ണൻ CC. (black, like a swarm of bees). 2. dressing വേഷ ചാൎത്തു ചാൎത്തുക V1. 2. said of kings' കൌപീനം. 3. a writ, document ചാൎത്തു മുറി f.i. കാണചാൎത്തും മുറിയും നേരായെങ്കിൽ MR. — register ചാൎത്തുപടി B. 4. assessment, മരച്ചാ. of trees.

ചാൎത്തുകാർ surveyors, assessors = നോക്കി ചാൎത്തുന്ന പാട്ടക്കാർ TR.

ചാൎത്തുക 1. to join, as wood V1. 2. ചാൎത്തിടുക to steel iron, No.; to put on, to dress, adorn (hon.) ഉടയാട ചാ.; രാജാവു ചാൎത്തുന്ന ചേലയെ കോലുക CG.; വെളുത്തേടൻ അലക്കിയ വസ്ത്രം ബിംബത്തെ ചാൎത്തും Anach. (double Acc.). ഒരംശന്ദ പൂച്ചാൎത്തും Anj., ചന്തം ചാ. V1. 3. to throw on അരി ചാൎത്തുക, തിരുമുടി പഴയരി ചാൎത്തി KU. (Brahmans at king's coronation). — to rub ashes, to smear എണ്ണ ചാ. etc. 4. to write, esp. a document ഓലയിൽ ചാൎത്തുക, ചാൎത്തിക്കൊടുക്ക to write for one, grant to him. ചാൎത്തി വാങ്ങി MR. = എഴുതിവാങ്ങി. 5. to survey, assess നെല്ലും മുളകും നോക്കികണ്ടു ചാ.; നാടു കണ്ടു ചാൎത്തി നികിതിക്കെട്ടി TR, അച്ചാൎത്തു പ്രമാണമല്ല എന്നു ഞങ്ങളെ വക ഒക്കയും രണ്ടാമതും ചാൎത്തി; അധികം ചാൎത്തിയാൽ TR. if you assess at too high a rate.

CV. I. ചാൎത്തിക്ക 1. to adorn as an image with flowers, etc. 2. to dictate പറഞ്ഞു ചാൎത്തിച്ചു (doc.) 3. to get assessed നോട്ടക്കാരരെ കൊണ്ടു ചാ. TR.

II. ശൈശവമാം ബിംബത്തിൽ മാലയെ ചാൎത്തിപ്പിച്ചു SiR.

ചാൎന്നവർ kinsmen. ചാൎന്നോരും ചേൎന്നുള്ളവരും തെളിഞ്ഞാർ UR. all rejoiced at the birth. — അകത്തു ചാൎന്നവർ lower Sūdras, പുറത്തു ചാൎന്നവർ KM. real Nāyar, fighting for the Brahmans, whom the others serve. — ചാൎന്നപരിഷകൾ KN. 1. the 4 Hin
2. intermediate divisions of cast
themselves as appendices to the n
class. [wo

ചാൎവംഗി čārvaṅgi 5. (ചാരു) A

ചാറ čāra So. = ചാടി Jar (Port. ja

ചാറുക čāruγa (Te. C. ജാറു to slip, sweep) V1. To run off or out; to drizzl

ചാറൻ loc. hankering after women

ചാറൽ (T. ചാരൽ) drizzling rain

ചാററൽ, ചാററുമഴ (& പാററൽ)

ചാറു T. M. (C. സാ—, Te. ചേരു, സരു). 1. sap of a palm-tree etc
ററുക No. slavering of children.
soup. നല്ല ചാറും ചോറും കണ്ടില്ല
water & curry eaten hot). 3. in
coction. ഇഞ്ചിച്ചാ. ginger-tea, പ
ളഞ്ചാറു or മുളകുചാറു etc. കങ്കമ
VetC., കങ്കമച്ചാറു തൻ നന്മണ
ച്ചാറ്റും CG. — ചാറെറണ്ണക്ക മ

ചാറുപെടുക V1. juice to run o
പ്പെടുക്ക to squeeze; met. to t

ചാററുക 1. to drizzle V1. (see ചാ
speak loud (T.), to call on Gods
astrologers B. 3. T. Palg. ക
declare guilty; to impute a fau

I. **ചാല** čāla Tdbh. of ശാല. Palac
യിൽ ഭഗവതി N. pr. the temple
ചാലപ്പുറത്തമ്മ the queen of the Po
കോട്ടയത്തു തമ്പുരാൻ വാല്യശേരി ചാ
ന്നെള്ളി TR. came to the residence
branāḍu.

II. **ചാല** Inf. of ചാലു (T. C. Te. sufficient, Tu. & C. also സലെ)
fully; ചാലവന്തവൻ വാനത്തില
ലിച്ചു, ഞാൻ ചാലപ്പറയുമ്പോൾ ഞ
രാ Bhr. = ഏറ. 2. also softly, gen
നെ ചാല നല്കി CG. = willingly; a
on V1. (as if from ചാൽ). Often ച
ലവും.

ചാലകം čālaγam (& ചാലവാതി
of ജാലം, Lattice, window ചാ. വ

CG., പൊന്മയങ്ങളായുള്ള ചാലകവാതില്ക്ക
ı. — met. ബോധികാ തന്നുടെ മാനസം ചാ'
ലമെന്നു കൂടി CG. through Kāma's arrows
ed like a lattice. 2. Vı. water conduit;
+ അകം. "containing furrows," might
be the origin of ചാ. for lattice, which
sounds ചാലായകം.

ക്ക čālikka = ചാരിക്ക 1. To mix ingredi-
n fluids തേനിൽ ചാലിച്ചു സേവിച്ചു. 2. to
n grain for ചോറുവിത.

čāli (Tdbh., ശാലി) A certain rice; also
n general (as from ചാൽ).

കൊട്ട (No. ചാലിയ —) a basket of
coanut-leaves.

യം čāliyam 1. = ചായില്യം f. i. ചാലി
ച Vı. Red cloth worn on shoulders.
pr. the old fort So. of Beypoor, taken
the Portuguese A. D. 1571 — ചാലിയപ്പട
pilla poem. — ചാലിയം മുതലായ തിരൂര
MR. Tirūr, belonging of old to the Chā-
āja.

യൻ čāliyaǹ T. M. (C. Te. സാ — from
ലിക spider?) A weaver (ഊടങ്ങൾ & വല
ഊടം & വലം), also ശാലിയർ TR.; f. ചാ
ച്ചി PT.; ചാ'ർ തിരുമുല്ക്കൂട്ടു വെച്ചു, ചക്ക
ചാ., ചാ'ന്റെ ഓടം prov. —
മുണ്ടു MR. common cloth (opp. Europe
ticle).

āl T. M. Te. (C. സാലു line, ജാലു C. Te.
r gently) 1. A furrow കൊഴുകൊണ്ടു കീ
ചാലിന്റെ പേർ സീത KR. — ചാലിടുക to
h, സ്ഥലം ഉഴുതു ചാലാക്കി MR.; ചാൽ
വിതെക്ക to follow the plough sowing.
channel, ചാല്പുറം, ചാലുഴി of running
; for irrigation നീർച്ചാ., തൂണിചാ.; also
trench or drain, മരങ്ങൾ മലയിൽനിന്നു
ണി ചെയ്തുകൊണ്ടുപോരുന്നു MC. track for
r; ആന ചാൽ നോക്കി (huntg.) track.
, direction അച്ചാലൂടെ പോയി, ഇച്ചാ
ിയെ; കട്ടിയെ എഴുന്നുപള്ളി മുഴുവരും
മൂന്നു ചാൽ ഉഴെച്ചു. 4. time രണ്ടു ചാൽ
) twice; രണ്ടു മൂന്നു ചാൽ അരെക്ക.

ചാല്യക (loc.) = നാലാം ചാൽ ഉഴുക the last ploughing.

ചാല്യം čālyam 1. = ചാലിയം 1. 2. S. (ചലിക്ക) To be moved ചാല്യന്മാരല്ലാത സാലചന്മാർ CG.

ചാവടി H. čāvṛi 5. Choultry; public building, open on one side; office അവർ വാഴുമായിരുന്ന ചാവിടി നിറമൊന്നല്ലാടവും, പുറത്തുള്ള ചാവിടി തന്നിലുള്ള കെട്ടുകൾ KR. അമാലത്തു ചാവടിയിലെ കണക്കപ്പിള്ള TR.

[വിക്കുന്നു TR.

ചാവടിക്കാർ officials ചാ. കടികളിൽ ഉപേ

ചാവട്ട čāvaṭṭa So. Palankin pillow, divan.

ചാവൽ čāval T. So. Palg. = ചേവൽ Cock. പടച്ചാവൽ MC. pheasant. 2. Palg. the bud (see അവ 2) of the jack-fruit tree = പൂതൽ No. Hence:

[etc. TR.

ചാവക്കാടു (1) N. pr. Chowghaut. ചാവച്ചേരി

ചാവി čāvi see ചാഴി.

ചാവു čāvu 1. see under ചാക. 2. = രാവു as ചാപ്പന്നി TP. = രാപ്പന്നി.

[come weak.

ചാവുക čāvuγa (loc.) The eye to fail, to be-

ചാള čāḷa 1. (Tdbh. of ശാല, H. ചാല a thatched roof) A small hut. കിടക്കുന്നതു കാവൽ ചാള prov.; ചാ. കെട്ടി TR. temporary huts for soldiers. Esp. the dwellings of 4 lowcastes പുലച്ചാള, മല —, മുക്കുവ —, കതവാ — (or വേട്ടുവ — or കണിശ —) & therefore called ചാളക്കാർ. 2. T. M. ചാളമത്തി, ചാളമീൻ sardine Vı.

ചാളിക čāḷiγa T. So. C. ജാ — A money-bag.

ചാളുക čāḷuγa (= ചളുങ്ങുക), ചാളിപോക, നടക്ക, To stagger, to reel as a drunken man.

ചാഴി čāḻi (T. ചാവി, C. ജാള = ചള്ള) 1. Empty grain, blighted corn. vu. ചായി: ചായിയും പുഴുവും. (3 kinds: കരിഞ്ചാ., പച്ചച്ചാ. & വെള്ളച്ചാ.) 2. cankerworm, palmerworm. — ചാഴിവിലക്ക ceremony & procession to insure the growth of rice. ചാഴിക്കോൽ So. a stick daubed with a drug to ward off insects (see പെരുച്ചാഴി). — എൻ കരിഞ്ചാഴിക്കൂട്ടമേ Cherumār's name, given them by their കോമരക്കാരൻ of Bhadrakāḷi. 3. (a C. ജാളെ moon's ascending node) ഇടച്ചാഴി, കൂടച്ചാഴി 2 very unlucky times, chiefly for sowing (astrol.).

നെൽ ചാഴി ച്ചിരിക്ക V1. blighted.

ചി **či** Fie! ചിച്ചീ etc.; a little! (=ഇച്ചി) ചി പാൎക്കേണം V1. wait a little.

ചികന്നി **čiγanni** (loc.) = ഓന്തു Chameleon.

ചികയുക **čiγayuγa** So. = ചിക്കുക 2. To scratch, as fowls.

ചികിത്സ **čiγilsa** S. (ചിൽ care) Medical treatment ചികിൽത്സ ചെയ്തു a med. ചി. ചെയ്യേണ്ടു ക PT., ഏറിയ ചികിത്സകൾ തുടങ്ങി, എന്നക്ക ചി. ചെയ്യുന്ന വൈദ്യർ TR. with Dat.

ചികിത്സക്കാരൻ & S. ചികിത്സകൻ physician.

denV. ചികിത്സിക്ക 1. to treat medicinally, with 2 Dat. സന്നിക്ക ചി'ച്ചു ശമിപ്പിക്ക PT. ഉമ്മെക്ക ഒരു മാസം കൂടി ചി'ച്ചാൽ MR., ദീനത്തിന്നു വഴിപോലെ ചി'ച്ചു വരുന്നു TR., കാമിലെക്ക ചി. Nid., വൈദ്യർ ചികിത്സിക്കം ചികിത്സയിൽ prov. 2. to cure V1.

ചികീൎഷ **čiγīrša** S. (desid. of കർ) To desire to do പുണ്യ ചി. Bhg. — കിം തവ ചികീൎഷിതം Mud. what is your intention? (part.)

ചികുരം **čiγuram** S. Hair of the head, ചുരുണ്ടു നീണ്ടുള്ള ചികുരഭംഗിയും KR. [ഭേദം in med).

ചിക്കണം **čikkaṇam** S. Unctuous (a പാക

ചിക്കനേ **čikkanē** (see ചിക്കെന്നു) Quickly.

ചിക്കിണി **čikkiṇi** Young, small, said of girls (C. Te. ചിക്ക = ചിറു).

ചിക്കു **čikku** T. M. Te. (C. സി —, old ശില്കു) Being entangled, intricacy.

ചിക്കറുക്കുക to disentangle, to comb out തലമുടി ചി'ത്തു KN.

ചിക്കറുക്കി (loc.) a comb.

ചിക്കുക **čikkuγa** T. M. C. Te. 1. To be entangled. 2. to disentangle (ചീക); to scratch as fowls (ചിള്ളുക), കോഴി നെൽ ചിക്കി കൊത്തിതിന്നുന്നു V1.; to dry & dress the hair after bathing തലമുടി ചി.; ചിക്കിമുടിച്ച തല vu., കന്തളം ചിക്കി ഉലൎത്തുന്നു Bhr 1.; to spread grain for drying വെയിലത്തു ചി.; എൾ മിറാത്തുണക്കുവാൻ ചിക്കിനിൎത്തും PT.; ഓല ചി. to wrench palm leaves from the മട്ടൽ (=ഇരിയുക).

CV. ചിക്കിക്ക to have grain spread for drying etc. V1.

ചിക്കെന്നു **čikk-ennu** & ചിക്ക

Imitation of sound (C. ചക്ക —, Te.

resolutely, quickly.

ചിങ്കളം etc. see ചിങ്ങ —

ചിങ്കാടി **čingāḍi** T. aM. (C. സി —

ഗാണി, fr. S. ശൃംഗം) A Turkish

ചിങ്കാരം **čingāram** Tdbh. of ശൃം

ment V1. — ചി'പ്പണി, ചി'വാക്ക I

ചിങ്കാരി = സുന്ദരി.

ചിങ്കി **čingi** T. So. (f. of ചിങ്കൻ a

റാവൻ) — ചിങ്കിക്കളി a play V1.

ചിങ്കൊത്തു Kuravas' play with

ചിങ്കിനൈ So. a poisonous mixtu

nic T.). മറുതാശിങ്കി litharge

ചിങ്കി). [to grow

ചിങ്കു & ശി — **čingu** So. (T. ചിങ്ക

ചിങ്ങം **čiṅṅam**, old. ചിങ്കം, Tdbh.

1. Lion വാരിങ്ങളെ. വളർ ഇളക്ക

ചെന്നു RC. ചിങ്ങത്താൻ (hon.) 2

രാശി, ചിങ്ങക്കൂറു. 3. the 5th mon

ചിങ്ങമാസം.

ചിങ്ങൻ esp. a sort of plantains,

പഴമോ തരുവാൻ Anj. & ചിങ്ങ

fruit of ചിങ്ങൻ — or ചിങ്ങവാ

ചിങ്ങംപുഴ a long big worm.

ചിങ്ങളം and ചിങ്കളം (T. So.)

സിംഹളം or ശംഖം Ceylon. —

So. a black monkey, Semnopithe

ചിഞ്ച **čiñja** S. Tamarind, പുളി.

ചിട **čiḍa** Tdbh. of ജട in ചിടവാക്ക

കററച്ചിടയോർ CG. (see ചെട).

ചിടയൻ = ചെടയൻ.

ചിട്ടി H. **čiṭṭhi** = ചീട്ടു A note, chit

given by the Trav. Government;

lot. — ചിട്ടിക്കാരൻ a member of a

ചിട്ടിപ്പതിവു B. a receipt for tax

ചിണൎക്കുക **čiṇarkuγa** (and ചി —

to be inflated, to congeal (T. ചിണ

ചിണ്ടൻ **čiṇḍaṅ** = ചിറിയൻ

ചിണ്ടു TP.

ചിത **čiδa** S. (ചി to heap up) F

തടി, with കൂട്ടുക Sk., ചമക്കുക,

ന അഗ്നിസംസ്കാരത്തിന്ന AR. — ചിതാദ
ഭവങ്ങളും SiPu.

itam 1. S. (ചി) Covered with. 2. Tdbh.
ം proper, fit. ചേതം വന്നാലും ചി. വേ
ov. neatness. ചിതമായിട്ടു ലെങ്കമായി
ഉറച്ചി ചിതത്തെ വരട്ടും TP., നിറന്നൊ
ാ ചിതത്തോടു കണ്ടു KR. had a fine
f G. — suitableness ഭാനഭേദമി മൂന്നാം
മ ചിതം വരാ PT. will not suit in every
ല്ലിപ്പൊൾ ചി. വരാ PT. won't do.
ക്കേടു impropriety, disorder (also of body),
greeableness; ചി. തോന്നി V2. was
leased.

ibar (√ ചിതു C. burst) T. M. Dust;
s of ghee. നറു ചി.തൈ V1. fine ghee.
ിതറുക T. M. C. Te. to be scattered, spilt
ൽ ചിതറിന നയനങ്ങൾ RC., തീക്കനൽ
ാട്ടിച്ചിതറുന്ന കണ്ണുകൾ KR., രക്താ ചി
മിഴികൾ Bhg., കനൽ ചിതറുമണി മി
ടോടു Bhr., കണ്ണുകളിൽ കനൽ ചിതറുമാറു
ിച്ചു AR., ചോര ചിന്നിയും ചിതറിയും
ന PT.
ടന V1. = ചിതർന്നൈ.
ിതറിക്ക to spill, scatter V1.

ital So. & ചിതല് T. (also ഒരംചൽ)
ants, termes MC. വത്മിതൽ V1. — ക
അകംപൊകം ചിതൽപ്പുററു കണ്ടാക ഉ
med. (in cancer). like termite soil. പു
ൽ മൂടി ചി. അരിച്ചുററവും PrC.
No. (Te. C. ശെദൽ) id. കാച്ചിതൽ the
er, വെണ്ചിതൽ the smaller kind. ചി.
ക, പിടിക്ക, പൊന്തുക white ants to
e their way. ഉരുക്കളെയായാൽ ചി. പി
ക്കില്ല. [ചിതല
ക്കിന്നി a bird, eating termes. No., also

രം **čilkāram** & ചീ— S. (Onomat.) A
.

S. 1. (to mind) Mind, intelligence, also
esp. in comp. ചിച്ഛക്തി KeiN. — അവി
ത്തിലെ ചിച്ഛായങ്ങളും ജീവൻ KeiN.
y the appearance of mind. — നിന്റെ
മതിമാൻ KR., VCh. — ചിൽഘനനാ

യോനെ വാഴ്ത്തി CG. who is solid mind, nothing but mind = ചിന്മാത്രൻ; (നിത്യാഭ്യാസത്താൽ ഏവം ചിന്മാത്രനായി വരും KeiN. mere spirit); so ചിൽപുമാൻ, ചിന്മയൻ, ചിൽസ്വരൂപൻ AR. of Vishṇu, ചില്ലക്ഷതൽ RS.

2. S. ചിദ് (ച + ഇദ്) also, even, in കിഞ്ചിൽ etc.

ചിത്തം čittam S. (= prec.) 1. Thinking മദ്യപാനം കൊണ്ടു ചി. മറന്നു Sah., mind, intelligence ചിത്തകാമ്പു & ചിത്തതാർ VetC. 2. will, heart എള്ളോളം അവൻ ചി. കിട്ടിയിട്ടില്ല DN. made no impression on him. നായി ചിത്തം ഉണ്ണി കിടും prov. ചി'ത്തിലെഴുമാം Genov. as dear as self.

ചിത്തനാഥൻ Nal. = ജീവനാഥൻ, lord of affections.

ചിത്തവിഭ്രമം derangement.

ചിത്തവിലോഭനം seducing. ചി'മായ ഉക്തികൾ CG.

ചിത്തനായകം čittanāyam = ഉദ്യാനകം.

ചിത്ര čitra S. (foll.) & ചിത്തിര 1. The 14th lunar asterism (Spica virginis; mod. bright star in Bootes); the month ചൈത്രം or മേടം. 2. the Maina bird — മലച്ചിത്ര Eulabes religiosa D. — ചിത്രക്കിളി the Maina parrot.

ചിത്രം čitram S. (ചിൽ drawing attention) 1. Wonderful; often interj. ചിത്രം ചിത്രം what a sight! ചി. എഴുംപടി RC. nobly. 2. variegated. 3. a picture, ചി. വരെക്ക MR., കുറിക്ക to sketch, രൂപം ചി'മായെഴുതി Bhr., ചാതുവം ചി. എഴുതുകയും വേണം Mud. 4. finely & minutely worked; carving. ചി. കത്തുക, പണിയുക V1. — ഏറെ ചി. ഓട്ടപ്പെടും prov.

Hence: ചിത്രകടലാസ്സ (3) a plan, rough sketch സ്ഥലത്തിന്റെ സ്ഥിതിവിവരം ചി. (jud.)

ചിത്രകൂടം 1. N. pr. the mountain Kāmtā in Bandēlakhaṇḍa KR. 2. a temple or tower as for holy serpents, Nilamāli etc. ചി. പടുക്ക to build such മെപ്പച്ചി. PR. ചി. ഉടെക്ക (a sin) PR. 3. a palace, as at Calicut KU.

ചിത്രകൂടക്കല്ലു (2) Palg. = നാഗക്കല്ലു.

ചിത്രക്കാരൻ a painter, carver (also ചിത്രകൻ).

ചിത്രക്കെട്ടു fine building. ഭടന്മാർ ഇരിപ്പാനായി ചി.കൾ KR. barracks.

ചിത്രഗുപ്തൻ N. pr. Yama's registrar; ചി. വരെച്ച പത്രം Nal. the book of works.

ചിത്രത്തൂൺ a carved pillar. ചി. ചാരിനില്ലു TP.

ചിത്രപടം picture & — പ്പടം.

ചിത്രപ്പണി painting, carved work. — ചി. ക്കാരൻ an artist. [Bhg.

ചിത്രരൂപം S. a picture ചി'ങ്ങൾ എഴുതിനാൽ

ചിത്രലേഖ 1. a picture ഇളകാതു ചി. കൾപോലെ Bhg. 2. N. pr. കാമിനി ചി. CC.

ചിത്രാചാരി V1. a sculptor.

ചിത്രാർപ്പിതം a picture; painted ചി. പോലെ നിന്നു (നിശ്ചലം) KR. like a statue.

ചിത്രി m., — ണി f. wonderful, captivating ചി. യായിരുന്നവൻ KR. (Vishṇu).

denV. ചിത്രിക്ക 1. to be wonderful (as പണി V1.) 2. Tdbh. = ഛർദ്ദിക്ക.

ചിദംബരം **ċidambaram** S. (ചിൽ) Chilambaram with Siva's temple. ഘനം ചി'ത്തെ പ്രാപിച്ചു Sk.

ചിദ്രൂപം **ċidrūbam** S. (ചിൽ) Consisting of mind; ചിദ്രൂപൻ = ചിന്മാത്രൻ AR.

ചിന **ċina** T. M. (= ചന. — C. Te. ജി —) 1. Branching out, as an ear of corn. ചിനകൊമ്പുള്ള മാൻ KR. ചിനക്കൊമ്പൻ (= കല) huntg. — ചിനപാത a branch line. 2. to be with young. ചി. പിടിക്ക (Cal.) of cows, etc. ചി. വീഴുക Palg. to miscarry. 3. = ചുന.

ചിനെക്ക 1. to branch out, rice to sprout. കഴുങ്ങിൻ പൂക്കുല ചിനെക്കണം. 2. Cal. മാങ്ങ ചിനെച്ചു = ചുനെച്ചു q. v.

I. **ചിനക്കുക**, **ക്കി** **ċinakkuγa** (C. ജിനുഗു, Te. സണുഗു) 1. To mutter, neigh. തൊണ്ട ചിനക്കി hemmed. ചിനക്കിയിട്ടുപോയി food ejected by the irritation of the wind-pipe. 2. to cry ho! as at certain festivals (in സങ്കേതം). 3. No. പുലയർ, നായർ etc. ചിനെക്ക = ഒച്ച കാട്ടുക uttering a warning cry to avoid pollution (Pulayars crying ഏയ്യാ No., ഹോഞ്ഞു So.; higher castes ഹഹാ, ഹൃഹാ, ഹോഹോ etc.)

II. **ചിനക്കുക** (T. ചിണ്ടുക) To scratch, stir കപ്പ ചിനക്കിയാൽ ഓട്ടക്കലം prov.

ചിനക്ക a bit; a scratch.

ചിനങ്ങുക 1. to be scratched
touchy (T. ചിണുങ്ങുക to wh
to repine, = പിണുങ്ങുക; a chil
the slightest touch is called
ങ്ങി. ചിനിങ്ങിക്കരക to whine
(comp. ചിനിക്ക). 3. (= T. ചി
slightly, to drizzle). ചിങ്ങ
ങ്ങിച്ചിനങ്ങി prov. = ഒരൊൻ
only. ചിനിങ്ങിയ മഴ = ചാറ

ചിനങ്ങികൾ (2) No. touchy peo
വാടികൾ.

ചിനം **ċinam** T. a M. Wrath
ചിനമൊട്ട പൊരുതു, ഏററം ചി
നം Bhr.

a M. ചിനിക്ക to be touchy. —
ചിനിപ്പിക്ക to irritate V2. (T.

ചിനമ്പു **ċinambu** (see ചിന
little. — ചിനമ്പിച്ചു No. = കുറ

ചിന്ത **ċinda** S. (ചിൽ) 1. Thou
തയിനി എന്തിനു RS. why wai
യില്ലാത്തവനു ശീതം ഇല്ല prov.
ചി. ചെയ്യാതെ Mud.; with Acc
ചി. ചെയ്യു Bhg. രാഘവാധീ
ചിന്ത KR. committed the care of
ദുഃഖമ്മം ചിന്ത ചെയ്യാതെ Bhr. n
2. concern, sorrow. ചിന്താ പുല
CG. care-worn. ചി. യും കൈ
മില്ലാതൊരു ചി. യും തേടി Mu
train of anxious thoughts. മാന
ങ്ങിളു ചി. യാലെ CG. മുഴുത്ത
ചിന്താകുലം (2) ചി. ഉള്ളത്തിൽ
ചിന്താപരൻ a prey to cares. A
ചിന്താമണി a gem, that grant
SiPu. "inestimable," N. pr.
Mantras, etc. also ചിന്താര

denV. ചിന്തിക്ക 1. to consider, re
കാങ്ക AR. ചിന്തിച്ചാലും only
കളോടും ചിന്തിക്കേണം Vyl
നാധികാരത്താൽ ചി'പ്പാന
authorities inquire. 2. to
കാഴ്ച്ചുന്നൻ എങ്ങനെ ചിന്തി
remember. 3. to imagine

ൻ എൻ എൻ തൈപതൽ എന്നു S. I look upon it as mine. ചിന്തിച്ച ുംകൈവല്യത്തിൻ പ്രകാരത്തെ KR.

part.) intention. ചി. എന്തു Mud. ധിക്കും KR. will obtain your wish. പ്പിക്ക V1. to make to reflect.

be considered എന്തു മനുഷ്യനാൽ 1. what is he to think on? ഉ കൽക്ക ചി'മായുള്ളൊരു ബ്രഹ്മസൌ 1. യോഗിചിന്ത്യൻ AR. he is the ct of a Yōgi's meditation.

T. M. (Tdbh., സിന്ധു) A poetical l. പാടുക to hum a tune of a rustic ം പാട്ടും കേട്ടു RS. ചിന്തുകൾ പാടു ംയോടുന്നതും Bhr. പന്തടിച്ച ചിന്തു N. ചി. പ്രകാരം അറിക (huntg.); also a song of R. Cath. oarsmen.

luya T. M. Te. (also ചിഞ്ചു) = To be spilt, scattered. തീ ചിന്തി ം, ഉടൽ ചിന്തുമാറു, ആവിയുൾ ചെ ാ പോലെ, വെണ്ണ ചിന്തും വെ O. 2. a. v. ചോറു പറിച്ച ഉദയ ി നഷ്ടം വരുത്തുക MR. to scatter. V1.

dūram Tdbh., സിന്ദൂരം Red lead. ം to prepare it.

t. sinzel, A burnishing chisel. ചി. ish. B., to plane V1. ചീന്തൽ q. v.

T. C. Te. M. (ചിറു) 1. Small. ചി t man. 2. M. = കടൽമുഞ്ഞ. — to boil yarn-nets in a decoction of or to pour said decoction over them quired (to render them durable).

am 1. (Tdbh., ഛി — or ചിന്ന) A ന്നം ഓല = ചീന്തോല. 2. (Tdbh., T. = കാഹളം) ചിന്നം പാടുക V2. to roar.

m. Genius, demon. ചി. കരയും

nuya = ചിന്നുക — mod. To be scat- ിപ്പിരിഞ്ഞു കാർകുഴൽ CG. ചിന്നിച്ചമഞ്ഞിതു സൈന്യം Bhr. ചിന്നിയും ചിതറിയും പോയിതു KR.

a. v. ചിന്നിക്ക 1. To scatter (ചിള്ളുക). 2. to cleave, split വിറക ചി. (= ഛി —).

ചിന്മയൻ **ċinmayaǹ** S. (see ചിൽ) The All-spirit AR. so ചിന്മാത്രൻ.

ചിന്മാനം **ċinmānam** M. (ചിൽ) Pattering rain, ചിന്മാനത്തിന്നൊത്ത ഉണ്ണമഴ (see ചീമാനി).

ചിപിടം **ċibiḍam** S. Flattened rice, അവിൽ.

ചിപ്പം **ċippam** 1. Tdbh., ശില്പം Nice appearance, elegant ചിപ്പം പെരുകുന്ന പൂവല്ലിപൂണ്ടവൾ RS. 2. T. M. (C. Tu. Te. ചെക്ക) a bundle, bale, chiefly of tobacco.

ചിപ്പി **ċippi** T. M. Te. (C. ചിമ്പു, ചിപ്പു potsherd; സിപ്പു shell, √ ചിൽ). Oyster-shell, Port. chipo. മുത്തിനല്ലാതെ ചിപ്പിക്കാരുണ്ടോ വില prov. — മുത്തുച്ചിപ്പി mother of pearl; perfume of a dried shell-fish (നഖം). —

ചിപ്പിലി V1. oyster-shells for lime.

ചിപ്പു **ċippu** (loc.) What is smooth, flat. ചിപ്പം ശിവൻ എന്നും ചൊല്ലീടുന്നു Anj. — ചിപ്പോടു flat tile. — ചിപ്പുളി (So. ചീകുളി) a chisel, plane; see ചീവുക.

ചിമ **ċima** aM. (Tu. സിമ) = ഇമ Eyelash. ചിമ മിഴിക്ക V1. to twinkle, to wink with the eyes; also ചിമിഴിക്ക V1.

ചിമിട്ടുക (T. C. Te. aM. to wink) 1. to threaten V1. 2. So. to be expeditious.

ചിമിട്ടു 1. So. frightening; dexterity. 2. No. young, little. — ചിമിട്ടൻ a child.

ചിമിലി **ċimili** T. M. A certain വണ്ടു (T. = ചിൾവീട്ടു, ചിൽവണ്ടു a cricket; see I. ചില 3.)

ചിമിഴ് **ċimiḻ** T. So. Palg. A small box.

ചിമുക്കു **ċimukku** (No.) Strength, vigour (= ചിമിട്ടു). —

ചിമുക്കുക, ക്കി 1. to beat with the fist, to move, to speak. B. 2. to fear V1. —

ചിമുക്കം dread V1.

ചിമ്പരാഗം Onap. A tune? (T. ചിമ്പു to sound?)

ചിമ്പായം **ċimbāyam** A tree? ചെമ്പകം ചിമ്പാകവും Kal. [V1.

ചിമ്പു **ċimbu** T. C. M. A splinter, bamboo chip

ചിമ്പുക čimbuγa (ചിം) To twinkle with the eyes. കണ്ണുകൾ തമ്മെ ചിമ്മിച്ചു ചിലർ Bhr. — to close the eyes V1. നേത്രങ്ങൾ ചിമ്പി തുറന്നു മിഴിച്ചാൽ CC. (al. ചിമ്മി തുറന്നു).

ചിമ്പുകണ്ണൻ V1. winking with the eyes.

CV. ചിമ്പിക്ക. V1. to cause it.

ചിമ്മുക mod. M. id. കണ്ണു ചിമ്മി ഇരുട്ടാക്കി prov.

ചിമ്മാനം see **ചിന്മാനം**.

ചിയ്യാൻ čiyyāǹ (T. ചിവിയാൻ, fr. S. ശിബി ക) One of a class of palankin bearers.

ചിര čira (Te. ചിരു to be torn, C. കെരട to scratch, T. ചിരായി splinter) 1. Shaving, prh. Tdbh., ക്ഷുരം. 2.= ചിരവ a grater, scraper for cocoanuts, vu. ചിരനാവു, ചിരവനാക്ക, ചിരാപ്പു No., ചിരവപ്പൽ So. fixed in the ചിരവത്തടി.

ചിരകക see ചു—

ചിരകത്തി a razor.

ചിരയൻ V1. a shaved person.

ചിരാപ്പു & ചിരവപ്പു = പാലന്നു.

ചിരെക്ക T. M. (Te. C. Tu. കെക്ക to plane) v. a. 1. to shave തലമുടി ചി. = വടിക്ക. 2. V1. to scrape.

VN. ചിരെപ്പു shaving; scraping.

ചിരപ്പുക്കററി a gourd of കാട്ടുചുര.

CV. ബ്രാഹ്മണന്റെ തലയും ചിരപ്പിച്ചു VyM.

I. **ചിരം čiram** T. aM. Tdbh., ശിരസ്സ്. Head പത്തു ചിരങ്ങൾ, ഉരത്തിനാൻ ചിരത്തിനാലും RC. [യ, ചിരാൽ, ചിരേണ.

II. **ചിരം** S. Long time, ചിരകാലം. — adv. ചിരാ

ചിരക്രിയൻ, ചിരകാരൻ a slow person.

ചിരഞ്ജീവി 1. long lived; (used in addressing equals). 2. a crow PT.

ചിരന്തനം old; ചിരരോഗം a chronic disease.

ചിരാതീതം V1. past long ago.

ചിരായുഷ്മാൻ SiPu. long lived.

ചിരകുക, കി čiraγuγa (& ചു—) v. a. To grate, see ചിര.

ചിരക്കുക, ക്കി (loc.) to comb. = ചിക്കുക.

ചിരങ്ങു čiraṅṅu T. M. C. (Tu. കിരമ്പു), Itch, scab; വരട്ടു ചി. dry itch. V2., No.

ചിരട്ട čiraṭṭa T. M. (& ചു. V1., C. കരട) Cocoanut-shell, chiefly the lower half കണ്ണുമുറി, മുക്കിമുറി; used for firing ചിരട്ടത്തീ (ചിരട്ടത്തീക്കൊത്ത ചൂട intense heat: ക met. to energize). ചിരട്ടക്കരി B ging അവൻ ഒ കൈയിലും നാലു ചോകം (curse); for drinking ചിരട്ട കയറും TP. — മുട്ടിൻചിരട്ട the kne

ചിരട്ടി No. the upper half of a coc (പൊണ്മുറി, കണ്ണൻചിരട്ട). പ്പുചിരട്ടി ആളിമായുള്ള വസ്തുക property.

ചിരണ്ടുക = പരണ്ടുക see **ചുരണ്ട**

ചിരന്നുക, ചിരന്നൽ see **ചു**-

ചിരമം = ശ്രമം, Tdbh. ചി. കാണ്മു B

ചിരമ്പൻ čirambaǹ N. pr. A Bhūt of barbers (ചിര).

ചിരവ čirava, A scraper; see ചിര

ചിരാൽ, ചിരായ, ചിരേണ S.

ചിരി čiri T. M. (C. ചിരിചു to titter, 1. Laughter, നല്ല കളി ചിരിവണം —പുഞ്ചിരി a smile. — എനിക്കൊ രിയാകുന്നു Bhr. seems more & more 2.= ശ്രീ a blessing, gift മുന്നിച്ചിരി രി തന്നു, ചി. ചാട്ടിക്കൊടുക്ക TP. as

ചിരിക്ക v. n. to laugh. മുറവും ഇരിന്നു വെന്നു CG. that can only make ചിരിപ്പോളം ഉടയം prov. കല്ലെ വീണുവീണു ചി. to burst with lau

CV. ചിരിപ്പിക്ക to make to laugh, t ഹാസ്യങ്ങൾ ചൊല്ലി ചി. Bhg.

ചിരിയൻ ഓല the marriage set Māppiḷḷas (കാപ്പുണം).

ചിരുത čiruδa 1. A form of blessi ശ്രീതേ (health to thee!) or ശ്രീ customary call on servants to rem morin's dinner ചിരുതയിളി (KU. a ഏഹ). 2. N. pr. of women ചിരുതയി രുത. [N. p

ചിരികണ്ടൻ, ചിറിയണ്ടൻ = ശ്രീക

ചിരിയണ്ടപുരം N. pr. of a pla

ചിരെക്ക see ചിര, to shave.

ചിറ čiṟa T. M. (Te. ചെ—, C. Tu. ക fr. ചെറുക & ചെറുക്ക q. v. 1. Encl

ിറ ചിറയല്ല prov. ചിറകോലുക V1., also
മറിക്ക, തടുക്ക No. to dam a river; ചി.
opp. ചി. പൊട്ടിപ്പൊളിക്ക MR., ചിറമു
ാവെള്ളം കൊണ്ടുപോക. — esp. വഞ്ചിറ
Anj. the Sētu of Rāmēsvaram. കെട്ടി
ചിറ ഉ വാനരരെക്കൊണ്ടു Bhr., സമുദ്രം
ചി. കെട്ടിലങ്കയിൽ ചെന്നു VilvP., ലങ്ക
ട്ടപ്പാൻ ചി. കെട്ടും Coratti P., ചിറ പ
ഞ്ഞ വഴി KR. 2. limit ആ കാൎയ്യത്തി
ാ കല്പിച്ചു put a stop to. — T. & Mpl. a
ങ്ങളെ ചിറപിടിച്ചു വിലങ്ങാക്കി Ti. made
s of war. 3. a tank, reservoir. ചി.
to dig a tank, ചി. മുറിക്ക, വിടുക MR.
y it. ചിറയിൽ കളിച്ചു TP. —(Palg.) also
ying ricefield to store water for the
he upper ones = ചിറക്കണ്ടം, — പ്പാടം.
ൽ N. pr. the present residence of
ttiri Rāja ചി. രവിവൎമ്മരാജാവു TR.
ട the state of a ricefield much under
r.

iṟaγu T. M. (= ഇറക) 1. A wing ചി.
ക, വീശുക MC. ചി. കടഞ്ഞുതള്ളിക്കി (a
മല ചിറകറു വീണതുപോലെ AR. allu-
he myth of mountains having wings,
a cut them off. 2. the fin of a fish.
ാ ചിറക shark-fins.— the feather of an
piece of wood at the end of a canoe, etc.
ാ = മയിൽ, കൊക്ക (huntg.)
ന്നടി the root of a wing. [(ശ്രീ?).

ന്നു ćiṟakka T. aM. To be glorious
ഴിക്ക So. a feast of Gaṇēša or Durga.

iṟāγu (& ചുറാ) A shark, Squalus; also
ഉറാവു; kinds: കണ്ണൻചി — see കണ്ണു,
—, കറും —; കൊമ്പൻ ചിറാക V1. കൊ.
ats. Zygena. പാൽച്ചി. a small kind, മ
—, മീൻ —, മുക്കൻ —, വെള്ളിച്ചിറാക.
ിറാവു. [To neigh. V2.

ാക ćiṟālikka So. (Te. ചിലിക, C. കി—)

(see ചിറ, ചിരി) The lip. താഴ ചി.,
ചി. — ചിറി ഉലത്തം KU. (in court). —
ിക്കുക, വിങ്ങുക, വിങ്ങുകിറുക lips to

ചിറിയണ്ടൻ Tdbh. (ശ്രീകണ്ഠൻ) N. pr.

ചിറുത (Tdbh. ശ്രീദേവി, ശ്രീദേവി) & ചിറുതൈ N. pr. fem.

ചിറു ćiṟu T. Te. C. (C. കിറു, ചിക്ക; Tu. കിനി) = ചെറു Small, in the form ചിറു = ചെറു (comp.). മറ്റൊരു സാക്ഷി എനിക്ക ചിറില്ല DN. [with small spots.

I. **ചിററു**: ചിററടിപ്പുലിയെന്നാൽ KR. A leopard
ചിററപ്പൻ, — മ്മ = ഇളയച്ഛൻ, — മ്മ father's younger brother, mother's younger sister; (loc. No. = അളിയൻ). ചത്തുപോയ ചിററപ്പൻ prov.

ചിററമൃതു Menispermum glabrum. a med.

ചിററാക്കൊഞ്ചൻ No. vu. = കിത്തിക്കൊഞ്ചൻ.

ചിററാട CG. child's dress, esp. yellow ചി. യും ചെറു ചിലമ്പും ഒർ മാണവില്ലും CC.

ചിററാറു a brook.

ചിററാണി a wooden peg.

ചിററാൾ a boy labourer. — ചിററാഴ്മ service തനിക്ക ചി. ചെയ്യാൻ, തന്റെ ചി'ക്ക നില്പാൻ V1. — വലിയ ചിററാഴ്മക്കാരൻ a slavish observer of religious usages.

ചിററിൻപം sensuality (opp. പേരിൻപം).

ചിററൂർ N. pr. a town in Cochin.

ചിറെറന്നി a rice said to come from China (grows from Aug. to Dec.).

ചിറോട a reed, which supplies the weaver with his ഓട.

ചിറെറാത്തു കറിക്കൽ N. pr. a caste (11 in Taḷiparambu) that worships the മുപ്പൈതാവർ, & has the charge of ചുരിക കൊട്ടുക in palaces & പേർ പകച്ചു.

ചിറെറൗഷധം V1. a trifling remedy.

II. **ചിററു** = ചുററു 1. The metal ring at either extremity of a pestle, etc. 2. an ornament for the upper part of the ear. കാതിലിടുന്ന പൊൻ ചി. വെള്ളി ചി. കൽ ഇട്ടു MR. ചി. ചുററുക q. v.
ചിററുകാതു the hole in which it is worn.

I. **ചില** ćila 1. a M. T. Tdbh., ശില Stone. 2. T. a bow ചിലയും ശരവും RC. ചിലയെന്തി etc. 3. ചില T. sound = ചിലപ്പു.

II. **ചില** T. M. (C. കെല) Some, several. ചില ർ; — ലവ & ചില n. pl., ചിലർ (ചിലൎക്കു Sk.)

— ചിലപ്പോൾ (often ചിലപ്പം TR.), — കാൽ V1., — സമയം, — നേരം sometimes. It is repeatedly joined with അനേകം & ഒക്കയും (as ഒന്നു with അല്പം): അനേകം ചില സങ്കടങ്ങൾ, ചില കുടികൾ ഒക്കയും etc. TR. ചിലർ എല്ലാം Brhmd. ചിലവിടത്തും, ചിലേടത്തും somewhere.

ചിലന്നി čilanni T. M. C. 1. A spider (No. ചെലിന്നി & ചിലന്തി) = മണ്ണാൻ V1. — ചാട്ടച്ചി. hunting spider MC. പുലിമുഖച്ചിലന്തി another kind. 2. a kind of ulcer or bubo. പുണ്ണും ചിലന്തിയും ശമനം Tantr.

ചിലപ്പു čilappu T. M. (C. Te. ഗില, T. ചില, C. സെല sound) Ringing sound, as of an injured vessel.

ചിലമ്പു T. M. foot-trinket filled with pebbles for tinkling, worn by dancers കാൽ ചി.; also ചിലമ്പിട്ടുലക്ക TP. — ഓമൽ ചിലമ്പിനെ തോൽവഴിയാക്കി CG. misappropriated. — കാലിൽ കലന്ന ചിലമ്പൊലി പൊങ്ങവേ CG. — ചിലമ്പാണ്ടികൾ a caste of Tamil̤ immigrants.

ചിലമ്പം T. So. practice of harp; fencing. ചിലമ്പി musician, fencer V1.

ചിലമ്പുക to tinkle, to be out of tune.

ചിലവു čilavu, better ചെലവു Expense.

ചിലാന്തി čilāndi, & ചീ — Beam across a house to support the ceiling V1. 2., So.

ചിലിമ്പി H. čilam, The part of the Hukkah in which the fire is put.

ചിലുകു čiluγu Te. S. So. (C. = ചിക്കു) Trouble. ചിലുകൻ quarrelsome B.

ചിലുക്കു čilukku T. So. A spike. — V1. an iron barb, a javelin (aC.)

ചിലെ čile So. A contracted form found joined to Infinitives, as നില്ക്കച്ചിലെ, ഇരിക്കച്ചിലെ "in his presence" (√ ?).

ചിലെക്ക čilekka T. M. (C. സെ—, C. Te. ഗി—) To rattle, tinkle, chatter, chirp. ഏതു പക്ഷിയും ചിലെച്ചാൽ അൎത്ഥം അറിയാം Arb.; to bark. ചിലെക്കേണ്ടാ (abuse) = മിണ്ടേണ്ടാ. — No. to have a cracked sound (ചിലെക്കുന്ന പാത്രം); to crash as falling fruits; to read with a sound. ചിലുചിലെ with tinkling sound. (fr. I. ചില 3.)

VN. ചിലെപ്പു & ചിലപ്പു (see above
CV. ചിലപ്പിക്ക V1.

ചിൽ see ചിത്തു S. & ചില്ലു M.

ചില്ല see ചില്ലി 2.

ചില്ലൻ čillaǹ S. Blear-eyed (= ചി
ചില്ലം S. a kite, മലങ്കരികിൽ.

ചിൽ, ചില്ലു čillu T. M. (Te. trifle
Beng. ഛരിഡ) A small round piece, a
draughts V1., small shot, a piece of
spectacles, also glass pane; a flat st
graving. ഇറച്ചില്ലു etc. ചില്ലുതെറിക
ചില്ലുണക്ക fractions. ചി. വേണ
know fractions.

ചില്ലറ 5. small trifling matter
ഉള്ളതു എഴുതി അയക്കാം TR. les
ചി. കടം a trifling debt. ചി. ക
trade. ചി. കളവു MR. petty th
അസാരം പണം ചി. കററിയി
TR. under the head of sundrie
നം ചി. നികിതി jud. ചി. വക
oilpress & other implements. ചി
payments to inferior village s

ചില്ലാങ്കുരി So. a fish.

ചിലവാനം, ചില്ലാനം T. M. 1. od
fraction. ഏഴിൽ ചി. പണത്തി
somewhat above 7 fanams.
ചി. പണം (opp. — ത്തിലകം
സൈന്യവുമായി CrArj. with
— (arithm.) fraction = ചില്ലു
ല്ലാനങ്ങൾക്കും പരികൎമ്മങ്ങൾ
— ചി. കുട്ടികളെ വന്നിട്ടുള്ള
some only. 2. (= ചില്ലറ)
of daily use as bought in th
ളകൾക്ക് അരിയും ചിലവാനു
provisions. പട്ടാളത്തിൽ അ
എടുത്തതിന്നു, സിപ്പായ്കൾ
ലവാനം വില്ക്കിക്ക TR. supplie

ചില്ലി čilli T. M. C. Te. 1. Triflin
hole ചില്ലിക്കണ്ണു (& — ക്കൂ —). 2. a
also ചില്ല V1. — വൃക്ഷത്തിന്റെ
നം MC. will browse on bushes.
eyebrows കനിച്ചില്ലി RC. ചില

:(=പുരികക്കൊടി). ചില്ലിവല്ലിക്കൊ
ിവക്കും കൂടി Bhr. അവൾ ചില്ലികൾ
വില്ലു വെല്ലുവാൻ വല്ലും Nal. ചില്ലി
play of eyebrows. ഉല്ലസിച്ചീടുന്ന ചി.
ങ്ങു താളമായൊത്തി CG. (also S. ചി
ചി. കൊഞ്ഞിളക്കി നോക്കിനാൻ Sk.
. a diving bird, also called ചില്ലിരി
പ്പുവ). Crshna's brows are compared
ി തന്നൊടെ നീണ്ടുന്ന ചില്ലികൾ CG.
2) No. — ചി'ച്ചിരിക്ക f.i. മരം, കരൾ
w up too slender; also കാലും കൈ
ി'ച്ചു പോയി. [ing leopard.

čivinni T. C. Te. (സിവംഗി) A hunt-

ivuγam S. The chin.

ham S. Sign, mark — ലിവ്യചി'ങ്ങൾ
കാണാകിയ രൂപം SidD. പാദചി.
ുചനം Bhg. footsteps.
marked, രാമലക്ഷ്മണനാമചിഹ്നിത
ൾ KR. (part.)

ikka (C. Te. Tu. കിലി) 1. To laugh
ലെക്ക). നില്ലജ്ജരായി ചിരിച്ചു Bhg 6.
d of a fruit to open from ripeness V1.
ചിരിക്ക, ചിമ്പു V1.
(loc.) an ulcer to open, പുണ്ണു ചിമി
o.

čilwidu T. M. (ചിൾ a sound as of
water) & ചീവീട്ടു, S. ചില്ലൻ A cricket
കീരാങ്കിരി). see ചിമിലി.
No. vu., see ചില്ലിക്ക.

čilluγa (= ചികെക 2) To scratch as
ചെള്ളുക; കോഴി ചിള്ളുമ്പോലെ ത
ിൽ മാത്രം prov. also കാക്ക etc. കൊ
ു ചി. No. [ങ്ങം etc.
Tdbh., ശ്രീ in N. pr. ചീയ്യാഴി, ചീര
nterj. 5. Fie! (also ശീ). 2. (T. Te.
. കീം) putrid matter, secretion of

& ചീങ്കണ്ണു soreness of the eyes (ചി
, ചീങ്കണ്ണൻ & ചീങ്കൻ. blear-eyed = കണ്ണു
ാവൻ f. i. ചീങ്കണ്ണനെ കോങ്കണ്ണി prov.
, ചീങ്കണ്ണി (V1. ചീങ്കണ്ണി) an alligator;
dile MC. — ചീങ്കണ്ണിപ്പാറ B. red rock.

ചീങ്കൽ soft stone.

ചീമ്പാൽ the first milk of a cow V1.

I. **ചീക** čīγa, **ചീന്തു** M. Te. (T. തീയ്യു, C. കിവചു) 1. To yield to pressure, to be overripe, to be overboiled as rice; to bend as iron (ചീയുന്നതു malleable); a corner to be rubbed down, blunted. 2. to rot, to be spoiled മീൻ, കഞ്ഞി, ചീഞ്ഞ ചോററിന്നു prov. ചീഞ്ഞ ശവം MC. ചീഞ്ഞ പുണ്ണു a med. (in the eye). ചീഞ്ഞ നാററം (see foll.)

VN. I. ചീക്ക bad, rotten — ചീക്കനാററം bad, oily smell V1. — ചീക്ക B. itch.

II. ചീച്ചൽ rottenness, caries; & ചീയൽ V1. കണ്ണിന്റെ ചീച്ചൽ = പീള rheum.

a. v. ചീക്ക, ച്ചു (C. ശിവുചു) 1. to squeeze കല്ലിന്മേൽ വെച്ചു കത്തിച്ചീച്ചാലും ചാകയില്ല prov. — to make cowdung cakes V1. 2. (So. ചീയിക്ക) to steep, spoil. ചീച്ചുകളക to render useless, to dishonour.

II. **ചീക, കി** So. (= ചികെക 2, T. ചീവു) 1. To comb. ചീകി മിനുക്കി, തലമുടി ഭംഗിയായി ചീകി കെട്ടി Trav. 2. to scratch, scrape, smooth, polish.

ചീക So. a fish.

ചീകുളി So. (T. ചീവുളി, Tu. കിസുളി) a burnishing chisel, No. ചിപ്പുളി (comp. ചിപ്പു).

ചീക്കക്കായി čīkakāy & **ചീയക്കായി** T. M. (C. Te. ശീ—, Tu. സീ—,) Mimosa abstergens; പുളിഞ്ഞിക്ക V1. the fruit serves for cleansing the hair after bathing (B. ചീനിക്കായി), see ചീങ്ങ.

ചീക്കത്തി čīkatti (II. ചീക) & **ചീയങ്കത്തി**, ചീയാങ്കു. Scraping iron of weavers.

ചീച്ചൽ see **ചീക** I.

ചീങ്ങ see **ഈങ്ങ** (ചീങ്ങപ്പുഴവും a med.)

ചീട čīḍa T. So. A round cake or omelet V1.

ചീട്ട see **ചീവീട്ടു**.

ചീട്ടു čīṭṭu 5. (also ശീ—, തീ— fr. ചീന്തുക) 1. A note, bill, bond, chiefly of Brahm. writs, പട്ടതിരി എഴുതിക്കൊടുത്ത കൈച്ചീട്ടാവതു TR. declaration (see കൈച്ചി). മുളക പൈമാശിന്നെട്ടുകളോടുള്ള കുടിയാന്മാൎക്കു ചീ. കൊടുക്ക TR.

ചീട്ടും മുറിയും prov. ചീട്ടോല a deed pledging title-deeds for any loan (loc. = ഇടനിതി) 2. a lot = നറുക്ക. 3. ചീട്ട = foll. (H.).

ചീട്ടി T. C. Te. 1. chintz (H. čhīṭ, čhīnṭ). 2. E. sheet. ചീട്ടിത്തുണി B. sheeting cloth. 3. M. (ചീണ്ടുക) secret understanding. തമ്മിൽ ഒരു ചീ. ഇല്ല no unity of purpose.

ചീണ്ടുക čīṇḍuγa 1. T. To give a secret sign. 2. (T. ചിമിണ്ടു, C. ശീട്ടു to rub, shuffle) children to nettle, prick, pull one another തമ്മിൽ (VN.) ചീണ്ടൽ വളരേ ഉണ്ടു vu.

ചീതു čīδu, 1. often = ചെയ്തു, as അവരെ വിടകൊള്ളാം ചീതുപോയി KU. 2. = ഒരൊന്നു, as ആൾക്കൻ ചീതു ഉറുപ്യ, ആണ്ടു ഒന്നുക്ക് ആറായിരം ചീത ഉറുപ്യ TR. (fr. വീതം) so much to each. മാമകത്തിനു പന്തീരായും ചീതു പണം KU.

ചീത്ത čītta T. M. Lowness, badness. ചീ. പറക to abuse. അവൻ, അവൾ ചീ. is bad, vile. — ചീത്തത്തരം villany.

ചീത്തം čīttam Tdbh., ശ്രീത്വം Strength, ability അവൻ ചീ. കെട്ടവൻ B.

ചീത്തൽ čīttal (T. ചീക്ക sweepings, see ചീപ്പ്) Comb of pepper berries (കോച്ചിലോട്ടുള്ള മുളക).

ചീന No. A large *river*-boat = വള്ളം see ചീനു.

ചീനം čīnam (S. മഹാചീനം) China, in names of articles as ചീനക്കടലാസ്സ്, ചീനക്കട, — പ്പട്ടു, — പ്പരണി, — പ്പണി, — ശക്കര. ചീനത്തെ മുളകൾ Cuap.

ചീനക്കാരൻ a Chinese.

ചീനക്കാരം V1. alum (— ച്ചാരം soap V1).

ചീനച്ചട്ടി 1. a metal composition. 2. cast-iron B. Palg.

ചീനക്കുഴൽ 1. a telescope. ചീ. വെച്ചു നോക്കി TP. 2. a flute. V1.

ചീനച്ചരക്ക China wares.

ചീനപ്പാവു China root B.

ചീനപ്പൊടി med. any very fine powder (= ശീലപ്പൊടി).

ചീനമുളക Cubebs, വാൽമുളക.

ചീനവെടി blue lights. B.

ചീനവേലി rails, stockade.

ചീനർനെയി? ഇവ ചീ'യ്യിൽ ചാരിച്ചു തേക്ക MM.

ചീനി čīni (prob. Chinese?) 1. (T. sugar, but also C. ശീ = തീ sweet) ചീനിക്ക
ക്കി., മരക്കിഴങ്ങു Convolvulus ba
ച്ചീനി B. the name of a tree or pl
കായ് B. = ചീക്കക്കായ് q. v. 2.
ക്കുഴൽ, ചീങ്കുഴൽ (also A. ṡīn). ചീ
musician. 3. an anchor, grapne
താഴ്ത്തുക, opp. എടുക്ക V1. — ചീ
cable. — ചീനിക്കാണം V2. ancho

ചീനു čīnu (fr. ചീനി 3.?) A large
ണി എങ്കിലും വലുതായ ഒരു ചീ

ചീന്തുക čīnduγa T. M. Te. (C.
blow the nose (also ചീറ്റു). 2
paper, leaves (ഓല വായിച്ചു മനു
ന്തിക്കളയേണം TR.), ഇല strip a
ആന പന ചീന്തുന്ന പോലെ കാ
ന്തിനാൻ Bhr. 2. v. n. ചീന്തിപ്പോ
ന്തമാർ ഉള്ളിലെ ചീന്തുംനേരം CG.
with grief. — or: to emit sparks (=
ന്തുന്ന ചൂട്ടു CG. ചീന്തുന്ന കനൽ
കൾ പൃവനു KR. 3. to comb the
fingers കാക്കുന്തൽ തന്നെയും ചീ
ക്കുന്തൽ ചീന്തുന്നോളല്ല ചൊമ്മ CG.
hair. കചഭാരം നഖങ്ങളാൽ ചീന്തി
CV. ചീന്തിക്ക as ആനയെക്കൊ
റിയിച്ചാൻ Mud. had him torn
an elephant. നാലാക്കി ചീന്തിച്ചു
to quarter.

VN. ചീന്തു a shred, strip, streak
പായിലും ഇരുന്നു MR. ഒരു
തന്നില്ല TP. ചീന്തേരിടുക to
(see ചി —.)

ചീപ്പു čīpu T. M. (see ചീക II, ചീ
ചീ. കൊണ്ടു ഈരിക്ക V2., ചീപ്പ്
also ചീപ്പുക) to comb. 2. a clu
of a plantain bunch; മുൻ ചീ. the
(പടലം, പള്ള). 3. a bolt pushed
(= തഴുതു) വാതിലടെച്ച് ആപ്പും ചീ
ആപ്പും ചീപ്പും കൊക്കയും കൊളു
ചീപ്പാണി (3) No. a linch-pin.
ചീമ്പ്രാട്ടു = ചിമ്പ്രാട്ടു.

ചീമൻ čīmaṅ (Tdbh., ജീവൻ) T
ചീമത്വ vu. bodily strength (ശ്രീ

īmāni (ചിൽ; C. സീർ spray) Storm rain (see ചിമ്മാനം).

ba (ചീ); ചീമ്പക്കണ്ണൻ B. Sore-eyed.

. pr. m. of Muckuwas.

īmbuγa 1. = ചിമ്പുക f. i. കണ്ണു ര ിയ്യു MR. — VN. ചീമ്പൽ B. The of the eyes. 2. (ചീ) the eye to be ിമ്പുകണ്ണു a small eye.

ി & ചീയങ്ങ see ചീക്കക്കൊ ന്നിക്കായി.

see ശിവ്യാൻ.

. pr. Sheaily. Sk.

e ചീക I.

. pr. fem. (ശ്രീദേവി).

T. C. Tu. കീ—, Te. കൂ—) Greens, ves, esp. Chenopodium album. ചീര മുളെക്കയില്ല prov. ഒരു ചീര വഴുതി പൂണ്ടാക്കാത്ത MR. who never planted therb. Kinds: കമ്മട്ടിച്ചീര a kind, cresses (or Mollugo spergula Rh.), · Amaranthus polystachyus, ചുവന്ന ranth, also ചെഞ്ചീര V2. (ചെഞ്ചീ മലൊതാലി a med.), ചെറു — GP. pestris, നില—Oldenlandia depressa, tia stratiotes, പരിപ്പു ചീ. Chenoum, വാസ്തു —, പെരുഞ്ചീ — (ഇലനേ ചീ. GP.), മണൽ — purslain V2., മര ള്ളൻ — Amar. spinosus, വെളുത്ത or mar. polygamus.

garden bed, irrigated ഞണ്ണവും രാ ചീ. ഭോൻ KR. — so ചീരത്തടം.

S. (= ചീർ) A strip, rag.

Devotee's cloth of rags or മരചിരി.

syam T. M. Cumin, Cuminum, S. ിക).

ഞ്ചീ black Cumin, Nigella sativa — Vernonia anthelmintica, നല്ല — in V1., പെരിഞ്ചീ — sweet fennel, oeniculum, വലിയ ചീ. etc.

ാവു a superior rice; also ചീരച്ച . (vu. ചീരോച്ച — No., ചീരോത്തരി

ചീരങ്കപട്ടണം Tdbh., ശ്രീരംഗപട്ടണം Ti., TR.

ചീരാപ്പു **čīrāppu** So. Palg. Mucus of the nose; a catarrh ചീരാപ്പുണ്ടായി vu. I had a cold.

ചീരി **čīri** S. (ചിൾവിട്ട) A cricket.

ചീർ **čīr** 1. (C. Te. ചീരു scratch = കീറു, C. Te. ജീർ, ശീർ line) A line. ഒരു ചീർ പാടുക Palg. to chant a line. — ചീർചാലൻ a striped royal tiger. 2. T. Tdbh., ശ്രീ good condition, stoutness, increase. ചീരൊത്തുലകൾ Bhr., ചീർ മികം RC. well favored. ചീർ അഴിഞ്ഞു പോയി Palg. he looks disfigured.

ചീർക്ക, ത്തു 1. To swell, bloat, to become stout. കൊങ്കകൾ ചീർത്തു CG.; ചീർത്ത വേദന Bhr.; ഉഗ്രവാതം മേലെല്ലാം ചീർത്തിരിക്കും a med.; ചീർത്തൊരു നിളയെ പൂണ്ടാർ CG.; ചീർത്ത തപം Bhg. 2. = ചീറുക f. i. ഉമ്പർ ആർത്തനർ അ രക്കർ ചീർത്തനർ RC. [പൊടികിഴങ്ങ്. ചീപ്പൻ stout in ചീപ്പൻകിഴങ്ങ് No. = തടിച്ച CV. ചീപ്പിക്ക to increase.

VN. ചീർമ്മ a M. (T. splendour, gracefulness; decorum) ചീർമ്മ ഉള്ളവൻ, ചീ. ചേർ കര ങ്ങൾ RC. (see ചീർ 2.)

ചീർപ്പു **čīrpu** No. = ചിപ്പു 1. A comb. 2. a bolt, bar. വാതിലിന്റെ ചീ. പുറത്തുനിന്നു കുത്തി തുറന്നു MR. 3. the door of a floodgate, also a sluice, gutter.

ചീറു **čīṟu** = ചീർ 2. (ശ്രീ) Good condition, luck നലമിട്ടും ചീറുള്ളും വീരൻ RC. — also N. pr. fem.

ചീറുമ്പ = ശ്രീകുറുമ്പ N. pr. the Kāḷi of Koḍuṅgalūr, mother of small-pox, ചീറുമ്പയാണെ etc.

ചീറുക **čīṟuγa** T. M. (C. ശീ—, T. ചിനം, Te. ചിറ, C. സിട്ടു anger) 1. To hiss, puff as a snake, to foam. — ചീറൽ MC. growl, as of an angry cat. 2. to rage ചീറി നിന്നീടുന്ന കംസൻ, പോരാളു ചിന്തിച്ചു ചീറോല CG. മനസ്സ് ഇരിവക്കും ചീറി Bhr. became excited, enraged. ചീറാതെ നിന്നു പൊറുക്കണം CG. hear patiently. ചീറിപ്പോക to quarrel, അതിന്നു ഞങ്ങളിൽ ചെറുത്തു ചീറുമ്പോൾ അപജയം വരും Bhr.

CV. ചീറിക്ക to make a snake hiss; to enrage മാനസം ചീറിപ്പാനായി പാരം ചപിട്ടി CG.

VN. I. ചീററം rage, ചീ. ഏറ്റു RC. ചീ. തിരണ്ടുകരഞ്ഞു CG.

II. ചീററു 1. a hiss V2., puffing. 2. blowing the nose. 3. ചീററുവസ്തു a worthless thing V1.

ചീററുക So. 1. to hiss, rage, to rail at one. 2. (= ചീന്തുക) to blow the nose, മൂക്കു ചീ. V2.; തിരി ചീ. V2. to snuff a candle.

ചീല **čīla** 5. (C. Te. ചീല്യ split) Cloth, esp. bag (ശീല). ഉണ്ണി ചുറച്ചു ചീലമൺചെയ്തു, മൂന്നു താൻ അഞ്ചു താൻ ചീല ചെയ്തു a med. = പുടം a way of preparing medicines. (Old: നേരിയ ചീല opp. പരുത്ത, ഉരുത്ത = പുടവ V1.) — also the maw of animals V2. [V2.

ചീലാന്തി **čīlāndi** (= ചി—) ചീ. കരേറുക

ചീലായ്മ see ചൊവ്വില്ലായ്മ V1.

ചീവക്കിഴങ്ങു **čīva-kiḻaṅṅu** (S. ജീവനി? or ചീവുക T. to lean) A much esteemed yam, Dioscorea. [cloth V1.

ചീവൽ **čīval** or ശീ—(ചീക II.) Thinness of

ചീവത **čīvaďa** Trav. (Tdbh. of ശിവിക; see ചീയാൻ, ചിയ്യാൻ) A litter carried by 2 men on their shoulders to parade idols, which ought not to be carried on elephants; also ചീവതത്തണ്ട്.

ചീവാട **čīvāḍa** & (So. — ടി) A sort of "seaboat," a small ship. ശീവാടയിൽ കൊണ്ടുപോയ അരിമൂട, ഗോവെ പറങ്കി ശീവാടക്കാരൻ TR. (Mahr.?)

ചീവീടു **čīvīḍu** = ചിൾവീടു Cricket; in MC 13. called ചീടു.

ചീവുക **čīvuγa** T. a M. (C. Te. ചിവ്വ്) = II. ചീക To scrape, peel, polish. V1. —

ചീവൽ thinness (of cloth). —

ചീവുത്രം = കൊമ്പരം, a steel file, rasper V1.

ചീവൂരി **čīvūri** (ജീവൻ?) Breath, vu. ചീ. കഴിച്ചില്ല gave no sign of life; had his mouth stopped.

ചീൾ **čīḷ** (C. Te. ശീ—) 1. A splinter, piece of wood, wedge. 2. a sound = ചിൾ (C. ശിൾ, T. ചീഴ് whistle) — ചീളെന്നു instantly. ചീളെന്നു പാഞ്ഞു Mud. fled at once. ഭീത്യാ വീണു ചീ. നമസ്കരിച്ചു Bhg., ചീ. വന്നു CC.

ചീള So. rags. — ചീളി So. venetians

ചുകപ്പു see ചുവപ്പു.

ചുകറുക **čuγaṟuγa** To rub oneself
nail in order to give a hint.
ചുകറി, ചൊകറി such a hint V1.

ചുക്ക **čukka** B. Vinegar (= ചുറുക്ക)
lees of wine or arrack, V1. (= മട്ടു). T
ക്രം sour? — No. ചുക്കാനം = റാക്ക
തിന്റെ മിഞ്ചൽ; Palg. ചുക്കള്ള (So.

ചുക്കാൻ Ar. **sukkān** Helm, rudder
ചു. പിടിക്ക to steer V1.; ചു'ക്കാരൻ s

ചുക്കിണി **čukkiṇi** B. A die in bac

ചുക്കിരി **čukkiri** A drinking vessel
& arrack-shops (a small ചിരട്ട).
ക്കിരി തരണം (the customary grat
drunkards).

ചുക്കിലി **čukkili** So. A spider, cob

ചുക്കു **čukku** T. M. C. Te. (shrivel
or Tdbh. ശുഷ്കം) Dry, as ചുക്കടക്ക,
of plantains. കറുക്കല നെയ്യിൽ വറു
ത്തപോൽ വാങ്ങി MM. ചുക്കാക വെ
2. dried ginger. ചുക്കുവെള്ളം കുടിച്ചു
ഭാരം ചുമക്കുക പലം ചുക്കു prov. (i
dry ginger). 3. what is worthless.
Hence: ചുക്കുക, ക്കി to grow dry, sh
ചുങ്ങുക).

ചുക്രം **čukram** S. Sour; sorrel പുളി

ചുങ്ക H. Deccan. **čunga** (sucking)
pipe, Hooka, ചു. വലിക്ക. to smoke

ചുങ്കം **čuṅgam** Tdbh, ശുല്കം 1. To
ചുമട് ഒഴിച്ചാൽ ചു. വീട്ടേണ്ടാ pr
ങ്കത്തിന്ന് ആറു പണം KU. വില
തിൽ ഒന്നു ചു. വാങ്ങുക VyM. 2. a cu
ചുങ്കം എടുക്കുന്ന ഏടം, also ചുങ്ക
തിരുവൂർ ചുങ്കത്തറക്കൽ KU.
ചുങ്കക്കാരൻ a custom-house officer
ക്കി ശോധന തീർക്ക TR.
ചുങ്കത്താർ a fisher-caste (101 in Ta
ചുങ്കം എടുക്ക to collect duties, തീർ
വീട്ടുക to pay them. രാജാവു മ
ങ്കം എടുപ്പിക്കുന്നു TR.
ചുങ്കമുതൽ TR. revenue from cust

ക്ക to defraud. — ചുങ്കിപ്പു pilfering.

iinuya So. To grow dry or lean, ›ed (= ചുക്കുക, ചുരങ്ങുക).

ju S. Famous for. മാരണചുഞ്ചുക ങ്ങൾയുള്ളോരണൻ CG.

T. M. (√ ചുട്ട) Fire, brightness ചു ിമാനം, മണി RC. വെയിലിൻെറ ചു. fiery spirits (arrack) — & of the mind രഞ്ജതാകി Pay. (broken spirit).

la T. M. (ചുട്ട) 1. The burning the Southern corner of the com- വരവത്തെ കടിയിരിപ്പിൽ ചു. കൽ ı. 2. also burning or burying place ച ശീലം ചുടലെക്കിഴോളം prov. — so ചു. കാട്ട, ചു. കൊള്ളി, ചുടലക്കരി antr.

to keep watch on such, 40 days leath in Rājas' families. Anach.

burning a corpse, etc. ചു. കഴിക്കാ P.

ya T. M. Te. (C. Tu. സുഡു) 1. v. n. be hot, to feel hot മിത്രാംശു തണ ുാംശു ചുട്ടകിലും KeiN. — With Dat. മഹനൻ ചുട്ടതില്ലേതുമേ AR. ചുട്ട പൃ perspire. — Impers. തനിക്ക ചുട്ട അടിയിൽ prov. പെരങ്കരമ്പ ചേർ ണ്ണിൽ ഇട്ടാൽ ചുട്ടകിൽ വിഷമില്ല. ›t. ചുട്ടന്ന ചിത്തത്തോടെ നടന്ന ചുട്ട. 2. v. a. to burn തീയിട്ടും ഇല്ലങ്ങൾ അടെച്ചു കെട്ടി ചുട്ട TR. ouses with their inmates. പാളയം കൊള്ളയിട്ട TR. ravaged. — ചുട്ട V1. to burn to ashes. — to make b ചുട്ട തല്ലുമ്പോൾ prov. — to toast, boil, etc. ഫലമൂലം അശേഷം ചുട്ട ൻ ChVr. — met. കഷ്ടം നിരൂപണം ുതിനന്ന ജന്മം പഴതേ നാം GnP. thout forethought.

ചുട്ടചുട hotly. ചു. തിളച്ച രുധിരം ണ്ണീർ ഒഴുകി KR.; ബോധം ലഭി നാകി KR.; ചു. കടിക്ക while hot; . കൊണ്ടിട്ട TP.

ചുട്ടമണൽ hot sand ചു'ലിൽ ഇട്ടിഴെക്ക VilvP. (in hell).

ചുട്ടവാക്ക fiery language (So. also ചുട്ടകൊള്ളി).

ചുട്ടവാതം sore foot from internal heat.

CV. ചുട്ടവിക്ക to get one to burn ആളെ പറ ഞ്ഞയച്ചു കച്ചേരി ചുടീക്കേണം TR. ചന്ദനം കൊണ്ടു ചു'ക്കന്ന TP. (a corpse).

ചുട്ടി ćuṭṭi T. M. (ചുട്ട) 1. Mark or jewel on the forehead. ചു. കുത്തുക to paint the face, So. rather ചൊട്ടി. 2. (C. Tu. സുട്ടി) smartness, quickness വാക്കിന്ന നല്ല ചുട്ടി ഉണ്ടു.

ചുട്ട T. aM. pointing out = ചൂണ്ടുക; natural mark on the skin f.i. of cows, children പാണ്ടുകൾ ചുട്ടകളും Bhg 10.

ചുണ ćuṇa T. M. So. The down on a fruit; sensitiveness; activity. — ചുണകെട്ടവൻ one past shame. — ചുണയൻ touchy, distrustful V1.

ചുണെക്ക So. to have the skin irritated, to be touchy (= വെറുക്കുക V2.)

ചുണങ്ങു ćuṇaṅṅụ T. M. (C. Te. ചുക്കി speck, fr. ചുണ) 1. Variegated surface, soft down as on young palm leaves; scales of fish. No.; a kind of cloth V1. 2. blotch, scab, spots on the skin, yellow or dark (considered as a beauty ചുണങ്ങണിമുല RC.) പാൽച്ചു., പൊരിച്ചു. yellow eruption — also scurf.

ചുണങ്ങുക No. to peel (അടക്ക ചു.), to scrape off the surface.

ചുണങ്കി ćuṇaṅgi (T. & C. Tdbh., ശുനക) ചു. നായി Greyhound. (T. ചുണങ്ങുക to wheedle).

ചുണ്ട ćuṇḍa T. M. (C. സു — from ചുണ) Solanum pubescens (S. ചർമ്മകശ skin-injurer) the fruits used as pickle GP. — ചുണ്ടങ്ങ opp. വഴുതിനിങ്ങ (prov.); it is considered of little value: ഒരു പച്ചച്ചു. or — ച്ചു'ങ്ങയുടെ മുതൽ കണ്ടെറിച്ചെട്ടക്കുന്നവനല്ല prov. did not filch even; etc.

Kinds: കറിച്ചു. (= വഴുതിനി), കാട്ട ചു. a thorny Solanum, ചെറു ചു. Solanum Indicum (ചെറു ചുണ്ടങ്ങാ GP 70), നീലച്ചു. Solan. rubrum, പടർച്ചുണ്ട വേർ GP 61., പറച്ചു. Lycopodium imbriatum (med. against dysentery), പാച്ചു. a white sort, പാണ്ടിച്ചു. (or മയിസൂർച്ചു.

edible Sol.), പുത്തരിച്ചു. Gentiana chirayta. med., വററൽചു. B., വെളുത്ത ചു. a med. (= പുണ്യാഹച്ചുണ്ട So., S. നമസ്കാരി).

ചുണ്ടപ്പുൽ a fragrant grass (Cyperus odorat. S. പൌരം).

ചുണ്ടു čuṇḍu T. M. (T. ചുട്ടു = ചൂണ്ടു) What points (C. Te. ചുഞ്ചു) 1. A short beak or bill (the long bill is: കൊക്കു). പൈങ്കിളിച്ചുണ്ടോടു സംശയത്തെ കോലുന്ന നാസിക CG. മരാമരം ചുണ്ടും കടിച്ചു പൊരിച്ചാൻ KR. 2. lips (= ചിറി) ചുണ്ടിന്മേൽ വാളൂന്നി നിന്നുകൊൾ TP. കോമളച്ചുണ്ടു പിളുക്കും CG. (in asking the mother for food). ചുണ്ടെത്തു പറക to lisp, mutter — snout V1. വഞ്ചിയുടെ ചു. the peak of a boat V1. the point of a sickle, etc.

ചുണ്ടൻ 1. pointed; pickaxe. 2. blubber-lipped V1.; fem. ചുണ്ടത്തി.

ചുണ്ടൻവിരൽ, ചുണ്ടോന്നി (a med. ചുണ്ടുന്നി) the forefinger (T. ചുട്ടുവിരൽ), ചുണ്ടാണെറ വിരൽ V1.

ചുണ്ടി 1. a small bird. 2. = ശുണ്ഠി dry ginger, ചു. പറക to quarrel. So.

ചുണ്ടുവില്ലു V1. (& ചൂ —) a crossbow.

ചുണ്ടെലി a mouse (C. Te. ചുഞ്ചു); muskrat, D. ചത്താവനെ ജീവിപ്പിപ്പാൻ ചു. യിൻ മീതെ ഒർ ഔഷധവും ഇല്ല Tantr.

ചുണ്ണ čuṇṇa (see prec. & S. ശുണ്ഡ) An elephant's trunk.

ചുണ്ണി (obsc.) penis T. M. V2.

ചുണ്ണം čuṇṇam Tdbh., ചൂൎണ്ണം. Powdered അരക്കരെ ചു'മായിക്കളഞ്ഞു RC.

ചുണ്ണാമ്പു T. C. Te. M. 1. chunam, lime chiefly as chewed with betel (= കമ്മായം, നൂറു.) ചു. നീറുക V1. to slake lime. 2. (obsc.) coitus.

ചുണ്ണാമ്പുവള്ളി Cissus glauca. Rh.

ചുത്തിക čuttiγa 1. = തുത്തിക Oil-vessel. T. M. (C. Te. സിട്ടിഗെ). 2. and ചുത്തി hammer (T. Te. C. Tu. സു — = മുട്ടി) തട്ടാൻ ചുത്തി MR. (taxed) fr. ചുററു.

ചുന čuna M. Tu. C. (സൊന, in Te. T. cascade, fr. ചുരക്ക) Juice, as of a mango stalk after the fruit is broken off. ചുന

റിച്ചു vu.; നാരങ്ങച്ചുന a med.

ചുനെക്ക to ooze out; to be acrid. GP 68.; മാങ്ങചുനെച്ചു = മൂള്ളച

ചുനിക്ക čunikka = കനിക്ക (= ചുറ

a curve (as in writing ന). പിന്നെ

ക്കേണം Akshara ślōk. —

ചുനിപ്പു an arch.

I. **ചുമ čuma** (Tu. C. കെമ്മു, T. ചൊ

hem ഏക്കവും ചുമയും പൊത്തമായി മ

വാതച്ചുമെക്കു പുകെപ്പാൻ മരുന്നു a

denV. ചുമെക്ക to cough, നെഞ്ഞു

ക്കും a med.

II. **ചുമ** T. M. A load, burden (= കെട്ടു

TR. carriers, porters.

ചുമടു 1. id. തലച്ചുമടു a headload.

ഇറക്ക, കയററിക്കൊടുക്ക etc. മു

കെട്ടുക, പൊന്നു കെട്ടിച്ചോടാ

ന്നു TP. made into Cooly-loads.

ങ്ങി a porter's rest B. = അത്താ

വടു TP.

ചുമട്ടാൾ, ചുമട്ടുകാരൻ a carrier (

കൂട്ടിക്കൊണ്ടു TP.); ചുമട്ടുകൂലി h

ചുമതല responsibility, charge, obl

ടെ കൈക്കു ചു. ആയി TR. I hav

for it. ചു. കാരൻ accountable pe

ger ചുമതലായിട്ടു വിചാരിക്ക

ചുമനില id. നമുക്കു പിന്നെ ചു.

responsibility; no balance agai

ചുമക്ക, ന്നു T. M. (Te. mōču) to car

കനത്തെ ചുമപ്പുലും Nid. to

ക്ക); to endure. — VN. ചുമപ്പു a

CV. I. ചുമത്തുക 1. to lay a burden

2. to charge, impute (with കു

രോപണം to condemn).

II. ചുമപ്പിക്ക V1. to make to carr

ചുമൽ T. M. The shoulder പാര

കഴിച്ചു നേരെ അയച്ച ബാണം K

ഇരുന്നു ചെവി തിന്നുത്തു prov.

ചുമടു 1. = ചുമ q. v. 2. = ചുവടു (കാ

ചുമർ = ചുവർ.

ചുംബനം čumbanam S. A kiss

ംബിക്ക to kiss മുഖം തന്നിലെ ഒന്നു
OG. ചുംബിച്ചു നെറുകയിൽ UR. —
ാന്ധതലങ്ങളെ ച്ചു’ച്ചു നില്ലുമക്കന്ധല
ം CG.

ംബിതം kissed.

ണ T. So. Palg. (C. സു —, Te. ജുവ്വ)
cause or emotion, gratis, quietly
ന).

ummuγa So. To bear = ചുമക്ക.
ad.
[(= തെരിക).
pad for a porter's head, a wisp V1.
ചുവ.
ചുരിയൽ.

T. M. (C. സൊ —, fr. ചുരു round)
n, water-gourd ചുരവള്ളി, ചുരന്ത
M. GP.; ചുരക്കായി V1., ചുരങ്ങ the
l as vessel by toddy-drawers (also
No., ചുരപ്പാത്രം, ചുരക്കുടുക്ക V1.).—
GP 65. the leaf, also ചുരങ്ങയില. —
ു — also കൈപ്പച്ചുര, from the gourd
the ചിരപ്പക്കറി is made — കാട്ടുചു
ത്തിൽ മുക്കിയവൻ N. pr., a low caste
; — Cucurbita lagenaria, the gourd
drinking vessel (ചുരങ്ങാത്തൊണ്ടു);
ദ (കത്തി ഉണക്കി a med.); പേച്ചുര
ard (S. കട്ടുമ്പി). 2. a female screw;
f an instrument which receives the
. (see ചുറ). 3. (T. cow's udder)
k. ചു. കെട്ടുക to prevent the milk
ng (by charms). ചു. വലിക്ക to with-

n T. M. Difficult road, pass, Ghaut
ൽ ഫവ്വ ചു. KU. രാജാവ് ചുരം കി
ളയം ചു. കയറി (act. ചുരം കയററി
l), ചുരത്തിന്മീത്തലേക്ക പോയി, ചു
ൽ ഏലമല TR.
(see ചുരത്തിൻ കണ്ടിവാതിൽ under
a mountain-pass. നൽതെരുവിന്നും
ച്ചുരക്കണ്ടികം അഞ്ചൽ പിണയാ
3. (the steep ascent to the village?)
No. loc. = മലക്കയറ്റം.
വാതിൽ a pass കിഴക്ക ഫവ്വ ചു. KU.

ചുരകുക **ćurayuγa** (see ചിര 2.) To grate, തേങ്ങ ചുരകീട്ടു പിഴിയുക med.

ചുരക്ക, ന്നു **ćurakka** T. M. (ചുര 3. or ചൊരി) 1. Milk to form or collect in the breast (= പാൽനിറയുക, തിങ്ങിവരിക); milk to flow richly നന്മുലതിന്നും ചുരന്നു, എന്മുലകാണ്കെ ചുരന്നു CG. ഉൾപ്രേമേണ മുലചുരന്നു AR. (of a mother in joy, longing, etc.) also മുലയിൽ പാൽ ചുരന്നീടും Nid. 2. to spring forth, to gush out തേൻ ചുരന്നീടുന്ന ചോരിവാ CG. — met. ഉള്ളിൽച്ചുരന്ന കനിവോടേ, ചുരന്ന കോപത്തിനാലേ RC.

CV. ചുരത്തുക to give milk richly പാൽചുരത്തി വത്സത്തെ നക്കി Bhg.

ചുരന്നൽ No. cow's udder (& ചെ —).

ചുരണ്ടുക **ćuraṇḍuγa** T. M. (& ചി —, C. കെരസു) To scratch, scrape. — VN. ചുരണ്ടൽ V1.

ചുരമാന്തുക to scrape the ground as a bull in rage, to paw = ഖുരക്ഷേപണം (see ഖുരം); ക്രുറൻ ചു’ന്തി നില്ലുന്നു Bhr.

ചുരവു a scraper = ചിരവ.

ചുരി **ćuri** T. M. 1. Round hole pierced through Olas to thread them V1., So. 2. = ചുരിനാരായം the instrument which makes the hole.

ചുരിപണയം a pledge, the possession of which is not given to the creditor (see ചൂണ്ടി).

ചുരിക **ćuriγa** M. T. C. Te. സു — (= ഛുരിക S., fr. preceding?) A dagger, small sword നേരെ വന്നാൽ ചു. prov. (opp. കട്ടത്തില). ഉള്ളും മുനയോടിളകും ചുരികകൾ Bhr.
[ഉള്ളുക.

ചുരികക്കോൽ a fencing stick, used in വേല

ചുരിയൽ **ćuriyal** (T. gyration = ചുരി) A round rattan basket, holding 500-1000 Iḍangāḻis of rice.
[ൻ).

ചുരീകരിക്ക **ćurīγarikka** S. To steal (ചോര

ചുരുക see ചൊരുക.

ചുരുങ്ങുക **ćuruṅṅuγa** T. M. (C. Te. സുരുഗു & സൊ —, സുക, കക. Tu. ശിക്ക) v. n. 1. To shrivel, shrink, to be contracted, wrinkled. മദ്ധ്യം ചുരുങ്ങി പരന്നു നിതംബവും SiPu. (growth of a girl). 2. to decrease സങ്കടം ചു’ങ്ങിമേ Nal.; to be little കനി ഏറെയും ചു’ങ്ങിയ സ്ഥലം

MR.; ചു'യ ക്ഷേത്രം temple with a small income; ചുരുങ്ങിട്ടനാൾ താമസം വന്നാൽ TR.. delay of a few days; അസാരം ചു'ങ്ങിപ്പോയി TR. rather too little.

ചുരുങ്ങിടമാർ RC.=അണ്ണിട, സുമദ്ധ്യമ.

VN. I. ചുരുക്കം 1. contraction, as ചുരുക്കം മ ദ്ധ്യ SiPu. graceful slenderness; abbreviation വചസ്സിന്ന പാരം ചു'വും ഇല്ല പാരം പാരപ്പും ഇല്ല KR. 2. shortness, little പ ണിക്ക ചു. കമ്മായം; ചു. കണ്ടത്തിന്ന TR. to a few ricefields.

II. ചുരുക്ക a sliding string (ചു. കാൽ of a net. ചുരുക്കവട്ടി or സഞ്ചി bag which draws tight); a trap, So.

a. v. **ചുരുക്കുക** 1. To contract; to furl sails, to wrap, fold. ക്രുറ ഉടുത്തതു ചാലച്ചുരുക്കി CG. (in order to mount); to restrain, ദുഃഖം ഒട്ടു ചുരുക്കി Bhr. 2. to reduce, shorten. ചുരുക്കിച്ചൊല്ലു Bhr. to tell briefly, ഒന്നൊന്നെ നിക്ക ചുരുക്കി പറയേണ്ടതു Mud.

ചുരുട്ടു čuruṭṭu T. M. (C. Te. H. ചുട്ടി, fr. ചുരുൾ) 1. A roll; as of tobacco, "cheroot." 2. a sheaf എണ്ണച്ചു. sheaves given to temples in lieu of payment. — (1 ചുരുട്ടു=3 കൈപ്പിടി).

ചുരുട്ടത്തല So. curled hair.

ചുരുട്ടപ്പാമ്പു a small venomous snake coiled up in dry spray (=ചേരട്ട).

ചുരുട്ടപ്പം biscuit.

ചുരുട്ടുക v. a. to roll up; മുഷ്ടി ചു. Bhr. balled the fist; വെററില ചു'ട്ടി കൊടുത്തു TP. handed betel.

ചുരുണ T. So. Palg. a roll of thread, coil of rope, bundle=കൈപ്പിടിച്ചുടി —

ചുരുതി čurudi Tdbh. ശ്രുതി Fame ചുരുതി പെററവൻ RC. (see example under കേട്ട 3.).

ചുരുൾ čuruḷ T. M. (C. Te. Tu. സു —) 1. Scroll, roll. 2. a rolled up Ola. 3. convoluted betel-leaves, ചുരുളും കിഴിയും presents to Brahmans. 4. a roll of cloth (കച്ച) etc. മൊന്തങ്ങൻ ചുരുൾ കരുന്ന MM.

ചുരുള No. as above.

ചുരുളുക n. v. 1. to be rolled up. പിടിച്ചുരുണ്ട കൈ Vš. fist. 2. to be curled ന ഗ്രം ചുരുണ്ട തലമുടി SiPu. നീണ്ട ചുരുണ്ട കേശം VetC. — a. v. ചുര

ചുരെക്ക see **ചിരെക്ക** (S. ക്ഷുർ).

ചുറ čuṟa (√ ചുറു = ചുരു) 1. A circ രിമ്പു ചുറക്കപ്പൽ an ironclad. പൊ TP. 2. once round ഏഴു ചുറയിട്ടു കെ കൻ, ഏഴു ചുറ പൊട്ടിക്കും TP. 3. end of an arrow, etc. (ചുര 2.)

ചുറയുക v. n. to turn round, to wrig ണ്ടയിൽ തലനാർ ചുറഞ്ഞു കിട്ടി T പ്പൂവോടു ശൈത്താൻ ചുറഞ്ഞ പോ ചുററത്തിൽ വന്ന ചുറഞ്ഞു നി സാരമേയൻ CG. (a dog).

ചുറഞ്ഞവൻ a tortuous mind, see ച

ചുറെക്ക v. a. 1. To roll up, wi ഴകിണ്ണിയുടെ വാലിന്മേൽ ചുറെച്ചു T ചുറെച്ചു a med. (in പുടം). നാൾചുറ ക്കളുക No. to twist into a knot. In wri വീശുക., — വീച്ചൽ, = ചു'ച്ച വള്ളി t ചു'ച്ച വള്ളി = S. 2. to tie round ചി place the upper earrings of a bride ത്തട്ടാൻ).

VN. ചുറപ്പു = വ്യാപ്തി tortuousity.

ചുറപ്പൻ No. = ഉരുട്ടും പിരട്ടും പറ

ചുറാ čuṟā T. M. (Te. സൊറ) A shark, (prh. from ചുറുക്ക).

ചുറുക്ക P. sirka (fr. S. സുര) Vine

ചുറുക്കു čuṟukku 5. (C. ചുരുചുരു, mently) Sharpness, quickness, zeal. ള്ള അമ്മ an active, careful mother. ചുറുക്കൻ a keen fellow.

ചുറുചുറുപ്പു M. (T. hurrying; activit & dispatch = തെരുതെരുപ്പു. q. v

ചുറോണി MM. = ശ്രോണി The hi

ചുററം čuťťam T. M. (Te. — ട്ടം) round about, ചുററത്തിൽ വന്നിട്ടു ടുന്ന മററുള്ളോർ CG. 2. friendsh റോരും ചു'മാണ്ടോരും CG. ചു. to form an impure connexion. who lives in concubinage V1. ചു. friendly B. ചു. കലന്തു വാഴ്കിക Si

No. (= ചുററു) = അമ്പലത്തിൻ ചുററ
ള്ള.
ചുററിക) a hammer T. So.
(Te. — ട്ടു, C. Tu. സുത്തു) 1. what is
circumference ചൊരിനെല്ലിന്റെ
നാൾ CS. ചുവട്ടുചുററു Bhg. (of a
. പിടിച്ചും Bhr. embrace. 2. a
മ്മെ ചുററുള്ള മധു Bhg. — നൂൽ
tom of thread V1. (see ചിററു).
ceit, trick B.
buildings of the templecourt,
all.
terrace of a houseyard V1.
the wall-plank of a roof.
ll about (നാലുപുറവും).
loth girded on for bathing V1.
റിലും around, round about പട്ടണ
ുള്ള കാവേരിനദി TR.
ടി buildings around a yard ചില
ം ChVr. [against rain.
overing of the walls of a house
1. v. n. To be about ചുററി പ
കൾ Bhr.; to be surrounded താം
ൽ ചുററിന കമുങ്ങുകൾ KR.; to
ചുററി നടക്ക, തിരിയുക to rove;
ാരെ ചുററിക്കൂടി he courted, im-
e, also ചുററിപ്പററിനില്ക്ക — to be
ചുററുന്നു; to wriggle തങ്ങളിൽ ചു
ങ്ങു Bhr. (snakes in fire); ചുററി
to speak round about. 2. v. a. to
to put on (മുണ്ടു, also ചുരിക കെട്ടി
rap; — to surround. വണ്ണം ചുററി
ചുററിയളക്ക CS. to measure timber.
ടൽ ഒക്കയും ചുററിനാൻ Bhr. en-
മുടി ചുററി പിടിച്ചു Bhr. seized by
ട്ടമ etc.). അവനെ ചുററി KR. ചു
to besiege; ചുററി പിടിക്ക also
[Bhg.
പടയോടു കൂടി വന്നു ചുററിച്ചു
Tdbh., ശ്ലേഷ്മം a med.
zulm Oppression, tyranny. Mpl.
V1. = ചുർ q. v.

ചുവ čuva T. M. 1. Taste, flavour ചുവ തരും ചൊല്ലേ RC. (Voc. of fem.). ഇകലിൽ ചുവ പിററു, ഇകലിൽ ചുവ ഉണ്ടാം, ഇകൽ കിടക്കിൽ ചുവ ചുരുക്കം RC. 2. unpleasant taste, as in fever; slight after-effects of former troubles, അല്പം ഒരു ചുവ ശേഷിപ്പുണ്ടു; അവസ്ഥകളുടെ ഓരോ ചുഴ കൊണ്ടു TR. [ണ്ടു etc.)

ചുവക്കേടു V1. bad taste (വെള്ളത്തിന്നു ചു. ഉ

ചുവെക്ക 1. To taste = രസമറിക Nid. 2. to produce a taste പച്ചവെള്ളം ചുവെക്ക Nid. to taste like water. 3. to remain as after-taste. 4. = ചുവക്ക V1. (ചവർ & തുവർ). VN. ചുവപ്പു, vu. ചുഴപ്പു = ചവൎപ്പു.

ചുവക്ക, ന്നു čuvakka (T. ചി — fr. ചെം, ചെവ്) To be red, ചുവന്ന red, high coloured. (So. also ചുവത്ത). ചുവക്ക വറുത്തു a med.

CV. ചുവത്തുക to make red (only po. of the eye) കൺ ചു., കണ്ണുന ചാലച്ചുവത്തി CG. കണ്ണും ചുവത്തി വിറെച്ചു Bhr. ഗാത്രം വിറെച്ചു കണ്ണും ചുവത്തി കൊണ്ടു Mud.

VN. ചുവപ്പു 1. red; the red colour ചു. പലം രണ്ടു TR. (of weavers). 2. a ruby. 3. ചുകപ്പിന്റെ മീനം = അംശാവളപ്പൻ.

CV. ചുവപ്പിക്ക to make red, to dye red.

ചുവടു čuvadu T. M. 1. Footmark, vestige (= അടി). ചു. നോക്കി (or പിടിച്ചു) നടന്നു followed the trace. തന്നുടെ കാൽചു. കാണാഞ്ഞു CG. 2. foot, base. ചുവട്ടുറപ്പു foundation, firmness. ചുവട്ടടി sole of the foot, അടി രണ്ടും വാരി ചുവട്ടിലാക്കി Bhr. felled him. വൃക്ഷത്തിന്റെ ചുവട്ടിൽ മരുവും AR. under the tree. കാലിൻ ചുവട്ടിൽ ആക്കി Mud. under. ചോടേയും മേലേയും വീണു TP. (= കീഴ്മേൽ). തണ്ടെല്ലിന്റെ ചുവട്ടിൽ MM. ചു. പിടിക്ക to take root, grow rich. 3. step പന്നിച്ചു. പഠിക്ക, കള്ളച്ചു. വെച്ചു TP.; measure of dancers മൂന്നാം ചുവട്ടിൽ കളിക്ക a sham fight of warriors. (see ചോടു).

ചുവട്ടുക V1. to track, search after.

ചുവട്ടേത്തരം No. (vu. ചോട്ടുതരം) കിളെക്ക to give the mud-wall of a garden a finish by covering it with 1" of fine earth & beating it well to make a smooth surface.

ചുവർ ćuvar T. M. A wall ചു. ഉറെച്ചെങ്കിലേ ചിത്രം എഴുതിക്കൂടു prov. ചുമർ തുരന്നു MR. (a thief).

ചു. വെക്ക to erect a wall.

ചുവരുത്തരം a wallplate.

ചുള ćuḷa T. M. 1. Pulp of jackfruit ചുളയില്ലാത്ത ചക്ക prov. (ചിരങ്ങുള pulp without kernel). 2. a layer, as വെള്ളുള്ളിച്ചുള V1.

ചുളിയുക ćuḷiyuγa (T. to be disgusted) To be wrinkled, ഗാത്രം താണു ചുളിഞ്ഞു Genov. hollow cheeked; ചുളിഞ്ഞുപോക No. = ഉളിയുക q. v. — skin to change colour, to appear dry.

VN. ചുളിവു V1. a wrinkle (see ചുളുക്ക).

ചുളിക്ക So. to be wrinkled, to frown.

VN. ചുളിപ്പു a frown, displeasure.

ചുളുകം ćuḷuγam S. 1. A mouthful of water. 2. the hand hollowed to hold water. Agastya held the sea ഒരു ചു'കത്തിൽ Bhg.

ചുളുക്കു ćuḷukku T. M. C. Te. (കി — & ചി, സു —) 1. Sprain, wrench, cramp. 2. frown, impatience V1.; also ചുളുക്കം So., ചുളുക്കൻ V1. hasty.

ചുളുങ്ങുക to shrink, wrinkle, to be distorted മുഖം ചു. VyM. ആപത്തിൽ ചു. ങ്ങാ undaunted, So.

ചുളുക്കുക, ക്കി to distort, wrench.

ചുളുചുളെ ćuḷućuḷē (= ചുട്ടു) With sharp pain ചു. കുത്തുന്നു V1.

ചുളുചുളുക്ക, ത്തു to feel hot, irritated by the touch of nettles, leprosy; piercing pain.

ചുള്ള ćuḷḷa T. M. A potter's furnace (see ചൂള).

ചുള്ളൽ ćuḷḷal V2. A chip, fuel-stick.

ചുള്ളി T. M. (Tu. ബു —) 1. dry spray, sprig, brush-wood കിടാക്കൾ ചു. യും വടിയും കളിക്കും TP. 2. a thorny plant; കരുച്ചു. Randia dumetorum, വയൽച്ചു. Tribulus lanuginosus or Barleria, നീർച്ചു. Ruellia obovata.

ചുള്ളിക്കാടു N. pr. a portion of the original Calicut territory KU.; (2).

ചുള്ളിക്കൊഴു a small ploughshare.

ചുള്ളിക്കോൽ a bavin.

ചുള്ള So. what is little, trifling (C. സു — lie, ജൊ — unsubstantial).

ചുഴ ćuḻa 1. = ചുവ q. v. 2. = ചു

ചുഴക്കോൽ a smith's poker.

ചുഴനീർ water thrown by gold

their fire V1.

ചുഴപ്പു, ചുഴെക്ക (1) see ചുവ.

ചുഴറുക ćuḻaṟuγa So. To swea

ചുഴച്ചു ascertaining the truth

ordeal B.

ചുഴലുക ćuḻaluγa T. M. (= ചു

whirl, revolve. ആവൎത്തങ്ങൾക്ക

നിന്നാലസ്യമായി CG. from conti

ശമ ചു. Bhr. ആല മൂന്നു ചെന്നു

TP. ran 3 times about the trap;

2. to be giddy മെലികയും ചു. യു

to surround അന്തണർ ചുഴന്നൊ

വനെ ചാലച്ചുഴന്നു പോർ ചെയ്യു

കൊണ്ടവർ കോട്ടയെ ചെന്നു ചു

sieged. 4. B. = ചൂഴുക, in the form

ചുഴല Inf. round about രാജധാനി

പതിയുടെ ചു. വും Mud. അവ

VN. I. ചുഴലി 1. whirling, വെള്ള

whirlpool. — ചു. കാററു cyclo

നം, — ക്ലേശം epilepsy (= മൂ

Choyly, a fief of Cōlattiri, he

(ചുഴന്നകൂൽ KU.) ചു. കേ

TR., he writes to his Suzerai

ലിടത്തിൽ കേളപ്പൻ നമ്പ്യാർ

ബോധി TR.

II. ചുഴൽ 1. revolving (as of a w

ചു. കാററു whirlwind. 2. ad

ചുഴൽ എല്ലാടവും RC.

III. ചുഴല്ച്ച 1. rotation. 2. gi

IV. ചുഴവു (T. ചുഴലു) in ചു. കോ

bar of house-breakers.

a. v. **ചുഴററുക** 1. To whirl

ish, swing, fling ഭാരം എടുത്ത

ശൂലം ചു'ററി എറിഞ്ഞാൻ Brhm

പാരം ചു'ററി മാഞ്ഞി CG. — also

ടക്കണ്ണ ചുഴററി KR. 2. v. n. to

ല ചു'ന്നതിളെക്കം a med.

VN. ചുഴററി (C. Te. സുരടി) a fan

ററി) a twisting machine, fish

g; turn, time V1.
. to cause to swing.

C. സുളി, Te. സുഡി) 1. A
a whirlpool. ഘോരമാം ചുഴി
ircle; മറുച്ചുഴി round hairy
3.= ചുഴിക്കുററി V1. hinge or
ee below).

principal beams, that rest
s of the house & support the
ു—).
o.= ഉരക്കുററി a post with a
l in the ground, to receive
lon of a door.

ക 1. To curl, whirl. 2. to
the conqueror മാനാവതും ഏ
3. to revolve in mind ച
ക്കട്ടു കൊണ്ടാലും KeiN. ചുഴി
ttentively, jealously; so ചു.
stigate closely; to ask endless
ക്കിക്ക to dispute obstinately.
മേചലൊത്തുമാറുള്ള നീൎച്ചുഴിയും
l.

1. To whirl കാമൻ ബാണത്തെ
തന്നെ ചുഴിച്ചു കൊടുത്താൻ
ള്ളം കച്ചിൽ ചുഴിച്ചുകൊണ്ടു
B. (whirlpool).

whirl ഉരുളിയും കൊണ്ടു ചുഴി
P. ചക്രം ചുഴിപ്പിൽ പതിച്ചു
ool. 2. wriggling, untruth
ം നേർ മൊഴിയും ചുഴിപ്പും പാ
. (= ഉരുട്ടു). — ചുഴിച്ചൽ id. B.

n S. The nipple of the breast
's മുലക്കണ്ണു etc.

'e. (VN. ചൂടു) 1. Heat ചൂടു
സൂൎയ്യൻ CG. ചൂടു പൊങ്ങുക V1.
o get hotter. വെള്ളം ചൂടുപി
ന്നു; മുട്ടകളെ ചൂടുപിടിപ്പിക്ക
മാരച്ചൂടു, ആറാതൊരുൾ ചൂടു
r, zeal, grief, etc. also മദ്യത്തി
th. 2. burning ഒരു ചൂടിൽ
); ചൂടു വെക്ക to brand.

Hence: ചൂടൻകൎപ്പൂരം a hot kind of camphor burnt before idols. [ചൂടാന്തിരി.

ചൂടാന്തരംകൂടുക to feel inward heat, No. vu.

ചൂടാല potter's oven (= ചൂള), കുശവൻ ചൂ. MR. (taxed).

ചൂടുകളം funeral pile ചൂ. കൂട്ടുന്നു TP.

ചൂടുകോൽ branding iron.

ചൂടി čūḍi (fr. foll.? H. jeaudi? Jute?) Twine, string, chiefly of Coir രണ്ടു തലെക്കും ചൂടി വരിഞ്ഞു TR. (മാട്ടുവച്ചൂ. a strong, തെക്കൻചൂ. an inferior kind) So. comm. ചൂടിക്കയർ.

ചൂടുക čūḍuγa T. M. (C. സൂ—) 1. To wear on the head നൃപതികൾ ചൂടും മകുടം Mud. കോഴിപ്പൂ ചൂടുവാറുണ്ടോ prov. (crown, flowers). 2. to wear over the head as an umbrella വെണ്കുട തന്നെ ചൂടി CG. വങ്കുന്നു ചൂടി Cṛshṇa used the mountain as an umbrella —; to seek shelter under V2., പരമേശ്വരൻ അംഘ്രികൾ ചൂടുകിലാമത്രെ Bhr. — [umbrella.

VN. ചൂടൽ putting on the head; carrying an

CV. ചൂടിക്ക to make to wear (കട), to crown.

ചൂടുപാള a head-cover in rain B.; similar ചൂടുപുട്ടിൽ a mat over the head.

ചൂടുപുടവ (= കോടി 3) a new cloth (6—8 × 2 Muḷam) to cover Sūdra corpses; the heir tares off a slip from which he takes one thread daily for a 15 days' വെലി.

CV. ചൂട്ടുക 1. to put on the head മുടിചൂ. V1. to crown. So. 2. to tie a bundle like a hairlock (ചൂഡ), as ഓലചൂ., to shut a palm-leaf letter.

ചൂട്ടു (T. C. Tu. ചൂടു) 1. a bundle, sheaf as of transplanted rice ചൂട്ടഴിഞ്ഞുപോയി. 2. torch So. = ചൂട്ട. 3. a cock's comb, mark on the forehead of cattle ചൂട്ടും താടയും MC.

ചൂട്ട čūṭṭa M. Tu. (= ചൂട്ടു) The top of a cocoa-nut branch used as a torch. ചൂട്ടകൊണ്ടു മുയൽ prov. ചൂ. കൊളുത്തി കണ്ണിന്നാം മെല്ലും തീ വെച്ചു TR. (robbers). ചൂ. കാട്ടുക to show light by a torch; to smoke a granary for ripening plantains. (= പുകെക്ക No.)

ചൂട്ടക്കൊള്ളി ignis fatuus.

ചൂട്ടൻ an ox with a mark on the forehead (ചൂട്ടു 3). — ചൂട്ടൻകുറി a sectarial mark.

ചൂഡ čūḍa S. 1. Hairlock, crest (fr. prec.?) ക്രുദ്ധൻ പൂക്കൾ പറിച്ചവൾ ചൂഡയിൽ ചൂടിനാൻ CG. 2. diadem. വാഴിച്ചു ചൂഡയെ കെട്ടുന്നു Mud. I crown him.

ചൂഡാമണി, ചൂഡാരത്നം 1. a jewel worn in the hairlock; ദിവ്യമാം ചൂഡാര. of Sīta KR. 2. the chief of its kind മുഖ്യചൂഡാമണി vu.

ചൂഡാർമണി a med. root used against snake-bites (Moræa Chin. or Canna Indica?)

ചൂണ്ടൽ čūṇḍal & **ചൂണ്ട** (T. തുണ്ടിൽ) 1. Fishing hook ചൂണ്ടലേ മത്സ്യം കണക്കേ ഗ്രഹിക്കുന്നിവളെ നീ KR., ചൂ. ഇട്ടു മത്സ്യത്തെ പിടിക്ക Sk., ചൂ. കൊളുത്തുക etc. — ചൂണ്ടൽക്കാരൻ V2. an angler. — ചൂണ്ടൽക്കണ & ചൂ. പ്പുറ fishing rod; ചൂണ്ടൽപ്പന = ഒരുമ്പന, whose branches serve for fishing rods, called ചൂണ്ടക്കോൽ & ചൂണ്ടക്കോൽ. 2. pointing out ഞാൻ ചൂണ്ടും ചൂണ്ടെക്കു നേരെ ചെന്നാൽ TP.

ചൂണ്ടുക čūṇḍuγa (fr. ചൂണ്ട & ചീണ്ടുക; Te. C. ചൂടി aim, Te. ചൂചു to see) 1. To point at, to aim എന്മുഖം തന്നിലേ ചൂണ്ടിച്ചൂണ്ടി CG. അമാത്യൻ അതാ പോകുന്നു എന്നു ചൂണ്ടി Mud. beckoned. ചൂണ്ടിക്കാട്ടിക്കൊടുത്താർ Bhr. pointed out. ചൂണ്ടിച്ചൂണ്ടിപ്പറഞ്ഞു alluded, hit with words. 2. to shoot with a cross-bow, to catch fish V1. (ചൂണ്ടൽ), to trim a lamp വിളക്കു ചൂ. V2. CV. ചൂണ്ടിക്ക V1.

ചൂണ്ടൻവിരൽ (see ചൂണ്ടു) also:

ചൂണ്ടോന്നി V2. (ചൂണ്ടാണി B.) forefinger ചൂണ്ടന്നിയോടു പെരുവിരലോടു നടുവേ വരയിൽ MM., ചൂണ്ടാന്തിവിരൽ Tantr.

ചൂണ്ടിപ്പണയം indicated pledge, which is liable for the debt; deed of mortgage without possession of the mortgaged property.

ചൂണ്ടുവില്ല V1. a cross-bow.

ചൂണ്ണി čūṇṇi W. A sum of hundred cowries (ചൂണ്ണം = നൂറു).

ചൂതം čūδam S. Mango tree; in comparisons the mango fruit ചൂതവാർമുലമാർ Bhr. ചൂതവാർകൊങ്കകൾ CG.

ചൂതു čūδu 1. Tdbh., ചൂതം q. v. ചൂ
തംബാണൻ Kāma KR. — ചൂതമല
ചൂതൊത്ത കൊങ്കകൾ KR. 2.
(C. ദ്യൂ —) gambling, playing wit
ആടുക, പെക്ക, കളിക്ക, പൊരുക
പൊരുതു കളിക്ക TP. ചൂതുപൊര
ദ്രവ്യങ്ങൾ കൈക്കലാക്കി Nal.
Bhr. — for chess ചൂതിങ്കരു, ചൂ
പോർ വെക്ക TP. 3. prh. a cu
the name of each tier (1 cubit hig
built up with wet clay or mud (= a
രണ്ടു ചൂതു മണ്ണു വെച്ചു built the
the height of 1½ Kōl. 4. a rush, in

ചൂതാളി a gamester, cheat.

ചൂതുകാരൻ a player; also juggle

ചൂതുപലക diceboard, draft or
(also ചൂതുപടം) ചൂതുമണിപ്പല

ചൂത്തു čūttu (T. posteriors ക്രത
penis (obsc.)

ചൂരൽ čūral T. M. Rattan, ചൂ. വ
rotang. ചൂ. അണെക്ക TP. to ap
ചൂരക്കോൽ പൂണ്ടുള്ളൊരമ്മ CG. the
the stick. ചെറുചൂരലുടെ വേർ a
ചൂര(ൽ)പ്പെട്ടി, ചൂര(ൽ)കൊട്ട etc.
baskets. പൊഞ്ചൂരക്കട്ടിൽ TP.

ചൂരി čūri (see ചുരിക, H. čhūri)
in a walking stick. ശൂരിമേൽ വ
prov. മാരിയും ചൂരിയും vu. land-
ചൂരിവാൾ a sword.

ചൂർ čūr T. M. 1. A fiend ഞാൻ
a monster? 2. affliction. 3. dis
തുള്ളു). 4. bad smell. ചൂരടിക്ക

ചൂതക 1., = T. ചൂ — ചൂ. to pick o
തക V1.

ചൂൎണ്ണം čūrṇam S. (√ ചർ) 1
മായരക്കൻ വീഴ്ന്നാൻ RC. 2. med.
ഷാചൂ. Mud. a poison.

denV. ചൂൎണ്ണിക്ക, ചൂൎണ്ണീകരിക്ക to
part. ചൂൎണ്ണിതം powdered, crumb

ചൂല čūla Tdbh., ശൂല Colic.

ചൂലുക čūluγa T. M. (ചുഴലു?)
& boring out, as into melons
ചൂന്നുനോക്കുക to taste such.

ചൂന്നെടുത്തു Bhg., ചൂഡാരത്നം ചൂ.
ിരാരത്നം ചൂന്നെടുത്തു Bhr., ചൂന്ന
ൻ എടുപ്പാൻ RC.

1. T. M. C. Te. Tu. Pregnancy (in
firstborn). ചൂൽപിടിക്ക V2. of pigs
e (= ചിന)— ചൂല V1. a pregnant
etc. 2. (Te. ചീകിൽ, T. ചീക്ക to
broom, besom ചൂലല്ല മൂലകൽ ചാര
ചൂ. കൊണ്ടടിക്ക to sweep. വെള്ള
പ്പൂൽ a coarse brush V1. ചൂല്പർ മല
. 3. word of abuse.
wretched man.

S. To suck. പേയവും ലാഹ്യവും ചൂഷ്യ
what can be sucked.

. T. M. Brick-kiln = ചൂള, also അ
ചൂള V1.; its pit ചൂളക്കുഴി. 2. T. M.
a, S. ശൂല) a harlot ചൂളസ്ത്രീ, ചൂളച്ചി;
whoremonger. No. 3. (= ചീൾ) a
ചൂ. ഊതുക, കേളുക, പാടുക, വിളിക്ക
പിളി അഭ്യസിക്ക MC. hence:
loc.) Casuarina (tree) B.
a green pigeon D. [doubt.
l (aT. ചൂഴൽ=ചുളുങ്ങു) Shrinking;
to shrink, contract.

റി čūḷār-maṇi RC. see ചൂഡാ—.
:ള്ളി, Scales of fish, the skin of a
kernel.

ṟya T. M. aC. (ചൂഴ) To encompass,
ആഴി ചൂഴും ഊഴി KU. the sea-girt
[വൃംന്നിന്നം CG.
ചൂഴവെ round about, തന്നടെ ചൂഴ
ounder, ocean.
. ചൂഴി) 1. the wallplate that sup-
he cross-beams of a roof (വിട്ടം) — ക
lo. the cross wallplate; നെട്ടൂ. the
allplate. 2. നെല്ലിടുന്ന ചൂഴിക a
ined so as to stand like a cylinder
ing it with rice.
unding പിള്ളരാൽ ചൂഴററ കാമ്പുണ്ണൻ,
ൾ ചൂഴററ ദേഹിന്നിതാരമായി CG.
nded by the Gods. — വമ്പികൾ ചൂഴ
റിന്ന (= ചുററും), തന്നടെ ചൂഴും CG.

ചെം čem T. M. Te. (Te. Tu. C. കെം, originally ചെവു, whence ചുവപ്പു) Red, royal, right, excellent.

ചെകത്തി No. = ചേത്തി q. v.

ചെകം čeyam Tdbh., ജയം (ഇച്ചെകം ഉലെകം RC.)

ചെകരി & ചകരി, ചേരി Husk of cocoanut, ചെകരിച്ചവർ see ചാവു 3.

ചെകിട čeyiḍu & ചെവിട The ear. ചെ. കടയും a med. ചെകിടടയുമടവലറി Bhr. so as to stun all ears. ചെകിട പടയലറി Bhr. the same. കൈകൊണ്ടു ചെകിട്ടത്തു രണ്ടടിച്ചു MR. slap in the face, on the cheek. ചെകിട്ടിലാക്ക So. to whisper into one's ears.

ചെകിടൻ m. (f. — ടി) deaf, see ചെവിടൻ.

ചെകിടിപ്പു stupefaction. B.

ചെകിള čeyiḷa (T. ചെവുൾ, No. ചേള) Gills of fish. ചെ. യിൽ ക്രുടിശ്വാസം കഴിക്ക MC.; also കെകിള loc.

ചെക്കൻ čekkaṅ 1. (ചെറുക്കൻ) A boy ചെക്കപ്പല്ലു protruding tooth V1. 2. (T. ചെക്ക = ചക്ക) a M. oilmaker V1.

ചെക്കാലി a small venomous wasp.

ചെക്കൽ čekkal So. (T. redness, ചെം); ചെക്കലേ = മയ്യലേ Very early, at dawn. —

ചെക്കിടിമിന്നൽ lightning V1.

ചെക്കിപ്പൂ (also ചെത്തി — & തെച്ചി —) a red flower used in śakti worship, Ixora coccinea ചെക്കിമൊട്ടു MM., കാട്ടു ചെത്തി Artemisia. Rh., നെട്ടച്ചെത്തി Memecylon grande, വെൺ — Ixora alba. [ക്കൻ.

ചെക്കു čekku (T. = ചക്ക) N. pr. of men = ചെ

ചെങ്ങം čeṅgam (Tdbh., ജംഘ?) ചെങ്ങങ്ങൾ എന്ന ഒ. മർമ്മം — നെററിയുടെ അരുതിക്ക ചെവിക്ക നേരെ അവിടെ മുറിഞ്ഞാൽ അപ്പോഴേ മരിക്കും MM.

(ചെം): ചെങ്കണ്ണു Sore eyes, ophthalmia, also ചെങ്കങ്കണ്ണു (see കങ്കന്യണ്ണു) a med.

ചെങ്കതിരോൻ the sun. ചെ. മകൻ Karṇa, Bhr.

ചെങ്കനകക്കൊടി Bhr 7. (a banner).

ചെങ്കനൽ live coal ചെ. കൊള്ളി AR 6. ചെ. തന്നിൽ വീഴ്ത്തി CG. in hell-fire. ചെ. കട്ട

പോലെ കൺ ചുവന്നു KR. ചെ. കണ്ണൻ Siva. SiPu.

ചെങ്കരപ്പൻ a reddish scurf in children = ചുകപ്പിന്റെ ദീനം.

ചെങ്കല്ല brick (മുറിക്കു, ചുട്ടുക Palg.); laterite; red ochre (പൃങ്കാവി). ശൈലങ്ങളിൽനിന്നു ചെ. അലിഞ്ഞൊഴുകി Bhr.

ചെങ്കള്ള = ചക്കരക്കള്ള.

ചെങ്കാമ്പു? some peculiar mark, prh. in cattle, an old income of Rājas KU.

ചെങ്കഴിനീർക്കിഴങ്ങ Nymphæa cærulea ചെ. ഋപ്പൂ GP 66.

ചെങ്കാററു V2. violent east-wind.

ചെങ്കീരി red-eyed mungoose ചെ. ക്രുദ്ധം പട വരുത്തി TP.

ചെങ്കങ്കമം = simpl. Bhr.

ചെങ്കുത്തു B. precipice.

ചെങ്കുരുതി = simpl. ചെ. പാഴ്ത്തു RC.

ചെങ്കുവളയം = ചെങ്കഴിനീർ, ചെങ്കമലം red Lotus.

ചെങ്കൊമ്പു a victorious fighting-bull, kept by kings V1.; an old tax on them KU.

ചെങ്കോൽ Royal sceptre ചെ. നടത്തുക to rule (Syr. doc.)

ചെങ്ങനാടു N. pr. the old principality of Quilon (and ചങ്ങ —).

ചെങ്ങനൂർ, — ങ്ങൂർ N.pr. a ഗ്രാമം of sovereign Brahmans, once കഴകം, now said to be excluded from the 64 ഗ്രാമം KU. TrP.

ചെങ്ങലം (കലം) a gong V1., ചെ. കൊട്ടി Nal.

ചെങ്ങുക = ചുവക്ക — Inf. ചെങ്ങ redly. ചെങ്ങും മിഴി AR. ചെങ്ങിയിളകുന്ന മിഴി RC. നയനങ്ങൾ ചെങ്ങി മറിഞ്ഞു Bhr. ചങ്ങല പൂണ്ടു പാദങ്ങൾ എല്ലാമേ ചെങ്ങിയരഞ്ഞു CG.

ചെങ്ങാലി V2. a turtledove, ചെ. കുറുങ്ങുന്നു V1. — ചെങ്ങാലിക്ക twilight V1.

ചെങ്ങിക്ക frequentative of ചെങ്ങുക.

ചെച്ച čečča (T. red plant) 1. A kind of ruby. 2. = ചെററ a house of leaves. [ച്ച Anj.

(ചെം): ചെഞ്ചരം Kāma's arrow, ചെ. പൊഴി

ചെഞ്ചൽ see ചഞ്ചലം.

(ചെം): ചെഞ്ചലിയം (T. കങ്കിലിയം) Resin of Pinus Dammar.

ചെഞ്ചാറു Lac.

ചെഞ്ചെട the matted hair as w
cetics, projecting like a horn fro
head. വാനേറും ചെഞ്ചെടയോൻ

ചെഞ്ചെമ്മേ quite straight, exa
quite well.

ചെഞ്ചോരി (red blood) — the red go
ordica in ചെ. വായി red lips. B

ചെട čeḍa Tdbh., ജട in ചെടവക
ടയൻ wearing long clotted hair (

ചെടി čeḍi T. M. Te. (C. ഗി —)
small tree. 2. dirty, as ground V
ചെടി എടുത്തു പോയി ricefields to
heat = വിണ്ടു, കീറിപ്പോയി (prh. fr.
to branchwork); 3, 7, 9, 11 തട്ടു of

ചെടിക്ക čeḍikka (C. ചെഷി,
ഷ്പ്പു) 1. To be tired, satisfied; to dis
be dirty, angry, to frown V1. —
VN. ചെടിപ്പു loath.

ചെട്ടന്നെ, — ടേന്നെ Palg. Onomat
(T. ചട്ടക്കാ; fr. Hind., quickness,
T. ചട്ടെൻറു suddenly) = തെരിക്കെ

ചെട്ടി čeṭṭi 5. (Tdbh., ശ്രേഷ്ഠി) 1
foreign merchant classes ചെട്ടിയ
ലിന്നു മൈലം തുണ prov. അന്നങ്ങ
ക്കു വിററു TR. 2. name of diffe
പപ്പടച്ചെട്ടി, പൊൻവാണിഭച്ചെ
പണിക്കാരൻ ചെ., കൊങ്ങണിച്ചെ
ver (loc.); honorif. called ചെട്ടി
ചെട്ടിച്ചി.

ചെട്ടിത്തെരു VetC. bazar.

ചെട്ടിയാൻകൊല്ലി No. a fish small

ചെട്ടു T. a M. trade (Syr. doc. V1.

ചെണ്ട čeṇḍa 1. A large drum,
ചെ. കൊട്ടുക, മുട്ടുക to beat it.
വാൻ ചെ., പണം കെട്ടുവാൻ
2. mischief (ശണ്ഠ?) perhaps fr.
ക. see below.

Hence: ചെണ്ടക്കാരൻ 1. a drumme
of strife. 2. cheated person, fool.

ചെണ്ടക്കററി the tan of a drum.

ൽ drumstick.
(2) sudden mischief, fatal mistake
ഭം) ക്കുറകരു വന്നൊരു ചെ. PT5.
1. an idle rascal.
ന്നയ്ക to get into mischief, to be
ൃ, മൂഢ കരഞ്ഞച്ചാൽ ഒരു ചെ'ണ്ട
ൃകാരം (fable). —
ഴ്ത്തുക to lead into mischief.
ങ്ങുക to be lost or disgraced (ചെ
ങ്ങുമേ PT. al. ചെണ്ടകൊട്ടുമേ = തോ
ചെണ്ടപൊട്ടിക്ക a. v. to deceive
ത്തെക്കൊണ്ടു ചെണ്ട പൊട്ടിക്ക PT.;
h Acc. വേടനെ ചേ'ട്ടിക്കേണം PT.

ṇḍu C. Te. T. M. (Beng. ഗൊണ്ഡു)
ll, tassel; the tassel of a woman's
ring (താലി) dangling down her
പാടിപ്പൂ); വാളിന്റെ ഉമ്മവും ചെ. TP.
. പൂച്ചെണ്ട nosegay V1.; നീളച്ചെ
ൻകോൻ, ചെണ്ടാർവാണ്ടിനം RC.
ക a Sonchus or Hieracium. [etc.
ണ്ടിച്ചവാൽ the bushy tail of cattle,
ðal (see ചിതൽ, C. Te. ചെദൽ)
വെളുത്ത(ൾ)കൊൾക of worms
in a box. [tenness.
ðukku So. (T. mud, mire), Rot-
ക്കിക്ക to be rotten.
(T. to chisel) also ചെതുക്കിയ ക
sculpture (= ചെത്തുക).
ðumbu (T. ചെതിൾ) Scales of
ചതുമ്പൽ MC. (ചെത്തൽ & ച്ചുണങ്ങു).

ചെററ.

bh., ശബ്ദം q. v.
ചക്കി q. v. also ചെവ്വന്തി.
ettuγa (T. ചെതുക്ക, C.Tu. കെത്തു,
S. ക്ഷിദ്) 1. To chip, cut off, pare
ിൻതൊലി ചെ. a med. പന, തെ
tap (= അരിയുക), to renew the
the spadix of palms for drawing
, തെങ്ങിനെ ചെത്തുക etc. 2. to plane, to
d, to dig slightly. ചെത്തിമൂടുക to
arth. മണ്ണു ചെത്തിത്തേച്ച smoothened

the wall. ചെത്തിത്തേപ്പുകഴിയാതെ MR. not finishing the plastering of the wall. വഴി ചെത്തുക to make a road.

CV. ചെത്തിക്ക, ചെത്തിപ്പിക്ക V1.

VN. ചെത്തൽ 1. chipping, planing, etc. 2. B. fish scales = ചെതുമ്പു. 3. foulness of teeth V1. 4. ചെത്തിൽ = ഓരംച്ചമണി egg of the fleshfly V1.

ചെത്തു 1. cutting, രണ്ടു ചെത്തു കരിക്ക തരാത്ത വനെക്കൊണ്ടു തരുവിച്ചവനാം (blessing of the priest in Pāyāwūr); plane. 2. parings ഒരു ചെ. ചക്ക; rind or peel, shavings V1. 3. an artificial road ചെത്തുവഴി.

ചെത്തുകത്തി the knife of a toddy-drawer (ചെത്തുകാരൻ), taxed. [toddy.

ചെത്തുപാട്ടം rent of palmtrees for extracting

(ചെം): ചെന്തമിഴ് Poetical Tamil.

ചെന്തളിർ the first red bud. ചെ. ഒത്ത കൈത്തലം, ചെ'രിന്നൊത്ത ചരണം Nal. ചെ. പോലെ പതുത്തുള്ള നിൻപാദം CG. ചെ'ര ടിയിണ AR. [ചെ'രേ Sk.

ചെന്താപുരം N. pr. Trichentur എത്തിനാൻ

ചെന്താമര red Lotus (അരക്കാമ്പൽ) — ചെന്താമരക്കണ്ണൻ CG. ചെന്താ. മ്ലേനയനൻ Anj. ചെ'രാക്ഷസൻ KR. = Crshṇa (താമ്രാക്ഷൻ).

ചെന്താർ id. ചെന്താരടി lovely foot. ചെ'രിൻ മങ്ക Bhr. Lakshmi (also ചെ'ർമാനിനി). ചെ. ശരൻ Nal. Kāma, ചെ. ബാണാത്തി AR. = കാമാത്തി.

ചെന്തിരിക്ക V1. cover of writing leaves.

ചെന്തീ glowing fire, ചെ. പ്പൊരിയുള്ള മന്ദമാൽ CG.

ചെന്തൂരകം Carthamus tinctorius.

ചെന്തെങ്ങ V1. a palm called "red cocoanut tree", also കൈതത്താളി, the fruit ചെന്തേങ്ങ a med. [ment, B.

ചെന്ദ്രം čendram (ചന്ദ്രം) Golden neck-orna-

ചെന്നപട്ടണം čennapaṭṭaṇam 5. Madras.

ചെന്നായി Wolf or rather Canis primævus. (ചെം) ഉടൽനുറുക്കി ചെന്നായ്ക്കൾക്ക കൊടുത്തു Bhr. (= വൃകം VyM.). ചെന്നായ്ക്കളെ വിട്ടു കടിപ്പിക്കേണം VyM. (an adulteress).

ചെന്നി **čenni** (T. head, Te. ചെമ്പ, C. കെന്ന cheek); M. & Tu. (കെന്നി) Temples. ചെന്നികൾ നോക Nid., ഒരു ചെ. നോം MM., ചെ. വലിക്കയും നീർ ദാഹം ഉണ്ടാകയും a med., ചെന്നിക്കുത്തു headache.

So. ചെന്നം jaw, cheek (=C.)

ചെന്നിനായകം Tdbh., സ—, Aloes.

(ചെം): ചെന്നീർ (T. blood) 1. Pus. 2. the troubled water after the monsoon, destroying the fish along the coast.

ചെന്നു **čennu** p. t. of ചെല്ലു q. v., in ചെന്നറി വന്നറി കണ്ടറി കേട്ടറി prov.

(ചെം): ചെന്നെൽ A superior rice, ഉണ്ടെന്ന പ്രകാരത്തിൽ ചെന്നെൽ GP. (=രക്തശാലി). — ചെന്നെൽമരം & ചെന്നെല്ലി = പയ്യാന (loc.)

ചെപ്പം **čeppam** (fr. ചെപ്പു) Treasure (prh. ചെപ്പകം). ചെപ്പക്കാരൻ മൂസ്സു TR. treasurer.

ചെപ്പു 1. obl. case of ചെമ്പു as ചെപ്പുകടം copper vessel for treasure etc. ചെപ്പുകടം വേണം Anach. a waterpot in Sūdra houses for Brahmans. ചെപ്പേട a copper plate (Syr. doc.) 2. a small round box of any material to hold jewelry നീലക്കല്ക്കൊണ്ടു നന്നായി നിൎമ്മിച്ച ചെപ്പു CG., പതിനാലു ചെപ്പു നേടി TP., ചെപ്പകം തന്നിൽ ഞാൻ വെച്ചതെല്ലാം CG. flowers. രാജരത്നങ്ങൾ വെക്കുന്ന ചെ.കൾ KR. 3. metal cover of the breasts ചെപ്പിനോട് ഒപ്പുള്ള കൊങ്ക RC. ചെപ്പേലും മുലയാൾ Bhr. 4. treasure, also met. ശൃംഗാരച്ചെപ്പായുള്ള VCh.

ചെപ്പടിവിദ്യ, or — കളി (T. ചെപ്പിടു) a play with cups & balls, juggling ചെപ്പടിവിദ്യ കാട്ടുക V1. ചെപ്പിടികളിക്കുള്ള കോപ്പുമെടുത്തു Coratti P.— ചെപ്പടിക്കാരൻ അമ്പലം വിഴുങ്ങും prov.

ചെപ്പി **čeppi** (ചെവി) 1. So. The ear; cheek. 2. earwax ചെപ്പിക്കാഷ്ഠം; hence ചെപ്പിത്തോണ്ടി ear-pick.

ചെപ്പുക **čeppuγa** T. Te. a M. 1. To say ചെപ്പിനർ തങ്ങൾ Mpl. song. ചെപ്പുവില്ല RC. 2. (mod.) to growl whilst snatching at something, നായിച്ചെപ്പും പോലെ.

ചെമൽ (loc.) = ചുമൽ, ചുവർ.

ചെമ്പകം **čembaγam** (T. ചെൺപ-
fr. ചെമ്പു) Michelia champaca w
flowers ചെമ്പകപ്പൂ GP66.; വെളുത്ത
speciosa. Rh., പനിനീർച്ചെ. rose
(loc.)

ചെമ്പകച്ചേരി N. pr. a principality
Collam & Ambalapuḷa, capital
(or പുറക്കാട്?).

ചെമ്പകരാമൻ title of its chie
a title granted by Trav. B. (ചെ.
പ്പട്ടം).

(ചെം): ചെമ്പഞ്ഞി = ചെഞ്ചാറു Lac.
ചെമ്പട a mode of beating time. Bhg.
ചെമ്പൻ (ചെമ്പു) 1. of copper colour
ടി red beard. 2. a copper colou
3. a fish PT. 4. No. inferior yell

ചെമ്പരത്തി 1. & ചെമ്പരുത്തി Hib
sinensis, shoeflower compared
ചോരിപ്പായി CG. KR. ചെ. മ
a bad omen. 2. the lungs (bu
called പുപ്പുസം. 3. N. pr. fem.

ചെമ്പറം (അറം or പുറം?) 1. re
ചെ. കൊൾക to ripen. B.
V1.

ചെമ്പറവള്ളി or ചെമ്പ്രാവള്ളി V

ചെമ്പല്ലി 1. a fish, Salmon B. —
MC. a perch. 2. a reddish pa

ചെമ്പഴക്കാ ripe betelnut. Onap.—
ൾക to ripen. B.

ചെമ്പാതി exactly half.

ചെമ്പാലിപ്പടം (& —രി — B.) eleph

ചെമ്പിള്ള the soldier-fish, Holocentr

ചെമ്പു **čembu** T. M. (C. Te. Tu.
Copper ചെമ്പിന്മേൽ പൊടി a med
അവന്റെ ചെ. പുറത്തായി his
worn off, he is found out; so ചെ
ക. 2. copper vessel ചെമ്പിൽ
പുഴുങ്ങി prov. ചെ'ൽ വെള്ളം കാ
ചെമ്പിലെച്ചോറു KU. eating the
(Nāyars in war). ചെമ്പുകളിൽ
Bhg.

മ്പിക്ക to be red, ചെമ്പിച്ച കേശവും
ം PrC. (of an Asura). — ചെമ്പിച്ച
eddish. — ചെമ്പിച്ച ഓല a sickly
eaf. [ശ്രുതി TR.

= ചെമ്പട്ടു, also ചെമ്പോലയിൽ എ
ി = ചെമ്പു കൊട്ടി coppersmith.

പ്പിള്ള N. pr. A Travancore chief-
aps the same as ചെമ്പകരാമൻ? (or
. prob. — der. fr. സമ്പ്രമഞ്ചം?

ഓട്ടി So. tin. ചെമ്പ്രാകൊട്ടി (sic) വെ
ംരസം ഉപ്പിച്ചകച്ചള GP 72. (perhaps
വെള്ളി here; see ചെമ്പറം).

ല KU. the SW. corner of Kērala
r പുറായി q. v.)

ചമ്പൊന്നു Fine gold ചെ'ന്നിൻ ഉടലു
RC. ചെമ്പൊൽപ്പതം (hon.) golden
ാമ്പൊൽത്താർബാണൻ CG. Kāma. ചെ
ാമരമെട്ടു KR.

ള the crow-pheasant (ചകോരം).
മിറച്ചി മധുരം GP. മയിലാട്ടംപോലെ
ആം prov. ചെ'ത്തിൻ തള്ള ചങ്ങല മു
Tantr. — ചെ'ത്തിൻ കൺ പോലെ
പാൽ a med. a certain colour. — ചെ'
പ്പൾ the sky-lark (= ഭരദ്വാജ).

- see ചെമ്പറ — & ചെമ്പുരാ —.

(T. = ചെമ്മു). 2. (ചെറുമ?) little
ന്നില്ല. [Anj.

red earth, ചെ. കൊണ്ടു തറ പിടിച്ചു

Alangium decapetalum.

മട്ടു MC. (& — റി —) a good kind of

ച്ചേരി N. pr. a fief under Porlātiri KU.

ു, B. an insulting gesture (= പൊത്തു).

ം (വാനം) 1. red sky, sunset. 2. ചെം
mica (= അഭ്രം).

red deer.

) ćemmān T. So. (ചമ്മാരൻ C. Tu.)
n leather (ചർമ്മകാരൻ).

ചമ്മീൻ GP. A shrimp (also = sprat).

, — മ്മൾ greatness). 1. straightness,
ചമ്മിപ്പെക്ക, — ക്കി to daub with clay
ant fr. ചെമ്മിഴിക്ക to eye fixedly V1.);

പാട്ടിനെ ചെമ്മല്ലാതെ ആക്കി CG. interrupted. 2. advance, prosperity ചെമ്മുള്ള അമ്മി, ചെ. കൈതപ്പു CG. noble, remarkable. ചെമ്മു കൊണ്ടോൻ Bhg. has gained the mastery. ചെ. ലഭിച്ചു Anj. health. — Chiefly in:

ചെമ്മുവരിക to be happy ചെ'ന്ന നാൾ CG. ഉണ്ണി പാലകന്നു ചെ'കെന്നു RC. may it be well with him, may he succeed! — contracted ചെമ്മോരുക, ന്നു to be blessed as children by parents V1. ചെമ്മോത്തു (ചെ. വരുത്തു) blessing, with ചൊല്ലു, കൊട്ടുക (Nasr.) — ചെമ്മോത്തുക V1. to bestow blessing, ചെമ്മു വരിക്ക to ask for it.

ചെമ്മൂച്ചു (see under ചാമ) prob. = ചെമ്മു വരിക.

ചെമ്മേ straightly, well, ചെഞ്ചെമ്മേ.

ചെമ്മോഴി a med. plant.

ചെയ്യു ćeiyya T. M. (T. ചേ = കൈ, C. ഗെയ്യു) 1. To do അറിയാതേ ചെയ്യു പോയതു Bhg. my mistakes. അവനെ എന്തു ചെയ്യു TR. what they did to him, how they punished him. 2. action in general. രാജ്യാവെ നീക്കം ചെയ്യു, നാട്ടകം ചെയ്യു; KU. ചത ചെയ്യു = ചതെക്ക; ഉത്സവം മുടക്കം ചെയ്യു & ഉത്സവത്തിന്റെ Mud.; so with many nouns, which generally stand in the Acc., whilst poetry allows of Gen. or Dat. അവനെ കല ചെയ്യു & മേവകിതൻകല ചെയ്യു തിന്നു CG. 3. auxV., chiefly to obtain a finite verb. കാണുക ചെയ്യുന്നു, ചെയ്യു, ചെയ്യും see, saw, will see. Mostly with ഉം, as പോകയും ചെയ്യു, പോവുതും ചെയ്യു, also പുരുഷാരത്തെ അടുപ്പിക്കുന്നതും ചെയ്യു KU. Often with ഓ, താൻ & ഏ as: ചതിച്ചു വിളിക്കയോ ചെയ്യുതു Mud. വില്ക്കുകയോ വാങ്ങുകയോ ചെയ്യാൽ if he either sell or buy. കൊല്ലുകയോ കൊണ്ടു പൊയ്ക്കില്ലൂയോ വല്ലതും ചെയ്യും അവർ സീതയെ KR. അപ്രിയം ചെയ്യു താൻ ചൊല്ലു താൻ ചെയ്യിൽ Bhr. കൊല്ലുക വെട്ടുക തല്ലുക താൻ ഇഹ വല്ലതും ചെയ്യു കൊൾ KR. പോകേ ചെയ്യു etc.

Hence: ചെയി T. ricefield in പുഞ്ച.

VN. ചെയൽ T. aM. action ചെയൽമിക്കടൽ a fight full of exploits. ചെയലിടെ വമ്പു

ള്ളോരിൽ മുമ്പൻ first among the men of action; ചെയൽ പെരുകം കരൻ RC. well exercised (now ചേൽ q. v.)

ചെയ്യി T. So. doings, news ചെയ്യി ഇന്നവണ്ണം എന്നു KR. ചേതി കേട്ടു Mpl. song. എൻ ചെയ്യി. അറിയുന്നില്ലയോ SidD.

CV. I. ചെയ്യിക്ക to cause to do. അഭിഷേകം ചെയ്യിച്ചു AR. etc. — II. ചെയ്യിപ്പിക്ക id. അഭിഷേകവും ചെയ്യിപ്പിച്ചാൻ Mud. ഭോജനം ചെ'ച്ചാർ KR. (cooks). ഇപ്രകാരം ചെ'ച്ചു TR.; also as aux V. പാമരെത്ത ക്ഷാളിക്കയും ചെയ്യിപ്പിക്കരുതു Nal. do not order me to.

ചെയ്യികച്ച (എന്നെനിക്ക വേണ്ട) Onap. = ചേയ? ചേയി? & കച്ച.

ചെരട്ട see ചി — (S. ജരം hard?).

ചെരന്നൽ **ćerannal** & **ചെരുന്നൽ** (T. ചെരുത്തൽ) Udder of beasts, see ചുരക്ക.

ചെരിപ്പു **ćerippu** T. M. (C. Te. Tu. ചെപ്പു, കെപ്പു) 1. Sandals, loose shoes (മെതിയടി). ചെ. കാലോടു കൂടേ അകായിൽ കടന്നു TR. in a temple. 2. foundation, ചെ. ഇടുക to lay it B., gen. ചെരിപ്പടി; projection in a foundation. 3., (ചെരിയുക) reclining; a leveller for paddy fields.

ചെരിപ്പടി 1. sole ചെരിപ്പടിമേതോൽ V1. മുണ്ടു ചെ. ക്ക് ഇട്ടു പറിക്കുന്നു wears the cloth down to the heels.

ചെരിപ്പുകുത്തി shoemaker, vu. ചെരിപ്പുത്തി, also ചെരിപ്പുകാരൻ V1. (which is also a shoe-wearer).

ചെരിയുക **ćeriyuγa** = ചരിയുക 2. To turn, bow എടത്തെനക്കൊള്ളെ ചെരിഞ്ഞും കോള്ളേ TP.; to be bent താടി കോടി ചെരിഞ്ഞു പോം Nid. distorted jaw; to recline.

ചെരിക്ക = ചരിക്ക II. to bend. അടക്ക ചെരിച്ചു chewing Arecanut has intoxicated him (see also ചൊരുക്ക). ചെരിച്ചു കെട്ടുക to build a veranda, to add a thatch to the house.

VN. ചെരിവു = ചരിവു inclination കുഴക്കോൽ ചെ., വളള്ളയുടെ ചെ. Gan. (in geometry).

ചെരിക്കൽ V2. dizziness = തല തിരിക (see ചൊരുക്ക).

ചെരു **ćeru** T. aM. (see ചെറുക്ക]
ക്കളം RC.

ചെരുത്തുക **ćeruδuγa** (& ചൊരുക
C. to force in, ram). To shove i
തിരുവുക f. i. ഇറയുടെ മുകളിൽ
ടി, പീഡ്യാങ്കത്തി അരയിൽ ചെ
ചെരുതി പോയി is sleepy.

ചെർക്ക P. sirka, Vinegar (see
കാ കടിച്ചു PP.

ചെറിയുക **ćeṙiyuγa** T. aM. T
contracted (or to be lost?) ക
ച്ചെറിഞ്ഞൊരു ദ്യുതി Bhg 10. (

ചെറു **ćeṙu** (see ചിറു) Small, lit
ചെറിയ, neut. ചെറുതു & ചെ
പയർ മണി ചെറുതു (so ചെറുക
ണർ etc.) prov. — ചെറിയനെ
TP. when he was young, from
യന്നേ Bhr. ചെറിയന്നാളത്തെ
of childhood = ചെറുതായി കളി
ചെറുതു also = ചെറവു (ചെറുതു
KR.)

Hence: ചെറിചക്കി B. a white f
ചെറിയ 1. with N. pr. of pl
simpl.). 2. N. pr. of femal
ചെറുകച്ച cloth over the privit
ചെറുകിട young, little. — child

ചെറുകുക, കി **ćeṙuγuγa** So.
shrink, ലിംഗം ചെറുകും, കൺ
ങ്ങി ചെറുകി Nid. —
Inf. ചെറുകേ little.
v. a. കൺ ചെറുക്കുകിൽ Nid. to
ചെറുക്കി നോക്കുക V1. to

ചെറുക്കുക, ത്തു **ćeṙukkuγa** T
dense, stout) 1. To fill up, dam
റ), പുല്ലു കണ്ണങ്ങളിൽ ഇട്ടു ചെ
2. to enclose. പുരത്തെ ചെറുത്ത
besieged. 3. to oppose, resis
രും ചെറുപ്പോരില്ല TP. ആരും
റുക്കുന്നോരില്ലയോ CG. ചെറുപ്പ
ത്തു HV. ഉജ്ജ്വലം നിന്ദിച്ചാൽ
ചെ'മല്ലോ CG. will defend the
മുടി hairs standing on end.

ാ ചറുപ്പൂവെങ്കിൽ CG. രാജാവിൻ മരണം
ൻ Bhr. — to forbid പോകരുതെന്നു
• പോകൊല്ലാ എന്നു ചെറുക്കുമ്പോലെ
. to level a gun തോക്കു പറിച്ചു ചെറു
വൻ വെടിക്കു പറിച്ചു ചെറുത്താറെ ആ
ൻ വെടി വെച്ചു TR.

ചെറുകളമ്പൻ (huntg.) name of ക്രൂരൻ.
ൻ (ചെക്കൻ) a lad, servant; bride-
a V1. ചെ'നായ്നില്ക്ക to wait on one. —
ചറുക്കി a girl. [വട്ടം q. v.).
ൽവട്ടം a smaller fane (opp. മുക്കാൽ
ന (Inf., അനെ) in little pieces മാം
ാ ചെ. തറിച്ചു (opp. വലിതെന).
gentle heat.
ാം the hereditary rights & perquisites
ed in their parishes by the following
ers of the community: കണിശൻ (for
), ആശാരി (for dedication of houses),
(for marriages), മലയൻ (for തിറ),
ൻ, വേലൻ, വിളക്കത്തറവൻ etc.
ജന്മാവകാശത്തിൽ കിട്ടാനുള്ളതു MR.
ൻ V1. honey of ചെറുതേനീച്ച.
വു 1. uvula, epiglottis. 2. a disease
the tongue, called frog, B. also കറു
V1. 3. കരിയുടെ ചെറുനാക്കു V2. a
f the plough.
b urine ചെ. വീഴ്ത്തുക, പെടുക്ക V1.,
പടുക്ക — ചെ'ററിനു പോക etc., കിട
ൽ ചെ. ആകയും MM. symptom of deli-
എല്ലാറ്റിലും ചെ. വീണു മരിക്കും
L.
childhood (ചെറുപ്പകാലം, — പ്രായം)
ങ്ങ കനക്കച്ചു. നാളിൽ TP. when thou
very young. രാമൻ ചെ'മാക കൊ
R. is still childish. ചെ. കാട്ടുക V1.
childishly, to be naughty. —
പ്പക്കാരൻ, — രി young people. [TR.
ളശ്ശേരി N. pr. town in Neduṅganāḍu
ത്തിൽ Anach. early in life.
1. = ചെറുപ്പം.
ൻ a child; slave, Pulayan (ഉറയച്ചെ
ൻ q. v. & പുലയച്ചെറുമൻ); f. ചെറുമി

1. a girl ചെറുമിച്ചൊല്ലുന്നോവിശപ്പടിപ്പു Pay. 2. a slave girl, Pulachi.

ചെറുമപ്പാടു the distance a Cheruman has to keep off from high-castes.

ചെറുമകൻ slave, ചെറുമക്കളെ പിടിച്ചു കൊണ്ടു പോയി TR. — നാട്ടിൽ ചെറുമനിച്ചൻ TP.—

ചെറുവാതിൽ a bye-door, required in Sūdra houses. Anach.

ചെറുവിരൽ littlefinger ആയിരം രാവണന്മാർ ഒരുമിച്ചെതിർത്തീട്ടില്ലാ നിയതം ഇവ്വമ ചെ'ല്ല പോര AR 5. ചെ'ല്ലേ പൊന്മോതിരം TP.

ചെറുദശരി B. the name of a book.

ചെററ ćeťťa (& ചെത്ത T.) 1. V1. Little sticks or leaves for kindling fire or covering a hut. 2. what is made of it, screen or wicket of wicker-work B. 3. a hut, നമ്മുടെ ചെ. യിൽ വ്വണം CG.; out-house, untaxed shed of Mukwas (ചെച്ചു). 4. കാൽച്ചെററ web-foot; cere of birds കാ. കൊണ്ടു മൂടിയ പോലെ MC 48. 49.

Hence: ചെററക്കുടി 1. = ചെററപ്പുര. 2. a low person.

ചെററത്തരം So. worthless.

ചെററപ്പാടു No. = ചെററ 3. = കപ്പമാടം. q. v.

ചെററപ്പുര (3) V2. shed, hut.

ചെററു ćeťťu = ചിററു (ചെറു) Little നിങ്ങൾ ചെ. ഇരിക്കേണം Bhr. wait a bit. ചെ. പാക്ക Bhg.; ചെ. വിറെച്ചു, കഥ പറവൻ ചെ. ഞാൻ (= ചുരുക്കി), പതിവാക്യം ചെ. സത്യമാക്കീട്ടു വാൻ Bhr. വിത്ത്യ ഉണ്ടോ എന്നതു ചെററില്ല AR.— With nouns ചെറേറടം നടന്നു VCh., ചെററുകാലം ചെന്നപ്പോൾ KR. — of time ചെററുടൻ നരച്ചിതു VCh. grew gray in no time. — With ഉം & Neg. ചെററും പേടിക്കേണ്ട etc.

ചെല ćela Palg., coll. T. (Tdbh. of S. സിര?) ചെ. വന്നു പോയി Cysts have formed under the tongue (കുത്തുക to open them) = ചെറുനാവു 2.

ചെലുചെല ćelujela With a frizzling tinkling noise (ചില —). ചെ. യെന്നു കല്യങ്ങം കഞ്ചെന ചിലമ്പിട്ട ഓടിവാ Anj. — also ചെലി ചെലി, and ചെലുചെലുക്ക, ത്തു.

I. **ചെല്ല ćelya** T. M. C. Te. (Te. ചന്നു, ചൽ,

C. Tu. സൽ) 1. To pass through രഥമേറി തെരുവീഥിയൂടെ വിരഞ്ഞു ചെല്ലും KR. ഭാസ്കരരശ്മി പോലും ചെല്ലാത്ത വനം Bhr. penetrate.—to enter വെള്ളങ്ങൾ സാഗരത്തിൽ ചെല്ലുമ്പോലേ CG. കണ്ണിണ ചെല്ലുന്ന നലപുഴി കണ്ടിട്ടു കൈകളും ചെല്ലും, വെണ്ണയിൽ കൈകൾ പോയ്യെന്നു CG. ചിത്തം അധൎമ്മത്തിൽ ചെ. യില്ല Bhr. അടിപ്പാൻ ചെ. to be about to. — to come in, as money അവന്റെ പററിൽനിന്നു അസാരം ഒരു പണം എനിക്കു ചെല്ലേണ്ടു, അവന്റെ കയ്യിന്നു എനിക്കു ചെല്ലേണം TR. — to enter upon എങ്കിലേ വകമേൽ ചെന്നു കൂട്ടം TR. on this condition only can he be instated. പറമ്പിന്മേൽ ചെന്നു TR. retook it. — to be swallowed ചെല്ലുമോ (= കടക്കുമോ, ഇറങ്ങുമോ), ചോറു നന്നായി ചെല്ലുന്നു V1. tastes well. 2. to pass on. ചെന്നതു തടുപ്പാൻ to prevent that for which you came Mud.— to come, go to ആൾ ഏറ ചെല്ലുലും താൻ ഏറ ചെല്ലുനല്ലു prov. ആ സ്ഥലത്തേക്കു രാമൻ മുമ്പേ പോയി എന്നും വഴിയേ താനും ചെന്നു എന്നും MR. (so പിൻ ചെ. to follow). രാജാവെ ചെന്നു കാണ്കെ TR. to pay his respects, do homage. കൊണ്ടുചെന്നു brought.— esp. time to pass, advance കൊല്ലം ൭൫൨ ചെന്ന മേടഞാററിൽ (doc.), ൫൦൦ സംവത്സരം വയസ്സു ചെന്നു Bhr. അഞ്ചുനാഴിക രാ ചെന്നപ്പോൾ 2 hours after sunset. നേരം ചെന്നു it is late. വയസ്സു ചെന്നവൻ aged. 3. to pass, be current, valid ചെല്ലാത്ത പണം bad money, ചെല്ലും ചെലവു current expenses. 4. to cost, be required അഴിവുപാരം ചെന്നു V1. the expense has been great. — also suffice ഈ പണിക്കു എത്ര പണം ചെല്ലുന്നു (= പോരും).

VN. ചെലവു (vu. ചി—, ശി—) 1. income ആൾക്കു ൫൦ ഉറുപ്പ്യ ചെ. കൊടുക്ക TR. salary. ചെലവിന്റെറ്റു ഭാഷയാക്കി തരിക arrange about my pay. ആൾച്ചെലവു pay of troops. കല്പിച്ചുതന്ന ചെ. വാങ്ങി lived upon their allowances TR. എനിക്കു നിന്റെ ചൊല്ലും ചെലവും അല്ലല്ലോ prov. — adj. ഇവൻ അന്യായക്കാരന്റെ ചെ. മാസപ്പടിയാൽ ഇരിക്കുന്നു MR. is salaried by the plaintiff. 2. expense, ചെലവായി it is spent,
അറുക്ക to spend. വരവിൽ ന
വിൽ മുക്കാലോ വരവിൽ പാതി
ത്രേ ചെയ്യു KR. spent so much
ചെലവിന്നു മുട്ടാകകൊണ്ടു TR
ചെലവിന്നു ഒട്ടകം കൊള്ളാം
wants. അവൾക്കിവൻ നി
ന്നു കൊടുക്കുന്നു Mud. keeps th
Expenditure is of 2 kinds: നി
gular, fixed & അടിയന്തരം
al, extra charges TR.

ചെലവൻ m., — വി f., spendthr

ചെല പഴിക്ക, — റുക്ക VyM. to spe
so also ചെലവാക്കുക.

ചെലവിടുക to spend, to lay ou
ചെലവിട്ടു TR. അടിയന്തരങ്ങ
ചെ'ട്ടു പോരുക duty of Ura
ന്നു ചെ'വാൻ TR. to bear th
cure. എന്റെ കാര്യ്യം ചെ'ട്ടു

ചെലവു കഴിക to live upon. ക
ഇരന്നിട്ടും ചെ'ഞ്ഞു പോന്നു. -

ചെലവു കഴിക്ക to keep house
ചെ'ച്ചുകൊണ്ടു പോരിക TR.

CV. ചെലുത്തുക 1. to put in, to
കംകൊണ്ടു കണ്ണുകൾ രണ്ടില
വട്ടിലേ തീച്ചെലുത്തുക a med.
യായി ചെലുത്തീടിൽ അതിസ
— അവന്റെ മനസ്സിൽ ചെലു
remind him of. 2. to mak
മനസ്സു ചെ. V1. 2. to anima
ജളത്വം കൂടാതെ മനം ചെ. KR.
mind. ബുദ്ധി ചെലുത്തി (=
രിച്ചു penetrated a matter.—to
perform a promise, So.

ചെല്ലം (T. ചെലം, C. Te. hands
ചെലം മികം മകരലോചന
ള്ളും വില്ലൊലി ചെ. RC.; tre
ചെല്ലവും വിറകു Sil. ചെ. കാ
Royal treasurer. — ചെല്ലപ്പി
So. also a spoilt child. 2.
as for keeping or burying t

ചെല്ലി (insinuating itself) 1. a

rpus articulatus B. 2. a worm;
Cocoanut-trees.
ഴുക (Te. സെലവു) to go astray,
le without owner B.
s (= ചെലുത്തുക) to make to pass
; ചെന്ന ചെല്ലിക്ക (huntg.) — to
s Vı. (old ചെലുക, ത്തു).
k white ant T.) N. pr. Perinchellūr
ചെ'രിൽ മരുവുന്ന പുരാനേ SG.
ന്ദ്യം തമ്പുരാൻ Sah.
loc.) = ചൊല്ലുക To say.
to. ചെല്ലിക്ക = ചൊല്ലിക്ക.
= ചുവക്ക (ചെവ് √).
T. M. Te. (C. കി —, Tu. കെപ്പി)
ക? see ചെകിട്ടു, ചെവിക്ക 1. Ear,
(= കാതു). വായി അറിയാതെ പറ
അറിയാതെ കൊള്ളും prov. ചെ.
ച. മുരടൻ Vı. one with hanging
rs. ചെവിക്കുണ്ടാണത്തിന്ന് അടി
: on the ear. ചെവി കഴിയവേ
even beyond the ear. എൻ ചെ.
ഴയരുന്നു Bhr. prick up the ears.
something). പശുക്കൾ ചെ. കൾ
2. the organ of hearing എൻ
ണം നിൻ ചെ. യിൽ CG. ചെവി
of ear, ചെ. കടിക്ക also to malign
ക്ക, മുളക, ഉഴുക Nid. ears to
അടെക്ക the ear to shut.
ക്ക (ശ്രവിക്ക?) to hear നല്ല നിശാ
ചെവിച്ചിട്ടില്ലുള്ളവർ എങ്ങു പോ
ld good subjects.
he drum of the ear.
pper parts of the ear.
earache.
tympanum.
ക, to listen; so എല്ലാവരും ചെ
കേട്ടീടുവിൻ Bhr. നന്നായി ചെ.
ക്ക വേണം Bhg.
a id. ആരും ചെ'ളാതെ Mud.
ക to hearken.
ിട്ടയക്ക UmV. a punishment in
ses.

ചെവി ചൊറിച്ചൽ itching in the ear.

ചെവിട 1. ear, chiefly the inner part ചെവിട്ടിൽ പോകാ prov., ചെവിട്ടും ചെപ്പുറവും (expl.?) ഇല്ലാത്തവൻ No. = കേൾക്കാത്തവൻ (said of old people); but see ചെകിട്ടു. ചെവിട്ടത്ത് അടിക്ക, ചെ. താത്തി നടപ്പാൻ പാടില്ല I can hardly venture out, so ashamed I am of what people say. 2. deafness. (ചെകിട്ടു) ചെവിടൻ, f. — ടി deaf = ചെവി കേളാത്തവൻ. [ചെ ത്തു SG.

ചെവിപാർക്ക to listen നൊന്തു വിളി കേൾപാൻ

ചെവിപ്പീ earwax = ചെപ്പി, ചെവിട്ടപ്പി, ചെവിക്കാഷ്ഠം.

ചെവിയൻ hare; കൊമ്പൻ എന്നും ചൊല്ലി പിടിക്കുമ്പോഴേക്ക ചെ. prov., also ചെലച്ചെ. (huntg.; കടച്ചെ. = elephant).

ചെവിയോർമ്മ quickness of hearing.

ചെവ്വു čevva T. M. (ചെം, ചെവ്) vu. ചൊവ്വു 1. Correctness. ചെവ്വയിൽ in right proportion.

ചെവ്വന്തി & ചേമന്തി Chrysanthemum Ind. (Rh. calls it ചെത്തി & Memecylon grande നെടുംചെത്തി).

ചെവ്വരി a M. red streaks in the eye ചെങ്കി ചെ. പുരണ്ടിളകി വന്ന മിഴി RC.

ചെവ്വള്ളിക്കൊടി Curcuma xanthorrhiza, yellow fragrant wood (?).

ചെവ്വാ(വായി) the red faced, Mars ബൃഹസ്പതി ച്ചെവ്വാ ബുധന്മാം KR.; ചെവ്വാഴ്ച Vı. Tuesday.

ചെവ്വാരം a certain share in leasing land, one twentieth Vı.

ചെവ്വു propriety, straightness വർണ്ണത്തിൻ ചെവ്വെല്ലാം മാനിച്ചു നോക്കി CG. — adj. ചെവ്വിന ചാരു മുഴങ്ങാലിണ CC. well proportioned. —

adv. ചെവ്വേ directly, nicely. —

ചെവ്വില്ലായ്മ, ചെവ്വില്ലാത്തം disease, as of Rājas. ചെ. പാരം Vı. the king is very ill.

ചെളി čeḷi So. Mud, mire = ചളി.

ചെളിക്ക Vı. 1. a wound or ulcer to discharge (ചളി, ചലമിക്ക). 2. ചെളിച്ച ചോര കളക a med. to put leeches (see ചെല്ലിക്ക & ചെള്ള).

ചെളുക്ക čeḷukka (& ചേള q. v., 1. T. ചെവുൾ) No. Gills of fish. ചെളുക്കയിൽ നാർകൊണ്ടു വന്നു vu. 2. scales of fish, torn mat, etc. ചെളുക്ക എടുക്ക the skin to burst, as between the toes (fr. ചെള്ളുക).

ചെള്ള čeḷḷa 1. Cheek (=ചെന്നി). ചെ. അറിയാതെ കൊള്ളും CG. വിരൽ അഞ്ചും ചെ. മേൽ പൊന്തി TP. from a box. 2. mire So. ചെ. കത്തുക to be muddy. — ചെള്ളക്കുഴി. B.

ചെള്ളം čeḷḷam No. A kind of tree.

ചെള്ളു čeḷḷu M. T. (& T. തെ—, C. ചെൾ sharp as a nail) 1. Flea; tick. 2. a large beetle on Cocoanut-trees (ചെല്ലി 2.) MC.; palm-worm, wood-worm V1.—ചെള്ളരിപ്പു fleabite, gnawing of moth, beetle, etc. V1. 3. leech V1. (see ചെല്ലിക്ക, ചെളിക്ക 2.)

ചെള്ളി 1.=ചെല്ലി 1. കണ്ണും ചെ. മുളെച്ചുകിടന്നു MR. 2. B. shrimps (ചെമ്മീൻ).

ചെഴു čeḻu T. a M. Fine, stout. ചെഴും കതിര, വൻചെഴുംതുരഗം, മുഴക്കമെഴും ചെഴുന്തേർ, ചെഴുംതടം കയ്യാൽ RC. ചെഴുംകൂട്ട Pay.

ചെഴിക്ക T. to be fertile —.

VN. ചെഴിപ്പു V1. Trav. fertility.

ചേ čē (like ഛീ) Fie! must not!

ചേകം čēγam Tdbh., സേവ, സേവകം (as if from ചെയ്യു) 1. Service, chiefly about the Rāja's person. (കുളിച്ചേകം) ചേ. വരിക, കൊൾക V1. to enlist, serve. 2. to pay.

ചേകവൻ (& ചേവകൻ) 1. servant, militia-man മന്നവർ ചേ'ന്മാരുമായി CG. ഗജകുഴത്തിൽ കരയേറി ചിത്തം ഉറപ്പിക്കുന്ന ചേ. Mud. 2. one of the Īḷavar caste ചേകോൻ, f. — കവത്തി (—കോത്തി) also ചേകൻ VyM.

ചേകിക്ക to do duty, also ചേഴിക്ക to serve. ചേകിച്ചവർ ചുററി VCh. ൬൦൦൦ പ്രഭുക്കന്മാർ ചേകിച്ചു KU. കുതിരചേകിച്ചവൻ V1. a trooper.—old ചേകാരം V1. soldier's service.

ചേക്കുക, ക്കി čēγuγa T. M. (a C. കേ to lie) To get upon trees, to roost, also ചേക്കക, ക്കി V1. VN. ചേകൽ, ചേയൽ a roost. ചേയലിന്നു വന്ന കോഴി come to lay eggs; ചേയൽമരം (f.i. of peacocks).

ചേക്ക T. So. resting place of ani
buffaloes), with ഇരിക്ക, ഏറു
ചേക്ക 1. roosting & breeding pla
ചേക്കിടം കൊടുത്താൽ prov.
bling; ചേ. കളിക്ക. to gambl

ചേക്കൽ čēkal (T.=ചെവ്; or ച
ing, അടക്ക ചേക്കലായി പോയി is
of rotting 2.=ചെക്കൽ V1. (—ചേ

ചേക്ക Ar. šēχ. Sheikh.

ചേങ്ങില So. see ചേർമങ്ങല

ചേങ്ങോൽ čēṅṅōl Palg. (ചെവ്
രപ്പുല്ല്. The grass from which Pa
are woven (വെള്ളപ്പായും മന്ത്രിപ്പ

ചേടൻ čēḍan S. (prh. fr. ചെവി
Servant, also ചേടകന്മാരും ചേടി
ചേടി fem.=ദാസി; താരം തൻ
CG. — ചേടികാശോകങ്ങളും PT.
ച്ചി=വെള്ളാട്ടി V1.

ചേടി čēḍi (T. ചേട beauty, fr.
A glutinous earth, put on wall
the rain, esp. red. ചേടിമണ്ണു;
കല്ലും a med.

ചേട്ട čēṭṭa Tdbh., ജ്യേഷ്ഠ. 1. Elde
ചേട്ടത്തി. 2.=മൂധേവി the eld
Fortuna, goddess of poverty & m
കളക a ceremony to drive Pa
3. a mischievous person, m. &
പിണാക്കം നല്ലിഷ്ടം prov. 4. all
also a kind of snake B. ചേട്ടവ
ചേട്ടൻ elder brother, ചേട്ടത്തി el
ചേട്ടത്തിയാർ elder sister-in-l

ചേണം čēṇam T. So. (C. ജേ—
lion used as saddle.

ചേണി čēṇi T. M. (Tdbh., ശ്രേ
ഏണി. 2. (So. ചകിണി) the la
enclosing the flesh of the jackfr
ചേണിച്ചേരി N. pr. the heredit
over the northern part of Ko
ചേണിമാർ SiPu.=ചേണിച്ചില

ചേണിയൻ čēṇiyan T. M. (T
ജാഡ) 1. A tribe of weavers o

b KN. 2. V1. an outrageous person

ṇ 1. T. M. Breadth, height, strength,
ം കൺപേല RC. highly shining
ചേണൊന്ന സമ്പള്ള Nal. (ചേണേന്ന
Anj. — prob. — ണൊന്ന —). — ചേ
ങ്ങളൊണ്ണപ്പതിനായി CG. help power-
രം ചേണമേറുന്ന rose high. ചേ
ഞ്ഞർ CG. — തന്നുടെ ചേണെഴും പാ
ണേലും ഞാൻ CG. 2. a net-work of
r Cycas leaves for catching fish;
re as of a gardener മണ്ണറിക്കുന്ന ചേ
ൻ (1) N. pr. male; fem. ചേണി.

am Tdbh., ഛേദം. Loss, waste വ
പത്തളവാൻ TR. to spoil or waste
rty. ഞങ്ങൾക്ക വന്ന ചേ'ങ്ങൾ; ന
യ മുതൽ ചേ. വന്ന പോകം TR. will
ആനചേ. നോക്കി MR. examined
ction, which the elephant had caused.
ചേ. ഇല്ലൊന്നും ഓൎത്താൽ CG.
കൾ any loss or injury.
no V1. loss.
čana S. (ചിൽ) Consciousness, life
ാട്ടു പിരിഞ്ഞു CG. died. തല്ലി ചേ.
illed; ചേ. പോക്കിന പൈതങ്ങൾ
പോയാൽ കായം ര നാൾ കിടക്കിൽ
ഇല്ല VCh.
conscious. ഭൂതങ്ങൾ ഉള്ളത്തിൽ ചേ.
ൻ CG. the soul of the world.
id. താൻ ഒരു ചേതവാനായി ഭവി
AR. (In S. ചേതനാവാൻ or ചേ
ൻ).
ind സ്വൎഗ്ഗനരകങ്ങൾക്കു തന്റെ ചേ.
നമാകുന്നു Adw. S. ചേതസാ with
d (opp. വാചാ, കൎമ്മണാ). ചേതോ
ം VetC. etc. = മനം, ഉൾ. In aM.
as നിശാചരമുടിവിനു കരുതി ചേ
RC.

1. = ചെയ്തി News. 2. Tdbh., ജ
തി) foundation ചേതിക്കല്ലു = പുറ
ക്കെട്ടു; No. a mud-verandah round
bout 1 Cōl broad.

ചേതിരിവു B. a short rafter at the corner of a roof.

ചേതു = സേതു, Dam ചേതാർ കടൽചിണ്ണൻ RC.

ചേതോഗതി S. čēδōgaδi (ചേതസ്സ്) Thought, wish. Brhmd.

ചേതോഹരം ravishing the mind, delightful (= മനോഹരം) ചേ. വാചകം Nal. ചേ'രാംഗി Bhr. — മകളർ ചേതോഹാരിണികളായരുളു Bhr.

ചേദി čēdi S. A country in Bandēlakhaṇḍa; ചേദിപൻ, ചേദ്യൻ, ചൈദ്യൻ CG. its king.

ചേന čēna T. M. (C. ശേ — abundant, S. സേന) A yam, Arum campanulatum GP. (അൎശോഘ്നം S.). — Kinds: കാട്ടു — Arum gracile GP71., നാട്ടു —, നിലച്ച — Arum minutum, മുള്ളൻ — Dracontium polyphyllum, കൈപ്പച്ചേനത്തണ്ടു പോലെ TP. ചേനപ്പൂ eatable; — വറുപ്പു an ഉപ്പേരി.

ചേനത്തണ്ടൻ a venomous snake (similar to an Arum stem); — മണ്ഡലി or — വിരിയൻ the larger kind.

ചേനത്തലയൻ B. bald headed.

ചേന്തണ čēndaṇa (loc.) Ricefield. — fr. ചെയ്?

ചേന്തുക čēnduγa So. To cut slantingly (ചെത്തു, ചായി).

ചേന്തി N. pr. of men.

ചേപ്പറ čēppaṟa Palg. No. (T. ചേപ്പു = aM. ചൊവ്വു & അറ?) opp. ചേൽ. Slovenliness. ചേ'റയായി നടക്ക; ചേ. പ്പണി work slovenly done.

ചേമന്തി čēmandi (C. ശാവ —, fr. ചെവ്വ — T. M.) Chrysanthemum Indicum. കാമനാള്ളിൽ പ്രേമം തഴപ്പിക്കും ചേ. പ്പൂ CG. — also ചേമന്തിക Anj. ചേമന്തികേ നല്ല പൂമരങ്ങൾക്ക സീമന്തം നീ CG. Oh Crshṇa, thou art the chief of flower-trees! — Kinds: കാട്ടുചേ. (Rh. has കാട്ടുചെത്തി) an Artemisia, മുല്ലചേ. a Tagetes?, വെള്ള —, മഞ്ഞ —, നീലച്ചേ. etc.

ചേമ്പു čēmbu & **ചേമ്പ** T. M. (Te. ചേമ, C. ശാവെ) Caladium esculentum, ചേമ്പെന്നും ചൊല്ലി വെളിക്കും മണ്ണു കയറിയതു prov. — Kinds: ഒരംഴ — (big yam from Ceylon), കരിം —, കല്ലടി — (inferior), നീൎച്ചേ — Sagittaria obtu-

sifolia, നിലച്ചേ. etc., മര — Arum viviparum, മലച്ചേ. wild yam with eatable stem, വെളിച്ചേ —, വയൽചേമ്പു. [ന്യം RC.

ചേയ čēya T. a M. (ചെയ്) Red ചെയ്യന്ത്രാ

ചേയൻ No. = ചോവൻ (ചേ'ഗം പിടയും).

ചേയൽ čēyal see ചേകൽ.

ചേയി = ശേഷി TP.

ചേയിപ്പു = ശേഷിപ്പു TP.

ചേര čēra T. Tu. (കേര) The ratsnake, Amphisbæna or Coryphodon, not venomous, but said to cause leprosy by its touch; (see ജാഉ). ചേര തിന്നുന്ന നാട്ടിൽ prov. (S. ഡുണ്ഡുഭം). Kinds: മഞ്ഞച്ചേര prov.

ചേരട്ട (C. Te. ജെരി, T. ചെവ്വട്ട red leech) centipede, millipede. കരിച്ചേ. (black), മലച്ചേ. (3 — 4''' thick).

ചേരട്ടപാമ്പു V1. a kind of Cobra. (So. ചേരട്ട MC.)

ചേരൻ čēran T. M. (& a T. ചേരലൻ = കേരളൻ C. S.) 1. The king of Konga or ചേരനാട്ടു. 2. a king of Kēraḷa.

ചേരകാററു V2. East-wind (as coming from the gap of ചേരനാട്ടു).

ചേരമാൻ king of Chēram; ചേ. പട്ടം his crown; ചേ. പതിവു ancient grant; ചേ. നാട്ടു Kēraḷa (Syr. doc.), also ചേരമാനുലക Mpl. song.

ചേരമാൻപെരുമാൾ one of the former emperors of Malabar: traditionally the last, who is said to have become a Buddhist (about A.D. 850) or a Muhammedan (Mpl. trad.), after distributing the country to his 18 feudatories KU. [Fra Paol.

ചേരായിസ്വരൂപം the Rāja of Kāyankuḷam

ചേരുക čēruγa T. M. Te. (Tu. C. ശേ —) 1. To approach, come close. ആയുധം കാണ്കിൽ ഞാൻ ചേൎന്നു ചാവേൻ Pay. close with. പിഞ്ചെന്നു ചെന്നാർ Bhg. pursued. ഇവനോടിട ചേരുവാൻ Nal. to have commerce with. പരലോകത്തു ചേരുവൻ Bhr. I go to heaven. 2. to join (as മാൎഗ്ഗം a religion with Loc. & Soc.) രാജ്യം കമ്പഞ്ഞിക്ക ചേൎന്നു TR. (= ആയിവന്നു).

അവരെ ചേൎന്നവർ TR. his adhere
belong to കമ്പഞ്ഞിയിൽ ചേൎന്ന
subject of the H. C. കളം നിലമ
MR. (= ഉൾപ്പെട്ടതു). ക്ഷേത്രത്തിൽ
ചേൎന്നു TR. അതിൽ ചേൎന്നവൻ
കാച്ചപാൽ ചേൎന്ന പാത്രം CG. inc
ള്ള). വക ദേവസ്വത്തിലേക്ക ചേ
വും അതിന്നു ചേൎന്ന എഴുത്തുകളും
ളും TR. 4. to fit, suit ചേരുംവ
ക്ക, അതിന്നു ചേരുംവണ്ണം ശിക്ഷ
adequate. നിങ്ങളിൽ ചേരും ഏറ
will suit each other marvellously
ചേരും agreeing well together.
പറഞ്ഞാൽ നിരപ്പു Mud. speaking
പാൽ വെണ്ണ എന്നപോൽ ചേരുമ
might be tolerated. ചേരാതതാരവ
ക Bhr. improper. ചേരുന്നവണ്ണം
worthily. അവർ ചോദിച്ചതു ചേരു
ൾക്ക CG. unobjectionable. ചിന്തി
നിക്ക ഏതുമേ ചേൎന്നില്ല Nal. could
stand it. ചൊന്നതു ചേൎന്നതില്ലെ
not the case. — പണം ചേരുക V1.
security for money.

Inf. ചേര close, over against. ചേ
to cut off close to the ground.

Neg. N. ചേരായ്മ disunion, unsuitab
ചേരാത്തനം V1. antipathy. —

ചേരി (C. കേരി) 1. Assembla
street. നാലുചേരി Pay. 4 classes
colonists (Jews, Christians, Manich
ആനായച്ചേരി CG. a cowherd vill
sion of an army. V1. — N. pr. as
2. (= ചെകരി) husk & fibres of co
false hair of women. V1.

ചേരിക്കൽ (കാൽ?, ശേരീ Mahr.
land exempt from assessment)
ല്ലുകൾ 1. land appropriated for
of Rājas & temples താമൂതിരിപ
ല്ലവക; ദേവസ്വം ചേരിക്കൽ
പൊൻ 4849 etc. രാജാവിന്റെ
തറ; കോവിലകങ്ങളിലേക്ക
കിതി TR. taxes from domains,

nse, lapses, escheats, etc. 2. So.
ard attached to Government & temple
3. place of refuge V1. (= സങ്കേതം).
ിക്ക: പണം അസ്സനെക്കൊണ്ടു ചേരി
. had it collected by.
നം 1. assemblage, as for a riot; party.
se of collecting taxes, ചേരമാനക്കാ
rav.
aM. = ചേരം in comp. ഉമചേർ പാ
ു Bhr. വമ്പുചേർ മകോതരൻ RC. the
M. 2. = ചേറു q. v. 3. ചേർമരം
(C. ഗേർ, Te. ജീഡി) marking-nut-
lemicarpus orientalis (കാട്ടുചേർ Holi-
caustica Rh.)— ചേർക്കുരു a med. (ചേ
ു, ചേരക്കാട്ട V1.), ചേർക്കുരുത്തൊലി
, ചേറുമരത്തിന്തോൽ med., ചേരെണ്ണ
രിച്ചേറം GP. 4. ചേർമണ്ഡലം & ചെ
. v.

ൎക്ക 1. To make to arrive or join.
ു ഉദയത്തിൽ ചേൎത്തു MR. annexed.
ജീവനെ ബാലകായാന്തരേ ചേൎത്തു
ought again to life. ചേൎത്തുകൊൾക
e into the community; not to reject
e; to patronize. ചേൎത്തുകൂടാ irrepara-
പനെ നക്ഷ്ത ചേൎപ്പാൻ Bhr. to bring
ction. 2. to collect, as men, money.
l a gun (= ചെറുക്ക 5) വെടിക്ക പറി
ു TR. 4. (po.) action in general മി
ീ അന്തലേ ചേൎപ്പോരു ദശമുഖൻ CG.
the world. ജഗത്തിന്നു ശിക്ഷാരക്ഷ
ുകൾ Anj. (= വരുത്തുക). തൂപ്പി ചേ.

ൎച്ച (of ചേരുക) 1. adherence, ഒാൻ
ു ലോകരിൽ ചേ. പുക്ക CG. connect-
self with. — relation, ചേൎച്ചക്കാർ next
ns, ചേൎച്ചയും ചാൎച്ചയും (see ചാൎച്ച).
on, ചാൎച്ചയിൽ ചേ. ഉണ്ടെങ്കിൽ UmV.
— harmony, fitness ഇതും അതും നിരൂ
ൽ ചേ. യില്ല വിശേഷം ഉണ്ടു Mud. the
ents are irreconcilable. ചേ. ഇല്ലാ
ദ്ധം കണ്ടന്ന ജനങ്ങൾക്ക പാപം ഉ
g. unequal. ഒന്നായിട്ടു നിരൂപിക്ക

ന്നു നല്ല ചേ. പോരാ TR. it does not well become me. മനസ്സു ചേ. വിട്ടുപാടി Anj. the mind became disturbed. ചേ. യാകുംവണ്ണം nicely, discreetly; beseemingly. പത്തുവിരല്ക്കു് വ്വ മോതിരം ചേ. നോക്കി ഇട്ടേക്കുന്നു TP. — ചേൎച്ചകേടായി TR. ill-arranged; groundless, inexplicable; unworthy. — ചേ. often adj. ചേൎച്ചപ്പുല്ലരിക്കഴമാല TP. an elegant neck-ornament; (കാണുക) എന്നതേ ഓൎച്ചയിൽ ചേൎച്ച നല്ലു CG. it is more reasonable to judge by sight, than by opinion. മാലിന്യവും ചേ. ഇല്ലെടോ നിണക്ക Nal. nothing dirty can be about thee.

II. ചേപ്പു 1. joining, mortising.— ചേപ്പുപലക joined. ചേപ്പുകന്നു പോയി V1. became disjointed. 2. assemblage, as മീൻചേ.

CV. ചേപ്പിക്ക V1. = ചേരിക്ക, ചേപ്പാറാക്കുക.

VN. III. ചേവ്വു T. So. mixture. IV. ചേവ്വു (T. crowd) = ചേൎച്ച, f. i. ചേവ്വുള്ള കൊടി V1.

ചേണ്ഡലം = ചേറുമണ്ഡലം f. i. വലിയൊരു ചേ. ഉുക്കിനാൻ Bhg 10.

ചേര cēra N. pr. A tree ചേരമരം Codiaeum variegatum Rh. (or ചിരമരം?) hence prh.:

ചേരനാട N. pr. District SE. of Calicut, capital തിരൂരങ്ങാടി. [nāḍu KU.

ചേരായിസ്വരൂപം N. pr. the dynasty of Oṇa-

ചേറു cēṛu T. M. (Tu. C. കെസറു, Te. ബുരദ) 1. Mire, dirt. ചേററിൽ അടിച്ചാൽ, ചേറുകണ്ടേടം ചവിട്ടിയാൽ prov. 2. wet soil. കണ്ടം ഉഴുതു ചേറാക്ക to work the surface of a field into a slush preparatory to transplanting rice. ചേററിൽ കുത്തിയ കൈ ചോററിൽ കുത്താം (of field-labour). — ചേറാലേ കോരിക്കുടിപ്പിക്കും എന്നെ Anj. with unwashed hands. ചേ. പിരളുക feet to become dirty. ചേറും മുടയും prov. ചേറും പൊടിയും തുടെച്ചു Bhg. കഴിഞ്ഞു പോയ ചേറിനെ അധികം പറഞ്ഞു കലക്കുവാൻ to stir up old quarrels. 3. = ചേർ 3.

Hence: ചേപ്പുടം Nal. dirty cloth.

ചേർഭാഗം cultivator's share of profit (= കൊഴുഭാഗം).

ചേറുമീൻ mullet.

ചേറ്റുകണ്ടം, — പാടം (opp. പുഴിക്കണ്ടം, — പാടം) field for wet cultivation.

ചേറ്റുകുഴി slough.

ചേറ്റുപടി threshold. = കീഴ്പതി.

ചേറ്റുപാട്ട a miry soil.

ചേറ്റുവഴി V1., ചേറ്റുവായി N. pr. Chetwa; also ചേറ്റാ an artificial reservoir for irrigating lands.

ചേറ്റുവിത wet cultivation.

ചേറുക čēṟuγa M.Te. (C. കേ—, Te. ചെരഗു) To winnow, fan & clean pounded rice (= തെള്ളുക, കൊഴിക്ക, പാറ്റുക). അരി കുത്തി തവിട്ടും പൊടിയും ചേറി, നെല്ലുപിടികയിൽ കടത്തി ചേറി അളവു തന്നേക്ക (doc.). ചേറീട്ടു നെല്ലിന്മണിയെ പിടിക്കും Anj.

VN. ചേറൽ fanning, as മുളക ചേ.

ചേറുമുറം winnowing basket, ചേറ്റുക V1. id. CV. ചേറ്റിക്ക V1.

ചേറുമങ്ങലം čēṟumaṅṅalam generally ചേമ്മ. (as തപ്പും ചേമ്മ'വും കൂടി KU.) Round metal-plate used as gong (So. ചേങ്ങില, T. ചേമക്കലം, C. Tu. ജാംഗട, prob. fr. കലം & ചേരമാൻ?) also ചേങ്ങലം q. v.

ചേറ്റു čēṯṯu 1. Obl. case of ചേറു. 2. = ഏറ്റു So. in ചേറ്റുകത്തി knife of toddy-drawers (also ചെത്തുകത്തി).

ചേല čēla (S. ചേലം) 1. Cloth, esp. of women, f. രത്നമയമായൊരു ചേല CG. പട്ടാമ്മൽ ചേ. കവൎന്നു CG. പൂഞ്ചേല Bhr. (of a queen). 2. rough cloth = ചീല — so ആനച്ചേല elephant's covering V1. 3. No. boards joined to low-sided boats (ചേല കെട്ടുക).

ചേലപ്പുടവ V1. a cloak, covering sheet.

ചേലമരം Indian fig-tree, the bark of which serves as sackcloth (ചേല ചുറ്റുക).

ചേലാഞ്ചലംകൊണ്ടു മൂടി അണിമുഖം KR 3. veil, gaze.

ചേലാ H. **čēlā** (= S. ചേടൻ) 1. One forced to become a Muhammedan. അവൻ ചേലാ he is of a family circumcised in Tippu's time. സുല്ത്താൻ വന്നു ജനങ്ങളെ ഒക്കയും ചേലാവാക്കി കല്പിച്ചു TR. ചേലാവായിരിക്കുന്ന ആൾ (of a Brahman). 2. circumcision (ചേ ആമതിൽ (A. D. 1788) ചേലാ തിൽ ചേലാവത്തിൽ വേണാട്ട TR. ചേലാവിൽ കൂടി he turned ചേലാവുകാർ Muhammedans.

ചേലാനി čēlāni No. (= ചെല്ലി 1.) a thorn growing on the ridges

ചേലേയം čēlēyam Tdbh., ശൈ ഗ്ഗൂരം. 2. Storax or Benzoin

I. **ചേൽ čēl**, VN. of ചെല്ലു (Te. also = ചെയൽ T. aM. 1. Walk ചേലും ചട്ടവും character. ക ചേൽതന്നേ disposition, (takes ചേൽ ഉന്മത്തൻ RC. the mischiev നോക്കുമ്പോൾ ഒരു വല്ലാത്ത ചേ ന്നായിരുന്നു (jud.). 2. a fine level form appearance ചേല്ക്കണ്ണിമാർ ലും കണ്ണിമാർ CG., ചേല്ക്കണ്ണാർ ണ്ണാർ) Bhr. fine-eyed women. ചേ ചേലൊത്തു നിന്നുള്ള നീലത്തഴ arrayed.

ചേലാക്കുക to get ready, ഉറപ്പി കി കൊടുത്തയച്ചു; to prepare ത്തിൽ വിത്തിടുവാൻ ഉഴുതു ചേ ണി ചേലാക്കി gave it a finish

II. **ചേൽ** S. (ച + ഇദ്) If, എങ്കി ദ്ധ്യം ന ചേൽ ChVr.).

ചേവ čēva Tdbh., സേവ, henc (= ചേകവൻ) Servant, soldier സേ ലോകരും ചേവകന്മാരായ വീരര ചേവകം military service; braver നാർ; അന്നങ്ങു പോയിതേ വകം CG.

ചേവടി čēvaḍi (= ചെവ്വു + അടി) as object of worship ചേ. വണങ്ങ പിടിക്ക SiPu., നിൻ ചേ. താൻ

ചേവൽ čēval T. So. (C. കേവു coi കക or ചെവ്) Cook, male of bi പിടയും).

ചേവല V1. child at the breast (

ചേഷ്ട čēšṭa S. 1. Moving the lim ഹസ്തപാദങ്ങളുടെ ചേ. VyM. ചേ. it stirs. 2. action, effort, also =

ഷ്ടിക്ക to be busy, to endeavour. — ഷ്ടിതം an act. ഗ്രഹമെല്ലേഋം പ്രസി ഋാ ചേ. Nal.

[enliven.

ിത്യൻ ലോകത്തെ ചേഷ്ടിപ്പിക്കും Bhg.

Gills (So. ചെകിള, loc. ചെള്ളക).

ൊര No. a fish; see കോര.

ർ or ചേഴന്നൂർ N. pr. KU.

ോളായം (ചോല) A bag of wares hung houlders.

a leather bag or basket, f. i. for ing pepper.

ഓലിപ്പു vu. = ചേകിപ്പു & ശേഷിപ്പു.

ന്ന്യം čaiδanyam S. (ചേതന) 1. Cons. പഞ്ചമേ മാസി ചൈതന്യവാനാ AR. (fœtus). 2. liveliness, vigour ളുടെ ചൈതന്നിയം കിഴിക a med.

ാൻ Ar. šaitān. Satan; devil, demon.

čaityam S. 1. (ചിത) Tombstone, it (altar, തറ) ചൈത്യപാലർ കൂടി; ചൈത്യസ്തംഭം പറിച്ചു, ചൈത്യപ്രാസാകത്തു KR. (in Lanka ചൈത്യനികം). 2. = ചിത്തം soul ചൈത്യമോക്ഷം

čaitram S. (ചിത്ര) = മേടമാസം.

ചാക čoyajoya (ചെവ്, ചുവ) Look- — ചൊകല Palg. (of cattle, dog,

okkam T. C. Te. Tu. Beauty (ചെവ്).

ചൊക്കനാഥൻ N. pr., Siva of Madura; or of യുധിഷ്ഠിരവിജയവ്യാഖ്യാനം. (the pure) & ചൊക്കമാരാന്മാർ a low n of the Mārān tribe.

ാൻകളി (C. ചൊക്കട്ട pleasant) back-on. T. So. VyM.

ി or ചൊക്കത്തി? Walkera serrata Rh.

ൻ čokkaǹ (ചുണങ്കൻ or ചെവ്) 1. Dog ചന്നനായി), ചൊക്കനെ പടിക്കൽ കെ P. watch-dog. 2. monkey V1.

1. bitch V1. (No. ചുവന്നപട്ടി; So. see ിച്ചു.) 2. cat പെൺപൂച്ച. 3. a plant ച്ചാക്കി = ചെണ്ടുമല്ലിക. 4. = ചോക്കി.

ച്ചി No. (fr. ചൊക്കം) a female beauty.

ചൊക്കിച്ചു പോയി So. = ശുഷ്കിച്ചുപോയി; ചൊക്കിപ്പട്ടി So. m. & f. A half-starved cur. (ചൊങ്ങ 2.)

ചൊക്കുപൊടി čokku-podi T. M. (ചുക്ക or ചെവ്?) A magic powder supposed to stupify one V1.

ചൊങ്ങ čoṅgu 1. (C. സൊ. — = ചൊക്കം) Beauty, elegance. — ചൊങ്കൻ m., ചൊങ്കത്തി f. beautiful (as men, elephants, etc.). 2. (= ചുങ്ങ) withered; ചൊങ്ങകയ്യൻ & ചൊങ്ങെയ്യൻ V1., ചൊങ്കൻ B., who has a withered hand.

ചൊടി čoḍi (C. Tu. സിഡി, aM. ചെടിക്ക, T. ചുളിക്ക?) 1. Outbreak of passion, ebullition; briskness, fervency. ചൊടിമാറി his rage is over. 2. So. lip (ചിറി).

ചൊടിക്ക to be angry, fiery കണ്ണനോട് ഒട്ടും ചൊടിക്കേണ്ടാ TP.

VN. ചൊടിപ്പു കാട്ടുക etc.

CV. ചൊടിപ്പിക്ക to provoke, enrage.

ചൊടിയൻ 1. passionate. 2. So. mullet.

ചൊട്ട čoṭṭa (Te. Tu. C. Te. distorted, deformed = ചൊള്ള, H. čhōṭa fr. ക്ഷുദ്രം small, petty) 1. Dagger, also ചൊട്ടക, so ചുരികയും ചൊട്ടയും KR. കനമിയൽ ചൊട്ട മുൾക്കരപന്തി RC. 2. smallness. ചൊട്ടയിലേ ശീലം ചുടലയിലേ മാറുള്ളു prov. infancy. ചൊട്ടയിൽ കയറി = വിക്ലതിയായിപ്പോയി. 3. No. = ചൊട്ടി a boss, knob or ornamental dot on knife-handles etc.; a knob into which the blade of a knife & a style are fixed. 4. a palm flower before bursting. B. 5. N. pr. male.

ചൊട്ടാൾ (2) a small man.

ചൊട്ടക്കോൽ (1) വാളും ചുരികയും ചൊ'ല്ലും Pay.

ചൊട്ടച്ചാൺ 1. (C. Tu. ചേട്ടു) span of the thumb & forefinger (= പ്രാദേശം). 2. = 1½ spans എന്റെ ചൊ'ൺ വയറു my little stomach.

ചൊട്ടപ്പൂട്ട a padlock.

ചൊട്ടവാൾ (1) a small sword.

ചൊട്ടി čoṭṭi 1. = ചൊട്ടവാൾ f. i. ചൊട്ടികൾ ഈട്ടികൾ KR., Bhr. 2. silver mark of about 2 inches on native clothes; also of a painted face (So. ചുട്ടി) fr. ചൊട്ടുക. 3. a play with

2 sticks. ചൊട്ടിയും (larger) കോലും or കണി യും (smaller); also ചുള്ളിയും (or ചി —) വടി യും No., പുള്ളടി Palg. etc. = കോട്ടി 1.

ചൊട്ടിത്തല bald head (loc.)

ചൊട്ട čoṭṭu T. M. 1. A slap on the head ചൊ. കൊണ്ടാലും prov. — met. തലെക്ക ഒരു ചൊ. disappointment; ചൊട്ടപിണഞ്ഞു, ഒരു ചൊ. കിഴിഞ്ഞു (superst.) a curse, disease, etc. has alighted on him. 2. = പൊട്ട mark on the forehead with Sandal paste etc. ചൊട്ടതൊട്ടുക = തൊട്ടുകുറി; kinds ഇരുവയിനാടൻ ചൊ. TP. etc.

Hence: ചൊട്ടകത്തി Mpl. = ചൊട്ടവാൾ.

ചൊട്ടുക (C. സൊണ്ണ, T. So. to drop, rain) 1. To rap with the knuckles, knock with the finger, chiefly on the head; also ചൊട്ടി നോക്ക No. = കൊട്ടിനോക്ക. 2. to be disappointed. വയറു ചൊട്ടിപ്പോയി abortus. കാൎയ്യം ചൊ. proved abortive. തമ്മിൽ ചൊ. they fell out.

CV. ചൊട്ടിക്ക 1. to beat (f. i. in chess). 2. to disappoint; to overreach.

ചൊട്ടിപ്പു machinations. = കൃത്രിമം.

ചൊട്ടകാൎയ്യം a poor affair.

ചൊട്ടവെള്ളം So. = കൊട്ടവെള്ളം q. v.

ചൊണ്ടി čoṇḍi (loc.) A gram or legume.

ചൊണ്ണി čoṇṇi (സ്വൎണ്ണി?) 1. Vain of beauty, proud (f. — ച്ചി; അമ്മ കറുത്തും മോൾ വെളുത്തും മോളെ മോൾ ചൊണ്ണിച്ചി No. a riddle = വെള്ളിലച്ചെടി). 2. N. pr. fem.

ചൊത്ത čotta (T. So. worm-eaten, C. ജൊത്തു close, thick = ചെറുത്തു) Mud, mire ചൊത്തയും ചളിയും prov.; also കൊത്ത.

ചൊത്തി = ചൊങ്ക 2. (C. സൊത്ത) defective, lean, as ചൊത്തിക്കൈ So. a withered hand.

ചൊന čona V₁. Red colour (ചെവ്?); ചൊനയൻ.

v. n. ചൊനെക്ക to be red.

ചൊന്നാൻ So. (hon., fr. സ്വൎണ്ണം) a goldsmith.

ചൊപ്പ čoppa (obsc.) Crines pud.

ചൊപ്പിടാച്ചി No. vu., see ചപ്പിടാച്ചി.

ചൊര čora (the root of ചൊരി, see ചുര) Inf. When it drops, so as to drop; ചൊര കെട്ടുക to stop a leak. ചൊരത്തുള്ളി ചൊരിഞ്ഞു Nid.; also ചൊറുചെറ So.

ചൊരിയുക čoriyuγa T. M. (C. സു-
pour out, ജു — to trickle, Te. C.
1. v. n. To flow down, pour, show
അസ്രും, സ്രാവം). കോരിച്ചൊരിയുന്ന
ചൊരിയുന്നു CG. ചൊരിഞ്ഞു കണ്ണീ
ചൊരിയച്ചോര (huntg.) blood flow
2. v. a. to pour out, to shoot corn
a sack; മേഘങ്ങൾ ചോര ചൊരി
കോരി ചൊരിഞ്ഞു തുടങ്ങിനാൻ B
തീച്ചൊരിഞ്ഞു CG. പായിൽ ഉറു
ഞ്ഞെണ്ണി (jud.) ആ മുതൽ ഒരു മു
ഞ്ഞു MR. നിലത്തു ചൊ. — ശ്രവണ
സഹസ്രജലം ചൊരിഞ്ഞാർ AR.
Kumbhakarṇa). [a loo

Hence: ചൊരികലമുണ്ണി B. a miser

VN. ചൊരിച്ചൽ as രുധിരം ചൊ.
women, bloody flux V₁.

ചൊരിനെല്ലു rice poured out & n
guess; conical measurement C

ചൊരിമഴ heavy shower.

CV. ചൊരിയിക്ക to get the rice

ചൊരുന്നൽ = ചുരന്നൽ udder.

ചൊരുകുക čoruγuγa 1. T. M. (
To tuck in, to shove in കാക്കു
ചൊരുകിട്ടും DN. — ഇടചൊരുക
of gold put in between beads.
ക, (C. Te. സൊരഗ്ഗു, C. Tu. സൊ
pified ചുരുകിനൊരു ഇയരൊട്ട RC
ചൊരുക്ക (2) slight intoxication
ചൊ. പിടിക്ക V₁. to feel sea-
ചൊരുക്കുക, ക്കി to feel dizzy ഓ
ചൊരുക്കിന നേരത്തു CG. — ചെ
ടക്ക (a very strong kind).

ചൊണ്ണാലി Palg. = സ്വൎണ്ണാരിയ

ചൊറി čoṟi T. M. 1. Itch, scab &
tions തലച്ചൊറി = പുഴുക്കടി scurf
റി etc., ചൊറിക്കറിവില്ല prov.
es, nettles (= ചൊറിവു). ചൊ. a
fault. എന്തിന്നപ്പു — മുറിപ്പുള്ള-
ളു — ചൊറിഞ്ഞുപ്പു Cal. — Palg.
VN. ചൊറിച്ചൽ itching, nettling
ചൊറിഞ്ഞണം, ചൊറിയണം Tr

ണനാഞ്ഞ V1. a nettle; വള്ളച്ചൊ Urtica
tifera.

ധുരം B. slightly sweetish.

ദിൻ an itching polyp (കാഞ്ഞിപ്പൊള്ള).

ൻപുഴ MC 49. a caterpillar, that irri-
the skin.

യുക 1. to itch. എനിക്ക ചൊറിയുന്നു.
scratch, to rub oneself തല ചൊറിയും
. when perplexed. തല ചൊറിഞ്ഞു നി
CG. ചൊറിഞ്ഞു കൊടുക്ക to incite,
on.

ള്ളി (വലിയ —) cowhage.

ാക്ക So. Palg. disgusting, provoking
uage (used intentionally).

ക to scratch gently അവനെ മെല്ലെ
കി Bhr. (to give a hint).

ചൊറോ čorujore (ചൊര) Running or
g down B.

čotta = ചൊത്ത, Worm-eaten (as sugar-
. V1.

ol T. M. (C. സൊ —) 1. Word (പഴ
, പെൺചൊൽ); command. എനിക്ക
ചൊല്ലും ചെലവും ആകുന്നുവോ have
order me? (ചൊല്ലും ചെലവും employ-
ചൊല്ലുകേട്ടു Bhr. obeyed. രണ്ടു ചൊ
ചാല്ലുകേഴല്ല CC. I belong to neither. കം
ചൊല്ലാമല CG. അവൻ ചൊല്ലാൽ എ
ഴിപ്പ ഞാൻ ഇപ്പഴങ്ങരെ; ചൊല്ലുൽനി
ാതെ Bhr. ഒരുത്തന്റെ ചൊല്ലിങ്കൽനില്ക്ക
abide by some one's advice. ബ്രാഹ്മണ
ചാല്ലിൽ നില്ക്കേണം VyM. 2. praise,
ചൊല്ലുണ്ണി, ചൊല്ലുണ്ണാർ Bhr. with
ted eyes.

ചൊൽമ്മ pronunciation; nice voice
reading, singing, etc.

ാന്ന Bhr., ചൊല്ലൊള്ളും CG. famous.

ടി 1. utterance. അവന്റെ ചൊ. കൊ
V1. pronunciation V1. 2. according
rder. അച്ഛന്റെ ചൊ. കപ്പൊയി MR.
ക്ക നടക്ക to obey. ചൊല്പ്പടിക്ക ചെ
fpl. [mod.

പ്പടിക്കാരൻ obedient = ചൊൽവശൻ

ചൊല്പെററ CG., ചൊല്പൊങ്ങും Bhr. famous.

ചൊൽപ്രമാണം order. ചൊ. കവിഞ്ഞു V1. did
more than I was ordered.

ചൊല്ലാന്ന Bhg., ചൊല്ലാന്നിട്ടുന്ന KU. famous.

ചൊല്ലുക, ല്ലി (& po. ചൊന്നു) 1. To say
ലീലെക്ക കാലം ഇതല്ല ചൊല്ലാം CG. we may
truly say. ഒരു പീഡയും ചൊല്ലാനില്ലനിക്ക
KR. no pain worth mentioning. സമ്മതിയല്ലെ
ന്നു ചൊല്ലർ നിന്നെ CG. they will say of thee:
he is not to my taste. ചൊല്ലാതെ ചൊ. Bhr.
to hint.—to promise ചൊല്ലിയത് എല്ലാം തരുന്നു.
— to declare (ഞായം, മൊഴി ചൊ.); to con-
fess നീയല്ലയോ ചൊല്ലടെച്ചു തീ വെച്ചതു Bhr.
2. to order കാലത്തെ പോകെന്നു ചൊന്നാൻ CG.
he ordered time to pass (= പോക്കി). മാസിമാ
ക്കു പണികൾ മാരോന്നു ചൊല്ലി CG.—also with
Inf. മരം മുറിക്കച്ചൊല്ലി TR. [uttered.
Neg. ചൊല്ലാപ്പു മേൽക്കം (Mantr.) what is not
ചൊല്ലി giving his reason ഇതിന്നെന്നു ചൊ
ല്ലി Mud. എന്നേച്ചൊല്ലി വേലകൾ ചെയ്തു
Bhr. pretending it was for this. കഴിഞ്ഞ
തു ചൊ. ദുഃഖിക്ക V2. to repent. — on ac-
count of നമ്മെച്ചൊ. നായക്ക വല്ല വിഷമ
ങ്ങൾ വരാഞ്ഞാ TR. എന്തു ചൊ. വിവാദം
VyM. about what is the dispute?

CV. ചൊല്ലിക്ക to cause to say, to repeat, read
നിന്നെ ചൊ'പ്പൻ Genov. force to confess.
മിനക്കെടാതെ ചൊല്ലിച്ചിട്ടും Bhg. ചൊ' ച്ച
വിടുക V. to send a message. കലത്തെ ആ
ചാര്യനെക്കൊണ്ടു ച്ചൊ' ക്കുന്നു KR. have
the family history recited by the house-
priest. — also ചൊല്ലിപ്പിക്ക Brhmd.

ചൊല്ലിക്കേൾക്ക to repeat a lesson.

ചൊല്ലിക്കേൾപ്പിക്ക to hear a child's lesson.

ചൊല്ലിക്കൊടുക്ക, തരിക to teach, suggest.
ചൊല്ലിക്കൊടു — തള്ളിക്കൊടു — തല്ലിക്കൊ
ടു — തള്ളിക്കള prov.

ചൊല്ലിനിറുക്കുക to stop reading.

ചൊല്ലിപ്പഠിക്ക to learn loud by heart.

ചൊല്ലിയാടുക to sing & play.

ചൊല്ലിയാട്ടം acting a play.

ചൊല്ലിവിടുക to send word, ചൊല്ലുക; നി

ന്നോടു ചൊല്ലുവാൻ എന്നെ ചൊല്ലി വിട്ടു Nal. മറെറല്ലാ വൎത്തമാനം ചൊല്ലുട്ടും Mud.

ചൊല്ലുവിളി 1. command, summons. ചൊലവിളി കേൾക്ക to obey. ചൊല്ലും വിളിയും കേളാതെ disobedient. 2. obedience കമാരനൊത്ത ചൊ. യില്ല ChVr. — ചൊല്ലുവിളിയായ്കു V2. disobedience.

ചൊല്ലുവേല So. service, servitude.

ചൊല്ലുള്ള, ചൊല്ലെഴും ചൊല്ലേറും, famous.

ചൊവ്വ **čovva** 1. Redness = ചെവ്വ f.i. പ്രഭാതചൊ. തുടങ്ങുക V2. dawn. 2. = ചൊവ്വാ Mars, ചൊവ്വാഴ്ച Tuesday. 3. = ചൊവ്വ as ചൊവ്വ പിടിച്ച അങ്ങാടി a straight street. 4. powerful influence ഉറുമ്മിക്കും ചൊവ്വ ഉണ്ടു നിനക്കും ചൊവ്വ ഉണ്ടു TP. the sword is possessed & thou likewise [= ദോഷം either from Mars: അവനു ചൊവ്വപ്പിഴ ഉണ്ടു he is hurt by an unlucky planet; or (1) majesty, as കൊടുങ്ങല്ലൂർ ചൊവ്വ is the Bhagavati of Koḍungalūr; or ചോക?]

ചൊവ്വി **čovvi** (T. ചെവ്വി = ചെവ്വ) a M. ചൊൽ പോറാതവൎക്കു കാണിയും ചൊവിയായിതു RC 26. This fits only the nameless. തട്ടപ്പതിനു ചൊവിയ പട ഇല്ല RC 30. sufficient.

ചൊവ്വു **čovvu** = a M. ചെവ്വു (ചെവ്) 1. Straightness ചൊവ്വുള്ളതു = നേരുള്ളതു V1. ചൊവ്വ വടക്കോട്ടുള്ള പറമ്പു MR. ചൊവ്വിനു കെട്ടുക to build regularly. 2. propriety ചൊവ്വല്ല ഭുജിപ്പതിനു SiPu. not fit for eating. ദിനം ചൊവ്വിൽവരുന്നു in a fair way of recovery. ചൊവ്വോടെ ചെയ്തു Bhr. perfectly well. ചൊവ്വാക്കുവാൻ വിഷമം Genov. irremediable. 3. exact weight & value മുത്തിന്റെ ചൊ. വരുത്തുവാൻ CS. — chiefly the weight of a gold fanam as used by shroffs; ascertaining the exact quantity of gold in a coin. [rectify.

ചൊവ്വാക്കുക to make straight, to adjust,

ചൊവ്വല്ലായ്ക, ചൊവ്വല്ലായ്മ, ചൊവ്വില്ലായ്മ (2) disease of kings. അങ്ങുന്നു കുറ ചൊവ്വല്ലായ്ക ഉണ്ടു TR. [വപുരം.

ചൊവ്വൂർ **čovvūr** = ചോവരം q. v., N. pr., ശി

ചൊള്ളു **čoḷḷu** T. M. (C. ജൊ —) Stunted; worn-eaten (= ചൊട്ടു), unsubstantial.

ചൊള്ള So. leanness; an immatu

ചോകം **čōγam** TP. = യോഗം, T

ചോകൻ = ചേകോൻ (loc.)

ചോകു **čōγu** T. a M. (Te. C. Tu. ദോ
possession, evil spirit) Demon
ചോകിൻ കൂട്ടം RC. = Rāxasas.

ചോക്കി **čōkki** = ചൊക്കി A guard
വരോട്ടു ചോക്കിയിലാക്കി, ഇട്ടു TR

ചോക്കുക **čōkkuγa** = ചിവക്കുക
ചോക്ക, — ൻ m, — ച്ചി, f. No.

ചോടു **čōḍu** 1. = ചുമടു (മുതൽ ക
കെട്ടി TP.)—ചോട്ടാളർ Carriers.
ട്ടുകാർ Nal., ചോട്ടാർ TP. 2. = ച
ചോട് ഇളെവാങ്ങി PT., ചോടു പ
ങ്ങനെന്നതരൽപ്പുക CC. ചോടുകൾ
കൾ പുറത്താക്കി PT. a lion prep
spring. ധാത്രിയിൽ ചോടേ തുരന്ന
mined the ground. 3. = ജോടു,
pair of shoes.

ചോടുക **čōḍuγa** (ചോടു 2?) To
secretly, to machinate അതിനു
ടീട്ടുണ്ടു loc. (T. C. ജോഡണ pre

ചോട്ടാ H. **čhōṭā** (see ചൊട്ടു) Sh
ചോട്ടാവടി a crooked stick, badg
ചോട്ടാക്കാരൻ B. an attendant.

ചോണൻ **čōṇaǹ** (Tdbh., ശോ
So. ചോണൽ.

ചോണെക്കിനായി No. A greyh

ചോതടി **čōδaḍi** 1. = Choultry
kind of plantains (loc.)

ചോതന **čōδana** Tdbh., ശോധ
ചോതന see മലം 2. search,
a custom-house officer. 3. a li
(at Cochin = $\frac{1}{25}$ Candy; in Trav. =
കള്ളച്ചോ. Bhr.

ചോതനി T. So. a broom V2. (=

ചോതി **čōδi** 1. Tdbh., സ്വാതി, T
asterism, Arcturus. 2. Tdbh. ശ
പരമശോതി Anj. (of Cyahma).

ചോതിക്ക **čōδikka** Tdbh. of ശ
ധിക്ക (രസം മൂന്നെപ്പോലെ ശോ
purified).

ചോത്ര **čōtra** 1. സ്വാതി, N. pr. of w

ചോദിക്ക ćōdikka S. (ചൊദ്) 1. To incite, urge ക്രൂരം ചോദിച്ചു ചാടി RC. drove. 2. to demand, ask ചോദിച്ചിരന്നതുകൊണ്ടെന്നും Pay. നാണങ്ങൾ ചോദിച്ചു KR. 3. to question, inquire എന്ന് അവനോടു ചോദിച്ചു jud. ചോദിച്ചു കേട്ടുകൊണ്ടു having taken counsel V2.

VN. ചോദനം 1. driving വാഹചോ. ചെയ്തു Nal. 2. command; so ദേവചോദിതം Brhmd. fate.

CV. ചോദിപ്പിക്ക f.i. എന്നു നമ്മോടു ചോദിപ്പിച്ചു TR. sent to solicit my assistance.

ചോദ്യം 1. question, inquiry. യുവതിമാൎക്ക് എന്തു ചോ. ChVr. what is that to girls? 2. examination, trial ചോ'ത്തിന്റെ ദിവസം V1., അവരോടു ചോ'വും തുടങ്ങി കഴിഞ്ഞു; ആയതിന്ന് ഒരു ചോ. കാണുന്നില്ല TR. he is not brought to trial. നല്ലപോൽ ചോ. കഴിച്ചു Genov. 3. torture വേണ്ടുംവണ്ണം ചോ. ചെയ്തു etc. 4. notice taken of, ചോ. ഇല്ല TR. ഇതിനെ ചൊല്ലി ചോ. കുറഞ്ഞു little interest in. നാനാവിധം കാട്ടുന്നതിന്നു ചോദ്യം ഇല്ല എന്നു വന്നാൽ TR. if misdemeanors are left unpunished (=വിചാരം, വേദന).

ചോദ്യപ്പെടുക to examine എങ്ങനേ എന്നു നല്ലവണ്ണം ചോ'ട്ടു വിസ്തരിപ്പാൻ TR., അതിനെ കുറിച്ചു ചോ'ട്ടതിൽ MR.

ചോദ്യോത്തരം questions & answers അൎത്ഥമില്ലാത ചോ'ത്താൽ എന്തു ഫലം സിദ്ധിക്കും Bhg. അതിൽകൊണ്ടു പരിന്ത്രിസ്സും നാമുമായിട്ടു വളരേ ചോ. കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു TR. long disputes & transactions. അവനോടു ചോ. ചെയ്തു examined him.

നകൻ ćōnayan (=ജോ—, യവ—) ccidental; an Arab colonist. ചോനകമാപ്പിള്ള a Mappilla. — In Pay. ചോനവർ sailors.

നകനാരകം lime tree.

നകപ്പുല്ല Medicago esculenta, a med. (in T. ചോനപ്പുൽ fr. ചോന T. C. Te. rain, S. കോടിവൽ) al. lemongrass, & Trigonella corniculata.

പ്പു = ചുവപ്പു.

മൻ = സോമൻ.

ചോമാതിരി ćōmāδiri Tdbh., സോ— Brahmans, that sacrifice the moon-plant-juice KU.

ചോയി N. pr. m., — ച്ചി f., see ചോഴി.

ചോര ćōra (T. ചോരി fr. ചോരുക; or ചെവ്?) Blood, ചോരയും ചലവും prov.; (see അണിയുക); ചോരയോടേ എടുത്തു KumK. a newborn babe, unwashed. ഉടുപ്പുകളിൽ നിറെച്ച് ആയ ചോര കണ്ടു, ചോ. കഴുകി കളഞ്ഞു; ചോരയും പൊട്ടിച്ചു TR. elicited blood by the blow. തിരുക്കണ്ണും ചോരകലങ്ങുന്നു TP. is wroth. ചോ. ഒലിക്ക to bleed; as v. a. to bleed ചോ. എടുക്ക, കളക, കുത്തുക, കൊത്തുക V1. കാലിന്മേൽ കൊത്തി ചോര നീക്കി Nid.; കൊത്തിച്ചു ചോരകളക to be bled. ചോരയും പെയ്യുന്നിതു AR. a bad omen. പന്നിക്ക ചോര മൂന്നു (huntg.) three kinds of wounds: മുറിയച്ചോ., വഴിയച്ചോ., ചൊരിയച്ചോ.

Hence: ചോരകലങ്ങുക to be blood-shot, തിരുക്കണ്ണു ചോ'ങ്ങി TP. [ചിന്നിയും PT.

ചോരക്കട്ട clotted blood, മുലങ്ങളിൽനിന്നു ചോ.

ചോരക്കണ്ടി No. the red kind of കണ്ടിക്കിഴങ്ങ.

ചോരക്കിളാപ്പു No. (കിളാപ്പു) traces of blood; hale & hardy or youthful appearance.

ചോരക്കളം (കളം) No., — ഉന്മദം pugnacity.

ചോരക്കുഞ്ഞു, — പ്പിള്ള, — പൈതൽ = കുട്ടിക്കിടാവു a newborn babe.

ചോരക്കെട്ടു suppressed lochia.

ചോരത്തല a new shoot of a vine.

ചോരത്തിളപ്പു luxuriancy, lewdness.

ചോരനീർ flowing blood തള്ളി മുറിച്ചു ചോ. പ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു TR. drew blood from him. [കുരുതിക്കളം.

ചോരപ്പട്ടകളം B. a quantity of blood, also =

ചോരപ്പുഴ a river of blood ചോ. കൾ പോയി കൂടി ജലധിയിൽ Bhr. [നമായി TR.

ചോരപ്പോക്ക dysentery, വയറ്റിന്നു ചോ. മി

ചോരമുക്കളം No. turgescence = ചോരത്തിളപ്പു.

ചോരബന്ധം relationship by blood; in V1. also called ചോരമധുരം. [ങ്ങു TP.

ചോരമറിയുക to be bloodshot, കരിങ്കണ്ണു ചോ'

ചോരയിളക്കം excitement, നടന്നിട്ടു ചോ. കൊണ്ടു ഒരു കുരു ഉണ്ടായി TR.

ചോരവെള്ളം blood, മാറിൽ എഴുന്നൊരു ചോ. CG. ചോ'ള്ളപ്പെരുമ്പുഴയിൽ നീരാടി RS.

ചോരണം čōraṇam S. (ചുർ, L. fur) Theft ചോ. ചെയ്വാൻ ഒന്നും കാണുന്നില്ല PT. (= കപ്പാൻ). ഭാൎയ്യയെ ചോ. ചെയ്തു KR.

ചോരൻ, (f. — രിണി) a thief. ചോരവിദ്യെക്കു ഫലം ഏതുമില്ല Bhr. an art, surreptitiously acquired (= ചതിച്ചു പഠിച്ചുള്ള).

ചോരി čōri T., a M. (ചോരുക). Blood പൊന്തൊഴുകം കടല ചോരിയാറായി, ചോരി കട്ടു കടകടിയ്ക്കു RC. — ചോരിച്ചെവ്വായി or ചെഞ്ചോരിവായി (q. v.) red lips. — നാരിയും ചോരിവാമവേരി (= ചിറിത്തടം) നല്കീടിനാൽ Bhg 6.

ചോരുക, ൎന്നു čōruγa T. M. (C. Tu. സോ —) see ചൊരിയുക, ചൊര. 1. To flow. ഉടലിൽക്കുത്തി ചോരുംവണ്ണം, പുനൽചോരും കണ്ണു RC. 2. to ooze, trickle വെള്ളം, എണ്ണപാത്രങ്ങളുടേ; to misle. 3. to leak പുരകെട്ടാതെ ചോൎന്നു TR. മാരി ഏതുമേ ചോരാതവണ്ണം അടെച്ചു CG. the house. 4. to slip through കട്ടു ചോരുന്നതു കാണും ആന ചോരുന്നതു കാണാ prov. അരി ചോൎന്നുപോയി through a torn cloth. വള്ളി ചോൎന്നുപോക a pepper-vine to fall down.

CV. ചോരിക്ക to cause to leak V1.

a. v. ചോൎക്ക, ൎത്തു 1. to make to drop through. 2. to melt wax B. 3. മുള്ളൻമാളി ചോൎത്തിട്ടു മുള്ളനെ പിടിക്ക to smoke a porcupine out of its den.

ചോൎച്ച 1. leaking etc. 2. No. = തുവൎച്ച interruption of the monsoon. മഴെക്ക ഒരു ചോൎച്ച കാണുമ്പോൾ (see തുവരുക, തോരുക).

ചോറു čōr̀u T. M. (T. also ചൊന്റി, fr. ചൊൽ what is praised by all) 1. Boiled rice. ചോറും കറിയും, ചോറും കൂട്ടുവാനും, ചോറങ്ങും കൂറിങ്ങും prov. ഒരം അരിയുടെ ചോറാക prov. വിഷം കൊടുത്താർ ചോററിൽ Bhr. 2. livelihood ചോ. കൊടുക്കുന്നവൻ master, employer. ചോ. തരുന്നവർ പറഞ്ഞാൽ കേൾക്കേണമല്ലോ TR. ഉണ്ട ചോർ ചീത്തയാക്ക, തിന്ന ചോററിന്നു മാററം കാണിക്ക Ti. to be ungrateful, to betray the master (opp. ചോറുണ്ടതിന്നു നല്ല ഉചിതം കാണിക്ക Ti. of faithful soldiers)
soft, like boiled rice, അസ്ഥിച്ചോ
ച്ചോ. brain; പനഞ്ചോ. pith of p
രിച്ചോ. pith sticking to ചി. pith of
ചോറൂണ്ണുക to eat a meal. ചോറൂ
ൺ the first meal of a chil
month; കഞ്ഞുന്ന ചോറൂൺ ക
TP. ചോ. കഴിക്ക, കഴിഞ്ഞു.

ചോറുരുള Mud. a rice-ball.

ചോറുകഞ്ഞി (loc.) scum of boi

ചോറുകത്താവ് (2) master ക
മററു നാട്ടുവാഴിക്ക KU.

ചോറുകാരൻ 1. cook V1. 2.
ങ്ങളെ ചോ. TR. ൧൦൦ അക
TP. satellites.

ചോറുകൂട a basket to serve u

ചോറുകൈ, വററുകൈ the rig

ചോറുപാത്രിയം B. a compan
guests.

ചോറുപിച്ച (ഭിക്ഷ) food given

ചോറുപൊതി = പൊതിച്ചോർ.

ചോററി čōťťi = ചുഴററി. Fan ക
ഹോ ചോ. നിമ്മിച്ചതു PT., മണി
വീശി SiPu.

ചോല čōla T. M. 1. Grove, shad
പറമ്പു ചോല തെളിയല്ലകൊണ്ടു
ല്ല dense foliage. ചോലപ്പാട്ട, ചെ
ചോലയിൽ വരിക, opp. വെയില
ന്ന്യാർ മരിച്ചെങ്കിൽ ചോലയിൽ
ക്ക TP. (prob. കളകടവാണ or
വേലി). 2. fresh spring ഓൽക്കുളം
ചോലയിൽ കളിപ്പിച്ചു Nal. ചോല
freshes from the mountains.

ചോലത്തലമുടി rich hair (forest
കെട്ടഴിച്ചു TP.

ചോലി čōli T. M. Harrassing

ചോവരം čōvaram & ചോവ്വൂ
puram. — ചോവരഗ്രാമം E. of Po
ശി ശിവലിംഗം Anach.

ചോവരക്കൂറു the party of Siva B
to പന്നിയൂർ കൂറു) & of th
(as opp. to Samorin) KU., V

…ḷam T. M. (C. ജോ —, Te. ജൊന്നലു)
… millet, Sorghum vulgare ചോ. വിള
…ഞ്ഞതിൽ TP. മടി— & മക്കച്ചോ. maize.
…ൻ N. pr. male. 2. (S. = ചോഴം) North,
language ചോളകരക്കാറു NE., ചോ
…W.

(2) S. = ചോഴൻ f. i. ചോളനും കേര
പാണ്ഡ്യനും Bhr. കേളി ഏറിന ചോ
…ഴം CG.

…ക്കി (1) pastor roseus. D.

…H. **ćōḷi** 1. (S. ചോളം = കുപ്പായം)
… habit (& ചോടി). 2. a privy മറപ്പുര.

…ḷam T. M. The ancient kingdom in
…ēri delta.

1. its king, once conqueror of Kēraḷa.
2. ചോഴന്മാർ a section of Sūdras,
…troduced from ചോഴം.

ചോഴിയൻ 1. Brahmans from Chōḷam, wearing the forelock, ചോഴിയപ്പട്ടർ. 2. other castes ചോഴിയർ Pay. sailors. (see ചോനവർ) — common N. pr. ചോഴി m., ചോഴിച്ചി f. (vu. ചോയി, — ച്ചി).

ചൌകി H. **ćauki** (see ചവുക്ക) A square. — watch-post, പാറാവും ചോകിയും ഇട്ടു വെച്ചുവസ്സാക്കി TR. on the frontier. — a guard-house.

ചൌക്കക്കാരൻ So. manager of customs.

ചൌൎയ്യം **ćauryam** S. Theft = ചോരണം.

ചൌളം **ćauḷam** S. (ചൂള = ചൂഡ).

ചൌളകൎമ്മം the ceremony of tonsure, performed on Brahman children three years old.

ച്യുതം **ćyuđam** S. (part. of ച്യു) Fallen, shaken. ഗൎഭച്യവനവും Bhr. abortus. വണ്ണച്യുതങ്ങൾ VilvP. = പതിതവും.

ഛ ČHA

(in S. words)

…a͡gam, ഛഗലം S. Goat; also ഛാ…

…a S. A lump, crowd = സമൂഹം.

…C. Te. M. (Onomat.) Sound of whipping.

…admam S. (ഛദ്) Disguise, deceit
ഛദ്മിന്നാലയം PT. ഛദ്മാപിവാ AR.
…ratagem.

ഛത്രം **ćhatram** S. 1. Umbrella
…നിക്കുടി മീതെ പിടിച്ചു, വെണ്കൊറ്റ ഛ.
…ച്ചു ആനക്കഴുത്തിൽ ഏറുക KR. (for
…on). 2. = കുട dominion. ഏകഛത്രാ
… KU. sole sovereign. ഉലകമാക ഛത്ര
…ൻ കീഴ്മാക്കി Bhr 12.

…ക്കി KU. the king of Cochin (fr. പെ
…റക്കടു).

…ശം loss of protection or empire.

…ഛദനം "shade"; cover; leaf.

…andam S. (ഛന്ദ്) Pleasing, spon-
…ന്ദം ഛ. പ്രവൃത്തിച്ചു Sah. selfwill.

…a Vēda verse; ഛന്ദസ്സും നിരുക്തവും Bhr. Vēda metre & its theory. ഛന്ദോവൃത്തം, അനുഷ്ടുഭാദിയായ ഛന്ദസ്സ് Bhg.

ഛന്നം **ćhannam** S. (part. of ഛദ്) Hid. ഛന്നനായ്ക്കുന്നൊരു കാമൻ CG. disguised. ഛന്നയായവൾ KR. made herself invisible. ഛന്നന്മാരായി പാൎത്തു Bhr. incognito (& ഛന്നവേഷരായി). ഛന്നപാപൻ hypocrite. മോഹഛന്നസ്യൻ KR.

abstrN. ഛന്നത്വം — ഛ. ആന്ന കനൽപോലെ HNK. covered live-coals.

ഛൎദ്ദി **ćhardi** S. Vomiting.

ഛൎദ്ദിനിദാനം Nid. of cholera, generally ഛൎദ്ദ്യതിസാരം. —

ഛൎദ്ദനം, ഛൎദ്ദിക്ക to vomit. — part. ഛൎദ്ദിതൻ ക്ഷീണനായ്ക്കുന്നവൻ Nid. the vomiting patient.

CV. ഛൎദ്ദിപ്പിക്ക to give emetics etc. Nid.

ഛലം **ćhalam** S. Deceit, trick. ഛലവിരചിതപത്രം Mud. the roguishly contrived letter.

ഛലൻ rogue; മഹാഛലൻ PT.

ഛത്മം see under ഛദ്.

ഛവി čhavi S. Colour of skin, luster ഉജ്ജ്വലഛവിപൂണ്ട ശരീരം AR.

ഛാഗം čhāġam S. Goat, ഛാഗമാംസം വേണമല്ലോ കറി മമ AR. [bearer of umbrella.

ഛാത്രൻ čhātraǹ S. (ഛത്രം) A disciple, as ഛാത്രനമ്പൂരി Vı. a low class of Brahmans.

ഛാദം čhāďam S. (ഛദ്) Cover, thatch.

ഛാദനം 1. covering. 2. bullying ഛ. കൊണ്ടു ചെന്നാൽ കാൎയ്യം വരാ Vı.

denV. ഛാദിക്ക 1. to cover. 2. to learn to fence, dance or play; to brag Vı.

ഛായ čhāya S. 1. Shade ഛത്രഛായ Bhr. ഛാ. കൾ എല്ലാററിന്നും ഛിദ്രം ഉണ്ടെന്നു തോന്നി Bhg. bad omen. ഛായാ ശുഷ്കം ചെയ്തു Tantr. dry in the shade. 2. sun's wife, hence ഛായാപതി sun. — ഛായഗ്രഹണി AR. taking the shadow (Rākšasi). 3. image, likeness ശബ്ദഛായ MC. a kind of sound. സ്വൎണ്ണഛായയാ രമ്യമാം കായം Nal. colour (hence ചായം).

ഛിദ്രം čhidram S. (ഛിദ്, L. scindo) 1. Perforation; separation, hatred; disaster (ഗ്രഹഛി. etc.) ഛി'ങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി തീൎക്ക TR. to cause splits.

denV. ഛിദ്രിക്ക to be split, divide

ഛി'ച്ചു നടക്കുന്നു Vı. in disco

വിട്ടുന്നു പോയി Mud. displease

ing. ഗൎഭം ഛി. abortus. — part

CV. ഛിദ്രിപ്പിക്ക to cause a split

ഛിന്നം čhinnam (part. of ഛിദ്)

ചാപം ഛി'മാക്കി Brhmd. broke. ശങ്കയും ഛി'മാകും Sah. ഛിന്ന

യി KR. freed from doubts. — ഛ

ക്കി dispersed, routed. (vu. ഛി'ന

denV. ഛിന്നിക്ക to divide, disper

CV. ഛിന്നിപ്പിക്ക to produce divisio

ഛുരിക čhuriya S. = ചുരിക, (ക്ഷു

ഛേദം čhēďam S. (ഛിദ്) 1. Cut, di

ruin (ചേതം), as സ്നേഹഛേദം etc.

denominator. സമഛേദങ്ങളാക്കി

fractions to the same denominator.

the ഛേദം is 3 or 4, the അംശം

ഛേദനം cutting.

denV. ഛേദിക്ക to cut. നീ ക

ഛേദിച്ചീടുന്ന പുത്രന്മാരെ ജനന

SidD.

ജ ǰA

in S., H., Ar. words (for ǰ & z.)

ജം jam S. (ജൻ) Born, as അഗ്രജൻ etc. The 4 classes of all beings: യോനിജം, അണ്ഡജം, സ്വേദജം, ഉത്ഭിജം.

ജഗതി jaġaďi S. (ജഗൽ) Earth ഇജ്ജ.യിൽ Brhmd.; site of a house (= വാസ്തു); in C. Te. Tu. foundation ജഗതിക്കല്ലു = ചേതി.

ജഗൽ jaġal S. (ഗം moveable) 1. The world; aM. ജഗം, Vı. ചെകം (ചെകം പൊടിയാക്കും RC.). ജഗത്തുകൾ Brhmd. 2. in comp. universal.

ജഗത്ത്രയം the 3 worlds KR. മൂവുലകം.

ജഗൽകൎത്താ, ജഗല്പതി, ജഗദീശൻ AR., ജഗന്നാഥൻ Bhg. Lord of the universe, Višṇu; also ജഗത്ത്രാതാ its preserver.

ജഗൽപ്രസിദ്ധം notorious. സ്വ

ക്ഷനായിരിക്കുന്നു TR. a notori

ജഗൽപ്രാണൻ wind; ജ—ണന

Hanumān.

ജഗൽശ്ലാഘ്യം AR. deserving to

ജഗദാശ്വാസകൻ ChVr. universa

ജഗദേകസുന്ദരൻ etc. AR. the

(= ലോകൈക —).

ജഗദ്ധിതാൎത്ഥം AR. to suit the

world, conventionally.

ജഗന്മയൻ, ജഗന്മയി AR. Višṇu,

ജഗന്മാതാവു് Māyā, Lakšmi, etc.

ജഗ്ധി jaġdhi S. (ജക്ഷ, √ ഘസ്

ജഘനം jaghanam S. Loins, post

്യം last, ജഘന്യജൻ last-born, a Sūdra ; castes below the Sūdra, Sah.

jaṅgamam S. (ഗം) Moveable, ജംഗമ 'yM. (opp. സ്ഥാവരം). —

ൻ N.pr. a counsellor of the Kēraḷa hmans during the Buddhistic perse- on KM. — ജംഗമനാടകം a song he ght.

ṅgha S. The calf of the leg.

S. 1. Matted hair, as of ascetics (Tdbh. ചട, ചിട). മുടി അഴിച്ചിട്ടു ധരിച്ചിതു ജ ിച്ചു KR.; it is glued with ആലിൻപാൽ. as ജടയിടയിൽ സൎപ്പങ്ങളും Anj. Also on has a ജട (ജടകളണിതിങ്കൾ Nal.) ഴിഞ്ഞു KU. in passion. 2. ജടവേർ f palm trees; also other roots can be- matted, ജടകെട്ടി പോകും, if the trees nted too close.

ജടയൻ m., — ടച്ചി f. with formidable [KR.

രി a devotee, also ജടാധരനാസ്ന ടക രം = simpl. Bhr. ജടാശോധനം ചെയ്തു removed the matted hair.

ാസി (മാഞ്ചി) Indian spikenard, Nardos- ya Jatamansi.

N.pr. the king of vultures ഗൃധ്രരാ ; ജ. മരിച്ചിതു & ജടായുസ്സു ചത്തതു KR 4.

ർ Bhr. = ജടാധാരി.

ṭharam S. Belly, womb. ഇനിയും ജ ര. പൂവാൻ CG. to be born again.

ല a disease (പൊക്കിളിന്നു ൨ വിരൽ താ ന്നൊന്നു etc. (a. med.)

നി 1. digestive power (ജാഠരനായുള്ള വകൻ പോരാ CG.) 2. also a disease ിസാരവും ജ.യും ഉളെക്കം a. med.

ḍam S. 1. Cold, dull (fr. ജലം, C. Te. T. old). 2. body, chiefly as inert matter;

(phil.) the individual (as ജഡരൂപത്ത ിച്ചിരിക്കുന്ന ആത്മാവ് SidD.) ജഡൻ അ ായി Anj. matter.

ദ്ധി dull understanding; apathy.

ജഡത, ജഡത്വം inertness.

ജഡാവല്ലഭർ Brahmans well versed in the Vēdas.

ജഡീകൃതം, ജഡീഭൂതം rendered inactive.

ജഡുലം freckle = ജതുമണി.

ജത jaδa (Arb.) A set, H. jat = ജാതി?

ജതു jaδu S. Lac. അരക്കു; ജതുഗൃഹം = അരക്കില്ലം Bhr., ജതുഗേഹം CC. [Father.

ജനകൻ janaγaǹ S. (ജൻ, L. gigno, G. gen —)

ജനനി mother, ജനനീജനകന്മാർ parents.

ജനനം birth, ജനനമരണങ്ങൾ etc.

ജനം janam S. (ജൻ) 1. Man, person. 2. people മുനിജനം എല്ലാവരും KR., സത്തുക്കളായ ജനം; but also സുന്ദരീജനങ്ങൾ KR., സ്ത്രീജനങ്ങളെ നിബ്ബന്ധിച്ചു; ൩ ജനം നായന്മാർ TR.

Hence: ജനജനിതം noised abroad.

ജനത community; vu. ജനക്കൂട്ടം.

ജനപദം people; country ജനപദേശന്മാർ KR. satraps, governors.

ജനപുഷ്ടി populousness.

ജനപ്രീതി attachment of subjects. ജ. ജാതശബ്ദം AR. joyful acclamations.

ജനരഞ്ജന popularity, ജ.കരനാകിയ മുനി Bhr. (also philanthropic).

ജനവാദം rumour; so ജനശ്രുതികൾ ഒന്നായ്ന്നു ചേൎന്നു Bhg.

ജനസമ്മതം universal consent.

ജനസഹായബലമുള്ളവർ MR. influential persons; അവന്റെ ജനസ്വാധീനം MR. his widespread influence.

ജനറാൾ E. General (S. ജനറാട്ട്) TR.

ജനവാതിൽ Port. janella, Window; also ജനെൽ, ചെനൽ, ചെനാതിൽ.

ജനാസ Ar. janāza. A bier, സുൽത്താന്റെ ജനാസ എടുത്തു മറചെയ്തു Tippu's funeral.

ജനി jani S. (ജൻ) 1. Woman. 2. birth മേജനിമോചനം കഥം VilvP. how can I be delivered from farther births? — ജനിമൃതികൾ; ജനിമൃതിജലധൌ വീണു കിടക്കും Anj.

(I.) denV. ജനിക്ക to be born; to arise from. ജനിച്ച പാടു nakedness, inexperience. അവളിൽ, അതിൽ ജനിക്ക, (also Abl.). ആ

നാരിയിൽ ഒരു വൈശ്യനാണൻ ജനിച്ചു, അവൾ വയററിൽ ജനിച്ചു നീ KR. —

part. ജനിതൻ — പരനാൽ ജനിതൻ Bhr. born by adultery. [ചെനു ജ. SiPu.

ജനിച്ചായം a future birth ഏതൊരു കലത്തിൽ CV. ജനിപ്പിക്ക to bring forth അവളിൽ പുത്രരെ ജ. KR.; to cause ദുഃഖവും ജ'ച്ചു Bhg., എന്നുള്ള ബോധം ജ. VyM.

ജനിതാവു a father.

II. **ജനിക്ക** Mpl. & Palg. vu. (T. ചമിക്ക & ചെ—; see its v.t. ചമെക്ക) v.n. To digest (ഭക്ഷണം ജ.)

ജനിയാമ്മ (T. ചമിയാമൈ) indigestion. ജ. ഏല്ക്ക, തട്ടിപ്പോക Mpl. superst. = കൊതി ഏല്ക്ക — with vomiting & diarrhœa. — ജനിയാമ്മനീർ med. to cure it.

ജന്തു **jandu** S. (ജൻ) 1. Creature, also man ജാതനായാൽ മൃതനാം മൃതനായവൻ ജാതനാം ഇങ്ങനെ ജന്തുധൎമ്മം Bhr. 2. chiefly lower animals. ജന്തുക്കൾ പലവും Bhg. worms, etc.

ജന്തുഘ്നം what kills insects, worms.

ജന്തുപ്രായം beastly.

ജന്മം **janmam** S. (ജൻ) 1. Birth മനുഷ്യജന്മം ജനിച്ചാൽ if born as man. ഹരിണീതനയനായി ജ. ചെയ്തു Brhmd. = ജനിച്ചു. 2. the time one birth is to last. ഈ ജന്മത്തിൽ in this life. ഞങ്ങൾ ഒട്ടും ജന്മത്തു പോരുക ഇല്ല TP. never in our life. അന്യെ ജ. മുമ്പെ ചെയ്തു സുകൃതം VyM. ജന്മകോടികൾ SiPu. 3. kind, nature. അബലമാർജ. ഇതു തന്നേ കഷ്ടം KR. it is woman's nature. 4. hereditary proprietorship; freehold property, viewed as hardly alienable ആ നിലവും പറമ്പും കണ്ണനു ജ. കൊടുത്തു sold. ജ. കൊൾക to purchase. വസ്തുവക കഴകത്തു ജ. തരേണം, പറമ്പുകൾ ജ. എടുപ്പാൻ to acquire TR. (see ചെറുജന്മം). [lifetime.

Hence: ജന്മകാലം birthday, feast; lucky time;

ജന്മകടൽ repeated births. ജ'ലിൻ കല്ലോലങ്ങൾ KeiN.

ജന്മക്കണ്ടം (4) hereditary ricefields, ൧൦൦൦ നെല്ലിൻെറ ചെമ്മക്കണ്ടം TP.

ജന്മക്കാരൻ (4) landlord, proprietor; a respectable person TR. (= മുതലാളൻ).

ജന്മക്കാവൽ (4) fee to the headm
for watching ricefields W.

ജന്മദേശം native country, or l

ജന്മനക്ഷത്രം the asterism, under
born. ജന്മനക്ഷത്രമാരട്ടു കൊ
പലി (Kāladīpam). see ഞാറ്റ

ജന്മനീർ (4) parting with all th
landlord.

ജന്മപ്പണയം mortgage with p
which an additional advance
the proprietor parts with a
had reserved. — ജന്മപ്പണയം o
of such mortgage, by which t
engages never to transfer the
consent of the mortgagee.

ജന്മപ്പക = കുടിപ്പക V1.; heredi
of animals.

ജന്മപ്പുരപ്പു V1. property inherited

ജന്മഭോഗം (better ജന്മി —?) s
landlord നമ്മുടെ ജ. മൎയ്യാദ പ
റില്ല TR.

ജന്മഭ്രഷ്ടൻ V1. who has lost hi

ജന്മവകാശം (fr. Tdbh. of ജന്മ)
the price paid for a freehol
ണം, or ജന്മവില ൭൦ പണം

ജന്മവ്യാജം MR. dispute about pr

ജന്മവീടു = ജന്മനീർ.

ജന്മസാഫല്യം എന്നോക്ക SiPu. ജ
attaining the objects of life, su
ness. ജ. വരുത്തുവാൻ വൈശ്യ

ജന്മഹാനി (2) being emancipate
ണം നമുക്ക RS.

ജന്മാ (in comp.) = ജൻ, as ആത്മ
ഭാവൈദികകൎമ്മമോ പാടങ്ങ
Sūdra; നാളീകജന്മാവു CG.
lotus-born, etc.

ജന്മാന്തരം 1. former or future
ളിൽ ഞാനും കരിയായിരുന്ന
ജ'ത്തിൽ സഹസ്രാധികം വൃ
വിക്കും Sah. 2. influence of f
luck or destiny എന്റെ ജ. ഒ
come what may! 3. effects o

aring one good parents, etc. ജ. ഉള്ള
Vı. noble, well mannered — ജന്മാന്ത
രൻ B. generous. — ജന്മാന്തരവാസന
ny; peculiar talent or genius.
(= ജന്മാന്തരം, or ജന്മമരണം) suc-
n of births. മാതാപിതാക്കൾക്ക ജന്മാ
ശതം ഉണ്ടായിരിക്ക Anj.
(ജന്മകാരി = ജന്മക്കാരൻ) landlord. ജ
ı ജ. കൽ, ജ. പാട്ടം TR.
1. creature ജന്മികൾക്കെന്തോ സുഖത്തി
ന്മതി Nal. 2. landlord. ജ. ഭോഗം the
. of the landlord on mortgaged land. —
ജന്മി Vı. a noble man. — [VyM.
ർ landlord ജ'ന്മാർ തമ്മിൽ പിശകി

ıyam S. (ജനം) Common; war ജന്യാ
നം ചെയ്യുന്നിതാർ AR., ജ'ത്തിൽ മരി
ച്ചാൽ KR.

am S. Muttering prayers or names
കൃഷ്ണരാമാദി ജ. തുടങ്ങിനാർ Bhg. — ജ
ം SiPu. worship. — ദേവൻ പ്രസാദി
ത്തമം ജപയജ്ഞം SiPu. offering up
— ജപമാല rosary.

പിക്ക id. രാമരാമേതി ജ. യില്ല Sah.,
ഏകം കണ്ണടെച്ചു ജ. VetC. — With
മന്ത്രം ജ. SiPu. to consecrate. വെററില
ച്ചു പച്ചമാക്കി TP. ദ്രോണർ കവചാ
കൊടുത്തു സുയോധനന്ന Bhr.
ദിജരെക്കൊണ്ടു വേദം ജപിപ്പിച്ചു SG.

zabti Confiscation, sequestration ജ.
ിക്കുന്ന നെല്ലു വിട്ടുകൊടുക്ക MR.

ma' 1. Collection; assessment. ജമ
ം assess. അവരെ പേരിൽ ജ. ആയി,
ൻറ നികിതി ജമ പൊളുവാളുടെ പേ
കനു MR. 2. assembly, body of people.
ൻ MR. the tax-payer.

(2) P. captain or lieutenant, native
r of a company (above the serjeant.).

Ar. jamā'at, congregation; Friday as
ay of assembly — ജ. പള്ളി the great
ne ജ. പള്ളിയിൽ കാതിയാർ TR. ജ.
ട്ടു പറഞ്ഞു brought it before the con-
tion. jud.

ജമാഖൎച്ച receipts & disbursements.

ജമാപന്തി settlement of the assessment; written demand for taxes ജ. എഴുതുക, ജ. പ്പടിക്കള്ള മുതൽ തന്നു TR. (P. jam'bandī).

ജമാവസൂൽബാക്കി an account stating the payment due, the amount received & the arrears.

ജമക്കാളം P. jām-khāna. Fine carpet, also ചമുക്കാളം.

ജമീദാർ P. zemīndār "Soil owner," landlord.

ജമ്പതികൾ jambaδiγaḷ S. = ദമ്പതിമാർ.

ജംബു jambu S. (fr. ചെമ്പു?) Eugenia Jambolana, rose-apple tree. നാട്ടു ജ. — Jambosa vulg. or Malaccensis. വിലാത്തി — Sonneratia rubra. Rh. —

ജംബുകൻ S. = കുറുക്കൻ, a jackal. Bhg. ജ. പകലേ കരക Brhmd.

ജംബുദ്വീപു S. the central continent, with India. ജ. ഏഴ ദ്വീപുകളിൽ ഉത്തമം GnP.

ജംഭൻ jambhaǹ S. (crushing with the teeth) N. pr. An Asura — ജംഭാരി Indra, Bhg.

ജയം jayam S. (ജി) Victory. ജയം കൊൾക to conquer, തമ്മിൽ ജ. ചൊല്ലി ഭാരവിന്നു നേരമായി പറന്നു KR. betted.

ജയജയ S. (Imper.) hail! പദ്ധതിതോറും ജ. ശബ്ദവും Bhr. — the call is rendered in Mal.: മാനവവീര ജയിക്ക ജയിക്കതേ AR 6. — ജയതി ധൎമ്മം Bhr. conquers.

ജയധ്വനി shout of victory (& prec.) so ജയശബ്ദഘോഷഘോഷത്തോടും Bhg.

ജയദ്രഥൻ (with conquering chariot) N.pr. a king of Sindhu, Bhr.

ജയന്തി (part. f.) 1. the night of Cṛshṇa's birth, കൃഷ്ണ ജ. 2. = ചെവ്വന്തി.

ജയപത്രം VyM. award, decision = തീൎപ്പു.

ജയശീലൻ victorious, ജയി.

ജയശേഖരൻ N. pr. a Trav. king KU.

ജയശ്രീ victory, ജ. യെ വഹിക്ക VetC.

ജയസ്തംഭം a trophy. ജ. നാട്ടുക.

ജയാജയം gain & loss പൊരുതു ജ. നിശ്ചയിപ്പാറാം പണി KR. ജ'ത്തിന്റെ ഗുണദോഷം വിചാരിച്ചു MR. calculated his chances of success.

denV. ജയിക്ക to conquer, succeed പിതൃലോകത്തെ ജയിക്കും VyM. will gain ജയിക്കായി വരിക Mud. win!

VN. I. അവിടെ ജയിപ്പൊനാക TP. — also II. ജയിമ mastery ജ. കിട്ടിയില്ല etc.

CV. ജയിപ്പിക്ക, so പോൎക്കളത്തിൽ ജയിപ്പിച്ചു KumK.

ജര jara S. (G. geras.) Wearing out; old age; also personified ജരയാം പിശാചി മങ്ങി Bhr 2.

ജരഠം 1. old. 2. hard ഇന്നു ജരഠനായീടിനേൻ KR 3. [Bhr. old age.

ജരാനര grey hairs. ഇന്നു തുടങ്ങി ജ. ഉണ്ടാക

ജരായു (slough of a snake) the chorion. ജരായുജം viviparous.

denV. I. ജരിക്ക 1. to grow old. 2. to be digested. (ജരണം GP. what helps digestion).

II. ജരെക്ക to grow old.

ജറൂർ Ar. żarūr Necessity; urgent.

ജലം jalam S. Water; urine — ജലം ചൊരിച്ചൽ diabetes.

ജലകണം a drop. ജ'ങ്ങളെ ഒഴുക്കി KR. tears.

ജലകൂൎമ്മം (delphin), a disease, Nid 14.

ജലക്രിയ libation, അവനെ കൊല്ലാതേ ജ. ചെയ്യയില്ല Mud.

ജലക്രീഡ bathing sport. Bhg.

ജലജം waterborn, aquatic.

ജലജപം a ceremony to procure rain. D.

ജലദം cloud, ജലദാളിഛൽമാല KR.

ജലദോഷം a cold. ജ. പിടിച്ചു.

ജലധാര pouring fresh water on the body, med.

ജലധി, — നിധി the sea; fig. സൽകഥാരത്നജ. ഭവാൻ, കരുണാംജ. Brhmd.

ജലധരം id. (also cloud).

ജലപങ്കം എന്ന പോലെ AR. thorough mixture.

ജലപാനം drinking water ജ. ചെയ്തു.

ജലപിശാചു superstitious anxiety about purity.

ജലപ്രളയം a flood; the deluge.

ജലപ്രാണി, — ജന്തു aquatic creatures. Arb.

ജലപ്രായം swampy (of soil = അനൂപം).

ജലബാധ urinary impulse. പുറത്തു ജ'ധെക്കു പോയി MR. to make water.

ജലമയം watery.

ജലയന്ത്രം a water-work, syringe, clepsydra.

ജലരേഖ writing on water, ജ. പോ
നിന്നോടു ചൊന്ന ഉപദേശം ജ.
Bhr.

ജലവാഹം cloud.

ജലശൂല hydrocele (ആന്ത്രശൂല).

ജലസൂത്രം a dam or passage for wat

ജലസ്ഥലം f.i. എങ്ങു ജ. AR. where
to be found (for bathing etc.)
സ്ഥലഭ്രാന്തി ഉണ്ടായതും Bhg.

ജലാധാരം reservoir, ജലാശയം.

ജലാശനം V1. water-diet.

ജല്ദി P. **jaldi** Speedily.

ജല്പനം jalpanam S. Babbling —

denV. ജല്പിക്ക to babble, to chat
നന്നല്ല ജ'പ്പതു Sk., നമ്മോടു ജ'
വികല്പമില്ലാത്തവൻ SiPu. (not
the king).

part. ജല്പിതം babble.

ജവം javam S. (ജു) Speed ജവഗതി
AR. — ജവാൽ, ജവേന quickly.

ജവനൻ 1. running. 2. Tdbh.,

ജവാബ് Ar. **javāb.** Answer
ജ. എഴുതി, ആയതിന്നു പ്രതി ജ.
ച്ചതും ഇല്ല TR.

ജവാദു javāďu T. M. (C. Tu. — ജി,
ദി, also S.) Civet, Ar. zabād =
ജവാദുകൂട്ടക്കയ്യും KU. an old tax o
bag.

ജളം jaḷam S. (= ജഡം) Cold, slugg
ജളൻ stupid, blockhead. ജളപ്രഭോ
foolish, wicked king! — so ജള
മയൻ Bhg. — ജളത Mud. block

ജളത്വം 1. apathy. 2. meanness
തേ നില്ല SG. no false promises.

ജളൂക jaḷūγa S. (ജലം or ചെള്ള 3.
അട്ട, hence denV. ജളുവിക്കേണം,
ചോര നീക്കേണം Nid. (old ചെളി

ജാഗരം jāgaram S. (G. grēgor)
waking; also ജാഗരണം, ജാഗ്
awake, vigilant.

part. ജാഗ്രത്ത് waking. സ്വപ്നവും
എന്നു വന്നു Bhr. trance.

aking, ജാഗ്രത്തിങ്കൽ കണ്ടു Bhg. Hence w noun:

ം മഹാജാഗ്രം അഥ ജാഗ്രസ്വപ്നവും lucination), ജാഗ്രം പേറിട്ടു KeiN. chiefly phil. sense. ജാഗ്രമാം പ്രപഞ്ചത്തിൽ പ ്രപഞ്ചങ്ങൾ കാണാസ്സുതും SidD.

carefulness, activity. ജാ.പ്പെട്ടു, ജാ. പ്പെ warned. പണിക്കശേഷിയും ജാ.യും MR.

P. **jāgīr** Land given by Government സുല്ത്താൻ ജാ. രാജാവിന്നു കൊടുക്ക ർക്കാരിൽനിന്നു കല്പിച്ചു തരുന്ന ജാഗീർ പാങ്ങി അനുഭവിക്ക TR. (= മാലിഖാന).

ം **jāṅġalam** S. Dry jungle കരു ജാ' ട്ടവ പോയി KR.; a climate in which diseases prevail. med.

ḍar (C. ജാഡ, Te. jēndra = ചാലിയർ) 's, No. jud.

am S. (part. of ജൻ) Born, arisen. സ ാ'മാം VilvP. = ഉണ്ടാകം. In many comp. ന്തൻ having already teeth. ജാതരോഷം grily, ജാതസന്തോഷം PT. & ജാതമോ Brhmd. joyfully, ജാതാനുകമ്പം VetC.

1. nativity; the horoscope calculated : a birth ജന്മപത്രിക; ഉജ്ജാതകത്തി ം ശക്തി ചൊല്ലാവതോ Nal. ജാ. ഗണി എഴുതുക. 2. destiny. നമ്മുടെ ജാതകവ ൾ unfortunately. എന്റെ ജാതകഫലം my fate. അവക്കു ജാതകത്തിന്നന്തമായി they obtained, what their destiny de- d.

ൎമ്മം ceremony incident on a birth ജാ.ാദി ചെയ്തു Brhmd., ജാതക്രിയ കഴിച്ചു Bhg.

രൂപം gold.

വദസ്സ് (knowing all beings) Agni.

ti S. (ജൻ) 1. Birth (instr. ജാത്യാ q. v.) tion into which one is born, family, rank. ജാതിക്കും നീതിക്കും ഏറക്കുറവു ണ്ടു KU. ഞങ്ങളെ ജാതികൾ ഒക്കക്കൂടി ജാതിക്കാർ). ജാതി കെട്ടു പോകും TR. ste-distinctions will be lost. 3. kind ഏതൊരു ജാ. കടക്കും AR. how will they cross the sea. വല്ല ജാതി എന്നാലും SiPu. anyhow. എല്ലാ ജാ. യും Brhmd. 4. good, genuine kind. ജാതിച്ചൂതങ്ങൾ Nal. excellent mango-trees. ഈ എഴുത്തു എത്രയും ജാതി superior. — hence ജാതി teak, nutmeg, etc.

ജാതികൎമ്മം (2) family ceremonies, കാലം തോറും നടത്തിക്കൊണ്ടു വരുന്ന ജാ. ങ്ങൾ നടപ്പാൻ TR. [chata, ജാതിഫലം.

ജാതിക്കാ(യി) GP 76. nutmeg, Myristica mos-

ജാതിക്കാരൻ (2) one of a caste, ഏതു ജാതിക്കാ രനും Anach. (4) a European; of a superior tribe.

ജാതിക്കുതിര (4) a high-bred horse, ക്രൂരോത്തു മ ണ്ടുന്ന ജാ. കൾ KR.

ജാതിചന്ദനം TP. a valuable timber-tree.

ജാതിഞായം caste-rule, ജാ. പോലെ TR.

ജാതിദോഷം caste-offence, പിഴെച്ച ജാ. ഉണ്ടാ യി KU.

ജാതിധൎമ്മം duty of each tribe; so: ജാതിനീതിക്ക് ഇളപ്പം വരും Sah.

ജാതിപത്രി (4) mace. — ജാതിഫലം nutmeg.

ജാതിഭ്രംശം loss of caste; so അവനു ജാതിഭ്ര ഷ്ടുണ്ടു Anach.; ജാതിഭ്രഷ്ടനാസ്സുരിക Bhr.

ജാതിമരം (4) teak-tree = തേക്കു; കാട്ടു ജാ. the wild nutmeg-tree. [ക്ക TR.

ജാതിമൎയ്യാദ (= ജാതിഞായം) ജാ. പോലെ നട

ജാതിമാത്രോപജീവി Bhr. who has nothing but his birth to live upon.

ജാതിവൈരം RS., Bhg. natural or inherited enmity (കീരി സൎപ്പം പോലെ ജാ.).

ജാതിഹീനൻ of low caste.

ജാതു (po.) once, possibly.

ജാത്യം genuine; natural ഒരു കാൽമേൽ ഉറച്ചു നിന്ന് ഉറങ്ങുന്നതു ജാ. MC.; മഹാജാത്യമാം പു ല്ലു the finest grass.

ജാത്യാ (1) by birth. ജാ. ഉള്ള ധൎമ്മണം MC. innate, inherent; also ജാത്യാൽvu. naturally. ജാത്യാന്ധൻ = പിറവികുരുടൻ.

ജാത്യാരി Bhg. (= ജാതിവൈരി); ജാത്യാദി വൈ രം കളഞ്ഞ ജന്തുക്കൾ Bhr.

ജാത്ര **jātra** Tdbh., യാത്ര; also ചാ — Nasr. etc.

ജാനകി **jānaγi** S. Sīta, daughter of ജനകൻ KR.

ജാനു jānu S. (L. genu, G. gony) The knee, തൻ ജാ. വും പൂണ്ടു കിടന്നാർ CG. (from cold).

ജാപകൻ jābaγaǹ S. (ജപ്) Mutterer മന്ത്രജാ'ന്മാർ Bhr.

ജാമം H. Tdbh., യാമം; even ഒരു ജാമരാത്രി ഇരിക്കുന്ന സമയം (Mpl.).

ജാമാതാ jāmāδā S. (ജാമി sister) Son-in-law എന്നുടെ ജാ. വാകേണം മാധവൻ UR.

ജാമീൻ Ar. žāmin, Security, bail ജാ'നായി നിന്നു പോയി, പണത്തിന്നു ജാമീനാക്കി, വത്തകരെ മനസ്സുണ്ടാക്കി ജാ. ഏല്പിച്ചു, ജാമീൻനിന്നു അവരെ കയ്യേററു തടവിൽനിന്നു കിഴിച്ചു, അവനെ ജാ. കൊടുത്തു, ഞാൻ അവരെ ജാ. TR.

Kinds: മാൽജാ. monied security, റൊക്കജാ. bondsman for payment of a debt, ഹാജർജാ. personal security.

ജാമ്യൻ id. അവനെക്കൊണ്ടു ജാ. വാങ്ങി took bail for him TR., അവനു വേണ്ടി ജാ. നിന്നു MR.

ജാമ്യം (mod.) id. ജാ'ത്തിന്റെ സംഗതി MR. — ജാമ്യക്കാരൻ, ജാമ്യദ്രവ്യം VyM. — ജാമ്യച്ചീട്ടു bond of security. ജാ. ഏല്ക്ക, വാങ്ങുക, കൊടുക്ക, നില്ക്ക etc. ഒരുത്തനെ ജാ. ഒക്കുക VyM. to make one to stand security.

ജാംബവം jāmbavam S. (ജംബു rose-apple).

ജാംബവാൻ S. king of the bears KR.

ജായ jāya S. (ജൻ) A wife.

ജാരൻ jāraǹ S. A paramour. — ജാരവൃത്തി adultery, ജാരസമ്പൎക്കം Si Pu. — ജാരശങ്ക (husband's) jealousy.

ജാലം jālam S. 1. Net & what is like it. 2. lattice ജാലാന്തരം Bhg. behind the window. 3. net-like conglomeration വീചിജാ. CG. succession of waves. ക്ഷൗദ്രജാ. Sk. തേനുള്ളി ജാ'ങ്ങൾ CG. honey. 4. ഇന്ദ്രജാലം magic art, ഇന്ദ്രജാ'ത്തെ കാട്ടി സമ്മാനം വാങ്ങീടുവാൻ Sk.

ജാലകം id. esp. a window, see ചാലവാതിൽ.

ജാലികൻ one, who uses nets or magic.

ജാല്മൻ jālmaǹ S. A rascal; inconsiderate, rash, mean.

ജാവാരി Tdbh.=വ്യാപാരി & രാവാരി.

ജാസ്തി Ar. žiyādati, Te. C. jāsti. Addition, increase f. i. higher pay, etc. ചിലക്ക
ഉണ്ടാവാനും ചിലക്ക കമ്മി വരുവാന

ജാഹ്നവി jānhavi S. Jahnu's daught

ജാള്യം jālyam S. (ജഡ) Apathy, foll
lessness. ഇച്ചൊന്നവരുടെ ജാള്യം ഇനി
സ്സാൻ Bhr.

ജിഘാംസ jighāmsa S. (desider.
Wish to slay, revenge.

ജിജ്ഞാസ jijñāsa S. (desider. of
to know, inquiry ജി.ാവശാൽ Gan. fo
— ഉപായം ജിജ്ഞാസിച്ചീടുവാൻ Bhr. (
about a means. (denV.) [

ജിജ്ഞാസു KeiN. a philosophical inqu

ജിതം jiδam S. (part. of ജി) 1. Co
കയും നിന്നാൽ ജിതയായി AR. — (
AR. subdued by a woman. 2. h
quered, as ഇന്ദ്രിയജിതൻ, നിജശ
തനായി Bhg. 3.= ചിതം, ഉചിതം
ജിതകാമനായി AR. suppressed lus
ജിതബുദ്ധി subdued mind.

ജിതശ്രമം without trouble ചെന്നു
Prahl., AR. — ജി'ത്വം കണ്ടു Br

ജിതേന്ദ്രിയൻ (Bhg. — ന്ദ്ര്യ —) one
brought his organs into subjecti
യിരിക്കയും വേണം Tantr. esp.

ജിതേന്ദ്രിയത്വം continence, Bhg

ജിത്തു conquering അതിസാരജിൽ
ജിൽ GP. removing diarrhœa, e

ജിനിസ്സ് Ar. jins (G. genos) Sort,
റോ ജിനിസ്സുകളും MR.; also ചിനിസ്സ

ജിന്നു Ar. jinn & ചി—, A geniu

ജില്ല Ar. žila', side; 1. A district, ju
vince. — മറുജില്ലക്കാരൻ jud. 2.
court.

ജിഷ്ണു jišṇu S. (ജി) Victorious; Ind

ജിഹ്മം jimham S. Crooked. ജിഹ്മ
കൊണ്ടു മോഹിപ്പിച്ചു Bhg.; ജി'മാ
a. med. slow leprosy.

ജിഹ്വാ jihva S. (ഹ്വാ) The tong
organ of taste. ജി. യിൽ ഒരു മ
ക്ക a. med.; ജിഹ്വാഗ്രമാൎജ്ജനം, ജ

CC. on the tip of the tongue. — ജിഹ്വാ
Nid. a disease of the tongue. [anchor.
īn 1. A saddle. 2. (= ചീനി 3) a wooden
jīmūtam S. Cloud, ജീമൂതകോമളം CC.
am S. (quick) & ജീരകം GP75. Cumin-
r. ജീൎ Te. C. line) see ചീ —.
ചാലൻ a kind of rice = ചോരൻ.

jīrṇam S. (ജർ) 1. Worn, tattered;
സി ജീൎണ്ണം എന്നാകിലും ദേഹികൾക്ക്
പ്രിയം ദേഹം AR. (the body often
red to a cloth). ജീൎണ്ണങ്ങളായുള്ളവ ഉപേ
ക്ഷയാലും ഗ്രന്ഥം ഉണ്ടാം a. med. old food,
sh. 2. digested ആഹാരം ജീ'മാകാത്ത
ാരിക jud.
ളം a bathing-tank with broken sides.
ന്ത്രം rags.
ദ്യാനം a ruined garden. ചാകിന്ന കോ
ട്ടു ജീ'ത്തിൽ വന്നു Mud. for suicide.
ജീൎണ്ണിക്ക to decay, to fall in ruins അ
ലം ജീ'ച്ചു പോയി.

jīvan S. (G. zaō, L. vivo) 1. A living
pl. പല ജീവന്മാർ GnP.; ഇജ്ജീവന്മാർ
.; also വനത്തിലെ ജീവങ്ങൾ നാദിച്ചു
2. life, individual soul. ഇപ്പോൾ ജീവ
നോടെ ഇരിക്കുന്നവർ MR. the now living.
ന്റെ വാതിൽ പുറപ്പെട്ടു ജീവനും മണ്ടിന
പുരങ്ങളുമായി CG. — met. ശൃംഗാരത്തിൻ
കൾ CG.
ം living; a foreign med. root GP 60. one
he അഷ്ടവൎഗ്ഗം, named with ഇടവകം
ിരുനാമപ്പാല). [MC.
ജാലം (1) host of living creatures, ജീ'ങ്ങൾ
ത് (part.) living; ജീവച്ഛവം a corpse
ist alive (അവർ ജീവശവങ്ങളായി vu.)
'.
ധാരണം sustentation of life ജീ. എനി
ന്നി വേണ്ട CC. അപ്പുകൾകൊണ്ടു മാത്രം
ചെയ്തു Nal., so ജീവനെ ധരിച്ചു Nal.
stained life.
ം 1. life എന്നുടെ ജീ. നിന്നുടെ കയ്യിൽ
, ഞാലികാളും തന്നെ ജീ. എന്നു നടക്ക
TR. counting it our life. ശോധിച്ചന്ത
നുടെ ജീ'മായല്ലോ കേവലം മേവുന്നു പാണ്ഡവന്മാർ CG. ജീവനകാംക്ഷ KR. = മൃത്യുഭയം in war. 2. means of life (= ജീവനോപായം), livelihood ജീ'ത്തിന്നു ഉപായം ഇല്ലാതെ ജീവനവൃത്തി എങ്ങനെ കഴിച്ചു വരുന്നു jud. TR.

ജീവനാശം death; ജീ. വരുത്തികളയും MR. kill.

ജീവന്മുക്തൻ (ജീവത്ത്) emancipated whilst alive, as a ബ്രഹ്മവിത്ത് KeiN. ജീവന്മുക്തരായിനാൽ AR. (without first dying). —

ജീവന്മൃതൻ AR. dead whilst alive, as an ungrateful son.

ജീവനില = Marmam; station of life.

ജീവന്തി a. med. root GP 60. = അടപൊതിയൻ.

ജീവരക്ഷ ചെയ്ക KN. സ്ത്രീയുടെ to preserve alive.

ജീവരാശികൾ = ജീവജാലങ്ങൾ.

ജീവലംഘന death, ജീ. വിധിക്ക CC.

ജീവസ്ഥാനം (= മൎമ്മം) a joint.

ജീവഹിംസ ചെയ്ക to destroy life.

ജീവാക്ഷരം a vowel (gram.).

ജീവാത്മാവു KeiN. the individual soul (പരമാത്മാ the soul of the world).

ജീവി a living being; (ഗോജീവി living by cattle).

denV. ജീവിക്ക 1. to live ജീവിച്ചാൽ മതി എന്നു് ഓട്ടുക KR.; താതന്റെ ഞാൻ ജീ'ച്ചിരിക്കവേ AR.; ജീ'ച്ചേൻ ഇത്രനാളും Bhg.; ജീ'ച്ചു കൊൾവാൻ എന്തിനി നല്ലതു Bhr. to save our lives. 2. to come to life ജീ'ച്ചെഴുന്നീറ്റു Bhr., പിന്നെയും ആ നേരം തന്നേ ജീ'ച്ചെഴുന്നീറ്റു VetC. — രാഘവന്മാരെ ജീ'പ്പിക്കുവാൻ AR. to resuscitate. 3. to live upon വൈദ്യൻ വ്യാധിതങ്കൽ ജീ. Bhr.

CV. ജീവിപ്പിക്ക to quicken പോരിൽ മരിക്കും അസുരരെ ജീ'പ്പിച്ചീടും Bhr.; മരിച്ച ജനങ്ങളെ വാമനേത്രംകൊണ്ടു ജീ'ച്ചു SitVij.; ഇന്ദ്രനാൽ വധിച്ചോരു ശുക്രനാൽ ജീ'ച്ച മഹാബലി Bhg. കഞ്ഞിയിലും പാലിലും ജീ'ച്ചു TP. nursed the patient most tenderly.

ജീവിതം (part.) 1. living; quickened. 2. life ജീവിതകാലം lifetime. ഗമിക്ക നീ ജീവിതകാമൻ എങ്കിൽ CC. if you wish to live. ജീവിതാശയും വിട്ടു Bhg. — ജീവിതേശൻ husband; ജീവിതേശ്വരി Nal. wife. 3. wages, daily allowance, as of ഒന്നേമുക്കാൽ നാരായം; ആണ്ടിന്നു ൩൦ പണം ജീ. ഉള്ളവൻ CS.

ജീവിതവ്യം what one has still to live V1.

ജീവിതാവധി until death ജീ. കേൾക്കിലും AR.

ജുക്തി Tdbh., യുക്തി as Mpl. ജു. വിചാരിച്ചു Ti.

ജുഗുപ്സ jugupsa S. (desider. of ഗുപ്) Abhorrence, censure.

part. ഞാൻ ചെയ്യു കൎമ്മവും പാരം ജുഗുപ്സിതം; Nal. ജു'മായ ക്രൻ Bhg.

ജുസ് Ar. juz. Section of a book (=8 leaves). കുറുവാൻ ൩൦ ജുസ്സും കാണാതേ പാടുക (Mpl.)

ജുഷ്ടം jušṭam S. (part. of ജുഷ്) Liked;=ഉച്ഛിഷ്ടം.

ജുഹൂ juhu S. (ജിഹ്വാ) The tongue; a sacrificing spoon. സ്രുവവും ജുഹൂവും കയ്യിൽ എടുത്തു Sk.

ജൂതി jūti S. (= ജവം) Speed.

ജൂൽ H. **jhūl,** Horse-cover.

ജൃംഭണം jṛmbhaṇam S. Yawning, stretching the limbs.

denV. ജൃംഭിക്ക to expand കാമാതുരനയനം Bhg., വീൎയ്യം നടിച്ചു വിജൃംഭിക്ക Nal.

part. ജൃംഭിതഭാവത്തോടേ മെല്ല ഉണൎന്നു Bhr.

ജേതാ jēδā S. (ജി) Conqueror. — രാമദൂതം ജേതും ചെന്നു AR.= ജയിപ്പാൻ.

ജേയം vincible.

ജേൽ E. **jail.** ജേലിൽ പാൎപ്പിച്ചു MR.

ജൈനർ jainar S.(adherents of ജിനൻ a Buddist saint, √ ജി). The Jainas, ജൈന്യജാതികളിലുള്ളവർ TR. considered as ranking below Nāyar. — Hanumān leaving Sīta ജൈന്യദേശത്തിൽ ചാടി KR.

ജൈമിനി S., N. pr. **Jaimini,** The teacher of the Mīmāmsa, ജൈമിനീയന്യായമീമാംസ Nal.

ജോഗി=**യോഗി,** A caste; also a Yōgi ജ്ഞാനസ്വരൂപികളായിരിക്കുന്ന ജോഗീശ്വരന്മാർ KU.

ജോടു H. **joṭ** 1. A pair, match, couple ജോടായി പാൎക്ക MC. (= ഇണ). 2. a pair of shoes.

ജോനകൻ= **ചോനകൻ; യവനൻ;** ജോനോർ Mpl. Song. കാതിയാർ മുതലായിട്ടുള്ള ജോ'ന്മാർ KU.; also ജോനകമാപ്പിള്ള.

ജോരാവരി P. **zōr-āvari** Force.
ഏതാനും ദ്രവ്യം പിഴ ചെയ്യിച്ചു,
ജോ. യായി വാങ്ങി TR. extorted.

ജോലന H. **jhōlā, jhōli** A wallet.

ജോലാ H. **jōlā,** Deceit. —
to accomplish, full of intricacy.

ജോലി C. Te. interference, meddlin
അവരോടു യാതൊരു ജോലിക്കും
സംബന്ധമായിരുന്നു Arb. gave no a
(No. also ജോലിയം).

ജോഷം jōšam S. (ജുഷ്) Contentm

ജ്ഞൻ jñan S. (ജ്ഞാ, G. gno) Kn
മോക്ഷജ്ഞൻ, അജ്ഞൻ.

ജ്ഞപ്തി knowledge, ജ്ഞപ്തിരൂപനാ
മേവൻ Adw S.

part. ജ്ഞാതം known; ജ്ഞാതവ്യം to

ജ്ഞാതാവു knower. ജ്ഞാതൃജ്ഞാനജ്ഞേ
നൻ Adw S.

ജ്ഞാതി (ജൻ?) kinsman ജ്ഞാതിജന
Tdbh. ഞാതി T. & V1.

ജ്ഞാനം 1. knowledge. 2. scienc
vine knowledge, spiritual philos
യല്ലോ മഹൽജ്ഞാനമാതാവു AR.

ജ്ഞാനദൃഷ്ടി inward eye; foreknowl
കൊണ്ടറിഞ്ഞു VetC.

ജ്ഞാനമൂൎത്തി God = ചിൽസ്വരൂപ
യോടു പ്രാൎത്ഥിച്ചു KumK.=Cṛsh

ജ്ഞാനപൂൎവ്വം knowingly ജ്ഞാ'മായി
വരുത്തിയാൽ VyM. intentionall

ജ്ഞാനവാൻ, learned, wise; also
(as well as ജ്ഞാനികൾ V1.)
an astrologer. [

ജ്ഞാനേന്ദ്രിയം the organs of sen

ജ്ഞാനോപദേശം spiritual instruc
നിനക്കു് എത്ര തരം ചെയ്യു Bhr.

ജ്ഞാപകം 1. making known. 2. memory.

ജ്ഞാപിതൻ (& ജ്ഞപ്തൻ) instructed,
ജ്ഞാപിതം made known.

ജ്ഞേയം to be known
ഭേദം തോന്നുന്നതു് എത്രനാൾ
ശാസ്ത്രം Bhg.

(ജ്യ to oppress) 1. Bowstring, ഞാൺ in
ം Bhr., ജ്യാനാദഘോഷം കേട്ടതില്ലേ AR.
അർദ്ധജ്യാക്കളായിട്ടു വരും, ചാപത്തി
ർദ്ധജ്യാവുകൊണ്ടു ഉപയോഗം ഉണ്ടു Gan.
പ്രകരണം treatise on arcs & sines.

ഠൻ **jyēšṭhaṅ** S. (Superl. of ജ്യാ strongest,
ജ്യായാൻ) 1. Superior. 2. elder brother
ട്ടൻ, ഏട്ടൻ). ഗുണജ്യേ'നായ സുതജ്യേ.
ഷ്ഠാംശമേ നിണക്കുള്ളു Bhr. the share of
-born VyM. (നേരെ, ൨ാം etc., മൂത്ത ജ്യേ.
elder, etc.)—also elder sister's husband.
. elder sister, commonly ജ്യേഷ്ഠത്തി, as
ഷ്ഠാനുജത്തിമക്കൾ MR. the children of
sters. 2. Laxmi's elder sister, Pandora
. 3. the 18th asterism തൃക്കേട്ട.
ത്തി elder sister ഞാനും എൻ ജ്യേ.യും
also an elder brother's wife.
the right of the first-born, also:
ഷ്ഠ്യം. [ചോതി.

സ് **jyōtis** S. (ജ്യൽ) Light, a star, vu.
ഷ്കൻ an astrologer.
ഷം (also ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രം) astrology &
nomy. ജ്യോ. പറക to foretell V1.—
തി നമുക്കെന്തായിവരുവാൻ ചിന്തിക്കേ
ഇ ജ്യോ. ഇപ്പോൾ SG. [ger.
ഷക്കാരൻ,—കാരി (—ക്കാരി) an astrolo-
ഷ്ടോമം KR. a Sōma sacrifice, (സ്തോമം).
moon-night, moon-light CG. [ger.
ം astronomy,—ത്സ്യർ (hon.) an astrolo-

ജ്വരം jvaram S. Fever (പനി). ജ്വരക്ലേശം CC.; ഉഗ്രമായുള്ള ശിവജ്വ. യദുക്കളെ ബാധിച്ചു Bhg.; personified ശൈവജ്വ., വിഷ്ണുജ്വ. CC.; സ ജ്വരന്മാരായിപ്പോയി Bhr. from fright. Kinds: പിത്ത — bilious fever, ശീത — or വാത — fever with ague, കഫ — phlegmatic fever. — fig. ചിന്തയാകുന്ന ജ്വ. Brhmd., ചിത്തജ്വ. വളൎന്നു Bhg. rage.

ജ്വരക്ഷയം, ജ്വരഘ്നം GP. febrifuge.

denV. ജ്വരിക്ക to have fever, Tantr.

part. ജ്വരിതം feverish.

ജ്വലനം jvalanam S. Blazing.—ജ്വലനൻ fire.

denV. ജ്വലിക്ക to blaze. സൂൎയ്യൻ ജ്വ. Bhg. in the hot season. ജ്വാലാസമൂഹങ്ങൾ ഏറ്റം ജ്വ.യാൽ Nal. in a jungle-fire. — fig. ജ്വ'ച്ചിതു ചിത്തം Bhr. dismay.

CV. ജ്വലിപ്പിക്ക 1. to kindle, inflame. ചിതയിൽ വെച്ചു തീ ജ്വ'ച്ചു PrC., വഹ്നി എരിഞ്ഞു കത്തി ജ്വ'ച്ചു Bhg., അഗ്നിയെ ജ്വ'ച്ചു Mud., പേൎത്തും ജ്വ'ച്ചു ഹോമം ചെയ്തു Brhmd. 2. met. ചിത്തം ജ്വ'ച്ചു മൽഭാഷിതം Nal. kindled love.

ജ്വാല 1. flame ജ്വാലാമാലകൾ കത്തി പൊങ്ങി, ഒന്നിനും അഗ്നി ജ്വാ. തട്ടിയാൽ അശ്ശുദ്ധിയില്ല Bhr., ഇളകും ചേരും ജ്വാലാ കണക്കേ രജോഗുണം KeiN. 2. slight influence ഉവർവെള്ളത്തിന്റെ ജ്വാ. തട്ടാത്ത ദിക്കിൽ MR. ground not reached by any salt water.

ഝ J̆HA

(in S. words.)

jhaṅgāram S. (Onomat.) The sound
zz, hum വണ്ടിന്റെ — Nal., ഭൃംഗ —
Yōgis muttering ഝങ്കാരനാദം HNK.

jhañjha S. (Onomat.) Noise of wind &
rm. — ഝംഝനം also tinkle of orna-

jhaḍajhaḍa (Onomat.) — നിനാദം
Warlike sound — a crush; hence

ഝടിതി = പെട്ടന്നു suddenly (ഇതി).

ഝരം jharam S. A cascade, അരുവഴിയാറു.

ഝൎഝരി jharjhari S. Cymbals KR. = കുഴിത്താളം.

ഝലജ്ഝല Onomat. Sound as of clattering arms, chains ഝ'ലോൽപ്രഘോഷിതം RS.; also ഝംഝലം RS.

ഝഷം jhašam S. A fish തിമിഝഷാദ്യങ്ങൾ AR.

ഝുരഝുര എന്നാടുക (Onomat.) Flapping of an elephant's ear.

ഝ. ഘോഷം RS. the splash of waves (sea.)

ഝള്ളി jhaḷḷi S. Cymbals.

ഝാടം jhāḍam S. (ജട്) An arbour, thicket.

ഝില്ലി jhilli S. 1. A cricket കന്ന
ഝങ്കാരനാദമണ്ഡിതം AR.; also ഝി
കൊണ്ടു മുഴങ്ങുന്നു KR. 2.=ഡില്ലി D
in Bhr. as N. pr. of a king.

ഞ

ŃA

ഞ represents ന or യ of the other Dravidian languages, & even ജ & ച.

ഞങ്ങൾ ńaṅṅaḷ We (exclusive of the addressed), pl. of ഞാൻ; in Gen. often ഞങ്ങടെ TR.

ഞെങ്ങുക see ഞെ—.

ഞടുക്കം ńaḍukkam (loc.)=നടുക്കം Arb.

ഞണുങ്ങുക ńaṇuṅṅuγa So. (C. നഗ്ഗു) To be bulged, crushed.

ഞണുക്കുക, ക്കി v. a. to bulge, to crush.

ഞണഞണക്ക, ത്തു So. To be sticky, clammy.

ഞണ്ടു ńaṇḍu T. M. (Te. C. യ—, T. ന—) C. നള്ളി & ഏഡി, Tu. ഡഞ്ജി) A crab; kinds: വയൽ—, പുഴ—, കടൽ—, കര—, etc.

ഞമഞ്ഞി ńamańńi Hor., MC. & ഞമിഞ്ഞി, നമിച്ചി (T. നമ, C. Te. നവു to itch?) A bivalve shell-fish, found in ricefields. — ഞ. മാംസം GP. whelk.

ഞമഞ്ഞിക്ക a cockle V2.

ഞമഞ്ഞിപ്പൊട്ടി V1. a bird, that lives on shell-fish.

ഞമിഞ്ഞി (—വി—) ഒട്ടു No. a spiral fresh-water snail.

ഞമുങ്ങുക ńamuṅṅuγa (T. ഞെ—) To yield to pressure, to sink, bulge=ഞണുങ്ങു So.

ഞമുണ്ടുക ńamuṇḍuγa (C. നവുടു to rub) To squeeze; knead, f.i. rice with curry as Brahmans do in eating. പാലിൽ പുഴുങ്ങി ഞമുണ്ടി a. med. (also ഞമിണ്ടുക No.; see ഞെവിണ്ടുക).

ഞമ്മൾ Mpl.=നമ്മൾ.

ഞരങ്ങുക ńaraṅṅuγa T. Tu. M. (C. Tu. ന—) To grumble, groan ഒന്നു ഞരങ്ങീട്ടും ഇല്ല. Bhr.— VN. ഞരക്കം moan, groan.

ഞരടുക ńaraḍuγa B. To twist broken threads together (ചരടു).

ഞരമ്പു ńarambu (& ന—) Sinew
പിത്തം ഏറെയുള്ളതിന്നു ഞ. കളിൽ ക:
arteries. വായു പെരുഞ്ഞ'ല്യം ചെറുഞ്ഞ'
Nid. nerves. — കോട്ടുഞരമ്പു a frown
ഞരമ്പുവലി spasm, cramp. V2.
ഞരമ്പുവ്രണം the Guinea worm.

ഞരി=നരി; ഞരിമീൻ V2. A fish, p

ഞറിയുക=ഞെ— q. v. പുരികം
ചമഞ്ഞു Bhr. Wrinkled. [

ഞവൎക്ക, ńavarka To level. ഞവൎക്ക
ഞവരി a plank for levelling.

ഞവിര=നവിര a sort of rice.

ഞളുങ്ങുക ńaḷuṅṅuγa (ചളുങ്ങുക, (
To shake from damp, fear. 2. to s
dently.

ഞളുക (C. Te. T. ചളി cold & C. (
നസു) to be affected by cold or d
നു, ഉപ്പു ഞളുങ്ങിപ്പോയി, so al
which grows too soft for writing

VN. ഞളുപ്പു, ഞളുപ്പം dampness.

ഞള്ള=ഞെഴുക a tree (med.), the
which are used in തോൽ കെട്ടുക

ഞാങ്ങണ ńāṅṅaṇa (T. നായിങ്കണ)
ഓട, see ഞാണൽ. [An ea

ഞാങ്ങൽ & ഞാന്തൂൾ M. C. (T

ഞാണൽ ńāṇal (T. നാ—; C. Te. fr.
ന) A reed തിരുവാഴും ഞാ'ലിൽ Sk.

ഞാൺ ńāṇ (T. നാ—, C. Tu. ഞെ—
string ചെറുഞാണൊലി, ഞാ. ഒച്ച Bh
വായി RC.; രണ്ടു കൈകൾക്കും ഞാ
(sic) Bhr. 2. other strings & cor
ന്മേൽകളി, — മണ്ഡിപ്പു rope-dancing
ഞാണായിരിക്കെ ചേൎത്തു CG. —

ന്മഞ്ഞാണം Bhg. waist-string, (ഞാണി
ലെഴുതി കെട്ടുക mantr. of amulets); ഉടഞ്ഞാ
ണം a broader girdle. — (met. ആഴിയാം
ഞാണോടുയൊരുമം ഉഴി ChVr. the earth as
the girding ocean).

ക see ഞെറുക (fr. ഞെല്ലു).

ñāñ (aT. Tu. യാൻ., T. C. നാൻ, Te.
) 1. ഞാങ്കാലം prov. in my time. ഞാന്നി
ള്ളു മേൽകോയ്മസ്ഥാനം നടത്തി KU. with
ied interests.

ഞങ്ങൾ old & hon. = ഞങ്ങൾ we; even in
. cases, ഞാങ്ങളെക്കൈക്ക TR. (Rāja), vu.
ള്ള, Dat. ഞാക്ക TP. The other pl. is നാം
cluding the addressed party), with vu.
. ഞെ22ൾക്ക.

ñānnu (T — ൻറു) Day, in മിനിഞ്ഞാന്നു.
യ്യാലി Pay. (= ഞാൽ, മെയ്, താലി).

ñāyam Tdbh., ന്യാ — 1. Reason, right.
ായം caste-rule. ഞാ. കൊണ്ടു വിസ്തരി
., പണമരികേ ഞായം prov., കോപത്തി
ന്മെ ഞാ. ഇല്ല CG. no cause for. 2. com-
ചക്കകട്ടു ഞാ. വിസ്തരിപ്പാൻ TR. com-
about a jackfruit. അവരുടെ ഞാ. അവരു
തിയിൽ തന്നെ തീൎത്തു കൊള്ളുന്നതു TR.
ം കൂട്ടവും quarrel. — esp. ഞായം കൊ
TR., ഞായം ചൊല്ലി കഴിക്ക to divorce,
ing a connexion before arbitrators.
ദിനാൻ ചെയ്ത Sk. defeated, asham-
. custom, common way. കാട്ടിലെ കോ
ഞാ. ഇല്ലെല്ലമെ വീട്ടിലെ കോഴിക്കേ ഞാ.
G. crowing regularly. ഉത്സവം കൊള്ളേ
ിളുവർ നടത്ത വത്സരംതോറും എന്ന
ം CG. — hence: 4. adv. വിളക്കെങ്ങ
പ്പിക്കു വിളക്കി ഞായം CG. as generally
makes the chandelier to shine. എവിടെ
ഞായം Vi., എതൊരുമിക്കിൽ അധിവ
മ. Bhg. where do you commonly live?
ജ്ജത്തിൽ ഇരുന്ന ഞാ. മുന്നം Brhmd. ത
ലം കൊണ്ടു വരങ്ങളെ പലരും വരിച്ചു
പ്പതു, ഞാൻ ബാഹുബലംകൊണ്ടു വാ
UR. others used to gain their wishes
ance, I by force. ധീരന്മാർ ഇങ്ങനെ
ചെയ്യു ഞാ. Bhr. — similarly esp. with എന്ന like, as; ഞായം നല്കിനാൻ പട്ടാങ്ങു ചെയ്യുന്നോർ എന്ന ഞാ. CG. he kept his word like the truthful.

ഞായറു ñāyaṟu & ഞായിറു T. M. (C. നേസരു) 1. The sun = നേരം, hence പടിഞ്ഞാറു. 2. month കൎക്കടഞായററിൽ, vu. ഞാററിൽ (doc.) തിരുവാതിരഞായററു നില TrP. the sun's position in a constellation.

ഞായറാഴ്ച, ഞാറാഴ്ച Sunday (ഞായർവാരം PP. — in Tu. ആയിററാര), ആഴ്ചഞാറും Pay.

ഞായൽ ñāyal (T. — യിൽ bastion) see പള്ളിഞായൽ. (vu. ഞാലിൽ ഞാറുപെയ്യു).

ഞാര ñāra = നാര T. M. Tantalus Ibis (MC. ഞാറ heron) ഞാരപ്പക്ഷികൾനാലും KR 4.

ഞാരൽ 1. = ഞാര. 2. = ഞാറൽ.

ഞാറൽ ñāṟal (MM. ഞാരൽകരുന്ന, T. നാരൽ, C. Te. നേരു) Calyptranthes caryophyllifolia (C. നെരൽ). ഞാറയുടെ വെണ്മലേത്തൊലി GP 78.

ഞാറൽതോലി s. med. Kinds: കാട്ടു —, കിഴക്കൻ —, തെക്കൻ —. (No. ഞെറൽ.)

ഞാറക്കാ Vi., ഞാറപ്പഴം പോലേ കറുപ്പിന്റെ നിറം Nid.

പെരിഞ്ഞാറ Rh. Calyptranthes or Syzygium.

ഞാറു ñāṟu (C. T. Te. നാറു, Tu. നേജി) 1. = നാറു What rises above ground, young plant fit for transplanting. ഞാർ പെയ്യു, ഇടുക, പാകുക to sow, നടുക to transplant them. ഞാർ ആററി പോയി thrives. ന. കണ്ടം ഞാറ ഉഴുതു നട്ടും വരുത്തി ഞാറ പറിച്ചു ഉഴയത്തിൽ ചിന്തി MR. 2. = ഞായറു as കന്നിഞാററിൽ TR. (doc.), കമ്പ ഞാററിക്കം (= ഏററിക്കം) വെയിലുംകൊണ്ടു TP.

ഞാററുകാല (1) a piece from which rice plants are removed B.

ഞാററുതല (2) the time of a constellation f. i. തിരുവാതിരഞാ. in the beginning of Mithuna, best time for planting. അത്തംഞാ. feast in Kanni.

ഞാററുനില (2) see ഞായററുനില; also ഞാററുവട്ടം B.

ഞാററുപള്ളി, — പറമ്പ, — പൊററ (higher than പള്ളിഞായൽ) nursery for rice plants (& ഞാററുകം, ഞാററുകെട്ടി).

ഞാററുവാല, — വേലി V1. days fixed upon for transplanting.

ഞാററുമുടി No. a handful of ഞാറു.

ഞാലം ńālam T. aM. The earth ("the hanging"?) ഞാ. ഉലെക്കം, ഞാലത്തുൾ RC.

ഞാലുക ńāluγa (T. നാ — ; see ഞേലു —) To hang, swing അണ്ണാക്കിൽ ഞാന്നു Nid. തോലും ഞാന്നുകൊണ്ടു Bhr. of an old man. വൃക്ഷശാഖ മേൽ കെട്ടി ഞാന്നു ചാവതിന്നായി Mud. to hang oneself. തല ഞാന്നു പോയി (half cut off).

ഞാലി 1. suspended. ഞാലിക്കാതൊരുവൾക്കു KR. hanging ear. 2. a hanging tendril of the pepper-or betel-vine കൊടിയുടെ ഞാലി ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞ നീർ a. med. — also a branchroot. 3. the common betel-vine; കൊടിഞാലി (p. 302) വെററില No. a kind trained on trees. 4. B. ornament for a sword-hilt. 5. = ഞാലിപ്പൂട്ടു, see തുലാം.

ഞാലിക്കൂത്തു a meritorious Royal amusement.

ഞാലിക്കൊടി No. a betel-vine let down occasionally for the leaves to be picked off.

ഞാലി (& ഞെ —) തല = ഞാലി 2. of pepper-vine (cut & planted). [machine B.

ഞാലിപ്പൂട്ടു the weight-apparatus of the watering

CV. ഞാലിക്ക. 1. ഞാലിച്ചുണ്ടൊരുവൾക്കു ഞാലുന്ന മുലവയർ KR. of Rāxasis (rather frequentative). 2. = ചാലിക്ക, വിത്തു മുളപ്പിക്ക.

ഞാവൽ ńāval (T. നാ —) Syzygium jambolanum Bhg 5. (see പെരിംഞാറൽ) also ചെറു ഞാ.; another kind നില — Premna herbacea. — ഞാവലിങ്കായി, ഞാവൽപ്പഴം GP 69. — ഞാവല സ്ഥി Nid.

ഞാഴൽ ńāḻal T. M. Milnea montana, Priyangu. ഞാഴലെ നീ കണ്ടില്ലല്ലീ CG.

ഞുര see നുര.

ഞൂണെ = നൂണെ (loc.)

ഞെങ്ങുക ńeṅṅuγa (C. നെഗ്ഗു) & ഞെ — (C. നള to be mellow) 1. To become soft or mellow, malleable as gold. 2. to yield, sink.

ഞെക്കുക (V1. ഞെൾക്കുക = ഞെരുക്ക) 1. to press, strangle (Tu. നെക്ക). കഴുത്തു ഞെക്കുന്ന മേ ഹരോഗം a. med. പിടിച്ചപ്പോൾ ഞെക്കീടാഞ്ഞാൽ prov. 2. to squeeze, c
ത്തിൽ ഞെക്കി ഞെക്കികൊന്നു (
make impressions with the thuml
ഴുപ്പിച്ച പഴം പോലെ prov.; ഞെ

ഞെട ńeḍa (T. നെട) Sound of fall
ing trees.

ഞെട്ടഞെട ഇടിപോലേ വില്ലിനൊ
ടികൾ ഞെട്ടഞെട മുതുകിൽ ഏല്പ
(ഞെട്ടുങ്ങുക B., No. see നട്ടു —).

ഞെട്ടക്കനേ പറക്കും MC. suddenly

ഞെട്ടുക ńeṭṭuγa (fr. ഞെട) 1. T
tremble ഞെട്ടിയുണന്നു CG., TP.
burst. ഏപ്പു ഞെ. V1. to become di
ക്കുകൾ ഞെട്ടുമാറു Bhr., അകതാരി
രിഞ്ഞു കരഞ്ഞു Bhg.

VN. ഞെട്ടൽ starting, bursting കെ
കേട്ടു തെററി.

ഞെട്ടാഞെട്ടങ്ങ (So. ഞൊട്ടാഞൊടി
patiens, balsamina.

ഞെട്ടു 1. the footstalk of a leaf or fr
രുന്നു പതിക്കും ഫലം പോലേ
കെട്ടഴു GP 70. (S. വൃന്തം). 2.

ഞെട്ടി (No.) = ഞെട്ടു 1.

ഞെട്ടിപ്പന a Sago-palm, — ക്രു
CV. or freq. ഞെട്ടിച്ചുനിന്നടൻ
CG. (= മിക്കഞെട്ടി).

ഞെണ്ടാഴക്ക V1. = $\frac{1}{32}$ Naḻi.

ഞെമൻ aM. = **യമൻ** (ഞെ. കേ
ടത്തും RC.).

ഞെരിയുക ńeriyuγa (T. നെ — ,
crack as under a weight, to cr
smashed മരം തിണ്ണം കലുങ്ങി ഞെ.,
രിഞ്ഞു പതിച്ച CG., കൊമ്പു ഞെട്ടി
ഞെരിഞ്ഞു മരിച്ചു Bhr. from an em
പൊട്ടി ഞെ. Bhg., പൊട്ടിഞെ
(of forest-fire). വീണു ഞെ. CG. a

a. v. **ഞെരിക്ക** To quash, smas
ൽ — ; മുറുക പുണന്ന അസ്ഥി നുറു
Bhr.; തിക്കിഞെരിച്ചു പുറപ്പെട്ടു R
ഞെരിച്ച പാകം crackling of some
ഞെരിയ വറുക്കേണം till it be c
കൾ ചുവത്തി കൈ ഞെരിച്ചു Bhr.

hand (mark of anger). തന്നുടെ കൈ ഞെരിച്ചട്ടഹാസം ചെയ്തു UR., കൈകളെ ഞെരിച്ചു ഉടിച്ചുധരവും KR.

VN. ഞെരിച്ചൽ crushing etc. [രിഞ്ഞിൽ).

ഞെരിഞ്ഞാൻപുളി Cissus latifolia B. (see ഞെ

ഞെരിപ്പു T. M. (Te. നിപ്പു) fire. — ഞെരിപ്പൂതി a fire kindler, a Brahman cook, see നെരിപ്പു.

ഞെരിട്ട്യം severely. ഞെ. അടിച്ചു, അവനെ ഞെ. അടിപ്പിച്ചു TR. നിരുട്ട്യം (sic) അടിന്നു TR.; so also കള്ളനെ ഞെരിപെട്ടടിച്ചു, & ഞെരിപ്പെട്ട TP. (so as to be smashed) — In V1. ഞെരിവട്ടം being overwhelmed with difficulties.

ഞെരുഞെര noise, as of biting something hard.

ഞെരുഞ്ഞിൽ ńeruńńil T. M. (C. നഗ്ഗില്ലു) Tribulus terrestris; prh. also Ruellia longifolia (ചെറിയ ഞെരിഞ്ഞിൽ). ഞെരിഞ്ഞമ്പുളി Begonia Malabarica, (B. Cissus adnata). ഞെരിഞ്ഞിൽവേർ med. GP.

ഞെരുങ്ങുക ńeruńńuγa (T. C. Tu. Te. നെ—) To be pressed, thronged, straitened. കടിയാന്മാർ ഞെരുങ്ങിപ്പോകം TR.

VN. ഞെരുക്കം (—രി—) straits, tightness; poverty. അരിക്കു കറേ ഞെ'മായി, ഇവിടെ ഇരിക്ക ഞെ. തന്നേ ആകുന്നു TR. difficulty. രാത്രി പോവാൻ ഞെ. TR. not safe.

a. v. ഞെരുക്കുക, ക്കി To press, compress, constrain, threaten. നികിതി തരേണം എന്നു ഞെരുക്കി TR. (=മുട്ടിച്ചു).—നേർ പറവാൻ ഞെ.

ഞെറി ńeri (C. Tu. നെരി) 1. Fold, tuck. 2. (T. M. നെറി) way. മിനെ ഞെ. യായി നടത്തി Ti.= ഞെറിക്കേ properly. അവന്റെ കാൎയ്യത്തിന്നു ന ഞെറിയുണ്ടു = ചട്ടം, ക്രമം. (No.)

ഞെറിക്കോവ flounces or frills of Ola or flowers round the head, neck & waist of devil's-dancers in കെട്ടിയാട്ടം q. v.

ഞെറിയുക (V1. also ഞൊ—; see നെറി) to plait, to tuck or fold a cloth, esp. as for idols ഞെറിഞ്ഞു കൊടുക്ക; women ചേല ഞെറിഞ്ഞുടുക്ക V1. (mantr.), tucking in their cloth in folds on either side (So.) or in front (Cal.). എന്നുടെ ചേല ഞെറിഞ്ഞു തരേണം നീ CG. അരയിൽ നേരിയ വസ്ത്രം ഞെറിഞ്ഞുടുപ്പിച്ചു DN. — to wrinkle, frown. ഞെറിഞ്ഞു പുരികങ്ങൾ Mud. he knitted his brows. — so also ഞെറിക്ക, ഞെറിപ്പു V1.

ഞെറുകൽ B. — A peculiar sensation in the limbs announcing a sickness.

ഞെറുമ്പൽ ńerumbal Gnashing the teeth.

ഞെറുമ്പിക്ക B. to gnash the teeth.

ഞെറ്റിയൽ ńeťťiyal (ഞെറി) Ripples, undulations as of a calm sea V1.

ഞെവിണ്ടുക ńevinduγa (C. നിവരി, Te. നിവുരി) & ഞെമുണ്ടുക To bruise between the fingers, to squeeze. (see ഞെ —).

ഞെളിയുക ńeḷiyuγa (Te. C. നില്ലഗു, നിഗ്ഗു from നെട്ടു, നിൾ) To stretch oneself, to strut. ഞെളിഞ്ഞു നടക്ക to walk affectedly, proudly. ആരും സമം ഇല്ല എന്നു ഞെളിഞ്ഞീട്ടും Sah. ശിഷ്ടപാലകൻ എന്നു ഭാവിച്ചിട്ടു ഒട്ടുമേ ഞെളിയേണ്ട കുഞ്ഞ SG. ഇന്നേറ ഞെ. Bhr. how proud today!

VN. ഞെളിവു overbearance അവളുടെ ഞെ'ം ഗൎവ്വവും വളൎന്നു KR., ഞെളിവരുളു സഭനേട്ടവിൽ SiPu., ഞെളിവും വെണ്മയും ഇളെച്ചു Bhr.; also ഞെളിച്ചൽ.

ഞെളിയൻ V1.=അഹങ്കാരി.

ഞെളിക്ക B. To bend the body backwards.

ഞെള്ളു ńeḷḷu T. M. Imitative sound=ഞെട്ടു; bamboos splitting in a wrong direction ഞെള്ളി പോയി. [MR.

ഞെഴുകു ńeḻuγu=ഞെള്ളു f.i. ഞെഴക്കാട്ടു N.pr.

ഞേങ്ങോൽ ńēńńōl (T. ഞാഞ്ചിൽ, M. നേഞ്ഞിൽ, Te. നാഗിൽ, C. നേഗിൽ, Tu. നായർ) 1. Plough-shaft ഞേ. നുകത്തോടു ചേൎത്തു കെട്ടി (Cann.). 2.=മുസലം a weapon, prh. ploughshare, Bhg. 3. a constellation മുഴക്കോൽ rising in Dhanu an hour after sunset & indicating the time for treading the wheel previous to sowing (see ചക്രം ചവിട്ടുക).

ഞേടു ńēḍu B. No. A cuff on the head.

ഞേടുക v. a. So. & No.=മേടുക, id. with closed fist. [racking.

ഞേൺ ńēṇ (ഞെളി) Stretching the body;

ഞേലുക ńēluγa (C. Tu. നേ—, C. ജോലു) To hang as an ornament, to be dejected, ഞേന്നു മരിക്ക = ഞാന്നു; കക്കുവാൻ പഠിച്ചാൽ ഞേലുവാൻ പഠിക്കെണം prov.

v. a. ഞേത്തുക, better ഞേററുക To let dangle, as a ചെമ്പു tassel. കട്ടിയെ ഞേത്തി കൊണ്ടു നടക്ക to carry negligently. മുണ്ടു ഞാത്തി (So.) or ഞേത്തി (No.) ഉടുക്ക to wear the cloth down to the ankles.

ഞേററം, vu. — ത്തം ornamental hangings (= ഞാലി).

ഞേറൽ No. = ഞാറൽ.

ഞൊങ്ങു = ചൊങ്ങ 2. a crooked hand.

ഞൊങ്ങണം see നൊ—.

ഞൊടി ńoḍi 1. = നൊടി Snap of fing

2. a plant കരിഞൊട്ടി (comp. p. 210) S

pentapetala, Rh.

ഞൊട്ട (& നൊ—) cracking the joint

fingers, So. ഞൊട്ട ഒടിക്ക, പൊട്ട

ഞൊട്ടാഞൊടിയൻ see ഞെട്ടാ—.

ഞൊത്തുക ńottuγa To pull with

a second (as children in play), loc.

ഞൊറി So. = ഞെറി. [Nid 22.

ഞോള ńōḷa (No. നോള) Saliva.

ട

ṬA

ട and the other linguals are hardly found as initials in Mal. w

ടങ്കം ṭaṅgam S. 1. Stone-cutter's chisel. 2. mace = വെണ്മഴു, (ടങ്കകരംഗവും എടുത്തിട്ടു HNK.)

ടങ്കണം ṭaṅgaṇam S. Borax (H. ṭankār = പൊങ്കാരം).

ടങ്കാരം ṭaṅgāram S. (Onomat.) Twang of a bowstring, ഞാണൊലി, vu. ഡങ്കാരം q. v.

ടപ്പാൽ H. **ṭappāl**, & തപ്പാൽ Post; relay of bearers. (Mahr. ടപ്പാ stage). — ട'ച്ചാവടി post-office; ട'ക്കാരൻ a post-man; ട'ക്കൂലി etc.

ടാപ്പു ṭāppu (loc.) List, catalogue.

ടിക്കാനം see ഠി—.

ടിട്ടിഭം ṭiṭṭibham S. A lapwing. ടി'

ലഫിച്ചു PT. — fem. ടിട്ടിഭി PT. 1. =

ഴി Tantr.

ടിപ്പു ṭippu A little box, = ചെപ്പു, ചി

ടീക ṭīγa S. A commentary, glossary.

ടേക്കലം N. pr. വേക്കലം Becal, on

Decla, ടേ'ത്ത് ഇരിക്കുന്ന പാളയം ചു

ടോപം = ആടോപം Pride, being puffe

ഠ

ṬHA

ഠകാരം ṭhaγāram A small principality is compared to the letter (ഠ. പോലെ).

ഠാണ H. **ṭhāṇā** (സ്ഥാനം) Place, station പാളയം ചെന്നു ചുഴലി നമ്പ്യാരുടെ ഠാണയങ്ങളിൽ ഒക്കയും ഇരുന്നു TR.

ഠായം ṭhāyam A kind of song? ഠാ'ങ്ങ

അപി നാമപ്രയോഗം HNK.

ഠിക്കാനം H. **ṭhikānā** Fixing; firm;

ഠീപ്പു (H.?) N. pr. Tippu ഠീ. സുൽത്താ

ട്ടീപ്പു & ഢീപ്പു TR.

ഡ ḌA

ാരം=ടങ്കാരം, as കോദണ്ഡം തന്റെ ഡങ്ക CG. (sic). — ബാണാസനത്തിന്റെ ഡങ്കാര ഷം Nal.

ദ് **ḍamaru** S. A small drum shaped like [an hourglass.

ംബരം **ḍambaram** S. (see ആഡ —) Riot, deur, pomp. ഡ. കൊണ്ടു മുഴങ്ങിക്കൂടങ്ങി ds); അംബുജൻ തന്റെ ഡ. പോകും പോലെ CG. pride. ഡംബരം തവ ശമിക്കും വാവ CC. ഡ’മൊട്ടു പല രസസംഗമം r. imposing union of all sources of delight.

ḍambham Tdbh. of ദംഭം, Ostentation, gance ഡംഭാലിമോഷം HNK. Generally, as അസുരക്ക ഡംഭു കളവാൻ Anj.

ൻ a pompous person, also ഡംഭി. — . ഡംഭിച്ചിരിക്ക. to swagger.

യിത്ത് **ḍalāyit** (H. ḍhalayit) A peon ായിത്തം TR.

ാൽ (H. **ḍūāli**) A belt=പട്ട.

ൽ (H. **ḍaul**, shape) & ഡൌൽ An nate.

ഒ 1. H. **ḍākū**, Robber. 2. H. ḍāk, the , "Dawk", (S. ദാവകൻ).

ഡിമം **ḍāḍimam** S. (& ദാ —) Pomegranate tree. ഡാ. തന്റെ നല്പഴം പൈങ്കിളി കൊത്തി CG.

ഡിണ്ഡികൻ എന്നൊരു മകനും PT.; also: ഡിങ്കിരാതൻ Mud. merely a N. pr.

ഡിണ്ഡിമം **ḍiṇḍimam** S. A drum, മല്ലു ഡിണ്ഡിമം KR.

ഡിംബം **ḍimbam** S. Tumult.

ഡിംഭൻ **ḍimbhaṅ** S. Babe; fool മരഡിംഭൻ [PT.

ഡില്ലി H. **ḍilli** & ഝില്ലി, ഢില്ലി Delhi ഡി. യിൽ മീതെ ജഗഡില്ലി (old D.) prov. ഡില്ലിപ്പാദശാവു the Mogul Padishah.

ഡുണ്ഡുഭം **ḍuṇḍubham** S. Amphisbaena (= ചേര) ഡു. ഓരോന്നെ മേനിയിൽ ചുററി അണ്ഡം കടിക്കും CG. (in hell); also ഡുണ്ഡുഭൻ.

ഡേരാ H. **ḍērā** A tent (കൂടാര Ar.)

ഡോമ്പർ **ḍōmbar** M. Tu. C. Tumblers, rope-dancers. Arb. (S. ഡോംബ).

ഡോളി H. **ḍōlī** (S. ദോല) A litter, "Dooly."

ഡോളായമാനം T. M. like a swinging cot, fluctuating.

ഡോളായന്ത്രം (med.) a vessel hung over the fire by a string for boiling water, etc. ഡോ. കെട്ടുക Tantr.

ഢ ḌHA

ḍhakka S. & ഇടക്ക A large drum, ble drum ഢക്കാമൃദംഗഡുടിതാളങ്ങൾ HNK.

നം **ḍhamānam** & ടമാനം V1. Kettle-drums, beaten before princes. ഢമാനടികൾ.

ഢാലം **ḍhālam** S. A shield.

ഢില്ലി see ഡില്ലി.

ണ ṆA

ign of one anna (൧ണ=4 As.).

ത്താർ **ṇattār**=നൽത്താർ, in alph. song. ത്താർമാനിനി Laxmi HNK.

ണത്വം The quality of the letter ണ; ണത്വം വരം പരിച്ചു HNK.

ത

ത represents the other dentals (വീഥി — വീതി, ഥലം — തലം, ദ്രോണി — തോണി, ധരിക്ക — തരിക്ക) and സ (സൂചി, തുശി); also ശ (ശ്രീ — തിരു). It passes over into sibilants, as പിത്തള — പിച്ചള, മുത്തളു — മുസ്സളു. Final ത is pronounced ൽ, as സത്ത് — സൽ, ആത്മാവ് āltmāvu̥.

തക taγa 1. a M. = തവ; Raw flesh, as in a wound, തക വിറെക്ക Vı. (aC. തഗെ firm). 2. തകതക beating time (= താളഭേദം).

തകട taγadu̥ a M. = തകിട.

തകടി broad, plain; table-land (So.), തകടിപ്പുറം B. — തകടിപ്പുൽ a grass.

തകത്ത് Ar. **takht,** A throne തകത്തു നരിയുടെ കോലമായിട്ടങ്ങാക്കി Ti.

തകപ്പൻ taγappan̈ T. A father = തന്ത.

തകര taγara T. M. C. Cassia tora, the leaves eaten by the poor. ത. വിത്തു, കുരു med. തകരയരി അരിഞ്ഞു കൊണ്ടു വറുത്തു വേളു കൊൾക a. med. — Kinds: കാട്ടുത. Indigofera hirsuta, കരിന്ത. & മലന്ത. Pterocarpus marsupium, Rh. (കരിന്ത. തൊലി a. med.), പൊന്നാന്ത. & പൊന്ത. Cassia sophera, വെൺത., വലിയ ത. Cassia glauca.

തകരം taγaram 1. M. C. Te. Tin; tinned iron plate (T. lead). 2. (see തകരൻ under തകരു) a big branch ഫലം ഒന്നു കഴിച്ചു മണ്ണിൽ ഇട്ടാൽ പല കൊമ്പും തകരങ്ങളും വിളങ്ങും CC. 3. Tdbh. തഗരം S. Tabernæ montana coronaria ത. ശീതം, തകരപ്പൂ GP.

തകരക്കാരൻ (1) a tinman.

തകരുക taγaruγa T. M. (C. to detain) fr. തകർ T. C. Tu. Te. ram, male animal. — v. n. To be crushed, smashed മഞ്ചടം പൊട്ടി ത., ഫലങ്ങൾ ഉടഞ്ഞു തകന്നു Bhg., കാളകൾ കുത്തി തകൎന്നിട്ടു ധൂളി എഴുന്നു CG.

തകരൻ huge, powerful, as a man, boar, etc.

തകരൻമഴ strong rain.

TA

v. a. തകൎക്ക 1. To smash, cru
കംഭം തകൎത്താൻ CC., ഭോരക
വന്നു തകൎത്തു CG., നല്ല മതിലും
SiPu 2., ശാല തകൎത്തു Sab. 2. v.
to play boisterously കരങ്ങൾ ചാ
തകൎത്ത അടി, മഴ, കലഹം a hot
കൎത്ത പണി എടുക്ക No. = തകൃതി t
nerve. ചില വഷ്ടിച്ചു ഫലങ്ങളും
break forth in great number.

VN. I. തകൎച്ച breaking in pieces

II. തകൎപ്പു loud noise, great profu
യത്തിന്റെ ത. the great day
shippers.

തകറാർ Ar. **takrār** (as if fr. p
കരാറു) 1. Altercation, wrangling.
puted fiercely. കടികൾ ത'റായി
റിയ ത'ർ പറയുന്നു TR. object str
റങ്ങു നില്ക്കുന്നു etc. 2. quarrel
settled. നാട്ടു തകറാരായി പോകം T

തകല taγala & **തവല** 1. A
vessel. 2. (loc.) a sea-gull.

തകഴി taγali̱ (T. earthen lamp) 1.
ഴകി. 2. a granule B.

തകിട taγidu̥ (C. Tu. Te. T. ത
metal-plate, spangle; പൊന്ത. et
ഹാടകത്തകിടിട്ടു മൂടിയ മണിസ്തം
അടിക്ക to beat out.

തകിട a copper leaf written ove
തകിടം മാറുക B. to exchange,
കിടംമാററം misappropriation
തകിൽ f. i. തകിടമിഴാവിൻ ഒ

തകിട്ടുവൈരം a flat diamond.

തകിടി 1. see തകടി 2. imitat
drumming തകിടിടി തകിടിട
ക്കം Pay.

തകിൽ taγil (a T. തവിൽ) Kettle
തകിടം & തകിടി). — നൽതകിൽ
മുരച്ചു KU. ഒററയും തകിലും (
ത്തു) KU.

തകിൽക്കാരൻ V1. a drummer.

തക tayu T. C. Te. a M. Defect. V. to be fit, suit മണം തകം മലർക്കുഴൽ RC. — (തൻ കൈ യേറ്റല്ലാ തനിക്കുതകു CG. prob. = ഉതകു). — തകമോർ RC., ഉപമതകം Bhr. comparable. പാവ അതിശയിക്കും നടതകം തേർ RC.

Past part. തക്ക fit തക്കൊരു യോഗ്യമായുള്ള വാക്കുകൾ KR.; തക്കത് എന്നു ബോധിച്ചു saw fit. TR., കണ്ണും അറുപ്പതു തക്കതിനി Bhr. (= നല്ലു). — Chiefly with Dat. ശക്തിക്കു തക്കവാറു as far as possible. കേടിന്നു തക്കവാറു കാച്ചുക a. med. to cauterize according to the extent of the evil. So: സാമൎത്ഥ്യത്തിന്നു തക്ക പോലെ Arb., അതിന്നു തക്കൊരു ശിക്ഷ due, കേൾപ്പാൻ തക്ക പാത്രം Bhr.; മുക്തിക്കു തക്കൊരുപദേശം HK., മൊഴിക്കു തക്കതു വ്യവഹാരഗതി KR. proportioned.

തക്കവണ്ണം according to, so as to suit. With 2nd adv. & Dat. വയസ്സിന്നു ത'മുള്ള പാകം a. med.; അറിവാൻ ത. ചൊല്ലി UR.; നില്പാൻ തക്കോണം, സങ്കടം തീരുവാൻ തക്ക വഴിക്കു TR.; also with Neg. ഒന്നും വരാതെ തക്കവണ്ണം TR. — With Inf. തരത്തക്കവണ്ണം, നടക്കത്തക്കതിൻവണ്ണമാക്കിത്തരിക TR. to enable to walk.

തക്കവൻ suitable, proper ദുഃഖം സഹിപ്പാൻ ത. Bhr. ത'ക്കു തക്കവണ്ണം പറകൊല്ലാ prov. — f. തക്കവൾ with I. കടി 1. a good housewife. — n. തക്കതിന്നുതക്കതു f. i. companion; requital etc.

VN. തക്കം (also from തങ്ങുക) fitness, esp. convenient time നാടടക്കീടുവാൻ ഇന്നു നമുക്കു ഉതക്കം SiPu.; ഇടത്തക്കം leisure. പടത്ത., വേലിത്ത. V1.; തക്കത്തിൽ PT. in a good time. തക്കത്തിൽ പിടിക്ക Mud. cleverly. ത'ൽ സൂക്ഷിച്ചു നോക്കി Nal. lying in wait. വടക്കേ പോക്കെണ്ടതിന്നു ത. കുറഞ്ഞു പോയി wind less favourable. പഥികനോടു പറവാൻ തക്കമില്ലാതെ വന്നു Mud. — തക്കക്കേടു unseasonableness. — തക്കം ഓൎത്തു Bhr. considering the fair occasion. — തക്കം നോക്കി watched for an opportunity.

തകൃതി taγṛti (തകൎക്ക 2.) 1. Profusion ത. യായ്ക്കഴിക്ക to live splendidly. ത. പാടുക B. to provide abundantly. പണി തകൃതി ആകുന്നു Palg. — Cal. to be heart & soul in work. 2. boast. ത. പറക to talk big. ത. പ്പലിശ തടവിന്നാകാ, തവിട്ടു തിന്നാലും ത. കളയരുതു prov. magnificent manner.

തക്ക takka 1. see under തക & തക്കുക I, 3. 2. T. C. M. What is placed in the ear instead of an ornament, ivory, wood, etc.

തക്കാരം takkāram Tdbh., സല്ക്കാരം Entertainment, Palg. V1. ത. പറഞ്ഞു രസിപ്പിച്ചു coaxed him. — തക്കാരി B. a flatterer.

denV. തക്കരിക്ക = സല്ക്കരിക്ക, f. i. വെററിലത്തക്കാരം തക്കരിച്ചു TP.

തക്കാവി Ar. **taqāvi,** Assisting, chiefly with advances for cultivation ത. യായി കൊടുക്ക gratis.

തക്കാളി takkāḷi T. M. C. Physalis. ത. പ്പഴം brazilian hill-berry. — Kinds: കരിന്ത. GP62., പോത്ത Solanum lycopersicum, മണത്ത. Solanum nigrum. മുളകുത്ത. (red as Cayenne-pepper) Palg. Solanum esculentum, Tomato.

തക്കിടി takkiḍi C. Tu. M. (Te. തക്കെട T.) Scales; cheating in weighing. ത. കൊണ്ടു കഴിക്ക to live by fraud. ത. പറക to detain or impose with excuses, etc.

തക്കിടിക്കാരൻ a rogue, തക്കിടിയൻ Arb.

തക്കിടിമുണ്ടൻ B. a dwarf.

I. **തക്കുക, ക്കി takkuγa** (C. to stumble) 1. To stammer, hesitate (തങ്ങുക 3., കക്കുക). തക്കിത്തക്കിപ്പോക to go most cautiously. 2. to press on. തക്കിച്ചോദിക്ക to interrogate closely V1. മുലപ്പാൽ തക്കിക്കളക V2. to flow spontaneously. തൽപ്രയത്നേന — ദശാനനൻ തക്കിനാൻ യുദ്ധം ചെയ്തു KR. continued to fight. 3. T. (C. Te. ദക്ക) to be obtained, hence ദക്കത്തക്ക. (p. 173).

II. **തക്കുക or തയ്ക്കുക, ച്ചു** V1. (T. തൈക്ക) To strike ഇടക്കു ഒന്നു തച്ചു, തച്ചാൻ പഴുതു നോക്കി Bhr. in fencing നഗരത്തിൽനിന്നു തച്ചാട്ടി, തച്ചുകൊല്ലേണ്ടു Mud. കൊള്ളിക്കൊണ്ടു

അവനെ തപ്പാൻ ഓങ്ങി TR. അമ്പലം തച്ചുടെച്ചു നിരത്തി Ti.; പുരപ്പുറത്തു തച്ചുകെട്ടത്തു robbers breaking thro' the roof. തച്ചുപൊളിച്ചു TR.; കോട്ടയും തച്ചുതകർത്തു KU. — to beat oneself തച്ചലച്ചു കരഞ്ഞു TR. (women) — ഉടമ്പിൽ കണ്ണ തച്ചുനിറെച്ചു RC. hit.

തക്കുറി takkuṟi A fixed term (തൽ or തക്കകുറി).

തക്കോലം takkōlam T. M. C. (S.?) Illicium anisatum, the berry with an aromatic oil (തക്കോലപ്പുട്ടിൽ GP 76.) & perfume made of it.

തക്രം takram S. Buttermilk, തക്രധാര med.

തക്ഷകൻ takšaγaǹ S. (തക്ഷ് to pare) 1. Carpenter പെരുത്ത വൃക്ഷതക്ഷകൻ KR. 2. N. pr. a Nāga, Bhg.

തക്ഷൻ id.; Tdbh. തച്ചൻ. — തക്ഷശിലാഖ്യംപുരം Bhr. Taxila, capital of the Gandhāras.

തക്ഷാവു id. മാനവന്മാരുടെ ത. നല്കിന നൽസഭ CG.

തങ്ക taṅga & തങ്കച്ചി T. (C. — ങ്കി, Tu. തംഗഡി, fr. തൻ) Younger sister; wife of a Sūdra Rāja, also തങ്കമ്മ.

തങ്കം taṅgam T. M. 1. Pure gold. ഊതിക്കഴിച്ചൊരു തങ്കത്തിനേക്കാളും ആധിക്യം Nal. ത. പൂശുക to gild. ത. ഇടുക, വെക്ക to enamel. തങ്കപ്പണി, തങ്കവേല work in gold. തങ്കക്കട്ടി, തങ്കവാളം ingot of gold. തങ്കക്കാശു a Ducat. 2. (Tdbh. സംഗം) love, affection അവനോടു വളരെ ത. — also denV. അവനോടു തങ്കിച്ചിട്ടു from love for him.

തങ്കാഞ്ചി N. pr. of men. [lay in a stock.

തങ്കരിക്ക taṅgarikka Tdbh., സംഗ്രഹിക്ക To

തങ്കാരം preparation.

തങ്കിന see **തങ്ങുക** 2.

തങ്ങ P. taṅg (C. Tu. ടംഗു & ത.) Girth of a horse.

തങ്കേയം No. vu. = **സങ്കേതം.**

തങ്കേതം = സ. f.i. തമിയും തങ്കേതവും KU.

തങ്ങൾ taṅṅaḷ (aM. T. താങ്കൾ) pl. of താൻ. 1. They themselves തങ്ങളിൽ തങ്ങളിൽ നോക്കിത്തുടങ്ങിനാർ CG. വൃന്ദം തങ്ങളെ വന്നു പോന്നാർ Bhr. the flock returned by itself (without the cowherd). തങ്ങളെ പോന്നു വന്ന യോഗസിദ്ധികൾ Bhg. unsought. 2. you (hon.); often താങ്ങൾ. 3. honorary title Brahmans KU. — ചാന്ദ്രമേവൻ ത. ത also a Sūdra distinction. — the M high-priest at Ponnāni (descenda head-priest in each Mosque. കറു മതിച്ചു തന്നു TR.

തങ്ങുക taṅṅuγa T. M. (C. Te. തങ്ങ) തങ്കഴൽ തന്നിലേ തങ്ങിക്കൊണ്ടോൻ feet. മൂത്രം തങ്ങുന്ന പാത്രം Nid. I, 3.) to come into possession, to b ങ്കകളിൽ തങ്ങിയ കങ്കമച്ചാർ, പൂമ തെന്നാൽക്കിടാവു CG. In po. often ള്ള f. i. വമ്പു തങ്കിന മാരുതി RC. (മാമരം RC.). ഉറുതി തങ്കിന കണ്ണി കാർതങ്ങും ആകാശം CG. 3. to b (ജടയിൽ ഒരു മുത്തു തങ്ങിപ്പോയി); ed in the midst of progress. (കാര്യ ത്തിൽ തങ്ങിപ്പോയി caught in the തങ്ങിപ്പറക = തക്കിപ്പറക to stamm

Hence: VN. തങ്ങൽ rest, shelter, So.

തങ്ങാരം support, stay.

CV. തങ്ങിക്ക to delay, stop. മക്കൾ ങ്കിച്ചു Mpl. song (made to stay ങ്ങുക.

തച taśa T. aM. = തക, ഒാ Proud ക്കം അറു തേക്ക a. med.

തച്ചൻ taččaǹ Tdbh.; തക്ഷൻ 1. ploughmaker (generally lower tha തച്ചകപ്പൂരിക്കകൾ PT. = ആശാരി. stone-mason പെരുന്തച്ചൻ തച്ചൻ ച്ചൻ KR. — തച്ചക്കാവുതി a barber ച്ചുവാടി B. a carpenter's house.

തച്ചു 1. carpenter's work. 2. one of a builder, mason, etc. എത്ര ക്കം how many days will be req തച്ചുവാരം; so തച്ചുകൂലി. 3. p ക II.

തച്ചനാടൻകരു No. a kind of her

തച്ചാന്യം carpenter's wages.

തച്ചുപണി, — വേല carpenter's w

തച്ചുശാസ്ത്രം architecture, vu. തച്ചു on the building of a house; ചി

തച്ചുശാസ്ത്രങ്ങളും Nal 4.

തച്ചുളി a chisel.

തച്ചുഴിച്ചൽ ceremony of builders taking on themselves the faults of the new erection.

തച്ചോളിപ്പാട്ടു N. pr. modern popular romances of No. poets, chiefly about the തച്ചോളിക്കൊവ്വു ഒതേനൻ (in Caḍattuvanāḍu).

തഞ്ചാരം = സഞ്ചാരം Fatal fever-heat.

തഞ്ചി tañji (Tu. M.) = സഞ്ചി A bag, purse Palg., V2.

തഞ്ചുക tañjuγa (= തങ്ങുക) To stop, remain മഴ പെയ്തു വെള്ളം തഞ്ചിപ്പോയി No. collected in puddles. തഞ്ചീടും ധനം VyM.; അഞ്ചുനാഴിക തഞ്ചുകില്ല Anj.; കിഞ്ചന തഞ്ചുകയില്ല നേർ ആരിലും Sah.; നെഞ്ചകം എങ്കലേ തഞ്ചൽ CG. his mind fixed on me. നെഞ്ചിൽ തഞ്ചിന ചഞ്ചലം GnP. — തഞ്ചിത്തഞ്ചി വന്നു hesitatingly.

VII. തഞ്ചം (T. protection) 1. being at rest, posture തഞ്ചം താഴ്ക to cower for shooting. തഞ്ചത്തിൽ പററത്താണു വലിച്ചു KR. (the bow). നാലു കട്ടികൾ ഒരു ത. പോലെ the same attitude, manner. കള്ളത്ത. കാണിക്കുന്നു TR. a rebellious mood. 2. = തക്കം favorable season or moment, opportunity ത'ത്തിന്നു വളം പോരേ, പൃച്ച വീണാൽ ത'ത്തിൽ always on her legs, prov. പയറു വാളേണ്ടതിന്നു ത'മോ vu. തഞ്ചം നോക്കി മാറി MR. biding his time or chance.

തഞ്ചക്കാരൻ (2) a time-server.

തഞ്ചക്കേടു unseasonable, unfavorable കാററും വെലിയും രണ്ടും ത.

തഞ്ചു = തഞ്ചം opportunity. ആകുന്നതഞ്ചും വിലക്കി TP. as often as I could.

തഞ്ഞുപോക taññu M. To be bruised (as if fr. തഞ്ഞു v. n. of തകെക II.) f. i. ചക്കവീണു ത.

തട taḍa 5. (VN. of തടു) 1. Resistance, warding off, as with a shield. അടി തട മുതലായ വിദ്യകൾ Arb. fencing. അസ്ത്രങ്ങൾ കൊണ്ടു തട പൊരാഞ്ഞു AR.; വെട്ടും തടകളും SiPu.; തട വെല്ലരുതായിതു RC. was not to be warded off. 2. what impedes, resists, stays or stops. — a prop. മെകക്കാരെ തടമേൽ വെച്ചു TP. on a sawing frame. തടയും കാലും horizontal & perpendicular supports. വാഴത്തട prop of plantain bunch, & plantain stem. തടയിടുക to impede. 3. the beam of a balance തടമേൽ തൂക്കി, തൂക്കേണ്ടതിന്നു കല്ലും തടയും ഒപ്പിച്ചു TR. 4. a plate made of stitched (interior) skin of plantain-trees or a hole in the ground, which, when covered with a leaf, is used to eat canji off, തടകോട്ടുക, വെക്ക B., കെട്ടുക, കുത്തുക No. 5. loc. No. തട വലിക്ക to harrow.

Hence: തടക്കന്നു high grown plantain-shoot.

തടക്കാരം (തടാരം) a prop.

തടക്കൂട്ടുക 1. to hinder. തടയും പിടിയും കൂട്ടുക to wrestle. 2. to be satisfied.

തടങ്ങൽ hindrance, stoppage.

VN. തടച്ചൽ impeding, stop, stumbling.

തടയം (3) allowance made for the weight of a vessel in weighing. [& നാട്ട—).

തടപ്പലം (3) 10 Rupees' weight, (diff. fr. എട—

തടയുക 1. v. n. To be obstructed. വഴി തടഞ്ഞു RC. by armies. മാറിൽ തടഞ്ഞു വിലങ്ങിച്ചുപോയി CG. (food swallowed).—to be caught, entangled. നിലത്തു നോക്കാതെ തടഞ്ഞു വീഴുന്നു KR. to stumble. വള്ളി കാല്ക്കു തടഞ്ഞു (also കാൽ കല്ലേറ്റു) prov., so ഇപ്പുല്ലു പാമേ ത. Mud. — ആ പാത്തിയിങ്കൽ (urethra) കല്ലു തടഞ്ഞിരിക്കിൽ MM. എല്ലു തടഞ്ഞു കിട്ടി brought up by the hoe — met. കുസുമസുരഭിയോടു കാററു തടഞ്ഞു കൂട്ടികൊണ്ടു പോന്നു AR.; തടയാതെ പോകും KU. unhindered. 2. to step between കൂടത്തടഞ്ഞു എടുത്തു വിദുരർ Bhr. തടയുന്നില്ല the key will not enter the lock. — to help, to give satisfaction വയററിൽ തടയുവാൻ ഉണ്ടോ vu.; തടയും മുത്തുമാലകൾ Bhr. 3. v. a. to stop അവനെ തടഞ്ഞു നിർത്തി AR.; തടവവർ ഒരുവരില്ല, നിശാചരർ തമ്മെ തടുത്തു കൊണ്ടു RC.; തടഞ്ഞു നില്പിക്ക to arrest. മുളക തടഞ്ഞു പാർപ്പിച്ചു TR. confiscated, (in VyM. = വിലക്കുക, ആസേധം).

തടവർ aM. the enemies RC 67.

തടവയറൻ a great eater, voracious.

തടവല a large fishing net B.

VN. തടവു T. M. C. Tu. 1. What resists, wards off (see തകൃതി prov.). ത. തീർന്നു കത്തിപ്പൊങ്ങും ജ്വാലകൾ Bhr. irresistible. ഇപ്പുറ

ഞ്ഞതിന്ന് ഏതും തടവില്ല SiPu. no drawback to the promising state of things. നല്ല തടവും പിടിയും അറിയും ready for defence & offence. ബ്രാഹ്മണർ തടവില്ലാതെ ഇരിപ്പാൻ TR. lest they be obstructed. മുതൽ തടവു, പണത്തിന്റെ തടവു തീരായ്കയാൽ TR. scarcity of money, stress for money. 2. judicial detention or interdict നാലു തടവു = ആസേധം VyM. or വിലക്കുക. 3. a ward, prison തടവിൽ നില്പിച്ചു, തടവിൽനിന്നു കിഴിക്ക, നീക്കുക TR. തടവാക്ക to arrest, confine. 4. what arrests the thought തടവുകാരന്റെ മേൽ തടവായിട്ടു ഒന്നും കണ്ടില്ല (jud.), nothing to raise suspicion.

തടവുകാരൻ prisoner, vu. — ക്കാരൻ.

തടെക്ക v. a. to stop V1. (better തടയ്ക 3).

തടം taḍam S. 1. Declivity, shore (fr. തട 2). 2. dependent parts of the body, as കടിതടം, സ്തനതടം. 3. M. T. (തടവു) what is broad, wide, as garden-bed (ത. കെട്ടിക്ക Arb.), a basin round a tree to hold water (തടം ഇടുക; കൈപ്പത്തടത്തിൽ, അവരത്തടത്തിൽ താഴ നില്ക്കട്ടേ prov.); the lair of wild animals പന്നി തടത്തുനിന്നിളകി TP.—hence കവിൾത്തടം cheek, കണ്ണിന്റെ ത. eye-socket (ക. തടവും വഴരെ വീങ്ങി MR.), നെററിത്തടം, തേത്തടം = തട്ടു etc. 4. size, circumference കഴുത്തു, കൈ, ൨ വിരല്ക്കു ത. ചുരുക്കി TP.— തടം പിടിക്ക to measure.

Hence: തടങ്കൺ a large eye കരുന്ത., നളിന ത. മന്നൻ, ത. ഇടപ്പെടത്തുറന്നു നോക്കി RC. stared with wide open eye.

തടക്കൈ RC. a large hand.

തടക്കൊങ്ക full breast, മല്ലത്ത. CG.

തടന്തല്ലുക B. to embarrass, perplex (to beat the shore, as waves?).

തടന്തിരൾതോളൻ RC. broad-chested.

തടമാട്ടം a cheek. ത'ത്തിൽ അടയാളം കാട്ടുക to blush (loc.).

തടമുല full breast, & തടവൻമുല CG.

തടവയറൻ (see under തട).

തടവുക taḍavuγa T. M. C. Te. 1. To stroke, pat മുലത്തടം തടവി Bhr.; കാൽ ത. to shampoo. (= തഴുകുക). തന്നുടെശരീരത്തെ ത. Bhr. 2. to smear, rub into the body. 3.

joined = ചേരുക, as വക്രത തടവിന

crooked fangs. വക്രത തടവീട്ടും ബൃ

VN. തടവൽ rubbing gently.

CV. തടവിക്ക & മെയി തടയിച്ചു j

തടസ്ഥം taḍastham S. (തടം) 1.

the shore, ത'മായി നോക്കുന്നവൻ a

neutral spectator. 2. mediation

റക V1., അനന്തരവന്മാർ തടസ്ഥം

3. = തടസ്സു q. v.

തടസ്ഥത പറക to arbitrate.

തടസ്ഥത്വം mediation. ത. പറക,

ത. എന്നുള്ള മാൎഗ്ഗം ഫലം ചെയ്യ

തടസ്ഥൻ a neutral, mediator, jur

തടസ്സു taḍassu = തട, തടച്ചൽ.

hindrance ഓരോരോ തടസ്സും പ

also തടസ്സം f. i. നികിതി ത. കൂട

ത. കാട്ടുന്നവരോടു ബലത്താലേ തട്ട

വാങ്ങുക വേണ്ടിവരും TR. the re

തടസ്ഥം (mod.) id. പണം കൊടു

തടസ്ഥങ്ങൾ TR. difficulties,

അതിന്നു ഏതാനും ത. പറഞ്ഞു

to it. തടസ്ഥനിവാരണത്തിന്നു

move the hindrances. ത'ങ്ങൾ

തടാകം taḍāγam S. (തടം) Tank, p

I. **തടി taḍi** S. = തടം 1. A shore, b

തടിനി S. a river.

II. **തടി** T. M. C. (തടം 3. 4) 1. S

തടിവെക്ക to get strong. 2. stic

കൂട്ടത്തിൽ തടി എറിഞ്ഞു KR. ത

റിഞ്ഞു RC. (in battle). — chiefly

മുറിക്കും തടി കൂട്ടി for a funeral pi

ന്തടി വെപ്പിക്കുന്നു TP. to burn

together. 3. body സൎക്കാൎക്കു ചേ

മുതലും ചെലവു ചെയ്യും; തടി ഉ

കാൎയ്യമാൺ TR. enough to lead one

ടിക്കു വിനാശം Anj. തടി കരത്തി

യറി fled to the ships. കോട്ട കഴി

തടിയും കൊണ്ടു പോരേണം Ti.

Hence: തടിക്കച്ചവടം timber-trade

തടിക്കിങ്കരന്മാർ (2) Yama's serva

ക്കുന്ന നേരം CG. when dying

ൽ (ചാൽ) പൊക്കുക B. to make timber
the form of a rough canoe.

ക്കുക 1. v. n. To swell (as വെള്ളം in
ter), to become round & full, stout &
— തടിച്ചവൻ fat, robust. 2. to be
തടിച്ചവസ്ത്രം opp. നേരിയ. 3. to be
ered. കാൎയ്യം ത. drags on heavily,

ിപ്പിക്ക to fatten. അൎത്ഥം ത. to amass.
ിപ്പു 1. corpulency, stoutness നീളവും
ഏറിന പുരുഷൻ Bhg. 2. of a coarse
lity.
o a rough piece of wood, used to plane
s etc., also തടിപ്പം V1.
ൻ B. No. very stout, a blockhead.
ക്ക strength of body; boasting, also
മുറെക്കു പറക.
m., തടിച്ചി f. a fat, lusty person.
T. a M. (=തറിക്ക?) to tear, cut off
ത്തനർ അരചർ ഇമ്പം RC.
lbh.; തഡിൽ q. v. (lightning).
aḍubaḍa (Onomat.) Imit. sound തടുത
ു beat soundly. ത. വന്നു RC. came
ig.
ḍukkụ T. So. M. A little mat for
n, as of school children, പടുത്തിരിക്ക.
taḍukkuγa T. M. C. 1. To dash
തടുക്കെന്നുപാഞ്ഞു, തടുക്കെന്നപ്പൊഴിഞ്ഞു,
ന്ത്ഴന്നു RC. violently. തേർ കൊടുതടു
ic) മാതലിയോടടകി RC. quickly.
ടുത്തു തെളിക്കം CG. drive furiously.
p, hinder ബ്രാഹ്മണശാപം തടുക്കരുതാ
r.; വെട്ടുതടുക്ക V2. to parry. അവനെ
തടുത്തു പ്രാണനെ കാത്തു Mud. sacri-
to save his life. തടുത്തുകൊൾക KU.
in giving a shield. മഴയെ തടുത്തുനി
by an umbrella). അക്കനെ കൂടതടു
ത്തിനാൽ KR. resist. എന്നെത്തടുക്കിൽ
ാനെ ത. to oppose, keep off. കലശൽ
ിരിക to separate combatants. ദേവ
തടുക്കാവതല്ല Bhr. (so സൃഷ്ടികല്പിതം
to be warded off. കാലത്തിൻെറ തടു

ത്തു കൂടാത്ത ബലം Bhr. തടുത്തു കളക No. (opp. കത്തിക്കളക) to eliminate a word by a horizontal stroke upon each letter f. i. ത̄ ടു̄ ത്തു̄. 3. to arrest തടുത്തുവെച്ചു, മൂട തടുത്തു TP. stopped the supply of rice. തടുത്തുകൊണ്ടു പോയി, ആ കാൎയ്യത്തിന്നു തടുത്തിട്ടു, അറയിൽ ത., അവൻെറ വീട്ടിൽ തന്നെ തടുത്തു പാൎപ്പിച്ചു TR. confined. ഫലമായുള്ളവ തടുത്തിട്ടു അഫലത്തെ തള്ളുന്നു Bhg. 4. to hold out, stand out തടുക്കാകുന്നവന്നേ കൊടുക്കാവു KU. lend only to him, who has wherewithal to pay. 5. a M. പശുവിനെ കാള തടുത്തു V1. to cover.

CV. തടുപ്പിക്ക f. i. അടുത്ത ഭക്തിയെ തടുപ്പിപ്പാൻ മുകതി (അടുത്തു വന്നാലും) Anj.

തടുപ്പു taḍuppụ (C. Te. chiefly wet cloth, C. ഉഡുപ്പു suit of clothes) Foreign cloth, as worn by Māppiḷḷachis, (of മാതിരിപ്പാടു).

തട്ട taṭṭa (T. C. Te. Tu. what is flat) 1. A log of wood tied to the neck of cattle കള്ളത്തിപ്പശുവിന്നു തട്ട (or തടി, മുട്ടി). 2. a large rattle V2. 3. കാതിൻെറ തട്ടയിൽ കുത്തി earlap. 4. No. വാഴയുടെ തട്ട the last cluster of a plantain bunch. = കടച്ചീപ്പു.

തട്ടം taṭṭam 1. T. So. A flat plate. 2. (loc.) a pony, see II. തട്ടു. 3. (C. Te. ഒട്ടി long cloth tied round the waist, see തടുപ്പു) cloth as used for veils etc. സുൽത്താൻെറ ത. Ti. Tippu's garment. അരെക്ക ഒരു ത. കെട്ടി jud. — ചന്ദ്രക്കലത്തട്ടം the nimbus-like arch under which the idol is suspended when carried about.

തട്ടൻ taṭṭaǹ (തട്ടു) Cholera morbus B.

തട്ടാൻ taṭṭāǹ (തട്ടുക) T. M. Te. A goldsmith, f. തട്ടാത്തി, his house തട്ടാക്കുടി, his work പൊൻപണി KU., തട്ടാൻ ചുത്തിക his tools (taxed). ത. തൊട്ടാൽ പത്തിന്നൊട്ടു prov. Kinds: the ചോഴിത്തട്ടാൻ had formerly the coinage of money KN. പെരുന്ത. അച്ചു കൊത്തുന്നു TR. തട്ടാരൻ (loc.) a washerman = വെളുത്തേടൻ — തട്ടാര പറങ്ങോടൻ = പെരുന്തട്ടാൻ. — തട്ടാരങ്ങണാരൻ കാൎയ്യക്കാരൻ TP. a minister of the king of Cochin.

തട്ടി taṭṭi (H. തട്ടാ) T. M. C. Tu. 1. A screen, "Tatty", a mat used as a door. 2. a high bedstead in jungle districts, പരമ്പു.

I. **തട്ടു** **taṭṭu** T. M. C. Te. 1. A blow, knock (ഒരു തട്ടിന്നു തെറിപ്പിച്ചു, opp. അടി), also of disease, cholera (തട്ടൻ), danger, death തട്ടനട്ടുള്ള പാതിരാ TP. 2. (= തടം) a flat plate of metal or wood ഒരു വെള്ളിത്തട്ടു ഭഗവതിക്കു വഴി വാടു വെച്ചു TR. വെറ്റിലത്തട്ടു a betel-salver. തട്ടും തയിരും buttermilk with a plate (one of the ദേശഭോഗം)—the scale of a balance; the pan of a gun, തട്ടിൽ ഇടുക to prime. 3. a base, as വിളക്കിന്തട്ടു of a candlestick; തട്ടും ഓട്ടമ്പുറം No. the bottom & top of a stone etc.; the rope-net, joined to the കടഞ്ഞാണി net; calyx of flowers; floor, loft ഭവനത്തിന്നു തട്ടും മച്ചും ഒന്നും ഇല്ല MR. — കണക്കുകൾ സൂക്ഷിപ്പാൻ തട്ടിട്ടു shelf.—a scaffold പൊക്കത്തട്ടു V1., also deck; മേൽത്തട്ടു V2. a story. — തേർത്തട്ടു = തേർത്തടം.— met. തട്ടിളകിപ്പോയി his case is hopeless.

Hence: തട്ടഴിയുക (3) to be out of joint, to despair, ത'ന്നു രാമൻ KR.

തട്ടിടുക to board, ceil, to make a shelf.

തട്ടിന്മേൽ കളി, — കൂത്തു Palg. acting from a platform carried by 4 bearers.

തട്ടിയൽ = തട്ടി a screen.

തട്ടുകെടുക (3) to be off one's legs, perplexed, discomfited. —

VN. തട്ടുകേടു defeat, disorder ത. ഉണ്ടാം ഇടത്തു, വളരെ ആനകൾക്കും കുതിരകൾക്കും കാലാൾക്കും ത. വരുത്തി Bhr.; frustration = മുടക്കം.

തട്ടുകെട്ടുക 1. to build a deck, loft. 2. = ത. കെട്ടിവീഴ്ത്തുക to distil.

തട്ടുപടി a board 1 Cōl broad, fixed in the wall & used as a seat or cot (ചാരുപടി); cross board in a boat.

തട്ടുപുഴു a perfume B.

തട്ടുമുട്ടു T. M. C. Tu. kitchen-utensils, household stuff. — ത. പറക to object, oppose. തട്ടും മുട്ടും കൂടാതെ without any hindrance.

തട്ടുവാണിഭം So. trade in jewels, looking-glasses, etc.

തട്ടൊത്ത plain. ത. നിലം a plain.
വനത്രയം Anj. the 8 worlds arra
in tiers.

II. തട്ടു H. (C. Te. Tu. male pony) Po
തിര a trotting horse.

തട്ടുക **taṭṭuγa** T. M. C. Te. (= തട്ടുക
To tap, dash, അസ്ത്രങ്ങൾ തങ്ങളിൽ
മ്മിൽ കൊണ്ടു Bhr. hit, strike ag
ത്തിന്നു നഖം, തോലിന്നു കല്ലു മുള്ളു
തട്ടിക്കൊണ്ടു MR. (different wounds).
യം ലാക്കിന്നു തട്ടി Mud. അതിസരി
തട്ടി jud. — any hurtful contact
തട്ടി CC. ഭോഗി തട്ടാത്ത ദിക്കിൽ Na
തട്ടരുതു വേദം must not come to
ear. പുളിതട്ടരുതായ്ക a. med. not to
ശീതം, ഉഷ്ണം ത. to experience cold.
കൾ മായ തട്ടായ്വാൻ AR. — കണ്ണിനു
തട്ടുക No. eyes getting dim. —
യിരിക്ക dusk sets in. met. കാൎയ്യം
the scheme has proved abortive.
wholesome contact ഔഷധത്തിൻ
AR. അതിൻ ഫലം മഹാജനങ്ങൾക്ക
തട്ടും Bhr. will reach them. 2. v. a.
knock. മണി ത. to ring a bell,
കോൽ a harrow. തട്ടി ഉടെക്ക to b
വിളിക്ക to rouse from sleep. തട്ടി
stroke or pat, as a dog. കാൽപൊ
ഞ്ഞു wiped off. — ഉക്കത്തു തട്ടുക to ca
on the haunch. തമ്പിമാരെ തട്ടിക്കെ
ന്മേൽ Bhr. 3. to ward off, beat
ളെ ഗദകൊണ്ടു തട്ടിത്തടുത്തു Bhr. —
തട്ടി അടുക്കയും Mud. to face.
വിളിച്ചു SiPu. provoked impudently
നിങ്ങൾ എന്റെ വാക്യം തട്ടുക.കൊ
you reject, refuse to obey. — VN.
Neg. തട്ടായ്ക not hitting. ത.
കൂടി Anj. disappointment.

തട്ടാമുട്ടി പറക B. to controvert, evad
CV. തട്ടിക്ക 1. to cause to hit
ചണ്ഡമായടി തട്ടിച്ചു KR. 2.
to strike. അകമ്പടി തട്ടുതട്ടിക്ക
body-guard perform their mili

frustrate, deceive എന്നെ ചതിച്ചു
ച്ചു.
ക to shake off, knock off. വാക്ക ത.
ject. അതു നീ തട്ടിക്കളയാതെ കേൾക്ക
ശരങ്ങൾ കാലൊടി ത'ഞ്ഞു wiped the
തല്ലുത'ഞ്ഞു Bhg. warded off. — to
lish.
ക്ക to pull to pieces, to take away,
കാലി ത'ച്ചു TR. (violently).
ാഴു പോക to take away by stealth.
ുക to enter boldly, to blame freely.
ക്ക to open vehemently, വാതിൽ ത'ന്നു

ക to make even; so ഊരമന ഓല ത
രാക്കി TR. knocked down & levelled
h the ground.
ക to object, disobey.
ക്ക to take off by one hit or pull കണ്ഠ
ം'ച്ചു Bhg. പരദ്വേഷ്യം ഓരോന്നു ത'ച്ചു
; രത്നം ത'പ്പാൻ ഇവനോടു കൂടാ CC.
on't get it from me so easily.
ിപ്പു 1. beating, cheating. 2. beaten
h as paper (മിഠകം).
ക (boat) to run aground.
ക to bury.
ിപ്പു strong bar of a cow-house.
ക്ക to pilfer. [SiPu.
ക to pull down, തോയത്തിലാമ്മാറു ത.
ുക to fill the plate to the brim, ത'
ത്തവൻ Anj.
ക്ക to challenge, പോരിന്നു ത. SiPu.

tadil S. (തഡ = തട്ടു) Lightning തടി
ത്തൽ ജാനകി RC. slender like light-
ടിലിടതൊകിറൻ, ഇടമിളയും തടി
ൽ RC.

taṇakku T. M. A tree പുതണക്ക
pus Jacquini.

taṇaṅṅu B. — ൺറ് — Green cocoa-
reca-palm-leaves കഴങ്ങിൻ പാളതു
മാച്ചിൽപ്പട.
മാച്ചിൽ = No. പട്ടമാച്ചിൽ.
= ശെപ്പു being fleshy.

തണൽ taṇal (തൺ) 1. Shade, shady spot ത. പ്പുറമ്പു = ചോല, മരത്തണലിൽ ഇരിക്ക KR.; തണലത്തിരിക്ക.; met. വെന്തുന്ന എങ്ങൾക്കു നിന്തണൽ CG. 2. shelter, protection (= നിഴൽ) പ്രജകൾക്കു ത. കൊടുത്തു TR.

തണലാറുക, — ലിരിക്ക to cool oneself.

തണിയുക taṇiyuγa T. M. C. Te. 1. To grow cool, of proper temperature, as ചോറു; കാച്ചി തണിഞ്ഞ പാൽ തന്നു TP.; പലകമേൽ വീഴ്ത്തി തണിഞ്ഞാൽ a. med. 2. to be subdued പിരിവതിൽ തണിയാഖേദം Mpl. song. മാൽ തണിന്തു പോംപടി ഉരത്താൻ RC. 3. So. to beat smooth.

തണിക്ക v. a. To cool കഞ്ഞി വെച്ചുണ്ടാക്കി ആറിത്തണിച്ചു, കാച്ചിത്ത'ച്ചിട്ടെടുത്ത പാൽ TP. — to subdue, calm as കോപം, ദുഃഖം.

തൺ taṇ T. M. C. (Tu. സൺ, H. ṭhanḍ.) Cold. തൺകുരുതി cold blood, bloody rain ത. കൊണ്ടു പൊഴിഞ്ഞാരമരർ RC.

തണതണേ while cold, coolly.

തണവെള്ളം (loc.) = തണ്ണീർ.

തണുക്ക, ത്തു 1. To grow cold, to be cool, ചാലത്തണുത്ത വൃക്ഷം CG.; ഹേ അഗ്നി ഹനുമാൻ ലാംഗുലത്തിൽ നന്നായ്ത്തണുക്ക നീ (also ബാലധിക്ക) KR.; തണുത്തുപോയി too cool. തണുത്ത നീർ Bhr. = കുളുത്ത വെള്ളം. 2. to be refreshed, assuaged, softened കോപിച്ച കോപം തണുത്തവൻ ചൊല്ലിനാൻ KR. അവനു മനം തണുക്കും ഏററവും, സുഹൃത്തുകളെ തണുത്തു നോക്കി KR. (tenderly).

VN. തണുപ്പു 1. coldness. ത. കൊടുക്ക cooling remedies for cattle. 2. moisture. 3 മനസ്സിൻ തണുപ്പു comfort, appeasing.

CV. തണുപ്പിക്ക to cool, refresh, to set at ease, to comfort (സാന്ത്വനംകൊണ്ടു ത. KR.)

VN. തണവു cold, of medicines തണവായുള്ള GP 62.; of places.

തണ്ട taṇḍa Tdbh., ദണ്ഡ 1. Arm, generally fore-arm കൈത്തണ്ടയോളം വണ്ണത്തിൽ ഒരു വടി; വലത്തെ കൈത്തണ്ടകൾ വ. കത്തു കൊടുത്തു അകം തണ്ടകൾ തീപൊള്ളി TR.; തണ്ടയിട്ടിട്ടു തമ്മിൽ തല്ലുകൂടുക to box; തണ്ടട്ടുക 2 persons trying their respective strength. Also the upper-arm (C. ദണ്ഡ knee), തണ്ടെല്ലിനോടു മാവോടിടയിൽ MM. 2. T. M. a foot-ornament of women കാൽവള.

തണ്ടൻ taṇḍaǹ (തണ്ടു 6) 1. Proud, ostentatious. 2. a fish; തണ്ടൻപയറു the sword-bean B.; തണ്ടഞ്ചീര a large kind of greens.

തണ്ടൽ taṇḍal T.M. A native ship-officer, "Tindal". — also Mahr. Te. No. തണ്ടേൽ a boatman, sailor ഉരുവിലെ തണ്ടേലിനെ ഭയപ്പെടുത്തി TR.; also തണ്ടേലൻ (= തണ്ടുവലിക്കുന്നവർ, compare തെണ്ടൻ).

തണ്ടലർ taṇḍalar (അലർ, see തണ്ടാർ) Lotus-flower, ത. പൊയ്കയിൽ CC.; ത. ശരൻ Kāma; തണ്ടലർബാണം ഏറു Mud.

തണ്ടാർ taṇḍār (തൺ, താർ) Lotus. തണ്ടാർമധുമണം Nal. smell of Lotus-honey. ത. മാതു or ത. മാനിനി Laxmi. തണ്ടാരിൽമാതിൻ കണവൻ CC. Višṇu. തണ്ടാർശരാന്തകൻ CC. Siva (as കാമാരി). തണ്ടാർമിഴി SiPu. Lotus-eyed.

തണ്ടു taṇḍu Tdbh., ദണ്ഡം (but also തടി, തട്ടു) 1. A stick, staff; pole for bearing a burden ത. കെട്ടി എടുക്ക, മുളന്തണ്ടു V1. — വെള്ളിത്ത. a linga-box. 2. an oar, തണ്ടുവലിക്ക to row. 3. a palankin hanging on silk cords, royal privilege പള്ളിത്തണ്ടു etc. വലം വെക്കേണ്ടതിന്നു തണ്ടിൽ കയറുക, as a newly chosen ruler. അവളെ തണ്ടിൽ എടുപ്പിച്ചു AR.; ത. കൊടുക്ക elevation to a dignity higher than that conveyed by the gift of a കട. 4. a stem, stalk — met. അകത്തണ്ടു, മനത്തണ്ടു RC. mind = കാമ്പു — വാഴത്തണ്ടു, കമ്മിത്തണ്ടു, in po. compared with തുട. 5. a detachment, troop തണ്ടുനായകൻ = തണ്ടാൻ. 6. what is long & hollow; pride ത. കാട്ടി നടക്ക, ത. ഭാവിക്ക to strut. തണ്ടിടിയുക V1. the waves of the sea to sink.

Hence: തണ്ടരഞ്ഞാണം a gold or silver girdle.

തണ്ടാടി (1) a large fishing net.

തണ്ടാൻ & തണ്ടയാൻ (5) a headman of Tiyars or Chēgons, appointed by the Rāja to direct their marriages, funerals, feasts. f. തണ്ടാത്തി. Taṇḍans in Palg. & So. are the Tiyars of the coast (without inter-marriage). Also a mere title given to pal
by lower castes.

തണ്ടായ്മസ്ഥാനം the office of
trol over the ceremonies of T
chaseable title; also wood-

തണ്ടായം (1) 1. a long pole for
dens. 2. a long pull in rowi
ല്ല പാട്ടും കഥകളും കൊണ്ടാടി

തണ്ടായുധം a club, war-spear V

തണ്ടാളർ (2) boatmen, sailors.
to enlist them V1.

തണ്ടാളക്കൊററൻ So. basilisk.

തണ്ടി 1. So. equality of age or st
റുതണ്ടി of a small sort B. 2
instrument (T. തണ്ടു = വീണ)
ഇണങ്ങും നല്ല തണ്ടി RC.,
ഴിയാൽ KR.

തണ്ടിക (S. ദണ്ഡിക) = തണ്ടു 3.;
present of plantains to a Rāj

തണ്ടുകററി (2) an oar-pin, a thol

തണ്ടുകോണി stairs.

തണ്ടുതപ്പി (vu. തണ്ടുവെപ്പി) a
empty fellow (= ചണ്ടി). ത'ക്ക
the foot of a turtle. ത. എന്നേ
ക്കും PT. — തണ്ടുതപ്പിത്തം abst

തണ്ടുപാത്തി (2) the blade of an oa

തണ്ടുപല്ലു (4) stubble.

തണ്ടുവലി (2) rowing; hard work,

തണ്ടെടുക്ക (3) to carry the pala
in marriage processions, etc.
കൊണ്ടു ത'പ്പിച്ചു Bhr. tyranni
Rishis.

തണ്ടെല്ലു (1) the backbone, spine,
ത'ല്ലിന്റെ ചുവട്ടിൽ MM. (=

തണ്ടേററം (3) a ceremony, when
succeeds to the headship of t

തണ്ടേൽ see തണ്ടൽ.

തണ്ഡുലം taṇḍulam S. (
Threshed out paddy-grain.

തണ്ണിയതു taṇṇiyadu aM. (
low) Bad, തണ്ണിയ ദിവസം unl
യി വളരുക V1. to grow up witho

തണ്ണിനീർ KR5. cold water.

തണ്ണീർ T. M. C. (vu. തണ്ണി, സണ്ണി) cold water, drinking water, ത. കോരി Bhr.; ത'ക്ക ഒഴിക്ക AR.; തലയിൽ ത. പകരുക (in തിരട്ടുകളി). അവന്റെ അരിയും തണ്ണീരും ഏത്തീട്ടില്ല his lifetime (=അരിനീളം). തണ്ണീർകുടി & തണ്ണിൻ കുടി കൊടുക്ക to give water, also refreshments, fruits, fried rice to travellers in തണ്ണീർപ്പന്തൽ; ത. കുടിക്ക to take a light meal. തണ്ണീരമൃതം a cake offered to Gods. തണ്ണിമേയാണം വന്നു TP. came easily, by himself (=ത. ആയവണ്ണം). ത'രം വിറകും കയറുക to serve, drudge. ഇളനീർ തണ്ണി നാനാഴി a. med.

തണ്ണീരാകാരം B. (ആഹാരം) water (hon.)

തണ്ണീർശരീരം No. vu. bloated condition of body.

VN. തൺപു aM. C. Tu. coldness.

തൺപുകഴ് ill-famed, ത. അരക്കർമണി RC.

തൺപെടുക to grow cold, lifeless; to faint, decay ത'ട്ടും അല്ലൽ വരുന്നു, കൎമ്മവും ചെമ്മെ ത'ട്ടുപോകുന്നു CG. by the weight of a world's sins. അല്ലാഞ്ഞിൽ തൺപെടും CG. if you disobey, you will rue it.

തൺപോരാന RC. a fainting war-elephant?

VN. തണ്മ 1. coldness; a cool, firm mind. 2. lowness, vileness. എന്നമേ ഉണ്ടെന്ന ത. വരാഞ്ഞതിന്നു CG. dishonour. ഇതു കാണ്കിലോ അതു ത. കോലും CG. compared with this, that becomes a trifle. ത. കളഞ്ഞു വിളങ്ങുകെന്നിൽ CG. removing sin (=താഴ്ച).

taδam S. (തൻ) Stretched, wide തതച്ചൊ-ൽ RC. a fine speaker, or far famed. കങ്കമച്ചാ-ന്നിനു തതച്ചൊല്ലേ RC. Sīta!

ി S. a line, row, mass, ഉരഗതതി Mud.; ശരതതി തറെച്ചു KR.; വളന്നുള്ള ശ്വാസതതികൾ KR. of one dying.

taδah S. (തൽ) Thence; therefore.

tal 1. S. (tad) That, it. തത്പ്രകാരശാ-ങ്ങൾ VetC.=അതു. 2. M. (താൻ, in T. ൻ) his own; നാരിമാർ തത്തൽഭൎത്താക്കന്മാ-ig. [ക —).

കരണം V2. the original deed (if not തല

തൽക്കാലം 1. the time being then or now. ത'വും സദ്ഗുണവും പുനർ ഉപ്പുപോലേ prov. opportunity. തല്ക്കാലബുദ്ധി presence of mind. തല്ക്കാലോചിതകൎമ്മം ചെയ്തു KR. തല്ക്കാലദോഷം incidental unavoidable evil. 2. at once.

തൽക്കുറി memorandum of the birth taken immediately. [യ്യരുതു prov.

തല്കുലം one's own family, ത. വറട്ടി ധൎമ്മം ചെ

തൽക്ഷണം instantly.

തത്ത tatta T. M. (C. lisping) Parrot, also: തത്തമ്മ f.i. തത്തമ്മ വന്നു പറഞ്ഞു വിശേഷം Anj. kinds: മലന്തത്ത, വൃക്ഷന്തത്ത etc.

തത്താമ്പൾ (loc.) a grasshopper, also: തത്തുക്കിളി V1. So.

തത്തായം walking in a childish manner, പിച്ചയാണ്ടുന്നു ത. ഒട്ട CG.

തത്തിത്തോന്നം imitation of musical sounds.

തത്തുക T. M. To trip, hop as a frog, to skip along, to walk lightly V1. തത്തിനടക്ക to gallop V2., No. to trot, trip തത്തിപ്പുറപ്പെട്ടു VilvP.; തത്തിപ്പറക്ക to flutter. — CV. തത്തിക്ക B. തത്തുകല്ലു stepping stones V1.

തത്തരം T. M. (C. Te. തത്തറം & C. Te. Tu. തത്തരം precipitation, agitation. — തത്രപ്പെട്ടു പറക (opp. സാവധാനത്തിൽ). തത്രപ്പെട്ടാൽ താടിയും മീശയും വരികയില്ല prov. തത്രം കളക V1. to be at leisure. — VN. തത്രപ്പാടു (So. സ —) — തത്രപ്പാട്ടുകാരൻ a huddler.

? **തത്തിക tattiya** No. (fr. സത്യക, Tdbh. സത്തിക, permanent?) in: തത്തികക്കുട A dedicated umbrella with Cocoanut-leaf-fringes depending from the brim, used in festival processions. — ത'ക്കാരൻ the leader of a party, who take ഇളനീർ to a temple; leader of a കരകെട്ടി Māpl. marriage-procession (loc.)

(തൽ): തല്പരൻ S. Occupied with that. സത്യതല്പരത്വം Bhr. devotedness to truth. പുഷ്ക്കരശരക്രീഡാതല്പരത്വേന Bhr. through lecherousness. (cfr. താല്പര്യം).

തത്ര S. there തത്രത്യദേവാലയം ഒക്കെയും KR. all the temples of the place. — തത്രതത്രൈവ VetC.=അവിടവിടേ.— തത്രസ്ഥന്മാർ Brhmd. the people there.

തത്ത്വം see തത്വം.

തത്വം S. 1. the being that, essential nature, truth നുക്ക തത്വമായിട്ട് ഒരു തെളിവുണ്ടാകം TR. മമ തത്വാനുഭൂതി വരും AR. he will share my divine nature. തത്വതോ വൃത്താന്തങ്ങൾ അറിയിച്ചു Nal. truly. 2. reality (Bhg. 24 or 26 or 40 etc.; in the Sānkhya system 25, in KeiN 96. f.i. 5 ജ്ഞാനേന്ദ്രിയം 5 കൎമ്മേന്ദ്രിയം 10 വിഷയം 4 മനോബുദ്ധി അഹങ്കാരചിത്തങ്ങൾ 1 ആത്മാവിനോടുകൂട പഞ്ചവിംശതി ഉണ്ടാം). In Ved. D. 28. In Vēdānta ത. is derived from tad + twam: "that (God) art thou (individual)" see the treatise തത്വമസി. — തത്വജ്ഞൻ Bhar.

തത്വജ്ഞാനം philosophy as the result and cause of moral purity, അഘമകലുമളവു ത. ഉദിക്കും & മോഹാദികളെ തത്വബോധേന കളയും AR. — തത്വജ്ഞാനോദയാനന്ദാനുഭൂതി KeiN. the joy experienced by philosophical enlightenment. ആത്മതത്വാവബോധം VilvP. — തത്വജ്ഞാനി a philosopher.

തത്വബോധകം the 1st part of KeiN.

തത്വവാൻ the true, ത. മറന്നീടും നിന്നുടെ അപരാധം KR.

തത്സമയം present time, due time. ത. അറിഞ്ഞിട്ടില്ല MR. just then.

തഥാ S. thus, so, ത. ചെയ്തു VetC. — തഥാസ്തു be it thus. (യഥാ — തഥാ, as — so).

തഥാഗതം so conditioned. തഥാവിധനല്ല AR. not such a one. — തഥ്യം truth; also health V1.

തദനു S. after that. ത. ചൊല്ലിനാൻ SitV. = തദനന്തരം. — തദാ, തദാനീം then.

തദ്ദിനം S. that day; the annual ceremony for the ancestors.

തദ്വൽ like that & തദ്വിധൻ such a one.

തന **tana** T. a M. (C. Tu. തനക) Measure ഇത്തനനാളും (= ഇത്ര), അത്തനയിലേ നളൻ അടുത്താൻ RC. (= then).

തനം 1. T. M. Te. C. = തനു nature f.i. വെളുത്തനം 2. Tdbh. ധനം, also തനവാതി riches V1.

തനതു (see തൻ) his own. ത. വക personal property. ത. ജന്മമായി TR., ഭാഷ So.

തനത, തനിതു = സന്നദ്ധ A Sun

തനയൻ **tanayaǹ** S. (extending
A son. ജനകനോടു തുല്യം ത. Ch
a daughter.

തനാസ്സ് Port. **tenas.** Pincers, t

തനി **tani** T. M. a C. (തൻ) By itse
ട്ടിൽ എങ്ങനേ തനിയേ പോകുന്നു,
നിയേ ആക്കി നീ ഗമിച്ചിതോ നാ
പ്പാൽ B. Palg. pure milk (No.

തനിയാക്കുക to separate, mak

തനിച്ചു id.; തനിച്ചിരിക്ക to be
ഭൂമിയിൽ പതിച്ചു KR. unacco
നിച്ച വലി (mod.) a special tr

തനിമ V2. loneliness. — തന്യുരാ
യൻ PP. only begotten.

തനിക്കു to himself, to oneself;
താനല്ല ദൈവതം SiPu. പുത്ര
താൻ പെററൊന്നും ഇല്ല Bhr
child of her own.

തനിക്കുതാൻപോന്നവൻ self-suffi
ഭാവം നിനക്കു മുഴുത്തു പാരം
& plur. alike, ത'ന്ന നരവരന
കാൎയ്യങ്ങൾ തനിക്കു സാധിപ്പ
contracted തനിക്കാം പോന
I with my independence — a
ക്കുതാൻപോരമ or — പോ
ficiency, ത. കാട്ടുക, പറക V

തനു **tanu** S. (തൻ) 1. (L. tenui
തനുവി thin bodied, തനുമദ്ധ്യ Bh
തനുജൻ, തനൂജൻ a son. — തനു
ചെയ്വാൻ മടിപ്പവനല്ല KR. sac
posing his person. — തനുവിനക
PT. pains.

തനുമൂലം എന്നു ഒ മൎമ്മം മുലക്കു

തനൂരുഹം S. hair of the body.

I. **തൻ** **taǹ** S. To extend, തതം,

II. **തൻ** 5. obl. case of താൻ, H
ന്തിരുവടി His Majesty. — തന്നു
ന്റെ, തന്നുടേ. — Loc. തങ്കൽ f.
തങ്കലാക്കി നില്പവൻ Anj. wh

rithin himself. — തങ്കനം ഉൾക്കനം ഉ
a respectable person. — തൻവാക VyM.
. — അത്തൻപൈതൽ CG. that child of

ıda T. M. C. Te. (തൻ II.) Father ക
ത. MR. said by Īḻavan, Taṭṭān, etc.
ന്തയും parents, also of animals.
ക്കൂറു inheritance of the father's side.
വഴി father's line.

tandala (Tu. cudgel) in തന്തലക്കൊട്ടി
is retusa GP 62. see തെന്തല; തന്തല
mere imitation of sound.

ന്തി & തെ — (C. Tu. തന്തനന്താന) humm-
tune. ത'നത്തിനാനം പാട്ടുമെല്ലെ പാടി
wa song (തന്തിനാ എന്നു).

du 1. S. (തൻ) String, thread തന്തു
ങ്ങളാകുന്ന പടം Bhg. കുലതന്തു Bhr. a son
tinues the line സപുത്രതന്തുക്കൾ Brhmd.
ൻ a weaver (PT.); a spider. 2. Tdbh.
, സന്ധി.

ntram S. (തൻ) 1. The warp; ground-
stem. 2. ritual; ceremonies ത. കഴി
ബ്രാഹ്മണൎക്കു മാത്രം മന്ത്രപൂൎവ്വം ശേഷം
തന്ത്രപൂൎവ്വം Anach. In Mal. തന്ത്രപ്രവൃ
symbolical acts without words (കൈ
the only mode of worship permitted
മന്ത്രവും ഉച്ചരിയാതെ ത. കാട്ടീടേണം
. a treatise on charms. മന്ത്രതന്ത്രങ്ങൾ;
rms are called ചെന്നായി ത., മുള്ളൻ
ക ത. etc. Tantr. 4. art കാമതന്ത്ര
l.; stratagem, trick, ഈശത. ഈശലൊ
ടോ KR. God's contrivance. കളിയും
പറക V1. jesting with a purpose.
line, rule, esp. spiritual administration
les (opp. കാൎയ്യം 2.) 6. theory in
7. a Brahmanical division ആറു ത.
J.

ൻ 1. a performer of ceremonies.
amusing speaker.

ൻ S. knowing an art, കാമത. Nal.

ഗ്രന്ഥം (6) S. a work on mathematics
ronomy, Gan.

തന്ത്രി S. 1. a string, wire വീണതൻ ത. വിരൽകൊണ്ടു മെല്ലെ ഇളക്കിനാൻ Bhr. സപ്തതന്ത്രീയുതം Brhmd. a lute. 2. a Tantra Shāstri; hereditary priest (a class of ശാന്തി); temple administrator, mostly പൊറ്റുവാൾ. 3. a cunning person V1.

തന്ദ്ര tandra S. (L. tædeo) Weariness, lassitude; also തന്ദ്രി f. i. തന്ദ്രിയെ കളയേണം മന്ത്രി എന്നിരിക്കിലൊ VCh.

തന്ദ്രാലു S. sluggish, sleepy.

(II. **തൻ** His). തന്നി (T. mother) N. pr. fem.

തന്നിറക്കാരൻ who has in every thing his own taste, a person of pronounced inclinations.

തന്നില self-respect.

തന്നിഷ്ടം self-will, wilfulness; liberty ത'ത്തിനു മരുന്നില്ല prov. — തന്നിഷ്ടക്കാരൻ unrestrained. — ത'പ്പട്ടാളം No. the Engl. Volunteer-Corps in Bengal 1857.

തന്നേ 1. alone, of one's own accord, as തന്നി & തന്നാലേ (തന്നാലേ വെള്ളത്തിൽ പോയി മരിച്ചു MR.). തന്നെന്നേ ചത്തുപോയി; തന്നേ ഉണ്ടാകുന്നു V1. without being sown. തന്നേക്കു തന്നേ V2. the law of talion; sufficient, neither more nor less B. 2. just, very, even. അവൻ കാണ്കെതന്നേ കാണാതെ ഭാവിച്ചു Mud. tho' seeing. എത്ര തന്നേ ചോദിച്ചിട്ടും how much soever. നിനക്കു തന്നേയും ഒട്ടുക്കം തോന്നീടും KR. എങ്കിൽ ഞാൻ താൻ തന്നേ മന്നവൻ Mud. 3. yes (= അതേ). തന്നേതന്നേ പറക V1. to speak always the same.

തന്നേപ്പോററി feeding only himself.

VN. തന്മ sameness, manner മന്മഥവില്ലിന്നു ത. നിൎമ്മിച്ചെഴും നിൎമ്മലമാം കനിച്ചില്ലി Anj.

തന്മരം, തമ്മരം the stem of a tree. ത'ത്തിൽ കാൎയ്യ ചക്ക prov. (see തായിമരം).

തന്മിടുമ No. fool-hardiness; presumption ത. പറയല്ലേ = ആത്മപ്രശംസ.

തന്മിടുമക്കാരൻ a fool-hardy man; a boaster.

തന്നു p. t. of തരുക q. v.

തന്മാത്രം tanmātram 1. S. (തൻ) Only so much. 2. M. by himself, alone.

തന്വി tanvi & **തന്വംഗി** S. (തനു) Slender bodied, f. തന്വീമണികൾ Bhg.

തന്റെ taṅďĕ M. (തൻ) = തനതു His own; also തന്റു in തന്റാടക്കം decency.

തന്റേടം (ഇടം) 1. self-competency & self-consequence. ത. കാട്ടുക, നടിക്ക, പറക to be of very independent manner. 2. common sense. ത. മറന്നു MC. from passion. ബുദ്ധിക്കു ത. വെക്കാത്തവൾ MR. still very young & easily influenced (not of age). [proud.

തന്റേടക്കാരൻ person of independent mind;

തപനൻ tabanaǹ S. (തപ് warming) The sun. ത. മകളാകിയ തപതി Bhr.

തപം Tdbh. = തപസ്സ് q. v. കൊടിയ ത. ചെയ്തു VilvP.; തപമിയലും ഋഷിമാർ PT. — with Acc. ശൂലാണിയെത്തപം ചെയ്തു SiPu.

തപസ്സു S. 1. heat; self-mortification (= കാമത്യാഗം Bhg.) കാട്ടിൽ തപസ്സിരിക്ക TR. to retire for austerities. തപസ്സുകൾ വനം തോറും ചെയ്തു Bhr. If performed to influence a certain Deity, with Acc. ശങ്കരന്തന്നെ ത. തുടങ്ങി UR. or ദേവനേ കുറിച്ചു ത. ചെയ്തു UR. 2. the treasure of merits gained by tapas. എന്റെ തപസ്സും മഹിമയും പോയിപ്പോം KU., നല്ല ത. ഞാൻ നേടിയത് ഒക്കയും Bhg.

തപസ്വി an ascetic, ധന്യന്മാർ തപസ്വികൾ Nal. — vu. തപസി & തവശി Pay. — fem. തപസ്വിനി S., Genov.; തപസിപ്പെണ്ണു Pay.

denV. തപിക്ക S. 1. v. n. to burn, തപിച്ച ഭൂമി വർഷം ഏറ്റു തണുത്തു Bhg.; to grieve സൂൎയ്യകിരണങ്ങളാൽ KR.; അവർ തപിച്ചു ദീനരായി fatigued. — impers. മക്കളില്ലാതെ തപിക്കും എനിക്ക VetC. 2. to perform tapas അടവിപുക്കു തപിക്ക Mud. 3. v. a. ശത്രുക്കളെ തപിക്കും KR.

CV. തപിപ്പിക്ക to heat, burn, grieve, ശത്രുക്കളെ ത'ക്കും PT. (opp. ഹിതന്മാൎക്കു ശീതളൻ). അരിനിരകളെ ത'ക്കും വീരൻ KR. ഇത്തരം ത'ച്ചാൽ ചത്തുപോം KR. ആത്മാവിനെ ത. Bhg.

തപോധനൻ rich in mortification, ascetic. Bhg. — തപോനിധി = തപസ്സ
നിഷ്ഠ അനുഷ്ഠിക്ക SiPu. etc.

തപോബലം power acquired by
പാതി ഐശ്വൎയ്യം Bhg.). — മമ
ങ്ങൾ കാട്ടുവാൻ Bhg.

തപോവനം Mud. a jungle-retreat
ing austerities.

തപ്തം (part.) heated; mortified ത
സ്സു വൃഥാഫലം Bhr.

തപ്പാൽ tappāl (H. ടപ്പാൽ) 1. Th
ചെൽ, also തഫാൽ വഴിയായി M
തപ്പാൽ the telegraph. ത. ക്കാരൻ
ചാവടി post-office. 2. a stage ഒരു
jud.; see ടപ്പാൽ. [cy

തപ്പിട്ട tappiṭṭa (T. C. tappaṭṭa
I. തപ്പു, f. i. തപ്പും ചേങ്ങലയും
കൾ തിമിലകൾ KR.; തപ്പ്
ക V1. — തപ്പഭ്യാസം = താവ
രൻ a taborer; beating a c

II. **തപ്പു tappu** 5. 1. Blunder (in T
തപ്പിതം). തപ്പില്ലതിനു Bhg. തപ്പ്
ജ്യോതിഷം ഇപ്പോൾ SG. unexcep
തെററു). കണക്കിൽ തപ്പുണ്ടു TR.
ത്തിൽ ഏറിയ തപ്പും പിഴയും ഉണ്ടു
of errors & mistakes. 2. missing
ക to fill up interstices, to close
ത. ഇല്ല Bhg. unfailingly. തപ്പും
taxes (നാട്ടിൽ ത. പി. കല്പിക്ക KU.
പണം തപ്പും പിഴയായും എടുപ്പി
extort under those heads. — തപ്പു
perjury.

തപ്പുക 1. to escape, തപ്പിപ്പി
escape with life. തപ്പാതെ ചെ
out fail. ചൊല്ലിയ കാലം തപ്പീട്ടു
കൊണ്ടു KR. to miss. ഏതന്നാട്ടു
I did it inadvertently. 2. to
about കരംകൊണ്ടു തപ്പിപ്പിടി
Bhr. a blind man. തപ്പി ന
അപ്പങ്ങൾ കാണായി, തോൽ
ഞ്ഞു CG.; കന്തം പോയാൽ കട
ണം prov.; കിണററിൽ തപ്പീട്ട
കിട്ടി MR.; നീളവേ തപ്പും ത

ght). തപ്പി നോക്കുക to search, examine
nutely.

തപ്പൽ 1. mistake, ത. കൂടാതെ ചൊല്ലു
. unhesitatingly. 2. groping.

പ്പിക്ക to allow to escape; to make to grope.

apra (Te. T. തപ്പറ) A lie, V1.

tamasyah S. (തമ്) Choking; one of
last breaths പ്രാണൻ തമന്ത തമശ്ശിക
ചമഞ്ഞാൽ Anj.

nam 1. S. Superlative, as ശ്രേഷ്ഠതമം
rest. 2. Tdbh. = തമസ്സു.

ർപ്പച്ച B. Lycopodium phlegmaria.

tamayah T. aM. (തം) Elder brother,
നന്നായി കാക്കു KR.

tamar T. M. 1. Hole made by a gimlet
ഭവന്റെ കാഴ്ചത്തിന്ന് ഒരു ത. ഇല്ല there
nowing him. 2. a borer, gimlet. gen. —
നി a drill; a screw. — തമരകം, തമസ്സും
an auger. — തമരിടുക to bore.

T. aM. (തം) One's own people; an
; തമർക്കൂറു B. ownership. [bola.

tamaratta T. M. Averrhoa caram-
സമരം q. v. ത. വന്നു പോക To be
red.

mala (C. തപലെ) Brazen saucepan (loc.)

amal A bird (loc.)

നവള f.i. തമ്മകൾ ശബ്ദിച്ചാൽ മഴ
TrP.

tamassu S. (തമ്) 1. Darkness. നിശി
VetC. a hell. 2. the 3rd quality, de-
നിദ്രയും ആലസ്യവും തന്ദ്രിയും പ്രമാദ
ദിയും അജ്ഞാനവും ഖിന്നവും വിഷാദവും
ഗുണം VCh. = തമോഗുണം.

P. **tanbān** T. M. C. Tu. Long trowsers.

tamālam S. Xanthochymus pictorius
ം ത'വും Nal. [— കാരൻ a wag.

Ar. **tamāshā** Show, spectacle, fun.

tamisram S. (തമസ്സു) Darkness.

amiḷ (Tdbh., ദമിളം), The Tamiḷ lan-
considered generally as the language of
r. പാണ്ടി.ത., ചെന്ത. correct, high
കരിന്ത. the Malayāḷam dialect. ആ
ഴുത്ത. the alphabet of Māpiḷḷas (which sounds ana, ānam, etc.). മാന്മാർ ക്രമിത്തമിൾ പത്തും പഠിച്ചു Anj. തമിഴൻ, — ഴി a Tamiḷan.

തമിഴാമ (& തഴുതാമ) Boerhavia diffusa (പുനർന്നവ S.)

തമിഴ്പ്പത്തു a commentary of the Amarasimham.

തമിഴ്ക്കൂറു, തമിഴ്പ്പടി any work written in Tamiḷ.

തമിഴ്പ്പാദം B. a class of Sūdras.

തമുക്കം tamukkam T. M. 1. A place, where elephants fight. 2. offering brought to the Church in consequence of a vow (Nasr.); ത. മൂടുക, ഇടുക V1. to bring it under a cloth cover.

തമുക്ക tamukku T. M. C. Te. Drum of the publisher of Government orders. ത. അടിക്ക to announce.

തമോഗുണം tamōguṇam S. = തമസ്സു 2.

തമോപഹം Bhg. dispersing the darkness.

തമ്പം tambam Tdbh., സ്തംഭം. Standing immoveable.

denV. തമ്പിക്ക = സ്തംഭിക്ക. [കാവേണം Sk.

തമ്പൻ = തമ്പാൻ? താരകൻ തമ്പനെ രക്ഷി

തമ്പന്നം tambannam Tdbh. സ — Done with. ത. ആക്കുക to kill. ഇവനെ ത'ക്കേണം മൂക്ക മുമ്പേ, കംസനെ ത'ക്കിനാൻ വമ്പുകൊണ്ടേ CG.

തമ്പലം tambalam (Tdbh., താംബൂലം) Chewed betel. [ടികൂട്ടാരം TR.

തമ്പാക്ക Port. **tambao,** Pinchbeck. ത. പി

തമ്പാൻ tambān (തം, obl. case താം, whence II. തമർ, തമയൻ) Younger brother, C. തമ്മ; younger child, as of Nambūris; prince, pl. തമ്പാക്കന്മാർ, f. തമ്പാട്ടി, തമ്പായി; തമ്പാനവർകൾ, കൊച്ചിത്തമ്പാൻ (of Kōlattiri) ഒരു തമ്പാട്ടിക്ക കല്യാണം വേണം TR. — In Kaḍattuwanāḍu nephews or nieces of Rājas & Vāḷunnōrs.

തമ്പാനം (loc.) love; തമ്പനിക്ക V1. to love.

തമ്പി T. M. 1. younger brother, രാമൻ തമ്പിക്കനല്കി KR. വെന്നിതഴെക്കും തമ്പിയനോടു RC. with the victorious Lakshmaṇa. — younger relations ഇന്നാവരും തമ്പിമാരും കൊണ്ടോർ (doc.). തിരുമ്പിനരും തമ്പിമാരും

കൂടി doc. TR. 2. a younger prince as in Travancore. തമ്പി അങ്ങു മരിച്ചിതു CC.

തമ്പു H. **tambū,** Tent. ത. അടിക്ക to pitch it. തമ്പുവാടെക്ക കൊടുക്ക tent-allowance.

തമ്പുരാൻ tamburāǹ (തം, പിരാൻ) T.M. Lord 1. God (Christ. & Muhamm.). ഉടയത. or merely ത. നല്ലതു തരട്ടേ V2. good night (Nasr.). പടെച്ചത'ന്റെ പക്കലായി Mpl. died. 2. king സിംഹത്തമ്പുരാൻ PT.; ശ്രുതതമ്പുരാക്കന്മാർ MR. (says a goldsmith); title of Nāyars when inferiors speak of or to them; esp. of Brahmans.

pl. തമ്പുരാക്കൾ, തമ്പ്രാക്കൾ 1. the males in a Royal family, as at Cal. 2. title of a high-priest at Āḷuvāňčēri.

f. തമ്പുരാട്ടി queen, lady. അമ്മത. V2. the Queen of Cochin. കോവിലകത്തമ്മ കോവിൽതമ്പ്രാട്ടി TR.

തമ്പുർ tambur (C. Te. — രി, T. — രു, B. തംബുരു) A five stringed guitar. ത. മീട്ടുക.

തമ്പേർ B. a drum (Port. tambor).

തമ്മന്തം tammandam Tdbh., സംബന്ധം, സമ്മന്തം.

തമ്മപ്പൻ tammappaǹ (തം) Own father, or ധർമ്മ? തമ്മപ്പാ Voc. Pay.

തമ്മപ്പഴുത്ത കളിക്കായി TP. etc. fruits ripened on the tree.

തമ്മാൻ tammāǹ The large sail of native vessels, ത'ന്റെ കട്ടി the rope that fastens it to the stern of the vessel.

തമ്മിട്ടം tammiṭṭam (C.Te. തമ്മട്ടം, C. dammaṭe) A large drum, tambourine, ത'വും നക്രമട്ടളവും Bhr.

തമ്മിൽ tammil T. M. (തം) Among themselves, each other, നോം തമ്മിൽ അന്യോന്യവിശ്വാസം വർദ്ധിക്ക, ഞാങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള ശങ്ക, തമ്മിൽമേൽ തക്കുകയും ചെയ്തു TR. തമ്മിൽ അതു നല്ലു V1. of the two that one. ബന്ധുക്കളോട് ഒത്തുവസിക്കയും ശത്രുവിൻ ഭൃത്യനായി വസിക്കയും തമ്മിലുള്ളന്തരം ഓൎക്കുന്നില്ല KR. the difference between those two modes of life; also തമ്മലിൽ ഇണങ്ങി TP. — തമ്മിൽ തല്ലു B. a fight. — distr. തമ്മിൽ തമ്മിൽ = No. vu. തമ്മാമെൽ. — The other cases of the plur. of താം only

in po. സഖ്യുക്കൾ തമ്മോടു with t
നിശാചരർ തമ്മേ കൊന്നു, അമ്പു
thro' the arrows KR.

തയി Tdbh. of സസ്യം, see under

തയിർ tayir Tdbh., ദധി? T. M. C
കടഞ്ഞീടുന്ന നേരം CG. — gen.
തൈർ പുളിച്ചുള്ള, തൈർ കൂട്ടലും G
നീർ GP. whey. തൈക്കലം a ch
തയിരമ്മൻ N. pr. m. ത. തീയ

തയ്യ tayya തഞ്ഞുപോക q.v. To b
by a fall. — തയ്യ, തച്ചു see തക്കക

തയ്യൽ see **തൈയൽ.**

തയ്യാർ P. & Ar. **tayyār.** Ready
യും തയ്യാറാക്കിക്കൊണ്ടു, തെയ്യാറാ
പക്കം ത'റാക്കി TP.

I. **തരം taram** S. (തരിക്ക) Passing
Comparative, മന്ദതരം worse etc.

II. **തരം taram** 5. (also Beng.
Tdbh., സ്തരം?) 1. Row, sort, rank
ത. പോലെ each according to h
അവന്റെ തരവും പടിയും V1.
കർ a class. ചെറുത. ചരക്ക വില്ല
മേൽതരം better sort. തരന്തരം =
മേൽഎങ്ങും ചിലത. പുറപ്പെടുക a.
eruptions. 2. kind, manner ഇ
കിൽ അത്തരം തന്നേ വരും Bhr. 1
ഇത്ത. ഓരോത. ചിന്തിച്ചു Mud.
പറയുന്ന മദ്ധ്യേ Bhr. ഇ'ൾക്ക
I cannot stand such treatment.
യില്ല KR. അവയവങ്ങളെ ഒരു
കൊൾ്‌വു Gan. reduce fractions to
nomination. ഏതൊരു തരത്തിലും B
മതി പത്തും തരം വേഗമുള്ള RC. (=
Mud. often = ആയ: രുചിര
even with ആയ: ഘോരതരമായ
merely pleonastic = ഘോരപ്രതി
quality. മനസ്സിലേ ത. V1. zeal, in
ക്കീർ സൂത്രന്നായാലും ത. അറി
his manners will betray him.
ചാരവും തരവും ഇവക്ക് ഒക്കാതെ T
— good quality, bravery. ത.ഏഴ
നിന്റെ മോഹം ത. അല്ല SiPu. i

ഗ of the right sort. 4. equality.
ഃസ്യരോട CC. with those of his
ിയോട തരമായ അമ്പു RC. like a
5. time, opportunity രണ്ടുമൂന്നു ത.
; പലതരം often. എത്ര ത. ചതിചെ
ക്കാൻ ത. നോക്കി PT.; തരം ഒത്ത
ാഹിതാകേണം Mpl. song. season-
vorable aspect. തരം അല്ല = കോ
മാസ്യം നിരന്തരം ചെയ്യാൻ ത.
follow, that you must serve him.
അമ്പിൻതരം (ഉരുമ്മി തരത്തിന്നിള
?. = പിടിയിൽ ഏററുവാൻ ആണി)
. v. [ററുകത്തി.
ത്തി (6) കൊണ്ടു കൊത്തി jud. = ഏ
in ഒരു തരക്കാരൻ one of mid-
nk.

derangement, defeat, വിശേഷം പ
ിലക്ക ഒരു ത'ട്ടം കണ്ടില്ല MR. no
o speak of; (5) unseasonableness,
ne നമുക്ക ത'ടായ്വീതും Arb. it will
estruction.

ssification, rank.
(3) to show ability.
(3) ത'ട്ടു പോം its nature will be
ൻ ഇത്ര ത'ന്നു CC. what a spoiled
ഭമിജാതങ്ങൾ ശോഷിച്ചു ത'ട്ടു PT.
, despaired.

(3. 5) to endeavour മാനം അകലു
ത ത'യ്യു Bhr. [യ്യം Nal.
ക (1. 5) to suit, fit ത'ന്ന കാഞ്ചി
(3. 5) to be suitable, advantageous.
to make comfortable, etc.

fferent, ത'മായി എടുക്ക to take ac-
o the circumstances. ത'മുള്ള ഉക്രൂല
ിട്ടകൾ ത. ചമെക്ക KR.

classification. — ത'രിക്ക to assort.
ിയാത്തവൻ a person without dis-
ient.

ാം 6. handle (of a wonderful arrow
സൂര്യാനലന്മാർ അതിന്നു തരണ്ടുവൽ

തരം നോക്കുക to examine different kinds; (5) to look for an opportunity.

തരപ്പടി B. sample; likeness.

തരമാക (2) to be like ഇടിക്ക ത. അലറി RC.; (5) to be favorable. അടിപ്പാൻ ത'കമോ will you be prepared to strike? തരമായി എന്നു അരുവലിച്ചു approved of it as well done; (3) തരമാം അനന്തരം ChVr. things will right.

തരം പറക to censure, abuse, scoff.

തരം പോന്നവൻ (4) one of the same rank.

തരമ്മാററം mingling different sorts.

തരം വരുത്തുക (3) to restore, reform.

തരവഴി self-conceit. ത. കാട്ടുക to scorn.

തരം വെക്ക to assort (see തരാതരം).

തരകു tarayu 1. (T. തരവു, fr. തരുക?) Order. ഉ കൈ കൂട്ടി ത. വാങ്ങി TP. common letter or document of a Rāja. തരക വന്നവർ ചെല്ലാഞ്ഞാൽ TR. summons. നിലത്തിന്നു കോവിലകത്തുന്നിന്നു കിട്ടിയ തരക MR. lease. അരുളിച്ചെയ്യയാൽ എഴുതിയ തരക (doc. of കഴിക്കാണം). 2. (Te. C. തറ്റു wastage, fr. തർ = തഴ്) percentage, brokerage, customary deduction, paid mediation. ത. പറക to speak in one's defence or recommendation. ത. യാചന tax on shopkeepers levied by Rājas. ത. വാണിഭം agency, commission, as practised by യാചാരി KU. ഓണത്തരകിന്നു പോക TP.

തരകൻ a broker; title of merchants; a caste of Sūdras, warehouse-keepers at Palghat (hon. തരകനാർ & — വ —); weavers at Chettuwa. — കോയഹസ്സൻ തരകനാർ Ti. a Māpḷa merchant who invited Hydor Ali to Malabar. കൃഷി ചെയ്യുന്ന തരവന്മാർ വയനാട്ടിൽ കടിയാങ്ങി TR.

തരക്കുക tarakkuγa (C. തരക്ക = തരി unsmooth) 1. To deprive rice of its husk, നെല്ലു തരക്കി എടുക്ക, പച്ച നെല്ലു തരക്കി കുത്തി; തരക്കലരി = ഉണങ്ങലരി. 2. to cut off the leaves from a cocoanut-branch ഓലക്കണ്ണി തരക്കി എടുത്തു.

തരങ്ങുക So. to husk. മുള്ളു വടിയിൽനിന്നു ത. No. to clear a stick of thorns.

തരഞ്ഞഴി B. grits. (comp. I. തരി 1.)

തരക്ഷു tarakšu S. Hyæna ത. ചൎമ്മം മന്ത്രം ജപിക്കാം ഇതന്നഭേദാ VCh.; തരക്ഷുക്കൾ DM.

തരംഗം taraṅġam S. Wave (തരം I.)

തരംഗിണി a river.

തരണം S. the crossing over നദീത. കഴിച്ചു, അംബുധി ത'ത്തിലുള്ള യത്നം KR. സംസാരാൎണ്ണവേ നിന്നു ത. ചെയ്വാൻ Bhg. —

തരണൻ the highest Tantri in South Mal. തരണ നല്ലൂർ നമ്പൂതിരിപ്പാട്ടു. KM.

തരണി pushing through; a boat നദിയിൽ ത. കടപ്പാൻ Bhr.; the sun ത. ബിംബം കറുത്തു Bhr. (ത. തനയൻ AR. Sugrīva).

തരണിക്ക taraṇikka Vi. (Tdbh., ധരണം? or തരണം?) To rehearse a play, to learn & teach it കളി ഇണക്കുക Vi.

തരപണ്യം tarabaṇyam S. (തരണം) Freight, fare (ആത്തരം).

തരസ്സു tarassu S. (തരണം) Speed, energy. — തരസാ speedily. (po.).

തരളം taraḷam S. (തരംഗാ) 1. Tremulous. തരളദളം a waving leaf. തരളലോചന KR., തരളാക്ഷി a woman with lively sparkling eyes. — shaking മതി അതിവേദനയോടേ തരളീകൃതയായി VCh. 2. Tdbh. = സരളം clear സത്തായി ചിത്തായിത്തരളപരബ്രഹ്മത്തോട് ഒന്നിച്ച് അദ്വൈതമായിത്തെളിഞ്ഞു വിളങ്ങിനൊരുള്ളം KeiN 2.

തരാതരം taraδaram C. T. So. (തരം II.) Distinction of rank, place & circumstances. ത. നോക്കിപ്പറക discreetly, tactfully.

I. **തരി tari** M. C. (see തരക്ക, തരു) 1. Grit, granule, sand ഒരു ത. മണൽ a grain of sand. ത. യുള്ള മണ്ണല്ല fine clay. വറുത്തു പൊടിച്ചു തരി പോക്കി ചൂൎണ്ണമാക്കി Bhr. coarser bits, unbroken lumps. വെള്ളി ത. ഇട്ടു കട TP. 2. bit തരി പോലും ഇല്ല, ത. മാംസവും ഇല്ല PT. (of a bone) — bubble in water, as from a sinking stone. 3. rough, uncultivated (= തരിശു). നടക്കേണം തരിക്കിടക്കുന്ന രാജ്യം KR. to cultivate waste grounds. 4. astounding = തരിപ്പു.

Hence: തരി എടുക്ക (1) to geld

scrotum).

തരിതണം B. ringworm = തഴുത

തരിത്തട്ടു a roughly ornamented

താളിയുമായി TP.

തരിപ്പണം rice fried & pounded

f.i. ത. തൃപ്തിയെ വരുത്തും G

Mantrawādam).

തരിപ്പലിശ a hollow shield enclo

which is rattled chiefly in

തരിപ്പിടിക്ക B. to granulate.

തരിപ്പെടുക (4) to be astonishe

ന്നൊരു ഇടകൾ Bhr.

തരിമ്പു (2) a little bit.

തരിയില്ലാക്കണ്ണാടി (2) glass withou

old tax on crystal glass KU.

തരിവള a hollow bracelet with ti

beads enclosed. ത. യിട്ടു DN.,

part of king's dress. ത. നല്ല

king's gifts.

II. **തരി** S. (= തരണി) A ship, bo

I. **തരിക്ക** To cross over. ന

കേണം KR. — തരിത്രം = തരി

II. **തരിക്ക tarikka** Tdbh., ധരി

numbed. തരിച്ചിതു കൈത്തലം

stroke. വാതം മികെച്ചു തല

തരിക്കം a. med.; പല്ലുപാരം ത

ക്ഷികൾ പൊട്ടിത്തരിച്ച അന്ധ

2. to be astounded, horripilatio

കം Vi.; കാൽ ത. Nid. = പാദ

തരിച്ചു പോയി quite taken up

CV. തരിപ്പിക്ക to benumb.

VN. തരിപ്പു numbness, deadne

ടെ കൈത്തരിപ്പു കളവാൻ

his pride. (what are തരിപ്പ

കാം ചിലക്ക് എല്ലാം VCh. d

or shields with tiger-skin

royalty?).

തരിപ്പുല്ലു (in Wayanāḍu) a ve

— കളെ; (Tdbh. of ദൎഭ?).

തരിപ്പൻ = ചൊറിമീൻ.

തരിവാതം (2) torpescence.

riśu T. M. (=തരി 3.) Lying waste
r ത. നിലം, ത. പറമ്പു, ത. ഭൂമി etc.
ി കിടക്കുന്ന നിലം, പറമ്പു ത. നീക്കി
്ച്ചൂഴാക്കി MR. നിലത്തെ തരിശിട്ടു വെ

u, in **തരുതരേ** (തരുക്ക, തരി) Rough,

gills of fish = പൂ & കറുമ്പൽ.
ഭേദ്ദു V1. nonsense.
the opening of the nose into the
ı, ചോറോ വെള്ളമോ ത'ക്കിൽ പോ
വല്ലവർ ഉഷിക്കുന്നുണ്ടു (superstition).
(ദ്രു, മാത്രു) Tree. തരുക്കൂട്ടങ്ങൾ പൊ
ി വീണു AR.
ruga, **തരിക** T. M. (C. Tu. to bring)
re. Imp. താ — Neg. തരാതേ & താരാ
different from കൊടുക്ക (thou gavest
ave me, I give you etc., see കൊടുക്ക).
ന്വരാനു കൊടുക്കുന്നില്ല എനക്കല്ലേ ത
രുവാനുള്ളൂ TP.; നായർ തന്നിട്ടു വേണ
ന്റെ കടക്കാൎക്കു ഞാൻ കൊടുപ്പാൻ TR.;
ുവിടേ തരിക എങ്കിലും അങ്ങോട്ടു കൊ
ാൻ എങ്കിലും TR. — With Dat. or Loc.
rson കമ്പിഞ്ഞിയിൽ നികിതി തരും TR.;
മിയെ എങ്കൽ നിക്ഷേപമായി തന്നു KR.
അമ്മ വെച്ചു തരും cook for you. ഉപ
ു. Bhg.; പറഞ്ഞു തരുവൻ Mud.; സത്യം
രാം (for your satisfaction). ആതിയേ
ിയാക്കി തന്നാൽ TR. if you will kind-
a second survey. കീൎത്തി ഉണ്ടാക്കി ത
aK. made thee famous.

ന്നവർ ചാകും തിന്നവർ ചാകും (prov.
wa's) both those who lend & borrow
e die.
(വിട്ടു) to send an order or message.
ാവ തന്നു വിടാഞ്ഞകാലത്തും അരുളിച്ചെ
l. to be given over to me.
(വെക്ക) to give over, deliver, secure
e.
ിക്ക to cause to give, നമുക്ക തരിയി
ാം TR., എനിക്ക മടക്കി തരിക MR.,
ചാരം തരീപ്പിക്കാം KU.

തരുണം **taruṇam** S. Young, fresh, tender തരുണൻ ഒരു നരതിലകൻ Nal. — fem. കിളി തരുണി Mud. = കിളിപ്പൈതൽ. തരുണിമാർ young women (= മങ്ക). തരുണിമണികള്ളൻ RS. Rāvaṇa.

തൎക്കം **tarkam** S. 1. Surmise, reasoning. 2. refutation; dispute, altercation. ത. എടുത്തിടുക to set aside as disputed. ത. പറക to object, question. നേരായിട്ടുള്ള കാൎയ്യത്തിനെ നാം ത. പറകയില്ല TR.; ത. തീൎക്ക to settle the dispute. 3. (mod.) plea, അന്യായക്കാരുടെ ത. ഉപേക്ഷിച്ചുകളയേണ്ടു MR.

Hence: തൎക്കക്കാരൻ a sophist; contentious.

തൎക്കഉത്തരങ്ങൾ long disputes, പരിന്ത്രിസ്സും നാമുമായിട്ടു ത. വേണ്ടിവരും TR. [ChVr.

തൎക്കവാദം dispute V1., ചില ത. അടുത്തുകൂട്ടും

തൎക്കശാസ്ത്രം, — വിദ്യ logic, dialectics.

തൎക്കസ്ഥിതി disputed ground, പറമ്പു ത'യിൽ നില്ക്കുന്നു MR.

denV. തൎക്കിക്ക 1. to argue. 2. to dispute ത'ച്ചുവന്നിരിക്കുന്ന ഭൂമി, തൎക്കിച്ച ദ്രവ്യം VyM.; അതിൽകൊണ്ടു പരിന്ത്രിയസ്സുമായി ത'ച്ചു TR. quarrelled. 3. to deny അവകാശം ഉള്ളത് ആരും ത'ക്കുന്നില്ല (jud.). — to speak impudently. തൎക്കിച്ചു നോക്കി looked fiercely at me.

തൎജ്ജമ Ar. **tarjama** [Targum, Dragoman]. Translation, എഴുത്തിന്റെ തരിജമ MR.; also തൎശമ vu.

തൎജ്ജിക്ക **tarǰikka** S. To threaten ശിക്ഷകളാൽ അവരെ തൎജ്ജിച്ചു TR.; ദുൎജ്ജനങ്ങളും അവനെ ത'ക്കും PT. blame.

തൎജ്ജിതൻ Bhg. blamed, abused. (part.)

തൎണ്ണം **tarṇam** S. (തരുണം). & — കം A calf.

തൎണ്ണകപാലൻ Sah. a calf-herd.

തൎപ്പണം **tarpaṇam** (G. terpō) S. 1. Satiety, satisfaction = തൃപ്തി. 2. libation to gratify the manes of ancestors, ത. ചെയ്ക, തൎപ്പിക്ക = ഊട്ടുക; with Acc. പിതൃദേവാദികളെ ത'ച്ചു Bhg.

തൎപ്പരൻ **tarparaǹ** T. തറ്പരൻ, (S. തല്പരൻ) as if from തൻ; The self-existent തരുവേണം ഇതുസമയേ തൎപ്പരാനന്ദസഖേ നിഷ്കളാനന്ത ശിവ സച്ചിദാനന്ദ ഗുരുവേ SidD. (= Siva).

തൎമ്മപട്ടണം Tarma = ധൎമ്മ — also തൎമ്മടദ്വീപു N. pr., the river-island near Tellicherry TR.

തൎഷം taršam S. Thirst (= തൃഷ്ണ).

തൎഹി tarhi S. Then (യദി — ത. — if so, then).

തറ tar̀a T. M. (C. തരവു, fr. C. Te. തറു to sink in) 1. Foundation (പല്ലിന്റെ തറ ഇട്ടു the tooth is forming); the stone-rows of a house, the site of a house. 2. a mound, elevated ground; an altar, as പൂത്തറ, കൽത്തറ, മൺതറ V1.; ആറാട്ടുതറ; for a marriage ചെത്തിയടിച്ച പുരത്തിൽ എങ്ങും നൽത്തറയിട്ടു മെഴുകിയല്ലൊ Anj.; a mound raised at the bottom of a tree, നികത്തിലെ ആൽത്തറമേലേറി AR., അരയാ(ൽ)ത്തറ etc. ആൽത്തറമുകളേറി കാററും ഏററിരിക്കും SiPu. 3. ground (in T. = ധര) നിന്നെ അടൽത്തറമേൽ വീഴ്ത്തി RC. (= കളം). കളിക്കുന്ന തറ stage; a small district, parish (now ദേശം), ഞാൻ തറതറകൾക്ക ഒക്കയും ആളെ അയച്ചു TR. Similar to തെരു, a village, quarter; chiefly നായർതറ, but also ആശാരി —, കമ്മാള —, വേട്ടുവത്തറ Palg.; country-places, Mofussil, Cann. 4. nailing, rivetting (= തറെപ്പു) ത. പിടിക്ക to rivet. see തറി 4. [country, Mofussilites.

Hence: തറക്കാർ (3) Cann. those living in the

തറകെട്ടുക (1. 2) to raise a mound, to surround a mound with stones, lay a foundation.

തറക്കെട്ടു = 1. the stone-foundation of a house.

തറയുക to be fixed, പച്ചവൃക്ഷത്തിൽ ആണി തറയും കണക്കനേ KeiN. (compar. to attentive hearing).

തറവാടു (പാടു) 1. a house, chiefly of noblemen (൩൨ തറവാട്ടുനായർ under Porḷātiri), ancestral residence of land-owners നായായി പിറക്കിലും തറവാട്ടിൽ പിറക്കേണം prov. 2. family.

തറവാട്ടുകാരൻ, (& തറവാടി B.) a householder, great proprietor; a Sūdra of the 6 uppermost classes (കുറുപ്പു etc.); member of the family, jud.; (mod.) educated & well to do people in any caste, മാനമൎയ്യാദക്കാരൻ.

തറവാട്ടുപുലത്തി (loc.) = നടുതലമൂപ്പുകൾ.

തറവാട്ടുമുതൽ unalienable fami

തറി tar̀i T. M. aC. (തറു, തറ 4) 1. St
stake, post. 2. a weaver's loom,
or നെയ്ത്തുത. MR. (taxed). 3. s
കൊമ്പു a small branch. കമ്പും
യുമേ അറിഞ്ഞുകൂടൂ No. he only k
ends. മുറിയും തറിയും തന്നിട്ടുള്ള h
me. 4. No. a pin, in കൊടയും
തം = a rivet (see തറ 4); ആണി
യും തറിയും head & body of a nail.

Hence: തറികുത്തുക to drive down
കുത്തിക്കൊടുക്ക Palg., B. to give o
land to enjoy, by driving down o

തറിച്ചക്ക (5) a young jackfruit cut

തറിയിടുക 1. to put hedge-sta
prepare the loom for weaving.

തറിനാക്ക a weaver's loom-post.

തറിപ്പലക the reed of the loom.

തറിക്ക T. M. C. (Tu. ദരി) To c
up, cleave കൊടിയും വള്ളിയും ക
തറിച്ചു പോരിക TR. (rebels). ഇ
കണ്ടി പറമ്പു കോട്ടയകത്തു തറി
പെരുവഴി നിരത്തുമ്പോൾ തറിച്ചു
TR. plantations destroyed. വെ
ഴുവട്ടം തറിച്ചു നീ കേവലം, കണ്ടം
ച്ചു കളഞ്ഞു, ഉടൽ ശസ്ത്രംകൊണ്ടു

തറുക tar̀uγa T. M. Te. (C. തറ് =
sink in.—1. To trickle down as wat
right out B. 2. വാൽ തറിരിക്ക
the tail between the legs, പേടിച്ചു
മണ്ടിയേൻ SiPu. 3. to be tucke
behind (= താറു), തറുക്കുക to put
tucking in as Nambūris, native
കഞ്ഞനും തററിങ്ങുടുക്കുന്നു TP. (for

തറുതല T. So. No. low, trifling,
mischievousness. ത. പറക to sp
ly, evasively.

തറുതലക്കാരൻ a mischievous

തറുപ്പു V1. a brush.

തറുവാക്കം a. med. = സൎവ്വാംശം.

തറെക്ക tar̀ekka M. (തറ 4, തറ
drive in, മുന്നമ്പു മുഖത്തു മന്നവ
RC.; ഇരിമ്പാണി കൊണ്ടു നെഞ്ചി

ന്നിയമനെ ചക്കോട്ടു ക്രുട്ടിത്തറെച്ചുട്ടുന്നു
a an arrow. — to stick on a procla-
to nail, hammer, fasten. 2. v. n. to
be fixed നികാലിലല്ല മുള്ളു തറെക്കുന്നു
ാറിഅടത്തിടെ തറ്ത്തു പോയ്തു RC.; ജാ
ൾ കണ്ണിൽ ത. KumK.; ശുനകം തന്നി
ി തറെക്കുമ്പോൾ CG.; കണ്ണു ത. the
ink = നട്ടുപോക — met. ഉള്ളിൽ തറെ
ത കിടക്കുന്ന ശല്യം Mud.; കണ്ടുന കാ
ന്നു ത. CG.; നെഞ്ചിൽ തറെക്കുന്ന ഹാ
ങ്ങൾ Nal. 3. vu. = തറിക്ക, വള്ളിയും
ത. TR. in war.

പ്പിക്ക (act. of 2.) to drive in അമ്പു
ത'ച്ചു—അല്ലൽ പൊഴിപ്പിച്ചു CG.; മൂന്നു
നെഞ്ചിൽ ത'ച്ചു KR.

T. M. C. Te. (Tu. തരെ) 1. Head. ത.
shake it. തല ചാച്ചിരുന്നു തല പൊ
is brought low, emerges now. ത. അ
ിക്ക, വെട്ടുക to cut it off. തിരുവെഴുത്തു
ലയിൽ വെച്ചു TP. mark of reverence —
rson മൂന്നു തല കഴിഞ്ഞോളം = മൂന്നു ആൾ
tions. തലതികഞ്ഞു നിരൂപിക്ക KU. to
full number. ഞ്ഞു വയസ്സു തല തിക
?. the sum; also sense മുലയുള്ള പെണ്ണി
ല്ലു TP. കാ(ൽ) ക്രുത്തും, — ത്തലും തല
ാലും No. vu. = കാ(ൽ)കളും തലെകളും.
s headlike. എഴുത്തിന്റെ ത. V1. head-
. തോണിയുടെ ത. തെററി of a boat.
കിറിയ ചെവി MC. of a hare's ear. തോ
മാറി തച്ചു TR. the butt-end. തെങ്ങിൻ
ാകാതിച്ചു TP. head of trees, esp. palms.
ലയും മുറുക്കിപ്പിടിച്ചു CG. the point,
'a cloth. — prominent, main. 3. point,
, quarter; വടക്കം തലക്കാർ of the N.
തെക്കേത്തലെക്കൽ എത്തുന്ന യളുകൾ
തലെക്കൽ in that part. നെട്ടങ്ങനാട്ടു
ല ജമാമന്തി TR.; കണ്ണിന്റെ പിന്ത
പുരികത്തിന്റെ അറുതികൾ MM.; രണ്ടു
ഞി ച്ചു നട്ടുപിടിക്ക prov. both ends.
ുച്ചിയുള്ളു edge. — the name of a
stabbing, കോലോത്തലയോ (question
). 4. a point of time, as the influence of a star, the rule of an asterism (= $13\frac{4}{9}$ days) തിരുവാതിര ഞാററു തല; moment ചാകും തലെക്ക് എത്തിയവർ (huntg.); time before this; beginning, priority.

Hence: തലക്കം (2) the top of a tree, തലപ്പു.

തലക്കരണം (4) the original deed = തല്ക്കരണം.

തലക്കല്പന see തലവിധി V1.

തലക്കാച്ചൽ a heated head, madness V2.

തലകാട്ടിക്കൊടുക്ക to come forward, intercede.

തലകീഴായി headlong, topsy-turvy.

തലക്കുട്ടി (4) the firstborn, also തലപ്പിള്ള.

തലക്കുത്തു headache, പെരുന്ത'ത്തിന്നു നന്നു a. med. (so തലഘ്നം etc.)

തലക്കെട്ടു 1. a turban (തലെക്ക ഏതും കെട്ടാതെ TR. as Nāyars.) തലയി(ൽ) കെട്ടിന്നു കൈക്രുട്ടുക TP. to salute. 2. heading, preface; first house of a row.

തലകൊടുക്ക to undertake.

തലക്കോരിക & തലക്കരു V1. a helmet.

തലച്ചന്മാർ, (തലയ—) a class of Nāyars; a great baron തലച്ചണ്ണനായർ KU. — (V1. has തലച്ചൻ firstborn).

തലച്ചാൽ (4) ploughing the 1st time.

തലച്ചാത്തു No. a piece of metal added to tools when worked down; heading, superscription.

തലച്ചിലവന്മാർ KU. a class of Nāyars, fr. തലച്ചിലയോവൻ, — ലോൻ N. pr. of a hunters' Deity. [ച്ചേറു.

തലച്ചുമട്ടു a burden carried on the head = തല

തലച്ചുററു an amulet worn round the head; (തലച്ചുററു & — ററൽ giddiness).

തലച്ചെന്നവർ, — ന്നോർ chieftain, governor KU., V1. — collector of revenue (Trav.)

തലച്ചേരി TR., തലശ്ശേരി Tellicherry, occupied by the English in 1708.

തലച്ചോറു brain, ത. വറണ്ടതിന്നു a. med.

തലത്തട്ടു, തലയിൽ തട്ടു, തലേത്തട്ടി Palg. = തട്ടൻ, cholera. [ing, anger B.

തലതരിപ്പു numbness in the head; envy, covet-

തലതാഴ്ച bending the head, modesty; ത'ഴ്ത്തുക to bow the head. ലജ്ജാ ത'ഴ്ത്തി തൊഴുക VetC.; ത'ഴ്ത്തിനിന്നു Sk. ashamed.

തലതിരിക to be giddy — തലതിരിച്ചൽ giddiness. — തലതിരിവു B. discrimination.

തലതൊട്ടുക to swear touching the head of one's child; to baptize; to be sponsor, തലതൊട്ട മ്മ, — ച്ചൻ V1. sponsors.

തലനാട്ട B. the top part of sugarcane used for planting; (or തലചാട്ട).

തലനാർ the hair of the head. ത. കൊഴിയുക, പൊരിയുക hair falls out. ത. ക്കൊടി TP. one long hair. [vious day.

തലനാൾ, also തലേ — & തലാം —, (4) the pre-

തലനീളം B. portico. [ത്താളി).

തലനീളി Ipomœa filicaulis, Rh. (= വേരില്ലാ

തലനോവു headache; തലകനക്കുക a. med., so ത. പൊളിയുക. [a low-caste KU.

തലപ്പണം poll-tax; 360 fanam paid for killing

തലപ്പന്തി the chief seat. — തലപ്പന്തു a play-ball.

തലപ്പാട്ടം B. head-money, (തലപ്പണം).

തലപ്പാവു turban, (old — പ്പാക V1. T. C. Te. pāgā).

തലപ്പു (2) the top of a tree, തലക്കം. — തലപ്പൻ a class of Nāyars KU. (തലയ — ?)

തലപ്പുററു, തലപ്പുഴ scurf on the head V2.

തലപ്പെട്ടുക 1. to attack, അവനോട്ട ത'വാൻ, അവനെ ത്ത'ംവണ്ണം വിരെന്തു RC.; എമ്മിൽ ത'ട്ടാൽ RC. if he oppose us. 2. to undertake, to proceed boldly. ഞാൻ ആവോളം ചെന്നു ത'ടേണ്ടാ CG. 3. to get the head under, to be ruined, to die ത'ട്ടു പോക. 4. to adore ഭവൽ പാദം തന്നിൽ ചെമ്മേ ത'ട്ടേൻ ഞാൻ CG.

തലമണ്ട the skull, തലയോട്ട.

തലമറെക്ക to wear head-covering, പരദേശത്തു ഹീനജാതികൾ ത'ച്ചിട്ടു ചെല്ലുന്നു Anach.

തലമല table-land.

തലമുടി = തലനാർ with അഴിക്ക to dishevel; കളക, വടിക്ക, ചിരെക്ക to shave etc. തലമുടി ചുററിപ്പിടിച്ചിഴെപ്പതു AR. to illtreat women.

തലമുട്ട (= അററം) കണ്ടില്ല TP. I have not seen him at all (emph. denial).

തലമുറ (1) generation, of 35 years VyM. (4) a former custom.

തലമുറിയൻ 1. deserving of dec ശിരച്ഛേദ്യൻ; ത'ന്മാരെ പോയി TR. 2. stripped bare, circu (No. abuse).

തലയണ, തലെക്കണ pillow, vu. ത തലഞ്ഞാണി.

തലയപ്പൻ V1. & — പ്പോൻ a class (see തലപ്പൻ, തലച്ചൻ); also title, f. i. മേലെ തലാപ്പാക്കം

തലയാട്ടുക nervous shaking of the തലയാസ്സു V1.) — തലയാട്ടം pals ട്ടുക v. a. to shake the head.

തലയാന a leading elephant, (opp.

തലയാളി V1. a title of headmen castes. — തലയാസ്മ headship.

തലയിട്ടവൻ depressed, അധോമുഖ

തലയിൽക്കെട്ട see തലക്കെട്ടു; so തല or — ൽവിധി = തലയെഴുത്തു f scribed upon the sutures of the തലയോട്ടിലേ എഴുത്തു.

തലയീററു the first child, the first

തലയോട്ട, (So. തലയോട്ടി) the sku യിൽ എഴുത്തു).

തലവൻ a superior, chief person,

തലവരവു a low fraction = $\frac{1}{21}$ $\frac{1}{20,863,180,800}$ CS.

തലവരി = തലപ്പണം W.

തലവാചകം (2) preface.

തലവാട്ട (പാട്ട) point, top ക etc. V1. also തലാട്ട, f. i. നാവി റിക്ക vu. (see തലനാട്ട).

തലവാരി a large comb. V1.

തലവിധി = തലയെഴുത്തു fate, നി തിദോഷം ഇല്ല TP.

തലവില the first sale-price of

തലവേദന = തലനോവു.

തലായികെട്ടുക No. to round off t

തലെക്കയരം B. & തലേ—, a pillow,

തലേക്കാലം, — കൊല്ലം the previ

തലേദിവസം the previous day.

ത., കലശല്ലു ത. MR., also ലേന്നു.

തലം talam S. 1. A flat (= തടം,

k കൈ, കാൽ). ക്ഷുതലം earth ഉല്ക്കിത
; ഓ ധരണി —, ഓവനി —, ഓടവി —
te. 2. base, bottom; under. തലാതലം
ertain hell. 3. Tdbh., സ്ഥലം f. i. ത
no.

) a Marmam ഉള്ളൊരെനട്ടവേ MM.
തലവാട്ട.

talinam S. Thin, little (തലം?).

aluvam or ചല്വാം B. Women's neck-
t.

› talōḍuγa 1. To stroke, pat ചെമ്പൊ
ാണ്ടു ഇവധികരമത്ത തലോടി സംഭാ
3. Indra, his elephant. പുറത്തുതലോടി
AR. 2. to rub gently, smear സന്നി
n'ടാൻ MR.; വിയർപ്പുകൾ പതുത്ത കൈ
മെല്ലെ ത'ടികളഞ്ഞാൻ CG. wiped off.
feel.

ɪam S. A bed, പുഷ്പതല്പം AR.; തല്പമാം
ംമേൽ VCh. Visnu upon the serpent. —
ാർ AR. getting up upon his Guru's

see തൽ & തമ്പുരാൻ.

am S. A tank. തല്ലജം Lotus, chief, ചി
ജൽ VCh.

ı (T.= പുണാച്ച) A blow, stroke, beat-
ാകൊള്ളുവാൻ ചെന്നു prov.; നിങ്ങൾക്ക
ളം TR.; തമ്മിൽ തല്ലും അടിയും കൂടി
ടങ്ങിനാൻ, ത. തുടമേൽ കൊണ്ടു Bhr.;
കൊണ്ടു കേൺ CG. — fig. ചില്ലികൾ
ള തല്ലുകൾകൊണ്ടു Bhg.

ളി always deserving punishment. —
ൊള്ളിത്തരം B. ill-disposition.

ı (= തക്കുക) To strike, beat; 1. v. n.
ല്ലുന്നു prov. 2. v. a. പാറമേൽ ത
ാ knock against. തല്ലിക്കഴിച്ചു കൂട്ടി
d. ആയുധം കല്ലിൽവെച്ചു തല്ലിയാൽ
ı Nal.; ആരും അരെക്കു കീഴ് തല്ലമാ
(a fencing rule); വാൽ തല്ലിത്രതലേ
ംകളും തല്ലിച്ചിരിച്ചു നിന്നാർ CG. scoff-
ren.

ക to cause to beat, തങ്ങളിൽ തല്ലിപ്പു
ആവു CG. punish them through
ther.

തല്ലിപ്പിടുത്തം boxing & wrestling.

I. തവ tava 1.= തക 1. Raw flesh. 2. Tdbh.; സ
ദ in തവവട്ടം = സഭവട്ടം MR.

II. തവ S. (ത്വം) Thine. തവ ഹ്യളി AR. to thee. അതേ തവ വേണ്ടതുള്ള Anj.; തവ കാട്ടി തരേ ണം VetC. show me!

തവം tavam Tdbh. = തപം Austerities, അര ന്തവമുള്ളോൻ RC.

തവസി = തപസി. m. തവശിയാവോൻ Pay. (f. തവശിപ്പെണ്ണു, ഒരു പെൺ തവശിയാൾ Pay.)

തവക്ക tavakka (C. Tu. തബക്ക a tray, salver). ത. വെച്ചു (loc.) Plan of a house, and തവുക്ക a compass, = ചവുക്ക.

തവണ tavaṇa T. M. (തവ്വു) 1. A fixed time or term. ഓണത്തിന്നും വിഷുവിന്നും ഈ ത. ര ണ്ടിന്നും അരിയും വസ്ത്രവും കൊടുക്ക vu.; രണ്ടു ത. MC. twice. 2. an installment (ഗഡു) നെ ല്ലും പണവും ന. തവണയായിട്ട് എഴുന്നെള്ളി യേടത്തു ബോധിപ്പിച്ചു TR. 3. So. charge for a given time ഭേദ്യം വെച്ചു സൂക്ഷിപ്പാനായി ട്ടു തവിണ വെച്ചു ആളെ ആക്കി VyM.

തവണക്കാരൻ B. one who pays by installment; a guard (3).

തവണക്കച്ചീട്ടു an agreement to pay by installment (— കൈ —).

തവണമുടക്കം failure to pay at the stipulated time. B.

തവര see തകര.

തവരുക = തകരുക.

തവക്ക = ത്വക്ക, തോക്ക (ഇവ തവത്തിട്ടു നെയി വെന്തു a. med.)

തവല tavala T. (C. Te. തപ്പലെ) A small cooking vessel of brass, also തകല.

തവള tavaḷa T. M. C. Frog, chiefly in the grass. Kinds: സവികം & നിർവ്വികം Tantr. (with a valuable മണി in the head). ചൊറിത്ത. a toad; പച്ചത്ത. a small kind supposed to occasion the death of cattle, that swallow them. മരത്ത. a tree frog. (മണൽ —, പനി — V1.) — ത. പിടിച്ചു ശ ണപതിക്ക വെച്ചു prov. — ത. മുട്ടിൽ (No. — മി ട്ടിൽ) a tadpole.

തവിടു tavid̤u 5. Bran തവിട്ടിന്റെ ഗുണം prov. Kinds: അരിത. & ഉമിത.

തവിട്ടുപൊടി = മലർപൊടി. [ലി?

തവിട്ടു B. a small brown snake = തവിട്ടുമണ്ഡ

തവിട്ടുകാടി = ഉറക്കാടി 1., q. v.

തവിട്ടുകിളി 1. = ത. കൊച്ച a bird. 2. a certain locust.

തവിട്ടുണ്ട, തവിട്ടുപിട്ടു a friable bran-ball.

തവിട്ടുനിറം greyish brown.

തവിട്ടു പ്രാവു a turtle-dove.

തവിരുക taviruγa T. aM. To be put aside V1.

തവിക്ക V1. to exclude, omit (= ഒഴിക്ക).

തവിഴുക V1. to creep along, as തവിഴാമ (vu. തമി—) the spreading hogweed.

തവ്വി tavvi T. M. (Tdbh. ദവ്വി) A large ladle, an iron spoon for measuring oil.

തവ്വു tavvu, & തബ്ബു (= തകവു, തക്കം; C. തവെ side; again) = തവണ. In M. a fixed time, term 1. No. in തവ്വുതോറും (doc.) i. e. ഓണം & വിഷു, the time for paying the കടിപണം to the Janmi. 2. (മിഥുനം to കന്നി excepted) the time for paying the monthly installments of Govt. taxes, കത്തുക etc.; ഇത്ര തവ്വായി തന്നുകൊള്ളാം So. = ഗഡു. 3. (Cal. to Palg.) f. i. കൃഷിക്ക, തൈ വെക്കാൻ നല്ല തവ്വു (vu. തൊ) the proper time for; so പോകുവാൻ തവ്വുണ്ടു V1. = തരം, also തവ്വുണ്ടെങ്കിലേ എട്ടുക്കാവു Palg. unnoticed; തവ്വടക്കിപറക B. to speak to the purpose, to silence. 4. right, good തവ്വിതെന്നോൎത്തു VilvP.

തസ്കരൻ taskaraǹ S. Thief.

denV. തസ്കരിക്ക to steal, rob. സമസ്തം എകൻ ത. ച്ചു PT.

തസ്ദിക Ar. tas̤dīq Verification; list of establishments, എഴുത്തുപണിക്കാരുടെ തസ്ഥിക (doc.), തസ്ദികച്ചെലവു പത്തിന്നൊന്നു, കട്ടെമനെ ത. TR.

തസ്ബിവി, തെസ്ബിവി Ar. tasbīḥ, The rosary of Muhammedans, (vu. തസ്ബി).

തസ്യ tasya S. (തൽ) Pers. Pron. m. Gen. Sing. (സഃ) His; തസ്യാഃ f. (സാ) her (po.)

തസ്യാദികൾ Tdbh.; സസ്യാദികൾ MR.

തഹശിൽ Ar. taḥṣīl, Collection.
പണം ത. നടപ്പു, പഴ്ശർമല ത.
collector's office നാട്ടു തഹശിലായി
ച്ചു TR.

തഹശ്ശിൽദാർ P. a native collector
pl. ത'ർകൾ, — രന്മാർ MR. (In
a മണ്ഡപത്തിൻ വാതിൽ, in Mal.
ലൃക്ക).

I. **തള taḷa** T. M. (C. ദളെ, C. Tu.
1. Fetters തളയിലിട്ടു V1.; പാറാവി
യിട്ടു TR.; അറയും തളയും KU.
about prisoners. തളപിരിഞ്ഞ വാ
unfettered. 2. a foot-rope for clim
trees (തളപ്പു). 3. a foot-ring,
തള MR., other rings as of the nec
ളയും കല്യക്കി Nal. തളയും വളയും
ankle-bangles. — of elephants നട
തള V1. (a tie to fasten 2 buffaloes to

തളയൻ a kind of fish.

തളെക്ക to fetter, shackle, ശൃംഖല
ച്ചമന്നോർ Bhr.; അവരെ താൻ
ങ്ങു ത'ച്ചു CG. — met. കണ്ണുന
ച്ചു CG.

VN. തളെപ്പു 1. fettering. 2. cli
(തള 2.), കരൾ എത്തുമ്മാറെ ത.

II. **തളതള** (Onomat.) പതെക്ക = തി
പത.

I. **തളം taḷam** 1. S. തടം, തലം.
ment, low plain കച്ചിൽ ത. കെട്ട്
ജലം KR.; വെള്ളം നില്ക്കുന്ന ത. VyM.
തളക്കല്ലു; കൊട്ടുത്തളം. 2. a scaffold
hall മന്നവൻ തന്റെ തളത്തിൽ
RC. palace. The verandah surround
yard within the walls of a nativ
ഴക്കിന—, വടക്കിന—, തെക്കി
ഞ്ഞാറത്തളം. പുറന്തളം or മുന്ന
eastern verandah, place of receptio
തന്നിൽനിന്നു വന്നു SG. തളം ഇട്ടി
saic.

II. **തളം** aM. Tdbh. = ദളം 1. A leaf.
അത്തളത്തിലു കുറിനൻ മന്നവൻ
തളക്കാതൻ with large flat ears.

No. vu. = തളൎത്തുക.

ḷaruγa T. M. aC. (C. Te. തല്ലട) 1. To ck, to be allayed, as കോപം Bhr.; ളി തളൎന്ന നേരം RC. subsided. അ ലിതാൻതാനെ തളരും എന്ററ RC. nly can moderate my lamentation. — ചൂറു ത. V1. to cool. — ചാപം തള ഞർ തളൎന്നു മയങ്ങി, പല്ലുകൾ നോവു to abate. 2. to grow faint, weary മായി തളൎന്നു TP. tired; but മൈഥിലി ന്നാൾ RC. = fainted away, swooned. കൈ, നാവു ത. to lose the use of the mind to be marred by grief ചേ സം തളൎന്നു Brhmd.; വിളങ്ങും മാനസം ന്നതേടോ KR.

ering; rice made into a cake V1.

B. palsy.

പ്പു 1. slackness. 2. weariness, faint- നമ്മുടെ ത. കൾ മികവും തീൎന്നു KR. ion = മോഹാലസ്യം.

ളുക്ക To moderate, abate. പാരം തി പാൽ അമ്മ തളൎത്തു CG. put to cool. ന്ന തളൎപ്പതിന്നായി CG.

ത്തുക id. വാരണമലം ത'.വാൻ ആ ല്ല, പേടിയും ഒട്ടു തളൎത്തി CG. allayed. ം തളൎത്തിനാൻ വചനങ്ങൾകൊണ്ടു കാമക്കൊട്ടുന്തീ ത. ചോദിവാനേതാനി C. to diminish its intensity. vu. തള കട്ടുക = അഴച്ചു.

taḷavāḍam B. (T. തളവാടം & തള ools of artizans (fr. തളം army? In ച്ചു; V1. has തളവാരം preparation, eady.

T. M. (aC. തളൈ an inn, S. സ്ഥലി) 1. തളിയിൽ മേവൻ, ത. ഭഗവാൻ the capital or dynasty. തളിയും സങ്കേത ികൾ KU. (duty of kings). 2. a holy (asylum V1.), assembly hall, as for the tatives of the Brahman aristocracy, കത്തിന്നു നാലു ത. തീൎത്തു KU. (മേത്തളി, നിടിയ ത., ചിങ്ങപുരത്തു ത. near ūr). 3. C. Tu. M. sprinkling water തളിയും, (തളിക്ക).

തളിപ്പറമ്പു N. pr. the chief temple of Kōlanāḍu. S. ലക്ഷ്മീപുരം.

തളിയാതിരി 1. Brahman president; each of the 4 കഴകം deputed one unmarried Taḷiyāδiri, who ruled for 8 years KU. 2. a Brahman deputy in a king's council.

തളിക taḷiγa T. M. C. (തളം) Plate to measure out boiled rice in temples, metal plate or dish turned up at the rim, ത. യിൽ ഉണ്ണൊല്ലാ prov.; വെള്ളിത്ത. പൊടി തുടെച്ചു TP.; മണിമയമായ ത. യിൽ ഉണ്ണും KR.

തളിക്ക taḷikka M. Tu. C. (T. തെളിക്ക) To sprinkle പാദം കഴുകിച്ച നീർ കോരി ഭാൎയ്യമാരേ തളിച്ചാൻ Mud.; ജലത്തിനാൽ ത. Bhr.; മരു ന്നു തളിച്ചു പുണ്ണിൽ ഇടുക MM.; പനിനീർ ക ട്ടില്ലൂൽ തളിച്ചു CG. to cleanse by sprinkling; തളിച്ചു കളി holy bathing. തളിച്ചു തുടക്കയും ക ളിക്ക എന്നതും KR. 2. to sprinkle water with cowdung, as before a Royal procession മുന്നിൽ തളി, (തളി S.). 3. to sprinkle milk to remove pollution after a case of death, as തിരു വന്തളി.

CV. മാൎഗ്ഗം അടിച്ചു തളിപ്പിക്കയും വേണം AR. getting the roads cleansed for a feast.

തളിർ taḷir T. M. Te. aC. (S. തളനം = തരുണഃ?). A bud, new leaf, shoot ഇളതായിട്ടും ത. Bhr.; പുത്തൻ ത'രാളെത്തുന്ന ചോരിവാ CG. — അക തളിർ, കാൽത്തളിർ etc. met. for what is tender, attractive.

തളിക്കുല B. a compound pedicle.

v. n. **തളിൎക്ക** To bud, sprout, get fresh leaves നന്നായി മുളെച്ചു തളിൎത്തിതു പേരാൽ Bhr.

VN. തളിൎപ്പു & (So.) തളിൎമ്മ. budding.

തളിരം B. a thick plank, a timber, also: തളതം a log, railway-sleeper, So. & Palg.

തളെക്ക 1. see under തള. 2. = തിളെക്ക, as എ ണ്ണ നിറെച്ചു തീയും ഇട്ടു തളപ്പിച്ചു VilvP. boiled.

തള്ള taḷḷa T. M. (Te. തല്ലി) 1. Mother പെററ ത ള്ള MR. (Mpl.); a dam രണ്ടു ത. കണ്ടാൽ (huntg.); തള്ളയും പിള്ളയും; തള്ളപ്പക്ഷി etc. 2. the handle of a hoe, axe ത. കഴയിൽ ഏററുക. 3. the first term in the rule of three (തള്ള,

പിള്ള, പെറുവാൾ CS.). 4. തള്ളയും തമ്പിയും V2. rhyme in verses.

തള്ളക്കൂറു inheritance on the mother's side.

തള്ളച്ചി (loc.) big with young, esp. pig.

തള്ളവഴി mother's line.

തള്ളവിരൽ the thumb, the great toe, ത'ലോളം വണ്ണത്തിൽ MR. (പെരുവിരൽ).

തള്ളുക taḷḷuγa T. M. C. 1. To push, thrust, നീന്തിത്തുടിച്ചു തിരകളെ ത. Bhg. to shove away. വാതിലും തള്ളി അകത്തങ്ങു ചെന്നു CG. opened. മൂക്കിൽ വിരൽ തള്ളി നില്പാൻ കഴികയില്ല as a humble servant (see ഊറുക). — to beat against, dash കന്നിനെ തള്ളുന്ന വങ്കാറു; കള്ളരെ തള്ളിപ്പിടിച്ചുടൻ കെട്ടവേണം CG. to pounce on them. പിടിച്ചു തള്ളി, പുറത്തു തള്ളി Mud. 2. to reject, cast off. കല്യാണം കഴിച്ചപ്പെണ്ണിനെ തള്ളി TR. — In Arithm. to subtract കീഴ്ക്കടക്കണക്ക് ഉണ്ടാക്കി കാണത്തിൽ തള്ളി TR. deducted from the കാണം. 3. v. n. to push on, to dash straight forward, to press on. തിര ത. Bhr.; തള്ളിച്ചുഴന്നൊരു കാറു CG. a violent whirlwind. ശ്വാസം തള്ളിത്തള്ളി വരുന്നു by jerks (of dying breath); ത. വന്നുള്ള മോഹം Anj.

Hence: തള്ളിക്കടത്തുക to push over or across.

തള്ളിക്കളക to cast off, നുള്ളിക്കൊട്ട ചൊല്ലിക്കൊട്ട തല്ലിക്കൊട്ട തള്ളിക്കള prov. — to annul.

തള്ളിക്കൊടുക്ക to push towards another.

തള്ളിനീക്കുക to push off, deduct, annul.

തള്ളിയിടുക to push down; to overthrow.

തള്ളിയെഴുക (3) to press on, ത'ന്നൊരു കണ്ണുനീർ, തള്ളിയെഴുന്ന കോപം CG. violent wrath. ത'ന്നൊരു ശീതം CG. exceedingly cold weather.

തള്ളിവരിക (3) to come straight on. ത'ന്നീടും പട Mud. coming down upon us. വെള്ളത്തിൽ തിര ത'രും Anj.

തള്ളിവിടുക to push down, പൊട്ടക്കൂപത്തിൽ ത'ട്ടാർ Bhr. — ; to subvert.

VN. തള്ളൽ 1. pushing; rejection; loss. 2. disdain, pride ത. ഉണ്ടായിതുള്ളിൽ Bhr. ത'ലോടോത്തു Bhr.; ത'ലായി ഭ്രമിച്ചുടൻ ഞെളിക വേണ്ട Anj.

CV. തള്ളിക്ക to cause to throw
ജന്മത്തിൽ ത. TP.

തള്ളു 1. a thrust, push തള്ളും
യി. — തള്ളാംകൊട്ട a basket to
(or തള്ളാൻ). — തള്ളുപടി wha
2. contempt തള്ളററീടും ശത്രു
not to be defied. 3. throng
ക്കു to be thronged.

തള്ളേറു = തള്ളൽ 2. defiance പല
ട്ടു പറഞ്ഞു TR. impudently.

തള്ളേറുകാരൻ a defier.

തഴ taḻa T. M. a C. (ഒലം, തളിർ) 1
twig with leaves. 2. a fan, as
(വെൺ—) of the Cochin king
peacock's feathers. നീലത്തഴ AR
പച്ചപ്പവിഴത്തഴ Pay.; ചെന്തഴ
ed as banner. Bhr.; രത്നത്തഴ CG
ഒടിയും Nal. in a throng. 3. a r
(C. T.) തഴനിഴലിൽ പോക Vil
is compared to it: വണ്ടാർ തഴ
തണ്ടാർ തഴക്കുഴലാൾ Mud., പൂന്ത
ത്തുവും മലർത്തഴക്കുഴലി RC., അം
ലേപൃങ്കുഴൽ അഴിച്ചിട്ടു Bhr. 4. = ത
തഴനിഴൽ awning, bed curtain,

തഴപ്പായ് a fine soft mat.

തഴയിടുക (4) to make a plast
അകത്തു മുറിഞ്ഞാൽ കപ്പൂരം
MM.; also = തഴെക്ക II. to r

തഴകി taḻaγi (& തഴി B., തകഴി
stripe of cloth dipped in oil
wound. — തഴകിയിടുക MM. =

തഴമ്പു taḻambu (T. — ഴ —, f
callous spot, as from a writing
അച്ഛൻ ആനപ്പാവാൻ എന്നു
ചന്തിക്കും ത. ഉണ്ടാമോ prov. —
ത. ഉറച്ചീടിന കൂട്ടർ PT. practi
തഴമ്പിടുക, വീഴുക a horny ma
denV. തഴമ്പിക്ക to grow call
വൻ V1. callous, unfeeling.

തഴമ്പൽ (loc.) being practised,

തഴയുക taḻayuγa (see prec. &
be worn out, rubbed (as a rope)

ചിനിരങ്ങിയാൽ വിട്ടും തഴകയില്ല prov.
ıabituated, practised തഴങ്ങ പുണ്യ
ാം കൊന്നമാം KeiN. — (No. also: അ
ങ്ങി = തഴക്കമായി).

practice, use ത. വരുത്തുക to accustom;
ചയ്യു V1. to be diligent; a physician
പഴക്കവും തഴക്കവും continual experi-
— തഴക്കക്കേടു disuse. 2. expertness,
y (= നേറി V1.) 3. acquaintance
ട ത'മുള്ള നാരിമാർ KumK.

ക്കി to exercise, habituate V1.; to in a horse, to train.

ുക No. = തഴയുക.

െ തഴുതു.

alugugu (T. തഴവു, C. തബ്ബു, തക്ക fr.
ു) 1. To embrace പുണന്നു തഴുകി SG.,
ുക തഴുകിനാൻ AR., നന്നായി അവ
ടക ത. Mud., ഗാഢം ത. KR., അണ
ിനാൻ AR. — also of sexual embrace
ıet. വല്ലികൾ മരങ്ങളെ മെല്ലെത്തഴുകി
G. 2. to hold fast തംബുരു തഴുകിക്കൊ
ം KR. So ഇന്നു ഭൂമിയെക്കെട്ടിത്തഴുകി
to one fallen to the ground): thou hast
it. തഴുകിപ്പിടിക്ക to clasp with both
caress. തഴുകിപ്പറഞ്ഞു AR. comforted.
ാമ്പുകൊണ്ടുള്ള രൂപം പഴക്കച്ചുട്ടു തഴ
UR. made to embrace, Bhg.

uðu (തഴ = തറു, also C. Tu. തളു to
ı bolt. തഴുതൂരി MM. withdrew the
efly the wooden doorbolt pushed from
ഴും അരമയും); ഇരട്ടത്തഴുതു No. =

·

p or തഴവു f.i. തഴവാറാം വന്നു പോയി
ı തഴവേറാം) the family is extinct =
ı അററു. —

o herpetic eruptions, ring-worm (S.
C. Te. ഒട്ടു, T. തഴുതണ).

= തവിഴാമ Boerhavia diffusa.

ൽ B. = താതാവൽ?

ം **talekka** T. M. a C. (തഴ) 1. To
ഴച്ചിരിക്കുന്ന വൃക്ഷം with wide spread-
ıches B.; to sprout as posts planted,
also തവെക്ക (loc.), to ripen as a plantain bunch.
2. to thrive; met. വീടു ത.; പ്രേമം, ഭക്തി ത
ഴെച്ചവർ Vil. those, in whom love, devotion
flourishes. ഭീതി തഴെച്ചു നിന്നാശകൾ ഓരോ
ന്നേ ആതുരനായി നോക്കി CG.; വെന്നി തഴെ
ക്കുന്നവൻ RC. victorious. സന്തോഷം കൊണ്ടു
തഴെച്ചു നിന്നീടിനാർ CG. prospered.

VN. തഴപ്പു thriving condition, ഉത്തരകുരുക്കൾ
ക്കും ഇവ്വണ്ണം തഴപ്പില്ല; സുരലോകം പോലേ
തഴെച്ചുള്ള നാടു KR. prosperity.

CV. തഴപ്പിക്ക to make to thrive or prosper,
to carry out fully. പ്രേമം ത'ക്കും CG.; എ
ന്നുടെ സേവ ത'പ്പാൻ ചെമ്മുള്ള കാലം അ
കപ്പെട്ടുന്നു CG.

II. തഴെക്ക (തഴയുക) To rub down, grind as
Sandal ഗുളിക മുലപ്പാലിൽ ത. MM. (= ചാലിക്ക).
പൊൻ തഴെച്ച് ഒരു ചൊട്ടു തൊട്ടു TP.

(V1. has തഴിക്ക to go without eating & drinking in order to finish a business).

താ **tā** 1. imp. of തരുക, Give! 2. (in താക്കഴ
etc. = താഴ്, താവു).

താം **tām** T. M. C. pl. of താൻ, Themselves,
(see തമ്മിൽ).

താകരം **tāyaram** So. of Veṭṭattunāḍu (T. ദാഹ
സുരം?, Te. താഗു to drink?) & താവരം Spiritu-
ous liquor, arrack. താ. കാച്ചുക to distil it.

താക്കരി see ലാക്കരി A great rogue.

താക്കി **tāki**, ഇതിന്നറിയും താക്കി doc., TR., MR.
= സാക്ഷി.

താക്കിഴായ് Palg. (താക്കഴ, II. താൾ 2.) = തഴ
തു; in Cochin a horizontal bolt attached to a
door-post.

താക്കീത് Ar. **tākīd**, Emphasis, injunction. എ
ന്നു താക്കീതിയായിട്ട കല്പന strict order. ചെ
യ്യേണം എന്നു താക്കീതായിട്ടെഴു TR.; അവനു താ.
അയച്ചു MR. warned him. പള്ളിയിൽ താ. ചെ
യ്തു (Mpl.) urged.

താക്കു **tākku** (T. a blow, താക്കുക) 1. Aim = ലാ
ക്കു; H. & Beng. tāk. 2. the proper time (ത
ക്കം). ഒരു താ. once. താക്കും തടവും കൂടാതേ
കണ്ടു വന്നു irresistible as a flood; താക്കും തടവും
ഇല്ല unanswerable as a fool's talk. 3. = ഡാക്ക.

I. **താക്കുക**, ക്കി C. Te. T. 1. To hit, touch, beat പെരിമ്പറതാക്കിത്തുടങ്ങി Nal. RS.; ഭേരി താക്കിത്തുടങ്ങി CG. at the beginning of a spectacle. 2. V1. to burn a little.

II. **താക്കുക**, ത്തു (see താഴ്ക്കുക) To lower, take down, as fruits from trees (തേങ്ങ താ. No. for seed, Perumāḷ); to convey down the stream, to catch fish in baskets under the fall of a brook. ചീനിതാത്തു So. cast anchor.

VN. (see താപ്പു 3). താത്തും വീത്തും പറക No. abuse (= വീഴ്ത്തും).

താക്കുഴ **tākuḻa** (താഴ്) A bolt, bar. അളു വാഴക്കാ പോലേയും താക്കിഴാ പോലേയും വരും Nid. (of a swelling); also **താക്കഴ** So.

താക്കോൽ (താഴ് കോൽ) M. Tu. a key. താ. കൊടുക്ക mod. to mount a clock, watch. — താക്കോൽക്കാരൻ V2. a steward, dispenser.

താങ്കൾ **tāṅgaḷ**, pl. hon. of താൻ = തങ്ങൾ, even in obl. cases താങ്കളോടു, താങ്കളുടെ അരിയത്തു TR. Your Highness.

താങ്ങു **tāṅṅu** (തങ്ങുക) 1. Support; a vault V1.; the wadding of a gun. 2. the staff of a spear.

താങ്ങുക T. M. C. Tu. (v. caus. of തങ്ങുക). 1. to support, keep, sustain, ഭർത്താവിനെ താങ്ങി പുണർന്നു Bhg.; കരങ്ങൾകൊണ്ടു ചിരം താങ്ങി RC.; താങ്ങോർ ഉണ്ടെങ്കിൽ തളൎച്ച ഉണ്ടു prov. താങ്ങിപ്പറക to defend. താങ്ങിപ്പിടിക്ക to assist in bearing. അംബരം താങ്ങിയും Bhr. women in grief. 2. to ram a gun. താങ്ങി അളക്ക to give good measure.

VN. താങ്ങൽ support; a reservoir.

CV. താങ്ങിക്ക to make to support V1.

താച്ചി **tāčči** T. M. (തായി or Tdbh. ധാത്രി) 1. A foster-mother. 2. one's mother's mother.

താച്ചു **tāččų** (താഴ്ക്കുക?) in താ. പാടുക singing etc. to sooth children. — also N. pr. താച്ചുമേനോൻ etc.

താസാകലം P. H. **tāzah qalam** "fresh pen", A postscript കത്ത് എഴുതിയതിൽ താ. എഴുതി TR.

താട **tāḍa** (T. jawbone = താടി) 1. The dewlap of a bull. 2. crest, a cock's comb MC.

താടക **tāḍaγa** S. (താഡക) A Rāk
quarrelsome woman (vu.)

താടങ്കം S. A peculiar earring, താ.
ചേരുന്നതില്ല CG.; താടങ്കഭംഗി Na

താടി **tāḍi** T. M. (C. Te. Tu. ദാഢി,
ദംഷ്ട്രിക) 1. Jawbone, chin, താട്
ത്തു Anj. (in dying); താ. കോടി
Nid. — കഴക്കോൽത്താടി No. tail-en
2. beard, താ. യും മീശയും വന്നില്ല
താ. യും മീശയും ചുട്ടു കരിച്ചു PT.,
യും നരെച്ചു vu., ആന കുതിര ആ
ടി മീശ കണ്ടില്ലേ Anj.; വട്ടത്താടി
beard താ. ചമെക്കുക, നീട്ടുക Bhg.
ക്ക, കളക f. i. പുരയില്ലുള്ള കണ
ഒന്നിനും താടിയും തലനാരും ക
(interdict of Kādi).

താടിക്കാരൻ who wears a beard.

താട്ടുക see **താണ്ടുക**.

താഡനം **tāḍanam** S. Beating.
PT.; മമ ലഭിച്ചു താ'ങ്ങൾ VetC.

denV. താഡിക്ക to beat, ചക്ഷസി
ഭേരിയെത്താ'ച്ചു CG.; വിസ്മൃ
ഴ്ത്തിച്ചമെച്ചവൻ Bhr. Agastya.
ടിക്ക.

താണു **tāṇų** 1. past of താഴുക q. v.
of dish, also സാൺ. —

താണി N. pr. of a male TR.

താണ്ടുക **tāṇḍuγa** T. Te. (C. Tu. ദ
To jump, cross. 2. v. a. to put i
place.

v. a. **താട്ടുക** 1. To get over or t
ളും ഉള്ള സ്ഥലത്തെക്ക പോയിക്ക
ട്ടേണം Arb. 2. to push aside.

താണ്ഡവം **tāṇḍavam** S. (perh
1. Frantic dance തമിന്നവർ ഉണ
കലങ്കിതെങ്കും RC. (in battle). പി
വേറായിച്ചുട്ടററ താ'ങ്ങൾ ഉ
ഷങ്ങൾ താ. പോലെ കേട്ടു Bhr 2.
est enjoyment of spiritual truth,
താണ്ഡവം ചെയ്ക 1. to triumph; ഉ
യ്തു Bhr. to be mad with joy.
ഞാനഹോ താ. ചെയ്തീടുന്നേൻ
travel, (lit. to dance), as does a

ൻാ വിദ്യം പ്രശംസിച്ചു താ'ചെയ്യിട്ടുന്ന വി
സ്ഥലങ്ങളിൽ Nal. പാണ്ഡവന്മാരുടെ
ുങ്ങൾതാ. ചെയ്യുന്നതു ഭുവനങ്ങളിൽ Bhr.

tāṇma = താഴ്ച, Lowness, lowliness.

) **tāδaṉ** S. 1. A father. താതമാതാക്കൾ
rents. 2. a Vaishṇava Yōgi; his wife
ി Vı. [tosa.

| **tāδiri** Tdbh., ധാതകി. Grislea tomen-
ൻ see താഴ്ക്ക.

ര്യം **tālparyam** S. (തല്പര) 1. Having
r, aiming at; design, object. ഈ പദ
ിാ താ. ആവിളി the meaning. തല്ലാ
ൻ താ- Bhr. 2. earnest purpose, dili-
ffort, കാണേണം എന്നു വളരെ താ. ആ
R.

ര്യപ്പെടുക to purpose, endeavour. മക
മാത്രം കൊടുക്കേണം എന്നു താ'ട്ടു wished
ticularly. ചെയ്യാൻ താ'ട്ടു MR. (mod.), അ
ര എറതാ'ട്ടുന്നില്ല to like.

tādṛŝam, താദൃശ S. Such-like.

ānam 1. S. (തൻ, G. tonos) A keynote.
ടുക = വഴിപ്പാട്ടുപാടുക & താച്ച പാടുക.
ı. മാനം f.i. താ. കഴിക്ക to do penance.
.; സ്ഥാനം rank, position. താ. കളക to
dit, താ. പറക to speak with a feeling
importance. താ. വരുത്തുക to take re-
ാനമാനം അറിക to be wellbred Vı. 2.
ിഴി an offering in a small bag, presented
temple (സ്ഥാനം).

5. Self 1. himself (തൻ, തങ്ങൾ, താ
ാം). തന്നെത്താൻ അറിയാഞ്ഞാൽ prov.
hon.) 3. self as ഞാന്താൻ; ഞാൻ ഒ
ൻതാൻ കണ്ടിരിക്കവേ Mud.; തൽഫ
താൻ അനുഭവിക്കും AR. 4. any one
ചയ്തു പാപം തനിക്കു, തനിക്കു താനും
ളണം prov. let each rely on himself.
louble താന്താൻ കഴിച്ചതിൽ താന്താൻ
താന്താങ്ങൾ distributively, each one.
— താൻ — either or, എന്നേത്താൻ വി
ാനെത്താൻ വിശ്വസിച്ചിരിപ്പവൻ Vil.;
വെയിൽ താ. ഇരിട്ടു താ. പോവോളം
ഴിക്കെക്കു താൻ പടക്കെക്കു താൻ വേണ്ടു-

കിൽ കോൽക്കനം വരുത്താം CS.; എത്ര ഏറി
ത്താൻ കറഞ്ഞുതാൻ ഇരുന്നു Gan. 6. a sort of postpositive article വിഷ്ണുതന്നുമ്പിൽ Vil. = വിഷ്ണുവായവന്റെ മു. So നിങ്ങൾ താൻ ആർ KR. who are you? സപ്തഋഷികൾ തന്നോടു MP. അന്ധങ്ങൾ തന്നിൽ ഒരേടത്തും Sk.; ഒരിവൻ തന്റെ മേനി CG. his body; നിന്തിരുവടി തന്നോടു, രാവണൻ തന്നാൽ, പത്മസംഭവൻ തനിക്കു, AR. രാക്ഷസൻ തന്നെയും Mud. also വദ്ധിക്ക തന്നെ മൂലം = വദ്ധിക്കുന്നതുമൂലം. 7. adv. എത്ര താൻ കേൾക്കിലും KR. how much soever. പേർത്തുതാൻ പറഞ്ഞാലും etc.

താനായി ചെയ്തു voluntarily, spontaneously.

താനും notwithstanding. കട്ടില്ല കള്ളൻ താനും though a thief. ഒന്നുണ്ടു ചോദിപ്പാൻ പണി താനും Bhr. yet it is hard to ask. അറിക താനും ഇല്ല KR. did not even know.

താനേ by himself, നീ താ. തന്നെ കാനനേ നടപ്പാൻ Nal.; താ. വരിക to come by itself, to follow of necessity. മുക്തിയും താ. വരും Bhr.; പുൺ പഴുത്താൽ അമ്പു താനേ വീണു പോകിൽ ശമിക്കും MM.; താ. തനിയെന്നേ TP. quite alone.

താന്താനെ താന്താറ് പരതിക്ക TP. let each look to himself. താന്താക്കുള്ള ഭൂമിയിൽ കഴിക്കും jud. bury each on his own ground (pl. distr.)

താന്തോന്നി self-willed, headstrong, താ'ക്കം. മേത്താന്നിക്കും പ്രതിയില്ല prov.

താന്തോന്നിത്വം self-conceit, മന്തിനും താ'ത്തിനും ചികിത്സയില്ല prov.; താ. മുഴുത്തു PT.; താ. പ്രയോഗിക്ക, കാട്ടുക to act rashly. താ'ങ്ങൾ തുടങ്ങുക Sil.

താന്തൻ tāndaṉ S. (തമ്) Exhausted, പാന്ഥർ താ'രായ്യുന്നു Bhr.; വിദ്യകൾ എല്ലാമേ താ'ന്മാരായി പഠിച്ചു CG. wearied themselves to learn every science. ന്യത്തശാനങ്ങളോടു താ. യായി Bhg.

താന്നി tānni T. M. C. Terminalia bellerica, called കലിദ്രുമം, as haunted by imps.

Kind: ചെന്താന്നി Rumphia amboin. Rh.

താന്നിക്കാ GP 73.; താന്നിത്തൈലം കേശവർദ്ധനത്തിനുത്തമം GP.; താ'ത്തൊലി a. med.

താന്നിയൂർ TR. MR. & താനൂർ N.pr. Tānūr.—

താപം tābam S. (തപ്) Heat, താ. കെടുപ്പാൻ സലിലാതളിച്ചു Bhr.; pain. പാപങ്ങൾ ചെയ്യോരെ താപത്തിൽ കാണായി CG. in hell. ഞങ്ങൾ ഉള്ളിൽ നീ താ'ത്തെ ത്ത്ലുകന്നു CG.; താപത്രയാനലൻ AR. consuming the 3 kinds of grief or affliction. താപജ്വരം a hot fit.

താപത്യൻ tābatyaǹ S. (തപതി N.pr.) The descendants of Tapati, the mother of Kuru, Bhr.

താപസൻ tābasaǹ S. (തപസ്സ്) Ascetic = തപസ്വി; fem. താപസീജനങ്ങൾ Nal.; താപസക്ലാൻ Bhr. lean like a hermit.

താപിഞ്ഛം S. = തമാലം (താപിഞ്ഛമഞ്ജരിയോട് ഒത്ത കളേബരം Anj.)

താപ്പിടി tāppiḍi No. (I. താൾ) in താ. പെറുക്കുക To glean after reaping or cropping (for the Janmi or for oneself) = കാലാപ്പെറുക്ക്; see താൾപ്പിടി.

താപ്പു tāppu T. M. (C. താപ്പെ time) 1. = താക്കു 2. opportunity താ. ആക, താ. കൂടുക So. to be favorable. — താപ്പാക്ക to make advantageous — താപ്പാന the tame elephant used to subdue the wild one. 2. a measure താ. കാണ്ക, നോക്കുക to try a measure. താ. എന്തു what is the rate? how many Iḍangāḷis to the Mūḍa? അളന്ന താ. 24 ഇടങ്ങഴി (instead of 25 to the Mūḍa). 3. (= താഴ്പ്പു) vile, worthless എന്നെ താപ്പാസ്സുമഞ്ഞു, നന്നെ താപ്പായിക്കണ്ടു vu., fr. താക്കുക II.

താപ്പൂട്ടുക tāpūṭṭuγa (താഴ്) To close as flowers.

താമര tāmara T. M.; C. താവരെ, Te. തമ്മി (S. താമരസം, prh. = താഴ് മരം) Lotus, Nelumbium speciosum. താ. ക്കുരു GP 70., താ. പ്പൂ GP 66., താ. നൂൽകൊത്തി വലിച്ചു കാമിനിക്കു കൊടുത്തു CG. fibre, താമരയിലയിലെ തണ്ണീർ എന്നതു പോലെ ഉള്ളിൽ പററീടാ KeiN. താമരവളയം stem or film of lotus. Kinds: ഓരിലത്താ. p. 185., ചെന്താ., കഴിത്താ. Sagittaria obtusifolia Rh., നീലത്താ. Nymphæa cærulea, വെൺതാ. etc. — met. ചിത്തതാമരയിൽ മരുവീടും ഈശ്വരൻ RS.; സുഗ്രീവനെക്കണ്ടു താമര പോലെ മുകം വികസിച്ചു great joy. [ണ്ണി KR. Sīta.

താമരക്കണ്ണൻ lotus-eyed, താ'ർ Crshṇa CC., താ.

താമരച്ചേരി & — ശ്ശേരി N.pr. capital of the

southern part of the Cōṭṭayagattu
ty. താ'ച്ചുരം its ghaut. താ'ച്ചുരം
താ'ച്ചുരം വഴിക്കേ കിഴിഞ്ഞു പോ
താമരസം S. Lotus. താ'സോത്ഭവൻ
(പത്മസംഭവൻ); താ'സാക്ഷൻ

താമരക്കം tāmarakkam (S. താമ്രം)

താമസം tāmasam S. (തമസ്സ്) 1.
quality, താ'മല്ലോ ജഡതാമാകുന്നു
എപ്പോൾ ഉദയം അതു കലി Bhg.;
കൾ കേട്ടു AR. words of dark impo
സ്വഭാവന്മാർ Bhr. dull. 2. indole
(mod.) delay, procrastination വ
ഉണ്ടു, ദിവസതാ. കൂടാതെ, കാര്യങ്ങ
താ. വരാതെ TR.

താമസൻ, താമസശീലൻ a sluggard
denV. താമസിക്ക to tarry, linger
താ'ച്ചു പോയി, വരുവാൻ സാമ
often), ഇതിന്നു താ'ച്ചു പോകരു
രം താ'ച്ചു it became too late. താ
vu. without delay.

CV. താമസിപ്പിക്ക to defer, postpon
ത്താ'ക്കും TR. will retard the m

താമിസ്രം S. darkness; a hell. Bhg.

താമൂതിരി Tāmūδiri, vu. താമൂരി
Tdbh., സാമൂരി (see കന്നല & ത
sea-king or ruler of Calicut.

താമൂരിപ്പാട്ടിൽ the ruling king.
രാനെച്ചെന്നു തൊഴുതു TR.; താ'
ട്ടാൽ KU.

താംബൂലം tāmbūlam S. Betel
രസം CG.; താ'ലപൃശാവും SiPu. betel
താ'ലചർവ്വണാദി AR. daily enjoym
വള്ളി Anj. = കൊടി 8. — see നി

താമ്രം tāmram S. (തമ്?) 1. Dark-
താം പെരുകി CC. 2. copper.

താമ്രകുട്ടൻ S. a copper-smith VetC.
താമ്രപർണ്ണി S. the river of Tiranel
തടേവാസം Nal.
താമ്രാക്ഷൻ red-eyed.
താമ്രാധരോഷ്ഠവും Bhg. red lips
Bhr. a woman with red lips.

തായം tāyam Tdbh., ദായം 1. Porti

ന്തായം & മരുമക്കത്തായം. 2. portion

portunity താ'വും തഞ്ചവും നോക്കുക

ായം V2. a stratagem. 3. So. a die.

, താ. അറിക B.

dbh., ദായാദി heir, relation. പാണ്ഡ

ുറവരും താ'പ്പോർ തുടങ്ങി (Mantr.)

tāyāḍuγa 1. (തായം 1. 2.) To act

ously; to do mischief, destroy V1.

to fondle, play.

ischief, plunder, destruction of an

garden, etc. തല്ലും താ'വും പറക V1.

threateningly in jest, to speak non-

esumption, spite; ill-turn. താ. കാട്ടു

ുക്കളെത്താൻ താഡിച്ചു ശിക്ഷിച്ചു വ

ണം CC. insolent children.

T. M. C. 1. Mother. മൂലതായി CG.

kshmi, ഉലകിന്നു തായായ്മരുവിന താ

nj.; also a wet-nurse, താച്ചി; fig. of

plants തായും കന്നും പറിക്കാമോ

& unripe fruits. 2. the handle of

atchet (തള്ള), കൈമക്കോട്ടിൻ തായി

ച്ചു തച്ചു MR. 3. N.pr. fem.

(loc.) a bawd, കൂട്ടിക്കൊടുക്കുന്നവൾ.

he inside of a fort, king's residence.

ത (1) f.i. കോലസ്വരൂപത്തിന്റെ

patroness of Cōlattiri.

inner room.

e. trunk of a tree before dividing

ches, (=തായ്മരം).

. (സ്തൃ) 1. A star. താരാപതി, താരേ

ോൻ. 2. T. M. (താരം 2) a large trum-

താര, താളം താരയും Pay. 3. Tdbh.,

ring on one ൊഴപ്പനീരും പാലും

ഇടുക a. med.; താരമുറിയാതെ Ti. in-

uninterruptedly, as showers, firing.

marks or lines drawn on wood (വൃൽ

ങ്ങിത്താര Palg. wheel-ruts, വ. കാ

ക after the തേരോട്ടം in Koḍumbu

ornamental incisions (=താറു 3).

S. 1. (തർ) Crossing, pervading.

h (of sound) താ'മായി രോദിച്ചു KR.

3. T. M. C. a copper-coin, ½ a pice or ⅓ fanam (prh. താർ = ചാർ H. four). പണവും താ'വും, താ. അഴിയാതെ, താ. കൊണ്ടുതട്ടി prov. 4. = താകരം.

താരം ഇമ്പി (3) a miser.

താരകം **tārayam** S. (തർ) 1. Getting over; ferrying, saving. 2. a star (=താര), also താരക (താരകജാലം കാണായി CG., താരകഗണം Bhg.)

താരകൻ a pilot; a saviour.

താരണം **tāraṇam** S. (തർ) 1. Helping across. f.i. സംസാരതാരണം SiPu. 2. dandruff V2. — താരണക്കോൽ V1. great scales, perhaps Tdbh. of ധാ. —

താരതമ്യം **tāraδamyam** S. (തര + തമ) The more or less ഏറക്കുറവു; nice distinction of degrees. അതിഥികളുടെ താ'ങ്ങൾ അറിക, അതിലെ താ. അറിവതിന്നു KR. gradation.

താരൽ **tāral** B. = താരണം 2. Dandruff.

താരാട്ടുക **tārāḍuγa** (see തായാട്ടുക 2. താർ?, താലോലം) B. Palg. To caress, fondle = ആരാട്ടുക. VN. താരാട്ടം caressing, fondling.

താരാപഥം **tārābatham** S. (താര 1.) The sky.

താരിഖ Ar. **tārīkh** Date, താരിഖ ഹിജിറ ഫൻന്നൂറും മുഹാരമാസം ഒന്നുമായിട്ടു Ti.

താരീപ്പ് Port. **tarifa,** Tariff.

താരുണ്യം **tāruṇyam** S. (തരു) Youth. — താരുണ്യകാലം മുഴുത്തു കുമാരികൾ VetC.

താൎക്കാണി **tārkāṇi** B. Witness (prob. താൻ കാണി; ൻ changed into ൎ as in തമ്പ്രാൻ T.).

താൎക്കികൻ **tārkiγaǹ** S. (തൎക്കം) 1. A sophist, disputant, വേദാന്തതാ'ന്മാരുടെ വാദം Nal. 2. (mod.) litigious, താ'ന്മാരായ അവകാശികൾ MR.

താൎക്ഷ്യൻ **tārkšyaǹ** S. A mythical being, = Garuḍa KR., also:

താൎക്ഷ്യം തളൎന്നു ചുഴന്നു പറന്നിതു UR. id; an antidote മാക്കിരക്കല്ലു med.

താൎണ്ണം **tārṇam** S. = തൃണം കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ സ്ഥലം Bhr.

താർ **tār** T. M. (S. താരം shining or താറു) 1. A flower, bud. 2. Lotus നളിനതാർ RC., ചെ

ന്താർ, തണ്ടാർ etc. In comp. with ഉൾ etc. = തളിർ f. i. അകതാർ, ഉൾത്താർ, മാനസതാർ RC.; കരതാർ the noble hand, കൈത്താർ വിരൽച്ചരടു KR.; esp. the foot പദതാർ Bhr., കാൽത്താരിൽ കമ്പിട്ടു CG. 3. a clew, bottom of yarn (T. താറു q. v.)

Hence: താരടി adorable foot, ചാരണത്താ. ക്രൂപ്പി [Bhg.

താരണി 1. flower-dressed താരണിമാളുജാനകി RC. 2. N. pr. fem.

താരമ്പൻ Kāma, ചെന്താർബാണൻ etc. with flower-shaft. VetC.

താരാർ (ആരുക) rich in flowers. താ. കുഴലി RC. of Sīta, താ. പൂങ്കുഴലി Bhg., താ. മകൾ AR. Sīta, in Bhg. Lakshmi.

താത്തേൻ flower-honey, താ'നേ വെല്ലുന്ന വാത്തകൾ, ഒരു താ'മൊഴി CG. a sweet spoken girl.

താർമകൾ Lakshmi, താ. മണാളൻ RC. Viṣṇu.

താർമങ്ക id., താമരപ്പൂവിലേത്താ. CG.

താർശര Oh Kāma! CG. (= താരമ്പൻ).

താർതാവൽ tārδāval & — **വിൽ** No. താറു താൽവേർ a. med. Spermacoce hispida Rh. താ'ലരി its seed GP 62. — Kinds: പേത്താ. Bergia verticillata, ചെറുതാ. Hedyotis Rheedii, വെൺ താ. etc.

താറാവു tārāvu (T. താരാ, S. തരൽ) A duck MC.; വലിയ താ. a goose V1.

താറു tāru T. M. (തറുക) 1. A clew = താർ 3.; the arrow of weavers which holds the yarn. താറുരുട്ടുക to wind yarn. ചേരിത്താറിട്ടു, താറു ഈരാണ്ടു എടുത്തു പിരിക്ക joined Coir-fibres. 2. wearing clothes tucked in താ. കെട്ടി ഉടുക്ക, താ. വലിച്ചുടുക്ക as men do for a fight, etc. ഊരാൾ ഇല്ലാത്ത മുക്കാൽ വട്ടത്തു താറുവിട്ടും നിരങ്ങാം prov. for easing nature. താറേറാലിച്ചങ്ങവൾ നല്കുമാറപ്പാൽ CG. she would give him the breast = താററുവലിച്ചു or താലോലിച്ചു? 3. (T. bunch) ornamental sculptures as in joiner's work (also താര 4.) 4. the centre-piece of a trinket, താററ (= അററ) മണിപോലെ prov. (= താർ?).

താറുക M. C. Te. (= തറുക) to sink, decline, to become thin, to grow cool, intermit. താറാ ത മീട് എണ്ണ താറിയള്ള TP. d (p. 198.) താറിപ്പോയി (കാററി

താറുമാറു T. M. C. Te. confusion, di റാക്കി committed mischief; ro

v. a. താററുക to break, as clods a ing (കണ്ടം ഒക്കേ താററിപ്പെറു ലാക്കി വെച്ചു No.), the cocoa order to obtain the fibres for s to kill (see കണ്ട), വെടിവെച്ചു ഞ്ഞു; — also താറിക്ക to let s ബാലൻ തന്നേ താറിച്ചാൽ Bhg

താലം tālam 1. S. Palmyra tree, B രിമ്പന f. i. താലവനം CG. — താല 2. Tdbh., സ്ഥാലം (see തളിക) a vessel. പൊന്നിൻ താ. a golden sal kings offer their ദക്ഷിണ.

താലപത്രം a palmyra-leaf rolled in the ear = കാതോല.

താലപ്പൊലി (2) annual feast of when girls offer in procession of rice with കഴഞ്ഞിൻ പൂക്കുല, അരിതിരി in order to get hus

താലവൃന്തം a palm-leaf, used as f

താലാങ്കൻ S. having the palmyra f Balabhadra CC. [le

താലവ്യം tālavyam S. (താലു) Th

താലി tāli 1. S. fr. താലം, H. താ താലിച്ചൂർണ്ണംപൊടി MM. chunam, toddy. 2. T. M. C. Te. Tu. the ce a neck-ornament, tied as the ma താ. വെക്കുന്ന അവകാശം തട്ടാര വത്തിന്നു താ. കെട്ടിച്ചു Anach.; ത prov. താ'ക്ക ഭംഗം വന്നാൽ ആ CrArj. divorce. — Kinds: ഇളക്ക താ. V1. & കമ്പളത്താലി UR. bot for marriage.—പൊന്താ. മോക്കി ത്താലി etc. — അരത്താലി a waist- women. 3. N. pr. fem.

താലു tālu S. Palate, hence താലു

താലൂക്ക് Ar. ta'aluk, Dependanc consisting of many Dēšam; ത യി to the Tahsildār's Catchēri.

tālōlam (T. താൽ tongue, താലാട്ടു
locking in arms, as a baby; in-
ലം.ആട്ടുക (also of sexual commerce).
ം to lull asleep, caress, fondle. ബാല
ിച്ചു താലാട്ടു കൊണ്ടുപോയി CG. — V2.
ലം. — താ'ഭാവം കാണിക്ക, also to
ild by leniency.
ം താൽപ —.
?) Deep quagmire grown over with
)
vayam S. (താവ) Thine; also yours
ം ദേശത്തെ നോക്കി CG.
vaḍam (T. താഴ്വടം, C. Te. താവ
klace of gold, pearls, etc. hanging
ാഴ്). താലിക്ക മീതെ ഇത്താം. ചേർത്ത
ാന്താവടം etc.
adi (T. invasion, foray താവുക). A
Bhagavati (1-10 Mēḍam), during
rders are winked at by the native
.
al 1. S. So much, so far (യാവൽ
. താവൽസുതന്മാർ VetC. all his sons.
. 2. rice beaten small താവലരി,
ി V1. (താവുക 2. 3; hence താർ

aḷam T. M. Te. Lodging place, re-
. So.; in Palg. id., any shady rest-
near water, mostly വങ്ങിത്താ., prh.
, V1. a place (fr. സ്ഥാവരം).
aḻi (താഴ്?, T. താഴ്വഴി relation by
de, തൊഴ C. relation by wife's side).
ship of first cousins V1., collateral
a family മൂവായിരത്തെ ഉ. താ. യാ
ു KU. (the armed Brahmans of
ir). കറുമ്പ്രനാട്ടുസ്വരൂപത്തിൽ ഉ. താ
TR. (= ശാഖ). അവൻെറ താവഴിയി
ാ അനന്തരവൻ MC. 2. the property
nch, വേറെ താ. യിൽ പോകുന്നു MR.
ർ 1. those of one branch, അങ്ങനെ
. 2. children of the same father
fferent mothers. —
ിക a pedigree.

താവു **tavu** = താഴ് q. v. A bolt, lock. വടിക്കു താവു തീർക്കും അമ്പുകൊല്ലൻ KN. insert shutters (for arms, amulets, etc.) in sticks, shafts.

താവുക **tāvuγa** T. aM. 1. To rush in upon, തറയിൽ താവിനാൻ, എഴുത്താവി കൊട്ടുമയിൽ നടന്നാർ RC. അന്തർഭാഗേ താവിനാൻ Bhg. പൂമേനിയിൽ താവി വരുന്ന തെന്നൽ CG. the zephyr blowing on him. 2. to spread തൻ മുഖത്തിൽ താവുന്ന ലാവണ്യപീയൂഷം CG.; പൂമലരിൽ താവുന്നോരാനന്ദത്തേറൽ CG. 3. = താഴുക to sink, fall താവുന്ന രോമങ്ങൾ, നാകികൾ മൌലിയിൽ താവി നിന്നീടുന്ന മണി CG. താവും എൾപ്പൂവിനോടു കോഴ കൊണ്ടീടെഴും നാസിക Anj. the nose compared to the drooping sesam-flower.

താശി **tāši** Love (Tdbh., സ്ഥായി?). എന്നോടു താ. ഇല്ല he loves me not. താശി പൂണ്ടെല്ലാരും ചെന്നു TP.; ഭക്തരെ താ. ചിത്തത്തിൽ ഉണ്ടു Genov.

താസീൽദാർ MR. see തഹശിൽ.

താളം **tāḷam** S. (തലം or തഡ?) 1. Clapping of hands. 2. beating time. താ. ചവിട്ടുക with the feet, otherwise താ. പിടിക്ക; musical time താ. വരുമ്പോൾ സ്വരം വരാ prov. താളത്തിൽ ഒത്തി CG. danced measuredly. നൃത്തത്തിന്നൊത്ത താ'ത്തിൽ വാദ്യങ്ങൾ കൊട്ടി Bhg. താ'ത്തിൽ കളിപ്പിക്ക nicely, regularly. താ'ത്തിൽ പിഴെച്ചു പോവുക Nasr. fell out of time. There are in T. 7 modes of beating time ചമ്പയും അടന്തയും നല്ലൊരു പഞ്ചാരിയും ചെമ്പടാദികളായ താളത്തിൽ കളിക്കയും Bhg 10, 33. (രൂപകം etc.). 3. a cymbal ഇളന്താളം, കഴിതാ., കൈത്താ., വാദ്യതാ., etc.; വീണകൾ വേണുക്കൾ താളങ്ങൾ എന്നുള്ള വാദ്യങ്ങൾ CG. താ. മുട്ടുക.

Hence: താള N. pr. of women.

താളക്കാരൻ (3) a cymbal player.

താളക്കൂട്ടം a pair of cymbals; താ'ട്ടുകാർ KN.

താളക്കേടു 1. missing time in music. താ'ടായി പാവ കളിപ്പിച്ചു Nasr. unharmoniously. 2. doing things out of their place, disappointment.

താളജ്ഞൻ VyM. = a bandmaster.

താളമേളം a tune, താ'ങ്ങൾ കളിപ്പിക്ക Nasr.

താളം പിടിക്ക 1. to play the cymbal SiPu. 2. to beat time തുടമേൽ താളം പിടിച്ചു തുടങ്ങി Bhr 9. (in order to give a hint). ദന്തങ്ങളെക്കൊണ്ടു താ. പിടിപ്പിച്ചു CG. the winter made them to chatter with the teeth.

താളം പിഴെക്ക (2) to miss time. താ'ച്ചു V2. disorderly — CV. താ'പ്പിച്ചു CG. made them fall out of time.

താളം മറിയുക (2) to get out of order = തരക്കേടു f.i. കൈ താ'ഞ്ഞു എനക്ക TP. my hand has lost its power. ആപത്തു താ'ഞ്ഞു എനക്ക TP. I am undone.

താളം മാറുക to change a tune.

താളായ്മ tāḷāyma (C. Te. Tu. താളു to bear) Humble, subdued manner (loc.).

താളിക്ക T. M. C. Te. Tu. to season food = ഗന്ധം കൊളുത്തുക (= to make supportable or = താളത്തിൽ ആക്കി) see കൈത്താളം p. 299.

താളിതം V1. stewing.

താളി tāḷi T. M. (താൾ) 1. A creeper, the leaves of which are used in cleansing the head before bathing or in washing off the oil rubbed on the body, താ'യും തേച്ചു തല ഒലുമ്പി, താ'ത്തരി തട്ടി TP. esp. ഏച്ചിൽത്താ. 2. നാലു താളി or 4 തോൽ plants used as signs of an interdict, തിരുമുടിത്താളി വെച്ചു വിരോധിച്ചു TR.; വെള്ളില etc. 3. S. (താലം, താലി) Corypha umbraculifera (C. താളെ, Te. താഡു).

Kinds: ഞണ്ണന്താളി Cymbidium ovatum, ഉത്തമത്താ. V1., എരിമത്താളി q. v., ഏച്ചിത്താളി Convolvulus striatus (ഏ. നീരും പഴന്താളിയും a. med.), കരുന്താ. (= കരിന്തകാളി), കാട്ടുതാളി Rhynchoglossum obliq., കറവന്താ., കൈത്താ. (see കൈതത്താളി), ചെറുതാ. Convolvulus gemellus, ചെറുപ്പെറുകത്താ. a. med., തിരുതാ. Convolvulus maximus (GP 65. തിരുതാളികൾ രണ്ടും, prh. with വെന്തിരുതാളി a white-blossomed variety), തിരുമുടിത്താ. (see above 2. a Convolv.), തോവതാ. & മേവതാ. Andropogon serratus. (തേ. ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞനീർ a. med.), ത്രിപന്തിത്താ. a three-ribbed Convolvulus-leaf,
നറുന്താ. GP 65., നൂലിത്താ. Anti
teria, നെല്ലിത്താ. Aeschynomene
ത്താ. (serves to rub cows with
GP 65., പൃത്താ. (= ആമ്പൽ), മ
ത്താ. Rottlera dicocca, വെട്ടിത്താ.
തിരുതാ. Ipomœa setosa, വേരില്ല
ലനീളി).

Hence: താളിപ്പന (3) the Talipot t
ല its leaf.

താളിപ്പുല്ലു Tradescantia malab.

താളിമാതളം (S. ദാഡിമം) pomegr
a. med., താ. ഏഴിലമ്പാലയും I
മാമ്പഴം).

താളീശം tāḷīśam S. Flacourtia
also താളീശപത്രം med. leaf.

I. **താൾ tāḷ** T. M. C. (താളു to be
1. Stalk, stem, chiefly of edible pl
മല്ലേ, താളിനുപ്പില്ല prov., താളും
കൊള്ളാം Anj. live poorly. 2.
sheet of paper. 3. aM. T. the
ങ്ങും വണങ്ങി RC.

താളടി (loc.) stubble = തണ്ടുപുല്ലു

താളുന്നി? Ophioxylon serpentinu

താൾപിടി (see താപ്പിടി) a hand
of gleaners. പിടിത്താൾ പ
glean. കററക്ക താ. പണ

II. **താൾ or താഴ് tāḻ** T. M. C.
& S. താളം fr. തഴുക) Tu. 1. A bol
often താവു & താ in comp., as താക
താപ്പൂട്ടുക etc. lit. what is pu
down. Kinds: തൊട്ടിത്താഴ്, ക
door-latch. താ. കഴിക്ക V1. to u
മേക്ക പടിയോട്ട മുട്ടല്ലു prov. 2.
താഴ് കത്തിപ്പറിച്ചു MR. കൊ
ത്താ., ഉണ്ടത്താ. V2. a padlock. ക
ട്ടാൽ തുറന്നു പോം Tantr. 3. a
(താഴ്ക്കുടം), താഴരഞ്ഞാണം Nal.
women; a small metal box used as
on the person; what is താഴ്ത്ത
young Sīta? (or I. താൾ 1.?)

താഴി tāḻi T. M. (താഴുക) An earth
താഴിക്കുടം & താഴികക്കുടം, താഴി

s temple, a gilt vase (T. തകഴിക, ന്തകലശം) V2. met. ദുരിതാനാം താഴി ChVr. the chief sin.

ന്നു **taḻuγa** T. M. (C. Te. Tu. താ തഗ്), from താഴ്, തഴക 1. To sink lower, to droop താഴും എൾപ്പു Anj. 3). ഭാര്യമാരിൽ താണു പോകല്ല SiPu. ഒരാട്ടും താ. ഇല്ല ഞാൻ KR. I shall none. 2. to come low, to descend ഒരു താഴാറ്റു Bhg.; to land കപ്പൽ ലിൽ താണില്ല TP. (=കിഴിക). നവനൊത്താണു തൊഴുതു Bhr.; അവ ണ താണു തൊഴുതു നമസ്കരിച്ചു Mud.; ണു വണങ്ങിനാൻ SiPu. bowed 4. to settle, subside വെള്ളം താ.; ണപ്പോൾ towards evening. — to be reduced.

താണ low, താണകണ്ടം, താണപ്പറ പള്ളം നില്ക്കു prov. താണജാതികൾ ; അതിൽ താണതു TR. inferior to ണവീതി the coast-way.

to be bent, reduced, to cower for ;, etc.

to sink, decrease, grow poor.

താഴേ 1. under, below, down, താ. വൻ ഏറേച്ചുമക്കേണം prov.; ഇതിൽ എഴുതിയ കല്പന TR. 2. താഴേ poral: before reaching that height, ത്രിക്ക താഴേ സംക്രമം വന്നാൽ, opp. കഴിഞ്ഞു.

ർ (opp. മീതെ or മേലേ ഉള്ളവർ) low castes. താഴേവൻ, — ഇ the —

നക്കൽ N. pr., a Brahman chief at Payanūr.

ലു=കൊച്ചീന്നു.

താഴേ 1., as തോണിയിൽനിന്നു താഴ AR. താഴത്തു വീണു TR. fell down. വെപ്പാനായി നാം ഇങ്ങുടങ്ങകിൽ now try to humble them, put down. വീട്ടിൽ opp. മേലേ വീട്ടിലും prov. ത്തോട്ടു (പട്ടു) downwards & താഴോട്ടു.

താഴായ്മ 1. VN. not being depressed or humble. 2.=താഴ്മ lowliness, meekness, സാവധാനതാവും No.

a. v. താഴ്ത്ത & താക്ക (see താക്കുക II.) aM. To take down, let down നങ്കൂരം നാലും താഴ്ത്തിനാർ Pay.; ആനകൾ മീനങ്ങളായിത്തൻ ആനനം താഴ്ത്തു തമ്മിൽ കൂടി, ആനനം താഴ്ത്തും ഉയർത്തിയും CG. depression.

VN. I. താഴ്ച lowness, decline, inferiority; often താഴ്ചയും വീഴ്ചയും wear & tear, defect & loss. അതിന്നു താഴ്ച വന്നുപോയി decreased, grew worthless. അവന് ഇന്നേക്കു ദിവസമായി താ. TP. low spirits.

II. താഴ്ത്തു a slope, പുണ്യാചലത്തിന്റെ താഴ്ത്തു Bhg.

a. v. താഴ്ത്തുക & താത്തുക=താഴ്ക്ക 1. To take down, പറമ്പത്തെ തേങ്ങാ താത്തുവാൻ TR. 2. to let down. രാവണൻ തേർ അവിടേത്താഴ്ത്തി BR.; വിമാനം താ. KU. 3. to put down വേണ്ടാത്ത ചോററിന്നു കൈ താഴ്ത്തി TP. excused himself from eating any more. ശീലയിൽ മാല താഴ്ത്തി TP. hid. ശാസ്ത്രങ്ങൾ കൊണ്ടെന്നെത്താഴ്ത്തുവാൻ Bhr. to out-do. 4. to diminish ജന്മിഭോഗം കുറഞ്ഞൊന്നും താഴ്ത്താല്ല VyM.

CV. താഴ്ത്തിക്ക f.i. പറമ്പത്തുള്ള മുളക ചരക്ക താത്തിച്ചു TR. had the pepper gathered.

താഴ്ത്തിക്കെട്ടി=താഴ്വാരം, ചായ്പ്.

താഴ്പെട്ടുക=കീഴ്പെട്ടുക f.i. പണവും അഥ താഴ്പെട്ട നെല്ലും എല്ലാം VyM.

VN. താഴ്മ & താണ്മ humiliation, disgrace; humility.

താഴ്വടം (താഴ് 3), see താവടം.

താഴ്വര T. M. aC. declivity, a valley രൈവതമാകുന്ന പർവ്വതം തന്നുടെ താ.; ഗോവർദ്ധനത്തിന്റെ താ. മേൽനിന്നു ഗോരക്ഷ CG.; ഹിമവൽഗിരി തന്നുടെ താ. യിങ്കലാമാറു Bhg.

താഴ്വാരം a veranda lower than the house; a slope.

താഴ്വീതി lowland; swampy land; coast-way.

VN. താഴ്ച sinking; bottom V1.

തിക see തികയുക.

തികക്ക, ന്നു **tiγakka** (fr. തികഴ്) To boil, bubble up, ചാലത്തികന്നൊരു പാൽ കുടിച്ചു, കാളിയന്റെ ശ്വാസങ്ങൾ ഏററു തികന്ന വെള്ളം

CG.; അടുപ്പത്തു വെച്ച പാൽ തികന്നുച്ചത്തിൽ വരുന്നു Bhg. (see തളക്ക p. 439.).

a. v. **തികത്തുക** (old: പിഴിഞ്ഞ നീരും പാലുമായി തികത്തിക്കുടിക്ക a. med.) 1. To boil പാലും തികത്തിനാർ CG.; വേർ മോരിൽ തികത്തി a. med. 2. മീൻ തി. V_1. to wash and cure fish; to season meat.

തികട്ടുക tiγaṭṭuγa (T. തെവിട്ടുക) & തേട്ടുക q.v. To belch, feel nausea Nid., പുളിച്ചു തി., തികട്ടി വരിക — from തികളുക (T. തെകിള to be full, Te. C. തെഗുലു sickness) in തികള മുട്ടിച്ചിരിക്ക V_1. to be full to the throat (see തികയുക).

തികയുക tiγayuγa (M. തുക?, T. തെകൾ, aC. തീവു to be full, — C. തെഗെ, Te. തീയു to take) 1. To become full, complete തല തി. a sum, യോഗം തി., പത്തു ഗ്രാമക്കാർ തികഞ്ഞു KU. met in full. സൎവ്വവും തികഞ്ഞുള്ള മന്നവൻ VetC. accomplished, perfect. ഗൎഭം പതുക്കെത്തികഞ്ഞു Bhr. 2. to be fulfilled, finished ൧൨ കൊല്ലം തികഞ്ഞാൽ TR. when they are full, elapsed. മാസം (or ഗൎഭം) തികയാതെ ജനിക്ക prematurely. തികയാതെ പെറുക to miscarry.

VN. I. തിക 1. fulness. തികപറമ്പു a garden planted at the proportion of ഒന്നും പത്തും (one jack-tree to 10 cocoanut-trees). തികപലിശ 12 pct. മണ്ണുതികയാകിൽ KU. if the earth dug out of a hole be just sufficient to fill it. 2. meeting, as of hunters കറിച്ചുനായാട്ടിന്നു വിളിയും തെളിയും തികയും തേട്ടവും; ൧൦൦ or നൂറു തിക (huntg.) — In T.= ലിശ (തികമുട്ടി മരിക്ക Trav.)

II. തികച്ചൽ completion ഭാവിച്ചതിനെ തി. ആക്കി carried out; satiety; determination. തി'ലായിട്ടു പറഞ്ഞു TR. assured him. മനസ്സിൻ തി. a mind fully made up. തി. കളിക്ക to behave overbearingly.

III. തികവു, തികവടി (പടി) id.

തികഞ്ഞവൻ M.= ദുസ്സാമൎത്ഥ്യക്കാരൻ.

a. v. **തികെക്ക** 1. To complete, fill up. ആളെയും ആയുധവും തി. TR. to prepare for war. — to collect a required amount. തികെച്ചു കൊടുക്ക V_1. to give in full. തി'ച്ചു കല്പിക്ക to order definitively. ൧൨൦,൦൦൦ നായരെ ത
reviewed in full. 2. to fulfill. ക
മതിയാവു Nasr. keep it all.

തികളുക see **തികട്ടുക.**

തികഴുക tiγaḻuγa T. aM. To shi
ള?). തികഴ്‌വീരൻ ഇരാവണി RC
perfect?) hero. വരം തികഴും വ
കഴ് പോർ RC.

തിക്കരിക്ക tikkarikka = ധി —,
ന്നിളുനിന്നേ CG. Treating thee co
തിക്കാരം = ധി —, as ഞങ്ങളോടു
ണിച്ചു TR.

I. **തിക്ക tikkụ** Tdbh.; ദിക്ക. Di
കടവും (huntg.). തിക്കടെച്ചുപോ
whither to turn, also തിക്ക മുട്ടു
to be utterly at a loss. അന്തിക
എത്തിക്കേ പോയി CG.

II. **തിക്ക** T. M. C. Te. (C. Te. T. ത
ൺ or തിഴ്) 1. Straining, pres
തി'ം തിരക്കും തുടങ്ങിനാർ Nal.
തി. പറക, തിക്കും കക്കും vu.
തിക്കന (എന്ന) pressing on, swi
ന്നു, തിക്കനേ ചെന്നു KR.
തിക്കമുട്ടു being choked (I. തിക്ക
VN. തിക്കൽ 1. pressing, thron
2. quick, heaving respiration,
person = ശ്വാസതിരക്ക.
തിക്കുക (a M. തിഴ്ക്കുക) 1. v.
throng. തിക്കിച്ചെല്ലുക V_1. to
quarters, തിക്കി അടുത്തു പട
തന്നു constrained he gave.
ക്കിത്തെററിച്ചു (jud.) forced o
(freq.) = തിങ്ങുക f. i. തിക്കി
ന്നു Mud.; ഗോപുരങ്ങളുടെ തിക
പ്പെട്ടാർ AR. thronged out of t
ക്കൂട്ടിൽ തിക്കിക്കടന്നു TP. ent
3. തിക്കിപ്പറക V_1. to stamm
v. n. തിങ്ങുക (aM. തിഴ്ങ്ങുക) to
crowded, tight (from തിൺ); g
ക്കിടക്കുന്ന കന്യാഗൃഹം Nal. s
vants. തിങ്ങി മുഴങ്ങിച്ചമഞ്ഞ
sounds. പാരം നിറഞ്ഞു

ꞏ in all its power. — തിങ്ങിയ dense,
ം ഇട തിങ്ങിയ V2.), തിങ്ങിന ഭയം,
etc. intense, (so തിങ്ങീട്ടും ഭക്തി
Often തിങ്ങവിങ്ങ, as തി. ച്ചെല്ലുക
is fill. ...ം മാസം ചെന്ന തിങ്ങിവി
ട്ടു KR. perfectly formed, overripe,
ın തികയുക). met. to rankle, പരി
ദത്തപ്പാഴും തിങ്ങിവിങ്ങുന്നോതെ കര
Vr.

ım S. (part. of തിജ്) Bitter.
, തി'മാംഖൾശം HNK., തിഗ്മശരം
ent, fiery.

ൾ T. M. aC. Tu. (prh. തിൺകൾ
rine?) 1. The moon പൂൎണ്ണനായു
CG. തിങ്കൾവംശം or തി. തൻകലാ
മവംശം. തി. ചൂഡൻ po., തി. ക
ി. മൌലി SiPu. Siva. തി. കലാധ
ബിംബാനനേ Nal. with moonlike
ᐟoo.)! 2. Monday. തിങ്കളാഴ്ചവ്രതം
ıt Monday of a month.

ൾ a M.) a month, ൨ തി. കഴിഞ്ഞ
; ൨ തി'ളത്തേ മാസപ്പടി TR.; തി
ിങ്ങളിൽ സംഖ്യം ശതം VetC. 100
ıs for the month. തി. നടത്തുക
ge the monthly expenses, as in
(done by തിങ്ങൾക്കാർ).

ള്ള the monthly provisions, (kept
ൾക്കലവറ B.)
ം monthly contributions levied
classes by Rājas, W.
നം a monthly ceremony.
a small fish, Zeus oblongus.

തിക്കുക.

Tdbh.; ദൃഢം (C. ദിഡം, comp. തി
stout. തി. പെടുക B. to grow strong,
ടമാട്ടും പോരാളികൾ Pay. firmly

; idol as used for പ്രദക്ഷിണം f.i.
ാരെ (Gen.) തിടമ്പും തിരുവായുധവും
ളിക KU.
ചാരിയൻ No. fearing neither God
vil.

തിടപ്പള്ളി (prh. തിടൽ elevated ground = തിട്ട) 1. the cooking place of a temple, അമ്പലത്തിന്റെ വടക്കേപ്പുറത്തു തി. ഉണ്ടു MR. (So. തട—). 2. the nave of a temple, holy place.

തിടർ tiḍar Fright, grief (= ഇടർ), തിടരററനന്മകൾ നല്കീട വേണം Anj.

തിടുക്കു & തിടുക്കം T. M. Being scared, hurried. തിടുക്കററു ഉണ്ണുക to gulpfood, തി. പായുക, also തിടുതിടുക്കം.

തിടുക്കപ്പെടുക So. to hurry; to be confused.

തിടുതിടേ hurriedly, തി. വന്പുള്ളായുധപന്തി ചിന്ത RC.; തി. പ്പൊടിച്ചുടൻ Bhr.; തി. വീഴ്ത്തു RS.

തിട്ടം tiṭṭam 1. Tdbh.; ദിഷ്ടം. Determined; accuracy. എല്ലായുടെ തി. അറിഞ്ഞവർ VyM. — തിട്ടപ്പെടുക to be regulated, to agree exactly. തി'മാക്കുക to adjust, regulate. തി. വരുത്തുക to make sure of, ascertain exactly, settle the price VyM. മുക്കാൽത്തിട്ടം VyM. = വാശി q. v. 2. Tdbh.; ധൃഷ്ടം bold, confident.

തിട്ട tiṭṭa T. M. C. (തിട്ടു) 1. Raised ground, hillock, shoal, മണ(ൽ)ത്തിട്ട sandbank. 2. a raised seat, as in a veranda, തെക്കേവടക്കായി തി. ഇരിക്കുന്നു, തി. എന്നാൽ തിണ്ണ (jud.) in a shop. 3. palisades, as placed between fighting elephants V1. (& തിട്ടൻ V1. a trench).

തിട്ടതി tiṭṭaδi, also ദിഷ്ടതി q. v. (തിട്ടു 2.). Straits, want പത്തു പണത്തിനു തി. ഉണ്ടു vu.; തി. ഉള്ളതു urgent. തി. പൂണ്ടനിന്നു CG. in great perplexity. അവളെ തി. യാക്കിക്കണക്കിൽ ഏററം CG. drove her nearly out of her wits.

തിട്ടു tiṭṭu T. M. 1. A mound, shoal, (T. തിടൽ id. see തിൺ). 2. (Tdbh.; ദിഷ്ടം and use = തിട്ടതി). തിട്ടുവരുമ്പോൾ Anj. in case of distress, similar തിടുക്കു.

തിണ see **തിണ്ണ**.

തിണർ tiṇar (& ചി—, fr. തിൺ) Swelling, ദേഹത്തിങ്കൽ വട്ടത്തി. ഉണ്ടായാൽ ശീതപിത്തം Nid.; തല്ലിന്റെ തി. = പിണർപ്പു.

v. n. **തിണൎക്ക** To swell, to rise as the skin from a blow, വയററിന്റെ പുറത്തൊരു പശുവിൻ വാല്പ പോലെയായ്തിണൎത്തിട്ടു വരുന്നു Udara Nid.

VN. തിണൎപ്പു swelling of the skin from nettles, blows, etc.

തിൺ tiṇ T. M. aC. (C. Te. Tu. ಟಿಣ್; prh. √ formed from തിടം, ദൃഢം) Firm, strong, stiff, solid. തിങ്കരം RC. a stout hand. തിൺപട, തിൺപുകഴ് ചേർ ഇരാവണി, തിണ്ടേർ വരുന്നും നല്ല സൂതൻ (= തിൺ തേർ), കരുത്തിത്തിങ്ങളി കണ്ടു RC. (in the wounded) — തിൺതുട CG. a stout thigh.

തിണ്ണ (in No. also തിണ) T. M. C. (C. Te. ಟಿನ್ನ, Tu. ಟಿಂಡೆ) 1. a terrace, raised bank. പീടികയുടെ വടക്കേത്തിണ്ണയിൽ, തിണമേൽനിന്നു താഴേ ആക്കി jud.; തിണ്ണാലിൽ MR.; തെക്കിനങ്കാററാട്ടും പൊന്തിണ്ണയിൽ, പൂന്തിണ്ണമേൽച്ചെന്നിരുന്നു TP. 2. an open veranda; often പുറന്തിണ്ണ; (കരയത്തിണ്ണ the place of females during menstruation).

തിണ്ണ നിരങ്ങി നടക്ക V2. to idle about from house to house.

തിണ്ണമിടുക്ക the feeling of security in one's home; being brave at least at home.

തിണ്ടു tiṇḍu 1. An earthen wall, തിണ്ടിന്മേൽ നിന്നു തെറി പറക prov. 2. a bank (No. = വരമ്പു), shoal V1. = തിട്ടു. 3. So. തിണ്ടേടുക്ക to pack a bale of cloth etc.

denV. തിണ്ടിക്ക = the edges of a wound becoming swollen.

തിണ്ണം tiṇṇam T. M. aC. (തിൺ) 1. Strength; stiff, tight. തി. പുടവ coarse. — adv. aloud തി. കരെക്ക Bhr.; തി'ത്തിൽപ്പറക; also distinctly ക്രൂറു ഏകദേശമായി കേട്ടതല്ലാതെ തി. കേട്ടിട്ടില്ല (jud.); തിണ്ണം വിളങ്ങുന്ന കണ്ഠലം Nal. clearly. 2. quickly, suddenly, തി. ഓരശരീരി വാക്ക കേൾക്കായ്വന്നു Mud.; തി. ഒന്നഞ്ചും CG.; തി. ആയ്ചു വേണം വൈകരുതു Mud.

തിണ്ണെന്നു at once, തി. അണഞ്ഞു Bhr.; തി. ഉഴന്നിതു പാന്ഥവൻ, തി. കത്തിജ്വലിക്ക SG. — adj. തിണ്ണന്ന ഭക്തി RS. solid devotion.

തിണ്മ solidity, പാണ്ഡവന്മാരും തന്നുടെ തിണ്മയെക്കാണുമ്പോൾ, തിണ്മയില്ലുള്ള വന്മുസലം, ഗോക്കൾ തൻതിണ്മ CG. stoutness, fatness. — close texture.

തിതാൾ titāḷ Port. No. A thimbl
ക്ഷുാന, H.

തിതിക്ഷ titikša S. (desid. of തിജ
oneself). Patience, തി. യും വാക്ഷമാ
al. — ക്ഷ —) Bhr.; അപമാനാദിസഹിക്ക
KeiN.; തി. ആകുന്നതു ഉടയതെ സ
തിതിക്ഷു = ക്ഷമാശീലൻ. Bhg.

തിത്തി titti (C. Te. Tu. bellows = ഉരു
1. A bagpipe നൽത്തകിൽ മുരശുകൾ
ന്നിവ എല്ലാം കുത്തി എന്നിയേ ഉണ്ടാ
ശ്ശുകൾ തി. കൾ കുഴൽ, വിളിച്ചു തി.
also with ഊതുക — പുരെക്ക ഒരു തി
(al. മുത്തി). 2. imitative sound തി
ങ്ങൾ VetC.; തിത്തിത്താ എന്നു ചൊ
Anj.; തിത്തിത്തൈ exclamation in
തിത്തികൊട്ടുക്ക a call of Parayar t
കബ്ബുദ്ധിക്ക തിത്തികമമ്മ prov. a cl
3. T. sweetness (loc. തിത്തിപ്പു).

തിത്തിരി tittiri S. (തിത്തി 2.) A
also = ആൾക്കാട്ടി.

തിഥി tithi S. A lunar day (15 in the
എട്ടാം തിതിക്കെഴും മതിക്കതിരുള്ള
മിയെല്ലോ തിഥി AR., when Rāma
തിതിമൈന്തവൻ (അദിതി = sun or

തിന tina T. M. (C. ತೆನೆ a spike
nicum Italicum. തിനക്കഞ്ഞി (med.
ed). Kinds: കരുന്തി. black millet (
ന്തി. red millet (കമ്പു). — തിനപ്പുൽ P
തിനയഞ്ചേരി ഇളയതു N. pr., third
Tāmūri, a Brahman that crown
called രണ്ടാം കിരിയം.

തിന്തിഡം tindiḍam S. Tamarin

തിന്ദു tindu S. Ebony. — തിന്ദുകം

തിന്നുക tinnuγa 5. 1. To eat all,
(ഉണ്ണുക); esp. betel, പീടികയിൽ
ഞാൻ പോയി jud. 2. to eat തി
സങ്കടപ്പെട്ടു TR. without a livelihoo
അപേക്ഷ ഉണ്ടു Bhr. ആ മുതലു
നപോയി TR. lived upon the sto
met. to conquer വാനവരെത്തിന്ന
നാം RS. — VN. തീൻ.

തിന്നഴിക്ക to eat up, spend.

an eater [f. i. in കാക്കതിന്നി (=കാക്ക
യവർ), ചിതൽതിന്നി, ശവംതിന്നി എറുമ്പ
], a glutton (in abuse തിന്നിപ്പോത്തു)
. തിന്നേണ്ടാത്തവർ No. vu.
വാല So.=അടകൊതിയൻ. [ന, H.
., തുമ്പിൾ E. Thimble, അംഗുഷ്ഠാ
ima T. M. (Te. slow. — see തീII.) Evil,
, നന്മയും തിന്മയും KU.
o. worthless, (തിപ്പി T. dregs).
| tippali T. M. C. (S. പിപ്പലി) Long
; aM. തിപ്പല്ലിമണി a. med.; തിപ്പല്ലി അ
പ്പല്ലിയും MM.
അത്തിതിപ്പലി (ഹസ്തിപി.) Pothos offi-
lis, കാട്ടുതി. GP 61., നീർത്തി.
tippaḻi, (തിപ്പ?)=നാഴി, ¼ Iḍangaḻi W.
i S. (തിം, തിമിതം wet) A large fish.
ംഗലം AR.
ിലം S. a fabulous fish, swallowing the
; — a whale MC.
timiram S. 1. Darkness (തമസ്സ്) തി.
ത KR. 2. gutta serena, of which
re 18 kinds (different from കാചം)
തിമിരവാതശമനം Tantr. (see foll.)
imir T. Te. Numbness (S. also ascari-

ിരിമ = $\frac{1}{22}$ അണു = $\frac{1}{993{\cdot}484{\cdot}800}$ CS.
timiruya T. M. C. Te. (to scratch,
) To swell, to grow, to be angry.
b (T. torpid) a strong, rascally fellow.
ിമിക്ക To be mad with joy or rage.
ആരാന, കള്ള CG. ഭൂപതിമാരെക്കൊന്ന
ർ തിമിക്കയും Si Pu. to dance, leap. ഇമ
ിമിർത്തും ആർത്തും വെന്നിച്ചേർപ്പറ അറൈ
.; തിമിർത്തലറി, അലറിത്തിമിർക്കും Bhg.;
പൂണ്ടു തി., ഐശ്വൎയ്യം കൊണ്ടു തി. to be
rith. അലറിത്തിമിർത്തു പോരിന്നടുത്തു KR.
ണഞ്ഞു RS. (horses). യുദ്ധം തിമിർത്തു വ
raged. തിമിർത്ത കള്ളൻ a perfect rogue.
മിപ്പു triumph, arrogance: തള്ളിയെഴ
ി. CG., തിമിപ്പാൽ RC., തിമിപ്പോടെ
ന Bhg.
timiṟuya (T. to wrest) 1. To burn

as in fever = കുറുക. 2. തിമുറും അരികല
വീരർ RC. proud? sure of success?

തിമില timila T. M. A kind of drum, തപ്പും തി മിലയും താഡനം ചെയ്തു Nal. (with കൊട്ടുക). തിമിലി a certain gourd.

തിയ്യതി tiyyaδi (T. തെയ്തി, C. Te. തേദി, fr. തിഥി?) Day of the month, date; also തീയതി, തേതി TR. (abbreviated: ൹, etc.).

തിയ്യത്തു (തിന്മ) & **തീയത്തു** Bad.

തിര tira T. M. C. Te. (√ തിരു) 1. A roll, as of paper, cartridge തിരയിൽ മരുന്നിടുക; ൨ വെടി തിരയും എത്തിച്ചു, തോക്കും തിരയും കൊടുക്ക TR. ammunition; തിരളുടുക No. a snake coiling itself up; of betel-leaves; കടൽത്തിരകൾ MM.; മയിൽത്തിര അണിയുന്നു spreads its train; തിരനിവിൎക്കുക to unroll f. i. a mat. 2. a wave, billow, വെള്ളത്തിലേത്തിര തള്ളുന്നതു പോലെ തുള്ളിക്കളിക്കുന്ന വെള്ളക്കതിരകൾ Bhr.; കടൽത്തിര അടിക്ക V1.; തിര പൊങ്ങുക opp. തിര അടങ്ങി, തിരപൊട്ടുക breakers. തിര നീക്കി കടലാടാൻ prov. 3. (S. തിരഃ) a curtain. തിര പിടിക്ക to hold the screen or curtain (in play). മേലാപ്പു കെട്ടി തിരവളെച്ചു at a marriage. നൽത്തിര വളെച്ചതിലാക്കി, തിര വളെച്ചതിൻ പുറത്തുനിന്നു KR. clothes hung all round; so തിര തൂക്കുക, വിതാനിക്ക V1. 4. a mass, അത്തിര, ഇത്തിര.

തിരമാല (2) a wave, succession of waves.

തിരയാഴി (2) the agitated sea, തി. കടന്നു RC.

തിരവായി (2) crest of the waves, തി. യൂടെ വന്നു Bhr.

തിരശ്ശീല (3) a curtain, screen.

v. n. **തിരയുക** 1. To ball itself; milk to coagulate. 2. v. a. to seek. കരഞ്ഞു പക്ഷികൾ തിരഞ്ഞു ഭക്ഷണം KR.; നീളത്തിരഞ്ഞു Bhr.; സൎവ്വത്ര തിരഞ്ഞുകൊൾക CC.; തിരഞ്ഞറിഞ്ഞിട്ടൊരു ഫലം Mud.; ശാപത്തെക്കേട്ടു കാരണം തി. UR. to ask. കളങ്ങൾ കിണറുകൾ കക്കയും ആളെക്കൂട്ടിത്തി. (jud.)

VN. തിരച്ചൽ 1. wrinkles. 2. search.

CV. തിരയിക്ക to cause search to be made നീളത്തിരയിക്കും എന്റെ ഗൃഹത്തിങ്കൽ Mud.

v. a. **തിരെക്കുക** 1. To roll up, പായി തിരെക്കും വണ്ണം ധരിത്രിയെ കാതിൽത്തിരെച്ചിട്ടു കൊണ്ടുപോയി Bhg 7.; ധാത്രിയെത്തിരെച്ചു തൻ കാതിൽ ഇട്ടു Bhr. (as mats, leaves, paper); നെല്ലു, എള്ളു പുഴ തിരെച്ചു പോയി larvæ forming in a lump of grain; പനയോല ഉലക്കമേൽ തി. to make umbrellas with, No.; to roll as waves; to open a bag by rolling it. 2. to wind up; to comb & hatchel cotton for spinning V1. മുണ്ടു തിരെച്ചു കയററുക to take up the clothes, as high castes do in walking. 3. to belch; തിരെച്ചു വെക്ക to put in confusion.

VN. തിരച്ചു rolling. വയററിന്നു തി. വന്നു, as in sea-sickness, (so പാമ്പൻ തിരച്ചു).

തിരപ്പം a bundle of palm leaves; a raft of bamboos brought to market; so മര —, ഓടത്തിരപ്പം; (Te. C. തെപ്പം).

തിരക്കുക tirakkuγa (T. തിരങ്ങുക to be crumpled) 1. v. a. To press the enemy V1. ഇതിഹാസങ്ങൾകൊണ്ടു തിരക്കിത്തുടങ്ങിനാർ Bhr 3. plied with stories, allusions, questions. തിരക്കം വടി of weavers. വേഗേന അടെക്കണം എന്നു തിരക്കീട്ടു TR. urged to pay. ഉരുട്ടിത്തി. to agglomerate. തിരക്കി നോക്കി looked close at one. 2. v. n. = തിക്കുക q. v. often തിക്കിത്തിരിക്കി thronged. 3. So. = തിരയുക 2. to seek MC.

തിരക്കം So. ardour, നല്ല തി'മുള്ളവരായി Trav.

തിരക്കു 1. thronging, pressing പണിത്തി. press of business, (so കല്യാണത്തി. prov.), ഉൾത്തി. rancour. 2. precipitation, confusion ബുദ്ധി തി. madness. 3. tumult, noise.

CV. തിരക്കിക്ക to press, treat harshly and haughtily, പുല്ലോടി പോലേ നിന്നെത്തി'ച്ചു Nal.

തിരട്ടു tiraṭṭu T. M. (തിരൾ) 1. Assemblage; abstract of accounts. മുളക ചാർത്തി വന്ന ഒട്ടുക്കള്ള തി. TR. the sum total, also തിരട്ടു കണക്ക adding up a sum. കുറുന്തിരട്ടു a short abstract. 2. തിരട്ടുകഞ്ഞി, തി'കളി etc., what refers to the first menstruation; ണം = വയസ്സുറിയിക്കും കല്യാണം).

തിരട്ടുക 1. So. to ball up, (= തിര

രട്ടിവെക്ക to perform a cerem

of 5-6 years, in preparation

(putting her aside, as if for t

struation).

തിരണ്ടി tiraṇḍi (T. തിരുക്ക) A l

fish, ray or skate, said to woun

(chiefly the kind കാക്കത്തിരണ്

spikes on the tail, തി. കത്തിയാ

ന്നു, തി. വിഷത്തിന്നു a. med.

വാൻതിരണ്ടു RS 13.

തിരണ്ടു p. t., see **തിരൾ.**

തിരപ്പം see under **തിര.**

തിരമ്മുക tirammuγa (loc.) To o

തിരുമ്മുക.

തിരസ്കരണം tiraskaraṇam

trans, √ തർ) Leaving aside.

denV. തിരസ്കരിക്ക 1. to neglect,

reject. അവകാശസംഗതിയെ

dismissed the claim.

തിരൾ tiraḷ T. M. aC. (കിര) 1.

2. becoming full, first menstruati

കെട്ടുക Anach.

തിരളുക v. n. 1. to grow full. മി

രത്തിരളും കാർമെയി RC. the

black horse. ഒളി തിരളും ആ

റവു വട്ടം തിരണ്ടു CG. balls i

സി തിരളും രസം Mud.

ള്ളൊരുള്ളം, ൧൦൦൦ ആനകൾ

ള്ളൊരാന CG. concentrate its

കണ്ണാൾ RC. with large eyes.

പം Bhr. 2. to swarm as b

ന്മാർ മളിച്ചു തിരണ്ടിതാ KR.

selves. 3. to grow marria

ന്ന പെണ്ണുണ്ടു കൈപിടിപ്പാ

മാത്ത പെൺ a girl not of age

ൾക്ക the custom of marrying

of puberty. തിരണ്ടുകളി,

രട്ടുകളി, etc.

തിരാവം V2. Kidney?

ri T. Te. C. M. (തിരു) 1. A turn, in
തിരിയും ഇല്ലാത്തവൻ prov.; a twist;
of a lamp അന്തിത്തിരി വെക്ക TP.; അ
ിരി കത്തിച്ചിരുന്നു jud. തിരിതിരെക്ക
rags into a wick. Kinds കോ(ൽ)ത്തി
ര(ൽ)ത്തിരി or മുക്കണ്ണൻ തി. for വെ
ിരി = വെറുന്തിരി. A candle (മെഴുതി
bougie. 2. a fusee, match തിരിവെ
MR., തോക്കും തിരിയും കൈക്കൊണ്ടു
for battle, കൈത്തിരി vu. 3. pepper-
(തിരി ഇടുക).

1) a stopper, cork.

ി B. a potter's wheel.

a millstone.

തിരിക്ക V1. to wind thread on a
e.

ക to trim a light; to instigate.

ച്ചൽ (ഉഴിക) a ceremony performed
ringing lights near the body.

bh.; ശ്രീ in N. pr. of offices, dynasties
ലത്തിരി, നമ്പൂതിരി, തളിയാതിരി etc.
d of words as തിരു II. at their head.

rikka 5. (തൈ—) 1. v. a. To turn
തർ തിരിച്ചു or പിന്തി. Bhr. ധാന്യ
ിക്കുന്ന പല്ലുകൾ Bhg. grinding or
out by moving in a circle; to turn
ിച്ചും മറിച്ചും നോക്കി, തലമുടി രണ്ടു
ിരിച്ചു കെട്ടും prov. കെട്ടിത്തിരിക്ക
n a fastening with a stick. 2. to
course. ആറു തി. to change, alter.
മ എന്റെ പേരിൽനിന്നു കണ്ണന്റെ
തിരിച്ചു കെട്ടുവാൻ (rev.) MR. to trans-
egistration; also to translate. 3. to
sort കല്ലും നെല്ലും തിരിച്ചു തര met.
what is good & evil. നാടു ഖണ്ഡിച്ചു
തിരിച്ചു കൊടുത്തു KU. distributed.
ിക്ക, തരം തി., കൈതവം നേരും തി.
Sah. to distinguish, discern. ഗുണവും
തി., തിരിച്ചു വിധിക്ക V2. to judge.
e known. അർത്ഥം തി. to explain. നിൻ
ഉുക്കും തി'ത്തു HNK. ആ കാര്യത്തിന്നു
ച്ചുന വരേണം TR. an express order.

ആളെത്തിരിച്ചു പറയുന്നതോ TP. tell your name! തി'ച്ചെഴുതുക TR. to write expressly. 5. v. n. to return തന്റെ രാജ്യത്തിന്നു തിരിച്ചു Brhmd. (prh. to supply തേരിനെ). അയോദ്ധ്യക്കാമാറു തി. AR.; തരസാതിരിക്കും CC.; ചമ്മു മുറിഞ്ഞും ഓട്ടോട്ടു തി'യും Mud. to retreat. പറക്കുന്ന പോലെ തിരിക്കും തേർ KR. rolling or retiring. മയപ്പെട്ടു മണ്ടിത്തിരിക്കുന്നു Nal. to err about. സൈന്യം തി'ച്ചു മണ്ടിനാർ Bhr. fled.

Hence: തിരിച്ചറിവു (3) full, distinct knowledge, so തിരിച്ചുകാണ്ക.

തിരിച്ചു കൊടുക്ക (3) to set apart. ഉമ്മയുടെ ഓഹരിക്കായി തി'ത്തു MR. gave back.

തിരിച്ചു പറക (3) to speak distinctly; to repeat; to particularise each case (4), so തിരിച്ചെഴുതുക.

തിരിച്ചു പോക, വരിക (5) to return.

തിരിച്ചു വെക്ക (2) to alter, as a resolution മന്ത്രികൾ കൂടി നിരൂപിച്ച കാര്യം തി'ക്കുമ്പോൾ KR.; (3) to assign to തറവാട്ടോഹരിക്ക തി'ച്ചു jud.

VN. I. തിരിച്ചൽ (തിരിയുക) turning, returning, change; തല തി., വന്തി. [V2.

II. തിരിത്തം (loc.) knowledge, തി. ഇല്ലാഞ്ഞയാൽ

III. തിരിപ്പു turning, change. തി'ം മറിപ്പും പറക subterfuges & lies, unfair dealings. അവർക്കു തമ്മിൽ തിരിപ്പില്ല VyM.

തിരിപ്പടി എടുക്ക B. to deceive.

തിരിപ്പൻ 1. a rogue = തികഞ്ഞവൻ. 2. a wig.

CV. തിരിപ്പിക്ക to make to turn or distinguish.

തിരിടൻ tiridaǹ (T. തിരുടൻ) A thief, rogue.

തിരിപ്പുക tirippuγa (T. തിരുപ്പു, see തിരുമ്പുക) aM. To wring, rub between the hands നൊച്ചിക്കുരുന്നു തിരിപ്പിപ്പിഴിക, as also ചെക്കി മൊട്ടു തിരിമ്പിപ്പിഴിക a. med.

തിരിമാലി tirimāli B. A trick, also തിരിമാലിത്തരം (see തിരിപ്പു; in T. തിരുവാലി a rogue).

തിരിയുക tiriyuγa 5. (തൈ—) 1. v. n. To turn round, swing, turn, യന്ത്രപ്പാവകൾ തിരിഞ്ഞു Mud. ഉച്ചതി. afternoon, hence തിരിഞ്ഞുമുച്ചടിസമയം, തിരിഞ്ഞ അഞ്ചടി സമയത്തു Arb. about 2 P.M. — ബുദ്ധി തി. to be giddy. — To ramble about. തിരിഞ്ഞു നോക്ക to explore. തിരിഞ്ഞും മറിഞ്ഞും നോക്കുന്നവർ ഇല്ല vu. none to care for me. 2. to return (locally & temporally) ബാണം തിരിഞ്ഞു പോന്നതുണ്ടിരം പുക്കു AR.; കഴിഞ്ഞതൊന്നുമേ തിരിഞ്ഞു വന്നിടാ KR.; തി'ഞ്ഞു നോക്കി SiPu. (= മറിഞ്ഞു); തിരിഞ്ഞു & തിരിച്ചു back; വീരജനങ്ങൾ തിരിഞ്ഞു മരിക്കയും Mud. show their face, return to the fight; (തിരിക്കയും Bhr. to retire from fight, draw-back). പോർ തിരിഞ്ഞു നിന്നു Bhr. stood in battle-array. 3. to change, as wind; to change position. ശൂദ്രൻ ബ്രാഹ്മണനു് ആറടി തിരിയേണം KU. recede. വേറേ തി. stand aloof! — to become something else, ഉണ്ണി തി., ഉരുതി., മുഖം തി. നേരം ഒട്ടുച്ചതിരിഞ്ഞു TP. etc. With ആയി as auxV. കലി ചൂതായിത്തിരിഞ്ഞിതു DN. changed himself into dice. 4. v. n. & v. a. to be distinct, known and to know, നയനങ്ങൾ കൂടിത്തിരിയുന്നിതല്ലേതും KR.; ൫ ആളെ എനിക്കു തിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു MR. I recognized 5 persons. അവന്റെ മോഷണങ്ങൾ തിരിയാതെ പോം he will escape observation. ഞാൻ തിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു & എനിക്കു തിരിഞ്ഞുവന്നു, തിരിയാതെ പോയി.

Inf. തിരിയേ, തിരികേ (2. = തിരിച്ചു & തിരിഞ്ഞു) back, again, അവനെത്തിരിയക്കൊണ്ടുതരുന്നതും KR. തിരിയേതരുവിക്ക MR. order to give back.

VN. തിരിവു 1. = തിരിച്ചൽ. 2. what is returned as bad (money). 3. a turn, shift, quirk V1. 4. distinction, appreciation, knowledge.

CV. തിരിയിക്ക f. i. ആറടി തി'ച്ചു enforced the customary distance, to which the lower caste is to retire.

തിരിശ്ശമാനം (= തിരിമാലി) B. deceit.

I. **തിരു tiru** (√ 5) To turn, whence തിരി, തിര etc.

തിരുകുക T. M. C. Te. 1. To turn in, as women their hair, തലമുടി നന്നായിത്തിരുകാതെ വിളമ്പി Bhr.; (p. 162, I. എളി); No. കത്തി അരയിൽ തിരുകി stuck to his right side = ചെരുതുക; to screw in നാരാചം ചെവിയിൽ തിരുകിയ പോലെ K
അകത്തു കററി തിരുകി forc
tween the tied hands, a co
2. to twist, wind thread V1.

CV. തിരുകിക്ക, as തലമുടി ലീല
plaited.

തിരുകണി T. So. the winding

തിരുകററി 1. the pivot of a doo
ing mill, ധാന്യങ്ങൾ തിരിക്ക
എല്ലാം തിരികററി ആശ്രയമാ
ന്ന പോലെ Bhg., (so the p

തിരുകളി V1. 2. a gimlet, borer

തിരുവുളി, തിരുളി.

തിരുക്കൽ plaiting the hair V2.

തിരുക്കു hem, border.

തിരുക്കുക, ക്കി To roll up c
in (= തിരെക്ക 2.).

II. **തിരു = തിരി, തൃ** Tdbh.; ശ്രീ T
shmi. തിരുമകളാകിയ സീത RC.
തിരുപെരുകിയ ഭവനങ്ങൾ KB
buildings. 2. blessed, whatever
& kings, as തിരുതാളി, നിന്തി
etc. (often തൃ q. v.).

തിരുക്കനി a present to a Rāja.

തിരുക്കാൽ = തൃക്കാൽ; നിന്തിരു

തിരുക്കാഴ്ച V1. = തിരുമുൽക്കാഴ്ച.

തിരുക്കൈ = തൃക്കൈ; തി. നീട്ടം
kings to give a present.

തിരുത്തിക്ക (1) to ascertain the
fore laying the foundation
(= to make sure of luck).

തിരുത tiruδa V1. A fish (Port. t
ha) caught in the monsoon at
rivers, with തിരുതവല No.

തിരുതവിളി = ചിരുതവിളി in ന
യമവെടി അടിതളി തിരുത

തിരുത്തേവി N. pr. fem. (ശ്രീദേ

തിരുത്തുക tiruttuγa T. M. (C.
ദിദ്ദു) To mend, correct, തെളിച്ചു
തിരുത്തി VyM.; to erase or
crotchets (in T. v. n. തിരുന്തുക).
ണമായാൽ വിദ്വാന്മാർ തിരുത്ത
Cr Arj., So. — ശോധയാധി

KU. pronounced him solemnly sover-
he universe.

V1. correctness in judgment &
; ഷ്ടം തി. ആക്ക So. to articulate a
yllable.

orrection, (ആറു തി. a royal privi-
U.); കണ്ണും തി'ം many dashes & cor-
s in writings. [തി.യിൽ TP.

ിരുനട A temple-entrance, കാവിൽ
His country, തി. വാണു KU.

ം name or mark of a Deity, (see നാമം).

ായി (S. നവയോഗിപുരം & ശ്രീനാ
ഭൂം) N. pr. of the temple near the
ai river, where the Mahāmakha feast
lebrated; തി'യെക്കൊടിനാട്ടുക KU.
he privilege of the Rakshāpurusha).

വാഴിക (Rāja) to order.

I. a feast, തേവർ തി. പേരാൽ MR.
birthday of a king, അണ്ണൻെറ തിരു
നാം (doc.); തിരുനാൾ ചാത്തു his ജാ
also the day of his death, തിങ്കളാഴ്ച
ദ്ധം TR. obsequies, also തിരുനാ
ം, (നാൾ, ശ്രാദ്ധം) No. vn.

ം a sacred field, തേവർ തി. MR.

T. So. Palg. sacred ashes of cowdung.

TP.=തിരുനു.

ം KU. dance in temples.

റി His forehead. തമ്പുരാൻെറ തി'ക്ക
കല്പിച്ചിട്ടില്ല KU. dare to march
t.

ള്ളി, (S. സംഗ്രാമലകി) N.pr. a temple
yanāḍu, where śrāddham is offered,
ദ്ധം മറിക്കുക TP.; കോട്ടയത്തു രാ
തി. പ്പിണ്ഡം വെക്കവാൻ എന്നൊരു
പറഞ്ഞു ഡിപ്പവുമായി കാണ്മാൻ പോ
TR.

വേലി Tinnevelly.

ചെട്ടുക KU. coronation.

N.pr., Tripaty, തി'യിൽ ചെന്നു Sk.

a prince, chiefly Kshatriya of the
dynasty തിരുപ്പാടന്മാർ; തി'ട്ടിലെ
(mother of the king); കല്യാണത്തിന്ന്
ഒരു തി'ട്ടിലെ തിരുവനന്തപുരത്തുനിന്നു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു TR. a bridegroom for a Cōlattiri princess.

തിരുപ്പെടുക (1) to attain bliss, of Brahmans' & Rājas' death.

തിരുമകൻ, as ദേവകീതി. ഉദശരൻ Bhr.

തിരുമനസ്സു 1. His, Your Highness (used by low castes to Brahmans). ഇനി ഒക്കയും തി. ആധാരം TR. we rely on Your Majesty in every thing (form of closing a letter). തിരുമനസ്സിലെ the king, അവനെ തി'ച്ചേ അട്ടുക്കേപ്പിടിച്ചു കൊണ്ടുപോകുന്നു, തി'ലെ വകപ്പുകൾ Arb.; തി'സ്സറിയിക്കേണ്ടും അവസ്ഥ, or എഴുന്നെള്ളിയേടത്തെ തി'സ്സിൽ ആക്കുക TR. to inform Your Highness. അണ്ണൻെറ തി'സ്സിൽ, തി'സ്സോടു കല്പിക്ക; തി'സ്സുണ്ടാക്കി വക അടക്കുന്നു TR. obtained it from the Rāja. 2. condescension. തവ തിരുമന മതിനുണ്ടെങ്കിൽ Bhr. Your favor. ഗുരുവിനു മാം പ്രതി തി'സ്സുണ്ടായിച്ചമഞ്ഞില Bhr.

തിരുമാടമ്പു B. a royal pupil having completed his studies.

തിരുമാതു (1) Lakshmi, തി. താരം തിറത്തോടേ മേവും Anj., =തിരുമകൾ.

തിരുമാനശ്ശേരി N.pr., the 13th province of Kēraḷam, including Ponnāni. തിരുമനശ്ശേരി (sic) നമ്പൂതിരിപ്പാടു KU. its former ruler, later only prince over 3000 Nāyars, under Tāmūri.

തിരുമാറു Bhr. the breast (of a God).

തിരുമാൽ T. Viṣṇu. — തിരുമാല N.pr. fem.

തിരുമാസം a feast of kings (= ചാത്തം), നമ്മുടെ ജ്യേഷ്ഠൻെറ തി. കഴിപ്പാൻ, ഈ തി'സം അടിയന്തരം കഴിഞ്ഞാൽ TR.

തിരുമിഴി His, Your eye, നിൻ തി. ചുവപ്പിച്ചു മതി RS.

തിരുമുഖം Your face, His face.

തിരുമുടി His, Your head, തി.പ്പട്ടം കെട്ടി KU. =തിരുപ്പട്ടം; പഴയരി തി'യിൽ ചാർത്തുക to crown; തി. തോർത്തു a towel (for kings).

തിരുമുത്തു His tooth; തി. വിളങ്ങുക, ഇളക്കുക to smile (kings).

തിരുമുന്നൽ V1. in the Sovereign's presence, നിന്തി. ഉണൎത്തിപ്പാൻ PP.

തിരുമുമ്പു 1. holy presence. തി'മ്പാകെ വന്നു Arb. before Your Majesty. തി'മ്പാകെപ്പറഞ്ഞു TR. before His Majesty. 2. a class of Brahmans, religious mendicants, also തിരുമുമ്പർ KU. ഗോപാലർതിരുമുമ്പിന്നു സലാം TR. (also തിരുമ്പു). 3. തിരുമുമ്പർ also Brahmans in general = തിരുമുൽപ്പാടു Anach.

തിരുമുൽക്കാഴ്ചവെക്ക 1. a present to Gods & kings, prov., TP.; having an audience. 2. the annual acknowledgment for a grant of lands, paid to kings.

തിരുമുൽപ്പാടു 1. = തിരുമുമ്പു. 2. a Kshatriyan (മൂത്ത തി. V2. the ruling Cochin king, called by the Portuguese: Trimumpara). 3. a Brahman; NN. തിരുമുല്പാട്ടിന്ന് എത്തി TR. = Brahman NN. arrived.

തിരുമുല്ലു = തിരുമുമ്പു, in തിരുവടിയുടെ തി'ല്ലൂടാടു KU.

തിരുമൂപ്പു Royalty; തി. കിട്ടി became senior Rāja.

തിരുമേനി the king's person. തി. കണ്ടു തൊഴുതു TP.; തി. നോക്കി TR. looked at the king. തി വിയൎത്തു KU. the king grew angry. തി. വിയൎപ്പിക്ക KU. to teach the king athletic exercises; kings to fence. തിരുമേനീ Arb. Oh, Your Majesty!

തിരുമൈമെശോഭ Bhr. divine form.

തിരുമ്പുക tirumbuγa T. M. (തിരു I., see തിരിപ്പുക); in So. തിരുമ്മുക V1. 1. v. a. To turn round, wrest, squeeze, (വൃഷണം തി. jud. in order to kill a child). കൈ തി. CG. wrung the hands in despair. കണ്ണും തി. CG. before an object of love. ഉറുമ്മി തിരുമ്പിപ്പിടിച്ചു TP. seized fervently. മെയി തി. = ചവിട്ടുക milling. ചെവി തി. (school-punishment). മോതിരം തിരുമ്പിക്കഴിച്ചു TP. തേങ്ങ തിരുമ്പിപ്പിഴിയുക. 2. വസ്ത്രം വെള്ളത്തിൽ മുക്കിത്തി. V2., ഉടുപ്പുകൾ തിരുമ്പിക്കളഞ്ഞു TR. to wash cloth (different from അലക്ക). 3. to rub between the hands ഭസ്മം തിരുമ്പി നോക്കി Mud., med. ഏലം തിരുമ്പി അരിയാക്കി എടുക്ക to rub Cardamoms over a slow fire to render them market

രുമ്മി ഉടെച്ചു Bhr.

തിരുമ്പായി a large mat, as in a

VN. തിരുമ്മൽ B. friction, embr

(തിരു II).— തിരുവങ്ങാടു, (S. ശേ

as if from വെങ്ങാടു). A temple

Talaččēri.

തിരുവഞ്ചിക്കുളം KU. a temple (മുക്കാൽവട്ടം) near Coḍunga capital of Kēraḷam; തിരുവ harbour KU.

തിരുവടയാളം a royal writ. തി. ണകാൎയ്യമാവിതു KU. (headin

തിരുവടി (= തൃക്കാൽ) You, He. Majesty. തന്തി. ശിഷ്യർ KR. of His Holiness.

തിരുവട്ടപ്പശ, (S. ശ്രീവേഷ്ടം) t പ്പയൻ GP 77. & a. med.

തിരുവനന്തപുരം, N. pr. അനന്ത vandram. നൽതിരുവനന്തേശ

തിരുവന്തളി a ceremony 7-12 a king's death (തളിക്ക 3.).

തിരുവയസ്സു His age. തി. ചെന്നു grew old. ഏറിയ തി'സ്സായിന ത്തിരിത്തമ്പുരാൻ TR.

തിരുവരത്തിക്കൂററൻ B. a bull, at liberty.

തിരുവല a beggar, (see തിരുവ

തിരുവാമൊഴിഞ്ഞു RS. Rāma s ശ്ശേതിർ വായില്ല prov.

തിരുവാക്കുററി (തിരു I.?) the t

തിരുവാട, (— വിടാട, — മിടാട തിരുവുട.

തിരുവാണയിടുക to cite in the

തിരുവാതിര (S. ആൎദ്രാ) the 6th ast ing Betelgeuze; വന്നില്ലല്ലോ in Mithunam (see ഞാററുവേല)

തിരുവാഭരണങ്ങൾ Bhg. jewel kings.

തിരുവാലത്തിരി V1. lustration close of the rainy season (g fore taking the field; തി. g

) a possessor of Lakšmi; by abuse
(or T. C. Te. Tu. തിരു going about
ng). [യും കൊടുത്തു UR.
ring (ആഴി), താരിൽമാതിരു തി.
ടു, തിരുവാങ്കോടു, (S. ശ്രീവൎദ്ധന
vancore; the town & the country
ധാനം).
ി &—ല്ലാ N.pr., a fane in Travan-
ല്ലവ B.)
ss of kings or idols. തി. യാടച്ചാ
. daily dressing of an idol.
3o. an idol. വാൎത്ത തി. a molten

e body of a Deity, തി. മുഴുവൻ കാ
ാം Anj.; വിറെച്ച തി. Bhr.
തിരുക —
. His etc. Majesty's mind. തിരുള്ള
ാണുപോയിക്കേൾപ്പിച്ചു TP. re-
ി'ത്തിൽ ഏറുക the king to know,
കണ്ടു എന്തൊരു വസ്തുവുള്ളൂ AR.
xists without thy knowledge). തി'
to tell the king. 2. the king's
ത്തക്കിൻലിക്കിനു നടക്കുമാറു തി'മാ
C.; എന്നിൽ തി. ഉണ്ടെങ്കിൽ Bhg. (=
; ദൈവം തി. ഉണ്ടെങ്കിൽ TP.; തി.
ം ഭഗവാനേ GnP. be propitious!
ുള്ള തി. Bhr. thy mercy towards
ടെ തി. സമ്പാദിച്ച ജീവനം ചെ
തി. ചെയ്തു V1. to deign to speak.
see foll.
രൻ (& തി'ം വാഴുന്നവൻ) a king's
V1.
ടു 1. (contr. തിരുമുക്കേടു) dis-
ന്യരാരു എന്നാടു നല്ല തി. TP.
l. വളരെ ഉണ്ടാം KR.; തി'ടായിക്ക
l. പോകക TR. 2. disgrace.
ടി & തിരുര — N.pr., a Māpḷa
hēranāḍu. MR. (തിരുപ്പാങ്ങിപ്പുഴ).
a royal writ or document (higher
a), കോലത്തിരി അണ്ണൻ തി. എഴു
U., തി'യോല TP.
ം (S. ശ്രവണം) 1. the 22nd
including Aquila (in Cancer V1.).

2. the feast ഓണം in August. പിന്നെത്തി' ഉണ്ടിങ്ങാൻ SG. an offering.

തിരുൾ tiruḷ No. (= തിരൾ; C. Tu. pulp, pith) 1. A bud, half grown leaf, still rolled up (തിര, തിരി). കാഞ്ഞിരത്തിൻ തി. ഒരു പിടി MM. 2. the uppermost leaf, തെങ്ങിന്റെ തി. കൊത്തി TR. തി. ഇളകിക്കിളിയോല പാറി ഇന്ന യടി വിരിഞ്ഞു (growth of a palm-tree).

തിരോധാനം tirōdhānam S. (തിരസ്സ്) Disappearing. തി. ചെയ്തു VetC. = മറഞ്ഞു.
മേഘതിരോഹിതസൂൎയ്യബിംബം KR. (part.) hid by clouds.

തിൎത്താവു V1. (prob. തിരുത്താവു) see തു. —

തിൎയ്യക് tiryak S. (തിരസ്സ് + അഞ്ച്) Moving across, in horizontal, not perpendicular direction. തിൎയ്യക്കും, തിൎയ്യഗ്യോനി Bhg. all animals.

തിറ tiṟa T. M. (C. Tu. തെരിഗെ, √ തിറു to open a way) 1. Tribute, taxes ജയിച്ചു തിറവാങ്ങി Brhmd., പൊരുതു ജയിച്ചു തിറകൊണ്ടു Bhr. taxed; താരകനിരയോടു തിറകൊണ്ടിരിക്കുന്ന Bhr. eclipsed. തിറ കൊടുത്തു, നല്കി Bhg. 2. an offering; an inferior feast (after നക്ഷത്തിറ), in which Malayar, Vaṇṇān, Munnūṭṭan, etc. dress like Gods & demons തിറ കെട്ടുക V1. — തീത്തിറ a dance in burning dress to the honour of Bhagavati.

തിറം tiṟam T. C. (തെറം), Te. തീറു (manner, fr. തിറു) M. 1. Vigour, ability തി. കാട്ടുക B., തിറമുറം അരചൻ RC., വമ്പടതിറത്തിൽ നില്ലുണം KR., തിറമോടെതിരിട്ടും രഥികൾ Bhr., തിറമില്ലാത്തവന്റെ കാൎയ്യം സാധിപ്പിച്ചു കൊടുത്തവർ VyM. 2. fine manner, stateliness, മുഖത്തിറം = പ്രസാദം.
തിറക്കേടു weakness.
തിറക്കണ്ണു (fr. തിറമ്പുക?) the eye turned sidewards. തി'ണ്ണാൽ കണ്ടു saw but imperfectly. തി'ണ്ണാൽ നോക്കി viewed it superficially.
തിറവു aM. = തിറം; hence adj. തിറവിയ strong (തി. ചിറ; തൻതേർ തി. വഴിക്കപ്പെട്ടി RC.)

തിറമ്പുക tiṟambuγa T. M. (T. to miss). To be wrenched, strained (= ഉളുക്കുക). എല്ലു തിറ

ന്വിപ്പോയി got loose. തിറമ്പിപ്പിടിക്ക to loosen, to wrench asunder Vi.

തിറമ്പ പിടിക്ക (loc.) superstitious method of healing cramps in the extremities, by stroking twins; so തി. ഓട്ടുക through Mantram.

തിറിതിക a. med. = തൃതീയ.

തിലം tilam S. Sesamum Indicum = എൾ; തിലമാത്രം = എൾപ്രമാണം; തിലഹോമം PR.

തിലകം 1. a natural mark on the body (മറു). 2. an ornamental mark on the forehead തൊട്ടുകുറി). കുങ്കുമത്തിലകം തൊട്ടു Bhr. (a woman dressing). പച്ചത്തി. ആക്കുക tattooing. 3. the ornament or chiefest of its kind, കുലതിലകൻ, മനുജവരമണിമകുടതിലകൻ Bhr.

തിലകിതം (തിലകം 2.) marked with Tilakam, തിലകിതഫാലം Bhr.; (തി. 3) ശുകകുലവിമലതിലകിതകളേബരേ AR.

തിലജം = തൈലം oil, തിലജദ്രോണിയിന്നെടുത്തു ഭൂപനേ KR.; so തിലരസം AR. oil.

തിലോത്തമ N. pr. a celestial woman, that possesses all perfections in extracts of each to the size of a sesam-grain. Bhr.

തിലോദകം Sesam & water offered to ancestors.

തിലാവം vu. = തുലാവം A beam.

തിവിററുക tivitťuγa (= തിറുക?, T. തെവിട്ടുക to fill, C. തെവരു a balk) To force into a vessel, to cram (loc.).

തിജോരി TR. E. Treasury.

തിഷ്ഠ tišṭha S. (Imp. of സ്ഥാ) Stand! തിഷ്ഠതിഷ്ഠ AR. = നില്ലുനില്!

തിള tiḷa M. (T. to be overfull), Bubbling up. തിളതിളത്തിളെക്ക (Onomat.; also തളതള). v. n. ജലനിധിതിളയും RS. generally:

തിളെക്ക 1. To bubble up, to boil over, ജ്വാലയാൽ തോയം തിളെച്ചു മറിഞ്ഞു KR.; also തളെക്ക = തികക്ക f. i. of a wound, ഏറത്തിളെച്ചു വരുന്ന രുധിരം Bhg.; തിരമാലകൾ തിളെത്തുയരുംവണ്ണം RC.; ജലം തി'ച്ചു കുറുകുന്നു Bhg. 2. to overbear, presume. പടയോടും തിളെത്തു വന്നു RC. confidently. ഏറ് നീ തിളക്കിലോ Bhr. പൊക്കണങ്ങളും കഴകം കളിപ്പോടു തിളെത്ത തെങ്ങും RC. delighted on the battle-field.

VN. തിളെപ്പു 1. bubbling over. പെ
pride. ഉ ചാരത്തി. self-sufficienc
മതിത്തിളെപ്പുള്ള RC. overbeari
rogance, triumph തി'ച്ചോടാടു
തി. RC. mad with fighting. ഠ
ഒട്ടിനി അടക്കം RC.

CV. തിളപ്പിക്ക 1. to boil, എണ്ണ ത
ഒഴിക്ക VyM. പാൽ തി'ച്ചു (al.
2. to rouse passion, തിളപ്പിപ്പതിന

തിളങ്ങുക tiḷaṅṅuγa, and തിളക്ക
dour, see തെ —, തു —.

തിളമ്പുക tiḷambuγa. (T. ത —) =

തിളാവുക tiḷāvuγa To spread at
a. മുറിയിൽ കമ്മായം തിളാവി ch
room, പുളുക്കായി പൊട്ടിത്തിളാവ്
to fly about. ചാണകം, വെള്ളം തി
with a *sweeping* motion. വെള്ളം
mony observed by Brahmans (ma
a circle with water round their le
rice before eating), belonging to
കടിക്കനീർ or കടിക്കീർ, called

തിഴ്ങ്ങുക tiḻṅṅuγa, = തിങ്ങുക aM
ഴ്ങ്ങിന വനങ്ങൾ RC 126.; തിഴ
Nasr.

തിഴ്ക്കുക = തിക്കുക aM. — ബാണ
ങ്ങൾ തിഴ്ത്തെങ്ങും, ഉൾക്കൊണ്ട
നത്തോടും RC.

I. **തീ tī** T. M. aC. (Tu. തു) 1. Fire
യുക, as a Sati. തീയിൽ മുഴുകു
ചാകാ prov. തീയും തിരിയും ഇല്ല
രാന്റെ തീയും വെയിലും കൊണ്ടു
ഴിക്ക to work for any one. തീ എ
ക, പിടിക്ക, കൊളുത്തുക, കൂട്ടുക,
കെടുക്ക etc. പാകത്തിന്നായിട്ടു തീ
ത്ത പാൽ CG. put on the fire. ഇ
ച്ചു തീ വെച്ചു Bhr. 2. So. Plumbag

Hence: തീക്കണം SiPu. a spark.

തീക്കണ്ണൻ Bhg. Siva.

തീക്കട്ട prov. & തീക്കനൽ a live-co
പ്പുഴകളിൽ [illegible] SiPu. (

തീക്കരി So. burning the grass on
തീ. മാറുക to prevent such fi

scar of a burn, തീത്തഴമ്പു.
essel, in which fire is placed, a stove.
lint-stone, മരുന്നും തീ°ം TR.
to warm oneself near a fire, തീക്കാ
നം എനിക്ക CG.
stream of fire from a rocket.
. Palg. matches (mod.)
bomb-shell.
'1. a war-rocket.
beacon of fire, a light-house.
ire-pit (= കുണ്ഡം PrC.). തീ. തന്നിൽ
രിപ്പൻ KumK. I sacrifice myself. ചു
ളുവാൻ തീ'യിൽ ചാട്ടുമ്പോലെ CG.
a fire-brand, തീ. മേലേമിറു കളിക്ക
prov.
ിക്കലം.
[of the eye.
spark, met. തീപ്പുതര ത്തുകി RS. out
being half consumed.
pr. of a male.
തീപ്പിടിപ്പെട്ടു RS. to be set on fire.
ke of cooking, പുരത്തിൽ എങ്ങും
ഉള്ളു KR. (public calamity).
urn, ശേഷിപ്പു തീ'ണ്ണിനു നന്നു GP.
fern used med. in venereal diseases
: on the fire?).
1. a kind of grass, തീ. വെക്ക children
themselves in play = കുറുകൻചുട്ടു
fo. matches (mod.).
to be burnt; kings to die. തീപ്പെട്ട
ന്മാർ (doc.) the late K.V.
od.) a match-box. [prov.
തീയ്യം), പുരയില്ലാത്ത പറമ്പേതാ തീ.
spark, തീ. തന്നെ മിഴുങ്ങിച്ചകോര
ാധിച്ചു നിന്നു CG.
burn.
agration, തീ'ത്താൽ നശിച്ചുപോയി.
der, തീത്താങ്ങി.
under-storm പെയ്യിക്കുന്നവൻ TP.
re-arrow TP.
remony of jumping through fire
mples; also തീയാട്ടു കഴിക്ക, per-
in തെയ്യാട്ടക്കൊട്ടിൽ B.) by a low

Brahman, തീയാട്ടുണ്ണി or തീയാടി (but compare തെയ്യാട്ടു.)

തീവിഴുങ്ങിപ്പക്ഷി an ostrich.

തീവെക്കുക to set fire to പുരെക്ക, കച്ചേരിക്ക തീ വെച്ചു TR.

II. **തീ** (T. Te. sweet; C. സീ, ശീ) Evil T. aM., as തിന്മ, prh. = ചീ f. i. വല്ല തീ വരും PT. some evil will happen. വീട്ടു പഴതാകുമുമ്പേ തീയായതെല്ലാം അകററീടവേണം Anj. ere I grow old. തീപ്പണി bad work, പിള്ളപ്പണി തീ. prov. തീയതു & തിയ്യതു (q.v.) what is bad.

abstr. N. തീമ & തിന്മ (ചെയ്യാതെ നമുക്ക തീമ RC. do us no harm). [റു RC.

തീവിന sin. തീ. അഖിലവും അപ്പുറം അകലുമാ

തീക്ഷ്ണം tīkšṇam S. (=തിഗ്മം) Sharp. തീക്ഷ്ണ ഖഡ്ഗം PT.; തീക്ഷ്ണവിജ്ഞാനാസിനാ ഛേദിക്ക Bhg.; തീ'നായുള്ള മൌർവ്വിൻ Mud.; തീ'മാം തേജസ്സോടും Bhr.

തീക്ഷ്ണദണ്ഡൻ AR. a severe master.

തീക്ഷ്ണരസം saltpetre, Mud. — Also തീക്ഷണം (as തീക്ഷണഗന്ധങ്ങളാം വിലപം Nal.; തീ'മായുള്ള കത്തിയെ നക്കന്നു, തീ'മാകും വണ്ണം ശോഷിക്കും KR.) as it were "quick like fire".

തീണ്ടുക tīṇḍuγa T. M. C. to touch (Te. itch) 1. To touch മററാരു പുരുഷനെ തീ. യില്ല ഞാൻ AR. 2. to infect another or oneself by coming too near. മാപ്പിള്ളമാർ ഇല്ലവും വീടും തീണ്ടി തൊട്ടുക TR. enter Brahman & Nayar houses without caring. പുലയനെത്തീണ്ടിപ്പോയി I am infected by the Pulayan's atmosphere, (my fault). പുലയൻ എന്നെത്തീണ്ടിക്കളഞ്ഞു (his fault). തീണ്ടല്ലേ keep aloof! met. മോഷകത്ത ത്തീ. 3. venom to enter a constitution (C. to be possessed). വിഷം തീണ്ടി മരിച്ചു died from a snake-bite.

VN. തീണ്ടൽ esp. atmospheric pollution (നായാടി at 72 feet, പുലയൻ at 64, കണിശൻ 36, മുക്കുവൻ 24, a woman newly confined 18, one menstruating 12, etc.) KU. even ശവത്തിന്നു തീണ്ടൽ ഉണ്ടു, in this case by touch.

Neg. V. തീണ്ടാപ്പാടു distance to which the Tīṇḍal does not reach.

തീണ്ടായിരിക്ക Nid. (fr. തീണ്ടാതെയിരിക്ക) & തീണ്ടാരിക്ക vu. to be in an unapproachable state, to menstruate; തീണ്ടാരപ്പുല,—കുളി,—കഴിഞ്ഞും, — കപ്പു etc. തീണ്ടാരുന്നാളും VyM., വണ്ണാത്തിയുടെ തീണ്ടാരക്കുളി TP.

തീണ്ടാർമാഴി (a. med. തീണ്ടാമണി അരെച്ചു, So. തീണ്ടാന്നഴി) Mimosa natans or മുക്കുററി, with the juice of which women mark the forehead to indicate, that they are well again.

തീണ്ടിക്കളിയുള്ള ജാതി KU. low-castes, whose approach already defiles a high-caste; തൊട്ടുകളിയുള്ളവർ those, who like Muhammedans, Christians or foreign Hindoos defile only by touch.

CV. തീണ്ടിക്ക to defile V1.

VN. തീട്ടം uncleanness; excrements, തീ. കൊണ്ടുള്ള ആറാട്ടം prov.; ചോറല്ലേ വെയിക്കുന്നതു തീട്ടമല്ല we are also men. — തീട്ടപ്പാളെ കടയവൾ (& — യതു) No. vu. one's wife.

തീട്ടുക (aT. to write, paint. C. to rub, irritate) to point at, എന്നെത്തീട്ടിപ്പറഞ്ഞു alluded to me.

തീട്ടു a writ or document of Brahmans, Caymaḷs V1. & other high personages (also ശീട്ടു, നീട്ടു). —

തീട്ടുവരം V1. now തീട്ടൂരം a charter, grant; a letter of the Cochin Rāja.

തീൻ tīn T. M. C. (തിന്നുക) Any food besides rice, തീൻ മുട്ടിച്ചതു Genov. (a deer). മാരനു ഞങ്ങളെത്തീനിട്ടു, മാനസം മാരന്നാരാനും തീനിട്ടാര CG. left us a prey to Kāma, some body feeds Kāma with her soul, as കോഴിക്കു തീനിടുക. 2. a meal. ഒരു തീനിൻ (or തീന'ൽ) വെററിലത്തീനും തിന്നു TP. had his betel. — തീനി = തിന്നി an eater.

തീൻകഥ So. riddle; also തിററുകഥ.

തീൻകുഴൽ V1. the gullet.

തീൻപണ്ടം 1. victuals. 2. the stomach.

തീൻപതി, തീൻപുലം So. pasture.

തീപ്പട്ടി A torch, see ദീപട്ടി.

തീത്തൻ, തീത്തി N. pr. of men
പ്പി?).

തീയതി see തിയ്യതി.

തീയതു under തീ II.

തീയൻ tīyaṉ, a M. **തീവൻ** (Po
An islander, the caste of the palm
toddy-drawers, sugar-makers, etc
വർ are in fact the same caste, & l
to have come with the South-tree (
Ceylon KU. — fem. തീയത്തി & തീ
തീയർ ആദിയായിട്ടുള്ള കീഴ് ജാതി
caste rose in dignity by serving th
Tellicherry. പുതിയ തീ. a Tiyar-b
തീയത്താളൻ an islander, (see തീ
തീയൻവാഴ the Maledive-plantai

തീരം tīram S. (തർ, തിരം) Shore
രത്തു കൊൾവാൻ CG. to pull ou

തീരുക tīruγa 5. (fr. തീർ) 1. To l
perfected. ദേഹം മുഴുവനെ തീരു
Bhr. ere fully formed. അവളിൽ
തീൎന്നു Bhr. was born. തീൎന്നു വര
TR. the sums accruing. കാര്യം
ല്ലകൊണ്ടു TR. cannot be settled
തീൎന്നു the question is solved. —
ച്ചുള്ള ചാവു തീരേണം TP. he mu
ഇളപ്പം തീരുവാൻ to have the di
for. കൊന്നാൽ പാപം തീൎന്നാൽ
expiated. എന്നാൽ കൈവിഷം
will be remedied. ശാപം തീരാ
finished, to cease. തീൎന്നില്ലൊ
done for, dead. മുടിക്കിലേ കോ
only his death can end my wr
തീൎന്നു നടന്നാർ CG. happily re
അല്പകാലംകൊണ്ടു തീരും, ശാപ
to come to an end. 3. auxV.
turn out ഭക്ഷ്ണനായ്തീൎന്നു, മഹാരി
2. with a. v.: to come to an en
തീൎന്നാൽ TR. when the felling
Inf. തീര wholly. തീര അറിക
വാരികൊണ്ടു തീരവേ പോ
lost. തീരപ്പറഞ്ഞു decidedly
Neg.V. തീരാക്കണ്ണീർ endless tr

terminable; not to be settled etc.
റി bad debts (thro' insolvency).
തീരാപ്പണികൊണ്ടു അന്തിയാകരു

ൻ accomplished.
ക to decide, declare positively,
ഞാൻ തന്നെ തീൎന്നു കൊള്ളാം CG. =

to be born, completed.
to die, to be spent, ഉള്ളതു വിറവു
R.

ീർ 5. (either from തികൾ, see തി
ter from തിരു, I. to turn) 1. Settle-
written receipt, ജന്മവില വാങ്ങി
R. 3. a lower tenure, നിലം താൻ
a mere receipt) പിന്നേ ജന്മിയു
ട്ടു പൊളിച്ചെഴുതിച്ചു MR. 4. dis-
claim upon land, ഞാൻ തിരിച്ചു
ന്ന ഉഭയം, തിരിച്ചു കൊടുത്ത ഇണ
(p. 105.)
(1) determination. — adv. positive-
ററിഞ്ഞുകൂടാ Arb. altogether, utter-
പ്രാപ്തിയില്ല = ഒട്ടും.
R. & തീൎമ്മുറി V1. (2—4) receipt
discharge of a claim upon land;
assignment of one's right to another
ീൎമ്മുറിയാം പാത്രം VyM.
final price, a bargain. തീ. യോല
sale.
ടി) T. M. C. decision = തീൎച്ച.
5. (തീരുക) a.v. 1. To accomplish.
തീ. UR., പുര തീ., പൎണ്ണശാല തീ.
d; ശ്ലോകം തീ. to compose; വാഴ,
plant. 2. to conclude, make an
ം തീ. to pay off. വില തീൎത്തു കൊ
aid in full. മുതൽ തീൎത്തോണ്ടു വരു
ന്നല്ല മുഴുവൻ തീൎത്തു കൊടുത്തു MR.;
ങ്ങളെ തീ. to remove. മൂൎത്തികൾ മൂവ
ദ്രുപിച്ചാൽ തീ. യില്ലിട്ടോഷം Anj.,
അതീൎപ്പാൻ AR. to take away. അ
ം ത്രിലോകത്തിങ്കൽ AR., so സങ്ക
ിച്ചതു തീൎത്തരുൾ Bhr., വേദന തീ
remedy. — തീൎത്തുവാങ്ങി MR. = തീർ
വാങ്ങി. 3. to settle, determine ന്യായങ്ങളെ
തീൎക്കാഞ്ഞാൽ TR. disputes. എത്ര നീളം എന്നു
ള്ളതു തീൎത്തുകൂടാ KumK. സത്യത്തിന്മേൽ തീ.
MR. to decide by oath. എന്നു തീൎത്തു ചൊല്ലാം
Brhmd. തീൎത്തുപറക (also: to acknowledge,
So.) 4. AuxV. സ്നേഹിതനാക്കിത്തീൎത്തു etc.;
also വനം ആലയങ്ങളാൽ പരിപൂൎണ്ണമായിത്തീ
ൎത്തു UR.

CV. തീൎപ്പിക്ക 1. to get made. അഗ്രഹാരങ്ങളും
തീ'ച്ചു നല്കുവൻ Nal. I shall have built for
him. അരക്കില്ലം തീ'ച്ചു Bhr. കളരിയും പുര
യും തീ'ച്ചുകൊൾക TR. to rebuild. — കൊ
ല്ലരെ ആയുധം തീ'ച്ചു കൊടുത്തു TR. കോ
പ്പുകൾ ഓരോന്നു തീ. Nal. 2. to get settled.
കണക്ക തീ. to adjust.

VN. I. തീൎച്ച (fr. തീരുക) 1. completion. 2. end.
തീൎച്ചെക്ക finally. ഭഗവതിയുടെ മുമ്പാകെ
അന്യായം തീ. ആക്കുവാൻ നിശ്ചയിച്ചു TR.
to settle it by an oath. സംശയം തീ. ആ
ക്കിപ്പറക so, as to allow of no more doubt.
തീൎച്ച പറക to speak decidedly, (to mention
the lowest price). തീൎച്ചയും മൂൎച്ചയും ഇല്ല
nothing settled. കാൎയ്യം തീൎച്ചവരാത്തതിനാൽ
undecided.

II. തീൎപ്പു (fr. തീൎക്ക) 1. settlement. തീ. ചെ
യ്തു to pay off, as debts. 2. decree, sentence.
പറമ്പു പ്രതിഭാഗം തീ. ചെയ്തു MR. to adjudge to the defendants. തീൎപ്പായി the sentence is passed.

III. തീൎമ്മ 1. settlement, discharge. തീ. യാതൊ
Bhg. comes to no end. 2. resolution, in
V1. = ധീരത. — തീൎമ്മാനം see തീരുമാനം,
hence denV. തീൎമ്മാനിക്ക to resolve.

IV. തീൎവ്വു V1. = തീർ, തീൎമ്മുറി, (തീ. കൊടുക്ക).

തീൎവ്വു 5. So. settlement, as of custom-duties;
toll.

തീൎണ്ണം tīrṇam S. part. (തർ) Crossed. തീൎണ്ണ
ശൈശവൻ Bhg. an adult. തീൎണ്ണവിദ്യാൎണ്ണവൻ
Nal. who has passed through the whole ocean
of learning.

തീൎത്ഥം tīrtham, vu. സീൎത്ഥം. 1. Descent (= ക
ടവു); a bathing place. 2. a holy place, തീ.
ആടുക; ഓരോ തീ'ങ്ങൾ ആടി VetC.; തീൎത്ഥാടക

ത്ഥം. 3. holy water, തീ'വും പ്രസാദവും കൊണ്ടു വരുന്ന ബ്രാഹ്മണർ TR. (to Rājas).

തീൎത്ഥൻ "who is the way," a leader, teacher.

തീൎത്ഥപാദൻ whose feet are holy, Cṛšṇa. Bhg.; an ascetic. തീ'ന്മാരോടു നടന്നു AR.

തീൎത്ഥയാത്ര a pilgrimage for the purpose of തീൎത്ഥസ്നാനം; തീൎത്ഥസേവകൾ ചെയ്തു Bhg.

തീൎത്ഥികൻ CG. an ascetic, Sanyāsi, തീൎത്ഥയാസി.

തീററുക tīťťuγa T. M. (തീൻ) 1. To cause to eat, (ആനെക്കു) തീററികൊടുക്ക to feed. തീററി വളൎക്ക, പോററുക to nourish. 2. to make food of something, അതിന്മേൽ വെട്ടിത്തീററാം VyM. തീററിക്കേറുക, അടുക്ക So. to attack fearlessly. 3. to cram; to force down, (also തിവിററുക). ചോറു കുത്തിത്തീററുക to force down the throat. വായിൽ തുണി കുത്തിത്തീററി gagged him.

തീററിക്കഥ So. = തീൻകഥ a riddle.

CV. തീററിക്ക (= തിന്നിക്ക), as പുല്ലു തീ'ച്ചുകളഞ്ഞു (through cows). വെള്ളരി മുതലായ തസ്യാദികൾ തീററിച്ചു MR. (an elephant allowed to enter a garden).

തീവു tīvu Tdbh.; ദ്വീപു, An island, whence തീവൻ, തീയൻ q. v.

തീവ്രം tīvram S. (√ തർ?) Severe, intense തീവ്രനോവു, വേദന; also തീവ്രനാദം AR. awful sounds. തീവ്രപ്പെട്ടു was in a hurry.

തു tu S. (G. tu) Yet, but, at least.

തുക tuγa (T. തൊക, fr. √ തൊക, past തൊക്ക to join) 1. Sum, ആകത്തുക the whole amount. തുക ഇടുക, കൂട്ടുക to cast up. തുകമോശം mistake in summing up. 2. = കൂട്ടം aM., സരിത്തുകയിൽ വെള്ളങ്ങൾ നേൎക്കുന്നു KR 4. (or — കളിൽ?). 3. arrow-root, കൂവ med. (S. തുഗ).

തുകയൽ (loc.) a kind of curry.

തുകെക്ക So. = തോല്ക്ക.

തുകരുക tuγaruγa = തുവരുക, f. i. അണ്ണാക്കു തുകരും പാരം Nid. dry.

VN. തുകൎച്ച V1. bright time in the monsoon.

തുകൽ tuγal (C. തൊഗൽ, fr. തൊക see തുക) Skin, as of fruits V1. = തോൽ.

തുകിൽ tuγil T. M. (തൊക) 1. Cloth, dress, തു
ടെക്കണിന്ത ചാരുതുയരൊപ്പാൺ
ഴിന്തത് എൻതുകിലോ RC.; തു.
പുലിത്തുകിൽ Siva's tiger-ski
2. = തുയിൽ sleep, പാലാഴിയി
ദേവൻ Bhr. (rare).

തുക്കുക, ക്കി tukkuγa (T. to
ടക്ക. A beggar is called തുക്കി
ക്കി (loc.); പെറുക്കിത്തുക്കിനാ

തുക്കടി II. ţukuḍi (aC. തുഗ്ഗ to d
of a country, office of Sub-C
ക്ക (loc.; comp. ഉക്കടി) = ആര
പാക്ക to have the whole district
(or തുക്കക).

തുഗ tuġa S. Bamboo-manna, (
fr. തുക്കക്ഷീര.

തുംഗം tuṅġam S. High, തുംഗ
തുംഗഭദ്ര S. the river Tungab
wicked Brahmans are said
to Kēraḷa to change the
Parašu Rāma KM.

തുച്ഛീലം Tdbh.; ദുശ്ശീലം, Bad

തുച്ഛം tuččham S. (see 2.) 1.
യിൽ കൎമ്മഫലപ്രേപ്സുരി തു'മായ
ചേൎക്കുന്നവർ പാരം തു. Sa
makers. പിതരി ബഹുമാനം (
ChVr. — തുച്ഛബുദ്ധികൾ PT.
mind; so തുച്ഛനല്ലോ മുരപുത്ര
ക്കുക, തുച്ഛീകരിക്ക to despise.
end; മലത്തുഞ്ചം the top of a hill;
Cocoanut-branch, useless for th
for a torch (= ചൂട്ട); also തു
മുറിച്ചു TP.

തുഞ്ചം tuńjam M. (C. Te. തു
Extremity = തുഞ്ചം f. i. വാളിന
മരത്തിന്റെ തുഞ്ചത്തു തൂക്കി P
of the tree. From this:

തുഞ്ചത്തെഴുത്തച്ഛൻ N pr.
Nāyar, fr. തൃക്കണ്ടിയൂർ (Wett
in the 17th century A.D., famo
lating from Sanscrit the Rā
& other Purāṇas into Malayāḷ
has introduced many Sanscri

at him some proverbs exist, f.i.
ല്ല തെങ്ങി ഉഴുതപോലെ. (ഏഴ

ങ്ങു 1. T. So. To be entangled,
2. to remain, as money in
ന്മിമാർ ഒപേർ ങ്ങിനാർ Bhr.

[ഉം ഇ. ഉന്ദ.
o. balance, f.i. 5 ഉറപ്പികമോ
Te. Tu. C. തൊട, fr. തൊടുക).
as of an arrow with a bow, അ
നരഞ്ഞ KR.; തുടവിടാതപ്പെന്നും RC.
ly. തുടവിടാത തുരഗങ്ങൾ ചാരണ
ontinuous line of. 2. the thigh.
KU. a Paradēvata, Shāstā. തുട
part of the thigh. തുടവാഴ്പ്പു, തുട
r on it. പോരട്ടത്ത സമയെ തുട
(an omen). തുടയിൽ വെക്ക = കട
ടി തുട ഇല്ലാത്ത വസ്തു Vi. having
nor tail. 3. time, turn. ഇരിപ
ധിച്ചു Bhr. in 21 engagements =
ഈ തുട Vi. this time.
connexion, contact. തു. തീക്ക to
it lies close together.
= ഒരംഗ്ഗ Cycas.

തുട്ടു) 1. Stoutness, plumpness തുടം
യന്ത്യ, തു. കിളന്ന മാമരം RC.; also
തുടവിയ ശരം RC. — തുടവൻ a
rson. 2. a liquid measure, $\frac{1}{16}$ of
(see foll.).

A small earthen vessel, holding
ly for toddy. ആ തുടകിലെ മങ്ങി
മാഞ്ഞതെന്തു No. = മണ്ണാത്തി, പാ
ടം കണ്ടു KU.

തുടു.

ṅṅuγa T. M. C. Tu. (തൊ—,
ഗ, fr. തൊടു) 1. v. n. To begin.
മാതരിൽ പോരു തുടങ്ങിയാൽ. —
ടങ്ങി from that time. കാരണോ
തുടങ്ങി TR.; വന്ന നാളെ തു.
തുടങ്ങിയുള്ളവ the 7 week-days,
ith Sunday. സിംഹം തുടങ്ങിയുള്ള
(= മൃഗമൊഴി, ആളി). ചൃത്ത തുടങ്ങി
CG. 2. v. a. to commence, undertake, do. യുദ്ധം തുടങ്ങിനാൻ, തപസ്സു തു'ം Bhr.; എന്തിനെന്നരോതരം വ്യാജം തു'ന്നു Mud.; ലൊകം തു. Nal.; കാമവൈരിയെ സേവ തുടങ്ങിനാർ SiPu. — With verbs ചെയ്യാൻ — ചെയ്തു — ചെയ്വു തു., as കേഴത്തുടങ്ങി, പോകത്തുടങ്ങിനാർ CG. — absol. എന്തിത്തുടങ്ങുന്നതു CG. what do you mean with this? ബാലന്മാരോട് ഇങ്ങനേ തുടങ്ങിയാൽ AR. if you act thus.

VN. തുടക്കം T. M., (തുടസ്സം So.) beginning, പ റ തു'മായുള്ളവ RC. തു'വും ഒടുക്കവും prov.

CV. തുടങ്ങിക്ക to cause to commence or undertake, പൂജകൾ തുടങ്ങിപ്പു KU.; ഋശ്യശൃംഗനെ കൊണ്ടു യാഗവും തു'ച്ചു KR.; നിൎമ്മാല്യം തു'പ്പാൻ TR. (the Kāraṇōns of the temple).

തുടങ്ങു (C. Te. T. entanglement, Tu. hook), the belt of a Nāyar's knife. കത്തിയും തു'ം കെട്ടുക TP. to take up arms. തുടങ്ങുന്ന കത്തി പറിക്ക TP. (Abl.)

തുടങ്ങാൻകത്തി, (തുടക്കത്തി) a broad knife MC.

തുടപ്പാ So., തുടപ്പം Palg., see തുടെപ്പു.

തുടപ്പു tuḍappu (1. 3.) A turn or measure. ഒരു തു. ploughing once. ഒരു തു. മാറും നീളം (of ropes).

തുടമാനം tuḍamānam (തുട. 1.) Beginning. തു. തൊട്ടു = ആദിമുതൽ Vi.

തുടർ tuḍar T. M. a C. (തൊടു C. Te. Tu. to put on) 1. A chain, string ഏഴുതുടരിട്ടു കെട്ടിയ ചൊക്കൻ TP. — തുടർമാല a gold necklace. 2. women's waist chain, different from അരഞ്ഞാൺ; അരയിലേപ്പൊന്നു. TP. (of a man).

തുടരി T. M. (chain-like), a thorn with an edible fruit, Rhamnus circumcisus. — Kinds: പെരിന്തു. Zizyphus jujuba (S. ബദരി), കാക്കത്തു. Crantzia aculeata, മലന്തു. Celtis australis or Zizyph. lotos.

v. a. തുടരുക 5. 1. To be linked, consequent, to continue; തുടൎന്നു പറക to speak on. — കൈതു. to be connected, പുഞ്ചിരിത്തുമകൈത്തുടൎന്നിട്ടു മങ്ങുന്ന CG. that ever smiling eye. കൎമ്മത്തിൽ, ലീലകളിൽ കൈത്തുടൎന്നീടുവിൻ CG. put your hands to the work. സന്ന്യാസിവേഷം കൈത്തുടൎന്നാൻ CG. assumed. 2. to pursue, തുട

ന്നു പിന്നാലേ നടന്നു ഭൂപതി KR. വഴിയേ തു. Ti. chased. കൂടത്തുടരുന്ന രാമൻ KR.—തുടൎന്നെത്തുക to overtake. 3.=തുടങ്ങുക 2., ചെയ്യു f. i. കഥ ചൊല്ലുവാൻ തുടരുന്നേൻ KVA. I undertake. പട വരവു തു. Mud.; മാത്സൎയ്യം തുടരായ്ക CC.; അസ്ത്രപ്രയോഗം തു. Bhr.; ഉറക്കം, നിദ്ര തു. Nal. to fall asleep. ഉദ്യോഗം തു. ChR. to exert oneself. കൂടുവാൻ തു. Nal.; also v. n. അവനു യൌവനാരംഭം തുടൎന്നു Nal.

Inf. തുടര unremittingly, പടകൾ തുടരത്തുടര വരുന്നതു Bhr.; രാഘവാസ്ത്രം തുടരത്തുടൎന്നു ച്ചെന്നൊരാകുലം AR. (so തുടൎന്നെറിഞ്ഞെറിഞ്ഞു RC.) — സുഖദുഃഖങ്ങൾ ഇടതുടരക്കൂടക്കൂട സകല ജന്തുക്കൾക്കും ഉണ്ടു Bhr. succession of weal & woe.

Neg. തുടരാതേ making a stop, മദ്ധ്യേ ആലസ്യം തുടരാതേ Bhr.

VN. തുടൎച്ച 1. continuation. 2. friendship V1. 3. claim, ഈ അടിയാന്മാൎക്കു വല്ലോർ വല്ല തു. പറഞ്ഞു വന്നാൽ ഞാൻ തെളിയിച്ചു കൊടുക്കേണ്ടു TR.

തുടൽ tuḍal So.=തുടർ, (as തുടലരഞ്ഞാണം B., തുടലി Rh.). ആനത്തു.

തുടവു see **തുടം** 1. & **തുടക്കു.**

തുടി tuḍi T. M. C. (lip, Tu. ദുഡി extremity, fr. തുടു). 1. A small drum (C. Te. തുടുമു). Kinds: കടുന്തു., കുറുന്തു., നെടുന്തു.—It is shaped like an hourglass, hence തുടിയിടപോലോരരയിൽ DN.; തുടിയിട പോലെ വടിവുടയൊരു പിടിനടു KR.; പൊററുടി (=പൊൻതുടി) നടുവിനു നേർ RC.— ഉരലിനു മുറിച്ചാലേ തുടിക്കു കണക്കാവു prov. — തുടി മുട്ടിക്കൊണ്ടു നടക്ക to publish a secret. തുടിയടിക്ക, കൊട്ടുക to proclaim. 2. T. So. cardamoms. 3. a measure, (S. ത്രുടി = 30 അല്പം). മുപ്പതു തുടിക്കൊരു കല എന്നതും ചൊല്ലും Bhg. 3. = തുടിപ്പു.

തുടിംപാളക്കിഴങ്ങു an Epidendron, esp. on Strychnos (= പറകെട്ടി).

തുടിക്ക tuḍikka T. M. (തുടു) 1. To throb, quiver. തുടിച്ചധരവും ചുവന്നു കണ്ണുകൾ KR. in anger. വാമക്കണ്ണു തു. ഇടന്തോളും തു. KR. (bad omen). അവൾക്കു ഇടക്കൈ തുടിച്ചിതു KR. (good omen). മിടററിടെച്ചെച്ചാൽ തുടിച്ച ശ്രുപ്പ്ണ

a voice stifled by emotion. — V.

palpitation. 2. to splash viole

ഇറങ്ങിത്തു., നീന്തിത്തു. Bhg.

trude. തുടിച്ച അധരം a Negr

കണ്ണു CC. (of a toad-like demon).

തുടിക്ക to swell; കമ്മായം തുടിച്ച്

plaster-work.

തുടിൽ tuḍil, തുടിഞ്ഞിൽ. Lair of

over-grown with creepers, (=

I. **തുടു** To be distended, stout; തുടു

incessantly, ശരനിരയാൽ തു. ര

തു. വളർ ശരമാരി RC.; തു. കണ്ണീ

തു. വന്ന രുധിരം Bhr.

തുടുക്കെന plump (= തുടം), പാള

Bhr.; തു. കാണായിതു തുട CC.;

നടക്കും RC. closely; also as

ക്കിയും മേിച്ചു Bhr 8.—(തുടുക്ക

II. **തുടുതുടേ** Very red, തു. യുള്ളധര

തുടുക്ക, ത്തു | To be red. സാഹ

VN. I. തുടുപ്പു | തുടക്കന്നു കാണാ

മിത്ര്യൻ കിഴക്കു തുടുക്കെന്നുമിച്ചു B

glory. തുടുക്കെനച്ചുവന്നു RC.

II. **തുടുപ്പു tuḍuppu** T. So. (Te. w

sure) 1. Stirrer, spatula; a paddle,

2. the tip of the sternum., തു. വീഴ

തുടെക്ക tuḍekka T. M. (C. തൊ-

1. To wipe, rub off, clean വക്ക

മുഖവും തുടച്ചു Mud. sign of wra

നീരെ നലമെഴത്തുടെക്കേന്നേൻ B

TP. 2. to extinguish, വംശം തുട

VN. തുടെപ്പു, (തുടെപ്പം T. V1. a br

CV. തുടെപ്പിക്ക V1. to get som

തുട്ടു tuṭṭu T. M. (C. Te. Tu. ദുഡ്ഡു,

to acquire wealth). A copper coi

½ pice. അകലേ പോന്നവനെ

ച്ചാൽ അരക്കാത്തുട്ടു ചേതം prov.

തുട്ടുരുപ്പ്യ TR. a Rupee, worth 300

തുട്ടി SoM. a fine (on wages or

തുണ tuṇa T. M. C. 1. Match, co

പെരിയൻ (huntg.) a pair of wild

ണ a fellow-traveller.— തുണയി

ംകളെട്ടാലു prov. friendship. എനക്കു തുണ
നില്പിൻ TP.; also തുണ നില്ക്ക, ഇരിക്ക,
ണ്ടു to stay with one. 2. help, assist-
തുണയില്ലാത്തവൎക്കു ദൈവം തുണ prov.
ൻ തുണ in the name of God (heading
s). തുണെക്ക വന്ദിക്കുന്നേൻ Bhr. I pray
lp. (as a poet in composing). അതിനേ
ം തുണ ചെയ്യു prov. അവൻ അഴകോടു
ാപട്ടുകെന്നു കൂറി RC. let him succour.
ന്നു Bhr. helped. — abstr. നിണക്കു വ
ന VetC. a hermitage thy only resource.
d, convoy തുണയാക, പോക; അവർ
പാത്തം Bhr. escort. നിന്തണൽ എനി
ിത്തുണ ഇല്ലേതും CG. no reserve.
തുണക്കാരൻ, തുണയാളി a companion,

ൻ aM. a friend. വിണ്ണവർ തു. എയ്തു RC.
a shot.
v. a. to help, succour, protect, accom-
y. With Dat. മിത്രമായുള്ളവൎക്കു തു'പ്പാൻ
nd. അമ്പോടെനിക്കു തുണെച്ചരുളീടുക
A. — With Acc. അടിയനെത്തുണെക്കേ
പാനെക്കു GnP. help me to compose. സു
ൂർസമരേ തുണെച്ചാലും KR. in war.

tuṇar aM. (C. Te. T. തുണം, Tu. ദുണ
e, തുണവു T. swiftness) Suddenness or =
'). നിറമെഴും തു. വളർ ധൂമകേതു RC.
, swift comet. തുണരോടേ തൊട്ടത്തു,
ാട്ടയിരവു. — തുണരോടു വരിക might
= ഉടരു, as കണകൾ, തുയരങ്ങൾ, തുമ്പ
ണരോടു വന്നു RC.

ṇi T. M. (= തുണ്ടു) 1. Piece, rag. aM.
യ്തു വീഴ്ത്തി, മല തുണിചെയ്തു RC. = തു
2. cloth, തുണിയും മുണ്ടും prov.; എന്നെ
ണിയോടേ ഓട്ടി KR. banished me
cloth. പല തുണിത്തരങ്ങൾ TR.; esp.
s cloth, ൧൦ മുഴം തു. Anach. (= പുടവ).
ംകൊണ്ടു അവളുടെ തലയും തു. യും കഴി
ഴിയാത്തുയാൽ ഉപേക്ഷിച്ചതു her sup-

ക v. n. T. C. aM. to cut short, decide,
ure (= mod. തുനിയുക), മറങ്ങുകളെ

പുനരപി ചാകത്തുണിഞ്ഞു കളിക്കുന്നൊരു മൃഗം KR.

തുണ്ടം tuṇḍam T. M. C. Te. & **തുണ്ടു** 5. (തുണി) A piece, bit, slice. തു'ങ്ങളാക്കി MC. tore to pieces. ചേര തിന്നുന്ന നാട്ടിൽ ചെന്നാൽ നടുത്തുണ്ടം തിന്നേണം prov. ഓലത്തുണ്ടം a shred of leaf.

Hence: തുണ്ടൻ Te. C. Tu. No. insolent. തുണ്ടന്മാരെ കൂടക്കൂടി രാജ്യത്തു അനൎത്ഥം കാട്ടുക TR. to join the rebels.

തുണ്ടത്തരം കാട്ടുക TR. to behave insolently (തുണ്ടിരി V1., T. തുണ്ടരിക്കം, Te. — കമു).

denV. തുണ്ടിക്ക 1. to cut to pieces, മെയ്യൂന്നു തു'ച്ച ശകലങ്ങൾ, വാരണങ്ങൾ തുണ്ടിച്ച RC. വെട്ടുകൾകൊണ്ടു തുണ്ടിച്ച മുടക്കയും Bhr. to obstruct the way by slaughtered elephants. 2. cut off, as the throat, കണ്ഠത്തെ ഖണ്ഡിച്ചു തുണ്ടിച്ചു CG.

തുണ്ടുഞായം contradictory words — തു. ക്കാരൻ of a wrangling, capricious spirit, (തുണ്ടത്തരം).

തുണ്ടുചീട്ടു a temporary receipt, as for part of rent or taxes, അധികാരി കൊടുത്ത തുണ്ടുശീട്ടു MR.

തുണ്ടു —, തുണ്ടംപറമ്പു No. a diminished compound.

തുണ്ഡം tuṇḍam S. (Te. C. തൊണ്ടം proboscis). Beak, snout, ജടായു തു'ത്തിനാൽ തുണ്ടിച്ച KR.; തുണ്ഡാഞ്ചലം (comp. ചുണ്ടു).

തുത്തം see **തുത്ഥം**.

തുത്താരി tuttāri C. Tu. M. Horn, trumpet, പുല്ലിട തു. Anj.

തുത്തി tutti 1. = ചുത്തി A hammer. മരത്തുത്തി a mallet. 2. T. loc. a Sida (= പട്ടാരം), കാട്ടു തു. obtuse-leaved Hibiscus.

തുത്തിക tuttiya & ചു — A leathern vessel "dubber", esp. with oil-merchants, പശുനെയി ത്തുത്തിയ രണ്ടു TR.; നെയിത്തു. യിൽ ഠരം ച്ചൊടി നിറെച്ച ചതിച്ച വിററു (jud.)

തുത്ഥം tuttham S. Blue vitriol, തുത്തം GP. generally = മയിൽ(ൽ)ത്തുത്ഥം a. med. Sulphas cupri. പാൽത്തുത്ഥം, പാത്തുത്തം a. med. Sulphate of zinc (വെള്ളത്തു.).

തുത്ഥനാകം, തുത്തിനാവു, ചിത്തനാകം Indian zinc, also Chinese metal (a mixture of

copper, nickel, tin, zinc) — തുത്ഥനാകപ്പൊടി its filings, med.

തുനി tuni (C. Te. bit = തുണ്ണി, T. sickness) 1. A kind of Gunma (see ഗുന്മം), തുനിഎന്നും പ്രതിതുനിഎന്നും Nid 13. 2. B. a kidney.

തുനിയുക tuniyuγa, (fr. തുണിയുക q. v.) To hazard, resolve, venture അടിപ്പാൻ തുനിയുമമവു Vil.; ചൂതിന്നു തു. Nal. — Also with Acc. ആകാത്ത കാൎയ്യം തുനിയായ്കവേണം CC. to attempt. VN. തുനിവു 1. resolution, daring. 2. clue = തുൻപു.

തുന്ദം tundam S. Belly — തുന്ദി navel.

തുന്ദിലൻ one, who has a prominent belly or navel, (= വയറൻ V1.).

തുന്നം tunnam S. (part. of തുദ് to pierce) 1. Stung, stitched. 2. Cedrela tuna (a tree).

തുന്നവായൻ S. a tailor, പലതു'ക് KR.

തുന്നൽ tunnal (T. തുൻറൽ to be close together, see തുന്നം S.) Sewing.

തുന്ന(ൽ)ക്കാരൻ a tailor; also തുന്നൻ V1.

തുന്നണ a stitched pillow, കാല്ക്കു ഒരു തു. വെച്ചു TP.

തുന്ന(ൽ)പ്പണി needle-work.

തുന്നുക to sew, stitch ദ്രവ്യം കുപ്പായത്തിൽ വെച്ചു തുന്നിക്കെട്ടി തുന്നലുണ്ടാക്കി തൻദേഹത്തിൽ ഇട്ടുംകൊണ്ടു PT.; also തുന്നിക്കൂട്ടുക.

CV. തുന്നിക്ക 1. to get clothes made, also തുന്നിച്ചുനോക്കുക. 2. B. to make a hole in a jack-fruit to ascertain whether it is ripe (denV. fr. തുന്നം) = ചൂല്ലുക.

തുൻപം tunbam T. aM. (aT. തുനി = ദുർ). Affliction, വഴിമേൽ വന്ന തുൻപവും RC.; also തുമ്പങ്ങൾ നീക്കി HNK. (opp. ഇൻപം); തുമ്പമെന്നിയേ ജന്മൌഷധം Bhg.

തുൻപു tunbu (തുനി C. Te., തുമ്പു C. footstalk, തുബ്ബു to be found out) 1. An extremity, end of a rope or string കൊമ്പിന്റെ, ചെവിയുടെ തുമ്പു MC. തു. കൊടുക്ക to give a handle, തു. പിടിക്ക to get into a discussion. 2. clue, trace. ഉണ്ടോമതിന്നുള്ള തു. CC. get a clue. ഇതിന്റെ തു. അറിവാൻ TR. to ferret it out. തു. അറിയാതെ പറഞ്ഞു spoke not to the purpose, got adrift. വീട്ടു ചുട്ട ആൾ വഴിപോ
യിട്ടില്ല TR. could not be found out
തു. കൾ ഉണ്ടാക്കി by false eviden
ന്റെ നേരും വഴിയും തുമ്പും വിസ്തരി
ക്കട്ടു മുതൽ അവന്റെ കൈവശമുള്ള
ത്തു കിട്ടി Arb. articles were traced
തിന്റെ ആളെ തുമ്പുനോക്കി TR. tr
out the guilty person. തുമ്പുണ്ടാ
3. right, claim, duty. വകമേൽ ഒ
മ്പില്ല TR. has no right to the esta
ററാൽ തുൻപററു prov.; അവനോടു
എടുത്ത (or വാങ്ങിയ) പ്രമാണം TR.
മുറി). തുമ്പുകെട്ട നടന്നു led an unprin

Hence: തുമ്പറുക്ക to break off a conn

തുമ്പില്ലാതെ പറക to speak, what
less, useless, driftless; to babbl

തുമ്പില്ലാത്തവൻ (2) an ignorant

തുമ്പുമുറി (3) a certificate given by a
to the holder of his land, that l
his right to another; also a writ o
transferring his occupancy to a
രാമനു സമ്മതിച്ചു കൊടുത്തതു. T

തുപ്പട്ടാവു H. **dōpaṭṭā** A veil or li
two breadths (C. Te. Tu. ദു —), a cl
B., 16 cubits long V1.

തുപ്പട്ടി a mantle or sheet.

തുപ്പായി tupāyi (T. തുപ്പാഷി, S. ദ
dubhāshya). Interpreter തു'യോടു
ല്ലി തുപ്പായി വായിച്ചു ബോധിപ്പി
വസ്ഥ TR. an East-Indian; TP.

തുപ്പുക tuppuγa T. M. C. To spit.
VN. തുപ്പു & തുപ്പൽ spitting, spittl
തുപ്പുന്നളു a spitting-pot, കോളാമ്പി
തുപ്പുരം (loc.) poverty, fr. തുൻപം?

തുഭ്യം tubhyam S. (ത്വം) To thee,

തുമര "Dholl-gram" = തുവര 472.

തുമുലം tumulam S. Tumult, noise
തുമുലാരവം Bhr. വാള്ശബ്ദങ്ങൾ
തുമുലമായ പുരം KR. noisy.

തുമെക്ക tumekka, Cattle to snort,
& തുമ്മുക).

തുമ്പ tumba T. M, C. 1. Phlomis,

common weed with other Nepetæ, ശലമെച്ചാവു TP. holy to Siva. നല്ല മ്പയും Anj., (in S. ദ്രോണപുഷ്പം). ഷ്യം Sk. തുമ്പത്തട്ടു whorl of leaves as e.

താപ്പുല്ലു. a weed imported by Euro- ടിത്തു. Nepeta Malabarica GP., കാട്ടു rnum (=പൂവാങ്കുട്ട), കാശിത്തു. Im- Balsamina, ചെറുതു. Osbeckia Ceyla- l—, മണി—, പെരുതുമ്പ Decaneurum ത്തു. വേർ a. med.), പേത്തു. Phlomis , ചെറുതു., മലതു.

Tu. filling = തുരുമ്പു) what stops a plug, stopple.

ibam 1. The wall of a native com- e തുമ്പ 2.), loc. 2. = തുൻപം.

tumbakkam (തുമ്പു) The cross-beam f a native vessel, to which the sail- fastened.

bi T. M. C. Tu. (Te. തുമ്മെ). A black ing at night. പൊന്നാന്തു. a cushlady. മ്പി loc. a large kind of dragon-fly. പ്രകാരം Bhr.; (a butter-fly MC.); തു. ള a bamboo pierced by it & sounding Eolian harp, (തു. ഞള).

മ്പിക്കൈ T. M. C. (po. തുമ്പിക്കരം ത ാടി CG.) an elephant's trunk, lit. ing hand". തു. യോട്ടമിവായ പൈതൽ apati. തു. ചുരുട്ടം MC. (in running). ൻ V1. 2. & തുമ്പിത്താരം B. a long st, (see താര) = ഒരംററക്കഴൽ.

a kind of Centaurium, which pro- sneezing.

bu 1. T. A rope, whence തുമ്പക്കം. n V1. 3. extremity, clew, etc. (see

mbuya T. M. & **തുമ്മുക** Te. T. M. , പച്ചുതുമ്പും പോഴും പോകരുതു KU. n). പൊന്നു തു'ന്ന കതിര (a story). തു റരം മരുവിരങ്ങളായി മരു നന്ദനൻ ence തുമ്പി.

mbam S. A long gourd, Lagenaria ഒരു ശംഖു. അസൂമതിക്കണ്ടായി, തു'ന്ന പൂമന്നു KR.

തുംബുരു tumburu S. N.pr., A Gandharva, നാരദൻ തു. സാകം ചിരിക്കയും Bhr.

തുമ്മേന Palg. (അന & Inf. of foll., T. also to revive, aC. ഒൊമ്മളിസു to frisk) Briskly (f.i. നടക്ക, തെളിക്ക).

തുമ്മുക tummuγa, see തുമ്പുക, f.i. തുമ്മിത്തുമെക്കുന്ന പാമ്പു CG. An angry, puffing snake.

VN. തുമ്മൽ sneezing, Nid 33.

CV. തുമ്മിക്ക, as വായുതുമ്മിക്കും Nid 34.

തുയരം tuyaram T. aM. So. (=തുൻപം) 1. Calamity, grief തു. വാരാ RC. 2. pity.

തുയർ id., ചൊല്ലത്തുടങ്ങിനാൻ അണെന്ത തു. എല്ലാം, ഇളമതിക്ക തു. പൊങ്ങി വിളങ്ങി, ഒന്നാർ തമ്മെത്തുയർ ചെയ്തു പടയിൽ RC. afflicted. വന്തുയരാളും പിശാചന്മാർ KeiN. troublesome.

v. n. തുയരുക, ന്തു to grieve RC 8. തുയർന്നന.

v. a. തുയക്ക to afflict, വൈരികളെത്തുയരാത വർ RC 8.

തുയിർ (see foll.) 1. Sleep, പന്നഗം തന്നിൽ തുയിർകൊണ്ടും ഉള്ളോൻ VilvP. 2. So. (=തുയർ) വിരഹതുയിർ പൂണ്ടു RS. തുയിർപെടുക B. to commiserate.

തുയിൽ tuyil T. aM. (=ഉറങ്ങുക) 1. Sleep. തുയിലുറങ്ങാൾ Pay. she cannot sleep. പാലാഴിയിൽ തുയിൽ കൊള്ളുന്ന Bhr. തുയിൽ ഒഴിഞ്ഞെഴു മന്നാ RC. (said to the dead Rāvaṇa). പെരിന്തുയിൽ Anj. death. 2. = തുകിൽ cloth, പട്ടുത്തു് ഓററത്തൊയിലും വെച്ച TP.

തുയിലുക to sleep. ഇകലിൽ തുയിലുമളു ഒരു മുറല്ല RC. it is not right to sleep in war. അരവിൽ തുയിലുന്ന RC., അരവിൽ തുയിലും കൃഷ്ണൻ Pay.

തുയ്യ tuyya T. M. (fr. തുയി, Tdbh., ശുചി?) Pure, fair. തുയ്യ വെള്ള B. No. spotless.—തുയ്യവാനനം RC. a fine face. തുയ്യസത്യം perfect truth.—abstrN. തുയ്യു V1. & തുമ (see തു).

തുയ്യം tuyyam = തുച്ഛം 2.

തുര tura T. M. (C. Tu. Te. ദൊര) 1. Master, lord, also ധുര So. 2. feathers for the head,

3. (തുരക്ക) a hole, burrow MC. തുരവെച്ചുകൊള്ളുക to mark the lines before cutting a stone.

തുരള turaḷa (& തൊ — No., fr. ദുർ?, C. ദുരുള bad or തുറട്ടു?) = A cold, ജലദോഷം; തുരളയും മല്ല്യരം a severe catarrh & headache.

തുരം turam Tdbh., ധുരം S. 1. Burden, തുരമല്ലാതൊഴിഞ്ഞെതമ്പി RC. not heavy laden. 2. charge, trust, നികിതി കൊടുത്തോളം പോരുന്ന സൊരം മുടങ്ങി, or ആന്ത്യന്മാർ അവരെ സൊരം എടുക്കാതെ മുടങ്ങി TR. do no more pursue their calling. പണിയും തുരവും ഇല്ല no employ. തു. എടുത്തു കഴിക TR.; നിണക്ക എന്തു സൊരം? കെട്ട് എടുത്തും വാണിഭപ്പീടിക വെച്ചും സൊരം എടുക്കുന്നു Mpl. I live by. 3. അതു. കണ്ടു, കേട്ടു that speech, thing. അതു. വാക്ക പറഞ്ഞു TP. (prh. = തരം).

തുരക്കാരൻ one intrusted with.

തുരക്ക turakka (T. തുരവു to bore, Te. ത്രവ്വു Tu. തെര to dig). To burrow, undermine, prob. fr. തുരങ്കം q.v. — മണ്ണിൻ ചോടേ തുരന്നു Mud.; തുരന്നു കേറി Arb.; തുരന്നുകളവു MR. burglary.

തുരപ്പണം T. M. a carpenter's drill, gimlet.

തുരപ്പൻ 1. id. 2. a bandicoot-rat MC.; also തുരവൻ.

VN. തുരവു 1. burrowing. അവനായി തു. വെച്ചു ambush. 2. a mine, hole. (see foll.) 3. So. T. a large well.

തുരങ്കം turaṅgam Tdbh., സുരംഗം (but compare തുരക്ക). A mine in fortification, clandestine opening made in a wall. കള്ളൻ തു. വെക്കുന്നു vu.; വീട്ടിൽ തു. വെച്ചു കേറി Arb. (and വീടു തുരക്കൽ, തുരവു വെക്ക house-breaking).

തുരംഗം turaṅgam S. & **തുരഗം** S. (തുർ to run, to be swift). A horse, രഥതുരഗകരികൾ Nal. തുരഗാധിരൂഢൻ VetC.

?**തുരടി turaḍi** അന്യോന്യം എഴമെട്ടും തു. എറിഞ്ഞിട്ടും KR 5. playing monkeys throwing each other with fruits?

തുരത്തുക turattuya T. So. To drive away. V1.

തുരി turi S. A weaver's brush = തുലിക.

തുരിശം turiśam (T. തുരിതം = ത്വരിതം) Diligence, parsimony, economy. B.

തുരിശക്കേടു idleness.

തുരിശ്ശു turiśu T. തുരിചി, (see തു vitriol, or sediment of vitriol = തു

തുരീയം turīyam S. (ചതുർ). Fourth, തുരീയാംശം നല്കാം Bhr. = $\frac{1}{8}$, (see ‌‌

തുരുതുര = തുറുതുറെ Thickly, തു. ചേ ഞ്ഞു KR. — തുരുതുരനെച്ചൊരം Mpl.

തുരുത്തി turutti 1. C. Te. Tu. തി Leather-bag, oil-bottle, bellows, ചഞ്ചലമായുള്ളുന്ന തോൽതുരുത്തിക കൂടെ ഊതും പ്രാണൻ ആത്മാവോ M. (B. തുരുത്തു) an island V1., തു. is forming.

തുരുത്തുക = തിരുത്തുക q.v.

തുരുമ്പു turumbu 1. T. So. Straw, ല്ലിൽ തുരുമ്പില്ല എന്നു വരുമോ prov of a gun V2. 2. (C. = തുറു) heap grain. തു. പൊലിക്ക to give the 8th or 11th measure (loc.). 3. (തുര തു. പിടിക്ക, തുരിമ്പിച്ചു പോക V 4. B. = പുല, low classes' mournin തുരുമ്പൻ N. pr. m.

denV. തുരുമ്പിക്ക No. = തുരുമ്പുപിടി

തുരുവു turuvu, T. തുരു, (Te. തു dust). Rust. V1.; also തുരുമ്പു.

തുരുഷ്കൻ S. **Turk**, also as in P. ക്കാരൻ; തുക്കോടെരുത്തില്ല Genov.

തുര്യം turyam S. (= തുരീയം) 1. Fo fourth state of the soul (നിലം, ഉ with Brahma in different degrees ര്യം KeiN. threefold: (ജീവ തു., ഉ തു. VedD.). വിഭവൻ തുര്യസ്ഥനായി ജാഗ്രം, സ്വപ്നം, സുഷുപ്തി).

തുറ tuṟa T. M. C. (തുറു) 1. A frequ rendezvous; a harbour. തുറയും ക മിയിപ്പിച്ചു KU. also a landing-pla of customs, തുറയിൽത്തരം MC. 2. pla ing clothes. പുൽത്തുറ V2. a grass 3. B. a natural pond or cavern. of bark or leaves used in bathin വു q. v.

തുറക്കലം (?) a washerman's pot.

1) sea-customs B.

(2) two cocoanuts tied together, as
n funeral ceremonies.

, a sea-port KU., road-stead. 2. (തു
penness B.

N. pr. a ford near Kiḻūr, of the Putu-
river, boundary of different marri-
stoms, Anach. തു. പ്പുഴെക്ക വടക്കേ
ളിൽ നടപ്പു TR.

akka T. തി—, C. Te. തെ—, (see
pen. 1. v. n. തുറന്നുപോക to open of
മെത്തന്നേ തുറന്നു കാണായി വാ
ാം CG. നല്ല വെളിച്ചം തുറന്നൊരു
G. broke upon him. 2. v. a. ഓക
ടുക്ക to clear a gutter. തട്ടിത്തു. വാ
ിൽ തുറന്നാന TP. open the door!
തുറന്നുകളഞ്ഞു TR. forced sealed
. എന്റെ നേരെ മൈവം കണ്ണു തു
heard & visited me. തുറന്നു പറക to
mind freely, (opp. ശങ്കിച്ചു പറക),
; so തുറന്നു കാട്ടുക = വെളിവായി.
ാക്ക opening of the mouth. ഞാൻ
ർ തു. എടുത്തിട്ടില്ല I did not even
n his name. No.

opening, തു. തോറും അരക്കർ നില്ക്ക,
ൾപ്പോതാറും RC. gates.

ാ എല്പസ്സു a waist ornament with a
e, that can be shut.

1. opening, entrance; also = തുറ
our. Pay. 2. openness; also തുറവടി.

n, clear, exposed to the light, തുറ
etc.

ിക്ക, f. i. വാതുക്കൽ ചെന്നു വിളിച്ചു
G.

ḍu T. C. A hook, crook (T. also en-
it). തുറ്റുവേല So. troublesome work.

āvu = ചുറാവു A shark, MC., V2.

ikka (√ തുറു) v. n. To project, ചത്തു
തുറിച്ചു Bhr. (also തുടിക്ക 3.); കണ്ണു തു.
ി തു., നാവു തു. to protrude. കത്തു കൾ
ടലു തുറിക്കയും Mud. gushing out. തു
ക്ക to stare.

തുറികണ്ണൻ with large projecting eyes, also തുടികണ്ണൻ.

CV. തുറിപ്പിക്ക to press out, പൃഴക ഞെക്കിത്തു' ച്ചെട്ടത്തു MC.

തുറുക tuṟuγa T. M. C. Te. 1. v. n. To be thronged, stuffed, close. തുററ കാട്ടു, താടി thick, തൊണ്ട തുറു പോയി choking. തുറു നിറക to close, തുറുനില്ക്ക etc. 2. v. a. to cram; എലിമട പുല്ലുകൊണ്ടു തുറുകളഞ്ഞു; to push in, മൂക്കിൽ വിരൽ തുറുനിന്നു സംസാരിക്ക Anach. (attitude before superiors).

തുറു & തുറുക 1. a heap, തു. ഇല്ലുക, ഇടുക to make a stack of straw, വൈക്കോൽ തുറുകൾ. 2. a thicket overgrown with grass.

തുറുതുറേ throngingly, pressingly. see തുരുതുരെ.

CV. തുറുത്തുക 1. to force in, cram, stuff, തുറുതിരിവെക്ക f. i. കശത്തി താൾ എല്ലാം വാരി ത്തുറുത്തി prov. 2. v. n. = തുറിക്ക, as കത്തു കൊണ്ടു കടൽമാല തുറുത്തിയും Bhr. gushing out.

തുറുങ്ക Port. tronco, (also Tu. Mahr.) A jail.

തുറുവണം vu. = ദുർണ്ണം, as വായിത്തു. കഴിച്ചു TP. Scolded, abused.

തുല tula S. = തുലാം. Balance, തുലയോടവശത ഗുണങ്ങൾ VetC.

തുലത്തു V1. A sort of cup.

തുലയുക tulayuγa (C. Te. Tu. തൊല്ലു to move away) 1. aM. To be shaken = ഉലയുക, f. i. അരക്കർ ഉള്ളം തുലയുമാറു, അവനോടണഞ്ഞിത്തുലെന്ത് അകലവാങ്ങി RC. 2. to be at an end, വലിയോരുടൻ ചെന്നാൽ തുലയും ദുഃഖം ദൃനം PT.; പ്രണം പഴുത്തു തു. Nid. (= തീരുക), so പാപം തു. Palg. — കണ്ണുനൽ തൂകുമ്പ തുലെന്ത ശോകം RC. grief, mitigated by tears. അവൻ തുലഞ്ഞു പോയി I got rid of him, (so തുലെന്ത ശ്രുപ്പ്ണ ക RC.); euph. he died.

VN. തുലച്ചൽ B. end, difficulty, prh. = തോലചി; as തുലവു id., തുലയിവു നിശിചരന്നാക്കി നാൻ അമ്പിനാൽ RC.

a. v. തുലെക്ക (to drive away?), to consume, finish, അച്ചോൽ മെയ്യെന്നുമാറു തുലെ ത്തനൻ കരുത്തവരെ RC.

തുലാം tulām = തുലാ S., f. i. സായമായി തുലാക

രയേറി KR., (തുൽ to weigh) 1. Balance, vu. തുലാസ്സ q. v., തു. കൊണ്ടു തൂക്കി KR.—തുലാത്തട്ടു, — തണ്ടു, — നാക്കു its scales, beam & needle. 2. Libra = തുലാരാശി. തുലാമേഷങ്ങളിൽ വന്നിരുന്നാൽ ഒക്കും അഹോരാത്രം Bhg. 3. the 7th month, തുലാഞായറു, തുലാത്തിൽ ചെന്നു TR. 4. a weight of 100 പലം CS. ($\frac{1}{20}$ പാരം), also of 120 പലം, f.i. ഒരു തുലാത്തോളം ഏലം വിളയും rev. 28 lbs. 5. a beam, cross-beam or joist, also a sloping beam in a roof; often തിലാവം, as അരവുത്തരവും അരത്തിലാവവും ചെലുത്തി building. തുലാങ്ങൾ കെട്ടുക, പതിക്ക. 6. the lever for drawing water. കണ്ടക്കൂപത്തിലുള്ള വെള്ളത്തെ കരെക്ക് ഏററിക്കൊണ്ടു പോവാൻ തുലായന്ത്രവും ഉണ്ടാക്കി PT1. Parts of the water-drawing-machine (തുലാം or ഏത്തം): a bucket (തുലാ—, ഏത്തക്കൊട്ട) with a crossbar (പാലം) staying the tongue (നാക്കു), whereby it is strung to a long shaft (കൈവിരി, കയ്യേരി), suspended from a lever (തുലാം, തുലായ, വിശ); the lever with a perforated bearing (തൊഴ) & axle (ഇടക്കണ) moves on 2 forked poles (ഏത്തക്കാൽ) bearing suspended on a pin (ആട്ടുകഴി) a frame (ഞാലി), which holds a cutstone (പൃയക്കല്ലു, കമിഴ്ക്കൽ) and is kept together by another pin (മുട്ടാണി).

Hence: തുലാക്കണ (6) the shaft of a watering contrivance. (loc.)

തുലാക്കള്ളൻ, — ക്കോൾ (3) = തുലാവാട.

തുലാക്രപാംനമസ്കാരം a low bow, (compared to the descending lever).

തുലാക്കൂറു (2) = തുലാരാശി.

തുലാക്കൊട്ട (6) a watering-bucket, (also ഏത്തക്കൊട്ട).

തുലാക്കോൽ great balances.

തുലാത്തെക്കൻ (3) the storms at the close of the monsoon (Oct., Nov.)

തുലാപ്പടി balance-weights, നാഴിയും കോലും തു. കല്ലുകൾ ചെറുതാക്കും Sah.

തുലാപ്പത്തു (3) the 24th October, celebrated as the end of the monsoon, day for review of troops & hunting, തു. കഴിഞ്ഞ

ത്താം KU.

തുലാഭാരം 1. one's weight in g

Brahmans KU. 2. (4) a wei

palam.

തുലാവർഷം (3) the latter rain, O

തുലാവാട = തുലാത്തെക്കൻ.

തുലാസു tulāsụ = തുലാം 1. & P.

തുലിതം tuliδam S. (part. of

equal. പല അസ്ത്രങ്ങളും തു'ല്യമാ

CrArj. neither side yielding to

തുലുക്കൻ = തുരുഷ്കൻ A Turk

dan. ഉണങ്ങിയാൽ തു. നനഞ്ഞ

ഞ്ഞിയാൽ കത്തികൊല്ലും prov. —

ചേല OG. prob. Persian red.

തുലുക്കാണം B., തുലുക്കരാജ്യം V

തുലോം tulōm (തുലാവും V1., fr.

very. മറിഞ്ഞുനോക്കിത്തുലോം Al

back.

തുല്പു tulpụ B. Opposition, disput

property, (തുൻപു S. or തുലവു).

തുല്ലു tullụ (C. pudendum mulieb

To miss striking a ball, fr.

തുല്യം tulyam S. (തുലാ) 1. Equi

ചെ തു'ല്യമാക്കുക TR. 2. equal, like,

തു. ഒരുവരും SG.; ഞാൻ താൻ

ഗൻKR. രണ്ടിലും തുല്യമായ അ

— adv. ഞാനുമതു. പലിശക്കാം

3. signature = ഒപ്പു; in Trav. തു.

king to sign = തൃക്കൈവിളയാ

തുല്യത equality, തിൺതുടക്കു

ല്യവല്ലേൻ; തു. ഇല്ലാത്ത തു.

ല്യാസ്സ എന്നതും വന്ന ക്രമം C

to compare, what is incomp

തുവര tuvara T. M. (S. തുവരം

ചവപ്പു) C. Tu. Te. Cajanus In

often mistaken for യവം, as t

sents the same measure, തുവരപ്പ

MR., തുമരോട ഗ്രണംഗ്രാഹി G

Kinds: കരിന്തു. Desmodium bi

a Dolichos or Phaseolus,

y, used in small-pox, (also called കണ്ണും ഉള്ളാത്തള്ളു).

ട, also തോരം CS. a measure, about h, ($\frac{1}{4}$ inch V1) = 8 എള്ളണി CS.; the of land-measure W.

. = തുവരം, hence തുവച്ചില, (S. തച Natron or Sochal salt GP 72. — തു. കാ ം ഉപ്പു a. med.

tuvaruγa 1. To grow dry, മഴ തു.; V1. contr. No. തോച്ച & often confounded ാച്ച) fair weather. 2. (T. തുവൻറു = to be filled up, as wells, etc. see തു

T. M. = ചവക്ക, (see തുവർ).

ക, (T. തുവട്ടുക, Te. ഉറ്റു) 1. to make to wipe clean, കളിച്ചു കയറി ഓൻ തോ ം TP. 2. So. to remove superfluous r out of a ricefield, (after sowing).

V2. = തുമ്മ. density.

Port. **toalha**, Towel. എത്താറം തു. കട്ടു, ള്ളാൻ TR.

tuvekka T. M. (= തോയ്ക്കു) 1. To steep, water, പത്തത്തിയില തുവെച്ചു കണ്ണിൽ a. med. 2. So. to temper iron. 3. No. = to sneeze, snort.

I. C. = ത്രുവൽ.

ഷ S. (തുഷ്) Instr. — Joyfully, തുഷാ R.

tuṣāram S. Cold, frost പങ്കജത്തിന ങ്ങളൊരു സങ്കടം സംഭവിക്കുന്നു Nal. ന്നം). — തുഷാരാദ്രി Bhg. Himālaya.

tuṣṭaḥ S. (തുഷ്) Satisfied, pleased. ratification = സന്തോഷം, as തു. ആക്ക പത്തുക Bhg. to please. — തുഷ്ട്യാ വാ ൻ Bhr. good-bye!

tuhinam S. Frost, snow.

കരൻ the moon, hence തുഹിനകരക Bhr. = സോമവംശം; തുഹിനഗിരിമകൾ Pārvatī.

T. M. C. (Te. തൊലി, Tu. തൊളു) A ored hole. നന്നേ തുള ഉണ്ടാം a. med. h cancer).

തുളകാതൻ, f. — തി a person with widely bored ears.

തുളമാനം the size of a hole.

തുളയൻ B. a fool.

തുളവാരം the holes & faults of a thing or person, തുളാരം പറഞ്ഞു vu.

v. n. **തുളയുക** To be perforated, തുളഞ്ഞു പുറപ്പെട്ടും Bhg. — അഞ്ചുമം കവിളുടെ നടുവേ തുളഞ്ഞു തുളഞ്ഞുണ്ടാം a. med.

v. a. തുളെക്ക to perforate, pierce, bore മൂക്ക തുളെച്ച കാള an ox with a pierced nose. മൂക്ക തുളെക്കും VyM. pokes his nose, (sign of perplexity).

CV. തുളപ്പിച്ചോല മുറിച്ചെഴുതി TP.

തുളങ്ങുക tuḷaṅṅuγa T. aM. C. — v. n. Tremulous motion = തുളുമ്പുക; esp. glittering (= തെള —), തുളങ്ങിവിളങ്ങുന്ന കണ്കളോടും RC.

VN. തുളക്കം 1. shaking ചൊല്ലിനവ ഒന്നിലും ഇല്ല തുളുക്കം (sic) എനക്ക RC. = ഇളക്കം. 2. splendour തുളക്കമററരക്കർ എല്ലാം RC.; also തിളക്കം Ti.

v. a. തുളക്കുക, ക്കി V1. to make bright, burnish.

തുളസി tuḷasi S. (√ prec?) Holy basil, Ocymum sanctum GP 62. തുളസിച്ചാറു a. med. It serves, with Darbha-grass, for the funeral ceremonies of Brahmans. തു. മുതലായ അൎച്ചനാ പുഷ്പങ്ങൾ TR. — തുളസീദളവൎഷവും കാണായി KumK. (from heaven).

Kinds: കാട്ടുതു. Ocymum adscendens, കൎപ്പൂര —, കൃഷ്ണ —, വെൺ —, രാമ —, പെരുന്തു. Oc. polystachium, ശിവതു. Oc. tenuiflorum.

തുളസീഭൂപൻ KM. the Tuḷu Rāja, (see തുളു).

തുളസ്സൽ No. a kind of rice (middling).

തുളി tuḷi T. M. (തുളു Tu. C. to tremble) A drop, also തുള്ളി q. v., ചോരത്തുളി Bhg. — (No. toddy drawers say of a cut cocoanut-spadix: തു. എടുക്ക toddy begins to flow, തു. തെളിഞ്ഞു flows freely, തു. ആറി has dried up).

തുളിക്ക 1. to drop, as medicines ചെവിയിൽ Tantr. എണ്ണ വെന്തു പുണ്ണിൽ തു. MM.; No. to flow freely, as toddy. 2. to solder, patch metal vessels; (No. wrongly: f. i. ചെമ്പു തുളിയുക).

VN. തുളിപ്പു 1. a patch, also in earthen vessels, a stopper ഏച്ചും തു'ം. 2. തേപ്പോ തുളിപ്പോ (huntg.) wounded by spear or by shot?

തുളിർ tuḷir T. M. = തളിർ Bud, മാന്തുളിർ.

denV. തുളിക്ക to bud. വക്കംകൊണ്ടു തുളിത്ത (തിളൎത്ത) തൃണങ്ങൾ KR.

തുളു tuḷu 5. N. pr., Northern Kēraḷa from Gōkarṇa to Perumpuḷa with 32 Grāmam, which lie between Kundāpūr & Cāṅṅirōṭṭu river. KU. —

തുളുനാട്ടുകാർ TR.

തുളുനമ്പി Tuḷu Brahmans, തു. യുടെ ഇല്ലത്തു KN.; also പഴന്തുളുവർ KU.

തുളുഭാഷ Tuḷu, one of the 18 languages.

തുളുഭൻ പെരുമാൾ KU. N. pr. of a king, also തുളുരാജാ, തുളുസീഭ്രപൻ KM.

തുളുവം T. M. = തുളു f. i. തുളുവനാട്ടു ഭാഗത്തിൽ TR. — തുളുവൻ a Tuḷu-man.

തുളുവരശായിട്ടുള്ള രാജാവു KU. the first is called മയൂരവൎമ്മർ or കവിസിംഹരേറു; under him are 5 പ്രഭുക്കന്മാർ: (1. വങ്കർ or പരമ്പർ in Nandāvara. 2. അജിലർ in Muḷukki. 3. സവിട്ടർ in Mūḍabidri. 4. സാമന്തർ or ചാവന്തർ in Kārkaḷa. 5. മുള്ളർ or കവി in Kalyāṇapuram). കവി 222.

തുളുമ്പുക tuḷumbuγa T. M. (C. Tu. തുളു) 1. To fluctuate. കടൽ തു. (said of moderate waves). ഗംഗാതന്നോളം തുളുമ്പുന്ന മൌലി CG. (of Siva's head); to shake from side to side, നിറക്കുടം തു. ഇല്ല അരക്കുടം തുളുമ്പും prov. — met. കാണുമ്പോൾ ഓളം തുളുമ്പുന്ന മാനസത്തിൽ CG. overwhelming recollections. ചന്ദ്രിക ഇടയിടേ മന്ദമായി തുളുമ്പവേ KR.; കിഞ്ചന തുളുമ്പുന്ന പുഞ്ചിരിപ്പൂവുമ Bhr. — Inf. തുളുമ്പേനില്ലു full to the brim. 2. to swagger (= ഏലാഞ്ചുക 162).

CV. തുളുമ്പിക്ക to cause fluctuation.

തുള്ളുക tuḷḷuγa T. M. C. Te. (√ തുളു) 1. To frisk, jump, leap തുള്ളിക്കളിക്ക, — ച്ചാടുക, as calves. പാളയത്തിൽ തുള്ളി വീണു, കിണററിൽ തുള്ളുന്നു TP. തുള്ളിത്തുള്ളി നടക്ക to trip warily from one clean spot to another, as conscientious Brahmans do. 2. involuntary motion, തുള്ളുന്ന ലക്ഷിണബാഹുനേത്രങ്ങളും KR, (a middling omen = തുടിക്ക). തുള്ളും മുനായോട്

കൾ Bhr.—of ague = കളിന്നു വി

demoniac possession; തുള്ളി ഒഴിക

sessed. met. ഉള്ളം തുള്ളപ്പോർ മെ

തുള്ളൻ 1. a grasshopper. 2. a d

— fem. തുള്ളിച്ചിപ്പെണ്ണിന്ന് ഒ unruly woman.

VN. തുള്ളൽ 1. jumping, വെള്ള

തുള്ളുന്ന തുള്ളൽപോൽ DN. 2

of ague, hence തുള്ളൽപനി V1.

വിറപ്പനി. 3. demoniac pos

ല്ലാരൻ = തുള്ളൻ 2; a religiou

ള്ള(ൽ)പ്പാട്ടു songs with dance

തുള്ളി = തുളി a drop, ഒരു തുള്ളിവെ

ള്ളിയിടുന്നു it drops. തു. മാറുന്നു

CV. തുള്ളിക്ക 1. to cause to jun

തുള്ളിച്ചിരിക്ക AR. to wield, swi

തുള്ളിച്ചു നോക്കിട്ടും നാലു മിക്ക

തുഴ tuḻa (തുഴാവു T., in S. തുലാധടം

rudder തുഴകൈ വിട്ടാൽ തോന്നി

ചെലു കപ്പൽ Pay. തോണിക്കെ

ഭഗോമാം തോണി കൈത്തുഴയായി

തു പോലേ KR. using the arm fo

fig. ഉത്തമമായ നിയമാഭിയാം തുഴ

ഗുരുവായ തുഴക്കോൽകൊണ്ടു തു

തുഴയുക, (T. തുഴാവുക) to paddle,

യുടെ നടുവിൽനിന്നു തു. prov.;

യുന്നതും അടിയന്തന്നേ AR. —

തുഴന്നു) കൊണ്ടു പോക etc. V

തുഴിരം a. med. Tdbh., സുഷിരം ho

തൂ tū T. M. (തുയ്യ) Pure, bright (

തൂനഖങ്ങൾ, തൂനെററി, തൂമന്ദ

നത്തുമുഖം, തൂമിന്നൽ, തൂവെള്ളാ

പാലാഴിത്തൂവെള്ളം CG. etc. —

VN. തൂമ q. v.

തൂകുക tūγuγa T. M. 1. v. a. To shower (see തൂവുക), തൂകമ്പോൾ prov.; അസ്ത്രങ്ങൾ തൂകിനാൻ AR. ഊഴി തൂകിനാൻ ചോരകൊണ്ടു Bh

2 Acc. കാശിഭ്രപനേ ബാണങ്ങൾ;

Brhmd.). വെള്ളം ചോരയും പൂവും ത

demons. നെൽ തൂ. V2. = കൊ

down: പൃഷ, പൃഞ്ഞകി CG. കണ്ണുനീർ ഞുകി Mud. — met. അനൽതൂകം മിഴി മളൊളുകിന മൊഴി Bhr.; നല്ല പുഞ്ചിരി C.; ഇന്ദലേ തൂകന്നഭാരം CG. (= give). .to overflow, തിങ്കൾ വെച്ചൊരു പാൽ ന്നു CG.

ക്, ത്തു **tūkkuγa** (fr. തൂ?, Te. ഊവ്വു, പഞ്ഞു, തുല്ലുക). 1. To wipe with a sweep, blot out, പുള്ളിൽ തൂത്തു തവിട്ടു prov.; മുററം തൂത്തു തളിക്ക VyM.; തല തൂത്തു കെട്ടുക V2. clotted hair. 2. (= to spill, scatter B., വെള്ളം തൂത്തു jud. see തൂപ്പു q. v.

ക്, ക്കി 5. (v. a. of തൂങ്ങുക) 1. To l, hang up, as തോരണം etc. തെരുവീ അടിച്ചു തൂക്കയും തളിക്കയും ഇല്ല KR. ാ തൂക്കിക്കളക TR. hang them! 2. to തൂക്കിക്കൊടുക്ക to weigh out to one. യും ബലവും തമ്മിൽ തൂക്കീടുന്ന ബുധ yM. who compare. 3. T. So. to take up, കൊണ്ടു പോക. 4. (loc.) to be drowsy, as in sleep.

കം T. M. C. Tu. (Te. തൂനിക) 1. hang- esp. the ceremony of swinging suspend- y hooks, (called തൂക്കച്ചുന്ദ), in honor āḷi. 2. weighing, weight ശേഷം ഉറു തൂക്കക്കുറവുടിയത്രെ TR.; നടക്കുന്ന തൂക്ക ള തുല്യമാക TR. 3. precipice, perpendi- r കട്ടുന്നു., നേൎത്തൂക്കം V2. തൂക്കം കിളെ ത്തു ചാരി കിളെക്കേണം make the -wall rather slanting. 4. sleepiness. cradle of cloth suspended by the 4 ers. B.

ാൻ (1) a swinger; (2) a weigher.

ട്ട=ആധാര —, കരണക്കുട്ട a long, sus- ible basket.

ോൽ a balance, (നാട്ടുകോൽ & കൊളമ കോൽ).

ഞ്ഞ B. a swing, rack; gallows.

ൽ drooping, drowsiness, grief. കോ ു തൂ. is dying.

CV. തൂക്കിക്ക (1) അവനേ തൂ. PP. have him hanged. (2) മുളക തൂ. to get weighed. ൨00 ഇടങ്ങാഴി മുളകിന്നു ൭ തുലാം കണ്ടു തൂക്കിക്കന്നതു മയ്യാള ആകുന്നതു TR.

തൂക്ക 1. what hangs or serves to suspend something. 2. what can be lifted at once. രണ്ടു തൂക്കപ്പാത്രം two pots. (തൂക്ക Cal.=one പാനി). 3. dependency, direction. എന്റെ തൂ. of my party. കപ്പൽ കണ്ണനൂർ തൂക്കിൽ നില്ക്കുന്നു off Cannanūr. മുട്ടുങ്കൽ തൂക്കിന്നു തോണിയും ആളെയും അയച്ചു TR.

തൂക്കമഞ്ചം a cradle, തൂ'ത്തിൽ കിടത്തി Sk.

തൂക്കമണികൾ Nal. dangling ornaments.

തൂക്കമരം gallows. — തൂക്കറി = ഉറി. 142.

തൂക്കവിളക്ക a hanging lamp.

തൂങ്ങുക **tūṅṅuγa** (v. n. of തൂക്കുക) 1. To hang. ത്രാസു ശരിയായി തൂങ്ങി Arb. hung even. പിടിച്ചു തൂങ്ങുന്നു രഥത്തിനെ ചിലർ KR. so as to detain the chariot. — to be suspended, dangle, എല്ലു തൂങ്ങി Bhr. (of an old man). അട്ടത്തു തൂങ്ങിയും, തൂങ്ങിത്തട്ടുക Bhr. to lean forward in fencing. വാങ്ങിയും നീങ്ങിയും തൂങ്ങിയടുക്കയും PatR. തൂങ്ങിമരിച്ചു = ഞാന്നു So. 2. to be weighed. അന്ന് ഏറത്തൂങ്ങിയതു സത്യം Bhr. when Brahma weighed truth & untruth, the former weighed more. ആ മാംസം പ്രാവിന്നു ശരിയായി തൂങ്ങാതെ Arb. 3. T. Te. to be drowsy, to sleep.

VN. തൂങ്ങൽ hanging, inclination, reliance, drowsiness.

തൂടേ **tūḍē** V1. = തുട 3. & ഊടേ Time, turn.

തൂട്ടി **tūṭṭi** V1. Disease of cattle, a swelling in the throat, (T. cloth).

തൂണി **tūṇi** T. M. S. 1. Quiver (Tu. aC. തോണി, in S. also തൂണം, √ തൂരുക). ശരം ഒടുങ്ങാത്ത തൂണി KR. ശരത്തൂണി, അമ്പിട്ടതൂണി RC. 2. a measure of seed sufficient for 100 yards of rice-field, about 1½ Iḍangāḷi (=86,400 rice-grains W.). നെല്ലു വു തൂണിക്ക് അരി ൭ പോരും നെല്ലു CS. paddy, which yields ⅝ rice. — തൂണിക്കൊട്ട a measuring basket.

തൂണിയാങ്കം **tūṇiyāṅgam** Tdbh., [illegible]

യകം, GP 77.; also തൂണിനാകം No. a perfume, gum of Ficus racemosa.

തൂൺ tūṇ Tdbh., സ്ഥൂണം A post, pillar of a house. ഈററില്ലത്തിന്നു തൂണിട്ടു Pay. began to build. തൂൺ എന്നപോലെ ചിലർ കാണായി ChVr. stunned.

[(ൽ)ത്തുത B.

തൂത tūδa, (തൂക or തൂലതു) Milkpot, cup V1., പാ

തൂതവളം tūδavaḷam (T. തൂതുള, So. തൂതുവേള B.). Solanum trilobatum. കണ്ടിരത്തൂതവളം Capparis aphylla, (S. കരീരം).

തൂത്തുക്കുടി Tūttukkuḍi N. pr. Tuticorin, famous as pearl-market.

തൂപ്പി tūpi =സൂപ്പി, Yusuph; any Māpḷa or bald-headed person, having no tuft of hair.

തൂപ്പു tūpụ (I. തൂക്കുക 2, see തൂവൽ 3). Leaved branches, strewed for manure over the opened roots of trees & for wet cultivation. തൂപ്പിടുക; തൂ. പറിച്ചുട്ടത്തു TP. — (the 4 തൂപ്പു: മാവു, ഏചിൽത്താളി, മരുതു & either ഞാറൽ or ഞെള്ള.)

തൂമ tūma T. M. (& തൂയ്മ, see തൂ) 1. Purity പുഞ്ചിരിത്തൂമ, മുഖത്തിൻ തൂമകെട്ടും CG. (through weeping). പഞ്ചതാരെക്കു തൂമ വന്നു refined. മരത്തിന്നു തൂമ വരുത്തുക to improve, straighten V1. 2. perfection. തൂമയാലേ neatly. തൂമയോടങ്ങുന്നൻ എതിർത്തു Bhr. Mud. (often expl.) തൂമപ്പെടുക to grow fine, succeed ഇതൊട്ടും തൂമപ്പെടാത്തൊഴിൽ RC.

തൂമരം tūmaram (=തൂണ്മരം or Te. തൂം a measure). A measure of timber, $\frac{1}{4}$ Candy. CS.

തൂമിക്ക =ധൂമിക്ക q. v.; (see ചന്നം); No. to season Kari = പുകാരിക്ക, താളിക്ക.

തൂമ്പ tūmba, & **തൂമ്പായി** 1. A spade, hoe, (തൂമ്പു C. the eye of a hoe + വായി), see കൊല്ലിത്തൂമ്പ. 2. mouth, തൂമ്പായടഞ്ഞുപോയി (loc.)

തൂമ്പു tūmbụ, 5. 1. So. Sluice, floodgate, drain, spout; perforation. 2. No. new shoots of palm-trees, used med. & as pickle. തൂമ്പിടുക to bud, sprout. opp. തൂമ്പടെച്ചു f.i. of വാഴ (past sprouting), തൈ (doubtful), കട്ടാടൻ Nellu (not growing during Karkaṭayam).

തൂരിയാട്ടുക tūriyāḍuγa (S. ധൂർ=തൂരം). To labour hard, VN. തൂരിയാട്ടം B.
a large net? fr. foll.)

തൂരുക tūruγa T. M. & തൂവുക 2
തൂടു a hole). To be filled up, as
നുപോയി a bored ear. മയിൽതൂ
ഞ്ഞു RC.
ഇടതൂരുക to be dense, ഉടമ്പി
ഇടതൂന്നു, ഉടമ്പിട തൂരും
നിറെച്ചു RC. — met. സോഹ
നടക്കേണം GnP. brimful
sciousness.
ഇടതൂച്ച or തൂമ്മ V2. density
ഉൾത്തൂന്ന dense, intense, പിണ
ഉൾത്തൂന്നെഴും പോരിടേ RC.
ഭക്ത്യാ Bhg.; കൊട്ടമയോടുൾ
Anj.
a. v. തൂക്ക to fill up, കമം തൂത്തു M
ക്രപതടാകങ്ങൾ തൂ. AR. (in
മണ്ണിട്ടു തൂത്തിട്ടപോർ Sah.
KR. mended roads. വള്ർമെ
മന്തകൊണ്ടൽ RC, ബാലി
ത്തില്ല RS.

[തൂ. ഗ

തൂർണ്ണം tūrṇam S. (തൂർ, part. of
തൂര്യം tūryam S. A musical instr
ര്യ്യാനകാദിവാദ്യങ്ങൾ KR.

തൂറുക tūṟuγa (T. to drizzle, gr
enter). To go to stool. നീ തിന്ന
ല്ല തൂറിത്തിന്നുകയോ, തൂറാത്താ
തൂറിയോനെ പേറിയാൽ prov.
VN. തൂറൽ. — CV. തൂറിക്ക (vu.
തൂറി N. pr. male.
തൂററൽ 1. drizzling rain, (Te.
തൂററുക T. M. (C. Te. തൂറു) 1. to
wind. കാററു മേലെട്ടു തൂററി
ററിക്കളഞ്ഞതിപ്പെത്തൽ തനേ
more than 100 yards hig
& winnow grain, പാററിക്കു
ററി. — to open & shut the
(ophthalm.). 3. to abuse,
നെ ചീററം പൂണ്ടു ഏററം
നാൻ CG. (see ഉറു).

തൂലം tūlam S. (C. Te. തൂലു to han

തൂലിക S. a painter's brush, a stick with a fibrous end, മഞ്ഞാത തൂ. കൊണ്ടു ലോകരേ ലേഖനം ചെയ്തു CG.

തൂലികത്തണ്ടു MC. id.

തൂലികപ്പുൽ 1. = എഴുത്തുപുൽ the Persian writing reed. 2. B. a weaver's brush.

ല്കുക, റ്റു tūlkuγa aM. To sweep = തൂവത്തുക, തൂക്കുക I., (only V1.)

വ tūva A nettle (= തൂവൽ?). പെരുവഴിത്തൂ വക്കരം ഇല്ല; തൂവയും മീറും വെക്ക, അടിക്ക (an old അടിമപ്പിഴ) prov. — Kinds: കൊടിത്തൂവ Tragia involucrata, തൃത്തൂവ (തൂവ തൃത്തൂവനീരിൽ ഒഴിച്ചു a. med.), പട്ടാണിത്തൂവ an Urtica.

ട tūvaḍa A timber measure, 1/6 of a തൂമ or 24 square inches.

ുക tūvuγa T. M. (= തൂകുക q. v.). v. n. To spilled. — v. a. to scatter തൂവിയ കണക്കു ി (= തൂവി) RC. തൂവിക്കള pour out!

വൽ, (T. തൂവി, C. തൂപ്പൽ) 1. a feather, = what is shed; — a pen, quill. തൂ. മാറുക V2. to moult. അമ്പുതൂവൽ AR. an arrow's feathers. തൂവലാൽ ഒന്നു പറിച്ചു Bhr. 2. a painter's brush (തൂലിക); the spring of a lock. 3. തൂ. വെട്ടുക to prune trees, lop boughs (= തൂപ്പു) V1. 2.

വാനം T. M. rain driven by the wind, തൂ. വീഴുക = ഇറച്ചില്ലു; hence So.: തൂവാനപ്പലക, Palg. തൂവാൽ —, a larmier or drip.

ൻ tūšan (fr. foll. or C. തുസു little) Point-, spare, as തൂശനില = നാക്കില.

ി tūši Tdbh., സൂചി. A needle, iron style.

ശിക്കാണം 1. a fee of 8 — 4 fanam to the writer of an അട്ടിപ്പേറോല. 2. a fee of 3 °/o on returning a lease. 3. = കട്ടക്കാണം & കൊഴുഅവകാശം (loc.). 4. paying for improvements under കഴിക്കാണം. — തൂശിക്കാശു = ശീലക്കാശു.

ം tūšṇīm S. (തൂഷ്) Silently തൂ. സമാലം പോക നീ PT. — also shortened: തൂഷ്ണി ന്നിരുപ്പു ഞ്ഞു Bhr., തൂഷ്ണിയായ്ക്കിഴ്പ്പെട്ടു നോക്കി

ളി Tdbh., ധൂളി Dust, husk, scales of fish, of a jackfruit-kernel, (also ചൂളി).

തൂൾ tūḷ Palg. vu., rather T. = ധൂളി.

denV. തൂളുക So. = ധൂളിക്ക f. i. പൊടി തൂ. = കിളരുക; വെള്ളം തൂ. water to break or fall into spray; spray to rise.

തൃ tṛ = തിരു II. Tdbh., ശ്രീ Fortunate, blessed.

തൃക്ക tṛkka = തിരക്ക. To press, ചങ്ങാതിമാർ എല്ലാം തൃക്കത്തുടങ്ങിനാർ CG.

(തൃ): തൃക്കടമതിലകം N. pr. a temple near Koḍungalūr KU. — തൃക്കടപ്പള്ളി നീന്തിക്ക Anach. (an ordeal).

തൃക്കൺപാൎക്ക Gods & kings to see. തൃ'ത്തരുളേണം Anj. have pity! സത്യവും അസത്യവും തൃ'ത്തിരിക്കണം Nasr. po.

തൃക്കണ്ടിയൂർ N. pr. Tuñjattu Eḻuttaččan's birthplace.

തൃക്കണ്ണാപുരം N. pr. a Grāmam, of which 72 ആഢ്യന്മാർ are recorded to have once died in battle KU.

തൃക്കഴൽ, തൃ'ലടിയിണ SiPu. = തൃക്കാൽ.

തൃക്കാപ്പു the door of a temple B.

തൃക്കാൽ the foot of a God or king, പെരുമാളുടെ തൃ. കണ്ടു KU. തൃക്കാക്കൽ വേല ചെയ്തു AR. serve under thee! തൃക്കാലടി എടുത്തു ചാവിട്ടി KU. തൃ. ക്കരെ near His presence. തൃക്കാല്ക്കുരമേവൻ Onap.

തൃക്കുമ്പഞ്ഞി the H. C., തൃ. യുടെ മനസ്സു TR.

തൃക്കേട്ട the 18th asterism, see കേട്ട.

തൃക്കൈ a king's hand. നാലു തൃ. കളും SiPu., 4 arms of Siva. തൃ. വിളയാടി എഴുതി KU.; തൃ. യിൽ കൊടുത്തു, നികിതി എടുത്തു തമ്പുരാന്റെ തൃക്കൈക്കു കൊടുത്തു ബോധിപ്പിച്ചു TR. paid it through the medium of the Rāja.

തൃക്കൈക്കുട V1. a king's parasol.

തൃക്കോവിൽ (Port. Turcol), a temple.

തൃച്ചക്രം Bhr. a king's or Viṣṇu's disk, തൃ. എറിഞ്ഞു Bhg.

തൃച്ചെറുകുന്നു, (S. ത്രിശിരപൎവ്വതം) N. pr. the chief temple in Kōṭṭayagattu with the yearly Viśākha feast KU.

തൃണം tṛṇam S. Grass, prov. for what is worthless, (തൃ'ൾ പിണങ്ങുമോ വഹ്നിയോടു Mud.).

തൃണദ്രുമം the palm-tree (in general).

തൃണപഞ്ചകം GP.; തൃണപഞ്ചമൂലം (the 5 grasses ദൎഭ, കശ, കരിമ്പു, അമ, വരി).

തൃണപ്രായം trifling.

തൃണരാജൻ the palmyra-tree.

തൃണവൽകണ്ടു Vil. like grass.

തൃണാഗ്നിസമം like straw-fire.

തൃണാദികൾ plants, തൃ. ഒക്കച്ചുട്ടുകളഞ്ഞു TR.

തൃണാന്തം down to the grass. തൃ. എല്ലാം വിചാരിച്ചു (vu.) overlooked nothing.

തൃണീകരിക്ക to consider as grass, despise. ഇന്ദ്രനെപ്പോലും തൃ'ക്കുന്നവൾ Nal. — ശത്രുക്കളെ തൃണീകൃത്യ Brhmd. humbled.

തൃണ്യ a heap of grass.

തൃതീയം **tṛδīyam** S. (ത്രി) Third.

തൃതീയ (gramm.) The dative case; (astr.) the third day of the lunar fortnight.

(തൃ): തൃത്താലിച്ചാർത്തു a Kshatriya marriage.

തൃത്താവു (prob. താഴ്വു, the basin which holds the holy plant). Ocymum sanctum, തുളസി, also called നല്ല തൃ. (& തൃത്താവരി a. med.) Kinds: കരിന്തൃ. (= കൃഷ്ണതുളസി), കാട്ടു — GP. Ocymum gratissimum, തുളസിതൃ. Oc. basilicum.

തൃത്താക്കരയപ്പൻ No. (ഗ്രൂ) = മാദേവർ. A small obelisk (Phallos?) of ചെടിമൺ, placed on the പൂത്തറ of each house (10 days for Ōṇam & 2 for Mayam) in commemoration, it is said, of the great prosperity under king Mahābali.

തൃപ്തി **tṛpti** S. = തൎപ്പണം Satiety, satisfaction അവർ ഉണ്ടു തൃ. വന്നാറെ when they had eaten enough. മോഹികളേ തൃ. ഇല്ല പിശാചിനു Genov. (also ഇൽ & ആൽ). പിതൃക്കൾ പൂജിച്ചു തൃ. വരുത്തുക Vil. (= തൎപ്പിക്ക). ജന്മശതം ഉണ്ണുകിലും ഇല്ലവനു തൃ. ChVr. തൃ. ഇല്ല കഥ കേൾപ്പാൻ (or കേട്ടാൽ) Bhg.; also revenge മൃത്യുവേചിച്ചകംസനു തൃ. വരുത്തുക Bhg.

തൃപ്തൻ, തൃപ്തിമാൻ, satisfied — തൃപ്താംഗനമാരായി Bhg.

തൃപ്പടി **tṛpaḍi** (തൃ) The entrance of a temple, തൃ. മേൽ കയറി TP.

(തൃ): തൃപ്പാപ്പൂസ്വരൂപം & തൃപ്പാസ്വരൂപം KU. the dynasty of Travancore or Vēnāḍu.

തൃപ്പൂണിത്തുറ, — ണിത്തുറ, തൃപ്പൂന്ന
പൂൎണ്ണപുരം) N. pr., residence o
Rāja — തൃ. യപ്പൻ its God.

തൃശ്ശിവപേരൂർ N. pr., Trichoor.

തൃഷ **tṛša** S. Thirst, & തൃട്ടു, also
യും വരും Nid. — ക്ഷുത്തൃഡാദികൾ

തൃഷ്ണശൂല, (തിറുണശൂല) a disease,
ഹിക്കം, പനിക്കം etc.)

തൃഷ്ണ thirst; also as disease തൃഷ്ണാന്
strong desire, വിഷയങ്ങളിലു
പലതരം തൃ. കളായിട്ടുള്ള ചുഴി

തെകിട്ടു **teγiṭṭu** T. M. Belching, s
തേട്ടം.

തെകിള **teγiḷa** So., (T. തെകിൾ =
Gills = ചെകിള. 379.

തെക്കൽ **tekkal** So. (തെശ് C. to tak
ഗ്രച്ചു) Skimming. തെക്കി എടുക്ക
തെക്കു കഞ്ഞി rice-scum.

തെക്കു **tekku** (T. തെറ്കു, fr. തെ
വാട. — തെക്കും വടക്കും അറിയാത്ത
met. തെക്കേളിക്കുന്നു Bhg. തെ
go to Yama, to die. അവനെ തെക്കേ
എടുത്തുപോകട്ടേ I wish he was b

തെക്കൻ Southern, കിഴക്കൻ തെക്ക
f. i. — ഞാറൽ, — ചൂടി, — മൂരി, -

തെക്കങ്കൂറു N. pr., the principality o
conquered by Travancore in 17

തെക്കങ്കോൾ storm from South, ഉ

തെക്കിനി, (So. — നി) 1. the South
a നാലുപുര. — തെക്കിനി ചെ
തെ'ംവാതിൽ TP. തെ'പ്പുരയുമ
MR. 2. = തെക്കേയകം, തെക്കി
Southern room.

തെക്കുവടക്കു Northwards. — geogr
tude. രാജ്യത്തുടേ തെ. വഴി നട
ടന്നു കൊൾവാൻ സങ്കടം TR. i
all travelling hazardous.

തെക്കോട്ടു (പട്ടു), തെക്കോട്ടേക്കു So
നി വരാതാവണ്ണം തെക്കോട്ടു പോ
they are dead.

തെങ്ങരക്കാറു (തെൻകര) South-

തെങ്ങു **teṅṅu** T. M. C. Te. (Tu.
Cocoanut-tree, "Southern tree"

from Ceylon. It is called ബാലൻ at
with 20 branches, പൂൎണ്ണഫലമാകുന്നതു
0 years with 40 branches & 12 flower
. Kinds: കരിന്തെ. TP., ചെന്തെ. (കൈ
l), തീയൻ തെ., പനന്തെ. etc.

a kind of Boa constrictor, of the size
palm-tree; its fat, med. in leprosy.

ാമ്പി aM.=തേങ്ങ mod.

ിൻകള്ള palm-wine.

ിൻകൈ a palm-branch, ഒരു തെ'കയ്യും
തന്നു ഇരക്കോൽ MR.

ിൻതല the top of the palm-tree, തെ'ലെ
ല മാംസം GP 69. തെ. കണ്ടു കൊതിച്ചു
coveted the fine trees.

കട്ടുക MR.=പൊത്തൽ.

ാല a cocoanut-leaf. തെ. വരിയൻ a
ed tiger.

teččí (loc.)=ചെത്തിപ്പൂ Chrysanthe-
d., നല്ല കരുമത്താലതെച്ചിമാല Anj.
rriage. (പൂവത്തെച്ചി a kind). മല്ലികാ
ച്ചി പടൎന്ന വള്ളിക്കെട്ടു KR.—തെച്ചിപ്പട്ടു
ilk.

ന്താരം, see മന്താരം f.i. തെ'വും ചൂടി

:തെണ്ടൽ 1. കൊട്ടമലത്തണ്ടെക്ക
, തെ. യിൽ തെണ്ടി TP.

tendam T.M.=ബന്ധം, Trouble, a fine
ണ്ടമായി നല്കിന ചേല CG. as punish-

, (T. തെണ്ടൻ) 1. a king, as holding the
tre; a giant V2. 2. T. adoration പല
കൂടി തെണ്ടനിട്ടുവിണ്ണപ്പം TR. humble
ion, also ചെട്ടിയാർ തിക്കനോക്കി തെ
ിണ്ണപ്പം (doc.)

So. a cross-beam; No. a cross-plank to
articles suspended from. A പെയ്യാപ്പു
(നിടുമ്പുര) has 8 തെ. (1 ridge-pole
summers); a sawing frame (കാമരം).=
ിക.

1. to labour hard പെറുവാൻ തെ.,
ഴിയരി തെണ്ടിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു vu.=
ിക. 2. CV. of തെണ്ടുക q. v.

തെണ്ടു, (തണ്ടു, ദണ്ഡു) 1. a stick, sceptre. 2. measure; 10 millions of millions of millions CS., മഹാതെണ്ടു 10 times as much CS.

തെണ്ടുക teṇḍuγa (=തേടുക) 1. To seek, as insects, പൂമലരതെണ്ടി നടക്കുന്ന വണ്ടു Nal.; മണം തെ. ഭക്ഷണം, ഇര തെ. MC.; ഇനി തെണ്ടേണ്ടാ നിന്നെ കാണ്മാൻ CG. I have not to seek thee afar. ഞാൻ ഇപ്പോൾ തെണ്ടപ്പെട്ടായല്ലോ I am no more to be sought. 2. to obtain. ഇടവക തെണ്ടുവാൻ TP. to conquer the principality. പാപപരംഗാത്തെതെണ്ടിക്കൊണ്ടുപോയി CG. കടം തെ. V2. to get it paid. ഇണ്ടൽ തെണ്ടിപ്പാഞ്ഞു Bhg. fled possessed by despair. കടം എനിക്ക തെണ്ടി വെച്ചു പോയി the father left me only debts. തെണ്ടി വെക്ക to obtain for one. തെണ്ടി സമ്പാദിക്ക to collect charity. 3. v. n. to wander about, as for alms (Dat.), ഭിക്ഷെക്ക തെണ്ടി നടന്നു SiPu. തെണ്ടിത്തിന്നുക prov. spunging on neighbours. കാനനത്തിൽ തെണ്ടുവാൻ കന്ന് എല്ലാം ഇണ്ടൽ നീക്കി CG. to graze. വടക്കോട്ടു തെ. to go on pilgrimage. വില്പാൻ തെ, as hawkers. തെണ്ടി കൊയ്മ നടത്തുക as a king.

VN. തെണ്ടൽ 1. going about, as for begging or obtaining something, രാത്തെണ്ടൽ (thiefs). 2. inroad in war V2. തെ. തെണ്ടുന്നു TP. he walks boldly abroad. 3. gathering. തെണ്ടൽക്കോൽ the stick of an inferior officer B.

തെണ്ടൽക്കാരൻ 1. a tax-gatherer So. 2. a roamer, vagabond, thief No.

തെണ്ടി a beggar, (also തെണ്ടിത്തിന്നുന്നവൻ), തെണ്ടിത്തീനി B. id.

തെണ്ടിക്കോയ്മ self-importance B. (see 3). — തെണ്ടിക്കോയ്മയും കേറിക്കോയ്മയും prov. sponging & extortion.

തെണ്ടെക്കപോക TP. to set out in search of something (തെണ്ട = തെണ്ടൽ), f.i. കൊടുമലെക്ക തെണ്ടെക്ക പോയൊരാളും തൻറില്ലം കണ്ടു മരിച്ചിട്ടില്ല. (travelling all over Coorg).

തെന്തനം tendanam So. (fr. തെന്നുക?, T. തെറ്റു twisting, tricks). Cheating. തെ. കൊണ്ടു കഴിക്ക to live by fraud B.

തെന്തല tendala, see തന്തല, (prh. southern head?) in:

തെന്തലക്കൊട്ടി Crotolaria retusa. Kinds: കാട്ടു — Cr. juncea, നെല്ലു — Cr. laburnifolia, പേത്തെ. Cr. verrucosa, വലിയ—Cr. quinquefolia, Rh. വെൺതെ.

തെന്തിനാതിനാതിനെന്നു പാട്ടുമേൾ പാടി, see തന്തി —

തെൻ teǹ T. M. C. Tu. (Te. തെന്നു way) South, whence തെക്കു, തെങ്ങു etc.

തെന്തിരയാഴി പുക്കു RC. the Southern sea.

തെന്നൽ, (T. തെൻറൽ) the Southern breeze, zephyr തെ. വീശ്ശുതുടങ്ങി CG., also called താത്തെന്നൽ, ചന്ദനത്തെന്നൽ as coming from the Southern Ghats.—met. നല്ലൊരു തെന്നലെ മുങ്ങിന വാക്കു CG. zephyr-dipped.

തെന്നിക്കാററു, (T. തെൻറി) 1. South wind V1. 2. veering of the wind, fr. foll. V2.

തെന്നുക (or തെണ്ണുക V2.) to stagger, reel; slide, veer.

തെൻപുറായി, (പുറവായി) South-west. vu.

തെന്മലപ്പുറം N. pr. a district So. of Palghat.

തെന്മേ(ൽ)പ്പുറം South-west.

തെമ്പു tembu (loc.) Margin, border of cloth, fr. തേമ്പു? [bauchee B.

തെമ്മാടി temmāḍi So. Palg. A vagabond, de-

തെയ്യം teyyam Tdbh., ദൈവം, as interj. O God! തീയൻ മൂത്താൽ തെയ്യം prov.

തെയ്യമ്പാടി, (ദൈവമ്പാടി) N. pr. a caste of temple-musicians, like മാരയാൻ (8 in Taḷiparambu). തെ. കളമോട്ടു പിടിച്ചു പറിച്ചു TR. in Tāmarachēri, (also called കളത്തുകുറുപ്പു).

തെയ്യാട്ടു & — ട്ടം, (ദൈവാട്ടം) an offering to Bhagavati, performed by തെയ്യാടി or തീയാടി q. v., (തേവാടി DN.)

തെയ്യാൻ, better തേയ്യാൻ No.=തേവിയാൻ. [m. തെയ്യൻ, തെയ്യേലൻ (വേലൻ), തെയ്യോൻ N. pr.

തെയ്യത്തു N. pr. fem.

തെരിക teriγa M. Tu., (T. തിരണ) A pad to put under vessels or for the head to carry burdens, ആനെക്കു കതിര തെരിക prov.

തെരികട teriγaḍa (തെരിയുക) Rejected. B.

തെരിക്ക terikku (തെരുതെരെ).
adv. തെരിക്കെന്നുധുനാ വന്നു C
ന്നിനിമേവശം ചെല്ലു AR., തെരി
യ വന്നു vu.; മോക്ഷമാർഗ്ഗം തെ'ക്കേ
Vēdnt. earnestly.

തെരിയുക teriyuγa T. M. Tu
1. To understand, know, ofte
with തിരിയുക q. v. 2. to cho
അംശങ്ങൾ നല്ലതു തെരിഞ്ഞു (
വേണ്ടും ഹയങ്ങളെ തെരിഞ്ഞു നി
ശരത്തങ്ങൾ നന്നായി തെരി
picked out. ഒരു ശരം തെരിഞ്ഞെ

തെരിക്കുക aM. to select, (T. to
logue), പതിനായിരവും മു
തെരിപ്പുതും ചെയ്തു KU.

? തെരിയാണിക്ക to stand face t

VN. തെരിവു selection; rejectio
തവു പലക refuse boards, vu

തെരു teru T. M. (Te. C. തെരവു
fr. തിറക്കു? way) 1. Street, baz
തെരുവീഥിയുത്തു തളിച്ചു KR.;
വാണിയം ചെയ്തു Pay. 2. a
തെരുവത്തുള്ള ചാലിയന്മാർ TR.

തെരുതെരെ 1. throngingly, as i
കടക്കുന്നു. 2. തെ. തച്ചു Bhr.
ച്ചു AR. incessantly, (=തിര

തെരുക്കനേ=തെരിക്കനേ.

തെരുതെരുപ്പു activity, diligenc
ചുറുചുറുപ്പു.

തെരുന്നനേ suddenly, quickly
യന്തു Bhr.; ഗുരു സമീപത്തി
ഭരതൻ ചാരത്തു തെ. വന്നു B

തെരുക്കുക, ത്തു terukkuγa
gather up the cloth=തിരുക്കു,
റുക V2., No. f. i. തെരുതൊരാ
എങ്കിൽ TP. (mark of respect).
തരുത്തുപോയി benumbed. പാൽ
No. to curdle. അവൻ തെ'പോ
3. തെരുക്കുക, ക്കി V1. to close wi
തിരക്കുക, തെരുക. [No. തെരു
fight; മുരിതെരുക്ക to be obsti
റുക്ക.]

teruḷuγa T. To acquire clear percep-
ൻറി). തെരുണ്ട പെൺ = തിരണ്ട q. v.
തെരുട്ടുക T. to acquaint, M. a part
ind ceremony (തിരട്ടുകല്യാണം) per-
ith girls.
h. = ദർ.

T. M. Snappish, dashing, clashing.
TP. to behave insolently. തെ. വാക്ക
mischievous, indecent words V1., No.
abuse in anger, (diff. fr. ചൊറിവാക്ക).
T. M. 1. v. n. to rebound, recoil, fly
ശൃംഗങ്ങൾ പൊട്ടിത്തെറിക്ക Nal.,
eat etc.) TP., so പാത്രം (over the fire).
ut, as sparks. തെറിത്തെറിച്ചുപോയി
himself altogether. ഒരു തുള്ളി തെറി
ഷംഹത്തിന്മേൽ Mud. 2. to splash,
ചോററിൽ അടിച്ചാൽ നീളത്തെറിക്കും
തുവുകകൊണ്ടു നീർ തെ. 3. v. a. to
to fly off ചക്രം എറിഞ്ഞു കഴുത്തു തെ.
തല തെ. V1. to cut off the head. വെ
കൊണ്ടു തലകൾ തെറിക്കയും Mud. കി
തെ. V1. to play the lute.

പ്പിക്ക to make to bounce or splash,
off with one stroke, ശിരസ്സുകൾ വെട്ടി
പ്പിച്ചീട്ടവൻ KR. അവിടേനിന്നു തെ'
him dismissed. കൈ തെ'ച്ചു പാഞ്ഞു
caped from their hands. മുന്നിൽ ചോ
. TP.
an insolent, indecent person.

erukka (T. to bruise) 1. v. a. To pull
loth, as when wading (തെരുക); to
ി തെ. Tantr.; അരവു തെറുത്തു കത്തു
hem; to stop water-courses. 2. v. n.
) water to stand, to be dammed
ത്തു നോക്ക to fix one with the eye.
റുത്തു കിടക്ക MC. lies rolled up.
പ്പിക്ക to enclose water by dykes (=
).

ുപ്പു = തെരുതെരുപ്പു (loc.)

ṛu (Tu. തേലാ to go out of the way,
, T. തെററു to be perverse, fr. തെന്നു
slip, stumble, mistake പ്രതികളെമേൽ
തെററാകുന്നു MR. the fault is on their side. തീൎപ്പു നേരിന്നും ന്യായത്തിന്നും തെററാകുന്നു against truth & justice. 2. something aside or out of order. അവനും ഞാനുമായി തമ്മിൽ വളരെ തെററാകുന്നു MR. we are on bad terms. രണ്ടു പണം തെ. too little by 2 fanams; failing to pay the whole amount; a balance due etc. തെററിൽ പോയിനിന്നു retired out of sight. മൃത്യു തെററില്ല ദിനപ്രതി അടുത്തു വരുമല്ലോ Bhg. certainly. 3. throwing stones (= തെറി), fillipping marbles.

തെററുക v. n. 1. to slip, fail, mistake, err (= തെന്നുക). വെടി തെററിപ്പോയി TR. missed him. ഇന്നു തെററിയാൽ GnP. if you miss the object of this life. വഴി തെ. to go astray. ന്യായം തെററിപ്പറക to speak unjustly. സമയം തെററി വരുന്നവർ too late. ദിവസം തെററാതെ TR. on the very day. 2. to be asunder or aside. തെററി നില്ക്ക, — യിരിക്ക TR. to stay at a distance, to keep aloof. തെററിക്കൊള്ളുക to go out of the way. തമ്മിൽ യോജിച്ചു പിന്നേ ഉടനേ തമ്മിൽ തെററി MR. fell out. തെററിപ്പോയി escaped. 3. to shoot with a cross-bow, (also v. a. — birds, fishes).

Inf. തെററ aside, not in array. ഒററയും തെററയും തെങ്ങു ശേഷിപ്പുള്ളതു TR. the few trees left here & there, also ഒററയും തെററയും straggling (trees).

VN. തെററൽ a slippery place, mistake, etc. കാഴ്ചത്തിന്നു തെ. വരാതെ TR.

തെററാലി B. a pellet-bow, തെററാലിവില്ലു വലിക്ക V1. — തെററലിവൻ (sic) a cross-bowman V1.2. — see below.

CV. തെററിക്ക 1. to make to slip or err. അവരെ യാതൊരു പ്രകാരേണ എങ്കിലും തെററിച്ചു കളയും MR. corrupt, seduce, deceive. കാലം തെ. to disappoint by delay. 2. to get out of the way, remove, deliver; to balk. വെപ്പു തെററിച്ചു നടക്ക to transgress. 3. B. shoot or throw with a bow.

തെററുവില്ലു, (T. തെറിവില്ലു) a pellet-bow.

തെറ്റെന്നു as quick as a shot or slip. തെ'ന്നപ്പോൾ പിടിച്ചു CG. at once. തെ. പാച്ചും കുതിരകൾ Mud. the swiftest horses.

തെലുങ്കു **telungu̥** 5. The Telugu country, language & people, (തെലുങ്കൻ).

തെല്ലു **tellu̥** 1. A point, edge. ഒരു തെല്ലൂഴിയിൽ RC. in this atom-like world. കണ്ടുനതെ., ചില്ലിക്കൊടിയിണതെല്ലു Bhr., ചില്ലിതൻ തെല്ലാലേ ചൊല്ലുക CG.— മതിതെല്ലു = ചന്ദ്രകല a digit of the moon. തെല്ലത്തു B. at the brim. 2. തെ. ധൈൎയ്യവും ഉണ്ടാം Nal. little. തെല്ലും ഇല്ല Bhg. not at all. തെല്ലിട പാൎക്കണം Sk. a moment. തെല്ലു കൂടെ Vı. some more — തെല്ലിച്ചു No., — ശ്ശ So. little & little.

തെശ MM. = ഒശ, proud flesh, (തെചമ്പോം).

തെസ്സുവി Ar. A rosary, see തസ്സിചി.

തെളങ്ങുക **teḷaṅṅuγa** T. M. (Tu. C. Te. ത —). To glitter. തെളതെളങ്ങും RC. — തെളക്കം 1. brightness, see തുളക്കം. 2. a golden necklace.

തെളി **teḷi** (√ തെൾ T. M. C., തെൽ Te. Tu.). 1. Clearness. ഇവ തെളിവെച്ചു കുടിക്ക a. med. allow to settle or filter, തെളിപാൽ RC. 2. brightness. ചാലതെളികടഞ്ഞ ചക്രങ്ങൾ Mud. polished. തെളിശസ്ത്രം കൊണ്ടെറിഞ്ഞു KR. 3. M. Tu. canji-water പൊണലിയും തെളിയും കുടിക്കാൻ വാ Cal.; perhaps, also transparent honey in തെളിമൊഴിമാതർ, തെളിമേൻചൊൽ, വചനകോമള നറുന്തെളിനുകൎന്നു ചെവിയാൽ RC. 4. (തെളിക്ക) call of drivers, cowherds, etc. നായാട്ടിന്നു വിളിയും തെളിയും (huntg.). മൃഗങ്ങളെ തെളിക്കൂട്ടുക MC. to start & beat game. കാലി തെളി.വിളി CC. — കന്നുതെളി, see തൊളി.

തെളികണ്ണി B. a plant.

തെളിതാര filtration.

തെളിക്ക **teḷikka** (തെളി 4., a C. തെളർ to start, set out) v. a. To drive cattle with shouts. മൂരികളെ തെളിച്ചു കൊണ്ടുപോയി TR. (robbers), ഏതതിനെ തെളിച്ചാകിൽ, അശ്വം തെ. Nal., നീ തേരും തെളിച്ചു കൊടുക്ക AR.—without Acc. തെളിയെന്നരെത്താൻ RC., ഏട്ടത്തു ചമ്മട്ടി തെളിച്ചു സൂതനും KR. — met. തെളിച്ചതിലേ നട

കാണ്ടാൽ നടന്നതിലേ തെളി
education).

തെളിയുക **teḷiyuγa** (തെളി) 1.
clear, മഴിയിടെ അവൾ ചാലു
പോലുമത്ത തെളിയവേ തരവേ
തെളിഞ്ഞു it has cleared u
വെള്ളം transparent, clear.
awoke. met. അവനെ പിടിച്ചു
ളിയാതെ വിട്ടു MR. as it could n
2. to brighten up പൂച്ചെ വറളം
MM. തെളിയക്കടഞ്ഞ ബാണം KR
ശൈത്യത്താൽ തെളിയുന്ന VCh.
ഇതിന്നു തെളിയുന്നില്ല (as a balloo
അവനിൽ തെളിഞ്ഞു came off be
ഞ്ഞു വിരിഞ്ഞു വന്നഗ്നി Bhr. മ
സാളിക്ക; so കേട്ടാലും തെളിഞ്ഞു
up & listen. മോഹം തെ'ഞ്ഞു ന
gladly. നന്നിതെന്നു തെ'ഞ്ഞിതെ
applauded. 3. to please. പറ
is understood & pleases. തനിക്ക
ത്തു Bhr. where you like. ജന
തെളിഞ്ഞില്ല Mud. people did not
missal. രാജാവിന്നൊട്ടും മനസ്സിൽ
Nal. മരക്കാൎക്ക് അംശം തെളിഞ്ഞ്
വചനങ്ങൾ പെരികെ തെളർക്ക
— to be approved, നിങ്ങൾക്ക
വു KU. the king you chose. നി
യട്ടേ TP. as you please, it is yo
4. a matter to be decided. നി
തെളിഞ്ഞു തീരുന്നതത്രേ സമ്മത
want you to decide — തെളിവ
come to a conclusion.

VN. I. തെളിച്ചൽ, f. i. അവന്
ന്നില്ല KR. he could not be cl
(No. vu. തെളിച്ചയില്ല = പ്ര
II. തെളിമ, as തെളിമെകിന An
III. തെളിവു 1. clearness, bright
cuity. 2. proof കാഴ്ചും തെളിവ
jud. തെളിവുണ്ടാകം TR. it wi
മേൽ കാണിച്ച തെളിവുകൾ
dences adduced.

CV. I. തെളിയിക്ക 1. to clear,

t, to clear away, as jungle. ഇടച്ചൽ
2. to exhilarate. മനതെ. Mud. to
rt. അശോകങ്ങളെ തെ. Bhr. refreshed
water. 3. to explain, prove. പ്രമാണ
ൻറാ കാഴ്ചം തെ'ച്ചു കൊടുക്ക, നേർ തെ.
o bring the truth to light.

ിയിപ്പിക്ക 1. to filter, clarify. 2. to
bright, joyful. മാതാവിൻ മനം തെളി
പ്പാൻ KR. to please her. ആത്മതത്വാ
ം കാട്ടിക്കൊടുത്തു തെ'ച്ചു Bhg. — വിള
ളിപ്പിക്ക No. to trim a light.

ാ (prh. = തെളിതാര a cap for filtering)
d-ornament of actors. B.

ള Inf. very clearly or brightly, പക
ൂറു തെളതെള RC. വെയിലത്തു തെള
ക്ക to sparkle, so തെളതെളതെളിക്കട
ച്ചങ്ങൾ po., തെളതെളങ്ങനേ.

tel̤l̤uγa T. M. (തെൾ) 1. To sift or
by casting up gently in a fan. (പൊ
ള്ളു തെള്ളിക്കൊൾക TP., a. med. to sepa-
at is fine & coarse. 2. to jump. നെ
ചയററിൽനിന്നു തെ. to heave, pant,
sturbed.

ള്ളൽ winnowing.

l. sifted powder. 2. sifted resin (=
V_2.)

ള്ളിക്ക to get sifted, as കമ്മായം, കാപ്പി.

ı = തൊഴ, in തെഴക്കുത്തുക To bend the
ckwards & turn the feet over head,
l മടമ്പു പിടിക്ക TP.).

new leaves, as മാവിൻ തെ.

ഴുക (= തൈക്ക I.) 1. trees to bud,
it തരസാ പൂത്തു തെഴുത്തു ഉല്ലമായി CC.
thrive, as a house after misfortunes,
ം നിറഞ്ഞു തെഴുത്തു ഫലിച്ചിതു KR.

ഴ (Kurumbranāḍu) = നേന്ത്രവാഴ.

tēγuγa & തേവുക M. (Tu. C. to
, Te. C. തേവു to take out of the water)
aw water, empty a well, bale out for
ം. വിളകൾക്ക (കണ്ടങ്ങളിലേക്ക) വെള്ളം
KR. watered the crops. തേകം ജലാ
ടെ കടന്നു PT. a fish escaped out of an emptying tank. വെള്ളം തേകിട്ടു മേല്പട്ടാക്കി irrigated. 2. No. to spatter, തങ്ങളിൽ തേകിത്തുടങ്ങിനാർ കോമളക്കൈകൊണ്ടു CG. (in the river).

തേക്കകൊട്ട a watering bucket, V_1. തേക്കതോണി a boat for watering = തോണിത്തുലാം.

തേക്ക tēkku T. M., (Tu. C. തേഗ, Te. ടേക). The Teak tree, Tectona grandis. Kinds: കല്ലൻ — the best, കോൽ — small, ഉമി — or നെയി — large, but of inferior value. Quite different plants are: ചെറുതേക്ക Clerodendrum siphonanthus (or serratum — B. Siph. ind.), വെണ്ടേക്ക & വെന്തേക്ക Lagerstroemia microcarpa, both poor timbers; വെണ്ടേക്കിന്റെ തിരൾ a. med.

I. **തേക്കുക, ക്കി tēkkuγa** (C. Tu. തേഗു to belch, Te. തേഞ്ചു, T. to cram). To belch തേകി ഇടുക, തളികയിൽ ഉണ്ടാലും തേകം, ഇരിമ്പുകടിച്ച വെള്ളം തേക്കമോ prov. തേകി അരെക്കുക to ruminate (& തെളി അ.) — ചകിന്റെ കണ തേകിപ്പോയി has flown out. No.

തേങ്ങുക So. (T. to be full). To beat as waves on the shore, to feel nausea, to sob. തേങ്ങിത്തേങ്ങിക്കരക So.; to totter, reel V_1.; to work out as a nail. B.

VN. I. തേക്കം nausea, unsubdued anger B.; tottering, swoon V_1.

II. in പുളിന്തേക്ക TP. ഇടുക or III. പുളിന്തേക്കൽ ആയിരിക്ക sour belching, caused by an evil eye, (superst.) No.

II. **തേക്ക, ച്ചു** v. a. (തേയുക) 1. To rub, smear തേച്ചിരിക്ക (with oil). തേച്ചുകുളി regular bath. കണ്ണനേ തേച്ചുകുളിപ്പിക്കുന്നു TP. (the bride). എണ്ണ മെല്ലേ തേക്ക MM.; കൊങ്കകളിൽ വിഷം തേച്ചു ചമെച്ചു CG.; ചേവടിയിലെച്ചേറ് എല്ലാം അമ്മയുടെ ചേലയിൽ തേച്ചു CG. — so also to white-wash (കുമ്മായം), to paint. 2. to clean, polish, sharpen. തേയാത്ത പല്ലു Nid.; കൈകളെ പനിനീരിൽ തേച്ചു CG.; വെണ്ണീറിട്ടു തേ. (= വടിക്ക).

VN. I. തേച്ചൽ waste from rubbing, തേ. പറ്റുക.

II. തേപ്പു 1. rubbing, scratch. തേപ്പു ചാട്ടുന്നൊങ്ങാൽ ഉളിപ്പു വെടികൊണ്ടാൽ (huntg.) met. ആരാനെക്കൊണ്ടു തേപ്പു പറക Vı. to wound by allusions. 2. polishing തേപ്പിട്ട രത്നം പോലെ KR., so തേപ്പുവൈരം, തേപ്പുകല്ലു corundum; തേപ്പുപലക a whetting board.

CV. തേപ്പിക്ക f.i. ചന്ദനം മുഴയിൽ തേപ്പിച്ചു KR. to prescribe & apply liniments etc. ചുണ്ണാമ്പു തേ. to get white-washed.

തേങ്ങ tēṅṅa & **തേങ്ങാ**, (തെങ്ങങ്കായി). A cocoanut, ൧൦൦൦ തേങ്ങെക്കു ൧൦ ഉറുപ്പ്യ വിലകണ്ടു TR. (in 1798). The fruit has many stages ഇളന്നീർ, ഇളന്തേങ്ങ, പഴുത്തതു, വരണ്ടതു, കൊട്ട, കരുത്തിട്ടതു GP 69. കരിക്കു, ക്രുരിത്തേങ്ങ. — Its parts: തേങ്ങക്കണ്ണു, — ക്കുടുക്ക, — നൈ, — പ്പാൽ (തേങ്ങാപ്പാൽ വൃഷ്യം GP.), — പ്പിണ്ണാക്കു (or — പ്പീര), തേങ്ങാവെള്ളം (തണ്ണീരുള്ള GP.). — obsc. pudend. muliebre. —

Kinds: അക്കിൽചാരി — or കടൽതേ. Lodoicea Sechell. — ചെന്തേ. q. v.

തേങ്ങാത്തൊണ്ടു an empty cocoanut.

തേങ്ങാണി vu. Cal. = തേങ്ങനൈ.

തേങ്ങമുറി a piece of cocoanut; breaking cocoanuts, as for feeding workmen on entering a new house.

തേങ്ങയേറു the ceremony of throwing cocoanuts, തേ° പാട്ടും കഴിപ്പിക്കുവൻ TP.

തേങ്ങാക്കച്ച് No. the fibrous tuft clinging to the പെണ്മുറി after the nut is husked.

തേങ്ങുക, see under **തേക്കുക** I.

തേച്ചൽ, see **തേക്കുക** II., **തേയുക**.

തേജസ്സു tējassu S. (തിജ്) 1. Sharpness, fire ഭൂമിയും ആകാശവും തേ° ജലങ്ങളും വായും VCh. 2. light, glory തേജോരൂപമായുരുണ്ടു വലിയൊന്നായി ആദിത്യബിംബം Gan.; സ്വാകാരം മറെച്ചിതു തേജസാ ശകുന്തള Bhr.; തേജസ്സടക്കേണം KR. restrain the creative power. ബ്രഹ്മതേജസ്സു, ക്ഷത്രിയതേജസ്സ് Bhr. power, dignity. 3. semen, ശിവൻ തന്റെ തേ. പറിച്ചു കാട്ടിൽ എറിഞ്ഞു (huntg.).

തേജിതം S. whetted, pointed (part.).

തേജോമയം S. consisting of light & power,
so തേജോരൂപം, (തേജസ്സ് 2.)
ധികളായി Bhg. glorious =

തേടു tēḍu B. A fish.

തേടുക tēḍuγa T. M. (= തെണ്ടു
less used than തിരയുക, (മണ്ടി
Mud., ജ്ഞാനികൾ തേടും വേദ
to pursue, punt, see തേട്ടം. 2.
കളായിനോടു തേടി TR., ഏറിയ
തേടി, ആവശ്യത്തിനെ തേടി
3. to acquire, (take in hand)
ഈ തൊഴിൽ തേടോല Bhr.
ന്തി തേടുന്ന ചിലർ VCh. കോ
into anger. ആനന്ദശീലം തേടും
(= ഉള്ള). ഭംഗിതേടീടും മണിമ
അന്ധതതേടാത ഗന്ധർവ്വൻ CG. (
CV. തേടിക്ക to cause to search
VN. തേട്ടം 1. pursuing of game,
മകിയാലതത്തേട്ടവും ഉരി
ന്നു; തേട്ടമായി തേട്ടം നേരം (
തേട്ടം etc. (loc.) 2. importu

തേട്ടുക tēṭṭuγa No., (= തികട്ടുക,
1. To belch പുളിച്ചു തേ. = ആ
തേ. = ധൂമകം Asht. 2. to rumina
വക്കുക, പശു തേട്ടി അരെക്കുക
അരെക്ക). കട്ടിവായിൽ തേട്ടിക

തേന aM. Tdbh., സേന, (തേന

തേൻ tēn T. M. Te. (C. ജേൻ,
തിശ, √ തെൻ? or തീ sweet) 1.
യനുഭവം) often പൂന്തേൻ,
ു —, പെരുന്തേൻ q. v. — met.
ഗാനമാകുന്ന തേൻ കുടിക്ക CG.
(of a flute). — തേൻ എടുക്ക to
തൻ തേൻ ഉണ്ടു കാവ്വുണ്ടു CG.
വാനരന്മാർക്കു നളികൾ തേനാ
AR. — 4 Kinds: മാക്ഷികം oil-co
white, ക്ഷൌദ്രം brown, പൌത്ത
തേനീച്ച a honey-bee. 2. slave
തേനിമ്പം sweet like honey,
ണം എന്നിൽ Anj. (a prayer
തേങ്കൂട്ടു a honey-comb. —
തേഞ്ചൊല്ലാൾ CG. sweetly speal
ചൊല്ലാർ RC.

., തേനൊഴുകിയാൾ CG., തേന്മൊഴിവായ്

ട a bee-hive, (of തേനീച്ച).

ലക = തേങ്കൂട a honey-comb.

ു a well flavored mango tree, തേ. തന്മ
ലോൻ ഉണ്ണും കോകിലം CG. Bhg 5.

ഴി honey-mouthed, f. തേ. കൾ ചൊല്ലം
ന്ദ Som.

തൂപ്പിത്തേ, see തേക്ക II.

nam S. (തിമ്) Wet. (C. തേവു; see തേ
വുക).

S. a sauce = കറി.

N.pr. of women.

tēmānam M. C. Tu. (T. തേയ്മ —, fr.
Waste from rubbing; loss in assay-
als ഉളികത്തേമാനം TR. (of coiners);
goldsmith = രാകിട്ടു പോകുന്നതു; wear
— തേമാനപ്പെടുക to wear out by long
മോതിരം = തേയുക; തേ'ട മാർഗ്ഗം a
t-religion. [rice Vı.

tēmāli (തേൻ?, തേവുക?) A kind of

tēmbuγa M. T. (to wither, fade) =
1. To waste, grow thin തേമ്പും അല്ലു
.; പുല്ലുപോലെ തേമ്പും (po.) Esp. neg.
കാന്തികലർന്നുള്ളൊരാൺപൈതൽ ഉ
ാമ്പൂലത്തിൻ തേമ്പാതെനിന്ന രസം,
ത നിന്നുള്ള തിങ്കൾ CG. = not waning.
ത ചാട്ടം resolutely? 2. Palg. മണ്ണു
to fill up crevices & broken down
of a wall).

ു (തേൻ?) a timber tree B.

ിരിയായി പോക TP. = ദേശം —.

Port., Dutch. Tea = ചാ.

tēyuγa 5. To be rubbed off, mod. തഴ
be worn out, to waste. അരികെ പോക
ലപ്പലം തേഞ്ഞു പോകും prov. —
ച്ചൽ, തേമാനം, തേവു q. v. —
ക്കുക II. q. v.

T. So. A lean frog; a beggar B.

ērayam 1. So. Ficus asperrima =
Kinds തൊണ്ടിതേരകം, പെരുന്തേ.
glomerata, വള്ളി — Ficus aquatica.
2. No. a sharp grass. തേ. നീള മുളച്ചു കാ
ണായി CG. (supposed to be grown out of iron
filings). —

So. തേരപ്പുല്ലു Paspalum scrobiculatum.

തേരട്ട MC. Vı., see ചേരട്ട; a kind പെരുന്തേന.

തേരുക **tēruγa** (C. Te. to reach) 1. To attack
Vı. = തെരുക്കുക 3. ചന്ദനമാസനോടു ചണ്ണ
ക്യൻ തേറ്റ Mud. began to track him. — പി
ന്തേരും ആന RC. പിന്തേർച്ചുവന്ന രിപുക്കൾ
Bhr. pursuing. 2. (T. to investigate; see തെ
രിയുക), past തേരി, as തേരിനാലും Bhg. know
then! മനമേ മയക്കം തേരിയായോ SidD. Oh
my soul, consider the mystery, (refrain of a
Vēdāntic song അനന്തം ശാശ്വതം പൂർണ്ണാത്മം
സച്ചിദാനന്ദം മ. മ. തേ. etc.).

VN. തേർച്ച 1. pursuing, overtaking. 2. asserting a claim (= തുടർച്ച) mod. പറമ്പിൽ തേർച്ചക്കു ചെന്നു, തേർച്ചക്കു വന്നു പ്രവൃത്തി മുടക്കി MR. to maintain his rights. പ്രതികൾ നടന്നു വരുന്നതിൽ ഇവൻ യാതൊരു തകരാറും തേർച്ചയും ചെയ്തു പോകരുതു; സ്ഥലത്തിന്ന് എനിക്കു തേ. ഇല്ല, ഒരു തേ. യും ചോദ്യവും ഇല്ല MR. it does no more concern me. (T. investigation). 3. So. (തേറുക) increase, thriving.

തേരി T. loc. a hillock, swelling of the ground, in N.pr. മുന്തേരി, മഞ്ചേരി.

തേർ **tēr** 5. (తేరు) 1. A chariot, temple-car (രഥം), അരചർ പെരുന്തേർ KR.; തേർ കിടാക്കുക, ഓടിക്ക, നടത്തുക, തെളിക്ക AR., വഹിക്ക to drive a chariot. തേർ കൂട്ടുക, പൂട്ടുക (ആയിരം അശ്വങ്ങൾ പൂട്ടിയ തേർ KR.). Brhmd. — met. a car-feast. 2. the rim of a bamboo-basket (loc.).

തേരട്ട, see ചേരട്ട millipede MC.

തേരാളി 1. a charioteer, നാഥന്റെ തേ. Nal. 2. a chariot-warrior, സാരഥികളുടെ സൂത്ര കൌശല്യവും തേ. കളുടെ യുദ്ധകൌശല്യവും AR.

തേരുരുൾ a chariot-wheel, തേ. നാദം AR., തേ. ഒച്ച Mud. — also തേർച്ചക്രം. [chariots.

തേരേൽക്കനി RC. a curve in chariots or like

തേരൊലി Bhr. rattling, rumbling of chariots.

തേരോട്ടം carriage speed; drawing the idol-car (rare in Mal.), also തേർവലി.

തേർക്കുഴൽ the pole of a chariot കുതിരകൾ കൊണ്ടു വന്നു കെട്ടിച്ചമെക്ക തേ. പന്തിയിൽ Nal.

തേർക്കിടാവു a driver, (തേർപാകൻ V1.) [Bhr.

തേർ കൂട്ടുക to harness, തേ. എന്നരുൾ ചെയ്തു

തേർക്കൂട്ടം a troop of chariots; a troop of wild hogs (huntg.)

തേർക്കോപ്പു the gear of a chariot.

തേർതാരതി RC. = സാരഥി.

തേർത്തടം the seat of a chariot തേ. പുക്കാൻ, തേ. തന്നിൽ നിന്നിറങ്ങി Bhr.; also തേർത്തട്ടിൽ നില്ക്കും വിധൌ AR.

തേർമടം the house of a Vāriyar.

തേറു tērụ (loc.) The knife of toddy-drawers.

തേറുക tēruγa T. M. C. Te. Tu. (തിറം, തെറി, also related with തേൽ). 1. To be strengthened, thrive തേറുന്ന ഭക്തി, തേറിന മോദം Mud. ശരീരം തേറീട്ടില്ല (= തടിച്ചില്ല), തേറി വന്നു. 2. to mend, recover, (Nasr. to be converted). തേറരുതാതൊരു താപം അത്തൽ RC. incurable grief. വാക്ക കേട്ടു വേദന വേറിട്ടു തേറിനാർ CG. were comforted. എന്നെ നീ പേടിക്കാതെ തേറുക മനോഹരേ CG. take courage! 3. v. a. to believe, തേറുകേ വേണ്ടു ഞാൻ ചൊന്നതെല്ലാം CG. എന്നു തേറുമാറു RC. so as to believe. ചതി എന്നു തേറിനാൽ RC. concluded, knew. ജയിപ്പാൻ പണി തേറു നീ Bhr. believe me, we cannot conquer. തേറിനാർ Bhr. resolved. — തേറിയോനേ മാറല്ല മാറിയോനേ തേറല്ല prov. trust. എനിക്കവരെയും അവർക്കെന്നെയും മനക്കുരുന്നിൽ തേറരുതു Bhr. we can no more trust each other.

VN. I. തേറൽ 1. clearness, thriving; certainty, thought. 2. (T. = കൾ palmwine), nectar, perh. = തേൻ f. i. ഓമന വാച്ചുലർ തേറൽ വീണേററവും CG. bewitching words of a child മേവിയാം പൂമലരിൽ തൂവുന്നോരാനന്ദത്തേറൽ മാനസമാകിയ വണ്ടുണ്ടുണ്ടു CG. 3. trust, reliance, പൈന്തേറൽ തേറുമവർ, തേ. വിളിപ്പിതാൻ അഴകെഴ പുക്കും അന്നേരം RC.

II. തേററം 1. firmness, ശരീരമേ
cence V2., constancy. 2. fait
മാതാവോടെന്നും തൊഴുന്നേൻ Anj.;
തേററം വരുംവണ്ണം അമ്മമ
ത്തിയ നിങ്ങളവു CG.

തേററുക v. a. to clear, make str

തേററ tēťťa (T. തെററുപൽ a sna
tusk of a boar or young elephant.
ഉന്തി, അണച്ച TP. whetted its
തേററയും s. med. — മന്നിടം
പൊങ്ങിച്ചു Vil., ധരാദേവിയെ
മേലേ വെച്ചുകൊണ്ടു Brhmd. (Viṣ

തേററാമരം tēťťāmaram Stryc
rum T. M., (T. Te. C. തെറു, തേറു
ററുക to clarify).

തേററാമ്പരൽ GP 76. its fruit, whi
the side of a water-vessel,
water. തേ. പാലിൽ അരച്ചു
(when the urethra is wounde

തേററാമ്പൊടി the same, being br
കോലും നീരിൽ കലക്കം തേ.
ക്കിത്താരം കൂടപ്പോകുന്നപോലെ
അജ്ഞാനത്തെ മടക്കി വൃത്തിമ
കയില്ല കൂട നശിക്കമറിക നി

തേവ tēva T. M. (Tdbh., ദേവ?) N
or തേവയില്ല 1. = വേണ്ട. 2. not qu
തേവിക്ക. — പണ്ടെതാര മേക്കപ്പെ
s. med. = സേവിക്ക.

തേവടിയാൾ tēvaḍiyāḷ (Tdbh.
യാൾ) A temple-girl, prostitute;
യാ(ൾ)മകൻ a bastard.

തേവതാരം V1. = ദേവദാരം T. M.
Sethia Indica, M. Erythroxylo
GP 75., MM.

തേവത്താൻ a Deity, തേ. കേട്ടു
തേവർ a Deity, താൻ ഉണ്ണാതെ
ഇരിക്കേ വെലിക്കല്ലിനെ തൊ

തേവാങ്കം B. — ങ്ങ No. a sloth, br
തേവാ. B. an ape (T. തേവ്വാങ്കു

തേവാടി DN., see തെവ്വാടി danc

തേവാരം (& ദേ —) offering to D
തേ'വും ഉണ്ടതോ നേരം

ing delayed by the daily ceremonies
ജ.). ഒരു തെ'ത്താലും സല്ക്കർമ്മം ഓ
ാക്കേളിക്കയാലും KR. — തൈവാരകള്ളി
ന്നിന്ന TP. (for bathing).

ചാരിക്ക to perform the regular offer-
ത്'ക്കേണം ഇന്നിച്ചൂ ാ എന്നിക്ക CG.
|=തൈവടിയാർ; തൈ — യാട്ടം temple-

b, (also called തൈവി Goddess). No.
തെയ്യോൻ. In Palg. also അയ്യപ്പങ്കട്ടി.
l harmless snake. (തെയ്യാൻ കടി
ന്നതിരക്കൈതെ ചോറു മുട്ടം loc.)
ാവിരി 2) a Brahman's dress, also തേ
ൈവവിരി)—തൈ. തറുദ്ദുക, തൈവൃരി
ായും എടുക്കു SG.

186. a. med.=സേവിക്ക. [ness.
] T. M. (VN. തെയ്യുക) Waste, thin-
e wane of the moon (T. തെയ്പിറൈ).
M.=തേകുക.

T. M. (Te. തെലു, C. Tu. ചേൾ, fr. ചെ
rpion. Kinds: കരിം —, മണിത്തേൾ,
; വഴത്തേൾ or ചെററിലത്തേൾ a
insect. (No. തേൾ without shears f.i.
റിത്തേൾ, but കൊമ്പത്തേൾ the kinds
rs).

3o. തേക്കിട, S. വൃശ്ചികാളി) Tragia
rata?, but see കൊടിത്തൂവ.

i M. Tu. (Te. തൈഗ, C. സസി Tdbh.,
hoot, any young tree, pl. തൈകൾ,
Kinds: മാന്തൈ etc., esp. കഴിത്തൈ,
ng a coccoanut-plant in the first 3
തൈങ്ങു കഴിപ്പിക്ക, തൈ പാവി, ത
പ്പിക്ക, തൈ രക്ഷക്കു വേണ്ടി തന്നേ
R. [one coccoanut-plant.
rails or a fence for the protection of
B. value of trees planted.

ക 1. Bhr. a young breast, മൈക്കണ്ണി
ാ തൈ. CG. 2. a young girl.

V1. the keel of a ship.

. C. (Tdbh., തൈഷം) the 10th month

ikka T. M. (& തയ്യു, തക്ക) 1. To strike. തൈപ്പാൻ പുഴുങ്ങൾ നോക്കി Bhr. tried to hit. 2. to sew, seam. ഇലകൾ തച്ചു കൊ ണ്ടതിൽ ഉണ്ണുമോനാൻ KR. one, who eats from leaves stitched together.

VN. തൈപ്പു needle-work, also തൈക്കപ്പണി.

തൈക്ഷ്ണ്യം taikšṇyam S.=തീക്ഷ്ണത.

തൈജസം taijasam S. (തേജസ്സ്) Consisting of light & power, ഇകാരം മേവും ജീവൻ തൈ ജസനാകുന്നു KeiN.

തൈതൽ taiδal (VN. തൈക, T. fitting together). Split bamboos joined for doors, mats, ceilings. തൈതൽകൊണ്ടുള്ള ചുവർ Vz. a wattle-wall.

തൈത്തിരി N. pr. A Rishi — തൈ. ശാഖകൾ Bhg. of Yajurvēda.

തൈയൽ taiyal, gen. തയ്യൽ, (തൈതൽ, തൈക) 1. Sewing — ത. ക്കാരൻ a tailor, ത. പ്പണി, — വേല needle-work. 2. (T. beauty, wife) a beautiful woman ഉരുവാർന്ന ത. യാനകി, മിന്നരിടത്ത യ്യലെപ്പിരിയവല്ലേൻ RC. I cannot put away Sīta. ത. പ്പെൺ Bhr., തയ്യലാൎയുള്ളൊരു മയ്യേലും കണ്ണി CG., മേചകിത്തൈ. Anj.

തയ്യലാൾ (2) id. കാത്തുകൊണ്ടീടുക ത'ളെ BR. എൻ പെണ്ണെകൊടിതയ്യലാൾ SiPu. my dear daughter. കൊണ്ടൽവേണിത്ത. Sk.

തൈർ=**തയിർ,** as തൈക്കടൽ Bhg.

തൈലം tailam S. (തിലം) 1. Sesam-oil, തില ത്തിലേത്തൈലം GP. 2. oil, medic. oil.

തൈലക്കാരൻ an apothecary.

തൈലധാര constant dripping of oil (med.).

തൊകുക toγuγa T. aM. To join, whence തുക.

തൊക്കു tokku 1. Tdbh., ത്വക്ക് Skin. നിഷ്ഠുര മാംഘണ്ണും തൊക്കു വലിക്കയും UR. in hell. 2. armpit (തോൾ). തൊക്കിട്ടുകൊൽ പാളിയും പൂ ക്കാച്ചിയും (song) P. with a betel-pouch under her arm.

തൊക്കുക, ക്കി tokkuγa To support; to help on, as a child that learns to walk, തൊക്കിക്കൊ ൾക to take under one's care, to console. തൊ ക്കിപ്പറക to defend.

തൊക്കി, in കാവൃതിത്തൊക്കി (abuse).

തൊങ്ങുക 1. T. M. to hang, be pendent; to depend on. 2. So. to run away.

തൊഞ്ഞൻ toññan (Te. ദൊംഗ; Tdbh., ദ്രോഹി?) Impudent; a rogue; worthless.

തൊഞ്ഞൽ toññal T. M. C., (തൊങ്ങുക = തൂങ്ങുക). Hangings, drapery; a tassel V1., തൊ. ഇടുക to fringe; see തൊങ്ങൽ.

തൊട, തൊടങ്ങു, തൊടർ (തൊടുക), see തു.

തൊടി So., Palg., **തൊടിക** Cal. (see foll.) = തോട്ടം.

തൊടുക toḍuγa T. M. (C. തുഡുക; for Te. Tu. see തൊടുക്ക) 1. To touch. തൊട്ടുതൊട്ടില്ല എന്ന പോലേ now seizing, now leaving again. തൊട്ടുമിടുക്കി നടന്നാൽ പോരാ a trifler, that touches oil, smears it on his body, has time for anything. തൊട്ടുതീണ്ടിത്തിന്നാൻ. — തട്ടാൻ തൊട്ട അപരാധം (jewels) polluted by T.'s handling. പട്ടർ തൊട്ട പെണ്ണും പട്ടാണി തൊട്ട ആനയും ആക prov. മാതാവിനെത്തന്നേ ചോദിച്ചനേരത്തു ലോകമാതാവിനെ തൊട്ടു കാട്ടി SG. pointed at. 2. to feel, handle, തൊട്ടുനോക്കുക. 3. to come into contact, commence. 4. (= തീണ്ടുക) to bite, sting. B.

VN. തൊടൽ touching, being close; (also a chain = തുടൽ, തൊ. ഇടുക V1.)

തൊടവു see തുടക.

തൊടി, (T. തൊടു = തോട്ടം) a garden, parambu തൊടികളിലും വീടുകളിലും Arb.; also തൊടിക, (മാടോടിയ തൊ. prov.) [V1.

തൊടുകയറു a rope with a halter for tying cows

തൊടുകുറി a mark on the forehead കുങ്കുമം കൊണ്ടു തൊ. യിട്ടുണ്ടു, നെററിമേൽ ചേർത്ത തൊ. CG. — met. പാരിടത്തിന്നു തൊ. എന്നതുപോലെ Bhr. a town, which is the brightest spot of the earth.

തൊടുകര, (& തൊടുവകാര) a timber-tree, Dalbergia, S. ചിത്രക്കൂൽ; prh. Uvaria?

തൊടുകാരം, (better തൊടക്കാരം see തു —) contact. തൊടക്കാരം തീൎക്ക So. = തീണ്ടൽ ഉള്ള തു അകററുക, തൊടുവാശി q. v. തീൎക്ക No.; met. to remove, what causes unpleasantness.

തൊടുതി quarrel, conflict.

തൊടുപണായം = ചൂണ്ടിപ്പണയം
തൊടുവ, (B. തൊടുക, T. തെ
enclosure, compound; hence
N. pr. a temple in Kōṭṭayag
തൊടുവാശി contact. തൊ. തീൎക്ക
ing, what may be infected; t
what infects തൊടുകാരം q.
CV. തൊടുവിക്ക to make to tou
ടിയും തൊടീക്കാതെ No. va.
touching; to make a mark
തൊട്ടാലൊട്ടി an ear-snake, തൊ.
പോലേ prov. (also തൊട്ടാ
പ്പാമ്പു.
തൊട്ടാ(ൽ)വാടി a sensitive plant
tiva or Mimosa pudica. Kin
Cæsalpinia mimosoides, നെ
ൽ) തൊ. Desmanthus natans
ഴി), മലന്തൊ. Aeschynomen
adv. part. തൊട്ടു 1. beginning
തൊട്ടുയോദ്ധ്യാപുരത്തോളം
തൊട്ടടിയോളവും CG. — tem
തൊട്ടിനിമേലിൽ Bhr. ൧
തലക്കുത്തു, അന്നുതൊട്ടു, പ
ട്ടും തൊട്ടു ഇന്നയോളം TR. ൧
ട്ടു ഭരതന്തങ്കലോളം പറഞ്ഞു
account of വേളിയെത്തൊട്ടു
അതിർതൊട്ടു പിശകി VyM.
ട്ടു ഒരു കാൎയ്യം പറവാൻ ഉണ്ടു
cerning, about കണ്ണു തൊ
തൊട്ടുകുളി washing after touchi
caste, (see തീണ്ടിക്കുളി).

തൊടുക്ക toḍukka T. M. (C. Te
dress) 1. v. a. of തൊടുക. 3. To
tact, put together വാരിധിയിൽ
ത്തു RS.; to put on പുഷ്പം കൊണ്ടു
മാലകൾ ചാലത്തൊടുത്താർ CG.,
തൊ. TP. — to seize വാൾ കൈയ്
2. to put the arrow on the bo
അമ്പും തൊടുത്തു KR. കഴുത്തി
to aim at. തുടുത്ത പക്ഷി RC. d
3. to commence a work. അങ്കം
അവനോട് അടൽ തൊടുത്തു R

ുക id.; പലകതൊടുത്തി joined nicely. റത്തിന്ന എന്നോടു തൊടുത്തി V1. sued for a debt.

ാടുപ്പിക്ക, f.i. രണ്ടും തങ്ങളിൽ അങ്കം ടുപ്പിക്കും CG. induce to fight; fig. to oke a comparison CG.

ാടുപ്പു 1. harnessing; a plough. തൊടുപ്പി to plough. തൊടുപ്പു വിളഞ്ഞു, (So. മുള the field is ploughed. 2. the notch of rrow B., (= ഇട 1.) 3. No. a wooden et, bailing shovel; മുക്കാലിയും തൊടുപ്പും pod & bailing shovel. — കൈതൊടുപ്പു ഇടുപ്പു).

T., aM. = തൊടൽ, hence തൊട്ടലർ ; (തൊ. പട്ടാർ RC. = ഒട്ടലർ).

ṭṭi T. M. C. Te. 1. A trough of stone or anger, font. 2. a long narrow garden; in a house V1. 3. = തൊട്ടിൽ, as തൊ . a cradle.

ൻ toṭṭiyaǹ T. A Telugu caste near [Palghat. വിദ്യ a treatise on witchcraft.

toṭṭil 5. (തൊട്ടു+ഇൽ) A cradle. പൊ ങ്ങ് ഒരു തൊട്ടിലും കട്ടിയും തരുവൻ SG. before child-birth). തൊട്ടിൽപാട്ടു a തൊ'ലേശിലം (see ചുടല).

toṇḍa T. M., (Tu. തൊ —) The wind-throat; also gullet. അടെച്ചു തൊ. യും കണ്ണുനീർ KR. sobbing & weeping. റെച്ചു കരഞ്ഞു Bhg. തൊണ്ടയിൽ അന്നം ആയി Anj. had nothing to eat. ന്നു, കാറുക, നോവു a sore throat. തൊ ച്ചു മിണ്ടരുതാതെ CG. ഇടതൊണ്ട ചൊന്നാൽ KR. തൊ. വിറെച്ചു കേണ തൊണ്ടയടെപ്പു = ഒച്ച — p. 18.

ൻ toṇḍaǹ T. M. (തൊണ്ടു T. = തൊൾ) d man. തൊണ്ടർ തന്നതം വണങ്ങുമാറു പന്തിരിവരായിരിന്തനമ: RC. the sun hipped by those of old. തൊണ്ടൻമൂരി.— ാണ്ടി. 2. a coward തൊണ്ടർ ഉണ്ടോ ണ്ടുവിൻ KR. (T. slave, കൊത്തിത്തൊ lg., a nickname of Iḷawars). 3. (തൊണ്ടു) having a thick skin or rind, as തൊണ്ടൻ പയറു. 4. N. pr. of males.

തൊണ്ടാട്ടം aM. cowardice V1.

തൊണ്ടി toṇḍi 1. fem. of തൊണ്ടൻ, f.i. തൊണ്ടിയായൊരു നാരി CC. 2. (T. C. തൊണ്ടു) Bryonia grandis, with fine red fruit ചെന്തൊതൻ കനി CG. (ചെ. വായി CG. red lips), used to kill crows കാക്ക —, വള്ളി — (S. തുണ്ഡികേശി snout-haired). 3. Callicarpa lanata, Rh.

തൊണ്ടു toṇḍu 1. T. So. A log of wood = തട്ട. 2. the fibrous husk of a cocoanut, the rind of a pomegranate, ചുരങ്ങത്തൊണ്ടു etc.; an empty cocoanut കഴമ്പെട്ടതാൽ തൊ.; തൊണ്ടും പേട്ടും (തേങ്ങത്തൊണ്ടു). പോയെങ്കിൽ ൧൦൦൦ തൊണ്ടു prov. (So. തൊണ്ണൻ) — a cup made of a cocoanut-shell. 3. So. a passage between two mud-walls. (= തോട്ട).

തൊണ്ടെകല്ലു N. pr. The northern boundary of Tuḷu, തൊ. പിടിച്ചു തോവാള കട്ടിളയോളം പരശുരാമന്റെ നാട്ടു, തൊണ്ടെകല്ലു പിടിച്ചു കാഞ്ഞിരോട്ടു കടപോളം ഇളനാട്ട KU. (Gōkarṇa or a more southern promontory).

തൊണ്ടിര (ഇരു) = ഇരെച്ചു കെട്ടിയ തൊണ്ടു No. a swimming apparatus.

തൊണ്ണ toṇṇa (vu.) Mouth (see തുണ്ഡം, തൊള്ള) — തൊണ്ണൻ 1. toothless. 2. So. = തൊണ്ടു. തൊണ്ണു gums V2. ആരാന്റെ പല്ലിനേക്കാൾ തന്റെ തൊണ്ണു നല്ലു prov. (C. Te. toṟṟa of a mouth without teeth = തൊൾ hollow).

തൊണ്ണൂറു toṇṇūṟu T. M. (തൊൾ) Ninety, തൊണ്ണൂറു ചാൽ പൂട്ടിയാൽ prov. തൊണ്ണൂറാം വാക്യം വാങ്ങി he has run away; (ഗമനകാലം is the 90th among the 248 വാക്യം or memorial words used by astrologers).

തൊത്തു tottu T. M. (C. Tu. തൊട്ടു, prob. fr. തൊൽ). 1. The pedicle of a leaf, a bunch of flowers പൂന്തൊത്തു. 2. a nipple കളർമുലത്തൊത്തു പൂക്കി Bhr., തൊത്തായകൊങ്ക CG. — Similar prominent appendages, as the rings that hold the ramrod, that join coins to a necklace (തൊത്തു വെച്ച് വില്ലിട്ട പൊൻ, പൊന്മണിത്തൊത്തു TR.), that hold അലി or പാറ.

തൊത്തക്കൈ,--കാൽ lame; തൊത്തക്കൈയൻ — കൈയിച്ചി = നൊണ്ടി. (ചൊ.ത്തി 394).

തൊന്തരം **tondaram** T. C. Te. (തൊല്ല) Intricacy, vexation. — denV. തുന്ത്രിക്ക (sic) V1. being excited or conceited about anything.

തൊന്തി **tondi** T. C. Te. (തുന്ദി) Pot-belly, തൊന്തിവയറൻ.

I. തൊപ്പ **toppa** (C. തുപ്പടം) Wool, animal's hair. — പന്നിത്തൊപ്പ bristles V1.

തൊപ്പൽ (C. small leaves), feathers.

II. തൊപ്പ No. (T. തൊപ്പൈ anything flabby = തൊറ്പൈ; fr. തോൽ, പൈ Winsl.) തൊ. ആക്ക children pulling their mother's breasts, cause തൊപ്പമുല. — തൊപ്പമുലച്ചി V1., No. with hanging breasts (T. തൊപ്പു —).

തൊപ്പൻ see തൊല്പം.

തൊപ്പി H. **ṭōpi** 1. A hat, cap. ചർമ്മം തൊപ്പിയും KR. ചട്ടയും തൊപ്പിയും Mud. a helmet. തൊ. ഇടുക, ഇട്ടുകളക to turn Mussulman. 2. the husk of seeds, pericarp or cup of a cocoanut or betel-nut.

തൊപ്പികിട്ടുക (തോലചി?) to be defeated at play; ironically: to deserve a cap? — തൊപ്പിയാക id. B.

തൊപ്പിക്കാരൻ a hat-wearer, Mussulman or European. The latter is called വട്ടത്തൊപ്പിക്കാരൻ, of 4 castes പറങ്കി, ലന്ത, പരിന്തിരിസ്സു, ഇങ്കിരിസ്സു KN.

തൊപ്പിക്കിളി V2. a bulbul.

തൊപ്പിക്കുട a hat-umbrella, as of bearers.

തൊപ്പിപ്പാള a cap of Areca film.

തൊയിരം = സൈ്വരം f. i. തൊ'മായിരിക്ക To be well off. (No.)

തൊലി **toli** (C. Tu. സുലി, see തോൽ; √ തൊൽ T. before) Skin; bark, peel, rind. അസ്ഥി രോമം തൊലി ഇവ ചൊല്ലിയും നായാട്ടിൽ കൊല്ലും KR. വേമ്മേലെത്തൊലി a. med. അരത്തൊലി തന്നെ വിളമ്പി CG. plantain-skins.

തൊലിക്ക v. a. to skin, peel തൊലിപ്പുറം എടുക്ക V1.; ഉള്ളി തൊലിച്ചു കുത്തിയിട്ടു a. med.; ചാല ത്തൊലിച്ച വാഴപ്പഴങ്ങൾ CG.

VN. തൊലിപ്പു peeling. തൊലിച്ച 'നരി V2. = പൊ

ളപ്പിച്ച അരി (B. rice merely
well beaten).

തൊലിയുക n. v. to be peeled. തൊ
പോയി the skin went off.

തൊല്പം **tolpam** Tdbh., സ്വല്പം;
Nasr. 1. The time of a night-v
2. much V1. — generally:

തൊപ്പൻ 1. much, plenty ആ
വരമേ TP. തൊപ്പൻ തൊ
പ്പാൻ KU. തൊപ്പൻതെക്കൻ
are you from far south? 2. (lo
question: പഴം തൊപ്പൻ ത
തൊപ്പൻ തരാം Tell.

തൊല്ല **tolla** T. M. (& സൊല്ല)
ation, danger V1. (= തൊലി).

തൊളി **toḷi** aM. (C. തൊൾവു de
തുഴി to waste, separate, T. തൊ
Destruction? വരവൊരുതൊളികി
(Rāvaṇa's arm).

തൊളിക്ക (= തുളെക്ക? to pierce,
രി മാറ്റിടത്തിൽ ഏറവുക്രടതൊ
RC 26. അറത്തൊളിച്ചു
[though often used instead o
Cann. to Palg. it seems to b
prh. allied to C. തുളിസു to cau
on? നെല്ലു തൊളിക്ക loc. to
out corn = ചവിട്ടിക്ക; (Wett
in കന്നത്തൊളി & — തൊളി,
ploughing-match in any larg
also ചെരിപ്പിന്മ തൊളിക്ക =
so ചവിട്ടിയുടെ നടുവിൽനി
തൊളിക്കാം; commonly:
മുളെക്ക Palg. or ആലയിൽ
to put into the stable].

തൊള്ള **toḷḷa** T. M. C. (തുള) 1. A
2. a snare, trap തൊള്ള വെക്ക,
കണ്ണി V1. 3. the mouth. തൊ.
clamour. തൊ. പൊളിക്ക to mak
noise with the mouth, (B. also

തൊള്ളായിരം **toḷḷāyiram** T.
& തൊൾ T. Te. "before" whence
90., Te. തൊം 9., തൊണ്ണൂറ,

tolḷu (cavity?) A maund of rice, gram,
ട്ടs (loc.)

ക **tolikka** (C. തുളി to trample, Tu.
1. To beat the breast from grief മാറിൽ
R. തൊഴിച്ചലച്ചു വീണരയങ്ങു പെണ്ണു
hr. 2. So. to kick; to whip with twigs,
gel Vı. 2. നന്ദജൻ മേനിയിൽ അസ്ത്ര
കൊണ്ടു തൊഴിച്ചു CG.—ബാണങ്ങൾ തൊ.
. (= പൊഴി)
ാഴി of 1 & 2.

 യുക (loc. = കൊഴിയുക?) to droop;
es, fruits to fall, to patter.

ൽ **tolil** T. M. (C. തൂ — valour) Business,
tion, നായാട്ടുമയ്യാള കാട്ടാളർക്കു തൊഴിൽ
.) കാമുകന്മാർ തൊ. ഇങ്ങനേ എന്നില്ല
lover's doings are indefinable. അക്കൻ
പ്പട്ട തൊഴിൽ ഒക്ക RS. all that story
his blows. ഇരിമ്പും തൊഴിലും ഇരിക്കേ
prov. art, trade. വിൺപുകം തൊഴി
ലണായ നമഃ RC. the sun, which en-
s to do meritorious actions. കള്ളത്തൊ
crafty plan PT.

ളു (T. stocks, orig. "folding" = തൊട്ടു?)
ored piece of wood (see തുലാം), Vı. a
tie dogs with. 2. തൊഴുകൈ joining
nds = അഞ്ജലി, as തൊഴുകയ്യോടും RC.;
juncture of two leaves. 3. = തൊഴുത്തു
ൊ തൊഴുക്കൂട്ടിൽ പൂക PP.
ണ്ണി Hedysarum gyrans B.
ത്തുക B. = തെഴുക്കത്തുക.
ിറവി born in the stable, ആ പശു
. VyM.

toluγa T. M., (C. തുളിൽ obeisance)
alute by joining the hands; അടിക്കും
തിരുമേനിക്കും വഴരേ കൈക്കൂട്ടിത്തൊ
. before the king; daily worship of
(without prostration, നമസ്കാരം) അമ്പ
തൊഴാൻ ചെന്നു MR. With Dat. of
ject ആദിത്യദേവ നിന്നക്കു തൊഴുന്നേ
G.; (often കൈതൊഴുതിട്ടിനാർ). With
ാചകളെയും നന്നായത്തൊഴുതു KR. bid fare-
ായന്മാർ തൊഴുതയപ്പിച്ചു KU. തിരിഞ്ഞു

യോദ്ധ്യയും തൊഴുതു രാമൻ പറഞ്ഞു KR. 2. met. to acknowledge superiority. തിങ്കൾ മണ്ഡലം തൊഴും ആലപട്ടങ്ങൾ AR. finer than. കാർ തൊഴും വേണിമാർ CG. blacker than a cloud.

തൊഴുത്തു **toluttu** (T. So. also തൊഴുവം, fr. തൊഴു S., C. തുളി & Te. torru, cattle) A stable, sheepfold, shed for goats, etc. നായരുടെ തൊഴുത്തിൽനിന്നു കളവുപോയ മൂരി MR.

തോകം **tōγam** S. (തുച്ഛ്) A child, offspring; small.

തോക **tōγa** aM. T. C. Te. (തൊങ്ങൽ) What hangs down, the tail, as of a peacock.

തോക്ക (loc.) a bunch of pepper = ഓക്ക, ശ്രകം.

തോക്കു H. Turk. **tōpak.** A gun മരത്തോക്കിന്നു മണ്ണുണ്ട prov. തോക്കു നിറെക്ക to load, — പറിക്ക, ചെറുക്ക to cock TR. — Kinds: കരണാട്ടി തോക്കു with a long barrel, a match-lock. കട്ടിമെത്തയാക്ക; കൈ— or മടിത്തോക്കു a pistol; പീരങ്കി— or വലിയ— a cannon. തോക്കിന്റെ സാമാനങ്ങൾ TR. തോക്കിന്മേൽകന്തം a bayonet.

തോക്കുക **tōkkuγa** No. (T. തോയ്ക്കു to dip in, bring together; contr. of തുകക്ക, തുവെക്ക; C. തൊഗെയു to dig out, burrow). To bore a hole into any vessel or fruit containing a fluid. പാല്പുഴ മെല്ലവേ തോക്കും, പാക്കുഴ തോത്തു, തോത്തുകൊണ്ടുണ്ണാൻ വായും പിളന്നു CG. (ഇളന്നീർ ചെത്തി, but) തേങ്ങ തോത്തുകടിക്ക vu. to open & drink a cocoanut.

തോങ്കൽ **tōṅgal** (= തൊങ്ങൽ). Drapery തോ'ലും തിരകളും Nal. മണിത്തോങ്കൽ Si Pu. of a bed; plumage, pendulous ornament ഉമ്മത്തവും തോ'ലും Bhr. പീശ്ശാങ്കത്തിയുറയുടെ തോങ്കൽ a tassel of leather-stripes, toothpick, etc. dangling from the sheath of a knife. (Chēranāḍu).

തോട **tōḍa** 1. (T. തോട്ടു) Ear-ring of women, തോടകൾ കാതിലണിഞ്ഞു നടക്കും CG. 2. a bundle of cinnamon (loc.).

തോടി T. M.; N. pr., A tune sung by Cṛiṣṇa CC.

തോടിക്ക **tōḍikka** (C. തോട്ടു a pair, Te. companion) To seam, join two pieces of cloth (loc.) — No. also തോട്ടുക to tack.

തോട്ടു **tōḍu** 1. M. Tu. (T. Tu. C. തോട്ടു = തോണ്ടുക) A water-course, natural & artificial. തോട്ടും

പുഴയും prov. കൈത്തോട a brook.—met. കണ്ണുനീർ തന്നാലെ നിർമ്മിച്ചു കൂട്ടുമ്പോൾ തിണ്ണവളർന്നുള്ള തോടും ആറും CG. a rivulet. 2. (= തൊണ്ടു 2.) the shell, as of ആമ, മുട്ട, അണ്ടി, husk, skin of അടക്ക, pomegranate rind.

തോടൻ N. pr. male; a ricefield (see വാലി).

തോട്ടം tōṭṭam 5. (തൊടി, തൊടുവ) A garden തോ. തോറും വാഴ prov. (വെള്ളത്തോട്ടം = വയൽ, opp. കരത്തോട്ടം).

തോട്ടക്കാരൻ a gardener.

തോട്ടക്കുല the best plantain bunch (to Janmi).

തോട്ടപ്പുഴു B. a grub.

തോട്ട tōṭṭa No. Palg. = ഓട്ട A hole, snake-hole; fr. തൊള്ള; see തോണ്ടുക 1.

തോട്ടാ H. ṭōṭā A cartridge; തോട്ടാപ്പെട്ടി a cartridge-box.

തോട്ടി tōṭṭi T. M. (C. Te. Tu. ദോട്ടി, S. തോത്രം or തോണ്ടുക) 1. The hook for driving an elephant. ഭദ്രകാളിക്ക തോട്ടി വെപ്പിച്ച് ആനയെ ഇരുത്തിച്ചുകൊള്ളാം SG. (a vow). 2. a hook for plucking fruit തോട്ടികൊണ്ടു തോണ്ടിപ്പറിക്ക. — a long pole, dart; a fencing foil. 3. (C. tōṭi) a sweeper, fem. തോട്ടിച്ചി, lowest servant (C. Te. Tu. തോടു to remove dirt with a shovel).

തോട്ടുക V1. to pluck fruit with a തോട്ടി, (തോണ്ടുക).

തോണി tōṇi Tdbh., ദ്രോണി 1. A trough, bathing tub. 2. a boat തോ. മറിഞ്ഞാൽ പുറം നല്ല, ഇരുതോണിയിൽ കാൽ വെച്ചാൽ prov.; a sea-boat കടലിൽ പെരുമാറുന്ന തോണി ഓടംവക MR. (taxed); a ferry-boat തോണി കടത്തുക KN. (work of Muγayar). യമുനയിൽ തോണി കളിച്ചു SiPu. went boating. —

തോണിക്കാരൻ, — ക്കൂലി, — പ്പുര etc.

തോണ്ട tōṇḍa So. Ricinus inermis B.

തോണ്ടുക tōṇḍuγa T. M. C. (C. Te. Tu. തോടു) 1. To burrow, scoop out. ചെവി തോ. to remove ear-wax. കിണറു, കളം തോണ്ടി എടുക്ക to clean out a well. വെള്ളം ആകാഞ്ഞാൽ തോണ്ടിക്കുടിക്കേണം prov. (No. പാത്രം തോണ്ടുപോയി = ഉടഞ്ഞുപോയി see തോട്ട). 2. So. to dig = കിളെക്ക, as പണം തോണ്ടി എടുത്തു

Arb. dug out. 3. (Te.) to draw
near. കൊക്കകൊണ്ടു മാങ്ങ തോ
to pluck. തോണ്ടിക്കളക to remove
(f. i. പാമ്പിനെ), തോണ്ടിച്ചാട്ടുക to
തോണ്ടി 1. a small earthen vessel
water; also തോണ്ടിപ്പാനി. 2.
ണ്ടി, ചെപ്പിത്തോ. an ear-pick.
CV. തോണ്ടിക്ക, f. i. ചിറ തോണ്ടി

തോതു Port. tōdo? An extempori
instead of the breadth-marking s
തു പിടിക്ക V1. No.

തോതിടുക B. to gauge.

തോത്തുക vu. = തോർത്തുക.

തോത്രം tōtram S. (തുദ് to sting).
തോദനം = തോട്ടി. — തോദം = ക

തോന tōna (Inf. തോനുക?, C. Te
cessant rain, fr. ചോരുക; Palg.
തൊങ്ങുക) Much, greatly മഴ
Mantr. നായന്മാർ തോന മുടിഞ്ഞു

തോന്നുക tōnnuγa (T. — ൻറു, C.
ചു, Tu. — ജു) 1. To spring up
തോന്നി, നിങ്ങൾക്ക നമ്മോട്
ന്നാതെ TR. കഥ മനസ്സിൽ തോ. to
സദാ മാനസേ നിൻരൂപം തോ
അനിഷ്ടം, ഭയം തോ. etc. — to
അസ്ത്രങ്ങൾ തോന്നാതെ പോക Bh
never hit! ദിവ്യാസ്ത്രങ്ങൾ ഒന്നും
ന്നില്ല Bhr. would not answer.
to the sight. അട്ടത്തുള്ളതു
കേയും തോന്നും Nid. — to seem
കല്ലെന്നു തോന്നും CG. might be
stone. So in comparison often
ങ്ങനെ തോന്നുംവണ്ണം CG. so as
think it true. 3. to come into
ന്നിതോ തോന്നുന്നിതോ ഏതുമി KR.;
ന്നില്ല ഏതും Bhr. could not reme
തോന്നാതെ നടന്നു ദേശാന്തരം Ve
a thought. With Dat. of obj. നി
തോന്നിത്തുടങ്ങി CG. the thought
സ്സിൽ തോന്നിപ്പോയി, മറ്റൊന്നു
ത്തു TR. don't attribute it to other
ന്നിയ വണ്ണം felt. 4. to please

resolution. തിരുമനസ്സിൽ തോന്നുംവണ്ണം as may seem best to you. ഞാൻ ചെയ്യേണം എന്നു തോന്നി I resolved, or it was decreed, I should do. അരികൾക്കും കൂടെ കളവാൻ തോന്നുമോ KR. would even enemies dare to banish him? കേട്ടോളം കേൾപ്പാൻ തോന്നും Bhg. ചൊല്ലുവാൻ തോന്നും നമുക്കു രാത്രിയിൽ Nal. ആ സ്തുതി തോന്നീടുക Anj. may I feel moved to praise! ഇങ്ങനെ ചെയ്വാൻ നിനക്ക എന്തു തോന്നി CG. how could you? ഇങ്ങനെ തോന്നാത്തോർ ഇല്ലാരും CG. who would not feel equally tempted? നിരൂപിച്ചാൽ അപ്പോഴേ തോന്നുന്നവൻ SiPu. rashly resolved.

VN. തോന്നൽ imagination തോന്നലല്ല കാര്യം തന്നേ; suggestion; instinct (see തോററം). തോന്നലും തോന്നാത്തതും Bhg.

g. തോന്നാതെ: ഒന്നും തോ. നടന്നീടിനാർ VetC. without coming to a resolution; not knowing what to think or do.

ന്നി 1. it was decreed. 2. pers. Noun in താന്തോന്നി, മേത്തോന്നി etc.

ന്നിയതു പറക, ചെയ്ക rashly, inconsiderately. So തോന്നിയ പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്തു Anj. arbitrary acts. തോന്നിയവണ്ണം പറക TR. insolently. നമ്പ്യാർ തോന്നിയവണ്ണം കാട്ടിയിരിക്കുന്ന നാനാവിധങ്ങൾ TR. his violent refractory conduct.

ന്നിയവാസം, (vu. contr. — യാസം) self-conceit, violence. — തോന്നിയ വാസി ungovernable.

ന്നിയാത്മകം an inconsiderate, groundless statement. — തോന്നിയാത്മാവു No. = താന്തോന്നിത്വം.

. തോന്നിക്ക 1. to produce an appearance. വെയിൽ മരങ്ങളെ തങ്കമായ തോ. gilds; ങ്ങിതം വഴിപോലെ തോ'ച്ചു PT. showed. കൌടില്യമകതാരിൽ അടക്കി സുകൃതി തോ'ക്കും KR. എന്ന ഭാവം തോ. Sah. to exhibit. ൻ കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നു എന്നു തോ'ക്കുന്നു AR. gives the impression, feigns. വണ്ടിലും വെളുത്തു തോ'ക്കുന്നു VCh. is so black that beetles look comparatively white. 2. to reveal, inspire. തമ്പുരാൻ തോന്നിച്ചു V1. suggested. ഉരചെയ്വാൻ കഥ എല്ലാം തോന്നിക്കേണം CrArj. teach. പോക്കേണം എന്നു തോന്നിപ്പൻ Brhmd. I shall drive you off.

തോപ്പി H. see തൊപ്പി.

തോപ്പു **tōppu̥** 5. (Tdbh., സ്തൂപം?) A grove, clump of trees (മരത്തോപ്പു; also = വളപ്പു V1.), മാനസം കളിക്കുന്ന മാന്തോപ്പു KR. —

തോപ്പാളി V2. a gardener.

തോബ്രാ H. **tōbrā**, A gram-bag of horses, vu. തോപ്പ്റ, (T. തോൽപ്പറ).

തോമൻ V1. = സോമൻ.

തോമരാശി a. med. = സോ—.

തോമരം **tōmaram** S. A javelin. ചന്തമിയലുന്ന തോമരജാലം Mud. iron crows. തോ. ഏററു പെമിഞ്ഞു CG. തോമരപ്രാസം Bhr.

തോമ്പു **tōmbu̥** B. Corn, before it is winnowed; (prh. fr സ്തോമം heap).

I. **തോയം** **tōyam** S. (തോയുക) Water.

തോയധരം, തോയദം a cloud.

തോയധി the sea, യൌവനത്തിങ്കൽ ഭവതോയധിയതിൽ വീഴും VCh.

തോയാകരം id. Bhg.

II. **തോയം** The poor (Ar. dhawā), തോയ ആൾ (Mpl.). ധനവാന്മാർ എങ്കിലും തോയത്തുങ്ങൾ (sic) എങ്കിലും, തോയങ്ങൾ അല്ലാതേ കിട്ടുക ഇല്ല, തോയമായിരിക്കുന്ന ആളുകൾ TR. തോയ സർവ്വേശനെ സേവിച്ചാൽ Genov. — so തോയൻ, pl. — ന്മാർ No.

തോയുക **tōyuγa** T. M. (T. തുവ, whence തുവെക്ക; C. Tu. തൊയി & തോ moist) To dip, soak, unite. മഞ്ഞൾനിറം തോഞ്ഞ കൂറ, ശോണിതം തോഞ്ഞ ബാണങ്ങൾ, ഗന്ധത്തിൽ തോയുന്ന വന്മലതോയം. met. ശീതം തോഞ്ഞീടുന്നാതങ്കം CG. സമ്മതം തോയുന്ന നന്മൊഴി Anj. (= ഉള്ള).

തോയ്ക്ക T. M. So. (T. തോയ്ക്ക to dip in, bring together, etc.) 1. to temper iron = ഊട്ടുക. 2. No. cocoanut-trees sprung from nuts which have sprouted before planting, will grow in a stunted fashion, തോയുത്തു (= ചില്ലിച്ചു; മെലിഞ്ഞു) പോകും.

തോര tōra 1.=തുവര Sk. 2.=കൈമുണ്ടു A cloth over the privities; also തോരൻ (which is likewise a cloth with colored streaks V2.); തോര ഫേണം a distinct kind of such (തോരുക).

തോരണം tōraṇam S. (തോർ) 1. A triumphal or ornamental arch, gate-way കാഞ്ചനതോ. എടുപ്പിച്ചു, നിവിത്തി etc.; തോരണഭാരം Nal.; അണിരംഗതോ. SiPu. entrance of the stage. 2. ornamental lines, strings of leaves & flowers hung across the streets or over the door-way. തോ. കെട്ടുക. 3. a post with an inscription or device V1., (as അതിർതോ. V2.), തോ. കുത്തുക, നാട്ടുക. 4. as much space as can be reached with the eyes V1.

തോരുക tōruγa = തുവരുക, as തോരയിടുക To air, dry നാവു തോന്നു വലിക്കയും Nid. (in cholera).

തോര 2. So.; തോർത്തു No. 1. a covering of the privities. 2.=തോർത്തുമുണ്ടു.

തോർത്തുക see തുവർത്തുക.

തോർത്തുമുണ്ടു cloth to wipe with (തോർത്തുക=തുവർത്തുക). തേങ്ങ തോ'ങ്ങളിൽ, തോ'ങ്ങളിന്തലക്കൽ പണം കെട്ടി TP., ഉ. ചാലിയതോ. MR.

തോച്ചു=തുവച്ചു; see ചോച്ചു 2.

തോർ tōr aM. prob.=ദ്വാരം, as തോരം ഗോപുരവാതിലും തുറപ്പൻ Pay. (തോരണം?)

തോറു tōṛụ (C. appearance=തോന്നുക) in:

തോറും T. M. as much as appears, all, each. നാട്ടുതോറും ഭാഷ prov., അവരെ പീഠങ്ങൾ തോ. വസിപ്പിച്ചു SiPu., അന്യദേശങ്ങൾ തോ. Anach., ഓരോരോ ഭിക്ഷകൾ തോ. നടന്നു VetC., നാൾതോറും daily. മാസംതോ. monthly. With adj. part. കാണുന്നതോറും VCh. the more we see, കണ്ടു തോ. Bhr. കരിക്കട്ട കഴുകുന്തോറും കറുക്കും prov. the more you wash. വയസ്സേറച്ചെല്ലുന്തോറും വാർദ്ധക്യം കൊണ്ടു വില കറഞ്ഞു കുറഞ്ഞിരിക്കും CS. the older a cow, the less its value. കേൾക്കുന്തോറും മതിയാകയില്ല Bhg. (=കേട്ടോളം കേൾപ്പാൻ തോന്നും Bhg.). കേട്ടതോറും CG. the more he heard, as often as he heard.

തോററം T. M. (VN. of തോന്നുക) 1. rise (of the sun), appearance. അവൻ
ഇതി മാനസേ നിനക്കു തോ
AR. to thee he seems a mere ma
spectacle, festivity തോ. കഴിക
കവേണ്ടും ഒരു തോ. RC 96.
in honour of Bhagavati. തോ.
ല്ലുക, തോററങ്ങളും പാടുക to sin
വിളിക്ക V2. to sing children
ററവിളി & തോററുവിളി also

തോററുക (v. a. of തോന്നുക) aM. S
restore to life. — പുണരി
തോററും നല്ലമൃതം RC.

തോലം tōlam S. (തുല) A Tola, t
a Rupee.

തോലവും much=തുലോം.

തോലൻ N.pr. a minister of the
KU., KM.; comm. N.pr. of

തോലി, തോലിയം see തോ

തോൽ tōl T. M. Te. aC. (C. തൊ
M. & തൊലി) 1. Skin, leather, hid
7 skins are said to cover the
തോൽ കഴിക്ക snakes, to strip
തോ. പൊളിയുക to graze one
2. bark of trees; rind, pod, shell (
അടൎക്ക to peel). 3. green leaves,
(=തൂപ്പു), shrubs തോൽ ഇളക്കുക V
jungle in quest of game. 4. a w
twigs placed in the door-way to
one from crossing the threshold
ലക്ക); an interdict നാലുപാടും
(either the 4 കാളി or തുടരി,
തുമ്പ).

തോലണ്ണി B. (2) an unripe mang

തോലിടുക 1. to cover with leat
ബ്രാഹ്മണൻ a young Brahm
leather-belt. 2. to put twig
or into graves, (as at low-ca

തോലുറ 1. a leathern sheath, buc
ബറ.

തോലുളി a shoemaker's awl.

തോലുഴിക (3) a ceremony of
removing different sins & pa

them with leaves into the fire.
കഴിക്ക = മെചതമാറുക).
ക, കുത്തുക (4) to plant a wand on
of a tenant remiss in paying rent,
bit him from reaping.
തോലുനാണി So. leather-money.
തോൽക്കുപ്പത്തി a leather bottle.
B. the young horns of an animal.
ൻ a tanner, currier.
M. T. a shield തോൽപ്പുറവും എന്തി,
o തോ'വും RC. V2.
തോബറ.
soft egg, without shell.
ി 1. a rind eater; vile person.
cium, (S. ഗോജിഹ്വ).
(4) to interdict തോൽ വെച്ചു മുട
TR. (houses, fields); also തോൽ
(to swear by the king V1.)

T. M. (C. Tu. സോലു, Te. to faint;
) 1. To be defeated, lose a game,
to be cheated in a bargain. തോററ
യില്ല prov. പോററി എന്നു തോററു
KR. begged for quarter. തോററു
ം ചൊല്ലി അടങ്കയും AR. crying:
hee! രിപുക്കളെ തോലാതെ Mud. ഏ
തോല്ക്കില്ലാ വരും prov. to purchase
— With Soc. ശത്രുക്കളോടു തോററി
. അവനോടു തോററത് കഴിച്ചുനിൻ
വരുപ്പു മററില്ലല്ലീ CG. 2. to be
ft behind or below. സുരശ്രേഷ്ഠാഗാ
രിക്കും പുരം Bhg. a house finer than
ace.

, (old തോലചി T.) defeat, loss; use-
lication B. തോലി വരിക, പിണ
be worsted.
To. id. 1. ആജിയിൽ ഏറ്റമേ തോ.
CG.; അങ്ങാടിത്തോ. prov. 2. taunt-
defeat, abuse തോ. പറക; also
തരം കേൾക്കകയില്ല TP.
id. തോല്വയായ കല്പന കിട്ടും MR.
e given against me. തോല്വവെററി
feat & victory.

CV. തോല്പിക്ക 1. to defeat, beat, baffle. എ ന്നെ വെടിഞ്ഞുള്ളമ്മയെ എന്തുകൊണ്ടിന്നിനി തോല്പിപ്പു ഞാൻ CG. by what trick may I repay her, take revenge. ജനിയെ തോ ല്പിപ്പാൻ ചെയ്യു കൌശലം MR. to cheat. 2. to excel. വെണ്തിങ്കൾ തന്നെ തോല്പിച്ചു (or തോലിച്ചു) CG. outshine the moon.

തോവാളു & തോവാളുക്കട്ടിളു N. pr. The southern boundary of Kēraḷa, (see തോണക്കല്ലു).

തോശ see **ദോശ.**

തോഷം tōšam S. (തുഷ്) Satisfaction, joy.
denV. തോഷിക്ക to rejoice, തോഷിച്ചു കൊ ൾവിൻ പൌരന്മാരേ Nal.
CV. ഗുരുക്കന്മാരെ തോഷിപ്പിച്ചേൻ KR., ദേവ രാജനേ തോ'പ്പാൻ Bhg.

തോളം tōḷam (C. a wolf; see തൊഴു) The stocks = ആമം f. i. ചാവടിയിൽ തോളത്തിൽ ഇട്ടു, — ൽ തട്ടത്തു, തോ'ലും കാവലിലും ആക്കി TR.
തോമൻ N. pr. വെലം കലെയിവെന്ന തോളാ RC. (Voc.) broad shouldered?

തോൾ tōḷ T. M. Shoulder, Te. Tu. C. No. the arm, upper arm (prh. Tdbh., ദോഷൻ S. = ദോസ്സ്) വടികൾ തോളോളം നീളം ഉണ്ടു MR. തോളിൽ ചുമക്ക (= ചുമൽ), എന്നേ തോളിൽ എടുക്ക Sil. തോളിൽ തോക്കം വെച്ചു TR. വില്ലു വലന്തോ ളിൽ വെച്ചു KR.
തോൾജ = Skanda, shoulder-born. Sk.
തോളെല്ലു the collar-bone.
തോൾക്കെട്ടു a shoulder-joint വില്ലുധരിച്ചു തോ. മുറുക്കി KR. (also തോൾപൂട്ടു).
തോൾപ്പലക the shoulder-blade തോ. മേൽ MM.
തോൾമാല (— ണ്മ—) an ornamental chain worn around the neck & reaching to the breast.
തോൾമാററം removing a burden from one shoulder to the other.
തോൾവള a bracelet for the upper arm.

തോഴൻ tōḻaǹ T. M. (തൊഴു; Te. തോഡു taking along) A companion, friend. — fem. തോ ഴി a confidante, bride's maid, etc. തോഴിചൊല്ലു Bhr. (Voc.) — തോഴീവ്രുറെക്കാക ഒന്നിച്ചു പാർത്തു Anj. (for lamentation).
തോഴമ friendship. തോഴമെക്കില്ലപ്പും വന്നീടും

Bhg. our friendship will be found fault with; also തോഴ്മ & തോഴം V1., B.

തോഴം tōḻam 1.=തോഴമ. 2.=ദോഷം, Tdbh. കിറിമിതോഴം ഉളെക്കം a. med.

തൌൎയ്യം tauryam S. (തൂൎയ്യം) Music.
തൌൎയ്യത്രികം song, dance & music.

തൌറത്ത് Ar. taurat, The Pentateuch, Jewish religion, (തൌറാത്ത് etc.)

തൌളവം Taulavam S.=തുളുദേശം.

ത്യജിക്ക tyajikka S. To quit, abandon, divorce ഭ്രൂപനേ ത്യ'ച്ചു മണ്ടി Sah. അറിഞ്ഞു സത്യത്തെ ത്യ'ജ്ജു KR. deny. ദേഹം, ശരീരം ത്യ. SiPu. to die, chiefly by one's own hands.

part. ത്യക്തം forsaken.

CV. ത്യജിപ്പിക്ക Genov.

ത്യാഗം 1. Desertion, dismissal. ദുൎമ്മാൎഗ്ഗത്യാഗം Nasr. leaving the wrong way. ദേഹത്യാഗം etc. 2. giving up; liberality.

ത്യാഗശീലൻ, ത്യാഗി ready to give & to bring sacrifices.

ത്യാജ്യം 1. to be relinquished or avoided (ത്യാജ്യനാമവനെങ്കിലും PT.); objectionable, (opp. ഗ്രാഹ്യം). 2. the inauspicious time under each asterism.

ത്രപ traba S. Shame, VetC.
ത്രപു tin.

ത്രയം trayam S. (ത്രി) Threefold, a triad വേദത്രയമോട്ട ദേവത്രയം Bhr. — fem. ത്രയീ (വിദ്യ) the 3 Vēdas.

ത്രയോദശി S. the 13th lunar day.

ത്രസിക്ക trasikka S. (G. treō) To tremble.
ത്രസ്തൻ fearful. (part.) — VN. ത്രാസം. q. v.

ത്രാക്കു=തുറാവു, ത്രാവു Shark.

ത്രാണം trāṇam S. (ത്രാ=തർ to bring through, save) 1. Preservation നിന്നുടെ പ്രാണത്രാണം ദുൎല്ലഭം KR. അസ്ത്രങ്ങൾകൊണ്ടു പഞ്ജരം നിൎമ്മിച്ചാൻ ത്രാണത്തിന്നായി CG. for defence. ത്രാണകാരണൻ, ത്രാണനിപുണൻ Bhg. Viṡṇu expert in saving. പിന്ത്രാണം rearguard, convoy V2. 2. power, in കള്ളത്ത്രാണം, — ത്രാം — etc. ത്രാണനം ചെയ്യു to protect V1.

ത്രാണി T. So.=ത്രാണം 2. power, capacity.

ത്രാതം (part.) preserved; ത്രാതാവു P
Imp. ത്രാഹി O save! ത്രാഹിമാം പാ

ത്രാസം trāsam S. (ത്രസിക്ക) Frig

ത്രാസു P. **tarāsū** & തുലാസ്സു

ത്രി tri S. 3: ത്രിംശൽ Thirty.
ത്രികാലം the 3 times. ത്രികാലപൂജ
at morning, noon & night. —
3 tenses (gram. വൎത്തമാനം,
ത്രികോണം triangle=മുക്കോണം.
ത്രികോല്പകൊന്ന Nid. GP 76. Conv
pethum (S. ത്രിവൃതാ); see പക
ത്രിഗുണം 1. the 3 qualities & w
them, ത്രി'മായുള്ള Anj. all creat
times as much തേരിൽ ത്രി. അ
ത്രിണതം, (നതം) bent in 3 places
ത്രി. വില്ലും, also ത്രിണതമായ
ക്കം KR. the bow; തൃണാപുലം id
ത്രിതീയ, better തൃതീയ the 3rd da
ത്രിദശന്മാർ the 33 Gods of the Vē
ലയം പ്രാപിച്ചു Bhr. heaven
കൻ Indra — ത്രി'ദശേശ്വരൻ
to be Rāma). — ത്രിദശതരു Vet
ത്രിദിവം heaven — ത്രിദിവേശ്വര
ത്രിദോഷങ്ങൾ the 3 causes of dis
ത്രിദോഷപ്പനി V1. a malignan
ദോഷജ്വരം (=സന്നിപാതം) ·
ത്താലുള്ള വ്യാധി എല്ലാം ഇളെ
ത്രിപഥം the 3 ways or worlds-
(Ganga) കടപ്പതിന്നായി KR.
ത്രിപുടി triangular, (as Cardamom
യാൽ ത്രി. നശിപ്പുളു KeiN.
ത്രിപുരം three forts which Siva dest
ത്രിപുരാന്തകൻ Bhg.
ത്രിഫല (MM. തിൎഫലയും എള്ളും
fruits കടുക്ക, നെല്ലിക്ക, താന്നി
ലാന്തി=ത്രിഫലാദി എണ്ണ med.
കഷായം Nid.
ത്രിഭുജാക്ഷേത്രം=ത്ര്യശ്രം Gan.
ത്രിമൂൎത്തി having 3 forms; the 3
of Hinduism ത്രി. മൂന്നായുള്ള
ത്രിരാത്രം SiPu. three days & nig
ത്രിലിംഗം having 3 genders, (as t
ives). 2.=Telugu.

the 3 worlds, (heaven, earth, hell).
ംകെട്ടു KR. thoroughly crooked.
kinds, as ത്രിഗ്ഗണം or ധൎമ്മം, കാമം,
Bhr.; ത്രി'വും പിന്നെ വിനിയോഗം
ധികല്പം എന്നതും KR.
tricolored, ത്രി'മായുള്ള തിരുനയന
R.
a thorough blockhead (vu.)
of three kinds.
reefold (see ത്രികോല്പ—)
3 powers, ത്രിവൎഗ്ഗവും ത്രി. യും അറി
ക്കേണം KR.
three-headed; also ഖരദൂഷണത്രി
ശിരോട്ടു KR.; N.pr.
a trident. — ത്രിശൂലഹസ്തൻ Siva.
o sunrise, noon & sunset.
Trooper, Cavalry.
ഷ S. (ത്രി). A triad, ത്രേതായുഗം the
of the world.
Port. tres=3?) A fraction of Reas,
or=1 കാശിടി, f.i. നാല്പ ഉറുപ്പികയും
ണ്ടും നാ. ത്രെസ്സും TR. (1796).
ശികം trairāśiyam S. (ത്രി). The rule
(തള്ള, പിള്ള, പെരുവാൾ). — വ്യസ്ത
e inverted rule CS.
ക്യം = ത്രിലോകം, f.i. ത്രൈ'ത്തെ ര
Bhg.; ത്രൈ'ത്തെയും ഒന്നിച്ച KR. —
ക്യകണ്ടകൻ AR. Rāvaṇa.
iḍi S. Beak (√ തുട to burst?, തുണ്ഡം).

ത്ര്യക്ഷൻ S. Three-eyed, Siva. VetC. (ത്രി)

ത്ര്യംബകൻ triambaγaǹ S. Siva (ത്രി).

ത്ര്യംബകം N. pr. Trimbuk, the first temple on the Sahya Ghats, where the Gōdāvari has its source. Sahy. M.

ത്ര്യശ്രം S. a triangle. യാതൊരു ത്ര്യശ്രത്തിങ്കലും മൂന്നു ഭുജകൾ Gan. — ത്ര്യശ്രക്ഷേത്രന്യായം Trigonometry.

ത്വം tvam S. Thou. Abl. ത്വൽ from thee, thine, as ത്വൽകൃപ Bhg. thy mercy, ത്വൽഗതമാനസൻ AR. entirely occupied with thee. — Loc. ത്വയി in thee, ത്വയിവിമുഖൻ AR. tired with thee.

ത്വൿ tvak S. (ത്വച) Skin, as the organ of touch & feeling. ത്വഗിന്ദ്രിയം അലിയും സ്വതനെ പൃച്ഛന്നേരം; bark.

ത്വൿക്ഷീര "Tabashir", bamboo exsudation.

ത്വൿസാരം chiefly consisting of skin = reed.

ത്വര tvara S. (= ഉൾ). Haste ത്വരയോടു ഗതൻ VetC. — ത്വരണം. VN. — ത്വരിതം quick (part.) — denV. അതിത്വരിക്കയും പരിഭ്രമിക്കയും KR. — ത്വരമാണൻ V1. rash.

ത്വഷ്ടാവു tvaštāvu S. (ത്വക്ഷ് = തക്ഷ്) A carpenter; one of the old Gods, creator, builder (= വിശ്വകൎമ്മാവു Sk.)

ത്വാദൃശം tvādṛśam S. (ത്വം) Like thee.

ത്വിഷാമ്പതി tvišāmbaδi S. (tviš = excitement, light) The sun.

ത്വിട്ട്, ത്വിൾ a ray. Bhg.

ഥ THA

alph. song ഥല്ലിന്നു മീതെ വരും അല്ലെന്നും ഓതി HNK.

ദ DA

nly in S. & foreign words. In Tdbh.
resented by ത or തെ (ദണ്ഡം, തണ്ടു,

. (ദാ) Giving, as മോക്ഷദം giving
ation AR.

ദംശനം damśanam S. (G. daknō) Biting.

denV. ദംശിക്ക to bite, sting ദംശിപ്പാൻ വന്നൊരു സൎപ്പത്തെ PT.; പാദങ്ങളിൽ പാരിച്ചു ദംശിച്ചു CG. bit severely.

ദംഷ്ട്രം S. a fang, tusk ദ'ങ്ങൾ ഉന്തുക MC. —

also ദംഷ്ട്ര id., സിംഹവദനത്തിലുള്ളൊരു ദംഷ്ട്രയെ Mud.; also ദംഷ്ട്രപ്പല്ല MC.

ദക്ഷൻ dakšaǹ S. (G. dexios). Dexterous, clever ദ'നായുള്ള കൂട്ടം AR.; f. ദക്ഷമാരായുള്ള ചേടിമാർ CG.; രണദ. RS.

ദക്ഷത dexterity. രക്ഷാശിക്ഷയിൽ ഏറ്റം ദ. നിനക്കുണ്ടു KR. aptitude.

ദക്ഷിണ [a milch cow, given as fee for a sacrifice] 1. the customary present to Brahmans & teachers ഗുരുവിന്നു ദ. ചെയ്തയപ്പിച്ചു TR. (on completion of study); ദ'ണെക്കു തക്ക പ്രദക്ഷിണം prov.; സമസ്തകൎമ്മങ്ങൾക്കും അന്തം ദ. യല്ലോ—ദ'ണാശുശ്രൂഷയിൻ മീതേ മറ്റൊന്നും ഇല്ല Bhr.; ദ. ഗുരുവിന്നു ജീവനം നല്കി Bhr. paid him by saving his life. 2. a fee, reward in general ദ. അവൾക്കു ചെയ്തു Bhr.; രക്ഷിച്ചാൽ അതിന്നൊരു ദ. ചെയ്തീടേണം Nal.

ദക്ഷിണം 1. expert. 2. right. രാമനു ദക്ഷിണഹസ്തമവനല്ലോ KR. Laxmaṇa. 3. Southern. 4. = പ്രദക്ഷിണം going about, ധാത്രി ദ. ചെയ്യുന്നവർ Bhg.

ദക്ഷിണഖണ്ഡം (3) Travancore KM.

ദക്ഷിണദേശം, ദക്ഷിണാപഥം the Deccan.

ദക്ഷിണാത്യന്മാർ KR. = തെക്കർ.

ദക്ഷിണായനം the sun's course towards South, the half year from June to December. Bhg.

ദക്ഷിണോത്തരം 1. right & left. 2. South & North. Brhmd.

ദഗ്ധം dagdham S. (part. of ദഹ്) Burnt. Bhr. ശരീരം ദ'മാക്കി KR.

ദണ്ഡം daṇḍam (Tdbh. ദണ്ഡു, തണ്ടു, തെണ്ടു q. v. = തടി) 1. A stick, staff യമന്റെ ദ. ഏറ്റാൽ മരിയാതൊരു ജന്തുവില്ല UR.; a handle രത്നദ. പൂണ്ട ചാമരം AR.; ദ'മായി വണങ്ങിനാൻ Sk. prostrated. 2. a measure = 96 വിരൽ (4 Cōl.); a very high measure (prh. = 4.) ആയിരം ദ'ങ്ങൾ AR. = തെണ്ടു. 3. using one's power, one of the 4 ഉപായം, (സാമദാനഭേദദണ്ഡങ്ങൾ). 4. an army, column ദണ്ഡവ്യൂഹം Bhr. 5. punishment ഇന്നകാൎയ്യത്തിന്ന് ഇന്ന ദ. VyM.; ദേഹദ. ചെയ്യിപ്പിച്ചും TR. by tortures. വാഗ്ദ., ധിഗ്ദ.,

അൎത്ഥദ., വധദ. പ്രയോഗിക്ക VyM.;
ദ. അനുഭവിക്ക Mud. ശത്രുക്കൾ ഒന്നി
വും ഉണ്ടാകേണം VCh. severe against
— fine, penalty (V1. തണ്ടം). തൊല്ലു
ഇങ്ങനേ forfeit. ഒളിച്ചുനിന്നീടുന്ന ദ'
CG. (in a play). 6. M. hard labour
ദ'ങ്ങൾ ഓൎത്തു CG., ശസ്ത്രക്രിയ ചെയ്തു
ദണ്ഡും പോക്കി KU. — difficulty ദ'
വഴിപോവാൻ VilvP., ദ. എന്നിയേ Bh
എന്നതിൽപരം ഒരു ദ. Bhr. yet anot
tion. 7. M. any disease, even slig
ഇവനു ദ. പിടിക്കും CC., വായുവി
ങ്ങളായി, കണ്ണിന്റെ ദ. മാറിക്കൂടുമോ
ന്ന് അസാരം ഭേദം വന്നു TR.

ദണ്ഡകം (1): ദണ്ഡകാരണ്യം KR. t
jungle in the Deccan.

ദണ്ഡക്കാരൻ (7) a sick person.

ദണ്ഡധരൻ (1, 3) holding a staff, a ki

ദണ്ഡനം (3. 5) punishing; ദണ്ഡനാ
(a ലക്ഷണം of princes).

ദണ്ഡനമസ്കാരം falling down like a s
tration, adoration.

ദണ്ഡനായകൻ (3. 4) a police officer

ദണ്ഡനീതി (5) science & practice of
യെ പ്രയോഗിക്കേണം ദണ്ഡ്യന്മാ

ദണ്ഡൻ (1. 7) a Paradēvata.

ദണ്ഡപാണി, (ദ. പോലെ കരവും
= Yama) = ദണ്ഡധരൻ.

ദണ്ഡപാതനം letting the stick fall
punishing (5). ദ. ചെയ്തു VCh.

ദണ്ഡമാനം stick-like, ദ'മേന നമസ്ക

ദണ്ഡവിധി 1. verdict ഉള്ളതാംവ
2. condemnation B.

denV. ദണ്ഡിക്ക 1. v. n. (6) to work
പ്പുകൽ ദ'ച്ചു CG. took trouble. ഉ
പ്പാൻ ദ'ച്ചു PT. Also impers. എ
ഖേദ്യംകൊണ്ടു ദ'ച്ചിരിക്കയല്ലോ
KU. ദണ്ഡത്തിൻ പുകകൊണ്ടു ദ'
to suffer from. 2. v. a. S. to p

Part. ദണ്ഡിതൻ Bhg. punished.

VN. ദണ്ഡിപ്പു hard work & its rest
ness. കാണേണം ദ. Bhr. let us

; gymnastic exercise, ദണ്ഡിന്മേൽ

രൻ a fencer, rope-dancer (loc.)

ിക്ക 1. to make to suffer or under-
hips; to torture, plague പ്രജകളെ
ം വാങ്ങുക TR.; നരകങ്ങളിൽ പാ
ചെയ്തു ദ. UR.; കാലദൂതന്മാർ ദ.
ജനത്തെ വധം ചെയ്തു ലോകത്തെ
r. tyrannized. 2. to punish അസാ
ച്ചും അടിച്ചും VCh. (see foll.)

deserving of punishment. ദ'ന്മാരാ
ര ദണ്ഡിപ്പിപ്പാൻ CG. (in hell). —
ന്മാരെ വൃഥാ ദണ്ഡിപ്പിക്ക Bhr.

ു Tdbh., ദണ്ഡം q. v. വൃദ്ധനായി
Sk. ദണ്ഡുമായ്നടന്നു Bhr 1. with a
ള്ള ദണ്ഡതാം Mpl. song (in Mal.
Lords). അന്നേരത്തെ ദണ്ഡിലെ ചെല
tary expenses.

ദണ്ഡം 7. disease.

ത്തം S. (part. of ദാ) Given. അത്ഥം ദ.
gave. വിപ്രന്ന് ഇഷ്ടമായുള്ളതു ദ.
VilvP.

ൻ, ദത്തപുത്രൻ an adopted son.

ഹരം resumption of a gift.

Tdbh. fr. prec. Adoption. ദത്താവകാ
ht of adoption. ദ. ഏല്ക്ക, വെക്ക to
ഏറുക, പൂകുക to be adopted, enter
y assigned. ദ. നീങ്ങുക, പിഴക്കുക,
ption to be relinquished. പോൽ ഇ
ത് ഒഴിഞ്ഞു Anach.

to adopt. വ. ഭോഷനെ ദ'ക്കി എടുത്തു
അന്യഗോത്രത്തിൽനിന്നു ദത്തെടുത്തു
രിച്ചു VyM.

id. ദത്തു കൊള്ളാതെ ഒരു സ്വരൂപ
ൽനിന്നു പിന്നേ ഓരിടത്തു ചെന്നു കീ
ഇങ്ങനെ കേട്ടിട്ടും ഇല്ല — ദത്തു കൊ
തിന്നു പുറമെയുള്ള സ്വരൂപത്തിൽനി
ലരും ചില വൈദികന്മാരും കൂടി അ
ആയ്യിന്നു വേണ്ടുന്ന ക്രിയകളും മ
ം കഴിക്ക TR.

ബന്ധം ഉണ്ടാക്ക id., chiefly by giving
o drink, instead of the ജലനീർ.

ദത്തോല a deed of adoption.

ദദ്രു dadru S. (ദർ) Herpetic eruptions, പുഴുത്തണം.

ദധി dadhi S. (ധാ preserving). Curdled milk തയിർ; രാത്രിയിൽ ദധി കൂട്ടീടുന്നവൻ (a sin!). ദ. കലക്കി, ദധി മഥനം ചെയ്തു Bhg.

ദദ്ധ്യോദനങ്ങൾ SiPu. rice boiled with തയിർ.

ദനാ Ar. zinā. Fornication (Mpl.), ദനാ ചെയ്തു.

ദനു danu S., N. pr. The mother of the Asuras, who are therefore ദനുജന്മാർ Bhr.

ദന്തം dandam S. (ദംശ?) 1. A tooth ദ'ങ്ങൾ കാട്ടിച്ചിരിച്ചാൻ CG., Bhg. 2. ivory. കരകൗശലം ഏറിന ദന്തക്കാർ KR. workers in ivory.

ദന്തകാഷ്ഠം a stick to clean the teeth, (fr. particular trees).

ദന്തകത്തി,— കാറി a tooth-pick. ദ. കുത്തിക്ക V1.

ദന്തച്ഛദം lip.

ദന്തതാളം = പല്ലുകടി.

ദന്തധാവനം cleaning the teeth. ദിവസവും വാരവും നോക്കിയേ ദ. ചെയ്യാവു Anach.; also ദന്തശോധന ചെയ്തു Bhr.

ദന്തനാളം gums. ദന്തനാളി പല്ലിന്റെ അണലിലുണ്ടാം a. med. fistula in the gum. ദ'ളി അകത്തു താൻ പുറത്തു താൻ പിളക്കും.

ദന്തപുപ്പുടം S. a swelling of the gum (ദന്തപുപ്പുടം sic! എല്ലു പിളന്നു പുറപ്പെടും a. med.)

ദന്തശോധന = ദന്തധാവനം Bhr.

ദന്തഹർഷം gnashing, chattering of teeth V1.

ദന്തി an elephant; ദന്തിക = നാഗദന്തി; ദന്തിഗാമിനിയാൾ VetC. of elephant gait.

ദന്തോല്പാടനം pulling out a tooth. VilvP.

ദന്ത്യം dental, gram.

ദംദശം dand'aśam S. (ദംശ്) Tooth.

ദന്ദശൂകം a snake, ദന്ദശൂകോപമക്രോധം AR.

ദഫേദാർ P. dafe'dār, A head peon.

ദഭ്രം dabhram S. (ദഭ്, G. dapnō, L. damnum) Little, poor. ദഭ്രബുദ്ധി Bhg.

ദമനം damanam S. (ദമ്, L. domo) Taming, restraining; also punishing പിഴെക്ക തക്ക ദമനം ഏവക്കും KR.

ദമം self-restraint, self-command, modesty (in KeiN: defined as ബഹിരിന്ദ്രിയനിയമനം, in Bhg. ഇന്ദ്രിയസംയമനം).

ദമയന്തി N. pr. of a queen. — ദമയന്തീനാടകം a poem.

denV. ദമിക്ക 1. to be subdued. 2. to tame.

part. ദമിതം (& ദാന്തം) tamed.

ദമ്യം to be tamed, (as a steer).

ദമ്പതി dambaďi S. (ദമ് a house, L. domus) House-lord; G. despotēs — pl. ദമ്പതികൾ husband & wife. Bhr.

ദംഭം dambham S. (ദംഭ്) Arrogance, fraud (see ധ്വംസം). ദംഭ loftiness, also of trees. Bhg.

ദംഭോളി Indra's thunderbolt CC.; hence ദംഭോളിപാണി Nal. Indra.

ദമ്മു dammu C. Tu. (Tdbh., ധമ). ദ. വലിക്ക To draw in, as the smoke of a Hooka (loc.)

ദയ daya S. (ദയ് to give part & take part, G. daiomai) 1. Pity, mercy. 2. favour. ഒരു ദയ കാണിച്ചു കൊടുക്കരുതു TR. act impartially. വളരെ ദയ കാട്ടി was very kind. എന്റെ മേൽ ദയ വെച്ചു etc. Also ദയാവു V1., f.i. നിങ്ങളെ ദയാവുണ്ടായി കല്പിക്കേണം TR. kindly order.

ദയവു id. T. ഭൂതദയവും സത്യവും KR. love for creatures. ദയവുണ്ടായി kindly (epist.)

ദയാകടാക്ഷം kind favour, നമ്മോട് എല്ലാകാലത്തിനും ദ. ഉണ്ടാവാൻ, അതു വിസ്മരിപ്പാൻ ദ. ഉണ്ടാകവേണ്ടിയിരിക്കുന്നു TR. (epist.)

ദയാപരൻ merciful ദൈവം മികം ദയാപരായ നമഃ RC., V1.

ദയാലു compassionate, kind; also fem. ദ. വാം ദേവി Nal. — So ദയാവാൻ, ദയാശീലൻ.

ദയിതൻ (part. beloved) a husband, ദൈതൻ Genov.; f. ദയിത a wife; also തന്റെ ദയ്യുയെ കാണ്മാൻ; രാഘവദയ്യുയാം സീത KR.

ദരം daram S. 1. Tearing, splitting. 2. fear ദരരഹിതനാംരമണേ KR. 3. little.

ദരണം bursting, splitting.

(part.) ദരിതം cleft; frightened.

ദരി a hole, cavern. Bhg.

ദരിദ്രം daridram S. (ദ്രാ intens. running to & fro) Vagrant; poor, needy. ദരിദ്രരിൽ ആരേ ധനവാനാക്കേണ്ടു KR.

ദരിദ്രത poverty, (ദ. ശമിക്കും SiPu.) & ദാരിദ്ര്യം.

ദരിജി P. **darzi**, A tailor.

ദരിയാപ്തി P. **dariyāft**, Investigati

ദൎഖാസ്തു P. **darkhwāst**, often ദൎഖാ
cation, as for a passport; a prop
tender for a rent or farm.

ദൎദ്ദുരം darduram S. A frog, (

ദൎപ്പം darpam S. Haughtiness, (ദ
lust. Bhg.

ദൎപ്പകൻ wanton; Kāma ദൎപ്പകവൈ

ദൎപ്പണം (causing pride) a mirror. ദ.
ഭിത്തികൾ KR. (in pleasure-hou
മാനസമായ ദ'ത്തിൻ മാലിന്യം
Anj. (duty of teacher).
ത്തിന്റെ മാലിന്യമെല്ലാം തീ
poet's) — ദൎപ്പണരേഖ a transve

ദൎപ്പിക്ക = അഹങ്കരിക്ക.

part. ദൎപ്പിതൻ (& ദൃപ്തൻ) presump
തരായുള്ള ദാനവർ CG.; ബല

ദൎബ്ബാർ P. **Darbār**, Audience hall, the holding of a court.

ദൎഭ darbha S. (ദൎഭം) Poa cynosuroid
ബ്രാഹ്മണരുടെ ശേഷക്രിയെക്കു ദ
സിയും Anach. ദൎഭകൾ വിരിക്ക Bh
holy grass, as for a dying Brahm
— a kind: ആറുദൎഭ Saccharum s
(ആറുതെപ്പിയുടെ വേർ a. med.).

ദൎഭം S. tuft of grass. വിരിച്ച ദൎഭ
ച്ചാർ slept on grass; also കശ
യിച്ചു KR.

ദൎഭാസനം, f. i. പുരക്കെ ദ'നസ്ഥി

ദൎവ്വി darvi S. A ladle (തവ്വി); hood
ദൎവ്വീകരൻ a serpent — ദൎവ്വീക
AR. = അനന്തശയനൻ.

ദൎശകൻ darśayaǹ S. (G. derk
showing; a door-keeper V1.

ദൎശനം 1. sight, visit, presence. 2
ഇല്ലത്തു വന്നു ദൎശനം വെച്ചു ത
TR. solemn inquiry into a ca
offence, a ഭട്ടതിരി presiding. 3
a visit. മുനിസഭയിൽ ദ. വെച്ചു
4. a vision, demoniac possession.
sophical or religious system

ith Nasr. a religious order, ദൎശന
ന്നേരുക V1. [V2.
ൻ (4) = വെളിച്ചപ്പാടൻ; (5) a monk
ണിക്ക V1. to see face to face, ഉ
കത്തെ ദ'ച്ചു Genov.
to visit; contemplate, to see in a
-
ിച്ചെയ്തു ദൎശിപ്പിച്ചു Ved. D. showed.
S. (ദൾ = ദർ) 1. A burst, piece.
s കമലദലമിഴികൾ Nal.
ം split. ശരദലിതാവയവാ AR.
d by arrows.
lalīl, Explanation.
dallāl, a broker, appraiser.
S. (ദു to burn). Fire in a forest,
പാനലൻ Nal.
riṣṭham S. (Superl. of ദൂര). Very far.
1. Loose warp-threads, fringes, a
wick of life; state, stage, condition.
യികൾ VCh. in old age. ചെയ്യുന്ന ദ
ം ദശായാം CC. when he comes.
position of stars ആരുടെ ദശ?
.; നല്ല, ആകാത്ത ദശ good, bad
ം ചന്ദ്രനും ഒരു ദശയിൽ — രാഹു
— പതിച്ചുഴന്നീടുന്നതില്ലയോ PT.
flesh. മാങ്ങയുടെ ദശ (opp. അണ്ടി)
roud flesh. മുറിവു ദശവെക്കുന്നു V1.
ം). ഇതുകൊണ്ടു തെശ പോം പുണ്ണു
— of piles ദശപുറപ്പെട്ടു കാണാം

shy excrescence V2. — muscle B.—
exture, thickness; corpulence V1.
ലെ (2) unluckily, accidentally V1.
2) interval of a period. മേവും ദശം
ng. whilst abiding. പോയൊരു ദ
ലെ CC. = പോയപ്പോൾ. — also lot,
ണം ദശാന്തരം ദൈവമേ ഭവിച്ചു

(2) vu. — സ്ധി the dangerous meeting
sterisms (ഒരുവരു ഒരു ദശതുടങ്ങി
വസാനിച്ചു മറ്റൊരു ദശതുടങ്ങു
ആളു . ദശാസന്ധി അന്നു.) — 1041

കന്നിമാസം 7ാം നു- ഒരു ദശാസന്ധി ഉണ്ടു അപ്പോൾ ഞാൻ മരിക്കും എന്നു തോന്നുന്നു (sighed a man); also ദശവെച്ചുട്ടപ്പു.

ദശാഹീനൻ unlucky, poor.

ദശം daśam S. (L. decem). Ten. ഒന്നും ദശയു മായി (sic) കോടി Sk. = ഏകാദശകോടി (or ദ ശവും). ദശകന്ധരൻ VCh. ten-necked = ദശഗ്രീവൻ, ദശമുഖൻ, ദശവദനൻ, ദശാസ്യൻ AR. Rāvaṇa.

ദശമി the tenth lunar day.

ദശമൂലം see മൂലം.

ദശരഥൻ Rāman's father, (king of Ayōdhya).

ദശാംശം a tenth, tithe.

ദശായിരം Sk. = ദശസഹസ്രം 10,000.

ദശാവതാരം the 10 Avatāras.

ദശനം daśanam S. (ദംശ്) Tooth.

part. ദഷ്ടം bitten.

ദസ്തു P. dast (= S. ഹസ്തം). Balance in hand.

ദസ്ത P. dasta, a quire of paper.

ദസ്തുരി P. dastūr (custom). court-fees, deposit of 5 °/₀ or 6¼ °/₀ of the property under litigation. ദ. വെക്ക (jud.)

ദസ്താവേജു P. dast-āwēz (what a man takes in hand to depend upon) means of defence, bonds, certificates കാൎയ്യത്തിന്റെ നമ്പ്രകളു ടെ ദ'ജകൾ MR. (& — ജുകൾ jud.)

ദസ്യു dasyu S. A demon (Ved.), barbarian (Manu); a robber ദസ്യുഭയം ഇല്ലൊരേടത്തും AR.

ദഫ്തർ P. daftar, Register. കരണം ദസ്തിയിൽ എഴുതിച്ചു had it registered. കാൎയ്യം വടക്കെ അധികാരിയുടെ ദസ്തിയിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്നു TR. in the records.

ദസ്രന്മാർ dasrahmār S. Wonderful helpers = അശ്വിനിദേവകൾ.

ദഹനം dahanam S. (G. daiō). 1. Burning, fire. ഒരു ദ. കഴിച്ചു burnt a corpse. 2, digestion, (opp. ദഹനക്കേടു).

denV. ദഹിക്ക 1. v. n. to be burnt, with Loc. നേത്രാഗ്നിയിൽ ദഹിച്ചു നിശാചരൻ Bhr. മുള്ളൻ ഭക്ഷിച്ചതു ദഹിയാഞ്ഞു ബാലന്മാൎക്കു കൊടുക്ക Tantr. ദഹിക്കുമോ will it be digested, profit? വഹിക്കപോലും ദ. തരാത്തതു മന്ന

വന്മാൎക്കു ദഹിക്കുന്നതു് എങ്ങനേ Bhg. (=ബ്രഹ്മസ്വം). 2. v. a. ലോകത്തെ ഇവൻ ദഹിക്കും KR.; ബ്രാഹ്മണരെ ദഹിക്കരുതാൎക്കുമേ, നേത്രാഗ്നിയിൽ ദ'ച്ചു Bhr. consumed. അജ്ഞാനത്തെ ദഹിയ്ക്കാ KeiN.; നമ്മെ ദഹിപ്പാൻ Nal.; രാമൻ കണ്ണിനാൽ നിന്നേ ദഹിച്ചീടും KR.

v. a. & CV. ദഹിപ്പിക്ക 1. to burn, chiefly corpses ചുട്ടു ദഹിപ്പിക്കുന്നു TP.; അജ്ഞാനം ദഹിപ്പിപ്പതു ഞാൻ Bhr.; ദഹിപ്പിച്ചു വിഗ്രഹം Nal. 2. to digest പാൽ വെണ്ണ ദഹിപ്പിപ്പാനായി CC.

ദഹ്യം combustible. — ദഹ്യമാനം digestible.

ദളം dalam 1. S.=ദലം A leaf. 2. aC. Te. Tu. aM. (T. തളം) army. ദളവായി (& ധ—) a general; minister in Travancore or Cochin ദളവാരാമയ്യൻ TrP. (1848). ദളകൃത്യം, ദളകൃത്തം his office B.

ദാക്ഷിണ്യം dākšiṇyam S. (ദക്ഷിണ) 1. Cleverness എന്തൊരു വിദ്യയിൽ ദാ. Nal. 2. politeness, amiability ദാക്ഷിണ്യപാക്കകൾ AR.; ദാ. ഉണ്ടാക to sympathize.

ദാക്ഷിണാത്യൻ Southern, ദാ'രാം രാജാക്കൾ KR.

ദാക്ഷ്യം Bhg.=ദക്ഷത.

ദാഖല Ar. dākhil, Entry of goods in customhouses; ദാ. ചെയ്ക, കൊടുക്ക. [മാതളം.

ദാഡിമം dāḍimam S. A pomegranate=താളി

ദാതാവു dāδāvu S. (ദാ. L. do) A giver, donor; liberal person, അതിദാതാവിനോടു വൈരമരുതു. [വം.

ദാതൃവാദം false promises=ലാലാടികൻെറ ദാ

ദാതവ്യം to be given=ദേയം — അദാ'മത്രെ കദാരി Brhmd.

ദാനം dānam S. (L. donum) A gift ദാനം എന്നുള്ളതെല്ലാം ദാതാവിൻ വശം എന്നു ചൊല്ലിക്കേൾപ്പു KR.; ദാനം ചെയ്യു പശുവിന്നു പല്ലു നോക്കരുതു prov.

ദാനപത്രം, — പ്രമാണം a deed of gift.

ദാനശീലൻ liberal. Bhr. — ദാനശീലതപം Bhg.

ദാനവൻ dānavaǹ S. (ദാനു Ved.) A demon.

ദാനവാരി the enemy of the Asuras, Višṇu. Bhg.

ദാന്തൻ dāndaǹ S. part. (ദമ്) Tamed, subdued.

ദാന്തി=ദമം self-command, modesty.

ദാപനം dābanam S. (V. C. of ദാ)
give, demanding payment.

ദാമം dāmam S. (ദാ. G. deō, bind) A
ദാമം KR.=മാല്യം.

ദാമോദരൻ with a rope round the l

ദായം dāyam S. 1. (ദാ. 1.) A gift.
mow, cut; G. daiō) a portion,
തായം inheritance.

ദായകൻ (1) giving; a donor.

ദായഭാഗം partition of inheritanc
ഗത്തിനുള്ള പ്രകാരവും Bhr.

ദായാദൻ (ആദൻ) an heir VyM.
SiPu.; ദായാദഭാവം നടിക്കേണ

ദായാദി (Tdbh., ദായാദ്യം inherita
1. inheritance. ആതൈനന്മാരുടെ
വകാശം MR. 2. relations, fa
ക്ഷമാമാഹാത്മ്യം ദായാദിവൎദ്ധനം
ദിവഴക്ക dispute among relati

ദായാദികം Bhg. inherited.

ദായാദിക്കാർ relations, cousins
distant relations (Palg.=
സ്വമുള്ളവൻ).

ദായി (1) a giver ആനന്ദദായി CC

ദായ്മ Ar. dāim, Perpetually, alwa

ദാരം dāram S. 1. A hole (ദർ). 2.
wife (also Sing. aM. എന്നോടു ദ
വന്നു RC.). ചന്ദ്രൻെറ ദാരങ്ങളായ
രങ്ങളോടു പറഞ്ഞു VetC. ദാരദാന
KR. meritorious gift of a wife. ദ
പ്പിക്ക SiPu. marriage.

ദാരകൻ S. a son, boy ആരണന്മാ

ദാരണം (1) splitting ക്രകചംകൊ
Asht. to saw asunder. അന്ന്യരുടെ
രങ്ങൾ ദാ. ചെയ്തു Nal.

ദാരാദത്തം? Gift, as of a wife, or
യ്യു (=ധാരാ?). പറമ്പും പൊന്നും
യിട്ടു് ദാ. ചെയ്തു TR. (inscriptio
hat temple).

ദാരിദ്ര്യം dāridryam S. (ദരിദ്ര) Po

ദാരിദ്ര്യപ്പച്ച (loc.)=ഏരാപ്പച്ചന
ing weed.

ദാരിദ്ര്യത്വം poverty, എങ്ങുമേ ദ.

ദാരിദ്ര്യവാൻ VetC. poor.

S. (ദ്രു) 1. A log of wood, spike. ദാരുമാത്രകളോടുള്ള്യം SiPu., insensible e's charms.

ൾ (ൽ?) Agallochum V1.

hard; awful ദാ'മായിടിവെട്ടുന്നു AR.; ണഭാവം opp. കാരുണ്യം Sah.; ദാ'ഗ്ല്യ i. of leeches, med.

— തൻകലം മുടിച്ചിട്ടും PT. a dullard.

rdhyam S. = ദൃഢത Firmness.

ālidam S. = ദലിതം (CV.) Dispersed, d മാലകൾ താലികൾ കഴഞ്ഞിട്ടും ദാലിട്ടും KR.

lāvana (& രാ—, ലാ— q. v. prob. Pay. മാരയാൻ ഇഞ്ചി മുറിച്ചുമൂലം io) പൃക്ക prov.

am S. = ദാവം, ദാവാഗ്നി Forest-fire.

śah S. A fisherman, f. ദാശി Bhr.

āśarathi S. Rāma, son of Daśaratha.

āsah S. (Ved. demon = ദസ്യു) A slave, ദാസോഹം, ദാസോസ്മ്യഹം AR. "behold ant!" — ദാസഭാവം servitude.

ദാസത്വം അനുഭവിക്ക Mud. to endure om.

a female servant, a Śūdra attendant Brahman women, also ദാസിക PT.

ിക്ക to make a slave.

ondage, servitude നീ രഘുവീരന്റെ ദാ ിരന്തരം ചെയ്യാൻ KR. to serve him. ഴിക്ക, വിടുക Bhr. to free. — ദാസ്യ enslaved, begging humbly. ദാസ്യഭാ ദാസ്യവൃത്തി servitude.

ham S. 1. Burning കാനനദാഹം ഹനം; also med. ദാഹം = ചൂട Asht. , ardent desire = തൃഷ്ണ. With ഒഴിക്ക, ടുക്ക to quench thirst; with 2 Dat. ദാ. പെരുത്തുണ്ടാക TP.; ദാഹം കെടാ കണ്ണിണ CG. eyes which could not ed. ദാഹശാന്ത്യർത്ഥം VetC.

ഹിക്ക to thirst, തണ്ണീർക്കു ദാ. AR.— ദാ ാവെള്ളം തരുമോ TP. water for my ദാ. കൊടുക്കാത്തവൻ M. = ലുബ്ധൻ.

ക്ക S. ദിശ്, (fr. ദേശിക്ക) 1. The way one points, direction, quarter, point. പാളയം നാലു ദിക്കിനും വിളിപ്പിച്ചു TR. collected his army. എട്ടു ദിക്കിലും ഇല്ല V1. nowhere. പത്തായ ദിക്കുകൾ CG. (8 points + above & below). ദിഗ്വിദിക്കുകൾ ഒക്ക നടക്കുമാറു KR. പത്തു ദിക്കിലും നോക്കും Bhg. (in despair). In po. fem. ഉത്തരയായ ദിക്ക CG. പശ്ചിമദിങ്ങ്നാരി CG. — In hunting തിക്കും കടവും ഏകി വിളിക്ക. — ദിക്കടയുമ്പടി വാവിട്ടലറി KR.; വല്ല ദിക്കിനും പുറപ്പെട്ടു പോകും TR. leave the country for good. വഴി ദിക്കുമറിയാ Mpl. song. ദിക്കു പിഴെച്ചു പോന്ന പശു VyM. a stray cow. ദി. മുട്ടുക V1. to lose the way, see no escape. ദിക്കു മുട്ടിച്ചവൻ, — കെട്ടവൻ one who lost his balance of mind, to whom no refuge is left. ദിക്കില്ലാത്ത രാജ്യം a country where one is not at home. 2. region. ദിക്കുകൾ നശിച്ചുപോം PT. the subjects. നമ്മളെ ദിക്കു ദേശം TR. my small territory. ഇരുവൈനാട്ടു ദിക്കുകളിൽ TR. in various parts of I. ഉണ്മാൻപോയ ദിക്കിൽ in the house where he eats. — part, side തലയിൽ ന. ദിക്കിൽ മുറി ഏററു MR.; ഏതൊരു ദിക്കു പിടിച്ചു പറയേണ്ടു Mud. with what shall I begin? ഞാൻ കൊടുക്കേണ്ടുന്ന ദിക്കിൽ കൊടുപ്പാൻ to my creditors. 3. case = ദശ, f. i. അങ്ങനേ വരും ദിക്കിൽ in that case. ൟ ദിക്കിൽനിന്നു അസത്യം പറഞ്ഞാൽ ദോഷം ഇല്ല VyM.

Hence: ദിക്കരം, prh. ദിക്കപുറം? — ദി. അറിഞ്ഞില്ല vu. don't know where to turn.

ദിക്ച്ചക്രജയം — RS. universal conquest.

ദിക്പാലൻ a guardian of the 8 points, king of the universe, — ദിക്പാലത്വം കൊടുത്തു UR. to Kubēra. — ദിക്പാലകൻ id.

ദിഗന്തം the end of the horizon; region നാനാദിഗന്തസാമന്തർ Nal. നാലു ദി'മായി ഓടിച്ചു കാളയെ നാലാക്കിച്ചീന്തിച്ചു കൊന്നവന Genov.

[രേ VilvP.

ദിഗന്തരം a foreign country എന്തൊരു ദിഗന്ത

ദിഗംബരൻ having no garment but the horizon; a naked mendicant. (ക്രൂരയോ ദിക്കുകൾ ആയ്പുന്നു ദിക്കവാറും CG. I have almost been stripped).

ദിഗ്ഗജം, ദിക്കരി one of the 8 fabulous elephants supporting the globe. Bhg. — ദിക്കംഭി RS.

ദിഗ്ജയം KU. universal conquest; (also ദിഗ്വിജയം Bhr.). ദി. വെല്ലുന്ന സോദരന്മാർ CG. the all victorious.

ദിഗ്ഭാവം a landscape ദി. ഒക്കവേ വെളുവെള വിളങ്ങുമന്നേരം Nal. in moonshine, (or ദിഗ്ഭാഗം?)

ദിഗ്ദേശം climate, ദിഗ്വിശേഷം.

ദിഗ്ഭ്രമം being unable to ascertain where you are. ദി. പൂണ്ടു Bhg. all adrift, astray.

ദിഗ്ദ്ധം digdham S. (part. of ദിഹ്) Smeared; a poisoned arrow. ദിഗ്ദ്ധഹസ്തൻ Bhr.

ദിതം diδam S. (part. of ദാ. 2.) Divided.

ദിതി S. portioning; N. pr. the mother of the Daityas. Bhg. [see.

ദിദൃക്ഷ didṛkša S. (desider. of ദൃശ്). Wish to

ദിനം dinam S. (part. = ദിതം, as പകൽ fr. പക divide, or √ ദിവ?) 1. Day = നാൾ and = പകൽ. 2. daily (vu.). — പലദിനം repeatedly. — ദിനം ദിനം daily (ദി. പ്രതി, അനുദിനം).

ദിനകരൻ the day-maker, ദിനമണി the jewel of the day, ദിനപതി, ദിനേശൻ = the sun.

ദിനചര്യ, (see ചര്യ), daily duty; also ദേശം തോറും ദിനചര്യമായി (sic); നടക്കുന്ന അംശം കോല്ക്കാർ MR. 2. a diary in offices.

ദിനദീപംപോലെ prov. as useless as a day-lamp.

ദിനാന്തം evening, അന്നു ദിനാന്തേ SiPu.

ദിനേ ദിനേ Loc. daily.

ദിനിസ്സ് = ജിനിസ്സ്, f. i. ഈ ദിനിസ്സ് നായന്മാർ ആണുങ്ങൾ ഉടുക്കുന്നു TR. This sort of cloth.

ദിയാബ്ല് Port. diabo, Devil നിന്റെ ദി. നീക്കിക്കളയും (loc. vu.)

ദിവം divam S. (√ ദിവ് to shoot rays, throw dice) 1. Heaven, sky ദിവത്തിൽ ഉടലോടേ ഗമിപ്പാൻ വഴി KR.; ദി. പൂകാൽ SiPu. — described as three-fold ത്രിദിവം പരിത്യജിച്ചു Bhr.; ദശരഥൻ തന്റെ ത്രിദിവയാത്ര KR. his death. 2. (Ved.) day.

ദിവസം S. (L. dies) a day; daily, as ദിവസേന (instr.). Of a birthday അന്നു നമ്മുടെ മാതാവിന്റെ ദി. ആകുന്നു TR.; ദിവസമ്പ്രതി നടക്കുന്ന അവസ്ഥ daily occurrences.

ദിവസകരൻ AR. the sun = ദിന—

ദിവസവൃത്തി livelihood, ദിവസോ
ഴുവാൻ. TR.

ദിവാ (Instr. of ദിവ്) by day; day
വിങ്കൽ പോലും നടപ്പാറും പശ
ന്ധപക്ഷങ്ങൾ ദിവാവിലും VCh.

ദിവാകരൻ, ദിവാമണി the sun.

ദിവാകീർത്തി (only showing himself i
a Chandāla ദി. വേഷം പൂണ്ടു

ദിവാന്ധൻ (അന്ധൻ) PT. blind i
night-eyed.

ദിവാനിശം, ദിവാരാത്രം by day &

ദിവാൻ P. Dīvān (tribunal) A
state, Vezir's office in Cochin &
ദിവാനർ & ദിവാനിജി TR., ദിവാൻ

ദിവിഷത്തു divišattu (ദിവി + സ
ing in heaven, God; also ദിവിഷ
കസ്സ്.

ദിവ്യം S. 1. heavenly; wonderful
nary. ദിവ്യ കല്ലു precious. മഹാ
a genius. 2. = തിരു hon. prono
ത്താംകൊണ്ടു കല്പിച്ചു Your Excel
ed; so ദിവ്യചിത്തത്തിൽ ബോ
ഉണ്ടാക; ദിവ്യസന്നിധാനങ്ങ
തി TR. (opp. മാനുഷം). 3.
ണം ordeal & oath, ചെയ്തു ദിവ്യ
ങ്ങു പരീക്ഷിക്ക VyM.

ദിവ്യചക്ഷുസ്സ് the eye of a seer beyond time & space. Bhg.

ദിവ്യത്വം heavenliness, ദി°മുള്ള സ

ദിവ്യവർഷം a celestial year (= 36
ങ്ങൾ പന്തീരായിരം ചതുർയ്യുഗം

ദിവ്യോപദേശം supernatural advi
tion. Bhr.

ദിശി diši S. 1. Loc. of ദിക്, ദി
ശി in every direction. ശിരസ്സുക
വെട്ടിത്തെറിപ്പിച്ചു KR. 2. Nom. o
ല്ലുള്ളവർ PatR., നാനാദിശികളി
Bhg.; ഐശാനദിശിയൂടെ കഴിച്ചു
ശ = ദിക്ക.

ദിഷ്ടം dištam S. (part. of ദിശ് 6.
pointed, Tdbh. തിട്ടം. 2. desti

ദോഷമോ Mud.; അതിൻ ദീ. എന്തു
പ്പോയ്തു ചൊന്നു KR. by misfortune.
ക്ഷയാലേ അറിഞ്ഞു Bhg. by his
ne.

stake for ദിഷ്ടം), bad luck ഒന്നും
a ഭാഗ്യവാൻ PP., vu. തിട്ടതി.
divine dispensation, ദിഷ്ട്യാലെ
dentially, luckily.

S. (desid. of ദക്ഷ് to try & fit one-
ation, esp. for sacrifice; all the
2. consecration. ശിവദീക്ഷ V1.
elf to Siva = ശൈവം. — ഗർഭദീക്ഷ
t shaving during each pregnancy
; low castes seldom & then only
st one). 3. mourning & ceremo-
leceased, (in lower castes വാലാ
ിക്ക തിരുനെല്ലിക്കൂട്ടി വെക്ക TP.;
ുതിരിക്ക ദീക്ഷയായി വെച്ചി മുത
MR.; സംവത്സരം ദീക്ഷ എത്തി
ch. mourning for a year, duty
eir.

eader in ceremonies V2.

(1. 3) one who practises abstemi-
r the above objects.

1. to observe abstinence, as
rried Brahmans for three nights,
കഴിഞ്ഞാൽ ദീക്ഷ പിരിച്ചു നാലാം
2. to cease from mourning.
യാഗശാല, f. i. ദീ. യിൽ വാണനു
ൻ SG.

ക്ക 1. to consecrate oneself to an
e യാഗം ദീ'ച്ചാൻ AR.; ദീക്ഷിച്ചു മു
ു യുദ്ധയാഗത്തിന്നായി ന്നു നാൾ
ത്തും വീതനിദ്രന്മാരായി KR.; അന്ന
Bhr. to fast. രാജസം ദീ'ച്ചു കൊൾക
live in princely style. മൌനഭാ
tC.; ആശ്രമത്തെ, ബ്രഹ്മചര്യത്തെ
2. to vow വ്രതം ദീ. Si Pu., Bhg.
കൊല്ലുവാൻ ദീ'ച്ചു KR.; തന്നുടെ
ൽ ദീക്ഷിച്ചു വസിക്കുന്ന ഉന്നയ
ന്ന ശോധിക്കുന്നവൻ ഭോഷൻ Nal.
in their own affairs. 3. to mourn.

4. (= ദീക്ഷിപ്പിക്ക) to initiate, രാമൻ ദീക്ഷിക്ക എന്നു മുനിയോടു ചൊല്ലിനാൻ KR.

ദീക്ഷിതൻ 1. initiated; the Brahman presiding at the സോമയാഗം. 2. a mourner V2.

CV. ദീക്ഷിപ്പിക്ക (= ദീക്ഷിക്ക 4). സഗരനെ ദീ'ച്ചിട്ട് ഒഴ്വൻ Brhmd. before coronation. ആരണർ വേദങ്ങളെ സൂക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു ദീ'ച്ചിട്ടിനാർ മന്നവനെ CG. initiated the prince.

ദീധിതി dīdhiti S. (better ദീദിതി, fr. ദീ to shine) A ray, splendour ലോചനദീ. ജാലം, ദീധിതി പൂണ്ടുള്ള ആനനം CG. ചണ്ഡദീ. Bhr. the sun.

ദീനം dīnam S. (ദീ to decay) 1. adj. Downcast, dejected മേനക ദീനയായ്നിന്നാൾ CG.; നാഥരില്ലാത്ത ദീനനായൊരെനിക്ക KR. me, a poor orphan. ദീനനായ്പറഞ്ഞു Mud.; ദീനഭാവങ്ങൾ, ദീനപ്രലാപം Nal. crying pityfully. 2. miserable state, hence pity ദീനമില്ലാതുള്ളവൎക്ക ദീനരിൽ കൃപ ഉണ്ടാം പിന്നേ എന്ത് ഈശന്മാൎക്ക PT.; ദീ. എന്നിയേ ചെന്നു Sk. easily, boldly. ദീ. എന്നിയേ സൎവ്വം മേടിക്കയും Nal. without compassion. ദീ. എന്നിയേ കൊന്നു Bhg. 3. M. illness ദീ. കിട്ടി വലഞ്ഞു; ദീനപ്പെടുക, ദീനമായി or ദീനത്തിൽ കിടക്ക, വയറുകടച്ചലത്തിന്റെ ദീനം നന്നേ കൂടി, ദീ. പിടിച്ചു മരിക്ക, ദീനം വൎദ്ധിച്ചു (euph. died), അതിസാരത്തിന്റെ ദീ. ഭേദമായി TR. ദീ. വൈദ്യനെ കാണിച്ചു, ദീ. കാണ്മാൻ പോയി MR. to visit a patient.

ദീനത 1. dejection, misery. ദീ. കൈവിട്ടു CG. was comforted. ദീ. കൂടാതെ വന്നു Sk. boldly. ഊനം മഹാലോകർ ചൊല്ലും എന്നോൎത്തു ഒരു ദീ. ഉണ്ടുമേ പാരിക്കുന്നു Ek. M. I feel dejected at the thought. — med. depression of spirits. 2. sympathy, ദീ. പൂണ്ടു വെളിച്ചപ്പെട്ടാർ CG. the Gods appeared.

ദീനതാപം id., നീതിമാന്മാൎക്ക ദീ. ഫലമത്രെ VetC. the righteous must suffer.

ദീനപാടു (& — പ്പാടു) 1. suffering hardship. 2. = മെയ്യിപ്പു sharp training, dexterity in the use of arms, ദീ. കാട്ടി V1.

ദീനപ്പുര (S) a hospital TR.

ദീനാരം dīnāram S. (L. denarius) A gold coin. ദീ. എല്ലാം എടുത്തു PT. the money.

ദീൻ Ar. dīn, Religion, Islām. ദീൻനടത്തുക KU. to introduce it. ദീൻപരന്നു നാട്ടിൽ (Mpl. song). ദീനിന്റെ അകത്തു amongst Mussulmans. ദീനാർ ഒരംരാറാളും (Mpl.) the 12 first missionaries of Islam in Malabar.

ദീപം dībam S. (ദീ & ദിവ്) A lamp, light പാരം വിളങ്ങുന്ന വിളക്കിന്മേൽ ഓരോ ദീ. കൊളുത്തി പരത്തുംപോലെ CG. ദീ. ഏറുക to set up lights. ദീപജ്വാല രണ്ടായിക്കണ്ടു Bhg. (a bad omen.)—met. ഉലകിൽ ഉത്തമക്കു കുലദീ. RC., ഭൂപതികുലമണിദീപമേ Mud.; മന്നിടം തന്നുടെ മംഗലദീ. മങ്ങിമറഞ്ഞു CG. Kṛshṇa died.

ദീപട്ടി, (ദീപയഷ്ടി) a torch, ദീ. കൾ പൊന്നു കൊണ്ടു തീൎത്തു ഗന്ധതൈലങ്ങൾ വീഴ്ത്തിപ്പിടിച്ചു നാലു ദിക്കും KR.

ദീപനം kindling, esp. the fire of digestion. ഉഷ്ണം ദീ. GP. gives appetite; (so ദീപകം). ദീപനാക്ഷരങ്ങൾ Nal. stimulating words, കാമദീ'മായ ഗാനം Bhg.

ദീപപ്രതിഷ്ഠ the consecration of a lamp; a ceremony KU.

ദീപമാല a candelabra, ദീപസ്തംഭം.

ദീപാരാധന the waving of lamps to an idol, ദീ. കഴിക്ക.

ദീപാളി (& ദീപാവലി) 1. a row of lights. 2. the lamp-feast at the new moon of October, ദീ. കഴിക്ക. 3. (H. divālā, C. Tu. ദിവാളി.) bankruptcy. ദീ. യായിപ്പോയി vu. a ruined man. [bankruptcies are generally declared about this season (2) W.]

ദീപിക a lamp.

denV. ദീപിക്ക to blaze, shine ജ്യോതിൎഗ്ഗണങ്ങളും ദീപിക്കുന്നില്ല, ദീപിച്ചുനിന്ന ധൂപം CG.; ആഭരണം ധരിച്ചു ദീപിച്ചു, അസ്ത്രം ദീപിച്ചയച്ചു Bhr.; fig. തപോബലം കൊണ്ടേററം ദീ. Bhr. [with flaming eyes.

part. ദീപ്തം blazing; ominous. ദീപ്താക്ഷൻ Bhg.

ദീപ്തി blaze, brilliancy, നേത്രങ്ങൾക്കു നോക്കരുതാതൊരു ദീപ്തി CG.

ദീൎഘം dīrgham S., (G. dolichos). 1. Long ഹ്രസ്വനോ ദീൎഘനോ Nal. dwarfish or tall? ചുടുചുട ദീൎഘമായി വീൎക്ക KR. to sigh. ദീ. ഇരിക്കയില്ല മുതൽ Sah. last long. 2. lengt
ദീ. വളരെ ചെല്ലുന്നു TR. it might b
തീൎക്ക to settle the length of a h
ദീ. കണ്ടു Bhg. great wisdom. ദീ
tract. 3. (gram.) the sign of

Hence: ദീൎഘത length.

ദീൎഘദൎശി far-seeing, ദീ. യാം സു
ക്കി KR.; ദീൎഘനിശ്വാസവും
ദീ. ക്ഷവളൎന്നു ദിനേദിനേ Nal.
a sage = ത്രികാലജ്ഞൻ. — ഓ
ണം നല്ല ദീൎഘദൎശിത്വം പി
sightedness, foresight (= ദീ

ദീൎഘനിദ്ര long sleep, death.

ദീൎഘബാഹു KR. long-armed, as b

ദീൎഘവിചാരണ an enlarged mi
ശക്തനല്ല MR. weak minded.

ദീൎഘശ്വാസം a sigh, gasp.

ദീൎഘസൂത്രം long-threaded, tediou
tory, slow VCh.

ദീൎഘായുസ്സ് 1. longevity. ദീ'യുരസ്തു
long! 2. adj. long-lived,
വിച്ചു Bhg.; also ദീൎഘായുവാം
ക്കാൻ AR.

ദീൎഘാവലോകനം VCh.; ദീ. ഉള്ളവ
as a politician.

ദീൎഘിക a long pond. Bhg.

denV. ദീൎഘിക്ക to become long,
tiresome, draw to the end,
വരുന്നു.

ദീവാളി H. dēvālā, see ദീപാളി

ദീവു dīvụ Tdbh., ദ്വീപം An isla
വു TR. (writes the Cannanore Bib
dives); രത്നങ്ങളാലും അട്ടിച്ചി
തമമന്ദിരത്തെ CG.

ദുഃഖം duḥkham S. (ദുഃ, G. dy
Pain, sorrow തന്നാൽ
Brhmd.; പുത്രദുഃഖം നന്നേ ഉണ്ടു
mother). നാരികൾ ദു. പറഞ്ഞു
AR. sought comfort in lamen
ദുഃഖം = കഷ്ടം! (po.); ദുഃഖേന
ദുഃഖത്വം state of suffering.
KR. captivity.

ഖനാശം cessation of sorrow. Bhg.

ഖശാന്തി AR. consolation, also ദുഃഖോപശാന്തി.

ഖി grieved, sad = ദുഃഖിതൻ sour-faced.

V. ദുഃഖിക്ക to feel pain, grieve നിങ്ങളെ കാണാഞ്ഞു ദുഃഖിച്ച ദുഃഖങ്ങൾ Nal.

ദുഃഖിപ്പിക്ക to pain, afflict.

ലം **duγūlam** S. A plant with fine fibres

oth from them; (vu. silk). മോഹനമായ ദു.

ിച്ചു Bhg. തരന്തരമുള്ള ദു'ങ്ങൾ KR.

ണി H. P. **dukāni,** A shopkeeper. — C.

T. H. duggāni, half a pice.

ം **dugdham** S. (part. of ദുഹ്) Milked;

ദു'മാകിലും കൈക്കും ദുഗ്ദ്ധർ നല്കിയാൽ Bhr.

ാബ്ധി AR. = പാൽക്കടൽ.

യാവു Ar. **duniyā,** The world.

ം **dunďubham** S. A water-snake = ഡു

ഭം.

ി **dunďubhi** S. A kettle-drum, വാനോർ

ങ്ങൾ ദുന്ദുഭിമുഴക്കിനാർ RC.

ശി H. **dubhāši,** S. ദ്വിഭാഷി An inter-

er, foreigner's servant.

ർ S. (euphonic change of ദുഷ്, G. dys)

adly, with difficulty.

യം Bhg. hardly to be got over.

ധ്വം V1. a bad road.

ന്തം endless ദുരന്തയാതന Bhg.; ദു'മായ കാ

യം troublesome.

ന്വേഷണം; — ണക്കാരൻ prying in order

defame; an impertinent man.

ിമാനം false feeling of honor.

ഗ്രഹം inordinate desire.

ചാരം indecent conduct, incivility — ദുരാ

ചാരൻ wicked, rude.

പം 1. hard to obtain. 2. ഈ ജനത്തി

ൽ രത്ത ദു. SiPu. = ദുരാപത്തു.

രോഹം hardly to be ascended VetC.

ലോചന MR. wicked thought or advice.

ശ a false, wicked hope ദു. വിട്ടു KR.; പര

ാശ. ChVr. covetousness.

സദം difficult to get at, ദു'മവൃത്തികൾ

ച്ചു VetC.

ദുരിതം sin; also = പാപം in the sense of fate. ദു'മല്ലയോ KR. such is fate! it must be so, it seems. — ദുരിതഹരം ChVr. expiatory.

ദുരുക്തി a harsh word.

ദുർഗ്ഗം 1. hardly accessible = ദുർഗ്ഗമം. 2. a fort, stronghold ദു. ഉറപ്പിച്ചു Bhr. — Kinds: ഗിരി —, ജല —, തരു —, ഇരിണ —, മരുദുർഗ്ഗം KR. 3. a pass, defile ദുർഗ്ഗമായുള്ളൊരു മാർഗ്ഗവും പിന്നിട്ടു CG.

ദുർഗ്ഗ fem. = Kāḷi. ദുർഗ്ഗാലയം Durga's temple, (108 in Malabar) KU.

ദുർഗ്ഗതൻ who fares badly, poor CG.

ദുർഗ്ഗതി misery, ill-luck; hell (opp. സല്ഗതി).

ദുർഗ്ഗന്ധം stench, stinking.

ദുർഗ്ഗമം = ദുർഗ്ഗം 1.

ദുർഗ്ഗർവ്വം impertinence. ദു. ശമിപ്പിച്ചു Nal.

ദുർഗ്ഗുണം ill-nature, perversity.

ദുർഗ്രഹം 1. to be seized with difficulty. ഏവൻ എന്നുള്ളതോ ദു. ദൈവമേ Nal. so difficult to choose the right person. 2. a demon of sickness, ദുർഗ്രഹശങ്കയാൽ CG.

ദുർഘടം 1. hardly attainable. എത്തുവാൻ ദു. Nal. 2. danger, calamity ഒരു ദു. കൂടാതെ വരുവാൻ TR.; ചാർത്തിയതു വളരെ ദു'മായി തോന്നുന്നു TR. the assessment looks terrible. 3. roguery ആ ദു. ചെയ്യും കൊക്കു PT.; ദുർഘടപ്രവൃത്തികൾ സ്ത്രീശഠരൻ തുണയല്ല Nal.

ദുർച്ചലവു = ദുശ്ശെലവു.

ദുർജ്ജനം a mischievous person. കോട്ടയകത്തുള്ള ദു'ങ്ങൾ TR. rebels.

ദുർജ്ജയൻ hardly conquerable, സംഗരേ ദു'നായൊരു തമ്പി KR.; ദുർജ്ജയവിഷ്ണം Bhg.

ദുർജ്ജരം indigestible, med.; fig. ബ്രഹ്മസ്വാപിഷ്ഠം അതിദു. Brhmd.

ദുർജ്ജാതൻ unfortunate.

ദുർജ്ജാതകം inauspicious birth.

ദുർണ്ണായം M. calumny, ഇല്ലാത്ത ദു'ങ്ങൾ അറിവിപ്പിച്ചു TR.

ദുർദ്ദശ bad condition ദുർദ്ദശാഗദു. യിലമ്പോ ChVr.

ദുർദ്ദർശം hardly visible, സിദ്ധയോഗികൾക്കാലും ദു. ഭഗവദ്രൂപം AR.

ദുർദ്ദിനം a dark day, evil day. Sk. ഒരു ദുർദ്ദിവസത്തിൻ നാൾ രാവിലേ.

ദുൎദ്ദേവത an evil Deity, ദു.മാർ Anach.

ദുൎദ്ധരം hard to keep or bear, ദു. മഹാവ്രതം AR.

ദുൎദ്ധൎഷം unassailable.

ദുൎന്നടപ്പു M. immoral life.

ദു. കാരൻ a vicious, abandoned person.

ദുൎന്നയം bad conduct; tricks; abuse ദു. ഏറയുള്ള കള്ളൻ Bhr.; നിനെക്കാതെ ചെയ്യുള്ള ദു. KR.; തവ ദുൎന്നയകാരതലായി Bhr. thy bad adviser.

ദുൎന്നാമകം hemorrhoids.

ദുൎന്നിമിത്തം evil omen കൊന്നു വീഴുന്ന ദുൎന്നി'ങ്ങൾ ഓരോന്നേ കാണായി CG.; also ദുശ്ശകുനം KR.

ദുൎന്നില M. obstinacy. ദു. യിൽ ഉറെക്ക, ദു. യായിരിക്കുന്നവർ TR. who persist in rebellion. ദു. യായ കലഹം; ദുൎന്നിലക്കാരൻ V2. headstrong.

ദുൎന്നിവാരം hard to be repressed — ദു'രതാപം നടിക്കും പിശാചം VetC.

ദുൎന്നിവാൎയ്യം id. Bhg. irresistible.

ദുൎന്നീരുകൾ MC. bad swellings.

ദുൎന്ന്യായം false reasoning MR.

ദുൎബ്ബലം 1. feeble, weak ദു'ന രാജാ ബലം prov. 2. mod. invalid എന്റെ അവകാശം ദു.; കല്പിച്ചതു ദു'മാക്ക MR. to cancel, annul. ശീട്ടിനെ ദുൎബ്ബലം ചെയ്യാൻ to invalidate.

ദുൎബ്ബലത 1. weakness. അവന്റെ ദു. MR. his insignificancy. 2. invalidity. എഴുതിക്കുന്നതിലേക്ക എന്തു ദു. illegality. അതിനാൽ അവകാശത്തിലേക്ക ദുൎബ്ബലപ്രബലത വരുന്നതല്ല MR. decides neither against nor for the validity of the claim.

ദുൎബ്ബലപ്പെടുക to be weakened, disproved വാദം ദു'ട്ടുപോയി; പ്രവൃത്തി ദു'ട്ടുപോകും MR. made illegal. — ദുൎബ്ബലപ്പെടുത്തുക to invalidate MR., supersede.

ദുൎബ്ബുദ്ധി 1. folly, malignity. ദു. കാണിക്കുന്ന നായന്മാർ TR. revolted. അവരുടെ ദു. യായിട്ടുള്ള ഭാവങ്ങൾ TR. 2. a fool, ill-disposed. ചില ദുൎബ്ബുദ്ധികളായിട്ടുള്ള ആളുകൾ, ദുൎബ്ബുദ്ധിയായി ശ്രമിക്കുന്നവർ TR. malicious, perverse.

ദുൎബ്ബോധം 1. hard to be understoo
ബ്ബുദ്ധി, f. i. അനുജനെ ദു. ഉണ്ടാ
വരുത്താൻ ശ്രമിച്ചു TR. tried
my brother. അവരെ ദു. പറ
duced.

ദുൎബ്ബോധന mod. wicked persuasi
gestion; കുടിയാന്മാൎക്കു ദു. ചെയ്യു
രാന്ന ദു. ഉണ്ടാക്കി; ഈ വാക്ക
യാൽ ഉണ്ടായ്യു; വിരോധികളുടെ
ൾപ്പെട്ടു MR.

ദുൎഭഗ an unfortunate woman, ദുൎഭഗ
എന്നവർ ഉപേക്ഷിച്ചാൽ Si Pu.; ദു
ശഭം ഫലിക്ക തന്നേ നല്ലു PT.
pleasant wife.

ദുൎഭാഷണം railing ദുൎജ്ജന ദു. ബഹു
ങ്ങൾ UR.; ദു. മതി SG. enough o

ദുൎഭിക്ഷം dearth, famine. Nal.

ദുൎമ്മണം M. stench.

ദുൎമ്മതി = ദുൎബ്ബുദ്ധി, esp. stubborn

ദുൎമ്മദം arrogance വിട്ടു മിനനായു

ദുൎമ്മനസ്സു 1. malevolence. 2. disco

ദുൎമ്മന്ത്രം dark enchantment, (op
Anach.). ദുൎമ്മന്ത്രസേവ VetC.

ദുൎമ്മന്ത്രണം mod. = ദുൎബ്ബോധന.

ദുൎമ്മന്ത്രി a bad minister, an evi

ദുൎമ്മാംസം excrescence, proud fles

ദുൎമ്മാൎഗ്ഗം vice, bad conduct ദു'ങ്ങ
ള്ളികൾക്ക PT. ദു. വിചാരിക
promoters of mischief.

ദുൎമ്മാൎഗ്ഗികൾ bad characters, ദു'
വാസം അരുള Arb.

ദുൎമ്മുഖം an ugly face. ദു. കാട്ടീടുമാ
ല്യം Nal. no sullenness, morosity
ക്ക് ഒരുമ്പെട്ട ദുൎമ്മുഖർ Nal. fo
envious.

ദുൎമ്മൃത്യു violent death PR.

ദുൎമ്മോഹം mod. improper wish. ദു.
from covetousness. എന്നുള്ള ദു'
റപ്പെട്ടു MR.—ദുൎമ്മോഹി Bhg. P

ദുൎയ്യശസ്സു dishonour ദു. ശങ്കിച്ചു Vet
പഴം CC.

hat is unbecoming. ദു. പറഞ്ഞു un-
ly. 2. a trick ദു. വിചാരിച്ചു MR. —
b see കൊഴുക.
b nearly invincible; N. pr. the chief
y of the Pāṇḍavas. Bhr.
a bad sign, evil omen KR.
rd to be got over, ദു'മായൊരു കാ

ficult of attainment, നിന്നുടെ പ്രാ
ം ദു. KR. 2. rare പ്രേമോപമേ
ദുർല്ലഭം പാത്രം ഇവൻ AR. (Hanu-
ലോക ദു'ൻ VetC. a rare instance
ce.
almost indescribable VetC.
arable, troublesome.
seless dispute.
ay. അവർ കാട്ടുന്ന ദു. കൾ പോകാ
ot to join in their lawless enter-

se, പാരം ദുർവ്വാ പറഞ്ഞു RS.
o be encountered, ദു'മായ വിക്രമം
ന്നിവാരം).
bet for something impossible; ob-
al, emulation, fanaticism. ദു. പി
പ്പെട്ടു (jud.)
nch, as of a ശവം jud.
wicked plan MR.
poor, mean. ദുർവ്വിധപ്രവൃത്തനാം
Nal. 2. sad plight, ദു. അതു കണ്ടു
fight).
lish, ദു'ന്മാരാം ഗോപന്മാർ Brhmd.
ചൊല്ലുക Sah. improprieties.
l-trained, restive ദു'ന്മാരായ രാഘ
R.
ചയ്തു Bhr. = മിത്ഥ്യാവിലാപം hy-
lamentation.
ance, ദു. അടക്കുവാൻ AR.
ling a low life KR. — ദുർവൃത്തി
luct. ദു. കൊണ്ടു ശങ്കിച്ചു Arb.
viciously.
rodigality, extravagance.
lse complaint, insidious pleading

MR. — ദുർവ്യവഹാരി MR. litigious, taking up bad suits.

ദുർവ്യാപാരം S. evil doings, ധാർത്തരാഷ്ട്രന്മാരുടെ ദു'ങ്ങൾ Bhr.

ദുറ Ar. ṯurra, A plume in the turban, തലക്കെട്ടിന്മേൽ കുത്തിയിരിക്കുന്ന ദുറയും Ti.

ദുവാ Ar. du'ā, Prayer, ദുവാ ഇരക്കുക Mpl.

(**ദുർ**) ദുശ്ചരം difficult to reach or do, ദു'മാം തപസ്സ് Bhg.

ദുശ്ചരിത്രം bad conduct.

ദുശ്ചോദ്യം captious or improper question; also ദുശ്ശോദ്യം ഏതും ഇല്ല Bhr., ദുശ്ശോദ്യങ്ങൾ DN.

ദുശ്ശങ്ക unreasonable suspicion.

ദുശ്ശാഠ്യം obstinacy — ദു'ക്കാരൻ obstinate.

ദുശ്ശാസനം tyranny. [ദു'ക്കാരൻ.

ദുശ്ശീലം ill-temper, bad habits — അവൻ ദു'ൻ or

ദുശ്ശെലവു ചെയ്തു mod. to mis-spend.

ദുശ്ശോദ്യം see ദുശ്ചോദ്യം.

ദൂഷി dūši (fr. S. ദുഷ്, G. dys) Bad; abuse നീചനാരി ചൊല്ലുന്ന ദൂഷിപോലെ Nasr. po.

ദൂഷിപാട്ടും a Nasrāṇi poem against idolatry, proscribed by heathen governments (also called നിഷിദ്ധപാട്ടും Fra Paol.)

ദൂഷിവാക്ക abuse ദു. തുടങ്ങി CC.; എത്ര ദു. കൾ പറഞ്ഞു കട്ടകോപി ChVr.

ദൂഷിക്ക S. 1. v. n. to be corrupted. രക്തം ദൂഷിച്ചിട്ടുള്ള ഭേദം TR.; ദൂഷിച്ച രക്തം bad blood from scurvy etc.; വാക്ക ശ്ലോകം ദൂഷിച്ചുപോയി (gram.) 2. v. a. = ദൂഷിക്ക to vilify, abuse രാമനെ ദൂഷിക്കുന്ന നിന്നുടെ നാക്ക KR.; ദൂഷിച്ചു പറക = ദൂഷി പറക.

(**ദുഷ്**) ദുഷ്കരം difficult to be done. നിനക്ക രാജ്യലാഭം ദു'മല്ല Nal. easy. അന്യ്യ ദു. Brhmd. difficult for others.

ദുഷ്കർമ്മം sin, crime — ദുഷ്കർമ്മി an evil-doer.

ദുഷ്കാര്യം bad business.

ദുഷ്കാലം hard time, ദുഃക്ഷാമ ദു. എങ്ങും ഇല്ല Si Pu.; അവൾക്ക ദു. ഉണ്ടു Si Pu. she will have a bad time. ദു. കക്കവേ നീങ്ങി Nal.

ദുഷ്കീർത്തി infamy കീർത്തിയെ ദു. യാക്കിച്ചമെച്ചേൻ Brhmd.; ദു. യെക്കാൾ മരിക്കല്ലോ നല്ലു RS.; ദു. മം VetC. dishonouring.

ദുഷ്കൂറു M. 1. conspiracy, ചില ദു'റായിട്ടു വിചാരിച്ചു രാജ്യം മറിച്ചു കളക TR. 2. intrigue. നമ്മെക്കൊണ്ടു ദു. ഉണ്ടാക്കി TR. against me; calumny. — ദുഷ്കൂറുകാരൻ B. (1. & 2).

ദുഷ്കൃതം sin — ദുഷ്കൃതി 1. an evil-doer (= ദുഷ്കൃതകാരി KR.) 2. sin.

ദുഷ്ക്രമം V1. 2. excess = അതിക്രമം; (ദുഷ്ക്രമപ്പെട്ടു was tormented, ദു'മിച്ചു tyrannized).

ദുഷ്ടം dušṭam S. (part. of ദുഷിക്ക) Corrupted; bad; wicked. അവൻ ദുഷ്ടൻ vicious, cruel. അവൾ ദുഷ്ട immoral. ദുഷ്ടവൃത്തി etc.

ദുഷ്ടത wickedness, depravity, malignity. നമ്പ്യാർ വളരെ ദു. കാട്ടി TR. behaved as a rebel. ദു. പ്രവൃത്തിക്ക KU.

ദുഷ്ടനിഗ്രഹം Bhr. punishing the wicked, king's duty.

ദുഷ്ടമൃഗം a wild beast, ദു'മായി നടക്കുന്ന പന്നിയെക്കൊന്നു MR.

ദുഷ്ടി = foll., f.i. ചിത്തദുഷ്ടി Genov.

ദുഷ്ടു Tdbh., ദുഷ്ടം. 1. dregs, lees, offal അതിന്റെ ദുഷ്ടുനീക്കി med. 2. fault, malignity ദുഷ്ടുണ്ടിവൎക്ക Anj. they fight among themselves.

(ദുഷ്): ദുഷ്പാരം difficult to cross, as സാഗരം KR.

ദുഷ്പുത്രൻ Bhr. a bad son; so ദുഷ്പുരുഷൻ, ദുഷ്പ്രഭു etc.

ദുഷ്പ്രമേയം difficult to measure or find out, ദു'ത്തിൽ ചതിച്ചു PT.

ദുഷ്പ്രയത്നം 1. malicious endeavour. ദു. ചെയ്യുന്നവർ, ദു. ചെയ്യുന്ന ആളുകൾ TR. engaged in unlawful warfare, rebels. 2. vain labour.

ദുഷ്പ്രവാദം slander, ഒരുത്തർ ഉണ്ടാക്കിയ ദു. പരത്തുവാൻ ആളുകൾ ഉണ്ടസംഖ്യം CC.

ദുഷ്പ്രാപം almost unattainable ദു'മായുള്ള ശിവം KR.; also ദുഷ്പ്രാപ്യം.

ദുഷ്പ്രേക്ഷ്യം hardly to be looked at, ദു'മായ കരാളമുഖം DM.

ദുസ്തനം poisoned breast, ദു. നല്കി ബാലകൻ വായിൽ നേരെ CG.

ദുസ്തരം difficult to get through with, ദു'മായ തപം ചെയ്തു KR.

ദുസ്തൎക്കം 1. unnecessary dispute. ദു. പറഞ്ഞു picked a quarrel. 2. false reasoning. Bhg.

ദുസ്ഥൻ ill-conditioned. ദു'നാ
happy, (opp. സുസ്ഥൻ & സ്വ

ദുസ്ഥിതി unhappiness, ദു. എന്നു
സ്വസ്ഥനായി മേവി CG.

ദുസ്പൎശം 1. nettle-like. 2. B. കൊ

ദുസ്വത്വം false claim (സ്വത്വം
ഞ്ഞായങ്ങളും ദുസ്വത്വങ്ങളും (
പ്പിച്ചു TR.

ദുസ്വപ്നം inauspicious dream.

ദുസ്വഭാവി ill-mannered, ദു. കൾ
Bhr. — ദുസ്വഭാവം Sab. bad d

ദുസ്വാദു bad taste V2.

ദുസ്സംഗം 1. bad inclinations, പററ
ഒരിക്കലും AR. 2. bad interc
റിട്ടു സത്സംഗിയാക CG.; ദു.
ഭാരം Bhg.

ദുസ്സഹം intolerable ദുസ്സഹവാക്കു B
യായൊരു ദു'ൻ CG. a bore.
ദു'ന്മാർ SiPu. — ദുസ്സഹത്വങ്ങ
also ദുസ്സഹ്യം V1.

ദുസ്സാധം arduous, ദു'മായുള്ള കൎമ്മ
ദുസ്സാദ്ധ്യം, (ചൊല്ലുവിൻ സാ
സ്സാദ്ധ്യഭേദം UR.)

ദുസ്സാമൎത്ഥ്യം mis-directed cleverne
PT.; ദു. പറക jud.; ദു'മായുള്ള
timely joke, amusing nonse
നോടിവൻ ദു. ചൊല്ലി Genov.
calumniated; bold indiscretion,

ദുസ്വഭാവി a bad character, ദു.
ന്മാർ Bhr.

ദുഹിക്ക duhikka S. (L. duco, E.
to give milk, ദുഹിക്കാം തന്നെ എന
ക്ക എന്നും KR. — hence ദുഹി
പോലെ prov. [ദുഹിതാ

ദുഹിതാവു S. (G. thygatēr, milker

ദൂതൻ dūδan S. A messenger, sp
തൻ CG. = ചൊല്ലൂതൻ; വിഷ്ണുദൂ
ന്റെ ഹിതത്തിന്നു ദൂതകൎമ്മമെ
KumK.

ദൂതി fem. messenger, procures

ദൂതു message, errand ദൂതു പറ‌ാ;
ഞാൻ ChV1.; ദൂതിന്നു

ത്യം office of messenger, embassy.
1 S. 1. Distance, കുടിയും പുഴയുമായി
ഉണ്ടു MR. 2. far, remote. അവൾ ദൂ
; menstruating. 3. adv. ദൂരം വിട്ടാൽ
ിട്ടു prov.; കടലിൽ കൂടി ദൂരം കടന്നു
TR. the boat had got too far. Other
s, f. i. ദൂരത്തു നില്ക്കുന്ന Bhr. low
രെ Loc. കണ്ണിനു ദൂരദൂരേ CC.; also
s if Inf.), ദൂരവേ പോക നീ Bhg.; ൧൦൦
വഴി ദൂരവും ചാടി KR.
ീൎഘദൎശി far-sighted.
ളും വേണം VCh. requisite of a minis-
) ദൂരവീക്ഷണം Bhr.
woman in her menses.
remote, also of relationship.
ക to remove, banish.
S. Panicum dactylon; also = കറുക.
T. M. C. Tu. (see തുറുക 3. & ദുർ)
2. slander അവന്റെ മേൽ ഏറിയ
ധിപ്പിച്ചു Ti.; എന്നെക്കൊണ്ടു ദൂറുണ്ടാ
ക്കി, പല ദൂറുകൾ ബോധിപ്പിച്ചു, നമ്മെ
ദൂറായിട്ടുള്ള എല്ലാം പറഞ്ഞുണ്ടാക്കി TR.
ted, also അവദൂറു.
) a slanderer.
dūšayaǹ S. (ദുഷ് VC.) Dishonouring.
ാ ദൂ'നായ കാമുകൻ CG. her seducer.
ില്ലാത്ത ദേവദൂഷകന്മാർ SiPu. blas-

l. spoiling. മുക്തി തൻ ദൂ. ചെയ്യൊല്ലാ
3. don't endanger your prospects of
bliss. 2. fault അഞ്ചു ദൂ'ങ്ങളും (സ്ത്രീ
ദ്യൂതങ്ങളും നായാട്ടും മദ്യപാനം ലോക
പവാക്യം ദണ്ഡനക്രൌൎയ്യങ്ങളും Nal.).
der, censure ദൂ. ദൂഷിച്ചു മണ്ടുന്നവൎക്
R. abused the fugitives.—ദൂഷണക്കാ
slanderer.
CV. of ദുഷിക്ക) 1. to spoil. 2. Vi.
me, scorn, abuse മണ്ടുന്ന സേനയെ ദൂ
KR.; (Vi. has also ദൂഷണിക്ക).
dishonoured, ചണ്ഡാലസ്പൎശം കൊണ്ടു
ഠം Mud. — blamed, calumniated.
serving to be dishonoured or blamed.

2. fault, defect രക്തദൂഷ്യം impurity of blood (= ദൂഷിച്ച രക്തം). എനക്ക് ഏതു പ്രകാരം എങ്കിലും ദൂ. വരുത്തണം TR. bring blame on me. നുമ്മ ദൂ. വരുത്തല്ലേ TR. I warn you of the consequences. അതിൽ ഒരു ദൂ. കാണുന്നില്ല unexceptionable. വല്ലൊരു ദൂ. വിചാരിക്കുന്നു defilement. jud. ദൂ. പറക to find fault with. ദൂഷ്യോക്തികൾ VetC. calumnies.

ദൃൿ dṛk S. (ദൃശ്) A seer; the eye കണ്ണിണ ദിവ്യദൃശാ (Instr.) Bhr.; ദൃശി AR. (Loc.: in the eye).

ദൃഢം dṛḍham S. (part. of ദൃംഹ് to fix) Firm, solid. ദൃഢഭക്തി Bhg. — വരും ദൃഢം Bhr. will surely come.

ദൃഢത firmness; certainty.

ദൃഢീകരിക്ക = ഉറപ്പിക്ക, f. i. ചിത്തേ ദൃ'ച്ചു Bhg. settled in his mind. ഏകൈകബാഹുക്കൾ ആലിംഗനത്തിങ്കൽ ആകുന്നവണ്ണം ദൃ'ച്ചാരവർ Nal.

ദൃതി dṛti S. Bellows, leather-bag, തുരുത്തി.

ദൃപ്തൻ dṛptaǹ S. (ദൃപ്) Proud, ബലം ഉണ്ടാക കൊണ്ടതിദൃപ്തന്മാരായി KR.—ദൃപ്തി pride. Bhr.

ദൃശ്യം dṛšyam S. (ദൃശ്, ദൃക്) 1. Visible, ദൃശ്യാദൃശ്യം ഒക്കയും Bhg. 2. sight-worthy, നിത്യവും ദൃ'നായി പ്രകാശിക്കുന്നു KR.

ദൃഷൽ dṛšal S. (ദൎ) Rock, nether millstone.

ദൃഷ്ടം dṛšṭam S. (ദൃശ്) Seen, ദൃഷ്ടനായി Nal.; appearing there, present. ദൃഷ്ടന്മാർ ആറു പേർ VyM. witnesses.

ദൃഷ്ടാന്തം 1. what fixes the eye; pattern, illustration, example. ദൃ. എന്നു പറഞ്ഞീടാം ഉന്നിതിൽ KR. a story proving the truth. അസ്ഥികൾ ദൃഷ്ടാന്തപ്പെട്ടു he looked like a skeleton. 2. (vu. നിഷ്ഠാന്തം, നിട്ടാന്തം). proof. തീൎപ്പു മാററി കിട്ടേണ്ടതിന്ന് ഈ സംഗതികളാൽ ദൃ. ആകും MR. cause will be shown why. എന്നുദൃഷ്ടാന്തപ്പെടുന്നു is proved. അതിന്നു ദൃ. വരും MR. will be proved.

ദൃഷ്ടി 1. sight, ദൃഷ്ടിസ്ഥാനം prospect, ദൃ. വാതിൽ Vi. a window. അവരിൽ ദൃ. വെക്ക to look after, care. (നടപ്പിന്മേൽ ദൃ'ച്ചു MR. observed his behaviour. ദൃ'ച്ചു വിചാരിച്ചു examined closely). വൃക്ഷങ്ങൾ അവന്റെ ദൃ.

യിൽ ഇരിപ്പാൻ under his eyes & care. 2. the eye ഈ ദൃഷ്ടി രണ്ടാണ Vi.; ദൃ. കൽ തറച്ചു കണ്ടാലേയോ VCh. കിടാവിതാ ദൃഷ്ടി നിത്തിക്കിടക്കുന്നു KumK. dies.

ദൃഷ്ടിദോഷം; ദൃ. പറ്റുക influence of evil eyes, also ദൃഷ്ടിവിഷം തീൎക്ക Mantr.; ദൃഷ്ടിവിഷമുള്ള ഘോരസൎപ്പം KR.

ദൃഷ്ടിമുനനല്കുക RS. = കടാക്ഷം.

ദേയം dēyam S. (ദാ) To be given.

ദേവൻ dēvaǹ S. (ദിവ്, L. Deus) The heavenly, Deity. ദേവനും ഒന്നേ ഉള്ളൂ Bhg 9. — pl. ദേവകൾ & ദേവന്മാർ.

ദേവകാൎയ്യം, see Tdbh. ദേവാരം.

ദേവകി CG. the mother of Kṛshṇa.

ദേവഖാതം a natural pond.

ദേവത a Deity. ദേവതാഗോഷ്ടി possession, ദേവതാപീഡ Nid. a cause of fever. ദേവതോപദ്രവം KU. different diseases ascribed to demons.

ദേവത്വം divinity, അസുരകൾ ദേ. കൊതിച്ചു [Bhr.

ദേവദത്തൻ God-given; N. pr. of men.

ദേവദാരു Pinus Deodar, ദേ. വാൽ രണ്ടു യൂപം KR.; Tdbh. തേവതാരം.

ദേവദാസി a temple-prostitute = തേവടിയാൾ, ഒരു വേശ്യാംഗനാ ദേ. SiPu.

ദേവദൂതൻ a God's messenger, ശിവകിങ്കരന്മാരാം മഹാത്മാക്കൾ ദേവദൂതർ SiPu. — an angel, sent down with a വിമാനം to fetch saints CG.

ദേവദേവൻ AR. God of Gods.

ദേവനം dēvanam S. (√ദിവ്) Playing, esp. with dice രണ്ടു പേരും ദേ. ചെയ്തു Nal., (hence ദ്യൂതം).

(ദേവ): ദേവനാഗരി the common Sanscrit [character.

ദേവനായകൻ PT. Indra.

ദേവയോനി a demi-god.

ദേവർ dēvar S. 1. (L. levir, G. daēr) Husband's brother = ദേവരൻ, whence ദേവരവിവാഹം the abolished custom of levirate. 2. (hon. pl. ദേവൻ) see തേവർ.

(ദേവ): ദേവൎഷി a divine Ṛshi.

ദേവലിംഗം any idol, ദേ'ങ്ങൾ
ത്തിട്ടും Sah.

ദേവലോകം the world of the G
കപ്രാപ്തി (hon.) death.

ദേവസ്ഥാനം a temple. മഞ്ചേശ-
(rarely of Mal. temples).

ദേവസ്വം 1. temple property,
ആ ദേവസ്വം ഊരാളന്മാർ,
MR. its administrators. 2.
യിൽ ദേ'ത്തിൽ ശാന്തി (No.)

ദേവാംശം emanation, ദേ.
ന്മാർ എന്നു തേറുക Bhr.; ദേവ

ദേവാംഗം N. pr. an emanation
body; hence ദേവാങ്ക, (see
കട്ടിറ്റാങ്ക, whose fat is med.
discover hidden treasures.

ദേവാതിദേവൻ Bhg. God over

ദേവാന്തരം, (അന്തരം intercessio
ordeal, ഉണ്ടെന്നു പറയാം ദേ

ദേവാരം (& തേ—) Tdbh., ദേ
lar temple-worship, നിത്യമാ
പൂജ SG.; നല്ല ജപങ്ങൾ
DN.; ഇതി നിമിഷം ദേവാ
റി BR. divine chariot?
Vi. to worship. ജപഹോമ

ദേവാലയം a temple; met. മൻ മ
ന്നതം വാഴും ഗേഹം KeiN.

ദേവാസുരം inveterate war, as b
& demons, ദേ. തമ്മിൽ എന്നല്ല
ആഹവം ദേ'ര തുല്യമായി Brh

ദേവി dēvi S. (fem. of ദേവൻ) A
Kāḷi; a queen സുമിത്രാദേവി;
KR. Sīta. ദേവകീദേവി Bhr.

ദേവീപൂജ esp. Sacti worship (
വീപൂജാവിധി കേല്പിച്ചു SiPu.-
ത്മ്യം DM. a poem about Kāḷi.

ദേവീസാക്ഷി an oath or appeal to

ദേവേന്ദ്രൻ Indra, the prince of

ദേവേശൻ Siva, Indra, etc.

ദേശം dēṡam S. (ദിശ്) 1. The plac
region വേടിക്ക കാട്ടുദേശം
room enough. 2. country, as

ദേശം തോറും ഭാഷ തോട്ടും തോറും വാ
3. a parish, subdivision of an അം
ം). അവരവരുടെ ദേശത്തറകളിൽ TR.;
ംശം ദേശം (office). 4. compound of
(in Cochin, D.) [ruler.
, (ദിശ്) one who points out, a teacher,
ജ്ഞൻ (1) understanding both time
ace.
രൻ a native. [വക).
ി (S) a petty principality, So., (No. ഉട
ി (S) the hereditary local authorities,
ct to നാട്ടുവാഴി KU. [Brahmans.
ൻ 1. an inhabitant. 2. a class of
രം local customs.
കാരി a ruler; the headman of a
e, (in Malabar about 458).
രം a foreign country, എങ്ങാനും ദേശാ
പോയി ചാവേൻ Pay.; ഞാനിനി ദേ.
ീട്ടുന്നേൻ Bhr. [foreigner.
ന്തരി a traveller, vagrant; also a
b a guide (=ഗുരു), ദേശികാനുഗ്രഹാൽ
പ്പവൻ VivR.; ദേ'നായ ഞാൻ ചൊന്ന
ൾക Bhr.; കാട്ടിത്തന്നീടും ദേ. Anj.; ദേ.
ൃദം എന്നോടക്കൊല്ലു Bhg.
elonging to a country.
ദേച്ഛ്യം (vu.)
ham S. (ദിഹ്) 1. Body; the human
d to weigh 100 പലം. ദേഹവും ദേഹിയും
ന്നരണ്ടു Anj. In phil. 4 kinds സ്ഥൂലം,
കാരണം, സാമാന്യം Adw. S. 2. (hon.)
ദ്ദേ. ആർ എന്നു Nal.; ഇദ്ദേ. I.; കോട്ട
ദേ. the king of K. രാമങ്ങലത്തു ദേ.
prince that resides at R.
ഗം giving away the body, (opp. ദേഹ
ണം living) Bhg.
ശംവരുത്തി VetC.= മരിച്ചുകളഞ്ഞു.
മം bodily labour, ദേ. ചെയ്യുന്നോക്കം
Nid. ഒട്ടറ ദേ'ങ്ങൾ ചെയ്യിൽ Nid.
too hard. — Also Tdbh. ദേഹണ്ഡം, f. i.
ണക്കൂലി TR. (in coining); ദേഹണ്ണ
(loc.) Brahman cooks.
ഗം, see ദോഷം 2.

ദേഹാത്മശുദ്ധി cultivating inward & outward cleanliness, ദേ'ഭ്യാവസിക്ക SiPu. (Instr.)

ദേഹാന്തത്തിൽ മുക്തിവരും Bhg. death.

ദേഹാഭിമാനം over-valuing the body or the person, ദേ. കളക AR.

ദേഹാവസാനം SiPu. death.

I. ദേഹി 1. a living being, man ദേഹികൾക്ക് ഏററം പ്രിയം ദേഹം AR.; എന്ന് ഓൎക്കുന്ന ദേഹികൾ മൂഢന്മാർ UR.; ദേഹികളെല്ലാക്കം പ്രധാനൻ Nal. the chief of those people. 2. the soul മേല്പെട്ടു മിന്നൽപോലെ പൊങ്ങി ദേഹിയും കീഴ്പെട്ടു മരംപോലെ വീണു ദേഹവും Bhr.

II. **ദേഹി dēhi** S. (Imp. of ദാ) Give! ദേഹി എന്നു ൦. അക്ഷരം പറക beg!

ദൈത daiδa Tdbh. = ദയിത PT. etc.

ദൈത്യൻ daityaǹ S. (ദിതി) An Asura.

ദൈന്യം dainyam S. (= ദീനത) 1. Low spirits, depression. ദൈ'മായി ചൊല്ലിനാൾ KR. imploringly. ദൈന്യനാദം AR. (= ആൎത്തനാദം). ദൈന്യം പൂണ്ട ഭാവം Bhr. 2. misery, low condition.

ദൈൎഘ്യം dairghyam S. (ദീൎഘം) Length, ദ്രുഘരായാമൈ. കൊണ്ടു Gan.

ദൈവം daivam S. (ദേവ) 1. Divine. 2. divine direction, fate. ദൈവമല്ലോ Bhr. it is my destiny, it was thus ordained! ദൈവമേ എന്നങ്ങു ചൊല്ലി CG. a cry of agony, resignation, (= എൻ കൎമ്മം, പാപം). ദൈവാൽ from destiny, providentially. ദൈവാൽ എനിക്കുണ്ടായ മോദം KR.; also ദൈവയോഗാൽ KR. fortunately or unhappily. 3. any Deity ദൈവവും തിറയും, അതിശ്രൂരൻ തനിക്കൊരു ദേശ്യം തന്നേ prov.; എന്നുടെ കുലദൈ. വസിഷ്ഠമഹാമുനി KR.; മററില്ല മമ ദേശ്യം രാമനേ ദൈവം എന്നു KR.; ധൎമ്മദൈവങ്ങൾ Hor. 4. God ദൈ. ഉള്ളനാൾ മറക്കുമോ prov.; പരാക്രമംകൊണ്ടും ഉപായങ്ങൾ കൊണ്ടും ഫലമില്ല ദൈ. മറഞ്ഞു നില്ക്കുമ്പോൾ KR.; നന്മയെ നല്കേണം ദൈവമേ എന്നു പ്രാൎത്ഥിച്ചു CG. ദൈവമേ നിങ്കഴൽ കൈ തൊഴുന്നേൻ CG. [കൊണ്ടു SiPu. luckily.

ദൈവകല്പിതം (2) fated; predestination, ദൈ.

ദൈവഗതി id. ദൈ. അടഞ്ഞു AR. died. കാൎയ്യങ്ങൾ ദൈ'ത്യാസിദ്ധിച്ചു TrP. fortunately. ദൈ. എന്നു ചിന്തിച്ചു Bhg. it can't be helped.

ദൈവജ്ഞൻ (2) who knows fate; ദൈവജ്ഞനായ മനു Bhr. fortune-teller. ദൈ'നെ കൊണ്ടു ചോദിച്ചു CG.

ദൈവതം, (ദേവത) a God, മംഗല്യസ്ത്രീകൾക്കു ഭൎത്താവു ദൈ. Sk.; നമ്മുടെ ദൈ. SiPu. my Deity. മേന്മ കലൎന്നുള്ള ദൈ'മായതു ബ്രാഹ്മണർ, ചിന്മയമായൊരു ദൈവതന്താൻ എന്നു നണ്ണി CG. thought him a God.—

ദൈവത success, wealth B.

ദൈവദോഷം ill-luck, ഇല്ലാതായ്വന്നിതു ദൈ'ഷാൽ CC. — so ദൈവപ്പിഴ വരും vu.

ദൈവനില (2) a successful state, (3) devotion V1.

ദൈവപ്രശ്നം asking the fate; astrology.

ദൈവയോഗാൽ, ദൈവവശാൽ = ദൈവാൽ (2).

ദൈവാട്ടം Tdbh., തെയ്യാട്ടം, (3) a ceremony in which a person clothed in the attributes of a lower deity acts the chief part, also ദൈ(വ)മാററു.

ദൈവാധീനം fated (= ദൈവവശം). ദൈ. കൊണ്ടു Arb. by chance. പട്ടർ ദൈവാ. വന്നു പോയി TR. died.

ദൈവികം divine; fate. ദൈ'മായിപ്പോക V1. to die. ദൈവികം ഉപദ്രവം VyM., (opp. രാജികം etc.)

ദൊട്ടി doṭṭi (C. Te. ദൊഡ്ഡി) A cattle-pound, in ദൊട്ടിപ്പാക്കാണം, see പാ—.

ദൊന്ന donna M. C. Te. Tu. (T. തൊന്ന) A cup made out of a leaf, for Brahmans to drink pepper-water, etc. (Tdbh., ദ്രുണം?)

ദൊറോഗ P. **dārōgha** (superintendent), formerly: A police overseer കുറുമ്പ്രനാട്ടു ദൊറോഗെക്കു കല്പന കൊടുത്തു, താമരശ്ശേരിയേ മിശ്രം ദൊ. വിചാരിച്ചാൽ തീരുന്നപ്രകാരം തോന്നുന്നില്ല; (also ദറോഗവോട്ടു) TR. a seller of stamp-paper.

ദോർ Ar. **ṭuhr.** Noon, Mpl. & ലോർ.

ദോലം dōlam S. (ദുൽ) A swing, swinging, & ദോളം, ഡോളം.

ദോവി H. **dhōbi** (S. ധാവനം) A washerman, ദോവിമാപ്പിള്ള etc.

ദോശ dōśa M. C. (T. തോച) A cak
an iron-plate GP 57. (ദോശെക്ക് ഉണ
ചെറുപയറും) — ആശമേറും തോശ
ദോശക്കല്ലു B. a vessel to make cak

ദോഷം dōšam √ (ദുഷ്) 1. Fault, d
ദോഷം q. v., injury. 2. sin, crime
ദോ. KR. (of princes). സ്ത്രീക്കു ദോഷം
declared guilty & punished the tra
ത്തും സംസൎഗ്ഗം ചെയ്താൽ സ്ത്രീകൾ
വരും TR. ദോഷശങ്ക ഭാവിച്ചു Anach.
pected. 3. the three roots of dis
പിത്തകഫങ്ങൾ), see ത്രിദോ.; also
orders, കൃമിദോഷം s. med.

Hence: ദോഷപ്പെടുക to be spoiled, de
സ്ത്രീകളെ രാജ്യത്തിങ്കന്നു കടത്തി
കൾക്കു കൊടുക്കും, പെണ്ണും പിള്ള
കാതേ TR.

ദോഷപ്പെടുക്ക to violate, കന്യ
ദോ'ക്കയും PT. രേണുക ദോഷിയെ
KM. to inculpate? ആന്തൎജ്ജന
ത്തുവിചാരം ചെയ്തു നീക്കം ചെ
— mod. ദോഷപ്പെടുത്തുക to acc

ദോഷക്കാരൻ in അചിട്ടദോത, അ
ദോ. Anach.; see ഗുണദോഷം 4.

ദോഷവാൻ = ദുഷ്ടൻ, (f. ദോഷവത്താള

ദോഷവിചാരം (2) arbitration am
mans in a case of infringemen
rules.

ദോഷാരോപം ചെയ്ക V1. to accuse.

ദോഷി m. & f. a wicked, lewd per

ദോഷാ dōšā S. By night; ദോഷാകര

ദോസ്സു dōssu S. An arm, (prh. Tdbh
ഉരശ്രുദോഃഖണ്ഡങ്ങൾ ചെറുത്തു Gan
ബാഹു).

ദോരന്തരാളം the chest, തങ്ങ
ദോ. Nal.

ദോഹം dōham S. (ദുഹ്) Milking, &

ദോഹളം dōhaḷam S. (ദോഹദം or
Longing of pregnant women, an irre
sire. ഓ○○○○○ മാരമാൽ ദൂളപ്പതിന
ളമായൊരു കേദാരം CG. her beaut
house of love.—

ാഹളിക്ക to long for. [manuring?
ുരിയെക്കൊണ്ടു ദോഹളിപ്പിച്ചു PT.

ദോലം. Hence denV. മാനസം ദോ
Brhmd. to swing, waver.

utyam S. A messenger's office, ദൌ
ത്യാദി ഭൃത്യകൎമ്മം Bhr.

daurājyam S. (ദുർ—രാജ) Tyranny,
ിനോടെ ദൌ. ഈദൃശം Nal. (or read

ൃം S. (ദുരാത്മം) Wickedness, ദൌ. കള
ദൌ. ഉൾക്കൊണ്ടിവിടേക്ക വന്നു UR.
[Nid.)

ന്ധ്യം S.= ദുൎഗ്ഗന്ധത. (ശ്വാസദൌ.

ം S. (ദുൎദ്ദിനം) Bad luck of the day CG.

ൃം daurbalyam S. (ദുൎബ്ബല). അവകാ
ശദൌ. വരുത്തുക MR. To invalidate. ത
ദൌ'ല്യപ്രാബല്യവും ഓൎക്ക KR. the
demerits of a case.

ം S.= ദുൎഭാഗ്യം, ദുൎഗ്ഗതം.

Ar. daulat. Wealth, empire വലി
ങ്ങളായി Ti.

daušṭyam S.= ദുഷ്ടത, f.i. ദൌഷ്ട്യ
hr.

ൻ dauhitraṅ S. (ദുഹിതൃ). Daughter's
കദൌ. ആകുന്നു Bhg 6.

dauhṛdam S. (=ദോഹളം, fr. ദുഹൃ
ing of pregnant women, അവൾ ദൌ
പൂണ്ടു VetC.

vā S. (Dual of ദിവ്). ദ്യാവാപൃഥിവി
en & earth.

i S. (ദ്യുത് = ദിവ്) Splendour.

nam S. (ദ്യു) Vigour, wealth.

am S. (ദിവ്, ദേവനം) Gambling—
ള.

S. (another form of ദിവ് heaven)
aven ദ്യോവിൻ വാക്യം, ദ്യോവും ചൊ
r.

ōtam S. (ദ്യുത്) Splendour CC.

ḍhima S. (ദൃഢ) Firmness, Bhg.

dramiḍaṅ S. & ദ്രമിളൻ A Tamiḻan,
9 Yōgis. Bhg 5.; (hence തമിഴ്).

ദ്രവം dravam S. (ദ്രു) Running; fluid ദ്രവാദികൾ vu. denV. ദ്രവിക്ക to run out or off. എന്തിനായി ദ്രവാൻ ദ്രവിക്കുന്നു VetC.; to be fused f.i. ദ്രവിച്ചുപോയി exuded, was spoiled; സ്വൎണ്ണം ദ്ര. SiPu. (in conflagration). ശവം ദ്ര.= ചീക. CV. ദ്രവിപ്പിക്ക 1. to melt (സിംഹത്തെ Mud.), to distil. 2. to spoil.

ദ്രവിഡം draviḍam S. and ദ്രവിളന്മാരും സിംഹളന്മാരും Bhr. The Draviḍa or Tamiḻ country (= ദമിഡം). — പഞ്ചദ്രാവിഡം Tamiḻ with കേരളതെലുങ്കകൎണ്ണാടകാന്ധ്രങ്ങൾ, the 5 chief dialects of the Draviḍian language.

ദ്രവ്യം dravyam S. (old ദ്രവിണം, as ദ്രവിണ ശാല KR. a magazine) 1. An object, thing, article (as പൂജാദ്രവ്യം = സാധനം, പദാൎത്ഥം), stuff. 2. moveable property തങ്കലേ ദ്ര. വില പിടിക്കയില്ല prov. money. ശത്രുവിന്റെ ദ്ര. TR. wealth.

Hence: ദ്രവ്യകാംക്ഷ MR. covetousness.
ദ്രവ്യദണ്ഡം fine VyM.
ദ്രവ്യനാശം loss of property.
ദ്രവ്യലാഭം (& ദ്രവ്യാഗമം) gain. വക്കീലിന്നു പ്രതിക്കാരനാൽ ഒരു ദ്ര. ഉണ്ടായി MR. was bribed.
ദ്രവ്യവകാശം (sic!) money-claim. സ്ഥലം എനിക്ക ദ്ര'ത്തിൻ മേൽസിദ്ധിച്ചു MR.
ദ്രവ്യശക്തി the influence of wealth. N'ന്റെ ദ്ര. യും പ്രബലതയും MR.
ദ്രവ്യശുദ്ധി പോലെ കാൎയ്യസിദ്ധിയും വരും VyM. well acquired wealth.
ദ്രവ്യസമ്പത്തു wealth, ഹീനജാതികൾക്ക ദ്ര. ഉണ്ടായാൽ TR.
ദ്രവ്യസ്ഥൻ MR. a rich person; also ദ്രവ്യവാൻ SiPu. & ദ്രവ്യൻ PT.
ദ്രവ്യാഗ്രഹം, ദ്രവ്യാശ = ദ്രവ്യകാംക്ഷ.

ദ്രഷ്ടാവു draṣṭāvu S. (ദൃശ്) One who sees or examines. Bhg.

ദ്രാൿ drāk S. (ദ്രാ = ദ്രു) Instantly.

ദ്രാക്ഷ drākša S. A grape. അൎജ്ജുനവാക്കിനെ കേൾക്കുമ്പോൾ ദ്രാ. യും ത്രക്ഷയായ്വന്നീടും അക്ഷികളും CG. even a grape would become sour. ദ്രാക്ഷാരസം wine.—ദ്രാക്ഷത്തിന്നു (vine) ഉണ്ടാകുന്ന ദ്രാക്ഷം (wine) എന്ന മദ്യം KR.

ദ്രാവകം drāvaγam S. (ദ്രു) Chasing; (& ദ്രാവണം Mud.) liquifying. — ദ്രാവ്യതാം CV. Imp. (Mud.)

ദ്രാവിഡം, see ദ്രവിഡം.

ദ്രുതം druδam S. (part. of ദ്രു) 1. Hastening. 2. melted, liquid. 3. adv. quickly സന്താപദ്രുതം CC.; also ദ്രുതത്തിൽ മരിച്ചീടും KR.

ദ്രുമം drumam S. (Ved. ദ്രു = മരം, തരു) A tree.

ദ്രേക്കാണം drēkkāṇam S. (G. dekanos). A third of a sign, (=10 days). ആദി —, മദ്ധ്യ —, അന്ത്യ — astr. രണ്ടാം ദ്രേ'ത്തിൽ നില്ക്കും PR.

ദ്രോണം drōṇam S. (ദ്രു = ദ്രുമം). A trough; a measure of 16 Iḍangāḻi CS. (Trav.)

ദ്രോണി id. (Tdbh. തോണി), ശവം തൈലദ്രോണിയിൽ ഇട്ടു UR.

ദ്രോഹം drōham S. (ദ്രുഹ് to hurt) 1. Injuring, trespass; ദ്രോഹം ചെയ്തു, as കുടിയാന്മാരെ TR. to oppress; esp. treason, as സ്വാമിദ്രോ.; കമ്പഞ്ഞിക്കു ദ്രോ. കാണിച്ചവൻ TR. guilty of high-treason, a rebel. 2. diseases through supernatural agency യക്ഷിദ്രോ., പക്ഷിദ്രോ., എല്ലാം ദ്രോഹത്തിന്നും നന്നു a. med. ദ്രോ. ശമിക്കും Anj. സ്ത്രീദ്രോഹബാധം ഉണ്ടാം Mantr.

ദ്രോഹക്കാരൻ (1) a criminal MR.; (2) a sickly person V1.

ദ്രോഹി a traitor, മിത്രദ്രോഹി etc.

denV. ദ്രോഹിക്ക 1. to injure. പ്രജകളെ ഏറേ ദ്രോഹിക്കാതേ, ദ്രോഹിച്ചു ഉറുപ്പ്യ എടുത്തു TR. oppressively. പെണ്ണിനെ ദ്രോഹിച്ചവൻ PT. ill-treating his wife. അവരുടെ അൎത്ഥത്തെ ദ്രോഹിച്ചു Bhg. 2. to betray ദ്രോഹിപ്പാനായുന്ന പ്രലംബൻ CG.

CV. f. i. കുടികളെ ദ്രോഹിപ്പിക്കുന്നു TR. tyrannizes.

ദ്വന്ദ്വം dvandvam S. (ദ്വ = ദ്വി) 1. A pair വീക്ഷണദ്വ. CG.; സ്വപ്നലോകദ്വ. SitVij. = 14. 2. a pair of opposites ദ്വന്ദ്വജാലങ്ങൾ Bhr., as സുഖദുഃഖം, ശീതോഷ്ണം, ജനനമൃതി etc. ദ്വന്ദ്വഭേദം തീരും Bhg. 3. a duel, fight ദ്വന്ദ്വയുദ്ധത്തിൽ മരിച്ചാർ Bhr.

ദ്വന്ദ്വപൎവ്വങ്ങൾ VCh. both പൎവ്വം or വാവു.

ദ്വന്ദ്വഹീനൻ a neutral person.

ദ്വയം dvayam S. (ദ്വി) Double, a pair.

ദ്വാദശം dvādaśam S. (ദ്വ, L. d
Twelve. ദ്വാദശാത്മാവു Bhr. the sun,
എന്നു പാരിടം ഭേദിതരായ ആദിത്യ
ദ്വാദശി the 12th lunar day, ദ്വാ. നോ:
ദ്വാപരം the 3rd Yuga; (lit. "binat

ദ്വാർ dvār or dvās S. A door (G. th
ഗോപുരദ്വാരി AR. in the gate.

ദ്വാരം 1. a door, access. 2. a hole
ദ്വാരം Bhg.; a little hole as of a
ടൽ പുറത്തു വന്ന ദ്വാ. jud. a w

ദ്വാരക N. pr. a town of many gate
ദ്വാരവതി Bhg 10. (ദ്വാരങ്ങൾ എ
യത്തു കാരണം ദ്വാ.)

ദ്വാരപാലൻ a doorkeeper, കണ്ടുചെ
ർ ദ്വാ'ലകന്മാരും KR.

ദ്വാസ്ഥൻ id. ദ്വാസ്ഥാദിപ്രദവും Na
രസ്ഥൻ ഇവനെ ചാരത്തു കൊ
(in heaven).

ദ്വികം dviγam S. (ദ്വി, two). Two-f
ദ്വിഗുണം double, ഒക്കയും ദ്വി'മാറ്റ
ദ്വിജൻ twice-born; an Arya and
man. Bhr.
ദ്വിജം oviparous, as birds etc.; a
ദ്വിജന്മാവു, Bhg., ദ്വിജാതി VetC.
ദ്വിതയം a pair, ബാഹുദ്വിതം KR.
ദ്വിതീയ the second lunar day; th
Accusative (gram.)
ദ്വിത്വം doubling a letter (gram.)
ദ്വിധാ in two ways. Bhg.
ദ്വിപം (drinking twice), an eleph
ദ്വിപക്ഷം a dilemma, അതെന്നും
കള്ളിയെയും രക്ഷിപ്പാനും ഷിപ്പ്:
ടിരൊപ്പാനും നമുക്കു ദ്വിപക്ഷ
TR. (Rāja of Koḍagu).
ദ്വിപൽ, ദ്വിപദം, ദ്വിപാദം bipe
ദ്വിഭാൎയ്യൻ one who has two wive
ദ്വിഭാഷി an interpreter.
ദ്വിരദൻ bident, an elephant ദ്വിര

ദ്വിർ dvir (S. ദ്വിസ്സ് twice). ദ്വിരക
(ദ്വി): ദ്വിവചനം the Dual (gram
ദ്വിവിധം, (വിധ) two-fold; fem.

ക്ഷുൽപിപാസാദിദ്വിവിധകൾ സ
Bhg. (in Tapas).

lvišal S. (part. of ദ്വിഷ്) Hating.
ഷ്ടം hated. — ദ്വിട്ട്, ദ്വിൾ a foe.

ibam S. (ദ്വി + അപ്)Tdbh. ദിവു,തി
d. 1. Ceylon. ദ്വീപപിലാവു Artocar-
olia, the bread-fruit tree from Ceylon.
ccadives ഫവു ദ്വീപു KU. conquered
iri and governed by the Bībi of
for a yearly tribute of 18000 fanam.
മേൽ ഇരിക്കുന്ന ജന്മവകാശം, ദ്വീ
പ്പാടത്തിന്റെ ലാഭം TR. 3. one of
inents. Bhg 5.
ി (1) an imported staff, the emblem of
ter, ദ്വീ. യും നല്കി PT 1.
o another island, ദ്വീ'ങ്ങളിൽ പോ
യിപ്പവർ Nal.
leopard. കാന്താരദ്വീപിസിംഹാദി
3. & ദ്വീപികാചർമ്മം Genov.
(1) a bread-fruit.

ēšam S. (ദ്വിഷ്). Hatred അപകാ
ൽ പ്രത്യപകാരം ചെയ്യേണം എന്നു

വികല്പിച്ചു വരുന്ന ചിത്തപ്രവൃത്തികൾ ദ്വേഷം എന്നു പേർ SidD. നമുക്ക കമ്പഞ്ഞി ദ്വേ. ഉണ്ടാക്കി TR. irritated the H. C. against me.

ദ്വേഷി a hater അവർ ബ്രാഹ്മണദ്വേഷികളായ്യുമത്രെ KU.; മാധവദ്വേഷികൾ CG.

denV. ദ്വേഷിക്ക to hate.

ദ്വേഷ്യം 1. odious. S. 2. M. anger, rage ആ ദ്വേഷ്യം (sic) മനസ്സിൽ വെച്ചു TR.

ദ്വേഷ്യക്കാരൻ passionate.

ദ്വേഷ്യപ്പെടുക to be angry.

ദ്വൈതം dvaiδam S. (ദ്വിത) Dualism ദ്വൈതത്തെ കൈവിട്ടു CG. (opp. അദ്വൈതം). ദ്വൈതഭ്രമം ശമിച്ചു Si Pu. [dualists.

ദ്വൈതികൾ അതിവാദം ചെയ്യും Bhg.

ദ്വൈധം dvaidham S. (ദ്വിധാ) Duality.

ദ്വൈധീഭാവം 1. duplicity, ambiguity. 2. indifference, neutrality (vu. ദ്വൈതികഭാവം).

ദ്വൈ'വും തിരയേണം Bhr. a king must learn to appear unconcerned, impartial.

ദ്വൈപായനൻ dvaibāyanaǹ S. (ദ്വീപ). (the islander), Vyāsa; also കൃഷ്ണദ്വൈപായനൻ Bhr.

ധ

DHA

ly in S. & H. words. [deal.
n = ത്രാസു VyM. Balance as an or-
am S. (ധഃ) 1. The prize of a fight,
ealth, money, riches. സ്ത്രീധ. dowry.
ൻ (1) victorious; a name of Arjuna

) liberal, Kubēra.
o wealth of all kinds Anj. ധ'ന്യാ
u.; ധ'മദിപമാത്സര്യം Bhg.
ചി avarice.
gain, ധ. കൊതിക്ക Anj.
ich, also ധനാഢ്യൻ; opp. ധന
VyM.
acquisition of riches നിന്നുടെ ധ.
ാ പറക നീ Mud.; (opp. ധനക്ഷയം).
ൻ V1. a treasurer.

ധനാശ hope of money, thirst of wealth.

ധനാശി (Tdbh., ധനാശ്രീ or ധന്യാശി) a tune sung at the close of a drama, also മരധനാശി B., (സനാശി So.). ധ. പാടിപ്പോയി the curtain has dropped; fig. it is all over, the dream has passed.

ധനാശിക്കാരൻ the collector of contributions at a play.

ധനി wealthy, ധനികളിൽ ആരേ ദരിദ്രനാക്കേണ്ടു KR. — Superl. ധനിഷ്ഠൻ VyM.

ധനികൻ id. എത്രയും ധ. ഞാൻ Nal.; ദരിദ്രനാകിലും ധ. ആകിലും KR.; അതിധ. MR.; തമ്പുരാന്റെ ധനികപ്രബലത MR. the influence of his wealth, (see ധന്യൻ).

ധനു dhanu S. & ധനുസ്സ് 1. A bow. ധനുസ്സെടുക്ക Bhr. archery. മഹിതങ്ങളായ ധനുസ്സുകൾ

രങ്ങും KR. 2. Sagittarius ധനുരാശി. 3. the 9th month, December ധനുഞായർ. [AR.

ധനുൎജ്ജ്യാനാദം=ഞാണൊലി, f. i. ധ'ദഘോഷം

ധനുമാസം=3., also ധനുൎമ്മാസം.

ധനുരൎച്ചന CC. lustration of arms.

ധനുരാശി (2) & ധനുക്കൂറു the sign Sagittarius; an angle in the compass, SW. (or NW.; compare കന്നിമൂല). ധനുരാശി മേൽ ചെന്നു നിന്നു (huntg.)=ധനുമൂല.

ധനുൎയ്യോഗം തുടങ്ങുക Bhg.=ധനുരൎച്ചന.

ധനുൎവ്വാതം (3) winterly wind, പോയിതു ധ. KR.

ധനുൎവ്വേദം archery=ധനുൎവ്വിദ്യ, ധനുശ്ശാസ്ത്രം V1.

ധനുഷ്കോടി KR., see കോടി 2.

ധനുഷ്മാൻ an archer, വില്ലാളി V2.

ധന്യൻ dhanyaǹ S. (ധനം) Fortunate. പുണ്യങ്ങൾ ചെയ്തുള്ള ധന്യരെ വിണ്ണിൽ കാണായി CG. the blessed in heaven. ധന്യരിൽ മുമ്പൻ Mud. ധന്യോഹം AR. how happy I am! ധന്യാധന്യം ഞാനഹോ KeiN. most blessed.

abstr. N. ധന്യത്വം blessedness, അതിനോളം ധ. ഉണ്ടോ Bhr.; ധ. ആൎക്കും പറയാവതല്ല Brhmd.

ധന്വാവു dhanvāvụ S. A bow=ധനു, f. i. ഗാണ്ഡീവധ. Bhr. holding the bow Gāṇḍhīva.

ധന്വന്തരി (the sun as travelling on an arc). N. pr. the physician of the Gods.

ധന്വി an archer, Bhg., (=ധനുഷ്മാൻ).

ധമനം dhamanam S. & ധമിക്ക To blow.

ധമനി a tube; vein, lymphatic vessel, etc. med. ധമനിസമുദായസന്തതഗാത്രൻ Bhr.

ധമ്മില്ലം dhammillam S. Women's hair, tied & ornamented, പൂക്കൾ പറിച്ചവൾ ധ. തന്നിലേ ചേൎത്തു CG.; ധ. അഴിഞ്ഞെങ്ങും KR.; ധമ്മില്ലഭാരം SiPu.

ധരം dharam S. (ധർ) Holding, bearing — m. ധരൻ as ധനുൎദ്ധരൻ=വില്ലാളി. — f. ധര the earth. ധരാദ്യന്മാർ Bhr.=ധരാദികളാകിയ വസുക്കൾ (myth.).

ധരാധരം a mountain, Bhg.

ധരണം holding, — ധരണി the earth; ധരണീസുരൻ, ധരാസുരൻ a Brahman (=ഭൂദേവൻ).

denV. ധരിക്ക 1. to hold, വിശ
ധരിച്ചവൻ CG. God; ശംഖ
on, wear അഴകെപ്പോഴും ചെയ്
ല്ല Anj. ദേവൻ ശരീരം ധരി
ധരിച്ച വരികയോ Nal. assum
3. to seize with the mind. കേട്ട
TP. hear & learn. എന്നതു ധ.
keep in mind! വിപ്രൻ പ
ഞാൻ Nal. I learned from a

ധരിത്രി the earth=ധര.

VN. ധരിപ്പു learning. ധരിപ്പേറും
the accomplished Yakshas.
V1. it is fixed in the mind.

CV. ധരിപ്പിക്ക 1. to cause to
ചരണേ മണിനൂപുരം ധ'ച്ചു
adorned. 2. to inform. സങ്ക
ധ'ച്ചു TR. represented our gri
ഹിപ്പിച്ചു). ജനകനെ ധ.; ക
ക്കാതെ Nal. not to relate.

ധൎത്താ holder, as ജഗദ്ധൎത്താ Si

ധൎമ്മം dharmam S. (ധർ, G. them
and its observance, രക്ഷിക്ക ത
ധ'മായതു VyM.; ധ. വിരിഞ്ചന
ശ്രേയസ്കരമായി Bhg.; വേദവിധ
മാനിക്ക Bhr.; കല്യാണമാൎഗ്ഗധൎമ്മ
മററല്ലാത്തത് എല്ലാം അധ. അല്ലോ
നാലു വക ധ. ഉള്ളിൽ ധരിപ്പതു (
ദയാത്യാഗം); ഇത്ഥം ചൊല്ലുന്ന
Bhg.; വൎണ്ണധൎമ്മങ്ങൾ caste-rules.
യ വേദശാസ്ത്രങ്ങൾ ഒന്നും അതു
അമാത്യധ. AR. the duty of a min
താ ധ'ങ്ങൾ AR. a wife's duties.
TR. to administer the laws, main
ധനകാമനാശം വരുന്ന ധൎമ്മം
pursued at the sacrifice of wealth
വരുടെ ധ'ത്തിൽ ഇരിക്കാതെ ല
VyM. 2. the natural state അ
ജുധൎമ്മത്തെ പ്രാപിച്ചു Bhr.; ഇ
a Br.'s duty & condition. ദേ
Bhg. the peculiarity of the b
chief virtue, charity, (as in A.
justice & alms). ധ. ഉരക്കന

ദാനം; നല്ല ധ’ങ്ങൾ ചെയ്യിൻ Anj.
ൊടുക്ക to give gratis. ഭൂലോകങ്ങളെ
vP.; (the highest ധാരാദാനം).
ൎത്താവു an arbitrator; lawgiver.
— കാൎയ്യം a work of duty or (3)

(3) a beggar, object of charity; so
ത്തി; ധൎമ്മകൊള്ളി one who lights
at a charitable funeral, etc.
hr. (ധ’കൾ) a fulfiller of his duties,
ണി). ധൎമ്മചൎയ്യ Bhr. a virtuous life.
(3) an alms-house.
versed in law; നാഥധ. AR. know-
ng's duties.
ൎമ്മപട്ടണം N.pr., ധ. പിടിച്ചു
തറിഞ്ഞില്ല prov.
3) charity.
ൾ KumK. a lawful (opp. ഉപപത്നി)
l wife, so ധൎമ്മപത്നി SiPu. etc.
the household God, ധ’വും തലമുടി
ക്ക നാശം prov.; ധ. പ്രസാദിച്ചാൽ
റവാട്ടുകൾ PR.; മകര പ്രാണൻ
ൽ ധൎമ്മദൈവത്തെ ആടിച്ചു കൊ
(the vow of ദൈവാട്ടം), the Deity
ശാസ്താവ് or any other പരദേവത.
ൻ Bhg. a hypocrite.
(& ധൎമ്മനിഷ്ഠ) morality, ധ. മറന്നു
വം ഉപേക്ഷിച്ചാർ Bhg.
e law personified വ്യവഹാരത്തിങ്കൽ
ന്നിയെ പ്രവൃത്തിപ്പിച്ചീടുമവൻ ധൎമ്മ
R. 2. the God Yama CG; hence
ൻ Bhr., ധൎമ്മജൻ etc. = Yudhish-
ama's son.
AR. a lawful & faithful wife.
പാലകൻ the preserver of law. സ
TR. (complimentary style); so ധ
നം Bhr.
PT. virtuous.
a just war.
Yama (= ധൎമ്മൻ), also his son; ധ’
പുക്ക AR. died.
ighteous, virtuous.

ധൎമ്മവിൽ (വിദ്) = ധൎമ്മജ്ഞൻ Bhr.

ധൎമ്മവിരുദ്ധം unlawful, ഗുരുക്കന്മാർ ധ. ചൊല്ലീലും KR. (call suicide unlawful).

ധൎമ്മശാല (1) a court of law, (3) a hospital, inn. [legal.

ധൎമ്മശാസ്ത്രം a code of laws; ധ’സ്മൃത്യാദം VyM.

ധൎമ്മസഭ a court of justice.

ധൎമ്മസംഹിത = ധൎമ്മശാസ്ത്രം.

ധൎമ്മസാക്ഷി B. king's evidence.

ധൎമ്മസ്ഥിതി abiding in duty; the rule of law എന്നമേ ധ. പിഴയാഞ്ഞു UR.

ധൎമ്മാത്മാ (വീരൻ AR.) a man of character.

ധൎമ്മാധൎമ്മങ്ങൾ right & wrong. ധ’ളെ നടത്തി, ധ’ൾ രക്ഷിച്ചപോരുന്ന (compliment TR.) maintaining the distinctions of the law.

ധൎമ്മാധികാരി a judge, ധ’കളോടു ചൊല്ലി PT.

ധൎമ്മി (1) virtuous, Superl. ധൎമ്മിഷ്ഠൻ; (2) പശുധൎമ്മി cattle-like. ജരാമരണധൎമ്മി Bhg. having the qualities of age & death.

ധൎമ്മോപദേഷ്ടാവു instructing in law & duty, ധ. ധൎമ്മം പിഴെക്കയോ Nal.

ധൎമ്മ്യം lawful, just ഭൂമിയെ ധ’മായി പാലിക്ക KR. [attacking.

ധൎഷണം dharšaṇam S. (G. thrasos) Daring; ധൎഷിത violated (woman).

ധവൻ dhavaǹ S. The husband (formed out of വിധവ), നിജധവനികടം VetC.

ധവളം dhavaḷam S. (ധാവനം) White, fair ചന്ദ്ര ധ’ങ്ങളായുള്ള ഭിത്തി Bhg.

ധളവായി No. = ദളവായി A commander.

ധാടി, ധാട്ട്യം = ധാൎഷ്ട്യം q. v., ചാടുവചന ധാടികളോടുട കൂടുക ChVr. sallies of witty sayings; (C. smartness).

ധാതാവു dhāδāvu S. (ധാ, G. the; to put) Founder, creator, author; Brahma ലോകകൎത്താവായുള്ള ധാ. Bhr.; ധാതൃകല്പിതം Nal. fate.

ധാതു dhāδu S. (ധാ) 1. Component constituent part; element; the verbal root (gram.) വ്യക്തമായ ധാതുവെപ്പറയാതെ merely hinting. 2. the 7 elements of the human body സപ്ത ധാതുക്കൾ Nid. (ത്വക്ക രുധിരം മാംസം മേദസ്സ് അസ്ഥി മജ്ജ ശുക്ലം SidD. രസം ചോര മാംസം മെ

പല എല്ലു വസ ശുക്ലം gen. chyle, blood, flesh, fat, marrow, bone, semen; the latter called അന്ത്യധാതു). 3. semen (vu.) ധാതുകെട്ടുക; also the pulse to sink. 4. metal.

ധാതുക്ഷയം (3) impotence.

ധാതുവാദം, ധാതുക്രിയ (4) metallurgy.

ധാത്രി dhātri S. (ധാ to suck) 1. A nurse മക്കൾക്കു ഒരു ധാ. യായീടേണം Nal. 2. the earth; ധാത്രീന്ദ്രൻ AR. a king.

ധാനം dhānam S. (ധാ to put) Containing.

ധാനി a place to keep something, a seat. ദേവധാനി Bhg. Indra's residence. രാജധാനി q. v.

ധാന്യം dhānyam S. (ധാന grain). Corn, grain, esp. നെല്ലു; രസധാ. rank corn, നീരസധാ. meagre corn.

ധാന്യവൎദ്ധനം lending grain for seed at usurious interest.

ധാന്യവൃദ്ധി first-fruits, നിറ.

ധാന്യസാരം grain after threshing, പൊലി.

ധാന്യാമ്ലം sour gruel, വെപ്പുകാടി.

ധാന്വന്തരം dhānvandaram S. Coming from Dhanwantari KU. ധാ'രജപം a Mantram for epilepsy, etc. med. ധാന്വന്തരിമൂൎത്ത്യാ ആയുൎവ്വേദോപദേശത്തിന്നവതാരം ചെയ്യാൻ Bhg 8. Viṣṇu incarnated in Dh.

ധാമം dhāmam S. (ധാ) 1. Home; chief abode കാരുണ്യധാമാവു RS. കമനീയത്തിന്നു ധാമമ്ഭൂതൻ PT. 2.= തേജസ്സ്, f. i. അദ്വൈതമാകിയ ധാമത്തെ വന്ദിച്ചു Bhr.

ധായം dhāyam S. (ധാ) Holding.

ധാര dhāra S. (ധാവ്, ധൌ) 1. A jet, as of water വൎഷധാ. കൾ തൂണുകൾ പോലെ വീണു Bhg. a continuous stream. കണ്ണിൽനിന്നു ചാടീടുന്ന ധാ. KumK.; ഹൎഷാശ്രുധാരയും സോദരമൂൎദ്ധനി വൎഷിച്ചു AR. — met. വാഗമൃതധാരയിങ്കൽ തൃപ്തിയില്ല KeiN. 2. a medicinal treatment by having water, oil, etc. continually poured on the body ഘൃതധാ., ശിരോധാര, hence ധാര ചെയ്ക, ധാരകലം, — ക്കിടാരം, — ച്ചട്ടി, — ത്തോണി, — പ്പാത്തി a. med. കാച്ചീട്ടു വേണം ധാരയിടുവാൻ a. med. താരപോരുക, കോരുക TP.; ഇവ എണ്ണയിൽ ഇട്ടു താരകൊൾക, താരയിടുക MM.

3. (ധാവനം) the edge of a s
ment V1., ശിതധാര Bhg.

ധാരാഗൃഹം KR. bathing-roo
ധാരാധരം (1) a cloud, (3) a

ധാരണം dhāraṇam S. (ധർ)
ഭ ധാ., ജീവധാ. etc.

ധാരണ 1. retention എല്ലാപ്ര
എനിക്കു നല്ല ധാ. യും ഇല്ല
ധാ. വരുത്തി brought him
collection of the mind, at
restraining the breath. ദേ
CG.; എങ്കൽ ധാ. ചെയ്യും
mind settled on me. ഇക
ത്യ്രയെന്ന ധാരണ ഉറക്കി
sion, resolution. 3. a rul
നധാ. നിശ്ചയം ഇല്ലെനി

ധാരാളം dhārāḷam S. (ധാരം
M.) Profusion. ധാരാള ദ്രൂപമാം
Nal. showering down incess
പ്പെട്ടു vu.; മുതൽകൊണ്ടു ധാ'മ
TR. liberally, prodigally. ധ
come a spendthrift. ധാ'മായി
fluently, enlarge upon; (also

ധാരി dhāri S. (ധർ) Holding
ധാ. വേഷധാരി etc.

ധാൎമ്മികൻ dhārmiyaǹ S. (ധ
virtuous. ധാ'ന്മാരോടു ഭിക്ഷ
the charitable.

ധാൎമ്മികത VCh. — ധാൎമ്മികത
ധൎമ്മരാജാവോടൊക്കം SiPu.

ധാൎഷ്ട്യം dhārṣṭyam S. (ധൃഷ്ടം
1. Boldness, impudence ധാ.
ത്ഥം വരും ദൃഢം SiPu.; ധാ. മ
പാലകാമിനി PT.; ധാ. എ
നാരികൾക്കു Bhr.; ധാ'മോടരു
ചെയ്തു Bhr. 2. sham, pretenc
ചൊന്നതു കേൾക്ക നീ KR.

ധാൎഷ്ട്യക്കാരൻ impudent; a

ധാവകൻ dhāvayaǹ S. (ധാവ്
2. cleansing. കാരവ ധാ'ന്മാർ K
ധാവതി S. he runs ധാ. ചെയ്ക,
to run away; hence:

ാവിപ്പിക്ക to put to flight, make to
കാവലം മഥിച്ചുലെച്ചോ സംഭ്രമിപ്പിച്ചും
ിപ്പിച്ചും ഞെങ്ങൊടിഞ്ഞൊട്ടു പലവിധം
ം അലപ്പിച്ചു മഥിച്ചു Bhg 8.
1. running, ധാ. ചെയ്തു to flee, Brhmd.
മൂലങ്ങൾ തോറും ധാ. ചെയ്തു Nal. ran
st. 2. cleansing, as ദന്തധാവനം,
ങ്ങൾ ധാ. ചെയ്യും Bhg.

lhāvaḷam S. (=ധവളം). White ധാ
ം അല്ലാത്തള സ്ത്രീകൾക്കുള്ള Anach.
മിവിരിപ്പടം Nal 8.
whiteness കീൎത്തിധാ. PT 1. കേവ
ലധാ’മായിതോന്നും Bhg.

k S. Fie! woe! ധിഗസ്തു നിലയും ധി
ബുദ്ധിയും ധിഗസ്തു ജന്മവും KR.; ധിൿ
ത്തം ക്രൂരം ചിത്തം നാരികൾക്ക AR.
ം reproach, contempt. ഞങ്ങളോടു തി
രമായി (or തിക്കാരമൈക്ക) കാണിച്ചു TR.
red most insolently. അച്ഛനെ ധി. ചെ
., ധി. കാട്ടി insulted. ധി. നമ്മോടെട്ടു
S. — ബാലധി. ചെക്ക V2. children to
ıp sulking.
ക്ക to reproach, insult. ആരെ ധി’ച്ചു
ıbused. ദൈവത്തെയും ധിക്കരിപ്പൊരു
ാ PT. മന്നരിയുള്ളേടത്തൊക്കെ ധി’ച്ചു
ിലും Nid. defyingly.
ം reproached, despised. ഇതു കാണ
ൾ അതു ധി’മായ്വരും AR. poor in com-
on. ഭൂപൻറ സമൃദ്ധിയാൽ ശക്രമന്ദിര
ഭൂതി ധി’മാക്കപ്പെട്ടു Nal. out-done.
ി = ധിക്കാരം. (ഭവിപ്പതു ധി. PT.; ധി.
കസ്തുതികൾ Bhg.)
ാരധിക്രിയാ (sic) കൊണ്ടു കപിതൻ
base, vile deed. [ണ്ഡം.
ഡം VyM. a reproof, sharper than വാഗ

ാ **dhiśaṇa** S. (=ധീ) Understanding,
ധിഷണൻ Bhr. = വ്യാഴൻ.

1. a place for holy fire. 2. a spot, star.

3. (ധീ to observe) Insight ധീശക്തി
dj. മൂഢധീകളായി Bhg. infatuated.
m., ധീമതി f. intelligent.

lhīraṅ S. (ധർ) 1. Steady, determined.

കതിരകളുടെ ധീരനാദം Nal. deep, dull sound. 2. (ധീ) clever, wise; അല്പധീരൻ Nasr. po.

ധീരത firmness, fortitude = ധൈൎയ്യം.

ധീവരൻ **dhīvaraṅ** S. (ധീ? clever). A fisherman.

ധീസഖൻ **dhīsakhaṅ** S. (ധീ) = മന്ത്രി.

ധുതം **dhuδam** S. (part. of ധൂ). Shaken. ധുതപാപൻ Bhg. whose sins are shaken off.

ധുനി **dhuni** S. (ധ്വൻ) Roaring; a river.

ധുരം **dhuram** & ധുർ S. (ധർ?) A yoke, burden.

ധുരന്ധരം cattle used for drawing.

ധുരന്ധരൻ a leader, helper.

ധൂതം **dhūδam** S. = ധുതം; ധൂനനം Shaking.

ധൂപം **dhūbam** S. (G. thyō, L. thus) Incense & aromatic vapour. കാക്കത്തിന്നു ധൂ. കാട്ടൊല്ല prov.; ധൂപദീപം കാട്ടുക; ധൂപനിവേദ്യാദികളെ കഴിച്ചു VetC. (in ഹോമം).

ധൂപക്കാൽ, — ക്കുററി (Nasr.) a censer. [വൎഗ്ഗം.

ധൂപനം 1. offering incense. 2. = ധൂപം, ധൂപ

denV. ധൂപിക്ക to burn incense, ദീപിച്ചുള്ള ധൂപം വെച്ചു ധൂപിച്ചാൽ അകത്തിൽ എങ്ങും CG.; ഗന്ധപുഷ്പങ്ങൾ ധൂ. VCh. . അഷ്ടഗന്ധമിട്ടു ധൂ.; also of tobacco smoke, vu.

ധൂപിക f., (m. ധൂപകൻ) preparing incense, പരിമളവസ്തുകൊണ്ടു പുകെക്കും ധൂപികാജനം KR.

ധൂമം **dhūmam** S. (L. fumus, G. thymos) Smoke, ധൂ. കൊണ്ടു മാൎഗ്ഗം തിരിയാതെ Mud.; ഭീമങ്ങളായുള്ള ധൂമങ്ങൾ വ്യോമത്തിൽ പൊങ്ങി CG.

ധൂമക്കുററി V1. = ധൂപക്കുററി.

ധൂമകേതു having smoke for a sign (= fire); a comet ധൂ. പടിഞ്ഞാറു ഉദിക്ക Brhmd.; ധൂ’വേപോലെ ലോകരെ പീഡിപ്പിപ്പാൻ PT.; പടൎന്ന ധൂമകേതു വരങ്ങളായുള്ള പള്ളിയമ്പേ RC. meteor-like, fiery darts.

ധൂമലം, better ധൂമളം purple — (what is ഭോഷ്മ ധൂമലംകൊണ്ടേ Nasr. po.)

denV. ധൂമിക്ക to smoke, expose to smoke; ചന്നം (p. 346) ധൂമിക്ക TR.

ധൂമ്രം smoky hue; purple = ധൂമവൎണ്ണം.

ധൂൎജ്ജടി **dhūrjaḍi** S. (ധൂർ = ധുർ) Whose hairs are a burden; Siva.

ധൂൎവ്വഹം = ധുരന്ധരം.

ധൂൎത്തൻ dhūrtaǹ S. (ധൂൎവ്വ, ധ്വർ to bend) A crafty, sly dog; a rogue അക്ഷധൂൎത്തനെ ഭവാൻ ആദരിച്ചീടൊല്ലായേ Nal.

ധൂൎത്തത craftiness. ധൂ. കാത്തെന്നലോളം മറെറാന്നും കണ്ടില്ല CG. nothing so insinuating.

ധൂൎത്തുകാട്ടുക to deceive, insinuate oneself with women — ധൂൎത്തു പറക to exaggerate; to talk cleverly. — എന്നുള്ള ധൂൎത്തു തോന്നി thought of committing a crime.

ധൂസരം dhūsaram S. (ധ്വസ് = ധ്വംസ്) Dusty; of dust-colour പാംസുക്കൾ ഏററിട്ടു ധൂ'മായുള്ള പാദങ്ങൾ CG.; ധൂസരവൎണ്ണം MC. (of an ass); ധൂളികൊണ്ടു ധൂ'മായ്യുന്നു PT.

ധൂളനം ചെയ്യു = ധൂളിക്ക 2. to fan, strew ഗോമയചൂൎണ്ണംകൊണ്ടു ധൂ. Bhg.

ധൂളി dhūḷi S. (similar to ധൂമം?). 1. Dust ഉണ്ടായിതൊരു ധൂളി മിക്കമിക്കകൾ എല്ലാം KR.; പട നടുവിൽ വളരുന്ന ധൂളി Mud.; ധൂളിമേഘങ്ങൾ KR.; ധൂ. പറക്ക, കിളരുക etc.; കാണികൾ ധൂ. പറപ്പളു കാണേണം KR. see a fine fight. 2. a despicable person. ധൂളിയെക്കാണൊണ്ടു Bhr. the rogue! Esp. a strumpet ധൂളിയായ പെങ്കിടാവിനെ PT.; ൧000 ധൂളി ചത്തു പിറന്നോൾ എന്നു തോന്നും PT.; വല്ലാത്ത ധൂളിപ്പട അകററീട്ടവിൻ Bhr. unreliable troops. 3. a very high number ആയിരം ധൂളികൾ AR 6.

den V. I. ധൂളിക്ക 1. to be reduced to dust, rise as dust വൃക്ഷം ഭസ്മമായി ധൂളിച്ചു Bhr.; മണിമിനേശൻ പൊടികൾ ധൂ. യാൽ Sk.; തദന്മാർ ഭസ്മവും ധൂളിച്ചു നടത്തുംകൊണ്ടോർ CG. grown thick with dust. 2. v. a. to make like dust ബാണങ്ങളെ ധൂളിച്ചു VetC.; to expose to the wind, as rice for cleansing V1. 3. to drop (തുളി), ഉതിരിനെ ധൂളിച്ചു GP.; യുദ്ധനിലത്തു കാററത്തു ധൂ. Tantr. to scatter a powder.

part. ഭസ്മധൂളിതഗാത്രം Brhmd. (Siva's).

II. ധൂളുക (V1. ധൂൾ = ധൂളി) to fly about, as dust; wind to blow V1.

CV. ധൂളിപ്പിക്ക to reduce to dust, scatter about, അവരെ ഭ്രമണ ധൂളിപ്പിച്ചു DM.; വായു പുടവകൾ വാരി അങ്ങൊടിങ്ങൊ Bhr. blew about.

ധൂളിപ്പെണ്ണു a strumpet; (ധൂളിപ ധൂളിമാനം dust-like, പൊടിമാനം to waste, as property).

ധൃതം dhr̥tam S. (part. — ധർ)

ധൃതധൎമ്മം KR. the observed law.· SiPu. being under a vow.

ധൃതഗതിക്കാരൻ roaming abo pleasure; a man without any

ധൃതരാഷ്ട്രൻ one whose kingdom l the father of the നൂററവർ Bh

ധൃതി firmness, resolution. ധൃതിപ്പെ be too sure! ചിന്തിച്ചാൻ ധൃ = ജിഹ്വോപസ്ഥത്തെ ജയി [So. & Palg. വിതയുടെ, കെ: തി = തിരക്ക. — of ത്വരതി?].

ധൃതിമാൻ of good courage.

ധൃഷ്ടൻ dhr̥ṣṭaǹ S. (part. — confident; Ge. dreist. ധൃ'നാം Bhr. insolent. ധൃ'രാസ്സുറകയും ഭ്ര യും VCh.

ധൃഷ്ടത V2. boldness = ധാൎഷ്ട്യം.

ധൃഷ്ണു daring. ധൃ. വാക്കു മന്ത്രി M

ധേനു dhēnu S. (ധി to satisfy) . ഹോമധേ. etc.; മേദിനി ധേ വിരിഞ്ചനോട് ഓതിനാൽ CG.

ധേനുകാരി Krshṇa, as destroye ധേനുകൻ CG.

ധൈൎയ്യം dhairyam S. (ധീര) Firm courage. നിങ്ങൾ ധൈ. തന്നു പ്ര relying on the encouragement ; ക്ഷീണധൈൎയ്യതും Nal. discoura ക്ഷയാശാന്ത്യാഗധൈൎയ്യതും സുഖ ധൈൎയ്യക്കുറവു, — ക്ഷയം want of

ധൈൎയ്യപ്പെടുക to have or get cou

ധൈൎയ്യപ്പെടുത്തുക to encourage,

ധൈൎയ്യവാൻ, — ശാലി, — സ്ഥൻ, courageous. [tr

ധോരണം dhōraṇam S. & ധോ ധോരണി (S. row). ധോ. ക്കടിക as a herald seated on an ele

രണിക്കാരൻ a dauntless, dashing
w—(what is ഘനതധിരധൌരണിനിർ
r. 6, 17; al. . . . . ണീപൃരിമേ ഭ്രമേ?).

dhauḍu (C. Te. ദൌഡു, H. daur, fr. S.) Incursion, invasion. കപ്പൽ ധൌട to cruize.

› **dhautam** S. part. (ധാവ 2.) Washed.

ihmātam S. part. (ധ്മാ) Blown.

dhyānam S. (ധീ). Contemplation നിൻ
വൃജം ധ്യാ. ചെയ്തു തന്നേ ജീവനം ധരി
.; ധ്യാ. ഉറപ്പിച്ചു മൌനം ദീക്ഷിച്ചു ഹോ
മിനാൻ AR. fixing the mind on the meditation പരമേ ഗുരവേ നമഃ (sic) ഇ
ത്യം ധ്യാനം (huntg.) formula of prayer.
ന്നേ ചിത്തേ ധ്യാനനായിരിപ്പവൻ Bhg.
itating.

റിക്കുൻ settled in meditation.

കം absorbed in meditation & dumb
nsequence, ധ്യാ'മൂകമായി മയിലുകൾ KR.

യാഗം profound meditation.

ശക്തി SiPu.=സങ്കല്പശക്തി.

intent on contemplation.

ധ്യാനിക്ക to contemplate കണ്ണടച്ചു
നിച്ചിരിക്കുന്ന AR.—With Acc. to invoke
മത്തെ ധ്യാനിപ്പാനും KeiN.; അന്നേരം
പ്പനെ ധ്യാ. huntg.

ധ്യാതം, ധ്യേയം the object of contempla-
മനസ്സിങ്കൽ ധ്യേയനാം എന്നേ Bhr.

lhruvam S. (ധ്രു) 1. Fixed, abiding;
ത്തിന്നു ധ്രുവദൃഷ്ടാന്തം ഒന്നു ചൊല്ലുവൻ
2. adv. certainly. 3. the polar star
ിന്റെ പേർ ജലജോയം astrol. ധ്രുവം
. to make an astrological calculation.

ധ്രുവൻ 1. the polar-star, personified ധ്രുവനാം വിഷ്ണുഭക്തൻ Bhg. 2. the celestial pole ധ്രുവനെക്കണ്ടാൽ ൬ മാസത്തിനുള്ളിൽ മരണം വരികയില്ല (superst.)

ധ്വംസം **dhvamsam** S. Falling to pieces. ഹിംസകൊണ്ടു ഒരു പദത്തെ ലഭിച്ചാൽ ധ്വം. ഉണ്ടു തിന്നു ChVr. disappearing (=ക്ഷയം); hence: കുലധ്വംസകൻ destroyer of his family KR.

ധ്വംസനം (act.) destroying; destruction പാപധ്വം'മായ യാഗം Bhr.; മാരധ്വം'ഭ്രമാദികൾക്കും നീക്കാമല്ല Bhr. the troublesome power of Kāma. ധ്വം. ചെയ്തുപോക money etc. to be lost.

denV., f.i. ധൎമ്മത്തെ ധ്വംസിക്കുന്ന പുത്രൻ PT. a law-breaker. [Bhg.

part. ധ്വസ്തം fallen, gone ധ്വസ്തമോബലം

ധ്വജം **dhvajam** S. (ധ്വൃ?). A banner, flag, ensign. ധ്വജപ്രതിഷ്ഠ erecting a flag-staff.— ധ്വജിനി an army.

ധ്വനി **dhvani** S. (G. tonos) Sound, voice=സ്വനം, f.i. ധ്വനിപ്പിഴയുള്ള വീണ V2. out of tune. പൂൎവ്വപക്ഷമാം വേദധ്വനി കേട്ടിട്ടു Bhg.

denV. ധ്വനിക്ക V1. to sound. [etc.

CV. ധ്വനിപ്പിക്ക to make to resound, as മണി

ധ്വര **dhvara** (C. Tu. ധൊര, see ദുര). Master, lord. ധ്വരമാർ TrP. (V1. has ധുര, ദുര a man of rank, esp. in Pāṇḍi). പീലിസായ്പു ധൊര അവൎകൾക്കു സ്വാമിനാഥപട്ടർ സലാം TR. to Mr. Peile.

ധ്വാംക്ഷം **dhvāṅkšam** S. A crow; also പൃഥുധ്വാംക്ഷകൻ PT.

ധ്വാനം = ധ്വനി.

ധ്വാന്തം **dhvāndam** S. Wrapped; darkness.

ന NA

ted with ഞ (നാം from ഞാൻ) and യ
യുഗം; ആകിന=ആകിയ). At the
syllables it represents the Dravidian
ch belongs not to the Dentals but to
Vargam; hence it passes by the Tamil
laws of euphony into ൻ, as പൊൻ, പൊല്ലു; whilst original ൽ changes before Nasals into ൻ (നൽ, നന്മ; ഉണ്മ, ഉന്മ). Double ന in Dravidian words is derived from Tamil ൻറ (as നന്നി, T. നൻറി; കന്നു, T. കൻറു, C. കറു)

N. changes dialectically with M. (അല്പ്പുളു, തമേപ; മയിൽ q. v.).

ന **na** S. Not; in നപുംസക, നഹി, നാസ്തി.

നക **naγa** 1. T. aM. (C. Te. നഗ, √ Te. T. C. നകു to laugh, shine). A jewel നകനിര, മേനകയാൽ RC. 2. (Tu. boat, P. nākhudā?) the pilot or captain of a ship. [വും RC.

നകെക്ക T. aM. to laugh; നകയല്ലാട കോല

നകുൎ Ar. **naqd.** Ready money.

നകര **naγara,** = നവര, നവിര q.v. A fast growing rice. [രം a town.

നകർ **naγar** V1., 1. = നഖരം A nail. 2. = നഗ

നകാരം **naγāram** S. 1. The sound & letter ന. 2. (P. useless) ballast; a large stone to fix a boat. 3. പള്ളിയിലെ നകാരം (നക 1.) finery. So.

നകുലം **naγulam** S. Mungoose PT., കീരി.

നകുലൻ N.pr. one of the Pāṇḍavas, Bhr.; a man of business V1. (not minding his caste).

നക്കൽ 1. Ar. **naql.** A copy. 2. VN. of foll.

നക്കുക **nakkuγa** T. C. Tu. M., (Te. നാകു) To lick, ചക്കര തിന്നുമ്പോൾ നക്കിനക്കി, നായി നക്കീട്ടേ കടിക്കു prov.; പശു തൻ മക്കളെ ന. CG.; (met. ഉല്ലക്കൻ 472); നക്കിക്കളക to lick off. CV. നക്കിക്ക to cause to lick.

നക്കി a licker; beggar (prov.) — നക്കിച്ചി an abandoned woman.

നക്തം **naktam** S. Night; by night. നക്തന്ദിനം കേൾക്കിലും AR. always.

നക്തഞ്ചരൻ a night-walker, Rākshasa, നത്തഞ്ചരൻ RC.; നക്തഞ്ചരപതി AR.

നക്താന്ധ്യം night-blindness, Nid 29.

നക്രം **nakram** S. A crocodile PT. = മുതല. Kinds: കോന —, ചെമ്പൻ ന — (smaller), ചീന — (smallest). [drum).

നക്രമട്ടളം a drum. Bhr 6.; (Ar. naqāra, a kettle-

നക്ഷത്രം **nakšatram** S. (നക്ഷ് to come up). 1. A star, (vu. നച്ചത്രം, നസ്സ്യതിരം), ശൂലാഗ്രേ ന'ങ്ങൾ എണ്ണിക്കൊൾക PT. 2. a lunar asterism (27 or 28), of which 2¼ are counted upon one month നക്ഷത്രം ഉത്രം അത്തം വിജയപ്രദം AR.; ശത്രുവിന്റെ ന'ത്തിന്നാൾ Tantr. (നാൾ).

നക്ഷത്രമണ്ഡലം S. = ജ്യോതിശ്ചക്രം
of stars. Bhg.

നക്ഷത്രമാല a necklace with 27 pe

നക്ഷത്രപതി, — രാജൻ, — ത്രാധിപ
ത്രേശൻ the moon.

നഖം **nakham** S. 1. A nail (L.
onyx). കാൽന. കൊണ്ടു നിലത്തു
(sign of perplexity). കുഴിനഖം
നഖശിഖരം CC. the point of a nail
പൎയ്യന്തം from top to toe. നഖം നീ
Ansch. to let the nails grow,
2. a claw നരി ന. പതിനെട്ടും M
point of an arrow ക്രൂരമുള്ള ശര
കീറി KR.

നഖച്ചുററു a disease round the
വിരൽച്ചുററു. = കുഴിനഖം 1 &

നഖരം S. clawlike; a claw ന
ളാൽ കീറി AR.

നഖി 1. a perfume = ശുക്തി, മുറ
nails or claws.

നഗം **nagam** S. (= അഗം) A mou

നഗരം **nagaram** S. A town, city
തീക്കുന്നതുണ്ടു TR. In Kērala 96 c
seaports നഗരവീഥിയിൽ കച്ചാ
— നമ്മുടെ അന്തൎന്നഗരത്തിൽ a
citadel? — Tdbh. നകർ RC.

നഗരവാസികൾ Bhr. citizens =

നഗരശോധന visiting a city in

നഗരി a city, ന. പൊടിയാക്ക
നഗരിക്കാരൻ V1. a citizen.

നഗാശി Ar. **naqāši.** Sculpture,
പണി vu.

നഗൌകസ്സ് **nagauγas** S. (കാ
ing on hills or trees; a bird. Bh

നഗ്നൻ **nagnaṅ** S. Naked. നഗ
Nal. devotees, naked mendicant
കോട്ടവി Bhg.

നഗ്നത nakedness.

നഗ്നിക a girl before puberty.

നഗ്നരൂപി naked, m. & f.; സ്ത്രീ
യി സ്നാനം ചെയ്തു KN.

?നങ്ങലം Measure of seed? in ന

ളം No. (C. നാഴ്ഗ = 4 കൊളഗ; see – ?). — നങ്ങലം കടിച്ചു = മുഴുവൻ.

ഗു (T. നൻക beauty, √ നൽ?) A . also മനങ്ങൾ

.pr. m.; നങ്ങി f.

V1. (T. നൻ —) nuptial gift.

aṅgūram (P. langar?) An anchor, ഇടുക, താഴ്ത്തുക to cast anchor, എടു eigh anchor.

ṅṅa 1. T. M. (നങ്ങ T. beauty?). A olygala V1., നങ്ങച്ചിപ്പുല്ലു B. 2. T. clever woman; നങ്ങപ്പിള്ള B. an un-Brahman girl, (നഗ്നിക?)

ൾ 1. the wife of a Nambiyār. So. 2. an s, the wife of ചാക്കിയാർ, singing & ng before Brahmans, തൊഴിച്ചിച്ചി ന. also നങ്ങ്യാർ KU. & പാട്ടമ്മ.

N. pr. of a Brahman woman.

ർ ഞൊഞ്ചു No., നങ്ങീച്ചു, (C. നംശനാ kind of mosquito) = കണ്ണീച്ച an eye-fly.

ajiram S. (ചിരം) Shortly, soon. Bhg.

ōlam (നച്ചു C. Te. T. to aim at, desire;) & നച്ചുക്കുഴൽ, നച്ചുക്കോൽ ടിക) A tube to shoot birds or fishes pellets, arrows, etc. (T. നച്ചുക്കോൽ).

കായി a kind of vegetable poison for നഞ്ഞു) Rh.

poisonous, fr. നഞ്ഞു) poison — നച്ചു y.; met. നച്ചായിനാൻ അരികലത്തി C.

So. T. a musk-rat.

Tdbh. = നസ്യം.

nasr. Present to a superior, യജമാ). വെച്ചു കണ്ടു, ന. എങ്കിലും കൈക്കൂ ലും വാങ്ങരുതു, ഡിപ്പുവിന്നു ചില നെ ജ്മാനാവും കൊണ്ടു വന്നു TR.

ñju T. M. aC. Tu. (നഞ്ചുക Te. C. to tily or loathingly). 1. Poison ന. തി ടിക. — met. അരക്കർ നഞ്ഞായവ ത RC.; വിഷായങ്ങൾ നഞ്ഞെന്നു കണ്ടു ണ്ടു (of poisoned arrows). 2. esp. g vegetable poison. ന. ഇടുക to catch fish. ന. തിന്ന പോലെയായി Anj. stupefied. ന. വലിക്ക to smoke prepared hemp (കഞ്ചാവു etc.). നഞ്ഞായുള്ള ഔഷധികൾ.

നഞ്ചൻ N.pr. m., നഞ്ചി f.

നഞ്ഞു = നഞ്ഞു, നഞ്ഞേററമീൻ പോലേ prov. കാപ്പു ഊപ്പു നഞ്ഞു നായാട്ടു (prov., ഉപ്പു ള്ളിയവകാശം). see below.

നഞ്ഞൻ No. a malicious man; a Herod.

നഞ്ഞൻകല്ലു a collyrium, (Sulph. Cupri?)

നഞ്ഞറുപ്പച്ച Asclepias alexicaca, (also നഞ്ഞറ കഞ്ചാവു a Gratiola. Rh.) [cocculus.

നഞ്ഞിൻകുരു = നച്ചത്തിൻകായി Menispermum

നഞ്ഞും നായാട്ടും a busy work, quarrel, entanglement, എനിക്കു ഒരു നഞ്ഞില്ല നായാട്ടില്ല TP. see above.

നഞ്ഞ **nañña** (T. Te. നഞ്ചെ irrigated ground? നൻ) in നഞ്ഞനാടി So. A cache built to hide treasure.

നട **naḍa** 5. (√ നടുക to enter) 1. Walk, pace, എത്ര നട നടന്നു V1. day-journey. ഒരു നട, ഒരു നടെക്ക once. 2. procession & the shout of it. നടയിടുക to walk under shouts, നടനട നടത്തിയും RS. descriptive of sounds. 3. the leg, esp. of an elephant ആന, പന്നി നട നാലും കൊത്തി TP.; നടയിട between the legs; നടവുഴുക obsc. = കടക്കാൽ. 4. an entrance നട പോയികയറി, കിഴിഞ്ഞു TP.; a passage of sand, steps, etc. from the gate to the house; a temple-entrance. നടെക്ക വെക്ക So. to offer in a temple. മതിലകത്തു നടയിൽ തൊൽ വെച്ചു TR.; വഴി നട ചമയും വണ്ണം RC. a dike. നട നാട്ടുക to draw a line in writing. 5. deportment, usage. പഴേ നട KU. old ways. 6. past. നടയത്തെ former, നടേ.

Hence: നടക്കാവൽ (4) a guard, sentry.

നടക്കല്ലു (4) steps before the house.

നടക്കാവു (1. 2. 4) an avenue (of പൂവരച്ചു, പേരാൽ etc.)

നടകൊൾക (1) to walk solemnly മുമ്പിൽ ആ മുനി പിന്നാലെ രഘുവീരൻ പിന്നാലെ സൌമിത്രിയും ഇങ്ങനെ നടകൊണ്ടാർ KR.; also നടകൊണ്ടു = പോയി.

നടകോണി (4) the ladder of an entrance, a staircase ഉരായം കൊണ്ടിട്ട ന., ന. ഒന്നായി ഉള്ളിക്കൂട്ടുന്ന TP.

നടച്ചാവടി a resting-place built on both sides of the road.

നടത്തല (3) equipment of elephants V1.

നടനടാട്ട (2) a noisy procession (a royal privilege) KU.

നടനടെ (2) with shouts; (6) formerly; earliest.

നടനാൾ (5) the day, on which a woman may resume her duties after menstruation.

നടപടി (5) one's doings, behaviour; custom. ന. പകരുന്ന വ്യാധി V2. contagion.

നടപാവാട (2) a cloth spread on the ground for a procession, (Royal privilege).

നടപ്പന്തൽ (4) a piazza, covered passage from house to house, നാടകശാല ന. AR., Sk. — also നടപ്പുര B.

നടമടക്കുക (3) an elephant to lie down.

നടമാളി B. a street.

നടമുഖം (4) the principal entrance of a temple.

നടയൻ (1) a good walker; a pony, ambler V1.

നടവടി No. = നടപടി country-custom, etc.

നടവരവു (4) temple-revenue, So.

നടവഴി the orbit, ചന്ദ്രന്റെ ന. ൧00000 യോജന Bhg.

നടവായി (or — വാഴി) a hereditary officer over 200-3000 men under Tāmūri, Cal. KU.

നടവിളക്ക So. one of the 2 lights at the വെളിക്കൽപ്പുര; No. pillars with lights on both sides of a road for a procession.

നടവെടി firing at a king's procession, firing a salute KU., ന. വെപ്പിച്ചു.

നടാനടെ one after the other, ന. പുറപ്പെട്ടും ഒത്തവണ്ണമത്രെ KU.

നടെ (6) formerly നടെകൊല്ലം, തിങ്കൾ, നാൾ last; നിങ്ങളെ നടെ കണ്ടിട്ടു ഇപ്പോൾ മടങ്ങുന്നുള്ളു No. = നേരത്തെ. നടെനടെ, vu. നടെടെ somewhat before this. നടാടെ അവിടെ പോയി No. for the first time. അവനന്നടെ പോയി CG. immediately (fr. 1.) ന. കാരണോന്മാർ കാലേ TR. — എന്നടെ നടേജ

നം എത്ര SiPu. what was I i
birth? ചൊല്ലുവാൻ തുടങ്ങു
Gan. before I begin. നടേശ
ച്ചൊല്ലു Bhr. to abridge still
ഭേദമരുന്ന a. med.

നടം nadam S. (= നൎത്ത) Dancin
to dance, skip കബന്ധം ന’ടിച്ചു
നടമാടെൻ നായിൽ RC.; also ന
നടനം = നൎത്തനം dancing ആ
ന്നാടിനാർ നടനങ്ങൾ KR.;
ചെയ്യും astr. = ചെല്ലും.

നടൻ a dancer, actor അണിഞ്ഞ
നെക്കണക്കനേ CC.; also =
fem. നടി an actress. നടിക
ക —) നാടകം നടിക്കുന്നു Nal.

നടിക്ക 1. To act a part നട
ഭാവങ്ങൾ, മാഗധർ എടുത്തു വേ
ഭാവവും KR.; അഹംഭാവം ന. An
ing. ഗൎവ്വം, വീൎയ്യം നടിച്ചു നില്ലു
feign, pretend ക്രുദ്ധഭാവം ന.
പം, രോഗം ന. vu.; സാമന്തർ
ജനിച്ചു എന്നു നടിച്ചു Anach. (hir
3. to be in a passion. നടിപ്പാ
കൾ TR. provoking language.
fiercely. നടിച്ചു വന്ന യവനരെ
CV. നടിപ്പിക്ക to make to dan
ബന്ധക്കുത്തു ന’ച്ചു RS.
VN. നടിപ്പു 1. acting a part, prete
& the way it shows itself. ന
പിന്നേ Bhr. their presum
തോന്നി a strange feeling, ch
tion.

നടക്ക nadakka 5. (= നട to
ന്നുള്ളിൽ നടന്നു RC.) 1. To w
ഞാൻ കാൽനട പൂണ്ടു ന. വേ
വേഗം നടന്നു കളഞ്ഞു vu.; സ്ത്രീക
ടക്കം പുമാന്മാൎക്കു വേഗപ്രമാദശം
with women men ought to wal
ന്നു കെട്ട വൈദ്യനില്ല prov.;
ന്നടാതെ വന്നു TR. cannot do
2. to be carried out, succeed
കഴികയില്ല TR. 3. to behave.

himself well. അപ്രകാരം കേട്ടു നട
. obey. — Hence aux.V. to continue,
be habitually മുമ്പെ ചില കളവുകളെ
ടക്കുന്നവൻ jud. known as a thief. വ
ാൎയ്യം നമുക്കടങ്ങി നടന്നിട്ടില്ല TR. did
belong to me. ഫലമൂലം തിന്നുനടക്ക
live on. 4. v. a. to go on with some
ഞാൻ ഒരു കാൎയ്യം ന. യില്ല TR. trans-
ൃതെ കാൎയ്യം ചന്തു നടക്കും Ch. is to
ster. അവൻ നാട്ടിലധികാരം നടന്നു വ
— Esp. to cultivate കൃഷി ന. നിലം
നവൻ the cultivator. പാട്ടം നടപ്പാൻ
വൻ etc. jud.; അവർ ഉല്പത്തിയും പറ
ന. TR. (= നടത്തുക 3); ഈശ്വരനാൽ
പ്പട്ട ലോകത്തിൽ (a. med.) ruled by.
നടത്ത So. walk; custom. ന. യെ നി
ക Trav. to put down an evil habit.
ത്തം 1. walk. കന്നും കിടാങ്ങളും കാലി
ത്തിൽ ഒന്നിച്ചു കൂടി ന. കൊണ്ടാർ CG.
eded. കാൽ ന., നടക്കും നടത്തത്തിൽ
ാ തന്നേ TP. 2. procession ന. ചൊ
= നട 2. (f.i. നട നടോ നട; നട,
യം നട, അമ്മയുടെ പണ്ടാരക്കെട്ട് ന
or Bhagavati). 3. administration ഉ
ന്റെ ന'ത്തിൽ വെച്ചു TR.
ാൽ see നടത്തുക.
ു = II. നടത്തു ചൊല്ലു (= നടത്തം 2).
ം തിരക്കും നടത്തും വിളികളും Nal.
ടത്താലേ നടന്നു TP. walked deter-
dly; ഇവിടത്തെ ന. V1. providing the
necessaries even without daily pay-
.

. നടത്തുക 1. to drive, ന. തേർ എന്നു
KR.; ഉടമ്പിൽ അമ്പു നടത്തി RC.; യ
ാ എട്ടുള്ളരം നടത്തിനാൻ Sk.; കഴ
ാ ചാൽ ന. Bhr.; ഒരു സൂചി ന. to push
o lead, carry on, f.i. കച്ചോടം, പണി
2. to direct, arrange, rule രാജാവ്
ആജ്ഞ ന'ന്നത് ആചരിക്ക Mud.; മാൎഗ്ഗം
U. to spread a religion. വല്ലാതെ വരും
ി അതിൽ നടത്താഞ്ഞാൽ KeiN. if un-
ed, unused. ശത്രുജ്ഞൻ രാജാവ് എന്നു
വാൎത്തകൾ നടത്തേണം VCh. circulate reports as if the king was clever. 3. to cultivate തരിശുനിലം, കിടപ്പുനിലം ന. TR. to bring under cultivation. ഇന്നിന്നപാടം, കണ്ടം നടത്തിവരിക No. regularly.

II. നടത്തിക്ക 1. to get one to carry on a work. ആയാളെക്കൊണ്ടു പണി ന. rev.; നേരായി ന'ച്ചു തരികയും വേണം TR. care for just rule. 2. = നടത്തുക f.i. പണ്ടു നടത്തിയ പ്രകാരം ന'ക്കും, അപ്രകാരം നടന്നും ന'ച്ചും വരാം doc. to direct. അതിക്രമം ന. to instigate to a crime. ആ കാൎയ്യം ന'ക്കാതെ പുറത്താക്കി jud. deposed him. 3. (CV. of നടക്ക 4) to get another to cultivate. നിലം നടന്നും നടത്തിച്ചും MR. 4. = നടത്തുക, as മാൎഗ്ഗവിധി പോലെ അവനെക്കൊണ്ടു ന'ച്ചു കൊൾക TR. to treat his case according to the precepts of the Koran; also to manage a family, to navigate, to break in a horse. നിന്നെ നടത്തിച്ചുഴലിച്ചു VetC. caused to walk. എന്നെക്കൂടേ നടത്തിച്ചു (sc. the watch-men). 5. to do, commit എത്രാദം ന'ച്ചതു കണ്ടുവോ jud.

III. നടപ്പിക്ക 1. to lead, manage നാട്ടിലെ കാൎയ്യങ്ങൾ വിചാരിച്ചു വരേണ്ടതിന്നു ചന്തുവിനെ നോം ആക്കി നടപ്പിച്ചു വന്നു, & ചന്തുനെക്കൊണ്ടു കാൎയ്യം നടപ്പിച്ചു TR. നോം നടപ്പിക്കുന്ന കാൎയ്യങ്ങൾ my rule. നടപ്പിച്ചു കൊള്ളാം TR. to bring about. 2. to permit ദ്യൂതം രാജ്യത്തിൽ ന'രുതു VyM.

VN. V. നടപ്പു 1. walking, frequenting. ന. വഴി a trodden way. 2. demeanor, as ഉന്ന.; habit. ഈ സമയങ്ങളിൽ പല മൎയ്യാദകളും ന'ള്ളതു TR. are in use. നടപ്പില്ലായ്ക not customary. നടപ്പറിയുന്നവർ persons acquainted with local customs. ന. ഭാഷ common language. 3. cultivation പുതുപ്പണത്തെ തങ്ങളെ ജന്മം രാമർ ന. or കങ്കൻ ജന്മം തനതു ന. TR.; നടപ്പവകാശം, ന. കുടിയാന്മാർ MR. tenants. — (mod.) cultivator പുഞ്ചാവകാശിയും നടപ്പും തൻ ആകുന്നു MR.

Hence: നടപ്പുവകാശം see 3.

നടപ്പാക (2) to be common or current. — നടപ്പാക്കി put in force.

നടപ്പുകണ്ടം, — നിലം, — പാടം see 3.

നടപ്പുകാരൻ 1. a walker; successful. 2. പറമ്പു ന. MR. a cultivator; also manager, administrator.

നടപ്പുകേടു = മുന്നടപ്പു.

നടപ്പുദീനം epidemic disease, cholera morbus.

നടപ്പുദോഷം (2) misdemeanor, also immorality.

നടപ്പുനാണ്യം a current coin.

നടപ്പുനിലം (3) a cultivated ground. കിടപ്പുനീക്കി ന. ഇത്ര TR.

നടപ്പുമൎയ്യാദ a usage in vogue. നാട്ടിലെ ന. പ്രകാരം അന്യായം നടത്തുക TR. in native style.

നടപ്പുവില current price.

നടപ്പേ = നട 2. exclamation in processions.

നടിക്ക see നടം.

നടീച്ചൽ see നടുവിക്ക.

നടീല് **nadīlụ** Palg., So: (also നടീൽ), fr. നടുവൽ q. v. Transplanting of paddy = നാട്ടി No.

നടു **nadu** 5. 1. Middle, centre, നടുത്തൂൺ central pillar; half. 2. waist. = ഇട, അര, as നടുവിൽ വേദന, ഒരു പിടി നടുവും KR. waist of a span's size. നടുവുലെച്ചു Bhg. (in dancing). ന. ഒടിക്ക V1. to break the back. 3. equity; mediation ന. പറക, തീൎക്ക (= ഇടപറക) to arbitrate. നടുവും വിധിയും jurisdiction. ന. കൊടുക്ക V1. to give bail. ന. തിരക to seek evidence. 4. (നടുക) planting.

Hence: നടുക്കൂറു (4) allowance made to a tenant on planting trees = കഴിക്കൂറു.

നടുക്കടൽ the open sea. ന'ലിൽ ചെന്നു prov.

നടുക്കാണം (1. 3) fee at the transfer of property given to the Janmi's heir & the witnesses, & amounting to half of that given to the Janmi & the writer. അനന്തരവൻ ന. doc.

നടുക്കാരൻ an arbitrator. ന'രുടെ പക്ഷം, വിധി V1. 2. arbitration.

നടുക്കൂട്ടം a court of arbitration.

നടുക്കെട്ടു (1) a building betwee
ings, (2) a girdle, (3) plac
of a 3rd person. നടുക്കെട്ടിന്
പലിശയില്ല VyM. from the
ing for arbitration.

നടുച്ചുവർ (1) No. a middle wall.

നടുതല (1) middle track of
planting; annual plants, s
sesam, പയറു തകരി etc.—
yams V1.

നടുത്തല the crown of the head

നടുത്തരം middling sort.

നടുത്തുണ്ഡം (1) see തുണ്ഡം.

നടുനടേ = നടനടേ formerly.

നടുപ്പന്തി V1. a middle row, ന
സുധാകുംഭം Bhg 8.

നടുപ്പാട്ടം (3) a land in dispute, l
person.

നടുപ്പാതി a half, moiety.

നടുപ്പെട്ടസ്ഥലം a central plac

നടുമുററം a courtyard, chiefly of

നടുയാമം midnight V1.

നടുവണ്ണൂർ & നെ— N. pr. in Kuṛ

നടുവനാടുതുക്കടി N. pr. a part
nāḍu.

[

നടുവൻ (3) an arbitrator = നടു

നടുവാക (3) to be bail V1.

നടുവാടി (1. 4) a terrace, also

നടുവിരൽ the middle finger.

നടുവിരിക്ക, (— ന്നു) to sup
during labour B.

നടുവിൽ between. — ലവൻ a m
of 3 or 5 V1.; ദോഷം ഉച്ച്യം
VyM. deposit with arbitrato

നടുവെഴുത്തു (3) writing a docum
ies; public registry, So.

ന. കാരൻ VyM. a writer of

നടുവേ in the middle, അസുര
എറിഞ്ഞു രണ്ടു ഭാഗേ CC.

നടുസ്ഥാനം (1) a right proper
V1.; (3) arbitration.

നടേ see under നട. — നടേന

γa T. M. Tu. C. 1. aM. To walk വി
നടകൊണ്ടോരു തേർ RC. as quick
walk. നകരിൽ ചേരും മല്ലന്മാരും ക
C. 2. to enter, pierce അമ്പെനി
ല്ലുമുള്ള ന. 3. to fix, present കൊ
ണ്ടോക്ക നട്ടുതടുക്ക TR. — to be fixed,
നട്ടമിഴി; കണ്ണുമുറിച്ചും നട്ടും പോം
in dying. 4. to plant നട്ടവാറും
ം സമ്മതിക്കാതെ TR. to prevent all
. മുപ്പത്തിൽ നട്ട നമെച്ചുയത്തിന വ്യ

ൽ, നടൽ planting; transplanting
(നട്ടതല see under നട്ട).
ിക്ക, നടിയിക്ക to get planted or
anted.
ടീച്ചൽ transplanting; also നടീൽ B.
adunnuγa T. M. Tu. C. (and ഞ —)
remble, ഞെട്ടിനടുങ്ങി വിറെച്ചു വീ
ാരം വിറെച്ചു ന'മപ്പോൾ CG.
ട്ടക്കം tremor, ന. എന്നിയേ KR.; ഉ
ിപ്പിച്ചു ന'ത്തോടും ക്രുടിശേഷക്രിയ
Bhr.; ന. താൻ ഭയം താൻ സാദ്ധ്വി
Iid.; ന. തീക്ക to encourage. Arb.
ൽ id. വന്നു No.
ക So., നടുങ്ങിക്ക No., അന്തകനെ
ടുങ്ങിച്ചു RS. (a noise).
റട.
n Tdbh., നഷ്ടം q. v.; ന. കയ്യുക B.
n the head. നട്ടപോട്ട a lost concern.
= നഷ്ടാമുഷ്ടി.
= നഷ്ടത്തിറ.
ാഷ്ടി loss. ന. യായിപ്പോയി; over-
n. 2. (നട്ടുക) a planted bed, planta-
o. നട്ടികൾ നോക്കി.
1. past of നട്ടുക. 2. obl. case of
Te. straight, perpendicular.
3. the crown of the head.
?. middling sort, M. guess, see ന
[യിൽ CG.
y noon, ന. നേരത്തു പെട്ടൊരു വെ
ാ exactly midnight, നട്ടനട്ടുള്ളൊരു
ാക്ക TP.

നട്ടുവൻ **naṭṭuvaǹ** (T. നട്ട; Tdbh., നൃത്തം) T. M. A dancing master, director of a theatre ന'ന്മാരും പിന്നെ മൃദംഗകാരും VCh.; also നൃത്തൻ V1.

നൃത്തം V1. the art of dancing, (നടം).

നൃത്തകാലി V1. a scorpion.

നഡം **naḍam** S. Reed = നളം q. v.

നണിച്ചു **naṇiččụ** So. (C. നൺ, T. നൾ cold; prh. fresh?) Recently പൊരുത പോർ പോലെ ന. കണ്ടതില്ല Bhr.; നണിച്ചുണ്ടായ കാര്യം V1. occurring lately. ന. വിശ്വാസത്തിൽ പുക്ക വൻ V2. a new convert. നണിച്ചിട്ട = പുതുതാ യി; നണിച്ചുള്ള V2. recent.

നണ്ട = ഞണ്ട, (T. C. also നള്ളി) A crab.

നണ്ണുക **naṇṇuγa** (T. Tu. to be close, നൾ = നട്ട) 1. To remember with love & gratitude നണ്ണിവിശ്വാസമോടേ Anj. — നണ്ണാർ enemies. 2. to consider അതു നണ്ണിപ്പൊറുക്കേണം Swarg. Kaly.; വീരത ഉണ്ടെന്നു നണ്ണി CG.; എന്നുള്ളിൽ ന. Bhr. thought; (see നെണ്ണുക).

നതം **naδam** S. (നമിക്ക) Bent (part.). സുപന തചരണൻ Mud. worshipped by.

നതാംഗിമാർ SiPu. women.

നതി = നമസ്സ്.

നത്തുക **nattuγa** 1. and നെത്തുക. To crawl, limp; to walk as by spanning the ground (infants, worms, etc.), (T. = നച്ചുക). 2. C. Te. to stammer.

നത്ത (1) T. M. So. an eatable snail V1.; നത്തക്കൂട്ടുകൾ ഉണ്ടോ Arb. shell-fish.

നത്തു (2) a Malabar owlet, Athene Malab. = ഊമൻ; ന. ചിലെക്കുന്നു V1.; നത്തലെച്ചാൽ ചത്തലെക്കം MC. (superst.)

നത്വാ **natvā** S. = നമിച്ചു AR. etc.

നദിക്ക **nadikka** S. To roar, നദിക്കുന്നു ശത്രുന്മാർ KR.

നദം a river, Brhmd. (in T. a male river, as of the western coast) — നദി river, a fem. river, as those running eastward — നദീജലം PT. = പുഴവെള്ളം; fig. മതക്കുന്മാരായ നദികൾക്ക് എല്ലാമഹം അബ്ധി Bhg.

നദീകാന്തൻ, നദീപതി the sea.

നദ്ധം naddham S. (part. of നഹ്). Bound, connected with, മണിനദ്ധമാല Bhg.

നന nana T. M. C. Tu., (Te. sprout, C. Te. നാൻ see നൺ) 1. Moisture. നനമുണ്ടു a bathing-towel. 2. irrigation തൈരക്കെക്കും നനെക്കും വേണ്ടി MR.; നനമാറിയതു a cocoanut-tree in the 2nd year with 10 branches. തോട്ടം നന കഴിച്ചു.

v. n. നനയുക 1. to become wet, be moist, കൈ നനയാതെ മീൻപിടിക്കാമോ, നനഞ്ഞ കിഴവി prov.; പിതാമഹന്മാർ ഗംഗയിൽ നനയേണം KR. bathe. നനഞ്ഞമഴ Palg. = ചാരൽ—, ഒരംറമഴ. 2. to be soaked.

നനയാശ്ശീല 1. a coloured cloth, which needs no washing. 2. a wax-cloth.

VN. I. നനച്ചൽ, II. നനവു wetness. നനവു പററി became wet.

III. നനപ്പു id. — നനപ്പുമുണ്ടു, (or നനപ്പൻ—) = തോൎത്തുമുണ്ടു, നന—.

v. a. **നനെക്ക** To wet, നനച്ചിറങ്ങിയാൽ കളിച്ചു കയറും prov.; കൊട്ടത്തടം പുക്ക കൈ ന. TP. (after meals)—to irrigate, water as trees ശാഖിമുരട്ടു നനെച്ചാൽ മതി Bhr.; to soak. —met. നല്ല വാക്കുകൾകൊണ്ടു നനെച്ചു തണുപ്പിച്ചു SiPu. refreshed.

നനെച്ചേററം, see ഏററം 169.

CV. കണ്ണുനീരാൽ നനപ്പിച്ചു ഭൂതലം Genov.

I. **നനു nanu** (= നുറുക്ക) in നനുനനേ. Very minute, or like sprinkled, f. i. കരൾനിര തന്മേൽ നനുനനപ്പൊടിഞ്ഞൊരു പൊടി പററി Bhr. very small, fine; (T. നന്നി).

II. **നനു** S. (ന) Isn't it? നനു നല്ലൊരു ഭാഗം ഉണ്ടു വൃന്ദാവനം, നനുഭക്ഷണവും കഴിച്ചു CC. — (often expletive).

നന്തി nandi Tdbh., നന്ദി N. pr. A caste നന്തിയാർ (85 in Taḷiparambu), that wear the Brahmanical string whilst eating, but afterwards gird themselves with it.

നന്തിയാർവട്ടം (& നന്ത്യാ—), S. നന്ദ്യാവൎത്തം Tabernæmontana coronaria Rh., Sk.; ന'ത്തിൻ കരുന്നു a. med., ന'ത്തിലെപ്പൂ GP 66.; (a kind: ചെറിയ ന—).

നന്തുണി nanduṇi A kind of
by Mārāns.

നന്ദനം nand'anam S. 1. Delig
garden of Indra, also നന്ദവന
നന്ദനൻ S. a son. — നന്ദനി a
നന്ദന.
നന്ദൻ N. pr. Kṛshṇa's foster-f
നന്ദി S. 1. joy ന. പൂണ്ടു സോ
കലന്നു പുകഴ്ത്തി PrC. 2. Si
ഏറുന്നോൻ Siva. Anj. 3. =
ൻറി) gratitude, ന. കാണിച്ച
ഹീനൻ, ന. കെട്ടവൻ B. ung
തങ്ങളിൽ ന. യും ഭാവിച്ചു
intimacy.
നന്ദികേടു (S.) unthankfulness.
നന്ദികേശ്വരൻ N. pr. a Para
Shivaites.
denV. നന്ദിക്ക S. 1. to rejoice
കൊണ്ടു CG.; ന'ച്ചിതന്നാൾ
— നന്ദിതനാകേണം എന്നെ
pleased with me (part.).
Dat. to thank.
CV. അവരെ നന്ദിപ്പിച്ചീടിനാൻ
നന്ദ്യാവൎത്തം S. see നന്തിയാർ

നൻ naṅ 1. = നാലു, in നന്നാ
നന്നാഴ 4×4. 2. = നൽ, in
ലം a good field, etc.

നന്നം nannam No., (T. നാനം
scent, as of a dog, smell ന. അ
ന. കൊണ്ടു വന്നു etc. —
denV. നന്നിക്ക to sniff. — Com
നന്നൻ N. pr. of നന്ദൻ, see at
പുരം വാഴും നാരായണ SG. -
നന്നൻപാറ (N. pr. of a place
nāḍu) in ന. വെററില = a
(manured with കാട്ടു

നന്നാറി naṅ-ṅāri (T. — രി) Pe
also നറുനീണ്ടി. A kind:
frutescens. (see നൻ 2.)

നന്നി naṅṅi 1. aC. M. (T. നൻ
ന. തരും അഭിഷേകം RC. bless
നന്നി അറിക to remember love

opp. നന്ദികേട് unthankfulness, ന
ജ്ഞൻ V1. (& V2. often നണ്ണി.);
ന്ദി S. 2. (T. little, see നന്മ), a
ie.

hu (T. നൻറു = നല്ലതു) 1. Good. ന
hr. he is a fine fellow. നന്നുനന്നെന്നു
KR. bravo! നന്നു നന്നെത്രയും Bhr.
! അവർ ന. കൊള്ളട്ടേ may it be
them, = let them risk it, if they like.
right, advisable. വെക്കേണ്ടതന്നോ
one safely lay? ഇവർ സാക്ഷിക്ക
M. won't do for. ബ്രാഹ്മണർ പുല
ിച്ചു നന്നായിരുന്നു KU. etc. lived un-

. "farewell", a blessing നന്നായ്വരിക
മുനികൾ ചൊന്നാർ KR. 2. to be
d. നിങ്ങൾ പാഴ്മരമായ്പോക (curse)
നന്നായ്വന്നീടുക CG.; ശാപം പിന്നെ
നന്നായ്വന്നിതു the curse is removed.
പ്പ പട നടുക്ക Bhr. 3. തമ്പുരാൻ എ
മായിട്ടു നന്നായിരിക്കുന്നു TR. stands
th every one. ഇനി ഞങ്ങൾ തമ്മിൽ
ി കഴികയില്ല TR.; ഏറ ഒന്നും പററാ
നന്നായ്പ്പോയി came off pretty well.

v. a. 1. പടച്ചവൻ അവരെ ന'ക്ക
may Allah be merciful to them.
orrect, repair, improve (നിലം etc.),
ist. പൊളിച്ച പുര പൊളിച്ച ആൾ
ിക്കൊടുപ്പാൻ TR. to restore the

V.?, നന്നം കരുതേണ്ടാ പരത്തിന
C 81. = നണ്ണുക?
1, much, liberally. ന. (or നന്നായി)
പറയുന്നു TR. complain loudly. മ
. കറഞ്ഞിരിക്കുന്നു TR. fell off con-
dy.
. തിന്മ) 1. goodness, of trees, fruits,
body. 2. a blessing, prosperity.
ട്ടു farewell. ചെയ്യിലേ നന്മ വരു
ay you do! സൌമിത്രിക്കും നന്മയോ
e also well? (= കുശലം). — നന്മയിൽ
often mere expletive.

നന്മധുരോല്പന്ന നന്മൊഴി, നന്മൊഴിമാർ, ന
ന്മുഖം, നന്മുനി CG.

നപുംസകൻ nabumsaγaǹ S. (പുംസ്). A hermaphrodite, ന'മായവൻ Bhr.; a eunuch.
നപുംസകം the neuter gender (gram.).

നപ്താ naptā S., (L. nepos) A grand-son. fem. നപ്ത്രീ. a grand-daughter.

നപ്പു nappu No. (= നറപ്പു, നന്നു). Scent; tracing a theft, etc.

നഭസ്സ nabhassu S., (G. nephos, L. nubes). A cloud, the sky നഭസി പൊങ്ങും വിമാനം RS.; പുഷ്പവൃഷ്ടി ഉണ്ടായി നഭസ്സിന്നു KR. from heaven. — നഭസ്സലേ മഴക്കാറു SiPu. in the firmament. — നഭോമണി the sun.

നബാവു = നവാബ് Nawāb. ൻമെ ആണ്ടു തലശ്ശേരിയിന്നു നബാവായിട്ടു പട ആയി TR. with Haidar.

നമഞ്ഞി namańńi, & ഞെ — q. v. medic. Shell-fish = ജലശ്ശുക്തി.

നമൻ namaǹ T. aM. = യമൻ, f. i. നമപുരി വി രെണ്ണു പുക്കാർ RC.

നമനം namanam S. Bowing, adoration.
നമഃ, നമസ്സ് adoration; repeated നമോനമഃ; നമശ്ശിവായ adoration to Siva, the famous പഞ്ചാക്ഷരം SiPu. (or — with ഓം — ഷഡ ക്ഷരം), നമശ്ശിവയെന്ന നാമം Anj., നമശി വായം തൊഴുക vu.

നമസ്കരിക്ക to worship കാക്കൽ, കാല്ക്കു, കാലിന്നു ന. to prostrate oneself. ന'ക്കുന്നേൻ നിന്ന ക്ക KR.; തൊഴുതു ന'പ്പാൻ കാലമായി VetC.
നമസ്കൃത്യ adv. part.
CV. മാരുതിയെപ്പിടിച്ചു പതിപ്പിച്ചു പാരിൽ നമ സ്കരിപ്പിച്ചിതു പാർത്ഥൻ Bhr.

നമസ്കാരം 1. reverence; uttering നമഃ, (Mpl. നിസ്കാരം). സുഖമേ മുക്തി വരുത്തുവാൻ ക ലിക്ക ന. GnP. thanks to K. & "I pray K." മിയാനിജി അവർകൾക്ക N. ന. (epist.) TR. humble greeting from N. to D. 2. adoration. കായം ന' — പാത്രമായീടേണം Bhg. — ദണ്ഡനമസ്കാരം prostration. 498.

നമസ്കൃതി id., ദേവന. ചെയ്തു KR.

നമസ്സു 1. worship to thee, (f. i. ന. നാരായണ, ന. നരകാരേ AR.) & നമൈസ്സു vu., used proverbially for a beginning (അവൻ ഇപ്പോൾ ന. എന്നു തുടങ്ങുന്നു afresh) & for the end ന. എന്നായിപ്പോയി = തീൎന്നു പോയി. 2. (loc. നവസ്സു) newly, at first. So. നമസ്സു തൈവെക്ക to plant the first cocoanut-plant in a garden.

നമിക്ക to bow, whence നതം, നതി reverence. പാദങ്ങളിൽ നമിച്ചാൻ AR. & പാ. വീണു ന. KumK., തൽപാദയുഗളമതിൽ നമിച്ചു Mud.

നമ്യം adorable (po.)

നമിച്ചി namiċċi = നമഞ്ഞി, as നമിച്ചിക്കയോടു a. med.

നമുക്കു namukkụ, & **നമക്കു** To us. (നം obl. case of നാം we. T. M. C. Te. Tu.)

നമോ = **നമഃ**, in നമോസ്തുതേ Worship to thee!

നമ്പർ 1. E. number. നമ്പ്രകൾ MR.; നമ്പർ നീക്കുക etc. A case in court. 2. N.pr. m. കുഞ്ഞിയമ്പർ etc. TP.

നമ്പുക nambuγa T. aM. C. Tu., (Te. നമ്മു). To confide, desire = നണ്ണുക, അമ്പുക?

VN. നമ്പിക്ക (rare) & അവനമ്പിക്ക (T., loc.) distrust.

നമ്പടി, vu. നമ്പിടി, prh. നമ്പിയടി? N.pr. a caste of lower Brahmans (മുക്കാൽ ബ്രാഹ്മണർ) & princes; one of them പടിനമ്പിടി = കക്കാട്ടു കാരണപ്പാട്ടു KU.; (see കറുക ന., വേങ്ങനാട്ടു ന.).

നമ്പഷ്ഠാതിരി a Kshatriya woman. So.

നമ്പി (prh. fr. നം, as T. എമ്പി, തമ്പി etc.) 1. T. Te. C. Vaiṡṇava priests. 2. M. inferior Brahmans or Ambalavāsis (പൂനമ്പി) performing ceremonies for Sūdras (ഇളയതു). 3. actors = നാട്യക്കാർ KM.; ന. തുമ്പി പെരിച്ചാഴി പട്ടരും പൊതുവാൾ തഥാ prov. one of the plagues of old Kēraḷa. — fem. നമ്പിച്ചി KN., (also ബ്രാഹ്മണി, പ്രാമണി, പുഷ്പോത്തി). —

നമ്പിക്കൂറു temple-property confided to Nambis.

നമ്പിയശ്ശൻ id. (hon.); നമ്പിയച്ഛ
ച്ഛ TR., also നമ്പിച്ചൻ, നമ്മ

നമ്പിയാൻ, — യാർ (hon. pl.) 1
princes, as in Iruvenāḍu ന
മ്പ്യാർ; in pl. നമ്പിയാന്മാർ TR
കാർ നല്ല നമ്പ്യാന്മാർ TP. 2. t
a pagoda Vı. 3. a title giv
ചാത്തു നമ്പ്യാർ എന്നു പേർ
തമ്പുരാൻ TP.

നമ്പിയാതിരി 1. a title of Brahm
heads of the ആയുധപാണിക
ളുള്ളി ന. the chiefest of them
of princes.

നമ്പുവേട്ടുവർ (sic) W. a class
South-Canara.

നമ്പൂതിരി, vu. നമ്പൂരി a high c
mans, (നമ്പൂതിരി ബ്രാഹ്മണൻ
ന'ക്ക് എന്തിനാണുവല prov.

നമ്പൂതിരിപ്പാട്ടു a head Nambi
യ ആൾ നമ്പൂരിപ്പാട് എ
രിപ്പാട്ടിലേക്ക് എഴുതി TR.

നമ്പു nambụ (Te. C. നന q. v.)
sprout, as വള്ളി ന. of pepper N
ക Palg. So. paddy shed to sprout
(കാലായി മുളെക്കുക No.); so ചാ
നി etc. നമ്പു. 2. the scion of a
നര, നന്നി). 3. Palg. = ദമ്പു. 4
നമ്പോലൻ N.pr. m., ന'ന്റെ
ററിൽ പോയ പോലെ prov.

നമ്മൾ nammaḷ = നാം We, ന
നമ്മിൽ; ചേരിക്കേണം ന. A
നമ്മളെ അണ്ണന്മാർ TR. my an
നമ്മിൽ amongst ourselves. (
പോൾ CG.; എങ്കിലങ്ങനെ ന
be settled between us!

നമ്മോ nammō, (often in adorat
f. i. ഹരിനമ്മോ RS 4. (at the close

നമ്രം namram S. (നമിക്ക). Ben
യി ChVr. — നമ്രത humility. Bh

നയ naya (T. aC. നമെച des
bait for alligators. നയവെക്ക, a
So., (കാളം വെക്ക No.).

'am S. (നീ) 1. Guidance; science
s; way of managing things നാലുപാ
യവുമ നയങ്ങളും AR.; സാമദാനാദി രാ
ളിൽ സാമർത്ഥ്യം KR. (or സന്ധി, വി
യാനം flight, ആസനം resistance to
ദൈ്വധീഭാവം, സമാശ്രയം yielding
നമുടെ നയത്തിനാൽ Nal. cunning.
നയങ്ങൾ കേട്ടു Bhr. advice. ന. ആകി
നയം ആകിലും Bhr. wise. 2. T. M.
'u. gentleness. ന. കാട്ടിയാലും ഭയം
ും whether he smile or frown. —
നയമാക്കുക to smooth, make savoury
cheapness നയമായി വാങ്ങുക vu.
'.

ൻ V1. embellisher of a subject.

ൻ Mud. a diplomatist.

gentle & harsh means. ന. കൊണ്ടു
ല്ലു. ന'മായിട്ടു പറഞ്ഞു ബോധിപ്പിച്ചു
rought them round.

യസഹിതൻ Bhg. gentle & modest.
= നയം S., also melting, dissolving.
managing wisely, ന. ജയശാലിയാകും.
ൻ courteous, modest.
ം AR. the proper proceeding.
ം maxims for acting & avoiding,
രിയാ KR.

ayanam S. (leading). Eye അവൻ
ം ഇളകും RC. (of a corpse). നയന
ളു Mud. wept. നയനത്തി Bhr. of
നങ്ങൾ കൊണ്ടു പറഞ്ഞു (jud.) a dumb
by gestures. നക്ഷത്രത്തിന്മേൽ ന'
പ്പിച്ചു നടക്ക.
ാചരം apparent, clear (to the eye).
ത്രം, നയനഹരം a delightful sight.

nayāṇḍu Grimaces.
യാണ്ടിക്ക V2. to mock, (T. നൈചു
), al. നായാണ്ടിക്ക.

ayikka S. 1. (നീ) To lead രാംശു
യെ നയിക്കുന്ന Bhg.; സീതയെ നയി
ടി KR.; കുമാരന്മാർക്കു സ്വപുരംനായി
brought them to his place. 2. Tdbh. നശിക്ക to labour hard, നയിക്കാൻ പോയി vu. = പണിക്ക പോയി.

VN. നയിപ്പു = നശിപ്പു q. v. — നല്ല നയിപ്പുകാരൻ a good workman. No. vu.

നയോപായം nayōbāyam S. (നയം 1.) 1. Political conduct. 2. a decoction of ginger, cumin & Pavonia root. B.

നര nara 5. 1. Greyness, hoary age. നരയും കരയും പിടിച്ചു മരിച്ചു died from old age. 2. a yam with whitish hairs, നരക്കിഴങ്ങു.

നരച്ചവൻ, നരച്ചോൻ a grey-headed man.

നരയൻ grey, as a man (f. നരച്ചവൾ); of plants f. i. നരയൻ & നരവൻ കമ്പളങ്ങ etc.

v. n. **നരെക്ക** To grow grey, to be whitish. നരി നരെച്ചാലും കടിക്കും prov.; തലനരയാ s. med.; നരയാത്ത താച്ചി a young female attendant. നരെച്ച വെള്ളപോലം Anj.

CV. നരപ്പിക്ക to bring on old age.

നരകം narayam S. 1. Hell (7 or 21 or 28 Bhg 5., 28 കോടി ന. ഉണ്ടു VilvP.). കീഴ്പെട്ടു പോയി ന'ത്തിൽ ചെല്ലും AR.; ഇന്ന പാപങ്ങൾ ചെയ്യുൽ ഇന്ന ന., നരകങ്ങളിൽ അനേകകാലം വീണു കിടക്കും Bhg.; ന. കണ്ടു വീണ്ടു ഭൂമിയിൽ വന്നീടുവോർ VilvP.—met. അവനെ ന. ചെയ്യു പഭവിക്ക VyM. to trouble, as a debtor. 2. a pit V1.

നരകപ്രാരബ്ധി hell-worthiness.

നരകാരി, നരകാന്തകൻ Kṛshṇa. Bhg.

നരകി hell-worthy; വീരഹന്താവും ഗോഘ്നാവും നാസ്തികൻ etc. നരകികളായുള്ളോരിവർ എല്ലാം ചത്തു വീഴും നരകത്തിൽ KR.

നരികിക്ക So. to be tormented.

നരങ്ങുക naraṅṅuga = ഞ—. To groan. കത്തു കൊണ്ട പന്നി ന'ം പോലെ prov.

VN. നരക്ക V1. = ഞരക്കം.

നരൻ naraṅ S. (& നൃ, G. anēr). 1. A man. pl. നരന്മാർ AR.; നരക്കൂട്ടം V2. an assembly. 2. a human being. — നല്ലൊരു ജന്മം നരജന്മം Anj.; നരവേഷം a human form. നരോത്തമൻ the best of men. 3. a foot-soldier നരകരിതുരഗരഥികൾ Bhr.

നരനാരായണന്മാർ Kṛshṇa and Arjuna, KumK.

നരപതി 1. a king, so നരദേവൻ, നരവരൻ നരാധിപൻ, നരേന്ദ്രൻ, നരേശൻ. 2. a king of men, (opp. ഗജപതി etc.) Tāmūri KU.

നരബലി, നരമേധം human sacrifice.

നരസിംഹം the man-lion, Visṇu's 4th incarnation (also നരഹരി); a lion among men.

നരായണൻ, better നാ — Visṇu; നരായണിച്ചൂൎണ്ണം a. med. a powder for all kinds of വാതം.

നരാശൻ a cannibal, Rākshasa.

നരന്ത naranda (T. smell = നറു). A creeper used med. against asthma & obstruction (also നെടിയോൻ), ന. ച്ചാറുമൂവള്ളം a. med.

നരമ്പു narambu T. Tu. M. & ഞ — q. v. (C. നര, Te. നരമു). A sinew, nerve, pulse പിടെച്ചു നെററിമേൽ ന. കൾ എല്ലാം KR., അവിടേ മുറിഞ്ഞാൽ ന. വലിക്കിൽ അപ്പോഴേ മരിക്കും MM., കണ്ണിൽ പൂവും നരമ്പും ഇളെക്കും a. med. spasm in the eye? ന. എടുക്കയും ഉഷ്ണം പൊരുതാകയും MM.; കൈ ന. എടുത്തില്ല (in drawing the bow).

നരൽ naral = നരൾ. A multitude, assemblage, നരൽക്കൂട്ടുക (loc.)

നരി nari T. M. C.; (Te. നക്ക, fr. C. T. Tu. നരു = നരങ്ങു to groan) 1. A jackal, Canis aureus, gen. കുറുനരി. 2. M. a tiger, esp. female tiger; (but കേസരിവീരൻ is called വന്നരി CG.). നരി പെററ മട, നരിയിൻ കയ്യിൽ കടച്ചിയെ പോററുവാൻ കൊടുത്തു prov.; നരിക്കിടാവു TP.; നരി കിട്ടിയാൽ നായാട്ട് ഇനിയില്ല ആയുധം കിട്ടിയാൽ പടയും ഇല്ല TP.

നരിക്കെന്നു suddenly, (prh. ഞെ —) So.

നരിച്ചീർ, (pl. — റുകൾ; in V1. 2. നരിച്ചിൽ) a bat, smaller than വാവൽ MC. with പരന്ന മുഖം.

നരിത്തല B. a white swelling in the knee.

നരിപ്പച്ച an Eupatorium, used like കഞ്ചാവു Rh.

നരിപ്പിടിത്തം seizure by tigers.

നരിമീൻ a fish = കോര 317.

നരിമൂളി "growling like a tiger," an instrument to frighten away wild beasts.

നരിയങ്കം fighting a tiger, ന. കൊത്തുന്ന നായർ TP.

നരിയടിയൻ No., വൈദ്യൻകമ്പള
ക്കമ്പളങ്ങളെ; (So. also നൈക്ക —

നരിയാണി the ankle of the foot
a knuckle of the hand = മണി
ഞാറുവാണി).

നരിയാല a tiger-trap, ന. പണി

നൎത്തകൻ nartayan S. Dancer (:
ന്മാരുടെ നൃത്തവും കണ്ടു CG.; als
ചെയ്യിക്കുന്നവൻ VyM. — fem. ന
വേണം VCh. actresses.

നൎത്തനം = നൃത്തം, f. i. ന. ചെയ്യ

നൎമ്മം narmam S. A joke ന'ങ്ങൾ
യരുളു Bhr., ന'ങ്ങൾ ചൊല്ലി ഉ
ങ്ങിച്ചു, ന. ഓതി CG.; also of o
ments നൎമ്മങ്ങൾ ഓരോന്നേ ആ
ചൂതുചതുരംഗമാദി ന'ങ്ങൾ Bhg
പോയി Bhr. for a diversion. ന
casino.

നൎമ്മദ (jester), the river Nerbud

നരക്ക see **നിരക്ക.**

നറക്ക see **നറുക്ക.**

നറച്ചു vu. = **നിറച്ചു** TP.

നറുക്കുക, ക്കി naṟukkuγa T. M.
അറുക്കുക). 1. To cut off, clip (f. i.
in pieces as paper. അവൻ കൊത്തി
അ. V1. cuts up with words. 2.
ത്തിനു നൎക്കുന്നു (sic) to thirst, lon
to be distressed).

നറുക്ക 1. a bit of palm-leaf. 2.
എഴുതിയ നറുക്ക TR. his ola,
ficial notification. 3. a ticke
lot. ന. എടുക്ക to draw lots.
എടുത്തു പോയി his hour has

നറുക്കില 1. a palm-leaf note.
capillatum, Rh.

നറു naṟu T. M. C. Fragrance, o
നല്ലു & connected with നൾ). നറു
RC.

നറുങ്കഴൽ sweet foot? RC 53.

നറുഞ്ചണ്ണ Costus speciosus.

നറുഞ്ചില്ലി SiPu. pleasant eyebr

നറുഞ്ചോര blood, ന. പാനം ചെ
ങ്ങൾ Bhr.

ലം No. & So. (T. നറുനെയ്തലം a
nard, S. നലദ), the oil of ജടാമാം
01.
ഷിക്കിഴങ്ങു GP 71.= നന്നാറി. Periploca
a or Hemidesmus cordatus, Rh.
ാ butter V1. (as in T. pure, genuine).
ി nectar ന. ഒത്ത ചൊല്ലാൾ RC.; also
ന്തൻ, and നറുന്തേന്മൊഴിയാൾ KR.
ി peacock's feathers, ന. കോലുന്ന ക്രു
ChVr. [flowers.
പെയ്യുാർ ഞമരകൾ PrC. fragrant
myrrh, നറുമ്പശ a. med.
cow's milk, അന്നവും ന'ല്പം Bhr.
ഴിയാൾ RC. sweet speaker.
, (T. നറുവിലി) Cordia myxa.
ന്നി **naṟuṇṇāṇi** (ഒറു or നറുക്ക?).
worm; fetter. 2. insolent language
വാക്ക CatR., ന. പറക V1.=തെറി.
a small peg in the middle of a Bamboo
oke; see ഒറുക്ക. [lently.
നിത്വം കാട്ടുക (2) V2. to behave inso-
RC.= നൽത്തുണെ aM.
T. M. aC. Good, fine (നൻ, നറു).
goodness, ന. ഏറും ഗുരു Anj. 2. beauty.
a fine hand, ന. നാലിലും CG. in his 4

G.—നല്ലുമം തന്നിൽ കളിച്ചു VCh.—ലോ
നലംഴിരക്ഷിച്ചാൻ AR. — നൽസ്സുതി
CG. etc. — നല്ലിന, opp. തീവിന Bhg.
നല്പ V1., (=നന്മ) goodness.
lguga T. M. (Tu. നല്പ to rejoice)
stow, grant വരം നല്കി Bhg.; കഴുത്ത
ാട്ട ചോര നല്കുവാൻ Bhr. to sacrifice.
നല്പു VetC. (fut.). മാറ്റും ന. Bhr.
y for me. 2. auxV. (in po.=കൊടു
). പുത്രതകളിച്ചമെച്ചു നല്കീടുവാൻ Bhr.
anew for you; വെന്നു നല്കുവൻ Bhg.
a T. M. aC. (adj. നൽ). 1. Good, right.
ലൂരസ്ത്രീകളെക്കാൾ കണ്ടാൽ നല്ലവർ,
ഏറ്റവും നല്ലകന്യക Bhr. handsome.
rue. നല്ലനായി വരിക Bhr. keep your
കിതി കൊടുത്തു നല്ലവരാക്കേണ്ടതിനു,

വൻകടം നാം നല്ലവർ എന്നു നടത്തിച്ചു കൊൾവാൻ TR. to redeem my word by paying. ഞാനല്ലേ നല്ല മോഷനാകുന്നു KumK. a perfect fool. നല്ല സങ്കടമായിരിക്കുന്നു TR. a severe trial.

നല്ലആഴ്ച Anach. an auspicious week-day.

നല്ലജാതി high caste; a superior or the best kind.

നല്ലതു that which is good. എന്തിനി ന. & എന്നുനാം ന. CG. what is to be done? നല്ലതേ നല്ല നമുക്ക SiPu. only virtue makes happy. നമ്മളെ ന. വന്നിവിടെ TP. we are here in a fine mess. നല്ലതാക = നന്നാക; ന. ചൊല്ലു V1. to greet. ഇല്ലത്തു നല്ലതിരിക്കവാൻ പോകയില്ല prov. to be happy.

നല്ലൻ (= നല്ലവൻ see നല്ല 3.) a good, happy man. നല്ലനാശ്ശരിക Brhmd. (blessing). നല്ലരായ്പ്പോകവിൻ CG. go in peace. നല്ലനായ്യെക്ക Anj. (opposed ഖിന്നൻ). കണ്ടാൽ നല്ലവൻ Bhr. handsome.

നല്ല പാമ്പു a deadly snake, Cobra.

നല്ലപോലെ prosperously.

നല്ലപ്പോൾ 1. at a good time, when rich, etc. 2. So. lately, for the first time. (f. i. പോയി, etc.). [family.

നല്ലം = നലം, f. i. നല്ലമുടയ കലം VCh. a good

നല്ലമിഴി fine-eyed, ന. സീത RS.

നല്ലവണ്ണം & നല്ലോണം well. മഴ ന. പെയ്യു; ന. ആകട്ടേ KU. farewell (= നന്നാക); also നല്ലതിൻവണ്ണം VyM.

നല്ലവാതിൽ (loc.) procession of a nuptial party to the house of the bride's father.

നല്ലാർ (2) fine ladies. ന. മണി a choice virgin. Bhr.; (Sing. നല്ലാൾ).

നല്ലി (T.= നല്ലാൾ) in ന. ചുറുക to spool (weaver-women).

നല്ലിരിക്ക keeping diet, regimen observed by convalescents V1.= പത്ഥ്യമിരിക്ക.; VN 110.

നല്ലു fut. (opp. ഒല്ലാ) it is good, advisable = നന്നു, as പോകനല്ലു Bhr. let us go. രക്ഷിച്ചീടുക ന. Mud. it ought to be governed. കതിരൂരിനു കാണ്മ ന. TR. I had best see you at K. എന്തൊന്നു ന. ജയിച്ചുകൊൾവാൻ

AR. how is victory to be secured? അയ്യോ നാം എന്തിനി നല്ലുതെന്നാൽ CG. what shall we do?

നല്ലെണ്ണ Sesame-oil.

നല്ലോർ = നല്ലവർ good persons.

നല്വം nalvam S. (നളം?) 400 cubits.

നവം navam S. 1. New, fresh (L. novus). 2. nine (L. novem).

നവകം (2) consisting of 9; a Mantram നിത്യം ന. വേണം (during കണം 2.) KU.

നവകീർം (sic) എന്നൊരു മർമ്മം ഉണ്ടു വിരൽ ഉച്ചത്തിന്മേൽ MM.

നവഗ്രഹപൂജ worship of the 9 planets.

നവചന്ദ്രൻ SiPu. the new moon.

നവജ്വരം the early stage of a fever.

നവതി ninety.

നവദ്വാരം having 9 apertures.

നവദോഷം nine causes of inauspicious hours (ഗുളികൻ, വിഷ്ടി, ഗണ്ഡാന്തം, വിഷം, ഉഷ്ണം ഏകാർഗ്ഗളം, സാർപ്പശിരസ്സ്, ലാടം, വൈധൃതം) astr.

നവധാന്യം nine kinds of grains, used for consecration, etc. KU.

നവനിധി nine jewels = നവരത്നം, hence നവനിത്യം V1. every good thing in abundance.

നവനീതം fresh butter, in കൈവല്യന. KeiN. — ന. എല്ലാം കട്ടുണ്ടു CG.

നവമി the 9th lunar day; മഹാനവമി = വിദ്യാരംഭം, നവരാത്രി. [brothers.

നവയോഗികൾ Bhg. 9 famous saints, Bharata's

നവരത്നം = നവനിധി. see രത്നം.

നവര navara 1. = നവിര. 2. Paspalum frumentaceum? B.

നവരം navaram aM. 1. = നഗരം in നവരവാതികൾ RC. Inhabitants. നവരമാൾപ്പും വടിവു RC. 2. what is: ഇനിയകരങ്ങളാൽ നവരന്തരമാണ്ടു പൂണ്ടു RC 142., നവരമങ്ങെവിണ്ണവൾ 114 hair, മേന്മേൽ ന. ഉള്ളാസ്യരന്നാവ എല്ലാം 93. (T. നവിരം hair, head, etc.)?

നവരംഗം navaraṅgam S. Of nine kinds? N. സന്നിധാനത്തിങ്കൽ A. നായർ നവരങ്ങ സലാം TR. plenty Salam!

നവരാത്രി navarātri S. A feas
observed by Sakti worshippers,
others), called വിദ്യാരംഭം, as
beginning to learn (in Oct.), ന.
ട്ടു വരാം TR.

നവസാരം navasāram 1. = ന
നവാസാര & നവസാഗര, H. na
sāgar), Sal ammoniac. 2. (loc.
rhœa.

നവസ്തേ see നമസ്തേ.

നവാന്നം navānnam S. Eatin
പുത്തരി, also നവാശനം.

നവാലി Port. **navalha,** A clas

നവാവു Ar. **navāb,** Governo
രഹത്തും ആണ്ടു നവാവ് (— ബ് 5
TR.

നവിര navira (നവിരി V1. &
ഷ്ടികം) A rice that ripens withi
അറുപതാം വിത്തു, തൊണ്ണൂറാം വി
നവതി? — kinds കറുത്ത, വെളു

നവരക്കിഴി No. B. a yearly me
rich people for 10-12 days w
rice of the same, either tied
നവരക്കിഴി ഉഴിയുക (നവര
യും), or applied without it =
തേക്ക.

നവീകരിക്ക navīyarikka S. T

നവീനം new, fresh.

നവോഢ newly married, ന. ഭ:

നവ്യം fresh, young നവ്യമാം അ
Nal.; നവ്യമേഘനിറമുള്ളൊര

നശിക്ക naśikka S. (L. nex)
perish. മുളകവള്ളി നശിച്ചുപോയ്
stroyed. കാട്ടിൽ കിടന്നു നശിക്ക
2. (mod.) to work hard, to exert
strength. ഞാൻ അത്ര നശിക്കേ
I had so much trouble. Tdbh. ന

VN. നശിപ്പു 1. ruin. [illegible]
നിനക്ക മേല്പെട്ടു നശിപ്പായി
destruction. 2. tiring labo
പ്പു 538. — (V1. നശിഫലം de

CV. നശിപ്പിക്ക to destroy.
MR. to waste.

നശീകരം destructive = നാശകരം.

നശ്വരം 1. perishing, ന. ഈ ലോകം Vednt. — അൎത്ഥനശ്വരത്വം Bhg. uncertainty of riches. 2. B. destructive.

നഷ്ടം naṣṭam S. (part. of നശ്) 1. Lost, destroyed നഷ്ടമായകുമാരൻ KumK. (& നഷ്ടൻ). നാലഞ്ചു പുത്രന്മാർ ന'മായി SG.; രാജ്യവും പ്രജകളും നഷ്ടമായീടും Nal. you will lose the land. വിശ്വാസവും ചിന്തയും ന'മായി KR. left him. ദുഷ്ടരെ ന'മാക്കി Anj. destroyed. കലം നഷ്ടമായ്പൊക Bhr. 2. loss, waste, damage കാൎയ്യനാശവും കൃഷിനഷ്ടവും TrP.; തെങ്ങു, വിള, വാഴ ന. വരുത്തി MR. destroyed. നഷ്ടം വക MR. the amount of damage. ന. പറക V2. to recover what is lost by conjuring; (ന. വെക്കുക by calculation). നഷ്ടംതിരിക to roam about, be at a loss, (vu. also നട്ടംതിരിച്ചൽ). 3. entire നഷ്ടഭോഷ്കു പിടിച്ചു vu. = പൂൎണ്ണം.

Hence: നഷ്ടക്കാരൻ 1. a squanderer. 2. a soothsayer, fortune-teller; (also നഷ്ടം പറയുന്ന ആൾ).

നഷ്ടചേഷ്ടത V1. swoon; (അവൻ നഷ്ടചേഷ്ടൻ).

നഷ്ടത destruction. ന. ചേൎക്ക Bhr. to destroy.

നഷ്ടത്തിറ, (നട്ടത്തിറ) sport on the eve before the തിറ q.v.

നഷ്ടദാരിദ്ര്യം (3) deep poverty.

നഷ്ടൻ (1) ruined, ഞാൻ നഷ്ടനായ്തീൎന്നു lost; (2) = നഷ്ടക്കാരൻ.

നഷ്ടപ്രശ്നം, (നട്ടപ്രശ്നം TP.) consulting an astrologer about what is lost. ന. വെപ്പിക്ക.

നഷ്ടംതിരിച്ചൽ (2) roaming; perplexity കഴപ്പത്തിലും ന'ലിലും ആയി.

നഷ്ടപ്പെടുക to be ruined, as plants not attended to ഉഭയം ന'ട്ടു പോയി MR.

നഷ്ടപ്പെടുക്ക, — ത്തുക = നഷ്ടമാക്ക (1).

നഷ്ടശത്രു Brhmd. freed from enemies.

നഷ്ടാമുഷ്ടി, (see നട്ടാമുട്ടി; So. a guess) No. missing property; ന. വിചിന്തനം recovering such through a sooth-sayer.

നഷ്ടി T. M. loss (= നഷ്ടം, നാശം), ന. ഉണ്ടു കൊണ്ടു VCh.

നസ്സൃത്തിരം Mapl. = നക്ഷത്രം.

നസ്തമേ nastamē (loc.) Naked, ന. നില്ക്ക, നടക്ക V1., (= നഷ്ടം 3. or നാസ്തം).

നസ്യം nasyam S. (നസ് the nose) 1. Belonging to the nose. 2. snuff മരുന്നു കൊണ്ടുവന്നു ന. ചെയ്തു KR., AR.; മൂക്കടെപ്പിന്നു ന. ചെയ്ക a. med. any medicine taken by the nose. 3. (loc.) disgusting; dislike.

നസ്രാണി (Syr.) A Nazarene, Syrian or Syroroman Christian ദേവസേവകരായ ന. പ്പരിഷയിൽ Nasr. po.; also ന. മാപ്പിള്ള.

നഹി nahi S. (ന) Not at all, ശരണം ഇഹ നഹി നഹി നൃണാം SiPu.

നഹിക്ക nahikka S. (L. necto; nigh) To tie, bind.

നളം naḷam S. 1. A reed; lotus. 2. T. width? എണ്പതാം നളമിടവെന്നമാറെണ്ണതും RC. (shot 80 arrows into one face).

നളൻ N. pr. king of the Nishadhas, hence നളചരിതം a poem, Nal.

നളപാകം a famous dish, (as cooked by N.)

നളിനം a lotus flower. VCh. നളിനബന്ധു the sun. നളിനമാതിൻ മണവാളൻ RC. Viṣṇu. നളിനാക്ഷി fem. lotus-eyed. — നളിനാസനൻ AR. Brahma — നളിനശരൻ SiPu. Kāma. നളിനത V1. persuasive language.

നളിർ naḷir T. a M. (നൾ T. C. Tu., see ഞൾ & നൺ). A cold fit of fever V1.

നാ 1. = നായ്. 2. = നാക്ക, നാവു. 3. S. Nom. നർ, നൃ man. 4. = നാൽ (in നാക്കാലി).

നാം nām T. M. Tu. Te. (C. നാവു = ഞങ്ങൾ). 1. We, I and you. 2. I (hon.). Old യാം, ഏം; also നോം. — Obl. നമ്മിൽ etc. നമ്മെ മറക്കൊല്ലാ CG. (in a prayer = ഞങ്ങളെ?) നമ്മെക്കൊണ്ടുപോയി AR. = me.

നാകം nāγam S. 1. Heaven, firmament നാകമങ്ങുരുകുമ്പോൾ നീലവെന്നിറമായി KR6.; നാകനാരീജനം Nal.; നാകികൾക്കാധാരമായൊരു നാ. CG. 2. Heritiera littoralis Rh., നാകപ്പൂ ഒരു കഴഞ്ചി a. med., (നരിനാകം a Eugenia); Tdbh. = നാഗം.

നാകൻ, നാകപ്പൻ, നാകാണ്ടി, നാകേലൻ (വേലൻ) N. pr. of men (Palg.) see foll.

I. **നാകു** N.pr. of women (Palg.); fr. T. നാകു Youthfulness; a she-buffalo, a heifer, etc.

II. **നാകു nāγu** S. White-ant-hill നാകുമേരാൽ നിൎമ്മിച്ചു AR. (= പുററു).

നാകുണം nāγuṇam A medic. root, bazar-drug. ഇപ്പിയും നാ. a. med.

നാകൂർ Nāγūr T.M. (നാഗ ഊർ) N.pr. A town resorted to by Māpḷa pilgrims.

നാക്കു nākkụ & **നാവു, നാ** T. M. (√ നക്കുക, C. നാലിഗെ, Te. നാലുക, Tu. നാലായി). 1. The tongue, നാക്കു വടിക്ക to cleanse it. പറവാൻ ഏകനാവിന്നു വൈഭവ്യം ഇല്ല PatR.; വായിലേ നാവിന്നു നാണമില്ലെങ്കിൽ prov.; പറഞ്ഞു വായിൽ നാവു ചേരുമ്മുമ്പേ TP. ere he had finished speaking. നിന്നോടു നാവെടുത്തുരെപ്പതിന്ന് അല്ലല്ലുണ്ടു RC.; നമുക്കു നാവെടുത്തു പറഞ്ഞുകൂടാ TR. so sick. നാവെപ്പൊരിച്ചു ഞാൻ ചാകുന്നുണ്ടു Pay.; നാവരിഞ്ഞു CG. 2. what is tongue-like, (വെററിലയുടെ നാക്കും മൂക്കും കളക), the tongue of a balance; the clapper of a bell നാക്കില്ലാത്ത മണികളും—മാന്യമല്ല VyM.; പാരം എരിയുന്ന തീയുടെ നാക്കിനെ കരം കൊണ്ടു പിടിക്കിലും KR. tongue of fire. നാക്കും പൊടിപ്പും Nal. ornament of kings — (hence: അണ്ണാക്കു, ചെറുനാ., കറുനാ., കരിനാ., തിരുനാക്കു).

നാക്കടിക്ക to bite the tongue, നാ'ച്ചും കണ്ണു ഉറിച്ചും MR. (one drowned).

നാക്കട്ടപ്പം a harsh tongue (= കരിനാക്കു).

നാക്കിടുക to low, as cattle. — VN. നാക്കിട്ടം V1.

നാക്കില the end of a plantain leaf used as plate. നാ. മുറിച്ചിട്ടു കൊണ്ടയിട്ടു TP. set food before him; (opp. മുതുവില).

നാക്കു പറുക 1. to be thirsty. 2. = വാക്കു ഫലിക്ക.

നാക്കുപാമ്പു V1. an earthworm, see നാഞ്ഞൂൽ.

നാക്കുമീൻ the sole-fish, Pleuronectes B.

നാത്തവള a disease, the frog (= ചെറുനാക്കു 2.).

നാന്തല the tip of the tongue (see കോന്തല prov.), a ready tongue. ദൃഷ്ടികൾ ചെന്നവന്നാവിൻ തലെക്കലേ പെട്ടന്നുറെച്ചു തറെച്ചുനിന്നു CG. her eyes were fixed on his tongue, expecting life or deat
message.

നാപ്പുൺ, നാപ്പുക്കൾ a boil on the

നാവടക്കം silence.

നാവരൾച്ച a parched tongue.

നാവിൽപാഠം learning by heart.

നാവുക്കാരം (ക്ഷാരം) harsh langu

നാവുക്കിടാവു a suckling, ചെറിയ
രച്ചൽ.

നാവെന്തുപോക the tongue to
from excessive use of chunam.

നാവേറു malediction, (= നാവിൻ

നാഗം nāgam S. 1. A snake, esp
(fr. നഗം?). മണി നാ'ങ്ങൾ കരി
ന PR. (the latter a very large ho
2. myth. serpents with human
once ruled in Kēraḷa KU. 3. an ele

നാഗകേശരം = നാഗപ്പൂ (or Pent
nicia Rh.).

നാഗച്ചെമ്പു B. pinchbeck.

നാഗണത്തി V1. a bird. (നാകണ
fr. നാക, അണ, ശയനൻ = ന

നാഗത്താളി V1. Trichosanthes ang
കലച്ചിൽ). B. = Cactus.

നാഗത്താൻ (hon.) a serpent as
in Kēraḷa. നാ'ന്മാർകോട്ടു, v
കോട്ടം tree & fane inhabited
crated serpent.

നാഗദന്തി GP 64. Iatropha glauc
dium Ind.), നാകോന്തി a. med

നാഗപടം a neck-ornament in th
serpent's hood, നാഗപടക്കഴു,
ള നാകപടം TR.; നാ. ബിംബ
ത്തി MR. — നാഗപടകോവ id
9 തൊങ്ങും പടവും from whic
പാററ are suspended & havi
the appearance of one serpent's
ear-ornament V1.).

നാഗപട്ടണം N.pr., the town N

നാഗപുരി N.pr., a fane of ന
residence of a younger branc
core KM.

ാപ്പൂ GP 73. Mesua ferrea; (also = പുന്ന).
ാഛല V1. a medicinal plant, (Uvaria la-
opodioides?)
ാഭസ്മം B. white lead (med.)
ഭൂഷണൻ Siva, SiPu.
രം **nāgaram** S. (നഗരം) 1. Town-bred
മാക്കു വനവാസം എത്രയും കഷ്ടം Brhmd.—
ർ നാഗരമാരായ മൈക്കണ്ണിമാർ CG.; ലങ്ക
ൻ തൻനാഗരിമാർ RC. 2. dry ginger,
med.
രികം urbanity. പാതി നാ. മയ്യാള ഉള്ള
ർ half-civilized.
ൌഷധം GP. = അങ്ങാടിമരുന്നു.
ം) നാഗലോകം (2) the world of serpents
താളം Bhg.
ാവണ്ടു an insect in jungles V1.
ാവള്ളി, (നാഗപ്പൂവള്ളി Rh.) 1. Bauhinia
nguina. 2. betel-vine & N. pr. f., see നാക I.
ാചായി V1. a kind of fork.
ശായി Viṡṇu as അനന്തശയനൻ, (നാക
ശായികൻ RC.) — see 538.
സ്വരം a snake-pipe with 12 holes, used
y മാരാൻ or നാഗസ്വരക്കാർ V1.
ാരി Garuḍa. നാ. കേതനൻ Viṡṇu. VivR.
ിനി (3) = ഹസ്തിനി Sah. [Bhg.
േന്ദ്രൻ, നാഗേശൻ prince of serpents,
nāṅgụ 1. = നാലു Four, esp. in Arithm.
ംഗുനാ. 20. So. fr. നാങ്കാറു 24 to നാങ്കപ
40. 2. a tree from which walking sticks
made B.
വർണ്ണം 1. the four chief castes, ചതുർ—.
. four classes of Kammāḷar, subjected by
hēramān Perumāḷ to the Syrian colonists
ട്ടാൻ, ആശാരി, മൂശാരി, കൊല്ലൻ) V1. 2.
ൻ N. pr. m. Palg. (of നായകൻ).
ച്ചി N. pr. f. Palg. (T. = നാച്ചി of നായകി,
നായിക lady). [court.
ർ Ar. **nāsir**, An inspector; a sheriff in
ച്ചം B. = നഞ്ഞറപ്പച്ച q. v.
ഞ്ചി **nāñji** (T. നാഞ്ചിൽ = ഞേങ്ങോൽ) in
ഞ്ചിനാടു South Travancore, with നെയ്യാററി
etc. once belonging to നാഞ്ചിക്കുറവൻ,

& governed by Tamiḷ customs.—നാഞ്ചിനാടു Anach.

നാഞ്ചേന്തി (ചേന്തി) N. pr. of men, Palg.

നാഞ്ഞൂൽ 1. = ഞാഞ്ഞൂൽ. 2. V1. = നായുണ്ണി.

നാട **nāḍa** (T. നാടാ, Mahr.) 1. A tape, ribbon, belt. കൈനാ. the gripe of a shield. കടവിന്റെ നാ. V2. a wharf or key. 2. a shuttle V1., നാ. നെയ്യാൻ വശം ഉണ്ടു TR.

നാടകം **nāḍagam** S. (നടം) 1. A drama; also an epos, as കേരളനാ. KN.; നാ. നടിക്ക Nal.; നാ. കനിത്താൻ RC. (= നടം) danced. ഒരുത്തൻ അന്നേരം വലിച്ച നാ. KR. — met. സുന്ദരീപരിരംഭനാ. ആടുവിൻ ChVr. 2. sham. നാ. പറക V1. to lie. നാ. അല്ല SiPu. I am fully in earnest; (see നാട്യം).

നാടകക്കാരൻ m., — രി f. an actor, actress, also നാടകൻ.

നാടകശാല a theatre, Bhr.

നാടി 1. = നാഡി. 2. past of നാടുക q. v.

നാടു **nāḍụ** 5. (നടുക) 1. Cultivated land, opp. കാടു; the country, (opp. town) നാടും നഗരവും വിട്ടു വന്നു vu.; നാട്ടിൽ പോന്നു home. നാ. ഓട്ടുമ്പോൾ നടുവേ prov. when all run, I too. വാനവർ നാട്ടിൽ Bhr. in heaven. നാടുകൾ ഏഴിലും CG. in the 7 worlds. നാ. വിട്ടു രാജാവ് ഊർ വിട്ടു പട്ടി prov.; നാട്ടിൽ നല്ലോണം നടക്കായിരുന്നു TP. might boldly walk abroad. നാടോടിയ പെൺ prov. vagabond. 2. a kingdom; a province, (17 in Kēraḷa KU.); a smaller district, as കടത്തുവനാടു etc.

Hence: നാടകം in the country, നാ. പാലിപ്പാൻ ഞാനാളല്ല SiPu.

നാടടക്കം the rule, നാ. ഭരതര വശം AR.

നാടൻ 1. in Cpds. = നാട്ടു native, നാ. പുഴു common musk. 2. N. pr. male.

നാടാർ, (= നാടവൻ) a headman of Shānārs.

നാടാല audience-hall. നാ. യിൽ ചെന്നു വീണു TP. complained.

നാടുകടത്തുക transportation. നാട്ടിൽനിന്നു നീക്കുക to banish.

നാടുകാണി No. a free spot on the top of any mountain-pass looking into the low country.

നാട്ടുനീങ്ങുക (hon.) to die, ൭ മണിക്ക ചിറക്കൽ രാജാവ് നാ'ങ്ങുകയും ചെയ്തു TR.

നാട്ടുമുടിക്ക to upset the land, to cause a great disturbance, നാ'ച്ചോ നീ TP.

നാട്ടുവാഴി a governor (= മാടമ്പി); one who has about 100 Nāyars under his charge. നാ. കളും മുഖ്യസ്ഥന്മാരും TR. (in Kōlanāḍu). — നാട്ടുവാഴ്ച a government Vɪ. — നാട്ടുവാഴുക to rule.

നാട്ടോടിഭാഷ current language.

നാടോടെ & നാട്ടൂടെ commonly.

നാട്ടടി a title of Aḍiyōḍi in കടത്തുവനാട്ട etc.

നാട്ടധികാരി a governor KU.; നാ. കണക്കപ്പിള്ള a secretary of state.

നാട്ടാചാരം 1. country-custom. 2. public mourning. So. [ക്കാരൻ.

നാട്ടാണ്മ the headship of a village, നാട്ടായ്മ

നാട്ടാന a tame elephant (opp. കാട്ടാന); so നാട്ടുപന്നി etc.

നാട്ടാർ the people നാ. ചിരിക്കുന്നു RS.; നാ. പറയുന്ന വാൎത്തകൾ UR.; നാ. എന്നതിന്നു സമം CC. not above the common people, നാട്ടാരെ വീട്ടിലെ പൈതങ്ങൾ CG.

നാട്ടുകാരൻ a country-man (എന്റെ നാ.), a rustic.

നാട്ടുകൂട്ടം a general assembly.

നാട്ടുനടപ്പു = നാട്ടാചാരം, നാട്ടുമൎയ്യാദ.

നാട്ടുപലം Rs. 12. — weight; see പലം.

നാട്ടുപുറം inland country, നല്ല നാ. MR. a well inhabited district.

നാട്ടുപെട്ടവർ & നാട്ടിൽ പെ. TR. the chief inhabitants.

നാട്ടുപ്പു salt not imported.

നാടുക nāḍuγa T. aC. M. (Tu. നട്ട). To follow with the eyes, covet, seek നകർ പുകന്തവനെ നാടി RC 124. ഉണ്ണിനാടി ഉറപ്പിച്ച നേരം KumK. considering.

നാടിക്കാണം W. the original deposit in കുഴിക്കാണം. [pect one.

നാടിപ്പറക So. to point at a person, to sus-

നാട്ടം 1. an investigation. 2. desire Vɪ., നാട്ടമററന്നൂടികം പോലെ KeiN 2.

നാട്ടുക nāṭṭuγa C. Te. T. M. (നട്ടുക]
in the ground, as തൂൺ; സ്തംഭമേ:
നാട്ടി AR.; എയ്യുമ്പുനാട്ടിനാൻ, അ
ട്ടിന അമ്പു RC.; തൃക്കാൽ തൻനഖം
ശങ്ക പ്രഥ അംഗുലം പൊങ്ങുമാറു ക
CG.; നാട്ടിയ കഴുകിന്മേൻ ഏററി M
നാട്ടിയാൽ choose this site. 2. t
trees ഒരു താലവും നാട്ടി നില്ക്കുന്നു E
ലങ്ങളിൽ നാട്ടി MR. (rice). — VN.
നാട്ട a pale, post, sticks for he
support vegetables, നാട്ടുകോ
ങ്കോൽ.

നാട്ടകത്തിനില്ക്ക to stoop down.

നാട്ടുകല്ലു a memorial stone, കോവില
നാട്ടിയിരിക്കുന്ന നാ'ല്ലിന്മേൽ എ

നാട്ടി 1. = നാട്ട (loc.). 2. No.
planting rice. — കരിനാട്ടി 210.

നാട്യം nāṭyam S. (നടം) 1. Dramati
ട്ടം. 2. comedy, playful attitude
നാട്യവിലോകം കൊണ്ടിട്ടും KR;
ങ്ങൾ a Royal privilege (5 kinds
സ്ത്രീയാക്കിത്തീൎത്തു എന്നുള്ള നാട്യ
just as if he had married (the cor
നാട്യക്കാർ actors; also = ചാക്യാർ,

നാഡി nāḍi S. (നഡ = നളം tub
tubular organ, vein, artery നാ.
ത്തീരായിരം ഉണ്ടു ദേഹേ Bhr. (72
chiefest ഏഴു നാ. മൂലാധാരത്തിൽനി
ട്ടു പോകുന്നു (= സപ്തധാതു). ബ്രഹ്മ-
നാ. Bhr. 2. the pulse കൈനാടി
ഓട്ടുക, ഉണൎത്തുക to beat, make
(opp. വീണു കിടക്ക Vɪ.). നാടിന
ക്കവേ വറണ്ടു തൊണ്ടവാടി മുഖം
excitement. നാടി (or കൈനാടി T
നോക്കി MR. examined the pulse. (
favorable pulse, അസാദ്ധ്യനാടി v
ളപ്പോൾ കഫ —, പിത്ത —, വാ
ക്കുന്നു med.).

നാടിതരുണങ്ങൾ എന്നു ൨. മൎമ്മംപി

നാടിവീണവൻ vu. impotent.

നാടിഹേമം MM. a Marma near t

നാഡിക = ഘടിക, Tdbh. നാഴി

ധികംക്രമം, നിത്യനാഡികാഫലം

ം examining the pulse.

am T. Te. aC. M. (Tu. നാച്ച, C.
hame, feeling of honor നാ. ഉണ്ടെ
ു പുറപ്പെടുക AR. (in calling one
ം കത്തിഅിരിഞ്ഞു മരിക്കയും KR.
നാണവും ശങ്കയും കെട്ടവൻ prov.
, immoral person. 2. modesty,
. വാശ്ശു നാണമില്ലെങ്കിൽ വട്ടിക്ക
rov. 3. disgrace.

1. shamelessness; disgrace എന്ന
നാ'ടാം Mud. (= ലജ്ജാകരം). കല
നാ. പററിയല്ലേ TP. the family
ored. 2. the feeling of shame
ുനിക്ക ഉണ്ടായ കോപവും നാ'ട്ടം
നാപതല്ലിനിക്ക Bhg.

ു്ക to tickle.

ങ്ങി a bashful man, So.

;ക to be put to shame, lose honor
പറയുന്ന മിഥ്യൻ സമക്ഷത്തു നാ'ട്ടം
Pu. സാലപശം നാ'ട്ടാൻ Bhr. was

;ക്ക to dishonor; abuse, revile TR.

n. to be ashamed, bashful ഒട്ടു ഞാൻ
ങ്ങു മന്ദിച്ചീടുന്നു Bhg.

ിപ്പിക്ക to make ashamed.

IC. the pudenda, (also നാണായി
ന Vı.2.)

to be ashamed സീതമെല്ലേ നാണി
ണി അകത്തുപൂക്കാൻ RC.; നാണാ
y CG. 2. to be worsted in comparison
ലൊലിനാണം ഞാണൊലി RC.

nāṇiyam 5. (S. നാണകം a coin,
ാണം) 1. Honesty, credit നാ'ത്തി
ാനി വരാതെ without sacrifice of
'ത്തിനു വെട്ടികൊള്ളുക* ഇനി വേ
or honor's sake. നാ'ത്തിനു ചാപ
ഴയും Mud. — esp. fame. നാ'മാക
, also of ill-fame. കുതംഘ്നൻ എന്നു
നിമ്മ നടക്കും Mud. all will call
ful. 2. what is current, as reports,

proverbs, പുതുനാണ്യം T. Vı. news; customs of the country (in Te. also നാഡ്യം & നാണ്യം, fr. നാടു?) 3. a coin, esp. a gold-coin; നാ. നട ത്തുക to issue money. ഈ നാണ്യം അടിച്ചിട്ടും നടപ്പാക്കീട്ടും ഇല്ല TR. neither coined nor circulated. കള്ളനാ. [* al. കൊല്ലുക]

നാണിഭം id. 1. നാണിഭ കീൎത്തിക്ക ഹാനി Nasr. നാ'ത്തിൽ ഇതു ചെയ്യേണം ChVr. in sterling manner, famously. 2. അവന്റെ നാ. So. his manners. വെള്ളായ്മനാ. agriculture. 3. കള്ളനാ. a false coin TR.

നാണിയക്കാരൻ a worthy man.

നാണിയക്കേടു what is discreditable, an indignity; (B. also false coin).

നാണ്യം = നാണിയം 1. as നാ. കെടുക്ക, പോ ക്കുക Vı. to defame. 2. നാ. വീണുപോയി he is sunk in estimation. 3. കള്ളനാ. etc.

നാണവം nāṇuvam T. So. A bird, Gracula tristis Vı.; (prh. നാരാണപക്ഷി).

നാണു m., നാണി f. N.pr. = നാരായണൻ, — ണി.

നാത്തവളു see നാക്ക.

നാത്തൂൻ nāttūn (T. നാത്തുണ്, നാത്തനാർ, C. നാദിനി, S. നനാന്ദർ). A husband's sister, brother's wife; through marriage also the കാര ണവർ's daughter, first cousin (used by females only); നാത്തൂനമ്മ (older than the speaker).

നാഥൻ nāthaǹ S. (നാഥ a. S. to be needy) A protector, lord, husband. നാഥർ (& — ൻ) ഇ ല്ലാത്തവൻ an orphan, helpless. എനിക്ക നാഥ നായ്വരികേണം KR. a refuge, father. നാ. ഇ ല്ലാത്ത നിലത്തു പട ആകാ prov.; നാ. ഇല്ലാത്ത പറമ്പുകൾ TR. deserted. — ഉടയനാഥൻ God. fem. നാഥ a lady.

നാഥകീൎത്ര്യർ Vı. sovereigns. [KR.

നാഥവാൻ having a protector, നാ'നായീടുക

നാദം nādam S. (നദിക്ക) Sound, noise ശംഖ നാ. പുറപ്പെടീക്ക MC.; മണിനാദം.

നാദാപുരം N.pr. A town in Kaḍattuwanāḍu, നാ'ത്തു നല്ലഞാടി TP. (also in prov.)

നാദേയം nādēyam S. (നദി) Coming from the river. നാ'തീൎത്ഥം Bhg.

നാനാ nānā S. In various ways കിരണങ്ങൾ നാനാവായിമിന്നും പോലെ Bhg. നാനാപ്രകാരം; നാനാരൂപം multiform.

നാനാത്വം diversity, നാ. ശബ്ദമാത്രം Bhg. (opp. ഐക്യം). നാ. എത്രകാലം ആത്മാവിന്നെന്നാകിലോ നൂനം അത്രകാലവും സ്വതന്ത്രത്വവും വരാ Bhg.

നാനാൎത്ഥം having different meanings.

നാനാവിധം 1. various = പലവിധം. 2. disorder. നാട്ടിൽ നാ. തുടങ്ങി TR. a rebellion (= മിശ്രത). കള്ളന്മാർ നാ'ങ്ങൾ കാട്ടുന്നു, ഓരോരോ നാ'ങ്ങൾ മാപ്പിള്ളമാർ ചെയ്യുന്നു crimes, excesses. രാജ്യത്തു നാ'ങ്ങൾ തീൎക്ക to put a stop to. നാ. കൂടാതെ ഇരിക്ക to live peaceably TR. കലശൽ നാ. ഒന്നും ഉണ്ടാക്കിപ്പോകരുതു MR. — നാനാവിധക്കാരൻ a profligate, adulterer. 3. rout അവരെ വെട്ടി നാ. വരുത്തി, നാനാവിധാക്കി Ti. dispersed. ദ്രവ്യം നാ'ധാക്കി wasted.

നാനാഴി nānāḻi (നാൽ & നന്നാഴി). 4 Measures. നാ. തേൻ കടിച്ചവാറു, ഉറിയിൽ നാ. അരികത്താഞ്ഞാൽ prov. — നാ'കണ്ടം a field sown with 4 Nāḻi of seed. — നാ'പ്പാടു daily allowance of 4 Nāḻi Nellu, pay of menial servants (see മുന്നാഴി). — നാന്നാഴ 16.

നാനൂറു 400.

നാന്മ $\frac{4}{5}$.

നാന്മടങ്ങു 4 times, നീരു നാ. കൂട്ടി a. med.

നാന്മറ the 4 Vēdas. നാന്മറയോർ Pay. the Brahmans. നാ. നേരായ രാമായണം KU., AR.

നാന്മുഖൻ AR. Brahma.

നാന്മുകപ്പുല്ലു a. med. Saccharum spontaneum? (S. ധ്യാമകം).

നാന്മൂന്നു 4×3 = 12.

നാനുഷ്ഠേയം nānušṭhēyam S. (ന) Improper.

നാന്തല Eloquence, see നാക്ക.

നാന്ദുക nānduγa T. C. Te. aM. = നനയുക, f.i. നാ'പ്പൊഴുതാറും RC.

നാന്ദകം nāndaγam S. (& നന്ദകം). The sword of Višṇu or Kāḷi നാ. കൊണ്ടു വെട്ടി Sk.; നാ. പോലെ വളഞ്ഞിരിക്ക (bent at the point); നാ. എഴുന്നെള്ളിക്ക (at Māḍāyi).

നാപിതൻ nābiδaǹ S. (=ന്നാപി
Tdbh. നാവിതൻ PT.
(fem. നാപിയത്തി V1.)

നാഭി nābhi S. (നഭ് nave). 1.
നാഭീങ്കൽ നാട്ടിഹേമം എന്ന
ക്ക് ഒരു ചവിട്ടു TR.; പരിചുള്ള
കളം KR. 2. the nave of a whe
നാഭിക്കാരൻ a near relation,
നാഭിപ്രദേശം the groin, കീഴ്
നാഭിസൂത്രം the umbilical cord,

നാമം nāmam S. (√ ജ്ഞാ or
നാ. ധരിക്ക, ഇടുക. — ശേരഥന
— Esp. a name descriptive
തിരുനാ. the names of Višṇu (
also സഹസ്രനാ.), repeated as
തിരുനാമങ്ങൾ ഇല്ലാതെ പോക
നാമമാഹാത്മ്യം the efficacy of
നാ'മങ്ങൾ ഓതുക, ജപിക്ക
tarian mark of Vaišṇavas
3. the noun (gram.).
Hence: നാമകം bearing the n
മായ മോതിരം KR. = നാമാങ്കി
നാമകരണം giving the infan
രിടുക, generally on the 12t
ദിനം നാ. അവൎക്ക് എല്ലാം
ഒ നാമകൎമ്മം ചെയ്തു Bhg.
നാമകീൎത്തനം; = നാമസങ്കീ.;
നാമധാരി (1) having the na
the Vaišṇava mark, (നാമ
നാമധേയം PT. a name.
നാമമാത്രം having only the n
നാമമാല (1) a list of holy n
tionary.
നാമവാൻ having the name,
നാമൻ N. pr. m., [illegible]
നാമവൃത്തി occupation with ho
ടെ നാ. എന്നിയെ ചിന്തയി
നാമശാലി named, എന്ന പേ
യാം സിംഹത്താൻ PT.
നാമശേഷം of which the nam
ഭീമമാകിയ പരാക്രമം എ
ChVr. thou, Bhīmasēna,

ble in name. നാ'മാക്കുക to kill, Bhr.
ാമമേശഷമായ്പ്പോകുമ്പോ CG. before
reduced to a mere name.
ത്തനം reciting the names of Viṣṇu,
ം. മുക്തിപ്രദം GaP.
ng the name, as ശതനാ. Bhr. Ruru,
ാലനാമാവിൻ etc. [V1.
രണം pronouncing the (holy) names

bụ (C. wet, T. slender) 1. A sprout,
ചററില നാമ്പുപോലും ശേഷിച്ചില്ല
ചലവായി. 2. No. = ചിര 2.
the spiral end of a plantain bunch
).

āyayam S. (നീ). 1. Leading പട
ിൻറ Jew. doc. the General. നാ. ആ
C. chiefs. A land may be ബഹുനാ.,
സ്ത്രീനാ. Mud. governed by many,
, etc. — ഒരംശനാ. V1. a monarchy —
a theocracy. ഉചക്രാ നവനാ. ആക്കി
d. gave the land 9 kings. 2. (also
KR., നായകക്കല്ല AR.) the central
necklace നാ. പറിച്ചപതക്കം പോലെ
ാട്ടനായകം; met. വീരന്മാർ ചൂട്ടം മക
ായകക്കല്ലേ AR. the first of heroes.
a chief (മൂലോകനാ. CG. God);
d. Kēraḷa is said to hold 1000 നായ
& 1400 വീരന്മാർ KU. high noblemen,
ls, etc.

mistress, lady VetC., better നായിക,
ിമാർ നായികേ, വിണ്ണവർ നാ. CG.
; pl. hon. നായികിയാർ a princess.

, (H. nāyak). 1. a corporal. ബോയി
the headman of hamāls. 2. നായക്ക
— ചിക്കന്മാർ N. pr. a certain caste
terners (of Telugu origin?), chiefly
iggers; when they marry, the bride-
is said to eat a cat with the bride.
നായിക്കന്മാർക്കു വാല്യപ്രയോഗം KN.—
കൊങ്ങനായ്ക്കൻ (or ഒട്ടനായ്ക്കൻ, f.
), നാട്ടനായ്ക്കൻ (with മുക്കട്ടെ), വട്ട
ൻ (cultivators, etc.)

āyan S. (= നായകൻ) 1. A leader, ഉലകുടയ നായൻ God (Mpl.) 2. hon. plur. നായർ Lord; the Sūdras of Kēraḷa (raised to the rank of Kshatriyas by their intimate connection with the Brahmans). 3. soldiers of all castes. — Trav., Kōlatt., Tām. & Cochi are said to have each 350,000 Nāyars — KU. fem. നായരിച്ചി, നായരമ്മ; pl. നായന്മാർ.

നായനാർ hon. pl. Lord, master; the chief proprietor of a temple.

നായ്മ 1. Lordship, a title of officers with നായക സ്ഥാനം directing the gymnastic or military exercises of the Nāyars. കടിപതി നാ. കൊടുത്തു KU. കൂട്ടനാ. V2. tribunate. 2. soldiership (നായ്മത്താനം), hence നാ. കാട്ടുക bravery. — നായ്മക്കാരൻ V1. resolute, daring.

നായ് nāy T. M. Tu. C. Dog; pl. നായ്ക്കൾ (kinds ചെന്നാ. a wolf, കടൽനാ. a seal, നീർനാ. an otter, കഴനാ. etc.). നായിന്റെ മകൻ vu. (abuse). നായ്ക്കുയറേറഞ്ഞു കിഴക്കവാതിൽ, കയററിയ വാളുകൾ ഇറക്കിക്കൊൾക (huntg.). നായ്ക്കളെ കയറിട്ട മക്കൾ VeY. dog-boys. കൈയിൽ ഇരിക്കും പണത്തെക്കൊടുത്തു മുഖത്തെക്കടിക്കുന്ന നായെ വാങ്ങി No. (euph. of drunkards). നായ്ക്കാക്കുത്തിന്നു ധൂപം കാട്ടൊല്ല prov.

നായാടി 1. a hunter. 2. the lowest caste of jungle-dwellers & beggars, (also called നായടി as dog-eaters), ordered to retire 74 steps from high-castes; hence രണ്ടു നായാടിപ്പാടു ദൂരം ഉണ്ടു MR. 3. N. pr. m. (— ച്ചി fem.)

നായാടുക to hunt, നായികെട്ടി ആട്ടുക. കാട്ടുമൃഗങ്ങൾ നായാടിത്തിന്നുന്നു (beasts of prey).

നായാട്ടു hunting, chiefly of two kinds കന്നാചാരവും വല്ലാചാരവും; also ര വഴി നാ.: വിളിച്ച നാ., കറിച്ച നാ. etc. (huntg.)—നാ. വല, നാ. വിളി, നാ. കൂക്കിക്കൊടുത്തു TP.

നായാട്ടുനായി, നാ'പട്ടി a hunting dog.

നായാണിക്ക V1. to mock (see നയാ—).

നായിങ്കണ = നായ്ക്കുരിമ്പു Rh., (ഞാങ്ങണ?).

നായിടുക to hunt, കന്നിമേൽ നായിടേണ്ട TP.

നായീച്ച a dog-fly.

നായുണ്ണി 1. a tick. 2. = നാങ്ങൂൾ V1.

നായ്ക്കൂച്ചൻ slave of a dog (abuse). ആനും പെ ണ്ണുമല്ലാത്ത നായ്ക്കൂച്ചു TP.

നായ്ക്കുരിമ്പു a reed, Saccharum spontaneum.

നായ്ക്കുല്ലു a weed in rice-fields easily mistaken for rice.

നായ്ക്കാരൻ the man in charge of the hounds. തലനാ. വിളിക്കേണ്ടതു, നാ'ന്റെ നാലു ചങ്ങാ തി (huntg.) [ട്ടണ്ണു (huntg.)

നായ്ക്കിടാവു a dog-boy, നാ'വിന്നു ചോറു കൊ

നായ്ക്കുട്ടി a puppy.

നായ്ക്കുരണ Negretia pruriens, cowhage. നാ. യുടെ വേർ കഴഞ്ചു a. med. നാ. ക്കുരുനട്ടു ക രുവേലിന്മേൽ കോത്തു Tantr.

നായ്ച്ചെവി a dog's ear, as in books.

നായ്പ്പട dog-fight, നാഥനില്ലാത്ത പട നാ. prov.

നായ്പ്പിള്ള Tantr. a kind of മെരുക V1.

നായ്വെണ്ണ, (T. നായ്വേള V1.) & നായർവെണ്ണ Cleome viscosa.

നായ്വെള്ള Palg. a colour of cattle (with white hair & *skin*). [gerent.

നായിബ്, — പ്പ് Ar. nāib, A deputy, vice-

നാര nāra T. M. = ഞാറ, f.i. നാ. തൻ ചക്രമോ ടെ പറക്കുന്നു KR. (Kinds: കരിനാര, വെള്ള നാ. Tantalus & Anastomus. J.).

നാരം nāram S. Water നാരപാനം ചെയ്കയാൽ നാരണൻ Vil.

I. **നാരകം** nārayam S. (നരകം) Hellish; hell (Mpl. call it നാരം).

II. **നാരകം** (in S. നാരംഗം, fr. നാർ or നാറു + അകം "holding fragrance") An orange tree, Citrus aurantium. — the fruit is നാരങ്ങ (കാ യ്, whence P. nārańj & Europ. "orange").

Kinds: ഇരുളിനാ'വും മിഴനാ'വും (? prh. ഒരംഴ നാ.). KR.; കതളിനാ. orange V1.; കമലനാ. Arb. hill-orange; കാട്ടുനാ. Atalantia monophylla (കാട്ടുനാ'ത്തില a. med.); ചെറുകാട്ടു നാ. Limonia acidissima or crenulata, Rh.; കാപ്പിരിനാ. V1. Caffre lime; കൈപ്പൻ നാ. Coorg orange; ചെറുനാ. lime, Citrus acida; ചോനകനാ. an Arabian kind (ചോനകനാ' ങ്ങ ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞ നീർ a. med.); നിലനാ. Murraya or Naregamia alata (നി'ത്തില

a. med.); മധുരനാ. Citr
pumplemose; മലനാ. Rh.
മാതളനാ. Citrus medica, (
V1., വള്ളിനാ'ങ്ങാച്ചാറു Tast
നാ. V1. a variety (വട്ട'ങ്ങാ

നാരങ്ങമുറി a caldron (shaped l
an orange) to boil 25 — 30 Id

നാരദൻ Nāradaǹ S. A Ṛshi (me
ger of the Gods. Bhr. — M. met.
രൻ 171. — (see നാരം).

നാരസിംഹം nārasimham S.
നരസിംഹം, fem. നാരസിംഹി

നാരാചം nārāǰam S. (prob. f
യം). An arrow, vu. = കൊക്കന
യ്യു Brhmd.; തീ എരിയും നാ. മ
ങ്ങനെ തിരുകിയ പോലെ പറ
അവനെ നാരാചബാണങ്ങൾ
ചസമുഖൻ VetC. who meets
നാരായം (Tdbh.? rather നാർ
hairlike pin; the sting of
heavy double pointed iron st
ed നാരാചം, for writing G
വിരൽ നീളമുള്ള ഇരിമ്പു നാ
വായിൽ ഇടേണം VyM. (to
Sūdra). — an arrow നിരവ
ഴിഞ്ഞു RC. — the tongue of
പറയുടെ നാ. a metal rod
crossbar of a Para. — fig. അവ
യി has lost his style-berth.
of rice, the legal Iḍangaḻi of
width CS.; ഒന്നേമുക്കാൽ നാ.
ഫല നാരായം വു MR. — also
= 6 നാഴി (Cochin to Beypo
10 നാരായം = 1 പറ.

നാരായക്കോൽ, (S. നാരാചി)

നാരായപ്പടി a piece of wood
sharpen styles on.

നാരായവേർ 1. a hair-like root.
(also നാരായക്കൊമ്പു the ch
രോട്ടു കൂടപ്പറിച്ചു Mud.

നാരായണൻ Nārāyaṇaǹ S.
son of man; Vishṇu, praised w
ശ്രീനാ'ണായ നമഃ, hence ന

CG. — നാ.സ്വാമി — (vu. N. pr.
b, നാത്തമ്പുരാൻ, നാണു).

ണാപക്ഷി V2. a swallow (or = നാണ
rh. Ardea cinerea, the blue heron.

റമംഗലത്തടി N. pr. a low-caste sage,
റാണമങ്ങലത്തുഭ്രാന്തൻ, or നാരോ
ന്തൻ.

റി N. pr. fem.

S. (f. of നരൻ = നരൻ) A wife,
റിയാൾ, hon. നാരിമാർ (നാരിയർ
ശ്രേനാരിമാർ KU.; മൂരേ കണ്ട നാ.
രീശാപം ഇറക്കിക്കൂടാ prov.; നാരീ
stC.

womanhood, നിണക്കിനു വന്നൊരു
ഴിഞ്ഞതില്ലെങ്കിൽ Si Pu.

Genov. lusting after women.

ം **nāriyḷam** & നാരികേരം, നാ
S. A cocoanut tree (നാളി + കേരം)
nut.

t നാറു 5. (നാറുക?) 1. What is
(തലനാർ), stamina of flowers, thin
മം ചേരും കളക; (see നാരായവേർ).
f bark (f. i. ചടച്ചി —, ചണനാർ etc.
r coir (കെട്ടുനാർ & ഞാർകെട്ടു green
es used for tying cadjans in thatch-
ngs in mango & other fruits; strings
rom fibres. 3. = ഞാറു 1. q. v. ഞരി
തിരിഞ്ഞു വരുന്നു (Palg.)

brous, hairy.

(B. നാരൻപട്ടു) bark-cloth, used by
Brahmans as dinner dress after bath-
ാ. കെട്ടുക to wear it. (No. vu. നാറി
also for Bengal-, China-silk, etc.

b see നാഗത്താൻ.

പ്പഴം V1. Jambu fruit?

ruγa T. M. C. 1. a T. To grow up,
ാറു, നാർ. 2. (നറു) to yield a smell,
ണകം നാറുന്നതെന്തിതു CG. why does
smell after cowdung, (so മീനാറി).
ക to putrify. — fig. നിന്റെ വാക്ക
to.

ി garlic.

നാറുവായൻ V1. with offensive breath.

നാററം (C. Tu. നാട്ട & നാ.ത്ത) smell, bad smell, as മേൽ നാ. V2. (of armpits). നാ'വും മണവും അറിയാത്തവൻ prov. a dunce. നാ. പിടിക്ക to begin to spoil.

v. a. നാററുക to smell, തീണ്ണപ്പെടുത്തെ നാ. Nid.; നാററി നോക്കുക, നാററാൻ കൊടുത്താൽ നക്കരുളു prov.

CV. നാററിക്ക to spread a smell. എന്നേ നാ'ച്ചു brought me into bad repute.

നാൽ **nāl**, നാലു 5. (also Finn., Hung.; Esthn. neli). Four, also നാങ്ങ, നാൻ before Nasals, q. v. നാലു പണം ലാഭം വരുത്തി കഞ്ഞികുട്ടിക്ക കൊടുത്തു നാൾ കഴിച്ചു വരുന്നു TR.; നാലാൾ പറഞ്ഞാൽ നാട്ടും വഴങ്ങേണം prov.; നാലു നാട്ടിൽ ഓല കൊടുത്തയച്ചു TP. in every direction (= നാലു ദിക്കിലും). — pl. മകടങ്ങൾ നാലുമ്.ൾ കൊണ്ടും Bhg. (of Brahma).

നാലകം a palace, built as a square.

നാ'ത്തമ്മ KU. the Queen of Pōlanāḍu.

നാലംശം Bhr. = ചതുരംശം; നാലംശപ്പട.

നാലമ്പലം a temple consisting of 4 wings MR.

നാലർ, (നാലവർ AR.) 4 persons. നാ. കണ്ട പെറും വില (doc. MR.) price of land as fixed by 4 umpires. നാ. മരിക്കയാൽ VetC. & നാലവരും.

നാലാങ്കളി a ceremony at weddings. (നാലു കളിക്ക purification after menses).

നാലാന്നാൾ before yesterday; 3 days ago; the day after to-morrow.

നാലാന്നീർ V1. purification after menses.

നാലാമൻ the fourth person, നാലാമത്തവൻ.

നാലാമിടം, (— മേടം, ഇടം 2.) 1. a house. 2. the family Deity. നാ'ത്തേക്കോപം an ailment ascribed to the displeasure of the പരദേവത (or of ഭൂതപ്രേതപിശാചു). നാ. നന്നാക്ക to counteract sorcery.

നാലാമ്പനി quartan fever.

നാലാമ്പാട്ട = നാലാമിടം; നാലുപുരവും നട്ടുററവും നാലാപ്പാട്ട (sic) തന്നേ (loc.).

നാലാറു 4 or six; 4 × 6 = 24.

നാലാശ്രമി a Brahman, as observing the 4 states of life, (ആശ്രമം).

നാലിലക്കടങ്ങൽ B. a med. plant.

നാലുകെട്ടു a quadrangular building (നാലുപുര).

നാലുപന്തി (4 rows) women's neck-ornament, Trav. = നാഗപടം.

നാലുപുര a four-winged house (= മൂന്നു ഇണി യും ഓരാററയും prov.)

നാലുമൂല four-cornered.

നാലൊന്നു one-fourth; (also നാലിട്ടോരു പങ്കു, നാലാങ്കൂറു). ലങ്കയിലുള്ളതിൽ നാ. സൈന്യം ഒട്ടുക്കി AR., ബലങ്ങളിൽ നാ. KR.

നാല്ക്കാലി 1. a quadruped. 2. a stool, chair. denV. നാല്ക്കാലിക്ക: നാക്കാലിച്ചു നടക്ക to creep on all fours.

നാല്ക്കൊമ്പൻ a four-tusked elephant, നാ'മ്മാരാം മദകരികൾ KR.

നാല്ക്കോൺ a square.

നാല്ക്കോലേപ്പെരുവഴി KR. (കവല) a place where 4 roads meet. [after birth.

നാല്പതു 40; നാ. കളിക്ക the close of purification

നാല്പത്തീരടി a fencing school, കളരി, of 42' length. കേരളത്തിൽ ൧൦൮ നാ. സ്ഥാനം KU.

നാല്പത്തൊന്നു the 41st day, close of ചാത്തം V2.; ഇന്നാൾ നാ. കഴിഞ്ഞാൽ വരാം TR.

നാല്പാടി (പാടു side) a tetrarch, കുറുമ്പറനാട്ടിൽ ൪ നാ. മാർ KU.; also title of barons, even Tiyars.

നാല്പാ(ൽ)മരം 4 milky trees (അത്തി, ഇത്തി, അരയാൽ, പേരാൽ). നാ'ത്തിന്തോൽ ഓരിട ങ്ങാഴി MM.

നാല്പുര = നാലാമ്പാടു, നാലുകെട്ടു.

നാലവർ = നാലർ q.v., നാലുവർ.

നാലവിരൽ a hand-breadth. [navigator.

നാവികൻ nāviγaǹ S. (നൌ) A steersman, നാവ്യം navigable; a ford V1.

നാവായി T. a ship.

നാവിയൻ nāviyaǹ Tdbh.; നാപിതൻ. A Sūdra barber; also നാവുതിയൻ by assimilating it to കാവുതിയൻ, (500 in Taḷiparambu); നാവു തിയക്കണ്ണൻ jud.

നാവു see നാക്ക. [നേമ്പുക.

നാവുക T. V1. To cleanse rice from stones =

നാശം nāṡam S. (നശ്). Ruin, loss. ചേതനാ ശാലികൾ വന്നു TR. were entirel

Cpds. ബുദ്ധിനാശം etc. = കേടു.-

ടന്നു നാ. തുടങ്ങിനാർ Si Pu. deva

കരിച്ചു നാശപ്പെടുത്തി RS. — നാ

well.

നാശകൻ destroyer, (ശത്രു — Bhg

നാശകരം destructive.

നാശനം 1. destroying, കലനാശന

struction. ഉദ്യോഗം ഇനി ദുർഗ്ഗ

KR. now let us take the fort.

നാശി destroying, as കഫനാ. G

നി fem. KR.

നാസ nāsa S. (നസ്) The no

ത്തിൽ ഈക്ഷണനായി, നാസാഗ്ര

നൻ Bhg. a Yōgi with his eyes

tip of the nose.

നാസാപുടം the wings of the nostr

രേ ഔഷധംകൊണ്ടു നസ്യം െ

നാസാമലം കളക etc. the mu

നാസാരന്ധ്രം nostrils, നാ'ന്ധ്രസംഃ

നാസത്യന്മാർ nāsatyaǹ S. The 2

രുടെ ചാരത്തു കാണായി യമന്മാ

നാസി nāsi (Tdbh.; നാസിക). T

യപ്പുതുള്ളികൾ പൊടിഞ്ഞു നാ. ഴ

നാസി കണ്ടാൽ CG. — നാസിദ്വാ

നാസിക S. 1. a nostril നാ. കരം

ച്ചു SiPu. (in Yōga). 2. the nose

ല്ല Anj. — നാസികാചൂർണ്ണം a m

നാസിക്യം N. pr. the town Nāsil

നാസിർ = നാജർ.

നാസീരം nāsīram S. Skirmish

of an army (മുമ്പട), നാസീരയുദ്ധ

ടകളും Nal.

നാസ്തി nāsti S. (ന + അസ്തി) 1.

യോ ഞങ്ങൾക്ക നാ. പണ്ടേ തന്നേ

യോ നാസ്തിയോ hast or hast not?

existence വൈരം നാ. യായി Nal.

നാ. യാസ്സുന്നു Si Pu.; പാപം നാ. ‹

യ്യുമഞ്ഞു Bhg.; നീർ ചോന്നു നാ.

will be destroyed.

നാസ്തം "a place where of old all

V1., (see നസ്യമേ).

ഷം V1. wholly destitute, naked.

കൻ an atheist, infidel KR., ഉൾപ്പൂവിൽ
ധനാ'രായി Bhg.

ക്യം infidelity—നാസ്തികതാഭാവം ഇല്ല Bhr.

ḷam S. (നളം). 1. Tubular, a lotus stalk
ൃവു തൻ നാ'മായുള്ള കഴുത്തുടയോൻ CG.
be; No. a funnel. ഗളനാളം the throat,
ന്ധ്ര നാ. a nostril. നാ. വെക്ക to inject
ies into the nose by a tube. 3. V1. 2.
'.

കരം MR. = നാരികേളം.

ം lotus, നാളീകജാലം വിടന്നു Nal.

iḷ T. M. (C. in നാളെ, Te. നാഡു, Susic
ān; perh. aT. നൾ = നടു noon?) 1. A
4 hours, നാൾ രണ്ടെളിപ്പിന്നിടയല്ലോ CS.
is lost in മററാൾ, അത്രാൾ, മമ്മാൾ etc.
sporal Dative with എ, as എത്ര നാളെ
ാറുകേണം ഇങ്ങനെ AR. 2. the as-
al day & the നക്ഷത്രം that governs it
നാ., പെൺനാ. etc.). നാളും പൊരുത്ത
ാക്കി നിശ്ചയിക്ക Anach. (for marriage).
ാ നാളും നേരവും ആക്കി KN. 3. time
al. എല്ലാ നാളേക്കും Bhg. for ever. ഞെ
നാൾ മറക്കമോ Nal.; നടക്കനാൾ KU.;
ഉള്ളൊരു നാൾ Mud. during N's reign.
ൃല്ലത്താൻറ നാളിൽ നടന്നപ്രകാരം TR.;
ൻ ഉള്ള നാളെപ്പോലെ KU. as long
ive. ഒരു നാളുമില്ല also: not under any
tances.

ാളെ T. C. M. 1. to-morrow, also നാളെ
ളത്തിൽ ബോധിപ്പിക്കാം, നാളെത്തേൽ
; നാളേടം Bhr. during to-morrow. ഇ
നാളയോട് എന്നേയും കൊന്നു തിന്നും
etween this day & to-morrow. നാളത്തു
ാം എന്നു നിനെച്ചാൽ നാളേക്കു നാളെ
ില്ലൊരൊടുക്കം Anj. the day after to-
. 2. നാളെ only not today = never!

(doc.) the current day. [ട്ടിൽ നാ.).

a lower class of Nāyars, (കടത്തുവനാ

മം B. (ആശമം) a chronicle, annals.

നാളിൽ daily more, നാശമേ ഉള്ളു നാ.
ഇഞ്ഞൽ പെരുകുന്നു നാ. Anj.

നാളും കോളും daily pay (of കൂലിച്ചെലവു). ചെ
ലവിന്നു നാ. കൊടുക്ക to pay out, pay up
to the day; നാ. തീൎത്തു KU.

നാളും നാഴികയും the regular duties, f. i. ഇ
ല്ലത്തെ നാ. TR. in a Brahman household.

നാളെത്തെ Naar. V1. repetition of ചാത്തം q. v.

നാളൊക്കം = നാളും പക്കവും (2) an astrological calculation, നാ. വെക്ക.

നാൾ കഴിക്ക to gain a livelihood, നാ'ച്ചു കൊ
ൾക TR.

നാൾ കുറുകിയവൻ whose life draws towards its close.

നാൾക്കട T. the end of a day; V1. the last day?

നാൾക്കുനാൾ from day to day.

നാൾനീക്കം B. procrastination.

നാൾപെടുക So. to occur within a month; No.
നാ'ട്ടു പോയാൽ ചിത്രയായി if it does not
soon go off.

നാൾപോക്കുക V1. to spend or pass time.

നാൾവഴി a day-book, daily accounts, as of
Rājas, നാ. കണക്കു.

നാഴി nāḻi Tdbh.; നാഡി, നാളി 1. A tube, a
bamboo joint. 2. a measure (of fluids ഉറു
പ്പിക ഒന്നിന്നു എണ്ണ വില നാഴി ൧൬ TR.),
chiefly of rice നാ'ക്ക നാ.പ്പണം കൊടുത്തു TP.
exactly. നാട്ടിൽ ഒത്ത നാ. common, അഴിയൻ
നാ. smaller measure V1. Mostly നാഴി = ചെറു
നാഴി, which holds 8 ആഴക്ക or 40 ചാവട CS.;
or 2 ഉരി = 4 ഉഴക്ക (4444 rice grains. W.)
3. the greater measure പെരുനാഴി = ഇടങ്ങാഴി
= 4 നാഴി. (നാന്നാഴി, മുന്നാഴി; see നാ —, മു —).

ഇരുനാഴിയാൽ നാഴി V1. land belonging equally to two lords. അവൻ ഇ. ആകുന്നു he is
entitled to a moiety. തച്ചമ്പാറ ഇരുന്നാഴി
നായിയായിട്ടു മുതുകറിച്ചി നമുക്കു പ്രത്യേക
മായിട്ടുള്ളതു TR. Taččambāra belongs to
me & another Rāja, Muduyuričči to me
alone.

നാഴിക്കുടം a vase on the top of a temple =
താഴിക്കുടം V1. — നാഴികക്കുടങ്ങൾ കാണാ
യി KumK.

നാഴിച്ചു each one Nāḻi കടി തോറും നാ'രി TP.,
നാഴിക്കു അരി MR.

നാഴിക nāḻiγa Tdbh.; നാഡിക 1. An Indian hour of 24 minutes. It may be നല്ല, ശീത, അമൃതനാ. and the position of planets may make it yet more auspicious (മുഹൂൎത്തം); or it is ആകാന്ത, ഉഷ്ണ, അശുഭ, വിഷനാഴിക, (see നവഭോഷം). 2. an Indian mile = ¼ Kōs (2000 ദണ്ഡു); (often with വഴി) ആ മലമ്നാ. വഴി കയററം ഉണ്ടു TR.

നാഴികച്ചിരട്ട or നാഴികവട്ട(ക) a clepsydra, instrument (ചിരട്ട) for measuring time filling within a Nāḻiγa (med.), നാഴ്ചട്ട വെച്ചോങ്ങിരിക്ക TP. = നാഴിവട്ട vu.

നാഴികമണി, നാഴികക്കപ്പി a watch, clock.

നാഴികവാതിൽ V1. a sluice of irrigation-channels.

നികക്ക niγakka M. (Te. C. നെഗ, നിഗ, Tu. നഗി, T. നിമ) 1. To rise as in water ചെന്നതിൽ മുങ്ങി നികന്നു, a water-snake ധാരിതന്മീതേ നികന്നു നോക്കി, bathers വെള്ളത്തിങ്കീഴേ പോയി ദൂരത്തു ചെന്നു നികന്നു CG.; ചന്ദ്രനെപ്പോലേ ഭൂമി ആകാശത്തിൽ നികന്നു നില്ക്കുന്നു to be aloft. 2. to fill up, as a hole; to heal up as a wound വ്രണം നികന്നീടും PT. (vu. നേരെ വരിക).

VN. നികപ്പു 1. rising out of water. 2. filling up, levelling; sustenance ദിവസം കഴിപ്പാൻ നി. ഇല്ല vu.

v.a. നികത്തുക 1. to fill up, കുഴി നി. V1. 2. to level, നി'ന്ന ഭൂമി ചിലർ KR. making a road. 3. to mend, perfect ഭക്തിയുള്ള ഭൃത്യൻ സ്വാമിയെ നികത്തീടും PT.; കുറവുകളെ നികത്തിത്തരുന്നു makes up all wants. സത്തുക്കൾക്ക് ആപത്തു വന്നാൽ നി. PT., സജ്ജനം വേണം അവരെ നി'വാൻ Nal. to help through, (see നികത്തു, നികത്തു).

നികടം niγaḍam S. (നി beneath, in). Near, നികടഭൂവി PT.

നികരം S. a crowd (കർ to pour), a flock. കരിതുരഗരഥനികരം Mud.; often ശരനികരം Bhg.; നരപതിനികരശിരോമണി ChVr.

നികർ niγar T. M. (C. to become erect, fr. നിക). Equality മാമലനികരെഴുകേ തരി, മാനേൽ മിഴി നി. ഒരു മായം RC.; മ ആരും അവനു നി. ഇല്ല Mo.Pr.— RC. comparable. നികൎക്കുക better നികത്തുക = നികത്തുക, f. i. ഇരി ഹമതിൽ ഒരുവനെ നികത്തു എന്നാലും തുടങ്ങോല SiPu. to

നികൽ see **നിഴൽ**.— (denV. നികലിക്ക — see നികളുക — vu. ലിക്ക).

നികഷം niγašam S. A touchsto ല്ലൊരു സാധനം PT. no means (also falsely written നികഷം).

നികളം niγaḷam (Te. C. നികള, to grow high, = തെളിക). Haug നിഗളം.

denV. നികളിക്ക V1. to swell, s

നികളുക niγaḷuγa, നികഴുക go on, Te. C. നിഗൾ) = നികക്ക, as to be full = തികള V1. (of sto ഴി നെറിയേലും നികണ്ണെഴുന്നു R നികൾ = നികർ (മഴനികൾ തു RC.)

നികഴ്ത്തുക v. a. to fulfill, മനോ

നികാമം niγāmam S. (നി) Accor നികാന്തമീമാംസികൻ Nal. a s of Mīmāmsa (part.)

നികായം S. (ചി) 1. a group. 2.

നികാരം S. injury. — നികാരണ

നികാശം S. resembling.

നികിതി niγidi, & നികുതി V നിയതി; rather C. നിഗദി ins naqdi, ready money) 1. Payment money, not in kind. നി. തീർക്ക to to collect, also നി. പ്പണം പിരി TR. Introduced by Haidar Ali, c tax. പൃവ്വന്മാർ പേരിൽ മരഫലം ങ്ങളായി MR. 2. what is due = യവും നികുതിയറിവും നൽകേറി

നികിതിച്ചീട്ടു a document given by stating the amount of cash from each proprietor. W.

നികിതിവിള്ള money assessm

e value of the seed required for a

ട്ടം the rent paid by the tenant to anmi after paying the taxes.

ജ്ഞം S.=കുഞ്ജം an arbour.

N. pr.—നികുംഭില AR. the place drajit's sacrifice, നികുമ്പിലയാല്ലീഴ് ഞം 2. (434).

S.=നികാരം deception V1.; നികൃതി തിപാത AR. he is a mean rogue.

S. lacerated, ശസ്ത്രൌഘനി'മാം വി AR.

തിനാൻ AR.

തനൻ cutting, ശ്മശ്രുനി' ന്മാരെ വരു

S. (drawn down) vile, mean കത്സിത ളിൽ അതിനി. Bhr. (dog).

നി'ൻ base.

meanness (opp. ഉൽകൃഷ്ടം).

കഷിക്ക V1. to cast out.

നം S. & നികേതം an abode.

ം S. deposited.—നിക്ഷേപം 1. a de- രാജ്യത്തെ അമാത്യരിൽ നിക്ഷേപമാ ച്ചു KR. delivered it over. 2. hoard, re നി. വെക്ക, എടുക്ക.

ണം S. see foll. കാരാഗൃഹം നി. ച്ചു Mud. to cast into prison.

പിക്ക 1. to lay down, കടലിൽ Sk. throw.—നിക്ഷിപ്യ VetC.—ഭാൎയ്യയെ മൌ നി'ച്ചു Nal.; കൈയിലേ നി. CG. to ver to. 2. to lay up, hoard.

ക്ഷേപിപ്പിക്ക Bhr. to deposit.

S.=1000 ഖൎവ്വം (327) CS. or ,000,000, a billion. S.

S. entire, all.

നിഗളം S. a fetter, കാൽത്തള, നി' ഒരുക്കി Sk., നിഗളത്താൽ ബന്ധനം Bhg.

(=ആഗമം) the text of the Vēdas.

a conclusion drawn from premises.

പ്പെട്ടിരിക്കുന്നൎത്ഥത്തെ നി. ചെയ്യു v. S.

ളിക്ക see നികളം.

ഢം S. 1. Hidden; in secret, Mud. ല ഗൂഢവും Nal. secrecy of lovers. നി ഗൂഢമനസ്സ of profound mind.—മനസ്സേ വേറ്റെ നിഗൂഹിതം Nal. one secret wish more.

നിഗ്രഹം S. restraining; punishment, as ഉഗ്ര നി. Bhr. (opp. ശിക്ഷരക്ഷണം)—നിഗ്രഹാനു ഗ്രഹസ്ഥാനങ്ങളെ discerning the cases where kindness or severity is needed. നി. അനുഗ്രഹം ചെയ്യുവൊൎക്ക് എന്തു മന്ദം Bhr.

denV. നിഗ്രഹിക്ക 1. to keep down, restrain തപസ്സുകൊണ്ടിന്ദ്രിയങ്ങളെ നി. AR., SiPu. to mortify. മനസ്സിനെ നി'പ്പതിനു സമ ൎത്ഥൻ Bhg. 2. to suppress, destroy അ രികലം നി. Bhg. (in battle).

CV. ക്രൂരനെ നിഗ്രഹിപ്പിച്ചു Bhr., Genov.

നിഘണ്ടു S. a vedic glossary.

നിഘ്നം S. dependant.

നിങ്ങൾ niṅṅaḷ, (T. നീങ്ങൾ) You. Nom. & obl. case alike, loc. നിമ്മൾ fr. നിൻ.

(നി): നിചയം S. collection, as വിത്തനി. riches.

denV. നിചയിക്ക Mud. to assemble.

part. നിചിതം brought together, heaped.

നിചോളം S. a wrapper, cover.

നിച്ചം niččam Tdbh.; നിത്യം, daily.

നിച്ചലം niččalam Tdbh.; നിശ്ചലം, Certainly.

നിച്ചൽ, (നിച്ചം & നിച്ചലം) 1. always കട്ടവാ ലൻപുലി നിച്ചലും കൂട്ടം മട, നിച്ചലും നിച്ച ലും പോം നീ കമാര Anj. regularly. നിച്ചേൽ നിസ്കാരം ചോനകൎക്കു TP. daily, continually. നിച്ചേലും നിന്നു പടകളിക്കം CG. (നിച്ചലും No.=എപ്പോഴും; V1. 2. നിത്തലും q. v.). 2. certainly. നിച്ചാലും ഉപായം ഇല്ല എന്നു വരാ Bhr. absolutely no remedy.

നിച്ചാത്തം V1., Tdbh.; നിത്യശ്രാദ്ധം, daily, monthly, or annual repetition of funeral ceremonies, നി. ഊട്ടുക, കഴിക്ക.

നിച്ചാളം niččāḷam V1. Velvet. നിച്ചളങ്ങൾ (sic) Nal. in an enumeration of cloth-wares.

നിജം nijam S. (innate)? 1. Own. നിജമായ ജീവിതം Mud. his life. നിജപുത്രൻ etc.; നിജ നിജ മന്ദിരേ KR. each to his house. നിജ രോഗം, opp. ആഗന്തുകം 74. 2. certainty (prh. Tdbh. of നിശ്ചയം). ആ പാട്ട വണ്ണാരമാ

ക്കേ നല്ല നിജം ഉള്ള vu.; എന്നു നി. കിട്ടീട്ടില്ല MR. no proof. അവൻ വെടിവെച്ചതു നിശം (sic)=ശെരി jud. നിജവള്ളി TR. pepper-vine in bearing (real). വിസ്തരിച്ച നി. വരുത്തുക to elicit the truth. തക്കം മേലാൽ ഉണ്ടാകാതിരിപ്പാൻ ഒരു നി. ചെയ്യേണം MR. settle the matter.

നിടലം **nidalam** S. (=നെററി, fr. നിട്ട). The forehead, (നിടലക്കുഴി temples); gen. നിടിലം, as നിടിലത്തിൽ വിയർത്തീട്ടം VyM. നിടിലക്കണ്ണൻ, നിടിലക്കനൽ Anj. (Siva's 3rd eye). — also നിടാലം (സുന്ദരനിടാലൻ KR.)

നിട്ടാന്തം No. vu. =ദൃഷ്ടാന്തം.

നിട്ട **nidu** C. M. Te. Tu. (T. M. നെട്ട) Long, tall, straight. — VN. നീട്ട, നിൾ, നീഴ്.

നിടിയരി rice not broken by pounding, (opp. നുറുക്കരി); also നിടിയതു.

നിടിയോൻ 1. a tall person. നി'ന്റെ തലയിൽ വടി prov. the highest is most endangered. 2. a creeper=നരന്തു.

നിട്ടങ്കൺ a large eye, നീല നി. മടന്തയർ RC.— കടിലനെട്ടങ്കണ്ണി RC.

നിട്ടങ്കയറു a long cord, tow; so നിട്ടങ്കാലം etc.

neutr. നിട്ടതു: നീള നിട്ടതായി വീക്കും CG.; തടി മെലിച്ചിട്ട നിട്ടതായിട്ടിരുന്നു tall. jud.

Inf. നിട്ടനിട: നി. ശ്വാസം തെരുതെര വീത്തു KR.

VN. നിട്ടപ്പം length, tallness.

നിട്ടമ്പുര a long building; barracks; a temporary shed or scaffold.

നിട്ടവാൾ prov. a long sword.

നിട്ടവീൎപ്പ & നെ—sighing.

നിട്ടവെല്ല the spine; a shin (see നിട്ടൽ).

നിട്ടൽ a shin, also നിട്ടങ്കാൽ; മൂക്കിന്റെ നിട്ടലോളം തിന്നുക No. vu. (=പാലം) till the bridge of the nose.

നിട്ടെന in standing posture, perpendicularly, also നിഠന, നിഷ്ഠന.

നിഷ്ഠനരി rice of long grain; (thought indigestible).

നിണം **ninam** aC. M. (T. V1. fat) 1. Coagulated blood=ചോരക്കട്ട; blood കടല്വ നിണം ഉടലിൽ അണിഞ്ഞു RS. smeared with heart's blood. അരിഞ്ഞരിഞ്ഞിട്ട നി. കടിച്ച shed blood. നിണത്തെയും ഒഴുക്കു imitation of blood for sacrifices (മഞ്ഞൾ, നൂറു)=കരുതി.

നിണക്ക **niṇakkų**=നിനക്ക To

(നി) നിതംബം S. 1. The buttock women, (ചുരുങ്ങുക 878). — നിതം well-built woman. 2. mountain ങ്ങൾ നി'ങ്ങൾ Bhr.

നിതരാം 1. down, entirely നി.

2. much=സുതരാം.

നിതാന്തം (തമ) exceedingly, രാവ നി'വും സല്ക്കരിച്ച KR.

നിദാനം **nidānam** Tdbh.=നിദാ

നിത്യം **nityam** S. (നി,=നിജം) 1 constant; eternal. God is നിത്യൻ V always, daily നി. മലശോധന വരു നിത്യവും കാണ്കയാൽ KR.; നി'വും Bhr. — നിത്യർ PT. daily attendant

Hence: നിച്ചൽ, in V1. നിത്തേ and നിത്തെല്ലുള്ളതു V2. daily.

നിത്യകൎമ്മങ്ങൾ daily ceremonies ക്കൃത്യം. (പുലൎകാലേ നിത്യക. ചെ സ്ത്യകഴിക്ക.)

നിത്യച്ചെലവു daily expenses, als ചെലവിന്നില്ലാതേ TR.

നിത്യത constancy, eternity. നി. KR. mortals.

നിത്യദാ always=സദാ Bhg.

നിത്യനിദാനം=നിത്യവൃത്തി.

നിത്യവൃത്തി 1. (=നിത്യം കഴിക്ക) tenance. നി. ക്ക വേണ്ടുന്നവർ, ക്കാർ TR. domestic servants of regular work. ഒരു സംവത്സര ട്ടുള്ള കൎമ്മങ്ങൾ നടപ്പാൻ TR. monies.

നിത്യാനിത്യവിവേകം knowledge

നിത്യാഭ്യാസി exercising himself d നയെ എടുക്കാം prov.

നിത്യോപവാസി fasting daily.

(നി): നിദൎശനം S. pointing at; illu ample എന്റെ ദൃഷ്ടാന്തി. ഉണ്ടു

to Sugrīva, as being also banished
y. സാലോക്യത്തിന്നു നി'ങ്ങൾ ഇവ Bhr.
ens.

so S. (ദഹ്) the hot season, heat.

ം S. (ദാ to bind) 1. the first cause
ദികാരണം; ascertaining the cause ഏ
ാനി'ത്തെച്ചൊല്ലുന്നു Asht. 2. a work
athology. ച്ഛർദ്ദിനിദാനം Nid. description
e different coughs, etc. 3. prh. Tdbh. of
ധാനം settlement according to the merits
ie case. നെല്ലിന്റെ വില നി. വന്നില്ല
iot settled. നി. ആക്കിത്തരും, ഇതിന്റെ
വരുത്തുക, എല്ലാ കാൎയ്യങ്ങളും വിചാരിച്ചു
വരുത്തിത്തരാം TR. to settle, decide. അ
ന വെടിപ്പിച്ചു പറഞ്ഞു നി. ആക്കിത്ത
നം put to rest. സത്യം ചെയ്തു നി'മായി
ധിപ്പിച്ചു jud. finally, solemnly. ര
നി'ത്തിൽ (— മായി) തീൎക്ക in appear-
, (mock-performance) opp. വെടിപ്പിൽ.
M. = നിത്യം as നി. കിട്ടുന്ന പാൽ Arb.
. നിത്യനി. B. daily sustenance. നിദാ
ലV1. customary or average price. നി
ത്തിന്നു ശതിയില്ലാതെ VyM. to keep
ാ (= നി. കഴിക്ക). ഇപ്രകാരം നി'മം
നടത്തിച്ചു കൊണ്ടാൽ TR. regularly.
ിദാനിക്ക (1) to ascertain, examine,
ate; (2) to decide, settle. — v. n. നിദാ
വരിക of symptoms, to arise appearing
his or that (= നിഴലിക്ക).

S. command.

നി'ദേശിക്ക to order.

ാ S. (ദ്രാ to sleep) Sleep. സന്ധ്യകളിൽ
ിടപ്പവർ Bhg.; മമ മാറിൽ നി. കൊൾ
ാമരൻ നി. ഉണൎന്നു KR. (& അവന്റെ
ഉണരും മുമ്പെ).

ൻ (part.) asleep; f. — ണി Bhr.; also
ദകൊൾക V1. to take rest. ശിവപദാ
നി'ം ലഭിക്ക SiPu.

ൻ AR. given to sleep. [Arb.

ം ചെയ്തു, വരുത്തുക to awaken V1.,

ദം drowsiness.

ഭ്യം lethargy V1.

നിദ്രാലസ്യം sleepiness. — നിദ്രാലു sleepy.

നിദ്രാവാൻ asleep. —

നിദ്രാവശം Bhg. continual sleep.

denV. നിദ്രിക്ക to fall asleep.

part. നിദ്രിതൻ one asleep.

(നി): നിധനം S. (ധാ) conclusion, death നി
ജനിധനമതിനൊരു നിദാനം ചൊല്ലി Bhr. announced his own death.

നിധാനം S. (ധാ) putting down; a receptacle; treasure; (see നിദാനം 3).

നിധി (ധാ) 1. a receptacle, as വാരാന്നിധി, തപോനി., ദയാനിധേ AR., ശ്രീനിധേ Voc. 2. a treasure നി. സൂക്ഷിക്ക KU.; ഏറിയോരൎത്ഥം നി. വെച്ചിരിക്കുന്നു; നി. കൊൾവാൻ, വെച്ച നി. ഉദ്ധരിച്ചു Bhr.; നി. എടുക്കാം Tantr.

നിധിപതി, നിധീശൻ Kuvēra, to whom നിധീശത്വം കൊടുത്തു UR.

നിനയുക ninayuγa T. aM. (C. Tu. Te. നെന, also C. നെണ്, നെർ; prh. നിജ്ഞ്യ?) To think എന നിനെന്തു RC.; നിന നിനെക്കേ Anj.

v. a. **നിനെക്ക** 1. To think, remember ഗുരുക്കളെ നിനെച്ചു കന്തവും വിഴുങ്ങേണം prov. for the sake of (= വിചാരിച്ചു). ഇവരോടു നന്നായി നിനെക്കാതെ KR. consult. എന്തു പുനരന്നു നിനയാഞ്ഞു RS. why not consider beforehand? എൻ പക്ഷം ത്യജിച്ചു ഞാൻ നിനെക്കുമോ പരന്മാരുടെ പക്ഷം Mud. 2. to wish തേരും നിനെച്ചവണ്ണം നടക്കും UR.; നിനെച്ച കാൎയ്യം ഫലിച്ചിതോ Mud. the plan. കളവിന്നു നിനെക്ക Anj. to attempt a lie. എന്നു മനസ്സിൽ നന്നായി നിനെച്ചു പ്രാൎത്ഥിച്ചാൽ KR. prayed fervently. നിനയാതെ unawares, നിനെച്ചിരിയാതെ V2.

VN. നിനവു 1. thought. നി. എനിക്കെന്റെ ജനകൻ എന്നത്രെ Bhr. I take you for my father. — recollection ഉണ്ടായിട്ടുള്ളിൽ ഒരു നി. AR.; നി. കൊടുക്ക to remind. — നിനവുകേടു thoughtlessness, forgetfulness. 2. a memorandum, notice. 3. imagination ശകരൻ എന്നുള്ള നിനവേ നിണക്കുള്ളു Bhr.

നിനെച്ചേടം വെക്ക Anach. to form a tempo-

rary connection, as Brahmans with Nāyar women, (=ബാന്ധവം ഉണ്ടാക).

നിനെപ്പവർ the thoughtful. എന്നത്രേ ചൊല്ലു നിനപ്പവർ KR.

നിൻ nin̄ Obl. c. of നീ, as നിന്നാണ by thee I swear, നിൻെറ, നിന്നുടെ & നിൻറുടെ TP. — നിന്തിരുവടി, നിന്തിരുപ്പാദം പ്രാപിച്ചു Bhg.

(നി): നിനദം S. sound. വിവിധതരനിനദഭീഷണമാം പട Mud.

നിനാദം S. id. ഇടിനി'ങ്ങൾ പൊഴിച്ചു RS. (an army).

denV. ഇടിപോലെ നിനാദിച്ചു, നി'ച്ചൊലിക്കും ഗോദാവരി KR. — മണികൾ നിനദിച്ചു So. (see above).

നിന്ദ nind'a S. (√ നിദ് to scoff, blame). Censure, abuse, reproach. മനുഷ്യരല്ലോ ഉള്ള എന്നൊരു നി. കൊണ്ടു ചോദിച്ചില്ല KR. despising them as mere men. ശരപങ്ക്തികളെ നിന്ദചെയ്തുറെച്ചുലകിലിട്ടാൻ RC. despised.

നിന്ദക്കാരൻ, നിന്ദാശീലൻ a scorner, scoffer.

നിന്ദത meanness. നിന്ദതയോടും കഴിച്ചിതു പിന്നോക്കം Sk. meanly.

നിന്ദനം id. നീ എന്നെ നി. ചെയ്യുന്നു KR. — മൂത്തച്ചനെ നിന്ദനക്കേടു പറഞ്ഞു TP. abused, reviled.

നിന്ദാവാക്ക scorn. — നിന്ദാസ്തുതി irony. പരൻെറ കൎമ്മങ്ങളെ നി. കൾ ചെയ്യാതെ Bhg. neither blaming nor praising.

denV. നിന്ദിക്ക 1. to abuse, vilify. 2. (po.) to excel ചന്ദ്രികയെ നിന്ദിച്ചു നിന്നൊരു മന്ദഹാസം CG.

part. നിന്ദിതം 1. blamed, forbidden കാന്തൻ മരിച്ചാൽ കലസ്ത്രീക്ക ജീവിക്ക നി. SiPu.; ഭുജനിന്ദിതഭുജഗാൻ CG. with an arm finer than a snake. 2. scorn അതിനി'തോടെ ചിരിച്ചു Bhg.; നിന്നെ നി. ചെയ്തിട്ടുമോ SiPu. — ജാതിനിന്ദിതൻ AR. [യി CG.

നിന്ദ്യം despicable, നി'മായുള്ളൊരു രൂപവുമാ

(നി): നിപം S. (പാ) a waterpot.

നിപാതം 1. fall. — denV. നിപതിക്ക. 2. the position of words in a sentence പൂൎവ്വ —, പരനി. (gram.)

നിപീഡനം oppression.

part. ദുഃഖനിപീഡിതനായി AI

നിപുണം (നിപുണമതി PT.),—

ful, നിപുണകൻ Mud.

നിപുണത = നൈപുണ്യം.

നിബദ്ധം (part.) fixed നി. എ

നിലേ വൈരം Bhr.

നിബന്ധം the binding; literai

also നിബന്ധനം V1. കാർ

ബന്ധനകൾ (mod.) provisio

നിബിഡം, see നിവിഡം dens

നിഭം (ഭാ) like, similar, സന്നി

നിഭൃതം (part.) hid. നിഭൃതതരം

quite in private.

നിമഗ്നം (part.) sunk; f. നിമ

നിമജ്ജനം immersion, ablu

നിമന്ത്രണം invitation. Bhr.

denV. അവനെ നിമന്ത്രിച്ചു

നിമിത്തം nimittam (നി, √

1. Aim; hence: a sign, omen

മായ ദിവ്യമാം നി'ങ്ങൾ KR.;

ചൊല്ലാം നി'ങ്ങൾ RC.; നി. നോ

observe omens. നി. പറയുന്നവ

2. inducement. നിൻ കഷ്ടതെ

CG. he is the cause of thy mi

by reason of. അവൻ നി. beca

his sake. നീ നിമിത്തം തല്ലു

VetC.; മരിക്ക നി'മായി Mud.

നാശം നിമിത്തമല്ലീ KR. in or

me. ആ നിലം നി'മായി ഒരുഭ

ഴും പറഞ്ഞിട്ടും ഇല്ല TR. about

ത്സരനിമിത്തത്താൽ MR. by rea

നിമിത്തജ്ഞൻ, നിമിത്തവിൽ a

നിമിത്ത്യം V1. cause.

(നി): നിമിഷം S. (മിഷ്). 1. th

an eye, an instant ഒരു നി. ഒ

നിമിഷാലോചന AR.; യോഗിക്കു

Genov. the thought is enough

out of the world. 2. adv. Bh

ഇങ്ങു വരികയും വേണം TR. a

നിമിഷത്വം V1. facility.

നിമീലനം shutting the eye.

denV. നയനങ്ങൾ നിമീലിക്ക, നന്നായി നിമീലിച്ചില്ലെങ്കിൽ എളുതല്ല പുറത്തു പോവാൻ KR. shutting the eyes.

നിമേഷം = നിമിഷം, opp. ഉന്മേഷം.

നിമ്നം, (നി, നമ്?) deep, low. പോരിൽ നിമ്നോന്നതദേശവിശേഷം AR., യുദ്ധഭൂമികളെ നിമ്നോന്നതങ്ങൾ KR. ups & downs of war. നിമ്നഭാവേന VetC. humbly, or absorbed?.

ംബം nimbam S. (C. Tu. Te. lime tree). Melia azadirachta. നിംബാദികഷായം (നിംബാദി MM.) a medicine with വേപ്പിന്തോൽ etc.

ി): **നിയതം** S. (part. of യമ്) Restrained, gulated. അതും നി'മല്ല നിണക്കെടോ Anj. t lawful. ഒരു ശാസ്ത്രത്തിങ്കലും നി'മല്ല KeiN., ഗുരശ്രമായിട്ടിരിക്കമത്രേ എന്നു നി. Gan. fixed y rule. എനിക്ക നി. has surely become mine. — adv. certainly (ശകടകൃതം അതു നി. Mud.), o continually V1.

തി S. fixed order, destiny. നി. കൊണ്ടുള്ള Bhr. destined. നീ രാമനു നി. ബാന്ധവൻ AR. feeling of obligation or duty. അവനു യമകൃത്യത്തിൽ നി. കുറഞ്ഞു KR.

ന്താവു = നിയാമകൻ q. v.

മം S., (Tdbh. നേമം) 1. restriction, rule അന്ത്യസ്ഥാനം തുടങ്ങി എന്നുള്ള നി. വേണ്ടാ Gan.; തീപ്പു സർക്കാർ നി'ത്തിന്നും നേരിന്നും ഒക്കയും വിരോധമായി MR. 2. necessity, regularity; adv. നിയമം പോകും പോലെ med. habitually (regular evacuations); so നിയമേന Instr. 3. a vow, religious observance നി. കഴിച്ചുണ്ണും VetC. (= ഉറച്ചു etc.); വേദവും നി'ങ്ങളും മുടിഞ്ഞു RC.; നി. മുട്ടിക്ക CrArj. to interrupt the libations (സന്ധ്യാ നി.). മുട്ടിയ നി. ചെയ്തു Anj. 4. an agreement, contract. അന്യോന്യം ലിംഗനി. ചെയ്തുതാർ Bhr. exchanged the sexes. 5. = ഇന്ദ്രിയനിഗ്രഹം Bhg 11. [served KU.

നിഷ്ഠ (3) a pious practice regularly ob-

ചെലവു TR. (& -മച്ചെ-). (2) regular expense, ordinary item (opp. അടിയന്തരം).

വെടി (2) the morning & evening gun KU. & നേമ—; (തിരുവാളി 456).

നിയമാദികർമ്മങ്ങൾ religious duties, നി. കഴിച്ചു KU.

നിയമി an observer of rules. നിയമിനാം ഹൃദയനിലയനൻ AR. God as dwelling in the hearts of such.

denV. നിയമിക്ക to order, appoint, dedicate, devote. [നിയന്താവു.

നിയാമകൻ 1. a steersman. 2. a charioteer =

നിയുതം S. (series) A million CS.

നിയുക്തം S. (part. of യുജ്) Enjoined, commanded സാക്ഷാൽ ഭഗവാനാൽ നി'നായി Bhg.

നിയോഗം 1. injunction, precept ദേവ നി. Bhg. 2. an embassy. നി'ത്തെക്കൈക്കൊണ്ടു Bhr. undertook the mission. 3. inspiration, possession നായക്കു പരദേവതയുടെ നി. ഉണ്ടായി TR. (= ദർശനം, വെളിച്ചപ്പാടു). കാവിലെ നിയോഗം No. = വെളിച്ചപ്പെട്ടിട്ടുള്ള കല്പന.

നിയോഗി a servant, guard, കംസനി. കൾ CG.

denV. നിയോഗിക്ക to order, delegate ദൂതനെ നി'ച്ചാൽ അപ്പോഴേ വരുവൻ AR.; എന്നുടെ അരികത്തു ദാസിയെ നി'ച്ചു Bhr. despatched (= നി'ച്ചയക്ക).

നിയോജ്യൻ liable to be ordered, a slave കീഴ്ജാതികൾക്കു നി. KR.; (also messenger V1.) Genov. [many Compds.

നിർ nir S., **നിസ്സ്**. Out of, away from; in

നിര nira T. M. (C. Tu. contiguous, √ നിർ level?) 1. A line, row മന്ദിരനിരകൾ Bhr.; പടനിര array. കന്ദനി. CG. = smiles. വങ്കിൻ നി. = long hair. മലർനി. RS. a heap of flowers. കുരുൾനി. a head of curls. ശരനിര തൂകി Bhr. 2. a wooden partition; doors of a native shop (also നിരപ്പലക) അങ്ങാടിയുടെ ഒരു നിരെക്കു ൧൦ പലക ഉള്ളതിൽ jud. — palisades V2., നിരയോടു പാഞ്ഞാൽ തല പൊളിയും TP.

നിരക്കണ്ണു closely connected eyes? ഇന്നി. കൊതിക്കുന്നു CG.

നിരക്ക, ന്നു (T. നിരവുക, Tu. നെരു്) 1. To stand in a line കാണ്മാൻ നിരന്നു കൂടിനാർ KR.; ചൂതങ്ങൾ തോറും നിരന്നുള്ള കോഴികൾ, കാട്ടിൽ നിരന്നുള്ള പൂമരം മാരോന്നു CG.; ചെന്നു ചൂഴും

നിരന്നു മേവകൾ PrC. to stand to a long extent, be level. നിരന്നു കായ്ച്ചു all the trees (over a garden) are in full bearing. 2. to agree നിൻ വചനം ഒക്ക നിരന്നു Mud. പിതൃമനസ്സിന്നു നിരന്നതുമല്ല KR. not pleasing to. കേട്ടത് എനിക്ക നിരന്നില്ല V1. could not understand. നിരയാത്തതു disagreeable. 3. to come to rights. അവന്റെ അനുരാഗക്ഷയം നിരക്കും Mud. his loss of popularity will be repaired. തമ്മിൽ നി. to make it up. അസുരകളോടു നിരക്കേണം Bhg. be reconciled! ഇവൻ രാജാവോടു നിരക്കും Mud., അവരുമായിട്ടു നിരന്നു കൊള്ളേണം KR. make peace! ഉരഗം കീരിയും നി. CC. = സന്ധിക്ക. 4. v. a. = നിരത്തുക 1., f. i. നിരപ്പിൻ വാജികൾ CrArj.

Inf. നിരക്ക in a line. നി. വീഴുന്നു Bhr. (in battle). തിക്കും തിരക്കും തുടങ്ങി നിരക്കവേ Nal. extensively?

VN. നിരച്ചൽ (of നിരയുക), നിരച്ചിലോ ചുവരോ a wooden partition or a wall? Trav.

VN. നിരത്തൽ (of നിരത്തുക 1 — 3.)

നിരത്തു a road, highway; (fr. foll. 2.)

നിരത്തുക 1. To put in a straight line. പട നി. to rank soldiers. പിഞ്ഞാണങ്ങൾ നി. to lay table. പറമ്പത്ത് ഉഭയം നി. TR. to plant trees. കത്തികൾ നിരത്തിയ വഴി VCh. (in hell). കവിടി, പരൽ നി. Mud. to count with shells. പണം നിരത്തി TP. numbered down. വലകൾ നി. PT. നിരത്തിപ്പൊരുതു Bhr. played at chess. 2. to lay prostrate, level ഒട്ടലാരെ ഊഴിയിൽ, ഉലകിൽ നിരത്തി RC.; പിലാവുകൾ മുറിച്ചു നി. TR. (= മൈതാനമാക്കുക). കെട്ടു നി. V2. to level buildings. കുഴിഞ്ഞ ഭൂമിയും ഉയൎന്ന ഭൂമിയും നി'ന്നോർ KR.; പെരുവഴി നി'മ്പോൾ TR. road-making. വലിയതോക്ക നി. Ti. to level, point. ഭൂമിയെ കറെപ്പാനും നിരത്തിച്ചമെപ്പാനും പൃഥുവായവതരിച്ചു Bhg. 3. to adjust. നിരത്തി വിളമ്പുക to divide food equally. നിരത്തീടുവാൻ പറഞ്ഞു Bhr. spoke for peace. അസുരരെ നിരത്തിച്ചമെക്ക Bhg. to reconcile (= ഇണക്കുക). .

നിരനിരപ്പു levelness, smooth surface.

നിരപ്പീടിക (2) No. a shop with w
coting.; also നിരക്കൂട്ടു.
VN. നിരപ്പു 1. evenness, നി. ള്ള
2. agreement. സന്ധ്യൎത്ഥം അ
യിച്ചു Bhr. made proposals of
പ്പിൽ ഒരുമിച്ചു Bhr., നി.
capitulation. നി. സംസാരം
മില്ല ChVr.; നി. വരുത്തുക,
make peace.
നിരപ്പുകേടു roughness; disag
നിരപ്പൻ (loc.) a weaver's brush
നിരപ്പേ commonly, everywhere (
നിരയുക V1. (നിര 2.) To fen
put up a wooden partition.—VN.
നിരെക്ക No. id. ഓർ അകം
cured against thieves).
നിരവു 1. a straight line നിര
Bhr. ശകലാസ്സു നിരവേ വിരി
നിരവേനിന്നു stood in rows.
measure the length (opp. വ
ത്തി CS.
നിരവുക T. aM. to level ground
നിരക്ക Ar. nirkh. The current
rate. നി. പട്ടിക, നി. വരിയോല
നിരക്ഷരകുക്ഷി (നിർ) Illitera
nothing, (used by Brahm.).
നിരങ്ങുക niraṅṅuγa M. (നിര?)
tail or the feet along the grou
crawl V1. (cripples, wounded
കട്ടി നിരങ്ങി നിരങ്ങി
prov.; തിണ്ണ 452; 446;
ങ്ങിപ്പോക to slide, glide down.
VN. നിരക്കം, നിരങ്ങൽ id.
v. a. **നിരക്കുക** To push, sh
ഏട്ടകത്തു പൊന്തിച്ചെട്ടേണം
box. നിരക്കിക്കൊടുക്കാതെ
it decently.
നിരഞ്ജനൻ S. (നിർ) Without
God CC., AR.
നിരടു niraḍu (T. നെരടു,
which many joinings of broken
So.

രതൻ S. (നി+part. of രമ്) Delighting ı, closely attached ധ്യാനനി.; fem. പതിനി ത AR.; പ്രവൃത്തിനി'രായ ബാന്ധവന്മാർ Bhg.

രത്തു see നിരക്ക.

ർ) **നിരങ്കുശം** S. (അങ്കുശം p. 7) unchecked.

രന്തകൻ S. endless, God. CC.

രന്തണർ RC. Rākshasas.

രന്തരം S. 1. uninterrupted. തങ്ങളുടെ നി'രസന്തോഷാതിശയങ്ങൾക്കു് എഴുതി TR. (compliment). — adv. continually — നി'ൻ the Eternal AR. 2. identical. നിങ്ങൾ എന്നോട് ഏകതപെടാമെന നി'ന്മാർ CC. one with me.

രപത്രപൻ S. shameless. Brhmd.

രപരാധൻ S. innocent, നി'നായ രാമൻ & നി. ധിയെ വധിച്ചു KR.

രപേക്ഷ S. indifference ഉത്തമമായ കർമ്മായതു നി. SidD.; നിരപേക്ഷകനാകം, നി'ക്ഷ്യാനന്ദം Bhg 11.

രയം S. (exit) hell. Bhg.

ർഗ്ഗളം S. unobstructed, KeiN.

ർത്ഥകം S. unprofitable നി. ജന്മം ഭവിച്ചി ള KR.

രവധി S. unbounded, ദുർന്നിമിത്തങ്ങൾ നി. കാണുന്നു KR. — also പരിമോദിച്ചു നിരവധികമായി KR.

രവയവം S. indivisible; spirit. SiPu.

രസനം S. casting out.

denV. **നിരസിക്ക** to reject, disallow. നമ്മെ നി'ച്ചു ഒരു കിടാവിനെ പ്രമാണമാക്കി വെച്ചു TR. put aside my claim.

part. **നിരസ്തൻ** outcast, excommunicated. ഗുരുവിനാൽ നി. KR. abandoned. — In Cpds., f. i. നിരസ്താശ AR. free from desire (fem.)

രഹങ്കാരം without egotism — നി'മൂർത്തി AR.; **നിരഹങ്കാരൻ** id. Bhg.

രാകരിക്ക to put aside. വചസ്സു നി. CC. to disobey. എന്നെ നി. Vı., Arb. to disregard. ധരണീശരം നിരാകരിച്ചതുക CC. to remove.

part. **നിരാകൃതൻ** set aside, നി. നരപതിയാൽ Mud.

നിരാകാരൻ S. without shape, God. Bhr., AR.

നിരാകുലൻ S. unperplexed. AR.

നിരാകൃതി S.= നിരാകരണം, നിരാകാരം.

നിരാഗൻ S. (രാഗം) free from passion, നിരാഗകൾ KR. (fem.)

നിരാതങ്കൻ S. free from suffering AR.

നിരാദികൻ S. without beginning, God CC.

നിരാധാരൻ S. supportless, God. Bhr. നിരാധാരബന്ധു ChVr. the friend of the destitute, God. — നിരാധാരി id. Bhg.

നിരാമം S. (opp. സാമം) digested നി'മായിസരിക്ക Nid.

നിരാമയൻ S. free from disease, God. Bhr. ഓരോദിക്കുകൾ തോറും നടന്നു നി'ം VetC. in health, soundly.

നിരായുധൻ S. unarmed; നി'ധവർ, നി'ധാക്കൾ, നി'ധക്കാരർ KU. Brahmans not of the number of the ആയുധപാണി.

നിരാലംബം S. leaning on nothing. Bhg.

നിരാശ S. despondency.

നിരാശൻ S. desponding, നിരാശരായി KR. (pl. fem.)

നിരാശ്രയം S.= നിരാധാരം, നി'നായ ഞാൻ and നിരാശ്രയക്കാരായി മടുത്തു despaired.

നിരാസം S.= നിരസനം rejection വിപ്രനിരാസം Mud.; scorn Vı.; excluding from a rule (gram.)

നിരാഹാരൻ, — ം S. without food തപസ്സു ചെയ്യാൻ നി'നായേ UR.

നിരീക്ഷ S. looking out, look at. — നിന്നെനിരീക്ഷിപ്പാൻ ഭാഗ്യം ഉണ്ടായി PrC. — part. രാമനിരീക്ഷിതരാകയാൽ AR. seen by.

VN. പങ്കജം നിരീക്ഷണം ചെയ്തു SiPu.

നിരീശ്വരൻ S. having no Lord. PT. also = നിരീശന്മാർ SiPu. atheist (opp. ദൈവതമുള്ള ജനം).

നിരീഹൻ S. without desire, God AR.

നിരുക്തം S. 1. pronounced. 2. the etymology of a word, one of the 6 Vēdāṅga (also നിരുക്തി) Bhg. explanation of technical terms.

നിരുത്സാഹം S. want of energy. അവരെ നി'ഹേന കണ്ടു Mud. found them dejected.

നിരുദ്യോഗം S. id.; നി. പൂണ്ടു Bhr. powerless.

നിരുദ്ധം niruddham S. (നി) Obstructed ഭൎത്തൃനിരുദ്ധ Bhg. in spite of the husband. മന്ത്രങ്ങൾകൊണ്ടു നി'നായ്പോകയാൽ അന്ധനായ ഭോഗി CG.

നിരുദ്ധി = നിരോധം, in നിരുദ്ധ്യാസനം KeiN. constancy in studying the Vēdānta or carrying it into practice = മനസ്സിൽ ധരിച്ചതിനെ സ്വാനുഭൂതിയിൽ കാണപ്പെടുന്നതു VedD.

നിരുപം nirubam S. (നിരൂപം) An order, letter സൎക്കാർനിരുപം TR.

(നിർ): നിരുപമം S. incomparable നി'മശരീരം AR. — നിരുപമൻ God. Bhr.

നിരുപാധികൻ S. attributeless, God CC.

നിരുപായം S. impracticable.

നിരുദ്ര്യം see **ഞെരിദ്ര്യം.**

നിരൂപണം nirūbaṇam 1. Determining. 2. consideration. എല്ലായ്പോഴും നി'ത്തിന്നു സംഗതിയാകും TR. grateful remembrance. മന്ത്രശാലയിൽ പുക്കു തുടങ്ങി നി. Bhr. began to consult. [letter.

നിരൂപം T. Te. V1. (see നിരുപം) a royal

denV. നിരൂപിക്ക, (നിരീക്ക TR.) 1. to consider. അവരുമായി നി. TR., കൂടിനി. V1. to consult. ഢീപ്പുമായി കണ്ടു നി'ക്കേണ്ടതിന്നു പോകുന്നു TR., മന്ത്രശാലയിൽ ഇന്നു നി'ച്ചു വന്നിങ്ങറിവിച്ചാർ KR., വിദ്വാന്മാരോടു നി. Bhr., ഗണിതക്കാരോടു നി. Mud., സഭയായി നി. 2. to think. നിന്നെ പിരിഞ്ഞു നിരൂപിച്ചു ദുഃഖിച്ചു AR. about the separation (= വിചാരിച്ചു). ആയതു നി'ച്ചു TR. on account of that. നിരൂപിച്ചാൽ VCh. well considered (= ഓൎത്താൽ, അല്ലോ). നിരൂപിച്ചേക്കേണം ChVr. keep in mind. 3. to meditate on, pray to അച്ഛനെ നി. etc. TP.

CV. ഈ വൎത്തമാനം തങ്ങൾക്കു പരമാൎത്ഥമായി നിരൂപിപ്പിപ്പാൻ സംഗതി ഉണ്ടു TR. I must lay this case fully before you. സാക്ഷികളെ നിരൂപിപ്പിക്കാതെ VyM. (= ഓൎമ്മപ്പെടുത്താതെ). [കരുണ CG.

(നിർ): നിരൃണം S. undeserved, നിരൃണാ തവ

നിരൃതി S. dissolution, & its geni the SW. quarter നി. കോണ Gan.

നിരെക്ക see **നിര—.**

നിരോഗശരീരൻ S. (നിർ) Hea

നിരോധം S. (നി) 1. Confinemen രോധങ്ങൾ Nid. obstruction. 2.

denV. നിരോധിക്ക, f.i. അന്യ ട്ടയിൽ നി'പ്പാൻ KR. to shut ധം).

(നിർ): നിൎഗ്ഗതി S. destitution നി.

നിൎഗ്ഗന്ധം S. scentless V1.

നിൎഗ്ഗമം S. going out. നി. തുനി

denV. നിൎഗ്ഗമിപ്പതിന്നു കഴിവു get out.

നിൎഗ്ഗുണം S. 1. without qualiti ധ്യാനം Bhg. absolute — നി God. 2. useless അരക്കരി KR.; നി'ൻ PT. (opp. സൽഗു

നിൎഘൃണൻ S. unfeeling. നി' cruel.

നിൎജ്ജനം S. without men. നിൎജ്ജ

നിൎജ്ജയം S. conquest; also = തേ വനം KR 6.)

നിൎജ്ജരം S. not growing old. AR. [=

നിൎജ്ജലം S. waterless. കൂപനി.

നിൎജ്ജിതം S. conquered വി ള്ളൊരു പ്രീതി KR. നിൎജ്ജി = ജി—

നിൎജ്ജീവൻ S. lifeless. ഒരു നിൎജ്ജ നി'നാക to become breath ഭാവം നടിച്ചു നിന്നു Nal. stoo ഭോവേന മേവി SiPu. (from

നിൎഝരം S. a cascade നിൎഝര നി'മായൊരു കണ്ണുനീർ CG.

നിൎണ്ണദ്ധം S. unbound? പുത്രൻ CC.

നിൎണ്ണയം S. (നിർ + നീ) 1. De resolution കണ്ണുനാസികാഭാഗം ണം KR. aim at it. 2. certainty. മെക്ക-എന്നതെ പൈതൽ ഏക മങ്ങു കൂടി CG. the thought

passed altogether into the joy of his being her son. കണക്കിന്റെ നി. Nal. accuracy. കൈനി. V1. dexterity. പാശം എന്നിങ്ങനേ നി. പൂണ്ടു CG. mistaking it for a rope (the snake). 3. adv. നി. നരകം ഉണ്ടു് അസത്യം ചൊല്ലുന്നാകിൽ Bhr. surely.

denV. നിൎണ്ണയിക്ക 1. to decide. 2. to think കാൎഷ്ണ്ണൻ തന്നുടെ ലീല എന്നു നി'ച്ചാൻ CG. perceived.

part. നിൎണ്ണീതം. [KR.

ണ്ണിക്തം S. (നിർ+part. of നിജ്) Purified

നിൎണ്ണേജകൻ S. a washerman PT.

ത്തൂ see നിറുത്തു.

ർ) നിൎദ്ദയം S. unkind, നിൎദ്ദയൻ Bhg.; cruelty.

ിൎദ്ദേവത്വം S. being without God. Bhg. the wish that there be no God (of Asuras).

ൎദ്ദേശം S. order. — description.

ിൎദ്ദോഷം S. harmlessness. നി'ത്തിൽ പാൎത്തു lived happily. നി'ഷനായുള്ള നീ Nal. innocent. നിൎദ്ദോഷികളായ ഞങ്ങളെ ദോഷപ്പെടുത്താൻ MR.

ൎദ്ധനൻ S. poor ദുരസ്ഥന്മാൎക്കും നി'ന്മാൎക്കും KU. — abstr. N. നിൎദ്ധനത്വം VetC.

ൎദ്ധാരം S. & നി'രണം = നിശ്ചയം.

ൎദ്ധൂളിയാക്കുക T. B. = ധൂളിയാക്കുക.

ൎബ്ബന്ധം S. 1. insisting on. മമതാനി. Bhg. perseverance in love. ചിന്താനി., നിൎബ്ബന്ധബുദ്ധി AR. obstinacy. ശിഷ്യന്റെ നിൎബ്ബന്ധവാക്യം കേട്ടു SidD., എന്നുള്ള നി. കേട്ടു Bhr. urgent request. പിന്നേയും നി. തുടങ്ങി Bhr. urged it again. ഇങ്ങനേ മാതാവിന്റെ നി. കേട്ടു Nal. close questioning. 2. constraint നി. ചെയ്തു; തുടങ്ങുക to compel. ഉൾനി'ത്തോടേ ചെയ്തു വരുന്നു inwardly constrained. നിൎബ്ബന്ധപ്പെട്ടു forced, overpowered.

denV. നിൎബ്ബന്ധിക്ക 1. to urge. പിന്നേയും നി'ച്ചാൻ എന്തു മൂലം Mud. asked again: why? 2. to force. ഒന്നുമേ നി'ച്ചു വന്നതു സുഖമില്ല SiPu. (of forced copulation). എന്നെ നി'ച്ചാക്കി compelled me to do the work.

നിൎബ്ബലമാക്കുക V2. to annul (= ദുൎബ്ബല —).

നിൎബ്ബോധന thoughtlessness. നി. യായിക്കല്പിച്ച തീൎപ്പു MR. a stupid decree.

നിൎഭയം S. fearless ഭീതൻ നിൎഭയനാസ്സുരം AR.; also adv. യുദ്ധവും തുടങ്ങിനാർ നി'ം Brhmd.

നിൎഭരം S. excessive; much ബ്രാഹ്മണരെ നി. രക്ഷിക്ക Bhr., നി. വീണു നമസ്കരിച്ചു VetC., നി. പ്രസാദിച്ചു PT.

നിൎഭൎത്സിക്ക S. to abuse, threaten നി'ക്കുന്നൊരു മാതാക്കന്മാർ CG.

നിൎഭാഗ്യം S. wretched — abstr. N. കേവലമേടം നമ്മുടെ നിൎഭാഗ്യത്വം Nal.

നിൎഭേദം, — ദ്യം B. unchangeable.

നിൎമ്മതം S. forbidden നി'മായ കൎമ്മം Brhmd.

നിൎമ്മത്സരം S. without envy — നി'രൻ നടക്കുന്നോൻ AR. peaceful.

നിൎമ്മഥനം S. churning, rubbing. കാഷ്ഠനി. Bhg. attrition of pieces of wood to make fire.

നിൎമ്മദം S. out of rut (elephant); sober.

നിൎമ്മന്ഥം S. = നിൎമ്മഥനം; നിൎമ്മന്ഥദാരു.

നിൎമ്മമൻ S. unconcerned; God. Bhr.

— abstr. N. നി'ത്വം കൊണ്ടുപേക്ഷിച്ചിരിക്കയോ Nal. from perfect indifference?

നിൎമ്മയൻ a name of God; AR., Bhg. either = നിൎമ്മായൻ or formed from മയൽ, മയങ്ങു free from infatuation.

നിൎമ്മൎയ്യാദം S. 1. transgressing all bounds. നി. കാട്ടുന്ന പ്രഭുക്കളെ PT. tyrants. 2. M. (നിൎമ്മരിയാദം Mud., vu. നി — & നരുമ്പിരിയാദം No. vu.) outrage, ദൊറൊഗ എനിക്ക ഓരോ നി. കാണിച്ചു; ഒരുത്തരോട് ഒരു നി. കാണിക്ക എങ്കിലും പറക എങ്കിലും ഉണ്ടായിട്ടില്ല TR. (also നിൎമ്മൎയ്യാദ, as നി. കളെ സഹിയാസ്സുയാൽ Bhg 7). 3. adv. നി. ആട്ടിക്കിഴിച്ചു, പറമ്പു നി. പിടിച്ചടക്കി TR. violently, rudely.

നിൎമ്മൎയ്യാദി Mud. a tyrant.

നിൎമ്മലം S. unspotted നിൎമ്മലപ്രേമം പൂണ്ടു CG. chaste love; നി. വിവേകം, കലം, സ്വൎണ്ണം etc. PT.

നിൎമ്മലൻ 1. the Pure, God. Bhr. 2. So. the washerman = വെളുത്തേടൻ.

നിൎമ്മാണം S. 1. (മാ measure) creation; forming, പ്രപഞ്ചനി. Bhg. 2. Tdbh. (= നിൎമ്മാനം) disgraceful, an insolent act. നി. പ്രവൃത്തിക്ക V1. 2. 3. nakedness B. Trav., (C. T. Te. നിൎവ്വാണം q. v.)

നിൎമ്മാണി (3) V1. destitute.

നിൎമ്മാതാവ് S. (prec.) maker, creator.

നിൎമ്മനുഷം S. unpeopled (നാട്ടു). നി'മായ്പോയി KR.; also നിൎമ്മനുഷ്യമാം കാട്ടിൽ KR.

നിൎമ്മായം S. sincere V1.

നിൎമ്മാല്യം S. (= നിൎമ്മല) 1. the remains of an offering, chiefly ചന്ദനം, ചാന്തു, പൂ; prov. for what is poor, beggarly. മേനകസന്തതി നി'ത്തെക്കണക്കേ ഉപേക്ഷിച്ചാൽ Bhr. threw it away like offal. നി. തുടങ്ങിപ്പാൻ TR. to commence the flower offerings (in a newly built temple). ശിവനി. കൊണ്ടു ധൂപിക്ക Tantr. 2. നി'മാക്കുക B. to pollute; treat like എച്ചിൽ (loc.)

നിൎമ്മിക്ക (= നിൎമ്മാണം) 1. to form, create, മണ്ണുകൊണ്ടു ഗജം നി. Bhr. to shape. ഇന്നിതു തന്നേ ഞാൻ നി'ക്കുന്നു CG. I compose this poem. ഭോജനം നി'ച്ചു Nal. prepared. പുരങ്ങൾ, ഗൃഹം നി. Bhg. to build. 2. to fabricate. രേഖ നി'ച്ചുണ്ടാക്കി MR. a false bond. part. നിൎമ്മിതം made, as ദേവനി. Bhg. AR. the work of Gods. വ്യാസനി. ഭാഗവതം Bhg.

CV. നിൎമ്മിപ്പിക്ക Mud. to get built or made.

നിൎമ്മുക്തൻ S. set free. Bhg.; യന്ത്രനി'ക്തശരം Brhmd. discharged.

നിൎമ്മൂഢൻ S. vu. a lack-brain, a numskull.

നിൎമ്മൂലം S. deprived of roots. നി'മാക്കി eradicated. നിൎമ്മൂലനാശം extirpation. 2. adv. എന്നെ നി. വെടികിൽ Bhr. quit entirely.

നിൎയ്യാണം S. departure; death. നി. വരുത്തൊല don't kill. നി. നിശ്ചയം PR. will die. എടുത്തു എങ്കിൽ നിന്റെ നി'ത്താകുന്നു TR. if you collect for Government it will be at the peril of your life.

നിൎയ്യാസം S. secretion of gum; decoction.

നിൎയ്യൂഹം S. (fr. നിൎവ്യൂഹം) orna
jection, turret, തോരണനി'ങ്ങൾ

നിൎല്ലജ്ജൻ S. shameless.

നിൎല്ലിംഗൻ S. V1. a eunuch.

നിൎല്ലീനൻ S. absorbed കാരണാ
Bhr. നി'ന്മാർ ഒരംശേചരൻ ഇരാ
KeiN.

നിൎവ്വസിക്ക, — പ്പിക്ക, see നിൎവ്വാസ

നിൎവ്വസ്ത്രൻ V2. naked.

നിൎവ്വഹിക്ക 1. to carry out ചെ
TR; to perform അതൽ ചെയ്
നി'പ്പിൻ Bhg.; ക്രൂപൻ യാഗം ന
ഭിഷേകം നിരുവഹിച്ചു) KR.; പ
യും കളിയും നി'ച്ചു പിരിയേണ
മായ അസ്ഥി നി. SiPu. to eat.
സ്ഥാനം എല്ലാം നിൎവ്വഹിച്ചാൻ
get through, = കഴിച്ചു കൂട്ടുക,
a family V1. (also നിൎവ്വാഹിക
CV. നിൎവ്വഹിപ്പിക്ക to cause to
ജലപാനാദികൾ നിൎവ്വ'ച്ചു
care of the horses. നിണക
മെ നി'ക്കുന്നുണ്ടു Bhr. help

നിൎവ്വാണം S. (വാ) 1. quenched
യാകല്പിതം പോയാൽ മാനസം
2. emancipation by annihilatio
പിച്ചീടും KeiN.) or by absor
Deity ബ്രഹ്മനി. Bhg.; ശോഭന
ഭം കഴിവരാ Nal.; നിൎവ്വാണ
ണപ്രശാന്തകളുതർ Bhg.; നി'ളെ
Siva. 3. (loc.) = നിൎമ്മാണം 3.

നിൎവ്വാദം S. 1. reproof — denV.
— 2. M. നി'മായ ഭൂമി MR. u

നിൎവ്വാസം S. expatriation KR. (=
also denV. നിൎവ്വസിക്ക.
CV. രാജനെ കൊന്നു മൂലമാ
പ്പിച്ചാൻ അവനെ Mud. to

നിൎവ്വാഹം S. (നിൎവ്വഹിക്ക) 1. ല
നോക്കുക V1. to care for; carr
നിരൂപിച്ചാൽ നി. ഇല്ലല്ലോ T.
ability; means പോകയല്ലാ
ക്ക മറെറാരു നി. ഇല്ല, പിരി
ഞാനില്ല TR. I see no way.

I am helpless here. നി. വരുത്തുക
dy. 3. necessity. നി'ങ്ങൾ മുടക്കി
evented his following the calls of
എനിക്കു വളരെ നി. (loc.) I am in
traits.

ം S. free from doubts ഉള്ളം ഉലയാ
N. — നിർവ്വികല്പൻ God. Bhr.

ം S. unaltered നി'രസുഖം Nal.; നി'
, നി'രൻ Bhr. God as immutable.

ാസ്സിന്ന SiPu. stunned.

S. (ഹൻ) unobstructed.

ം S. without care. നി. നമുക്ക വ
ം PT. adv. — നിർവ്വിചാരകന്മാരാശ്ശു
d.

ൻ S. (വിദ്) senseless from emotion.

ം S. without quarrel; not to be gain-
al 4.

ബം S. without delay. Nal 4.

S. powerless. Bhg.

free from cares, satisfied — God. AR.

ി S. repose, rest. Bhg.

S. completion.

S. (വിദ്) disgust. ജാതനി. പരിത്യ
SiPu. from disgust. നിർവ്വേദഹീനം
ാളിക്ക PT. without wearing.

ം S. without enmity നിർവ്വൈരഹിംസ
ി'രചിത്തം Bhg.

S. relieved from anxiety, നി'മാരാ
ി CG. fem.

S. unfeigned, sincere. നി. ചൊല്ലു
ി. പരിഗ്രഹിക്ക Bhr. adv. simply. —
ജകാരൻ TR. a loyal friend or sub-
- നിർവ്യാജപണ്ഡിതർ Nal.

ൻ S. unabashed. Bhr 2.

S. drawing out, evacuation.

രി spreading far (an odour VCh.).

S. sound, ധ്വനി. Bhg.

5. 1. Fullness. പൊന്നിറവാങ്ങി TR.
eds) the value in full. 2. a weight (see
esp. of 100 പലം: നിറയത്തു ഭാരത്തി
രിപത്തുമാം CS. = $\frac{1}{20}$ Bhāram. 3. bend-
r, loading & (So.) cocking a gun.
4. different ceremonies for bringing wealth & blessing, (beginning by taking home a handful of ears of corn as the first fruits with the cry f. i. of നിറനിറ പൊലിപൊലി or നിറനിറ നിറോ — നിറാ ഇല്ലന്നിറ (114), വല്ലന്നിറ, വല്ല വട്ടിനിറ (പത്തായനിറ), അറനിറ, കൊട്ടനിറ etc.). Chiefly ഇല്ലംനിറ the annual cleansing of the house-door with offerings of rice & sticking over it new ears of corn (& 6, or 10, or 16 etc. different kinds of leaves) with cow-dung (the same thing is done to implements & even to trees). ഇല്ലന്നിറയും പുത്തരിയും prov.— first fruits, first sheaf, etc.

നിറകുടം a full water-pot നിറക്കുടം തുളുമ്പുക ഇല്ല prov. (നി. offered to Rājas as present).

നിറകൊൾക CC. = നിറയുക & ശോഭിക്ക.

നിറക്കോൽ (2) a balance, നി. ചരടു the string suspending it.

നിറനാഴി a Nāl̤i of rice upheaped; വിളക്കം നി. യും വെച്ചു (for Gaṇapati-pūja).

നിറപടലങ്ങൾ (4) No. new ears of corn & different leaves required for ഇല്ലന്നിറ; also നിറവലം, നിറോലം.

നിറപടി perfection നി. യായ ശഹീത Ti. (= കാമിലായ).

നിറപറ a full measure, as given by the tenant annually.

നിറപ്പാത്രം = നിറകുടം.

നിറപ്പെടുക to be fulfilled (?). മേരിയാൽ വിശ്വാസം എല്ലാം നി'ട്ടിരിക്കുന്നു DM. she fulfilled our hope (but see under നിറയ).

നിറമാല, see under നിറം.

നിറയിടുക (3) to charge a gun.

നിറവില്ലു (3) a bent bow, നി'ല്ലോടു RC.

നിറവെക്ക (1. 4) esp. to present the നിറനാഴി.

നിറശരിയാക്കുക (2) to balance.

v. n. **നിറയുക** 1. To become full, be full ചിറയിൽ വെള്ളം നിറഞ്ഞു vu.; also ഉച്ചകൊണ്ടു അംബരം നിറഞ്ഞു CG.; നിറഞ്ഞു വഴിഞ്ഞു etc.; വാനവരെത്തിനു നിറയാത്ത നമുക്ക RS.— Inf. നിറയ ഉണ്ടിട്ടു Nid. with a full stomach. വയർ നിറയ മോർകുടിച്ചു vu.; ഉത്സവം അന്നളിനം ഉൾ എങ്ങും നിറഞ്ഞെങ്ങു KR.; ജംഗമിലവും

നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന & merely നിറഞ്ഞിരിപ്പൊരു Bhr. omnipresent. 2. to crowd വന്നു നിറഞ്ഞു തുടങ്ങി Nal.; ആ ഇടത്തിൽ കന്നുകിടാക്കൾ നിറഞ്ഞു CG. abounded, were numerous. സന്മതം മറഞ്ഞു ദുൎമ്മദം നി. Bhr. to prevail. നിറഞ്ഞ വൈരത്തോടു Bhr.

Inf. നിറയ so as to be full. കൈ നി. handful, also നിറേ Nid. — മേദിയാൽ വിശപ്പം എല്ലാം നി. പ്പെട്ടിരിപ്പതും DM.; നാനാവൎണ്ണങ്ങളും നി'പ്പെട്ടിരിപ്പൊരു സമയം KU. be crowded.

VN. നിറവു fulness, completeness. — നിറവേറുക v. n., f.i. കല്യാണം നിറവേറി No. the marriage came off well. — നിറവേററുക v. a. to fulfil.

v. a. **നിറെക്ക** 1. To fill ഇല്ലം നിറെക്ക (=നിറ 4.), ചെമ്പുകളിൽ എണ്ണ നി.; also ഭാജനം തന്നിലേ ചാണകംകൊണ്ടു നിറെച്ചു വെച്ചാൻ CG.; met. നോററു കിടക്കുന്ന ഞങ്ങൾ ചെവികളിൽ പോററി നിറെക്കേണം ചെമ്മേ CG. fill our ears with music. 2. to charge a gun നിറെച്ചു വെച്ച തോക്ക TR.; നിറെച്ചു വെടിവെച്ചുടിൻ TP. 3. So. to extinguish, വിളക്ക നി. Arb. 4. v. n. in the use of the adv. part. കിണററിൽ വെള്ളം നിറെച്ചുണ്ടു MR.

VN. നിറപ്പു filling. — adv. completely.

CV. കസ്തൂരി കൎപ്പൂരവും നിറെപ്പിക്കുന്നു TP. (embalming).

നിറം niṟam T. M. (from prec. "what perfects"). 1. Colour. ചുകന്ന നിറത്തിൽ ഒരു പൂവങ്കോഴി TR.; നിറം വെച്ച (or പിഴെച്ച) പൊൻ TP. fine old gold. നി. കയററുക (So കാച്ചുക) to dye. നി. മാറിയ വസ്ത്രം Anach. dyed. നി. പകൎന്നില്ല AR. though wounded he does not look pale. നി. മങ്ങുക to pale, fade. അവന്നു കറുപ്പു നി. ഓടി grew black (suddenly). 2. light, splendour നിറകരുവിനോടു വന്നമ്പു RC. shining arrow. നിറമെഴും, നിറമേറും splendid, as മന്ത്രി, ഉത്സവം Mud. നിറമുള്ള നല്ല നയം a promising plan.

നിറം കെടുക V1. to lose one's character; hence:

നിറക്കേടു 1. loss of splendour. ഹേമത്തിന്നു ഒരോ നിറക്കേടകപ്പെട്ടു AR. gold remains always the same. 2. disgrace.

നിറപ്പിഴ id.; also discord in m

നിറമാല 1. a splendid neckl
2. So. a place full of wrea
of Bhagavati.

നിറം പിടിക്ക 1. colour to tak
brilliant, to please.

നിറം പെറ splendidly, perfectl
മുടിക്കുന്നു RC.

നിറമ്പൊരുക്കാൎയ്യ (2. met.) No. =

v. n. **നിറക്ക** 1. To shine വ
ശ്രീവത്സം VCh.; നിറന്ന പീലി
ഞ്ഞതിതീരേ നിറന്ന കരുക്കേ
വിളക്ക നിറക്കുന്നില്ല No. this l
burn brightly. 2. to come
നെല്ലു നിറന്നു is nearly ripe.
തേ ഉത്സവം നിറക്കുമോ Mud.

v. a. നിറത്തുക to brighten, t
വിളക്ക നിറത്തിക്കത്തിച്ചു TP.

നിറുക niṟuγa = നെറുക q. v. (
to stand upright). നി. യിൽ ച
AR. Bhr. The mould of the he

നിറുക്ക, ത്തു niṟukka T. aM. To
നിറ 2., (V1. നിക്ക). തൂക്കി നിറു
(or നിറുത്തി?)

നിറുത്തുക (നിൎത്തുക v. a. o
1. To make to stand. കൊടിമര
ഞങ്ങടെ കുട്ടിയെ നിറുത്തി രക്ഷ
it possible for our families to
serve. എല്ലാവരെയും വെച്ചു രക്ഷ
യായിട്ടുള്ള പ്രകാരം നിലനൃത്തി T
country. ഈ മരം നിറുത്തരുതു
stand. ജന്മിഭോഗം അധികം
VyM. let it stand on. 2. to s
ക്ഷണം നിറുത്തെന്നു KR.; ചോര
(of a wound). തപസ്സിനി നി. B
നോം ഇനിമേൽ ദുഷ്ടത കാട്ടാമ
TR. make an end to his rebel
വല്ലാത കാൎയ്യം തുടങ്ങുകിൽ മ
പിടിച്ചങ്ങു നിൎത്തീടേണം KR.
time നിറുത്തിപ്പാടുക V1.

നിറുത്തു a pause; stop, point V

ിറുത്തൽ chiefly: interruption, stop. അ
മത്ത നി. ചെയ്തു MR. to put a stop to
rregularity. ഉപേക്ഷയെ നി. ചെയ്യാൻ
; ഒ നിൎത്തലാക്കിക്കൊടുക്ക (jud.).
ിറുത്തിക്ക to arrest, തടവുകാരനെ പിടി
ിൎത്തിച്ചിരിക്കുന്നു jud.; പണയം നി. V1.
ake reprisal of a pawned article.

a 5. (VN. of നില്ക്ക) 1. The standing,
osition ഗ്രഹനില (of planets). നീർ നി.
. സുഖം ഇന്നു ഇന്നിലെക്ക നില്ക്കുന്നു
ിന്ന നിലയിൽ മറിഞ്ഞു വീണു, നിന്ന
ന്നു (— യാലേ) വീണാടുന്നു TP. (being
ീണ നിലയിൽ പാഞ്ഞു MR. to the spot
e fell. നില്ക്കും നിലയിൽ വെന്തു മരിക്ക
ാട്ടിൽ കുടിയാന്മാർ നി. ആയിരിക്കേണം,
ക്ക് ഒരു നി. ഉണ്ടാക്കിത്തരേണം TR. a
existence. നാട്ടിൽ നി. എനക്കില്ല TP.
ntry has become too hot for me. ഇ
ിൽ നി. എത്തുന്നില്ല cannot sound it,
ground to stand on. 2. a ford നി.
ിക്ക, നോക്കുക (by wading), നി. കടക്ക
ലയില്ല it is beyond your depth. 3. foun-
story ഏഴുനിലമാടം; കപ്പലിന്റെ മേൽ
e deck (= തട്ടു); flat surface, മലയും നി
C. a plateau. 4. a moment (ഗ്രഹനില
1); നല്ല നില favorable time (astrol.)
p (= നിറുത്തൽ) ഇപ്രകാരം ഏറക്കുറവു
ിന്ന് ഒരു നി. ഇല്ലാഞ്ഞാൽ TR.; ആ വി
b തനിക്കാരും നിലയില്ല SiPu. could
st him. എണ്ണി നോക്കിയാൽ നിലാവരാ
omes to nothing. 6. station in life,
nt, duty, law. നീതിയും നിലയും KU.;
നമ്മുടെ നില എന്തെന്ന് ഓൎത്തു കല്പി
UR. custom = ആചാരം; നില വിട്ടു
ിലയുള്ള reasonable, proper (opp. നില
unreliable). 7. organ, seat of the
= ആധാരം). നിലയാറും = ഷഡാധാര
Yogis; ഒരൊരാറാം നിലയത്തിൽ Bhg.;
ില the seven upper apertures, കീഴ്നില
lower VCh. (= ദ്വാരം). ഇങ്ങും നിലക
വിറെച്ചു Bhg.
ിലകട persistence V1.

നില കെട്ടവൻ (1. 6) disorderly; an outcast.

നിലക്കേടു disgrace, misery മന്നവന്റെ നി. ഇയ ററിന മാതർ RC.; നിലക്കേടായി കാണുക കൊണ്ടു TR. poor circumstances.

നിലക്കാൽ (1) a sidepost of a door V1.

നിലക്കൂറു 1. station. 2. nature of soil, see under നിലം.

നിലകൊൾക (1) to be determined.

നില തെറ്റുക to lose one's footing, to slip off. നി'റ്റി വെള്ളം കുടിച്ചു മരിച്ചു MR.

നിലനില്ക്ക to stand firm, be established.

VN. നിലനില്പു steadfastness, stability.

v. a. നിലനിൎത്തുക 1. to establish. 2. (5) to put a stop അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതിന്നു ഞങ്ങൾ പ്രയത്നം ചെയ്തു നി'ൎത്തിക്കൊള്ളുന്നുണ്ടു TR.

നിലനിക്കു (6) ordinances, പല നി. കല്പിച്ചു KU.

നിലപാടു (1) standing place അൎജ്ജുനന്റെ നി. കാണായി KumK.; (6) established custom or law. KU., mode of proceeding = നടപടി V1.

നിലമരം a standing tree.

നിലയകം an inner room, abode.

നിലയങ്കി a dress from neck to foot.

നിലയറ (3., see നിലവറ) a cellar; a hole to conceal money. V2.

നിലയഴിവു defeat.

നിലയാക (5) to be stopped, to cease; (6) നി' കുംവണ്ണം becomingly, decently V1.

നിലയാക്കുക (1) to fix. മരങ്ങൾ എണ്ണി നി'ക്കി determined the number; (5) to stop നാനാവിധം കാട്ടുന്നതിന്നു നി'ക്കിക്കല്പിക്ക; (6) കാൎയ്യം നി'ക്കിത്തരാം TR. settle, order.

നിലയിടുക (6) to establish, settle.

നിലവരം stability, certitude. ഇനിയും നി. അറിഞ്ഞാൽ, നി'മായി അറിഞ്ഞാൽ TR. when fully ascertained.

നില വരുത്തുക (5. 6) to stop, settle. ഈ അവസ്ഥക്ക് ഒരു നി'ത്തിത്തരാഞ്ഞാൽ TR. if not remedied.

നിലവാടു = നിലപാടു (3) a residence with several stories = തറവാടു; a scaffold. നില വാട്ടുതറ an elevated place to stand on.

നിലവിടുക = നിലതെറ്റുക.

നിലവിളക്കു a stand-lamp.

നിലവിളി a loud cry എന്നു നി. കൂട്ടി CrArj. hence:

നിലവിളിക്ക to cry aloud, lament.

CV. അവളെ തച്ചു നിലവിളിപ്പിച്ചു TR.

നിലവെക്ക (5) കാലം ഒന്നിന്നു നി'ച്ചു തരിക TR. = ഇട to grant a delay; (6) to establish laws ഇങ്ങിനേത്ത നിലകൾ വെപ്പാൻ KU.

VN. നിലവെപ്പു legislation.

നിലെക്ക നില്ക്ക (1. where an example from KR.) to stand in its place; (6) to keep to one's station & duty നി'ന്നാൽ മലെക്ക സമം prov.

denV. നിലെക്ക (5) 1. to come to a stand, to cease. വാനിൽ കലക്കവും നിലെത്തു RC. subsided. വളൎച്ച നി'ക്കും MR. cease to grow; so കോപം, മഴ, ദീനം, അതിസാരം etc.; വാക്ക നി. to grow softer. 2. to get a footing, remain. വാനരന്മാർ നിലയായി നി'ക്കുന്നതു് എങ്ങനേ RC.

CV. വൈരിഗൌരവം നിലെപ്പിക്കും PT. will check, cause to cease.

നിലം nilam 5. (നില്ക്ക) 1. Ground, soil. നി. കൊൾക to buy such. ഉവർ നി., തരിശു നി. etc.; നിലത്തു കിടക്ക, വീഴുക; നിലത്തു വെച്ചേ മുഖത്തു നോക്ക prov. offering presents. നില സ്വാധീനമായിരിക്കുന്ന ദ്രവ്യം TR. buried treasure. 2. the earth നിലം ഭൂമിദേവി KU. 3. a ricefield നിലമ്പറമ്പുകൾ.

നിലക്കരി coal, pit-coal.

നിലക്കൂറു kinds of soil കോട്ടേത്തു രാജ്യത്തു നി. കളിന്നു ഒക്കയും സ്ഥലത്താന്റെ ആളുകളെ നീക്കം ചെയ്തു TR. expelled from all parts of K.

നിലച്ചാന്തു loam for marking the forehead, നി. എടുത്തു തൊടുക Anach.

നിലത്തിര (ഇര) No., (T. നിലവേർ) an earthworm = ഞാഞ്ഞൂൽ.

നിലത്തെഴുത്തു writing in sand.

നിലനിരപ്പു = നിരനിരപ്പു levelness.

നിലംകൃഷി, (= വയൽകൃഷി) agriculture, (—കാരൻ).

നിലന്തല്ലി, നിലന്തല്ല (നി'ല്ലിന്മേ ള്ളിപ്പോയി No.) a wooden beate the ground; also നിലമൊട്ടുക്കി No.

നിലപ്പന GP. 1. Curculigo orchioi ഴങ്ങണക്കി a. med. 2. also A catum. Rh.

നിലമരി B. Hedysarum diphyllu

നിലമാങ്ങ an annual plant; the med. in dysentery.

നിലമാടം a watchman's hut in fiel

നിലമാറാൻ B. a large yam, not

നിലമാളി N. pr., a Bhagavati of var caste.

നിലമ്പരണ്ട Ionidium enneosperm റണ്ട (വേർ) ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു a

നിലംപരിചാക്ക = നിലസമം.

നിലമ്പൂച്ച an insect in the groun

നിലമ്പൊത്തുക (hon.) to sit. B.

നിലവറ (& നിലയറ) a cellar.

നിലവാക GP 65. 1. a weak speci senna. 2. Sida radicans. Rh

നിലവേപ്പു Gentiana chirayita, m fever.

നിലസമമാക്ക to level, destroy,

(നി): **നിലയം nilayam** S. (but കം). A house, hiding place (√ e ഗുണനിലയൻ VetC. = ശാലി.

നിലയനം id., ഉമ്പർ നി. RC. heav നിലയനൻ AR. dwelling in h part. കിസലയചയനിലീനൻ AR. leaves.

നിലവു nilavu M. C. (T. Te. നി നില്ക്ക) 1. Balance, also നിലവാ ബാക്കി balance remaining in trea rears, pending ഈ നമ്പ്ര നി. വാ left undecided. കാൎയ്യം നിലവിൽ ക ലവിൽ വെപ്പാൻ സംഗതി പോരാ cases.

നിലാ nilā T. M. (Te. നെല, fr. ന shine, Tu. നില്ക്ക to peep) 1. Moonlig വെളിച്ചം; Obl. c. നിലാവത്തു നട ലാവൊലുന്ന തിങ്കൾ CG. the moon sh

ight. In comp. വെണ്ണിലാവണിയുന്ന പു
CC., പുഞ്ചിരിയാമയൊരു ള്ളുനിലാവേററു
2. the moon നിലാവുദിച്ചു, നി. കായു
Arb. moonshine. പിന്നിലാവു waning
opp. മുന്നി., പുതു നി.) V1. 3. a fire-
'1.

തിരി 1. the candle of the moon (opp.
ക്കിന്തിരി KeiN.) 2. a fire-work.

തി aM. the moon, കളിർനി. RC.

ുററം a terraced roof, balcony കാമകേ
ൾക്കുള്ള കോമളനി. KR.

ാവട്ടു, — ട്ടം, — വെളിച്ചം moon-light.

ൾ **nilimbar** S. (ലിപ് or നിൽ—ഇമ)
ass of Gods (Marut.) 2. Gods. നിലി
ജാപമൻ PT. Indra-like.

ം S. see നിലയം.

ര see നില.

ടി, നിലവടി The foot of a weaver's
, also നിലോൻ.

ilka 5. (prh.=ഇൽ, also in Ved. S.
, abide) 1. To stand, remain, last നില്ക്ക
ക്കപ്പറക to speak face to face. നില്ലെ
ുനിൽ Bhr. രാജാവിനേ കണ്ടു നില്ക്കാത്ത
. who do not side with the Rāja. ഇ
വരെ കൂട നല്ലവണ്ണം നില്ക്കുന്നില്ല stand
ll with them. — എന്നുടെ ചൊല്ലിങ്കൽ
ന്നതാകിലോ CG. if you abide by my
ആരു നിങ്ങടെ വാക്കിങ്കൽ നില്ലാത്തതു
ല്പനപ്രകാരം നിന്നോണ്ടു പോരുന്ന TR.
dient subjects. ഞാറോംശസ്ഥാനത്തിന്നു
ിന്റെ ശേഷവും TR. since I held the
– നിന്നുകൊൾവാൻ പണി Bhr. to re-
ിന്നുകോൾവാൻ കത്തീടുക Mud. to de-
ുന്നോടു നില്ക്കുമോ KR. withstand. — ക
നാക്കി നില്ക്കുന്ന പണം വാങ്ങി TR. re-
. അതു നില്ക്കട്ടേ GnP., നില്ക്കവയെല്ലാം
let us pass on. 2. to stop, cease നി
ല്ലാം Bhr. enough of that! ആക്കം കണ്ണീർ
C.; എന്നാൽ അതിസാരം നില്ക്കും a.med.
കോപേന Mud. unceasing, unsubdu-
കാട്ടം നിന്നുപോയി the rains stopped
gation. 3. auxV.=ഇരിക്ക to be. നാട്ടു
വിട്ടു നി. to leave for good. ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു നില്ക്കുന്നു they stick to these terms. പാൎത്തു നില്ക്കയും ചെയ്യാം TR. I shall wait. മൂന്നായ മൂൎത്തികൾ ഒന്നായി നിന്നവൻ Bhr. Kṛshṇa. തോണിയിൽ കരയേറി നിന്ന സമയത്തിൽ KR. — after; =perf. tense സന്തതം കാത്തുനിന്നും കാത്തു കൊള്ളുവൻ താന്തം Bhr. — Neg. വിന നാഴികയും ഉറങ്ങാതേ നിന്നു KR. — Often mere expletive, esp. in CG. ചൊല്ലെററു നിന്നൊരു ശില്പം, ചേണെററു നിന്നു തുണെപ്പതിന്നായി CG.

adv. part. നിന്നു 1. standing കോവില്ക്കൽ നിന്നു വിചാരിക്ക KU. 2. having stood, parting from കടലിൽനിന്നു കരയേറി, — യേററി CG. Often contracted രക്ഷിച്ചാൻ അതിങ്കന്നു Bhr.; നാട്ടുന്നു പിഴകി DN.; മലയിങ്കന്നു KU.; പുറത്തൂന്നു, പുരയിന്നു(ഇൽനിന്നു), വഴിമന്നു (മേൽ), വീട്ട്ന്നു, പറമ്പ്ന്നു vu.; also joined without Locative സ്വയാനങ്ങൾ നിന്നും ഇറങ്ങി KR.; എന്റെ കൂടേ നിന്നു തെററി vu. 3. hon. Nominative അങ്ങുന്നു you, തട്ടത്തിരിപ്പാട്ടു നിന്ന് എഴുന്നെള്ളി KU. സൎക്കാരിൽ നിന്നു പ്രസാദിച്ചു തരുന്നു TR. Government grants.

Inf. നില്ക്ക whilst standing. നില്ക്കിടം standing place എനിക്കു നില്ക്കിടവും ഇല്ല ഇരിക്കിടവും ഇല്ല V1.

VN. I. നില q. v., as നിലനില്ക്ക etc.

II. നിത്തം, (T. നിററൽ) എനിക്കു നിന്നേടത്തു നിത്തവും ഇരുന്നേടത്തു ഇരുത്തവും കിടന്നേടത്തു കിടത്തവും കൊള്ളുന്നില്ല (loc.)

III. നിലമ T. quality, state, f. i. വിലനിലമ എങ്ങനേ Mpl. the current price, price quoted.

IV. നില്പു 1. standing ജലം നില്പുണ്ടായാൽ Anach. 2. (=നിലവു q. v.) arrears, balance ഏറിയ ഉറുപ്പ്യ നില്പുണ്ടു still due. നില്പുള്ള ദ്രവ്യം TR. the balance due. — also നില്പുവ T. C. നാട്ടിലുള്ള നില്പുവപ്പണം പിരിക്കTR. outstanding balances; see നിലവു.

CV. നില്പിക്ക (see നിറുത്തുക) 1. to make to stand. ഞാൻ നില്പിച്ച പുരയിന്നു നീ എന്തിന്നു കിഴിഞ്ഞു (=പാൎപ്പിച്ച, said to a disobedient wife). എന്റെ പക്കൽ ഒരു ഉറുപ്പി

കയ്യും നി'ക്കാതെ പണ്ടാരത്തിൽ ബോധിപ്പിച്ചു TR. retaining, leaving. 2. to appoint തന്റെ പ്രവൃത്തിയിൽ നില്പിപ്പാൻ, പണിക്ക നില്പിച്ചു TR.

(നി): **നിവൎത്തനം** S. (വൎത്ത) 1. return കൃതപ്രയാസരായി നി'ത്തിങ്കൽ വചിച്ചാർ KR.; രാമനി'ത്തിങ്കൽ ആഗ്രഹം AR. your wish for R.'s restoration. 2. cessation (see നിവൃത്തി).

denV. **നിവൎത്തിക്ക** S. 1. to return, ലങ്കയിൽ നി'ച്ചു ചെന്നു, പോകിലും നി'ച്ചീടും KR. 2. to be accomplished, to desist. (നിവൃത്തിക്ക). 3.=CV. ദൈവത്തെ നി'പ്പാൻ വേണ്ടുന്ന ബലം ഉണ്ടു KR. to bring back, gain providence over.

CV. **നിവൎത്തിപ്പിക്ക** 1. to bring back ദൈവത്തെ നി'ച്ചീടേണം KR. 2. to carry out മരണോല്ലൃകബുദ്ധിയെ മുനിവാക്യം കൊണ്ടു നി'പ്പാൻ KR.

നിവറു nivaṟu T. aM. Throng (=തിവിറു?). അലങ്കാരത്തോടും കൂട നിവററയക്ക KU. send off in a compact body? (military term) or നിഴററു T. in the shade?

(നി): **നിവസിക്ക** S. to inhabit, (നിവാസം).

നിവഹം S. a crowd, flock ജനനി. AR., രഥനി. Bhg.

നിവാതം S. 1. not windy. 2. (√ വൻ) secure.

നിവാരണം S. warding off അവരെ നി. ചെയ്തു AR. (=വിലക്കുക). ഉപദ്രവങ്ങളെ നി. ചെയ്തു Arb. to avert. ഭൂതപ്രേതപിശാച് നി. ചെയ്തു Anach. to keep off & drive out demons (through മന്ത്രം). വന്ദികളെ നി. ചെയ്യാൽ AR. stopped the singing. — (mod.) തടസ്ഥനിവാരണത്തിന്നു MR., തന്റെ മേൽ ചുമത്തീട്ടുള്ള കുററനി'ത്തിന്നായി MR. to repel the charge.

നിവാസം S. dwelling (നിവസിക്ക), abode.

നിവാസി an inhabitant ഗ്രാമനി. കൾ Bhg.

നിവിഡം S. (നിവറു?) dense ഫലനി'മാം കദളിവൃന്ദം KR.; നിവിഡഛദോന്തൎഗ്ഗതൻ AR. dense foliage.

നിവിരുക niviruγa M. C. (C. നിമിരു, T. നിമിരു, tr. നിക, നിചു) 1. To rise; (നിവിന്നു) to stand erect. വളഞ്ഞു
തോന്നും Mid. (in eye-disease, lo
മൂരി നി. to stretch oneself. പടി
(see നീരുക). മെയ്യുൻ താണു മെ
വിളിച്ചു Mud.; നിവിരയലറിനാർ
വിളി). കബ്ബയുടെ മേനി നിവിൎന്നു
വന്നു നിവിൎന്നൻ RC.; നിവൃന്ന
കൊടിതോരണം നിവൎന്നതെങ്ങു
revive. നാണവും പൂണ്ടു നിവ
CG. collecting herself. നിവിൎന്നു
(by spring's return). താപത്തിൽ
യില്ല Bhr. not to recover from a

v. a. **നിവിൎക്ക**, (നീൎക്ക) to erect,
കൈ നീൎക്കാം (jud. a wounde
straighten; തിര നീൎക്ക (to un

VN. **നിവിൎച്ച** 1. straightness, he
2. കാൎയ്യത്തിന്റെ നി. V1. co
result, (Tdbh. of നിവൃത്തി?)

CV. I. **നിവിൎത്തുക** 1. to raise,
ചാച്ചും നിവിൎത്തിയും കെട്ടാ
position). തോരണം നി. Mud
വൃത്തി AR. raised a prostrate
courage വെള്ളം തളിച്ചു നിവി
brought to his senses (=ബോ
ധത്തി). 2. to straighten, un
വിൎത്തി ഓടുക V1. (to sail).
ത്തീടിനാൻ (a picture), പത്തു
യിച്ചു തുടങ്ങി Mud. opened th

II. **നിവിൎത്തിക്ക** (similar നിവൃത്ത
അരചനെ മെല്ലവേ എടുത്തു
ത്തിനാൻ Bhr. (the faintin

III. **നിവിൎപ്പിക്ക**, (നിവിർ 2.) to
ന്നത്തിൻ ഭാഗത്തെ എടുത്തു
KR.

(നി): **നിവീതം** S. (വ്യാ) brahm
suspended round the neck,
ണ്ണൂൽ.

നിവൃത്തം S. (നിവൎത്തിക്ക) retu
രായി Bhr., നിവൃത്തേന്ദ്രിയന്മാ
done with war, with sensualit
യെൻ AR. I recovered.

നിവൃത്തി 1. (നിവൃത്തം) abando

നി. Vedant. renunciation (opp. പ്രവൃത്തി). 2. satisfactory termination, rest ഇതിനു നി. വരുത്തിരാഞ്ഞാൽ TT. if not remedied. വ്യവഹരിച്ചു നി. വരുത്തേണം MR. get himself righted by a suit. ദോഷത്തിനു നി. amends. ഖേദത്തിൻ നി. വരുത്തി Mud. comforted. നിവൃത്തിയായി is accomplished, at rest, revenged. അവന്റെ നി. വരുത്തും silence, kill him.

denV. നിവൃത്തിക്ക 1. v. n. to return പരിശ്രാന്തരായി ആഹവത്തിങ്കൽനിന്നു നി'ച്ചു Brhmd.; to desist, rest പ്രവേശം യോഗ്യമല്ലെന്നു നി'ച്ചു KR. (= നിവർത്തിക്ക); to be remedied, removed പഞ്ചമഹാപാതകങ്ങളും ഉപപാതകങ്ങളും ഭഗവാൻ നാമസങ്കീർത്തനം കൊണ്ടു നി'ക്കും Bhg. 2. v.a. to set at rest, either by carrying out (ആശം നി. Bhr.), or by removing (ഇങ്ങനെ ശപിച്ചൊരു ശാപത്തെ നിവൃത്തിപ്പാൻ PT. to counteract; സംശയങ്ങളെ നി. Bhg. = വർജ്ജിക്ക).

CV. മനോരഥം നിവൃത്തിപ്പിച്ചു Brhmd. fulfilled.

): നിവേദനം S. informing. നി. ചെയ്തു PT. related.

denV. നിവേദിക്ക 1. id. 2. M. to offer ഫലമൂലങ്ങൾ നിവേദിച്ചു ഭോജനാർത്ഥം AR., പുഷ്പഗന്ധങ്ങൾ നി'ച്ചു KR., കണ്ണാരകത്തിൽ ചോറു കഴെച്ചു കാളിക്ക നി. Arb.; to worship ഗണപതി നി'ച്ചു KU.

നിവേദ്യം S. (& നൈവേദ്യം, fr. prec.) offering to Gods പുഷ്പജലഗന്ധനി. CC.; മാലനി. വിളക്കും തെളിച്ചു SG.; സൂപം പായസം പക്വം നി. ചെയ്തു SiPu.; ധൂപദീപനി. Tantr.; ഉണ്ണിക്ക നി. കഴിച്ചു Arb.

വേശം S. 1. settling down. വിഷയനി. Bhg. eing involved in objects. 2. a camp.

നിവേശനം S. entrance; a home.

V. അങ്ങനെ നിവേശിച്ചു സുഗ്രീവൻ KR. abode. മസ്തകേ പാണികൾ നി'ച്ചു നിന്നിതു SiPu. rested on the head (whilst blessing). [ChVr. put.

part., f.i. പൊന്നിവേശിതം ഉള്ളഭോജനം

നിവേഷ്ടിതം S. surrounded. സ്വർണ്ണപാത്രനി. ഭോജനം ChVr. (in a gold plate).

നിശ niśa S. (= നക്തം) Night, see നിശി; chiefly in Cpds., f.i. അഹന്നിശകളും KR.

നിശാകരൻ S. night-maker, the moon; also നിശാപതി, നിശാമണി; നിശാനാഥവംശത്തിന്നീശൻ ChVr.

നിശാചരൻ, (f. — രി) night-walker, a Rākshas AR.

(നി): നിശമനം S. (ശമ്) hearing നി. ചെയ്തു VetC. വചനനിശമനശാന്തരേ Mud. — നിശമ്യ id.

part. നിശാന്തം S. (ശമ്) quiet; a home നി'ന്തേ വസിച്ചാലും Genov.

നിശാനി P. nishān, A flag. നി. വെക്ക TR.

നിശി niśi S. Loc. നിശ്, നിക്ക By night, also നിശിയിൽ PatR.

നിശിചരൻ (f. — രികൾ AR.) Rākshas = നിശാചരൻ — Rāma is നിശിചരാരി.

നിശിതം niśiδam S. (ശാ) & **നിശാതം** Sharpened.

നിശീഥം niśītham S. (ശീ) Midnight, hence: നിശീഥിനി night ചന്ദ്രൻ നി. യോടു ചേർന്നു Nal., also (for metre's sake) അഖിലനിശിഥിനി Bhg 10. [God AR.

(നിസ്): നിശ്ചലൻ S. without vacillation;

നിശ്ചയം S. (ചി 2.) 1. Decision. എന്നതിന്നു ഞാൻ നി. തുടങ്ങുന്നു Bhr. determine. 2. certainty വെടിക്ക കൈ നി. ഉണ്ടു V2. a good marksman. നമുക്കിതിൻ വില നി. ഇല്ല VetC.; നി. പറക to assert. നി. വരുത്തുക to confirm, verify. എങ്ങനേ നിശ്ചയപ്പെടുത്താം MR. 3. true, certain. 4. adv. surely.

നിശ്ചയതാംബൂലം (1. 2.) a Brahman betrothal (i.e. exchange of betel) = കല്യാണപ്പണം കൊടുത്തു വിവാഹം നിശ്ചയിക്ക.

denV. നിശ്ചയിക്ക 1. to determine, ascertain മരിച്ചു എന്നു നി'ച്ചു MR.; declare for certain നി'ച്ചതൾ ചെയ്തു Bhg. നിശ്ചിത്യ ചൊല്ലി VetC.; to make sure, കാട്ടിൽ വെടിക്ക മുമ്പെ നി'ക്കായ്കു കൊണ്ടു TR. as they could not take aim. മകളെ കണ്ടു നി'ച്ചു TP. settled

a marriage. 2. to intend, resolve നല്കുവാൻ നി'ച്ചു VetC.

part. നിശ്ചിതം determined. നിശ്ചിതസ്വാന്തൻ Nal. convinced in his own mind. അഹൃശന്റെ രക്ഷണം നി. SiPu. is decreed, sure to happen.

(നിസ്): നിശ്ചലം S. unshaken, adv. നി. ഇരുന്നു Bhg.; നിശ്ചലാനന്ദേ ലയിക്കും AR.; നിശ്ചലാത്മനാ VetC.; നിശ്ചലാരംഭം പറഞ്ഞു Nal. determinedly. — നിശ്ചലൻ Bhr. God.

നിശ്ചിന്തൻ S. free from care.

നിശ്ചേഷ്ടൻ S. motionless. നി'നായിക്കിടന്നു KR. (in a swoon). നി'രായെ മുറയിടുന്നു UR. helpless.

(നി): നിശ്രേണി S. (ശ്രി) a ladder. ത്വൽപാദഭക്തിനി. യേ സമ്പ്രാപ്യ AR. getting up by the ladder of faith in thee.

(നിസ്): നിഃശ്രീകം S. unlucky, fatal നി'ന്മാരായിച്ചമെച്ചു Brhmd.; നിശ്രീകം (sic) നീ എന്നു വന്നു കൂടി CG.—Tdbh. നിശ്ശിരിയക്കമ്മർ പോകേണം മുമ്പിൽനിന്നു RS. out of my sight, you wretches! knaves! — in So. നിശ്ശ്യുകൎമ്മം PP. roguish work. നിശ്ശ്യുത്തി V1. a lewd woman.

നിശ്ശ്രീത്വം S. fatality.

നിഃശ്രേയസം S. which has no better; bliss.

നിശ്വാസം niśvāsam S. 1. (നി) Breathing, inhalation. ദീൎഘനിശ്വാസങ്ങൾ SiPu. sigh. 2. (നിഃ) exhalation, hissing നിശ്വാസപതങ്ങളാൽ പതിപ്പിച്ചു DM. Gods felled their foes by their breath. 3. sobbing ഉച്ചനി'ത്തോടു കേട്ടു Bhr.; despair നി. ഉണ്ടാകേണ്ടാ വിശ്വസിച്ചാലും എന്നേ Bhr. (= ആകുലം V2.)

denV. 1. നിശ്വസിക്ക V1. to breathe with difficulty. 2. v. n. ഉരഗം പോലെ നിഃശ്വസിക്ക Bhr.

(നിഃ): നിശ്ശങ്കം S. fearless, & നിശ്ശങ്കിതൻ V1. നിശ്ശങ്ക V2. confidence.

നിശ്ശേഷം S. whole, നിശ്ശേഷനാശം Mud.

(നി): നിഷംഗം S. (സഞ്ജ്) cleaving to; a quiver. നിഷദനം S. (സദ്) sitting; നിഷണ്ണൻ. part.

നിഷധം S. N. pr. a mountain, a people. Nal.

(നി:) നിഷാണം S. a double dru
മരന്നിഷാണം RC.

നിഷാദൻ S. a barbarian, =
ളൻ KR.; പാലാഴിതങ്ങളെ വ
Bhr.

നിഷിദ്ധം S. (part. of സിധ്
wrong. നിഷിദ്ധകൎമ്മം ചെയ്യ

നിഷൂദനം S. killing. നരകനിഷ
നിഷൂദി a weapon, നല്ല നിഷ
വാളും എടുത്തു, ഗുണം എറും
ഇരുപുറവും KR. (or satelli

നിഷേധം S. (see നിഷിദ്ധ) pr
ധിയും നി'വും അറിയാത Bl
wrong; negation (also gram.)

denV. നിഷേധിക്ക 1. to prol
അവകാശവും നടപ്പും നി'ച
2. to reject തെളിവുകളെ
നി. MR. to cancel.

നിഷേവണം S. (സേവ്) attend
ഷേവ്യമാനൻ AR. worshippe
നിഷേവിതൻ Bhg. part.

(നിസ്): നിഷ്കം S. a neck-ornam
gold (= കൎഷം).

നിഷ്കണ്ടകൻ S. 1. free from foes.
(mod.) — denV. നിഷ്കണ്ടകിക്ക V

നിഷ്കപടൻ S. sincere, upright

നിഷ്കരിക്ക S. to destroy.

നിഷ്കരൻ AR 6. of God = des

നിഷ്കൎഷം S. extracting the chi
മായി കല്പിച്ചു TR., gen. നി
ness. എത്രയും നി. യോടു ചെ
harshly. നി. യോടു കല്പിക്ക
command — so:

denV. നിഷ്കൎഷിച്ചെഴുതി TR.
ച്ചോദിച്ചു (jud. with sligh
ല്ലാത്ത മുതലിനു നിഷ്കൎഷി
വതില്ല TR. if you insist o

നിഷ്കളം S. (കല) indivisible,
യിച്ചു.

നിഷ്കളൻ Bhr. God. — നിഷ്ക

നിഷ്കളങ്കൻ S. spotless, God. Bh

നിഷ്കാമം S. wishless. Bhg. നിഷ്

ed act. — നിഷ്കാമൻ AR., നിഷ്കാമി
[God. VetC.
നിഷ്കാരണം S. having no cause,
നൻ S. having nothing. Bhg. നിഷ്കി
ിയൻ AR. dear to the poor; content
tle.

. 1. a park ജഗാമ രണ്ടും നിഷ്കുടാന്ത
C. 2. = അട്ടക്കളപ്പൂകാവു.

1. an atonement ദുഷ്കൃതിപോവതി
ക്കു നി. CG.; പശ്ചാൽ നി. ഇല്ല KR.;
ി. കാരകം SiPu. (a tank). 2. satisfy-
claim ആചാര്യനി. കാമൻ AR. to
teacher; നി. പൊരുതീടിനച്യുതിൽ

. cruel നി. മാടി അണയും RS. adv.
ന്മാർ PT. — നിഷ്കൃപ ചെയ്തു PP.
വം S. upright; adv. നി. തൊഴുതു RS.
going out; farsightedness.
റി'മിച്ചീടിനാർ CG. stepped forth.
. redemption V1.; compensation നി.
യ പണി ചെയ്യിപ്പതു ഉഷ്ക്രമം.
S. inactive; God. Bhg.

a S. (നി + സ്ഥാ standing in) 1. De-
ആശ്രമനി. strict observance of
f the brahmanical life. തപോനി.
ിവ്രത്യത്തിൽ നി. Bhr. constancy.
നത്തിങ്കലേ നിഷ്ഠയെ മുടക്കും SiPu.
dangerous to religion. മാനങ്ങളും
ം മുടങ്ങാതേ നിഷ്ഠയാ ചെയ്തീടുക
rly, zealously. നല്ല നിലയും നിഷ്ഠ
of a temple, Sanyāsi, etc. 2. a
titution നില നി. KU.; നി. യാൽ ക
po. uniformly. 3. absolute certain-
l. [ling.
unded on, താമസനി. Bhg. world-
1. firmness നല്ല നി. ഉണ്ടായി vu.
Bhg.

harsh, severe (നോവു), injurious
ങ്ങളെ നിഗ്രഹിക്ക Bhr.; ഭൃതമേതാ
ന്തം ഇല്ല Nal.; എത്ര നി. ചെയ്യേൻ
r rudely I behaved. Often of words
ം), നിഷ്ഠുരവാക്ക പറയല്ല കള്ളി Anj.

(നി): നിഷ്ഠേവം S. (ഷ്ഠീവ്) spitting. Asht. part. niṣṭhyūdam, spit. [VCh.

നിഷ്ണാതൻ S. (part. of സ്നാ) conversant, clever

(നിസ്): നിഷ്പുത്രൻ S. sonless, നി. ഏക ഞാൻ SiPu. [clap.

നിഷ്പേഷം S. shock, ഇടിനി. V1. a thunder-

denV. നിഷ്പേഷിക്ക to grind, rub (med. = അരെക്ക). — part. നിഷ്പിഷ്ടം.

നിഷ്പ്രകാരത്വം S. impossibility to specify (കാമന്റെ) ഭംഗിക്ക നി. ഭവിച്ചു പോം Nal. (in a comparison).

നിഷ്പ്രഭം S. gloomy നി. അജ്ഞാനം Chintar. — adv. നി. ശയിക്കുന്നു Nal. meanly.

നിഷ്പ്രയാസം S. ചെയ്തു easily. VetC.

നിഷ്പ്രയോജനം S. useless.

നിഷ്ഫലം S. fruitless, barren നമ്മെ നി. ആക്കി വെച്ചു Bhg.; disappointing വിചാരിക്കുന്നതു നി'മത്രേ MR. vain, unwarranted.

part. മുനിക്കുമന്ത്രം നിഷ്ഫലിതമായി VetC. had lost its power.

(നി) നിസർഗ്ഗം S. innate character.

നിസാം Ar. nizām Government, the Nizam നി. അല്ലിഖാൻ TR.

നിസ്കാരം niskāram = നമസ്കാരം. Prayer of Muhammedans. ചോനകർ നിക്കാരം ചെല്ലി വൈകിപ്പോകം, നിക്കാരപ്പായിൽ ഇരിക്കുന്നു TP. [രിക്ക jud.

denV. വഴിനേരം നിസ്കരിച്ചു TR.; often നിക്ക

(നിസ്) നിസ്തമസ്സ് S. free from darkness നിസ്തമോരജസ്സാകിൽ പോമല്ലോ മനോനാമം KeiN.

നിസ്തരണം S. crossing, getting out; also നിസ്താരം salvation.

നിസ്തുലം S. unequalled നിസ്തുല പരാക്രമൻ KR.

നിസ്തേജൻ S. deprived of glory. Sah.; നി'ന്മാർ Bhr.

നിസ്ത്രപൻ S. impudent. CC.

നിസ്നേഹൻ S. not loving; not loved.

നിസ്പൃഹൻ S. void of longings, Mud.; God, Bhg.

(നി): നിസ്രവം S. flowing down. അതിനിസ്രവനയ്യോ Bhg. very empty, poor.

നിസ്വനം S. (നി & നിഃ) a sound. ഭീമനി. AR.

the roar of the sea. ഘോഷംനി. ഉണ്ടായി AR. joyful — & നിസ്വനം ആഗമിക്ക VetC. to come without noise.

(നിസ്): നിസ്സംശയം S. doubtless, adv. Bhg.

നിസ്സംഗൻ S. cleaving to nothing നി'നായി നടന്നു CG. (on pilgrimage). നി'ം വരുത്തുക Bhg. to wean; also നിസ്സംഗത്വം Bhg.

നിസ്സംജ്ഞൻ S. unconscious മോഹിച്ചു വീണു നി'ജ്ഞനായി UR.

നിസ്സത്വൻ S. weak വൃദ്ധഭാവേന നി. Brhmd.

നിസ്സന്ദേഹം S. without suspicion. VetC.

നിസ്സരിക്ക S. to come or flow out. Bhg.

നിസ്സാരം S. (സാരം) sapless, insipid, powerless (ഹുംകാരംകൊണ്ടു) ആയുധം നി'മാക്കി KR.

നിസ്സാരവാക്ക nonsense.

നിസ്സാരൻ mean, worthless.

നിസ്സാരത worthlessness.

നിസ്സൃതം S. (part. of നിസ്സരിക്ക) flown, run out ഓഷ്ഠപുടനിസ്സൃതം Bhr.

നിസ്സ്വൻ S. deprived of property, poor.

abstrN. നിസ്സ്വത്വം ചിന്തിക്കയും Bhr. want.

നിസ്സ്വസ്ഥൻ S. unwell.

(നി): നിഹതൻ S. part. of foll. Mud. killed.

നിഹനിക്ക S. to kill അവനെ നി'ച്ചു PT. (= നിധനം ചെയ്തു).

നിഹിതം S. (നിധി) delivered. ഫലനി. അന്നം VetC. laid up. മനസി നി. അഖിലം Mud.

നിഹ്രാദം S. sound നൃസിംഹമായ നി'മോടും എത്തു Bhg.; നി. പൂണ്ടു Bhr.

നിഴൽ niḻal T. M. C. (aC. നെഴിൽ, Te. നീഡ). The lengthening നിഴ = നീഴ് 1. shadow. നി. എത്ര what is the time (as measured by man's shadow). — shade നി. ഉണക്കി Tantr. (see bel.) 2. shelter, നാലു കഴകവും ഒരു നെകിലായി (sic) കൂടി, നാലു നാട്ടും ഒരു നിഴലിൽ കൂട്ടിയിരുത്തി KU.; protection, government. 3. the penates മണ്ണഴിഞ്ഞ അപ്പനമ്മാമന്മാരുടെ നി. കൊണ്ടു KU.; നി. മറന്നു കളികരുതു never forget the dead, to whom you owe what you are. നിഴലിലേക്കു വ. പണം പിഴ ചെയ്യേണം an offer to the house-altar. അച്ഛന്റെ നി. എനക്കുണ്ടെങ്കിൽ TP. protection of the deceased father. 4. likeness നി. ആട്ടുക to

appear as in a looking-glass.

നിഴലാട്ടം (4) reflection, a slight

നിഴലിക്ക (4) 1. to be reflected

കാണായി തിങ്കൾ CG.; ബിംബ

AR.; ചിത്രത്തിൽ കൃഷ്ണമുഖ

Bhg. the image of a beloved

through Bharata's mind. 2

faintly, as a tooth through the

pox under the skin. നക്ഷത്ര

കണ്ടു PT. shine.

നിഴലിടുക to afford shade.

നിഴലുണക്കുക (1) to dry in the

നിഴൽക്കൂട്ടം (1. 2) meeting of the

in temples and Grāmas (un

നി'ട്ടം KU.

നിഴൽക്കൊട്ടിൽ, (നികരക്കാ — K

hall (2). — നിഴൽ തലക്കൽ

minister at the right hand of t

നിഴൽ ഭണ്ഡാരം the royal tre

നിഴെക്ക niḻekka B. To pant (=

നീ nī 5. (also Chin., Susic. etc.)

നീ എന്നു നിഷിച്ചു, ഗുരുവിനെ

മൊഴി ചൊന്നാൽ ഗുരുവധം ചെയ്

Bhr. — Obl. c. നിൻ; pl. നിങ്ങ

നീകാശം nīγāśam S. (നി+കാ

rition, ആകാശം തന്നിലേ കാണാ

നീ. അനേരം താണു വന്നു CG.

നീങ്ങുക nīṅṅuγa T. C. M. (Te.

go aside, go off നിന്നോടു ചൊല്ലു

CG. out of my way! നീങ്ങി

at a distance. 2. to go farther.

V1. the Cochi minister travels.

സം കൊണ്ടു ഒരു രാശി നീങ്ങും B

നീങ്ങിക്കാഴ്ചും പറക V1. to delay

3. to retire, vanish നീങ്ങിപ്പോ

MR. the late Pandit. നീങ്ങുന്നതു

your honor intend to leave. ന

tired, died (hon.) നീങ്ങാഴ്കയാൽ

Bhg.; നീങ്ങാതെ പോയി has bee

able KU. ശത്രുപ്രയോഗങ്ങൾ നീ

etc. to defeat the enemies' de-

in the phrase: ഒളു നീങ്ങലാക
t, Trav.
to make to retire.
1. Removal, departure, (hon.)
, etc.; നീക്കം പഴേരി=പഴയരി
od. 2. retirement വാരാന്നിധി
ു, രാജാവിനെ നീ. ചെയ്തു KU.
ാളയം നീ. ചെയ്തു TR. expelled
ച്ചതിനു നീ. വരുത്തുക KU. to
ററം). നീക്കവും നിരക്കവും prov.
hing. 3. variation, exception.
2. absolutely. നീ. ഇല്ല Bhr.,
edly.
3) wavering, മഹാമന്ത്രം നീ. ഇ
ക്കി Vedant.
see നീക്കുക.
1. to put away, aside നീങ്ങുന്ന
നിശ്ചയം ഉണ്ടെങ്കിൽ നീക്കുന്നു
ശ്ചയം ഞാൻ CG.; അതിർ നീക്കി
Anj.; നീർ എടുത്തു നീക്കിക്കൊട്ടു
ve away the Janmam. കൂട്ടത്തിൽ
ക്കിവെച്ചു SiPu. excluded, sus-
ാളയം നീക്കി, ഢീപ്പുവിനെ യുദ്ധം
ക്കി TR. drove out. നീക്കാൻ പോ
arated combatants. 2. to remove,
തിലിനെ നീക്കിക്കളഞ്ഞു TR. de-
ജീവിതം നീക്കി Mud. dismissed
. കല്പന നീക്കി TR. annulled,
ed. ആയ്യു നീക്കിക്കൂടാ must be
കടം നീ. to discharge. അന്യായം
o reject a suit.
ക്കി except; with Nom. ഗോബ്രാ
ി. ശിക്ഷമുള്ളവർ, പട്ടു നീക്കീട്ടുള്ള
VyM.
liding door.
expedient, excuse.
to cause to remove; to with-
nplaint.
S. (ന്യഞ്). Low, also of sound
പ്രമിപ്പുതിനീചവും KR.; നീചരിൽ

ചെയ്യു ഉപകാരം prov. benefits to mean persons.

നീചഗ്രഹങ്ങൾ = രാഹു, കേതു (astr.)

നീചജാതി low-caste = താണ — 449.

നീചത്വം mean condition (നീ. മമ ജാതിക്കണ്ടു Mud.)

നീചവൃത്തിക്കാരൻ of mean habits.

നീചൈഃ low, adv. നീചൈസ്സുരാം with a low voice. Bhg.

നീടു nīḍụ T.M.C.Tu. (VN. fr. നിള്) Length. നീടാർന്ന long, (also നീടാർമാടങ്ങൾ lofty houses. നീടാരിലങ്കമന്നവൻ RC.); നീടുററ കൈ Bhr. a long arm; നീടെഴും വിലത്തൂടെ Bhr. through the long cave.

നീടുക = നീളുക to be long; നീടിയ (po.).

a.v. **നീട്ടുക** T.M.C. 1. To lengthen നീട്ടിവായിക്ക (opp. കുറുക്കിവായിക്ക) to drawl in singing. നീട്ടിപ്പറക to be verbose, speak slowly. 2. to stretch out ഇരിക്കുമ്പോ കാൽ നീട്ടൊല്ല prov. 3. to allow to grow കേശം Bhg., കട്ടമ, തലമുടി, നഖം etc. 4. to delay. നീട്ടിക്കുറിച്ചു put off a feast, നീട്ടിവെക്ക. 5. to hold out, give.

നീട്ടിക്കൊടുക്ക to give into the hand; to point out; instigate.

നീട്ടിയിടുക to thrust at കുന്തം കൊണ്ടു അവനെ TR.

VN. I. നീട്ടം 1. length കാൽനീ., ഒരു ഇടപ്പു നീ. (= നീളം). 2. stretching out, (see കൈനീട്ടം gift). 3. delay B.

II. നീട്ടൽ lengthening (act.)

നീട്ടു 1. a Royal handwriting; stroke (നീട്ടിഎഴുതുക). 2. a grant of the Travancore Rāja (= തീട്ടു, ചീട്ടു) KU. 3. a ladder V1. 4. a blow B.

CV. നീട്ടിക്ക to get lengthened, stretched വാൾ നീ. etc.

നീഡം nīḍam S. (L. nidus) A nest.

നീഡോത്ഭവം a bird.

നീൺ nīṇ = നീൾ Long. നീണകവും എന്തി claw, നീണയനൻ RC. with long eyes. നീണാൾ എന്നുള്ളിൽ വിളങ്ങീടുക RS. long time.

നീണ്ട long (നീളുക), f.i. നീണ്ട(യ)കാൽ, നീണ്ട വാക്ക etc.

നീങ്ങിക്ക V1. to grow calm; to appease.

നീതം nītam S. (part. of നീ) Led, well behaved (നീതഗുണം), brought.

നീതി S. 1. guidance, wise conduct = നയം, f.i. ഉപായനീതികൾകൊണ്ടു വശമാക്കി Bhr.; ഇ കഥയിലുള്ള നീതികൾ കേൾക്ക Mud. expedients. 2. right proportion ഗീതങ്ങൾ നീതിയിൽ പാടി CG., നീതിയിൽ ഉരചെയ്തു Mud. well. കരികളോടു കരികളും രഥിക ളോടു രഥികളും കാലാൾക്ക കാലാളും നീതി യോടേററു Bhr. 3. law, രാജനീതികൾ ഓ രാത രാജാവു VCh. duties; — നീതിയും നി ലയും KU. (f.i. രാജനീതി ആചാരവും, ലോ കർ നീതി ആചാരവും KU.). ജാതനായാൽ മൂതനാം എന്നൊരു നീതി ചമെച്ചു Bhr. ordained that. എന്നാലിയാം നീതി നടത്തി Bhg. 4. justice (= ധൎമ്മം), നീതിയും ചി ന്തിച്ചു കോപവും കൈവിട്ടു CG.; നീതി കെ ട്ടതെന്നെന്നല്ലും Anj. unjustly. നീ. കേൾക്ക to judge.

നീതികേടു injustice, iniquity.

നീതിജ്ഞൻ a statesman നീ’ന്മാരായുള്ള മന്ത്രി മാർ KR.

നീതിനടത്തുക (3) to introduce laws എന്നോവം ആലിയാം നീ’യാൽ Bhg.; (4) to execute justice.

നീതിപ്പണം B. taxes; (often = നികിതി).

നീതിബലം (1) diplomatic art നീ. കൊണ്ടു കൊന്നു Mud.; (4) power of justice.

നീതിമാൻ (1) clever in politics നീ’നായ രാ ക്ഷസൻ Mud. = നയനിപുണൻ; (4) a just person നീ. ആയ നീ എന്റെ രാജ്യത്തെ നീ തിയോടേ നടത്തുക KR 4. — also ലോകപാ ലന്മാർ മഹാനീതിശാലികൾ Nal.

നീതിശാസ്ത്രം (3) a book of laws, rather politics than ethics. മരുതുടങ്ങിയുള്ള നീതിശാ സ്ത്രകൎത്താക്കന്മാർ VyM. legislators.

നീതിസാരം a treatise on ethics.

നീതീകരണം (mod.) justification; V. — കരിക്ക.

നീന്തുക nīnduγa T. M. (Tu. ന്യാന്തു, C. ഒരം ച്ചു). To swim, sprawl on the ground or in the water. നീന്തിക്കടക്ക, കരേറുക to swim to the

shore; — with Acc. പാലു പുരങ്ങ
നീന്തി KeiN. — met. ഭവാരിധി
യ വിഷയങ്ങളിൽ നീന്തി വലയുന്ന
in the world's service.

VN. I. നീന്തം swimming എരു
നീ. പഠിപ്പിക്കേണ്ടാ prov.

II. also നീന്തൽ; നീ. അറിഞ്ഞു കൂ
CV. നീന്തിക്ക to make to swim,
നീ. an ordeal; met. ചെങ്ങിയി
നീന്തിക്കേണം ChVr. (= throw
him see how he gets out).

നീപം nībam S. Nauclea Cad. കട
പങ്ങൾ പൂത്തു കണ്ടോരു വണ്ടുകൾ

നീരം nīram S. Water (see നീർ
lotus — നീരദവൎണ്ണൻ CG. cloud-co
വൎണ്ണൻ, Kṛshṇa.

നീരസം nīrasam S. (നിർ, രസം)
insipid. നീരസന്മാൎക്കു തിരിഞ്ഞീടു
Mud. the tasteless, dull (opp.
2. distaste, disgust നിങ്ങൾക്ക് എ
ഉണ്ടാവാൻ TR.; അവരോടു നീരസ
displeased. — നീരസഭാവം = മുഷി
denV. നീരസിക്ക to loathe; (somet
നിരസിക്ക q. v.)

നീരാജനം nīrājanam S. (നി,
tration of arms.

നീരുക = നിവിരുക, f.i. പടികയ
രുന്നല്ലേ TP. appears aloft. (രൂര
നീക്ക 1. see നിവിക്ക. 2. v. n. to
നീർ 2?). നീൎത്തിളു ഭയം ഉള്ളിൽ

നീർ nīr 5. (നിവിർ, നിർ as in നി
നിറു as in നിറ) 1. Water, also നീ
അടിച്ചാൽ, നീററിലേ വര പോലെ
ററിൽ ജനിച്ചു Anj.; നീർ ഏററു TP.
mal). തണ്ണീർ cold water (opp. വെന്നീ
med.). ന്യര നീർ വീക്കം a. med.
water. നീ. ഉറെക്ക to freeze. 2. juic
humor, ഇളനീർ etc.; ഇരിനീർ
both evacuations (പെരുനീർ,
3. swelling നീ. എടുക്ക, വെക്ക,
ട്ടുക, ഇറങ്ങുക esp. dropsy. 4.
freehold property by drinking the

ണ്ട പൃഥ്വം നീത്ഥം), നീർ വാങ്ങുക (opp.
ത്ത കൊടുക്ക). രാജ്യം നീ നീർകൊ
hr.; also കറയ ദേശം പറമ്പു നീർ ക
acquired. അമ്മെ നീക്ക് അനന്ത്രവർ
ബ്രാഹ്മണരെയ്യാമെയിൽ ഒപ്പിന്നം നീററി
ർക്ക് അവകാശമില്ല TR.

രടെപ്പു (2) dysury, strangury നീർ
ു.

) in നീരട്ടിപ്പേറു B., see നീർമുതൽ;
രട്ടിപിള്ള = നീർചട്ടി. [ട്ടൻ).
an animal, (compared to അണ്ണാക്കൊ
നീർചട്ടി.

V1. diabetes, & നീരൊഴിവു B.

. നീർക്ക) to become watery, dissolved
ാസരായി അവർ നാവിന്മേൽ നീ. CG.
. മാനസം നീരായ്ന്നിതലിഞ്ഞിട്ടു CG.
to bathe, ചോരപ്പുഴയിൽ നീ'ടിയ മു
. Paraśurāma.

ം, നീരാട്ടു bath (hon.). നീരാട്ടുപള്ളി
ിയുന്നില്ല TP. the king does not bathe
n grief — (നീരാട്ടുകളി hon.) KU.

ചള്ളി N. pr. a shrub.

ിരാടിക്ക to wash, ശവം നീ'ച്ചു AR.;
ാടിപ്പോൻ വന്നു CG. after a birth.

whale, മത്സ്യങ്ങൾ നീ. കൾ KR.

1. a diver = നീരാളി.

ററ MC. a marshy spot.

Nymphæa alba; see ആമ്പൽ; (3) a
' dropsy.

epth (? = ആഴം). നീ'മുള്ളൊരു ക്ഷീ
G.; കപ്പൽ നീ. കൊൾവാൻ TP.
ch.

see ആരൽ, a Marsilea.

ആവി 2. vapour, steam.

gilt; gold or silver cloth പൊന്നീ
ീരാളപ്പട്ടു; നീരാളക്കുപ്പായം Trav. a
be of watered silk embroidered
ld & worn by kings, bishops, etc.

പ്പു So. B. gilding; electroplating.

liver; a water-imp V1.

Trav., പുളവൻ (നീർക്കോലി) മൂത്താൽ
r. = നീർമണ്ഡലി.

നീരാഴി 1. the sea; a tank VCh. തരുണിമാർ കളിക്കുന്ന നീ. ക്കെട്ടു KR. bathing place. 2. MC. a periwinkle (prh. നീരാളി?).

നീരിറക്കം (1) ebb, opp. നീരേററം; (3) swelling, catarrh.

നീരുറവു = ഉറവു 1.

നീരുരി Phyllanthus niruri, used for toothbrushes. കാട്ടുനീ. Phyll. oblongifolius; പൈതനീ. Ph. lucens; also നീരുലി & — ളി.

നീരുള്ളി No. = ഠരംരുള്ളി So., Palg.

നീരൊട്ടിക്കൊടുക്ക (4) = നീർവ്വാൽ So.

നീരൊലി sound of running water, നീ. കേട്ടു ചെരിപ്പഴിക്കേണമോ prov.

നീരൊഴിവു = നീരഴിവു.

നീരോട്ടം a current = നീരൊഴുക്ക.

നീർക്കട്ട ice, (mod.)

നീർക്കപി, (നീർക്കരടി) a dolphin, നിന്താമോ നീ. പോലെ നമുക്ക RS. can we (monkeys) swim like?

നീർക്കലങ്ങുക, — ങ്ങൽ 1. turbidness. 2. euph. to piss 217.

നീർക്കയിടുക to dive, swim under water, നീർക്കാങ്കുഴിയിടുക So.

നീർക്കാണം (4) a fee of 2 Fanam which the purchaser throws into the Janmanīr as payment for it.

നീർക്കാങ്കുഴി So., നീ. ഇടുക = No. vu. നീർക്കോലി ടുക, (see കുളി 3. & നീർക്കയിടുക) to dive.

നീർക്കാപ്പു So. bathing of a Rāja. നീ. പുര royal bathroom.

നീർക്കിഴി launching a ship നീ'പ്പണി, കപ്പലും നീർക്കിഴിക്കത്തുടങ്ങിനാർ Pay.

നീർക്കുമള (265) a water-bubble.

നീർക്കുഴൽ membrum virile.

നീർക്കെട്ടു dysury, നീരടെപ്പു; (see 3.)

നീർക്കൊത്തൻപാൽ B. a Euphorbia.

നീർക്കൊമ്പൻ (Nid. = വിഷൂചിക) a kind of cholera, also നീർത്തിരിപ്പു, നീർപ്പാട്ട V1.

നീർക്കൊല്ലിയമ്മ N. pr. a Goddess of mountaineers.

നീർക്കൊൾക (3) to swell. നീ'ള്ളുവാൻ to get chicken-pox; (4) to acquire.

നീൎക്കോലി (— കവലി V2) a water-snake നീ. കടിച്ചാൽ ഒരു നേരത്തേ അത്താഴം മുടങ്ങും (മുട്ടും) prov., see കോലി, നീൎക്കാങ്കുഴി.

നീൎക്കോൽ swelling of the sea (also of the body); നീ'ളി a bladder (Cal.)=ഉതളി.

നീൎച്ചാൽ a canal, brook.

നീൎച്ചുഴി an eddy.

നീൎച്ചോറു boiled rice kept over night=വെള്ളച്ചോറു.

നീൎതിരിയുക loc. receding of a spring in wells left unfinished.

നീൎത്തിരിപ്പു (2) V1.=നീൎക്കൊമ്പൻ watery discharge, (also മറിപ്പൻ).

നീർദോഷം V1.=ജലദോ—. catarrh.

നീർധാര V2. pizzle of oxen.

നീർനായ് an otter, Lutra Nair; also നീൎപ്പൂച്ച.

നീൎപ്പഞ്ഞി B. a sponge.

നീൎപ്പള്ളി (2) a royal closet V1.=മറപ്പുര.

നീൎപ്പാട്ട V1.=നീൎക്കൊമ്പൻ

നീൎപ്പുക steam, Trav.

നീൎപ്പോള a water-bubble, നീ. പോലേ ഉള്ള ദേഹം GnP. നീൎപ്പോളൻ So.=പൊട്ടി q. v.

നീർമണ്ഡലി M., V2. the full-grown നീൎക്കോലി; see നീരാഴാന്ത.

നീർമാമ്പഴം B. mangoes pickled in salt.

നീർമുതൽ (4) freehold property, either അട്ടിപ്പേറു or കട്ടമനീർ.

നീൎമ്മോർ=സംഭാരവെള്ളം.

നീർവട്ടി 1.=നീരെട്ടി, നീരട്ടി; നീരളം Jatropha montana, med. in leprosy. നീ. വിത്തു also Croton seed (Cal.)=നീർവാളം. 2.=മരവട്ടി.

നീർവലു No. a current in the water.

നീർവാച്ച് diabetes, (നീരൊഴിവു).

നീർവാൽ Cratæva religiosa (=നീർമാതളം Rh.) or നീർവള്ളിപ്പുല്ലു Rh. Leersia aristata.

നീൎവ്വാളം (& നേ—) Croton tiglium.

നീൎവ്വീഴ്ച (3) dropsical swelling; (1) rapids.

നീറു **nīṟụ** T. Te. M. 1. Ashes (vu. നുറു). നീറണിയുന്ന പരൻ Sk. Siva.; തേർവെന്തു നീറായിത്തു Bhr.; ബാണം വെന്തു നീറായ്പോകണം CG.; രിപുക്കളെ നീറാക്കുവാൻ AR. (see വെണ്ണീറു); തിരുനീറു 457. 2.=മീറു a red ant V1. 3.=നീർ.

നീറാലി an additional room built fo
harbouring beggars, etc. നീ.
ആകാ prov.

നീറുക T. M. (Te. നിവുറു) 1. To
& powdered as lime. വിറക, ഉമി,
നീറിവേവുന്ന കരി slowly burnt c
ചോറു നീറി വെന്തു rice boiled over
ing fire (is tasteless). 2. to burn to
നീറും മനസ്സ് Bhr., നീറിനീറിമാ
നീറുമാററിന വേഗേന CG., മന്മഥ
വെന്തങ്ങു നീറുന്ന CG.; നീറിക്കൊ
നെ കിടക്ക Palg. to "be in a stew",
undecided. — അവൾക്ക നീറിക്കൊ
നി തുടങ്ങി, നീറിപ്പനിക്ക to ha
touch of fever, to feel feverish.
starch, etc. to settle പൊടി നീറി (
root).

VN. നീറൽ burning grief നീ. വേ
മനതാരിൽ KR.; smouldering
irresolution.

നീറുറുമ്പു (2) No.=മീറു.

a. v. നീററുക To burn to a
shells for lime കക്ക നീററി എട്ടുക
to powder കൎപ്പൂരം മുററ നീററിക്ക
ധൂൎജ്ജടിതാൻ അതു നീററി CG.

VN. നീററൽ No. & So. slaking;

നീററടക്ക (3) No. areca-nuts steep
of 2 kinds കണ്ടടക്ക & ഉരണി

നീററാളി (3) No.=നീരാളി=ജല

നീറെറടുപ്പു (3)=നീൎത്തിരിപ്പു.

നീറെറലി (3) a water-rat MC.

നീലം **nīlam** S. (shadow=നിഴ
coloured, നീലമാം കരിമ്പു Mud.;
KeiN. 2. blue, esp. Indigo. നീല
ക to dye blue.

നീലക്കട്ട a cake of Indigo, (നീല

നീലകണ്ഠൻ S. blue-necked, a pe
നീലകണ്ഠകാവ്യം a poem in p
V1.; (vu. നീലാണ്ടൻ N. pr.)

നീലകമലം S. the blue waterlily

നീലക്കണ്ണാൾ, (pl. —ാർ) dark-ey

നീലക്കല്ലു a gem; sapphire, in
മഹാനീലം, ഇന്ദ്രനീലക്കല്ലു.

a cloud; നീ. വൎണ്ണൻ Kṛshṇa, Bhr.;
ഖണിമൾ f. dark-haired. CG., Bhg.
S. N.pr. the Nilagiris.
ം blue colour or paint.
. pr. 1. a black monkey, domesticat-
ng with the peacock (to counteract
s). 2. a demon; bold, impudent
Vi. 3. N. pr. of men.
ം S. a Verbesina, or കായാവു (=വി
ന്തി).
blue cloth = കാങ്കി.
sapphire, നീലരത്നം, — കല്ലു.
ഹിതൻ AR. Siva, (see ലോഹിതൻ).
AR. the dark Rākshasas.
ൻ = നീലകാർവൎണ്ണൻ. [ഴ് RC.
very dark, നീ. ചെടച്ചുഴം മുടിക്കീ
bluish നീ’മായൊരു ശൈലം CG.
രൻ blue-dressed, Balarāma.
കാവ്വൎണ്ണ; നീലാളിവൎണ്ണൻ Kṛshṇa CG.
Indigofera. 2. a Paradēvata നീലി
3. N. pr. fem. കഞ്ഞീലി etc.; also നീ
നീലു.
o be bluish നീലിച്ചൊരു പഴപ്പു VyM.
ue colour, dark splendour നീ. കൊ
ന രോമാളീവലി VCh.; പളുങ്കിലെ നീ
ാദരാപിതം KeiN.
രം N. pr. a town in the northern
ḍu, ruled by Kōlattiri’s vassal (അ
) with a territory of 3 കാതം and
āyar KU.; നീ’ത്തെ മൂത്ത കോവിൽ,
കോവിൽ മൂന്നാം കോവിലും ഇങ്ങനേ
ഥാനമാകുന്നു TR.; നീ’ശ്ശു മൂന്നാം കൂർ
ാൻ jud.
ലം Nymphæa cyanea.
ാല്പലാഭൻ AR. Rāma.

nīvāram S. Rice growing wild, വ

ī S. Undergarment of women; ends
an’s cloth fastened round the waist
e 153). കണങ്കച്ച, നീവീബന്ധം. (T.
to rub gently).

nīhāram S. (നി, ഹർ) Frost, snow, ice. നീ. കൂടാത്ത ആഹാരം ഇല്ല CG. (in hot season). നീഹാരകരൻ Bhr. (= ഹിമവാൻ, പനിമല). നീഹാരകട്ടിവങ്കോപലങ്ങളും മെയ്യൊന്നായിട്ടുനേൎത്ത ജലമാകുന്നു Bhg.; നീഹാരത്തെപാമി സഹിച്ചു AR. heat & cold.

നീളം nīḷam T. M. C. (നീടു) 1. Length. നീ. ഇല്ലായ്കയാൽ CG. not being tall enough. ആനെക്കു ൧൨ യോജന നീളം, ഇടം പാതിയും ഉണ്ടു Bhr.; മൂക്കു തൊടുവാൻ നാക്കു നീ. പോരാ prov.; നീ. വരുത്തുക = നീട്ടുക. — നീ. വെക്ക to be drawn out. കാലം നീ. ചെന്നാൽ നേർ താനേ അറിയാം. 2. distance നീളത്തിൽ കേൾക്കാകുന്നു; നീളം ഇട്ട വക an object of pursuit.

v. n. **നീളുക** 1. To extend itself, grow long. വാൽ നീണ്ടു കൊണ്ടു ഒടുക്കം വരായ്കയാൽ Bhr. (of a wonderful tail). ചാൺ വെട്ടിയാൽ മുളം നീളും prov. it grows to ell length. നീണ്ടു നിവിൎന്നുള്ള പാരസികന്മാർ Mud. tall & straight. കാൽ നീണ്ടിട്ടാകുന്നു വീണതു jud. the legs stretched. നീണ്ടുള്ള വീൎപ്പുകൾ CG. long sighs. നീണ്ടു തടിച്ചു, നീണ്ടു മെലിഞ്ഞു etc. 2. to be delayed, protracted. — (see നീൾ).

Inf. നീള, നീളേ, നീളവേ 1. far. നീ. നടക്ക to walk over the whole of it. നീ. പ്പരക്ക to spread abroad. നീള പ്രസിദ്ധം every where known. ഗ്രാമനഗരങ്ങൾ നീളക്കാണായിതു Brhmd.; നീളനാൾ RC. for a long period. 2. aloud നീള വിളിക്ക CG. 3. fem. to നീളം in നീളയായുള്ളൊരു നാരി CG. a tall (conceited?) woman.

നീൾ, നീഴ് aM. = നീടു (നിഴ്) length in Cpds. നീണാൾ etc. (q. v.). നിഴൽക്കണ്ണാർ CG. large eyed. നീഴ് കൊണ്ട കൊണ്ടൽ, നീഴ ഛായലേ Voc., നീഴ് മിഴി, നീഴ് മിഴിയ മൈതിലി, കാർനീഴ് മിഴിയാൾ RC.

VN. നീളൽ growing longer.

നു nu S. Now (G. ny), hence, indeed (in നനു etc.)

നുകം nuγam 5. Tdbh.; യുഗം. A yoke, harness which joins the necks of two oxen. ഇടനുകം a piece of the watering machine. മൂരിയോടു ചോദിച്ചോ നു. വെപ്പാൻ prov.; നുകത്തിൽ പൂട്ടുക.

നുകക്കഴി a pin of the yoke (in നുകത്തുള), നുകക്കോൽ a plough beam; or = നുകത്തടി a yoke. നുകപ്പാടു the length of a yoke.

നുകപ്പിണ വിടുക to unyoke.

നുകം ചാച്ചുക measuring the growth of trees by their resistance to a yoke of oxen പിലാവിന്നു നുകം ചാച്ചുമാറായാൽ; നുകം ചാരിയാൽ കലയാത്തു, നുകം ചാരിത്തെത്ത KU. young Jack-trees.

നുകരുക nuγaruγa T. M. (C. T. നുംഗു, Tu. നിംഗു, Te. nōru mouth = മുകർ). To swallow പൂന്തേൻ നുകൎന്നു CG. of bees, birds. പാൽ പഴം നുകൎന്നാലും Nal.; അധരത്തെ ഞാൻ നുകൎന്നാവു DN., അധരാമൃതം നു. Bhg. to kiss. — met. കോരി നുകൎന്നു (with eyes) വാഗമൃതം (with ears) RC. —

VN. നുകൎച്ച sipping, imbibing.

നുങ്ങേണം see നൊ —

നുച്ചു nuččų C. Tu. NoM. (T. നൊയി, √ നുറു) Broken rice നുച്ചും കണ്ണും തിന്നുക (= നുറുങ്ങിയതു). [& clothes.

നുച്ചുപ്പുഴ, (C. നുസി) a minute insect in grains

നുണ nuṇa (aC. നൊണ to devour, aT. നൊണ്ണു). 1. Smack, slaver; greediness. നുണ പൊട്ടുക the mouth to water, to smack. 2. calumny, flattery, lie (C. നുഌ). നുണയും നൊട്ടയും lies. നുണ പറക to backbite.

നുണയൻ m., (f. നുണച്ചി) 1. voracious. 2. a talebearer, spy, calumniator.

നുണയുക So. to eat greedily.

VN. നുണച്ചൽ smacking the lips, greediness.

നുണത്തം, നുണത്തരം So. backbiting.

നുണെക്ക 1. To smack the lips, have a ravenous appetite കാത്തിട്ടിരുന്നോൻ നുണെച്ചിട്ടു ചത്തു, നരി നുണെക്കുമ്പോലെ prov.; നുണെക്കാതെ ഇറക്കിക്കൂടാ without slavering. 2. to backbite.

നുണിൽ nuṇil (നുൺ T. aM. C. Te. fine, minute) Scurf, itch.

നുണ്ണിറച്ചി V1. a kind of myrrh.

നുണ്മ aM. minuteness നുണ്മയും ഇയന്നപടി കണ്ടു; മെയി നുണ്മണലായി വീഴ്ത്തി RC. made it dust.

നുതം nuδam S. (part. of നു) Pra

നുതി S. praise നുതി ചെയ്തു നമ
കൾ ചെയ്തു പ്രാൎത്ഥിച്ചു VetC.

denV. ഭയരഹിതമതികളെ നുതി
സ്തുതിക്ക.

നുതൽ nuδal T. aM. (C. നൊ
ൾ fr. നുൻ) Forehead V1., തിരു
വെണ്മതിനുതലി RC. she with t
her forehead.

നുത്ത nutta = നുട്ട A gap V1.

നുന്നം nunnam S. & **നുത്തം** (
push). Driven വായുനുന്നങ്ങളാം മേ

നുൻ = മുൻ aM. വിണ്ണവൎകോ
മ്പിൽ. — No. ഇതിനു നുമ്പേ TR
ഞ്ഞു TP. a fencing posture. മേ
മ്പും ഞാറാഴ്ച TP. next Sunday.

നുനി 1. = (T. tip) കൈമുണ്ടു,
2. (= നുൺ) very thin & mea

നുപ്പം nuppam (T. നുട്പം, fr.
texture of cloth V1.

നുപ്പത്തു aM. = മുപ്പതു, as നുപ്പതിനാ

നുമ്പു numbų (see നുൻ) A nail
to join planks, also നുമ്പാണി N

നുമ്മൾ nummaḷ = നോം We. നുമ്മ
നുമ്മടെ പേൎക്കു TR. (the Palachi

നുമ്മാൾ nummāḷ (see നുൻ) = മു
or more days from this (No. vu

നുര nura T. Tu. C. M. Foam, fr
നടെ വായിലെ നുര CrArj. — പ
in trees. ശ്ലേഷ്മമാം നുര VCh.; നു
പോലെ prov. (of the sea). 2. =

നുരക്കടൽ the foaming sea.

നുരനുരെ adv. like froth, പെ
നുരന്നനേ വരും Nid 37.

നുരപ്പിഞ്ഞി foam as of one dyi
കിടക്കുന്നു.

നുരയൻ a bird similar to ചെ

നുരയുണ്ണി the dog as swallowin

നുരവായൻ slobbery, salivating.

നുരയുക to froth നുരഞ്ഞു ചെകി
നുരഞ്ഞുനീർ പാഞ്ഞിരിക്കയും
chest-wound). നുരഞ്ഞിട്ടു കാ

ക്ക No. 1. To foam, emit scum. 2. to as toddy V1. 3. to spoil, rot (=നു ലു). താമരവള്ളൽ നുരച്ചു വറണ്ടുക്കുടി CG. രെച്ചൽ 1 & 2.

(C. to granulate; നൊർ dust?) 1. what can hold; a bunch of rice plants & required to plant them നുരിയും നു ം (doc.) MR. നുരിയിട പുഴുങ്ങും doc. ക ംമ്പാള നുരി കെത്തി TP.=3—4 ഞാർ മുന്നി .—നുരിവെക്ക to drop seed-paddy into de furrows, either a., Trav. No. closely splantation), or b., No. at large inter- fields full of വരിനെല്ലു to distinguish the same when grown up)=കരിച്ചാ ലിയിടുക. 2. B. No. small bubbles of

രിക്ക 1. to put some grains, take & ith 3 fingers മുഖ്യായിൽ അരി നുരി ച്ചുമിച്ചു (loc.); മുത്തും പവിഴവും നു. 2. So. to rise in small bubbles.

ല്പിക്ക to transplant V1. [ശ്ല്യാദ.

ിയാദ,—ദം No. vu. see നിമ്മ

urumbu̥ M. Tu. 1. Rot, wood-dust, , etc. 2. N.pr. fem.

(Tu. നുരി) to rot, decay. നുരുമ്പി 3i Pu. ruined temple-roof.

ു. നുരുമ്പിക്ക, f.i. ചിത്രഗുപ്തൻ വരെ കിടക്കുന്ന പത്രം നുരുമ്പിച്ചു പോകുമോ [നുരെക്ക 3).

വൽ=ഉണങ്ങി നുരുമ്പിപ്പോയി. (see

nuṟuṅṅuγa C. M. (Te. Tu. നുരുഗു, —). To be broken into small pieces, , pulverized തലയോടു നുറുങ്ങി, തല ങ്ങി മരിക്ക Bhr.; ഒരു നുറുങ്ങി വീണു, റുങ്ങി വീണു AR.; ചെഴായി നുറുങ്ങിയ TP.; അരിവരർ നുറുങ്ങിനർ RC.; ക ം നുറുങ്ങിപ്പോം Nid. in leprosy. എല്ലു ങ്ങുമാറു ചുമക്ക VCh. — VN. നുറുങ്ങൽ. . a bit, chip, atom ആയിരം നുറുങ്ങാ ൻ RC.; ഓട്ടുനു. a potsherd. നീർ നു. . നുറുങ്ങരി=നുറുക്കരി. 2. a moment ാരം പാൎക്ക, തിണ്ണം വിളങ്ങി നു. നിന്നാർ CG.; നീ നു. വിട്ടകിൽ Anj.; നു. പറഞ്ഞു CG. some words.

നുറുക്ക a bit, fragment, broken rice (നുറുങ്ങരി, നുറുക്കലരി).

നുറുക്കുക v. a. 1. To crush, break in pieces, pound തേർ ചട്ട നുറുക്കിനാൻ AR.; moths to eat, destroy V1. 2.=നറുക്കുക to cut up, as fish for a stew, a golden cow for distribution അറുത്തറുത്തങ്ങനേ നുറുക്കിലും KR.; തലയോടു നുറുക്കി CG. [2.=കുറുമ്പു 1.

നുറുമ്പു No.=നുരുമ്പു 1. Chips, splints.

നുല nula (=നുർ, നുറു) Rotting, rheum of the eye പോള്മേൽ നുലയും ചൂട്ടും ഏററമായി Nid24.

നുലയുക to rot, moulder (as victuals), be over-ripe മുഖം താണു നുലഞ്ഞിട്ടു നൊന്തീടും വിനതകരു Nid.; നുലഞ്ഞവസ്ത്രം=മുഷിഞ്ഞ.

VN. നുലച്ചൽ, also ധാന്യങ്ങൾ തിന്നു നുലവു വരുത്തി MC. macerate, digested.

നുലെക്ക v. a. to soften by squeezing, spoil വാതാളികൾ മാംസം നുലെച്ച് അതിൽ പുഴുകൾ ഉണ്ടാക്കിൽ, മാംസത്തിനെ നുലെക്കാതെ Nid.

നുശു nuśu (Te. C. നുസു) Small, young, minute =നുച്ചു No. — ആ സ്ത്രീ നുശു too young.

നുള nuḷa (loc.) Wet, damp (=ഞെള?).

നുളരുക to be moist, damp പൃത്ഥ്വ നന്നായ മന്നിട്ടു നില്പൊരു മരങ്ങൾ KR.

നുള്ളുക nuḷḷuγa (C. Te. നുലി). To pinch പിള്ളരെ നുള്ളിനാൻ CG.; to pluck കൊട്ടിമ്മേനു വെററില നുള്ളി TP.; മുളനഖംകൊണ്ടു നുള്ളാം prov.=നുള്ളിപ്പറിക്ക.; നുള്ളി അറുക്ക to crop off (a bird's head). നുള്ളി എടുക്കുന്നോടത്തു കുഴി, നുള്ളി വെക്കുന്നോടത്തു കുന്നു prov. to take or add by pinches.

VN. നുള്ളൽ 1. a pinch (=കിള്ളൽ). 2. harvest of grains that are picked V2.

നുള്ളിക്കൊടുക്ക to give a pinch. നുള്ളിക്കൊട്ടു ചൊല്ലിക്കൊട്ടു prov. മലയാളർ നു'ക്കുന്നു വ കൈകൊണ്ടു വാങ്ങുന്നു V1.

നുള്ളി 1. small sticks for firewood നു. യുള്ള കാട്ടു prov., കൊള്ളിയും നുള്ളിയും vu. 2. (loc.) a kind of ഉപ്പച്ചമരം 151.

നുള്ള a pinch, bit. നുള്ളും നുറുക്കും കണക്കെല്ലാം കൂട്ടാം Anj. all sorts of fractions.

നുഴമ്പു nuḻambu So. Palg. (T. നുളമ്പു). A gnat, chiefly an eye-fly നു. കളെത്തട്ടപ്പാൻ MC 31.

നുഴയുക nuḻayuγa T. M. C. (Tu. നുരി, C. നുസി, നൊള fr. നുൺ) To creep in, squeeze through. ധൂമം നുഴയുന്ന രന്ധ്രത്തിലെ ത്തുൺ നുഴയാതു CC. force its way into.

നുഴവാതിൽ V1. a small door.

നൂഞ്ഞി nūńńi (loc.) A marsh, quagmire പുല്ലുള്ള കരഞ്ഞി.

നൂട്ട nūṭṭa No. (നൂഴ്ക?, നൂഴുക?), നൂത്ത No. loc., നുത്ത V1. q. v. A gap in a fence, ഉകത്തു് പുണ്ണുള്ളവൻ നൂട്ട നൂഴവാൻ പാടില്ല prov.; നായ്നൂട്ട for dogs; a conduit നൂട്ട അടെക്ക (= കഴാ).

നൂണാമരം B. = കടപ്പിലാവു Morinda.

നൂതനം nūδanam S. (നു, now) New, modern, recent. സ്ഥലത്തിന്നു നൂ'മായൊരു പേർ ഉണ്ടാക്കി invented. നൂ'മായി ഉണ്ടാക്കിയ ആധാരം MR. forged. നൂ'മായൊരു വാതം വീശു തുടങ്ങി CG. a fresh wind. നിത്യവും കേട്ടീടിലും നൂ. എന്നു തോന്നും Bhg.

abstr N. നൂതനത്വം newness. നൂ. പൂണ്ട മൽപ്രാണനാഥയും SiPu. newly married. [Sk.

നൂത്നം = നൂതനം, f. i. നൂ'മായുള്ളൊരു മന്ത്രങ്ങൾ

നൂനം nūnam S. (നു) Just now, = ഇനി, then; surely ഭിന്നനായി പിതാവു സ്വപ്നത്തിൽ ഏഴന്നെള്ളും നൂനം KR. [നൃ.; ധരിപ്പിക്ക 518.

നൂപുരം nūburam S. Foot-ring, AR. കാല്ച്ചില

നൂറു nūṟu 5. (നുറുങ്ങുക) 1. Powder, esp. powdered lime നീറു, as used for chewing. നൂറിൻ ഗുണം GP 78. നൂറും പാലും കൊടുക്കേണം PR. propitiation of snakes; starch (കൂവനൂറു = ഊറൽ). ലേപനം നൂർ തേച്ച whitewashed. 2. hundred നൂറുനൂറാക്കി മുറിച്ചു Sk.; ശൂലം നൂറു നുറുങ്ങി etc. (dust = hundred). Obl. c. നൂററാണ്ടു 100 years, നൂറെറാന്നു തലകൾ AR.—Dat. നൂററിന്നു & നൂക്കു (loc.). മുപ്പത്താറുനൂറു CS. = 3600. നൂറായിരം Mud. Used (= പത്തു) as a first step to higher numbers ഒന്നൂറു മൂവായിരം നായന്മാർ TP.

നൂറങ്കിഴങ്ങു (1) Dioscorea pe
ചെകരി നൂ. Diosc. triphyl
നൂറിട്ടു (2) at the rate of 100 (o
നെല്ലു വെച്ചു കൊടുക്ക.

നൂറുക T. M. Te. to be pulveri
ങ്ങളും വെന്തു നൂറുന്നതെ KR

നൂരോൻ So. = നൂറൻകിഴങ്ങു (
kinds of yam, also നൂററ (l

നൂററൽ see നൂല്ക്ക.

നൂററവർ, നൂററുവർ Bhr., നൂറ
നൂററിമേരാൽ CG. Duryōdh
99 brethren — (see മുന്നൂററ
ന്മാർ 11).

നൂററിക്കൊല്ലി aM. the hun
weapon വാൾ നൂ. കൊടിയ

നൂററിപ്പത്തു 110 = നൂററിൽപ

നൂറുകുടം (1) a chunam pot o

നൂറുതൊണ്ടു (1) No. esp. a coco
with lime, it being used by
to prevent the fermentatio

നൂറെറാന്നു തീയർ TP. 101 Tiy

നൂൽ nūl 5. (നൂലു Te. C. to
1. Thread, yarn വക്ക —, പട്ടു
etc. നൂൽ ഓട്ടുക to line, sew in
പിരിക്ക to twine. — മാറിൽ ഇ
നൂൽ എല്ലാം CG. fibres of lotus-s
ing line നൂൽ പിടിച്ചുമന്നു കാ
മേലിട്ടും ചിറെക്കാലംബമാക്കാ
കിടക്കമേപാലേ RS 10. (so looke
ross the straits). 3. a rule (=
a Tamil grammar (by Pavana

നൂലാചാരം (3) a divorce grant

നൂലാമാല T. So. entangled thi
artifice.

നൂലിട്ട ഉണ്ണി TP. a Brahman bo
പൂണനൂൽ. — So. നൂലിട്ട ജ

നൂലിതാളി Rh. Antidesma alexi
is used for ropes).

നൂലുണ്ട a bottom of yarn.

നൂല്ക്ക, ററു 1. To spin — VN
ററൽ. 2. V1. to put out a w

നൂൽക്കൊടി V1. a neck-ornam

a staff joined to the കുറുമ്പാക of
er's loom.

a weaver.

a reel, see താറു. — നൂൽതാര see താര.

calico.

e for stiffening thread.

Rh. Dalbergia scandens. [ഞ്ഞ Anj.

uya = foll. കാടൻനായി ചേചി നൂ

uya (=നുഴയുക) To creep in, squeeze
to enter slily or with difficulty നൂണു
ന്നിന്നു കീഴിലെ നൂണു, നൂഴെല്ലാ നാം,
നൂഴേണ്ടോരല്ല CG. are not to be born
ങ്കാൽ നൂ. obsc.

(act.); നൂട്ട q. v.

ക, f. i. ഗോവിന്നു കീഴെ നൂഴിച്ചു CG.
children under the cow as a remedy.

a cunningly devised entrance.

ൽ (loc.) = നുഴവാതിൽ.

Man. Nom. നാ. S., pl. നൃക്കൾ Sah.
ൻ) Gen. pl. നൃണാം. — നൃപതി see

2. Tdbh. = നിർ, as നൃമ്മലം, നൃവാ
മലം etc.

ṅṅana No. (adv. നിവിർ). Upright,
നില്ക്ക to stare about, be stark nak-

.) uppermost.

tam S. (നൎത്ത) Dance മത്തനെപ്പോ
നിക്കേണം GnP., നൃ. ചെയ്തു Bhr.,
ട്ടുക, ചെക Anj.; കാളിയൻ മുഖ്യാവി
ചരിച്ചു VilvP. [കൽ VyM.
better നൎത്തനം id. നൃ. ചെയ്യുന്ന സ്ത്രീ
o, നൃത്യശാല CC. a dancing hall.

pan S. (നൃ + പ) Protector of men,
R. king, so നൃവരൻ, നൃപാലൻ
. [രാജത്വം.

ം Sovereignty. നവനൃ. Mud. = പുതു

S. hurtful to man, mischievous,
us. നൃശംസയാകം നിൻ ചരിതങ്ങൾ
ദശരഥൻ മരിച്ചു KR.

a rule, administering justice to men
ധൎമ്മങ്ങളിൽ ശ്രേഷ്ഠമാം നൃശസ്യമേ;
ന്ന നൃ'മായുള്ള വചനം KR. (her
ssion).

നെകിൽ see നിഴൽ.

നെഞ്ചു neṅǰu T. po. M. and നെന്തു (mod.) fr. നിന 1. Heart, (also ഇടനെ.). നെ. പൊട്ടി, പിളൎന്നു split or broke. നെ. ഇടിക്ക to beat. നെ. അടെച്ചു പോക to feel choked. നെഞ്ഞി ലിരിക്ക to have in mind. നെഞ്ഞിന്നുറപ്പുണ്ടു KU. bold heart. നെഞ്ഞൊററവൻ courageous. നെയി കൂട്ടിയാൽ etc. നെഞ്ഞറിയും prov. to be conscious of the fact, (opp. hearing, learning). പഞ്ചമരാഗത്തെപ്പാടുന്ന നീ എന്തു നെഞ്ചുനി റെക്കുന്നതെൻചെവിയിൽ CG. the cuckoo's tune fills the ear with heart. 2. breast നെഞ്ഞത്തു തച്ചു, കുത്തി, അടിക്ക (lamenting). നെഞ്ഞോടു നെഞ്ഞു പാഞ്ഞു TP. breast against breast. നെ. തൊട്ടുള്ള രോഗം എല്ലാം a. med. all diseases of the chest. നെഞ്ഞത്തുകൂടെടുക്ക = കോഴിനെഞ്ഞു pigeon-breast to form (a disease). നെഞ്ചുററം a broad chest B. നെ. കലിക്ക, കീറൽ, എരിച്ചൽ, പുകച്ചൽ, വേവു heart-burn, nausea in the throat.

നെഞ്ചകം 1. in the heart നെ. നിനെച്ചു Anj. 2. the inmost heart നെ. തന്നിൽ ധ്യാനിച്ചു Bhr.—also നെഞ്ചം, f. i. നെ. തെളിഞ്ഞു Bhr.

നെഞ്ചർ T. bold men (Mpl. song); ഉത്തുര 470.

നെഞ്ഞരംകൊള്ളുക (2) No. (അരം) heart-burn = നെഞ്ചു കലിക്ക etc.

നെഞ്ഞുററക്കാരൻ, —ററവൻ (1) No. a desperado.

നെട neḍu T. M. So. (Tu. നെളിയ) = നിട Long.

നെടിയരി whole rice freed from husks.

നെടിയോൻ (also = നരന്ത), നെടുളു = നി — q. v.

VN. നെടുക്കം tallness V1. — നെടുങ്കൻ So. tall.

നെടുങ്കുഴം great depth. — നെടുങ്കാലം long time.

നെടുങ്കേണി a lake.

നെടുങ്കൊട്ടിൽ barrack = നിടുമ്പുര etc.

നെടുങ്ങനാടു & നെടുങ്ങന്നാടു N. pr. the 13th province of Kēraḷa, capital Cheṟupuḷḷachēri. The Nāyars are divided into 2 circles നെ'ട്ടിന്നു മീത്തൽ വടക്കേക്കൂറു & തെക്കേക്കൂറു KU.; നെടുങ്ങാടി or നെടുങ്ങാനിനാട്ട് അടിയോടി a tribe of Sāmantar KM. identified with ചാക്യാർ Anach. and with ഏറാടി KN.

നെടുഞ്ചെത്തു B., better — ത്തി Rh.; see under ചെക്കി.

നെടുദൂരം very far.

നെടുനാൾ long time = നെടുനേരം V1.

നെടുനീളം the whole length = ഉടൻ —.

നെടുന്തരിശു a long waste; lying waste for a long time.

നെടുന്നനേ straight on, also നെടുകേ പോക.

നെടുപ്പു, നെടുപ്പം V1. No. length, height. നെടുപ്പക്കാരൻ No. = നെടിയോൻ.

നെടുമംഗലം long happiness നെ. സിദ്ധിച്ചീടും SitVrtt.; സന്തതിലാഭം നെ. BR.; സന്തതം നല്ല നെ'ത്തിനു SiPu.

നെടുമംഗല്യം B. the string of a താലി. — met. നെ. അനുഭവിക്ക, ആയിരിക്ക; നെ. ഏററമുണ്ടാം (astrol.) gifted with a long lived husband.

നെടുമ്പക continued enmity.

നെടുമ്പടി V1. a door-post or window-post No. Palg., (opp. കുറുമ്പടി).

നെടുമ്പാച്ചൽ running straight on without looking back.

നെടുമ്പു V1. pride. — നെടുമ്പൻ arrogant, also നെടുമൻ a tall man, — and നെടുമ, നെടുമാനം tallness V1.

നെടുമ്പുര, see നിടുമ്പുര.

നെടുവട്ടം an ellipsis; oval.

നെടുവണ്ണൂർ N. pr. = നടുവ — q. v.

നെടുവരിയൻ So. = തെങ്ങോലചരിയൻ 479.

നെടുവിരിപ്പു (a canopy) & നെടിയിരിപ്പു N. pr. residence in ഏറനാടു, where all the children of Tāmūri's dynasty ought to be born. നെ'പ്പു, (പ്പിൽ) സ്വരൂപം title of the Calicut dynasty KU.

നെടുവിളിയാൻ, (V1. നെടുളാൻ) a large night-bird.

നെടുവീൎപ്പു a sigh (ഇടുക). നെ. ഉളവാസ്സതും VyM.

നെട്ട (bef. vowels), നെട്ടാണി Crown of the head.

നെട്ടൻ V1. a tall man.

നെട്ടനരി Trav. = നിട്ടുനരി, നിടിയരി. q. v.

നെട്ടാന്തൊട്ടി B. tall & thin.

നെട്ടായം 1. straight part in a river. 2. a stretcher (brick or stone, opp. കട്ടായം), f. i. in an English or block bond. (Arch.)

നെട്ടൂർ & നിട്ടൂർ (doc.) N. pr. നെ. പു വാതിൽ KU. the commonest of the of Kērala.

നെട്ടോട്ടം = നെടുമ്പാച്ചൽ.

നെണ്ണുക neṇṇuγa = നണ്ണുക V1. 1 ber, be grateful.

VN. നെണ്ണൽ ഉണ്ടാക to long after ണ്ണു = നിനവു).

നെത്തുക To crawl, see നത്തുക, (prh.

നെൻ see നെൽ.

നെയി ney T. M. aC. Te. (Tdbh.; നൈ. 1. Any unctuous substan fat, oil, whence, എണ്ണ (എൾനെയ് പന്നിനെയി lard. നെ. വെക്ക to proud. 2. ghee ഉരുക്കനൈ ങ്ങൾക്കുത്തമം, പഴനൈ പുണ്ണങ്ങ ശിപ്പാൻ GP.; വെയിക്കുമ്പോൾ നെ TP.; നൈ കൂട്ടിയാൽ നെഞ്ഞറിവ നെയ്യിൽ കൈ മുക്കുക to put the boiling ghee, an ordeal for wome a breach of caste rules, നെയ്യിലെ TP. 3. transfer of land by കട leaves to the proprietor a nomin one നാഴി ghee, to the value of annum. നെയിനിന്നു പോയാൽ ന പണം വെക്കം KU. if this duty interest upon interest is to be de

Hence: നെയ്യുരുളം a frying pan.

നെയ്യുററി a jar of ghee. നെ. വെ it as a token of respect.

നെയ്യൂട്ടു a vessel of oil, in shops.

നെയ്യൂറ N. pr., നെ. പ്പുഴ the riv paṭṭaṇam.

നെയ്പല (& നെയ്പാട) cream, f ചലവും നെ. യും മെഴുക്കും പ Bhg.; ചോരയിൽ കളിക്കയും യും SiPu. on battle-fields.

നെയ്മീൻ V1. a tender fish.

നെയ്യപ്പം a cake, offered in tem നാൽ രണ്ടുണ്ടു ലാഭം prov.

നെയ്യമൃതം an offering (in Sivar rānti), ചോറ നെ. മുട്ടാതെ

ılso മോയിലോളം നെയ്യുളു വെക്ക, TP. to give oil for temple-lights TR.

anointing an idol with ghee.

› to grease. അന്നന്നു വെട്ടുന്ന വാളിന്നു :ov. to serve princes. വെട്ടുന്ന വാൾക്കു ള്ള കൊൾകെന്നതേ മുട്ടുമ്പോൾ ചെയ്യാ appease the coming storm.

ദമലൊയ്യുപ്പണം = നെയി 3.

Bryonia laciniosa, Rh.

fatness, as in Brahmans without ക muscular strength) Mud.

listorted figures of men or monkeys, p as charms whilst building a house e നൈവാരം).

the caul or omentum.

ൃക 5. To weave; to plait mats. നെ ഷെക്കുലി.

ıനയ്ത്തു weaving; നെയ്ത്തുകാരൻ a , നെ. തറി, നെ. കോൽ a loom.

ırge mat for treading out corn, in listricts.

ന്ദ്യൽ weaving, (act.).

.eyδal T. M. C. 1. a Nymphæa ærulea C.) 2. Menyanthes Indica നെയ്യലാമ്പൽ (B. നൈവിലാമ്പൽ).

ıh soil.

neriyuγa (C. നെഗ്ഗു) = ഞെ — . ıhed കാലും കൈയ്യും നിരിഞ്ഞു പോ ക്കയ്യും MM.

lപ്പും, നെപ്പും (loc.) crisp.

ഞെ — fire, നെരിപ്പിൽ വെച്ചുവെ . med. പുത്തവിലോട്ട നെരിപ്പടയും sort of cake. — (നെരുപ്പട No. baked ıs = ഓലയട Cal.)

പ്പൊട്ട B. a stove; No. & So. a portable ›lace, used by native goldsmiths.

T. M. (Te. excellence, fr. നിറ? Tu., ight) 1. Straight path (in battle ളികളും നീട്ടുംനെറികളും SiPu.). നെ. കറയുന്നതേ ഞരികൾക്കു, നെ , നെറി കെട്ടവാറു RC. dishonest; കെടുക V1. to be put to shame.

നെറികേട So. crookedness. — നെറിയുള്ള വൃത്തം V1. musical rhythm.

നെറിവു 1. (C. Tu. നെറി, Te. നെരു = ഞെറിവു) folded front of a Musulman's gown. KU. 2. So. = നെറി proper road, equity. നെറിവുള്ള, നെറിവുകാരൻ virtuous V1.; നെ. കെട്ട PP. vicious.

നെറുക neṙuγa (T. നെറി temples; what is straight). The crown of the head (in Tu. നെത്തി). നെറുകയിൽ പീലികെട്ടി Bhr., also നെറുകന്തല.

നെറുവിളക്കു (& കാക്കവി.) a lamp nailed on the head of exposed infants or hanged criminals. നെ. തറെക്ക; നീകാലത്തു നെ. കണ്ടുപോകും (curse).

നെററി neťťi T. M. (C. Te. നെത്തി, Tu. see prec.) 1. The forehead, (നെററുക T. to dash against). ളുനെററി CG.; നെ. വിയക്ക VyM. from anxiety. നെ. യിൽ അടയാളം മുദ്രയും വെക്ക VyM. to brand Brahman criminals. മുന്നേടേ നെ. മേലേ വെക്ക TP. adoringly. നെ. ക്കു നേരേ നില്ക്ക KU. to withstand. 2. what is like a forehead, പുരയുടെ രണ്ടു നെ. ക്കം TR.; നെ. പ്പുറം the gable-end.

നെററിക്കുറുനിര hair curled on the forehead.

നെററിച്ചുളിച്ചൽ knitting the brows.

നെററിച്ചുളുക്ക wrinkles.

നെററിത്തടം the forehead. നെ'ടേ നല്ല ചാന്തും കുറികളും SiPu.; നെ. തുടെച്ചു Nal.; നെ'ത്തിന്നു വെടികൊണ്ടു TP.

നെററിത്തിരിക്കണ്ണിൽ തീ CG. the fire of Siva's third eye.

നെററിപ്പട്ടം an ornamental head-cover (of elephants, Bhg. tiara of princes).

നെററിപ്പുര (2) a kind of house TR.

നെൽ nel T. C. M. (Tu. നെജി). 1. Rice as growing നെ. വിളയുന്നേടത്തു പുല്ലാസ്ഥരം Sah.; നെല്ലുകാപ്പതിന്നു Bhg.; നെല്ലു വിളഞ്ഞു മൂരുവാൻ അട്ടത്തിരിക്കുന്നു TR.; പച്ച — , ഉണക്കൻ — green or dry. — Stages of growth: a. ഞാറുപ്രായം; b. കോൽപ്രാ.; c. പൊട്ടിൽപ്രാ.; d. കതിർപ്രാ. (= നിറന്നു); e. കായ്മൂടഞ്ഞിപ്രാ.; f.

പഴം തട്ടിയ പ്രാ., (പഴം ഓടി); g. കൊയ്യാറായ പ്രായം (വിളഞ്ഞു). — ഓകോലായനെ., കോൽപൂട്ടിൽ, മുറിക്കതിർ (30 days), കതിർ, പൂവുതിർന്ന നെ., പാൽ നെ., പഴം പിടിച്ച നെ., നെല്ലിന്നു വിളഞ്ഞു, വിത്തിന്നു വിളഞ്ഞു; (പൂവഞ്ചു പാലഞ്ചു കായഞ്ചു വിളയഞ്ചു 20 days from the time of blooming till harvest). — Kinds: വിരിപ്പു out in Oct., മുണ്ടകൻ in Dec. or Jan., പുഞ്ച—in spring. ചെറുനെല്ലിന്നരി പൊടിച്ചട ഉണ്ടാക്കും GP.; വരിനെൽ. 2. rice in the husk (Port. nelle), paddy; bamboo-seed, etc. നെ. രണ്ടുണക്കം paddy may be dried in 2 days, (വിത്തു in 10). നെ. കൊണ്ടുപോക a ceremony after birth; rice as rent നെല്ലാൽ ഒരു കരു തന്നില്ല TP. 3. a measure of paddy, generally Iḍangaḻi നൂറു നെല്ലു (=50 ഇടങ്ങഴി അരി). ഒമ്പതു കണ്ടം ൯൫൦ നെല്ലിന്റെ നിലം TR. yielding on an average 950 Id. of paddy. കിട്ടേണ്ടുന്ന ൨൦ ഉറുപ്പികയും ൨൨൫൦ നെല്ലും (jud.)

നെന്മണി 1. a rice corn. 2. measure of length (=നെല്ലിട). ൧൲ നെ. അകലം ഒന്നര നെ. ആഴത്തിൽ ഒരു മുറി MR. 3. നെ. വീശം the weight of a grain in gold; 4 നെ.= കുന്നി, or = ½ മഞ്ചാടി CS.

നെന്മലർ parched paddy (see മലർ).

നെന്മാണിക്യം a gem found in grain?

നെന്മേനി "rice-body" Mimosa Sirisha (ശിരീഷ S.). നെ. തേച്ചാൽ (the powdered bark) പൊന്മേനി ആകും prov.; നെ. പ്പൂവിലെ നന്മണം CG., GP 67.; നെ. വാകയുടെ വേർ ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞ നീർ a. med.

നെല്ക്കച്ചി rice-straw. — നെല്ക്കതിർ an ear of paddy.

നെല്ക്കൊറിയൻ a rice-nibbler, miser നെ'ന്നു മക്കൾ പിറന്നാൽ prov.

നെല്പം (loc.) 1. rice, hon. 2. a kind of rice = ചോരൻ.

നെല്പലിശ lending grain at interest W.

നെല്പാട്ടം rent upon fields of growing rice W.

നെല്പുര a granary, നെല്പറ (നെല്പറ പൊന്നറ prov.)

നെല്പൊതി rice-bundle നെ. യിൽ പുക്ക മൂഷികൻ prov.

നെല്പൊരി rather T. = നെൽമല
parched in a pan.

നെൽമൂച്ച് മൂടുക the harvest to dr
നെല്ലായിരിക്ക to be very lean.
നെല്ലിട space or weight of a ri
ള്ളെട്ടിന്റെ ഘനം ഒരു നെ. യാ
⅛ of an inch, (നെല്ലിടം).
നെല്ലുകുത്തു beating paddy. ഒന്'ം
ക്ക TP. to degrade to the serv
(also നെല്ലുകുത്തുക).
നെല്ലുളി a small chisel.
നെല്ലോക the beard of rice, also
നെല്ല long-awned rice.
നെല്ലോല a blade of corn.

നെല്ലി nelli 5. ("ricelike"?) Phyll
blica (ആമലകി). Kinds: കിഴകാ
niruri; കാട്ടുനെ. Phyll. polyphyll
നെല്ലിക്ക, (നെല്ലിക്കാ GP 73.) the
fruit eaten dried & in pickles.
കൂട്ടി a. med. — നെല്ലിക്കാപ്പുളി
ളി. — നെ. ഗന്ധകം bright su
[നെല്ലിക്കൊഴി (നെല്ലു) a small bi
paddy-fields (So., Weṭṭ.), എരിമ
നെല്ലിത്താളി Aeschynomene Indic
നെല്ലിപ്പടി V1. & നെല്ലിപ്പലക
Phyllanthus; a frame on which
ry of a well rests, intended to
water നെല്ലിപ്പലകമേൽ വെള്ള
നിന്നതിൽ VyM.
നെല്ലിപ്പുളി Cicca disticha, Rh. (co
of the wood).
നെല്ലിപ്പൂ Phyllanthus flower;
cærulea, Rh.

നെവി Ar. nabī, (Syr. നിവി, നിവ്യ
അള്ളാവിനെയും നെ'യിനെയും ന
TR.

നെസ്സ്യത്ത് Ar. naṣīhat, Chast

നേഞ്ഞിൽ neññil So. (T. നാഞ്ചി
ഞ്ചൊൽ). A plough-shaft, = കലി.

നേടുക nēḍuγa (T. to seek = നാ
gain അവൻ നേടി (in play or w
മായി പടവെച്ചു നേടി TR.; ഒ

അൻ നേടാമപ്പാൻ prov.; യശസ്സു നേ.
കാട്ടേണ്ടു സല്കൃതി നേട്ടവിൻ ChVr.
നേടിവെക്ക, നേടിയതെല്ലാം കൊ
Anj.; ഭൂമിയിൽ ചെന്നു നേടി സുഖിക്ക
of actions (കർമ്മം).
ട്ടം gain നേട്ടമതെല്ലാം മകനെ നിണ
j.; നാട്യമല്ലിക്കാര്യം നേട്ടമത്രെ Genov.
arnest.
u. = നികന്നു; also:
= നികത്തുക.
ന, ഇതി, f.i. തപോധനന്മാർ സൎവ്വതപ
നേതിനേതിയെന്നള്ളി Bhg. (= ഇല്ലെന്നു).
nēδāvu S. (നീ) A leader = നായകൻ.
. the eye = നയനം, as നേത്രഗോച
g. within reach of the eye.
= കണ്ണൻ having eyes, f.i. അംഭോജ—,
ജ—, ഉല്പല—, പുഷ്കര—, etc. AR.
-eyed; സഹസ്ര— AR. = സഹസ്രാക്ഷ
m. pl. രാജീവനേത്രന്മാരാം രാജനന്ദ
b AR.; f. pl. നാളീകനേത്രമാർ Bhg.
ം "the way of the eye." എൻ നേത്തി
ന്നാൽ KR. if my eye light on him.
ഗം eye-disease, ophthalmia etc.
all, Nid. 24).
നം, — വായു eyes awry V1.
ഫല്യം ലഭിച്ചു SiPu. saw at last some-
worth seeing. [eye.
ി പൊട്ടിച്ചിതറുമാറു Bhg. with flaming
ം = കടക്കണ്ണു, f.i. നേ. കൊണ്ടു നിയോ
Brhmd.
രാമം Nal. delightful sight, so അ
ാണെന്നവൎക്കു നേത്രാമൃതം SiPu.
ു a tear. നേ. ധാരകൊണ്ടാല് Nal.;
ജിലാലാകലനായ താപസവരൻ AR.
nēdišṭham S. Next.
ഴ or നൈന്ത്ര— q. v. A large
lantains. — നേന്ത്രപ്പഴം, — കാ used
r curry.
nēbathyam S. Dress of actors V1.
. **Nēpal.** നൈപാളഭൂപാലന്മാർ CG.
am T. M. Tdbh.; നിയമം 1. What
ly observed as നേമവെടി KU.; കതി

ന്നൂർ അടിയന്തരം ചെലവിന്നും നേമത്തിന്നും TR. 2. esp. service of a Rāja. നേമപ്പടി daily pay. തന്റെ ഒന്നിച്ചു നേമമായിട്ടു നില്ക്കുന്നവർ Ti.; തമ്പുരാന്റെ നേമത്തിന്നു വന്നു, നിന്നിരിക്കുന്നു, നേ. പോയിക്കെട്ടിക്കൊൾക take service. നമ്മളെ നേ. മുറിഞ്ഞു TP. discharged. നേമമായി, f.i. ചെയ്തു = അടവായി, ചട്ടമായി. 3. period, term recurring. നേമതാർ a spring tide, dashing of the waves (fishermen).

denV. നേമിക്ക = നിയമിക്ക.

നേമി nēmi S. (നമ) A wheel's circumference. വൃത്തനേമി നാലു ഭുജാമദ്ധ്യത്തിങ്കലും സ്പൎശിക്കേണം Gan. . — രഥനേമിസ്വനം Brhmd.

നേമ്പുക nēmbuγa T. Te. (loc.) To winnow rice-grain = നാവുക.

നേരം nēram T. M. Tu. (aC. നേസറു = ഞായറു). 1. The sun, day light. നേ. വെളുക്കുന്നു, പുലരുന്നു dawn. നേരം ഉദിക്ക sunrise. അപ്പോൾ നേ. എത്ര ഉദിച്ചിരുന്നു? നേ. ഉദിച്ച് ഒരു മാറ് ഏകദേശം വന്നിരിക്കുന്ന സമയത്തു, ഏകദേശം ഒരു മാർ നേ. ഉദിച്ചപ്പോൾ (jud.). നേരം വീഴുക, താഴുക = അസ്തമിക്ക. 2. time, leisure. നേരമായി it is time, നേ. ചെന്നു it is late. നേ. ഇല്ല I have no time. അന്നേരം just then. കൊല്ലുന്ന നേ. അവനില്ല TR. at the very moment. നേ. ക്ഷമിക്ക to give time. നേരം കളക, പോക്കുക to spend one's time idly. Often contr. പറയാഞ്ഞേരം, പോമ്മേരത്തു TP. 3. hour, turn. ര നേരത്തു ഭക്ഷണം twice a day (മണിനേ.). നേരത്തോടു നേ. വേദന ഉണ്ടാകും MC.; നല്ലോരു നേരത്തിങ്കൽ പിറന്നു CG. a lucky hour; contr. നീ ഇപ്പോൾ നല്ലേരത്തു വരികയോ? Cal. = നല്ലനേ., നടാടെ 526, നല്ലപ്പോൾ 535. — വിളിച്ചേരത്തു TP.

നേരത്തു 1. early കാലത്തെ നേ. എഴുനീററു Sil.; ചുട്ടുകളഞ്ഞുടൻ നേ. പോന്നു കളിച്ചു CG. soon after burning the corpse. 2. seasonably. നേ. പോയ്ക്കൊൾക നീ Bhr. away with thee! നേരത്തിന്നത്തായം ചോറുണ്ടു TP. at the usual hour. നേർ പറഞ്ഞാൽ നേരത്തെ പോകാം prov.

നേരമാക (2) to be late = നേ. വൈകുക.

നേരംപകൎച്ച V1. change of weather.

നേരം പുലരുക (1) to dawn; (2) to get through life.

നേരമ്പോക്കു pastime, amusement (കാട്ടുക, പ[റക).

നേർ nēr T. M. Te. C. (Tu. നെർ=നികർ, നിര, നെറി) 1. Straightness, as നേരലക a straight blade; direction ആന പോയെങ്കിലേ ആ നേരേ വാല്യം വരും KU.; direct എന്റെ നേരാങ്ങള, നേർ പെങ്ങളേ TP. next brother, sister (of the same mother). 2. truth, justice. ഇപ്രകാരം ആണ് എന്റെ നേർ MR. my true statement. ഇവിടത്തെ നേരുകൾ ഒക്കയും the real merits of our case. ഉണ്ടായ നേർ അന്വേഷിക്ക TR. what really happened. കൊന്നതു നേരോ (jud.). നേർ പറക to speak truth, തെളിക the truth to come to light. നേർ നടത്തുക to execute justice. അവന്റെ പക്കൽ നേർ പോരായ്കയാൽ TR. not innocent. നേരൊഴിഞ്ഞൊരുമിനിക്കില്ല Mud. 3. what is even or like. നേർ തരേണം give me half. മാമലയിന്നേർ; adv. വാരികൾ ചൊരിയുമന്നേർ ചൊരിന്തനൻ RC.; നേരില്ലയാതൊരു കാന്തി, നേരററ, നേരകന്ന ÇG. incomparable. കന്നൽനേർ മിഴിയാൾ, മതിനേർ മുഖിയാൾ etc. 4. agreement (ഇടുക, പെടുക). 5. thin, delicate (നേരിയ).

Hence: നേരങ്കം V1. a face-to-face fight.

നേരലർ (4) enemies, നേ. കാലൻ Bhr.; (mod. the vicious).

നേരസ്ഥൻ (mod.) true, honest സിദ്ധാന്തം കൂടാതെ ഉള്ള നേൎസ്ഥർ MR.

നേരാക (1) to become straight, direct. കാൽ നേരായ്തു PT. was healed. (2) നേരായി ചൊല്ലുക to speak rightly, നേരാംവണ്ണം. (3) to equal (നാസ്തറ p. 542.), കാലരു നേരായ കംസൻ, നേരായ്യാരില്ല ഇപ്പാരിലാരും CG.; അവന്റെ നേരാന്നില്ലാൻ ആരും ഇല്ല KU. none to match him. (4) നേരായ്വരായ്കയാൽ TR. not coming to terms — (v. s. നേരാക്ക).

നേരിച (T. a tune). നേ. യെന്തു നീ ചൊന്നത് ഒക്കം Pay. solution of riddles?

നേരിടയാൾ (5) aM. a fairy figure, നേരിടയാട വരണിക്കൊക്ക RC.

നേരിടുക (1) to face, meet, oppos
രിട്ടു നില്ക്കുന്നവർ KU.; വീര
നേ. കൊല്ലും, വമ്പന്മാർ
നേരിട്ടു നിന്നു CG.; അല്ലെങ്കി
നേരിട്ടേനേ So. would have
(4) to agree, concur അന്യാ
ജന്മി പക്കൽനിന്നു നേരിട്ടു
ട്ടു കൊടുത്തു (on കാണം), മോ
നു നേ. കാണം വാങ്ങി, നമ്പൂ
രി ആധാരത്താൽ നേ. MR.;
ണക്കം പറഞ്ഞു) എഴുതിക്കൊ
CV. ജന്മിയോടു നേരിട്ടുവിച്ചു

നേരിയ (5) fine, thin, as cloth,
ത്തു V1.); also met. നേരിയ
greeting.

നേരില്ലാത്ത (2) untrue. പറഞ്ഞ
ത്താളുകൾ ChVr. promise bre
matched.

നേരുകാരൻ an honest, trust

നേരുകേടു (2) untruth, losing o
നേ. കാട്ടുക TR. rebellion.
Mud. — നേരുകേടുകാരൻ a

നേരും ഞായവും the ends of Gov
ഞ്ഞിന്നു നേ. വിസ്മരിക്കും, വി
നേരും ഞായം നാട്ടിൽ നട
administration.

നേരും നിലയും truth & right
നിലയുള്ളവൻ VyM. thoroug

നേരുള്ളവൻ trustworthy. നേ'
രം കൊടുക്കായ്വു KU. lend
have a character & property

നേരേ (1) straight. വാൾ നേ.
നേരേ തല ഇതാ വെട്ടീടുക
ത്തടുത്തു directly. — against
ക്രൂട്ടിനാൻ ആനയെ Brhmd.;
ഞങ്ങളെ നേ. ഉണ്ടാക്കി TR.;
ഒരംശ്ത്യത MR.; നമ്മുടെ നേ.
വന്നു CrArj.; അതിനേ. Bhr.
to stand upright. നേ. വിള
contrary. — നേരേ അരക്കൻ
ഭേരത്ത KR.), നേ. ഇളയ
(opp. ജ്യേഷ്ഠൻ 400) — somet

then: ഭേരിപടഹം ഉടുക്ക മുരശുകൾ
ര.തകിലും തമ്മിട്ടം etc. PrC. — (2) നേ.
ല്ലു, to be fairly beaten. നേരെ പൊരുതു
loyally. എന്നാൽ രാക്കണ്ണു നേ. കാണും
d. properly. നേ. ആക്കി rectified. നെ.
positively, openly. — (3) വില്ലു നേ
ടുവേ മുറിക്കുന്നാകിൽ Anj. just in
middle.

ത (3) equal കായാവിൻ നേ. കണ്ണൻ,
ളിർ നേ. പൂമേല CG.; നേ. പിള്ളരു
കളിച്ചു with those of his age. അതി
ട്ടു നേ'ല്ലു പൊരുവാൻ ചെന്നു പിണ
G. to vie with.

ി, നേർകററി the stick to which the
's tail is tied.

റു adverse wind.

gainst പോനായ്ക്കളെ വഴിക്കാരുടെ നേ.
ന Arb.; മുഖം സൂര്യന്റെ നേർക്കായിട്ടു
ാൽ Trav. — നേൎക്ക നേരെ V1. face to
— (3. 4) equal, exchangeable.

ം (5) a thin, fine cloth.

ലിശ current interest (=തികപ്പലിശ)
unted in mortgages, higher than in
ng money (10 pct.); even equal to the
y പാട്ടം.

ട്ടം So. customary fixed rent on land.

ച്ചീട്ടു, — ട്ടോല a rent-bond.

തി exactly half വസ്തുവക നേ. കണ്ടു
ത്തു TR.; നേരപാതിക്ക തന്നെ മുറിച്ചു
(a bow).

ടുക (1) to meet KU.; (4) to enter into
greement with a landowner.

ായം V1. correct judgment.

ം a produce of 10 fold B.

കഴിക്ക No. = പൊളിച്ചെഴുത്തു കഴിക്ക,
ിടുക.

ത്തുക V1. to prove the truth.

ി proper way ചിന്തയിൽ നിനക്കൊരു
കാണുന്നില്ല PT.; നേ. ക്കു വരിക to come
l, submit (opp. ബലം ഉണ്ടു). കാൎയ്യത്തി
നേ. പോലെ according to the merits
e case. കണക്കിന്റെ നേ. പോലെ

ഉള്ളതു കൊടുക്ക what is justly due. — adv. ഏകദേശം നേ. യും വിസ്തരിച്ചു TR. investigated equitably.

നേർവാളം T. M. = നീർവാളം Croton Tiglium.

നേർവാളമുത്തു = നീരട്ടിവിത്തു.

നേർവിടുക (4) to dissolve an agreement. ദേവസ്വത്തിൽ നേ'വാൻ MR. (doc.) to return the land to the temple.

നേർവില (4) allowance made to the tenant for improvements; (also നേവ്വി B.)

നേരിയോട്ടു N. pr. (& **നേരെവ്ട്ടു**) A fief under Kōlattiri, നേ. കമ്മൾ (with ചുഴലി) KU.

നേരുക nēruya T. M. 1. (നേർ 4) To agree, vow, നേൎച്ചകൾ നേ. വേണം എല്ലാവരും Bhg.; എത്ര വഴിപാടു നേൎന്നു ഞാനും SG.; നിന്നെക്ക നേൎന്നു Pay. I made vows to obtain thee; (Mpl. to pray). 2. (നേർ 5) to be fine, നേരിയ. q. v.

VN. നേൎച്ച 1. vow. അവിടെ നേ. നേരൽ ഉണ്ടു (Jud.). ആരണൻ പല നേ. തുടങ്ങി SG. during child-birth. ഒരംശത്തമാക്ക നേ. കൊണ്ടുകൊടുക്ക KumK.; കാരക്കാട്ടു നേൎച്ചെക്കു പോയി TR. (to a mosque). നേ. കഴിക്ക, തികെക്ക; (അഴിക്ക to dispense from). ഒരു നേ. കല്പിക്കട്ടേ TP.; ഇതു നേ. കാൎയ്യം (Mpl.) a serious matter, requiring God's peculiar aid. 2. V1. fineness (നേർ 5).

നേൎച്ചക്കാരൻ performing a vow.

നേൎച്ചമാടു, — ക്കൂററൻ the vow of a bull to Siva, when a cow is sick etc. = ശിവന്നട അടെക്ക.

നേൎച്ചവഴങ്ങിവെക്ക No. 1. to taboo any thing vowed (നേൎന്നിട്ടത്), if a coin നേൎച്ചവഴങ്ങിക്കെട്ടി. 2. to break solemnly one's vow in order to procure an easy death to a dying person (നേൎന്നതു സാധിക്കാതെ മടക്കി എടുക്ക) superst.

നേൎന്നിടുക to rear up a dedicated animal.

നേൎന്നുകെട്ടുക to vow a coin & tie it to any sick part of the body till healed. (superst.)

നേവ്വു aM. vow, നേവ്വുകൾ തീരും Pay.

നേക്ക (C. Tu. നെര = നിര) 1. To meet in fight പോർത്തലത്തിൽ വന്നു നേൎപ്പവർ, എതി

നേൎത്തു പോർ ചെയ്യും KR. 2. (നേർ 4) to come right വള്ളി നേൎക്കും Nid. (or 3); വെള്ളങ്ങൾ നേൎക്കുന്നു KR. the sea is calmed down. യുദ്ധം നേൎത്തു പോയി, തമ്മിൽ നേ. reconciled. 3. (നേർ 5, T. നീക്ക) to become thin, fine നേൎത്ത കഷായം (opp. മുഴുത്ത). കഞ്ഞി നേ. watery. ജ്ഞാനജ്യോതിസ്സു തന്നിൽ നേൎത്തു പോയി സൎവ്വം ജ്യോതിൎമ്മയം Bhg. all things are dissolved by the light of wisdom (like snow) & become transparent. കിങ്കരന്മാൎക്കു ബലം നേൎത്തു failed ധൈൎയ്യം നേ. പോകുന്നു KR. to loose heart. വീൎപ്പു പെട്ടെന്നു നേൎത്തു പോകും GnP. to fail; die. നേൎക്കേ പൊടിക്ക Nid. to pulverise well. — of cloth നേൎത്തു പതുത്തു മെഴുത്തുള്ള ചേലകൾ CG.; നേൎത്ത ഗാത്രം (of fœtus) ചീൎത്തു തുടങ്ങി CG.; നേൎത്ത മഴ steady rain. വാരിധിയിൽ വലയുന്ന നേൎത്ത തോണി KR. a frail skiff.

VN. I. നേൎപ്പു fineness, thinness, liquefaction.

CV. നേൎപ്പിക്ക to make thin, fine, attenuate വായുകണ്ണുവള്ളിയെ നേ'ക്കും Nid.; മതിയിൽ കൎമ്മസക്തി ഭോഗസക്തിയും നേൎപ്പിച്ചതിനാൽ Bhg. weakened the mind.

II. നേൎമ്മ (നേർ 5) fineness, softness, delicacy നേ. യില്ലുള്ളൊരു തെന്നൽ CG. a soft zephyr. നേ. യുള്ള ശില V1. = നേരിയ.

denV. മേലിനിജലത്തിങ്കൽ നേൎമ്മിച്ചു ലീനമായ്പോകും Bhg.

നേററി nētti T. M. (aC. നേറു, Te. നേട്ടു = നെറി). 1. = നേർ 1. 2. What is right ഒരു നേ'ക്കു നടക്കേണം juste milieu. നേ. യുള്ള കള്ളൻ V2. a notable thief. 2. common way, custom. കെട്ടു എടുത്തു നേററിയില്ല No. unaccustomed to = തഴക്കമില്ല — നേററിക്കാരൻ a methodical person. — നേ. വിടുക V1., മാററുക V2. to break off a custom; (even നേൎച്ചി V1. = നിഷ്ഠ.)

നേശൻ nēšan T. Tdbh.; സ്നേഹം, (vu. നേശം). A friend നേശൎക്കും നേ. as നീശൎക്കും ഈശൻ SidD.

നേശ്യാർ nēšyār = നൈത്യാർ, f.i. ലക്ഷ്മി നേ. MR.; (prh. നേശി fem. of നേശൻ).

നൈ see നെയി.

നൈകം naiyam S. (ന, ഏകം) Not one.

നൈച്യം naičyam S. Lowness

നൈജം naijam S. Own, നിജം

നൈതൽ naiďal T. = നശിക്ക.

prh. നെയ്യൽ, B. നൈവിലാമ്പ

നൈത്തിയാർ naittiyār, നൈ

യത്തി or = നേശ്യാർ) Mistress, princess, (as ചാലപ്പുറത്തമ്മ KU

നൈന്ത്രവാഴ = നേന്ത്ര—, prh.

ന്ത്രം S. Name of a മന്ത്രം or

KR.; (loc. നീന്തറ).

നൈപുണ്യം S. = നിപുണത,

കല കലകളിൽ നൈപുണ്യവാൻ

നൈമിത്തികം S. (നിമിത്തം

നൈ'ത്തിന്നു കൌതുകം ഇല്ല

wonderful in that which has a

നൈമിഷം S. N. pr. of a fore

രണ്യം Bhr.

നൈമ്പു naimbu Trav. & നൈ

(loc.) = തുഴ.

നൈയായികൻ S. (ന്യായം)

നൈരാശ്യം nairāšyam S. (ന

spair; V1. obstinacy പിടിക്ക

2. abstaining from hope or de

ന്നതു നല്ല സുഖം Bhg.

നൈരാശ്യക്കാരൻ vu. a head-s

നൈരൃതം nairṛďam S. (ന

western.

നൈരൃതൻ a demon.

നൈൎമ്മല്യം nairmalyam S. =

നൈ'മുള്ള യമുന CC.

നൈവല see നെയി.

നൈവിൽ see നെയ്യൽ.

നൈവാരം S. 1. = നീവാരത്ത

2. (നിവാരം) What keeps off

evil eye, as bugbears, see ന

നൈവേദ്യം naivēdyam S. (ന

presented to an idol before bein

temple-servants. പൃ കൊടുക്ക

അരിയുടെ നൈ. വാരിയൎക്കു കി

നൈവേദ്യച്ചോറു in Vishnu tem

Brahmans ഔധിസ്സുപ നൈ'

ങ്ങു നിവേദിച്ചു Bhg.

ം **naiśam** S. (നിശ). Nocturnal നൈ ള്ളോരു ഭോജനം CG.; നൈശമാമശനം Brhmd.

ധം **naiśadham** S. Referring to Niś- or Naḷa (a poem). — see നിഷധം.

ഷധൻ (Nal.) Naḷa.

സ് Ar. **najis**, Nasty, unlawful, for- (= ഹറാം Mpl.)

C. Te. = നകം.

കു, ത്തു **nokkuγa** So. (C. Te. to indent, ളുക). 1. v. n. To pass through നൊ ക്ക = നുഴ. 2. v. a. to pierce, bore h V1. ഞൊക്ക.

ണ്ണം & നങ്ങണ്ണമ്പുൽ Hedyotis , a medic. grass, used in midwifery. ന. പിഴിഞ്ഞ നീർ a. med. (= മണിത്തുമ്പ); നാങ്ങണപ്പുൽ, (prh. കണ & നൺ). — ഞൊങ്ങണംപുല്ലു Rh. Mollugo parviflora.

; **noṅṅu** (T. നുങ്കു, Te. — the unripe pulp lmyra-nut; fr. നൺ?). 1. In Palg. ender, is called ഇളന്ന (T. ഇളനുങ്കു comp. ൾ); when the soft kernel can be taken ാഴമ്പൻ or കഴമ്പൻ കണ്ണു; the fruit d of the pulp: നൊങ്ങു, നൊങ്ങങ്ങി. 'rav. a cocoanut the kernel of which out into a sweet spongy substance h lying for a long time, No. പൊങ്ങു.

nocču = നുച്ചു. Minute, light V1. നൊ ence നൊച്ചൻ M., MC., നൊച്ചെലി No. at; (നച്ചെക്കൻ loc.).

ി T. M. Vitex trifolia or Negundo, (S. ഗുണ്ഡി); (തിരിപ്പുക 455), also നൊച്ചിൽ b മസാവിപ്പു നോവൊഴിവാൻ CG.; നൊ ച്ചില used for various ceremonies (with ഞ്ഞി leaves in തോലുഴിയുക). — നൊച്ചി ക met. contraction of muscles V1.

കരി — or കരു — Vitex Neg. (കരു ച്ചിപ്പൂ GP 66.); നീർ — Clerodendrum me, also പുഴനൊച്ചി a. med.; വെണ്ണൊ (B. വെണ്ണൊച്ചി).

nodi, & ഞൊടി T. M. (T. C. Te. ഡി sound, word). 1. A snap with the thumb & middle finger, നൊ. മിടിക്ക. 2. a moment, = ¼ Mātra (കരവിരൽ നൊടി Bhg. 3 = 1 Mātra). ഒരു നൊടിയാൽ ലങ്കയും പൊടിച്ചെയ്യു RC.; അര നൊടികൊണ്ടു് ഒട്ടുക്കി KR.; നൊടിയളവു, അറിഞ്ഞൊരു നൊടിയിടെ RC.; നൊടിയിടയിൽ അടൽ പൊരുതു Bhr.; നൊടിയിൽ ചത്തു suddenly. 3. met. അവളു തുന്നുവാൻ എന്തൊരു നൊടി ആകുന്നു vu. what a knack for sewing, etc.

നൊടിക്ക 1. To fillip, snap with fingers V2. കൈ നൊ. to strike with a sharp sound. നൊടിച്ചു വിളിക്ക to call one near, superciliously (as a dog). നൊടിച്ച വിരൽ നോകും No. 2. T. loc. to speak hastily or superciliously.

VN. നൊടിപ്പു fillipping.

നൊടിയുക No. to murmur, lisp as fools, എന്തിന്നായി നൊടിയുന്നു vu. = കരെയു, ചിലെക്ക; നൊടിയാതെ ഇരുന്നോളി (Nilēshv.) don't be crusty! TP.

നൊട്ട **notta** M. 1. = ഞൊട്ട (in C. നെട്ടു). The cracking noise of the finger-joints. 2. smacking the lips, pressing a vesicle. 3. appetite, slaver. കേൾക്കുമ്പോൾ കേളനമ്പിയാർ കാണുമ്പോൾ നൊട്ടു കേളു prov. No.; കാരോരുത്തരെ കൊണ്ടു നണയും നൊട്ടയും പറക vu. = നണ 2.

നൊട്ടുക to do, നൊട്ടൽ action (loc.) B.

നൊട്ടെങ്ങാ So. = ഞെട്ടാഞെട്ടങ്ങ Impatiens.

നൊണ്ടുക **nonduγa** T. M. To limp, halt, നൊണ്ടിനടക്ക to go lame; VN. നൊണ്ടൽ.

നൊണ്ടി a cripple, also നൊണ്ടിക്കാലൻ m. — കാലി, — ക്കാലിച്ചി f. lame.

നൊണ്ടിനാടകം B. the drama of the cripple, a pasquinade.

നൊണ്ടിക്ക v. a. to maim. — v. freq. നൊണ്ടിച്ചുനടക്ക V1. to limp.

നൊണ്ണു **nonnu** = തൊണ്ണു No. Gums 1. of infants (പല്ലു മുളെക്കേണ്ടും ഇടം). 2. of old people (പല്ലു പോയേടം); പിള്ളെക്കു നോ. കാട്ടൊല്ലു prov. നൊണ്ണൻ, നൊണ്ണി m., നൊണ്ണിച്ചി f. toothless (= തൊണ്ണൻ, വപ്പി).

നൊന്തു **nondu** T. M. C.; p. t. see നോക.

നൊമ്പരം So., നൊമ്പലം No., V1. pain, sick-

ness. പാമ്പൻ നൊമ്പലത്തിന്നു, വയറുനൊമ്പലത്തിന്നു a. med.; ചാപ്പനു നൊ. എടുത്തിട്ടു കറേ കള്ളു കുടിച്ചു TR. — നൊമ്പലം കഴിക്ക bearing down with the pain (midwifery).

നൊമ്പലപ്പെടുക to ache. — denV. നൊമ്പലിക്ക to vex (loc.) പാമ്പു നൊമ്പലിച്ചു വിട്ടാൽ കട്ടപ്പ വെക്കാൻ നോക്കും (superst.).

നൊമ്പടെ, നൊമ്മൾ, see **നോം.**

നൊയ്യി noy 1. T. M.=നുച്ചു, റവ Grit, groats നൊയ്യരി. 2. what is minute. നൊയ്യതു, നൊയ്യണി V1. trifling. നൊയ്യരായി RC. were small, thin. നൊയ്യോരെ വെല്ലു RC. the weak, poor. aM. 3. M. C. (Te. നൊച്ചു)=നോയി pain.

നൊയ്യം, (T. നൊയ്മ) minuteness, delicateness V1.

നൊയിച്ചി, നൊഴിച്ചിങ്ങ No. vu.=നമിച്ചി.

നൊസ്കാരം V1.=നമസ്കാരം.

നൊസ്സ് No. P. nōš (a drinker). നൊസ്സ് പിടിച്ചവൻ, നൊസ്സൻ A cracked person; so: നൊസ്സ് വസ്സ് P. nōš-ā-nōš (repeated drinking).

നോം nōm (T. ഓം) We, I=നാം in court style (& coll. So., Weṭṭattunāḍu). നോം കല്പിച്ചു തന്നുണ്ടു. Dat. നോക്കു & നോംക്കു, നൊമ്മക്കു TR.; നൊമ്മെക്കൊണ്ടു Kaḍattuvanāḍu. നമ്മൾ, നമ്മുടെ Kōṭayaγattu Rāja. നൊമ്മുടെ, നൊമ്പടെ TR., KU. Tāmūδiri.

നോക nōγa T. M. C. (Te. നൊഞ്ചു, ച്ചു). 1. To pain, smart; കലങ്ങിനോക of bowels; കത്തി നോ. of chest, etc.; മാതാവിൻ മനം നോകപ്പുറഞ്ഞു Anj.; നൊന്തവൻ അന്തം പായും prov.; കല്ലിൽ നടന്നിട്ടു കാൽ എല്ലാം നോകുന്നു CG.; അതിസാരത്തിന്നു വലത്തു ഭാഗം നൊന്തു, തല നോകുന്നതിന്നു a. med.; പല്ലു നോകച്ചാവിട്ടാതേ നടക്കുന്നവരുണ്ടല്ലേ No. — Often impers. മേനിയിൽ നോകുന്നു CG.; നിനക്ക് അതിനാൽ വല്ലരെ നൊന്തില്ലയോ. 2. to be in labour അവൾക്കു നൊന്തിരിക്കുന്നു V1. & അവൾ നൊ. vu. — നൊന്തുവിളിയതു കേട്ടാൻ ചെവി പൊത്തു SG. = ഒരംററുവിളി.

VN. നോവു 1. pain, grief; disease. 2. pains of child-birth.

നോവാളി sick, sufferer, also
നോയി T. aM. = നോവു ache,
ൾക്കു നോയിക്കൊണ്ടു ഹാനി
നോവിക്ക v. a. to pain, afflict, to
also അതിയായിട്ടു നോയിക്കു
നോയിക്കുന്നു (Coch.)

നോക്കുക nōkkuγa T. M., (aC
To look at, view, observe. പ
ന്നെ ഒന്നു നോക്കേണമേ Anj. vi
നോക്കാൻ പോ visit! ശ്രീരാമ
ക്കാതേ ഇരിക്കുന്നെങ്ങനേ KR.—
ത്തിൽ നോക്കിക്കൊണ്ടു CG.; വ
wards.—With എന്നു, f.i. ഉള്ളിൽ
എന്നങ്ങു നോക്കുന്ന കള്ളനോക്കു
look hinting: I love you. നി
ക്കി Genov. expected. 2. to lo
വും പറമ്പും നോക്കാഞ്ഞു TR. to
vation. കമ്പഞ്ഞികാര്യത്തിൽ രാ
ഇരിക്ക TR. to pay every attenti
3. to examine (see നോട്ടം), try
നി നോക്കുക വേണ്ടു Bhr. let u
so തമ്മിൽ നോ. to look each oth
കമ്പഞ്ഞിയോടു വഴിപോലെ ഒ
മാപ്പിള്ളയോട് ഒന്നു നോക്കിപ്പോ
our strength against. കല്പ്പാ
റിച്ചപോൽ ഒക്കയും നോക്കാം T
ഉപ്പുനോക്കുക to see whether the
(in cooking). 4. to be in a ce
പുരം നോക്കിപ്പുറപ്പെട്ടു ChVr.
ഒത്ത നോക്കീട്ടു പോവതിന്നാ
wards. വിണ്ണിനെ നോക്കി ന
CG. to heaven; hence പിന്ന
& contracted അങ്ങോക്കി, വൈ
seek. പെൺനോക്കിപ്പോയി TP
for a wife. നോക്കിപ്പോയ ശി
searched for them. തപനാ
പോവതു സാരമല്ല Bhg.; നോക
hence esp. adv. attentively, car
consider, regard ആരെ നോക്
നോക്കിക്കൊടിയും, hence ന
പ്പാക്കേണം TR. for my sake. ഒ
to intend etc.

കം 1. view അവളെ ഒരു നോ. ഒ ളെ TP. — beauty; eye, ശരീര നാകവും ഇല്ലൊട്ടുമെ Bhg. no thought body. 2. adv. തേർ മുന്നോക്കം ഓ , പിന്നോക്കം ഓടിക്ക Bhr. = നോ .

=eye or നൊക്കൻ?) weaver's hole in ng wheel for thread to run through.

ൽ a look. നോക്കിയൊരു നോക്കലിൽ moment he saw her.

1. look ഘോരമായുള്ള നോക്കു, സന്ന്യാ ടെ നോക്കിനെ പോലല്ലിവൻ നോ ന്ന്യയെ CG.; തിരുനോക്കുള്ളവൻ Mpl. m God smiles. 2. watchfulness ചാരാഞ്ഞിട്ടു V1.; തന്റെ നോക്കു കറ ഇവനെ നോക്കാനാക്കി MR. care- in tending plants. നോക്കുതാര V1. man's trumpet. 3. sight, beauty. leration പണം നോക്കിന്നു മുഖനോ

a sign-post, station-staff. [ടുക).

(loc.) juggling; (— കാരൻ, — ഏ ിക്ക to cause to look at or after കാ രെ അയച്ചു നോ. യും; പ്രമാണം yM. to subject to examination. രു ക രെക്കൊണ്ടു നോ'ച്ചു TR. had it in- ed by. അവനെക്കൊണ്ടു പണി നോ ന്നു MR. appointed provisionally.

ത്തു statement of survey or com- from inspection of the quantity of uired for sowing a field. W.

No. A fish = പൃഴാൻ q. v. Cal. & So.

am 5. (C. നോട്ടു = നോൾ, നോക്കു) , examination നോ. നോക്കുക; also eye, sharp sight. — നോട്ടക്കുറവു . 2. shroffage പണം നോ. നോ നോട്ടക്കാരൻ q. v. — നോട്ടക്കഴിപ്പു n. 3. fortune telling.

ൻ 1. a marksman, person on the ; examiner. പാട്ടം നോക്കുന്ന നൊ. ssors of the produce of fields etc.— erer. 2. a shroff, treasurer's at- TR.

നോട്ടീസ്സ E. notice.

നോണോമരം B. Morinda umbellata.

നോണ്ടുക **nōṇḍuγa** T. So. (= തോണ്ടുക, Tu. നോട്ടു a hole). To stir, dig, tease. നോണ്ടി നോ ണ്ടിച്ചോദിക്ക to pump one. — VN. നോണ്ടൽ.

നോദനം **nōďanam** S. (നുദ്). Pushing; afflicting, denV. നോദിക്ക V1.

നോനം **nōnam** No. = നൂനം Surely.

നോല്ക **nōlka** T. M. (C. നോന്തു, Te. നോചു to vow, Tu. നോ to beat). 1. To fast നോററു കൊൾവിൻ ശിവരാത്രി SiPu.; ഏകാദശിനോററ ഫലം VilvP. 2. to lead an austere life (= തപസ്സ്). നോററിരിക്ക to be intent on something.

VN. നോൻപു, നോമ്പു (old നോയിമ്പു) 5. penance, fasting. ഏകാദശി നോമ്പെടുക്ക, etc. ചെറുനോമ്പിന്റാരംഭം TP.; നൊ. പിടിക്ക, കാക്ക, നോല്ക to observe it, നോ. വീടുക B., വിടുക V1. to discontinue it. — (നോമ്പു തുറക്ക, അടെക്ക Mpl. during Ramazān). അമ്പതു നോമ്പു V1. lent, 25 before Christmas, 15 or ശ്ലീഹനോ. for the Apostles, 8 for the Virgin, 3 for Jonas (Nasr.)

CV. നോല്പിക്ക to cause to fast.

നോവു see **നോക**.

നോള **nōḷa** (നൊട്ടു, നള) No. Slaver; glutinous fluid in fruits, fish, snailes, etc.; what is slippery, gliding out. നോള ചാടുക No. horses to foam at the mouth = ഞൊള 414.

നൌ **nau** S. (L. navis) A ship, boat, Bhg.

നൌമി **naumi** S. (നു) I praise, നൌമിനാരായണ RS 11. (refrain). അപ്പോലെ നൌമി ഹരിനാരായണായനമഃ HNK.

ന്യക്ഷം **nyakšam** S. (& ന്യഞ്ച് = നി + അഞ്ച്) 1. Low, average. 2. whole ന്യക്ഷസ്ഥൂലത്തെ മുമ്പിൽ പിമ്പതിസൂക്ഷ്മത്തെക്കാട്ടി KeiN. first the rough whole, then the details.

ന്യഗ്രോധം S. (growing downwards) Ficus Indica, പേരാൽ Bhg.

ന്യസ്തം **nyastam** S. (നി + അസ്) Laid down. ചിത്താംഭോവങ്ങൾ ന്യ. ചെയ്തു VilvP. gave over. ന്യസ്തശസ്ത്രന്മാരാം താപസന്മാർ KR. unarmed; deposited മേനി ന്യ. വരം AR 2. I deposit my

word with thee, (ഭാഷകൾ രണ്ടും വെച്ചു). ന്യസ്തവേദികൾ നമ്മുടെ മുമ്പാകെ അയച്ചു Palg. jud. = വിസ്താരക്കടലാസ്സ്, കൈപ്പീത്തു; നാസ 546. also: ന്യസിക്ക to deposit, ന്യസിക്കും ജപിക്കും നമിക്കും SiPu., (see ന്യാസം 4.)

ന്യായം nyāyam S. (നി + ഇ), Tdbh. ഞായം 1. Rule, manner of proceeding ഗണിതന്യാ., ത്ര്യശ്രക്ഷേത്രന്യാ. etc.; ഇങ്ങനേ സാമാന്യന്യാ. കൊണ്ടു വന്നിരിക്കുന്നു Gan. solved by the common rule. 2. reason, right, esp. logic. ന്യാ. പറക to shew reason. ഏറിയ ന്യാ'ങ്ങൾ തീൎപ്പിൽ എഴുതി കാണുന്നു MR. arguments. 3. justice ന്യാ. വിസ്തരിക്ക, കേൾക്ക, വിധിക്ക etc., ന്യാ. നടത്തുക KU. to judge, an invention of the Kali age, a middle between നേർ & നേരുകേടു, as it is done for a reward ($\frac{1}{3}$ of the disputed property). 4. custom അങ്ങനേ പറയുന്നു ന്യാ. or ഞായം q. v. they use to say.

Hence: ന്യായക്കാരൻ a logician, lawyer; just person.

ന്യായക്കേടു injustice, impropriety, also ന്യായത്തെറ്റു Ti.

ന്യായദാതാവു a lawgiver, judge.

ന്യായപുച്ഛം indication or bit of evidence രൂപം ഇല്ലാഞ്ഞാൽ ന്യാ'ങ്ങൾ ഉണ്ടോ എന്നു സൂക്ഷിക്കേണം VyM.

ന്യായപ്രമാണം a law-book.

ന്യായരഹിതം unjust ന്യാ'മായ തീൎപ്പു, ന്യാ'മായി കല്പിച്ചു MR.; ന്യാ'മായ നടപ്പു jud.

ന്യായവിധി an award, decree.

ന്യായവിരോധം unjust.

ന്യായവിസ്താരം judicial procedure

ന്യായവൃത്തി just government, തൻ ന്യാ. യെ നടത്തേണം VCh.

ന്യായശാസ്ത്രം 1. logic; the Nyāy Gautama, also ന്യായവിദ്യ. 2.

ന്യായശാസ്ത്രി = നൈയായികൻ

ന്യായാധികാരം administration of രസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നു കല്പിപ്പാ of law; also ന്യായസ്ഥലം.

ന്യായാധിപതി a judge.

ന്യായാസനം a tribunal.

ന്യായ്യം regular, proper.

ന്യാസം nyāsam S. (see ന്യസിക്ക down. പദന്യാ. കൊണ്ടു പവിത്രമ stepping on. 2. abandonment. 4. അംഗന്യാ., കരന്യാ., മന്ത്രന്യാ. hand, formulas; said of ceremo Sakti worship. അംഗന്യാസങ്ങൾ മന്ത്രന്യാ. SiPu., കരന്യാ. = ത ണ്ടു കമ്പിടുക.

ന്യുബ്ജം nyubjam S. Inverted, h

ന്യൂനം nyūnam S. (ഊനം) Deficie അവകാശത്തിന്ന് ഒരു ന്യൂനത ക find his claim unproved രാജിക ചാരിക്ക MR.—[ക്രിയാന്യൂനം, ശ adverbial & adjective participle,

നൃസ്ഥിമാലി nrasthimāli S. (Siva, as wearing a garland of s

ന്ലാവു, see **നിലാവു**.

പ PA

പ represents also the other Labials in Tdbhs. ഫലകം, പലക; ബന്ധം, പന്തം; ഭട്ടൻ, പട്ടൻ. Many പ in the middle of words change into വ, as in പാട്ടു, തറവാട്ടു; ദീപം, തീവു; ഉപാദ്ധ്യായൻ, വാദ്ധ്യാൻ; നേൎപ്പെട്ടു, നേരോട്ടു. — അവൻ വാൎത്തകൾ പ ഫ ബ ഭ മ യെന്നാക്കി വെച്ചാൻ CG. he spake in labials, prattled. (In mod. Canarese initial പ becomes ഹ).

പക paγa 5. (പകക) 1. Separat ഉൾപ്പക grudge, കടിപ്പക; പക hatred. പക വീഴ്ക, പോക്കുക to ള്ളിന്നു പക = കാണരുതായ്ക. 2. inc f. i. തണ്ണീർപക med.

Hence: പകപ്പിഴ V1. disagreeing term of abuse for Nasrānis.

പകയൻ an enemy പകയർക്ക

യാളൻ V1. & കടുമ്പകയാളി കൊട്ടുതാ
ച്ചുമ്പോൾ KR.; തണ്ണിയപകയൻ No. a
al enemy.
aM. to divide, ഒരു കൂട്ടത്തെപ്പകൎന്നു
ി അവിടെ ഇരുത്തി KU.
to oppose, hate, abhor (gen. with Soc.
നോടു പ.).
പകപ്പു distance, variance, hostility;
lso surprise.

yaḍa T. M. C. Tu. An ace on a die, also:
ളി a play with dice V1.

yaḍu A small bit (പകക), അകടു പ.

yaram (see foll.) 1. Exchange, equiva-
urn. ഇതിൻ പ. നാം ചെയ്യേണം Bhr.
. പ. ഒന്നും ചെയ്യുകൂടാ TR., പകരത്തി
like for like. പകരം വീട്ടുക, വീളുക,
to remunerate, retaliate. പ. ആക്ക
itute. അതിന്ന പ. പറഞ്ഞില്ല TP. no
2. adv. in exchange, അവനെക്കൊന്ന
. ഇവനെക്കൊല്ലുവാൻ TR. in retali-
(പ്രതി); instead of, ഇതിന്നു പ. for
. പകരം കതെച്ചു (261.) കതുക No. to
ngular grooves in the edge of a board
rabbet, Arch.)
l. turning round about, sudden start.
കാഞ്ഞിരിക്ക V1. to be dizzy. 2. a
(see പകിരി) B.

payaruγa T. M. (fr. T. പെയരുക, C.
), Tu. പകവു. 1. v. n. To change in
lour, etc.; to be exchanged, പകരാ
V2. to persevere. കതിച്ചു തേരിൽ പ
. jumped back. കൊല്ലം പകൎന്നിട്ടു TR.
nt of the change of the year. മാസ
പകൎന്നു പകൎന്നു നാരിയായും പുമാനാ
ക Brhmd. കാളിന്ദി ഒന്നു പകൎന്നു &
പകൎന്നു കാണായി കാളിന്ദിയും Si Pu.
r looked stormy. ഭാവം പകൎന്നു, വേ
പ്രകൃതി പ. Brmd. of passion, wrath,
പ. Nal.; സ്വരം പകരും VyM. will
കൎന്നു പോയി it has been exchanged.
പകൎന്നു ദോഷിച്ചു Bhr. promiscuous intercourse. അന്യജനേ പകൎന്നുമേവിക്ക Bhg. transmigration. തെങ്ങോടു തെങ്ങിന്മേൽ അണ്ണാൻ പകരാത്തു KU. the trees at such distance, that squirrels cannot jump from one to the other. Of sickness പ. to be infectious. (പകരുന്ന വ്യാധി, ദീനം). മറെറാരുത്തന്നു പകൎന്നീടുകയില്ല Si Pu. (a secret) not to be communicated. തീ പകൎന്നുപിടിച്ചു. 2. v. a. to exchange. പകൎന്നു മാറുക to barter; to translocate യാതനാദേഹത്തിങ്കൽ ജീവനെപ്പകൎന്നീടൻ VCh. To distribute, ചില സ്ഥാനങ്ങൾ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും പകൎന്നുവെച്ചു KU. both kings honoring each other's officers with titles. വസ്ത്രങ്ങൾ ജീൎണ്ണമായാൽ മറെറാന്നു പകരുന്ന പോലേ VCh. changing clothes; മായാമൃഗമായ വേഷം പകൎന്നു KR. (= എടുത്തു) put on. പൂണുനൂൽ പ. to renew by washing daily (& rubbing with വാക bark). പകൎന്നു വെക്ക to pour from one vessel into the other. പകരാതെ നിറെച്ചാൽ കോരാതെ ഒഴിയും prov. without shedding it.

VN. പകൎച്ച 1. change as of place, kind, weather ഋതുപ്പകൎച്ച 153., mind മനോപ. q.v.; infection ഭാവപ്പകൎച്ച, പ. വ്യാധി; what may be exchanged, synonym. 2. exchange; pouring out. പ. കഴിക്ക to take out or send provisions; (also പ. കൊടുക്ക). രക്തം പ. shedding.

പകൎച്ചക്കാരൻ So. who attends at meals; a carver, വിളമ്പുന്നവൻ.

പകൎക്ക, (So. പകൎത്തുക). To transcribe, copy, f.i. ഗ്രന്ഥത്തിൽനിന്നു ഓരോലയിൽ പകൎത്തുക, പകൎത്തെഴുതുക.

VN. പകൎപ്പു & പേൎപ്പു, (T. പെയൎപ്പു) a copy. നേർ പ. a true copy. ആയ്യിന്റെ പ. കൾ MR. —

CV. പകൎപ്പിക്ക MR. to get copied.

പകല No. vu., see പയ.

പകൽ payal 5. (VN. of പകക, burst of dawn). Morning, daytime. പകലേ, പകലത്തു, പകലാമറു by day; also merely പ., as പ. കക്കുന്ന കള്ളൻ prov.; പ. ഉണ്ടായ കാൎയ്യം VCh.; പ. മേവി Bhr.; രാപ്പകൽ by day & night. പകലു

റക്കമരുതു KR.; പകലേത്തെ ഭക്ഷണം dinner. ൰ നാഴികപ്പു. ഉണ്ടായപ്പോൾ jud. forenoon. പ. തിരിഞ്ഞു ഐയടി ആകുമ്പോൾ MR. afternoon.—എല്ലാം പറവാൻ പ. ഇല്ലെനിക്കിപ്പോൾ Bhr. I could not finish before night.

പകലോൻ, പകലച്ചൻ the sun, also:

പകർമണി; പകൽമണിയൻ a plant.

പകൽവിളക്ക 1. the sun. 2. a day-torch, a Royal privilege. Syr. doc. 3. proverbial for: useless കേവലം പ. എന്നതു പോലെ Nal.

പകഴി paγaḻi T. aM., (C. Tu. ഹഗര light, nimble). An arrow എരിയുമിഴ് പകഴികൾ RC.

പകിട paγiḍa = പകട. 1. An ace. 2. drafts, a peculiar game played on two pieces of brass or ivory. പ. കളികളമരുതു SiPu.; പ. കളിക്ക Nal. 3. a testicle (= അണ്ഡം). പ. തിരുമ്പുക to geld young cattle; (later in life ഉടെക്ക).

പകിടി H. **pagṛī** 1. The broad front of a turban; a high turban. 2. T. So. fib, jest, fraud. പ. പറക to cheat—V1., B., Palg. പകിട്ടുക to delude; VN. പകിട്ടു tinsel; delusion. 3. So. jaw. B.

പകിരി paγiri, (see പകരി, പകഴി) Shark-fins.

പകിഴം, see **പവിഴം** a. med.

പകുക paγuγa (whence പക, പകൽ) T. aM., aC. പസു, C. Tu. hakku.—To be separate.

VN. പകുതി 1. division, പ. യിടുക to divide. പ. കഴിഞ്ഞു KU. the distribution was over. മുതൽക്കാര്യം പ. കഴിക്ക TR., മുതൽ പ. ചെയ്തു MR. 2. a share ദായഭാഗം = ദായാദിക്കാരുടെ പ. VyM. equal share, പാതി; com. for a half, നേർപകുതി a full half. 3. division of territory = തുക്കടി, f.i. മലയാം പ. a province. വടക്കേപ്പു. യിൽ അധികാരി TR.

പകുക്ക To divide, = ഹരിക്ക Arith.; രാജ്യം പകുത്തു കൊടുത്തു KU.; രണ്ടിനെ അഞ്ചെടുത്തു പകുത്താൽ രണ്ടിന് ൫ ഛേദമായിട്ടിരിക്കും Gan. ($=\frac{2}{5}$); ചതുരശ്രത്തെ രണ്ടായി (or രണ്ടു) പ. Gan.; നാലായി വേദങ്ങൾ പകുത്തു Bhr. Vyāsa. ഗ്രന്ഥം പകുത്തു നോക്കുക TP. to look for a text (a kind of sortes Virgilianae). മുടിയിന്നി (or ന്ന) തന്നെ പകുത്തു തൂണോടു കെട്ടി TP. tied her by the hair to the pillar.

VN. പകുപ്പു distribution, portio
(chapter) V1.

CV. പാതി മൈ പകുപ്പിച്ചു Bhg., ശ
പകുപ്പിച്ചു CG. caused to divid

പകുന്ന paγuǹǹa (T. പകൻറ,
aC. to run as a creeper). A pur
കോൽപ.

പകോതി = ഭഗവതി, whence "Pa

പക്കൽ pakkal T. M. (പക & പ
ക്ക). Side; No. also വക്കൽ, used
പ. ഉണ്ടു it is with you. പ്രമാണ
ഉണ്ടു, രാജാവിൻറെ പക്കന്നു(=
ഞ്ഞാൽ നിശ്ചയിച്ചു TR.; പിടിച്ചു
ൻറെ പ. തെറ്റു തന്നെ TR. my

പക്കം pakkam Tdbh. (പക്ഷം, or
2. a lunar day നാലാം പ.
3. a party. പക്കത്തിൽ ഉണ്ണുക to
mon table, to mess with the
Rāja (often opp. of പഴയരി). പ
റു വേണ്ട, പക്കം വെച്ചൂട്ടുന്ന കട്ടി
ക്കത്തിൽ ചോറും തിന്നു കോയില്ലു
മോ PT. 4. a portion. അമറേതു
TP. the king's dinner. പക്കപ്പ
പഴയരി പക്കം കൂട്ടാം TP. best
പക്കക്കാരൻ (3) an inferior ser
cook for such.

പക്കക്കമ്മൻ (3) common mess-c

പക്കച്ചൊൽ (1) accidental word f
person, seized as omen.

പക്കവാതം, see പക്ഷവാതം.

പക്കണം pakkaṇam S. Hut of a
er VilvP., കാട്ടാളൻ തന്നുടെ പ'
CG. = പുലച്ചാള V2., (fr. പക്കൽ

പക്കാളി H. **pakhāl,** A leathern w
water-carrier (H. pakhālī).

പക്കി = പക്ഷി, also N. pr. [illegible]

പക്കീർ Ar. **faqīr,** A mendicant
ഇരിപ്പാൻ ഒരു മാടം എടുപ്പിച്ചു
പക്കീറായാൽ prov.

പക്കു pakku T. M. (C. പക്കു)
പക്കൽ, f.i. പക്കിൽനിന്നു, പക്ക
— പക്കേ = പക്ഷേ.

akti S. (പചിക്ക) Cooking = പാകം.
. 1. cooked, ripe (opp. ആമം). വിലപ
പയോഗിക്ക VilvP. = പഴം, കദളിപ
ങൾ Mud. fruits. താലപ. Bhg. dishes.
ാളികളാൽ ആതിത്ഥ്യം ചെയ്തു AR.
complished. കാൎയ്യപ. experience. വെ
ന ഇന്നിന്നവനെക്കൊണ്ടു പകപമാക്കി
Nayars — obsc.)

(= പാകം). 1. maturity; perfection,
ty ബുദ്ധിക്കു പ. വരിക KR.; ഇതറികി
മിക്കതുമറിവുണ്ടാം പ. യുള്ളവരു VCh.
portunity, fitness.

യം the lower stomach, Duodenum;
ആമാശയം).

aksam S. (see പക്കം). 1. Side, flank.
ധൎമ്മം ഇരിക്കുന്ന പ. ജയിക്കും KR.;
പറക to maintain one's own cause or
d's. ആ കൂററിൽ പ. തിരിയുക, പ. പി
join a party. ബന്ധുപ. the class or
friends. 3. partiality, preference.
ിൻെറ പ'മായിട്ടു സാക്ഷി പറഞ്ഞു jud.
പ'മായ തീൎപ്പുകൾ കല്പിക്ക, മനഃപൂൎവ്വ
ശ്യു പ. MR. deliberate unfairness. പ.
ക്കാതേ TR. fairly. അധികാരി പ്രതി
പ. is biassed in favor of. പക്ഷമായി ക
R. 4. liking, taste പ. ഇല്ല നമുക്കു
ള്ള ഭക്ഷണം ChVr.; പാലിന്നു പ. ഉണ്ടു
k. കമ്പഞ്ഞിക്കു പ'മല്ലാത്ത ആൾ TR.
d. അവന്മേൽ പ. love. പ. കാട്ടുക to
ndness, പ. വെക്ക to bear affection.
പ. മുയന്ന കണ്ണൻ CG. our beloved
). 5. opinion, vote; case. ദുൎബ്ബലന്മാ
Bhr. decision of cowards. എന്നൊരു
നന്നാ TR. some think. ചെയ്യരുതെ
പ. ഉണ്ടു KU.; മൂന്നു പക്ഷങ്ങൾ AR 6.
nds of advice (ഉത്തമം unanimous,
radually converging, അധമം). രണ്ടി
o Bhr. no doubtful case. രണ്ടു പ.
Mud. I put two cases. ആ പ'ത്തിൽ
ശേ. 6. a wing. 7. half of the month,
ശുക്ല പ. and കറുത്ത —, കൃഷ്ണ —,
ക്കം the 2 lunar fortnights, and each

day of the same (പക്കം 2.). — also 120 years
നൂററിരുപതു വയസ്സെന്നതും ഒരു പ. VCh.

പക്ഷക്കാരൻ one of a party, friend, associate. വേദം എന്നുള്ള പ'ർ those that are against it (5).

പക്ഷതി S. (6) = പക്ഷമൂലം the root of a wing പ. കൊണ്ടുടൻ പക്ഷിണിയെത്തഴുകി CG.; (7) the first day of a lunar fortnight.

പക്ഷനിൎണ്ണയം (5) choice out of several possibilities KR.

പക്ഷപാതം (3) partiality പ. അവൎകളെന്നു ന്നുകൽ ഉണ്ടു Bhr., ഒരംശൻെറ പ. കൊണ്ടു SiPu. favour. പ. പറക Bhr., പ. കൊണ്ടു സത്യലംഘനം Nal., also പക്ഷപാതിത്വം — (6) flapping of the wings. പ'ത്താൽ പൃത്ഥ്വി ഇളക്കം പിടിച്ചു VetC.

പക്ഷപാതികൾ PT3. partizans.

പക്ഷഭേദം (3) partiality.

പക്ഷവാതം (1) palsy, also പക്ഷാഘാതം hemiplegy.

പക്ഷവാദം (2. 3. 5.) speaking one's opinion, for one's party. — എന്നെ ശത്രുപക്ഷവാദി എന്നാക്കി PT. advocate of the enemy. പക്ഷവാദികൾ PT. witnesses on both sides. പാണ്ഡവന്മാരിൽ നീ പ'ദി Bhr. partizan.

പക്ഷാന്തം (7) new or full moon; so പക്ഷാവസാനേ പുറപ്പെട്ടു Nal 4.

പക്ഷാന്തരം (5) the other case; (3) opinion of a party.

പക്ഷി (Tdbh. പക്കി) winged; a bird. — fem. തന്നുടെ പക്ഷിണി AR.

പക്ഷിദോഷം, — ദ്രോഹം, — ബാധ children's disease (= പുള്ളുബാധ).

പക്ഷിവാൽ a certain leaf thrown ashore by the sea; (see പഞ്ചപക്ഷി).

പക്ഷീകരിക്ക (3) to treat with preference V1.

പക്ഷേ (Loc. 5) in one case, = ഒരുകിൽ, perhaps. പ. പുളി ഉപജീവിച്ചാൽ ഇരട്ടി നോക a. med.; യുദ്ധത്തിന്നാശു പുറപ്പെട്ടവിൻ പ. സത്വരം വന്നു വണങ്ങുവിൻ അല്ലായ്കിൽ UR. either — or —. മരിക്കേണം പ. ജയിക്കേണം എന്നുറെച്ചു Bhr.

പക്ഷ്മം S. an eye-lash.

പക്ഷ്മളം with long eye-lashes. പക്ഷ്മളാക്ഷി AR. 3 Sīta.

പങ്കം pangam S. Mire; also morally: പങ്കങ്ങൾ അകന്നുപോം Bhr. sins.

പങ്കജം, പങ്കേരുഹം lotus flower, = താമരപ്പൂ (often in po.)

പങ്കപ്പാടു B. affliction. — പ. ചെയ്ക to vex. — പ. ഏല്ക്ക to suffer oppression etc.

പങ്കിലം muddy. പ'മായ പദപങ്കജം VCh.

പങ്കായം pangāyam (& So. പങ്കാൻ) A paddle, also വട്ടപ്പ. a rounded paddle. In Portuguese pangayo; (C. Tu. പംശധ, പംശല്യ astride).

പങ്കു pangu T.M.C.Tu. (പക?). 1. Part, share. പങ്കിടുക to distribute. — പങ്കുള്ളവൻ participator. — പങ്കുകാരൻ a coheir; partner. 2. (perh. = ഭംഗി). പങ്ങുതങ്ങുമണിവെണ്ണിലാമതി RC.

പങ്കൻ (1) a partner, husband. ഇമമലമങ്കപങ്കൻ RC 16. Siva. — N. pr. m. (Palg.) പങ്ക, പങ്കുണ്ണി; പങ്ങൻ, പങ്ങാഞ്ചി; പങ്ങി, പങ്ങിവേലൻ, (also പങ്ങ see പംഗു). — fem. പങ്കി N. pr.

പങ്കുനി panguni T. M. (ഫല്ഗുനി) The month മീനം Tr P.

പങ്ക്തി pankti S. (പഞ്ച) 1. Assembly of 5 or 10. — പ. വ്യൂദനൻ, — കണ്ഠൻ, — കന്ധരൻ etc. = ദശമുഖൻ KR. 2. a line, row രഥപ. കൾ Bhg. — പ. ഹീനൻ a Brahman that has lost the right of eating with his caste.

പംഖാ H. pankhā. A suspended fan, (fr. പക്ഷം 6.) a "Punkah".

പംഗു pangu S. Lame; Saturn, as moving slowly — N. pr. പങ്ങ, (see under പങ്ക).

പചനം pajanam S. = പക്തി Cooking; digestion. പ. പാൎക്ക V1. stopping at church without going home for meals (Nasr.)

പചിക്ക S. to cook (G. pepō). നെയ്യിൽ പ. Tantr. to dress food; പചിപ്പാൻ മടപ്പള്ളി Sk. — to digest; mature — part. പക്വം. — VN. പാകം.

പച്യ paju 5. (= പൈ) Tender, fresh, moist, green, whence പശ, പശിമ etc.

പച്ച 1. greenness, freshness. തേക്കു പ. കെട്ടുകയില്ല, തേക്കിന്റെ ഇളന്തല പ. വിടും prov.

timber to be seasoned. പ. കൾ
to see green. മത്സ്യം പിടിച്ചു
KR. raw, also പച്ചയോടെ
water പനി മാറി പച്ചയിൽ മു
2. an emerald പ. രത്നം, also
other gem. 3. cowdung അടി
TP. cleansed a room; so പ
courtyard) = ചാണകം. കിള
ലക്കി TP. 4. crudeness, candid
ousness. പ. ഭാഷ unartificial
guage. പ. പറക V1. frankly.
an innocent fellow. പച്ചത്തിയ
nothing, blockhead. 4. thor
കൽ വന്നു RS. quite in day
ണ, കളവു a big lie. 5. diff
greens. തമ്പ്രാൽ പ. Lycop
marium; വെള്ളപ്പ. Lyc. cern

പച്ചകുത്തുക 1. to tattoo (with a
or needle) = പച്ചത്തിലകം ഇ
പച്ചപ്പൊട്ടു So. 2. to cover
(= തോൽ).

പച്ചകെട്ടുക, — ട്ടുപോക to be p

പച്ചക്കറി greens, ര തരം പ.

പച്ചക്കലം an earthen pot unbu

പച്ചക്കല്ലു (2) an emerald. പ.
immense lie.

പച്ചക്കായി green, unripe fruit.

പച്ചക്കുതിര a mantis MC.

പച്ചച്ചായം, (ചായം 356).

പച്ചച്ചെമ്പു pure copper.

പച്ചടി 1. vegetables minced for
ഇഞ്ചിപ്പ., നാരങ്ങപ്പ., കക്കി
കപച്ചടി, തറിച്ച പ., വേ
2. aM. പച്ചടിയിന്നകമല
lotus feet? or comparison?

പച്ചത്തേർ = വിമാനം, f. i. പ'
ണു TP.

പച്ചനാഭി a poisonous root V1.

പച്ചപിടിക്ക to grow green, ric

പച്ചപ്പുല്ലൻ one not chewing bet

പച്ചപ്പുള്ളു 1. = പച്ചപ്പരമാത്തി
2. a green locust.

ന a fresh cooking pot V1.

ൽ fresh milk.

ള a very young child.

ക് a civet GP78.; പ. ഇത്ത്യാദി മലയുത
ലിയ ഗന്ധമന്ന്യ Bhg.

ട്ടുക to be adorned with flowers, leaves;
ം തന്നിലെ പ'ട്ടമാറു വെച്ചു പുഷ്പങ്ങൾ
കമാല CG.

ുത്ത (4) indelible marks punctured into
skin.

ംസം, — ഇറച്ചി raw flesh or meat.

ൻ fresh fish, not salted.

(& — യരി) rice freed from the husk
out maceration, (ഉണങ്ങലരി).

ക്ക V1. to grow green.

ം (പടം) an entire piece of cloth, equal
Palghat കച്ച (32 cubits) — N. തീയൻ
ിയത്തിയെ 11¼ പണത്തിന്നും പച്ചോട
നും പരിചയങ്ങളെയ്യു കെട്ടും കിഴിയും
ട്ടുള്ളു കൈപിടിക്കുന്നേ Can. (marriage
nony); green cloth, warm cloth, blanket
ുകാലത്തിൽ കച്ച തുടങ്ങിയതെ പച്ചോടം
പച്ചോടം എന്നു പറഞ്ഞു തുടങ്ങുമ്പോൾ
ൂട്ടു താനേ എഴുന്നു കൂടി CG.

ച്ചുകൊണ്ടുവരിക to sprout again. No.

ള്ളം fresh water; (opp. കാച്ചവെള്ളം
.)

ീരം of a woman lately delivered.

ി a. med. fresh ginger.

മ്പ crude or pure, soft iron.

1. green leaf; simples used in med.
൨. മരം = തമാലം a tree growing in the
- GP 73. (= സുഗേപ്പച്ച) Xantho chymus
rius. പ. മരം പോലെ നിറമുള്ളോർ KR4.
keys). പ. കിഴങ്ങു a. med. — പച്ചിലപ്പാ
& പച്ചിപ്പി —) green whip-snake. — പ.
യമാൽ med. plant.

ടം see പച്ചവടം.

ന്ത a chameleon.

ല green cadjans, a mat made of such.
കെട്ടിവലിക്ക an old ignominious mode
ecuting great criminals, dressed out
in cadjans. പ. യിൽ കെട്ടിയ കാക്ക prov.
a roguish crow.

പഞ്ച pańja So. (C. Te. പഞ്ചു to divide = കണ്ടം?). A ricefield വേലി പ. തിന്നു തുടങ്ങി, പ. പുറത്തിട്ടു വേലി കെട്ടുക prov.; കൃഷി പ. കൾ MC.; പള്ളക്കൾ പ. കൾ അഴിച്ചാൽ VyM.; പ. കാണത്തില്ല Anj.

പഞ്ചം pańjam S. (G. pente) Five.

പഞ്ചകം consisting of 5.—പ'മായി എഴുതുക to write through a quire, not sheet after sheet.

പഞ്ചകോണം a pentagon, esp. pentagram (for incantation).

പഞ്ചകോലം the 5 spices ചുക്ക, തിപ്പലി, കാട്ടുതിപ്പലി, കാട്ടുമുളക, കൊട്ടുവേരി.

പഞ്ചകോശം 5 properties of human existence: അന്നമയംകോശം the body, പ്രാണമയം life, മനോമയം will, വിജ്ഞാനമയം knowledge, ആനന്ദമയം കോശം ecstasy, (or കാരണശരീരം, causal body) KeiN.

പഞ്ചഗവ്യം the 5 gifts of the cow: milk, curds, butter, urine, dung; also called പഞ്ചകലശം, means of purification; പ'വ്യം വെന്തു സേവിച്ചു SG. (in the 5th month of pregnancy).

പഞ്ചത fivefoldness; dissolution into the 5 elements, പ. പൂണ്ടു CG. died.

പഞ്ചതന്ത്രം a popular book of fables in 5 chapters, പ'മാം മഹാനീതിശാസ്ത്രം PT.

പഞ്ചതാര T. M. (Tu. Te. — ദാര) & — സാര sugar പഴം പ. യും തരുവൻ Bhr. — ചീനപ്പഞ്ചാരയുണ്ട a bit of sugarcandy.

പഞ്ചത്വം = പഞ്ചത, as പ. ചേരുക, പ്രാപിക്ക, ഗമിക്ക to die. അവരെ പ. ചേർത്താൻ Bhr., പ. വരുത്തുക Mud., പ. പ്രാപിപ്പിക്ക Brhmd. to kill. ദേഹം പ. മായി Genov. dead.

പഞ്ചദശ 15.—പ. പ്രകരണം a philosophical treatise.

പഞ്ചദശി the 15th lunar day, = വാവു.

പഞ്ചദ്വയാസ്യൻ AR. = ദശമുഖൻ.

പഞ്ചധാ fivefold, പ. വിഭാഗിച്ചു PT.

പഞ്ചനദം the Panjāb, Bhg.

പഞ്ചപക്ഷി five ominous birds പെരിമ്പുൾ, ചെമ്പോത്തു, കാക്ക, പൂങ്കോഴി, മയിൽ; പ. പ്രയോഗം augury.

പഞ്ചപാതകം 5 principal crimes, as ബ്രഹ്മഹത്യ, സുരാപാനം, സ്വൎണ്ണസ്തേയം, ഗുരുവാക്യലംഘനം, ഗോവധം.

പഞ്ചപാത്രം 5 plates, or merely one small metal-vessel (for ശ്രാദ്ധം).

പഞ്ചപാപി guilty of the 5 sins, പഞ്ചപാതകം.

പഞ്ചപുച്ഛം the 5 acting members. പ. അടക്കി നില്ക്ക to stand before kings, the left hand before the mouth, the right under the left side.

പഞ്ചപ്രാണൻ the 5 വായു q. v.

പഞ്ചബാണൻ Kāma, armed with 5 flower-arrows CG. = ഐയമ്പൻ.

പഞ്ചഭൂതി consisting of the 5 elements, a creature, Anj.

പഞ്ചമം the 5th. പഞ്ചമപദം = അഞ്ചാമടി, also = 9 നാഴിക Mud.; അഞ്ചിതമായൊരു പഞ്ചമരാഗത്തെക്കൊഞ്ചിത്തുടങ്ങി CG. the 5th or 7th note in music; a tune.

പഞ്ചമർ T. Paṙayar.

പഞ്ചമി the 5th lunar day പ. പ്പനി മതിതെല്ലു VCh.; the 5th case, Ablative (gram.)

പഞ്ചമൂലം 5 med. roots കമ്പുൾ (-മ്പി-), പലകപ്പയ്യാനി (-ന), മുഞ്ഞ, പാതിരി, കൂവളം GP 59. — ചെറുപ. usually ഓരില, മൂവില, ചെറുവഴുതിനി, ചെറുപൂള, തമിഴാമ or for the 2 latter ഞെരിഞ്ഞിൽ & കണ്ടകാരി GP. — ചെറിയ പ. ഒരു പലം a. med.

പഞ്ചരത്നം 5 jewels: gold, diamond, sapphire, ruby, pearl.

പഞ്ചരെപ്പ V1. a vessel for liquids.

പഞ്ചലോഹം 5 metals (gold, silver, copper, iron, lead) etc.; metallic composition for idols ആ ഗുളിക പ'ത്തിൽ കൊടുത്താൽ സ്വൎണ്ണമാം Tantr.

പഞ്ചവടി N. pr. a place of 5 fig trees (വടം) near Gōdāvari KR., AR.

പഞ്ചവൎണ്ണം 1. white, black, red, orange, green. പഞ്ചവൎണ്ണക്കിളി a parrot. 2. preparation of coal, saffron, rice (or chu
വപ്പ (മഞ്ഞൾ with chunam), or പച്ചണ്ണി). 3. consisting of മാം മന്ത്രം SiPu. (= നമശ്ശി
ശത്തിങ്കൽ എഴുതീടിന പഞ്ച
പോലെ Bhg.

പഞ്ചശതം 500 (or 105), പ'ത്തനില

പഞ്ചശരൻ = പഞ്ചബാണൻ.

പഞ്ചശൂന്യം 5 faults (to cut,
boil, chew herbs) V1.

പഞ്ചസാക്ഷികം having 5 sense
വ്യാപാരം പ. Bhr 5.

പഞ്ചസാര, (vu. പഞ്ചാര), see

പഞ്ചാക്ഷരം = ഉത്തമമന്ത്രം SiPu. 5 syllables, the formula നമ
the addition of ഓം for Brahm
രം). വേദതുല്യമാം പ'ാത്ത ജ
പശ്ശ കണ്ടുമ്പോൾ പ. ഓതിയ

പഞ്ചാഗ്നി 5 holy fires; or 4 wit
തപസ്സു) Bhg.

പഞ്ചാംഗം 1.—5 membered; an al
& lunar day, നക്ഷത്രം, യോഗ
പ. കേള്പിക്ക KN. office of astronomer. 2. = ആമയോടു

പഞ്ചാംഗുലം 5 fingered = ആവണ

പഞ്ചാനനൻ 5 faced, awful to lo
a lion. പ'ങ്ങൾ ഞെട്ടിത്തുടങ്ങ

പഞ്ചാമൃതം milk, curds, butter, h
as bath for idols.

പഞ്ചായം, H. പഞ്ചായത്തു a cour
assembly of 5 or more arbitrat
ആക്കിത്തീൎക്ക, പഞ്ചായക്കാരാ
to settle by arbitration; (പഞ്ച
വിധി).

പഞ്ചാരി a mode of beating tim

പഞ്ചാൎച്ചന 5 modes of adoration, vu.

പഞ്ചാലർ N. pr. a tribe of warr

പഞ്ചാശൽ 50.

പഞ്ചാസ്യം Mud. = പഞ്ചാനനൻ a

പഞ്ചിക a gold coin, (5 Rup., ½

പഞ്ചീകരണം 1. making somethi

s; പ. ചെയ്യിക്കുന്നോ KeiN. (God).
ike five parts.
so the 5 senses ശ്രോത്രം, ത്വക്, ച
ിഹ്വ, ഘ്രാണം.
| (ഇമ = പൃഥ്വി) = പഞ്ചഭൂതം SidD.
am T. No., പഞ്ഞം So. Famine,
overty. ഉണ്ണിയെക്കണ്ടാൽ ഊരിലെ
ം prov.; പഞ്ചസാര പ. എന്നിയേ
PT. unstintingly. പഞ്ഞത്തു in Mith-
rkaḍam. പ. പാടുക to beg with
. പ. കളക by ceremonies or other-
[garb V1.
ൻ B. a beggar, പഞ്ഞക്കോലം his
ു V1. sterile ground.
V1. a beggar's cant.
(loc.) = മുത്താറി.
v. = ചേപ്പറ.
jaram S. 1. A cage, Mud. 2. a

r. V1. to importune.
ñi (T. പഞ്ഞു & പഞ്ഞി, also പഞ്ഞി
ാ KR.), C. ഞഞ്ഞി. 1. Cotton, gen.
2. other kinds (ഇലവു. or ഉന്നം,
ായി Eriodendron orientale; down
. etc.). കാററു ശമിച്ചാൽ പറക്കുമോ
Nal. (ex. see വൈക്കോൽ). — ചെ
മഞ്ഞപ്പഞ്ഞിപ്പൂ flower of മുള്ളൻപാ
[seed, — thread.
ി, — ക്കരു, — ക്കുൽ cotton pod, —
a cotton-stuffed mattress.
M. C. Te. (പടുക) 1. Battle, fight.
ിച്ചാൽ പടവെട്ടി Ti. having com-
war he engaged the enemy. ഇള
ാ എടുത്തു KU. (Dat. against). പട
orm. പടഇറങ്ങുക to take the field.
ച്ചു വിളിച്ചു, പട വിളിച്ചതു ഞായ
TR. challenged to battle. ഢിപ്പു
വച്ചു നേടി fought a battle, also
ം, ജയിക്ക TR., വെട്ടിപ്പിടിക്ക,
പൊരുതുക etc.; പടകണ്ടു കതിര
ൽ പട്ടു fell in battle. പട പറക to
k about politics, etc.—Kinds: വെടിപ്പട, കതിരപ്പട, ആനപ്പട, മാരപ്പട, വാൾപ്പട നാൾപ്പട etc. 2. an army = പടക്കൂട്ടം; മേല്പട V1. succour. മ്ലേച്ഛപ്പെരുമ്പട Mud.; പടനിരക്ക to stand in a line പട ഓട്ടുക, പകയാളി ഉടഞ്ഞു പട തിരിഞ്ഞു മണ്ടും KR. to be defeated. വമ്പടമടക്കിയാൽ Bhr. defeated. പതിനാലു സഹസ്രം പടയോട്ടം AR. 3. a layer or step in mudwalls, course of bricks in the lining of a well or tank (= ആകം), വെള്ളം ഒരു പട കയറി; കിണററിൻ പടമേൽ കയറി (to drown himself), പടമ്മനം താഴേ കിഴിഞ്ഞു TP. Kinds: വെള്ളോട്ടുപട, വാൾപ്പട. — ആനപ്പട elephant's shed V1.

Hence: പടക്കൂടുക to fight, പടക്കൂട്ടുക to bring together & lead an army. പടക്കൂട്ടി (a snake).

പടക്കയററം attack.

പടക്കപ്പൽ an armed ship, man-of-war.

പടക്കളം, — നിലം a battle-field, Bhr.

പടക്കളി sham fight; parade അഷ്ടമം മകരം പ’ക്കം CG.

പടക്കിഴഞ്ഞു MM.

പടക്കുടിൽ Bhr. camp, tent. [വലിക്ക TP.

പടക്കുറി, a mark on the forehead for battle പ.

പടക്കൂട്ടം an army, Bhr., KR.; also പക്കിപ്പ. TP. host of birds.

പടക്കൊടി a standard.

പടക്കൊട്ടു military music. പ. കൊട്ടിവിളിച്ചു SiPu. challenged to fight. പ. കൾ കൊട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടു Bhg.

പടക്കോപ്പു, (V1. പടക്കൂപ്പം) war-stores. പ. നല്ലോണം കൂട്ടിക്കൊള്ക TP. prepare for war. പ. കൾ RC., Bhr. troops ready for battle.

പടച്ചട്ട mail-armour, thick quilt.

പടച്ചയം V1. warlike stores, arms.

പടച്ചാൎത്തു an army, പ’ത്തെയും പൊരിച്ചു RS.

പടച്ചെലവു war-expenses. [KU.)

പടച്ചേകവൻ a warrior; (in old Kēraḷa 900,000

പടച്ചോറു (1 or 3) a layer of cooked rice, dried for journeying or campaigning.

പടജ്ജനം an army, troops.

പടതല്ലുക 1. to fight പ’ല്ലിവെല്ലുന്നു KB. 2. to vie, surpass. [illegible] Anj.

പടത്തക്കം good opportunity for attacking V1.

പടത്തഞ്ചം posture of attack B.

പടത്തലവൻ B. a general.

പടത്തായം V1. stratagem.

പടനായർ warriors. ൻ നല്ല പ. TP.

പടനായകൻ an officer, general; (in old Kērala 32 or 122 KU.)

പടനിലം = പടക്കളം; old battle-fields, f.i. പൊന്ന്യം (കോട്ടയത്തു താലൂക്ക), നെട്ടമ്പൊയിൽ കുറുമ്പറനാട്ടു), കണ്ണമ്പലത്തു കണ്ടി (താമരച്ചേരി).

പടപ്പാട്ടു war-song.

പടഭണ്ഡാരം B. the commissariat of an army.

പടമലനായർ N. pr., (or വ—) a minister of Chēramān Perumāḷ KU.

പടമുഖം the van of an army.

പടയാളി a soldier, (& പടയാളൻ aM.)

പടയും വെടിയും disturbance, രാജ്യത്തിൽ പ. ഇല്ല vu. [war.

പടയോട്ടം fleeing in battle, or on account of

പടവായി talkativeness പ. പറക; പടവായൻ loquacious, so പടവാക്ക (comp. പടപട.)

പടവാത്ത V1. disputing.

പടവിളി challenge, പ. മൂന്നു വിളിച്ചു TP.

പടവീടു barracks, camp, tents പ. കെട്ടുവിൻ ChVr.; പാൎത്ഥന്മാരുടെ പ'ട്ടിലും കൂടി Bhr 5.

പടവെട്ടു V2. a battle.

പടം padam 5. (& S. √ പടുക) 1. Fine cloth, spread cloth, sheet കരിമ്പു., വിരിപ്പു., മുലപ്പു., ആനപ്പു., etc.; ഇരിക്കുന്ന പ. a carpet. 2. chequered cloth, (പ. വരെക്ക to make squares as of a chessboard)—a picture = ചിത്രപ്പടം, f.i. യമപടം Mud. a picture representing Hades. 3. Tdbh. സ്ഫുടം, ഫണം expanded hood of a snake പ. വിരിക്ക, താഴ്ത്തുക; also met. വെള്ളി കൊണ്ടുള്ള പാമ്പിൻ പ. MR. an idol's ornament. ഒറ്റപ്പടമുള്ളവൻ, (opp. ഇരുതലക്കുഴലി) V2. — പ. കഴിക്ക a snake to cast the skin. 4. the flat part of the hand or foot. പടത്തിൽ ഓരടി slap. കൈപ്പടത്തെത്തിരിച്ചു Nid. (description of വാതം). കാലിന്റെ മുട്ടും പടവും തലോടിക്കൊണ്ടു ഗുരു Anj.

പടകം padayam 1. S. A camp.
of പടഹം RC.

പടകു padaγu & പടവു T. M. C.
paraō, whence "prow"). A ship, l
കള്ളപ്പു. V1. a pirate vessel.

പടക്കം padakkam (പടപട). A cr
പ്പു. പൊട്ടുക to go off. പ. പൊട്ടിക്ക
ക to fire it. A kind ഓലപ്പു—. (C. l

പടങ്ങു padaṅṅu T. aM. 1. A te
മണിപ്പടങ്ങിൻ മിചൈവൈത്തു RC.;
(Te.). ഉരപ്പെഴും പടകൾ ചേന്താൻ R
a slip put under timber to push it
പ. തടി B. (a roller).

പടത padaδa C. & പടതി No.
screen; (P. parda).

പടൻ padaǹ T. aM. = ഭടൻ, (പട)

പടന്ന padaǹǹa M. (പടു) 1.
ഉപ്പു പ. saltmarsh. ഉപ്പുണ്ടാക്കുന്ന
പ്പായത്തു നന്നാക്കിക്കിളെച്ചു TR.;
നടപ്പു salt-manufacture of Govt
ക്കർ river-boatmen about Cochin.
a broad hoe, spade to break clods
കോട്ടു TR.

പടപട padabada T. M. C. Ra
the report of a gun, etc. (Onomat.

പടപ്പു padappu 1. = പടെപ്പു Creat
ഈ പ. this fellow. 2. = പട്ടു
mat. കന്മതിലിന്മേൽ പെണ്ണുങ്ങൾ പ
പായും പടപ്പും വരഞ്ഞൊന്നു TP.
from women; (see പെരിമ്പടപ്പു
പടമരം) No. & പടപ്പുതടി No., l
(= fore-beam) of a native weaver'
പടപ്പു. 4. a bush, thicket മൻപ
തന്നിൽ മറകയും KR. (= പടപ്പു).

പടരുക padaruγa T. M. (പടു). T
fire പടൎന്നു കത്തി SiPu.; plant
creep, climb മുല്ല പ., കാഞ്ഞിരത്ത
ന്മേൽ വള്ളി Nal.; പടൎന്തവാനര
—met. മാനസമായവള്ളി ചെന്നു
ന്മേൽ CG. entwined itself more &
രാഗ്യം അകതാരിൽ പടൎന്നാൻ Ka
മാനസേ വന്നു പൊങ്ങിപ്പടൎന്നി

കനിവു, ചുരന്ന പടർ പുകഴ് RC.
കായ് B. common plantains = പട്ട

limbing of vine, diffusion, density
ട പ. കൊണ്ടു കാററു തട്ടാതേ.
to train, support plants, വള്ളി

ടപ്പു 3. & 4.
ṭṭi So. A plantain tree, (പടർകാ

T. M. (പടൽ) 1. A cluster or
tains. പ. വിരിഞ്ഞു the bunch has
t, also എത്ര പടലം ഈ കലയിൽ
2. (പടൽ 1.) a rough harrow (of
. പ. വലിക്ക (Palg.), ഇട്ടുക (Weṭṭ.)
met. എന്നെപ്പടലവലിച്ചു കൊണ്ടു
uarrelled with me & dragged me
tance.

lam S. (fr. പടൽ & പടർ) 1. A
ver, cover, mass പൊടിപടലം
ന്നു Nal.; ധൂളീപടലം KR. a cloud
2. lump, chapter പൂൎവ്വപ., ഉത്തര
3. a film of the eye, cataract. പ·
rm. പ. എല്ലാം പൊളിഞ്ഞു പോം
ugh salve). കണ്ണിന്റെ പ'ങ്ങൾ ൭
ങ്ങ, പ. പൊട്ടി Nid.; ദുൎമ്മാംസപ'
Tantr.

1. a solecism.

ck, പ്ലവഗപടലികൾ Bhr. (of
; മുനിപ. കൾ RS. numbers of.

T. M. = പടർ. 1. a clump of
ിപുരികളിൽ കാട്ടും പടലും മുളെപ്പി
levastate. അറിയാത്തവന്ന് ആന
. — ചീനിപ്പടൽ = മരക്കിഴങ്ങു So.

. an open jungle. [ലം.
ടവിലം (C. haḍala), see പടോ

ru T. Te. M. 1. = പടക. A ship.
ഷിപടവെന്നെല്ലാം PT. 2. (പടെ
stones, pavement. നട്ടപ്പ. the cen-
f a wall (= filling, Arch.). വാതി
ിന്മേൽ on the threshold.

പടഹം paḍaham S. (പടപട) Kettle-drum = പെരിമ്പറ; ഇടിയൊത്ത പ. കുറി RC.; പ. താഡിച്ചു ChVr.; പടഹധ്വനി (auspicious). പടഹാളിവാദ്യം Mud. (also പടപടഹം).

പടാച്ചി paḍāčči (പടർ) Spread immoderately; superfluous extent. പുര പ. ആയ്പോയി grew too large, too bulky. ആയാൾ പടാച്ചി No. = ഇമ്പില്ല.; പ. പറക B. to coax, menace. — പടാച്ചിക്കാരൻ a flatterer. — (Tu. പടാവു exaggeration). — comp. ചപ്പടാച്ചി.

പടാവു (= പടവു?) in വെൺ പ. Large leather-vessel for oil. വെമ്പടാവു bright moon-light B.

പടി paḍi 5. (പടുക, see പട 3.) 1. A step, stair, esp. = വാതിൽപടി, ചെറുപ. threshold. പ. കയറിച്ചെന്നു TP. entered the house. നിവൃത്തി വരുത്താഞ്ഞാൽ കഞ്ഞികുട്ടിക്ക പ. അടെച്ചു കിടപ്പാൻ സങ്കടം തന്നേ ആകുന്നു TR. to retire to rest; പടിക്കൽ PT., നായരുടെ പടിക്കൽ പണി ചെയ്യുന്ന (jud.) at the gate. പണിക്കരെ പടിക്കുന്നു ന. അടിമ പിടിച്ചുകൊണ്ടു പോയി TR.; വേണ്ടും പദാൎത്ഥങ്ങൾ ഒക്കയും ഇപ്പടിക്കൽ ഒരും വരും KU. a blessing on a residence. പടിക്കത്തുടങ്ങി പടിഞ്ഞാററിലൊളം SiPu. through the whole house, from the eastern entrance. In Palg. any compound- or yard-door. 2. a bench (ചാരുപടി), plank in a boat (മഞ്ചിപ്പ.), a sill of a door or window (കുറുമ്പ., മേല്പ., കീഴ്പ.). എഴുത്താണിപ്പടി a stick with a groove for whetting the style. ത്രാസിന്റെ ഒരു പ. a scale of balances. 3. degree, measure (= നാഴി) esp. of rice (whence "paddy"), 1പടി Palg. = $^{15}/_{16}$ of 1 No. Iṭangaḻi.; weight of gold. Regular allowance (as നാൾപടി, മാസപ്പടി). പ. അളക്ക to give daily sustenance. പടിയളന്നിട്ടും ഒരു കൂട്ടം നല്ല പടയാളികളെ അനുസരിക്കുന്നോ KR 4.; also Baṭṭā ആൾക്കു ഉറുപ്പ്യയും പടിയും തരേണം TR. — ഒരു പടിയായിരിക്ക neither better nor worse. 4. adv. at the rate of, ഇന്നൂറാത്തൽ പടിക്ക ൧൦൦ ഭാരം 100 candies of 560 lbs. each. — according to മേല്പടി, അപ്പടി (T.), മുഴക്കമ്പടി KR., ചൊല്പടി; എന്റെ കല്പനപ്പടി എന്നു VCh. thus my command. അവനെ ആത്മി

വരമ്പടി തല്ലി Mud. = വണ്ണം; തിരുവെഴുത്തിൻ പടിക്ക കാൎയ്യം നടന്നില്ല, അവക്കളെ കല്പനപ്പടിക്ക TR. as he ordered.

Hence: പടിക്കട്ട V1. a weighing stone (2. 3).

പടിക്കല്ലു the uppermost stone-row of a foundation, പ'ല്ലിന്മേൽ കട്ടിലവെച്ചു.

പടിക്കെട്ടു the boundary of the holy part of a fane, beyond which only Brahmans may step.

പടിക്കാൽ a gate-post.

പടിക്ക see 4; പ. പാതി (3) half of the amount.

പടിക്കോണി entrance-ladder. പ. കയററിവെക്കല്ലു TP. don't let them come up.

പടിത്തരം (3) rule, custom.

പടിപ്പുര a building over the gate-way, porter's lodge ഇരിപ്പിടം കെട്ടിയേ പ. കെട്ടാവു prov.; പ. യിൽ ചെന്നു നിന്നു TP. a low caste coming to complain. കെട്ടിയ പ. കിട്ടിയാൽ മതി VCh.

പടിയളവു (3) measuring out grain for payment.

പടിയേററം (1) coronation in Trav.

പടിയോല (3) a list, document (Cochin); regulation B.

പടിവട്ടം the front-part of a house V1.

പടിവാതിൽ the outer gate.

പടിക padiγa A river-fish.

പടികം padiγam Tdbh.; സ്ഫടികം. Crystal. പ. പോലെ ഉള്ള മുഖം a serene face.

പടികക്കാരം, പടിക്കാരം 5 Alum, (II. കാരം 239). [കോളാമ്പി.

പടിക്കം padikkam T. So. aC. A spittoon, No.

പടിഞ്ഞാറു padińńāru (aM —ായറു, T. പടു ഞായറു the setting sun. Te. പഡമറ, C. പഡുവ, Tu. പടായി, fr. പടുക). West പടിഞ്ഞായറായ ദിശമേൽ RC., Syr. doc.; പ'റേ western, also പ'ററൻ കാററു MC., പ'റുകാർ MR.

പടിഞ്ഞാറോട്ടു (പടു), — റോട്ടേക്ക TR. westward, contr. പടിഞ്ഞാട്ടുള്ള, കിഴക്കോട്ടു തലയും പടിഞ്ഞാട്ടു കാലുമായി MR.

പടിഞ്ഞാററ (& — ററി V1.) 1. the western chamber in a house, the sanctuary of ancestors & bedroom of the owner. പ'ററൻ വാ
തിൽ & പ'ററാം വാ. TP. (ഒരു4
നം പ. യും വടക്കിനിയും ഒ
പ'ററമുറി MR. ഒരു പ. പ്പുരയു
a small house. [a പ'ററപ്പുര o
faces East & has 3 — 4 room
വടക്കിന & the middle one
vided into പടിഞ്ഞാററ & ചാ
പടിഞ്ഞാററകം എന്ന നട്ടകങ്ങ
പ. ഇറന്നു TP. (1); the middl
പടിഞ്ഞാററപ്പുര. (2).

പടിഞ്ഞാറേറടം KU., one of th
dynasties പ'റേറടത്തു കോയി
ററിലെ രാജാവു, പ'റുസ്വരൂപ
the Rāja of Mangāṭṭu or Koḍ

പടിയുക padiyuγa T. M. (C. =
settle, sink. ആന പടിഞ്ഞു crouch
died (ചത്തടിഞ്ഞു RS.). പുര പ
settled down. പടിഞ്ഞിരിക്ക to
knee. 2. So. Palg. T. to become
learning or exercise മിനക്കെടാ
ട്ടും ബാലന്മ പടിഞ്ഞില്ല ശാസ്ത്രി
Bhg.; എല്ലാം പടിഞ്ഞു കളഞ്ഞു Pa

പടിക്ക v. a. 1. To learn, rea
പഠിക്ക). നീ പടിച്ചു പോകം MR.
it. 2. to teach, കൊല്ലുവാൻ പടി
നിനക്കിങ്ങു ഉണ്ടോ, ചൊല്ലിപ്പടിച്ചത
3. to plunge പടിത്തന്നുള്ളവാ
മേൽ RC.

പടിത്തം learning. പടിത്തിരിക
down in school (= പടിത്തത്തി

VN. I. പടിപ്പു learning.

CV. പടിപ്പിക്ക to teach, കട്ടികൾ
സം കഴിച്ചു കൂട്ടുന്നു jud.

II. പടിവു (1) subjection, conten
ചെമ്പേട്ടിൽ എഴുതി KU. (2)
സ്ഥലം എനിക്ക പടിവായില്ലേ

പടീരം padīram S. Sandal-wood (

I. **പടു padu** S. (= പൃഥു?) Sharp,
clever, smart (Compr. പടീയാൻ).
ടടെ മെഴി PT. clever rogue.
നസമ്മതിയല്ല താരം KR.
abstr N. പടുത്വം ability. — പടു

ു ം (hon.) indisposition, euph. a
illness.

പടുക 1. What falls, happens, is
M. (Tu. paḍike, bad). 2. a rough

battle-field.

a blind well.

lisease, (hon.= being disabled for
).

Vı. catarrh.

dangerous pit, പ. യിൽ ഞാൻ പതി
ാകാതെ KR.

common saying Vı.

ringworm, spreading like lotus-leaf;
ട്ടതാര a palmer-worm).

idental conflagration KR.; നാസി
പ. പിടിപ്പെട്ടു RS. (in Kumbha-
nose); പ. പിടിപ്പെട്ടും Bhr.

455; പട്ടുന്നൽ common sewing,
vork). No.

Vı. bowing to the earth T.

ാങ്ങിരിക്ക Vı. hairs turn gray.

(prh. I.) a cunning rogue, Si Pu.

he vulgar tongue.

arren, desert ground ഇങ്ങനെ തെങ്ങ
ോയാൽ പ. യായ്പോകം TR.

jungle tree.

elf-sown plant, see നമ്പു 582: പട്ടു
ാളം വേണ്ടാ prov.—(പട്ടുമക്കാരൻ
bastard).

plant of spontaneous growth.

low speech, prose.

a mean, rude fellow.

ommon plantain, പ’ത്തോട്ടത്തിൽ ക
?.; മൂത്ത പട്ടുകുല കൊത്തി TR.

seed of spontaneous growth.

ുക 5. 1. To fall, sink ചളിയിൽ പ
n mire. സംസാരസമുദ്രത്തിലലയിൽ
ഴലും മനുഷ്യർ Bhg.; പട്ടുകിടക്കുമെ
ന്ന നീ പട്ടുകിടക്കുമാറായിതോ ചേര
fallen in battle. തളിപ്പറമ്പ. to die.
tained, caught കൊള്ളുന്നതു കൊ

ക്കിൽപ്പെടാറ്റുയാൽ PT. 3. to happen, to be in a state = പെടുക, to get into a direction, hence പട്ട = പെട്ടു q. v.

a. v. പടുക്ക 1. To build, chiefly a well, tank to lay stones, etc. കിണറു കല്ലു പടുത്തിട്ടുള്ളു MR.; കല്ലു കെട്ടിപ്പടുക്കിലും KU.; സേതു പ. AR.; സ്ഫടികം കൊണ്ടു പടുത്ത നീരാഴി KR.; പാതാളം പോലെ കഴിച്ചു പടുത്തു Mud. paved; കഴിക്കെക്ക താൻ പടുക്കെക്ക താൻ കോല്ക്കനം വരുത്തുക CS.; കല്ലു പ. also: to lay the spread courses or footings of a foundation, difft. fr. കെട്ടുക. 2. to piss (= വീഴ്ത്തുക). 3. to catch, obtain മീൻ പടുക്കാൻ പോയി. 4. T. to lie down.

പടുക്ക (4) a bed. കട്ടികൾ മേക്ക പാളയിലും
പ. യിലും ആകുന്നു are still infants. പ. യി
ട്ടേടം the bed of menstruating females.

പടുതി 1. So. nature, state; custom. 2. No.=
പടുതി a curtain, awning.

പടുത്തിരിക്ക (4) a little mat for children to
sit on. [പടുപ്പു 2.

പടുപ്പു a bed, mat, chiefly in menstruation,=

പടുപട Neither solid nor liquid പ. യായി
പ്പോയി = അഴഞ്ഞു (പടു).

പടുമൻ = പടുവാൾ a clumsy person B.

പടുവൻ a small ulcer B.

പടെക്ക **paḍekka** T. M. (C. Tu. Te. to obtain, possess, fr. പട, പടുക). 1. To make, create ഇവർ പടെത്തവരും അന്യുങ്ങൾ RC. of Gods. പടെച്ചോനെക്കൂടിപ്പേടി കൂടാതെ, പടെച്ചോനെ വിചാരിച്ചു മാപ്പാക്കേണം TR.; അയ്യോ പടെച്ചോനെ തമ്പുരാനേ TP. Creator; also പടെച്ചതമ്പുരാൻ (Māpḷas & other castes). 2. to serve up, offer boiled rice to idols.

VN. പടെപ്പു offering, (see പടപ്പു).

പടേണി B. (പടകണി?) A procession, show.

പടോലം **paḍōlam** S. A bitter, but edible cucumber, Trichosanthes diœca, the fruit പ’ങ്ങ Vı.; പടവലങ്ങ a. med. Kinds: കാട്ടു — Trich. laciniosa, med.; ചെറു — Trich. caudata Rh.; നാട്ടുപടോലപത്രം GP 64. Trich. anguina; പേപ്പു etc.

പട്ട **paṭṭa** 5. (പട്ടം). 1. A stripe, sash, hinge,

badge, belt ചരടിന്റെ പൊൻ പ. TR.; ഇരിമ്പു പ. a hoop. വെള്ളിപ്പട്ട ഇട്ട തോക്ക TP. silver clasps. 2. an areca bough, Cycas leaf കഴുങ്ങിൻ —; so തെങ്ങിൻ —, കരിമ്പന —, ഒരംറമ്പന —, കൊടപ്പനപ്പട്ട. 3. No. the bark of trees.

പട്ടക്കാരൻ one with a belt, a peon.

പട്ടമാച്ചിൽ (2) a broom of കഴുങ്ങിൻപട്ട.

പട്ടാ T. (& വണ്ടിവട്ടാ), പട്ടാവ് Palg. The tire of a wheel.

പട്ടം **paṭṭam** 5. S. (fr. പത്രം?) 1. A streak, tie, metal plate. 2. an ornament of the forehead, diadem, a string of jewels as worn by Rājas & idols നെറ്റിപ്പ.; hence പ. കെട്ടുക to crown, ഭ്രാതാവെ പ. കെട്ടിച്ചു Mud. 3. high dignity, ordination & tonsure പ. വെട്ടുക, കൊടുക്ക. (കന്നിപ്പ. first tonsure, ൪ പ. the 4 lower orders, അഞ്ചു പ., ആറു പ. orders enabling to read the Epistles, the Gospels V1.). 4. a succession ൧൦൮ പ. are promised to Tāmūri KU. (108 വാഴ്ച). ൧൮ ഇരുപ്പട്ടം മാറിവരുമന്നേടത്തോളം VyM.

പട്ടക്കാരൻ (see also പട്ട) a priest, Nasr. — കറുബാൻ പ. V1. a full priest.

പട്ടച്ചാവൽ B. a pheasant (?)

പട്ടച്ചോമാതിരി a Brahmanical dignity.

പട്ടത്താന KR. a king's chief elephant.

പട്ടത്താനം (സ്ഥാനം) a feast on the birthday of Gods (ദാനം?), an offering by Rājas.

പട്ടബന്ധം coronation, Trav.

പട്ടമിടുക (1. 2) to cut & polish gems; to form with sides & squares.

പട്ടവാൾ a royal sword.

പട്ടട **paṭṭaḍa** (T. C. an anvil, fr. പടുക) Funeral pile = ചിത, as പ. കൂട്ടുക; also = ചുടലക്കാട.

പട്ടണം **paṭṭaṇam** (S. പട്ടനം, പത്തനം, Te. C. Tu. പട്ടു house, abode, fr. പററു) A town, city. പ'ത്തെക്ക നികിതി കെട്ടുവാൻ TR. i. e. Srīrangapaṭṭaṇam. Now esp. Madras (T. Palg.). (In Kēraḷa 18 പ'വും, 96 നഗരവും.)

പട്ടണക്കാരൻ a town's-man; a Madrasee.

പട്ടൻ **paṭṭaǹ** Tdbh., ഭട്ടൻ, A class of foreign Brahmans, often traders, of old used as inviolable messengers, spies, etc. with പ
hence less respected & object of ma
f.i. ഊട്ടു കേട്ട പട്ടർ, പട്ടർ തൊട്ട
ഒരു കള്ളപ്പട്ടരെ അയച്ചു TR. a spy
ഒരു പട്ടരശ്ശൻ (hon.) jud.; pl. പട്ട
കടുപ്പട്ടർ (lowered for eating the
Sūdra-like class, living by science,
ers, embalers, etc. — കട്ടിപ്പട്ടർ B
tending on Rājas. — ചോഴിയപ്പ.
(with forelock) ranking with Ka
മുക്കാണിയർ. — നാട്ടു പ. children
Br. from a Nambūri wife, Anach
വടമർ.

പട്ടച്ചോമാതിരി see under പട്ടം.

പട്ടത്തിരി (& ഭ.) the highest class
very learned, അനന്തജ്ഞാനമ
ത്താക്കിയ പ. TR. as judge of cas
vu. പട്ടേരി, as പൊട്ടൻ പ
രിയും വിധിക്കം prov.

പട്ടമന KU. a Brahman house.

പട്ടയം **paṭṭayam** 1. T. M. (H. p
of lease or gift, Patta granted by
= ജമച്ചീട്ടു, f. i. സ്ഥലത്തിന്നു പ.
2. T. aM. broad sword V1. ഖേല
(see foll.)

പട്ടസം **paṭṭasam** = പട്ടിശം. A
പ. നല്ല ശലകൾ Mud.; ഖഡ്ഗ
ങ്ങൾ DM.

പട്ടാങ്ങു **paṭṭāṅṅu** T. M. (പടുക
എന്നു തേറി CrG. believing it to
നേർ പറ TP. strictest truth, a
Mud.; പട്ടാങ്ങല്ലെന്നവനു കൂടി C
false. പ. ചെയ്യു CG. to keep a
തിരിക്ക V2. = നേർ പുറപ്പെടുവിക്ക
ence. — Also പട്ടാംഗവും ചൊല്ലി

പട്ടാണി **H. paṭhān** (പഠാണി).
one of the 4 classes of foreign Ma
തൊട്ട ആന prov. — fem. പട്ടാ
പട്ടാണിപ്പയറു Pisum sativum.

പട്ടാപ്പകൽ **paṭṭāpakal** Broad d

പട്ടാഭിഷേകം S. (പട്ടം) Corona
ation; പ. കഴിക്ക, നടത്തുക.

ശം KR. a robe of state.

Rāja's fee from each sale of freehold.

paṭṭās C. M. = പടക്കം A squib.

. **paṭālan,** A battalion, regiment, പട്ടാളക്കാർ etc.

ൃപോക No. (പട്ടു) = പോളിച്ചുപോക r, greens, etc. over-grown on account o much shadow or manure, having s only but no fruit. (comp. പട്ടെക്ക).

i 1. (T. loose condition, prostitute, fr. iserable, പട്ടിക്കുതിരകൾ കൊണ്ടു വന്നു [al. vicious. പട്ടിമാട്ടു useless cattle 2. (T. പാട്ടി) a bitch ഊർപട്ടി; dog al ആണ്പട്ടി V1. കരെക്കം പ. കടിയാ nce in So. the fem. പട്ടിച്ചി). 3. T. M. for cattle, sheep. പട്ടികെട്ടുക (on the 1). ആട്ടിൻപട്ടി a sheep-pen on high 'alg.); place where slaves stand to reir hire. 4. Palg. N. pr. m.,—വേലൻ.

ട്ടു N. pr. a place between Trichoor & പട്ടിക്കാട്ടിലെ നായി (= കാട്ടുപട്ടി = പു ടിച്ചിട്ടു വീട്ടിലെ നായെ തല്ലുന്നതു prov.

ം V1. a litter of pups.

ൽ working a ricefield after manuring leaves & preparing the squares.

ചി Acrostichonarifolium, Rh.

ി the gate of a fold.

ി a small leopard.

ṭṭiya 5. S. (= പത്രിക, fr. പട്ടം). 1. A ature. സൂത്രപ. a metal clasp; esp. a ngle (of wood, വാരി of bamboo); പ. 2. a list മുതൽവിവരം പട്ടിക MR.; ിപ്പു TR. any catalogue, indenture, , etc. കാൎയ്യസ്ഥന്മാരുടെ മാസപ്പടിപ്പ., വാരപ്പ. etc. നാട്ടുപ. a map.

ാണി a nail for laths.

ഓടു flat tiles.

paṭṭini (T. — നി) Privation of food ിപ്പാടു). പ. കിടക്ക to starve, go to thout a meal. ചൊക്കനെ പ. കിടത്ത the dog must not be starved. ഒരു പ. o fast one day. മൂന്നുനാളും കിടന്നു TP. 3 days. പ. കരകയും SiPu. a starving child. പ. ഇടുക, വെക്ക to abstain from food as one day after a death; to dun by abstaining. ഞ ങ്ങളെ അറയിലാക്കി ൨ ദിവസം പ. യിട്ടു തച്ചു ഹേമിച്ചു TR. left without food. നീ പട്ടിണിയി ട്ടു കൊല്ലിച്ചീലയോ Mud.; പ. കൊണ്ടു പടക്കൂട്ട ങ്ങൾ തളരും VCh.; ഒട്ടകം കൊണ്ടു പ. തീൎക്ക PT. to breakfast on the camel. പ. കളവാൻ VCh.

പട്ടിണിനമ്പി a Brahman who duns by sitting on his umbrella before a debtor's house, starving himself & those within. If not satisfied, he performs a funeral ceremony for the inmates, a curse more dreaded than death KU.

പട്ടിൽ **paṭṭil** So. A bamboo, a place where bamboos grow ഇല്ലിപ്പട്ടിൽ V2. (പട്ടൽ = പടൽ V1.)

പട്ടിലൻ B. a barber of a low class.

പട്ടിശം **paṭṭiṡam** S. A sharp-edged spear (also പട്ടസം, — യം).

പട്ടു **paṭṭu** 5. 1. (S. പട്ടം) Silk. പട്ടുപുഴു a silkworm. പട്ടുമുറി, പട്ടുപുടവ, — ചേല, — ചരടു, — നൂൽ etc. — പ. കെട്ടി ഉടുക്ക to dress in silk. പ. മെത്തമേൽ ശെയിക്കും VCh. 2. B. sackcloth made of hemp. 3. light, dry soil. 4. N. pr. m.

പട്ടുകുട (& — ക്കുട) a silk umbrella, honorary distinction = രക്തഛത്രം.

പട്ടുട CG. silk cloth of men or women, also പ ട്ടുടയാട്ടു.

പട്ടുപണി (3) working light soil, B. Palg.; also = പട്ടുവിത = പൊടിവിത.

പട്ടുപായി (1) a fine Palghaut mat (see പായി).

പട്ടും വളയും (1) honorary distinction പ. പ ണിക്കു prov. — നിണക്ക ഒരു പ. കിട്ടും you deserve a medal (ironic. punishment).

പട്ടെക്ക (പട്ടു or പട്ട വെക്ക) to grow thick & long like corn stems on rich ground.

പട്ടേരി see പട്ടതിരി & ഭ—.

പട്ടേൽ H. & Mahr. **paṭēl,** A headman, used = അ ധികാരി in South Canara, നപട്ടേലന്മാർ (jud.).

പട്ടോല **paṭṭōla** T. M. (പട്ടം 1. 2; also in S. പട്ടോലിക = പട്ടയം) A royal note V1. esp. deed of lease; public records അതിന്റെ പ.

കാണ്മാനില്ല TR. the record is not to be found. മുതൽ എടുപ്പു ചാൎത്തിയ പ. കൊടുക്കേണം TR.; പ. കെട്ടിക്കൂട്ടിത്തൊഴുതു KU.; പ. ചാൎത്തുക to sign an order. പ. പെടുക്കുക KU. the work of a secretary to Government, ആചാരം, കല്പന പ. പ്പെടുക്ക etc. to write down for future guidance.

പട്ടോലക്കാരൻ king's secretary. (൨ പ'ർ hereditary secretaries in Trav. പണ്ടാരപ്പിള്ള, in Coch. വാലിയത്തു മേനോൻ, in Cal. മങ്ങാട്ടച്ചൻ, in Cōlat. പുതുശ്ശേരി മേനവൻ, KU.).

പട്ടോലമേനവൻ So. a recorder, public accountant.

പഠാണി see പട്ടാണി.

പഠിക്ക paṭhikka S. (see പടിക്ക). v.a. To recite, as മന്ത്രം; to read, learn പഠനം, പാഠം.

പഠിതം learning. പ. തികഞ്ഞവൻ V1. who has finished his studies. പ. തിരക to examine V1.

CV. പഠിപ്പിക്ക to teach. നാലക്ഷം ഓരോവേദം പ'ച്ചു Bhr., പലതും ഞാൻ ഇവരെ പ'ച്ചേൻ KR.

പണ paṇa T. (& പണ്ണു) M. Tu. (പണ്ണു). Ground which is worked, made firm (aC. forehead). കല്പണ a stone-quarry, നിലമ്പണ a place made firm for beating corn in a mortar, കടപ്പണ the post on which a weaver's loom rests. രാജാവിന്നു പണ നില്പാൻ കഴിയുമോ No. can I withstand?

പണം paṇam 5. S. (√ പൺ to exchange, buy, bet) 1. Coin, fanam; chiefly of silver വെള്ളിപ്പ. $\frac{1}{5}$ Rup. since 1730, (100 Billy fanam = Rs. 18 pice 4$\frac{1}{2}$ correct mint value, see Malabar Gazette 15th June 1867); formerly gold f. പൊൻപ. of which (പഴയ പ.) 4, 3$\frac{3}{4}$, (പുതിയ പ.) 3$\frac{1}{2}$ = 1 Rup. The mark of the gold f. ட, thus ൫ ட ത്തിന്നു = അഞ്ചുപണത്തിന്നു CS. Other coins: രാശിപ്പ. (=10 ചക്രം or $\frac{1}{3}$ Rup.), കലിയൻപ. (5 = ൧ രാശി), പുത്തൻ പ. Cochin fanam = 1$\frac{1}{2}$ ചക്രം. പ. അടിക്ക to coin. കള്ളപ്പ. etc. 2. money in general പൊന്നും പണവും ചെലവിട്ടു, പ'വും താരവും മുമ്പേ കാണേണം vu.; വരവാറുള്ള പണത്തിൽ ഒരു പ. പോലും പിരിയുന്നില്ല, നികിതി രാതേ കണ്ടു നാട്ടിൽ പ. നിന്നു circulation of money is stopped. ആക money to stand out, — money on interest; to sell so muc to become insolvent at last. taxes പുരപ്പണം, കത്തിപ്പ. TR. വൃപണം (formerly laid on Christ 4. S. a stake, bet, stipulation (C. പന്തം), വിൽമുറിക്കുന്ന പുമാൻ ളു മൽപുത്രിക്ക് എന്നൊരു പണ നിരൂപിച്ചു AR 1.

പണക്കാരൻ 1. a wealthy man മൂണ്ടു, രണ്ടു പ. ളുണി TR. one, two fanam.

പണത്തൂക്കം weight of a (gold) ഞ്ചോടി, $\frac{1}{10}$ കഴഞ്ചി).

പണപ്പലക a board to count fa

പണപ്രിയം = ദ്രവ്യാഗ്രഹം.

പണമാത്രം = പണത്തോളം as m

പണമാല a necklace of gold f

പണമിട CS. = പണത്തൂക്കം.

പണം പിടിക്ക to be prized, ണി TR.

പണവക cash.

പണയം paṇayam T. M. 4.) 1. A bet, stake ചൂതിൽ റഞ്ഞു Nal.; എന്തൊന്നു വെക്ക അവളെ പ. പറക, ചൂതിന്ന് ലായി നമ്മുടെ രാജ്യം Nal. ഞ്ഞു KR. two birds trying who est (also ജയം പറക, വാതു etc. താൻ അസംഖ്യം പ'മായി Bhg. pawn കൊടുക്കുന്ന കത്തി പ. കണ്ടേ കൊടുക്കാവു KU.; ത്തിന്നു പ. വെച്ചു, തറവാട് TR. പ. നിറുത്തുക to seize a ple sal. പ. എടുക്ക V1. to redeem പ. double the value of the KU., തൊട്ട പ. (& ചൂണ്ടിപ്പ.) grounds without handing them ജന്മപ. etc.

വകാശം claim consequent upon
mortgage.

ക്കാരൻ the creditor of a land-
upon an agreement, that if the loan
repaid, the estate is to be assigned
money-lender, W.

ച്ചീട്ടു a document given on a pledge.

ാട്ടു V1. pawn, security; പ. വെച്ചു ഉ
കടം വാങ്ങി TR.

ാട്ടം leasing fields on കാണം, gener-
r 5 years, without remuneration for
ements.

ഓല = കാണം ആധാരം.

paṇaruγa To winnow rice (നെൽ),
the dust.

paṇavam S. A tabor, ഭേരി പണ
; ഢക്കാപണവാനകവാദ്യങ്ങൾ AR.

ṇi T. M. Te. (പണ്ണു) 1. Work, labour.
ഉരവും എടുക്ക to toil. കണ്ടത്തു പ.
TP.; പണി എടുപ്പിക്കുന്ന പറമ്പു TR.
a he gets cultivated. — മരപ്പ., കല്പ.,
tc. നല്ല പണികൾ ഏറുന്ന ഭൂഷണം
usly wrought, full of art. അവന്റെ
കഴിക്ക to kill him; also adj. പറ
നല്ല കാതില TP. Europe made.
പണിചെയ്തു to serve. 3. building
(ശാല AR.) & അവിടം പ. തീൎത്തു
പ്പണി തീൎപ്പിക്ക GnP. to get built.
ം പ. തുടങ്ങി, കഴിച്ചു TR. 4. exer-
ulty ചെയ്യാൻ പ. യത്രേ VCh. very
പറവതിന്നു, തിരിഞ്ഞീടുവാൻ പ. ഉ
യറിവതിന്നു പണികൾ ഉണ്ടാകകൊ
o decipher a letter). പണിയാലെ
ജന്മം Sil. Brahmin birth acquired
difficulty.

ൻ T. M. 1. a workman, artificer V1.
master-builder. 2. പ'ർ hon. a fenc-
ster പണിക്കർ വീണാലും അഭ്യാസം
പ'രെത്തടിപൊയ്യു പടിക്ക TP., പ'
രിയും പൂരയും ചുട്ടു TR. 3. പ'ർ hon.
different classes ധൎമ്മഗുണത്തു പ
ൻ KU. 3rd minister of Tāmūri; title
of soldiers (പ'ന്മാർ V1. soldiers of the old Cochi Rājas, as അകമ്പടി of Tāmūris' troops); of astrologers; ഒംഴവപ്പണിക്കർ Palg. (higher than ഒംഴവക്കുറുപ്പു), മങ്കരപ്പണിക്കർ an Iḷavaǹ raised to some dignity by Mankara Nāyar, etc. — f. പണിക്കത്തി.

പണിക്കാ No. = Sir, hon. assent of lower castes to higher Sūdras; (ഓളി, ഓ to lower ones).

പണികയറുക to leave off working.

പണിക്കാരൻ (1) a workman, artist; (2) a servant.

പണിക്കുററം 1. defective work. — പ. പറയുന്നവൻ fond of criticizing. 2. പ. പിഴെക്ക to die (said of subjects to kings).

പണിക്കൊട്ടിൽ the workshop of a smith.

പണിക്കോപ്പു tools (= ആയുധം).

പണിക്കോൽ joint sticks for spreading what is woven. (Weavers).

പണിചെയ്തു 1. to work. 2. to serve; തല, മുഖം പ. to shave. 3. to build = പണി തീൎക്ക, hence പണിയുക.

പണിത്തരം workmanship; preparation for work; tricks.

പണിത്തല (loc.) place where work is done.

പണിപ്പുര = കൊട്ടിൽ.

പണി പിരിയുക 1. = പ. കയറുക. 2. to change masters; പ. പിരിക്കുക to dismiss from service.

പണിപ്പെടുക (1) to exert oneself, take pains. നടപ്പാൻ പണിപ്പെടും (sic) RC. — (4) to be in straits, difficulty മൃത്തും പ'ട്ടു പോക.

VN. പണിപ്പാടു 1. workmanship, work. 2. revelation ക്ഷേത്രത്തിങ്കൽനിന്നു പ. ഉണ്ടായി; speech of Gods, kings = അരുളപ്പാടു (hon. = taking the trouble of utterance).

പണിപ്പെൺ (2) a maid-servant.

പണിമാൻ Palg. = നാലു കടിക്കാർ, കരിയാട്ടിലെ വീടു, N.pr. of a caste, formerly the barbers of Iḷavars & Kammāḷars.

പണിയൻ N.pr. a caste of cultivators in hilly districts, കിഴങ്ങു കണ്ട പ. ചിരിക്കുമ്പോലെ prov. (excellent game-trackers, living chiefly in Wynād); also പണിമലയർ a slave caste.

പണിയാല a workshop പ. യിൽ കടന്നു TR.

പണിയോല leaves used to tie the spatha of palm trees.

I. **പണിയുക** (പണിചെയ്യു) To build, പണിതു built, ബ്രഹ്മാലയം പ'യുമാറാക്കി KU.

CV. പണിയിക്ക to get built, ഇല്ലവും പുത്തനായി തന്നേ പണീക്കയും PT.; പുര പണീക്ക TR. — double CV. കപ്പൽ പണിയിപ്പിച്ചു, ഇവരെക്കൊണ്ടു പണിയിപ്പിക്ക TR.

II. **പണിയുക** T. M. (2) To worship, salute വീണടി പണിഞ്ഞു KR., പാദയുഗ്മം പണിഞ്ഞു AR., പദതളിർ പ. Bhg., തൃക്കാൽ പ. Bhr. = തൊഴുക, വണങ്ങുക. — met. to acknowledge superiority ഹിമകിരണമണ്ഡലം പണിയുന്ന മമ തനയമുഖം Bhr. surpassed by.

പണിക്ക paṇikka (Tdbh. of ഭ — or പണിപ്പാടു) To speak V_1. (hon.)

പണ്ടം paṇḍam T. M. 1. (Tdbh.; പണ്യം) Valuables, jewels, that may serve as pawn (often = പണയം), as പൊൻപ. etc. 2. articles in general, ഉഴവുകൊണ്ടു പോയാക്കണ്ടുന്ന പ. ഇവൻ PT. an ox; തിന്നുന്ന പ. & തീൻ പ. eatables. ദ്വീപിൽ ഉണ്ടാക്കുന്നതിൽ പ. കൊണ്ടു വന്നു, കാടിയിൽ ഉള്ള തീൻപ. കിഴിപ്പാൻ TR. the produce of the Laccadives = ചരക്ക (in Te. is paṇṭa produce, crop fr. പൺ = പഴക്ക). 3. (Tdbh. of ഭാണ്ഡം?) the crop of birds, stomach, craw തീൻ പ. V_1.; ചത്ത ഉടുമ്പിന്റെ പ. MM. (fr. പള്ള.).

പണ്ടം അറുതിയായി (1) the sum advanced on a pawn with the interest due equalling the value of the article, = is forfeited.

പണ്ടകം = പണ്ടംകൂറുള്ള ദ്രവ്യം V_1.

പണ്ടകശാല & പണ്ടശാല (T.) = പാണ്ടിശാല a storehouse, magazine.

പണ്ടക്കായി, പണ്ടപ്പന see under പന.

പണ്ടപ്പരപ്പു B. lying about like utensils; extensiveness.

പണ്ടാരം paṇḍāram T. M. & ഭാ
1. Treasure, treasury. മന്നർ
ണ്ടാരം Pay. jewelry for sale· a
വേലകൾ CG. sacrifices to be p
treasury. 2. Government, പ'
പ്പിപ്പാൻ TR. = സൎക്കാരിൽ to pa
ment. കമ്പഞ്ഞി പ. etc. പണ്ടാ
രാമത. 3. divine power? esp. sm
മ്മ). പ. വെച്ചു പോകേണം, നീപ
(a curse), also in swearing പ
പ. അടക്കുക to bury such as ha
smallpox. 4. a Shaiva mendic
ണ്ടാരക്കൂട്ടങ്ങളും Nal. — പണ്ടാര

പണ്ടാരകപ്പം (2), (പണ്ടാരക്കര
on land, കൊമ്മിഞ്ഞിക്കു പ. അ

പണ്ടാരക്കാർ (2), Government
പണ്ടാര ആളുകൾ TR. — പ

പണ്ടാരക്കുററി V_2. a church-bo

പണ്ടാരക്കോഴി see വ — KR.

പണ്ടാരത്തില്ലം KU. a rank amo
Brahmans.

പണ്ടാരവാർ (4) pappaḍam mak

പണ്ടാരപ്പിള്ള 1. the hereditary
State in Trav. കല്ലുമഠത്തു കാ
വില്ലൂർ പ. KU. 2. = പ്രവൃ

പണ്ടാരമുഖം (3) enclosure of

പണ്ടാരമാക്കുക to lay waste, ന
ല്ലാതേ പ'ക്കിക്കളഞ്ഞു vu.

പണ്ടാരവക VyM. Government

പണ്ടാരി a treasurer; Shaiva
V_1. (No. തിന്നിപ്പണ്ടാരി a g
children).

പണ്ടാല paṇḍāla = പണ്ടശാല?
Sūdra tribe (to which Tāmūri

പണ്ടി paṇḍi T. So. (= പണ്ടം 3
തീൻപ.; hence പ. വയറൻ po

പണ്ടിക paṇḍiya T. M. C. fr.
A feast (see foll.).

പണ്ടു paṇḍu T. M. (√ പഴ
ripen, be accomplished) Antiqui
ഴേ or പ. കഴിഞ്ഞതും പടയിൽ
ണ്ടാ No. — പണ്ടേ adv. ഇ

മേവിയിരുന്നു പ. പണ്ടേCG.; വസി
പണ്ടേ തന്നെ Bhg.; പണ്ടേക്ക
നുകമ്മളെ TR. from earliest times.
പ്പോലെ & പണ്ടേപ്പോലെ as formerly.
ന്മാർ: എന്തു ചെയ്തിതു പ. എന്നറിഞ്ഞിട്ടു
ണം prov. forefathers.

തൻ **paṇḍiδaǹ** S. (പണ്ഡ wisdom, rom Te., see prec.) 1. An accomplished, man എന്നോടു തികഞ്ഞ പ'നായി പേ RC. 2. a Pandit, law-officer അദാല ക്കാ നമ്പൂരിക്കും ചെയ്യു ചോദ്യം TR. Palg. പണ്ടിതർ a Doctor = പണ്ടിതം ന്നാവൻ (the art of healing).

തമാനി, പണ്ഡിതമ്മന്യൻ fancying him- clever.

paṇṇuγa T. C. Te. To make, work, speak), M. coitus, obsc. also പണ്ണിക്ക N. പണ്ണി.

paṇyam S. (പണം) Saleable, = ചരക്ക പണ്യപദാൎത്ഥങ്ങൾ VetC.

ശാല a ware-room.

1. Boiling, throbbing; also T. 2. foam, s on toddy. പത കളക V2. to skim.

So. to foam, bubble — VN. പതെച്ചൽ.

T. M. 1. to palpitate V1. 2. v. n. to up, foam പതെച്ച വെള്ളം vu.; so ഭൂമി, പുര etc., പുഴി പതെച്ചിട്ടു കടപ്പുറത്തു ടെ emitting heat, തല നൊന്തു പ. No. a. So. to agitate.

വെള്ളം etc. പതെപ്പിക്ക = തിളപ്പിക്ക.

am T. M. Te. C. Tu. hada (Tdbh.; p) 1. Share of reapers പ. കഴിക്ക = പൊലിക്ക. 2. degree, chiefly the gree of ripeness, temperature, etc. s പതമില്ല No. not done enough. ഉഴ തമുള്ള ഭൂമി VyM. arable. കടൽ പ. calm down. അവന്റെ പ. വരട്ടേ V1. passion subside. അവന്റെ പിന്നാലേ ം വന്നു പോയി No. = തക്കം. എണ്ണ ക്ക (med.) to examine the degrees sation (= പാകം), as മണൽ പ. dry , (ചൂരം) കടുക പ., (ചിക്കണം) മെഴു or കഴമ്പു പ. thickened fluid (മന്ദം). 3. moderation; elasticity; yielding temper ലോകം പതമുള്ളവനെ പരിഹസിച്ചീടും KR. the pliant (hence പള്ള q. v.)

പതമ = പള്ളമ (2. 3).

പതമാക to temper, season, persuade, convert; to tan, dress leather.

പതം കഴിക്ക No. (fishermen) to steer carefully through a short sea.

പതം കൊടുക്ക to clear or purify, temper (f. i. പുകയില by sprinkling it with sugar-water No.).

പതം തളിക്ക B. to purify by sprinkling.

പതം വരുത്തുക to soften, tan. തല്ലി പ. give him a dressing.

പതവാരം V1., കോപ്പതവാരം Syr. Doc. King's portion, also പതക്കാരം V2. gen. പതാരം tithes (perh. fr. പത്തു?); the 10th stone given from a quarry to its owner; a fee of 7½ per cent from the amount of a marriage settlement (Nasr.); fee paid to a Rāja on transfer of land W.

പതകം **paδaγam** (Tdbh.; പദകം S. posture) Positiveness V1. പ. ഭാരതസമരമൂലമായി Bhr 16. — പതക്കിക്ക to quarrel, revile, V1.

പതകരി see പദകരി.

പതക്കം **paδakkam** 5. (Tdbh.; പദകം S.) Jewelled breastplate of a king നല്ല പ. Nal., of a minister വിസ്മയമായ പ. MR., തങ്കപ്പ. SiPu. given to Brahmans, നല്ല പതക്കഹാരാളി ഭൂഷണങ്ങൾ KR. of a queen, രത്നം പിച്ചളപ്പ'തിൽ ചേൎത്തു PT. പൊന്നും വെള്ളിയും പതക്കങ്ങളും (sic) ഒക്കയും പിടിച്ചു പറിച്ചു TR. (soldiers in the temple of Manjēshwara).

പതക്കു **paδakkų** B. The hip and loins.

പതഗം **paδagam** S. (പതം S. flight). A bird, also പതംഗം. — പതംഗൻ the sun ഉദിക്കുമ്പോൾ തങ്കനം RC.

പതഞ്ജലി N. pr. a famous philosopher, grammarian, etc.

പതത്രം a wing.

പതത്രി a bird, also പതൽ (falling, flying).

പതനം S. 1. flying, falling (see പാദപതനം).

2. a step, terrace on a wall, incisions as in a tree to facilitate the climbing up (കൊത്ത കൊത്തുക).

പതൻ (loc.) = പതം; പതമ്പു = പതം 1.

പതപത 1. (പതം, പതുക്കെ) slowly. 2. (പത) boiling hot, effervescing.

പതപ്പു (VN. of പതെക്ക) throbbing, as തൊണ്ടപ്പു. the pit of the throat; അവന്നു പതപ്പില്ല he is devoid of natural affection, bowelless; the crown of the head (loc.)

പതർ pađar (T. = പതിർ) prh. = പൊതിർ in പതമ്മ് Rottenness as of rice through damp; softness of mind. fr. പതം, പതു. — കുരു പതൎന്നു the ulcer burst (loc. C. hadaru, to bud).

പതറുക pađaruγa 5. (പത) 1. To be precipitate, overhasty പോമൊന്നെഴുന്നു പതറിത്തിരിഞ്ഞു RC. 2. aM. to be confused, defeated (in comparison) ഇടിയൊലി പതറുമാറു, മുകിലൊലി പതറുംചൊൽ, ഓടുന്ന തെന്നൽ പതറും നടതകും തേർ RC. quicker than wind, louder than thunder. 3. So. to be scattered പുക പ. — met. അവൻ പതറിപ്പോയി Palg. he has deserted his principles, etc.

പതറിക്ക 1. to cause confusion V1. 2. V. freq. പതറിച്ചമഴ pattering rain.

പതാക pađāγa S. (പത് to fly) A flag ചാത പ. കളോട്ടു തോരണം ഉയൎത്തുക AR., also ധ്വജപതാകങ്ങളും AR.

പതാകി a standard-bearer — പതാകിനി an [army.

പതാരം see **പതവാരം** under പതം.

I. **പതി pađi** S. (L. potis, G. posis) 1. Lord, master, ഭൂപ., നരപതി etc. അയല്യം പതിയും അറിക (doc.) with the knowledge of the prince. അടിയാൻകുടിപതികളും TR. all the inhabitants. 2. husband നാരിമാർ ഇരിവൎക്കും പതിയാകൊല്ല Anj. —

പതിഘ്നി KR. killing her husband.

പതിംവര choosing her husband.

II. **പതി** T. M. Being fixed in, pressed down; an ambush, പതിയിരിക്ക, പാൎക്ക to lie in wait, കള്ളന്മാർ പതിയിട്ടിരുന്നു, നായന്മാർ പതിക്കിരുന്നു വെടി വെച്ചു TR., പതി ഉറെച്ചു TP.

പതിക്ക 1. To impress മുദ്ര പ. a se
യോട്ടു ഉരുക്കി പതിച്ചു MC. പതിച്ചു
planted. മുത്തു പതിച്ച മാല TP. encha
ത്ത മുത്തുകൾ പതിച്ച ഭിത്തികൾ K
പതിച്ച വള SG. രത്നം പതിച്ചുള്ള ശ
2. to fasten on, paste. പരസ്യം പ. t
a notice. നികിതി പ. to assess. കല്പ
പ്പതിക്ക TR. to publish. 3. see under
VN. പതിപ്പായി നില്ക്ക to fix one's s
where. — പതിപ്പു, പതിച്ചൽ regi

പതിമരം (2) the plank or beam lyi
door-frame, No.; loc. = ഊച്ചമരം.

പതിമൂക്കൻ flat-nosed; bottle-nosed

പതിയൻ 1. slow, tedious. 2. bad
ശൎക്കര molasses. 3. a certain
Paravaṅ.

പതിയാൻ a caste of foreigners occ
oil manufacture (ആട്ടിപ്പിഴിക) K
of washermen, f. പതിയാട്ടി Trav.
as called by Pulayars, No.

പതിയുക 1. to be impressed പാദ
കാണുന്നു Bhg., fixed എന്നിക്ക പ
it. മുത്തുപതിഞ്ഞു to be set as g
തിഞ്ഞിരിക്ക to sit on the haunc
be pressed down മൂക്ക പതിഞ്ഞ
ത്തി etc. താഴപ്പതിഞ്ഞൊന്നു മെ
RS. stooped, crouched. പതിഞ്ഞ
ing posture; gentleness.

VN. പതിവു 1. settlement, custom,
തിവായി ചെയ്ക to do regularly,
എഴുനീല്ക്കുന്നതു പതിവു No.; usu
ട്ടുപോയ എഴുന്നെള്ളിയേടത്തിന്നു
നടത്തിയ പ്രകാരം ചെലവു
regulated by the late prince.
ഉണ്ടു Trav. commonly eaten. 2.
document to acknowledge the R
to cultivate, So. പ. കൊടുക്ക,

പതിവുകാരൻ 1. a regular perso
keeps his hours. 2. a custom

പതിതം pađiđam S. (part. of പ
കാലാൽ അശ്വം ഗജം തേർ പ
felled, destroyed.

ൻ S. fallen, degraded, an outcast = പിഴ
വൻ, ഭ്രഷ്ടൻ; a heretic (Rom. Cath.)
ം S. degradation ജാതിക്ക പ. ഉണ്ടു
തലമുടി നീട്ടുന്നതിന്നു പ. ഇല്ല Anach.
S. to fly, fall പതിച്ചു ഭൂമിയിൽ PT.
തിപ്പിക്ക to fell, throw ഭുവി പതിപ്പി
ൻ KR.; മൂഷികന്മാർ എന്നെപ്പ'ക്കുന്നു PT.;
ഗ്ഗത്തിൽനിന്നു പ'ച്ചു ദേവകൾ Bhg.

paδiǹ T. M. (obl. case of പത്തു). പ
15. — പതിനായിരം 10000, പ'ത്താ
. പ. also the 10000 Nāyars of Pōla
U., the aristocracy of Kaḍattuva-nāḍu
കർ TP.—പതിനാലും അഷ്ടമിയും UmV.
lunar day. — പതിനാറു 16; the funeral
y on the 16th day after a death. —
ായിരത്തെട്ടു ഭാര്യമാർ Bhg. — പതിനെ
. 18 persons & പതിനെണ്മർ; so പതി
യിരം 18000, Bhg.
ാങ്ക 14 & = ചതുർദ്ദശി V_1. astrol.
ാഴിതോൻ ഉണ്ടോരോ മരത്തിന്മേൽ KR.
easures, so പതിമ്പറ 10 large measures.
ടങ്ങു 10 fold AR.
ന്നിനെ വെട്ടാൻ Bhr S. thirteen.
in multiplication, as പതിറു രണ്ടു =
പതിറുപ്പത്തു = 100; (so ഒമ്പതിറു ഒന്നു
= 9 etc.). പതിററടി സമയം when a
's shadow measures 10 feet, between
5 P. M. — പതിററടിപ്പൂ see പന്തിരടി —
പ്പതിററാൾക്കു prov. depth of 30 men.
ക്ക 1. see under പതി II. 2. see
ചിതം.

paδir (T. പതർ, C. hadiru an unripe
mpty corn-husk, chaff നെല്ലു ചേറി പ.
ി MR. doc. പ. പിടിക്ക to winnow. പഴ
ിൽ പ. ഇല്ല prov. — (തീപ്പതിർ 461).
ക്ക V_1. rice to be without grain.
(No. loc. f.i. നിലത്തിന്റെ) = പതമ.

വ്രത **paδivraδa** S. (പതി I.) Faithful
husband, KR.—പുത്രിക്കു പ'താധർമ്മങ്ങൾ
ഉപദേശിച്ചു AR. the duties of a good wife.
വ്രതം ശുശ്രൂഷാപരമാകം Sah. = പാതിവ്രത്യം.

δu (പത്തു) 10, ആയിരത്തിന്മേൽ ഒരു
ം Bhg. (in ഒമ്പതു etc., see പത്തു.)

പത്തുപ്പത്തു by tens, പത്തിൽ പ. ഇരട്ടിച്ച ഗജബലം ഉണ്ടു ചിലൎക്കു KR.

പതുങ്ങുക **paδuṅṅuγa** T. M. (also = പതിയുക). 1. To be pressed down. ഭൂക്ക പതുങ്ങി flattened by a stone. 2. to sneak, crouch, കള്ളനെപ്പോലെ പ'ന്നു PT. പതുങ്ങി വരിക slily, cautiously. കഞ്ചൻ നേരെ പതുങ്ങിനാൻ പഞ്ചി പോലെ CG. cringed. [പതുപ്പു).

VN. പതുക്കം concealment, skulking (also =

I. പതുക്കുക, ക്കി To press down, conceal.

II. പതുക്ക, ത്തു (പതം) only M. To be soft, tender, moderate, pliable പല്ലവം പോലെ പതുത്തുള്ള നിൻപാദം CG.; നെന്മേനി പോലെ പതുത്ത മേനി Bhr.; പതുത്തകൈ (see തലോടുക 437).

Inf. പതുക്ക gently, slowly പ. നടക്ക (also പതിഞ്ഞു നടക്ക). പതുക്കവെ കിഴിഞ്ഞു Bhg. leisurely. [soft, pliant.

പതുപതെ softly, gently! also പതുപതുക്ക to be

VN. പതുപ്പു softness, പ. ള്ളരോമങ്ങൾ Bhg. of an antilope. പ. ള്ളമെത്ത KR.; ഇല പതുപ്പിൽ വിരിച്ചു MC. for lying on. പതുപ്പിൽ വെച്ചു സുന്ദരി ചിരിച്ചുകൊണ്ടു ചൊല്ലിനാൾ RS. gently, slily. പതുപ്പിൽ വിളിച്ചു RS. called aside.

പതുപ്പിക്ക to soften, പ'ച്ചു ചൊല്ലി തണുപ്പിച്ചു ശോകം KR.; മാധവൻ അവരെയും പറഞ്ഞു പതുപ്പിച്ചാൻ Bhr. quieted them (= ശമിപ്പിക്ക).

പതുമ V_1. pliancy. [To bubble up.

പതുപത **paδubaδa** (Onomat.). പ. പതെക്ക

പതുമുഖം **paδumukham** S. പത്മകം. Pieces of red coloured wood (ചപ്പങ്ങ, കടപ്പിലാവു) sold as a drug, പതുമുകവും പടകിഴങ്ങും MM.

പതെക്ക see under പത.

പത്തണം vu. = ഭസ്മം Ashes.

പത്തനം **pattanam** S. (= പട്ടണം, fr. പററു) City; palace വിരാടന്റെ പ. ത്തിൽ പാർത്തു Nal.

പത്തമാരി **pattamāri** (prh. Konkaṇi?; in T. പത്താച്ചു a boat, fr. Port. pataxopinnace). A Pattimar, native vessel larger than മഞ്ചി; Port. Patamar, (in KU. ഒശമാരി). ചരക്കുകൾ കൊണ്ടു വരുന്ന പത്തമാരി TR.

പത്തൽ pattal B. 1. A hedge-stake (പററൽ?) പ. കൊണ്ടുവരിഞ്ഞുകെട്ടി Trav. fibres. 2. Cann. = പത്തിരി.

പത്താക്ക Port. pataoão., Ar. bāṭāqa, a patacoon, Europe coin. പൊൻപ. TR. a ducat. വെള്ളിപ്പ. TR. a dollar. തടിപ്പ. = തുണരയാൽ, തലപ്പ. etc.

പത്തായം pattāyam & **പത്താഴം** V1. (Tu. patāyi, Port. pataya) A large chest to keep rice, treasure. പ. നെല്ലിട്ടടെച്ചാൽ TR., പ'ത്തിൽ വെച്ചിരുന്ന പെട്ടി MR., പ'ത്തിന്റെ ചെടി or ചട്ടം No. its grooved framework receiving the boards.—നെല്ലുപ., കട്ടപ. a granary; നീർപ. a cistern, reservoir in ships. എലിപ്പ. So. a trap.

പത്തായക്കാരൻ No. sc. who possesses grain, കടം വാങ്ങിയാൽ പ'നോടു വാങ്ങേണം prov.

പത്തായപ്പുര 1. a granary, also പത്തായക്കെട്ടു. 2. an upper story കടിയിൽ സ്ഥലമില്ലായ്ക കൊണ്ടു ഒരു പ. മാളിക കയററി MR. (Palg. = ഇരുനിലപ്പുര); also a wing = തെക്കിനി.

പത്തായമരുക്കത്തി VyM. the loan of a pattayam.

I. **പത്തി patti** S. (pad, foot) Foot-soldier, Bhr. പത്തിവരന്മാർ Mud. infantry.

II. **പത്തി** Tdbh.; പത്രിക 1. Leaf, lamina, leaf-like, as the blade of an oar, pannel. കൈപ്പ. the flat hand. ഓലപ്പത്തി a shred of a palm-leaf, put into books as a mark; also the interstice between two cadjans in a thatch—(so പുരയുടെ പത്തിയിൽ or ഇറപ്പത്തിയിൽ വെച്ചിരിക്കുന്നു No.). 2. the hood of a serpent, പന്നഗം പ. ഉയൎത്തും; PT.; a similar ear-ornament = തോട. 3. plaster പുണ്ണിൽ പ. ഇടുക, വെക്ക MM. = തകഴി, hence ഉള്ളിൽ വള്ളും പുറമേ പ. prov. 4. T. a row, So. column of writing. പ. ഇട്ടെഴുതുക to write in columns.

പത്തിക്കാൽ the framework between the pannels of a partition, B. നിരയും പ'ലും prov.

പത്തിക്കീററു, (S. പത്രഭംഗം) strokes of sandal-pigment, etc. on the forehead, neck, breast കസ്തൂരികൊണ്ടല്ലോ പ. ഏററം നിറപ്പു CG.; പ. പുത്തന്മലയിൽ ചേർത്തു CG. ണം പോലേ, തഴപോലെ പ' Bhr.

പത്തിപ്പാമ്പു (2) Cobra de capelle

പത്തിവാൾ a small sword.

പത്തിരി Ar. faṭīr. Unleavened bread of Māpiḷḷas, also പത്തിൽ; റ് PP. V2. wafer (അസ്സീറാമൽ ര) etc.

പത്തു pattu 5. (prob. fr. പന്തി Td as in പന്തിരണ്ടു; other forms പ ഇരുപതു etc., പതവാരം?) 1. T നാനൂറു KU. 390. പത്തിനഞ്ചായ് ചെയ്യുന്നാൽ പത്തുപാതി Nasr. do half of what you are comman months as the time of pregnancy ത്തും തികഞ്ഞിതു മെല്ലവേ SG. (also നാഴികയും ദിനം പ'ം ചെന്നു വ SG.). 3. used without meaning step in mounting to higher nu നൂറു not ten only, fully 100. പ ഖണ്ഡമാക്കി CG. 100,000 pieces. മായിട്ടു TR.

പത്തപ്പന്റെ മകൾ (abusing Sū

പത്തര $10\frac{1}{2}$; പ. യില്ലുള്ളവർ KU. Brahmans in $10\frac{1}{2}$ Grāmas.

പത്താമതു the tenth; also tenth p പ. നമുക്കു കൊടുക്കേണം TR.

പത്താമത്തായം No., — മത്താ 10th of Tulā, ഉച്ചാല്യം പ'ത്ത ക്കട്ടേ No. a grand hunting

പത്തിനാറു $\frac{6}{10}$. — പാട്ടത്തിൽനി ക്കു വരേണ്ടിയതു TR.

പത്തിനു രണ്ടു 1. the old land-t net income. 2. the മാലിഖാ revenue from a Rāja's terri him by the H. C. രാജാക്കന്മാ വന്ന പ. വകയായിട്ടുള്ള മു യിൽ നമ്മുടെ ഓഹരി TR.

പത്തിരട്ടി 10 fold, മുന്നേതിലും നേൻ KR.

പത്തിലൊന്നു tithe, as പത്തിലൊ ലൊന്നു, പത്താമതു, പതവാരം

ഴാൻ & പത്തുകഴുത്തൻ AR. Rāvaṇa.
ളു 19; പ'തിനായിരം Bhg. 19000.

r. **fatwā**, Judicial decree, decision
medan judges, പതാകൾ Mpl.

i S. (പതി I., G. potnia) A wife, lady.
ം duties of a wife; see ധൎമ്മപത്നി.

mam S. (padma). 1. A lotus flower
, and what is like it, as a വ്യൂഹം
a high number = 100,000 മഹാപത്മം.
പ. = 100,000 പത്മം KR.

S. 1. born from lotus. 2. a cere-
the Rāja being born again out of a
lotus, Trav. (see ഹിരണ്യഗൎഭം).

ൻ S. from whose navel a lotus flower
Viṣṇu. ഇപ്പന്നകൾ ഏഴും ഏഴു പത്മ
nj. of Rāma. Often പത്മനാഭസ്വാ
'നാഭി Viṣṇu as worshipped in Tiru-
apuram. — ശ്രീ പ'ഭദാസൻ title of
avancore Rāja. — പ'ഭപുരം N. pr. of
mple & palace in Travancore.

ം lotus-coloured; a ruby.

ം a lotus-tank. [lotus-eyed.

ൻ, (പദ്മാക്ഷൻ AR.) m., —ക്ഷി f.

നം one of the 9 postures in യോ
പ'ൻ, പത്മസംഭവൻ AR. Brahma.

spotted elephant.

a lotus plant & lotus-tank; a woman
best class, rare now-a-days.

ram, better പത്രം S. (പതനം).
ner, wing = പക്ഷം. 2. a leaf; letter
കൊടുത്തയക്ക AR.; പ. എഴുതിക്കൊടു
iPu. an epistle. പ. എഴുതി അയച്ചു
വരുത്തുക Nal. summons. മമ പ. ക
ക്കൊവു Mud. my passport.

= പത്രഭംഗം.

ഷം = ഇലമുളച്ചി a wonderful plant.

ം, (ശബ്ദസ്ഥലങ്ങളിൽ പ. SiPu.) &
ലഘു = പതിക്കിറു.

ം levelness; foundation of a building.

Bhg. a bird, using wings as vehicle.
nged, as a bird, arrow പത്രികൾ ശര
ം KR.

പത്രിക 1. a leaf, Tdbh. പത്തി. 2. a writing, deed. മരണപ. a will. പത്രികാലേഖനം Nal. letter-writing. പത്രികാവാദം letter-war.

പത്രാസ്സ Ar. **fakhr?** Display, ostentation. പത്രാസ്സുകാരൻ Mpl. = ശൃംഗാരി.

പത്വാ, see പത്തുവാ, Ar. fatwā.

പഥം patham S. A path, road സല്പ., ഉല്പ.

പഥി Loc. of പഥ്, (പന്ഥൻ), പഥി പോലെ കാണായിവന്നു KR. = വഴിപോലെ.

പഥികൻ a traveller, പഥികവേഷമായി Mud.

പഥ്യം, പത്ഥ്യാ 1. helping onwards, suitable, wholesome പ'മാം ഭോജ്യപാനങ്ങളും SiPu.; പ'മല്ലാ മമ വ്യാപാരം Nal. salutary though startling. പ. നിണക്ക വരും VilvP. പ. പറയും അമാത്യർ AR. wholesome advice. പത്ഥ്യവാക്കുകൾ ചൊന്നതു നിൻ ചിത്തത്തിൽ ഏററില്ലാപത്തടുക്കയാൽ KR. (opp. ഇഷ്ടം). 2. diet, regimen, പ. ഇരിക്ക to observe it carefully, പ. മുറിക്ക to stop or transgress it. [regimen.

പത്ഥ്യക്കാരൻ careful about the prescribed

പത്ഥ്യക്കേടു, പത്ഥ്യപ്പിഴ unsuitableness; transgressing any prescribed diet.

പദം padam S. 1. Foot (in S. pad, പൽ). തൽപദതളിർ, പദതാർ, പദകമലം KR. etc. (hon.), പദതാർ നമസ്കരിച്ചു Bhr. 2. step, പിന്തുടൎന്നാരും ഒരു പ. വെച്ചില്ല Bhr. none retreats a step. 3. spot, site, rank മന്ത്രിപ. തവ നല്കി Mud.; സാരഥിപ. കൈക്കൊണ്ടു CC. the office. ഐന്ദ്രം പ. അടക്കി Bhr. വീരഭോജ്യാപ. കിട്ടും Nal. a peculiar heaven. മുക്തിപ. സിദ്ധിക്കും Bhg. 4. a word (പദാവലി AR.), esp. gram. പ. മുറിക്ക to separate the words. അന്യൽ പദഭ്രാന്തി Bhr. പ. പാടുക a song; part of a verse.

പദകരി a kind of leprosy, swelling of the foot-sole V1.

പദഗൻ, പൽഗൻ going on foot, a foot-soldier, Brhmd.

പദവി, (S.—വീ 1. showing the way). 2. a road. (3) rank, station, office പ. യെ അനുഭവിക്ക Mud. to enjoy the privileges of one's rank. കണ്ടകക്കോനാതിരിയുടെ പദവിയും prov.

title; അരിയപദവിയിരിപ്പു RS.; തന്റെ പ. കൾ വരുത്താൻ ഓൎത്തു ChVr. to insist on rights & claims. രാജാവിനോളം ഉള്ള പദവിയോടും കൂട ഇരുന്നു Mud. royal prerogatives പ. മികന്ന തേർനികരങ്ങൾ RC.; പദവിനാൽ ഞായം സോകം പറഞ്ഞു TP. (= പതിവു?) civil talk after a meal.

പദവിക്കാരൻ: അവന്റെ പദവി എന്താണ് പറയേണ്ടു വലിയ പ. No. a man of rank; who is very warm regarding honor, proud.

പദാതി (ആതി going) = പദഗൻ.

പദാന്തം the end of a step or word, അനേകം പദാന്തേ ദാനം ഓരോന്നു ചെയ്തു SiPu.

പദാൎത്ഥം (4) the meaning of a word, മഹാവാക്യത്തിന്നു പ. മൂന്നു viz. അതു നീ ആയി VedD.— the thing represented by it, article ലക്ഷം വരാഹൻ പിടിക്കും പ. ഈ കങ്കണം SiPu.; അഭിഷേകത്തിന്നാം പ'ങ്ങൾ KR. materials. ബ്രാഹ്മണഭോജനത്തിന്നു പ'ങ്ങളെ സംഭരിക്ക Bhr. ingredients (C. = കറി). തത്ത്വം അസി (അതു നീ ആയി) ആക പ. മൂന്നു Tatw. constituent parts.

പദേപദേ (2) at every step, പ. തിരഞ്ഞു RS.; അശ്വത്തിൻ പ. ഹോമം ചെയ്യാൻ KR. occasionally; also പദപദകളായിട്ടു VetC.

പദ്ധതി (ഹതി) a way, രാമന്റെ പ. തടുത്തു KR. (Paraśu Rāma). പ. മദ്ധ്യേ നടക്ക Sah.

പദ്യം (1) referring to the foot; (4) consisting of verse-members; a verse അദ്ധ്യായം ഇതിൽ പ'ങ്ങൾ ഉണ്ടു പന്ത്രണ്ടല്ലോ എന്നറിക Bhr.— പദ്യബന്ധം ചമെക്ക Nal. to make poetry (opp. ഗദ്യം).

പന paṅa T. M. (Te. a sheaf, S. താളി the "oozing" tree, see പനി). A palm-tree, esp. palmyra, Borassus flabelliformis, [ആൺപ്പ. with larger leaves; കരിമ്പ. & നീലക്കരി — TP., എഴുത്തോലപ്പന are difft. names]. നെടുമ്പന പോയാൽ കുറുമ്പന നെടുമ്പന prov. (നീലക്കുറുമ്പനായില്ല TP.). പന ചെത്തുക (പനയേറ്റം) to tap it.

Stages of growth: തൈപ്പന, കട്ടിക്കമ്പ, കമ്പപ്പന, വലിയ പന. — ആണ്പ. m., പെണ്പ. the f. tree (കരിങ്കലച്ചി with *black*,
വെള്ളച്ചി *white*, ചെമ്പന *red* fr
കമ്പ & ചട്ടിക്കമ്പ with *large*
worthless fruits). കായറുപ. wh
ed, കട്ടിക്കമ്പ very young, yet yie
നല്ലകമ്പ giving much toddy,
bunch being tapped when the fru
become പൺകായി (it may flow
year; the toddy is very strong
പ. tapping is begun in Ka
വെക്കപ്പ. tapped during the
also, വാട്ടപ്പ. requiring care
വെട്ടപ്പ. kept only for cuttin
രിയൻപ. having twisted leav
ചീളിപ്പ. with a slender stem,
a broad base, so നെട്ടപ്പ., ഠ
ട്ടപ്പ., കുനൻപ., ആലമ്പന gr
with an ആൽ, മൂച്ചിക്കൽ etc.
near, കാളിപ്പ. planted by K.

Kinds: ആനപ്പ. Corypha taliera (
ഒരംറമ്പ. Caryota urens (= കണ്ണിപ്പ
ആനപ്പ. & loc. ആൺപ്പ.) താളിപ്പ.,
pha umb. കുടപ്പന (=ഒരംണ്ണു), നില
calls also Ferns പന, modern പ

പനക്കലം prov. vessel for palm
കള്ളു). [ല്ല

പനങ്കാണ്ടൻ No. = പനന്തത്ത a p

പനങ്കായി the fruit, പനന്തേങ്ങ

പനങ്കരണ്ടി (B. the ripe fruit?) P
also പനങ്കുരു & കൊട്ട, used

പനങ്കുല CG. the bunch.

പനങ്കൂമ്പു edible sprout of the palm
ed during the monsoon by cov
stones with earth (കരണ്ടി മട

പനഞ്ചക്കര palmyra sugar. (
രട്ടവട്ട്, മണ്ടവട്ട് Palg.)

പനനാർ fibres of a palmyra br

പനനൂറു & പനമ്പൊടി sago.

പനന്തണ്ടു the stem Vi.

പനന്തത്ത Palg. = പനങ്കാണ്ടൻ a
docile, dangerous to crops).

പനമ്പഴം So. the ripe palmyra fr
മെച്ചിങ്ങ, ഇളന്നു (ീർ), കുഞ

85), പഴുക്കായി or കൊത്തുക്കായി (past
ig; see പഴുക്കുന്നു), പനംപഴം Palg.]
ാത്തി a spout made of a split palm-tree.
male flower of palms.
ൾ B. a large snake.
ടിനെൽ a kind of rice.
റി Anabas scandens, a fish that mounts
rees; a kind of small-pox.
ാല (Tu. paṇoḷi) a palmyra leaf. — പ.
ിഞ്ഞോളു a cocoanut plant before unfolding
eaves. [palms.
ഴക്ക & പനാവിരൽ male flower of
, പനഞ്ഞിൽ, see പനിച്ചി.
panaṭṭuγa (T. പിനററുക). To cackle
a, B.
= പരമ്പു V2., hence പനമ്പുവള്ളി
ttan, Flagellaria Indica, Rh.
ക panaťťuγa V1. To harrow.
the harrow = ഞവരി V2.
panasam S. Te. (C. palasu, T. പ
breadfruit-tree = പിലാവു, f. i. ഏറിയ
പ'ങ്ങളും മുറിക്കുന്നു TR.
തം panāyiδam S. (പൻ) Praised. part.
(part.) admired.
ni T. M. (C. Tu. hani, a drop). 1. Dew
ഞ്ഞു; also a cold കൂടക്കിടന്നാലേ രാ
മറിഞ്ഞു കൂട്ടു prov. 2. M. fever അ
. പിടിച്ചു, പ. കിട്ടി TR. — Kinds: വയ്യ
പനി, മലമ്പനി, (വിറപ്പനി, ശീതജ്വരം)
ngle-fever caused by land-wind, വിടാ
മിനരാത്രിജ്വരം, രാപ്പകലുള്ളൊരു പാഴ്പ്പ
നു മെലിഞ്ഞു CG.), കാച്ചപ്പ. = നീറിപ്പ
v., ഒന്നരവാടൻ പ. (മൂന്നാലൊരു മിവ
പ്പ.) tertian fever, നാലാം പ. quartan
ഞ്ചാം പ. measles, കഴലപ്പ. with boils,
. with inflammation of chest, ഉള്ളപ്പ.
, ത്രിദോഷപ്പനി V1. the worst kind.
(T. to drizzle) to be feverish; to shiver,
•
കരിമ്പന പനിപ്പിക്കും PR. cause fever.
ട്ടി ice, Trav. snow.
ർ δ (C. Te. Tu. T. പന്നീർ) distilled

water, rosewater; also പനിച്ചാറുകൊണ്ടു തളിച്ചു SiPu., ചാലത്തണുത്ത പ. CG., കസ്തൂരി പ'രിൽ ചാരിച്ചു CG.; പനിനീരിൽ മുക്കിയ മാല്യങ്ങളും കളഭങ്ങളും തൂകിനാർ AR. women in receiving a victorious prince. — പനിനീർ ചെപ്പു KU. a vial of scent; an old tax. പ. പുഷ്പം or പ. പ്പൂ a rose (mod.), also ചെമ്പനിനീർപ്പൂ So.

പനിമതി the cool moon, അരിയ പ. ഉദിച്ചു RS.; പഞ്ചമിപ്പ. തെല്ലു CC. the moon in its 5th night.

പനിമല Bhg. snow-mountain, Himālaya.

പനിയൻ fever personified, മുക്കണ്ണർ തന്നുടെ വൻപ. CG.

പനിച്ചി paṅiċċi T. M. (So. പനച്ചി, fr. പനി a drop, see പനെക്ക). An ebony from which a glue is obtained, Diospyros embryopteris, glutinifera S. തിന്ദുകം. Kinds: കാക്കപ്പ. Diospyros tomentosa or a Menispermum; ചെറുപ. Diosp. chloroxylon (ചെറുപ. ഇല ഒരു പിടി MM., ചെറു കോൽപ. B. med.).

പനിച്ചകം, So. പനച്ചകം, better വരിച്ചകം wood-sorrel, a Hibiscus.

പനിഞ്ഞി, പനഞ്ഞി B., പനഞ്ഞി V1. 1. glue; grease, tallow. പന്നിപ്പ. lard. 2. = പനിച്ചി; (പനഞ്ഞിക്ക B. the fruit).

പനിഞ്ഞിൽ No., പനഞ്ഞിൽ So. the roe of fish (droplike), also പരിഞ്ഞിൽ, with വെക്ക V1. to spawn. [to drizzle).

പനെക്ക B. to ooze (= T. പനിക്ക, C. hanuku,

പനീർ P. panīr, Cheese.

പന്തം pandam T. M. (C. Te. Tu. പഞ്ചു Tdbh.; ബന്ധം) 1. A torch തീപ്പന്തം, തുണിപ്പ. etc. പ. കത്തിച്ചു Bhr.; പ'ത്തിൻ വെളിച്ചത്തു by torch-light. പ. ഉഴിയുക the ceremony of waving a light before a child to drive out diseases. 2. resin, tar, esp. പയിനിന്റെ കറ Dammar. പ. ഇട്ടുക to calk, fasten anything into a handle.

പന്തക്കഴ, പന്തക്കററി a royal torch with brass-handle; an oil-vessel for torches.

പന്തക്കുട്ടി a lamp for marriages in the shape of an elephant V1.

പന്തയം pandayam T. So. (C. Te. Tu. pantam, panthyam, pandemu, resolution, wager, fr. ബന്ധം). A stake പ. കെട്ടുക, കൂറുക B.; തമ്മിൽ പ. വെച്ചു ചതുരംഗം കളിക്ക VyM.

പന്തൽ pandal T. M. Te. (C. handara, fr. ബന്ധ) 1. Temporary shed of leaves or wicker-work, erected esp. for marriages, feasts. പ. ഇടുക (വീശുക No. Cal.) to erect one. തണ്ണീർപ്പ. a shed where water is given to travellers. മുല്ലവല്ലികളെക്കൊണ്ടു നല്ലൊരു പന്തലായ്നിന്നു മീത്തേ CG. the house looked arbourlike. പ. മാട്ടുക to sweep the eating place after a meal. 2. marriage ceremony as പന്തിയും പന്തലും q. v. 3. = ബന്തർ harbour വടകരപ്പ്'ലിൽ താഴേണം TP., പ്'ലിൽനിന്ന് ഓട്ടുക, കമ്പഞ്ഞിപ്പ്'ലിൽ വന്നാൽ ഒരു ഭയവും ഇല്ല TR.

denV. പന്തലിക്ക to spread like an arbour, be shady. വീടു പ്'ച്ചിരിക്ക V1. not sufficiently sloped, to be pandal-like.

പന്തൽക്കാൽ the pole supporting a shed. പ. നാട്ടുക ceremony of fixing it.

പന്ത(ൽ)ക്കാവൽ a fee consisting in a part of the crop to the slave that has watched it.

പന്തളം N. pr. a principality of 5 കാതം between ഓണനാടു & വേണാടു KU.

പന്തി pandi T. M. C. Tdbh. of പങ്കതി 1. A row, esp. of feast-guests. പ. യിൽ ഇലവെക്ക Bhr. പ. യിൽ ഇരിക്ക to eat in company. അസുരകൾ നടുപ്പന്തിയിൽ വെച്ചിരിക്കും സുരാകുംഭം Bhg. പ. ആയി dinner ready! 2. a range of buildings. പട കണ്ട കുതിര പ. യിൽ അടങ്ങാ്തു a stable. കരികൾ കുതിരകൾക്കുള്ള പ. വേണം Bhr.; ആനപ്പ. കൾ വെട്ടിയും കുതിരപ്പ. കൾച്ചട്ടം KU. (attribute of a victorious prince). 3. arrangement, order. ചിന്തിച്ചവണ്ണം തന്നെ പ. ഞാൻ കൂട്ടുന്നുണ്ടു Bhr. arrange matters. അതു പ. യായി വരേണം, ഒരു പ. യായി വരാഞ്ഞാൽ, പ. യാക്കിത്തീൎക്ക, പന്തിയായ് കഴികയില്ല TR. to get in order, be settled ഒരു പ. വെച്ചു തരിക, നികുതിയുടെ പ. യാക്കിത്തരിക TR. settle about my taxes (= ഭാഷ, രൂപം), also pl. കാൎയ്യത്തിന്റെ പ. കൾ ഒക്കയും ആക്കി TR. —

ഒരു പ. എല്ലാവരും എത്തി TR.
നിന്റെ പ. യിലുള്ളവർ of like a
(thy like). മരിച്ച പ. യിൽ കിടന്നു (=
പന്തിക്കാർ the company at dinner
പന്തികേടു (3) irregularity.
പന്തിക്കൊട്ടിൽ V2. (elephant) stal
പന്തി പിടിക്ക to keep a row; (3)
detaining some article for anot
പന്തിപിരിക്ക to class, range.
പന്തിഭോജനം eating together,
Brahmans, a right which Si
acquire by ഹിരണ്യഗൎഭം.
പന്തിയാക്ക to put in order; mak
പന്തിയും കൂറും ഉണ്ടാക്കുന്നവൻ V
nages to seat the Brahmans in
places.
പന്തിയും പന്തലും (ഏറവും മാറവു
ക്ക to exclude from caste.
പന്തിരണ്ടു (see പത്തു) 12. പന്തീ
ലിച്ചേകം KU. പന്തിരടി = പ
four o'clock flower (മന്ദാരപ്പൂ B.
Peru). — പന്തീരാണ്ടു a Jupiter y
(in prov. മാണിക്കക്കല്ലു പ. ക
ന്നാലും etc.), ന. പ. ചെല്ലുമേ
പന്തീരായിരം 12,000 Bhg. കള്ള
ക്കായിരം ഉടയോൎക്കു പന്തീരാ
playful call when planting coc
(പന്തീരായും ചീരുപണം KU. p

പന്തു pandu T. M. (Tdbh. of ബന്ധ
ന്തു 1. A clew of thread. വെടിപ്പ.
ന്റെ മീതെ പ. the charge upon
in loading. 2. a ball of wood or
ball. പന്താടിക്കളി juggling wit
പന്തടി Sk.
പന്തടിക്ക to play with balls, me
ഞാൻ പ്'ച്ചീടേണം ChVr. So
മുറിച്ചു പന്താടിനാൻ AR. playe
his enemies' heads. മുലക്കുളുമ്പോ
ത്തൂമി KR. — VN. പന്താട്ടം = പ
പന്തുകളി play at ball.
പന്തുവരാടി a certain tune (T. C.
ടിയും പ. കാമോദരി പാടുന്ന

ാക്കം (കളർ) മുലയാൽ Bhr. of full & aulous breasts, similar പന്തിടഞ്ഞ പോ ാ RC., പന്തണിമുലമാർ Si Pu., പന്തണി ാങ്കയാൽ Nal.

ങ്ങ 12, see under പന്തി.

anthā (vu.) S. Nom. of പഥ് Road, ചിലാക്കവൻ KR. = വഴിയിൽ.

നം (C. road) the whole household, wife children പ’ങ്ങൾ, പ’നക്കെട്ടു, പ’ന ാപ്പു.

anna 1. (T. card cotton, C. trim hair, പഞ്ഞം). Whiskers. പ. വെക്ക to wear rs. പ. വന്നോന്റെ കൈയിൽ പാക്ക ല്ലു prov.—പന്നത്തല B. a head of long od hair. 2. a fern, also parasitical e plants, (Rh. writes generally പന). ിഴങ്ങ (= നരകി.) Polypodium querci- പന്നാവള്ളി Lomaria scandens, with durable in sea-water.

നരണപ്പു. Aspidium splendens; കരി ു. Asp. parasit.; കാൽപ്പു. Asplenium um; തിരിപ്പു. Polypodium acrostichoi- ിപ്പു. a parasite; നിലപ്പു. Asplenium n; പാറപ്പു. Asplenium ambiguum; മ Polytrichum & Adiantum, maiden- .; വള്ളിപ്പു. Lygodium scandens.

ാടിക്കാരൻ who wears whiskers.

pannayam T. Te. പന്നാകം, C. പന്നം bh. of പണ്ണം, T. പന്നാ leaf). Leaf- a palankin; awning; boat cover V1.

pannagam S. (പന്നം part. of പദ്). , as going along the ground പ. വാ G.—പന്നഗശായി RC. Viṣṇu—പന്നഗ നൻ AR. Siva. [Mud. pigs. ശികൾ ചന്ത കഴിക്കുന്നതു പോലെ

pannāḍa T. C. So. (പന്ന 1. or പന). rounding the stem-leaves of a palmyra ചിപ്പാര.

anni (C. Te. pandi, Tu. panji, T. പ ൽ). A hog, pig പ. മുത്താൽ കന്ന പന്നിയേ പായും കടവു ശേഷിക്കും, ച്ചാൽ പ. കറക prov.; പ. മാന്തുന്നു, കന്നു കിളെക്കുന്നു, വെട്ടുന്നു TP.—കിണററിൽ പ. a wild hog fallen into a well (Royal property) KU.—Kinds: കാട്ടു—, നാട്ടു—, വീട്ടു—, ചെറു—, എയ്യൻ പ. or മുള്ളൻ—a porcupine, കടല്പ്പ.= പന്നിമീൻ.

പന്നിക്കരടി MC. the brown bear.

പന്നിക്കരണം a half day of each fortnight (whatever is sown during it, will be a prey of hogs, astrol.).

പന്നിക്കല്ലു ornamental stones on the top of a wall; the stones immediately below the top of a well. [both sides.

പന്നിക്കിള a low earth-wall thrown up from

പന്നിക്കുഞ്ചം swine-bristles.

പന്നിക്കുഴി a pit to catch wild hogs.

പന്നിക്കൂടു a pig-sty.

പന്നിത്തേററ a boar's tusk.

പന്നിപ്പുൽ or—കറുക Andropogon contortum.

പന്നിമുഖിഭഗവതി a form of Bhagavati. No.

പന്നിമീൻ So. a porpoise = കടല്പന്നി.

പന്നിയിറച്ചി pork.

പന്നിയൂർ N.pr., a Brahman village E. of തിരുനാവായി, S. വരാഹഗ്രാമം with a temple of Viṣṇu as boar.—പ. കൂറു a section of Brahmans, the Tāmūri & his party; (opp. ചോവരം).

പന്നിയെലി a bandicoot-rat = പെരിച്ചാഴി.

പന്നിവെട്ടു cutting up a hog shot, ഊപ്പള്ളി സ്ഥാനത്തു നടക്കുന്ന പ. MR.

പപ്പടം **pappaḍam** (C. Tu. happaḷam, S. പപ്പടം). A thin, crisp cake of ഉഴുന്നു; one kind is ക്ഷാരപപ്പടം GP.; ഉരുക്കുനെയ്യിൽ ചുട്ട പ. TP.

പപ്പടക്കല്ലു a millstone തിരികല്ലു, taxed MR.

പപ്പടക്കാരം = potass.

പപ്പടച്ചെട്ടി a caste of cakemakers, Jainas (114 at Taḷiparambu).

പപ്പാതി **pappāδi** (പാതി) By halves—പ. ആക്ക to bisect.

പപ്പായം (Hayti: Papaya) Carica papaya, also കൎമ്മൂസ.— ആൺ പ. the male tree.

പപ്പു **pappu** (T. = പരപ്പു, M. = പറപ്പു or പല്ലു). Feathers as on the body of a bird, down. ക

രിഞ്ഞില്ലവരുടെ പപ്പും ചിറകും RS. of flies in a fire.

പമ്പ N. pr. A river in Orissa, Trav. esp. Hampe near Tungabhadra, KR.

പമ്പരം pambaram T. M. (പമ്പുക T. to be urged, rise, Te. to send). A top for play made of അടക്ക, (& wood); പ. ആട്ടുക, കളിക്ക, തിരിക്ക (ചുററുക). നല്ല പ. പന്തുകൾ KR., പമ്പരകളി കണ്ടു Bhr., പമ്പരംഏറു V2. (No. = ലട്ടു).

പമ്പു pambu (T. petulancy, joke, C. magic, പണ്‌ s. T. melody) 1. Charm? പമ്പിലകിന വചനേ RC. Voc. f. charming speaker? 2. (T. പൺപു disposition, message, fr. പണ്ണുക, Te. pampu = panupu) agreement; a written order for taking an oath, B.

പമ്പിരി B. intoxication, പ. ആട്ടുക.

പമ്പിളിവയറൻ B. pot-bellied.

പമ്മാട്ടു B. fraud, trick പ. എട്ടുക്ക, പറക.

പയ paya = പശ q. v. Gum, resin (T. പയിൻ).

പയൻ 1. id. as തിരുവട്ടപ്പ. s. med. 2. പയൻ No. (അടക്ക — & ആഴ്‌ —) പയിൻ So. = foll.

പയൻമരം Pinus Dammara which yields പന്തം; Vateria Indica, the copal-tree which yields the Payin-varnish, oilwax in the fruit, ചെഞ്ചെലിയം etc.

[പയൻകൊപ്പര No., see പൈങ്കൊപ്പര].

പയണം = **പ്രയാണം** Pilgrimage (പയണവാണിഭക്കാരൻ V2. a pedlar). നാലുദിവസത്തെ പയണം Trav.

പയനം = **ഭജനം**, (പ. ഇരിപ്പാൻ പോയി).

പയറു payaṟu & **പയർ** T. M. Te. pesalu, C. hesaru, fr. പചു see പയിർ. Leguminous plants, esp. Dolichus catjang, Rh. പ. വിതെക്ക, വാളുക No. to sow broad-cast, കുത്തിയിടുക Palg. to sow; ഉറക്കുക (നം) No. to shell it. — Kinds: അരിപ്പ. in ricefields; മൺപ. in parambus; കറുത്ത പ. (ക. പ. നന്നേററം GP.); കാട്ടു പ. Phaseolus alatus; കുതമുത്താലപ്പ. (or കോട്ട(ൽ)പ്പ., പതിനെട്ടു മണിപ്പ.) Phas. maximus; ചെറു പ. Phas. Mungo (കാട്ടുചെറുപയർ GP 20. med.), തൊവരൻ പ. (& പെരിമ്പ.) Dolichus crassus; പച്ചപ്പ. green gram; വൃച്ചപ്പ. Phas. trinervius, Rh. — തവരൻ = ക കറുന്തവരൻ പ., കണ്ടപ്പൻ പ., Palg. exh., പന്നിത്തവരാൻ പ. P അപ്പ. Trav.

പയററപ്പം a cake made of pulse;

പയററുപാട്ടു land on which so may be sown.

പയററുപാട്ടം B. a tax on para on dry lands, No.

പയററുമണി MC. leguminous see

പയററുവെള്ളം water in which puls

പയററു payaṯṯu (fr. പയിൽ Te. pasuḷe, pasi a child) 1. Fenci വാളും വില്ലും പലതുപ. ഉണ്ടു Pay.— വടിപ്പ. foil, വാൾപ്പ. etc. 2. So. a t a way of retrieving one's affairs, guests who contribute gifts പ. പയററിനു പോക).

പയററുക, (T. പയിററുക) 1. to exe to fence in കളരി, to practis വാൾ എടുത്തു നൽ ചമ്മവുമായ നിന്നു പയററി CG. (young Kr കെട്ടിപ്പയററി കണ്ടാൻ TP. (a 2. to strike രണ്ടു മൂന്നു പയറ 3. to accept an invitation from friend & contribute at the feas ഉണ്ണുക; ര പണം പയററി c much. പയററിയ പണം തിരി ട്ടും പയറേറണം No.

CV. പയററിക്ക 1. teach the പ'ന്ന പണിക്കർ TP. 2. to ക്കൻ എന്നെ പയററിച്ചു Arb.

പയററുകാരൻ, പയററുപണിക്കര master.

പയറേറാല (3) a list of contribut

പയല payala No. & പകല (se യി 2). The pulp inside the shell cocoanut. പകല കെട്ടിയ കരിക്ക, ച്ചാൽ ഇളനീർ.

പയൽ Ar. fayl Strong, corpul as furniture.

പയസ്സ payas S. (പീ to drink)

സാരം പ. ഉണ്ടു. 2. water, milk.
. നല്കി Sk.

milky = പായസം.

നി a milch cow.

i 1. = പൈ (T. C. pasi) Hunger, പയി ഒഴിവാൻ ഒരുങ്ങൻ RC. 2. = പൈ, . pasi, C. hasi) young, green. 3. = . പയിപ്പോർ rutting time; fight of cows. 4. = H. P. pai (foot, ¼) a pie, per coin, പതിനൊന്നു പയി MR.

ക (1) To hunger, പാരം പയിക്കുന്നെ ; പയിച്ചു ചാക V1. to be starved.

ഠ Nid. want of appetite.

B., പയിപ്പു hunger പ. തീൎക്ക, (2 പശ) glomerate V1.

ങ്ങ (2. T. പചുങ്കായി) Unripe fruit, Arecanut (തണ്ണീപ്പു. & പ. 1st & 2nd of its growth; see പൈങ്ങ).

ങാച്ചുള്ളി Acanthus ilicifolius.

ൻ So. A tree = പയൻ 2, also പയിനി?

payimba No. (So. T. പൈ, Tu. paspasube) A bag, sack പണ്ടാരം ഇട്ട പ. ാങ്ങാതെ കാത്തു കൊൾവിൻ Pay.; പയി ലല്ലൊ ചോര കണ്ടു (jud. Mpl.). ഈ പ. ദ്യം (womb) says an unhappy mother.

yir T. So. (C. Te. Tu. pairu, Te. C. . പചു, പൈ). Green corn, പശുക്കൾ ളെ അഴിച്ചാൽ VyM.

payiluγa aM. T. (see പയറ്റു). ru, നാനാവിധമാന വിത്തുകൾ പയി C. 2. to speak, മന്നിൽനിന്നു പൈ ദുതലചി RC.

payōdam S. (പയസ്സ്) A cloud.

രം 1. holding water, a cloud. 2. holdilk, the breast. — പയോധി the sea.

a T. M. (പൈ young, tender) Gently. softly V1.; എന്തൊന്നു പയ്യവെ കള്ളി o Mud. secretly. കയ്യിലെ വെണ്ണയും വായിലിട്ടു CG. quietly.

No. a fish.

ാട്ടു N. pr. District W. of the Turasčēri ാതം, 8000 or 3000 നായർ in 4 കൂട്ടം, chief temple കീഴൂർ, feast 29th Vṛsčiγam. It belonged to Kuṙumbra N. & came through marriage to Calicut (Parts വടക്കമ്പുറം, കിഴക്കമ്പുറം) KU. പയ്യനാട്ടുകരെ കാനാശാവി TR. & പയ്യനാട്ടിങ്കര.

പയ്യനാട്ടു നമ്പിടി N. pr. a baron in the prec. with 4000 Nāyars.

പയ്യങ്കതക & വ — Flacourtia sapida.

പയ്യാന No., പയ്യാനി (ആയിനി) & പൈയാഞ്ഞലി So. Bignonia longifolia. പലകപ്പ്. Bign. Indica. — പ. പ്പുമവൻ, പ. മൂഖൻ So., പ. മണ്ഡലി No. a venomous snake.

പയ്യാമം quite undigested പ'മത്തൊടു കൂടിസരിക്ക Nid.

പയ്യവൻ payyavaṅ (പയി 1.) The hungry; Agni. പ'നോടു നേരാം മാമുനിമാർ Bhr. — B. says: Brahma, (T. പൈയൻ = പൈതൽ).

പയ്യോർമല & mod. പയ്യർമല N. pr. District in Kuṙumbra N. bordering upon Payyanāḍu; 3 കാതം, 500 Nāyar KU. പയ്യനാട്ടുകരയും പയ്യോൎമ്മലയും മൊറോശ TR. — പ'മലസാമൂപ്പടയ നായർ its former ruler; his successors അമഞ്ഞൊട്ടു & കൂത്താളിനായർ; പ. ഇറയൂർ കച്ചേരി TR.

പരം param S. (പർ to lead beyond). 1. Farther, distant. 2. subsequent അതിൽ പ. after that, പരം അറിഞ്ഞു KR. then, എണ്ണായിരത്തിൽ പ. തൊള്ളായിരത്തെണ്ണൂറ്റുനാലു Bhr. 3. better മാനസജയത്തിൽനിന്നു പ. ഒന്നും ഇല്ല Bhg. അധൎമ്മത്തിനേക്കാൾ പ. ജീവനാശം SiPu. preferable. എന്നിൽ പ. ഒരുത്തരും ഇല്ല I am the man. പണ്ടിതിൽ പ. ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടു പലർ Bhr. many have suffered more. — holding for the best. മോഹപരൻ devoted to sin. സത്യപരൻ Bhr.; ഏകനാരീപരന്മാർ rivals. 4. different. പരന്മാർ strangers, foes. 5. Tdbh. = ഭരം (പാരപ്പിക്ക). 6. T. aM. (S. ഫരം) a shield, ഒളികൾ തോൽപ്പരവും ഏന്തി RC. (പരക്ക.)

പരകാൎയ്യം (4) another's business.

പരക്ക parakka 5. (similar S. par) 1. To spread, be diffused, extended രക്തം പരന്നിട്ടു ഭൂമിയിൽ AR.; ഭീനം മററാൎക്കും പരന്നില്ല infected.

മഷി പരന്നുപോകുന്ന കടലാസ്സ blotting paper. ദിക്കൊക്കയും പരന്ന സുഗന്ധം Bhg., വമ്പടവ കടൽപോലെ പരന്നിതെങ്ങും CG.; ചന്ദ്രികപാരിൽ പ. UR.; തേരിനെ പരന്നു നോക്കി KR. followed the chariot with his eyes. 2. to become large. പയിപരന്നുള്ളു RC. very hungry. ഭൂമിയിൽ കലിയുഗം പ. Sah. exerting its influence. 3. to become public. പരക്കയറിയാതെ ഒന്നു ചെയ്യേണം Bhr.

Inf. പരക്കേ extensively, every-where, universally. പ. ചെന്നുപേക്ഷിച്ചു all about. അതിന്നു പ. വേണ്ട Mud. not many. ഞങ്ങൾക്ക പ. വന്ന സങ്കടപ്രകാരങ്ങൾ TR. universal grievances. പ. പാക to proclaim.

പരന്ന broad, extended. പ. മുഖം a wide face. മാറുപ. വൻ broad-chested. പ. ഉറുപ്പിക (opp. സൂത്തി Rupee). പ. വള്ളി a creeper. പ. സഭയിങ്കൽ നിറഞ്ഞു മഹാജനം Bhr. in a spacious court. പരന്ന പാരതിൽ നിരന്നു കൂടിനാർ KR.

v. a. പരത്തുക 1. to spread. പക്ഷങ്ങളാൽ ഒന്നു പരത്തി CG. (a fly). കൈകളും പരത്തി നിന്നിരക്കSiPu., കൈപരത്തിയാചനം ചെയ്തു PT. to beg. രണ്ടുകയ്യും പരത്തി മുഖത്തു പൊത്തി MR.; പരത്തിമൂടുക to spread all over. കീൎത്തിയെ പരത്തിനാൻ Bhg. & വിശ്വവും തന്റെ കീൎത്തികൊണ്ടു പരത്തേണം Bhr.; ഭുവിപരത്തിനാൻ ശോണിതം Sk. 2. to put confusedly; flatten, level. പരത്തിക്കളക to spoil paper by useless writing etc. 3. to divulge, proclaim ഓരോ ദീപം കൊളുത്തി പരത്തുംപോലെ CG.

VN. I. പരത്തൽ 1. spreading. 2. (Palg. പരത്തല) പൊന്നുകൊണ്ടു പ. MR. of less value than ആമാട, being a rough imitation of it & very thin (generally made into a neck-ornament with real ആമാട) —

പരത്തല്ക്കൂട്ടം a neck-ornament.

II. പരത്തു spreading; = പരത്തൽ 2; അടിപ. (hon.) walk of barons, etc. V2.

പരന്നനേ Inf. = പരക്കേ here & there അധിമാംസം വീങ്ങിപ്പു. പലതുണ്ടാം Nid 26.

III. പരപ്പു spreading of sound, di
ches ശാഖകളുടെ പ. 2. exte
width കാന്ദും പ'ം Bhr. (of wat
പരപ്പായും ഒരികൾ ചുരങ്ങളി
of a river). 3. full account
(= വിസ്താരം), ഗോത്രത്തിന്റെ
ക്രൂടാ Bhr.; യാഗത്തിന്റെ പചെ
പരപ്പിൽ ചൊല്ലി Brhmd. circu
ചുരുക്കവും പ'ം പാരം ഇല്ല വ.
verbosity. 4. publicity, പര
to publish. പരപ്പായ തിപ്പു M
tailed). 5. aM. T. sea ചോ
ലന്നൊഴുകുന്നു പരപ്പിനിൽ, ഒ
a battle-field) RC.

പരപ്പൻ 1. broad. 2. rice flatt

പരപ്പെടുക aM. to spread പ'ട്ടം
പരിഭവം RC.

പരക്കം parakkam So. = പരങ്ങ

പരക്കഴി So. rejection B.

പരഗതി paragaδi S. (പരം 3.
ക്കം ഗുരു താനേ പരയായുള്ള ഗ

പരജന്മം another birth.

പരജാതൻ a bastard, Bhr.

പരജാതി a foreign tribe, other

പരണി Tdbh.; **ഭരണി** A vase,
ക്കിണ്ണം an earthen plate.

പരൺ T. So., also പരണ a lo
roof. rude ceiling; a frame for
thing over the fire-place.

പരണ്ടുക paranduya T. M. (T
To scratch, scrape.

പരണ്ട (= പരട) 1. what is de
ആ കോഴി പ. is short-sized
a jungle-fowl. 2. a small plan
Cissus quadrang. നിലമ്പ. V
perma.

(പരം): പരതന്ത്രം S. dependent o
പരതീരം the other shore.

പരതുക paraδuya (പരവു). To
chiefly at night ചരതമില്ലാ
ക്കം prov. — മൂന്നാൾ പരതിനോ
as spies.

ത്തി, see പരവൻ.

ത്തു, see പരക്ക.

ം): പരത്ര S. in yonder world.

പരത്രാണനം S. saving another, നന്മ ഉണ്ടല്ലോ പ. കൊണ്ടു VetC.

പരദാരം S. another man's wife, പരധനവും പ'വും കവർവാൻ RC.

പരദാസ്യമെററു Mud. became another man's servant.

പരദൈവത S. 1. the highest Deity. 2. a household-god, peculiar to some place or class of men, പ. നാട്ടിൽ എഴുന്നെള്ളി (the tutelar Deity of Kuṟumbra N.). പരദൈവതത്തെ നിയോഗം ഉണ്ടായിട്ടു (says the Rāja of Paḷačči). ഇതിന്നു പ. സാക്ഷി (kings signing their agreements). കോലസ്വരൂപത്തിങ്കൽ പ. etc. TR.; പരദൈവതമാരുടെ വഴിപാടുകളും കഴിച്ചു doc. — Similar ഭർത്താവല്ലൊ ധന്യമാം പരദൈവം Nal.; പരദൈവങ്ങൾക്കു കൊടുത്തു നേച്ചകൾ KR.

പരദേശം S. another country (opp. സ്വദേശം). പ. പോക to travel abroad, out of Kēraḷa.

പരദേശി 1. a foreigner, as an Arabian, Persian, Guzerati merchant; Brahmans from other parts, also പ'ശത്തവർ Anach. 2. a pilgrim, beggar, one of a beggar-caste (100 in Taḷiparambu).

പരദ്രവ്യം S. 1. another's goods. 2. a certain Royal income (at a foreigner's demise?) KU.

പരൻ (പരം) 1. the highest പരൻ പുരാൻ, പരൻ പുരുഷൻ God. AR.; പരന്റെ മായാമഹിമ Bhr. 2. another.

പരന്തപൻ who afflicts the foe, KR.

ന്തിരിയസ്സ് Port. Frances, French പ. [illegible]ദേശത്തിലെ യജമാനന്മാർ, also മയ്യഴിയിൽ പ[illegible]രിസ്സു വംശത്തിങ്കലേക്ക നമ്മുടെ കാരണവ[illegible]ർ എതാൻ ഒരു സ്ഥലം കററിയിട്ടു കൊടുത്തു [illegible] (KU. also പരങ്കിരിസ്സു).

[illegible] parandu No. (=പരുന്തു). A kite, Ac[illegible]ter nisus, പണത്തിന്നു മീതെ പ. പറക്കയി[illegible] prov.

(പരം): പരപക്ഷം S. the other party. പക്ഷം പ. വിചാരിച്ചു TR. biassed in favor of either party.

പരപീഡ S. oppressing others.

പരപുഷ്ടം = പരഭൃതം.

പരപ്പൂവർ parapūvar (പരക്ക, പരവു?) N.pr. A caste = പള്ളിച്ചാന്മാർ KN., see പറപ്പു.

(പരം): പരബോധം S. 1. conviction of others. 2. general consent, notoriety. പ'മാക്കുക, പ. വരുത്തുക to make public, divulge. എന്നു പ. വന്നുപോയി it's now notorious, VyM.

പരബ്രഹ്മം the highest Brahma, AR. said to be worshipped by the Trimūrti, ജഗന്നാഥൻ രണ്ടില്ലാതൊന്നാം പ. Bhr.

പരഭൃതം fostered by others. — കോകിലനാരി പോലെ നീ പരഭൃത Bhr 1.

പരമണ്ഡലം a foreign, excellent country, heaven.

പരമദാഹരൻ KR. humbler of enemies.

പരമം paramam S. (Superl. of പരം). 1. Extreme. 2. supreme, best. പരമഗതി, പരമസിദ്ധി final bliss. പരമള്ളക്കേ KR.

പരമദാനി Royal carpet പ. വിരിച്ചു RS.; others — ധാനി VyM.; rather പരവ — q. v.

പരമരസം V1. sour milk.

പരമാത്മാവു & പരമപുരുഷൻ the soul of the universe, (opp. ജീവാത്മാ individual life) AR.; പരബ്രഹ്മമാം പരമാത്മാ Bhr.

പരമാനന്ദം പൂണ്ടു Mud. supreme joy.

denV. പരമാനന്ദിച്ചു Bhr 12.; RS. to be in ecstasy of joy.

പരമാന്നം the best food ;=പായസം ; (the semen is called പ'ത്തിൻ സാരാത്മകം Brhmd.).

പരമാൎത്ഥം 1. the whole truth. ഉണ്ടാം പ. എല്ലാം Nal. (will come out). ഇത് എന്റെ പ. ആകുന്നു TR. true statement. പ'മായി ബോധിപ്പിച്ചു jud. 2. (mod. = സത്യം) oath. പ'ത്തിന്മേൽ അവസാനിപ്പിക്ക MR. to decide by oath.

പരമാൎത്ഥി 1. a true person. 2. artless; a simpleton = പച്ചപ്പശു 592.

denV. ഓരോരോ ജാതി പലജനം ചൊല്ലു

ന്നതാരും പരമാൎത്ഥിച്ചീട വേണ്ടാ Anj. take for truth = പ്രമാണിക്ക.

പരമേശ്വരൻ, പരമേശൻ (in Sk., Bhr. always പരമീശൻ) God; Siva. പ'രി Kāḷi.

പരമേഷ്ഠി (പരമേ + സ്ഥിൻ) the highest God = പ്രജാപതി.

പരമോപദേശം invaluable information.

പരമാൻ P. **farmān**, (fr. S. പ്രമാണം). Order, പ. വായിച്ചു TR.; also പരമാനം; കൊടുത്തയച്ച പരമാനിക (P. parvāna); even പട്ടണത്തുന്നു ഒരു പരമാനികം വന്നു TR.

(പരം): പരമുഖം S. another man's or woman's face, പ'ത്തു നോക്കി KN. lusted. പ. കാട്ടുക V1. to show estrangement.

പരമ്പരം S. one succeeding the other, hence: പരമ്പര 1. continued succession, descendants. യദുവിൻ പ. യാദവന്മാർ Bhr.; ഇപ്പ. തെക്കേ ദിക്കിൽ നൽ പ. യാസ്സ്ടന്നു വരുന്നു VCh. 2. tradition; blessings or prophecies hereditary or traditional in a dynasty. പ'രോപദേശം family secret — പാരമ്പൎയ്യം.

പരമ്പു **parambu** (T. extension, bed. പിരമ്പു rattan). A bamboo mat V1., also പനമ്പു loc. പരമ്പിൽ ചുരുട്ടിത്തിരച്ചു കെട്ടുക a torture. നെല്ലിടുന്ന പ. something like a large gabion to hold rice, mats made by Vēlan, പൊരിമ്പ. etc. [Palg. of പന — & തെങ്ങോല].

(പരം): പരമ്പുരുഷൻ AR. = പരൻപു., പരൻ പുമാൻ.

പരലോകം S. yonder world. പ. ചേരാം Anj. die (happily), പ'ലോകത്തു Mud. — പരലോകഗമനം, — പ്രാപ്തി, — വാസം, — സുഖം.

പരൽ **paral** T. M. Tu. (C. haraḷ, Te. prāl, fr. പരു). 1. Grit, coarse grain, gravel; in തേററാമ്പരൽ a kernel. 2. a cowry-shell = കവിടി, in astr. രാശികളിൽ വീഴുന്ന പ. സംഖ്യയുടെ ഏററക്കുറച്ചൽ TrP.; പ. എടുത്തു നിരത്തി Mud. (the astrologer for calculating). ജ്യോതിഷത്തിൻ പ. ഉണ്ടോ Pay. 3. fish newly formed from spawn (പരിഞ്ഞിൽ).

പരപ്പേർ (?) a symbolical name in astr. computation; പരപ്പേരുകൾ CS. chiefly the names given by the learned to the fractions.

പരൽമീൻ a river-fish with ma
(also = രാജീവം Cyprinus nil
ദുരം GP.

പരവ **parava** T. M. 1. Spreadi
B. 2. = പരുവ No. a spreading
M. the sea = പരപ്പു. 4. (fr. പ
കത്തു RC. by a dam.

പരവതാനി a carpet പ. വിരിക്ക
എഴുന്നെള്ളി KU. to the audien
മതാനിപ്പായി a kind of fin
with a variety of pattern.

പരവൻ m., പരത്തി f. T. M. (
the sea-coast; a caste of fish
etc. D. — No. a caste of maso
are midwives in Wayanāṭṭa
N., Kaḍattuwa N. & Irivans
mans to Tiyars; (called by
കോയിൽ), ആശാരിയും പര
ല TR. (in title-deeds) mason,
വരു KN. — പരത്തി B. also a w

പരവരി P. **parwarī**, Fosterin
സൎക്കാർ പ. വക MR 14.

(പരം): പരവശം S. 1. subjec
power, dependant. 2. being ou
control, from ecstasy, lust പുഷ്
f. AR., madness, embarrassmen
പ്ലാസ്സിൽ ഒക്ക പ. Sah. = a chaos.
Abl.

പരവശപ്പെടുക 1. to be enraptu
distressed പ്രജകൾ പ'ട്ടു പേ
ക്ക KU. govern mildly. പ'ട്ടു

പരവുക **paravuγa** T. M. C. T
രക്ക So., നിന്റെ കീൎത്തി എള്ളു ലി
യിരിക്കുന്നു Arb. [ൊ

പരശ്ശു **paraśu** S., (G. pelekys). A

പരശ്ശുരാമൻ N. pr. Rāma, son o
celebrated as the creator or
Kēraḷa KM., KU.

പരശ്ശുരാമക്ഷേത്രം Malayāḷam o
SiPu., പരശ്ശുരാമഉല്പത്തി KU., —

പരശ്ശുരാമപ്പൂച്ചി (loc.) a mantis,
be praying for rain.

ം S. a mace, പ. കൊണ്ടെറിഞ്ഞു KR 6.

ശ്രീദ്വേഷി S. envious.

S.. after to-morrow, ശ്വോവാ പര
വാ AR 4.

ം S. intercourse with others (women),
ങ്ങളോലു Anj.

ം S. another place. നാട്ടു വിട്ടു പ'
ദേശത്തു TR. abroad.

S. one another. പ. ചൊല്ലിനാർ VetC.
ന്യോന്യം mutually. സാക്ഷികൾ പ. വ്യ
മായി പറഞ്ഞു MR. contradicted each
Often in Cpds. വാങ്മൊഴികൾ പര
ത്യാസങ്ങളായി, പരസ്പരവിരോധം
f evidence.

parasyam M. (T. പരാസിയം, perh.
? in V2. പരച്ചൽ ആക to divulge;
asi, to publish, prob. fr. പരക്ക). Pro-
, publicity (opp. രഹസ്യം). എന്നു പ'
ൾക്കുന്നു common report. — പ'മാക്ക to
TR. ഈ മർമ്മം പ. അല്ലാതിരഹ
ശമാം Bhg.

arastrī S. (പരം) 1. The wife of
2. M. a woman not confined to one

ർക്കും, opp. to കുലസ്ത്രീമാർക്കും, ഗൃഹസ്ഥ
പാതിവ്രത്യം privileged concubin-
ഹ്മ ചാരികൾക്കു പ'ർക്കും മതി Anach.
ംഗക്കാരൻ a whoremonger.

S. property of others, പ'ത്തിൽ ആ
യില്ല KR.

ം S. troubling others. [dung.

a (loc.) = വരളി Flattened dry cow-

S. (പരാഃ beyond). Away, as in:

S. exertion, prowess. valour പ.
— Hence:
മി valiant (— മൻ AR.), ശൌര്യപ'
ായ ഭവാൻ CrArj., നൽ പ'മി ലങ്ക
എരിച്ചിട്ടും KR.
പക്ഷവാക്യങ്ങൾ സത്യം പൊഴിഞ്ഞു
ാക്രമിക്കും Bhg 6.

arāgam S. (prh. പറക്ക). 1. Pollen
പൂമ്പൊടി. 2. dust (തെലുങ്ക 2, 479), scented powder വണ്ടു പ'ങ്ങൾ ഉണ്ടു SiPu.; ഭൂമിപ. ഗണിക്കിലുമാം Bhg.

(പരാ): പരാങ്മുഖൻ S. with averted face (= വിമുഖൻ), regardless.

പരാജയം S. defeat, ചൂതിൽ പ. വന്നു Nal. = തോല്വി.

പരാജിതൻ (part.) defeated, യുദ്ധേ പ'നായ്യുന്നു Brhmd.; പ'നായി Bhr.

പരാണം = പ്രാണം N. pr. fem.

പരാതി (Trav.) T. = പിരിയാതി Accusation.

പരാത്മാവു S. (പരം). Highest spirit, ആത്മാന്താത്മാ പരാത്മാ ത്രിവിധം ഇതിന്നഭിപ്രായം Anj.

പരാധീനം S. (പരം). 1. Subject to another, പരാധീനമുള്ളതു സ്വാധീനമാക്കുക V2. 2. distress, പാരം പ'നായിഞാൻ Nal. miserable = പരവശം; പരാധീനപ്പെട്ടുഴലുന്നു PT. in great distress. കുഡുംബ പ'ങ്ങളും വളരേ ഉണ്ടായി TR. family troubles, money difficulties, etc. ദിക്കിൽ ഒക്കയും പ'മായി confusion, നാട്ടിൽ പ. കാട്ടുവാനും നശിപ്പിപ്പാനുമല്ല TR. to trouble. അമ്മ മരിച്ച പ. ആക TR. to mourn the loss of a mother. 3. difficulty ചെയ്വാൻ പ. PT. (= പണി). ഒരു പ'വും കൂടാതെ കഴിഞ്ഞു പോരുന്നു TR. in easy circumstances.

പരാന്നം S. another man's food, പ. ഭക്ഷിക്ക VyM. to serve.

പരാപരം S. 1. the higher & the lower, former & later. 2. = പരമാത്മാവു chiefly T. explained as the One exempt from പര (= മായ) പത്തർ (ഭക്തർ) തേടിന പരാപരായ നമഃ RC.; പരാപരജ്ഞാനനിശ്ചിതർ KR. പരാപരമൂർത്തേ CG. addressed to Kṛṣṇa. പരാപരൻ, പരാപരവസ്തു the Absolute, പ'ൻ ഈശ്വരൻ Bhr. [down.

പരാഭവം S. (പരാ) Discomfiture; being put
denV. ദുഷ്ടരെ പരാഭവിച്ചിട്ടും പുണ്യരെ പരിപാലിച്ചിട്ടും KR. to bring to grief.
part. പരാഭൂതൻ = പരാജിതൻ defeated.

പരാമർശം S. consideration, reflexion ഗണിതമാകുന്നു സംഖ്യാവിഷയമായിട്ടിരിക്കുന്ന പരാമർശശേഷം Gan.

denV. പരാമർശിക്ക to consider; take care of,

Tdbb. പരാമരിക്ക T., പരാംഭരിക്ക V1. (= ഭരിക്ക).

പരായണം S. the going thither, chief aim. In Cpds. പ'ൻ adhering to a pursuit, നിദ്രാ പ., സേവാപ. (= പരൻ 3.)

പരാരി Ar. farār, Desertion ഭൂമി പ. യായി പോയി escheated to Government, പരാരിവക (So. ownerless, as a strayed ox; Palg. neglected property going to ruin. പരാരിപ്പിള്ള = പട്ടമുടക്കാരൻ).

(പരം): പരാൎത്ഥം S. for another's sake.

പരാൎദ്ധം S. the other half; half of the longest life-time (100 years). ദ്വിപരാൎദ്ധം കഴിവോളം GnP. the 100 years.

പരാശ്രയം S. reliance on another.

(പരാ): പരാസനം S. slaughter.

പരാസു S. dying, expiring.

I. **പരി pari** S. (G. peri, √ പർ as പരം). Round about, beyond, out of, according to; in Cpds. fully, very.

II. **പരി** aM. T. C. Te. 1. Way, manner ഇപ്പരി (Jew. doc.) = ഇപ്പടി, hence പരിചു. 2. a horse, പരി ഏറുവിൻ Mpl. song. 3. = പരുത്തി in പരിനൂൽപ്പുടവ Pay.

(I. പരി): പരികരം S. 1. retinue, followers പ'ങ്ങളും അതിന്മേൽ ഏററിനാൻ KR. embarked. 2. a girdle. പ. ബദ്ധ്വാ നിൎഗ്ഗമിച്ചു AR. girded himself for the fight.

പരികൎമ്മം 1. service, അവളാൽ വേണ്ടും പ. ചെയ്തു Bhr. esp. decoration & care of the body. 2. arithmetical operation എട്ടു പ'ങ്ങൾ CS.; സങ്കലിതാദി പ'ങ്ങൾ Gan. (addition etc. — extracting the cube root). — പരികൎമ്മികൾ ഭൃത്യന്മാരും Bhr. assistants.

പരിക്ക parikka So. Tu. Te. C. (harike). A vow. പ. വെക്ക to promise solemnly to pay (T. = പരീക്ഷ?)

പരിക്കു & പരുക്കു M. C. (T. പരി to tear). 1. A scratch, wound, scar. പെണ്ണുങ്ങളെ പ. കൾ ചെയ്തു MR. wounded slightly. അടിച്ചു ചവിട്ടിയും പ. ഏല്പിച്ചു jud.; പരിക്കുമുറി Palg. jud.; അകത്തു പ. ഏറ്റു MR. internal hurt.

2. (പരുങ്ങുക, a T. പരിവു love, troub
pains, esp. about new plants വാഴ
വണ്ണും പ. ചെയ്തു MR. (= രക്ഷ).
tion for an injury done V1. 4. B

(I. പരി): പരിക്രമം S. walking ab
denV. പ'മിക്ക id.

പരിക്ഷേപം S. surrounding, girdi

പരിഖ S. (ഖൻ) a ditch, moat സ
പ. യും KR.

പരിഗ്രഹം S. 1. acceptance; gain
sion. 2. marriage, a wife ഗ്ര
പ'ങ്ങളെ ഗ്രഹിക്ക KR.; also പ.
Anach. 3. dependants, famil
denV. പരിഗ്രഹിക്ക 1. to re
മാൽ ചെയ്യപ്പെട്ട പൂജയെ
(Mantr.); പ്രശ്നങ്ങളെ പരിഗ്ര
ചെയ്തു Bhr. 2. to hold
ഭാവം പ'ഹിയാത്തു AR.
Raxasa disposition! അവ
ഹം അഗ്രജൻ പ'ച്ചു AR. tool
VN. പരിഗ്രഹണം, f. i. ഭാൎയ്യാ
ഗ്രഹം Bhr.

പരിഘം S. (ഹൻ) 1. the iron bol
2. an iron club ഒൻ പരിഘം
പ്പട്ടകെട്ടി വിളങ്ങും പ'വും ചുഴ
തിരിപ്പവൻ, കെല്പേറും പ'
രിച്ചു AR.

പരിഘോഷം S. noise, improper
denV. പരിഘോഷിക്ക to grun

പരിങ്ങൽ pariṅṅal (fr. പരിക്ക).
surface, hurt skin. 2. V1. the
rather പരിഞ്ഞിൽ. 3. grief, di
പരിങ്ങ V1. the hilt of a sword
പരിങ്ങുക 1. to be perplexed.
wait, steal V1.; to pluck gra
CV. പരിങ്ങിക്ക to confound.

പരിച parija T. M. C. harige,
round shield. ചായിലിയ പ. V1.
വാളും പ. യും കൈക്കൊണ്ടു AR.;
ല്പൻ D. maker of sword-belts, etc. S

പരിചം, see **പരിചയം**.

പരിചകിതം VetC. = ചകിതം.

ം S. (പരി) Acquaintance, familiarity
ഢമായിവന്നു ചിര പ’ത്താൽ KR.; ചിര
ന്നപ്പോൾ, ദേഹ പ. personal acquaint-
ഗ്ഗപ. ഉണ്ടു Bhg.; കൈപ്പ. dexterity പ’
ളികളെകൊണ്ടു ചാൎത്തിക്ക TR. of local
nce. കടിയാന്മാരെ പ. ഇല്ല MR.; പറ
ം ഉണ്ടു TR.

ക്കാരൻ 1. an acquaintance. 2. ex-
nced.

പരിചയിക്ക 1. to be familiar with
ത്ഥങ്ങളോടു പ’ച്ചിരിക്ക; നിത്യം പ’ക്ക
ൾ അരികളോടും കൃപ ഉണ്ടാം KR.; പ’
ത വസ്തുഭുജിക്ക Nid. unwont. വാണിഭ
ത്തിൽ ഏതും പ’ച്ചില്ല Mud. has no ex-
nce in trade. കൎണ്ണാടകനടപ്പിൽ പ’ച്ച
വർ TR. officers of standing under
rmer Government. 2. to take medi-
= പത്ഥമാവുക.

ിചയിപ്പിക്ക to accustom.

ൻ S. attendant.

ിചരിക്ക to attend, serve മാതാപി
ന്മാരെപ്പരിചരിച്ചു Bhr.

attendance, also പരിചാരം, which
used for the healing art. — Tdbh.
ചാരത്തവർ servants in Brahman
s, KN.

കൻ m., — രിക f. an attendant.

parišu T. M. aC. (Te. parasu, fr.
. 1. Nature, manner. ഒപ്പ. in signing
കാണ്മാൽകൊണ്ടു പ. prov.; വിശ്വാസം
ിചറിയിക്ക AR. = വണ്ണം so that.
manner. പരിചിനോടു, പരിചോടു
style, decently. പരിച്ചപെട Pay.

കടുക 1. to defeat, rout തച്ചു തച്ചോട്ടി
Bhg 4. 2. to illtreat, torture പാന്ഥ
രെയും പിടിച്ചു പറിച്ചു ൟച്ചു പ’ത്തു
obbers). —

ടു = തോലി; also want of character.

പരിച്ഛദം S. (പരി) all about one,
ggage പ’ങ്ങൾ ഫലം എന്നുള്ളതു
ഉപ്പരിജനങ്ങൾക്കും KR.

പരിച്ഛേദം S. 1. a section, chapter. 2. clear distinction, decision. 3. vu. പ. വന്നു പോയി quite destroyed.

denV. പരിച്ഛേദിക്ക 1. to define, decide ഭഗവാന്റെ മഹത്വം പ’ക്കാവതല്ല Bhg.; പുരുഷസാരത്തെ പ’ച്ചീടും ഒരിക്കൽ കാണുമ്പോൾ KR. he will be voted the finest man. 2. to cut off കാലപാശം പ. Bhg.

പരിച്ഛേദ്യം definable, അപരിച്ഛിന്നനായി Bhg. (past part.)

പരിജനം S. people about one, attendants; see പരിച്ഛദം.

പരിജ്ഞാനം S. knowing by experience or exercise, അക്ഷരപ. etc.

പരിഞ്ഞു, (T. പരിഞ്ചു) the hilt of a sword Vi.

പരിഞ്ഞിൽ (പരു II.) roe of fish = പനിഞ്ഞിൽ.

(I. പരി): പരിണതം S. (നമ്) turning round, changed, old; part. of പരിണമിക്ക to assume other shapes. പലവായി പ’മിച്ചൊരജ്ഞാനം KeiN. ignorance in various disguises.

പരിണയം S. (നീ) marriage, ദമയന്തിയുടെ പ’യമഹോത്സവം Nal. [to marry.

denV. പരിണയിക്ക to lead around the fire, പരിണേതാവു the husband.

പരിണാമം S. (നമ്) change — ആറു ധാതുക്കളുടെയും പ’മത്വം ശുക്ലം Brhmd.

denV. ഉദരത്തിൽ ദഹിച്ചു രസമായി പരിണാമിച്ചീടുന്നു VCh. of chemical changes through digestion, etc. (compare പരിണമിക്ക).

പരിതപിക്ക S. v. n. to grieve, പറഞ്ഞതിനെന്നും പ’ക്കേണ്ടാ KR. — part. പരിതപ്തം AR.

പരിതാപം inward heat; grief, sympathy. CV. സുഹൃത്തുകളെ പരിതപിപ്പിക്കാ KR. give pain to.

പരിതോ S., — തഃ, all round പരിതോ വിളങ്ങും CC. [Mud.

പരിതോഷം S. inward satisfaction, പ. പൂണ്ടു CV. പരിതോഷയാംചകാര CC. gave joy to.

പരിത്തി, see പരുത്തി.

(I. പരി) **പരിത്യാഗം** S. abandonment ആശ്രിതപ. ചെയ്കയില്ല Bhr.

denV. **പരിത്യജിക്ക** to repudiate, ക്രോധം പ. Brhmd. = വിടുക.

പരിത്രസ്തൻ S. afeard പ'നായിനിന്നു KR.

പരിത്രാണം S. protection ധൎമ്മപ. ചെയ്യേൻ KR. ruled & പരിത്രാണനം PT.

പരിദാനം S. barter, exchange V1.

പരിദേവനം S. lamentation, പ'ങ്ങൾ Bhr.

പരിധാനം S. putting on; lower garment.

പരിധി S. 1. an enclosure, halo. 2. a disk, circumference വ്യാസത്തെ കല്പിച്ചു പരിധിയെ വരുത്തുക Gan.; (in CS. to find the വട്ടം through the വിട്ടം).

പരിപക്വം S. quite ripe, (see പരിപാകം). സംസാരപ. വന്നവർ Tatw. men of thorough experience.

പരിപതനം S. = simpl. അസുരകലപതിചരണപരിപതനമീതി SitVij. falling at his feet. [foes.

പരിപന്ഥി S. blocking the way.—പ. കൾ Bhr.

പരിപാകം S. maturity; mature experience. പ. ഇല്ലാതെ GnP. having learned nothing. എന്നിട്ടും ദശാസ്യനു വന്നില്ല പ. KR. moderation. പ. വരുത്തുക to calm, quiet; to make steady & sober. — fig. ദേവകീപുണ്യത്തിൻ പ. Bhr. Kṛšṇa is the ripe fruit of D's merits.

പരിപാലകൻ S. protector, ruler. ശിഷ്ടപ. Bhg. protecting the good.

പരിപാലനം protection; government കമ്പഞ്ഞി പ'നത്താൽ നാം കൊണ്ടു നടക്കുന്നത് ഒക്കയും TR. all that I possess under the rule of the HC.

denV. പരിപാലിക്ക to protect, നാട്ടുപ. KU. to rule. ദേഹത്തെ പ'ച്ചു കൊൾക KumK. preserve thy life.

part. pass. പരിപാലിതം; — പരിപാല്യകളാം പ്രജകൾ Bhr.

CV. കേരളരാജ്യം പരിപാലിപ്പിപ്പാൻ KU.

പരിപൂൎണ്ണം S. quite full. മനോരഥം പ'മായ്തു Bhr. was fulfilled. — പരിപൂൎണ്ണൻ AR. Višṇu. പരിപൂൎണ്ണത, പരിപൂൎത്തി fulness, completion.

പരിപോഷിക്ക S. to foster, nourish
പരിപ്രാശിക്ക S. to eat, KR.
പരിപ്പു parippu̥, T. പരുപ്പു (പരു)
pulse skinned in water, halved & d
രപ്പു., ഉവരപ്പു etc. പരിപ്പുകഞ്ഞി so
& rice. പരിപ്പുകാരൻ a cook. 2. So. se
of corn = പരൽ q. v., No. the kerne
stones of Dicotyledons, മാങ്ങാപ്പരി
പരിപ്പുചീര Chenopodium album.
(I. പരി): **പരിപ്ലുതം** S. drenched, su
നന്ദബാഷ്പപ'തനേത്രനായി AR. (p
പരിബൎഹം S. = പരിഛദം, luxuri
പരിഭരിക്ക S. to rule, VetC.
പരിഭവം S. 1. contempt, slight
ക്ക, പ'മായിട്ടുള്ള വാക്കുകൾ TR.;
ങ്ങൾക്കുകപ്പെടീച്ചതു affront.
ഉണ്ടാക്കി Bhr. put to shame.
ചൊന്നാൻ KR. mortified. 2.
demands satisfaction. പോരും
I am punished enough. ധന്മപ.
ക്കുാൻ RC.; പ. മാനിച്ചു പോക
മനസ്സിൽ തിങ്ങിന പ. എല്ലാം ക
മനസി വളരും പ. അകറ്റുവാ
ഇന്നു തന്നേ തീക്കുന്നുണ്ടു, പ.
to take honorable revenge. പ.
to give satisfaction.
denV. പരിഭവിക്ക 1. v. n. to
അതിന്നു പ'ച്ചു (huntg.) wa
ട്ടാണു പ'ച്ചു പുറപ്പെട്ടു SiPu
എന്നോടു പാരം പ'ച്ചു PT.
2. v. a. to humble, vilify, de
വിരച്ചോരോ പരുഷം ചൊല്ലി
ed. വേണാടടികളെ പ'ച്ചു
part. pass. വനചരന്മാരാൽ
ഭയൻ Bhr. overcome by jun
പരിഭാഷ S. explanation; (mod.)
ശ്ലോകം പ. യാക്ക.
പരിഭാഷണം S. reproof; tau
പരിഭൂതം S., see പരിഭവിക്ക.
പരിഭൂതി = പരിഭവം.
പരിഭ്രമം 1. S. turning round. 2. (
hurry, distress of mind.

V. പരിഭ്രമിക്ക 1. to err about കാന
ന പ'ച്ചീടുക Nal 2. 2. to be flurried,
onfused, loose one's wits V1.
ജിതം S. radiant CC. = ശോഭിതം.
നം aM. = പരിമളം, as പ. ഏളും മാ
ലം RC. [T. പരുമൽ
aM. (പരു?) the yard of a ship V1.,
): പരിമളം S. (മളം prh. = മണം) fra-
അഗരുചന്ദനം എറിഞ്ഞ ധൂമത്തിൻ പ.
നിറഞ്ഞെല്ലാടവും KR.; നിന്റെ തിരു
. പരന്നു Bhr. (= സൌരഭ്യം). — പരിമ
ൃ, പ'തൈലം etc. fragrant ointment.
ിമളപ്പെടുക B., also പരിമളിക്ക denV.
ണം S. (മാ) measure; exact amount
ത്തിന്റെ പരിമാണസംഖ്യകൾ VyM.
ified weight of each piece. ഏകദേശാ
ത്തിന്റെ പ'ത്തെ അനുമിക്കാം Gan.
ിമിതി).
ുക parimāruγa T. M. (പരി way, or
. paridāḍu, Tu. pariāṭane, the S. ad-
about) & പരുമാറുക. 1. To go about,
as the sun ആദിത്യൻ പരുമാറും മാന
ത്തിങ്കൽ Bhg 5. To turn about in
വട്ടത്തിൽനിന്നു പരുമാറിയും ഗദ തട്ടി
r. To wander about അല്ലലെന്നിയേ പ
യ ദിഗംബരൻ Bhg.; രഥം ഏറി നഗ
നീളെപ്പെരുമാറിനാൻ Brhmd. after
ion drove through the town. തേരോട്ട
രുമാറിനാൻ RC. strayed. പലതാൽ മെ
ഉലയപ്പെരുമാറി RC. 2. to have free
urse, chiefly പെരുമാറുക, as ആ വീ
പ. യും ആ വീട്ടിൽ ഉള്ളവർ ശേഷമുള്ള
പെ. യും TR. 3. v. a. to use any-
കടലിൽ പരുമാറുന്ന തോണിയും വലയും
സ്വായ വസ്തു വല്ലതും പെരിമാറിയ പ്രകാ
രമില്ല (jud.); കണ്ടത്തിലും പറമ്പത്തും
റിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സാമാനങ്ങൾ TR.;
ം എടുത്തു പ'റത്തു VyM.
രിമാററം 1. moving about. പരു'വും കേ
ില്ല Bhg. one cannot hear her step. ക
ർ രാപ്പെരുമാ. നടന്നു തുടങ്ങിനാൻ CG.;
ൎപ്പെ. ഇല്ലാത്ത നിലം V2. a retired
spot. 2. intercourse, dealings, trade V1. തങ്ങളിൽ പെ. ഉണ്ടു. 3. use, employ, So. CV. പെരുമാറുക to send abroad. അശ്വങ്ങൾ പെരുമാറി അവനിയിൽ അശ്വമേധങ്ങൾ ചെയ്തു RS. letting them wander freely.

പരിമി parimi So., (T. പരുമൻ large). A large round basket.

(I. പരി): പരിമിതം S. measured, abridged.

പരിമിതി = പരിമാണം, as ദശയോജനാപ. കലന്നു AR 5. (= 10 Yojana wide).

പരിമിളിതം S. well united. തങ്ങളിൽ പ'രസ്യൂതം ഇടചേൎന്നു Nal. in connubial happiness. (part. pass.)

പരിയം pariyam T. M. Tdbh.; സ്പൎശം "connection". 1. The back part of a house വീട്ടിന്റെ പിന്പുറത്തു Arb. പരിയത്തിരിക്ക to be about the house. പരിയത്തു പോക to ease nature (in the garden). [in Palg. also കൊല്ലു the yard round a house as far as it is closed in by a small mound, with the exception of its front part]. 2. T. loc. a token given by the bridegroom to the bride V1. പന്തലോടത്തിന്നു പരിചം ചെയ്തു at a Tiar marriage. നാലാൽ പ. (എണ്ണ, വസ്ത്രം, അന്നം, പണം); connections are then called എൾപ്പ., കഞ്ഞിപ്പ., പണപ്പ., etc.

പരിയപ്പെടുക (1) to be in bondage.

പരിയപ്പാട്ടു slavery B.

പരിയങ്കം Mud. = പൎയ്യങ്കം.

പരിയാരത്തവർ Tdbh., see പരിചാരം, പരിവാരം.

(I. പരി): പരിരക്ഷ S. preservation. — ഭൂപ. SiPu. government.

denV. നീ അവനെ പരിരക്ഷിച്ചു KR. saved.

പരിരംഭണം S. embrace യാത്രയും ചൊല്ലി പ. ചെയ്തു, വിസ്മിതമായ പ. ചെയ്തു KR.; also പരിരംഭം in ഗാഢം പരിരംഭസംഭാവനം Nal.

പരിലസിതം S. surrounded അഖിലഗുണപരിലസിതാവിഭവൻ VetC. (part. pass.)

പരിലാളിക്ക S. to caress ചെമ്മേ്യാടെ പ'ച്ചു Bhr.; നന്ദനനെ പ. Bhg.

പരിവട്ടം parivaṭṭam T. aC. M. & പരുവട്ടം (പരിവൃത്തം). 1. Royal garments പരു. നന്നായി ഞെലകി Arb.; കച്ചപ. ചാൎത്തുക V1. a prince to dress for fencing. പുടവ പരുവട്ടം, contr. പൊടപരുട്ടം dress of princesses, etc. 2. a sacred turban T. C. 3. reward പ. ചെയ്തു, കൊടുക്ക V1. 2.; പ. കിട്ടുക a king to achieve a victory V1.

(I. പരി): പരിവൎജ്ജിക്ക S. to put aside, turn out; kill, V1.

പരിവൎത്തം S. 1. a revolution as of the sun. 2. the end of 4 ages, കല്പാന്തരം. 3. barter VyM., also പരിവൎത്തനം.

denV. പരിവൎത്തിക്ക to revolve; barter കഷ്ടവൃത്ത്യാ പ. Bhg. to live.

പരിവൎത്തി, see പരിവൃത്തി.

പരിവാദം S. blame, bad report, calumny പ'ങ്ങൾ കൊണ്ടു നേർ ഒന്നും തിരിയാതെ VCh. (a king).

പരിവാരം S. what surrounds, retinue, suite പ'ങ്ങൾ കേണ Sil.

പരിവാഹം S. overflowing; water-course പ'ഹോമത്തിൽ KR.

പരിവു parivu T. aM. (പരിയുക or പരിയം) [Love V1.

(I. പരി): പരിവൃഢൻ S. (വൃഹ് surrounded) a Lord, prince മനുജപ. VetC.; മനുജപ'വൃഢചരണയുഗളം AR.

പരിവൃതം S., (പരിവാരം) encompassed.

പരിവൃത്തി S., (പരിവൎത്തം) exchange; time ഏഴു പ. AR. 21 times = ഉരു, പ്രാവശ്യം.

പരിവേദം & പ'ദനം S. 1. full knowledge. 2. anguish (or = പരിദേവനം), സോദരിയുടെ പരിവേദശാന്തി വരുത്തിനാൻ ChVr.

പരിവേഷം S. a halo (= പരിധി), ഘോരപ. ഉണ്ടായി സൂൎയ്യനു KR. (bad omen). ആദിത്യചന്ദ്രന്മാൎക്കുള്ള പ'ങ്ങൾ പോലെ Nid.

പരിവേഷ്ടിതം S. surrounded, tied round രജ്ജുപ. Bhg.

പരിവ്രാജകൻ S. (& പരിവ്രാട്) a mendicant [devotee.

പരിശം, see പരിയം.

(I. പരി): പരിശാന്തി S. quieting; remedy, relief മോഹപരിശാന്തി Bhg.

പരിശീലനം S. continued occu
ജ്ഞാനശാസ്ത്രപ. KeiN. study
പരിശുദ്ധം S. quite pure, പ'രാം
പരിശുദ്ധി purity, മുഴുകിപ. പ
പരിശുശ്രൂഷ S. perfect obedien
ഭരതനുടെ പ. KR. service.
പ. ചെയ്തു KR.
denV. ഭൎത്താവെ പരിശുശ്രൂ
ഷിച്ചാൽ KR.
പരിശേഷം S. the remainder;
ത പ. Bhr.
denV. നിങ്ങൾ പ'ഷിച്ചിട്ടും y
പരിശോധിക്ക S. 1. to correct.
mine (mod.). റിക്കാൎട്ടുകൾ പ
സംഗതിയെ കുറിച്ചു പ'ച്ചു MR
വിവരങ്ങളെ പ. to verify t
പരിശോഭിക്ക S. to shine or pl
മായ രാജ്യം പ. യില്ല KR.
part. pass. പരിശോഭിതങ്ങ
പരിശ്രമം S. continued exertion
രണപരിശ്രമൻ VCh. exerci
denV. എപ്പേരും മഹീഭാരമാ
ച്ചീടും KR. will labour.
CV. യുദ്ധത്തിൽ സുഖമെ പ
Bhr. exercised.
പരിശ്രാന്തൻ tired, Brhmd.
പരിശ്രവിക്ക = ശ്രു — to hear, B

പരിഷ pariša s. Tdbh.; പരി
sembly, assemblage ഒരു പ.
ഇടവാട് ഉണ്ടായി TR. as abo
2. any set or class of people
യും Anj. I & my caste-friends.
ലിയ പ. കൾ, സാമന്തപ്പു
KU. 3. party നായരും മാപ്പി
വെടിവെക്കാൻ ഭാവിച്ചാറെ
പരിഷയും സമാധാനമായി പ
പ. വക്കലും MR.; ഇപ്പരിഷക്കാ
(speaking humbly).
പരിഷക്കാർ those of a set or par
കോളിൽ ആൾ വളരെ ഉണ്ടു j
(I. പരി): പരിഷത്തു S. (സദ്)
a solemn assembly.

രിഷ്കോൎയ്യൻ S.=സോൎയ്യൻ Bhg.

(കർ). 1. decoration, finishing the
ce (ഹേമപ., നഖരോമപ. Bhg.).
) cleansing from ശാപപ. Bhg 6.
ാന്തി.

രിഷ്കരിക്ക to embellish.

s. മാലാപരിഷ്കൃതം Brhmd., etc.

ം S. (സഞ്ജ്). embrace തനയനി
പ. Bhr.; പൂൎണ്ണചന്ദ്രനെ പ. ചെ
ആത്മജാനോപമമായ പ. KR. em-
a friend, the best thanks.

. margin, environs.

ം S. consolation അമ്മയെ പ. ചെ

S. to strew about തലമുടി ചന്തമേ
ാണനാ Nal.

ത) അടിക്ക പരിസ്തരണമായിട്ടെട്ടു
ഉണ്ടു Bhg 5.

S. 1. avoidance, relinquishment,
. 2. cure, relief ശാപപ. Bhg.;
ഷപ'ത്തിന്ന് ഏറ്റു കഴിവുള്ള KU. ex-
ഇതിന്നു പ. ചൊല്ലുന്നു remedy,

രി an advocate, physician, etc.

പരിഹരിക്ക 1. to abolish, clear
. ചോദ്യങ്ങൾ എല്ലാം പ'ച്ചു Bhr.
d, replied to. കൃതസമയത്തെ പ'ച്ചി
ത്തം KR. having passed the time
nishment. 2. to cure, repair. അ
ത്തി പ. V1. to restore one's charac-

S. 1. joke ലീലാപ'സവാക്ക പറ
. 2. ridicule, mockery. പ. കൂട്ടുക
make something ridiculous.

രിഹസിക്ക 1. to joke. 2. v. a. to
ule നൃപനെ എല്ലാരും പരിഹസി
Bhg.

ിഹാസ്യരാകം KR. (part. fut. pass.)

(ഈക്ഷ) 1. trial, proof. പിന്നെ ബ
ങ്ങൾ പ. തുടങ്ങി അൎജ്ജുനകൃഷ്ണന്മാരും
ried their mettle. ഈശ്വരപ. ചെ
n ordeal. 2. examination, test നരകരിതുരഗം എന്നതിൻ പരീക്ഷകൾ നന്നായറിഞ്ഞവൻ KR. knew all their points. — mod. സൎക്കാൎപ്പരീക്ഷ tests prescribed by Government; പ. കൊടുക്ക to go up for examination ജയിക്ക, നേടുക to pass, തോല്ക to fail.

പരീക്ഷണം S. id., പരമേഷ്ഠി പ'ത്തിന്നായി CC.

denV. പരീക്ഷിക്ക to try, test, examine നാം പഠിച്ചിട്ടുള്ള വിദ്യകൾ നന്നായി പ'ച്ചുനോക്കേണം VetC.; എൻ മനസ്സുറപ്പുള്ളതു പ'പ്പാൻ Nal.; വന്നു പ'ച്ചു കൊള്ളുക വൈകാതേ Mud.; ചെല്ലുയോ ഇരിക്കയോ എന്നു പ. Nal.; സംഗീതഭംഗി പ. യും ചിലർ Nal. rehearsing. മാപ്പിള്ളമാരോട് ഒന്നു പരുക്ഷിച്ചു (sic! often) നോക്കേണം TR. put them once to the proof, attack them. പ'ച്ചുടങ്ങി Bhg. tried & failed.

part. pass. പരീക്ഷിതം tried, experienced.

പരീതം S. (ഇതം part. pass.) surrounded.

I. **പരു paru** S. 1. (പരുസ്സ്). Knot or joint in reeds, plants, bodies. 2. T. aC. M. a boil, ulcer V1.

II. **പരു** aT. M. (fr. prec.? or = പരക്ക). Gross, big പരുമുൾപടൎന്തടലിൽ വീഴ്ന്നു RC.; പരുകടി V1. = പെരുകടി.

പരുക്ക T. M. to grow bulky, stout, പാൽ പരുത്തുപോയി curdled = ഉണ്ണിതിരിക.

പരുത്തപുടവ coarse female garment = പതമ്പുടവ (opp. നേരിയതു); പരുത്ത ശൈലങ്ങൾ Bhr.

പരുക്ക = പറിക്ക, q. v. 1. prh. rough surface. adj. പരുക്കൻമുണ്ടു No.; പരുക്കൻതുണികൾ നെയ്യു Arb. 2. Palg. a tree; പരുക്കമ്പാൽ its juice.

പരുപര roughly, harshly. പ. വലിച്ചു pulled rudely. പ. കത്തുന്ന രോമങ്ങൾ Bhr. (of an unshaved face). — Hence പരുപരുക്ക, ത്തു to be rough, harsh; VN. പരുപരുപ്പു roughness, harshness.

VN. പരുമ V1. grossness.

പരുകുക paruyuya T. M. C. Tu. 1. To drink, sip, nibble വണ്ടു പൈന്തേനി പരുകുവാൻ RC.;

മ്പ്യം പരുകി Bhg.; പെയ്യുംമാരിപരുകം പരായനഃ RC. (the sun). 2. to kiss, enjoy തെന്നൽ ചോരിവാതന്നേയും മെല്ലപ്പരുകിനാൻ CG.

പരുങ്ങുക paruṅṅuγa & പരി— To be perplexed. പരുങ്ങിച്ചെയ്തു=അധ്യാനിച്ചു, whence പരിക്ക 2.

പരുത്തി parutti T. M. (Te. പ്രത്തി, C. Tu. parti). 1. Cotton പ. യോളമേ നൂൽ വെളുക്കും prov.; പ. എക്കുക (154), നീക്കുക V1. to card it. പ. എടുത്തു വെക്ക to pick it; also പരുത്തിപഞ്ഞി; hence പ. നൂൽ etc. 2. tinder.

Kinds: കരുപ്പരുത്തി Gossypium herbaceum (ചില ദിക്കിൽ നട്ടുണ്ടാക്കുന്ന ക'രിത്തിയുടെ മാതിരി TR., also നൂൽ പ.); കാട്ടുപ. Hibiscus Abelmoschus; ചീനപ്പ. Hib. mutabilis (prh.=ചെറു പ.); ചെമ്പ. Hib. rosa sinensis (a variety വെള്ളച്ചെമ്പ.); നാട്ടുപ. from which the brahminical string is made; പൂപ്പ. Hib. populneus (=പൂവരച്ചു Rh.=ചെമ്പ. B.); മുറിപ്പ. a. med. Gossypium; വേലിപ്പ. Cynanchum extensum, growing in milk-hedges.

പരുന്തു parundụ T. M. (also പരന്തു q. v., C. pardu fr. പരു, പരക്ക, പറക്ക?). A kite, Accipiter nisus പരുന്തായിന്നുദനം KR.; ഇന്നൊരു പരുന്തു വന്നു PT. — Kinds: ചെമ്പ., കപ്പായപ്പ. No. and കൃഷ്ണപ്പ. MC. Brahminy-kite; പെരുമ്പ. heron or പെരിയ പ. Milvus Govinda, Pariah kite; പാമ്പുപ. Circaëtus gallicus, serpent-eagle; പൂച്ചപ്പ. Circ. Swainsonii, J.

പരുന്തൻവാൽ a dovetail (let into a board or timber, Arch.).

പരുമാറുക see പരി—

പരുവ paruva (Te. C. പവ്വു to run, spread as a creeper) 1. A creeper പരുവക്കിഴങ്ങു Aponogeton monostachyon Rh.; ആനപ്പ. Pothos scandens; ചെറു പ. Sida acuta; പൈപ്പരുവ Grewia orientalis. — Also parasitical plants? 2. Palg. B. a clump of bamboos = കായൽ, മുള്ളുപട്ടിൽ.

പരുവ കട്ടപ്പെട്ടു പോക Palg. So. the periodical blooming & seeding of bamboos once every 50—60 years when they die off (Palg. also കട്ടയിടുക, B. കട്ടകെട്ടുക).

പരുവം 1. Tdbh. of പരിഭവം Spit
പ്പറഞ്ഞു. 2. Tdbh. of പൎവ്വം So.
പരുവട്ടം, see പരിവട്ടം.

പരുഷം parušam S. (പരുസ്സ് a k
rough, rugged, esp. harsh words
പറഞ്ഞു Bhr., പോരും ഇനി പ'
ു Mud.; also of tragic speeches,
deep impression.

പരേതം parēδam S. (പരാ + ഇ).
താധിനായകൻ Nal. Yama. (par

പരേല്പിക്ക = ഭരമേല്പിക്ക KU.

പരൈധിതം paraidhiδam S.=
ധ). — in V1. Falsely.
പരൈധികൻ a young servant.

പരോക്ഷം parōkšam S. (പരഃ,
beyond our sight or perception, o
as പരോക്ഷജ്ഞാനം Bhg.; പൃ
ഭിന്നമായി പ'മായി ഉച്ഛലമായി B
gated as torn & thrown aside, (b
രോക്ഷജ്ഞാനം (36) വന്നു).

പരോപകാരം S. (പര). Benefittin
പരോപകാരവ്രതം a vow; പ'
Brhmd.
പരോപകാരി benevolent, hospit
പരോല്പത്തി S. another man's p

പരോ & **പരവു** Tdbh.; പ്രട്ട, as
& otherwise പരോസ്ഥാനം നട

പൎജ്ജന്യം parjanyam S. A rai
പൎജ്ജന്യൻ Indra. പ'നെ മഴ
(Agastya).

പൎണ്ണം parṇam S. 1. (see പറക്ക -
A feather, 2. a leaf = പത്രം, hen
a hut of leaves, hermitage, also
ങ്കൽ നന്നായിരുന്നു KR. (S. & M.)

പൎപ്പടം parpaḍam S. (prh. പ
1. A thin, crisp cake = പപ്പടം.
പൎപ്പടകം S. seems = തൊഴുണ്ണം
Pharnaceum (Mollugo) ചതന
a. med., പൃഞ്ഞകം പൎപ്പടത്തിന
മം GP.

പൎയ്യങ്കം paryaṅgam S. (പരി, അ
Tdbh. പല്ലക്കി.

പൎയ്യന്തം S. limit; adv. till, up to, down
ാകമാരി ഗോകൎണ്ണപ. KU. between K.
r comprising all the land from K. as
.). ശൂദ്രപ. KU. all castes including
ras. ജീവപൎയ്യന്തത്തോളം MR.; വരും
he come.

S. (ഇ) revolution as of a wheel,
ge അഷ്ടവിംശതി പൎയ്യയേ — അവതരി
R. in the 28th generation; also പ
ം.

ം S. = (പരി + യാനം) a saddle.

ം S. attained, sufficient. (part. pass.).
പ്തി = അലംഭാവം.

S. 1. = പൎയ്യയം. 2. regular return
ange പാഞ്ചാലിയെ പ'ത്തോടേ വഹി
r. alternately; അരചപ. V2. succes-
f kings. പ'ത്തോട്ടു പറഞ്ഞീടാം Bhg.
fter the other. 3. interchangeable
f. i. സ്വാമി is പതിപ. synonym (=
പ്പ). ജീവാത്മാവെന്നും പരമാത്മാവെന്ന
ാക്കിൽ കേവലം പൎയ്യായശബ്ദങ്ങൾ ത
R 3.

ണ S. investigation.

:vam S. (പരുസ്സ്). 1. Knot, joint as
os, limbs, etc. 2. division of time,
sp. വാവു) season, festival. 3. comm.
the different stages of development
he growth of certain plants (see തെ
ു), or the degree of ripeness in fruits
ങ, ചക്ക, അടക്ക). 4. a chapter, of
r. has 18, hence പ. വായിക്ക to read
also a song in general ഉഷിപ. Nasr.;
കാണ്ഡങ്ങളും Bhr. & Ram.

ക T. So. (2) to be ripe, mature, op-
e. ചൂടിനു പ. വരുത്തി moderated.
പ'മാക്കി Trav. prepared.

ം S. change of the moon നാളെ പ.
ം ശുഭേവന്മാക്കുന്നു നല്ലൂ PT., also പ
ധി.

arvaδam S. (പൎവ്വ, consisting of
ange of mountains, mountain, esp.
. — പൎവ്വപുത്രി = പാൎവ്വതി.

പൎവ്വതകൻ the mountain-king in Mud.

പൎവ്വതശൃംഗങ്ങൾ Nal. peaks.

പൎശ്ശാൻ = പരിശം & പരിഷ jud.

പറ para T. M. C. Te. (T. also feather & word). 1. A drum, പെരിമ്പറ etc.; മാനസം പറയെപ്പോലെ CG. sounding, but empty. 2. a circle, disk of the moon. 3. a rice measure of 8 or 10 Iḍangaḻi, or 6 ഇണ്ണി & 4 നാഴി, ഒത്ത പ. MR. of 10 Id., also പാട്ടപ്പറ, മുളപ്പറ MR.; നെല്പറയും അരിപ്പറയും വെച്ചു KU. in temples; നിറപറവെക്ക offering at a coronation etc. (gold-coins & other gifts). മുന്നൂറു പറക്കണ്ടം a field which requires 300 Para of seed. 4. (= പറി) ചൂണ്ടൽപ്പറ a fishing-rod. 5. (= പറവ) bird. 6. what belongs to Parayars.

Hence. പറകാര a thistle (Genesis 3.)

പറക്കള്ളി (7) a Paraya woman.

പറക്കുടി (7) a Paraya hut, also പറമാടം.

പറക്കുലം the Paraya tribe ബ്രാഹ്മണബാലന്മാർ ഉപനയം കഴിവോളം പ. Anach.

പറക്കൊട്ട (3) a measuring basket.

പറകെട്ടി Cymbidium aloifolium (കാഞ്ഞിരപ്പ. an Epidendron on Strychnos; see under ഇടി).

പറച്ചുണ്ട a sensitive plant, Mimosa B. or Lycopodium.

പറച്ചെറുമൻ m., — മി f. Cal. — Palg. a Malayāḷam Parayan, also called ചമ്പതിന്നിപ്പ. So., പൈതിന്നിപ്പ. Cal., പുഴതിന്നിപ്പറയൻ No. see പറയൻ.

പറച്ചേരി a Parayar village.

പറജാതി (6) birds.

പറയൻ m., പറയി f. (of T. Pariahs പറച്ചി) a caste of drum-beaters, living by making mats, baskets, besides witchcraft, etc. പറയൻ ഒരു അടി തിരിയേണം KN. Their tribes (പന്തിരുകുലം) esp. പറയൻ, പെരുമ്പ., മൂത്തരവപ്പ. (മൂത്തോരൻ) see പറച്ചെറുമൻ. പറയൻപു = മേത്തോന്നി as employed in philtres etc.

പറയോന്തു (6) a flying dragon.

പറവാശി (3) overplus or deficiency in measure.

പറം paṟam (prob.='bird' fr. പറക്ക, similar കഴു; T. പറന്തല=ചുടുകാടു). 1. A bar, crossed sticks to suspend from=അത്തിപ്പറം, as for hanging a shot tiger before temples പറത്തിന്മേൽ ഇടുക. 2. a bier പ. കെട്ടി എടുപ്പിക്കുന്നു, also തുളിപ്പു. TP. a corpse; a shutter or scaffold of wickerwork മുളകൊണ്ടു പ. കെട്ടിപ്പാവി vu.=അട്ടം V2. 3.=ഞവരി a harrow, പറം വലിക്ക (at Cal.).

പറമുറി former capital punishment of cutting a man in halves & exposing these (Coch.).

പറക്ക paṟakka T. M. (C. Te. Tu. pāṟu, fr. paṟa to flee, flow; even P.). 1. To fly പറവകൾ പറക്കുന്ന ദിക്കിൽ PT. 2. to flee അരക്കർ പറന്തനർ ഉയിർത്തു കൊൾവാൻ RC.; പറന്നു പോക to run swiftly.

പറക്കക്കൂത്തു exhibition of a figure of Garuḍa high in the air; പ. കഴിപ്പിച്ച തമ്പുരാൻ N.pr. a Chiracal Rāja famous for this show (A. D. 1738.)

പറന്തല No. പാറി പറന്തലയായ്നടക്ക=ചെമ്പറ (said of dishevelled hair). Comp. പറുതല.

CV. പറപ്പിക്ക to cause to fly.

VN. പറപ്പു flight.

പറവ a bird (& പറജാതി) എഴുമ്പെഴും പ. പോലെ, പറവകളധിപതി RC. Garuḍa; പറവഗണങ്ങൾ Nasr.

പറവോന്തു MC., പറയോന്തു a flying lizard.

പറങ്കി P. **farangi.** 1. A Frank, European; also പറിങ്കി, പറുങ്കി; applied chiefly to the Portuguese KU. (the French പരന്ത്രിയസ്സ്.) 2. what is introduced by Europeans, chiefly അകപ്പറുങ്കി syphilis.

പറങ്കിച്ചക്ക 1. Ananas. 2. Anona reticulata.

പറങ്കിപ്പണി Europe-made പ. നല്ല കാതില TP.

പറങ്കിപ്പുണ്ണു chancre, venereal disease.

പറങ്കിമാവു 1. a graft mango-tree. 2. Cal. So. Palg.=കശുമാവു Anacardium occidentale.

പറങ്കിമാങ്ങ 1. a graft mango. 2. a cashew nut (കപ്പൽ ചേറങ്ങ Palg.)

പറങ്കിമുളക, (പറിങ്കോള) Capsicum frutescens.

പറങ്കിവേർ China-root, Smilax.

പറട്ടു paṟaṭṭu So. Base, vile പ. പറ
V1. (C. Tu. haraṭu, to prate, talk
പറട്ടച്ചീര T. M. wild cole, Justicia
പറണ്ട, (see പാരണ്ട) a teal.

പറപ്പു paṟappu T. M. 1. (പറക്ക)
പറപ്പൻ flying, in Cpds. (T. scorpion
obl. case of പാമ്പു.

പറപ്പനാടു N.pr. district So. of C
രാജാവു പറപ്പനാട്ടിനിന്നു
കേട്ടു TR., its prince, also called
Rāja (with 3000 Nāyars KU.) i
5 Kšatriya kings of Mal.; പറപ്പ
പറപ്പനായർ=പള്ളിച്ചാന്മാർ, (പറ

പറമ്പു paṟambu (T. hill, aC. jungle,
sand-bank) 1. Higher or dry g
out in terraces. 2. all fields to
rice-cultivation. 3. an orchar
compound കണ്ടം പ. കൾ, ഉപ്പ
മ്പോ, വെപ്പു. a plantain-orchard;
പ. contains the 4 ഉഭയം bes
plantains, bamboos KU.; പറമ്പ
നിരത്തി; often പറമ്പത്തോക്ക etc.;
ള്ളയെ പറമ്പത്തിന്നാട്ടിക്കിഴിച്ചു TR
estate.

പറമ്പത്തീയൻ, — ത്തെയ്യൻ Wett. (
night-bird=ആൾകാട്ടി.

പറമ്പത്തെ ചരക്ക TR. fruits of tr
പറമ്പും കണ്ടിയും landed property
പ. ഉണ്ടു.

പറമ്പുവാരം share of the propri
produce of a mortgaged estate,

പറയൻ, പറയി, see പറ.

പറയുക paṟayuγa T. M. (T. al
പകർ, C. Tu. parasu, to bless). To
tell എന്നോടു & എനിക്ക പറഞ്ഞു
ആ കാരിയം പറക വേണ്ടാ TP. I
nothing to do with it. നിന്നെ
എന്തിനി Sil. why then accuse t
അസത്യങ്ങളായിട്ട് ഓരോന്ന പറ
me, against me. അടങ്ങിപ്പ to
കച്ചോടങ്ങൾ ഒന്നും അവിടെ പ

TR. no trade worth mentioning. ഞാൻ പറഞ്ഞോ ചെയ്തു താൻ പറഞ്ഞല്ലയോ Sah. instigated, moved by.

VI. പറച്ചൽ No. in പാവപ്പറച്ചൽ = പറയൽ.

പറഞ്ഞയക്ക to send to say, commission, dismiss kindly.

പറഞ്ഞു കാണിക്ക to show how to do it; relate.

പറഞ്ഞുകൊടുക്ക to teach, advise, instigate, promise.

പറഞ്ഞുതീൎക്ക to settle, decide.

പറഞ്ഞു വിടുക = പറഞ്ഞയക്ക; also contr. വൎത്തമാനം പറഞ്ഞൂട്ടു TR. reported.

പറഞ്ഞുവെക്ക to deliver a message, promise പ'ച്ചിട്ടുള്ളത് എഴുതിത്തരേണം TR. give the promise in writing. — contr. പറഞ്ഞേച്ചു പോരുക to return after performing a commission. ഏവം പറഞ്ഞേക്ക ചെന്നു നീ ളുത ChVr.; അനുസരിപ്പാൻ പ'ക്കേണം KR. charge him to obey.

റഞ്ഞൊക്കുക to agree, promise V1.

V. I. പറയിക്ക to cause to say അന്യരെ കൊണ്ടു പറെവിച്ചെന്തിനു KR.; ജനങ്ങളെ കൊണ്ടു നല്ലതു പറയിക്കേണം No.

. പറയിപ്പിക്ക VyM.; സാക്ഷികാരോടു പറഞ്ഞു കൊടുത്തു ഞാൻ കുത്തിയപ്രകാരം പറയിപ്പിച്ചു MR. instigated them to accuse me of stabbing. [a concern, care.

വ paṟava 1. A bird (പറക്ക). 2. P. parvā,

വൂർ (പറം?), also പറൂർ N. pr. Town and rincipality conquered by Trav. in 1763, TrP., D.

paṟi 5. 1. Tearing off, pulling, as പിടി പറിക്കാർ robbers. പറിമരുന്നു plants collected, opp. അങ്ങാടിമരുന്നു. 2. Membrum liebre V2.

a. പറിയുക 1. to get loose, come off പൽ പറിഞ്ഞീടിന പാമ്പുപോലെ CG.; പൽ പറിഞ്ഞു ഉലോം Bhg.; ചീളുന്ന പൊങ്ങിപ്പ. PT. (a wedge). വേർ പറിഞ്ഞാൽ മരം കാറ്റു ഴില്ല Bhr.; ഹരാഹരാധൎമ്മം പറിഞ്ഞു പോ ലിതോ KR.; വക്ക പ. (of a vessel). വലയും പറിഞ്ഞുപോം PT. 2. to tear, be scratched കൈകൾ പ., തൊലി പറിയ അടിച്ചു VyM.

VN. പറിവു, as ഇറക്കത്തിന്റെ പ. V2. current of the tide.

a. v. പറിക്ക 1. To pluck off, gather plants or fruits, pull out കളപ. weed. മുളക, തേങ്ങയും ഇളനീരും പ. TR.; കാപ്പി പറിക്കുന്ന സമയം prov.; കൊത്തിപ്പ. to remove with a hoe, കുത്തിപ്പ. to dig out with a stick. പൂട്ടുപ. MR. to wrench off. കീറിപ്പറിച്ച പഴന്തുണി prov. torn to shreds. 2. to rob ധനം അവനോടു പ. Bhr.; ഇന്ദ്രത്വം പറിച്ചുപോം VilvP. I shall be deprived of. പിടിച്ചുപ.; കട്ടും പറിച്ചും. 3. to cock a gun തോക്കുവെടിക്ക പറിച്ചു ചെറുത്തു TR.; പറിച്ച തേക്കേ vu. [robbery.

VN. പറിപ്പു plucking, gathering fruits;

CV. പറിപ്പിക്ക, as മുളക പ'ച്ചു വെച്ചു TR. secured the pepper crop. അടക്ക പ. TP.

പറു paṟu M. C. Rough, harsh (= പരു).

പറുതല V1. curly hair. Comp. പാറ്റല.

പറുക്കുക, ക്കി V1. to defraud in accounts. പറുക്ക പറക. — പറുക്കൻ fraudulent — പറുക്ക മാററിയ ശൂലം RC 33. a weapon not to be warded off?

പറുപറെ C. rough sound as of cloth tearing, bad cough. പറുപറുന്നനെ MC. rough skin.

പറുപറുക്ക, f. i. മൂത്രം നേൎത്തും പ'ത്തിട്ടും വീഴ്ത്തും Nid. curdled like = കൃച്ഛ്രമായ്പോക.

പറുപറുപ്പുള്ള നഖം MC. — പാരം പ'പ്പുണ്ടാം Nid 35.

പറൂർ see പറവൂർ.

പറെക്ക loc. = പറിക്ക, as ഞാർ പ. to transplant.

പറോന്തു MC., see പറ, പറക്ക.

പററു paṯṯu T. M. (Te. paṭṭu, C. Tu. parĕu & hattu). 1. Adhesion, sticking to, hold മരത്തിന്നു നല്ല പ. ഉണ്ടു is firmly rooted. അവരവൎക്കു പററായിട്ടുള്ള ദ്രവ്യം TR. the money which each has about him. — പററിൽ by, with. അവന്റെ പ'ൽ കൊടുത്തയച്ചു by him. നമ്മുടെ കുഞ്ഞനും കുട്ടിയും അവരെ പ. സമ്മതിക്കാം TR. entrust my family to their safeguard. 2. close relation, friendship, മിത്ര്യപ്പുഴകൾ പററും പറഞ്ഞു ChVr. spoke in behalf of; acquaintance, experience പററിലുള്ളോൎക്കു കാൎയ്യം ഒക്കവേ സാധിപ്പിക്കാം PT.; പററുമൻ അരചൻ നമുക്ക RC 76. gracious, loving. — the scent of a dog. 3. taking effect as medicine, spirits, etc. പ. തല the sharp edge. 4. what holds together, cramp-iron, button (ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ പ.), double nail.

Hence: പററ (അറുക) quite off. ഇന്നിതു പ. വററിതു RC. quite gone.

പററലർ enemies (opp. പററുമൻ).

പററാണി a nail pointed at both ends = അമ്പാണി.

പററാന (2) a tame elephant used to guide the newly caught one.

പററിരിമ്പു cramp-iron, tongs പററുകൊടിൽ.

പററുകാർ Nāyars enlisted for service (ചേകം) പുതുപ്പു'ക്കു പണം ൨ പഴപ്പു'ക്കു പണം ൧ Cal. KU.

പററുപടി, പററുമാനം amount received, also receipt, as പററുശീട്ടു VyM., പററുമുറി V1.

പററുക (see prec.) 1. v. n. To stick to, adhere കൈക്കു ചോര പ. or ചോര പററിയ തുണി blood-stained. വൃക്ഷങ്ങൾ തോറും ചുററിപ്പററീട്ടും വല്ലികൾ Bhr.; നിലത്തിന്നു പററീട്ടു വെച്ചു so as to lie on the ground. ഊഴിയിൽ പററിത്താഴും PT. (a dog).; പൊടികൾ തിരയുടേ അലെച്ചു കരപററി Bhg.; മന്ദിരേ ചെന്നു പററീടേണം Nal. arrive, (വന്നു പററി); കാട്ടു പററി നില്ക്കുന്ന ആളുകൾ TR. the rebels that took to the jungle. ഗ്രഹത്തിൽ പററിയവർ KU. Brahmans living in Illams, not Grāmas. അങ്ങും ഇങ്ങും പററാതേ പോയി KN. were not received, acknowledged by either party. ആട (അവിടേ) പററി ഒരോട (ഇവിടേ) പ്പററിനില്ല No. vu. to saunter about; to sneak into the presence of somebody, to sneak away. കോലത്തുനാട്ടിൽ പററിയ ദേശം TR. belonging to. പററിക്കളിച്ചാശു വെട്ടിത്തുടങ്ങി SiPu. close in battle. പററിപ്പററി പിന്നാലേ ചെന്നു followed closely. ഇങ്ങു പററിക്കേറാൻ എന്നോട്ടു കൂട ChVr. you won't catch me. — met. to lust after മറെറാന്നിൽ മനം ചെന്നു പററാതേ ഇരിക്കേണം VCh.; അവരോടു പററാതിരിക്കയി

ല്ലു Bhg. he will love them. 2. to
as fire ദ്രുമങ്ങളിൽ പാവകൻ പ. N
പററുന്നില്ല (ഒ പിടിക്ക, ഏല്ക്കുക). ദേ
പററും guilt is incurred. കടാക്ഷം
ററു പററുകിൽ Anj.; ജ്ഞാനികളോ
ററുകയില്ല Bhr. nothing defiles the
നന്നായി പററി it went to his he
ത്തൊരൻപു CG. love not reciproca
suit, fit അവനോളം ആൎത്തം പററ
so good as he. മക്കൾ പററുമോ
വാൻ Bhr.; പററുകയില്ല = കൊള്ള
ന്നു it is the very thing. 4. v. a. t
കഴുപുലി പററിത്തിന്നും, ഉറുമ്മിപി
കൊണ്ടു TP.; ബാലനെ വയററുന്നു
took out of the womb. ചൂരൽ എ
എന്നേ രണ്ടു അടിച്ചു TR. laid hold
പറമ്പു പററിയും എഴുതിച്ചു കൊണ്ടു
ed the garden (on കാണം). പണ
വൻ VyM. who received the mon
വന്ന ഉറുപ്പിക പററി എടുക്ക posses
of the R. അധികാരി പ്രതിയോടു
നികുതി പററി MR.; കടംപററി r
outstanding debt. + പാതിയിൽ ഏ
അപായം PT. to keep more than h
self. ഭൂമിയെ പററി ലാഭങ്ങൾ ഉണ്ട
live upon the produce of land. പ
ഭയം RC. (also contracted debts).

Inf. പററ thoroughly, effectively
അറുക്ക Anj.; പ. മുറിക്ക to extir
പ. കഴിക്ക PT.; താഴത്തിൽ
KR. quite low. പററപ്പുറേറ jus

പററൽ VN. what sticks to, canno
of, loss etc.

പററാതു (3) what is improper, w
തൊന്നാകിലും പാൎത്തിടാതെ ചെ
CG. — പററാവിശേഷം പറഞ്ഞു

adv. part. പററി concerning. അ
about. എന്നെപ്പററി for my sa
പ. എനിക്ക കാൎയ്യമില്ല.

പററിക്കൊൾക (4) to obtain posse
to embrace; മുതൽ നിറുത്തി പ
പററിപ്പിടിച്ചു കയറുക to climb up

പററിപ്പോക 1. to overtake. 2. to be seized. രണ്ടു കൊല്ലത്തെ മുതലും പലരായിട്ടും പ. TR. the revenue of two years plundered by various people.

CV. പററിക്ക 1. to fix, join, paste, തീ പ. to set on fire. മടിയിലും പുറത്തും പററിച്ചീട്ടും Bhg. took a deer on his lap & back. രസം മുക്കഴഞ്ചു ഇഞ്ചിനീരിൽ അരെച്ചു പററിച്ചു പൊടിച്ചു കൊൾക, മോരിൽ പുഴുങ്ങി പ. a. med. 2. to cause to take effect. ഒരു ഗന്ധം പ'ച്ചു SiPu.; മോശം പ'ച്ചു കളയും Arb. may outwit me; so ചതി പററിപ്പാൻ നോക്കി jud. 3. to fix in the heart or memory ശാസ്ത്രങ്ങൾ എല്ലാം പണിപ്പെട്ടു പ'ച്ചു കൊണ്ടു SiPu. mastered the sciences.

[illegible] പല **pala** 5. (Finnic palyo, Mandschu fulu, [illegible] പല്കു to be multiplied). Many, several, vari[illegible]s. Plur. പലരും കൂടിയാൽ പാമ്പും ചാകാ [illegible]ov.; പലരും opp. ചിലർ Bhr 1.; പലർ കേൾ[illegible]ച്ചാല്ലുതു Sk.; പലർ അറിക, പലരും അ[illegible] notoriously, publicly. Neutr. പലതു as [illegible]ി പലതു Bhr.; neutr. pl. പല as യാഗങ്ങൾ [illegible]ല ചെയ്തു SiPu.; also പലവു കണ്ടോൽ CC. [illegible]പലവയും ചൊല്ലി വിലാപിച്ചു AR., ചോരപ്പു[illegible]ം കാണായിതു പലവയൊലിക്കുന്നതും AR., [illegible]ന പലവും പറഞ്ഞു and so on. Obl. case [illegible]വററു & പലററിൽ SiPu., പലററിലുമക്കഥ [illegible] Bhg. — Before Vowels പലവുരു, പലവൂടു, [illegible]വുഴം; often പലവുക്കധിപൻ B. superin[illegible]nt of a district.

[illegible]പല many, different. പ. വിചാരം fickle[illegible]. പലജാതി in various ways. പ. ഇവൃ[illegible]ം സ്തുതികളും KumK. (so പലതരം).

[illegible]പ്പൊഴും often, also പലനാളും, പലകുറി Nal.

[illegible] different items, sundries പ. യിൽ മൊ[illegible]ിച്ച ദ്രവ്യം TR.; mixed business, as in [illegible]rts പ. ഹൎജ്ജി MR.

[illegible]ശി = foll. പിടിപ്പാൻ പ. ക്കം ശ്രമിച്ചു TR.; [illegible] ചോരപ്പുഴകൾ പലവായൊലിക്ക Bhg.

[illegible]വിധം various kinds or ways പ'ത്തിൽ, as [illegible]പ്രകാരേണ, TR. പല വിധേനയും MR. — also adj. പലവിധം നാണ്യം TR.

പലേടത്തും = പലവിടത്തും in many places.

II. പല = പലക? in നെയ്യല q. v.; also മരാമത്തി കൊണ്ടു പലാ ചമെച്ചതു KR.; പലകൾ ചമെച്ചഹോ VCh.

പലം **palam** S. (fr. പല?) 1. A weight = ൪ കൎഷം or ൧൨ കഴഞ്ചു CS. generally = 10 Rs. or ½ Rātel (നാട്ടുകോൽ); = 5 Rs. (by കൊമ്മകകോൽ). ൧൦൦ പ. ഒരു തുലാം (of 32 lbs.); നിശ്ശേഷമേഹം ഒരു സഹസ്രം പ. ഉണ്ടു Brhmd. തടപ്പലം 10, നാട്ടുപലം 12, ഇടപ്പലം 13½ or Cal. 14 Rs. weight. 2. = പലലം flesh. 3. Tdbh. ഫലം.

പലക **palaɤa** 5. (Tdbh.; ഫലകം). 1. A plank, board. കാല്പ്പ. weaver's treadle of a loom. തണ്ടിൻെറ പ. the blade of an oar. കളിപ്പ. a chess-board. തോൾപ്പ. മേൽ അമരു പലക എന്നി രണ്ടു മൎമ്മം ഉണ്ടു MM. on the scapula. 2. a seat, footstool ആമപ്പ; പാലപ്പ. 3. aM. a shield പ. യും വാളും ഏന്തി, കരവാളും ഒൺപ. യും കരങ്ങളിലേ വാരി RC.

പലകക്കരുതു (or — ക്കദുതു?) a tool of goldsmiths with a kind of spindle at one end & a scope at the other V1.

പല(ക)ക്കള്ളി a kind of Cactus.

പലകനാക്കു 1. the blade of an oar, So. തണ്ടു പത്തി. 2. a rudder (without the tiller).

പലകപ്പയ്യാന Bignonia Indica, also പ'ന്നി വേർ GP.

പലലം **palalam** S. (= പലം 2.) Flesh പ. ഉണക്കുവാൻ, പലലശകലങ്ങൾ കൊത്തി AR.

പലലാശി who eats flesh (തട്ടുക 1, 422).

പലലാശയം S. a swelled neck, goitre.

പലപല വെളുക്ക (Onomat.) Palg. T. glowing. Beginning to dawn = പളപള.

പലഹാരം **palahāram** (T. പണിയാരം, Port. paniara, C. പലാരം fr. ഫലാഹാരം). Cakes, sweetmeats, esp. = നെയ്യപ്പം; any slight repast.

പലാണ്ഡു **palāṇḍu** S. (പല + അണ്ഡം?). Onion പ. സുഗന്ധിയാസ്സുതമോ PT.

പലാത്തെല്ലു **palāttellu** (പലം 3 ഫലാൽ?). The one per cent due to a lottery-undertaker = ഷെട്ടപ്പു.

പലായനം palāyanam S. Flight പോരിൽ പ. വന്നു Sk.; running away, Bhg.

പലാലം palālam S. Straw, (L. palea).

പലാലിയ palāliya No.=പല(ക) & അലുവ. A sweetmeat (വറുത്തരി spread on a board & liquid sugar poured over it, when it is levelled with a brass dish).

പലാശം palāśam S. 1. A leaf=പൎണ്ണം f. i. പാവകൻ എല്ലും പ. പോലെ CG. 2. Butea frondosa. [വള്ളിപ്പ. a kind.
പലാശ്ശു, പ്ലാശ് Tdbh.; also ശമ്മലി പ'വും Nal.; പലാശി S. any tree; N. pr. of town, Plassey.

പലിതം paliδam S. Grey=നര f. i. പലിതനായാൽ VCh.

പലിത്തം palittam Tdbh. of ഫലിതം. Efficacy f. i. of a tomb നേൎച്ചകളും പ'വും വരാശ്ശ്യും നടന്നു വരുന്നു Ti.

പലിശ pališa 1. No.=പരിച, പലക A shield വാളും പ. യും of Nāyars KU.; പലിശത്തട്ടു a thrust of. പലിശക്കയത്തിന്ന് ഓർ ഓല എട്ടത്തു TP. cavity of shield. പലിശക്കാർ body-guard. 2. (ഫലം?) interest on money (on rice പൊലി) generally 10 pct. തികപ. (= നേർപ. 583), even 12 pct. (മര്യാദപ്രകാരമുള്ള പ.), മാസപ്പ. The കാലപ്പ. yearly interest; when from കാണം, it amounts to 5 pct. (അരപ. f. i. അരപലിശ കണ്ടു 7½ ഇടങ്ങാഴി നെല്ലു പ. പിടിച്ചു doc. MR.) or 2½ pct. (കാൽ. പ. even മാകാണിപ്പ.) paid in rice at the rate of 5 Idangālis for 1 fanam. Formerly for each fanam mortgage-money the yearly interest was 1 നാഴി നെല്ലു (=4 pct.). പലിശമുടങ്ങിക്കിടന്നുപോയാൽ VyM. interest not being paid.

പലിശക്കുററു & പലിശമണിക്കുററു (1) noise of the shield പലിശ തുടെക്കമെത്തു TP.

പലിശ മടക്കം (2) a deed of mortgage in which the rent of the estate transferred to the mortgagee is equal to the interest of the loan പലിശ മടക്ക ഓലക്കരണം W.

പൽ pal & **പല്ലു** T. M. C. Te. A tooth ആനപ്പൽ, നരിപ്പ., പശുവിൻപ., നായ്പ., മാൻപ. a. med. (for eye-diseases). മേല്പ., കീഴ്പ. (അടിപ്പൽ). കള്ളപ്പല്ലു a children's dise
inside the mouth. പല്ലിന്മേ തൊ
ലെക്ക to teeth. ഉറെച്ച പല്ലുക
കന്നു KR. (in old age). പ. പറി
to be lost. പ. തേക്കുക to clea
വെളുപ്പിച്ചു പാകുന്നു CG. (ladie
Hence: പല്ലു 1. the teeth of a sa
പ്പല്ലു also പല്ലു. 2. So. the web

പല്ലൻ one who has large or
often പൊക്കപ്പല്ലൻ m., പുഴ
പല്ലിച്ചി fem. etc.

പല്ലുരണ a disease of the gum

പല്ലാങ്കുഴി B. a tablet with 14
for a game, പ. യാട്ടുക.

പല്ലിക്കോര a കോര 317.

പല്ലിടക്കുത്തി, പല്ലുകോൽ, പല്
a toothpick, tooth-cleaner.
ത്തി മണപ്പാൻ കൊട്ടുക p
one's own faults).

പല്ലിറുമ്മുക So. to gnash the t

പല്ലിളിക്ക to grin, snarl പ'ച്ചു
പല്ലു കാട്ടുക.

പല്ലുകടി gnashing — കട്ടകടപ്പ
(in anger), പല്ലുകടിച്ചുലെകി
ing). പ'ക്കയും കണ്ണു ചുവക
പല്ലു കടിപെട്ടുപോക lock
epilepsy, with dying pe

പല്ലുകുത്തു 1. toothache=പല്ല
ing the teeth പല്ലുത്തി =
3. knocking out the teeth
ക്കളെയും (a threat). പാല്ല
കൊണ്ടു കുത്തി TR. പല്ലൊ
TP. (to a fallen foe).

പല്ലുകൊഴിക്ക Palg. jud.=പ

പല്ലുതടി a harrow (& പല്ലിത്ത
ടിമരം).

പല്ലുമുളകാലം Nid. in teething.

പല്ലേരി So. gums=ഊൻ.

പല്ലക്ക pallakku 5. also പ
ല്ലങ്കി Tdbh.; പര്യങ്കം, പല്യങ്ക
kin," litter കനകപ്പ. KR. (for
ല്ലൊത്ത പല്ലക്കിന്മേൽ Nal. (pri

, as തണ്ടു). പല്ലക്കകാർ TR. bearers.
ാ പല്ലക്കിയും കൊട്ടുത്തു TR., പല്ലക്കിൽ
ഹാ നല്ലരായി സുഖിക്കുന്നു VCh., പ
ത്തു TP.

pallavam S. A sprout നിറഞ്ഞേർ പ.
നിവിളങ്കവാനരിമാർ RC.; പ. വെല്ലും
ൎമേനി CG. (infant Kṛšṇa.)

. (mod.) the chorus of a song or ode,
ted after each stanza. Winsl.

പല്ലവി T. (mod.) the stanza imme-
ately following the chorus in species
T. verse called പതം. Winsl.

li T. M. C. Tu. S. (f. of പല്ലൻ, പല്ല)
-lizard, Lacerta Gecko; its voice (കര
പാല്ലു) is believed to announce visitors.
പ. വിഷം തീരും a. med. 2. a fork
ല്ലിത്തടി = പല്ലുതടി a rake.
; V1. a herb.

palvalam S. (L. palus). A pool അ
ലോപമം വാരിധി KR 5.

pavanam S. (പൂ) Purification; wind.
S. 1. a sieve, strainer. 2. purifying,
. a ring made of sacrificial grass ദേ
; hence പവിത്രവിരൽ the ring-finger
ിരല്ലു പവിത്രാംഗുലീയവും SiPu.

paviḷam (aM. പവഴം, T. പവളം;
പ്രവാളം) Coral; coral-bead പവിഴമ
ranate, പവിഴച്ചരടു MR.
ഞാടി a vegetable perfume = അഞ്ജ
ശി S.
റ്റു medicinal coral, also പകിഴപ്പു
med.
പ്പുറ്റു ഉരുത്തി or പവിഴവല്ലികദ്വീ
(mod.) a coral island, coral-reef.
ി, — ഴമല the Eastern Ghauts.

, പച, പയ M. T. Tu. (പച്ച).
re, thriving. പ. ഇല്ല nothing to be
2. gum, glue, cement. കോതമ്പത്തിൻ
. starch. കഞ്ഞിപ്പ. as of washermen.
clay.
(loc.) = പൈതൽ; പശങ്ങൾ children
sule, Te. pasi).

പശിമ, (പശുമ V1.) 1. freshness, softness tenderness. 2. moisture or richness of soil. പശിമക്കൂറു KU. fertile soil (opp. രാശി ക്കൂറു). പ. കൂറുപൊന്നു the purest gold.

പചള, പശള T. M. Basella (a plant) V1.

പശു pašu (L. pecus) S. 1. A domestic or sacrificial animal, 5 or 7; any cattle with horse, ass, camel, etc. പശു പ്രാണികൾ തമ്മിൽ തിന്നല്ലോ വാഴു ഞായം Bhg 11. 2. M. a cow (പശുമാടു Palg.), vu. പയി f.i. കാളകൾ മഹിഷങ്ങൾ പശുക്കൾക്കിവ എല്ലാം ഒരു വയസ്സു VCh.; തന്നേ കൊല്ലുവാൻ വന്ന പശുവിനേ കൊന്നാൽ ദോഷം ഇല്ല prov.; പശുക്കളെ അറുക്കയും TR. riotous. Māpiḷḷas വിപ്രൻ യാഗത്തിങ്കൽ മുനിമാതമായി പശുവെ വധിക്കും Sk. പശുവും ബ്രാഹ്മണരെയും രക്ഷിക്ക TR. (coronation oath). കള്ളത്തിപ്പശു a vicious cow.—met. മൊഴ്ശുന്നാം പശു Mud. = പശുപ്രായം.

പശുക്കയറു 1. a tether. 2. bondage of the individual soul, (പശുപാശം S.).

പശുക്കിടാവു a calf അമ്മ വിട്ട പ’വേ പോല prov.

പശുക്കല = ഗോഹത്യ, as നരിക്കഞ്ചേന്നാ പ. prov.

പശുതിന്നി, പൈതിന്നി see പാച്ചെറുമൻ.

പശുപതി "cattle-lord" AR. Siva.

പശുപന്മാർ, പശുപാലകർ CC. cow-herds. പാശുപാല്യം V1. their office.

പശുപ്രായം brutal പ’യമാനസന്മാർ VCh.

പശുബന്ധം animal sacrifice.

പശുമാംസം beef.

പശുവസൂരിപ്രയോഗം vaccination. (mod.)

പശ്വാളി (മേക) Bhr. different sorts of cattle. പ. കൾ VetC. beasts.

പശ്ചാൽ pasčāl S. (Abl. of പശ്ച്, L. post) After, behind.

പശ്ചാത്താപം S. repentance പ. ഉണ്ടായതൊഴിഞ്ഞു KR.; എത്രയും പ. മാനസേ വഹിക്കുന്നു PT.; പ. ഓരെള്ളോളം ഇല്ലാതേ GnP. without any qualms or compunction.

പശ്ചിമം S. hinder, western. — പശ്ചിമഖണ്ഡം the Malabar Coast.

പശ്യ pašya S. (Imp. of പശ് = ദൃശ്) Behold! like കാങ്കിൽ, പാൎത്താൽ Bhg.

പക്ഷമായി തോന്നുന്നു Genov. = സ്പഷ്ടം.

പഞ്ഞി കിടന്നു MR. = പട്ടിണി.

പസ്സി Mpl. = പക്ഷി. [KR., Bhr.

പഹ്ലവന്മാർ S. The Pehlwi or Persian people

പളപള palapala C. T. M. 1. Cracking, popping. 2. പളപളമിന്നുക = പലപല, പളങ്ങുക. പളവു പറക V1. to tell news ആയിരം പളുക പേചിന്നു RC. bravado, bragging (Te. palaku, word in general).

പളു palu (= പഴുതു?) 1. Indication ചോരപ്പളു പള്ളം traces of blood (huntg.); also പളുകകൾ കണ്ടാൽ. 2. the very moment. ഇപ്പളുക്ക V2. even now. കലഹിക്കുന്ന പളുവിൽ when they were just quarrelling.

പളുങ്ങു palungu (C.—ku, T. paḷingu, S. സ്ഫടികം) 1. Crystal, also med. ചങ്കമുത്തു പവിഴം പളുങ്കു a. med. 2. glass. വെള്ളപ്പ. Bhr.

പളുങ്ങുക 1. = പതുങ്ങുക To cower, stoop V1. പാളിപ്പളുങ്ങി Nal. (see പള്ള). — പളുങ്ങിപ്പോയി Trav. bruises on vessels, jewels. 2. M. to glitter.

പള്ള palla (deep, see foll.) 1. Cavity, pit, hole മീൻ പ. also വളെക്ക വ. പള്ള; a small creek or inlet, opp. കോടി f. i. തലാഴിപ്പള്ള Tell. പറമ്പിന്റെ പള്ള the part of a compound which lies deepest. പള്ളെക്ക് ആട്ടുക Palg. to keep to the edge of a road. 2. the stomach, belly പ. യും വീർത്തു പൊട്ടി PT.; ൭ പ. കൾ MC.; പ. യിൽനിന്നു പോക diarrhœa. പള്ളെക്കലെക്ക TP. (from grief). പള്ളെക്കാക Palg. (Iḷawars) to take one's meals. പള്ളെടേ പണ്ടം V1. the stomach. 3. (aC. പളു, T. പഴുവം) a forest. 4. ഒരു പള്ളക്കായി a comb, cluster of fruits = പടല.

പള്ളക്കാടു (3) thicket of a jungle.

പള്ളയം T. V1. a basin, dish.

പള്ളയാടു T. V1. (2) a small prolific kind of goats.

പള്ളവട്ടി a large basket.

പള്ളവില്ലി (3) a caste of mountaineers V1.

പള്ളം pallam T. Te. C. M. 1. Pit, hole, excavation വെള്ളമില്ലാത ആറുകൾ പ'മായ്ക്കിടക്ക

ന്നു KR. 2. low ground, low
അഴിക്ക goats etc. to destroy a kit
near a river. പള്ളം വെക്ക to mak
the deepened garden-beds, see 1.)
മീൻ D. Etroplus Coruchi, a sma
mud of fields. 3. B. loss.

പള്ളി palli 5. (also S. fr. prec.
1. S. A hut, small settlement of
(C. in N. pr. haḷḷi; in Palg. f. i
നാട്ടുപ്പള്ളി, ഏലപ്പള്ളി). 2. a pul
ഊർപ്പ. ദൈവം KU. tutelar God
village. മറുപ്പള്ളി; എഴുത്തുപ. a
esp. in hunting ഒളിപ്പ. (for രാവു
മടപ്പ. (for the king കോയ്മക്ക), ഉ
ശവാഴി) huntg. ക്ലേശപ്പള്ളി V1
3. a place of worship for Buddh
രം KM.), foreigners, as chapel
church (f. i. രോമപ്പ.; also Sing
palliya = Dutch church), mosque
വെള്ളിയാഴ്ച എല്ലാവരും പ. യിര
പ. യിൽ കയറരുതു TR.; പ'ക്കൽ
MR. to get the other party to
mosque (പള്ളിയാണ! Mpl.).
mitory or couch; whatever is co
the king (aC. paḷke a bed = പള്ളു
ൾക to retire to rest, sleep (hon
ലാഴിയിൽ പ. കൊണ്ടു Bhg., അമ
ന്നു പ. കൊണ്ടരുളും RC., ശായ
ണർത്തി KR. awakened the king
ഉണർത്തേണ്ടാ എന്നു (forbids the
പള്ളിക്കരിമ്പടം KU. (4) a royal
പള്ളിക്കാർ (3) people of a congr
പള്ളിക്കിടക്ക a noble bed പ. യു
ട്ടും Anj.

പള്ളിക്കുറുപ്പു (4) the sleep of God
കൊൾക Arb. = പള്ളികൊൾ
എഴുന്നീററു TP.; പ'പ്പുണർന്നു
awoke. പ. ഉണരവേണം
Anj.—പ'പ്പുണർത്തുക AR. = പ

പള്ളിക്കൂടം So. T. a school (so Mu
Palg. a Tamiḻ school), ധർമ്മ

പള്ളിക്കുലകം No. a royal palace

ര TR. the 5 Rājas at Chiracal പ ലോത്തു കോലത്തിരിതമ്പുരാൻ, ഏ ൂ ക്രലോത്ത് ഉളമ KU.

ട്ട (hon.) marriage.

ത്തുകൂടം (— ക്കോടം) KU. a palace of iri.

ൻ (4. So. പള്ളിച്ചീയാൻ, fr. ശിച്യാൻ a class of Nāyars, bearers of the തണ്ടും പ'നെയും a grant. പ'നെ ാമ്പോൾ കാൽ കടഞ്ഞു prov.; പ. തണ്ടി തെറിച്ചു TP.

യൽ (411) 1. a piece of ground upon rice is sown to be afterwards transd, also (—യാൽ, — യാളി loc.) പള്ളിമ ൽ (Ponnāni-Malapuram). 2.=കന്നി ാ opp. അയ്യന്നിക്കണ്ടം; also വാന ഞായൽ (Eranādu — the rice grown n depending entirely on rain — opp. tion). മോടനം പള്ളിഞായലും MR. also a kind of rice?). see — യാൽ.

ിയുക (4) = ഉളുവാക.

ണ്ട KU. a royal palankin.

ാചാരം (8) daily ceremonies of kings, Nasr.

ക 1 a royal seat (പാറനമ്പിയെ ണ്ട പ. വെപ്പിച്ചു KU. in Calicut). 2.= മാറടി.

ഴ (3) Nasr. church-fine.

ണാപ്പെരുമാൾ (3) KU. a ruler that uced a foreign religion in Kēraḷa, ള്ളിമാണർ. [sacred string.

ന്യ investing young princes with the

ടി 1. one of the insignia of the t dynasty (ചിത്രം), a plank of the where the first Tāmūri had a sight agavati KU. 2. N.pr. a Bhagavati near Calicut.

ാട്ടം Et. (also — കോവിലകം loc.) g & burning place for royalty.

ിക the gallery of a church. Nasr.

ൻ (3) Nasr. a church-warden.

ത Bhr. a royal bed.

പള്ളിയമ്പു 1. a royal arrow RC. 2. = കൈത Pandanus.

പള്ളിയറ (4) a bed-chamber പാററിത്തുപ്പി യാൽ പ. യിലും തുപ്പാം prov., വെള്ളിപ്പാത്ര ങ്ങൾ പ. യിൽ വെപ്പിച്ചു TR. — പ. ക്കാരൻ a chamberlain. പ. പ്രവൃത്തി (B. — വിചാരിപ്പു) the office of the Lord chamberlain. പ. വിളമ്പൽ W. confidential secretary of the Kōṭayayattu Rāja. — loc. പള്ളിയറ = കാവു a small fane.

പള്ളിയാൽ a quick growing rice which does not require watering, പ. കൃഷി MR. (Palg. പള്ളിയാല; No. പള്ളിയാരൽ, പള്ളിയാർ) growing on കന്നിക്കണ്ടം. (see — ഞായൽ).

പള്ളിയിടവക (3) a parish. [KU.

പള്ളിയെന്തോളം (4) a royal litter പ. ഏറി

പള്ളിയോടം (4) a royal boat കാളിന്ദിയിൽ പ. കളിക്കേണം SiPu 3.

പള്ളിവായന (4) reading, study (hon.).

പള്ളിവാൾ (4) a royal sword. So also ശിവ ൻെറ പള്ളിവിൽ കണ്ടു AR.

പള്ളിവിരിപ്പു TP. a royal matress.

പള്ളിവിളക്ക etc. TP. a royal candelabrum.

പള്ളിവേട്ട (4) a royal chase. പ'ട്ടെക്ക എഴു ന്നെള്ളി Bhr. a ceremony of the Rāja shooting 3 arrows. Trav.

പള്ളിശ്ശംഖു മുഴക്കിച്ചു (hon.) SG.

പഴ paḻa T. M. aC. (Tu. para, Te. paṇ & pra fr. പഴു) Old.

പഴം T. M. (C. Tu. Te. paṇḍu, haṇṇu) 1. ripe fruit. 2. ripe plantains (hence ഫലം?) 3. in Cpds. പഴങ്കമ്പളങ്ങൾ a. mod.

പഴക്കായി So. fruit almost ripe.

പഴക്കുല a bunch of ripe plantains. (see പഴു — 637).

പഴങ്കഞ്ഞി canji from last night.

പഴഞ്ഞാഴക a half Āḻakku.

പഴഞ്ചീല old cloth.

പഴഞ്ചൊൽ a proverb പ'ല്ലിൽ പതിർ ഉണ്ടെ ങ്കിൽ prov.

പഴഞ്ചോറു boiled rice of yesterday, also പഴ യതു; (പ'റു തണ്ണുള്ള GP.)

പഴനിലം 1. land lying waste. 2. land cultivated every other year.

പഴന്തുണി old cloth.

പഴന്തുളുവർ N.pr. a class of original Kēraḷa Brahmans KU.

പഴപ്രഥമൻ (പഴം) plantain-fritters.

VN. **പഴമ** 1. oldness, old age, old times. 2. acquaintance with customs, history. പ. പറക to explain old usages, relate traditions. ഓരോരോ പെരുമാക്കന്മാർ വാണപ്രകാരം പ. യെ പറയുന്നു KU. — പഴമക്കാർ experienced men, arbitrators — പ. പ്പെടുക V1. to grow inveterate.

പഴമുണ്ണിപ്പാല, പഴുന്നാല Mimusops Kauki.

പഴമിളക old pepper, a. med.

പഴമൊഴി old saying = പഴഞ്ചൊൽ.

പഴമ്പാച്ചി No. (പാച്ചി) with flabby breasts. അഞ്ചെട്ടു പെററു പ. ആയപ്പോൾ വള്ളുവനാർ എന്നേ തള്ളൂട്ടു (song).

പഴമ്പിലാവില an old leaf of Artocarpus. prov.

പഴമ്പുളി tamarinds of last year's growth.

പഴയ old, ancient, stale (n. പഴയതു & പഴേതു). പ. കൂറു the section of Nasrāṇis that remained faithful to Rome in the schism of 1657 (opp. പുത്തൻകൂറു the Jacobites).

പഴയനൂർ N.pr. Payanūr, the chief Grāma of the No., പ. തെരുവേഴം Pay. the Brahmans there have baronial rights & മരുമക്കത്തായം KU.

പഴയരി rice of old corn, fine rice carefully prepared. പ. ച്ചോറു eating separately (opp. പക്കം 3.). പ. കഴിക meal of noblemen, so കളം കലക്കിപ്പ. നീക്കം പഴേരി, പ'ക്ക നേരമായി hon.; ആനയെക്കൊന്നു തലച്ചോർ പ. സമ്പാദിപ്പാൻ PT. (a lion's royal meal). അമരേത്തു പ. No.; തിരുമുടി പ. ചാർത്തി KU. (at coronation). ഇല്ലത്തു പ. ഉണ്ടെങ്കിൽ ചെന്നേടത്തും പ. prov. dainty food. പ. ക്കണ്ടം ricefield which gives full-grown corn.

പഴയിട old history പ. പറക.

പഴവൻ an old man, ancestor.

പഴേ = പഴയ as പഴേനട KU.

പഴകുക palaγuγa T. M. (പഴ) 1.
old, be worn out വസ്ത്രങ്ങൾ പഴക
യാൽ മററൊന്നു പകരുന്ന പോലെ V
ദേഹം പഴകുമ്പോൾ KR. 2. to be
accustomed. കൂട പ. to be acquaint
പ്പോയി No. an old hand at somethin
to delay = വൈകുക, (ചോറു വെച്ചി
ഴകിപ്പോയി waited for us).

പഴകിയതു 1. a worn out, deser
2. = പഴഞ്ചോറു.

VN. **പഴക്കം** 1. oldness, പ. മണ
a musty smell, പഴക്കത്തിൽ നി
old history പ. ചൊല്ലു V1. = പഴ
3. long habit, acquaintance,
അധികം കാലമായി വീട്ടം പാ
ഉള്ള ആളുകൾ MR. men of local
പ. ചെന്നതു V2. usage (= ത
പ്പഴക്കം So. acquaintance; No.
damaged through long keeping, f

v. a. **പഴക്കുക, ക്കി** B. to practise
to inure oneself to.

പഴച്ചി N. pr. Pychi, A fort of the
Rāja. പ. രാജാവു, കോട്ടയത്തു പ
യിൽ തമ്പുരാൻ TR. the famous Py

പഴനി, പഴനിമല N. pr. (പഴ
1. A temple in the old Chēra country
(പ്രതിഷ്ഠ of Subrahmaṇya). 2. N. p
Iḷavars പഴനി, — യാണ്ടി, — മല, —

പഴി pali T. M. aC. Tu. (പഴു). 1. A
touching one's honour by abuse, fals
പഴിത്തുരെത്ത പഴി കേട്ടു RC. (= പ
ഴി പറക Palg. = ദുഷിക്ക. പ. തീ
ത്തി കളവാനായി UR. to vindi
honour. 2. deadly vengeance V
മാററം പഴി തകം അസ്ത്രം തൊടു
an avenging arrow — പ. വാങ്ങ
revenge V1.

പഴിദോഷം, പഴിവാക്ക abusive
aspersion.

പഴിക്കാരൻ V1. who has sworn re
ready to die for it.

പഴിക്ക 1. to scold, blame, abus

ച്ചാവോളം പറയേണം, പ. ഇല്ലതമ്മിൽ
ന്ദ്യാന്ത്യം Bhr.; പഴിക്കുന്നു ചിലർ ഒരേ
ചേപ KR. 2. to vie with successfully
ടെ കാന്തിയെ പഴിച്ചു കളഞ്ഞു CG.
red thy beauty. കാന്തിയെ പാരം പ
വെന്നു CG.; കയ്യില്ലൂരല്ലം പഴിത്തത
മല്ല RC. 3. B. to detest.
(what is abused) new coin suspected
ing counterfeit V1.
ില്ലു: പ. പറക to ridicule V1.
lukka, So. — ക്കാ (see foll. T. പഴ
er-step). 1. A fruit put to ripen B.,
V1. 2. the Areca-nut & its reddish
hen ripe, കരിമ്പഴുക്കടക്ക & പഴുക്കട
7th stage of its growth, പഴുക്കാക്കുല
of it. പാക്കും പ. യും ആപാദിച്ചു CG.
ക്ക പോലവേ കണ്ണിമീട്ട TP. 3. So.
(Cherumars). — പൊന്നൻ പ. 1. a
a-nut. 2. Myristica tomentosa, Rh.
പ. B. a drug.

ച്ചുലി a leopard with dark spots, പ.
MR.

in പച്ചക്കുലയും പ. യും Onap unripe
plantain bunches. (see പഴ — 635).

palukka T. M. C. (Te. paṇḍu) 1. To
, ripe, പത്തും പ. Bhr.; പഴുത്ത പഴം
, കല പഴുക്കുമ്പോൾ സംക്രാന്തി, പഴ
ത്താൽ പറിക്ക prov.; പ. വെക്ക to put
straw (=പഴുപ്പിക്ക). 2. to become
pered, red-hot. പ. ച്ചുട്ടക to roast
ിയുന്ന തീയിൽ പഴുത്ത നാരാചം KR.
ourate പുൺ പഴുക്കിൽ MM. 4. to
ഴുത്തില a dried leaf, ദേഹം പഴ
ചിട്ടും KR. = പഴുകി.

hon. for betel, when Nāyars speak
mans, Tiyars to Nāyars, etc. (see 4).

ച്ചു 1. ripening of fruit, blighting of
. ചെന്നു V2. overripe. 2. becom-
ider, red-hot. മുഖം പ. thrush (S. മു
ഷം). മനസ്സിന്റെ പ. V1. contrition.

പ്പിക്ക 1. to ripen artificially as പഴം,
as ഇരിമ്പു, to accustom, inure.

2. മുഖം പഴുപ്പിക്ക No. actors personating women having their faces dyed with red arsenic (see മനയോല under മനം).

പഴപഴുക്ക to be discoloured; പ'പ്പു yellowness of face V1.

II. പഴുക്ക = പകുക്ക To divide. ഗ്രന്ഥം (=ഗ്രന്ഥം) പഴുത്തു നോക്കുന്നേരം TP. to open a book indifferently in order to find an oracle (in the 7th letter of the 7th line).

പഴുതി MR. = പകുതി.

പഴുതു paḻuďu (fr. പഴ & = പാഴ് T. = പഴി) 1. A hole, കുടുക്കിന്റെ പ. V2. a button-hole; an interstice വമ്പനോടു പ. നല്ല prov.; a vacant place, ഉണ്ടപ്പഴുതു TP. the wound which the ball made. ഓലച്ചിയുടെ പ. No. = പാളിപ്പോക. അതിൽ കടക്കേണ്ടതിന്നു പ. ഇല്ല a breach. fig. അഴഞ്ഞു കരേറുവാൻ പ. കണ്ടു a loophole. ഘനമായുറച്ചുള്ള വൃക്ഷത്തിൽ പ. ഉണ്ടോ VCh. (=ദ്വാരം). പഴുതെന്നിയേ നിറഞ്ഞൊന്നായ്ക്കും KeiN. = densely, tightly. 2. a moment, occasion കല ചെയ്യാൻ പ. ഉണ്ടായില്ല Mud.; കൊടുത്തു കൊൾവാൻ, തല്ലാൻ പ. കൾ നോക്കി Bhr. in fencing ഇല്ല പഴുതെന്നു ചിന്തിച്ചു despaired of an opening. പറവാൻ പഴുതില്ല no cause for. പഴുതില്ല Palg. = പാടില്ല. അപ്പഴുതറിഞ്ഞു സ്തുതിക്കേണം Mud.

പഴുതാക, — പ്പോക to go for nothing.

പഴുതാക്കുക to make of none effect. പറഞ്ഞ സത്യത്തെ പ'ക്കീടൊല്ല KR. don't break a promise, so also പഴുതിലാക്ക Sil.

പഴുതാര So., പഴുതാർ M. C. a centipede = കരിഞ്ഞാണിത്തേൾ No.

പഴുതേ in vain, uselessly, to no purpose (= വെറുതേ, വൃഥാ). പണം പ. കളക, also പഴുതിൽ.

പഴുവം paḻuvam aT. C. A forest (=പള്ള 3.).

പഴുവച്ചുരട്ടു = പടിഴ — MR.

പാ, see പായി.

പാംസു pāmsu √ (C. Te. pāṅču dirt) Dust പാ. കൊണ്ടു നിറെച്ച വഴി VCh.

പാംസുലൻ soiled, unchaste.

പാകം pāyam S. (പചിക്ക) 1. Cooking, പാ.

ചെയ്തു to cook. അരി പാകത്തിൽ വെച്ചുണ്ടാക്കി Sil. properly. 2. degree of inspissation (= പതം) as മൂത്ത പാ., ഖരപാ. or മണൽപാ. the highest, ചിക്കണപാ., മദ്ധ്യമപാ. or അരക്കിൻ പാ. the middling, മന്ദപാ., ഇളയ പാ. or മെഴുപാ. the lowest as required for anointing oil. നെയ്യു പാ. ചെമ്പോത്തിൻ കൺ പോലേ ആമ്പോൾ വാങ്ങുക a. med. പാകം തെറ്റുക to boil too much or too little. പാകം നോക്ക. 3. maturity ധാന്യങ്ങൾക്ക പാ. വന്നു പോയി VyM.; വിളകൾ മൂത്ത പാ. ആകുന്നതു എപ്പോൾ. 4. season കള്ള പാകത്തിങ്കൽ പുളിച്ചു പോം GP.; മുതിൎന്ന പാ. വന്നു TR. grew marriageable. — seasonableness, fitness. നിലം വിതെപ്പാൻ പാ. ആയി prepared. 5. peculiar feeling in touching any substance കവിളുടെ അകം പാ. ചിതൽപ്പുറവു കണക്കേ ഉണ്ടാം a. med.

Hence:

പാകക്കേടു immaturity, being overdone or underdone, unseasonableness, missing the proper degree, transgressing the regimen.

പാകത (1. 3.) No. f.i. മനസ്സിന്നു നല്ല പാ. വന്നിരിക്കുന്നു having the character softened.

പാകത്തിൽ seasonably, properly, nicely പുരുഷൻ വിരല്ക്കു പാ'ലായി ശില്പമായി തീൎത്തുള്ള മുദ്രിക Mud. made to fit a man's finger.

പാകദോഷം = പാകക്കേടു f.i. നമ്മുടെ ആളാൽ പാ. വരുന്നു TR. my man behaves rudely, also പാകപ്പിഴ.

പാകൻ S. a suckling, N.pr. a demon.

പാകം വരിക (4) to become ripe, manageable, humble വീണ്ടും പാ'രുവാൻ ഇട ഉണ്ടു.—ബുദ്ധിപാകം വരുത്തുക to moderate, direct properly. പട്ടരേ ഞാൻ നന്നേ പാ'രുത്തി അയച്ചു (= തച്ചുവിടുകയും ചെയ്തു) TR. to make supple, punish, beat.

പാകയജ്ഞം (പാകൻ) a simple domestic sacrifice, Bhg.

പാകശാല a kitchen, also പാകസ്ഥാനം.

പാകശാസനൻ (പാകൻ) Indra അമരകളതിപതി പാകചാതനൻ RC.

പാകശീലൻ 1. a cook. 2. of mild, gentle [temper.

പാകാരി AR. = പാകശാസനൻ.

പാകൽ see പാവൽ.

പാകുക pāγuγa (T. പാവുക, C.
1. To lay things regularly on t
പാകിയനൂൽ yarn warped; to lay
to board അട്ടം പാകുക, പലക പാ
build a ship തേക്കുകൊണ്ടു അടി
2. to fix in the ground regularly
കന്ന സ്ഥലം a nursery of palm-p
പാകി നടുക to sow thickly for tran
so അടക്ക, പിലാക്കുരു, കാപ്പിക്കുര
3. v. n. to be fixed. വേർ പാകി ന
be well rooted. മേഘങ്ങൾ പാകി
the sky. പാകം ഒൺകിരണങ്ങ
of the sun (dense? fixed?). ഞര
ട്ടേറ ഛൎദ്ദിക്ക Nid. prominent vei
VN. I. പാകൽ, f. i. ഓടുപാകൽ.-
പാവു q. v.
III. പാക്ക 1. = പാവു the floor of an
പാക്കിടുക to ceil. 2. sowing
ക്കനിലം. 3. a raw Areca-nut
ക്കയും CG.; വെററിലപാ. bete
കളിപ്പാ. nuts cut & boiled (op
4. a bag, കവിടിപ്പാക്ക Kaniśa
ത്തുർ പാക്കു എടുത്തു TP. leathe
betel, etc. for a journey.

പാക്കാൽ B. a warp dipped in st

പാക്കഞാർ rice-plants ready for tr

പാക്കുക, ക്കി = പാകുക, v. a. വ
ങ്ങുന്നു ഭൂമിയിൽ പാക്കിയാൽ l
warp in a loom V1.

പാക്കുവെട്ടി B. a betel-knife (3.)

പാക്കനാർ N. pr. (പാക്കം T. vil
ground). A famous low-caste sag
പാക്കച്ചൊൽ his doctrine, vedanti

പാക്കലം, പാക്കഴ etc., see പ

പാക്കെട്ടു E. packet, (said of Pos

പാങ്കിനാർ, പാങ്കുഴി etc. No.,

പാങ്ങു pāṅṅu & പാങ്ങ് V1. T. s
1. Side, party ഈശ്വരൻ അവര
വന്നു Bhr 10. God has taken thei
ഓരോരു പുറം നിന്നു Bhr. stood o

പറക to excuse. 2. propriety, con-
പാങ്ങില്ല unseemly, impossible. നല്ല
കേൾപ്പാൻ deserves to be heard.
ന്ന പാ. ഇല്ല the reasoning is not
'pose. 3. means, പാങ്ങില്ലായ്ക V1.
stitution. പാ. ഉണ്ടാക്ക to provide
. 4. beauty (vu.)

f. പാങ്ങി T.) companion, friend പാ.
കിൽ പടിക്കലിരുന്നാലും മതി, പാ
ക്ക പടിക്കമേലാകും prov.

ട്ട unsuitableness, inconvenience.

pājaγan S. (പചിക്ക). A cook, Nal.
മാനം വാങ്ങി PT.; പാചകപ്രവൃത്തി
ച്ചു SiPu. appointed him cook.

what helps to mature or digest.
ാചനം. [ക്ക 4.

ാ, A bag for money, betel = പാ

āččal, VN. of പായുക, Running.
ഠൻ = ള്ളതൻ CS.

M. (പായുക) 1. to cause to flow. 2. to
in (= ചെല്ലിക്ക) പാച്ചി അളക്ക
st the measure into a heap of corn.
ക്കൊൾക, ചെത്തുക to cut down by a
of chisel.

čči (C. പാച്ച breast-milk of a female)
in children's language (so also in
പരിക puberty of girls, vu.; in പഴ
ാ.; മരപ്പാച്ചി Palg. 2. N.pr. f.
Tiyars). [of പാശകം).

āččiγa T. C. M. Dice V1. (Tdbh.

ču N.pr. of men പാച്ചുനായർ TR.
ൻ. — f. പാച്ചി q. v.

ി **pāččōtti**, old പാൽച്ചോററി T.
ാൽച്ചോറു q. v.). The Lodh tree, the
d in dyeing, Symplocus racemosa or
cunda GP 64. പാൽച്ചോ. ഇടിച്ച പി
b a. med.; also ചെമ്പാ., ചുവന്ന പാ.
ുക). വെൺപാ. Rh. a Ruellia, used
g med., എരിമപ്പാ. Achyranthes
കരപ്പാ. Tetracera Rheedii.

ൃം **pāñjajanyam** S. (പഞ്ച). The
riṇa. പാ. ഊഴകി ChVr., വിളിച്ചു Sk.

പാഞ്ചഭൌതികം S. consisting of the 5 elements, Bhg.

പാഞ്ചാലി S. the Pančāla princess, Draupadi. Bhr.; also N.pr. f.

പാഞ്ചാലിക S. a puppet, യന്ത്രപ്പാ. മാർ Bhg.

പാഞ്ചി pāñji & **പാഞ്ചൻ** A gold coin worth 5 Rupees, or $\frac{1}{3}$ Mohar.

പാട pāḍa (T. Te. pile, S. row fr. പട്ട). 1. What rises to the surface, scum, froth. പാ. കൂട്ടുന്നു froth to form. പാ. യുള്ള കഞ്ഞി rice drawing a skin. കണ്ണിലെ പാ. rheum, so നെയ്പ്പാട & പാ. കൂടിയ (കെട്ടിയ) ഇളനീർ No. the flesh of the cocoanut beginning to form. 2. cream V1. തൈർപാ. കൂടാതേ കൂട്ടുകിൽ GP.; പാൽപ്പാ. കട്ടി Arb. cheese. — used met. മരത്തിന്നു മുഴ ത്തൊരു പാടയെടുത്ത പാൽ എന്തിന്നു തരു വാൻ ചൊല്ലുന്നു KR. 3. (S. പാഠ) Cissampelus or Clypea പാടക്കിഴങ്ങു കഷായം a. med. GP 71. — (പാടക്കറിഞ്ഞി, better വാടാക്ക —).

പാടം pāḍam (S. & T. in Uriya. an open level tract). 1. Range, esp. of ricefields പുഞ്ചപ്പാ. V2. rice-land (opp. പറമ്പു), often = കണ്ടം, വയൽ f. i. പാടത്തും പറമ്പത്തും TR. ഗോക്കളെ പാ'ങ്ങളിൽ തെളിച്ചിറക്കി CC. CG. 2. (Tu. vessel) an oil-dish ചക്കരപ്പാടത്തിൽ കൈയിട്ടാൽ നക്കുകയോ ഇല്ലയോ prov.; a measure of 16 or 21 കററി f. i. അരച്ചാൽ പാടം കഷായവും പാ. പാലും കൂട്ടി a. med. 3. So. beating new cloth to make it smooth പാ. ചെയ്യു B. 4. = പാഠം. 5. = പാട്ടം TP.

denV. പാടിച്ച flat.

പാടകം pāḍaγam T. M. S. 1. An ankle-ring, worn by women (പാദകടകം?). തണ്ടയും പാടകവും Palg. foot-ornaments of Iḻawar girls. മണിക്കപാ. a wrist-bracelet. 2. S. (പാട്ട + അകം) part of a village അപ്പാടകത്തങ്ങു മേവുന്ന CC.

പാടനം pāḍanam S. Splitting.

പാടലം pāḍalam S. (പടലം). Pale red, pink colour. പാടലാധരികളാമൊലി Bhr. with fine lips.

പാടലി S. the trumpet-flower, (= പാതിരി).

പാടലിപുത്രം N. pr. Palibothra, the capital of Magadha, Mud.

പാടവം pāḍavam S. (പടു) Cleverness പാ. പാരം വാക്കിനു നിണക്കു Bhr. പാ. ഏറുന്ന ചന്ദ്രഗുപ്തൻ Mud. — eloquence V1.

പാടവശാസ്ത്രം V2. rhetoric.

പാടി pāḍi T. S. 1. A row = പാടകം. 2. in N. pr. of villages as തെക്കമ്പാടി, മേല്പാടി. 3. a tune CC.

പാടീരം pāḍīram S. (പടീരം) Sandal perfume ഭൂഷണവസനങ്ങൾ പാ. ഇവ എല്ലാം അണിഞ്ഞു KR. ചേടിമാർ അരെക്കുന്ന പാടീരമണ്ഡപം KR. പാ. തേച്ചു Bhr.

പാടു pāḍu 5 (VN. of പടുക, പെടുക) 1. Falling, suffering pain or damage പാടുകൾ പെടുന്നതിന്ന് ഒക്കവേ പാപം മൂലം SiPu. ഗ്രഹങ്ങൾക്കു പാ. ഉണ്ടു astr. the planets lose their specific influence by approaching the sun. കുടികൾ പാടാകകൊണ്ടു TR. unable to pay. പാടാമ്പോയി was frustrated. So കഷ്ടപ്പാടു, പിണിപ്പാടു, തത്രപ്പാടു. 2. falling into one's hand or power മീൻപാടില്ല no draught of fishes. പശുവിനെ പാട്ടിൽ നമുക്കു വേണ്ടിക്കേണം PT. സൈന്യത്തെ പാടാക്കി Mud. gained over. പുരം തന്നുടെ പാട്ടിലാമാറാക്കി Bhg. conquered. ഒരു ദേശം എങ്കിലും മമ പാട്ടിൽ ആകേണം Mud. പാട്ടിലുള്ളമാത്യന്മാർ (= സ്വാധീനം). പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങളെ പാട്ടിലാക്കുക Nal. to subdue. 3. possibility ചെയ്വാൻ പാ. ഇല്ല, അരുത് എന്നു പാടുണ്ടോ prov. can one say No., പാടി പാടില്ലാഞ്ഞിട്ടല്ലേ പറയുന്നു ChVr. excused themselves. 4. place, situation, order (പാട്ടിലാക്ക also = പാടാക്ക 2.) അവരവരുടെ പാട്ടിൽ കിടക്ക = abode. ചത്തോന്റെ വീട്ടിൽ കൊന്നോന്റെ പാ. prov. എപ്പാടെല്ലാം RC. where each? നിന്റെ പാട്ടിനു പോയ്ക്കോ Arb. go about your business. So കുറുപ്പാടു, നമ്പൂതിരിപ്പാടു; ഈരാൾപാടു, മൂന്നാൾപ്പാ., മൂന്നാം പാടായ തമ്പുരാൻ KU. rank of princes in Cal.; നാലു പാടു offices about the king not hereditary, but within his giving മുന്നാഴിപ്പാ. (ബാല്യക്കാർ), അറുനാഴിപ്പാ. (with double

allowance മുതലായവർ), പതിനെട്ടു
പ്പാ. KU. 5. manner of being,
ടി). കണ്ടപ്പാടു in the way seen be
അവണ്ണം ചെല്ലുക V2. to behave
ട്ടേ പൈതങ്ങൾ വെണ്ണ കട്ടു Anj.
by which master? ഒരു പാട്ടി
tolerable order. So വേർപാടു.
measure of space & time കാട്ടി
നാലു പാടും CG. നാല്പാടും ഓടി
ടയിടേ ഇരിപ്പാടും വിഴ RC. ഒ
നിലത്തിനു പാ. ഇല്ല rather smal
വെടിപ്പാ., കണ്ടപ്പാ., ചിറപ്പാ.
call, shot, ricefield. — മാറാക്കാർ
റന്നുവട്ടം Naar. a 2nd time. മു
Naar. po. 7. a scar, mark. പ
be indented ഉണ്ണപ്പാടു, പുണ്ണാ.,
ച്ച പാ. etc. 8. obstruction പ
detain, arrest (= തടുക്ക). പാ.
to set free. പാടും പട്ടിണിയും
to dun. വത്തകന്റെ പാ. മുട്ടാ
duns of the lender trouble me.
ന്നപോലെ prov. (of disagreeable
തരിക എന്നു പാടു കിടന്നു RC. ins
പാക്ക, നടക്ക, നില്ക്ക to detain
Mantr.

Hence: പാടാക്കുക (2) to get under
ക്കി വെക്കാഞ്ഞു Mud. (4) to or

പാടിരിക്ക (8) to dun by fasting
the debtor's door, പച്ചാലയ
in his veranda.

പാടുകൂടുക = പാടിരിക്ക.

പാടുകൂട്ടുക V1. (8) to despatch,

പാടുകേടു (4) disorder V2. (8)
position B.

പാടുത്തരം (1) No. 1. a beam.
So. പാട്ടുത്തരം.

പാടുപെടുക (1) to suffer hard
ടോരോ ജനം എന്തെല്ലാം പറ
ടോടും ഓരോ ഗ്രഹകൾതോറും
from shame. വീരനെ പാ'ട്ടു
ലും KR. by every exertion.
യോളവും നന്നായി പട്ടി

ng with adversity. ഇവ ഒന്നിൽ
VCh. labored not for heaven.
(1) va. പാഴ്രാശി the time after 4
onsidered inauspicious (superst.).
haply. മുയൽക്കൂട്ടത്തെപ്പാ. കൊന്നു
phants) unawares. അഹല്യെക്ക മോ
ാ. കൊടുത്തു AR. വില്ലിനെ പാ. ക
ച്ചു KR. (=വെറുതേ) without any
പാ. ചാടുന്ന ഭടന്മാർ VC. without
ാn.—(5) thus അപ്പാടെ പൈതങ്ങൾ
ഃപാലെ ഞാൻ ഉണ്ടോ കാട്ടു CG.—(6)
wholly പാ. വെന്തെരിഞ്ഞിതു Bhr.
രന്നുള്ള കാഴ്ചപ്പടകളും Mud. പാ. പ
ല മിശി സംഭ്രമിച്ചോടി Bhg.—again
പാ. ചൂരച്ചു (loc.)
uya T. C. Te. M. (പാൺ T.)
ഞെരുക്കിപ്പാ. with a low voice,
ാ. aloud. പാടി ഉണൎത്തുക = പള്ളി
; കണ്ണന്റൊ കീൎത്തിയെ, ലീലയെപ്പാ
. — met. നിങ്ങളും വൃഥാ ചെന്നു പാ'
ങ്ങേണ്ട Nal. need not try to charm
te. 2. to ring, sound.

1. singing പാ'ം ആട്ടവും തുടങ്ങി
hr. 2. a song, poem കൃഷ്ണപ്പാട്ടു etc.;
alayaḷam verses അവനിസുരൻ ഒരു
ശമം ഒക്കയും പാട്ടായി ചമെച്ചതേ
[stress (= നങ്ങ്യാർ).
ൻ a songster, പാട്ടമ്മ Anach. a song-
ം (അരംഗം) a theatre പാ'ത്തു ചെ
j. വാക്യം ഭാഷയായി പാടുവാനായി
ഇണെക്ക് വന്ന ശ്രീരാമദേവൻ BR.
ിക്ക 1. to cause to sing. 2. denV.
) to lay flat, പാടിച്ച flat B.
(T. road) A lump of cowdung B. =

am (S. ഭാടം prh. fr. പാടു 4. 5., Te.
mputation, proportion = പടി). 1. Rent
s, the Janmi's share. പാ. കെട്ടിത്തരി
it TR. പാ'ത്തിന്നു കൊടുക്ക to rent.
ാലാരാമങ്ങളെ പാ'ത്തിന്നു കൊടുത്തി
'doc.) 2. stipulated proportion of
paid in kind with grain, in money with other plantations, equal to the net produce after deduction of the seed sown & an equal quantity as reward for the labour bestowed. Kinds: നിലം ചമയപ്പാട്ടമായി പാട്ടമാങ്ങാൻ (doc.) MR. വെറുമ്പാ. simple rent without advance. തരിശ്ശുപാ. നീക്കി, നടപ്പുപാ. ഇത്ര, മുളക പാ. TR. പാ. നോക്കേണ്ടതിന്നു പാ'ത്തിന്നു നല്ല പരിചയമുള്ള ആളുകളെ കല്പിച്ചു TR. to estimate the produce പാട്ടം കെട്ടുക to fix the rent.

Hence: പാട്ടക്കാണം rent പുലയടിയാന്മാരെ പാ'ത്തിന്നു കൊടുക്ക TR. to hire them out.

പാട്ടക്കാരൻ the tenant, lessee.

പാട്ടക്കടിശ്ശിക B. arrears of rent.

പാട്ടക്കറി a deed of lease പാ. യാൽ നടക്ക MR.

പാട്ടച്ചീട്ടു B., — ശീട്ടു MR. 1. a lease given to the tenant. 2. a written agreement given by the tenant. മറുപാ. counterpart-covenant of lease kept by the proprietor.

പാട്ടനിലം, — കണ്ടം, — പ്പറമ്പു land rented out.

പാട്ടനെല്ലു rent paid in kind, (gen. the 3rd of the crop).

പാട്ടപ്പണം 1. rent paid in money ആണ്ട് ഒന്നിനാൽ ഉറുപ്പികേണ്ടും പാ. ൧൬; വക രണ്ടിൽ തരേണ്ടും പാ. ൧൫ (doc.) TR. 2. a fee due on it.

പാട്ടപ്രവൃത്തി the office of rent-gatherer, victualler in temples.

പാട്ടമാളി (doc. MR.) & പാട്ടാളി. 1. a collector of rents for Rājas (വാണിയം പാട്ടാളി കാൎയ്യക്കാരൻ TP.), temples. 2. (like prec.) a manager of temple-property, generally hereditary (one of the കാരാളർ).

പാട്ടാവകാശം MR. possession by a lease; claim of rent.

പാട്ടോല, (So. പാട്ടയോല) a deed of lease എഴുതിക്കൊടുത്ത പാ.; പാ. കാലം തികഞ്ഞു the lease is expired — ഉഭയപ്പാ. കരണം a lease of ricefields — പാ'ക്കാരൻ MR. a tenant.

പാട്ടൻ **pāṭṭaǹ** No. T. A grandfather with Pulayars = അപ്പാപ്പൻ, അപ്പൂപ്പൻ.

പാട്ടി 1. = പാച്ചി. 2. (f. of പാണൻ) the wife

of a tailor, midwife; N.pr. of women (T. fem. of പാട്ടൻ grandmother). 3. E. a party.

പാട്ടിലാക്ക, see പാടു 2.

പാട്ടു, see പാടുക.

പാഠം pāṭham S. (പഠിക്ക) 1. Reciting, reading; വേദപാ. = വാക്യം a text. 2. a lesson ശുക്രനോടക്ഷവിദ്യകൾ പാ. ചെയ്തു Brhmd. learned with. ദിവ്യാസ്ത്രങ്ങൾ പാ. ചെയ്തു, ശാസ്ത്രാദികൾ പാ. ചെയ്തുറച്ചിതു Bhr. പാ. ചൊല്ക to rehearse, പാ. ചൊല്ലിക്കൊടുക്ക to deliver (= പാ. കേൾപ്പിക്ക), പാ. കേൾക്ക to examine, പാ. കാണാതെ ചൊല്ക to know by heart. 3. acquirement, knowledge പുരാണങ്ങൾ ഭവാനൊക്കവേ പാ'മല്ലോ Bhg. you know them all by heart. കഥ നിനക്കുൾക്കാമ്പിൽ പാ. എങ്കിൽ Bhr. എന്നു മൂഢന്മാൎക്ക് എല്ലാവൎക്കും പാ'മല്ലോ CG. they are ready with their opinion.

പാഠകൻ S. a lecturer, doctor, teacher പാ'ന്മാരുടെ ചാരുവാക്യങ്ങളും Nal.; also പാഠകക്കാരൻ.

പാഠകം S. a lecture; the part in a play. പാഠകക്കൈ attitude in lecturing or acting.

പാഠമാക (= പാ. ചെയ്ക) to learn, acquire a habit.

പാഠവം erudition പാ'മേറെയുള്ളവംശമേശാധിപതി Mud 1. — or പാടവം?

പാഠപ്പുറച്ചൽ No., — ക — So. a discourse delivered by a ṡlaghyār in a temple on any passage from the Shāstras.

പാഠശാല a college, school.

പാണൻ pāṇaǹ T. M. (T. പാൺ = പൺ melody). A caste of musicians, actors & players; in So. T. also tailors B., necromancers D. (= മുന്നൂറ്റൻ, മലയച്ചെക്കൻ, പറയൻ). പാ'ന്റെ നായി പോലേ prov. പാ'നോട് കൂപ്പിക്കും എന്നെ ആചാൎയ്യനോ Bhr. — കീഴ്പാണൻ Vı. a caste of slaves.

പാണത്തി Vı., പാണച്ചി, പാട്ടി fem.

പാണനാർ N.pr. a low-caste sage തിരുവരിയഴകത്തുവാണെഴും പാ.

പാണൽ pāṇal, A med. plant, the leaf used in gout പാ. വേർ (in കാമില) a.

പ്പൂഴം പോലെ പഴങ്ങളു (so beau

നറുമ്പാ. Uvaria malabarica. R

Uvaria Heyneiana or odorata

Cyminosma pedunculata. Rh.

പാണി pāṇi S. (√ പൺ 5. to

hand. പാ. ലാഘവത്തോടും ചാ

Brhmd. dexterously. 2. (B. a m

ment. T. to chant = പാൺ). കൊ

ട്ടുക to strike the tambourine in

of Mārāǹ).

പാണിഗ്രഹം S. 1. seizing a

marriage നിന്നെ പാ. ചെയ്തു

ത്സവം Nal.

പാണിഗ്രഹണം S. id. ആസുര

ങ്ങ പാ. ചെയ്യപ്പെട്ടവൻ VyM

പ്പിച്ചു Brhmd.

പാണിപീഡനം S. id. അംശ

ത്സവം ചെയ്തു CC.; also പ

ചിതകാലം SiPu. (vulgo പാ

പാണിനി S. N.pr. the famous

പാണിനീയസൂത്രം his gramm

പാണിലാഘവം S. dexterity. B

പാണ്റ pāṇu The spatha of a co

(കലയുടെ പുറത്തുള്ള പാള). കല

വേറായി, പാ. പൊട്ടിപ്പിളൎന്നു N

പാൺ pāṇ (T. = പൺ melody)

പാന്തൽ or പാമ്പു in:

പാങ്കുഴി snake-den or bog-hole

കിടക്ക, ആണ്ടു കിടന്നൊരു

എന്നോൎത്ത നേത്രങ്ങൾ നിൎമ്മി

പാണ്ഡം pāṇḍam A piece of c

പച്ചപ്പാ. കൊന്തു കെട്ടിച്ചു (= കേ

രി) see പാന്തം.

പാണ്ഡു pāṇḍu (Tdbh. of പാ

2. White spots on the body, lep

of the skin ഏറ വെളുത്താൽ പാ.

പിത്തപാ. ഇളെക്കും a. med. 3

കതിര MC.

പാണ്ടൻ one with yellowish s

ംരം പാണ്ടൻ നായുടെ പല്ലി

ന്റെപ്പോലെ നന്നല്ലിപ്പോൾ

; marks either on the chest, along
ack, on the head, or round the neck).

pāṇḍi T. M. 1. (see prec.). A cow of
colours. 2. the southern Tamiḻ
പാണ്ടിമണ്ഡലം "Pandionis regio"
capital Madura. 3. a Tamiḻ man (in
& whatever comes from SE. as പാണ്ടി
കട്ടക്കാർ, പാണ്ടിത്തളിക etc. 4. a raft
ളെകൊണ്ടും മരങ്ങളെകൊണ്ടും പാ.
(യമുനയെ) കടക്ക KR. = സംഘാടം.
ig bridge പാ. കെട്ടികടക്ക in Waya-
6. പാണ്ടി കുത്തുക (No. കരുമേതോല
നാക്കണ്ടാക്കി പോളമേൽ കത്തിയാൽ
to make either a round, square,
ar or hexagon frame of plantain-films
lights (കോൽത്തിരി) & placing മലർ,
ഉണക്കലരി on it (for ഉഴിച്ചൽ &
a in witchcraft). 7. the keel of a
ാൽ ഒരു പാണ്ടി (in Kappal-pāṭṭu) —
ണ്ടിക്ക മുഴുവിട്ടു destroyed entirely. (T.
is bamboo, bedstead, cart).

ഴി 1. an ancient sepulchre. 2. the
which receives the mast.

ിത്തനം a privilege of Tāmūri KU.
ാണ്ടിവാദ്യം).

പ്പുരുമാൾ a ruler mentioned among
ings of ancient Kēraḷa (പാണ്ഡ്യക്രപാ
3.) KU.; his residence പാണ്ടിപ്പുറം.

ൻ, (hon. — യാൻ) a South Tamiḻan. —
Tamiḻ sailors. Pay.

ലൻ (fr. foll.) the marabou bird MC.

ാല (see പാണ്ടകം) a warehouse, also
ത്തിപ്പാണ്ടിയാലയിൽ ബോധിപ്പിപ്പാൻ
and കൊപ്പരപ്പാണ്ടികശാല MR.

രം **pāṇḍaram** S. Yellowish white
ള്ള വാജികൾ CG. പാ'ഛത്രം Bhg.

വർ **Pāṇḍavar** S. The 5 sons of
also പാണ്ഡന്മാർ ChVr., Bhr.

ത്യം **pāṇḍityam** S. (പണ്ഡിത) Learn-
ളെ ഘേള്ള നാരദൻ Bhr. ജ്ഞാനത്തി
ലും പാ. ഇല്ല KeiN; പറവാൻ പാ. ഇല്ല
verness.

പാണ്ഡു **pāṇḍu** S. 1. = പാണ്ഡരം, പാണ്ഡുരം, whence പാണ്ടു. 2. N. pr. the brother of Dhritarāshṭra, Bhr. 3. a bilious dropsy or white leprosy.

പാണ്ഡ്യദേശം S. = പാണ്ടി 2.; its king പാണ്ഡ്യൻ; ശൌണ്ഡ്യരാഷ്ട്രത്തിനുള്ള പാണ്ഡ്യമഹീശന്മാർ CG.

പാത **pāδa** Palg. T. = പാഥ A road. പാ. വെട്ടി of railway, also ഇരിമ്പുപാ. പുകവണ്ടിപ്പാ. (തലപ്പാ. main-line) (ഉരുപാത 149).

പാതം **pāδam** S. (പതനം). 1. Falling പാതത്തെ പൂണ്ടൊരു വാജി CG. a fallen horse. ബാണ —, ഖഡ്ഗപാതം the hitting of weapons. 2. Tdbh. = പാദം.

പാതയിത്വാ S. having caused to fall CC.

പാതകം **pāδaγam** S. (prec.). 1. What causes to fall. 2. a crime മഹാപാ.; of old 4: ബ്രഹ്മഹത്യ, സുരാപാനം, സ്വർണ്ണസ്തേയം, ഗുരുസ്ത്രീഗമനം VyM., the 5th cow-killing or associating with മഹാപാതകി. 3. No. Tdbh. of പാദുകം (645) footing (Arch.).

പാതകൻ 1. a destroyer. അവൾക്കു പാ'നായി CG. became her destroyer. 2. M. a criminal. പാ'നായ മാതുലൻ CG. Kamsa.

പാതകി a criminal, മഹാപാ. യായ അജാമിളൻ Bhg.; also fem. മികച്ച പാതകി ക്രൂനി KR. — പാതകിയകങ്ങൾ VilvP. hosts of sinners.

പാതകക്കല്ലു, see പാദുകം.

പാതാരം **pāδāram** (പാത) Pier, jetty, abutment of bridges (Vaḷarpaṭṭu).

പാതാളം **pāδāḷam** S. (പാതം) 1. Hades, the abode of serpents & demons ഓടിപാ. അകം പൂക്കാർ Brhmd. The 7th hell, Bhg 5. പാപി ചെല്ലുന്നേടം പാ. prov. 2. personified, a demon പാതാളമേ എന്നു ചൊന്നൊന്നാർക്കല്ലാവർക്കും തോന്നും, children പാ'മേ എന്നു നിശ്ചയിച്ചു പാഞ്ഞവൻ വായിലേ ചെന്നു പുക്കാർ CG. 3. a mine V2., subterraneous passage. പാ'ങ്ങളൂടെ പോകുമ്പോൾ Bhr. (out of the Lac-house). പർവ്വതം തന്നുടെ പാ'ത്തിൽ പൂകിച്ചാൻ CG. recesses of the mountain.

പാതാളഗ്രഹണം S. an eclipse below the horizon (considered as a 3rd kind with സൂൎയ്യസോമഗ്ര —).

പാതാളജാലം S. the hosts of hell പ്രേതപിശാചക്കൂളിപാ'ങ്ങളും അത്ര കണ്ടാൽ CC. (in Kŗśņa's mouth) = പാതാളവാസികൾ.

പാതാളമൂലി V1. a root.

പാതാളവിദ്യ V2. necromancy, magic.

പാതി pāδi T. M. (= പകുതി). A share, half പൊൻപാ. പകുത്തു തരുവൻ TP.; അതിൽ പാ. പണം TR. half that sum. കൊമ്പത്തിൽ പാ'ചില prov. നാടാലും പാ. കൊട്ടത്തു TP.; ആളിപാതി ഒട്ട No. or പാററ Palg. = the best seedlings are produced from the earliest fruits of the jack-tree, from the fruit of a half grown areca-palm & from that of an old cocoanut-tree or palmyra. — പപ്പാതിയാക to divide in equal halves.

പാതിക W. a portion of landed property (Tdbh. of പാലിക).

പാതിക്കാരൻ who goes halves with another, പാതിക്കൂറുകാരൻ.

പാതിച്ച by halves. പാതിച്ചവണ്ണം അടക്കേണം CG. at least somewhat.

പാതിപ്പാട a half. — എൻസന്താപോല്ലം പാ'പ്പെട്ടു Nal. is half gone.

പാതിപ്പുടവ 1. a woman's cloth in halves. 2. a double cloth.

പാതിയാക to be nearly destroyed, ചങ്ങല പൂണ്ട പാദങ്ങൾ ചെങ്ങി അരഞ്ഞു പാതിയായി CG.

പാതിരാ midnight.

പാതിവാരം B. a tenure by which half the produce is given to the proprietor.

പാതിത്യം pāδityam S. (പതിത) Loss of caste, പാതിത്യദോഷം VyM.

പാതിരി pāδiri 1. T. M. C. (S. പാടലി). The trumpet-flower, Bignonia suaveolens പാ'പ്പൂ GP. One of the പഞ്ചമൂലം is പൂപ്പാ. വേർ GP. One kind is വെൺപാ., വെളുത്ത പാ. Bign. Indica. 2. Port. Padre, a priest, Christian minister (hon. പാതിരിയാർ).

പാതിരിപ്പൂനിറം brown, tawny.

പാതിവ്രത്യം pāδivratyam S.
Faithfulness to the husband, cha

പാതുകം pāδuγam S. Disposed t
vity. (V1. dirt = പാളകം?).

പാത്ത So., P. bāt, Ar. baṭ, A g

പാത്തി pātti T. M. 1. A garden-
തി or പാത്രം). 2. a bathing-tu
trough or basin, tray for gold-w
ആനെക്ക വെള്ളം കൊടുക്കുന്ന
വട്ടിൽ ഇട്ടു TR. — also a small
3. a spout, drain, sluice, tube
made of palmyra). 4. urethra
പാ. യിങ്കൽ വളഞ്ഞു മൂത്രനിലാ
റിഞ്ഞാൽ എല്ലാമെപ്പോഴും ചെറുന്
(see പാത്തുക 2.). 5. the stock
തോക്കിന്റെ പാ. V2.; മുറിപ്പാ.
short stock. 6. കാളപ്പാ. a h
the waves.

പാത്തിക്കോരിക a wooden ladl

പാത്തിമരവി a long trough.

പാത്തിയോട a hollow tile. Pal

പാത്തുക 1. to straddle, be ast
ത്തിപ്പോയി. 2. (Mpl.) to p
ഗുരുക്കൾ നിന്നിട്ടു മൂത്രം പാ

പാത്തുമ്മ Ar. faṭima, N. pr. of

പാത്രം pātram S. (പാ to drink
cup, vase. പാത്രശുദ്ധി cleann
ഏഴുതപാത്രം No. loc. 7 vesse
newly married woman 1 കി
1 കോളാമ്പി, 3 തളിക, 1 അമ്മ
രണ്ടുമൂന്നു ഉരുവും പാത്രവും ഉ
vessels. 2. met. recipient പ്ര
മായവൻ SiPu. I acquired his fa
ന്നൊരു പാ'മാകിനാൽ എന്നെ
നു പാ'മല്ലൊരിക്കലും SiPu. to
nation for. വിശ്വസിപ്പാനുള്ള
Nal. a person to be trusted.
ലനം അശേഷദുഃഖിതനാം പാ
leads necessarily to all kinds
fit, worthy ഒന്നിന്നും . . . . പാ
Mud. ചൊല്ലുവാൻ ഞാൻ പാ'

ır. പാത്രമാം അങ്ങളെ രക്ഷിക്ക KR. or
രിഹാസപാത്രങ്ങളല്ലിവർ SiPu. de-
o derision. In Cpds. പ്രീതിപാത്രൻ Nal.

worthiness, capability.

ാൻ M. worthy, deserving.

ാത്രത്വം worthiness & unworthiness.

രിക്ക to render worthy.

tha (fr. പഥ S., in C. pādi). Way പാ
VCh.

S. a place; water പാഥോജലോചനേ
lotus-eyed, പാഥോനിധി ഇളകി മറി
AR. the sea.

ം S. (പഥ) provender പാ. കിട്ടാഞ്ഞി
ാരമായി വിശക്ക VCh. (= വഴിക്കരി).

dam S. (പദ്). 1. The foot, used in
g ഇന്ദുകലാധരപാദത്താണ, ഗുരുപാദാം
ത്താണ CrArj.; പാ'ത്തെ പിടിക്ക to
, throw oneself on one's mercy; so പാ
ൽ വീഴുക = കാൽ, അടി. 2. the base of
llar. 3. a quarter പാദാംശം, hence sec-
work, as in Nal., Vētāḷa Charitam etc.

ട്ട So. wood-sandals.

ം S. (2) the foot of a pillar.

ണം S. = കാൽപിടിക്ക.

രം S. going on foot പാ'രേണ വന്നു
ൽനടയാൽ AR.

തനം S. adoring a person KM.

S. a Sūdra. Sah.

ഥം S. കാൽ കഴുകിയ വെള്ളം Bhg.

പീഡനം S. = പാദഗ്രഹണം V1.

ന്യാസം, — വിന്യാസം S. a footstep VetC.

S. drinking thro' the foot; a tree, Bhg.

തം S. a step നിൻ പാ'താൽ KR. —
ണം ചെയ്തു Sk. to step.

ം S. the root of the foot (heel?) ഭവൽ
ല വസിച്ചു SiPu. to sit at thy feet.

ു S. a sandal, shoe പാദത്രാണം.

ശ്രൂഷ S. personal service നിന്തിരുപാ.
ചെയ്തു Nal. AR.

ം, (T. — ച —) a tinkling foot-orna-
worn by Paṭṭar-girls.

പാദസരി S. a foot-sore കാലിന്റെ അടികളെ പാ. എന്ന ദീനശാന്തിക്കു med.

പാദസേവ S. = പാദശുശ്രൂഷ.

പാദസേവകൻ AR. personally devoted.

പാദാതൻ = പദാതി a foot-soldier.

പാദാദികേശം S. from foot to head, കേശാദി പാദവും പാ'വും SiPu.

പാദാനുചരൻ S. a follower തൻ പാ'നായ്ക്കു വിക്ക AR. [തിര).

പാദികം S. (3) amounting to one-fourth (പാ

പാദുകം (in S. rather — ക) a shoe, chiefly a wooden one പാ. ചേന്ന ശിരസ്സിങ്കലാമരു പാങ്ങു കരേറുന്ന കാലം ഇപ്പോൾ CG. = മെതിയടി AR.

പാദുകക്കല്ലു the visible part of the foundation of a house (also ചെരിപ്പുകല്ലു), projection പാദുകക്കൊട്ടിൽ പടിഞ്ഞാറപ്പുര TR. — Tdbh. പാതകം 643.

പാദോദകം S. foot-water (= പാദതീർത്ഥം); any dwelling place of Pushpakas KN.

പാദ്യം S. water to wash the feet, as of guests. Bhg.

പാന pāna T. M. (Tdbh. of പാനം). 1. A water-pot; a distill. 2. fig. a poem (ജ്ഞാനപ്പാന), പാ. ചൊല്ലുവാൻ GnP. (ഇണെക്ക 467.). പാ. പിടിക്ക to perform a play in honour of Bhagavati; to counteract certain charms by burying them.

പാനക്കാരൻ B. a poet, dancer, distiller.

പാനക്കൊമ്പു a balance pole.

പാനപ്പുറ etc. as used by actors.

പാനം pānam S. (പാ.) 1. Drinking. പാ. ചെയ്തു to drink. പാനനിമഗ്നർകൊണ്ടു വീണാറങ്ങെന്നു KR.; also met. അധരപാനം ചെയ്തു Bhr. kissed. സുന്ദരരൂപം കണ്ണുകൊണ്ടു പാ. Bhg. 2. a beverage.

പാനകം S. a cooling drink, lemonade.

പാനപാത്രം S. a cup ഖഡ്ഗവും പാ'വും ശിരഃ കപാലവും ഖേടവും DM. (in Durga's hand).

പാനമത്തൻ S. intoxicated, so:

പാനശീലൻ, പാനസക്തൻ = കുടിയൻ.

പാനീയം S. water പാ. മാത്രം ഉപജീവിക്കും Sk,

ആ വാൎത്തകൾ പാ'യരേഖയായി പോയിതോ CG.

പാനീയശാല Rh. = തണ്ണീർപന്തൽ.

പാനി pāni = പാന 1. A waterpot; (Palg. തോണ്ടിപ്പാനി); esp. കപ്പാനി (Palg. മുട്ടിപ്പാനി) the pot in which palmwine (കൾ) is gathered, പാ. വടിച്ചകള്ള. 2. palmyra-wine prepared with chunam. B.

പാനിക്കൊട്ട (1) No. a cover of cocoanut-leaves placed over toddy-pots on palm-trees (to keep off crows).

പാനൂസ്സ് P. Ar. fānūs (G. Pharos) A lantern.

പാന്തം pāndam (Tdbh. of പാങ്ക്തം linear, regular). Fibres of a cocoanut-branch ഓലയുടെ ഞാറു, also പാന്തോൽ, പച്ചപ്പാന്തം (മട്ടലിന്റെ മേൽ പെട്ടിരിക്കുന്ന തോൽ); also loc. പാഞ്ഞം.

പാന്തൽ pāndal So. (T. പാന്തുക to creep, sneak, hide). A miry place. പാ'ച്ചേറു a bog B.

പാന്ഥൻ pānthaǹ S. (പന്ഥാ). A traveler പാ'ന്മാർ ആരെയും കാണ്കിൽ CG.

പാപം pābam S. (orig. adj.: bad, G. kakos). 1. Evil ദശരഥൻ മഹാപാ. നിനച്ചിരിക്കുന്ന നേരം KR. brooding over his misery. പാ. വാ ശുഭം വാ Bhg. 2. sin, esp. of a former birth, as causing all mischief. ഏറ്റം പുളെച്ചുള്ള പാ'ങ്ങൾ തോറ്റോടിനാർ CG. (personified). കഷ്ടപാപങ്ങളിൽ പെട്ടു പോം SiPu. മഹാപാ. അറുക്കുന്ന പോറ്റി Anj.; so പാ. അകറ്റുക, തീൎക്ക, ഒഴിക്ക, പോക്കുക etc.; പാപം വണങ്ങുമവർ പാ. കളെഞ്ഞു പരമാനന്ദമൂൎത്തി നമഃ RC. 3. a poor fellow. ഈ പാപത്തിന്നോ to this innocent sufferer. പാ'മായുള്ളൊരു പാഴ്വനം CG. the poor forest, threatened by fire. 4. interj. അയ്യോ പാ. alas! what a pity! ഹാ ഹേയം അഹോ പാ. Bhr. (= കഷ്ടം). കാരണം കൂടാതെ പാ'മേ ഖണ്ഡിച്ചു VetC. without provocation.

പാപൻ S. a bad man, rogue ബുദ്ധിഭ്രമം വരുത്തുന്നോരു പാ. Nal. പാ'നായുള്ളൊരു കംസൻ CG. — fem. പാപ KR. തരുണിമണേ ഖേദിക്ക വേണ്ട പാപേ Bal. R. poor woman!

പാപകൎമ്മാവു, പാപകൃൽ S. a sinner (പാപകൎമ്മ V1. a thorough rogue, കൃത്തു).

പാപകൎമ്മങ്ങൾ ചെയ്യാതിരിക്ക

പാപഗ്രഹം S. an unfavorable p
Saturn, Rāhu, Kētu).

പാപഘ്നം S. what kills sin സു
പാപക്ഷയകരം Brhmd.

പാപചേതനൻ, — മാനസൻ M

പാപനാശം, പാപനിവൃത്തി S. re
so പാപപരിഹാരം, പാപശാ
ചനം.

പാപപ്പെട്ട poor പാ. കാട്ടുജാതി

പാപശേഷം S. poverty, sickness=

പാപഹരം S. sin-destroying ശോ

പാപാത്മാവു S. a sinner, rogue.

പാപി S. 1. a poor man എന്ന
പാപിയള്ളോം SG. who is
2. a sinner. — Superl. of പാ
ഷ്ഠൻ Bhg. the worst; a gre
Compr. f. പാപീയസി Brhmd

denV. പാപിക്ക (rare) to sin. പ
പാരിച്ചാൽ?) ക്ഷമിപ്പു ധീ
രാ KR.

പാപ്പാ 1. Lat. papa, The Pope. Na
of (പ്രഭ) N. pr. of woman, see fo

പാപ്പാൻ pāppāǹ 1. T. M. (T.
pārva; Te. pāṟuḍu) A Brahma
2. = പാവാൻ an elephant-keepe
ന്മാർ MR.

പാപ്പർ N. pr. of men, as Kaṇiśa

പാപ്പാത്തി V1. Palg. 1. f. of പാ
a butterfly.

പാപ്പാസ് P. pāpōsh, A Mussul
കൊമ്പൻ ചെരിപ്പു f. i. അവനെ
ടിച്ചു TR. — also പാപ്പാച്ചി T. V1.,

പാപ്പിനി pāppini (പാപ്പാൻ) A
Brahmans, who purify Nāyars
women sing at Nāyar marriag
Taḷiparambu).

പാപ്പുക്കോയിൽ N. pr. = പഗ്ഗ

പാപ്മാവു pāpmāvu S. (പാപ)

പാമം pāmam S. Itch. (Te. pā
rub).

S. 1. scabby, vile പാമരപ്രപഞ്ചം
2. see പായ്മരം.
imbụ T. M. (C. Tu. pāvu, Te. pāmu
& പാന്തൾ, Te. pāku, to creep, പാ
nake, pl. also രണ്ടു പാമ്പുങ്ങൾ TP.
ാ പാൽ വിഷം prov. പാമ്പോടു ചേ
ാൽ പോലെ CG. being left with a
dow of existence. പാമ്പണിഞ്ഞീടും
li Pu. Siva.
ത്തലപ്പാ. Amphisbœna, മലമ്പാ. or
ാ. Boa of 2 classes (തെങ്ങൻ പാ. &
പാ.), കരുടിപ്പാ. 269, ചുരുട്ടപ്പാ. 374,
=രക്തമണ്ഡലി, കട(ൽ)പ്പാ. a sea-ser-
പ്പ പാ. (either പടമുള്ള ന. with double
ഓറപ്പടവൻ), പച്ചപ്പാ. (2 kinds പ
93 dangerous & പച്ചോല — larger),
ാവള്ളിക്കെട്ടൻ Palg. = വളയപ്പൻ etc.
ാമ്പൻ intestinal worm പാ'ന്റെ ഉ
ാൽ ഛൎദ്ദി med. എന്നാൽ പാ. അട
ed. [ral).
ന്തിരപ്പു No. helminthiasis (in gene-
B. a certain fish.
ക്ക to charm snakes, cause them to
• [snake-fane.
ാട്ടിമല Palg. So. of Kōṭṭāyi, a famous
ാമ്പാട്ടം occupation of കുറവൻ KN.
ാട്ടി B. a juggler. [ത്താൻ.
കാവു a grove of serpents, see നാഗ
രൽ So. the middle-finger.
രി, പാമ്പൂരി 1. steps or ledges inside
l. 2. the projecting lower part of a
3. Palg. a low mud-border round
se. 4. B. the gun-wall of a boat.
a ceremony ശാപം ശമിപ്പാൻ PR.
) B. 1. A security. 2. a keeper of a
house.
āyal So. & പായിൽ, പായി (T.
. പാചു green; rather C. Te. pāču,
spread [old: prāñču] hence C. pāču,
Te. pāñči). Green stuff on stagnant
ck-weed (ചണ്ടി), green mouldiness
— Kinds: ഉൾപ്പായി on tanks, Pontederia vaginalis, (ഉപ്പുശിക്കാവു near Tell.) എണ്ണപ്പാ. Rh. Rotala verticillaris, കല്പായിൽ Lichen rotund. an alga, കടപ്പാ. Pistia stratiotes, കാറപ്പാ. (= അങ്ങില്ലാപ്പൊള്ള), മുള്ളൻ പാ. Pinguicola or Urticularia; വഴുക്കപ്പാ. Vallisneria spiralis.

പായസം pāyasam S. (പയസ്സ്). 1. Rice boiled in milk = പാൽച്ചോറു, ഹേമപാത്രസ്ഥമായ പായസം AR.; a meal in a temple പാൽപാ. ചരക്കിൽ വെച്ചു vu. പായസച്ചോറിന്നിരിക്ക TP. 2. a vow ആഴിച്ചുന്ന പായസം പതിനാറു കഴിപ്പൻ SG. (gen. പന്നപ്പായസം).

പായ് pāy & പാ T. M. Tu. (& Tu. പജെ, C. Tu. hāsige, fr. prec. related with പാ, പാവു). 1. A mat വിശപ്പിന്നു കറി വേണ്ടാ ഉറക്കത്തിന്നു പാ. വേണ്ടാ prov. പായും പലകയും തന്നു treated as her husband. പായും പേയും പറക V2. to scold. — Kinds: കൈതോലപ്പായി, തെങ്ങോല — MR., മുങ്ങോല —, ഓട —, മുള —; പുല്പായി a straw-mat; പെരുമ്പായോളം (or അച്ചിപ്പായി) വൈദ്യന്മാരും കട്ടില്പായോളം (or കട്ടില്പായി) ലോകരും Cann. prov. — [The Palghaut mats made of (ചേങ്ങോൽ 388) grass & called വീരവാളി —, പട്ടു — or മന്ത്രിപ്പായി are of a great variety; their chief names are: കറുപ്പു —, ചുവപ്പു —, മഞ്ഞ —, കെട്ടിമുക്കിയ വെള്ള —, 5 പൂ കെട്ടിയ വെള്ള —, അച്ചം —, ഇരട്ടഅച്ചടി —, അഷ്ടകോണ —, ആണിപ്പൂ —, കൊറണ —, കരിങ്കൊറണ —, കൊറണപ്പല്ലാങ്കുഴി —, ചതുരംഗ —, ചമുക്കാള —, മൂന്നു ചായത്തിൽ ചക്കിന്മുകം —, ജഗതാട —, ജഗമോഹിനി —, തെച്ചിപ്പൂ —, പകിട —, പരവധാനി —, പല്ലാങ്കുഴി —, മകരപ്പൂ —, 4 ചായത്തിൽ മകട —, മട്ടള —, 4 പൂ കെട്ടിയ മട്ടള —, വലയം —, വീരവാളി —, 4 ചായത്തിൽ വീരവാളി —, സൂൎയ്യകാന്തി —; കട്ടിൽ —, മേശ — etc.]. 2. a sail താഴ്ത്തുക, പിടിക്ക V1. to strike sail. പായ് കൊളുത്തി, വിരിച്ചപ്പാ വലിച്ചോട്ടുക Pay. to set sail. 3. a sheet of paper ചേരാത്ത പായ് കടലാസ്സു വേണ്ടിവരും.

പായ്മരം, പാമരം (2) a mast. പാ. നാട്ടി VCh. fixed the mast.

പായാരം No. vu., see under വായ്.

പായിക്ക 1. see പായ്ക്ക. 2. (പാവു3, 658) ആനയെ തച്ചു പാ. CG. to teach an elephant his lessons. പാവുകൾ ഏകി നിന്നാനയെ പായിച്ചാൻ CG. [assist.

പായിദ് Ar. **fāyida,** Ready money, ability to

പായു **pāyu** S. Anus. (പായ് = L. cacaro).

പായുക **pāyuγa** T. M. C. 1. To run against, as bulls, കണ്ണുകൾ ആ മേനിയിൽ പാഞ്ഞു CG. (= ചാട്ടുക). 2. to leap, rush out അവിടം മുറിഞ്ഞാൽ ചോര പാഞ്ഞു മരിക്കും a. med.; to flee വാതിലടെച്ചു പായാൻ നോക്കുന്നു, പേടിച്ചു പാഞ്ഞുപോയി TR. പാഞ്ഞുട്ടു TP. fled. പായാതെ നില്പനിൽ Bhr.; പാഞ്ഞിതു ഭൂമിയിൽ Bhr. jumped.

VN. പാച്ചൽ, (T. പാച്ചൽ) 1. running കാലെരിപ്പാ., കുതിരപ്പാ. prov. കാഴ്ചയുമായിട്ടു പാ. തുടങ്ങിനാർ CG. ran after the show. 2. a leap, as of a tiger, assault. 3. flight ഭയമോടു പാ. തുടങ്ങി Bhr., ആ പാ'ലാലേ പാഞ്ഞുട്ടുന്നു TP., പാച്ചിൽ പിടിച്ചു Mud.

പാച്ചുക see above.

v. a. പായ്ക്കുക to cause to run, drive off ദേവകളെ ആട്ടിപ്പാച്ചു Bhg. ക്രുദ്ധയായ് മഹിച്ചു പായിച്ചിതു ഭൂതജാതവും CC. കഞ്ഞികുട്ടിയെ ആട്ടിപ്പാച്ചു, കോഴിയെ, പാമ്പിനെ പായിക്ക TR.

പാര **pāra** T. M. (C. hāre, Tu. pārangi) 1. An iron crow, lever, bar, used esp. for digging, f.i. by thieves breaking through a wall (Mpl. കശിനക്കോൽ). വലിയവന്റെ പൊൻ എടുപ്പാൻ എളിയവന്റെ പാ. വേണം, ഇരിമ്പുപാ. വിഴുങ്ങി ചുക്കുവെള്ളം കുടിച്ചു ദഹനം വരുത്താമോ prov. — Kinds: കടപ്പാര 190, കട്ടുപ്പാ. ചക്ക പാ. തേങ്ങാപ്പാ. (an instrument, also of areca wood, used to skin cocoanuts പാ. നാട്ടുക). 2. a fish, കണ്ണായമ്പാ. Scomber scul. 3. അടിച്ചിപ്പാ., അരുപാ. cotton of cocoanut-leaves.

I. **പാരം** **pāram** √(പർ) Yonder end, shore, aim (മറുകര).

denV. പാരിക്ക 1. to attain the end. 2. v. a. to train up B.

CV. പാരിപ്പിക്ക to perform completely അധ്വരം പാരിപ്പിച്ചാൻ KR.

II. **പാരം,** Tdbh. of ഭാരം 1. Weig
mounds, ൧൦ പാ. ഉമക്ക തൂക്കി T
heavily, much പാ. ഉടച്ചിച്ചു etc.;
Nid. loud coughing.

denV. പാരിക്ക 1. to grow heavy,
രിച്ചു ദൈഹമാഹം Bhg., ആ
പനി പാരിച്ചു Nid. പാരിച്ചു
CG. the much too heavy weig
ച്ചിച്ചു made very firm. നാഴ്
പാരിക്കും Nal. പാരിച്ചു മംശി
പാരിപ്പിക്ക see under പാരം I.

പാരക്കുലം **pārayūlam** S. (I. പാ
shore പാ. ശമിച്ചു AR.

പാരശാൻ S. 1. crossing over.
through, performing, comple
a science വേദപാ.

പാരണ S. concluding a fast. c
eat after a fast. ഏകാദശിപാ. s

പാരതം & പാരദം S quicksilve

പാരതന്ത്ര്യം S. (പരതന്ത്ര) De
others കഷ്ടം ഈ പാ. KR.

പാരത്രികം S. (പരത്ര) referri
world. പാ'ഷാര്ത്ഥി Bhr. looki
objects.

പാരദാരികൻ S. an adulterer.

പാരദൃക് S. = മറുകര കണ്ടവൻ.

പാരപക്ഷ്യം S. partiality, mod.

പാരമാർത്ഥികം S. real, true. പാ'
full truth. അവന്നോടു പാ.
പാരമാർത്ഥ്യാത്മനാ ചോദിച്ചു

പാരമേഷ്ട്യം S. the rank of പ
രമേശിതം.

പാരമ്പര്യം S. 1. = പരമ്പര s
spring ഇക്ഷ്വാകുവിൻ പാ. യ
അവരുടെ വംശപാ'മായിട്ടു
ല്ല TR. his descendants will
2. traditional intelligence
പാ. ഭവാന്മാർക്ക ചൊല്ലുവൻ,
ച്ച വഴികൾ KR. genealogy
a dynasty.

പാരമ്പര്യക്കാരൻ 1. one who
descent. 2. acquainted with

= പരവശത, f. i. മോഹപാ'ങ്ങൾ
SiPu. getting besides yourself
പാ. കാട്ടുക to feign poverty etc.

iraśavam S. (പരശു). 1. Iron.
ople; പാ'ൻ the son of a Sūdra
Brahman.

ārasīyam S. Persian (esp. horse).
ിന്നുള്ള പാ'ന്മാർ, പാ'ദേശനാം
ൻ Mud. [Brhmd.

S. (പരസ്ത്രീ), പാരസ്ത്രീകസൌഖ്യം

S. (പരസ്പരം). Mutuality VI.

pārāyaṇam S. (പാരം, അയനം).
ıgh, reading through രാമായണ
ത്ത ശാസ്ത്രികൾ വേണം TR.

ൻ S. a reader.

ārāvaδam S. (പരാവൽ coming
A turtle-dove പാ'ങ്ങൾ തൻ പെ
ള്ള നേരെ കളിച്ചു CG. (C. Te.
പാറുക?)

ārāvāram S. (പാരം, അവാരം)
st shore. 2. the ocean പാരാവാ
രം AR. പാ'രോപരി പോകും
anuman's leap).

പാരം). 1. Water. 2. a milk-pot.
th, hence ചെമ്പാരിപ്പടം.

പാരം I. & II.

ārijāδam S. & — കം Erythrina
radise-tree, Bhg. പാ'തകം നട
പ്പട്ടടന്നു പേരോടെ Bhr.

ാർ, The world.

S. N.pr. The western Vindhya.
ı. പാരിയാത്രം).

S. One present in a പരിഷത്തു.
നായി വാഴുക Sk. (fr. പാൎശ്വം?)

(പാരി) An aquatic animal KR.

rušyam S. (പരുഷം). Harsh lan-
ess, violence വാക്പാ., ദണ്ഡപാ.
wo faults of princes). ചിത്രപാ'
ിസംഭോഗവും PT.

ൻ an impudent person.

f. (C. a pent roof; fr. പരു or
What is spread; the earth ഇപ്പാർ Anj., also പാരുലകം Bhg. പാർമേലാരും ഇല്ല CG. 2. world ഈരേഴുപാരിലും നാഥൻ Anj. പാർമന്നൻ RC. = ലോകനാഥൻ. 3. a certain (gross) rice പാരും മോടനും മൂന്നു TR.

പാരാട്ടുക T. aM. (to make a world of it?) to extol രാമൻ കഴൽ പാരാട്ടും മന്നൻ RC.

പാരിടം po. the earth, Bhr.

പാർത്തലം po. the earth, ground. പാ. തന്നിൽ ചേർത്തു CG. brought him down.

പാർമാതു CG. = ഭൂമിദേവി.

പാർക്ക **pārka** T. M. 1. (fr. prec. as ലോകം and ലോകിക്ക). To regard, behold ഓർത്തവൻ ഓരാണ്ടു പാർത്തവൻ പല ആണ്ടു prov. ദിവ്യലോചനം കൊണ്ടു പാർത്തു Bhg. of Gods, kings. തൃക്കൺ പാർത്തരുളേണമേ നീ Anj. നേരും നേരുകേടും പാർത്തു കണ്ടു KU. investigated. പാർത്തോളം Bhg. = കണ്ടോളം the more you look or consider. — പാർത്താൽ, പാൎക്കിൽ adv. well considered (an expletive, = നിരൂപിച്ചാൽ), so പാർക്കുന്ന നേരം ഇതൊന്നു നല്ലൂ CG. ഉണ്മയെ പാൎക്കിൽ ഏറും CG. more than reality warrants (= കാൾ). നാടതു പാർത്താൽ ബഹുനായകം എന്നാകിലും Mud. indeed. 2. to wait for തക്കം പാ. Bhr. തക്കം നോക്കിപ്പാർത്തു കൊത്തിത്തിന്നും PT. യുദ്ധത്തിന്നവസരം പാർത്തുപാർത്തു Mud. ഓരാതെ പാരാതെ SiPu. inconsiderately. നിന്നുടെ വരവു പാർത്തിരിക്കും Mud. വാവിനെ പാർത്തുനിന്നാൻ, ശരല്ക്കാലത്തിൻ വരവു പാർത്തിരിക്കുന്നോൻ KR. അവനെ പാർത്തിരുന്നു Anj. ഭിക്ഷുക്കളെ പേർത്തുപാർത്തു PT. കാലത്തെ പാൎക്കാതെ പോക വേണം CG. കാലം പാർത്തിരിക്ക to wait upon one (as king, God), to be in attendance. വഴിയെ പാ. to follow one closely everywhere. കടത്തിന്നു ആൾ വന്നു നമ്മുടെ വഴിയെ പാർത്തു മനസ്സു മുട്ടിച്ചു TR. dunned. 3. to stop, dwell ഒട്ടും പാൎക്കാതെ TR. at once. മഴക്കാലം പാ. TR. ships to winter. പാരാതെ അറിയേണം Bhr. without delay. എവിടെ പാർക്കുന്നു where does he live?

പാൎപ്പവർ aM. (see പാൎപ്പാൻ) the seers, Brahmans. പാ'ക്കറിവിന്നലം ആകും നമഃ RC. the sun, as enlightening the Brahmans.

VN. പാൎപ്പു 1. considering, expectation. 2. an abode സാധ്വികൾ പാൎപ്പുള്ളേടത്തു TR. ആൾപാൎപ്പില്ല not inhabited. 3. B. a shoal of young fish, small fry.

പാൎപ്പുകാർ (2) = ബാല്യക്കാർ of a Nāyar.

CV. പാൎപ്പിക്ക 1. to stop, arrest one. കല്പന ഇല്ലാതേ പാ'ച്ചാൽ TR. keep in suspense. 2. to settle, make to dwell തറവാട്ടിൽ പാ'ച്ചു; പാൎപ്പിയാതേ അയക്ക TR. not to harbour them.

പാൎത്ഥൻ pārthaṅ S. Arjuna, son of പൃഥ Bhr.

പാൎത്ഥസാരഥി Kṛṣṇa.

പാൎത്ഥിവം pārthivam S. (പൃഥിവി). Earthly.

പാൎത്ഥിവർ princes, Bhr.

പാൎവ്വണം pārvaṇam S. Connected with പൎവ്വം, as പാ'ണേന്ദു the full-moon.

പാൎവ്വതി pārvaδi S. (പൎവ്വതം) = മലമാതു; N. pr. f.

പാൎവ്വത്യം pārvatyam (Tdbh. of പ്രാവൎത്യം? as if fr. പ്രവൃത്തി q. v.; but T. Te. Vi. have pārapatyam, C. pārup. superintendence, management, as if fr. പാൎക്ക). 1. Local government, administration മോർ വില്ക്കുന്നതായേ ഊരിലേ പാരപത്യം എന്തിന prov., also പാരോത്യം; നാട്ടിൽ ഓരോരുത്തർ പാരോപത്തി ചെയ്യു, പാറപത്യം ചെയ്യുന്നവൻ TR. 2. Trav. a subordinate revenue situation.

പാൎവ്വത്യക്കാരൻ a subordinate Collector & Magistrate (Trav. = അധികാരി). സുല്ത്താന്റെ പാൎപ്പത്യക്കാരന്മാർ, പാൎപ്പത്തിക്കാരൻ TR. (In Mal. a district about as large as 4 amśams (അംശം 2) together, was formerly under 1 പാൎവ്വത്യക്കാരൻ: f. i. പാൎവ്വതിക്കാർ പണത്തിന്നു വരാറായി No. said only by very old people).

പാൎശാവു P. Pādshāh, The Mogul emperor ഡില്ലി പാ. KU.; also പാൎശാൻ, പാദഷാ TR.; പാൎശാവു മലയാളം അടക്കി, പാൎച്ചാവിനൊച്ചെന്നു കണ്ടു TR. Tippu.

പാൎശ്വം pārśvam S. (പൎശ്ശു a rib). Side ഹിമവൽ പാ. പുക്കാൻ Sank. Ach. അന്യായക്കാരന്റെ പാ'ത്തിൽ MR. (= പക്ഷം). മുതലിയാരെ തന്റെ പാരിശത്തിൽ ആക്കി TR. gained over (Mpl. Tdbh.).

പാൎശ്വഗൻ, പാൎശ്വവൎത്തി, പാൎശ്വ
associate, attendant.

പാൎഷദൻ pārśadaṅ S. (പൎഷ
An attendant ഗോപാലന്റെ പാ'ർ

പാൎഷ്ണി pārśṇi S. The heel, rear
കന്മാർ followers, Brhmd. (reser

പാൎസി P. pārsi 1. The Persian l
പാൎശി അറിയുന്നവൻ TR. 2.
ശി TR., (പാരസീകം S.).

പാറ pāra T. M. (Tu. pāde fr. പാ
large stone കിണററിൽ വീണ
പാറയും ഉണ prov.—N. pr. of p
പ്പള്ളിപ്പാറ, കൊഴിഞ്ഞാമ്പാറ Pal
firmness ആയിരം ബുദ്ധിക്ക
prov. a stone thrown into one'
token of his being the debtor V
പാറകം Ficus dæmonum or cun
leaf (പാറോത്തില) polishes fur
ഓലപ്പാ. med. fruit, മലമ്പാ. s
പാറക്കൽ a large stone ഉരുട്ടു
പാറൻ N. pr. m. (Cheṙumārs).
പാറങ്കി a drug, (myrrh, B.) =
പാറനമ്പി N. pr. the 4th minis
(നാലാം കിരിയം), hereditar
വരക്കൽ ഉറവിങ്കൽ പാറച്ച
(vu. also called പാറാമ്പി,
പാറവള്ളി Asclepias pseudosarc

പാറാടൻ pāṙāḍaṅ No. (പാറു
റാട്ട MC., പാറയാത്തൻ, പാറാ
flying squirrel, Pteropus or pter
രിച്ചീറു a bat.

പാറാവു H. pāṙā (fr. S. പ്രഹര
guard, arrest. പാറാവിൽ പാ
പാ'വാക്കി, കച്ചേരിയിൽ പാ'വ
വിൽനിന്നു കിഴിച്ചു വിട്ടയച്ചു, പ
വിട്ടയക്ക to release from cu
പാറാക്കാരൻ a sentry, also പാ
ആൾ, ഴ പാറാവു ശിപ്പായ്മാർ
പാറാപ്പുര a guard-house.
പാറാവലയം a hoop of players.

പാറു pāṙu T. M. a C. (പാറുക) 1.
കല്ലും പാ'ം തോണി PT.; a swift

(No. also വാറു), വൻപാ. 'Bombara',
ressel. 2. a boat made of one piece
nadia), catamaran B. 3. flight ഐ
ഴകം RC. a high-flying eagle.
of പാർവ്വതി) N. pr. f. പാറുകുട്ടി, പാ
.
) So. a scolopendra (പാറുക 2.).
ം പിടിച്ചുപോ (3) No. may you
r away! (a curse).

ṛuγa 5. (പറക്ക). 1. To fly, flutter,
ക്ഷികൾ പാറുമ്പോൾ CG. തത്തപാറി
ap. — met. പാറിപ്പറന്നു പാഞ്ഞോട്ടുന്നു
പാടിപാറി in winnowing. വിളക്കോട്ട
› prov. (as പാററ). മഴ പാറപ്പാറ
ക; പാറിപ്പറിച്ചു or പാറിപ്പറന്തല
No. slovenly appearance. 2. to
fold as wings. കിളിയോല പാറി = വി
o be grazed മുള്ളുകൊണ്ടു പാറിയ പോ
MR. of skin (see വാറുക).

ൽ 1. flight; drizzling rain പാ. അ
der-like rice = കമ്പ, So. താവലരി.
a float, raft = പാറു.

ററുക 1. To let fly, scatter about,
പാററിത്തുപ്പിയാൽ prov. to spit coun-
ാററ മലകളെ പാററിക്കളയും VilvP.
ച്ചു പാററി blew from guns. 2. to
പാളിച്ചു പുല്ലും പൊടിയും പാ., നെ

ൽ = പാറൽ, as മഴപ്പാററൽ drizz-
in.

a (prec.). 1. A moth മഴപ്പാ., ഠരംയാ
പാ. കൾ പലതുണ്ടു ഒരു നാഴികെ
ും എട്ടുകണ്ണാവററിലും യൌവനം വ
ത്രന്മാരുണ്ടാകയും വാൎദ്ധക്യം അണ
ത്തുപോകയും ഒരു നാഴികെക്കകം
യാട്ടു പിണങ്ങാൻ ഒരു പാററെക്കളി
Vr. ദീപേ പുക്കൊരു പാ. പോലേ
. a cockroach B. 3. a tall palmyra,
ree or areca-palm, Palg. B. (see
. 4. = തൊങ്ങൽ 2. small pendants
5. N.pr. a Puleichi.
[C., see പാററാടൻ.

പാല pāla T. M. 1. (പാൽ). Milk-plant, esp. മംഗലപ്പാ. Echites scholaris. 2. = പാലപ്പൂ grated cocoanut, looking like Asclepias flower (No. given at marriages). 3. a large boat ഒന്നരക്കൊമ്പുകാരൻ പാ. one with 1½ masts. 4. = പാലക്കാട്ട. 5. a kind of paddy in കീരിപ്പാല, വെമ്പാല Palg.

Kinds of milk-plants: അടകൊതിയൻ Asclepias annularia, ആട്ടുകൊട്ടമ്പാ. & ആട്ടുതൊടാപ്പാ. (S. അജശൃംഗി Odina pinnata?), ഏഴിലമ്പാ. also മംഗലപ്പാ. an Echites, കമ്പിപ്പാ. (also കനക—, കന്തളമ്പാല, the yellow fruit used to stupify fish), കള്ളിപ്പാ., കാക്കപ്പാ. Gelonium or Cupania, കിളിതിന്നിപ്പാ., കടകപ്പാ. (& കൊടിപ്പാ., കൊടകപ്പാലരി Palg. Exh.) Echites pubescens, കരുട്ടുപാ. Tabernæ montana alternifolia, കൈകൊത്തൻ പാ. Rh. (നീർകൈകൊ. a Euphorbia), തിരുനാമപ്പാ. Periploca tunicata, തൈപ്പാ. (or മൈവ—, തൈവപ്പാ). Echites scholaris, നിലമ്പാ. (നീലാമ്പാ B. Palg.) Artemisia Madarasp., പഴമുണ്ണിപ്പാ. Mimusops Kauki, വില്പാ. (T. വിഴപാ.) Asclepias lactifera, വെൺപാ.. T. Nerium antidysent. or a Euphorbia, സൂചിപ്പാ. Periploca esculenta. (ഏററുകത്തിപ്പാല Kadatt., വള്ളി — Palg., കമ്മട്ടി — No. ഇഞ്ചി — or കന്നി —).

പാലക്കാ Asclepias fruit, serving as model for ornaments പാ. സൂത്രാരം TP. പാ. മോതിരം.

പാലക്കാട്ട N.pr. & പാലക്കാട്ടുശേരിരാജ ഇട്ടിക്കോമ്പിഅച്ചൻ TR. പാലക്കാട്ടേരി പട്ടന്മാർ TP. Pālakāḍu, also പാലയിൽ അരശു TP.

പാലപ്പൂ see പാല 2.

പാലം pālam T. M. (S. പാലി a dyke). 1. A bridge over rivers, or to connect the walls of native compounds പാ. കടക്കുവോളം നാരായണ prov. തെങ്ങിട്ട പാ. കടക്കം TP. ചതിപ്പാ. a false bridge. പാ. കൊണ്ടുയിട്ടു, പാ. കെട്ടി TP. furnished him with a pretext. — N.pr. of places in ഒററപ്പാലം, etc. 2. similar objects, as മൂക്കിന്റെ പാ. the bridge of the nose, = നിട്ടൽ. (ഉലാം 472). ഇടങ്ങഴിയുടെ പാ. 5½

വിരൽ CS. In the weaving loom the stick that holds the 2 പിള്ളക്കോൽ etc.

പാലകൻ pālayaǹ S. & **പാലൻ** (പാ). A preserver, protector ദിക്പാ., നരപാ., ആ ബ്രായ പാ. (=Brahman) Sah. [Bhr.

പാലനം S. protecting, keeping, as പശുപാ.

denV. പാലിക്ക to protect, keep ഗോക്കളെ KR. to tend. മഹോത്സവം പാ. Bhr. മാമാങ്കം പാ. KU. ആശ്രമം പാ. KU. (=ദീക്ഷിക്ക). മറുക്കിലും പാലിക്കും will defend. ന്യായം പാ. to administer justice. — Imp. പാലയ Sk. CC. & പാഹി Sah.

part. pass. പാലിതം governed.

പാല്യം to be kept or governed V1.; മാതാപിതാക്കന്മാരാൽ പാല്യമാനൻ AR. kept, educated.

പാലങ്കം pālaṅgam S. Boswellia.

പാലങ്കി incense. — പാറങ്കി 650.

പാലി pāli S. 1.=പാളി q. v. 2. A sharp edge, also പാലിക. 3. പാലിമേനോൻ, പാലികൻ V1. a governor (=പാലകൻ); N. pr. of the first minister of Perimpaḍappu & ruler of Chanota, called by the king പാലി, in S. പാലിക നായകൻ KM.; vu. പാലിയത്തച്ചൻ KU.; his house പാലിയം V1.

പാലിക S. (keeping) So. a ladle for skimming milk. — പുഷ്പാ. a salver B.

പാലിക്ക see **പാലനം.**

പാലിത്ര്യം S. (പലിതം 632)=നര.

പാലേരി pāleri M. C. Tu. N. pr. 1. A palace of the Kuḍagu king, No. of Mercara; hence പാ. സംസ്ഥാനം; കൊടക സംസ്ഥാനത്തു ഹാലേരിവീരരാജേന്ദ്രവൊടയർ TR. പാലേറിയരാൻ KU. also പാലയരയി; കാഞ്ചിക്ക മീത്തലേ പാവിലേരിവീട്ടു TP. 2. a caste of jungle-dwellers in Trav.

പാൽ pāl T. M. C. Te. (Tu. pēru̥) 1. Part, fr. പക, hence അപ്പുറൽ on that side (Vaḷḷuvanāḍu). ചെപ്പുകൾ മുപ്പുറും ഇപ്പുറൽ വന്നു, ഉൽപാതം ഇപ്പുറലേ വന്നു CG. 2. milk. പാൽകറക്ക to milk, പാൽ കലക്കുക to churn, ഉറയ്ക്കുക to curdle, പാൽ വിളമ്പിയേടത്തു പഞ്ചതാര prov. വലിയമ്മ പാൽ കൊടുക്ക TR. to adopt a prince കപ്പലിൽ പാലിന്നു കാച്ചുവാൻ TP. to a new ship; — milk, met. for wh പാൽ ഒത്ത നിൻ കിങ്കി CG. (s what is sweet പാൽമൊഴി Mud. milk ആലിൻ പാ. KR. (=വടക്ക nut-milk (പാൽ പിഴിയുക of 2 ki or തലപ്പാൽ & വഴിപ്പാൽ), മുലപ്പാ കലപ്പാൽ prov. etc.

പാലട B. cheese, — പശലറ a dair

പാലൻ milk-like — പാലന്യ grat

പാലാഴി myth. = പാല്ക്കടൽ; പ Lakśmi, also പാ. മക Anj.; Bhr. Viśṇu.

പാലീയം B. tin.

പാലുണ്ണി a pimple, wart.

പാലുഴവം, (B. — ഴവം) heart-pea, mum halicacabum (S. പാരാവ

പാലൂരി B. a kind of small-pox.

പാലൂരിക്കിണ്ടി a vessel for milk

പാ(ൽ)ക്കഞ്ഞി milk boiled with r പാ. വെക്ക TP.

പാല്ക്കടൽ the milky ocean പാ. മൻ Bhg. Lakśmi's husband.

പാ(ൽ)ക്കലം a vessel to boil milk

പാല്ക്കളി milk-like influence, as moon-light, CG.

പാല്ക്കാരൻ a milk-man.

പാൽക്കട്ടി Cal. So. = പാൽപീള്ള

പാ(ൽ)ക്കരു eruption on the body

പാ(ൽ)ക്കുഴ CG. a milk-pail, also

പാല്ക്കുഴമ്പു thick-boiled milk, met. കണ്ണിന്നു പാ'മ്പായ (കൃഷ്ണൻ)

പാൽഗന്ധപ്പുല്ല a medic. stone.

പാ(ൽ)ച്ചുണങ്ങു white spots on th

പാ(ൽ)ച്ചുയത്തി a. med. herb (see

പാ(ൽ)ച്ചോറു rice boiled in milk. ബോൽ CG. the food of infan meal of the bridegroom in the (പാച്ചോറുകാർ etc. No.). H റി q. v.

പാ(ൽ)തുത്തം sulphate of zinc; extracted from Amomum.

white പശ്ശോടെ വാഴുന്ന ഭാരതി Anj.
milch cow.
ream — പാല്പാക്കട്ടി Arb. cheese.
ു or ഉത്തപാതത്തിന്റെ പാൽ കൊടുക്ക
ter a house has been purified from
ed-pollution, sugared milk is given
relations on the 28th day to the
rn child by means of a gold coin
5). — vu. പാലിളു.
= പാല്മുഴമ്പു B.
milk-tree, നാലു പാ. (അത്തി, ഇത്തി,
ൽ, അരയാൽ).
ി sweetly talking (woman or parrot)
ടങ്ങി മതാവിനാൽ Mud.; പാൽമൊഴി
etC.
l Echites malabaricus (= പാല). പാ.
ിച്ച a. med. MM. — Kinds പൃപ്പാൽ
ലിയ പാ.
റി Bhg 8. = പാൽമൊഴി.
ളി B. pure silver.

പാലനം, പാലിയം.

ı T. M. (പാവു or ഭാവം?). Doll,
ാ വൻ പാ. a mere puppet. അവരെ
നാടിച്ച പോരുന്ന പാ. കൾ ആക്കി
ഭകൊണ്ടു CG. governed them com-
ാവ വെക്ക Palg. to put up a scare-
ıst the influences of an evil eye. —
പ്പൻ പാ. കൾ പണി ചെയ്തു Nasr.,
പാലേ Nal. (so astonished), തോൽ
ു V2., യന്ത്രപ്പാ. (courtiers compared
, കളിക്കും കളപ്പാ. SiPu.
ിക്ക, പാവക്കൂത്തു etc. puppet-show.
pāvayan̄ S. (പൂ). Pure പാവകയാ
ന്ന CG. purifying; Agni, the fire.
പത്തെ പൂണ്ടു CG. burning from rage.
tta & പാ.ക്കൊടി Pavetta Indica,
GP 69. (used in play by children).
രിച്ചിടിച്ച a.med.—മഞ്ഞപ്പാ. Palg.
r wood for gun-stocks.
ivanam S. (പൂ) Purifying പാവേ
ന്ദ മന്ദിരം പാ. ആക്കുക CG. to sanc-
use. — പാവനശീലൻ, — മാനസൻ
ന f. AR.

പാവൽ pāval (T. പാകൽ). Momordica charantia (പാവക്കായി GP 70.) gen. പാഴ്ച്ചിപ്പാ. Rh. — Kinds: എരിമപ്പാ. Bryonia Maisorensis, കാട്ടു —, വെൺ — Momordica dioica, നിറപ്പാ. Mom. humilis, പെരുമ്പാ. (?), മെതി — Mom. muricata, വേലിപ്പാ. Bryonia Garcinii.

പാവലപ്പല B. Phyllanthus rhamnoides.

പാവൽനീർ a bitter vegetable preparation (from പാവലില) drunk by the Syrians in church at 2 P. M. on Good Friday = കൈപ്പു കടിക്ക.

പാവാട pāvāḍa 5. (പാവു, ആട). 1. Cloth spread in the streets, as at a king's coronation നട പാ. വിരിക്ക, also awning പാ. മേൽക്കട്ടിയും പട്ടും വിരിക്കയും Nal. 2. table-cloth or other sheet used to fan പാ. എടുത്തു വീശിയും, പഞ്ചവർണ്ണപ്പാ. വീഴുവാനായി KR.

പാവാൻ pāvāṅ T. M. (പാവു 3). An elephant-instructor പാ. പാവുകൾ ഏകി നിന്നാനയെ പായിച്ചാൻ CG. (T. & V1. പാകൻ, al. പാകാൻ). അച്ഛൻ ആനപ്പാവാൻ എന്നു വെച്ച prov. പാ. ശജത്തിന്നു Sah. ആനകളെ പാവനായി jud.

പാവു pāvụ & പാ T. M. (C. hāsu, Te. pēka fr. പാകുക). 1. A weaver's warp, & what is like it, as അട്ടം പാവു ceiling of mats or palm-leaves തെച്ചപ്പാ. etc.—ഒ പാ. വിതളു, പാവിന്റെ കഴക്കതിക്ക (weavers). — ഉളവും (145) പാവും headers & stretchers (Arch.). 2. inspissated toddy or sugar-juice പാ. കാച്ചുക, ചക്കരപ്പാവു 339; from different ceremonies after birth one counts the days നാലാം പാ., ഏഴാം പാ. etc. പാവു തിന്നാൾ Pay. 3. all that an elephant has to learn in training him പാ. കൾ ഏകിനാൻ പാവാൻ നേരേ CC. ആനയെ പാ. പടിപ്പിക്കുമ്പോലേ vu. 4. a China-root, used for wounds (perh. hence 2). 5. = മാർ with Muckwas f. l. എത്ര പാവു പോയി = to what depth (how many fathoms) of water have you been out? 12 പാ. (പാം, പാകം see ഭാഗം) വെള്ളം.
പാവാണി = പട്ടികയാണി.

പാവാറുക to straighten the threads of a warp with a brush (പാവാററി, നിരപ്പൻ)! also പാവു വീഴുക (പാ. കേടൽ).

പാവിടുക, പാവോടുക to make a warp.

പാവുമുണ്ടു, പാവുമുറി cloth of fine thread പാ. മുതലായ വിശേഷവസ്ത്രങ്ങൾ (opp. പരുക്കൻ മുണ്ടു); also പാവിലമുണ്ടു (for men) & പാവിലെമുറി (for women) brought chiefly from Pāṇḍi = പാണ്ടിമുണ്ടു.

? പാവേടാവൈദ്യക്കാരൻ V1. a learned physician (പാവേട a book on med.; prh. T. വാകടം).

പാശം pāśam S. 1. A snare, tie, fetter കാലപാ., ബന്ധപാ. Mud. — met. ആശയാകുന്ന പാ. അറുത്തു കളയേണം VCh. 2. a quantity, in കേശപാശം.

പാശകം S. dice (ചുക്കിണി).

I. പാശി S. an ensnarer, fowler, Varuṇa.

II. **പാശി pāśi** T. M. 1. = പായൽ No. q. v. (C. Tu. hāśige, C. pāču = പായി a mat). 2. So. Variegated glass-beads.

പാശാർ Palg. = II. പാശി 1. Algae; also lichen (growing f. i. during the monsoon on exposed walls) & even fine mosses.

പാശുപതം pāśubaδam S. Belonging to പശുപതി Siva, esp. a charmed weapon, Bhr.

പാശുപാല്യം S. the work of പശുപാലർ.

പാഷണ്ഡം pāšaṇḍam S. Heresy വേദദൂഷകമായ പാ'മതം പരിഗ്രഹിക്കുന്ന പാപിഷ്ഠന്മാർ Bhg.

പാഷണ്ഡികൾ = സർവ്വവേഷംകെട്ടുന്നവർ heretics. പാഷണ്ഡിമതം ഏറ്റം രാജ്യത്തിരിക്കയും അരുതു VCh.; പാ. കൾ വേദം ഒക്കവേ തള്ളി Bhg.

പാഷാണം pāšāṇam S. (G. basanos). 1. A stone PT1. 2. T. M. arsenic ആയിരം കാകനു പാ. ഒന്നു മതി CG. — Kinds: കതിരപ്പൽപ്പാ. red orpiment, തൊട്ടി(മൊട്ടി)പ്പാ. red arsenic for caustic, പറങ്കിപ്പാ. sublimate of mercury, വെള്ളപ്പാ. (എലി —) white arsenic.

പാഹി pāhi S. (Imp. of പാ) Save! പാഹിമാം Anj. ലോകരുടെ പാ. എന്നുള്ളൊരു ഭാരതി CG. the prayers of all the world. പാ. നമോ നമഃ Bhr.

പാള pāḷa T. Tu. M. C. 1. The spatha of a palm-blossom (പാണ, തെങ്ങിൻ പാ.). 2. the
bark or film of an areca-branc
211), used as a vessel for gath
(കപ്പാള), as hat (തൊപ്പിപ്പാള), b
പാ., ഒരു കീറിയ പാ. MR. stitc
ള കോട്ടുക No.). ഓകിൽ ഉറവുന്ന
ഊറിതാ എന്നപോലെ, തൊട്ടന്ത
etc. അച്ഛനമ്മമാർ മരിക്കുമ്പോൾ
കൊട്ടയിലും പാ'യിലും ആയിരുന്ന
also പൊന്നുകൊണ്ടു പാ. TP.

പാളക്കയറു a rope for drawing
പാളച്ചെവികൾ MC. of an ass (
പാളത്താറു a certain manner
native cloth (= തറുടുക്ക, ഓ

പാളാൻ (2) No. Tiyars, as called

പാളം pāḷam T. Te. C. M. (& വാള
of metal, ingot V1. — ചെമ്പുപാ
copper sheet. പാളകന്തം V1. a
strip of cloth V1. 2. (see പാ
പാള).

പാളയം pāḷayam 1. T. C. Te. M.
Camp, soldier's quarters V1. കേ
താഴെകൊണ്ടേ പാ. ഇടു TR.
പാ. ഇറങ്ങുവാൻ ചൊല്ലി KR. to
army പട്ടാളവും പാളയവും prov
നിരത്തു prov. (desolated). പാ.
an army. ഏറിയ പാ'വും കൂടിച്ചേ
വിന്റെ പാ. വന്നു, പാ. പട്ടണ
ങ്ങപോയി TR. 3. a lair ഗ്രാ
പൃക്ക PT. (lion & ox).

പാളയക്കാർ soldiers (whence "P

പാളി pāḷi S. 1. The tip of the
sword, പാളികൾകൊണ്ടു ഖണ്ഡി
Bhr. 2. a row, line, as of r
ങ്ങളോരോ പാ. യിൽ കണ്ടേം MR.
host. നളിപാ. CC. a number o
യിൻ ധൂളിപാ. പിരണ്ടു KR. a
കോണപ്പാളി Palg., രോമപാളി l
less line on the under part of th
a rag (= ചീന്തു), shred, pillow,
silk-cotton (ഉന്നം), the leaf of a
pers. N. of പാളുക 2. in ശൃഗാ
jackal, കട്ടെപ്പാളി the lark. —

ാളി So. the fold of a door ഇര
ക Old Test. two-leaved gates
ക). — see prec. 4.

1. No. = കാളുക To blaze, പാ
me to rise ആ വീട്ടിന്റ തീ പാളി
ററി. 2. to go obliquely. ഇണി
—, വെട്ടു പാളിപ്പോയി; ഠരംച്ചു
ൽ പാളാതെ ഇരിക്ക No. slantwise.
No. to look askance; to slink So.
l നടപ്പോർ Nal. mendicants. അതി
ളിപ്പാളിയും KR. crouched. ആ
പാളി ക്ഷപണകൻ വന്നു Mud.
is presence.

ളി (Eṙanāḍu) a bird; also പ
. Palg.

to slip obliquely, throw a stone
to make ducks & drakes.

No. burning sensation വയററിൽ

V1.

M. Tu. C. (Te. pālu fr. പഴതു)
place, void കാററിന്നു ചെല്ലുവാൻ
ടാതെ CG.; പാഴററ രോമാളി un-
2. desolation, waste പാഴാക്കുക.
ിലാക്ക to render useless. പിന്നേ
ല്ല prov. (= പഴതേ)—adv. also

പാഴി f. 1. one good for nothing,
a scamp ധൃഷ്ടയായ്തിന്നുള്ള പാഴി
ണയായാം പാഴിയെ Bhr. 2. adj.
റമ്പായി കിടന്നു പോയാൽ TR. left
ted.

ry പാ. ഏറും ഇപ്പൈതൽ, പാഴ
ിവൻ പാ'മെക്കാവതില്ലേതും CG.
l against the tricks of this rogue.
o. (2) desolated state.

ടിച്ചി No. a distressed & friend-
oman.

പാഴി T. expanse) So. a beggar's,
, parasite's song or talk; rubbish.
ghty thunder പാ. പ്പണമക്കാർ
. — പാഴരൽ കമിഴ്ത്തി CG. a big
പാഴ്ക്കുറുക്കൻ CG. etc.

പാഴ്ച്ചെലവു useless expenditure.

പാഴ്നിലം waste, untilled ground, also പാഴ്ഭൂമി = വെൺനിലം, തരിശു.

പാഴ്പണി, പാഴ്വേല useless work.

പാഴ്പനി CG. bad fever.

പാഴ്പറമ്പു a bleak hill പാ. ഏറി നടക്കുമ്പോലെ CG.

പാഴ്പെടുക to be deserted പാ'ട്ടു പോയൊരു ശയ്യ CG.

പാഴ്മരം a jungle-tree, common timber പാ'മായ്പോക നിങ്ങൾ CC. (a curse).

പാഴ്മഴ തൂകിത്തുടങ്ങി CG. heavy rain.

പാഴ്വാക്ക useless talk, പാഴ്പ്പേടി etc.

പികം piγam S. The Indian cuckoo = കയിൽ, പികനിനാദം RS. its note. പികമമൊഴിമാരേ RC. Oh thou sweetly speaking! പികവാണിമാർ Sah. പികവചന VetC.

പികയുക piγayuγa (T. പിക, C. Tu. Te. bigu, tension, C. Te. pigulu, to burst from tension). To wrestle തമ്മലിൽ പേമഞ്ഞൊണ്ടു TP.—to turn, twirl തമ്മിൽ തക്കിച്ചു പികഞ്ഞു.

VN. പികെച്ചൽ twirling.

പിക്കുക, ച്ചു V1. (C. to pluck. Tu. pinju) to break in pieces.

പിംഗം piṅgam S. (പിജ, L. pingo). Tawny, പിംഗനയന RS. (fem.)

പിംഗലം S. id. colour of gold mixed with red വണ്ണവും പിംഗലകുന്തമായി കാലനെ കാണുന്നു AR.; പിംഗലനിറം MC.

പിംഗലൻ a Yaksha (?) പി. പൊന്നു തന്നീടും KR.

പിംഗാക്ഷൻ S. with reddish eyes. [V1.

പിചണ്ഡം pijaṇḍam S. & —ചി—The belly പിചിണ്ഡം also = പിശിട്ട V2. q. v.

പിചു pĳu S. Cotton (Tu. pĳu = പിരി, പിഴി).

പിച്ച piċċa 1. Tdbh. of ഭിക്ഷ Alms, പി. ചോദിക്ക MC. പി. കൾ ഉണ്ടാക്കുവാൻ പോയോ Bhr. ഓരോരോ ഗൃഹങ്ങളിൽ പിച്ചെക്ക തെണ്ടി നടന്നു Si Pu. — പിച്ചക്കാരൻ = ഭി. 2. = വിച്ച wonder; nicely! chiefly of children's play പിച്ചനിന്നാർ പട്ടതാം ഇല്ലാഞ്ഞു മറിഞ്ഞു വീണാർ CC. (infants). അവരു മന്ദാസം ചൂടാസ്സന്നതു കാണ്ക

വിച്ച, പിച്ചയാസ്സന്നതത്തായം ഒട്ടു CG. — പിച്ചകളി No., song=വി—. പിച്ചയല്ല not in the best state. — പിച്ചം നടക്ക No. vu. the waddling of children when they begin to walk — see വിച്ച.

പിച്ഛം piččham (S. പിഞ്ഛം tail-feather) in പി. കെട്ടുക To catch a tail, fetch a reason from afar, break the ice.

പിച്ഛകം piččhayam (fr. പിച്ച). Jasminum grandiflorum പി'ത്തിൻ മൊട്ടു med. MM. പിച്ചകമാലയും താലിയും Anj. പിച്ചകപ്പൂമാല താലിപൂണ്ടു (Kṛšṇa). പിച്ചകപ്പൂ GP 66. പി. നേരായ പച്ചനിറം പൂണ്ടു CG. Kṛšṇa.

Kinds: നറുമ്പി. Nal. (=മാലതി S.), കാട്ടുപി. Jasm. angustifol., ചെറുപി. Jasm. sambac.

പിച്ചി T. So. M. id. ശിക്ഷയിൽ പിച്ചിപ്പൂ വിരിയക്കണ്ടു KR.

പിച്ഛള piččhaḷa (T. S. പിത്തള) Brass, the mixture of copper & zinc. പി. അരച്ചെഴുതിയാൽ കണ്ണു തെളിയാൻ നന്നു GP 72. — also=വട്ടുക V1.

പിച്ചളച്ചെല്ലം=ചല്ലച്ചെട്ടി 350.

പിച്ഛാങ്കത്തി see പീ—

പിച്ഛി see പിച്ഛകം.

പിച്ഛു piččhu T. M. C. Te. (Tdbh. of പിത്തം) Madness പി. പിടിക്ക, കൊൾക to go mad. പേയുംപിച്ചും പറക V2. to be delirious, so പിച്ചുംപിഴയും or പിച്ചും ഭ്രാന്തും No., also to talk nonsense. പിച്ചല്ല Bhr. quite correct. കഴകം പേയും പിച്ചേറിപ്പകക്കും RC. furiously.

പിച്ചൻ a mad man. [(senility).

പിച്ചുഭാവം weakness of intellect, dotage

പിച്ചുസ്വരം an inarticulate sound.

പിച്ഛുക piččhuya So. (T. പിയ്ത്തൽ). To pinch, tear. പിച്ചിപ്പറിക്ക to tear off, see പിക്കുക.

പിച്ഛിലം piččhilam S. (പിച്ഛ gruel) Slimy, smeary, a kind of touch (സ്പർശം).

പിഞ്ചു pinǰu T. M. (Te. pin, young, C. pingu). Young fruit just set പൂവും പി'ം കായും ഉണ്ടായി Arb.

പിഞ്ചുപോക So., പിഞ്ഞുപോക No. (v. n. of പിച്ചുക? or പിഴി?) to rot, decay.

പിഞ്ഛം pinččham S.=പിച്ഛം (fi
ഞ്ഞമഞ്ജരിയോടൊത്ത കളേബര

പിഞ്ജ pinǰa S. Cotton (C. pinǰu, ha
പിഞ്ജരം S.=പിംഗലം. — പിഞ്ജ

പിഞ്ഞാണം P. **finjān** (Te. Tu. (
pīngān). Porcelain; China-ware,
(തട്ടുപി.) cups (കസ്തൂപി.) V1. 2.

പിട piḍa (T. പിണ, T. Tu. C. pe
പെൺ). 1. The female of birds e.
CG. the hen (പെട). 2. So. t
deer (No. പേട), കരിച്ച മന്നും
KR. പിടകലക്കൂട്ടം RC. harts.
writing മേൽ എങ്ങും പിടക്കുട
ന്ന RC.

പിടയുക 1. to be confused V2.
struggle, pant, throb ഉള്ളിളു
(a deer wounded). വീഴ്ന്നുരുട്ടിച്ച
ലർ UR. വീണു പിടഞ്ഞു RS.
ഉടലങ്ങൾ പിടഞ്ഞു മേഴും Bh
VN. പിടച്ചൽ 1. writhing പി.
ണ്ണുകൾ Nal. struggle for life,
2. throbbing, palpitation; f
V1.; പി'ലായിട്ടു V2. confused
CV. പിടയിക്ക to cause to writhe
പിടെക്ക freq. verb (=പിടയു
ത്തിനു ലക്ഷണം നരമ്പു പി
പിടെച്ചു നൊറിമേൽ നര
(from grief) KR. to throb. പ
AR. (in fire). ഉള്ളിപ്പിടെച്ചു
writhed, (a new-born child).
ഴി പി'ക്കുമ്പോലേ, ഉറച്ചി ഉ
പി'ത്തു prov. വലിയും പിടെ
a. med.

പിടം piḍam, **പിടകം** S. (Tu. p
A basket.

പിടകം, പിടക a large boil, പി

പിടക്കോൽ So. A wild bean, a.

പിടരുക piḍaruya So. To be pl
to burst (=വി—), കര പിട
പൊട്ടി.

CV. പിടത്തുക to root up; to e

പിടരി piḍari T. M. (So. പിടലി;
hind-part, see പിരടി). The nap

1. പിടരി കടയുന്നതിന്നു പി. യിൽ
med.

ḷāya So. A district; friendship.
ാരൻ head of a district; a friend. B.

pidāraṅ T. M. (see പിഷാരൻ). A
:her V1.; a caste making painted
)xes, etc. No. = തോല്ക്കൊല്ലർ; a class
rahmans, who drink liquor & worship
a Kāḷi, called പിടാരി V1.) KU. കാ
;മ്മൽ ഇല്ലത്ത് ഏഴു പിടാരർ TR.
ായവസ്ത്രം, നിത്യ സന്യാസത്വം Cal.)

T. M. C. Te. 1. A grasp, hold. കങ്കൻ
ു TP. the alligator that seized K.
വലിയുമായി TR. there was some
2. a closed hand, fist; a handful
ം ഒരിക്കാൽ ഒരു പിടി ഭുജിപ്പാൻ
ഒരോ പി. ച്ചോറു to each. ഒരു പിടി
മുടി (=പിരി) in one braid. ഒരു പി.
ി was emaciated. ഒരു പി. ഇല മുമ്പി
പി. ഇല പിന്നിലും വെച്ചു കെട്ടും
wellers). 3. a handle, hilt പിടി ഇ
: it on. നാം പൊമ്പിടിക്കത്തി ഉണ്ടോ
)r presents), വെള്ളിപ്പിടിവാൾ, ഒരു
പി. പിച്ചാങ്കത്തി TR. 4. memory,
ith the thought ആഴ്ച (എനിക്കു) പി.
n't remember the day. എനക്കു പി.
ത്തോളം പറയാം TR. 5. (C. T. =
male elephant പിടിപ്പാൽ മധുരം GP.,
പിടികാണ്ണിൽ KR. (=പെണ്ണ്പ്പലിഷ്ഠ
ം the female of camels, pigs B. ആന
വാൾപിടിയും രക്ഷിക്ക TR. coronation
to rule the elephants & warriors.
nted fruit as of cocoanut (കൊഞ്ഞു,
പോളും പിടിയും prov.

ൃത്തുക to seize, reach പി. ഇളക്കുക
go (അവനെ MR., തെങ്ങിൻ TP., ക
പി. ഇളകി TR.).

ട്ടുക to seize അവനെ പി'വാൻ jud.
കളെ പി'ട്ടീട്ടില്ല MR.; പി'ട്ടാത്തവൻ
rought in as yet. കള്ളന്മാരെ പി'ട്ടി
d.—(4) പിടി കിട്ടീട്ടില്ല I could not make
. Palg.

പിടിക്രൂടുക to seize അവളെ പി'ടി PT.

പിടിക്രൂട്ടുക to set at എന്റെ നേരെ നായിനെ പി'ട്ടി (calling പിടി Imp.)

പിടികെട്ടുക, കൈപ്പി. TP. to engage, provoke to fight പി'ട്ടി Sk.

പിടികിഴങ്ങു a certain yam = പൊടി—, നന—.

പിടിക്കോൽ V1. (or —ൽ?) a wooden machine for raising water.

പിടിച്ചോറു alms പി. ഇട്ടു പോററി TP.

പിടിത്താൽ പറിക്ക V2. to glean corn = കാലായ് 248, താപ്പിടി 444, താൾപിടി 448.

പിടിപെടുക 1. to be caught, seized. 2. to lay hold of രോഗം പി'ട്ടു മരിച്ചു MC. എനിക്കു രോഗം പി'ട്ടു & വിപ്രനെ രോഗം പി'ട്ടിതു SiPu. അരണ്യത്തിൽ പി'ട്ടു വഹ്നി Bhr. കാട്ടുതീ പി. Bhg. അതിനെ പി'ട്ടു വലിച്ചു കൊണ്ടു പോയി PT. മത്സ്യത്തെ പി'ട്ടാൻ Mats. 3. to embrace with open arms = പൊത്തിപ്പിടിക്ക.

VN. പിടിപാടു, പിടിവാടു 1. seizing, eclipse (astr.) 2. (4) acquaintance, information പേർ പി'ടില്ല vu. 3. an instruction, document, as on appointing a person, lease. പിടിപാട്ടു നിനവു a document given to contractors etc. 4. regard for God in swearing V1.

പിടിപ്പതം So. portion given to reapers.

പിടിപ്പന്നി (5) a sow.

പിടിമണ്ണു (2) a handful of earth, in administering oaths V1.

പിടിമാനം power, protection B.

പിടിമുഴം (2) a cubit measured from the elbow to the end of the closed fist.

പിടിമുറുക്കം holding fast.

പിടിമോന്ത see മോന്ത.

പിടിയാന (5) a female elephant.

പിടിവള്ളി a prop, tie.

പിടിവഴുതുക, പിടിവിടുക to let go, slip off കതിര പിടിവിട്ടു.

പിടിവാടു, see പിടിപാടു.

പിടിക്ക **piḍikka** T. C. M. (Tu. പിണ്ഡ to know). 1. To seize, catch (മീൻ); verb of general import, as കൈ പി., കാൽ പി. = അഭയം വീഴ

ക. — നൂൽ ചായം പിടിച്ചു imbibed, took the dye. 2. to hold, as a vessel (contain); to stick to അടിയിൽ പി. vu. ഇരിട്ടുകൾ മരത്തന്നൽ പിടിച്ചു നില്ക്കുന്നു Nal. ഇറെക്ക പിടിച്ചിട്ടു ചാവിട്ടിയത്തു jud. still standing in the veranda. ഒരുത്തനെ പിടിച്ചാൽ, കൊമ്പിനെ പിടിക്ക prov. to rely on. മാസപ്പടിയിൽ പിടിച്ചു കൊൾക or വെക്ക to keep back, deduct = ഇട്ടു പിടി കഴിക്ക No. 3. to find out, understand. 4. v. n. to take effect (=പറ്റുക), തീ പി. to take fire. — to hit അവരെ ദീനം പി., ദശരഥനിഹ പിടിച്ചിതോ പിശാചു KR. സ്ഥലം എനിക്ക പിടിച്ചില്ല did not prove healthy; esp. of sickness & remedies എണ്ണ പിടിക്കുന്നില്ല, പനിക്ക പിടിച്ചില്ല did not affect the fever. അതു പിടിയാഞ്ഞിൽ MM. if that prescription fails (=അതുകൊണ്ടു പൊറാഞ്ഞിൽ). പിടിയാത്ത worthless. ഒന്നിനും പിടിയാ V1. ദ്രവ്യത്തിന്നു പിടിക്കാത്ത കറവു വന്ന പണയം VyM. not reaching the value of (opp. പിടിപ്പുള്ള q. v.). 5. to be formed (as എടുക്ക, കെട്ടുക). ഉറക്കം പിടിക്ക to grow sleepy, പള്ള പി., ചൂടു പി. to grow hot, പിത്തം പി. to grow bilious, ദാരിദ്ര്യം പി. to become poor, പഞ്ഞം പി. dearth to arise, etc.

adv. part. പിടിച്ചു 1. beginning from പുളുപ്പട്ടണക്കടവു പിടിച്ചു തോവാളക്കോട്ടയോളം KU. ആ മാസം പി. from that month. 2. arising from. ധരണി പി. പിണങ്ങും ChVr. to fight about. അവരെ വേദം പി. നമ്പൂതിരി സത്യം ചെയ്യിച്ചു TR. made swear by their Vēda. 3. referring to.

പിടിച്ചടക്ക to conquer രാജ്യവും നഗരവും ഇങ്ങു പി. Nal. കോട്ട, നാടു പി. TR. etc. (also merely കന്ധിനം വെട്ടിപ്പിടിച്ചു SiPu.)

പിടിച്ചടുക്ക to row quick to the shore.

പിടിച്ചിരിക്ക to grasp firmly, adhere, to be intent on.

പിടിച്ചുകളി a play with shield & sword.

പിടിച്ചുകെട്ടുക to embrace.

പിടിച്ചുകൊൾക 1. to lay hold of പിടിച്ചോണ്ടു പോയി തടുത്തു, കോലോത്തേക്ക പി'ണ്ടു പോക TR. 2. to detain, (

3. to comprehend.

പിടിച്ചുചെല്ലു to follow up പ

പിടിച്ചുപറി robbery VyM. പ

ഇടങ്ങി TR.

പിടിച്ചുപറിക്ക 1. to rob വ

പി. AR. സഖ്യങ്ങളെ ഒട്ടു പ

break a quarrel, have a

ങ്ങിരിക്കെ പി'ക്കുന്ന വ

SiPu. met. to overpowe

their beauty).

പിടിച്ചുപറ്റുക to confiscate

പി'റ്റിയ തോക്ക TR.

പിടിച്ചുപൂട്ടുക to embrace, yo

പിടിച്ചുരാക്ക, (T. പിടിത്തിരാച്

vice.

പിടിച്ചുവെക്ക to stop, arrest; (

VN. പിടിത്തം (=പിടി, also പി

ഇര പി'ത്തിൽ MC. in seiz

പി. കൂട്ടുക to lay firm hol

പി. ഇളക്കിപ്പോന്നു escaped

2. handle (met.) പി. പിടിക്ക

against one. 3. being co

knowledge, see മലപി. 4.

adj. part. പിടിപ്പുള്ള (2) as mu

hold. പാത്രത്തിൽ പി'ളെ വ

പി., വയററിൽ പി.—(4) suita

treated as adj. പിടിപ്പുള്ളപ

ടിപ്പുള്ള വില വാങ്ങി നിലം

value. അതിന്നു പി. ദ്രവ്യം

ന്നു പി. കാണം കൊടുത്തു പ

ങ്ങി TR. പി. അടക്കോങ്ങൾ

MR. full of the proper fruit

CV. പിടിപ്പിക്ക to cause to s

കോഴിയെ പി'ച്ചു. എഴുത്തുക

to intercept communications

ച്ചതിൽ തീയും പി'ച്ചു SG. h

ന്മേൽ വളന്ന തീ പി'ക്കേണ

യെ അമ്പാൽ അനന്തരപുരം പ

(=പ്രാപിപ്പിച്ചു). പണം മ

Mud. — മുട്ടുക പി. No. to s

joint.

ടിപ്പു (2) sticking, cleaving പി. ഉള്ള മണ്ണു
scious soil. — (3. 4) capacity, suffici-
പി. ഉള്ള ആൾ able (opp. foll.).
പിടിയാത്തവൻ (4) incapable, stupid,
less, നീ പി. നീ പി. Bhr 7. — പിടി
being unserviceable.

› piḍuṅṅuγa T. M. (= പിടി). To pull
rt, vex.

T. M. the testicle (ഒട്ടകപ്പിട്ടക്ക No.
ı rubber), പി. വീങ്ങുക rupture (Te.
പിണർ).

S 1. the sound of flame crackling.
ok, stiff (പിടിപ്പു).

, see പിട.

T. M. = വിക്കു (പിഞ്ഞി, പിഴുക്ക) Ex-
of rats, (C. piččike).

പിട്ടം No. a cross-beam.

ṭal No. = പൂട്ടിൽ. 1. Husk, palea പി
യുന്നവ (opp. കൊച്ചിലിൽ വിളയുന്നവ).
പിട്ടലും No. Palg. (പൂടയും Er̀.) — പൊ
ശം (നെൽ 579). 2. കത്തിയും പി'ലും
scabbard of wood; also കത്തിപ്പിട്ടിൽ
ൽ No. (കത്തിയുറ Er̀.)

(C. Te. T. meal, Tdbh. of പിഷ്ടം) 1. A
-cake, rice-bread. പപ്പടപ്പിട്ടു a batter
പിട്ടു 438. 2. cheating, So. പി. കാ
o threaten, പി. പറക to impose on.
ൻ a seller of rice-bread; a cheat,
er.

haram S. A pot (see പിടം).

ṇa T. M. (C. Te. pena, Tu. puṇe, C.
പിൺ = പിടിക്ക 2). 1. Tying, yoke
ക; പി. അഴിക്ക to unyoke. 2. being
bail, surety. ഞാൻ പിണയോ am I
le? പി. പറക to accuse. 3. coup-
al = ഇണ. ഇണയല്ലാത്തവനോടു പി
ടി prov.

ൾ, (also — ാളി, — ാളൻ) a substitute.

യുക (= പിടയുക). 1. To be en-
പലവകകളും പൃക്കാവതെന്നിയേ ച
fish). കെട്ടിപ്പിണഞ്ഞു കിടക്കുന്ന വ
T. intertwined. സംശരമായി പിണ
ഞ്ഞാർ closed with the enemy. സൂതവും മല്ലനും
ആഹവമായി പിണഞ്ഞാർ CG. അരികൾ പോ
ക്ക പിണഞ്ഞതിൽ നല്ലതു നീ RC. 2. sufferings
to alight on one നിണക്ക കാര്യഭംഗം പിണ
ഞ്ഞു PT. മാരമാൽ, ആർത്തി, അല്ലൽ പിണഞ്ഞ
മാനസം CG. വിഷമമായുള്ള പിണഞ്ഞുഴന്നു CC.
greatly endangered. കാച്ചൽ പിണഞ്ഞുള്ളോരെ
ങ്ങളെ, അബദ്ധം, ശാപം പി. CG. so അരിക്കു
ത, കിണ്ടം, ചതി etc. കയ്യോതം പിണയാതേ
പോവാൻ Mud. 3. (= പിണക്ക) No. എന്നെ
പിണയാൻ അടുക്കുന്നു TP. to entrap.

VN. പിണച്ചൽ yoking, entanglement. പി. തീ
ൎക്ക to unyoke.

v. a. പിണെക്ക 1. to tie together, yoke.
2. കാൽ പി'ച്ചു വെക്ക No. crossing one's
legs (standing, sitting or lying). കൈയും
കാലും പി'ച്ചു വെക്ക = ഏത്തം ഇടുക (a
school-punishment). 3. to ensnare ചതി
ച്ചു പിണെച്ചു TP. entrapped. ഉപായം, വി
കടം പി. to bring upon one; embarrass V1.
സങ്കടം പി. to afflict. കിണ്ടം പി. = ചതിക്ക.

പിണങ്ങുക **piṇaṅṅuγa** T. M. (C. penagu, Te.
penaṅgu fr. പിണയുക 1). 1. To be entangled
വഴി പി'ങ്ങി lost the way. വാക്ക പി'ങ്ങി V1.
erred in saying. 2. to quarrel, fight തമ്മിൽ
തരംനോക്കി നേരേ കടന്നു പിണങ്ങിത്തുടങ്ങി
നാർ SiPu. തുണങ്ങൾ പി'മോ വഹ്നിയോടു
Mud. ചെമ്മേ പി'ം ഈ നമ്മിൽ അപ്പോൾ CG.
കാളകളോടു പിണങ്ങിനാർ Bhg.

VN. I. പിണക്കം 1. confusion, എഴുത്തുപി. V2.
fault in writing. 2. quarrel, fight പൊൻ
ഭ്രമി പെൺ എന്നിവ ചൊല്ലി ഒന്നവന്മാൎക്ക
ണ്ടാം പി'ങ്ങൾ KR. ചണകപുത്രനോടു് അ
മാത്യനേററവും പി. ആകുന്നു Mud. പി. ന
ല്ലവരോടു നന്നല്ല ഇണക്കം വേണ്ടു Bhr.
II. പിണക്ക id., പിണക്കങ്ങൾ KR.

പിണക്കുക T. So. 1. To entangle ഒട്ടൽ
പിണക്കി V1. 2. to set at variance.

CV. പിണങ്ങിക്ക to cause strife, തമ്മളിൽ പി'
ച്ചു Bhr 16., V1.

പിണം **piṇam** T. M. (Tu. puṇa, C. heṇa, Te.
pīnugu fr. പിണ stiff). A corpse, dead body

of animals. കൊട്ടിയ കറത്തലപ്പിണം നിവി ന്നിളു RC. on a battle-field. പണം എന്നു പറയു മ്പോൾ പിണവും വായ്പിളക്കും prov.

പിണമ്പുളി Pay., പിണന്പുളി So., പുനമ്പുളി No. an acid jungle-fruit used for tamarind GP 70. പി. ക സ്ത്രീലാഭം PR.

പിണർ pinar T. M. (√ പിണ). 1. Grossness, what is thick, stiff; a bruise അടിപ്പിണർ. 2. a thunder-bolt (C. Te. piḍugu) മിന്നൽപിണ രിന്നു തുല്യം മനുഷ്യന്റെ വാസം Anj. 3. (So. tie = പിണ, C. പിണിൽ long hair) a bundle of rice transplanted = ഞാറുപിടി No. — പിണ രിടുക to yoke B.

denV. പിണക്ക 1. to grow thick, coagulate. 2. to become big, to swell as a bruise പി ണൎത്തുവന്നു (vu. പൃ —) = തിണക്ക — അടി കൂട്ട കള്ളന്മേൽ പിണക്കും Mantr.

VN. പിണപ്പു coagulation; tumour അടിപ്പി ണപ്പു vu.

പിന്നമ്പുളി see പിണമ്പുളി.

പിണർവള്ളി Zanonia Indica. Rh.

പിണാ pinā (T. = പിട 2. പെൺ). In പിണാ വു B., പ്പാവു V1. servitude (?) prh. fr. പിണ.

പിണാപ്പെൺ, പ്പാത്തി V1. a maid-servant of Brahmans, see പിണ്ഡാട്ടി.

പിണി pini (T. tie = പിണ). Ailment, affliction, esp. by demons പോത്തിനു പിടിച്ച പി ണിചാട്ടുകൾ ഇഴെപ്പാൻ RS. വാതംകൊണ്ടുള്ള പി. melancholy. പി. ഒഴിക്ക Mantr. (with singing of കളപ്പാട്ടു & ബലികള). ജനിപ്പെട്ടാത വി നപ്പാട്ടും മരിപ്പെട്ടാത പിണിപ്പാട്ടും CG (= പീഡ).

പിണിയാൾ No. the person on whom exorcism is being practised.

പിണുപിണേ pinubinē Thickly, stiffly.

Int. v. പിണുപിണുക്ക to grow thick.

പിണെക്ക see പിണ.

പിണ്ഡം pindam (Tdbh. of പിണ്ഡം q. v.). 1. Lump, heap. 2. പി'ം & പിണ്ഡ membr. mul. (obsc.).

പിണ്ഡാട്ടികൾ female servants in a palace (= പെ — & പിണാത്തി), also പിണ്ഡിയത്തികൾ in Tāmūri's palace V1. (പിണ്ഡം 2.)

പിണ്ഡി pindi T. M. Te. C. (Tu. pundi, see

പിണ്ഡം) 1. What is squeezed, w

dregs, refuse, sediment. 2. eleph

ആനപ്പി. (V1. പിണ്ഡം). 3. വാഴപ്പി.

stem, used as mark for arrows. 4.

bamboo V1.; (B. raft = പാണ്ടി?)

പിണ്ഡിക്ക(ായി) the wild nutmeg.

പിണ്ഡിപാലം RC. see ഭി —.

പിണ്ഡം pindam S. (fr. pindu Te. C

= പിഴി, see പിണ & പിണം).

ball; the head of an elephant V1.

ball, handful of food (ഉരുള), മന്ത്ര

ed morsel. 3. a rice-ball offered t

esp. by Brahmans പി. വെക്ക,

oblation to the manes (10th day).

ദിനത്തിൽ പി'വും കഴിച്ചു ശ്രാദ്ധ

ത്തനെല്ലിപ്പി. മറിച്ചേക്ക TP. രാജാ

കഴിഞ്ഞു, ഏഴന്നെള്ളിയേടത്തോ തി

കഴിപ്പാൻ തോക്കം മരുന്നും അയ

ള്ളിപ്പി. for Rājas). പിണ്ഡത്തിനു

torted money, etc.) "be it for his

പിണ്ഡക്കാരൻ (1) a stout man.

പിണ്ഡദാനം S. (3), also പിണ്ഡപ്ര

പിണ്ഡവർ (3) next relations, be

വൈരികളായിനിന്നീടുന്നപി.

പിണ്ഡി S. (2) a rice-ball, പിണ്ഡി

പിണ്ഡിക S. 1. a ball of flesh, t

leg V1. 2. the nave of a w

പിണ്ഡിതം S. lumped together,

പിണ്യാകം pinyāyam S. (see

cake ബദരമിശ്രമായിരിക്കും ഇ

ഉരുട്ടി പിതാവിന്റെ പിണ്ഡം കഴി

പിണ്ണാക്ക T. M., vu. പൃ —, (പിണ

beaten seeds, oil-cake (എൾ

ണാക്കിനു പ്രിയം വലിപ്പിക്ക

ക്രുത്തും ഒപ്പം prov. മരത്തിൻ

പിണ്ഡവും കഴിച്ചു KR.

കാട്ടുപിണ്ണാക്ക a plant (= ഒ

പിതറുക pibaruya (C. to be fri

burst = പിടരുക.

പിതററുക (T. to talk unceasing

പിതർ aM. (aT. പിതിർ a drop,

ling) rain കട്ടപ്പും ഒരുമ്പിക്ക

യി ഉടന്തെഴും തി RC101. (or cloud)?

M. = പിശിട്ട what is wrung out പി

ി RC 58. (പിതിരുക aT. to fall into

).

pidāvu S. (Nom. of പിതൃ fr. പാ,

. Father, pl. പിതാക്കന്മാർ Brhmd. പി

ഉരിവരും Mud. parents. പിതാക്കൾക്കു

C. to father & mother. നേരെ പറക

ന്മാരോടു നീ Bhr.

ൻ S. paternal grandfather; Brah-

· (fem. പി'ഹി Brhmd.) — പി'ന്മാരു

തി വരുന്നവൻ KU. ancestors.

പിതിട്ടു, see under പിതറുക.

ക **piðuññuγa** T. M. (C. hodaku).

be squeezed, pressed out. 2. No.

to make wry faces, begin to cry.

. T. M. Te. C. to crush തവളയെ ചവി

ഉക്കിക്കളഞ്ഞു No.; to press the matter

a boil (= പിളക്കുക).

S. = പിതാ in Cpds. പിതൃക്കൾ An-

പി. കടം വീട്ടാൻ പത്നിയോടും കൂടി

ഗഹപിത്രാദികളും Chintar.

ം S. & പിതൃക്രിയ PR. oblation to

ors (with പൂജ etc.). — പി'മ്മക്കാർ =

ി. — പിതൃചാത്തം (ശ്രാദ്ധം), — തൎപ്പ

- ണാനം id.

നകൻ AR. who murders his father.

പിതൃത്വം S. paternity V1.

തകൾ S. the manes, deified ances-

at receive the souls of the deceased.

l AR. = യമൻ.

ാക്കന്മാർ S. forefathers.

S. = പിതൃകൎമ്മം; so പിതൃപ്രീതികൾ

ഉക to propitiate the manes KU. —

ണം etc.

V1. genealogy.

j No. the new moon, esp. in Karka-

also Tulā & Kumbha.

. S. (L. patruus) paternal uncle സാ

പി'നല്ലോ AR. നിന്നുടെ പി'ന്മാർKR.

സാ S. father's sister. Bhg.

S. parricide.

പിതൃഹന്താവെ കല ചെയ്യാതെ ഞാൻ പിതൃ ക്രിയ ചെയ്യുന്നില്ല Mud.

പിത്രനുഗ്രഹം S. father's blessing KR. (opp. പിതൃശാപം).

പിത്ര്യം S. paternal പി'മാം അൎത്ഥം Mud. പി'മാം ഋണം Bhr. due to ancestors.

പിത്തം pittam S. Bile (യൌവനം തികയു മ്പോൾ അഞ്ഞാഴി പി. in the human body VCh.), one of the ത്രിദോഷങ്ങൾ. — അവനു പി. ഉണ്ടു കി he is bilious. എനിക്കു പി. പിടിച്ചില്ല, പി. കരേറി ചത്തു പോകും prov. — 40 ജാതിയുള്ള പി. AdwS.

പിത്തകാമില Nid. a jaundice, as പിത്തപാണ്ഡു.

പിത്തക്കാരൻ V1. irritable; പിത്തൻ (പിച്ചൻ) a fool; also N. pr. (& പിത്തറി N. pr. m.).

പിത്താരക്തം S. blood-spitting.

പിത്തരോഗം a disease arising from bile (opp. വാത —, കഫ —).

പിത്തലാട്ടം (= പിച്ച) T. M. lying, tricks. ഒന്നാന്തരം മതിരാശി (Madras) പിത്തലാട്ടം Palg. No.

പിത്തശരീരി a person of a bilious constitution.

പിത്തളം S. & പിത്തള brass പി. പൊന്നെന്നു തോന്നും ഛിലക്കു KR. ചെമ്പും പി. യും a. med.

പിത്തോക്കു, പിത്തോൽ E. **pistol.**

പിധാനം pidhānam S. = അപിധാനം Covering (പി = E. be —).

പിനാകം pināγam S. A club, bow.

പിനാകി Siva. Sk.

പിൻ pin 5. (C. Te. also T. Te. വെൻ, C. ben; Te. pin, young). 1. The back-side (opp. മുൻ). 2. behind, after പിന്നത്തേതാ ജീവിക്കുന്നു KR. (= പിന്നേ). — The Instr. with local meaning നിന്നുടെ പിന്നാലെ കൂടേ നടക്കാം, കാലികൾ പിന്നാലെ വരും CG. മഞ്ചുവിൻ പിന്നാലേ pursue. പെണ്ണുങ്ങടെ പിന്നാലേ പോയി Anj.; also temporal എന്നതിന്റെ പിന്നാലേ TR. — The Loc. local അവരുടെ പിന്നിൽ ഒളിച്ചു കൊൾ, പി. നോക്കാതെ Bhr. behind. സുഗ്രീവനെ പിന്നിലിട്ടു അഗ്രേ തട്ടത്താൻ നികംഭനെ AR. ran before, So. 3. adj. other പിന്നൊരിടത്തു to another place. പ്രവൃത്തി പിന്നൊരുത്തൎക്കു കൊടുപ്പാൻ TR.

Hence: പിങ്കഴുത്തു V1. the occiput.

പിങ്കാൽ the heel=മടമ്പു V1., പി. കഴി നനഞ്ഞില്ല SiPu.

പിങ്കുടുമ tuft worn behind KU. (opp. മുങ്കുടുമ).

പിങ്കുടുമക്കാർ foreign Hindoos=പരദേശക്കാർ.

പിങ്കുഴി thieves' den V1.

പിൻകൂടുക to pursue കതറിട്ടു പി'ടിനാർ RC.

പിൻകൂറു after-part കഴൽ കെട്ടു പി'ർ കവിഞ്ഞു SiPu.

പിൻകെട്ടുക Bhr. to be defeated & പിൽക്കെടുക.

പിങ്കെട്ടു 1. tying the hands behind. 2. a back-house, poop. പി. വലിക്ക to tow a ship.

പിഞ്ചെല്ലുക to follow, pursue, also പിഞ്ചെന്നു ചെന്നാർ Bhg.

പിന്തട്ടു V1. the crupper of a horse, etc.

പിന്തല the back-part of the head, stern.

പിന്താങ്ങുക jud. to help, assist.

പിന്തിരിയുക v. n. to retreat, be defeated. Bhr. v. a. പി'ച്ചിനി തേരും കൂട്ടിവാങ്ങുക Brhmd.

പിന്തുടരുക to follow, pursue.

പിന്തുണ a reserve to fall back upon മിത്രം അവനുണ്ടു പി. നിർണ്ണയം AR. പി. ഉണ്ടു ഞാൻ, പി. ആരും നിണക്കില്ല Bhr.

പിന്തുലാം=ഞൊലി 5.

പിന്തേരുക to pursue.

VN. പിന്തേൎച്ച വരിക Bhr. to press the retreating enemy.

പിന്ത്രാണം V1. the rearguard=പിമ്പട.

പിന്നടക്ക to follow താര പി'ന്നീടിനാൾ KR.

പിന്നടി V2.=ഉപ്പൂററി.

പിന്നപ്പിന്നെ again & again; more & more നീറുന്നുള്ളവും പി. CG. അവരെ ബുദ്ധി പറയുന്തോറും പി. വഴിയോട്ടു.

പിന്നര posteriors.

പിന്നാക്കം=പിന്നോക്കം (തല പി. എടുക്കാൻ കഴകില്ല MR. backwards).

പിന്നാങ്കുഴി a well, ditch.

പിന്നിടുക 1. to leave behind. പിന്നിട്ടു തേടുക to glean. 2. to clear a space, go beyond it 72 കോടിയോജന വഴി പി'ട്ടു ചെല്ലും VilvP. travelled over. പല രാജ്യങ്ങളെ പി'ട്ടു കന്നിനു ചെന്നു Bhr. ഉഗ്രമായ മാൎഗ്ഗം പി'ട്ടു,
ദുൎഗ്ഗവും പി'ട്ടു നിൎമ്മിച്ചു CG. g
fort. 3. to pass time രാ
ന്ധ്യാവന്ദനം ചെയ്തു AR.
VN. പിന്നീടു afterwards, Tra
പിന്നോട്ടു to the rear. പി. ചെന
ed. പി. ചെന്നാൻ UR.
പിന്നെ 1. behind, (better പിന്നി
നിന്റെ പിന്നെ ആരുള്ളു Bh
ഞെപ്പി. കാണാം TR. കളവുണ
കമ്പഞ്ഞിരാജ്യം ആയതിൽ പി
പിന്നെക്ക സംഗതി വരുമ്പം T
time. 3. yet, പിന്നെ എത്ര
മന്നവന്മാരും പി. ശേഷിക്കും
PT. and. തല പിന്നെ ഒന്നുള്ളു
UR. the one head still left to
consecutively എങ്ങനെ പി.
കളവതു DN. how then can
മയ ഉണ്ടാം പി. എന്തിനുമാ
much more. തൊട്ടിട്ടില്ല പി. എ
PT. how much less. ഒരാച്ചക
ടുകയില്ല പൃച്ഛെക്ക് എന്നുള്ള
CG. Even Gods would not e
കട്ടേ നിന്നെ പോലെ ഉള്ളോ
പിന്നെത്ത the next, the rest ഒ
ട്ടിലും പി'ത്തെല്ലാം CG. പിന്ന
ന്നേത്തതിൽ, പിന്നത്തെതി
പിന്നോവൻ, — വൾ the latte
പിന്നേടം the rest. ചൊല്ലുവാൻ
Bhr. പി'മുള്ള കഥ Bhg. പി
ന്ത VCh. thoughts of a futur
പിന്നെയും further, again, and
രേ അപേക്ഷിക്കുന്നു TR. വേ
വൻ പി. വന്നു Bhg.; ശ്വസി
മിന്നുന്നു Bhr. still (of a corp
പിന്നേയോ what next? will it
why ask, of course (also പി
പിന്നെറുതടി a short arrow th
through a tube; ചെറുപി. B
പിന്നോക്കം backwards പി. ഓ
ടകളും SiPu. fled. പേടിച്ചു പ
പി. വലിച്ചുകൊണ്ടു ഓടിപ്പോ
him away. പി. ഉളിന്നു ക

ി. കൂട്ടി പോരിൽ ഒഴിച്ചു നിന്നു Brhmd.
ി. വെച്ചില്ല did not abate (opp. കരേ
ഴുദ്ധത്തിന്നു പി. വെച്ചു ebb of battle,
. പി. മാറുക, വാങ്ങുക to retreat —
ാക്കെന്ന നോക്കുക V1. — പിന്നാക്കി
KumK. returned. പി. നടപ്പാൻ പാ
ാകുന്നില്ല Bhg. ഒരു പദം പി'ക്കി വെ
Bhr. not retreating. പി. വാങ്ങി, തി
R.; also പിന്നോക്കിൽ നടക്ക Hor.
(പട്ടു) backwards.

the backside. പി. വാങ്ങുക V2. to
.

e rear of an army.

the rest of the work, work done
gain.

ുക No.= പിന്തെല്ലുക.

ച്ചോടുക to sail in the wake of another
V1.

he backside rear, second rank. പി.
to tumble backwards, heels over
2. back, behind, after തുടങ്ങിയാൽ
ov. പിമ്പാൽ VyM. മുമ്പിലെ വേണ്ട
ിൽ വിളമ്പിനാൽ CG. later.

behind, after എങ്ങൾ തൻപി. പോ
ചില്ലും CG. മയന്തി പി. പോയാൽ
followed. അറിവില്ലാത്തവർ പി. ന
Anj. പി. തുടരുവാൻ PT. to pursue.
ിൻപി. പാച്ചൽ തുടങ്ങി CG.

. the backside പശുവിന്റെ പി'ത്തു
ുറത്തുക്കേ വന്നു Anach. (in ഹിരണ്യ
കത്തികൊണ്ട് എന്റെ കഴുത്തുക്കു
ന്നു കൊത്തി TR. from behind. പി.
ഗമിക്ക നാം SiPu. let us go back.
ാ വന്നു പിടിച്ചു MR. from behind.
ോടെ.

(& പിലെപ്പെടുക) to lag behind, ഭീരു
ി'ട്ടു നില്ക്കും Mud. to be backward,
ed.

ി after-thought.

he latter rain.

to retreat, backslide.

ാറ്റം defeat.

പിന്തുൾ V1. an instrument of turners.

പിൻവാങ്ങുക to draw back, to backslide.

പിൻവാതിൽ a back-door പി'ലൂടെ അകത്തു പൂകിനാർ CG.

(see also പിറ, പില്പാടു).

പിന്താരിക്ക Port. **pintar,** To paint.

പിന്താരം a picture.

പിന്താരക്കാരൻ No. a painter = ചിത്രമെഴുത്തു[കാരൻ.

പിന്നുക pinnuɣa T. So. (Te. peni, C. pen̥e, പിണ). To plait, twist, wreath.

VN. പിന്നൽ: f.i. പി. വേല crotchet-work. — also embroilment V1.

പിപാസ pibāsa S. (desid. of പാ) Thirst ക്ഷുൽ പി. കൾകൊണ്ടു മൂൎഛ്ശിതൻ Nal.

പിപീലിക pibīliɣa A large black ant.

പിപ്പലം pippalam S. Ficus religiosa, അരയാൽ.

പിപ്പലി S. = തിപ്പലി long pepper.

പിപ്ലു piplu S. A freckle, mark.

പിയതി piyaδi aM. prob. Splendour ചേർമറവും ഇപ്പടി പലവക പി. വിളങ്ങുവോർ എല്ലാം, സിദ്ധകിന്നരർ എല്ലാരുമായിപ്പിയതി ചേർന്നുള്ളോർ, പി. പോയി മൂടി വൈയ്യോൻ മറെന്താൻ (through arrows), വായുതനയൻ പി. ഉയൻ്താൻ, ശൂൎപ്പണകതാനല്ലോ പി. താവിനോൾ RC. perhaps courage to rise, sink അരുമൈമാർ പി. ചോമൻ ഉള്ളവർ etc.

പിയർ piyar aM. (= പെയർ, പേൎര്). A name പിയക്കളെ ക്രവി RC.

പിരക pirayu (So. വിരക, prob. fr. പിർ, പെരു) Clerodendrum infortunatum, പിരകില പറിച്ചപന്തിയിൽ prov. (vu. പെരേല) none of its large leaves without holes. പിരകിൻവേർ a. med. — തുപ്പിരകില് another Verbenacea. Kinds വട്ട —, മൂവില —.

പിരക്കുക pirakkuɣa 1. = വി — To mix, to rub into മീൻ മുറിച്ചു ഉപ്പു പിരക്കി വെച്ചു, ഉപ്പും മുളകും മഞ്ഞളും പിരക്കിയിടുക, വെക്ക No. (f. i. അച്ചാർ). 2. to set an elephant to work, drive him V1.; പിരക്കിതെളിക്ക Wett. to urge on cattle (with a shout), കന്നു പിരക്ക Palg. = തിരിക്കുക to turn them.

പിരടി **piraḍi** No. (C. peraḍi fr. പിറ)=പിടരി. തട്ടാനെ പിരടിപിടിച്ചുന്തിയപോലെ prov., പിരടിക്കൊരടി, പി. കടയുക.

പിരട്ടു, see പിരളുക.

പിരണ്ട T. So., also No. **പിരണ്ടി** Palg.= പറണ്ട 616. A parasite growing on Borassus flabelliformis — (ചങ്ങല —, നിലംപി — So.).

പിരന്നുക **pirannuγa** (Cal.) To curdle = പെരുക്കുക (C. heru), പിരിച്ചൽ.

പിരമ്പു see പുരമ്പു.

പിരളുക **piraḷuγa** (T. Tu. പു —, C. Te. പൊ —). 1. To wallow, welter, roll as തോണി, to turn ഉരുണ്ടു പി. Bhr. പീഠം പിരണ്ടു നിലത്തു വീണു CG, വണ്ടു മുരണ്ടു പിരണ്ടു SiPu. വയറു പി. to writhe. വാക്കു പി. to talk to no purpose V1. 2. to be smeared. മൺപി. to dirty oneself. മലമൂത്രാദികളിലും പിരണ്ടു കിടന്നു VilvP. (an infant). തുണി etc. മണ്ണു പിരണ്ടുപോയി; ആ കണ്ണങ്ങൾക്കു കൂട്ടു നല്ലവണ്ണം പിരണ്ടിരിക്കേണം No.=പിരക്കേണം. പിരളച്ചോര slighter wound of a tiger, etc. (see ചോര) huntg. അണ്ണാക്കിലന്നം പിരളാതെ ആയി VilvP. (=തീണ്ടുക), കാലടി നോക്കുക രണ്ടു പിരണ്ടതിൽ ഒന്നു ചെറുത്തു VetC. effaced. 3. to overflow, be full ശോകം പിരണ്ടു Bhg. (=പൂണ്ടു), പിരളും ഇരുൾ നാരിമാർ തലമുടി കണ്ടാൽ DN.

VN. I. പിരട്ടു 1. lewdness. പിരട്ടടിക്ക V1. (Nasr. adultery പിരട്ടടിയാതെ 6th command.) പിരട്ടുവാക്കു. 2. wresting, deceit കള്ളപ്പിരട്ടും ഉരുട്ടും ചതിയുമായി Sah.

പിരട്ടൻ B. fraudulent. (in മത —, യമ —, ലോകപ്പിരട്ടൻ).

പിരട്ടുക v. a. (T. പു —) 1. to roll about; wrest, distort words; deceive. 2. to rub as ointment, തരിപ്പണം നെയ്പിരട്ടി തണ്ണീററിൽ കലക്കി GP. മുറിക്കു മരുന്നു പി. 3. to soil, dirty പഴം കൊണ്ടു മുഖത്തു ഒക്കെ പി.

II. പിരളി No. confusion, consternation കുടിയാന്മാൎക്കു വളരെ പി. ആയിരിക്കുന്നു TR. (through a revolt).

III. പിരൾച്ച V1. turning about, wallowing.

പിരാകുക **pirākuγa** V1. (Port. praga?) and പ്രാകുക To curse, detest.

VN. പിരാക്ക a curse ഏല്ക്കു, ഒല
പിരാൻ **pirāṅ** T. aM. (പിര്=പെ
ല്പിരാ Oh king! KR. അരചർ പ
I. **പിരി** **piri** (fr. പുരി q. v., Tu. p
twining ഉരുപ്പി. കൂട്ടിയതു, മുപ്പി
102, വലമ്പിരി etc. പി. മുറുക്കുക t
പി. ഇളക്കു to untwist.
I. പിരിക്ക (പുരിക്ക). 1. To tw
രിക്കുന്നവൻ a cord-maker. ഒന്നൽ
ക്കി prov. കയറു പിരിച്ചു കൊന്നു
ed up. തലകെട്ടി or തലാട്ടി (vu.) o
മുടി a false cue or chignon. 2. t
nuts; collect പാട്ടം പി. TP.,
(Te. C. pīku).
II. പിരിക്ക T. M. C. (Tu. piǰu, T.
sever, dismiss കൂട്ടവും പിരി
ഗജക്കൂട്ടത്തെപ്പിരിച്ചയച്ചു PT.;
ക്കേണം TR.; പറഞ്ഞ് ആള
വർ മുമ്പോട്ടു ചെന്നു SiPu. sen
പി. to stop work. കണ്ണങ്ങ
തിയാട്ടുക (a hen). 2. to di
പിരിച്ചു കളവാൻ തക്കവണ്ണം
മൊഴി കൊടുത്തു പി. TR.
VN. (I.) പിരിച്ചൽ twisting, c
milk, ഒന്നുപി. heart-burn.—(I
dismissal (B. flowering of a c
VN. (I.) പിരിപ്പു collection of r
Delima sarmentosa, Rh.
CV. പിരിപ്പിക്ക (I.) പാട്ടം പി. T
ച്ചു കൊണ്ടു TR. got collected -
കൊണ്ടു കൂട്ടത്തെപ്പിരിപ്പിക്കാ
may be induced to dismiss l
(I.) പിരിയൻ 1. twisted പി. വ
bracelet, common to kings, c
grained. [or t
പിരിയാണി a screw. പി'ം വ
I. പിരിയുക 1. To be twiste
coagulate as milk. 2. to be col
കണക്കിൽ പി'ന്നില്ല TR. പിരി
രിപ്പിക്ക TP.
II. പിരിയുക 1. to become disj
അവരശംവകെക്കു പിരിയു

ിരിച്ചു കൊട്ടുന്നു). തമ്മിൽ പിരിഞ്ഞു
ാ വരാ VilvP. inseparable. പറഞ്ഞു
ു KU. closed the consultation. കൈ
ം, നളൻ രാജ്യം വേർ പിരിഞ്ഞു DN.
. to part with (gen. ഓടു, often Acc.)
ിപ്പിരിഞ്ഞൊര നാഴിക പോലും അറിയു
Iud. രാമനെ പിരിയുമ്പോൾ ജീവനും
ീട്ടും KR. നിന്നെ പിരിഞ്ഞുള്ളവു
ാഗ്രജനെ പി'ഞ്ഞു CC. left him, also
ു കളഞ്ഞു = ഉപേക്ഷിച്ചു; ആടു കൂട്ടം
ു പോയ്ക്കളഞ്ഞു strayed from. പ്ര
ാസരം എങ്ങനെ നിന്നെ പിരിഞ്ഞിരി
KR. how be without thee? സാരമേ
പിരിഞ്ഞില്ല Bhr. sent off.

1. a wreathed ring. 2. a twisted
ı needle for rafters. So.

1. പിരിവു contortion, twisting.
ction. — പിരിവുകാരൻ a collector of
. നിത്യപി. daily income (of customs
ാവെട്ടുന്റെ പി.

ിവു separation V1.

; **പിരിശം** (Mpl.) = പ്രിയം S. നി
ൂാ പിരിശവും എപ്പോഴും ഉണ്ടായിരി
ന്നു TR. (Bibi of Cann.) പിരിയ നീ
dear son!

ി (പ്രിയകാരി?) N. pr. male.

ല No. vu. = വിരിയോല.

ാ Sound as of dry leaves rustling.
ിരുപിരുക്ക. to rustle. — VN. പി'പ്പു.
ു N. pr. male (prh. വി —).

. **faryād.** Complaint (അന്യായം).

ıM. T. C. (Te പിൻ young). The cres-
ല ചന്ദ്രൻ. — പിറച്ചൂടുന്നവൻ KR. Siva.
. M. Tu. C. (C. Te. piṟu = പിൻ).
backside തന്റെ മുമ്പിലും പിറകിലും
ന്നു KR. പി'ൽ നോക്കിക്കൂടിപ്പിറകേ
ഹാണ്ടോർ Bhr. followed. മാൻ പിറകേ
ി Anj. പിറകേ കൂടെത്തുടങ്ങും DN.
ാ. അങ്ങേ പിറ Ti. after you. പിറ
backwards. 2. after ആ കിടന്നതി
പിറകെ TR. since that sickness.
(പിൻ 3) other പിറരായുള്ളവർ ഉള്ള
ാ RC.

പിറക്ക piṟakka T. M. (prec. & പെറു). To proceed from, to be born. പിറന്നങ്ങു വീഴു മ്പോൾ CG. at the moment of birth. പിറന്നു വീണു SiPu. പിറന്ന നാൾ ഉണ്ടു Anj. birth-day. പിറക്കും മാസം, ആണ്ടു, കൊല്ലം next month etc. കലിയുഗം പിറന്നു Sah. — അച്ഛനു കൂടിപ്പിറന്നവർ CG. കൂടവേ പിറന്നവൻ KR. ഉട പ്പിറന്നോർ Anj. brothers. പിമ്പിറന്നവൻ RC. a younger brother. തനിക്കാം പിറന്നവർ Ti. (= തനിക്കുതാൻ) one's own children, so അച്ഛ ന്നു പിറന്ന മകനും അടിച്ചിപ്പാറച്ചൂട്ടയും രണ്ടും ഉതകും prov. വീടത്തെ പിറക്കാത്ത വാപ്പ TR. Mpl. her step-father. രാമനുസ്സ് വേശ്ശാരൻ താൻ വന്നു പിറന്നതും AR. — ആൺപിറന്നവൻ, (78), പെൺപി'ൾ q. v.

CV. പിറത്തുക aM. to produce. നയങ്ങൾ ക്കുറിയെ നന്മ പിറത്തിനാർ, നമുക്ക കാ വു പി'ം ഓം RC. — mod. പിറപ്പിക്ക to beget V1.

VN. I. പിറപ്പു birth പി'ം മരിപ്പും പിണയും Anj പി. മാറുമാറനുഗ്രഹിക്ക RS. that I may no more be born. കൊല്ലപ്പി. new year. പി. മയിർ hair with which one is born. B. = പി. മു ടി No. — പി. മുടികളക = ചൗളോപനയനം.

II. പിറവി 1. birth. പിറവികേടു bad, low birth. അവർ പി. കൂട ഉണ്ടാം Bhr. (= അവതാരം).
2. what is born കൂടപ്പിറവി = കൂടപ്പിറന്നോർ.
3. that with which one is born അച്ഛന്റെ പി. യിൽ അല്ല disposition; also bodily marks. — പി. മുടി = പിറപ്പുമുടി.
പിറവിക്കുരുടൻ born blind.

പിറവു piṟavu, Tdbh. of പ്രഭു. Lord ഓവാ പിറവു ഓളിതമ്പുരാനേ TP.

പിറാവു piṟāvu, പ്രാവു (T. പുറാ, Tu. pudā, Te. C. pāruvam, prh. പാരാവതം S?). A dove, pigeon (II. കറുക 272). — Kinds അരിപ്രാ. (= മാടപ്പിറാക്കളെ പിടിക്ക PT. house-doves), അമ്പൽ — (in Ceylon), കാട്ടു — MC., ചോല — (ചെമ്പുപ്രാ. green wood-pigeon), കവിണ — Turdus ginginianus (S. ശരാടി), പനമ്പ്രാ., പു ലിപ്രാ. Turtur suratensis, spotted dove, മണി പ്രാ. spotted about the neck, മലമ്പ്രാ. rock-pigeon, വെള്ള — tame.

പിറാപ്പലക a dove-cote.

പ്രാപ്പിടിയൻ a hunting hawk, falcon.

പിറുക്കു pir̀ukku (Te. purugu an insect = പുഴു?). 1. A gnat, musquito ആനപ്പി. the largest kind (see കൊതു). പിറുക്കും കൊറുക്കും എന്ന prov. 2. B. a toad. 3. N. pr. fem. also പിറുക്കാച്ചി fem.; പിറുക്കൻ N. pr. male.

പിറുപിറുക്ക (V1. പൊറുപുറുക്ക) Onomat. to murmur, grumble, mutter (also to drizzle, So.).

പിററ pitťa T. M. (obl. form of പിൻ). The next day ആ ദിവസത്തിന്റെ പിറേററന്നു പിററന്നാൾ TP. അതിന്റെ പിറേറ ദിവസം, പിററാം ദി. TR. കേട്ട പിറേറ ദിവസം, അതിന്റെ പിറേററന്നു തിങ്കളാഴ്ച, പിറേററന്നു നേരം ഉദിക്കുന്നവരെക്കും (jud.) fr. അന്നു.

അടുത്ത പിറേററന്നാൾ V1. (—ന്നാൾ a. med.) next following day.

പിലയൻ, see പുലയൻ.

പിലാവു pilāvu (T. palā, Tu. pellā, C. halasu, Te. S. panasa). The jack-tree, Artocarpus integrifolia; ഉപ്ലാങ്ങാ GP 69., പിലാമ്പഴം V1., പിലാവുഫലമരം ഒന്നിന്നു $4\frac{3}{20}$ ഉറുപ്പിക TR. the yearly produce in 1798. — Kinds: കടപ്പി. Morinda citrifolia (also = പുന്ന Calophyllum), കാട്ടു— (= ആയിനി, the bark yields a med. red dye), ശീമ— (ചിലാത്തിപ്പി. bread-fruit tree) Artoc. incisifolia.

പിലാച്ചാണം a stinking tree. V2.

പിലാവില the leaf used as spoon, a spoon made to its pattern എതിരവേ ഒരു പി'വില സേവിക്ക a. med. പച്ചപ്പിലാവില ചിരിക്കേണ്ടാ prov.

പിലാപ്പൊത്തു: തുലാ പത്തു കഴിഞ്ഞാൽ പി'ത്തിലും പാക്കാം prov. (a hollow jack-tree).

പിലാവുള്ളി loc. No. = ബൊംബായുള്ളി a large white onion. [പ്ലാശു.

പിലാശു, പിലാചു a. med., see പലാശം,

പിലിശ pilis̀a, Tdbh. of പ്ലീഹ The spleen B.

പില്പാടു pilpāḍu (T. pir̀pāḍu, പിൻ). 1. The backside. പി. വാങ്ങാതെ വെട്ടിത്തടുക്കയും Mud. backwards. 2. afterwards. പി. വന്നു Bhg. the latter state. പി. പിന്നെ
Sah.

പില്പെടുക = പിമ്പെടുക, also പി
യോഗ്യമല്ലെടോ CC. to lag b

പില്ലൻ pillaǹ S. Blear-eyed =
ണ്ണൻ. (fr. പിഴി).

പിശയുക pis̀ayuga (C. Te. pe
to wrestle = പിണങ്ങു T. to go
fall out fr. പിഴ). 1. To wra
ത്തമ്മിൽ പിശകീട്ടു Bhg. അതിൽ
ന്മാർ തമ്മിൽ പിശകി VyM.
പ്പിശകി in a bargain. കാശിന
ത്തണി Anj. 2. So. to ask som
= പിശയുക, പിശുക്കുക f. i. ആറ
കയറിന്നെന്തിനു പിശകുന്നു KR.
വരുത്തി vu.

VN. പിശക്ക 1. a quarrel കന്യ
ഷണമാം പി. കൾ ഉണ്ടാകം
= പിശുക്ക.

പിശയുക (T. to knead). to hag
price, ask to boot, quarrel
ഇരിക്കും നിലം ചൊല്ലിപ്പിശ
at school).

പിശംഗം pis̀aṅgam S. (√ പി

പിശാകരി (P. pēč?) A screw,
TR. q. v.

പിശാചു pis̀āču, Tdbh. of പിശ
പിശകുക). The devil; a fiend, im
Brhmd. Nal., പി'ന്മാർ Mox., (പ
ന്മാർ KeiN.), പി. കൾ T. V1. PP

m. പിശാചൻ കരാളാദ്യരും
f. പിശാചി (കോലം പി'ചി
രയും പിശാചിക & ഉഗ്ര
SiPu.)

abstr. N. പിശാചത്വം ധരിക്ക

പിശാചുകാററു = പേക്കാററു q. v
ഴലയും Palg.

പിശിടു pis̀iḍu (fr. പിഴി a M.
പീടു) Husk of fruits, the oilca
B. = പിണ്ണാക്കു, പിണ്ടം V2.

പിശുക്ക (C. Te. to squeeze). 1.
expressed cocoanuts V1.

ething over = പിശക്ക. 3. niggard- ss.

ശുക്കൻ (പിഴക്കൻ V1.) fem. പിശുക്കി a niggard, miser.

ം **pišiδam** S. (പിശ് to carve). Flesh,

ിശിതാശ്ശായി f.i. ചോറു No. loc.

ced from T. പിശുപിശു To be moist ky, to be viscous = ചോറു അരഞ്ഞിയാ ി No.

ൻ **pišunaǹ** S. (പിശകക). A calum- dangerous fellow ഏഷണിക്കാരൻ. — iser (= പിശുക്കൻ); in V1. പിശിനിക്കാ s if fr. പിശിൻ T. = പശ).

ൻ **pišāraǹ**, പിഷാരകൻ (& പി also വിഷാഠാരി). A class of temple- s, Ambalavāsis; their house പിഷാരം. ഷാരവാടി, പിഷാരോടി KU. a title among them, priests of Sanyāsi character (B. pišārōḍi).

išṭam S. (part. pass. of പിഷ്, L. pinso) d; flour.

ം S. = അപ്പം V1.

റി No. Palg. a small syringe = പീച്ചാ വസ്തിക്കുഴൽ.

റു T. M. and പുളുക്ക, mod.

piḷaruγa (C. fear, Te. pēḍu, C. Te. a splinter) 1. v. n. To burst asunder, ങ്ങാൽ ചിത്തം പിളൎന്നു പോം Nal. heart- ;. തോമരം ഏററു പിളന്നൊരുമാറു CG. ിളൻറു പുറപ്പെട്ടും, a. med. മേദിനി Bhr. ബ്രഹ്മാണ്ഡം പി. Bhg. so ചിറി, ദായം etc. 2. v. a. (transition thro' ctions like പാമ്പു വാ പിളന്നാണഞ്ഞു split, cleave വൃകോദരൻ ദുശ്ശാസനൻ പിളന്നു, മാരുതി കീറിപ്പിളൎന്നു കടി മാരിടം Bhr. സൂൎയ്യബിംബത്തെപ്പി. Nal. പിളച്ചു splitting; a cleft etc.

ൾ & പിളുക്ക 1. v. a. To split, cleave, ളം പിടിച്ചു പിളൎത്ത ശരീരം Sil. 2. v. n. ഷ് ആനനം ചാലപ്പിളൎത്തു കൂടി CG. a pregnancy). ഏനിക്ക പുറം പിളൎക്കുന്നു vu. splitting pain in the back. മന്തനാളി അകത്തു താൻ പുറത്തു താൻ പിളക്കം, a. med. അസ്ഥി പി. No. = കടച്ചൽ. നെഞ്ചു പി. (song) the heart rends = പൂളക്ക q. v.

പിളൎത്തുക = പിളൎക്ക 1.

VN. II. പിളപ്പു (& പിളപ്പു T.) a cleft, rent, crack; bit of a nut, vu. പൂളപ്പു.

പിളുക്കുക piḷukkuγa (T. പിള്ളുക = വിള്ളുക to split). To open (the lips) കോമളച്ചുണ്ടു പിളുക്കി നിന്നീടുന്ന ഓമനപ്പൈതൽ CG. an infant longing for the breast (or press? പിളുക്കുക).

പിള്ള piḷḷa T. C. Te. M. (Tu. puḷḷi, grandson, Te. pin young, T. പിൾ foetus). 1. A child, infant പിള്ള വരുത്താം prov. (= ഒരംററു നോവു). പി. എടുക്കുന്നവൾ V1. a midwife. പിള്ളപ്പുണ്ണി തീപ്പുണ്ണി prov. പെണ്ണും പിള്ളയും ആനന്ദിപ്പിക്ക KU. (coronation formula). — pl. പിള്ളർ boys CG. പി'രെ കൂടെ കളിച്ചാൽ prov. കളി —, കളപ്പിള്ളർ. 2. honorary title, as of ഉടപ്രഭു, വെള്ളാളർ, കണക്കപ്പിള്ള etc. In Trav. പിള്ള is the caste-name of Nāyars; പിള്ളമാർ accountants; എട്ടു വീട്ടു പിള്ളമാർ (once) rulers of Trav. തിരുമുഖം പിടിച്ച പിള്ള a title granted by the Trav. Rāja to Nāyars for 2500 new fanams (the family receiving then a Diploma of nobility on a copper plate in power of which the offspring of its females enjoy certain privileges f. i. at marriages & exemption from customary labour (socage-duty). 3. the young of animals, small fruit; B. the pestle; അമ്മിപ്പിള്ള etc. 4. the second term in the rule of three, being of the same kind as x. (see തള്ള) CS.

പിള്ളക്കര B. (3) a smaller stripe in cloth.

പിള്ളക്കിണറു (3) a smaller well sunk within a larger one.

പിള്ളക്കോൽ (3) sticks hanging from the പാലം of weavers.

പിള്ളത്തിന്നി (1) attribute of a f. Bhūta, also പി. പേച്ചി Palg. causing abortus (superst.).

പിള്ളപ്പലകയും കമ്പക്കാലും No. panels & frame of a Paṭṭāya.

പിള്ളപ്പുഴ a mole-cricket, Gryllotalpa.

പിള്ളപ്പെട്ടി, പിള്ളമുറി small compartments in a box.

പിള്ളമരം the sucker of a tree.

പിള്ളയാർ T. Gaṇapati.

പിള്ളയൂൺ giving a child the first food.

പിള്ളവാതിൽ a small door made in a large one.

പിഴ pil̤a T. M. C. (pil̤agu, beggu fr. പിഴ്). 1. A slip, fault, oversight. പല പിഴകൾ അവരോടു ചെയ്തു Bhr. committed sins against. മുനിഗണങ്ങളെ പി. ചെയ്വാൻ RC. to offend. പി. ചുമത്തി accused. പി. തീർക്ക to correct. പി. നോക്കുക to revise. പി. ഏല്ക്ക, ചൊല്ക, കേൾപ്പിക്ക, മൂളുക to confess. പി. പൊറുക്ക to pardon. പിഴപോക്കുക to absolve, supply what is wanting. കാളന്തോക്കിൻ പി. പോക്കുവാൻ ആനയിരുത്തി KU. to transport it. നിനവു പി. കൂടിവന്നു RC. erred in judgment. പിഴയറുചിറ RC. a perfect dyke. 2. a fine പി. വാങ്ങുക, ചെയ്യിക്ക TR. to fine. അവനെക്കൊണ്ടു പിഴ ചെയ്യിപ്പിച്ചു PT. fined him. അനുസരിച്ചു നടക്കാതേ പിഴ ചെയ്തു എന്നു വരികിൽ പിഴ ഉറുപ്യ വാങ്ങുക; അതിന്നു കമ്പഞ്ഞിക്കലെക്കു പി. ചെയ്യാം TR. pay fine. നാഴി നെല്ലു പി. എടുത്തു vu. അതിന്നു ൧൦൦ ഉറുപ്യ പി. പറഞ്ഞു TR. imposed. പിഴമേൽ പിഴയില്ല മുഴമേൽ മുഴയില്ല prov.

പിഴക്കൂട്ടം (or പിഴെച്ച പറമ്പത്തു കൂട്ടം KU.) assembly at the house where an offence has taken place.

പിഴപ്പെടുക to sin. പി'ട്ടു Nasr. po. apostatized.

പിഴയൻ a sinner ഏററം പി'രായി ക്രൂരർ യജമാനർ Bhg.

പിഴയാളി & — ളൻ (fem.—ളത്തി) guilty, criminal RC. പിഴയാളികളെ പിഴെക്കൊത്ത ശിക്ഷ ചെയ്തു KR.

പിഴവക an income from fines TR.

പിഴവഴി a wrong road; heresy, Nasr.

പിഴെക്ക 1. to err, fail വഴി പി. to go astray, transgress. മാഗ്ഗം പിഴയാഞ്ഞിൽ PT. ചാട്ടം പി. to jump short of (& ചാട്ടത്തിൽ—prov.). ഏതുമേ പിഴയാത്ത ബാലകൻ Bhr. innocent.

ധൎമ്മം പിഴെച്ചാൽ, ധൎമ്മസ്ഥി
AR. (& ധൎമ്മത്തിൽ പിഴയാഞ്ഞ
ന്നു പി. to miss the mark.
ശീർ പിഴെച്ചു പോയി left out.
കണ്ടു പറക without mistake.
ച്ചാൽ ഓടം ഉരുളും prov. നിമി
ച്ചു കാണായി AR. (നി. പാരം
ങ്ങനു KR.) unfavorable. കാ
ലോ KR. if the unlucky time
ഷി മുന്നിൽ പി'ക്കം പിന്നേ ന
നി പിഴെച്ചുപോയി = സന്നിയ
taken a bad turn. The person o
ed in Dat. or Soc. എന്നു ഞാ
നിന്തിരുവടിക്കായി KR. ഭഗോ
KU. ഈശ്വരനോടു പി'ച്ചിട്ടി
2. v. a. to transgress, pass
the above nouns may be take
case or Acc.) എന്നിച്ഛ്വാ
തമ്പുരാനേ CG. do not refus
3. T. So. v. n. to slip through
രാമന്റെ മേവിയെക്കൊണ്ടുപേ
ന്നതാർ എടോ രാവണ KR.
main alive? പിഴെക്കയില്ല Pa
recover, survive.

VN. പിഴെപ്പു, പിഴപ്പു 1. passing
2. T. So. Palg. livelihood
പി. മാററിക്കുമ്പോൾ TR. in
appointments. പി. കഴിഞ്ഞു
by it. ഒരം നാട്ടിൽ നല്ല പി.

CV. പിഴെപ്പിക്ക 1. to cause to er
fail താളം പി. CG. സത്യം പി'
don't deceive me. സത്യം പി
മാധവ Cr Arj. to advise per
to restore, revive എന്നെ പാ
മാസം പി'ച്ചു TR. (made to sp

പിഴിയുക pil̤iyuγa T. M. (aC. h
purnji) 1. To wring out, തലക്
squeeze out as juice. തിരുമ്പി
നീർ a. med. ആട്ടിപ്പി. to make o
ഞ്ഞു കളിപ്പിക്ക vu. കണ്ണുനീരില്ല
യാം Nid. രണ്ടു നാളികേരം തേങ്ങ പിഴി
to take two cocoanuts for the cur

കയ്യാൽ പിഴിഞ്ഞു പിതിടായികളെ ഞെ പി. = ചിണ്ണുക V2.—met. കാൎയ്യക്കാരൻ നന്നായി പിഴിഞ്ഞു V1. fined heavily. നിലം പിഴിഞ്ഞിട്ടു ചേല, മഞ്ഞൾ പി ഞ ക്രൂറ CG.

piḻuγa So. (Te. C. pīku) To root up, V1.

piḻuγuγa 1. To slip off. മുഹൂൎത്തം പി ഴി V1. the lucky hour has passed 2. to fall out of caste ജാതിയിൽ ഴകിപ്പോയി No; to be degraded, dis-, പിഴകി വാഴുന്ന ദുഃഖം ChVr. sorrow radation. മെല്ല ഒരുത്തൻ ചെന്നു മെ പിഴകിപ്പോന്നു Anj. failed in the ദത്തു പി. the adoption to be undone മൂതിരി നാടു പിഴകിപ്പോയി KU. kingdom.

കൽ id. esp. excommunication.

, (vu. — ശ്ലൂ —) No. who has lost his station.

1. So. excrements of rats, snakes (T. C. hikke), ആട്ടിന്റെ പി. V2. — my.

(C. Te. pīku). v. a. 1. to cause to , preserve. 2. to cast off, turn out, e, excommunicate. രാജാവെ പിഴകി dethroned, supplanted. ഇന്നു നിന്നെ കിനാൽ CG. so as no more to be their (also പിഴകിക്ക V1.).

& പീഴ്ക്കാരം V1. The swelling of boiled.

M. the number of those who absent അകത്തിരി പി. രണ്ടു എഴുതുന്നു Cal. ars on ചേകം).

M. Tu. 1. Excrements of men, birds പിഴക്ക, C. hēlu). 2. the wax of mucous. 3. (C. hī) fie = ഛീ, as പാരാ ന്നു ചൊല്ലും പിന്നേ CG. will abhor. to smell of ordure പിള്ള ചിത്താം prov.

രം Ailanthus excelsus (പെരുമരം).

മരം Sterculia fœtida.

പീപ്പന്നി the domestic pig.

പീക്ക No. vu. = പിഴക്ക or പിശുക്ക, see പീട്ട = എച്ചിൽ: അവന്റെ പീ. ഞാൻ തിന്നിട്ടില്ല I did not spunge on him.

പീച്ച pīċċa (പീ or പിഞ്ചു, പീററ). What is small, dwarfish, immature പീ. കട്ടമ, പീച്ചത്താടി (as of old women), പീച്ചംവാൽ.

പീച്ചൻ B. id.; also N. pr. of Tiars, No.

പീച്ചക്കാലി a little crab in salt-rivers, with small legs, also പീച്ചാലി.

പീച്ചക്കൈ T. the left hand V1. (പീച്ച —).

പീച്ചങ്ങ(ായി) the last small fruit of a bunch.

പീച്ചകം pīċċaγam & **പീച്ചി** (പീച്ച = പീ see പീര 3). A pot-herb, Luffa acutangula, Rh. (also = പടോലം). — Kinds: കാട്ടുപീച്ചിങ്ങ Luffa pentandra (= പീരപ്പെട്ടി), പേപ്പീ. (bitter sort).

പീച്ചാങ്കത്തി pīċċāṅgatti T. M. (Tu. bisatti, fr. പീച്ച?) & പിശ്ശാത്തി A common knife.

പീച്ചാങ്കുഴൽ T. M. a syringe (see foll.).

പീച്ചാനി N. pr. male.

പീച്ചുക pīċċuγa T. So. 1. (C. pīrču to suck in). To squirt, syringe. 2. (T. പിച്ചു)* to tug, tear in pieces V1., prepare wool for carding V2. തലമുടി പീച്ചൽ a tug by the hair. തല്ലിപ്പീച്ചുക to flog hard. 3. v. n. പീച്ചിപ്പോക to stagger (loc. = ചാഞ്ചുക), of chirping sound വണ്ണാത്തിപ്പുൾ പീച്ചിയാൽ പൊൻതിരളും (superst.) (* No. പിച്ചുക).

പീഞ്ഞ Port. pinho, Pinewood, പീഞ്ഞപ്പെട്ടി [a box of.

പീഞ്ഞാവള്ളി So. a creeping plant.

പീട So. = പിതിട്ട, പിശിട്ട, പിണ്ണാക്ക.

പീടിക pīḍiγa T. M. (S. പീഠിക a bench & So. a salver). 1. A preface പീ. ഇടുക to write a preamble, copy B. 2. No. a shop ഇവ കൊല്ലം പീ. വെച്ചിരിക്കുന്നു, ഒരു പീ. പണിയിച്ചു TR. ഏഴു മുറിപ്പീ. തുറന്നു വെച്ചു TP. പീടികെക്കൽ ചെന്നു, മമ്മിയുടെ വാണിഭപ്പീ. യിൽ ഉള്ള ചരക്കുകൾ TR.; also അങ്ങാടിപ്പീ. a retailer's shop. 3. the house of a Māpḷa or Nasrāṇi (loc.)

പീടികക്കാരൻ a shopkeeper.

പീടികയരി an arbitrary tax മാപ്പിള്ളമാരോടു

പീ. കായിട്ടു ആറാമു പണം കണ്ടു എടുപ്പിച്ചു TR. [Pay.

പീടികവാണിയം shop-keeping പീ. ചെയ്യുൻ

പീടികക്കല്ലു = പീഠം 2. മുടിവെച്ചു പീ. ഏറും TP.

പീഠം pīṭham S. 1. A seat, chair of president etc. ഹേമപീ. കൊടുത്തിരുത്തി Nal. മെത്ത്യനോട് ഒപ്പം ഒരു പീഠത്തിന്മേലേ വെച്ചു Mud. (= അഷ്ടസിംഹാസനം കൊടുത്തു), മുക്കാലിപ്പീഠം പലക TP. a stool. 2. basis, pedestal (in temples the seat of a Deity). ബലിപീ., സർവ്വജ്ഞപീ. etc.

പീഠിക S. dimin. = പീഠം, see പീടിക 1.

പീഡ pīḍa S. (fr. പിഴി). 1. Pressing, squeezing. 2. pain, suffering. മനഃപീ. sorrow. ഭൂതപീഡാപഹം SiPu. delivering from demoniac visitations. ഭേതാപീഡെക്ക് എഴുതികെട്ടുക Mantr.

പീഡനം S. oppression സൽപ്രജാപീ. ചെയ്യുന്നു SitVij.

denV. പീഡിക്ക S. 1. v. n. to be oppressed, suffer സുതനില്ലാഞ്ഞിട്ടധികം പീ'ച്ചു, കേട്ടതിപീ. യും, മന്ദന്മാരെപ്പോലെ പീ. യായ്ക KR. do not give way to despair. 2. v. a. to afflict ആർക്ക് എന്നെ പീഡിച്ച കൂട്ടം AR. ഓടിയണഞ്ഞ് അവന്റെ ദേഹത്തെ പീ'ച്ചു ഗാഢം പിടിച്ചു ഞെരിച്ചു CG. squeezed.

part. pass. പീഡിതൻ oppressed, afflicted.

CV. പീഡിപ്പിക്ക to oppress പീ'ച്ചീടുന്നാകിൽ പേടിക്കും പ്രജകൾ Bhr. പീ'ക്കുന്ന നൃപൻ GnP. a tyrant. ലോകരെ പീ'പ്പാൻ PT.

പീതം pīδam S. 1. (p. p. of പാ) Drunk V1., പീതനായി Mud. 2. yellow പീതമായുള്ളൊരു കൂറ ഉടുത്തു CG. പീതാച്ഛന്നപ്പട്ടു Anj.

പീതത S. yellowness (Asht. = ശരീരം മഞ്ഞളിച്ചിരിക്ക).

പീതൾമണി Tdbh.; പീതരോഹിണി S. 1. a med. root in eye-diseases (Veratrum alb?). 2. antimony.

പീതാംബരം S. yellow silk cloth; gold embroidered cloth of princes V1. (= മഞ്ഞപ്പട്ടു). പീതാംബരൻ Kṛṣṇa.

പീതി S. drinking.

തോയവും പീത്വാ AR. having dru

പീത്ത pītta So. Bad, vile, torn (
as ചീത്ത fr. ചീ).

പീനം pīnam S. (part. of പീ to swel
Fat, full as breast. Bhr.

പീനാംസൻ S. of stout make V1.

പീനസം pīnasam S. A cold, cata
ഴക്ക (പീ 2?); ozena പീ'രോഗം m

പീനാറി, see പീ.

പീപ്പ Port. pipa, A cask, also പീ

പീയൂഷം S. (പീനം). First milk,
brosia പീയൂഷതുല്യങ്ങൾ വാക്യങ്ങ
യൂഷസമം വാക്യം ആത്മാവു വഌ
ആനന്ദപീ'പരസാദ്രൂപമേ Mud.
റങ്ങുള്ള കാരുണ്യപീ'ത്താൽ കഴുകി
them by mercy streaming from h
രിമാരായൊരു തോയജത്തടങ്ങൾ
രു പീ. ആയിതേ ഞാൻ CG. I a
of women.

പീര pīra (aT. പീർ milk, C. pīr
to suck in. — Tu. pira, C. here,
1. No. The milk of grated coco
ചിരച്ചു മേല്പീര കളഞ്ഞു ചിരക്ക a.
refuse or residue of what is squee
ങ്ങി, പീട്ട. കാടിയും പീരയും കടി
3. (T. പീർക്കു) the name of several
ceae, also പീരകം, പീരം. Kinds:
Luffa acutangula, കൊട്ടപ്പീരക്ക
ട്ടൽ പീ. (പു'പീരയുടെ കായി GP
Luffa foetida, ഇട്ടിപ്പീ. Trichosant
lia, മുക്കാൽപ്പീ. Bryonia scabrel
ക്ഷകം).

പീരപ്പെട്ടി, or — പ്പട്ടി (S) = പീച്ച്

പീരങ്കി pīraṅgi & ഭീ—, ഫി
Te. pirangi = P. firangi, Europea
രങ്ങു പീ. TrP.

പീറു pīṟu So. = പീത്ത (T. to tear
പീറ an old, sickly coconut tr
little fruit, So. പാറ. q. v.

പീലി pīli T. M. Tu. C. (Te. a re
feathers of a peacock's tail പീലി
ടും മയിലുകൾ KR. ചാമരം പിച്ചി

. പുരികുന്തളം പീലി കോണ്ടു കെട്ടി
ന പീ. കൾ നിരക്കവേ കുത്തി നെ
ട്ടിക്കെട്ടി Bhr. മുടിയിൽ പീലി ശ്ര
boys). പീലിയും കെട്ടി എട്ടത്തു Mud.

2. a head-ornament; toe-ring of raw, eyelashes B.

the eye of a peacock's tail-feather.

(= പീലി, or comparable to it) പീ' കുഴലുകൾ CC.

ം RC. a feathered javelin.

an umbrella made of peacock's s; similar നീലത്തഴയായ പീലിപ്പുറം പ്പാലപ്പുരത്തി വിരിച്ച CG.

S. 1. Careya arborea (ഉങ്ക). 2. Ar. l) an elephant.

vaṭṭi So. Physalis flexuosa B.

varam S. (പീനം). Fat, stout പീവ ൾ അംശങ്ങൾ Nal.

നി f. with large breasts or udder.

T. M. Rheum of the eyes. പീളുക the eyes to be closed with rheum.

അടക്ക a young, watery betelnut.

the inner corner of the eye, പീള ത്തുള്ളുക CS.

S. Male (fr. പുമംസ് S.)

3. a harlot (running after men) ഭോ ൃപായയായ പും. Bhr.

ം S. a domestic ceremony on the 's perceiving the signs of concep- = പുളികുടി); in the 5th or 7th month (Tdbh.) നല്ല പുളികുടി എന്നിവ ഭം ടെ കഴിപ്പിച്ച വിപ്രൻ SG.; also q. v.

3. manhood പുംസ്പ്രശക്തി ചെറുകം emen). തന്നീട വേണം എനിക്ക പു. . change me into a male child.

f. = പുൻ, പുത്തു in പുത്തിരി.

T. M. Tu. (C. hoge, Te. povaga, Smoke, vapour. പുക പിടിക്ക to be smoke. പുകയിട്ടു വിയപ്പിക്ക a. med. te. പുകയത്തു വെക്ക, തൂക്കുക V1. പു ം, കൊൾക, വിഴുങ്ങുക a. med. പുക ർ വെച്ച ആയുധങ്ങൾ doc.

പുകക്കാട്ട thick smoke.

പുകക്കൂട്ട, പുകപ്പുഴു V2. a chimney.

പുകച്ചപ്പു (C. hogesoppu) Cann. tobacco.

പുകച്ചുറ suffocation from smoke.

പുകനിറം smoky colour, — പുകഞ്ഞനിറം.

പുകപ്പൊടി a drug (പത്മകാഷ്ഠം Costus?)

പുകയറ soot, grime B.

പുകയില T. M. Tu. tobacco (best ഇടപ്പാളം No., യാഴ്പാണം So.). പുകക്കുഴൽ a tobacco box, പുകച്ചുരുൾ a cigar, പുകപ്പൊടി snuff. ചക്കരപ്പു. tobacco prepared for the hooka.

പുകവണ്ടി a railway-waggon, പു. പ്പാത railway. പു. സ്ഥാനം station.

v. n. പുകയുക 1. to reek, look dim, be darkened by smoke. സുപ്രഭ വേഷ്ടിട്ട് ഒക്ക പുകഞ്ഞു പോരുക Brhmd. 2. to be smoked, heated തല പു. Nid. മുഖാവു പുകഞ്ഞു ഇടഞ്ഞു; മുകറു പുകഞ്ഞിരിക്ക V1. to be sullen. 3. to turn to smoke. പുകഞ്ഞുപോയി failed completely.

VN. പുകച്ചൽ 1. reeking, exhalation; met. anger after quarrels. 2. heat അവിടെ മുറിഞ്ഞാൽ കടച്ചലും പു'ലും വീക്കവും പനിയും ഉണ്ടു a. med.

v. a. പുകെക്ക 1. to fumigate പരിമളവസ്തു കൊണ്ടു പുകെക്കും ധൂമികാഞ്ജനം KR. സോമിപ്പിക്ക പു. യും Nid. ഗന്ധകം തീമേൽ വെച്ച പു'ക്കേണം എന്നാൽ തിമിരം ഇളെക്കും a. med. തിരിയെ പുകെക്ക (നവഭോരങ്ങൾക്കും, സന്ധികൾക്കും) in epilepsy, demonianism. med. & Mantr. 2. to preserve or dry by smoke (a house). പൊത്തിൽ അടെച്ച പുകെച്ചിട്ടും Bhg. [q. v.

പുകം Palg. a tree (പൃക്കമര, പൃമത്തണ്ണു) = പൃവം

പുകർ **puyar** T. Dun colour. പു. പൊട്ടിയുക an elephant to have a white spot on the face, So. (Te. pride, C. bush).

പുകലുക **puyaluya** aM. T. (aC. a cuckoo's note). To speak മടി ഉണ്ടെനിക്കു പുകലുവാൻ, എന്നു ഞാൻ നിന്നോടു പുകലുന്നത് എന്തുയരം RC. VN. പുകൽ see പുകിൽ 3.

പുകഴ് **puyaḷ** T. M. (C. pogaḷu, Tu. pugara,

Te. pogaḍu). Praise, renown ആശ്രിതരക്ഷണത്തിന്നേററം ഉണ്ടാം പു. PT. ത്രിലോകത്തിൽ നിറഞ്ഞ പുകഴുണ്ടാം, പാർ ഏഴു രണ്ടും നിറഞ്ഞ പുകഴോടും Bhr. പു. കൊണ്ട Bhr. famous, പുകഴ്പൂണ്ട Anj., എട്ടു ദിക്കിലും പു. പൊങ്ങുന്ന മുയൽ PT., പു. പെരിയ വിജയൻ Bhr.

പുകഴുക 1. to praise വീരൻ എന്നെല്ലാരും നിന്നപ്പുകഴ്ന്നു CG. മംഗലവാക്കുകൾ ചൊല്ലിപ്പുകഴ്ന്നു, കണ്ണനെ തിണ്ണം പു. CG. പോററിപ്പുകഴ്ന്നുള്ള തീൎത്ഥം വരണ്ടപോം Sah. 2. So. to be praised.

VN. പുകഴ്ച praise.

പുകഴ്ത്തുക to praise (chiefly So.) നിന്നെ ത്രൈലോക്യങ്ങൾ പുകഴ്ത്തുന്നു KR. പുകഴ്ത്തത്താക്കം SitVij.

പുകാരിക്ക (fr. പുക, പുകർ?) No. To add spices to the curry, to season it = വറുത്തു ചേൎക്ക Mpl.

പുകിൽ puγil 1. So. (= പുകൽ, പുകർ?) Noise, pomp, confusion B. 2. humidity as of soil. V1. perhaps = പൊഴിൽ. 3. (പുകുക VN. entry, also പൂവൽ) harvest, reaping, vu. പൂൽ f.i. നിലങ്ങൾ ഒരു പുകിൽ ആകയാൽ മുണ്ടക വിള ഇറക്കി MR. എത്ര പൂൽ ആ നിലത്തിൽനിന്ന് എടുത്തു? ഒരു പൂൽ, മകരപ്പൂൽ തന്നേ; പാമ്പിൽ ഒരു പൂൽ ചാമ etc. 4. (loc.) = കരക്കണ്ടം.

പുകുക puγuγa T.M. (C.Tu. pogu). 1. To enter കാലപുരം പുകമതിന്നു, പുകവാൻ RC. The past a., പുക്ക as കാടകം പുക്ക ചിലർ VCh. സേനയിൽ പുക്ക KR. rushed into. അകത്തു പുക്ക Mud. അവിടേ ബോധിച്ചാൽ എനിക്ക പുക്ക TR. received. എട്ടാണ്ടു പുക്ക പശു CS. b., കാലനൂർ പുകന്തിതു, അമ്പു — ഉടമ്പിൽ പുകന്നു RC. also പുകന്താൻ, — ാൾ. c., mod. പുക്കി as സൎക്കാരിൽ പുക്കിയ ഉറുപ്പ്യ TR. അംബരാലയം പുക്കിനാർ Bhg. 2. to begin അടക്കിക്കൊള്ളുമതിന്നു ചമെഞ്ഞു പുകന്നു, ഉരെക്കപ്പുക്കാൽ RC. 3. to be received എനിക്ക തന്നു പുക്കി, പുക്കതിന്നു തന്ന ശീട്ടു MR.

v.a. പുകക്ക to put into തേനിൽ പുകത്തു അരെച്ചു a. med. soaked (= പൊതിക്ക, കതിക്ക).

പുക്കചീട്ടു receipt, written agreement അവനെക്കൊണ്ടു പുക്കശീട്ടു കൊടുപ്പിച്ചു TR.; so പുക്കമുറി.

പുക്കവാറു (ആറു) id. തമ്പുരാൻ:
ത്തിന്റെ പു., പ്രമാണത്തിന
ത്തുകളും പു. കളും TR. ഒരു
പുക്കവാറുമുറി a receipt.
full value of land sold,
the rent etc.

പുക്കിക്ക = പൂകിക്ക to make to en
ജന്മക്കരണം എഴുന്നെള്ളിയേ
രിക്കുന്നു TR. was handed ove
വൻ വാരം പുക്കിച്ചതു MR.

പുക്ഷപാച്ചൽ So. difference, mor
lings.

പുങ്കൻ puṅgaṅ So. A fool (പു

പുംഖം puṅkham S. The feat
an arrow. ഉടക്കു.

പുംഗവൻ puṅgavaṅ S. (പു
bull, പുംഗവധ്വജന്റെ ചെ
Siva's. 2. the chief of നര
KR. the best of men, monkeys.

പുഞ്ചം Tdbh. = പുംസവനം; പു

പുഞ്ഞു puññu 1. (T. പുൻകു). Po
as kinds are considered ഉണ്ട,
രവല്ലരി. 2. (= പുഴുങ്ങ) sugar
toddy (loc.).

പുച്ഛം puččham S. The tail (se
ത്തു പുച്ഛം No. = നിസ്സാരം. എ
despised, vilified, ridiculed me;
denV., പുച്ഛിച്ചു കളഞ്ഞു, പുച്ഛ

പുഞ്ച puñja (T. പുൻചെയ് a s
C. puñji). 1. Dry crop വലി
പുഞ്ചെക്കവിനാശമുള്ളോ CC. prov.
dry, opp. നഞ്ചധാന്യം wet cul
exh. Rev., T.] 2. a crop sown in
Apr. B. പുഞ്ചനിലം, പു'പ്പാടം
ഷി. 3. a rice of early grow
ടക്കുന്നു MR. planted in Kumb
Mithuna or Karkaḍa.

പുഞ്ചക്കണ്ടം field under irriga
even 3 harvests.

പുഞ്ചയടക്ക an early, first nut.

പുഞ്ചിരി puñjiri (പുൻ) A smile
പു. തൂകുക,

റിലാവിന്ന് ഒരു കുമുദമോസ്സംഭാവിക്കുന്നു

ലക്കോലങ്ങൾ playful smiles, Nal. Anj.
ിരിക്കൊഞ്ചിടുക Mpl. song.

uñjam S. A heap — സ്തനപുഞ്ജിതർ
th full breasts.

രിക്ക = രാശീകരിക്ക.

ം 1. aM. T. A side (=ഭിക്ക, പുടം). — പു
ഹവും കകനാവും പുടമുഴങ്ങ RC. പു:പുഴ
Bhr 8. to resound, echo. 2. = പുടവ
ല്ലാംഠിണപ്പുട കെട്ടി ഉടുപ്പിച്ചു Bhg.

ങ്ങം B. echo. (see 1).

.am S. (Drav. പുട to fold, wrap). 1.
rity. അധരപു. (24), Carṇāmṛ. പങ്കപു
ി വായ്ക്കുന്ന വായു AR. വളർ നാഡികപ്പു
ങ്ങിൽ RC. പു. പിടിഞ്ഞു a stage in the
f cocoanut-trees = കടം. 2. wrapping
s & covering with loam, as metals to
ned, medicines to be chemically pre-
= ചീലമൺ ചെയ്ക s. med.) പു. വെക്ക,
calcine, put to the test. സൂര്യപുട
ുക്ക V1. to expose to the sun.

ഹം S. calcination.

ḍava T. M. (Te. puṭṭam fr. C. Te.
l, aC. polke a garment, see proc.) 1. A
cloth of 8 — 10 cubits. ഇണ or അ
ouble cloth. കറുത്ത ചേലമേല്പുടയായി
Mantr. 2. an awning.

marriage by giving 10 or more clothes
ting one in two, Sūdras' marriage
ശപുരം മുതൽ ഇറശ്ശേരി വരെ പു. ക
ം Anach. കഞ്ഞനെ പു'ച്ചും കൂട്ടിക്കൊ
ുരിക (തലച്ചിനും പന്നിനും നാലു
ി നല്ല പുട എടുത്തു) TP. marry her,
ഴിക്ക also അവൻ അവളെ പുടവ മു
No.

cloth നട്ടവും അപ്പുടവുടകളും KR.

ിഴങ്ങ Clematis comosa.

ാട്ട N.pr. പു'ം കവെനാട്ടും now in
ra, belonged once to Chiracal. TR.

ം B. A fox, jackal.

പിട്ടൽ = പുട്ടിൽ). പുട്ടൽപീര Tricho-
nguina (പടോലം?).

പുട്ടിൽ puṭṭil 1. T. Te. C. a basket, (paper-basket, Tell.); M. A thick mat serving as receptacle or covering of the body. നീ കൂട പോരുകിൽ ഞങ്ങൾക്ക പു. (or പുട്ടിലം) ഉണ്ടു V1. we are safe. 2. husk, pod, legume = പിട്ടൽ (V2. പൊട്ടൽ) as കിഴങ്ങാമ്പു. 3. ears of corn just before shooting forth, നെല്ലു പൊട്ടിൽപ്രായം a stage of rice growing. 4. തവളപ്പുട്ടിൽ No. vu. = മിച്ചിൽ.

പുട്ടു No. vu. = പിട്ടു.

പുണരി puṇari T. aM. (C. stream). The sea പുണരിപള്ളൻ RC.

പുണരുക puṇaruγa T. M. C. (= പുണരുക). 1. To embrace പുണർന്നുടൻ പുത്രനെ CC. അവനെ പുണർന്നുകൊണ്ടു Bhg. കൊങ്കകൾ പു. Bhr. ലക്ഷ്മാതിൻ മാറു പുണരാവ്വോരന CG. Viṣṇu. തലോടിയും പുണർന്നും കൊഞ്ചാടിയും Bhg. stroking an antilope. 2. to be joined ആനന്ദമോടു പുണർന്നു Bhg. = പുണ്ടു.

VN. പുണർച്ച, പുണർവ്വു also coition.

CV. പുണർക്ക aM. to inflict, പകയക്ക് അത്തൽ പുണർപ്പോൻ, മയ്യൽ പു., വാനോർപുരത്തിനും മുനിവർക്കും പോർപുണർത്ത മന്നവൻ RC.

പുണർ puṇar 1. VN. of the prec. പുണർമുലയിണകൾ, പുണർമുലമടവാർ, പുണർമേൻകൊങ്ക RC. 2. = പിണർ (പുണർമ്പുള്ളി GP 70. = പി—) 3. = പുണർതം (Tdbh. of പുനർവ്വസു S.) the 7th Nakśatra, Gemini & Sirius.

പുണൽ puṇal (see പുനൽ & പുണരി) Water, a river നൽപ്പുണൽക്കരത്തിട്ടമേൽ അരയന്നങ്ങൾ കളിക്കുന്നു KR.

പുണലി Cal. a shell-fish in rivers = ഇളമ്പക്ക.

പുൺ puṇ T. M. C. (huṇṇu & puru, Te. puṇḍu, Tu. puḍi). A sore, ulcer; a wound ഇലക്കണൻ തനിക്ക പുൺനൊന്തതിരോഗം മരുന്നിനാൽ തീർത്തു RC. പുണ്ണിൽ ഒരു കൊള്ളി വെക്കുന്നതു പോലെ AR. പുണ്ണിൽ വെച്ചു കെട്ടുക a. med. പു. വറളും MM. the wound heals. — തീപ്പു. a scald. — ഉണ്ണപ്പു. Syphilis.

പുണ്ണൻ having sores = വ്രണമുള്ളവൻ.

പുണ്ണാക to become sore. — വായി പുണ്ണാക്കുക to salivate.

പുണ്ണേടുക to be wounded. അതു പുണ്ണേട്ടു പഴുത്തിട്ട് ഒഴുകും Nid. will suppurate. — met. പു'ട്ടുമാഴ്കുന്നു to feel sore CG. ഉൾക്കാമ്പു പു'ട്ട് എനിക്ക നൊന്തിടുന്നു Bhg.

VN. പുണ്പാടു a wound മാറിൽ കത്തീട്ടുള്ളൊരു പുണ്ണാടുകൾ VetC.

പുണ്വായി a wounded spot.

പുണ്ണാക്ക, see പിണ്ണാക്ക.

പുണ്ഡരീകം puṇḍarīyam S. The white lotus flower പു'കേക്ഷണൻ AR. — പുണ്ഡരീകക്കരിമ്പേററം ശീതളം കണ്ണിന്നുത്തമം GP 62. a variety of sugar-cane (fr. പുണ്ഡ്രം). — വീരപു. a small herb used as perfume & for bad eyes.

പുണ്ഡ്രം S. 1. N. pr. Bengal & Behar. Bhg. 2. = തിലകം a sectarial mark on the forehead. ത്രിപു., ഭസ്മപു. ധരിക്ക SiPu.

പുണ്യം puṇyam S. (പുഷ്?) 1. Good, favorable. 2. pure (as if from പു √) as in കൈപ്പുണ്യം Sil. cleanliness. 3. a good action എണ്ണമററീടുന്ന പു'ങ്ങൾ വിണ്ണിടം എങ്ങും നടത്തുക CG. മനുഷ്യന്മാരല്ലാത പു'മാങ്ങളല്ലോർ CG. യജിക്കുന്ന പു. ഭജിക്കുന്ന പു. ജപിക്കുന്ന പു. സമസ്തം ഫലം SiPu. 4. merit അന്നു വരെ ചെയ്തു പു'ങ്ങൾ നശിച്ചു പോം VyM. ചെയ്യോരു പു'ത്തിന്നന്തമില്ല എന്നതോ നിണ്ണയമെ CG. she must have acquired much merit to attain such a lot. പു. അൎപ്പിക്ക; പു. നിങ്കൽ ആക്കി AR 3. transfer my merits.

പുണ്യകൎമ്മം S. 1. a good action, opp. പാപകൎമ്മം GnP. 2. a holy ceremony, as of Brahmans.

പുണ്യകാലം S. holy season, a feast. So പുണ്യദിനം; പുണ്യനദി, പുണ്യതീൎത്ഥം etc.

പുണ്യഫലം S. reward of meritorious actions, chiefly in former births ഭാൎയ്യ ഭൎത്താവിന്റെ പു'ത്തിന്നു സമമായിട്ടുള്ളവൾ VyM. — so പുണ്യശേഷാൽ മഹാകലേ ജനിച്ചു Bhg.

പുണ്യഭൂമി S. 1. holy ground = പുണ്യസ്ഥലം. 2. = ആൎയ്യാവൎത്തം.

പുണ്യമാസം i. e. Vaiśākham (Apr. — May) & Māgham (Jan. — Febr.).

പുണ്യവാൻ m., — വതി f. S. virtuous, happy (Nasr. പുണ്യവാളൻ m., — വാട്ടി f. a saint).

പുണ്യശ്ലോകൻ S. well spoken of

പുണ്യാറു N. pr. a river, Northern the 10 Grāmams in the South etc.); prh. = പേരാറു KU.

പുണ്യാഹം 1. a lucky day. 2. p wells & tanks, persons, etc. പു ചെയ്യുന്ന പു. Anach. പു. ചെ വിന്നു CG. മഠത്തിൽ മരിച്ചാൽ ങ്ങളി വരും jud. പു. കഴിപ്പിച്ചു ലം പിടിക്ക KU. ഉത്തപുണ്യാഹ KR. (before a coronation). of temples, etc. 4. holy w രാൽ വിമുക്തമാം പുണ്യാഹ

പുണ്യൌഘം S. the mass of meri ക Bhr.

പുത puɗ**a** T. M. Tu. (C. Te. p 1. A cover പുതവെക്ക (= തളപ്പു) irrigate the roots of pepper-vine ടുക്ക, നീക്കുക to uncover, lay op freely V1. പുത ഇടുക to sow b മുളവിത്തു) & cover the seed with 2. an outer garment. 3. the slim tanks V1.

v. n. പുതയുക 1. to be covered, int 2. T. So. to sink in.

പുതയൽ (2) a bog.

v. a. പുതെക്ക 1. to cover, throw ab ers, wrap oneself in എന്നടെ പു'ക്കേണം Nal. കേരളസ്ത്രീക പുതെക്കന്നില്ല vu. ഒരു മുണ്ടു ന്നു പുതച്ചിരുന്നു MR. 2. to that leaves & grass പുര കെട്ടിപ്പു. Palg. to bury.

VN. പുതപ്പു M. Tu. warm cloth blanket, sheet.

CV. പുതപ്പിക്ക to cause to cover o നാരിവധി മെല്ലെ പുതപ്പിച്ച guised as a woman.

പുതപ്പുല്ലു (1) grass for house-cov

പുതം puɗ**am** (loc. = കതം) No. Sa തം TP. ചോറും കറിയും പു. പെ ല്ല as it did not suit him. നിലന

യില്ല you don't like me. അവന്ന ഇവൾ . (So. പതം) she fits him according sture, temperament, education, rank, പുതമൊത്തവരല്ല.—ചുവരിന്മേൽ നി തം കിട്ടുന്നില്ല can't get a footing. › നടപ്പാറും പൊതമില്ല (from drink) ുകി, കടന്നു, മുന്തിപ്പോയി she has maturity (before being married)=പ ത്ത Can.

പുതക്കാർ ചങ്ങാതികളെ TP. coetane- ന്മാർ രണ്ടാൾ ഒരു പൊതക്കാർ.

ഒ പുതു.

›(C. pudugu)=പൊതിയുക, പു

ı T. M. (C. hot, Tu. C. posa, aC. pudu, n, spring up) & പുൻ New, fresh; Bhr. etc.—adj. പുതിയ (n. പുതിയതു as പുതിയ പെണ്ണു, പുതിയ തീയൻ etc. idegroom.

— കി ഇരിക്ക to be renewed.

ക്കം 1. newness. ആധാരത്തിന്റെ പു. modern appearance of the document. range, wonderful thing പുതുമ.

ജാവു N.pr. a foreign king KU. (where? chery; T. പുതുക്കൈ, പുതുവൈ).

› a new vessel, മീട്ടു പു. പോലെ എട്ടു റിയതു് എന്തു TP. so red.

1. to renew, mend മുറി കിളെച്ചു പു. air the floor. കത്തു വായിച്ച ഉടനേ ുക്കികൊട്ടുത്തയച്ചു TR. sealed it നിലം പുതുക്കി V2. prepared the field d. 2.=പിതുക്കുക.

So. the procession of a nuptial party house of the bride.

ു N.pr. 1.=Hosadurga in Canara. Brahmanical division (opp. ചോവര under the protection of ഏറനാട്ടു ഇള മ്പിയാതിരി തിരുമുല്പാട്ടു KU.

ത്തു (=foll.) തങ്ങൾ വാഴുന്നോർ=ചീ ട്ടിൽ തങ്ങൾ വാഴുന്നോർ a nobleman, spoverished. പു'ത്തു ഉപ്പുപടന്ന TP.

നം N.pr. a place near Vadagara, Northern boundary of Kēraḷa proper (see കണ്ണെററി), now പുതുപ്പണം KU. പുതുപട്ടണത്തു പുഴ.

പുതുപ്പുഞ്ചിരി=പുഞ്ചിരി, (പു. പ്പൂമയും Stuti).

പുതുമ 1. a novelty, wonderful sight ഉമരവും നാട്ടിപ്പു. യും PrC. പുഞ്ചിരിപ്പു. യും VCh. എന്തു പു. ആന TP. what can it be? 2. an entertaining story, jest പു. പറക, No.

പുതുമക്കാരൻ (2) facetious, a buffoon V1. 2.

പുതുമഴ the first rain CC. പു. പെയ്യു.

പുതുവൽ So. newly cultivated land പു. പാട്ടം B.

പുതുവിസ്താരം a new trial പു. ചെയ്തു MR.=പുനർവിചാരം.

പുതുവെള്ളം sudden rise of water in rivers after rain.

പുതുച്ചേരി N.pr. ("new market") 1. Pondichery. 2. പുതിച്ചേരി നമ്പിയാർ നാട്ടധികാരി കണക്കപ്പിള്ള പട്ടോലമുമ്പു the hereditary secretary of Kōlattiri.

പുത്തൻ 1. a fresh, new thing=പുതുതു f.i. പു'നായൊരുങ്ങിത്തി Anj. പുത്തനായോരോ ചുങ്കം കല്പിക്കും VCh. വഴിയേ പു'നായ്പ്പരെ ക്കേണം KR. പുത്തനാം നെയി CG. കഥകളെ പു'നാക്ക Bhg. to bring into a new form. 2. a Cochin coin=10 pie (19¼ പു.=1 Rup. D.); in Cal. the കല്ലൻ — & വട്ടപ്പുത്തു are called പു.=4 pie, $\frac{3}{4}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$ പു.=3, 2, 1 pie (obsolescent). 3. In Cpds. പുത്തൻകൂറു a schism; the Syrians separated from Rome പു. കൂറുകാരരും ഇടത്തുട്ടുകാരരും CatR. — പുത്തനിറം fresh colour (പു. ആൎന്ന ചെമ്പരത്തി, പു. മെത്തും കവിൾ CG.). — പുത്തൻ പെണ്ണു prov. a new servant; പുത്തൻമുല CG. പുത്തൻകലം prov. a new pot. 4. nice, dear പുത്തനാം തന്റെ ഭവനത്തിൽ ചെല്ലും VCh.

പുത്തരി 1. new rice. പു. നെല്ലു used in ceremonies (വിലക്ക).—പുത്തരിക്കോൽ a threshing flail. 2. meal on new rice പു. യുണ്ണ, പു. കഴിച്ചാൽ prov. പു. ദിവസം (in August). met. ചെവിക്കു പു. യാം ഭാഷിതം ChVr. most welcome overtures. [പു. entirely new rice; ഇറന്ന or തൊലിച്ച പു. No. only some grains of new rice being added to the meal, partly eaten on the day of ഇല്ലനിറ; both meals take place before ഓണം; മകര (ന്പു &) പ്പുത്തരി No.]

പുത്തില്ലം (new house) N. pr. a Sûdra subdivision (കൂട്ടം) in No. KU. (with മാനാരി).

പുത്തൂർ N.pr. a Grāmam KU.

പുത്തോട്ടു, പുത്തോല etc.

പുത്തിയും ശാസ്ത്രവും ഉണ്ടാം s. med. = ബുദ്ധി.

പുത്രൻ **putraǹ** S. (see പുളു; C. to be born, also പുട്ടുക C.) A son. pl. പുത്രന്മാർ children.

പുത്രകൻ S. (dimin.) dear child. പു'ന്മാർ Nal. (a son & a daughter).

പുത്രകാമൻ S. wishing for a son. — പുത്രകാമേഷ്ടി a sacrifice for that purpose (ദശരഥൻ പു. കഴിച്ചു, പു. കൎമ്മം AR.).

പുത്രജന്മാൎത്ഥി S. wishing to have a son. VetC.

പുത്രഞ്ചോരി a medic. plant (also ഉത്രഞ്ചോരി), പു. ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞ നീർ a. med.

പുത്രഞ്ജീവി S. a tree the fruits of which are worn by children to keep them in health (So. = പുത്തിരഞ്ജി Mimusops).

abstr. N. പുത്രത്വം S. sonship.

പുത്രദ്വയം twins പെററിതു പു. AR.

പുത്രപൌത്രന്മാർ S. sons & grandsons.

പുത്രഭാൎയ്യ S. a daughter-in-law.

പുത്രലാഭാൎത്ഥം AR. in order to obtain progeny.

പുത്രസമ്പത്തു S. offspring, പുത്രസന്താനം.

പുത്രാൎത്ഥം S. (done) for children's sake V1.

പുത്രി S. 1. a daughter. 2. a sacrifice to obtain children പു. യായെന്നോരിഷ്ടി ചെയ്യും KR.

പുത്രിക S. a daughter, doll.

പുത്രീകരിക്ക S. to adopt.

പുത്രോല്പത്തി, പുത്രോല്പാദനം S. procreation of children; also പുത്രോദയം ലഭിയാഞ്ഞു VetC. [ണർ).

പുന **puna** T. aM. aC. Contact (= പുണർ, പു

പുനയുക 1. to put on = അണിയുക f.i. കറി പുനന്തു Mantr. (= തേച്ചു). 2. to copulate So. B. 3. aM. to undertake കരുതിമായ പുനെന്താൻ, വെററിവരും എന്നടൽ പു. RC 37. ഇകൽ പുനവോമം etc.

VN. പുനച്ചൽ copulation B. (=

പുനം **punam** (T. high ground).
chiefly highland overrun with
capable of irregular cultivation
കരിച്ചിട്ടുക TR. the process of
burning the underwood, say onc
for sowing jungle-rice. പുനമെ
പുനം പൈമാശി TR. N. ഭോ
പൊതിപ്പാട്ടു പുനം വാങ്ങി jud.
hole പാമ്പു പുനത്തിനു പോന്ന

പുനക്കണ്ടം a hill-tract.

പുനമ്പു rattan (= പുരമ്പു).

പുനമ്പൻ D. a head-man am

പുനംവാരം rent of produce
cultivation.

പുനർ **punar** S. (പുൻ, പിൻ
afresh; പുനഃ, പുനർ repeatedl
then = പിന്നേ, അഥ f.i. ഇന്ദ്ര
നോ Bhr. വസ്സുസാന്താ പുനര
ല്ലീട്ടു നീ KeiN. ഒന്നു കഴിച്ചാൽ
അഞ്ചിരുക്കൂറും ഉള്ളു VyM. ⅔ re
subtracting ⅓. പ്രസംഗാത്തും a
പാൻ CC. nothing more. പുനഃ

പുനരപി S. and then. പാരം
പോരിന്നയപ്പാൻ വരുത്തി K
ഉക്ത്വാ പു. സകലവും സൃ

പുനരാഗമനം S. return — പുന

പുനരുക്തം S. repetition — പു
tautology.

പുനരുത്ഥാനം S. resurrection
പർ Christ *the* resurrection

പുനൎജ്ജന്മം S. regeneration പു.
മിപ്പാൻ PT.

പുനൎന്നവ S. renewing itself,

പുനൎഭവം S. regeneration; a fi

പുനൎഭൂ S. renewed; a widow re

പുനൎവ്വസു S. AR. = Tdbh. പുണ

പുനൎവ്വിചാരം S. reinvestigatio
a judgment പുനൎവ്വിചാരണ,
(= പുളുവി—).

പുനസ്സംസ്കാരം S. reinvestiture.

പുനസ്സുത S. second son? ഓമ
നസ്സുത വാങ്ങിയ പണ്ടൻ P

ന്റ്സ്നാതൻ S. washed again KR.

puhal T. M. C. (പുൻ also പുണൽ). iver കരുതിപ്പു. RC. Bhr. (= ചോരപ്പുഴ), കണ്ണിൻപു. RC. tears (ഉലയുക 471). er കളിപ്പാൻ പു. ഇല്ല Mpl. song. പുന RC. bathed.

V. pr. **Poona,** പുനായിൽ Ti.

unna (C. honne, Rh. പൊന്നകം gold- ;, S. പുന്നാഗം). 1. Rottlera tinctoria, llow dye. 2. Calophyllum inophyllum l in the kernels; a tree used for masts Io. also കടപ്പിലാവു). പുന്നക്കയെണ്ണ, ന്നെണ്ണ & പുന്നത്തെണ്ണ; പുന്നപ്പൂ. Kinds: പുന്ന Calophyllum Calaba (ചെറുപുന്ന seed a. med. ചെ'യരിത്തൈലം ബുദ്ധി GP.); മലമ്പു. Caloph. longifolium (or lon T. പുൻകാലി).

കം **punnarayam** S. The hell Pud, in- for an etymology of putra. Bhr. also നരകം.

ഗം S. = പുന്ന, (പുന്നാഗപ്പൂമലർ CC.)

punnāḍu (T. പുന്നനാടു = ചോഴമണ്ഡ പുനൽ; or പുൻ?). N. pr. A country Wayanāḍu പു'ട്ടേക്ക കടി വാങ്ങിപ്പോയി isur? — പുന്നാടൻ its king KU.

punnāram (പുൻ = പുതു?) or പൊ Caressing, flattery. വാക്കിൻെറ പു. V1. rm of his words.

ിക്ക = ഓമനിക്ക, കൊഞ്ചുക V2.

ക്കാരൻ a flatterer.

(= പുതുനെൽ) or പുൽനെൽ new rice. നലരിയും ചെറുതാലിയും Palg. Iḷavars ili, present of money, 7½ measures rice, & cloth taken to the bride's house). നലവിലും വരട്ടത്തെയും (song — for dya to Gaṇapati). പുന്നെൽക്കൃഷം = കൃഷ l of പുന്നെൽ. — ചെറുകൽ പു a kind of (S. മാളലാനി).

= പുല്ല fr. പുൽ littleness) = പുതുമ in ിരിപ്പൂന Anj.

പുൽമ്മട.

pumān S. (പും, pums). A male, man = പുരുഷൻ. പുംസാം തൊഴുകരി AR. (Gen. plur.)

പുംഭാവം S. virility പുംഭാവലാഭം നിണക്ക വേണ്ടാ SiPu. you need no more become a man (after being changed into a female). പുംഭാവമായി ആചരിക്ക Anach. modus coeundi.

പുര **pura** T. M. (fr. S. പുർ, പൂർ wall, fort?) vu. പൊര. A house, chiefly thatched house; hut, room കളിപ്പു., ഒരംറവു., നാലുപു., പുല്ലു പു. etc. കെട്ടുക, തീപ്പിക്ക, എടുക്ക TR. to build it. തീയൻെറ പുരചുട്ടു TR. പറമ്പും പുരയും; അകവും പുരയും അടിക്ക prov.

പുരക്കൂട്ടു So. a roof.

പുരക്കോപ്പുകൾ TR. building material.

പുരച്ചുട്ടു arson (jud.)

പുരത്തറ foundation, ground-floor.

പുരത്തളം a palace-hall (po. പുരം?).

പുരപ്പണം house-tax പറമ്പിന്നു പു. വേണ്ടാ TR.

പുരപ്പണി building പു. കഴ കമ്മായം TR.

പുരപ്പുറം a roof (പു. അടിക്കും prov.; also outside of a house). പു. പൊളിക്ക to unroof. പു'ത്തു കയറി TR.

പുരമുറി a room, closet.

പുരമേല്പുര a two storied house (ഇരട്ടപ്പുര, മാളിക).

[pound. B.

പുരയിടം the site of a habitation; (loc.) com-

പുരയും കടിയും the different home-steads പു. അടെച്ചു കെട്ടുക TR. താന്താൻെറ പു. നല്ലവണ്ണം കൊണ്ടു നടക്ക to care for his own.

പുരം **puram** S. (= പുർ, പുര). 1. A fort, town. 2. a house (അന്തഃപുരം).

പുരദ്വാരം S. city-gate KR.

പുരദ്വിട്ട് S. (ദ്വിഷ്) the city destroyer, Siva. പു'ട്ടിനെ സംഭാവിച്ചു Bhg.; also പുരമഥനൻ, പുരഭിത്തു, പുരരിപു.

പുരന്ദരൻ S. the fort-breaker, Indra. Bhr.

പുരപ്രീതി S. popularity. അവൻെറ പു. ഭക്ഷിച്ചു കഴിപ്പിച്ചു Mud. a feast designed to gain popularity.

പുരസ്ഥൻ S. an inhabitant KR. & പുരവാസി.

പുരട്ടാതി T. So. = പുരട്ടാതി the month Sept. ഉപ്പിരട്ടാതി മാസത്തിൽ KR. (ഇളചിങ്ങമാസം).

പുരട്ടുക, see under **പുരളുക**.

പുരമ്പു purambu (T. പി —, Te. prabba). Rattan, also പുനമ്പു; പിരമ്പിൻ തല GP 64.; also പൊരമ്പു q. v.

പുരമ്പൻ B. = പുനമ്പൻ.

പുരസ്സ് puras S. & **പുരതഃ**, പുരസ്സാൽ Before, in front.

പുരസ്കരിക്ക S. to place in front, give precedence, honour. ഉത്തമന്മാരെ പു'ച്ചു നടക്കേണം Bhr. aim at. പിന്നേയും പു'ച്ചിരിപ്പൂ മേഘജാലം PT. accompanies, covers me.

പുരസ്കാരം S. reverence.

പുരസ്കൃതം S. accompanied by. പൂജിച്ചു മന്ത്രപു. Brhmd. with Mantras. (കൃതം 289).

പുരസ്സരം S. 1. preceding. അരുണപു. CC. the sun as having Aurora for the charioteer. 2. attended by, with ഭക്തിപു. കേട്ടു Bhg. സമ്മാനപു. വരുത്തി KR. = സമ്മാനപൂർവ്വം.

denV. പുരസ്സരിക്ക V1. to precede.

പുരളി puraḷi (C. the Maina bird) N. pr. 1. Fort E. of Paḷaččī. 2. a palace built by a king Hariščandra & abandoned to demons KU. പുരളി മലവു. നടനമാടുന്ന പുരളിയിൽനിന്ന ശമ്ഭോ സങ്ങൾ KR. (= കളരി?). പുരളിജനപമൈരുളി ഭൂപി കളിച്ചതളും ശിവൻ KR.

പുരളീശൻ 1. the Rāja of Kōṭayayattu. 2. the king of Travancore (VCh. = വഞ്ചിഭൂപൻ).

പുരളുക puraḷuya T. aM. C. Te. Tu. To roll (mod. പി —). പൊടിയാലണിഞ്ഞു വീഴ്ത്തു പുരണ്ടു RC. ചെമ്പുരി 387.

v. a. **പുരട്ടുക** To turn about (= പി —). പുരട്ടും തല എപ്പോഴും Nid. കണ്ണിൽ പു. the pain of objects fallen into the eye. — fig. പുരട്ടും വാക്ക പോരും VeY.

പുരളിക്ക (loc.) to revolve in the mind. ഞാൻ പു'ച്ചില്ല didn't mind, better പൊരുളിക്ക.

പുരാ purā S. Formerly. കാലം കഴിഞ്ഞു പുരാ Bhr. that time is already gone. പുരാകൃതദുരിതം KR. once committed.

പുരാണം 1. former, long ago. നാം പു'മേ നടക്കുന്ന MR. we exercise this right from times immemorial. നമുക്ക പു'മായിട്ടു ജന്മം TR.
2. old history കോലസ്വരൂ
സ്വരൂപവുമായി നടന്നുവന്ന
TR. (= പഴമ). 3. a tale, le
the 6 or 18 (& more) mytholog
ascribed to Vyāsa, who ഭാ
ശിപ്പാൻ ചമെച്ചു പു'ങ്ങൾ Bhr.
ങ്ങൾ പതിനെട്ടായി Bhg.

പുരാണക്കാരൻ a teller of storie
മക്കാരൻ).

പുരാണവൃത്തി the office of t

പുരാതനം old എന്റെ സ്ഥാനം
(jud.) തന്റെ പു'നജന്മം, അ
മേ നടക്കുന്ന MR.

പുരാരാത്രി S. the preceding nig
ലയെ ചെന്നിരിക്കും SiPu.

പുരാവരം or പുരാപരം (fr.
stories & sayings പു. അറിഞ്ഞ

പുരാവൃത്തം S. what happen
history പു. കേൾപ്പിച്ചു Bhr. (=
Bhg.). പു. സ്മരിച്ചു SiPu. det
births.

പുരാൻ purāl (see പിരാൻ). Lo
മരുവുന്ന പുരാനെ Anj. Siva.
നടന്ന പു'നെ CG. (എമ്പു., തമ്പു

I. **പുരി puri** S. (fem. of പുരം).
പുക്ക Bhg.

II. **പുരി** 5. Twisting, string; (m
പുരികുഴൽ curls, fine long hair
VCh. (of ladies). പു. കെട്ടുക
നനം RS. — പൊങ്ങും ചുരുൾ
RC. Sīta. നല്പുരികുഴലാൾ
ലാൾ Bhr.

പുരിക്കുന്തൽ id. പു. അഴിച്ചു
mother playing with her bo
പുരിയുക aM. (= പിരിയുക I.).
മയിർപൊയിപ്പുരിഞ്ഞെഴുന്ന
പുരിശംഖു a small shell.

പുരികം puriyam & **പുരികു**
C. purbu fr S. ഭ്രൂ). Eyebrows
മ്മേളെളു പുരികത്തോടായിപ്പു
— നെററിയുടെ പി'ത്തിന്റെ
ണ്ടു TR. ഘോരം പു. ഞെറിഞ്ഞു
frown. പു'ങ്ങളും വളഞ്ഞു കണ്ണ

കോടി arched eyebrows രണ്ടു പു. നടു
ന്നി എന്ന മമ്മം MM. നല്പുരികക്കൊടി
KR.

purīšam S. (fluid) Excrements.

u S. (G. polys), Much; N.pr. a son of
ld പുരു) Bhg.

ൻ S. much invoked, Indra CG.

ൻ **purušaṅ** & പൂരുഷൻ S. (പുരു).
an, person (also gram.), individuum.
usband. 3. the soul of the universe AR.

കാരം S. 1. man's doing. 2. = പുരു
ം multitude പു'വും എല്ലാം CC.

ത്വം S. virility (opp. സ്ത്രീത്വം), പു. നല്കു
ad. [മാത്രം.

പ്രമാണം S. a man's height, പുരുഷ

മൈഥുനം S. pederasty.

ത്നം S. doing his best. പു. ചെയ്യാതെ
. defend like a man.

സൂക്തം S. AR. a certain cosmogonal
a in the Ṛig Vēda.

ർഗ്ഗം S. connection with a man.

ദൻ S. a cannibal, & പു'ദകന്മാർ KR.

ന്തരം S. 1. the next generation. 2. a
ration, of 20 years (ത്രിപുരുഷാന്തരവും
. = 60 years), of 35 years VyM., of 100
s. ആപിലാവിന്നു ൩ പു.vu. മുപ്പു. കാലം
3. succession duty V1. ജന്മക്കാരോടു
ചോദിക്കയില്ല, പു'ത്തിന്റെ വക എടു
ക്കരുതു TR.

ായുസ്സ് S. a man's life പു. നൂറെന്നറി
Ch.

ാരം M. (& പുരുഷകാരം CC.) 1. multi-
, chiefly armed പു'ത്തെ കല്പിച്ചു KU.
moned the Nāyars, levied troops. 2. mob,
രണ്ടേടത്തും പു. കൂടുന്നു TR.

ാർത്ഥം S. the object of life (ധർമ്മം, അ
, കാമം, മോക്ഷം Bhg.). പു. വന്നു കൂടും
. മൂന്നാം പു'ർത്ഥസൌഖ്യം ലഭിച്ചു SiPu.
ugh marriage. പുരുഷാർത്ഥസാധനങ്ങൾ
ർമ്മം, ഭക്തി, ജ്ഞാനം Bhg 11.

ോത്തമൻ S. 1. the best man (opp. പുരു
ാധമൻ). 2. Višṇu AR. — പുരുഷോത്ത
മക്ഷേത്രം N. pr. Jagannātha's temple in Orissa, Bhg.

പുരോഗൻ **purōgaṅ** S. (പുരസ്സ്, ഗം). A leader അല്പമതിനാം പു. Sah.

പുരോചനൻ Bhr. N. pr. m. (കൊല്ലപ്പെടുക 310).

പുരോഭാഗം S. front. — പുരോഭാഗി intrusive. അവന്റെ പുരോഭുവി VetC. before him.

പുരോഹിതൻ S. (commissioned), the acting priest; family priest KR. (V1. foreteller).

പുർക്കാൻ Ar. **furqān**, The Qurān, Koran.

പുറകു **puṟaγu** B. see പിറകു.

പുറം **puṟam** 5. (Tu. pida = പിറ). 1. The back അവന്റെ പുറത്തിട്ടു VetC. took him up. പുറത്തു ചൂരൽകൊണ്ടടിച്ചു TR. നിന്റെ പു. പുണ്ണാകും vu. തോണി മറിഞ്ഞാൽ പു. നല്ലു prov. 2. the outside ഉള്ളവും പുറവും, അകമ്പുറം within & without. ൮ നാളിൽ അകമ്പുറം ChVr. in about 8 days; often adv. പു. പോകട്ടെ TP. let him go off. 3. the wall of a house. 4. a side (in പരിയമ്പുറം q. v.; N. pr. of places, f. i. തെന്മലപ്പുറം, അങ്ങാടിപ്പുറം). ഇടത്തെ, വലത്തെ; നാലുപുറത്തും round about. അപ്പുറത്ത് on that side, beyond. ഉണ്ട ഇപ്പു. കൊണ്ടു അപ്പു. പുറപ്പെട്ടു passed through the body. മൂന്നു നാൾക്കിപ്പുറം വരും SiPu. within 3 days. ഞാൻ മറെറപ്പു. കണ്ടിട്ടുണ്ടുപായം Mud. quite a different plan. 5. the weather-side, west (opp. കര). വടമേപ്പുറം, മേലാപ്പു. NW. തെക്കേൽ പു., വാടപ്പു. SW. 6. a party യുദ്ധം ചെയ്യൊരു പു. ഒട്ടങ്ങേണം, പാണ്ഡവരായൊരു പു. നിന്നു Bhr. sided with. രണ്ടു പുറത്തെ പ്രമാണങ്ങൾ നോക്കി വിസ്തരിച്ചു TR. 7. beyond, more than. ൭ പലത്തിന്നു പുറം CS. above. ആയിരത്തിലും പു. Bhr. ൱ കൊല്ലത്തിൽ പുറമായിട്ടും MR. ഒന്നരകൊല്ലം ഇപ്പു. jud. since.

പുറക്കടൽ the broad sea മയ്യഴിപ്പുഴയിൽ എല്ലം കയററി പു'ലിലേക്കു വലിച്ചുകൊണ്ടു പോയി TR.

പുറക്കാടു N. pr. a seaport & former principality between Alapuḷa & Cochi, ruled by പു. നമ്പിയടി or പുറക്കാട്ടടികൾ (Port.).

പുറക്കാളി 1. No. coarse cloth = കോട. 2. So.

a plantain-stem stuck a few inches into the ground, earth being heaped round it & kept well watered.

പുറക്കോട്ട outward fortifications. പു. യങ്ങാടി suburbs.

പുറങ്കടം an additional loan; final loan on which the owner transfers his land to the lender നിലത്തിന്നു പു'വും പിന്നേ മാറിയും അവകാശങ്ങളായി MR.

പുറങ്കാൽ the upper part of the foot.

പുറങ്കിള the outer (high) mud wall of a Paṙambu.

പുറങ്കോൽ a grazing hit; words not meant seriously, allusions, soothing expressions (like plaster).

പുറച്ചിറ an outer embankment.

പുറത്തളം see I. തളം 438, any room-like place of a house fully open on one side, facing the outer yard, (with a raised platform — തറ മേ(ൽ)ത്തറ Palg.) പു.തന്നിൽനിന്നു വന്നു SG.

പുറത്താക 1. to come out (a secret), to be divulged. 2. to be outside, be put out. 3. പു'ായിരിക്ക to menstruate.

പുറത്താക്ക to put out, eject, exclude, so പുറത്താട്ടിക്കൊണ്ടു പോയാക്കി Bhg.

പുറത്തിരിക്ക = പുറത്തായിരിക്ക to menstruate.

പുറത്തു 1. out. പു. പറക to speak out, blab. അവന്റെ ഗുണം പു. വന്നു came out, to the light. ലോകം അകത്തടക്കിയും പുറത്തു കാട്ടിയും Bhr. 2. out of ഗൃഹത്തിന്നു പു. വന്നു KR. കോട്ടേക്കു പു. TR. 3. upon ഓലപ്പു. എഴുതി VyM.

പുറത്തുപോക to go out, go to stool (= കളത്തരേ പോക) Vı.

പുറത്തുള്ളവർ those without (not of the family, caste, religion).

പുറത്തൂട്ട outside പു. പോം വഴി RC. പു'ട്ടു പോക to go to stool.

പുറത്തോട്ട (പട്ടു) outwards.

പുറദിക്ക foreign country. പു'ക്കിൽ കടന്നു പോയി TR. left Malabar. പു'ക്കിലാക്ക to banish. പു. കളിൽ സഞ്ചരിക്ക TR. to travel about.

പുറനാട്ട 1. a foreign country, to banish. 2. പു'ട്ടുകര or പു N. pr. the Kshatria prince supposed to be a foreigner Nāyars KU.

പുറന്തളം, see പുറത്തളം.

പുറന്തിണ്ണ a terrace in front of

പുറപ്പാട്ട 1. exit. കിഴിഞ്ഞു പു'ടാ പു. തിരുമുല്പാട്ട, എ പിടേ പു. TP out. 2. net produce, net or അസാരം പു'ട്ടുള്ളതു TR. ba after deducting interest o Government taxes, W. 3. t of a fanam or more paid by a hereditary lease കാരപ്പ മാറ് ഒത്തു MR. (doc.). ചോ ലന്താറും ജന്മാരിക്ക പു'ട്ടുന്ന

പുറപ്പെടുക 1. to set out, go fo പ്പെടാ ശാന്തിക്കാരൻ q. v.). out എന്നു വിചാരത്തിൽ പു'ട്ടു light. തലുന്നേറ്റു പോലെ പു' up. 3. to attempt, engage in മാവിച്ചു പു. PT. അന്യായ മത്തത്തി പുലയാട്ടിന്നു പു'ട്ടാൽ ടെട്ടപ്പാൻ പു.; ഒരു മനസ്സാ resolve on war. നമ്മാൽ സാ വസ്ഥകൾ നാം പു'ടേണ്ടും TI

പുറപ്പെ (ട്ടുവിക്ക) ടീക്ക 1. to hel cause to set out കൂടി ശ്രമി 2. to drive out ഏറിയ കുടിക ഞ്ഞു made people to leave their call out, set on ആയുധക്കാരെ 4. to bring forth സൽഫലം ഫലമം PT. ചില ശബ്ദങ്ങളു uttered, Bhg.

പുറഭാഗം & പുറമ്പാകം കിഴിയു the house.

പുറമതിൽ an outer wall. പു. കിട ഏഴല്ലൂണം പു'ല്ലപ്പുറം Bhr.

പുറമല N. pr. (= പുറനാട്ടുകര), a മ്പുരാൻ TP. with 18 കാഴ്ച Nāyars.

.. outside രാമൻ വിളിച്ചതെല്ലാം നിൻ
ിതന്റെ പുറമയായൊ BR.; abroad, പു.
ാരിക്ക to inquire of others. പു. ആരും
no stranger. ഞാൻ പു. യും കേട്ടു; പു.
ചരിക്കുന്നു are left unmolested. പു. നില്ക്ക
to keep aloof. 2. additionally മുമ്പേ
ട്ടിന്നു പു. ഒരു പുട്ടുപൂട്ടി; ആ തെളിവു
ട പു. MR. ഇതിന്റെ പു. TR. besides.
ായത്തിന്റെ പു. KU. beyond the value
3. hypocritically പു. കാട്ടുന്ന ഗുണം.

ാട്ടുക to turn the back on one (flight,
urtesy) V1.

ിരിയുക id. പോരിൽ പു. യുമാറില്ല AR.
ബാഹുക്കൾ പിടിച്ചു പു'ച്ചു Sk.

B. 1.= പിമ്പട. 2. external appli-
n of medicine.

ട്ടം the rent of an estate in lieu of
est on mortgage W.

ാളി: ഓലയുടെ പു.= അടിച്ചിപ്പാര; പു.
ി etc. made of the outer slips of
ooos, (opp. അകമ്പൊളി).

ാക്കേ 1. getting abroad. 2. extra
nse B.

ങ്ങുക to retreat തോററുമടങ്ങി പു'ങ്ങി
. (& പിമ്പുറം). പാപസഞ്ചയം പു'ങ്ങി
. left him. ഖിന്നനായി പു'ങ്ങി Nal.
ed.

ി (Mpl.) a balcony = മിഞ്ചാമ്പരം.

extra items (of expense or income).

B. specified accounts.

the upper part of the foot or hand.

M. (contr. No. പൊരോട്ടം) a slab
ood, paling-board.

ിനാട്ടു = പുറനാട്ടുകര, whose dynasty
alled: പുറവഴിയാസ്വരൂപം, പുറവ്വാ
രൂപം TR.

ി, പുറായി 1. a veranda അകായിൽ
ന് എന്നെ പിടിച്ചു പുറായിൽ കൊണ്ടു
, പൊറായിൽ കിഴിഞ്ഞു വാ TR. Euph.
ു പോയി = കാൽമടക്കത്തിന്നു. 2. West
ടപ്പുറായി NW.; തെമ്പുറായി SW. (see
ിക്കര & ചെമ്പുറായി).

പുറവാരം B. an enclosed veranda.

പുറാട്ടു 1. see പുറനാട്ടു. 2. (പുറമാട്ട് Trav.) V1. a farce പു. കെട്ടുക V2. — (the buffoon's prelude & interlude, independent of the play No. = മാച്ചാന്റെ കളി).

പുറാപുറം No. = പുറത്തോട്ടുപുറം outside measurement, (opp. in the clear).

പുറായി, see പുറവായി.

പുറേ = പുറത്തു, as മറുപുറേ പോരുന്നു TP. the other side.

പുററു puttụ T. M. (C. puttu, Te. puṭṭu, see പുനം 2.). 1. Ground thrown up by moles, rats, esp. a whiteant-hill; a snake-hole പുററിന്നു ചിറിപ്പുറപ്പെട്ടും സൎപ്പം KR. പുററിന്നു സൎപ്പം പുറപ്പെട്ടതു പോലേ PrC. പു. ഉടെക്ക, കഴിക്ക TR. (a sin). 2. what is like it, തലപ്പു. a scab; dry pus B.; cancer is described as like ചിതൽപ്പുററു a. med.

പുററൻ B. a stout, robust person.

പുററുമണ്ണു termite soil, used for chemical processes പു. കൊണ്ടരെച്ചു a. med.

പുല pula T. M. C. (Te. C. polanti, a woman fr. പുൽ T. vilo). 1. Taint, pollution. 2. defilement, esp. by a case of birth or death ചത്താലും പെററാലും പുല ഉണ്ടു prov.; അന്നു തന്നേ ഒരു പുല കൊള്ളും Anach.; പ്രാ നാൾ ഉണ്ടു പുല VCh. ബ്രാഹ്മണന്നും പശുവിന്നും 10 ദിവസം പുല prov.; മരിച്ച പുല കഴിഞ്ഞാൽ TR. (after death, the 12th, 15th day or = നാല്പത്തൊന്നു). 3. the relation to which the defilement extends: ചാച്ചപ്പു. (ദൂരെയുള്ള പു. 10 — 16 days) the more distant; ദീക്ഷപ്പു. (അടുത്ത പു. 40 days or 1 year) the closer relation; വാലായ്മ q. v.—There are 4 steps (a. the son. b. near relations = പത്തു പുലയുള്ളവർ; ബലിയും പുലയും (or ബലിപ്പുല) സംബന്ധമുള്ളവർ etc. doc. jud. c. slightly related = മുപ്പുലയുള്ളവർ. d. ബന്ധുക്കൾ, with whom intermarriage is forbidden to 3 generations) VyM. 4. belonging to Pulayas.

പുലക്കുളി (೨) bathing after mourning, completing the obsequies, the 11th day പു. അടിയന്തരം കഴിഞ്ഞു MR. It may be delayed by

the poor till they have the means for the ceremony (പുല ഒരു പാത്രത്തിൽ ആക്കാം Anach.). പുല കളിച്ചോ vu.

പുലക്കള്ളി (4) = പുലച്ചി.

പുലക്കാരൻ (2) a mourner, defiled ശവം തൊട്ട കയ്യും ചെയ്യു പു. VyM. വരു അടി തിരിയെ ണം KU.

പുലക്കൊട്ടിൽ, പുലച്ചാള (4) the hut of a Pulaya.

പുലച്ചുണ്ഡാളം B. a deity of slaves.

പുലച്ചി fem. of പുലയൻ.

പുലപ്പതി (4) a place where slaves put stones in remembrance of their dead.

പുലപ്പേടിയുള്ളകാലം (4) the month Karkaḍam, during which high caste women may lose caste, if a slave happen to throw a stone at them after sunset. [ങൾ KR.)

പുലബന്ധം, see പുലസംബ — (പു'മുള്ള ജന

പുലയടിയാൻ, see പുലയൻ 2.

പുലയൻ (1) T. M. C. 1. an out-caste പുറത്തു നില്ക്കുന്ന പുലയരാമിയായി KR. ഏതൊരു പു'ന്റെ മകൻ TR. what bastard, scamp. പു. ചിനക്കുക 362. 2. N. pr. a caste of rice-slaves (f. പുലച്ചി, പുലയി), who have പത്തില്ലം & പതിനെങ്കുടി, formerly saleable; the children inherited the rights of the mother; the husband resides with the wife, though she belong to another master. പുലയടിയാന്മാരെ ആണിനെയും പെണ്ണിനെയും വിലെക്ക കൊടുപ്പാൻ TR. പുലയരെ ബന്ധം prov. (is like a straw-fire).

പുലയാടി, fem. — ടിച്ചി (So. f. — ടി) an adulterer, adulteress അമ്മ പു'ച്ചി എങ്കിൽ മകളും പു. prov. കള്ളൻ പു'ടി ഏറുക കൊണ്ടു TR. rogues.

CV. foll. പുലയാടിക്ക, — പ്പിക്ക No. = കൂട്ടികൊടുക്ക to keep a brothel, to devote to bawdry.

പുലയാടുക (1) to commit adultery or lewdness പു'ടീടുന്നോക്കിരിന്നുപാവ ചമെച്ചു Bhg.; അവളെ, (അവളോടു കൂട) പുലയാടി vu.

പുലയാട്ടു adultery, lewdness എലിപ്പു'ട്ടിനു മല്പു. prov.; പു. പറക V1. to accuse of adultery. കെട്ടിയവൾക്ക പു. ഉണ്ടു TR. she is guilty of. പു. പൊന്നു KU. an old tax of Rājas (also പുലയാട്ടും).

പുലയാൾ = പുലയൻ.

പുലസംബന്ധം (3) the relation in
members stand to each other

പുലം pulam 5. So. 1. A corr
place. തീൻ പു. a pasture. ഭൂഖം
perception by senses.

പുലം പുലമറിഞ്ഞു generally k
from house to house.

പുലമ്പുക pulambuγa 1. aM.
To sound ചിലമ്പുകൾ നാമം
പുലമ്പുമക്കാഞ്ചനകാഞ്ചി CC. E
ഇരിപതും കീഴ് വാഴ് ന്തമ പു., മ
ന്തുടുത്തു നിമപ്പു. RC. to lament.
speak hastily. 3. In po. a v
import: to exist (prh. = പുലരു
have much തട്ടപ്പാൻ ഉരക്ക പു
did not suffice. കെല്പു പുലമ്പും
(= ഉള്ള). ചിന്താ പുലമ്പിന കര
ക്കൂപ എങ്കൽ പുലമ്പേണമേ (=
ങ്ങുക), അൻപു. പു'മ്പിന ജംഭാ
നാള്ളൊരിച്ചു പുലമ്പി ഉണ്ടു CG.
ങ്കൽ പുലമ്പാപ്പാൻ KumK.

VN. I. പുലമ്പൽ T. So. lamenta
ളപ്പന, ളപ്പാരി No.

II. പുലപ്പു appearing in numb
fish V1.

പുലരുക pularuγa T. M. Tu
light to appear (prh. revive fr.
പുലരെ, പുലരുമ്പോൾ, പുലക്കാ
in the morning. കാലവും പുലര
ളേതൊ പുല്ലാ പുലരുന്നേരം T
early. പുലന്നാൽ അനന്തരം P
KR. പുലന്ന കറുക്കൻ prov. അ
ഴിക പുലന്നിരിക്കുന്നു jud. 2.
നാട്ടിൽ ഇരുന്നു പുലരുന്നാളുവാൻ
പു. vu.

VN. I. പുലർ 1. dawn പൊ
രൊളും PT. പൊരയ്യൂരുള്ളോം പ
2. subsistence = അഹോവൃത്
II. പുലച്ച 1. day-break ഇന
പുലച്ചെക്ക, പു. ക്രൂറിൽ TR.
തെ പു. വരുത്താൻ നോക്കേ

t on a crime. 2. living, livelihood. ിപ്പുലച്ചമൎയ്യാദ V1. living in wedlock o. കെട്ടുമൎയ്യാദ). തങ്ങളിൽ കൂടിപ്പു. ക പ്പു Brhmd.

പുലൎത്തുക 1. to bring to the light കളവു, പാതകം പു. V1. = പ്രസിദ്ധമാക്ക. 2. to ain, enable to live രക്ഷിച്ചു നമ്മെ പു ങ്ങളും ഈശ്വരൻ SiPu. സന്തതം പുല ൎന്ന ഭൎത്താ, രാജ്യം രക്ഷിച്ചു പു. PT. മാ മോക്ഷണെ നിന്നെപ്പു'വാൻ പോരാതെ ഞാൻ Nal.

ൎത്തിക്ക to restore what has been ed or lost പട്ടക്കു മുതലുകൾ പു'ച്ചു കൊ ണം, പോയ പദങ്ങളെ പു'ച്ചു കൊട്ടു TR.

li 5. (Tu. pilli) A tiger, leopard, felis പുലിയും അനുകൂലം എങ്കിൽ എത്രയും KeiN.—Kinds: കരിമ്പു. felis melas, ചെ seta SiPu., ചെറു പു. (hyena = തരക്ഷു), . MC 18., പുള്ളിപ്പു. (കൈതപ്പു.), വള്ളിപ്പു. , പാറപ്പു., വാൾപ്പു. a rhinoceros, വരി മലമ്പു. a tiger.

വട്ടു, (So.—ടി) Ipomœa pes-tigridis S. i), med. root & perfume, a. med.

തോൽ a tiger's skin, പു'ലുടയാട്ടുകൾ a. (of Siva's servants). പുതോൽ പു. മൂന്നു (required for a coronation).

നഖം a tiger's claw പൊന്നു കെട്ടിച്ചിട്ടു പു. TR. an ornament or amulet. പൊ ൻ ചിലമ്പു പുലിനഖം എന്നിവ Anj. (in na's dress)

ഖം 1. a covered way or entrance in s കോട്ടകൾ പു. KR.—an arched screen masonry at the sides & top of a door the ground-floor) to protect it against (made to resemble a tiger's face). 2. a ne of piles to protect a riverbank (also ിമുട്ടു B.).

ങ്കം struggle with a tiger.

ൊമുകിൾ an open gallery of one storied ar-houses. Palg. = പുലിമുഖമുകിൾ.

ൻമോതിരം a necklace of tiger's claws ശേഃന്തരാമ CC.

പുലിവാൾ a kind of sword? അങ്കം പു. എടത്തു് ഒഴിച്ചു നായർ പു. വലത്തു് ഒഴിച്ചു TP. preparing for a fight.

പുൽ pul 5. (= പുർ; in T. aC. pulvile, petty, T. പുതൽ grass, Tu. a shrub, C. Te. podar). 1. Grass, പുല്ലിൽ തൂത തവിട്ടു പോലെ prov.; the least of living beings പുല്ലാദിയായുള്ള ശരീരം ഓരോന്നു പുക്ക Anj. (a soul). 2. hay, straw പുല്ലു തച്ചു നെല്ലു prov. പുല്ലോളം മാനിയാതെ Brhmd. not caring a straw. പുല്ലൂന്നുവാൻ ദേശം ഇച്ഛിക്ക വേണ്ട ChVr. not so much ground as to stick a straw into. 3. the mouthpiece of a musical instrument B. meanness അവനെക്കൊണ്ടു് ഏറിയ പുല്ലും പുലയാട്ടും വിളിച്ചു പറഞ്ഞു charged him with every vice. No. vu.

Kinds: ഊർപ്പുൽ Cyperus Pangorei; കവര — Eleusine Aegypt. Rh.; കഴി—(കഴിമുത്തങ്ങ), കാടൻ — Scleria or Scirpus lithospermus; കാവട്ടപ്പു. (—മ്പുൽ Rh. Andropogon Schoenanthus); കതിര — Androp. acidulatum, Rh.; കുരൻ — Parotis latifolia, Rh.; കൊച്ചിമച്ചി — (—ഞ്ചി, —ലത്തി—) Eriocaulon setaceum or Xyris Ind.; കൊണ്ട — Chloris barbata, Rh.?; കൊന്തൻ — Impatiens oppositifolia (?, a thatching grass); കോൽ — Mariscus or Cladium, Rh.; ചാമ — Festuca Ind. Rh.; ചെട്ടി — (for brooms, Aristea, Cynosurus?); തിന — Poa plumosa; തൊപ്പി — Scirpus squamosus (also മുട്ടി—, മൊട്ട—); നീല — Tradescantia malab.; നീർ — Trad. axillaris; നെരത്ത — (നേത്ത? Paspalum longiflorum); പാര — Cyperus venustus (= കൈവത്തി മുസ്തകം S.); പേപ്പു. Zizania V2.; പൊട്ട — Cyperus procerus; മുള്ളൻ — Scirpus argenteus, Rh.

പുല്ക്കട sod, turf.

പുല്ക്കൂടു a manger പുല്ലുകൂട്ടിൽ PP. (& പുല്ലുവട്ടി).

പുല്ക്കൊടി a straw പു. അഗ്രം ആലംബമായി Bhr. പുല്ക്കൊടി പോലെ നിന്നെത്തിരകിച്ചിരിക്കുന്ന കംസൻ Nal. ഒരു പു. തള്ളിച്ചൊല്ലിനാൽ AR. in angry mood tearing a grass.

പുല്ലണ്ടം the stomach of cattle; met. cattle പു'ങ്ങളെ അധികം കൊതിച്ചാൽ നിൎത്തരുതു No. (for fear of accident — superst.)

പുല്ലായി a fine straw-mat പു. യിടുക KN. (Kuṙavas' work).

പുല്ലുറം V2. a meadow. [ശ്ശു No.

പുല്ലോന്തു Palg. B. a grasshopper = പച്ചപ്പു

പുല്ലച്ചൻ a low caste (loc. No. abuse).

പുല്ലട B. a cake of പുല്ലരി.

പുല്ലട്ടം hay-store under a roof.

പുല്ലൻ 1. contemptible പു. ഇവൻ VetC. 2. a poisonous serpent. 3. an eye-disease പുല്ലങ്കടി.

പുല്ലയിരി, പുല്ലെരി No. a straw-stack 173.

പുല്ലരി 1. Cynosurus ægyptiacus, eaten in famines പു. കഞ്ഞി Nid. 2. = ചാമ millet.

പുല്ലാങ്കുഴൽ a reed-pipe.

പുല്ലാഞ്ഞി Lonicera, honey-suckle. — പു. മൂൎഖൻ a venomous snake (Palg. — നി —).

പുല്ലായിനി B. Momordica charantia (? see പാവൽ).

പുല്ലിടുക to thatch പുര പു'ട്ടു പുതെക്ക vu.; പുല്ലിട്ട തീ prov. a straw-fire.

പുല്ലുണ്ണി a parasite, Loranthus, Cuscuta etc. കാഞ്ഞിരത്തിന്മേൽ പു. അഞ്ചു പിടി MM. പു. പ്പൊൻ an old gold coin (also പുല്ലൂരിപ്പൊൻ).

പുല്ലൂന്നി the hair on the back of hogs, along the spine (huntg.). [ഞ്ഞൻ.

പുല്ലൂൎവഞ്ഞൻ No. a deity of Tiyars. = പുളിവ

പുല്ലൂരി the shin-bone (touching the grass in walking) = കണങ്കാൽ; a snake is called പുല്ലൂരിപ്പാമ്പു V1.

പുല്ലൂരിക്കുഴ a neck-ornament പു. തരും, പു. കടിച്ചരുത്തു TP.

പുല്ലെണ്ണ glutinous drops of rain or dew on grass, esp. on എഴുന്തട — അവന്റെ വാക്ക പു. പോലെ prov. don't depend on his word.

പുല്ലേറ്റകുട്ടൻ No. a well fed (rutting) bullock.

പുൽവിഷം a thread-like grass, or worm, fatal to cattle, & producing ulcers on the hand that touches it, a. med.

പുല്കുക pulγuγa M. T. (also പുല്ല പുനയുക). To embrace പുലപ്പാൻ & SiPu. പുത്രനെ പുല്കി, അവരെ Bhr. — also of coitus അവളെ പുല്കി കൾ പു., സ്വൎഗ്ഗസ്ത്രീകളുടെ മുല പ CG. = sent them to paradise, killed വൻ ഊഴി പുല്കി എനിക്ക കാണ്മാൻ

പുല്ല accumulation, a sand-bank an alluvial island (പുളിനം).

പുല്കസൻ pulkasaǹ S. (പുല്ലൻ) Bhg 9.

പുല്പീഞ്ഞ Pulo Pinang, A plac portation for criminals.

പുല്ല pulla Palg. No. (T. പുരല്ല). colour of cattle ചന്ദനപ്പു. 345 (ligl ക്കായ് —, കരുവായ് — താമര — പതവാ —, കഴുത്തപ്പുല്ല Palg.

പുല്ലിംഗം pulliṅgam S. (പും). 1 rility, male sex കന്യകാഭാവം ല്ലിംഗയോഗം ലഭിപ്പാൻ SiPu. male. 2. (gram.) masculine ge

പുവ്വം, see പൂവം.

പുഷ്കരം puškaram S. 1. Blue പുഷ്കരശരപരവശ f., പുഷ്കരോ Brahma. 2. പുഷ്കരതീൎത്ഥം Bh Ajmir. 3. the sky പു. തെളിഞ്ഞ വിളങ്ങിനാൻ Bhg. 4. water ക്കൾ Brhmd.

പുഷ്കരകാന്തൻ S. the sun പു.

പുഷ്കരമൂലം S. Costus speciosus, ക്കരമൂ. a. med.)

പുഷ്കരിണി S. a lotus-tank PT.

പുഷ്കലം puškalam S. Ample, മായൊരു പുഷ്കരം CG.

പുഷ്ടം puštam S. (part. of പുഷ്, Fed, thriving, stout, ample പുഷ്ട കിട്ടം PT. a rich gift. പുഷ്ടകോപ രോഷാൽ AR. പുഷ്ടമോദനോ Bh കൌതുകം Mud. = പൊങ്ങിന. പു' ഉഷ്ടം.

പുഷ്ടൻ stout, wealthy V1.

പുഷ്ടി S. thriving, increase, ab

ത്തെ പു. prov. വഹ്നിയുടെ പു. വരുത്തി KR. increased. അവന്റെ പു. stoutness, grandeur. ശരീരപു. (opp. ക്ഷീണം, മെലിച്ചൽ). വാക്കിന്റെ പു. Hor.

denV. പുഷ്ടിപ്പിക്ക & പുഷ്ടീകരിക്ക to fatten, render abundant (വൃദ്ധിയെ പു.).

പുഷ്പം pušpam S. 1. A flower=പൂ, blossom, പു. ഇട്ടു ജപിക്ക KU. — fig. സമസ്തകൎമ്മകാണ്ഡവിധികൾ പു. ആകുന്നു Bhg. a mere preparation for the ഫലം. 2. the menses. 3. the lungs S. പുഷ്പസം (=ചെമ്പരത്തി). 4. a high number ആയിരം പു'ങ്ങൾ AR 1. see പൂ 4.

പുഷ്പകം S. Kuvēra's chariot പു. കരയേറി AR.

പുഷ്പകൻ a class of Ambalavāsis, who have to bring flowers & garlands to the temple. — f. പുഷ്പകത്തി, പുഷ്പോത്തി; the house പുഷ്പോത്തു; the caste also പുഷ്പത്തു D.; pl. contr. പുഷ്പോന്മാർ vu.

പുഷ്പപുരം S. =പാടലിപുത്രം Mud.

പുഷ്പരാഗം S. a topaz, also പുഷ്യരാഗം Bhg.

പുഷ്പലിട്ട് S. (ലിഹ്) a bee; horn-beetle V1.

പുഷ്പവാടി S. a flower-garden VCh. =പൂങ്കാവു.

പുഷ്പവാൻ S. blossoming.
fem. പുഷ്പവതി menstruating.

പുഷ്പവൃഷ്ടി S. a rain of flowers, Bhr.

പുഷ്പാഞ്ജലി S. presenting a nosegay of flowers in both hands joined (in Sakti worship).

denV. പുഷ്പിക്ക to blossom, menstruate.

പുഷ്പിണി S. 1. = പുഷ്പവതി, to meet such is a bad omen. 2. a woman that deals in flowers.

പുഷ്പിതം S. part. 1. blossoming പുഷ്പിതദ്രുമം RS. — fig. പുഷ്പിതവേദവാക്യങ്ങൾ Bhg. flowery. 2. menstruating പുഷ്പിതനാരിമാർ KR.

പുഷ്യം pušyam S. (cream fr. പുഷ് as of Amrita, [illegible].) = പൂയം f. i. നാള ഉത്ര പുഷ്യം KR. പുഷ്യ[illegible]ങ്ങും AR.

പുഷ്യരാഗം, see പുഷ്പരാഗം.

പുസ്തകം pustaγam S. (പുസ്തം smeared, പൂചു [illegible]ളക). A manuscript, book, chiefly written on paper or printed; (ഗ്രന്ഥം on palm-leaves). [illegible] പു. കൈക്കൽ ധരിച്ചു SiPu. പു. എഴു[illegible]; ചേൎക്ക, കെട്ടുക etc.

പുളകം puḷaγam S. 1. Horripilation, caused by delight നാസികകളിൽപു. എല്ലാം മയിർ RC. 2. insects or vermin, (ദേഹത്തിൽ ഒക്കേ പു'ങ്ങൾ പുറപ്പെടും Nid 18. in a disease caused by heat).

denV. പുളകിക്ക, part. പുളകിതം.

പുളകുക puḷaγuγa = പുളയുക in കളകള പുളകിന സുരജാലം ChVr 8, 12. (or buzzing= പുലമ്പുക).

പുളകൻ, see പുളവൻ.

പുളക്ക puḷakka (Tu. poḷapu) = പിളക്ക v. n. To be split ബാണങ്ങൾ ഏററു പുളക്കയാൽ CG. നിന്റെ കടൽ പുളക്കേണം vu.; വായി പു. V1. to open the mouth. പുളന്ന വായോടേ No.

പുളന്നൽ? തൈങ്ങലിനോടു മാവോട് ഇടയിൽ പു. നട്ടപ്പെട്ടു വരുന്നു a. med.

(I.) VN. പുളപ്പു a piece, split. ചന്ദ്രൻ ഒരു പുളപ്പായുളിച്ചു KU. (Muhammed's miracle).

പുളയുക puḷayuγa M. C. (poḷe, Te. polupu). To twirl about, wriggle തിരമാല നടുവേ പു'ന്ന ഭുജഗങ്ങൾ RS. പുളഞ്ഞുകളക a snake to twine itself round the body of men, beasts.

VN. I. പുളച്ചൽ (പാമ്പിന്റെ).

CV. പുളയിക്ക to brandish, swing, switch.

പുളവൻ a very venomous snake, in fresh water. (നീരാഴാന്ത 571.). എട്ടടിപ്പു. V2. another kind; so പയ്യാനിപ്പുളവൻ.

V. iterat. പുളെക്ക 1. id. to roll oneself. കാളിന്ദിതന്നിൽ പുളെച്ചീടുന്ന കാളിയൻ CC. to loiter about, enjoy one's element. 2. to revel, കാമാൎത്തി പൂണ്ടു പുളെച്ചു കളിക്ക Bhr. so in the heat of battle കളിച്ചു പുളെച്ചു Bhg. രുധിരം കുടിച്ചു പുളെച്ചു Bhr. (demons). ഒളിച്ചു ശിശ്രുതപവും പുളെച്ചു മനോമലം SiPu. തുള്ളിപ്പുളെക്ക VCh. to swagger, strut. പുളെച്ചുള്ള വീരർ വരാത്ത്യാസങ്ങളും KR. haughty warriors. (പാപം 2, 646). കളിച്ചും പുളെച്ചും വളൎന്നവൻ, — ൾ No. = ആണിനും പെണ്ണിനും അടങ്ങാത്തവൾ prov. തിന്നു പുളെച്ചവൻ (a stout, self-willed, loose man). 3. v. n. to yield richly നെല്ലു, പയറു, കമ്പളങ്ങ etc. പുളെച്ചുപോയി No.; Palg. also പൊളിച്ചു No.

(II) VN. II. പുളപ്പു revelling, luxuriance, overbearing manner, ചോരപ്പു. lasciviousness.

പുളരുക **puḷaruγa** (T. പൊഴുക)=പിളരുക, പുളക്ക To split. 1. v. n. അലികൾ പുളന്നു പോം, മാനസം പുളന്നീടും KR. ഭക്ഷിപ്പതിന്നു ഗ്രഹ പോലെ പു. HNK. 2. v. a. മലകളും വെട്ടിപ്പുളന്നീടും ജനം KR. തുംബെരത്തെ പു. KR.

പുളക്ക 1. v. a. പെണ്ണുങ്ങൾ നെഞ്ചകത്തെ പുളക്കുന്ന പുഞ്ചിരി CG. 2. v. n. അതു നിനെച്ചു മാനസം പുളക്കുന്നു KR.

പുളി **puḷi** 5. (Te. Tu. puli, Tu. puḷi bitter, C. puṇi tamarind). 1. Sourness, acidity മോരിലേ പു. prov. ഉപ്പു. of salt water; any fermentation. 2. any acid ചോനകനാരങ്ങപ്പുളിയിൽ അരെച്ചു a. med. — ഐമ്പുളി: a. tamarind (see 3.). b. കോൽപ്പു. a leaf. c. അമ്പാഴം Spondias. d. നാരകം e. വരിച്ചികം Hibiscus or ഞെരിഞ്ഞാമ്പു. Other kinds: കടമ്പു. (ഓണമ്പു. a. med. Garcinia cambogia, Rh.), ചുരപ്പു. a Garcinia, പിണമ്പു. 660. (പുനമ്പു. & കാട്ടുപു.). 3. tamarind, Tamarindus Indica, called മരപ്പു. (മരപ്പുളിയുടെ കായി GP 70. മരപ്പുളിപ്പൂവിന്റെ രസം a. med.) കറുക്കമ്പു. (കുക്കാമ്പു.), വാളമ്പു. or കോൽപു., കടമ്പുളി, ഞാൻ ആറാം മാസത്തിൽ ഉപ്പും പുളിയും കൂട്ടി ചോറുണ്ടവൻ വിചാരിച്ചോ vu. don't chafe me.

പുളികുടി a ceremony observed by women, in the 4th, 6th, 8th month of their 1st pregnancy =പുംസവനം. Also ഒമ്പതാം മാസം തികഞ്ഞു പുളികുടി കഴിച്ചു പെരികണിയാൾ; പുളികുടിപ്പാൻ പൊഴുതു ചൊല്ലു Pay.

v. n. പുളിക്ക 1. to be sour. പുളിച്ച കാടി rice-gruel turned sour. പുളിച്ചു നാറുക, തികട്ടുക etc.; also ഉപ്പു പുളിക്കിലും, ഉപ്പിലിട്ടതു ഉപ്പോളമേ പുളിക്കൂ or ഉപ്പിനേക്കാൾ പു. യില്ല prov. salty. 2. to ferment. പുളിച്ച മാവു leaven. പുളിയാത്തപ്പം PP.=പത്തിറ്. 3. to be set on edge പല്ലു പു. V1., മനം പു. Nid. — met. to be ashamed.

പുളിങ്കറി a sour dish.

പുളിങ്കുരു a tamarind stone.

പുളിങ്കൊമ്പു a tamarind branch, proverbial for toughness. പു. പിടിക്ക prov. t
strong patron.

പുളിങ്ങ a tamarind fruit (പച്ചപ്പു.
ഴുത്തപ്പുളി med.)

പുളിഞരമ്പു fibres of tamarind fruit

പുളിഞ്ചാറു a sour sauce (of Brahm

പുളിഞ്ചി the soap-berry-tree, Sapi
naria.

പുളിന്തക TP. a timber used i

CV. പുളിപ്പിക്ക to make sour, allow

VN. പുളിപ്പു acidity; കണ്ണിന്റെ a
tability of the eyes after sleep;

പുളിമ്പശ a paste of tamarind-ke

പുളിയൻ 1. sour. 2. N. pr. the
of the 14 castes of jungle-dw
പുളിയനമ്പിയാർ; their occupa
ഷ്ഠ, വെട്ടിയടക്കം, കെട്ടിപ്പാച്ചി
(T. പുളിഞർ=വേടർ; see പു
ന്ദൻ) KU., KN.

പുളിയാരൽ T. M. Oxalis cornic
also a Rumex പു'ലിക്കിഴങ്ങ Cis
ച്ചുണ്ണാമ്പുവള്ളി?).

പുളിയിഞ്ചി a sauce of tamarind, s

പുളിയില a tamarind leaf, med.

പുളിരസം acid juice; sour taste.

പുളിചണ്ണൻ (& — കണ്ണൻ?) a deit
also പുല്ലൂർചണ്ണൻ.

പുളിവെള്ളം salt-water പു. ത

പുളിശ്ശേരി a curry with sour b

പുളിച്ചി **puḷičči** 1. The wife of
2. a class of very low jungle-dw
യാടി?).

പുളിനം **puḷinam** S. (C. Te. പു
പുല്ലു). A sand-bank, alluvial isl
പു'ങ്ങൾ വെളുത്തു KR. in Ganga.
പു., കാളിന്ദിപുളിനേ കളിച്ചു CC. i

പുളിന്ദൻ **puḷinďaǹ** S. A barb
inhabiting one of the 56 countr
പുളിയൻ (prh.=പുലയൻ, പുല്ലൻ

പുൾ **puḷ** T. M. (Te. pulugu). 1.
bird പുള്ളും പിറാവും വെടിവെച്ചു
ണ്ണാത്തിപ്പുൾ Leucocerca; also h

ള B. a falcon). ഒരു മെനായൻ പുള്ളാ
ാ CG. Birds are ominous; when fly-
a child, dangerous ഇളു പുള്ള കട
ഴുതികെട്ടുക (an amulet) മാറും Mantr.
isease in cattle.
. the mark of bird's feet. 2. a mark
n balances, on the ആണി of shroffs
ാക്ക് ഒരു പു. CS.; a caret in writing;
-courses in plantations crossing each
(നീർച്ചാൽ). 3. Hedysarum gangeti-
ചെറുപ്പു. Hed. prostratum, നീപ്പു. In-
ra hedysaroides.
ı sea-fish V2.
aM. a flock of birds അറിപുള്ള ചെറു
ൾ അറിയിത്തന്നു, തട്ടുത്തുരെത്തന പു'
RC. they warn (augury).
ാകെ, പുള്ളോക No., see പുള്ളെറു = ഗ്ര
ിപ്പോക esp. *green* stools (superst.).
ന്നി സമയം കുട്ടികളെ പുറത്തു കൊണ്ടു
ഭാൽ പുള്ള നോക്കിക്കയും No. superst.
, (— ണ്ണി) No. (expl. with: holding on
bird does by its claws) = പുല്ലുണ്ണി.
emaciation of children caused by the
nce of an ominous bird പു. ഏല്ക്കു,
പുള്ളബാധ (തട്ടി), പുള്ളനോക്കുന്നു ഉ
etc.
ദ്രോമരം a tree "avoided by birds";
fruit is tied on the waist-string of
ildren.
ḷḷi T. M. (= പുള്ളട്)? C. Te. puḷḷi,
ece of grass, straw = പുല്ലൊടി). 1. A
, point പുച്ചക്കോലിൽ പു. കുത്തി പു
ൾ ഏന്നു പറഞ്ഞു VyM. പു. ധ്വജൊരു
ഭാവൻ SG. (= വീരാളിപ്പട്ട്). പു. പു. യാ
to be much spotted. ആരിയപ്പു. a
pots on cattle. കടകം പുള്ളികൊള്ളു with
the neck, belly & feet (claimed by
- (also N.pr. of places f.i. പരുത്തി
2. the mark ് in gram., the vowel
a cipher, nought. 4. an article or
and their valuation. ചെറു പു. a
പാറപ്പു. a prisoner.

പുള്ളിക്കാരൻ (4), നല്ല പു. a man of note, influential = തറവാട്ടുകാരൻ. — പു'കാർ Trav. tax-payers. — പുള്ളിക്കാരത്തി f. = തറവാട്ടുകാരത്തി, also beautiful.

പുള്ളിക്ക V1. to be spotted, speckled.

പുള്ളിക്കുത്തു flaw in cloth, etc.

പുള്ളിച്ചി f. (1) M. spotted f.i. പു. ഉപ്പു.

പുള്ളിത്തപ്പു a private mark of price on cloth.

പുള്ളിപ്പുലി a leopard; this as well as പുള്ളി നരി are considered royal property KU.

പുള്ളിപ്പുലിയൻ N. pr. a Paradēvata.

പുള്ളിമാൻ a spotted deer. പു'ങ്കണ്ണി SiPu. പു' കരമര പോലുമാമല്ല RC. to Siva. — also പുള്ളിമറിമാൻ Sil.

പുള്ളിവസ്ത്രം spotted cloth as given after പുലെ.

പുള്ളിവിഭാഗം So. 1. examination of accounts. 2. registration of anything in the names of persons after ascertaining their rights. B. (പുള്ളിവിഭാഗിക്ക).

പുള്ളിയാരൻ N. pr. a deity of mountaineers.

പുള്ളുവൻ **puḷḷuvaǹ** (പുൾ). N. pr. A caste employed in medicine, മന്ത്രവാദം, singing at snake-groves the പുള്ളുവപ്പാട്ടു accompanied by the tap of the പുള്ളുവക്കുടം; the females (പുള്ളുവത്തി) are midwives in the No. (61 in Taliparambu Talook).

പുഴ **puḻa** M. C. (aT. പുഴ = പുര tube, hollow, പുഴൽ hollow, watercourse. C. poḷe to shine = പൊഴുതു). 1. A river (in N. pr. of places ആലപ്പുഴ, വരാഹപ്പുഴ). നല്പുഴ വരുത്താരെ KR. Ganga. പെരിങ്ങളെന്നോരു പുഴനീന്തണം TP. an ordeal. പുഴക്കരെലൊക്കം വന്നു vu. 2. So. a gap in a wall = കണ്ടി.

പുഴക്കരെഗ്രാമം (ചിററൂർ അംശം, തെക്കേത്തറ) N. pr. of a Grāmam which was founded and given over by Tunjatteḻuttaččaǹ in the 17th century A. D. to a few Brahman families on condition that they preserve & reverence his writings copied by his daughter. The Bhāgavatam excepted all the originals were burned in a fire 30-40 years ago and have since been replaced.

പുഴക്കൂലി boat-freight.

പുഴക്കൈ a canal, brook.

പുഴങ്കടവു crossing a river.

പുഴവക്ക (So പുഴമാട്ടം V1.) a river-bank, also പുഴക്കര.

പുഴവഴി by river. മരങ്ങൾ പു. ക്ക കൊണ്ടു പോയി TR. floated them to the coast.

പുഴവായി a river's mouth; N. pr. of an ഇട വക, fief of the Kuṟumbra Rāja, 3 kāδam territory & 3000 Nāyars; afterwards subject to Tāmūri. KU. പു. കൎത്താക്കന്മാരും തിരുമുല്പാട്ടും, the 2 chief vassals: മണ്ണിൽ ഇടത്തിൽ നായരും അള്ളിയിൽ നായരും TR.

പുഴങ്ങുക pulaṅṅuγa (=മുഴങ്ങുക). To crash, rumble, echo വൃക്ഷങ്ങൾ എല്ലാം പുഴങ്ങി വീ ണു KR. പുഴങ്ങി വീഴുന്ന മരങ്ങളോടു CC. തിങ്ങിമുഴങ്ങിപ്പുഴങ്ങി പ്രപഞ്ചവും AR. from the noise of battle. പടപുഴങ്ങവേ Bhr.

VN. പുഴക്കം an echo.

പുഴക്കുക to make to crack (trees) വൃക്ഷം ഒന്നു ഗദൻ പുഴക്കിനാൻ KR. മരനിര കത്തിയും പുഴക്കിയും ഞെരിച്ചൊടിച്ചും ചീന്തിത്തിന്നും Bhg 8. elephants in jungle. വേർ ചുവരടിയിൽ പാഞ്ഞു തടിച്ചു തറയെ പുഴക്ക to rend; മരത്തെ ഇളക്കിട്ടു പുഴക്കി എടുക്ക to root up, even മുലങ്ങൾ, കിഴങ്ങുകൾ Palg.

പുഴു pulu T. M. C. (Te. puruvu, Tu. C. puri fr. puru Tu. small). 1. A worm, grub, mite, vu. പുശു — Kinds: ഓല—, കട—, കമ്പിളി—, അരി —, തേക്കൻ —, തൊപ്പിപ്പുഴു etc. 2. silk-worm (പട്ടുപു.). 3. see പുഴുക.

I. **പുഴുക്ക,** ത്തു T. M. C. (hulu, C. Te. pučču, Tu. puringu) To be eaten or infected by worms, putrify, rot കാലും കയ്യും പുഴുത്തു ദുൎഗ്ഗന്ധവും SiPu. (of leprosy). അരിഞ്ഞു കളഞ്ഞു കാച്ചുതും ചെയ്തു എന്നാൽ പു. യില്ല a. med. (cancer). പുഴുത്തു പോക; പുഴുത്ത (vu. പുയിത്തി) നായി vu. No. (abuse) etc.

VN. പുഴുപ്പു being worm-eaten; rottenness.

പുഴുക്കടി a skin-disease, chiefly one produced by the first rains, വിഷവെള്ളത്താലേ കാലു പുണ്ണാകുന്ന പു.; also ringworm കള

ന്തിൽ പു. കടിച്ചു TP. of a

ച്ചൊറി 394.

പുഴുക്കടിക്കായി fruit of an

ployed to counteract it.

പുഴുക്കരണം a time in each fort

able to sowing (astrol.)

പുഴുക്കുത്തു canker, the dama

from worms, caterpillars, et

പുഴുക്കേടു.

പുഴുക്കൂടു a worm's nest, (of a

bag for പുഴുപ്പണം), a coco

പുഴുക്കൊത്തി the hoopoe.

പുഴുക്കൊല്ലി a vermifuge Justi

(Aristolochia T.)

പുഴുത്തീനി the fly-catcher MC

പുഴുത്തുള worm-bite, ആമാടെ

ങ്ങ prov. don't find fault w

പുഴുനൂൽ raw silk.

പുഴുപ്പല്ലു rotten tooth.

പുഴുപ്പല്ലൻ m., — പ്പല്ലി f. havin

പുഴുകു puluγu T. So. & പുഴു N

gu, Te. punugu, prh. fr. പിഴുക

1. Civet പച്ചയാം പുഴുകും നല്ല

നീരും VCh. മെരുവിന്റെ പു

വിൻ (— വും) പുഴുക No. The

freely discharged ചാരു പു.,

scraped out ഞെക്കു പു., തട്ടു പ

civet cat = മെരുക, പുഴുകപ്പിള്ള

പുഴുകച്ചട്ടം V1. the ventricle o

പുഴുവിന്നെയി (2) civet.

പുഴുകുക, കി So. To be hot (by

പുഴുങ്ങുക puluṅṅuγa T. M. (

പുഴുക I.). 1. v. n. To be bo

steamed ചക്ക പുഴുങ്ങിയകലം

ലരി rice made from parboile

ഉണങ്ങലരി). പുഴുങ്ങൽചൂര് Pa

of wet rice-straw (smelling like

2. v. a. = പുഴുക്കുക to parboil.

VN. I. പുഴുക്കം boiling, steami

II. പുഴുക്ക T. M. (C. pulga, hug

fruits or vegetables boiled, a

പുഴുക്കും കഞ്ഞിയും a mornin

പുഴുക്കഴമ്പു opp. വറുക്കഴമ്പു med.

ക്കുക, ക്കി To boil അരിവെച്ചു പാ
വാറ്റു പുഴുക്കീട്ടു GP. (in print പുഴ

. പുഴുക്കലരി = പുഴുങ്ങലരി So.
ḻuδi T. So., (C. pul̤il) = പൂഴി VyM.
ൂവു 5. (fr. പൂ. root of പൂളു, പുൽ?
bbu, C. Te. puvvu to show, Tdbh.
. 1. Flower, blossom പൂച്ചിരവനം
hr. — pl. പൂക്കൾ & പൂവുകൾ CG. പൂ
CG. & പൂവു; ചില ഫലം പൂവിൽ
പോം Bhr. in the blossoming stage;
p ഒരു പൂ, ഇരിപ്പൂ, മുപ്പൂ or കന്നി —,
മേടപ്പൂ see പൂപ്പു. — പൂവും നീരും see
2. the comb of a cock, കോഴിപ്പൂ
prov.; the gills of a fish, white
a cow's tail; film, speck on the eye
പൂ വരിക Vı. കണ്ണിലെപ്പൂവു പോം
the point of a knife, saw-tooth, etc.
cloth കരപ്പൂവുള്ള തുണി. 3. a very
ber പൂവു 100,000 millions, മഹാപൂവു
n of millions CS. 4. menses.

റുമാൽ a gay coloured hand-kerchief
ച്ചു TP.
r. a zone, girdle, പൊററിലപ്പാട്ടിയും
(of a woman; song).
(2) one who has a speck on the
പൂക്കണ്ണി 1. fem. of prec. 2. =
ൽ a flower-bunch. പൂക്കണ്ണി കത്തുക
in to flower.

ക്ക 1. To blossom വസന്തം വന്നിട്ടു
b പൂത്തു KR. പൂത്തമരം a tree in
n. പൂത്തത് ഒക്ക മാങ്ങയല്ല prov. പൂ
പൂക്കാത്ത bearing no blossom, prov.
ud, expand പൂത്ത ചോകിൻ കൂട്ടം
creasing host. 3. to menstruate
രിക്കുന്നവൾ; തൃപ്പൂത്തിരിക്ക (goddess-
ens, etc.). 4. to become mouldy.
പൂത്തു തടിച്ചു Nid. furred. പൂത്തു
l spoiled as fruits. പൂത്തമരം decayed
= പുഴുത്ത & പൂതലടിച്ചമരം).
ൽ flowering; നാപ്പൂക്കൽ sore mouth.
l. growing; ഇളമ്പൂപ്പു (loc.) = അന്നു

ണ്ണിഫലം annual vegetables. 2. a crop കൊല്ലത്തിൽ മൂന്നു പൂപ്പു prov. sowing & reaping thrice (Kanni, Maγara, Mēḍa) also പൂവൽ & പൂ. 3. mould, verdigris, moss പൂ. പിടിക്ക Vı. 4. menses.

CV. പൂപ്പിക്ക to cause to blossom മറ്റുള്ള ഋക്കളും തന്മരം തന്മരം പൂപ്പിച്ചു CG.

പൂയുക pūyuγa = പൂകുക. 1. To enter കാലന്നകർ പൂവിതു RC. കാലൻ തൻ കോയിൽ പൂം CG. സ്വൎഗ്ഗം പൂവാൻ Bhg. വലയിൽ പൂക Vı. 2. to reach a time മൂവാണ്ടു പൂകാത്ത പൈതൽ CG. not yet 3 years old.

VN. പൂകൽ entering, (see പൂവൽ).

CV. പൂകിക്ക to make to enter അവനെ അന്തകൻ മന്ദിരം പൂകിച്ചാൻ Bhr. അവനിൽ അവൾ മാനസം പൂകിപ്പാൻ, അവൾക്കു മാനത്താൽ നാണത്തെ പൂകിച്ചാൻ മാനസത്തിൽ CG.

(പൂ:) പൂക്കത്തി an ear-ring of a Tiyatti TR.

പൂക്കരൽ, see പൂങ്കരൽ.

പൂക്കററി a kind of fire-works.

പൂക്കുല, (vu. — ക്കി —) a cluster of flowers esp. തെങ്ങിൻെറ —, കവുങ്ങിൻ പൂ. യരി a. med. ചോറു കഴഞ്ഞിൻ പൂക്കില പോലെ ഇരിക്കുന്നു No. പൂക്കുല പോലെ വിറെക്ക Palg. Eṙ. to tremble like an aspen-leaf.

പൂക്കൊട്ട No. a basket made of palm-leaves.

പൂക്കോത്തനട an avenue before temples; (പൂക്കോത്ത തോറ്റു made in Talip.).

പൂഗം pūgam S. 1. Betel-nut & = കമുങ്ങു, (പൂഗവാടങ്ങൾ VCh. areca-gardens). 2. quantity പൂഗങ്ങളായിട്ടു ചെന്നു നിന്നീടും രോഗങ്ങൾ CG.

(പൂ:) പൂങ്കനി darling പൂ. പൈതൽ CG.

പൂങ്കാ a flower-garden പൂ. വികൾ ഏറിയ പൂക്കൾ SiPu.; also പൂങ്കാവനങ്ങൾ KR. ഉമ്മരപ്പൂ. VetC.

പൂങ്കായി, പൂങ്ങായി N. pr. fem.

പൂങ്കയിൽ a butterfly പൂ. കൂട്ടം പൂങ്കരൽ തോറും നടന്നു SiPu.

പൂങ്കരൽ flower-stalk തേന്മാവിൻ പൂ. തോറും പായുന്നു SiPu.

പൂങ്കുഴൽ a fine head of hair അണിപ്പൂ. കെട്ടു SiPu. — പൂങ്കുഴലാൾ Bhr. = പൂവേണി.

പൂങ്കോഴി a cock = പൂവൻ —

പൂചുക pūǰuγa T. M. Tu. (C. pūsu, Tu. pūju, Te. pūyu) & പൂശുക. 1. To smear, daub, rub (ചന്ദനം & other pastes). കുങ്കുമച്ചാറു പൂചുവാൻ KR. അതു നാറിപ്പൂചുന്ന മെയ്യിൽ CG. met. തെന്നൽ മാലേയം തന്മണം മെയ്യിൽ പൂചി CG. has imbibed the fragrance. 2. to whitewash കമ്മായം, വെള്ള — to plaster. — met. അല്പം പൂശി അയച്ചു tried to soften. 3. with പൊൻ to gild. ഇരുമ്പിൽ വെള്ളി പൂശി VyM. silvered.

VN. I. പൂചൽ 1. smearing etc. പൂശലാക്കിക്കളക to hush up. 2. T. a M. പൂയൽ fighting RC.

CV. പൂചിക്ക as കുഞ്ഞനെ ചന്ദനം പൂചിച്ചു TR.

പൂചിപ്പെട്ടി a painted or gilt box KU.

II. പൂച്ചു smearing RC., daub, coating (പൊൻ പൂ. gilding).

പൂച്ച pūčča M. Tu. (T. പൂണ). 1. A cat, (a bad omen). പൂ. കരക to caterwaul. പൂച്ചക്കുട്ടി മൂളുക to pur. പൂ. വീണാൽ തഞ്ചത്തിൽ, ഇല്ലത്തെ പൂ. പോലേ prov. പൂ. പോലും തൊടാ RS. Kinds: കട(ൽ)പ്പൂ. a sea-snail, നീർപ്പൂ. an otter. 2. N. pr. fem.

പൂച്ചക്കൺ V2. a cat's eye, a jewel.

പൂച്ചക്കണ്ണൻ with cat-like eyes, f. — ണ്ണി.

പൂച്ചക്കരണം മറിക TP. a gymnastic exercise, catching one by the loins and throwing him over the head.

പൂച്ചക്കുരു the fruit of a plant.

പൂച്ചപ്പല്ല് a tooth growing after the 80th year ഞാൻ പൂ. വരുവോളം ഇരിക്ക ഇല്ല No.

പൂച്ചമയക്കി a plant like Valerian.

പൂച്ചി pūčči 1. vu. Fart. (S. പൂതി?, Tu. pūke, C. purugu.) പൂച്ചിയും വളിയും No. 2. T. = പുഴു any insect. പൂച്ചിയും ചാതിയും Palg.

(പൂ): പൂച്ചട്ടി a flower-pot.

പൂചാൎത്തുക to use flowers for decoration ഓരോ ശരം പൂ'ത്തും പൂമരങ്ങൾ Anj.

പൂച്ചുട്ടി V1. a peculiar mark or ornament on the crown of the head. 2.
(see foll.).

പൂച്ചുടി = prec.; കടൽപ്പൂ. MC. a

പൂജ pūǰa S. (fr. പൂചുക?). 1. W
ഴിക്ക, chiefly ആജ്യത്താൽ Bhg.
രിമ്പൂ. a peculiar kind of വേല (K
അടിയന്തരം നടത്തിക്ക (the dut
പൂജ മു. മുടക്കുക TR. to interdict
വെക്ക). 2. honouring അവരെ
Arb. സജ്ജനപൂജ VilvP. treati
deserving.

പൂജകൻ S. worshipping. V1.

പൂജനം S. venerating ബ്രാഹ്മണ
— Bhg.

പൂജവെപ്പു 1. a public ceremony,
ടുപ്പു B. 2. in Cochi = ആയു

പൂജാപാത്രം S. the implement
worship KN. പൂജാസാധനം.

പൂജാകാരി, പൂജാരി inferior pries
കരുപ്പു) performing Sakti
blood & liquors. — fem. പൂജാ
ത്തി (Cann.).

denV. പൂജിക്ക S. 1. to honour,
ജ്യത്താലും ജലഗന്ധാദിപുഷ്പ
കൊണ്ടും പല ശോഭനപദാ
ങ്ങളും പൂ. Bhg. 2. B. to bea

CV. പൂജിപ്പിക്ക f. i. പൂജിച്ചും പൂ'
to Gods). ശൂദ്രൻ ദ്വിജന്മാരെ
ത്തു പൂജിപ്പിക്കയും വേണം Si

പൂജിതൻ S. (part.) honoured,
തൻ UR. by Ṛshis. ഞാൻ
ന്നൻ പൂ. Mud.

പൂജ്യം 1. venerable, worthy
AR. അവൻ പൂജ്യൻ, പൂജ്യ
Nal. 2. a cipher, nought i
(the shells which represent
shipped by the astrologer).
put a nought (= ളേം). പൂ.
turns out empty, void. വേല
lost his employment.

abstr. N. പൂജ്യത്വം S. acknow
സാധ്യപൂ., സദ്ഭാവപൂ. Bhg.

ഞ്ചായൽ women's hair പൂ. തന്നുടെ കാപാഞ്ചാലിമയ പൂ. ചുററിയിഴെച്ചു Bhr.

the down of young birds.

fine flowered cloth as of kings കാ ു. Nal. പൂ. മുക്കുക to wash & dye it KU.

a flower-garden, പൂങ്കാവു; ചെമ്പക ചോല Som. Mah.

) പാട്ടക (loc.) = ഉഞ്ചൽ, ക്രഞ്ചല

ūńńa 1. The hump of a bull (fr. ക്രു പൂഞ്ഞക്കുററി). 2. muscles of the nape eck, the size & strength of which e born king തടിച്ച പൂ. യുള്ളവൻ. An called പൂഴിക്കാപ്പൂഞ്ഞ.

(T. പൂഞ്ചാൻ a grass) a pastil, cake fume V1., benzoin V2. (പൂഞ്ഞാൻ കട്ട).

(T. പൂട, പൂണ്ടു plant, grass?). Wool, , down of birds മാടപ്രാവിന്റെ പൂട 29. (also പൊകട). ആട്ടിൻ — wool, V1. cat's skin.

T. M. (പൂൺ). 1. Closure, lock പൂട്ടു ന്നു RS. കഴുത്തിന്ന് ആമപ്പൂട്ടു പൂട്ടിച്ചു adlock. Other kinds: പൂട്ടും താഴും = (of Pattāya houses), തണ്ടും താഴും (for ouses), പറങ്കിപ്പൂട്ടു or ബൊമ്പായിപ്പൂട്ടു k), പാറുപൂട്ടു, താവുപൂട്ടു. 2. a clasp കെട്ടുന്ന കൊട്ടപ്പൂട്ടു TR. a Portuguese 3. yoking കിളയും പൂട്ടും കഴിച്ച് ഉഴ R. ploughing; also bending the bow 'ട്ടേററി. കാൽപൂട്ടു = പിണെച്ചുവെക്ക punishment. 4. a rice-cake. 5. E. പൂട്ടുള്ള കോൽ MR.

(പൂട്ടുക) a bent bow പൂ'ക്കൂട്ടം RC.

3) the plough-traces പൂ. വെട്ടി അറു ത്തി എടുപ്പിച്ചു TR. MR.

M. (C. pūḍu, Te. pūḍuču). 1. to lock, ച്ചിലാഴക്കഴിച്ചിട്ടകം പൂട്ടിയാലും കട്ടു ം RS. പണം പെട്ടിയിൽ പൂട്ടിവെച്ചി TR. locked up. പുര പൂട്ടിക്കിടക്കുന്നു. yoke വയലിൽ കാലി പൂട്ടുന്ന തീയർ hence to plough കണ്ടം പൂ. (loc.); തേ ിര പൂട്ടുക; വെള്ളക്കാളകൾ എട്ടു പൂട്ടിയ രഥം KR. ആയിരം വാജികളെക്കൊണ്ടു പൂട്ടിയ തേർ AR. put to the carriage. 3. to span, bend the bow ആ വില്ലു ഗന്ധർവ്വന്മാൎക്കും പൂ'വാൻ പണി KR. ഞാൺ പൂ.; പൂട്ടിയ ധനുസ്സുകൾ KR. 4. to embrace പിടിച്ചു പൂ. V2.

CV. to cause to lock, yoke, put to പൂട്ടു പൂ. MR. രഥത്തിൽ നല്ലുതിരകളെ പൂട്ടിച്ചാൻ KR.; കന്നുപൂട്ടിക്ക to get ploughed No.

പൂണ No. loc. = പോണ So.; see പൊകിണ.

പൂണുക pūṇuγa T. M. C. (Te. pūḍu, see പൂൺ). 1. v.n. To be closed ചങ്ങല പൂണ്ടുള്ള വാതിൽ CG.; to be yoked, put to തേരിൽ പൂണ്ട അശ്വം Nal. 2. v. a. to embrace മാറോടു ചേൎത്തു പൂണ്ടു CG. കണ്ണുകൾ ചിമ്മിപ്പൂണ്ടാൽ Bhr. പൂമ്മൈ പൂണുക SiPu. അവളെ പൂ. (=പുണൎന്നു). 3. to put on as cloth, ornaments അംബരം പൂണാത പൈതൽ CG. യോഗിവേഷം പൂണ്ടാൻ Mud. ദിവ്യരൂപവും പൂണ്ടവൻ VilvP. assumed. 4. to have കമ്പമാണ്ടു പൂണ്ടൊന്നൊരേണം CG. the trembling deer. പരമാനന്ദം പൂണ്ടാൽ Nal. was full of joy, ഭക്തി പൂ. AR., ശക്തി പൂ., കരുണ, വിസ്മയം, ഇണ്ടൽ, മയ്യൽ, മാൽ പൂണ്ടു etc. = with. ഒച്ച പൂണ്ട നൃപൻ famous (= ഉള്ള). 5. = പൂഴ്ക V1. 696. (ചക്രം പൂണ്ടുപോയി Palg.)

പൂണാടൻ in ആലക്കൽ പൂ. Palg. exh. a kind of paddy.

പൂണാഞ്ഞി B. cloth etc. worn over one shoulder & under the other = പൂണൂൽ പരിചു.

പൂണാൻ So. resisting the yoke, unyielding. (Neg. V.).

പൂണാരം T. M. pearl-string പൂണാരം പൂണുന്ന മാറു CG. (ഹാരം).

പൂണി 1. (C. an arrow) a quiver ബാണാസന പൂണികൾ AR. ബാണം ഒടുങ്ങാത്ത പൂ. UR. പൂണിയോടു വില്ലുമായി Mpl. (= തൂണി). 2. So. T. the hire of an ox for ploughing.

പൂണ an iron ring, hoop, ferule V1.

പൂണൂൽ T. M. the Brahmanical string, worn generally over one shoulder & under the other ബാലകന്മാരുടെ പൂ. പൂണുന്ന മംഗലത്തെ പൂരിച്ചാൻ CG. പൂ. ഇറക്കേണം KU.

(when proceeding to war) പൂ. കാലേ പകരു കയില്ലവർ Sah. (& കളക Bhr.)

പൂഞ്ഞൽ T. M. id. പൂഞ്ഞലും പൂഞ്ഞിപ്പോൾ KR. പൂ. പരിചായിട്ടടികൊണ്ടു the blow marked me across the shoulder. ഈ മാസം ൧൩ നമ്മുടെ വീട്ടിൽ കെട്ടിക്ക പൂഞ്ഞ(ൽ)കല്യാണ അടിയന്തരം ആകുന്നു TR. investiture with the string (ഉപനയനം). പൂ. പൊട്ടിച്ചതിന്നിറക്കി Bhg. (an act of madness).

പൂണെല്ലു the collar-bone പൂ'ല്ലിലും കഴുത്തിലും a. med. പൂ'ല്ലിങ്കൽ ബന്ധം Nid. പൂ. അറുങ്ങുമാറു വീശു Bhr.; also the backbone (S. ത്രികം).

VN. പൂണ്പു a girdle മെയ്യിൽ മാണ്പുററ പൂ. കണ്ടേ CG. പാമ്പുകളെ പൂണ്പായി ചേർക്കും തൻ മെയ്യിൽ, പൂണ്പരവിന്ദലോലലോചനൻ RC. an ornament; also met. മന്നോർമണിപ്പൂ. RS. the best of rulers.

പൂണ്പൊടി dust cleaving to the feet നിന്നുടെ ചേവടിപ്പൂ. CG. also ചരണപ്പൂമ്പൊടി CG.

പൂത pūδa (T. an arrow) A small insect B.

പൂതച്ചെട, പൂതച്ചെടയൻ a. med. plant; others are called പൂതക്കൈ, പൂതക്കരൽ, പൂതച്ചോര.

പൂതം pūδam S. (പൂ to cleanse). Pure—പൂതനായുള്ളൊരു താതൻ, പൂതരായുള്ള സോദരന്മാർ CG. (=noble).

പൂതണക്കു (പൂ). A Sterculia, Buch. or Gyrocarpus, or =ഭൂർജ്ജം.

പൂതന pūδana S. A female demon CC., atrophy caused by her. കിടാങ്ങൾക്കു പൂ. ഗ്രഹം പിടിച്ചു Tantr.

പൂതനാചകരി weaver's brush for putting starch.

പൂതൽ pūδal (പൂ, പൂപ്പു?). 1. Putrefaction of trees, inward decay പിലാവിന്റെ കാതൽ പൂതലാകുമ്പോഴേക്കു തേക്കിന്റെ തല പച്ചവിടുകയില്ല prov. പൂതലാമസ്ഥിയൊരു മാരുതേ പോലെ ഞാൻ CG. 2. a jack-tree which bears no fruit is called പൂതലടിച്ചതു; hence പൂതൽ = അക aments. ഷട്ടിക്കപ്പൂതൽ കണക്കേ ഇരിക്ക a. med. (symptoms of കക്ഷിശ്രൂല). 3. തലപത്തും പൂതൽ അറുത്തു RC.?

denV. പൂതലിക്ക to rot, be inwar
V1.

VN. പൂതലിപ്പു a dropsical disease

പൂത്താങ്കീരി Er. = ക്രൂത്താങ്കീരി The
ed babbler.

പൂതി pūδi S. 1. (√ പൂയ്) Stinking.
purity. 3. Tdbh. of ഭൂതി : തിരുമാർ
ഷെപൂതി അഞ്ചും തെളിഞ്ഞു No. vu. fu
പൂതിയുണത്തി a Stercoria (= പീ
നാറി).

പൂതിവക്രം S. a bad smelling m

(പൂ:) പൂത്തട്ടം a salver for presen
പൂത്തരിഞ്ഞി Sk 2. a flower-tre
റിഞ്ഞി?).

പൂത്തറ an altar of earth = അട്ടാല
of Kāḷi in കളരി.—No. also fo
തോർ തറ Palg.

പൂത്താട 1. a kind of rice (മോടൻ
പൂത്താടി N.pr. a deity of mount
പൂത്താലി (see താലി) N.pr. fem.
പൂദ്വാരം V1. a city-gate.
പൂനമ്പി KU. = പൂന്തുകൻ N.pr. (
പൂനീർ = പനിനീർ rose-water.

പൂന്തുക pūnduγa So. (fr. പൂഴ്). T
ground, ധിശിഖം പൂന്തി ChS.

പൂന്തു, കഴിപ്പൂന്തു So. a grave.

v. a. പൂന്തുക (പൂഴ്ത്തുക) 1. to pres
ച്ചളിയിൽ പൂന്തും MR. (a thre
തിനെല്ലിൽ പൂ. a kind of char
persons must take a certain
heap of rice, when the thief wil
ചക്രം എഴുതി ധരമേൽ പൂ
തീയിൽകൊണ്ടു കായി പൂന്തി
2. to bury ശവം എത്ര ആഴം
ത്തിയതു jud.—also met. നെരി:
ളവു പൂന്തു (vu.—ന്തി) പാ

(പൂ:) പൂന്തുകിൽ a fine flowered c
ലും Bhr. (of Kṛšṇa's), Pay.
പൂന്തുറ N.pr. the original abode
tors of Tāmūri (ഏറാടിമാർ),
called കോഴിക്കോട്ടു പൂന്തുറക്ക
പൂന്തേങ്ങ B. the bulbous root of

nectar of flowers പൂ'ന്തേ വെല്ലുന്ന ന
ിമൊൾ CG.—പൂ. മൊഴിമാരു KU. Saras-
പൂന്തേന്മൊഴിയാൾ VetC.

a bunch of flowers.

ം a flower-garden. [Bhg.

bam S. A cake പായസപൂപാളികൾ

ട a heap of flowers.

a shed decorated with flowers.

തി So. = പൂവരച്ചു.

പൂപ്പു see under പൂക്ക.

(lotus-born) Lakshmi, Bhg. പൂ'ളാണ
ar it by L., Pay.

ae house of a പൂനമ്പി.

Anj. the scent of flowers.

tree that bears flowers, esp. = പൂവ
loc.).

a full-blown flower നന്മണം തുകന്ന
ക്കാവികൾ EM. = പൂങ്കാവു.

ച്ചുള്ളവൃക്ഷി (പൂ. ളുക Bhg.)

akshmi RS. (= പൂമകൾ).

garland of flowers RS.

trout.

a veranda or bower to enjoy the
reeze & solitude കോലത്തിരി പൂ'ത്തു
കാവല്ക്കാരെ വരുത്തി TR.

TP. a fine royal cloth.

oft body നിന്നുടെ പൂ. പൂണ്മാൻ SiPu.
മേനി id. RS.

ാം CG. pollen of flowers = foll.

ി 1. pollen of flowers ആമ്പൽ തൻ
G. 2. = പൂമ്പൊടി q. v., as ചരണ
പാടി CG.

a = പൂജ. Worship of lower Deities
ജ, വെക്ക).

, see തുലാം = ഏത്തക്കല്ല.

yam 1. S. (പൂതി) Pus. പൂയരക്തം പൂ
P. 2. Tdbh. of പുഷ്യം the 8th lunar
Cancer & the head of Hydra. മകര
east. കർക്കടവ്യാഴം മകര (മാഘ) മാസ
ത്തന്ന സൽപൂയത്തുന്നാൾ KU. the time
ngam.

iyal aM. = പൂചൽ T. Having a brush,
fight പൂയലിൽ അരക്കനീവണ്ണം പൊരുള്ള, പൂ.
കിട്ടുമളവു, പൂ. മേവി വന്നണഞ്ഞു RC.

പൂര pūra (T. excess). A (huntg.) expression ആണയും പൂരയും?

I. **പൂരം pūram** S. (പർ). 1. Filling കർണ്ണപൂരം Nal. a decoration of flowers that fills the ears. 2. quantity esp. of water കാരുണ്യപൂരമാം വാരിരാശേ CG. O Viṣṇu! തൃക്കൺപാർക്കേണം കാരുണ്യപൂരമേ KR. ധാന്യത്തിൻ പൂരവും അവ്വണ്ണമേ CG. സൈന്യപൂരത്തെ ഒട്ടുക്കി Brhmd.

II. **പൂരം** Tdbh. (പൂർവ്വഫല്ഗുനി S.) 1. The 11th asterism, lump of Leo. 2. പൂരക്കളി, പൂരവേല the Saturnalia of Malabar, a feast in Kumbha, (end of March) in memory of Kāma's death (called the day of തെറിവാക്ക). താരം അഴിയാതെ പൂ. കൊള്ളാമോ prov. മാടായ്ക്കാവിൽ പൂരംകളി എന്ന അടിയന്തരം TR. ചിനെക്കത്തൂർ പൂ. തനിക്കൊത്തവണ്ണം prov. — met. നല്ല പൂ. ആസ്സൂഴിഞ്ഞു No. = ഘോഷത്തോടെ. 3. B. = പഴുതാർ.

പൂരണം pūraṇam S. (പൂരം). 1. Filling വില്ലിനേ പൂ. ചെയ്യും KR. will bend the bow. സന്താനപൂ. വരുത്തുക Sk. to obtain the desired posterity. 2. hairs of silk for the use of women.

പൂരാടം Tdbh. of പൂർവ്വാഷാഢം The 20th asterism, bow of Sagittarius പൂ. പിറന്ന പുരുഷൻ prov. (= very strong, see മകം).

പൂരാണി pūrāṇi Vı. The rake of a weaver's warp.

പൂരായം pūrāyam T. So. Close attention. പൂ. ചെയ്ക to scrutinize Vı.

പൂരിക pūriya S. 1. A cake. 2. T. So. P. būrī, C. ബൂരിഗെ a certain trumpet Vı. (B. in Hos. 5, 8.)

I. **പൂരിക്ക pūrikka** (പൂരം) S. To fill v. a. പാത്രംതന്നിൽ ഗോമയം പൂരിച്ചു പിന്നെ പൊതിഞ്ഞു കെട്ടി; പൂജിച്ചു സോമയെ പൂ. CG. to accomplish. ഇച്ചൊന്ന കാരിയം പൂരിയാതെ CG. പാപത്തെ പൂരിപ്പാൻ പോകൊല്ല to commit. 2. v. n. to be full നാട്ടിൽ അനർത്ഥങ്ങൾ പൂരിക്കുന്നു SG. = നിറയുന്നു, so പൂരിച്ചിരിക്കുക

ണോകാശവീഥിയും Bhr. കാതിനിക്ക കന്തളവും പൂരിത്തു Mantr. നൽപ്പാൽകൊണ്ടു പൂരിച്ചുള്ള അധരം, പാരിടം പൂരിച്ച ഭാരം CG. കാരിയം എല്ലാം പൂരിച്ചുതായി is all accomplished.

CV. പൂരിപ്പിക്ക to get fulfilled ശാപം പൂരിപ്പിച്ചു Bhr. മനോരഥം പൂ'ക്കം VCh.

II. പൂരിക്ക N. pr. fem.

പൂരു pūru S. (Ved.) Man & N.pr., പൂരുഷൻ = പുരുഷൻ.

പൂരുരുട്ടാതി & പൂരോരുട്ടാതി (s. astr.) Tdbh. of പൂൎവ്വഭാദ്രം The 25th asterism, also പൂരുട്ടാതി & പുരട്ടാതി.

പൂർ pūr S. (Nom. of പുർ, പുരം) in N.pr. നിലമ്പൂർ etc.

പൂൎണ്ണം pūrṇam S. (& പൂരിതം part. of പർ). 1. Filled, full തിങ്ങിന തിമിരത്താൽ പൂൎണ്ണരാത്രി PT. 2. accomplished പൂ. ആക = പൂരിപ്പിക്ക to complete. കണ്ടത്തിനു പൂൎണ്ണ(ാ)വകാശി MR. entire & sole owner.

പൂൎണ്ണകുംഭം S. a jar filled with holy water, Royal water-vessel V1. KU.

പൂൎണ്ണഗ്രഹണം a total eclipse (പൂൎണ്ണസൂൎയ്യഗ്ര —, പൂൎണ്ണചന്ദ്രഗ്ര —) N. ദേശങ്ങളിലും etc. പൂൎണ്ണഗ്രാസമായിട്ടു (opp. ന്യൂനഗ്രാസം) കാണും astr. tract.

പൂൎണ്ണചന്ദ്രൻ S. the full-moon.

പൂൎണ്ണത S. fullness.

പൂൎണ്ണപാത്രം S. a vessel full of rice (=256 handfuls); a vessel filled with clothes, ornaments, etc. to be scrambled for at a festival.

പൂൎണ്ണമാസി, പൂൎണ്ണിമ S. the full-moon; high-water (also പൂൎണ്ണി V1.)

പൂൎത്തം S. 1. filled. 2. merit.

പൂൎത്തി S. fullness നിന്റെ കീൎത്തിയും യശസ്സും പൂ. യാം Cr Arj. ആൎക്കുമേ പൂ. ആയില്ല CG. could not see, hear, enjoy enough. പൂ. വരുത്തുക to satisfy.

പൂൎവ്വം pūrvam S. (പുരഃ & പുരാ). 1. The fore-part, front, East. 2. former, old. 3. In Cpds. accompanied or preceded by: നമസ്കാരപൂ. ചൊന്നാൻ SiPu. with a bow. മതിപൂ'മല്ലാഞ്ഞാൽ ക്ഷമിക്കേണം KR. ആദരപൂ. Mud. (മനഃ —, ബുദ്ധി — intentional).

പൂൎവ്വകം S. id. — (2) പൂൎവ്വകന്മാർ (
ന്മാർ) V1. predecessors. — (3)
ണ VilvP. വിധിപൂ'മായി KR.
law. വിശ്വാസപൂ. VetC. trust

പൂൎവ്വകാലം S. old time. പൂൎവ്വകാലേ

പൂൎവ്വഖണ്ഡം S. the eastern, hi
Malabar. [പൂ

പൂൎവ്വജൻ, — ജന്മാവു S. an elder br

പൂൎവ്വജന്മം S. a former birth പൂ'
ന്ധന മേവിനാർ SiPu. a love
the effect of having belonged t
in former births.

പൂൎവ്വദേവൻ S. an original God;
രോടു ദേവകൾ നിരക്കേണം B
രാത്രി AR. Rāma.

പൂൎവ്വധനം the capital (money)
ച്ചുകൊണ്ടു Arb.

പൂൎവ്വന്മാർ the ancestors, predece
ണ Bhr. MR. പൂൎവ്വന്മാർ കാല
erations.

പൂൎവ്വപക്ഷം S. the fortnight of th
moon (opp. അപര —).

പൂൎവ്വപദം S. the first member of
word. gram.

പൂൎവ്വവൽ S. as before VetC.

പൂൎവ്വവൈരം S. old hatred (കട്
മിച്ചു നൃപരു Brhmd.

പൂൎവ്വശത്രു S. a hereditary enemy, s

പൂൎവ്വശിഖ S. the forelock of the B
mans, മുങ്കുടുമ KM.

പൂൎവ്വാംശം S. the face. പൂ. വീണ V

പൂൎവ്വാചാരം S. ancient customs.

പൂൎവ്വാച്ചികം V1. fate? (prob. പൂ
obtained by former works).

പൂൎവ്വാനുഭവം S. time-sanctione
(VyM. limited to 3 generations

പൂൎവ്വാപരം S. 1. East & West, Br
former & latter പൂ'വിരോധ
to contradict oneself.

പൂൎവ്വാഹ്നം, better — ഹ്ണം S. foreno
after (പ്രാഹ്ണം). പൂ'ത്തിങ്കൽ
മിക്കേണം ത്ര്യഹാവു VyM.

ണ S. (instr. of പൂൎവ്വം S.) in accordance
h എന്റെ ആധാര പൂ. നടക്കേണം MR.
the strength of my document.

ത്തരം S. 1. North-east, Bhg. 2. the
ner & latter.

l. or പൂറു V2. 1. Buttocks, also പൂ
). 2. membr. mul. (=പൊച്ച).

ം comedy, farce V1. (perhaps പൂര —).

lli? C. Tu. M. പൂലിവരാഹൻ A certain
goda (a coin).

ൻ **pūluvaǹ** (fr. foll. or = പുല്ലൻ, പൂ
?) Palg. A palm-climbing caste lower
lawars (Cochin enclave); a slave, low
; No. വീട്ടിൽ പിറന്നവൻ പൂ. prov. പൂ
retch! — ഞാൻ അവന്റെ പുലുവത്തി
m.; also പുലുവപ്പട്ടി (abuse.).

പൂകിൽ, പൂവൽ.

ūvam (പൂ + അകം?) A fine timber tree
ങ്ങു V2. — (also പൂകം).

വട്ടക a bowl in temples; met. a bald
ൂവട്ടത്തലെക്ക ചികിത്സയില്ല prov.

ം a tree that yields a red dye, Rubia
jista പൂവത്തു Bengal madder (also പൂ
2, see പൂവം, പൂവൽ).

(C. Te. puňju, Tu. pūňje a cook). 1. a
പൂവനിളങ്കോഴി ക്രകി TP. പൂവങ്കോഴി.
he male of plants പൂവൻ കഞ്ചാവു B.
good plantain sort പൂ. പഴവും വേണ്ട
പൂവൻകായി.

l Sapindus laurifolius (പൂളിഞ്ഞി or പൂ
ഞ്ഞി).

ൻ Kāma, പുഷ്പശരൻ.

ു 1. Hibiscus populneus. 2. = പൂവി
ഞ്ഞി (sic! ഇരഞ്ഞി?).

pūval 1. (VN. of പൂക്ക). Flourishing
. red colour (= പൂവത്തു) in പൂവലംഗം,
പൂവൽമേനി, പൂവൽമൈ CG. a fine
2. B. a fruit with the flower attached,
od. 3. dampness, moisture (= പൂകിൽ).
ച്ചു പൂൽ അടങ്ങീട്ടില്ല No. = നനവു മു
ു നനവൊടെത്തിയില്ല the rain has
strated the soil. പൂൽ ഉള്ള സ്ഥലത്തു
കമിൾ; വിത്തു ഇരുപൂലിൽ ആയ്പോയി No. has sprouted only partly (the field must be resown). met. ഇന്നിന്നവനു നല്ല പൂൽ അല്ലേ = No. he thrives. 4. a crop എത്ര പൂവലുള്ള നിലം, ഇരു പൂവലുള്ളതു Arb. (see പൂ, പൂപ്പു, പൂകിൽ).

പൂവാ Neg. V. not flourishing in പൂവാച്ചെത്തി
(see തെച്ചി).

(പൂ:) പൂവാങ്കുറുന്തല Cacalia rotundifolia.

പൂവാങ്കുരു = കാട്ടുതുമ്പ (Malsp.).

പൂവാട (ആട) = പൂഞ്ചേല f. i. പൂവാടവിരിക്ക
KU. (= പാവാട?).

പൂവാർ (ആർ) rich in flowers പൂ. കുഴലാൾ, —
കുഴലി RC. Sīta. — പൂ. പൊഴിൽ RC. a
flower-garden.

പൂവാൽ (പൂ 2.) cattle with marked tail, a
royal income ചെങ്കൊമ്പും പൂവാലും KU.

പൂവാളി = പൂവമ്പൻ, N. pr. male.

പൂവിരഞ്ഞി No., — ലഞ്ഞി So. = ഇരഞ്ഞി 109;
see പൂവരച്ച or പൂവന്തി in Rh. Purinaji.

പൂവിൽ a flower-bow പൂവില്ലു കൊണ്ടവൻ, പൂ
വില്ലവൻ, — ല്ലോൻ CG. Kāma.

പൂവെണ്ണ (എണ്ണ) a fragrant oil.

പൂവേണി ladies with well-adorned hair വണ്ടാർ
പൂ. തന്റെ മുഖം VCh.

പൂഷാവു **pūšā** S. (പൂഷ്). A genius of the
sun. (Ved.) പൂഷാവോദയെ കളിച്ചു Sk.

പൂശാരി T. M. A low priest, see പൂജാരി.

പൂശുക, see പൂചുക.

പൂള **pūḷa** T. M. 1. Silk-cotton പൂളപ്പഞ്ഞി;
also the tree, Bombax malabaricum ഇലവം;
പൂളവൃക്ഷത്തിന്മേൽ ഒരു കൊറ്റി വാസം ചെയ്തു
Arb. പൂളപ്പൂ. GP 66. — Kinds: യുരോപ്പ —, നാട്ടു
പൂള. 2. ചെറുപൂള Achyranthes lanata, used
by Sūdras for their funeral ceremonies instead
of Ocimum sanctum കറുകയും ചെ. യും മതി
Anach. 3. So. sour = പുളിച്ച.

പൂളക്കിഴങ്ങു the tapioca root.

പൂളം **pūḷam** No. A lie (prob. something broken =
പൊളി). പൂ. കൊണ്ടു പാലം ഇട്ടാൽ prov. പൂ.
പാക vu.

പൂൾ **pūḷ** M. Tu. (fr. പൂളുക = പി—). 1. A chip,
slice കരിക്കിന്നു നാഴു ഒരു പൂളു തരാം (&

തേങ്ങാപ്പൂൾ) prov. 2. a wedge പൂളം പിടിച്ചിളക്കി PT. (= കീലം). പാനെക്ക പൂളവെക്ക, ഇടുക prov. (= ആപ്പു). ചെറുപ്പൂൾ Palg. (= No. ചെറുകരി) a piece of wood to fasten the plough-share to the plough, കടപ്പൂൾ Palg. a wedge to join the plough to the plough-tail.

പൂളുക 1. So. — ളി എടുക്ക to take the eatable part out of a stone fruit, to extract a mango or cocoanut with a knife; to wedge asunder, chip. 2. No. ചെറുതായ് പൂണ്ടു മുറിച്ച തേങ്ങാ. — പൂണ്ടെടുക്ക to slice a cocoanut in perpendicular direction, opp. വാണ്ടെടുക്ക.

പൂഴാൻ pūḻān (T. a partridge) B. A kind of eel (പൂഴുക).

പൂഴി pūḻi T. M. (C. puḷil, Tu. poye, T. പുഴുതി & പുഴ്തി fr. പൂഴുക?). 1. Dust, also earth put to the roots of trees. ചെമ്പൂഴി ആടി VilvP. elephants playing by pouring red sand over themselves (or rather mire? as in T.). പൂ. ഇടഞ്ഞു CG. (when fallen). 2. the pollen of flowers (പൂമ്പൊടി), rust മണ്ണു etc.

പൂഴിക്കടകം മറിക TP. to make a summerset & cut at the enemy's legs.

പൂഴിക്കല്ലു So. salt.

പൂഴിക്കാ പുഴു an earth-grub B.

പൂഴിക്കൊല്ലൻ So. a mason = പരവൻ.

പൂഴിച്ചേറാടിക്കളിക്ക TP. to play with wet earth.

പൂഴിച്ചോറു imitation of rice in childish play പൂ. കൊണ്ടു നിവേദ്യം SiPu. പൂ'റാടിക്കളിച്ചു CG.

പൂഴിത്തച്ചൻ Bhr. a mason = ഖനകൻ, പെരുന്തേരി, പൂഴിയാശാരി.

പൂഴിത്തരി a sand-corn പൂ. പോലത്തേ പഞ്ചസാര TP.

പൂഴിനാശം = ഭൂനാശം, നിലത്തിര No. ഗ്രഹണസമയം പൂ'ത്തിന്നും വിഷം ഉണ്ടു prov.

പൂഴിപ്പടി the sill of a door-frame.

പൂഴിപരിതല ഉറാവു MC. = കടല്ക്കൂറി sturgeon.

പൂഴിപ്പിടയൻ So. a venomous snake.

പൂഴിയാശാരി (Weṭṭ.) masons (below Kammāḷars) = പൂഴിത്തച്ചൻ.

പൂഴുക pūḻuγa aM. (C. pūḷu & puḷu, Te. pūḍuču).

To be buried ചോണങ്ങൾ പൂഴന
to stick in the mire, to be lost in th
ണാം പൂണ്ടു പോയി, also കാൽ ചളി
(sic) പോയി V1. see പൂണുക.—CV.

പൃക്തം pṛktam S. (part. of പ
filled with.

പൃച്ഛ pṛččha S. (√ പൃഛ്). A qu
ങ്ങു പൃ. ചെയ്യുന്നു Bhg.— പൃച്ഛകന്മാ
VyM. the examining judges in c
(പ്രശ്നം, Ge. fragen).

denV. പൃച്ഛിക്ക S. to ask ഞാൻ
കല്യാണം പൃച്ഛിക്കേണ്ടേൻ PT.:

പൃതന pṛδana S. Fight, army.
യ്യാജ്ഞ Bhr 8.

പൃത്തികമാവു No. see പൊത്ത്

പൃഥക് pṛthak S. (പ്രഥ broad).
severally. പൃഥക്കായിട്ടു = വെവ്വേ
പൃഥക്ത്വം S. individuality, also
Bhg.

പൃഥഗ്വിധം S. various, diversifie

പൃഥിവി pṛthivi S. (fem. of പൃഥു)
esp. as element പൃ. അപ്പു അഗ്നി
നാലും കൂടിയതു കായം MM. പൃ. പ
KumK. ruled.

പൃഥിവീപതി S. an earth-ruler, k

പൃഥു pṛthu S. Broad (G. platys),
fem. പൃഥ്വീ the earth, (പൃഥ്വീശൻ
lord) = പൃഥിവി; also പൃഥ്വി
പിറക്ക AR. incarnation.

പൃഥുകം S. flattened rice (അവിൽ
പൃ. പിടിച്ചഴിച്ചു ഭക്ഷിച്ചു CC.
കൾ നല്കി Bhg.

പൃഥുരോമാവു S. scaly. പൃ'മം വിഴു
പൃഥുരോമാശി S. a fish-eater,

പൃശ്നി pṛśni S. (സ്പൃശ്) Speckled
a class of Ṛshis.

പൃശ്നിഗൎഭൻ S. Kṛšṇa, Bhg. (or
പൃഷതം S. speckled; a drop.

പൃഷ്ടം pṛšṭam S. 1. (part. pass.
Asked. 2. (സ്പൃശ്) cleaving.

പൃഷ്ഠം pṛšṭham S. (പ്ര + സ്ഥ,
back പൃ. നന്നായിൽ മുഖം

al. mounted. 2. the upper part രഥ
ഉഛാപൃഷ്ഠം Mud.
3. from behind.
o S. the hinder part കഴുത്തപ്പുറത്തു പൃ'
ı മുഖമാക്കി ഇരുന്നി MC. പൃഷ്ഠഭാഗേ
ehind. [ന നൊന്തു etc.
ı S. (പിൻതുപുല) a. med. പൃഷ്ഠത്തി
ni S.=പൃശ്നി as പൃഷ്ണികൾ നാഥൻ
a (better വൃ.).
rk of contempt, interj.

peṅṅaḷ (പെൺകൾ) hon. pl. of പെ
, when spoken of or to by her brother.
ന്മാർ MR. Anach. (vu. പെങ്ങളമാർ).
T. M.=പിട q. v. & പെൺ 1. A hen
ക്കോഴി TP. അന്നത്തിൻ പെടകൾ
ൻ പെടയും. 2. a grass. Rh.

ḍuγa (=4 പടുക). 1. To fall, get
ader ആനക്കാലുകളുടെ ഇടയിൽ പെ
ırb. 2. to happen നമുക്കിങ്ങനേ
ല്ലാം Nal. അവക്കു ഈ അബദ്ധം പെ
പെട്ടപാട sufferings undergone or
ഉച്ചനേരത്തു പെട്ടൊരു വെയിൽ CG.
n, belong to അളവിൽ പെട്ട കണ്ടു
osed in (=ഉൾപെട്ടു). കരാർ എഴുതീട്ടു
പട്ടതു MR. നാട്ടിൽ പെട്ട നായന്മാർ,
ാർ TR. (=ഉള്ള). അതിൽ പെട്ട മുത്തു
എല്ലാം Nal. 4. aux. Verb serving
with Nouns, as ഭയപ്പെടുക to get
to fear; with Verb. Nouns അടി—,
കല—, നിറ etc.; also with the Inf.
Verbs ഇരിക്കപ്പെട്ടു, ഭൂമിയിൽ നിറയ
U. Chiefly with Inf. of Active Verbs
e: രാമനാൽ പടെക്കപ്പെട്ട കേരളം
ാനികളാൽ ഊഹിച്ചിച്ഛിച്ചർത്ഥിക്കപ്പെട്ട
പാദപത്മങ്ങൾ Bhg. imagined, wor-
desired. പുത്രന്മാരാൽ സങ്കടം തീൎത്തു
പ്പെട്ട രാജ്യം HV. അറിയപ്പെടാതു SG.
d only in pedantic translations from
r English).

ടുക 1. to enclose, ensnare എന്നെ
ഓ (=തോല്പിക്കും). പെടുപ്പാൻ പാമ്പു
കടിപ്പിച്ചു Bhr 5. attempted his

life by a snake-bite (=പടുക്ക). Used chiefly as aux. V. നാരിമാരെ അല്ലൽപെടുക്ക CG. to bring into grief. കെട്ടു പെടുക്കൊല്ലാ രോഗങ്ങൾ കൊണ്ടെന്നേ Sanc. to confine. അവനെ മാൽപെടുത്തു Bhr. കോഴപ്പെടുപ്പവർ CG. 2. (to let fall) മൂത്രം പെടുക്ക So. to piss=പടുക്ക No.

CV. I. പെടുത്തുക id. the modern aux. V., as ഭയപ്പെടുത്തുക to frighten. അവനെ ചതിയിൽ പെടുത്താൻ MR. (=ഉൾപ്പെടുത്തുവാൻ).

II. പെടുത്തിക്ക in പ്രസിദ്ധപ്പെ. MR. to get published.

III. പെടുവിക്ക in പുറപ്പെടുവിക്ക, —പ്പെടീക്ക etc. to cause to set out. Even ഭയ— & സങ്കടപ്പെടീപ്പിക്ക TR. to reduce to despair.

പെട്ട **peṭṭa** T. M. Te. 1. The female of birds (=പെട), rather So. 2. the female of asses, camels. പെട്ടക്കുതിര MC. a mare. 3. So. a couple, brace (C. penṭi coition, Te. penḍli marriage) പെട്ട കെട്ടുക. 4. aM. baldness പെട്ടത്തലയൻ V1. 2., പെട്ടക്കൂട്ടം a bald race, പെട്ട ഉണ്ടാക V1.

പെട്ടകം **peṭṭaγam** T. M. (see പെട്ടി). A box, chest പെട്ടികൾ പെട്ടകങ്ങളും Nal. ചാവും പട്ടുകൾ പൊതിഞ്ഞിട്ടു വെച്ച പെ. KR. പുഷ്പം പെ. തന്നിൽ നിറച്ചിങ്ങു കൊണ്ടുവാ CG. — അറപ്പെ. VyM. a drawer. തന്റെ പെ'ത്താക്കേണം prov. must shut up.

പെട്ടി **peṭṭi** T. M. Te. (C. peṭṭige, Tu. peṭṭe from Te. പെട്ടു to put, place & പിടം S.). 1. A box, trunk ഒരു പെ. പൊൻ ഉണ്ടു TR. full of gold. പെ. കൂട്ടിക്ക to get made. പെ. മുഖം തുറന്നു TP. പൊന്നിട്ട പെ., പട്ടിട്ട പെ. TP. a money-box, cloth-chest. തൻപെ. കൾ നിറക്കേണം VCh. grow rich. കട്ടപ്പെട്ടി No. a mould for adobes, bricks. 2. So. the touch-hole of a gun, also പെട്ടിത്തുള No.

പെട്ടിക്കട്ട No. a brick dried in the sun (adobe), opp. ഉരുക്കട്ട 195.

പെട്ടിക്കാരൻ B. who has charge of a wardrobe.

പെട്ടിപ്രമാണങ്ങൾ a chest of documents, title-deeds, etc. B.

പെട്ടു peṭṭu 1. adv. part. (പെടുക). Getting into a direction, towards കിഴ്പെട്ടു തല്ലുവാൻ ഓങ്ങിയ നേരത്തു മേല്പെട്ടു പോയതു CG.; often വട്ടു, ഓട്ടു & treated as a noun, f. i. തെക്കോട്ടേക്കു് ഒഴുകം Bhg. 2. പെട്ടെന്നു, പെട്ടന്നു suddenly, unexpectedly; either like the sound of having fallen, or from C. Te. Tu. പെട്ടു a blow, slap (in T. വെട്ടെന violently).

പെൺ peṇ T. M. C. (Tu. poṇ fr. പെൾക aT. to desire?, Te. peṇḍli, C. peṇḍi coition, marriage = പിട, പിടി, പിണ). 1. A female, esp. a female child ഇല്ലത്തു പെൺ പൊറമേപോലെ prov. [ആണും (78) പെണ്ണുമല്ലാത്തവൻ]. 2. a girl, maid-servant, pl. പെണ്ണുങ്ങൾ. 3. a bride ദ്രവ്യം കൊടുക്കാതെ പെണ്ണിനെ കിട്ടുമോ SiPu. ചേദിപൻ തന്നുടെ പെണ്ണിനെ കൊണ്ടു പോയി CG. തമ്മിൽ പെൺ കൊടുക്ക to intermarry. ചേലക്ക ചേൎന്ന പെൺ (in Marumakkattāyam), മാലക്ക (o ചേലക്കം) ചേൎന്ന പെൺ (in Makkattāyam). പുതിയ പെണ്ണു No. a bride.

പെൺകാണം present by the bridegroom to the father of the bride, refunded to him on repudiating her (കറാമൎയ്യാദ).

പെൺകാൎയ്യം woman's business പെ. വങ്കാൎയ്യം prov.

പെങ്കുട്ടി 1. a girl = പെങ്കിടാവു, പെൺകഞ്ഞു. 2. N. pr. vu. പെണ്ണൂട്ടി.

പെൺകല killing a woman CG. = സ്ത്രീഹത്യ; പെ. എന്നുള്ളൊരു ശങ്ക KR.

പെൺകൂട്ടക്കാർ the relations of the bride.

പെൺകൂട്ടുകാർ a bride's train accompanying her after marriage to her husband's house No. loc.

പെൺകെട്ടു 1. a weaver's knot (opp. ആൺകെട്ടു). 2. wedding, marriage esp. with Māpiḷḷas പെൺകെട്ടുക; also പെൺകെട്ടു കല്യാണം കഴിക്ക Anach. a marriage which allows the bride to remain in her mother's house. രണ്ടു കുട്ടികളുടെ പെ. കല്യാണം MR.

പെൺകൊട So. marriage B.

പെൺകൊടി a young woman, a beauty = സ്ത്രീ
രത്നം, as ചന്തമെഴുന്ന പെ.
ക്കും എൻ പെ. മൈതയലാൾ
daughter.

പെൺകോലം a female form,
ഷം Sil. (of a puppet).

പെൺചൊൽ woman's advice, al
കേട്ടു KU.

പെൺജാതി 1. a woman; wom
So. the wife, also പെണ്ജാ

പെണ്ടാട്ടി T. M. (T. പെണ്ടു wom
(C. peṇḍati). കണാരന്റെ
ചെല്ലുകകൊണ്ടു TR. (adult
palace-woman V1.

പെണ്ടി M. C. Te. a girl, woman
രാത്ര പെണ്ടിയും മാന്യമില്ലാ
കാതറാ പെ. ക്ക കാട്ടിലും
ക്ക വന്നാവൻ പെ. ക്ക മാപ്പി
daughter of the house. —
ണ്ടി (claimed by Rājas) ക
ല്ലാ —) 1000 കോൽ തിരി

പെണ്ണൻ effeminate (= പെൺ
പെണ്ണപ്പൻ the father-in-law.

പെണ്ണമ്മ So. the mother-in-law

പെണ്ണാറു (better പൊന്നാറു) N.
river KR 4.

പെണ്ണാലി B. effeminate, a her

പെണ്ണാൾ a female laborer or

പെണ്ണാശ desire for women, pr

പെണ്ണിൻപിള്ള (& പെൺപി
wife ചില പെണ്ണുമ്പിള്ളമാർ T
വെച്ചാൽ എല്ലാവൎക്കും ഒക്കം T
treated mercifully by all (a
വൎക്കും ഓക്ക prov.).

പെണ്ണില്ലം the house of the bri
below Nāyars). No.

പെണ്ണില്ലക്കാർ the relations

പെൺനാൾ certain asterisms (

പെൺപട 1. an army of women
ങ്ങൾ CG. 2. woman's fi
യല്ല prov.

പെൺപട്ടി So. a bitch; പെൺ

പെൺപന a female palmyra-tr

ിറന്നവൾ women; also honor. woman.
പുകി a lecher.
ി fig. = സ്ത്രീരത്നം f.i. പെ. മണി
PT.
ി the upper half of a cocoanut.
ലം (? or പെൺവൾ?) assignment of
rty to a female W.
ഴി the female line പെ. യിൽ കൊടുത്ത
ടങ്ങിയ നാടു KU. — പെൺവഴിമൂപ്പു
y of the first lady in a royal family.
ർമൂപ്പു dominion of a woman).
ാഴ്ച 1. the rule of a woman. 2. marri-
പ. അടിയന്തരം MR.

peṇṇuγa aM. (= പേണുക q. v.)
are of, use, take to oneself ഭോജനം
ങ്ങളിതു, ഭോജനം പെണ്ണുവാൻ കാമി
യം കൊണ്ടുള്ള ലേഹ്യവും പെണ്ണിനാർ;
ഖം, സ്വാദ്ധ്യായം, ക്ഷാളനം പെ. CG.

ുക penattuγa B. To cackle as a hen.

eyar T. M. (C. pesaru, Tu. pudāru).
aM. പിയർ mod. പേർ q. v.

eyyuγa T. M. (Te. C. poyyu). 1. To
1. v. n. മഴ പെയ്തു. പെയ്താപ്പുര a roof
ats, also a temporary shed against
. ചോരാപ്പന്തൽ.— met. പെയ്തിളു സ
കൊണ്ടു അശ്രുക്കൾ ജനങ്ങൾക്കു AR.
ഥം പെയ്യുന്ന മാനസത്തിൽ CG. പ്രജക
യ്യു് ഭാരാനാമം നിറയുന്നു Mud. 2. v. a.
പെയ്യുന്ന പൂമഴ, ബാണഗണം അവൻ
ar. തേൻ പെയ്യു താമരപ്പൂ, വാരിയെ
വാരിദങ്ങൾ CG. കിരണങ്ങൾ പെയ്യും
RC. scattering rays. വല പെ. V1. to
പെയ്യു സന്തോഷേണ Bhg. 3. to
solder metal vessels = ഉളിക്ക.

യ്ത raining, as പെ. വെള്ളം.

ിക്ക to cause to rain മാരി പെ. ട്ടു
വൻ RS. ഇന്ദ്രൻ വൃഷ്ടിയെപ്പെയ്ച്ചു;
വേണ്ടുന്ന വാരിയെ പെയ്ച്ചു പാലിച്ചു
ുവാർ പൂജിക്കുന്നു CG.

perambụ Palg. = പുരമ്പു q. v. ഒരംഴ
പ. പോലെ ചാൺ വെട്ടുമ്പോൾ മുഴം
v. like rattan = വണക്കമില്ല.

പെരു peru T. M. C. (Te. C. pen, C. Tu. her). Great, large, chief; in the cpd. words often wavering between No. രി & So. രു, neuter പെരുതു; പെരുതായി ചെയ്തീടുന്ന നരൻ VCh. often, much. ചാപല്യം പെരുതു Bhr. (വലിയ is more in modern use).

പെരിക Inf. (= പെരുക) much, as പെ. കലം KU. പെരികെ ഓടി po. എന്തിനു പെ. പ്പറയുന്നു AdwS. in short.

പെരിക്കാൽ 1. a large foot പെ'ലും പെരിക്കയ്യും KR 5. 2. elephantiasis (So. പെരിങ്കാൽ, Port. panicale).

പെരിങ്കാക്കവള്ളി. Acacia scandens.

പെരുങ്കുരികിൽ 1. Omphalobium pinnatum, Rh. 2. a kite B.

പെരിച്ചാഴി T., (— ളി). M. the bandicoot, a large rat, eaten by Oṭṭars, എലി പന്നി പെ. പട്ടണം വാനരൻ തഥാ prov. found in a forsaken town. പെ. ക്രമൻ പെരിയ പൂച്ചയും നിറഞ്ഞു KR.

പെരിച്ചെവിമാൻ a kind of deer. B.

പെരിഞ്ചെല്ലൂർ N. pr. a Brahman colony near Cavāy, with 3000 armed Brahmans KU.

VN. പെരിപ്പം (പെരുക്കുക II.) 1. greatness നിന്റെ പേരും പെ'വും ചൊല്ലുവല്ലേൻ Anj. ശൂരത ഏറിന പേരും പെ'വുമുള്ളോർ മരിച്ചു Bhr. പെരിപ്പമാണ്ടിരിക്കിലും RC. though great. എത്രയും പെ. ഉണ്ടു Bhg. it is a long story. ആന തൻ കൊമ്പു രണ്ടും പെ'മായി വാങ്ങി RC. 2. multitude, plenty പാപത്തിനു പെ. എങ്കിൽ നരകത്തെ പ്രാപിക്കും AdwS. = ആധിക്യം.—trouble V1. [MC.

പെരിപ്പാമ്പു Boa CC.; also പെരിമ്പാമ്പു Palg.

പെരിമ = പെരിപ്പം, see പെരുപ്പം.

പെരിമ്പടപ്പു 1. N. pr. the Cochin dynasty (പെ. സ്വരൂപം) & kingdom; the name is derived from the dense population KU. or from a palace പെരിമ്പടക്കോയിൽ വാണ തമ്പുരാൻ TP. a kingdom of 52 (or 82) കാതം, 18 മാടമ്പി, 42 കാര്യക്കാർ under ബാല്യത്തച്ഛൻ, 150,000 or 300,000 warriors KU. പെ'പ്പിലെ പടപോലെ prov. 2. (loc.) menstruation, see പിടപ്പു 2.

പെരിമ്പറ a large double drum ദേവകൾ പെ. അടിച്ച നാദഘോഷം Bhr.

പെരിയ adj. large, great. n. (see above), as in പെരുതാക്കുക to enlarge, exaggerate. — പെരിയ കള്ളൻ TR. a notorious thief, & പെരിങ്ങ — . — പെരിയോരോട് എളിയോൻ നട്ടു പറയരുതു prov.

പെരിയങ്ങെമുക്ക (T. അങ്ങെ vicinity). N. pr. a small fief of Calicut, under two Nambiḍi പെ'ക്കിൽ കിഴക്കെ നമ്പിടി with 1000 Nāyars under Chōvara Kūru, & പെ. പടിഞ്ഞാറെ നമ്പിടി with 500 Nāyars under Pudukōṭṭa Kūru KU.

പെരുകു peruγu So. (പെരക Palg.) = പിരക Clerodendron, the leaf also പെരുവില.

പെരുകുക peruγuγa (പെരു). T. M. v. n. To grow large, be multiplied ഇങ്ങൽ പെരുകീടുന്ന വ്യാധി കൊണ്ടു Anj. കടി പെരുകുവിൻ Genov. — (Inf. പെരിക q. v.)

VN. I. പെരുക്കം 1. largeness, size നിലത്തിന്റെ പെ'ത്തിന്റെ അവസ്ഥ വിചാരിച്ചു കോല്ക്കു് ൱ പെ'ത്തിനുള്ള സ്ഥലം; ൲ ൱ പെ'ത്തിന്റെ സ്ഥലം MR. — ഒരു കോലിനു വര പെരുക്കം Palg. i.e. വിരൽ. 2. multiplication, repetition പെരുക്കം കോൽ etc. a cubic Cōl.

II. പെരുക്ക augmentation (in gram. by declension & conjugation); the overflow of a river V1.

I. പെരുക്കുക, ക്കി 1. To augment. മരം പെ. a ceremony on Utrāḍam, with Pāṇar beating the Maďďaḷam, to secure a rich crop. നെൽ പെ. a similar act, presenting the first sheaf to Laxmi and abstaining from giving alms. പെ'വാൻ പണ്ടാരം പൂജ TP. 2. to multiply (= ഏറുക) സംഖ്യയെ നാലിൽ പെരുക്കി TrP. ഇവറെറ പത്തിൽ പെരുക്കി Gan. തള്ളകളെ തങ്ങളിൽ പെ. CS. (also with ആൽ, കൊണ്ടു). 3. T. to sweep.

പെരുങ്ങുക = പെരുകുക to be prolific ഒരു കടച്ചി പെററു പെരുങ്ങി ഓരാല നിറഞ്ഞു (loc.)

പെരുങ്ങിണി N. pr. m. & f. of Cherumārs So.

II. പെരുക്കുക, ത്തു T. M. (C.
Te. perču, pečču, C. Tu. hečču),
much, abound പെരുത്ത കോപ
adv. part. പെരുത്തു much, m
പെരിക. പെരുത്തന്തരം ഉണ്ടു N
thick പെരുത്ത കാട്ടിന്നടുവിൽ CC
പാൽ പെരുത്തു പോയി milk
പെരുത്തു പോക So. to be benum

VN. പെരുപ്പം, see പെരിപ്പം.

CV. അവരുപ്പയറു മൂത്രം പെരുപ്പി

(പെരു): പെരുകടി V1. what c
with 3 fingers.

പെരുങ്കളയം B. a certain diseas

പെരുങ്കാടു a thick jungle, Bhg.

പെരുങ്കാണം B. a leguminous

പെരുങ്കായം (see കായം) Assa f

പെരുങ്കാററു a storm പെ'ം മഴ

പെരുങ്കിഴങ്ങു Aristolochia (

പെരുങ്കലം a Panchāla tribe,
wood (Buch.).

പെരുങ്കുറാവിൽ B. a tree.

പെരുങ്കൊല്ലൻ a blacksmith.

പെരുങ്കോര a Cyperus.

പെരുതളം a peacock അറുമുഖ

പെരുതേരി N. pr. a caste of b

പെരുത്തലമട്ടൽ about two cubi
of a cocoanut-branch പെ.
prov. (the other end will fl

പെരുത്തലമീൻ So. & പെരു
fish, Silurus pelorius (S.

പെരുനാൾ a festival, also പെ
ഞാൽ TR. (esp. of Mpl.);
days ന. ദിവസത്തെ പെ. T

പെരുനാഴി = ഇടങ്ങാഴി (കള്ള

പെരുനീർ stools = മലം.

പെരുന്തച്ചൻ a carpenter.

പെരുന്തലക്കുത്തു intense head
നു മരുന്നു a. med.

പെരുന്തലമത്സ്യം?, പെ'ന്ത്രം

പെരുന്തീൻ B. a banquet.

പെരുന്തൃക്കോയി(& വി)ലപ്പൻ
deity of Kōlanāḍu, at Talip

പെരുന്തേൻ honey gathered by large bees.

പെരുന്തൊലി a tree (= കമ്പിൾ). Palg.

പെരുപ്പം (see പെരി—), പെരുമ (C. Tu. hemme) excellency, grandeur, pride; abundance. [Coch.

പെരുമനം KU. N. pr. one of the 64 Grāmams.

പെരുമൻ V1. a big man.

പെരുമരം (T. അരലു) Ailanthus excelsus, the name from the med. power of the bark (=പെരുന്തൊലി?). Natives speak of a പെ. the stem of which may hide an elephant.

പെരുമരുന്നു So. Aristolochia = പെരുങ്കിഴങ്ങു.

പെരുമലസമാനം CrArj. = വന്മല.

പെരുമൽ T. So. 1. swelling of the stomach, by tympany V1. 2. a title of princes, before they are made kings V1. (prh. പെരുമാൻ?)

പെരുമാൻ 1. a kind of deer, വെൺപെ. B. 2. T. M. a superior, God എൻ പെരുമാനേ Bhr 1. എൻ പെരുമാന്തൻ അനുഗ്രഹം etc.

പെരുമാറുക, see പരിമാറുക.

പെരുമാൾ T. M. (= പെരുമാൻ, fr. ആൾ?). 1. a superior, chief നിൎമ്മൎയ്യാദപ്പെ. Bhr. a most impudent person. 2. the title of Gods വീരഭദ്രപ്പെ. ചെന്നു Bhg 4. പെ. ആണ by Viṣṇu. പെ'ളും ഭഗവതിടെ കാരുണ്യം കൊണ്ടു ഒക്കയും ഗുണമായ്വരും TR.—കിഴക്കു പെ. [illegible]രാൻ TP. (Siva, No. also കിഴക്കോട്ടീശ്വരൻ; പെരുമാളന്റെ ഉടക്ക vu. = ബാധ). കറക്കണ്ടർ പെ. Anj. Siva. 3. a king അരചകൾ, അസുരകൾ കലപ്പെ. Bhr.; so ചേര—, ചോഴ—, പാണ്ടി—, ഒരംഴപ്പെ. V1. chiefly the king or emperor over the whole of Kēraḷa ൨൫ പെരുമാക്കന്മാർ KU.

പെരുമീൻ 1. the morning star, Venus V1. 2. the large sheat-fish B.

പെരുമുലം the part of an elephant's head between the tusks. പെ. വെക്ക to push with the head.

പെരുമുട്ടു B. white swelling in the knee.

പെരുമ്പടപ്പു V1. = പെരിമ്പടപ്പു.

പെരുമ്പടി 1. coarse, gross. 2. = പെരുമ്പിടി.

പെരുമ്പനി an epidemic fever.

പെരുമ്പാടു immoderate menstruation.

പെരുമ്പിടി 1. a strong clutch, a harsh rule പെ. യിൽ അകപ്പെട്ടാൻ. 2. extortion നികിതിപ്പണം എടുപ്പിക്കയും പെ. എടുപ്പിക്കുകയും TR. പെരുമ്പടിയായിട്ടു (sic! prh. = പെരുമ്പിടി) കണക്കുകൾ ഞങ്ങടെ നേരെ ഉണ്ടാക്കി TR. unjust demands.

പെരുമ്പുടവ B. coarse cloth (= പരു), so പെരുമ്പൊടി coarse powder.

പെരുമ്പുഴ N. pr. the river of പഴയന്നൂർ, So. of Cavāi KU.

പെരുമ്പൊത്തി B. the stomach.

പെരുവയറു a pot-belly. — പെ'റൻ also dropsical V2.

പെരുവഴി a highway അവനു പെ. തെറെണം TP. an honor due to rank; met. royal road പരഗതി വരുത്തുവാൻ പെ. VilvP. വേദാന്തസാരം അറിവാനായി നേരുള്ള പെ. കാട്ടീടേണം Anj.

പെരുവഴിപോക്കർ TR. travellers. പെ'ഴിയാരുടെ സംഗം പോലെ Bhg.

പെരുവാഴ a sort of rice-corn B.

പെരുവിരൽ the thumb, great toe.

പെരുവിലയൻ precious, as cloth CC.

പെരുവെള്ളം an inundation പല തുള്ളി പെ. prov.

പെരും also before വ, ശ etc. പെരും വില്ലാളികളിൽ അവനു പെരുമ ഉണ്ടു KR. പെരും ശരമാരി Bhr. etc.

പെരെച്ചൻ N. pr. m. of Tiyars No.

പെരോൽ **perōl** (പേരുവൽ = പെരുകൽ?) in പെ. വിത്തു Mixed seed, കൂട്ടുവിത്തു as വിത്തു പെരോലായി പോയി (loc.).

പെറാച്ചി & — റാ — No. A small river-fish.

പെറുക **peṟuγa** T. M. C. Tu. pedu (see പിറക്ക). 1. To bring forth. പെറു കിടക്ക to be confined, പെറ്റെഴനീല്ക്ക to recover from lying in. ഗർഭത്തിൽനിന്നു പെറു വീഴുമ്പോൾ PT. പെറുവാൻ ഞാൻ ഒമ്പതു പെറു TP. 9 children. നായി പത്തു പെററിട്ടും prov. മൃഗി പെറുണ്ടായ്വന്ന മൃഗജാതികൾ Bhr. Mṛga's offspring are. അവൾ പെററാതു ദിവ്യൻ ഉണ്ടാം KU. ഒന്നു,

മണ്ഡലി, കായൽ, വാഴ, കടപ്പുന പെററാൽ ശേഷിക്കയില്ല prov. പെറററിയിച്ചു പോക to inform the husband of the birth of his child.—പെററവൾ the mother (opp. മച്ചി prov.) ഉറെറാതും പെറേറാതും ചുററമാണ്ടോതും CG. പെറേറാന്നു ഇല്ലാത്തത് പോററിയോമന്നോ prov. പെററമ്മ the real mother, — ക്ക ഇല്ലാത്തതോ പോററിയ മൂത്താച്ചിക്ക prov. Often with Gen. അവന്റെ പെററ ഉമ്മ MR. മരിച്ചു പോയ പെററ ഉമ്മ; the term is reverentially & endearingly used with other ladies പെറേറാരമ്മേ TP. — met. മായ പൊയ്യാകിൽ അതു പെററവ മെയ്യാകുമോ KeiN 2. its productions. 2. T. aM. to obtain, get. അന്നു പെറും അൎത്ഥം (doc.) the price it will then fetch, so much as it is worth. അന്നു പെറും വില അറത്തവും വാങ്ങി TR. (see bel.) — in po. ചൊല്പെററു നിന്നുള്ള രത്നം CG. famous. തൻ ജായ എന്നു പേർ പെററു CG. is called. തേൻ പെറും വാക്കു Nal. honeyed words = ഉള്ള.

പെറും അൎത്ഥം or പെറുമ്പണം (loc.) = ഒററിയ വകാശം buying a field without the ജന്മം. (see 2.)

പെറുവാൻ (ആൾ) the third term in the rule of three, of the same kind with തള്ള, also called ഹരിച്ചു വരുന്ന സംഖ്യ CS. പെറുവാളാൽ പിള്ളയെ ഏററീട്ടു തള്ളയാൽ കിഴിക്ക CS. [ക്കുക.

പെറുക്ക 1. = പി—. 2. see under II. പെറു

I. **പെറുക്കുക** **peṟukkuγa** aM. To cause to get പത്തുകഴുത്തനെ തട പെറുത്താൻ RC. offered resistance to Rāvaṇa.

II. **പെറുക്കുക** M. Te. C. (peggu & heraku to choose, Tu. peje, T. poṟukku). 1. To pick up, take up one by one, as എരുത്തു MR., fire-wood, stones for a sling, to glean fruits, അരിമണി Bhr. തുകമ്പോൾ പെറുക്കേണ്ടാ prov. don't spare. വിറകിട്ടതീയും പെറുക്കി അതതിൽ വററി KR. (al. പെരുക്കി). — met. അവൻ പെറുക്കിപ്പോയി has become a gleaner, beggar.

VN. പെറുക്ക in കാലായ് — 248, താപ്പിടി — 444 പിടിത്താൽ —; ഒന്നാം പെറുക്ക (for the owner) No. gleaning.

പെറുക്കി one who gleans, gre
നടക്കുന്ന പെറുക്കികൾ, ഉ
ത്തുകി 464, പെ. ത്തുകിച്ചി
പെറുക്കി a lecher.

പെററം **peṯṯam** So. A jungle
peyya, Tu. petta cow), hence
a wild buffalo.

പെററൻ adj. stout, robust.

പെളി **peḷi** = പൊളി. A chip o
Bhg 10.

പെളിക = പിളക്ക, പൊളിക
to burst, as boils മുഴ പെ
പാറമേൽ വീണുടൻ മെയ്യു
രിജം അന്നത്തിന്റെ വാൎ
ളിഞ്ഞു CG.

പെളിക്ക 1. v. a. = പൊളിക്ക
ചെന്നായ്ക്കളെ പെളിച്ചു പു
(one eaten by them). മീൻ
bowel fish. കൂടിളപെളിയാ
breaking the cage. നിൻ പെ
RS. 2. v. n. intens. അ
ചോര പെളിച്ചു വെളുവെ
spirt forth.

പേ **pē** T. pēy (Tdbh. of പിശാ
ശകലങ്ങൾ പരന്തിന്നും പേക
പേ കേററുക to make one pos
field or fruit-tree (with ola
പേ ഇറക്കുക, ഇളക്കുക etc.
CG. 2. rage, പേയെല്ലാം
ങ്ങോ CG. madness, also പേ
കൂടിയ പാമ്പു an irritated ser
യി പോയി CG. delirious.
പേയും വിച്ചും (പൊയ്യും) പറ
പേ പറഞ്ഞീടിനാർ ആ
പേയില്ലാതെ പറഞ്ഞു CG. co
fusion, viciousness. പേയററ
faultless. പേയററു നിന്നൊ
പേച്ചുര, പേയുള്ളി, പെയ്യൽ
പേക്കണം (ഗണം, see
of devils.

പേക്കാററു B. east wind, Palg.
ലിക്കാററു, So. a storm

. So. a knock-knee. 2. No. plants
too high.
3. a harsh sounding trumpet.
a vicious horse.
RS. devil of a monkey.
ൻ 1. a tiger (euph. V1.). 2. a
kal.
lighted bunch.
3. a poisonous fungus.
levil's dance, also പേയാട്ടം; con-

B. a mad man.
1. a figure in devil's dress, scare-
ു. കൊന്ന Pay. horribly dressed
miserable appearance.
female fiend CG. (in പിള്ളതിന്നി
alg.); also met.
1. disorder, friends falling out.
3. a blighted palm-flower.
small branches of gourds, which
taken off to render the gourd

mean cloth അവിൽ പേ. തന്നിൽ
G.
mad dog പേനായ്ക്കിഷം, പേനായി
ടി ഏററവൻ; so പേപ്പട്ടി.
ad fight പേ.ക്ക് അറുതിവന്നു RC.
threatening.
to be driven out of one's mind,
യപ്പെടുക f. i. പേടിയും കൈവിട്ടു
ാതേ CG. പേപ്പെട്ടു വന്ദിച്ചു Bhg.
ൾ്യ.ളൊക്കെ പേപ്പെട്ടു Mud. con-
എന്തു ശതി എന്നു പേപ്പെട്ടു നി
ന്യം Bhr. despaired.
ക്കുക CG. to drive to despair = പേ
ക, പേയായി പോകുമാറാക്ക.
ൾ a mad king AR. (Rāvaṇa).
y rain CG. പേ. പോലെ ചൊരി
ങ്ങൾ.
. a poisoned breast,
G. and പേവാക്കു vicious language,

പേയൻ V1. silly.

പേക്കൻ pēkkaǹ Tdbh. of ഭേകം A frog, toad
പേക്കത്തവള B. a large frog, പേക്കാന്തവള MC.
a toad, No. also പേക്കന്തവള.

പേക്കുക pēkkuγa (loc.) To cook? in children's play പാററി ÷ കുത്തി ÷ ചേറി ÷ കൊഴിച്ചു ÷ പേക്കിപ്പേക്കിത്തിന്നാ ÷ പിടിച്ചു ÷ (Can.)

പേചകം pēčaγam S. (fr. foll.?) An owl.

പേചുക pēčuγa T. aM. (C. Te. pēḻu). To speak. തമ്മിൽ പേച്ചലൊടണഞ്ഞു RC. challenged. തങ്ങളിൽ പേശി PP. talked = പേശുന്ന കാലമിതല്ല CG. എതിർപേശും Bhg. to rival. — also to chatter as birds V1.

പേച്ചു T. C. speech മലയാം പേച്ചു V1. language.
പേച്ചുകാരൻ a talker.

പേച്ചക്കാൽ pēččakāl B. = പേക്കാൽ 1. prh. പേച്ചി? see under പേ. — പേച്ചക്കാലൻ & പേച്ചുകാലൻ So. dragging one leg, who does:
പേച്ചുനടക്ക = പിഴെച്ചു, പേച്ചിപ്പേച്ചി നടക്ക (as drunkards). So.

പേട pēḍa T. M. (fr. പെട q. v., Te. pēḍe beardless face). The female of a deer, turtle; a pea-hen etc. മൃഗപ്പേടയെക്കണ്ടു Nal. കയിൽ പേടച്ചൊൽ CG.

പേടമാൻ a doe. — പേ. തടങ്കണ്ണാൾ RC. പേ. കണ്ണിമാർ Nal. — യാൾ VetC.

പേടകം pēḍaγam S. (fr. പെട്ടകം). A basket, box. SiPu.

പേടി pēḍi (T. aC. Te. hermaphrodite, effeminate. C. Tu. hēḍi). Fear, cowardice (in Tu. pōḍike). അവനിലെ പേടി Bhr., also അവങ്കന്നു fear of him; even Dat. നിങ്ങൾക്ക പേടിയും ശങ്കയും കൂടാതേ TR. പേ. പൂക V2. afraid. പേ. അകം പൂകാൽ കാടകം സ്ഥലം പോരാ prov. (opp. പേ. കളഞ്ഞു Mud.). പേടിയോട് ഓടിനാർ Mud. fled. പേ. കാട്ടുക 1. to show fear. 2. to frighten, threaten പേ. യാം വചനം Mud. a terrific word. പേ. യും വിറയലും Bhr. ഇടവലമുള്ളവർക്ക പേ. തീർന്നു TR. ceased to mind Government.

പേ. ഇടിക്ക 1. to make a new-born male child fearless by beating the door or

wooden partition of the house B. = പേ. തല്ലുക (superst.). 2. Wett. palpitation.

പേടിക്കാരൻ a coward, timid.

പേടിതല്ലുക (No. — Chāvakāḍu) = പേ. ഇടിക്ക to give 3 shouts & 3 claps on the ground with a മട്ടൽ (superst.).

പേടിക്ക M. Tu. (pōḍika) 1. to be afraid, a horse to shy. പേടിച്ചോടി fled. 2. v. a. to fear, with Acc. & Dat. കാക്കയുടെ ഒച്ചെക്ക പേടിക്കുന്നാവൾ prov.

പേടിച്ചുതുറി M., പേടിത്തുറി No. heart-chilled.

CV. പേടിപ്പിക്ക to frighten.

പേടിപ്പൊണ്ണൻ So. B. very timid.

പേട pēḍụ T. M. (Tu. C. bōḍu hornless, — see പേടി). What is seedless, unproductive, shrivelled പൃവായതോട്ടത്തിൽ പേടില്ല prov. പേടകായ്ക്ക to bear shrivelled fruits. പേടായ്ക്കായ്ക്കും മരം ChS. കായി പേടായിപ്പോയി. Defects in cocoanuts: അരിപ്പേട No. (തരിപ്പേട Er.) sweet, yet useless, മടൽപേട without a shell (only തൊണ്ടു), മരപ്പേട with a wood-like tasteless kernel, വെള്ളപ്പേട only water & no kernel. തൊണ്ടും പേടും, പേടും പിടിയും prov.

പേടതേങ്ങ, So. പേട്ടതേങ്ങാ an empty cocoanut.

പേട്ടമുട്ട, (So. ചീമുട്ട) an addled egg പേ'ട്ടെക്ക് പട്ടിണിയിടല്ല (പാട്ടകിടക്കല്ല) prov.

പേട്ട pēṭṭa T. Te. C. A suburb (Tu. pēṇṭe bazar), chiefly in N. pr. മഞ്ചെശ്വരപ്പേട്ടയിൽ TR. — വഞ്ഞിപ്പേട്ട Palg. = വഞ്ഞിത്താവളം.

പേൺ pēṇ (Te. pēḍu splinter, see പെളി). A wedge രഥത്തിന്റെ പേണുകൾ മൂന്നും മുറിച്ചു KR. പേണുകൾ ചീന്തുംവണ്ണം Bhg.

പേണ്പടി & പേമ്പിടി V2. so much as can be taken with 2 fingers.

പേണാഴി, പേണാത്തുള B. a hole cut in the end of timber to put a rope through.

denV. പേണിക്ക (തുണ) No. = കവളി ഉണ്ടാക്ക.

പേണിടുക to split asunder palm-trees etc.

പേണി V1. (cleft) the hoof of cattle.

പേണുക pēṇuɤa T. aM. (Te. penču). To foster, take care of ഐയം ഇരപ്പോർ പേണിയക്രുത്തു Pay. undertaken.

പേണം V1. caution, പേണമാ
denV. പേണിച്ചു കൊണ്ടുപോയി
cautiously.

CV. പേണിപ്പിക്ക Palg. f.i.
വരുത്തുക, ഉടെച്ചു പൊതിയു

പേത്താൻ pēttāṅ B. Afresh,
പേത്തും.

പേദ്യം pēďyam (Tdbh. of
ment, slight tortures employed
fession etc.

പേന pēna (Gond. peuk fr. പേ
1. A ghost, spirit അമ്മ മരിച്ചു
ടി TP. പേന കൂടി the cause
illness f.i. കൊതിപ്പേന കൂടി
of infants that wish for ever
malady is cured by an offering
of the ancestors പേനെക്ക
miser of the worst description.

പേൻ pēṅ T. Te. C. M. A louse,
ഒരംതം പേനും; തലപ്പേൻ &

പേമ്പിടി V1. see പേൺപടി.

പേമ്പിണി (fr. പേ?) in പേ
ണിപോക്കുവാൻ CG. to rend
poison ineffective.

പേയി T. see പേ A demon.

പേയം pēyam S. (പാനം) Drin
പേയവും SiPu. (= പായസ്സ്).
യങ്ങൾ KR. ഭോജ്യപേയാദികൾ

പേയ S. gruel (med.) = കഷാ

പേയുക pēyuɤa 1. So. (പേ).
useless. 2. No. (= പിശയുക)
ക to haggle, importune for m

പേര Port. **pēra** A pear, appl
Psidium pyriferum പേരമരം,
ലാക്കപ്പേര Psid. pomiferum, (

പേരകം pērayam = തേരകം Fi
vu. പേരോത്തില.

പേരൻ pēraṅ T. M. A grands
രൻ name-bearing) also പേരക്
പേരക്കുട്ടി m. & f. Palg.

പേരക്കിടാവു 1. id. 2. a cousi

ലാവു (or ചേരൻ —) N. pr. a place
he Calicut Nāyars were mustered
ıe break of the monsoon. പേ'ലാ
ഭാഗം KU.

Tdbh. of ഭേരി. A drum പേരിച്ചൊ
RC.

.) N. pr. a pass of the Wayanāḍu,
ുരിയെക്ക പോയി TR. com. പേര

'. fihrist, A list MR.

ruya T. M. (T. പെയരുക, hence
1. To come off, be plucked up. കടം
is exacted, received. 2. cattle to
ughing. (പിരക്കുക 663).

1. collection V1.—ഇവൻെറ കയ്യിൽ
രു പേച്ചയില്ല Palg. = കിട്ടുകയില്ല.
e B.

1. (= പകൎക്ക) to copy, transcribe
പറഞ്ഞു പേൎത്തു തുടങ്ങി, ഇങ്കിരിസ്സ്
ങ്ങളെ മലയാളത്തിൽ പേൎക്കും TR. ഭാ
ം V1. to translate. 2. (= പെരു
പേൎത്തു 2. 3. a. v. of പേരുക 1:
ാറ, കററി, ചുവരിലേ കല്ലു etc. പേ
Palg. to dig up.

gain പേൎത്തു പേൎത്തു ചെഞ്ചെരം പൊ
vP. പേൎത്തു പറക to communicate
V1.; to repeat. 2. (prh. = പെരു
ch, entirely ഭിക്ഷുക്കളെ പേൎത്തുപാ
ചാൎത്ഥിവരെ പേൎത്തു ഞാൻ പിരിക
.. പേൎത്തും അട്ടത്തു പൊരുതാർ Bhr.
ക്ക to get copied etc.

s copy, duplicate പേൎപ്പാക്കി copied.
ാത്തിൻെറ പേ. translation of the
ial. പള്ളിപ്പേ. a ceremony to drive
rcery B.

T. M. C. Te. (= പെരു before
at, in many names of plants പേ

o. (rare) father's or mother's father
b); Trav. father's elder brother,
elder sister's husband (വലിയ
ു വന്നു കണ്ടോയോ നീ CG. pa-
ole, (chiefly Brahm.)

പേരമ്മ No. (rare) mother's or father's mother (മുത്തച്ചി); Trav. mother's elder sister, father's elder brother's wife, also പേരച്ചി B. (വലിയമ്മ).

പേരാറു N. pr. the Ponnāni river (S. വൃഹന്നദി KM.). പേരാററിലേ വെള്ളം കൊണ്ടേക്കിലേ കം KU.

പേരാൽ Ficus Indica, the 4th tree of Mēru Bhg 5. പെരിയ പേ'ല്പം വലം വെച്ചു KR. ചെറുപേ. Ficus terebrata. അത്തിപ്പേരാൽ Ficus excelsa, Rh.

പേരിട്ടി a loud noise, as of billows RC.

പേരൂർ N. pr. തൃശ്ശിവ — Trichoor, famous for its women പെൺ ചേരും പേ. നഗരി Pay. ശിവപേരൂരുള്ളൊരു പെണ്ണുങ്ങൾ.

പേരൊലി a loud noise, Bhr.

പേർമഴ Bhr. (prh. പേമഴ).

II. **പേർ** T. M. Te. (fr. പെയർ see പേൎപ്പ്). 1. A name, as it were the duplicate of a person or thing. ഇല്ലപ്പേർ, വീട്ടുപേർ the family name. പേർ ഇടുക to name (= വിളിക്ക, കെട്ടുക). തക്ഷകൻ എന്ന പേരിട്ടു കൊണ്ടു Bhr. പൈതങ്ങൾ രണ്ടിനും പേരിട്ടു കൊള്ളേണം CG. ഗോക്കളെ പേർ ചൊല്ലി നീള വിളിക്കയും CG. കണിശൻ ഇനിക്ക മുമ്പേ പേർ വിളിച്ചു prov. (why call my name so often). പേരുമാത്രവും കിട്ടാ & പേർ മാത്രം ശേഷിക്കും PT. will utterly perish. എന്നു പേർ പൊങ്ങും Bhg. called. 2. a person, individual നാലു പേർ = നാലവർ; രണ്ടു പേർ കളും ഉടനെ Nal. ഏഴു പേരുടെ നാമങ്ങൾ Bhr. വധിക്കേണ്ടും പേരിൽ ആർ KR. who belongs to the വദ്ധ്യന്മാർ? എണ്ണുന്ന പേരുകൾ Bhr.; എപ്പേരും (often written എപ്പേ്യരും) all, any persons or things എപ്പേ്യരമേ Nal. 3. notoriety, fame പേരും പെരിപ്പവും Bhr. etc. പേർ പെററ, കൊണ്ട, ഉള്ള famous. പേ. നടക്കേണം ലോകങ്ങളിൽ Sk. പേ. കെട്ടു പോയി No. loss of credit.

പേരാക 1. to be something, have a title ഒരു ഉദ്യോഗം ചെയ്തിട്ടു പേരാകേണം (or എട്ടു കേണം). 2. to be notorious എന്നു പേരും ആകും TP. it will be said. എല്ലാം ആറു ഉലാം

നികിതി എന്നു പേ'കനു TR. the reputed amount of cardamom revenue.

പേരാമ്പറു B. an annual offering.

പേരിൽ T. M. concerning the name, upon, about അവരുടെ പേ. ഇവരെ വളരെ പ്രിയം ഉണ്ടു Arb.

പേരില്ലാൻ ദൈവം No. a Paradēvata of Kuśavas in Arickilāṭṭu (Kaḍatt.).

പേരുമാത്രം ചെല്പു a deed by which the proprietor foregoes all claim to his land, tho' refraining from giving the നീർ, thus retaining the bare title of ജന്മി W.

പേരെടുക്ക to assume or mention a name.

പേൎക്കു instead of, for പണ്ടാരപ്പേ. കോഴി പിടിക്ക TR. as for Government purposes. നമ്മുടെ പേ. കാൎയ്യം നടക്കുന്നവർ TR. my agents.

പേർപകൎച്ച change of names; custom of Nāyars to give their children lengthened names (as അനന്തക്കുറുപ്പു for അനന്തൻ). പേർ പകൎന്നു കൊടുക്ക TR. (in adopting a prince).

പേർ പറക to put forth a name as a guarantee. കമ്പഞ്ഞിന്റെ പേരും പറഞ്ഞു തമ്പുരാൻ എന്റെ ദേശം പിടിച്ചടക്കി TR. pretending it was for the H. C.

പേർവഴി a list or registration of names, mod. P. പേരീസ്സു MR. as if from പേർ.

പേർവിളി giving a name.

I. **പേറു pēr̀u** T. M. (VN. of പെറുക). 1. Birth, bringing forth, as പേറുകാലം, പേററുതിങ്ങൾ the last month of pregnancy. പേററുനോവു, —പുര (=ഈററു—). പേററുമരുന്നു തീററുന്നു (midwives). പേറെടുക്ക So., പേറു വലിക്കുന്നവൾ Palg. a midwife. ഒന്നു പെററു പേറുമാറി (a riddle)=വാഴ. പേറുമാറിയവൾ past child-bearing. 2. aM. what is obtained, deserved,=ഫലം, luck. പേറു പെറുക V1. to deserve.

II. **പേറു** C. M. (പെറുക്കുക II.). A load, esp. bullock-load പേറെടുക്കുന്ന എരുതു, കെട്ടും പേറും കൊണ്ടു പോകരുതു TR. കടകമലയിന്നു പേ. കിഴിഞ്ഞു prov. വണ്ടിവഴിയില്ല തലപ്പേറായികൊണ്ടു പോകേണം head-load.

പേറുകാരൻ f.i. possessor of a

two water-bags.

പേറുക C. M. Tu. (Te. per̀uku) to pile up; കെട്ടിപ്പേറി നടക്ക,

to bear heavy burdens.

Nal. തുറിയോനേ പേറിയാൽ

യ്യം നാറും prov. കമരി അടിച്ച

പേറി വിരിക്ക TP.

പേറുമാട്ടു = പോതിമാട്ടു.

പേററി pētti No. (പെറുക, see

A midwife.

പേലവം pēlavam S. Delicate, കാന്തി കലന്ന (Stuti).

പേശലം pēśalam S. (പിശ്,

1. Pleasing, beautiful പേശലാം

ശലകേശം, — വാണിനി CG. പാദ

പ്പേശലമായ രേണുലേശം CG.

പേശസ്സ pēśas S. (പിശ്) Shape.

a former, embroiderer പേ.

ങ്ങൾ എന്ന പോലെ Bhg 10.

പേശി S. Lump of flesh, foe

ശി Bhr.

പേശ്രുക, see **പേച്ചുക**.

പേശ്വാ P. **pēshwā**, A leader

ശ്വാവു TR. the first minister o

പേഷണം pēšaṇam S. (പിഷ്

അരെക്ക.

പേഷ്കാർ P. **pēshkār**, A forema

4 collectors over the 4 province

of 1 in Cochin; in Mal. a reve

officer ദിവാൻ കച്ചേരിയിൽ പേ

ഉപ്പുപേഷ്കാരൻ TR. പേഷ്കാ

ബോധിപ്പിച്ചു jud.

പേഴ pēḻa T. So. C. (പേടകം) A b

Palg. of bamboo-slips, No. of

പേഴ് pēḻ or **Pēḻu** Rh. Careya a

ലം So.) also Pēḻa, Rh. = പേര P

പേഴത്തി B. = പേയത്തി (see

I. **പൈ pai** Tdbh. of പശു A

തീററാൻ, പൈകറപ്പാൻ PT.—

a silly beast. — [illegible]

also [illegible]

(=പയി 1.) Hunger പൈ പെരുത്തു ട്ടു Anj., also പൈതുടന്ന് hungry. പ റുത്തു CG. പൈ കെടുക്ക Bhr. to satisfy ger, പൈകെടു കൂടാഞ്ഞിട്ടു CG. not yet l.

ച്ചു to hunger പനിക്കം പൈക്കം മാ ം a. med. [hunger.

പ്പു No. Weṭṭ., പള്ളൈപ്പു Palg.

T. So. Bag = പയിമ്പ, also stomach.

ാ V1. a large purse.

പൈം = പചു Green, young, fresh; ny Cpds.

വർ P. paighām-bar, Message- rophet (Mpl. song പൈ'രെ വിസ മപാതവാൻ).

paikkam So. 1. (പൈ II.) Hunger. of ഭൈക്ഷം alms; mendicity, mean-

ാവു (പൈ I.). പൈ'ക്കളെ മേച്ചു A female calf; a steer fit to be

(പൈ IV.) N. pr. fem.

ി Palg. a tree.

ി green parrot (even പൻകിളി). Bhr. പ്പെൺ.

പ്പുര No. coppara of cocoanuts not ripe.

& — ങ്ങാ young fruit, chiefly of the palm.

N. pr. = പഴച്ചി.

paiδal (IV. പൈ. T. പയ്യൻ, പയൽ) , ആൺപൈ. TP.; hon. പൈതലാൻ ൾ fem. പയ്യൽനടന്നു Bhg. a prince ge. ഉണ്ടായ പൈതൽ Bhr. an infant ളിപ്പൈ. KR. a young parrot. — pl. ൾ (vu. പള്ളങ്ങൾ). 2. N. pr. a man.

ൻ N. pr. a deity of Kaṇakkas.

വൽ B. (I. or III. പൈ) Bezoar.

paityam S. (പിത്തം) Biliousness; folly.

രൻ a fool.

ം paitṛyam S. (പിതർ). 1. Paternal പൈതൃകനിയോഗത്താൽ KR. by father's command. അസ്ഥികൾ മജ്ജസ്നായുപൈതൃകം, രക്തം തോൽമാംസം മാതൃജം VCh. 2. ancestral.

പൈത്രം S. ancestral; a day of the Manes, equal to a lunar month (astrol.).

പൈത്ര്യം S. ancestral, as പൈ'രാജ്യം AR.

പൈദാഹം (II. പൈ) hunger & thirst പൈദാഹങ്ങളാം a. med., പൈദാഹാദ്യരിഷ്ടങ്ങൾ VCh.

പൈന്തന (IV. പൈ) A lovely woman പൈന്തനാകുചങ്ങളും Anj.

പൈന്തർ (loc.) fine men; rogues.

പൈന്തേൻ fresh honey. പൈ'ന്മൊഴിയാൾ Som. പൈ'ന്തേർ മൊഴിയാൾ Bhr. a sweetly talking female. പൈ. വാണികൾ Brhmd.

പൈന്തേറൽ nectar? പൂഞ്ചോല തൊഴുമുള്ള പൈ'ലാകം നമഃ RC. adoration to the sun.

പൈമ്പാൽ fresh milk. പൈ. വെണ്ണ കവൎന്നു Anj.

പൈമ്പുനൽ fresh water പൈ. ആടി RC.

പൈമ്പുൽ young grass (B. പൈപ്പുല്ലു), ചേണുറ്റ പൈമ്പുല്ലു പറിച്ചു CG.

പൈമ്പൊൻ fine gold. po.

പൈമാശി & — ഷി P. paimāish, Measure, survey of grounds പൈ. നോക്കുക, എടുക്ക, പൈ. ഏറച്ചാൎത്തിയതു TR. too highly assessed. പൈ. ക്ക നോട്ടക്കാരും എഴുത്തുകാരുമാരും TR. — കോൽപൈ. W. measurement of land by a regular survey made in Kollam 983. — നോക്കുപൈ. measurement by estimate, as under native government.

പൈയ, see പയ്യു.

പൈയവൻ = പയ്യവൻ.

പൈയന്നൂർ = പഴയന്നൂർ.

പൈയാവിശാഖം one of the great feasts of Kēraḷa, celebrated in Tṝčerukunnu (with വേല) during 28 days.

പൈർ, see പയിർ.

പൈശ് Ar. faiẓ. Plenty. കച്ചവടത്തിൽ വക്കും പൈശും ഇല്ല Ti.

പൈശാചം paiśāčam S. (പിശാച). Devilish.

പൈശുന്യം paiśunyam S. (പിശുന). Backbiting, envy, malignity. പൈ. പറക, പൈശുന്യശാലി Bhg. a calumniator.

പൈസ്സ H. paisā, A pice, money.
പൈസ്സക്കാരൻ rich.

പൊകിട്ടു poγiḍu (T. poγuṭṭu) A bubble = പൊക്കിള.

പൊകിണ poγiṇa, പൊകണ V1. and പോണ The green imperial pigeon, Carpophaga sylvatica, said to remain always on the highest trees. പൊ. കുറുകുന്നതു കേട്ടോ ചാപ്പ TP. No. also പൃണ.

പൊകുട = പൂട Down പൊ. രോമങ്ങൾ, കഴകൻ തലയിൽ പൊ. അല്ലാതേ തൂവ്വൽ ഇല്ല MC.

പൊക്കട്ട pokkaṭṭa? B. (No. പക്കിട) Bad, mean (Tu. pokkaḍe, without cause) see foll.

പൊക്കണം pokkaṇam T. M. (C. bo—) A beggar's bag, wallet. പൊ. കെട്ടി പുറത്തിട്ടു Mud. പൊ. ഇടുക, തോളിൽ ഇടുക to go begging. — പൊ. തൂക്കി B. a beggar. — [പൊ. കെട്ടു poverty, meanness. പൊ. കെട്ടു വാക്കു V1. low talk, nonsense (see പോ—)].

പൊക്കം pokkam T. M. (VN. of പൊങ്ങുക). 1. Height അരക്കോൽ പൊ. MC. പൊക്കത്തിൽ പുകപൊങ്ങി PT. പൊ. പിടിക്ക to take the height of. — പൊക്കത്തിൽ പറക Nal. aloud. 2. boiling over, evaporation; loss പൊ. എന്റെ ഭക്ഷണം PT. my meal is lost. ഉൽകൎഷം വൎദ്ധിക്കുമ്പോൾ പൊക്കമാം അധീശനും മക്കളും ബന്ധുക്കളും PT. — പൊക്കമായി in vain!

പൊക്കൻ No. a dragon-fly; N. pr. m. (പൊക്കക്കുട്ടി = പൊക്കോട്ടി), f. പൊക്കി, പൊക്കിച്ചി No.

പൊക്കർ low people.

പൊക്കപ്പല്ലൻ m., —ല്ലി f. who has a high tooth.

പൊക്കാരം No. 1. = വൎധന the swelling of grain in boiling. 2. ചുവർ പൊ. ആക high.

പൊക്കാളി ചെറു പൊക്കാളിയെന്നിവ kinds of rice-corn grown in കുട്ടനാട്ടു CrP.

പൊക്കിണൻ N. pr. m. (Tiyars).

പൊക്കുക pokkuγa = പൊങ്ങിക്ക 1. To raise തല പൊക്കി; അവനെ പൊക്കി also met. = താങ്ങി. 2. to annul, expel, depose.

CV. പൊക്കിക്ക V1.

പൊക്കിൾ & —ക്കൾ aC. M. Te. (Tu. puvoḷu, T. മൊക്കൾ) the navel പൊക വയറു വീങ്ങി, പൊക്കിളിന്നു താഴേ a. med.

പൊക്കിൾക്കൊടി the umbilica കൂടേ വീണില്ല ബാലശ SiP

പൊക്കുള & —ക്കിള a blister, ve pokku: pustule from പൊരിക്ക water-bladder. തീപ്പൊക്കിള (a kind of ulcers.

denV. പൊക്കുളിക്ക (pukkaḷi, C. T to bubble up = കൊപ്പുളിക്ക; ക്ലിച്ചു MR. blistered.

പൊക്കടൻ N. pr. m.

പൊങ്കാരം = പൊൻകാരം Borax G

പൊങ്കോലം poṅgōlam (പൊൻ) ranjiva (Nageia, Rh.).

പൊങ്ങുക poṅṅuγa T. M. aC. T over, bubble up, chiefly met. മം, ശോകം. 2. to rise, as out അന്നങ്ങൾ മേല്പെട്ടു പൊങ്ങിനാർ ഉദിച്ചു പൊങ്ങിട്ടിനാൻ PatR. ങ്ങുകയും താഴുകയും Bhr. നീററി ങ്ങി PT. Fire: കത്തിപ്പൊങ്ങീടും ജ. Bhr. പത്തിരണ്ടംഗുലം പൊങ്ങ നാട്ടി CG. മേല്പെട്ടു പൊങ്ങുന്ന പ to grow high വാമനൻ പൊ. Bh ങ്ങി Bhr. (in an old man). 3. light, noise, report വെണ്മ എങ്ങ പ്പൊങ്ങ CG. ഒരംററില്ലും വിളി പൊ SG. വാൎത്ത എങ്ങുമേ പൊങ്ങീതാ, ണ്ടെന്നീ പാരിടം എങ്ങുമേ പൊങ്ങ 4. to come to nothing പണി പൊ is lost (= പൊക്കം 2.).

പൊങ്ങൻ boiling of sugar. B.; chicken-pox.

പൊങ്ങ 1. Cerbera manghas. newly planted, swelling & shoo നിറഞ്ഞു ക്രമേണ മുളെച്ചു മൂന് So., പൊങ്ങു V1. No., നൊങ്ങ

പൊങ്ങം Pongamia glabra, Rh. prh. similar to പൊങ്ങങ്ങ Rl ceylanica?

പൊങ്ങച്ചം (C. Te. ponkam beauty, pride) display പൊ. കാണിക്ക to boast. No.

പൊങ്ങച്ചക്കാരൻ a vain, ostentatious person.

പൊങ്ങത്തി No. = foll. 2. & പൊങ്ങത്തടി 3.

VN. പൊങ്ങൽ 1. boiling, bubbling up പൊ. പുര an eating house. 2. floating ആന്തലും പൊങ്ങലും (പൊന്തലും) No. vu. timber which sinks & timber which floats; a buoy; pieces of wood in fishing lines, to keep them afloat (also പൊങ്ങത്തി). 3. ostentation. പൊ. പറക to talk impudently.

പൊങ്ങല്യം Rh., (പൊങ്ങിലം V1.) Phyllanthus Malabaricus, = പെരുമരം? നീർപ്പൊ. Rh. Bignonia spathacea.

പൊങ്ങു 1. a float, raft, buoy. 2. a boat (Tu. pongau). 3. (= തേങ്ങാക്കണ്ണു ഉള്ളിൽ വീൎക്കുന്നതു) = പൊങ്ങ 2; V1. No. 4. light timber, = പൂങ്ങു? or a Broussonetia. 5. in അങ്ങില്ലാപ്പൊങ്ങു (8).

പൊങ്ങുതടി 1. a raft, catamaran പൊ. പോലെ മേലെ കിടന്നവൻ മുങ്ങീല Brhmd. 2. a stout man. 3. also പൊങ്ങത്തി occurs as buoy to indicate the place of an article sunk.

പൊങ്ങുപുഴുങ്ങി No. (പൊങ്ങു 3 & പൊങ്ങ 2) = വിഡ്ഢി a dunce.

CV. പൊങ്ങിക്ക to raise ഉരത്തുനിന്നു കൈ പൊ. PT. beckoning. മസ്തകം പൊ'ച്ചുയൎന്നു CG. a serpent. വാൽ ഏററം പൊ'ച്ചു Brhmd. (= ഓങ്ങി). ബുദ്ധിയെ, ഉന്മേഷം, കീൎത്തിയെ Bhr. ശവം എടുത്തു പൊ'ച്ചു MR. (in a well) വാൽ പൊ. AR. (monkeys).

ാച്ച počča & **പൊച്ചി** T. M. (C. pučči, kku, Te. pūku). Membrum muliebre.

ാടന്ന poḍanna (പുടം?). As much as can held by two hands ഒരു പൊ. അരി (= ടന്ന).

ടരിക്ക poḍarikka (C. poḍaru to shake). annoy, bother.

ടി poḍi T. Te. M. (C. Tu. puḍi) fr. പൊട്ടു. Dust പൊടിയും ചാമ്പലും prov. കിണ്ണി ടി ഉടെച്ചു TP. ഞാൻ പൊടിക്ക പൊടിയായാൽ if I die. അവന്റെ കാക്കൽ പൊടിയും ഏററു പോയ്ക്കിടക്ക Bhr. to throw oneself at one's feet. പൊ. കൊണ്ടണിഞ്ഞു Bhr. from grief. പൊടിപൊടിയായ്പ്പോക to be reduced to atoms. പൊടിയാക്ക Bhr. to destroy. പൊടിയും അറിയാതെ not a bit. പൊടിയിൽ വാളുക No. = പെയ്യാതെ. 2. powder, esp. med. പൊ. കൊണ്ടു പോക്കു മലമൂത്രാദികൾ, പൊടിയാലേ കളികറിയും Bhr. അഞ്ചു പൊടി = പഞ്ചചൂൎണ്ണം; മേൽ പൊടി vehicle as പഞ്ചതാരമേല്പൊടിയിട്ടു MM. 3. snuff പൊ. വലിക്ക, = മൂക്കപൊടി. 4. metallic cement, solder.

പൊടിക്കണ്ണൻ blind പൊ. ഒരു തുണയും കൂടാതെ കൊട്ടങ്കാട്ടിൽ കിടന്നുഴലും Mud. (= പൊട്ടക്കണ്ണൻ).

പൊടിക്കിഴങ്ങു No. = പിടിക്കിഴങ്ങു Cal. Palg., ചെറുകിഴങ്ങു No. & So.

പൊടിക്കൈ administering small medicines, doing any little business; an artifice B.

പൊടിത്തുവൽ a kind of curry-powder.

പൊടിപെടുക to be reduced to powder ഉടൽ പൊ'ട്ടും അടൽ RC. — act. അവരെ പൊ'ടുത്തു കളക Bhr.

പൊടിമഴ minute rain.

പൊടിമാനം 1. like powder. പൊ'മാക്കിക്കളഞ്ഞു thrashed, pounded him. 2. So. great noise. പൊ. വെക്ക to play.

പൊടിമീൻ a shoal of small fish.

പൊടിമുട്ടിപ്പോക to be belaboured.

പൊടിയിടുക (4) to solder.

പൊടിയുപ്പു GP 78. saltpetre; refined മണ്ണുപ്പു.

പൊടിവിത No. sowing on dry land, taking place between Mīna & Mēḍa, opp. ചേറു വിത. — (Palg. പട്ടുവിത).

പൊടിവെട്ടി T. goldsmith's scissors.

പൊടിയുക poḍiyuγa T. M. (പൊടി). 1. To be pulverized കടുകിന്നുടെ വടിവൊരുവനടി പൊടിഞ്ഞുടൻ Nal. in a crowd. ക്ഷോണകന കരേണുക്കൾ പൊടിഞ്ഞു വീണിതാ KR. ക്ഷിതലം പൊട്ടിപ്പൊടിഞ്ഞു SiPu. in battle. — met. ഒരംഭ്യാ പൊടിഞ്ഞു ചൊന്നാൻ Mud. burst out. 2. to be destroyed നരിയുടെ പല്ലു പൊടിഞ്ഞുപോയി

MR. അസ്ത്രങ്ങൾ ഏററു കവചം പൊ. KR. കണ്ണു പൊടിഞ്ഞു AR. blind, ഉച്ചിയും പൊ. VCh. വിത്തു പൊടിഞ്ഞു പോയി or പൊടിയാതെപ്പോയി No. has spoiled. 3. to spring up വിത്തു പൊ.; to ooze out, appear in very minute particles വിയൎപ്പു തുള്ളികൾ പൊടിഞ്ഞു നാഡിയും Bhr. അംഗത്തിങ്കൽ വിയൎപ്പു പൊടികയും KR. of one dying. Also said of flying Termites leaving their under-ground nest (ഈയൽ) പാററ പൊടിയും പോലെ prov.

പൊടിക്ക T. M. 1. v. a. to pulverize, bruise കണ്ടങ്ങൾ ഉഴുതു പൊടിച്ചു തയ്യാറാക്കി വിത്തിടേണ്ട സമയം TR.—met. ചിത്തവും എതിൎപ്പവർ തമ്മെയും പൊടിപ്പവൻ Bhr. breaking the hearts of women & the bodies of enemies. 2. (Te. C. poḍuku) v. n. to spring up, sprout വെട്ടിയ കററി പൊടിക്കുന്നു V1. കാരമുരട്ടു ചീര പൊടിക്കയില്ല, ഇടിക്കകമിൽ പൊടിച്ച പോലെ prov. വെള്ളം പൊ. to ooze, leak, run out in drops.

VN. 1. പൊടിച്ചൽ. 2. പൊടിപ്പു tuft, tassel, worn at the neck നാക്കം പൊടിപ്പും Nal. of king's dress V1. കാളാഞ്ചിയും പൊടിപ്പും (of പതക്കം, ഇളക്കം or തിളക്കം etc.) worn by women on their back. ചരട്ടു പൊടിപ്പു (f. i. of the Tāli-string), മാത്താലി പൊടുപ്പു etc. 3. (Cochi) ആ തറവാട്ടിൽ പൊടിപ്പില്ല, ഒരു പൊടിപ്പുണ്ടായി = സന്തതി offspring.

CV. പൊടിപ്പിക്ക to cause to bruise കമ്മരെ കൊണ്ടു പൊ'ച്ചു വന്മുസലം CG.

പൊടു poḍu, √ of പൊടി & പൊട്ടു T. C. Te. M. (Tu. puḍa) To burst, explode.

പൊടുക്കനെ, പൊടുക്കനേ, (പൊടുക്കനവെ നാശം Adw S.), പൊടുന്നന, പൊടുന്നനേ, പൊടുന്നനവേ (T. പൊടേന) suddenly, in a moment, quickly; also ഇടി പൊടുക്കനേ V2.

പൊടുപൊട (പൊടുപൊടേ) id. bursting out പൊ. പ്പൊട്ടികരഞ്ഞു ചൊല്ലി Bhg. irrepressible emotion. പൊ. ആൎത്താൻ, അലറി Bhr. പൊ. ഇളകുന്നട്ടഹാസങ്ങൾ AR. — adj. part. പൊടുപൊടിന മിഴാഘോഷങ്ങൾ Pay. of deafening noises.

പൊടുക്കലിക്ക to swell, as the fa
gu, to grow).

പൊടുപ്പു, see പൊടിപ്പു.

പൊട്ട poṭṭa (T. blindness, Tu. dum
is broken, maimed. 2. a stingi
plant the berries of which are
guns.

പൊട്ടക്കണ്ണൻ So. blind, — ണ്ണി f
പൊട്ടക്കലം a broken water-pot.
പൊട്ടക്കാവളം the stinking Ste
(പൊട്ടക്കാരം Palg. a firewoo
പൊട്ടക്കിണറു a blind well, — റ
ട്ടാർ Bhr.; also പൊട്ടക്കൂപം.
പൊട്ടക്കുളം a waterless tank a
prov. (so പൊട്ടക്കുഴി).
പൊട്ടച്ചെവിയൻ deaf.
പൊട്ടപ്പറമ്പു No. = വെറും.
പൊട്ടപ്പുല്ലു a kind of grass.
പൊട്ട പറയാതെ RS. no nonse
പൊട്ടയിടുക to smack. (No. ഒ

പൊട്ടൻ poṭṭaṉ (C. peḍḍa, fr.
blockhead, one deaf & dumb
ത്താവെന്നല്ലതു പൊട്ടരായുള്ളവ
CG. only fools can say. പൊട്ടനാ
CG. I was outwitted; a dolt. 2.
3. a certain bee MC. 4. No. a
പൊട്ടക്കളിക്ക പൊരുതില്ല prov.
പൊട്ടത്തം (= തം) stupidity a
ഗോജാതി PT. — also പൊട്ട
പൊട്ടം തട്ടുക V1. blind-man's-
പൊട്ടി 1. f. a silly woman പൊ
Bhr. because I made a fool o
പൊട്ടത്തി. 2. No. chicke
ട്ടുക). 3. bursting, destroying
one with an evil eye. 4. e
കോരപ്പൊട്ടി etc. No. sounds o
of various species of fish ex
preparation of ising-glass.

പൊട്ടിക്കാ No. = പീച്ചിക്ക.

പൊട്ടു poṭṭu T. M. (Te. C. Tu. hu
hurt പൊട്ടില്ലാത്ത മാത്ര not de
ing. കല്ലിൻറ പൊട്ടിൽ മുളപ്പി

n a crevice. 2. a blighted ear of
less. പൊട്ട് ഓടുക to be blighted B.
ന്നെന്റെ അകക്കണ്ണുകളിതെവർ Anj.
ruin me. പൊട്ടല്ല ഇത്തൊഴിൽ not
ാര്യത്തിന്ന പൊട്ടു വരരുതു (= ഭംഗം)
ിൽ പൊട്ടു പിരണ്ടുള്ള ഞങ്ങൾ CG.
ken. പൊട്ടില്ലാത്തവൻ sincere. 3. a
mark on the forehead, mostly red
o Siva's third eye) പൊട്ടു തൊടുക,
ach.

, — കല a withered fruit.

ദ്ധി foolishness.

ളി B. a curlew.

ദ്യ useless art.

oṭṭuγa (C. Te. peṭlu). 1. To burst,
ര വെടി പൊട്ടി TR. a gun fired
ിനൊരൊച്ച CG. (of a tree breaking).
ള്ള നാദം (lion's roar). പള്ള വീർത്തു
f one drowned). പൊട്ടിപ്പൊട്ടിക്കര
ാട്ടിച്ചിരിക്ക; so of the heart മാനസം
ടങ്ങിക്കണ്ട നേരം KR. (fear). പൊ
ാ തൊഴുതു Bhg. പൊട്ടുന്ന ഉള്ളം CG.
ന്നിക്ക കണ്ണുനീർ പൊട്ടി ഒഴുകി Nal.
ackling തീ പൊട്ടുന്നതു കേട്ടു, പാവ
ട്ടി എരിഞ്ഞു പൊരിഞ്ഞു, തല പൊട്ടി
(of a burning corpse). ലോകം ചുട്ടു
hr. 2. to burst, as a sore ശരീര
ാട്ടി വീണു an eruption; to break,
ഗ്ഗമുട്ട പൊട്ടിപ്പോകാതെ ഭരിക്ക Bhr.
ണ്ടു തല പൊട്ടി TR. പെണ്ണു കെട്ടി
ട്ടി prov. = നാശം വന്നു. 3. to put
ds മരം പൊട്ടി മുളെച്ചു, കൃമ്യ പൊ.—
rating (see under പൊട്ടൻ).

റിച്ചവൻ one who has lost all self-
nd, a reprobate.— അഞ്ചെട്ടു പൊ'ച്ച
ന്മാർ TR. mad chaps of rebels.

ട്ടൽ 1. bursting മുളയുടെ പൊ. കേട്ടു
g bamboos). 2. = പുട്ടിൽ.

1. v. a. to burst, crack, break off
പൊ. a boil. മകരി ചങ്ങല പൊ. KR.
പാട്ടിച്ചാൻ CG. മാങ്ങ പൊ. V2. to
വിരൽ പൊ. to crack the fingers.

2. intens. v. n. സാംബന്റെ നാഴിയും പൊട്ടിച്ചു വന്നു CG. പൊട്ടിച്ചു പറക to chatter aloud.

പൊണ്ണൻ **poṇṇaǹ** = പൊട്ടൻ, A heavy stupid man, dolt, coward V1. (= കടവയറൻ V2.). പിടിയാത്ത പൊണ്ണർ Bhr. പൊ'നാം ശപാവു, പൊണ്ണക്കരങ്ങൾ PT. പൊണ്ണന്മാർ എന്നു നണ്ണി KR. blockheads. പെണ്ണുങ്ങളോടിടകൂട്ടി രസിക്കുന്ന പൊ'ന്മാർക്കുണ്ടോ വിശേഷജ്ഞാനം SG. വലിയപൊണ്ണ RS.

പൊണ്ണത്തം 1. stupidity പൊ'മായതഖിലം Anj. a mere empty show. 2. = പൊങ്ങച്ചം f. i. പൊ. പറക to vaunt, also പൊണ്ണത്തരം.

പൊണ്ണാച്ചി m. & f. = വൻ പൊണ്ണൻ; പോയാൽ പൊറുക്കുവാൻ പൊ. മതി prov.

പൊണ്ണി fem. of പൊണ്ണൻ.

പൊതി **poδi** T.M. C. (Tu. pude, see പുത). 1. A bundle, as of victuals; whatever envelopes കലത്തിന്ന വായ്പ്പൊതി കെട്ടുക a. med. 2. a full bag or bullock-load. പൊതി പിടിക്ക to be carried on beasts of burthen. ഇരുനൂറു പൊതി പുകയിലയും കച്ചയും TR. 3. a measure = 20 Iḍangaḷi CS. ഒരു പൊതി അരി = മൂട (vu.). പൊതി നെല്ലു = 25 Iḍ. V1. (50 No.) ഒരു പൊതിക്കു മുപ്പതു വിത്തു (Cavāl) others = 33½ Iḍang. അരിപ്പൊതി Arb.; also a number: 1 പൊതിച്ചക്കര Cann. 100, Telly. 50, Cal. 10 pieces.

പൊതിക്കാരൻ an owner of pack-bullocks.

പൊതിക്കാള an ox of burthen.

പൊതിക്കെട്ടു a bundle tied up ചോറു പൊ'ട്ടായി കെട്ടുന്നു TP.

പൊതിച്ചോറു rice or victuals tied up for a journey ഒരു മൂന്നിൽ തൈർ ഒഴിച്ചു പൊ. കെട്ടി Arb.

പൊതിനാവു mint, Arb. Palg. (see പോതിക).

പൊതിപ്പുത്തു or പോററിപ്പുത്തു a tenth of the seed-corn formerly paid to temples, but merged in the general assessment. W.

പൊതിപ്പാടു a measure of rice-land requiring a Poδi of seed to sow it. എനിക്കു സ്വന്തമായി ൩ പൊ. കണ്ടം ൧൦ പൊ. പണയം വക കണ്ടങ്ങൾ കൂടിയിരിക്കുന്നു (Becal).

പൊതിമാടു Palg. = പൊതിക്കാള.

പൊതിയോല a wrapper for toddy-pots on palm-trees, see പാനിക്കൊട്ട.

പൊതി പൊളിയുക to undo a bundle = പൃത വിടുക to speak out Vl.

പൊതിക്ക pobikka 1. So. To unhusk a cocoanut (തേങ്ങ = No. ഉരിക്ക, Cal. പൊളിക്ക). പൊതിച്ച മടൽ കാച്ചു Nid.; to beat with the fist B. 2. No. to wrap ശവത്തിന്നു കരുമ്പടം പൊതിച്ചു jud. also പൊതിപ്പിച്ചു (loc.).

പൊതിയുക T. M. Tu. C. (T. aC. podugu). 1. to inwrap പാത്രം പൂരിച്ചു പൊതിഞ്ഞു കെട്ടി CG. വില്ലു പട്ടുകൾ പൊതിഞ്ഞിട്ടു വെച്ചു KR. കടത്തെ പുട്ടിൽ പൊതിഞ്ഞു KU.; also to envelop ഇന്ധനം കൊണ്ടൊക്കപ്പൊതിഞ്ഞു പുകഞ്ഞു CG.; to cover ചിറകിനാൽ പൊ. രക്ഷിച്ചു & ചിറകിനാൽ തമ്പിയെ ഭാനുകിരണങ്ങൾ തട്ടാതേ പൊതിഞ്ഞു കൊണ്ടു KR.; ഇവ വെണ്ണയിൽ ചാരിച്ചു പൊതിക, ഗുളിക വെണ്ണയിൽ പൊതിഞ്ഞു മിഴുങ്ങുക, തലെക്ക പൊതിവാൻ മരുന്നു a. med. 2. to set jewels in gold etc. കംഭവും കൊമ്പും പൊതിഞ്ഞഥ പൊന്നിനാൽ Mud. of elephants. കത്തിയുടെ പിടിക്കും ഉറെക്കും കൂടി പൊതിഞ്ഞ വെള്ളി TR.

പൊതിരുക pobiruγa T. M. To be enlarged (or tender?). പുള്ളി മുലക്കണ്ണ് പൊതുന്നു കറുത്തിരുണ്ടു Pay. in pregnancy.

പൊതിരേ abundantly B.

പൊതിർ So. rottenness (ripening?).

പൊതിർക്ക to soak, steep as fibres, cloth തിരൾ പൊടിച്ചു ഇളനീർത്തണ്ണീററിൽ പൊതുക്കു a. med.

പൊതു pobu T. M. (aC. poḻaku). Common, general. പൊതുമുതൽ common property. പൊതുവായിട്ടു വെച്ചിരിക്കുന്ന ധൎമ്മം VyM. a universal law. പൊതു പിരിക്ക Vl. to be solitary.

പൊതുവില്ലുള്ള B. catholic.

പൊതുവൻ So. a barber; No. പൊതുവാൻ the barber of Paravaṅ & Kammāḷars; his wife പൊതുവാടിച്ചി.

പൊതുവാൾ (ആൾ), pl. — വാന്മാർ & — വാളർ, — വാളന്മാർ, fem. — ളിച്ചി (& പാറ്റുതിപ്പൊതുവാടിശ്ശ്യാർ MR.) a class of
temple-servants. — (അകപ്പൊ
ണവരുൾ) who officiate as pr
trators of temple-property;
(sweepers in Coch.). In T
പുറപ്പൊതുവാൾ (in Talip.
Brahm. thread, are ക്ഷേ
cultivate science. — നാ
(in Talip. 63); also മാരയാ
sweep.

പൊതുവേ in common, univers
തിന്നു ഭേതം വരുത്താതെ V
— also പൊതേ Vl.

പൊതുപൊതേ pobuboбe
sound (= പൊത്തനേ).

പൊതുക്കുക, ക്കി 1. So. No. to
bank etc. by wetting & b
ത്തു പൊ. No. (or പൃതുക
പൊതുക്കിക്കെട്ടുക to tie loo
അഴെച്ചു).

പൊത്ത potta (loc.) A straw

പൊത്തു pottu M. T. (T. Vl.
So. പോതു, C. hodaru, C. T
hole in the ground ജന്തുക്കൾ
ക്കും ജനം Bhg. catching in
hollow in trees പിലാപ്പൊത്തി
പൊത്തൊടിയ മുള a hollow
whistling in the wind. 2. a
പൊത്തിന്നു കൊട്ടുക SiPu.
enough to fill the stomach. 3.
hand, formed so as to receive
a gentle slap; പൊത്തു കൊട്ട
motion of the hands; പൊ. കി
grace. 4. തെങ്ങിന്നു പൊ.
to tie thorns round a cocoa
off thieves = പൊത്തൽ. 5.=
പൊത്തു വരുത്തു No. (2. 3) wh
the hole or covers the wa
പൊ'ത്തിന്നു ആ പണം എ
ത്തുക provisionally = പ്പി
കഴിച്ചുകൂട്ടുക; പൊ'ത്താലേ
barely, with subterfuges &

ാത്തം B. just sufficient, pass-

ottuγa T. M. Tu. (C. poččū fr.
l). 1. To cover രണ്ടു കൈകൊണ്ടു
Vi. to catch. കണ്ണുകൾ നന്നാ
ണ്ടു പൊത്തി നിന്നു Mud. (a poor
efore a minister). വായ് പൊ. to
nds before the mouth, reverenti-
നിച്ചു നില്ക്ക (with Acc. അയ്യാളെ
R.). കരംകൊണ്ടു കൺ പൊത്തി
പൊത്തി വെച്ചു കൊണ്ടിരിക്ക, പൊ
ത്തു വെക്ക to conceal a matter,
es. വെടി കൊണ്ടാൽ പൊ'ന്ന ഉ
TP. protecting. 2. to envelop, as
thorns; to embrace. 3. to strike
merely to cover the surface ആ
യാലും ഒന്നു പൊത്തിക്കൂടാ prov.

(3) gently, by itself = തനിയേ,
a hitch പൊ. ഒരുത്തയിൽ താണു
പൊ. അവിടേ ഇരുന്നു TP. (or
? fr. 1.). പൊ. പറഞ്ഞു, പൊ. കൊ
ക No. = എല്ലാം.

ൽ thorns & leaves tied on fruit-
defence (2) f. i. തെങ്ങു കെട്ടുക 479.

ടി (2) seizing round the shoulders
s, as for wrestling Vi., കഞ്ഞനെ
TP.; രണ്ടു കൈകൊണ്ടും പൊ'ക്കം
most fondly. തങ്ങളിൽ പൊ'ക്ക
yfully).

പൊന്നു.

da So. No. Weṭṭ. A thicket over-
grass Vi. പൊന്തയാക = പടരുക.
. stout but inactive; a large use-
tain (= without weight).

M. (No. also പൊന്തിക) a fencing
of wood, the insignia of a fenc-
er (S. ശ). പൊന്തിയും പലിശയു
; there is also an ഇരിമ്പു പൊ. In
ാന്തിക, പൊന്തിയ; പൊന്തിവാൾ
a sword. — പൊന്തിപ്പയററു, പൊ
fencing. പൊ. തല്ലു് ഒന്നു തട്ട
പാരാ TP.

പൊന്തു = പൊങ്ങു 1. a float, പിടിക്കുന്ന ചൂണ്ടലിന്റെ പൊന്തു MC.; also പൊന്തൽ f. i. പൊന്തൽമരം No. floating timber (see പൊങ്ങൽ). 2. Cal. = പന്തു No. a play-ball made of ചൂടി (S. കന്ദുക).

പൊന്തുക to rise as in water, to float = പൊങ്ങുക f. i. ശവം പൊന്തിക്കണ്ടു jud. രൊംച്ചു പൊന്തുന്നതു കണ്ടു (from a corpse, when disturbed). കളത്തിൽ ചമ്മി പൊ. No. = കെട്ടുക; also അപ്പം, ചിതൽ. കിഴക്കു കതിരോൻ ഉദിച്ചു പൊന്തി TP. — met. വില പൊന്തിപ്പോക അഹങ്കാരംകൊണ്ടു പൊ. Vi. (rare).

CV. പൊന്തിക്ക to raise, hold up തല പൊന്തിച്ചു കൂടാ MR. (one wounded) = പൊങ്ങിക്ക.

പൊൻ pon̆ 5. 1. Gold (= പൊൽ shining), used met. for what is excellent. പൊന്നും മഴയും ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്ന തമ്പുരാൻ, പൊന്നു് ഒന്നു പണി പലതു prov. (said of God). 2. gold-coin വില്ലിട്ട പൊൻ TR. = 5 Rup., esp. gold-fanam എട്ടു പൊന്നു കെട്ടി TP. — opp. to silver: പണം കൊടുത്തു കാള വാങ്ങുമ്പോൾ പൊന്നു കൊടുത്തു ചെക്കനെ വാങ്ങേണം prov. In Cpds. before ക ച ത പ also പൊൽ q. v.

പൊൻകട്ട an ingot of gold.

പൊൻകട്ടി 1. id. 2. a boil in the face Vi.

പൊൻകമ്പി, — കസവു see simpl.

പൊൻകാരം (& പൊങ്ക —) borax = പൊൻ ചുവപ്പിക്കുന്ന ക്ഷാരം.

പൊൻകാവി fine ochre, also പൂങ്കാവി.

പൊൻകിണ്ടി, — കിണ്ണം, — കടം, — കരണ്ടി see simpl.

പൊൻകോലം, see പൊങ്കോ — Nageia.

പൊന്തകര & പൊന്നാന്ത — see simpl.

പൊന്തകിട്ടു a gold-plate, gold-leaf പൊതിവാൻ പൊ.

പൊന്തമ്പുരാൻ the Trav. Rāja.

പൊന്തൂക്കം (1 = 9 പണത്തൂക്കം) No. രം വാക്ക etc. ഒരു പൊ'ത്തിന്നു 9 പണത്തൂക്കം കുറെച്ചും a big lie. പൊ'ത്തിന്നും മുക്കം.

പൊന്നകം "holding gold" Calophyllum inophyllum, from the yellow gum (= പുന്ന).

പൊന്നങ്ങാണി, see പൊന്നാങ്കണ്ണി.

പൊന്നച്ഛൻ dearest father പൊന്നുള്ളച്ഛൻ പൊ. prov.

പൊന്നം a sort of rice.

പൊന്നൻ N. pr. m., പൊന്നി N. pr. f.

പൊന്നനിയൻ dearest brother TP. (അനുജൻ); so പൊന്നപ്പൻ Pay.; പൊന്നമ്മ N. pr. f.; പൊന്നേട്ടത്തി TP. (ജ്യേഷ്ഠത്തി).

പൊന്നമ്പലം: തന്നമ്പലം നന്നെങ്കിൽ പൊ. ഓടേണ്ട prov. (no need of going to temples).

പൊന്നരിതാരം orpiment, ഹരിതാരം S.

പൊന്നരിപ്പു sifting gold out of sand.

പൊന്നാങ്കണ്ണി Illecebrum sessile, used for wounds ചിററമൃതു പൊ. ഇവ ഇടിച്ചു s. med.

പൊന്നാകാശു a rough copper-coin = 2 pie.

പൊന്നാങ്ങള dearest brother (said by sisters).

പൊന്നാണി a gold pin.

പൊന്നാണിഭം gold coin, — ക്കൂട്ടം a bunch of different gold-pieces for trying the മാററു.

പൊന്നാനി, (old — ായിനി). 1. N. pr. Ponnāni, the chief colony of Māpiḷḷas, also പൊ. വാശ്ശൂരൽ, & വാശ്ശൂൽ TR. 2. the leader in singing. B.

പൊന്നാമര = പൊന്നാവീരം.

പൊന്നാമ്പൂ Epidendrum spatulatum.

പൊന്നാരം (see പുന്ന —) flattery പൊ. കത്തിയാൽ അരിയുണ്ടാകയില്ല prov. മച്ചിന്റെ പൊ'വും മാളികയും കണ്ടു Pay. beauty. എന്നുടെ പൊന്നാരപ്പൈതലേ പൂണ്ടേൻ CG. precious child (fr. ഹാരം).

പൊന്നാരവീരൻ GP 65. = പൊന്നാവീരം Cassia occid., പൊന്നാരിവേർ Tantr.

പൊന്നാരിയൻ Palg. B. a rice-corn. CrP.

പൊന്നാശ avarice.

പൊന്നിങ്ങളേ my dear wife!

പൊന്നിടാരൻ Eṙ. goldsmith as called by Pulayars.

പൊന്നിട്ടകാരാണ്മ So. freehold property.

പൊന്നിൻകടം TR. = പൊല്കടം.

പൊന്നിറ TR. see നിറ full value in gold.

പൊന്നിറം gold colour. പൊ'ത്താൾ KR. Sīta, the gold-coloured.

പൊന്നിയം N. pr. കമ്പം ൧൦ പൊ. പട കുറിച്ചു, പൊ. പുത്തൻപട കാണ്മാൻ, രയാക്കൂൽ ചെന്നു, പൊന്നിയ ഴ് നിന്നു TP.

പൊന്നുചങ്ങാതി TP. dearest fri

പൊന്നുടമ = പൊമ്പണ്ടം.

പൊന്നുമ്പൂ = — ന്നിമ്പൂ, see പൊ

പൊന്നൂഷം a plant, EM.

പൊന്നെഴുത്തു golden letters.
ഒസ്സ് KR. with decorative fi

പൊന്നോല a gold-leaf പൊന്ന
ornament of some women.

പൊൻപണം a gold-fanam, se

പൊൻപണി working in gold.
ചെട്ടി a goldsmith (in Talip

പൊമ്പണ്ടം No. = സുവർണ്ണാഭരണ

പൊൻപാത്തി a cradle of gold
പ്പൊ. ൭ doc.

പൊൻപിള്ള a gold child കാ
പൊമ്പിള്ള prov.

പൊൻപൂ a flower made of gold
of the heavenly flower-rai
tion KU.

പൊൻപെങ്ങളേ dearest sister

പൊന്മ, vu. പൊമ്മ, (T. പൊ
king-fisher, Alcedo bengale
Halcyon leucocephalus, also

പൊന്മണി gold-beads.

പൊന്മകൻ dear son; also = പൊ
son, hereditary prince (KM.

പൊന്മയം golden പൊ'മായിട്ടു

പൊന്മല the gold mountain.

പൊന്മാൻ 1. a gold-coloured d
പൊന്മ q. v. king-fisher പൊ
ലേ കണ്ണുചിമ്മി prov.

പൊന്മാല a golden garland എറി
ചാത്തുവൻ TP.

പൊന്മീൻ a gold-fish.

പൊന്മുടി a crown or mitre KR.

പൊന്മെഴുക wax to try gold.

പൊൻവണ്ടു B. Cantharides.

പൊൻവാണിഭം shroffing. പൊ
ചെയ്യുന്നു TP. — പൊ'ക്കാര
changer.

വാളം, പൊൻശലാക a gold rod.

സൂചി a golden needle പൊ. കൊണ്ടു
ിയാലും കണ്ണുപോം prov.

poy T. M. (C. pusi = പൊളി, പൊള്ളു).
, untruth, opp. മെയി as പൊയ്യെ പ
തിച്ചു — മെയ്യെന്നു കല്പിച്ചു Bhr. പൊ
യ്യും ചിലർ, പൊയ്യായ വാക്കുകൾ Mud.
ു Nal. 2. illusion, cheat, like മായ
പ്രപഞ്ചങ്ങൾ എല്ലാം പൊയ്യെന്നുരചെ
ഭപ്പൊയ്യുൾ KeiN. സീതയെ പൊയ്യാൽ
AR. നളിതന്നിൽ പൊയ്യു മരുന്നു കല
ാ നീയേ Bhr.

കാൽ B. notches cut in cocoanut-trees
limbing them.

ാൽ a wooden leg, stilts ചേറു കടപ്പാൻ
ക്കൂട്ടം പൊ.

ാരൻ, — രത്തി Palg. = കരളക്കാരൻ.

ല a charmed stone? പുന്നെന്ത പൊ.
(or large).

ു the dried & bent top of a dying
nut-tree.

യ്യുലച്ചി 1. a dying palm. 2. Law-
nia inermis (പുത്തലച്ചി Rh.).

(part. of പൊയ്യു, T. to lie) in പൊ
ഴി a cross-way, by-path.

ി Bhr. a false way, one of the de-
s of a fort.

ക്ക a lie.

ൽ Low ground, f. i. in നെട്ടുമ്പൊയിൽ,
ൽപൊട്ടു; see പൊഴിൽ.

poyγa T. M. (C. hoyu to ford) A pond,
ol; (loc.) flower-garden. see പൊ
താമരപ്പൊയ്യു, etc.

പൂഴി loc. കൈക്ക ചോര പററിട്ടുള്ളതു
കൊണ്ടു തോക്കുന്നു (Mpl.).

poyyuγa (C. puyyal war, hoyyu to
fight, fence നീചനെ പിന്നേ നാം
നിന്നീട്ടുവാൻ പോക വേണം CG.; ക
9) ചുററിപ്പൊയ്യു, നായരോട്ടു കൊണ്ടു
കണ്ണുറും പന്നിയും പൊയ്യുന്നു TP.

ായ്ത്ത് fencing പോരോ പൊയ്ത്തോ ക
, പൊ. പടിക്കേണം എനക്ക, നെട്ട

മ്പൊയിലേ പൊയ്ത്തിന്നു പോയി, പൊയ്ത്തു മടക്കി വന്നു, നിന്നോട് എനക്ക് ഒരു പൊ'ം പടയും ഇല്ല, തമ്മിൽ പൊ. വിട്ടിട്ടു ആഴക എണ്ണുക പുണ്ണിങ്ങുമില്ല ആഴക എണ്ണുക പുണ്ണുങ്ങുമില്ല TP. contest, duel.

CV. പൊയ്യിക്ക to let fight കഞ്ഞനെ എങ്ങനേ കൊണ്ടപ്പൊയ്യിക്കേണ്ടു TP.

പൊരി pori T. M. Te. (C. puri fr. പൊരു പൊരേ). 1. What is parched = നെൽപൊരി f. i. മധിമധുഘൃതപൊരിപൃജാദ്യം KR. 2. parching തീയിൽ കാമനെ പൊരിചെയ്യുള്ള Anj. 3. a spark തീപ്പൊരിപാരം എഴുന്നുടങ്ങി CG. (T. also പൊറി).

പൊരികാരം B. potash.

പൊരിച്ചുണങ്ങു see ചുണങ്ങു.

പൊരിയവിൽ small biscuits.

പൊരിയുക T. M. (C. Tu. pottu). 1. To be parched, baked അഗ്നിയിൽ വീണു പൊരിഞ്ഞു Bhr.; തീയിൽ കിടന്നു പൊരിഞ്ഞു മറുകിയും, പാററകൾ പോലേ പൊരിഞ്ഞു ചത്തു CG.; വെയിലത്തു പൊരിഞ്ഞു പോരി vu.; വെയിൽ ഏററു ചുട്ടു പൊരിഞ്ഞു CG. 2. to crackle, pop പാരം പൊരിഞ്ഞൊരു കൊള്ളി CG.; അരിപൊരിയും പോലേ വെടിവെച്ചു TP.; നിറന്ന ദീപം പൊരിഞ്ഞു മങ്ങി, അഗ്നി പൊട്ടിപ്പൊരിഞ്ഞിടങ്ങുട്ടു Bhr. (bad omen). എന്റെ മേൽ തീ പൊരിഞ്ഞു sparks flew on me. 3. (T. പൊരുക്ക what goes off), to become disconnected പല്ലു പൊരിഞ്ഞുപോയി came out, so തലനാർ = കൊഴിഞ്ഞു. വെട്ടാത്ത നായക്കു പൊരിയാത്ത കററി prov.

പൊരിക്ക 1. So. to fry, parch നെൽ പൊരിച്ചു മലരാക്കി = വറുക്ക. 2. to eradicate മരം, transplant നെല്ലു, chiefly കററി പൊ. prov. പൊരിച്ചു നടാൻ ആവശ്യമില്ലാത്ത കൃഷി MR.; പറിക്കുന്നു പല്ലും പൊരിക്കുന്നു വേരും KR.; സാലം അന്യോന്യം പോരിച്ചവർ തച്ചു തച്ചു AR.

VN. I. പൊരിച്ചൽ parching; great heat, covetousness.

II. പൊരിപ്പു coming out, getting loose. പൊ. കല്ലു the decomposing layer of loose stones above the work-stones.

പൊരിപ്പൻ So. a frying pan.

പൊരിയൻ 1. having a dry scurf B. 2. an uprooter in തിടമ്പുപൊരിയൻ q. v.

പൊരിയാൽ എട്ടുക No. vu. = ചൂടാന്തരം 377 (from fire, sun, fever, etc.).

പൊരുക poruγa T. M. Te. (aC. pordu). 1. To meet in battle, fight. With Soc., also Acc., അരക്കരെപ്പൊരുതാർ RC.; മന്മഥൻ നിന്മൂലം നമ്മെ പൊരുന്നു CG.; ഒന്നു പൊരേണം നമുക്കിന്നു Nal.; ഒപ്പം പൊ. Bhr.; പൊരുവാൻ വന്നു, പൊരുതൊട്ടുക്കി KR. Of different contests ചൂതു, ചതുരംഗം പൊ. Bhr. 2. to vie, emulate ഇടിപൊരുന്തരം അലറി RC. Often എതിർ പൊ., അങ്കം പൊ.

VN. പോർ q. v. & പൊരുതൽ, whence aM. T. പൊരുതലിക്ക to contend V1.

പൊരുതുക (mod.) = പൊരുക, as നിന്നോടു കൂടി പൊരുതുവാൻ ഏററവും ആഗ്രഹം Nal.; രാമനും രാവണനും പൊരുതും വണ്ണം Bhr.; പൊരുതി മരിച്ചു Bhg. (also പൊരുവുക).

CV. പൊരുവിക്ക, — തിക്ക to cause id. No.

പൊരുട്ടു, see **പൊരുൾ**.

പൊരുന്നുക porunnuγa (T. — ന്തുക, C. Te. pondu, poňču). 1. v. n. To be joined, agree, suit together കരവിരൽ പൊരുന്നുന്നതിന്നു കീഴ് മുറിക, മെയി പൊരുന്തി ഏഴും RC. ഈ വഴക്ക പൊ'ം will be made up. തമ്മിൽ പൊ. ഇല്ലല്ലോ vu.; ഇത്താവടം ചേൎത്തു ചാലപ്പൊ'ന്നു, കാഞ്ചി നിണക്ക പൊ'ന്നുതേററവും, കഞ്ചിക്കൽ ചേല ഉടുത്താൽ ഇന്ന് ഒട്ടും പൊരുന്നാ CG. does not become me. അവൻ പോരാളികൾക്ക പൊ'കയില്ലേതും Bhr. an unworthy antagonist. വാനം പൊരുന്തിന വിമാനങ്ങൾ RC. suiting heaven. നിന്നിൽ സ്നേഹം മാനസേ വന്നു പൊരുന്നിപ്പടന്നിതു Bhg. rests on the mind (= 2.). 2. to sit on eggs, hatch, brood പൊരുന്നി കട്ടികൾ ആയാൽ MC.; പൊരുന്നിയ മുട്ട V2. Often Inf. കോഴി പൊരുന്നയിരിക്കുന്നു vu. പൊരുന്ന വെക്ക to set on eggs.

VN. I. **പൊരുത്തം** T. M. (Te. pontanam). 1. Suitableness, accord. വയററിന്നു പൊ. agrees with the stomach. പൊ. ആക്ക to take in good part. 2. the conjunctions or favorable symptoms of an intended match (28, of
indispensable: രാശി — agreement
vities, ദിന — of week-days, രാശിക
ഗണ — of descent, as man f. i. as
Rāxasas disguised as men, tolerab
etc.). പൊ'ങ്ങളിൽ മനപ്പൊ. മരി
നോക്കുക an astrologer to search
sability of a marriage. ഇവർ തമ്മി
No. — പൊ'മുള്ള നേരമേ പുറപ്പെ
ഓളേ കയ്യാൽ പൊ. നല്ല TP. she
form the ceremony.

പൊരുത്തക്കാരൻ (1) Palg. a me

II. പൊരുത്തു (Te. pottu, Tu. pod
ing, agreeing. പൊരുത്താക്ക
gain over (Palg. പൊ. പാക).
ing, പൊരുത്തിൽ കിടക്ക, ഒ
a joint, So. the nape of the
match, lunt V1. 2. (*

v. a. പൊരുത്തുക T. M. 1. to j
fit into each other. കരിവില
പൊ. to fix a handle, adjust.
മച്ചിലും മരത്തിലും പൊരുത്ത
laid carefully up. പൊരുത്തി
reconcile.

III. പൊരുന്നൽ 1. harmony.

CV. പൊരുന്നിക്ക to get hatched.
കൊണ്ടു പൊ'ക്കുന്നു MC.

പൊരുപൊരേ (Onomat.) With
crackling noise, പൊരുപൊരുക
പൊരുവിളങ്ങാ B. a ball of bal
(ഇളങ്കായി?).

പൊരുവുക poruvuγa, an am
പൊരുക 1. To emulate കളിൽ മ
പൊരുവും ഇവൻ Nal. 2. to ca
abuse (past പൊരുതു).

പൊരുൾ poruḷ T. M. (C. paruḷ
beauty, see പൊരുന്നുക). 1. Wh
one = അൎത്ഥം, riches പൊരുളുവ
ല്ലുവൻ Bhr 8. പൊ. കനക്ക ഉ
പൊരുളാശ (rather T.) = ദ്രവ്യാഗ്ര
tents, meaning പുസ്തകം നോക്കി
Nal. വാക്യേ്യാ. CG. മറപൊരുൾ V

lication. നല്ല വേദപ്പൊ'ളാകുന്ന
പോരുള ചെയ്യുതിൻ പൊ. എന്തു
പൊ. പറക to expound, preach
ിക്ക to explain, interpret. പൊ.
ition.
. cause. അതിൻ പൊ. for its
am. explanation of Dat. case.
. to mind, think of; see പുരളിക്ക.

Portugal, also വമ്പെഴം പ്രത്തു
o., V2. — പൊൎത്തുശിമാവ് (the
Semicardium occidentale (as
Portuguese).

Porḷāδiri, & പൊറളാതിരി,
Title of the Kaḍattuwa Rāja,
രാജാവവൎകൾ TR. 1796. KU.,
. In T. പൊറയൻ is title of Chēra
റ mountain).

തങ്ങൾ N. pr. A Māpiḷḷa chief,

[റാട്ടു.

ṭu B. Imitation, mimicry = പു
aM. Sign, knowledge, in പൊറി
ഷവൻ ഇത്തുടങ്ങിന മൂലം RC.

kka T. M. C. 1. To bear, sustain,
ള ചൊൽ എല്ലാം ഞാൻ പൊറു
ങ്ങൾ ഒട്ടുമേ പൊറായ്കയാൽ VCh.,
ൊറായ്കയാൽ Bhr. (so കോപം
പൊറാഞ്ഞു AR.; ശോകം പൊറാ
l. driven by. Often impers. അ
ത്തില്ലെനിക്ക, എന്നാൽ പൊറാ
That which is to be borne, in
തു പൊറാഞ്ഞു Bhr. could not
nt. കണ്ണനെ കാണാതെ ഉണ്ടോ
1. 2. to pardon സൎവ്വം പൊ
ാ. എല്ലാംകൊണ്ടും, എന്നെക്കുറി
ൊള്ളേണമേ Bhr.; എല്ലാം പൊ
ണമേ AR.; പിഴച്ചതൊക്കയും
ള്ളണം KR.; എൻപിഴ നീ പൊ
ൎറ ദുഷ്ടവാക്കും പൊറുക്കേണം
ായി നിന്നവൎക്കു പൊറുത്തു TR.
ly ആരുടെ നാട്ടിൽ പൊ'ന്നു
ട നാട്ടിൽ കിടന്നു പൊ'ക്കമോ
റം പൊ. AR.; അന്നേരത്തേയിൽ
അവിടേ പൊ'ത്തു TP.; ഇങ്ങനേ നാട്ടിൽ ഇരുന്നു പൊറുക്ക സങ്കടം തന്നേ TR.; രാജ്യത്തിരുന്നു പൊറുത്തീടാം PT. — to support life എനിക്ക പൊറുപ്പാൻ തരേണം; പൊറുക്കുന്നവൻ a man well to do. സ്ത്രീക്ക പൊ. to cohabit. അവൾക്ക പൊറുത്തവൻ her husband. 4. to recover, heal പൊറുക്കുന്ന മുറി opp. മരിപ്പാന്തക്ക മുറി TR.; അതു പൊറായ്കിൽ MM.; മുവായിരത്താണ്ടേക്ക പൊറായ്കനിൻ മുറിവു Bhr.

VN. I. neg. പൊറായ്ക impatience, eagerness (T. So. envy).

പൊറുക്കരായ്ക, (— റാ —), — യ്മ No. envy = കണ്ണുകൂടായ്മ 2.

II. pos. പൊറുതി 1. patience, endurance പൊ. ഇല്ലടിയനു UR. cannot bear it. അതുപൊ. യോ Bhr. it's intolerable. ഏററം അപരാധമുള്ളോരെനിക്ക മുററും പൊ. ഇല്ലാതെ വരും Mud. 2. pardon കുററത്തിന്നു പൊ. കൊടുപ്പാൻ, രാജാവിന്ന് എഴുതിവന്ന പൊ. TR. (= മാപ്പ്). 3. subsistence ദിവസപ്പൊറുതിക്ക് ഏതുമില്ല; — abiding അങ്ങൾക്കീനാട്ടിൽ പൊ. യില്ല Anj.; ഞങ്ങൾക്ക നാട്ടിൽ കുടിയിരുന്നിട്ട് പൊ. ഇല്ല; കുടിയാന്മാൎക്ക പൊ. ഇല്ലായ്കകൊണ്ടു TR. no safety. കുഞ്ഞും കുട്ടികളും പൊ. യല്ലാതെ കണ്ടു വന്നിരിക്കുന്നു TR.; ശേഷമുള്ളോൎക്കും നാട്ടിൽ പൊ. യല്ലാതെ ചമഞ്ഞിതു Mud.; പൊ. കെടുക്ക to oppress, dispossess. 4. cohabitation. 5. relief. കുടികൾക്ക പൊ. ഉണ്ടാകുമോ TR. ദുരഭിമാനത്തിന്നു വളരേ പൊറുതിയായി Arb. cured of his vanity.

പൊറുതികേടു 1. dissatisfaction നിശ്ചേൽ അന്യായം ഇടും ആളുകൾ വന്നും പൊ. TP.; annoyance പാരം പൊ'ടുണ്ടാവക്ക ഒക്കവേ Mud. 2. destitution, destruction of a family.

പൊറുതിക്കാരൻ a man of affluence.

പൊറുതിമുട്ടു destitution.

പൊറുതിയിടം (& പൊറുതി) lodging V1.

പൊറുപ്പു sufferance; cure; comfort.

CV. പൊറുപ്പിക്ക 1. to render tolerable, alleviate. പോർ പൊ. Bhr. to restore the

battle. വിശ്വാസം നിന്നേ പൊ'ച്ച PP.; കൈകൾകൊണ്ടു തലോടി പൊ'ച്ച AR. tended the wounded. 2. to sustain, as a wife ഒരുത്തിയെ താലി കെട്ടി പൊ'ച്ചVyM., family = പുലൎത്തുക; to preserve (as പ്രജകളെ) സ്വപുത്രനെ കണക്കെ രാജാവു പുരത്തിലുള്ളോരെ പൊ'ക്കമോ KR.

III. പൊറുമ 1. patience, പൊ. യും മാതൃപിതൃശുശ്രൂഷയും KR.

പൊററ potťa (T. slight elevation fr. പൊറ q.v., Te. പൊട്ടി short). 1. A slight elevation in rice-grounds = കരക്കണ്ടം No., തറ Trav. പൊ. മേലേ ചാമ vu.; ഞാററുപൊ. (411) nursery of rice-plants. 2. exposed roots of cocoa-palms = ജടവേർ. 3. the dried pus of ulcers, pellicle of itch, scab ചിരങ്ങിന്റെ പൊ. അടൎത്തുന്നു, കരുപ്പിന്റെ പൊ. — also ഉള്ളിപ്പൊററ = ചുള V2. 4. what is slight, useless, a mote. പൊററപ്പാറ bad, stony ground. പൊ. കായ്യം = ആകാത്തതു.

പൊററക്കൃഷി (1) Palg. = കരക്കൃഷി No.

പൊററൻ B. (= പൊററ) കെട്ടുക to incrustate.

പൊററു potťu (fr. പൊൻ? gold-like or = പൊത്തു). 1. Anointing the head with oil, as esp. in Cancer month കൎക്കടകപ്പൊ. lasts a forenoon, തേച്ചുകളിയും പൊററും വേണം. 2. a mark on the forehead, = പൊട്ടു, തിലകം.

പൊററുടി aM. T. = പൊൻമുടി RC.

പൊലി poli T. M. 1. Increase (= പൊലിവു, പൊലു) കാലപ്പൊലിക്ക സമം VyM. — താലപ്പൊലി 446. 2. a heap of corn thrashed but not winnowed. പൊലി (& — ലു) കൂട്ടുക.

പൊലിക്കടം കൊടുക്ക to lend on usury.

പൊലിക്കററ No. a sheaf claimed by the Janmi during harvest from the daily task of each of his tenants' reapers.

പൊലിക്കാണം 1. V1. dowry മോചകൻ നൽ പൊ'വും നല്കിനാൻ (when marrying his daughter), ഏറിയിരുന്ന പൊ. CG. (given by Balabhadra with his sister to Arjuna). 2. No. a present of money to actors & devil's-dancers.

പൊലിച്ചെലവു particulars of m
ed B.

പൊലിപ്പണം V1. money given
to the church. Nasr.

പൊലിയുക T. M. (C. Tu.
die). 1. To be accumulated വ൦ മ
വൻ RC. Rāvaṇa. നലം പൊലിന
RC. the best R. 2. to be covered,
പൊലിഞ്ഞീടിനാൻ ഏനമകൻ CG.
be extinguished കാററിനാൽ ദീ
ലിഞ്ഞിതു SiPu.; പൊലിഞ്ഞു പോ
course = die! പൊലിയാവിളക്ക
ing.

പൊലിക്ക 1. To measure cor
ing the reapers in kind ളൎത്തു
ക; നട്ടു പൊലിക്ക to give a ha
slaves. വാളിപ്പൊ. TP. to finish
give clothes at a marriage (Nasr
ച്ചിടുക (Cann.); പൊലിച്ചിടുക
clothes, jewels, etc. given by
actors & devil's-dancers in ret
performances; പണം പൊ. No.
to a കറി 4 — 271.; to club toget
extinguish ദീപത്തെ പൊലിച്ചീ
തീപ്പൊ'ച്ചീടിന പാല്ലൂലം കെ
ച്ച പൊലിച്ച പുക കൊടുക്ക a
പൊ'ച്ച കളഞ്ഞു CG.; തീ പൊ'
VN. I. പൊലിച്ചൽ, II. പൊല
destruction B.

III. പൊലിവു 1. accumulation, c
tribution; present to an exh
tinction.

പൊലിമ polima (fr. prec.) 1. Inc
2. excellence ഉലകിലിഹ പൊ.
ശിവഭക്തൻ SiPu. 3. play, di
യോടായുധം പൊരിന്നായക്കു
plained as = നേരമ്പോക്കോടേ).

പൊലിശ poliša So. T., പൊലി
on paddy, gen. 10 % (for ചാമ
times as much as 20 pct. .ഒന്നു
കൊടുത്തേടം prov.; പൊലുന്നു
ലുക്കം പലിശക്കം doc.

T. aM.=പൊൻ Gold, before ക,
[Bhr.
രം a golden censer, പൊ. പൊട്ടി
a golden pot, പൊ'ങ്ങഴ്ച്ച നേരാം
ാങ്ക Bhr.
ു fine rice പൊ'റുണ്ണാൽ Pay.; so
ിലമ്പു CG.; (but പൊഞ്ചെരട്ടു).
ർ a golden lotus-flower, പൊ'രടി
r.; ചെമ്പൊ. Nal.
ര id.; so പൊൽത്താർമ്മകൾ SG.,
ാർ മാനിനി Laxmi. — പൊൽത്താ
– പൊൽത്തേർ RS.
Bhg. a golden vessel.
golden flower. പൊ. സ്വരാഗം CG.;
ൽ മാനിനി Bhr. Laxmi.
ā T. M. C. To be bad, evil (neg.
shine, Te. be agreeable; prh.=
. പൊല്ലാ പിരിവതു RC. adj. part.
ുകിൽ, പൊല്ലാർ കലം RC.
ൾ പൊ. ഫലം വരും ഒല്ലാത കർമ്മം
, പൊ. പൊയ്യുറയും Bhr.; നല്ല
ുന്നും പൊല്ലാത്ത കാൎയ്യം എന്നും KR.
. So. Palg. (ഉണ്ടാക്ക) mischief, also
ു.
ുക്കാരൻ Palg. Weṭṭ. a mischief-
:, തകറാക്കാരൻ.
lluγa T. So. (C. Tu. poli) To sew,
or baskets.
ക്ക B. to have them mended.
Trav., see പുളുവൻ.
T. M. 1. (=പൊളി). A streak, split,
ാപൊളി തീക്ക to repair a roof;
, as a palm-leaf, umbrella. കെട്ടു
ancelment of a deed which is not
. So. 2. a layer, membrane of
ത്ത പൊളി തോൽ പിടിച്ചു കളയും
ell, so as to flay. പുറമ്പൊളി q. v.,
of bamboos for mats, മുറം, പരമ്പു
ke. 4. a lie (=പൊയി, പൊള്ള).
ു പൊളി പറയും Bhr.; പൊളിയ
ാരോ പൊളിയോ TR.; പൊളി പറ
ർ (—ന്നേ) കഴിച്ചേ വേറേ ആൾ

ഉള്ള prov. പൊളിക്ക സത്യം ചെയ്യു V2. perjury;

പൊളിവാക്ക excuse.

പൊളിയാണ CatR. perjury.

പൊളിവെടി firing without shot.

പൊളിയുക poḷiyuγa M. T. (Tu. poli). 1. Coverings or roof to break, അട്ടം, (കോട്ടം), ആകാശം പൊ. prov. പാത്രം എന്നോടു പൊളിഞ്ഞതല്ല No.; കൂടിയതു പൊളിയാഞ്ഞ Mud. തിങ്കൾ തന്നെ ടൽ പാതി പൊളിഞ്ഞിങ്ങു വീണ നേരം CG.; skin to be peeled off കണ്ണിലെപ്പു or പടലം പൊളിഞ്ഞുപോം a. med.; പൊളിഞ്ഞു പോക V1. to die flayed, as of smallpox.—met. കടം പൊളിഞ്ഞു പോക No.=വീട്ടിപ്പോക. 2. So. to feel hot ചൂടു പൊ. V2. to stifle; to ache B. (=പൊള്ളുക).

പൊളിക്ക M. Tu. 1. To break open, as പെട്ടിയെ വെട്ടിപ്പൊ., പൂട്ടുപൊ. jud. കണ്ണു പൊളിച്ചു നോക്കി TP.; to unroof ക്ഷേത്രങ്ങളും കുലകങ്ങളും പൊളിച്ചു TR. (Mohammedan rulers). ആശാരിയുടെ വീടു പൊളിച്ചു ചരക്കുകൾ എടുത്തു കട്ടു കൊണ്ടു പോയി, കുത്തിപ്പൊ. TR. house-breaking. ആരാന്റെ കണ്ണാടി പൊളിക്കൊല്ല prov. കശവൻ പൊളിച്ച കലത്തിന്നു വിലയുണ്ടോ prov.; to peel തോൽ പൊ.; തല തച്ചു പൊ. MR. to break one's head. നഖം കൊണ്ടു മാറിടം Bhr.—met. മാൎഗ്ഗം പൊളിക്ക Mpl. to apostatize. 2. to undo പൊളിച്ചു കെട്ടുക to thatch afresh. പൊളിച്ചെഴുതുക to cancel & renew a deed. അവൻ മരിച്ച ശേഷം പൊളിച്ചെഴുതേണ്ടുന്ന ഞായം നടത്തുക; caus. ജന്മിയോടു പൊളിച്ചെഴുതിച്ചു MR.

VN. പൊളിച്ചൽ V1. suffocation with heat.

പൊളിച്ചെഴുത്തു renewal of a lease; a new bond; a fee paid to the proprietor on the renewal of a lease.

CV. പൊളിപ്പിക്ക to destroy roofs etc. ആലയെ പൊളിക്ക എങ്കിലും പൊ. എങ്കിലും ചെയ്യിട്ടില്ല TR.; കടി പൊ. MR.; അടക്ക പൊ. TP.

പൊളുകുക poḷuγuγa=പൊള്ളുക. 1. To burn, blister തീത്തള്ളി പൊളുകും പോലേ Nid 17.;

ചന്ദനവും പോലും തട്ടുന്ന മിക്കം പൊളുകം CC.

പൊളുകം a blister; watery eruption.

പൊളുന്നിര, പൊളുകിര, പെളുതിര, പൊളീര, പൊളുര, No. freckles, brighter spots from cutaneous diseases: മുചരപ്പൊ. black, വെള്ളപ്പൊ. white etc. അവളുടെ മേലും മാറത്തും പാൽപൊളുന്നിര വീണിരിക്കുന്നു (considered a beauty).

പൊളെക്ക = പൊള്ളെക്ക, as തേരട്ടനീർ മേൽ പററിയാൽ പൊ'ക്കും MC.

പൊളുക്ക poḷukka 1. A slice (=പൊളി) as of mango, which has 4 പൊ.; the 2 larger വട്ടിപ്പൊ. 2. a piece of ചെകരി. 3. splinters as from stones cut, wood-shavings.

പൊളുക്കപ്പായി No. = വലിയ കണ്ണിയുള്ള പായി.

പൊളുക്കവിൽ No. കട്ട കെട്ടിയ അവിൽ.

പൊളോന്തൻ N. pr. m. (=പൊള്ള, കരുന്തൻ).

പൊള്ള poḷḷa (fr. പൊള്ളു). 1. A tube; pipe. പൊ. വള a hollow bracelet, (opp. കട്ടിവള). പൊള്ളയോ കട്ടിയോ? prov. 2. the throat അവന്റെ പൊ. ഏല്ലിൽ പിടിച്ചമൎത്തു (jud. Palg.). 3. perforated, empty; a bamboo മരങ്ങൾ കേടും പൊള്ളയും ഊനവും ഇല്ലാതെ ഇരിക്കേണം doc. (C. puḷuku hole in trees). ചുമർ പൊ. യായ്ത്തീൎന്നു (thro' white-ants). 4. blister, bubble = പോള V2. 5. title of Pulayar chieftains, prob. from the silver-bracelet they wear; hence N. pr. of Pulayars, also പൊള്ള കരുന്തൻ Polōrndaṅ (see ab.). [V2.

പൊള്ളക്കായി Cocculus Indicus = പൊള്ളക്കരു

പൊള്ളച്ചീര a potherb with hollow stalks.

പൊള്ളമുള a hollow kind of bamboo.

പൊള്ള മുളക blighted pepper V1. No., see foll.

പൊള്ളു poḷḷu Tu. M. C. (Te. T. pollu, T. poḷḷuγa to bore). 1. Empty, hollow പൊള്ള വക മുളക TR.; പൊള്ളുകായി abortive fruit or grain. 2. a bubble V1., a lie = പൊയി, പൊളി in po. പൊ. പറക Bhr 7.; പൊൾ പറഞ്ഞെന്നെ ചതിക്കയും വേണ്ട VilvP.

പൊള്ളൻ a liar.

പൊള്ളുക 1. To rise in bubbles or blisters കൈകൾ തിപ്പൊള്ളി MR.; അച്ചിക പൊള്ളും ന്നരം prov. Impers. അവൎക്ക ള്ളി to be burnt or scalded. പ്പോയി, പാമ്പിൻ കടി പൊ പൊള്ളി VetC. feverish. ക പൊള്ളുന്നതോ, പൊള്ളുന്നത് (warm & cold meals). 2. m blaze, furious against പൊള്ള ള്ളുകളോടു Sah.

VN. പൊള്ളൽ 1. blistering, a p ing, despair.

CV. പൊള്ളിക്ക to blister, c പൊള്ളിച്ച No.

പൊള്ളെക്ക B. 1. to be blister in bubbles, to bubble

പൊഴക്ക, see പുഴക്ക.

പൊഴി poḻi T. M. (C. hoyy hōyu). 1. Pouring, shower o മീളു പൊഴി പൊരും മഴ പെ in pouring. 2. a groove, as i seed-bed, or division of such hole, outlet of a river into the ടുക, വീഴുക B.

പൊഴിക്കൂട്ടം N. pr. Kulaṡēkh ഭഗവതിയുടെ വിലാസം ക KU.

പൊഴിയുക 1. v. n. To off മഴ പൊ. = പെയ്യു vu.; കാ ലെച്ചാലപ്പൊഴിഞ്ഞ വിയൎപ്പുകൾ പൊഴിഞ്ഞ ശരങ്ങൾ Bhr.; me ഞ്ഞൊരു വിസ്മയം CG. 2. to fruits ജലത്തിൽ പൊഴിഞ്ഞ ഫ to shower മേഘങ്ങൾ മാരി പെ ലെ രാമരാവണന്മാർ ബാണഗ AR.; ഉമ്പർ or അമരർ പൊ കൊണ്ടേ, പൂവാൽ RC.; പൂമ ഴകൾ എല്ലാവരും KR.

പൊഴിക്ക v. a. 1. = പൊഴിയ down ഇന്ദ്രൻ ചമ്മസം മഴ ലെ KR.; ബാണഗണം പൊഴി ശരം, ബാണജാലം പൊ. Bh Bhg. 2. to let drop. lose hair. അടിച്ച പൽ പോ'

ൾ നെയ്യി പൊ. V2. to measure oil.
ന്യ) വൎദ്ധിച്ച മരങ്ങളും പൊഴിക്കും
r engender trees? 3. to make a
one or wood V1. വെട്ടി പൊ. CS.
ഴിച്ചൽ pouring; oozing.
ു 1. overflowing; giving overdue
V1. (a ചോതന of oil to each
. 2. grooving, a groove B.
ല്പിക്ക to cause to pour down ചി
ഴപൊ’ച്ചാൻ KR.; ചമ്പകാ തൻ
ാലപ്പൊ., ബാണം തറപ്പിച്ചിട്ടല്ലൽ
ിച്ചു CG.

lil T. M. (C. puḷil sand-bank in
Watered ground. പൂവാർ പൊ.
r-garden. കളർ പൊഴിൽ ചൂഴില
ണ്ണിപ്പൊഴിൽ ചൂഴിലങ്കന്നൊ RC.
(or ocean? in a. T. world). 2. a
r ground പൊയിലിൽ അരിയുന്ന
also പൊയിലിൻ പാട്ടു, പൊയില്ല
ുകിൽ), പൊയിലിൽ തൊടിക MR.

uδụ T. M. (Tu. portu, Te. proddu,
. C. poḷe to shine, Te. poḍuču to
sun to rise). 1. The sun, day അതു
hr. അതു പൊഴുതിൽ Mud. = അ
പോതു. 2. an auspicious time.
ാക to fix on such a time (a marriage
ായുള്ള നൽ പൊ., നല്പൊഴുതാണ്ടൊ
.; നല്ലൊരു പൊഴുതിൻ നേരം KU.
moon (loc.).

N. pr. m. (sunlike?).

= പിറപ്പുമുടി (പൊ. കളഞ്ഞു കടമ

poḷutti, Tdbh. of പ്രവൃത്തി as വ
so പുത്തൂർ പൊഴുത്തിയിൽ TR.
ക്കാരൻ, പൊയിത്തിക്കാരൻ the
of an estate in behalf of the
r (& = പാൎപ്പത്യക്കാരൻ) പൊഴുത്തി
c.

5. 1. To go, go away, go to-
ഇടത്തിന്നു പോയിനാൻ Mud. ചെ
ാകാ prov. does not enter. ലക്ഷ
ഉണ്ടോ ജീവിച്ചിരിപ്പാൻ പോകുന്നു

KR. will he wish to live any longer? ഇനി നിങ്ങൾ വിചാരിപ്പാൻ പോണ്ടാ TR. (= പോകേണ്ട) no delay granted. പോകുംവഴി, പോകുംചാൽ V1. a loophole, excuse, remedy. പോയാണ്ടു last year. പോകവരെല്ലാം Bhg. = നില്ക്ക leave it aside. 2. to be lost, spoiled, cured എന്നാൽ പെരുവയറു പോം a. med.; എനിക്ക് എന്തു പോയി what do I lose by it? പോയതു കഴിച്ചു MR. deducting the plants that were spoiled. കണ്ണുപോയെനിക്കെന്നും കാലു പോയെനിക്കെന്നും KR. (in a fire). പോകാതവണ്ണം കീൎത്തി Sk. undying fame. 3. to be able, know ജപകൎമ്മാദി ഒന്നും പോകാ Bhg. പൂൎവ്വവൈരത്തിൻ ശക്തി എന്നുള്ളത് അടക്കം പോകയും ഇല്ല VilvP. Chiefly with the Inf. സമ്മതം എനിക്കും ഒട്ടറിയപ്പോകും I also know something of laws, & പറകപ്പോകാ Bhr.; എന്നുടെ അറിയപ്പോകായ്ക KR. my ignorance. പറകപ്പോകാത്ത വന്നു Bhr.; ചൊല്ലപ്പോകാതൊന്നു Bhg. unspeakable. മധുരമായി ചൊല്ലപ്പോകാത്ത മൂഢൻ Bhg. — mod. also with adv. part. അറിഞ്ഞു പോകാത്ത ignorant. 4. As aux. Verb it has a., passive meaning രാജനാൽ കട്ടുപോയി, എയ്തു കല ചെയ്തുപോയി KR.; അരിഞ്ഞു പോമുടൽ ശരങ്ങളാൽ, അൎത്ഥം ദാനം ചെയ്തു പോയി Bhr. is given away. കടപിടിച്ചു പോയി; വസ്ത്രം കളഞ്ഞു പോയി Nal. b., expresses, with intr. verbs, the final turn of an action ചെത്തുപോയി, ചത്തുപോക to die off, die & vanish. പാമ്പായി പോക നീ CG. (a curse); മൂക്ഷനായിപ്പോം will turn out. c., the undesirable character of any action (opp. വരിക). അവശത്വം കൊടുത്തു പോയാൻ Nal. unaccountably. ബ്രാഹ്മണരെത്തിന്നു പോകാതിരിക്കേണം Bhr. go so far as to eat. വെട്ടിക്കൊന്നുപോയാൽ if a fight ensues. പല പിഴ ചെയ്തുപോയവൻ Bhr.; നായരെക്കൊത്തികൊന്നുപോയി TP. I happened indeed to kill. ഞാൻ ഈശൻ എന്നു നിനെച്ചുപോയി Bhg.; കണ്ടാൽ പറഞ്ഞുപോകും prov. anyhow. ഞാൻ പറഞ്ഞുപോയി TR. (also എന്നോടു പറഞ്ഞുപോയി) I stupidly stated. ഏറെയം വെച്ചേച്ചുപോയി

PT. pity! I left my heart. ഇങ്ങനേ നീ നിനെച്ചുപോകേ ഉള്ളു KR. merely thy fancy. സൎവ്വവും ഭക്ഷിച്ചുപോക Bhr. to sink so low as to eat! അറിഞ്ഞുപോയാൽ Ti. if discovered. ഒന്നരിയാടിപ്പോയാൽ PT. if you dare. തൊട്ടുപോകരുതു Mud. don't presume to touch. വേണ്ടിവന്നുപോയി TR. I regret that it became necessary. d., with Neg. part. it strengthens the neg. meaning അമ്മയല്ലാതേപോയി താടക എനിക്കു KR. is certainly not my mother. ഗ്രഹിക്കാതേപോയി PT.; നിണക്കിതിൽ നാണം ഉണ്ടാകാതേ പോയിതോ KR.

In Cpds. often contracted, as മെലിഞ്ഞോട്ടേ, നശിച്ചോട്ടേ (പോകട്ടേ).

VN. I. പോകൽ, as കുടിപോകൽ = ഗൃഹപ്രവേശം.

II. Neg. പോകായ്മ (3) inability.

പോകുടി B. abandoning a family-residence.

Inf. പോകേ = ഒഴികെ passing by, deducting ബോധിപ്പിച്ചതു പോ. ശിഷ്ടം കൊടുപ്പാൻ, എടുപ്പിച്ചതു പോക പണം തികെച്ചു, അതിൽ ചത്തു കെട്ടുപോയതു പോകേ ശേഷിപ്പുള്ളവർ TR.

പോടാ = പോ എടാ Bhg.; പോടി = പോ എടി.

പോട്ടു vu. Imp. contr. fr. പോയ്വിടു.

പോട്ടേ = പോകട്ടേ, f. i. ഞാൻ പോ. TP. പോകട്ടുവിൻ, പോട്ടീൻ (Cann.), പോട്ടേക്കീൻ (Mahe) pray let it rest (honor.).

പോംവഴി (see 1.) an excuse, escape = പോക്കു.

പോയിക്കളക to decamp, run off.

പോയിക്കൊൾക to take oneself off. പോയിക്കൊൾ്വിൻ TR. away with you! നേരത്തിന്നു പോയോണ്ടാൽ TP.; മുക്ഷൻ പോയ്ക്കോട്ടേ Genov.

പോയ്പോക to be lost, be past & done with.

പോയ്വരട്ടേ may I go (and return some other time?). പോയ്വരികേ വേണ്ടു polite dismissal: go for this time! എല്ലാവരും പോകുന്ന വരുന്ന വഴിക്കു jud.

പോവിൻ പോവിൻ വെക്ക So. to shout, as when making way before a Rāja.

പോകടം pōyaḍam Tdbh. of ഭോഗം + കടം
(C. pogadi, tribute? or fr. പോ
or tribute due to the Janmi on
കുടമനീർ, gen. called ദേശ
ഭോഗം ദേശപോകടം തുടങ്ങിയു
പത്തു തേങ്ങയും ഒരു ചക്കയും
ദേശപോടകനു (പോഷകൻ?)
ഇങ്ങനേ ദേശപോകടങ്ങൾ എന്ന
ലം വാങ്ങി ന. കൊല്ലമായി സ്വാ
പോകടങ്ങൾ കൊടുത്തുവരിക, ന
ങ്ങളും കഴിപ്പാൻ MR.

പോക്കടം pōkkaḍam No. 1. (
പോ'ങ്ങൾ Palg. What falls off,
ള്ളമരം etc. met. അവന്നു വലി
he has suffered loss & is hard
ക്കു 3) shift, means ഇനിക്കു പോ
= പോക്കിടം, കഴിവു, കൊണ്ടു

പോക്കണം pōkkaṇam T. So.
പോ. കെട്ടവൻ shameless, fooli
ക്കണം കെട്ടവരുടെ നാനാ
excesses committed by some ra
പോ. കേടു dishonor, shameless
Vı. under പൊക്കണം. Is it
കണം = അസഭ്യം?); No. a
കലശൽ, crime നീ ഒരു ക
പോ. ഉണ്ടാക്കി വന്നു എങ്കി
ശാസിക്കും TR. first commi
some daring act.

പോക്കാച്ചി, പോക്കാൻ, see

പോക്കു pōkku T. M. C. (പോ
passing off (as നേരമ്പോ.).
shut up in a fort etc. നാരിമാ
തടുത്തു CG. prevented their g
ജീവനും പോക്കുണ്ടാമേ CG. sha
ടുത്തു death is at hand. പോ
has set in (= ക്ഷയം തുടങ്ങി).
യ്യാമപോലെ ഉള്ള പോക്കും കഴി
ട്ടി TR. the customary deduction
= കഴിപ്പു. 2. way വെള്ളത്തി
no outlet. പോക്കൊരു കാണി
ല്ല നരേന്ദ്രനു Brhmd. did not
കൊരുമിച്ചു തേരിൽ ഏറി Brh
ന്മാർ പോയ പോ. old ways

3. exit, escape, shift; means പോക്കില്ലയാതേ വലഞ്ഞു CG. (in jungle-fire). പോ. കെട്ടവൻ helpless, destitute. പോക്കററ വമ്പുലി പുല്ലും തിന്നും prov. (= ഗതികെട്ടാൽ); ഇപ്പിയ ചോറു പോക്കിന്നു കൊടുത്തു SiPu. for support (= കഴിച്ചൽ); പൊട്ടക്കുളോ വാക്കും പോക്കും prov.; പോക്കുള്ളവൻ thrifty, thriving. ഒരുപോക്കിൽ കീഴു passably, tolerably. ഒരു പോക്കിൽ കൊടുക്ക to manage it economically. 4. diarrhœa = വള്ളയിൽനിന്നു പോ., f.i. ഛർദ്ദിയും പോക്കും ഇളെക്കും a. med.

പോക്കത്താളി = പോക്കിരി.

പോക്കൻ T. M. C. a wanderer വാക്ക പോക്കക്കും നെല്ലു കോയിലകത്തും prov.; ഒററപ്പോ. a person destructive to all around him. കാക്കൻപോ. a vagabond. വഴിപോക്കൻ a traveller.

പോക്കാച്ചിത്തവള Palg., coll. T. a toad = ഭേക്കൻ.

പോക്കാൻ a wild cat, tomcat that ran into the jungle = കോക്കാൻ.

പോക്കാളി V2. = പോക്കൻ.

പോക്കിരി T. M. Te. (fr. C. pōkari knowing shifts) a dissolute, profligate fellow = പോക്കത്താളി, മുടിയൻ.

പോക്കുമുട്ടുക to be stopped; reduced to straits; without means or shifts.

VN. പോക്കുമുട്ടു = ബുദ്ധിമുട്ടു.

പോക്കുവരവു passing to & fro; intercourse, income & expenditure; also പോക്കു വരത്തായി നില്ലു VyM. inability to stand resolutely.

പോക്കുക pōkkuγa T. M. 1. v. a. To make to go. പോക്കാവോന്നല്ല Bhr. irremoveable. രതി[illegible] പോക്കി RC. passed. സംഗ്രഹം കൊ[illegible] ജീവനെ പോക്കുന്നു VetC. to venture, sacrifice life. ൨൦ നായന്മാരെ ൭൦ കണ്ടം പോ[illegible] TP. cut in pieces. 2. to remove, ശത്രു[illegible]ധാദികളെ പോക്കുവാൻ Mud. to abolish, remedy ദോഷം, പാപം, സങ്കടം പോ. etc.; [illegible] ചൊല്ലി വിഷത്തെ പോക്കി CG.

[illegible]. പോക്കൽ 1. removing. 2. = പക്കൽ passing over മൃത്യുവിൻ പോ. അകപ്പെട്ടും ഏവനും Bhr. in the power of. പത്രം അവൻ പോ. ആശുനല്കീടിനാൻ Mud. gave him the letter. പത്തിപോ. ആക്കി Bhg. — പോക്കൽനിന്നു used for the Abl. ആചാൎയ്യൻ പോക്കൽനിന്നു കേട്ടു Bhg.; രാഘവൻ പോ'നിന്നു ജ്ഞാനം ലഭിച്ചു AR.; ദേഹത്തിൻ പോ'നിന്ന അന്യനായി Adw S.

പോഗണ്ഡൻ pōgaṇḍaǹ S. (പോക + കണ്ഡം or കണ്ഡൻ). 1. One maimed or wanting a member. 2. a boy, not yet marriageable, പോ. ഏഷ VetC.

പോഞ്ഞ pōñña A handful ഒരു പോഞ്ഞയരി (loc.) in C. bukku.

പോച്ചൻ pōččaǹ Oath? used by Mpl. = ആണ f.i. അള്ളാ പോ., കാലേ പോ., എന്നേ പോ.

പോഞ്ചി pōñči 1. A cap made of പാള No.; also a pouch made of പാള tied round the waist & used only by those who go to worship പെരുമാൾ in കൊട്ടിയൂർ. 2. E. punch, പോ. കലക്കുക.

പോട pōḍa S. A hermaphrodite, fem.

പോടൻ N. pr. f.

പോടാ, പോടി = പോ എടാ, — എടി.

പോടു pōḍu (C. poḍet the belly, breast). The navel, umbilical rupture. 2. So. പോടുണ്ടാക്കുക to burrow (പോതു II.). മരത്തിന്റെ പോട്ടിൽ Arb. a hole. പാമ്പിന്റെ പോടു Palg.

പോടുക pōḍuγa (T. to throw, strike, Te. C. pōṭu a stab, C. poḍe to strike). 1. To strike, as a wedge into timber ആണികൾ പോടിപ്പോടി PT. 2. to put കൈകൊച്ചായുള്ളവൻ കങ്കണം പോടുമ്പോലേ PT 1.; നാൻ ചൊന്നതെല്ലാം ഒത്തുവരാ എങ്കിൽ നാവറുത്തു പോടുവൻ Coratti. P. (= ഇടുക, കളക).

പോട്ടുക in കുറിപോട്ടുക to put a mark on the forehead (= ഇടുക). അതു ഭേദം പോട്ടി it was frustrated.

പോട്ട a rush-grass, bulrush. So., പോട്ടപ്പുല്ലു (used for mats).

പോണ pōṇa So. = പൊകിണ The green pigeon.

പോണി, പോണ്ട, see **പോണ്ടി** 3 & 2.

പോണ്ടൻ pōṇḍaǹ 1. So. (=ബോയി) A palanquin-bearer B. 2. a Brahman's stool (ആമപ്പലക). 3. = തീട്ടം (used by Kaṇiśas), so: പോണ്ടിക്ക Cal. to go to stool (Euph.).

പോണ്ടി pōṇḍi 1. So. The film of a plantain-tree; a vessel made of it (C. Te. Tu. poṭna a paper-bag). 2. the scrotum of horses, etc. also പോണ്ട. 3. the skin of a jack-kernel, also പോഞ്ഞി (see പോള).

പോതം pōδam S. 1. The young of any animal, also dimin. കോകിലപോതകം CG.; വാതപോതങ്ങൾ Bhg. zephyrs. 2. a boat ദുരിതാബ്ധിതൻ നടുവിൽ മറിയുന്നവൎക്ക പാരം ഒരു പോതമായ്വരിക HNK.; രാമപാദപോതം കൊണ്ടു സംസാരവാരിധിയെക്കടക്ക AR. 3. Tdbh. = ബോധം. [പോത്രാൻ.

പോതൻ pōδaǹ N. pr. m. = പൊഴുതൻ, also

പോതി pōδi Tdbh. = ഭഗവതി f. i. പെരുമാളും പോതിന്റെ പാമ്പുങ്ങൾ TP.; കരിമ്പുലിപോതി (Wayanāḍu).

പോതിക pōδiγa 1. S. Basella lucida. 2. the capital of a pillar; (പോതികക്കല്ല No. an architrave on which the summers rest); a piece of wood now & then placed in the notch of the king-post to support the ridge-pole M.; prop, support of a picote V_1. M. T. (C. Tu. bōdige architrave, C. pōṭi prop, S. pōṭa, pōta foundation?).

I. **പോതു pōδu** T. M. = പൊഴുതു (T. poḷtu). Time ഒട്ടു പോതിങ്ങനെ ചെന്നവാറെ CG.; അയച്ച പോതു Bhr. വെച്ചപോതു.

II. **പോതു** = പൊത്തു (C. bōdu). A hole as in worm-eaten wood; പാമ്പിന്റെ പോതിൽ Is. 11, 8; പോതുള്ളതു V_2. concave. — (see പോട്ടു).

പോത്തിര pōttira & **പോത്ര** (T. പോതുക to be sufficient, Tu. pōtra likeness fr. പോൽ & തിര, as in ഇത്ര). Measure, rate മൂട ഒന്നിൽ ഉരി ഇടങ്ങഴി പോത്ര കണ്ടു vu.

പോത്തു pōttu T. M. (Te. pōtu any male animal, C. Te. pōtri a male buffalo). 1. A male buffalo പോത്തിന്റെ ചെവിട്ടിൽ കിന്നരം വായിക്ക, വെള്ളം കണ്ട പോ., പോ. കൂടെ വെള്ളം കടിക്കാത്ത കാലം prov.; പോ. ചെ
കോരുക) gores. അന്തകൻ പോത്തി
മണിക്കൂററിതു CG. my death-knell.
മ്പു പിടി a hilt of buffalo's horn.
ഴുകയും കറക്കയും അരുതു KU. (se
ലി). — Kinds: കാട്ടുപോ. or മലമ്പ
(= കാട്ടി); ചെമ്പോ. q. v.

പോത്രം pōtram S. The snout of
പോത്രിയായവതാരം ചെയ്തു Bhr. V
പോത്രാൻ N. pr. m. (= പൊഴുതര

പോന്ത pōnda (T. = പന). A gre
വല്ലത്തിൽ പോ., പശുപ്പൊന്ത, പ
പശു പോലെ. prov.
പോന്തൻ N. pr. m. (ഭഗവാൻ

പോം = **പോകും**.

പോയ്തു = **പോയതു**.

I. **പോരുക** loc. = പകരുക TP

II. **പോരുക pōruγa** (T. പോരു
fight, fr. പൊരുക). 1. To com
return ഇങ്ങോട്ടു പോരികെ വേ
ന്റെ കൂടെ ബംബായിൽ പോരു
മോഹം കൊണ്ട് അങ്ങോട്ടു ചാടി
ഹം കൊണ്ടിങ്ങോട്ടു പോരുമോ
കാൽ പോരുന്നില്ല No. is jammed
(cannot get the arm out of the sle
off the feet) etc. പോരാതെ പോ
away no more to return. പോരേ
home. ഏല്പിച്ചു പോന്നു Mud. cam
എടുത്തു കൊണ്ടു പോരാം (= വരാ
പോരാതെ കണ്ടു നിന്നു മരിച്ചു T
draw back. Sometimes superflu
ണർ കേരളത്തിങ്കൽ പോന്നു വ
grated. 2. to suit, suffice, an
വാൻ പോരാത്ത പൈതൽ CG. no
to be flogged. രഹസ്യം പറവതു
രഥന്മാൎക്ക Bhr. does not become.
നഃപ്രവേശത്തിന്നു പോരും ഇവൾ
heaven. നിന്നെ പോലെ ചൊല്ലു
പോരാ Nal. none so competent
വീളാൻ നിന്നാൽ പോരും എകി
can avenge. അടക്കുവാൻ പോരു
ശ്ശും അടക്കുവാൻ പോന്നവർ AR.

ഓരൊന്ന് ഓരോ ഗജങ്ങളോളം പോ reach the size of. ആറു രൂപ്പിക വി പാരുന്ന കത്തി worth 6 Rs. — With യപ്പോരും RC. can say. 3. aux V. continued action: രാജ്യഭാരം ചെയ്തു വാൽ KU.; രക്ഷിച്ചു പോരേണ്ടവർ ല്ലുന പ്രകാരം നടന്നു പോരുക, അന്നു ാരണോന്മാരും ഞാനും അടക്കിക്കൊ ന്നു TR. possess uninterruptedly. ജന ത്തിനെ വെട്ടിഞ്ഞു പോ. Mud. നിങ്ങ ത്തന്റെറാപ്പുറം നിന്നപോരുന്നതു വ തിശയം Cann. what a wonder your have not yet sent off all of you! (said). കൊട്ടുത്തു പോരുന്ന മര്യാദ പ്രകാ is customary. So മരുന്നു സേവിച്ചു, ന്നു, വീട്ടുകാര്യം നോക്കിപ്പോ.

. പോന്നവൻ competent. പോരിന്നു നാളും പോന്നോരെ കണ്ടില്ല CG. also = ൾ താൻ പോ. (തനിക്കു താൻ പോന്ന ാർ Mud.) as പോരുന്നവൻ.

പാരായ്മ right and wrong അവിടത്തെ അന്വേഷിച്ചു നടത്തുവാൻ തമ്പുരാക്ക ാ തറവാട്ടുകാരും കൂടി വാലശ്ശരിക്കാ എത്തി TR. (= രക്ഷയും ശിക്ഷയും); ശേഷം പോന്നു പോരാത്തത് ഒക്കയും ി TR. took every thing by hook or ook. നമ്മളിൽ പോരുന്നതും പോരാ കണ്ടു മടങ്ങി TP. we tried our best worst against each other.

പോരാ does not suit, not suffice or to കീൎത്തിക്ക പോര UR. ധൎമ്മത്തിന്നു അന്വേഷത്തിന്നു പോര etc. സുഖിപ്പി എന്നാൽ പോര Genov. I cannot. ന ചെയ്താൽ പോരാ ഇപ്പോൾ വേണം. re not enough? ബുദ്ധി പോരാത്തവൻ dent. ആധാരം വിശ്വസിപ്പാൻ പോ R. deserves no credit. കടത്തിയതു ാഞ്ഞിട്ടു വാതിലും തുറന്നു Ti. not only tted him to enter, but even.

രം No. dishonorable acts.

പാരായ്മ 1. insufficiency. ശ്രീപോ. . misfortune. 2. dishonor, Mpl.

II. പോരായ്മ 1. insufficiency. 2. disgrace infamy നമ്മളെ സാത്രൂപത്തിങ്കലേക്കു പോ. ഉണ്ടു KU. a shame for us. പോ. ഇന്നതിൽ ഏതുമേ ഇല്ലയോ നിന്നുള്ളിൽ CG. are you not ashamed of it. അതു ബ്രാഹ്മണൎക്കും ശേഷം ജനങ്ങൾക്കും പോ. യാസ്സുന്നു TR. lowered them. ബ്രാഹ്മണരെ പിടിച്ചു ചില പോ. വരുത്തി TR. circumcised them. വായിപ്പാനും മുതൽ പോരായ്മത്തരം കാണിക്ക TR. = പോരാത്തരം. [രിക.

പോരിക V1. high mindedness = തനിക്കാമ്പോ

III. Pos. പോരുമ self-sufficiency; lofty bearing പോരുമന്നോരേ പോ. prov.

പോരുമക്കാരൻ a pompous person.

fut. പോരും (T. പോതും). 1. it will amount to എത്ര പോ.? മൂടയിൽ ൨൨ ഇടങ്ങഴി പൊ. — അവരു എത്ര പ്രായം പോ.? ൧൧ വയസ്സ് അവരു പോ. — അവനെ തടുത്തിട്ടു ൩൦ ദിവസത്തിൽ ഏറ പോ. TR. confined for more than a month (= ആയിരിക്കും). അവന്റെ അവസ്ഥ ഒരു മൂന്നു മാസം പോരും അവരു സൈപരക്കേട്ടു TR. Treated adverbially: അനേകം നാൾ പോരും ഞാൻ ഇതു കാത്തു വിശന്നു കിടക്കുന്നു Brhmd. already. 2. enough, in exclamations of retreating cowards അയ്യോ മതി പോരും Bhr.; പോരും ഇനി മമ പോരും AR.; പാരിൽ ഇരുന്നതു പോരും Bhr. മുക്തിക്കു നാമങ്ങൾകൊണ്ടു പോരും EM. bliss may be attained by നാമകീൎത്തനം alone. ചിലൎക്കു പോരുമല്ലായ്കിൽ ഞങ്ങൾക്കു മതി Bhg. 3. 2d & 1st fut. with ഏ after Conditionals: must ഭീമൻ കൂടെ സന്ന്യസിക്കിലേ പോരൂ Bhr. let B. also quit the world. പോകിലേ പോരും I must go. നീ ഒന്നന്നും തന്നേ പോരൂ CG. give me one at least!

പോരുട്ടു (gram.) see under പൊരുൾ.

പോർ pōr 5. (VN. പൊരുക). 1. Battle, war അവർ പൊരുത പോർ PatR.; പോൎക്കു സന്നദ്ധനായ്നിന്നു CG. (& പോരിന്നു); പോർ കരുതി prepared for war. പോരേരം പൊരുത്താ കുറിച്ചിട്ടേറ്റു TP. 2. rivalling, pair or heap (T. of corn, C. a hay-stack) in മല്ലപ്പോർക്കൊങ്ക, ബാലപ്പോർക്കൊങ്ക CG. പോർമുല. 3. in കട്ടപ്പോർ No. loc. joints of bricks = ഓരായം.

പോരടിക്ക Vi. to quarrel.

പോരാടുക to fight, contend പോ'വതിന്നു RS. to war.

VN: പോരാട്ടം battle, combat.

പോരാന a war-elephant തൻപോ. യുടെ ചുമലിൽ ഏറി, പോ. തൻ കന്നു RC.; പോ. തലവന്മാർ Bhr.

പോരാളി a warrior. പോ. വീരരും Bhr. officers.

പോരുറുമാൽ Sk. a fencing turban.

പോർകത്തുക No. children to tease each other = കരയിപ്പിക്ക.

പോർകതക (2) a double door B.

പോർക്കളം a battle-field, പോർനിലം.

പോർക്കാൽ the leg from the knee to the ancle.

പോർക്കൊല്ലി & ശ്രീപോ. N.pr. a temple of Kāḷi near Calicut KU.

പോർക്കോപ്പു preparations for war; the pride of battle പോ'ം പെരിപ്പവും RC.

പോർ ജയിക്ക to conquer അവനോടു പോ'ച്ചീടിനാൻ Anj. [ത്തു CG.

പോർത്തലം a battle-field പോ. തന്നിൽ ചെറു

പോർത്തലവൻ a commander പോ'ന്മാർ Bhr.

പോർതിരിക്ക to return to the fight, പോർതിരി നില്ല നിൽ Bhr.

പോർമദം battle-rage പോ'ത്തോടടുത്താൻ AR. പോ'ത്തോടും വന്നു Brhmd. breathing war KR. [വന്താർ RC.

പോർമന്നു aM. battle-field നല്ലാർ പോ'ന്നിൽ

പോർമുല (2) double or full breasts മലമാതിൻ പോ. & പോ. തടം തടവി Bhr.

പോർവാതിൽ (2) No. = പോർകതക, ഇരട്ട വാതിൽ.

പോൎവ്വില്ല a battle-bow പോ'ല്ലെടുക്ക RS.

പോൎവ്വിളി challenge, war-cry — പോൎക്ക വിളിക്ക to defy, challenge. Bhg.

പോൎക്ക Port. porco, A pig Vi. MC. — പോൎക്കപന്നി = നാട്ടുപന്നി.

പോൎക്കുക pōrkuγa T. aM. (Te. prōgu to heap). 1. To wrap (= പൊതി
പോൎത്തമരത്തുകിലാം തുകിലും R
palm-leaves = ഓല പൊതിക്ക.
VN. പോൎപ്പ് (T. cloak) swelling

പോൎച്ചി N.pr. f. (Tiyatti).

പോറ pōra So. (C. Te. Tu.
Silly, a glutton (T. hole).

പോറളാതിരി N.pr., see പൊ

പോറു pōṟu (പൊറുക). Bearing
പ്പതല്ല Bhg. intolerable.

പോറുക pōṟuγa 1. To scratch,
to be flayed — പോറിക്ക to fla

പോററുക pōťťuγa T. M. (Te.
caus. of പൊറുക?). 1. To p
up, protect അവരെ പോററി
vu.; ഞാൻ പോററിയ നായന്മാ
അമ്മ പോററിയ മക്കളും ഉമ്മ
ഴിയും അടങ്ങുകയില്ല prov.; ര
യ മാൻ TR.; പോററിയ അമ്മ
2. to adore പോററിപ്പുകണ്ണുക
പോററി 1. a nourisher, pro
ത്തിന്നു മുററും ഇല്ല പോ. Al
ധ്യാനിച്ചു SiPu. God, Siva
ളിക്ക Bhr. to cry for help.
വിട്ടു പോ. യും ചൊല്ലീട്ടു
prayers. ഹനുമാനെ പോ
വീണാൾ KR. she worshipp
or. ചെയ്യേണം എന്നു പോ
പോയി CG. set out on
with the invocation പോററി
മേശ്വര പോററി AR.) 2.
Brahman dignitaries KU.
Brahmans (= എമ്പ്രാൻ) പെ
പോററിപ്പുത്തു, see പൊതിപ്പു

പോലനാടു N.pr. & പോല
A district of 3 kāḍam, 72
of human birth (al. 3000 N.) o
Porlāḍiri, from whom Tāmū
stratagem പോലനാടു മിക്കെ
account of its 18 ആൾപാരം).

പോലീസ്സ E. police; പൊലീ

പോലുക poluγa T. M. C. T

. polu Te. to be agreeable). To re-
. def.
ല & പോലവേ, gen. പോലേ like,
th Acc. ഇന്ദ്രനെ പോ. വാണാൻ,
ങം എന്നെപ്പോലേ വരിക Bhr.; also
ഇല്ലിവൻ പോ. ആരും KR.; Loc.
ലെപ്പോ. Gan. It is also treated as
അതു പോലത്തുള്ള കററം TR.; ഇമ്പ
ലത്തെച്ചോറു TP.; അപ്പോ., ഇപ്പോ.
രുപ്പോ. & ഒന്നു പോ. CC. — With
അഗ്നിയെ തൊട്ടന്ന പോ., പേടിച്ച
മാടി etc. CG. അവൾ പൃകമ്പോ. (&
ഏു പോ.). എന്ന പോലേ, പറഞ്ഞ
ല കേൾക്കാത്ത disobedient.

ത്ത V1. uncertain rumour.

lay, diversion.

ല്യം 1. even കേരളത്തിൽ ക്ഷത്രിയൻ
ബ്രാഹ്മണബീജമാകുന്നു Anach.; ഇ
പോ. കൃപ ഉണ്ടെങ്കിൽ KR. Chiefly
leg. ഭക്ഷണം പോ. കൊടുക്കാതേ,
ടിയിൽ പോ. ഇല്ല PT. 2. it is said
ന ചെയ്തു പോ. one hears at least
so. അയക്കം പോ. TP. she says he
nd.

. = പോലേ like പൃച്ച മുനീശ്വരന്മാ
രന്നു പോൽ വസിക്കുന്നു PT.; ഒരു
ല്ലാതേ കൊട്ടത്താൽ Trav.; നല്ല പോൽ
ക്ക Genov. സുൽത്താന്റെ ചമയം
ല്ലാത്ത ചമയം Ti. dress like the
's. 2. it is said (= കില S., പോ
കാല്യവാനല്ലോ ചാരമിങ്ങനേ ആകുന്നു
Mud. ഉത്സവം ഉണ്ടു പോൽ PT. I hear
s. ഉടനേ വരേണം പോ. as others
ംഫ ആമല്ലൂ പോൽ സ്ത്രീപാപ്പം Bhr.
know. എന്നു വിധി ഉണ്ടു പണ്ടു പോൽ
nfessedly. 3. in questions: possibly
പോൽ CG. when may it be? എന്തു
വാരാഞ്ഞു why at all? ആരു പോലി
etC. who can it be?

ം **pōšaṇam** S. (പുഷ്). Nourishing,
. എന്തിനി പോ. പോണ്ടു KR. re-

denV. പോഷിക്ക 1. v. n. to thrive അവൻ നന്നായി പോഷിച്ചു; to be full പോ'ച്ചിതാകാശം വിമാനങ്ങളാൽ Bhr. 2. v. a. to nourish, support കുഞ്ഞങ്ങളെ പോഷിച്ചു Arb.

CV. പോഷിപ്പിക്ക to bring up കുമാരിയായി പോ'ച്ചു PT 3.; ഉടൽ പോ. Bhg. to make to eat a corpse.

പോള pōḷa (T. pōḷu, C. pōḷu to split). 1. The eyelid പോളക്കുരു a. med.; പുറമ്പോള MC.; മേലെപ്പോള ChS. 2. B. a clamp; പുറമ്പോ. an outer clamp. 3. = പൊക്കുള bubble വെള്ളത്തിൽ പോ. വരുന്നു MR.; മനുഷ്യജീവിതം നീററിലേ പോളെക്കു സമം Si Pu.; വെള്ളത്തിൽ പോള പോലേ ഉള്ള കായം VCh. 4. the film of a plantain stem വാഴപ്പോള, so കരിമ്പോള = — മ്പാ —; also a leaf of paper (= പോഞ്ഞി, പാളി) V2. 5. the fruit-stalk of a cocoanut with its calyx, of a plantain cluster ere branching off (കലയുടെ പോള = കൊതുമ്പു). 6. a water-plant ഇല — (or ഇറ —) Geodorum dilatatum; വെള്ളപ്പോ. Limodorum natans; വിഷ — (= വാതക്കൊല്ലി?).

പോളം T. M. a drug (aloes?).

പോളക്കണ്ണൻ having a film over the eye ബുല്ബുമാക്ഷൻ.

പോളത്താളി: വെളുത്ത — Crinum asiat.; ചുവന്ന — Amaryllis latifolia, Rh.

പോളി So., പോള No. T. (C. hōḷige, S. sphōṭa) A kind of cake ഇക്കൈപ്പോള അക്കൈത്താരം prov. (cash-payment).

പോളിക്ക 1. No. to yield richly = പുളെക്ക 3. 2. ആ തൈ പോളിച്ചു പോയി (Mahe). has grown up too quickly = പട്ടാളിച്ചു.

പോൾ pōḷ (T. poḻtu = പൊഴുതു, പോതു). Time ഒട്ടു പോൾ നോക്കിനാർ CG.; ഇത്രപ്പോഴ് വരെക്കും തരാതേ, വന്നപ്പോഴേക്ക, വരും പോഴേത്തെക്ക TR.; അപ്പോൾ 37, ഇ — 108, എ — 160.

പോഴൻ pōḻaṅ (C. Tu. bōḷa hornless, bald?) = ഭോഷൻ Fool, also പോഴത്താളൻ V1.

പോഴത്തം = ഭോഷത്വം with കാട്ടുക, പറക V1. പോഴത്തം ഏവം പലതുമളക്കയും PT.

പൌഗണ്ഡം S. (പോഗ —). Boyhood പൌ'മാം കാലം Bhg. (after കൌമാരം).

പൌജ് Ar. fauj, An army എട്ടായിരം പൌജും ഒരു യജമാനനും കൂടി TR. — പൌജ്ദാർ P. a general, police officer പൌസ്ദാരന്മാർ Ti., പൌശ്ദ — TR. — പൌജദാരി criminal, opp. civil.

പൌൺ E. pound 1 £, കുതിരപ്പൊൺ preferred to പള്ളിപ്പൊൺ.

പൌണ്ഡ്രം S. N. pr. പൌണ്ഡ്രന്മാർ Bhr. A nation.

പൌത്തികം S. The dark honey of the പുത്തിക fly GP. (തേൻ 484).

പൌത്രൻ pautraǹ S. (പുത്ര) A grandson. പൌത്രി a granddaughter പൌത്രിയെ മൊഹിത്രനായ്ക്കൊടുത്തു Bhg.

പൌരൻ pauraǹ S. A citizen. പൌരന്മാർ = പുരവാസികൾ KR. — fem. പൌരമാരായുള്ള നാരിമാർ CG.

പൌരവർ pauravar S. 1. N. pr. പൂരുവിൻ പരമ്പരാജാതന്മാർ പൌരവന്മാർ Bhr. 2. = പൌരന്മാർ Tdbh. 3. a caste that came by sea to Malabar, KU. (Pārsis?).

പൌരാണികൻ paurāṇiyaǹ S. One versed in Purāṇas പൌരാണികാചാര്യൻ Bhr.; their author പൌ'നാം വേദവ്യാസൻ Bhg 9.; their recitor & interpreter പൌ'ന്മാർ ഉച്ചരിക്കും പ്രാകൃതസൂവങ്ങൾ Bhg.

പൌരുഷം paurušam S. (പുരുഷ). 1. Manly; the measure of a man. 2. manliness, bravery, power പൌ. കൊണ്ടു മൂ ലോകവും പാലിച്ചു Anj. (= പ്രതാപം); പൌ. ചൊല്ലുന്നതു കൊണ്ടെനിക്കു ഭയം ഇല്ല KR. bragging, boast. പൌ. കാട്ടുക ostentation V1. പൌരുഷി (loc.) brave; fantastical, presumptuous V1. പൌരുഷേയം S. a human work, not inspired (opp. ആൎഷം) Bhr.

പൌരോഹിത്യം paurōhityam S. The office of a Purōhita, priesthood അവനെ പൌ'ത്തിന്നു വരിച്ചു Bhr.; പൌ. ഇന്നിവനെക്കൊണ്ടു ചെയ്യിക്ക KR.

പൌൎണ്ണമാസി paurṇamāsi S. (pūrṇamāsa). The day of full-moon. പൌ'സി കളിച്ചീടുന്ന ചന്ദ്രൻ Mud.

പൌലസ്ത്യൻ S. Derived from Pulastya, Rāvaṇa, AR., KR.

പൌലോമം The epitome of the
തന്നിൽ ചൊന്നാൻ ഭാരതസംക്ഷേ

പൌരവലം A foetid Mimos
Amar.K. interp. Vachellia farn

പൌഷ്പം paušpam S. പുഷ്പ
പൌ. എന്നുള്ള മദ്യം KR.

പ്ര pra S. prep. = Pro, præ, fore
പ്രകടം S. manifest, displayed.
പ്രകടനം a perspicuous decl
den V. പ്രകടിക്ക to proclaim
തതു ചൊല്ലി പ്ര'പ്പാൻ Ch
കഥകളെ പ്ര'ച്ചു പറഞ്ഞു
(Chākyār).
പ്രകമ്പം S. trembling. തൻ പ്ര
PT. removed his fears.
പ്രകരം S. heap, quantity.
പ്രകരണം S. 1. treatise പക
പ്രഥമതന്ത്രേ PT. 2. chapt
പ്രകൎഷം S. eminence. ജാതിപ്ര
പ്രകാണ്ഡം S. stem; in Cpds. e

പ്രകാരം prayāram S. 1. Man
ശതിപ്ര. പറയാം KU. let me
cumstances. സങ്കടപ്രകാരങ്ങ
TR.; കേൾക്ക ശാപപ്ര. AR. th
of the curse. അവൻ രക്ഷിച്ച പ്ര
the ways of governing. ശരപ്ര
റെച്ച ശരധി KR. different ki
പോലെ വിസ്തരിക്ക TR. accordin
of the case. കാൎയ്യപ്ര'ങ്ങളെ
ക്കി TR. settled the different
പ്ര'ത്തിൽ പൊറുക്ക V1. in mid
stances. ചാൎത്തിയ പ്ര'ത്തിൽ തരി
ന്ന ആയാൽ TR., ൧൦ പലപ്രകാര
2. rate ഉരുവിൽ കോഴി അരി ഉ
വരാഹൻ പ്ര. കിട്ടുന്നു jud. at t
നകൾക്കു ഒരു പണിക്ക വ ഉറു
ട്ടക്കം MR. 3. adv. like, as. ഇപ്ര
Often with പോലെ as അങ്ങനെ
ലേ TR. — പോയ പ്ര. പറഞ്ഞു K
they went (= എന്നു); also എന്ന
കേട്ടു TR. (hon.); കൊണ്ടു വന്ന
കൊടുത്തു TR. (= എന്നു); also i

. തീൎത്ഥത്വം പ്ര. മനസ്സിൽ ഉണ്ടാക ം TR.

പ്രകാശം S. 1. adj. Shining, manifest. പ്ര' യിട്ടു ചെയ്യേണം VyM. openly. 2. light, endour സാക്ഷാൽ പ്രകാശേന ഞാൻ വരു ന്നു Nal. (says Indra).

abstr N. പ്രകാശത്വം: ആത്മാവേ അറിവതിന്നാത്മാവിൻ പ്ര. മനസ്സിൽ ഉണ്ടാകേണം Chintar.

പ്രകാശനം manifestation. യുക്തം നമുക്കിന്നി വേഷപ്ര. Nal. it's time to show my real shape.

denV. പ്രകാശിക്ക S. 1. v. n. to become manifest, shine forth കാൎയ്യത്തിന്റെ നേർപ്ര. V2. to come to light. നന്നായി പ്രകാശിച്ചതില്ലന്നു സൂൎയ്യനും KR.; ദക്ഷിണ ചെയ്യെങ്കിലേ വിദ്യകൾ പ്ര'ക്കൂ Bhr. become clear. 2. v. a. to enlighten, manifest ലോകത്തെ പ്ര'പ്പാൻ ആദിത്യന്മാർ ഉണ്ടായി Bhr.; തന്നുടെ രൂപം പ്ര'ച്ചു കാട്ടുവാൻ Nal.; ഒക്ക പ്ര'ച്ചുരെക്കാതിരിക്ക VilvP. to reveal.

art. pass. പ്രകാശിതം revealed, shown.

V. പ്രകാശിപ്പിക്ക 1. to enlighten വിഷ്ടപം പ്ര'ച്ചിയല്ലും വെയിൽ KeiN. 2. to manifest വിനയത്തെ പ്ര. Mud.; ധൈൎയ്യത്തെ പ്ര. Nal. to show qualities true or assumed. മച്ചരിത്രം പ്ര'ക്കരുതു Bhr. reveal. പുസ്തകം നീള പ്ര'ക്കം, ദിവ്യമാം പുരാണം ലോകത്തിൽ നന്നായി പ്ര'ച്ചീടേണം VilvP. make known.

കീൎണ്ണം S. miscellaneous, addenda VyM.

കീൎത്തനം S. praising, promulgating.

part. pass. പ്രകീൎത്തിതം celebrated, declared.

കൃതം S. (part. pass.) commenced, made.

കൃതി prakṛδi S. 1. Natural form, state or it (= പ്രകാരം). വാനരവംശപ്ര. ശീലം AR.; കൈവിട്ടു വികൃതിയായി VyM. behaving aturally. പ്ര. പകരുവാൻ മൂലം എന്തു AR. വം); അവന്റെ പ്ര. ലോഭം Mud. പ്ര. ം Bhr. innate qualities. പ്ര. കാരണമായി നരകപ്രാപ്തി വരും പ്ര. കാരണമായി സ്വൎഗ്ഗപ്രാപ്തിയും വരും SidD.; ആൎജ്ജവത്വം ബ്രാഹ്മണപ്ര. Bhg.; ഓരോരുത്തർ പറയുമ്പോൾ അതു ഗുണം എന്നു തോന്നുന്ന പ്ര. യായി TR. he being of a temperament, mind easily influenced. In Cpds. അവർ ലുബ്ധപ്രകൃതികളായി Mud. കുതിരപ്രകൃതി metamorphosed into a horse. 2. element, radical form; in gram. root, stem; in arithm. 1—10 സംഖ്യകൾ ഒന്നു തുടങ്ങി പത്താമിടമുള്ളവ പ്ര. കൾ എന്നപോലെ ഇരിക്കും Gan. In phil. nature, opp. പുരുഷൻ spirit, Bhg. 3. constitutive elements of the state, chiefly ministers മന്ത്രിപ്രകൃതികളോടും AR. and citizens പ്ര. കൾ രാജ്യാംശങ്ങൾ Mud., പ്ര. കൾ എല്ലാം ശയിച്ചുകണ്ടിതോ KR. my staff.

പ്രകൃതിമാന്മാർ Bhg. = മായാബദ്ധന്മാർ.

പ്രകൃഷ്ടം S. (കൃഷ്) select, eminent വേഷഭൂഷാദിപ്രകൃഷ്ടപ്രകാശൻ Nal. (part. pass.).

പ്രകോപം S. excitement പ്രകോപഭ്രമമേക്ഷപണാൽ Bhr.

denV. പ്രകോപിക്ക (med.) the ത്രിദോഷം to be irritated V1.

പ്രകോഷ്ഠം S. the forearm.

പ്രക്രമം S. step, commencement VCh. പ്ര'ങ്ങൾ അനേകം ഉണ്ടു വരുന്നു ChVr. fighting opportunities.

denV. രാജപുത്രന്മാരെ കൊല്ലുവാൻ പ്രക്രമിച്ചാലും KR.

പ്രക്ഷാളനം S. washing, cleaning.

പ്രക്ഷേപണം S. throwing നീചനെ പ്ര. ചെയ്തു ഭൂമിയിൽ Bhr.

also denV. പ്രക്ഷേപിക്ക to throw.

പ്രക്ഷോഭം S. disturbed condition ജഗൽപ്ര. തീൎക്ക Brhmd.

പ്രഖ്യാതം S. acknowledged, notorious; also മഹാഗുണപ്രഖ്യൻ SiPu.

പ്രഖ്യാതി notoriety.

പ്രഗല്ഭം S. resolute, confident പ്ര. പറഞ്ഞുള്ളു RS. threatening, defying. മിഥ്യാപ്രഗല്ഭൻ ChVr. an empty braggard.

abstrN. പ്രഗല്ഭത & പ്രാഗല്ഭ്യം S. pluck, boldness ഇത്തരം പക്ഷിപ്ര. കണ്ടില്ല PT.; കാമകാൎയ്യത്തിൽ എല്ലാം പ്ര. ഉണ്ടാകേണം VCh. a wife must be no prude but rather forward. പ്ര. ഏറും സാലപൻ Bhr. impudent.

പ്രഗ്രഹം S. seizing; restraint; a rein.

പ്രചണ്ഡം S. fierce, violent പ്ര. മാരുതം Bhg.

പ്രചയം S. collection, heap.

പ്രചേതസ്സ് S. intelligent; N.pr. of Gods, as Varuṇa & the 10 sons of Prāĵīnabarhi ദക്ഷപ്രവരരായി മേവും പ്രചേതാക്കൾ Bhg 6.

പ്രചോദം S. inciting. — part. പ്രചോദിതം, f. കൂനിയാൽ പ്രചോദിതയായി KR. instigated.

പ്രച്ഛദം S. cover, sheet.

പ്രച്ഛന്നം S. (part. pass.) covered, concealed പ്ര'മായിട്ടു വേണം ഇസ്സംസാരം Nal. secret. — also adv. പ്രച്ഛന്നം വസിക്കേണം PT.

പ്രജ praja S. (ജൻ). 1. Progeny. അതിൽ ഒരു പ്രജ ഉണ്ടായി KU. a child. പ്രജ ചാടി PP. the foetus, unborn child. 2. people, subjects രാജ്യത്തുള്ള പ്രജകളെ രക്ഷിപ്പാൻ, രാജാവിന്നു പ്രജകൾ എല്ലാം ഒരുപോലെ TR.; പ്രജസ്ത്രീകൾ മദ്ധ്യേ കളിക്കുന്നു നീ CG.; ശത്രുവാം പ്രജാവൃന്ദം Sah.

പ്രജാപതി 1. the Lord of all creatures, Creator, Bhg. 2. a king. 3. membrum virile V1.

പ്രജാപരിപാലനം S. the duty of Kshatriyas Bhg. KU.

പ്രജാവതി f. fruitful. സൽപ്ര. Bhr. a mother of fine children.

പ്രജാഗരം prajāgaram S. Awaking, watching. പ്രജാഗരസേവ ചെയ്തു AR 2. = പള്ളിക്കുറുപ്പുണൎത്തുക.—also പ്രജാഗരണത്തിന്നവകാശം Bhr. the reason of my sleeplessness.

പ്രജ്ഞ S. (ജ്ഞാ) sense, wisdom പതിനാറോളം പ്ര. എന്നിയേ കളിച്ചുപോം VCh. the first 16 years are trifled away.

പ്രജ്ഞാവാൻ & പ്രജ്ഞൻ intelligent.

പ്രജ്ഞാനം S. intelligence രാമൻ വാനരസമക്ഷത്തിൽ പ്ര. ചെയ്യാൻ ഏവം KR. information.

പ്രണതം S. bent (part. pass. of

പ്രണതി & പ്രണമനം rever

denV. മാരാരിയെ പ്രണമിച്ചു

മിയെ പ്ര'ച്ചു PT. bowed to

gen. പ്രണാമം.

പ്രണയം S. (നീ) affection, fami

മിൽ അന്യോന്യം പ്ര. പെരു

ണയകലഹം പൃണ്ടു ChVr. aff

proof. പ്ര'തരഹൃദയം Bhr.

പ്രണയി a lover, beloved; fe

mistress ശൃംഗാരപ്രണയ

പ്രണയിനിയിൽ കനിവു P

പ്രണവം S. (നു) the syllable ഓം

നത്രേ വേദംപണ്ടു മുഖ്യമാം പ്ര

പ്രണാമം S. (see പ്രണതി) resp

tion അവളെ വരുത്തി പ്ര'വു

പ്രണിധി S. spying; a spy, Mu

പ്രണിപാതം S. prostration പ്ര

പ്രതാനം S. spreading; a tendr

പ്രതാപം S. heat; majesty

പിരതാപം RC.; പൃഷ്ണുപ്ര'

Nal. severity, തങ്ങളിൽ ഉ

കൊണ്ടു TR. through the infl

friendship.

പ്രതാപിയാം രാമൻ RC. maj

denV. പ്രതാപിക്ക V1. to liv

പ്രതാരണം S. crossing over; d

പ്രതാരകൻ a deceiver V1.

പ്രതി prati S. (G. pros). 1. Tow

മാം പ്ര. വിശ്വാസം AR., കാരു

ആശ്രമം പ്ര. പോവാൻ Bhr.;

ത്തികിൽ PP. come to me. ഇതിൻ

പലതുണ്ടു Nasr. objections. പര

ല്ലിനാൻ, അവനെ പ്ര. നിന്ദിച്ചു

രം പ്ര. ചൊല്ലുന്ന കാൎയ്യം Brhmd.

ശാപം പ്ര. തമ്മിൽ വാദം ഉണ്ടായി

in exchange of ശാപങ്ങൾ പാല

Nasr.; ക്ഷണത്തിൽ കഴിയുന്ന ക

ക്ഷം ത്യജിക്ക Nasr.; എന്നെ പ്ര

sake. അതിന്നു പ്രതിയായിട്ടു വ

ണം TR. in revenge of. 3. ദി

ദിനംപ്ര., ദിവസന്തോറും daily. 4.

ഒരു പ്ര. വേണം KU. adversary.
പ്ര. ഇല്ല prov. no antidote,
. a substitute. ഒരു പ്രതികച്ചേരി
5. a copy. 6. a defendant, pl.
R.; ഒന്നാം പ്രതിയെ പിടിച്ചാറെ
വാളി.

(5) copy of an account; accounts
ndant TR.

(6) a defendant, opp. അന്യായക്കാ

ു (2) reply അതിന്നു പ്ര. TR.

(6) to plead in defence TR. അ
[illegible]

ികൾ (6) defendant's witnesses MR.

തികരിക്ക S. to requite, counteract
പ്ര'ക്കുന്നു KR.

ം = പ്രതിക്രിയ.

. contrary, hostile പ്ര'ലഭാവം കാ
ാവൻ പ്ര'ലൻ TR.

ക്ഷകന്മാരെ പ്രതികൂലിപ്പാൻ
to oppose, vex.

. 1. counteracting, remedy വല്ല
ാട്ടത്താൽ പ്ര. ഇല്ല Tantr. കഷ്ടതെ
ുള്ളു VetC. വിഷത്തിന്നു പ്ര. ഉണ്ടെ
. 2. requital. ഭർത്തൃപിണ്ഡത്തിൻ
് Bhr. to fight for the maintainer.
ൻ ഇന്നു പ്ര. ചെയ്യേണ്ടു SG. how
ുപകരിച്ചതിൻ പ്ര. ചെയ്യു KR.;
തന്നുടെ പ്ര. . . . സാധിച്ചു Mud. മ
ന്നീടിനാൻ ഇപ്പോൾ പ്ര. ചെയ്യു
ഞാൻ Nal. I shall take revenge.

ിക്ക S. to resist, reject.
. പ്രതിക്ഷിപ്തം resisted, rejected.

. 1. accepting graciously. 2. do-
Brahmans (to Paṭṭar 1 fanam,
iris 2 fan., etc.) വിപ്രന്ന പ്ര. കി
PT. received as gift.

ഹ്മണൻ പ്രതിഗ്രഹിക്ക VyM. to
the gift.

promise, vow. മൂന്നു പ്ര. യും ചെ
romised. ഘോരമാംവണ്ണം പ്ര. ചെ
് Mud. fore-swore himself. പ്ര.

കൾ ഇരിവരും ഒഴിയാതെ KR.; പ്ര. പാ ക Vı. to assert firmly. നിർവ്യാജം പ്ര. യും ചൊല്ലിനാർ എല്ലാവരും Bhr. vows before battle. പ്ര. സാധിച്ചു Brhmd. fulfilled.

സത്യപ്രതിജ്ഞൻ AR. one who keeps his word.

part. pass. പ്രതിജ്ഞാതം promised.

പ്രതിദാനം S. return of a deposit; giving in return.

പ്രതിദ്രവ്യം S. what is given in return ഒരുത്ത ക്കു നല്കാൻ പ്ര. വാങ്ങീട്ടില്ല SiPu.

പ്രതിധ്വനി S. an echo, Bhg.

പ്രതിനിധി S. 1. a substitute പ്ര. കൊണ്ടു വനവാസം ചെയ്വാൻ അവകാശം ഇല്ല KR. 2. surety പ്രതിനിധി & പ്രതിന്യാസം VyM. mutual pledges.

പ്രതിപക്ഷം S. the opposite party, Mud.

പ്രതിപക്ഷി an opponent, Bhg.

പ്രതിപത്തി S. 1. acquirement—പ്ര. മാൻ clever. 2. honoring; confidence അവന്റെ മേൽ വളരെ പ്രതിപത്ത്യയോടു കൂടി ഇരിക്കുന്നു MR. leans on him. 3. bestowing പ്ര. അപാത്രത്തിങ്കൽ Bhr. (so പാത്രത്തിങ്കൽ അപ്രതിപാദനം.

denV. പ്രതിപാദിക്ക to obtain, learn ഭക്തിമാർഗ്ഗത്തെ പ്ര'പ്പാൻ, പ്രതിപാദിച്ച ഭാഗവതം Bhg.

പ്രതിപദം S. 1. at every step. 2. = പ്രതിപദ് introduction; the first day of either lunar fortnight.

പ്രതിപാലനം S. watching, protection. പ്ര. ചെയ്തു SiPu. expected.

പ്രതിപാലകൻ a protector — സകലധർമ്മ പ്ര'കർ TR. maintainers of justice (complimentary style). — (mod.) acting for somebody.

പ്രതിഫലം S. 1. reflected image. 2. M. reward. ജീവരക്ഷെക്കു പ്ര. പരിഗ്രഹിക്ക KN.

denV. വെള്ളത്തിൽ പ്രതിഫലിക്കുന്ന ചന്ദ്രബിംബം Arb. reflected.

പ്രതിബന്ധം S. an obstacle; dam Vı.

മുക്തരപ്ര'ം ത്രയം (of ആത്മജ്ഞാനം) അസം

ഭാവന, സംശയഭാവന, വിപരീതഭാവന KeiN.

പ്രതിബിംബം S. reflected image. പരമാത്മാവാകുന്ന ബിംബത്തിൻ പ്ര. AR. (is ജീവാത്മാവു).

പ്രതിഭാഗം S. distribution ശിവനും വിഷ്ണുവും ബ്രഹ്മനും എന്നുള്ള പ്ര. മായാവിജൃംഭിതം ChVr. [sight.

പ്രതിഭാനം S. & പ്രതിഭ appearance V1.; in-

പ്രതിഭു S. surety ജാമ്യക്കാരൻ പ്ര. VyM.

പ്രതിമ S. (മാ) likeness, image ഉഛ്ശിലാഭാനങ്ങളാം പ്രതിമാദികളിൽ Chintār., എട്ടുവിധം പ്ര. (ശില, ദാരു, ലോഹം, ലേഖ്യം etc.) Bhg.; an idol, not fixed in the ground (opp. പ്രതിഷ്ഠ). — also പ്രതിമാനം.

പ്രതിയോഗം S. opposition V2.

പ്രതിയോഗി 1. an opponent അംശക്കാർ ആകുന്ന പ്രതിയോഗികൾ MR. enemies. 2. also defendant B. യോഗിപ്രതിയോഗി രണ്ടു ജനങ്ങളും Bhr.

പ്രതിരൂപം PT.=പ്രതിബിംബം.

പ്രതിലോമം S. contrary to the natural order (opp. അനുലോ —).

പ്രതിവചനം S. an answer.

പ്രതിവാദം S. contradicting, refuting.

denV. **പ്രതിവാദിക്ക** V1. to contradict.

പ്രതിവാദി the respondent, defendant (opp. വാദി q. v.). also an apologist.

പ്രതിവാരണം S. keeping off V1. to contradict.

പ്രതിവിധാനം S. counteracting, remedy അതിന്നു ഉ പ്രകാരം പ്ര. ഉണ്ടു Mud.

പ്രതിവിധി id. ഗ്രഹങ്ങൾ അനിഷ്ടസ്ഥാനത്തു നില്ക്കുമ്പോൾ ചെയ്യേണ്ടും പ്രതിവിധികൾ TrP.

പ്രതിശബ്ദം S., PT1. an echo മാറ്റൊലി.

പ്രതിശാന്തി S. remedying, expiation B.

പ്രതിശ്യായം S. catarrh = പീനസം V1.

പ്രതിശ്രയം S. an asylum V1.

പ്രതിശ്രുതം S. (part. pass. of ശ്രു) promised. പൂൎവ്വപ്ര'മായുള്ള രാജ്യം Mud.

പ്രതിഷേധം S. (സിധ്) prohibition, keeping off.

പ്രതിഷ്ഠ S. (സ്ഥാ) 1. firm standi
ing & consecrating an idol
പ്ര. വിധികൾ Brhmd. end
temple. 3. an image fixed i
Kēraḷam has 108 പ്ര. of P
time, 4408 ദേവപ്ര. besides
ദേശ —, ഗ്രാമ —, നാട്ടു —,
കൾ KU.

denV. **പ്രതിഷ്ഠിക്ക** 1. to plac
ലിംഗം പാറയിൽ പ്ര'ച്ചു
യിൽ പ്ര'ച്ചു കൊള്ളേണം
= ആവാഹിക്ക. ഭൂമിയിൽ
Brhmd. 2. to consecrat
ത്തും ഉണ്ടാക്കി പ്ര., ശിവ
രശുരാമൻ തന്നാൽ പ്ര'ച്ചി
ണാകരൻ VilvP.

part. pass. **പ്രതിഷ്ഠിതം** fixe
consecrated.

പ്രതിസരം S. 1. a string worn
rear of an army. 2. M. t
the senior king V1.

പ്രതിഹാരം S. warding off; a do
ങ്കിൽ Bhg. a remedy.

പ്രതിഹാരക്കാർ exorcists,
പ്രതിഹാരകർ.

പ്രതീകം S. turned towards;
സുപ്ര —).

പ്രതീക്ഷ S. (ഈക്ഷ) expectatio
denV. സന്ന്യാസിമാരെ പ്ര
നാൻ PT. waited for.
ഈശ്വരപ്രതീക്ഷമാണവൻ A
pecting God.

പ്രതീച്യം S. (പ്രത്യക്) western
ച്യന്മാർ KR. in W. & N.

പ്രതീതി S. (ഇ). 1.=പ്രത്യയം.
feeling about an inward par
ഷുള്ളെന്നു തോന്നുക, ദേവ
പോകുന്നു എന്നു തോന്നുക me

പ്രതോദം S. (പ്ര+തുദ്). A goa
ദേന താഡനം ചെയ്തു Nal 4. whi

പ്രതോളി S. high street = പെരു

പ്രത്നം S. former; old.

tyak S. (പ്രതി+അഞ്ച്). Turned
ibsequent, western ബാണങ്ങൾ
നരം തല്ക്ഷണം പ്രത്യങ്മുഖങ്ങളായി
ell backwards (through a charm).

ratyakšam S. (അക്ഷി). Before
ble, evident. മഹേശൻ പ്ര'നായി
ed. ശംശ:പ്ര. യായി Bhg. f.; മി
മായി & പ്ര'നായി UR.; ദുല്ലഭമേ
നം Nal. it is difficult to meet
ക്ഷസാക്ഷിത്വം MR. the clearest
എന്നു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു MR. it is
.

. visibility; apparition.

ണം 1. apparition, —denV. ഭഗ
രിച്ചു AR., Bhr. ശ്രീഭദ്രകാളി പ്ര'
KU. until she appear. 2. de-
on V2.

്യഗ്രം S. new, novel V1.

., see പ്രത്യക്.

ം S. retracting (അതിന്നു പ്ര. ചെ
ന്നി an arrow shot off Bhr.) or
.

ത്യപഹരിക്ക to retract.

നം S. recognition പ്ര. തന്ന ചിഹ്ന
ചെയ്യുവോൾ KR. tokens in reply to
ജ്ഞാനം.

=പ്രതീതി) trust, faith, reliance.
യകാരി Bhr. making others trust
ഇതു കേൾക്കണം PT. faith! they
r it. വാദം തുനിഞ്ഞിരിവരിൽ
പ്ര. കൈ വരുമ്പോൾ VyM. oath?

an enemy, defendant. അൎത്ഥി പ്ര.
; പ്രത്യൎത്ഥിബലം എല്ലാം Brhmd.
my. പ്ര. വൎഗ്ഗത്തിന്നന്തകൻ AR.
ധരിച്ചു Genov.

S. restitution.

ത്യൎപ്പിക്ക to give back V1.

S., see പ്രത്യപ—

daily. (അഹഃ) PT1.

ope.

S. near.

ം S. =foll. പ്ര'ണവൃന്ദധാരണ
ാട്ടു Brhmd.

പ്രത്യാഹാരം S. 1. taking back. 2. restraining the organs. സൎവ്വേന്ദ്രിയങ്ങളും പ്രത്യാഹരിച്ചു AR. denV.

പ്രത്യുക്തി (നിയോഗാൎത്ഥം അറിയാതെ പ്ര. പറയുന്ന ഭൃത്യൻ Bhr.)=പ്രത്യുത്തരം S. an answer, rejoinder.

പ്രത്യുത്ഥാനം S. rising to receive a visitor പ്ര. ചെയ്തു & പ്രത്യുപോത്ഥാനം Bhg.

പ്രത്യുൽപന്നം S. (part. pass.) present. പ്രത്യുൽപന്നമതി PT. having presence of mind.

പ്രത്യുപകാരം S. service in return, requital പ്ര. മറക്കുന്നവൻ ചത്തതിന്ന് ഒക്കുമേ AR.

പ്രത്യുപാഖ്യാനം S. a lecture പ്ര. കൊണ്ടറിയിച്ചു Bhr 12. [Sah.

പ്രത്യുഷസ്സ് S. morning—പ്ര'സി every morning,

പ്രത്യേകം S. one by one; distinct ഇവ ചെയ്യുന്ന ഉപകാരം പ്ര. എന്നു നാം എപ്പോഴും വിചാരിക്കും TR. shall view it as a singular, special favour. തീൎപ്പിൽ പ്ര'മായ സമ്മതം കാണുന്നു MR. distinct admission. പ്ര. ചെയ്തു on purpose. ഈ സാക്ഷി പ്ര. അന്യായക്കാരന്റെ അടിയാനാകുന്നു MR. more especially, principally. പ്ര'മായി ഞാൻ പണം കൊണ്ടു പോയിട്ടില്ല jud. personally (there was a common stock).

പ്രത്യേകിച്ചു So. No. =വിശേഷിച്ചു, അടിയന്തരമായി.

പ്രത്യൌഷധം S. an antidote V2.

പ്രഥ **pratha** S. (പൃഥ് to spread; broad). Fame. പ്രഥനം unfolding പ്രഥനചതുരത Bhr. (in war). part. pass. പ്രഥിതം spread, renowned.

പ്രഥമം **prathamam** S. (പ്ര). First, foremost; also adv. പ്ര. അപരാധിയരാം കൌരവർ ChVr. who offended first.

പ്രഥമ 1. the first lunar day. 2. the Nominative (gram.).

പ്രഥമൻ a condiment അട—, പരിപ്പു— ചക്കപ്രഥമൻ etc. =മധുരക്കറി a sort of dessert.

പ്രഥമപുരുഷൻ (gram.) the 3rd person.

പ്രദം S. (ദാ) Giving, as കല്യാണപ്ര., ഉഭയ പ്ര. AR.

പ്രദക്ഷിണം S. reverential circumambulation, keeping the right side towards the person or object to be honored; in temples etc. (= വലം വെക്ക), Nāyars round the reviewing Rāja പുരുഷാരം മൂന്നു പ്ര. വെച്ചു KU. അംഗപ്ര. rolling round a temple etc.

denV. ബിംബം പ്രദക്ഷിച്ചു SiPu., പ്രദക്ഷിണീകരിക്ക Bhg.

പ്രദാനം S. gift, grant. ഭരതനു രാജ്യപ്ര'ത്തിന്നായി KR. in order to give Bh. the kingdom. ദ്വിജകാമപ്ര. ചെയ്തു Bhr. did the Brahman's wish.

പ്രദായി giving (= പ്രദം), giver V1.

പ്രദീപം S. a lamp PT.; a hanging lamp V1. വിജ്ഞാനമാം ഉന്നത പ്ര'ത്തെ ദാനം ചെയ്തു Bhg. [തമപ്ര. AR.

പ്രദീപകം showing, setting forth അദ്ധ്യാ

denV. പ്രദീപിക്ക to shine forth, to be kindled V2.

പ്രദേശം S. (ദിശ്) 1. direction. 2. a place ഉദരപ്ര. med. വനപ്ര'ത്തിൽ ശയിച്ചു KR.; ശീതമുള്ള പ്ര. a cool climate, അണിയ്യാരത്തു പ്ര. TR. a Nambiār's territory; country. മൂന്നടിപ്ര. നല്ക Bhg.

പ്രദോഷം S. 1. evening. 2. M. T. the fast of the 13th lunar evening പ്ര. നോററു SiPu. = ശനിവാരെ കൃഷ്ണപക്ഷേ ത്രയോദശിവന്നു കൂടും ദിനേ നോററു; also ശനിപ്ര. മഹാ പ്രദോഷോപവാസം SiPu.

പ്രദ്യോതനൻ S. the sun നൽപ്ര. CG.

പ്രദ്യുമ്നൻ S. Bhg 10. Kāma.

പ്രധാനം S. 1. The chief matter, principal thing സന്തതിക്കേററം പ്ര. SG. best means to obtain posterity. അവൎക്കു ശിക്ഷാരക്ഷ പ്ര. KU. chief occupation. അവനെ പ്ര'മാക്കി head. പ്രധാനഭൂതന്മാർ ഒരുമിച്ചു കൂടി KR. grandees.—പ്രധാനപ്പെട്ട പടനായകന്മാർ KU. 2. adj. chief ലോകൎക്കെല്ലാമേ പ്രധാനൻ ആ പുരുഷൻ Nal.; സത്വഗുണപ്രധാനന്മാർ Sah.; എൻ ഉണ്ണികൾക്കു ഏററം പ്ര'ൻ Bhr.; fem. പ്രധാനമാരായ എണ്മർ Bhg.

പ്രധാനി (mod.) chief; first minister. ഭൃത്യപ്രധാനികൾ PT 5. സാദ്ധ

TR. the Chief Commissio

പ്രപഞ്ചം S. 1. Developme

വൈരിപ്ര. ChVr. the host of e

പോലെ ശരപ്ര. ഉതിൎക്കും ChVr.

സപ്ര'വും Nal. the whole scien

also f. ദുഷ്ടതാപ്രപഞ്ചങ്ങൾ SiPu

sin. 2. the world, viewed as മാ

Bhg. പ്രപഞ്ചസൃഷ്ടിസ്ഥിതിസംഹ

denV. പ്രപഞ്ചിക്ക to expand,

പഞ്ചതന്ത്രത്തെ പ്ര'ച്ചു ചെ

part. pass. പ്രപഞ്ചിതം, as

ണൊലി പ്ര. Nal. celebrat

പ്രപദം S. the tip of toes പ്ര'ങ്ങ

നരിയാണിയും പ്ര'ങ്ങളും PrC.

പാദയുഗ്മം?). vu. = പുറവടി.

പ്രപാടനം S. splitting പക്ഷ

ചെയ്തു AR. = പിളൎന്നു.

പ്രപാതം S. fall; precipice പ്ര'

നട്ടങ്ങളും വാഴപോൽ KR.

പ്രപിതാമഹൻ S. a paternal

father പ്ര'ന്മാർ Bhr. KU.

പ്രപൌത്രൻ S. a great-grandso

പ്രബന്ധം S. 1. Composi

poetical, but also ശബ്ദപ്ര. രചിക

നോക്കാം KU. read a book. 2.

മമ സന്താപപ്രബന്ധങ്ങൾ തീര

griefs & troubles.

പ്രബർഹം S. the best V1.

പ്രബലം S. strong — പ്രബലന

ക്കാരൻ MR. influential, succ

ബ്ബല).—പ്രബലപ്പെടുക to pr

public ശാസ്ത്രം നീചജാതിയി

പ്രബലപ്പെടുത്തുക to acknow

lid; make publicly known M

denV. പ്രബലിക്ക to grow,

pomp V1.

പ്രബുദ്ധൻ S. awake. പ്ര'നായ്ട

a swoon.

പ്രബോധം S. waking, as fro

& ബോധകം UR. convic

ബ്രഹ്മമാം പ്ര. സാധിക്കം S

. ഉപായത്തെ പ്രബോധിപ്പിക്ക PT. to vise.

S. (ഭാ) Light, splendour പാവകപ്രഭ met. കണ്ണിൻപ്രഭ മറഞ്ഞു Nid. losing s, നേത്രപ്ര. Bhg.

S. birth വല്ലാത്ത ബാലപ്ര'ത്തിനെ) ഇല്ലാത്ത ബാലപ്ര. സുഖം പോൽ CC.

ൻ S. (പ്രഭ) 1. the sun, Bhg. 2. N. pr. Bhaṭṭatiri, author of the പ്രഭാകരം, of the Brahman division: പ്രഭാകര KU., പ്രഭാകരന്മാർ Brahmans of that on.

S. dawn പ്രഭാതകാലേ കുളിച്ചു KU.

ണ്ഡലം 1. a halo round the sun, moon രിവേഷം. 2. a glory or nimbus round ead of idols, saints, etc. — aureola.

S. energy, majesty; specific power edicines (= തന്റേടം). ഉന്നതപ്രഭാവ നിന്തിരുവടി PT. your most glorious sty. മായാപ്ര. നീങ്ങും പ്രകാരം അരു hr.

hu S. (ഭൂ). Lord, prince നാട്ടിൽ പ്രഭു Vr.; പ്രഭുവാക്കി വാഴിച്ചു KU. a gov- ലപ്പതിനായിരപ്രഭു etc. chief of 30000 — pl. പ്രഭുക്കൾ = hon. prince, comm. മാർ, in Kōlanāḍu രണ്ടുപ്ര. great in Calicut തിരുമുടിപ്പട്ടം കെട്ടിയ നാൽ 'ത്വം ചേകിച്ചു പിറേറനാൾ ലോകർ KU. vassals & officers. — fem. പ്രഭു ാ.

. supremacy. പ്രഭുതകൾ നടിച്ചു ChVr. ned airs.

പ്രഭുത്വം S. authority, sovereignty മു ങ്ങളല്ലോ പ്ര. ഉള്ളു KU. നിധീശതാ നാപ്ര'ങ്ങളുള്ളവൻ UR. Kubēra. സിം ഹനോ മുക്കുരപ്ര. ഭാവിച്ചു മേവി Nal.

S. large, much.

S. beginning (= മുതലായ etc.).

S. kind ബന്ധമോക്ഷപ്ര'ങ്ങൾ ചോ Bhg.

ലക്ഷമായി Mud. missed the aim.

ൻ S. intoxicated, careless (& പ്രമ .).

പ്രമഥൻ S. attendant on Siva പ്രമഥാദികളും Anj.

പ്രമാണം pramāṇam S. (മാ). 1. Measure ആയുസ്സിന്റെ പ്ര. ഇല്ലാത്തതു GnP. life is uncertain. മഞ്ചാടിപ്ര. ഗുളിക med.; ആ മൂടം മണിപ്ര'മായി ഉരുണ്ടിരിപ്പിതു MM.; നാലാൾ പ്ര. വെള്ളം കാണാം. 2. norm, authority ബലം പ്ര'മായി ചെയ്തു TR. achieved it by sheer force. സകല കാൎയ്യത്തിനും തമ്പുരാനെ പ്ര'മാക്കി made the Rāja responsible for all the administration. എടുക്കേണ്ടുന്നത് എടുപ്പാൻ N.നെ പ്ര'മാക്കി TR. entrusted him with the revenue. രാജ്യത്തു പ്രമാണമായിരിക്കുന്ന ആൾകൾ & നാട്ടിൽ പ്രമാണപ്പെട്ട ആൾ TR. persons of authority. അനന്തരവസ്ഥാനത്തിന്ന് ഒക്കയും പ്ര'മായിട്ടുള്ള നമ്മെ നിരസിച്ചു എത്രയും ചെറുതായിട്ട് ഒരു കിടാവിനെ പ്ര'മാക്കി വെച്ചു TR. made him joint king instead of me, the lawful heir. ഇതിന്നൊക്കയും പ്ര'മായിട്ടു chief instigator. അതു പ്ര'മല്ല you are not bound by it. ശാസ്ത്രപ്രമാണേന വിധിക്ക KU. according to law. ഒരംശപരൻ പ്ര. എന്നോക്കാത്ത ജനം ഇല്ല Nal. (= പ്രധാനം); ദൈവം പ്ര. നമുക്ക് എന്നു ചൊല്ലി ജീവിക്ക നല്ലു ChVr. to live religiously. ദൈവം പ്ര'മല്ലെന്നു ചിന്തിച്ചിതോ SiPu. lost sight of religion. 3. proof ലിഖിതസാക്ഷ്യാദിപ്ര'ങ്ങൾ (മാനുഷപ്ര., ദിവ്യപ്ര. oath, ordeal) VyM. — esp. a bond കള്ളപ്ര'ങ്ങൾ എഴുതിച്ചു, പറമ്പിന്റെ പാട്ടവാരങ്ങളുള്ള ജന്മപ്ര. TR. title-deed. കടംവായ്പുപ്ര.; ചരക്കു പ്ര. contract. ൩൦൦ഉറുപ്പ്യക്ക് ഒരു പ്ര. എഴുതി TR. a cheque for etc.

പ്രമാണി a chief, headman; influential person മുഖ്യസ്ഥന്മാരും പ്ര. കളും (= പ്രാപ്തിയുള്ളവർ), കാൎയ്യസ്ഥന്മാരിൽ പ്ര. കൾ TR., MR.

denV. **പ്രമാണിക്ക** to consider as rule, take for proved or granted, believe വേല പ്ര. ത്തക്കതല്ല MR. അതു പ്ര'ച്ചു തന്നേ TR. relying on, attending to.

പ്രമാണീകരിക്ക to regard as authority ദൈവം പ്ര'ക്കുമവൎക്കു കേവലം മൂഢർ എന്നറി Mud.

പ്രമാദം S. (see പ്രമത്ത) intoxicated security, self-deception KR.; inadvertence. ഒടുകമേന്ത പ്ര. Vi. the moment of dying. മരിപ്പാൻ പ്ര'മായിരിക്കുന്ന രോഗി CatR.

denV. പ്രമാദിക്കേണ്ട Vi. don't despair.

പ്രമുഖം S. foremost പ്രഹസ്തപ്രമുഖപ്രവരർ AR. (=മുതലായ). [Anj.

പ്രമൃഗ്യം S. to be investigated ശ്രുത്യന്താന്തപ്ര.

പ്രമേയം S. (മാ) to be measured or known, Bhg.

പ്രമേഹം S. urinary affection (21 kinds) diabetes (also പ്രമേഹകൃത)=നീർവാച്ച്, gonorrhea; പ്രമേഹക്കല്ല് gravel = കല്ലടെപ്പു.

പ്രമോദം S. delight ശുഭപ്രമോദാശ്രു Nal.; അതിപ്രമോദേന പറഞ്ഞാൻ Mud.

denV. പ്രമോദിക്ക to be delighted.

പ്രയതൻ S. (യം) restored, pure, Brhmd 85.

പ്രയത്നം prayatnam S. Persevering effort, endeavour. ആളുകളെ കൂട്ടി പ്ര. ചെയ്തു to make war. പ്ര. ചെയ്വാൻ ഉണ്ടയും മരുന്നുമില്ല, കമ്പഞ്ഞിക്കു വേണ്ടി പ്ര. ചെയ്യിപ്പിച്ചു, നമ്മുടെ പേൎക്കു പ്ര. ചെയ്യുവർ TR. my followers in war.

പ്രയത്നപ്പെടുക to labour, take great pains നിലങ്ങളിൽ പ്ര'ട്ടു വിള ഇറക്കി MR. എത്ര ജന്മം പ്ര'ട്ടു GnP. passed painfully through — also denV. എന്തെല്ലാം പ്രയത്നിച്ചാലും Arb.

പ്രയാഗം S. chief place for sacrifice, confluence of Ganga & Yamuna പ്രയാഗസ്നാനം; പ്രയാഗയും SiPu. പ്രയാഗയിങ്കൽ മാഘമാസത്തിൽ സ്നാനം ചെയ്തു KU.

പ്രയാണം S. (യാ) going forth, journey, pilgrimage (=യാത്ര). — death Vi.; പ്ര. ചെയ്തു Bhg.

പ്രയാസം S. (യസ്) 1. exertion, toil. പ്ര'പ്പെട്ടു laboured hard. 2. difficult എത്തുവാൻ പ്ര. Bhr. (=പണി).

പ്രയുക്തം S. see പ്രയോഗിക്ക.

പ്രയുതം S. a million പ്രയുതന്നരന്മാർ Bhr.

പ്രയോഗം S. Application, practice; use of means അസ്ത്രപ്ര. തുടൎന്നു Bhr.; നല്ല പ്ര. clever treatment (med.). മന്ത്രപ്ര. etc.—മൃദംഗപ്രയോഗവാൻ SiPu. beating the tabor.

denV. പ്രയോഗിക്ക to employ
means, arms, talents; with
ശസ്ത്രങ്ങൾ കൊണ്ടു പ്ര'ച്ചാൻ
ച്ചു മൎമ്മം തോറും, നൂറു ബാ
ണികളെ പ്ര. Brhmd. shot.

part. pass. പ്രയുക്താ as മ
Mud. creatures of the mini
by him. മന്ത്രപ്രയുക്തബാ
charmed arrows.

പ്രയോക്താവ് employer മാര
ന്നോൻ പ്ര'വായതു PR.

പ്രയോജനം S. 1. motive, c
profit, advantage.

denV. പ്രയോജിക്ക to be s

പ്രരോഹം S. Budding പ്ര. ഉണ്ടാ
a seed).

പ്രലംബം S. hanging down പ്ര
പ്രലംബൻ N.pr. a Daitya
CG.

പ്രലാപം S. a talk ബഹു പ്ര. l
denV. പ്രലാപിച്ചു സൌഖ്യം

പ്രലോഭനം S. allurement പ
പ്ര. ചെയ്യാൽ KR. to seduc

പ്രവചിക്ക S. to speak forth, an
നിഷ്ഠുരപ്രവക്താക്കൾ Bhg.
harsh words. — പ്രവചക

പ്രവണം S. (L. pronus) bent
abstrN. പ്രവണത്വം ഏകി
nation.

പ്രവത്സലൻ S. =simpl. ജ്ഞ

പ്രവരം S. 1. (വരൻ) the best,
സപ്ര'ൻ, വീരപ്ര'ൻ. 2.
race ഭക്തപ്ര'മായി മേവും B

പ്രവൎഗ്ഗ്യം S. a ceremony at sac
വും ഉപസദവും KR.

പ്രവൎത്തകൻ S. a superintende
പ്രവൎത്തനം S. activity; occ
denV. പ്രവൎത്തിക്ക=പ്രവൃത്ത

പ്രവൎദ്ധനം=simpl. കോപം പ്ര

പ്രവാചകൻ S. =നിവി prophet
മേൽ എന്ന പ്ര. Genev.

പ്രവാചകം (obj.) prophecy (Ch

വാദം S. talk, rumour (ഉണ്ണു. CC.).

വാസം S. living away from home. വെട്ടത്തി ലി പ്ര. ചെയ്യുന്നു MC. emigrates. പ്രവാസ ദണ്ഡം VyM. banishment. അവന്റെ പ്ര. Mud. voluntary expatriation = നിൎവ്വാസം.

പ്രവാസനം S. banishment രാമന്റെ വന പ്ര. മുടക്കു KR.

denV. സുതനെ എന്തിനു പ്രവാസിപ്പിക്കുന്നു, എന്നെ പ്ര’പ്പിക്ക നീ KR.

വാഹം S. stream, current ചോരയുള്ള വാരി പ്ര. പെയ്തു Bhr. blood flowed in torrents.

denV. ഏഴായി പ്രവാഹിച്ചാൽ ഗംഗയുമവി ട്ടുന്നു KR. issued. ശിരിക്ക വടക്കുഭാഗമേ മന്ദാകിനി പ്ര’ക്കുന്നു KR. ചോരയും പ്ര’ ച്ചു Sk.

വാളം S. (ബാല) 1. a shoot, bud. 2. coral (പവിഴം Tdbh.) മൌക്തിക പ്ര’വും Nal.

ിശ്യ E. province മലയാം പ്ര. യിൽ (mod.) ലയാം പ്ര. ത്തിൽ, പ്ര. ങ്ങൾ TR.

ിഷ്ടം, see under **പ്രവേശം**.

ീണൻ S. (വീണ). Skilful, clever ശസ്ത്ര പ്ര. VetC. കാൎയ്യവസ്തുപ്രവീണകരാന TR. titles).

ൃത്തം S. Deed ദുഷ്ടപ്ര’ങ്ങൾ Bhg.

ൃത്തി **pravṛtti** S. (=പ്രവൎത്തനം). 1. Ac- ty. opp. നിവൃത്തി; occupation, business, k നിലത്തു പ്ര. കൾ ഒക്കയും ചെയ്തു MR. tivated. പ്ര. കൊടുക്ക TR. to employ. 2. a ish or അംശം, comprising 5-6 മുറി "a rge" കിഴക്കേടത്തു നമ്പ്യാരുടെ പ്ര. യിൽ. 3. sorcery, motion of the bowels, etc.

V. പ്രവൃത്തിക്ക to act, work ക്രുദ്ധത പാരം പ്ര. Sah. നീതിശാസ്ത്രവിരുദ്ധങ്ങളായുള്ളവ ാവ്വ പ്ര. രുതു VyM., ബാഹ്യാൎത്ഥങ്ങ ിൽ പ്ര’പ്പതു KeiN. പാളയക്കാർ പ്ര’ക്കുന്ന ദ്ധം TR. wherein they are engaged. — പൊഴുത്തിക്ക, അതിക്രമം പോത്തിക്ക ം. KN.

പ്രവൃത്തിപ്പിക്ക to set to work സാമന്ത്യരെ കൊണ്ടു പ്രവൃത്തിപ്പിച്ചുടൻ കൂലി കൊടുക്കാ ഇരിക്കം KR.; also വ്യവഹാരത്തിങ്കൽ പ്രവൎത്തിപ്പിച്ചീടും ധൎമ്മം താനേ KR.

പ്രവൃത്തിക്കാരൻ 1. a functioner, workman (Palg. vu. പോത്തിക്കാരൻ). 2. a subordinate revenue officer in Trav. = പാൎവ്വത്യക്കാരൻ, അധികാരി (old). 3. an instigator B.

പ്രവൃത്തിപ്പിള്ള Trav. a Gumasten of the പ്രവൃത്തിക്കാരൻ = പണ്ടാരപ്പിള്ള 2.

പ്രവൃദ്ധം S. (part. pass. of വൃധ്). Increased യുദ്ധം പ്ര’മായിവന്നു AR. പ്രവൃദ്ധരാഗം ആ ന്നിരുവരും Mud.

പ്രവേശം S. 1. (വിശ്). An entry, entrance. ഗൃഹ—, നഗരപ്ര etc.; access. 2. vu. = ആവേശം & പരവശം Vi. possessedness, agitation.

denV. പ്രവേശിക്ക to enter പട്ടണത്തെ പ്ര. & Loc.; chiefly met. അവകാശത്തിൽ ഇവി ടേനിന്നു പ്ര’പ്പാൻ പാടില്ല MR. to enter into the disquisition about the claim. ബാലത്വം കടന്നപ്പോൾ വിദ്യയിൽ പ്രവേശിച്ചാർ KR. പഞ്ചതന്ത്രത്തെ പ്ര’ച്ചു ചൊല്ലീടേണം PT. engage in.

part. pass. പ്രവിഷ്ടം: പുരം പ്രവിഷ്ടനാമവനെക്കണ്ടു Mud.

CV. പ്രവേശിപ്പിക്ക to introduce ഇളു പട്ടണം പ്ര’ച്ചീടിനാൽ PT.

പ്രശംസ S. Praise മൌൎയ്യന്റെ ഗുണം പ്ര. ചെയ്തു Mud.; ആത്മപ്ര. etc.

denV. പ്രശംസിക്ക S. to praise അവനെ ഏറവും പ്ര’ച്ചു Mud. നിന്നുടെ ധന്യമാം ശീലം അവളുടെ മുന്നിൽ പ്ര’ച്ചു Nal. നന്നു നന്നെന്നു പ്ര’ച്ചു ലോകരും SiPu. തന്നെത്താൻ പ്ര. Bhr.

part. pass. പ്രശസ്തം commendable, good. പ്രശസ്തവൃക്ഷങ്ങൾ KR. famous. രഹസ്യമാം അപരാധം പ്ര’മാക്ക KR. to publish. പ്ര’ങ്ങൾ സേവിക്ക opp. നിന്ദിതങ്ങൾ വൎജ്ജിക്ക Bhr.

പ്രശ്നം **praśnam** S. (പ്രഛ, Ger. fragen). A question. ദശപ്രശ്നങ്ങൾ the 10 arithm. species necessary for astrol. calculation, പ്രശ്നം വെക്ക to make an astrol. calculation, പ്ര. വെപ്പിച്ചു PT. (through കണിശൻ etc.). മേളമോടൊരു

പ്ര'വും വെച്ചു SG.—പ്ര. ശുഭം എന്നു പ്രാശ്നികന്മാർ പറഞ്ഞു Nal. the stars are favorable.

പ്രശ്നക്കാരൻ (പിറത്തിയക്കാർ TP.) = പ്രാശ്നികൻ. [PR.

പ്രശ്നരീതി N.pr. an astrological work in ślōkas.

പ്രശ്രയം S. (ശ്രി). Respect, modesty; love നിന്നുടെ പ്ര. കണ്ടു Mud.

പ്രശ്രിതൻ V1. modest. (part. pass.)

പ്രഷ്ടാവു S. (പ്രഛ see പ്രശ്നം) the questioner; one who consults an astrologer.

പ്രസക്തി S. (സഞ്ജ്) = സക്തി, പ്രസംഗം f.i. വസ്തുക്കളിൽ ചിത്തപ്ര. Bhg.

പ്രസംഗം S. 1. attachment ത്വൽപ്രസംഗാദേവം ഉണ്ടാം AR. on account of thy presence. 2. occasion, conjuncture. ഇവിടേ പ്രസംഗാൽ പറയുന്നു Gan. I take this opportunity to explain. യുദ്ധപ്ര. ഇല്ലായ്കു Nal. രാത്രൌ കറഞ്ഞിതു നിദ്രാപ്ര'വും Nal. 3. association of thoughts കാൎയ്യപ്ര'ത്തിന്നൎത്ഥത്തെ വിചാരിച്ചാൽ PT. consider the bearings. ഇപ്ര'ങ്ങളെ കേൾപ്പിച്ചു SiPu.—Christ. sermon (?). 4. distant idea of, slight, little പ്രസംഗമാത്രം ഇല്ല കേൾപ്പാൻ CC. nothing at all. ആ വൎത്തമാനം പ്ര. പോലും ഇല്ലാതെ കാണുന്നു not a shadow of truth. പ്ര. നീങ്ങെന്നില്ല No. = തീരേ.

പ്രസംഗി 1. connected with. 2. Christ. a preacher (T. usage).

denV. പ്രസംഗിക്ക 1. to attach to ആ കാൎയ്യം അതിൽ പ്ര'ച്ചിട്ടുണ്ടു alluded to. ബ്രഹ്മചാരിയെ പ്ര'ച്ചു കേട്ടു Bhg. (= കുറിച്ചു). 2. T. to preach.

പ്രസന്നം S. (സദ്). 1. pleased, മാംപ്രതി പ്ര'ന്നനാക Brhmd.; bright പ്രസന്നഭാവം VCh. affability, urbanity, also ഭാവപ്രസന്നത V2. 2. നമ്മുടെ മനസ്സിൽ ഒരു പ്രസന്നം ഉണ്ടായി TR. (hon.) I have received a piece of news.

പ്രസന്നീകരിക്ക to content V1. (= പ്രസാദം).

പ്രസഭം S. violently, rashly പ്ര. ചെയ്തിതു CC. = പ്രസഹ്യ Brhmd 58.

പ്രസരം S. breaking forth; moving on.

denV. പ്രസരിക്ക to spread.

പ്രസവം S. (സൂ) bringing forth.
കന്നങ്ങൾ എല്ലാം BR.; പ്രസാ
പേറു, ഈററു; also met. ധന
ത്തിന്നാസ്പദം PT.
denV. പ്രസവിക്ക to bring f
അണ്ഡങ്ങൾ പ്ര'ച്ചു Bhg.

പ്രസാദം S. 1. = പ്രസന്നത clea
ness. 2. favour, propitiou
ങ്ങൾ അനുഭവിക്ക Mud. ദേ
വരുത്തുക AR. to propitiat
3. leavings of offerings, sand
(ചാന്തു, പുഷ്പം) obtained fr
marks of God's favour തി
കൊണ്ടു വരിക TR.; പ്ര.
ഉപാസിപ്പിക്കേണം Bhg. pla
denV. പ്രസാദിക്ക 1. to be p
calm, propitious അവനെ
പ്രസാദിച്ചു Bhr.; പുത്ര:
Bhg.; അടിയനോടു പ്ര.,
ടേണം KR.; അവൾ ശുശ്രൂ
അധികം പ്ര'ച്ചു KR.; പ്ര
to give as present (a sup
നന്നായി പ്ര'ച്ചു വരം ന
to please ഞാനുള്ള ജനങ്ങ
പ്ര'കം Nasr. po.
Imp. പ്രസീദമേ AR. be gr
CV. പ്രസാദിപ്പിക്ക 1. to p
ബൃഹസ്പതിയെ പ്ര'പ്പാൻ
പ്ര'ച്ചീടേണം ഇവനെന്നെ
ciliate, propitiate വാക്കു
യച്ചു TR.

പ്രസാരണി S. (creeper) GP 64.
ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a.
foetida.
denV. പ്രസാരിക്ക v. a. to sp
പ്ര'ച്ചു Nal.

പ്രസിദ്ധം S. (p. pass. of സിധ്
brated. ലോകപ്ര'മായുള്ള
സിദ്ധാക്കൾ Bhg 4. men of
virtue.—പ്ര'മാക്ക, പ്ര'പ്പെടു
claim, divulge, also പ്രസിദ്ധ
പ്രസിദ്ധി S. notoriety, fame

ത പ്ര., ധന്യപ്ര. പ്രവൃത്തിക്ക സാമ്യം Nal. — പ്ര. പത്രം proclamation. — പ്രസിദ്ധിമാൻ Nal. universally known.

സീദ, see പ്രസാദിക്ക. — പ്രസൂതി = പ്രസവം.

സൃതി S. the palm of the hand hollowed.

സ്തരം S. 1. a grass-couch. 2. (L. petra) a stone.

സ്താവം S. (സ്തു) introducing a subject; mentioning; suggestion. കണ്ണുകൊണ്ടു പ്ര. a hint. ഈ കഥാപ്ര. അല്ലിന്നു കേൾക്കേണ്ടതു Nal. (corrupted into പ്രസ്ഥാപം).

denV. പ്രസ്താവിക്ക S. 1. to cause to mention or praise. 2. to mention, vu. പ്രസ്ഥാപിക്ക q. v. അവസ്ഥ ഒന്നും പ്രസ്താവിക്കാതെ MR.

സ്ഥം S. 1. a plateau, table-land. 2. a measure പ്രസ്ഥമാത്രം പോൽ മൂത്രം VC. = ഇടങ്ങാഴി.

സ്ഥാനം S. departure, march പ്രസ്ഥാനവാദ്യം മുഴക്കിക്ക Nal. അടിയങ്ങളെ പ്ര'ത്തിന്ന് അന്തരം വരുത്തി KU. prevented our ourney. മഹാപ്ര. ആശ്രിച്ചു Bhr.

സ്ഥാപം S. better പ്രസ്താവം publicity, പ[illegible]ത്ത് ഒക്കയും പ്ര. ആകും vu. will become he talk of all.

പ്രസ്ഥാപനം S. sending off.

enV. പ്രസ്ഥാപിക്ക 1. to despatch. 2. (corruption of പ്രസ്താവിക്ക seemingly derived from സ്ഥാപിക്ക 2. q. v.). എന്നു പ്ര'ക്കേണ്ടതാണ MR. ought to declare. വസ്തുവകകളെ കുറിച്ചുണ്ടാക്കിയ പ്രസ്ഥാപത്തിൽ (representation) ഇത് ആരും പ്ര'ക്കാതെ മൂടിവെച്ചു; അക്രമം ചെയ്യുതായി പ്രസ്ഥാപം ഉണ്ടായി കാണുന്നു MR. mention.

സ്ഫുരമാണം S. throbbing പ്ര'മായോർ ഓഷ്ഠസമ്പുടത്തോടും Bhr.

സ്ഫുലിംഗം S. a spark. പ്ര'ങ്ങളോടും കൂടി നോക്കി Bhr. with scintillating looks.

സ്രവണം S. flowing out, stream ശൈലപ്ര'ങ്ങൾ Bhr. പ്ര'ണാചലം AR. N. pr. a mountain in Sugrīva's kingdom.

സ്രാവം urine. Tantr.

പ്രഹരം S. 1. striking അവനെ പ്ര. ഇവ കൂട്ടിനാർ Mud. feigned to strike. പ്രഹരഭയം Mud. fearing blows. 2. a watch of three hours = യാമം.

പ്രഹരണം, പ്രഹരിക്ക to strike, VCh. മുള കത്തു പ്രഹരിക്കുന്നത് കൊള്ളേണ്ടിയും വരും jud. പ്ര'ം കിട്ടുക.

പ്രഹാരം S. a blow, stroke, kick. മുഷ്ടി പ്രഹാരേണ പതിച്ചു AR. — പ്രഹാരഭാവം menacing.

പ്രഹാസം S. loud laughter.

denV. പ്രഹസിക്ക Vi.

പ്രഹിതം S. (part. pass. of ഹി) sent off.

പ്രഹ്ലാദം S. joy.

പ്രഹ്ലാദൻ Bhg 7. Hiraṇyaγaśibu's pious son. part. pass. പ്രഹ്ലന്നൻ glad.

പ്രഹ്വം S. (ഹ്വർ) stooping, bent upon പ്രഹ്വനായി ചെന്നു തൊഴുതു KR.

പ്രളയം S. (ലീ). 1. dissolution, of 4 kinds (നിത്യം daily, as death, നൈമിത്തികം at the end of a Kalpam, പ്രാകൃതം annihilation of matter, ആത്യന്തികം Bhg. = മോക്ഷം). 2. destruction of the world ജഗദുത്ഭവസ്ഥിതിപ്രളയകൎത്താവായ ഭഗവാൻ AR. Viṣṇu. പ്രളയാഗ്നി എന്നു നണ്ണി KR. ബ്രഹ്മൻെറ രാവായതു പ്ര. അന്ന് ഇരുട്ടും വെള്ളവുമേ ഉള്ളു CS.; അളവില്ലാത്ത വെള്ളം എന്നി ലോകം എങ്ങും പ്രളയകാലത്തിങ്കൽ ഇല്ല Bhr. deluge, so വമ്പ്രളയവാരിധി RS. പ്രളയാംബുനാദം കണക്കേ KumK.; പ്രളയാന്തത്തോളം പറഞ്ഞാലും കഥെക്കവസാനമില്ല SiPu.; fig. രാജ്യം ഒക്ക പാച്ചലും ഓട്ടലും മഹാപ്ര'വുമായി Ti. after the taking of Srīrangapatṇam. 3. a very high number ആയിരം തോയകരപ്ര'ങ്ങൾ AR.

പ്രളാപം S. see പ്രലാപം.

പ്രാകാരം S. rampart, wall പ്രാ. മുറിച്ചിട്ടു or കളഞ്ഞിട്ടു Brhmd. in a siege. (Scr. also the court of the tabernacle).

പ്രാകുക prāγuγa & പിരാ — (Port. praga). To curse വക്രന്മാരിലും പ്രാകുന്നവർ Bhg 8. — പ്രാകി or പ്രാവി past.

VN. പ്രാക്കൽ imprecations as of a beggar, old man (much dreaded). ആയിരം പ്രാ. ആയുസ്സിന്നു കേടു prov. എണ്ണു മന്ത്രിച്ച പ്രാ. അടങ്ങി. — also പ്രാക്ക a curse.

പ്രാകൃതം **prāγγδam** S. (പ്രകൃതി). 1. Natural പ്രാകൃതചപലനായ വാനരൻ KR. fickle by nature; common പ്രാകൃതബുദ്ധികൾ KR. common mortals. പ്രാ'ന്മാർ Bhr. who are without തപജ്ഞാനം etc.; പ്രാശ്നികന്മാരായ ഞങ്ങൾ പ്രാ'ന്മാരായി ചമഞ്ഞു CG.; പ്രാ. പോലെ നടിച്ച ശരീരവും Nal. boorish. 2. low, vulgar പ്രാ'ൻ കാണുമ്പോൾ പ്രാഭൃതം വേണം എന്നങ്ങു ന്യായം CG.; പ്രാകൃതനാരിമാർ KR. 3. colloquial dialect പ്രാകൃതശ്ലോകങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി Nal. Prākrit.

പ്രാക് S. (prāñch) 1. in front. 2. former. 3. eastern. — പ്രാക്തനം S. old. — പ്രാക്പടിഞ്ഞാറു BhD. — പ്രാഗ്ഗുപ്തവാക്യജന്യമാനന്ദം ജ്ഞാനാനന്ദം KeiN. — Prāgjyōtišam. N. pr. a town. Bhg 10.

പ്രാശസ്ത്യം S. see പ്രശസ്തത.

പ്രാചീനം S. (പ്രാക്) 1. former. 2. eastern ബന്ധുരന്മാരായ പ്രാ'ന്മാർ KR. Prasii.

പ്രാജാപത്യം S. coming from Prajāpati; a sacrifice, marriage, penance for the sake of obtaining children, Bhr. പ്രാ'ാഖ്യയാം ഇഷ്ടി.

പ്രാജ്ഞ S.=പ്രജ്ഞ consciousness, as പ്രാണനും പ്രാ. യും വിട്ടുപോകാതേ KR.— പ്രാജ്ഞനായുള്ള രാജാവു രാജാവെല്ലോ Mud. അതിപ്രാജ്ഞൻ SiPu. intelligent.

പ്രാജ്യം S. ample, much പ്രാ'മാം യശസ്സു Nal. പ്രാജ്യകീൎത്തിയാം നൃപൻ Mud.

പ്രാഞ്ചുക **prāñjuγa** B. To creep, tottle, പ്രാഞ്ചിനടക്ക (Te. prāṅku to creep?).

പ്രാഞ്ജലി S. (അഞ്ജലി). Putting the hands to the forehead പ്രാ. കളായി നിന്നാർ KR.

പ്രാഡ്വിവാകൻ S. (പ്രാഛ questioning). A judge പ്രാ'കസ്ഥാനം VyM.

പ്രാണൻ **prāṇaǹ** S. (പ്ര, അൻ). 1. Breath; also the other vital airs പ്രാണങ്ങൾ (5). 2. life പ്രാണനോടേ നിന്നു കഴികയില്ല TR.;

പ്രാണനോടേ തന്നേ മൂടിക്കളഞ്ഞു
alive. പ്രാ'നെ വിടുക TR. അവ
ച്ചു VetC. died, ആ ഹേതുവായ്
യ്ക്കിടക്കുന്നു KR. life is forfeited.
എടുക്ക TR. to execute. അവരെ
പ്പിക്കേണം എങ്കിൽ save alive. പ്ര
commit suicide. എന്റെ പ്രാ'നെ
യും vu.

പ്രാണം id. പ്രാണജ്ഞാനം till
പ്രാണങ്ങൾ 1. life, the totality
ഒന്നും എൻ പ്രാ'ളെ ത്യജിച്ചിട്ടു
ട്ടവൻ AR. 2. as dear as life
മാകുന്ന കന്യക SiPu.; പ്രാ'
ന്തൻ CG.; പ്രാ'മാകും പച്ചു

പ്രാണഗണം S. = പ്രാണങ്ങൾ C
പ്രാണച്ഛേദം, — നാശം S. loss
പ്രാണത്യാഗം S. giving up on
ചെയ്യും KU. (see പ്രാണങ്ങ
പ്രാണദാതാ S. granting life. Vet
AR. my saviour.
പ്രാണധാരണം S. preservation
പ്രാണനാഡി B. membr. virile.
പ്രാണനാഥൻ, — നായകൻ Nal.
പ്രാണപണയം jeopardy. പ്രാ'
life & death struggle.
പ്രാണപ്രയാണം S. death പ്രാ
പ്രാണപ്രിയ f. dear as life, the
പ്രാണബന്ധു the dearest friend
പ്രാണഭയം 1. fear of death പ്ര
ണം ചെയ്തു കൊടുത്തു TR.
life (f. i. the ക്രൂരഫലം of ചി
is പ്രാ. to those born in Mitl
പ്രാണവല്ലഭൻ PT. = പ്രാണനാ
പ്രാണവേദന agony എളിക്ക പ്ര
പ്രാണസങ്കടം extreme jeopardy
ഉണ്ടാം Anach. ഉണികൾക്ക
കേട്ടാൽ പ്രാ. ChVr. agony.
പ്രാണസഞ്ചാരം extreme pain.
പ്രാണസംശയം S. danger of lif
Bhg. പ്രാ. വന്നു ഭവിക്കുന്നു
പ്രാണസമ KR. = പ്രാണപ്രിയ
പ്രാണസ്ഥലം a dangerous spot (

ം intimate friendship ഞാനും പ
മ്മിൽ പ്രാ'മായ്യമഞ്ഞു PT.; പ്രാ'
ന മിത്രം Mud.
destruction of life അവരെ പ്രാ.
R.
ൻ lifeless ബാലൻ പ്രാ'നായി പി

ന്യ MM. a famous preparation.
. death.
ികം ദണ്ഡം ഭുജിക്ക AR. capital
ment.
S. restraining the breath — പ്രാ'
ള്ളു VCh. three kinds of യോഗം;
ൻ Bhg.
ണം S. death വിപ്രന്ന പ്രാ. അടു
അവരെ പ്രാ. വരുത്തി SiPu.
living being. 2. M. an insect,

ിംസ killing anything that has
forbidden KR. പ്രാ'ഹിംസയും
ാ Nal.; പ്രാ'ഹിംസ (എന്നിക്ക) പ്രാ
ടം ChVr.
r S. (പ്ര, Ge. früh). Early പ്രാ.
ചയ്യു VetC. — പ്രാതഃകാലം S.
'വന്ദനം Bhg. — Tdbh. പ്രാതൽ
ന്നിനി പ്രാതല്ക്കു വില്ലിന്റെ ഞാ
r. പ്രാ. ഉണ്ക, അടക്കുക, കഴിക്ക;
ണം കഴിഞ്ഞു (S. പ്രാതൎഭോജനം).
ൃ S. = പ്രതിലോമം f. i. In a match
ാ'മല്ലയോ; പ്രാ'ത്തിന്ന് ഏറ പാ
.
lus (പ്ര). Forth, coming to light
വിലപാദിതങ്ങൾ പ്രാദുർഭാവം ഉണ്ടാ
നായിപ്രാ'ഭവിച്ചു VilvP. appeared.
്യം S. superiority, prevalence =

ge, end ഹിമവൽ പ്രാ. പൂക്ക KR.
ം S. (ആപ്). Attaining അവളെ
ത്ത പ്രാ. ചെയ്യിപ്പിപ്പാൻ SiPu.
aven.
leading to മുഖ്യജനങ്ങൾക്ക സ
ാ'കം ദണ്ഡം AR.

പ്രാപിക്ക 1. to reach താപസന്മാരെ പ്രാ'ച്ചു Nal.; പട്ടണം പ്രാ'ച്ചു Bhg. സാരസാസന ലോകം AR. 2. to obtain അനന്തസുഖം പ്രാ., അമ്മയെ പ്രാപിച്ചു Sah. (embrace).

CV. പ്രാപിപ്പിക്ക = എത്തിക്ക f. i. സ്വൎഗ്ഗത്തിൽ ഉടലോടേ പ്രാ. KR.; പിതൃക്കൾക്ക മോക്ഷം പ്രാ. Brhmd.; രാജ്യങ്ങളിൽ പ്രാ'ച്ചീടാം നിന്നേ Nal.; also double Acc. എന്നേ മന്ദിരം പ്രാ. Brhmd.

part. pass. പ്രാപ്തം 1. attained അവന്ന നരകം പ്രാ'മായി Arb. was condemned. 2. having reached നിൻ ചക്ഷുൎമ്മാൎഗ്ഗം പ്രാപ്തനായിതോ നളൻ Nal. has he met thy eye. 3. proper, able പ്രാപ്തന്മാർ = പ്രാപ്തിയുള്ളവർ; ഒന്നിനും പ്രാ'നല്ലാതെയായി Bhg.

പ്രാപ്തി 1. attaining മോക്ഷപ്രാ. 2. obtaining കളത്രപ്രാ. Bhr. പുത്രപ്രാ. ഉപായം RS.; also a സിദ്ധി = ഇഷ്ടലാഭം Bhg. 3. ability, capacity അതിന്നു നാം പ്രാ. യല്ലാഞ്ഞുയാൽ; നമ്മാൽ പ്രാ. ആകയും ഇല്ല TR. I am not able. പ്രാ. വരുന്നതിന്നു മുമ്പിൽ VyM. being of age, 16th year. അവനെ നാം തന്നേ പ്രാ. യാക്കിവെച്ചു TR. initiated in Royal duties. — hence പ്രാപ്തിക്കാരൻ, പ്രാപ്തികേടു etc.

പ്രാപ്യം S. attainable.

പ്രാബല്യം S. predominance, power ആരണശാപത്തിൻ പ്രാ. CG.; also ആ ഭാഗത്തെ തെളിവിലേക്ക് അധികം പ്രാബല്യത ഉണ്ടു MR. that plea is stronger.

പ്രാഭവം S. = പ്രഭുത pre-eminence, with പറക, കാട്ടുക to glory. ശത്രുനിഗ്രഹംകൊണ്ടു നീ പ്രാ. കാട്ടിത്തെളിയേണ്ടാ KR.

പ്രാഭൃതം S. (പ്രഭൃതി) a present to Gods, kings, etc. പ്രാ. പൂണ്ടു; അവനെ നാഥന്മുമ്പിൽ പ്രാ'മായിട്ടു വെച്ചു കൊടുക്ക CG. പ്രാ. വെക്ക = കാഴ്ച. (പ്രാകൃതം 2).

പ്രാമാണികൻ S. the head of a caste.

പ്രാമാണ്യം S. = പ്രമാണത authoritativeness. ബൌദ്ധശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രാ. കേൾപിച്ചു KU. the evidences, proofs of Islam.

പ്രായം prāyam S. (പ്ര, ഇ). 1. Passing out of life, by resolute fasting. 2. stage of life നല്ല പ്രായത്തിൽ മരിച്ചു of good old age. അഞ്ചിൽ പെരുകിയോരഞ്ചുവയസ്സിവൎക്കാക ഒരു പോലേ, എപ്പോഴും ദേവകൾക്കിങ്ങിനേ പ്രാ. KR. പ്രാ. കുറഞ്ഞൊരു MR. ബാലപ്രായം youthfulness, also = പൎവ്വം see നെല്ലു. 3. rule, measure വേട്ടുവർ മലയർ ഈ രണ്ടു ജാതിക്ക് ഒരു പ്രാ. KN. of the same degree of elevation. വൎമ്മങ്ങളെ അറുകിയാൻ എണ്മണിപ്രാ. Brhmd. ചത്ത പ്രാ. ആയി is well nigh dead; therefore in Cpds. like പശു പ്രാ., കൃമിപ്രാ., ജലപ്രാ., മൃതപ്രായരായി KR. ഒരു കട്ടപ്രായേണ Bhg.

പ്രായക്കാരൻ (loc.) of that age നാലു വയസ്സു പ്രാ. jud. സമപ്രായക്കാർ coetaneans.

പ്രായാധിക്യം extreme age പ്രാ'ത്താൽ അപ്രാപ്തൻ MR.

പ്രായശ്ചിത്തം S. (പ്രായസ്സ് = പ്രായേണ). redress, making amends. 1. by fine കുറ്റത്തിന്നു പ്രാ. ൨൦ ഉറുപ്പിക വാങ്ങി, അവളെ കൊണ്ടു നൂറു പണം കാവിലേക്ക പ്രാ. ചെയ്യിച്ചു, ബ്രാഹ്മണസ്ത്രീകളെ മെയ്യേറിയതിന്റെ പ്രാ. കഴിക്കേണ്ടും മുതൽ TR. പ്രാ. നിശ്ചയിച്ചുവാങ്ങി = ദണ്ഡിപ്പിച്ചു V1. 2. atonement, expiation (of ബ്രഹ്മഹത്യ) അശ്വമേധത്താൽ അതിൻ പ്രാ. Bhg.; ദോഷം പോവാൻ ഒരു പ്രാ. ഗ്രഹിപ്പിക്ക, ദീപപ്രദക്ഷിണം സൎവ്വപ്രാ. KU.; ദോഷശാന്തിക്കായി ഹോമം പ്രാ. ചെയ്തു VyM.; ഞങ്ങൾക്ക് കഴിയേണ്ടു പ്രാ'ങ്ങൾ വൈദികന്മാരെക്കൊണ്ടു കഴിപ്പിച്ചു TR. for defilement. നിൎമ്മൎയ്യാദം ചെയ്യുതിൻ പ്രാ'ത്താൎത്ഥമായി Bhr. to atone for.

പ്രായസ്സ് S. = പ്രായേണ for the most part. പ്രായശോ നിവേദനം ചെയ്തു PT. fully.

പ്രായികം (S) proportioned ഇഷ്ടവ്യാസത്തിന്നു പ്രാ'മായിട്ടൊരു പരിധി, ഏറിന്നു ൨൨ എന്നു തുടങ്ങിയുള്ള പ്രായികവ്യാസപരിധികൾ Gan.

പ്രായേണ Instr. (S) for the most part.

പ്രായോപവേശം S. (1) death by abstinence പ്രാ. & പ്രാ'നം ചെയ്തു മരിക്ക KR 4.

പ്രായിക്ക(െ)ര രാജാവു N. pr. Rā
vēlikara (പ്രായി, ചെമ്പ്രായി).

പ്രാരംഭം S. = ആരംഭം, f.i. അര
തൊക്കവേ Nal.

denV. പ്രാരംഭിക്ക to begin, unde

part. pass. പ്രാരബ്ധങ്ങൾ അശേ
GnP. = കൎമ്മം.

പ്രാൎത്ഥന S. Asking, prayer;

denV. പ്രാൎത്ഥിക്ക to beg, pray w
obj. അടിമത്തങ്ങളെ വഴിപോ
KR. നിജാഗ്രഹം പ്രാ. ദേവന
subj. അഗ്നിയെ പ്രാ. KR. to
ഈശ്വരനെ പ്രാ'ച്ചു TR.; ഭക്ത
ണ്ണും ഈശ്വരനെ പ്രാ. TrP.;
പ്രാ. Bhg.; ഒക്കയും സാദ്ധ്യവ
ടാക്കമുള്ളപോലെ എന്നു പ്രാ'
ക്കുന്നു TR.

part. pass. ദേവിയാൽ പ്രാൎത്ഥി
AR. gained by the Queen
പല വീരരാൽ പ്രാൎത്ഥിത Bh

പ്രാലേയം S. (meltable) snow പ്ര
ങ്ങി എങ്ങും, മാലേയവും കൎപ്പൂര
തോയത്തിലാക്കി മുഖങ്ങളിൽ
പ്രാലേയാദ്രി Vil. Himālaya.

പ്രാലംബം, — ബിക S. a neck-st

പ്രാൽ (loc.) = വരാൽ Name of a

പ്രാവൎത്ത്യം, see പാൎവ്വത്യം.

പ്രാവശ്യം prāvašyam (mod.) Ti
Trav. അനേകം പ്രാവേശം; also
ശ്യം ആളെ അയച്ചു TR.

പ്രാവു, see പിറാവു Dove, പ്രാക്ക

പ്രാവൃൾ S. (പ്ര + വൃഷ്). Rainy
ഡ്വൎണ്ണനം CG. its description.

പ്രാശനം S. (പ്ര + അശ്). Eatin
KU. the first meal of Brahm
the 6th month.

പ്രാശ്നികൻ S. (പ്രശ്ന) 1. A judge
trologer പ്രാ'ന്മാരിൽ ഒരുത്തൻ ഒ.

പ്രാസം S. (പ്ര + അസ്). A beard
also rhyme of verses. പ്രാസം മ

പ്രാസാദം S. (സദ്) a raised platf
or palace, esp. that of the

—പ്രാസാദശൃംഗങ്ങൾ ഏറി Nal. bal-
s — പ്രാസാദമൂൎദ്ധ്നി കരേറി AR. a roof.
S. (അഹഃ) forenoon.

riyam S. (Ge. philo, G. freien). 1. Dear
പ്രിയൻ m., പ്രിയ f. also the wife
ാട്ടു നീ പ്രിയങ്ങളല്ലാതെ ഒരിക്കലും ഒ
ഞ്ഞു പോകല്ല KR. 2. dear, high in
ല്ല പ്രിയമാകുന്നു V1.; പ്രി. വലിക്ക to
n article for sale, തേങ്ങാപ്പിണ്ണാക്കിന്നു
ലിപ്പിക്കേണ്ടാ prov. 3. wish മൽപ്രി.
ക Bhr.; മൽപ്രി'മായതിച്ചെയ്യു വിപ്രി
G. 4. affection പ്രി. കാട്ടുക to show
പ്രിയാപ്രിയങ്ങളെ വിചാരിയാതെ KR.
al. പ്രിയപ്പെടുക to be fond of. ചോ
പ്രിയമാകുന്നു likes rice V1.

മം Superl. (& പ്രേഷ്ഠം) dearest. പ്രിയ
ന്നേ തിരഞ്ഞു KR. a wife. — Compr.
തരം PT.

ാരി, പ്രിയങ്കരം showing love.

ാദി m., — നി f. speaking kindly. Nal.

Nal. a tree (= മുരൾ).

നം petting, caressing. Bhg.

part. pass. 1. delighted, contented അ
പ്രീതയായി AR. എന്നേകുറിച്ചു പ്രീതൻ എ
KR. അവനെ പ്രീതനാക്കണം PT.
him. 2. loved.

l. gratification ആയവണ്ണം ദ്വിജപ്രീ
ചയ്തു SiPu.; ശിവപ്രീതിയാസ്തു = പ്ര
ം contentedness. ധാത്രിയെത്തന്നേ കൊ
വെന്നാകിലും പ്രീതി വരാതവൎക്കു Mud.
are not satisfied. പ്രീതിപൂണ്ടു AR.
ദാം പ്രീതി വരുത്തുക PR. to propitiate,
ക്കളെ പ്രീ. വരുത്തുക Brhmd. 2. love
മാട്ടു പ്രീതി ഉണ്ടായിട്ടയച്ച കത്തു TR.
endly letter (= പ്രേമം).

ാരി as മമപ്രീ. AR. gratifying me.—
ിമാൻ gratified, affectionate.

S. (പ്ര, ഈക്ഷ). Seeing, spectacle
ക്കന്മാൎക്കു കാട്ടികൊടുത്തു Mud. to the
rs.

S. (പ്ര, ഇതം). 1. Dead പ്രേതകാൎയ്യങ്ങൾ
R. പ്രേതകൃത്യങ്ങൾ AR. = ശേഷക്രിയ obsequies. പ്രേതനായുള്ളോരു മന്നവൻ CG. പ്രേതം (or ശവം) വീണിരിക്കുന്നു vu. a violent death has occurred. 2. a ghost, goblin. പ്രേതബാധ possession by demons. പ്രേതകോപം ശമിപ്പാൻ തിലഹോമം etc. PR.

പ്രേതാധിപൻ S. Yama പ്രേ'നം വധിക്കയില്ലെന്നമെ PatR. (he is so fair that etc.). അവരെ പ്രേതരാജാവിന്നു കാഴ്ചവെച്ചു Bhg. killed.

പ്രേമം prēmam S. (പ്രീ). Love നാണവും പ്രേമവും തങ്ങിന കണ്മുന, പ്രേ'ത്തെ തൂകുന്ന കാന്തൻ, തൂകുന്ന തൂമൊഴി CG. പ്രേ. നിറഞ്ഞു വഴിഞ്ഞുള്ള വാക്കുകൾ Bhg. തങ്ങളിൽ പ്രേ. ഇല്ലാതെ കണ്ടു Anj.; എന്റെ മേൽ വെച്ച പ്രേമമായിരിക്കാം Arb. to the husband.

പ്രേരണം S. (പ്ര, ഈർ). Sending തോഴിയെ പ്രേ. ചെയ്തിതു, പുത്രനെ പ്രേരിച്ചു SiPu.

part. pass. പ്രേരിതം & പ്രേഷിതം (ഇഷ്) sent. Bhg.

പ്രേഷ്യൻ S. a servant.

പ്രേഷ്ഠം S. (Superl. of പ്രീ). Dearest പ്രേഷ്ഠരായ പൌരബാലന്മാർ KR.

പ്രോക്തം S. (പ്രവചിക്ക) Declared ശ്രീരാമപ്രോക്തം AR.; promise V1.

പ്രോക്തൻ V1. a Brahman that prognosticates.

പ്രോക്ഷണം S. (ഉക്ഷ്) sprinkling, esp. animals before sacrificing them. Bhg.

denV. മൂൎദ്ധാവിൽ തോയം പ്രോക്ഷിച്ചു Sk.

പ്രോതം S. (വാ) blown. പ്രോതങ്ങളായ ശരങ്ങൾ Sk. discharged arrows.

പ്രൌഢം S. (വഹ്) 1. full-grown, full-blown. 2. grand. പ്രൌഢനാരികൾ ChVr. vehement, proud, arrogant. പ്രൌഢകാമാലി ഘോരവൃത്തി KeiN. (belongs to രജോഗുണം). രാക്ഷസപ്രൌഢൻ, അതിപ്രൌഢവേഗേ SiPu.; സുന്ദരീലോലനപ്രൌഢൻ Nal. fully intent upon. — adv. പ്രൌ. പറഞ്ഞാൻ CO. derisively.

പ്രൌഢി S. 1. full-blown state, stateliness ഫുല്ലാംബുജപ്രൌ. Nal. 2. self-confidence നിന്റെ പൊരുതലപ്രൌ.യും എവിടെ Bhr.; നിൎല്ലജ്ജതയും പ്രൌ.

യും Mud.; ലീലയിൽ കളുഫലപ്രോ. യും ഉച്ചമായി Nal.

പ്ലക്ഷം plakšam S. Ficus infectoria (കല്ലാൽ). ഹവിസ്സു പ്ലക്ഷശാഖയിൽവെച്ചു ഹോമിച്ചു KR. (=പ്ലാശു?).

പ്ലവം plavam S. (പ്ലു). Swimming, jumping; a float, raft പ്ലവങ്ങളിൽ ഏറിക്കടന്നിതു ചിലർ KR.

പ്ലവഗം S. a monkey — പടലി 597 — പ്ലവഗകുലപതി RS.; പ്ലവഗപരിവൃഢൻ AR. Hanuman. — also പ്ലവംഗം നട്ടങ്ങി CC. monkey (& frog).

CV. പ്ലാവനം washing നദി ഭസ്മരാശികളെ പ്ലാ. ചെയ്തു KR. washed them away. ഗംഗയിൽ പ്ലാ. ചെയ്യിപ്പിച്ചു Brhmd. പ്ലാ'കരന്മാരായിതു Bhr.

പ്ലാക = ഌാക Wire.

പ്ലാച്ചു or പിളാച്ചു Split, as മുങ്കിപ്ലാ. bamboo.

പ്ലാൻ E. plan (with ഉണ്ടാക്കി

പ്ലാവു = പിലാവു; പ്ലാക്കായി Jacl

പ്ലാത്തി B. a Rhizophora (= കാ

പ്ലാശു = പലാശം S. Butea frond

മത f.i. പ്ലാ. തൊണ്ടാവുള്ളവും

ന്തൊലി, പിലാചിന്റെ പൃ

s. med. — വള്ളിപ്പിലാചിദേതാൽ

fibre (used instead of ropes). P

പ്ലീഹ plīha S. The spleen, lien

കൾ എന്നെട്ടു വ പാത്രങ്ങൾ, ഉ

ലത്തു യകൃൽ Nid.

പ്ലീഹോദരം S. the spleen diseas

പ്ലുതം pluδam S. (part. pass. of

ing in, bathed in ഭൈമാശ്രുപ്ലു

ഷ്ടതപ്ലുതാനനം Bhg. മാത്താ

CC. — ഉൽപ്ലുത്യ പിന്നേയും ഉൽ

ങ്ങിപ്പൊങ്ങിയും.

പ്ലാമ്പശ (ചിളാർ) Feronia gum.

* * *

ഫ PHA

Occurs only in S. & foreign words.

ഫണം phaṇam & ഫടം S. (പടം). The expanded hood of a serpent ഫണരത്നശോഭിതം KR. ഫണി തൻ ഫണചക്രമേറി CC.

ഫണി S. a serpent, Cobra di capello ഫ. മെത്തമേൽ RS.

[പയൽ strong.

ഫയൽ E. file (jud.) ഫയലാക്കുക MR. — Ar.=

ഫയസ്സൽ Ar. faiṣal, Decision, settlement ജമാവന്തി ഫ'ലാക്കുക MR.

ഫലകം phalaγam S. (ഫൽ to split = പിളക്ക). A plank, shield. — Tdbh. പലക.

ഫലം phalam S. (fr. പഴം? or പല I.). 1. Fruit, esp. of trees. ഫലങ്ങൾ വെച്ചു TR. (doc.) to plant fruit-trees. അഞ്ചുഫലം KU. 4 fruit-trees (ഉഭയം) & rice (നിലം). 2. result, produce, consequence ഇല്ലൊരു ഫ. ഇനി Bhg. it can't be helped. നാം ഏതും ചെയ്തിട്ടും ഫ. ഇല്ല TR. no use; with 1st adv. പറഞ്ഞെന്തു ഫ., അണകെട്ടീട്ടു ഫ. എന്തു KR. നാം സ്നാനത്തിന്നു പോയിട്ടു ഫ. ഇല്ല KN.; ഫലം ചെയ്കയില്ല Nal. will not avail. വൈരം ഏറുക ഫലം വരും) only greater enmity will

തിച്ചൊരു ഫലത്തിനാൽ ചതി:

Bhr. as a reward for. സാഫല്യ

പിച്ചു KR. the import of. മുന്നം

ഭാവിക്കുൽ ഫലം AR. did I not

futurity would bring? 3. the pro

ലംബനത്ത ദ്രവ്യംകൊണ്ടു ഗ്ര

ത്രഫ. വരും Gan.

ഫലകാംക്ഷ = ഫലാഗ്രഹം q. v.;

ഫലത്രയം S. = ത്രിഫല.

ഫലപ്രദം S. fruitful. Bhg.

ഫലപ്രാപ്തി S. advantage.

ഫലമരം a fruit-tree തോട്ടങ്ങളില

ഫ'ത്തിന്നു പൊന്തണം നിക

ഫലമൂലം S. vegetable food of a

തിന്നു നടക്ക KR.

ഫലംവരിക to result മരണം ഫ

ശിക്ഷ ഫ'ത്രു Bhr.

., ഫലവത്തു n. fruitful.
desiring fruit or reward ഫ. യാ
ർ Bhg.
S. success and failure.
living on fruits; so മൂന്നേ ദിനം
രങ്ങൾ ചെയ്തു Bhg.
ക്ക 1. to yield fruit. വ്യാധിപോയി
ീട്ടും പുഷ്പിക്കും ഫലിച്ചീടും VCh. (a
. to take effect ആ മഹാപുണ്യം
റാരീഹത്യാഫലം ഫലിയാതെ പോം
പാ ഫലിയാതെ പോയി Bhg.; അ
ഉം ഫ. ഇല്ല (as a cure = പാറുക).
പാക്ക ഫലിപ്പാൻ പണി KumK.
fulfilled. ചികിത്സ ഫ. medicine
e. 3. to succeed ഉന്മോഹം ഈശ
ു ഫലിക്കുമോ താൻ CC. 4. to
ന്നു ഫലിച്ചിരിക്കും Gan. it follows
h.).
ഫലിതം produced, gained സർവ്വം
ായുന്നു മനോരഥം Bhg. ഫ. നമ്മ
ന്ധത്താൽ തന്നേ ഉള്ള KR.; also
ഫലിതം പറക B. = പുളുമ.
ിക്ക 1. to cause to take effect
പറഞ്ഞാ ഫലിപ്പിച്ചും Mud. ശാപം
. കപിതനായാലും മുദിതനായാലും
ടന്താന്ന ഫ'ക്കുമവൻ KR. attain
t. 2. to turn to use വിദ്യയും
; പുഷ്കരാക്ഷികൾ കോപ്പിട്ടെത്രയും
r.

ഫലോദയം S. the setting in of the consequences; heaven.

ഫലോനൻ (ഊനം) disappointed V2.

ഫല്ഗു phalgu S. (ഭള്ള, പാഴ്). Worthless. ഫ. വാം വണ്ണം മെല്ലെ അതൽ ചെയ്തു KumK. falsely.

ഫല്ഗുനൻ S. = അർജ്ജുനൻ Bhr.

ഫസലി Ar. **faṣl,** Time, harvest; the official Fasli year MR. [It used to commence on the 12th July, but since some years it was changed to July 1st, f. i. 1282 begins on 1st July 1872.]

ഫാക്കണി തലങ്ങളിൽ തുളസീദളംകൊണ്ടു നിറെച്ച കലവില്ല KumK.?

ഫാലം phālam S. 1. A ploughshare. 2. Tdbh. = ഭാലം S. the forehead ഫാ'ത്തിലാമ്മാറു തൂകിന ചോര CG.; ചെങ്കനൽ തൂകുന്ന ഫാലവിലോചനൻ Siva. ഭൂതിയെ ഫാലദേശത്തു ചേർത്തു Bhr.

ഫാല്ഗുനം phālgunam & **ഫാല്ഗുനി** S. Aquarius; the month മീനം (astr.).

ഫൂ Pooh pooh.

ഫുല്ലം phullam S. (fr. പുല്ല, പുളക). Expanded, blown ഫുല്ലാംബുജം Nal.

ഫേനം phēnam S. Foam, froth ഫേനാശനശീലൻ Bhr.

ഫേരവം phēravam S. A jackal ചെറിയ ഫേ. ഭുജിച്ച മാംസത്തെ പെരിയ സിംഹം താൻ ഭുജിക്കുമോ KR. [പൊജ്).

ഫൌജദാരി P. **faujdāri,** Criminal (see

ബ BA

ly in S. & foreign words, though
it often even in these.
m S. The crane, Ardea nivea =
ാച്ച PT.; also ബകോടത്തിന്റെ

: ഇരഞ്ഞി.
H. **banglā,** A bangalow, thatched
pean house MR., also നക്ഷത്രമക
bservatory. — (ബെങ്കള്ളാ B.).
ങ്കളൂർ N. pr. Bangalore TR.

ബജാർ P. **bāsār,** & **ബജാരി,** ഭജാർ A "Bazar".

ബഡവ baḍava S. A mare (myth.). ബഡവാഗ്നി submarine fire. Bhg.; also വടവാഗ്നി V1. of jungle-fires & bonfires.

ബണ്ടർ baṇḍar (T. വ — bards, C. Te. Tu. baṇṭa warrior = ഭടൻ). N. pr. The Nāyar of the Tuḷu country.

ബത bata S. Alas! സത്യം ബത യാത്ര ചൊല്ലി ChVr. (= കഷ്ടം, ഹാ).

ബതൽ Ar. **badal,** Substitution (& വ—). ബതലിന്മേൽ കല്പന വാങ്ങി, ബതല്ക്കാരൻ MR. a proxy, also ബതലാൾ.

ബത്ത E. **Batta** fr. H. **baṭṭā.** An allowance in addition to military pay ബത്തശിപ്പായി MR. (also ഭത്തി), see പത്ത.

ബദരി **badari** S. Zizyphus jujuba ബ. ഫലം = ഇലന്തപ്പഴം Mud., also = തുടരി.

ബദരികാശ്രമം N. pr. the old residence of the Ṛshis (Bhg.).

ബദ്ധം **baddham** S. (part. pass. of ബന്ധ്). 1. Bound — ബദ്ധൻ a captive. ബദ്ധനാകിലുമുടൻ മുക്തനാകുന്നു കൂട്ടം AR. inthralled. ദുരാഗ്രഹംകൊണ്ടു ബദ്ധരായി tied, തവ ബദ്ധബുദ്ധിയാം എന്നേ Nal. my soul bound up with thine. 2. connected with: ബദ്ധമോദം = ജാതമോദം joyfully, ബദ്ധവിഷാദമാരായി CG., ബദ്ധബാഷ്പം etc.

ബദ്ധപ്പെടുക 1. to be tied, laid under a necessity. 2. to be in a hurry, hasten.

VN. ബദ്ധപ്പാടു 1. urgent business. പല കൂട്ടം ബ'ട്ടങ്ങ TR. troublesome concerns. ൨൦ ന- തുടങ്ങി ൨൨ ന- ഓളം അടിയന്തരത്തിന്റെ ബ'ടാകുന്നു the great time of the feast, most essential part. 2. haste, trepidation; ബദ്ധപ്പാട്ടുകാരൻ (& ട്ടു).

ബദ്ധപ്പെടുക്ക 1. to bind as captives ബ'ത്തു കൊണ്ടു പോയി Anj. അയോഗ്യാഖ്യങ്ങളെ ബദ്ധപ്പെടുത്തു കളിപ്പിച്ചു കൊൾക Bhg 6. to force. 2. to illtreat ഇവളെ പിടിച്ചെത്രയും ബ'ക്കുന്നതു AR. പരാജിതരെ ബ'ത്തു Sk. pursue, press. (mod. ബദ്ധപ്പെടുത്തുക). ബദ്ധപ്പെടുവിക്ക to drive into precipitancy. കടിയാന്മാരെ ബ. TR. to frighten out of their wits.

ബദ്ധൽ, ബെത്താൽ V1. occupation etc. = ബദ്ധപ്പാടു vu.

ബദ്ധ്വാ Ger. having tied (പരികരം 620).

ബധിരൻ **badhiraǹ** S. Deaf; f. -- ര.

ബന്തർ P. **bandar,** Port, harbour കൊല്ലത്തു ബ. വിചാരം TrP. Master attendant's office. — also വന്തർ and കണ്ണൂരെ ബന്തലോളം TR.

ബന്തോവസ്തു P. **band-o-ba**
arrangement കോട്ട നല്ല ബന്ത
putting in good repair. ബന്തോ
ന്തൊവസ്താക്കി & താലൂക്കിൽ ഒ
district. ഇവിടേ ബെന്തൊവസ്താക
ണ്ടു അകത്തു കടപ്പാൻ വഴി കി
ing the frontier.

ബന്ധം **bandham** S. 1. A tie, f
of the soul's confinement in a
എല്ലാമെ വേർ മുറിച്ചിട്ടു CG.; ഒ
ഒഴിച്ചരുളേണമേ Bhg 6.; ബ'വു
യേൻ AR. no more subject to
of being born & dying. 2. a
ഓരോരോ ബന്ധനാ KU. ബ. ഒ
dentally, abruptly.

ബന്ധകി S. a harlot ബ. യാ
(when marrying the 4th hus

ബന്ധനം S. 1. binding; also o
നാശാസ്ത്രബ. തീൎന്നു AR. 2.
യ്ച്ചിട്ടതു VetC. 3. connec
നമ്മുടെ പൌത്രഷബ. ChVr.

ബന്ധൻ V1. a partner, security

ബന്ധമോക്ഷം deliverance from
ന്നെ ബ. വരുത്തുവിൻ SiPu.
fig. KumK.

denV. ബന്ധിക്ക 1. v. n. to be
പുത്രൻ ബ'ച്ചു കിടക്കുന്നു Mad
യാൽ ബ'ക്കുന്നു VCh. held by
ങ്ങേറ്റ ബ'ച്ച കൊമ്പു Nal. gil
കാശം ഒഴിക്കൊല്ല Anj. do no
duty. കാൎയ്യത്തിൽ ബ. V1. t
a business. ചക്ഷുസ്സു രൂപാലി
ക്കുന്നു AdwS. വിഷയങ്ങളോ
കരൻസമാ ബ'ച്ച തോന്നിയാ
ളുമെ Bhg. 2. v. a. to tie,
മാലകൊണ്ടു മേനി(യെ) ബ',
ഴൽ ബന്ധിപ്പാൻ CG. നമ്മ
നം GnP. സേതു ബ'പ്പാൻ രാ

ബന്ധിപ്പിക്ക 1. = ബന്ധിക്ക 2. a
ബന്ധിപ്പിച്ചിട്ടുന്നു AR. ties.
തത്ര ബ'ച്ചു PT. got herself
pillar.

ndhu S. (ബന്ധ്). 1. A kinsman,
. ന്നു കരയുന്നതിനേക്കാൾ ഉടയവൻ
ൾ മതി prov. 2. a friend, protector
ı. prov. നിനക്കു ഞാൻ ബ. വായി
Mud. അവൎക്കു ബ. വൃഷ്ണികൾ
ദ്ദനെ ബ. വാസ്സുരിക്ക an ally, ബ.
ൾക Bhr., ബ. വൎഗ്ഗങ്ങളുമായി പാൎക്ക
ng his people. എന്റെ വെന്തു TP.
to man or woman). അവനെ ബ.
ടത്താളുക TP. marry him.

the duty of an ally ബ. എല്ലാം
നം Brhmd.

ൻ a relation, നമ്മളെ ബ. TR.
d with us.

; a league, plot. ബ'ട്ടാക B. to
.

affinity ഭീനക്കു ബ. ചെയ്തു SiPu.
affection, help.

. id. നിന്നുടെ ബ. Mud. thy friend-
'വും സ്നേഹവും TR. alliance. നമ്മി
ബ. മാറാതെ ഇരിക്കട്ടേ UR. faith-

Bhr. having many relations.
ങൾ ശത്രുക്കൾ ആകുന്നു Bhg. false
ബന്ധുഃശ്ശത്രോദാസീനമേദം Bhr.

രൂപാ V1. a royal ally.

bandhuram S. (& വ —) Undula-
some ബ'മായുള്ള മന്ത്രിമാൎഭവന
ബന്ധുരാംശം Bhg.

(& ബന്ധുജീവം). Pentapetes phoe-
ലരി red flowered, in Cpds. ബന്ധൂക
Bhr.

andhyam S. (ബന്ധ്). To be re-
ബന്ധ്യ f. barren, വ —

1 S. "Brown", tawny; a N. pr. സുഭ്രൂ
ള ബ. വിലാസിനി CG.

ാരാന്ത A "verandah".

. **bar-ā-bar**, Level, uniform; right,
ബ'രായി = ശരിയായി.

S. A barbarian (L. balbutiens). ക
ദരാട്ടു തുല്യന്മാരായ ബ'ന്മാർ Bhr. പ
ൾ ബ'ന്മാർ Bhg 12.

ബൎഹിസ്സ് barhis S. (ബൎഹ — L. vellere). Plucked grass, as cover of altars, Bhg.

ബൎഹം S. a peacock's tail. — ബൎഹി a peacock.

ബലം balam S. (ബൽ to live വൽ, വാഴ്). 1. Strength, valour, vigour ബലത്താലേ നില്ക്ക TR. ready for fight. താന്താന്റെ ബ. താന്താൻ നോക്കം TR. 2. force, power (opp. right) നേൎവഴിക്കു വരുന്നതല്ല ബ. ഉണ്ടു oppression. ബ. കാട്ടുക to threaten. പ്രവൃത്തിക്കാരൻ നമ്മോടു ബ. കാട്ടി നിന്നാൽ TR. to resist. ബ. ചെയ്തു to force. തരികയില്ല എന്നു കറയ ബലത്തിൽ പറഞ്ഞു undutifully, defyingly. ബലം കൊണ്ടും ദ്രവ്യം കൊണ്ടും സ്ഥാനത്തു കയറി TR. പ്രവൃത്തിക്കാരൻ ബ. പറഞ്ഞു നില്ക്ക ഒരു രാജ്യത്തും മൎയ്യാദ അല്ലല്ലോ TR. contumacious servants are nowhere retained. ബലത്താലേ കെട്ടുക to marry by force. 3. troops, army ഢീപ്പുവിന്റെ ബ. രാജ്യത്തിൽ കടക്കയില്ല; മാപ്പിള്ളമാർ വഴി പോലേ ബ. തികെച്ചു TR. attacked in full force. ബ. അയക്ക, ബ. കല്പിക്കേണം എന്നപേക്ഷിച്ചു TR. an auxiliary force. 4. adj. മഹാബലരായ രാജാക്കൾ Bhr.

denV. ബലക്ക: ബലാത്താരത്തെപ്പെട്ടാൽ KR. strongly.

ബലക്കുറവു, — കേടു, — ക്ഷയം weakness.

ബലപ്പെടുക 1. to be strong. ബ'ട്ടു വന്നു എങ്കിൽ തടുത്തു കഴികയില്ല TR. if they come with a force. 2. to abet രാജാക്കന്മാർ കുടിയാന്മാൎക്കു ബ. TR. if foreign kings abet the subjects.

ബലപ്പെടുത്തുക to strengthen, confirm.

ബലബന്ധം force = നിൎബ്ബന്ധം.

ബലഭദ്രർ & ബലദേവൻ N. pr. Krṣṇa's elder brother CG. CC.

ബലവാൻ strong കമ്പഞ്ഞി ബ. എങ്കിലും; രാജ്യമേതക്കു വന്ന ബ. രാജാവെന്നു ഭാവം TR. submit to the powers that be — ബലവത്തു n. — എന്നേക്കാളും ബലവത്തരൻ PT. stronger.

ബലാവിക്ക B. to be firm, resist.

ബലശാലി S. strong, powerful.

ബലസ്സു So. = ബലം; ബലസ്സൻ V1. = ബലത്തവൻ, ബലസ്ഥൻ strong.

ബലഹരി N.pr. a tune sung by Kṛṣṇa CC.

ബലഹാനി, — ഹീനത weakness, — ഹീനൻ weak.

ബലാബലം S. strength & weakness, കാൎയ്യങ്ങളുടെ ബ. അറിഞ്ഞു VyM. respective weight, ദുൎബ്ബലപ്രബലത. ഗ്രഹങ്ങളുടെ ബലാബലവും ആയുൎബ്ബലവും etc. നോക്ക No. (when a marriage is intended).

ബലാൽ S. Abl. 1. violently. ബ. കൊണ്ടു പോവാൻ Brhmd. unwillingly. 2. for no reason കൊല്ലും ബ. അപരാധം എന്നിയേ Sah. in vain. അൎത്ഥമാകിലും ബ. ഐശ്വൎയ്യം എന്നാകിലും വിദ്യയാകിലും Bhr. possibly, perhaps (= ഓ). നാരായണേതി ബ. ചൊല്ലുകിൽ Bhg. uttering accidentally, not weighing the meaning. ബ. അവിടേ ഇല്ലാഞ്ഞു Brhmd.

ബലാല്ക്കാരം S. violence, detention, exaction, rape. ബ. കൊണ്ടടക്കി doc. conquered.

denV. ബലാല്ക്കരിക്ക to use force ബ'ച്ചു കൊണ്ടു പോം PT. ബ'ച്ചിട്ടും വരുത്തുക KR. to bring him anyhow — also ബ. ല്ക്കരണം കൊണ്ടു Brhmd.

I. **ബലി bali** S. (ബലം). Strong ബലികൾ അവർ എങ്കിലും PT.; ബലികളോടു വൈരം കലരുതു ChVr.; അതിബലികളായി KR. prevailed.

II. **ബലി** S. 1. Offering, sacrifice ഭൂതനാഥനു ബലി തൂകിനാൻ ചോര കൊണ്ടു Bhr. കഴുത്തറുത്തു ബ. കൊടുക്ക VetC. — Chiefly obsequies performed by heirs, offering to crows on account of the deceased വെള്ളിപ്പാത്രങ്ങൾ ബലിയിടുവാൻ ആവശ്യമുണ്ടു TR. കുമാരകം ബലി കൊടുത്തു, വെട്ടി ബലികൊടുത്താകിൽ VetC. ബലി കഴിക്ക etc. — ബലി ഉഴിക to wave a basket of flowers round a possessed person; ബലിനീക്കുക to throw it away. 2. N.pr. a king of Daityas മഹാബലി Bhg.

ബലികൎമ്മം (1) ഭൎത്താവിനു ബ. പിണ്ഡദാനം മുതലായ്തു കഴിക്കാം VyM.

ബലികളയൽ offering a cock for the sick, to remove a ബാധ, also വെലികളക.

ബലിക്കററി an altar ശൂദ്രൻ ബ്രാഹ്മണന്റെ ബ. കൽ കൂട ബലിയിടേണം KU.

ബലിക്കൽ, വെലിക്കല്ലു an altar temples = ബലിപീഠം, ശേ

ബലിക്കളം a place of oblation.

ബലിപൂജകൾ ceremonies KU.

ബലിയെരിച്ചാല a sacrificial

യോഗം KU. = യാഗശാല or

ബലീയാൻ balīyāṅ S. (

Stronger.

Superl. ബലിഷ്ഠൻ strongest.

ബല്യം S. strengthening (of me

ബസറാ പഴം Dates from Bass

ബസ്സാദ് P. bad-zāt (low-born

= ഏഷണി, Slander. അണയും

യ ബസ്സാളുകാരൻ. vu.

ബസ്സു 1. P. bas, Enough =

ബഹളം bahaḷam S. (ബഹ).

അതിബഹളഗുളുഗുളുരവമോടും

ബഹളിപിടിക്ക So., see ബഹു

ബഹാദർ P. bahādur, Cham

title Ti. — also ഭാദൂ & ബഹാദൂർ

ബഹിസ്സ് bahis S. (& വഹി

Outwards, outside; besides

പ്രാണൻ AR. my second I. (

ബ്ഹിർ വ്യാപൃനായി Bhg.

ബഹിരംഗം S. external; publi

ബഹിരിന്ദ്രിയം external organ

കരണം).

ബഹിൎഗ്ഗമനം V1. going out.

ബഹിൎമ്മുഖൻ S. turning away f

ബഹിഷ്കരിക്ക S. to expel, exc

വനെ ബ'ച്ച് ഏവം നിശ്ച

sulted without him.

part. pass. ധാൎമ്മികരാൽ ബഹി

ബഹു bahu S. (ബഹളം). Muc

രിച്ചുതുടങ്ങിനാർ Bhg. ഇത്ര

ച്ചു CC. എന്നെ ബഹുവായി ചൊ

Most used in Cpds. എനിക്ക

ത്തണ്ടു Bhg.

ബഹുകരൻ S. a sweeper; ബഹു

ബഹുകാലം long time.

ബഹുചാരി V1. a particular da

dress.

ബഹുത്വം S. plurality മന്ത്രി രഹസ്യമായ വചനം ചൊല്ലുമ്പോൾ ബ’മാക്കീടരുതു Mud. publish മായാമയമായുള്ള ബ’ത്വങ്ങൾ Bhg. (opp. the one reality).

ബഹുധാ S. manifoldly.

ബഹുനായകം S. having many princes. ദേശം ബ. Mud. ruled by an aristocracy.

ബഹുപുത്രൻ S. having many children ബ’നായി മേവി KR.

ബഹുഭക്ഷകൻ voracious.

ബഹുമതി see foll. മിഥിലരിൽ ഏററം ബ. വരേണം ChVr.; അമ്പിനെ ബ. യോടാദരിച്ചു AR. avoided respectfully.

ബഹുമാനം S. (മൻ) respect, honour, gift to inferiors KU.— ബ. പ്പെട്ട സക്കാർ, കമ്പഞ്ഞി TR. Honorable; with & without ചെയ്ക to honor കാൎമ്മുകിൽ വൎണ്ണനെ എല്ലോരും ബ’വും ചേൎന്നു CC.

denV. ബഹുമാനിക്ക to respect, honor ബ’യാതെ disregarding, overhearing.

ബഹുമാന്യം 1. deserving of regard ബ’മല്ല PP. not to be minded. 2. dignity V1.

ബഹുലം S. (= ബഹളം) 1. dense, ample, numerous അവന്ന് അരികൾ ബ’മായുണ്ടായ്വു KR. 2. the dark lunar fortnight.

ബഹുവചനം S. the plural (gram.).

ബഹുവാക്ക common report എന്നു ബ’ക്കായി കേട്ടു TR. MR.

ബഹുവിധം S. various. ബ’മായി പോയി KU. fell into confusion.

ബഹുസമ്മതം S. general, approved by the majority ബ. അല്ല KU.

ബഹുലശ്രീ (ബഹുലം) a tune ബ. എന്ന രാഗം KU.

ബഹുളി (T. വെകളി wrath). 1. rutting, madness. ബ. ക്ലേശം frenzy. ബഹളിപിടിക്ക B. ബെളിപിടിക്ക MC. to grow lustful, frightened as cattle.—ബഹുളിക്കാരൻ very rash, ബഹുളുക, ളി to fly into a passion V1. 2. ബഹുളി ആക്കുക No. to spread a rumour.

ബഹൂദകൻ S. the 2nd class of Sanyāsis നടന്നാലും ഉഴലുന്നവൻ ബ. KeiN 2.

ബഹ്വൎത്ഥവാചി Brhmd. of various meanings (as ശബ്ദം).

ബളിശം baḷiśam S. (വള). A fish-hook. ബ. ഗ്രഹിക്ക, വിഴുങ്ങി മരിക്ക AR 6. = ചൂണ്ടൽ.

ബാക്കി Ar. **bāqī,** Remnant, surplus ബാ. ഉറപ്പിക്ക TR. & വാക്കി.

ബാഡ B. M. **bāḍā** (& വാടക, C. Te. Tu. bāḍige fr. വഴു or ഭാടം). Hire, rent as of grounds, houses, boats, cattle ബാഡെക്കു കൊടുക്ക to lease. പീടിക ബാഡകെക്കു വാങ്ങി, ആനകളെ ഭാടകെക്കു കൊടുത്തു jud.

ബാഢം bāḍham S. (part. ബഹ). Dense, loud, strong ബാഢമട്ടഹാസത്തനായി VetC.

ബാണം bāṇam S. 1. An arrow. ബാണത്തെ തൊടുത്തു, വലിച്ചു വിട്ടാൻ CG., esp. Kāmā's പഞ്ചബാ. (the flowers of താമര, മാവു, അശോകം, പിച്ചകം, കരിങ്കുവളയം). fig. കണ്ണുനയായൊരു ബാണങ്ങൾ CG. 2. firework ബാ. അയക്ക to throw shells (mod.) ചക്രബാ. etc. rockets.

ബാണക്കൂടം a quiver; a hut of arrows ബാ. ചമച്ചിതു പാൎത്ഥൻ SG.

ബാണഗണം, — ജാലം പൊഴിക്ക Bhr. arrow-showers.

ബാണൻ ("an archer") 1. an Asura, Bhg. 2. in Cpds. = Kāmā f.i. നാളീക — etc.

ബാണപ്പെരുമാൾ & പള്ളിബാണൻ N.pr. a ruler of Kēraḷa that introduced the Bauddha religion KU.

ബാണാൎത്തി in Cpds. only f.i. പഞ്ച — Mud., ചെന്താർ — AR. etc. love-sickness.

ബാത്തു Port. **pāto,** Ar. **baṭ,** A gander; goose, duck.

ബാദാം P. **bādām,** Almond; also ബദാം, വാതം. (നാട്ടു ബാ. Terminalia).

ബാധ bādha S. 1. Pushing, pressing; affliction പൈശാചത്താലുള്ള ബാധകൾ കളവാൻ KR., സൎപ്പബാ. PR., അഗ്നിബാ. ഉണ്ടാക VyM. = അഗ്നിഭയം conflagration. മലബാധെക്കു, മൂത്രബാ’ക്കു പോക to ease nature. ബാധയില്ലേതും ഇതിന്നു പാൎത്താൽ, ഇതു ചെയ്വാൻ ഒന്നിന്നും ബാ. ഇല്ല CG. no difficulty. ബാധനിവൃത്തിക്കായി

MR. for redress. 2. annoyance or oppression from invisible causes: ജപ — by mantram (ജപിച്ചിട്ടു കയറുന്ന ബാ.), കൂട്ടു — possession by spirits കൂട്ടം ബാ. തിരിപ്പാൻ ആധിക്യം കണ്ടിയാന്നത്രെ KU. (the means ബലികളയൽ & മാററൽ). ബാ. പിടിക്ക to be possessed; to remove possession, ബാ. ഒഴിപ്പിക്ക to exercise.

ബാധകം S. opposing, damaging. — എന്റെ നടപ്പിനെ ബാധകപ്പെടുത്തുന്ന തീൎപ്പു MR. which obstructs my right of cultivation.

ബാധകാധിപൻ, ബാധാനാഥൻ, ബാധേശൻ PR. the unknown cause or author of an affliction.

denV. ബാധിക്ക 1. v.a. to vex, torment, annoy ക്ഷുൽപിപാസകൾ വന്നു ബാ. യാൽ Nal.; ബാധിച്ച കുംഭകൎണ്ണൻ AR. troublesome. രാജാവു മെയ്യിനെ ബാ'ക്കും Mud. attack. 2. to possess കാന്തനെ ബാ'ച്ച കശ്മലൻ Nal. ബാധിച്ച ദേവത of 3 kinds ഹന്തുകാമൻ, രന്തുകാമൻ, ഭോക്തുകാമൻ PR. 3. v.n. to be afflicted Vı. (part. pass. ബാധിതം).

ബാദ്ധ്യം 1. what is to be opposed. 2. C. duty & claim ബാദ്ധ്യപ്പെട്ടവനെ കൊണ്ടു സത്യം ചെയ്യിച്ചു സങ്കടനിവൃത്തി വരുത്തേണ്ടതു MR 222. the aggrieved party (= ബാധ). ഇനിക്കു ബാദ്ധ്യം അല്ല No. unlawful = ന്യായമില്ല.

ബാദ്ധ്യസ്ഥൻ having the duty പിതൃക്കൾക്കു ശേഷക്രിയ കഴിപ്പാനായി ബാ'ന്മാർ.

ബാന്ധവം **bāndhavam** S. (ബന്ധു). 1. Relationship. 2. M. temporary connection with Sūdra women ബാ. ഉണ്ടാക, കഴിക്ക (the wife remaining in her ancestral home) = ഗുണദോഷം.

ബാന്ധവക്കാരൻ a husband, Anach. (ബാന്ധവവീട്ടിൽ പോകുന്നവൻ).

ബാന്ധവൻ (1) = ബന്ധു f.i. ദീനബാ. KR. the ally of the poor. രാമനു നീ അതിബാ. AR. overfriendly. The sun in Cpds. with lotus f.i. നാളീകബാന്ധവൻ etc.

denV. ബാന്ധവിക്ക (2) to marry for a time ക്ഷത്രിയസ്ത്രീ മുതൽ ശൂദ്രസ്ത്രീ പൎയ്യന്തം ബാ'ക്കാം ബ്രാഹ്മണൎക്കു Anach. (
നെ ചന്ദ്രയ്യൻ ബാ'ച്ചു പാൎപ്പി

ബാപ്പാ H. **bāp**, P. **bābā**, The
വാപ്പ MR. ബാപ്പാന്റെ അനന്ത്രവ
പ്പയുടെ MR. (Mpl.).

ബാവ, pl. ബാവമാർ id. Mpl.

ബാലൻ **bālaǹ** S. (Tu. bala = വ
1. A boy, till sixteen years ബാ
കാ, ബാലശാപം ഇറക്കിക്കൂടാ pro
man, fisherman. 3. young, of diff
f.i. a cocoanut-tree 5 years o
branches. [

ബാല S. a girl, young woman (

ബാലം S. better വാലം = വാൽ t
ഭൂമിയിൽ തച്ചു തച്ചു AR. (mou

ബാലകൻ S. a boy, childish.

ബാലഗ്രഹം childrens' fits സു
Tantr.

ബാലചന്ദ്രൻ the increasing mo
മി; the full moon just risen (
സൂൎയ്യൻ).

ബാലത S. boyishness ബുദ്ധിക്ക

ബാലധി S. = ബാലം the tail ഹ
KR. ബാ'ക്കു കൊളുത്തുവിൻ A

ബാലബുദ്ധി, — ഭാവം childishne
തി KR. childish.

ബാലവാതം slight winds SiPu.,
നം SiPu. = flapper.

ബാലസൂൎയ്യൻ, — ലാൎക്കൻ AR., KumK. the sun just risen.

ബാലാഗ്നി 1. a commencing fire.
fire about the tail RS.

ബാലാചലം = ചെറുകുന്നു N.pr.
ന്നിൽ വസിക്കും ശ്രീദേവി SG
ക്കുന്നു Sah.

ബാലാൻ a fish in tanks (S. ബാ
denticulatus, see വാൾ) & ബ

ബാലായ്മ, see വാലായ്മ.

ബാലാശനം the first meal of an

ബാലാൾ VyM. a young person.

ബാലി S. & വാലി tailed; N.pr.
ബാലിശ്ശേരിക്കോട്ട, & ബാല-

ല്യ — (also ബാലിയേരിച്ചാല) KU. TR.
ital of Kurumbiyātiri.

S. f. of ബാലകൻ a girl ബാ. മാർ CG.

ൻ S. a boy, childish, a fool ബാ'ന്മാ
രക്ഷ്യനായീശ്വരൻ AR. ബാ'ശാനാം
ക്ഷ്യം Anj.—വാലിശവേല VyM. service
ല്യം?).

. 1. childhood ബാല്യദശ, ബാല്യപ്രാ
ങ്ങൾ പ്രതിപറയാഞ്ഞിട്ടായിരിക്കും നി
പിന്നപ്പിന്ന ബാല്യം No. vu. unyield-
mper. 2. childish ബാല്യന്മാരല്ല CG.

ക്കാരൻ a youth, Rāja's or nobleman's
ant = മുന്നാഴിക്കാർ, (loc. ബാലിപ
ബാലിഭക്കാർ etc.).

ം S. & **Bālhīyam** N.pr. 1. Balkh,
ദ്യം Bhr. 2. a horse from there.

bāšpam S. & വ — (vapour). A tear
പാരിഞ്ഞു പറഞ്ഞു Nal. പുത്രമൂഢാവി
ള്ളുതിത്ഥാട്ടിദേഷപാകം ചെയ്തു Bhr. ബാ
ാഡി KR. bathed in tears (fem.). ബാ
ായി Bhg. [GP 78.

ം S. assafoetida ബാ. കട്ടതിക്കേതാങ്ങും

ihu S. (L. brachium, G. pēchys). The
ങ്ങളുള്ള ബാ'ക്കൾ CG. ബാഹുബലം, —
).

ൻ S. a servant, dwarfish; N.pr. of Nala
transformed ബാഹുകൾ എത്രയും ഹ്ര
ദമാകയാൽ ബാ. Nal 4.

ൻ S. a Kšatriya, as born from Brah-
arms. ബാഹുജാധീശൻ Nal. a king.

ം **bāhulyam** S. (ബഹുല) Plenty പ
ഷേളുവായിട്ടു സപര്യ്പ്രാപ്തി AdwS.
to spread a report.

bāhyam S. ബഹിഃ). 1. External. ബാ
ങ്ങൾ എഴുതുക Mud. to address a letter.
ന്നു പോക to ease nature. 2. carnal
ിതിയറവു വാഴുന്ന ധന്യൻ ബ്രഹ്മവിദ
KeiN.

ന H. **bičhānā**, Spread, in ബി. ച്ചു
raw-bed of a horse.

indu S. & വി — q.v. A drop, ബി.
pr. a holy tank KR.

ബിംബം bimbam S. 1. The disk of the sun or moon ധൂളിയാൽ മിത്രബി. മറഞ്ഞു Bhr. 2. reflected image, figure; an idol. ബി'ത്തിന്നു ചാത്തിയ വെള്ളികൊണ്ടുള്ള പാമ്പിൻ പടം MR.

denV. ബിംബിക്ക to be reflected, as in water മുഖം ബി'ച്ച പോലേ Nal.

part. pass. ബിംബിതൻ S. മണി നിലത്തിൽ ബി. നായിട്ടു തന്നെ കണ്ടാൽ CG. ത്രിഗുണ ബി'നായി Bhg.; നമുക്കുള്ളിൽ ബിംബിതം PT. I perceived (indistinctly).

ബിയാരി (Tu. byāri, bēri = വ്യാപാരി) No. A Māpiḷḷa മങ്ങലാരത്തു ബി. TR.

ബിസ്മി Ar. **bismi 'llāh** (in the name of God). An incantation of Māppiḷḷas before killing sheep, etc. ബി. ചൊല്ലുക, കൂട്ടുക.

ബീ — see വീ — .

ബീജം bījam S. (or വീ—). 1. Seed, grain; semen virile. 2. germ, origin, algebra ബാലയും ത്രിപുരയും എന്നിവ മൂലമായ ബീജവും മന്ത്രങ്ങളും SiPu. elements, symbols. വൃക്ഷവും ബീജവും കാൎയ്യകാരണം Bhg.

ബീജതം S. originating സംസാര വൃക്ഷത്തിൻ ബീ. കൈക്കൊള്ളും Brhmd.—നൃപബീജതം Mud. of royal seed.

ബീജാക്ഷരം S. the first syllable of a Mantra, sign manual മൂലമാം ബീ. എഴുതി SiPu.

ബീജ്യം S. sprung from a seed അവന്റെ ബീ'ൻ = കുലസംഭവൻ Bhg.

ബീബി H. **bībi**, Lady കണ്ണൂരിൽ ആളി രാജാ വീവി TR.

ബീഭത്സം bībhatsam S. (ബാധ). Disgusting, loathful, terrible എത്രയും ബീ'രൂപൻ Nal.; ബീ'വേഷം Bhg.; ഘോരമായുള്ള ബീഭത്സാദികൾ എന്ന കൂട്ടം Mud. devils?

denV. ബീഭത്സിക്ക S. to feel repelled, to loathe.

ബീഭത്സു S. id. ബീ. ബാണങ്ങൾ Bhr.

ബീമ്പു E. **beam, ബീമ്സ്** (pl. form as മൈലിസ്സ്) = വിട്ടം. [also ഭീ —

ബീരാങ്കി MC. (Firengi = Frank?). A great gun,

ബുത്തു P. **but**; An idol (ഭൂതം or ബുദ്ധ). ബുത്തുസേവിക്ക; കാഫർ ബു. ഇസ്ലാമിന്നു കൂടിയിരിക്കുന്നു (demon).

ബുദ്ധൻ buddhaǹ S. (part. pass. of ബുധ്). 1. Awake, enlightened. 2. a sage, esp. Sākyamuni Bhg. ബുദ്ധമുനിമതം ആശ്രിച്ചു Mud. — ബുദ്ധം known.

ബുദ്ധി S. 1. understanding (higher than മനസ്സ് & ചിത്തം). എനിക്ക ബു. പോരാഞ്ഞു കൊണ്ടു TR. inconsiderately; so ബു. അറിയാഞ്ഞു V1.; ബു. വെക്ക prov. to grow wiser. ബു. യിൽ കൊള്ളിക്ക V1. to comprehend. മനസ്സു സംശയിക്കും ബു. നിശ്ചയിച്ചീടും Bhg. 2. advice. ബു. ചൊല്ക, കൊടുക്ക, also ബുദ്ധികളെ പറക No. ഏവരോടു നിങ്ങൾ ബുദ്ധി പറഞ്ഞിട്ടുള്ളു vu. to warn, admonish, etc. 3. mind അവന്റെ മുമ്പിലേത്ത ബു. പോലേ അല്ല TR. he is somewhat deranged. ഭൂപതിക്ക ബു. പകൎന്നു Nal.; also ബു. മറിയുക, അറിയാഞ്ഞു V. 4. feeling ബു. താപമാംവണ്ണം വിളിച്ചു SiPu. in a way to move compassion. വിനാശകാലേ വിപരീതബു. prov. രാത്രിയിൽ പിടിപെട്ടു ബന്ധിച്ച തസ്കരന്റെ രാത്രി ശേഷത്തിങ്കൽ തോന്നീടിന ബു. പോലേ KR. ത്യജ രാക്ഷസബു. യേ AR. abandon the Rāxasas' way of thinking & feeling, the Rā.s' religion.

ബുദ്ധികെടുക to become stupid, ബു. യും കെട്ടു നിന്നു AR. (in consternation).

ബുദ്ധികേടു foolishness.

ബുദ്ധിക്രമം the right way of proceeding ഞാൻ നടക്കേണ്ടുന്ന ബു'ങ്ങൾക്ക കല്പന എഴുതുക TR.

ബുദ്ധിക്ഷയം id. ബു. പൂണ്ടു SiPu. bewildered. ബു. വരുത്തുക V., also to offend one to the quick. ഏറ്റവും ബു. നുകൎന്നു Nal. = ബുദ്ധിമുട്ടു.

ബുദ്ധിതിരക്ക (3) madness.

ബുദ്ധിപാകം humility. രാജാവിന്നു ബു. വരേണ്ടതിന്നു TR. to sober him down.

ബുദ്ധിപൂൎവ്വം S. intentionally. ബു'മായി മരിച്ചു KU. committed suicide. ബു'മ്മല്ലാതെ ചെയ്തതല്ല TR. without bad intention.

ബുദ്ധിമതി S. 1. perfect understanding. ബു. പറക to admonish, warn. 2. f. of foll.

ബുദ്ധിമാൻ S. intelligent, wise,
മത്തുകൾ pl. Bhr.; also ബുദ്ധ

ബുദ്ധിമാന്ദ്യം S. folly ബു'ത്തിന്നു
against insanity; so ബുദ്ധില

ബുദ്ധിമുട്ടു 1. perplexity, embar
വക്ക് ഏറ്റവും ബു'ട്ടാക്കിനാ
them jealous. 2. distress ക
കൊണ്ടു വ്യസനം dunning. ബു
dispirited. ബു'ട്ടിക്ക to haras
യോഗ്യമോ Si Pu. to drive out

ബുദ്ധിമോശം So. = ബുദ്ധിക്ഷയം

ബുദ്ധിയുത്തരം (2) letter of a s
ത്തയച്ച ബു. വായിച്ചു, ബു. കല്

ബുദ്ധിയോട്ടം quick sense.

ബുദ്ധിവിലാസം = foll., sagacity

ബുദ്ധിവിസ്താരം genius അവൻ

ബുദ്ധിസമ്മതം assent; also ബ
വരുത്തുക V1. to make to fall
views = ബുദ്ധി കപ്പിക്ക.

ബുദ്ധിഹീനൻ = മൂഢൻ; ബു'നാ

ബുദ്ധ്യതിശയം genius — ബു'യമു
intelligent.

ബുധൻ budhaǹ S. 1. Wise,
കറയുന്നാക്ക് അജ്ഞാനം നീ
ജനം; എന്നതു ബുധമതം AR.
wise. 2. N. pr. the son of Sōm
ബുധനാഴ്ച, ബുധവാരം Wednes

ബുധ്നം budhnam S. (L. fundus
Bottom, root.

ബുന്നു Ar. **bun**; Coffee, the pl
തൈ വെച്ചുണ്ടാക്കി, ബുന്നുണ്ടാക്
യം) — now കാപ്പി is becoming

ബുഭുക്ഷ bubhuksha S. (desid. of
ബു. ദാസപഭാവം MC. hunger.

ബുഭുക്ഷിതൻ S. hungry പാരം
യ്യാത്തതു PT. പായസം കണ്ട

ബുമ്മ Port. **verruma**; see വെ

ബുറുസ്സ് E. **brush.**

ബുൽബുദം bulbud'am S. (bub
ble = പോള Bhr.

ബൂട്ടുസ് E. **boots** Ti.

ബൂച്ച് Cork, ബൂച്ചി ഇടുക No. va.=

ബെസ്പുൎക്കാന bespurkāna Syr. lat. The purgatory. Nasr.

ബൊംബായി N.pr. (Port.) **Bombay.** ചുകന്ന—, വെളുത്ത ബൊം. ഉള്ളി onions, ബൊം. പൂട്ടു etc.

ബൊമ്മ bomma (C. Tu. bombe, fr. ബിംബം?). A puppet, doll; loc. also ഭൊമന V1.

ബൃംഹണം bṛmhaṇam S. (II. ബൎഹ് L. farcio). Fattening GP., strengthening Bhg.

ബൃംഹിതം S. (III. ബൎഹ് L. barrire) roar of elephants ഗജഗണ ബൃ'തശബ്ദം KR. ഹസ്തി ബൃ'ധ്വനി Brhmd.

ബൃഹത്ത S. (part. of ബൎഹ്), f. ബൃഹതി large, stout, great കാൎയ്യം ബൃഹത്തായ്വന്നു vu. — ബൃഹന്നളി KM. = പേരാറു.

ബൃഹച്ചരണം a class of Paṭṭars.

ബൃഹസ്പതി S. (& ബ്രഹ്മണസ്പതി the Lord of prayer & pious effort). N. pr. a God (also = ഗണപതി); the planet Jupiter = വ്യാഴം; a lawgiver രാജനീതിഗ്രന്ഥത്തിൽ ബൃ. വചനം TR.

ബൊണ്ടു E. **bond,** ബൊണ്ട് വകയിൽ വരുന്ന പലിശ TR. Government debt, (securities).

ബോട്ടു E. **boat** കപ്പലിന്റെ ഒരു ലാങ്കബോട്ട് TR. "a long boat."

ബോട്ടുകളി Trav. boat-racing.

ബോട്ടുകിളി ("port clearance"), a clearance given to a boat, ship.

ബോധം bōdham S. (ബുധ്). 1. Awaking, consciousness കടിച്ചു ബോ. മറക്ക V2. to be muddled. ബോ. കെട്ടു വീണു swooned. ബോ. [illegible]ന്നേൻ Bhr. I slept. ബോ. മറന്നു വിവശനായി Sit Vij. പോതം ഉണ്ടാവാൻ നസ്യം a. med. ബോ. തെളിഞ്ഞു Sk. 2. understanding, insight കാൎയ്യബോ—, ആത്മ—. 3. conviction, satisfaction. കുടിയാന്മാരുടെ ബോധത്തോടേ TR. with the concurrence of.

ബോധകൻ S. an informer, teacher.

ബോധകരൻ S. an awakener (= പള്ളി ഉണൎത്തുവോൻ).—ബോധകരം instructive. ബോധകരസാധനം V2. an official letter.

ബോധക്കേടു insensibility, swoon; folly; also [illegible] ബോധക്ഷയം വന്നു വീണു jud.

ബോധജ്ഞൻ having all his wits about him ബോ. എങ്കിൽ കഴിവുണ്ടു VyM.

ബോധം വരിക to come to his senses, to perceive, agree, to be satisfied.

ബോധം വരുത്തുക to bring to senses, convince. ഏവൻ എന്നു ബോ'ത്തിത്തരേണം Nal.; അനുജനെ ബോ'ത്തി TR.; അവനെ പറഞ്ഞൊക്ക പോതം വരുത്തി TP. satisfied, persuaded him.

ബോധഹീനൻ S. unintelligent, Sah.

denV. ബോധിക്ക 1. v. n. to present or approve itself to the mind. ബോധിച്ചു I understand you; quite so; well. ബോ. യില്ലവൻ Nal. will not please. With Dat. എന്നു തങ്ങൾക്കു ബോ. രുതു TR. don't suppose. കുടിയാന്മാൎക്കു വാക്കു ബോധിച്ചു കഴികയില്ല they will not believe; even double Dat. ആ അവസ്ഥെക്കു നിങ്ങൾക്കു ബോധിച്ചുവെങ്കിൽ if you have decided about it. ആ കാൎയ്യത്തിന്നു ഇരുവൎക്കും ബോധിച്ചു തീൎന്നു TR. agreed about. With Loc. എന്നു സന്നിധാനത്തിങ്കൽ ബോധിക്കും MR. you will perceive. ഇനി നിങ്ങടെ മനസ്സിൽ ബോധിച്ച പോലെ TR. do as you think best (= തെളിക, തോന്നുക). 2. v. a. to perceive, know, own ബോ. നീ എൻ വാക്കുകൾ VilvP.; നേർ എന്നു നാലരും ബോധിച്ചതത്ഭുതം Nal. fancied. നാം എല്ലാം ബോധിക്കുന്നു Bhg.; ബോധിച്ചു കൊൾക be persuaded!

ബോധിതൻ S. (part. V. C.) instructed ഗുരുവിനാൽ ബോ. AR.

CV. ബോധിപ്പിക്ക 1. to make to understand, teach; with double Acc. പഞ്ചാക്ഷരം അടിയനെ ബോ. SiPu. 2. to persuade. ലോകരെ ബോ'ച്ചു KU. gained over. 3. to inform, tell superiors (= ഉണൎത്തുക). കമ്പഞ്ഞിയിൽ, സന്നിധാനത്തിങ്കൽ TR. to state to Government. താലൂക്കിൽ അന്യായം ബോ. MR. to complain. 4. to pay to Government മൂന്നാം ഗഡുവിന്റെ ഉറുപ്പിക സൎക്കാരിൽ ബോ., പണം കമ്പഞ്ഞിയിൽ ബോ'ച്ചു തരിക, തികെച്ചു ബോ. TR. to pay in full. മുതൽ പാണ്ടിയാലയിൽ ബോ. to deliver up.

ബോധ്യം S. 1. what is to be known ബാല്യന്മാരല്ലെന്നു ബോധ്യന്മാരായുള്ള സാദ്ധ്യന്മാർ എല്ലാരും CG. no more to be taken for children. 2. No. conviction, consent ബോ'മായി agreed to! നിണക്ക ബോ'മുള്ള ആൾ MR. = തെളിഞ്ഞ approved by you. എന്നു ബോ. വന്നാൽ if they find. എന്നു ബോ. വരുന്നു it appears clearly. ബോ. വരുത്തുക convincing. സൎക്കാരിൽ ബോ. വരുത്താൻ MR. to convince Government. അവന്റെ നടപ്പു നമുക്ക വേണ്ടുംവണ്ണം ബോ'മുള്ളതു pleases me. — ബോധ്യപ്പെടുക jud. = ബോധിക്ക.

ബോയി bōy (Te. Tu. C. bōvi). Palankin-bearers, fishermen പല്ലക്ക ഭോഗിനായകൻ TR. (writes a Rāja); vu. ബോയ്യൾ.

ബോൎമ്മ Port. forno, അപ്പം ചുടുന്ന ബോ. MC. A baker's oven.

ബോൾ bōḷ No. A rice-cake; so ഉമിബോൾ — in Palg. ബോൽ a cake of pollard.

ബോള Port. bóla, — കളിക്ക V2. Bowling.

ബൌദ്ധൻ bauddhaǹ S. (ബുദ്ധ). 1. A Buddhist. 2. No. a Māpiḷḷa, So. a Christian V1. — ബൌദ്ധശാസ്ത്രം KU. a religion once triumphant in Kēraḷam, Buddhism; (mod.) Islam. ബൌദ്ധിമാർ SiPu. Muhammedan women.

ബ്യാരി No. = ബിയാരി.

ബ്രഹ്മം brahmam S. (ബൃംഹ്, ബഹ്). 1. The power of praying; the Vēda ഗുരുവാൽ ഉപദിഷ്ടമാം ബ്ര'ത്തെ മറന്നു KR. 2. theosophy താരകബ്ര. ഗ്രഹിപ്പിക്കും ശംഭു ഹരൻ Nal. in death. 3. the impersonal God അസ്തിബ്ര. Anj. ത്രൈലോക്യവുമബ്ര'ത്തിൻ വൈഭവം, ബ്ര'മാം എന്നോടു കൂടും CG. ബ്ര'ത്തെ നോക്കീട്ടു കൺ്ക്കും ജീവൻ GnP. ബ്ര'ത്തെ പ്രതിപാദിക്ക Bhr. പ്രാപിക്ക VilvP. to be absorbed in the Absolute. ബ്ര'മായാ രണ്ടും ശബ്ദമെ ഉള്ളു Bhg. 4. Brahmanical ബ്രഹ്മക്ഷത്രങ്ങൾ KR. Br's. & Kšatriyas. ബ്ര. മായുള്ളൊരു മേന്മ CG. the glory of Br's.

ബ്രഹ്മകല്പിതം S. fate ബ്ര. നീക്കരുതാൎക്കും KN.

ബ്രഹ്മക്ഷത്രിയർ title of the 36000 armed Brahmans ബ്ര'ർ അരുമയോടെ കൊന്നു KU.

ബ്രഹ്മഘ്നൻ S. killing Brahman
പാപം VetC.

ബ്രഹ്മചൎയ്യം S. 1. the state of
student സകല വിദ്യയും മഹാ
സാധിച്ചു KR.; ബ്ര. ദീക്ഷി
ആശ്രമം). 2. chaste abstin
husband ബ്ര'ത്തോടിരിക്ക AR
ബ്ര'ത്തോടിരുന്നീടുകായിരുന്നാ

ബ്രഹ്മചാരി S. 1. a Brahman stu
bachelor. ബ്ര. കളായി Bhr. ch
chastity V1.

ബ്രഹ്മജ്ഞൻ S. a theosophist.
ബ്രഹ്മജ്ഞാനം ഉദിക്കുന്ന നേ
സന നിത്യം KumK. theo
ബ്രഹ്മജ്ഞാനാൎത്ഥികൾ AR. 1
theosophy.

ബ്രഹ്മണ്യം S. (ബ്രഹ്മൻ) Brahmi
ബ്രഹ്മണ്യനാകും മുനി KR.

abst. N. ബ്രഹ്മത്വം S. the state
of a Brahman ഭക്തികൊണ്ട
വും AR.

ബ്രഹ്മദന്തി S. Argemone.

ബ്രഹ്മധ്യാനം S. theosophy.

ബ്രഹ്മൻ S. 1, a man of praye
2. the God Brahma (personi
ഹ്മം 3.) വിരമ്മൻ RC. പെൺ
ബ്ര'നും തട്ടരു കൂടാ prov.; al
ഹ്മർ & ബ്രഹ്മാവു S. Nom. —
ഗണം പ്രാൎത്ഥിച്ചു AR.

ബ്രഹ്മപരിപാലനം governing th
defending the Brahmans ബ്ര
രാജാവു Anach.

ബ്രഹ്മപ്രളയം the end of a peri
(100 of his days=1 മാസം, 12
ഒരു — ഇവ്വണ്ണം ബ്രഹ്മന്റെ ദ
ല്ലുമ്പോൾ ബ്ര. ഉണ്ടാം CS.).

ബ്രഹ്മമയം S. consisting of Brah

ബ്രഹ്മരാക്ഷസൻ S. a kind of de
radēvata.

ബ്രഹ്മവാദി S. an expounder of th
കൾക്ക ഭേദം ഇല്ല SiPu. they

ബ്രഹ്മവിൽ or — ത്തു S. (വിദ്) a

. ബ്ര'വിത്തമൻ Bhr.); 4 degrees of ്രഹ്മവിദ്വരൻ, — വിദ്വരീയാൻ, — വി ൻ KeiN.

S. the property of Brahmans, ; apart for feeding them, ബ്ര. അട ക്കി Bhr. usurped it. ബ്ര'സ്വമോ ഷണം, ബ്രഹ്മദേവസ്വാപഹാരങ്ങൾ

S., — ത്തി Tdbh. VyM. murder of nan ബ്രഹ്മഹത്യാദി ദുരിതങ്ങൾ AR.; 'st sin, also personified as a Neme- ബ്ര. വന്നു മാം ഗ്രഹിപ്പതിന്ന് എ ഭാവിക്കുന്നു മറ്റൊരുത്തനും കാണ്മാ iPu.

ാവു S. a slayer of Brahmans; the riminal, Bhr.; also ആശ്രിതരെ ര ക്ഷാൽ അവൻ ബ്രഹ്മഹാ AR. അര ബ്രഹ്മഹാ Bhr.

S. the wife of ബ്രഹ്മൻ.

ം S. the mundane egg, universe അണ്ഡം തൊട്ടു ബ്രഹ്മനോളം = the — ബ്ര'ങ്ങൾ AR.

ം S. the highest (mystical) joy ബ്ര' ങ്ങ നേർവ്വഴി കാട്ടീടുന്ന ആത്മജ്ഞാ ntar.

ം S. a Brahman house.

: ബ്രഹ്മൻ.

പിരമ്മി MM. Clerodendrum Sipho- GP64. — നീർബ്ര. Gratiola amara.

ബ്രഹ്മിതം (prh.— ഹ്മത്വം?). വിചാരത്താൽ ബ്ര. അപരോക്ഷജ്ഞാനമുക്തിയും വരും KeiN 2.

ബ്രഹ്മിഷ്ഠൻ S. a thorough Brahman. ബ്ര'ന്മാരായൊക്ക വസിച്ചു, ബ്രഹ്മിഷ്ഠമതികളായുള്ളിവർ KR. the ministers.

ബ്രഹ്മോപദേശം S. divine instruction, theosophy മമ ബ്ര. ചെയ്തു Brhmd.

ബ്രാഹ്മം S. referring to Brahma or to Brahmans; a year of Br. whereof each day embraces a Kalpa (ബ്രഹ്മകല്പം). ബ്രാ'മായുള്ള മുഹൂർത്തത്തിങ്കൽ അന്നേരം ഉത്ഥാനം ചെയ്തു VCh. — 2 Indian hours before sunrise ബ്രാഹ്മമുഹൂർത്തേ ഉണൎന്നു SiPu.

ബ്രാഹ്മണൻ S. (ബ്രഹ്മൻ) a Brahman. The 6 offices ഷൾകർമ്മം ascribed to them belong in Kēraḷa only to the ആചാൎയ്യർ; the duties of the rest are thus enumerated പാട്ടം, സമുദായം, അരങ്ങു, അടുക്കള, അമ്പലപ്പടി, ഊരായ്മ. He who may perform all Br. ceremonies is called ഉത്തമബ്രാഹ്മണൻ.

ബ്രാഹ്മണി S. 1. a Brahman's wife; also ബ്രാ'ച്ചി. 2. the wife of a garlandmaker KN.

ബ്രാഹ്മണ്യം S. 1. an assembly of Br's. 2. Brahmanism ബ്രാ. കുറഞ്ഞു പോം Sah. ബ്രാ. ജന്മംകൊണ്ടേ സാധിക്കാവു Bhr.

ബ്രാഹ്മ്യം S. = ബ്രാഹ്മം.

ബ്രാഹൻ, see **വരാഹൻ** A pagoda (money).

ബ്രൂഹി brūhi S. (Imp. of ബ്രൂ to say). Tell, speak! ബ്രൂഹി തൽ കാരണം VetC.

ഭ BHA

' in Sanscrit words, with slight ex- ള്ള, ഭോഷൻ etc. fr. പ; in നാണിഭം, മാനിടം, ദൈരിദ്ര്യം; it is however by the language than ബ.

tam S. (part. pass. of ഭജ്). Appor- neal = ചോറു.

ached, devoted, in Cpds. as ശിവഭ. ചകന്റെ ഭ. SiPu. his devout per. തന്നുടെ ഭ. Bhr. ദേവിയുടെ h. നല്ല ഭക്തന്മാർ SiPu.

ഭക്തപരായണൻ, — വത്സലൻ S. kind to his faithful (God AR. Bhr.)

ഭക്തവാത്സല്യം ഭക്തന്മാൎക്കു കണ്ടറിവാനായി AR. (God's) affection to the pious.

ഭക്തി S. devotedness, piety എങ്കലേ ഭ. Bhg. ഭ. മാത്രം മതിലന്നു മഹാഫലം SiPu. ഭ. യാലേ മുക്തി prov. രാമഭ. മുക്തിയെ സിദ്ധിപ്പിക്കും AR. — ഭക്ത്യാ Instr.

ഭക്തിപൂൎവ്വം by means of faith (opp. കൎമ്മം, ജ്ഞാനം) — ഭ'കം Bhg. id.

ഭക്തിപ്രദം S. promoting piety, as കഥ Sah.

ഭക്തിമാൻ S. & **ഭക്തിശാലി** Bhr. devoted, zealous.

ഭക്തിയോഗം S. zealous faith.

ഭക്തിസാധനം the means of devotion നവവിധം, viz. സജ്ജനസംഗം, മൽകഥാലാപം, മൽഗുണേരണം, മദ്വചോവ്യാഖ്യാതൃത്വം, മല്ലാജാതാചാര്യോപാസനം, പുണ്യശീലത്വം, മന്മന്ത്രോപാസകത്വം, സർവ്വത്തിലുംമന്മതി, ബാഹ്യാർത്ഥവൈരാഗ്യം AR.

ഭക്ഷകൻ bhakšaγaǹ S. (G. phagein). An eater, glutton. പത്ര—, മൂല—, തോയ—, വായു ഭ'ന്മാർ Nal. devotees with different ways of living.

ഭക്ഷണം S. 1. eating, food, esp. any thing besides rice V1. 2. No. meal രണ്ടുനേരം ഭ'ത്തിന്നു തൈക്കയിൽ വന്നു പോവാൻ TR.; ഭ. നല്ല ഗുണമാക്കി Ti. said of a grateful servant (see ചോറു).

ഭക്ഷണമുറി, — ശാല a dining room.

denV. **ഭക്ഷിക്ക** to eat, dine രണ്ടുനേരം ഭ'ക്കേണ്ടത് ഒരുനേരം ഭ'ച്ചിട്ടും TR. however I curtail my expenses, by giving up one of the 2 daily meals. മുനിമാരെയും ഭ'ന്നു AR. said of Rāvaṇa. — (part. pass. ഭക്ഷിതം).

ഭക്ഷ്യം S. eatable പാണിപാദങ്ങൾക്കഞ്ചു നഖമുള്ള പ്രാണികൾ ഭ'മായുള്ളതല്ലല്ലോ മുള്ളനും നല്ലുടുമ്പുകൾ വാൾപ്പുലി അല്ലയോ മുയലാമയും എന്നിവ KR4.; so ഭക്ഷ്യാഭക്ഷ്യവും lawful & forbidden food. ഭക്ഷ്യഭോജ്യാദികളിൽ കൊടുക്കാവശ്യം Tantr. in any food.

ഭഗം bhaġam S. (ഭജ്, ഭഗൻ giver, Lord). 1. Good fortune = ശ്രീ; love. 2. pudendum mul.; perinæum.

ഭഗന്ദരം S. (2) fistula in ano, or about the natural parts ഭ'രത്തിന്നു യോനി തന്നിൽ ഉണ്ടാം കുരു a. med.

ഭഗവതി S. (fem. of foll.). 1. Durga ഭ. സേവ KU.; ക്ഷേത്രത്തിൽ ഭ. യുടെ മുമ്പാകെ അന്യായം തീർച്ച ആക്കുവാൻ നിശ്ചയിച്ചു, പ്രതിക്കാരന്റെ സാക്ഷി നിശ്ചയിച്ചപ്രകാരം ഭ. യുടെ മുമ്പാകെ പറയാഞ്ഞുകൊണ്ടു TR. 2. a
temple of Durga, vu. പകോത്
Pagode. ഇവിടെ ഭ. യിൽ ഒരു
കന്നു TR.—മൂത്ത—, ഇളയ ഭ—.

ഭഗവാൻ 1. blessed, glorious.
able പകലുദിക്കും ഭ. ആരെ
sun. ഭ'നെ ഭജിക്ക KU. chiefl
Siva etc. in Cpds ഭഗവൽ
ഭക്തി, ഭഗവദ്രൂപം etc.

ഭഗവൽഗീത N.pr. a theosophic
presented as spoken by Kṛšṇ

ഭഗണം bhaġaṇam S. (ഭം a sta
host of stars, zodiac; also = $\frac{1}{12}$
ചതുൎയ്യുഗത്തിങ്കലേ ഭഗണങ്ങളിന്ന
ഭ'ങ്ങൾ ഉളവാകും Gan.

ഭഗണൻ an astrologer, ജാതക
ഓരോരോ ഭ'ന്മാർ KR. (prh.

ഭഗവതി, ഭഗവാൻ, see ഭഗ

ഭഗിനി S. (the happy) a sister.

ഭഗീരഥൻ N.pr. a king that br
from heaven down to the ea
ഭഗീരഥപ്രയത്നംപോലെ pro
lean tasks.

ഭഗ്നം bhaġnam S. (part. pass. o
ken ഭഗ്നശത്രുവാം നീ, പടജ്ജന
defeated.

ഭംഗം S. 1. breaking. സത്യവാക
ഭ. ഇല്ല SiPu. no breach of
of an army. 2. loss, inter
vention. ഭ്രൂഭ. disappoint
ശ്രദ്ധാഭ. വന്നു Bhr.

ഭംഗപ്പെടുക to be disconcert
ഭംഗപ്പാടു V1. torment.

ഭംഗംവരിക to be defeated, i
ങ്ങൾ തുടങ്ങിന മംഗല
മോ വന്നിതു CG. സ്നേഹഭ
or loss of friendship.
ഭ. MR. a privilege to be

ഭംഗംവരുത്തുക to defeat, hi
ഭ. Bhr. to interrupt slee
യാത്രാഭ. preventing the jo
കഭ. ഭ'കില്ല, ജനസ്ഥാന
to deprive of land.

ഭ'ത്താൻ MR. to disprove my true evidence. ആജ്ഞകൾ ഭ'ത്തി Mud. revoked the order.

ഭംഗി S. 1. incurvation, crooked or disguised way. 2. mere appearance, hence M. gracefulness അംഗനാമണിയുടെ അംഗഭ. Nal. ഭ. കലൎന്നുള്ളൊരുപ്പലം, പാട്ടു, ഭ. കൾ എങ്ങുമേ തങ്ങിന പൂങ്കാവു CG. beauties. ഭ. ഒതുടുന്നൊരു മംഗലരൂപം Bhr.; സോദരന്മാരെ മൃത്യുവരുത്തി ഏകനായി ജീവിച്ചിരിക്കുന്നതു ഭ. ഇല്ല AR. it is not fair. ഭ. ചൊല്ലുകയും ഇല്ല Bhg. not to palliate, flatter. Often adv. & nearly explet. ഭംഗിയിൽ ചെന്നു CG., or S. Instr. ഭംഗ്യാ ചേൎന്നു Nal., ചെന്നു KR. Anj. nicely. 3. Tdbh. (ഭംഗ S.) hemp = കഞ്ചാവ്.

ഭംഗികേടു deformity ഭ. എല്ലാം ചൊല്വാൻ Bhg 8. to speak improprieties.

ഭംഗുരം S. frail; crooked.

ഭജനം bhajanam S. (ഭജ് to divide, share, be occupied with). Worship, service കൎമ്മങ്ങളും ഭ'വും തുടങ്ങി സമൎപ്പിച്ചാൽ TR. — ഭജനപ്പുര a private residence in a temple B.

ഭജനീയൻ adorable ഭ'നെ ഭജിക്ക Bhr.

ഭജ V. ഭജിക്ക 1. to worship by vows, meditation, staying in temples, visiting holy places ഭക്ത്യാ ഭ. SiPu.; കായേന വാചാ മനസാ ഭ. നീ AR.; ലോകത്തിൽ നിന്നെ ആർ ഭ'ക്കും Arb.; ഭജേ Sah. I adore thee. 2. to love & serve (as a wife her husband). 3. to assume as one's portion വൈശ്യം ഭജിച്ചാലും; സ്ത്രീത്വം ഭജിച്ചവൻ SiPu. changed into a woman. — (part. pass. ഭക്തം).

ഭജാർ MR. = ബജാർ Bazar.

ഭഞ്ജനം bhañjanam S. (= L. frango). Breaking, destroying. ശരീരഭ. തുടങ്ങും ChVr. will kill. ശോകഭ. SiPu. removing grief.

ഭഞ്ജിക the breaking (of a tree സാലഭ. പോലെ Bhr.).

ഭഞ്ജ V. ഭഞ്ജിക്ക 1. = ഭംഗം വരിക Vi. 2. = ഭംഗം വരുത്തുക B. — (part. pass. ഭഗ്നം).

ഭടൻ bhaḍaṅ S. (= ഭൃതൻ, but compare പട). soldier, servant.

ഭടവാക്ക rude, foolish talk (= പടു?).

ഭട്ടൻ bhaṭṭaṅ S. (= ഭൎത്താ). Lord, title of learned Brahmans, (Tdbh. പട്ടർ).

ഭട്ടതിരി, vu. പട്ടേരി the highest class of Kēraḷa Brahmans; also called ഭട്ടാചാൎയ്യർ teachers of philosophy, who restored Brahmanism after the Bauddha rule KU. — ഭട്ടാചാൎയ്യൻ gen. = Kumārilabhaṭṭa.

ഭണിതം bhaṇiδam S. Said, spoken (S. ഭൺ = Tu. പൺ).

ഭണ്ഡൻ bhaṇḍaṅ S. A jester; M. Tu. C. rude, obscene.

ഭണ്ഡാരം bhaṇḍāram (S. ഭാ —). 1. A treasury as of kings ഭ'ത്തിൽ പണം ഇട്ട പോലെ prov., or of temples ഭ. പൂക്ക പെരുക്കി TP. gave a present. ഭ. പെരുക്കാൻ തുടങ്ങിയോ, കഴിഞ്ഞോ? 2. treasure പണ്ടേതിൽ ഇന്നു പതിന്മടങ്ങുണ്ടു രാജഭ. AR. 10 times richer. അവനുള്ള ഭ. എല്ലാം, ഭ. ഒക്കക്കവൎന്നു Mud. minister's & merchant's property. 3. smallpox (see പണ്ടാരം) ഭ'മായി പോയി ഭ. താഴ്ത്തിയോ.

ഭണ്ഡാരക്കുറി Vi. the treasure of a king or church or (No. & So.) temple.

ഭണ്ഡാരപ്പിള്ളർ lower servants of the Cochi Rāja; soldiers.

ഭണ്ഡാരമഞ്ചി 1. ഭ. യിൽ വെക്ക Mud. royal treasury. 2. Trav. temple treasury.

ഭണ്ഡാരമോഷണം Mud. embezzlement.

ഭണ്ഡാരി, see പണ്ടാരി.

ഭത്തി H. **bhatta**, Extra allowance ഈ വകെക്ക ൫൦ ഉറുപ്പിക ഭ. ആക്കിക്കൊള്ളാം TR. (see ബത്ത).

ഭത്സനം, see **ഭൎത്സനം**.

ഭദ്രം bhadram S. (ഭന്ദ് to shout from joy). 1. L. Faustus, happy. ഭദ്രമല്ലാതെ മരിച്ചിതു SiPu. untimely end ഭദ്രങ്ങൾ എല്ലാം പറഞ്ഞും ചിരിച്ചും ChVr. light, agreeable talk. ഭദ്രതരം കുശലപ്രശ്നാദികൾ ചെയ്തു CartV.A. better, best. ഭദ്രേ f. voc. my good woman! ഭദ്രം well! Bhr. അസ്തു തേ ഭ. Sah. = നന്നായി വരിക. 2. T. M. safety. എല്ലാം ഭ. no fear! പദാൎത്ഥങ്ങളെ ഭദ്രപ്പെടുത്തി വെച്ചു secured. 3. M. cipher, nought,

esp. in Kauri calculations (=ശൂന്യം). ഭ. ഇട്ടു പോയി, ഭ. പോയി reduced to nothing.

ഭദ്രകൎമ്മം S. a good work, Bhg.

ഭദ്രകാളി S. a form of Kāḷi (appeased by വടക്കിനം ഭാഗംകഴിക്ക vu. in cases of cholera etc.).

ഭദ്രദീപപ്രതിഷ്ഠ S. a മഹാവ്രതം Brhmd.

ഭദ്രൻ S. a bull രുദ്രനെ കാണായി ഭ'നെ കാണായി CG.

ഭദ്രപീഠം S. a throne ഭ'ത്തിന്മേൽ ഇരുത്തി Mud.

ഭദ്രശീലൻ Mud. good-mannered.

ഭദ്രാക്ഷം the seed of Mirabilis Jalappa, used for rosaries (smaller than രുദ്രാക്ഷം).

ഭദ്രടോലികൾ Mud. N. pr. of a people (S. ഭദ്രർ).

ഭദ്രാസനം S. a throne അവനു ഭ. നല്കി CartV. A. (to a Rishi). ഭ'നാഗ്രേ ഞെളിഞ്ഞിരുന്നു ChVr.

ഭയം bhayam S. (ഭീ). 1. Fear അധമനു മരണത്തിങ്കൽനിന്നു ഭ. Bhr. ഒരുത്തരെ ഭ. ഇല്ലെനിക്കു KR. കള്ളന്മാരുടെ ഭ. കൊണ്ടു TR. from fear of thieves. നയമായിട്ടും ഭയമായിട്ടും എഴുതി TR. with kindness & threats. 2. danger അഗ്നിഭ., പ്രാണഭ., അഞ്ചുഭ. KU.

denV. ഭയക്ക, ന്നു T. So. to fear, Trav.

ഭയങ്കരം S. terrific, formidable. ഭ'ൻ a stout imposing person vu., ഭ'രി AR. fem.

ഭയപ്പാടു state of alarm, fright നമുക്കു ഭ'ടായിരിക്കുന്നു TR. ഭ. ഏതും ഇല്ലടിയത്തിന്നു KumK.

ഭയപ്പെടുക to be afraid, to dread; with Acc. Dat. Loc. Abl. രശ്മിങ്കൽ ഭ. Bhr.

ഭയപ്പെടുക്ക to frighten ദുഷ്കരമായി ഭ'ക്കും VCh. Nal. Bhg. — mod. ഭയപ്പെടുത്തുക (കടിയാന്മാരോടു TR.); also നന്നെ ഭയപ്പെടുത്തിച്ചു & കടിയാന്മാരെ ഭയപ്പെടീപ്പിക്കയും TR.

ഭയഭക്തി devoutness, devotion.

ഭയശീലൻ timid, a coward (opp. ഭയഹീനൻ).

ഭയാനകം S. terrific, Bhr.

ഭയാപഹം S. removing fear, അവനോടു പറയേണം ഭ. VyM. consolingly.

ഭയാൎത്തൻ S. tormented with fear.

ഭരം bharam S. (ഭൃ, L. fero, E. bear). 1. Bearing വ്യസനഭരാൎദ്രയം Mud. heavy wit ഭര f. the earth. 2. a burthen, load മൽഭ. കാൎയ്യം AR. I have to perfor ഭരാഭരം തീൎക്ക Sah. to remove the e

ഭരം ഏല്ക്ക to receive in charge, un ഭ. ഏല്പിക്ക to give in charge, സുതന്മാരെ കൃഷ്ണനെ ഭ'ച്ചു Bhr. ചിലരെ ഭ'ച്ചു വെച്ചു KU. ദേവ: VilvP. cast himself on the Gods ങ്കൽ jud.; കാത്തു കൊൾവാൻ entrusted them with the defenc

ഭരണം S. bearing. വൈരഭ. V diamonds. ജഗല്ഭയഭരണപരി Bhr. preserving. കുഡുംബഭരണ നായി AR. intent upon the the family. കപ്പൽഭ., ആട്ടഭ. to V1.

ഭരണി S. (pudend. mul.?) 1. the se lation, Musca borealis. ഭ. വേല feast, f.i. at Koḍungalūr in Ku ഭ. തൂക്കം; ഭ. വാണിഭം V2. Koḍungalūr. 2. a large jar, a vase പണം ഭ. യിലാക്കികഴി

ഭരണ്യം S. wages, working for d

ഭരതൻ S. (supported) N. pr. Sak Rāma's brother, etc.

ഭരദ്വാജൻ S. (sky-lark) a Rishi

denV. **ഭരിക്ക** 1. to bear ശിരസ്സില head; to support ഉദരം ഭരിപ്പ ഞ്ഞു PT. അവരെ ഭ. Mud. to m പ്പോർ ഇല്ലാഞ്ഞിട്ടു മരിച്ചു V1. ന തന്നേ ഭരിച്ചു UR. didst only fe ട ഒഴിച്ചു പോകായ്വാൻ ഭ'ന്നു ച എന്നിയേ Bhr. sustained the marry ഞാനും അവരും ഇവർ പതിമാരായി ഭരിച്ചീടട്ടേ KR അവനിഭാരം നീ ഭരിച്ചു കൊ ണാന്ന പട ഭ'പ്പാൻ Mud. to army.

ഭരിതം S. (ഭരം 2) full of.

VN. **ഭരിപ്പു** government; superi kitchen, (ഭരിപ്പുകാരൻ So.).

ം to cause to support or rule ഭര
ം കൊടുത്തു നന്നായി ഭ'ച്ചീടുക KR.
aǹ S. (ഭൎജ് = G. phlegō to shine).
So. a cheat.
denV. ഭഗ്ഗിക്ക, ഭ'ച്ചെട്ടുക to de-
bezzle B., (No. വഗ്ഗിക്ക).
oasting, frying വറുക്ക.
ഭര) To be borne or ruled.
. bearer, maintainer ഭൎത്തൃപിണ്ഡാ
KR. to thank his master. ഭൎത്തൃ
വരുത്തും AR. a minister will
king. ഭൂമിഭ. AR. a ruler. ഭൎത്തൃശാ
ങ്ങൾ ചെയ്യു AR. (Viṣṇu's decrees).
ഭ. തന്നെച്ചതിപ്പാൻ നാരിമാക്കും
മന്യേ നൈപുണ്യം ഇല്ല മററാ
!. 2. vu. husband ഭൎത്തൃനാശം
ൽ രേണുക KU.
ഉൾക്കൊണ്ടു SiPu. married.
ക്ഷ ചെയ്യു to be a faithful wife AR.
) a widow.
rtsanam S. (bharts). Blaming;
ഭ. ഒട്ടും ഇല്ല Bhr. ഭ. ചെയ്യും

ക്ക to rail, abuse (part. pass. ഭ
.); also വമ്പരേ പരപ്പിൽ പറ
ാനരന്മാരെ ഭൎത്സിപ്പിച്ചിതനേ KR.
caus. meaning).
m S. (ഭര) Wages; gold.
S. (= L. phallus?). 1. A kind of
ന്തു). ഭ'ങ്ങൾ ഏഴും പ്രയോഗിച്ചു
ar = കരടി, also ഭല്ലൂകം KR s.
S. (ഭൂ). 1. Birth. രണ്ടാം ഭവം SiPu.
irth. 2. existence, being in the
world ഭ. മാറുക, ഭവത്തെ പോക്ക
bsorption (= ജനിമോചനം).
S. the misery of successive births.
ിച്ചു കൊള്ളേണമേ AR. ഭ. കട
the stormy sea of life. ഭവസാ
ChVr. God as helping through.
ുഖതിസമുദ്രം Bhg. ഭവതോയധി
ം VCh. to lead a life of stormy
= സംസാരസമുദ്രം).

ഭവനം S. 1. existence. 2. a mansion, house f. i. of a Nāyar ഭ. ഉണ്ടാക്കിച്ചു തരുവാൻ Bhr. നമ്മുടെ ഭ. പണി ചെയ്യുന്നതിന്നു TR. (a Rāja).

ഭവൻ S. a form of Rudra.

ഭവാനി fem. 1. a form of Durga, ഭ. ഗേഹം Bhg. her temple. 2. N. pr. the Bhawāny, a tributary of the Kāvēry, rising on the Koṇḍa range (Koondahs) in Vaḷḷuva Nāḍu.

ഭവാൻ bhavāǹ S. (part. of ഭൂ). The present one, hon. = thou. pl. ഭവാന്മാർ ChVr. ye. നുക്ക ഭവാന്മാരെ ആധാരം ഉള്ളു KR. — fem. ഭവതി as ഭ. ഉറങ്ങി KR. In Cpds. ഭവൽ is both m. & f. ഭവദ്വാൎത്ത AR. thy (Sita's) news. — ഭവദീയ രാജ്യം KR. thy kingdom. — ഭവാദൃശന്മാർ Bhr. men like you. ഭവാദൃശചിത്തം ChVr. a mind like yours.

ഭവിക്ക bhavikka (S. ഭൂ). 1. To become, to be = ഉണ്ടാക f. i. പതിക്കോരാപത്തു ഭവിക്കും എന്നവൾ ഭയപ്പെട്ടു KR. to happen. 2. auxV. ആയിഭവിക്ക = ആയ്പീരുക, ചമക. — നിന്നാൽ ജഗത്തിന്നു ഭ. പ്പെടുന്നു സുഖം ChVr. = simpl.

CV. പുല്ലിംഗയോഗം ഭവിപ്പിക്ക SiPu. to change into a male.

ഭവിച്ചായം (see ആയം) futurity. എന്തുവരൻ ഭ. Nal. = എന്ത് ആയം ഭവിച്ചാലും whatever may betide.

ഭവിതവ്യം S. what is to be നിക്കവേതല്ല ഭ. ഒട്ടങ്ങുവോളം Anj.

ഭവിഷ്യത്തു S. (part. fut. n.). future, futurity ഭ'ത്തെന്തോ; ഇതത്രെ നിങ്ങളുടെ ഭ. the fate that awaits you. വഴിക്കേടിൽ (or കെട്ടു) നിന്നവൎക്കു വരുന്ന ഭ. ഇങ്ങനെ തന്നേ vu.

ഭവിഷ്യം S. adj. future ഭൂതവും ഭ'വും വൎത്തമാനവും ഇല്ല Vēdāntavak. ശേഷമുള്ളവൎക്കും വരുന്ന ഭ. ഇപ്രകാരം തന്നേ TR.; ഭവിഷ്യജ്ഞാനം Bhg. foreknowledge. ഭവിഷ്യരാം മാഗധന്മാർ Bhg.

ഭവ്യം S. 1. present ഭൂതവും ഭവ്യവും മേലിൽ വരുന്നതും AR. 2. = ആകുന്ന being as it ought to be, right, proper. ഭവ്യരാം അമാത്യന്മാർ PT. = മന്ത്രിശ്രേഷ്ഠന്മാർ; also vu. ഭവാൻ

മഹാഭവ്യൻ good. ഭവ്യം നിനക്കു ഭവിക്കും Nal. = ശുഭം.

ഭഷകൻ bhašayaǹ S. (ഭഷ് to bark). A dog.

ഭസിതം bhasiδam S. (part. pass. of ഭസ് to chew, devour). 1. Turned into ashes. 2. ashes ഇട്ടു കടിക്ക Mud. ശവം ചുട്ട ഭ. SiPu.

ഭസ്മം S. 1. ashes ദേവകാരുണ്യം ഉണ്ടാവാൻ ഉത്തമം കാരണം ഭ. SiPu. holy ashes. ശിവപ്രീതി വരുത്തുവാൻ ചുടല ഭ'മേ നല്ലു (& ശവഭ.) SiPu. ഭ. ധരിക്ക, വെറും ഭ. തേക്ക SiPu. ഭ. ഇടുക, തൊടുക, ഭസ്മക്കുറിയിടുക to rub ashes on the forehead, chest, as after bathing. — (ഭസ്മക്കൊട്ട, — സഞ്ചി to keep ashes in). 2. fig. = destruction ഭ'മാക്കുതും ദാരിദ്ര്യം VilvP. മഹാപാപം ഭ'മാം SiPu. 3. medicinal powder, calx പിശാചസംഭാഷണപീഡാപരിഹാരത്തിന്നായി ഭ. ജപിച്ചു കൊടുത്തു Arb.

ഭസ്മകണ്ഠന്മാർ Nal. devotees.

ഭസ്മപുണ്ഡ്രം ധരിക്ക SiPu. = ഭസ്മക്കുറി ഇടുക (1); also ഭസ്മലേപനം.

ഭസ്മമാഹാത്മ്യം SiPu. a treatise.

ഭസ്മരാശി S. a heap of ashes ഭ. കളായാർ KR. — ശാപം തട്ടി ഭസ്മശേഷനായിതു Nal. so that only ashes remained of him.

denV. ഭസ്മീകരിക്ക S. to reduce to ashes, as by a curse = വെണ്ണീറാക്കുക V2.; also ഭസ്മീഭൂത സഗരന്മാർ KR.

ഭസ്സ് bhas S. (√ = ഭത്സ്). Menacingly വികൃതഹാസങ്ങൾ കരുതി ഭസ്സെന്നടുത്തു CǹVr.

ഭളാഭളാ Imit. sound, as of a dog drinking or lapping ഭ. ചൊലപാനരതലങ്കാരം KR.

ഭള്ളു bhaḷḷu (V1. പള്ള prh. fr. പഴ, പാഴ് or വല്ഗതം, വള്ളു). 1. Ostentation, show ഭള്ളിനായി ഭസ്മം തേച്ചു SiPu. ഭള്ളുള്ള നിന്റെ ഭാവം അറിയാതെ KR. (says Bāli to Rāma). ഭ. പറഞ്ഞു Bhr. boasted. ഭള്ളുകൾ അവരോടു കൂടുകയില്ല CrArj. menaces. 2. exaggeration, lie ഭള്ളും പൊള്ളും. ഭള്ളല്ല VilvP. quite true! ഭ. കാട്ടുക, ഭാവിക്ക B. to counterfeit, trick.

ഭള്ളൻ vainglorious മഹാഭ.

ഭാ bhā S. (√ to shine, G. phōs). Light കന്യകയിൽ ധർമ്മഭാശോഭിച്ചേററം Nasr., better ഭാസ്സ്.

ഭാക്ക് S. (ഭജ്). Partaking of, ഗുണ

ഭാഗം bhāġam S. (ഭജ്). 1. Pa
ന്റെ ഭാ. my lot. മക്കളും അനു
ടി ഭാ. ചെയ്തു, തമ്മിൽ ഭാ. ചെ
ed the property = പകുതി. 2.
ത്തുന്നു TP. on one side; chiefly p
ഭാഗമായി എഴുതിക്കൊണ്ടനു MR. sa
lity for the plaintiff, അന്യായഭ
ച്ചു; also അന്യായഭാഗം പറഞ്ഞു,
കൊടുത്തു MR. in favor of. പ്രതി
എന്റെ ഭാഗമുള്ള രേഖകൾ, പ്ര
ക്ഷിക്കാർ MR. adj. = പക്ഷം. 3.
കം) ൧൦ പാകം നീളം Mpl. = ൧
ഭാഗക്കാർ (൧). എന്റെ ഭാ., ഇര
ക്ഷക്കാർ.

ഭാഗധേയം S. 1. a share. 2. fo
വിശ്വാസം ഉണ്ടാകേണ്ടാ Bhr
കാണ്മാൻ കഴിവന്നു Nal. ഭാ
Bhg. = ഭാഗ്യം. 3. B. royal

ഭാഗവതം S. referring to ഭഗ
esp. N. pr. of the Purāṇa, Bh
(ചൈത്രമേം ഒക്കയും മിഥ്യ
Bhg. — ഭാ'ന്മാർക്ക് ആനന്ദാമൃ
ഭാ'ന്മാരായ ഭഗവത്ഭക്തർ Bh
of Bhagavāǹ.

ഭാഗി S. 1. sharing; partner ത
യ N. = കൂറുകാരൻ MR. 2.

denV. ഭാഗിക്ക B. = വിഭാഗിക്ക.

ഭാഗിനേയൻ S. (ഭഗിനി) sister
ഭാ. പിണ്ഡകർത്താവു Bhr.

ഭാഗീരഥി S. (ഭഗീരഥ). Ganga
റന്നു പോയി Sah.

ഭാഗ്യം bhāġyam S. (ഭാഗം). 1. I
ന്റെ ഭാ. (Interj.), also എന്ന
ഷം Nal. ഭാ'ത്താലേ വീണ CG.
tune കാണാകുന്നതുഭാ'മല്ലോ CG
ജനകജ താനും അതിഭാ. ചെയ്തു
ട്ടാൾ KR. she chose a happy lot i
ing R. അതു ലഭിപ്പാൻ നമുക്കു
TR. പാക്കിയം വിധി എനിക്കു
TP. favored by fortune. ഭാ.
TR. ഭാഗ്യനാശം കൊണ്ടു Anj.
ഗ്യകാലം etc.

lottery (വെക്ക, കിട്ടുക); also ഭാ
ം. [fortune.
-ക്ഷോഭം, — നാശം, — ഹീനത mis-
fortunate man. Arb.

S. happily.

– വതി f. fortunate, lucky, happy.
ം വരൻ ChVr. happiest; also ഭാ

S. good fortune ഭാ'യാൽ KR.

anam S. (ഭജ്). 1. A vessel, as
രിപൂർണ്ണമായിരിക്കുന്ന ഭാ. ഗുരുക്കു
artaking of, worthy of (= പാത്രം).
ഭാ. എങ്ങനെ ഞാനാവു, തൽകാരു
ൻ ഭാ'മായ അമ്മ CG. ദേഹം ജരാ
hg.

he divisor = ഹാരകം f.i. രണ്ടു രാ
വെച്ചു മേലേതു ഭാജ്യം, കീഴേതു ഭാ
ം. (see foll.).

e dividend (see prec.) ഉദ്ധഭാ. ൧൭
കം പതിനഞ്ചു Gan.

S. (ഭട?) & ഭാടകം = ബാഡം.

S. (ഭട്ട). A division of the old
mans (2 others are പ്രഭാകരം &
derived from one ഭാട്ടപ്രഭാകര
), whose shoe (മെതിയടി) is said
ved in തൃക്കണ്ണാപുരം, തൃക്കൽപുറം
= പാട്ടം usufruction).

follower of ഭട്ടൻ.

ബൊാഡ.

ṇḍam S. (see പാണ്ടം). 1. A vessel,
bundle, load, package ആരും സ
ഭാ'ങ്ങൾ TR. burthens. ഇവ എല്ലാം
ട്ടികൊണ്ടു Mud. വസ്ത്രഭാ. പേറി
. ഭാണ്ഡത്തപ്പാൽ parcel post (Ban-
ം. ഇണ്ടു തരിക PT. barber's bag.
ടുക to load cattle (= മാറാപ്പു).

S. = ഭണ്ഡാരം q. v.

ൻ 748., as കമ്പഞ്ഞിഭാതുക്ക TR.

ഭാ. ഉട്ടോമൻ a great clod-poll.

ദ്രപദ). A month = കന്നി.

.(ഭാ). The sun ഭാനുമയങ്ങുന്നു Bhr.;
ൻ (shining).

ഭാനുവിക്രമൻ N.pr. the first Sāmanta ruler in Trav. KM.; title of the 4th in Calicut etc.

ഭാമിനി S. (ഭാമം S. light, rage). Radient, passionate f. (a wife).

ഭാരം bhāram S. (ഭർ). 1. Burden, load ഭാരേണ സന്തപ്ത്രഭൂമിദേവി AR.; met. oppression എന്റെ ഭാ. നീക്കി വെച്ചു രക്ഷിക്ക, ഭാ. തീർക്ക TR. to relieve. ഭാരപ്പെട്ടു പോക to be hampered, molested. 2. onus, charge രാജ്യഭാ. ചെയ്യു = ഭരിക്ക. 3. a weight of 20 തുലാം, = Kaṇḍi ന്നു ഭാ. വെടിമരുന്നു TR. (see പാരം).

ഭാരക്കട്ടി a weight (കട്ടി 3, 195).

ഭാരക്കല്ലു a stone on a watering machine.

ഭാരത്തുലാം a main beam across rooms.

ഭാരയഷ്ടി S. = കാവടി.

ഭാരവാഹൻ S. a porter.

ഭാരതം bhāradam S. (ഭരത). Referring to Bh. or the Bharatas. 1. = ഭാരതഖണ്ഡം, — വർഷം India. Bhg 5. Brhmd. 2. = മഹാഭാരതം the great epos of the Bharatas ഭാരതയുദ്ധം Bhg. ഭാ. വായിപ്പിക്ക kings to have that poem publicly read & explained (a costly performance).

ഭാരതി S. 1. a goddess, sometimes identified with Saraswati. 2. literary composition; word, speech പാഹി എന്നല്ലൊരു ഭാ. CG. നാരിതൻ ഭാ. കേട്ടു Sk.

ഭാരി bhāri (ഭാരം). Heavy, serious; tall.

ഭാരികം S. = ഘനത്തിരിക്ക Asht. f. i. the heart, a limb in sickness.

ഭാൎഗ്ഗവൻ S. derived from ഭൃഗു, 1. as Paraśurāma (ഭാൎഗ്ഗവരാമൻ AR.) — ഭാൎഗ്ഗവപുരാണം = പരശുരാമായണം KM. 2. a name of ശുക്രൻ, regent of Venus ഭാ. മീനത്തിലും — നില്ക്കുമ്പോൾ AR.

ഭാൎയ്യം bhāryam S. (ഭര). To be supported.

ഭാൎയ്യ S. the wife ഭാ. യായി പിന്നാലേ SiPu. followed the other as a wife. ഭാൎയ്യാപതികൾ husband & wife. — ഭാൎയ്യാവാൻ = ഭാൎയ്യയുള്ളവൻ.

ഭാലം bhālam S. The forehead, gen. ഫാലം.

ഭാവം bhāvam S. (ഭൂ, ഭവ). 1. Coming into existence രണ്ടാം ഭാവേ, മൂന്നാം ഭാ. SiPu. = ജന്മം.

2. state, disposition പുംഭാ. പെൺഭാവമോടേ വസിച്ചു SiPu. മത്ഭാവം പ്രാപിച്ചീടാം AR. = തൽപാദശ്രുതി 426.—ദ്വാ. ഭാ. the influences of the 12 zodiacal signs, counting the ജനിച്ച രാശി for the first (astrol.); also likeness സിംഹഭാ'ത്തെ ചമെച്ചാൻ VetC. (out of the bones of a lion). 3. state of mind, emotion & its expression എനിക്കവനോടു പിതൃപുത്രഭാ. ഒരിക്കലും ഇല്ല KR. I do not feel like a father. കോപിച്ച ഭാ. നിരൂപിച്ചാൽ ഭാവിച്ചതല്ല എന്നു തോന്നും Mud. his passionate manner looks not like feint. അവസ്ഥ എല്ലാമേ പറഞ്ഞു ഭാ. കൊണ്ടു Bhr. എങ്കലുള്ളൊരു ഭാ. എങ്ങനെ അവൾക്കു KR. ഹീനഭാ'ങ്ങളെ ഭാവിച്ചത് എന്തു Nal. why nourish base sentiments. Often with എന്നു as ഞാൻ എന്ന ഭാ.: താരിൽമാതല്ലയോ ഞാൻ എന്ന ഭാ. Sah. ഭാവം പകരുക of changes in the countenance etc. 4. liking, love, intention. നമുക്കിനി ഭക്ഷണഭാ. ഇല്ല PT. no appetite. പോവാൻ ഭാ. എന്നു കേട്ടു TR. എനിക്ക് ഒട്ടു യാത്രയും ഭാ. ഇല്ല Nal.; ഭാ. നാരീജനേ Bhr. (Loc.)

ഭാവക്ഷയം (3) visible disappointment ഭാ. പൂണ്ടു ചിന്തിച്ചു Nal.; ഭാ'ങ്ങൾ കേട്ടു CrArj. confession of helplessness. [Nal.

ഭാവബന്ധനം (4) love അന്യനിൽ ഭാ. ഭവിക്ക

ഭാവം മനസ്സ് = മനോഭാവം f. i. അവരേ ഭാ. എങ്ങനെ TR. intention.

ഭാവവികാരം change of countenance.

ഭാവശുദ്ധി integrity of character.

ഭാവാനുബന്ധം (4) being inclined towards an object അവളുടെ ഭാ. ധരിക്കയാൽ Nal. ഭാ. വന്നു പോയി I am once bent on it. സിന്ധുരാജങ്കലോ ബന്ധിച്ചു നിൻ ഭാ'ന്ധനം Nal.

ഭാവാന്തരം conversion (christ.).

ഭാവന bhāvana S. (caus. of ഭൂ). 1. Effecting; power of representing to oneself, imagination. ഭാ. തന്നാലേ പൂജ്ജി CG. not bodily, ഭാ. യാലേ വന്ദിച്ചു Bhr. inwardly. In Vēdānta ബ്രഹ്മഭാ. is the realization of the All One, അസംഭാ. its first enemy, the fancy of the difference of things, സംശയഭാ. want of implicit reliance on the Guru, വിപരീതഭാ. the thought of body,
I, world, as if they were realit
ഭാ. കൊണ്ടു തന്നേ സാദ്ധ്യം ഉ
2. reflection, meditation മാ
യിൽ ചേൎന്നു ഭാ. യാലേ ഇ
കേവലയായൊരു ഭാ. തന്നിലേ
confined himself to one meditat

ഭാവി S. (ഭൂ) 1. future; fut. tens
വാക്യം prediction. 2. (ഭാ
expressing a sentiment പ്ര
രിക്ക VCh.—ഭാവിനി S. a

denV. ഭാവിക്ക 1. to represent,
കേട്ടില്ല എന്നു ഭാവിച്ചു Bhr.;
യാതെ PT.; ശോകരോഷാ
Mud. (felt or feigned). കെ
തിന്നായി ഭാ. Mud. act as
yourself!; so neg. കാണാത
believe yourself unseen.—ക
to show fight. രാജാവു ചി
ലേ ഭാവിച്ചു കൊല്ലും though
smile. 2. to assume (=അ
ന്യോന്യവാഞ്ഛിതം കൊണ്ടു
ച്ചു Nal. claimed each the pre
choice. 3. to intend നാ
ഭാവിച്ചിരിക്കുന്നു Nal. സേ
Bhr. (a dog seeking a maste
ഊണിന്നു ഭാവിച്ചു KR. (=ഉ
തിന്നു ഭാവിക്കുമ്പോൾ TR.
സന്ധിക്ക ഭാവിക്കിൽ ChVr.
pare for. ഭാ. വേണ്ട അതിന്
hope for it.

ഭാവിതം part. pass. of prec. (al
ഇതിപ്പോൾ വന്നതും എനിക്ക
for.

CV. ഭാവിപ്പിക്ക f. i. അവൎക്ക
രിൽ ഭാവിപ്പിച്ചീടും Nal. I
them (al. സംഭാവിപ്പി—).

ഭാവുകം S. happy = ശുഭം, സുഖ

ഭാഷ bhāša S. (L. fari). 1. Spee
2. country dialect (opp. Sanscr.
ഭാ. യായി പറഞ്ഞു expressed i
കരി എന്നു ഭാ. ചൊല്ലുന്നതു B
വിധി ഉണ്ടോ ഭാ. യിൽ ചൊല്ലീടാ

ാപ്പത്തി a K.U. in Mal. ഭാ. എന്നൊരു
ാവകത്ത തേടീടൊല്ലാ Chintar. common
ge. 3. M., പാഴ V1. (S. = definition)
, shape, rule ഒരു ഭാഷയിലത്രെ രൂപം
= ഒരു വക). ഭാ. ഇല്ലാത്തവൾ rather
ാ. യാക to be settled, cleared up. ഒന്നും
കയില്ല, കാൎയ്യത്തിന്നു ഭാ. യാസ്സുതാവാൻ
be mended. ഗുരുവിന്റെ പണം ഭാ.
അയക്കാം TR. I will arrange. കാൎയ്യ
ാ ഭാ. വരികയില്ല no improvement (=
). ഭാ. വരുത്തുക to reform, ഉഴവു വെ
ത്തി നിലത്തിന്റെ ഭാ. വരുത്തി VyM.;
ിക്ക V2. to ape.
ക്കേടു want of form or order.
ാരൻ B. an interpreter.
ണം S. talk മധുരഭാ. Mud. — അതുകൊണ്ടു
ായി മററുള്ളവർക്കെല്ലാം Bhr. scoffed.
ഭേദം dialectical difference, provincial
nym, etc.
ഭാഷിക്ക to talk, esp. lightly പൈത
ർ തങ്ങളിൽ ഭാ'ച്ചു നിന്നു CG. എലിയെ
നിഗ്രഹണം ചെയ്യാൽ ജനം ഭാ'ക്കും PT.
joke, mock. ഭാ'ച്ചു പറഞ്ഞു abused. —
ിക്ക V1. to jest.
ass. ഭാഷിതം uttered, speech കല്യാണ
Bhg. നിന്നുടെ ഭാ. Nal.
1. speaking മധുരഭാ. Bhg. 2. talk-
e V1.
ഷിണി f. in Cpds. അല്പഭാഷിണിമാർ AR.
S. a commentary, explanation. ഭാഷ്യവാ
കങ്ങളും കേൾക്കായി SiPu. glossaries etc.
ഭാസ്സ് S. **bhās** (G. phōs). Light ഹാസ
CC. [ത്തു Bhr.
S. a kite or other bird കൃത്രിമഭാ. തീ
ം S. shining മമ ഏളി ഭാ. ചെയ്തീടേണം
a. — so ഭാസമാനൻ UR.
ം S. bright, resplendent അതിഭാ'മായ
ണം Mud. ഭാ'രാംഗി VetC.
ൻ S. producing light, the sun പാകെ
ാ നമഃ RC. ഭാസ്കരൻ രവിവൎമ്മാവു (doc.
കരൻ) N. pr. the king who granted
svappam to the Jews.

ഭാസ്കരാചാൎയ്യർ the astronomer, author of സിദ്ധാന്തശിരോമണി, born A. D. 1114.

ഭാസ്കരസുതൻ VilvP. Yama.

ഭാസ്വാൻ S. shining; the sun, AR.

ഭിക്ഷ bhikša S. (desid. of ഭജ്). 1. Begging ഭിക്ഷെക്കു പോക; ശത്രുവിന്റെ ഭവനത്തിൽ ഭിക്ഷെക്കു ചെല്ലും VyM. (a curse). 2. alms ഭി. ഇരന്നല്ലോ ഭക്ഷണം Anj. ഭി. കൊള്ളുന്ന ജനം VCh. ഭി. തേടുക to collect alms before a temple, paying tithes of them. ഭി. ഏററു നടക്ക Anach. so ചോദിക്ക, ഏടുക്ക, കഴിക്ക; ഭി. കിട്ടിയതെല്ലാം ഭുജിക്ക Bhg. [V1.

ഭിക്ഷക്കാരൻ a beggar, also ഭിക്ഷവാണിയൻ

ഭിക്ഷാപാത്രം, ഭിക്ഷക്കത്തു (mod.) a begging-letter.

ഭിക്ഷാടനം S. going about begging ഭി'ത്തിന്നായാചാൎയ്യരും വരും Sah. (loc. a begging tour). പന്തിരാണ്ടു ഭി. ചെയ്തു KN.

ഭിക്ഷാദാനം S. charity V1.

ഭിക്ഷാന്നം S. food received in charity ഭി. നല്ലൊരന്നം ഉണ്ടു GnP.

ഭിക്ഷാൎത്ഥി Bhg. ഭിക്ഷാശി, ഭിക്ഷു, ഭിക്ഷുകൻ S. a beggar.

ഭിണ്ണൻ bhiṇṇaǹ (aC. biṇ stout, Tu. buṇa pole). Stout, heavy അമ്പങ്ങു ഭിണ്ണരും കൊണ്ടാരുമേനരം RS. the blockhead (Rāvaṇa). ഭിണ്ണാകാരം gross (fr. പിണ്ഡം).

ഭിണ്ഡിപാലം bhiṇḍibālam S. (& ഭിന്ദി —). A short arrow shot thro' a tube = പിന്നെററുതടി RC.; ഭി'ങ്ങൾ ഈട്ടികൾ SitVij. മുദ്ഗരഭി'ലതോമരപാശങ്ങളും DM. etc.

ഭിത്തി bhitti S. (ഭിദ് L. findo, bite). 1. = ഭേദനം. 2. a wall of earth or masonry, partition-wall കല്ലുകൊണ്ടു ഭി. MR. ചിത്രഭിത്തിമേൽ RC., a painted wall. ചിത്രങ്ങൾകൊണ്ടു വിളങ്ങി നിന്നീടുന്ന ഭി. കൾ, നീലക്കൽകൊണ്ടു പടുത്തു ചമെച്ചിട്ടുജ്ജ്വലമായൊരു ഭി. CG. ഭി. ക്കു താഴേ Mud. ആനകൾ ഭി. കുത്തിത്തകൎത്തു Nal. ബ്രഹ്മാണ്ഡഭി. ഭിന്നമായ്പുന്നിതോ Sk. (of a great noise), the firmament അണ്ഡഭി. യിൽ തട്ടി Sk.

ഭിന്നം S. (part. pass. of ഭിദ്). 1. burst, split

ഭിന്നമായി Bhr. (an egg). ഭി'മായൊരു ഏള യോദരാന്തരേ DM. cleft, wounded. — ഭിന്നമാക to tear, scatter (often with ഛിന്നം) to wound, Sk. 2. different, diverse. 3. defeat ഭിന്നം വന്നീടും തവ Sk. 4. Tdbh. (C. ബിന്നഹം=വിജ്ഞാപനം) a petition TR.

ഭിന്നത S. division, sect; schism.

ഭിന്നമതികൾ (mod.) dissenters (Eccl.).

ഭിന്നഹീനാ Bhg. freed from dualism.

denV. ഭിന്നിക്ക 1. to split, be scattered. 2. v. a. to rend ഭൂമിയെ കാൽകൊണ്ടു ഭി'ച്ചു KR.; also to cause difference Vi.

VN. ഭിന്നിപ്പു discord Vi.

CV. ഭിന്നിപ്പിക്ക Vi. to cause discord.

ഭിന്നോദരൻ (mod.) a step-brother, ഭിന്നോദരി a step-sister (having different *mothers*).

ഭിഷക് **bhišak** S. (bhišaj S. to heal). A physician ഭിഷക്കിനെ Mud. വിഷഭി. Bhr. ഭിഷക്കുകൾ Nid.

ഭീ **bhī** S. Fear (= ഭയം).

ഭീകരം S. terrific ഭീ'മായ കായം, അതിഭീ'മാസ്ത്രം VCh.

ഭീതൻ S. (part. pass.) afraid ഭീതരായി നില്ലാതെ CG. ഭീതനാം ക്ഷൌരകൻ PT. അസത്യഭീതനായി KR. fearing to break his promise.

ഭീതി S. fear കൊണ്ടകൈക്ക ഭീതി (opp. ആശ) prov. പ്രസാദം ലഭിപ്പാൻ ഭീ., വെന്തു പോം എന്നോർത്തൊരു ഭീ., മോഷം ചെയ്കയിൽ ഭീ. Bhr. ഭീ. ജ്വരം പിടിപ്പെട്ടു വിറെച്ചു PT.

ഭീതിദലോകം PP. hell.

ഭീമം S. awful അടവി ഭീമമായിരിക്കുന്നു KR.

ഭീമൻ N. pr., also ഭീമസേനൻ Bhr. the 2nd Pāṇḍu prince.

ഭീരു S. timid ഭീരുഭീരുവായുള്ള പേടമാൻമിഴി KR. my most timid wife. ഭീഷണിവാക്കു കൊണ്ടു ഭീരുക്കൾ ഭയപ്പെടും PT. cowards. വീരരിൽ ഭീരുവെ അകറേറണം VCh.

ഭീരുത, — ത്വം cowardice.

ഭീരങ്കി, see ബീ— (T. പീ—). A great gun.

ഭീഷണം **bhīšaṇam** S. (caus. of ഭീ). Frightening മഹാവനം ഭീ. ഭയങ്കരം Nal. ഭണ്ഡിയെ കാൾ അതിഭീ'മായി CG. — അധികഭീഷണനായ കാശ്മീരനാഥൻ Mud. awful. ഭീ
കൾ Mud. threats.

ഭീഷണി 1. a form of Kāḷi.
ഭീ. കാട്ടുക, ഭീ. പ്രകാരമാ
to terrify; esp. of threats ഭീ
ഭീ. കേട്ടപ്പോൾ SG. നിന്നാ
കൂട്ടമോ KR. thy menaces wil

ഭീഷ്മം = ഭീമം S. — ഭീഷ്മർ N. pr.

ഭുക്തം **bhuktam** S. (part. pass. of
enjoyed. ഭു. അവർക്കു കൊടുപ്പതിന

ഭുക്തശേഷം S. orts.

ഭുക്തി S. 1. eating, a meal ഭു.
(necessary). 2. fruition, p
ശം, അനുഭവം f. i. ഭുക്തിക്കാ
ഭോഗികൾ. — ഭക്തരെ രക്ഷി
ചേക്ക Bhr. (= സ്വർഗ്ഗം).

ഭുക്തിശാലാന്തരേ ചെന്നു (2) Mu
dining-hall.

ഭുഗ്നം **bhugnam** S. (part. pass.
biegen). Bowed, bent, curved.

ഭുജ S. the arm; the side of
figure (opp. ഭൂമി the base, &
രണ്ടും തങ്ങളിൽ കൂടുന്ന മേ
തെക്കേ പാർശ്വം, ഭുജാകോ
യോഗം Gan.

ഭുജ S. the arm (curve); ഭുജം
യുക്കു.

ഭുജഗം, ഭുജംഗമം S. a snake (

ഭുജപത്രം, see ഭൂർജ്ജം, a birch.

ഭുജഭവകലം S. Kšatriyas AR.

ഭുജാന്തരം S. the breast, chest

ഭുജിക്ക **bhujikka** S. (see ഭുക്ത
മിഷ്ടഭോഗങ്ങൾ നന്നായി ഭുജി
KR.; ജുവ്വണ്ണം ഉണ്ടായ സമ
കൂടെ ഭു. VilvP. രാമൻ രാജ്യം
ദേശത്തെ ഞാൻ ഭു'ക്കും KR.
2. to eat.

CV. ഭുജിപ്പിക്ക to make to enjo
രനെകൊണ്ടു ഭു. Bhg. വിപ്ര
ഭു'ച്ചു SiPu. വരുന്നവർക്കു
ടേണം KR. നിന്നെ ഭു'ച്ചി
help you to a meal.

(useful), a servant.

anam S. (ഭു). The world ഭുവന
ഏഴു ഭു'ങ്ങൾ KR.

the earth പൃവനികളും എല്ലാം RC.
ഭു. യിൽ KR. ഭു. സ്ഥലം തന്നിൽ
[മപി.

igdom? ഭു. മുടിച്ചും ChVr. [al. ഭുവ
ൻ Lord of the universe ഭു. വിഷ്ണു AR.

(S. bhuvas, 2nd world, sky). The
en the earth & the sun.

. 1. Loc. of ഭു. On earth, Bhg.
. the earth അടൽപൃഥ്വിതന്നിൽ,
ൃഥ്വിയും നട്ടങ്ങും RC. ഭുവിയിൽ ഇറ
tR.

ഭുവികൾ) the earth, ഭൂവാദി അഞ്ചും
elements. ഭൂവിങ്കൽ Bhr.

n earthquake ഭൂമികുലുക്കം.

ചക്രം, — മണ്ഡലം S. the terrest-
e.

— ലോകം S. the earth.

grant of land; burying.

സുരൻ S. a Brahman; f. ഭൂദേവി

mountain.

ൻ, — പാലൻ S. a king, so ഭൂട
ud.

. the burden earth has to bear
പോയിതു ഭൂ. ഇന്നു AR. thro' the
an enemy. 2. B. kingly govern-

V1. inhabitants of the earth,
മ്പലവാസി (loc.).

n S. (part. pass. of ഭൂ). 1. Been,
many Cpds. ഭൂതാരഭൂതരായ (രാജാ
സർവ്വലോകാധാരഭൂതയാം ദേവി DM.
ൻ Bhg. ഭസ്മീഭൂതൻ KR. 2. past
ast tense (gram.) 3. an element
ഭൂതങ്ങൾ നാലേ ഉള്ളു എന്നാകി UR.
ion). 4. a being, ghost, pl. ഭൂതാ
chiefly malignant, also guardian
ന്നു കാക്കുന്ന ഭൂ. പോലെ prov.
demon നാണംകെട്ടവനെ ഭൂ. കെ
ട്ടു) prov. = കോലം.

ഭൂതകണ്ണാടി (3) mod. a microscope.

ഭൂതക്കാൽ V1. a swelled foot (4).

ഭൂതഗ്രസ്തൻ a demoniac = ഉറഞ്ഞവൻ — [ഭൂതഗ്രാഹി (mod.) an exorcist].

ഭൂതത്താൻ (4) a demon, hon. (കരിഭൂ —).

ഭൂതനാഥൻ Siva, as worshipped on the Pāṇḍi frontier in ഭൂതപാണ്ഡ്യം KM.

ഭൂതപ്രയോഗം (4) conjuration.

ഭൂതപ്രേതപിശാചുകൾ ഒഴിയും Tantr.

ഭൂതബലി MC. (— യിൽ ഇടുന്ന അന്നം) & ഭൂതയജ്ഞം V1. sacrifice to demons.

ഭൂതസഞ്ചാരം & ഭൂതാവേശം possession by a demon; ഭൂതാവിഷ്ടൻ, ഭൂതഗ്രസ്തൻ possessed.

ഭൂതസ്ഥാനം a demon temple ചാലിയരെ ഭൂ. jud. = കാവു.

ഭൂതി S. 1. being; riches, prosperity ശക്രമന്ദിരത്തിൻഭൂതി Nal. തന്നുടെ ഭൂ. ഉണ്ടായതിൻ കാരണം CG. ഭൂതിയോടുള്ള ഭൂമി CG. ഭൂതിസംവർദ്ധനം SiPu. creating wealth. 2. ashes, ഭൂ. യായിക്കിടക്ക Brhmd. burnt. 3. M. appetite, longing (V1. പൃതി sense, care) തന്റെ ഇഷ്ടത്തിന്നും ഭൂതിക്കും ഒക്കക്കേണ്ട vu. പഞ്ചഭൂതി Anj. (മൺ — പെൺ—പൊൻ— തിന്മൂതി etc. see പൃതി).

ഭൂതേശൻ S. = ഭൂതനാഥൻ.

ഭൂദാനം, ഭൂപൻ etc., see **ഭൂ.**

ഭൂമി bhūmi S. = ഭൂ 1. The earth. 2. land, estate രണ്ടു മൂന്നു ഭൂമികൾ ഇരിക്കുന്നു ഇതു പൊതിപ്പാട് എന്നു നിശ്ചയം ഇല്ല jud. കററിക്ക പുറമുള്ള ഭൂമി അളന്നു TR. (of പറമ്പു); നമ്മുടെ കല്പനെക്കകപ്പെട്ട ഭൂമി TR. my principality. 3. a place. 4. the base, as of a triangle ഭൂമിക്കു വിപരീതമായിട്ടു ഭൂമിയോളം ഒരു സൂത്രം Gan. (= ലംബം).

ഭൂമികുലുക്കി "shaking the earth." 1. a big gun KU. 2. a bird Copsychus saularis. D.

ഭൂമിജൻ S. the planet Mars, ചൊവ്വ.

ഭൂമിപൻ S. a king CG. = ഭൂപൻ.

ഭൂമിപടം (mod.) a map.

ഭൂയഃ bhūyas S. (Compar. of ബഹു?). 1. More, ദേവസേവാക്രമം ഭൂയോപി കേൾക്കേണം SiPu. yet more. 2. again ഭൂയോപി ഭൂയോപി VetC. =

പിന്നേയും. — ഭൂയാൻ m. larger; ഭൂയിഷ്ഠം S. Superl. most.

ഭൂരി S. (fr. ബഹു?) much, many ഭൂരികളായ സൂരികൾ Anj.; ഭൂരികാരുണ്യവാൻ AR. ഭൂരിലക്ഷ്മീകരം SiPu. ഭൂരിയായിട്ടും സ്വല്പമായിട്ടും Bhg.

ഭൂരുഹം bhūruham S. (ഭൂ). A tree, VetC.

ഭൂൎജ്ജം bhūrjam & bhūrjapatram S. A birch-tree, the bark of which was used for writing, & for winding round the Hooka-snake (vu. ഭൂജപത്രം).

ഭൂഷണം bhūšaṇam S. Decorating; ornament മരുന്നുപെട്ടി വന്നതുകൊണ്ടു വളരെ ഭൂ. ഉണ്ടായി TR. helped to perfect the feast. നമ്മുടെ മാനമൎയ്യാദ പോലെ നടത്തി തരുന്നതല്ലോ കമ്പഞ്ഞിക്കു ഭൂ. TR.; ആയ്ത് ഒക്കയും അങ്ങേക്കു ഭൂ. എന്നുവെച്ചാൽ എനിക്കും ഭൂ. തന്നേ (epist.). ഭൂഷണം പറഞ്ഞാൽ അതും ഒരു ഭൂ. Bhg.

ഭൂഷ S. id. ഭൂഷാദികല്പനം Nal. inventing ornaments.

ഭൂഷിതം S. (part. pass.) adorned, decorated.

ഭൃഗു Bhṛgu S. N.pr. The grandfather of Jamadagni, a Rishi.

ഭൃഗുനന്ദനൻ = ഭാൎഗ്ഗവൻ KM.

ഭൃംഗം bhṛṅgam S. (ഭ്രമ്). A large bee = വണ്ടു f.i. ഭൃ'ങ്ങൾ ഉല്പലത്തിൽ ചാടുമ്പോലെ (good omen), പാടിത്തുടങ്ങിനാർ ചിത്തം തെളിഞ്ഞു ഭൃ'ങ്ങൾ CG. — In compar. നിൻ അപാംഗമാം ഭൃംഗമണ്ഡലി Nal.

ഭൃംഗാരം S. a golden vase കാഞ്ചന ഭൃ'ത്തിൽ തണ്ണീർ എടുത്തു KR.; also ഭൃംഗാരകം Bhg.

ഭൃംഗാരാമം S. a garden for bees; met. വിബുധ ഭൃ'മൻ AR. Rāma who is like a garden for truth-seeking bees.

ഭൃംഗാവലി S. a swarm of bees വണ്ടിനം.

ഭൃതൻ bhṛδaṅ S. (part. pass. of ഭൃ = ഭരിക്ക). Maintained, hired; a servant.

ഭൃതി S. support, wages ഭൃതികൊടുത്തഥ ഭൃതിനയവരും KR.

ഭൃത്യൻ S. to be maintained, a servant ഭൃത്യജനത്തെ അയച്ചു KU. ഭൃത്യപ്പണിക്കു സ്ത്രീയെ ഇരുത്തി TR.

ഭൃത്യത S. servitude.

ഭൃശം bhṛšam S. Intensely, quick
സത്രയം കഴിഞ്ഞു ഭൃശം AR. (near

ഭൃഷ്ടം bhṛšṭam S. (part. pass. of

ഭേകം bhēγam S. (ഭീ?). A frog. T
മൂഷികരന്മാരായുള്ള ഭേകങ്ങൾ PT
വെള്ളത്തിൽ ചാടും Bhg.

ഭേത്താവു bhēttāvu S. (ഭിദ്).
traitor.

ഭേദം S. 1. fissure; division; so
2. difference ഭേദംകൊണ്ടു
ക Nal. to distinguish. നമ്മ
ഭേ. ഇല്ലേ TP. are we not of di
താങ്ങളും അവരും ഒരു ഭേ.
TR. as if you both were one
ല്ലും ഭേ. ഇല്ല Nal. മൎത്ത്യരും
മേ ഭേ. നാസ്തി PT. (with N
ശിവന്മാരിൽ ഒരു ഭേ. നിന
അവനാരേയും ഭേ. ഇല്ല Bhg.
എനിക്കാരും Bhr. I treat all
ference. ഗോചണ്ഡാലാദിഭേ.
ന്ന ഭാവം സിദ്ധിക്കേണം Bhg
kind. 4. change, esp. for t
ഭേദമായിട്ടില്ല, ദണ്ഡത്തിന്നു
നം അസാരം ഭേ. ഉണ്ടു, ദീന
ഭേ. വന്നാൽ TR. ഭേ. വരു
improve. തീൎപ്പു ഭേ. വരുത്തി
the decree (= മാററി).

ഭേദപ്പെടുത്തുക (mod.) to alter,

ഭേദനം S. dividing. ഞാൻ വച
ച്ചപ്പോൾ Mud. succeeded in sowi

ഭേദഭ്രാന്തുകൾ (2) illusions based
rences of things, KeiN.

ഭേദാഭേദങ്ങൾ (3) various items
റെക്ക എടുക്കുന്ന ഭേ. TR. ta

ഭേദി S. 1. breaking. 2. dissolv
മാംസഭേ. digesting. 3. purga
ting; looseness of bowels V1.
ഗ്രാഹി).

denV. ഭേദിക്ക 1. v. n. to be cl
ചം ഭേദിച്ചു വീണു UR.;
പോയ ഭൂശം Bhr.;

ങ്ങൾ ഭേ. Nal.; മേദിനി ഭേദിക്കും KR.
ച്ചു പോക to disagree, be dissolved.
be healed, mended ഇവ ചികിത്സി
ഭേദിക്കും VCh.; പേൎത്തു താൻ പറ
ല്ലും ഭേദിയാ മൂൎഖഭാവം KR. 3. to doubt
പ്പാൻ ഒരുവൎക്കും പേതിക്കരുതായ്യും പ
ന്ദവും നീയേ RC. 4. v. a. to split
ങ്ങളെ ശരങ്ങളാൽ ഭേദിച്ചു KR. ഭവ
ഭേദിച്ചു കളവു ചെയ്തു house-breaking.
ദിപ്പിക്ക f.i. അവരെ തമ്മിൽ ഭേദിപ്പി
എന്നു പുത്രനെ ശങ്കിച്ചു Mud. he fear-
is son might contrive to divide them,
s disunion.

. 1. to be distinguished or changed,
l Vı. 2.= ഭേദനം f. i. ഭേദ്യത്തെ ചെ
ല്ലും ഭേദിക്കയില്ല PT. disunion. 3. M.
re പലപ്രകാരേണ ഹിംസിച്ചു ഭേദ്യം
ച്ചു TR.= ദണ്ഡപ്രയോഗം (like ഭേദി,
ans to dissolve, break any obstinacy).

ri S. A kettle-drum=പെരിമ്പറ, with
ച്ചാൻ Bhr. താക്കി, തല്ലുന്നു, മുഴക്കിച്ചു
ച്ചു ഭേ. അടിച്ചു KR. — also പേരിക Vı.
. ഭേരി കോരും മൊഴിയാൾ, ഉരുപേരി
ചൊല്ലാൾ, ഭേരിമേൻ ചൊല്ലാൾ RC.
ഭം (പൂരിച്ചെണ്ടും CG.) & ഭേരീരവം
the sound of a kettle-drum.

bhēšajam S. (ഭിഷ). Medicine ഭക്തി
ല്ല ഭേ. ഏതും AR.

bhaikšam S. (ഭിക്ഷ്). 1. Begging
ഭൈക്ഷകാലേ കാണാഞ്ഞു Bhr. 2. alms
റു Bhr.

bhairavam S. (ഭീരു, but vu. ഭൈ
വരം anger). Horrid ഭൈ'മായ രൂപാ
ഭരവരസം the emotion of horror, in po.
ൻ S. N.pr. a Sivamūrti, or Para-
ta, riding on a dog (worshipped in
pūja). [ഭൈ. CG.
l S. a form of Kāḷi പൂതന എന്നൊരു
S. (bhōs, Voc. of ഭവാൻ). Ho! ha!
ഭോഭോജ്ജളദ്ദ്യോധന ChVr. Brhmd. fie!

bhōktā S. (ഭുജ്). An enjoyer, pos-
റി രാജ്യഭോക്താവു AR. ruler in fact, not in name. കൎത്തൃത്വഭോക്തൃത്വവും SidD. possession.—ഭോക്തുകാമൻ PR. wishing to eat.

ഭോഗം bhōgam S. 1. (ഭുജ് I.). Fruition, enjoyment അവരോടു ഭോ. ഭുജിക്കുന്നേരം KR.—crop, produce. 2. the right of possession f. i. of hunting Vı. any part of a house or estate belonging to the Janmi. മേഹഭോഗം a yearly present given by the tenant on കട്ടമനീർ f. i. 10 cocoanuts, 1 jackfruit, 1 bunch of Arecas, 1 plantain bunch. രാജഭോ. etc. 3. hire, price of a woman Vı. 4. (ഭുജ് II.) a snake's body & expanded hood.

ഭോഗപാത്രം genitalia.

ഭോഗഭൂമി 1.= സ്വൎഗ്ഗം. 2. a happy land (opp. കൎമ്മഭൂമി).

ഭോഗശീല = കാമിനി; ഭോഗസ്ത്രീ = ഭോഗിനി.

ഭോഗാഭിലാഷം sensuality ഭോ. എന്തിങ്ങനെ AR.

ഭോഗി S. (1) luxurious, a sensualist ഭോഗികൾക്കു മോക്ഷത്തിന്നിച്ഛയില്ല Bhg. (4) a serpent ചന്ദനക്കുന്നിൽനിന്നിറങ്ങുന്ന ഭോഗികൾ CG.

ഭോഗിനി f. a concubine. — (see ബോയി).

ഭോഗിസത്തമൻ (4), ഭോഗീശൻ Bhr.= സൎപ്പരാജൻ.

denV. ഭോഗിക്ക to enjoy (നാരിയെ KR.).

ഭോഗേച്ഛ love of pleasure ഭോ. വിട്ടു Bhg.

ഭോഗ്യം S. fit to be enjoyed; usufruct.

ഭോജൻ bhōjan S. (ഭുജ്). Liberal; N.pr. a king of Ujjaini.

ഭോജനം S. eating ഭോ. കഴിഞ്ഞൊഴിഞ്ഞൊഴു പോകരുതു Bhr. food; a meal of rice etc.

ഭോജനപ്രിയൻ a glutton, gormand.

ഭോജ്യം S. edible, victuals. അന്നാദിഭോ'ങ്ങൾ ഭുജിപ്പിച്ചു Bhg.

ഭോഷൻ bhōšan & **പോഴൻ** (aC. bōḷa, C. Tu. bōra, C. Te. bōḍa hornless, bald, shorn). Fool ഐമ്പതു ഭോഷന്മാരുടെ മുമ്പനാം വമ്പൻ KumK. a great fool. മന്നവന്മാരെ ചെന്നു സേവിക്കുന്നവൻ ഭോ. Nal. — fem. ഭോഷിണി po. ഭോഷത്തി Arb.

abstr. N. ഭോഷത്വം folly. ഭോ. ആയതെനിക്ക

Bhg. I was a fool. ഇത്തിരയും പോഴത്തം ഉണ്ടോ എനിക്ക TP. (അറിവില്ലാത്തവന്റെ പോഴത്തം & vu. — യ — prov.) — also ഭോഷത്തരം B.

ഭോഷം a local feast, chiefly of the 4th night after a Brahman's marriage.

ഭോഷത്തല loc. a block-head.

ഭോഷ്കു bhōšku (see prec. & പൊയി. In S. ഭോഷ്കാരം wind from behind). Lie ഭോഷ്കുണ്ടോ കി PT.; സൈരന്ധ്രി എന്നൊരു ഭോ. പറഞ്ഞു Nal.; തവ കീൎത്തികൾ ഒക്കയും ഭോഷ്കെന്നുള്ളതു നിശ്ചയം KR. — ഭോഷ്കല്ല truly (inserted anywhere f.i.) നിന്നാണ ഭോഷ്കല്ലേതും Nal. ആ ഭാരം ഭോ'ല്ല നിണക്ക മുഴുത്തു പാരം CC.

ഭൌതികം bhauδiγam S. (ഭൂതം). Appertaining to demons or elements; a long trumpet; V1.

ഭൌമം bhaumam S. (ഭൂമി). Terrestrial ഭൌ. എന്നിരിക്കിലും VCh. — also ഭൌമ്യക്കൂലി Nasr. earthly reward.

ഭ്രംശം bhrahmšam S. Falling, as from a dignity സ്വസ്ഥാനഭ്ര. വന്നുപോം Bhg.= പാതിത്യം. denV. ഭ്രംശിക്ക, part. pass. ഭ്രഷ്ടം.

ഭ്രമം bhramam S. (S. bhram, L. fremo). 1. Whirling, flying about & humming of insects. — In med.= ചുഴല്ച Asht.; കാലചക്രഭ്ര. പാൎത്തുകണ്ടാൽ Bhr. 2. straying, error ഭ്ര. വരുമാറു KR. so as to mislead the pursuer. 3. perturbation, confusion of mind അസാരം ഭ്രമമായിരിക്കുന്നു TR. somewhat deranged (=ബുദ്ധിഭ്ര.). മാനസേ ബാഹ്യാന്തരഭ്രമഹീനനായി Brhmd. (thro' Yōgam). ഭ്ര. കൂടാതെ fearless. 4. surprise, stupor.

ഭ്രമ (S. ഭ്രമി) whirling പെരിയ കാലചക്രഭ്രമയിൽ ഉഴന്നീടും, ജനിമൃതിഭ്രമയും ഒഴിയും KeiN. (read ഭ്രമി).

ഭ്രമണം S. whirling V1.

ഭ്രമരം S. a bee.

denV. ഭ്രമിക്ക 1. to stray, wander about അങ്ങുമിങ്ങും ഭ്രമിച്ചു PT.; മഹീചക്രം ഒക്കഭ്രമിച്ചവർ Nal.; to revolve as a wheel. 2. to be stupified ഭ്രമിക്കയും അരഞ്ഞാണം പറിക്കയും MM. (symptoms of delirium). അതിന്നാരും ഭ്രമിയായ്ക Bhg. let none despair. 3. to
be amazed. ആദിത്യൻ എന്ന
wondered at it as if it was t
be biassed, charmed അവൻ
കൊണ്ടു താല്പൎയ്യക്കാർ ഭ്രമിച്ചു
to fall in love with മാണിക
ഭ്രമിച്ചീടും; കത്തും ഭ്രമിക്കുമാ
ങ്ങൾ Sah. desire. അവളെ ക
CV. ഭ്രമിപ്പിക്ക to stupify, astounc
രോരുത്തരെ പറഞ്ഞു ഭ്ര'ച്ചു MI

ഭ്രഷ്ടൻ bhrašṭaǹ S. (part. pa
Fallen, degraded സ്ഥാന-, ജാതി
outcast. രാജ്യഭ്ര'നായി deprived
home. ഭ്ര'നല്ലാത്തവനെ പുറത്താ
കൂട്ടത്തിലാക്കി രക്ഷിക്കയും Sah.

ഭ്രഷ്ടം (part. pass.) 1. fallen. 2.
loss of privilege പ്രജകളെ
ഭ്ര. ചെയ്യാൻ TR. to destroy t
vu. ഭ്രഷ്ടു f.i. അതിനാൽ ഭ
no loss of caste. അമ്പലങ്ങ
TR. defiled.

ഭ്രഷ്ടത excommunication, degra

ഭ്രാജിഷ്ണു bhrājišṇu S. (ഭ്രാജ് =
fulgeo). Bright, splendid.

ഭ്രാതാവു bhrāδāvu S. & ഭ്രാതൃ
ഭ്രാത്രീയം S. fraternal.

ഭ്രാന്തൻ bhrāndaǹ S. (part. of
ing, confused. 2. mad; also
dēvata ഭ്രാന്തജഡബധിരാന്ധമൂക
രിച്ചു Bhg. walking with the mad
etc., the highest സന്ന്യാസം.

ഭ്രാന്തി 1. S. whirling, error,
ഭ്രാ. etc. ജലസ്ഥലഭ്രാ. Bhg.
is water where none is to be f
(loc.) a mad woman ഭ്രാന്തി
ച്ചി (better ഭ്രാന്ത, ഭ്രാന്തമാൾ).

ഭ്രാന്തു Tdbh. delirium; madness.
മറക്കയും പിരാന്തു പറകയും
ഭ്രാ. പറയുന്നതു തിരം Tantr.
go mad. ഭ്രാന്തുണ്ടാവിക്കു എന്ന
CG. പുത്രഭൎത്താവെന്നുള്ളോരു
absurd notions. — Hence ഭ്രാ
ളിപ്പം (loc.) madness.

'anda മാളികമെലങ്ങൾ ഭ്രൂ. തളരെ [GP. (തേൻ 484).

naram S. (ഭ്രമരം). White honey

ŀ. ophrys). An eyebrow ഭ്രൂചലനാ

ഭ്രൂ സംഭാവനം ചെയ്തു AR. = പുരി

also ഭ്രൂസംജ്ഞ.

ഭ്രുകുടി S. a frown.

ഭ്രൂലത an eyebrow (കലചില്ല 275).

ഭ്രൂണം bhrūṇam S. (ഋ). The foetus, embryo ഭ്രൂണഹരരുടെ പാപം KR. (also ഭ്രൂണഹാ). — ഭ്രൂണഹത്യയും ചെയ്തു Bhg. to produce abortion.

മ

MA

.ounced where വ is original (അതി വണ്ണം; മിന fr. വിന; മണ്ണു & ice versa (മന്മുരി, മിഴങ്ങുക). Initial r dialects also represented by ന ൽ, മൊഴി).

1. Tdbh. of മഘ. The 10th constelulus). മകമാം നാളന്ന KR. മകം prov. 2. a feast shortly after Γ. aM. Tdbh. of മഖം a sacrifice ിചിനാലേ മകങ്ങൾ നൂറുടയവാ ›leased as with 100 sacrifices.

ṇi & മോണി The last dwarfish e plantain bunch. (T. മോണം = or fr. മക, മകൻ).

ṅ 5. A son, vu. മോൻ TR. മകൾ ; pl. മക്കൾ children (esp. sons .തം Bhr.); com. ആൺ —, പെൺ the young of animals ആനകളും ക്കളും കൂടി VilvP.

യം, (Tdbh. of ദായം) the right of nherit, as distinguished from മരു മം, f.i. ഞങ്ങളുടെ മാർഗ്ഗം മക്കത്തായ മുകന്നു MR. (a Mussulman).

:ാർ are Nambūδiri, Paṭṭar, Emissaδu̥, Iḷayaδu̥, Tangaḷ, Nambiḍi, Veiśyaǹ, Nambiachaǹ, Chākyār, Piḍāraǹ, Poδuwāḷ, Viḷakkattarankolli, Mūtta Cheṭṭiyaǹ, Kam'andaǹ, Īḻawar, Cheṙumar. Some , Jēḍar, Kaikōḷar, Kaṇiyāǹ; Tīyar Kaḍattuwanāḍu & Travancore).

നം title of some barons, as of Rāja under Kōlatiri KU.

മകയിരം mayairam & **മകയിഴ്യം** (S. മൃഗ ശീർഷം). The 5th constellation, head of Orion. മകീരം മുന്നൽ നടന്ന കന്നിയിൽ (astrol.).

മകരം mayaram S. 1. A marine monster, horned shark? 2. a sign of the zodiac (മ. വന്നാൽ മറിച്ചെണ്ണേണ്ട prov.), Capricornus മകരത്താൻ (hon.). 3. the 10th month (Jan. Febr.) കന്നി വിളയും മകരവിളയും TR. the crop of January. So മകരപ്പുഞ്ച & മകരപ്പു 689, also മകരം വിള നെല്ലു മൂന്നു പോയി; മകരഞാററിൽ (doc.); മകരസംക്രാന്തി കഴിഞ്ഞിട്ടത്രെ മുളക പറിക്കേ ണ്ടും മയ്യാമ ആകുന്നു MR.

മകരകേതനൻ S. = കാമൻ & മകരധ്വജൻ.

മകരക്കുഴ a kind of earring ഇരിഭാഗം ചുമ ലിൽ അടിഞ്ഞൊരു മ. KumK.; the same appears to be മകരക്കുഴലിണ CC. Anj. (fish shaped?).

മകരതോരണം S. a wreath carried on poles.

മകരത്തുറാവു No. B. a shark.

മകരന്ദം S. the nectar of flowers ചന്ദ്രമകരന്ദ ഹരിചന്ദനം ChVr. പൂമ്മാം മഞ്ഞനീർ CG.

മകരാക്ഷൻ S. blue eyed or large eyed? മകര നെടുന്തടകണ്ണി, മകരമൈക്കൺ തന്റെ നി ശാചരൻ RC. — a Rākśasaǹ AR.

മകരാലയം S. the sea, Brhmd.; also ഭയങ്കരിയാ യ മകരി AR.

മകരീവ് Ar. maghrīb, Sunset; evening prayer, 8¾ Nāḻiγa after അസ്സർ. — com. മഹരിബ്.

മകാം Ar. maqām, A station, holy spot or tomb ആ മകാമിന്റെ അകത്തു Ti.

മകിഴുക mayiḻuγa T. aM. To rejoice (C. Te. nagu or C. Te. Tu. maguḷu, to turn topsyturvy). മനവും മകിഴ്ന്നു & മകിഴ്ന്നു RC. അലിഞ്ഞു മകി

നാവൻ, കാമാനുസരണത്തിനൽകൊണ്ടു മകിഴ മാറാം അനുഭവസുഖം ആനന്ദമാകുന്നു KeiN.

മകിഴ് മരം S. മകരം Mimusops elengi.

മകുടം maγuḍam S. (& മു—). 1. A tiara, crown മ. ചൂട്ടും AR.; met. വനങ്ങൾക്കും ഭുവി തനിക്കും മ'മായിരിന്ന പഞ്ചവടി RC. 2. a flat summit = മുകൾപരപ്പു.

മകുടമണി S. a crest-jewel, fig. കുലമ. Nal. the highest ornament of his tribe. മകുടശിഖാമണി V1. a honorific title.

മകുരം maγuram S. & മു — A looking-glass.

മക്ക Ar. & **മക്കത്തു** (also മക്കം നകർ Mpl.) **Mecca**; Western മക്കത്തിനു പുറപ്പാടാക, മക്കത്തു കപ്പൽ വെപ്പിച്ചു KU. മക്കത്തു് ഓടിക്ക.

മക്കച്ചോളം maize.

മക്കി Arabian, in സുന്നമക്കി, മക്കിച്ചെലസ്സ് waist-ornament with a tube; മക്കിപ്പൂ wormwood.

മക്കം makkam (Te. Tu. C. maggam) A Eur. loom.

മക്കത്തായം, see **മകൻ**.

മക്കന Ar. **maqna'**, A veil മ. ഇട്ടു നടക്ക.

മക്കൾ pl. of മകൻ, മകൾ; prob. from മക C. a child. see മകൻ.

മക്കണം PT. = മക്വണം.

മക്രൂ Ar. **makrūh**, Suspected, what is neither halāl, nor harām.

? **മക്ലോടൻ** ശേർ A Seer used in Wayanāḍu & the neighbouring districts of Malabar; 2 മ. = 1 കാപ്പാടൻ or ഒത്ത ഇടങ്ങാഴി or 1¼ ഇളയതു (1 ഇളയതു = 2 Calicut Seers).

മക്വണം makvaṇam S. A bug മ. ഒളിച്ചു PT.

മക്ഷിക makšiγa S. (L. musca). A fly മ. പോലെ KR. മക്ഷികൾ പാടുന്ന പാട്ടു പോലെ CG.

മഖം makham S. (മഹ cheerful). A sacrifice മഹിതമാം മ. തുടങ്ങി CC. മഖത്തെ ചെയ്യിച്ചു KR. മഖശാലയിൽ Bhr. (= യാഗം fr. മഘം?).

മഗധം maġadham S. South Behar, the native country of Buddhism.

മഗധൻ S. a bard മ'രുടെ കഥയിൽ തച്ചി വാരാഞ്ഞു Nal.

മഗ്നം maġnam S. (part. pass. of മജ്ജ്). Immersed. മുഖം മഗ്നരൂപമാക VyM. absorbed, as by distress of mind. നയനജലേ മ'നായ്ത്തീണു BR. അഗ്നിയെക്കണ്ടു മോഹിച്ചു ശലഭങ്ങൾ മഗ്നരായഗ്നിയിൽ വീണു; ആനന്ദമ. AR.

മഘം magham S. 1. A gift (മം).

മഘവാൻ S. Indra.

മങ്ക maṅga T. M. (C. Te. Tu. mank
dullness = മങ്ങുക). A young, pl
coquet, also മങ്കച്ചി, pl. മങ്കമാർ
കുടം മങ്കമാരായി പിറന്നാൻ SiP
മാമലർമങ്ക, പങ്കജമങ്ക Lakšm
Pārvati.

മങ്കിതം MM. see മങ്ങിതം.

മങ്ക B. chaff, blighted ears.—
stunted rice, eaten parched =
ല q. v. —(or fr. Port. manco,

മങ്കമക്കാപ്പൻ (CrP.) A kind o

മങ്കലം, see **മൺകലം**.

മംക്ഷു S. & **മക്ഷു** Ved. (L. m

മംഗലം maṅgalam S. 1. Prosp
ജന്മം എടുക്ക VilvP. good caste.
കലന്ന രത്നങ്ങൾ Mud. = ശുഭം;
സൌഖ്യാദിയില്ലാത്ത മ'ൻ Sah. (
ത്മാവേ AR. (Voc. m.), മംഗ
2. welfare. മ'മസ്തു VilvP. farew
കല്ലോ എന്നേ വേണ്ടു, മംഗലമാ
പ്പൂണ്ടോർ CG. So മ. ക്രൂക to
പൌരന്മാർ മംഗലവാദം ചെയ്യു
ത പോലെ KR. blessings, acc
പാടുക to conclude a song w
good wishes. 3. joyful solem
മ. കഴിക്കേണം അവൾ GnP. (
or കറിക്ക SiPu. (= മംഗല്യം).
places, so ചേറമംഗലം, താമം

മംഗലകർമ്മം 1. = ശുഭകർമ്മം. 2.
മിപൻ തന്നുടെ മ. CG.

മംഗലക്കാർ guests at a marri
പ്രസ്ഥം വെക്ക, മംഗലവാദ്യം

മംഗലപുരം, മങ്ങലൂർ N.pr. M
ലോരത്തു മിക്കകളിൽ TR.

മംഗലപ്പായി No. a long narrow
wedding guests sit. മ. വി
പ്പായി.

മംഗലപ്പാല = ഏഴിലമ്പാല Echit
scholaris Rh. generally used
wood is required for a seat in

'or the ornamental pillars on solemn ions.

ത്രം 1. the nuptial string with the (=ചരടു), പുത്രിക്കു മ. കെട്ടിനാൻ SiPu. ceremony of tying it round a girl's

സ്ത്രീ a married woman.

ാനി S. inauspicious മ. കളം ഉന്നിമി ൾ Brhmd.

ാളു = മംഗല്യം 1. CG.

. a large earthen pan, huge jar or r V1. മങ്ങലിക്ക പൂളി വെക്കുന്നു പോ ov. 2. a musical instrument.

S. 1. auspicious മാംഗല്യജാലങ്ങൾ തി ിന്നങ്ങുമേ CG. & മംഗലഹേതുക്കൾ the best auspices. അഷ്ടമ'ങ്ങാട്ടം eight blessings or auspicious articles ഷ്ടമ. വെച്ചു before a guest. മ'മാ ചകി CG. happy. 2. the marriage ശേഷമുള്ളവരെ മ. കഴിവാൻ TR. for viving princesses. മ. പോകരുതു Sil. not become a widow. മ. കെട്ടുക, ചേ ാവ്വ്തിക്ക മ. അണെച്ചു കണ്ണിട്ടി കഴി ം Sk. 3. the ceremony of begging r the first meal of an infant = നെല്ലി

ധാരണം (2) Bhr. the tying of മംഗ സൂത്രം, marriage.

ൻ S. happy. മ'ചതികളും സുന്ദരി R. happy or married.

ത്രം S. = മംഗലസൂത്രം; മംഗല്യസ്ത്രീ തീർന്നു Anach. = മംഗലസ്ത്രീ.

ം മംഗലി.

pr. m.

ṅṅāḍu N. pr. A fief (മൺകാടു?), ാട്ടനമ്പി, മങ്ങാട്ടച്ചൻ, മങ്ങാട്ടരാരി ൻ the hereditary minister of Calicut, ain of 12000 Nāyars (a കിരിയം) KU.

ṅṅuγa T. M. (from മഴ, മാഴ് Te. ṅku, see under മങ്കു). To grow dim, സൂൎയ്യനും മങ്ങിനാൻ KR. മങ്ങിക്ക mp). മങ്ങിയനിറം faded. നേത്രങ്ങൾ മങ്ങിപ്പോടങ്ങി Nal. (love-sickness). ഭയംകൊണ്ടു നേത്രം മ. ChVr. — fig. എന്മനം മങ്ങുകയാൽ CG. obscured, confused.

മങ്ങാതേ with undiminished brightness. മ. ഉള്ള സുവൎണ്ണങ്ങൾ Mud. fine gold coins. മങ്ങാതേ നിന്നു പോർ ചെയ്യും Mud. = തളരാതേ. — മങ്ങാത്ത പുത്രർ Bhr. excellent, splendid boys.

മങ്ങിക്ക rather freq. than CV. ഭക്തികൾ മങ്ങിച്ചതു കണ്ടു Bhg 6.

മങ്ങിതം No. (So. മങ്ങൽ VN.). 1. dimness, fainting light, cloudy sky, also മങ്ങതം, മങ്ങൂഴം & മങ്ങുഴം (prov. T. മങ്കലം & — ളം), loc. 2. aM. മങ്കിതം purulent matter. മറിയാസ്സിൽ മങ്കിതവും ചോരയും നീരും വരും, നീരും മ'വും ഒഴുകി ഇരിക്കിൽ, മ'വും ചുക്കിലവും രക്തവും ഉണ്ടാകിൽ MM.

മങ്ങ് Palg. a kind of tares growing in rice-fields (ചേറുകണ്ടം) when not under water.

മഴകം mašaγam T. aM. (C. Te. Tu. dimness, anger = മയക്കം). മഴകറവരെത്തു RC. = മയക്കം എന്നിയേ.

മച്ചം maččam 5. (Tdbh. of മത്സ്യം; also മെച്ചം). 1. A little piece of gold kept for a sample മ. എടുക്ക, നോക്കുക, വാങ്ങി. 2. So. a pattern, മ. പിടിക്ക to take a model, sketch, plan of anything B.

മച്ചകം maččaγam (മച്ചു). A house or room with boarded ceilings മ'മാക്കി നാലു പുരകളും പണിതീൎത്തു GnP. ഇച്ഛതിരണ്ടു മ. CG.

മച്ചമ്പി So. (മൈ + തമ്പി?). A brother-in-law.

മച്ചി mačči (T. മൈ barren, as പച്ച fr. പൈ Tu. bajji, C. banje fr. വന്ധ്യ). A barren woman പെറുവാൾ ഉണ്ണുന്നതു കണ്ടു മച്ചി കൊതിച്ചാൽ കായ്ക്കുമോ prov. പെറാത്ത മച്ചി vu.

മച്ചിയാർ title of മന്നനാർ's mother.

മച്ചിങ്ങ B. a withered fruit; or = മെ — V2.

മച്ചു maččŭ T. M. C. (Te. C. attachment, intimacy). 1. A boarded ceiling; apartment secured with stones to keep valuables V1. മ. പടുക്ക, ഇടുക, വെക്ക to ceil, board. 2. an upper story, മച്ചുമ്പുറം B. space above the ceiling. 3. B. a rough kind of creeping plant.

മച്ചം മാളികയും 1. upper stories, fine rooms ഭവനത്തിനു മ. ഒന്നും ഇല്ല MR. സ്വപ്നം കാണുന്നതു മ. prov. (opp. ചാള). 2. stately appearance അവന്റെ മ. നോക്കുക കുടിപ്പാൻ വെള്ളം ഇല്ല vu.

മച്ചുനൻ maččunaǹ T. M. (T. maittunan, C. meiduna, Te. marandi). The son of an uncle (mother's brother) or of father's sister മച്ചിനൻ Pay., മച്ചൂനൻ vu.

മച്ചുനൻപണം bridegroom's fee to the cousin of the bride. [cousinship.

മച്ചുനബന്ധം മരിച്ചാലും മാറുകയില്ല prov. first

മച്ചുനിച്ചി daughter of mother's brother or father's sister, regarded as the proper bride for her cousin.

മജ്ജ majja S. (fr. ഉജ്ജ?). 1. The marrow of bones & flesh മാംസം പൊളിച്ചിട്ടകമേ നെയ്യുള്ളോ മ. ആയതു Nid. (2 നാഴി in the human body). 2. pith, sap തൈലം വൃക്ഷത്തിന്റെ മ. VCh. ലന്തക്കുരുവിലെ മ. GP 69. — pl. മജ്ജാവുകൾ VCh. (fr. S. മജ്ജൻ). — (see മഞ്ജ).

മജ്ജനം majjanam S. (L. mergo). Diving, bathing, sinking ലജ്ജയാ കടലിൽ മ. ചെയ്തു PT.; fig. അവനിൽ മ. ചെയ്യുന്നതല്ലും CG. = is merged in him.

മജ്ജനശാല = കുളി — & കുളിപ്പുര a bath.

മഞ്ച mañja (compare മഞ്ചി). 1. A great oil-trough (a coffin V1.), പത്താഴവും മ. യും ചെല്ലവും Anj. അംഗുലീയം അടയാളമായി ഭണ്ഡാരമ. യിൽ വെക്ക Mud. into the treasure box. 2. a sluice; large hole in old trees മ. യായി, മഞ്ചപ്പെട്ടു പോക trees to rot, become hollow. 3. a trap എലിമ.; also മഞ്ചിക കെണിക്ക V1. to entrap. കള്ളിക്കൊണ്ടു മഞ്ച ചമെച്ച a. med.

മഞ്ചം mañjam S. 1. A bedstead മഞ്ചോപരി VetC. തൂക്കമ. a swinging cot. രത്നസിംഹാസനവും രത്നമ'വും KR. a sofa? 2. a scaffold, platform, ഓരോരോ മ'ങ്ങൾ പൃഥും ചമെപ്പിച്ചു CG. (for a spectacle). പൌരന്മാർ എല്ലാരും മ'ങ്ങൾ ഏറിനാർ CG.; മ. കരേറുക Nal. the dais. 3. an elevated shed of watchmen in cornfields.

മഞ്ചക്കഴുക്കോൽ a kind of rafter

മഞ്ചണിക്കുന്ന ഓൽക്കോൽ part loom.

മഞ്ചൽ Ar. **manzil.** 1. A stage, d 2. (fr. മഞ്ചം?) a light kind of li

മഞ്ചാടി mañjāḍi 5., also മഞ്ചാടി of the Adenanthera pavonina, grains, used as goldsmith's weigh മ. കന്നി CS. മ. യിട for weighi മ. നിറം കൊള്ളും ചെമ്പോരിപ

മഞ്ചാരി (= മൺചാരി). No. wood ed to door-frames, വളകമ. anot

മഞ്ചി mañji T. M. Tu. (also വഞ്ചി of boat, single-masted Pattimar trade, holding 10 — 40 tons, Por

മഞ്ചിക 1. So. a large basket.

മഞ്ചു mañju 1. = മഞ്ചി f.i. മ TR. 2. = മഞ്ഞു.

മഞ്ചെട്ടി mañjeṭṭi T. M. (S. മ Manjith, Bengal madder മ. ക

മഞ്ചേരി N. pr. A village, once a Mal. corps. മ. യിലെന്തിന്നു മ prov. for casual acquaintance.

മഞ്ജ mañja (S. ?) Foam അല. പതിച്ചു Cr.Arj. (fr. മജ്ജ? rathe — In a print: അംശം തന്നെട

മഞ്ജരി mañjari S. 1. A pearl (G. m nosegay, flower-bunch പൂങ്കൊ of a poem. [

മഞ്ജീരം mañjīram S. An ankl

മഞ്ജു mañju S. (Te. mañci fine, g

മഞ്ജുതരം എന്നും ഉര ചെയ്തു ChV

മഞ്ജുഗീതം Bhg.

മഞ്ജുളം S. pretty, chiefly of s വാക്ക Bhr. — വാണി Bhg.

മഞ്ഞ maňňa (fr. മഞ്ഞൾ). Yello colour.

മഞ്ഞക്കച്ച = മഞ്ഞച്ചില formerly by Muckuwar & Mugayar w

മഞ്ഞക്കുരു the yolk of an egg.

മഞ്ഞക്കാണി the gift of a fath taking a special job V1.

rahmans) 1 = മഞ്ഞനീരാട്ടം 1.
ളി.
ind of fish.
h dipped or dyed in turmeric.
low colour.
rmeric water. 2. water mix-
vers given as token of the dis-
freehold (പൂവും നീരും), or of
. കുടിപ്പിക്ക to adopt, മ. ചീട്ടു
f adoption. 3. vomited water,

ം (1) 1. a ceremony peculiar to
day of a Brahman marriage.
സക്കളി of Brahminichis (5th);
tion for Goddesses f. i. in Koḍu-
for Pārvati, in Koḍumbu for
th day), etc.
golden oriole MC.
oanut-milk with turmeric &
n to new-born infants Vı.
e yellow flag of a MahārājaVı.
kind of jaundice.
yctanthes Arbor tristis.
rmeric powder.
Trav. = മഞ്ഞച്ചീല worn by
ōṇam (loosing colour).
aḷ (T. Tu. mañjaḷ). 1. Indian
ma longa, turmeric GP 76. also
ട്ടുമഞ്ഞൾ dried). 2. yellow dye
ാ CG.—Kinds: കസ്തൂരിമ. Curc.
മ. Bixa orellana (from Ameri-
. Curcuma xanthorrhiza GP.
diseases (മരമ’ളിന്റെ വെള്ളം),

urn yellow നേത്രം മ’ച്ചു വരിക
ം മ’ച്ചുള്ള നീർ VCh. water vo-
രം മ’ച്ചിരിക്ക = പീതത Asht.
T. C. Te. mañju, aM. മഞ്ചു).
. പെയ്യുക (& അടിയുക No.).
കൊണ്ടു TP. ആദിത്യനെ കണ്ട
ntr. 2. snow മഞ്ഞാർ കുന്നിന്മ
. മഞ്ഞു കട്ടിയായുറെക്കുന്നു Bhg.

മഞ്ജുളമാകും ശ്ലോകാൎത്ഥം Mud., Tdbh. of മഞ്ജുളം q. v.

മട maḍa T. M. (C. Te. maḍu). 1. A hollow, hole as of snakes, rats എലിമടയിൽ പുക്കുകൊൾവിൻ Bhr.; കട്ടവാമലമ്പുലി കൂട്ടം മട Anj. the cave of. 2. a sluice, flood-gate. 3. the name of different Iḍangāḷis പതിനാറാം മട or പാട്ടഇടങ്ങഴി by which the Janmi is paid, holding nearly 5 Nāḷi, പതിനെട്ടാം മട = വില്ക്കുന്ന ഇ. bazar measure of 4 Nāḷi, ഇരുപതാം മട = ചെലവിടങ്ങാഴി by which servants are paid, little above 3 Nāḷi. 4. a fold of cattle മടവെക്ക to fence in a piece of ground Vı.; മടകൂട്ടുക, മടയിൽ കൂട്ടുക to bring cattle into the fold.

മടം maḍam (S. മഠം). 1. A Brahman college; = ഊട്ടുപുര Vı.; a Brahman house പട്ടരെ മടത്തിൽ കടന്നു TR. 2. a king's palace (മാടം); a public office in Trav. 3. T. C. Tu. Te. stupidity (= മഠം? or as മട്ടു blunt).

മടപ്പള്ളി Royal hunting lodge മ. ചെല്പാൻ പിശകിവന്നോരോ പട്ടത്തുള്ളവൻ ചമച്ചു KR. മ. അച്ചൻ TP. a minister of Cochin.

മടപ്പാട്ടു a domain, royal farm; king's granary Vı. 2.

മടപ്പുര a house with a kind of temple തീയന്റെ മടപ്പുരെക്കൽ നേൎച്ചക്കായ്ക്കൊണ്ടു പോയി TR.

മടങ്ങുക maḍaṅṅuγa 5. 1. To be bent, മുന മ. KR.; to be folded ഇടത്തെക്കൈ അല്പം മടങ്ങി shrunk, bent. 2. to double up, return മടങ്ങിപ്പോയാലും മഹാജനങ്ങളേ KR. ഞാൻ മടങ്ങിപ്പോരാം (in company), നീ നാളെ മ. പ്പോരേണം = വരേണം. മ. പ്പോകാം (by myself). മടങ്ങിച്ചെല്ലുക a., (said of a person) = പോകുന്നു. b., ഞാൻ മടങ്ങിപ്പോന്ന സ്ഥലത്തിൽ തിരികേ പോക I go to a place a 2d time. മടങ്ങി back even with v. a. മടങ്ങി അയച്ചു MR. (better മടക്കി). 3. to return defeated, to retreat മന്ദനായി നിന്നു മടങ്ങുന്നാൻ CG. ashamed. മുടങ്ങി കൈകാലും മടങ്ങി വ്യാധിയും KR.; മടങ്ങാത്തത് എന്തു TR. why not give up your claim? ഭോഷ്കുപറഞ്ഞാൽ മ. യില്ലെടോ Mud. I shall not yield. ഒട്ടകം വരുവോളം മടങ്ങാത്തു രണ്ടാം ബുദ്ധിലക്ഷണം PT. മടങ്ങിയതും ഇല്ല TR. would not desist.

CV. മടങ്ങിപ്പിക്ക to cause to turn back (f.i. from evil ways).

മടങ്ങു 1. a fold. 2. a turn അറുമടങ്ങേവന്ന ചിനം വളൎന്നുതേ, അതിൽ എണ്മ. വലിയ RC 6., 8 times. മുന്നേതിൽ മുമ്മ. നല്ലതു (epist.). മടങ്ങിച്ചു id., ഇരിമടങ്ങിച്ചു RC.

VN. I. മടക്കം 1. folding. 2. return ഇങ്ങോട്ടു മ. എപ്പോൾ vu. അമ്മടക്കിങ്ങു മടങ്ങി, മടക്കത്തിന്നു തരാം; മ. തൊഴുതില്ല TP. farewell audience. തിരുമേനി നോക്കി മ. തൊഴുതു പോരികയും ചെയ്തു TR. മ. എഴുന്നെള്ളി TP. went back. 3. discomfiture എല്ലാ മൃഗങ്ങൾക്കും ഇതിനോടു മ. MC. are worsted. 4. a golden necklace (clasped) ഇളക്കം മ. SiPu. മ'വും തിളക്കവും = ആഭരണം.

v. a. **മടക്കുക** 1. To fold, plait, bend കൈ ഒട്ടു മടക്കിപ്പൊങ്ങിക്ക for receiving liquids. 2. to turn back, give or take back കടികൾക്കു നാണിയം മ. TR.; മടക്കിത്തരുവിക്ക jud. to order to give back. മടക്കിഅയച്ചുടുകയും ചെയ്തു TR. sent back. എടുത്തുവെച്ച കാൽ മടക്കിവാങ്ങാതെ KR. മുതൽ മടക്കി വാങ്ങും jud. will demand back the deposit. പോയ കൂട്ടത്തെ മടക്കിക്കൊൾവാൻ CG. I bring back. ത്യജിപ്പാൻ കാരണം പറഞ്ഞു എന്നെ മടക്കേണം Nal. take back. The Inf. adv. ആനകഴുത്തു മടക്കപ്പോന്നു TP. returned on the elephant. 3. to overcome. പണി മ. to execute the commission. നിന്റെ പട തട്ടിമടക്കിക്കൊള്ളേ, പൊരുതു മ. TP. (= സമൎപ്പിക്ക). പടയെ, മാററാനെ മ. Bhr. KU. to rout; also to silence, refute, perplex.

CV. കൈക്കൂലി കൊടുത്തു നമ്മെ മടക്കിക്ക ആകുന്നു jud. succeeded in thwarting me.

II. മടക്ക 1. a fold, bent മൂന്നു മടക്കുള്ള ശില V2. 2. a joint, knuckle, limb കൈയിന്റെ മ. MR. the wrist.

മടക്കുകത്തി, മടക്കത്തി a clasp-knife.

മടക്കുപുടവ double cloth, at marriages.

മടക്കുമസ്സ a cake of sugar & rice-

മടക്കുവാതിൽ a folding door.

മടക്കെഴുത്താണി a folding style

മടക്കോല a folded leaf; a letter
ക്കു എഴുതി Brhmd. DN. a
tion — മ. ക്കാരൻ a letter-ca

മടന്ത madanda T. aM. C. (മടം 3
woman (of 19 years T.) മടന്തയ
RC. പൃമ. മണ്ണാമൻ RC. Viśṇu.
wild yam.

മടമ്പു madambu M. (aC. Te. m
ടക്ക 2.). 1. The heel മടമ്പൂന്നി
ടപ്പാറുന്നു med. walking on the h
edge, the back of a knife (= മാ
the metal heel of a musket.
മ്പു Bhg.

മടയൻ madayaṅ 1. T. So. A st
ടം 3). 2. who has a sort of
മടപ്പുര etc. No.

മടയുക, മടച്ചൽ (V1. a palm-
fold, braid — see മി—, മു—.

മടൽ madal T. M. Tu. (Te. C. m
palm-bough, see മട്ടൽ. 2. a ca
as for thatching ഓരായിരമടി
വില TR. (in 1796). പാമ്പുമ
ലോല എടുപ്പിച്ചു TR. (an arbitra
husk of a cocoanut, coat of jack
അടൎത്തുക to peel such. മ. തേങ്ങ
nut entire — മടൽപോടു (പോടു 7
യം stupid.

മടവ madava (T. മടവി fr. മട
grown woman, say of 25 years
ന്വിൽ RC. before Sīta; pl. മട
വിൽ, മടവയൎകലം, മ'രുടെ മ
വു മുഴുത്തുള്ള മടവാർ VilvP. മട
വാൻ CG. മടവാർപിള്ള മക്കള
ണം Mpl. song. = women & chil
മടവി a servant girl (= ഇരിക്ക
മഞ്ഞാൽ വീട്ടിലെ അമ്മയാമ

മടവാൾ B. Tirtala (contr. മടവ
Weṭṭ. a hatchet, small axe.

മടി maḍi 5. (= മടങ്ങു). 1. Fold.

which hangs loosely from the girdle.
ക്ക to seize by the waist. മ. യിൽ വെ
put into the pocket. മ. യിൽ കനം ഉ
ല വഴിയിൽ ഭയം ഉള്ളു prov. 3. the
om മാതാവെക്കണ്ടു മടിയിൽ കരേറി
al., മകനെ നന്മടി തന്നിൽ ചേൎത്തു
യിൽ എടുത്തുവെച്ചു Bhg. (=തുത്തുട
ത്തി), അടക്കയാകുമ്പോൾ മ. യിൽ
prov. തിരുമടിയിൽ ഇരുത്തി KU. to
one's own son, as Rājas did to gener-
4. backwardness, aversion, shame
ചൊല്വാൻ മ. ഉണ്ടടിയനു Sah.; സേ
ന്നാലും എത്രയും മടിയത്രെ Mud. repul-
നിയും ജനനിജഠരം പൃവാമനോ മ. ഉ
; പ്രാണനെ ത്യജിപ്പാൻ ഇങ്ങൊരു മ.
no hesitation. മടിക്കൂടാതെ PT. at once
യെ VetC. — കഴിമടി 280.

to be backward, averse ഞങ്ങൾ അ
മടിച്ചില്ലല്ലൊ CG.; കാലക്ഷ മ. യില്ലേ
PT.; പേടികൊണ്ടു ഇതു മടിച്ചിതു നി
Bhr. would not grant thy request.
doubt, despond സാദ്ധ്യമാസ്സുരാ എന്നു
ല്ല മടിക്കുന്നു VilvP. മനം മടിച്ചു KR.
grow tired, lazy.

ത without fear or doubt, with all the
, unreservedly.

(2) the girdle-knot, cloth tucked in
e waist ഒരു കൈ കഴുത്തിനും ഒരു
മ'ത്തിനും പിടിച്ചപ്രകാരം കണ്ടു jud.
nded fugitive. മ. പിടിച്ചു വലിച്ചു കൊ
പായി.

ിക്കോട്ടു N.pr. Mercara TR.

ം (3)=അരക്ലേശം a bubo.

ാക്ക TR. a pistol=കൈത്തോക്ക.

ാൽ Palg. a screw-driver (Carp.).

ടിപ്പു a fold; complication; aversion,
wardness.

പ്പിക്ക to make backward or doubtful;
suade; to wean from.

backward, undecided; lazy. മ. ഇര
മ. മലൎകാരം prov.

1. to be bent, coiled up. 2. to be lazy.

II. മടിവു laziness. മ. ഇളെക്കം Anj.

മടിവാതം Vı. a female complaint.

മടിശ്ശീല 1. the end of the cloth used as purse; a purse രാത്രിമടിച്ചീല കൊണ്ടുപോവാൻ തെരിക്കം TR. പുത്തൻ മ'ക്കാരൻ KU. a person that has suddenly grown rich. 2. principal, stock മുളകുമ. TrP. superintendent of the pepper monopoly; also മുളകുമടിശ്ശീലസൎവ്വാധികാൎയ്യക്കാരൻ.

മടിശ്ശീലക്കാരൻ (1) 1. a treasurer. 2. rich.

മടു madu 1. T. C. Te. A deep place, pool. 2. M. (=മധു? see മട്ടു 3.) sweetness, honey മടുത്തുകിനമൊഴിമാർ Bhr.; മടുമേന്തൻ മൊഴിയാൾ RS. Sīta; മടുമലർകളഭം RC.; മടുമലർശരൻ CC. Kāma; മടുമലർശരാരി ChVr. Siva; ചടുമടുമലർമിഴി SiPu. a girl; മടുമൊഴിമാർ Bhr.

മടുക്ക B. a tree.

മടുക്ക madukka (=മടിക്ക, മടങ്ങുക 3.). 1. To be foiled, tired of, to faint മനസ്സുമടുത്തു പോയി vu. കാണ്മാൻ മടുപ്പോരില്ല Nal. none will get enough of the sight. 2. to decline in price. 3. to loathe. വായിമടുത്തു പോയി no relish for it. മടുക്കുമേന ഇരിക്ക Vı. to have a disagreeable taste.

VN. മടുപ്പു backwardness, loathing; dislike — ബുദ്ധിമ. discouragement.

CV. മടുപ്പിക്ക to cause aversion, dislike. ഹൃദയത്തെ മ. to discourage.

മടെക്ക B. (=മടിവെക്ക?) To labour diligently, [Trav.

മട്ട maṭṭa T. C. Te. Tu. 1. A palm-branch, gen. മട്ടൽ. മട്ടലിടിഞ്ഞാൽ തെങ്ങാക, മട്ടലെണ്ണുംക ല No. 2. a certain measure of length ഒരു മട്ടെക്ക ൭‌|| ചൂടി Mpl. Cann. (=മട്ടു?).

മട്ടക്കണ a stick made of a cocoanut branch, (fishermen lose their caste, when struck, with it). അസ്സൽ ഉറുമിമ.

മട്ടച്ചാരം ashes from palm-boughs as used by washermen.

മട്ടം maṭṭam T. C. Tu. M. (fr. മദ്ധ്യം? or മട്ടു). 1. The rule, level of a bricklayer, carpenter's square മ. വെച്ചു കന്തക്ക, മ'ത്തിന്ന് ഒപ്പിച്ചു vu.; met. അതിന്റെ മ. കിട്ടീട്ടില്ല No.=നിശ്ച

യം. കണ്മട്ടം B. certainty?, M. (ചൊവ്വിനാം നിരപ്പിനാം) approximate straightness, level (by guess). 2. solder വിളക്കുന്ന മ.; fig. മ. കൂടാതെ ചേരുമോ VilvP. how be reconciled without a mediator. 3. alloy മ. കൂട്ടി വെള്ളി ഉരുക്കുന്നു TR. മ. ചേൎക്ക to alloy. 4. a pony മട്ടക്കുതിര.

മട്ടക്കൊമ്പു B. a horn growing backwards or downwards (fr. മട്ട 1.)

മട്ടത്തരം **maṭṭataram** So. (മട്ട T. stupid, C. maḍḍa). Rusticity, awkwardness.

മട്ടി Te. T. So. (C. maḍḍi) clumsy, in മട്ടിപ്പാൽ coarse incense; മട്ടിപ്പണി Palg. rude workmanship; T. Palg. a blockhead.

denV. മട്ടിക്ക (T. v. a. to make circular), f. i. എന്നെ മട്ടിച്ചുകളഞ്ഞു loc. he played me a trick unawares = വട്ടത്തിൽ ആക്കി.

VN. മട്ടിപ്പു = തട്ടിപ്പു, ഇന്ദ്രജാലം.

മട്ടിപ്പുകാരൻ No. = മട്ടിയക്കാരൻ.

മട്ടിയം **maṭṭiyam** (T. a musical measure). Flattery, obtaining consent by ruse.

മട്ടിയക്കാരൻ an irresistible flatterer; a trickster.

മട്ടു **maṭṭu** 5. (മട്ടം). 1. Measure, limit. മ. ഇടുക. to fix rules. മട്ടില്ലാത്താന KR. innumerable. മട്ടില്ലാതൊരു കോപം KR., മട്ടററ മേളപ്പെട്ടി Nal. immense, unbounded. ശീതം മട്ടിനു ഉണ്ടു No. is tolerable. മട്ടുള്ള temperate. മുമ്പേത്ത മ. തെററി not within the former limits, opp. മട്ടിനു നില്ക to know one's place; മട്ടിനു മീതെ പറയൊല്ല, മട്ടിനു മട്ടിനു (vu. മട്ടെക്ക) No. = ക്രമമായി. അമ്മട്ടും Bhg. so far. അള്ള എത്തിക്കം മട്ടും Mpl. 2. (C. Tu. Te. maḍḍi, also H.) dregs, lees, sediment of oil, palm-wine (= കിട്ടൻ V1., കള്ളിന്റെ അടിയൂറൽ). കള്ളിന്റെ മട്ടും കമ്മളിന്റെ പിട്ടും prov. = മത്തു. അവന്റെ മട്ടെടുക്ക to humble oneself below him. 3. T. palm-juice? see മട്ട 2., nectar മട്ടലർബാണൻ Kāma. മട്ടേൽമിഴി Bhr. with charming eyes. മട്ടോൽമിഴിയാൾ Sk. മട്ടോലും മൊഴിയാൾ Bhr. മട്ടോലും വാണിമാർ CG. sweetly speaking.

? മട്ടോല V1. wife of Brahmans & kings.

മട്ടെക്ക B. To be ashamed?

മഠം **maṭham** S. (see മടം, മട). 1.
college, Sanyāsi cloister (64 of w
R. established in the 64 Gramās.
മഠപ്പാട്ട Anach. സന്ന്യസ്യ ചെ
വാൻ ഒരു മഠം KR. ബ്രഹ്മമഠം a
കന്യക —, പെൺമഠം a nunnery (
house of a Brahman, esp. Paṭṭar
രം മ. കെട്ടി ഇരുന്നരുളുവാൻ T
see മടപ്പുര.

മഡ്ഡു **maḍḍu** S. (മട്ട). A drum = മ
മഡ്ഡുഡിണ്ഡിമം നല്ല മദ്ദളം KR.

മണക്ക **maṇakka** T. M. (fr. മണം
a smell, അപ്പം പഴകം മ. smells o
മ. smells after dung. പൃന്നായി മ
ഒന്നും മ'ക്കന്നില്ല. 2 v. a. to sm
വായി മണത്തു നോക്ക TR.
യിൽ മണത്തു ആസനം കൊട്ടു
as a mother her son, = മുകരുക.

CV. മണപ്പിക്ക to cause to emit
smell. കാററു മ. to infect th
smell.

മണങ്ങു a bad sort of fish, pilc
fixed to a fish-hook V1.

മണങ്ങുക CG. = വ— (C. Te. T
be pliant, bent, to join).

മണന്തം (loc.) A churl.

മണം **maṇam** 1. T. M. C. Smell,
മ. കിളരന്ന കക്കലുവകിൽ
പെയ്യിട്ട മണ്ണിന്റെ മണം പൊ
മ. ഏറും നൽമാലകൾ Anj. മ.
മ. കാട്ടുക to perfume. പെരുമണം
നാലും ഒരു മ. ചേൎക്കുന്നു TP.
പണ്ടുള്ളവനേ മ. ഉള്ളൂ prov.
മണവും ഗുണവും ഇല്ലാത്തവൻ
കാരൻ. 3. T. aM. wedding (Te.
madive).

മണക്കളം seats for bride & brid
മണക്കോലങ്ങളിൽ a Nāyar's bed,
മണപ്പുര V1. a chamber built
bridegroom.

മണമാളൻ RC. a bridegroom,
മകൾ മ. Siva.

the bride-chamber. മ. കട്ടിൽ V2. bridal bed.

ളൻ 1. a bridegroom, husband മലർ മ. Bhr. 2. one of the Rāvāri or clayer caste അനന്തൻ മണാളൻ TR. m. മണവാട്ടി, — ളത്തി.

ൻ id. പുത്രിമ'ന്റെ ശേഷക്രിയ SiPu.

a. HK. Viśṇu. വാണിമ. SiPu.

maṇal T. M. aC. (മൺ). Sand = പൂഴി. ഉ കയർ കെട്ടുക Palg., പിരിക്ക No. ness. — adj. മണലൻ (ചിറാക 365).

ഴുൻ (CrP.) a kind of paddy.

ന്നു No. a sand-hill. (so മണ(ൽ)ക്കണ്ടം).

ക്കൂറു sandy.

ണ & മണത്തണ്ണ N. pr. the chief temple ōṭayayam, sacred to കൊട്ടിയൂർ പെരു, whose feast lasts 22 days from ഭ ചോതി ടം till എടവച്ചോതി. (മ. അടിയന്തരം ചു TR.).

അരി a grain of sand; granulated particles.

ത്തിട്ട a sand-bank കാളിന്ദി തന്നുടെ മേൽ, ആതപം ഏറു മ. മേൽ CG.

പ്പാടൻ Onap. a cloth from Manapāḍu;

ള്ളി No. a small onion.

പ്പുറം a sandy island തിരുനാവായ്മ. KU.

ിൻ the mullet = കണമ്പു.

a med. plant, also മണൽച്ചീര So. വാ ം GP. Aspalathus Ind. Rh. Kinds: ന്ന മ. GP. Smithia sensitiva, ചെറു മ. ella repens Rh. — കരിമണപ്പി loc. a sort of small-pox.

& മണലൂരപുരി Bhr. N.pr. the old al of Pāṇḍi.

പാരി So. No. measles.

maṇāṭṭi 1. A bride (see under മണം 3.). d of frog (prh. T. മണൊറവള, മണൽ V1.).

ൾ, see മണം 3.

ṇi S. (fr. മണൽ?, മൺ). 1. A bead, നാമ., എണ്മ., കണ്ഠ., കണ്മ., ക്കൂലു. നി പിടിക്ക to granulate. മ. ആക്ക to 2. a gem, pearl നവമണികൾ കൊണ്ടണിഞ്ഞു KR. = രത്നം; of different jewels ചാപത്തിൻ മണി തൻ നിനാദം AR.; fig. അരക്കർ മ. KR. the best of Rākšasas, Rāvaṇa. പൈണമണിയാൾ Bhg. 3. gem-like, grain-like, as wattles on the throat of sheep; glans of penis, നിരുദ്ധമ. Nid. a kind of impotency. 4. little bells, worn as jewels മ. കിലുക്കുക; hence also Brahman's bell (an āchāram ഘണ്ടം S.), a gong ആനെക്ക മ. കെട്ടുക prov. മ. ഇളക്കുക, കിലുക്കുക to ring a bell. മുട്ടുക, തട്ടുക, കൊട്ടുക to strike a bell. നാഴികമ. V1. a clock. 5. hour by the bell എത്ര മ. യായി? 8 മണി. (mod.).

മണികാരൻ S. 1. a jeweller. 2. So. = മണെക്കാരൻ a revenue officer. Trav. നഗരമ'നാം ചെട്ടി Mud.

മണിക്ക (4) to strike a bell, play lute, sing a child asleep കഞ്ഞനെ മണിച്ചുറക്കി; മണിച്ചുവിളിച്ചു joyful noise. തട്ടി അടിച്ചു മണിച്ചു വിളിച്ചപ്പോൾ KU. to a dog (or മണ്ടിച്ചു). ഉറപ്പിക മ'ച്ചു നോക്ക No. to test coin by the sound.

മണിക്കങ്കണം SiPu. a fine bracelet.

മണിക്കഞ്ചുകം S. the small-leaved Tuḷasi (S. പ്രസ്ഥപുഷ്പം).

മണിക്കട്ടിൽ SiPu. a royal bed.

മണിക്കണ്ടം (3) the wrist ഇടമത്തെ മ'ത്തിന്നു മീതേ കൊത്തി jud. — മണിക്കണ്ടനീച്ച a large insect.

മണിക്കരിങ്ങാലി the root of a small bamboo-kind.

മണികലശം Mud. a fine pot, (met.) ഗുണഗണങ്ങൾക്ക സ്വത്തം വാഴുവാൻ മ'ശനാം നൃപൻ = രത്നപാത്രം.

മണിക്കാതില an ear-ornament (7 or 9 gold-beads).

മണിക്കാൽ (3) 1. the ribs of a ship, boat. So. 2. a rope on which leaden bits (മണി) are strung, attached to a net to sink it. No.

മണിക്കിണറു Sil. a fine or deep well. — മണിക്കിണറു W. of Tirunāvai, a well which received at the Mahāmakham (q. v.) feast the corpses of those who fell in cutting their way to Tāmuri's throne (ആനയെ കൊണ്ടു ചവിട്ടിക്കും). (Tradition).

മണിക്കൂറു (5) an hour ൨൨ മ. പാൎക്ക TR.

മണിക്കൂറു = മണിനാദം TP.

മണിക്കെട്ടു the wrist മ'ട്ടിന്റെ മേൽ മുഴങ്കെക്കു കീഴ് അളന്നാൽ a. med.

മണിഗേഹം KR. a royal mansion.

മണിഗ്രാമം N. pr. a village So. of Cochi, Port. Manicorte; seat of one of the 4 old trading communities (ചേരി), മണിക്കിരാമത്താർ മക്കൾ Pay.

മണിച്ചോററി SiPu. a fine fan.

മണിജ്വാല S. the lustre as of jewels മ. മിന്നുന്ന പൊന്നരഞ്ഞാൺ SiPu.

മണിതയ്യലാൾ the best of women നല്ലാർ മ. Nal. [KR.

മണിത്തറ a theatre കളിപ്പതിന്നായി മ. കല്പം

മണിത്തിരട്ടു B. granulation of gunpowder, sago, etc. [riot, shoulder.

മണിത്തേർ SG., **മണിത്തോൾ** Anj. a fine cha-

മണിദീപം a royal lamp, met. സൂൎയ്യവംശജ മ. KR. Rāma.

മണിനാക്ക (4) the tongue or clapper of a bell.

മണിനാദം the sound of bells, a good omen.

മണിനേരം (5) an hour.

മണിപ്പാറ B. black granite.

മണിപ്പൂണ്ണു a royal girdle, fig. അൎക്കാന്വയത്തിൽ മ. RS. Rāma.

മണിപ്പെട്ടകം SiPu. an ornamented box.

മണിപ്രവാളം the Kṛśṇa Charitam CC.

മണിബന്ധം S. the wrist മണിബന്ധം ഒരു മൎമ്മം MM. — the knuckles of a finger (loc.).

മണിമയം S. set with jewels മ'മായ സിംഹാസനം, തളിക etc. KR.

മണിമാല S. a necklace ഒരു പൊന്മ. Mud.

മണിമാളിക 1. an upper room in a palace മ. മേൽ CartV. A. 2. a belfry (mod.).

മണിമുടി a crown.

മണിമൈ RS. a fine body.

മണിയൻ 1. a kind of paddy in ചെന്താർ മണിയൻ CrP. — a kind of small-pox in മുത്താറി —, അവരക്കമണിയൻ. 2. a large blue fly B., a small fly No. (also മണിയീച്ച).

മണിയം T. (aC. bearing of royal insignia) superintendence of temples, pala
മണിയക്കാരൻ, മണിയമ്പട്ടർ;
യണി manager of an estate
the Janmi W. ["Maṇigār" is t
in Tamiḷ Rom. C. colonies & t
to the priest, Palg.]

മണിയറ a royal chamber മ. യി

മണിയാണി N. pr. a Nāyar caste,
ponding with ഉരാളി or കേ
in Taḷiparambu); providing
temples?

മണിയുക (4) to sound, ring ഉ
ല്ല (loc.).

മണിവണ്ണൻ Bhr. Kṛśṇa.

മണിവല V1. a casting net. (മ
of lead tied on a net; see മ

മണിവിളക്ക a fine lamp.

മണമണെക്ക (മണം). To be brac
a smell മണമണത്തവെള്ളം; also
ട്ടൻ V1. an insipid, stupid fello

മണെഗാരൻ (in So. Canara)
f. i. മഞ്ചേശ്വരത്തെ മണെഗാരെ
മ'ന്മാർ MR., (മണിയഗാരൻ C.
രൻ TM.).

മൺ maṇ & **മണ്ണു** 5. (Te. man
to live, exist). 1. Earth, one of th
soil ചെമ്പിന്ന മ. കയറുക pr
ണ്ണൻ മ. ഭുജിച്ചു CC. മണ്ണും പൊ
prov. മണ്ണുവായിൽ V1. I cannot
puzzled, disappointed. ഇരിമ്പു മ.
ടിച്ചു പോക to rust. In N. pr. of
മണ്ണാരക്കാടു, മങ്കര etc. 2. a m
മ. വെക്ക = ചുവർ കെട്ടുക even o
(loc.). കള്ളർ പീടികമണ്ണു നീക്കി T
as opp. to heaven. മൺപൂകുന്നു
buried (opp. വിൺപുകം). കാ
വാൻ മണ്ണിലും വിണ്ണിലും ആരും
മൻ, മന്നു).

മൺകട്ട a clod, & മണ്ണാങ്കട്ട, മണ്ണി

മൺകലം & മങ്കലം an earthen
ണ്ണം & മങ്കി — CG., മങ്കിണി
earthen ware.

horse of earth മ. യെ വിശ്വസി
പുഴയെ കടക്ക (irony).
mortar mixed with brick-dust
മൺചായില്യം B.
hunting name of ഉടുമ്പു (huntg.).
basket for carrying earth.

5. (S. മണ്ഡം? rather Drav. മട).
നിന്റെ മ. ഉടെക്കം, തലമ. പി
. similar objects. കന്നത്തിൻ മ.,
. the blunt end of; a cocoanut-
ു) മണ്ടക്കരൽ V1. = തെങ്ങിന്റെ
n plate Palg. 3. broken grain,
flour V1.

മണ്ഡപം.

ṇḍalam 1. = മൺതലം T. aM.
, തന്നിൽ വീഴ്ത്തു RC. മണ്ടലേ SiPu.
മണ്ഡലം.

ṇuγa (T. to throng, Te. to blaze,
run, തിരുമുഖം കാണ്മാൻ കൊതിച്ചു
ങ്ങിനാൽ അമ്മയും തൻ പിന്നാലേ
r him. മണ്ടി എത്തുക V1. to en-
ളെ ആണ്ടാനോമൽ മണ്ടണം
ord it over their lover, overrun
ന galloping straight on. 2. to
, flee പേടിച്ചു മണ്ടി SG. തിരിഞ്ഞു
ിശയും RC. മണ്ടിത്തിരിപ്പാൻ സമ
escape. മണ്ടിപ്പിടിക്ക V1. to
heels. പത്തു തലയുള്ളോൻ മണ്ടി
3. മണ്ടിയിട്ടിരിക്ക V1. to be
heels.

1. to cause to run. മണ്ടിച്ചു വിളി
s calling for a dog or servant.
മ. to gallop a horse. 2. to chase
'ച്ചു Bhr. എറിഞ്ഞു മ. PT. to drive
tones. അതിൻ കാന്തിയെ കണ്ടിച്ചു
. defeats.

aṇḍanam S. 1. Dressing, deco-
മാ തന്നുടെ മ. ചെയ്യാൻ CG. (for
2. jewels മ. ഒക്ക ഒരുക്കി AR.
ൽ Bhr. gifts of trinkets. പൂവാ
മ'ങ്ങൾകൊണ്ടും, കനാധിയ മണ്ട
മരിത്താൾ RC.

മണ്ഡപം maṇḍabam S. (മന്നം). 1. An open shed erected for marriages & other feasts, adorned with flowers കല്യാണത്തിന്നു മ. ചമെപ്പാൻ Sk. 2. an open temple or hall. മുഖമ. a porch. നൎത്തകീജനമാട്ടം രതമ'ങ്ങളും KR. theatres. ആസ്ഥാനമണിമയമായ മ. KR. audience hall, office. പടമ. tents, barracks. 3. a mound in front of a pagoda, a raised shed in cornfields (= മഞ്ചം 3).

മണ്ഡപത്തിൻ വാതിൽ 1. a Tahsildar's Katchēri in Trav. മ'ത്തിക്കൽ ആവലാതി ചെയ്തു epist. 2. a Taluk, with about 12 പ്രവൃത്തി (32 മ. in Trav.) pl. മണ്ഡപത്തുംവാതുക്കലുകളും TrP.

മണ്ഡപിക S. a shed, shop.

മണ്ഡം maṇḍam S. Cream, സൎവ്വരസാഗ്രം, canji, froth, see മണ്ട.

മണ്ഡലം maṇḍalam S. (fr. മണ്ടലം q. v.). 1. A disk. ധാത്രീമണ്ഡലം AR. the circle of the world = ഭൂചക്രം; a circle സഖീമ'ലേ മെവും Nal. in the midst of her friends. ചോഴമ. the circle, province of Chōḷa. പന്തിരണ്ടുടയ മ. അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു KR. the 12 circles or empires of India. In V1. a province of 40 leagues. മുനിമ. RS. a troop of Rishis. 2. a period of 40 days (for med. വ്രതം, ഭജനം etc.), ഈ മരുന്നു് ഒരു മ. സേവിക്കേണം; അരമണ്ഡലം സേവിക്ക എന്നാൽ കഷ്ടം ശമിക്കും a. med. (= 20 — 24 days), കാൽമ. 11 days, മുക്കാൽ മ. 32 days.

മണ്ഡലി S. 1. a circle, heap, swarm ശത്രുമണ്ഡലീകാലൻ SiPu. ഭോഗമ. Nal. 2. a snake, generally coiled up മണ്ണു തിന്ന മ. യെ പോലെ prov. The large kind is not venomous; dreaded are the ചോര—, രുധിര— (vu. കതിര—), രക്തമ. whose bite produces sweat of blood; less poisonous are ചേനത്തണ്ടൻ — 389, പൈച്ചാനി or പച്ചാന —, മച്ച —, തവിട്ടു — 438, മണ്ണു — & നീർമ. V1. — 572, മനമ — No.

മണ്ഡലേശ്വരൻ S. a sovereign, Bhg.

മണ്ഡിതം maṇḍiδam S. (part. of മണ്ഡനം). Adorned മ'ഞ്ജാമയാരു മാനിനി CG.

മണ്ഡൂകം maṇḍūγam S. A frog മ'കവേഷേണ പ്ലുക്ക PatR. മ'കവേലയെ പൂണ്ടു നിന്നാൻ CG. — f. മണ്ഡൂകി.

മണ്ണ No. = വണ്ണ q. v. The calf of the leg നട്ടവേ മണ്ണകാൽമേൽ a. med.

മണ്ണാൻ, see **വണ്ണാൻ** A washerman, spider.

മണ്ണു maṇṇu, see **മൺ**, hence:

മണ്ണട്ട a grub, cricket മ. ആൎക്കുന്നു പോലെ prov.; an insect. [mud on its tail.

മണ്ണണിപ്പാമ്പു V1. a snake that seems to have

മണ്ണൻ 1. earthy, = stupid എന്തോ മണ്ണനീപോ Arb., rather T. 2. a small alligator തടാകമദ്ധ്യേ കിടക്കുന്ന മ. ക്രമേണ മുതലയൊരു നക്രമായി. 3. an inferior plantain kind (= പാടുവാഴ), മ. പഴവും എനിക്കു വേണ്ടാ Anj. മ'നും ചിങ്ങക്കദളികളും BR. (to a parrot). തെക്കൻ മ. a smaller sort; other kinds നാട്ടു —, കാളി —. (also വണ്ണൻ).

മണ്ണാശ coveting land.

മണ്ണിടുക to bury. ആ തലെക്കു മണ്ണിട്ടു I have done with that affair.

മണ്ണിരൽ (loc.) lungs? (T. the spleen, milt).

മണ്ണുടയോൻ Palg. = ജന്മി.

മണ്ണുപ്പു bay-salt, salt found in brackish soil.

മണ്ണുവെട്ടി T. = കൈക്കോട്ട a hoe VyM. "Mamootti".

മണ്ണെണ്ണ rock-oil, Petroleum. (T. Kerosine & മൺതൈലം Petroleum).

മൺതാലം an earthen plate.

? മൺതറ V1. = മണത്തിട്ട a sand-bank.

മൺപണി building of mud-walls.

മൺപലക a board put over a door- or window-frame to build up the wall.

മൺപവിഴം B. a counterfeit coral.

മൺപാത്രം an earthen vessel.

മൺപുര a house built of mud.

മൺമകൾ Pay. Sīta = ഭൂമിജ.

മണ്മയം V1. earthy. Anj.

മണ്മറഞ്ഞവർ the dead & buried (hon.). എന്റെ മ. my parents of blessed memory, also മണ്ണിഴിഞ്ഞ അപ്പനമ്മമാരാൽ KU. മ. കണ്ടൊട്ടു vu.

മൺവാശി V1. the good or bad
soil. [of
മതക്കം T. aM. (fr. മദം). Surfeit,
മതംഗം maδaṅgam S. An elephan
മതംഗനടയാൾ RC. മതംഗം ചെ
കയും Brhmd. embrace?
മതം maδam S. (part. pass. of
ബുധമതം Bhg. thought of the
opinion, view (= അഭിപ്രായം).
കൊണ്ടു പോയി, സ്വല്പം ചൊല
വണ്ണം ആം Mud. please yours
sect ദേവമ. God's will. മറ്റു മ
other religion. ശൈവമ., വൈഷ്ണ
മതത്യാഗം S. apostacy, — മതത്യാ
മതപ്പിരട്ടൻ a heretic, heresiarch
മതഭേദം S. 1. difference of opinio
2. partiality. 3. a different
മതയുദ്ധം religious war.
മതശങ്ക (mod.) religious scruple
മതസ്ഥൻ S. holding a view or sy
മ., അന്യമ.).
മതാചാരം S. the custom of a se
മതല്ലിക maδalliγa S. A parag
= പുരുഷശ്രേഷ്ഠൻ Bhg.
മതി maδi S. (മൻ). 1. The mind; i
ed as ദുർമ്മ., ക്രൂരമതികൾ, നല്ല
2. understanding ഞാൻ ബുധിക
തെളുള്ളവൻ; opinion, inclination
KR. (fem.). 3. estimation. നി
കൊതിയും കെട്ടുപോമളവിന്ന
thy appetite; taxes, esp. port d
കമ., ഏറുമ., കയ്യുമതി. f.i.
ഞാലും മതി പോരും KU. I shal
with so little tribute. 4. reason
enough, sufficient മ. ഇനി യു
യാൻ അവർ മതി TR. they can
തെളികിലും മ. Bhr. that will do.
സൃരാവാൻ Anj. able men. മതിയു
മ. മ. VilvP. മതി മതി ഞാൻ ചൊല്ലി
പരിത്രാണേ ഭവാൻ മതിയല്ലെ
to rule (opp. മതിയാക q. v.).
moon (Tdbh. of delighting

രമായ അമ്പു, RC. crescent-like.
റ്റൽ (see മതിക്കല), പാലൊളി
RC. so കളിമ്മതി, വെണ്മതി etc.
o find the right measure (പാ
ം ഇവ വെവ്വ വെച്ചു മ'ഞ്ഞു കൂട്ടി
ed.

to lose consciousness മ'ട്ടുറങ്ങി
ഷുപ്തി). മാത്രം മ'ട്ടും നട RC.
.ocity that might astonish the
കെട്ടവൻ silly.

ം നിണക്ക KR. folly.

praise, estimate, esteem മുളക
മനസ്സുകൊണ്ടു മതിച്ചു ചാൎത്തി
ണ്ടെന്നു മ'രുതാതോളം Bhr. —
എത്രകൊല്ലമേത പഴക്കം മതി
ാക്ക എത്ര വയസ്സു മതിക്കും vu.
valuation. — കണ്മതിപ്പു a ran-
s.

a പുരുഷനെ സ്ത്രീ മതിപ്പിച്ചീ
gains his esteem (al. മോഹി

• [അണ്ണൽ RC. Siva.
moon's digit മ. ജടെക്കണിയും
e mind SiPu. മ. ഇളകി CC.
മതിക്കല Bhr.

onlike മ. മുഖിയാൾ Bhg. മ'
(Voc. fem.).

) to suffice. മ'രും വണ്ണം suf-

y = ബുദ്ധിഭ്രമം Mud. error.
toxicated, besides himself മ.
AR.
lligent, pl. — മന്തുകൾ Bhg.
. മതിമതി.
suffice. കണ്ടാൽ മ. യില്ല KR.
enough, I am never tired of
ാ ഇതിന്മ'കമല്ലോ SG. capable
മതിയായുള്ളവൻ an efficient
ാംവണ്ണം, മ'പോളം sufficient-
. മതിയാവു 1. will suffice. ഞാ
ൻ ഞാൻ എന്തു ചെയ്യാൽ മ. KR.
der thanks. 2. with എ, must:
പോരേണം മ. PP. must come.

ആശ്രിതരെ രാജാക്കൾ പരിപാലിച്ചേ മ. Mud. രത്നം നീ കൊടുത്തേ മ., പോരേന്നേ മ'വിളു Bhr.

മതിയാക്ക to let suffice; to make an end of, leave off. അടിച്ചതു മ'ക്കി etc. മ'ക്കിക്കൊള്ളാം I will content myself with so much. സമ്മാനം തരേന്ന മ. TP. don't give any more.

മതിയായ്മ capacity = പ്രാപ്തി (Mpl.).

മതി വരിക = മതിയാക, f. i. കേട്ടാൽ ഒട്ടുമെ മ'രാ Nal. Bhr.

മതിയം madiyam (T. = മതി 5., Tdbh. of മദ്ധ്യം). The centre; pivot of a native door; door hinge ഇട്ട മതിയം; കീഴ്മതിയം 254, മേൽമതിയം; also = മെതിയം.

മതിൽ madil T. M. (മുട് + ഇൽ?). Wall, esp. as surrounding a garden, house or temple മ. മാട്ടുക KN. പടുക്ക to build a stone-wall. മാമതിലിവീഴുയന്തു RC. മായാപുരീമതിലും കിടങ്ങും തകൎത്തു RC. rampart. വെണ്മതിൽ കോട്ടകിടങ്ങുകൾ Mud. പുറമ. തകൎക്ക to effect a breach, നാലാം മതിലിന്മേൽ തിണ്ണിന്മേലേ നോക്കി TP. waited for him on the outer wall.

മതിലകം a place surrounded by a wall, temple മോയിലോതു ശാന്തിപൂജ അടിയന്തരങ്ങൾ കഴിപ്പിക്ക TR.

മതിലടി B. the foundation of any building.

മതിലരിയൂർചാത്തൻ N. pr. one of the 12 low caste sages.

മത്തുക്ക, Tdbh. of മധുരിക്ക, as മത്തുത്ത പാൽ prov. മത്തുത്തു GP. മത്തുത്തിതു നാവും Bhr. delicious!

മൽ mal S. (mat = from me). My മൽകൈകൾ RS. മൽപ്രിയൻ, മദൎത്ഥമായി KR. for me.

മൽകുണം S. = മകുണം.

മത്ത matta 1. S. fem. of foll. 2. T. M. = മെത്ത a bed. 3. So. = മത്തൻകമ്പളം a pumpkin-gourd B.

മത്തൻ S. (part. pass. of മദിക്ക). 1. intoxicated, captivated ഐശ്വൎയ്യമ. Brhmd. mad; a drunkard, Bhr. pl. മദ്യപാനം ചെയ്തു മത്തരായവരും Mud. 2. മ. കമ്പളങ്ങ a pumpkin ഒരു മത്തങ്ങ നിറയ മുത്തിട്ടു Arb.

മത്തകാശിനി S. looking delighted, f. മ. യായ ദിമനായകി Nal. beaming.

മത്തഗജം (1) an elephant in a warlike mood Mud., or in rut = മദകരി.

മത്തഗാമിനി = ദന്തിഗാമിനി VetC.

മത്തത S. intoxication പാനമ. പോയി KR. മധുപാനം ചെയ്തു മ. പൂണ്ടു Bhr. (bees).

മത്തമതി S. blinded by passion മ. കളായി Sah.

മത്തവാരണം, മത്തേഭം S. a rutting elephant.

മത്തവിലാസം S. sensual pastimes.

മത്താപ്പു P. **mah-tāb** (moon-shine). Blue light.

മത്തി matti, Tdbh. of മത്സ്യം. 1. A small fish, Sardinia, used as manure. 2. N.pr. m. & f., മത്തിച്ചി f.

മത്തു mattu̥ 1. Tdbh. of മത്തം. Intoxication vu. മസ്സു as മ. പിടിക്ക, കയറുക, കടിമത്തു etc. 2. Tdbh. of മഥി a churn-staff; a rammer. 3. So. a trap or snare for elephants മ. വെച്ചു പിടിക്ക MC. a cruel mode of catching them.

മത്താമ്പുല്ലു So. a grass in corn-fields.

മത്തിക്ക So. to be sweet — VN. മത്തിപ്പു B.

മത്തേഭം S. see മത്തവാരണം.

മത്സരം malsaram S. (മദ്). 1. Selfishness, envy ചൊല്ലു മ. കൈവിട്ടു Mud. ഇവങ്കൽ മ. Sah. 2. deep animosity അവനെ ഒടുക്കുവാൻ ഗാഢ മ. ഉള്ളിൽ വെച്ചുകൊണ്ടു Mud. ഞങ്ങളും അവരും തമ്മിൽ മ. ഉണ്ടു MR. 3. rebellion. മത്സരാളി V1. discord.

മത്സരക്കാരൻ 1. envious, contentious. 2. So. a niggard.

മത്സരി S. envious. മ. യായൊരു ദുസ്സഹൻ CG.

denV. മത്സരിക്ക 1. to envy, oppose മ'പ്പതിനു മതിയാമോ PT. dare to fight. തമ്മിൽ മ'ച്ചു നില്ലൂ open enmity. 2. to rebel, കല്പനെക്ക മ'ച്ചു TR. revolted against Govt. കമ്പഞ്ഞിയെ വിശ്വസിച്ചു ടീപ്പുവിനോടു മ'ച്ചു TR. took up arms against Tippu.

മത്സ്യം malsyam S. (√ മദ്). Fish, Tdbh. മത്തി, മച്ചം. — കുളത്തിൽ മ. പിടിപ്പാൻ MR.; മത്സ്യഗന്ധം fishy smell V1.

മത്സ്യാവതാരം one of Višṇu's incarnations, Bhg.

മഥനം mathanam S. (മഥ്). Churning, fig. അവനെ പലപ്രകാരം മ. ചെയ്തു tried all with him.

denV. മഥിക്ക = കടയുക 1. to
വലിച്ചുകൊണ്ടയച്ചുകൊണ്ടു
ച്ചു കൈക്കൊൾകയും — മഥി
ഭ്രമിപ്പിച്ചും ധാവതിപ്പിച്ചും അ
പലവിധം ഭൂധരം അലപ്പിച്ചു
2. to make fire by attrition
ങ്ങളാൽ മ. Bhg.

CV. ദേവാരികളാൽ മഥിപ്പിച്ചു
the Rākšasas to churn.

മഥിതം S. (part. pass.) churned;

മഥുര N.pr. Kr̥šṇa's birthplace

മദം madam S. (L. madidus). 1. D
cation = മത്തത. 2. elated spi
അൎജ്ജുനന്റെ മദത്തെ പോക്കി
പോർമദം Brhmd. യുദ്ധമ. Bh
ഞാൻ എന്ന മദമില്ല KR. = ഭ്രാന്ത്
യില്ലാ കയ്യില്ലാ മ. തുടങ്ങി CC. rut
juice that flows from a ruttin
temples മ. പൊഴിയുന്ന ആന
Bhr. മ. പൊട്ടുക B. മദപുഷ്കര

മദകരി S. a rutting elephant &

മദജലം (= 3), so ഗന്ധത്തിൽ അ
തോയം CG., മദസലിലം ഒഴു

മദനം S. lustful passion — മദന
നപടനായകൻ Nal. മദനു
ഹിച്ചിട്ടുവേണം സമ്പ്രക്കാപീ
KU. science of love. മദനേ
ഞ്ഞു Sk.

മദപ്പാടു rut, brim ആനെക്കു മ.
മദംപൊടിക്കുക to be in rut
ണ്ടാക MC., മദംപെടുക B.

മദയാന a rutting elephant.

മദാളിക്ക T. aM. to grow rank

denV. മദിക്ക 1. to be elated, i
ത്ഥം ഉണ്ടായാൽ മ'ച്ചുപോം
മദാന്ധനായി നീ മദിച്ചുപോ
ടിച്ചു മദിച്ചു നടക്ക vu. നാടു
ന്നിട്ടും അല്ല കൊന്നു TP. b
tion. 2. to be in rut ആ
മ'ച്ചു പുളച്ചു കളിപ്പൂ KR. —
ത്തം).

മദിരം S. intoxicating, മദിര S.
മദിരാപാനം ചെയ്തു Bhr.

S. elated, rutting.

liyam S. My, mine (മൽ).

lam (S. മദ്ദലം). A long finger-drum,
(royal privilege). ഉരൽ ചെന്നു മ'
യം prov. വീരമ. V1. drum of the

m S. (മദ്) 1. Intoxicating. 2. spi-
uor, palm-wine, etc.

. 1. a liquor vessel മ. എടുത്തു സേ
മിച്ചു CC. 2. a drunkard.

a drunkard മദ്യപകലം തച്ചും കയ
j.

മദ്യപിച്ചുകൊണ്ടു നടക്ക to lead a
kard's life.

നം S. drinking liquors മ. ചെയ്യു.

പാനി, — പായി a drunkard.

n S. (joy) N. pr. A country, Bhr.

dras മ. ചുവന്ന റുമാൽ jud.

S. (മദ). Mead, sweet drink, honey,
വാൻ പൂവിടെ RC. ഇളമധു കടിച്ചു
rrot). വണ്ടുമധുരസം ഉണ്ടു PT. മധു
ഉരുക്കൂട്ടി Bhr. കടിപ്പിൻ മധുക്കളെ
to monkeys in മധുവനം); fig. മധു
ചൊൽ, മധുമേൻ ചൊല്ലാൾ RC. അ
ഹിമ VetC.

. a bee, & മധുപം f.i. മധുപാവലി
swarm of bees.

S. milk with honey offered to guests
ആസനവും മ'വും വിധായ Bhr 1. to
g Brahman.

Bhg. a bee.

S. drunken നീ മ. KR. Bhr.

& — യാൾ sweetly speaking f. VetC.

(lih) a bee.

Bhr. = മധുമൊഴിയാൾ.

huram S. (മധു). 1. Sweet. മധുരക്ക
xed with sugar. മധുരസംഭാരസംഭിതം
a വീണ. 2. sweetness ഇരട്ടിമ.
licyrrhiza; മ'ങ്ങളിൽ ഉത്തമം വാച്ചു.

ുരത S. id.

= മഥുര Muttra. 2. the capital of
Madura.

മധുരക്കിഴങ്ങു So. = കപ്പ(ൽ)ക്കി — Convolvulus batatas V1.

മധുരപ്പുളി Tamarindus Indica അതിന്മേൽ മ.യും ആമണക്കെണ്ണയും കൂട്ടി MM.

മധുരമൊഴി VetC. = മധുമൊഴി.

മധുരാധരി Bhr. sweet lipped, f.

denV. **മധുരിക്ക** & **മധുക്ക**, **മതുക്ക** to be sweet മധുത്തിരുനാവും Bhr. മധുരിച്ചിട്ടു തുപ്പിക്കൂട prov. [ധുരിതം).

CV. **മധുരിപ്പിക്ക** to sweeten. — (part. pass. മ

മധുരിപു, — **വൈരി**, — **സൂദനൻ** AR. Viśṇu, as slayer of the demon Madhu.

മധ്യം gen. **മദ്ധ്യം madhyam** S. (L. medium). 1. The middle. 2. the waist കൃശമാം മ. DM. 3. = നടു what is right, proper; middling.

മദ്ധ്യകാലം (astr.) the middle of an eclipse (between സ്പർശ — & മോക്ഷകാലം).

മധ്യദേശം S. 1. middle country, between Himālaya & Vindhya, Saraswati & Prayāga. 2. the waist മഞ്ജുളമായ മ. CG.

മദ്ധ്യമം S. 1. middlemost, central. മദ്ധ്യമഖണ്ഡം KU. Kōlanāḍu. 2. ordinary (neither ഉത്തമം nor അധമം). മ'മാക്ക to degrade. മ'ൻ a common person PT.

മദ്ധ്യമപുരുഷൻ S. the 2nd person (gram.).

മദ്ധ്യരാത്രി S. midnight.

മധ്യസ്ഥം S. 1. standing in the middle, neutral. 2. arbitration തക്കുള്ള നിലത്തെ വിള മ'മായി വെച്ചു, മ. വെച്ചവിള MR.

മദ്ധ്യസ്ഥത S. indifference; arbitration ചതിയമന മ. യിലാക്കി TR.

മദ്ധ്യസ്ഥൻ S. 1. indifferent, neutral മ'നായിട്ടു നിന്നു കൊൾവാനുള്ള ബുദ്ധി ഉണ്ടാകുന്നതല്ല CG. 2 a mediator, umpire മ'നായിട്ട് ഒരുത്തൻ പറഞ്ഞാൽ അസാദ്ധ്യം Nal. വ്യവഹാരം മ'ന്മാർ മുഖാന്തരം ഒത്തു തീൎന്നു MR. a compromise effected by arbitrators.

മദ്ധ്യാഹ്നം S. noon, 6 നാഴിക between പൂൎവ്വാഹ്നം & അപരാഹ്നം.

മദ്ധ്യേ S. (Loc.) 1. in the midst, between. മ. മാൎഗ്ഗം = മാൎഗ്ഗമദ്ധ്യേ. മദ്ധ്യേസഭ Brhmd. in court. മദ്ധ്യരംഗം Bhr. 2. temporal കൊണ്ടുപോരുന്ന മ. TR. whilst. വിസ്താരമദ്ധ്യയിൽ MR. as the case was proceeding. യുദ്ധം ചെയ്തു നില്പതിൻ മ. Bhg. ഇതിന്റെ മ. TR. subsequently. മ. മ. നമസ്കരിച്ചു KumK. again & again. മ. മ. also from time to time ഇടയിടേ, ഇടക്കിടേ.

മന **mana** 5. (Te. മനു to live, exist). 1. A house മനയിൽ പുക്ക Anj., esp. of Brahmans, Nambutiris. മനക്കൽ ഇരിക്ക to be at home (Brahm.). മനകെട്ടി മലയാളൻ കെട്ടു prov. താഴമന KU. authority of Nāyars. 2. a Brahman's wife, മനക്കുട her umbrella.

മനക്കൽ 1. a mansion, as ആഴ്വാഞ്ചേരി മ. KU. 2. N. pr. the residence of a Tīyar baron മന്ദനാർ, q. v.

മനക്കോട്ടു കുഞ്ഞിരാമൻ N. pr. of a chieftain SiPu., UmV.

മനനാട്ടു KU. a name of Kēraḷam.

മനയൻ N. pr. a caste കൊല്ലൻ മ. പെരിങ്കൊല്ലൻ huntg. (see മനയാളി).

മനയമ്മ the wife of മൂസ്സത്; housewife in Shaiva parlance.

മനയാട്ടി, മനയാൾ aM. housewife.

മനയാളി 1. N. pr. of a caste, ഊരാളി, see മണിയാണി. 2. = മലയാളി.

മനസ്ഥാനത്തു നായർ N. pr. a fief under Calicut. KU.

മനം **manam**, Tdbh. of മനസ്സു. 1. Mind ഒരുമനമായിരിക്ക etc. മ. അഴിഞ്ഞു Bhr. melted by love, അവളിൽ — VetC. he loves her. മ. മുറിഞ്ഞു we are no more friends. മ. പൊറുക്ക to have patience, to pardon. മ. ചേരുക to feel united. കളിവാക്ക മ. ചേരാതവരോടു പറകൊല്ല Anj. (also indisposed for it). മഹീപതിയുടെ മനവും ധരിച്ചാൽ VyM. have his opinion. മനമുള്ളവൻ resolute. മനമറിയാതെ without will or malice. മ. ചൊല്ലു B. supposition. കല്ലുകൊണ്ടോ മ. Bhr. the heart. 2. the stomach or appetite മ. കെട്ടു Mud. disgusted. മ. പിരിക, പുളിക്ക, മറിക nausea. മ. എടുക്ക = കാല്ക.

മനക്കരുത്തു fortitude മ, ഏറും മൊഴ്യാർ Mud.; മ. ഇല്ല V2. pusillanimous.

മനക്കലക്കം perturbation of

മനക്കാമ്പു CG. will = അക —,

മനക്കാതൽ id. മ. മയക്കിനീ,

ക്കേണം CG. also മനക്കരു

മനക്കേടു disinclination, avers

മനക്കൊഴുപ്പു (loc.) strong emoti

മനഗ്ഗുണം = മനോഗ്ഗുണം, as മ

ണം (epist.)

മനതാരു RC. the mind; so

രിൽ KR., മനതളിർ Bhr.

മനദോഷം V1. malice മ. ക

ഗ്ഗുണം). — മനദോഷക്കാരൻ

മനന്തിരിച്ചൽ, — ന്തിരുത്തൽ

മനപ്പകച്ച change (also disten

മനപ്പൊരുത്തം congeniality, h

മനപ്രിയം V1. tender love.

മനമാടുക the heart to fail,

മനമിടുക്കു് V1. firmness of mi

മനമ്പിരിച്ചൽ, — മ്പിരട്ടു, —

ച്ചൽ nausea, met. aversion

മനമ്പോലം? Elsholzia panicul

മനയില MM., മനയോല GP

red arsenic.

മനവിശ്വാസക്കേടു SiPu. de

മനനം **mananam** S. (മൻ) Mind

tion ശ്രവണവും മ'വും KeiN.; മനസ്സിൽ ധരിപ്പതു VedD.

മനയുക **manayuγa** So. (T.

മനിയുക To fashion, form eart

as a potter. — CV. മനയിക്ക, VN. മനച്ചൽ (fr. മന, മനു?).

മനയുന്നവൻ = കുശവൻ.

മനസ്സു **manassụ** S. (manas, mind). 1. The intellect മന

ധിച്ചു understood, perceived, re

യതു മനസ്സിലാക്കി TR. made him

with it. മനസ്സിൽ കിടക്കട്ടെ

it. മനസ്സിൽ ചക്കര prov. (opp.

വെക്ക to recollect. As imagin

is distiuguished from ചിത്തം & a

attention. വീരനെ വനത്തിലാ

ച്ചുള്ള മഹേശൻ KR. who origi

ത്തിന്നു മ. വെക്കാഞ്ഞാൽ TR. if not
. മ. ഉറപ്പിക്ക to be determined,
vacillate. മനസ്സറിഞ്ഞു on purpose.
ത്തന്നെ കേട്ടു TR. attentively. 3. in-
ias. മ. ഇല്ല dislike. ഇവളില്ലല്ലൊ
ട്ടില്ല KR. love. മനസ്സില്ലാണ്ടാകയും
. may you be pleased. സായ്വിനെ
gained him over. നിങ്ങളെ മ. ന
ഉണ്ടായിരിക്കയും വേണം, കമ്പഞ്ഞി
നമ്മോടു വേണം, നിങ്ങളെ മ. എ
ങ്കിൽ; സായ്വിന്നു മ. എന്നോടില്ലായ്ക
2. friendship, opp. coolness, pre-
. മ. തെളിക to be contented. കമ്മ
. ചെന്നു Brhmd. coveted, wished.
ച്ചൽ B. marriage among Brahmans.
S. heavy grief.
S. spontaneously. മ'മായി ചെയ്ത പ
R. deliberately. ജന്മിയുടെ മ'മായി,
ട്ടു മ'മായി സിദ്ധാന്തം വിചാരിച്ച
provoked. — മനഃപൂൎവ്വകമായി കള്ള
ചെയ്തു TR.
ം S. love എന്നുടെ മ'ത്തിൻഫലം Bhr.
ലം 1. emotions & 2. fickleness of

3. red arsenic, used for painting
for writing മന്നാവൻ മ. കൊണ്ടെ
3. (see മനയില).
S. inward purity, sincerity.
(Instr.) 1. with the heart, opp.
കൎമ്മണാ Bhr. 2. = മനസ്സാലേ, മന
, heartily, voluntarily.
Loc. in the mind — മനസിജൻ Kāma.
ജകാലൻ CrArj. Siva.
3. minded, in Cpds. വ്യഗ്രമ'നായി
roubled.
ം S. inward vexation, contrition.
ക to be sorry, to repent.
ദം S. inward joy മ. വൎദ്ധിക്ക Bhg.
3. intelligent.
പ്പ disgust, antipathy.
യുക to be tender-hearted, to pity.
ന്നസ്സലിവു compassion, pity.
ശം misgiving, distrust.

മനസ്സാക്ഷി S. (mod.) conscience. (old: മ. യാം പരമാത്മാവെക്കണ്ടുകൂടാ Bhg 11.).

മനസ്സുകേടു unwillingness; disinclination.

മനസ്സുതിരിവു change of mind. മ. തിരിയുക.

മനസ്സുമുട്ടു distress, want നമ്മുടെ മ. കളും സങ്കടങ്ങളും ബോധിപ്പിക്ക, ചെലവിന്നു മ'ട്ടായാറെ, മ'ട്ടാക TR. straitened circumstances, also മനസ്സു മുട്ടിപ്പാക്കു; മ'ട്ടിക്ക to harrass.

മനസ്സുരുക്കം tenderness, compassion.

മനസ്സുറപ്പു firmness or presence of mind.

മനാക്ക **manāk** S. (L. minus). A little.

മനാരം No. = മനോഹരം. Elegance പണിക്കു വെടിപ്പും മ'വും ഇല്ല.

മനാരക്കേടു No. inelegance, slovenliness.

മനിച്ചം **maniččam** Tdbh. (മനുഷ്യ). A servant, slave; മനിച്ചൻ V1.—[നരമനിച്ചർ Palg. people. ചെറുമനിയർ Palg. Er. = മനുജൻ bel.]

മനിതൻ aM. T. a person of rank (മനിതം S. known? good condition V1.).

മനിയുക No. see മനയുക.

മനിഞ്ഞിൽ V1. a fish; eel?

മനിൽ **Manilla**, in മനിൽകാര Mimusops dissecta, Rh.

മനിഷ്യം, see മനുഷ്യം. [wise.

മനീഷ **manīša** S. (മൻ). Intellect; മനീഷി

മനു **manu** S. (മൻ) 1. Man. മനുവില്ലാതെ, മനുകടിയില്ലാത്ത V2. uninhabited. 2. N. pr. the father of men; മനുക്കൾ AR. 6 or 7, 14 etc. successive Manus, (see മന്വന്തരം) Bhg.

മനുകാലം = മന്വന്തരം = 72 ചതുൎയ്യുഗം Bhg.

മനുകുലം S. mankind, & മനുജാതി Anj.

മനുജൻ S. man, മനിചൻ & മനിച്ചനം പെറു RC. (= മനുജനാം).

മനുജാധിപൻ, — ജേന്ദ്രൻ S. a king.

മനുനീതി S. 1. Manu's institutes മനുധൎമ്മം, മനുസംഹിത. 2. proverbial = strict justice.

മനുഷി S. a woman.

മാനുഷ്യത S. man's nature മ. ലഭിച്ചാൽ ChVr.; mod. also humaneness.

മനുഷ്യൻ S. (human) man, മനുഷ്യജന്മം കിട്ടിയതിൽ ഇതും ചെയ്യാറും ഉള്ള TR. how diabolical! മനുഷ്യപ്പുഴുവിന്റെ വരവു RS. worm of a man!

മനുഷ്യപ്പറ്റു = മാനുഷഭാവം humaneness, affability.

മനുഷ്യം (= മനിച്ചം, or = മാനുഷ്യം) a servant, esp. of a king. മനിഷ്യം അയക്ക V1. to send an embassy. കോട്ടയകത്തു രാജാവിന്റെ മ'ത്തിന്റെയും N. നായരെയും പക്കൽ TR. deputy of the Rāja, for deciding a caste case.

മനുഷ്യാകൃതി S. human form = മനുഷ്യരൂപം.

മനുസ്മൃതി, മനുസംഹിത S. = മനുനീതി 1.

മനുക്ക manukka M. (Te. മനുചു to revive, preserve?). To pat, caress, soothe an elephant V1.

മനോകർണ്ണിക (manō = മനസ്സ് S.) Mind, Bhg. = മനതാർ, (S. മനഃകർണ്ണിക).

മനോഖേദം inward grief = മനോദുഃഖം ChVr.

മനോഗതം S. thought, wish നിനവു. Bhr.

മനോഗുണം S. kindness, benignity V2.

മനോഗോചരൻ S. mere object of the mind. VilvP.

മനോജൻ S. = മനസിജൻ Kāma.

മനോജയൻ S. overcoming himself. മ'നായൊരു ശിഷ്യൻ SidD. abstemious; also മനോജയം Bhg.

മനോജവം S. swift as thought.

മനോജ്ഞം S. pleasing, fine.

മനോദോഷം S. malice; മ. വെക്ക V1. to keep anger.

മനോനിഗ്രഹം subduing one's own soul, Bhg.

മനോപാഠം learning by heart (opp. എഴുത്തുപാഠം).

മനോപൂജ ചെയ്തു Bhg. inward worship.

മനോബലം S. strength of mind.

മനോഭവൻ S. Kāma = മനോജൻ, f.i. മനോഭവക്ലേശം സഹിച്ചു Nal.

മനോഭീതൻ a coward നീ ഇത്ര മ. ChVr.

മനോമയം S. spiritual.

മനോരഞ്ജന S. friendliness, agreeableness മ. രഞ്ജന എങ്കിൽ ചാണകക്കന്തിയും സമ്മന്തി prov.

മനോരഞ്ജിതർ TR. (complimentary style) loved by all, popular, agreeable.

മനോരഥം S. heart's joy, wish മ. ചിന്തിക്ക (= മനോരാജ്യം), മ. സന്തതിക്കാക PT. to indulge in forming wishes & hopes.

മനോരമം S. delightful. മനോരമ

മനോരമ്യം winning, pleasing.

മനോരാജ്യം S. building air-castl

ക്ക, വിചാരിക്ക; മൃഗങ്ങളും

ക്കും PT. വില്ലൂം എന്നൊരു മ.

ഉള്ളിൽ ഓരോ മ. നിറെച്ചു Si

മനോല No. = മനയോല, മനശ്ശി

മനോവികാരം S. changing

തെ V2. unbiassed.

മനോവിശ്വാസം S. self-confide

ന്മാർക്കുപോലും തൻ മ. കൊ

വേ പോയിടുന്നു Bhg 5.

മനോവൃത്തി volition, Chintar (

മനോവേഗം S. quick as thought

മനോസംശയം Bhg 11. = മനസ്സം

മനോഹതൻ S. disappointed.

മനോഹരം S., മനോരം, മനോ

ing, captivating, lovely; f. മ'

പത്മജാമനോഹരൻ AR.

cleanliness — മനോഭേക്കേടു sl

മനോഹാരി S. id. മ. ഭാം ക

ravishing look.

മന്തം = മന്ദം as മ. മറിച്ചൽ B. for

മന്തൽമീൻ the sole fish.

മന്താരം, see **മന്ദാരം**.

മന്തി T. M. A blackfaced monke

മന്തിരി & മന്തിരിയ mandiri

Ar. mandil a sheet, tablecloth).

mat = പുല്പായി f.i. പുമ.

TP. spread a mat; see പായി.

മന്തു mandu 1. S. (മന്ഥ്). A device;

(മഥ, മന്ഥ) a churn-staff

യ്യുന്നു, മ'മായി തയിർ കടഞ്ഞു,

3. So. a wooden beater; hence

കഷായിക്കും മന്തിനും ചികിത്സ

(Coch.), മന്തുകാൽ; hence മന്തു

having a swollen leg, (f. മന്തി).

മന്തുകോൽ 2. id. ആച്ചിമാരെ മ.

കൊണ്ടോടോനോ! (song).

മന്ത്രം mantram S. (മന്). Pred

mind. 1. a hymn, prayer, ശിവ

ക്കം SiPu. മ. ജപിപ്പിൻ ChVr.

തമന്ന പന്നഗാദികാപം CG. by charms.
ക to recite a text of the Vēdas or a for-
ൎവ്വമന്ത്രശരീരൻ SidD. (said of God).
മ. ഞാൻ എങ്ങനെ സേവിപ്പു, വാസവമ'
ന്ത്യാനം ചൊൽ CG. മ. ഉച്ചരിയാതെ തന്ത്ര
പിതൃകൎമ്മം ചെയ്യുംശൂദ്രൻ Bhg.—മ. പഠി
ം. Cath. to be catechumen. 2. advice,
മന്ത്രികളോടുകൂടി മ. നിരൂപിക്ക, കൂട
R. ഇതി കംസമന്ത്രം CG. consultation.
ന്മാരോടു കാൎയ്യമ. ചെയ്യുന്നു Bhr. മന്ത്ര
യം KR. ഉപായമ'ന്ത്രെ ഗ്രഹിപ്പിക്ക VyM.
thieves with advice. 3. a plan സ്വ
ഞംഗനാമ. ഫലിച്ചിതു Nal. her self-
plan.

ൻ S. versed in vedic lore; an adviser.

ം S. consultation.

ന്ത്രങ്ങൾ spoken formulas & silent ges-
(the former belong to Brahmans);
nonies.

ത്വം S. the office of counsellor രാക്ഷ
ികളെ മ'ന്ത്രികളാക്കി Mud.

ണ്ഡം S. a charmed cake, Bhr.

ൎവ്വം S. 1. through texts. 2. oral worship
Brahmans, തന്ത്രപൂ. of Sūdras. KU.

ദ്ധി V1. counsel.

ഡപം S. a hall of consultation; മ'പി
ം തീൎത്താർ Mud. (al. മ'ഖിലം).

ത്തി a demon who takes possession of a
n by means of incantation = ജപിച്ചിട്ടു
മൂൎത്തിയെ മററൊരുത്തന്റെ മേൽ കയ
, No.

ാഗം S. a council.

ദം S. (— വാസം vu.) incantation, sor-
with കളം, പഞ്ചവൎണ്ണം etc.

വാദി S. a magician, conjuror, chiefly
the Arya Paṭṭer class (Kēraḷam has
മന്ത്രക്കാർ, six for സന്മന്ത്രം to win
e good Gods, 6 for ദുൎമ്മന്ത്രം to coerce
e ദുൎദ്ദേവതകൾ KU.) — മന്ത്രവിദ്യ their
t.

ാൾ a blessed sword.

ശ്രയം S. confidence in counsel.

മന്ത്രശാല S. a place of consultation മ. യിൽ പുക്കു Bhr.

മന്ത്രശുദ്ധി വരുത്തുക MC. in blessing a victim etc. (= foll.). [ജ്ഞം.

മന്ത്രസേവ SiPu. prayer = ജപയജ്ഞം, മന്ത്രയ

മന്ത്രസ്നാനം S. purification by formulas.

മന്ത്രി S. (whence "Mandarin", Port.) 1. Counsellor, minister നിറം ചേർ മന്ത്രി മംഗല ങ്ങൾ RC. മന്ത്രിമാർ Mpl. മ. ബോധം, ബുദ്ധി ചൊല്ലു V2. മന്ത്രികൾ കൂടി മന്ത്രം തുടങ്ങിനാർ Mud. മന്ത്രിപദം 609. 2. the queen at chess.

abstr. N. മന്ത്രിത്വം തരിക Arb. to make minister.

denV. മന്ത്രിക്ക S. 1. to bless, pray ആത്മപൂജ മ'ച്ചു SiPu. recited formulas; എണ്ണ മ. a ceremony of Malayars against പ്രാക്കൽ & കണ്ണേറു. 2. to advice, consult മ'പ്പാൻ ചെന്ന മന്നവൻ CG. മ'ച്ചു ചതിപ്പാൻ ഉപായം PT. ഞങ്ങളിൽ ചൊല്ലുന്ന മന്ത്രങ്ങളെ മ. VilvP. our secrets; hence: 3. to whisper ചെവിയിൽ, കൎണ്ണത്തിൽ മ. PT.

മന്ത്രിമന്ത്രമദ്ധ്യപം Mud. half of consultation.

മന്ഥം **mantham** S. (മഥ്). 1. Churning; a preparation of തരിപ്പണം GP. 2. a churn-staff, Tdbh. മത്തു.

മന്ഥനം S. churning, euphem. coitus ഗോവിന്ദനായി മേവുന്ന മന്ഥനംകൊണ്ടു — രുക്മിണിയായൊരു പാല്ക്കടലിൽ CG. was Pradyumna begotten & മന്തന ചെയ്തു RC.

മന്ഥരം **mantharam** S. (മന്ദ). Slow, dull.

മന്ഥര S. = കൂനി KR.

മന്ദം **mand'am** S. (Ved. മന്ദ് to linger) 1. Slow, lazy. മന്ദസഞ്ചാരി PT. a slow walker. മ. മ. PT. very slowly. മ. എന്നിയേ Brhmd. quickly. 2. dull. മ'ന്ദ്യം തീരും Anj. stupidity. 3. moderated, weak, low. ആശ മന്ദമായ്പന്നു Sah. was diminished. സേവ, ആചാരം മ'യ്പുന്നു CG. becomes disused, goes out of fashion.

മന്ദഗതി S. moving slowly; dull apprehension.

മന്ദഗുണം S. phlegmatic temperament V1.

മന്ദത S. slowness, dullness. — മന്ദത്വം ചിന്തിയായ്ക്കു ഭവാൻ SiPu. don't give in!

മന്ദൻ S. see മന്ദം; also = ശനി Saturn.

മന്ദനാർ (prob. മന്നൻ) a Tīyar baron, considered as descendant of Kōlattiri & protector of outcast Brahman females, see മച്ചിയാരമ്മ, മനക്കൽ. [fem.

മന്ദഭാഗ്യൻ S. unfortunate മ'ഗ്യയാം എന്നെ Nal.

മന്ദമന്ദം gradually, Bhr.

മന്ദരം S. N. pr. a holy mountain മന്ദരമിതെ ചമയിനാക വെപ്പ് എന്നു RC.

മന്ദഹാസം S. (& മന്ദസ്മിതം) a smile = പുഞ്ചിരി, with തൂകി, തൂമന്ദഹാസം ചെയ്തു CG. മന്ദഹാസി CC. smiling.

മന്ദാകിനി S. the heavenly Ganga, Bhr.

മന്ദാക്ഷം S. bashfulness ശകുന്തള മ'ക്ഷഭാവത്തോടും മന്ദം പോയി Bhr.

മന്ദാഗ്നി S. weak digestion, indigestion.

മന്ദാരം mandāram S. 1. also മന്താരം, മന്താരു. Erythrina Ind. = മുരിക്ക, also a heavenly tree. 2. also Bauhinia variegata —പ്പൂ GP 67. — Kinds: കാട്ടു—, ചെമ്മ. a Bauhinia, ചുവന്ന—, രക്ത—, മഞ്ഞ— Bauh. purpurea, ചെക്കി—, ചെത്തി—, തെച്ചിമ. Poinciana pulcherrima Rh., വെളുത്ത മ. Bauh. candida Rh. (വെള്ള മ.). 3. T. aM. close, gloomy weather. — മന്തരക്കാടു (sic!) thick jungle, opp. പടൽക്കാടു open jungle V1.

മന്ദിക്ക mandikka S. = മന്ദം പിടിക്ക To become slow, dull, inactive as bowels. അസ്ത്രം മന്ദിച്ചിതേററവും Bhr. had spent its force. മന്ദിച്ചു വാങ്ങി Mud. retired slowly. ചൊന്നു മന്ദിച്ച നേരം CG. having done relating. വീരൻ മ. to lose heart = മടുക്ക; മ'യാതേ പുക്കിനാർ CG. = മടിയാതേ.

മന്ദിരം mandiram S. (മന്ദ or മന്?). Abode, temple, മഹാദേവമ'രേ SiPu. ഏവൽ മന്ദിരലക്ഷ Bhr. a good housewife. മന്ദിരവാത്ത CG. = കോട്ടയിലെ ഉപദേശം prov. — അരവിന്ദമന്ദിരൻ AR. Brahma. — fig. യുവതിമതിമ. Bhr. object of thoughts.

മന്ദിലി Ar. mandil, A turban V1. (see മന്തിരി).

മന്ദുര mandura S. (മന്ദിരം). A stable ബന്ധനവാജികൾ മ. തന്നുള്ളിൽ ചെന്നു RS.

മന്ദേതരം mandētaram S. (ഉഗ

മന്ദോഷ്ണം S. tepid, lukewarm.

മന്ദ്രം S. deep tone, grumbling.

മന്ന manna T. & മെന്ന V1. T
മന്ന്യ) in മന്നങ്ങ a young cocoa
നീർ വന്നങ്ങയായി No.

മന്നൻ mannan T. M. (മന്നു). 1.
മന്നൻ KU. (see വെട്ടം). മന
Yudhišṭhira. അരിമന്നർ Bhr. i
2. a fool or cheat (= മന്ദൻ).
(fem. മന്നി).

മന്നം T. aC. (T. മൻറം). 1. stan
place of judgment or discu
ത്തിന്റെ ബലവും ആയുസ്സി
ഉണ്ടെങ്കിൽ മന്നത്താലികൾ
under the village tree, in th
citizens. 2. B. (C. maṇḍe)
3. So. a part of the plumage
മുത്തു, ചുവന്ന മ. MC 47. & 4

മന്നവൻ T. M. = മന്നൻ king, മന
മന്നോർ പുരാൻ RC.; also മന
— മന്നവം V1. Lordship.

മന്നാടുക aM. (C. Te. T. മൻറു

മന്നാടി (hon.—യാർ) a title of Sū
landlords etc. from Chōlam
about Palg. Many still retain
whilst others are intermixed
(comp. W.) = foll.

മന്നാട്ടച്ചൻ m., —മ്മ f. Palg. hon
yas or മൂത്താൻ given by cast

മന്നിടം (= മന്നു) the earth മ.
മ. കൈവിട്ടു വിണ്ണിലായി C
വരൻ, മന്നിടദേവൻ Med.
Brahman.

മന്നു T. M. (Te. = മണ്ണു fr. മല
1. earth മന്നിടങ്ങൾ HNK.
മന്നു CG.; also മന്നലക Bhg
of judgment or assembly (T.
Palg. There are 3 kinds:
.transacting business N. മന
തിയതു old doc. (at a time wh
no stamped ōlas). b., seve

for Iḻavars (of a more local char-
. the one at Tēnkuṟišši (പന്തൽ
ൽ മന്ദ), where the head-men
ശേരി gather to decide weighty
stions. മന്ദത്തുമടി അഴിച്ചു കൂടാ
n't offer betel). c., some Bhadra-
les f.i. ചിറവൂർ മന്ദത്തു കൂട്ടക (for
പട); മന്ദനാറുക, — റ്റി കൊണ്ടു
take an infant for the 1st time
Bh. temple, placing it at the
& offering a sacrifice. വെടി ക
. where fireworks are let off. മന്ന
Cheṟumars at the time of Vēla,
an open drunkard)—[comp. Ūru-,
ti-, Dēvara-mandu in Coorg.]-
B. borrowing of jewels etc. 3. Ar.
maund, weight of 32 pounds or
d-weight, 25 lbs. Madras; a
. $82\frac{3}{7}$ lbs. avoirdupois (Cochin).
ാടിയും (മന്നാടി) jurisdiction of
s, esp. in Veḷḷappanāḍu KN.

. to stand fast, persevere പൃഷ്
ാവർ RC. (=ഭേചരം).

mila (Cochi — Eṛ.), മന്നല Kaḍ,
നല & പന്നല No.; see വന്നല. —
പിരുന്നു വന്നു മന്നില കുത്തി കഞ്ഞി
ng. നാഴി മ. എങ്കിലും തരിൻ (ask
— മന്നിലരി (blackish, tasting
. half empty, ഉമ മ. empty paddy.

nmathaṅ S. (freq. of മന്ഥ). Kāma
ിള്ള Anach. — മ'കലാപി Siva —
assion of love.

3. Tendon of the nape of the neck.

S. (മൻ). Courage; rage; grief.

manvandaram S. (മനു). The pe-
lanu, 14 of which form a കല്പം
f Brahma മ'ങ്ങൾ ആറും കഴിഞ്ഞു
ാൾ (വിവസ്വൽ പുത്രൻ) Bhg 8.

Mine, to me (po.).

lfishness, rather മമത്വം q. v.
friendship താതനെക്കുറിച്ചെന്നി
. ഇല്ല Mud. നാം തമ്മിൽ പൊരു

ത്ത മ. ആയി jud. നുകക്ക ബെച്ചു മ'കാരനാകനു Arb. — (മ. വെച്ചു dissimulated? V1.).

abstr. N. മമത്വം 1. the feeling "it is mine", pride etc. തന്നണ്ണി എന്നുള്ള മമത്വമോഹാദന്യപ്രകാരങ്ങൾ മാനിരുന്നാൽ CC. നമ്മിൽ മ. അധികം ഉണ്ടു Bhg. (opp. സമത്വം). 2. affection for one's own എന്നിൽ നിനക്ക മ. ഉണ്ടെങ്കിൽ, ജാതിമ'വും മിത്രബന്ധുതാവും KR. കാൎയ്യാൎത്ഥമുള്ള മ'ങ്ങൾ കാൎയ്യം കഴിഞ്ഞാൽ ക്ഷണംകൊണ്ടു വിട്ടുപോം Bhg. interested friendship. In Bhr. opp. സമത്വം.

മമ്മത് Ar. **Muḥammad** N. pr.

മമ്മറഞ്ഞ, see **മൺമറ—.**

മമ്മാലിക്കിടാവു formerly മമ്മാലിമരക്കാർ (Port.) N. pr. The Muhammadan chief of Caṇṇanūr, അറക്കൽ (In KM. called the son of a Bauddha woman Māli, who exchanged him with a Kōlattiri prince).

മയം mayam S. (മാ). Formed of, consisting of (=സ്വരൂപം). സൎവ്വം വിഷ്ണുമ. Bhg. രാജ്യം ബൌദ്ധമയമായി, പട്ടാളമയമായി filled with; നാടു് അവന്മ. under his control; also with M. പൊന്മ'ായ ചട്ട Mud., മണ്മ. V1., ചോരമ. spots of blood. — f. മയി as ചിന്മയി ആകിയ ദേവി CG. 2. M. (T. മഴവു .young, tender C. Te. masaka to become dim, mashed) softness as of cloth കൈക്ക മ. ഇല്ല V1. പട്ടിന്നൊത്ത മ. MC. മ. വരിക to become soft. മ. വരുത്തുക to soften, supple. ഇവൻ നല്ല മ'മായിരിക്ക, so ആൎജ്ജവം; met. to conduct oneself well. (=പതം). വില മ. cheapness (=നയം) V1.

മയങ്ങുക mayaṅṅuγa T. M. (C. Tu. masku fr. മൈ & മഴ). 1. To grow dim or dusk നേരം മ. V1. കനകമേ സന്ധ്യമ'മ്പോൾ CC.; to be overcast മഴമുകിൽകൊണ്ടു മയങ്ങിപ്പോയ മതിബിംബം KR. 2. to be drowsy, giddy. ഉരചെയ്തു മയങ്ങിനാൽ RC. fainted. പാരം മ'നമേനി എല്ലാം CG. എന്നതറിയാതെ മയങ്ങിനേൻ ഞാൻ Anj. I lived in error. 3. to be perplexed, infatuated. അമ്മയെ നോക്കി മ'ം CG. (a hungry infant). കണ്ടു മ. (=മോഹിക്ക). ആന മ'ം മരുന്നു TP. to be charmed.

VN. I. മയക്കം 1. drowsiness, giddiness, swoon. മ'ത്തിനു കൊട്ടത്തു മരണത്തിന്നാളേയായി. 2. bewilderment, distraction.

II. മയക്ക 1. dusk, twilight ഇമ്പം ഇയന്ന അന്തിമയക്കിൽ CG. 2. perplexity, doubt. മയക്കില്ലേ = നല്ലതല്ലേ? മയക്കില്ല all right; it does not matter അതിനു മ. ഇല്ല TP.

v. a. **മയക്കുക** 1. To perplex, delude. മറെറന്തിപ്പെത്തൽ മയക്കി നിന്നുള്ളതൊന്തൊറെന്നു ചൊല്ലുവിൻ നല്ലോരല്ലേം CG. defrauded. 2. to fascinate കല്ലിനെപ്പോലും മ'ം SiPu. മ'ം ഉർവ്വശി KR. മൊഴികൊണ്ടു മയക്കിനാൻ എല്ലാരെയും CG. ചിത്തം മ. Nal. ആനയെ മ. TP. to charm, entice. 3. (മയം) to prepare a new pot for usage by boiling in water. 4. to rub out, wipe off = മാച്ചുകളക (see മഴക്കുക). കല മ. to heal, loc. കോടി മ. = അഴുക്കാക്ക. 5. = വയക്കുക No. Eṙ. f. i. കാട്ടു മ.

മയൻ mayaǹ 1. S. (മാ). The artificer of the Asuras. 2. M. a trickster, juggler = മായൻ in മാമയൻ etc.

മയൽ mayal T. aM. (C. Te. masal). 1. Dimness, dusk മയലേ, see മയ്യൽ. 2. infatuation, charm of love V1.

denV. മയലുക, see മഴലുക and v. a.:

മയാറുക to nod, coquet, fascinate മയററി വിളിക്ക.

VN. കൺമയററു SiPu., also പുഞ്ചിരിക്കൊഞ്ചലും കണ്മയററങ്ങളും നെഞ്ചിൽ തറെച്ചാൽ Si Pu.

മയാ mayā S. (Instr. Sing. of അഹം). Through me, മയാ ചൊന്നതു Sk. what I said.

I. **മയി** = മൈ, മഷി Ink, black മ. ത്തുറ്റണിച്ചില്ലി RC.

മയിക്കലേ at dusk = മയക്ക, മയ്യൽ.

മയിത്തുത്ഥാ a. med. see മയിൽ, മഷി.

മയിപ്പുൽ Palg. dawn.

മയിമ്പു 1. (V1. മയപ്പനേരം) dusk. 2. So. rudder, paddle, also നൈമ്പു.

II. **മയി** S. (Loc. Sing. of അഹം). In me. (po.)

മയിർ mayiṙ T. M. (C. നവിർ, fr. മയി). 1. Hair മ. കളയൊല്ലാ a. med. as part of diet. പിറപ്പു
മ. = പി. മുടി; rather aM. പുളകം
= മയിർക്കൂച്ചു, കോൾമ. horripilati
crines pudendi, മയിരം V1. മയി
മയിരൻ m., — രിച്ചി f.; ഒരം മ
for nothing (obsc.) 3. (loc.) se

മയിപ്പുടം B. woollen cloth.

മയിപ്പുടി Orris root, root of s
കേശം S.).

മയിപ്പൂട്ടം a trinket worn on the

മയിർവാൾ a double-edged razo
ത്തി); hence നിശിതമായ മയി
ട്ടത്തു) Bhr. a kind of arrow
razor.

മയിൽ mayil T. M. (T. C. മൈലി, navil, Tu. maire fr. മയി). A peac
മ. പ്പെടപോലേ AR. മ. ആട്ടുന്ന
the tail; also ആട്ടുന്ന മൈലും C
ളോടാട്ടും Bhg. മൈലുടെ കഴു

മയില (Tu. maire) grey; black-
ന്മുരി; മയിലിച്ചി f. spotted o

മയിലാഞ്ചി KR. Alhenna, Lawso
& used for dyeing).

മയിലാടി N. pr. a place in Trav.

മയിലാടൻ മഞ്ഞൾ a sort of tur

മയിലാട്ടം strutting.

മയിലാപ്പൂർ St. Thomas' grave,

മയിലാര (— രം?) V1. a certain

മയിലിനം a herd of peacocks

മയിലെണ്ണ peacock's fat (med.).

മയിലെള്ള a tree KR 4. Vitex alat
spinosa? (= തിലകം). കാട്ടുമ.

മയിലേലാമ്പർ N. pr. a king enume
Maisūr & Chaḍakaraǹ KU.

മയിലൊമ്പി a. med. plant (see fo
മ്പിടെ ഇല a. med.

മയിലേലാശിക Polycarpaea spadic
കാട്ടുമ.?) Antidesma silvestris
Rh. med. against poison. മൈ
വരിനെല്ലും കൂടിയോഗം വ
ൻെറയകത്താക്കി Mantr.

മയില്ലണ്ണു? Odianthum melanole

മയിൽച്ചെടി = മയിപ്പുടി.

തം & മഷി — s.med. sulphate of er.

ണം a certain coin.

ീലി peacock's tail-feather.

ർ N.pr. **Maisūr** (മഹിഷാസുരം); മ. kind of plantain.

ാൻ KU. the king of M. (കർത്താൻ, ഉട ൻ). [ങ്ങൾ RC.

mayūkham S. A ray ചെയ്യോൻ മ'

ayūram S. = മയിൽ KR. A peacock.

ൻ N.pr. a king of No. Mal. who in- uced Brahmans in Tauḷawa.

yam T. മൈയം = മതിയം, മദ്ധ്യം In er's language നടുമ. centre, മ. വിണ്ണി കത്തു, opp. തെററിയിരിക്ക.

മയ്യാരം Vı. bamboo-compasses of enters.

Ar. **mayit**, A dead body. ചോനകനെ എടുക്ക TP. to take to the burial ground മയ്യത്തുകാടു, — പള്ളി). മയ്യത്തുകട്ടിൽ Māpl.

ayyal T. M. 1. = മയക്കം, മയൽ. Per- n; grief എനിക്ക മൈയൽ അകമേറി C. മ. പൂണ്ടാശു മയങ്ങിനാൻ ഏററവും inted. മ. തീൎന്നന്നു RC. from swoon. ങ്ങ മാഴ്കം Nal. (= മോഹം). മ. കണ്ണാൽ th bewitching eyes. 2. = മയക്ക twi- arkness. മയ്യൽ Vı. about dawn = എ n the evening B., മൈയൽ തട്ടുക 422.

pr. **Mahe** മ. കോട്ടയിനു ൨000 ചിലു കാലത്താൽ തരേണം TR. (to Kōlatiri).

ayyār aM. (മയി, മൈ). Painted with m മ. കണ്ണടവാർ, മ. തടങ്കണ്ണടവാർ RC.

marayaδam S. Emerald (in M. con- മരതകം).

m T. M. C. Tu. (Te. mrānu). 1. A tree പെണ്മ. m. & f. palms, ചെറുമ. herb, 2. wood, timber. മ. വെച്ചതു a co- tree in the 6th stage of its growth, years old, (also മ. കാട്ടിയ തെങ്ങു No. ആനയടി, കാലക്കട്ടത്തു. 3. a certain 4. stem of Jaffna tobacco, B.

മരക്കച്ചവടം TR. timber-trade.

മരക്കണക്ക CS. measurement of wood.

മരക്കയ്യിൽ a wooden spoon.

മരക്കരം CC. a wooden hand.

മരക്കറി curry made of green fruit etc.

മരക്കലം 1. a ship മ. അതിൽ ഒരു നൂറു ജനം KR. മ. ഏറി Pay. മ'ത്തിൽ ഘോഷം ഉണ്ടായി SiPu. = പള്ളിയോടം. മരക്കലയുപ്പു salt formed on the hulls of ships or on rocks in the sea, No. 2. a wooden vessel, churn.

മരക്കൽ, മരക്കലനാവു, a bird, diver.

മരക്കാതൽ the core, മരക്കാനൽ the shade of trees.

മരക്കാൻ & മരക്കയാൻ (T. Tu. മരക്കലൻ). 1. a steersman, sailor മരക്കയന്മാർ Pay. (also കൈയർ Pay.). 2. a commander; a rank among fishermen & Māppiḷḷas.

മരക്കാൽ 1. a stem, tree serving as support to vines. 2. crutches. 3. So. T. a measure.

മരക്കാവു a forest മ'വിൽ കളിച്ചു SiPu.

മരക്കിഴങ്ങു Jatropha Manihot = വേലി, ഏഴിലക്കിഴങ്ങു, also പൂളക്കിഴങ്ങു.

മരക്കൂട്ടം a clump of trees, grove ചന്ദനമ. TP.

മരക്കൂട്ടു B. the principal rafters & beams of a roof.

മരക്കൊട്ട a tub, bucket.

മരക്കൊത്തൻ a woodpecker, മരങ്കൊത്തി MC.B.

മരഞ്ചാടി a monkey.

മരണം maraṇam S. (മൃ). Dying, death മ. ഉണ്ടെനിക്ക Anj. I have to die. Cpds. മരണകാലം, — വായു etc.; വിഷം മരണമം GP. deadly.

മരണപത്രിക, — സാധനം S. a will, testament.

മരണപ്പാച്ചൽ പായുക to run for life; to run at the top of one's speed.

മരണഭയം Mud. fear of death.

മരണവേദന, — സങ്കടം (= പ്രാണ —) agony.

മരണവേള Palg. = മരണസമയം.

മരണാന്തം S. ending with death വൈരങ്ങൾ എല്ലാം മ. KR.

മരതകം (constantly = മരകതം). An emerald മരതകമയസ്തംഭങ്ങൾ KR. മ'ക്കല്ലു Bhr.

മരതി a Paṛayar deity (= death?).

(**മരം**): മരത്തച്ചൻ a carpenter.

മരത്തണൽ shade, മ'ലിൽ ഇരിക്ക KR.

മരത്തല the top of a tree മ. കളാൽ എറിഞ്ഞു RC. used them as weapons.

മരത്തോപ്പു a grove. = മരക്കൂട്ടം.

മരപ്പട്ടി MC. a toddy-cat, pole-cat, Viverra Indica, also മരനായി B.

മരപ്പണി carpentry.

മരപ്പാച്ചി f. (പാച്ചി) Palg. a wooden doll for children or stuck up as a charm against the evil eye. [ലെ SiPu.

മരപ്പാവ a doll അവക്കു മൈക്കണ്ണിമാർ മ. പോ

മരഫലം fruit-trees മ. കണ്ടു ചാർത്തി TR. assessed Cocoanut,-Areca- & Jack-trees.

മരമഞ്ഞ Palg. a creeper, മരമഞ്ഞൾ വെള്ളം Palg. exh.

മരമുറി B. a granary.

മരവട്ട V1. a small grub (അട്ട).

മരവാഴ a parasite, Epidendrum, Rh. ആഞ്ഞിലി — Aerides retusa, കാഞ്ഞിര — (= പറകെട്ടി), തേക്ക മ. Cymbidium imbricatum, കാട്ടുതേക്ക — Cymbidum Limodorum, പൊന്നാമ്പു — Vanda spatulata, ചാലിയപ്പൊ. Sarcochilos præmorsus, ചെറു പൊ. Cymbidium tenuifol., കാട്ടുപൊന്നാം മ. Malaxis odorata, മരത്തമാല — Aerostichon heterophyll. or Polypod. adnascens.

മരവി (T. മരവൈ, C. Te. marige, Tu. marāi). a wooden trough or bowl, dish, etc. നായ്ക്കു കൊട്ടക്കം മരയിൻറകത്തു കഞ്ഞിയും ചോറും കൊട്ടുന്നു TP. to a dishonoured child.

മരവിരി (T. — വുരി fr. ഉരിക) a garment made of bark. മ. ധരിക്കുന്നെങ്ങനേ KR. how turn anchoret? (S. വല്ക്കല).

മരവിക്ക B. to become stiff like wood, benumbed, etc.

മരവെട്ടി, see മരോട്ടി.

മരവേലിക്കിഴങ്ങു Jatropha Manihot.

മരാമരം 1. a large tree പാപമായുള്ള മ'ത്തിന്ന കോപമേ വിത്തു Bhr. 2. the Sāl tree വന്മരമായ മ. പൊരിച്ചാൻ KR. (the word is often repeated, to produce രാമരാമ).

മരാമത്തു Ar. **marammat,** Rep
works മ. ശിരസ്ഥദാർ TrP. (even
പണി P.W.D.

മരാളം S. A flamingo (vu. = ഹംസ

മരിക, (V1. മരകി) = **മരവി.**

മരിക്ക marikka S. (മൃ). To die, mo
ചാക f.i. മരിയാത്ത തോററാർ,
തേ Bhr. barely escaping (= ജീ
യാസ്സു Mud. മരിച്ചു കളക to co
മരിച്ചേടത്തിൽ എനിക്ക സുഖം
hades.

VN. മരിപ്പു death അവിടെ മ. എ
നേരത്തു CatR. പിറപ്പും മരിപ്പു

CV. മരിപ്പിക്ക 1. to cause death,
മ'പ്പതിന്ന ആൾ RS. 2. to kee
support through life (loc.).

മരിക്കം, see **മരുക്കം.**

മരിചം marijam S. Pepper (also

മരിചി = കഴൽ (loc.). ഢക്കം മ. യും
& pipes (C. Tu. mavuri).

മരിഞ്ഞാലായിരിക്ക To be fre
(C. Te. marugu = മറുകുക).

മരിളുക mariḷuγa (= മരുൾ & മ
frightened തിണ്ണം മരിണ്ടു പാഞ്ഞ
CG. before Paraśu Rāma.

മരീചി marīǰi S. A ray of light
മരീചിക S. mirage. = മൃഗതൃഷ്ണ.

മരു maru S. (fr. മറു?) A sandy de
മരുഭൂമികളിൽ ചിറ കഴിക്കുന്ന K
ലാം മരുഭൂമിയിൽ മുട്ട നടന്ന
(in a hell).

മരുകൊഴുന്ന V1. Artemisia Val

മരുങ്ങു maruṅṅu T. So. (C. magga
1. Side, മ. തിരിക to turn to o
മരുങ്ങത്തു No. = ഇരുപുറത്തു.
friendliness. മരിങ്ങോചിതം V1.
മ. വരുത്തുക to tame V2. 3. a Pal

മരുങ്ങുക & മെ — (Te. maraga,
be bent one way, attached,
tame; also മെ — q. v.

VN. മരുക്കം attachment, tamene
മെരിക്കം ഇണക്കവും Arb.

ക്കി 1. to tame, domesticate, also മരു
. 2. aM. to seduce, embrace V1.
ുദു (T. — തം). Terminalia alata, a
onger than teak, heavier than water.
ിരിമ — & വെണ്മ — Chuncoa. Buch.;
CG. Pentaptera arjuna (ഇന്ദ്രദ്രു S.);
- & മുളപ്പൂമ — = മരാമരം 2.; താളി —
പുല്ലു — = വെണ്മ —, മഞ്ഞമരുതു, പു
alg. [in number); wind.
arut S. The God of wind (49 or 180
ി S. Indra.
AR. Hanuman, also Bhīma.
maruttaǹ 1. S. (മരുൽ) N. pr. 2. M.
a doctor or charmer, headman of
; N. pr.
ൻ, — ത്തോത്തി f. V1. id.
ച്ചി T. Trav., contr. മരുത്തോച്ചി
wns) a midwife.
ന്നി V1. a tree (= മയിലാഞ്ചി?).
runnu T. M. C. Tu. (മരു T. & മൻറൽ
1. Medicine, മരിന്തു RC. with സേവി
ഭ മ. വെപ്പിക്ക MR., മൂഢാവിൽ മ. ഇ
ന്നത്തിൽ മ. വെക്ക; മ. കറിക്ക to pres-
മ'ം വിരുന്നും മൂന്നു നാൾ prov. ഭ്രാ
ഷ്ഷും തോന്നീല്ല CG. no remedy for.
ഴിക്ക TP. (= പുളികടി). അവനെക്ക
വക്ക TP. (= മാരണം). 2. gunpowder
—, കരിമ —). മ. പൊടിക്ക TP. വെടി
ക്ക് തീ പിടിച്ചു മ. കൾ കെട്ടും കത്തി
i. a cartridge box.
a powder-magazine.
marumaγaǹ T. M. Tu. (മരുവുക
ra, C. mari from മറി 1.). 1. Sister's
ക്ക മടിയിൽ ചവിട്ടാം മ'ക്കൾക്ക വള
വിട്ടരുതു prov. 2. T. So. a son-in-
ബാലന്റെ മ'ക്കൾ ഐവർ Bhr. — മ
.
ദായം (ദായം) inheritance in the
line, as practised by 17 Brahm.
in Payanūr, by Kšatriya, Tirumul-
Nāyar, Ūrāḷi, Āndōr, Paḷḷichaǹ,
aǹ, Vyābāri, Kōlayāǹ, Chembōṭṭi,

Pišārodi, Vāriyaǹ, Nambi, Teyambādi, Māraǹ, Poδuvāḷ, Kūttunambi, Attikurichi, Uṇṇitiri, Erādi, Vaḷḷōdi, Nedungādi, Veḷuttēdaǹ, Chāliyaǹ; Tīyaǹ (No. & Trav.)

മരുവകം S. (മരു). Vanguerіa, & an Ocymum മരുവകതരുക്കൾ Nal.

മരുവുക maruvuγa T. M. (= മരുങ്ങുക). 1. To become familiar; fondle, embrace V1. 2. to abide വാനവർപുരി മരുവിനളോ RC. has she gone to heaven; പുക്കമരുവി sat. 3. poet. auxV. സുഖിച്ചു മരുവീടിന കാലം Nal. = വസിക്ക, ഇരിക്ക, മേവുക to be. ആ ഉദിപ്പു തന്നാ പു ഴന്നു മരുവുന്ന സുഖം Bhg.

negV. മരുവലർ (1) enemies Bhr., also മരുവലാർ RC. & മരുവാർ കാലൻ RC.

മരുൾ marul T. M. C. Te. (മഴ = മയക്കം). Frenzy, possessedness, evil spirit മ. എന്നു തോന്നും Pay. മ. ഇല്ലവർക്കു Mpl. no fright. — hence മരിൾ, മെരിൾ.

മരോട്ടി marōṭṭi & **മരവെട്ടി** V1., **മരവെട്ടി** B. Hydnocarpus pentandra Rh., the oil-bearing fruit in a wooden shell: മ. യെണ്ണ കണ്ണുജിൽ, പാലോട്ട കൂട്ടുമ്പോൾ മരണമം GP.

മൎക്കടം markaḍam S. (മരം or മറി കടക്ക). A monkey മൎക്കടപ്രവരൻ AR. മഹാമ'ത്താൻ SiPu. hon.; മൎക്കടാലങ്കൃതൻ, — ലംബനൻ AR. Rāma as the ally of monkeys.

മൎജ്ജൂൻ E. margin മ'നിൽ ചേൎത്തു.

മൎത്ത marta 1. (Ar.?) A simile, explanation മ. പറക. 2. Syr. Lady മൎത്ത മറിയമ്മുമ്മാ CatR.

മൎത്ത്യൻ martyaǹ S. (മർ). Mortal, man.
മൎത്ത്യജന്മികൾ AR. mortals.
മൎത്ത്യജന്മാൎത്ഥം ലഭിച്ചു Bhg. the object of human [life.
മൎത്ത്യപ്പുഴ worm of a man. — മൎത്ത്യാധമൻ KR.
മൎത്ത്യദ്രോഹം ചെയ്തു പോക KU.
മൎത്ത്യേന്ദ്രനാഥത്വത്തും Sah. a prince.

മൎദ്ദനം mardanam S. 1. Pounding, കാളിയമ. CG. Bhg. bruising the serpent. ലങ്കാമൎദ്ദനം AR. 2. rubbing, grinding, mixture, ingredients.

മൎദ്ദളം S. A drum, Tdbh. മദ്ദളം.

denV. മൎദ്ദിക്ക S. to bruise, maltreat; grind

down. എലിയുടെ ചോരയിൽ രസം മ'ച്ചാൽ Tantr.—fig. നാരിമാരുടെ ചിത്തങ്ങളെ മൎദ്ദിപ്പിച്ചിട്ടവരെ വശമാക്കി Bhg.

മൎമ്മം marmam S. (മർ & മറ?). 1. Vital member, mortal or dangerous spot ശരീരത്തിന്നു നൂറേറഴു മ. ഉണ്ടു (കൈ രണ്ടിന്മേലും 2×11, കാൽ രണ്ടിലും 2×11, വയററിന്മേൽ 3, മാർ 19, പിമ്പുറത്തു 14, in പൃണെല്ലു, കഴുത്തു, തല 37) MM. കട്ടമെക്ക മീതേ മ. ഇല്ല, പശു കുത്തുമ്പോൾ മ. നോക്കരുതു prov. ജന്തു മൎമ്മണി നോക്കി ബാണങ്ങൾ പ്രയോഗിച്ചു, മ'ങ്ങളെ നോക്കി കടിച്ചു Bhg. മ'ങ്ങൾ തോറും മുറിഞ്ഞു Bhr. felt wounded all over. മ'ത്തിന്റെ എണ്ണ a. med. 2. a secret രാജ്യത്തിന്റെ മ'ങ്ങളെ ഉപദേശിക്കുന്നവൻ VyM. മ'ങ്ങൾ ഞങ്ങളോടു പറഞ്ഞാൽ എന്തു ഫലം Bhr. മ'മായുള്ള നൎമ്മങ്ങൾ ഓതി CG.

മൎമ്മഭേദി S. hitting the vital parts.

മൎമ്മമണി S. 1. a treatise on മൎമ്മം MM. 2. a remedy for wounds മൎമ്മാണി തൈച്ചു, വെണ്ണയിലരെച്ചിട്ടുവെച്ചു കെട്ടി TP.

മൎമ്മവികാരം S. acute pains as from a wound.

മൎമ്മസന്ധി S. union of joints പരിമൎശിച്ചു മ. തോറും CC. all over.

മൎമ്മി B. concealing a secret.

മൎമ്മിക്ക to act spitefully. മ'ച്ചു പറക; മ'ച്ചു കുടിക്ക to vie with others in drinking.

മൎമ്മോപഘാതം S. = മൎമ്മഭേദനം Nal.

മൎമ്മോപദേശം S. teaching secrets, esoteric doctrine Bhg.

മൎമ്മരം marmaram S. Rustling sound പത്രമൎമ്മരിതം Bhg.

മൎയ്യാദ maryāda S. & **മരിയാദ** KR. vu. (= മരിയാത്തു, മറിയാത്തു?) 1. Limit, boundary. 2. custom, rule of society മ. പിഴയാതേ നടത്തുക Bhg. ശ്രുത മ. യും ബ്രാഹ്മണാചാരവും KU. (also മേൽ മ. യും കീഴ് മ. യും). ഇണങ്ങുമ. V1. local usage. കുറുമ്പ്രനാട്ടേ വസ്തുത കീഴ് മ. യിലുള്ളതു TR. the old system. ജാതിയിലുള്ള മ. പോലേ നടക്കം, മ. പോരും വണ്ണം conformably to caste rule. മ. പറക to expound the law. 3. propriety, decency, civility മ. കെട്ട നരൻ മുഖത്തിങ്കൽ മിഴിക്കയില്ല സജ്ജനം KR. പെണ്ണും പിള്ളയെ മ. കെടുക്ക TR. to ravish, dishonour. 4. customary present. സ്ഥാനം വന്നാൽ വ
ട്ടയിൽവന്നു കോലത്തിരിയെ ക
കൊണ്ടു പോകേണം TR. from
ന്നിയെ കൊന്നുള്ള നായൎക്ക് മ. എ
കർ മ. തരാഞ്ഞു TP.

മൎയ്യാദം customary മലയാളത്തില

മൎയ്യാദക്കാരൻ well behaved, cour
അട്ടത്താവൻ a barber No.

മൎയ്യാദക്കേടു (see 3.) impropriety,
മ. കാട്ടി TR. മ. ചെയ്തു TP. im
അന്ന്യായങ്ങളും മ'ടും ചെയ്തു TR
nically.

മൎയ്യാദസ്ഥൻ MR. a person of c

മൎയ്യാദാനുക്രമം V1. justice.

മൎയ്യാദാപൎവ്വതം S. the 8 mounta
boundaries, Bhg 5.

മൎശനം maršanam S. (L. mulce
handling.

മൎഷണം maršaṇam S. (മറക്ക
enduring — മൎഷിക്ക = ക്ഷമിക്ക.

മറ maṟa 5. (മറു). 1. A screen, sh
സ്ത്രീകൾക്ക മാറിൽ മറ ഇല്ല An
ന്ന് ആൾമറ കെട്ടുക MR. a wal
മറ പറവുക, പെടുക V1. to hi
യത്ത് ആട്ടുക to drive away. മ
to be buried. എറത്തിളക്കിലോ
യത്തു Bhr. ശവം മറ ചെയ്തു to
പോക, മറെക്കിരിക്ക to ease
മറയിൽ ഇരുത്തിച്ചോൻ TP. m
to live in retirement. 2. a sec
കൂടാതേ പറഞ്ഞു ChVr. openly.
ച്ചാർ മറകളും AR. മറകളെ വി
നാന്മറകളും KeiN. മുനിവർ
പ്പൊരുൾ RC.

മറക്കലം (3) a Brahman's pot, p

മറക്കാതൽ (3) = വേദസാരം CG.

മറക്കാർ a king's body-guard.

മറക്കുട an umbrella carried as sc
caste women, കൈക്കുടയും മ
പറിക്ക Anach. to degrade s

മറക്കുഴി So., മറപ്പുര (മറപ്പള്ളി b
a privy.

ങ്ങൾ, see പൊരുൾ, f. i. മറകളുടെ മ'ളു
അറിവതിന്ന ചതുരൻ Bhr.
(3) Brahmans, മാമറയോർ Bhr.
ണം (3) studying the Veda ഷഡംഗം
ൻ മ. ചെയ്യാൽ KeiN.
റയുക 1. To disappear ധൂളിയാൽ
ംബം മറഞ്ഞു Bhr. മറഞ്ഞു തപസ്സ് എ
;. vanished, so ധൎമ്മം മറഞ്ഞു AR. എണ്ണു
കളഞ്ഞു Anj. 2. to hide oneself കടി
യപ്പെട്ടു മറഞ്ഞു നില്ക്കുന്നു TR. ഓടി
കാൾ തിങ്കളേ നീ CG. hide thyself
hu! — With absol. case കാട്ടു മറഞ്ഞു
n ambush. വാതിൽ മറഞ്ഞുനിന്നു VetC.
പ്പും മറഞ്ഞുനിന്നു വെടിവെച്ചു TR. from
tree.—With Loc. ശിലയിങ്കൽ മറഞ്ഞു
VilvP. വാനിൽ മറെന്നു RC. നിന്നി
മറഞ്ഞിരുന്നീടുവാൻ AR. sink into
o evade my looks.
വു shelter, cover, concealment തെളി
കാഴ്ചും കേവലം മറവായിവരുവാൻ
to hush up or make a muddle of it.
റെക്ക 1. To hide, conceal, screen.
റപ്പാൻ a cover for the breast, upper
With double Acc. രാജനെ അതു മറ
ad. hid it from the king. മോക്ഷങ്ങൾ
(opp. ഗ്രഹണം ഗ്രഹിപ്പിക്ക) Bhr. to
2. to bury = മറചെയ്ക.
പ്പു, മറപ്പു a coverlet; shelter, protection.
m T. aM. (മറു). Disagreement, war
ക്ക് ഇലങ്കവേന്തൻ RC. —
laravas, the T. tribe of warriors.
rakka 5. (മറു). 1. To forget മറക്കാ
പറയേണം, മതി മ. prov. ചിത്തം മ.;
എന്നു Bhr. how forget. തന്നെത്താൻ
o be delirious. തന്നെയും കൂട മറന്നാൻ
a love, anger, Bhr. തന്നെത്താനും മറ
ിണു RC. wounded. സൌഖ്യകാലത്തിൽ
മറക്കൊല്ല KR. don't forget thyself.
മറന്നറങ്ങുന്നവർ Bhr. മറക്കാതെ ചെയ്തു
nsiderately (Bhg. has മറവാതെ & മ
റാതുയോ). 2. v. n. to be forgotten,
from the mind സ്നേഹവും മറന്നിതോ

Nal. ക്രീഡകൊണ്ട് എന്നണ്ണിക്ക വിശപ്പു മറന്നിതോ SiPu. Esp. with പോക f. i. പഠിച്ച ശാസ്ത്രം മനസ്സിങ്കൽനിന്നു മറന്നു പോകട്ടേ KR. (= മറയുക). നിന്നോടു മറന്നു പോയോ; പറഞ്ഞത് ഒന്നും മറന്നു പോല്ലേ TP.

VN. I. മറതി forgetfulness, അരണെക്കമ. prov.
മറതിക്കാരൻ forgetful.

മറപ്പാൽ to be weaned പിടിച്ചതു മറന്നിട്ടു മറന്നതു പിടിക്കും മുമ്പേ വശമാക്കേണ്ടത് എല്ലാം വശമാക്കേണം prov.

CV. മറപ്പിക്ക to cause to forget അതു ശിക്ഷിച്ചു മാററി മറപ്പിച്ചു Bhg 7. തന്നെത്താൻ മ'ക്കും മഹിരാമദം Bhg 11.

VN. II. മറവി = മറതി, failing of memory.

മറൽ maṟal T. aM. = മറം, മറതി, Death; hence:
മറലി the God of death, Yama മ. തൻപുരം അടയാതോർ, മ. പ്പുരം പുകന്തനൻ RC.

മറാഷ്ടകം TR., better **മാറാട്ടി, മഹാരാഷ്ട്രം.**

മറി maṟi T. C. Tu. aM. (Te. maraka, fr. മറു)
1. Offspring, the young of animals, a colt V1. ചെമ്മറിയാടു. 2. a young deer പുള്ളിമാൻ മറിപേടയും KR. 3. a turn, fresh start, corner മ. തീൎക്ക (see below); a side f. i. കന്നിന്റെ അങ്ങേമറി No. the other or opposite side, പുഴ നീന്തി ന. മ. വെക്കട്ടേ TP. sweep of the arms; time = വട്ടം; എത്ര മ. vu. അമ്പതു മ. തൊഴുക RS. 4. a shift, turning round or inside, deceit. കന്നിനും തോക്കിനും മ. ഇട്ടിരിക്കുന്നു spoilt the sport by charms. 5. B. autumn. 6. = മറിച്ചൽ tumbling in play.

മറിക V1. (Te. C. = മരവി) a bullock's load.

മറികടക്ക (3) to jump over.

മറികടൽ the rolling sea മ. വന്തു RC.

മറികണ്ണൻ squint-eyed.

മറിക്കന്നി Convolvulus pes-capræ.

മറിച്ചുഴിവു hair naturally curled, a whirlpool.

മറിതീൎക്ക (3) to mark the dimensions of a building കോയിലകത്തിന്നു മ'ക്കു KN. ചതുരവും മറിയും തീൎക്ക to fix regularly & horizontally.

മറിമാൻ (2) a swift deer ചാടുന്ന മ'നിൻ മാംസം KR. പുള്ളിമറിമാനും വെണ്മഴുവും Sil.

of Viṡṇu മ. കണ്ണാൾ RC. മ. കണ്ണികൾ CC. girls with doe's eyes.

മറിമായ HNK. & മറിമായം (4) versatility, as of a God; twists & mazes; deceitfulness. മ. കാട്ടുക to delude.

മറിമായൻ Viṡṇu മ'നെ അറിഞ്ഞുകൊള്ളേ [RC.

മറിമായക്കാരൻ Kṛšṇa; Nāradaǹ, met. a slanderer & ഇന്ദ്രജാലക്കാരൻ.

മറിയൻ shifting, untrustworthy V1.

മറിവാതിൽ (4) a trap-door.

v. n. മറിയുക T. M. (C.=മറുക). 1. To turn back, turn over. മറിഞ്ഞുനോക്കി AR., പിമ്പനാക്കം ഒന്നു മ'ഞ്ഞു നോക്കി SiPu. looked back. മറിഞ്ഞു വീണു MR. fell over. മറിയേണ്ടിയിരുന്നു I was on the point of falling. കൃഷ്ണൻ കയ്യിൽ മറിഞ്ഞു തുടങ്ങിനാർ KumK. went over to Cr. 2. to be upset വലിയ കാര്യം മറിഞ്ഞു പോമ്മുമ്പേ വളരേ പിടിച്ചു തിരിച്ചു കൊള്ളേണം KR. തോണി മറിഞ്ഞാൽ prov. കല്ലായി മറിഞ്ഞു പോം TP. will be changed into a stone. 3. to turn over & over മീൻ കടിച്ചു മ.; കടിച്ചുമ. coitus of cats. To tumble heels over head, to roll കീഴ് മേൽ മറിയുംവണ്ണം Bhg. കീഴ്മേൽ മറിഞ്ഞു വരുന്ന തിരകൾ SiPu. — Chiefly of the rolling sea കടൽ ഇളകി മറിയുന്നു AR. സമുദ്രം കലങ്ങി മ. Sk. ആറുവെള്ളം പെരുകി മറികയാൽ മാർഗ്ഗങ്ങൾ മുട്ടി KR. അബ്ധിതന്നടുവിൽ മറിയുന്നവർക്കു HNK. weltering, floundering. ലോകങ്ങളും തലകീഴായ്മറികിലും KR. തെന്നൽ ചന്ദനക്കുന്നിന്മേൽ ചാല മറിഞ്ഞിട്ടു നിന്നു CG. the breeze rolling over the ghats.

VN. I. മറിച്ചൽ 1. turning over, returning, tumbling heels over head. 2. rolling; turning topsy-turvy. 3. deceit.

II. മറിവു 1. change. പഴേ നടെക്ക മ'വും പിഴയും വരാതെ KU. infringement. 2. rolling, tumbling. 3. confusion, deceit ഇപ്പാട്ടു കേട്ടാലറിയാമെന്നെല്ലാം മറിവുകൾ Mud. മറിവോടു AR. cunningly.

v. a. മറിക്ക 1. To turn upside down. ഓല മറിച്ചും തിരിച്ചും നോക്കി TP. reading a startling letter. ജലേ മ. CC. to throw, to welter. ശാപ
വാക്ക് ഞങ്ങൾക്കു നേരേ മറിച്ചിന
CG. was reversed in our favour.
നേരേ മറിച്ചായിതു് ഞങ്ങൾ മൂലം C
is falsified by our treatment. ചി
ച്ചും വരും VyM. in inverted order
മറിച്ചായാൽ VyM. in the contrary
ളക്ക to measure across. 2. to t
ജ്യം മ'ച്ചു കൊടുപ്പാൻ TR. to give
ഇങ്ങേപ്പുറം മ. to reconquer. മ
prov. don't count a 2nd time;
even as conjunction മ. താൻ
ലോ KU. but if (on the other
the purchaser. 3. to attack, ar
മറിച്ചിട്ടു, അവനെ പിടിച്ചു മ. T
found, deceive. മറിച്ചും തിരിച്ചും
varicated.

VN. മറിപ്പു 1. an upset. മ'പ്പിലു
തിരിപ്പും മ'ം പറക subterfug
മ'പ്പിൽ പോയി imprisoned V

മറിപ്പൻ a kind of cholera = നീ
ർകൊമ്പൻ, S. വിഷൂചിക, as
duced by the landwind മ.
No. മറിപ്പന്നായ മരുന്നു a. me

CV. മറിപ്പിക്ക: കരുസി മ'ച്ചു T
bring back.

മറു maru 5. 1. Other; next; be
Cpds.). 2. secondines കട്ടി പി
പിറന്നിട്ടില്ല No., പശു പെറു മ
3. distinguished from the rest,
mole, wart കതിരെക്ക ഒരു മറു
വറും വരുണൻ RC. മറുവില്ലാ
spotless.—fig. അവന്റെ മറു
ഴോ No. = കൊതി he is greedy fo

മറുകടം debt paid to one person
with another.

മറുകടിഞ്ഞൂൽ (vu.—ഞ്ഞിൽ) No. t

മറുകര the other shore മ. കാണ
Chintar. to see no escape.
പ്രാപിക്ക KR.
വൻ KR. = പാരഗൻ. — മ.
cloth from the eastern coast

മറുകാൽ 1. a prop. 2. another v

മറുകു maṟuγu T. aM. 1. A street വിണ്ണലർ മറുകെങ്ങു മറുകും വണ്ണം RC. 2. V1. = മറു 3.

മറുകുക T. M. C. Te. to flounder, welter (= മറിയുക). തീയിൽ കിടന്നു പൊരിഞ്ഞു മറുകിയും UR. ഉള്ളിൽ ഉണ്ടൊരാന്നു കിടന്നു മ'ന്നു Mud. to fret. ചിന്തപൂണ്ടു മ'ന്നു മാനസം KR. കേണു കിടക്കുന്ന പേഴാമ്പൽ പോലെ വീണു മ. CG. ഉടൽ ഉരുകി മറുകി AR. from extreme pain. മനം ഉരുകി മ. മരുവുന്നു Mud. perplexed, distracted. ജശോദാസികൾ മ. Bhr. പേടിച്ചു മ. Brhmd.

CV. മൃഗാക്ഷികളെ മറുകിച്ചു HNK. to disappoint, distract, drive to despair.

3): മറുകുടി a house given to a newly married pair V1.

മറുകുന്നു the other hill (huntg.).

മറുകര B. relapse of small-pox.

മറുകറി an answer. മ. എഴുതുക a reply V2.

മറുകഴിക്കാണമൊത്താല MR. a deed of under-tenancy.

മറുകൂട്ടം a fellow-servant. മ'ം പിള്ള a fellow-writer B.

മറുകൂറർ RC. foes.

മറുകൈ 1. revenge. 2. an antidote അതിന്നു മ. ഇല്ല = പ്രതിക്രിയ.

മറുക്ക T. M. 1. To resist, ചൊൽ മറുക്കുന്ന പിടിയാന KR. disobedient. കല്പന മറുത്തു നടക്കെ TR. അച്ശന്റെ വാക്ക മറുക്കാതെ KR. ഭക്തിയെ മറുത്തൊന്നു പറഞ്ഞീടൊല്ലാ BR. don't speak against. ഗുരു മ'ത്തു ചൊല്ലീല്ലാ ഉരെക്കും ഉത്തരം KR. to forbid. മറുത്തുരചെയ്തു AR. to refuse. നൃപൻ നിന്നെ മ. യില്ല, വെറുത്തു ചൊല്ലിനാൽ ഭൂപനെ മറുത്തു KR. മറുത്തു നില്ക്ക to face the enemy. ജഗത്തുകൾ എല്ലാം മ'ക്കില്ലം KR. to oppose; with Soc. എന്നോടു മ. V1. മറുതുരങ്കി, മ. പ്രവൃത്തി a counter-mine, മറുത്തുത്തരം V1. contradiction. 2. to rebel കോട്ടയത്തു രാ[illegible] കമ്പനിയോടു മറുത്തിരിക്കുന്നവരെ അ[illegible] TR. പ്രതിപക്ഷത്തിലുള്ളവരിൽ ചിലർ മറു[illegible]ിഹാവരും Mud. will change sides (= മറിച്ചു). [illegible] to lay a wager മറുത്തു കെട്ടിക്ക; മ. പറയുക to [illegible]use.

VN. മറുക്കൽ, മറുപ്പു opposition, refusal.

മറുചട്ടം കെട്ടുക to reform (a law).

മറുചാൽ ploughing across.

മറുജന്മം transmigration.

മറുതല the opposite party ഞങ്ങൾ നിനക്കു മയായി CG. മ. കൾ Bhr. the opposite armies. മറുതലക്കാരൻ an adversary = മാറ്റാൻ, പ്രതിയോഗി.

denV. മറുതലിക്ക to oppose, tease.

മറുതാക്കോൽ a false key മ. കൊണ്ടു (or ഇട്ടു) പൂട്ടു തുറന്നു MR.

മറുതിരം = മറുകര; മ'ത്തു ചെന്നു Bhr.

മറുത്തരം (better T. മാറുത്തരം) answer വരിക സുന്ദര മ. KR.

മറുദേശക്കാർ MR. of another land, so മറുനാടു V1.

മറുനായി (3) a weasel (loc.)

മറുനാൾ the next day; preceding day = മറുദിനം KR.

മറുപക്ഷം the opposite party or opinion.

മറുപടി reply ഈ എഴുതിയതിന്റെ മ. വന്നാൽ, ഇതിന്റെ മ. എഴുതി അയക്ക TR.; also മറുവടിക്കത്തു TP.

മറുപണയം a counter-pledge.

മറുപത്ഥ്യം a secondary, lighter regimen.

മറുപനി relapse of a fever.

മറുപാടു 1. the other side. 2. again മ. പിറക്ക, മ. പിറവി എല്ലാം കഴിഞ്ഞാൽ Nasr.

മറുപാട്ടം the counterpart of a lease or deed executed by a tenant to promise a certain rent MR 209. 212. (see പാട്ടച്ചീട്ടു). പറമ്പിന്റെ മ. jud.

മറുപിരി B. a male screw.

മറുപിറവി transmigration.

മറുപിള്ള (2) the after-birth (with men).

മറുപുറം the other side. മ'ത്തു പോക Bhr. to change sides. അവനെ മ. ഇട്ടസ്യയയാ Bhg.

മറുപോർ revenge.

മറുഭാഗി B. an opponent.

മറുമതക്കാരൻ Anach. of another religion.

മറുമരുന്നു an antidote to allay the effect of any medicine.

മറുമാറു (3): തിരുമ. Bhr. Kṛṣṇa's spotted breast.

മറുമാസം the past or next month.

മറുമുഖം an enemy; strange woman; മ. നോക്ക to commit adultery.

മറുമുടി a wig T.

മറുമുലക്കാരൻ V1. a pedlar, trading with another's capital.

മറുമൊഴി an answer മ. ചൊല്ലി KR.

മറുരാജ്യം TR. a foreign country.

മറുരൂപം change of form.

മറുവാൎത്ത V1. a verbal answer.

മറുവില V2. a ransom.

മറുവില്ലാത്ത CC. unique.

മറുവിളി an echo. മ. കേട്ടു TP. the cry.

മറുശീമ MR. another land.

മറുസംഘം an internal feud കുറുമ്പ്രനാട്ടു മ. ഇല്ല KU.

മറെക്ക, see after **മറയുക**.

മററം mattam So. Low ground near a river; a meadow.

മററു mattu T. M. (C. mattu) obl. case or amplification of മറു. 1. Other മററു പലതും TR. മറെറാന്നാക്കി പരിഹസിക്കിലും GnP. to caricature. മററാരാലുമേ AR. എന്നോ മറേറാ വല്ല സംഗതികളും വിചാരിച്ചു MR., വല്ലവരെ കൊണ്ടോ മറേറാ എന്നെ വലിപ്പിക്കും MR. or in some other way. ആ വീട്ടിലോ മറേറാ somewhere else. സൎക്കാരിൽനിന്നോ മറേറാ etc. മററന്യഭൎത്താവെ തീണ്ടാതെ SiPu. 2. adv. besides മറെറന്തിനേക്കാളുമേ മോക്ഷം വരും AR. ഇല്ല മററന്യക്ഷേത്രം Brhmd. 3. moreover ഉററാരെയും മ. പെററാരെയും പിന്നെ ചുററമാണ്ടോരെയും CG. then. പുത്രൻ എന്നാലും മ. മിത്രം എന്നാലും PT. സഖ്യന്മാരോ മ. ദ്വേഷ്യന്മാരോ DM. (C.=and, or).

മാററന്നാൾ 1. after tomorrow, whereas പിറേറന്നാൾ is: next day; മ. & മററാൾ വരിക നീ SiPu. 2.=മറുനാൾ also the day before V1.

(epist.) TR.

മററപടി moreover; used like: ഇനി ഒക്കയും

മററവൻ m.,—ൾ f. the other, & മററയവൻ.

മററിയാതി=മററജാതി otherwise ഞങ്ങളാൽ മ. വരികയും ഇല്ല TR.

മററും 1. etcetera. മ. പദാൎത്ഥങ്ങൾ and the other requisites. അരിം നു നാലും മററും TR. & from e 2. and then.

മറേറ (T. മറൈറ) as മ. പേരു people. മാററവരെ 1. acc. pl 2. (വര) in another direction

മാററതു n. the other. ആസനം കാണിക്കും KR. obscene gestu keys (=കാണിക്കരുതാത്ത മ

മല mala 5. (മൽ). 1. A mountain കന്ന f. i. മാമല Himālaya & Mēr വിലപമാമല. 2. raised land, h ലനാട്ടു, മലയം); in N. pr. f. i. മല which lives or is found in mount മലഞ്ചെരട്ടു, മലയിഞ്ചി etc. (see

മലക്കം (T. shaking) standing up ing the head backwards, B.; ട്ടം or മറിച്ചൽ No.

മലക്കാരി a deity of Kuṙichiars.

മലങ്കര Malayāḷam KU.

മലങ്കത a rivulet (doc.)

മലങ്കറി vegetables.

മലങ്കിളി, മലന്തത്ത a small par

മലങ്കുറവൻ (Mantr.) a tribe of

മലങ്കൃഷി hill-cultivation.

മലങ്കൊഴുമ്പു B. a cultivated val

മലം malam S. (G. melas). 1. Dir മ. ഇളക്കുക to purge. മ. ശുദ്ധിക Nid. മ. പിടിത്തം V1. obstipatio ത്തുവാൻ Nid. to stop the evacu cretions of the body. മുമ്മലം (= ക്ലം) swallowed by accomplishe arrack & arsenic; പണ്ടമ. ക്രി ഏഴു മ. as ചെപ്പി, ശ്ലേഷ്മം, പീ ശ്ശൂഘം, മൂത്രം, പുരീഷം; al. 12 defilement. ഉകലിമലം ഉള്ളിൽ story to guard the heart agains tions of this age. Bhr.

മലദ്വാരം S. anus.

മലബന്ധം S. costiveness.

മലബാധ S. inclination to go to [illegible]

S. മ'[illegible]കൾ വിസ്സ Bhr. (from fear).

ൎഗ S. evacuation എന്നാൽ മ. വരും

നിത്യം മ. വരും a. med.

. **malak**, 1. An angel മലക്കുകൾ Mpl.

;

ചരക്ക hill-produce.

ി Zornia Ceylonensis.

ല a mountain-lake.

ി Sida lanceolata, B.

ം, vu. മലദൈവം = മലയുടയൻ.

ട് മലാട് (also മന്നാട്) Malayāḷam KU.

ൻ = മലവേലന്മാർ Trav.

ത്വം V1. feeling at home in a country, conversant with it.

mountain-side.

ള a bison, കാട്ടി.

, മലമങ്ക = പാർവ്വതി.

ി Homraius bicornis Jerd. the great ill, so called from its harsh cry & ud flapping of its wings.

അവകാശം = മലവാരം.

ി forest-work.

V2. jungle-fever. [lage.

a secure residence, or sheltered vil-

mountain side; land in a valley.

the royal tiger. കടുവാമ. Anj.

alayam S. (മല). The Western Ghats.

S. sandalwood.

ള Mud. successor of the mountain-

in Mud. [hammer V1.

the foot of a hill; a rock-splitting

ൻ the Malabar squirrel MC. — also

ണ്ണാൻ B.

വങ്ങൾ the produce of the mountains

ചന്ദനം മഞ്ഞൾ ഇഞ്ചി കഞ്ചിവേർ

അരക്ക തേൻ മെഴുക) TR.

.a mountaineer; the royal tiger. 2. N.pr.

aste (384 in Talip.) musicians & con-

, ചെറുജന്മത്തിന്നവകാശം ഉണ്ടു f.i.

ഉരന്ന മ'ന്ന ചക്ക കൊടുത്താൽ prov.

ടെ പോയി മലച്ചെക്ക നീ TP. — മല

heir house — മലയി a midwife.

മലയരയൻ a tribe of mountaineers in Trav.

മലയാം (= മ'ാണ്മ) in മ. പ്രവിശ്യയിൽ, മലയാം കൊല്ലം; also മലയാൻ എഴുത്തിൽ TR. in Malayāḷam writing.

മലയാണ്മ or — ഴ്മ (മലയാളം) the Mal. language or customs.

മലയാളം the hill-country, Malabar.

മലയാളൻ 1. a Malayāḷi കന്നാടകർ പറയുന്നതിന്ന് ഉത്തരം പറഞ്ഞു നില്പാൻ മ'ളർ പ്രാപ്തിയാസ്സരികയില്ല TR. may not argue with the Canarese officials, pl. also മലയാളത്തുകാർ. — [In Tam. usage a Nāyar,* as തമിഴൻ used by Malayāḷis means a Veḷḷāḷaṅ]. 2. a hill-tribe. * (comp. ex. മന 784.).

മലയാളി id.

മലയുക T. C. Te., see വലയുക.

മലയുടയൻ N. pr. a Paradēvata of mountaineers.

മലയുടുമ്പൻ a kind of paddy CrP.

മലയെരിമ 1. = മലപ്പാത്തു. 2. a hill moon-plant (Erycine?).

മലവാരം rent for felling timber.

മലർ malar T. M. aC. (sand, മളൽ C. = മണൽ). 1. Flour, farina, (നെന്മലർ) fried grain. (മലർ of Nellu, മലർ പൊരി of rice). മലർത്തവിട്ട = തരിപ്പണം f.i. മലരും മഞ്ഞളും ഇവ ഉണക്കിപ്പൊടിച്ചു MM. 2. a full-blown flower പൂമലർ, പൂവുമ. Often fig. = താർ, തളിർ in അകമ., അടിമ., വാഴ്മ. etc. what is flower-like. 3. a rivet-head; a washer below the rivet-head കത്തിയുടെ, എഴുത്താണിയുടെ മലർ.

മലരടി (hon.) the foot നിന്തിരുമ. & അടിമലർ.

മലരമ്പൻ VCh. Kāma = മലർവില്ലി.

മലർക്കാവു a flower-garden RS.

മലർക്കുല a flower-bunch നിറയിന്ന മ. തിങ്ങി എങ്ങും RC.

മലർക്കുറ = പൂവാട f.i. മാമ. RC.

മലർപ്പൊടി fried grain powdered.

മലർമകൾ, മലർമങ്ക AR. Lakshmi, also മലർമാതു CG.; മ'തിൻ കാന്തൻ Anj. Viṣṇu.

മലർമയം consisting of flowers മാരന്റെ മ. വില്ലു CO.

മലർമഴ flower-rain കല്പകമ. ത്തുക Bhg.

മലർമാല a flower-garland, Bhg.

മലർവില്ലി RC., മലർവിശിഖൻ Nal. Kāma.

മലരുക T. M. 1. To be fried as grain, to open as a flower (hence ഉച്ചമലരി). 2. (T. മല്ലാരുക, C. malagu) to lie on the back മലൎന്നു കിടന്നു തുപ്പിയാൽ മാറത്തു വീഴും prov. മലൎന്നു കിടക്കരുതു superst. attitude of a corpse. ചേര മലൎന്നു കടിച്ചാൽ prov. മ. വീഴുക to fall on the back (opp. കവിണ്ണു). ഞാൻ അതു കേട്ടു മലൎന്നു പോയി I was pinioned, defenceless, persuaded; Inf. വാതിൽ മലരത്തുറന്നു വന്നു TP. wide open. 3. to be concave, corolla-like താമ്രം കണക്കേ മലൎന്നിരിക്കും a. med. (cancer in the cheek).

VN. മലച്ച, chiefly = വിടൎച്ച expanding.

v. a. (മലക്ക rare), മലൎത്തുക 1. to fry grain. 2. to place on the back, lay open (opp. കവിഴ്ത്തുക). കൈമ. to open hands to receive. കടമലൎത്തി വെച്ചു put the umbrella down, top below. Lower castes were in bye-gone days prohibited from: വേലിക്കു 4 അലക കെട്ടിക്കൂട, അലകമലൎത്തി കെട്ടുമാറും പാടില്ല Palg. വായിമ. to yawn. ഉറുമി മലൎത്തിപ്പിടിച്ചു TP. held the sword with the edge upwards.

VN. in മലൎപ്പവിത്തു grain to be fried.

(**മല**): മലവഴി a pass over the mountains.

മലവാരം 1. a hill-produce = മലയസമ്പം, മലവരവു. 2. proprietor's rent from the same, or tax on it.

മലവാഴ 1. hill-plantains. 2. = മരവാഴ.

മലവാഴി 1. = മലയാളി KU. 2. a hill deity.

മലവിചാരം the forest department.

മലവെള്ളം inundation KR. (see വിപത്തു).

മലവേലൻ a hill-tribe in Trav. = അരയർ.

മലശർ & — ശിയർ 1. a hill-tribe in Cochin = കാടർ, (S. മലജർ? or മലയരശർ). 2. = മലയർ D.

മലശോധന 1. superintendence of forests. 2. S. = മലശുദ്ധി (see മലം) evacuation of the bowels.

മലാക്ക Malacca, in മ. ഉല്പ; മ

മലാമത്തു Ar. **malāmat,** Reproach;

മലിക maliya T. aM. (മൽ). To a
flow തോട്ടു പുനലാഴ്ത്തുമലിന്തക്
ചോരിമലിന്തു ചോരുന്നു, മലിയു
വൻ RC. far-famed. മലിപുകഴ്‌വ

മലിനം malinam S. (മലം). 1. Di
ലിന കാന്തി dim light. മലിനചി
— മലിനി f. menstruating. 2.
മലിനത S. filthiness, defilement.
മലിനവേഷൻ slovenly, Bhg.
മലിനീകരിക്ക to defile.

മലെക്ക malekka T. M. C. (മൽ
thick, swell ചത്തു ചമഞ്ഞുള്ള മ
Bhr. dead elephants on the battle
also to lie in heaps, form hills
ത്തു മറുതല എല്ലാം Bhr. സുഗ്രീവ
ക്കൾ ചത്തു മ. KU. 2. to grow thi
perturbed, perplexed പൊങ്ങുന്ന
ന്നതു കാണുമപ്പോൾ ഞാൻ Anj. ഞാ
കണ്ടു മലെച്ചു പോയി No. = മ
ലൎന്നു കിടക്ക B.

VN. മലെപ്പു = സംഭ്രമം perplexit

CV. മലെപ്പിക്ക to confuse, seduc
ണ്ടു മ.; എണ്ണത്തിൽ, കണക്കി
മ. = തെറ്റിച്ചു he put me out
ed me.

മൽ mal 1. S. & Drav. √ = വ
strong, whence മലു, മലിക, മല്ലൻ
S. my. — Cpds. മത്സഖി, മദ്ഭാ
മച്ചരിത്രം Bhr., മന്മതിയൊടേ
മേൽ as തട്ടമലമാറു = തട്ടി
മല്കു T. aM. to abound. വിഷ്ണുവൻ
RC. swooned entirely (= മലി

മല്പാൻ Syr. Doctor of divinity, CatR.

മല്പിടി malpiḍi (മല്ലു). 1. A s
2. wrestling; showing one's stre
ച്ചുടൻ എടുത്തു തെറിച്ചു RS.; also
മല്പിടിക്ക 1. to wrestle, box. 2.
vie with വെണ്മലിക്ക മ' ച്ചിടുന്നവ
മല്പിടിക്കാരൻ a wrestler; athleti

T. M. Te. (S. മല്ലിക). An earthen
l, in Cpds. മല്ലപ്പോക്കാങ്കു, മല്ലത്തട
G. മല്ലനെടുങ്കണ്ണി, — കണ്ണാൾ RC. (see
. (മല്ലച്ചക്കി Can. Tōṭṭy of soldiers).

lam 1. = മല്ല or മല്ലകം S. A vessel of
ut shell. 2. collyrium B. (fr. മലം?).
the ribs of a ship inserted in the
ാഞ്ചി).

allan 1. S. (fr. മൽ; T. also). Strong,
hletic മ. പിടിച്ചേടം മന്മം prov. വി
പോലും വഹിക്കുന്ന മല്ലനും Nal. a
ഹസ്തിമല്ലൻ കഴുത്തേറി VetC. 2. a
, boxer മല്ലരായുള്ളവർ മല്ല തട്ടുന്നു
3. a rural deity set up on the border
e ridges of ricefields in a മല്ലക്കോടം
കണ്ടം) & propitiated by the sacrifice of
efore sowing മല്ലൻപൂജ കഴിക്ക Palg.
of a people; of a Perumāḷ who built
Pōlanāḍu KM. 5. in ഇരുമലും (470)
a bad cold.

= മൽ stout). T. Te. M. wrestling മല്ല
തമ്മിൽ പൂട്ടിനാർ KR. (monkeys). നില്ല
ഇനി മല്ലിൽ നല്ലോരവകതി പൊരു
ൽ എതിർത്തായു RC. മ. തട്ടുക, കെട്ടുക,
ിക്ക (see മല്ലിടി). 2. (T. മള്ള) rafters,
posts, sloping beams resting on the വി
. i. പുരമല്ലകൾ കഴിഞ്ഞു പോയി KR.
gh fire. 3. the ribs of an umbrella?
ല്ലാർ).

കൊണ്ടു CG. with sturdy hands.

ാർ aM. the venerable foot അരചൻ,
ന്നൻ മ. RC.

(if not from മല്ല q. v.) powerful eyes
ിണൊത്തല്ല Bhr. മ. സീത RS.

ം (= മല്ലക S.) an arena for athletic
cises, Bhg. മല്ലവീരർ, — വാദ്യങ്ങൾ, —
ം.

മല്ല 2.) scaffolding.

S. fine-eyed = മല്ലമിഴി f.

l. S. Kṛšṇa, as destroyer of the wrest-
2. T. aM. a certain tambourine Vl.
aM. with ornamental ribs or flowers
(മല്ല 3. or fr. മല്ലിക). മ. തഴച്ചുഴലി, മ. കഴൽ
നല്ലാൾ RC.

മല്ലി **malli** 1. T. = foll. 1. 2. N.pr. m. of Iḻavars Palg. (= foll. 3.). 3. So. a white dog = വെള്ള.

മല്ലിക **malliγa** S. 1. Jasminum sambac മുല്ല, also മല്ലി. Kinds: കാട്ടുമ. (വനമ.) Jasm. angustifolium, അന്തിമ. Polianthes tuberosa, ചെണ്ടുമ. (in Wayanāḍu), രായമല്ലി loc. = അ ലരപ്പി, വാടാമ. etc.; also നല്ല ശിവമല്ലിമാല SiPu. മല്ലിപ്പൂമലർ കാന്തൻ Bhg. Višṇu. 2. S. = മല്ല. 3. = മല്ല 1. ആ മല്ലികച്ചെട്ടി Arb. wrestler.

മല്ലിട A brass cover of breasts? (= മല്ലിക 2) കൊങ്കകൾ ചീർത്തു തമ്മന്നൊരു മ. സങ്കടമാണ്ടൊ ടിഞ്ഞിട്ടുംവണ്ണം CG.

മവ്ലൂദ് Ar. **maulūd**, Chanting before the bier of a deceased person മ. ചെയ്യിപ്പിച്ചു, മ. ഓതി TR.

മശകം **maśaγam** S. (മശ് to hum). A mosquito, gnat മ'ങ്ങൾ കടിച്ചു KR.; also **മശ** f. i. മശക ളുടെ നടുവിൽ മളകരി Bhg.

മശിർ T. Palg. vu. = **മയിർ**.

മശീഹ Syr. (Hebr. maśiaχ). The Messiah. യേ ശു മശിഹ.

മഷി **maši** S. (& മസി, Tdbh. മഴി, മയി, മൈ perhaps fr. മഴ). 1. Ink. 2. collyrium & any eye-salve ഉന്മഷി എഴുതുക കണ്ണിൽ a. med. 3. soot. മ. തെളിക്ക to snuff a candle B.

മഷിക്കാരൻ an inkmaker; discoverer of thieves by means of അഞ്ജനം q. v.

മഷിക്കുപ്പി, — ക്കൂട്ട an inkstand.

മഷിക്കോൽ, — ക്കുടുക്ക 1. a pen. 2. a painter's brush ചാരു മ'ല്യം ചാടിനാൾ CG.

മഷിത്തണ്ടം = മയിൽത്തണ്ടം.

മഷ്ട = മട്ട 2. Dregs.

മസ്കാൽ Ar. **mithqāl** (= shekel); A certain weight, of 11¼ gold fanams CS.; Port. Metical, a gold coin.

മസൂരിക **masūriγa** S. Nid. V2. & **മസൂരി**, **വസൂരി** (മസൂരം lentil = ചണമ്പയറ). Smallpox from the appearance of the pustules.

മസൃണം **masṛṇam** S. Smooth, soft, unctuous മസൃണരുചി Nal.

മസ്കരി **maskari** S. (മസ്കരം a bamboo-stick). A Sanyāsi ഉത്തമനായൊരു മ. CG.

മസ്കീൻ Ar. **miskīn**; Poor, wretched, humble.

മസ്ജിത്തു Ar. **masjid**, A mosque, മ'ത്തിൽ പോയി, Mpl.; also മഹജിദ് jud.

മസ്ത് P. **mast** (= മത്തൻ, മത്തു). 1. Drunk മസ്തായ വസ്തു spirits. 2. wantonness, also മസ്തു = മദിപ്പു.

മസ്തകം **mastaγam** S. 1. The head, skull, മസ്തകസ്ഥലം കതിപ്പിളന്നു Nal.; top. 2. the 2 projections on an elephant's forehead, which swell in the rutting season മദത്തളം തന്നുടെ മ'ങ്ങൾ CG. (compared to കൊങ്ക) = മസ്തകഭാഗം.

മസ്തു **mastu** S. = മണ്ഡം Cream.

മസ്തിഷ്കം S. the brain. = തലച്ചോറു.

മസ്സാല Ar. **maṣāliḥ**, Spices, curry-powder.

മസ്സാൽ Ar. **mithāl**, A simile, parable, story.

മസ്സാൽച്ചി P. **mash'alchi**, A torch-bearer; lamp-lighter, bearer. Arb.

മഹജർ P. **mahzar**, Statement of those who are present at an inquest etc. മ. ക്കാർ jud. മ. നാമ TR. a muster-roll. ഈ കാൎയ്യത്തിൽ മ. സാക്ഷിക്കാരൻ, കണ്ടപ്രകാരം മ. എഴുതി jud.

മഹമ്മത് Ar. **muḥammad**. മ. കൊല്ലം TR. The year of the Hejra. (beginning A. D. 622).

മഹറോൻ Syr. Excommunication മ. ചൊല്ലുക, ഏല്ക്ക, തട്ടുക V1. also മാറാൻ ആക്കുക; വലിയ & ചെറിയ മഹറോൻ RomC. the greater etc.

മഹൽ Ar. **mahall**, Residence, a palace ചില പണികളും മഹലും Ti. palace, (Loc. മഹല്ലിൽ). മഹൽദീവു Mpl. = മാൽദീവു. (മാൽ 4.).

മഹത്തു **mahattu** S. (മഹ് to be great, mighty, L. magnus). Great, n. മഹത്തുക്കൾ the great. മഹതി f., as മഹതിയായുള്ള ധീ VyPr. — മഹത്തരം Comp. greater PT.

abstr. N. മഹത്വം S. greatness, majesty മ. ഏറും ഒരു ദിനത്തിന്നു Mud. a glorious day.

മഹനീയം S. praiseworthy. വാഴുന്ന മ'ന്മാർ KeiN. the illustrious.

മഹൎല്ലോകം S. the 4th of 7 upper worlds. Bhg.

മഹൎഷി S. a great Rishi.

മഹസ്സു S. a feast, glory.

മഹാ **mahā** S. Great (മഹ), in
often contracted മാ; also with
മഹാകെട്ടവൻ very bad.
മഹാകാളൻ S. the great blac
കാളി f. his wife.
മഹാകോടി ten trillions.
മഹാഖൎവ്വം ten billions.
മഹാഗുരു S. a most reverend pe
മഹാജനം S. 1. multitude of pe
eminent man.
മഹാത്മാവു S. magnanimous; nob
മഹാത്മാക്കളാധാരമായുള്ളവ
ported by the charitable.
മഹാദേവൻ S. chiefly Siva; N.
ദേവി S. Pārvati. — (മാദേവ
മഹാത്ഭുതം S. very wonderful.
മഹാധനം S. great riches, cost
മഹാനദി S. a great river; N. p
മഹാനസം S. a kitchen.
മഹാനുഭാവൻ S. highly respecte
person.
മഹാൻ N. m. (മഹത്ത്) a great
ന്മാർ & മഹത്തുക്കൾ.
മഹാപാതകം S. = മഹാപാപം.
മഹാഫലം S. rich in results (see
most efficacious.
മഹാപുരാണം S. esp. Bhāgavat
മഹാബലൻ S. very powerful.
മഹാഭാഗൻ S. highly gifted, ill
മഹാഭാരതം S. the great epos.
മഹാമഖവേല S., vu. മാമാങ്കം 1. t
of Kēraḷa celebrated during
12th year (in കൎക്കടവ്യാഴം
Tirunāvāy; the throne was de
& competitors admitted to fig
A.D. 1600 Jan. 30 Amorcos
their way through the guards
of Tāmūri; other records spe
of 1695, the last seems to ha
brated in 1743. മാമാങ്കം

ചയം കൂടയില്ല prov. no regard. 2. a
ar feast at Kumbhakōṇam (celebrated
March 1850), വൈപുല്യമായ മ. ചെയ്തു
JR.
ി S. very clever.
ത്രൻ S. a man of consequence.
മം S. an essential sacrifice.
ൻ S. a great hero സമയികനാ മ.
ല്യം സമർത്ഥൻ എങ്കിലും വിളിച്ചനേ
ാൽ KU.; എന്നെക്കാൾ മ. PT. worthier.
ജാ S. a great king, gentleman.
ഷ്ട്രം S. Mahratta മാറാട്ടി.
S. very costly മ’ചസ്ത്രങ്ങൾ ധരിച്ച
ിച്ചാൻ KR.
ാകർ S. (& — ജ്ഞാ —) the aristocracy.
ൻ S. magnanimous, liberal.
നം S. a throne, Nal.
ത S. archery മ. കൊണ്ടു മഹാൻ പി
ചകാൽ KR.
ni = S. മഹീ. The earth, the Great One.
S. (part. pass. of mah) honored. മ’നാ
പുതൻ KR. മഹിതകുലം Mud. മഹിത
ൻ VetC. nobler than.
. (& മഹിമാ, as മഹിമാവിനെ VilvP.)
ness, majesty വിള്ളമ. ആക്കം തിരി
ത പോം Sah. മഹിതകുലത്തിൻ മ. PT.
മ. കൾ എല്ലാം ഞാൻ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു
(ironically).
S. (powerful) a buffalo.
ഷി S. a queen ഭൂപന്റെ മ. PT.
Superl. the greatest, Bhg.
. 1. a woman രാവണ പരിഗ്രഹമാകിയ
ൾ KR. 2. = പ്രിയംഗു, ഞാഴൽ Vı.
(f. of മഹ) the earth മഹീതലേ വീണു
— മഹീപതി S. a king. — മഹീസുരൻ
Brahman; — മഹീമയം earthen.
ൻ Comp. greater, Bhg.
മഹേന്ദ്രൻ S. Indra. മഹേന്ദ്രാചലം the
n Ghats, behind Gōkarṇam Brhmd.
lso the mountainous range on the
coast between Kalinga & Kāvēri. Bhr.;
ite to Ceylon AR 6.

മഹേശ്വരൻ Siva.

മഹോത്സവം S. 1. a great feast. മദ്യപാന മ’ങ്ങൾ തുടങ്ങുവിൻ ChVr. orgies. അവന്റെ യാത്രമ.; ഗമനമ’വലോകനം കാണ്മാൻ ChVr. the grand spectacle of എഴുന്നെള്ളത്തു. 2. = the highest wish obtained, എങ്കിൽ മലയാളം മ. prov. a paradise. നിന്റെ മുഖം കണ്ടാൽ മ. vu., അതിമ. Vı.

മഹോദയം S. prosperity.

മഹോദരം S. dropsy, എട്ടു (al. ഏഴു) ജാതി മ. a. med.

മഹോദയർപട്ടണം (മഹസ്സ്) & മകോതയർ പ. doc. = കൊടുങ്ങല്ലൂർ N. pr. the old capital of Kēraḷam.

മഹൌഷധം S. a sovereign remedy, fig. ദേവൻ പ്രസാദിപ്പാൻ മ. SiPu.

മഴ **maḷa** T. M. C. (മഴ). Rain, with പെയ്യു, ചാറുക, ചൊരിക, പാറുക, ധൂളുക etc.; ഏല്ലു, കൊള്ളുക, കടുങ്ങിപ്പോക. ചാറമ., പൊടിമ. പാററൽ drizzling rain. കന്മ. hail. പെരുമ. ഏല്ലു CG. ആ മഴയത്തു യാത്ര പുറപ്പെട്ടു TR. മഴയത്തുള്ള എരുമ prov. മഴ പെയ്യുന്ന കണ്ണുനീർ കൊണ്ടു അവർ KumK.

മഴക്കാറു, — ർ rainy clouds പൊങ്ങി, വെച്ചു Vı.

മഴക്കാലം the monsoon.

മഴക്കാൽ a water-spout.

മഴക്കോൾ appearance of rain; a time of rain = മഴ മുട്ടിച്ചു പിടിക്ക.

മഴകുത a rivulet of rain-water മഴയാലും മ. വിനാലും നദി നിറഞ്ഞു ഒഴുകുന്നു (= മലകുത).

മഴത്താര (ധാര) continuous dropping.

മഴവെള്ളം rain-water.

മഴക്കുക **maḷakkuγa** So. = മയക്കുക (fr. T. മഴങ്ങുക, C. Te. Tu. masaku to grow dim, blunt). 1. To beat, wash, cleanse. 2. to protract, delay, confound.

മഴൽ **maḷal** = മയൽ q. v. Infatuation, hence മഴല്ക f.i. തന്താം മഴന്ന നിലനയനേ RC. also:

മഴറുക to bewitch നീഴ് കൺമഴറും തെളിഞ്ഞൻ ചൊല്ലു RC. — Hence:

മഴററുക = മയററുക to fascinate ചടുങ്ങ ദിന

ങ്ങളൂായൊരു കണ്മിഴി ചാല മഴററിയെറിഞ്ഞു ചെമ്മേ CG,

മഴി mali = മഷി, മൈ (മഴ). Collyrium കണ്മിഴി തന്നിൽ മഴിയിട്ടു DN.

മഴു malu 1. √ 5. To grow dim, dull, blunt, whence മഴ & മയങ്ങു, മയൽ prh. മഷി & മാൽ. 2. T. M. (Tu. മഡ്യു) a mace; hatchet ത്തുമ. ചേണ്ണുമുനി ആനാൻ RC. = വെണ്മഴു ചേന്തിയ രാമൻ Brhmd. ഇരുമ്പും മുറിപ്പാൻ അത്ഥം മഴു, മഴുവിട്ടു മുറിക്ക prov. ആശാരിമ. carpenter's tools, taxed MR. കന്മഴു stone-cutter's chisel. 3. red-hot iron for ordeals. മഴു എടുക്ക to undergo an ordeal, മഴു ചുട്ടെടുക്കേണം TP.

മഴുക്കാർ wood-or stone-cutters, pioneers. മ'രും ആശാരിയും TR. (for roads & bridges).

മഴുക്കറ തീൎക്ക to rough-hew, cut off the splint, get into tolerable readiness.

മഴുന്നനേ (1) പോക to grow blunt, — ആക്കുക to make blunt.

മഴുപ്പു a M. T. putting off a decision, resisting payment (= മഴക്കുക). മ. എടുക്ക to be intractable V1.

I. **മാ mā** S. 1. Prohibitive particle: not, G. mē, f. i. തവമാസ്തു ChVr. may this not be thy lot! 2. M. Interj. of wonder, മാ, മമാ V1. bravo, as in theatres.

II. **മാ**, Tdbh. of മഹാ in മാപാപം, മാപ്പിള്ള, മാമാങ്കം etc. Often in aM. with Dravidian words മാവെള്ള very white V1. ഇമ്മാമരന്നെല്ലാം RC.

III. **മാ** T. M. C. Te. The mango tree, Mangifera Ind. & മാവു, മാമരം; മാങ്ങ വീണാൽ മാക്കീഴ് പാടോ prov. വളൎന്ന മാവിനെ കളഞ്ഞു വേമ്പിനെ വളൎത്തി KR. മാവും മരവും അടക്കം prov. let by-gones be by-gones. Kinds: കപ്പൽ —, പറങ്കി — or പൊത്തുകിമാ Anacardium Occidentale, കാട്ടുമാ Spondias mangifera = അമ്പാഴം; തേന്മാ & പുളിമാ, കണ്ണിമാ GP 68. ചുനയൻ മാവു (much ചുന 372); നാട്ടുമാ opp. ഗോമാ grafted. Parts: മാങ്ങ q. v. മാമ്പഴം, മാമ്പൂ med. GP 66. മാന്തളിർ, മാങ്കൊട്ട; മാങ്ങക്കച്ച് 189, 2, b (Trav. തിര). — മാന്തോപ്പു KR.

IV. **മാ** T. M. (= മാവു flour) $\frac{1}{20}$, കാൽ അരെയൊന്ന മാവതാം CS. — കീഴ്മാവു the 5th p കീഴ്ക്കാൽ (= $\frac{1}{6400}$). — അരമാ $\frac{1}{40}$, de ര മാവിൽ & കീഴരമെക്ക; നാലുമാ =

V. **മാ** T. Trav. The after-birth, secun വു വീണുപോയോ.

മാംസം māmsam S. Flesh; the m the human body are said to weigh blood 100 പലം Brhmd. കട്ടനാൾ ഉ ട്ടി ഉണ്ടിട്ടു AR. meat-curry. പൊറേ മാ. തിന്മകയില്ല TR. a paternal Go mean to destroy me.

മാംസപിണ്ഡത്തെ പ്രസവിച്ചു Mud

മാംസവിക്രയമോക്ഷം Anach. the sal giving a daughter away for a con

മാംസളൻ S. stout, robust; മാംസള

മാംസാദൻ, — ശി S. a flesh-eater.

മാംസി, Tdbh. മാഞ്ചി GP 77. = Indian spikenard.

മാംസോദനം S. food with meat;

മാംസോദനം S. (better — സൌ —) meat ഒരു മാ. പെരിക കാമിട ഞ്ഞെൻ KR. (a vow of Sīta).

മാകണി māγaṇi C. No. M. (T. മാ vision of a district.

മാകാണി T. M. = $\frac{1}{16}$. മാ. പ്പലിശ interest calculated in grain (= per annum on the value of a f

മാകന്ദം māγandam S. (III. മാ) mango tree, 5th arrow of Kāma (

മാക്കം N. pr. f., see **മാക്കോം**.

മാക്കല്ലു mākallu T. So. (മാവു f stone; soap-stone used for making ട്ടി 342), by Kanišas for കളം വ വെണ്ണക്കല്ലു. — hence perhaps:

മാക്കത്തിറ a ceremony after കട്ടി ക്ക മാ. കഴിക്ക (T. മാക്കൾ men?

മാക്കാണി mākāṇi (= മാകാണി) കയില്ല not a fraction!

മാക്കാൻ mākāṅ So. A tomcat, eq കോക്കാൻ a wild cat.

മാക്കിറി mākiṟi So. A frog in tan ടെ ശബ്ദം MC.

Tdbh. (of ക്ഷീരം?, കൽ). A collyri-
calx of brass (=രസഗർഭം). ചുവ
ിൽ അരെച്ച് എഴുതിയാൽ കണ്ണിൻ
പ്പും ഇളെക്കും a. med. vermilion?
sed by goldsmiths. see തൊങ്ക്യം 445.

മാക്കം N.pr. f. ചിറകില്ലാഞ്ഞിട്ടി
പാഞ്ഞു വരുന്നു Anj. (double en-
ഞാമ്പ് ആഞ്ഞു വരുന്നു); Voc. മാ
ാക്കപ്പോതി (കടയങ്കോട്ടുമാക്കം) a
ričči worshipped for the sake of
perst.). No. loc.

(മക്ഷിക). The best honey GP.

adham S. Belonging to മഗധം q.v.
a minstrel സൂതമാഗധജനം KR.
b.

e Pāli dialect of Sanscrit. 2. the
r മാ. എന്ന പേരാമാറിതിൽ മഴ

m S. (മഘ). 1. The poem of Māgha.
h കുംഭം f. i. മാഘമാസത്തിൽ വ
o ചതുർദ്ദശി SiPu. (=ശിവരാത്രി),
പൂയത്തുന്നാൾ KU.

urkey, see വാൻ.

ṅgalyam S. (മംഗല). Prosperity.

(മാ III., കായ്). 1. A mango fruit
licinal, a. med. 2. mango pickle.
or kidneys of animals തേങ്ങയും
ach etc. — ചെറുമാങ്ങ a Gratiola
, ചെറുമാങ്ങാക്കൊട്ട a frutex. Rh.
the mango-bird, Oriolus.
eat-pimples (partly caused by eat-
oes).
Didynamia gymnospermia മാ. കഴ
d. Kinds: ചെറിയ — Columnea
, വലിയ — Verbesina calendu-

[also മാജ്ജു.

മാചിക്ക (P. H. mājū) The gall-nut,
Artemisia Indica T. So. C. Te.

M. (C. māsu, see മ ചകം). 1. Filth,
തൻ RC. spotless. 2. So. (C. Te.
māye) the after-birth = മറു; മാ
mbilical cord. (see മാച്ചു).

മാച്ചൽ **māččal** & **മാച്ചിൽ** T. M. 1. VN. of മായ്ക്ക q. v. 2. (T. മാറു, S. മാൎജ്ജന) a besom, broom, ചൂലുമാ. of rushes, പട്ടമാ. of Areca leafstalks (മാച്ചിപ്പട്ട vu.). കുറ്റിമാ. stump of a broom, അടിമാച്ചില്ലും TP.

മാച്ചാൻ **māččān** The clown or fool of the theatre, മാ. കളി low jests (fr. മാച്ചു?).

മാച്ചു **māččụ** (മാചു). 1. Filth, dirt as of the hands കൈമേൽ മാ. ഇല്ല; മാച്ചാക്കി soiled. ക്രമി ഉണ്ടാവാൻ മൂലം മാ. മെഴുക്കുകൾ Nid. മാച്ചു ദുൎഗ്ഗന്ധം ഇല്ല ദേഹങ്ങളിൽ RS. — in metals മാച്ചേറിപ്പോയൊരു നല്പൊന്നു നന്നായി കാച്ചിനാൽ എങ്ങിനേ വന്നു മായം CG. 2. the after-birth V1. 3. മണിമകുടം മേവും മാച്ചുറുത്തുലകിൽ ഇട്ടാൻ RC. hair? (T. മചിർ).

മാച്ച് കിഴി കെട്ടിത്തൂക്ക (2) Palg. to tie the secundines of a cow to a milky tree to ensure a good supply of milk from the cow (superst.).

മാച്ചുവള്ളി (2) So. the navel-string of a beast.

മാജ്ജൂൻ No., മാശ്ശൂമം Palg., മാശനം T. A confection of hemp, sugar & cocoanut-milk = കഞ്ചാവപ്പം, — ലേഹം.

മാഞ്ചി **mānji** T. M. = മാംസി a. med.

മാഞ്ചെവി, see മാൻ.

മാട **māḍa** 1. T. So. (മടങ്ങു). A cow with horns bent downwards. 2. മാടകൾ ഉരുകുമ്പോൾ അതിയായി എരിഞ്ഞീടും KR. in a conflagration = മാടം or മേട.

മാടം **māḍam** T. M. C. Tu. (മടം, മാട്ടു). 1. A house with an upper story. മ'വും കൊത്തളവും തീൎക്ക TR. tower on walls. മൊയ്യൻ ഇരിക്കും എഴുനിലമാ. Mud. തൃക്കാരിയൂർ പൊന്മാടം KU. the Tṛ. palace. ചുടരൊളി മാ. തോറും RC. = വെണ്മാടം women on every balcony. fig. പഞ്ചിരങ്ങളിൽ മാ'ങ്ങൾ CG. in the അമ്പലം of the human body. 2. a niche in walls; a hut of mountaineers or Pulayas in Trav. (= മണ്ഡപം 3). വിളമി രക്ഷിപ്പാൻ മാ. ഉകെട്ടിച്ചു Bhg. in rice-fields; so മാടം വെക്ക Palg. (transportable & gen. on 4 poles) = കാവ (ൽ)ച്ചാള.

മാടത്തിങ്കീഴിൽ N. pr. one of the 5 Kšatriya families of Kēraḷa KU.; hence മാടഭൂപതി title of the Cochi king.

മാടനമ്പി = മാടമ്പി KU. a baron.

മാടപ്പിറാവു (2) a pigeon breeding in walls, also മാടപ്രാക്കൾ PT. കാട്ടു മാടപ്രാവിന്റെ മാംസം ലഘു GP. കപോതമാം മാടപ്രാവെന്ന പക്ഷി Bhg. [Iḷavars.

മാടാമ്പി Palg. a palm-climbing caste below

മാടമ്പു a principality, shire V1. 2. ചില മാ. വലുതായിട്ടുണ്ടു KU. (see തിരുമാ —); prob. from മാടമ്പി, മാടനമ്പി 1. a lord of the manor, baron or earl, (72 in Cochi, 2 only under Kōlattiri = നാടുവാഴി KU.). രക്ഷെക്കും ശിക്ഷെക്കും മാ. മതി KU. 2. a kind of lamp (loc.).

മാടവും കൂടവും = മച്ചും മാളികയും pomp. മാടം വീണു പോയെടവും കൂടം വീണു പോയേടവും KU. royal income at failure of baronial succession.

മാടായി & മാടമേഴി N. pr. a capital of Kōlattiri, built by മാടൻ പെരുമാൾ KU. or the Bauddha Nasanga KM., now Payangāḍi (Port. Maravia as if from മാടവഴി?).

മാടാർ Er. carpenter as called by Cheṙumars. (No. മേടർ).

മാടു māḍu T. M. 1. = മടമ്പു. The blunt side, back of a sword മാ. തിരിച്ചു തല്ലുക V2. മാടുചാച്ചൻ വാൾ a curved sword. മാടുകാൽപ്പെട്ടിളു ഭാസ്കരപുത്രനു Bhr. 2. a hillock, raised ground (= മേടു?) മാടും മാമലയും കൈകൊട്ടുന്നു RC. മാടുകൾ ഗുഹകളും Nal. in jungle. മാടററം MR. as far as the hillock; a sand-bank, islet, shallow water. മാടൊത്ത കളർമുല Bhr. മാടുകൂടുകൾ മണിത്തോരണശ്രേണികളും PT. artificial hills in a capital (= മേട?) — also mons veneris (obsc.). 3. (T. മാ animal) an ox, esp. = കാള; മാ. മേയ്ക്കുന്നവൻ VyM. ആടുമാടു cattle; Palg. പശുമാടു a cow, കന്നും മാടും = കരിങ്കന്നും പശുവും.

മാടണി aM. hillock-like, stout മാ. മേത്താൾ വിളങ്ങും മാരുതി, മാ. കരങ്ങൾ RC. മാ. മുലയാൾ SiPu.

മാടൻ (4) So. brutish, senseless.

മാട്ടാൻ a bullock-driver V1.

മാടുക māḍuγa T. M. (C. to make, C

1. To build, construct മതിൽ; ചെ
ങ്ങക്കേററിയാൽ പൊതിയുക.; മത
ചെട്ടി MC. fenced in. കന്നുകാലിമാ
അകിഴ് മാ. V2. to entrench one
push in with the hand, raise ea
for levelling. പുത്തൻപെണ്ണു പുരപ്പു
പിന്നെപ്പെണ്ണു ഉണ്ടേടം മാടുകയില്ല
idle to sweep the floor after eati
തളികം. അരുമാ. to bend the growi
the ridges into the field, നെല്മാ.
to confine the crop within the ridg
V1. to fill the mill with what is t
ശാന്തിമാ. to sacrifice. 3. to beck
hand മാടിവിളിച്ചു Nal. KR. in b
ഇട്ടു മാ. V1. to wave a cloth for
മാൽകൊണ്ടു മാടി വിളിക്കേണം'
ട്ടും നീഴ് കൺ RC.? കരുതലരാ
മാടി മാടുക RC.? 4. (= വാടുക?
മാടിപ്പോയി No. lost its brightne

മാടിപ്പുതെക്ക (2.) Tiyar women t
breasts with a cloth thrown o
shoulder brought forward und
arm & tuck in behind or in fro
Cal.

മാടോടു māḍōḍu (മാടം). Tile of a
സ്വർണ്ണം തകന്നൊരു മാ. പോലെ
cheap.

മാട്ടം māṭṭam C. Tu. M. (മാടുക).
enclosing, sorcery. (loc.). 2. ea
a mud-bank or -fort V2. 3. strok
the hand. 4. a large earthen ve
chiefly for toddy കാക്ക മാട്ടപ്പാനി
പോലെ Cal.

മാട്ട & മാട്ടപ്പാനി (Palg. loc. മു
bamboo) a pot for extracting t

മാട്ട sorcery അവനെ മാട്ടാക്കിക്ക
മാട്ടബാധ possession by demo

മാട്ടുക T. M. C. 1. to hook in. മര
into the stocks; fig. took hi

ട്ടുക to make money. 2. to bewitch
മാ. to secure a palm-tree by sorcery
tap it for toddy Cal., to hang a
o it B.

am S. (T. glory). The bulbous root
plantain etc. (see മാണി 2.).

) **māṇavaṅ** S. (= മാനവൻ or മാ
oy, student, & മാണവകൻ PT.
b No. loc. the temple-servant of a
ars' Bhagavati-temple; Wett. So. a
; friend of the bridegroom.

āṇāri (fr. മാൺ?). N.pr. A class

i T. M. C. Tu. 1. A manikin, boy, the
mbūtir; a young Brahman student
ടവാരെ ഭമിച്ചീടും Sah. മാ. കൾ മാതൃ
പ്പാൽ CG. മാ. യായി ചെന്നു VilvP.
warf. മാ. യതവാസ്സൻ RC. 2. membr.
the clump of blossoms at the end
tain bunch; മാ. യില്ലാക്കന്നാവൻ a
ithout such Vı. (മാന്നി B., മാമ്പ

ന്മിടി N.pr. a baron with 600
in Perimpaḍappu KU.

māṇikyam S. (മണിക). 1. A ruby.
1. id. മാണിക്കക്കല്ലുകൊണ്ടു മാങ്ങ
നു prov.; any gem മാ'കല്ലുകളിൽ
ൽ നിന്നു വിളങ്ങും പോലെ CG.; fig.
ാണിക്കം തൊട്ടത്താൻ RC. the best
es. മാ'മായ വസ്സു Vı. very precious.
. f. (& m.; also മാണിക്കൻ So.).
ood of a serpent; the ripe berry
ക്കെ; the edible pericarpium of ആ
o.

ം S. (മണി) rock-salt.

കൻ S. (മണ്ഡലം). The governor
nce പാണ്ഡവരും കൌരവരും തൻ
യി CG.

āṇbu T. aM. (see മാൻ I., T. also
മാഴങ്ങൾ). 1. Glory, beauty മാനിനി
ന്റിനെ കാങ്കിലോ, മാൺപാന്ന കാ
പ്പററ പൂണ്ടു CG. 2. see മാമ്പു.

മാത māđa = മാതൃ in N.pr. as ചെറു മാത.

മാതംഗം māđaṅġam S. (മതംഗ). An elephant സിംഹത്താലടിപെട്ട മത്തമാ. പോലെ KR.

മാതംഗൻ S. a mountaineer, outcast മാതംഗ ജാതി VilvP.

മാതംഗി f. of prec., also Pārvati.

മാതലി S. Indra's charioteer.

മാതളം māđaḷam T. M. C. Tu. (S. also മാതുലുംഗം VetC.). 1. Citrus medica, gen. മാതളനാരകം a. med. മാതളനാരങ്ങനീർ a. med. in GP 67. മാതൾനാരങ്ങാത്തൊലി, — കഴമ്പു, — അല്ലി. 2. a pomegranate അമ്പു മാതളവൃക്ഷം VyM.; also മാതമ T. f. i. മാതള തന്നിളവിളു കണക്കനേ പല്ലുകൾ CG.; മാതളേ Voc. KR. — Kinds: താഴ്മിമാ. pomegranate tree, നീർമാ. a Cratæva (tapia?).

മാതാമ്മ = മതാമ്മ Madam.

മാതാവു māđāvu S. & **മാതൃ** (L. mater). A mother; Bhagavati.

മാതാപിതാക്കന്മാർ parents — മാതാപിതാഭേക്ഷകന്മാർ Bhg. unnatural sons.

മാതാമഹൻ S. mother's father.

മാതിരി Tdbh. of മാതൃക a pattern, sample, specimen. ആ മാ. like that. മാതിരിപ്പാട്ട a kind of cloth imported from മാതിരിപ്പാക്കം.

മാതുലൻ S. a maternal uncle അമ്മാമൻ.

മാതൃക S. the original (പ്രതിക the copy). അവരെ നിർമ്മിപ്പാൻ ഇവൾ മാ. യായി CG. pattern = മാതിരി.

മാതൃഘാതകൻ AR. a matricide.

മാതൃപാരമ്പര്യം S. = മരുമക്കത്തായം.

മാതൃബന്ധു S. relation by the mother or mother-in-law. [Brhmd.

മാതൃവധം, — ഹത്യ S. murder of a mother.

മാതൃവഴി genealogy of maternal ancestors.

മാതൃസംഗം incest.

മാതു māđu T. M. (മാതൃ). 1. A mother, lady, esp. N.pr. of Goddesses പൂവനിമാതും പൂമാതു. RC. മലമാ. & അചലമാതിൻ പോമ്മല RC., മലർമാ. & പാലാഴിമാ. CG., വാണിമാ. & മൊഴിമാ. etc. 2. N.pr. f. കണ്ണിമാ. TP. — pl. മാ

തർ ladies. അമരമാതർ RC. എങ്ങളോട് ഒപ്പുള്ള മാതരിപ്പാരിൽ മററെങ്ങും ഇല്ല CG. (ഇടങ്ങുക 1.)

മാത്ര mātra S. (മാ to mete). 1. Measure, മാ. യില്ലാത മോഹം VCh.; quantity in metre, a short vowel or half a short syllable, a moment മാത്ര ൪ ഒരു ഗണിതം Bhg 8. 10 മാത്ര സമയത്താലും നിട്ടിവിളിച്ചതു കേട്ടു jud. (10 മാത്ര=1 ശ്വാസം or വീൎപ്പ്?). 2. med. a dose, a pill. 3. a quarter Bhg. Gan.

മാത്രക്കോൽ measuring rod; a drumstick; staff of Yogis; pole or stool of mountebanks. മാ. ഏറുക to go on stilts.

മാത്രം S. (L. metrum). 1. measure, extent. ഗജമാ. of an elephant's size. കടുകിന്മണി മാ'മുള്ള മോഹം Bhr. ശബ്ദമാത്രത്തെ കേട്ടു ശങ്കിപ്പാൻ എന്തുമൂലം PT. പ്രാണമാത്രത്തോടയച്ചാൻ KR. just alive=half dead. കൊല്ലുവാൻ മാത്രമുള്ള വിപ്രിയം KR. a dislike strong enough to lead to murder. നിന്നെച്ചൊല്ലിപ്പൊറുപ്പൻ മാസമാ. KR. ധനമാ. Bhg. the whole of the property. 2. only, merely ഈ മാ. & ഇത്രമാ. only this much. 3. but So. തത്രാവിക്കലം മാ. നേരം ക്ഷമിക്ക Arb.

മാത്സൎയ്യം S.=മത്സരം. Envy. മാ. ആരും തുടരായ്കവേണം CC. let none quarrel with him.

മാത്സികൻ S. (മത്സം). A fisherman; also മാത്സ്യന്മാർ വന്നതു CG.

മാദകം, മാദനം S. (മദം). Delightful.

മാദേവൻ hon. of മഹാദേവൻ q. v. (vu. മാതേവർ) Palg.=തൃത്താക്കരയപ്പൻ, 478.

മാദൃശൻ S. (മൽ, ദൃശ). Like me.

മാദ്രി S. **Mādri** (മദ്ര), Pāṇḍu's wife.

മാദ്രേയൻ S. her son, Nakula or Sahadēva Bhr.

മാധവം **mādhavam** S. (മധു). 1. Made of honey മാ'മായ മധുപാനം ചെയ്തു Bhr. liquors. 2. the sect of Madhva or മാധ്വാചാൎയ്യർ.

മാധവൻ S.=യാദവൻ 1. Kṛšṇa CG. Bhr. 2. N. pr. m.

മാധവി 1. his sister. 2. N. pr. f.

മാധുരം **mādhuram** S. (മധുര). Sweet മാധുരമാരായ മാനിനിമാർ.

മാധുൎയ്യം S. sweetness f. i. of speech മാധുൎയ്യത്തെ പറഞ്ഞു കേട്ടു Bhg. മ Nal. politeness.

മാധുകരം S. collected alms Vı.

മാദ്ധ്വം S. see മാധവം.

മാധ്യന്ദിവം S. (മധ്യ). Noonday, വനം).

മാന Ar. **ma'nā**, Signification, planation അതിന്മെക്ക് എന്തൊരുമ ളേണ്ടു TP. how shall I break the

I. **മാനം** **mānam** M.=വാനം. Th ചെമ്മാ., മാനംചാടി, മാനമ്പാ മാനത്തുവട്ടി, മാനന്തോടി TR. Wayanāḍu.

II. **മാനം** S. 1. (മൻ). Self-confide നടിക്ക=അഭിമാനം; മാനമദ ഒഴിച്ചു Bhg. passions. ഞാൻ എ നമുള്ള മാ. കളക; എന്നോടു ന്ന മാ. Bhr. പെണ്ണുങ്ങളിൽ മാ. ഇല്ലാതൊരു മാ. മനസ്സിൽ എഴുന്ന ceitedness, prudery, bashfulne rank, respectability, urbanity മാ. കെടുത്തു ദുഃഖിപ്പിച്ചു TR. Ti & persecuted them. മാ. ഇയന്ന ത്തോടു courteously. മാനത്തിന്ന for honor's sake (cattle). 3. (മാ മാണം, as മാഷാളിമാനം കണക്ക calculation by the moon's motio മന്നം in വാനവർ എല്ലാരും മാന നത്തു വന്നു നിറഞ്ഞു CG. (or മാ

മാനക്കുറവു MR. dishonor, dis മാനം.

മാനക്കേടു id. മാനം കെട്ടും പണ ങ്ങൾ മാ. അപ്പണം പോക്കി മാ. അനുഭവിക്ക TR. to su treatment.

മാനക്ഷയം S. id. നമ്മെ മാ. വ

മാനനം S. honoring.

മാനനീയൻ S. honorable Nal

മാനപ്രാണത്തോടെ പോരിക T without loss of honor or life.

മാനഭംഗം S. disgrace ലജ്ജയും മ വും ഫലം Nal.

l. pride മാ’ങ്ങൾ അശേഷം ഒഴിച്ചു

S. sanctioned privileges നമ്മുടെ മാ’ ാശ്ശ വരികയില്ല, മാ. പോലെ നട TR.

ൃഹസ്ഥയായ എന്നെ jud. a respect- person. f., — സ്ഥൻ m.

ാക്കുക to defeat മാനിനും മീനിനും ന പോകുന്ന കണ്ണിണ CG.

ിതം S. ignoble, opp. മാനവാൻ m., തി f.

മന്മാർ N.pr. The 2 Erāḍi youths that l the kingdom of Tāmūri KU. — മാ’ le of Tāmūri, vu. മാനിച്ചൻ വിക്കി ാനവേന്ദ്രൻ title of the 2d Rāja, also ക്കാട്ടു മാനവേദ ഇളയ രാജാവു TR.

ദചമ്പു N.pr. a Bhāratam composed āmūri.

S. highly honorable മാ. നളൻ Nal., ം ബാലി KR.

ൻ S. haughty; honorable.

രൻ N.pr. a king of No. Mal. KM.

ി S. disgrace മാ. വരുത്താരുതു Anj. മ്മുമ്പേ മരിക്ക നല്ലൂ KR.

mānavaṅ S. (മനു). Man, opp. വാ d CG. — മാനവവീരൻ Mud. a king. വരനായ്വന്നവതരിച്ചീടും AR. Viṣṇu. . derived from Manu, as മാ’ധൎമ്മം. a woman.

nānasam S. (മനസ്സ്). 1. Mental. ല്ല്യാജനങ്ങൾക്കും ഒന്നല്ല മാ. VCh. ിയിൽ മുളക കാണാതേ മാ. കൊണ്ടു ച്ചു TR. 3.=മാനുഷം 3.

ിടം the heart. Bhg.

ഥ Bhr.=പ്രാണനാഥ the wife.

in Cpds., f.i. പരിതപ്തമാനസന്മാർ ith a grieved mind.

ാശ്ശു Arb.=മാനസസരോവരം N.pr. in Tibet.

ന്തരം repentance (Christ.).

mānātti Foreign washerman. (മൈ n. — ത്തി f.; also മൈവ — & വയി —

മാനി māni S. (മാനം). 1. Haughty. 2. honorable മാനികളിൽ മുമ്പുടയവൻ RC.

denV. S. മാനിക്ക to honor, pay regard to. ഉക്തികൾ മാനിയാതെ Bhr. disregarding. എന്നേ മാനിച്ചു പാൎക്കും Bhr. will wait for my sake. അവരുടെ കൈയിൽ മാനിച്ചു നല്കി CG. politely.

മാനിതം S. 1. honored, respected. ദേവന്മാരാൽ ഭൂഷണങ്ങളാൽ മാനിതയായ DM. honored with presents. മാനിതരായ ബ്രാഹ്മണർ CG. 2.=മാനുഷം 2. an embassy (മനിച്ചം), മാനിതം മുഹമ്മതു Mpl. song = റസൂൽ apostle.

മാനിതവ്യം S. to be honored.

മാനിനി (f. of മാനി) a woman, esp. high minded.

മാനിളം (loc.)=മാന്യം honor; royal privilege or exemption. മാ. അറിയാത്തവൻ uncourteous Vı.

മാനിയം 1.=മാന്യം. 2.=മാനുഷ്യം frailty.

മാനുഷം mānuṡam S. (മനുസ്സ്). 1. Human, humane; also mother's milk Vı. വിദ്യയില്ലാത്തവൻ മാനുഷപ്പശു Vı. മാനുഷഭാവം കൊണ്ടു Bhr. humanely. 2. a high office or dignity, as held by the Tirumanachēri Nambūtiri KR. prob. representative of the king = മനുഷം, also മാനുഷ്യം. 3. a fee which the tenant gives to the Janmi for a parambu (corresponding with the കൊഴപ്പണം & verging between the half & the whole amount of its പാട്ടം) W.; also called മാനസം & മാരിഷം, prh. fr. മാന്യം (as കാരിഷം fr. കാൎയ്യം); of 2 kinds: പാട്ടത്താൽ പകുതിമാ. & പാട്ടത്തോളം മാ. of one year's പാട്ടം No.

മാനുഷൻ S. a man. — മാനുഷി S. a woman അവൾ മാ. യായി Bhr. മാ. മാരായ നാരിമാർ CG. മാ. കൾ Bhr.

മാനുഷ്യം S. the state of man, humanity.

I. **മാൻ mān** aM. T. (മന്ന, മന്നൻ, മാൺ). A king in ചേരമാൻ KU., ചേരമാൻ Bhr.

II. **മാൻ** T. Te. C. M. A deer, buck, hart, gazel. (T. മാ animal); fig. മാനസമായ മാനിനു നല്ല കാനനമായി CG. a good subject to dwell on.

മാനേൽമിഴി RC. മാനേല്പം മിഴിയാളേ KR. മാൻ കണ്ണിമാർ Bhr. ഇളമാൻ കണ്ണാൾ RC. gazel-eyed (see പേടമാൻ doc.). Kinds: ആഴ്മാൻ Bos gavæus, ഉഴൽ — (S. രുരു), കല — a stag, കട — (ന്യങ്കു S.), കരു —, കലിർ — a camelopard (prh. ഖലിര —), കവരി —, കരിങ്കവരി — (സൃമരം S.), കറുൾ — (ശബരി), കുള്ള — the spotted Axis, ചെങ്കീരി — or പുള്ളി — Axis maculata (രോഹിത), പൊന്മാ., പെരുമാ. (വാതമൃഗം) & വെൺപെരു —, മല — an elk, വരി — (രൌഹിഷം), വെള്ളമാൻ.

മാനരിങ്ങ No. Cal. a timber-tree.

മാഞ്ചെവി Cacalia Kleinia.

മാന്തല 1. a deer's head. 2. = മകയിരം.

മാന്തൽ 1. So. No. A fish = നങ്കു or അണ്ണാക്കിൽ പററി No. = മന്തൽ. 2. VN. of മാന്തുക.

മാന്തളിർ māndaḷir T.M.C. (മാ III.). A mango-shoot, മാ. വൎണ്ണം its colour, brown or purple? മാരൻ തൻ മാ. നേരൊത്ത പൂന്തുകിൽ, മഞ്ഞൾ പിഴിഞ്ഞതോ മാ'രായതോ CG. മാ'പ്പട്ടു purple silk, മാ'പ്പച്ച a kind of green stone (B. മാന്താമിപ്പച്ച). [Kāma).

മാന്തോർ id. മാ. ശരങ്ങളാന്തിൽ നീന്തി CG. (= മാന്തോപ്പു a clump of mango trees (or deer-park?), മാനസം കളിക്കുന്ന മാ. KR.

മാന്തുക māndugा (മന്തു?). To scratch with nails, claws, dig with the hand (with hoofs ചുര മാന്തുക horses, cattle, pigs), നായി വാതുക്കൽ, വാതില്ക്കൽ മാ'ന്ത TP. മുരി കളമ്പിനാൽ മാ., പന്നി മാ., പൂച്ച പിടിച്ചു മാന്തിയ്യൂട്ടു etc. മറ ചെയ്ത ശവം മാന്തി എടുപ്പിച്ചു TR. exhumed.

VN. I. മാന്തൽ scratching, a scratch.

II. മാന്തു 1. a scratch പുലിയുടെ കടിമാന്തും TR. 2. മാ. പിടിക്ക a certain itch.

മാന്തി a grate for cocoa-nuts, smaller than ചിരവ.

CV. മാന്തിക്ക, f.i. അവരെക്കൊണ്ടു മണ്ണു മാന്തിച്ചെടുത്തു jud. had the corpse exhumed.

മാന്ത്രികൻ māndriyaǹ S. (മന്ത്ര). A sorcerer മാ'നാകുന്ന യോഗി, മാ'കശ്രേഷ്ഠൻ Mud.

മാന്ദ്യം māndyam S. (മന്ദ്). 1. Sluggishness, torpor ബുദ്ധിമാ. 2. esp. = അഗ്നിമാ. indigestion, Tdbh. മാന്തം a childre

മാന്തസന്നി fits from indigesti

മാന്നി mānni 1. = മാന്ദി (മന്ദ). A upper apsis of a planet's orbi ഉച്ച PR. 2. B. = മാണി 2.

മാന്യം mānyam S. (മാനിക്ക). honor or regard — മാന്യൻ res M. C. lands nearly or altogeth tax സൎവ്വമാ.

മാന്യമാനിതം S. 1. honoring Bhr. 2. high honor Vı.— ത്തരം വിചാരിച്ചു? VetC.

മാപാപം mābābam (മാ II.). A a disgrace! Oh pity! Vı.

മാപാപി a great sinner CG.

മാപ്പിള്ള māpiḷḷa (മാ II.). 1. groom, son-in-law Vı. പൊന്ന 2. hon. title given to the col West, prh. at first only to tatives നസ്രാണി —, ജൂത — Christian, Jew, Muhammedan. കോഴി prov. (= ഉമ്മ). എന്റെ ന്ത്രവൻ TR. my husband's heir, or Umma. f. മാപ്പിളച്ചി.

മാപ്പു Ar. mu'āf & **മാഫ്** Par കററത്തിന്നു മാഫ് കൊടുക്കേണ്ടു രാജാവ് മാ. ചോദിച്ചു, കാൎയ്യം is condoned. നില്പുള്ള ഉറുപ്പ്യ TR. remitted, acquitted.

മാഫ് സാക്ഷി an approver.

മാമകം māmayam S. My. മാ'മ the selfish.

മാമൻ T. M. Te. (S. മാമകൻ fr. brother അമ്മാമൻ (father-in

മാമയൻ māmayaǹ (മാ II.). Th er (= മായൻ), മാമയപ്പെരുമ്മാൾ

മാമരം 1. a great tree. 2. (മാ III.).

മാമറയോൻ 1. a great Brah

മാമല Himālaya — മാ. മകൾ Si Anj. Pārvati. [jab

മാമാങ്കം & — ഖം = മഹാമഖം

മഹാമഹോത്സവം a great festival, any
show or play പള്ളിയുർ മ. കാണ്മാൻ
) TP. അവിടെ മ. ഒന്നും ഇല്ല vu.
മ).

R. hon. a great Ṛshi.

ma'mūl, Established custom ജാതി
മ. പ്രകാരം തീൎക്കുന്നു TR.

ാ,—സ്സ Syr. **ma'amōdīthā,** Bapt-
ങ്ങുക, മുക്കുക V1. 2.

nby No.=മാണ്പ്പ്, മാണി 2. The
he end of the plantain bunch; tassel
ppendage of ornaments ചങ്ങല—,
a carved ornament depending from
l (പോതിക) of wooden pillars in
manors. = വാഴമാണി.

ണ്ണൻ a kind of plantain.

S. (√ മയി in മയിൽ, മയക്ക). 1. In-
juggling, miraculous power, sorcery
ഗ്ഗാൻ AR. മായക്കളിയോ കളിക്കുന്നു
കാണ്ടു രാക്ഷസി മറഞ്ഞു; ബഹുമായ
യാഗിച്ചു KR. 2. illusion, unreality
orld, personified as Brahma's wife
മായത്താൽ (cunning) മാനുഷനാ
ധവൻ CG. ആത്മാനിൎമ്മലൻ എന്നാ
തനാദിയായ മായാതൻമലവിരഹിത
പീടുന്നു Chintar. മായാസങ്കടം മനുഷ്യ
ൽ ഒക്കില്ലായു AR. (see ആവരണം
ക്ഷേപം).

: Drav. 1. dimness മാ. കളഞ്ഞു ഞാൻ
ില്ല CG. clearly. മാ. ചേക്ക, കൂട്ടുക to
ate oil, metals, etc. V1. 2. disguise,
juggling, hypocrisy കറഞ്ഞൊരു മാ
പ്രയോഗിക്ക PT. (=കൌശലം) cun-
മാ. ചെയ്യു to dissemble. മാ, തിരിക
sh.

മാചിക്ക V1. gallnuts.

ൻ a juggler, cheat, trickster.

& മായകൻ id. esp. Viṣṇu, on account
ersatility, also മായവൻ. ക്ഷേരണ്ടു
ദശേഷവും പൂൎവ്വം നിറഞ്ഞീടുന്ന മാ
) KumK.— മായൻ, മായാണ്ടി മായൻ
etc. (Subrahmanya) N. pr. m. Palg.

മായവിദ്യ cunning sleights.

മായാതീതൻ having conquered over illusion
മാ'നായി വാഴാം Bhg.

മായാനിൎമ്മിതം built by magic. മാ'വിലം KR.
an enchanted cave.

മായാപുത്രഗണം = കാമക്രോധാദി.

മായാപുത്രികൾ = ജ്ഞാഹിംസാദി AR.

മായാപ്രപഞ്ചം Bhg. the world as being an
illusion or created by illusion.

മായാഭ്രമം a false idea, Bhg.

മായാമയം S. illusive, magical.

മായാമയൻ Viṣṇu Bhr. & മായാപൃതക്ഷൻ AR.

മായാമോഹം infatuation, fancy, avarice.

മായാവി S. a juggler, magician മാ. യായൊരു
പക്ഷിന്ദ്രൻ Nal. മാ. കളോടടുത്തു Bhr. those
cheats of Asuras.

മായാവികമതം (V1. മായാവാകമതം?) a sect
that holds the unreality of creation.

മായി S. 1. wise, a trickster മാ. തന്നേയും സദാ
ചേതസി കരുതുക VCh. Viṣṇu. 2. Tdbh.
(foll.) N. pr. f. മായികുട്ടി etc.

മായിക S. (f. of മായകൻ), വിണ്ണവർ നായികേ
മായികേ CG. invocation of Durga.

മായില & മായില്ല (loc.) = മേലാ Cannot.

മായുക māyuγa 5. (മയൽ, മായം). 1. To wear
away, grow dim, to be effaced as എഴുത്തു etc.
ശിരസി വിധിലേഖനം പോയി മാഞ്ഞീടുമോ *
CrArj. മുന്നമേ മാഞ്ഞുപോയൊരു ശരീരം എത്ര
യും ചിത്രമായ്വന്നു PrC.=മാഴ്ക. ആനനങ്ങൾക്കു മാ
സ്സിത്തു കാന്തി RC.; fig. ചിത്തഭ്രമം മായുമാറാ
യില്ല Bhr. 2. to vanish അരികൾ അറപ്പോ
യി മായിന്നു മുടിന്നു RC. died. മന്ത്രികൾ എന്നു
ള്ള വാൎത്ത മാഞ്ഞുതായി CG. was disused. തേ
ജോൻ മാഞ്ഞുനായിപ്പോയി vu. became imper-
ceptible. *(in print: പോലേ വന്നീടുമേ).

VN. മാച്ചൽ vanishing, being blotted out;
forgetfulness B.

v. a. മാച്ചു to efface, wipe off; to destroy ആ
മായയെ മാച്ചുകളഞ്ഞു CG.; മാച്ചുപ്പെട്ട മാൎഗ്ഗം
Mpl. an exploded church.

CV. ലോകങ്ങളെയും ഒക്കവേ മായിപ്പിച്ചു Sk.

മാഷ്യ V1. a spot as of ink (മഷി).

മായോൻ, see **മായവൻ**.

മാരകം mārayam S. (caus. of മൃ). Killing.

മാരണം S. 1. id. മൊയ്യന്റെ മാ'ത്തിന്നു തന്നേ Mud. മാ'മായശാപം Bhr. deadly. മാ'മായി മേത ദ്വാരകവാസികൾക്ക് ഏരകപ്പുൽ CG. ആരു ശിശു മാ. ചെയ്തു CC. 2. destroying by charms; sorcery മാ. പ്രയോഗിക്ക vu. മാരണക്രിയ, മാരണാദികൾ ചെയ്തു PR.

മാരൻ S. (killer). 1. Kāma പാരിച്ച മാരച്ചൂടുങ്ങളിൽ CG. പൊങ്ങുന്ന മാരതുയർകൊണ്ടു RC. മാരപ്പടക്കൂടി Bhr. അവനോടു മാരോത്സവം തുടങ്ങി PT. 2. a husband (songs).

മാരമാൽ, മാരാൎത്തി love-sickness, excessive lust മാ. പൂണ്ടു Bhg.; so മാരവികാരത്തോടു കൂടി ഇരിക്ക KU.

മാരയാൻ mārayān & **മാരാൻ** N. pr. A caste of Antarjāti; the higher section (ഒച്ചർ) perform purification (പുണ്യാഹം) for Brahmans = മാരയാൻപൊതുവാൾ, നായർപൊതുവാൾ; the lower sweep temple-courts, beat drums or make music കൊട്ടും തല്ലും ചെണ്ടെക്ക അപ്പവും ചോറും മാ'ന്നു prov. f. മാരാത്തി TR.

മാരലോമ്യം? (opp. പ്രതിലോമം). The rule of marrying in one's caste, Bhr.

മാരി māri 1. S. (f. of മാരൻ). A Bhagavati മാരിയമ്മ, മാറമ്മ, മാലിയമ്മ. 2. a plague, esp. smallpox ജനങ്ങളുടെ അതിക്രമംപോലെ തന്നേ നാട്ടിൽ മാരിയും ചൂരിയും വരുന്നു vu. മാരിക്കുരുപ്പു 269. 3. T. Te. Tu. M. heavy rain. മാ. എടുക്ക, കേറിവരിക clouds to rise. മാ. ചൊരിയുക, അടിക്ക, പെയ്യുക etc. മാരിക്കാലം No. = മഴക്കാലം. മാരിയാം മഴപോലെ ബാണങ്ങൾ പൊഴിച്ചിതു KR. അസ്ത്രമാ. ചൊരിഞ്ഞു Bhr. ഘോരമാ. പെയ്തു KR. മാ. പോലേ വന്നാലും മഞ്ഞുപോലാകും prov. however boisterous at first. 4. a bore, intolerable person എനിക്ക് ആ മാ. വേണ്ട vu.

മാരിഷൻ mārišan S. (മാൎഷ). A venerable person; manager of a drama. Tdbh.

മാരിചൻ N. pr. m.

മാരിഷം = മാൎഷം S.

മാരുതൻ mārutan S. (മരുൽ). Wind എഴു മാ'ന്മാർ KR. (f. i. വായു, പ്രാണൻ,
വൻ etc.). മാരുതമെല്ല SiPu. a zephyr. മാരുതദേവൻ Bhr., (
ശ്രേഷ്ഠൻ) the giver of wisdom.

മാരുതി S. Hanuman KR., Bhīm

മാർ mār T. M. 1. = മാറു. 2. = അ
3. Syr. Lord മാർപാപ്പാ CatR. =
പാപ്പാകാലാണ Nasr.

മാൎക്കഴി mārkaḷi (T. — ഴി, S. മ
month Dhanu, Trav.

മാൎഗ്ഗം mārgam S. (മൃഗ tracing).
ശു മാ. മേറി AR. give way to
N. കോടു മാ'ത്തിൽ കൂടികടന്നു
by N. 2. manner, mode മാൎഗ്ഗ
tom. ഇമ്മാൎഗ്ഗമേ doc. in this
proper manner (= വഴിക്കേ). ന
തം മാ'മായി നല്കുന്നു CG. മാ'മാ
duly. ധൎമ്മമാ. നടത്തുക Bhg.
lock, വെപ്പുമാൎഗ്ഗം concubinage (
ligion ഭക്തിമാ. പറയാം Bhg.
തുക, കൂടുക, പുകുക to join. മാ.
into a religion. മാ. പൊളിച്ചി
Palg. has renounced it. ആ
മാ. ചെയ്തു ഇസ്ലാമാക്കി Ti. cir
ത്തിൽ വേണ്ടപ്പെട്ട കാൎയ്യങ്ങൾ
ചെയ്യരുതു TR. interdicted of a

മാൎഗ്ഗകല്യാണം Mpl. circumcisio

മാൎഗ്ഗക്കാരൻ a Roman Catholic;
റ മാൎഗ്ഗപ്പുരയും ഒരു തീയ
RC.'s house.

മാൎഗ്ഗണം S. 1. seeking. 2. a
ളു പഴുതേ പോം KR.

മാൎഗ്ഗമാക്കുക to arrange, settle
തരാം TR. മാൎഗ്ഗമായക്കൊ
കൊടുക്കുക. [

മാൎഗ്ഗവിധിപോലെ TR. accordi

denV. മാൎഗ്ഗിക്ക to search അവ
തുവാൻ Nal.

part. pass. മാൎഗ്ഗിതം S. search

മാൎജ്ജനം mārjanam S. (മൃജ്).
ing ജലം കരംകൊണ്ടു മാ.
മാൎജ്ജന ചെയ്തു Vil. swept.

S. a cat, considered a bad omen.
ാൻ **mārtaṇḍaṅ** S. & മാൎത്താ
(മൃതാണ്ഡം a bird). 1. The sun മാ
ംശം AR. the solar line.—മാൎത്താണ്ഡ
പ്രാപിപ്പിച്ചു AR. killed the Rākša-
ന്ദനഭടസമൂഹംBhg. Yama's angels.
he Trav. king. TR. doc.
rdavam S. (മൃദു). Softness മാ'വസാ
Nal.
ാറു 2. — also മാൎവ്വിടം The chest.
ṣṭi S. (മാജ്ജ്). Cleaning Vi.
ാരാഷ്ട്രം **Mahratta** Ti. ഒരു മാറാ
ാഷ്ട്രകം എഴുത്തു TR.
Syr. **mārāṅ**, Lord. 2. a large in-
l.
ṭāl (Cal.) മാറാലB., മാറാമ്പൽVi. 2.
ു (S. മാൎക്കടം?).
5. (മറു). 1. A change മാറുമാറ്റും
ം നടക്ക Nal. again & again. 2. old
he chest മണൊങ്കിമർ തുടം ഇണങ്ങും
ൽ പൂണ്ടു RC. മാൎവ്വത്ത് ഒമ്പതു മർമ്മം
മറെപ്പാൻ തുണി, മാറിൽ മറ ഇല്ല
Anach. മാറെഴുതിയ പൊൻ nuptial
of Māpḷichis. അമ്മാറു കണ്ടാൽ CG.
മാറത്തടിച്ചു Mud., മാറത്ത് അലെക്ക
eat the breast, mourn. 3. the
f a man with extended arms (across
), a fathom മാ. വെച്ചിട്ടമന്നു, മാ.
ളം വലിക്ക TP. ഒരു മാ. നീളമുള്ള
്ട etc. മാ. പിരിക്ക (No. fisher-men)
— 6 strands (6 — 12' long) together.
thma. [So.
. beating the chest. 2. contention
) a fathom.
o. T. to derange, invert; animals
late B.
eranging, trick. ഉരുപ്പടി മാ. ചെയ്തു
VyM. counterfeit. പേരുമാ. change
e. ജന്മിമാ. dispute about lands.
lation of animals.
. a belt fastened round a porter's
a bundle, load തലമാ., തോൾമാ. etc.

മാ. കാരൻ Nal. hawkers. അവനെ പിടിച്ചു മാ'പ്പായി കെട്ടി VetC. മാ'പ്പാക്ക to embale. മാ. കെട്ടുക to set out on a journey. ൧൧ മാ'പ്പിൽ ൧൧൨ കെട്ടുകളുള്ളുകയില TR. മാറാപ്പഴിച്ചു കാട്ടീടേണം Mud.

മാറാം വെക്ക to put into one's place or office.

മാറിടം the chest വന്മാ. തന്നിലേ CG. ഏറ്റം വിരിഞ്ഞൊരു മാൎവ്വിടം SiPu.

മാറിടുക 1. to dispute. 2. to undertake.

മാറുതാലി, മാർതാലി (2) a strong leathern breast-plate used by Iḷavars when they climb palm-trees, Palg.

മാറുപതക്കം, മാർപതക്കം (2) the breast-plate of the Jewish high-priest (Script.).

മാറുപാട So. change, perverseness, confusion.

മാറൊത്തകൊങ്ക VilvP. befitting.

മാറുക **māṟuγa** 5. (മാറു). 1. v.n. To be changed, altered. നിറം മാറിയ വസ്ത്രം coloured. പല്ലുമാ. to get new teeth. ആൾ മാറിക്കൊണ്ടു കൊണ്ടു വിശ്വസിച്ചില്ല TR. on account of the change of the persons. പെൺപൈതൽ മാറിയശോദാ വമത്തുള്ളൊരാൺപൈതലേ നിന്നെക്കാണാകേണം Anj. of (Kṛšṇa). 2. to change place, remove to a distance കൊച്ചിയിൽ മാറിപ്പാൎക്കുന്നു TR. ശരീരം മാറുമ്പോൾ സുരലോകം ഏറും KR. ഞങ്ങളിൽ പറഞ്ഞു മാ. യും ചെയ്തു TR. (= ഭേദിച്ചുപോയി) disagreed. 3. to be healed, subside, cease. മാറാത്തവ്യാധി prov. incurable. മാറാത്ത കള്ളൻ incorrigible. എന്നാൽ കടച്ചൽ മാ'ം a. med. ദീനം, അടി മാറി MR. അത് ഓൎക്കുമ്പോൾ മാറുന്നതില്ലിനും കണ്ണുനീർ CG. വെള്ളം മാറിയ തൈ weaned from watering. 4. v.a. to exchange, barter. തേറിയോനേ മാറല്ല prov. do not disappoint. കോലം മാ. to disguise oneself. വിത്തു മാ. to sow (=place somewhere else). നാണിയം മാ. to get changed. Esp. with aux. V. പ്രവൃത്തി മാറിക്കൊടുക്ക TR. to make other appointments. മാറി എഴുതേണം VyM. write afresh (& മാററി എഴുതിക). 5. to wash the face = മോറുക.

മാറിനില്ക്ക (2) to draw back, retire, keep aloof, abstain from interfering TR.

മാറിപ്പറക 1. to vary in speech, tergiversate. 2. = മറുത്തു പറക.

മാറിപ്പോക 1. to turn aside. 2. അവന്റെ പണി മാ'യി the office passed out of his hands, or he got another employ. തങ്ങളിൽ മാ'കം Vı. one might be taken for the other.

മാറിവെക്ക 1. to exchange, interchange. 2. to cheat.

VN. മാററം 1. change ആൾമാ. വിള്ള etc. see ആൾ. മാ. വെക്ക (chess) to take a piece for one lost. പനിക്ക മാ. = ഭേദം is cured. എന്നെ മാ. ചെയ്തു തരേണം appoint to some other place. മാ. വരിക, അവിടേക്കു മാ. ആക (transferred officials). 2. barter, trade. മാററം ചെയ്ക Palg. to barter goods, esp. toddy for paddy; fig. അവന്ന് അവിടേ മാ. ഉണ്ടു Vı, he has to do with a woman. 3. diversity അതിന്നു മാ'മായി പറഞ്ഞു TR. contradicted it. വാക്കു മാ. V2. retractation. ഉണ്ട ചോററിന്നു മാ. ചെയ്തു Ti. treachery. ലിവാൻ നവാബിന്നു മാ'മായി Ti. foe. 4. reply മാ. കേട്ട വിളി ഏളു huntg.; adv. 5. aM. T. (C. mātu) a word ചത്തുവെന്നുള്ളൊരു മാ. കേട്ടാം Pay. ഇമ്മാ. ഉരെത്തനൻ RC. tender word. അവൻ ചൊന്ന മാ. അറിയിച്ചാൻ RC. defiance.

മാററക്കാരൻ 1. a shroff Vı., a petty merchant B. who barters goods for paddy. 2. unstable; a cheat; enemy.

മാററപ്പീടിക a shop where goods are bartered against produce (Palg.); toddy-shop Weṭṭ.

മാററൽ māttal (VN. of മാററുക). Curing; esp. the dance & music of Malayars for driving out a demon or a disease ദേവമാററു.

മാററലർ enemies (= incurable?) Bhr.

മാററാണി a wedge; a nail used to drive out nails.

മാററാൻ an enemy, foe KU. = മാററലൻ.

മാററി a person who fails, unfortunate. — നമ്മുടെ മാ'ത്വം ഒഴികയില്ല PT. my destitution. മാ'ത്വവും കൊണ്ടു പോന്നു ഞാൻ Nal. and I came off empty (Vı. also enmity?).

മാററു T. M. 1. change, chiefly of r
ണ്ണാത്തി മാ. കൊടുക്ക KU. to s
clothes, the property of others,
ing imaginary pollution. ചാക്യാ
ണ്ണത്താന്റെ മാ. prov. ഒരററും
ക, ഒരററിന്നു മാ. പറക (= എതി
മാ'ം ഇല്ലാത്ത ജാതി prov. മാ. വ
കന്നു, മാ. കാള a relay of cattle,
ഭം barter. 2. a degree of fine
in metallurgy കീഴ്മാ. മേൽമാ.
difference in fineness CS. പൊ
ഏററുക to refine (= ഉരകിക്കഴി
ത്തര മാ. ള്ള തങ്കം VCh. the p
(Mohar = 8 മാ., ornaments = 9 മ
റിയ പൊൻ, നല്ല മാ. ള്ള പൊ
ഏറിക്കാണും po. മാററു കൂട്ടുക
adulterate (also met.). കരിക്കൊ
Nasr. equally valueless. 3. aM.
ററം 4. 5.) a reply, word മാറൊ
രെക്കാം RC. I may relate one afte
മാററണിപ്പകൾ ചാമ്പവാൻ RC.
ളി V2. a decoy-bird.

മാററുക 1. v. a. to change, substit
ച്ചതു മാററി MR. altered the dec
ന്നി മാററീട്ടു കൊള്ളേണം Bhr.
to place otherwise, separate.
കൊൾക as bearers. നെല്ലു മാ
to exchange for another sort.
move ആയുധത്തെ അമ്പെയ്തു
UR. warded off. കല്പന മാററി
to transgress. എന്റെ ഉദ്യോഗം
missed. ഒന്നു മാ'വാനായിട്ടു മല
ത്തി TR. to expel a demon, so
ററുക (തോററം ചൊല്ലിട്ടു). ദീനം
ഗം വരാം when cured. മാററി
ട്ടുക്ക TR. to remedy.

മാറൊലി (മാററു 3.) an echo. മാ.
കരഞ്ഞു CG. so as to resound.
കൊണ്ടു മാ. കൊൾക്കുമാറ് SitVij.
ചേന്നു മാ. കൊണ്ടുള്ള AR. from
നിഴലോടും മാ. യോടും ഗിരി
children.

S. (മലം a line). 1. A garland, wreath,
, string of beads or pearls മാ. കെട്ടുക,
, ചൂടുക, നല്മാലകളും ചാൎത്തി Anj. മാ
ഷന്ന പെൺ 698. മാല ഇടുക to marry,
princess to choose her husband. എ
യിട്ടീടും SiPu. അവനെ & അവൾക്കു Nal.
ല വെക്ക, & നിന്നെ അല്ലാതെ അവൾ
ൾക്കന്നതില്ല DN. Many kinds: ഇരുപ
ാ., നാല്പത്തേഴു മാ., എഴുപത്തേഴു മാ.,
മാ. ChS. 2. what is like a necklace.
ഞ്ഞന്ന a bull's dewlap (താട), വേഴാ
ാമ്മുകിൽ മാലയെ കാണുമ്പോലെ CG.
f clouds. 3. T. M. Te. (മാൽ) night,
s.

pr. a Paradēvata.

ൻ (3) night-blindness, nyctalopia, നി
ലം, Nid 30. മാ'ണ്ണിന്നു മരുന്നു a. med.

രൻ S., മാലാകാരൻ a florist.

ാറു (3) the east wind B.

3. Jasminum grandiflorum മാ. കൊണ്ടു
ത്തുള്ള മാലകൾ, മാ. തങ്കലേ വണ്ടു ചാ
ാലേ CG.

കുഴലി aM. wreath-wearing, f. & മാ'ൽ
മിലി RC. Sīta.

No. = മാലാമീൻ; മാ'ൻെറ നെഞ്ഞത്ത
ച്ചപോലേ to bear a grudge — മാലാൻ
ി outwitting the മാ., very cunning.

കം (3) the gloom of night മാ. ഇട
േനരത്തു CC. മാ'കായ കാലം CG.

a mountain-chain f.i. വയനാടൻ മാ.

ൻ the mullet (fish), Mugil cephalotus
io. also മാലാൻ. [Nal.

നം S. = മാലയിടുക, കണ്ഠേ മാ. ചെയ്തു
1. a florist; garland-wearer. 2. a
net ഫയറവല V1., മാൽ No.

ി. = മാല 1.; fig. പെണ്ണൊലിയാം മാ. യാ
ത ബാലിക CG. an ornament of her sex.

ൻ V1. a wreathmaker.

S. (f. of മാലി), മാലിനിതാൻ എന്നും
തൊടുക്കേന്നോൾ CG.

— ഫ Syr. Angel മാലാകമാർ വന്നു
(comp. മലക 799).

മാലികാന P. **mālikāna**, What is due to the mālik or proprietor, when set aside from the management of his estates; annual allowance to deposed Rājas = പതിനാരണ്ടു TR. (ജാഗീർ 405).

മാലിന്യം **mālinyam** S. = മലിനത. Dirty condition മാ. ചേൎത്ത പത്രിക ഇടെച്ചാൽ VyM.; also മനസ്സിൽ മാലിന്യത കൊണ്ടിരുള്ളും VyM. ചേതോമല്പ്പണത്തിൻെറ മാ. AR.

മാലിമി Ar. **mu'allim**, Instructor, pilot, steersman മാലിമ്മിക്കണക്ക TR. navigation, also മാലുമ്മിക്കാരൻ V2.

മാലിസ്സ് P. **mālish**, Rubbing കതിര മാ. ചെയ്യു & ഇടുക (with കപ്പായി).

മാലേയം **mālēyam** S. (= മലയജം). Sandal മാലേയച്ചാറുവും CG.

മാലോകർ **mālōγar** = മഹാലോകർ. The aristocracy of the land, people gen. മാ. എല്ലാരും CG. മാലോരെ കൈതൊഴുതു TP.

മാൽ **māl** T. M. (Te. nal). 1. Black, തിരുമാൽ Kṛṡṇa. നിന്നെ സ്തുതിക്കുന്നെന്മാലേ Tir. Anj. my God! 2. infatuation (fr. മഴ?), confusion, grief, sickness of mind മാലാൽ, മാൽകൊണ്ടു ചൊല്ലിനാൾ Nal. കൊണ്ട മാൽ ഒഴിവാൻ RC. മാലുകൾ Bhg. എന്നിൽ എഴുന്നൊരു മന്മഥമാൽ CG. മാരമാൽ passion. മാൽ ഇയന്നു Mud. മാൽ കൊണ്ടു വിഷണ്ണനായി നിന്നു AR. മാലേറി മാഴ്കാസ്സു Bhr. അയ്യോ ശിവശിവയെന്നു മാൽ തേടിനാൾ SitVij. lamented. മാൽ പെടുക്ക Bhr. to afflict. 3. (= മാലി 2) a kind of net for carrying fruits, fishing, etc. മാൽ മിടയുക. 4. the Maladive islands മാലിലേ കോടി considered as fragments of a former continent.

മാല്യം **mālyam** S. 1. Flower, as fit for a wreath ശുക്ലമാല്യാംബരയായി KR. 2. = മാല f.i. പുഷ്പംകൊണ്ടു മാ. തൊടുത്തു Bhr. മാ'ങ്ങളും കളഭങ്ങളും ഇടുകിനാർ AR.

മാല്യവാൻ N. pr. a mountain range മാ. മുകൾ തന്മേൽ Bhr. മാ'നാമഗിരികളെ KR 3. near Pañčavaṭi.

മാവൻ **māvaṅ** N. pr. (C. = മാമൻ). A deity of Nāyars; a Māya.

മാവി (loc.) green stuff on stagnant water, also ഊർമാവി (fr. മാവു or മാച്ചു).

മാവിലാവു māvilāvụ (T. māvilam)=വില്വം Crataeva മഞ്ചാടി മാവിലാവും മയിലെള്ളും KR4.

മാവിലായി N.pr. the hereditary chief of the Vēṇādu Nāyars.

മാവിലോൻ N. pr. a servile tribe, jungle-dwellers with masters, but not liable to be sold; they dance in temples, make baskets, അക്കര മാ. prov.; also മായിലോൻ=വേലൻ; മാവിലക്കു തൊട്ടുകളിയേ ഉള്ളു (Kavāi) and മാവുല്ലവൻ, മാവിലോക്കണ്ണൻ No.

മാവു māvụ 1.=മാ III. A mango tree. മാവട്ട V1. a young mango tree. 2.=മാ IV. flour. മാവരെക്ക to grind corn.

മാവുത്തൻ H. mahāvat, (S. മഹാമാത്രൻ). An elephant driver, "Mahout" V1.

മാശി, മാശ്രു, see **മാഷ—.**

മാശ്രൂമം Palg. (T. മാശനം)=**മാജ്ജൂൻ.**

മാഷം māšam S. A kidney-bean=ഉഴുന്നു; weight of 5 — 8 കുന്നി Bhg. മാഷാളിമാനം കണക്ക Nal. ഒച്ച അടെക്കുന്നതിന്നു മാഷാതിനെയി നന്നു MM. (a prescription)=മാഷാളി.

മാഷകം S. id. തപ്തമാ. VyM.=വറുത്ത ഉഴുന്നു (an ordeal).

മാസം māsam S. (മാ, L. mensis). 1. Month. 2. a monthly ceremony for deceased ancestors etc. performed during the 1st year=ചാത്തം of Nambūtiris etc. മാ. കഴിക്ക, വീട്ടുക, മാ. അടിയന്തരം കഴിക്ക; നമ്പ്യാരുടെ അമ്മ മരിച്ച മാ'ത്തിന്നു ഞങ്ങൾ പോയി TR. നമ്മുടെ ജ്യേഷ്ഠൻ തീപ്പെട്ട തിരുമാസഅടിയന്തരത്തിന്നു ന്യഭാരം വെടിമരുന്നു വേണം TR.

മാസക്കുളി menstruation (see തിങ്ങൾ).

മാസപ്പടി salary, wages മാ. ക്ക നില്ക്കുന്നവർ Ti. soldiers,=ചേകവർ V2.; മാ. ക്ക നിന്നുണ്ടായ ദ്രവ്യം VyM. മാ. ക്ക് എടുത്ത ആളുകൾ; ഞങ്ങൾക്ക മാ. യാക്കി വെക്കുമ്പോൾ ചുരുങ്ങിയ മാ. കല്പിച്ചു TR. മാ. ക്കാർ servants, peons. — മാ. also monthly school-fees.

മാസാന്തം S. the last day of the month. മാ. കണക്ക MR. monthly account or report. മാ'ന്തപ്പട്ടോല monthly abstract.

മാസാന്തരം monthly.

മാസാർദ്ധം S. half a month.
fortnight ago.

മാസികം 1. monthly. 2.=
ceremony performed 80 d
lation's death.

മാസു māsụ (=മാച്ചു?). A ki

മാസൂൽ Ar. **maḥṣūl,** Crop, p

മാഹാത്മ്യം S. (മഹാത്മ). 1. D
ത്മ്യമാ. കൊണ്ടു തൊഴേണം K
ങ്ങൾ കേട്ടാലും GnP. wonderful
virtue. കഥാമാ'ങ്ങൾ SiPu.
മമാ. എല്ലാം AR. 2. an eulog
കേരളമാ.

മാളം māḷam (T.=മാടം, C. m
മട). No. a hole in the earth,
scorpions etc. നീൾമാ. entren
മാളി a cave. മുള്ളന്മാളി recess

മാളിക 5. (& maḷiga C. Te. T
story. ഏഴാം മാ. a tower.
ഴവേണം Bhr. balcony, t
ല്ലാർ ചെമ്പോൻ മാ. RC.
palace = മാടം.

മാളയം V1. A feast given th
a death.

മാളവം S. **Mālva.**

മാളുക=മാഴ്കുക f.i. മീട്ടു പൂ
ങ്ങി TP. faded, withered.

മാഴം=മാഷം? in മാഴനീഴ് മിഴി
T. മാഴ=beauty, M. (loc.) A m
flour & sugar മാഴനേർ മിഴി

മാഴ്കുക māḻγuγa T. M. (aC. mā
fr. മഴ). 1. To languish, grow
ങ്ങി സുരന്മാർ Bhg. കണ്ണിണ
KumK. മനസ്സു Bhr. to pine,
വശം കെട്ടു മാ., പുണ്ണേറ്റു മാ., മ
ങ്ങളിൽ തളിച്ചു CG. in swoon.
മാഴ്കുന്നു No. (rare) he faints.
also മാളി.

മാഴ്കാത=മങ്ങാത unfailing,
തേ നിനൊത്ത സൌന്ദര്യമ
efficient; മാ'തേ

മാച്ചൽ & മാച്ച faintness, dullness; lazi- ness.

ച്ചായി Palg. a bamboo-vessel tied to the patha of palmyras to receive the toddy.

ക **miγuγa** 5. defV. To surpass, abound, foremost ചെലവം മികം മകരാക്ഷൻ, അഴ കൾ the finest. ഭൂവിയിൽ മികെഴും ഇലക്ക ൻ, ചെന്നിമിക്ക വന്നാവൻ RC. കൊട്ടമേമികം ചാരിമാർ RS.; past (like പുക്ക, പുകന്നു) പരർ മികന്തതെല്ലാം. — Esp. adj. part. മിക്ക 1. the greater part മിക്കള്ള ജനങ്ങ KR. അസുരകൾ മിക്കും മണ്ടിനാർ Sk. വാറും mostly, nearly all, almost entirely. e chiefest മിക്കതായിവരും Sah. will be- of first importance, will be left almost e.

മിക = പെരിക, മികവും rather T.

മികവു 1. eminence മികവാളുന്ന ഭാഗ്യം k. മികവേലും ആയുധങ്ങൾ RC. മികവാ ങ്ങള തെളിവു Anj. മികവേറും ഭടോമി ud. മി. കാട്ടുക to perform wonders. മി. ക്കു വേണം mastery. 2. plenty, much കവടി.

കവിനോട്ടു mostly, particularly; often nearly expl. മി. സുഖം ഉതകിന കളത്തും PT.

ക്കെ in അവൾ പൊങ്ങുന്ന മാനം മികത്തുന്നാൾ CG.--and മികക്ക in ചെയൽ മിക പൂതാപി RC. ഭക്തക്കളിൽ മികത്ത നീ Pay. crease, be foremost.

മികതി plenty, greatness, profit. RC., V1. 2.

ക്ക 1. to exceed, തന്നിൽ മി'ച്ചവരെ ക ൽ ആചാരം വേണം KU. superiors. രാ ൻ മി'ച്ചന്യായവും പഠിച്ചു KR. മികെച്ച തകി = കൊടിയ ക്രമി KR. സന്തോഷി ട്ടും ദുഃഖം മി'ച്ചതേ ഉള്ളു predominated. ത്തം മികെച്ച തലനോവു, വാതം മി'ച്ചു ഒന്നാകിൽ a.med. where gout predomi- tes. മികെച്ച നടപ്പു No. extravagant ex- nditure. 2. to increase, thrive, prosper ളി മികെച്ചു = ഏറിയ Bhr. പോലനാട്ടു ച്ച നാട്ടു KU.

മിക്കുക mikkuγa 1. = മുക്കുക II. T. (C. Te. mingu = മിഴുങ്ങു). To press, strain at stool താരം കൊടുക്കുമ്പോൾ മിക്കിമിക്കി prov. മിക്കി മുട്ടിക്കളിക്ക cannot speak out freely. 2. = വിക്കുക to stammer V1.

മിച mića T. aM. (മിചു = മീ). Height; above, on മണിമച്ചിരത്തിനാമേ, മേൽമിചയേറി, നിലമിചൈ വീഴ്ത്തി RC.

മിച്ചം T. M. So. 1. more than enough, above average. മി. ആർക്കു V1. who gains by it? 2. surplus, remnant ചെലവത്തിൽ മി. ഉള്ളതു VyM. what remains in hand.

മിച്ചവാരം proprietor's rent after deducting the interest of money lent or advanced by the tenant. W. മി'ത്തിൽ കിടപ്പുള്ളതു VyM.

മിച്ചാരം id. മി'രപ്പരിചല്ല VyM. = പുറപ്പാട്ടമര്യാദ (പത്തിന്നൊന്നാം മിച്ചാരപ്പരിചാം); മി'ത്തിന്നു കേട്ടു ഞെരുൾപലിശയാം VyM. അവധിപ്രകാരം മി'ങ്ങൾ തീക്കാഞ്ഞുയാൽ, നികിതി മി'ങ്ങൾ മുതലായതു കൊടുത്തു, അവന് എഴുതിക്കൊടുത്ത മി'രക്കച്ചീട്ടു MR.

VN. മിഞ്ചൽ surplus, remains of food laid by PP. [= പുറയില്ലി.

മിഞ്ചാമ്പുറം, മിഞ്ചാമ്പരം a balcony, veranda

മിഞ്ചാരം No. = മിച്ചാരം; മിച്ചം 2.

മിഞ്ചി V1. a foot-ring.

മിഞ്ചുക T. Te. Tu. M. 1. to exceed, superabound ശാസ്ത്രം മിഞ്ചിയും പഠിക്കുന്ന, മിഞ്ചുമാർ കൊടുപ്പവൻ KR. 2. to remain മിഞ്ചിന ബാഹുക്കൾ നാലും CG. മി'ന കൈകൾ Brhmd. മി'ന പട Bhr. (= ശേഷിച്ച). മിഞ്ചിപ്പോവാൻ RC. to survive. ചോറു മിഞ്ചിത്തരേണം leave some to me. മിഞ്ചി കൊടുക്കാഞ്ഞാൽ മീശവരികയില്ല prov. മിഞ്ചിയ ശഹീത Mpl. the surviving martyr, = who failed in obtaining martyrdom.

v. a. മിഞ്ചിക്ക No. to leave fragments of food = എച്ചിൽ; to spare, save.

VN. മിഞ്ചിപ്പു V2. = മിച്ചം remainder.

മിട miḍa = മുട q. v. 1. A knot സഞ്ചിയുടെ മിട നല്ലവണ്ണം കെട്ടി TR. മിട കാട്ടുക or കെട്ടുക to frown, make a wry face, turn up the nose. 2. the crop of birds, No.

മിടയുക (B. മ—, T. C. aM. മു—) to plait, braid, twist, wattle തലമുടി മെടഞ്ഞിട്ടു നിടിയ വേണി ധരിച്ചു KR.; with മാല, പായി etc.

VN. I. മിടച്ചൽ plaiting etc.

II. മിടപ്പു a tuft of hair = കൊണ്ട.

മിടന്തുക midanduγa No. (= മിടററുക fr. മിടറു q. v.). To jerk as with a lever (in order to remove something), to wrench കൊത്തി മി.

മിടമ midama (മിടു). Valour, prowess, skill നായാട്ടിൽ മി. കാട്ടുക, അടൽമി. കൾ Bhr.; also മിടമതയോടണഞ്ഞു ഭീമൻ Bhr.

മിടമൻ = മിടുക്കൻ valorous മി'നായ ഭീമൻ Bhr. മി'ന്മാരവർ RS. lusty babes.

മിടറു midaṟu T. M. (C. meṭre, Te. miḍa fr. മിട T. to be compressed). 1. The throat മിടററിടേച്ചൊൽ തുടിത്തു RC. voice stifled. ഇരുണ്ട മിടറൻ RC. Siva. 2. So. T. a draught, gulp.

മിടററുക, മിടത്തുക (loc.) to wedge in കോടാലികൊണ്ടു പൂട്ടു മിടത്തി to force, open.

മിടല miḍala (മിടയുക). A screen or wicket, ōlas platted together.

മിടാവു miḍāvu T. M. (= മിഴാ?). A large water-pot, ഒരംററുമി—.

മിടി miḍi M. C. (C. Te. miḍu to jump, snap). 1. A tap, rap, fillip; throbbing = ചലനം, തുടിക്ക. 2. (C. Tu. young fruit), a small cucumber, before the flower falls off; legumes.

മിടിക്കൊട്ട (loc. = മിട?) a basket.

മിടിലക്ഷണം = ചലനശാസ്ത്രം ChS.

മിടിക്ക. C. M. (T. മീട്ടുക). 1. to tap, fillip കവിൾക്ക മിടിക്കേണം prov. 2. the pulse to beat, palpitate.

VN. മിടിപ്പു rapping; pulsation.

മിടിൽ = മിടി 2. very young fruit No.

മിടില B. = മിടറു, മിടൾ V1. The throat.

മിടുക്കു miḍukku (T. മിടൽ fr. മിട?, C. Tu. miḍu to jump), Strength, activity, dexterity മി. നന്നനെ സ്തുതിച്ചു മല്ലന്മാരെ KR. മി. വെച്ചു കാട്ടിൽ ഇരിക്ക Bhr. to retire from active life. മി. പറക V2. to boast.

മിടുക്കം id., കൈമിടുക്കം activity.

മിടുക്കൻ = മിടമൻ resolute, acti

മിടുക്കി B. &—ക്കത്തി. (T. മു'

മിടുക്കുക (T. മു—) to insist കു
മിടുക്കിച്ചൊല്ലിനാൾ KR. ur
No. = മുടുക്കുക Palg. to urge

മിട്ടാൽ miṭṭāl (C. Te. miṭṭa proje
ground, an alluvial bank മി. e
നായുതില്ല RC. മി. കവിഞ്ഞുവന്ന
shore. പുഴയുടെ മി. കവിഞ്ഞു i
മിട്ടാൽപ്രദേശം a shore മി'ക്കി

മിട്ടിൽ miṭṭil (see മിടി 2. mil, mi
small). A tadpole തവളമിട്ടിൽ

മിഠായി H. **miṭhāi**, Sweetmeats

മിണുമിണുക്ക miṇumiṇukka
ble, mutter (S. മിണ്മിണ).

മിണ്ടാട്ടം opening the mouth fo
മുട്ടി became speechless. മി. മു
മി. മാറുക, വെക്ക to grow
ed V1. 2.

മിണ്ടുക to utter, speak low, st
മിണ്ടീതില്ലൊന്നും Bhr. ഒന്നു
ഞെമ്മോട്ട CG. അപസ്മായിട്ടു
ണ്ടി ചവിട്ടു തരും only one w
മിണ്ടാപ്രാണികൾ dumb cre
ണ്ടിഉരുട്ടുക to roll round
shut eyes under the sound o
by friends, ശയനപ്രദേശമിണ

മിണ്ടാതെ (Te. minnaka) 1. with
പത്രിയോട്ടുത്തരം മി. Nal.; é
unasked. 2. Imp. be sile
pl. മിണ്ടായ്വിൻ Bhr. 3. qu
മി. നിന്നുകൊൾവു CG. how
ferent, neutral? പൊരിൽ e
തിരിക്കയോ Nal. keep quie
റുതെ f.i. മി. വന്നു.

മിണ്ടി—; വിണ്ടിവീക്കം No. the
മിണ്ടം—), see മുണ്ടി—.

മിണ്ണാണിമിണ്ണാൻ B. (or മി
less fellow.

മിതം miθam S. (part. pass. of മ).
2. moderate. മിതമായി little.
മിതപ്പെടുത്തുക to regulate.

S. a man of few words, KR. royal
ite.

S. abstemiousness.

C. = മെതി q. v.

am S. (മിഥ്). A friend മി'മായുള്ളോ
CG. മി'ത്തെ വഞ്ചിക്ക AR. മിത്രകാ
ര്ിക്ക Mud. for a friend. ശത്രുപക്ഷ
തിരാത മി. VCh. a faithful ally.—pl.
& മി'ന്മാർ KR. അമാത്യരും മി'രും
id. M.

S. id. മി'നമനോരഞ്ജിതർ TR. (com-
ddress).

ിത്രത്വം S. friendship മി'മുള്ള ഭ്രപോ
r. വിഭീഷണൻ ശത്രുമി. ആചരിച്ചു
went over to the enemy — so മിത്രത
KR. friendly.

1. the sun; Mithras മിത്രഭാ തെട്ടുന്ന
ൻ KR. 2. = മിത്രം as മി'ത്ര കൊ
ുന്ന ശങ്കിച്ചു KR.

b Yama, മിത്രസുതാലയം പുക്ക VetC.

3. creating dissension between friends
rtiality; (but ശത്രുമി. തിരിയാഞ്ഞു KR.
tinguishing between friend & foe).

S. acquisition of friends PT.

3. having friends മി. അത്ര വാണോൻ
ch friends.

S. for a friend's sake ജീവനം ഭ്രപ
ല്ലയോ Bhg.

is S. (മിഥ് to meet). Mutually.

N. pr. capital of Vidēha, birthplace
KR.

ithunam S. 1. A pair സന്തതിമി'
വ കൊണ്ടുപോയി Nal. 2. മിഥുന
ni, മിഥുനമൂല South-east. 3. the 3rd
ne — July. 4. copulation മിഥുന
ത്രാല്പത്തിൽ ചെയ്യാവിതു KeiN. —
ാദം പൂണ്ട മിഥുനത്വം ലഭിക്കും CG.

yā S. (by exchange). 1. Falsely, in
ിഥ്യയായിട്ടു; മിഥ്യയെന്നുറെച്ചു KeiN.
i. മിഥ്യ മറെറാക്കയും Bhr.
–യാസ്സുരിക AR. to be frustrated. മി'
'. will not be falsified. പ്രതിജ്ഞയെ മി'ക്കിടരുതു KR. don't render nugatory, fail to fulfil.

abstr. N. മിഥ്യാത്വം S. untruth, unreality മി. പ്രസിദ്ധമായി SidD.

മിഥ്യാദൃഷ്ടി S. atheism. V1.

മിഥ്യാദേവന്മാർ false Gods.

മിഥ്യാപവാദം S. calumny മി. ഉണ്ടാക്കിച്ചമെ[ച്ചു Bhr.

മിഥ്യാപ്രജൻ S. a prodigal. V2.

മിഥ്യാഭൂതം S. illusory മി. പ്രപഞ്ചം Anj.

മിഥ്യാഭ്രാന്തി S. delusion മി. കൾ അവർക്കില്ല KeiN.

മിഥ്യാമതി S. error, madness V1.

മിഥ്യാർത്ഥം S. unreal അവററിനെ കരുതു മി. VilvP.

മിഥ്യാവസ്തു S. unreality. മി. എന്നറിയേണം SidD. mere appearance.

മിഥ്യാവിലാപം S. hypocritical lamentation മി' ങ്ങൾ ചെയ്യാൻ Bhr.

മിഥ്യോത്തരം S. denying the charge VyM.

മിന mina (= വിന). 1. Work. 2. evil work = തീവിന, as മിനെക്ക പുറപ്പെടുക to attempt some evil. മിന കാണിക്ക to show a bad disposition.

മിനകെടുക 1. to idle away time. 2. to have leisure for nothing besides. നിത്യം ഇവ ണ്ണം മി'ട്ടിരുന്നു Bhg. behaved always thus. എന്തിന്നു മി'ട്ടു ഈ കാൎയ്യം പറയുന്നു continually. ഇത്രനാളും മി'ട്ടു പഠിച്ചു Bhg. uninterruptedly.

VN. മിനക്കേടു being unoccupied; time & labor spent to no purpose.

മിനകെടുക്ക to cumber, interrupt work; make idle.

മിനിഞ്ഞാന്നു mininńāńńu & മുനി — q. v. The day before yesterday V1., MR.

മിനി mini Little മി. നേരം V1. (ഉമ്മിണി, മിടി).

മിനുക്കം minukkam T. M. (5. മിൻ to shine). Shining, polish മി. ആക്ക, വരുത്തുക to plane, burnish. മി. ഇട്ട പുടവ V1. glazed cloth.

മിനുക്ക id. മി. കരു, ചാണ a polishing tool.

മിനുക്കൻ, f. — ക്കി V1. finely dressed.

v. n. മിനുങ്ങുക to be fine, glitter മിനുങ്ങു ചില വിന്ദുക്കൾ ഉണ്ടാം Nid 27.

മിനുക്കിച്ചി, (—നി—) No.=പകിട്ടുകാരി a coquette, see ab.

v. a. മിനുക്കുക to polish, varnish, make glitter, smoothen. മുഖം മിനുക്കി CC. cleansed the child's face; also നെയ്യി തൊട്ടു മി. polished with a razor etc. Anach. മീട്ടുമിനുക്കാം prov.

മിനുക്കിപ്പറക to speak artfully, gloss over.

മിനുങ്ങുക, gen. മിനുമിനുങ്ങുക to glitter ഉദനീർക്കഴഞ്ചു കുറുക്കി മി'മ്പോൾ വാങ്ങി MM.

മിനുത്തം Vi., മിനുസം lustre, brightness.

മിനുസക്കാരൻ fashionable, gaily trimmed.

മിനുന്നനെ glittering; dazzling മി. വെളുത്തു Nid 29.; also പോരമേക്കള്ളിൽ മിനുന്നിട്ടു ചുട്ടു Nid 25.; and മിനുമിനേ.

മിനുപ്പു sparkling, മി. കൂടാതെ വന്നു Nid 34. not smooth. [(loc.).

മിനുസ്സു smooth, hypocritical words, humbug

മിന്നരം No., better മു—; മി. കാണിക്ക to press forward = to be proud; = ഉമ്മരം, see foll.

മിന്നാരം Ar. **menāra**, A turret, light-house, "Minaret", also രണ്ടു മുന്നാരം Ti.

മിന്നാരത്തെ പള്ളി = ഉമ്മരപ്പള്ളി.

മിന്നുക **minnuγa** 5. (മിൻ). 1. To flash, shine, sparkle കൊടുങ്ങൽ മധ്യേ മിന്നുന്ന മിന്നൽ പോലെ Bhr. കൊള്ളിയും മിന്നിമങ്ങി Sil. ran with torches VetC. ഗന്ധസ്ഥലം മി. Bhr. 2. to have a sudden pain or stitch B.; വാൾ വീഴുമ്പോൾ മി. Vi.

VN. മിന്നൽ lightning ഇടിമി. നേരൊത്ത ക്രൂര CG. മി. കൊടി a flash. മിന്നൽക്കളി KR (180). മി. നല്ല സ്ഥാനത്താകുന്നു No. (rain may be expected); മി'ല്ലുള്ള ഇരിമ്പു brittle iron, scintillating when heated & beaten = പൊള്ളുള്ള ഇരിമ്പു.

മിന്നൽപിണർ a flash of lightning മി. നിരമിന്നി Bhg.; fig. കൈവാളാകിയ മി'രുകൾ Bhr.

മിന്നാമിനുങ്ങു (T. മിൻമിനി) a fire-fly; often മി'ങ്ങ, as മി'ങ്ങയെപ്പോലെ പറക്കുന്നു Nal. മി'ങ്ങപ്പുഴുവും med. for eyes. — pl. മി'ങ്ങകൾ Nid 29. — once മി'ങ്ങിയിക്കാണുന്നു PT.

മിന്നാണി No. a fop, swell (f. മിനുക്കിച്ചി).

മിന്നി 1. shining. മി. പ്പുരിച a sl
red B., മി. വാൾ a polished swo
in earrings; earring of Chē
ക്കൻ (opp. പാണ്ടിക്കടുക്കൻ).
Onap.

മിന്നിക്ക 1. V. freq. മിന്നിച്ചുപോരു
ing, unsteady light. 2. C
to flash or shine. 3. to guide

മിന്നു 1. aM. lightning നിലമേ
ന്നൊളി ചാലവിളങ്ങുന്നു KR.
ട്ടും വിരവു RC. quicker than l
ന്നേരിടയാൾ, മിന്നിടക്കൊടി
slender like a flash of lightni
= താലി 2.

മിരട്ടുക, **മിരട്ടൽ**, see foll.

മിരളുക **miraḷuγa** (T. So. വി—,
രൾ). To start, be shaken by fear
യെ കണ്ടു മാൻ മിരണ്ടു പോലെ
CV. വാക്കിനാൽ മിരട്ടി KR. frig
VN. മിരട്ടൽ No. (വി— Palg.) fri

മിരിയം **miriyam** Tdbh. of മൃഗം i
Tall game, huntg. name of eleph

മിറ **mira** T. aM. Excitement;
to be much afraid, മിറുക്കവും ഇറ
യി തട്ടി greedy & nervous at th
(No.).

മിറുക്ക B. a draught, gulp.

മിറുക്കുക, ക്കി to speak (low
മിറുമിറുക്ക to murmur, grumble.

മിറിശ, മ്രിശ Trav. So. va. (? C.
active) = വേലം, ഉയിർ f.i. മി.
sluggish, dull; മി. യുള്ളവൻ activ

മിററം **mitťam** A front-yard
ററത്തിരുന്നു PT.; better മുററം.

മിശി **miśi** 1. S. Anethum, med.
(perh. fr. മിചി T.=മേലാഴു). കൈ മി
destitute.

മിശുക്കൻ wealthy (മിഞ്ചുക?) loc.

മിശ്രം **miśram** S. (L. misceo). 1.
gled; mixture പുണ്യപാപങ്ങൾ
GnP.; Cpds. വിഷമിശ്രം Med. etc.
as soil which is neither cool nor

nfusion, disorder. മകരത്തിലെനെ വൻ, മുതൽ എല്ലാം മി'മാക്കുന്നവർ 'b the harvest, endanger property. ൾതമ്മിൽ ഇടഞ്ഞു മി'ങ്ങൾ ഉണ്ടായി, l. തീരും, തീൎക്ക TR. to pacify the മായഭേദം നന്നാക്കി TR. injured. 1. mixed state. 2. disorder നാ കൾ ഉള്ളതു TR.

മിശ്രിതം S. blended. അശ്രുധാരാജ ങ്ങ സ്നാനം മി'മാക്കി Nal. wetted.

r. **miskīn** & മ — Poor.

niṣṭānnam S. = മൃ — or മിഠായി.

ihirah S. & P. = മിത്രൻ The sun.

P. **mihr-bān**, A friend = മിത്രം.

ṉ T. aM. (C. meṇasu, Te. miryam, Pepper മി. അരകഴഞ്ചു, കാട്ടുമിള a. med. V1., see മുളക.

nam S. Meeting (മിഥ?); part. മി CG., മിളൻമന്ദഹാസം Nal. tally-

,

ളിതം S. joined, united.

easure (= വിളിയൻ?) in രം മിളി R 264.

C. T. thriving, budding, shining) ളന്നപോയി (loc.) a corpse to swell

vu 1. (T. മുഴാ fr. മുഴങ്ങു). A great l. V2. a smaller drum. തെളിമിഴാ യാലി കമിറ Pay. നല്ലൊരു മി'ഷി വീണൊറങ്ങുന്നു KR. — മിഴാക്കൊട്ടി, a drummer. 2. a large pot = മി ിഴാ) തിരുമിഴാ a feast, holiday. വു) a drum മുരശുമി. പറ വലിയ ങ്ങം Nal.

. C. mir, miṉ = മിൻ; T. വിഴി, S. eball, pupil of the eye (vu. കട്ടി). ം മി. കാളൂട്ടും Bhg. തിരുമി. ച ിഴിയിണ ചാലച്ചുവപ്പിച്ചു KR. in ൻ എന്നപോലെ മി. കളും, ഞെളാർ 'u. 2. the eye മാരി ചൊരിന്ത ു RC. weeping. ബാംബുജമി. ക ം ചേൎത്തു, മി. കളിലകപ്പെട്ടും will be seen Bhr. മി. തുറന്നുനോക്കി Bhg. വഴിയെ കാണാമ്പോൾ മി. തണെത്തിട്ടും KR. 3. in Cpds. = eyed ചഞ്ചലമിഴിയോടു Mud., മലമിഴിമാർ (or അമല?, മല്ലു?) CC., വരിമിഴിയാൾ (or വ ര —) Bhr., വാരിജമിഴിയാൾ etc. രാജമിഴി q. v. മിഴിക്കോൺ Anj. = കടാക്ഷം, so നിന്തിരുമിഴിത്തെൽ Anj. ബാലവസന്തശ്രീയുടെ നീലമിഴിമുന CG.

മിഴിപ്പെടുക to look at ഉണ്ണിട്ടൊരു നോക്കെ മി'ട്ടേടെ Mpl. song.

മിഴിക്ക 1. To look up. കൺ മി'ക്കുന്നതിൻ മുമ്പെ Bhr. in less than a moment. കൺമിഴിച്ചുകൂടാ നധിരം ചൊന്നു AR. 2. to look at അവളുടെ മുഖത്തു നാണമൊൻ മി'ക്കുന്നുണ്ടോ KR. without shame. മുഖത്തിങ്കൽ മി. (see മ ഴ്ച്ചാമ 3). 3. to cast looks നയനം ഇരിപതിലും കനൽ ചിതറുമാറു മി'ച്ചു AR. എന്നോടേ കണ്ണു മി'ക്കുന്നു prov. to stare; to open the eyes wide, look perplexed as in fever കണ്ണിണ പൊങ്ങിച്ചു വമ്പിൽ മിഴിച്ചു CG.

VN. മിഴിവു f.i. മിഴിച്ചാലും അടെച്ചാലും ഇല്ലൊരു മി. KumK. (so dazzling the light).

മിഴുങ്ങുക **miḻuṅṅuγa** (T. So. വി—, Te. mringu, C. Te. mingu, C. Tu. nungu). To swallow ഗുളികയായി മി. a. med. മി'വാൻ വായ്പിളന്നു AR. തീവ്രം മി'ങ്ങിനാൻ രക്ഷസ്സുവൎഗ്ഗ VetC. ഞാമൊഭം പൂണ്ടു മി. CG. to devour. വാരിമി. AR. to gulp down. പാവകൻ നമ്മെ മി. CG. (of fire), രാഹു വരുന്നു നിന്നെ മി'വാൻ CG. (to the moon). അരക്കർ പടയും മി. RC. ബ്രഹ്മാണ്ഡം മുഴുവനെ മിഴുങ്ങി രാമൻ KR.; also to swallow injuries ആയിരം മി. യാൽ ആണല്ല prov. — മിഴുങ്ങിപ്പറക to slur, speak inarticulately.

CV. മിഴുങ്ങിക്ക to absorb.

മീ **mī** (& മിക, മിചു, mid etc.) 5. To be high, above, see മീതു.

മീച്ചം B. ability, strength; (മീച്ചു V1. valor).

മീടു No. (T. മുകടു top) the face മീടു തറിയള്ള TP. തന്റെ മീടാകാഞ്ഞിട്ടു് ആരാന്റെ കണ്ണാടി പൊളിക്ക, കണ്ണും മീടും (fig. 478 l. 2 a.) prov. മീടിട്ടു കുടിക്ക to sip like animals.

മീട്ടുക **miṭṭuγa** 5. (മിടി). 1. To tap, fillip·

2. to strike the wires of an instrument, play the lute etc. വീണകൾ തംബുരു മീട്ടിത്തുടങ്ങി VilvP., Bhg.=വീണ വായിക്ക.

മീട്ട 1. with ഇട്ടക to knead=കുഴെക്ക. 2. മീട്ടും ഇരന്തു പലക വെച്ചാൽ Pay. in ship building (C. Te. a lever). 3. obl. case of മീട്ടു.

മീട്ടുകൊട്ട (3) No. a muzzle=വായ്ക്കൊട്ട.

മീണ്ടുക mīṇḍuγa aC. No. (മിടന്തുക?) To draw out, pluck up the eyes, seeds from a jack-fruit=ചൂന്നെടുക്ക (of പഴങ്ങക്ക, വരിക്കച്ചക്ക യായാൽ ചുള ഇരിയുക No.).

മീഢം mīḍham S. (pass. part. of മിഹ്) Passed, as urine. [മീതിൽ above.

മീത്തു mīδų T. M. Te. (മീ). The top; balance V1.; മീതേ above, upon പുരെക്ക മീ. വെള്ളം വന്നാൽ അതുക്ക മീ. തോണി prov. യോഗജ്ഞാനത്തിൻ മീ. പ്രയത്നം മററു വേണ്ടാ Bhg. അതിന്മീതേ നല്ലതില്ലേതും Bhr. beyond. തൊട്ടിൽ തന്മീ. കിടത്തി CG. on, in. തന്മടെ മീതവേ KR.

മീത്തൽ id. മാളികയുടെ മീ., കാട്ടിന്റെ മീ. പോയി to the top, up. കൈ മീ'ലോട്ടു കത്തി jud.

മീത്തു (C. mīsal). 1. the top മീത്തേഖണ്ഡം Gan. the upper part. പനിക്ക മീത്തായും ചാട്ടം Nid. 2. first fruits, first handful of rice given to the cat; first portion of stolen property bringing disease to those that use it മീ. (& മീത്തു So. മാട്ട്) തിന്നുപോയി No.; offering to demons (മീ. കൊട്ടുക i.e. തിറയാട്ടുന്നവരു No.), family deities.

മീത്താക to be set apart for sacred uses.

മീനം mīnam S. (fr. മീൻ). 1. A fish, also പൈപെരുത്തീടിന മീനൻ CG. 2. Pisces മീനരാശി. 3. the 12th month മീനമാസം.

മീനകേതനൻ S., മീൻകൊടിയോൻ Kāma.

മീനമൂല North-east.

മീനാക്ഷി S. 1. fish-eyed, a fair woman സ്നേഹമില്ലാത്തൊരു കൂട്ടം മീ. മാർ SiPu. 2. Kāḷi of Madhura; & N. pr. f.

മീൻ mīn 5. (VN. of മിൻ) glittering, sparkling. 1. A fish മീൻ ഓടുക, പായുക, നീന്തുക; പച്ച—, ഉപ്പു—, ഉണക്ക മീൻ; മീൻപി വാൻ പോകം TP. മീ. വിക്കുക etc.

മീ. വീഴ്ക a meteor. അവനിക്കു കൊള്ളിമീൻ KR.

മീൻ അങ്ങാടി a fish-market അങ്ങ നം വിട്ടു തങ്ങളെ പിരെറന്നു മീ.

മീനാങ്കണ്ണി & മീനങ്ങാണി GP. (മ an Asclepias or Hoya carnosa.

മീനിറക fins.—മീൻചെള്ളി scales.

മീൻകത്തി No.=മീൻ മുറിക്കുന്ന ക

മീൻകള്ളത്തി, മീങ്കൊത്തി No.=പൊ

മീൻകാൽ No. the calf of the leg (

മീൻകിടാവു a young fish, small fr

മീൻകല fishing മീ'ലെക്ക പോക.

മീൻകൂട്ട,—കൂട a fishing basket.

മീൻകൊത്തി 1. the kingfisher, കത്തി,-കൂത്തി V1. 2. a fishin

മീന്നഞ്ചു Cocculus Indicus. V1.

മീന്നാറുക the smell of flesh & blo ല്ലാം ചിലമീ'റും prov.

മീന്നാറി a Sterculia ചന്ദനം ച മണക്കുല്ല prov.=പൂതിയുണ

മീൻപട V1. (or — പടവു) fishery

മീൻപരപ്പു a fishing spot.

മീൻപള്ള Nid.=കഴ the calf of t

മീൻപാച്ചൽ spasms in the extre cholera.

മീൻപിടിനായാടി a class of rive

മീൻവാച്ച് a small fry.

മീമാംസ mīmāmsa S. (desid. of gation, N. pr. of the two philosoph പൂർവ്വമീ—& ഉത്തരമീ—; വേദങ്ങ ളും Bhg.

മീറു mīṟų (aT. മുയിറു). A large red ള്ളി മേലേ മീറുകളിക്കുന്നപോലെ pr മീറുകൂടൊക്കേ കട്ടങ്ങളിൽ വള്ളി പ്ര ന്നെൻ അമ്മേ (song — an old sol ment; ഉവ 477); also നീറു loc.

മീറുക mīṟuγa 5. (മീ or മുകറു). 1. transgress പറഞ്ഞ പടി മീറാതെ Palg. വാക്ക മീറി നടക്ക. 2. (മി

മീലനം mīlanam S. (മിൾ) Whi നിമീ.

ി So. The swallow, fr. മോവൽ

. C. Tu. (H. mūčh fr. മീച T. Vı.
r. വിച്ചുക?). 1. Mustaches, whis-
ങ്ങിൽ ആൎക്കും മീശയില്ല Anach. മീ
ാലെ VCh. — മീ. മുളെച്ചില്ല beard-
ed. മീ. കരിക്ക to singe the beard,
. പറിച്ചു Bhg. 2. feelers of in-
se. [രിച്ചു RS.
trimmed mustaches മീ. കക്ക ക
ീശം.

a T. aM. (T. M. വിളുക q. v., C.
& Te. minuku to come to oneself,
v. n. To return ചെന്നവർ മീണ്ടു വ
y. മീണ്ടുവരുവാൻ RS. 2. v. a. to
മീണ്ടു കൊൾവവർ ആർ എന്നോടു
ാ ശിവനോ RC. or revenge? പക
ഇനിനിന്നെ മീളുന്നില്ല RS. I shall
thee go.

returning, bringing back.

മുൻ). 1. Before, in front, chief;
ം, മുളു, മുക്ക etc. 2. three, in മു
to.

5. (മു 1., also Tdbh. of മുഖം). 1.
ont. 2. the mouth ഇളനീർ മു.
—the entrance of a house. 3. com-
chief (see മുഖം).

ee മുകരുക). To smell, kiss സുതരെ
യിപ്പുകാട്ടി, മെയ്യിൽ മു., ഉണ്ണിക്കൈ
CG. മുകന്തനൻ മുത്തിയിൽ RC.
, മുത്തി, ചുംബിച്ചു No.

rein, halter, rope for cattle.

untg. name of മുയൽ.

a crossway. 2. the right side of

rret on a roof (വളഭി S.).

to meet ഇറസ്സിലെ മു'ട്ടു Mpl.

ു T. M. (top). The head-end of a

So. = മുകന്തായം.

'. the forepart, മോന.

see മുകൾ.

മുകപ്പു T. Vı. frontispiece, esp. പള്ളിമുകപ്പു; shed before a house മുകപ്പും പുമുഖവും; met. ദിനത്തിന്റെമു. No. vu. = കട്ടപ്പം.

മുകരുക **muγaruγa** T. M. (& മുകക്ക). To smell, kiss, caress തലയിൽ പലവുരു മുകൎന്നു തനയനെ, മു. ശിരസ്സിങ്കൽ Bhr. ചാലമുകൎന്നു പുണൎന്നു CG. (in C. Tu. mūsu).

മുകറു Vı. 2. the face, forepart. മു. ചുളിഞ്ഞവൻ wrinkled, മോർ.

മുകറുക to go forward കാമം വളൎന്നു മൈമുകറിച്ചെന്നു RC. (മീറുക). [Bhg.

മുകവൻ, മുഖവൻ faced, in Cpds. വാരണമു.

മുകവർ, മുകയർ **muγayar** M. Tu. C. (T. മുകക്ക to draw water, C. muga to bale out). A class of river-fishers, of old the carriers of Rājas; (vu. Sing. മൊകേൻ).

മുകൾ M. C. **muγaḷ** = മുകടു 1. Top. അശേഷസ്ഥം മു. ഏറി PT.; summit, ridge മലമു. കൊണ്ടെ ഏറിന്തു RC. ഗിരിമുകളിൽ KR. 2. a roof മു. ഇടുക to thatch, finish. 3. adv. above മുകളിൽ.

മുകന്തായം, — ഴം the highest beam of the house, ridge-beam, vu. മോന്തായം f. i. മു. വളഞ്ഞാൽ നിരവലും വളയും prov. മു. ഇടുക to finish thatching.

മുകളിക്ക to tend upwards, be overfull, to blow as a flower മു'ച്ചു കൂട്ടുക = രാശീകരിക്ക Vı. 2. (C. to close as a flower) see മുകുളിക്ക.

മുകൾ എടുപ്പു an ornament on the gable ends.

മുകളോടു a ridge-tile.

മുകൾപ്പരപ്പു a summit, table-land മാളികമു'പ്പിൽ ഏറി RS.

മുകൾപ്പലക the wooden frame of a thatch.

മുകൾപ്പാടു the upper part. പൊന്മല മു'ട്ടിൽ KumK.

മുകഌ B. = മുകരുക, മുകക്ക.

മുകാമു Ar. **muqām** (= മകാം). A station, residence, the inner recess of a mosque മു. ഇറന്നു സത്യം ചെയ്യിക്ക TR. വലിയകത്തു മുകാമിയിൽനിന്നു സത്യം ചെയ്തു MR.; also മുകാമ്പി a small shed for prayer. vu.

മുകിലൻ **muγilaǹ** 1. (മുക). Chief കൂട്ടത്തിൽ ആ കള്ള മു. loc. 2. P. mughul, Mogul; also മുകിളൻ, മുകിൾപാദുഷാവു.

മുകിൽ muγil 5. (മുകി T. C. to close as a flower, see മുകളിക്ക). A cloud കാൎമ്മു. പങ്കതിയിൽ ചന്ദ്രൻ മാഞ്ഞു Nal. കാൎമ്മു. മാലകൾ CG. ഇരുൾ മു. കലം, മു. നിര RC.

മുകിലൊലി & മുകലൊലി RC. thunder.

മുകിൽവൎണ്ണം black—മഴമുകിൽവൎണ്ണൻ കയ്യാൽ & മുകിൽവൎണൻ RC. Kṛšṇa.

മുകിഴ് muγiḻ. T. aM. C. A sprout, bud മുത്തണി മുകിഴ മുല നല്ലാർ, കട്ടക്ക മു. പോലേ വട്ടമിലകം തല RC.

മുകുടം muγuḍam S., vu. മകുടം (fr. മുകട്ടു) Crest.

മുകുന്ദൻ muγundaǹ S. (മു'ം = കുന്ദുരുക്കം). Višṇu, prob. fr. മുകിൽ.

മുകുരം muγuram & മകുരം S. (bud = foll.). A mirror മറുവില്ലാത്ത മു. തന്നിലേ മുഖം പോലേ CG. മുകുരമൊക്കിക, മുകുരച്ചെപ്പോട്ടു സരിപോതം ജാനു KR. മാച്ചേറീട്ടും മു'ത്തിൽ നോക്കുകിൽ PrC.

മുകുളം S. A bud from മുകിഴ്.

മുകുളിക്ക = മുകളിക്ക to bud.

മുകുളിതം just opening.

മുക്കടു mukkaḍu (മു 2) = ത്രികടു; ചുക്ക, മുളക, തിപ്പലി the 3 pungents.

മുക്കണ്ണൻ three-eyed; a cocoa-nut; Siva മു'ർ CG. മു'ർധരസ്സു KR.; മുക്കണ്ണന്തിരി see തിരി.

മുക്കണ്ണി a triangle formed by 3 dots.

മുക്കണ്ണിക്ക to be triangular, to place three sticks so that they support each other.

മുക്കവൻ, see മുക്കുക.

മുക്കവല meeting of 3 branches or ways.

മുക്കറ mukkaṟa (mukku C. to grunt). The lowing of cattle മു. ശബ്ദം, മു. ഘോഷങ്ങൾ PT. മുക്കിറ, മുക്രു, മൊക്കറ ഇടുക vu., മുക്കറ B.

മുക്കളം mukkaḷam (മുഷ്ക്ക, C. മുക്ക). Fullness of blood. ചോരമു. turgid, well fed, wanton state.

മുക്കാടി mukkāḍi (മു 2. or മുക്ക). 1. A cross-way; ford. 2. a place of Mukkuwas കൊച്ചി ക്കൂടെ മു. MR. [2. = മുക്കാടി 1.

മുക്കാട്ടു 1. T. So. a veil over the head & face.

(മു 2) മുക്കാണി (കാണി) a fraction $\frac{3}{80}$.

മുക്കാണിയൻ a class of Brahmans with the forelock, Palg. (fr. [illegible]).

മുക്കാതം three kāδam.

മുക്കാൻ mukkāǹ Palg. (from
crow-pheasant — ഉച്ചമുക്കാൻ മു
ടി, at dawn & sunset) = ചെ

(മു 2) മുക്കാലം the three times

മുക്കാലി 1. a tripod മു. പ്പീടം
ത്തു TP. a stool. 2. three
criminals are tied for a fl
ക്കാലിയും തൊട്ടപ്പും 489.

മുക്കാൽ ¾, ഒരു മുക്കാൽ a 3 pie
മു'ല്ലുറ്റിരിത്തൊക്ക MR. a sm
ക്കാൽവട്ടം a temple of Bh
ക്ക ഉമകം ചെയ്യു നിലം TI
So. = നിമാനമായ അമ്പലമ
temple of Koṅgaṇimār; me
certain extent (താറു 2, 446),
vince or jurisdiction എന്ന
said by Weliččapāḍaǹ whe

മുക്കിഴങ്ങു 1. the three chief
ക്കി. Dioscorea sativa.

മുക്കിളിക്ക mukkiḷikka T. M. (
the mouth). To bubble up, fer

മുക്കു mukku T. C. M. (മുൻ). 1.
ലൊളിച്ചു ശയിക്കയല്ലേ CrArj
ലില്ലും മുക്കുകൾ തന്നില്ലും Sk.
point = മൂല, കോൺ. 2. a na
ക്ക). 3. noise made in strainin
dip, dive; dyeing of clothes. ന
which keeps; ordeal of boiling

മുങ്ങുക T. M. Tu. (= മുഴുകുക) v. n
നിവിരുക (in the bath); t
കടത്തിൽ മുങ്ങി ഇരിക്ക,
സിക്ക to be lost in, engros
bed. സമുദ്രത്തിൽ മുങ്ങിപ്പോയ
പൊങ്ങിന കോപത്തിൽ,
ആരേരണങ്ങളിൽ മുങ്ങി Bhg.

മുങ്ങിക്കുളി bathing with immer
ed for purification, Anach.
കുളിപ്പിച്ചു Sil.

മുക്കിപ്പിഴിച്ചല്പം ധാരയും (in a
in Karkaḍaγa & Tulā).

I. **മുക്കുക** v. a. 1. To dip,

ൽ മുക്കിത്താത്തി വധിക്ക VyM. to s criminals. മുക്കിക്കുടിച്ചു CC. sipped. കൈ മു. MC. മാനിനി കംബുമായി വാനായവൾ സംക്രമിച്ചു Pat R. സമു ത്ത മുക്കി Bhr. 2. to dye. നീലം മു. lue. കെട്ടി മുക്കിയ പായി 647 Palg. യത്തിൽ മു. etc. മുക്കിയവൻ a dyer V1. ൽ മു. an ordeal of boiling oil; to steel iron f.i. ഇരിമ്പായുധം = ഊട്ടു ക്ക, തോയ്ക്കു.

ിക്ക, മുക്കിപ്പിക്ക.

ര് കടൽമു. a class of fishermen, said immigrants from Ceylon, along with വർ & മുകവർ KN. മുക്കുവത്തി & മുക്ക , മുക്കത്തി f. — മുക്കുവക്കുടി TR. their - മുക്കോർ PT. pl.

› T. M. C. To strain, (ചക്കര തി ›നക്കി നക്കി താരം കൊടുക്കുമ്പോൾ ി prov. unwillingly, reluctantly); to ക്കാൻ q. v. or ചെമ്പോത്തു മു. Palg.); an effort, as in travail or when easre (esp. straining in അരിശസ്സ്, dy- — see മിക്കുക.

ൽ & മുക്കം V2. straining, etc.

ടി a domestic purgative മു. കൊണ്ടു ഇളപ്പോൾ CG.

ൻ (മു 1) a confirmed drunkard B.

1. a triple lock of hair. 2. a triple a let into a mortise.

a sensitive plant = തീണ്ടാർമാഴി.

xture of sesame-oil, castor-oil & ghee, ointing athlets.

› a triangle മു’ണ്ണ തന്നിൽ ബീജാക്ഷ ഴുതി SiPu.—മു’ണ്ണത്തേ ചിറ MR. triar — മുക്കോണിച്ച കല്ലു.

പ്പെരുവഴി KR. see മുക്കവല.

ktam S. (pass. part. മുച്). Discharg- അന്ത്ര്യം Bhr. released. മു. എന്നരചെ ശവാർ SiPu. declared her not guilty. ജീവന്മാരും മുക്തരാകുന്നാൻ എന്തേ mancipated, beatified.—മുക്തകേശൻ with loose hair.

മുക്ത S. a pearl, & മുക്താഫലം, — മണി (Tdbh. മുത്തു); മുക്താവലി a string of pearls, so മു ക്താഹാരം AR.

മുക്തി S. = മോക്ഷം liberation, beatitude (4 i. e. സാലോക്യം, സാമീപ്യം, സാരൂപ്യം, സായു ജ്യം Chintar.); personified മു. യാം നാരി വ ന്നു പാഞ്ഞു Bhr. ഉത്തമജാതിയാകും മനു ഷ്യജന്മത്തിലേ മു. ക്കുള്ളധികാരം Vedant.

മുക്തിസാധനം 1. ഭക്തി. 2. തീർത്ഥസ്നാനാദി തപോദാനവേദാദ്ധ്യയനക്ഷേത്രോപവാ സയാഗാദ്യഖിലകർമ്മങ്ങൾ AR.

മുക്തിയാറ് Ar. **mukhtār** (chosen). A commissioner with full power Ti.

മുക്ത്യാർനാമം a power of attorney, jud.

മുക്രി Ar. **muqrī**, A reader പള്ളിയിൽ മു. (his work: ബാങ്കകൊടുക്ക, ചത്ത വീട്ടിൽ കിതാബ് ഓതുക & കുട്ടികളെ പഠിപ്പിക്ക), Imām TR. മു. യുടെ കാൎയ്യം നോക്കി jud.

മുഖം **mukham** S. (fr. മുകം). 1. The face, front മുഖത്തു നോക്കുമ്പോൾ KR. മു. കെട്ടുപോയി Ti. put to shame. മു. കനപ്പിക്ക to frown, മു. കാട്ടുക to appear at court, pay a dumb visit, show courage (so പന്നിയും നായും മു. ഇട്ടു ക ടക്കാറുണ്ടാൻ VyM. intrude). മു. കൊടുക്ക to grant a hearing; to fondle, indulge. മു. നോക്ക to have respect of persons. എന്റെ മു. നോക്കി പ്പറഞ്ഞു TR. dared to tell me. മു. മുറിച്ചു പറക to speak impartially, sternly. മു. താഴ്ത്തി നാ ണിച്ചു VetC. 2. S. the mouth നിൻ മുഖത്തി ങ്കൽനിന്നു വീഴുന്ന വാക്യം Bhg.; opening പെ ട്ടിമു. തുറന്നു TP.; an entrance; hence means (മു ഖേന) നാലുമുഖമായിട്ടു ചാൎത്തി used 4 persons to survey & get their estimates. രാജ്യത്തേക്കു ചില പ്രയത്നം ചെയ്യേണ്ടതിന്നു ഈ മുഖത്തൂടേ വേണം TR. through me. 3. aspect, view. ഒരു മുഖമായിട്ടു തന്നേ ചാൎത്തി TR. assessed impartially. ഈ വഴിക്ക് ഒന്നും മുഖം ഇല്ല no troops are seen! 4. direction മങ്ങലൂർ മുഖമായിട്ടു ൫000 പൊണ് പറഞ്ഞയച്ചു TR. towards. ഒ ക്കിനെമുഖങ്ങളും മാൎഗ്ഗങ്ങൾ Nal. 5. division of country വടക്കേ മുഖം തലശ്ശേരി ഉൾക്കെട്ടി TR.; Trav. consisted of 4 മു.; esp. the side of a square which is opposite to the base or ഭൂമി Gan. 6. = മുതലായ in Cpds. മലയപതിമുഖന്നൃപവീരർ Mud., ഇന്ദ്രമുഖാമരർ Bhr. (so പ്രമുഖം).

മുഖക്കുരു pimples on the face.

മുഖഛായ S. resemblance of features.

മുഖതാവിൽ (Ar. muqābil or mutaqābil, but treated as Loc. of മുഖതാ) in the presence of മു. പറഞ്ഞു, മു. കേൾക്കേണം TR.; also എന്നു മുഖതാ പറഞ്ഞു.

മുഖത്തിട്ടടിക്ക No. to beat one's own child (without a cause) before somebody, implying thereby that the person deserved to be beaten. [present.

മുഖദൎശനം S. complaisance; complimentary

മുഖദാക്ഷിണ്യം S. partiality.

മുഖന്തിരിയുക to assume an unmistakable appearance; a disease to declare itself; a boil to be near suppuration.

മുഖപടം a silk cover of elephants V1.

മുഖപ്പണി shaving the face V1.

മുഖപത്മം S. 1. the face (hon.). 2. complaisance.

മുഖപരിചയം S. personal acquaintance.

മുഖപാഠമാക്കുക KR. to learn by heart.

മുഖപൂരണം a mouthful, rinsing water.

മുഖപ്പു, see മുകപ്പു.

മുഖഭംഗം ചെയ്തു to defeat, put to shame, Bhg.

മുഖഭാവം expression of countenance.

മുഖഭൂഷണം betel.

മുഖമണ്ഡപം the front porch as of a temple, കിഴക്കെ മു. VyM. of a palace.

മുഖമായി, f.i. ഏഴുപുറത്തു മു. നിന്നിരുന്നു, ചടയന്റെ നേരെ മു. നിന്നു jud. towards.

മുഖരം S. 1. talkative, foul-mouthed; — മുഖരിതം resounding. 2. see മുഖാരം.

മുഖരർ (Ar. muqarrar) ചെയ്തു to appoint, മു. കുത്തു TR. [tenance.

മുഖവശ്യം enchantment by the power of countenance.

മുഖവളക്കല്ലു the finishing stone, as of a pyramid.

മുഖവാട്ടം a sad countenance.

മുഖവാരം the front of a house, front veranda.

മുഖവാരിജവാസേ AR. Sarasv

മുഖവുര T., V1. preface.

മുഖശോഭ a bright look വാടി

മുഖശ്രീ beauty of face.

മുഖസംസ്കാരം 1. perfuming the ornaments.

മുഖസ്തുതി flattery; മു. ക്കാരൻ

മുഖസ്ഥമാക്ക = മുഖപാഠം.

മുഖാന്തരം (2) means, by mea by a writ. സാദ്ധ്യവക്കളെ സ്ഥന്മാർ മു. തീൎക്ക, ചുങ്ക TR. to learn, settle, pay thro വെട്ടി VetC. sacrificed bef മു. വെച്ചു തന്നെ പറയേണം discussed before the Rāja. ക്ക് മു. വരുത്തി MR.—With C അടെച്ചു TR. obtained throu വല്ലമു'വും anyhow. രാജമു' ന്നു VyM. (Instr.).

മുഖാമുഖമായി face to face & മു

മുഖാരം (മുഖവാരം) a front vi ഈ വഴി മു'ത്തിന്റെ കൈ ന്റെ മു. (hunting) also; മു

മുഖി S. having a face, in Cp VetC., ഇന്ദുമുഖിമാർ CG. mo ശ്രുമുഖി etc.

മുഖേന Instr. (2) by the mout ദേവേ. നേർ ഉണ്ടാക്ക KU. b ത്തുമു. ബോധിപ്പിച്ചു throug മു. യും അന്വേഷണം ചെയ്തു മു. തീരുന്നു സമ്മതമോ MR

മുഖ്യം S. chief, primary, essen കല്പന മു'മായി വിചാരിച്ചു TI ന്നു മു. ആയിരുന്നു of prime i ത്താവരെ തമ്മക്കേണ്ടതിന്നു ടെനിന്നും ഏതാൻ ആളുകളെ ചെയ്യേണം TR. the best m ത്തിൻ മു. കേൾക്ക Bhg. the മുഖ്യത S. pre-eminence അ നി SiPu.

മുഖ്യസ്ഥൻ 1. a chief, head-m TR. the principal inhabita

3. an assistant of അധികാരി
ുസ്ഥപ്രമാണമാർ hon. jud.

gdham S. (part. pass. മുഹ്). 1. In-
രാം ഞങ്ങൾ CG. we giddy boys (opp.
2. charming മുഗ്ദ്ധ f. a beauty
SG. മുഗ്ദ്ധഹാസം Bhg. = പുഞ്ചിരി;
ന്ദൻ Bhr. Kṛšṇa; മുഗ്ദ്ധാക്ഷി f.; മു
ധൻ Siva.

bef. മുക്കെക I.

as ഒരു നാൾമു. One day before.

uččāṇ (മു 2) Three spans.

a fencing stick മു. വടിപ്പയറ്റു TP.

arelip.

ൻ harelipped, a Kodagu king.

(T. the crown of the head). The
മുകം തിരിഞ്ഞ മൊച്ചിങ്ങ KU. a
a-nut. (comp. മെച്ചിങ്ങ).

(മുച്ചു C. Tu. cover = മൂടി) sheath-
stationers.

P. Turk. **mučalkā**, A penal agree-
d given to arbitrators മു. എഴുതി
ച്ചളിക്ക TR.

MC. a harelip = മുച്ചിറി.

coils മു. പ്പൊങ്ങല TP.

ree ears മു. കേട്ടാൽ prov.

čūḍum No. T. (T. മുററൂട്ടും) All over,

(C. Tu. മുച്ചു to cover, shut).

uččol aM. (മു. 1.) Renown, fame
ഘൻ, മു. ചേർപിരചങ്കൻ, മു. ആ
ട RO.

= മുൻ) former birth മുജ്ജന്മകൎമ്മ
3iPu., മുജ്ജന്മവാസന its results.

ñjuγa To suck മുഞ്ചെ മുഞ്ചെമെ കുചം
തകനു Bhg 10. = മുഞ്ചു, or S. Imp.
let off! (see മുഞ്ഞി).

a (S. മുഞ്ജ Saccharum munja).
grifolia (T. മുന്ന) med. മുഞ്ഞയില
he wood serves to produce fire
Kinds: കാട്ടുമു., പെരുമു., വെണ്മു
ഞ്ഞ = ചിന്ന 2, 363, പൃഷമു.

Face (Trav. No. loc.) കണ്ണാളിക
) കറുത്തു Cr Arj. [hence: മുഞ്ചുക to
. = മൊഞ്ചുക V1.]

മുട mud̤a 1. T. C. Tu. M. = മിട, മുടി A knot സ ഞ്ചികളെ വള്ളികൊണ്ടു മുടകെട്ടി TR. 2. (T. bad smell, C. virile spots) dirt as in cloth, salt, sugar, etc. പൊടിയും മുടയും, ചേറും മുടയും prov. തെച്ചു മുടകളക TP. V2. to scour.

മുടമുടകൻ V1. a term of abuse.

മുടയുക 1. = മി — q. v. 2. to be soiled, dirty V1.

മുടം mud̤am & **മുടവു** VN. (മുടയുക, mud̤u C. Te. Tu. to tie into a bundle, shrivel, stiffen). Contraction of members as by landwind; lameness കാലിന്റ മുടവുള്ളോർ PT. മുള്ളും മുടവും കൂടാതെ തെററിപ്പോക to escape unhurt.

മുടകാലൻ lame-footed, said of birds etc.

I. **മുടക്ക** To limp, halt മുടന്നു നടക്ക PT. an ox. കാലുടെ അയവു വരുത്താഞ്ഞിൽ മുടന്നുപോം MM. will become lame.

മുടന്തൻ m., — ന്തി f. lame, also കൈമുടന്തൻ V1., hence (loc.) മുടന്തുക = മുടക്കുക, f. i. മുടന്തീട്ടു നടക്കുക Nid.

മുടമ്പല്ലു irregular teeth V1.- MC. മു’ല്ലൻ.

മുടവൻ m., — വി f. V1. lame. മുടവൻ കൊമ്പത്തേ തേനിനെ കൊതിച്ചാൽ കിട്ടുമോ Palg.

മുടങ്ങുക mud̤aṅṅuγa T. M. (see മുട്ടു under മുടം). 1. To become lame, hindered, obstructed കണ്ണും കൊണ്ടു ഒക്ക മുടങ്ങിക്കിടക്കും Bhr. the body. കൈയും കാലും മു. V2. deprived of the use of the limbs. ഹോമം ഇടെക്ക മുടങ്ങുകിൽ KR. യാഗം മുടങ്ങിപ്പോം, ഉത്സവങ്ങൾ മുടങ്ങിട്ടും Sah. ഞങ്ങൾക്ക കൎമ്മങ്ങൾ എല്ലാം മുടങ്ങിക്കൂടി CG. പലിശ മുടങ്ങും നാൾ മുതലും വാങ്ങിക്കൊൾക KU. പലിശ കൊടുക്കാതെ മുടങ്ങിപ്പോയെങ്കിൽ TR. നമ്മുടെ ചോറു മുടങ്ങീതായി CG. our rice has been stopped; also impers. മാതാവിന്നു അറുങ്ങ മുടങ്ങീതേ CG. she was somewhat thwarted. ചരക്ക മുടങ്ങി ഇരിക്ക to be unsaleable. 2. to desist (= മടങ്ങുക, opp. of തുടങ്ങുക). അന്നന്നു തുടങ്ങിയും അന്നന്നു മുടങ്ങിയും Bhr. desultory. വിത്തിടുന്ന സമയം വിലക്കി മുടങ്ങിപ്പോകയും ചെയ്തു TR. had to retire, was ousted from the field.

VN. I. മുടക്കം 1. = മുടം. 2. hindrance, stop, suspension. മു. വന്നാലും PT. however ob-

structed. അതിനെ മു. ചെയ്തു Mud. forbade. അതിന്നു മു. പറക AR. to oppose it. കുടിക്കുന്ന വെള്ളത്തിന്നു മു. വരാതേ without loss of livelihood. മു'മായി പോയതിന്നും നടന്നതിന്നും നികിതി ഞാൻ കൊടുത്തു TR. paid taxes even for lands taken from me.

മുടക്കൻ the outer clasp of a box-lock. So.

II. മുടക്കു 1.=I. മുടക്കോല an uneven palm-leaf. 2. prohibition, suspension മുടക്കുചീട്ടു B.; മുടക്കുചരക്കു merchandize damaged by remaining long in store. മുടക്കെന്നിട്ടു പൂട്ടി PT. arrested, shut up.

II. **മുടക്കുക** 1. To stop, impede, arrest. ജീവിതം മുടക്കിനാർ Mud. stopped his salary. വ്രതം മുടക്കായ്കമെ AR. ഹോമം മദ്ധ്യേ മുടക്കി KR. ചാവതു മുടക്കായ്കിൽ Mud. prevent suicide. 2. to forbid പറമ്പു മു'വാൻ എന്തു സംഗതി TR. =വിലക്കുക; മുടക്കായ്കു V2. permission. 3. to lay up, മുടക്കിവെക്ക to wait for a better market. പണം മുടക്കിയാൽ ലാഭം (B. to lay out or advance money).

മുടന്തു, മുടവു Lameness, see മുടം.

മുടി mudi 5. (=മുട). 1. A knot, bundle of rice-plants. ഞാററുമുടി; ഇരുമുടിച്ചുമടു equipoised load, ഇരുമുടിക്കുല a bunch with stunted growth of the central fruits; the top-knot of hair. 2. hair of the head തലമുടി, with കൊഴിയുക, വീഴുക to grow bald, ഇറക്കുക, ചിരെക്ക, വടിക്ക കളക, കത്രിക്ക to shear, shave; ചായ്ക്ക, ചരിക്ക; ചീന്തുക, വാരുക to comb. മുടിയും പിടിച്ചടിച്ചു TR. 3. the head (തിരുമുടി) മുടിയിൽ ഇരുമുടിയും SiPu. അടിമുടിയൊടിടയിൽ അടികൊണ്ടു, മുടിയൊടടിയിട അവൻ അലങ്കരിച്ചു Mud. മുടിയിന്നടിയോളം മുറിഞ്ഞു Sk., മുടിമാല; a peak; the end, കണ്ടാലും അങ്ങടിയും മുടിയും ChVr. beginning & end. 4. a head-dress, tiara, crown. പൊന്മുടി ചൂടി വാണു KR. wore a crown. തോററം ഒക്കവോളം മുടി പറിക്കരുതു (in the play വെള്ള കെട്ടുക). — മുടി അണിയിക്ക, ചൂട്ടുക, ധരിപ്പിക്ക to crown.

മുടികാലൻ (3) a spendthrift, destroyer.

മുടിക്കെട്ടു (2) women's hair tied up. പച്ചമരുന്നു മു'ട്ടിൽ വെച്ചു TP. (for a charm).

മുടിക്ഷത്രിയർ (4) the higher cla
that resisted Paraśu Rāma,
ത്രിയർ KU.

മുടിക്കോൽ (Coch.) a goad for

മുടിമണി (4) a crest-jewel വി
വിജയൻ CrArj. (also മന്നവ
Mud. most excellent).

മുടിമന്നൻ a crowned king. മു'
king of kings. മു'ന്നോർ Bhr

മുടിയിഴ No.=തലനാർ.

മുടിയേററു B. coronation.

മുടിക്ക mudikka T. M. (മുടി). 1.
ച്ച ക്രന്തൽ വീണു KR. 2. to
destroy. വേണ്ടും നിയമങ്ങളെ മു
ടി RC. fulfilled. കണ്ടവരെ
അവനെ കൊന്നു മുടിക്കിൽ C
മുടിച്ചു കളഞ്ഞു KU. ഇടിപൊടി
കളക to squander. ഭക്ഷ്യങ്ങളെ
contaminated. ഇല്ലാക്കി മുടിപ്പു

VN. മുടിപ്പു (C. Tu. muḍupu) 1.
in a cloth, esp. for being
പണം മു. കെട്ടി അയക്കാം T
warded. മു. കെട്ടുക to collect
കകാലം). മു. അടെക്ക Adhik
taxes to the Tahsildār. വ
a money bag. മേനോന്മാരെ
2. destruction V1. — മുടിപ്പാ

മുടിയൻ a waster, prodigal ശ്രീ
-മുടിയൻ ഇരപ്പൻ prov.; ve
മുടിയന്തരം wastefulness.

മുടിയുക 1. v. n. To come to
മയ്യാമ AR. ഇല്ലം മു. TR. to be
യാതേ മുടിയും Gan. is even, lea
മുടിഞ്ഞുപോ I wish you were de
നൊള്ളുക, മുടിഞ്ഞൊളുക to die
മുടിവാറുള്ള പണി an atrocio
എല്ലാമേ പറഞ്ഞു മുടിഞ്ഞപ്പോൾ
more go farther. 2. aM. aux.
ചമക f.i. എന്തായി മുടിയിന്നു
it turn out. അതു കാററായി
3. v. a. to tie up, as ഓല മു.=
to secure palm-trees.

VN. മുടിവു 1. end. 2. destru

ḍil 1. A thicket overgrown with grass
ിലും ഉള്ള കാടു Vi. 2. a small fry,
(തവള 437; No. മിട്ടിൽ).

ḍuγu (C. Tu. shoulder). 1. Bracelet.
odbind to tie up sugarcanes.

ıuḍuγuγa (T. to be thronged, in haste).
istressed (Te. C. miḍuku), മു’ന്നിതെന്മ
u. മു’ന്നതെന്റെ മനസ്സു Anj.

. M. a corner, narrow passage.

T. Palg. to urge on, f.i. cattle. കാള
ന മുട്ടക്കിയാൽ ചലിച്ചു പോം (No. മിട്ടു
).

ıṭṭa T. M. & മൊട്ട So. C. Tu. (fr. മുട്ടു).
gg. മുട്ടെക്കടുത്ത കോഴി a young fowl
lay the first egg. മു. ഇടുക to lay, മു
ിരിക്ക to hatch eggs. മുട്ടകൾ വിരി
ഒന്നിനെക്കൊട്ടി ഉടെച്ചാൽ Bhr. മു.
Bhr. — മു. കരു, വെള്ള, ചുവപ്പു or ഉ
contents. മു. തോടു an egg-shell. കല
. a rotten or hatched egg. 2. No.
mis.

b a round mushroom.

ഴി No. a laying fowl (never put to
d).

f. of മുട്ടുക 2. T. M. As far as, all over
മുട്ടപ്പാഞ്ഞടവി തേടും നീ Bhr. മരു
ൾ മു. നടന്നു UR. (or = മുററ whole).

ṭam (മുണ്ടം). A trunk, log of wood
ത്തമരം). മുട്ടമരങ്ങൾ കപ്പല്പണിക്ക TR.
. id. 2. a stout, obstinate, stupid
n. 3. (മുട്ടുക) a ram = മുട്ടാടു.

മുട്ടാളൻ (മുട്ടു) obstinate, (hopelessly)
id.

ം, മുട്ടാൾപോക്ക obstinacy.

ṭi T. C. M. (മുട്ടുക). 1. A hammer കൊ
ട്ടടവും മു. യും TR.; also മുട്ടിക. 2. a
g or block ഒരു മു. പോലേ കിടക്കം
ing (= മുട്ടം). വിറകുമുട്ടി, ചന്ദനമുട്ടി etc.
പറക to oppose strongly. കള്ളത്തി
ന് ഒരു മു. prov. = തട്ടു; also = bone എ
ല്ലും കൊക്കപ്പുറുക്കി TP. 3. Tdbh. of മു
ched fist, നീട്ടററ മുട്ടികരുതന്ത്തു, മുട്ടും

മു. കളാൾ RC. 4. a vessel used for drawing toddy B., മുട്ടിപ്പാനി Palg.; ഇക്കമുട്ടി a vessel for taking down toddy from the tree, Palg. 5. N. pr. m. മുട്ടിരാമൻ.

മുട്ടിക്കത്തി a block-knife.

മുട്ടിക്കാൽ knock-kneed, മുട്ടിക്കാലൻ.

മുട്ടിക്കരണ്ടി B. a low seat or stool.

മുട്ടിവണ്ടി (2) a low, clumsy wooden cart made by വണ്ടിക്കട്ടർ Palg.

മുട്ടു muṭṭu 5. (മുട്ടു). 1. A knob; joint or knot of cane, bamboo മുളമു.; വലയുടെ മുട്ടു കഴിഞ്ഞു പോം the knots of meshes No. 2. the knee & elbow (മുട്ടുകൈ). മുട്ടിന്നു വെള്ളം ഉള്ള knee-deep. മു. കുത്തി നില്ക്കരുതു superst. മു. കൾ കുത്തി CC. knelt. മു. കൾ കൊണ്ടു കുത്തിഞെരിക്കയും KR. മു. പിടിച്ചു നില്ക്ക CG. an infant learning to stand. കാലിന്റെ മുട്ടും ചിരട്ടയും 3. a prop, stay, support വാനം വീണാൽ മുട്ടിടാമോ prov. വാഴമു. = ഊന്നു; stilts മു. കെട്ടി ആടുക; a dam, protection of river-bank. 4. impediment, stoppage (= മുടക്കം). മു. കെട്ടുക to make a bank or ridge, blockade; to shut up a place; a preventive charm തോക്കിന്നു മു. കെട്ടുക TP. so as never to hit. പൊതമല്ലടെ മുട്ടാകുന്നു TP. the God has bewitched it. 5. being nonplussed, perplexity, want ചെലവു കഴിച്ചോളുവാൻ മു. തന്നേ, എനിക്കരുപ്പിക മുട്ടായി തന്നു, പണത്തിന്നു മു. ണ്ടു TR. ബുദ്ധിമു. etc. മുട്ടിന്ന് എത്തുന്നില്ല for this time of need. 6. knocking, tapping, butting. കൈമു. a clap. 7. music ഇടമു., പടമു. also = ചെണ്ട a drum. മുട്ടും ചീനിയും, മുട്ടുംവിളിയും prov. 8. dunning കടക്കാരുടെ മു. വളരെ കൂടി, അവന്റെ ആളും എഴുത്തും മുട്ടായി വന്നു TR. 9. in തല മുട്ടു 436 a glimpse (or മൊട്ടു?).

മുട്ടടി RC. a weapon (മുൾത്തടി).

മുട്ടടപ്പു (4) short breathing. [KU.

മുട്ടററം തൊഴുക (2) a deep bow before Gurus,

മുട്ടാക്ക T. So & മൂടാക്ക a veil. [rams.

മുട്ടാടു (6) a ram = മുട്ടൻ 3. — മുട്ടാട്ടം fight of

മുട്ടാറു (4. 5.) a river with a short course.

മുട്ടാൾ (4. 5.) see under മുട്ടൻ.

മുട്ടുകണ്ണി (1.) No. a net with meshes as large as a thumb.

മുട്ടുകാരൻ (7) a drummer, musician നാട്ട്യവാന്മാരും നല്ല മു’രരും VC.

മുട്ടുചെരിപ്പു (2) boots Vı.

മുട്ടുതല്ലി (6) Trav. knock-kneed=കൊട്ടുകാലൻ.

മുട്ടുതല്ലുക (4) Coch. knocking away the shores at the launch of a ship.

മുട്ടുതെരു (4) a lane without outlet V2.

മുട്ടുപണി (5) No. (ചെയ്യു, എടുക്ക) any urgent work, esp. repairs of agricultural implements by carpenter or smith.

മുട്ടുപാടു (4) arrest; (5) straits, want; (8) tormenting, importunity നിന്റെ മു. കൊണ്ടു എനിക്ക പൊറുതി ഇല്ല V1., from മുട്ടുപെടുക (f.i. വാക്കിന്നു മു’ട്ടു V1. was nearly convinced, could no more answer).

മുട്ടുപാത്രം (4) a vessel pledged till the performance of a vow.

മുട്ടുമറിപ്പു (4) arrest, detention for payment.

മുട്ടുമറുതികരുതനംV1. (മുട്ടുക?) household-stuff, utensils, see മുണ്ടുമ—.

മുട്ടുവഴി (4) a road without outlet V1.

മുട്ടുശാന്തി (5) to officiate as proxy for a priest ൨ മാസത്തിന്നു മു. ക്കു ആക്കി MR. മു. ക്കു ഏല്പിച്ചാൽ prov.

മുട്ടുക muṭṭuγa 5. (മുട്ടു). 1. To be hindered, stopped, ചെറുനീരും പെരുനീരും മുട്ടിയാൽ a. med.; to meet with impediment, (=മുടങ്ങുക); to fail, want. വാക്കിൽ മുട്ടിപ്പോക to fail in argument. യുക്തികൾ മുട്ടി ശുക്രനു Bhr., വാക്ക മുട്ടിയാൽ ആഗ്രഹം പറക Bhr. to beg after pleading in vain. മുട്ടിയനിയമം ചെയ്യാൻ CrArj. interrupted ceremony. മുട്ടാതെ പൂജിക്ക AR. steadily. ഭക്ഷണത്തിന്നു മു. യില്ലൊട്ടും KR. മുട്ടു മാറില്ല മനസ്സ് ഒന്നിനാൽ ഒരുത്തർക്കും DN. perplexed. കാട്ടിൽകിടന്നു ചെലവിന്നു മുട്ടിക്കുഴങ്ങി TR. മുട്ടിയ സ്ഥലത്താരും ഇല്ല=കഴങ്ങുമ്പോൾ TP. മുട്ടിത്തിരിക to rove about, stray in perplexity. Often impers. അവനു മുട്ടി is in straits. റാട്ടു കാഷ്ഠിപ്പാൻ മുട്ടും prov. മൂത്രത്തിന്നു, തൂറാൻ മുട്ടുന്നു No. 2. v.a. to touch, തോണി

കരമുട്ടി grounded. വാനോടു മുട്ടു
ing. കഴുത്തോളം മുട്ടിയിരിക്കുന്നു
to. ചുവർ മുഴുവനും വെച്ചു മുട്ടാതെ
up; also build up to another wal
dash against, knock, tap, butt
മുട്ടിക്കളിക്ക VyM. (rams, cocks).
break a nut. മുട്ടിക്കൊൾക (with fo
റും വെച്ചു കൈമു’മ്പോൾ prov.
ക്കു ഇവൻ കൈകൊണ്ടു മുട്ടീട്ടു
ത്തിയതു jud.—കടെക്ക മു. to fillip o
when one has knocked it unintentio
that of another person by way o
prevent future enmity.—ശത്രുക
മു’ന്നേരം Bhr. മന്നവരോടു മുട്ടിപ്പു
ത്തു നേരെ CG. attacked.
ങ്ങു TR. in strong terms. കിടക
TP. to beat out. വായ്മുട്ടുന്നതിന്നു
trouble of. നേരം പോകവാൻ
feel stirred up, disposed. നിങ്ങ
ളത് എന്തിട്ടു TR. why did y
dun. 4. to strike as a bell,
f.i. ഇന്നലേ ൧൦ മു’മ്പോൾ,
മ്പോൾ TR. bef. 10 o'clock.

CV. I. മുട്ടിക്ക 1. to stop, hind
(=മുടക്ക). വഴിമു., ബ്രാഹ്മണ
പൂജയും മു’ച്ചു SiPu. നിയമം മു’
interrupt. കോട്ടവളഞ്ഞുവസ്തു
ച്ചു Ti. തട്ടത്തു മു’ച്ചു AR. opposed
to smother. 2. to press, har
ഞങ്ങളെ മനസ്സുമു’ച്ചു TR. dun
നു etc.). തരേണം എന്നു
കടിയാന്മാരെക്കൊണ്ടു ഉറപ്പി
ച്ചു പറക to urge a point. നിർ
ബ്ബന്ധം ചെയ്യുമ്പോൾ Mud. ins
avowal. 2. to make to hit, kno
3. freq.=മുട്ടുക as മു’ച്ചു നടക
V1. without rest.

II. മുട്ടിപ്പിക്ക (1) to have stopped,
നാസികയോടു വായും അടക്കി
സത്തെ മുട്ടിപ്പിക്കും Bhg.—(2)
knock, rap. കല്പന എഴുതി
to cause to proclaim.

a former nest of pirates No. of
(loc.).

 റ Mumbling sound മു. ജപിച്ചു

n=മുട്ടം, Firewood, esp. lopped
(loc.). — Tdbh. മുണ്ഡം? — കാറു
SiPu.

ൻ a rice of slow growth, reap-
nu, yielding the best straw മു
ത്തച്ചു MR. — Kinds: കരിമു.; ചെ
കറുത്ത മുണ്ടകം, തിരുമുണ്ടോൻ
— മുണ്ടകമ്പാല, മുണ്ടകൻ CrP. മു
ക വിത്തുകൾ, (see മുണ്ടോൻ). —
. wet land.

ാം) 1. short, a dwarf. മു'നൊ ളി
l. കറിയമു. V2. — also N. pr. m.
stes). 2. dwarfish, മു. മുഖം MC.
e. 3. the stem of a palm-tree
ed. മു. കൊട്ടി a Chēgōn B. 4. B.

nall kind of jack-fruit; Ananas
Paol.).

ന്ധ) a widow മു. തന്റെ പിള്ള
ാന്ത്യം ചൊല്ലാം SiPu. Sankara-

ുണ്ടി a short woman, also N. pr.
castes).

'. a kind of paddy.

nvolvulus grandiflorus — മുണ്ട
തമാർ a. med. (fr. മുണ്ടച്ചയം?).

ത്തി. 2. a curlew, egret = കൊ
elling of the glands of the neck.
e mumps. (vu. മിണ്ടിച്ചീകം).

rest deity said to afflict cattle &
ased by the killing of fowls &
great numbers near Nēmāri മു.
:.

=മുണ്ടച്ചി a widow. 2. N. pr. f.

മുടം) T. M. (Tu. bundle) 1. Any-
ണ്ടവാൽ MC. വീഴുന്ന മുറിക്ക് ഒരു
2. the short cloth of Kēraḷa
e മു. Anach. ഒരു മു. ചുററി ഒന്നു
MR. ഞാൻ ഇട്ട കുപ്പായത്തിലും ഉടുത്ത മുണ്ടിലും TR. മു. കൊടുക്ക to form a connection with a Sūdra woman (loc.) മു. കൊടുത്തു പാർപ്പിക്ക Trav. ഏറിഞ്ഞിട്ട മു. കീറി, മു. വലിച്ചു കീറി TR. കൈമു., ചെറുമു. cloth for the privities.

മുണ്ടോറു B. = മുട്ടാറു.

മുണ്ടാണി a fraction 3/16, പതിനാറിൽ മൂന്നു = മുമ്മാകാണി.

മുണ്ടിക്ക (loc.) to become short; (B. also: to become great).

മുണ്ടുകാരർ 1. Native Christians, opp. Eurasians. Coch. 2. Lascars, common soldiers V2.

മുണ്ടുകാലൻ (see മുടം) short-legged. So.

മുണ്ടുപെട്ടി clothes-box മു. യിൽ സൂക്ഷിച്ചു MR.

മുണ്ടുമുറിപ്പുടവ V1. = കൈമുണ്ടു.

മുണ്ടും മുറിയും, മുണ്ടുമുറി, മുണ്ടുമറുതി (see മുട്ടമറുതി) = utensils, household-stuff, odds & ends, കട്ടുക്കെട്ടി.

മുണ്ടെക്കൽ സന്ദേശം N. pr. a treatise.

മുണ്ടോൻ = മുണ്ടകം q. v. a sort of rice മുണ്ടോൻ നട്ടുമുങ്ങണം വിരിപ്പു നട്ടുണങ്ങണം prov., മുണ്ടോൻകൃഷി = മകരകൃഷി So.

മുണ്ഡം muṇḍam S. (fr. മുണ്ടം). 1. A pollard. 2. a bald pate, shaved ശിരസ്സു മു'മാക്കി PT. അവനെ മു'ം ചെയ്തു വിട്ടു CC. സ്ത്രീയുടെ തല മു. ആക്കി, ചെയ്യിച്ചു VyM. (as widow). 3. the skull മുണ്ഡമാലയിൽനിന്നു ഒരു മു. മുഴങ്ങി Sk.

മുണ്ഡ S. a widow, with shaved head (മുണ്ടച്ചി), മു. യായിരുന്നവൾ തന്നുടെ ഗർഭം Si Pu.

മുണ്ഡനം S. shaving the head ശിരോമു. ചെയ്തു PT.

മുണ്ഡമാല S. a string of skulls നീണ്ടു വളർന്നുള്ള മു. CG.

മുണ്ഡി S. a barber; (loc.) a bald head.

മുണ്ഡിതം S. shorn, lopped മുണ്ഡിതകേശനായി CG.

മുത mud̄a T. M. (മുതു). Jungle-ground brought for the first time under cultivation. മു. ഇടുക to cover newly sown ground with leaves (പുത).

മുതപ്പുനം old jungle, not burnt for a long time.

മുതക്കു mud̄akku (മുതലക്കിഴങ്ങു). A Convolvulus. Kinds: പാൽമു. Modecca palmata, മാരിചമു., കരിമു., വെണ്മു. Rh. മുതക്കിന്റെ കിഴങ്ങു GP 71.

മുതക്കുക V1. to float.

മുതപ്പു a buoy.

മുതല mudala T. Te. M. Tu. (C. Te. mosali). An alligator (from its prominent head).

മുതലക്കിഴങ്ങു = മുതക്ക med.

മുതലപ്പുഴ N. pr. river near Anjengo, swimming through which was treated as ordeal.

മുതലമൂക്ക Polygonum, വെള്ള ത്ത — P. orientale, ചുവന്ന — P. barbatum.

മുതൽ mudal 5. (VN. of മു 1.). 1. The beginning മുതൽഗവ്യു = ഒന്നാം TR. അവൻ മു. ആകുന്നു the chief person. a., cause. നിങ്ങൾ മുതലായാരേ TP. you caused it. എന്തു മുതലായി പോന്നു TP. why? കാൎയ്യം മുതലായിട്ട് ആറിനെയും കൊല്ലിച്ചു TR. on account of. നീ മുതലായി ഞാൻ മരിപ്പാറായി, അവൻ മു. വൎദ്ധിച്ചു (= മുമ്പായിട്ടു, മുഖാന്തരം). b., since, from തുടങ്ങിയ മു. തീരുന്ന വരേ MR. കഴിഞ്ഞ ൧൦ മാസം അച്ഛൻ കഴിഞ്ഞതു മു. Mud. (see മുതല്ക്കു). 2. the blossom or catkin of Artocarpus, considered as first fruit (മീത്തു) & superstitiously plucked off മു. പറിച്ചു കളക; also ചക്കയുടെ ആണ്ട. 3. the principal or capital, stock in trade മു. നിറുത്തി പലിശ വാങ്ങുക KU. മു. ഇടുക to form a capital. മു. കൂട്ടുക to add to it. 4. property, money. മുതല്കൾ കട്ടു നടന്നു VetC. lived by theft. മു. ഉണ്ടാക, നേടുക, ചരതിക്ക opp. അഴിക്ക Anach. അതിന്നു മു. ഉണ്ടാവുന്നതല്ല TR. not saleable. ദേഹമു. property about the person. മുതലിന്നുടയവർ പെണ്ണുങ്ങൾ KU. മുതലറ്റു പോയി became penniless.

മുതന്മ T. aM. greatness V1.

മുതലവകാശം (4) inheritance, — ശി an heir.

മുതലാക (4) to be paid. അത്രു കൊണ്ടത്താലേ ഞങ്ങൾക്ക മു'കം TR. that reimburses us. വിള നഷ്ടം വന്നതിനാൽ പാട്ടം മു.ായില്ല MR. could not get the rent. — (1) to be the first of a series, സിംഹം മുതലായവ the lion etc. = ആദി, തുടങ്ങിയുള്ള.

മുതലാളൻ (1. 4.) a chief man, proprietor.

മുതലാളി (1. 3. 4.) a proprietor, esp. of land. തോണിയുടെ മു. the owner; മു'കൾ the gentry.

മുതലാണ്മ ownership. (see prec.

മുതലി (1) hon. pl. മു. യാർ 1. a

of Veḷḷāḷar. 2. the head of

family. 3. an elder, Māp

ലിന്റെ ഏകൽ TR.; മുസലി

മൊയലിയാക്കന്മാർ.

മുതലിക്ക = മുതലാക to be profi

മുതലെടുപ്പു revenue; levying t

മു. & സൎക്കാൎക്ക മു. ഇത്ര എന്നു

ബോധിച്ചതാട്ട തന്നേ ആക്ക

മുതൽകുറി No. (കുറി 4, 271; മൊ

first drawing of the subscri

a Kuṛi.

മുതല്ക്കു (1. b.) since. ഇന്നു മു. K

കണ്ട മു., കണ്ട നാൾ മു.; ൭൦

ആമത്തു വരെക്കും TR. from the

മുതല്ക്കുമുതൽ the principal wi

മുതൽചെലവു receipts & expend

മുതൽദ്രവ്യം (3) capital, stock.

മുതൽനഷ്ടം (4) pecuniary loss

മുതൽപാറു (1) the office of a he

Chēgōn, മു'കാരൻ.

മുതൽപലിശ (3) the principal &

മുതൽപിടി (4) the office of treasu

മുതൽപേർ (1) a head-peon, loc.

മുതലൻ T. aM. a chief എഴുല

മധ്യസ്ഥനെൻ RC.

മുതിര mudira (foll.) Horse-gra

ഇത്തിരി ഉഴുന്നം GP. കാട്ടിൽ ഉ

ത്ത മു. നാഴി a. med. മുതിരവെ

ന്നു No. (to procure abortion).

മുതിരപ്പുരപ്പൻ a kind of smallp

മുതിരുക mudiruγa T. M. C. T

grow up, become mature മുതി

പെൺ (= തിരണ്ട), വയസ്സിൽ

ഞെട്ടി മുതിന്ന പാകം വന്നാരേ T

to go forward, be beforehand.

ല്ക്ക to rise early V1. ഇല ക

തിന്നോർ CG. hastened. ആ

നും നടക്കയില്ലല്ലൊ TR. evade

എല്ലാം മുതുക Pay. to be ready.

യി മു. SG. പൊരുവാനിന്നായി മു.

ായി, നകർ പൂവിതെന്നു മുതൃന്താർ RC.
ertook. 3. to make up the mind for കാ
ിന്നായി മു., നിന്നെ ഞാൻ വെല്ലുവാൻ ഇ
മുതിന്നു ഇനിഞ്ഞു CG. ഹൃദയം ഒരുവരിലും
ിവോട്ടു മുതിന്നില്ല VetC. longed for. മുതിന്ന
PT. resolutely. മുതിന്നു പോർ ചെയ്തു ജ
വരുത്തീടും KR. മു'ന്നു ചൊല്ലി Bhg. boldly.
ിപ്പാൻ മു'ന്നു offered.

ിക്ക 1. v. a. to train up B., to bring on
ആയോധനം മു. Bhr. ക്രുത്താട്ടു മുതിക്കുന്നാൾ
Pay. promoted. മെയന്തിക്ക നൃപൻ പിന്നേ
യും മുതിൎത്തിതു കല്യാണം Bhr. arranged for
her. 2. v. n. ശമിപ്പാൻ മുതിൎത്താൻ, യുദ്ധ
ത്തിന്നിനി മുതിൎത്തീടുക Bhr. = മുതിന്നു.

. I. മുതിച്ച 1. growth, തലമു. tallness. 2. resolution, daring, readiness.

മുതിപ്പു 1. maturity. ദീനത്തിന്റെ മു. crisis, med. 2. perfection of exercise മൽക്കര
മു. കൾ RS. as of the sword-arm.

. മുതിൎക്കുക to forestall V2. ക്രുത്താട്ടു മുതി
ൎത്തിനാർ Pay. = മുതിക്ക.

muttu 5. (n. മു 1). 1. Old, മുതുമാൻ prov.;
r; മുതു നെല്ലിക്ക prov. ripe. 2. the stronger,
er part of animals, the back മുതു നിവിന്ന
ൾ KU. (opp. തല വഴക്കം ചെയ്യുന്ന നാ
).

1. the back കതിരമുതുകിൽ ഏറി (& മു
ളിൽ), ആന കളിക്കം മു'കിലേറി CG., ഹ
ിനിമുതുകേറി Mud., ഏത്തിൻ മുതുകേറി
KR.; വയറും മു'ം പോലെ ഇരിക്ക V1. always
quarrelling. 2. the spine of fish മുതുക
മുൾ.

an old bullock (ശിവന്റെ Anj.).

1. an old man, മു. ബ്രാഹ്മണൻ SiPu.

a pimple, blotch, comedones (= കാമക്ക
med. No., മുഖക്കുരു So.). മു. (ഞെക്കി) മു
ണ്ണം മുന്മു prov. small matters grow
very large. — മുതുക്കി f. (of 2.).

a select bulb or yam.

a choice bunch.

an old saying.

ുക No. vu. = വിഴുങ്ങുക.

(മുതു): മുതുതല the bottom part, stronger part of a cadjan, also മുതുമുറി.

മുതുമ aM. T. a choice word (opp. പുതുമ) V1.

മുതുമുത്തപ്പൻ, — ച്ഛൻ a great-grandfather, മു' ത്തച്ചി, മു'ത്തി V1. a great-grandmother.

മുതുവിപ്രൻ SiPu. an old Brahman.

മുത്തച്ഛൻ, — പ്പൻ a grandfather, also എ ന്റെ തന്ത മുത്തന്തമാരും MR.

മുത്തഛ്ശി, — ശ്ശി MR., — മ്മ a grandmother കാട്ടിലെ മുത്തച്ചി prov. — പയ്യമല മുത്താച്ചി KU. a Bhagavati. (see bel.)

മുത്തൊ = മുത്തൊ f. i. മുഖ്യരായുള്ളവരിൽ മു. നീ CG.

മുത്തൻ an old man, f. മുത്തി. q. v.

മുത്താച്ചി No. 1. = മുത്തഛ്ശി. 2. (മു., തള്ള, വി ത്തു) No. = നട്ട വിത്തു the dried up husk of a bulb which has produced seed. 3. small red pimples on the body of infants.

മുത്തം muttam T. M. (= മുത്തു?). A kiss, see മുത്തുക.

മുത്തങ്ങ muttaṅṅa, old മൊത്തങ്ങ MM. (S. മുസ്തകം, T. മുത്തക്കാച്ച). A fragrant grass with med. bulb, Cyperus rotundus, triceps. കഴിമു. Cyp. pertenuis, അമ്മാമൻമു., ആറ്റുമു., പെമു. Kyllingia monocephala.

മുത്തടി muttaḍi 1. The Triacanthus, a fish with 3 horns. 2. = മുട്ടടി, മുൾത്തടി Bhr.

മുത്തമ്പി, മുസ്തമ്പി A wood resembling ebony B.

മുത്തരം muttaram (S. mud + തരം). Joyful മു' മായിട്ട് അസ്ഥികൾ തൻ മെയ്യിൽ ചാടി CG. (when Siva ran).

മുത്തരി mutt-ari, Pearl-rice, teeth മു. പൊ ങ്ങിന മുഗ്ദ്ധമുഖം CG.

മുത്താറി muttāṟi, Eleusine coracana.

മുത്താറിമണി a kind of measles.

മുത്താഴം muttāḻam (മു 1.). Breakfast.

മുത്തി mutti 1. f. of മുത്തൻ (മുതു). An old woman; a grandmother (Muckuwars, Iḻavars). മു. കൾ ഇരുന്നേടത്തു Anj. പുരെക്കൊരു മു. prov. വലിയ മു. യമ്മ V1. a great-grandmother = മുതുമുത്തി. 2. T. loc. a kiss (മുത്തുക).

മുത്തിങ്ങൾ (മു 2). 3 months TP. മു. കഴിഞ്ഞു Pay.

മുത്തു mutty 5. (Tdbh. of മുക്ത or fr. മുള്ളു). 1. A pearl മുത്തിന്നു മുങ്ങുമന്നേരം, മുത്തിന്നു കൊണ്ടു ഉപ്പിന്നു വിററു prov. — met. എന്റെ മുത്തേ! a word of endearment to children, wife, husband = ഓമനേ; thence N.pr. m., so മുത്താഴി, മുത്തുചേലൻ Palg. 2. a kernel ആഞ്ഞണക്കുരു. 3. So. a kiss = മുത്തം.

മുത്തുക & മൊത്തുക (loc.) to kiss. [KR.

മുത്തണി adorned with pearls മു. മുലയാൾ Bhr.,

മുത്തുകളി V1. diving for pearls. [Bhr.

മുത്തുക്കുട a royal umbrella; so മുത്തുക്കുലകൾ

മുത്തുക്കോൽ കൈമേൽ പിടിച്ചാൽ അമ്മ Anj. a fine rod.

മുത്തുച്ചമ്പാവു a pearl-coloured rice.

മുത്തുത്താവടം a pearl necklace.

മുത്തുപടം cloth interwoven with pearls.

മുത്തുമണി a pearl-bead.

മുത്തുമാല a pearl-string.

മുത്തെരൾ (എള്ളു) a. med. plant = കടകപ്പാല V2. water-cresses? മു. കഴഞ്ചു a. med. മുത്തിൾ ശ്ലേഷ്മം കളഞ്ഞീടും GP 63. [mans.

മുത്തൈയ്യൻ Subrahmanya; N.pr. of Brah-

മുത്രഫ Ar. **mu'tarfe**, Declaration, tax on miscellaneous articles, houses, tools, etc. MR 279. = കത്തിച്ചില്ലറ vu.

മുൽ mul S. (mud). Joy. മുദാ, Instr. gladly. മുദശ്രുക്കൾ KR. tears of joy.

മുദം id. അതിമുദം പൂണ്ടു, മുദങ്ങൾ ഉദിക്ക KR. pass. part. മുദിതം rejoiced. മുദിതമതി, അതിമുദിതനായി നടന്നു Mud.

മുദിരം mudiram S. A cloud.

മുദ്ഗരം, മുദ്ഗ്ഗരം S. = മുൾത്തടി A mace മു. കൊണ്ടു താഡിച്ചു AR.

മുദ്ര mudra S. 1. A seal, signet കൊത്തിക്ക TR., മു. വെച്ചു ഒപ്പിട്ടു Mud., വസ്തുവകയിന്മേൽ കമ്പഞ്ഞിയുടെ മു. ഇട്ടു TR. sealed up. 2. a stamp, mark, brand. മു. കൂടാതെ ഓടി ശമിക്കിൽ Mud. a passport. മു. ഇടുക, കുത്തുക to impress the marks of Vishṇu (ചക്രം, ശംഖു) ഗോമുദ്ര etc. on shoulder, arms & face. അടയാളമു. പൊക്ക VyM. മു. കുത്തുക to stamp a letter. 3. the ear-ring of a Yōgi, schoolmaster. പളുങ്കമുദ്ര ഇടുക to become a Yōgi by pu ear-rings V1.

മുദ്രക്കടലാസ്സു stamp-paper.

മുദ്രക്കാരൻ, മുദ്രശിപ്പായി TR. a or badge.

മുദ്രപ്പറ MR. a stamped measu

മുദ്രവാൾ a sword of office.

മുദ്രാങ്കിതം S. stamped, sealed.

മുദ്രാധാരണം S. bearing a made with a hot iron.

മുദ്രാധാരികൾ പരമേശ്വര

മുദ്രാരാക്ഷസം S. the poem of C

മുദ്രാസാധനം jud. a deed on s

മുദ്രിക S. a sealing ring sealed paper.

മുദ്രിതം S. sealed മുദ്രയാം മു'പ

മുന muna 5. 1. (മുൻ). A sharp വജ്രത്തിൻ മുനകൂട മടങ്ങും KR. a pointed knife. കണയും മുന legislative & executive powe മെഴുമുന living by sword, ploug distaff). 2. sharpness. അമ്പ കേടററ കണ്ണു. കാഞ്ചയാൽ CG erring sight, തമ്പുരാൻ തൃക്കണ്ണ പ്പിച്ചു PT. (= കടാക്ഷം). കണ്ണ നുകൾ എന്നു തോന്നും KR. 3.

മുനക്കരു So. an engraving too

മുനമ്പു 1. a headland = മുന 3. മ്പു ചെത്തി കത്തികൊണ്ടു the head of the spadix of a 3. N.pr.

മുനക്ക (T. മുനയുക) to go b ചിഹ്നങ്ങൾ വഴിയിൽ മുനക്ക ലേ ആയുധം നേരെ മുനന്ന

മുനി muni S. (മുൻ). 1. Going 2. a Rishi, saint or sage. [Pal popular belief of titanic size, rounds = ഗുളികൻ in the No. ടെ നടപ്പാണ്; മുനിക്കുടൻ, മുനി മുനിപ്പുത്രന്മാർ RS. Paraśurām

മുനിക്കോട്ടം & — ക്കോട്ടം (?) Pa image of a Muni.

) the day before yesterday & മു
ന്നാൾ Bhr.

M. C. Tu. to abhor (the world), to
ed, look sullen (den. fr. മുനി2.).

RC. Rishis, മുനിവൻ Brhmd.

പുള്ളിൽ അഴിഞ്ഞു RC. silent anger.

= അഗസ്ത്യ S.

ിശ്വരൻ S. a great sage.

.unšī, A secretary; "Moonshee,"
iguage മുനിശി TR. താലൂക്കിലെ

മുനിസിഫ് Ar. munṣif, A
sif," district judge (of Talook
llah in Trav.).

'N. of മു. 1.), vu. മിൻ. 1. Priority
time, Loc. മുന്നിൽ (see below).
rmer, മുങ്കാലം. 3. before ചരാറ
കൊന്നാൻ രാമനായി KR. മു
u. [mer taxes.

fore-arm മുങ്കരബലം RC. 2. for-
fore-leg; shin.

conception, & മുൽകാ —.

first-born child = കടിഞ്ഞൂൽ.

(Christ) = മുന്നടയാളം.

paid in advance. [hand.

-arm, മു. കത്തിച്ചതെച്ചു Bhg.

ഥാനം KU. a privilege.

uick & short anger.

given to anger.

former saying. — മുഞ്ചൊന്ന വേ
ദൾ Tatw. aforesaid.

iece മു. ഇളെച്ചു (of rafters). ഇ
നരിയോട്ടു സ്വാതന്ത്ര്യം KU. pre-
No. also = മുതു — opp. ഇളന്തല.

നിർതളി sprinkling f.i. before
the Cochi-Rāja when they go
e. 2. = ഇടതളി the first sprink-
house after a death (7th or 9th
ന്നാം തളി).

e edge, skirt of a cloth = മടിക്ക
ി അഴിച്ചപഹരിക്കുന്നവർ VyM.
, മു. യറുക്കുന്നവൻ B. — മുന്തിക്കെ
ട്ടുക്കുന്നു the foreskirt.

മുന്തിരി T. M. 1. a vine മുന്തിരിങ്ങാലത or — വള്ളി KR. also grape മു. ങ്ങാപ്പഴം GP 74., — ശ്ലേഷം SiPu. (S. ദ്രാക്ഷ). 2. മുന്തിരിക $\frac{1}{320}$ അരക്കാണിയുടെ കാൽ vu. No.; കീഴ്മു. = 21 ഇമ്മി = $\frac{1}{4}$ കീഴ്ക്കാണി. — മേൽമു. = $\frac{1}{4}$ കാണി = $\frac{1}{320}$ CS.

മുന്തുക aM. to overtake മുന്തിവരും പിഴതീർത്തൽ Pay. മുന്തി നടകൊ, പടകൊണ്ടിട്ടു മുന്തിപ്പുറപ്പെട്ടു Mpl. went forward. ശേമുന്തി protruded. മാറിനും മുലത്തിലും മു'ം TP. reaches farther than. — മുന്തിയതു previous.

മുന്തിയൻ a Paradêvata.

മുന്നം = മുൻ as മു. ഞാൻ പറഞ്ഞതു, മു. ചൊന്ന മരുന്നു a. med. അരികൾ പുരം വളയുമതിൻ മുന്നം Mud. before (temp.).

മുന്നമെ before. ഉദിക്കുന്നതിന്മു'മെ പോയി Mud. ഉദിക്കുന്ന മു. Bhg. അവൻ വാഴും മു. യുള്ള രാജാക്കൾ KU. മു. യുള്ള നിറം പോകയില്ല Bhg. the original colour. മു. പ്പോലെ PatR.; so മുന്നമേ vu.

മുന്നമുന്നക്കാർ No. vu. those who go for the 1st time to a festival.

മുന്നട going before — സുഖമെ മുന്നടന്നു പൊരുന്മാർ KR. മു'ന്നതു former transactions. — മുനിജനത്തിനെ മുന്നടത്തിയും കൊണ്ടു KR. giving precedence. അന്യായക്കാരനെ മു'ത്തി ഈ വ്യവഹാരം നടത്തിക്കുന്നു MR. put forward, used as stalking-horse.

മുന്നടയാളം So. a type (Christ) = മുങ്കുറി.

മുന്നണി the van of an army മുമ്പട.

മുന്നരങ്ങു a prelude, prologue, overture.

മുന്നർ the forepart of animals, opp. വയ്യർ.

മുന്നറിവു foreknowledge.

മുന്നിൽ (& തിരുമു —) presence കണ്ണിൻ മു'ലാമറു കാണായി CG. just before his eyes. മു. നടന്നു കൊണ്ടവർ, വഴിയും പിളൎന്നു മു. ചെല്ലും CG. forwards.

മുനാറം Ar., A turret, see മിനാരം, മ —.

(മു 2): മുന്നാൾ 1. three days; the 3rd asterism from that of the nativity, astrol. 2. (മുൻ) the principal, president. 3. മുന്നാളിൽ in former days.

മുന്നാഴി the daily allowance of 3 Nāḷi അരി or നെല്ലു; pay, മു. തോഴി RC. paid attendants, ആൾക്കു മുന്നാഴിച്ച അരിഅളക്കും, മുന്നാഴിക്കാർ നായന്മാർ TP.

മുന്നായ്മക്കാർ hirelings KU.

(മുൻ): മുന്നി = മുനമ്പു a cape, headland.

മുന്നിക്ക so to incite, guide (elephants).

മുന്നിടുക to go forward, towards അതിനെ മു'ട്ടു നടന്നു (opp. പിന്നിടു), ഐമ്പാടി മു. പോവതിനായി CG. മു'ട്ടു മാധവൻ നിന്നു കാരണം Bhr. in defensive posture.

മുന്നിന്നു 1. standing before, defending. 2.=മുന്നിൽനിന്നു as എന്റെ മു. before me.

മുന്നിരിപ്പു former balance.

മുന്നിയമിക്ക to predestinate (Christ).

മുന്നിർണ്ണയം predetermination (Christ).

മുന്നിറുത്തുക to place before. തന്നെ മു'ത്തി RC. ദേവനെ മുന്നുത്തി KU. അന്നടക്കം അനന്തരവരെയും മു'ത്തി (doc.) produced as parties to the transaction.

മുന്നില precedence; a petty office in a hamlet. മുന്നിലക്കാരർ VCh. Bhr. soldiers of fore-rank; petty officers. So.

മുന്നിൽ before (loc.) മു'ലും പിന്നിലും നടകൊണ്ടു KR. മുന്നിൽനില്ക്ക Sk. to withstand. മുന്നിൽതള്ളി KU. — (temporal) അച്ഛന്റെ മു'ലിട്ടു നിന്നെ യമപുരത്തിന്നയക്കും Bhr. മു. വേണ്ടുന്നതു പിന്നേയായി പോയി KR. മു'ലേക്കാൾ VetC.

(മു 2): മുന്നൂറു 300.

മുന്നൂറാൻ, മുന്നൂററാൻ N. pr. a caste, Vēlaǹ or Pāṇaǹ—മുന്നൂററുകാർ (Coch.) Latin Christians from slave-castes, opp. അറുപത്തുനാലുകാർ Nāyar Christians, (see അഞ്ഞൂററുകാർ എഴുനൂററന്മാർ).

മുന്നൂൽ കൂട്ടുക to twist three threads together.

(മുൻ): മുന്നേ before (temp.) ഉറക്കുന്നതിന്നു Bhr. മു. പ്പോലെ CG. മുന്നേക്കാൾ VetC.

മുന്നേയവൻ the former & മുന്നോൻ, —വർ Bhg. മുന്നോർ പോനാവഴിയെ ഇവനെ ഞാൻ നടത്തുവിളു RC. ancestors etc. (= I will kill him).

മുന്നേതിൽ ഏററം CG. more th
തിൽ മുന്നേതിന്നു Mud.

മുന്നോക്കം forwards. തേരുമു.
drove on; ഓ തേരു മുന്നോക്
ഇള്ളിനാൻ മു'ക്കിപ്പുള്ളിമാരും
ന്നോക്കിൽ ചെന്നു Hor.

മുന്നോട്ടു (പട്ടു) id. നാം മു. പുറപ്പെ
pressed forward. ശിപ്പായ്കൾ
attacked.

മുമ്പട the van of an army, van-

മുമ്പൻ the foremost, principal.
ന്നു മു. ആക Brhmd. the best

മുമ്പല്ലു the fore-teeth; fangs.

മുമ്പാക to be first — മുമ്പാകെ i
(കൊമ്പന്റെ മു. വമ്പന്റെ പ
രാജാ മു. പ്പറഞ്ഞു TR.; also
മുംഭാഗേ V2.) — മുമ്പായി = മു
ന്തരം, (ഓല മു. കാണ്മും നട
writing) — മുമ്പായ = മുതലായ
മു. ശീലമക്കട്ടു CG. ജംഭാരി മു
Sah. രാവണൻ മുമ്പായുള്ള രാ
മുമ്പായ വാക്ക former (rare).

മുമ്പാണി No. vu. = മുമ്പാണി 5

മുമ്പിടുക 1. to put forward. മു'ട്ടു
ക്കി വാങ്ങുക V1. to retrac
2. to go first അവൻ അതിൽ
lead.

മുമ്പിനാൽ formerly മു. കറാർ
മുമ്പിന്നായിട്ടു before & after മു.
ലും VyM.

മുമ്പിൽ in front; first നീ മു. നീ
ളിൽ CG. ഞാൻ മു. ഞാൻ മു.
the first. മു. ഞാൻ മു. ഞാൻ
KR. each strove to be the f
മുമ്പിലേ former (ഇന്നു തൊ
മു. ജന്മം SiPu. മു'ലെ പത്തു
chapter). പിന്നെയെ വന്ന
നാർ Bhr.

മുമ്പിഴ a former sin മു. നില്ക്ക
ചൊല്ലിക്കൊള്ളും KR.

മുമ്പു 1. the front, presence
foremost place

ങ്ങേട്ടു KU. precedence. പൃഥെക്കു മു.
ങ്ങേറ്റു Bhr. the first claim. മാരണ
ം മുമ്പുള്ളവർ പറയർ the most able
rers. സൃഷ്ടിക്കു മു. പിന്പും മദ്ധ്യവും
ം തന്നേ Bhg. മു. പിറക്കുന്ന advanced
y. മു. മറിയുക to turn head foremost
over head. — temp. വേദസമ്മിതമാ
പുള്ള ശ്രീരാമായണം AR. the former R.
solution. കപടത്തിന്നു മു. തഴപ്പിച്ചു
K. began to cheat.
(= ൽനിന്നു) in presence of നിന്നടെ മു.
ൻ കളവാൻ SG.
he forepart, front.
before (loc.), മു. ഓടുന്നവൻ a fore-
er. 2. (temp.) അവനെകാൾ മുമ്പേ
പ്പട്ടു vb. വെക്കുന്നതിന്റെ മു., കല്പന
ന്നതിന്നു. വിട്ടു TR. വീഴും മുമ്പേ prov.
മ്മു., ഒരുണ പോമ്മു. Bhr. യാത്രയാകുമ്മു.
before you leave. — ഇതിന്റെ ൪ ദിവ
മു., മരിക്കുന്നതിന്നു ൫ ദിവസം മു. MR.
ന്ദ്യക്കു ൨൰ നാഴിക മു. കഴിച്ചു SiPu.
പ്പാൾ ൨൦ കൊല്ലം മു. തുടങ്ങി MR. for
ast 20 years. സാക്ഷാൽ ശ്രീനാരായ
താനല്ലോ മു. പിന്നേ Brhmd. (of Rāma)
before & afterwards N. — മുമ്പേ മുമ്പേ
പണ്ടേപണ്ടേ.
to go foremost, advance മാരുതി മു'
ങ്ങാ RC. to step forth (& മുല്പെ —).
ം വരിക jud. to come in front of a
n. opp. പിന്പാകം. (പക്കം).
(പട്ടു) forwards മു. പോവാൻ TR. നാ
കാലടി മു. ചെന്നു SiPu.
ം, see മുമ്പാക & മുൽഭാഗം.
ശരം forethought.
the first price മു. പൊൻവില prov.
പ്പാൽ E. municipal.
mufti, An expounder of law, officer
മുഫ്തി സലീമിൻ MR.
ള 30. മുപ്പതുകോടി KR. 330 Mill.
. മുപ്പതിനായിരം 30000 Nāyars, arch-
ndary to the പതിനായിരം, as താണ
അന്യരണ്ണം KU. — മുപ്പത്താറായിരം
the 36000 Brahmans, ൬൪ ഗ്രാമത്തിൽ who performed Kšatriya duties in Kēraḷa, under 12 heads (first ഇടപ്പള്ളി നമ്പിയാതിരി) in 14 കഴകം (or 4 കഴകം, 10 ഗ്രാമം), enjoying the usufruction of the land (രാജ്യാംശനീർ). മുപ്പത്താറായിരത്തിലുള്ളവർ രാജ്യം രക്ഷിച്ചു KU. — മുപ്പത്തൈവർ the 35 tutelar deities of No. Mal.

മുപ്പല്ലി a trident, fork; a certain lizard.

മുപ്പഴം an aggregate of plantains, mangoes & jack-fruits.

മുപ്പറ three measures മു. കൊണ്ടു; a certain amount of rent, 3 from 10, മൂന്നു പറപ്പാട്ടം.

മുപ്പാർ the 3 worlds മൂവുലക; മു'അരെ വെല്ലുവാൻ CG. മു'രിടത്തിൽ KU. [മു. കാരൻ.

മുപ്പിരി three twists, threefold മു. കയറു prov. denV. മുപ്പിരിക്ക cooking for two others. — മു'ച്ചിപ്പോതി prov.

മുപ്പുരം 1. = ത്രിപുരം, hence മുപ്പുരവൈരി AR., മുപ്പുരാരാതി Bhg. Siva. 2. a grove; a burial ground of slaves.

മുപ്പൂ yielding 3 crops (680).

മുമുക്ഷു mumukšu S. (desid. of മുച്). Longing for liberation (മുക്തി). — മു.ത്വം ഉള്ളനേ VivR. the state of such; also മുമുക്ഷ, f. i. മുമുക്ഷുകളായ ആത്മാക്കൾ.

മുമൂർഷ mumūršu S. (desid. of മൃ). Desire to die.

(മു 2) മുമ്മടങ്ങ് threefold.

മുമ്മാ $\frac{3}{20}$; മുമ്മാകാണി $\frac{3}{16}$ (= മുണ്ണാണി B.).

മുമ്മാല & മുമ്മാൽ Vi. (മൻ?) evening, twilight.

മുമ്മാസം three months, Bhg.

മുമ്മി a fraction = 3 ഇമ്മി.

മുമ്മുടി the Pope's tiara, Christ.

മുമ്മുന three-pointed മു. വായിട്ടുള്ള ശൂലം CG.

മുമ്മുല a cow with three teats; a royal income with ഒരുമുല KU.

മുമ്മൂന്നു 3×3; by threes.

മുമ്മൂർത്തി = ത്രിമൂർത്തി.

മുയൽ muyal T. M. (Tu. muyera, Te. nosalu, C. mola fr. T. മുയൽ activity). A hare, rabbit, esp. Lepus nigricollis കൊമ്പുള്ള മു., ചൂടു കണ്ട മു. prov., മുയൽ ഇളക്കുക, ഒടുക്കുക. മുയൽചോരയുടെ വൎണ്ണം വന്നാൽ Nid. reddish.

മുയൽചെവി & മു. യൻ (so ഒരു ചെവി), a Ludwigia or Cacalia sonchifolia (similar മാൻചെവി), ശശകൎണ്ണി S. a lettuce, Fra Paol.

മുയൽപ്പുൽ Agrostis linearis.

മുയൽ വലിപ്പു, മുയൽകണ്ണ വലിപ്പു Vi. or മുയലി a dangerous kind of fits, epilepsy, attack of gout.

മുയിങ്ങു No. vu.=മുഷിങ്ങു, മുഴങ്ങു. (തീയമുയിങ്ങു (abuse) Offensive smell of body; മലയാള മു.= സ്വഭാവം).

മുയ്യു B. loc.=മൂശ.

മുയ്യു=മുഴ 2.

മുര mura S. Myrrh=കറുകല്ലു Vi. (മുറൾ).

മുരം muram 5. (=മുറുമുറ, മുഴ). Roughness, rugged nature? മു. കൊൾ വിദ്യാധരർ, മു. മുഴങ്ങുഴൽ, മു. കിളർ കപികൾകോൻ RC. — മുനമറു മുരന്തിയതം, മുരങ്കള large & strong (song); No. മുരം നടത്തം, (— ക്കാരൻ) quick & much, so with കളി, ചിരി, കരച്ചൽ പേടി=വളരേ.

മുരത്തകാള a huge bullock.

മുരങ്കല്ലു very strong ground.

മുരങ്കളവു a daring lie; cock & bull-story.

മുരങ്കള്ളൻ a thorough thief.

മുരന്നെല്ലിക്ക=മുള്ളുനെല്ലിക്ക prov.

മുരം വിടുക very bad, worse.

മുരം ശാഠ്യം intense obstinacy. [മുട്ടാൾ?

മുരാൾ? (ഏത്രയും മുറാൾ Arb. very stupid) read

മുരചു muraśu S. മുരജം, A small drum, often with തിത്തി 452.

മുരട vu. see മുരുട.

മുരടു muraḍu (T. C. Te. Tu. knotty, knobby). 1. The stump, root, foot of a tree കാരമുരട്ടു ചീര മുളെക്കയില്ല, കൊമ്പു തോറും നനെക്കേണ്ട മുരട്ടു നനെച്ചാൽ മതി prov. തെയിന്റെ മുരട്ടു കഴിച്ചു MR. — മു.ം നട്ടവും തലയും ചെവ്വേറേ ചുററിയളക്ക CS. (timber). മുരട്ടുവണ്ണം opp. തലവണ്ണം TR. — മുരടററു വീഴും Brhmd. 2. the foot (=അടി, ചുവട്ടു). ചക്കിന്റെ മുരട്ടേ കട്ടന്റെ ചേൽ prov. കെട്ടുകററി മുരട്ടു or മുരട്ടിൽ No. (of a peg to tie cattle to). ഇരുവിരൽ കാൽ മു. a. med. അവൻ തുക്കാൽ മുരട്ടു വന്നു വൎത്തമാനം ഉണൎത്തിക്കും TR.

മുരടൻ 1. knotty. ചെവി മു. Vi. hanging ears 337. 2. stub
refractory. — മുരടത്വം B.

മുരട്ടുക to be knotty, (to shrivel
രടിക്കിടക്കുന്നു Bhr. (descripti
see മുരുടി).

മുരണമരം knotty wood; so മുരണ
മുരണൻ stubborn.

മുരൺ T. aM. fight, strength
ണോടു കാപ്പാൻ (defend)
നായിരം RC. മു. ചെൻിനിയ
ങ്കുഴൽ RC.

മുരൺകിളർ excellent (വാന

മുരയുക murayuγa B. To be wea
മുരയിക്ക to tease (fr. മുറ?).

മുരരിപു, മുരവൈരി, മുരാരി destroyer of a demon Mura.

മുരാരിനാടകം N.pr. a drama pla
kyār in temples. Its autho
is most venerated. (see bel.)

മുരൽ mural T. M (sound T.). A
മു'ലിൽ കൂടി വരും ജലം Cook.

മുരൽമീൻ the needle-fish T. Vi.

മുരവു B. Boundary (=മുറ?).

മുരളുക muraḷuγa (T. മുരൾ, Te.
റ & മുഴങ്ങു). 1. To hum, grunt,
അനക്ക to hem. അളിവൃന്ദം മുര
KumK. വണ്ടുകൾ കൊണ്ടാടി മുര
ചൊക്കൻ മുരണ്ടു കരെക്കും TP.
snarl. പട്ടങ്ങൾ കൂപ്പി മുരളും വിരി
മന്ന RC. 2. to shrivel, decay (=
VN. മുരൾ്ച (of 1. 2.).

മുരളി S. a flute, pipe കളമു

മുരൾ muraḷ Buchanania latifoli
S.; also മുറൾ.

മുരാരി N. pr. m. 1.=മുരരിപു. 2. മു
നായിട്ടു മററൊരു കവി ഉള്ളൂ എന്ന
ഖ്യം the author of the Murāri Nā

മുരി muri Vi.=മുരു q. v.;=

മുരിക്കു murikku T. M. (& —
Indica, also ഉന്നു. used as prop
vines, worthless as timber q.

ച്ചിട്ടും ഉലക്കയോളം കാതൽ ഉല്ല
ോ ഒരു മു. പോലെ vu. (weak). മു
ഇടിച്ച പിഴിഞ്ഞ നീർ a. med.
ാലെ മന്നമില്ലാത്തവൻ vu. GP 66.
താത്ത മു. പൂത്തു ധരണിക്കു കാന്തി
RC. so a wounded hero. — Kinds:
ത്തമു. KR 4., പുന — (= ഉപ്പുമ്മു), മു
fulgens, വെണ്മുരിക്ക.

ിനായർ N. pr. a fief under Cōlat-
ing the southern കാരിക്ഷാം.

ñña T. M. Hyperanthera morin-
orse-radish (ശിഗ്രു S.; മു. കരുന്നാം
മു. പ്പു GP 66. — Kinds: ചെമ്മു —,
ല —, കാട്ടു —) Hedysarum sen-
ൾ — Indigofera arcuata.

(or — റി —) the 17th district of
U.

Te. tender, fine or മുരം rugged).
രികV1., മുരിഞ്ഞ MC. B. (= ആമി).
oyster shell.

പിടിക്ക adhering of oysters,
, etc. to rocks, timber, vessels
om).

younger son), Subrahmaṇya Sk.—
of Nāyars മു., മുരുകാണ്ടി, മുരു
f Iḷavars.

The gall-bladder ശശപിത്തവും
കഴുതമൂത്രത്തിൽ അരെച്ചു Tantr.

(T. drum). A drinking vessel of
മന്ത്ര്യ S., & in general use.

ḍuγa 1. കയ്യുംകൊണ്ടു ഒക്ക മുരു
= മുരടി. 2. മുരുടിപ്പറിക്ക to
isting, as cocoanuts (C. Te. mu-
nch fr. മുറുക).

= മുരുട്ടുക 2 f. i. തേങ്ങ മു., also
ട്ടുക (ചുറെക്ക 1, 374).

ttu B. The back-bone; bark of
ുമരത്താൻ നാർ fibres made into

ppu (മുരു, മുരം). Uneven touch;
er side of skin or leather. മുരിപ്പു
to pare leather. മുഖക്കുരു മു. V2.
pox.

മുരുവൻ — No., **മുരോൻ** — Er., **മുരമ്പൻഅടക്ക** Palg. a betel-nut in its 5th stage of growth (അരിയടക്ക So.).

മുരുളുക (loc.) = **മുരളുക**: വണ്ടു മുരണ്ടു SiPu. വണ്ടത്താന്മാർ മുരളും KR.; നായ് മു. No. vu. to snarl.

മുറ muṟa 5. (മുറു). 1. What is binding, law, custom, duty മറയും മുറയും = വേദശാസ്ത്രങ്ങളും; also turn മാസത്തിൽ ഒരു മുറ ഭക്ഷണമായി KR. (in tapas). മുറാമുറയേ by turn. കോടതി മുറ എനിക്കറിഞ്ഞു കൂടാ jud. the ways of a court. മുറപോലെ വിസ്തരിക്കുന്നില്ല duly. മൂന്നാം മുറ മഹാരാജാവു Coch. the third prince. 2. customary lamentation, wailing (see മുറളുക). പുലച്ചമുറ, മോന്തിമുറ (Iḷavars) bewailing a dead person daily at dawn & sunset till ചാവടിയന്തരം & after it at dawn only (formerly for 1 year, now for 5 — 7 months). പുലമുറ slave Pulayars bewailing the death of their masters. മുറ തുടങ്ങിനാൾ Bhr. അലയും മുറയും vu. സീതയെ മുറകൾ വിളിക്കുവേ കേട്ടു KR. മാമുറ എഴ, മുറ കോലിനാൾ RC. മുറ കരച്ചൽ shrieks, മുറ ഇടുക to wail, complain, find fault.

മുറക്കാരൻ So. m., — രി f. a relation; having a turn of duty.

മുറകേടു irregularity, impropriety, disorder.

മുറജപം a costly ceremony in Trav. celebrated every 6th year, with fasting during 41 or 56 days, reciting the Vedas whilst standing in water.

മുറപ്പാടു V1. wailing.

മുറമ V1. custom T.

മുറമുറണ = മുരൾ or മുറൾ.

മുറമുറയായി 1. in regular order. 2. മു. ചമഞ്ഞു, മുറാമു. തുടങ്ങി നാരിമാർ Bhr. bitter lamentation.

മുറയോത്തു songs of the Pāṇḍavas, as sung by Vēlaṅ, Kaṇiśaṅ, etc.

മുറവിളി lamentation ഉച്ചം മു. കേട്ടു PT. ജനപദേശന്മാർ മുറവിളിക്കയും KR. മു. കൂട്ടുക. മുറവിളിച്ചുള്ളൊരു പാപമേ Mud.

മുറം muṟam T. M. C. 1. A fan or winnow to sift grain (ഉറുക), used as basket, (പഴയ മുറത്തിന്നു ചാണകം prov.), hence: 2. a measure ഒരു മു. കിഴങ്ങു vu., മു. കോരിപ്പൊന്നു തരും, മു. നിറച്ചപ്പം TP. തന്റെ ഒരു മു. വെച്ചിട്ടു ആരാന്റെ അരമു. പറയരുതു prov. 3. a method of counteracting sorcery.

മുറച്ചെവിയൻ an elephant (huntg.).

മുറൾ muṟaḷ, a perfume മുര S.=മുറു Myrrh മരത്തിൻ പശമുറളും PP.

മുറണ്ടു & തടിമുറണ്ടു B.=മുരടത്വം.

മുറാൽ Arb. stupid (see under മുരം).

മുറി muṟi 5. (മുറു C. Te. Tu. to break=നുറു). 1. A fragment, (മുറിയും തെറിയും 434 prov.), slice ആണ്മു. പെണ്മു. halves of cocoa-nut; a piece or കണ്ടം of cloth (18 മുഴം by 2½); a room, chamber മൂന്നു മുറി വാണിഭപ്പീടിക MR. apartment; a parish, hamlet (part. of പ്രവൃത്തി Trav.; N. മണ്ഡപത്തിൻ വാതുക്കൽ, N. പാർവ്വത്യം, N. മുറി, N. എടത്തു ഇന്നാർ Trav.). — 1 മുറിക്ക പററിയ, 1 മുറിപ്പെട്ടതെങ്ങു; 5 മുറിയായാൽ പീററ No. (see മുറിപ്പാടു). 2. a wound പൊറുക്കുന്നു, മരിപ്പാന്തക്ക, കഠിനമായ മുറികൾ ചെയ്തു, ഉണ്ടാക്കി, ഏല്പിച്ചു, അകപ്പെടുവിച്ചു TR. ന്നു ആൾക്കും മുറി ഏററിട്ടുണ്ടു MR. മു. കെട്ടുക, ഉണങ്ങുക TP. 3. T. M. a note, bond (=പ്രമാണം, ഇണക്ക) a receipt. വ്യാജമായൊരു മുറി എഴുതിച്ചു Mud. (പണി 4, 603). മു. കത്തിപ്പിരിക Anach. to divide family property by formally cutting the original deed. കൈമു. എഴുതി etc.

മുറിക്കൂട്ടുക (2) to unite the lips of a wound, hence:

മുറിക്കൂട്ടി Hedyotis auricularia, Rh. the leaves much used for wounds, a. med.

മുറിക്കതിർ (1) (a half-grown ear of corn) 30, നിറകതിർ 20, പഴം തട്ടിയാൽ 10 prov.

മുറിക്കത്തി (1) a broken knife.

മുറിക്കാരൻ So. (1) a villager.

മുറിക്കൈക്കോത്താൽ (1. 2) a defensive armour for the arm V1. [ച്ചളു.

മുറിക്കൊള്ളി (1) No. a brand = കത്തിച്ചു ശേഷി

മുറിത്തടി (1) a log.

മുറിത്തട്ടു the choir of a church

മുറിത്തോണി a boat's half.

മുറിപ്പട്ടിണി (1) scarcity of foo

മുറിപ്പാടു (1) a measure of 4
നക്കോൽ f.i. വരുണനെ മു
Brhmd. ഒരു മുറിപ്പാടെടുത്ത
മുറിപ്പെട്ടളു q. v. — (2) a wou
ച്ചു MC. — (3) മുറിപാടു V1.
bargain, transaction കാര്യ

മുറിപ്പാട്ടു half a song, opp. മുഴു

മുറിപ്പെട്ടളു (1) stage of a palm-
beyond ഓറ കാച്ചളു.
CV. മുറിപെട്ടത്തിളയ വേന്തൻ

മുറിമൂക്കൻ (1) having the nose
nosed, prov.

മുറിമൊഞ്ചൻ (1) quickly angry

മുറിയകം (1) an apartment, chan

മുറിയിടുക (1) to cut in pieces; (

മുറിരാജൻ (1) half a king പെരു

മുറിവാക്ക (1) an insult, provoca

മുറിവൈദ്യൻ (1) half a doctor
ല്ലും മുറിയാചി (ഹാജി) മിൻ

മുറിക്ക muṟikka 5. (മുറി). 1. T
UR.; to interrupt ഇട മുറിച്ച്
him. മുഖം മു. to affront. അറയും
KU. to break into houses or tre
ളിൽ കൊള്ളക്കൊടുക്ക മു. KU.
discontinue. 2. to cut, wound
മു'ച്ചു AR.; ഗളനാളം UR.,
ബന്ധങ്ങൾ വേർ മു. CG. to cut
mince; to conquer V1. കല്ലു മുറി
bricks. 3. to decide, settle വി
ക്ക; ഇത്ര പണത്തിന്നു മു'ച്ചു ഇ
ന. പണം പാട്ടത്തിന്നും പ
നും കൂടി മു'ച്ചു MR. (doc.)

VN. I. മുറിച്ചൽ So. a breach.
തെ പനിക്ക Cann. without
affront.

മുറിച്ചുകത്തുക So. to wreath, pla
any thing twisted (see മുറുക)

CV. മുറിപ്പിക്ക to cause to cut

ഴ ൗമലമു., കോന്തലമു. 815, തല
ചയില്ലാപ്പാറേ ചങ്ങലമുറിയാ!
er! (praising the Kiḻūr god);
provoker. — മു. ശക്കര molasses
b loc. = മുറിക്കതിർ.

l. to break through, in pieces
ഞ്ഞിട്ടുള്ള കഷണങ്ങൾ vu. ഉള്ളി
ാഴ പെയ്യു, ഇട മുറിയാതെ, മുറി
No. പനി അന്തകം നാൾ മുറി
ക്ക Nid. ഇടമുറിയാത്ത വാക്ക un-
. എല്ലു മുറിക പണിതാൽ, പല്ലു
ക) ച്ചവിട്ടുക prov. തോൽ മുറിയ
g. broke through the bush. മുറി
› come straight through. മുറിയ
വഴി a short cut. കണ്ണിൽ മു. to
ബന്ധു മുറിഞ്ഞു പോം Mantr.
ıt. 2. to be wounded വെട്ടി
ിഞ്ഞവർ, മു'ഞ്ഞു കിടന്ന ആൾ
vounded; കണ്ണു കരുകര (— രു
ിഞ്ഞിട്ടെഴുതിക്കൂടാ No. (see-saw
:he eyes); often impers. with 2
ുങ്ങളെക്ക് അസാരം മു., ഒരു മാപ്പി
യും ചെയ്യു TR. ആരെ അടിക്ക്
ാവക്കു മുറിഞ്ഞു MR. — fig. അ
ിനാൽ വളരേ മു'ഞ്ഞു deeply hurt.
ecided വില V2.; to curdle as
ɘ scorched in frying B.

each; a wound നിന്നുടെ മു. പൊ

gh, rugged in മുറുമുറ q. v.
yuya 5. (= മുട്ടു). 1. To be twisted,
ecome stiff ചക്കര, എണ്ണ, മുറുകുന്നു
ുകുമ്പോൾ Bhr. to grow hot. 2. to
ാളയെ കെട്ടീട്ടു കഴുത്തിൽ കയറു
vu.; to be pressed അകം ഉരുകി
രാക്ഷസൻ Mud. overpowered.
ണ്ടുന്നു സാക്ഷാൽ കിടന്നു മുറു
:തിങ്ങിവിങ്ങി (impelling him). ക
ിപ്പോയി the bustle of a mart;
നായി മു. അടങ്ങുന്നാം RC.; to close
നായരും ചേരൻ നായരുമായി
ചാൻ മോചിച്ചു മുറുകിയാരെ TR.; to
d B. * (al. മറുകന്നു 797.).

Inf. മുറുക 1. tightly. മു. പ്പിടിക്ക & മുറുകെന prov. to hold fast. (ശവം) മു. അഴകിനാൻ Bhr. KR. embraced firmly, affectionately. 2. quickly. നീ പോയി മുറുകെനാവ തിരിന്നു RC. മു. നടക്ക, കൊട്ടുക V1.

VN. I. മുറുകൽ 1. a twist കണ്ടതാവു കൊട്ടിമുക്കിൻ മു. Anj. 2. becoming tight, stiff; quick = foll.

II. മുറുക്കം 1. tightness, എണ്ണ മു. കൊള്ളാം (= കുറുകിയതു). കെട്ടിന്നു മു. ഉണ്ടു V1. is well tied; closeness (= ഇറുക്കം) എലിക്ക മു. ചേരക്കു വിളയാട്ടം prov. agony. 2. urgency, rigour. മുറുക്കമുറുക്കമായിട്ടു TR. most urgent. കോട്ടയത്തേ കല്പന മു'മായി നടത്തുക TR. strictly.

III. മുറുക്ക 1. twining, twisting തോൽ കൊണ്ടു അരമു. V1. a girdle; wreathing. മു'ക്കാണി So. T. a lute's pin. 2. writhing = മുറുക്കം agony (എലിക്ക മുറുക്ക). മുറുക്കപാമ്പു V1. & മുറുക്കൻ a poisonous snake. 3. a twisted cake. 4. So. eating betel, drinking മു. പെട്ടി, — സഞ്ചി.

IV. മുറുക്കൽ No. writhing, spasms; difficulty [in breathing.

v. a. മുറുക്കുക 1. To twist, twine കെട്ടു മുറുക്കന്നേടം = മുറുക്കാണി, ഉപനാഹം S. പൃഥ്വോയൽ എല്ലാം മു'ക്കി CG. പൂമാല മു. KU. to wring out. 2. to tighten, pinion പാശം, ഉടഞാൺ; കഞ്ചുകിയെക്കൊണ്ടു പൂമാല മു. CG. മു'ക്കി or മുറുക്കക്കെട്ടുക to tie fast, കാച്ചുക stiffly V1. മുള്ളു പിടിക്കിലും മു'കെന പിടിക്കേണം prov. യഷ്ടി തൻമദ്ധ്യേ മു'ക്കിക്കെട്ടിക്ക PT. അലകടൽ ചിറ മുറുക്കി RC. bridged over. 3. to clench the hand fast മുഷ്ടിയെ മു'ക്കി RC.; to shut the mouth വായ്മു'ക്കണ്ണി Anj. വാമു'ക്കേണം എൻ പൈതലേ CG. മുഖം മു'ക്കിനാർ CC. 4. to press, urge മുറുക്കി കല്പന വന്നു strict. തറെക്കൾക്ക് കെയ്യും മു'ക്കി ആളേ അയച്ചു TR. for taxes. 5. v. n. to remain tight, firm വിൽപ്പിടിയും മു'ന്നില്ലേതുമേ AR. 6. = മുറുക്ക 4.

മുറുമുറുക്ക V1. (Onomat.). To murmur, മു'പ്പു. മുറുമുറായായിരിക്ക to be rugged, hard, unpleasant to the touch V1., as ശില opp. മയം.

മുറുവേൽ muṟuvēl aM. (വേൽ or ഏൽ?) T. മുറുവൽ A tooth നിലാവിൻ നേർ മു. മിന്നവേ ചിരിത്തു RC. ചാനകി ശ്രുവും മുറുവേൽനൊങ്ങളി നിലാവൊലി വിളങ്കപ്പോയി RC.

മുററം muttam T. M. (Tu. T. മുൻറിൽ fr. മുൻ). A frontyard, the court before a house നടമു. vu. മിററം; also നിലാമു. q. v. മു'ത്തേ മുല്ലെക്ക മണം ഇല്ല, മൂവർ കൂടിയാൽ മു. അടിക്കാം prov. — also മുററി (loc.).

മുററിമുറം B. a small winnow (T. മുററിൽ).

മുററു muttu T. M. 1. (മുറുക & മുടം). Thick, close, impervious, chiefly of hair-growth മുററു വാർ കുഴലാൾ KR. താടിക്ക മു.; മുററുകാട്ട No. a thicket. — luxuriant plants ഇലഗ്ഗണവും തല മു'ം നോക്കേണം KU. of palm-trees. 2. (മുററുക) the top, end മു. പെററിമയോർ RC. the highest Gods, or all Gods. 3. entireness. മു. വയററിലടിച്ചു കരങ്ങളാൽ KR. all over. കാളി യൻ കണ്ണനെ ചുററിനാൻ മുറം മുററും CG. prh. closely. മുററും ഇപ്പരമാത്ഥം അന്വേഷിക്കേണം PT. quite. മുററും നൃപതിയാസ്സാഷ്ഠ നീ ഊഴിയിൽ മററൊന്നും അന്വേഷണം ചെയ്യ വേണ്ടതു Mud. mind your own business. മുററു ട്ടും all over (മുച്ചൂട്ടും).

മുററുക T. M. 1. (മുൻ, മുഴ) to grow ripe, entire, perfect. കതനാട്ട (No. — ട്ടി) മു. Weṭṭ., Er. =ശക്തിയോടേ വളരുക. ഗഭം മുററി KU. മു. യില്ല ഹോമം നമുക്കിങ്ങനേ AR. we shall not be able to perform. മുററിന ഭക്തി Brhmd. മുററീട്ടും ഭക്ത്യാ VilvP. മുററിന തവം ചെയ്തു RC. അവർ മുററി വിരിഞ്ഞവാറെത്ര മനോഹരം KR. (said of horses). മുററാത ബാലൻ Bhr. immature. മുററാത്ത abortive, insufficient. 2. (മുറുകക) to be close. മുററി നില്ക്ക B. to be crowded.

Inf. മുററ wholly, entirely ചുററിനാർ മു. വേ RC. മു. ക്കാഞ്ചനപ്പട്ടം കെട്ടീട്ടിരിക്കും പരികം RC. all around. മുററപ്പിടിച്ചൊരു കാട്ടുതീ, മുററച്ചുതിക്കും ചതിയനിവൻ CG.

V. freq. മുററിക്ക id. മുററിച്ച ഒലി RC. of an arrow.

മുല mula 4. (Tu. mīre, fr. മു, മുൻ). A woman's breast, udder. മുല കുടിക്ക, ഖ ഞ്ഞു മു. തന്നേ കുടിച്ചു ചോരയോലെ CG. to suck. മുല വിട്ട weaned. മു. വിട്ടു മു. പിടിക്കു prov. at the time of learning. wean. പശുവിൻ മു. കനന്ന KU 873. a cow to give much milk. മു. ചാഞ്ഞു RS. in pregnancy. മുലയുള്ള പെണ്ണിന്നു തല ഇല്ല TP

മുലകുടി sucking the breast. മു.

മുലക്കുട്ടി a suckling.

മുലക്കച്ച 1. a girdle മു. പെട്ട ന്നു CG. 2. a breast-cloth

മുലക്കണ്‍ a nipple, മു. കുടിക്കുമ്പോ മിടിക്കേണം (fillip on the ch ണ്ണിന്ന് ഇതുവിരൽ താഴ — ഞെട്ടു V1. id.

മുലക്കനം a large breast RS.

മുലക്കൂൽ No. (=മുലക്കീഴിൽ) at ടാവെ ഞാൻ മു'ലിട്ടും പോററ ളെ മുലക്കൂനും പോററിക്കേ to a father-in-law.

മുലക്കോരകം young breast മു.

മുലച്ചി having a breast കള്ളമു with full, fallen breast. Rāxasis.

മുലത്തടം the breast മു'ത്തിങ്കൽ

മുലപ്പുടം breast-cloth, a bodice വിരിപ്പുടം മു. Nal.

മുലപ്പാൽ breast-milk. പുണ്ണ നിളു AR. (of a mother again). മാതാവിൻ മു. കുടിച്ചു

മുലയാൾ having a breast, as ല്ലുടൽമു., മാരൊത്തമു., മുത്ത മുലമാർ etc.

മുലാജി Ar. **mulāzim** (servant)

മുൽ mul (T. മുറ=മുൻ bef. ക,

മുൽക്കഥ the previous history ഞ്ഞീടാം KR.

മുൽക്കരം the forehand, elephan

മുൽക്കാലം a former time.

മുൽക്കാഴ്ച, see തിരുമുൽക്കാഴ്ച.

see mudgaram S. a mace.

ം KR. the foreside.

. being before മു. വന്നു HNK. വന്ന മു'ടെ CG.=മുമ്പു. 2. pre-eminence; ldest Rāja of a dynasty; തിരുമു. 458.

ു to advance in battle മു'ക്കൊതിക്ക to enter first മു'ക്ക ചെന്നു Bhg.

ക to be foremost ദേവരന്മാരിൽ മു'ന്ന KR.

ട്ടു a chief, leading (Nāyar) foremost.

ാ before മു. നടന്നു PT. (see മുമ്പാരക).

r. mullā, A schoolmaster, doctor of ninisterer of oath മു. അല്ലിഖാൻ സാ

. M. C. (C. Te. bundle). 1.=മല്ലിക S. m sambac നല്ലമു.; മുററത്തെ മുല്ലെക്കു മ ു prov. — Kinds: കാക്കമു. Pedalium h., കാട്ടു — Jasm. angustifolium (കാ ı MM.), കട — & ചക്കമു. Jasm. roseum, ിമു. Gærtnera racemosa (നീള കതക മല്ലെ പൂത്തു തുടങ്ങി CC.), ചിരക — ıdulatum, ചെറു — Jasm. grandiflorum കമു. (?); ഒരംശപരമുല്ല 121. also = ശത ി a med. plant. 2. blunt end, as of (T. മൊക്ക) തേങ്ങമു. prov. (opp. ഉ

& മുല്ലപ്പൂനാറിയകിൽ=അകിൽ.

Jasmin flower GP 66. മു. കുഴലാൾ Anj.

ൻ Bhr. Kāma; also മുല്ലമലരമ്പൻ . മുല്ലബാണാരിയാണ Sk. by Siva.

(മു 2):=മുവന്തി Vı.

ട്ടാ Brhmd. twentyone times.

ശിര B. Bad smell of the body (T. മു റു = മീറു red ant).—മലയാളി മുയിങ്ങ മ ്ങ TP. looks like, savors of (മുഷിങ്ങ).

Monsieur, Ti. TR.

ക്ക T. So. Bryonia scabra.

nušikka (see മുഴി). 1. To trouble, vex . ാതെ വച്ചതു PT. 2. So. to dirty.

ുക (T. മുചി, also മുകിഞ്ഞിട്ടിരിക്ക 'o grow faint, weary, angry, to be in ന്നോ നിന്നു മുഷികവോളം CG. മു' ഞ്ഞു പാർത്തില്ലയോ PT. teased; sorrowful. മന്ദി രം തന്നിലേ മു'ഞ്ഞു ഞാൻ ഇത്രനാളും CG. I get impatient. 2. to be worn out, dirty, soiled മുഖങ്ങളും മു'ഞ്ഞത്രയും മലിനമായി Nal. മു' ഞ്ഞ തുണി vu. പാരമ്മു'ഞ്ഞൊരു വസ്ത്രവും ഗാത്ര വും SiPu. neglected appearance. മുട്ടിമുഴിഞ്ഞുകി ടക്ക Genov. പൊടിവീണു മു'ഞ്ഞ മെത്ത Nid.

VN. മുഷിച്ചൽ 1. wearisomeness. ആജീവനാ ന്തം മു. ഉണ്ടാകാ Bhr. never get tired of it; dejection of spirits. 2. displeasure, disgust, pettishness അയക്കായ്കകൊണ്ടു നി ങ്ങൾക്ക മു. ആകുന്നു, നിങ്ങൾക്ക നമ്മോടു മു. തോന്നുക TR., so ഭാവിക്ക, വിചാരിക്ക, വെക്ക. [ed.

CV. മുഷിപ്പിക്ക to tire, make dirty or displeas-

മുഷുങ്ങു,—ഷി—No. vu. (see മുഴുങ്ങു, മുയിങ്ങു).

മുഷിതം mušiδam S. part. pass. (=മോഷ്ടാ) Stolen.

മുഷ്കം muškam S. (fr. മുട്ടു, മുട്ടു? or dimin. of മൂഷ a mouse). The scrotum.

മുഷ്കു mušku (Tdbh. or fr. മുഴക്ക, മിടുക്ക, മുറു ക്കം). 1. Strength, vigour മുഷ്കേറും സിംഹം PT. മു. തുടന്ന പത്മിനികാന്തൻ CG. 2. insolence, presumption മു. കളഞ്ഞു കരഞ്ഞു തുടങ്ങിനാൻ CG. മു. പറക=അമ്മരം; നായരെ മു. കൊണ്ടു TR. through his bad influence. അനേകം പ്ര കാരം മാപ്പിള്ളമാരെ മു. കാണ്മാറാണ്ടു TR. എലി കളുടെ മു. കൊണ്ടു ഞെരുക്കമേറ്റു vu.; മു. കാട്ടു ക B. to be stubborn.

മുഷ്കൻ So. stout, stubborn, violent.

മുഷ്കരം (S. with large testicles). 1. Strength (=മുഷ്കും). മു'മായുള്ള മുത്തുകൾ തന്നീടാം CG. മുഷ്കരതരം തെരിച്ചോടിച്ചു Bhg. irresistibly. മു'മായ ഭസ്മ Sk. 2. power രണ്ടിന്നും മു. ഏ റിക്കണ്ടു PP. മുഷ്കരപ്രഭുത്വം Nal.

മുഷ്കരൻ strong, self-willed മു. ഒയൊരു ഓന വൻ CG. പുഷ്കരൻ മു. Nal.

abstrN. മുഷ്കരത്വം So. power Vı. Cat R.

മുഷ്ടി mušṭi S. (see മുട്ടി). 1. The fist മു. ചുരു ട്ടിക്കൊട്ടുക, കുത്തുക to box. മു. ഉരുട്ടിപ്പിടിച്ചു CG. മു. യും ബാഹുവും അടിച്ചു AR. 2. a hand-ful of rice etc. മു. കൾ വാങ്ങുന്നതും VCh. begging. ഒരു മു. യായിവാരിനാൻ (അഞ്ചിൽ) CG. 3. a hilt, handle പൊട്ടിച്ചാനതിൻ മു. ദേശം CG. of a bow. 4. a new oadjan ഓലേ ചുരുക്കി(ക) = എഴുതാത്ത ഗ്രന്ഥം. 5. = മുട്ടം as ചന്ദനമു. 6. = മോഷണം theft Vı.

മുഷ്ടികമല്ലൻ CG. a boxer.

മുഷ്ടിയുദ്ധം S. boxing.

മുസലം musalam S. A pestle = ഉലക്ക, as വന്മു. CG. വമ്പീടിന മുസലവുമായി RC.

I. മുസലി S. Balabhadra CG. CC.

II. **മുസലി** 1. = മുതലി Te. M. An elder മുസലിയാർ MR. 2. also = മുസ്ലിം as pl. മുസലികൾ Mpl. Moslems.

മുസുക്കാൽ, see മസുക്കാൽ. [GP 71.

മുസ്ത musta S. = മുത്തങ്ങ Cyperus rotundus

മുസ്തി = മുഫ്തി Mufti.

മുസ്ലിം Ar. muslim & **മുസ്സല്മാൻ** Ar. musalmān, A Muhammedan. pl. മുസലികൾ Mpl. (4 classes: Sayid, Sheikh, Paṭṭāṇi, Moghul).

മുസ്സാവ് Ar. musḥaf, Book, Qorān.

മുസ്സാവരി Ar. P. musāfiri, Travelling.

മുസ്സീവത്ത് Ar. muṣibat, Disaster, affliction.

മുഹത്ത്യാർ = മുക്തിയാർ Ar. mukhtār, Ti.

മുഹറം Ar. muḥarram, Sacred; the first month, a Muhammedan festival.

മുഹുർ muhur S. (മുഹ് = മോഹ). Suddenly; a moment, repeatedly പ്രക്ഷിണം കൃതാം മുഹുസ്സ്രയം Bhr. AR. മുഹുർമ്മുഹുഃ Bhg.

മുഹൂൎത്തം S. 1. an hour of 48 minutes; also ൨॥ നാഴിക മു. CS. 2. a propitious hour = പൊഴുതു as നല്ലൊരു മു. ചൊല്ലുക, മു. വിധിച്ചു AR. fixed it. വന്നിതു മുഹൂൎത്താവസരം Brhmd. ഉത്തമാം മു'ത്തനക്ഷത്രം AR. നാളെ മു. നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു TR. മുഹൂൎത്തമാത്രം വിചാരിച്ച ശേഷം AR. = നിമിഷം? 3. the feast, ceremony, marriage fixed for such a time ചോറൂൺമു. കല്പിക്കുന്നു Bhr. TP. ചത്തവർ ശവത്തിന്മേൽ ബ്രാഹ്മണർ പുണന്നു രണ്ടാംമു. എന്നതിന്നു നാമം ചൊല്ലും Nasr. po.

മുഹൂൎത്തക്കാരൻ 1. an astrologer. 2. the chief adviser & manager of a feast, next friend.

മുഹ്യമാനൻ S. part. of മുഹ് be
സാരധൎമ്മങ്ങളാൽ മു. Bhg.

മുള muḷa 5. (മുൾ). 1. A germ,
plant മുള ആകുമ്പോൾ നഖംകൊ
മുളയിൽ അറിയാം വിള prov. (
യിലയായി Bhg. 2. a bamboo
യൽ, the cane മുള വെച്ചുള്ള baml
the thickness of an arm. മുള കെട്ടു
(പൃത്തുമൊായി Trav.) = പത്തവ (
ല്ല — common bamboo, കരിങ്ങ
3. chilblains, external piles; pol
മുള പുറപ്പെട്ടാൽ, മൂക്കിൽനിന്നു (
കം a. med. 4. a peg, stake. പ
വലിക്ക TP. the roof; money

മുളകെട്ടുക to put moistened seeds
മുളങ്കമ്പു, — ങ്കാമ്പു a bamboo-sho
മുളങ്കിളി MC. a kind of parrot.
മുളങ്കൂട്ടം MR. = ഇല്ലിക്കൂട്ടം, മുള
റിക്ക etc.
മുളനാഴി a rice-measure മു. ക
മുളനെല്ലു bamboo-seed & മുളയ
മുളന്ദണ്ഡം the bamboo-staff of
മുളപ്പൂമരുതു Shorea robusta, S. (
മുളയൻ So. son of Pulaya; a P
മുളയാർ Vı. a bamboo-chip, മുള
മുളയിടുക to moisten paddy etc.
മുളയേണി No. a bamboo with
cut short (കമ്പു), serving a
മുളവിത്തു sowing seed already

I. **മുളെക്ക** 1. To germinat
up, as rice-plants (പൊടിക്ക of
മു'ച്ച് അരുമമായാരെ MR. മു'ച്ച
മുളെച്ചു കാണായിതു് അവൻ ക
മു. SiPu. — ഇന്നലെ പെയ്തു മഴ
ച്ചു തകര prov. (children ought
നിന്റെ മുഖത്തു മീശ മുളെച്ചിട്ടി
no courage, fig. മു'ച്ചു മനോരഥ
Bhr. കാമത്തീ ഏറു കരിഞ്ഞു
ണങ്ങൾ ആയാസം പോയി മു'
revive. ഒന്നൊരായിരം മൊരമ
യി CG. 2. v. a. of മുളയുക q.
VN. മുളവു, മുളെപ്പു sprouting, (

പ്പിക്ക to cause to spring up. ഭേദത്തെ Mud. sowed dissension.

ളം No. C. Tu.=മുഴം. A cubit ഉത്തരീ ാവച്ചുതുടങ്ങി, രണ്ടര മു. ഉള്ള മുണ്ടു Nal.

ḷaγu (T. aM. മിളക, Tu. muṇaĕi). Piper nigrum മു. പറിപ്പാൻ സമ്മതി ധനമാസം വരെണം കഴിഞ്ഞാൽ മു. പറി ഭയം TR. പച്ചമു. GP. green, പൊള്ള y, കനാവൻമു. full pepper V1. — Kinds: - Capsicum (വലിയ ക. Caps. longum), Piper longum, കാന്താരി —, കുരു — മൂത്ത മു. ശ്രേഷ്ഠം GP 74.), ചീന — or (T. വാൽ So.) Piper cubeba. മു. കണ്ണിൽ ഴുതുക etc. ways of torturing. — fig. ത്തിൽ കറയ മു. കൂട്ടി കാരണോടെ എ).

ഞ്ഞം, vu. മുളകിഷ്യൻ pepper-water or with vegetables.

ാട്ടി a pepper-vine.

ൗ, മൊളശാർ pepper-water without tables.

ിത്തൽ (868) a comb of pepper berries.

ന്പാവു CrP. a kind of paddy.

ക്കി T.=മുളകുചാറു, മുളകനീർ (vu. മൊ) No.

നി MC. the Toucan.

ചാറി D.=കയിൽ.

ൽ **muḷaṅṅil** V1., മുളഞ്ഞു B. The juice of jack-fruits=വെളഞ്ഞീർ, also ർ V1.

muḷayuγa 1. (മുഴ T. cave,=നുഴ?). in, retire, cattle to enter the stable ാഴത്തിൽ മു'ന്ന പശുക്കൾ കയറുന്നതും ന്നതും prov.; also നരി മുളഞ്ഞിരിക്ക= ിരിക്ക. his lair, Palg. So. 2. തൊട്ടപ്പു finish ploughing.

മുളമിക്ക to gather, shut up as cattle he night V2. (കന്നു തൊഴുത്തിൽ മു. So.)

T. M. 1. Scorched or dry. 2. the nce of skin scalded and burst. മു. യുള്ള by. മു. വിണ്ടുപോക in leprosy.

മുളിക്കണ്ടം rice-ground not tilled, covered with grass; opp. മുളി നീക്കിയതു i.e. മുളിക്കണ്ടം.

മുളിത്തംലി (T. മുളരി firewood). Mimosa Sami, the sacrificial wood ശമി S.

മുളിയില (1) a dry plantain leaf.

മുളിയുക 1. to be scorched, torn as skin. മെൽ മു. 2.=മുടിയുക 3. (loc.).

മുളിയോല (1) No. a dried cocoanut leaf that cannot be plaited, കണ്ണൻ കത്തി ഓല So.

മുളുക്കി N.pr. **Mulky,** A Tuḷu principality.

മുൾ **muḷ** 5. & മുള്ളു (മു 1.=മുന). 1. Sharp-pointed, thorn, prickle മുള്ളിന്മേൽ ഇല വീണാൽ, മു. പിടിക്കിലും മുറുകുന്നേ പിടിക്ക prov. മുഖത്തു മു. unshaved face. മു. വെച്ചതു stage of growth in bamboos or Chappanga. മുൾ തര ങ്ങുക 431.; fig. മു. പറക to speak sarcastically. 2. an iron pin, spur കാൽ മു. ധരിപ്പിച്ചു; a fork. 3. bones of fish & snakes മീന്മു. Nid.; the spine നിന്റെ മു. മുറിച്ചു കളയും, also നടുമു. 4. a washerman's comb or brush for straightening the threads of fine clothes. 5. B. the croup. (തൊണ്ടയിൽ മുള്ളു വന്നു No.)

മുൽഗരം=mudgaram, a mace മുൽഗരപന്തി RC.

മുൾക്കൊളുത്തു a flesh-hook.

മുൾത്തടി & മുത്തടി Bhr. id. an iron pestle with which elephants were armed മു. തന്നിൽ കിടന്നുള്ളോർ CG. (in hell).

മുൾപടൽ, — പടപ്പു a thorn-bush.

മുൾമരം a thorn-tree.

മുള്ളങ്കി 1. മുൾക്കിഴങ്ങു radish. 2. a dear kind of cloth, മുലകം S.

മുള്ളൻ 1. thorny, as plants. 2. porcupine, also മു. പന്നി Hystrix leucurus; മു'ന്നിറച്ചി GP. (good for cough). ഇത്തിൾ മു. a hedge-hog. 3. a rogue വേശ്യാസ്ത്രീകളിൽ മു'ന്മാർ ചെന്നു കൂടും PT. — മു. കുറുമ്പർ N.pr. a caste.

മുള്ളാണി a sprig-nail — മു. തറെച്ചു the iron sting of a goad V1.

മുള്ളി 1. a small kind of Solanum മു. കായി. 2. different plants: ഇരു — a Combretum, ചെമു. T. Barleria prionitis, കറു — Flacourtia sepiaria Rh. 3. a fish..

മുള്ളിട്ടു (അലെക്ക) Palg. (4) to dress fine cloth (പാഞ്ചിവസ്ത്രം) with a brush made of ഒരം ഉള്ളമുൾ dipped in Gangee (the work of വെളുത്തേടൻ) = മുള്ളാട്ടുക Trav.

മുള്ളില (or മുളകില?) Zanthoxylon rethsa. Rh. with seeds tasting like pepper.

മുള്ളിലവു Bombax heptaphyllum. Rh.

മുള്ളുകത്തി 1. an instrument to extract thorns. 2. a kind of key B.

മുള്ളുപട്ടിൽ So. = പതാവ, മുളക്കായൽ.

മുള്ളുവല്ലി the cost of keeping up orchards.

മുള്ളുവാക്ക sarcasm, taunt.

മുള്ളുവാള a kind of fish.

മുള്ളെലി a hedge-hog V1. 2.

മുള്ളെല്ലു (3) the spine.

മുഴ **mul̲a** (T. C. മുള cone of a boil). 1. Protuberance. ആനയുടെ മു. two projections on the elephant's forehead. കുന്നും മലയും കുഴിയും മുഴകളും ഒന്നു പോലെ നിരത്തി Bhg. elevation; unevenness. 2. tumour, excrescence ഞെളിഞ്ഞു മാറത്തു വളൎന്ന വന്മുഴ KR. rupture, chancre. തൊണ്ടയിലെ മു. goitre V2. ചന്ദനം മുഴയിൽ തേപ്പിച്ചു KR. മുഴ മേൽ തടകുക എന്നാൽ മു. ചാഞ്ഞുപോം MM. മു. പെളിയും a. med. 3. rough, knotty, the teeth of a saw etc. V1.

മുഴുത്തു B. a knot, protuberance on a tree.

മുഴമരം a turner's lathe, a piece in a loom etc. V1.

മുഴയൻ having a tumour or lump.

മുഴവടിയും (= കോടി) കഴവടിയും (കഴിയ —) hip-rafters & valleys, Palg.

മുഴെന knotty (wood), headstrong (man), V1.

മുഴെക്ക to swell as tumour, rise in a wen വെളുന്നനേ മുഴെച്ചീടും Nid. (in the eye). — met. കിള മുഴെച്ചേടം വാൎന്തു കളക No. to cut off the bulging part of a mud-wall.

മുഴം **mul̲am** T. Te. M. (മുളം M. Tu. C. fr. മുഴ, മുഴക്ക). 1. Projecting joint. 2. a cubit, two spans. മു. ഇടുക, വെക്ക to measure with the fore-arm. മു. പോരാ the cloth is not long enough. ചാണിലും മുഴത്തിലും നിധി വെച്ചു KU.

മുഴക്കോൽ CS. 1. ആശാരിക്കോൽ carpenter's rod of 24 വിരൽ. 2. the constellation ഞെഞോൽ.

മുഴങ്കാൽ the knee, also മുരം മു
ഴങ്ങാമേൽ മുഴ ഉളവാം a. m
Bhr. മു'ലു കത്തി CC. (= മുട്ടു)
മുഴങ്കൈ the elbow തലയണ e
Bhr.; also മുഴങ്കൈക്ക കീഴ് s
മുഴപ്പാട്ടു = മുഴം 2, measure of a

മുഴങ്ങുക **mul̲aṅṅuγa** T. M. C.
moragu). To roar, reverberate. e
ringing of ears = കേളാച്ചു a. m
മൈക്കൊണ്ടു ദിക്കുകൾ മു'ന്നു DM.
ങ്ങി വീണു PT. വയററിൽനിന്നു മു.
ing). പട മു'ംവണ്ണം Bhr.; also to
ന്ന മൊഴിയാൽ RC.; to bark e
നായി prov.; to make joyful n
ന്ന ദിക്കിൽ കരച്ചൽ KR.
VN. മുഴക്കം a reverberating, ru
ing sound. ഇടിമു. thunder. (

മുഴക്കുക v. a. 1. To beat or p
ment മുഴപ്പിൻ കാഹളശംഖും CrArj.
to resound ഭേരിമൃദംഗഘോഷം e
ക്കിനാർ KR. നാട്ടു മു'ന്ന വാദ്യ
ചതുർവ്വേദം കൊണ്ടു മു'ക്കി വിപ്ര
VN. മുഴക്കൽ (also a curlew, lo
CV. മുഴക്കിക്ക id. (1) പാരം മു
ളം CG., പ്രസ്ഥാനവാദ്യം മു.
കഴൽ കൊമ്പനെന്നാകയും മു
മുഴലുക = മുരളുക to buzz വണ്ടു

മുഴി **mul̲i** 1. (T. മുളി see മുഴം). A
കൈമുഴി നിന്നിളകനു V1. i
2. a. M. (C. Tu. muḷi) vexatio
മുഴക്ക.
മുഴിപ്പു 1. No. (T. moymbu, C.
shoulder പുറവും മു'ം അനേ
hard work. വലത്തു മുഴിപ്പുത്തി
ച്ചു മറെറവൻ ഇടത്തു മു. K
of Kōlatiri). ഇടത്തെ മു
(Becal). 2. sadness, anger
സങ്കടവും മു'ം വന്നു കണ്ണിൽ

മുഴു **mul̲u** T. M. 1. Whole, entir
ഴുവെഴുനാൾ കഴിഞ്ഞു RC. seven
മുഴുള V1. = മുഴുവൻ q. v. 2. =
without scales, eel? 3.

ടച്ചിതന്ന മുഴുക്കെട്ടതു MC., മുഴു V2.

ɣuγa T. M. (Tu. murungu, C. muḷu,
ɣu = മുങ്ങു). To sink under water
ഴവേ മുഴുകം Bhg. തോണി മുഴുകി
; to dive, be immersed. സീത അ
ി UR. (an ordeal); fig. ചോര
to bleed all over. കടത്തിൽ, പര
KR. ഭക്തിയിൽ മു. GnP. അതി
won't plunge into it, hesitates.
ക = മുങ്ങിക്ക, മുക്കുക to bathe a
nge or immerse. Bhg.

ka T. M. (Te. C. Tu. muggu
t is rotten fr. മുഴു = മൂക്ക). 1. To
ature; fig. മുഴുത്ത കടിയാൻ V2.
althy. എനിക്ക ദുഃഖം മു. യാൽ
ാര മാരമാൽ മു. Bhr.; so ഭക്തി, പീ
AR., കലിയുഗം etc. to reach the
ee. സുതനെ ഇളമയാക്കുവാൻ മ
R. became resolved. ` 2. to grow
മുഴുത്തു പൊങ്ങും പുക Bhr.; to
മുഴുത്തുപോയി. വെള്ളം മു. a drop
t fall, മുഴുത്ത വെള്ളം V1. brack-
ു'ത്ത കഞ്ഞി (opp. അഴഞ്ഞ, നേ
മുഴുത്താൽ വാങ്ങി a. med. മുഴുത്തു
പുക Bhr. a thick smoke. മുഴുക്ക
cowdung rather stiff. 3. So. to
കാൎയ്യ, ശമ്പളം മുഴുക്കുന്നില്ല does
ചോറു മുഴുത്തില്ല was not enough.
bigness ഏററം മു. ള്ള പുഴ V2.
urrent.

മുയിങ്ങ & മുഷുങ്ങ) an offensive
മു. നാറുക, വിയൎപ്പു മ. = മുശിട്ടു 843.
ു 1. completion; size മേരുശിഖ
മുഴുപ്പാളും അരക്കൻ RC. as tall
hickness, thronged state ലോക
V1. crowd.

1. to bring to the highest degree,
Bhg., മുട്ട to hatch, കാൎയ്യം V1. to
2. to condense, make bulky.
ായം V1. a long gown.
. = എല്ലാവരും.

മുഴുഗ്രഹണം B. a total eclipse.

മുഴുഞായം perfect loyalty മു'മായി നടപ്പാനേ മനം എനിക്ക KR.

മുഴുമതി the full moon മു. ഉദിക്കെ RS.

മുഴുവൻ whole, entire അന്നു പകൽ മു. യുദ്ധം ചെയ്തു KU. ൧ സമസ്ത ജ്യാക്കളെക്കൊണ്ടു വൃത്തം മു. തികയും Gan. in arithm. (opp. fractions). തുള്ളയിലും പെരുവാളിലും ഉള്ള മു. കൾ ചില്ലാനമാക്കേണം CS. whole numbers. മു. ഉറുപ്പിക വലിയ സഞ്ചിയിൽ നിറെച്ചു jud. (opp. $\frac{1}{2}$ & $\frac{1}{4}$ Rup.). Often മു'ന്നും (vu. മുയന്നും മീമന്നും), ആളിയെ തൊട്ടു മു'ം ചൊല്ലിനേൻ Bhg.; ബ്രഹ്മാണ്ഡം മു'നേ മിഴുങ്ങി രാമൻ KR.

മുഴുവനാക to be completed അവനു സന്ന്യാസം മു'ായതും ഇല്ല KU. — മു'ാക്ക to complete.

മുഴുവാരം B. in or on the whole body.

മുഴുവാൾ a complete man (തികഞ്ഞ).

മുഴെക്ക, see under **മുഴ**.

മൂ **mū** = മു 1. in മൂക്ക etc.; = മു. 2. in മൂവക etc.

മൂകൻ **mūɣaǹ** S. (L. mutus). 1. Dumb = ഊമൻ. 2. an owl, മൂകങ്ങൾ & — ന്മാർ PT. see മൂങ്ങാ.

മൂക dumbness കൈവല്യനവനീതം മൂകയെന്നിയേ ഉള്ളോർ പഠിക്കിൽ KeiN.

മൂകാംബിക N.pr. a temple in Kannaḍa = കൊല്ലൂർ VilvP. (& കൊല്ലൂർ?); also മൂകാംബി SiPu.

മൂക്ക **mūkka** T. M. (= മുഴുക്ക, മൂ 1). 1. To grow, grow old കൃഷ്ണനിൽ ൩ മാസം മൂത്തിതു ബലഭദ്രർ Bhr. is older. മൂവാമതിജടയിടെ അണിയും മുക്കണ്ണർ RC. young moon. 2. to ripen; ferment മൂത്തു പഴുത്ത ഫലം Bhr. നാരങ്ങ മൂ. KU. മൂത്തകൾ; of diseases, to culminate ശ്ലേഷ്മസ്രാവം മൂത്തു അതിസ്രാവം, അതിസ്രാവം മൂത്തു രക്തസ്രാവം a. med. — വെയിൽ നന്നെ മൂത്തുപോയി. — fig. കോഴമൂക്കം Sah. അവന്റെ പുറം മൂത്തുപോയി from stripes.

part. മൂത്ത old, grown (opp. ഇളയ). മൂ. മകൻ the first-born. മൂ. രാജാവു് the senior Rāja, കോട്ടയത്തു മൂ. രാ etc. TR. മൂത്തമ്മ an elder queen. മൂത്ത കാള = മുതുകാള. മൂത്ത വേളി a superseded wife.

മൂത്തതു n. 1. old, elder. 2. a lower class of Brahmans, higher than മൂസ്സതു D. 3. = മൂസ്സതു q. v. 4. = അകത്തെ പൊതുവാൾ?

മൂത്തവൻ m. 1. elder, senior. 2. an elder brother. — f. മൂത്തവൾ of 1 & 2.

മൂത്താൻ, — ാർ 1. an old Nāyar, senior. 2. a certain caste B. — [മൂത്താൻ Tarayaǹ as called by Il̤avars, etc., pl. മൂത്താന്മാർ; മൂത്താർ Nāyars (fr. വിളക്കത്തല നായർ upwards) as called by Il̤awars = കൈക്കോർ Cann., കറുപ്പാൾ Kaḍ., കമ്മൾ Cal.].

മൂത്തോർ pl. 1. = മൂത്തവർ as മൂ. വാക്കു prov. the advice of old men. 2. a title of barons in Kaḍattuwanāḍu & Pul̤awāy, as ക്രുത്താട്ടിൽ മൂ. TR., often മൂത്തോൾ KU.

VN. **മൂപ്പു** 1. old age എന്നിൽ മൂപ്പിളമ എന്നിയെ അവന്ന കുറവില്ല RC. younger than I. മൂ. ചെന്നു, നല്ലവണ്ണം മൂ. എത്തി etc. മൂപ്പീന്നു (hon. = ിൽനിന്നു) an old man. മൂപ്പിളപ്പമായൊരു ശൃങ്കാരം, മൂപ്പേറീടും പെരുമ്പാശൻ CrP. 2. maturity മൂ. ഇറക്കുക to pluck all the ripe fruit in a garden sold before delivering it over to the purchaser. മൂ. പററിയതു soil recruited by lying fallow. 3. seniority, a right of inheritance മൂ. എളമ. pre-eminence വാക്കിൽ തോററാൽ മൂപ്പിൽ താഴേണം prov. മൂ. എനിക്കയക്കയും വേണം Bhr. superiority. സുഗ്രീവൻ മൂ. വാഴട്ടേ (opp. ഇളമയായി വാഴിക്ക) KR. the position of first Rāja, മൂ. സ്ഥാനം വന്ന തമ്പുരാൻ, തിരുമൂ. കിട്ടുക, വഴിമൂപ്പിൽ രാജാക്കന്മാരെ പട്ടം കെട്ടിക്കേണം KU. രാജ്യത്തേക്ക മൂപ്പായിട്ടുള്ള നമ്മുടെ ജ്യേഷ്ഠൻ, കോട്ടയത്തു മൂ'ായിരിക്കുന്ന രാജാവ്, കോട്ടയത്തു മൂപ്പുരാജാ TR. മൂ. എനിക്കയക്കയും വേണം Bhr. 4. = മുമ്പു office of dignity, മൂ. വെക്ക to appoint to such.

മൂപ്പൻ m., — ത്തി f. 1. an old man (woman), senior, elder, president. മൂ'ന്മാരുടെ കൂട്ടം V1. the senate. നാട്ടു — a Governor. 2. the headman of a class, a title bestowed by Rājas on Tiyars or Māpl̤as. 3. the senior Rāja പോർളാതിരി മൂ'നമായിക്കുന്നു * TR. = മൂപ്പു 3. 4. a caste of jungle-dwellers in Wayanāḍu, agrestic slaves. (* in Mahe).

മൂപ്പുപ്പണം present or premium
മൂപ്പാരി N. pr. a caste of ma
ന്ന — (743 in Talipar.), als
CV. **മൂപ്പിക്ക** to bring up, rip

മൂക്കു mūkku 5. (മൂ. prominent,
nose; parts: നിട്ടൽ, കൊടി,
ളമ; തലയുള്ളന്നം മൂക്കിലേ ക
ല്ല prov. വിസ്മയം പൂണ്ടിട്ടു മ
വെച്ചു നോക്കി CG. മൂക്കത്തു വി
മിൽ നോക്കി നിന്നാർ Si Pu. pe
ളുളെക്കം KU. embarrassed).
ക്കിൻകൊടി വിയർത്തിട്ടും ഇല്ല t
ed not the least harm. മൂക്
gave in, owned himself defeated.
മുങ്ങിയാൽ prov. മൂക്കോടേയുള്ളു
തമാവോ KeiN. മൂക്കു കൊണ്ടു
speak through the nose. മൂക്കു ചീ
പിഴിയുക to blow the nose. 2.
beak മാങ്ങയുടെ, തേങ്ങയുടെ
പൊററില മൂ. നുള്ളി എടുത്തു TP.

മൂക്കടെപ്പു stoppage in the nos
മൂക്കണാങ്കയർ & **മൂക്കാങ്ക** — th
a bullock's nose.
മൂക്കൻ long-nosed V2.; so പക്ഷി
മൂക്കറയൻ 1. noseless, also
2. speaking through the no
മൂക്കററം up to the nose.
മൂക്കാൻതുള holes at the prow &
to moor it or to drag it on
മൂക്കിട്ടു & **മൂക്കുവിട്ടു**, **മൂക്കിള** (V1.
of the nose മൂ. ചീന്തുക.
മൂക്കുകുത്തുക 1. to perforate the
കുത്തുക, a കല്യാണം; സ്ത്രീ
ല്ല Anach. 2. to fall on th
മൂക്കുപ്പാരം a torture, pouring
nose V1.
മൂക്കുത്തി a nose-ring (T. മൂക്കു
മൂക്കുപടിയൻ V1. dirty-nosed.
മൂക്കുപറിയൻ N. pr. a foreign
മൂക്കുപാലം the bridge of the no
മൂക്കറയൻ = മൂക്കരയൻ 1.
മൂക്കുവാല്പു, **മൂക്കൊഴുക്ക** catarrh.

= മുക്കിട്ട.

ṅṅā An owl, Bubo orientalis D., MC.
: മൂങ്ങ, pl. രണ്ടു മൂങ്ങകൾ ചിലെക്ക
.; മൂങ്ങമൂളുന്നു MC., മൂങ്ങാക്കൂട്ടങ്ങൾ PT.

ṅṅgil T. Bamboo, in മൂങ്കി(ൽ)പ്പാച്ചു
boo. [Uncleanness.

ūśēṭṭa (മൂ 1., ശ്രേഷ്ഠ) = മൂധേവി, So.

ṭi 1. = മൂത്തി An old woman. 2. an
o-tree Cal.; Palg. Weṭṭ. a mango-tree

ച്ചി the face.

ūñjuγa To lick, devour = മു—, മോ—
മോങ്ങ = നൊമ്പുക.

racious; penem lingens ഊമ്പി. obsc.

ïsa, Boots, stockings.

= മൂഢൻ.

1. (T. Te. മൂട്ട fr. മൂടു). A load, bale;
in straw-bundles for exportation,
Iḍangaḷis മൂടയരി, അരിമൂട, മൂടകെട്ടു
heap as of corn, straw പുൽമൂടെ
3. fœtus born with a covering.

, മൂടായി an iron instrument for
g rice-bales.

TP. a rice magazine.

Ipomœa quamoclit.

= ശംഖചന്തം a. med.

al T. M. (മൂടുക). 1. A covering മൂടി
ക്കി നോക്കി KR. 2. dark sky കാ
പക്കൊർ മൂ. പോകയാൽ Nal. the
ne occasioned by Kali. മൂ. മഞ്ഞു mist.
s, dissembling.

Te. മോടം) close weather Vı.

. C. a cover or lid = അടെപ്പു.

. (fr. മൂടു under മുടം). The bottom f.i.
ഉമനീരിന്റെ മൂടു കൊള്ളുക (= കണ്ണു
al. = ഞണ്ണുറി). മുങ്ങിൻമൂടരിഞ്ഞു KU.
-end holding rice). കാച്ചപാൽ ചേന്ന
ത്തിൻ മൂട്ടിൽ കോൽ CG. മലമൂട്ടിൽ
ട്ടിന്നു മൂട്ടിൽ ചാടി CG. the thick of the
ലയുടെ മൂ. the cranium with the brain.
ട്ടിൽ മുളെച്ചു പൊങ്ങിയെഴും മുന്നാഡി
the posteriors as base of the three

Nāḍi. മൂട്ടിൽ കരവും വീട്ടിൽ കടവും ആക prov. = ആസനം. 2. (C. East, see മുരടു) root, origin പെരുമരം തന്നുടെ മൂട്ടിൽ PT. under the tree. വൃക്ഷം മൂടോടു മുറിച്ചു VyM. മൂടു പുഴുക്കുക bulbs to rot; seed & root of plants, പഴമൂ. seed left in the ground & growing the following year, see പട്ടമൂടു. 3. = മൂടൽ, മൂടി a cover. പെട്ടിയിന്റെ മൂ. തറെച്ചുടുന്നു TP. to nail the lid on. ചക്കമൂ. the shed for a sugar-mill. കന്തത്തിൻ മൂ. Vı. the iron head of a lance; also = ചൂള a sort of oven for burning the dead Vı.

മൂടുപടം (3) a veil മൂ. എടുത്തു അന്നേരം കാണാവുന്നു കന്യക Bhr., also മൂടാക്ക So.

മൂടുപടലം (3) film over the eyes, cataract.

മൂടുപല്ലക്ക a covered litter.

മൂടുപുടവ a wrapper, cloak.

മൂടുശീല (3) a curtain, wrapper. Arb.

മൂട്ടുപലക (3) a cover, lid MR.

മൂട്ടുമുറി (2) the bottom part of a tree.

മൂടുക **mūḍuγa** 5. (മൂടു). 1. To be covered കാർമുകിൽ കൊണ്ടാകാശം മൂടി KR. ചോരയിൽ മൂടീതിരിവരും Bhr. both were covered with blood. മായയിൽ മൂടി മയങ്ങികളികെ Bhg. മന്മഥമാൽകൊണ്ടു മൂ., ഇങ്ങൽ കൊണ്ടുള്ളത്തിൽ മൂ., മായയാ മൂടിന മാനസം, മലംകൊണ്ടു മൂ. CG. overwhelmed. മൂടിക്കിടക്ക; ഖിന്നനായി മൂടിപ്പുതെച്ചിരുന്നു നിരൂപിച്ചു Mud. to cover one's self. 2. v. a. to cover അവനെ അമ്പിനാൽ മൂടി Bhr. അവരെ ധരണീതലം കഴിച്ചതിൽ മൂ. Mud. buried them alive. മൂടിക്കുടിക്ക prov. to drink secretly. മൂടിക്കളക, വെക്ക to conceal. അവസ്ഥയെ മൂടി വെച്ചു MR. slurred it over. മൂടി പ്രവൃത്തിക്ക Vı. — VN. മൂടൽ q. v.

CV. മൂടിക്ക to cause to cover, & മേഘം വെച്ചിട്ടു മൂടിപ്പിച്ചു Genov.

മൂട്ട **mūṭṭa** T. M. (T. also മുക്കട്ടു). A bug PT.

മൂട്ടുക **mūṭṭuγa** T. M. (T. മൂളുക to catch fire, see മൂളി). 1. To kindle, nourish a fire തീ, വിറക, ചണ്ടി മൂ.; to augment a quarrel Vı. 2. to link, stitch together, patch, seam. തേങ്ങാ കെട്ടിന്നായിടവിടെ മൂട്ടിക്കൊണ്ടു TR. വല മൂ.

No. to net or link together 2 edges of a (large) triangular net so as to convert it into a fishing net, വീച്ചുവല etc. (difft. fr. പിരയുക).

VN. I. മൂട്ടം (1) smoking out the musquitoes Vi. II. മൂട്ടൽ (2) stitching.

മൂട്ടച്ചെരിപ്പു shoes which cover the toes, boots (മുട്ടച്ചെ — Vi.).

മൂട്ടപ്പായി mats to be sewed together.

മൂട്ടെരിമ = ഓട്ടെരിമ So. an insect.

മൂഢൻ mūḍhaǹ S. (part. pass. of മുഹ്). Dull, stupid, fool, idiot; f. മൂഢ & — ത്തി Vi.; മൂഢരല്ലാത്തവർ Mud., കാട്ടുമൂ. a perfect savage, മഹാമൂഢൻ PT. monster! മൂഢഭാവം എടുക്ക V2. to be stubborn.

മൂഢത, മൂഢത്വം S. foolishness, മൌഢ്യം.

മൂഢസൂത്രം a lesson keeper, book-mark മൂ. പുസ്തകത്തിൽ വെച്ചു.

മൂഢാത്മാവു a blockhead PT.

മൂണ mūṇa So. = മോണ The gums.

മൂതു mūδu T. M. (മുതു). Prior, മൂതുവില the stem-part of a plantain leaf.

മൂത്തപ്പൻ, — ച്ഛൻ 1. father's elder brother. 2. husband of an aunt, older than f. or m. 3. father's father അച്ഛച്ഛൻ (see മൂത്തപ്പൻ & പേരപ്പൻ); also അച്ഛാച്ഛൻ.

മൂത്തമ്മ 1. the elder sister of mother or father. 2. the wife of father's elder brother. 3. mother's mother.

മൂത്താച്ചി a matron, father's or mother's mother = പേരമ്മ; മൂത്തി V2. a grandmother.

മൂത്താർ, മൂത്തോർ see മൂക്ക; hence: മൂത്തോരൻ & — ലൻ a jungle tribe; N. pr. m.

മൂത്തേടത്തു കോവിൽ (മൂക്ക) N. pr. a small principality So. of Cochin with മുട്ടം etc., the dynasty of which died out about 1600 A. D.

മൂത്രം mūtram S. (മിഹ്). Urine, with പെയ്യു, പടുക്ക, പെടുക്ക, പാത്തുക, വീഴ്ത്തുക f. i. മൂ. വീഴ്ത്തുവാൻ കൂട സമ്മതിക്കയില്ല TR. (slight torture). മൂത്രം താങ്ങുന്ന പാത്രത്തിന്നാകുന്നു വസ്തി എന്നു പേർ med.

മൂത്രകൃച്ഛ്രം S. strangury, മൂത്തിറകിച്ചം a. med.

മൂത്രച്ചൂടു inflammation of the urethra.

മൂത്രദോഷം gonorrhoea.

മൂത്രദ്വാരം S. the urethra.

മൂത്രമോചനം S. pissing മൂ. ചെ

മൂത്രവാച്ച diabetes, & മൂത്രൊഴി

മൂത്രാശയം S. the bladder.

den V. മൂത്രിക്ക to make water,

മുഖമായി മൂ'ച്ചവൻ KR. (sinfi

(**മൂ 1**) മൂദേവി T. M. C. 1. the Godde

Lakshmi's elder sister, Pandora. mischievous person.

മൂന്നു mūnnu (T. മൂൻറു, C. മൂറു, മൂഡു fr. മൂ, മൂ 2). Three കന്നാ

താൻ മൂന്നായി ചമഞ്ഞിട്ടു മൂന്നം

ണ്ടെന്നു തോന്നിക്കുന്നു മൂന്നം ക്രമ

ങ്ങടങ്ങും നേരം ഒന്നുമില്ലല്ലോ

മൂന്നരിയൻ, (മൂന്നെ —) So., മൂ

അറിയുക i. e. ചൂല, കായ, ചാ

ക, stage of growth of a jac

3rd month.

മൂന്നാം third മൂ. മാസം മുതന്നു

pregnancy). മൂ. കാൽ the th

the 60 Nāḻiyas in a Nakṡat

നാഴിക). — മൂ. ഇടം = ഗ്ലാനി

മൂന്നാൻ a middle-man, surety മൂ

ച്ചു TR. പണ്ടാരി എന്നെക്കൊ

ന്നതിരിക്കുന്നു TR. bail.

മൂന്നാമതു 1. third. 2. = മൂന്നാ

ഇരുന്നു പറഞ്ഞു VyM.

മൂന്നാമൻ 1. a middle-man, neutr

cond മൂ. കൈക്കൽ വെച്ചു TR.

ല്ലം, ഉറുപ്യയായിട്ടു എങ്കിലും

ങ്കിലും തന്നു ബോധിപ്പിക്ക TR

യുന്നതാർ Vi.; hence: മൂന്നാ

ന്നായ്മ (fr. foll.) suretyship.

മൂന്നാളൻ = മൂന്നാൻ f. i. മൂ. പ

മൂന്നാഴിപ്പാടു, see മൂ — KU. — മൂ

one Uri; vu. മൂന്നാഴുരി.

മൂന്നു കാലജ്ഞത്വം Bhg. one of t

മൂന്നു കാൽ a whipping post.

മൂന്നുറുക്ക (മൂ 2.) = 3 ഉറുക്ക, in h

ട്ടുക.

മൂന്നേത്തേ the 3rd മൂ. പട്ടിണി

മൂന്നൊന്നു one-third TR. UR.

പ്പു of മൂക്ക q. v. (മൂപ്പൻ etc.).

i· T. M. 1. A bullock, ox മൂരി ചെക്ക
o it. മൂ. യോടു ചോദിച്ചിട്ടു വേണമോ
ാവപ്പാൻ prov. 2. a high billow കടൽ
3. So. T. numbness, apathy, stiffness
ക B., മൂരി വിടുക V1. to stretch oneself.
ചാടുക മൂരിയും Nid 22.

ം, റി Tu. M. To stretch oneself മൂരി ശരീ
നിന്നു ശരങ്ങൾ KR. his body bristled
rows.

വന്നു Mpl. Er. = നിവിൎന്നു].

ിവിരുക to stretch oneself ഉണൎന്ന ഭോ
ൾ മൂ'ന്നു ChVr. മാരൻ ആ നേരത്തു മൂ'ന്നു
ളതൻ, രാക്ഷസൻ മൂ'ന്നു KR.

mūruγa T. M. Tu. (T. C. മുരി = മുറി
1. To cut, cut up a hog etc. മുല മൂൎന്നു
R.; to tap a palmtree for toddy (= ചെ
2. to reap വിരോധിച്ച നെല്ലു മൂൎന്നു
ിക്കയില്ല TR. മൂൎന്നു മുറിച്ചു കൊണ്ടുവന്ന
Io.

o sharpen മൂൎക്കുന്ന, മൂൎത്തുള്ള ബാണങ്ങൾ
കൂൎത്തു മൂൎത്തിരിക്കുന്ന നഖം Bhr.

ു 1. sharpness, edge മൂ. യേറീടുന്ന കോൽ
ആയുധങ്ങളെ മൂ. കൂട്ടുവിൻ ഊട്ടുവിൻ
r. whet your swords! മൂൎച്ചയില്ലാത്ത
ി a blunt knife. 2. keen sharp wit
ാച്ച അറിയാ prov. 3. time of reap-
ന്നാൽമൂൎച്ച കൂടുന്നു harvest is near.

കത്തി (3) No. a sickle.

ച്ചിക്ക to become sharper ദീനം മൂ'ച്ചു,
കമ്പിൽ മനമാൽ മൂ'ച്ചു Bhr. (S. മൂ
ഛ to grow vehement).

sharpness — മൂൎപ്പിക്ക to whet.

ūrkhaḥ S. (മൂൎഛ). 1. Blockhead, rude,
T. = മൂഢൻ. 2. M. = മുൎക്കൻ a poison-
ke മൂ'നെ തിന്നുന്ന നാടു prov. (often
ന്യ as ഉൾപ്പെട്ട മുള്ളും മൂ'ൻ പാമ്പും എ
ട്ടുവയും doc.). Kinds: എട്ടടിമൂ., എഴ
—, കാട്ടു — Boa, കൈതമൂ. hedge-snake
ിമൂ. etc.

- താം S. stupidity, obstinacy.

(doc.) a snake's abode (2).

മൂൎഖമതി vicious മൂ. യായ കൈകേയി AR.

മൂൎഛ mūrčha S. (to congeal, stiffen, see മൂരി 3.). Fainting, swoon; = അരതൊസ്സു Asht. ഗൎഭത്തിൽ നിന്നു നിൎഗ്ഗമിച്ചിട്ടു 27 ദിവസം മൂൎച്ഛാവസ്ഥയെ പ്രാപിച്ചാൻ AdwS.

മൂൎഛന S. 1. id. മൂ'നാ പൂണ്ടുഴുടങ്ങി CG. from love-sickness. കാമത്തിന്റെ മൂ. നിമിത്തം Bhr. infatuation. 2. the 7th part of a scale (ഗ്രാമം); tone in music ഗ്രാമങ്ങൾകൊണ്ടും നമൂൎഛനംകൊണ്ടുമായാനന്ദമാമാറു പാടി പ്പാടി CG.

denV. മൂൎഛിക്ക (S. മൂൎഛ) to swoon ഇത്തരം കേട്ടു മൂ'ച്ചു പതിച്ചു KR. മൂ'ച്ചു വീണു Bhg. മൂ'ച്ച കോപം Bhg. = മന്ദിച്ച. (opp. മൂൎച്ചിക്ക under മൂരുക).

part. ക്ഷുൽപിപാസങ്ങൾകൊണ്ടു മൂൎഛിതർ Nal. fainting.

മൂൎത്തി mūrti S. (മൂൎഛ or fr. മുറു or മുഴുക condensation). 1. Solidity, matter. 2. form, shape, body തൻ മൂ. ത്യജിക്ക Bhg. to sacrifice his life; esp. of Gods & their emanations ശിവമൂ. കൾ, or images ദേവസ്ഥാനത്തു ദേവമൂ. യും പിടിച്ചു കൊണ്ടു പോയി, also ദേവമൂ. രൂപം TR. പരമാത്മാവവതരിച്ച മൂ. ഭേദങ്ങൾ Bhg. കാരണമൂൎത്തി the first cause = കാരണരൂപൻ; കാരുണ്യമൂൎത്തി, പരമാനന്ദമൂൎത്തി AR. 3. a person ത്രിമൂ., esp. demon മന്ത്രമൂൎത്തി q. v., മൂ. ദോഷം തട്ടുക ഇല്ല Tantr. മൂ. തുള്ളൽ, മൂ. യാട്ടം the dance of those possessed by spirits. 4. Tdbh. of മൂൎദ്ധാ the head, ചാരിച്ചു മൂ. ക്കിടുക a. med. MM. മൂ. യിലും മുകന്നു RC. മൂ. പൊട്ടിച്ചിരിച്ചു മുകിൽ വൎണ്ണൻ CC. മൂ. പിടിച്ചനുഗ്രഹിച്ചു or ഉണ്ണം വരുത്തി TP.

മൂൎത്തിമാൻ m. നരമൂ. Bhr. — മൂ. മത്തു n. S. having shape, Bhg.

മൂൎത്തീകരിക്ക to assume a shape, be embodied. അസൂയതാം മൂ'ച്ചു വന്നു KR. incarnate envy.

മൂൎദ്ധാ mūrdhā S. (മൂൎത്തി 4 fr. മുറു?). The head, pate മൂ. പുകഞ്ഞു prov.—Loc. മൂൎദ്ധനി ഏറിഞ്ഞു AR. at his head. അചലമൂൎദ്ധ്നി KR. on the top. മൂൎദ്ധാവിങ്കൽ ഘ്രാണിച്ചു Sk. = ശിരസി മുകന്നു (parents their children).

മൂൎദ്ധജം S. hair of the head മൂ. ഒക്കയും ചെമ്പിച്ചു ഭീഷണം KR. മൂ'ജങ്ങളും മുഷിഞ്ഞു Nal.

മൂൎദ്ധന്യം & **മൂൎദ്ധനീയം** S. the linguals, as pronounced at the top of the palate.

മൂൎപ്പു, മൂൎപ്പിക്ക, see under മൂൎക്ക.

മൂറുക mūruγa No. = മൂൎക്ക II. f. i. കറിക്കു മൂ. To cut up vegetables.

മൂൎവ്വ S. = പെരുങ്കുരമ്പ, വെള്ളോവരം.

മൂല mūla T. M. C. Te. (Tu. മൂന fr. മുന, മുൽ). 1. Corner വീട്ടിന്റെ നാലു മൂലെക്കും നോക്കി Arb. ചേല തൻ മൂലയിൽ കെട്ടിനാരെത്തു CG. രണ്ടു മൂലെക്കു നടുവേ ബന്ധകടി എന്നൊരു മൎമ്മം ഉണ്ടു MM. മൂലെക്കിരുന്നു മുറയിടേണ്ടു TP. 2. angle between ES. & WN. point of compass; മിഥുനമൂ. or തെക്കെമൂ. SE.; കന്നി, ധനു, മീനമൂ.

മൂലക്കല്ലു a corner-stone.

മൂലക്കഴുക്കോൽ No. a hip-rafter = കോടിക്കഴുക്കോൽ.

മൂലത്തണ്ടു the spine.

മൂലം mūlam S. (fr. മുൽ, മുതൽ, മൂടു?). 1. Root, esp. ദശമൂ. (പാതിരി, ഞെരിഞ്ഞിൽ, കൂവളം, ചെറുവഴുതിനി, വെള്ളോട്ടുവഴുതിനി, കമിഴ് with മുഞ്ഞ, പയ്യാന, ഓരില, മൂവില) med. roots, divided in പഞ്ചമൂ. & ഹ്രസ്വപഞ്ചമൂ. GP 59.; fig. മൂ. മുടിപ്പതല്ലു RC. don't destroy entirely (മൂലഛേദം); also square root (see മൂലിക). പാദപത്മങ്ങൾ മൂലേ നമസ്കാരം Bhg. 2. origin, മൂലത്തിലുള്ള കഥ, മൂലവും പാട്ടുമായി ഭേദം ഇല്ല KR. the original Sanscrit poem (opp. modern translation). 3. capital മുതൽ 3. 4. cause മൂ. മറന്നാൽ വിസ്മൃതി prov.; the essence, substance, എന്തു മൂ. why? ഇന്നതു മൂലമായിട്ടു SiPu. therefore. ചൊല്ലുക വന്ന മൂലം KR. 5. (= മൂടു 1.) posteriors; hæmorrhoids രക്തമൂ. 6. the 19th constellation, extremity of Scorpion's head, inauspicious മൂലത്തിൻ മുതല്ക്കാലുമതുണ്ടു CC. മൂലത്തിന്നാൽ MR. മൂ. രാക്ഷസനക്ഷത്രം KR.

മൂലകം S. radish = മുള്ളങ്കി.

മൂലകൎമ്മം S. poisoning with roots, sorcery.

മൂലക്കുരു (5) piles.

മൂലഗ്രഹണി dysentery.   [വ്യാപാരം KR.

മൂലഘാതി (3) destroying the capital മൂ. യായുള്ള

മൂലഛേദം eradication, entire de

മൂലജന്മം (2) original property V

മൂലതത്വജ്ഞൻ SiPu. knowing the

മൂലതായി original mother മൂലോ
കു മൂ. യേ CG. Lakšmi.

മൂലധനം S. (3) the capital മൂ. ഇ

മൂലനഗരം S. a metropolis, resid

മൂലനാശം S. total destruction മൂ.

മൂലപട്ടയം a lease granted to the pu
estate constituting him absolut

മൂലപ്രകൃതി S. primitive matter o
ആകുന്നു നീ DM. ഞാൻ താൻ

മൂലബലം S. the main body, garriso
influence at court Vı.   [

മൂലബിംബം S. the idol fixed in

മൂലഭാഷ (2) original language.

മൂലമന്ത്രം essential formula ദേവി

മൂലരോഗം (5) hæmorrhoids അൎശ്ശ
അന്തൎഗ്ഗതം, വിനിൎഗ്ഗതം a. med.

മൂലവൎഗ്ഗം No. original proprietary

മൂലസ്ഥാനം & ശ്രീമൂ — chief resid
polis, as of Siva at Gōkarṇa

മൂലാഗ്നി S. the inward fire. മൂ. ക
strong appetite. ഉത്തമാംഗേ
യാൽ കത്തിയെഴുന്ന മഹിച്ച
PrC. of a devotee Hiraṇya.

മൂലാധാരം S. (5) the posteriors

മൂലാശനം (1) living on roots. Bh

മൂലിക 1. med. roots. 2. hemp
to smoke bang, or കഞ്ചാവു.

മൂലിക്ക = മൂലീകരണം to find the
CS. മൂലമാകുന്നു വൎഗ്ഗത്തിന്റെ
ക്രിയ Gan.

മൂലോപദേശം principal doctrine.

മൂല്യം (3) value, price മൂ. തരാം
if you pay for it. ഇരിക്കട്ടെ
ങ്ങൾ എല്ലാം SiPu. no need
about the price.

(**മൂ 2**) മൂലോകം the three worlds
ട്ടുന്ന മൂ. വാസികൾ CG.

മൂവകപ്പൊരുൾ 3 kinds of mean

മൂവഞ്ചു 3 × 5 = 15.

e steps മൂ. പ്രദേശത്തെ ഭൂമിയെ അ
Bhg.; a certain measure of time മൂ.
വാരണം, മൂ. വചനിച്ചു Pay.
ന്ധി, മോന്തി the three Sandhyā,
γa before & after sunset; evening.
the tutelar Deity of Calicut. മൂ.
ൾ പാരാതെ പോകുന്നു CG.
persons, the Trimūrti etc. മൂർത്തി
പത്തം കൂടി നിരൂപിച്ചാൽ song.
ee years ഒരു മൂ. ശേഷകാലമായി TP.
6 = 18.
പ്പാരി (under മൂക്ക) N. pr. a caste.
ree pairs of bullocks Vi.
inches മൂ. നീളം a. med.
e-leaved, a Hemionites or Desmo-
. സാലപർണ്ണി, ഗുഹ GP.
Pay., മൂവുലകം = മൂലോകം.
മൂവേഴ 21, മൂവൊന്നു three.
. holding the trident, Kāḷi?
ദിനം Bhg. 27 days.
. (S. മൂഷ fr. മുച്ചു C. Tu. to cover,
A mould, crucible, also മൂശ B. മ
earthen crucible. ഇരിമ്പു മൂശയി

മൂശാരി a brazier, a tribe of the 5
KN. മൂശാലിമൂശ MR. (taxed);
ാലി B.
nūšiγaḥ S. (മൂഷ്; L. mus). A mouse
ിന്നു മരുന്നു a. med. (= എലിവിഷം).
രനോടു പിണങ്ങുന്നു AR. (a bad
ികസ്ത്രീ PT.
ത്രിയർ N. pr. lower Kšatriyas that
Paraśu Rāma, മൂഷികപ്പരിഷ (opp.
ത്രിയർ) KU.
ം N. pr. a part of Kēraḷa from
i to Kumāri, with Kulašēkhara's
e KU. (Others put കൂവരാജ്യം in
). [Ti.
Monsieur. മൂസ്യുബ്യൂസി Mr. Bussy
sadụ (fr. മൂത്തതു q. v. & below it).
vision of Brahmans = ഊരിലെ പ
ho have left the ക്ഷത്ത്രാധിക്യം to others & with Paraśu Rāma's sins have taken on themselves the secular power ഗ്രമികാധിക്യം—Brahmans who practise surgery are ranking with them.

മൂള mūḷa T. C. So. Marrow, brain Vi.

മൂളി mūḷi T. Te. C. So. Maimed; having lost an ear മൂളിക്കാതൻ m., — കാതി, കാതററ മൂളി f., നാഴിപ്പൊന്നു കൊടുത്താലും മൂളിപ്പെണ്ണു എനിക്ക വേണ്ടാ prov. (so മൂളിമാടു, — ആടു etc.); അറുമൂളി Palg. having lost both earlaps (അറുപെട്ട മൂ. etc. abuse); a vessel with a broken neck മൂളിക്കോപ്പ, — കിണ്ണി etc. Palg.; = കിണ്ണി Mpl.; left alone Vi.

മൂളിയൻ Vi. No. Cal. a male monkey.

മൂളുക mūḷuγa Te. M. (see മുരളു, മുഴങ്ങു). 1. To groan, moan, mumble ക്രമന്മാർ മൂളും CG. വയററിൽ or വയർ മൂ. Nid. rumbling of bowels. ചെവി മൂ. ears to tingle V2.; to buzz, as bees Bhg.; to hum a tune, as palankin-bearers, രാഗം മൂ. = ആലാപിക്ക (Brahmans). മൂണ്ടുപാടുക Palg. = വഴിപ്പാട്ടു. ആന മൂ. to bellow. ജാതി ചാപല്യംകൊണ്ടു വാലെടുത്തടിച്ചുടൻ മൂളിയും KR. Hanuman, to give indistinct sounds. 2. = ഹുങ്കാരം assent with a "hem" അനുവാദം മൂളി agreed, gave leave with a hem or nod. വരുന്നവൻ വഴി മൂളാഞ്ഞളവു വില്ലു വാങ്ങി UR. not to give way. ഇന്നു പെരുവഴി മൂളുന്നതില്ലെങ്കിൽ AR. ശകുനി എന്തു മൂളാഞ്ഞു സകലം സമ്മതമല്ലേ CrArj. why did S. alone withhold his consent. നിനക്കു ഒക്ക മൂളുന്നതെങ്കിൽ പാതി രാജ്യം പകുത്തു കൊടുക്ക Bhr. ലേലം മൂളുക = വിളിക്ക, മൂളി or മൂണ്ടുകേട്ടു Palg. listened attentively.

VN. മൂളൽ 1. a hum, groan, whizzing noise. 2. a hem, as mark of content കട്ടവനോടു കട്ടാൽ മൂന്നു മൂളൽ prov.; also മൂളക്കം.

CV. മൂളിക്ക to cause to grant leave. അഗ്രജനെക്കൊണ്ടു മൂളിച്ചില്ലതിന്നു Bhr. could not persuade. നിൻ തല പത്തും മൂന്നാളകം മൂളിപ്പൻ RS. I shall get them off.

മൂഴക്ക mūḻakkụ = 3 ഉഴക്ക, f.i. ഇരുമ്പിന്നു മൂ. ചോര പോയി prov. വെന്തു മൂഴക്കായാൽ, കറുക്കി മൂഴക്കാകുമ്പോൾ വാങ്ങിക്കൊണ്ടു MM.

മൂഴി mūḻi (T. a ladle). A sluice of rice-fields V1. see മുഴ 3.

മൃഗം mṛġam S. 1. A deer, മാൻ; f. മൃഗി. 2. an animal, wild beast, also m. ഘോരനായ മൃ. KR. 3. a quadruped.

മൃഗതൃഷ്ണ S. mirage കാനൽജലം, മരീചിക.

abstr. N. മൃഗത്വം V1. beastliness.

മൃഗപതി S. the lion.

മൃഗപ്രായം S. brutish; instinctively.

മൃഗയ S. (മാൎഗ്ഗ) hunting മൃഗയിൽ അതികുതുകം ഉടയലും മനസ്സ് VetC. മൃഗയ ചൂതുകളും അരുതു KR. മൃഗയാദികൾ പത്തു or ശോച്യങ്ങൾ the 10 temptations of a king AR.

മൃഗയു a hunter കൊന്ന മൃ. കൾ Bhg 10.

മൃഗരാജൻ the lion, so മൃഗശാസന സന്നിഭൌ CC.

മൃഗശീൎഷം; Tdbh. മകയിരം q. v.

മൃഗശീലം, മൃഗസ്വഭാവം beastliness.

മൃഗിതം S. sought, pursued.

മൃഗേന്ദ്രൻ = മൃഗരാജൻ PT.

മൃഗ്യം 1. to be sought. 2. brute മൃ'മാം നിൻ ക്ഷത്രിയബലം (opp. ഹൃദ്യം spiritual) KR.

മൃഡൻ mṛḍaǹ S. (മഡ്) Merciful; Siva ഹര മൃഡശിവ Bhr.

മൃണാളം mṛṇāḷam S. The fibre of a lotus stalk പുത്തൻ മൃ'ങ്ങൾ CG.; also മൃണാളതന്തു,— സൂത്രം.

മൃതം mṛδam S. (part. pass. of മൃ; L. mortuus). 1. Dead ജാതനായാൽ മൃതനാം Bhr. മൃതന്മാർ പ്രേതമായിട്ടു ബാധിക്കും PR. മൃതനാക്കി Sk. മൃതസമനായ്തീരും KR. 2. the particular inclination of each person V1.

മൃതപത്രിക = മരണശാസനം a will.

മൃതപ്രായം dead-like ജനങ്ങൾ ഒക്കയും മൃ'രായി KR.

മൃതസഞ്ജീവനി life-restoring, a remedy KU. മൃ. ശാസ്ത്രം, also മൃതജീവനിവിദ്യ Bhr. an occult science.

മൃതി S. death ജനിമൃതി Bhg. മൃതിദേഹം നടന്നണയും പോലെ Bhr. a corpse. — മൃതിപ്പെടാഞ്ഞതിന്നു RS. lest he die.

മൃൽ mṛd (S. to trample on). മൃത്തു Earth,
mud മൺ f.i. മൃത്തുകൊണ്ടു
നിൎമ്മിച്ച DM. മൃൽപിണ്ഡമായ

മൃത്തിക S. clay, Bhg.

മൃത്യു mṛtyu S. (മൃ). Death മൃ.
ള്ള ഭാവം Sah.

മൃത്യുഞ്ജയം S. overcoming de
great sacrifice resorted to in
ക്കു — lasts 7 days (fee 21 f
a monthly ceremony perf
നാൾ of one's birth (fee 3 f
a feast of Cochin Rāja, w
lasted 40 days. KU. മൃ'
VetC. in order to get a chil

മൃത്യുപുരം CG. Hades മൃ. പ്രാപ
ലോകം പുക്ക Brhmd.

മൃത്യുശാസനൻ Siva, SiPu. Brh

മൃദംഗം mṛdaṅġam S. A tabor

മൃദു mṛdu S. Mild, soft (Tdbh.
ങ്ങൾ തേടും വീണയും കുഴലുക
AR.(opp. drums). വീണാഗാനമു

മൃദുഹസിതം Nal. a smile. — f.
തി Nal. — Compar. മൃദുതരം bla

abstr.N. മൃദുത്വം S. mildness,

മൃദുഭാഷണൻ Bhg. speaking g

മൃദുലം S. mild, soft. മൃ'മായുള്ള
treatment. മൃദുലതരമിനാ
വാക്യം KR.

മൃദ്വാദികളുമായോരോ വാൎത്ത പ
talked peacefully.

മൃധം mṛdham S. War, battle

മൃന്മയം S. Consisting of മൃൽ, cl

മൃഷാ mṛšā S. In vain, falsely.
മൃഷാകഥാവൎണ്ണനം SiPu. lying.

മൃഷ്ടം mṛšṭam S. 1. (part. pass. o
clean. 2. a rich meal, daintie
ഴിക്ക ChVr. മൃ'മായുണ്ണണം AR
ത്തെ ഭുജിക്കായി PT. മാംസാദിയാ
മാം അന്നം Bhr. മൃ'മായി ഭക്ഷണ

മൃഷ്ടാന്നം S. a sumptuous entert
ന്ന പൃഷ്ണേരന്മാർ SiPu. മൃ.
റയ. So മൃഷ്ടഭോജനം കൊടു

മൃഷ്ടി S. neatness V1.

ച്ചൂളി (loc.).
mekkarikka V1. To vomit.
am (മെച്ചുക T. C. Tu. Te. to ap-
ച). 1. Excellency, superiority മെ
പുരക്കോപ്പുകൾ VCh. മെ'മായി
prisingly, Nasr. 2. remaining
re = മിച്ചം. 3. the piece of gold
aple = മച്ചം.
ll, highly. അച്ഛനെ മെ. നോക്കി
intensely. മെ. ചെന്നു eagerly. മെ.
കൈവെടിഞ്ഞോർ decidedly. മെ.
ന്നം CG. by all means.

മെച്ചിച്ചിങ്ങ, മെച്ചിച്ചിൽ No.) 1. a
ung coccanut; മുഖം തിരിഞ്ഞു മെ.
ing out of the പോള. — മയിമെച്ചി
ട്ടത്തിൽ ചേക്കം No.) 2nd stage of
between മെ— & കരിക്ക); (= വെളി
വച്ചിങ്ങ). 2. a very young palmyra
lg.).
., see മിട, മുട.
(T. മി—, C. Te. med & meṭ, Tdbh.
Treading on; treading out grain
തിയും V1. 2. = മെതിമരം f.i. a
machine, മെതിയും മുക്കാലിക്കാലും
(parts of ഏത്തം).
1. To tread as loam, trample. — CV.
മെതിപ്പിച്ചു Sk. 2. to thrash നെ
ും മെതിക്കാഞ്ഞും MR. — CV. ൧൦൦൦
പ്പിച്ചു മണിയാക്കി MR. 3. = മെ
e assuaged, ലീനം മെതിച്ചു കാണു
മിച്ചു.
V1. a door-lintel.
ne step-board near or over a well,
f a weaver's loom etc.
a plank over the door (see മതിലം).
of wood by which oars are kept
places V1.
ooden shoes as worn by Brahmans
es KU. നല്ല മെ. തൊട്ടു പലങ്ങളിൽ
പ്പചിമെ. slippers with nails or
n them for austerities' sake
V1. a kind of mortar.

മെതിയുക (= മുളയാക?). To be bruised പാതി മെതിഞ്ഞൊരു താംബൂലം തന്നുടെ വായ്ക്കാണ്ടു നല്കി CG. തേങ്ങ അരെച്ചിട്ടു മെതിഞ്ഞില്ല No. bruised but not sufficiently ground.

മെത്ത metta 5. (മെളു & മെത്തു = മൃദു). 1. A matrass, bedding, quilt അതിമനോഹരമായ മെ. യിൽ ശയിക്ക KR. നല്ലർ മെ. തന്മേൽ Bhr. 2. a terrace. 3. a lever = ചന്ന Palg. — അവൻ പത്താൾക്ക് ഒരു മെ prov. (see മെത്തുക).

മെത്തപ്പായി a double mat (made of കൈതോല boiled in milk & water), the upper one being much finer than the lower, So. = അച്ചിപ്പായി No.

മെത്തശ്ശീല bedding.

മെത്താരണ B. a raised place to sleep on.

മെത്തുക mettuya T. M. 1. (മിക). To rise high. മെത്തും ഉരചേർ famous. മെത്തിന തിറ മുറും അടലിൽ, വാളെ മെത്തിന തിറമോടു തകത്തു RC. 2. (C. Te. meṭṭu, T. മിതി) = മെതിക്ക to jump. കത്തിപ്പിളന്ന മാറിടം തന്നിലെ മെത്തി എഴുന്നൊരു ചോര CG. spirting. ഭക്തരുടെ ചിത്തത്തിൽ മേന്മേലേ മെത്തുന്ന ഇരിട്ടു CG. settling on them. അചലം തന്നിൽ മെത്തിച്ച തന്ന ചെമ്പരത്തി CG. spread. 3. in poet. usage = ചേരുക? വാർമെത്തും പടയുമായി Bhr. impetuous. പുത്രൻ തളിരായി മെത്തുന്ന ചോരിപാ CG.

മെത്രാൻ & മേ — Syr. Metrān, a bishop. മെത്രാനച്ചൻ epist.

മെത്രാപ്പോലീത്താ a Metropolitan.

മെപ്പു meppụ (C. = മെച്ചം). N. pr. A Brahman-seat, No. of പള്ളിയാറു; മെപ്പുസ്സാത്തന്മാർ a Brahman class.

മെയ് mey 5., also മൈ, മേ (either = മേൽ fr. മി, മിച surface, what covers the mind, or = മയി condensation). 1. The body അവന്റെ മെയ്യിലുള്ള പണ്ടങ്ങൾ, മെയ്യിലുള്ള മുതൽ പിടിച്ചു പറിച്ചു TR. രക്തം മെയ്യിൽ അണിഞ്ഞു Bhr. മെയ്യും കൈയ്യും തളന്നേനിക്ക TP. നിശാചരർ മെയ്കളിൽ നിന്നുയിർ വേർപ്പെട്ടു വീഴ്കയും AR. അവന്റെ മെയ്യിട്ടു വീണു Arb. attacked, assaulted = മെല്ലിട്ടു, മെയ്യേറുക; കത്തിയും കൊണ്ടയും ഞങ്ങൾക്കു മെയി തട്ടിയാൽ മാനക്കേടുണ്ടു jud. (Mapl. versus Tiyar). മെയ്യു തട്ടി touched, polluted. 2. a person കൊണ്ടമെയ്യും കൊടുത്ത മെയ്യും doc. (= ദേഹം). 3. substance, truth പൊയ്യല്ല ഞങ്ങൾ ഇച്ചൊന്നതു മെയ്യെന്നു തേറിനാലും CG. മെയി തന്നെ very true.

മെയ്യൂടം (2. 3) a loan without pawn or mortgage. [കൂടി KU.

മെയ്യൂകാവൽ a body-guard ൨൦൦ നായന്മാ മെ.

മെയ്ത്തല on the body (Trav. മേത്തൽ); മെ. തൊടുക B. (= No. മേൽ തൊട്ടു നോക്കുക) to assault.

മെയ്ത്താലി an ornament ഞാലെ. Pay.

മെയ്ത്താഴിൽ gymnastic exercise (= മേനി വിയർപ്പിക്ക) ൧൮ ആയുധവും മെ'ലും KU.

മെയ്ത്തോക്കു a musket with a short stock; a favorite gun കട്ടിമെ., മെയ്യൂഴൽ തോക്കു TR.

മെയ്യിടിത്തം mollifying diseased limbs with ointments & stretching them.

മൊയ്യാൻ ornaments worn on the person.

മെയ്യറുക to lose oneself, to faint; to be intoxicated, passionate, desperate.

മെയ്യാററം alienation വില്ക്കയോ മെ. ചെയ്കയോ jud.

മെയ്യേൽ 1. on the person മാല മെ. അണിയാതെ Mud. (see മെയി 1.). 2. മെ. വരിക impers. to be possessed, inspired = ഉറയുക, ദർനം, വെളിച്ചപ്പാടു.

മെയ്യേൽ കാണം (Iḻavars, vu. മെമ്മക്കണം) വെക്ക a present by the bridegroom's sister for the bride's father, consisting formerly of an imitation of gold, value 3 fanams & upwards, of some gold coin of greater value (similar to I. പുരത്തൽ 2); the word is now applied to any gold coin given on this occasion with: കാണം കൊടുക്കട്ടെല്ലെ & received with: കാണം പിടിക്കട്ടല്ലേ. = പൊൺകാണം No.

മെയ്യൽ 1. = മയ്യൽ q. v. 2. = മെയ്യേൽ 2. ഉണ്ണിയുടെ മെ. വന്നു TP. a Brahman boy was inspired.

മെയ്യറുതി death ഉണ്ണരെ മെ. വരുത്തി Anj.

മെയ്യഴക personal, true beaut
ന്തു താത എന്നലറി Mud. fi
Bhr.

മെയ്യാക്കം strength & elasticit

മെയ്യാരം (= ഹാരം or മെയ്യാഭര
worn on the person. മെയ്യ
യാഞ്ഞു TP. not dressed out.

മെയ്യാൽ KU. a privilege gran

മെയ്യിടുക to transfer proper
person.

മെയ്യുര (3) an oath ഒരു മെ. ഒ

മെയ്യേറുക to assault സ്ത്രീകളെ

മെയ്യൊപ്പക്കം 1. = മെയ്യാക്കം.
portion B.

മെയ്യഴി (3) the true religion.

മെയ്യങ്ക awe, modesty, honor.

മെരിളുക, see **മെരുൾ**.

മെരുകു meruγu (& വെരുക q. v. T
T. Te. C. Tu. മെരുക lustre, glit
1. The civet-cat, also കൂട്ടിൽ ഇ
Kinds: കൊടിമെരു (with പുഴു
ചുണ്ണിമെരു. (പുഴുക 2, 688). മെരു
its ventricle. 2. = പുഴുക as ഒ
അണെക്ക to emit the civet.

മെരുങ്ങുക mĕruṅṅuγa (Te. m
ugu, to associate with) = മരുങ്ങുക
attached കല്പകപ്പൂമലർ നണ്ണി
റെറാരു പൂവിൽ മെരിങ്ങുമോ ഒ
v. a. മെരുക്കുക f. i. കാട്ടാനയെ
രുക്കുക.

VN. മെരിക്കം = മരുക്കം.

മെരുവം Tdbh. = മൃഗം (hunt

മെരുൾ meruḷ (T. വെരുൾ, see
കൊട്ടപ്പവും മെരുളും RC.

മെരുളുക to be scared. മെരുളും
മാർ RC., വിണ്ണവർ തിണ്ണം
നാർ CG. No. മെരിഞ്ഞു പോ

മെൽ mel 5. (Tdbh. = മൃദു, മെല്ലു). T
മെല്ലിട കണ്ണു, മെല്ലിടയാൾ, മി
മെല്ലിടമാർ RC.

മെലിയുക T. M. To grow thi
പെരിക മെലിയും a. med. ചിന്ത
ക ChVr. മെലിഞ്ഞു പൊയി

ിവു, മെലിച്ചൽ thinness, leanness.

1. To be thin, fine മെല്ലിയതു So.

to chew, champ (loc.).

5. gently, softly, slowly മെ. ചിരി

തിന്നാൽ മുള്ളും തിന്നാം prov.; also

ു, മെല്ലനേ ഒഴുകും വെള്ളം prov. മെ

മുഴക Nid. മെല്ലൊന്നെടുത്തു പുണൎന്നു

er child).

മെല്ലിക്ക id., മെല്ലിച്ച ശരീരം lean.

ൻ **P. mihrbān** (see മി—). A friend;

ാച്ച് TR. (P. mihrbāngi) favouring.

1. = മെഴുക T. M. (C. Tu. mēṇa,

ana, fr. മിഴ് = മിൻ). Wax (a മലയ

.). മെ. കാട്ടുക, ഇടുക to wax; മെ.

form a wax-mould, മെ. ചോൎക്ക B.

wax out of it. എണ്ണെക്ക പാകം —

ക്കേ ഉരുളുമ്പോൾ വാങ്ങുക a. med.

e. മെരു = മിഴ് polished, glittering.

ി & മെഴുതിരി a wax-candle.

waxed cloth.

ൽ, -കൽ = അന്തിത്തിരിക്കല്ലു a granite let into the ground in the E. yard

use, on which every evening a wick

ed & മാരാർ placed. Palg.

= മെഴുക്കൽ, S. സ്ഥണ്ഡിലം.

o, see 1 & പാകം.

flying fish MC.

(2) slippy, glibly; hesitatingly.

a needle of wax! കാൎയ്യം മെ. കൊണ്ടു

കണക്കനേ ഇരിക്കുന്നു vu.

meḻuγuγa T. M. (fr. മെഴ 2. C. Tu.

1. To anoint, wax, varnish ശൎക്കര

. to cover one's design with sweet

2. to daub a place with cow-dung

ടിച്ചു മെഴുകിത്തേച്ചു Anj. — തളം മെ.

of Ambalavāsi). KN. ക്ഷോണി മെ

ൾ വിരിച്ചു Bhg. smoothed by plaster-mud or chunam. കുമ്മായം കൊണ്ടു

ാർ Anj.

S. സ്ഥണ്ഡിലം a place levelled and

ed for ceremonies, Brahmans' meals,

VN. മെഴുക anointing, varnish, daubing, polishing. മെഴുകെണ്ണ sesam oil. മെ. പിരണ്ടു lubricated with oil V1. 2. മാച്ചു മെഴക്കുകൾ Nid. എടുക്ക, കളക, ഇളക്കുക to take oil out of the skin etc.

മെഴുക്കനേ MC. quite smooth. കുങ്കുമം മെഴുക്കുന്ന പൃഷ്ഠം മാറു Bhr.

മെഴുക്ക meḻukka M. (C. miḷir fr. മിഴ്). To shine with fat, thrive, grow stout മെഴുത്ത മുഖപത്മം RS. Sīta's face. പാരം ഉരുമ്മി മെ'ത്തു നില്ലും പാദനഖങ്ങളുടെ അംശുജാലം, നേൎത്തു പതുത്തു മെഴുത്തുള്ള ചേലകൾ CG. fine cloths.

VN. മെഴുപ്പു 1. lustre, brilliancy വാഗ്മിന V1.; softness of words. 2. stoutness.

CV. മെഴുപ്പിക്ക = തടിപ്പിക്ക V2. to fatten.

മേ mē 1. S. Mine, to me നിശ്ചയം വന്നുമേ Bhr. 2. T. M. C. = മേൽ in മേക്കെട്ടി a canopy (പട്ടു മേ SiPu.). മേക്കലം the cover of a distil. മേക്കാതു the upper part of the ear, മേക്കാമോതിരം; മേക്കാതില earrings of Iḻawattis; മേക്കിടുക see മേൽ. 3. = മേയ് in മേക്കാരൻ a shepherd.

മേഖല mēkhala S. 1. A girdle, zone ഉടഞ്ഞാൺ. 2. a sword-belt. 3. the sacrificial string = പൂണൂൽ f.i. ഖണ്ഡിച്ചിതു ബഹു (al. ലഘു) മേഖലജാലവും AR 6. in a Hōmam during battle. 4. = foll. ക്രുദ്ധനായ്മേഖലാ കത്തിപ്പറിച്ചു Mud 2.

മേഖലപ്പുല്ലു the Muṅja grass [for അരഞ്ഞാൺ (of 3 ചുറ) of Brahmačāris] മേ. കൊണ്ടു ചരടു MC.

മേഘം mēgham S. (മേഹനം). A cloud കാറു കൊണ്ടു എഴുന്ന മേ., കാള മേ. a rain-cloud.

മേ. മൂടുക to be overcast V2.

മേഘഛന്നം S. cloudy (sky).

മേഘച്ഛാൎത്തു CC., മേഘജാലം S. a bank of [clouds.

മേഘത്തണൽ shade of clouds മേ'ലിൽ ഇരുന്നു സുഖിക്ക PT.

മേഘനാദം S. thunder.

മേഘമാല S. gathering of clouds.

മേഘവൎണ്ണം = മുകിൽവൎണ്ണം.

മേഘവാർ a bank of clouds മേ. കുഴലായ ചോലയിൽ RC.

മേങ്ങുക (മേങ്ങി). Mpl. = മേടിക്ക.

മേചകം mējaγam S. (മഷി, മൈ). Black, dark മേചകകാന്തി Sah.

മേച്ചൽ mēččal, VN. of മേയ്ക. 1. Grazing, pasture. മേ. പൂവാൻ CG. to find pasture. പശുക്കളെ കാനനത്തിൽ മേ. പൂകിച്ചാർ Brhmd. 2. covering (പുരമേച്ചൽ), tiling the house. മേച്ചലോട്ടു a house-tile, മേച്ച(ൽ)ക്കാരൻ a tiler.

മേച്ച(ൽ)പ്പുറം 1. pasture ground, a meadow V1. 2. a tiled roof.

മേഞ്ഞൽ V1. = മേച്ചൽ 2. covering with grass; a plough-beam = മേഴി.

മേട mēḍa T. M. (മേടു). 1. A raised place; tower വരുന്നതു കാണ്മാൻ ഇരുന്ന ഭൂപതി ഉയൎന്ന മേടമേൽ KR. 2. an upper story മേട വെന്തു ഭൂമിയിൽ പതിക്കുന്നു, തരുണികൾ മേടയിന്നിറങ്ങി KR. മഹാമണിമേടകൾ മറഞ്ഞും PT. 3. a palace, = ഹൎമ്മ്യം VyM. മാളികകളും മേടകളും കെട്ടി Arb. a high house. 4. (മേടുക) a bell of cattle sent into the jungle. No.

മേടൻ No. (മേടുക) a carpenter as called by Pulayars = മാടാൻ.

മേടം mēḍam Tdbh. of മേഷം Aries; the first month മേടഞായറു, മേടഞാററിൽ TR. മേടമിടപമാസങ്ങൾക്കിടയിൽ KR.

മേടവിഷു the festival of vernal equinox.

മേടിക്ക mēḍikka = വേങ്ങിക്ക 1. To ask അംഗുലീയം അവനോടു മേടിച്ചു സൂക്ഷിച്ചു Mud. കടം മേ. to borrow. 2. to take, buy, receive.

മേടു mēḍu T. M. C. (മീ or മാടു, Te. mōḍu). 1. Rising ground, a hillock. കുന്നും മേടും hill & dale; മേടും പള്ളവും ups & downs. അകത്തു മേടു the seed-vessel or pericardium of lotus. 2. trouble, കടൽമേടു പെടുക V1. to be wrecked. വളരെ പാടും മേടും affliction.

മേട്ടുവഴി a causeway.

മേടുക mēḍuγa No. (= മിടി, വേടുക). To knock, as with finger. മേട്ടി നോക്കിയാൽ അറിയാം prov. to try whether hollow or full. ആണികൾ മേടിമേടി (al. പൊടി·|·) PT. to drive in, strike V1.

മേട്ടി a piece of wood for striking gongs, a clapper (see മേട 4.), a tong

വാളും.

മേട്ടി mēṭṭi (Te. C. chief man = e

mate). A house-servant of forei

മേണ്ടിക്ക, ച്ചു vu. No. = മേടിക്ക, s

മേഢ്രം mēḍhram S. (മേഹ). Pen

ക Nid.

മേതു mēδu aM. (മേ = മീ surface o

ദിനി). The earth ഉടലോട്ടയിതം

മേതിൽ വീണ്ടനർ RC. മേതിൽ ·

തേ വഴിഞ്ഞൊരു ശീതം പൊറുക്ക

മേത്തൻ mēttaǹ B. A class of M

മേത്തൽ (loc.) = മീത്തൽ, also ക

ചോരയുള്ളതു നോക്കി jud. Mpl.

upwards.

(**മേൽ**): മേത്തട്ടു ceiling, upper st

മേത്തരം the best sort, superior

മേററരമാനനിശാചരൻ RC.

മേത്തലവായു Palg. sore eyes wi

(corr. fr. നേത്രവായു).

മേത്താവി Tdbh. = മേധാവി.

മേന്തോന്നി Gloriosa or Metho

with poisonous root used by

യും കിണറും ഉണ്ടു) for suicid

മേത്രാൻ, see മെത്രാൻ.

മേദസ്സു mēdas S. (മിദ് fat = മി

& fat (2 Iḍangaḻis in the human b

ഭൂമേ. the fat of the soil.

മേദകം S. vinous liquor for dis

മേദിനി S. the earth (aM. മേദു

വി (AR.) — മേദിനീശ്രനർ I

മേദിനീപതി a king.

മേദുരം S. unctuous, smooth.

മേദുരശക്തി KR. a blank we

മേധ mēdha S. (vigour). Underst

ല്ലുക RC. (for writing poetry).

വൻ V1. very learned.

മേധം S. (juice) a sacrifice, as

രമേ., ഹയമേധശതങ്ങൾ Bhr.

മേധാവി S. intelligent, clever,

manager, overseer, leader. v

മേധ്യം S. (vigorous, fit for s

ം പുകെ മേധ്യമൃഗങ്ങളെ കൊന്നു; മേ'
ിരിക്കുന്ന ധൎമ്മം Bhg.

മനക S. (woman) N. pr. The wife of
ya.

ൻ, see **മേൻ.**

P. **miyāna,** A palankin മേ'ചിൽ
ട്ടുള്ള Arb.

ēni T. M. (Te. menu = മെയി, മേൽ).
body, shape മേനിയിൽകൊണ്ടു CC.
l. മേ. ചോര കണ്ടു VilvP. surface. മേലി
മേനിയിൽ നോവു കറഞ്ഞതായി CG. തി
the king. മണൽകൊണ്ടു ചമെച്ച മേ
ർ മേനിയെ CG. an idol, likeness.
b) beauty, excellence. മേ. തങ്ങിന വെ
ു RC. a fine tusk. നല്ല മേ. ഉള്ള ശീല
. പാക So. to flatter, boast. മേ. വരു
o polish. 3. a sample, sort, measure
മേ. So. new-coined money. കരമേ. കൂ
her sort of rice-fields. ഇപ്പണത്തിന്നു
ന ൯ മേ. പലിശ കണ്ടു doc. at the rate
ാമതരം നിലങ്ങൾ ൧൦ മേ. വിളയും (1st
.൦ മേ.) yield 10 fold. മൂന്നു മേ. നിലം
ng 3 or 4 fold. TR. പത്തു മേ. ഉള്ള ക
cloth worth 10 fanam. ആറു മേ. കണ്ടി
അളത്തത്തിന്നു ന്യൂനത ഉള്ള 60 Iḍangaḷis
4. the average article മേ. തെങ്ങു മ
ത്തെങ്ങ ൧൦ കാണം, കമുങ്ങു മേ. ഒന്നു അ
൦ കാണം, മേ. കണ്ടം വിള ൧൦൦ വിത്തി
ല്ല ൧൦൦൦ TR. 5. rank, honor അവ
രാ സ്ഥാനവും മേ. യും കല്പിച്ചു കൊടു
. നമുക്കുള്ള സ്ഥാനവും മേ. യും മുട്ടാ
TR. (says a king). തവ ഹാനി വരും
രം Ch Vr. — മേ. അറിയുന്നവൻ V1.
us.

ാരൻ (5) honorable. തന്റെ പ്രതകാർ
TP. friends of the same age; osten-
us.

കെട്ടു dishonored.

കെട്ടവരുത്തുക to dishonor; മേനിക്ഷയം
ക്കുക V2. to take revenge.

പ്പൂകായി (2) a good sort of plantain.

പ്പൂയരി (2) good rice.

മേനിപ്പാട്ടം (4) rent of land calculated on the average produce of different crops W.

മേനിപ്പൊലിമ (5) prosperity B.

മേനിവിളച്ചൽ (2) the best crop of any parcel of land W.

മേൻ mēn T. aM. (C. mēṇu = മേൽ). What is above, superiority, excellence.

മേനവൻ a superior, title of Sūdra writers നാലു മേ'ന്മാർ TR. = എഴുത്തുകാർ, gen. മേനോൻ (മേനക്കടം(ങ്ങൾ) Palg. as called by lower castes); a minister, agent appointed by a Rāja with the gift of a style or palm-leaves; title of barons KU. — അംശമേനോൻ etc. (mod.).

മേന്മെ authority.

മേങ്കൊങ്ക a fine breast പുണർ മേ. RC.

മേങ്കാഴ്ച the highest power മേ. സ്ഥാനം.

മേഞ്ചാതി V1. (ജാതി) 1. excess. 2. fine words. മേ. കാട്ടുക to flatter.

മേഞ്ചൊല്ലാൾ speaking nicely f. മുതമേ. RC. മേഞ്ചൊന്ന Bhg. = മേൽ ചൊല്ലിയ.

മേന്തടി upper timber B.

മേന്തോന്നി, (T. വേ—) = മേത്തോന്നി q. v.

മേനാൾ RC. = മേൽനാൾ.

മേന്നകയാൾ splendidly decorated f. Sīta, pl. മേന്നകമാർ; also മേന്നകത്തയ്യൽ RC.

മേന്നടയാൾ walking nobly f. RC.

മേനോക്കി a superintendent, accountant, minister of Porḷātiri; also മേനോക്കിമാർ KU. title of barons മതിലഞ്ചേരി മേ. TR. (in Kōṭayaγattu), മേനോക്ക കൊടുത്തു KU. his office.

[suffer bodily pain.

മേമ്പെടുക V1. 1. to fall upon something. 2. to

മേമ്പൊടി V1. = മേൽപൊടി.

മേന്മ excellence, superiority. ആധിക്യവും മേ. യും ഇല്ലതിനാൽ KeiN. neither better nor worse for it. മേവി തൻ മേ. യെ ചൊല്ലി ക്കൂടാ CG. മേ. യിൽ, — യോടെ well. മേ. വെടി V1. a royal salute.

മേമ്മീശ B. mustaches.

മേന്മേൽ more & more മേ. വൎദ്ധിച്ചുവരും, മേ. പ്രസാദിച്ചിതു Bhg. മേ'മേ CG.

മെന്മൊഴിയാൾ RC. = മെഞ്ചൊല്ലാൾ.

മേപ്പടി = മേൽപടി

മേപ്പത്തൂർനാരായണഭട്ടതിരി N.pr. A sage.

മേപ്പാവു mēppāvu (മേൽ). A loft, ceiling ചന്ദനംകൊണ്ടു മേ. വിട്ടു TP.; a high building കൊതിക്കെന്റെ മേപ്പയിൽതട്ടി TP.; തച്ചോളി മേപ്പയിലും പോരുന്നു (പുതുപ്പണത്തംശം മേപ്പയിൽ ദേശം) TP.

മേപ്പുലം So. (മേയി). A pasture.

മേയം mēyam S. (മാ). To be measured. Bhg.

മേയ്ക mēyγa 5. (മെയി surface). 1. v. n. To graze, browse ആട്ടു മേഞ്ഞ കാട്ടു prov. ഭൂതലത്തിൽ മേയട്ടേ കന്നുകൾ CG. പോക്കററ വമ്പുലി പുല്ലു മേയും CG. കോഴി ഒന്നിച്ചു മേയുമ്പോൾ TR. 2. T. M. (T. C. also vēy, Tu. C. bē) v. a. to thatch a house ഓല കെട്ടി പുല്ലു മേഞ്ഞു jud. with grass; to tile ഓടു മേ., പുര മേ. (= പുതെക്ക).

VN. മേച്ചൽ (മേഞ്ഞൽ) see above. (858.)

v. a. **മേയ്ക്ക** To cause animals to graze or eat, to feed, tend അശ്വങ്ങളെ മേപ്പതിനായി, പശുവൃന്ദത്തെ മേച്ചു Bhr.

CV. മേയ്പിക്ക 1. to cause another to feed cattle. 2. & പുര മേയിക്ക to get thatched.

മേയ്ക്കൂലി the hire of a shepherd or for tiling.

മേയ്പുകാരൻ B. a grazier, shepherd.

മേയാപ്പുര a temporary roof as for the monsoon അറുത്തുകെട്ടു കയററാതെ മേ. വെച്ചു കെട്ടുകേ ഉള്ളൂ TR. (also പെയ്യാപ്പുര opp. പന്തൽ).

മേയ്യ mēyya No. (= മേഷ). A flaw in a log of sawn or worked timber arising from its not having been properly squared.

മേര mēra T. Te. C. Limit; loc. = മേനി rate അരപ്പണം മേരെക്ക നികിതി ഇട്ടിരിക്കുന്നു TR. at ½ fan. for each.

മേരു mēru S. (മീ, മേൽ). The fabulous mountain of the North മേരുവും കട്ടകമുള്ള അന്തരം ഉണ്ടു നമ്മിൽ Bhr. വമേരുക്കുന്നു താൻ എന്ന പോലേ CG. അഴകേഴും മേരുർക്കുന്നു RC. മഹാമേരു സമാനധീരർ TR. (in complimentary address).

മേരുപ്പു (മേരു T. sandiver, g
a med. salt ഏററം ലഘുവായു

മേൎക്കു mērkku T. So. = മേല്ല W
തെക്ക മേക്കാ കിളറിട്ടു KR.

മേല mēla So. Cannot (either V
S. = ഒല്ലാ, or corruption of വേല
cult" = അരുതു). ഉറിയാട്ടുവാൻ
വാൻ മേലാഞ്ഞു, നടപ്പാൻ മേല:
ലായ്മ weakness.

മേൽ mēl VN. of മീ (C. മ്യേൽ = മ
is above, surface, body = മെയി,
യും നൊന്തിട്ടു നടന്നട No. vu.
ന്നടെ മേലുകൾ ഒക്കയും കീറിപ്പി
ഇട്ടവസ്ത്രം the cloth you wear
MM. (opp. മേലില്ലാ തലയിലും
ന്റെ മേൽ തട്ടി VilvP. കൊട്ടു
doc. person (= മെയി 2). ചിന
ങ്ങുന്നതിന്നു ചാകമ്പോലെ കളിക
exertion; also = മെമ്മൂൽ q. v.
upon, on കതിരമേലേറി Bhg. —
tion, often shortened മേലാമ
ന്നു നികിതി എടുക്ക, കണ്ടത്തില
ഒന്നര നെല്ലു TR. മെമ്മമെന്നു
മന്നു TP. (= മേൽനിന്നു). എന്റെ
charged me. ഇവരെ മേ. അന്യായ
അവന്റെ മേലാക്കി transferre
more, = പുറം as ദന്താററിന്മേൽ മു
above mentioned രസം മേൽച്ചു
a. med. in the same decoction.
excellence (Te. Tu. C. good) (
ഞ്ഞു TR. allowing for good & ba
an average. മേന്മരം etc. 4. f
wards മേലിൽ, — ലാൽ, ഇനിമേ
മേൽ വരുവാൻ ഇരിക്കുന്നു Vl.
വടമേൽമൂല, വടമേപ്പുറം NW., a
മേലടി So. rent paid in kind;
of cattle.

മേലധികാരം superior or supr

മേലവൻ Vl. a superior, owne

മേലാക്കം elevation, promotion.

മേലാച്ചി Trav. a maid-servant.

മേലാട fine upper cloth of wo

മേലവൻ, pl. മേലോർ a superior,
stor.

n awning, canopy മുഗ്ധങ്ങളായ മേ.
hr. മേ. കെട്ടി തിരവളച്ചു Anj. പ
പിടിച്ചു പ്രദക്ഷിണം (of തിരുന്ന പെ
lso a mosquito curtain.

), (— ലാർ or — ഴ്മ) the Janmi right
ന്മാർ തങ്ങൾക്കു മേ. കല്പിച്ചു (opp. കീ
ു) KU.

ാം loc. said of കട്ടമനീർ & of പാട്ടം.

1. property in trees & fruits (opp.
ു as property of grounds, both em-
l by അട്ടിപ്പേറു) So.; also മേൽക്കോ
ങ്കൂറു.

4) hereafter മേ. ഉള്ള കാൎയ്യത്തിന്നു,
രക്ഷിക്ക TR. മേ'ലേൽ ഉണ്ടാകുമോ,
ത്ത നടപ്പു MR. future.

n overseer കൂലിക്കാരേ മേ. TR. the
in charge; a commissioner. സ
ിൻറ മേലാളായുള്ള ഹരമാർ RS.
eror?

future (= വലിശ്ശ etc.) is above, is
r. Gan. അതിൽനിന്നു ലക്ഷം യോജന
Bhg 5.

reover, further.

per touch of gold.

ു 1. direction of a letter; also title-
heading of a chapter. 2. registry.
വലിയ — chief secretary or registrar
മേ. പിള്ള Trav. the head of പണ്ടാര
ാർ 2.).

upwards ശവം മേലേ എടുപ്പാൻ jud.
ume. 2. in Cpds. = മീത്ത, മുകളിൽ;
ത്തിൻ മേലേക്കു എഴുന്നെള്ളി KU. ഉ,
ട്ട മൂന്നു മേലേക്കു മേലേ വെച്ചു one
the other. മേലേ കരുമ്പടി etc. upper.
ലേക്ക hence forward. Nal. V1. — മേ
what is above or comes next (opp. കീ
lan.). ചുവന്നും വെളുത്തും കറുത്തിട്ടും
ങ്ങൾ അവററിൻ ഗുണം മേലേ മേ
നാസ്ത്രം GP. each following sort
than the preceding.

മേലേടം (4) future part മേ. കഥ Mud. പാണ്ഡവചരിത്രം മേ. വചിക്ക Bhr. the sequel. വൈക്ലബ്യം കൈക്കിതിൻ മേ. ഉണ്ടു Mud. henceforth.

മേലേരി 1. high-flaming fire. ആയിർ ഒരു ചെറിയ മേ. കടക്കേണ്ടു a fiery temptation. 2. sacrificial fire-wood, fr. jack-trees മേ. കൂട്ടുക a funeral pile. മേ. ചാട്ടുക = തീയാട്ടം.

മേലോക്കി (നോക്കി) upwards മുണ്ടു മേ. ച്ചാടി TP. കത്തിയകത്തിമേ. എടുത്തു jud.

മേലോട്ടു (പട്ടു) upwards മേ. ചെന്നു.

മേൽക്കച്ച (1) a girdle.

മേൽക്കച്ചവടം wholesale dealing.

മേൽക്കഥ (4) പറയുന്നേൻ I go on with the story.

മേൽക്കരം So. additional Government share of crop; tax paid in advance.

മേൽക്കാച്ചൽ (1) fever-heat.

മേൽക്കാച്ചിൽ yam growing on yam.

മേൽക്കാട്ടം great demand, (കാട്ടം 283).

മേൽക്കാണം additional advance of the occupant.

മേ(ൽ)ക്കാതു the top part of the ear, മേ. കത്തുക to men against ആന്ത്രവായു; to Tiyar & Mukkuwar women No. of Telly. for ചിററുകാതു q. v.; also to Māpḷichis = അലിക്കത്തുകാതു; see under മേ 2.

മേൽക്കാററു (5) West wind V1.

മേൽക്കിരിയം higher Sūdras, as the പതിനായിരം of Pōlanāḍu. മേ'ത്തിൽ ഒരുമയും ശൂരതയും നാഥസ്ഥാനവും ഏറിയിരിക്കുന്ന നായർ KU.

മേല്ക്കീഴ് more or less, നിണക്ക ഒരു മേൽക്കീഴില്ലേ No. = ഗുരുത്വം you do not care for rank, age, etc.; headlong. മേല്ക്കീഴായി topsy-turvy. = കീഴ്മേൽ.

മേല്ക്കു (1) to the body പെണ്ണുങ്ങളെ മേല്ക്കിട്ടു ഏറി, അങ്ങിനെ മേ. പാഞ്ഞു അങ്ങിനെ മറിച്ചിട്ടു, ബ്രാഹ്മണസ്ത്രീകളെ മേക്കട്ട (sic) കയ്യേറി TR. assaulted = മെയ്ക്കിട്ടുക. (5) West വടക്ക മേല്ക്കായി ശമിച്ചു KR. ഇങ്ങൽപ്പോം വഴി കിഴക്ക മേല്ക്കും ഇതുമാററവും ലേയിരഞ്ഞും അന്യം നമഃ RC. (to the sun).

മേല്ക്കുമേൽ one above the other; (4) successively, more & more = മേന്മേൽ; നല്ലതു വരും മേ'ലിൽ Bhg.

മേൽക്കൂട്ടു a roof. [see മോക്ക —.

മേൽകെട്ടി an awning, tester, mosquito-net;

മേൽക്കെട്ടു a string tied over a lock.

മേൽകൊൾക (1) to be hit, affected by medicine.

മേൽകോയ്മ & — ങ — sovereignty as of Perumāḷs KU.

മേൽചീട്ടു direction of a letter, a label.

മേൽചൊല്ലിയ (2) above-mentioned മേ. കല്പന TR. & മേൽ ചൊന്ന.

മേൽജന്മം (4) the next birth. ChR.

മേൽത്തട്ടു an upper room or story, ceiling, deck.

മേൽത്തോഴ് outer look.

മേൽനാൾ (4) future time ഭാസനാഗ്ല്യൊഴ്ക മേ. AR.; മേ. എല്ലാം UR. for ever.

മേല്പ്പഞ്ചായം B. an umpire.

മേല്പ്പട (4) the reserve of an army; (1) the upper part of a bank.

മേല്പ്പടി the upper part of a door-frame; above-said, ditto (marked ടി ടി). മേല്പ്പടി കണ്ടത്തിൽ jud.

മേല്പ്പടിയാൻ കയ്യിൽ TR. the same person.

മേല്പ്പട്ടം bishop's office. Nasr.

മേല്പ്പറഞ്ഞ (2) = മേൽചൊല്ലിയ.

മേല്പ്പാടം original copy B., cultivated high ground. [V1.

മേല്പ്പാട്ടു the upper side, surface V1. = മേത്തരം

മേല്പ്പുടവ upper or outer garment.

മേല്പ്പുര & മേല്പ്പൂര a roof; an upper room.

മേല്പ്പെടുക to be above, superior.

മേല്പ്പോട്ടു, മേല്പ്പട്ടു 1. upwards (മേ. എറിഞ്ഞു Bhr. മേ'ല്ലേക്കു പൊങ്ങി Bhr. നോക്കി VetC. മേ. ചാട്ടം tumbling). 2. henceforth (മേ. നല്ലവണ്ണം ഇരിക്കേണം, മേ. കമ്പഞ്ഞിക്കു തന്നേ ആകുന്നു ഈ രാജ്യം TR.)

മേല്പ്പെടുക്ക to set over, entrust KU.

മേല്പ്പൊടി vehicle, adjuvant of medicine പഞ്ചതാര മേ. ഇട്ടു a. med. strewed on, added. ഉഴക്ക ജീരകം മേ. യായി പൊടിച്ചിട്ടു, പശുവിൻ നെയി മേ. വിളത്തിക്കുടിക്ക MM.

മേൽപ്രകാരം as aforesaid.

മേൽഫലം trees, (grain, etc. pr
ground). opp. കീഴ്ഫലം as
ന്നുണ്ണി ഫലങ്ങൾ 127. 2. do
produce; opp. കീഴ്ഫലം the

മേൽബലം (4) reserve, auxiliary

മേൽഭാഗം the upper side അരി
KU. മേ'ഗേ കൊണ്ടു തിരിച്ച
chariot) upwards.

മേൽഭാരം depressing weight; mis
in the body.

മേൽമണിയം So. superintendence

മേൽമയിർ So. hair of the body.

മേൽലാഭം extra profit.

മേൽലോകം heaven.

മേൽവരവു extra income; (4) con

മേൽവഴി upper way. ശീഘ്രം ശേ
യിൽ BR. through the sky.

മേൽവായി the palate.

മേൽവാചകം the heading, addre

മേൽവായിപ്പ an additional loan.

മേൽവാരം Government's share of

മേൽവാഴി V1. a superior = മേല

മേൽവിചാരം superintendence.

മേൽവിത്തു seed sown upon other

മേൽവിരിപ്പ an awning.

മേൽവിലാസം address, superscrip

മേൽവെപ്പ possession by a high
എഴുതിയ പറമ്പുടെ മേ. കാറിച
പുറവുമായി നിങ്ങൾക്ക് എഴുതി
(doc.) MR.

മേൽവെള്ളം freshes മേ'ള്ളച്ചാട്ട

മേൽശാന്തി, see ശാന്തി.

മേവുക mēvuγa T. M. (T. മേ to l
വുക). 1. To be familiar, occupied
ന്ന വേലകൾ മേവി നിന്നാർ CG
accustomed to a place & prefer it
മേവുന്നഹോ മത്സ്യങ്ങൾ PT. വി
വിനാൻ Bhr. കാലാലയം മേ. AR
habit Hades. അവൾ മേവൻ
3. So. T. to adjust, level V1. മേ
to reconcile, prove B. 4. aux.V.

. i. സുഖിച്ചു മേവീടിനാൻ, അറിഞ്ഞു
ന്നു Bhr.

o. T. love) dwelling, see മീവൽ.

aM. enemies മേ. തന്മെക്കൊന്നു RC.
പൊരുതു പുറത്താക്കി AR.

ēs, Port. **mēsa** (L. mensa). A table
ൽ മേൽ മേശ കഴിക്കുന്നു MC. to live
തമേശ തിന്നുക, കഴിക്ക, കടിക്ക vu.
s to breakfast).

ṡam S. (= മേടം). A ram, Aries.

ാ ബ്രാഹ്മണൻ, മേഷത്തടികൾ, മേഷ
നടികൾ N.pr. a deified sage, born
'aruči of a Parayi KN.

a hindrance, trouble; B. Palg. flaw.
60.

ort. **mestre** (L. magister). A Maistry,
ശാരി —, കൂലിമേസ്തിരി etc.

ham S. (മിഹ്). Urine, also = മേഹ
inary disease. മേഹപടലം venereal
; sores.

S. pissing; penis.

(Gr. melas). Indian ink; മേളയിൽ
ദമേളത്തിൽ KR.

m S. (മിൾ). 1. A band, esp. of mu-
2. music, harmony താളത്തിൽ ഒത്തി
ദൾ ഗീതങ്ങൾ ഓരോരോന്നേ പാടിപ്പാടി
കൂടുക to unite in a concert, കൊട്ടുക
ദമേ. ഏറീടുന്ന പൈങ്കിളി Bhr. melo-
. joining fitly, joy മേളത്തിൽ ഉത്സവം
പ്പാർ, ചേല വെളുപ്പിച്ച മേ. ഉയറുന്ന
G. ചേരമിച്ചു മേളമോട്ടുഴിയിൽ ഇട്ടു
y. മേ. കലന്തു മഹിക്ക VilvP. to burn
rom fever.

ൻ a musician.

ഴപ്പു B. a concert, symphony.

equal time in music.

. union, assemblage.

B. joy, pleasure.

മളിക്ക 1. To mix, as sugar in milk
മളിച്ചു Mud. വെല്ലവും പാലും തളി
മ'ച്ചു തരുവൻ DN. 2. to unite in
ഗാനം മേളിച്ചാർ (331) CG. - 3. to
live happily together സന്തതം അവളോടു മേ'
ച്ചു PT. മാനിനിയോടു മേ'ച്ചു മേവിനാൻ Nal.
മേളിച്ചു നല്കിനാൻ SiPu. gladly.

part. pass. മേളിതം = മേളം f. i. മന്ദമേ. പൂണ്ടു
കഴല്പതി Anj. & മേളമായി ക'തി Anj.

CV. മേളിപ്പിക്ക to combine harmoniously ഓ
രോ വിദ്യാമേളങ്ങൾ മേ'ച്ചു Bhr.

മേളി = വേളി, ബഹുളി. [tail V1.

മേഴി **mēḻi** T. aM. (C. mēḍi, mēḷi). The plough-

മൈ **mai** 1. T. M. = മഷി, മഴി, മയി. Antimony;
blackness മൈയാർ see മയ്യാർ. 2. = മെയ് C.
Tu. Te. body കാമന്നപ്പു മൈ CG. 3. T. മൈമ
barrenness, whence മച്ചി.

മൈക്കണ്ണി (1) with painted eyes f. മൈ. ക
ണ്ണിൽ പാത്തു Nal. മൈ. മാർ Bhr. (മയ്യാർ
കൺ).

മൈക്കലേ = മയിക്കലേ, മയക്കിൽ at dusk.

മൈക്കോലചാർകുഴലാൾ CG. dark-haired f.

മൈതാനം P. **maidān**, A plain, flat, open field
ഒക്ക മുറിച്ചു മൈ. ആക്കി TR. മൈതാനയിൽ
എത്തി Ti. on the table-land.

മൈതുക **maiδuγa** aM. rather എയ്തുക; To get
അതിൻഫലം മൈതുവാൻ ചമയുന്നത് ഇന്നേ
RC 93. now you are to reap the fruits.

മൈതുക to be industrious. — മൈതൽ toil B.

മൈത്രം **maitram** S. (മിത്ര). Friendship മൈ.
മറന്നു RS.; also മൈത്ര്യം.

മൈത്രി id. ഭ്രസൂരൻെറയും മൈഥിലൻ തൻെറ
യും മൈ. യെ പൂരിപ്പാൻ CG. മൈ. രക്ഷി
പ്പാൻ പണി KR.

മൈത്രീകരം S. gaining friends AR. (the
Rāmāyaṇa is said to be such).

മൈഥില **maithila** S. Referring to മിഥില,
f. i. മൈഥിലരാജ്യം AR.

മൈഥിലി Sīta.

മൈഥുനം **maithunam** S. (മിഥുന). Matrimony,
coitus. — ശപാവിൻെറ മൈ. പോലേ prov.

മൈഥുനപരൻ Bhg. lecherous.

മൈഥുനമാസം = മിഥുനം.

മൈനാകം **maināγam** S. 1. = മൈനാൻ T.
M. C. The docile parrot മൈന MC. Temenuchus
pagodarum. 2. a mountain in Himālaya പ
ർവ്വതാധീശപരൻ AR.

മൈനാത്തു So. A washerman. — മനോത്തി 809.

മൈന്തൻ maindaǹ T. M. (മൈത്തു T. C. delusion = മയ്യൽ). 1. A boy. 2. a son RC. Mp¹.

മൈമ്പു No. = മയിമ്പു Dusk മൈമ്പിന്ന് പന്നു.

മൈയൽ RC. = മയ്യൽ q. v.

മൈയാല No. dusk.

മൈയാരം maiyāram (മൈ 2.) = മെയ്യാരം.

മൈയ്യൻ (മൈ 1.) Palg. Er̀. (opp. മെയ്യൻ) a rogue.

മൈയ്യുകള്ളൻ Er̀. a night-snap, night-thief = തഞ്ചം നോക്കി; Palg. an eye-servant.

മൈരേയം mairēyam S. Spirits from Lythrum blossoms മൈ'മാം വീരമദ്യം സേവിച്ചു CG. Bhr.

മൈൽ = മയിൽ q. v.

മൈല grey = മയില.

മൈസൂർ രാജ്യം doc. = **മയിസൂർ**.

മൊക്കളം mokkaḷam No. (Mpl. മൊക്ക, loc. T. മൊക്കൈ a notch). A hollow in the edge or gunwale of a boat to insert a pin (= thole-pin), to which the oar is hooked.

മൊങ്ങ moṅṅa (C. Tu. manga) A monkey Vı. = മൊച്ച? [Trav. മോങ്ങുക.

മൊങ്ങ (മുഴങ്ങ?) howl, f.i. നായുടെ മൊ. കേട്ടു Vı.

മൊച്ച moċċa 1. A light coloured monkey. 2. T. So. a Dolichos tetraspermus, B. മൊച്ച കൊട്ട its peas (No. മൊച്ചക്കൊട്ടപ്പയറു = അവര).

മോച്ചൻ (മൂത്ത?) 1. an old man, a big person (loc.). 2. Palg. = നൊച്ചെലി, നച്ചെലി.

മൊച്ചിങ്ങ, see under മുച്ചി.

മൊഞ്ചൻ moňjaǹ 1. No. (മൊഞ്ചി). A strong, fine fellow = മിടുക്കൻ; f. മൊഞ്ചത്തി. 2. So. passionate.

മൊഞ്ചു 1. No. beauty. 2. So. anger B.; moroseness Vı. മൊഞ്ചും മൊട്ടും പറക, കാട്ടുക of discourteous, untractable manners Vı. — മുറിമൊഞ്ചു B. precipitate anger.

മൊഞ്ഞി = **മുഞ്ഞി** The face (loc.).

മൊട്ട moṭṭa T. M. C. Tu. (മുണ്ഡ). 1. A bald head ചിരെച്ചാൽ മൊട്ട prov.; a Brahman widow; a Māpḷa ഉപ്പു പുളിക്കുലും മൊ. ചതിക്കും prov. മൊ. അടിക്ക to shave the head completely. 2. = മുട്ട an egg.

മൊട്ടക്കുന്നു a bare hillock.

മൊട്ടക്കൊമ്പൻ cattle having l
or both.

മൊട്ടത്തലയൻ a Māpḷa.

മൊട്ടത്തെങ്ങ a cocoanut-plant bef
ing of തിരൾ.

മൊട്ടപ്പശ So. the white of eggs

മൊട്ടു moṭṭu T. M. (Te. C. moggı
മുട). 1. A flower-bud കന്ദം തി
മേൽ ഉല്ലാസമൊട്ടുകൾ, പങ്കജ
ങ്ങൾ CG. ചെക്കി—, മഞ്ഞൾ—a.
ലർ മൊട്ടുകൾ പട്ടുകൊണ്ടു പൊ
ച്ച കലശങ്ങളാൽ അഭിഷേചിച്ചാ
ronation), പൂമൊട്ടിടുക. 2. a n
ട്ടു RS. മുലയിണ മൊട്ടുകൾ VCh.
ർമുലമൊട്ടുകൾ Bhg. 3. bud-lik
end, a pommel പൊന്മൊ. കെട്ടി

മൊട്ടമ്പു a blunt-pointed arrow
യു മൊ. പോലെയായി Si Pu.
pression.

മൊട്ടുകൊമ്പൻ (3) cattle with li

മൊട്ടുവാൾ a long sword with
എറിഞ്ഞു പിടിക്ക Nāyar's pla

മൊട്ടുസൂചി (ത്തുശി) a pin.

മൊത്തം mottam T. Palg. The
f. i. കൂലി മൊത്തമായി കൊടുക്ക =
നേ, മുഴുവനും.

മൊത്തുക mottuγa (T. Te. to stri
1. To kiss f. i. the hand, Genov
മൊത്തിയാലും ഒന്നു പൊത്തിക്കൂടാ
to drink from a vessel B., to si
മോഞ്ചു).

മൊത്തി (C. mōti = മുച്ചി) 1. the
വല്ലക്കികൾ ഒന്നായപ്പോൾ
മൊത്തി * കറുത്ത CrArj. from
calyx as of cocoa-nut തേങ്ങ
ടത്തി, a receptacle of Comp
മൊത്തടന്നു വീണു. * (print:

മൊന്ത 1. So. T. a cruse, B. gogl
narrow-mouthed, Arb. (see
thicket, the lair of a tiger, K

മൊന്നാക്കപ്പ് Vı. Muham. pri
ന്നാൾ?).

No. vu. f.i. ഇടങ്കാട്ട, ചൊവ്വ
ചകം.

oymaṅ (= മുഴുവൻ, or T. മൊയ്
The central bulb of an arrowroot.

morambuγa Palg. (T. മൊരം·|· =
ഉ·|·) Dogs to snarl; men to hawk

=മുരി, മുളി). The rough outer bark,
rind trees = പുണങ്ങ; മൊരിയൻ
ry skin. മൊരിപ്പുണങ്ങ dry scurf

dryness of skin or bark. — മൊരി
യുക So. -[Ti.
uritius ·മൊ. ക്ക് എഴുതി അയച്ചു
കക = മു — f.i. പിന്നെയും നായി
ന മൊ'പ്പു prov. whets his teeth
od.

ൻ Ar. **muhit-ed-dīn**, Fellow-
ജ യാ II.

ṳ, **മൊള്ള** Urine.
പീള്ളുക Vı. മൊള്ളാൻ പോകുന്നു
., also No.

T. M. (Tu. C. Te. nuḍi fr. മുഴങ്ങ
i exchange?). 1. A word മറു —,
ൻ—, മധ്യ — etc. 2. an argument,
ാഴിക്ക തക്കുള്ള വ്യവഹാരഗതി KR.
accords with the evidence. മൊ.
tate, declare. എന്നുള്ള മൊ. ഉറപ്പാ
ാൻ പോര TR. statement. ശേഷം
| മൊ. എടുത്തു TR. collected evi-
right, claim കുറെച്ചു ജയിക്കുന്നവ
ുന്നു കല്പിച്ചു KU. they made good
are in the right. മൊഴിയും മൊ
M. right & wrong. വഴി മൊഴി
v. ഇല്ല മൊഴി ചോൻ എങ്ങാളെ
Bhr. no just cause. പോരിന്നു
ിരിക്കിൽ KR. 4. divorce (loc.=
ഴി എന്നുവെച്ചാൽ എന്താൻ പണവും
മട്ടു തുണിയിൽ കെട്ടി ആ പെണ്ണ്
ച്ചട്ട് എനക്കാവശ്യം ഇല്ല എന്ന മന
ട്ടുക (Mpl.) കെട്ടിയവളെ നീ മൊ.
ാം, കെട്ടിയവനോടു മൊ. ചോദി

ക്ക, കാതിയാർ മൊ. കൊടുപ്പിച്ചു, അവളെ ഉടമക്കാർ മൊ. വാങ്ങി TR. ഞങ്ങളെ മൊ. തരേണം; മൊ. ചൊല്ലീട്ടില്ല, അവന്റെ മൊ. പറയുംമുമ്പേ MR. before he divorce her. 5. N.pr. of plants (മുഴി?) കറു —, ചെം —.

മൊഴിക്കേടു (3) wrong തമ്മിലുള്ള ദൌർബ്ബല്യ പ്രാബല്യവും മൊഴിയും മൊ'ം വഴിയും വഴിക്കേടും നോക്ക Bhr. KR. to weigh the merits & demerits of a case.

മൊഴിപിഴ (3) transgression, മൊ. കൾ അറിവിച്ചു KR. reported misdemeanours.

മൊഴിമടക്കം (2) being nonplussed.

മൊഴിമാതു Saraswati, മൊ'തിനെ തൊഴുതു Bhr.

മൊഴിമാറു aM. a bond, എഴുതിവെച്ച മൊ'റാക കൈക്കൊണ്ടിട്ടു TR.

മൊഴിമാററം failing in keeping one's word; transposition of words.

മൊഴിമുട്ടിക്ക V2. to nonplus, puzzle.

മൊഴിയുക T. aM. to speak ഇക്കഥ വിക്ഷമിച്ചു മൊഴിഞ്ഞു Mud. സന്ദേഹനിവൎത്തകം മോ'ന്നേൻ KeiN. മൊഴിഞ്ഞ വാക്കുകൾ Bhr.

മൊഴിവഴി (3) just behaviour അതിന്നും ഒരു മൊ. യിൽ ഇഹ നഹി നമുക്കെടോ Nal.

മോ mō (loc.) Mother കാരക്കൽ മോ Anj. N.pr.

മോകം Tdbh. of മോഘം, മോഹം.

മോകുക mōγuγa (or മോക്കു?, മുകക്ക T. to draw water, C. moge). To drink, sip അവൻ മോണ്ടു not for thirst, as med. or for tasting; see മൊത്തുക, മോന്തുക.

മോയിക്ക 1. V. freq. മോയിച്ചു കുടിച്ചു sipped it out. 2. CV. to give to sip, as to a child, old man, patient.

VN. മോവൽ a gulp, രണ്ടു മോവലിന്നുണ്ടു enough for 2 draughts.

മോക്കണി (T. മൊ—; മുക—?) Vı. A sack out of which horses eat.

മോക്താവു mōktāvụ S. (മുച്). A deliverer.

മോക്ഷം S. 1. liberation അവൻ ചൊന്ന ശാപവും മോ'വും CG. ബന്ധമോ'ങ്ങൾ Bhr. ഇതി പൂതനാമോ. CG. the story of P's deliverance. 2. final exemption from a life in the body, beatitude = മുക്തി, of 4 or 5

kinds സാമീപ്യം, സായുജ്യം, സാലോക്യം, സാരൂപ്യം (സാന്നിദ്ധ്യം V1.). സദാനന്ദ മോ'വും സൎവ്വം ലഭിക്കേണം SiPu. മോക്ഷ കവാടം തുറന്നു വെപ്പാൻ Anj. (Yamā's angels). പാതി മോ. കിട്ടും KU. 3. letting go ആശുഗമോ. മുടിച്ചു Sk. left off shooting. 4. Nasr. ആകാശമോ. heavenly bliss, CatR.

മോക്ഷകാമികളായ (2) സിദ്ധയോഗീന്ദ്രന്മാർ AR. = മോക്ഷാൎത്ഥി.

മോക്ഷകാലം 1. the month Vaiśākha. 2. the last contact with the shadow etc., end of an eclipse.

മോക്ഷദം S. procuring beatitude, as a story, Sah. Bhg. സാക്ഷിയായി മേവും ആമോക്ഷദൻ CG. God.

മോക്ഷപ്രാപ്തി S. attaining bliss.

മോക്ഷവാസികൾ those in heaven, Nasr.

മോക്ഷവിളക്കു V1. a ceremony on the 3rd day after a death. [AR.)

മോക്ഷസാധനം (2) bliss-bestowing (f. i. the

മോക്ഷാൎത്ഥം (2) id. f. i. ഭൂമിയിലുള്ള ജന്തുക്കൾക്കു മോ. ഇനി ശ്രീരാമായണം ചമെക്കു AR.

മോക്ഷാൎത്ഥി S. desiring bliss (52), മോ.കൾ Brhmd. So മോക്ഷേച്ഛുക്കൾ Bhg.

മോഘം mōgham S. (മുഹ്). Useless, vain. മോ. എന്നിയേ PT. unfailingly.

മോങ്ങ് mōṅṅu Kaḍ. (So. മാങ്ങ്). Plantain-suckers when very small (see കന്നു 2, 208). (നേന്ത്രമോങ്ങ് are not transplanted but boiled & eaten).

മോചകൻ mōǰaγaǹ S. (മുച്). A deliverer.

മോചനം S. liberating; liberation ജാതുഗ്രഹമോചനവൃത്താന്തം Bhr. പാപ—, ശാപമോ. ചെയ്തു.

denV. മോചിക്ക 1. to free, release എന്നെ മോ'ച്ചു വെച്ചു PT. എന്നെ മോ'ച്ചു കൊണ്ടു പാലിക്ക Nal. to save. 2. to dismiss മോ. ഇല്ലവർ Bhr. കാരുണ്യം നിങ്ങൾ മോ'ച്ചിതോ Nal. abandoned.

part. മോചിതം = മുക്തം set free. [Bhg.

CV. ബന്ധനത്തിങ്കൽ നിന്നാശു മോചിപ്പിക്ക

മോഞ്ച mōǹǰa V1. = മോണ Gums മോ. നാറ്റം V2.

മോഞ്ചുക (Cal.) to suck = മൂ—

മോടകം mōḍaγam (T. മോട്ട

Fragræa Zeylanica, Rh. മോടക

തൊലി അരച്ചു a. med.—വള്ളി

cladus?

മോടൻ CrP. (& മോടം) hill-r

നെൽ, വയനോക്കി f. i. അ

മോടനും ഒക്ക വിരോധിച്ചു

വെള്ള, കറുത്ത, അരി, പൊ

Palg. Exh. വലിയ, ചെറിയ

മോടി mōḍi 5. (fr. മുകട്ടു or C. T

1. High bearing, stateliness

മോ. കൾ പലകൂടി ChVr. embe

ങ്ങളെക്കാൾ മോ. തായിരിക്ക A

കോടിമിനേശന്മാർ കൂടി ഉദിക്കു

ന്ന പ്രകാശം SG. ചേടചേടീവി

Nal. ധനം ഒട്ടങ്ങും നേരം മോ

(comfort, luxury) പട്ടിണിയു

Chintar. മൂരിക്ക അന്നേരമത്ത

vu. looks lean etc. 2. fashio

മുമ്പേത്ത മോടി dress, മോടി

ചെട്ടികൾക്കു Nal. 3. anythin

conjuror who tries to prevent it

ed, മോ. എടുക്ക, വെക്ക.

മോടിക്കളി (3) No. = മോടിവിദ്യ.

മോടിക്കാരൻ haughty, ostentat

മോടിവിദ്യ (3) sorcery, legerdema

മോട്ടം (see foll.) pride.

മോട്ടു mōṭṭu T.C. Te. M. (see pre

perverse pride. മോ. കാണിക്ക;

No. a restive bullock = ശാഠ്യം.

മോണ mōṇa Tu. M. (T. = മുന).

കഴുക gums to pain V1. മുറി

മോഞ്ച; മോണമേൽ ഒരു രോഗ

മോണയൻ m., — ണച്ചി f. (ab

മോണി, see മകണി.

മോണം & മോണ്ടു കടിക്ക No. f. i.

see മോക്കുക & മോന്തുക.

മോണോലി Palg. Exh. a kind

മോണ്ടം V1. the porch of a ch

പം.

മോതിരം mōδiram T. M. (മുദ്ര?).

ʼCh. കൈ — SiPu. മോ. ഇടുക.
high caste children മോ. & മുരൾ
ls), പാലക്കാമോ. (girls & boys),
383 or പുലിയംമോ. (boys). മോ.
ടുക V1.
1. toe's link or knuckle. 2. a
. 3. Hugonia mystax.
V1. a necklace of jewels.
a gentleman's hand മോ. കൊ
ാകൊള്ളേണം prov.
Artabotrys odorata.
the ring-finger.
ya 5. To dash against.
a surge, rising of waves (smaller
t larger than ഓളം; ഓളം മോ
മോതാവീഴുക No. to ship a sea;
ത്തിന്റെ മോതകൾ ഞാൻ ചെ
height of his anger.
ു TP.
S. (മുദ്). Joy, delight മോദസാ
ി KR. മോദവും ഖേദവും. മോദേ
R.), മോദാൽ S. joyfully = മുദാ.
delighting) sweetmeat മോദക
ദാനങ്ങൾ Nal.
lightful മോദകര സ്തോത്രം VilvP.
S. to rejoice മോദിച്ചു ചെന്ന

ാദിതന്മാരായി CG. = മുദിതർ.
S. v. a. to delight ഋഷികളെ
ദ്രവ്യങ്ങളാലെ Bhg. അകതളിർ
കളികളാൽ Bhr.
ൻ; What is പൊന്നില്ലാത്തചരൻ
ov.?
. (C. mōti, Te. mōmu, T. mūñji).
ഴന്റെ മോ. യേ കാണാതെ CG.;
ലേക്കു വരുന്ന നേരത്തു മോന്തെ
ചറു ആടിന്റെ മോന്തകൾ പ
= മൊന്ത) a brass ewer to draw
essel of kings. പിടിമോന്ത = ക്രു
— TR.
sip, drink = മോക്കുക as കഞ്ഞി
ക V2. to gulp down.

മോന്തി = മൂവന്തി Twilight മോ'ക്കേത്തത്തായം വെക്ക TP.

മോന്തായം = മുകന്തായം.

മോർ mōr 1. T. M. C. (Te. māru, C. mosaru). Buttermilk മോർചവത്തു പുളിച്ചുള്ള GP. മോർ കിട്ടാത്തേടത്തു പാൽ കിട്ടുമോ. prov.; also മോററിന്നു വന്നോർ prov. നീർ മോർ കൂട്ടുക diluted buttermilk. — മോർക്കഞ്ഞി, -ക്കാളൻ etc. 2. T. C. Tu. M. = മുകർ face മോരിൽ, മോററിൽ; മോറും കണ്ണും; മോറു ചീർക്ക the face bloats

മോറുക mōruγa No. (V1. 2. മുവരുക) To cleanse, scour metal vessels with ashes etc. കരണ്ടുമോറി TP. കിണ്ണം വടിച്ചു മോറി, കിണ്ടി തേച്ചു മോറി.

മോറാഴി, മോററായി the pommel of a knife, stick, etc. (മൊട്ടു).

മോലോം vu. = മതിലകം.

മോശം mōšam T. M. (Te. C. Tu. മോസം; Tdbh. of മോഷം). 1. Trick, deceit മോ. പററിച്ചുകളക Arb. 2. fault, mistake ബുദ്ധിമോ. കൊണ്ട് ഒരു കററം ചെയ്തു പോയാൽ ദണ്ഡം കല്പിക്കരുതു VyM. നിങ്ങളോടു വാക്മോശമായി പറഞ്ഞു പോയി TR. mis-statement = അബദ്ധം; (ശുകമോ. 1, 464, കൈമോ. 800). 3. loss മോചം വരുത്തുക V1. by missing a fair opportunity etc. [(also sickly).

മോശക്കാരൻ So. a trickster, blunderer; poor;

മോഷകൻ mōšaγaǹ S. (മുഷ്). A thief.

മോഷണം S. 1. stealing അവന്റെ വീട്ടിൽ മോ. പോയി, വീട്ടിലുള്ളത് എല്ലാം മോ. പോയ്പോകം Arb. ഒരുവന്റെ വക മോ. പോയാൽ VyM. to be stolen. എലിമോഷണശീലൻ MC. 2. removing മനോമോഷമോഷണം SiPu 4. = മോചനം? 3. captivating ജഗന്മോഹയമോഷണൻ Bhr. Kṛšṇa. [ഇപ്പോൾ CG.

denV. മോഷണിക്ക to steal മോ'ച്ചീടുന്ന കാലം

മോഷ്ടാവു S. a thief, hence:

മോഷ്ടിക്ക to steal മോ'ച്ചു പോയി VyM. was stolen. മോ'ച്ചിട്ടോ കൊള്ളയിട്ടോ TR.

മോഹം mōham S. (മുഹ്). 1. Fainting, swoon മോഹവും മൂർച്ഛയും med. സ്മൃതികെട്ടേടമായി

മോ. CG. exhaustion. മോ. തെളിഞ്ഞു Sk. 2. fascination, infatuation അവൾക്കു മോ. ഉണ്ടാക്കി മായാബലാൽ KR. led astray. 3. lust, love മോഹമൂൎത്തികൾ കമ്പടിസംസാരപ്രിയന്മാർ Nal. പിള്ളരെ മോ. പറഞ്ഞാൽ തീരും prov. can be talked out of their love. മോ. അഴിയുക, അഴിക്ക, തീക്ക V1. nocturnal pollution. കീഴിൽ ഉള്ളതിൽ അവനു വളരെ മോ. ഉണ്ടു TR. wishes back the old times. അടിയന്തരം നല്ലവണ്ണം കഴിപ്പാൻ മോ. ഉണ്ടു TR.

മോഹനം S. infatuating, tempting മോ'മായുള്ള പൂക്കലകൾ, മോഹനഗാത്രിയായ ദമയന്തി Bhr. മോഹനരൂപി, മോ'മായ കഥാശേഷം Mud. വാനരമോഹനത്തിന്നു നിൎമ്മിച്ചു KR. to bewilder the monkeys. മോഹനഗേഹങ്ങൾ KR. brothels. മോഹനജ്വരം പിടിക്കും Tan.r. nymphomany — adv. പുളിനങ്ങൾ വെളുത്തു മോഹനം KR. lovely.

മോഹനീയം S. attractive മോ'യാംഗനാം ചന്ദ്രൻ Nal.

മോഹാലസ്യം S. swoon. ദീനംകൊണ്ടു മുഖാലസ്യം (sic) ഉണ്ടായി TR.

മോഹി 1. bewildering. 2. lusting; a lover.

denV. മോഹിക്ക 1. to faint മോ'ച്ചു വീണു Bhg. 2. to be bewildered, fascinated ലംഘനം ചെയ്യാം എന്നാരും മോ'ക്കേണ്ട Nal. let none deceive himself. 3. to lust, love, covet അഹല്യയെ മോഹിച്ചു ചോദിച്ചപ്പോൾ KR. എന്നെ മോ'ച്ചീടൊല്ലാ Nal. കടപ്പാൻ മോ'ച്ചു Nal. With Loc. മത്സ്യം രസത്തിൽ മോ'ച്ചു ചെന്നു AR. മാലയിൽ Bhr.

part. pass. മോഹിതൻ S. infatuated (=മുഗ്ദ്ധം). മോഹിനീമോ. VetC. മായാമോഹിതർ VilvP.

CV. മോഹിപ്പിക്ക 1. to make dizzy നിന്റെ വേഗം എന്നെ മോ'ച്ചീടും KR. (to Hanuman). സീതയെ മോ. AR. to deceive by sorcery. താതനെ മോ'പ്പാൻ മറഞ്ഞു Bhr. to excite his curiosity. 2. to allure, seduce, woo പുരുഷനെ VyM., സ്ത്രീയെ Bhg., എന്നെ മോ'പ്പതിന്നരുൾ ചെയ്യുയോ Brhmd.

മോഹിനി S. (f. of മോഹി) a fascinating woman. — മോഹിനിയാട്ടം acting a female character (മോ. മുതലായ ആട്ടങ്ങൾ VyM.).

മോഹർ P. muhur (=മുദ്ര). A go

Rupees.

മോഴ mōḻa T. M. (Tu. C. bōḷa, like ę

1. Cattle without horns, or with h

കൊമ്പൻ പോയതു മോഴെക്കും വഴി

മ്പേ പോകും വഴി മോഴെക്കെന്നി

female elephant. 2. So. stupidity

രട്ടുക to deceive B. 3. = മോന V1

മോഴക്കൊമ്പൻ So. Palg. dodded cattle.

മോഴവള a golden bracelet.

മൌക്തികം S. = മുത്തു f. i. മൌ. വിള

മൌഞ്ജി S. (മുഞ്ജ) A Brahman gird

മൌ. ബന്ധം VCh.

മൌഢ്യം mauḍhyam S. = മൂഢത

caste prejudice, fanaticism.

മൌണ്ഡ്യം S. = മുണ്ഡതാം KR. as

ment of ambassadors.

മൌത V1. = മമത Dissimulation.

മൌത്ത് Ar. maut, Death മൌ'ആ

died. മൌത്തളവിൽ Mpl. song. മ

Muhammad, opp. ഹയാത്ത്.

മൌനം maunam S. (മുനി). Silence

വ്രതം as religious exercise SiPu.

ദീക്ഷിച്ചു ഹോമം തുടങ്ങിനാൻ AR.

ദീ. VetC. മൌ. പൂണ്ടു നിന്നു CG.

ങ്ങളും Nal. of a deserted wife.

മൌനാനുവാദം S. silent consent

Bhr. ഇക്കാൎയ്യത്തിന്നു മൌ. അല

മൌനി S. silent.

മൌനീഭൂതൻ S. id. (part. pass.

ഭവിക്ക) മനത്തിൽ മൌ'നായിര

മൌൎഖ്യം maurkhyam S. = മൂൎഖത St

barous state of mind മൌ. കളഞ്ഞു

മൌലം maulam S. (മൂലം). Re

genous, born in service മൌലർ

പോർ KR. the garrison of Ayōdhy

മൌലി S. 1. a hairlock, head-or

പറിച്ചു മൌലിയിൽ ചൂടി CG.

തവ മൌ'യിൽ പതിഞ്ഞു Bhg.

fig. ശൂരർകുലമൌലി RC. മൌ

ലടാംഗനമാർ VCh. പെൺ

ൾ CG. നാരിമാൎമ്മൌലികേ CG.
of its kind.

. (മുഷ്കര). മൌ. കാട്ടി നടക്ക VCh.
insolently.

ൻ S. = മുഷ്ക്രത്തക്കാരൻ.

C. = മേൽ, or മിട്ടാൽ?) So. Land
rain, on which rice-plants are sown
[മ്രാലിന്റെ കര GP 69.
അത്തിമെരാൽ Rh.) Ficus excelsa
ശ.

മ്ലാനം mlānam S. Faded; languor = മ്ലാനി.

മ്ലാവു mlāvu So. An elk MC.

മ്ലേച്ഛൻ mlēččhaǹ S. Speaking indistinctly, a barbarian അനുദ്രുഹ്യുവിൻ മക്കൾ എല്ലാം മ്ലേച്ഛജാതികൾ Bhr. മ്ലേച്ഛനീചജാതികൾ എന്നാകിലും മുക്തി വന്നീടും, ഒല്ലാത ദുർമ്ലേച്ഛന്മാരും ജീവന്മുക്തന്മാരാം KeiN. gen. Mussulmans, Europeans, in CC. = യവനർ. മന്നിടം മ്ലേച്ഛാധിപത്യമായ്വരും Bhg.

മ്ലേച്ഛത S. barbarianism; abomination.

* * *

യ YA

n Dravidian pronouns (യാൻ, or
ൻ); hardly in any verbal root.
readily with palatal consonants,
— ചോനകൻ, ജോനകൻ; (ചാമം
അരയൻ, രായർ fr. രാജാ; ശ
തെയമുകൻ etc. Initial യ is often
form of എ (യൌവനം — എവ്വനം
= യമൻ), of ഞ (ഞാൻ fr. യാൻ),
(യുഗം — നുകം). Some യ are
a വ (ആയിരം fr. സഹസ്രം, C. സാ
യിക്ക fr. അറിവിക്ക) by the in-
alatal vowels. Final യ is fre-
pped (as തേങ്ങായ്, തേങ്ങാ, തേങ്ങ;
).

pronoun in യതഃ, യഥാ, യൽ, യാ
ന്ത്രുതി രുചി ഭാതി അവൻ തന്നേ
C. whom she likes.

S. (L. jecur). The liver, Asht.

akšaǹ S. (യജ്). A demi-god, a
യക്ഷരാജന്റെ പുഷ്പകം പോലവേ
Kubēra. ധരിപ്പെഴും ഇയക്കർ RC.
, (vu. ലച്ചി) a nightmare, also
pollution യക്ഷിമോഹത്തിനു ന
d. ഒരു യ. പീഡ സഹിപ്പാൻ Anj.
al possession; also written എക്കി
KR. = രാക്ഷസി താടക.
. id. യക്ഷിണീപീഡയെക്ക രക്ഷാ
ങ്ങളിനേ CG.

യക്ഷ്മാവു yakšmāvu S. (prec.). Pulmonary consumption രാജയ'വും പിടിച്ചു SiPu. രാജയക്ഷ്മണാ മരിച്ചു Bhr.; also രാജയക്ഷ്മം പിടിപ്പെട്ടു മരിച്ചേൻ SiPu.

യജമാനൻ yajamānaǹ S. (യജ്). 1. A person that institutes a sacrifice & pays for it. 2. a master, lord രാജാവ് ഒക്കയും അനുസരിച്ചു യജമാനസ്ഥാനമായിരിക്കയും ചെയ്തു TR. by indulging them the Rāja gained immense popularity. — mod. f. യ'നിച്ചി & — നത്തി.

യജിക്ക S. to sacrifice, worship പശുക്കൾ തന്നെ വധം ചെയ്തിട്ടു യജിക്കുന്നു, അശ്വമേധക്രിയയാ. യ Bhg.

CV. യജിപ്പിക്കേണം നിങ്ങൾ എന്നെക്കൊണ്ടു KR. യജ്ഞങ്ങൾകൊണ്ടു യജിപ്പിച്ചു മുനിമാരെ CG. [Bhg.

യജുസ്സ് S. sacrificial formula; the യജുൎവ്വേദം

യജ്ഞം S. A sacrifice = യാഗം f. i. ആരണർ ചൂഴറു കൃഷ്ണയ'ങ്ങൾ കൊണ്ടു യജിച്ചു, ആജ്യത്തെക്കൊണ്ടു യ'ങ്ങൾ ചെയ്യുന്നു CG. ഭോനാൽ ഹനിച്ചീടിന യജ്ഞപശുക്കൾ Bhg. — fig. വിജ്ഞാനയ. കൊണ്ടു കേവലാത്മാനം ആത്മനി യജിച്ചു Bhg.

യജ്ഞശാല Bhg. = യാഗശാല.

യജ്ഞസൂത്രം S. = പൂണുനൂൽ.

യതഃ yaδaḥ S. (യ). Whence; because, for.

യതി yaδi S. (യമ്). Subduer of passions, a Jaina beggar യതിവരന്മാം ഭ്രമിക്കം VetC. യതിവേഷമായി Bhg. = സന്യാസി.

യതനം S. exerting oneself. ചേരുവാൻ യ. ChVr. trying to keep peace.

യത്നം S. effort, exertion ജയിപ്പാൻ യ. ചെയ്തു etc.

denV. എത്ര താൻ യതിച്ചാലും അത്രയല്ലുള്ള ബലം, വളരേ യ'ച്ചുപദേശം കളക, പ്രാണൻ തന്നേ യ'ച്ചു ധരിക്കുന്നേൻ KR. = പണിപ്പെട്ടു.

യഥാ yathā S. (യ). As, according to.

യഥാകാമം S. ad libitum യ. ഭുജിക്ക Bhg.

യഥാക്രമം S. in order വയസ്സിന്റെ യ. KU.

യഥാഗതം പോയി as he came, so. — ഗമിച്ചു യഥാഗമം VetC. [ന്മം Bhr.

യഥാതഥ്യം S. truthfully യ. കേട്ടാലും മമ ജ

യഥാതഥാ എന്നു പറയുന്നവൻ agreeing to every proposal.

യഥാന്യായം S. properly ഇരുന്നു യ. KR.

യഥാപുരം S. as formerly KR. യ'രേ Sk.

യഥാപ്രകാരം ആക = യഥാസ്ഥാനം ആക.

യഥാബലം S. = ആവോളം.

യഥായോഗ്യം S. fitly V1. Brhmd.

യഥാരുചി S. as you please യ. വല്ല ദിക്കിലും പോയി Nal. [അല്ല MR.

യഥാൎത്ഥം S. reasonable, true തെളിയിച്ചതു യ.

യഥാലാഭേന ജീവിക്കുന്നു Bhg. to live upon that which one may get.

യഥാവൽ S. as it was; accidentally, spontaneously യ. ചെന്നു കണ്ടു KU.; vu. യഥാവിലേ, യഥാലേ.

യഥാവിധി S. according to precept.

യഥാശക്തി S. as much as possible യ. മഹാഫലം prov. [ച്ചു യ'മായി KR.

യഥാശാസ്ത്രം S. according to scripture യജി

യഥാസുഖം S. comfortably ഇരുന്നു യ. Brhmd. വാണിതു യ. SiPu. യ'ത്തോടേ ഇറങ്ങി TR. safely.

യഥാസ്ഥാനം S. in proper state or place. യ'മാക (& യ'ത്തിൽ), യ'പ്പെടുത്തുക to reform, restore.

യഥേച്ശം ഇരിപ്പതു VetC. &

യഥേഷ്ടം S. as one pleases, also യഥേഷ്ടമാം കംവണ്ണം ഭുജിച്ചു KU..

യഥോക്തം S. as commanded ചെ

ഞ്ഞു Brhmd.

യഥോചിതം S. suitably ബോധി

PP. യ'മായിട്ടിരുന്നാൽ KR. a

proper places.

യൽ yad S. (യ). What, (L. quod),

യദാ S. when = എപ്പോഴോ.

യദി S. if.

യദു yadu S. N. pr. A king എന്ന

the father of the Yādavas CG. C

യദൃച്ഛ yadṛččha S. (യൽ, ഋഛ് to go

one's own will, spontaneous യ. ദ

ഇഷ്ടനായി Bhg. Instr. ഇന്നെടുച്ചു

രിച്ചീടിനാൽ എ'യാ VetC. acciden

dentially, abruptly, vu. എ'യാൽ.

യദൃച്ശിക id. ഭൂതലത്തിൽ മേവ

ന്നു KR.

യന്താവു yandāvu S. (യമ്). A

charioteer, Bhg.

യന്ത്രം S. 1. A machine, engine

trivance യന്ത്രപ്രയോഗം കൊണ്ടു b

cal means. ആരുമെ കൂടാതെ മേ

കൾ ഗാനം ചെയ്യുന്ന യ. Bhg. mu

2. a necklace with amulet മന്ത്ര.

ധരിപ്പിച്ചാൽ KR.; often എന്ത്രം & g

a copper leaf with cabalistic figu

the girdle V1.; also a writ, deed.

scheme. യന്ത്രഫലം result. 4. a b

ന്തുങ്ങൾ അതിചിത്രമാം യ'ങ്ങളും I

terious nameless articles ആ എ

കൊണ്ടുവാ that thing the name of

not occur to me ആ എന്തിരമെച്

എന്ത്രു 158).

യന്ത്രഉഴിഞ്ഞാൽ, — ഞ്ഞാൽ a perpendi

about (with 4 cradles).

യന്ത്രക്കല്ലു a millstone.

യന്ത്രക്കാരൻ a mechanic; an en

യന്ത്രപ്പണിക്കാരൻ.

യന്ത്രതോരണം Mud. a triumph

trived so that a portion might

യന്ത്രപ്പട്ടിക KM. an inscription.

യന്ത്രപ്പാലപ്പലക AR. draw-bridg

an automaton യ. കൾ തിരിക Mud.
ഗായകന്മാരരും യ. കൾ എല്ലാം Nal.
a target, a mark in shape of a bird.
ം S. the din of a mill യ. പോലെ
ങ്ങളെ കടിച്ചു KR.
ontriver, schemer.
a mechanic, driver യനായ നളൻ
. യന്ത്രകൻ).
ത്രിക്ക S. to contrive, scheme, plan മ
ാ മന്ത്രിച്ചു മന്ത്രിച്ചു യ'ച്ചു Mud.
. (part. pass.) 1. checked. 2. chain-
ിത തസ്കരൻ VetC. യ'നായ്ക്കിടക്കുന്നു
ഭാനലയ'ൻ VetC. tormented.
n S. Restraining, refraining from
s & passions. (Often with മദം) ഹിം
ൻ ഇരിക്കുന്നതു യ. അദ്ധ്യാ Bhg 11.
1. alliteration, rhyme. 2. twins;
ണ്ണയും പശുവിൻ നെയ്യും med.
. (T. ജ—, H. jam-dhar fr. യമൻ)
er; also മദ്ധ്യവഹിച്ചോരമതാട
ടുത്തു Sk.
subduer, the God of death & Hades,
b his ministers, യമപുരി his resi-
യമഭേരി പൂണ്ടു യമപടം അഴകി
റിവിത്തി Mud. a picture of hell.
› അകല്പവാൻ SiPu. 2. twins യമ
ദ.= Nakula, Sahadēva.
യമലോകപ്പിരട്ടൻ "one who cheats
il."
couple. യ'ന്മാർ twins. യമളെക്ക
ണം Nid 8. a kind of hiccough.
ക്ക S. to restrain, govern.
N. pr., the river Jamna CC.
m S. (G. zea). Barley.
S. nitre യവക്ഷാരം a. med = ച

avanar S. 1. Yavan, Greeks വീര
ർ KR. പാരസീകന്മാർ യവനഗണ
. ഇവ്വണ്ണപുത്രർ യ'ന്മാരായിപ്പോയി
en for Muhammedans & Europeans
രന്മാർ Sāhibs; see ചോനകൻ,
Syr. യവ്യനാ PP. a Greek.

യവാഗു S. (യവ). Fermented rice-gruel, പഴങ്കഞ്ഞി.

യവാതു MC.=ജ— A civet cat.

യവിഷ്ഠൻ Superl. of യുവാൻ. The youngest.

യശലകുശലന്മാർ T. Palg. = കുശലവന്മാർ (കുശം 277.).

യശസ്സു **yaśassu** S. (L. decus). Glory മശാച്ചു ശസ്സിനെ നാശം ചെയ്യു Bhg.; fame ജയിച്ച യ. ലഭിച്ചവൻ KR.

യശസ്സൻ, — സ്വാൻ, — സ്വി S. famous.

യശോഹാനി വന്നു Bhg. we are dishonored.

യശോദ S. Bhg 10. Kṛšṇa's foster-mother (Tdbh. എശോദ 162.).

യഷ്ടാവു **yašṭāvu** S. A sacrificer (യജ്).

യഷ്ടി **yašṭi** S. A stick, staff, Tdbh. ഇട്ടി 104, ഒരട്ടി 118. f. i. യ. യും പിടിപ്പെട്ടു VCh. using a staff.

abstrN. നമ്മുടെ യഷ്ടിത്വം എത്രയും കഷ്ടം PT. my stupidity.

I. **യാ** **yā** 5.= ഏ pron. inter. യാതു, യാവൻ.

II. **യാ** Ar. Oh! Ah! യാ മഹിയദ്ദീൻ എന്ന വിളി കേട്ടാറെ jud. cry of murder or alarm (see മൊഹി—).

യാഗം **yāǵam** S. (യജ്). A sacrifice ൧൨ സംവത്സരംകൊണ്ടു ഒടുങ്ങുന്നൊരു യാ. Bhr. നാന്മറകളും യാഗങ്ങൾ ആറും പൊയ്പ്പോ KeiN. യാ. കഴിപ്പാൻ അറിയരുതാതെ പോം Sah. മുട്ടിക്കിടന്നൊരു യാഗത്തെ രക്ഷിപ്പാൻ Bhg. യാഗകാൎയ്യത്തിന്നു സഹ കൂട്ടുമ്പോൾ Anach.

യാഗവാൻ S. a sacrificer യാ'നാം മുനി VetC.

യാഗശാല S. a place of sacrifice, Bhr.

യാഗാദികൎമ്മങ്ങൾ all kinds of oblations etc.

യാഗാൎത്ഥം S. for sacrifice നിന്നെ യാ. ബലി കൊടുക്കാം VetC.

യാചകം **yājayam** S. (യാച്). Begging ബാലകൻ തന്റെ യാ'ത്താൽ CG. യാ'മായി കൊടുക്ക VyM. alms.

യാചകൻ a beggar. യാചകപ്രിയകരൻ SiPu. kind to beggars.

യാചന S. begging, request; also യാചനാഭംഗം ചെയ്യു Bhr. to repel a petitioner; (S. yāčna).

യാചനം S. id. യാ. ചെയ്യാൻ കൂടിപ്പോയാൽ SiPu. യാ'മായിട്ടു ചൊന്നാൻ CG. — മററുള്ള യാചനീയം SiPu. what else is to be asked?

യാചിക്ക S. To beg. അന്നത്തെ യാ. VetC. to ask. കല്പകശാഖിയോടു യാ'ച്ചു CG.; also of prayers ഇങ്ങനെ യാ'ച്ചു പൂജിച്ചു കമ്പിട്ടാർ CG. — part. pass. യാചിതം S. begged.

യാജകൻ yājaγaǹ S. (യജ്). A sacrificer.

യാജനം S. conducting a sacrifice, sacrificing by deputy.

യാജ്ഞവൽക്യൻ S. N. pr. a saint & legislator.

യാജ്ഞികൻ S. (യജ്ഞ) an institutor of sacrifice യാ'കദ്രവ്യസംഭാരം Nal.

യാജ്യൻ (part. fut. pass.) to whom sacrifices are to be offered യാ'നാം നാരായണൻ ഭക്തിയുള്ളവൎക്കു സായൂജ്യമാം മോക്ഷത്തെ നല്കീടിനാൻ AR.

യാതന yāδana S. (യത്). Pain, torment, chiefly in hell യാ'നാദേഹത്തിന്നു യോഗ്യത ഇവൎക്കു VilvP. യാ'നാദേഹം Bhg. the body given to those in hell. സോദരന്മാരുമായി യാ. പൂണ്ടേനൻ CG. rather share hell with my brothers. നരകയാ. ഭുജിക്ക KR. നരകയാ. കഴിഞ്ഞനന്തരം ദുരിതശേഷങ്ങൾ കിടക്കിലോ തരുതൃണ പക്ഷികൃമികളാദിയായി ധരണിയിൽ വന്നു പിറക്കയും ചെയ്യും KR.

യാതൻ yāδaǹ (part. pass. of യാ). Gone. എവിടേക്കു യാതനായിട്ടുന്നു Bhr. = പോകുന്നു. pl. യാതന്മാരായി PT. — Inf. യാതും നിയോഗിച്ചു PT. ordered to go.

യാതു S. (goer) a demon, Rākšasa ആറാം നാൾ ആകാശത്തിൽ കണ്ടിതു യാതുസൈന്യം KR. — also യാതുധാനൻ S. a goblin യാ'ന്മാർ പീഡിപ്പിക്കിൽ UR.

യാതു yāδu 5. (യാ). 1. = ഏതു as യാതൊരു ദിക്കിൽ ഇരിക്കുന്നു AR. = where? ഏതോ യാതോ. 2. in translations used for rel. pron. (യൽ S.) as യാതൊന്നു കണ്ടതു് അതു നാരായണപ്രതിമ HNK. യാതൊരു etc. — pl. യാവ ചില ബ്രാഹ്മണർ VyM. those Brahmans that; also യാതൊരു ചിലർ KR.

യാത്ര yātra S. (യാ in യാതൻ). :
ത്ര ആക to set out, യാ. ആക
ളുതനെ ചൊന്നു യാ. യാക്കി CG.;
(Acc.) വനത്തിന്നു യാത്രാക്കവാൻ B
ക്രുളിയെ യാ. ആക്കി V1. drove out
യക്ക to send off, accompany for
tance. യാ. യും അയപ്പിച്ചു ശേഷ
നാൾ UR. got herself dismissed,
well; so യാ. ചൊല്ലു, ഉണൎത്തി
പറഞ്ഞു നടകൊണ്ടാൻ Bhr. said
യാ. തൊഴുതു SiPu. or തൊഴുതു യാ
വിച്ചു KR. യാ. വഴങ്ങി took leave.
യാ. വഴങ്ങിച്ചു AR. — എപ്പോൾ യാ.
do you intend to go? സായ്പും ഞാ
ണെക്ക യാ. ഉണ്ടു I am to accom
M. 2. journey, voyage തലക്കാ
പുറപ്പെട്ടുവാൻ TR.; esp. pilgrimag
സേതു —, തീൎത്ഥയാത്ര. — Tdbh. ച
ജാത്ര 405; vu. also ഇച്ചാത്ര this t

യാദവൻ yādavaǹ S. (യദു). A d
Yadu, Kršṇa CC.

യാദസ്സ് S. An aquatic animal.
യാദസ്പതി AR. the sea.

യാദാസ്തു P. yād-dāšt, A memor
postscript യാ. എഴുതി MR.

യാദൃശം yādŗšam S. (യ). Which

യാനം yānam S. (യാ, whence യ
സിൽ CC. went). 1. Going യാ.
CC. started. യാനശക്തിയില്ല B
vehicle വാരണാശ്വശതാംഗോഷ്ട്രഖരാദ
ദിവ്യസ്യന്ദനമുഖ്യയാനങ്ങൾ AR.
യാ. CG. a chariot.
യാനപാത്രം S. a boat VetC.
യാപന S. (caus. of യാ). 1. Maki
go. യാ. എങ്ങനെ കഴിക്കും l
2. livelihood, maintenance; o
കൊടുത്തയക്ക TR. to dismiss
presents (ചാപണം, രാവണം id
ട്ടുക്ക provisions to slaves, s
നോക്കുക V1. soldiers to p
meal (& യാ. ക്കു വരിക്ക V1.);
victuals. 3. different gifts

rokers, അടിമയാ. remuneration by
s for certain hereditary services.
o S. spending time കാലയാ. ചെയ്വാൻ
ഏകസംവത്സരം യാ. ചെയ്തു SiPu.=
ച്ചു. [വിക്ക.
a S.=കഴിക്ക, to subsist V1. also യാ
3. 1. removeable. യാ'ങ്ങൾ Nid. curable.
be passed by, mean. 3. provender V1.
mam S. (യമ്). 1. Cessation. 2. the
t of a day, a watch of the night (=
ിക, if only 3 യാമം are given to the
s നട്ടയാ.). മുൻയാ., രണ്ടാം യാ., പാതി
നാലാം യാ. V1. അന്നേരത്ത രാത്രിക്ക
ർ മൂന്നല്ലതെന്നു ഗ്രഹിച്ചില്ല Nal. യാ.
) watch. vu. ചാമം 2, 355. 3. high-
ime. പതിനാലാം യാ. spring-tide at
n, മുപ്പതാം യാ. at new moon, കൂട്ടക
n, മുറിക to ebb V1.
ാഴി 1. a cock crowing exactly 7½
ka before sunrise. 2. a jackal (loc.)
ല (& ചാ —) highwater, neap tide.
S. (& ത്രിയാമ) the night.
. related to Yama, southern യാമ്യന്മാ
ള്ള ക്രൂരന്മാർ CG. യാമ്യദൂതന്മാർ Bhg.
yāvat S. (യൽ). As much as, as far
പത്തും all. യാവജ്ജീവം life-long. യാ
്യാകുമാരി KU. as far as K. കല്പിക്ക
ാണം Brhmd. say how far!
see യാപന.
yāvan S. (യാ). 1. Who?=ഏവൻ;
നന്ദം യാവനുചിതം സമാശ്രയം PT.
ൻ, യാർ=ആർ; f. യാവൾ. 2.=യാതു
rel. pron. ദേവിയെ യാവൻ ഒരുത്തൻ
യുന്നത് അവന്റെ പുണ്യങ്ങൾ ഒക്ക ഭ
M. and ആർ ഒരുവൻ KR. യാതൊരു
Bhg. ഏവർ ഒരുത്തൻ VyM.; fem. യാ
ദേവി വിഷ്ണുമായേതി ചൊല്ലപ്പെടുന്ന
ായുള്ള ദേവിക്ക നമസ്കാരം DM.; pl. യാ
്യാം & യാവർചിലർ.
yāvāri, Tdbh. of വ്യാപാരി, A caste
ants in shops & ships, a contractor,
n salt-fish etc. (in Talipar. 59) KU.
u. ബാവാരി 406).

യാഷ്ടികൻ S. (യഷ്ടി). A club- or staff-bearer, യാ'ന്മാർ ആട്ടി അകററിനാർ AR. peons.

യാൾ yāḷ (T. യാഴ് = വീണ) in യാൾപ്പാണം, യാഴ്പ്പാണം Jaffna, യാ'ണക്കുട black silk umbrella, യാ'ണപ്പുതപ്പു a quilt, — പ്പുകയില tobacco.

യാഴി (T. യാളി fr. വ്യാളി S.). A lion; panther V1.2.

യിയാസ yiyāsa S. (desid. of യാ). Desire to go. യിയാസു wishing to go.

യുക്തം yuktam S. (യുജ്, യോജിക്ക; part. pass.). 1. Joined, ഭക്തിയുക്തൻ Bhg. = endowed with; occupied with, intent on ഭോഗാലങ്കാരത്തിങ്കൽ യുക്തയായിരിക്കേണം VCh. a wife needs to have taste for. തപ്തസ്വർണ്ണവും ശീതസ്വർണ്ണവും യു'മാക്കുവാൻ പണി SiPu. to solder. 2. fit, proper നീ ചൊന്നതു യു'മത്രെ KR. you are right. വന്നതു യു. Bhg. 3. = തക്കം opportunity ചെയ്വാനുക്ക യു'മെന്ന വിചാരിച്ചു Ti.

യുക്തി S. 1. Junction, combination. 2. fitness, അതിന്നു യു. ഉണ്ടു that will do, very possible! plausible, quite conclusive. 3. use. ശാസ്ത്രയു. correct reasoning, വാൾയു. V1. 4. means, device, argument യു. കൾകൊണ്ടു സംശയം കളഞ്ഞു തെളിയിച്ചു Bhg. ബുദ്ധി തെളിയുമാറു നല്ല യു. കൾ ഉണ്ടാവേണം VilvP.; യു. കൾ പറക to argue one with another. യു. കൾ മുട്ടി ശുക്രനു Bhr.; also advice യു. കൾ ചൊല്ലിത്തടുത്തു Bhg. warned. 5. a rhetoric figure, യു. കൾ V2. witticisms.

യുക്തിക്കാരൻ (2 — 5) clever, smart, witty.

യുക്തിഭംഗം impropriety; inconclusiveness. യു. ഉണ്ടു MR. (of disagreeing evidence).

യുക്തിഭാഗ്യം lucky conjuncture B.

യുക്തിഭാഷ a work on astronomy.

യുക്തിഭേദം unfitness, unjust inference.

യുക്തിമാൻ clever, quick-sighted. യു. പറഞ്ഞു രസിപ്പിച്ചു witty. യു. അറിയേണം VCh.

യുക്തിയുക്തം adapted for the occasion യു'ങ്ങളാം വാക്കുകൾ Bhg.

യുക്തിലേശങ്ങൾ VyM. circumstantial evidence.

യുക്തിവിരുദ്ധം unseemly അവരെ പിണ്ഡിക്കേണം യു. VetC.

യുക്തിസിദ്ധം perfectly adapted യു'ങ്ങളായ വാക്കുകൾ Trav.

യുഗം yuġam S. (L. jugum). 1. A yoke, Tdbh. നുകം. 2. a pair കുചയു. Nal. പദ—, കര— Bhg. 3. age, period കൃതത്രേതാദ്വാപരകലി എന്നിങ്ങനെ 4 യു. KU. — 30 years are a month of the Gods, 12 such months their year, അതു നാല്പത്തെണ്ണൂറു കൊണ്ടു കൃതയുഗമാം (4800 divine years), 3600 = ത്രേതായു., 2400 = ദ്വാപരം, 1200 (രണ്ടുറുവ്വറാണ്ടു) = കലിയു. CS. അന്നു വാഴുന്ന രാജാവു നന്നെങ്കിൽ കൃതയുഗത്തിൽ നല്ലതു കലിയുഗം prov. (219). വസിച്ചാൻ പലയു. Bhg. ആയിരംയു. കൎമ്മം അനുഷ്ഠിച്ചും താനേ താനറിയാ Kei N. യുഗന്തോറുമുള്ള പൂജാവിധി Bhg 11.

യുഗളം S. = യുഗം 2. a pair പാണിയു. Bhg.; also കരയുഗളി KR.

യുഗാദി vu. feast at New year.

യുഗാന്തം the end of an age or of the world. യുഗാവസാനത്തിങ്കൽ മറഞ്ഞൊളിക്കുന്ന വേദങ്ങൾ Bhg.

യുഗ്മം S. 1. = യുഗളം a pair നക്ഷത്രയു. വിശാഖം KR. 2. an even number യുഗ്മരാശിയിൽ നില്ക്കിൽ PR. = ഇരട്ടപ്പെട്ടതു Gan. (opp. ഓജം or ഒറ്റപ്പെട്ടതു).

യുങ്കം V1. = ചുങ്കം, യുങ്കപ്പുര etc.

യുതം yuδam S. (part. pass. of യു). Joined തുരഗയുതരഥം AR. സേനായുതൻ Nal. accompanied by. ധൎമ്മപത്നീയുതം വാണു SiPu. adv. with.

യുതാനം V1. caution, security യു. തിരിയുക; യുതാനിക്ക. (Port. ajuda help?).

യുത് yut S. War; Loc. യുധി Bhr. in war, hence:

യുധിഷ്ഠിരൻ N.pr. the first Pāṇḍawa (firm in war).

യുദ്ധം S. 1. Fought. 2. war, battle ആയുധം എടുത്തു യു. തുടങ്ങി, അരിചില്ലാനവും മരുന്നും മറ്റുള്ള യുദ്ധച്ചരക്കുകളും TR. ammunition. യു. ഏറ്റീടുവിൻ AR. give battle. യു. ഭരിക്ക Mud. to lead the battle. യുദ്ധകൌശലങ്ങൾ (—ല്യങ്ങൾ Bhr.) അറിക Brhmd. to understand fighting (യുദ്ധസാമൎത്ഥ്യം).

യുദ്ധബദ്ധൻ a prisoner of wa

യുദ്ധഭൂമി Bhr. = യുദ്ധനിലം,
battle-field.

യുയുത്സു Bhr. (desid.) eager to

യുവൻ yuvaǹ S. (L. juvenis).
യുവാക്കൾ m.; വിപ്രയുവതികൾ
ധയുവതികൾ Bhr. heavenly vi
തികാമം Nal.

യുവരാജൻ S. the heir apparen
Voc. യുവരാജ KR. = ഇളയ
യു'ജത്വത്തിന്നവകാശം KR.

യുവസ്ഥം vu. = ഉപസ്ഥം Pude

യുഷ്മൽ yušmad, S. Your യു.
വിശ്വാത്മാവിനെ യുഷ്മദന്മൈ
Bhg.

യൂകം yūγam S. A louse V1.; also
യൂകിക്ക = ഊഷിക്ക V1. So. T.

യൂഥം yūtham S. (= യൂതം). A
യൂഥനാഥൻ a leader of wild
general, also യൂഥപൻ.

യൂദൻ m., **യൂദത്തി** f. A Jew
ജൂദഭാഗം (Jew town) & ചൂതൻ

യൂപം yūbam S. A sacrificial
ലാറു യൂ. ഖദിരത്താലുമാറു, 6 പ്ല
ശുവാൽ KR.

യൂയം yūyam S. You യൂ. കൎമ്മ:

യൂഷം yūšam S. (L. jus). Peas

യെൻ in alph. songs = ഏൻ
HNK.

യോഗം yōġam S. (യുജ്). 1.
nection, combination. ചാപ
യോ. കൂട്ടി SiPu. brought toget
2. an assembly ബ്രാഹ്മണയോ
council). എണ്മർയോ. of Kolatti
കേനാൽ വന്നു കൂടി TP. for a
sembling for war ആയുധക്കോ
ലത്തോടേ പോരുന്നു, എല്ലാരും
ന്നു in military array TP. യോ
വാൻ കുറിച്ചു, നാട്ടിലുള്ള യോ
വെടിയും പടയും ഉണ്ടായി TR.
militia. 4. connexion, as of sta
ളയ്യോ., സയ്യോ. astr. നില്കും

TP. thy fate. ആ യോഗത്തിങ്കൽ വന്ന
occasion, luckily. ദൈവയോഗത്താൽ
cidentally. ദൈവയോഗാൽ Nal. (see
). ദേശയോ. കൊണ്ടു യാത്ര പുറപ്പെട്ടക
ിശ്ചയിച്ചു TR. on account of the state
ountry. 5. means, rule, prescription
ക്കറിയുടെ യോഗങ്ങൾ കേൾപ്പിച്ചു KU.
pe. ഓരോ യോ'ത്തിൽ അല്ലാതെ തിപ്പ
നാലാ GP. ഗുളികയുടെ യോ., ഒരു യോ.
കൊട്ടത്തു etc. — fig. means മൂന്നു യോ'
ങ്ങൾക്കു മുക്തി സിദ്ധിപ്പാനായി കല്പി
(ഭക്തി, കൎമ്മം, ജ്ഞാനം) Bhg. വൈരാ
ഗ്യകരമാ ജ്ഞാനയോ. വിധിച്ചതു (വേദം)
6. meditation, devotion & other ways
with the Universal Soul ധ്യാനാഭ്യാസാം
ങ്ങൾ Bhg. യോഗമായതഷ്ടാംഗയോഗം
ntar. മോക്ഷാൎത്ഥികളായി യോ. ധരിക്ക
Sah. സൎവ്വഭൂതങ്ങളെയും ഠരംശരാതമ
സവ്ദാ സേവിപ്പതു യോ. Bhg 11.
isition of supernatural powers ഇന്ദ്ര
രക്കിച്ചു, സീത ആകുന്നതു യോഗമായാ
R. യദുവംശത്തെ ആരുമറിയാതെ യോ
പുരിയിൽ ആക്കിനാൻ Bhg. by magic.
hilosophy of പതഞ്ജലി Bhg.

ക്കാർ (2) the members of an assembly.

ക്ഷമം (4) welfare.

ിദ്ര (6) absorption in meditation, light
as of Gods യോ. യും ഉണൎന്നരുളിച്ചെ
R. യോ. തുടങ്ങിനാൻ Bhg. God's rest
a മന്വന്തരം.

ാർ (2) members of council KU.

ട്ടം (6) state, rank of Yōgis, esp. of
chief, sitting on യോഗപീഠം at
rṇa KU.

ബലം (4) good fortune, യോ. കൊണ്ടു
CG. was enabled to do.

ട്ടം (6. 7) = യോഗാഭ്യാസം.

വരിക (4) to happen, esp. luckily. അവ്വ
യോ. Bhr. രാമനെ കാണ്മാൻ യോ. AR.
ംഗതി വരിക). ഇവളെ വിവാഹം ക
ൻ യോ'ന്നു KN. With Nom. ആപത്ത
ം യോ'ത്താം തേ ChVr. യോ'രേണം സു
ഖം എന്നോൎത്തു Nal. to be attained.

യോഗവിഷം B. a virulent sore (4).

യോഗശാസ്ത്രം (6. 7. 8) the science of Yōga.

യോഗാഗ്നി (6. 7) Yōgi's power of kindling a concentrated fire തന്നുടെ വിഗ്രഹം യോ. യിൽ ദഹിപ്പിച്ചു Bhg.

യോഗാചാൎയ്യസ്ഥാനം KU. = യോഗപട്ടം.

യോഗാഭ്യാസം (6) practising Yōga, so യോഗാസനം constant contemplation in different postures.

യോഗാൎത്ഥം (1. 8) etymology V1.

യോഗി (6. 7) 1. practising Yōga, a devotee അഭ്യാസയോഗി Vednt. — യോഗിയാർ title of the chief Brahman at Trichoor.— യോഗീശ്വരന്മാർ KU. ruling Sanyāsis. യോഗീന്ദ്രന്മാരാം മുനിമാർ AR. 2. a magician. 3. N. pr. a caste, esp. of schoolmasters (113 in Taḷiparambu, see ചോയി, മുള), യോ. ഗുരുക്കൾ who bury their dead in Sanyāsi posture. 4. (1) meeting in battle യോഗി പ്രതിയോഗി തമ്മിൽ പിരിയാതെ Bhr.; also plaintiff. 5. man (opp. woman) in ശാക്തേയം.

denV. യോഗിക്ക to unite, do well what one does V1.

യോഗിനി (f. of യോഗി) 1. a female devotee. 2. endowed with superhuman powers യോ. യായൊരു തോഴി CG. 3. woman in Sakti worship യോ. ഭോഗിനിയാകുന്നു; esp. the priestess (representing Sakti) who receives യോഗിനിനമസ്കാരം (first from the women).

യോഗ്യം yōgyam S. (യുജ്). 1. Fit, worthy കന്യക്കു യോ'നാം വല്ലഭൻ Nal. യോ'നായുള്ള തിവൾക്കിന്നാർ പോൽ & Gen. കന്യക തന്നുടെ യോ'നായുള്ളോൻ CG., also n. ഇക്കന്യാവിനെ മൂവരിൽ ആൎക്കു യോഗ്യം VetC. which of the 3 deserves her. 2. capacity, decency യോ'മായുള്ളതെ കണ്ടു പൊറുക്കാവു Bhr. loyal warfare. യോ'ത്തിന്നു പോരാ unseemly. യോഗ്യക്കേടു = അയോഗ്യക്കേടു; ശാപയോ. ഉണ്ടായി Nasr. deserved to be cursed. 3. (യോഗം 4) fatality, risk യോ'ത്തിന്നു നില്ക്കുമോ can he meet death. മടിശ്ശീലയുടെ യോ. വിചാരിച്ചു TR. the risk of sending money. യോ'ത്തിന്നു

കൊടുക്ക to give on risk. യോ'ത്തോളം മുറി TR. dangerously wounded. യോഗ്യപ്പെടുക, യോ. പൊറുക്ക to hazard, undertake a responsibility. യോ'ത്തിലാക്ക to endanger. യോ. ഒഴിക്ക, ഇല്ലാഞ്ഞു V2. security. 4. what becomes a man. യോ. ചെയ്തു to demand satisfaction V1. ഒരു ചോകിയം എടുത്തില്ല TP. യോ. എടുക്കേണം എന്നു നായർ പുറപ്പെട്ടു TR. bent on revenge. യോ. തീൎന്നു V2. I am revenged. 5. a sacrifice (of ബലി).

യോഗ്യക്കാരൻ No. = യോഗ്യമുള്ളവൻ, പററിയവൻ.

യോഗ്യത fitness, worthiness, merit ഇരിക്കത്തക്ക യോ. KU. the right of voting. എന്റെ യോ. my dignity.

യോഗ്യഭാഗ്യം (3) adventure. യോ. പരീക്ഷിക്ക to try one's fortune.

യോജന yōjana S. (യുജ്). 1. rather T. So. Reflection യോ. ചെയ്തു Arb. 2. a measure of distance (=1 കാതം or 4 നാഴിക; al.=2 or 4 കാതം), ഇരുനൂറു യോ. Brhmd. (ശതമായ യോ. al. ഒരുനൂറു) from Gōkarṇa to Kumāri. Tdbh, രോശന V1.

യോജനം = യോജന 1. f. i. ഭോജനം പകുത്തു യോ. ചെയ്യുമ്പോൾ CG. reflected, counted.

denV. **യോജിക്ക** 1. To be joined ഇരുവരും കൂടി യോജിച്ചു എന്നെ തോല്പിച്ചു, എല്ലാവരും കൂടി യോജിച്ചു ബോധിപ്പിച്ചു MR. combined, conspired. ഇരുകക്ഷിക്കാർ തമ്മിൽ യോജിച്ചു കാൎയ്യം തീൎത്തു reconciled. രണ്ടാൾ യോജിച്ചു നിലം നടന്നു MR. (= കൂറു). യോജിച്ച ചിത്തത്തോടും അൎച്ചന ചെയ്തു Bhg. with collected mind. മാനുഷരുടെ ധൎമ്മം ഒക്കയും എങ്കൽ തന്നേ താനേ യോജിക്കും Bhg. will unite. 2. v.a.= കൂട്ടുക V1. to use, apply രഥത്തെ KR.

യോജിതം joined. (part.).

VN. യോജിപ്പു union, agreement ആ വാക്കുമായി യോജിപ്പില്ലാതേ കാണുന്നു MR. tallies scarcely. പ്രതിഭാഗം തെളിവിലേക്ക യോജിപ്പായി കാണുന്നു, അതിന്നു യോജിപ്പായി പറഞ്ഞു MR.

VC. യോജിപ്പിക്ക to join. രഥം യോ'ച്ചു Bhr. ordered the horses. മഹാരഥം നന്നായി ച
മച്ചു യോ'ച്ചു നിൎത്തി AR. (a m
king). അവരുടെ കുറ്റം ഒ
reunited. നിന്നെയും നൈഷധ
പ്പാൻ തുടങ്ങുന്നു Nal. to bring

യോജ്യം = യോജനീയം joinable.
ൎയ്യങ്ങൾ സാധിച്ചു Nasr. nicel

യോജ്യത 1. connexion, associat
ഹാദിസംഗയോ. കൊണ്ടു മ
ത വശം ചേരും Bhg. affecte
fluences of fear & lust. 2. harm
feeling അന്യോന്യം യോജ്യത
TR. disagreement.

യോത്രഷം vu.= ജ്യോതിഷം.

യോദ്ധാവു yōddhāvu S. (യുധ്
നാനായോദ്ധാക്കളോടും VCh. ശൂര
ക്കൽ Nal.; also യോധൻ, യോധക
ധി Brhmd. [illegible]

യോനകൻ = യവനകൻ, C

യോനി yōni S. (യു). 1. Vulva
ങ്ങൾ ഒന്നിച്ചു സംബന്ധിച്ചാൽ Bh
ന്നു നീർ വരുന്നവർ a. med. യോന
ശം (XX.); Nid. ശൂദ്രയോനിയിൽ
ച്ചു GnP. മാനുഷയോനിയിൽ പി
സ്സൎവ്വം ബാഹ്യവയസ്സൎവ്വം
വും പൂൎവ്വജന്മസ്മൃതിയും നശിച്ചു
2. origin ദേവയോ. of divine origi
നി CC. Brahma. മേദിനിയിൽ
യായുണ്ടായ്തും AR. (Sīta). യോനി
ള്ളോ Vednt. (അണ്ഡജം, ഉൽഭിജ്ജം
ജരായുജം).

യോനിജം S. born of a womb, op
സ്വേദജം etc. VetC. യോ'ങ്ങ
ത്തായ്തു Bhg.

യോഷ yōša S. (ജുഷ്). Woman
യോഷിൽ S. id. യോഷിളു
VCh. യോഷിതാംമണി Brhm
നം CG.

യൌതകം S.= യുതകം A dowry

യൌനം S.= യോനിസംബ

യൌവനം S. **yauvanam** (യുവൻ
fulness, marriageableness എന
ന്നിളു യൌ. VetC. because of y

ംശിച്ച കാന്തിയും വളൎന്നിതു SiPu. പുരുഷൻ Sil. a young husband. s of youth യൌവനകൊടുങ്കാററു നിമിത്തമായി ദൈവബുദ്ധിയാം ദീപ പൊലിഞ്ഞിതു SiPu. അവളെക്കൊ യൌ. സഫലമാക്ക Mud. lie with her.

യൌവനകണ്ടകം pimples മുഖക്കുരു.

യൌവനലക്ഷണം breasts; beauty.

യൌവരാജ്യം S. dignity of യുവരാജൻ, f. i. യൌ'ജ്യാഭിഷേകം Bhr. KR. യൌ'ജ്യസ്ഥാനം എല്ലാം നിൎവ്വഹിച്ചു SiPu.

ര

RA

ly not initial in Mal. words (Tdbh. രക്കർ, ഇരവതി, ഉരുവു); the analo- Tdbh. has caused original ഇ to be രണ്ടു, രാ etc.

h. = രക്ഷിക്ക f.i. രക്കിച്ചു കൊൾ്ക MM.

ണ്ണി N.pr. m. (= രഘു?), രക്കി f.

am S. (രഞ്ജ്). 1. Dyed; red. 2. at- അവൾ എന്നിൽ രക്തയല്ല വിരക്തയ ds. സ്ത്രീരക്തൻ = സക്തൻ). 3. blood, man body 4 അണ്ടാഴി; also pl. വൎഷിച്ചു KR. (a bad omen). ഒഴുകി ങ്ങളി കണ്ടു ചിരിച്ചു Bhg. flow of ചൊരിക, കളക etc.

ിച്ചൽ flow of blood, bleeding.

ി a blood-drinker. ര. കൾ ദുഷ്ടമാ nd. demons.

ം hemorrhage, plethora with liver ns Nid., jaundice.

ാഭം lustiness, healthy mien ര'മുള്ള n po. വെള്ളം ര'ത്തിനൊത്തമം Nid.

ം 1. born from blood ര'ന്മാർ അസം ങ്ങായി DM. 2. of red grains, pome- .

ണം venesection.

issue of blood.

ബന്ധം consanguinity.

ി witness of a murder; a martyr.

o bloody flux, a. med. രക്താസ്രാവം.

impoverished blood.

ന്ത്രൻ AR. with blood-shot eyes.

ിക്തൻ Sk. covered with blood, d all over ര'നായി AR.

രക്താംബരം (1) red cloth.

രക്തി S. (2) attachment, = രാഗം.

രക്തേശ്വരി a Paradēvata.

രക്തോല്പലം S. red lotus, Nymphæ rubra.

രക്ഷ rakša S. (Gr. alex, L. arceo). 1. Preserving, protection കുഡുംബര. ചെയ്യേണം VyM. യാഗരക്ഷ AR. പുരര. KR. defence of city. ഭൂതര. Bhg. care for living beings. ആരാമങ്ങൾ വെച്ചതു ര. ചെയ്യാതെ MR. inattentive to his plants. എല്ലാ കാൎയ്യത്തിന്നും ര. യായിട്ടുള്ള കമ്പഞ്ഞി TR. 2. remedy ര. ചെയ്തു തുടങ്ങി CG. tried every means. പല ര. കൾ ചെയ്യിപ്പിച്ചു വിപ്രന്മാരെക്കൊണ്ടു Bhg. ചില രക്ഷകൾ ചെയ്തു Mud. (for ഗൎഭരക്ഷ). ആകുന്ന ര. കൾ ചെയ്തു കൊൾ്ക Bhr. cure; salvation as through an incarnation, Bhg. 3. an amulet, charm (ര. എഴുതുക on ōla), കഴുത്തിൽ ര. a talisman; ashes rubbed on the forehead. 4. Imp. രക്ഷ മാം ഭക്തപ്രിയ Sk. save me!

രക്ഷകൻ 1. preserving, saving ര'നായി CG., ആൎത്തര. KR. saviour of the afflicted, ദീനര. Sk. 2. a governor V1.

രക്ഷണം protection, preservation കൃത്യര. ചെയ്തു Nal. (observe); of ധനം PT 1. = സൂക്ഷിക്ക; ദേഹരക്ഷണത്തിനു PT. = പാലിപ്പാൻ, government, also രക്ഷണ V1. [Christ.

രക്ഷണ്യം (S., through T.) salvation, mod.

രക്ഷസ്ഥലം an asylum, കള്ളന്മാൎക്കു ര. കൊടുക്കയില്ല TR. harbour no thieves.

abstr. N. രക്ഷസ്ത്വം state of Rākšasas ര. ഉണ്ടായിരിക്കെ KR.

രക്ഷസ്സ (ഋക്ഷ്, രിഷ to hurt) = രാക്ഷസൻ a demon, goblin രാമസൂൎയ്യൻ രക്ഷോബലമുള്ളത്തെ ഒടുക്കീടും KR.

രക്ഷാകരൻ a protector, പ്രജാര. Bhr.

രക്ഷാകൎത്താ a governor, viceroy ര. വായിട്ടു രാജ്യം രക്ഷിക്ക KU.

രക്ഷാപുരുഷൻ KU. the regent of old Kēraḷa, chosen by Brahman representatives for 3—12 years; the 18 headmen of the armed Brahmans (see മുപ്പത്താറായിരം).

രക്ഷാഭോഗം = രാജഭോഗം.

രക്ഷാംശം VyM. salvage ($\frac{1}{10}$).

രക്ഷാശിക്ഷ mild & just government ര. യിൽ ദക്ഷത VCh.

രക്ഷി a guard, keeper (അശ്വ—, ഗജ — Bhr.); a gardener KR. ര. കൾ ചുറ്റുമക്ഷത്രിയർ KR. (in അശ്വമേധം), ര. വൎഗ്ഗം etc.

denV. **രക്ഷിക്ക** 1. To preserve, keep ര'ക്കും ജനങ്ങൾക്കു ശിക്ഷിക്കാം എല്ലാരെയും KR. സത്യത്തെ ര. VetC. to keep an oath. സന്താപം മനക്കാമ്പിൽ ര'ച്ചു മേവി SiPu. nourished grief. മുതൽര. to administer. · ആനയെ നോക്കി ര. MR. എന്നെ ര'ച്ചു കൊള്ളേണം TR. support me. പ്രാണനെ ര'ച്ചു വല്ലേടത്തും പോയ്ക്കൊൾ്ക TR. fly for your life. മാംസപിണ്ഡത്തെ തൈലകുംഭങ്ങളുടെ അകത്താക്കി രക്ഷിച്ചീടിനാൻ Mud. 2. to observe ഗൃഹസ്ഥാശ്രമം ര. UR. = ധരിക്ക. 3. to rule മന്ത്രി രാജ്യത്തെ ര'ക്കിൽ VetC. — രക്ഷിക്കോൻ Vi. a governor.

part. pass. രക്ഷിതം preserved മുനിയാൽ ര'നായി രാമൻ KR. — രക്ഷിതധനം PT. taken care of.

രക്ഷിതാവു a protector. വല്ലഭൻ ഉപേക്ഷിച്ചാൽ വല്ല മിക്കിലും ഒരു ര'വുണ്ടാസ്സുതം Nal. a deliverer.

CV. രക്ഷിപ്പിക്ക f.i. ധൎമ്മപുത്രരെക്കൊണ്ടു രാജ്യം ര'പ്പൂളും ചെയ്തു KU.

VN. രക്ഷിപ്പു T. salvation (obj.), eternal bliss.

രക്ഷോഗണം a number of Rākšas as ര'ണഭോജനം Bhg 5. a hell. (fr. രക്ഷസ്സ്).

രക്ഷോനായകൻ AR. Rāvaṇa, head of രക്ഷോവംശം AR. the tribe of Rākšasas.

രക്ഷ്യം deserving protection.

രഘു raghu (= ലംഘ് rash). N.pr. ര. വംശം the Ayōdhya dynasty epos of Kāḷidāsa. രഘുപതി, etc. Rāma KR.

രങ്കൻ raṅgaǹ S. A beggar, mis

I. രങ്കു S. a deer; spotted axis. പ്ലൈതൽ CG.

II. **രങ്ക** H. (Tdbh. of രംഗം). Colou

രംഗം raṅgam S. (രഞ്ജ്). 1. Colo stage, theatre; also രംഗസ്ഥലം, 47. മല്ലന്മാർ ര. ത്തിൽ ചെന്നു (spectators are മഞ്ചങ്ങളിൽ). ന്ന ര. തീൎത്തു Brhmd.; also an area ചിത്തര. area of the mind. കല്യ ര. Bhr. = ശ്രീരംഗം.

രംഗനാഥൻ Višṇu.

രംഗപ്രവേശം going on the stag

രംഘനം raṅghanam S. Moving ര'ത്തിനുള്ള ബന്ധനം ഖണ്ഡിച്ചു

രചന rajana S. (രച്). Makin arrangement, literary composit vention).

denV. രചിക്ക to construct, co ബന്ധം ര. to write in pro part. pass.

രജകൻ rajayaǹ S. (രഞ്ജ്). 1. Bhg. 2. N. pr. a low caste sage=

രജതം rajaδam S. (= [illegible]). (L. argentum).

രജതഗിരി Sk. Himālaya.

രജനി S. 1. night. — ര. കരൻ ചരൻ a Rākšasa. 2. turm

രജപുത്രൻ = രാജപുത്രൻ a Rājpu

രജസ്സു S. 1. air, vapour; pollen, കൾ ഏററു Bhg. 2. the me ര. അടങ്ങിയാൽ Bhr. 3. t passion, intermediate betwee മസ്സു (ക്രോധം, അഭിമാനം, ഡംഭം, മാത്സൎയ്യം — രാജസ

രജസ്വല (2) f. a woman in

രജോഗുണം (3) the 2nd qu

രജോഗുണി one who has i

S. (സൃജ). A rope, cord ര. സർപ്പ Bhg.

jaγam T. So. (H. രഞ്ജക priming powder-horn V1.

ñjanam S. 1. Colouring, dyeing. ting, delighting.

rec. 2. union, attachment. ജനര. ity. സഹഭാവം. V2. sympathy. ഗു പ്രജകൾക്ക തന്നോട്ട ര. ഉണ്ടാക്കി ണം Bhg.

ജിക്ക 1. to adhere. 2. to attach one- be attached പ്രജകൾ അവനോ ല്ല Brhmd. ര'പ്പു ലോകം തങ്കൽ Bhr.

ഞ്ജിപ്പു union, reconciliation.

പ്പിക്ക 1. to attach, join പലകൾ (sic) ന്നായി ര'ച്ചുണ്ടാക്കേണം ജ്ഞാനമാ ർ ഓടം VCh. പ്രജകളെ ര'ച്ചു Brhmd. ര ര'ച്ചു Mud. gained over. ജനത്തെ ര'ച്ചു Bhr. made himself popular. concile ഭിന്നരായ മന്ത്രികൾ ഉണ്ടാ ര'ച്ചുതമ്മേണം VCh.

Coarse, thick cloth (& ഇരട്ടകൾ -threaded sack-cloth), ര. കൊണ്ടു മാറാപ്പു Nal.

m S. (delight, noise). Battle, ര. ത deign to fight with me! രണമുഖ Tantr. battle-field. കൊന്നാൻ ര Bhg. രണാജിരേ, രണാന്തേ AR. ഗി AR. മഹാരണേ Mud. (Loc.) ര ി Brhmd.

ം S. regret.

. (part. pass. of രൺ) sound രണി രാച്ചു ChVr.

ം marvellous combat ര. കണ്ടു തെ R. (Gods). പാണ്ഡവന്മാരും കരുവീ ടങ്ങി ര. Bhr.

(T. ഇരണ്ടു, C. എരഡു Te. രെണ്ടു v.). Two ര. വാക്കില്ലെനിക്ക Nal. ഞ്ഞ വാക്ക ഉ. പ്രകാരമായി TR. did പറഞ്ഞാൽ ഇല്ല ര. Bhr. no equi- ണ്ടില്ലതിന്ന AR. no word to be lost ണ്ടില്ലാതൊന്നാം Bhr. unique, sole. ര. എന്ന ഭാവിച്ചിരിക്കേണ്ട ChVr. we will be a united family. ഇക്കാര്യം രണ്ടാൽ ഒന്ന തിരിയുന്നതിന്റെ ഇടെക്ക TR. till the matter be decided one way or the other. രണ്ടെന്നാലും ചൊന്നാൽ ആയ്യു തീർക്കാം CrArj. (i. e. എന്നാൽ സാദ്ധ്യമോ അസാദ്ധ്യമോ എന്ന വിചാരിയാതെ) tell briefly. രണ്ടിങ്കലും Mud. രണ്ടേരണ്ടു only 2.

രണ്ടാക 1. to be divided, disunited. സത്യം മയോക്തം മറിച്ചു ര'ക്കുരാ AR. I shall keep my oath. 2. to be doubled ശക്തിയും ഒന്നിന്ന ര'ായി ചമഞ്ഞിതിരിവക്കും KR.

രണ്ടാക്ക to bisect, disunite.

രണ്ടാം second. ര. തരം 2nd sort. ര. പണി doing over again (prov.) ര. ചോറു 2nd course of rice. ര. മുഹൂർത്തം a matrimonial ceremony of Brahmans.

രണ്ടാമതു 2ndly, again കയറി ര'തും VetC. — രണ്ടാമത്തെ secondary, the second, ര'ത്തെ ഉ. — രണ്ടാമൻ an assistant.

രണ്ടായിരം Bhg. 2000 = ഈരായിരം.

രണ്ടിക്ക 1. to be divided, disagree. 2. (loc.) = ഇരട്ടിക്ക.

രണ്ടുതറ N.pr. a district near Talacheri TR.

രണ്ടുനേരം twice a day.

രണ്ടുപക്ഷം two parties or opinions; doubtful.

രണ്ടുംകെട്ട neither good nor bad. ര. നേരം twilight. — രണ്ടുംകെട്ടവൻ a vagabond.

രണ്ടെക്കരണ്ടുകണ്ടം പോക്കി TP. cut him just into 2 pieces.

രണ്ടൊന്ന doing 2 things at the same time.

രതം **raδam** S. (part. pass. of രം). Delighting in, intent on സംസാരലീലാരതർ Bhg.

രതി S. 1. pleasure ആത്മാവിങ്കലെ രതിVilvP. സ്വധർമ്മത്തിൽ സരതി ഉണ്ടു KR. ഒന്നിലും ര. കൂടാതെ dejected. 2. Kāma's wife കാമന്റെ വല്ലഭ രതി Bhr., രതിപതി Kāma. 3. coition രതിക്രീഡ SiPu. രതിക്രീഡയാമതവും Bhg. നിത്യരതിശീലേന രാജയക്ഷ്മാവു പിടിച്ചു Bhg.

രത്നം **ratnam** S. (property). 1. A jewel, gem. രത്നങ്ങൾ ധരിക്കുന്നോർക്ക വിഷഭയം വരാ GP.

നവരത്നങ്ങൾ vu. രത്നകമ്പളി a figured carpet. രത്നദണ്ഡം AR. a sceptre. രത്നകങ്കണം = രത്നവള. നിറച്ചുള്ള രത്നകുംഭങ്ങൾ Mud. (= മണികലശം). രത്നാചലം തുടങ്ങി ഗിരികൾ Bhg. രത്നസിംഹാസനം KR. 2. the best of its kind പുരുഷന്മാരിൽ വെച്ചു ര. നീ Bhr. അവൾ സ്ത്രീര., അശ്വ ശാസ്ത്രര. etc.

രത്നഭൂതം any thing extraordinary. ഗോര'ത്ന Brhmd. a paragon of a cow. ര'ങ്ങൾ എല്ലാം രാജാവിനല്ലോ വേണ്ടു Brhmd. (as മുമ്മുല, ഐമ്മുല).

രത്നാകരം a mine of pearls, sea ര. ശതയോജനവിസ്തൃതം AR. the sea to Lanka. കരുണാരത്നാകരൻ AR.

രഥം ratham S. (ഋ, L. rota). A chariot, car രഥത്തെ യോജിക്ക KR. ചേക്ക രഥങ്ങളിൽ അശ്വങ്ങൾ Sk. രഥത്തെ മണ്ടിക്ക Sk., നടത്തി Bhr. — മഹാരഥൻ q. v. (opp. ഞാൻ അർദ്ധരഥനല്ല Bhr. half champion).

രഥകാരൻ S. a carpenter.

രഥതേർ force of chariots വാരണവാജിര'താളും പട CrArj. [charioteer.

രഥനേതാവിനെ ഉണർത്തി KR. the driver,

രഥാംഗം a wheel, also രഥപാദം.

രഥി, രഥികൻ seated in a chariot.

രഥോത്സവം procession with an idol-car, as at Subrahmaṇya = തേർവലി.

രഥ്യ S. number of chariots (= തേർക്കൂട്ടം V2.); a carriage road ര. കൾ തൂത്തു തളിച്ചൊക്കയും ഒരുപോലെ KR.

രദം raďam, രദനം S. (L. rodo, rado). A tooth.

രന്തുകാമൻ S. Lecherous, PR. (രന്തും = രമിപ്പാൻ VetC.)

രന്ധനം S. overpowering, destroying.

രന്ധ്രം S. a hole, fissure PT. (fr. രധ് to rend).

രപ്പോടത്തു് E. report ര. എഴുതിച്ചെയ്തു jud.

രഭസം rabhasam S. (രഭ് to catch, clutch; L. robur, labor). Vehemence, eagerness മനസി തിരളും ഒരു ര., അകമലരിൽ നിറയും ര'വും അമർത്തു Mud. അതിര. PT. very quickly. രഭസതരം ഇവിടേ വരുവാൻ Bhr.

രമ rama S. A wife; Lakšmi, രമാപതി Višṇu.

രമണം S. 1. delighting രമണ
കൊണ്ടു CC. (pl. n.), hence രമ
Bhg. (island in Yamuna). 2

രമണൻ a lover, husband. രമ
mistress. VetC.

രമണപ്പൂ Rh. Sterculia guttata.

രമണീയം delightful ബഹു ര'മായ
(also E. = revenue).

denV. **രമിക്ക** 1. To be deligh
അന്യചിന്തനം വെടിഞ്ഞനുരാഗം ര
amuse themselves. നാസ്തികന്മാ
ലി Bhr. ലോകപാലകന്മാർ രമി
പ്പിക്കുന്നതും കണ്ടു KU. 2. sexu
ന്നോടു ര. KR. also അവനോട മ
രമിച്ചു PT. (play Kāma).

CV. രമിപ്പിക്ക 1. to delight,
ങ്ങളെ തണുത്തു നോക്കിയും ര
യി KR. (of Rāma). സുന്ദരിമ
to amuse. 2. sexually അവ
(a woman). പിന്നെ സുഖം
ഞാൻ SiPu. എന്നെ നീ ര
മുദാ KR.

രമീശൻ E. remission, ഒരു മ
നിൎത്തുക MR. to remit taxes.

രമ്പം rambam T. C. (loc.) Much

രമ്പിക്ക (loc.) = രമിക്ക.

രംഭ rambha S. (grasping). 1. O
saras രംഭോരുചാരുപ്രിയം Nal.
രംഭതൻ ബീജം ഏകം നട്ടു മു
വളം ഇട്ടു പാലനം ചെയ്യാൻ കല

രമ്യം ramyam S. (രമ്). Delightf
ജനങ്ങൾക്ക തമ്മിൽ ര. ഇല്ല ki
രമ്യത contentment.

രയിത്തൻ Ar. ra'ayat, A s
സൎക്കാർ ര'നായി TR. (vu. "Ryo

രല്ലകം rallaγam S. = കമ്പിളി.

രവം ravam S. (രു) Sound (
രവണം crying; a camel.

രവാന P. ravāna, A passport,

രവി ravi S. The sun രവികു
ഇരവികുലത്തിൽ ഇരാമവർ RC.
വിവർമ്മർ etc. kings of Kolattiri,

rope, girdle.
& രെശീതി വാങ്ങുക TR.

A ray, beam സൂൎയ്യന്റെ ര
R. (inseparable). രത്നങ്ങളു
2. a rein (രശന).

. ros). 1. Juice, as of plants
VetC. (= ചാറു); esp.= കള്ള
ള്ളു, പുളിച്ച രസമായ്വന്നാൽ
ജിച്ചിച്ച ദ്രവ്യത്തിൻ സാരാം
., also called രക്തവെള്ളം
id to amount to 7 Aṅṅāḷis
flavour ഉരിമ്പുര. കതിര ഞാ
ങ്ങൾ അറിയരുതാതെ MM. (a
വനവര. ഇടയിട കലൎന്ന നേ
es, emotions, charms; there
es or sentiments in æsthetics
മര. പൂഞ്ചിരിക്ക VetC. to live
ഭതൊട്ടു വസിക്ക Bhg. കലഹ
4. liking തമ്മിൽ ചില സംശ
ാതെ വന്നു MR. were estrang-
ന്നക്ക ര. Bhr. 5. quicksilver

ude calomel.
ity, dislike.
uishing tastes, in eating or
ജനര. ChVr. a gormand.
രസജ്ഞത Nid.
tastes നവര. ആട്ടം RS.
രസിക്ക) liking; രസഭചിത്ത
edy. Brhmd.
വ്യാധി ഉണ്ടാകകൊണ്ടു വൃക്ഷ
ഉണ്ടു VCh.
e, also നന്നായി പരന്ന രസ
സനസ്സംഭനം അറിഞ്ഞു KR.
ഭക്കട്ടു, രസക്ഷയം.
mel.
kind of plantain, കന്നൻ.
voury.
himy. — ര'ക്കാരൻ, രസവാദി
hemist, physician, also രസ

രസസ്ഥാനം a bedroom.

രസാഞ്ജനം (4) a collyrium.

രസാതലം (രസ = earth) a hell, പാതാളം Bhg.

രസായനം 1. an elixir, fig. ര'മായുള്ള കഥാമൃതം Sk. രാമതത്വാമൃതമാം ര. AR. 2. chemistry.

രസാള curds with sugar & spices, = പച്ചടി GP 56. ര. യും പച്ചമാംസവും Bhr. രസാളാദി യോഗങ്ങൾ SiPu.

രസാളം a mango tree; = prec. Vi.

രസികം tasteful. — രസികൻ a pleasant companion, a man of taste പാനം ചെയ്തു കൊൾക ര'ന്മാർ Bhg. — എന്റെ രസികത്വം നീ ധരിച്ചീട്ടം Nal.

denV. രസിക്ക 1. to taste, relish, enjoy oneself ഓരോന്നു ചൊല്ലി രസിച്ചു KR. joked. 2. = രമിക്ക f. i. കളമൊഴിയോട്ടു ര'ണം KR. 3. to roar.

part. pass. രസിതം rattling of thunder.

CV. രസിപ്പിക്ക to coax, please, entertain.

രസാല Ar. **risāla,** Sending. പണം വരുത്തി ര. അയക്ക TR. to remit.

രസൂൽ, റസൂൽ A. rasūl, Apostle, Muhammed.

രസ്ത P. **rasta,** A road രസ്ഥ മുട്ടിച്ചു Ti.

രസ്ത P. **rasad,** Store of grain, provisions of camp, (explained = വസ്തുക്കൾ). ര. ക്കൾ പിടിച്ചു പറിക്ക, ര. കളും സാമാനങ്ങളും കടത്തി, പാളയത്തിന്നു ര. കളൊടിയായിട്ടു സഹായിച്ചു TR.

രഹദാരി P. **rāhdāri,** Collection of duties on roads; passport specifying that the duties are paid, free access; (also രാധാരി).

രഹസ്സ **rahas** S. (രഹ് to quit). Loneliness, secrecy അന്യായമല്ലോ രഹസ്സല്ലാപം നമ്മിൽ Bhr. — (Loc.) രഹസികഥനം secret communication. രഹസി ചെന്നു കണ്ടു Bhr. in secret.

രഹസ്യം 1. secret. 2. a secret, mystery, Bhg. 3. assignation; connection with a mistress അവളെ അരികത്തു ര'ത്തിന്നു ചെന്നു TR. — രഹസ്യക്കാരൻ a lover, paramour (esp. with Sūdra females). അവന്റെ രഹസ്യവീട്ടു etc.

രഹിതം (part. pass.) left, bereft ന്യായര. MR.

unjust. ഭയര. fearless, ദോഷര'ൻ Mud. spotless. രഹിതകാമനായി & കൈതവര'നായി Bhg. വിദ്യാര'ൻ etc. unlearned. — With Soc. കാമിനിയോട്ടര'ൻ SiPu. separated from.

രാ rā (T. ഇരാ = ഇരവു q.v., C. iraḷ, Tu. irla, Te. rē). 1. Night, also രാവു പോയ്പുലൎന്നപ്പോൾ Mud. ൫൦ നാഴിക രാവു ചെന്ന സമയത്തു jud. 2. by night അന്നേരത്തു രാവിന്നുസുഖം ലഭിച്ചു CC. പകൽ കാടാകാ രാവു വീടാകാ prov. (during Tippu's invasion 1788, thro' കാട്ടുനായന്മാർ). രാ. വീണ കഴി, രാവുണ്ടുറങ്ങി Anj. after supper. Dat. പാതിരാക്ക Bhr.

രാക്കണ്ണു night-blindness രാ. കാണാത്തതിന്നു മരുന്നു — എന്നാൽ രാ. കാണും a. med.

രാക്കുറു night ര'ററിൽ രണ്ടുമണി ആകുന്ന സമയത്തു TR. at two A. M.

രാത്തെണ്ടൽ going about by night. — ര'ല്ക്കാരൻ a night-bird, thief, etc. (തെണ്ടൽ 479).

രാപ്പകൽ 1. one full day അഹോരാത്രം. 2. by day & by night, ര'ലായിട്ടു പ്രയത്നം ചെയ്തു TR. incessantly.

രാപ്പട്ടുടുത്തവൾ KR 5. black silk?

രാപ്പനി night-fever (പനി 611).

രാപ്പന്നി വെടിവെപ്പാൻ TP. = രാവുനായാട്ടു hunting by night.

രാപ്പെരുമാററം നടന്നു തുടങ്ങിനാൻ (കണ്ണൻ) CG. = രാത്തെണ്ടൽ.

രാവിലേ it being still dark, very early, in the morning.

രാവുപ്പു Guettarda pretiosa, Rh.

രാവുറക്കം the usual sleep ര'ത്തിലും കാണുന്നു രാമനെ KR.

രാക rāγa S. The full-moon രാകാനിശി Nal. രാകാശശിമുഖി VetC. രാകേന്ദുമുഖി Bhr.

രാകുക rāγuγa M. Te. rāču, T. അരാ, ഉരാ (see I. അരം). To file, rasp ഇരിമ്പുലക്ക രാകിയ പൊടി Bhg 11. (vu. past tense: രായി, ഉരായി 110. & രാവി).

രാക്ക filing രാ. പണി, രാ. പൊടി.

രാക്കുത്തൻ, — വു —, see റാവുത്തൻ.

രാക്ഷസൻ rākšasaǹ S. = രക്ഷസ്സ്, അരക്കൻ (46.). A demon, fiend ഇങ്ങനെ കലാപ്പെട്ട നര

ന്മാർ എല്ലാവരും അങ്ങു രാ'രാ
മുപ്പത്തായിരം (KU.), the rulers o
(KM.), etc. are said to be of Rā
രാക്ഷസം fiendish. f. രാക്ഷസി
നിൻ ബുദ്ധി രാ'സിയല്ലോ Bh
വോഹം Bhg. marriage by a

രാഗം rāġam S. (രഞ്ജ്). 1. Dye,
മ്മോന്നിലേ രാഗം ചെല്ലു CG.
in winter red clothes. 2. affec
മ്മിടല രാ'ങ്ങൾ Bhr. our mut
സ്ത്രീ ശമനം ചെയ്യേണം എന്നു
തന്നചിത്താപ്രവൃത്തിക്ക രാ. എന്ന
രോഗമെല്ലുമേ രാ'മത്രേ CG. a
chastity. ഉള്ളിലേ രാ. മെല്ല
CG. (also jealousy). നിഖില
ന്നവൻ അവനിപാലൻ ChVr.
gains the hearts. രാഗമെന്നാ
3. affection, passion അഷ്ടരാഗ
8 or 16 viz. രാഗം, ദ്വേഷം,
avarice), ക്രോധം (resentment),
ഹം, മദം (from ഐശ്വര്യബോധ
moreover ഠരംഭ്യ, അസൂയ, ഡംഭ
ങ്കാരം, ഇച്ഛ, ഭക്തി, ശ്രദ്ധ Sid
അഹങ്കാരം അന്ത്യമായി 18 ചിത്ത
മുക്ഷുക്കൾ അശേഷം വിട്ടക വേ
ഭക്തി ശ്രദ്ധകളെ ആവശ്യമായ
Vednt. 4. tune ആ രാ'ത്തിൽ
KU. നാകനാരീജനം രാ. Nal.
tunes V1.), നേരററ രാഗങ്ങൾ
ടി CG.
രാഗക്കാർ (4) songsters; singin
രാഗഛായ (1) red colour.
രാഗദ്വേഷാദികൾ = 3.
രാഗവാൻ m., രാഗവതിയായു
KR. f. loving fondly.
രാഗഹീനൻ V2. chaste, pure-
രാഗാദി = 3. sins രാ. വിഹീന
പറക angrily, passionately.
natured, passionate person.
രാഗി 1. a lover രാ. കളും അങ്ങ
M. Te. Eleusine coracana =
of രാഗിക).

3. Descendant of രഘു, Rāma KR.
ൻ S. (രജസ്സ് or ഋജ്, L. regere).
കരാ., മഹാരാ., യുവരാ. KR.; so esp.
ാക്ഷസരാ. AR., കാട്ടാളരാജനോടു
ന്മാർ. — Nom. രാജാ, രാജാക്കന്മാർ.
kings (5 Kśatriya, 8 Sāmanta,
s) KU. നാട്ടിലെക്കു രാജാവല്ലൊ
R. രാജപക്ഷം പ്രജാപക്ഷം prov.
[(see അരാജകം).
ring a king; ഉഗ്രരാജകരാജ്യം KR.
oyal hand or taxes പൊന്നാരത്തെ
ാകയും രാ'ത്തിങ്കൽ അടങ്ങിയിരിക്കു
belongs now to the king.
affairs of state; news.
ൻ a prince.
a black bird MC.
carbuncle, Hyd. = ശരാവിക.
ം symbols of royalty, regalia (18 in
പഞ്ചാമര, ചിത്രതവിളി etc. KU.).
നല്കി Bhr. (to the successor); also
ശം V1.
ം B. tyranny.
(രജത) made of silver.
ാജതം royalty, royal manners രാ
ാ'വും ഒക്കവേ ഉപേക്ഷിക്കും Nal.
ിതാവിന്റെ യദുരാ. കൊടുത്തു Anj.
ം Nasr. CatR.).
ം high treason. — രാ'ഹി a rebel.
royal presence, അന്ന്യായം അറി
ി രാ'ത്തിൽ ചെന്നു Chintar. to
ു.
royal duty.
residence of a king കോട്ടയുടെ
രാ. ഉണ്ടാക്കേണം VyM.; N. മതില
. ഉണ്ടാക്കി KU. കുലരാ. hereditary
ാ; in Kēr. 18 KU. — also capital

ൾ politics, Bhr.
Kśatriya രാജന്ന്യകുലം KR.
oyal diadem; royalty രാ'ത്തിൽ
ം TP. രാ. വാണു.
a prince, Kśatriya, Rājput.

രാജപുരുഷൻ Mud. = രാജഭൃത്യൻ.

രാജഭണ്ഡാരം royal treasury or property ഇപ്പുഴ രാ. അല്ല, രാ'രപ്പുഴ Brhmd.

രാജഭോഗം 1. income of state, taxes. ചതുർഭോഗം രാ. Bhr. originally belonging to Brahmans KU. രാ'മായ സൎക്കാർനികിതി MR. 2. royal insignia രാ'ങ്ങൾ = 18 ആചാരം, വിരുതു, രാജചിഹ്നം KU. 3. Rāja's share രാ. വക = പത്തിനു രണ്ടു TR.

രാജമാന്ന്യം T. loc. royal രാ'ന്ന്യരാജശ്രീ NN. To His Excell. NN. (TR. etc.; abr. രാ. രാ.).

രാജമാൎഗ്ഗം a highway, also രാജവീഥി.

രാജമിഴി Palg. a defying look കരുടനോടു രാ. മിഴിക്കാൻ പറഞ്ഞാൽ കേൾക്കുമോ prov.

രാജയക്ഷ്മാവു incurable consumption; also രാ'ക്ഷ്മാപിടിപ്പെട്ടു മരിച്ചേൻ Si Pu. രാജക്ഷയം, രായക്കിഴയം a. med.

രാജയോഗം 1. kingly luck. 2. royal assembly.

രാജരാജൻ king of kings; God, Bhg.

രാജൎഷി a royal or Kśatriya ascetic.

രാജവല്ലി Momordica = പാവൽ.

രാജവിരൽ the middle finger.

രാജശ്രീ His Excell. (shorter than രാജമാന്ന്യം).

രാജസം **rājasam** S. (രജസ്സ്). The 2nd quality, ostentatiousness കേരളസന്ന്യാസികൾ രാ. പ്രമാണിക്കുന്നു Anach. രാ. കൎമ്മമല്ലൊ Bhg. (സത്വം = ജ്ഞാനം, താമസം = അജ്ഞാനം).

രാജസക്കാരൻ ostentatious.

(രാജ): രാജസൂയം a sacrifice performed by universal monarchs രാ'യജ്ഞം പൂരിച്ചു CG. നരമാംസംകൊണ്ടു ഒട്ടങ്ങുന്നൊരു രാ. Bhr 2. രാ. ചെയ്തു, രാ'യക്രതു കഴിക Bhg.

രാജസ്ഥാനം kingship; a palace, court.

രാജഹംസം = അരയന്നം a flamingo.

രാജാംശം what constitutes a real king, land, people, revenues, etc. പുരാണമായിട്ടു നാവാവും രാജാങ്കവുമായി TR. (said of Nizam).

രാജാജ്ഞ royal authority, രാ.യിൽ തന്നെ ഇരിക്കേണം VyM. an obedient subject.

രാജാതിരാജൻ a sovereign കൊടകരാ. TR. (fr. അധിരാജൻ).

രാജാധിപത്യം rule, രാ. വന്ന കൊല്ലം TrP.

the year of accession. Also രാജാധിപത്യം ChVr.; രാജ്യാധിപ. q. v.

രാജാന്നം government pay ശ്ഭപാത്രത്തിൽ തന്നേ രാ. ഭുജിച്ച ഭടന്മാർ KR.

രാജാഭിഷേകം coronation AR.; also രാജ്യാഭി—

രാജാംശം 1. share & rights of a king രാജാംശനീർ പകൎന്ത കൊടുത്തു KR. (to the 36000). 2. royal glory, signs of royalty വളൎന്നുള്ള കോട്ടയിൽ രാ. ഏറ കാണ്കകൊണ്ടു KU. (= രാജാംഗം?).

രാജാസ്ഥസ്ഥാനം KU. (formed = നാസ്ഥ fr. ആസ്ഥിക) a dignity enjoyed by the പണിക്കർ of കോഴിക്കോട്ടു.

രാജാൎഹം worthy of a king.

രാജാസനം a throne രാ. വെടിഞ്ഞു SiPu.

രാജാളി T. M. a hawk, falcon V1. 2. (also രാജക്കിളി or fr. ആളുക) രാ. പ്പക്ഷി Arb. (കാട്ടുക 183).

രാജി rāji S. I. A line, row. II. Ar. rāżi, contented, agreed. രാ. കൊടുക്ക to settle a complaint by amicable arrangement. രാ. ആക്കി compromised it. രാജി കൊടുത്തു കളയേണം jud. രാ. ആക to be reconciled. എന്നോടു രാ. വാങ്ങി, രാ. ബോധിപ്പിച്ചു MR. retracted the case, (see ന്യൂനം 588). — രാജിക്കടലാസ്സ്, രാജിനാമം etc. (jud.). [distress.

(രാജ): രാജികം caused by (bad) government, as

രാജിതം (part. pass.) shining, beaming, lustrous. f. i. രാ'കൌസ്തുഭം AR.

രാജിലം (രാജി) striped; Amphisbæna V1.

രാജീവം a lotus; a large fish; a crane.

രാജേന്ദ്രൻ an eminent prince.

രാജ്ഞി a queen, (Tdbh. റാണി).

രാജ്യം 1. Government, അവന്റെ രാ. വന്നു Bhr. devolved on him. സക്കാൎക്കു രാ. ചെന്നപ്പോൾ TR. രാജ്യഭാരത്തെ വഹിക്ക KR. അന്നു രാജ്യഭാരം ചെയ്യുന്ന നമ്മുടെ ജ്യേഷ്ഠൻ TR. — രാജാധിപത്യം നല്കി VetC., — ലഭിക്ക SiPu., — വന്നു കൊല്ലം TrP. — ബാലന്റെ രാജ്യാഭിഷേകം ചെയ്തു (അവനെ KU.) to crown. — രാജ്യാൎത്ഥി KR. looking for the crown. 2. a kingdom, country, in India ൫൬ രാ'ങ്ങളും KR., vu. 56 രാ. (exclusive of Kērala), even വലി

(= നാട്ടു, ദേശം).

രാജ്യക്കാർ inhabitants.

രാജ്യപരിവൎത്തനം a political re

രാട്ടാമത്തു ശിപ്പായ്യാർ TR. Gen

റാണി Tdbh. of രാജ്ഞി 5. A que

രാണുവം T. C. Te. An army (

രാതി rāti S. Favor; favorable (op

രാത്രി rātri S. (രാ, തിരി). 1. Nig midnight. 2. at night മാപ്പിള്ള ഭവം രാ. യായിരുന്നു ഇപ്പോൾ പ പറിയും തുടങ്ങി TR. — (vu. ഇ Cheṙumars, ചാത്തിരി, ലാന്ത്രി M

രാത്രിചരൻ a night-walker, fiend ത്രിഞ്ചരൻ.

രാത്രിജം a star.

രാത്രിന്ദിവം, രാത്രൌ ദിവാപി Ve

രാധ rādha S. 1. N. pr. f. CG. C ഭൻ Kṛṣṇa. 2. വൈശാഖം.

രാദ്ധം (part. pass. of രാധ്) acc

രാമച്ചം rāmaččam (S. C. ലാമച്ചം, Cuscus grass. GP 76. Andropogo

രാമം rāmam S. 1. Dark. 2. be

രാമ 1. a fine girl V1. 2. N. pr

രാമൻ N. pr. of 1. പരശുരാ. Br രാ. KR. 3. ബലരാ. Bhg. തി ജപിക്കയില്ലാത്തമേ Sah. — Mpl. ലാമൻ). രാമങ്കണ്ണൻ, m. Palg.

രാമചന്ദ്രൻ = ശ്രീരാമൻ, vu. രാ

രാമച്ചീത്താ(ർ)മരം (T. ഇരാ — heart, Anona reticulata, Wi soursop, Anona muricata.

രാമന്തളി N. pr. French fort o A. D. 1750. TR.

രാമായണം the epic history of ടി കേൾപ്പിക്ക, രാ. കഥ പാ കൊത്തിയ വള TP. (also bracelet with mythological ഴവൻ വായിച്ചിട്ടു രാമനെ സീ ചോദിക്ക prov. — The whole read esp. during Karkaḍaka

'rav.—Kinds അദ്ധ്യാത്മരാ. AR., കേ
ഃരാ. KR. (Vālmiki's); പാദ്മരാ.
ബാലരാ. BR., രാ'സങ്കീൎത്തനം RS.
ം the most celebrated fane in the
ംശിരാ'രപൎയ്യന്തം Vu., കാവടിയുംകൊ
ാ'ണ്ടു ചെന്നു KU.

N. pr. m. (= രാമകുട്ടി); so രാവുണ്ണി,
ട്ടി etc.

āmānam 1. (രാ) Night V1. 2. (P.
1?) equipage, accoutrements രാ. ക
= സാമാനം, also താമാൻ.

ar, (Tdbh. of രാജൻ pl. hon.). 1. Title
Northern Brahmans. 2. the Rāyar,
of Ānagundi, esp. ആനെകന്തികൃഷ്ണ
. D. 1508-30 KU. 3. N. pr. of Nāyar,
ദ, രാരപ്പൻ, രാരിച്ചൻ, രാരുണ്ണി etc.

ന്നം an old coin (33½ Reals, Port.), now
.

C. M., രായസം T. secretaryship in
e governments, രാ. എഴുത്തുകാർ എടുത്തു
ചാൻ TR. (Palg. Rāj.), രായസക്കാർ So.,
ന്മാർ VyM. writers.

root; silver weight=12½ gold-fanam.

, രാത etc. N. pr. see രായർ 3.

= ദാവണ, (V1. ചാവണ) or യാചന.
h given by a king to his servants,
s payment = മുണ്ടും പുടവയും KU.—
000 നായക്കു രാവനത്തലയും കൊടുത്തു
J.). [Lanka KR.

ൻ rāvaṇaṉ S. (രവം). The king of
ാനാട്ടു, രാണാട്ടു, രാമനാട്ടു the 11th നാട്ടു
irala (with കരഗ്രാമം KU.). രാവണാട്ടു
അമാലത്തിൽ TR.

യാവാരി (Tdbh. of വ്യാപാരി). N. pr.
രാ. ചാത്തുനായർ TR.— ൭൫ന്നോളം പ
) രാവരിച്ചോണ്ടിരുന്നു TR. (= വ്യാപ
ാടക്ക); al. രാവാരിക്ക to cultivate.

രാ.

S. 1. A heap പവിഴത്തോപമങ്ങളാം
ശികൾ KR. 2. a sum കൂട്ടു സംഖ്യ ക്രൂ
ം രാ. എന്നു പേർ Gan.— fig. accu-
of qualities തപോരാ. ഇവർ Brhmd.
പാപരാശികൾ വന്നു മുട്ടുവാൻ തുടങ്ങുന്നു SiPu.
ഭാഗ്യരാശി Nal. സൌന്ദൎയ്യരാശേ VetC. (Voc.).
3. a sign of the zodiac സംവത്സരംകൊണ്ടു ഒ
രു രാശി നീങ്ങും Bhg5. (Jupiter). രാ. സ്ഫുടം
വരുത്തുന്നു വിപ്രൻ SG. settles the horoscope.
ഇന്നിതു നാമിപ്പിറന്നൊരു രാ. ചൊൽ ഒന്നായി
വന്നവാറെങ്ങനെ താൻ CG. under what unlucky star are we born! but strange, all are
alike afflicted. രണ്ടും ഒരു രാ. വന്നമിച്ചു TP.
both diviners hit on the same sign. രാ. വെ
ക്ക to try one's fortune.—Lucky signs are
സ്ഥിരരാ. (ഇടവ, ചിങ്ങ, വൃശ്ചിക, കുംഭ),
unreliable ചരരാ. (മേട, കൎക്കട, തുലാ, മക
ര), middling ഉഭയരാ. (മിഥുന, കന്നി, ധനു,
മീനം).

രാശികം (2) as there is a ത്രൈരാ., so a പ
ഞ്ച—, സപ്ത—, നവ—, ഏകാദശരാശികം
CS. rule of proportion.

രാശിക്കുറ (1) poor, light soil, opp. പശിമ—
KU.—രാ'വുള്ള പൊന്നു alloyed gold, opp. പ
ശിമ— 638 [gold of any degree of fineness
is said to be either രാ. or പാശിമ—]. (3)
a sign of the zodiac. പകൽ ൩൦ നാഴികയോ
ളം അഷ്ടമരാ. കഴിയേണം TR. (for a Rāja's
journey അഷ്ടമരാ. is very much dreaded).

രാശിചക്രം the zodiac രാ'ത്തിൻ വേഗത്താൽ
Bhg5.; also രാശിമണ്ഡലം.

രാശിപ്പണം (= രായപ്പ—) a coin said to have
been made the Kēraḷa currency by Paraśu
Rāma KM. = 10 ചക്രം or = ⅓ Rup.

രാശീകരിക്ക (1) to accumulate V2.

രാശീശൻ, —ശ്വരൻ (3) the planet in a sign
രാ'പൊരുത്തം astrol.

രാശ്യന്തരം (2) difference between 2 sums. Gan.

രാഷ്ട്രം rāṣṭram S. = രാജ്യം A realm, f.i. of
100 provinces V1. രാ'ങ്ങൾ നഗരങ്ങൾ Bhr.
പരരാഷ്ട്രമൎദ്ദനം Bhr. [KR.

രാഷ്ട്രികൻ an inhabitant പൌരരാ'ർ ഏവരും

രാസം rāsam S. (രസ). A festive dance of
cowherds രസമയമുള്ള ലീല, രാസക്രീഡാസമീ
രിതാ CG. രാസകേളി Bhg 10.

രാസഭം S. an ass; & രാ'നാദുന്നു CG.

രാസ്ന S. a perfume = അരത്ത (in a. med. വയമ്പും രാസ്നാം ഇന്തുപ്പും sic!).

രാഹിത്യം rāhityam S. (രഹിത) f. i. സംഗരാ. Bhg. Sacrificing every attachment.

രാഹു rāhu S. (രഹ്). A Daitya, that "seizes" sun or moon & causes eclipses; ascending node (8th planet, invisible). ചന്ദ്രനെക്കാലാൽ ഗ്രസിപ്പതിന്നടുക്കം രാ. കണക്കനേ KR 6. രാ. ഗ്രാഹം, രാ. വേള an eclipse. [VetC.

രാൾ rāḷ S. & രാട്ട്, rāj A king, പക്ഷിരാൾ

രിക്തം riktam S. (part. pass. of രിച്). Emptied, poor.

രിക്ഥം S. inheritance, riches.

രിംഖണം riṅkhaṇam S. Slipping, crawling അങ്കണം തന്നിലേ രിംഖണം ചെയ്തു CG. (an infant). [പുജയവും Bhg.

രിപു ribu S. (cheating). An enemy സകലരി

രിപുത S. enmity മയി രി. പെരുകി Mud.

രിഷ്ടം riṣṭam S. (part. pass. of രിഷ് to hurt). Bad luck; good luck.

രീതി rīďi S. (രീ to run). 1. Going, way, usage ചരിതരീതികൾ ഉരചെയ്തു Bhr. details. സന്താനഗോപാലരീതിയിൽ po. measure or rhythm. തുള്ളപ്പാട്ടിൻ രീ. യിൽ ചൊല്ക, etc. അവൻ നല്ല രീതിയുള്ളവൻ = പരിചയം; ആക്കറിയാം നിന്റെ ദുൎന്നയരീതികൾ Mud. evil designs. 2. rite, principle or sentence വേദികൾ കൂടി ശാസ്ത്രരീതികൾ പഠിക്കു KR. കൎമ്മം വൈദികരീതിയിൽ ചൊന്നവണ്ണം CG. എന്നുള്ള രീതി മനസി പതിഞ്ഞു Bhg. — രീതിപ്പെടുത്തുക to arrange (= വഴി). 3. calx of brass, rust, alloy V1.

രുൿ ruk 1. S. ruj (to break). — രോഗം Sickness. 2. S. ruč splendour, lustre = ലോച, L. lux.

രുക്മം (S. rukmam) gold as ornament രു. അണിഞ്ഞ കട്ടിൽ CG. — രുക്മി m., രുക്മിണി f. N. pr. Bhg.

രുചി S. 1. light, beauty. 2. taste ചക്കലരുചി ആന അറിയും prov. അതിൽ വളരേ രു. ഉണ്ടു is savory, I relish it. രു. നോക്കുക to try. 3. liking, wish ഏറ്റവുരുചി ആചരിക്ക VetC. ധനരുചി
Bhg. longing after presents.
പാരം നിനക്ക RS. യുദ്ധരു
നമുക്കു ChVr. മനസിയും പ്രതി
VetC. whom she prefers. —
രുചികേടു.

രുചികരം S. palatable, savory,
denV. രുചിക്ക 1. To be to
to please. രുചിക്കും വെള്ളം
water. എന്നോടു സഖ്യം രുചിക്ക
തരുന്നോർ KR. ഇതു നിങ്ങൾക്കു രു
2. to approve അവൻ രുചിച്ചനു

രുചിരം S. delicious, charming; of
രുചിരതരപുഷ്പപുരി Mud. ര
ത്ത VetC. fine-eyed f.

രുച്യം S. = രുചിരം V1.

രുജു Ar. rujū' (turning towards).
brought home to, proved (jud.).

രുദിതം ruďiďam S. (part. pass. of
ing സീതയെ രു. കേട്ടിട്ടു RS.—
രോദിച്ചു.

രുദ്ധം ruddham S. (part. pass. o
structed, checked. — രുദ്ധനായ
imprisoned.

രുദ്രൻ rudran S. (roaring). Rud
Siva; his wife രുദ്രാണി SiPu.

രുദ്രാക്ഷം S. berries of Elaeocar
tus, used as beads for rosa
കത്തോളം വണ്ണത്തിൽ, ഉത്ത
മണിയോളം a. med. രു'ധാര
ing a rosary. അരുദ്രാക്ഷൻ
ആയാൽ രുദ്രതുല്യൻ SiPu. —
ക്കൻ = പാഞ്ചിക്കട്ടക്കൻ.

രുദ്രാക്ഷമാല rosary of Shaivas
മാമം ധരിച്ചാൽ മഹാവ്യാധി
രുദ്രികൾ the six Brahmans that
യോഗ്യം sacrifice.

രുധിരം rudhiram S. (L. rufus,
ഒഴുകി രുധിരൌഘം, രുധിര
ഞ്ഞൊഴിയുന്ന രു. ഗന്ധം ഒഴി
ച്ച രു. നിന്നു a. med. — രുധി
രം വാൎച്ച, രക്തസ്രാവം.

. A deer; a much dreaded animal
കളിലും അതിക്രൂരമായൊരു ജന്തു രു

. S. രുശതിവാക്ക V1. A curse.
. Rage രുഷാ ശമിച്ചാൻ CC. in
ട്ടനായി നിന്നു നോക്കി CG. enraged.
. of രുഷ്).

n S. Growing. പങ്കേരുഹം morass-
us.

ക്ഷം S. 1. Rough, rugged, harsh
ായി ചൊന്നു Nid. രൂ'മാം ശബ്ദങ്ങൾ
igle). രൂക്ഷമാനസനായ രാക്ഷസൻ
ിച്ചുകൊൾ എന്നു രൂ'മായുള്ള വാക്ക
ംം Bhg. awful. (sour, ദ്രാക്ഷ 515).
l, the virtue of a medicine കതിര
GP.

. uncouthness രൂ. ഭാവംകൊണ്ടു
ം AR. രൂ. മായുള്ള (in print രൂക്ഷ
ള്ള) മുഷ്ടികൾ ഏറു CG.

am S. (part. pass. രുഹ്). Grown;
മൂഢർ എന്നു രൂഢമല്ലോ CG.

notoriety = പ്രസിദ്ധി, traditional
ation.

m S. (Tdbh. ഉരുവു, perh. fr. ഉരു
:m രൂപങ്ങൾ ഛ: ദീർഘം ചതുരശ്രം
ംവൃത്തം അഞ്ജനനീലം കൃഷ്ണകപില
കരം VCh.; a figure രൂ. എഴുതുക to
ന്റെ രൂ. എഴുതിഎടുത്തു drew my like-
കത്തിയവള TR. 2. appearance,
tural state. രൂ. കെട്ടവൻ degraded.
n of nouns & verbs സിദ്ധരൂപം.
le, esp. number (opp. അവയവം
തികഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഒന്നിനു രൂ. എന്നു
. 1, 2, 3 are രൂപങ്ങൾ CS. 5. per-
. ഇല്ലാഞ്ഞാൽ VyM. if not clearly

a drama; a mode of beating time;
(see രൂപാ);=രൂപൻ f. i. ബോധ
ജയ VilvP.
a lodge for an idol.
deformity, disorder.
o beauty.

രൂപനിരൂപണം ചെയ്തു SiPu. meditation on all the members of a God.

രൂപൻ (1.2) in the shape of, consisting of ഓ ങ്കാരരൂപനായി CC. ജിതസത്വരൂപരായി KR. സത്യരൂ. Bhg. altogether true.

രൂപമാക (1.2.5) to get a shape, become a whole. കാൎയ്യം രൂ'കുന്നതിനു മുമ്പെ TR. to be arranged, settled. രൂപമായി = വെടിപ്പായി. — The opp. രൂപമല്ലാതെ വരിക to get unsettled. ആയ്തു രൂ'തെ കണ്ടു പോയാൽ TR. if it cannot be effected.

രൂപമാക്ക (1) to model. (2.5) കണക്ക രൂ'ക്കി arranged. കാൎയ്യം രൂ'ക്കിത്തരാം TR. I shall settle. [Nasr.

രൂപവാൻ (2) well shaped രൂ'ങ്ങൾ അഭിരുചി

രൂപശാസ്ത്രം (1) a dramatic work.

രൂപാ(യി) a coin, Rupee ഓരോരുത്തു രൂ. പ്രതിഗ്രഹം, പൊൻരൂ. കൊടുത്തു PT. (No. ഉറുപ്പിക 143.). — Kinds: സൂൎത്തി- (2 ഉണ്ട- or ഇട്ടരൂ., പരന്നസൂൎത്തി), കമ്പനി-, വങ്ങിക്കമ്പനി-, തലവങ്ങി or വെള്ളിത്തലവങ്ങി രൂ. doc. (with a head), കളമ്പു- (Ceylon); പൊന്നുരൂ. (£).

രൂപി 1. having a shape, handsome ജിതസ രൂപികൾ KR. — fem. ഘോരരൂപിണി, കാമരൂപിണി AR.; abstr. N. രൂപിത്വം ഉണ്ടെന്നുള്ള ഗൎവ്വം KR. beauty. 2. = സ്വരൂപി consisting of; a Goddess is ആനന്ദരൂപിണി DM. made up of joy.

denV. രൂപിക്ക to bring into a shape, express or prove; = നിരൂപിക്ക or സ്വരൂ —, f. i. അവർ ചെയ്യുന്നതെല്ലാം രൂപിച്ചു ഞാൻ Bhg 12. laid it up, got it clear.

രൂപീകരിക്ക V1. to depict, declare, inform, conceive.

രൂപേണ (Instr.) by means of, രേഖാരൂ. തെളിഞ്ഞു proved by documents. ആധാരരൂ. നടക്കുന്നവൻ MR. cultivating on the strength of title-deeds.

രൂപ്യം 1. handsome. 2. wrought silver കം ബെനരൂപ്യങ്ങൾ AR. coins; Tdbh. ഉറുപ്പിക Rupee.

രൂഷിതം rūšiδam S. (part. pass. of രുഷ്).

Decorated; മൂഷികൻ തന്റെ കൊച്ചുകൈ രണ്ടും ജലംകൊണ്ടു ത്ര'മാക്കീട്ടുവാൻ എത്ര പാനീയം വേണം PT. to cover.

രെഞ്ചിട്ടുക To plaster, mortar = കപ്പലാരിക്ക, (C. രഞ്ജണിഗ a basin for water in a wall).

രെമീശൻ E. remission, ഉറപ്പിക രെ. നിത്തി MR. [ChVr.

രേ rē S. Oh! fie! woe! രേരേ ധൃതരാഷ്ട്രാത്മജ

രേഖ rēkha S. (= ലേഖ). 1. A line, stroke as made with ashes on the forehead ശ്രീയും മൂന്നു രേഖാഫലം SiPu. — ജലരേ. 404. 2. a writ, document, തമ്പുരാട്ടി അവൎകളുടെ കോവിലകത്തെ ചേന്ന രേ. jud. കൃത്രിമരേ. false doc. MR. രേ., സാക്ഷി, അനുഭവം the 3 proofs of a claim. രേഖാമൂലം എല്പിക്ക, രേഖാരൂപേണ തീൎപ്പു വരുത്തി MR. 3. a little ഭ്രാന്തിന്റെ രേ. V2. a touch of madness.

രേചകം S. (രിച്). A purgative.

രേചനം purging.

രേണു rēṇu S. Dust പാദരേ. കൾ, രേ. സംഘങ്ങൾ ഗണിക്കാകിലാം Bhg.

രേണുക S. the mother of Paraśu Rāma, Brhmd.

രേതസ്സ് S. (രി) flow; semen. ഊൎദ്ധ്വരേതസ്സാം മുനി Bhr. high-born.

രേഫം S. (rattling) the letter ര.

രേവ rēva S. Narmada രേവയിൽസ്നാനം Brhmd.

രേവതി (f. wealthy) the 27th Nakšatra, in Pisces. [etc. V1.

രേഷിതം S. (& **രേഷണം**) The howl of jackal

രൈ rai S. (L. res). Wealth.

രൈവതം S. (രേവതി). The eastern (?), Vindhya CG. — രൈവതകം id. Bhr.

രൊക്കം rokkam T. M. C. Tu. (Te. രൂക, S. രോകം? lustre). Ready money ആറുപണം രൊഖം കൊടുത്തു, കൈരൊഖം പണം (jud. So. Can.); No. M. റൊക്കം (ജാമിൻ 406).

രൊക്കെ (H. rūkhāni). A carpenter's plane രൊ. കൊണ്ടു മിനുക്ക, also ലൊക്കിടുക V1. 2.

രോഗം rōgam S. (രുജ്). Disease; 44,448 in number VCh. രോ. എന്നും ഇളെച്ചിടാ PR. incurable. രോഗത്തിൽ കിടന്നു വലഞ്ഞു MR. രോ. കയറേ ഉണ്ടു No. vu.

രോഗശാന്തി cure, recovery ന
ന്റെ രോ. കൾ കളയും കണ്ടു
employed.

രോഗി sick (രോഗഗ്രസ്തൻ,

രോഗേതരം Sah. health.

രോചകം rōjayam S. (രുച്).
machic ഗോരോചനം ഉണ്ടാക്ക
ന്മാർ KR. druggist?

രോചനം S. 1. sharpening the
രോ. GP. 2. splendid, so
രൻ SiPu.

രോചസ്സ (S. — ചിസ്സ്) light
കൾകൊണ്ടു KR. പ്രാലേയ
സുഖാശമം Nal.

രോജനാമ P. rōz-nāma A jou
കാരം തിയ്യതി വിവരമായിട്ടു TR

രോദനം rōdanam S. (രുദ്). W
ലിതയായുള്ള സോദരി CG. lam
ലിക്ക = രുദിക്ക Bhg.

രോദസ്സ് S. heaven, sky & രോ:

രോധം rōdham S. (രുധ്). Obst
ജീമൂതരോ. ഉണ്ടാക Nal. ശപ്പ
ശപ്പാസ്സം കഴിച്ചുകൂടാഞ്ഞു.

രോധനം, രോധിക്ക to obstruc
പിണങ്ങുകിൽ രോധിക്കവേ
withstand. സാലപൻ ക
SiPu. besieged.

രോധസ്സ S. bank, shore.

രോധി checking (as മൃത്യു — mo

രോപം rōbam S. (രുഹ് Caus.

രോപണം raising.

denV. രോപിക്ക VCh. cicatrizi

രോമകം S. Rome. Bhg 5.

രോമ id. — ക്കാരൻ, — പ്പള്ളി, —
കത്തോലിക്ക & — ക്ക Roma

രോമം rōmam S. (രുഹ്). Hair
body. മൂന്നരക്കോടി രോമങ്ങൾ
man). പക്ഷരോമങ്ങൾ Bhg. ph
മം എടുത്തു പിടിക്ക, രോമങ്ങൾ
horripilation.

രോമകൂപം S. a pore of the
ടെ വേദനഘോരമായി or

ങിൻകഴികളിൽ VCh.; also രോമ
, — കൂപ്പ, — ദ്വാരം Vi.

hair of the head രോ'ററിൽ ഒരു മു
ങ്ങിപ്പോയി KU.

S. hairy; also രോമമയം.

ഞ്ചം, — ഹർഷണം horripilation from rap-
= പുളകം; also രോമാഞ്ചം (vu. കൊ
രോമാഞ്ചഗാത്രത്തോട്ട Bhg.; രോമാ
ൻ etc.

ളി line of hair across the navel; also
യായൊരു രോമാളി CG.

rōmantham S. Ruminating = തേകി

šam S. (രുഷ്). Wrath, fury ഉള്ളി
രോ. Bhr. രോഷേണ പൊരുതു AR.
രോ. ChVr. എൻരോ. തീൎത്തിട്ടവൻ
nge. ജ്വലിച്ച രോഷാഗ്നി Mud.
ഷിക്ക to be wroth ഇവരെ രോ'ച്ചു
ചെയ്യാൽ KR.

രോഹം rōham S. (രുഹ്). 1. Ascending രോഹാവരോഹം വിചാരിക്ക ChVr. the ups & downs of life. 2. a bud.

രോഹി a tall tree (ആൽ); a gazelle.

രോഹിണി (f. red = രോഹിത). 1. the 4th Nakšatra, with Aldebaran ചിങ്ങമാം മാസവും അഷ്ടമിരോ. നാൾ Bhg. CG. Kṛšṇa's birthday. അഷ്ടമിരോ. നോമ്പുണ്ടെനിക്ക VetC. 2. N.pr. f. Balarāma's mother.

രോഹിതം rōhiδam S. (രുധിര). Red; blood.

രൌദ്രം raudram S. (രുദ്ര). Terrific. രൌദ്രമായി നോക്കി threatening. രൌദ്രകൎമ്മങ്ങൾ (as മന്ത്രവാദം), ഭൎത്താവു രൌദ്രൻ എന്നാകിലും VCh. irascible.

രൌപ്യം S. = രൂപ്യം Silvery.

രൌരവം rauravam S. (രുരു). Formidable, a hell, Bhg 5. രൌരവാദി നരകം VCh.

ര RA

Initial ര occurs only in foreign words.

Ar. **rikāb**, A stirrup. [tration.
E. **register** — രജിസ്ത്രേഷൻ Regis-
. **rabb.** Lord, God.
emit. — റമിട്ടൻസ്സ് Remittance.
yr. A monk, recluse; റമ്പാട്ടി a nun, Vi.
Port. **rabéca.** A fiddle.
ൽ Ar. = റസൂൽ Muhammed.
araq (essence). "Arrack", spirits ഒരു
ാ. വാങ്ങു TP. കള്ളു റാ. വില്ലുന്നാ, കള്ളു
ള പ്രകാരം തോന്നി jud. റാ. വാണിഭം
ാക്കിൻ കുത്തക പാട്ടത്തിന്ന കൊടുക്ക
nds ചട്ടിറാക്ക between Kūḍakaḍavu
kāḍu, കിണ്ണത്തറാക്ക No. of Kūḍa-
& So. of Chāvakāḍu. കത്തുന്ന റാക്ക

rāńjuγa (see ആഞ്ചുക, ചാഞ്ചുക).
gger, range sidewards as drunkards,
2. So. v. a. to carry in the claws
കൊണ്ടുപോക V2. MC., റാഞ്ചുന്ന പക്ഷി
കൾ birds of prey. പക്ഷികളെ വിലങ്ങിയും താഴെയും റാ'ം MC. ആന ഇറാഞ്ചിപ്പക്ഷി V2. = ആനറായി, — റാഞ്ചൻ B. a certain kite.

റാട്ട rāṭṭu 5. (C. Tu. also ലാട്ട, H. rahṭā). A spinning wheel; water-wheel.

റാണി = രാണി Trav.

റാത്തൽ 5. (Ar. raṭl, Port. arratel). A pound of 12 ounces, = 4 പലം.

റാൻ rāṅ = ഇറാൻ (Te. ഒറൻ king = T. ഇറയൻ). Interj. of obedience in answering a king: be it so!

റാന്തൽ vu. = ലാന്തർ.

റാപിളി Ar. **rāfiẓi**, A heretic, Shīa'. Ti.

റായി C. Tu. **rāgi**, Raggy, Cynosurus coracanus.

റാവുത്തു 5. A horseman, രാകുത്തൻ Vi. Palg. & — വു — (living in Palg. distr.; f. രാകുത്തിച്ചി), a class of Northern Mussulmans.

റാഹത്ത് Ar. **rāḥat**, Quiet, ease.

റിക്കാട്ട E. **record.**

റിഗ്ലേഷൻ E. regulation.

റിപ്പോൎട്ടു E. report MR.

റിവാജ് Ar. rivāj. Custom റി. പ്രകാരം; sale റി'ജിൽ കയററുക MR.

റൂമാൽ & ഉറുമാൽ P. A handkerchief.

റൂമി & ഉറുമി (148) Turkish (— കത്തി, — സുൽത്താൻ Vl.).

റേസ്സ് Port. reis (pl. real). A small coin ൭൫ റേസ്സ് = $\frac{1}{8}$ Rup. TR.

റൊക്കം, see രൊ —; റൊക്കവില
with ready money.

റൊട്ടി H. rōṭi, Bread, also രൊട്ടി
(cakes of ഉഴുന്നു are called റൊ. G
രോട്ടി Mpl. loc. = പത്തിരി.

റോന്ത Port. ronda. The round,
ആയുധക്കാർ ഒറോന്ത പോയ
ക. നടക്കുന്ന വെള്ളക്കാർ TP. ക.

റോളം E. roll, Pulley.

ല LA

ല occurs chiefly in S. & foreign words; Māpiḷḷas often pronounce ല where ര is original (ലണ്ടു, ലാത്രി = രാത്രി).

ലകാരം layāram S. The letter L. — any tense [or mode.

ലകുടം layuḍam, Tdbh. of ലഗുഡം, A stick ല. പിടിച്ചു മണ്ടി അടിക്കുട്ടി Mud. യഥാല. AR.

ലക്കഡി H. 1. id. 2. N.pr. of places.

ലക്കം lakkam, Tdbh. of ലക്ഷം. Number. ല. പതിക്ക B. to number.

ലക്കോട്ടു A letter doubled up (റിക്കാട്ടു?).

ലക്ഷം lakšam S. (ലശ്). 1. A mark; aim ല. കുറിച്ചു വിഴ്ത്തി Bhg. 2. a Lac = 100,000; also a Lac of millions of millions, മഹാലക്ഷം 1 Million of millions of millions CS. മൂന്നു ല. ജപിപ്പിക്ക kings to get Višṇu's names (സഹസ്രനാമം) 300,000 times repeated.

ലക്ഷണം S. 1. A characteristic mark പുരാണത്തിന്റെ ല. Bhg. 5 or 10 of the necessary contents of a Purāṇa. ബ്രഹ്മം സൎവ്വലക്ഷണഹീനം Bhr. without attributes. അകത്തു പതക്കേററ ല'ങ്ങൾ MR. symptoms of internal hurt. മരണത്തിന്റെ ല. etc. 2. sign of futurity, omen ഒത്തു ഭവാനുടെ ല. Nal. just as you predicted. ല. ചൊല്ലിനാൻ Bhr. foretold. ല. ചൊല്ലുന്നവൻ a fortune-teller (ജ്യൌ., സല്ല.). വൈധവ്യല. കാണുന്നതുണ്ടു SiPu. (in ജാതകം). 3. rule, perfection, beauty ല'മുള്ള കോഴിച്ചാത്തൻ MC. a perfect cook. ല'മില്ലാത്ത മന്ത്രികൾ PT. useless. — also adj. ലക്ഷണയാകിയ കന്യക CG. എന്നുടെ ലക്ഷണ Bhr. my dear!

ലക്ഷണക്കേടു (2) a bad star; (3)
the proper qualities.

ലക്ഷദീപം a religious illuminatio

ലക്ഷദ്വീപം, — പ്പു (2) the Lac
പം 2, 517.

denV. ലക്ഷിക്ക 1. to observe, noti
part. pass. ലക്ഷിതം perceived
ലക്ഷീകരിക്ക to aim at വീരന്
ല'ച്ചു Sk. ല'ച്ചാർ RS.
extolled.

ലക്ഷ്മം (S. — ൻ) mark വീരല,

ലക്ഷ്മണൻ N. pr. half-brother

ലക്ഷ്മി (auspicious sign). 1.
of prosperity. ല. അവങ്കൽ നി
കെട്ടി നിൎത്തി Mud. chained f
person. 2. = ശ്രീ any success
യോഗ്യല. ക്ഷം കാൎയ്യല. ക്ഷം വീ
ല. ക്ഷം കാരുണ്യല. ക്ഷം കാന്തൻ
sonification of attributes.

ലക്ഷ്മീപതി, — സഹായൻ SiPu.

ലക്ഷ്മീവാൻ fortunate, handsom
രാഘവൻ KR.

ലക്ഷ്യം 1. Deserving to be
ഞാനെ പോലും ല'മാക്കയില്ല
spare (= ഗണ്യം). 2. aim, pri
വലി കൂട്ടി Bhr. ല. കാട്ടിയന്നു,
ക്ക AR. മുകളില'ത്തിന്ന് ഉവ
തന്നെ Bhg. 3. a symptom, pr
പ്രാന്തക്ക ല'ങ്ങൾ MR. എന്തു ല'
ആരു ല'ങ്ങൾ ബോധിക്ക,

ന് എനിക്ക് ഒരു ല. ഇല്ല MR. ലക്ഷ്യ
തെളിയിക്ക MR.

gām, A bridle, & ലഗാൻ, S. വല്ഗ.

agudam S. A stick, see ലകുടം.

nam S. (part. pass. of ലഗ് to ad-
Attached. 2. the rising of a sign,
ജാതനായി, ഉദയിച്ചു കുംഭലഗ്നേന
uspicious hour (opp. ദുർല്ല.), മകരമ
പരിക ശുഭമേതു Bhr.; ല'ങ്ങളായി പ്ര
[al. (sparks of a star or meteor).

u S. (L. levis, G. 'elachys). Light,

excessive lightness, Bhg.

Superl. lightest. ല'മായി ചൊല്ലിയ
KR. contemptuous.

Compar. most trifling, wantonly ക
ı. മേിച്ചു KR. പോർ ചെയ്തു ല. Bhg.
ം തല്ല etc.

1. lightness. ശരീരലഘുത്വം ഉണ്ടാം
elasticity. 2. levity, triviality കാ
ൻറ, മോഷങ്ങളുടെ ഗുരുല. പോലെ
ച്ചീക്കേണം VyM. ല'ങ്ങൾ കാട്ടരുതു
bscenities. — so ലഘുതയായുള്ള വച
:. disgraceful, wanton.

, S. Ceylon ലങ്കാദ്വീപ് & its capital
ർ മദ്ധ്യത്തിൽ ല. എന്നുള്ള പട്ടണമാ
൭൦൦ യോജനാ വട്ടമായുള്ള ലങ്കാപുരം
ലങ്ക to shine).

ംഗം union or = രംഗം?). ചിതമായി
ായിട്ടും Ti. nicely.

ada Tu. No. M. P. Limping, (S.

ngar, An anchor, നങ്കൂരം.

anghanam S. 1. Passing over ന
ansgressing, exceeding ആജ്ഞാല.
f. സത്യല. Vl. perjury. ശരംശര
ല. ചെയ്തു Nal. to avoid one's fate.

ംഘിക്ക 1. To pass over സിന്ധു
ഉവും ബന്ധിച്ചു ല'ച്ചു UR. ഹേമാദ്രി
മാരോനെ ല'ച്ചു Nal. — fig. [illegible]
ം ല'ച്ചു പോന്ന നാം Nal. 2. to
[illegible] ല'ച്ചു [illegible] എഴ
നിലമാടങ്ങൾ Nal. 2. to trespass കല്പന ല'ച്ചു
നടക്ക TR. (= അതിക്രമിക്ക). നാഥൻറ ആ
ജ്ഞയെ CG. മര്യാദ ല. യോഗ്യമല്ല Nal.

part. pass. ലംഘിതം.

ലംഘ്യം to be passed over ല'മോ കാലസൃക
ല്പിതം Nal.

ലച്ചൻ laččaǹ (Tdbh. of യക്ഷ). A goblin, apparition in dreams etc., f. ലച്ചി.

ലജ്ജ lajja S. Shame, bashfulness അതു കേട്ടു
ല. യായി തല താഴ്ത്തി KR. — In Cpds. അത്യ
ന്തലജ്ജനായി Bhg.

ലജ്ജകേടു impudence, disgrace.

ലജ്ജാകരം causing shame ആയ്ക് ഏറ്റയും ല.
Mud. — ലജ്ജാശീലൻ modest.

denV. **ലജ്ജിക്ക** = നാണിക്ക f.i. ഭേകൻ
പൊട്ടനെ പോലെ ല'ക്കും ചില നേരം Bhg.

part. ലജ്ജിതനായിട്ട് ഒന്നും പറയാതെ KR.
ashamed.

abstr.N. ദാരിദ്ര്യതോലജ്ജിതത്വം ഭവിക്കുന്നു സ
ത്വവും ല'ത്വത്താൽ ക്ഷയിക്കുന്നു VetC.

CV. ലജ്ജിപ്പിക്ക to shame.

ലട്ടു H. laṭṭū, A child's top = പമ്പരം 614.

ലഡായി laḍāy H. Quarrel, ലഡായിക്ക.

ലത laδa S. A creeper, tendril തരുലതകൾ
Nal. താംബൂലല. KR.

ലതാഗൃഹം a bower, also ലതാമണ്ഡപം Brhmd.

ലതാംഗി f. delicately shaped, Nal.

ലത്തീൻ Latin, ല'നിൽ PP.

ലന്ത landa 1. = ഇലന്ത 118. Zizyphus J. ല.
ക്കുരു Nid. ല. ക്കുരു കൊണ്ടു കൂട്ടുവാൻ ഉണ്ടാക്കി
Sil. ലന്തപ്പഴം Mud. ല. ക്കൊമ്പു Tantr. 2. Hol-
land ഒലന്ത KN. ല. ക്കാർ the Sūdras among
Europeans. ല. ക്കോട്ടയിനു കാലത്താൽ ചെയ്യ
ണ്ടു കണ്ണു പട്ടു തരേണം TR. (Cappanūr to
Kōlattiri).

ലപനം S. Talking, blabbing.

ലപിതം (part. pass. of ലപ്) talked; voice.

ലബ്ബമാർ Lebbies, Muh. colonists on the
So. Tamiḷ coast; also Muh. weavers. No.

ലബ്ധം labdham S. (part. pass. of ലഭ്). Got.

ലബ്ധി acquisition സുഗ്രീവാദരാജ്യല. ഒരാതെ
ലഭിക്കയും KR. (= ലാഭം), so [illegible] etc.

ലഭിക്ക 1. v. n. To be got എനിക്ക ലഭിച്ചു = കിട്ടി; also aux. V. ചിൽസ്വരൂപത്തിൽ ചേൎന്നു ല'ക്കേണം KumK. may I have a happy death. 2. v. a. to get സ്വൎഗ്ഗത്തെ ല'പ്പാൻ KR. ശാപം ല'ച്ചു ഞാൻ, മനുഷ്യർ ദിവ്യഭാവത്തെ ലഭിക്കും Nal. മുന്നേപ്പോലെ മൂക്കിനെ ല. PT. — With 2nd Adv. ഞങ്ങളെ കാണ്മതിന്നു ല. യില്ല VilvP.

CV. ലഭിപ്പിക്ക to procure ചിന്തിച്ചവണ്ണം ല'ച്ചു Bhg.

ലഭ്യം obtainable ദുല്ലഭമായതു ല'മാം Bhg. വല്ലതും ല. ഉണ്ടാകും I look for some profit. ഓരോരുത്തരെ ഭ്രമിപ്പിച്ചു ല'ങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി MR. extorted by threats. എന്നാൽ ല. ഇല്ലാതിരുന്നു jud. no bribe.

ലമ്പടൻ lambaḍaǹ S. 1. Greedy, intent upon പ്രിയാലാപല. SiPu. 2. a libertine, ലലനാ ല. VCh.

ലംബം lambam S. 1. Pendulous ലംബോഷ്ഠന്മാർ = ചുണ്ടുതൂങ്ങിയവർ AR. 2. a perpendicle കനത്തൊരു വസ്തു കെട്ടിയൊരു സൂത്രം തൂക്കു ആ സൂത്രത്തിന്നു ല. എന്നു പേർ Gan.

ലംബനം depending; a long necklace.

ലംബി hanging down.

denV. ലംബിക്ക to be suspended.

part. pass. ലംബിതം f. i. അംബരം തന്നിലേ ല'തയായി കാണായി CG. suspended.

ലംബോദരൻ pot-bellied, Gaṇapati Sk., Siva. Sah. (a glutton).

ലംഭനം lambhanam S. (ലഭ്). Getting.

ലമ്മി lammi (loc.) Lewd, dissolute.

ലമ്മാണികൾ C. Tu. M. (H. Te. T. ലമ്പാടി) a caste of wandering dealers in corn, Banjārā H. = എരുതുകാർ, ചെട്ടുകാർ Cann.

ലമ്പാടികൾ (see ab.) taking goods fr. Wayanāḍu to the coast on pack-oxen. — ലമ്പാടിക്കന്നു Palg. bullocks brought for sale from Koṅṅu.

ലയം layam S. (ലീ). 1. Adhering, entering, പ്രകൃതി പരബ്രഹ്മണി ല. Bhg 12. will be absorbed in Br. 2, vanishing, destruction ഒരിലിൽ ഒരു ല. ഇല്ലാത്ത സംസൃതി Bhg. eternal.

ലയകാലം = പ്രളയം; സൎവ്വം സഹിതില ല. Bhg.

denV. **ലയിക്ക** 1. To adhere, t
in, dissolved in സൎവ്വവും ലയിപ്പ
സായുജ്യം പ്രാപിച്ചു നിശ്ചലാന
AR. ദേഹം പരമാത്മനി ചേൎന്നു
Bhr. പരൻ തങ്കലേ Bhg. ജീവന
ലയിച്ചു വസിക്കും SidD. ബ്രഹ്മമോ
നന്ദിച്ചു SiPu. 2. to be absorbe
ളു പൊരുതു ല. Sk. കഥയിൽ ല
vu. കാൎയ്യവിസ്താരേ മനസ്സു ല. യാര
up with judicial duties. 3. to
മോഹം തീൎന്നു മനസ്സു ല. GnP. to

CV. ലയിപ്പിക്ക 1. to absorb
ത്മാനം യോഗേന ല'ച്ചു Bhr.
രണങ്ങളിൽ ചേൎന്നു ല'ച്ചു Kum
നിജമനോകൎണ്ണികാഗ്രേ ല'ച്ചു
destroy എല്ലാം ല'ക്കുന്ന മാഹ
3. to allure, woo.

ലലനം lalanam & **ലളനം** V1
lolling. — ലലനമാർ പ്രലാപിച്ചു

ലലാടം lalāḍam S. The forehea
ലാടസീമനി നൃത്തകേളി തുടൎന്നു

ലലാമം lalāmam S. Mark (on th
cattle etc.); an ornament.

ലവം lavam S. (ലൂ). 1. Cutting
ലവലേശം പോലും സത്യം ഇല്ല
of truth. 2. minute division o
മയമൊട്ടു AR. in less than a mo
Naḹiγa).

ലവംഗം S. the clove-tree & ഇ
രകലവങ്കം V1. cinnamon, i
കൂപ്പട്ട.

ലവണം lavaṇam S. (= ര—).
ണജലംകൊണ്ടവനെ അടിക്കേ
ലവണമേഹം ഉപ്പുകണക്കേ വി
disease). ലവണാംബുധി the s
some.

ലശുനം laśunam S. Garlic,

ലസത്തു lasat S. (part. of ലസ്
ലസൽചന്ദ്രബിംബം KR. 2.
[illegible] Bhr. a playful [illegible]
part.. pass. ലസിതം [illegible]
[illegible]

. 1. A wave. 2. intoxication
ിക്ക; ല. ക്കാരൻ tipsy. വചന
ാനമോദല. കൊണ്ടു ഞാൻ പര
ാമലർത്തേൻ നുകൎന്നീട്ടും ല. യിൽ
Bhg.

ിരിക്ക, ലഹരിച്ചവൻ V1. drunk.

ahra, whimsical, capricious?),
ം കാണിക്ക a rebellious spirit.
ാ ല. കൊണ്ടു riots. എല്ലാം തച്ചു
R.

S. (part. pass. of ലല്). Dally-
elicate, delightful കനകമണി
ും Mud. മണില'കന്ധരം Bhr.
ബരം Nal. ഈ ശാസ്ത്രം കഠ
ംഭീരം). ലളിതോക്തികൾ Nal.
attractive fiction.

r woman; also = ദേവി (Sakti).

No. (T. ഉലാ — 144., Te. Tu. C.
To take a walk, soar തമ്പുരാൻ
ലായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു vu.
ലാ —), ലാത്തിനടക്ക V2. id.
leap. — ലാഗു a caper.

dbh. (ലക്ഷം, H. dāg) = താക്ക.
ാക്കിന്നു കൊൾക V1. to hit. ലാ
ക്ക; ലാക്കിൽ ഉറപ്പിച്ചയച്ച ബാ
ണോക്കുക to aim. മാരനമ്പിന്നു
CG. കാമബാണങ്ങൾക്ക് ലാക്കാ
മ്മ മേൽ ലാക്കിന്നു തട്ടിയതും ഇ
ായം ലാക്കിന്നു തട്ടി Mud. 2. =
for effecting a purpose; easy
[സ്സുരൻ?).

= താക്കരി a great rogue (= ത

S. Lac, അരക്ക (46), shellac.

avam S. (ലഘു). 1. Lightness
ാക്കിന്നാണ്ടു Sah. (so frivolous).
, intermission ലാ. വന്നീടാതെ
3. swiftness, dexterity ഹസ്ത
. in wrestling, ലാ. ചേൎന്ന കരം
empt ലാ. ഭാവിച്ചീട്ടും PT.

plough; penis.

Balabhadra, സീരി.

he tail, as of a horse Bhg., (ത
23).

ലാജം lājam S. Fried grain, മലർ f. i. at a marriage അനലസമ്മുഖം ലാജമോക്ഷം ചെയ്തു Nal. (the bride). ലാജങ്ങൾ പോലെ പൊരിഞ്ഞു CG. ലാജപായസാപൂപാദി Bhg. (for പൂജ).

ലാഞ്ചുക & ഏലാ — 162 (C. Te. Tu. ലാഗു to jump). No. Water to shake, to spirt.

ലാഞ്ഛനം lāńčhanam S. A mark = ലക്ഷ്മം f. i. തൽപാദലാ'നമാൎഗ്ഗേണ പോയി Bhg. footsteps. ലാ'മായി ധരിക്ക CG. a blow treated as an honorable mark. പിഞ്ഞ എന്നതൊരു ലാ. നെററിമേൽ Nal.

ലാഞ്ഛിതം marked, named ലാ'താനേകരത്നപ്രഭ Brhmd. (part.).

ലാടം lāḍam S. 1. The sea-coast of Sindh, Lāṛ (Larike of the Romans), ചില ലാടരും Nal. travelling beggars & Gipsy doctors, ലാടവൈദ്യന്മാർ paying yearly visits in Mal., called ധൎമ്മവൈദ്യന്മാർ No. as they pretend to take payment for the medicines only (ലാടവൈദ്യം). 2. a certain inauspicious time (1 of നവദോഷം). 3. T. C. Te. Tu. horse-shoe, as introduced from Sindh. ലാ. കെട്ടുക Arb., ലാടൻ തറെക്ക vu. to shoe horses & bullocks. ലാടക്കാരൻ a farrier.

ലാത്തുക, see **ലാക്കുക**.

ലാന്തർ E. lantern.

ലാപം lāpam S. (ലപ്). Talk അവന്റെ ലാപങ്ങൾ ചിത്തത്തിൽ ഏതും കടന്നില്ല Si Pu.; ദുഃഖലാ. കേട്ടു KR. wail.

ലാഭം lābham S. (ലഭ്). 1. Getting സല്പുത്രലാ. ഉണ്ടായി, സന്താനലാ. ലഭിക്കും എല്ലാൎക്കും Bhg. 2. gain, profit, ലാഭമോ കുറച്ചലോ കണ്ടേ TR. increase or decrease. കമ്പഞ്ഞിയിലേക്കുള്ള ചേതവും ലാഭവും അറിയാം TR. ലാഭച്ചേതം പിരിച്ചെടുക്കേണം VyM. share alike profit & loss. അവരവൎക്ക വല്ലതും ലഭിക്കുന്നതു ലാ. എന്നു വെച്ചു നടക്കും TR. each counts gain what he can secure for himself. 3. cheapness ലാഭത്തിന്റെ തകറാർ, ലാഭത്തിന്നു വാങ്ങുക jud. (അരി വിലെക്ക വാങ്ങി വെച്ചു ലാഭത്തിന്നു വില്ക്കും profitably).

ലാഭസ്ഥാനം the 11th sign of the zodiac counted from that just rising.

ലാഭാലാഭം = ലാഭച്ഛേദം (?).

ലായം lāyam H. Te. C. Tu. T. = ആലയം. A stable ലാ. കാര്യക്കാരൻ TrP. (over the horses). — കുതിരലായം a horse-stable.

ലാല lāla S. Saliva, ലാലാനീർ V2. (see ലാള—).

ലാലാടികൻ S. (ലലാടം) an attentive servant; idler, swaggerer.

ലാവണം lāvaṇam S. Salted. — M. T. Te. C. A list of soldiers, account-roll V1.; also ലാവണി, (H. lāw = army).

ലാവണ്യം S. (saltiness) loveliness, charm രൂപലാവണ്യങ്ങൾ Nal. ദേവിതൻ മെയ്യുടെ ലാ. CG.

ലാവുക, see **ലാക്കുക**.

ലാസം lāsam S. (ലസ്). Dancing, gen. ലാസ്യം, also of unseemly gestures ലാസ്യം കാട്ടി ചിരിപ്പിക്ക VilvP.

ലാസിക S. a dancing-girl ലാവണ്യമായുള്ള ലാ. മാർ ലാളിച്ച ലാസ്യം തുടങ്ങിനാർ CG.

ലാഹരി T. C. So. = ലഹരി Drunkenness, & ലാഹിരി.

ലാളനം lāḷanam S. (ലല്). Caressing, fondling പുത്രിയെ ലാ. ചെയ്തു വളർത്തു SiPu. പശുലാ. ചെയ്യാൻ CC.

denV. **ലാളിക്ക** To fondle, dandle മകനെ ലാ. Bhr. കൈകൊണ്ടു മെല്ലവേ ലാളിപ്പാനായി CG. വാക്കുഴലാളെ ലാളിച്ചു CG. ദാരങ്ങളെ ചെന്നു ലാ. Nal. എന്നെ പരിപാലിച്ചു ലാളിപ്പാൻ ആർ Mud. — part. ലാളിതം caressed.

ലാളിത്യം S. loveliness f. i. of a cascade ലാ. ആണ്ടു ചുഴന്നു കാണായി CG. ലാളിത്യശാലി CC.

ലിഖിതം likhiδam S. part. pass.; (രിഖ്) Written, scratched കമരൻ ലിഖിതപുസ്തകം MM. (= എഴുതിയ). എന്റെ ലി. Genov. letter. ശിരസി മമ ലി. ഇദം എന്നേ പറയാവു Mud. = തലയെഴുത്തു. — നരപതിലിഖിതൻ VyM. a writer.

ലിഖ്യപ്രകരണം N. pr. a book showing how documents are to be drawn up.

ലിംഗം liṅgam S. 1. A sign, mark ദേവലിംഗങ്ങൾ ഇളകി വിയർക്ക AR. Sah. idols (an omen). ഈരത്നലി. മമ പ്രാണതുല്യം SiPu. remarkable jewel (a കങ്കണം). 2. penis, phallus ശിവലി. SiPu.; also a fane of Siva.
gender: പുല്ലി. m., സ്ത്രീലി. f., നപുംസ
neuter gender.

ലിംഗധാരികൾ Lingaites, a sect o
ലിംഗഹീനൻ V2. a eunuch ലി
വെച്ചാൻ Bhr. in harems (also
മകൻ).

ലിംഗാർബ്ബുദം s. med. a cancer.

ലിംഗി S. wearing religious mark
ascetic; hypocrite (ലിംഗവൃത്തി)

ലിപി libi S. (ലിപ്, G. aleiphō).
കടകൃതലിപികൾ Mud. the hand-
നാനാഭാഷാലിപിജ്ഞാനം VyM.
ല്ലാം അറിഞ്ഞീടേണം ലി. കളം VCh.
ജലസഹിതലിപിസദൃശം VetC. =
ലിപ്തം S. (part. pass.) smeared, d

ലിപ്സ lipsa S. (desid. of ലഭ്). Co

ലീഢം līḍham S. (part. pass. of ലി

ലീനം līnam S. (ലീ). 1. Adherin
to, sitting on, ചരണാരുണാംബു
സു AR. വൃക്ഷശാഖാലീനൻ KR. hi
ദനദ്രുമലീ. മലയാചലം ChVr.
യ ഭുജഗങ്ങൾ KR. 2. being ab
appearing സ്ഥൂലവൃത്തികൾ ലീന
(through സൂക്ഷ്മസ്ഥാനം). — (part.

ലീല līla S. (ലഷ്, ലസ്). 1. Play,
കൾകൊണ്ടു കളിക്ക & ലീ. കള
ബാലന്മാരുടെ ചൊൽ ഉണ്മയല്ല ലീ
CG. ലീലയാവെന്നു KR. Sk. easil
രോടു കൂടി ലീ. യാടി SiPu. 2.
ഭൂമി ദേവലീ. കൊണ്ടുണ്ടായി, the w
ലീലാവിലാസം Bhr. കൃഷ്ണലീ. Kris
doings (he is ലീലാമാനുഷൻ Bhg.).
തിസംഹാരലീലകൾ നിത്യമ
രായ ത്രയവസ്ഥികൾ Bhg.

ലീലൻ (in Cpds.) ആശ്രമങ്ങൾ
ന്മാരായി, മാനിനിമാർ ആനന്ദ
appearing as ഗജലീലൻ eleph

ലീലാവതി 1. an attractive woman.
a mathematical treatise.

ലീസ്റ്റ് E. list. പോലീസ് പ്രമാ
സ്റ്റ്) ലീക്കു Arb.

gi, A checkered cloth of Mussulman

[out, as hair.

ñjiδam S. (part. pass.) Plucked

ണ്ഠനം S. Rolling on the ground,

[ലുണ്ഠകൻ.

S. 1. A crow. 2. a robber; better

m S. part. pass. (ലുപ്). Robbed,
er, loot.

bdhaḥ S. (part. pass. of ലുഭ്).
reedy; a hunter; f. ലുബ്ധ & ലുബ്ധ
ലുബ്ധകൻ. [ബ്ധത.

ų, covetousness = ലുബ്ധത f. i. ലു

(ലുപ്പ്). Plunder, "loot." [grass.

S. (part. pass. of ലൂ). Cut, as
ider.

= ലേഹ്യം.

S. (ലിഖ്, രേഖ). A line.

. a writer ഇക്ഷ്വാനായുള്ളൊരു ലേ.
secretary.

1. writing ലേഖകന്മാർ കാലയുമാ
ലേ. ചെയ്യു KR. സാത്രപത്തെ ന
ങ്ങ ലേ. ചെയ്യു Nal. to scratch, draw
af. ഭൂമിലേ. ചെയ്യു Bhg. (in per-
സ്ത്രീയിൽ ലേ. ചെയ്യു Nal. (irony).
lating, med.

= എഴുതിക്കോൽ f.i. ലേ'നാം ഗ്ര
ലഖനി a pen, style.

riter ഗണകലേഖന്മാർ Bhr.

letter വ്യക്തമല്ലാത്തൊരു ലേ. എ
lud. (in ciphers).

S. a book ലേ. വാങ്ങിക്കൊണ്ടു VilvP.
ലിഖിതം.

leserving to be written or painted
ാരായുള്ള ലോകരെ ലേഖനം ചെയ്യു

. a document, രാജലേ. സ്ഥാനലേ.
ലിഖിതം ഇങ്ങനേ ന. വിധം ലേ.

t. lenço, A handkerchief.

m S. (ലിപ്). Smearing, plaster-
e, ointment.

സുഗന്ധലേ. anointing with sandal-
old-dust, etc. (kings). കണ്ണിൻ്റെ
ലേ. ചെയ്യു a. med. to rub.

denV. ലേപിക്ക to smear, rub in; fig. to succeed in a business V1.

ലേയം **lēyam** S. (G. leōn), Leo. astr.

ലേലം Port. **leilaδ**, An auction ലേ. വിളിക്ക, ക ത്തകലേലമായിട്ടു വില്ക്കു, ലേലത്തിൽ വിറ്റു TR.

ലേലസ്സ് = ഏലസ്സു A waist-ornament ലേ. കെട്ടുക. (170.).

ലേശം **lēśam** S. (രിശ). A small quantity, bit, drop, tinge ഗുഷ്ക്കങ്ങളായ ഗോമയലേശങ്ങൾ CG. ഗുണലേ. some virtue. കാരുണ്യലേശംന VetC. (Instr.) ജ്ഞാനലേ. പോലും ഇല്ലാത്ത Bhg. ഇ തിൽ ലേശമാത്രവും സത്യം ഇല്ല MR.

ലേശ്, ലേസ് Port. = ലേഞ്ചി A handkerchief പണം ലേസിൻ്റെ വിളമ്പിലാക്കി Arb.

ലേഹം **lēham** S. (ലിഹ്, L. lingo). An electuary തിന്മക med. ലേ. കൂട്ടുക V2. to make a confection. വിലപലേ. (for cough) etc. ലേഹ പാകം cooking.

ലേഹനം S. licking, ലേ. ചെയ്യു etc.

ലേഹ്യം S. food (of Gods); = ലേഹം (med.).

ലൈംഗം S. (ലിംഗം 2.). N. pr. a Purāṇam, Bhg. [Mpl. song.

ലൈല Ar. **lail**, Night ഒമ്പതാം ലൈല തന്നിൽ

ലൊക്ക, see രൊക്ക.

ലൊട്ട **loṭṭa** (Tdbh. of ലോഷ്ടം). 1. A clod. 2. empty, vapid C. Te. M. ലൊട്ടകാര്യം പറക garrulity.

ലോകം **lōγam** S. (in Ved. ഉലോകഃ fr. രുച്?). 1. A place, space, world ത്രിലോ. & മൂലോ. (also ഒരംരേഴുലക). 2. man, mankind, folks. ലോകഭയം fear of public opinion. ലോകത്തെ അനുകരിപ്പാൻ AR. what an incarnate God does to accommodate Himself to men. 3. all, used as Superl. ലോകശ്ലാഘ്യന്മാരായ മുനികൾ UR. ലോകസുന്ദരി AR. most beautiful. ലോക ദുല്ലഭൻ VetC. whose like is hardly to be found. ലോകത്രയം രക്ഷിച്ച AR. (Rāma) = ത്രിലോകം.

ലോകനം seeing വല്ലഭലോകനത്തിനുള്ള നേ രം Nal. finding again her husband (or ആലോ?).

ലോകനാഥൻ, — നായകൻ, — പാലൻ a king.

ലോകനാർകാവു N. pr. a temple in Kaḍatt. ലോ കർ ചെന്നീടുന്ന ലോ'വിൽ (Kāvūṭṭu song).

ലോകനിൎമ്മാതാ the Creator.

ലോകപ്പശു (2) human cattle ലോ. കളെ കണ്ടു സഹിച്ചൂടാ prov.

ലോകപ്പിരട്ടൻ making fools of everybody.

ലോകപ്രസിദ്ധം (2. 3) known by all. ഇതി ലോ. VetC. so called.

ലോകബാന്ധവൻ the sun ഉദിക്ക Brhmd.

ലോകർ 1. people. 2. chieftains, representatives of the district. ലോ. കൂട്ടുക assembly of the estates KU. ലോകരെ സമ്മതിപ്പിച്ചു TR. (often ളോകർ). ലോകരുടെ വാഴ്ച V2. aristocracy.

ലോകവാദം, — ശ്രുതി, — വാൎത്ത common report.

ലോകശ്രുതൻ VetC. = ലോകപ്രസിദ്ധൻ.

ലോകസക്തി mod. worldly-mindedness.

ലോകാചാരം universal custom.

ലോകാധികാരിത്വം VetC. universal rule.

ലോകാനുകാരി (2) suiting men's taste. ലോ. കളായ വാക്യങ്ങൾ AR.

ലോകാനുകൂലം favour of men. ലോകാധിപത്യം ഭരിക്കേണം എന്നാൽ ലോ. വരുത്തേണമല്ലോ ChVr.

ലോകാന്തരം another world ജ്യേഷ്ഠൻ ചൊവ്വില്ലാഞ്ഞു വൎധിച്ചു ലോ. പ്രാപിച്ചു TR. the king died. ലോ'ങ്ങൾ Sk.

ലോകാലോകം the mountainous belt around the world ലോ. കഴിഞ്ഞു; ലോ'ത്തിൽ എന്നിയേ സൂൎയ്യന്റെ തേജസ്സങ്ങതിൻ പുറമില്ലല്ലോ KumK. [(part.) seen, looked.

ലോകിക്ക to estimate, value V1. — ലോകിതം

ലോകൈകസാക്ഷി (3) KR. the only witness to the whole world = sun, ലോകൈകസുന്ദരി VetC. സൎവ്വലോകൈകനാഥൻ KR. (& വിശൈക —); so ലോകൈകവീരൻ etc.

ലോകോത്തമൻ Bhg. (3) the very best.

ലോകോപദ്രവം public calamity. — ലോ'വകാരി AR. a tyrant (Rāvaṇa).

ലോക്യം & ലോകികം (corrupt. fr. ലൌകികം) politeness, adaptedness. ലോ. പറക to mediate, pacify (loc.).

ലോചനം lōǰanam S. (ലുച്). The eye ദിവ്യ ലോ. കൊണ്ടു പാൎത്തു KU. viewed graciously.

ലോചനൻ in Cpds. f. i. അരവി AR. നാളീകലോ'ൻ etc. lotus- ന ലോചനത്വം AR.

ലോട്ടു lōṭṭu (C. Te. loss, C. annoya

ലോധ്രം lōḍhram S. The Lodh മായ മരങ്ങൾ നൽകേൻ ചൊരി ച്ചോററി.

ലോപം lōbam S. (ലുപ്). Cutti (gramm.); = കേടു f. i. എന്നുടെ ത്വം Bhr. I shall prove untrue. ത്വം to omit a duty.

denV. ലോപിക്ക v. n. to be cut f. i. in ജ്യോതിഷാരി (for — രം ലോപിച്ചു പോയി gramm. ങ്ങൾ ഏകം ആലിംഗനംകൊ രണ്ടു ശോകം Nal. the grief brought to an end by one em യധൎമ്മം ലോപിക്കാതെ രക്ഷ without damage to.

ലോഭം lōbham S. (ലുഭ്). Coveto the 8 രാഗം, defined as sting മിച്ച പദാൎത്ഥങ്ങൾ തൃണമാനവും യില്ല) Sid D. അദ്ധ്വരത്തിന്നു ലോ ഴിക്കേണം KR. unstinted.

ലോഭി greedy, a niggard VCh.

denV. ലോഭിക്ക 1. to covet. 2. entice away മായാവശമായി ലീലാശമാകൊണ്ടു ലോ. ശേ

ലോമം = രോമം S.

ലോമശം hairy.

ലോർ Ar. zuhr, Noon, as praye (vu. also ലൊഹർ).

ലോലം lōlam S. (ലുല് to agitate) tremulous ലോലമാം നല്ലൂടി D f. VetC. ലോലായതേക്ഷണേ Vil 2. cupidinous ലോലമിഴി etc. 3 & minute ലോ. എഴുതി CG. pa ലോ. ആക്കി pounded minutely.

ലോലത fickleness, wantonness. മാനസം CG. firmly resolved.

ലോലിതം shaking, fickle; flimsy

ലോലുപൻ S. (freq. of ലുഭ്

ം. — മൃഗലോ. Bhg. a hunter. അൎത്ഥ
ൾ, ഭോഗലോലുപയായ പുംശ്ചലി Bhr.
ി. ഭോഗലോലുപത്വം SiPu.

ം S. = ലോലുപം.

lōšṭam S. A clod ഇന്നു കല്ലെന്നും
മുള്ളെന്നും ഇന്നു ലോഷ്ഠാദികൾ എന്നും
തേ കണ്ടു നടന്നു VetC.

lōham S. (രുധ്, red). 1. Metal അഷ്ട
ld, silver, copper, iron, lead, പിച്ചള,
ിത്തനാകം; (also ലോഹം). 2. iron, in
pper.

തം = രോ — 1. red ലോഹിതശോഭ
ഷ്ണാദി AR. — നീലലോഹിതൻ Siva.
lood ദേഹലോ'ങ്ങളെക്കൊണ്ടു പിതൃത
ം Brhmd.

ലൌകികം **lauγiγam** S. (ലോകം). 1. Worldly, secular, mundane. അവൻ ലൌ'ൻ (opp. ജ്ഞാനി). 2. popular, customary ലൌ. അല്ല നൂനം വൈദികം അതുമല്ല Bhr. neither usual nor scriptural. അവന്റെ ലൌ. നന്നായറിഞ്ഞു കൂടാ Arb. (opp. ശാസ്ത്രങ്ങൾ); കൎമ്മങ്ങൾ ലൌ'ത്തിന്നു ചെയ്യേണം Bhg. to please others, not for your own self. 3. honorable bearing, politeness of a perfect man of the world സ്ത്രീകളെ കൊന്നതു ലൌ. എന്നോൎത്തോ Anj. gentlemanly. ലൌ'മല്ലാതുള്ള വാക്ക PT. ലൌകികമാധുൎയ്യം, ലൌ. വിട്ടു കയൎത്തു പോയേൻ Nal. I grew impudent. ലൌകികാത്മനാ കനിഞ്ഞരുൾ ചെയ്തു Bhr. condescendingly. 4. kind words, salutation ലൌ. കൂടാതുള്ള സൽക്കാരങ്ങൾ PT.

വ

related to പ (വക = പക, വിഷ്ണഹാരി
രൻ, തറവാടു fr. പാടു), ബ (വാലിയം
ം, വതൽ = ബതൽ), മ (മിന = വിന,
& വി—, തിന്മാൻ). Initial വ is some-
e result of a lost ഉ (വാദ്ധ്യാൻ, വാവു),
es it slides into ഒ (ഒല്ലാ = വല്ലാ, വണ്ണം,
ം, ചോവരം); in composition it can
(വേണം, വരിക, വിടുക), or becomes
ിരിപ്പു, നെടിയിരിപ്പു). In several
passes into ക (ചുവന്ന, ചുകന്ന; ചെ
സവ) & vice versa (രാകുക, രാവുക).
t served to keep vowels asunder (അ
+ aṅ, അവിടേ, മിക്കവാറു).

ṁśam S. 1. A bamboo വള്ളിയും വ'
l. 2. family, race വ. അററു പോയി
t. മറയവർ വംശമേ മുടിച്ചീടും Bhr.
s may destroy you with your descen-
ം. മുടിഞ്ഞല്ലൊ TP. we are lost, the God
frown on us. 3. generation നൂറൊ
യി വന്ന യുഗങ്ങൾ Bhg. 4. nation,
ിസ്സു വ. (doc.) the French.

താവു a progenitor വ'വായുള്ള പുത്രൻ
ം KR.

VA

വംശക്കാരൻ a relation; of the same tribe or nation.

വംശചരിതം, — ത്രം genealogy, also വംശാനുചരിതം Bhg., വംശപാരമ്പൎയ്യം, വംശാവലി Bhr. വംശാവഴി etc.

വംശവാൻ having a (noble) family, നല്ല വംശവതി fem.

വംശോത്ഭവൻ sprung from, as നന്ദവ. Mud.

വംശ്യൻ 1. = വംശവാൻ. 2. belonging to a family, യദുവ. etc. Bhg. a son, ancestor.

വക **vaγa** 5. (വക = പക). 1. A division, kind, sort ഒരു വകയായിരിക്ക something unmentionable (euph. for bad). ഈ വഹ (sic! often) കടിയാന്മാർ TR. such subjects. 2. an item, means മറെറാരു വക ഇല്ല, വെയ്ക്കാൻ എന്തു വക TP. വക കാണുന്നില്ല no livelihood. വക ഇല്ല no excuse etc. നിണക്ക വക പറഞ്ഞു TP. gave a hint. വകപോലെ according to one's ability. കഴിയാം വക TP. a maintenance. 3. property, stock. വകയും ശക്തിയും ഉണ്ടു VyM. able to pay. വകയിന്മന്നു നികിതി കൊടുക്ക TR. മുതൽവകെക്കുള്ള നികിതി, പിഴവക, കവച്ചുവക മുതൽ etc. different funds or kinds of property; കണ്ടം പറമ്പുകൾ സ്വന്തമായും പണയമായും വകകണ്ടങ്ങൾ, നമ്പ്രിൽ മരം വകയും പാണ്ടിശാലയുടെ കൂലിവകയും കൂടി 18,395 ഉറുപ്പിക jud. 4. dependency, belonging to; of goods ക്ഷേത്രം വക ആധാരങ്ങൾ & ക്ഷേത്രത്തിലെ, എന്റെ വക ചില മുതൽ MR.; & of persons തന്റെ വക ആളുകൾ TR. his creatures; also രാജാവിന്റെ വകയിലുള്ള ആൾ R's minister. നമ്പ്യാരെ വകയിൽ ൨൦൦ ആൾ TR. adherents. അന്യായം വകസാക്ഷികൾ MR.

വകക്കാരൻ (1) of the same class. എന്റെ വ. relation; (2) a partner; (3) a man of property മുപ്പായിരം ഉറുപ്പികയുടെ വകക്കാരനാകുന്നു jud.

വകതിരി division, distinction വ. കൂടാണ്ടു പല ജാതി ആളുകളെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോക TR. — വകതിരിവു sorting, discrimination. — വ'ഞ്ഞുപോക to be distinguished.

വകതിരിക്ക to sort, classify, discriminate വ'ച്ചുകേൾപ്പിച്ചു TR. explained fully. എഴുതി അയച്ച പോലെ വ'ച്ചെഴുതി വരേണം TR. give a distinct answer to my demands. വേദങ്ങളെ വകവകയായി തിരിച്ചവൻ Bhr. sorted & compiled (Vyāsa).

വകത്തല (2. 3) income നമ്മളെ വകയും വ. യും തമ്പുരാൻ പിടിച്ചടക്കി TP. (= ഭൂമിയും ഫലവും).

വകഭേദം a class മനുഷ്യരിൽ ഏഴുണ്ടു വ. Vednt.

വകമാററം alteration, putting one thing for another.

വകയാക (3. 4) to become one's own. നമുക്ക വ'യി വെച്ചു TR. pledged to me. അവൻ നിണക്കു വ'യി വെച്ചതാകുന്നു TP. he is to be thy husband.

വകയാക്ക (2) to provide means. (3. 4) to make over അവർ അടക്കിപ്പോരുന്ന കണ്ടങ്ങളും പറമ്പുകളും ഇങ്ങു വ'ക്കി എഴുതിത്തരുന്നു TR.

വകയിടുക (1) to sort.

വകയോല a kind of document given to temple-land-holders (വില്ലും വേലയും കറിയും കാഴ്ചയും കൂപ്പിച്ചു പരദേവതമാരുടെ വഴിപാടുകളും കഴിച്ചു ശേഷം ഉള്ളതി
വ്യാപിച്ചു കൊൾക doc. = കൊ

വകവാട (1) distribution, share

വകവെക്ക (3. 4) to place to th
make allowance for കാര
അവക്കു വ'ച്ചു കൊടുത്തിരിക്ക
have been pensioned.

വകയുക vaγayuγa (വക). 1.
ടൽ വാളാൽ വ., മെയിരണ്ടാക വ
out in two. ആയിരവും വകയി
ക്കി വകഞ്ഞു KN. മൂന്നായി വ.
വകഞ്ഞു കൊടുക്ക to have a w
agreement, so much for each jo
വകഞ്ഞെടുക്കാം കൂലിക്ക എടുക്ക
tract work = മുറിച്ചു കൊടുത്താൽ,
ശങ്കരൻ അന്നം വകയാതെയായി
blessings. 2. to compose. ക
ങ്ങാക്കിയ കഥ Vi. 2. Trav. any f
position. 3. So. to make a wat
round the foot of trees.

VN. വകച്ചൽ 1. distribution.
God's gift! 2. composition
fiction Vi. 2. 3. Government'
the produce, paid in kind
വ. ന്നുക്കി, ഈ തറയിലെ വ.
ക്ക വ. എടുത്തു, ഈ വകയിലെ
രവും വ'ലും എടുത്തു, കടിയാ
വാങ്ങി TR. തനിക്ക ബോധിച്ച
എഴുതി TR. assessed.

വകച്ചൽക്കാരൻ TR. a rev
(prior to Haider's conquest

CV. വകയിക്ക to accomplish a b

വകല, — ഹ — & ബ — Ar. b
"baggala." (ship).

വകുക്ക vaγukka T. M. (= പക
VN. വകുപ്പു 1. kind, sort
ത്ത വകപ്പോ Vi. 2. section,
മൂന്നാം വ'പ്പിൽ MR. under th

വക്ക vakka So. (വക്ക 2). A larg
rope. വ. യിട്ടു പിടിക്ക MC. used
wild elephants, dragging timber.
scar on the trunk of elephants by

l 1. (C. ബഗൽ=പക്കൽ). Side
ള്ള MR.=വശം with, about him.
കാട്ടുള്ളു. 2. see വക്കുക I.

kkāṇam (വക്ക 3). 1. Quarrel,
ുടങ്ങിനാൻ PT. വ. മൃഗങ്ങളോ
'of hunters). അവളോട്ട വ. ഏറു
തമ്മിൽ വ. നന്നായുണ്ടു RC.
ation by mimicry, dispute. 3. So.
ജനനം ഗ്രഹിച്ചാൽ വ. ഉച്ഛ്രിച്ചു
amsa).

ൻ quarrelsome. കാട്ടിന്നധിപതി
lion) pugnacious.

ിക്ക to quarrel, provoke, mock.

ākhar, inclosure, P. bārkhāna
warehouse.

Ar. **vakālat**. 1. Agency, com-
=വ. നാമ power of attorney,
ി ഹാജരായി MR.

akīl, a delegate, attorney, agent,
r രാജന്റെ വക്കീലി, വ'ല്മാർ TR.
ാരം അന്യായം ബോധിപ്പിച്ചു MR.

1. (വക്കൽ). Brim, edge കിണ
ക്കത്തു നിന്നു MR. സരസ്സിന്റെ
ന്നു PT. വക്കടന്ന കലം prov. (so
പായി) border of vessels, fields
റൊമുഷിഞ്ഞ വസ്ത്രം CC. 2. hemp
ക II.), sack-cloth etc. (=വല്ലം?)
കച്ച് 255; also=വക്ക f.i. വക്കി
V2. towing a ship. 3. B. rage
ട്ടക.

=വക്കകരെ?) the sea-side.

kuγa So. To singe, burn slight-
ൽ. വിളവു വക്കിപ്പോയി, വക്കൽ
met. കന്നു വക്കിപ്പോയി a calf
gh want of milk etc.=ചേനൽ
Palg.

വല്ലുക No. To catch fish, esp.
ു, (S. വലിശ fish-hook). വറോ
താന്നം prov.

tavyam S. (വച്). Fit to be
മല്ല Bhg.

speaker നീ തന്നേ ധൎമ്മകൎത്താ താ
മായി Bhg. ശ്ലോകോക്തിവ. Bhr.

വക്ത്രം S. 1. the mouth. 2. the face വ. കമ്പിട്ടു Bhg. (=മുഖം താഴ്ത്തി). വക്ത്രപ്രസാദം AR.

വക്രം vakram S. (വഞ്ച്). Crooked, bent ചിലകൾ നേരായിട്ടും ചിലകൾ വ'മായും KR. (the course of a river). വക്രഗതിയെ ജനിപ്പിക്ക VyM. renders unreliable. വക്രബുദ്ധി of a tortuous mind, വക്രമനം Mud.

വക്രത crookedness, tortuousness, dishonesty.

വക്രൻ S. (name of Saturn & Mars) വക്രനും ഉച്ചസ്ഥനായ്മകരംരാശി തന്നിൽ AR.=ചൊവ്വ.

denV. വക്രിക്ക 1. to be crooked, വക്രിച്ചുള്ള വാൽകൊണ്ടടിക്ക KR. (monkeys). വക്രിച്ച ശംഖങ്ങൾ KR. വ'ച്ചു വാങ്ങി Bhr. turned to escape. 2. to deal perversely. വ'ച്ചു കൊണ്ടുപോയി stole.

വക്രോക്തി V1. fraudulent speech, equivocation.

വക്ഷസ്സു vakšas S. (വക്ഷ് to wax; L. pectus). The breast, chest, വക്ഷസ്ഥലം AR.=മാൎവ്വിടം; വക്ഷസി Bhg. (Loc.).—പീനവക്ഷോജം Bhr. female breast, also വക്ഷോരുഹം Bhg.

വഗ്ദാദി Bagdad. Nasr. (& വ—സി).

വങ്ഗം vaṅgam Tdbh. of വംഗം S. 1. Bengal. വങ്ഗർ the Bengalees. 2. lead, tin (med.=വെള്ളീയം). വങ്ഗഭസ്മം sugar of lead, വങ്കാരം V1. tincal.

വങ്കാളം Bengal വ'ത്തേക്ക പോയി, വ'ള ഉറുമാൽ TR.

വങ്കണ vaṅgaṇa (വൻ, കണ). A jungle-shrub.

വങ്കടൽ an ocean പട വ. പോലെ വരുന്നു AR. സങ്കടവ. തൻകരയേറുവാൻ Bhg.

വങ്കുന്നു a great hill or mountain.

വങ്കൊല V1. an awful murder; a torture.

വങ്കൊതി great desire വ. തീൎത്തു CC.

വങ്കോൽ V1. a cudgel.

വങ്കി (loc.) A certain dagger (fr. Bengal? or T. crooked blade, വാങ്ക).

വങ്കു vaṅgu T. Trav. So. 1. A hole of rats, snakes, pigeons in wells.; Palg. a cave=ഗുഹ. 2.=വാങ്കു a bank.

വംഗം S. (Tdbh. വങ്ഗം q. v.) N. pr. Bengal, വംഗദേശാധിനാഥൻ Mud.

113*

വങ്ങണെ = വങ്കണെ.

വങ്ങുക vaṅṅuγa S. 1. To be singed (വക്കുക I.). 2. B. to cut.

വചനം vajanam S. (വച്). 1. Speaking, speech, word വചനതുല്യവേഗി KR. (a horse). 2. gramm. number ഏകവ. Sing., ദ്വിവ. Dual, ബഹുവ. Plur.

denV. വചനിക്ക aM. to speak, talk മൂവടി നമ്മിൽ വ'ച്ച വചനം Pay. V1.

വചനീയം = വക്തവ്യം, വാച്യം Bhg.

വചസ്സു a word, speech സത്യമായ വചസ്സെങ്കിൽ VyM. വചോഗോചരമല്ല Brhmd. indescribable.

വചിക്ക to say, ചരിത്രം വ. Bhr.; to speak, Bhg. CV. വാദ്യങ്ങൾ വചിപ്പിക്ക KU. to play.

വച്ച H. bačča, വത്സ, A child.

വച്ചിരം = വജ്രം.

വച്ചു = വെച്ചു of വെക്ക.

വജീക്ക V1. = ഉപജീവിക്ക.

വജ്രം vajram S. (വജ് to be strong). 1. A diamond, വജ്രതുല്യൻ SiPu. hard-hearted. കാഠിന്യം വ'ത്തോളം Bhg. ഉള്ളിൽ വ. prov. വ. സേവിച്ചു മരിക്ക suicide of kings. 2. a thunder-bolt, weapon of Indra. വ. ഏററളി പോലെ വീണു Bhg. = ഇടിവാൾ. 3. വജ്രം കെട്ടി മറിയുക rope-dancers swinging themselves on a rope with small knives tied to the joints of their bodies. 4. Tdbh. വച്ചിരം T. a strong glue (of neats' hides) used in carpentry. Palg.

വച്ചിരവെകിറൻ RC. Rāvaṇa.

വജ്രകരൻ; വച്ചിരകരൻ RC. Indra, so വജ്രധരൻ, വജ്രപാണി, വജ്രി.

വജ്രപാതം a thunder-clap ശ്രുതം വ'തോപമം Mud.; also വജ്രാഘാതം Bhr.

വജ്രായുധം (= 2) a weapon of the old Kērala Brahmans, an ആചാരം KU.

വഞ്ചകൻ vańǰaγaǹ S. (വഞ്ച് to wag). A deceiver. വ'നാമല്ലോ ഞാനും ചെമ്മെ CG. I also know how to cheat.

വഞ്ചനം deceit, roguery അഞ്ചനവർണ്ണന്റെ വ'ങ്ങൾ CG. വൈരികൾ വ. ചെയ്യും KR.
വ'മല്ലാതെ ഒന്നും ഉണ്ടാവുന്ന
വഞ്ചന id., വഞ്ചനാളി V1.

denV. വഞ്ചിക്ക 1. to deceive,
2. to defraud, steal ഇടച്ചെ
തയിർ വെണ്ണകൾ CG. മനം
രം Bhr.

part. pass. വഞ്ചിതമായൊരു

CV. വഞ്ചിപ്പിക്ക f.i. മാനായി വ'
ഇളളവനു KR.

വഞ്ചാ = foll. 2. 4. (തിരുവഞ്ചാഴി

വഞ്ചി vańǰi Tdbh. of വംശി, 1.
(also വഞ്ഞി q. v.) രഥങ്ങളും
നേരെ ഒരുക്കി KR. 2. a large
വ. യും SiPu. വഞ്ചി & വഞ്ചാവു
രൻ, വ. പ്പാട്ടു, വ. പ്പുര etc. 3.
dancing Malayars. 4. N. pr. t
the old Chēra kings, (= കരുവൂ
name was transferred to the la
the Kēraḷa Perumāḷs (തിരുവഞ്ചി

വഞ്ചിക B. (2. 4) a treasury in T
രമഞ്ചി.

വഞ്ചിനാഗം B. a green snake.

വഞ്ചിശ്ശ 1. Kēraḷa. 2. Travanco
കൾ KR. — വഞ്ചിഭൂപൻ (4)
Perumāḷs, & of the Trav. Rāj
ed as their heirs KM., of a K
Rāja VCh. വ'ഭൂപാലകൻ ചെ
പുഞ്ചിരിയും ബഹുമാനവും ചേ
കിളിമകൾ ചൊല്ലിനാൾ PatR

വഞ്ചിമല N. pr. a peak in the S

വഞ്ചിവങ്ങി (2) a sledge ഒരുവ

വഞ്ചിവിരുത്തി (2. 4) So. land g
free on condition of providi
state-service.

വഞ്ചുകം (വൻ, ശുകം). aM. Neb
കച്ചുണ്ടു, — ച്ചിറക; വഞ്ചുകച്ചൊ
woman).

Similar: വഞ്ചതിയുള്ള ശകുനി B
ക a large cooking vessel in pal
ം DN. — വഞ്ചോല പോലെ
ര SiPu.

വഞ്ചുളം, S. വഞ്ചുളം—

വഞ്ഞി vaññi = വഞ്ചി 1. A reed-rotang? Kinds: ആറുവ. Pterospermum acerifolium? a reed by the river-side, നീൎവ. KR. Calamus rudentum, കല്ലുൎവ. (ശിലാഭേദം S.) med. in gravel.

വട vaḍa 5. (S. വടം). 1. A round cake made of ഉഴുന്നു GP 57. ദോശവട etc. 2. No. കൈകൊണ്ടു തുടച്ചാരേ ചിരട്ടിയിൽനിന്നു പോന്നുള്ള വട Cann.

വട 5. (fading, poor = വാടുക). North നന്മാവടതീരത്തിങ്കൽ വാണു Bhg 8. അഞ്ജിക്ക വടകാരേ ചെല്ലും KR.

വടക്കാറു North wind V1.

വടകിഴക്ക KR. North-east.

വടക്കൻ northern (f.i. അരിതെക്കൻ അല്ല വ. തന്നേ from the North), northerly, വ'ർ those of the North, വ'ങ്കാറു the North wind.

വടക്കൻപാട്ടു Cal. = തച്ചോളിപ്പാട്ടു.

വടക്കുങ്കൂറു N. pr. a principality near Cochin, finally conquered by Trav. A. D. 1753.

വടക്കമ്പെരുമാൾ KU. Kōlattiri.

വടക്കൻ or വടക്കിനം ഭാഗം കഴിക്ക No. to offer a sacrifice to ഭദ്രകാളി 758.

വടക്കൻഭാഗം കിഴിക്ക No. to dismiss by the back-door a deceased Nāyar's wife previous to his burial.

വടക്കിനി a room on the north side, വടക്കിനേതു id.

വടക്കു North, in or towards the No. വ. തിരിഞ്ഞു Bhr. വ. നോക്കി the compass. വ. നാഥൻ Siva. വടക്കു കിഴക്കു NE., വടക്കു പടിഞ്ഞാറു NW.

വടക്കേ northern (അതിന്ന വടക്കേതു Bhg.).

വടക്കോട്ടു (പട്ടു) northward. വ. പോയ ഭ്രൂൻ gone towards Benares, = a lost man. വ'ട്ടേക്ക് ഒഴുകുന്നു Bhg 5.

വടഗിരി Mēru.

വടതി North, വ. കാററു.

വടപ്പുറായിമൂല NW. (വടോറായി).

വടമകൾ Pay. Pārwati (?).

വടമർ T. a class of Paṭṭar (Palg.), ചോഴ (sic) ദേശത്ത് വടമർ (high).

വടമല N. pr. the mountain-chain No. of Palg. വ. നായർ a low caste sage. വ. പ്പുറം തുക്കടി TR. a former district north of തെന്മലപ്പുറം (the old Palghaut Tāluq).

വടം vaḍam S. 1. A rope. വ. വലിക്ക drawing the idol-car. വടക്കയറു V1. a rope of cow-hide (in plough), a dancing rope; a thick rope for dragging timber, Palg. 2. Ficus Indica വടമൂലേ Bhg. 3. = വടകം S. pulse ground & fried (വട I.).

വടകം (3), also = ഗുളിക VetC. a weight.

വടലി (T. a young palmyra). Bad betel V1.

വടവ S. see ബഡവ 745.

വടായി H. baḍāy, Bigness, boast വ. പറക. ബഡ്ഡബഡായി — വടായിക്കാരൻ a big swell, braggart.

വടി vaḍi Te. C. Tu. M. (C. baḍi to strike, വൺ, വൽ round). 1. A stick, staff വ. കുത്തിയും പട കാണേണം prov. (though old). വടിയൂന്നിപ്പോക KR. വ. യും കുത്തിക്കൊണ്ടു പുറപ്പെട്ടു SiPu. 2. a club of armed Brahmans. വടിപ്പയററു KU., (മുച്ചാൺ 827). 3. a shaft കന്തവ. തീക്ക (Ambukollan) KN. ഉരുളിൻവ. an axle-tree = തണ്ടു. 4. a stroke കുത്തും വടികളും എത്രയും ഏല്ക്കു Bhg. (from a bull). 4 T. (kitchen slang) a strainer, filter f.i. വടി കെട്ടിയ മുളകതണ്ണി = വസ്ത്രംകെട്ടി അരിച്ചതു.

വടിക്ക MC. 1. to strike പശുക്കൾ കുത്തുന്നതും വടിക്കുന്നതും prov., to kick, Palg. = ചവിട്ടുക; to strike a measure വടിച്ചളക്ക, opp. നിറയ V2.; വടിച്ചനാഴി, വടിക്കുന്ന കോൽ or പറയിൽ നെല്ലിട്ടു വടിക്കാന്തക്ക വടി jud. ൧ പറനെല്ലു വടിച്ചു തന്നേക്ക; വടിക്കേണ്ടും പാട്ടനെല്ലു പറ ൧൦ MR. 2. (T. വഴിക്ക) to wipe off രുധിരം കൈകൊണ്ടു വ'ച്ചു വീഴ്ത്തി Bhr.; കുരുവിന്നു മരുന്നു വടിക്ക No. to rub with; to scrape, polish, shave (മുടിവ., താടിവ. No. = കളക). — വടിച്ചേററം see ഏററം. — (V2. to comb വടിപ്പു a comb).

വടിപ്പൻ 1. (i.e. പറ) loc. = a measure of 10 Iḍangāḷis. 2. So. a strickle.

CV. വടിപ്പിക്ക to have the measure struck. വ'ച്ചു കൊള്ളുമാറു doc. to get oneself shaved etc.

വടിയുക T. M. (വഴിയുക) 1. to overflow, flow downwards, ebb, trickle. 2. So. to dry up.

വടിവട്ടം V1. front part of the house.

വടിവു Te. T. M. 1. form, size = വണ്ണം, manner, figure നരചിങ്ങവ. മനാൻ, ഇളകവല്ലാവ. RC. so as to become unremovable. ആകാശത്തിൽ കാർവടിവു കാണുന്നു clouds are gathering. — Different kinds of handwriting: ഉരുണ്ട or പണവ. a round hand, പരന്നവ. a free hand, കോൽവ. court-hand, chain-writing, ശജവടിവു text-hand, ചതുരവ. (lawyer's hand, engrossing), approaching Tamiḷ letters, ചാഞ്ഞവ. leaning towards the left. 2. beauty വടിവായി ഉടുത്തു VetC. properly, nicely. വടിവിൽ കേട്ടു, വടിവിനോടു വന്നു etc. വടിവാണ്ടുകൊണ്ട വാഹനം, വടിവാർ പള്ളിവില്ല RC. 3. a current V1.

I. **വടു vaḍu** T. M. (= വടി 4?). 1. Mark of stripe, scar, wale പൊരുപ്പിച്ച പുണ്ണും വടുവും മാച്ചീടിനാൾ AR. ചോരയുടെ വടു blood-stain. കാൽവടു foot-print, പാമ്പിന്റെ വടു the trail of a snake, വണ്ടിയുടെ വ. impression of a wheel, indent. 2. a wart, mole, freckle. വ. ആക്ക to blot, വടുകിടുക So. to tattoo.

II. **വടു** C. Te. Tu. Thin, poor. — S. a dwarf, Brahman lad, pupil വടുരൂപിയായി Bhg. (= വാമനൻ). വന്നു കൊള്ളാം വടുക്കളേ SiPu. വടുവാകിന പുരുഷൻ PT. ഏതു വടുവിവൻ, ചണകജൻവടു Mud.

വടുക്ക Rh. Capparis baducca or Rheedii.

വടുകൻ vaḍuγaǹ 1. (C. ബഡഗ northern). A Telugu man. വടുകപ്പറ doc. a drum of barons. വടുകപ്പുളി pome-citron. വടുക V1. the Telugu or Badaga language. 2. (വടു II.) a bondsman, f. വ'ത്തി; a renegade of Mapl , domestic slave. വടുവനു വടി prov.; ഞാൻ അവന്റെ വടുവനോ vu. 3. (വടുക = വടു) pitted with small-pox V2. 4. N.pr. m. & f.

വടുപ്പം (loc.) Tying 2 cocoa-nuts together (C. വടിക്ക also "to lash").

വടുവൻ, — ത്തി, see **വടുകൻ**.

വട്ട vaṭṭa 1. (C. baṭṭal, T. വട്ടില)
bowl; esp. perforated cup for a ti
ഴികവ. 548; also ചങ്ങലവട്ട a tra
see വട്ടക. 2. T. aC. way മ
പോയി went astray (loc.). 3. B
gum-tree.

വട്ടക 1. a basin, platter, censer of
വ. (in യാഗം). 2. & വട്ടപ്പലി
shield ഓട്ടപലിശ esp. in Bhadra

വട്ടമലക്കം Trav. a gymnastic fea

വട്ടം vaṭṭam 5. (C. Te. വടു roun
Tdbh. of വൃത്തം). 1. A circle, gl
ness വട്ടമൊത്ത ചർമ്മം KR. a per
shield. ൧൦൦ യോജന വ'മായുള്ള ല
തിൻ വ. പൊക്കം Bhr. circumferen
വ. opp. വിട്ടം Gan. വ'ത്തിൽ പാ
frightened women. met. വട്ടത്തി
ളക No. = to fool, മട്ടിക്ക. 2. a c
of sugar, potter's wheel, mill; b
(മുക്കാൽ വ. 824). 3. adv. around
കൊണ്ട വ. വീയുന്ന നേരത്തു Bhg.
to meet in a circle, assemble. 4.
of things, preparation ഓരോ വ
Bhg. നെയ്യും തീയും വ'ങ്ങൾ കൂട്ടി
for an ordeal. വ'ങ്ങൾ ഉട്ടിന
PT. പ്രയാണ വ'ത്തിനു വിട വ
the work to prepare for his journ
നിക്കും തുരഗങ്ങളോടുള്ള വ'വും
വും ഉണ്ടു Nal. I have some exp
horses. 5. aspect of things & cir
കലഹത്തിനു വ. warlike. സകല
ച്ചലിന്റെ വ'മായിരുന്നു all look
ably. കാര്യങ്ങൾ വർദ്ധനെക്കു വ
my prospects brightened. 6. tim
വ., മൂവേഴ വ. KU. കൃഷിക്ക
agricultural labors. 7. agio in
വട്ടി, interest on money-orders
രണ്ടു TR. on Govt. paper. പ
നു വ. ഇല്ല prov. വ. ഏറി,
(prh. fr. വൃദ്ധം).

വട്ടക്കണ്ണ് (1) a rolling or threat
nent eye വ. വിട്ടു ഉടക്കിനാ

dish field.

ng to hold or tie something,
key-ring; handle of a drawer
. ഇട്ടു MC. — വ. തിരിയുക No.
ing round with shut eyes.
e.

towing rope = വടക്കയറു.

men's dance around a light.

ട്ടക്കാട്ടവൻ, വട്ടകാട്ടുനായർ
ാട്ടുനായർ an oilmaker (= ക
.

1. a shroff. [ലി.
ധിരമണ്ഡലി, പയ്യാനമന്ധ
d fort V1.

prepare, തപസ്സിനു വ’ട്ടി re-
t about. മെത്തയും തൊങ്കലും
ി ശയിക്കും ഭൂമീന്ദ്രൻ Nal. once
ch aids of sleep.

to turn round വ’ല്ലം കഴം
pool. — v. a. തീക്കൊള്ളി വ’

. to go round V1. [Bhg.
nd pillar, വ’. മദ്ധ്യം പിളന്തു
No. Europeans 490.

o turn round കനം വ’ഞ്ഞു ച
niracle). വ’ഞ്ഞു തിരിഞ്ഞു മയ
playful bird).

er of plantain slices; tick of
കാത്തി a species of Maina. —
dy: വെളുത്ത —, കാഞ്ഞൻ —,
ട്ടൻ & ഉട്ടൻ Palg. exh.

tax on merchandize ചരക്കി
.

= നെല്ലിടുന്ന പരമ്പു 618.

nd shield ചുവന്ന വ. പോലെ

lay of children turning round.

sy with large white spots.

Indigo.

ൾ KR. f. full-bosomed.

e principality of Kārtiya paḷḷi,
' Port.).

വട്ടമിടുക to describe a circle, go round. VC. കതിരയെ വ’ടുവിക്ക.

വട്ടമോതിരം the rim of a round measure.

വട്ടം പിടിക്ക to move always round, be obstinate. ആന ചെവി വ’ച്ചു MC. (in running).

വട്ടം പോരുക (3) to go about dejected ഒട്ടു പോൽ ചിന്തിച്ചു വ’ന്നാൻ CG. (വട്ടം പൊത്തുക V1.); to set about, try അതിന്നായി വ’ന്നീടേണം KR.; No. to strain every nerve.

വട്ടംവെക്ക to form a circle പണിക്കരോട്ടു വ.യും (കട്ടികൾ) TP. — to become roundish വട്ടേച്ച മുഖം V2. an oval face, see വട്ടിക്ക.

വട്ടവാശി (7) gain or loss in money exchange; the value of gold.

വട്ടളം No. a large cooking vessel, brass pan.

വട്ടാനം V2. = വട്ടകയറു q. v.

denV. **വട്ടിക്ക**: വക്രിച്ച ഭ്രൂക്കളും വട്ടിച്ച മുഖങ്ങളും KR. round.

വട്ടി vaṭṭi 1. (വട്ടം, T. വട്ടിക). A round basket of (വട്ടിപ്പുൽ grass), straw, leather or palm-leaves, പള്ളവ. large, of bamboo, കറുവ. small. 2. No. the belly, considered as rice-holder (നാണം 2, 541); വട്ടിയും തൂക്കി PT. the ox grew fat. 3. Tdbh. of വൃദ്ധി interest on money ഏറ വ. = ഉരുൾ പലിശ KU. 4. rupture വട്ടിമേൽ വട്ടി ഉണ്ടു vu. (= paunch upon paunch).

വട്ടിക്കാർ D. lower Nāyars at Cochin.

വട്ടിയൻ, വട്ടിച്ചി pot-bellied, N. pr. m & f.

വട്ടിവയറു So. a pot-belly.

വട്ടിളം = വട്ടളം.

വട്ടു vaṭṭu T. M. C. Te. (= വട്ടം). 1. A ball; round lump of metal (distinct from വാളം), of sugar (പനഞ്ചക്കര 610 = വട്ടം 2). വട്ടൊത്ത കൊങ്കകൾ Bhr. CG. ചവിട്ടി ഉരുട്ടുവാൻ വ. കൽ ഉണ്ടാക്കം So. (വട്ടുകളി foot-ball). 2. B. No. the rim of a wheel. — വട്ടുന or വട്ടേന ആക്കി മുറിക്ക to cut round.

വട്ടുവം T. aM. a betel-purse, portemonnaie V1.

വട്ടുരം a Sida, leaves used for fomentations (vu. പട്ടുരം).

വട്ടെഴുത്തു the old Māpiḷḷa or Tamiḷ alphabet (= കോലെഴുത്തു). വ’ത്തിൽ എഴുതിയതു TR. വ’ത്തിലുള്ള ആധാരം MR.

വട്ടോളിക്കാർ? MR 288. ശംശപരമംഗലത്തു വ. — [the officiating priest in the തിരുവ മയനാട്ട temple is called വട്ടോളിമൂസ്സ (a degraded Piḍāraṅ); വട്ടോളി N. pr. a temple in പൃഴായിദേശം].

വണങ്ങുക vaṇaṅṅuγa T. M. (Tu. C. baggu to stoop, Te. = ഒട്ടങ്ങുക). 1. To bend, bow വ'ങ്ങി നില്ക്ക to stand with the head bent. 2. to reverence, salute respectfully; with Dat. വിപ്രർക്ക വണങ്ങീടും ക്ഷത്രിയർ KR.; with Loc. തൽപാദങ്ങളിരികൽ വ'നാൻ KR. നിലത്തു വ. CG.; with Acc. നിന്നെ ഞാൻ വ'ങ്ങുന്നേൻ PT.; also of mental adoration ദിനമ്പ്രതി രാമൻ ജനനിമാർ പാദം വ'ന്നെന്നു പറ KR. tell them, I daily make obeisance to them.

VN. വണക്കം 1. obeisance. 2. reverence, humility ശിഷ്യൻ വ'ത്തിൽ വല്ലൂല കൊടുത്തു KR.

വണക്കുക v. a. to bend So. T.

വണിക്ക vaṇikkụ S. (vaṇij fr. പണി Ved. merchant). A trader ഇത്തരം വ'ക്കിന്റെ വാക്ക Nal.; pl. വണിക്കുകൾ Nal.; & വണിജന്മാർ KR. hence; വാണിജ്യം.

വണ്ടർ, see ബ—.

വണ്ടറ്, വണ്ട്ര Palg. vu. (T. വണ്ടൽ the mire in tanks). Dirt, filth വണ്ട്രാഴ്ക്കിടക്ക, വണ്ട്ര പിടിച്ചിരിക്ക to be soiled (comp. വണ്ടി 4 & പാന്തൽ).

വണ്ടവാഴി = രാസ്ന (see വണ്ടുവാഴ); N. pr. of a place.

വണ്ടാരങ്കോഴി KR 4. Indian crane (T. വണ്ടാനം heron). V1. pheasant (prh. = വണ്ടി 3.) (vu. പണ്ടാ—).

വണ്ടി vaṇḍi 5. (വൾ). 1. = വട്ടം Round in തലവണ്ടി ത്തപ്പിക q. v. 2. a wheel, the nave of a wheel ഓടുന്ന രഥത്തിന്റെ വ., തേർവ. ഘോഷവും Nal. 3. a cart, bandy രാക്ഷസർ വ. തള്ളി നടത്തുന്നവർ Bhg 11. — Kinds: പെട്ടിവ. a coach, കോലാർവ. a common cart 319, മുക്കാൽ വ. id. the wheels' diameter being smaller, മുട്ടിവ., കാൽവ. Cal. a wheel-barrow (കാൽ = leg).—വ. കയറു, വ. കാള, വ. കുതിര. 3. a M. a bird (= വണ്ടാരംകോഴി bee-eater?). മയൂരം

വണ്ടി പറന്നു കാകങ്ങൾ RC 36.
sediment) So. filth in വ. കാരൻ
see bel.

വണ്ടിക്കടുക്കൻ an ear-ornament
വണ്ടിക്കാരൻ a waggoner; (4)
of vessels in a temple, esp. i
വണ്ടിക്കോൽ shaft of a cart; me
വണ്ടിത്താര 445, വണ്ടിച്ചാൽ wh
-ruts.

വണ്ടിപ്രവൃത്തി (4) So. the worl
vessels in temples, esp. in
വണ്ടിൽ T. a M. a cart, wheel
ഒപ്പമായി കാണാം KR. വണ്

വണ്ടു vaṇḍụ T. M. a C. (വൾ ro
ing). 1. A black bee, wasp, be
പുറംപോലെ നിറം Nid. മുക്ക
നള്ളിലേ വ. കൾ എട്ടും മരിച്ചി
pl. also വണ്ടുകൾ; hon. വണ്ടത്താ
454). 2. വ. കെട്ടി അരിക്ക to f
a cloth (= വടികെട്ടുക). — വണ്ടു
the mouth of a pot boiling over
cook something placed on the top
of steam f. i. പുട്ടെന്ന് അട, പു
ഇലവാട്ടുക (to steam leaves) me
വണ്ടാർ like a swarm of bees വ
വ. പൂങ്കുഴലാൾ Bhr. വ. പൂവേ
മണിക്കുഴലി CC. f. with lo
ഇരിണ്ട വണ്ടണിചായലാൾ
ണിമുടിമാടം Pay. temple of
വണ്ടിനം CG. a swarm of bees;
CG., വണ്ടിനിണ്ട RC.

വണ്ടുകൊല്ലി a bird (മധുഹാ, വ
വണ്ടുവാഴ (So. വണ്ടവാഴി) Ophio
tinum, also വാഴക്കടപ്പൻ loc.
വണ്ടോട്ട the shelly wings of a b
ട്ടത്തിലും വെക്കാക്കളിയിലും കി
തിക്കാം).

വണ്ണ vaṇṇa (No. മ—, fr. വണ്ണം
calf of the leg കാൽവ. നോവും
വന്റെ വ. വലിക്കും prov. വിശ
ക Trav. (through fasting). പശി
ണ്ണേക്ക കയർ കെട്ടുക Palg.

കെത്തു superst. (= കണങ്കാൽ); also
uscles of the fore-arm. 2. B. a
ently delivered.

am 5. (Tdbh. of വൎണ്ണം?). 1. Shape,
ner = വടിവു f.i. മുന്നേവ. വാഴക
ു. thus. ഇതിന്വ., അവ്വ., കൊങ്ങ
ങ്ങാണ്ണം & vu. കൊങ്ങാണ്ണം) as. ഒ
ഉ ചെയ്യു ഞാൻ Bhr. to some degree.
കഥ കഴിവോളം നേരം പാകെന്നു
. at some length, to a certain ex-
ണം, കണ്ണിൽ പൊടികൾ വീഴണോ
ൾ Nid. മൃത്യു വരാത വ. & ഭീതി കൂടാ
ണം വരം Bhg. ആരാലും നോക്ക
മ. ഉള്ള തേജസ്സു, സംശയം തീരും
o that, lest. 2. (T. വണ്മ = വ
ss, thickness ബാലിവാലിന്റെ വ.
. വ'മുള്ള ഭീമൻ, ചൂരൽ TR. നാ൦
'മായി AR. വ. ചുററിപ്പിടിച്ചു CS.
ound, as a tree. മുരട്ടുവ. വിരൽ
ു. വിരൽ വ.വ. TR. തുടയോളം വ.
രീരം വ. ആയി, വ. വെച്ചു jud.
വണ്ണം തിരണ്ടു നീണ്ടുള്ള ഭുജം PrC.
ng. വണ്ണത്തിൽ തറിക്ക to cut in
. 3. Tdbh. colour, beauty, T. aM.
b (2) stout, corpulent.

(3) a washerman, of Rājas & other
ന്നു വയസ്സായാൽ) വ. വീട്ടു തനിക്ക്
prov.; (2) stout V1.
u. പഴം So. (= മണ്ണൻ 3). 2. aM.
നീരാഴിവ. RC. of sea-colour, blue,

. 1. the wife of foll. who removes
of women KU. വ. ക്ക് ഏററവും മാ
. മാററു 814. (No. only f., in Palg.
wash.). 2. വ. പ്പൂൾ, വ. പ്പിച്ചി
nati bird, Leucocerca albofrontata
-browed fan-tail.

T. M. 1. a lower washerman &
u. തുറ 470. his washing place. പൊ
class practising മന്ത്രവാദം (fem.
ണ്ണാത്തി TR.); in So. also = പറവൻ.
റ (loc.) washermen's quarters.

2. a small spider, also വണ്ണാച്ചൻ; വണ്ണാൻ വല കെട്ടി No.; വ. വലയിൽ കുടുങ്ങിപ്പോയി cobweb.

denV. വണ്ണിക്ക So. to thicken, become stout.

വണ്ണേ (1. = വണ്ണമെ) nicely, freely, gratis. വ. കൊടുത്തു unasked, without ulterior views. വ. ഒരുത്തരും തരികയില്ല jud. വ. കുടിക്ക the pure medicine. വ. കുളി mere bathing (opp. തേച്ചുകുളി) = പഴുതെ, വെറുതെ.

വത S. = ബത Alas! Oh! [തക്കം.

വതങ്ങുക T. aM. = വാടുക To wither; V1. വ

വതൽ, വതിൽ = ബതൽ, Ar. **badal**, Substitution, നിന്റെ വ'ലായിട്ടു instead of. വ'ലാക്ക to give as hostage. വ. വെച്ചു substituted. — വ'ലാളൻ = വ. ക്കാരൻ V2.

വൽ val, vat S. 1. Like, as രാജവൽ. 2. n. of termination വാൻ, ധനവത്തു etc. ഹിമവച്ഛിഖരം etc.

വത്ത vatta (C. batta corn, or H. baṭṭā = വട്ടം 7. making up the deficiency). Batta ൗ ഉറപ്പിക്ക, വ. കൊടുത്തു, മയ്യാമയായിട്ടുള്ള അമറന്നാവും വ. യും വാങ്ങി TR. ചെലവിന്നു ബത്ത (746) കൊടുക്ക travelling allowance.

വത്തക്ക, — ക Port. **Pateca** Ar. **bittīkh**, The water-melon, Cucurbita citrullus. വ. കാന്തു തിന്നുക No.

വത്താവി **Batavia.**

വത്തേരി E. **battery**. also in N. pr.

വത്തേൽ (& — ല & ബത്താല) Port. **batel**, A sea-boat (larger than മഞ്ചു).

വത്സം valsam S. 1. (L. vitulus). A calf, child വത്സന്മാരെ മേച്ചു Bhg.; ശ്രീവത്സം AR. (Viṣṇu); Voc. വത്സ Brhmd. (dear child! to a pupil), എന്നിളു വത്സേ f. my dear (to a sister). 2. the breast വത്സലാഞ്ഛനവത്സം AR. = തിരുമറുമാറു 797 of Kṛṣṇa. വത്സേ പിടിച്ചു Bhg. = വക്ഷസി. 3. a year (G. etos, L. vetus).

വത്സനാഭം S. a poisonous root, Tantr. Aconitum ferox, used for suicide etc.; also വ'ഭി.

വത്സരം (3) S. a year രംരാരുവ. Bhg.; a year of Brahma VCh.

വത്സലം (1) S. affectionate, fond പരമപുരു

ജഭക്തവത്സലം AR. (Viṧṇu ഭക്തം 755). വ'നായ ഭ്രാതാ KR.; സവത്സലാധേനു a cow with her calf (opp. വിവത്സലാധേനു തപി ക്കുന്ന പോലേ) KR.

വദ vad'a S. (വദ്). Imp. Speak! വദ വദ ബാ ലേ KR. — വദന്തി they say (കിംവ —).

വദനം S. the mouth, face. ഇന്ദുബിംബവദ നേ RC. Voc. fem.

വദാന്യൻ S. 1. munificent, liberal (അവദാ നം). 2. eloquent.

വദിക്ക to speak (part. pass. ഉദിതം), സത്യം എന്നിയേ വ. Nal. വാദ്യങ്ങളെ വദിക്കുന്നവർ Bhr. musicians. — Also VC. വാദ്യങ്ങളേ വദിപ്പിച്ചു CG.

വദാം, see ബദാം.

വധം vadham S. 1. Murder പാപിയെ ഹുങ്കാ രംകൊണ്ടു വ. ചെയ്യുാർ Bhg. 2. capital punishment ബ്രാഹ്മണവ. ചെയ്യരുതു vu. കഴ ത്തിൽ വധമാല ബന്ധിക്ക Mud.; വധഭൂമി etc.; വധാഹൻ deserving death.

denV. വധിക്ക to kill, execute നാമേ വ'പ്പാൻ കല്പിച്ചു KU.

CV. രാജാവു വധിപ്പിക്കേണം VyM. കുമാരം വധിപ്പിച്ചു Bhr.

വധ്യൻ 1. deserving of death ദുഷ്ടനാകിലും ഉത്തൻ വ. ല്ല എന്നു ശാസ്ത്രം KR. 2. led to execution വധ്യമാലയും അണിഞ്ഞു Mud. വ ധ്യചിഹ്നങ്ങൾ = കൊല്ലുവാനുള്ളാചാരങ്ങൾ Mud.—വധ്യത മറവുള്ള ഭൃത്യങ്ങളാൽ അരുതു; so വധ്യാവധ്യവും KR.

വധു vadhu, (S. വധൂ fr. വഹ്). A wife, woman സാർവധൂവൃന്ദങ്ങൾ Nal. വധൂചിത്താനുവർത്ത കൻ an obedient husband.

വധൂടി S. a son's wife, a young woman വീടി ക ചുരുട്ടും വ. മാർ KR.

വനം vanam S. 1. A forest, jungle (= കാടു). നിനക്കു വ. മുണ്ണ VetC. = നീ കാട്ടിലായിട്ടും you will be dethroned. 2. a grove, park വനഭംഗം ചെയ്തു AR. destroyed the park. 3. multitude കമലവ. etc.

വനക്രീഡ Bhg. pleasure-trip in a forest.

വനചരൻ a forester, demon.

വനജം grown in a jungle or pa

പികൾ AR.; also വനത്തെ e

വനദേവതമാർ hunting deities.

വനപ്രദേശം, വനഭൂമി woodlan

വനമാല Kṛṧṇa's garland of jun

വ'ലി Bhg. Kṛṧṇa.

വനരാജാ the lion, Bhg.

വനവാസം 1. abode in jungle

കൾ ചെയ്തു KN. ആനവ'സ

2. retirement for holy purpo

സ്ഥാശ്രമം), വ. മുടങ്ങിനാൻ

wife & children).

വനവാസി a hermit; N.pr. Si

residence of Ikkēri Rāja.

വനസ്പതി 1. a large tree, esp.

parent blossoms, Ficus, Art

ചൊല്ലെടോ വ'ങ്ങ Nal. (Asōka

2. an ascetic.

വനാന്തരം inner jungle, primeva

ങ്കരമാകിന വ. പ്രവേശിച്ചു Nal

മിച്ചു Bhg. വ'രക്ഷോടു Vı. a thi

വനായു N.pr. a country famous

വനി living in jungle; a tree.

വനിക (dimin. of വനം) അശോ

AR. a grove.

വനിത vaniða S. (വൻ to ask).

a wife. വ. യോടു VetC. mistre

കൾ VCh. മളിവാന്തിരിന്ത താർ

Goddess.

വനീയകൻ, (vu. — പകൻ) a be

വനീയം S. (വനം). Jungly വന്

നേ പോരകേണ്ടു KR. (see വന്യം).

വനേ Loc. in a jungle. വന

ച —; also വനൌകസ്സ്.

വൻ vaṅ T. M. (in Cpds. = വൻ). G

see വങ്കടൽ etc., വഞ്ചകം etc., se

വൻകച്ചോടം wholesale commerc

വൻകാര്യം a serious matter പെ

വൻകാററു strong wind.

വൻകടിയാന്മാർ MR. great landh

വങ്കററി (കററി 8) a large estat

— ക്കാരൻ he that owes it.

ർകോപം CG. wrath.

ർതല KU. a cow's head. [പാസ്സ.

ത്തിരിച്ചൽ a play of children, വല കെട്ടി

ന്തീ jungle-fire കാട്ടി പരന്നൊരു വ. CG.

ത്തുണ strong help നിൻകരം വ. ആക CG.

ന്തേൻ wild honey.

ൻദോരുവൃന്ദം Brhmd. = വൻമരം.

ൻനെഞ്ചൻ V1. hard-hearted.

ൻപിഴ the mass of sins വ. പോവാൻ അനുഗ്രഹിക്ക Anj. Sah.

പൻപു 1. Greatness വൻപാർകലിശം RC. . റു വീണ ശൈലം, വമ്പെഴും അൻപു CG. ചലിയ. 2. strength, stoutness. വ. കാട്ടുക ച. കൾ കാട്ടി behaved insolently, threatened. കവിരൽമുക്കാനുള്ള വമ്പുങ്ങളാക്കിക്കൊണ്ടു PT. mp, solemn preparation. 3. noble words മ്പാല്യം വാണി CG. nice-spoken f.; വ. പറക boast, മൂഢരല്ലാതവർ വ. പറയുമോ Mud. to ovoke, abuse; വ. കൾ നടിച്ചനീ Sk. boaster.

denV. വമ്പിക്ക 1. to grow large, വമ്പിച്ച mighty. വ'ച്ച മഹാഭാഗ്യം Bhg. വ'ച്ച ദേശം നല്കി Nal. 2. to grow arrogant, to vaunt വ'ച്ചു നില്ക്കു, വ'ച്ചു പുല്കു BR.

വമ്പൻ 1. the stronger, bravest പിന്നെ വ. വാഴുവാൻ അവകാശം KU. വ'നാം കൊമ്പൻ PT. — Voc. വമ്പ PP. O Lord! 2. proud, a boaster ആപത്തു വന്ന വ'ക്കാപത്തു Bhr.

ൻപുലി TP. a large tiger CG.

ൻപുള്ളു the chief piece of a game വ'ള്ളിനു കത്തി വെച്ചു (huntg.). [വൻപേ?).

മ്പ So. Alas; ha! (Voc. of വമ്പൻ q.v. &

ൻഭാരം CG. a great burthen.

മദം intoxication of the mind Bhr. വ. കൊണ്ടു നല്ല കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യാസ്സുയും VCh.

മരം a great tree വലിയൊരു വ. Sk.

മഴ heavy shower; also fig. കരുണാവന്മാരി HNK.

ിരിയം = പുള്ളിപ്പുലിയൻ (huntg.).

ന്മോഹം excessive lust.

ൽ, see **ബ—**.

ി P. **bandi** (imprisonment). വ. പിടിക്ക To in anything for the payment of a debt. So.

വന്തോവസ്സു, see ബ—.

വന്തൂക്ക് H. **bandūq**. A firelock.

വന്ദന **vand̄ana** S. Praise, adoration പുലകാലെ വ. ാദിയായ കൃത്യം ചെയ്തു KR. വ. യോടും നടന്നു Sk.

വന്ദനം S. 1. respectful salutation. വന്ദനമാല a wreath over the door to greet a revered guest (തോരണം). 2. praise, worship വാനവർക്കിന്നു ഞാൻ വ. ചെയ്യുന്നു Nal. പ്രീതിയെക്കുറിച്ചു വ'ങ്ങൾ ചൊല്ലി thanked. ഗോക്കളെ ദേവ. ചെയ്തു Nasr. to worship cows as Gods.

വന്ദനീയം praiseworthy വ'നാം ജ്ഞാനി Bhg.

വന്ദി a praiser, bard, panegyrist. വ. കൾ വാഴ്ത്തുന്ന വാർത്ത CG. (at a marriage feast). നിവാരണം 564; വന്ദിപ്രവരൻ Mud.

denV. വന്ദിക്ക 1. to salute reverently. വ'ച്ചു പോയിട്ടുടൻ Bhr. bade farewell. 2. to thank ഉപകാരത്തെക്കുറിച്ചു അവനെ വ'ച്ചു. 3. to praise & pray ഭക്തി കൈക്കൊണ്ടു കൂപ്പിത്തൊഴുതു വന്ദിച്ചുടൻ ജിതം ഇത്യാദി സ്തോത്രംകൊണ്ടു സ്തുതിച്ചു KR. ഗണേശൻ തുണെക്ക വ'ക്കുന്നേൻ Bhr. I pray. — (S. വന്ദേ Sah. I adore).

വന്ദിതൻ (part. pass.) praised. വ'ന്മാർ opp. നിന്ദിതന്മാർ GnP. (praiseworthy = വന്ദ്യൻ).

വന്ധുരം = **ബന്ധുരം**.

വന്ധ്യം **vandhyam** S. (ബന്ധ്). Obstructed, unfruitful ദേവീവരം വ'മാകയില്ല SiPu. (= നിഷ്ഫലം rendered nugatory). കാമന്റെ സൌന്ദര്യത്തെ വ'മാക്കീടും നളൻ Nal. = to defeat, surpass.

വന്ധ്യ f. a barren woman. വ. പുത്രൻ KeiN. an absurdity.

വന്നല **vannala** No. (വൻറല fr. തല). Grain rejected by winnowing (തൂറ്റുക). — വ. കഞ്ഞി a kind of sour gruel from grain fermented by lying on the stack, food for the great hunting day, 10th Tulā. (also മന്നില etc. 789).

വ. ശ്ശേരി. N. pr. a Nambiḍi & his country (Port. & Jew. doc.).

വന്നായം PT. = ഭവിഷ്യം Futurity, see ആയം.

വന്നിങ്ങേ, **വന്നങ്ങേ**, see **മന്നങ്ങേ**.

വന്നി vanni 5. (വന്യ?). Prosopis spicigera Rottl., ചെറുവ. a Mimosa (ശമി).

വന്നിയർ T. Palg. N. pr. A Tamiḻ tribe immigrated from Trichinopoly, വ'ൻ, വന്നിയച്ചെട്ടി; f. വന്നിയത്തി, — ച്ചെട്ടിച്ചി.

വൻപു, see **വൻ**. — **വന്മ** = **വലിമ** aM.

വന്മീകം S. (valmīya = L. formica). An ant-hill = പുററു f. i. വന്മീകമദ്ധ്യത്തോ നിന്നു ജനിച്ചു AR.

വന്യം S. (വനം). Produced in a forest. വന്യമാലയും ചാൎത്തി, വന്യഫലഭുക്കനായി Bhg. വന്യചീരങ്ങൾ പരിഗ്രഹിച്ചു AR. (= വല്ക്കല).

വപ vaba S. 1. Caul, omentum. 2. fat = മെദസ്സു, synovia (mucous secretion of the flesh etc.) പിന്നേ വപയും എടുത്തു കാച്ചി മെല്ലെ പാൎത്ഥിവൻ KR. the chief part of a sacrifice. ബ്രാഹ്മണർ ആട്ടിന്റെ വപ (al. വമ്പ) നെയ്യിൽ വറുത്തു ഭക്ഷിക്കും Anach.

വപനം S. sowing; shaving.

വപുസ്സു the body ബലത്തെ ഉണ്ടാക്കും പ്രാണങ്ങൾക്കും വപുസ്സിന്നും Nid. — Loc. വപുഷി VetC. വപുന്നാശം വന്നില്ല KR.

വപ്താ a sower, planter (വപ് to sow).

വപ്രം 1. a field. 2. a rampart വപ്രോപരി പാഞ്ഞു AR. (for defence). നാലു വ'ങ്ങളും ചമപ്പിച്ചു VetC.

വപ്പു vappu (വൾപു?). 1. The projecting iron ring of a pestle വ'ം ചുററും (also മുന f. i. ചിറെറന്നു ചൊല്ലി മുന കത്തുമ്പോൾ എന്നിക്കെന്റെ ചാപ്പം ചിരി വന്നോളം TP.). 2. a fork വ. കൊത്തിയ മരം No. a fork cut in wood (കവെച്ചും by nature). 3. the underlip, വ. കടി biting it. വപ്പു കടിച്ചു വലിച്ചു, തല്ലാൻ വന്നു No. (മപ്പു Trav.). — വപ്പി toothless (= തൊണ്ണൻ) hollow-cheeked, വ. പറയുന്ന വാക്ക വിശ്വസിക്കേണം.

വപ്പുരവർ aM. a class of sailors (with പാണ്ടിയർ, ചോനകർ Pay.).

വമനം vamanam S. Vomiting വമനമലം വക്ഷിച്ചു Bhg. med. വമനങ്ങൾ വിരേചനം Nid. denV. വമിക്ക to vomit വ'ച്ചിതു ചോരയും AR. വിഷം വ'ച്ചു Bhg.

വമ്പു vambu 1. No. (C. ബൊംബു). A bamboo, chiefly as measure of palm-wise
ച്ചു (= 80. മുളങ്കററി). 2. = വൻ
3. (see വപ 2.) a part of the she

വയം vayam 1. S. We
2. Tdbh. (വശം) dependence

വയക്കുക vayakkuγa No. (=
വയൽ). To bring into use, കാട്
676) to clear jungle = വെട്ടി
ക്കുക; also പുല്ലു വയക്കുക =

വയനാടു (വയൽ). Wayanāḍu,
അണ്ണാമനാടു of Kēraḷa KU., for
പുറനാട്ടുകര Rāja TR. — വയനാട്ടു
one of the Tiyars' chief tutelar

വയന, വയനാവടി, see

വയന്ത = **വസന്തം**.

വയമ്പു vayambu (T. വചമ്പു, S.
Calamus, sweet-flag GP 76.
ൾവ. (വെണ്മയമ്പു) a kind. 2.
3. a fish.

വയൽ vayal (T. Te. C. Tu. open
rice-field = കണ്ടം; വ. പാട്ടം rent
often വൈൽ f. i. fig. = land, shore
വാരിയിൽ മുങ്ങിന കണ്ടന്താൻ
ലിലങ്ങായാനപ്പോൾ CG. — വയലി
അയിററിങ്ങൾ No. = Pulayars. — F
in Malabar are: രാമങ്കളങ്ങര —,
രാമനാട്ടുകര —, തൊണ്ണൂറാം
വയല (see വയറ) വ. ഇടിച്ചു
a. med.

വയറു vayar̀u (T. വയിറു, C.
T. C. Tu. to long for). 1. The bel
അടിവ., കടവ., വയററുവേദന, —
വ. കടിക്ക, കരഞ്ഞുക = മാന്തുക (a
ച്ചൽ hunger. വയററിന്നു പോക;
വ. ഇളക്കുക to purge.
ററിൽ കൈവെച്ചു Bhr. (a
2. inside, receptacle of fruit-
gourds). ചുരങ്ങയുടെ വ.
hot ashes into it); so മരത്തിന്റെ
also പറമ്പിന്റെ വ. = പള്ള 1,
വയറ 1. meadow-grass, liked by
kind of

ious custom observed by Tāmūri's
(വ. പ്പണിക്കന്മാർ) when bathing
.=വശള.
— റി f. big-bellied. V1.
. a disease = വീക്കി; also:
hiken-pox.
lo. a midwife = വേററി.
ടിന്നു പോക (1) Palg. to go to work.
assu S. (strength). 1. Age വ. വൃത്ത
രവ KR. older persons. വയസാ
യി Brhmd. according to his age
ാ). വ. ചെന്നു old. വ. പൃക്ക Anach.
le. വയസ്സറിയിക്ക No. euph. to
ty. 2. years of one's life എത്ര
: നാലഞ്ചു വയസ്സുള്ള പൈതങ്ങൾ
വ. പ്രായമായി MR. വ. പ്രായം ക
ണ്ടുകൊണ്ടു MR. ൨൨ വയസ്സിട
ithin the 22 years I lived. വ്യാ വ.
പ്യം Bhg.
he order of age വ. കൊണ്ടു് അവ
ാ വരും KR.
niddle-aged; contemporary.
ontemporary ഞാനും വ'നും SIPu.
വ'രോടു കൂടി CC. comrades. തന്നു
ാടു Bhg. play-fellows.
ായസ്സൻ an old man. വയസ്സർക്ക
യാഗ്ര്യം prov.
ൻ middle-aged Bhr. elderly. — വ'
ാ പോയി TR. he is too old (for his
· fem. നടക്കവെല്ലാഞ്ഞു വ'കമാർ KR.
Vı. the strength of manhood.
ാദിവികാരങ്ങൾ Bhg. changes by

വൈ—.
traw, വൈ—.
യാ q.v. ഇത്ര ആൾവ. TR. cannot
നടക്കാൻ വയ്യാഞ്ഞിട്ടു MR. വയ്യാ
ൻ who raises a dispute without
pressor.
ഴി) the hind part of any animal,
ർ.
n the evening (വൈകുക).

വഴ്യേ = വഴിയേ.

വഴ്യാക്കി വന്നു KU. backwards.

വഴ്യോൻ sM. the sun RC., see വെഴ്യോൻ.

വര **vara** T. M. Te. (C. Tu. വരി fr. വരിക?). 1. A line, streak, furrow, wrinkle വ. കവിയാതെ V2. straight. വമ്പിൽ അണഞ്ഞു വർ പൊരുതനാൻ അഴ്യാ CG. line of battle? rather Inf. = വരുവാൻ). 2. a square on a chess-board ഒരു വരെക്ക രണ്ടും കിട്ടി by one move. ഇന്നും ഒരു വര വെക്കെന്നാൻ Bhr. one play more! 3. time, turn, measure ഇന്നേവരയില്ലം, ഇന്നേവരയോളവും TR. till now (വരേ).

വരക്കോൽ carpenter's gage; a ruler (1-4 കോൽ in length).

വരക്കൽ N.pr. temple near Calicut. വ. വാവിന്നു (of Tulā) വന്നില്ലെങ്കിൽ ബന്ധു മുറിഞ്ഞു അടയാളം prov.

വരത്തടിപ്പലക V2. a chess-board.

വരയൻ striped V1.; വരയാടു sheep with streaks = മലയാടു.

വരയുക 1. (to limit). To disuse, abstain for a time പായും പടപ്പും വരെഞ്ഞൊണ്ടു TP. (for a solemn task). മീനും വെററിലയും വരഞ്ഞു നില്ക്കു (a vow). ഉപ്പും പുളിയും വരഞ്ഞിരിക്ക med. കഴി വരഞ്ഞു നീർ കോരുവാനും കലം വ'ഞ്ഞു വെച്ചുണ്മാനും KU. കൈ വരഞ്ഞിരിക്ക No. to menstruate (esp. for the 1st time). — CV. വരയിക്ക V1. 2. = വരിയുക to draw lines കടത്തു വയിനാടൻ വര വരഞ്ഞു TP. (or — ച്ചു).

VN. വരച്ചൽ 1. abstinence, regimen മീൻവ. etc. 2. = കൈവ. menses, വ. മാറിയോ etc. 3. (foll.) drawing lines, being wrinkled.

വരെക്ക (C. Tu. Te. write). 1. To make lines, to rule a page. വരെച്ചുള്ള furrowed ground. വ'ച്ച ശില V2. prints. 2. to write കാൽചിരൽകൊണ്ടു ഭൂവി വരെച്ചു Bhr. കാൽനഖംകൊണ്ടു നിലത്തു വ'. CG. (in perplexity). വരെച്ചു കിടക്കുന്നു Nal.

CV. ചിത്രം വരെപ്പിച്ചു MR. had a plan sketched.

വരേ (3) until, as far as, up to. എത്രവ. how long? കാണുന്നവരയും, തിഷ്ഠ ആകുന്നവ. TR.; often Dat. ൧൦൦൦ ഉറുപ്യവരെക്കും കഴി

ച്ച, പത്ത് ഇരുപതു വീടുവരെക്കും കത്തിക്ക വന്നു TR. as many as. ആ വരെക്ക & അന്നേവ. jud.

വരം varam S. (വൃ), 1. Chosen, preferable, best വ. ഇണങ്ങിയ ശരം, വ. തികഴ് RC. excellent. 2. a boon, blessing, favour താൻ ഉണ്ണാത്തവർ വ. കൊടുക്കുമോ prov. വ. വേണ്ടതൊഴിച്ചു കൊൾക SiPu. മൂന്നു വരങ്ങളെ വരിച്ചാലും Bhr. വരദ്വയം (two boons) KR. ശാശ്വതമായ വ. വരിക്ക VetC. വ. ഏകി RS.

വരദം (2) conferring boons. ഉണ്ണൂഹാരിണിയായ വരദ KR. N. pr. a river. വരദനായോരെന്നോടൎത്ഥിക്ക Bhg. chiefly one of the Trimūrtis.

വരദാനം granting a boon.

വരൻ (1) the best മൽഗുരുവരൻ VetC. കപിവര Voc. dearest monkey! 2. a wooer, husband.

വരപ്രസാദം (2) a gift, blessing V1.

വരക varaγu T. M. C. 1. Paspalum frumentaceum, വരകരി its grain. 2. a grass Panicum. 3. (C. Tu. ബരെ, T. വറ empty) a small empty pepper-grain.—[പൃളിയവരക Palg. exh.]

വരട varaḍa S. A goose ഇടികേട്ട വ. പോലെ RS.=അരയന്നം.

വരടി varaḍi Te. T. M. (വറു). 1. Dried cow-dung for fuel, also വരളി, വരട്ടു ചാണകം V1. 2. a shrivelled body (loc.).

വരട്ടു (T. aC. വറട്ടു) 1. No. dry grass, hay, straw. 2. a dry cocoanut (വറട്ടു & വരട്ടു തേങ്ങ). 3. dry. വരട്ടുകര hooping cough. വ'ട്ടുപിത്തം med. വ'ട്ടുകായി etc. വരട്ടുകാലം summer; dearth.—വരട്ടുതല ascetic's matted dirty hair (ജട).

വരളുക (& വറൾ T. aM.). 1. To grow dry, parched, lean. വരണ്ട തേങ്ങ GP 69. (riper than പഴുത്ത, but not yet കൊട്ട—). വരണ്ട നാവു Bhg. വായിവരളും KU. വരണ്ടനിലം. 2. to be fried.—VN. നാവു വരൾച്ച V1.

വരട്ടുക v. a. 1. to dry, heal a wound or sore സമുദ്രം വ'ം RC. (Rāma). 2. to fry, grill കെഴിവ, ഇറച്ചി ചിത്തതി(ൽ) വരട്ടി TP.

വരണം varaṇam S. (വൃ). 1. C
a princess her bridegroom വ.
വ. ചെയ്യുയേക്കാട്ടിൽ മരണം ന
than marry. 2. covering, scr
പ്രജപുരിവ'ത്തിനോടെ പൊക്കു ര:
ന്നാർ KR. wall.

വരണ്ടുക varaṇḍuγa (T. വരൻ
over the ground). So. To rake
etc. hoe it up, harrow. V1.

വരണ്ടി 1. Palg. a rake, വരണ്
drawn by cattle. 2. No.
remove barnacles from the
etc.

വരത്തു (loc.)=വരവു Coming
ക്കായിരിക്കുന്ന പട്ടണം Trav.

വരത്തൻ (f.—ത്തി), —ത്താളി a
invited guest V1.

വരമ്പു varambu T. M. (വര). 1.
bank in rice-fields, low ridge
doc. നീളെ കിളച്ച നടുവ. TP.
ridge, pathway. ചെറുവ.;
tanks. കാലി പൂട്ടി വരമ്പിട്ടു M
bank, വ. കയ്യുക to mend it aft
(also കൂട്ടുക); വ. കോരുക = വെള്ള
ഉണ്ടാക്ക V2. ചിറെക്ക ചുറവും
Arb. വ. വഴി a causeway.

വരയുക, see **വര.**

വരവു = വരത്തു, see **വരിക.**

വരൾ, see **വരട്ടു.**

വരാംഗം S. (വരം). 1. The best
2. elegant form.

വരാംഗന S. a fine woman.

വരാടം S. A cowrie-shell (കവിടി
വരാടി a tune വരാടിയും
Bhg 10. (So. T. വരാളി).

വരാന്ത Port. **varânda**

വരാപ്പുഴ Verāpoli, seat of Syro-
& Carmelite mission (old

വരാൽ varāl T. M. A fish Ophio
atus (fr. വര) GP 58. (In Cal.
വിരാൽ V1.)

വരാഹം varāham S. (L. verres).

വ'രൂപി Bhg. the boar incarnation
.

) 1. a gold coin, pagoda ബഹാദ്ദ വ.
p. 50 reas, പൃ വ. 3¾ Rup. 50 r.,
ിവ. 3¼ (also പറങ്കിപ്പേട്ട വ.) TR.
1797. ഇക്കേറിവരാഹൻ 98,—ബ്രാഹൻ
ം, നമ്മ വിരാൻ വിലെക്ക കൊണ്ട
ർമൊട്ടു TR. 2⅛ of weight V1.

5. (=വര) 1. A line, rule=ചിർ f.i.
ാ to make a line. ഒരു വ. straightly.
ഴക്ക to miss the line; ചെവ്വരി; വരി
ിങ്ങിരിങ്ങ കണ്ണാൾ RC. eyes marked
imony. 2. a row താഴെ വ. പല്ലിൽ
ണ്യു വ. കല്ലു കെട്ടി courses, layers.
TR. വ. ഒപ്പിച്ചു KU. stood in array
ച്ചൂതു തോററുപോയി TP. 3. a writ
എന്നു പറഞ്ഞു കാണിച്ച വ. MR. a
t. 4. tax, levy, contribution. വ.
to subscribe. വരി എഴുതുക Palg. to
ontributions. വ. പതിക്ക to assess
ികിതി). പുതുവരിക്ക നികിതി ചെയ്തു
ൾതന്നേ മുതൽ വ. ഇട്ട് എടുക്ക to as-
mselves. 5. a wild growing rice
gh beards eaten by Ṛšis, Rājas on
l (S. നീവാരം). വ. ച്ചോറു SiPu.
ാ വരിത്തുടയിൽ ഒരു മമ്മം ഉണ്ടു, വ
ിൽ ഒരു മമ്മം, അവിടേ അസ്ഥി ആ
ിരിപ്പതു MM. വ. എടുക്ക V1. to geld.
ട്ടുക a rupture. ആന്ത്രക്കുടച്ചൽ കൊ
ീങ്ങി vu.; also penis. വരിക്ക ബദ്ധ
വ. ക്ക മുറി കാണ്മാനില്ല TR. 7. aM.
. of വാരി) the sea വരിയിൽത്തിര
, വരിതന്നിൽ തള്ളും തിര RC.

റക്ക (3) an inventory. വ'ക്കിൽ ചേക്ക
official records.

ood, sweet (fruit), Tu. M. (& വഴക്ക)
ulp of an unripe cocoanut. വ. പ്പി
superior jack-tree TP. തേനും വ. ച്ച
ര Anj. വ. മാങ്ങ etc.

റി a creeper, Smilax aspera.

ളു (1. 3) a list എണ്ണം കണ്ട് ഒരു വ.
ഷി TR.

വരിനിര (2) a row വ. ഒത്ത രദനങ്ങൾ KR. regular teeth.

വരിനെല്ലു (5) also med. വ'ല്ലിന്റെ വേർ GP.

വരിപ്പട a staircase.

വരിപ്പണം (4) tax, tribute.

വരിപ്പു So. a ledge; a raised ginger-bed വ. താങ്ങുക B. (to raise).

വരിമിഴിയാൾ (1) Bhr.

വരിമീൻ a carp, Cyprinus or Cybium D. V1.

വരിയൻ 1. striped വ. വള KU. വ. പുടവ V1. 2. the royal tiger തെങ്ങോലവ., നെട്ടവ. also വരിപ്പുലി.

വരിയാക്ക (2) to place in a line or row വ'ക്കി നിർത്തിച്ചു TR.=അണിയിടു.

വരിയാത്തു T. So. rhubarb വ. കിഴങ്ങ.

വരിയുക 1. To draw lines. 2. to tie a net-work of strings, wire ഭരണി വ.; to bind lathes over a leaf-roof etc. 3. to bind tightly കാലും കരവും വരിഞ്ഞുറക്ക കെട്ടി Bhr. കള്ളനെ വ'ന്ന പ്രകാരം jud. കാലും കരവും വ'ഞ്ഞു കണ്ടേറ തന്നിൽ പിടിച്ചു തള്ളി Mud. 4. to cut, slash as fish for salting. — VN. വരിച്ചൽ.

വരിയോല (3) a writ, deed ഒരു വ. അങ്ങോട്ടു കൊടുത്തയച്ചു, ബ്രാഹ്മണർ എഴുതിയ വ., കൊടുത്തുവരുന്നവകെക്ക എഴുതിയ വച്ചോല, വ. പടിക്ക TR. ഗ്രാമക്കാർ കൂടി ഒരു വ. എഴുതിച്ചു VyM. an agreement.

വരിവെള്ളം B. a stream of water after rain.

വരിശാസനം (3) perpetual assignment of land, free of rent, to Brahmans, favourites, etc. reverting to the donor on failure of heirs to the assignee.

വരിക, see **വരുക**.

വരിക്ക I. & **വരിപ്പു**, see **വരി**.

വരിക്ക II. **varikka** S. (വരം). 1. To choose ഒരു ബ്രാഹ്മണനെ വ'ച്ചു KU.; to wish, prefer, വസിഷ്ഠനെ പുരോഹിതനായി വ'ച്ചു Bhr. അവനോടു വ. Bhr. & വരലാഭംകൊണ്ടു വ'ച്ചു ദ്രുപദനെ KR. asked him for. നാകനാരീജനം വന്നു വ. യും Bhr. to woo on the battle-field. 2. to accept, take.

വരിച്ചുകം (വരിച്ചു T. transverse rods fr.

വരിയ്യുക 2). A Hibiscus with acid fruit V2. also പനിച്ചകം, vu. വരിച്ചികം.

വരിഷം = വർഷം f.i. വൃവ. ചെയ്യുർ Bhg.

വരിഷ്ഠം varišṭam S. 1. Superl. of വരം. The best അവനിസുരവ'ർVetC. അവർക്കു വ'ൻ ഞാൻ Nal. the chief, മുനിവരിഷ്ഠ KR. ബ്രഹ്മവിദ്വരിഷ്ഠന്നു രണ്ടിന്നും ഭേദം ഇല്ല ChR. 2. Superl. of ഉരു the largest.

വരീയസ്സ് Compar. f.i. ബ്രഹ്മവിദ്വരൻ, ബ്ര'രീയാൻ, ബ്ര'രിഷ്ഠൻ KeiN 755.

വരു varu (Tu. bari, വരമ്പു). Boundary, border ചോലകളുടെ ൨ പുറവും അഴ കുത്തി വരു തിരിപ്പാൻ സ്ഥലവുംകൂടി എഴുതി കൊടുത്താൻ MR. (= അതിർ കിളെപ്പാൻ). വരു വെട്ടി doc.

വരുകുക, കി to mark a limit in measures V1.

വരുക varuγa 5., vu. വരിക, Imp. വാ 1. To come (opp. പോക, ചെല്ലു). വന്നറിയാഞ്ഞാൽ ചെന്നറിയേണം prov.; to return home കളിച്ചുവന്നാൽ ഉങ്കെ a.med. അങ്ങാടിയിൽ പോയ്യു., ജന്മിയായിട്ടു കണ്ടുവ., പോയ്യുരട്ടേ 722. ഞാൻ വരട്ടേ = പോകട്ടേ, സൂക്ഷിച്ചോ, താമസിക്ക, (also obsc.). ഞാൻ വരേണ്ടു സമയം ഏതാകുന്നു when do you wish me to come? 2. to arrive (= ചേരുക), to attack അനന്തരവന്മാർ ആ പറമ്പോട്ടു വ. യില്ല എന്നു TR. so as to prohibit the descendants from claiming it. 3. to happen ഞാൻ ഇരിക്കെ വരുന്നതല്ലിതു ChVr. വരുന്നതു വരട്ടേ. 4. to be obtained, received നമ്പൂതിരിയുടെ കണ്ടം ദേവസ്വത്തിലേക്ക് എങ്ങനേ വന്നു TR. came to form part of. പാഠം വരുമോ possess, know.

auxV. (വ is dropped in കൊണ്ടരാം Mud. കൊണ്ടുന്നു PT.) കൊണ്ടുപരാം Mud. 1. desirableness of an action (opp. പോക). മുമ്പനായ്യു. Bhr. (a blessing). സപ്തന്നമായ്യുരാ. 2. a longer process കൊല്ലായ്യുരും Bhr. എന്നു വരികിൽ = എങ്കിൽ; ന൦ ഉറപ്പിക ഉള്ളതു പോരാതേ വരുന്നു jud. will (eventually) not suffice. 3. continuance of action പരിപാലിച്ചുവരേണം KU. ദുഷ്ടരെ വധിച്ചുഭൂഭാരം തീൎത്തു വരുവിൻ Bhr. എഴുതിവ. TR. to write always. 4. with Nouns often =

ആക, പെടുക f.i. അതു പേ
യി is lost. പകൽ അറുതി
പ്പോൾ നിശ്ചയം വന്നു Bhr.
ഗതിവ., അതു കഴിവരാ Bh
വരായല്ലോ Mud. cannot be

വന്നുകൂടുക (3) to happen.

വന്നുപോക (3) to come about
desirably. അങ്ങനെ വ'യി
അറിയാതെ വ'യതു by a mista
ട്ടേ let it come, if unavoidabl
for it. വിപ്രിയം നൃപന്മാർക്കു വ'

VN. I. വരൽ in വരല്ലെന്നു use to
വരവര gradually നിശാചരന്മാ
RC. (as they severally came).

II. വരവു (1) coming അവൾ നാ
വ. കണ്ടു TP. ശബരി രാമൻ വ
ത്തിരുന്നു VilvP. — (4) income
രവിന്നു സമാനം ചെലവുമ്മു
with kings. പറപ്പനാട്ടുന്നു വ
the revenue collected in P.

വരാത്ത (1. 3) impossible (old വ
unattainable വ. കാര്യം മോഹ

III. വരായ്കു 1. neg. not coming.
വരായ്മ (ആളുക) income, recei
വ. ഇല്ലായ്കുകൊണ്ടു, അമാല
ററിന് ആറു കണ്ടു TR. വ
ഉണ്ടു Ti.

IV. വരുത്തു (So. വരത്തു q. v.) co
യിത്തിൻ വ. കണ്ടു RC. വ
in attacking.

CV. I. വരുത്തുക 1. to cause to co
വരാത്തവനെ വരുത്തിയവ
ing) വരുന്നവനെ (neg. CV.)
വരം etc. (curse) of the Payā
വരുത്തും ക്രിയ the art of ma
to return to its bite that it
poison. ഇകഥ കൈവെ ലോക
VilvP. I shall introduce, publi
on one (സൌഖ്യം, ദുഃഖം) വര
വ. Mud. do with me as you
2. to fulfil, accomplish കാ
വൻ CC. അങ്ങനെ വ'ത്തേ

em off lest these menaces be fulfilled.
ടെ കാൎയ്യം വ’ന്നതുണ്ടു ഞാൻ Nal. 3. to
solve a problem (also ഉണ്ടാക്ക). അ
യമ്മും പ്രകാരം CS. ജ്യാശരങ്ങളെ വ.
lan. (in math.). 4. with Nouns like
. 5. to make (=ചെയ്ക, പെടുത്തുക),
ക്ക് അമച്ച വരുത്തി & ദുഷ്ടന്മാരെ അ
വരുത്തി suppressed. ബോധം, പഞ്ചെ
വ. Mud. അവരെ അപായം വ’ത്തി
അരചന്മാരെ അറുതി വ. Bhr.
ത്തിക്ക to fetch പട്ടക്കാരനെ വ. VyM.
കൾ ഒക്കവെ വ’ച്ചു KR. സാക്ഷിയെ
ാം TR. വഹ്നിയുടെ പുഷ്ടി വ’ച്ചാൻ KR.
ൻറ മുമ്പാകെ വരുത്തിപ്പിക്കുവാൻ TR.
ാം income വാരത്തിന്നു കൊടുത്താൽ ഠം
ിക വ. Palg. So. No.
ലം the future; also gramm,
ാല്ലം next year.
ളള future, വ. ു Bhg. പോക്കാമോ
ാപത്തു Mud. the fate decreed.
ഭവിക്ക T. Trav. = വരുത്തുക.
ൻ **varuṇaṅ** S. (വൃ). 1. Uranus, the
f the heaven. Ved. 2. Neptune, the
water & rain; the ocean; western.
KU.
varuδi So. (വരളി C. Tu. news, report
irad fame?, Ar. barāt, order; or വരു
Report. 2. command, proclamation വ.
ം ജനങ്ങൾ കൂടി Trav.
varuttam T. M. (T. വരുന്തുക to
rouble, വറു & വരു T. C. Tu. poor).
ble, toil, affliction. 2. esp. sickness
ദമായി വ’ത്തിൽ കിടക്കുന്നു, തടിക്ക് അ
ം. TR. അവനു പാരം വ.; also വരത്തം
ൃക്കുക TP. (fr. വരുക 3?). — കാള
ം ഇനിക്ക പററി No. vu. caught a
from (or met. 1.)
ee വെറുമ, H. Port. A gimlet.
ന്നി S. (വരൂഥം defence, fender round
ot). An army, Bhg.
ം, വരേ, see വരു.
്യം **varēṇyam** S. (വൃ, വരം). Superior.

Voc. വരേണ്യ KR. ജനശരണ്യവരേണ്യ VetC. most noble protector!

വരേന്ദ്രൻ S. (വരം) the best of the good, Bhg.

വരേരി No. vu. = വരഞ്ഞിരിക്ക, f. i. മരുന്നിന്റെ വ. ഉണ്ടു I must keep diet = നല്ലിരിക്ക 535. വരേരി ഇരിക്ക to fast (a vow).

വൎക്കത്തു Ar. **barakat,** (വരുക്കം Vi.). Blessing; riches; fortune, luck (= ശ്രീത്വം); extraordinary. രോഗം പിടിച്ചാൽ ശരീരത്തിൻ വ. വേഗം ക്ഷയിക്കും PT. വംശശുദ്ധിയും ഇല്ല കണ്ടാൽ വ. മില്ല PT. ഒരുമെക്കു ഒമ്പത് വൎക്കത്ത് prov.

വൎക്കസ്സ് Port. **barca;** A sea-boat, bark, കടലിൽനിന്നു വൎക്കാസ്സ് ഒഴകികൊണ്ടു വരുന്നു TR. a long-boat, ship's boat.

വൎക്കോപ്പു ലോഞ്ചി B. Sapindus laurifolius = ഉഴിഞ്ഞ.

വൎഗ്ഗം vargam S. (വൃജ or fr. T. C. Te. varisa line). 1. A class; row of letters കവൎഗ്ഗം the Gutturals; ചവ. etc.; section of a book; ഏകവ. ഒന്ന മാനുഷവൃന്ദം Nasr. caste. 2. sex സ്ത്രീവ’ത്തിന്നു a. med. 3. assemblage of similar things ത്രിവ., ഷഡ്വ’ങ്ങൾ (= ദുശയാക്കാദികൾ) KR.; crowd ദേവതാവ. ഇണെക്കും Nal. മിത്രവൎഗ്ഗം AR. 4. a square in arithm. തന്നെത്തന്നെകൊണ്ടു പെരുക്കിയതു വ. ആകുന്നു CS. വ’ത്തെയും ക്ഷേത്രരൂപേണ കല്പിക്കാം Gan. can be represented geometrically. മൂന്നിന്റെയും നാലിന്റെയും വൎഗ്ഗാന്തരം ഏഴ Gan. the difference of the squares of 3 & 4 = 16 — 9 = 7. 5. No. M. C. Tu. property, or a special tenure, freehold. ഭൂമിക്കു രാമരേ പേരിൽ വ. ആകുന്നു (Nīlēśwara). Often without ം f. i. വൎഗ്ഗയായി വന്നു കൂട്ടം ദോഷം Bhg 11. (fig. your birth-right). മഠത്തിന്നു വൎഗ്ഗ ആരേ പേരിൽ ആകുന്നു? മഠത്തിന്റെ സ്ഥലത്തിന്നു വൎഗ്ഗ N. പട്ടരേ വ’ത്തിൽ സൎക്കാർ നികിതി വ॥ ഉറപ്പിക കൊടുത്തു വരുന്നു jud.

വൎഗ്ഗക്കാരൻ (1) of the same class കട്ടവരയും തന്റെ വ’രെ തിന്നുകയില്ല Trav.

വൎഗ്ഗിക്ക (4) to square, multiply with the same number CS.—വൎഗ്ഗ്യം the square root, Gan.—

No. = ഭക്ഷിക്ക to purloin, embezzle അതിൽ നിന്ന് ഏതാനും വ'ച്ചുവോ vu.

വൎച്ചസ്സ് **varčas** S. Vigor, lustre, light.

വൎജ്ജനം **varǰanam** S. Turning off, abandoning, avoiding വ. ചെയ്തു Nal. സൎവ്വകാമവ. Bhg.; esp. religious abstinences സ്ത്രീസംസൎഗ്ഗവ., അഭ്യംഗവ., താംബൂലവ. SiPu.

വൎജ്യകാൎയ്യങ്ങൾ ചെയ്യാതിരിക്കേണം Bhr. improper.

വൎജ്ജിക്ക to quit, avoid, eschew പുളിവ. a. med. അശുദ്ധിവ. KU. — part. വൎജ്ജിതം Bhg.

വൎജ്യം (& വൎജ്ജനീയം) 1. to be avoided. വ' കാലം unlucky. എന്തെല്ലാം വ. what diet to be observed? 2. censurable, improper വൎജ്യാവൎജ്യം ചെയ്തു to distinguish between good & evil KR.

വൎണ്ണം **varṇam** S. (വൃ). 1. Color, varnish. Tdbh. വന്നം V1. 2. caste, tribe വിപ്രാദി നാലു വ'ങ്ങൾ SiPu. വൎണ്ണകൎമ്മം മറ്റുള്ള ജാതിക്കില്ല Bhr. (= നാലു വ'ത്തിൻ പ്രവൃത്തി, വൎണ്ണധൎമ്മങ്ങൾ Sah.); also പന്തിരുകുലവ. KU. — വ. ഒപ്പിക്ക Gan. to reduce fractions to the same denomination. 3. letter ശബ്ദവ'ങ്ങളാൽ ചൊല്ലിനാൽ UR. അവ്യക്തവ'ങ്ങളാം വാക്കുകൾ Bhg. infant's talk. വ്യക്തവൎണ്ണസ്വരമന്ത്രം AR. 4. praise; a musical mode.

വൎണ്ണക്കിളി (1) a certain butterfly.

വൎണ്ണനം & വൎണ്ണന description, esp. highly colored; praise, Bhg.

വൎണ്ണനീയൻ നൃപൻ Nal. to be extolled.

വൎണ്ണഭേദം (2) variety of caste or color; സുൽത്താന്റെ കല്പനയിൽ ഹിന്തുജാതികൾ ഒക്കയും വ. വരുത്തി പാൎത്തപ്പോൾ TR. change of caste & religion.

വൎണ്ണാചാരം (2) caste-customs.

വൎണ്ണി (2) belonging to a class. (in Cpds.) ഇത്രയവ.കൾ ഒന്നു തന്നെ ദ്രവ്യം Bhg. Trimūrtis. നാലു വ. കൾ persons of the 4 upper castes.

denV. വൎണ്ണിക്ക 1. to paint. ശ്ലോകാൎത്ഥം ഇങ്ങനെ വ'ച്ചു Nal. explained. 2. to describe, extol, praise കഥ വൎണ്ണിച്ചു ചൊല്ലു Sah. to tell (in poetry). — part. വൎണ്ണിതം.

വൎത്തകം **vartaγam** S. (L. vert
pation, trade. 2. quail, Perdix

വൎത്തകൻ 1. a merchant, trader
2. being or moving in (=വൎ

വൎത്തനം moving, living (സംന
occupation. — വൎത്തനി a tra

വൎത്തമാനം (vu. വറത്താനം കേട്ടു
sent; gramm. വ'നകാലം.
ക്രീഡിക്കും വ. കണ്ടു Genov.
പറഞ്ഞു TP. 3. the news
വ., ഇവിടത്തെ വ. (headin
reports). വ. മനസ്സിലാകയും
intelligence, contents of a le
സ്ഥ). വ. കേട്ടു TP.

വൎത്തി 1. abiding in പിതൃശാസ
VetC. 2. the wick of a lam

വൎത്തിക്ക (to turn, move about), to
live ലോകേ വ'ച്ചു Bhg. ഞാ
വ. യില്ല Bhr. = നില്ക്കയില്ല.

വൎത്തുളം S. round. — വൎത്തുള a w

വൎത്മാവു S. 1. way; Loc. വൎത്മനി
വൎത്മനാ ചെന്നു Brhmd. 2. (
sease Nid 25.; enclosure, as o

വൎദ്ധകം **vardhaγam** S. Increasi
ening.

വൎദ്ധന increase ഈ വക നടപ്പു
ആ പ്രവൃത്തികൾ വ. വരാതെ ഇ
to spread, be encouraged.

വൎദ്ധനം 1. growing. 2. causing
ഭക്തിവ. Bhg. (as a കഥ) help
3. perquisites of servants V1.

വൎദ്ധമാനം (part. pres.) increasin

വൎദ്ധി augmenting, Bhg.

denV. വൎദ്ധിക്ക to grow, increase,
ടികൾ വ'ച്ചു വരുവാൻ TR.
തലനോകിൽ a. med. by pre
phlegm (= മികെക്ക).
part. വൎദ്ധിതം as വൎദ്ധിതമ
still more rejoiced.

CV. വൎദ്ധിപ്പിക്ക to raise, increase
PT. (= പോററി). സമാധാന
ൎദ്ധിക്കുമാറാകട്ടെ (epist.).

ജനങ്ങൾ PT. brought up. ദ്ധ്യ്വഹാ
. MR. to promote, encourage, spread.

mam S. (വൃ). 1. Armour, mail ബന്ധി
യുധാദിയോടും Bhr. വൎമ്മചൎമ്മങ്ങളി
ാൻ VCh. — fig. ദൈവം ഇന്നൊരു വ'
ന്നീലയാന്നെങ്കിൽ Mud. if God is not
d. 2. (No. loc.) = മൎമ്മം.

cognomen of Rājas കേരളവ., രവി
tc. KU.; often contracted കഞ്ഞോമൻ,
മൻ etc.

(2) to be endangered V1.; to vie.

yam S. (വരം). Preferable, excellent
ന്മാർ KR.

šam S. (& വരിഷം = വൃഷ്ടി). 1. Rain
യം അവിടേ വെള്ളം നില്ക്കുന്നു, വൎഷ
ാൽ MR. വൎഷധാര ഏറവു Bhg.; fig.
ദളാൽ വ. തുടങ്ങിനാൻ KR. a shower
. ഉദഘപ്രമോദാശ്രുവ. ചെയ്തു SiPu.
onsoon, year വ. തോറും, വൎഷാന്തരം,
ി every year. വാട്ടുവ. a dry year.
sion of the continent നവവ'ങ്ങൾ,
(the 9th) Bhg 5.

ainy season (= വൎഷകാലം, വൎഷത്തു),
co ഋതു Bhg.

ം (1. 2) = വൎഷാരംഭം.

ൎഷിക്ക 1. v. n. To rain. 2. v. a.
പുഷ്പങ്ങൾ വരിഷിച്ചുരമരകൾ Bhr.
ൾ തരുക്കളും വ'ച്ചാർ ബഹു വിധം
ലാദികൾ വ'ച്ചാർ അസുരർ DM. അ
ിര വ'ച്ചു Bhr.; also with Acc. of the
rained പുഷ്പങ്ങളാൽ വ'ച്ചു രാമനെ

ിപ്പിക്ക 1. to cause rain വ'ച്ചിട്ടും ഇ
Bhr. 2. = വൎഷിക്ക 2. പൊടി വ'
UR.

ḍ (വൃദ്ധ) greatest, highest; aged.

ലം S. hail വ. ഉരെച്ചുലിവാകുന്ന
Bhg. [ക്ഷ്മാവു).

height, size, surface, body (also വ

T. M. (വറുക്ക q. v.). 1. Frying, വ.
ying pan. 2. a gum or glue, വ. തേ
rnish B. 3. a part of the capstan

വറകോഴി a kind of bird B.

വറം varam No. C. Tu. 1. (വറു). Drought, scarcity വെള്ളത്തിന്നു വളരേ വ. ഉണ്ടു, അവന് ഒരു റവും ഇല്ല വ'വുമില്ല no want; also വറതി No. vu. = വറുതി. 2. see അറം.

വറൽ (Cann.) a dry dish, fried curry വറലും ഇട്ടു, also വറവു ചേക്ക (Cal. = T. വറ).

വറവു (= വറം) 1. frying, see prec. 2. drought, famine. 3. dry season.

വറടി varaḍi T. M. (C. Te. empty വറു). A barren woman പെററവൾ ഉണ്ണുന്നതു കണ്ടു വ. കാതം പാഞ്ഞാൽ എന്തു ഫലം prov.

വാട്ട = വരട്ട 3. dry, as fruit വറട്ടു തേങ്ങ, വ. മഞ്ഞൾ a. med. (& വറണ്ട മഞ്ഞൾ MM.).

വറളി = വരടി 1. So. dried cow-dung (for fuel), Palg. also വാട്ടി തല്ലുക = പരത്തുക.

വറളുക T. M. 1. To dry up, grow dry ജലം വറണ്ടുള്ള കുളം KR. വായിൽ നീരു വ'ണ്ടു പോം VyM. തൊണ്ട വ'ം KU. ഉണങ്ങി വ'ണ്ട ജിഹ്വ AR. a parched tongue. തീൎത്ഥം വ'ണ്ടു പോം PT. തോൽവ. Palg. Cann. the skin to shrink, chap. 2. a wound to be healed. 3. to grow very lean.

VN. വറൾച്ച drying up (as of നാവു), bodily heat V1.

വാട്ടുക 1. to dry up, parch ഊഷ്മതകൊണ്ടു വ'ട്ടിച്ചമച്ച ഗ്രീഷ്മകാലാ CG.; fig. തൽകലം വറട്ടി ധൎമ്മം ചെയ്തു prov. 2. to fry, grill.

വറു varu T. M. (C. Tu. bari, Te. bare = വെറു). Empty, poor, dry. വറുകഷായം decoction from parched medicines (opp. പച്ചക്ക). വറുപൊരി യെൾ Pay., see foll.

വറുക്ക T. M. To fry, grill, parch കാകോളമാം തീയിലിട്ടു വറുത്തു കറുത്തു ഞാൻ Nal. നെൽവ. to parch rice in order to free it from husk (worse method than പുഴങ്ങുക). വറുത്തരി Anj. വറുത്തെള്ളും Mud. (offered to a parrot). നെയ്യിൽ വ'ത്തു ചുക്കാമ്പോൾ a. med. വറുത്തിടുക (& വ. ചേക്ക) to season with spices (vu. വറ—). വ'ത്തിട്ടിട്ടു ഉടലും പൊരിപ്പിക്കും Bhg. (in hell). നാവറുത്തു കട്ടളാഗേ വറുത്തിടേണം (po.).

വറുകലം Vɪ. a frying pan.

വറുതി T. M. C. Tu. 1. drought, heat. 2. famine, poverty. കോഴി വ. ആക scarcity, scarce; opp. അടിയുക. — (vu. വറതി).

വറുത്തു fried. വറുത്തുപ്പേരി fried fruit. വറുത്തെരിശ്ശേരി a certain kaṙi.

വറുമ T. M. poverty, misery V1.

വറുവു 1. with ചേക്ക, see വറവു, വറൽ (loc.). 2. വറുവോടു the potsherd used for നെൽ വറുക്ക.

വറോൻ (=T. വറിയോൻ?) poor or thievish, when starving? ചോറും വെച്ച കൈ മുട്ടുമ്പോൾ കാക്കച്ചി വ. (വരും) prov.

വററു vaťťu (C. batta, Te. vaḍlu rice fr. വറു). 1. A grain of boiled rice from which the water is strained off ഒരു വ. പോലും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല Arb. വ.ള്ള കഞ്ഞി V1. rice-water with some rice in it. 2. past tense of വല്ലുക.

വററുക T. M. (Te. vaṭṭu, C. battu, Tu. baččů). 1. To grow dry കോരിയാൽ വ'മോ സമുദ്രം, മൂക്കിലെ വെള്ളം വ. ഇല്ല prov. നീർവററ (Inf.) ഉണങ്ങേണം (a പരുവം, f.i. of medicines) dry on the outside, not sufficiently so to be reduced to powder. തൊണ്ട വററിവീണു ചത്താൻ Mud. (fr. poison). — fig. കൈ വററിപ്പോയി has nothing more to give. 2. to be decocted, evaporated, reduced. 3. a wound to heal ഇതുകൊണ്ടു ചലം വററാഞ്ഞിൽ MM.

VN. വററൽ 1. drying, evaporation. 2. dried fruits as വ. മുളക. — നീർവററൽ മീൻ No. contr. നീരാററൽ (a പരുവം in drying).

CV. വററിക്ക 1. to dry, lay dry മീൻ വ. V1. (salted fish). 2. to drain, evaporate നീർ വ'ച്ചുതെക്ക a. med. വററിച്ച മീൻകറി No. a thick kaṙi.

വല vala 5. (വൽ pull, as വല്ലുക, or വൽ strong). 1. A net. വ. തുന്നുക, കെട്ടുക to make, വ. അടെക്ക to mend nets. വ. ഇടുക, വീശുക to cast, വ. വെക്ക to set a net. വലകരയാക്കിക്കളക fishers refraining, or being prevented from, going to sea. Kinds:— for fishing in the sea: പെരു —, ഓട്ടു — (parts: കടഞ്ഞാണി — 191., കീ(ഴ്) —, മേ(ൽ) —, കച്ചു —), തിരങ്ങി —, തുറാവു —; sea-shore: ആച്ചു —;
കര — or വീച്ചു — (kinds: പാറ
ഞ്ഞി —, തിരുത — 456, തെളിഞ്ഞ —
ചവിട്ടു —; river: കണ്ടോടി —; rive
കോരു —, ഉണ്ട — (ഉണ്ടാല), പിട്
റുവല MR. (taxed). 2. web മ
ഊർണ്ണനാഭി തന്തുനാവ. ചെട്ടം Bh
വലകെട്ടിപ്പാച്ചൽ (& ആല —) N

വലക്കണ്ണു the meshes of a net.

വലക്കാരൻ 1. a fisherman. 2. h
ലം) a clever man.

വലപ്പാടു 1. the extent of a net.

വലമണി metal weights fixed to
ക്കാൽ 777).

വലയൻ, — ച്ചി a caste of hunte

വലം valam 5. (വൽ). 1. The rig
side. ഇടവ. all around. 2. reve
tation by circumambulation (പ്രദ
യാട്ടുവ. ceremony of starting f
procession, Nasr.

വലംവെക്ക (2) to circumambula
വ'ച്ചു Sk. (in marriage). രാമ
KR. ചിതാവ. funeral proce
നെ തൊഴുതു പരിചോടു ര
ചെയ്തു KR. bidding farewell
ഊർവ. marriage-processions
Nāyars, Tamulians, Palg. ന
king.

വലംപാട്ടീരൽ B. the liver (— ഉ

വലങ്കവംശം or വലങ്കർ a class
serving Gaṇapati (opp. ഇടങ്ക

വലങ്കൈ RC. the right hand (വ
TR. see ഇടങ്കൈ); also വലങ്ക
ട്ടത്തു Bhg.

വലഞ്ചെവി the right ear വ. ക
വലഞ്ചെമലിൽ Tantr. കസ്തൂ
പാരം എഴുന്ന വലഞ്ചുഴന്ന CG

വലത്തിടുക (1. 2) to go to the rig
ambulate. വ'ട്ടു പോമേ ണം
a fire, light, cow, banian-tre

വലത്തു Obl. c. (1) വ. കുന്നാടുന്ന
ക്കാരൻ right-handed. — (2) വ.

ulate ക്ഷേത്രം മൂന്നു വ'ച്ചു SiPu. അ
i'ച്ചാൻ RC. മേലിനി തന്നെ വ'ച്ചു CG.
crowned king. മന്താവിനെ ന. വ'
Vith Dat. അന്തിക്ക ന. വ'ച്ചാൻ SiPu.
on the right side.
Cpds.) വ. തൃക്കണ്ണിൽ Mantr.
word (ഇടത്തെ shield) TP.
towards the right f.i. ഇടത്തുനി
എഴുതുക.
a to turn right about CC.
& വലത്തു ഭാ., വലപ്പാട്ടു) the right
ce of honor വ'ത്തു നിറുത്തുക KU.
right breast ബ്രഹ്മാവിൻവ. Bhr.
പുരി) 1. turning to the right hand,
ംഖു a rare conch. വ. ക്കയർ (opp.
ിക്ക—) Trav. 2. Helicteres Isora.
ാി Palg.
ക=നാട്ടുവലം വെക്ക f.i. വ'വാൻ
Bhg.
ൻ or — യൻ N. pr. A foreign
efeated by Tāmūri, KU.
a sort of chalk.
ayam S. (വള) A bracelet.
നം an annular eclipse. (astr.)
alayuγa (വല or ~~rather = [illegible]~~
ക്ക). 1. To be straitened, pressed,
വലകളിൽ വീണു പൊയ്യലയാതെ
be miserably caught in nets of
ന്നു വലഞ്ഞു Mud. tired by walking.
വന്നു arrived exhausted. 2. to
at അബ്ധിയിൽ വ'ന്ന തോണി KR.
. വലഞ്ഞുഴന്നു Bhr. roamed; esp.
ങ്ങളിൽ പൊയ്യാസ്സു'ഞ്ഞു പോകാസ്സു
. not to be taken up with. അംഗ
i'ഞ്ഞാൽ, കണ്ടുവ'ഞ്ഞു Anj. to be

ൽ 1. distress, വ. തീപ്പാൻ Bhr.
poverty. 2. S. pawning, loss.
ght.
ക്ക 1. To distress, vex, impri-
lebt. എന്നെ വ'ക്കാൻ വേണ്ടി MR.
ance. കാരാഗൃഹേ ബന്ധിച്ചു വ'ച്ചു

Mud. അടെച്ചു വ'ച്ച് എഴുതിച്ചു TR. forced by tortures to sign. ഭിക്ഷുക്കളെയും വലെക്കും (കാമൻ) Sil. ഭൂതമോ പിശാചമോ ചേതസ്സിൽ കടന്നിരുന്നു വ'ക്കുന്നു Nal. to plague. 2. So. to pledge.

CV. നിന്നെ വലെപ്പിച്ചു Genov. caused sufferings

വലാക **valāγa** S. A small crane കാർമ്മുകിലോടിണങ്ങിക്കളിക്കുന്ന ഓമൽ വ. കൾ കാണായി CG.; also വലാഹ CG.

വലാഹകം S. a cloud നീലവ'കനേർ നിറമാണ്ടുള്ളോൻ CG. a mountain & a demon. തൻവ. ഏറി Brhmd 9. (car?).

I. വലി **vali** S. A wrinkle, fold of the skin on the abdomen. മാന്ദ്യമായുള്ള വലിത്രയം മാഞ്ഞുപോയി ശൂന്യമായ്വന്നു മെല്ലെ CG. (by pregnancy).

II. വലി M. (T. Te. Tu. C.=വൽ). 1. An effort, pull, dragging പിടിയും വ. യുമായി TR. Esp. of shooting അമ്പു തൊടുത്തു വ. കഴിച്ചയച്ചു, അമ്പു വലിച്ചു വ. ഏററി ബാലിവായിലാക്കായുടൻ വ. കൈവിട്ടു KR.; rowing etc.; a draught കൾ. 2. spasm സർവ്വാംഗം വ. യും പിടലിക്ക നോവും a. med. throe, panting. 3. mod. a train വലികൾ എത്തുകയും പുറപ്പെടുകയും.

വലി[illegible] 1. To draw, drag, (ഇഴെച്ചു വ.), മരം വ. (elephants), തട കെട്ടി വ. to harrow. (loc.) അകത്തോട്ടു വ. (shutting a door). പുര വ'പ്പാൻ പറഞ്ഞാൽ ഇറയേ വ'ാവു prov. pull down. അടിച്ചു നിന്റെ തോലും വലിച്ചു കളയുന്നു നോക്ക (says a schoolmaster). തേങ്ങാവ. No. (മാങ്ങ Palg.) to pluck. ശക്തി നന്നായ്വലിച്ചെറിഞ്ഞു Sk. flung; also to shoot ഫാലത്തു നേരെ വ'ച്ചയച്ചു, with double Acc. ബാണസഹസ്രത്തെ നന്നായി വ'ച്ചയച്ചീടിനാൻ മേചനെ Sk. വ'ച്ചു ക്രൂരമെയ്യു Bhr.—വലിച്ചുവിഴുങ്ങുക to absorb, swallow. ചുങ്ക, ചുരുട്ടു etc. വ. to smoke. വ'ച്ചു ക്രകിയാൽ കേൾക്കും jud. aloud.—In writing: ചുറെച്ചു (ൢ), കനിച്ചു (്ര, ൃ; കനിക്ക 263), മേലെട്ടു (൦) വലിക്ക. 2. to row (തണ്ടു) വലി Imp. 3. v. n. to have spasms, throes അങ്ങും ഇങ്ങും വ'ക്കും MM. (in a wound). ചെന്നി വ. a. med.

CV. വലിപ്പിക്ക 1. to cause to pull ഭൃത്യന്മാരെ കൊണ്ടു ശകടം വ'ച്ചു PT. ആനയെ കൂട്ടി വ. TP. ആനകൊണ്ടു പിടിച്ചു വ'ച്ചു AR. ആനയുടെ കാലിൽ കെട്ടി വ'ച്ചു വധിക്ക VyM. to drag to death. ചരക്ക വ'ച്ചു TR. had the fruits of an orchard taken down. 2. to make to row ഒഴുകുന്ന തോണി കര വ'ച്ചു TR.

VN. I. വലിപ്പു 1. drawing, pulling (= ചാമത്തല surf). 2. spasm; pain ഉൾവ., മുയൽവ. etc.; also വലിച്ചൽ. 3. a drawer.

വലിമ്പു (loc.) a sack, pocket.

വലിയുക 1. T. aM. To be excited ഇവൻ എന്തെന്നെയും വലിഞ്ഞടൽ കരുതിനാളു, എന്നും വ'ഞ്ഞിവളെ എയ്യുരുതരക്കൻ RC. 2. to be drawn on or down. തോൽ അഴച്ചലില്ല ഒക്ക വലിഞ്ഞു പിടിക്കുന്നു med. (thro' swelling), tight. വെള്ളം വ. to be sucked in, absorbed. വിമാനം വലിന്തിതു കയിലനോക്കി RC. disappeared or fled towards Kailāsa. വ'ഞ്ഞു പോയി vanished. പായ്വലിഞ്ഞോടുക Pay. to sail. കട്ടിവ. to creep. 3. spasmodic pain വലിക കുത്തുക Nid.

വലിയെ Inf. forcibly, suddenly, without cause.

II. VN. വലിവു the current, absorption, rapidity; palpitation etc.

വലിശം, ബളിശം S. a fish-hook.

വലു, വൽ val 5. (= ബലം). 1. Strong, powerful. 2. (= വൽ) great, grown; see വൻ.

വലിങ്ങനെ in greater measure, larger pieces (opp. ചെറുങ്ങനെ).

VN. I. വലിപ്പം 1. greatness, power വ'ത്തിൽ ഒരു ഘോഷം കേൾക്കായി KumK. = വലിയ. dignity ഓരോരോ സ്ഥാനവും വ'വും കൊടുത്തു KU. (= മഹത്വം). 2. pride വ. കാട്ടുക TR. വ. ഭാവിക്ക; പുറത്തു വ'വും അകത്തു ഇരപ്പും prov. (= വൻപു q. v.).

II. വലിമ 1. (real) greatness; stature, size. V1. 2. power (= വലിവു), also വന്മ.

വലിയ, (n. വലുതു) great, large, strong. വ. ച്ഛൻ father's elder brother VyM.; also = അമ്മാമൻ.— വലിയപ്പൻ eldest uncle, grandfather (so വ. മ്മ).

വൽ before vowels (aM.) വല്ലട
കടന്നു, വല്ലടൽ RC.; വല്ലടി T. sacking.

വല്ക്കു, see വക്കുക To catch fish (fr.

വല്പു (T. strength) prh. A fort
hunter's lodge, or enclosure; a
ത്തു ൧൮ വാതിൽ ഉണ്ടു; the game
പ്പിൽ കൊണ്ടു വന്നേക്ക. The
comprises കന്നാചാരവും വല്പാ
leader of the latter is called
ണവർ, വല്പിൽക്കാരർ (huntg.).

വല്കം valkam S. (വൃ). Bast or inne
made of it; also ജടാവല്കലങ്ങ
കൊണ്ടു വന്നു KR. (= മരവിരി).—
ദികഴമ്പു (of the skin of നാല്പാ
ല്പരയാൽ) med. an electuary.

വല്ഗനം valganam S. (വല്ഗ്
Gallop, jump. വ. ചെയ്യുയും
combatants on foot.

വല്ഗിതം S. a horse's gallop.

വല്ഗു S. handsome, pretty. വ.
ല്ഗാഷിനി Nal. fascinating. f.

വല്ലു vallu 5. (= വൽ). To be
def. V. of which past t. വെല്ലിട്ട
തും, നാഥരെ കാനനപാലനം വല്ല
not preserve. — fut. ചൊല്ലീടുക
C. S. (& വല്ലുകിൽ) if thou canst.
ല്ലുവാൻ വല്ലും VCh. may well
bow. (1st pers. എന്തു ഞാൻ ചൊ
what can I say; also neg.). — In
ജയനെ വല്ലെന്നാലും CrArj. ho
he be, or anyhow. mod. Inf.
വക്കാം വല്ലുകയില്ല Bhg. will not

വല്ല 1. Inf. (see prec.). 2.
(see വല്ലപ്പോഴും); possible, any
വ. പ്പോഴും at any time. മരിക്ക
anyhow. (so വ. ജാതിയും, വ.
പോക വല്ലേടവും Bhg. anywhere
വല്ലതും n., വല്ലവനും, വല്ലവൾ any
cannot, must not.

വല്ലപ്പോഴത്തെ (2) hunting name
ല്പനപ്പോഴ്ത്തെ hunting name of

(=ഒല്ല) 1. Is not strong or able മുള
ം വ. prov. മലയാളത്തിൽ ഇരിക്ക വ.
could not. വ. ഞെഴലൃന്നു Anj. to be
r off. ചൊല്ല വ. സ്സിലും Anj. though
ble. 2. ought not, must not. ഠരംശ
ചയ്യുതൊക്കയും ചെയ്യുവല്ല Bhg. Gods
imitated in all things. 3. the 1st
ല്പുക എന്നി മററൊന്നു വല്ലേൻ CG.;
plur. ആരും പോകവല്ലാർ none could
ചല്ലാർ CG. good for nothing.

1. disabled മിണ്ടുവാൻ വ. CG. not
ഏതുമേവ. CG. understanding nothing.
ssly. വ. ചാകുന്നതെന്തിന്നിപ്പോൾ SG.
രിച്ചു in despair. മരിക്കുന്ന നേരത്തു
വ. തോന്നും KR. feels perplexed,
ble. അവൻ വല്ലാതെ ഇരിക്കുന്നു No.
badly off (also has degenerated etc.).
ferent from what ought to be വ'ള
ള മന്ത്രി CrArj. dangerous, disastrous,
d. ജന്മത്തെ വ. യാക്കീടൊല്ലാ Anj.
destroy (=നിഷ്ഫലം).

1. helpless. വല്ലാത്ത ബാലന്മാർ AR.
or boys (or bad boys). 2. =ഒല്ലാത്ത
vicious, dangerous മുഖം ഒത്ത വ. ഭേ ച
കാണുന്നു jud. a wicked look.

ചല്ലായ്മ Vi. trouble, disgrace.

യ്മ 1. distress അവിടത്തെ ഇല്ലായ്മയും
ം അറിയാമോ poverty. 2. fault, crime
ീടിൽ വ. യാമല്ലോ CG. വ. വന്നാൽ
ുക്കെന്നതേ ഉള്ളു Mud. your wrong.
റ വ. പൊറുത്തു കൊള്ളേണം jud.
ന്നാതെല്ലാം മെല്ലെന്നു ക്ഷമിക്ക CrArj.
ളെ ക്ഷമിക്ക PT. വ. ചൊല്ലി കാക്കൽ
ിൻ Brhmd. confess!

'1. =വല്ല, വാച്ച any.

hat is good, proper വല്ലും വല്ലായ്മയും
KU. 2. =വല്ലി 1.

ൻ 1. able കൊല്ലുവാൻ വ'ർ AR. 2. =
ൻ any, വല്ലോനും. 3. see under വല്ലി.

lam (S. പല്ലം see വള്ളം). 1. A large
o hold grain, grass, charcoal. വ. ക
ടയറു RS. വ'ത്തിന്നകത്താക്കി PT. വ

ലിയവന്റെ വ. തുറക്കുമ്പോൾ prov. ഇല്ലവും
ചെല്ലവും വ'വും വദ്ധിക്കും SiPu. ആലവ. etc.
2. the belly ഇല്ലം നിറെച്ചാൽ വ. നിറെക്കേ
ണം prov. 3. a place for watering fields
(loc.).

വല്ലവട്ടി So. a basket or safe =വള്ളം 2 (നി
റ 559); so ചപ്പുവല്ലോട്ടി (contr.)

വല്ലകി vallaɣi S. A lute, വീണ.

വല്ലഭം vallabham T. M. (വൽ, വല്ല). 1. Power,
might വല്ലവമുള്ളതോ മടവാരിൽ നിനക്കേ RC.
വ. ഏഴും നിരൃതി RS. വ'മോട്ടു യുദ്ധംചെയ്തു
Bhr. കോപം അകററുവാൻ വ. ആർക്കുമില്ല PrC.
വ. ഉള്ളവന്നു പുല്ലും ആയുധം prov. വ. ഉണ്ടെ
ന്നാകിൽ പൂരണം ചെയ്യും KR. 2. capacity,
sense. വ'മോടല്ല വാങ്ങുക Mud. be prudent &
take it.

abstr. N. വല്ലഭത്വം 1. So. majesty. 2. S. love.

വല്ലഭൻ 1. M. powerful വ'ന്മാരായുള്ള വാന
വർ KR. 2. S. favorite, a husband, master
വല്ലവീ വ. CG. Kṛṣṇa. വല്ലഭപ്രാണ Bhr.
a wife that will not survive her husband.
3. S. the chief herdsman (വല്ലവൻ).

വല്ലഭ S. f. beloved, a wife, mistress.

വല്ലയം T. aM. a javelin; a hole, burrow Vi.

വല്ലരി vallari S. (=വള്ളി). 1. A creeper വ.
ജാലങ്ങൾ മരങ്ങളെ പിടിച്ചു പുണൎന്നു CG. In
Cpds. (=കൊടി) പുത്രവധൂ. യിണ വളഞ്ഞിള
കി RC. 2. a flower-bunch, compound pedicle
(=പൂന്തൊത്തു, മഞ്ജരി).

വ. പ്പറ or വല്ലിപ്പറ a cymbal. S. ഝൎഝര.

വല്ലവൻ 1. S., f. വല്ലവി. A herdsman =വല്ല
ഭൻ 3. CG. 2. M. see വല്ല.

വല്ലി valli 1. (=വല്ല). Proper subsistence given
in kind to slaves or day-labourers വ. & വല്ല
കൊടുക്ക V2. (measured with വല്ലിപ്പറ, — ഇട
ങ്ങാഴി). കിടപ്പുനിലം നടത്തുവാനായി വേണ്ടു
ന്ന വിത്തും വ. യും മൂരികളും കൊടുത്തു TR. വ.
പ്പൊഴുതി =കൂലിപ്രവൃത്തി. 2. S. =വള്ളി q. v.;
കല്പകവ. VCh. =വൃക്ഷം.

വല്ലിയാൾ a slave വല്ലിയാളർ ഉടമക്കാർ Mpl.
song, VyM.

വല്ലോൻ 1. see വല്ലഭോൻ. 2. (വല്ലവൻ?).

a head-man of Pulayas V1.; pl. വ’ന്മാർ; f. വ’ത്തി.

വവം V1. A drumstick (loc.)

വവ്വായി, വവ്വാലി (loc.) A fox (T. വവ്വുക to snatch).

വവ്വാൽ T. Trav. Palg. a bat = കടവാതിൽ.

വശം vaṡam S. 1. Wish, will മുങ്കാലും പിങ്കാലും ഒരുവ. തന്നേ നീക്കുക MC. (gait of giraffe). power നെയ്യാൻ വ. ഇല്ല TR. എനിക്കതും വ. ഇല്ല VetC. cannot, don't know (= ശീലം). 2. subjection, dependence, being tamed or mastered കോപത്തിൻ വശത്തിനെ പ്രാപിക്കാമോ KR. ആനയെ, മേഷിയെ വ. വരുത്തുക KR. അവളെ വശത്താക്കി obtained. സ്ഥലം എൻെറ വ’ത്തിൽനിന്ന് അവൻെറ വ. ആയ്തു എങ്ങനേ MR. how did it change its possessor. കൈവ. 3. side നാലുവശത്തിലും അയൽ VyM. ഇരുവ’ത്തും ഇരു പാട്ടുകാർ, മുൻവ. Trav. കിഴക്കുവ., കീഴ്പുശത്തു MC. 4. adv. through, with: പണം കുഞ്ഞൻെറ വ. കൊടുത്തയച്ചു, അവൻ വ. കൊടുത്തയച്ച എഴുത്തു TR. അചൻ വ. ഉണ്ടു MR. (= വക്കൽ).

വശ S. a woman, wife (see വശൻ); a cow.

വശംകെടുക 1. to be disabled as by age, sickness, fatigue കൈകാൽ വ’ട്ടു മുടങ്ങി Anj. ദേഹം ഏറ ഉലഞ്ഞു വ’ട്ടു, വലഞ്ഞു വ’ട്ടു VetC. 2. to be bewildered നീന്തിത്തളർന്നു വ’ന്നുതല്ലോ CG. ഞങ്ങളിൽ ഇന്നിവൻ പാരം വ’ട്ടാൻ CG. quite enamoured of us (= പരവശം).

v. a. വശംകെടുക്ക to disable വ’ത്തീടൊല്ലാ Anj. കിടാങ്ങളെ തള്ളിയുണർത്തി വ’ക്കും CG. will drive mad.

വശക്കേടു being disabled, disorder of body or mind വ. കൾ ഉണ്ടായി ശമിച്ചാൽ Nid. വ. എന്നു കേട്ടുഴറി വന്നു ഞാൻ Mud. to utter distress. വ. മമ ശമിപ്പിച്ചായി Bhr.

വശക്രിയ = വശ്യപ്രയോഗം.

വശഗം S. obedient, subject ഈ ശരീരം കർമ്മ വ’മല്ലോ Bhg. — so മായാവശഗതൻ Sah. സുന്ദരിമാരും നിണക്കു വ’തം AR. are at thy service. — വശഗേന്ദ്രിയനായുള്ളോൻ Bhr. having subdued the senses & organs.

വശത S. 1. subjection. 2. dexte
use. 3. regularity, industr
വശൻ S. subject, subdued
VetC. വ’നല്ലെന്നു വന്നുകൂടി C
disobedient.
വശപ്പെടുക to be subdued etc. (
വശപ്പെടുക്ക Bhg. to subdue
വശമാക 1. to come into one's
session, മാനസം അന്യവ’യ്
foreign influence. ദുഃഖം വ’
Mud. 2. to be learned
പാഠം വശായി vu. — negV.
മല്ല not mine, not mastered;
നടപ്പാൻ വ’ല്ല cannot. നടപ്പ
v. a. വശമാക്കുക to subdue,
under influence, teach.
lienate. ദേവകളെ ബലാ
ടെ വ’ക്കി KR.
വശള T. M. C. (Tdbh. of വസ
oleracea GP64. വെള്ളവ. Bas
വശളപ്പുൽ Rh. Malaxis.
വശാൽ S. Abl. (2. 4) through
വശാനുഗൻ S. = വശഗൻ f. i.
വശി S. 1. ruling. 2. having
senses വശിയായിട്ടുള്ള മുനിശ
abstrN. വശിത്വം = ത്രിഗുണങ്ങ
ശത്വം Bhg. a Siddhi; sel
power of subjecting all to
denV. വശിക്ക to will, rule?
വ’ച്ചു നിന്നീടുന്ന ശോഭിതമ
വശീകരം Adj. Subduing
Tantr. = വശ്യം. enticing, enchant
രൻ a charmer — വശീകരിക്ക to
enchant. കാമലീലകൾകൊണ്ടു
SiPu. — അവനെ വശീകൃതമാക്കി
of him; so വശീകരണം;
പ്രയോഗം Nal. art of gaining
വശ്യം S. 1. governable, docile,
ശ്യക്ക വ’നായി SiPu. 2. =
philtre, enchantment
വ’ങ്ങൾ എന്തു CG. ലോകവ.,
മരണാന്തവ. Tantr. വശ്യപ്ര

ലം (Vi. വഴലൻ q. v.). Bad, foul,
wicked. എന്നെ വഷളായി പറ
വഷളത്വമായി പറഞ്ഞു abused.—
corrupt, deprave.

ട് S. Exclamation in sacrifice.

. Fat, bacon (see വപ). വസകൾ
Ch. in the human body; മാംസം
റി എട്ടുകുന്ന നെയ്വസ Nid. fat

ഷി S. (വസ്). 1. Stay during
തവ വ. കു പെരിക നല്ലൊരു
2. the night വ. തന്നിൽ ചെന്നു
.) useful, commodious, homely.
. dwelling, വസനാത്ഥം Bhg. = വ
2. cloth, Nal.

(വസ് to shine, L. ver) 1. spring,
ay (2 months) വന്നു വ. വിളങ്ങി
SiPu. നല്ലകാലവ. അക്കാലം വ
വ'കാലം; വസന്തക്കാററു SW.
nsidered as causing small-pox.
gue, dysentery വ'ജ്വരം; വ'ക്ലേ

സിക്ക 1. To dwell. മനസ്സിൽ വ'
nnot get it out of the mind. 2. to
നം ഭവാൻ അരുതല്ലോ നില്പാൻ
uxV. = ഇരിക്ക, f. i. കരഞ്ഞു വ'ച്ചു
n.

ിക്ക 1. to settle, place നിന്നെ
ത്രു വ'ക്കും Nal. മുന്നം ഇരുന്നവണ്ണം
g. സ്വൎഗ്ഗത്തിൽ സുഖിച്ചു വ'ച്ചാൻ
g. ഹരംശരനെ ചേതസി വ'പ്പാൻ
യം SiPu. 2. to make to sit പീ
. CC. രത്നാസനാഗ്രേ വ'ച്ചു SiPu.
d. ആസനേ Bhg.

. richest; N. pr. a Rishi.

weal, wealth. വസുധ the earth.
ദേവൻ N. pr. Kṛšṇa's father. 2. a
emi-god വസുക്കൾ എണ്മരും, ഉമ്പ
വൃന്ദത്തോടും വ. കൾ Bhr. (838 or 8).

. 1. the earth = വസുധ, വസുമ
a time of great mortality (വ.ായോ
ഗം Mars, Jupiter & Saturn meeting in one sign), see വസന്തം 2.

വസുവാസി, വസാ —, (വച്ചുവാശി T.) a medicine or spice Vi.

വസൂരി vasūri, (മ — S.). Small-pox of many kinds: ആനച്ചിറിയൻ, അമരി, കല്ലമരി, മുതിരപ്പുരപ്പൻ, എഴുത്താണിക്കുത്തൻ, കഞ്ചുഴിയൻ, ആനയടിയൻ, കൊത്തമ്പാലരി മണിയൻ (778), ചക്കമുള്ളൻ etc.; വസൂരി ചപ്പുക 346. = അമരുക. വ. മുറിച്ചുവെക്ക, കീറിവെക്ക, കുത്തുക to vaccinate, as കുത്തു്പ്പു (mod.).

വസൂൽ Ar. **wasūl**; Collection, the revenue collected (opp. വാക്കി).

വസ്തി vasti S. 1. The bladder വസ്തിമുറിഞ്ഞാൽ MM. 2. a bag made of bladder, serving as syringe ധാരയും വ. യും ഉത്തമം, വ. പിടിക്ക മുതലായ ചികിത്സകൾ Nid. injections. വ. ക്രിയ, വ. പ്രയോഗം med. (* മൂത്രം 850.).

വസ്തു vastu S. (വസ്). 1. Substance, matter. പരാപരവ. VilvP. the Absolute. ഇതത്രേ വ. true, real. വ. വല്ല എന്നു പറഞ്ഞു TR. no price, very cheap. അവനെക്കൊണ്ടൊരു വ. വരാ ChVr. he will not avail. 2. thing, property അവന്റെ വ.വിൽ അൎഹതയുള്ളവർ VyM. heirs. വ. സംബന്ധമില്ലാതാക്കുക TR. to dispossess, disinherit. വ. വിന്മേൽനിന്നു വ. നോക്കിക്കണ്ടു പത്തിന്നു രണ്ടു ഇങ്ങു തരേണം എന്നതളിച്ചെയ്തു TR. ഒരു വ. കിട്ടി something, അതാത വ. അതാതസ്ഥലത്തു വെക്കേണം No. vu. a place for everything & everything in its place. 3. weighty action വ. വായി ശമിപ്പതിന്നാർ Sk. as ambassador. ബുദ്ധിസംസ്കാരത്തിന്നായി എത്രയും വ. ചെയ്യാൻ Bhg. strove for. ചില വ. ചെയ്യാൻ ഭാവം ഉണ്ടു, ഏററങ്ങളായിട്ടു ചിലവ. ചെയ്തു TR. fought. ചിലവ. എന്നോടും വന്നു പോം TR. I shall not keep quiet. അടിയന്റെ വേണ്ടിയൊരു വ. വേണം Bhr. 4. provender കോട്ടു വളഞ്ഞു വ. വും തണ്ണീരും മുട്ടിച്ചു Ti. — വ. വും ശുദ്ധിയും (Sāktēya's) liquor & meat.

വസ്തുത reality, full truth of a matter ചോദിച്ചാറ ഉള്ള വ. പറഞ്ഞു jud. related accurately; contents വായിച്ചു വ. അറിഞ്ഞു.

വസ്തുമുതൽ (2) property. വ'ുകൾ ഒഴിച്ചു വാങ്ങിപ്പോയി TR. real property. അവിടട ഉള്ള വ. കൊണ്ടുപോയി chattels. വ'ലും സ്ഥാനവും പിടിച്ചടക്കി TR. dispossessed me. So വസ്തുവക.

വസ്ത്രം vastram S. (L. vestis). Cloth, clothes വസ്ത്രാഭരണം; വസ്ത്രഭോജനം = അന്നവ. maintenance, വ. കൊടുക്ക a substitute for marriage, six pieces (മുറി) being annually given, the first with the knowledge of the local authorities. — വസ്ത്രവാൻ well dressed.

വസ്സി Port. vaso; Vessel, basin.

വഹ, see **വക**.

വഹം vaham S. (വഹ്, L. veho, G. 'echō). Driving, bearing, conveying (ജലവഹൻ PT. a cloud). — വഹനം id.—ജനനീവാക്ക മനസി വഹനീയം ChVr. to be borne.

വഹിക്ക 1. To convey, drive, bear മഹാദുഃഖം വ'ക്കുന്ന ദേവി SiPu. ഞാൻ തവ പതിയെ വ'ച്ചീടുന്നേൻ Bhr. I marry; രാജ്യം വ. മുന്നേപ്പോലെ Sk. rule. ജയശ്രീയെ വ'ച്ചു VetC. gained. സാരത്ഥ്യം വ. Bhr. to undertake. വിനയം ഇന്നിയും വ'ച്ചുകൊൾക KR. to hold. നിയോഗം വഹിപ്പതു VetC. to obey. 2. to be able വഹിക്കുന്ന പോലെ തരും ദ്രവ്യം എല്ലാം SiPu. —Neg. V. എനിക്കു പിടിക്കുകയും വഹിയാ TR. ഏണ്ണും ഉരിയാട്ടും ആരോടും വ. യാസ്സു Bhg. (a curse). വഹ്യാന്തകർമ്മങ്ങൾ തുടങ്ങിയാൽ Bhg. intolerable, (see വയ്യാ). [had conveyed.

CV. ഇവ ഒട്ടകങ്ങളെക്കൊണ്ടു വഹിപ്പിച്ചു Nal.

വഹിത്രം S. a boat.

വഹിസ്സ്, see ബഹിഃ.

വഹ്നി S. fire (m., but അത്യന്തശീതളയായിട്ടു വ. യും AR. f.) = അഗ്നി as conveying gifts to the Gods.

വഹ്യം S. a vehicle.

വള vaḷa 5. (വൾ, S. വലയം). 1. A ring, round cake of cow-dung etc. 2. a bracelet (കൈ—, കാൽ—, തോൾ—, വരിയൻ—, ഒഴുക്കൻ—). തരിവളകൾ വിരിവളകൾ Nal. വലങ്കൈക്കിട്ട വ. TP. രണ്ടുകൈക്കു ഉ. വളയും കൊടുത്തു TR. വ. കഴിക്ക, ഊരുക. (പൊള്ള 720). 3. the cross-bars that support the rafters of a roof,

wooden needle driven into the r
2; near the corners above 1).
യും പിടിച്ചവിടെ നില്ല TP. in
4. a snake's skin വ. ഒഴിക്ക M
പാമ്പു V1. the slough.

വളകഴിപ്പൻ (4) a venomous snal
& white rings, വളയപ്പൻ.

വളകത്തി V1. a scimitar.

VN. I. വളച്ചൽ crookedness,
വളച്ചെറുമൻ Er̀. Palg. = പുലയൻ

വളതടി KR. a certain weapon.

വളതട്ടുക (3) to drive wooden nee
rafters of a roof. വ. ട്ടിയപു
നാലും കൊത്തിത്തുണിട്ടു തുമ്പിൽ
വളയും തട്ടി TP.

വളപ്പുര an arched cabin on a bo

വളപ്പുഴു a small worm (വളം 2).

വളഭി S. a bower or turret on a
യുടെ മുകളിൽ Nal. വളഭിക്കു ന
നടിച്ചു KumK.

വളയം (& വലയം S.) 1. a bracel
larynx (or temples?) വ. വി
— വ. വട്ടക (B. വളയർ വട്ട
bird-cage; see വളർ.

വളയക്കം a round slice of a coc

വളയപ്പൻ = വളകഴിപ്പൻ.

VN. II. വളയൽ 1. surrounding,
inside of an umbrella. താമര
MM. വ. ക്കുരു സ്ത്രീവർഗ്ഗത്തിനു
boils round the loins. വ. പ
mous ring-snake. 2. T. a
glass), hence: വ. ഉപ്പു Nitrum
hoop held breast-high ഒന്നാം
ഒളു (in കളരി) TP.

വളയുക 1. v. n. To bend, b
ഞ്ഞ കത്തിക്ക തിരിഞ്ഞ ഉറ prov.
ഹൻ Bhr. crook-backed — neg. വ
ങ്ങില്ല prov. 2. v. a. to surround.
ക്കേ വ'ഞ്ഞിരുന്നു jud. sat around.
യി വളഞ്ഞുള്ള തുമി KR. അവനെ
TP. ആളെ അയച്ചു പുര വ. TR. to
ട വ. KU. കോട്ട വ'ഞ്ഞാർ പുര

ളവു 1. a bend, curve, arch. കൽവ.
b-proof. ഓലകളുടെ വ. നിവിൎന്നപോ
:. = ക്രുൻ; വ. തടി crooked timber.
) a curved wood fixed on the top
ggage boat. 2. T. So. = വളപ്പു 2. Vi.
ളക്ക 1. To bend, vault വ'ച്ചു കെ
ത്തിനോക്കം prov.; to enclose, coil
n. വളെച്ചുവന്നു PT. I came round
കോട്ടു വ'ച്ചു പടിഞ്ഞാറേ ചെന്നു,
പെരുവഴിയൂടെ വരുവാൻ KR.

1. bend as of a way, arch = വളവു.
enclosure of a house, compound,
വ'പ്പിൽ കൊത്തുന്നതു prov. വ. ക
ന്നു തെങ്ങു മുറിക്ക TR.

(1. 2) No. to put a plate supported
d or ring (made of the roots and
തിര ആക്കിട്ടു) of ഠരംശപരമ്പു on
nach (വയററിന്മേൽ വളെച്ചു വെക്ക)
atient, when he is covered up.
us black matter (വയററിൽ ഒക
പായ വിഷം) is said to be found,
ome time, on the bottom of the
കൈവിഷം എടുക്ക (superst.)

(T. strength, fertility വൾ). 1. Ma-
ടുക, കൂട്ടുക to manure. കടച്ചിച്ചാ
ത്തിന്നാകാ, (met. so children's wis-
silence!), വ'ത്തിന്നു തഞ്ചം വെണ്ടാ
പളം sweepings etc.; ചാണകം ചി
ആക്കി (= പൊടിവളം). വ'മതിൽ
വാഴ പോലേ ChVr.; fig. plenty
, help അതു ലോകത്തിന്നു വ. ആയി
. = ചാണകം cow-dung, വളപ്പിര
വരളി). 2. a small worm (വള
[blain, kibes Vi.
) itching bite of a worm B.; chil-
നിലം fertile soil.

(വൾ = വൽ). 1. Great, strong ആ
ന്ത വ. കപ്പലുകൾ Bhr. വ. പള്ളി
ൻ RC. majestic. വ. ശംശ Anj.
beam; a smaller beam put on the
of a roof. 2. a big stick പച്ച
ഹാത്തി TP. ആനക്കാരന്റെ വ. MC.

longer than കോട്ടി with an iron head. ആനയെ വിററാൽ വളരും വില്ക്കണമോ prov. വ. മാമല പോലേ തടിച്ചു KR.; also a weapon വ. ശൂലങ്ങൾ RC. (or = 1). 4. a jungle-squirrel. 5. a boat larger than വഞ്ചി.

വളൎത്തടി (3) or വളതടി q. v. KR s.

വളപ്പട്ടണം N. pr., S. ബുദ്ധിപുരം KM. residence of Kōlattiri after Māḍāy had been forsaken വളൎപട്ടത്തു കോട്ട KU. വളൎപട്ടത്തു കോയിലകം TR. വളോടത്തു കോട്ടയിൽ വാണവരും വാണവരെ ശാനന്തരവന്മാരും (are yearly cursed by the officiating priest at Pāyāwūr); now ruins.

വളൎവട്ടക Vi. a spittoon (& വളയൎവ. — B.)

വളരുക T. M. Tu. C. 1. To grow, increase വളൎന്നതാല്പരം RC. വാലിന്മേൽ വളൎന്ന തീ പിടിപ്പിച്ചു KR. large. കാഞ്ഞു വളരുക 238. — Inf. വളര, വളരേ much, many, very. അവൎക്കു വ'രേ കണ്ടുള്ള സങ്കടം TR. 2. auxV. to become ജനപാതകന്മാരായ്വ'ം ജനങ്ങൾ VCh. = തീരുക.

v. a. **വളൎക്ക** 1. To bring up, foster, rear, train പെററുവളൎത്തുള്ളോരമ്മ CG. അവന്റെ വളൎത്തമാതാവു CC. എടുത്തു വളൎപ്പും ചെയ്തു KU. adopted. എച്ചിൽ കൊടുത്തു വളൎത്ത കാകൻ Bhr. വളൎത്ത (vu. വളൎത്ത) കാടു jungle left to grow. 2. to augment ആയാസം, ആനന്ദത്തെ വളൎപ്പവൻ Anj.

വളൎത്തുക id. 1. to raise, rear കഞ്ഞനെ വളൎത്തി TR. അഗ്നിവളൎത്തിപ്പതികം Sk. 2. to indulge, augment ദുഷ്കൃതം, മോഹത്തെ വളൎത്താതെ VCh.

VN. I. വളൎച്ച growth, tallness, stature. വ. യിൽ എത്താത്ത കന്നു No. vu. not full-grown. രണ്ടു വയസ്സിന്റെ വ. കാണുന്നു seems to be 2 years old. — So വളൎമ്മ. —

II. വളൎപ്പു & വളൎത്തൽ bringing up.

വളവളാ എന്നു T. M. (Onomat.) The sound of babbling.

വളി vaḷi T. M. (= വലി?). Breaking wind അധോവായു (low), ഇട്ട വ. കീഴിയിൽ പോകമോ prov. — വളിക്ക id. V2. (B. to fust, betray

shame. — വളിപ്പു mouldiness. — വളിച്ചി one who betrays confusion, a fool).

വളിഞ്ചിയൻ vaḷiǹjiyaǹ & — ഉ — No. (T. വള്ളിച്ച neatness?). The caste of barbers & hair-cutters (f.i. of Mugayars), വണ്ണത്താനും വ'നും ക്രുക്കി അരുതു prov.

വളുതം vaḷuδam (T. വഴുതു, or = വളവു?). A lie = പൃളം; വ. പറയുന്ന ജിഹ്വ, ഈ വാൎത്ത വ'മത്രേ, കരളയും വ'വും പറകൊല്ലാ Anj. — വളുതക്കാരൻ a cheat.

വളുസം So. id. വളുസവാൎത്ത Nasr. — വ'സാക്ഷി V1. perjury.

വളോടം vu. = വളപ്പട്ടണം.

വൾ, വള്ളു vaḷ T. M. (round, encompassing; aC. ring). 1. The groove in which the ramrod is fixed. 2. (T. thong) stalks of palm-leaves to stitch an umbrella with. 3. (= വളുതം) lie, whence ഒള്ളു V1.

വള്ളം vaḷḷam T. M. (Tu. C. large corn-measure). 1. A canoe, boat of one trunk, in size between തോണി & മഞ്ചി; വള്ളക്കാരൻ, — ത്തുടർ, — പ്പടി, — പ്പലക, — പ്പാട്ടു etc. — വ'ത്തടി B. timber roughly cut in shape of a canoe. 2. = വല്ലം, a large bamboo basket holding 200 — 400 പറ of rice. 3. a small measure നരന്തച്ചാറു മൂവ., ഇരിവ. ഉപ്പു a. med. (S. weight of 2 or 3 കന്നി).

വള്ളൽ vaḷḷal T. aM. (encompassing?). 1. A liberal king, munificent അയോത്തി നകരാളും വ., വ. തൻ ജനകൻ RC. വ. ഇറസൂൽ നെബി, വ'ലാന നബി കോജ Mpl. song. 2. B. being bulged in, prh. പള്ളം? 3. = വള്ളി Convolvulus repens ചെറുവ. Hydrolea Zeyl. Rh.

വള്ളി vaḷḷi T. M. C. Tu. (S. വല്ലി fr. വൾ). 1. A creeper, vine; fig. വ. കൊടുക്ക, എടുക്ക an earnest. 2. No. the pepper-vine കഴിച്ചിട്ടു വ. നോക്കാറ്റു TR.; also കഴിവ. pepper newly planted, നുകം പതിഞ്ഞു of the height of a yoke; usually sorted as ശിശുവ., അഫലംവ., ഫലംവ. TR. വ. വെട്ടുക, കൊത്തിവലിക്ക (rebels' action). വള്ളി ചോന്നു 398. 3. the mark of ഇ (— ി), ചുറെച്ച വ. of ഈ (— ീ).

4. കാതിന്റെ വള്ളി (വക്ക) the
lobe of females. 5. വള്ളി T. Pal
nya's wife, N. pr. f., hon. വള്ളി
(അച്ചി).

Kinds: കാട്ടു — Dioscorea bulbife
Lavandula carnosa, ഒരുൾവ. (
Dalbergia scandens, കപ്പൽവ. =
വട്ടവ. Cocculus orbiculatus Rh
വള്ളൽ). വള്ളിക്കാഞ്ഞിരം = ചെ

വള്ളിക്കാണം So. earnest money

വള്ളിക്കാതു No. the rim of the
(from the anthelix to the lob

വള്ളിക്കിഴങ്ങു Convolvulus bata
Dioscorea alata. B.

വള്ളിക്കുടിൽ a natural arbour വ'
വ'ലകം പുക്ക SiPu.; so വള്ളി
ച്ചു KR.

വള്ളിക്കൊടി (2) the pepper-vine.

വള്ളിക്കൊട്ട a basket of creepers.

വള്ളിത്തടം (2) 4 — 5 (വള്ളിത്തല) p
planted together. [

വള്ളിത്തുള a hole in timber or

വള്ളുവൻ vaḷḷuvaǹ T. M. (
priest of the Paṛayas; a low cast
വച്ചാത്തൻ, വള്ളോൻ who wrote
ച്ചിത്തു. 2. a caste of slaves, ra
the വേട്ടവർ, famous for the bea
women (വള്ളുവത്തി), never seized
(prov.), occupied with കുളിപ്പണി
fishing & ferrying.

വള്ളുവനാടു N. pr. a district, ori
by വള്ളുവക്കോനാതിരി of the
dynasty (വള്ളുവക്കോയിൽപ്പാടു),
ceived Chēramān's shield, the
Mahāmakham & 10000 Nāyars,
possessed by Calicut. KU. വ
ടി TR.

വാള്ളാടി N. pr. a class of noble
നാടി?, as വള്ളുവാടി നമ്പി

വള്ളൂരം vaḷḷūram S. Dried meat,

വഴ vaḻa V1. A beam serving as

വഴങ്ങുക vaḻaṅṅuγa T. M. C. Tu.

t, yield നാലാൾ പറഞ്ഞാൽ നാട്ടും വ
prov. മാപ്പിള്ളമാൎക്ക വഴങ്ങി നായർ
ല്ല TR. മിണ്ടിപ്പോവാൻ ഞാൻ വഴ
. I shall not cringe for my life. കെ
വഴങ്ങി നിന്നു CG. submitted to be
ഴങ്ങിയവൻ a vassal, അങ്ങോട്ടു വ.
your Highness. തൃക്കാക്കൽ വ'വാൻ
ഉണൎത്തിച്ചു KU. begged for an audi-
ധ്യധം വ. Nāyar's salute. മാൎപാപ്പാ
. CatR. — എന്നോടു പറയേണ്ട അതു
കൈയിൽ വഴങ്ങി No. (vu. വയിങ്ങി)
icern. 2. to bend (= വണങ്ങുക) to
, wither. So. 3. v. a. to ask humbly
ങ്ങിപ്പോന്നു KU. രക്ഷികളോടു വിട
ം PT. 4. to grant a favour. വഴി
way. പോവാനായുള്ളൊരു വാതിൽ
വ'ണം CG. (said to an elephant-
)ന്തൊരു വരം വഴങ്ങി VilvP. പെൺ
ഇന്നെനിക്കായ്യ'ണമെ CG. താൎബാ
ാൽ by Kāma's permission. വഴങ്ങില്ല
വാൻ CG. did not allow to return, Bhr.

ഴക്കം 5. (1) Submission, obedience
ിക്ക നല്ല വഴക്കമാകുന്നു No. vu.; വാ
വ. V2. loyalty. വ. വീഴുക to rebel.
contumacy. നാട്ടും വ. ചെയ്തു കൊടു
ive as fief. ൧൦൦ നായരെ വ. ചെയ്തു
അവരെക്കൊണ്ടു വ. ചെയ്യിച്ചു KU.
rve. — (2) തലവ. bowing the head.
ച്ചിച്ച നായർ opp. മുഷ്ടു നിവിൎന്ന നാ
ന്നക്കം) KU. — (4) വ. വാങ്ങുക to
consent.

fr. foll.) V2., വഴക്കക്കാരൻ a plaintiff.
ഒ (T. So. intercourse, use). 1. Law-
ക, അടിക്ക to claim, വ. തീൎക്ക to settle
ു is settled. വ. ഇടുക to complain.
ാശവ. ഉള്ള മുതൽ MR. അവനോടു വ.
RC. നാന്മുഖനോടു വ. പൂണ്ടോർ CG.
grudge എന്നോടു പിന്നേ വഴക്കാ
കണ്ടു കൊണ്ടേന്നു വഴക്കായിപ്പോയി
I grew sulky. വ. ഉണ്ടാമോ ജന
. can a mother bear grudge? വ.
ാ Bhr. their revenge.

വഴക്കുക So. to bend, subdue, subject, tame അവൎക്ക കീഴ് വഴക്കിക്കൊടുത്തു PP. (see വയക്കുക).

CV. വഴങ്ങിക്ക (3. 4) വിട, യാത്ര വ. Bhr. to get oneself dismissed, take humble leave.

വഴങ്ങില (2) a dried plantain-leaf.

വഴന valana 1. Laurus Cassia, Trav. വയന (leaves used for താലി, in toddy-drawing) = കറുവ. So.; കാട്ടുവ. = കരിവെലപ്പട്ട No., മോർ വ. B. 2. a knotty tree; വയനാവടി B. a stick from it.

വഴല valala T. No. A kind of snake. കരുവ. a black species with hood & deadly red eyes. (aM. T. വഴലൻ languishing, foolish, silly — വഴലത്വം nonsense, indecency V1., whence വമ്പൽ).

വഴി vali T. M. C. (= വരി fr. വഴ). 1. Way, road, path വഴിയിന്നു Mud., വഴിമേന്നു vu. (ഇൽ, മേൽനിന്നു) on. ചെറുവ., പെരുവ., വെട്ടുവ. a high-way. ഓരോവ. പോവോർ, പലവ. ഒലിക്ക Bhr. (കൈവ.). വ. കൊടുക്ക, നല്കുക, മുഴുക, വിടുക to let one pass. വ. അടെക്ക to stop the way. Often of distance ൬ കാതം വ. നാടു KU. 2. succession & the way you came; backwards വ. മറിഞ്ഞു നോക്കി TP. looked back. വന്ന വ. യേ പോയി Bhr. returned. അരശു വ. കൊണ്ടു പോന്നു KU. retired. അവന്റെ വ. യിൽ പോകട്ടേ may he follow him. അനുസരിക്കാത്തവന്റെ വ. ക്ക പോയീടും KR. may he fare like that one. 3. manner, means ഈ നാട്ടു വ. യോടു കൂട through this land. ചുരം വ. വന്നു TR. സങ്കടം പോം വ. Bhr. (= ആറു). വരുന്ന വ. തോന്നിയില്ല TR. it does not look as if they will come. ഉറുപ്പികക്ക വ. ഉണ്ടാക്കേണം find a mode to liquidate the debt. ഒരു വ. കല്പിക്ക TR. to provide a livelihood. 4. usage നാട്ടിൽ വ. provincial customs. നല്ല വ. a good religion; esp. proper course, right behaviour. വ. എന്നിയെ നടക്ക Bhr. to behave ill. opp. വഴിക്ക നടക്ക = ക്രമത്തിൽ. ഇത്ര ഒരു വഴിയും മൊഴിയും തിരിയുന്നവൻ or തിരിയാത്തവൻ No. vu. (see bel. 926.).

വഴികാട്ടി a guide, director.

വഴികെട്ടിക്കളക (1.3) to obstruct one's livelihood.

വഴിക്കരി provender for a journey.

വഴിക്കലേ (4) well ഉറപ്പിക വ. പിരിയുന്നില്ല, വ. ഉള്ള ഞായം പറക TR. a good excuse.

വഴിക്കാരൻ a traveller; (4) well behaved Vi.

വഴിക്ക on the way മാരുതിയെ വ. കണ്ടു KR. met him. ഏട്ടകളെ വ. വഴിയേ കോർത്തു കെട്ടി MR. — (2) successively. വഴിക്കേ straightly, properly.

വഴിക്കേട (4) impropriety (also വഴികേട നടന്നവൻ vu., വഴികേടുള്ളവർ RC. immoral). വഴി എങ്കിലും വ. എങ്കിലും GnP. rightly or wrongly (see മൊഴിക്കേട). വ'ടാകുന്ന അധർമ്മം KR. വ. കേട്ടു പൊറുത്തു കൂട്ടുമോ Bhr.

വഴിച്ചെലവു travelling expenses, വ'വിന്നു ബത്ത travelling allowance.

വഴിച്ചേരി So. a bye-path as of smugglers.

വഴിച്ചോറു (see വഴിക്കരി), വ. ം കെട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടാർ KR.

വഴിതെററു an error; വ. ക to go astray.

വഴിത്തടവു hindrance in the way.

വഴിത്തല 1. road-side. 2. a junction (=വഴിതിരിച്ചൽ).

വഴിത്താര (ധാര) a trodden path.

വഴിത്തിരി touch-line, train of a cracker.

വഴിത്തിരിവു knowing the way; also=വഴിത്തല 2.

വഴിത്തുണ a companion.

വഴിനട Nid. travelling. — ഇവരോട വഴി നടക്കുമ്പോൾ KU. going on.

വഴിനടപ്പു walking; a frequented road.

വഴിനോക്കി (2) backwards, വഴ്ഞോക്കിൽ അങ്ങനെ ചാട്ടം TP.

വഴിപറക (3) to account for. നികിതിപ്പണത്തിന്നു വ'യാമത TR. pay off in small installments. — (4) to set aright, blame, instruct.

വഴിപാട (വഴിപ്പെട്ടു) 1. obedience, homage. 2. race, lineage. 3. offerings of rice, fruits, etc. of which the greater part returns cooked to the donor (വ'ട്ടുകാർ). വ. നിവേദിച്ചു, കഴിച്ചു, വെള്ളിത്തട്ട
വെച്ചു TR. ചെറുവാട വ'ട്ടം
TP. വ'ട്ടിന്റെ ക്രമ the priest
വാങ്ങിക്കൊടുക്ക KU. duty of

വഴിപിണങ്ങുക Vi. to lose the
റുക, പിഴെക്ക.

വഴിപിഴ missing the way; (4) tr
irregularity, encroachment.
to remedy such; also an old
രോട്ട വ. ചോദിക്കയില്ല TR.
ക്ക വരും മുതൽ KU. fines for in
customs).

വഴിപോക to walk ഞങ്ങൾ വ'ക
ങ്ങൾ വഴിക്കു പോകുമ്പോൾ
വഴിപോക്കൻ a traveller.

വഴിപോരുംവണ്ണം (3) as much as
അന്നദാനം കൊടുക്ക TR.

വഴിപോലെ (3. 4) properly, correc

വഴിപ്പണി working at roads, as pr
ചെയ്യിക്ക.

വഴിപ്പെടുക (2) to follow, obey,
കൊടുപ്പാൻ വ., സത്യത്തിന്നു വ'
did not agree to the oath.
succeeded & agreed to the conditi
Brahmans. — (4) to be converted
ക to regulate, convert.

വഴിമരുന്നു a train of gunpowder.

വഴിമാറുക to step aside, വ'ററം.

വഴിയമ്പലം an inn നല്ല വഴിയില

വഴിയാക (3. 4) to come right.
ദിച്ചാൽ വ. യില്ല TR. would
വഴിയായി by means of (അവൻ
വ.). ബുദ്ധി വ. യി knowingly;
ingly (2).

വഴിയാക്ക (4) to accomplish
കണ്ട പ്രകാരം വ'ക്കിത്തരാം
മുട്ടിച്ചു ഏതാൻ പണം വ'ക്കി
payment. അതിന്നു വ'ക്കിച്ചു
TR. to afford redress, relief.

വഴിയും മൊഴിയും തിരിക്ക (4) to
putes about honor & right
നിന്നു വ'ച്ചോദിക്ക, വിവാദം
തിന്റെ വ'പ്പാൻ അതും കൊച്ചു

ding travelling Brahmans.
ഏതൊരു വ. ന്നി പൃക്കിളു Bhr. =
ഴി. — (3) after, behind പുറകെന്ന
പോക prov. to pursue. വ. വരും
ഴിയെന്നേപോന്നു followed TP. — (4)
ക properly കൎമ്മങ്ങൾ വ. ചെയ്യു
VilvP.
(3) backwards. യുദ്ധം ചെയ്യു വ'ട്ടാ
drove back. വ. വാങ്ങുക to recede.
ട്ടു നാശ്ക്കു വള്ളോട്ടു No. vu. no im-
nt; so വഴിയാക്കി (നോക്കി, പട്ടു).
(4)=വഴിയാക to mend. ശിക്ഷയാൽ
ളും വ'രാഞ്ഞു Bhg 4. was not re-

(1) to let one pass; (4) to innovate.

aliyuγa T. M. (ഒഴി, ഒഴു). 1. To
ow വഴിഞ്ഞു നീർ KU. വഴിയച്ചോ
;.). വെള്ളം ചിറയിൽ നിറഞ്ഞു വ'
KU.; fig. ബ്രഹ്മാണ്ഡം നിറഞ്ഞതിൻ
ഞ്ഞീട്ടും ബ്രഹ്മം Bhr. ആനന്ദം ഉ
ഞ്ഞു വ'ഞ്ഞു Bhr. ഉൾ നിറഞ്ഞു സ
ന്നിലേ കൊള്ളാഞ്ഞു നിന്നു വ'ഞ്ഞു
. (in smiles, tears). 2. = ഉഴിയുക
ഴിക (see വയറ 2).
ൽ overflowing.
to cause to overflow or overhang.
M. √, To slip, slide വഴുവഴെ.
ര So. The fibrous part of the stem
ree. വ. പിരിക്ക to twist ropes of it.
വെകക To delay താമസിച്ചിട്ടു വഴു
PT.

alukkuγa T. M. 1. To slip വ'ക്കി
വ'ന്നവരല്ല Bhr. they will not be
2. v. a. to let slip, forget. വിത
'ക്കിക്കളക So. to lose a good time.
I. the tender pulp in a cocoa-nut
ന്വരൽ Trav.
glibly വ. നീർ ഒഴുകം MC.
ൽ sliding, slipperiness.
ഴുകലിക്ക, as മീൻ, to be slippery
ാറ MC. (Palg. N. pr. of a rock).
Io. (unctuous) fat. വ. ം വെറില

യും തിരിയണം contributions of oil & betel paid to teachers of gymnastics (= മെഴുക്ക).

വഴുതിന & — **നി valuδina** (T. വഴുതല, C. Tu. badane). The egg-plant Solanum melongena, വ'നങ്ങ, വ'നിങ്ങ its fruit. വ. വേർ med. — Kinds: ചെറുവ. (also നിലവ. Solanum Ind.; med. root GP.), കൊടിവ. (long), നിത്യവ. (= മയിസ്സൎച്ചുണ്ട), നീല —, വള്ളി —, വെള്ളോട്ടുവ. (or വലിയ വ. Solanum Jacquini = കണ്ടകാരിക).

വഴുതുക valuδuγa (T. C. വഴുവുക & C. bardunku, to escape). 1. To slip, slide അടി വഴുതിയാൽ ആനയും വീഴും prov. പിടി വ'തി slipped out of the hand. തത്ത കൊത്തിയ ഇര വ'തിപ്പോയി TP. let it fall; fig. ഇവൾ ഇതിന്നേളം വ'തിപ്പോം എന്നു നിനെക്കേണ്ട KR. she may be shaken in her resolution. ആഹവത്തിന്നൊരു കാണി വ'താതെ വ്യൂഹം ഇളകാതെ നിൎത്തി Bhr. 2. to escape വ'തിപ്പോരുക Bhr. (from a massacre).

VN. വഴുതൽ slip, escape; mistake.

വഴുതരി B. = ചെറുവഴുതിന.

വഴുത്തുക (T. = വാഴ്ത്തുക) to collect oneself V1.

വഴുപ്പു valuppu T. M. (വഴു). Slipperiness, glibness; glue, mucus വ. ഉള്ള കഴൽ MC.

വഴുന്നനെ descriptive of prec. വെള്ളം ചാട്ടും വഴുന്നനേ Nid. to spirt glibly.

വഴുവഴെ id. — മൂത്രം വഴുവഴുത്തിട്ടു വീഴും Nid. (in strangury). — VN. വഴുവഴുപ്പു.

I. **വാ vā** S. (L. ve). Or, whether. അദ്യവാ ശ്വോവാ AR. today or tomorrow.

II. **വാ** M. 1. = വായി q. v. 2. Imp. of വരിക Come! കൃ പറഞ്ഞീടിനാൽ വാ പറഞ്ഞീടിനാൽ CG. challenged. വാടാ നരാധമ SiPu. (= വാ, എടാ).

വാക vāγa T. M. (T. Te. aM. വാക beauty, health = വാഴ്ക; വാകൻ, f. — കി V1. handsome). 1. Acacia odoratissima. Kinds: കരു —, നില —, കണ്ണൻ —, നെന്മേനിവാക (580) etc. വാകപ്പൂവും a. med. വാകത്തൊലി, — പ്പൊടി serves to take the oil from the skin after

bathing, with അഞ്ചു for പൂണാരമ്മൽ പകരുക etc. വാ. തേച്ചു മെയ്യി തടവി, വാകമണി കമ്പി വാ. യും തേച്ചു TP. 2. a fish വാകമീൻ Vı. 3. a yam B.

വാകരിതാഴ്ത്താർ Pay. (in ship-building)?

വാക്കൻ (വാക്ക). An actor.

വാക്കൂരൂർ N.pr. Bārkūr TR.

വാക്കി Ar. bāqi, Balance due.

വാക്കു vākkụ S. (vāč fr. വച്, L. vox; Acc. വാചം ഒന്നേകിനാൻ ChVr.) 1. Word. (In po. fem.) വാ. കൊടുക്ക, പലകാൎയ്യത്തിനും തന്ന വാ. TR. my several promises. വാക്കാൽ ചോദിച്ചു, വാക്കാലേ ബോധിപ്പിച്ചു jud. orally. വാ.ം പോക്കും അറിഞ്ഞു കൂടാത്തവൻ stupid, narrow-minded. തമ്മിൽ ഏതാനും വാ. കൾ ഉണ്ടായി jud. high words. വാ. താഴ്ത്തിക്കളക No. vu. to keep silent (in a quarrel). വാക്കിന്നു നേരില്ല Mud. വാക്കിൽ ഉരുളുക & വാക്കുരുൾച്ച 141. to deny, lie, to answer evasively, esp. to വാക്കിൽ ഉരുട്ടിക്കളയുന്ന തിരു searching or captious questions. — Cpds. സരസ —, പരുഷവാക്കു etc. 2. language ഇന്ദുസ്ഥാനം വാക്കിൽ എന്നോടു പറഞ്ഞു TR.

വാക്കേററം wordy violence, abuse (also വാക്കിലേററം, അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും വാക്കേറക്കേറ ഉണ്ടായി TR.). ഏറിയ പ്രകാരം ഞങ്ങളെ വാ'ങ്ങൾ പറഞ്ഞു jud. കള്ളു കുടിച്ചു വാ. പറഞ്ഞു TR.

വാക്ചാതുൎയ്യം eloquence & വാൿപടുത.

വാക്തൎക്കം altercation.

വാൿപതി eloquent; Jupiter.

വാൿപാരുഷ്യം cruel words (പാ — 649).

വാക്യം 1. Word, sentence, gramm.; in Cpds. speaking വിരുദ്ധവാക്യരിൽ വിരക്തനത്യന്തം KR. 2. an aphorism, rule; the astronomical system of South India (opp. സൂൎയ്യസിദ്ധാന്തം); 248 memorial words used to express numbers, (തൊണ്ണൂറു 489). [AR.

വാക്സഹായം counsel നിങ്ങൾക്കു വാ. ചെയ്യേൻ

വാഗീശൻ 1. eloquent, as a speaker, poet, author. 2. Brahma Bhr. — വാഗീശ്വരി, (വാചാം അധീശ്വരി Bhr.) Saraswati, വാ. കടാക്ഷമുള്ളവൻ a powerful speaker, improvisor. വാ'രീപതി Sk. Brahma.

വാഗ്ദത്തം a promise. വാ. ലംഘി
keeper of promise. വാ. or
VyM. to promise.

വാഗ്ദോഷം abuse, bad words.

വാഗ്മി eloquent ചൊല്ലുവാൻ വ

വാഗ്വാദം discussion, quarrel
ചെയ്യു.

വാഗ്വിശേഷം an effective spe

വാഗ്വൈഭവം eloquence. ഇല്ല
poetical talent.

വാങ്മനഃകൎമ്മങ്ങൾ the 3 ways
കൊണ്ടു (ദോഷം) KR. വാ'ദ
ന്നു സ്നേഹിക്ക Bhg.

വാങ്മയം consisting of words, B

വാങ്കു 1. P. bāṅg, Call to praye
കൊടുക്ക. 2. Port. banco, a
(& വങ്കു). 3. T. Palg. = foll.

വാങ്ങു T. M. (H. bāṅk). A dagger,

വാങ്ങുക vāṅṅuγa T. M. (C. T
vāṅču fr. വണങ്ങു, വഴങ്ങു, വള
bend, shrink, draw back. വണങ്ങ
KR. retired. മഴ വാ. or വാങ്ങി ന
desist ധാര വാങ്ങിയാൽ ത്രിഫല
MM. after. പിന്നോക്കം or പുറ
withdraw. കാറേറ വാങ്ങിനില്ലു giv
യോട്ടു വാങ്ങികൊൾ്ക to step back
ടേനിന്നു വാങ്ങിപ്പോയി left. കട
ക to emigrate. പൊന്നാണ വി
മഹാദേവൻ നല്ലച്ഛനാണ ഇന്ന
ങ്ങൾ) ഒരം കോമരത്തിലേ[illegible]
കന്നു Mantr. (never to return).
വാങ്ങിപ്പോയി Bhr. escaped the
വാങ്ങിയ നിലം KU. (belongs to t
ട്ടിൽനിന്നാൎച്ചു വാങ്ങി ഗ്രണം ക
ങ്ങോടിങ്ങോട്ടു വാങ്ങി KU. fled. 2.
receive ഒരുത്തർ കൈയിലും ഒ
ങ്ങീട്ടും ഇല്ല TR. 3. to choose നീ വ
വരം AR.; to buy ഉഭയരോടു വ
ബാലശരീരം Bhr. കണ്ടും എൻറെ
ക്കു) വാങ്ങി jud.; മീൻ [illegible] വ
നും വാങ്ങേണ്ടതില്ല or വാങ്ങേണ്ടി
fetch ഞാൻ ഇങ്ങു വാങ്ങികൊള്ളു

വരോട്ടു വാ'വാന്മം അമച്ചു വരു
ന്മം കല്പന വേണം TR.
withdrawing, removal, purchas-
ക്കലും വാ'ല്യം.
ക്ക 1. v. a. to withdraw, as an
ന്മമ്പട വാ'ച്ചു കൊണ്ടു പോന്നു led
ായ്പുറഞ്ഞു വാ'ച്ചു induced to re-
shortly വാ'ക്ക go back! Bhg.
ിണ്ണും വാ'ച്ചു Mud. helped her
ുടെ പെണ്ണും പിള്ളയും കറുമ്പുറ
പ്പ റാട് ഒഴിക്കേ ഉള്ളു KU. കടി
ന്മം കുട്ടിയേയും വാ'ച്ചു പോക,
പ്പ പോക; ആമെ വാ'ക്ക TR.
iilit.) ഞാൻ വാ'ച്ചു നിന്നു TR. I
th adherents). 3. to demand back
വെച്ചവൻ പണയം വാ'ല്പാൻ വ
ന്ന പണാവും പലിശയും വാ'ച്ചും
ണയം കൊട്ടുക്കേണം VyM. 4. esp.
ദ്ദക 2. 3., f. i. വാങ്ങിച്ചു നോക്ക
ıd. (letter) having taken. എനി
പ്പാൻ ഉണ്ടു I have to buy. മരുന്നു
went to fetch.
ക്ക to make one take വാങ്ങിയും
J. അവനെ അതിനെ വാ'ച്ചു TR.
taking in additional space for

γam S. (വച്). 1. Diction, style
കറിയുടെ വാ., ആധാരവാ. TR.
M. to draw up a deed. വാ. ഇന്ന
ണമന്ത്രത്തിൻ വാ. എങ്ങനെ CG.
' a letter. ഓലയിലെ വാ. കണ്ടു
എഴുതിയ വാ'ത്തിൻെറ അൎത്ഥം ന
ധിച്ചില്ല TR. 3. prose വാ'മോ ക
ാവകാശത്തിന്നു വാ. (prov.) strict-
ech, pleading. 4. വാ. ചൊല്ലുക

orrect speaker.
'yM. incorrect style ബുദ്ധി പോ
ട്ടു വാ. വല്ലതും ഉണ്ടെങ്കിൽ TR.
വാക്കുതി.
— ലി vu. talkative; eloquent.
n Cpds.). expressive of, f. i. ശ്രു

വാ., ഗുണവാ. 2. P. bāsī, (S. വാജം) wager
വാ. പറഞ്ഞിട്ടു നീന്തി CG.; (see വാശി).

വാചികം a message ളതൻ വാ. എവം ഉരചി
വാൻ CC.; വാ'പത്രിക Mud. = കൈമുറി.

വാച്ചി vāččī 1. T. M. A carpenter's adze വാ. ചെത്തുക etc.; a scraper. വാച്ചിപ്പുറം B. place of sweepings (മാച്ചൽ). 2. (loc.) a kiss, fr. വായി, വായ്ക്കു?

denV. വാച്ചുക, ച്ചി (1) No. to cut off slantingly, (f. i. a wedge etc.) വാച്ചിയതു etc.

വാച്യം vāčyam S. (വച്). 1. Fit to be spoken or addressed, മമ വാക്കിന്നു വാ'നായ്വരേണം AR. 2. the meaning, വാച്യവാചകം Hor. expressing the sense. [a wing.

വാജം vājam S. Running a race; a bet, stake; വാജി 1. S. (swift) a bird വാ. മേലേറി AR. 2. an arrow. 3. a horse വാ. ശാല KR. a stable. 4. = വാചി 2. TR.

വാജിവ് Ar. vājib, Just ചെയ്വാൻ വാ'വല്ല; വാജിബി പോലെ ആക്കിത്തരിക TR.

വാഞ്ഛ vānčha S. Wish പൂരിച്ചു വാ. എല്ലാം, വാ. യോടെ വായിലാക്കി CG. greedily. മമ പ്രാണധാരണം വാ. ഉണ്ടെങ്കിൽ Nal. if you wish me to live.

denV. വാഞ്ഛിക്ക = കാംക്ഷിക്ക.

part. pass. വാഞ്ഛിതം എല്ലാം സാധിച്ചു KR.

വാട vāḍa T. M. 1. Bulwark, entrenchment, wall (= വാടം, വാടി) So. 2. range, wind (V1. North-wind T.); South തുലാവാ. = തുലാതെക്കൻ October-storms fr. So., വാടപ്പുറം SW., വാടക്കര SE. 3. scent of dogs വാ. പിടിക്ക V1. 4. a stretcher of Areca wood ഉഴിയും വാടയും rafters (similar to വാരി).

വാടച്ചെല്ലു (2) No. = നനഞ്ഞ കാററു ഏ.; (3) Palg. of offensive smell f. i. ശവത്തിൻെറ.

വാടക vāḍaγa T. M. (C. Tu. bāḍige = ബാഡ 749). Hire, rent ഉ. ഉരുപ്പിക വരേ വാ. കൊടുക്കം, ആനകൾ വാ.'ക്കായി ആവശ്യം ഉണ്ടു MR.

വാടം vāḍam S. (വൽ). 1. Enclosure; a yard of cowherds. വാടങ്ങളിൽ കന്യകമാർ Bhg. = വളപ്പു a garden. 2. (T. വാട & വാട്ടി) a turn, change in ഒന്നരവാടം every other day, f. i.

പന്ത്രണ്ടു ദിവസം മ. തേക്ക a. med. (opp. അട്ടു ത്തു പറ. മി. തേക്ക), also ഒന്നരാടം a. med., ഒന്നരാടമേ ഭക്ഷണമുള്ളു vu.

വാടക്കുഴി (കൾ Nal.) a moat, trench.

വാടത്തിരുകി B. Cissampelus pareira.

വാടൻ see (ഒന്നര)വാടം 2.

വാടി S. = വാട 1. enclosure പുഷ്പവാടികൾ KR. gardens. വാടീവനേ Bhr. park. നടു വാടി a terrace. 2. line of defence, entrenchment വാടി ഉറപ്പിച്ചു കൂടി, വാ. കടൽ ചെന്നു TP. വാടിക്കപ്പുറത്തു TR. (വാടിക്ക പുറത്തു N. pr. a place in Telly.).

വാടിക S. id., വൃക്ഷവാ. an orchard.

വാടാ 1. see II. വാ 2. 2. neg. part. of foll. Unfading, perennial, in വാ. മല്ലിക etc. വാടാപ്പൂ Rh. Gomphræna globosa (al. Glycine, see വാ. കുറിഞ്ഞി), വാ. കൊടി Gendarussa vulgaris (see വാതക്കൊടി); hence വാ. മാല V1. വാ. വിളക്ക perpetual light.

വാടുക vāḍuγa 5. (C. Te. vaḍu II). 1. To become lean, fade, wither തൊട്ടാൽ വാടി, * വാടാ etc. of plants; of men വാടിനിന്നീടുന്നു മേനി എല്ലാം CG. (from running). 2. to pine away, lose colour തിരുമുഖം വാടി തമ്പുരാനു TP. നിൻ ആനനം വാടൊല്ലാ CG. അവൻ വാടിക്കുഴഞ്ഞിടർ തേടിനാൻ Bhg. (* 488).

വാടിക്ക So. to cause to wither, dry.

VN. വാട്ടം 1. decay, withered state, വാ. പിടിക്ക (വാട്ടപ്പുന 610) leanness. തട്ടില വാ" ഭടവരും Bhr. the combatants felt no fatigue. മുഖവാ., മനോവാ. dejection, paleness, ഉൾവാ. V2. (= മനസ്സാദം). വാ. വരുത്തുക to put to shame. വാ. വരാതേ steadily. ആചാരത്തിന്നു വാ. വരാതേ നടക്കേണം KU. to keep unviolated, prevent its decline. 2. T. M. C. (വാല്യ C. Te. an incline downwards, വാരുക, വടിയുക), a slope which allows water to run off. വാ. പിടിക്ക to incline to one side.

വാട്ടക്കേടു (2) hon. = സൌഖ്യക്കേടു, f. i. കുമ്പോത്ത് ഒരു വാ. വന്നെങ്കിൽ TP.

CV. വാട്ടുക to cause to dry or wi
വാ. to broil. മാങ്ങാ വാ. (for p
ട്ടിയ പപ്പടം (= കാച്ചിയ). ക
രിപ്പിൽ വാട്ടി a. med. ഇല വാ
offered food on a scorched pi

വാണം T. M. = ബാണം, An arro
(എലി —, ചക്രം —, ഏറാചക്ര —,
ത്തി —, കമ്പ —, നക്ഷത്ര —, പൂ
വാ. വിടുക to throw rockets tied
വാണക്കുററി a rocket-case — വ
rocket-shaft.

വാണവൻ Pers. N. of past t വ
ഴുക, ex. വമ്പപ്പുട്ടണാം.

വാണാൾ aM. = വാഴ്നാൾ lifeti
വാ., പെരികച്ചെല്ലുവാ. RC.

വാണി vāṇi S. 1. Music, voice, s
ശ, ശല്യമവാ. കൾ Bhg. വാ. ഭംഗി
quence. 2. speaking, f. (in Cpd
മാർ, മട്ടോല്യം വാ. മാർ CG., മട്ടോ
a charming woman. 3. Sarasvat
വാല്മീകി തൻ നാവിന്മേൽ വാണീ
വാ. മാതിനെ വന്ദിക്കുന്നു VCh. വ
ളൻ Si Pu. Brahma.

വാണിനി S. a dancing-girl, smart

വാണിജ്യം vāṇijyam S. (വണിജ്).
ങ്ങാടിവാണിജ്യഭോഗം ChVr. taxe
merchants.

വാണിഭം Tdbh. (fr. വാണിയം). 1.
രു കെട്ടി വാ. തുടങ്ങി KN. കു
റു —, കറു —, പീടിക — et
hawking. അങ്ങാടിവാ. വെച്ചു
kept a holiday. ബാലകന്മാരെ
ചെയ്യുന്നോൻ എന്ന പോലെ CG.
the children. — വാ'ക്കാരൻ a m
വാ'ച്ചരക്കുകൾ വില്പതിന്നു Nal.
goods. 2. merchandise പീടി
ടു വാ. വാങ്ങുന്നു, വാ. കൊടുത്തു
വാ'ങ്ങൾ വാങ്ങാൻ TR.

വാണിഭൻ m., വാ'ത്തി f. V1. a tr
വാണിയം aM. = വാണിഭം 1. പല
വാ. ചെയ്യാർ Pay. 2. പലരോ
എത്തു ഞാൻ വാ. കൊണ്ടുപോവു

ഞ പൈൊയ്യുക വാ. കൊണ്ടുവാ=മുറു
ർ betel, nut & tobacco.

ൻ T. M. 1. a caste of oil-makers & oil-
ants KN. തിരുമേനിക്ക് എള്ളാട്ടും വാ.
2. aM. ഇളവാണിയർ merchants on
കലവാ'ർ കടലോടി വരുന്നു Pay. —
ഉം N.pr. a place).

st tense of വാളുക II. q. v.

am S. (വാ, Ge. wehen, L. ventus).
2. air as one of the 3 sources of
gout, rheumatism, arthritis (caused
കാപം Nid.). എൺപതു ജാതി വാ.
24 in Nid. (vu. അനല —, ഉഗ്ര —,
സന്നിപാതം; തരി —, തളർ —, ചുട്ട —
ാഹം), അടി —; മാരുത —, മൂട —,
ശോണിത —, കമ്പ —, അസ്ഥിവാ.
d.) ശീതം നീങ്ങിയവന്നു വാതംകൊ
എന്നു prov. 3. = ബോദോം 749.

ച്ചൽ rheumatic pain കാലിന്മേറ TR.;
തക്കാരൻ sick with വാ., വാതക്കുരു
lammatory boil, വാതനീർ rheuma-
elling, വാതപ്പനി, വാതവികാരം.

, (2) the so-called ascendency of the
matory fluid in the human body for
liyas during day as well as night
during each meal) alternately with
ക്കൂറു & കഫക്കൂറു. see നാഡി 2, 540.

ാടി (വാടാതക്കൊടി) Gendarussa vul-
Rh. [cea; വാതമടക്കി?

ള്ളി id; or = വാതഘ്നി S. a Colchica-
ഗം gout (& വാതരക്തം); വാ'ശി gouty.

ദു flatulence.

നം S. a round window; porch വാ'ങ്ങ
പ്രാഭവമായി CG. (were prized).

ലം the temple of (orig. Vāju, now)
a at Guruvāyūr, where വാതം is
KM.

, വാത്യ S. a gale. [town.

KM. = ബജാർ Bazar; quarter of a

vāδil (fr. വായിൽ, T. വാചൽ, C.
ാഗൽ, Te. വാകിലി see വായ്). 1. A
te, Loc. വാതില്ക്കൽ & വാളുക്കൽ; തല
chief entrance (opp. ഇടവാ., കിളി
വാ), see പടിവാ. — fig. തികഞ്ഞ കന്നിനു വാ
തിൽ ഫവ്വ (huntg.); ഒമ്പതു വാ'ലുള്ളമ്പലം ത
ന്നിൽ പുക്ക വസിച്ചു CG. God lives in the
body with നവദ്വാരം; വാ. ഇട്ടു = അടെച്ചു jud.
2. a bat, or = പാറാടൻ (loc.), whence കടവാ
തിൽ (see വാവൽ).

വാതിൽകാപ്പവൻ a door-keeper (ബാണവുമാ
യി വാതിൽ കാത്തു SG.)

വാതിൽപടി a door-sill, lintel V1.

വാതിൽപുറപ്പാട്ട കഴിക്ക Bhg 10. a ceremony
after birth, purification of the mother.

വാതിൽമാടം a tower over the gate; an up-
stair house.

വാതു vāδų T. M. (Tdbh. of വാദം, H. bāt).
1. Word. വാ. പറക to explain the Qurān
in a mosk during 40 days. 2. (വാദം & വാശി)
wager. വാ. കെട്ടുക V2., വാ. കൂറി VyM. to bet;
വാ. വെക്ക to lay a wager, പിടിക്ക to accept
it by striking of hands. പലതരം വാ. കൾ പ
റഞ്ഞു Nal. മറുമ്മൂറായിരം വാ. പറഞ്ഞാർ Bhg.
ചൂളുകൾ പൊരുന്നോരോ വാ. കൾ പറഞ്ഞു KR.
വാതുണ്ണി an insect വാ. മുറിച്ചാൽ ഉണ്ണിക്കുറക
(270) prov. [So.

വാത്തി T. = വാദ്ധ്യാൻ; also barber of Iḷavars

വാത്സല്യം vālsalyam S. (വത്സല). Fondness;
paternal, conjugal, filial love എന്നിൽ വാ. ഉ
ണ്ടാകേണം ബാല Bhr. (to a seduced girl).
പുത്രവാ. പിതാവിന്നില്ലാതെ പോം Sah. നിങ്ങ
ളിലുള്ള വാ'ത്താൽ CG. (to parents). പൌത്രവാ.
Brhmd.

denV. വാത്സല്യിക്ക or വാ'ല്യിക്ക to love tenderly
നിന്നെ, നിങ്ങളെ വാ. Coch.

വാത്സ്യായനം S. A work on love (by വാ'മുനി),
വാ'ത്തിങ്കൽ വാത്സല്യം ഉണ്ടല്ലീ CG.

വാദം vādam S. (വദ്). 1. Utterance, argument,
അങ്ങെന്നു വാ. എന്നാകിൽ Sk. if you agree.
2. dispute, contention അശ്വാ പ്രതി തമ്മിൽ
വാ. ഉണ്ടായി Bhr. Cpds. അതിർ — 21., പിടി
വാദം etc. 3. a vow വീരവാദങ്ങൾ കൂറി KR.
(in battle). ഇങ്ങനെ ഉള്ളൊരുസംഗര വാ'ത്തെ
മംഗലദിപവും പൂണ്ടു ചൊന്നാൻ CG.

വാദി 1. speaking, expounding, maintaining വെ

ഭവാ. Vı. 2. a disputant, plaintiff VyM.; (പ്രതിവാ. defendant).

denV. വാദിക്ക 1. to argue, discuss, dispute (വേദംകൊണ്ടു), to contend സത്യം എന്നിയെ വാ'ച്ചീടും ജനം Nal. pleading. വാ'ക്കുന്ന സ്ഥലം MR. the land under litigation. 2. to play an instrument (=വദിക്ക), ഗീതങ്ങൾ വാ. PrC. വണ്ടുകൾ നാദം വാ'ച്ചു കൊണ്ടു KR. വീണ വാ. SiPu.

CV. പ്രതിയെ സ്വാധീനത്തിൽ വെച്ചു കൊടുത്തിട്ടില്ല എന്നു വാദിപ്പിക്കുന്നു MR. to induce to plead.

വാദിത്രം S. 1. a musical instrument വാ'ത്രഘോഷം Bhg. 2. music വന്ദികൾ കീർത്തി പാടിയ വാ. കേട്ടു CG.

വാദ്യം S. 1. Sound, music മുറവിളിയല്ലാതൊരു വാ. ഇല്ല KR. വാ'മായൊരു വാക്യം PT. (to him like music). 2. instrument, chiefly drums ഫവ്യവാ'ങ്ങളുമടിക്ക KR. അടിപ്പിക്ക, വചിപ്പിക്ക KU. Kinds: പഞ്ചവാദ്യം (ചെണ്ട, കുറുങ്കുഴൽ, തിമില, ഇടക്ക, ഢമാനം); പാണ്ടിവാ. (ചേങ്ങില, കൈമണി = താളക്കൂട്ടം, തകിൽ, കുഴൽ); ഭേരിമൃദംഗഢക്കാപണവാനകദാരുണഗോമുഖ്യാദി വാ'ങ്ങൾ AR. അവർ വാ'ങ്ങൾ ഘോഷിച്ചു Bhg. വാ. കൊട്ടി നടത്തുക AR. അടിയന്തരത്തിന്നു വാ'ങ്ങൾ മുട്ടുക TR.

വാദ്യക്കാരൻ a musician. [music.

വാദ്യഘോഷം, വാ'ധ്വനി, വാ'പ്രയോഗം

വാദ്ധ്യായൻ Tdbh. of ഉപാദ്ധ്യായൻ. A teacher, family-priest യാദവന്മാരുടെ വാ'നായ ഞാൻ, സ്വാദ്ധ്യായം ചെയ്യുന്ന വാ'ർ CG. — also വാദ്ധ്യാൻ, വാ'ർ; വാത്തി q. v.

I. **വാനം** vānam, & **വാൻ** T. C. M. Te. (വൻ great, വാൻ Te. to create, Te. C. വാ to distend). The sky, heaven, also I. മാനം 808 (ചെമ്മാനം). വാനിലകംപുക്ക Bhr. വാനിടം പൂവാൻ CG. to die. വാനിലാക്കി RS. killed.—[വാനപ്പള്ളി ഞായൽ 635].

വാനംചാടി a fish, (മാ—B.). വാനമീൻ a star.

വാനമ്പാടി the sky-lark MC. (& മാ—).

വാനവർ the celestials, Gods. വാനവനാരിമാർ Sk. വാനിലെമാതരും, വാനിലെ മാനിനിമാർ CG. വാനവസ്ത്രീകൾ
etc. വാനോരാറു Bhr. the he
വാ'ർനാട്ടു Bhr. heaven. വാ.
of paradise. വാ'രയനം പ്ര
വാനവില്ല a rainbow, & മാ—
വാനിടം CG., വാരലക, വാ
heaven.

II. **വാനം** S. 1. (വാ). Dried (as fru
to fan. 2. വനം, വാനപ്രസ്ഥൻ
വാനരൻ S. a monkey, വാ'പ്പട
രത്താൻ SiPu. *f.* വാനരിമാ
വാനീരം S. = ചൂരൽ rattan; ശീ

വാൻ 1. = വാനം, whence വാനോ
Celestials. — prh. വാൻകോഴി
turkey T. M. 2. fr. ആൻ (71 =
bly മോക്ഷമായി വരുമോ വാൻ
ഷൻ തന്നേയോ വാൻ ഇവൻ
കൊല്ലുമോ വാൻ അവനം ചെ
ണം PT. whether — or—; (imitat
വാനോക്കി No. = മോടൻ, പുന
യനോക്കി.

വാന്തൽ So. vu. see പാന്തൽ.

വാന്തി vānδi S. (= വമനം). Vo
വാന്തിപ്പറിക്ക No. vu. = മാന്തി—

വാന്മീകി S. (വന്മീക). N.pr. Va
of Rāmāyaṇa KR.

വാപി vābi S. An oblong pond

വാപ്പ H. bāp, Father ഞാങ്ങളെ വ
വാപ്പു H. bābū, a child; N.pr.

വാമം vāmam S. 1. Left = ഇടം, t
ആക to be adverse Vı.
രഥം നടത്തുക, or വാമഭാഗ
a slight to the enemy. പക്ഷി
പാറുന്നു KR. വാമാംശങ്ങൾ വി
omens (but വാമോരുനേത്ര
യാൽ കാമിതം സാധിക്കും എന്ന
[വാമോത്സംഗേ വാസ്യം ഭവാനി
2. inverted, opposed വാമന്മാർ
CG. 3. (വൻ) pleasing, beauti
വാമ a fine woman വാമോ
Bhr.

വാമദേവൻ a Rishi; Siva an

1. a dwarf അതിവാ'നായുള്ളവൻ,
വന്ന മന്നൂഷ്യൻ KR. 2. the fifth
of Visṇu.—വാമനം short stature.
. = വന്മീകം, പുററു med.
ന a fine-eyed woman, വാമവിലോ
CG.

vāyayaṅ S. A weaver മെത്തകൾ
ത്തീടുന്ന വാ. Bhg. [TP.)
ാചകം (ഓലയിലെ വാ. നോക്കി
h. (വച്) 1. reading, lesson ഓല
ം. കണ്ടു TP.; also study നല്ല വാ'
a student. 2. playing a finger-
nt; വാ'ക്കോൽ a fiddle-stick.
reading. 2. മള്ളവാ. instruction
ig. 3. S. sweetmeats.
ിക്ക, (T. വാചിക്ക). 1. to read, ക
വാ'ച്ചു മനസ്സിലാകയും ചെയ്തു TR.
ı read. വാ'ച്ചു കേട്ടു or അന്യായം
കേട്ടു MR. അതു വാ'ച്ചു കാണുമ്പോൾ
mpl. വാ'ച്ചുകൂട്ടുക to con V2. 2. to

പ്പിക്ക to induce to read, teach, etc.
കൊണ്ടു കത്തു വാ'ച്ചു vu. got read.
āyasam S. (വയസ്സ് = വിസ്സ്). A
ത്തിന്നൊപ്പം ശമിക്കുമോ വാ. KR.,
PT.—വായസാരാതി an owl (നത്തു).

S. (വാ). 1. Wind, air വാ. വേഗം
ം AR. വാ. ഭഗവാൻ V1. the God
2. a vital air ശേവാ. (1. പ്രാണൻ,
ാപാനൻ, ഗുദേ. 3. സമാനൻ, നാ
നൻ, കണ്ഠേ. 5. വ്യാനൻ, സർവ്വശരീ
5 ഉപവായുക്കൾ Brhmd.) വാ. വിൻ
ണ്ടു, വാ. തളരുകയും കിടക്കരുതാ
breath suffering from a wound
t. അജീർണ്ണവാ. dyspepsia, കീഴ്വായു
രധോവാ.). 3. rheumatism etc.=
വാ. കോപിക്ക, മുട്ടുക med. എനിക്ക്
ാ. വിന്റെ ബന്ധമായി TR.; vu. വാ
ാക്കു ഇളകുക.
ൻ NW. (opp. അഗ്നികോണൻ) Gan.
ം flatulency etc. Nid.
a sprain = ഉളുക്ക.

വായുപുത്രൻ (1) AR. Hanumān; Bhīma.

വായുമുട്ടൽ stoppage of breath.

വായുവിന respiration and other actions of the ശേവായു; hence വ'ക്കാരൻ V1. a useless person.

വായുസഞ്ചാരം V2. agony.

വായ്, വാ vāy 5. (= വഴി?, see വായിക്ക?). 1. The mouth ഇവനോ എന്റെ വാ കീറിയിരിക്കുന്നതു is he my maker? പഴുത്ത മാവില കൊണ്ടു പല്ലു തേച്ചാൽ പുഴുത്തവായും നാറുകയില്ല prov. വരത്തം കൊണ്ടു വായിലെ നാവു എടുത്തു പറഞ്ഞുകൂടാ TR. തവ വായ്ക്ക് എതിർ വായില്ല Mud. രാജവായ്ക്കു പ്രത്യുത്തരം ഇല്ല. വായ്ക്കു നാണം 541. 2. opening, juncture തോണി വായിലെ നീരാഴുന്നു CG. കടിവാ., കോൾവാ., പുൺവാ. mouth of a wound. നെല്ലിന്റെ വാ. juncture of a grain's involucrums. തിരവാ. the crest of a wave. പാഴ്മരത്തിൻ വായിൽ പുക്കം, വായിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടും CG. to step between the double stems of the tree. പലവാ. Bhr. in different directions. (= വഴി). 3. edge of a sword etc. വാ. കനക്ക, വാ. അടന്ന, പോയ കത്തി prov.; കിണററിന്റെ വാ. പറിച്ചു TP.

വായങ്കം V1. a quarrel, dispute.

വായടെക്ക to silence = വാക്ക മുട്ടിക്ക.

വായൻ V1. loquacious, also വായാടി (തത്തകൾ വാ. ടികൾ MC.), വായാളി.

വായിലാക to be already half-eaten. വാ'യ കൃഷി MR. ready for the harvest (exaggeration). പറഞ്ഞു വാ'യിലെ ചരുക്കുമന്നേ TP. before they could shut their mouth.

വായില്ലാക്കുന്നിലപ്പൻ N.pr. a (dumb) low-caste sage.

വായിക്കുാണം, വായിളക്കം see, വാക്കി—

വായൂർ Guruvāyūr?; വാ. കണികൾ N.pr. a low-caste sage.

വാമെയശ്രീ eloquence V1.

വാമൊഴ്മാല a deed of transfer or conveyance; a written voucher deposited in a heap of grain, specifying its quantity.

വായ്ക്കത്തി a large knife, cleaver.

വായ്ക്കയറു a rein.

വായ്ക്കര line of sea-shore V1.

വായ്ക്കരി a funeral ceremony.

വായ്ക്കല്ലു (കിണററിന്റെ) the brim of a well.

വായ്ക്കാൽ So. a small or narrow canal (also in പൊന്നാനിവാ. 714, so ഏനാവാ. So. N.pr. a place = vu. ഏനാമാക്കൽ).

വായ്ക്കുരൽ a flute വാ. നാദങ്ങൾ Bhg.

വായ്ക്കുരളായിച്ചൊല്ലുക Anj. to backbite.

വായ്ക്കെട്ടു a muzzle, curb; the art of stopping a man's mouth കടത്തിൻ വായ്ക്കെട്ടാം മനുഷ്യവായ്ക്കെട്ടിക്കൂടാ prov.

വായ്ക്കേടു abuse.

വായ്ക്കൊഞ്ഞനം കാണിക്ക No. = simpl.

വായ്ക്കൊട്ട muzzle of dogs.

വായ്ക്കൊൾക to bite. വാ'ൾവതിന്നടുക്ക Bhr. to get into the mouth. ഒരു തുള്ളിയെ വാ'വാൻ ചൊല്ലാവതല്ല CG.

വാ(യ്)ച്ചൊറിച്ചൽ മാറുവോളം നാണംകെട്ടു പോം No. vu. itching of the mouth.

വാ(യ്)ച്ചൊൽ a by-word; omen taken from another's word V1.

വാ(യ്)ത്തല (3) edge of a knife വാളിൻ വാ. etc. point of a hoe; sluice of a tank or river V1.

വാ(യ്)ത്താരി a shout, huzza B.

വാ(യ്)ത്താളം (a sort of chorus), speaking in a high strain; വാ'ളക്കാരൻ a boaster V1.

വാ(യ്)നാററം fœtid breath.

വാ(യ്)നീർ spittle, വാ. കൊഴുക്കുക V1.

വായ്പട bravado, word-war.

വായ്പടവു Cal. = വായ്ക്കല്ലു on which either പാവുകല്ലു are put, or ആൾമറ is built.

വാ(യ്)പറക to abuse, squabble വളരേ വാ'ഞ്ഞു MR. V2.

വായ്പാടുക to speak out, reveal, publish വാൎത്തകൾ ഓരോന്നേ വാ'ടിപ്പിന്നേ വിളങ്ങി, ആരോടും ഇതു വാ'ടീല്ലെങ്കിലോ പോരായ്മ, നമ്മുടെ വേദന നമ്മിലേ വാ. CG. — vu. അവൾ വാപ്പാടിച്ചി talkative.

വായ്പാഠം learning by rote.

വാ(യ്)പ്പിടിയൻ the wild boar (huntg.)

വാ(യ്)പ്പിരട്ടു So. abuse.

വാ(യ്)പിളക്ക to open the mouth

ക). പാടുവാനായി വാ'ന്നാൻ, വാ. CG.; = ഇറന്നു 2, 112 പോ gape.

വാ(യ്)പ്പുൺ ulceration of the

വാ(യ്)പ്പൂട്ടു a gag, muzzle of bul

വായ്പ്പൊത്തി പാത്രത്തിന്നു കെട്ടുക,

വാ(യ്)പൊത്തുക to shut & cover

വായ്പ്പൊരുൾ meaning of words

വർ നേരിട്ടു നിന്നു CG.

വാ(യ്)മട No. Palg. the drip of a board = വാവട 2.

വായ്മധുരം sweet words വാ'മെ

നല്ലു prov. (opp. വായ്പ്പിക്കാണം)

വായ്മലർ nice mouth ഓമന വാ.

വാ(യ്)മീൻ a good sea-fish.

വാ(യ്)മുള്ളു 1. keen language. 2.

hens; croup. V2. (മുൾ 5, 845).

വാ(യ്)മൂട്ടം feeding with promise

ങ്ങൾ സങ്കടം പോയിക്കൂടാ

വായ്മൊഴി deposition വാ. വാങ്ങി,

രനെക്കൊണ്ടു വാ. എഴുതിവാങ്ങി

deposition. അവന്റെ വാ. മൂലം

heard it from his mouth. സാ

ടെ വാ. കളാൽ തെളിഞ്ഞു MR.

വായ്മോതിരം the iron ring of a

വായ്യാരം No. (ഹാരം?) big talk

(& പായ്യാരം) പറഞ്ഞു vu.

വായ്യാക oral communication എഴു

വന്നില്ല വാ. പറഞ്ഞു TR.

വാ(യ്)വിടുക to open the mouth

wail വാ'ട്ടു യാചിക്ക CG. വാ'

(in child-birth). ഉററവരെല്ലാ

ലറി Bhr. വാ'ടാജന്തു dumb.

വാ(യ്)വിക്കാണം, — റാണം abuse,

No. അവൻ എനിക്ക വായിട്ടാണ

(Mpl.). എന്നെ വളരേ വാ. ചെ

വായ്വിളങ്ങം & വാളിയങ്ങം = വിഴാല

supposed to help children to a

nunciation.

വായ്ക്ക vāykka T. M. (C. bāyu, Tu

vāču, see വാക). 1. To swell, incr

ല്ല വളരെ വാച്ചു പോയി Palg. വാ
കൾ, പൃക്കൾ CG. അവൎക്കു സന്തോ
Bhr. ആനന്ദം, ആൎത്തി വാച്ചും
d. വാച്ചെഴും കുതൂഹലം Bhg. ചേ
ാരു മോദേന വിവശനായി Mud.
ന്ദ്യം Bhr. large. 2. to agree, fit,
may be.

ളു any thing. വാച്ചത് എന്നാലും
ളുടെ ഞാൻ SiPu. whose child so-
ay be. വാച്ചതും ഉണൎത്തിച്ചാൽ PT.
കാരം V1. anyhow. വാ. എന്നാകി
ോ പോന്നീടേണം Nal. whatever
ie result; ഓ വാച്ചവൻ = കണ്ടവൻ
ികളും അകതളിരിൽ വാച്ചവർ ക
ud. = 1 ab.).

growth കാണ്മു വാ. CG. നിങ്കലേ
. AR. great love. വാ. എഴും CC.
പൂരികഴൽ VCh. luxuriant. പനി
ാ. കാണ്മു CG. health & beauty.
ടെ ചെന്നു heartily.

ിപ്പു (T. വാച്ചൽ procuring), a loan
ി തന്നതിന്നു പലിശയില്ല vu. അ
അരി വാ. വാങ്ങല്ല prov. വാ. കൊടു
കടംവാ. കൊടുത്ത പണം TR.

ra, A rod = രണ്ടു മുളം a yard.

m S. (വൃ). 1. Multitude, flock. സി
) waves. 2. a time or turn മന്ത്രാ
പിക്ക KR. ഏകവാ. എന്നാലും ജ
l. once. 3. a week-day = ആദിത്യ
ന്ദ്ര —, കുജ —, ബുധ —, ഗുരു —,
വാരം).

a prostitute, dancing-girl വാരമാ
ർ Brhmd. വാരമുഖ്യമാർ, വാരസുന്ദ
വാരസ്ത്രീ etc.

.C. 1. Share (= വരവു?) in general,
hare, rack-rent chiefly of നെല്ലു
rees). വിത്തും ചെലവും കഴിച്ചു
ഇത്ര, in the best case ഇടങ്ങാഴി
ാ. 4 കണ്ടു, വാ'ത്തിൽ 11½ നെല്ലു
ി തന്നു, വിത്തും വാരവും കെട്ടുക
TR. ഉം നെല്ലു വാരത്തിന്റെ നിലം
ിന്നു കൊടുക്ക to rent to another.
൧൦ പൊതിപ്പാടു കണ്ടം വാരത്തിന്നു കൊടുത്തി (Bekal). Kinds: കടി വാ. (കണ്ടു കെട്ടിയ പാട്ടത്തിൻ പത്തിന്നു ൨ ക. നീക്കി ൩ സൎക്കാൎക്കുള്ളതു of pepper, നെല്ലു പാട്ടം കെട്ടി ക. നീക്കി സൎക്കാൎക്കുള്ളതിനെ ൭൦ ഉറുപ്പിക വില അല്ലാതെ അധികം ചേൎത്തു കഴികയില്ല TR. 1797). ചെപ്പുവാ., പറമ്പുവാ. (1. = പാട്ടം. 2. = പുനവാ.), പുനവാ., മലവാ., മേലാ. 2. T. So. (വാരക) side, declivity ഗിരിവാ., അടിവാ. Trav. പുറവാ.

വാരനെല്ലു the landlord's share of rice വാ. ഇടങ്ങാഴി 29,990 TR. — കടിയാന്മാരോടു വാരം പാട്ടം വാങ്ങി jud. — വാരശ്ശീട്ടു TR.

വാരക്കം (വാർ 3.). Press-money, advance to soldiers & servants V1.

വാരണം vāraṇam S. (വൃ). 1. Warding off. വാ. ചെയ്തു VCh. to obstruct. 2. an elephant വാരണാപന്തി Nal. a stable. വാ'ാദ്ധ്യക്ഷൻ 25. — വാരണമുഖൻ Bhg., വാ'നനൻ Bhr. Gaṇapati.

വാരവാണം S. an armour, cuirass (= ബാണവാരം).

വാരാണസി S. **Benares** വാ. ക്ഷേത്രവാസി യാമീശൻ Bhg. Siva. വാ. പുക്ക Bhr. AR. = കാശി.

വാരാ = വരാ f.i. വാ. നിലം Barren land.

വാരാതെ TR. etc. = വരാതേ; രുചി മനസി വാരാഞ്ഞു Bhr.

വാരാന്നിധി S. (വാർ) The ocean = വാരിധി.

I. **വാരി vāri** S. 1. Water വാ. യും ഊറ്റു AR. in സന്ധ്യാവന്ദനം; often വാ. മാനം (in tanks, wells, പന്തൽ) VilvP. മാനങ്ങളിൽ മുഖ്യമായതു. 2. a trap for elephants, stake to which they are tied ആനവാ. TR.

II. **വാരി** T. M. (Te. C. slope = വാരം II., 2.). A lathe, reaper, rafter, resting on കഴക്കോൽ.

വാരിക്കുഴി (I. 2) a pitfall for elephants.

വാരിജം S. water-born, a lotus; വാ'സംഭവൻ, വാരിജോത്ഭവൻ Brahma; — മകൾ Laxmi, — ശരൻ Kāma, — ശരാരാതി Siva. AR.

വാരിജാതി, see വാരിയൻ.

വാരിധി S. ocean മോദവാ. നിമഗ്നരായി, ആനന്ദവാ'ധൌ മീനയോനിധേ Bhg. & വാരിനിധി, വാൎദ്ധി.

വാരിനികരം S. much water വാ'ങ്ങളോട്ട കൊണ്ടെൻനിര RC.

വാരിപൂരം S. inundation തീരദേശങ്ങളെ വാ'ത്തിൽ മുഴുകിച്ചു Bhg. [ലാപ്പുറം.

വാരിപ്പുറം (II.) top of a roof; side of ribs. = വി

വാരിയെല്ലു (II.) a rib സിരയും വാ.ം പെരികെ കാണായ്വരും VCh. (in old age).

വാരിരാശി S. the sea; fig. കാരുണ്യവാ. Bhg.

വാരിയൻ **vāriyaǹ** (വാരുക? see അസ്ഥിവാരി). N.pr. A class of Ambalavāsis who perform the lower temple-services & funeral ceremonies വാ'ന്റെ അത്താഴം prov. (see എമ്പ്രാൻ). hon. വാരിയർ; f. വാ'ത്തി, hon. വാരിഷ്യാർ, വാരിയശ്യാർ (വാരസ്യാർ MR.); the house വാരിയം (വാ'ത്തു ചെന്നു MR.).

I. **വാരുക** **vāruγa** T. M. Te. (C. bāčču). 1. To scoop up with both hands നെല്ലു കോരി കററ വാരി MR. gathered up. വീഴ്ന്ന വീരനെ വാരിനാൻ RC. ബാലനെ മന്നിടത്തിങ്കന്നു വാരി എടുത്തു Bhg. വാരി ഇടുക to put rice into the pot. പിണം വാരും കഴകന്മാർ RC. കെട്ടോല വാരിക്കെട്ടി shut the book. വാരി വെപ്പിൻ (കവിടി for soothsaying) TP. കാൽ വാരി നിലത്തു തള്ളി KR. 2. to take in a heap. ചേലകൾ വാ. Bhr.; to rob മുതൽ വാരിക്കെട്ടി jud. ഏറിയ മുതൽ കത്തി വാരി എടുത്തു TR. plundered. അങ്ങാടിയിൽ പുക്കു വാരിത്തുടങ്ങിനാർ SiPu. 3. to take with the right hand ഒരു പിടിച്ചോറു വാരി ഉണ്ണു TP. ഓരോരോ പിടി വാരിക്കൊടുത്തു KU. (ദക്ഷിണ). — പണം വാരിക്കോരി ച്ചെലവഴിക്ക by handfuls (f.i. in sickness). വാരി വലിച്ചു തിന്നേണ്ടും കാലം young people ought to have a ravenous appetite No. vu.

വാരിക്കളക to remove as sweepings; to depose.

വാരിക്കൂട്ടുക to heap up.

വാരിക്കൊടുക്ക to give liberally സന്തതം വാരി ക്കോരിക്കൊടുത്തു Bhr. gave more & more. [വാരിക്കൊ. is richer than തള്ളിക്കൊടുക്ക, less than കോരിക്കൊടുക്ക TP.] [Bhr.

വാരിച്ചൊരിക to pour richly, മിഴികളിൽ വാ.

CV. വാരിക്ക = എടുപ്പിക്ക.

II. **വാരുക, ന്നു** T. M. Te. (വാർ 2) lit. to draw lines 1. To cut lengthwise, tri
ഓല വാൎന്നു ഗ്രന്ഥത്തിന്നു കണ്ണ
ഉരക്ക, വീട്ടുകെട്ടി ഈറ വാൎന്നു, (
846); to cut meat in strips Vı.
ശരീരം വാൎന്നു പോയി jud. തീയ്യ
കത്തിവാൎന്നു TR. to stab & sl
വലിക്ക). 2. T. M. Tu. (C. ബാ
(മുടി) = വാരുക Vı. 2. 3. T. M. T
to melt) to run, flow down ഓരേ
ചോര Bhg. തൊട്ടിലേ ജലം എ
പോയിക്കൂടിയാൽ Nal. കളം തിര
ന്നൊക്കപ്പോകും PT. കഫം വാൎന്ന
med. (from the nose); water to be

VN. വാൎച്ച (3) issue, flux നീർവാ
ഹം). രക്തം വാ. women's bloo
കറവാരായ്മ suppressed mens
വാ. ebbing No. vu.; മീൻവാ.

v. a. വാൎക്ക (3) 1. to pour കണ്ണുനീ
വെച്ചതിൽ കൂടേ വാൎത്തു വാൎത്തു
off. തലയിൽ വാ. med. വാൎത്തു
കഞ്ഞി). 2. to found, cast വ
വാൎത്ത പാടായിരിക്ക roughly
polished.

CV. വാൎപ്പിക്ക f.i. കണ്ണുനീർ വാ.
കിണ്ടി etc. വാ'ച്ചു. had cast.

VN. വാൎപ്പു 1. fusion, casting me
ണി etc.; വാൎപ്പുല foundry-furn
ചോരവാ. an ulcer, കവിൾവാ
a. med. cancer. 3. So. a large
4 കാതു), caldron.

വാരുണം **vāruṇam** S. Referring
a Purāṇa. Bhg.; = മന്ത്രഭേദം,
West.

വാരുണി S. spirituous liquor, വാ

I. **വാർ** **vār** S. Water = വാരി,
നിധി ocean, also വാരാന്നിധി
കൾ, chiefly = വീഴാതമഴ.

II. **വാർ** T. M. C. Te. 1. A line (=
2. a thong, leather-strap, belt;
leaf, often വാറു, തോൽവാറു Vı.
troops എത്താൻ വാറും കതിരയും,
ഇണ്ടോട്ടു വരുന്നു, കതിരവാറു

ും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു TR. Sipahis.
length-ways; stress, pressure,
current. വാറാക്കിക്കെട്ടുക tight.
ു വെക്ക to prize, make much of.
ാറില്ല no great demand. നല്ല വാ.
y drunk. 5. greatness, luxuri-
(=വാഴ), വാ. കന്തളം Bhr. വാ.
ൻ CC. വാ. ഇടയിൽ വെട്ടി RC.
breasts വാ. കൊങ്ക Bhr. വാ.
ങ്കൾ, വാരെഴും തങ്ങൾ CG. വട്ടു
ൾ KR. വാ. മുലക്കോരകം രണ്ടും
g. 6. presumptuousness, provo-

see above.
ാങ്ക (5) full breast വാ. നല്ലാൾ RC.
5) mighty വാ. രാക്ഷസർ, വാ.
3. വാ. കപികൾ AR.
) id. വാ. തെന്നൽ & വാർതെ. CG.
ം RC. a bold young lion, so വാ
ർ മുലമൊട്ടുകൾ Bhg 6.
5) glorious വാ. മേച്ചുതൻ, വാ.
. വാക്കുകൊണ്ടു വാഴ്ത്തി CG.
) a shawm ഊതും വാ'ലോട്ടും (Kṛṣṇa)

' a young deer. B.
2) regular troops, the Mysoreans
കർണ്ണാടക ആളെയും വാ'രെയും,
ട്ടാളം വാ'രതം TR.; peons, Trav.
) a water-course to drain off excess

CG. (2) the young moon (or 5?).
ഴാക (2) women's cue made of their
s lost in combing (loathed by

(5) long, glorious വാ. പട Bhr.
ാകൊണ്ടു വാ'മാറു പറഞ്ഞു CG. im-
r (?).
(see വാരോല) anonymous false
ന്നൊരു വാ. കേട്ടു CG. (2. 6).
ർ, see **വാരുക** II.
S. (വൃത്തി). Report, news വാ. കൾ
Bhr. (=വൎത്തമാനം). ർരം വാ.

ചെവിതോറും നടക്കുന്ന No. vu. bazar-talk. വാ. കൾ നടത്തുക VCh. to spread rumours. വാ. എല്ലാം അറിവതിനു Bhg. the state of matters. ഭൎത്താവിന്റെ വാ. പോലും tidings of her husband. നേരില്ല പാരിലേ വാ. കല്ക്കികാലം Nal. എന്നുടെ വാ. അറിയുന്നുണ്ടു ഞാൻ KR. I know who & whence I am. വാഴപ്പഴത്തിന്റെ വാ. യെ കേട്ടു CG. heard about plantains. കല്യാണ വാ. പറഞ്ഞു about health.

വാൎത്തപ്പാടു T. V1. a promise, vow.

വാൎത്താവഹൻ S. a messenger; hawker.

വാൎത്തായനൻ S. a spy, agent.

വാൎത്തികം S. a commentary, gloss ഭാഷ്യവാ'ങ്ങളും കേൾക്കായി SiPu.

വാൎദ്ധകം vārdhaγam S. (വൃദ്ധ). Old age; gen. വാൎദ്ധക്യം as പെരുമാൾക്കു വാ'മായ ശേഷം KU. വാ'ക്യകാലത്തു വാ'ക്യപീഡ Brhmd.

വാൎദ്ധി S. **vārdhi** (വാർ I.)=വാരിധി The sea വാ. യിൽ വലയുന്ന തോണി KR. ധാത്രിയിൽ നിറഞ്ഞു പരന്ന വാ. AR.

വാൎഷികം vāršiγam S. (വൎഷം). Monsoonish; lasting a year ൮ പക്കങ്ങൾ എനിക്കു വാ'ങ്ങൾ KR. the 8 weeks seem to me as many years.

വാറണ്ട്, — റാണ്ട് E. **warrant** അയക്ക, പുറപ്പെടുക.

വാറു vāṟu =വാർ 2. 3. 4. 6. (also loc.=പാറു a sea-boat).

വാറിട (2) a shred of palm-leaf taken off length-ways.

വാറുമീൻ B. a kind of fish.

വാരോല (2) a placard, anonymous writ. വാ. തൂക്കുക announcing a crime either committed or intended, or denouncing a person.

വാറുക vāṟuγa, റി V1.=വാരുക II., 1. 2.

വാററു So. straining, decanting; distilling (വാരുക II., 3).

വാററുക=വാരിക്ക 1. to strain, drain off അത്തിവേർ വെട്ടി വാ'ം നീർ GP. വെള്ളം കേറുകയും വാ. യും (Coch.). 2. So. to distil.

വാല vāla 1. No. (ബാല) Fresh toddy. euph. for കൈപ്പുകൾ (സേവിക്ക No. Palg.) 2. (T. young; or വാൽ 4.) a certain season ഞാറു വാ., തിരുവാലത്തിരി. 3. P. bālā above; a turban V1. (P. bālā-band).

വാലാക്കഴ B. an ornamented wooden lance, emblem of royalty, വാ. ക്കാർ.

വാലായ്മ T. M. (വാൽ 4.) impurity of men & cows after birth etc. ചത്താലും പെററാലും വാ.=പുല=വീട്ടുവാ. (for a birth 10-12, death 10-16 days); നാട്ടു വാ. public mourning after a king's death, also വാലായ്ക്കു V2.=ദീക്ഷ.

വാലി 1. (വാല്യക?) Low ground near a river V1. തോടവും വാ. യും രണ്ടു നിലം TP. 2. (വാൽ) CrP. a kind of bearded paddy.

I. **വാല്യക** vāluγa = ഓല്യക, വാരുക II., 3. So. 1. To run, drip, to be strained മൂക്കു വാ. med. Nid. വാല വെക്ക to place so as to run off. 2. to be distilled V1. (see വാററുക). 3. B. to take root, as yams.

വാല്യശേരിക്കോട്ട TR. — see ബാലി. [drug.

II. **വാല്യക** S. 1. Sand. 2. ഏലവാല്യകം a

വാൽ vāl 5. (S. വാലം, വാരം G. 'oura). 1. The tail വാൽനിര എടുത്തു RC. (sporting monkeys). കണ്ഠാലാപ്പോഴേ വാ. എടുക്കയേ ഉള്ളു PT. to defy. വാ. പൊങ്ങിച്ചു മണ്ടി AR. വാലടി കൊൾ്ക KR. വാമേൽ എഴു്ന്നു AR. വാലും തലയും (also fig.). 2. what is tail-like, train, trail വാല്യ തല ഇരട്ടിക്കം KU. increase of interest; a handle, spout വാല്യരിക്കിണ്ടി TP. 3. (വാല്യ ക) spittle V1. 4. aM. T. (വൽ) purity, whence വാലായ്മ.

വാലധി S. & ബാ — the tail KR.

വാലൻ tailed വാ. (& — ം) പേക്കൻ No.=മിട്ടിൽ. കോഴിവാലൻ CrP. a kind of paddy.

വാലാട്ടം wagging of tail. വാ'ട്ടിപ്പോക to draw in the tail, to be humbled. വാലാട്ടി MC. the wagtail.

വാലാൻ, see ബാലാൻ, a fish.

വാലിടുക (2) to form flaps of the cloth put on. പീതാംബരം കെട്ടി വാ'ട്ടുടുത്തു ChVr. പൃക്ക ച്ചു കെട്ടി വാ'ട്ടു Sk. പട്ടുകെട്ടി നാലഞ്ചു വാ' ട്ടു ചാടിക്കളിച്ചു Anj.

വാല്പ്പുണ്ണു = അപാംഗം ChS.

വാൽക്കാണം duty levied on cattle.

വാൽക്കടം the end of a tail സിംഹത്തിന്റെ വാ'ത്തിൽ ഒരു മുള്ളു MC.

വാൽക്കൊഞ്ചു B. the tail of a h

വാൽക്കോതമ്പു (mod.) barley.

വാൽത്താര or വാൽത്താര the ha part of a tail. Palg.

വാൽനക്ഷത്രം, വാൽമീൻ a com

വാൽമുളക long pepper = ചിന്ന

വാല്യം = ബാല്യം; also വാലിയത്ത മേനോൻ KU. the first minister

വാവൽ vāval T. M. C. Tu. (വച്ചു bat വാ. പക്ഷി; also വച്ചാൽ 93

വാവിഷ്ഠാണം, see **വായ്**.

വാവു vāvu T. M. (Te. bā fr. A holiday, change of the moon ബലി നല്കും Bhg. കറുത്തവാ. (വെളുത്തവാ. (പൌൎണ്ണമി), ഇളാ V2., മുഴുത്ത ഉവാവു V1., പിതൃവാവു വാവിന്നു പിതൃക്കൾക്കു ബലിയിട്ട ന്നാൾ വികൃതിയായവഴിഞ്ഞ് ക Mud. കൎക്കടമാസം വാ. ഉറക്കേണ്ട നടന്നുവരുന്ന അടിയന്തരം TR. ച ഖരാത്രി Bhr.; chiefly full moon. ധി തുടങ്ങും വാവല്ലോ Mud. ദക്ഷ വാവറുതി ഗ്രഹണം prov.

വാവട 1. a sweetmeat. 2. (narrow board nailed on raft [gen. വാ(യ്)മട]. വാ. യോട്ട

വാവൂട്ടൽ: കൎക്കടകത്തെററിൽ 2 ഇല്ലന്നിറയും വാ'ലും prov. 2. S ing Brahmans on വാവുന്നാൾ.

വാശി vāśi 5. (Ar. P. വാജിബ്? 1. Equity, excess or surplus, agio. കൂട്ടിക്കഴെട്ട TR. allow for. വാ. കൊ to give into the bargain, abate different standards of measure ങ്ങും വാ. = ഭേദം V1. സലാം വാശി many, many Salāms. വസ്തുവക വി തിട്ടവും അരവാ. യും കാൽ വാ. ക VyM. half as much more. രട്ടിയും ഒരുവാശി VyM. അരവു വാ വ്യവും KU. (a royal income). വാ. കൂട്ടം MC. എലം കാൽ വാ. TR. scarcely a trifle. — ശൂഠിയാ

. 2. difference വിലവാ., അര
= $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$ (വാ. nearly expletive) $\frac{3}{4}$
vork) No. മണ്ണവാശി = നിലഭേ
oil. 3. M. (= വാചി 2. P. bāzi)
ാ. പറകയും ആൎത്തുവിളിക്കയും
); hence obstinacy വാ. പറയു
ാന്നലാം KR. may seem merely
'adiction. വാ. കിളൎത്തുക V1. to
). blind zeal. ചൊൽ കേളാത്ത
സുയോധനൻ CG. blinded by

(1) to look better, preferable;
:xcess or deficiency.
. 2) to fall short. വാ'റാതെ അ
ıo without fail. നാശമായിരിക്ക
മൂലം KR.
3) an obstinate person.
'3) to vie, emulate; to be stub-
ഓട്ടിക്ക to get up a race. വാ'
ക്രൂടാശ്ശൂദോ Mud. are no more
) reason.
2) to recover എന്റെ ദീനത്തി
ഴക്ക വാ'മോ epist. = ഭേദം.
iδa (lowing). A cow; a wife.
ജിവ് q.v., നിണക്ക് ഇതിന്ന്
) TR. you have not made out

ഷ്ഠ, വാച്ഛ.
S. (വസ്). 1. Dwelling; habi-
; വാസഗൃഹം എവിടേ Sk. (=
ഗ്.). ആത്മവാസസ്ഥിതിളൂഷ്മീ
for the poor). 2. = വാസന
ാമയാഗം scent for clothes.
. (abiding). 1. Odour, flavour,
വാ. കേററി VyM. made frag-
nptom സന്നിയുടെ വാ. പോലേ
ıus-like. വാ. പിടിക്ക to emit
at. 2. idea, impression or
ısidered as the abiding influ-
lives ജന്മാന്തരവാ. കളാൽ ബ
കളാൽ ചുററപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ദേ
ഉശിച്ച പൂൎവ്വവാ. യാമേ Brhmd.

പൂൎവ്വജന്മാൎജ്ജിതവാ. യാൽ AR. വാ. ാധീനം ജഗച്ചേഷ്ടിതം, വാ. നെക്ക് ഒരിക്കലും ഭംഗം ഇല്ല SiPu. innate tastes or instincts last thro' all successive births. പ്രകൃതിഗുണവശാലുള്ള വാ. കളെ നീക്കുവാൻ വേലയത്രേ Bhr. യാതൊരേടത്തു മനോവാ. ആകുന്നിതു ചൈതന്യരൂപമതു പോലേയാസ്സുതം ജ്ഞാനം Bhg.; പുണ്യവാ. desire after virtue. ആൎക്കു വാ. ഏറും ധൎമ്മസ്ഥിതലെക്ക Bhr. വിദ്യാവാ. scientific talent. കാവ്യവാ. poetical vein. വാ. നാരിമാരിൽ ഇല്ല Bhr. does not take to women. ആസ്തികൾ കഴിയുന്നേടത്തോളം ക്ഷയിപ്പിപ്പാനല്ലാതെ വൎദ്ധിപ്പിപ്പാൻ വാ. ഇല്ലായ്കയാൽ TR. being an incorrigible prodigal. 3. instinct of animals MC. 4. practice, habit V1. വാ. ക്കാരൻ experienced.

വാസനം S. 1. dwelling ഏളി വാ. ചെയ്തു SiPu.
2. perfuming, fumigating.

വാസനശീലൻ So. amiable.

വാസനാബലം (2) natural inclination.

വാസന്തകാലം S. (വസന്ത). A sterile, pestilential year V1.

വാസന്തികം vernal.

വാസരം **vāsaram** S. (വസ്). Morning, day [ഏകവാ. Bhg.

വാസരാധീശൻ S. the sun. വാ'ശാന്വയം AR. the solar line. — (അധീശൻ).

വാസവൻ S. (വസു). Indra. വാ. മുമ്പായ വാനവർ CG., വാസവാദികൾ AR. the Gods.

വാസസ്സ് **vāsas** S. (വസ് to wear). Cloth ഏകവാ. കൊണ്ടു സംവൃതമായുള്ളംഗം KR. — in Cpds. കൃത്തിവാസാവു SiPu. Siva.

വാസി **vāsi** S. 1. Inhabitant (വാസം), residing, പുരവാ. കൾ Bhg. വനവാ. etc. 2. dressed ചീരവാ. Bhg. 3. = വാച്ചി.

denV. വാസിക്ക, (V1. വാസനിക്ക) to emit [fragrance. part. pass. മലയജവാസിതമാറു CG. a breast made fragrant with sandal-powder.

വാസിത a woman (= വാശിത).

വാസുകി S. N. pr. One of the 8 kings of serpents, (അഷ്ടനാഗങ്ങൾ), Bhg.

വാസുദേവൻ S. (വസു —) Kṛṣṇa.

വാസ്തവം **vāstavam** S. (വസ്തു). 1. Substantial, real സ്വപ്നം വാ. എങ്കിൽ സംസാരം സത്യം തന്നെ Bhg. 2. demonstrated വാ'മായിരിക്കുന്ന ഫലം Gan. the proved result of an arithmetical operation. 3. news ചാരന്മാരെ അയച്ചു വാ'ങ്ങൾ ഗ്രഹിച്ചു Sk. വാ. പറക = വാൎത്തകൾ Bhr.

വാസ്തു vāstu S. (വസ്). 1. Site of a building. 2. a new house വാ. ബലി കഴിക്ക Bhr. (vu. also before കൊടിയേററം at the beginning of a festival, or to get rid of any ഉപദ്രവം); വാ. പൂജ dedication on the day when the doors are set up. 3. (loc.) the God of the builders (ആശാരി), supposed to indicate the qualities of each site & direct the workmen; he sleeps on the ground, the head toward SW., the feet NE. [No. ബലി as കററിപൂജ 274., or against any ഉപദ്രവം is offered to തച്ചുഗുളികൻ].

വാസ്തുചീര, (S. വാസ്തുകം) Chenopodium album; also നാട്ടുചീ., പരിപ്പുചീ.

വാസ്തോഷ്പതി S. genius of the house; Indra.

വാഹകൻ vāhaγaǹ S. (വഹ്). A bearer അന്തോളവാ'ന്മാർ Nal. carriers. വാ'ന്മാരെക്കൊന്നു AR. those who led him bound.

വാഹം S. carrying; a vehicle, സാൎത്ഥവാ'ൻ.

വാഹനം S. 1. vehicle, conveyance as a horse, elephant. ഗരുഡവാ'ൻ Visn̥u. ഐശ്വൎയ്യങ്ങളും എല്ലാം വാ'ങ്ങളും തന്നിരുത്തുന്നതും ഉണ്ടു KU. I grant every honor. 2. a chariot, waggon = രഥം Bhg.

വാഹിനി (f. of വാഹി driving) an army അരിവാ. Bhr. the foe. വാ'നീപുരം Brhmd.

വാളം vāḷam (T. = വളവു). 1. An ingot, lump (T. Te. C. pāḷam), a bar of gold, iron പഴുപ്പിച്ച ഇരിമ്പുവാ'ങ്ങൾ ഒന്നിച്ചു കൂട്ടുമ്പോലെ VyM. 2. a hammer for the chisel.

വാളമീൻ V1., വാള T. B. a fish, Trichiurus.

വാളൻ vāḷaǹ (വാൾ) 1. A sawyer. 2. a caste of fishermen in backwaters. D. 3. sword-like; വാ. പുളി tamarind (വാ. ളികടി Pay.).

വാളി T. So. a golden ear-ornament (വാളിക S. ring) Palg. = അലിക്കത്തു; മൂക്കുവാളി a large nose-ring thro' the partition of the nose.

വാളിയങ്കം, see വാഹ്ലീകം.

I. **വാളുക** vāḷuγa (വാഴുക 3.). To
കൊത്തി വാ.; കണ്ടത്തിൽ വിള്ള
വാളിയിരിക്കുന്നു jud. വാളിപ്പ
TP. having finished.

VN. വാളിച്ച No. vu. = വാളൽ.

CV. പുത്തരിക്കണ്ടം വാളിക്കുന്ന
വിത്തൂട്ടുന്നു TP.

II. **വാളുക**, ണ്ടു No. (വാൾ, വ:
scratch, slice വാണ്ടു കൊടുക്ക (o
ടുക്ക prov.). വാണ്ടെടുക്ക to slice
horizontal pieces. — കപ്പിക്കണ്ടം
മുറിഞ്ഞിട്ടില്ല വാണ്ടുപോയതെയുള്ള

വാൾ vāḷ 5. (Te. vāl fr. വൾ b
sharp). 1. A sword ഒററ —, ഇര
edged. വാൾ ഇളക്കുന്നത് ഇടിമ
KR. (guards). വാൾ ഓങ്ങി ഇള
വാളുറയൂരി Mud. drew the sword.
വാൾ കുത്തിനിന്നു TP. saluted. വാ
to go to war. വാൾ ഇതു വെക്കാം
up my Vezīr's office. വാളിന്നു ര
met. power, government. വാൾ
തൊഴുതു TP. Nāyars. വളരെ ആളു
a tumultuous assemblage; fig. വ
ള്ളാൽ RC. വാൾ എല്ലും മിഴിയാൽ
ളെ ജ്ഞാനവാളിനാൽ ഛേദിച്ചു Bh
3. sword-like; a fish = വാള; frui
nous plants (see വാളൻ, ആഴ്വം
വാളലക the blade, വാളുറ the sheat
വാളപലിശക്കാരൻ attendant of a
പലിശയും arms). ഒരു വാ. TR.
പലകക്കാരൻ B.

വാളും കയ്യും the sword-arm, വാ.
വാളേറു throwing up swords & cat
വാ. കാർ. — വാളെറിവിദ്യ jug

വാൾക്കളി sword-dance V2.

വാൾക്കാരൻ a swordsman; a saw

വാൾനമ്പി armed Half-Brahmans;
(തങ്ങൾ) KU.; sword-dancers be
manya.

വാൾപ്പാടു the length of a sword.
ല്ല Bhr. within reach of sword

വാൾപ്പിടി the handle of a sword;
(see പിടി 5).

rhinoceros (see ഖഡ്ഗം) Nal.
U. an institution of the Calicut

) the sword-fish.
M. (C. bāḷe, Tu. bāre). 1. The
), Musa paradisiaca, symbol of
'iage). വാഴ വെക്ക to plant. വാഴ
bears. 2. what is like it കറവാ.,
പെരുവാ., മരവാ., വങ്ങവാഴ.
ക്ക —, അട്ടകന്ന്യവൻ —, അണ്ണാ
ഏറാടൻ (V2. sugar-plantain), ക
കത —, കപ്പൂര — KR., കല്ലു —
— (also = Canna Ind.), കന്നൻ —
ചിങ്കൻ — (Anj. ചിങ്ങൻ), ചെവ്വാ.
തെക്ക —, തെഴുതാണി — (Palg.
i. e. തടിയൻ), നേന്ത്ര — (best
ന്ത്ര —; also തെഴ —: കനം ഉണക്കി
;കയാൽ), പടൽ — V1., പട്ട —,
) —), പൂവൻ —, പൊന്നു —, മണ്ണ
ാഴ Palg. exh. [പട്ടവാഴ 599. all
നേന്ത്ര —, മൈസൂർ —, തെഴുതാ
ൻ]. Parts: വാഴക്കന്ന shoots,
rib of a plantain-leaf, — ക്കണ
ts (eaten), — ക്കാമ്പു the heart of
ന്നക്കൊമ്പും വാ.ം ശരിയോ prov.,
een plantains [— ക്കാ(യ്)ക്കറി;
) വാഴക്കാ No. ripe Neintra —
dried & eaten with ചക്കരക്കട്ടി
the hot fruit; വറുത്ത വാഴക്കായി
ാരിച്ചകായി No. made of green
ക്കിഴങ്ങ (വഴക്കിഴങ്ങിലെ വെള്ളം
പ്പൻ (— ന്റെ അല്ലി MC.), — ക്കടം
പു, — ക്കണ്ണ = മുരട്ടു, — ക്കല (ഉണ്ണ
of 1 gold fanam, equivalent to a
ch payable by tenants, exclusive
ന്നു, — കൈ (rib of pl. വാ. മുറി
വണം മുറിക്ക a delicate sword-ex-
ിപ്പു (or — പ്പടല, — പ്പുള്ള) comb,
— പ്പിണ്ടി) stem, — ത്തലെക്കലെപ്പൂ
ാണി, മാമ്പു), — നാർ (പട്ടുനൂലും
.), — പ്പഴം (വാ'ഴ്ത്തെ കാണുന്ന
ാലകൾ ചാരത്തു ചെല്ലുമോല്ലും CG.),

— പ്പോള rind, — മാണം Trav. (= വാഴക്കിഴങ്ങ്), — മാണി 807, — യില leaf (used as plate etc.).

വാഴക്കണ്ണൻ CrP. a kind of paddy.

വാഴപ്പുല്ലു a lily-grass.

വാഴുക vāḻuγa T. M. C. Tu. (Te. ബാ fr. വഴ). 1. To live മമ പരിചാരകനായി വാ. മേൽനാൾ എല്ലാം UR. ഉൾക്കരുന്നിങ്കൽ വാഴ്ക രാമനാമചാതുര്യം AR. = പാൎക്ക; often aux. V. = ഇരിക്ക, വസിക്ക, f. i. കേണവാണു CC. കാണുമ്പോഴും കാണാത്തെ വാഴുമ്പോഴും Bhg. 2. to live well, happily അവൾ അവനോടു കൂടേ വാഴുന്നു V1. വാഴുന്ന സ്ത്രീ married. വാണു യഥാസുഖം VetC. 3. v. a. (= ആളുക, വാളുക) to cultivate കളംകൃഷി വാ. V1.; ഉപ്പുവാ. to make salt V2. 4. to rule, reign രാജ്യം വാ. KU.

വാഴാനിലം (3) uncultivated land = വാളത്ത.

വാഴി 1. living somewhere. കനവാ. a mountaineer. 2. a ruler. ദേശവാ. a chief. അയൽവാ., നാട്ടുവാഴി; hon. വാഴിയോർ KU., title of ruling Half-Brahmans. 3. (= T. പാഴി) broad വാഴിക്കൈക്കോട്ടു = പടന്ന; also വാഴിക്കോട്ടു.

CV. വാഴിക്ക (1) മെത്തമേൽ വാ'ച്ചു Bhg. made to sit; (2) to get a girl married (പെണ്ണിനെ), esp. Mpl. = കെട്ടിക്കൊടുക്ക; (4) to make to rule അരചനായി വാ'ച്ചു Mud. നാലാം കൂറായി വാ'ച്ചേക്കേണം KU. to appoint to a dignity.

വാഴ്വ (1) life, വാഴുനാൾ = വാണനാൾ life-time; (4) a ruler ബാള TP. = വാഴുന്നോർ.

വാഴുന്നിത്തിരുക (4) No. hon. = വാഴിക്ക, past t. വാ'ന്നീണു f. i. മൂത്തേടം ഒഴിച്ചു ഇളയേടം അരിയിട്ടു വാ. KU.

വാഴുന്നോർ (1. 3) inhabitants, cultivators; (4) a governor, baron ബാളന്നോർ TP., Bayanor TR. title of കടത്തുവ Rāja. രണ്ടില്ലം വാഴുന്നോരും KU. (pl. as മൂത്തോർ); in Kaḍ. പുതുപ്പണം, കണ്ണമ്പത്തു, വള്ളിയാട്ടു, പറക്കടവു 4 വാഴുന്നോർ under Porlātiri.

വാഴ്വം, വാഴ്വർ KU. a ruler (a title).

വാഴ് aM. 1. life നിന്നോടു പിരിയുന്ന വാഴ് വാഴ്‌വല്ലു RC. 2. Imp. = വാഴ്ക V1. hail!

വാഴ്ക (1. 2. 4) live! hail! മരുന്നുവാ. മന്തിരവും വാ. എന്നാചാരി എന്നും വാ. എൻകരികളും വാ. MM. (close of the book). എന്മകൻ വാ. CG. never mind! (said in lifting up a child that fell). The Imp. is treated as Noun, hence denV. വാഴ്കിക to cry hail! greet ഉഗ്ഘോഷനാദിയേ തൊഴുതു വാഴ്കികും ChVr 7.

വാഴ്ത്ത (loc.) = വാഴിക 4. എന്മകനെ രാജ്യത്തിങ്കൽ വാ. വേണം Coratti P.

VN. **വാഴ്ച** (1) Living prosperously ഗൃഹസ്ഥാരത്തിൻ മംഗലവാ. യും വാണു നിന്നാർ CG. (Kṛšṇa & Rugmiṇi). വാ. ചോറു mutual obligation in marriage V1.; (3) cultivation; (4) reign, government നാട്ടുവാ., ഇടവാ. etc.; നൂറ്റൊന്നു വാ. 101 successions promised to the Trav. dynasty. രാജാവായി വാ. കഴിഞ്ഞു KU. commenced to reign. വാ. കഴിച്ചു made to reign, enthroned KU. വാ. ക്കാരൻ a regent V2. — met. വാഴ്ചയോടു നടക്ക No. = അധികാരത്തോടു. — വാഴ്ച ചെല്ലുക No. to last long (clothes) = ഏറെ നില്ക്ക.

വാഴ്ത്തി (foll.) praiser, കേകികളാകിന വാ. കൾ വന്നു CG. = വന്ദി birds served as bards.

വാഴ്ത്തുക (= വാഴ്കിക) to bless, praise, extol വീഴ്ച്ചകൾ വാഴ്ത്തി സ്തുതിച്ചു Mud.; also: വാഴ്ത്തിക id. നാരായണന്റെ കീർത്തികൾ വാ'ച്ചു സഞ്ചരിച്ചീടിനാൻ Bhg 6. (or cause to praise).

വാഴ്വു prosperity, happy life (see വാഴ്). തമ്പുരാന്റെ വാ. CatR. blessing.

വി vi S. 1. (ദ്വി, L. dis —) Particle of separation, privation, wrongness, difference, spreading. 2. വിസ്സ് (L. avis) a bird.

വിംശതി S. (ദ്വി). Twenty വി. കോടികൾ Sk. In Cpds. വിംശകം, വിംശൽ.

(വി) വികചം S. Blown, വികസിതം.

വികടം S. 1. uncommon, huge, hideous കരാള വി'നായി AR. 2. T. So. opposition, impediment, danger. അകട(ം)വികടം, അകട്ടു (p. 8), വികട്ടു. അകടവികടാക്കി frustrated, also വികടിക്ക B.

വികടക്കാരൻ disturber, meddler.

വികരാളം S. dreadful ദംഷ്ട്രങ്ങൾ
VCh.

വികൎത്തനൻ S. the sun.

വികൎമ്മം S. wrong; exploit, feat

വികലം S. defective നയനവി'ൻ
blind. വികലാംഗൻ maimed.
വികല = വിനാഴിക.

വികല്പം S. 1. Alternative;
cision ബുദ്ധിക്ക വി. വന്നു Bhr.
വി. ഇല്ല KeiN. അതിനേതും ഒരു
who doubts it? കല്പിച്ച കല്പ
വി. ഇല്ല, നില്പാൻ വി. ഇല്ലാ
gramm. optional (= വിഭാഷാ "
2. mistake വികല്പകല്പിതം മായ
SidD. ഇന്ദ്രിയവി'ങ്ങൾ പോകം B
of senses.

abstr. N. വികല്പത്വം state of doub
മായയാൽ വി. ബുദ്ധിക്കുണ്ടാക
വികല്പനം, — ല്പിതം optional, do
denV. വികല്പിക്ക to alternate, wav
ശ്രുത്യപേക്ഷ വി'ക്കുന്ന ചിത്ത
Vednt. (interchangeable, like
astray?).

വികസിക്ക S. to blow, expand
CV. ലിംഗം വികസിപ്പിച്ചു
നിരുദ്ധമണി.

part. pass. വികസിതം blown (=

വികാരം S. 1. Change, വിക
alter; transition to action
ഉണ്ടും Bhg. കാലിനു വി. ഇല്ല
leg. 2. altered appearance
ക്കു വി. ഇല്ല AR. (though wounded).
മോഹമോ എന്നറിവാൻ മുഖവി'
ക്ഷിച്ചു നോക്കി KR. = ഭാവം
face; in med. dangerous symptoms
3. agitation esp. through passion,
8 വി. കാമക്രോധലോഭമോഹ
സൂയ VedtD. ആത്മാവിൻ വി.
കം, അധിദൈവികം, അധി
കാമ —, മാരവി. etc. Bhr.

വികാരി 1. producing or undergoi
2. Port. vigario, a parson

ഞ്ചുവാൻ ഒഴിപ്പിച്ച തരിക (Syro-
r).
രിക്ക v. n. to change, act പിത്തം
മല ഉണ്ടാം a. med. (also വിക

blowing (opp. സങ്കോചം). പൂവിൻ
ത്ത (sic) കണ്ടാൽ Anj.
expanding.
(part. pass.) split, dissolved. Bhg.
S. (part. pass. of കൃ) Changed,
worse; distorted, miserable. —
k.
= വികാരം f. i. the numbers 1 — 10
തികൾ 10 — 100 ഇവററിൻെറ വി.
derived formations. പ്രകൃതിനിഷ്ഠ
ങ്കിലും ഇന്നു ഞാൻ വി. കൊണ്ടു
വം ChVr. momentary change,
mour രജോഗുണവി. അതു ദൃനം
. depravity മരണജനിമയ വി.
R. the bonds of (former) sinful
വി. കാട്ടുക to show perverseness,
ാ. 3. bad, of things വാവുന്നാൽ
ന്നു Mud. inauspicious; of persons
ൽ അതിവികൃതൻ Nal. wicked. അ
vu.
വികൃതിത്വം roguery, baseness.
(part. pass.; കൃഷ്) drawn asun-
vileness, insolence വി. പറക V1.
l'ങ്ങൾ പൊറുക്ക CatR. — എത്രയും
PT.
m M. 1. Stammering. 2. Port.
oint), a pickaxe വി. കൊണ്ടു കൊ
lso പിക്കം. vu.
ാഞ്ഞൻ V1.
lment in speech.
C. hiccup, Te. വെക്ക see മിക്കുക,
fr. വിറ). to stammer വിക്കിവി
; to rise in the throat; also വി
q. V. V1.
S. step, onset, prowess, heroism
റിപ്പു ഉച്ചലന്മാരിലില്ല PT. വി. കാ
വൻെറ വി'ത്തെ അടക്കി SG. de-

വിക്രമൻ 1. a hero. 2. N. pr. മാനവിക്രമൻ KU. (Tdbh. വിക്കിരൻ). രാമവി., വിക്രമാദിത്യൻ etc. KM. VetC.

വിക്രമവാൻ valorous വി'ന്മാരായ സഗരന്മാർ KR.; so വിക്രമശാലി.

denV. **വിക്രമിക്ക** 1. to step aside വി'ച്ചാൽ SiPu.; to travel about ലാഭം ഉണ്ടാക്കുവാൻ വി'ക്കുന്നു ഞങ്ങൾ Nal. 2. to rush on, fight വി'ച്ചതിന്നടുത്തു Brhmd. വി'ച്ചതിന്നു തുടങ്ങും ChVr. to attack. വി'ച്ചാൽ അതിന്നു വൈഷമ്യം ഉണ്ടോ Mud. with daring effort. 3. v. a. to conquer വാനരൻ വന്നു നിന്നെ വി'ക്കുന്ന കാലം, അവരോടമർ ചെയ്തു വി'ച്ചു KR. [ക്കുവാൻ Nal.

വിക്രയം S. (ക്രീ) sale വി'ങ്ങളിൽ ലാഭം ഉണ്ടാം part. pass. വിക്രീതം sold.

വിക്രാന്തി = വിക്രമം.

വിക്രിയ = വികാരം, വികൃതി.

വിക്ലവം S. bewildered = വിഹ്വലം.

വിക്ഷേപം S. (ക്ഷിപ്). 1. throwing away or about. ഖുരവി'ങ്ങൾ Brhmd. kicks. അംഗവി. കാട്ടുക V2. wanton gesticulation. കടാക്ഷവി. VetC. ogle. 2. sending out വിക്ഷേപശക്തി (opp. ആവരണം) Vednt. evolution of the 5 elements (first വിൺ, then വായു, അഗ്നി, ജലം, മൺ).

വിക്ഷേപണം id. കാരാഗൃഹം തന്നിൽ വി. ചെയ്തു Mud.

denV. **വിക്ഷേപിക്ക**, part. pass. വിക്ഷിപ്തം.

വിഖ്യാതൻ S. = പ്രസിദ്ധൻ.

വിഖ്യാതി renown.

വിഗതം S. (part. pass. of ഗം) departed. ബ്രഹ്മദണ്ഡാത്താൽ വി'ന്മാർ Brhmd. perished. വിഗതഭയം Bhg. Mud. fearlessly. വിഗതായുഷ്കൻ Brhmd. too old. — വിഗതാൎത്തവ f. past child-bearing.

വിഗമം S. departure, separation.

വിഗുണം S. imperfect; spoiled.

വിഗ്നം vignam S. (part. pass. of വിജ്, വെഗം). Excited.

(വി): **വിഗ്രഹം** S. 1. disunion, war വി. തമ്മിലന്യോന്യം ഉണ്ടാക Sah. 2. individual form,

body. സുവി'ന്മാരാം രംഭുക്കൾ KR. beautiful. മത്സ്യവി'ൻ Viṣṇu as a fish. മോക്ഷവി'ൻ embodied salvation. എല്ലാകൎമ്മങ്ങൾക്കും സാക്ഷി വി'നായി Bhg. (sun)=സ്വരൂപൻ. 3. image, statue V1. വിഗ്രഹാരാധന etc. 4. (gramm.) analyis of a dissoluble word. [ments.

part. pass. വിഗ്രഹീതം dissolved into its ele-

വിഘാതം S. (ഹൻ). Stroke, impediment ശുഭത്തിന്നു പല വി'ങ്ങൾ ഉണ്ടാം KR. അതിന്നു വി'ത്തിന്നു വേണ്ടി MR. to obstruct it.

വിഘ്നം S. id., കൎമ്മങ്ങൾക്കു വി. കൂടാതെ TR. വി'ങ്ങളെ കളയും ഗണാധിപൻ VilvP. വി. ഇല്ലല്ലോ ശിരസ്സിന്നു ജാഗ്രത്തിൽ Bhg. the head is not endangered or hurt by a dreamt decapitation. പേർ വി. വരും Bhg. is lost. മാൎഗ്ഗവി. വരുത്തുക AR. to stop the journey; to forbid. വിഘ്നപ്പെടുക to be hindered.

denV. യുദ്ധം വിഘ്നിച്ചുകളയാതെ KR.=മുടക്കി.

വിഘ്നേശ്വരൻ Gaṇapati, also വിഘ്നൻ, വിഘ്നജിത്ത്.

വിങ്ങാടം (C. vingaḍa separate). That part of the loom which holds the 2 പാലം suspended (see വീങ്ങടി).

വിങ്ങുക viṅṅuγa C. M. (aC. ബിൺ, Te. C. Tu. T. വിറ). To be tight, dense തിങ്ങിവിങ്ങി ഇരിക്ക (see വീങ്ങുക); So. to throb with pain വിങ്ങിപ്പറക to complain from pain; aM. to clash with V1. — (വിങ്ങിക്കരക No. vu.=വിമ്മി).

(വി): വിചക്രം S. without wheel വിതന്ത്രിയാം വീണ വി'മാം തേരും വിധവയും ഈ മൂന്നു സമം KR. [learned, Bhr.

വിചക്ഷണൻ S. (ചക്ഷ്) discerning; clever,

വിചലം S. unsteady, vacillating. (850.)

വിചാരം S. (ചർ) 1. Consideration, thought. വി. പൂക Genov. fell a-thinking. ഈശ്വരവി. religiousness, prayer. വി'മായിരിക്ക to be thoughtful. വി. കഴിക്ക to investigate. 2. discussion, consultation. കൂടിവി. conference. വി. എടുക്ക to take counsel. 3. care. കാരിയം അവനറ്റു വി. SG. let him mind his business; superintendence മാപ്പിള്ളമാർ ചാവടിവി'മായാൽ ബ്രാഹ്മണൎക്കു സങ്കടമാക
ത്തിന്നു വന്നു TR. different off
officer in charge ചുങ്കവി., etc.-
thoughtlessness, negligence. —(
to care, be concerned.

വിചാരക്കാരൻ a superintende

വിചാരണ S. investigation, d
ശലങ്ങളെ വി. ചെയ്തു RC. i
the health. ഈ അവസ്ഥ
ചെയ്തു, ന്യായവി. ചെയ്യുന്ന
MR. by the court.

denV. വിചാരിക്ക (& വിജാ., c
consider, think. വി'ച്ചു നോക
തങ്ങളിൽ വി'ച്ചു PT. consulted
നല്ല ദുരാഗ്രഹത്തെ വി'ച്ചു jud
the lust. അവനെ വി'ച്ചു
account. അതൊക്ക വി'ച്ചാക
these grounds. 2. to care,
ച്ചാൽ ഉണ്ടാകും TR. if he look
ത്തുന്നു മുതൽ എടുപ്പാൻ വി'
cautiously. എല്ലാവരും വി'ച്ചു
എന്നു വരികയില്ല TR. bear it
രാജ്യം വി'ച്ചു തുടങ്ങി, നാം
നാടു governed by (വി'ക്കും No.
be done). 3. to ask അവസ്ഥ
Bhg. കമ്പനി കാൎയ്യം വഴിച്ചു
ന്നു നാം എപ്പോഴും വി'ച്ചിരിക്ക
ന്നു TR.

വിചാരിപ്പുകാരൻ a superintenden

CV. വിചാരിപ്പിക്ക to cause to th

വിചാൎയ്യം S. to be investigated
ൎയ്യം ചോദിച്ചു VyM. വി'ൎയ്യം
താം AR. decide on the verdict

(വി): വിചിത്തൻ senseless; slack,

വിചിത്രം S. 1. variegated; pict
ment, joinery V2. 2. wonderful
VetC. എന്നെ വി'മേ Sk. bravo!
part. നവമണികളാൽ വിചി
കം KR. =1.

വിചേതനൻ S. unconscious. (ചി

വിചേഷ്ടിതം S. (part. pass.) actio
അവിടത്തെ വി'ങ്ങൾ customs,

a T. M. (Tdbh. of വിദ്യ). 1. Clever- ടയനായി RC 35. വിച്ചാകളിപ്രായം comedy. 2. wonderful ജനങ്ങൾക്ക നിക്കം വണ്ണം KR. to astonish all. Bhr. what is there extraordinary. ness വിച്ചകളികൾ Anj. (of young ി. യായി വഴിയെ ക്രൂടാടിപ്പോം Bhg. ി. യാം ജവാളുകൾ VCh. വി. നട ളക playing with children. വി. യാ Bhr. — (ad 2 & 3. പിച്ച 2, 655).

o be crumpled (loc.).

ഛിന്നം S. (part. pass. of ഛിദ്). ി'മായ യാഗം Bhg. interrupted.

ദം separation, destruction. — കഥാ interruption.

l. solitary, lonely വിജനഭുവി VetC. ാലം MC.

. (ജി) victory നാടും നഗരവും വീടും കൂട്ടും നൃപൻ Bhr. the conqueror. ളങ്ങളോടും വിജയശബ്ദത്തോടും സ ൃ Sk. triumph. വിജയധ്വനി മുഴക്ക — വിജയൻ Arjuna N. pr. — വിജയി ous.

ജയിക്ക to conquer പുരുഷന്മാരെ വി' നായി നാരികൾ നീളെ നടന്നു Bhg. pass. വിജിതം in വിജിതക്രോധൻ, ജിതേന്ദ്രിയന്മാർ KR.

താവു a conqueror.

a S. to talk അസുരകൾ വി'ച്ചു Bhg.

a S. to yawn, stretch oneself, strut നടിച്ചു വി. Nal.

pass. വിജൃംഭിതം 1. expanded വി'പാ Bhg. 2. manifestation മനസിജ തം കാണാഞ്ഞു Nal. no working of ma. മായാവി. ChVr. the result of il- ion. [perienced.

ൻ S. (ജ്ഞാ) Wise, skilful, ex-

ം S. 1. knowledge (esp. secular) ജഗ ൽ വി. പറയുന്നോർ എത്രയും അജ്ഞാ ാ Bhg 10. 2. higher science, വേദാ l. KR. discernment. വി. എന്നുള്ളിൽ വ Anj. — വിജ്ഞാനപ്പാട്ടു, — രത്നം N. pr. r songs of Vedantic tendency.

വിജ്ഞാപനം S. 1. informing. 2. (Tdbh. വിണ്ണപ്പം) application, petition അച്ച അണ്ണൻ വി. TR.

denV. വിജ്ഞാപിക്ക to inform, represent; part. ഇതി വി'പിതൻ AR. being thus instructed.

വിജ്ഞേയം S. to be known.

വിജ്വരൻ S. free from fever or pain വി'ന്മാരായ്വന്നു Bhg. Mud.

വിട viḍa T. M. C. (വിടുക). 1. Leave വി. കൊടുക്ക to dismiss honorably (with presents). വി. തരിക PT. അങ്ങു വിടയരുളുകടിയന്നു Pay. let me go. എങ്ങൾക്കുടൽ ചെയ്തു വി. നല്കി RC. വിടതൊഴുതു RS. took farewell. വി'ഴുതയപ്പിച്ചു KU. (Nāyars) leave the king. വിട വഴങ്ങിച്ചു പോന്നു AR. I came away. വിട വാങ്ങി went.— വിടകൊൾക a., to get oneself dismissed വി'ണ്ടു നിക്കട്ടേ No. (says Munnūttan) = പോകട്ടേ. ഇഹ വി'ണ്ടേൻ PT. I arrived (with your leave). b., to venture to speak വി'ണ്ടു പാൎക്കുന്നു Mud. begs for an audience. സത്വരം ക്ഷത്രിയധൎമ്മം വി'ള്ളാം Sah. I shall tell. 2. a seal, signet വിടയും മുദ്രികയും, വിടയാ കളിക്കുമ്പോൾ വിട കിണററിൽ വീണു Bhr. [collar M.

വിടം viḍam 1. S. (വിടു). A shoot. 2. a dog-

വിടക്കു viḍakku T. M. (വിടു). 1. A carcase So. T. (C. ബിക്കു). 2. bad, to be avoided (T. വെടു, Te. beḍada) ചില തീൻപണ്ടം വിടക്കായിപ്പോയി was spoiled. എന്നെ തടവിലിട്ടു വി'ാക്കരുതേ don't undo me. വി'ാക്കി തനിക്കാക്കി depreciated. വി. തലയും വടക്കു വെക്കരുതു prov. നന്ന വിടക്കായി പോയി = മെലിഞ്ഞു etc. No. vu. — (In Cal. വിടക്കാത്ത bad).

വിടങ്കം viḍaṅgam S. (വി 2.). An aviary, dove-cote പ്രാപ്പലക.

വിടൻ viḍaǹ S. (വിടു). 1. Base, a rogue, libertine നാരിമാരുടെ കഥ പൃത്തൻ എന്നു വിടന്മാൎക്കു തോന്നും Bhg. 2. a parasite, king's fool or bawd ചേടചേടീവിടന്മാരുടെ മോടി Nal. വിടഭടന്മാരും, നടവിടഗാനവചനശാസ്ത്രവും KR. വിടക്കൊരണ Palg. a timber-tree.

വിടപം S. (വിടം). 1. A branch, bush. 2. a wooden wheel or cup Vı.

വിടപി S. a tree.

വിടയം The plant of which അതിവിടയം is the bulb.

വിടർ vidar T. (വിടു). Fissure, cleft.

വിടരുക T. M. To split, open, blow സൂര്യനെ കാണാഞ്ഞ പത്മം വിടരുമോ SiPu. മനം വിടിന്തു vu.

v. a. വിടൎക്ക to open, unfold, spread. തലമുടി വിടൎത്തുടൻ പുഷ്പങ്ങൾ ചൂടിച്ചു SiPu. to undo the hair. വിടവു വി. to chap. ചിറകുകളെ വിടൎക്ക. — also വിടൎത്തുക to open, as a book ചുരുൾ V2.

CV. യോനിയെ വിടൎപ്പിച്ചു Nid.

VN. വിടൎച്ച, വിടൎപ്പു.

വിടല vidala (T. a male child) So. A cocoa-nut [nearly ripe.

വിടവു vidavu (വിടുക). A crevice (f. i. തൊട്ടി വെയിൽ കൊണ്ടിട്ടു വി. ആയി പോയി has become leaky), cleft, gap; separation.

വിടവിക്ക So. to split, crack.

വിടാരം vidāram T. M. A snake (വിടം=വിഷം). വിടാരച്ചുരാന്തേ ചെന്നു ChVr. before the foe.

വിടി, see **മിടി.**

വിടു vidu 1. Letting out (in Cpds.). 2. (വിടുക) abandoned, low, vile.

വിടുകഥ a bad story.

വിടുകള്ളൻ, —ധൂൎത്തൻ a prodigal.

വിടുക്കോൽ a leguminous plant, ചെറുവി. Phaseolus trilobus or Glycine debilis (കാകമുദ്ഗ).

വിടുനീർ river-water V2. = വിഷജലം No.

വിടുപണി (C. Tu. ബിട്ടി) low service, mean occupation AR. രജകന്മാരുടെ വി. PT.

വിടുപൂ V1. a heap of flowers.

വിടുഭോഷൻ a perfect fool HNK., also വിടുവി[ല്ലി.

വിടുവാക്ക idle talk. — വിടുവായൻ a babbler.

വിടുവിടൻ = മഹാവിടൻ most contemptible.

വിടുവേർ (T. വിഴുതു, Te. ūḍa; uḷi 3, 147) a falling root as of a banian tree; plaited hair of a Yōgi (V1. = ജട).

വിടുക viḍuγa T. M. (C. biḍu, Te. വി. & ഉ൦., Tu. buḍu). 1. v. n. To part, become loose, shoot as a root, cease അജ്ഞാനം വിടുന്നില്ല

ല്ലോ vu. വിടാതെ incessantly. ഒ
a long way behind us! 2. v. a.
tie, undo, quit hold. വിട്ടു വി
യാൽ ഇണ വിട്ടു നടക്കൊല Anj.
ശമിക്ക VetC.). 3. to discharg
ണം KR.; to send പോരാളികൾ
ട്ടിതു Bhg. 4. to abandon, for
ട്ടൊഴിക. 5. auxV. denoting t
action തള്ളിവി., പൊട്ടി. or the
another. തന്നു വിട്ടു Mud. sent
കൊടുത്തു വിട്ട കത്തു വായിച്ചു
കൊടുത്തുടായ്ക KR. not giving
അയച്ചുവിട്ടു RS. ചൊല്ലി വി. to send
ല്ലുടൻ, ചൊല്ലിയുട്ടോരു TR.—[for
of വിടുക 2 & ഇടുക 2 see f. i. വി
are however used promiscuousl
tain Nouns f. i. ആവി, ഏമ്പൽ,
പൃച്ഛി, വഴി etc. ഇടുക & വിടുക

വിട്ടുകളക to abandon, omit, lea

വിട്ടുകൊടുക്ക to deliver up, re
resign.

വിട്ടുപോക to grow loose, leave,

വിട്ടുവിടുക 1. to escape ഇരങ്ങോട്ടു
ചെയ്യു. 2. to let go ആളുകളെ
വിട്ടുടുകയും ഇല്ല TR.

വിട്ടുവെക്ക to leave behind, put
ക്കാതെ വിട്ടുവച്ചാൽ TR. leave

VN. വിട, വിടവു, വിടർ q. v., വി

വിടുതൽ permission വി. തന്നില്ല
a holiday; spring & fall vacati

വിടുതല T. M. C. Te. 1. release,
2. വി. പെറുക്കുക to glean after

വിടുതി T. M. C. Te. 1. interval,
2. liberality, remission എല്ലാ
ൎക്കും നികിതിയിൽ വി. വെച്ചു
കാരം എനിക്ക കണക്കിൽ കഴി
TR. 3. So. lodging വി. പിടി
for a time. വി. ക്കാരൻ a lodge
വി. സ്ഥലം. 4. leave = വിടുത
മാ. V1.

CV. I. **വിടുക്ക** T. M. (Te. C.
To undo, separate നിന്നെ

നന്ദനനെ ഇരിഞ്ഞു വി. CG. to
ഡം വിട്ടത്തയച്ചു Si Pu. severed. കമ്മ
വി. Bhg. ചേർവിട്ടപ്പാൻ VetC.
കൈ വിട്ടെത്തു shook off. പോലീസ്സ
ിൽനിന്നു കൈവശം വിട്ടത്തു കൂട
ൽ വിട്ടത്തയച്ചു TR. released.
ുക id. അവനെ വിട്ടത്തിയാൽ ഇ
ളകുന്നു TR. if left free. നിലം എ
കവശത്തിൽനിന്നു വിട്ടത്താതെ MR.
പാണ്ഡവന്മാരെ വിട്ടത്തു ബ്ബഹന്നളേ
on't speak to me of the P.
ിക്ക to set free, deliver പ്രാണഭയ
ിന്നു രക്ഷിച്ചു വിടിയിക്ക VyM. പൃട്ടി
തച്ചു വിടീക്കയും TP. to let go.
l T. M. 1. A cross-beam, tie-beam
ി. തുളച്ചേററി. 2. math. diameter
വി. CS. (Tdbh. of വിഷ്കംഭം?).
r. Viṭṭala, a name of Viṡṇu; prin-
So. Canara വി'ത്തു രവിവമ്മർ നര
ർ, also വിഷ്ഠലത്തു TR. (=Heg-
വിട്ടിലം.
aM. a locust V1. 2.
aM. (വിടുക) a javelin വി. എന്നിവ
ളു RC.
med. salt (viḍ-lavaṇam).
ംബനം S. imitation, assuming
m പരജനവി. Nal. മായാവി. AR.
മിതഭാവം വി'ബിച്ചു, മററാരുത്ത
ിയോഗപ്രകാരങ്ങൾ വി'ബിക്ക Nal.
o, mock.
S. and ബി— A cat PT.
ഷ് excrements) perh. Anus വിഡ്ഢ
കടന്നീട്ടും Bhg.
ḍi & വിഡ്ഡി (C. Tu. biḍḍi lowest
oe, S. വിഷ്ടി?). A fool. — വി. ത്വം
- വിഢിയൻ stubborn.
ഭ So. Greediness B.
TR. = വിജ്ഞാപനം.
ṇ T. M. Te. (Te. also മിൺ fr. മിൻ?;
h. of വിഷ്ണു). The sky, heaven വി
Bhg. reaching to heaven. പൃണ്യ
ള്ള മാനവർ വിണ്ണിലും ചെന്നളേ

പുകം, ധന്യർ വിണ്ണിലേനിന്നു കളിക്കുന്നു CG. മണ്ണിലും വിണ്ണിലും Bhr. വിണ്ണുലകം Bhg.

വിണ്ണവർ Gods. വി. കോൻ CG. Indra. വിണ്ണോർ നദി Bhr. Ganga.

വിണ്ടലർ id. (വിൺ തലം), വി. കൊണ്ടാടിനാർ CG. വി. കാലനാം രാവണൻ KR. (also = Asuras, വി. കാലൻ KR. = രാമൻ KR. അലർ being considered as neg.; similar വിണ്ടാർ കലാന്തകൻ വിഭീഷണൻ, വിണ്ടാർമന്നിടേ RC.).

വിണ്ണുക്കിറന്തി = വിഷ്ണുക്രാന്തി a. med.

വിണ്മയം viṇmayam S. (വിൾ, വിഷ്). Consisting of ordure, nasty വി. അന്ത്രകായം VCh. വി'മായ വിളക്കുകി CG. (to pollute a sacrifice, altar); so വിണ്മൂത്രം.

I. **വിത viḍa, വിതയം** Tdbh. of വിധേയം, as കൈ വിതയല്ല cannot use the hand.

II. **വിത** T. M. (Te. C. veda, beda). 1. Sowing പൊടി വി. 709, ചേറു വി. 392. dry and wet sowing. 2. sowing season; grain sown. വിത പിടിക്കുന്നു it grows. പശുക്കൾ വിത അഴിക്ക VyM. (= വിള).

വിതെക്ക T. M. Te. (ബിത്തു Tu. C.) to sow seed; fig. പുണ്ണങ്ങൾ ഉമ്മികൾ കൊണ്ടു വിതെച്ചു CG. പുഷ്പജാലങ്ങൾ വി. KR.

CV. വിതപ്പിക്ക MR.

വിതച്ചടി harrowing after sowing. So.

(**വി**) വിതണ്ഡ S. trick in disputation.

വിതതം S. expanded വിതതകലഹങ്ങൾ Nal. — വിതതി quantity, cluster. (തൻ).

വിതഥം S. (not thus) untrue.

വിതന്ത്രി S. without strings വി. യാം വീണ KR.

വിതരം S. farther. [ക്ഷത്രിയധമ്മം KR.

വിതരണം S. largess, donation വി. യശോ etc.

വിതൎക്കം S. doubt, canvassing a matter.

വിതൎദ്ദി, വിതൎദ്ധി S. a terrace in a court-yard.

വിതർ viḍar So. (വിത?) Seed, or boil ഒവിള ത്തു വി. പോലെ ചെറുതേനേ ഉണ്ടാം Nid 35. (see പിതർ).

വിതറുക (C. Te. T. to shake, start) to scatter, strew = വിതെക്ക, f. i. കനകപ്പൊടി വിതറി KU. എഴുത്തു വി. to sand a letter.

(വി) വിതസ്തി S. A long span. വി. മുഖ്യങ്ങൾ Brhmd. a kind of arrows.

വിതാനം S. 1. Spreading, awning, canopy. 2. extent, width വി. നോക്കി കുമ്പു നാട്ടി Pay. taking measure. ഇടവി. V1. space.

denV. വിതാനിക്ക to canopy, adorn by spreading cloths പട്ടാലേ വി'ച്ച തേർ DN. നീലപ്പട്ടംകൊണ്ടു വി'ച്ചെങ്ങും CG. പന്തൽ വി. No.=വീശുക. — fig. ക്രമ്പംബരമാശ്ശേ വി'ച്ചു Bhr.

വിതുക്കുക T. M. To be overhasty (loc.).

വിതുമ്പുക T. So. to long for; No. to begin to cry=ചിറികൂപ്പിക്ക as children, ഖിന്നനായി വിതുമ്മി കണ്ണീർ ചൊരിഞ്ഞു Bhg. അതിന്നു വിതുമ്പേണ്ട TP. don't cry about it, take to heart.

വിതുവു, വിതം staves moved by the treadles of the loom. No. (=വീതു?).

വിത്തം vittam S. (part. pass. of വിദ്). 1. Known; acquired. 2. wealth അടക്കം വരാ വിത്തനാഥപ്രിയെക്കും SiPu. even Kubēra's wife might envy. തീൎന്നറിയാം പത്രേ വിത്തസംഖ്യയും VyM. the money received.

വിത്തി acquisition.

വിത്തേശൻ=വിത്തനാഥൻ.

വിത്തു vittu T. M. C. Tu. (വിത) 1. Seed; esp. grain kept for seed (dried 10 days, the rice for use നെല്ലു only 2 days). കോഴിക്ക നെല്ലും വി.ം ഒക്കും, വി. കുത്തി ഉണ്ണും prov. seed sown. കണ്ടത്തിൽ ഇട്ടുന്ന വിത്തു മുടക്കുക, കൊത്തി മറെക്ക, വി.ം വിളയും വിരോധിക്ക TR. to prevent cultivation. കന്നു പൂട്ടി വി. മാറി MR.; to sow കണ്ടം വിത്തുട്ടുന്നു TP. (കൂട്ടുന്നു), വി. എറിയുക (ചേറുവിത); പൊടിയുക 710, ഇരുപ്പുവിൽ ആക 695 to spoil; ചാൽവിത്തു 859.—fig. അധൎമ്മവി. മുളയാതേ Bhr. 2. semen; race പിതാമകനായ വിത്തു വിതെച്ചാൻ Anj.—cause മൂലപ്രകൃതിക്ക വിത്തായ കൃഷ്ണൻ Bhr. 3. S. (vid) knowing വേദവിത്തുകൾ etc.

വിത്തര So. rent or tax amounting to half the quantity of seed sown (similar വിത്തുകാണം).

വിത്തിടുക to sow. വി'ട്ടം ചാൽ
prepared the field for sowin

വിത്തുകെട്ടൽ moistening seed f

വിത്തുപാട quantity of ground

വിത്തുപാട്ടം rent equal to the
seed sown.

വിത്തുപാതി agreement by w
prietor allows the cultivator
and receives half the produ

വിത്തുമാററം harrowing after s

വിത്തുവല്ലി expenses of cultiv
labour ഏറിയ വി. ചെലവിട്ടു
വല്ലിയും കഴിച്ചു TR. to be
assessing).

(വി): വിത്യാസം Tdbh. of വ്യ—
അന്യോന്യവി'ങ്ങളായി MR. con

വിത്രസ്തം S. (part. of ത്രസ്) ter
m., വിത്രസ്തയാം f. VetC. — വ
വി'ചിത്തന്മാർ Bhr.

വിദഗ്ധൻ S. (part. pass. of ദഹ്)
clever, shrewd ചോറു വെച്ചു
തും Nal. വിദഗ്ധവൈദ്യർ ഉ

വിദഗ്ധി S. being cooked,
അവി. യിൽ Nid 29.

വിദൎഭ N. pr. a country; വി. ജ Da

വിദളം S. dividing; work of spli

വിദാനം, see വിധാനം.

വിദാരണം S. rent, split. — ബാ
ന്മാർ AR. (wounded). — (part;

വിദിക് S.=മൂല f. 1. ദിക്കുവിദിക്ക

വിദിതം vidiδam S. (part. pass. of

വിദുരൻ S. wise, learned; a N. p

വിദുഷി f. of വിദ്വാൻ, a learned,
വി. കളിൽ Nal.

(വി): വിദൂഷകൻ S. a buffoon, ha

വിദേശം S. opp. സ്വദേശം KR.

വിദേഹം S. 1. without body വി
ല്യാനന്ദം വരും KeiN. 2. N. p
dynasty, Brhmd.

വിദ്ധം viddham S. (part. pass.
Pierced. വി'നായി, വക്കൊരെക്കോ
ണങ്ങളാൽ Brhmd. — ഭഗ്നവിദ്ധ
passing through the vagina (the

ya S. (വിദ്, wit, L. video). 1. Know-
ience, art (Tdbh. വിച്ച). വി. കൾ ൬വ്വ
ല്ല Bhr. ൬വ്വ വിത്തിയ പഠിച്ചു TP. (=
ഭ്യാസം). കമ്പത്തിൽ കയറി ൬൦൦൦ വി
ച്ചാലും prov. feats. വാദവി. കൾ ചെ
barrister's arts. എന്തെല്ലാം വി. എട്ടു
feint in fencing. കൊട്ടുത്തു കൊള്ളേ
ു prov. (necessity of ദക്ഷിണ). വി. is
ദാമൈഹികഹന്ത്രി AR. 2. esp. witch-
ിത്തിയ പഠിക്ക TP. വി. ക്കാരൻ a
V1. — കണ്ണെട്ടുവിദ്യ 197.

ദാനം S. granting charitable instruction.

ധരൻ S. a magician, demi-god.

ഭ്യാസം S. study, application to arts &
ces, Bhg. V1.

രംഭം beginning to go to school, the
nnal feast വി'ഭദിനം, നവരാത്രി ദശ
lso വി'ഭത്തിന്ന മഹാനവമി എത്രയും

ി a student. വി. യായി നിന്നു സേവി
1. apprentice.

ലയം seat of learning. fig. സമസ്തവി'യ
) VetC. an accomplished student = വി
രഗൻ, വിദ്യാരണ്യം, വിദ്യാസാഗരം.

ൽ S. lightning. — വിദ്യോതിച്ചിതുശോ
ലേ കൃഷ്ണൻ Bhg. shined forth.

S. an abscess (ബാഹ്യം & അഭ്യന്തരം

S. (ദ്രു) liquefaction, flight.

ൻ (part. pass.) 1. fled. 2. adv. quick-
, suddenly വി. വന്നിതു AR. വി. അട്ടു
ു Brhmd. വിദ്രുതശരം Brhmd. അതി
ി. Bhg.

S. coral വി. കൊണ്ടു പട്ടുത്തു ചമെച്ച
ന്താ CG. ചാമരവും വിദ്രുമകൊടിക
R. —

vidvāŉ S. (part. of വിദ്). Know-
ned, sage; pl. also വിദ്വത്തുക്കളായ
b ChR. വിദ്വജ്ജനങ്ങൾക്ക നിത്യം മരി
വരികയില്ല VetC. — f. വിദുഷി q. v.

ദ്വേഷം S. 1. enmity, resentment, Bhr 9.
2. also the opp.? വിദ്വേഷബുദ്ധ്യാരാ
ാപിക്കേ ഉള്ളു AR. reconciled.

വിധം (S. വിധാ). Manner, kind, sort ഓ
രോ വി. പറഞ്ഞു ബോധിപ്പിച്ചു TR. by different persuasions. അവനെ വിധമല്ലാതെ വലെച്ചു CrArj. intolerably (= വഴി). അവർ മറുത്തു രണ്ടു വിധമാകുന്നു Mud. 2 classes. ഒരു വിധ ക്കാരൻ (= വക) in a certain (bad) way. കരു പൊട്ടി ഒരു വിധം ചവറു പുറപ്പെട്ടു No. vu. something like. മൂടകളിൽ 22, 24, etc. ഇടങ്ങാഴി ഇങ്ങനെ പലവിധം കാണാം vu., പല വിധേന Instr. etc. = വിധത്താൽ, — ത്തിൽ.

വിധൎമ്മം S. 1. illegality, different religion ധൎമ്മവും ഇല്ല വി'വുമില്ല, വി. കൊണ്ടു സാധിക്കുന്നതു നരകം Bhr. opp. സധൎമ്മം. 2. disorder V1.

വിധവ vidhava S. (വിധ്, void). A widow നില്പതില്ല വി. മാർ നിലെക്ക Sah. — വിധവാപുത്രൻ Bhg. a bastard.

(വി): വിധാതാവു S. dispenser, ruler, Brahma. ഏകവി'വിന്നു വിനാശവും Bhg 12., വിധാതൃനിയോഗം Bhr. — (ധാതാവു 519.)

വിധാനം S. 1. arrangement, ordering, levelling. 2. method, rule പഞ്ചരാശികവി. കൊണ്ടു CS. 3. M. (വിതാനം) measure, width. മുട്ടുവി. വെള്ളത്തിൽ ഇറങ്ങുക knee-deep.

വിധി S. 1. order, injunction വിധിയും നിഷേധവും Bhg. പൂജാവി. കേല്പിച്ചു, വി. കളും ക്രമങ്ങളും ഉപദേശിച്ചു SiPu. rules. വിധിയല്ലെന്നവർ വിലക്കി KR. not right. വി. കല്പിച്ചു sentenced. 2. fate വി. ബലം എന്നോൎത്തു Bhr. Mud. വി. ഫലം, ഊഴിവിതിഫലം പൊന്നാങ്ങളേ TP. (lamenting). വിധിവശാൽ etc. ഹാ വിധി എന്നലറി AR. (= ഹാ പാപം). ഈ നാട്ടു നമ്മുടെ സന്തതികൾക്കു വി. ആകുന്നതു KU. destined for us (or = 1 belongs). 3. Brahma വിധിഹരിഹരാദി ഏകനദ്വയൻ നിത്യനും നീയേ SidD. വിധിവിധിയാൽ Bhr. (= വിധാതൃനിയോഗം). വി. ബലവാൻ തുലോം Anj. 4. act, manner, time ഉണൎന്നിരിക്കും വിധിയിങ്കൽ Bhg. = വിധൌ, പോൾ.

വിധികൎത്താവു (1) a judge, (f.i. in Kurumb.), വിധികൎത്രി.

വിധിഗതം (2) coming from fate സൎവ്വം വി. VetC.

denV. വിധിക്ക 1. to decree, decide, doom എന്നുള്ളവൎക്കു ശാസ്ത്രത്തിൽ ഒരു ശിക്ഷ വിധിക്കുന്നില്ല, അവരെക്കൊണ്ടു വി'ച്ചിട്ടുള്ള വിധി നടത്തിപ്പാൻ TR. വി'ച്ചതില്ലാതെ ആക്ക to annul. താനേ ശമിക്ക തരുണിക്ക വി'ച്ചതോ വാൻ CC. permitted. 2. to destine വിധിച്ചതേ വരൂ prov. (opp. കൊതിച്ചതു). കലത്തിന്നു വിധിച്ച കൎമ്മം VilvP. prescribed.

CV. വിധിപ്പിക്ക to obtain a verdict.

part. ഇതി കഠിനം കൎമ്മം വിധിതം കഷ്ടം BR. (better വിഹിതം).

വിധിപ്പെടുക (1. 4) to behave properly അവനെ കണ്ടു വി'ട്ടു KumK. reverenced (?).

വിധിയൻ (3) Brahma വിധിക്കു രാവായതു പ്രളയം & വിധിയനും ഉണ്ടാം പ്ര. CS.

വിധിലേഖനം (2)=തലയെഴുത്തു, f.i. മോദേന വാഴുവാൻ ശിരസി വി. ചെയ്തീല ChVr.

വിധിവചനം a precept V1.

വിധിവൽ according to law, as prescribed വി'ത്താകംവണ്ണം Bhr. വി'മിവ കഴിച്ചു VetC.

വിധിവിഹിതം (2. 3) God's will, fate വി. കഴിക്കരുതാക്കമേ Bhr.

വിധേന, see വിധം.

വിധേയം governable (Tdbh. വിത), compliant ശാസ്ത്രവിവേകാപദേശങ്ങളെക്കൊണ്ടു മനസ്സിനെ വി'മാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്ക AR. to subdue. വി. വരുത്തുക Brhmd. to gain, get. വി'ത്തിലുള്ള subject, at hand, convenient. (വി'മുള്ളവൻ favorite V1.). നിങ്ങൾക്കു വിധേയൻ No. vu. at your service. വി'യത്തില്ലാത്തവൻ 1. unruly, not subject. 2. not having the use of limbs.

വിധൌ (4) Loc.=പോൾ f.i. സന്ധ്യകൾ കഴു കൂട്ടം വി. Bhg.

വിധു vidhu S. The moon വിധുവദനപാഹി മാം ChVr. ധവളവി., വി. സുമുഖി VetC.

വിധുരം vidhuram S. (വിധ്). Isolated, wanting, miserable വിധുരഗതി SiPu. വിധുരപ്രലാപം; വിധുരീകൃതം ഭുവനം RS.

(വി): വിധ്വംസം S. destruction. ആൎത്തിവി. Nal. end.—ശത്രുവിധ്വംസനൻ Mud 4.

വിന vina T. M. (Tu. ben; prh. (to pay attention to). 1. Action, vu. tion പടയിൽ വിന പൊരുളു M വിന വരാതേ ഉപേക്ഷ വന്നാൽ V ഉണ്ടോ പടയും വിനയും prov. 2. & its consequences, pain, misery ദൈവം അറിയും vu. അല്ലലും വിന ഇരുവിന വന്നു കൂടി No. vu. (2 t misfortunes come not singly. അഴിവതിന്ന PT. pain. വിന എ യിൽ മുഴുകവേ RC. grief.—ജനിക്ക പ്പാട്ടം CG.

(വി): വിനതം S. bent.

വിനത N.pr. Garuḍa's mother K

വിനനാഴിക=വിനാഴിക f.i. വി. തേ TR. വി. യും ഉറങ്ങാതെ KI റും VetC.=വിനാഡി q. v.

വിനയം S. 1. training, discipline haviour. 2. modesty, meekne പ്രരിൽ VCh. വിനയപൂൎവ്വകം I rently. വി'ബുദ്ധി=താഴ്മയുള്ള.— ടുക to be humble.

വിനയക്കാരൻ civil, affable, humb വാൻ AR. വിനയശാലിയാം വി

വിനവുക vinavuγa T. aM. (Te. (hear). To ask തന്നോടു വിനവുന്ന

(വി): വിനാ S. without (Acc. & Instr.) ഭയം വി. AR. ശോകം വി. Nal. (als vu.). ക്ഷമയാ വി. Bhg.—വിനാഭാ tion.—വിനാകൃതൻ bereaved.

വിനാഡി S. moment, =24" or 6 വി. കൾ ൬൦ ഘടിക Bhg. vu. വി വിനനാഴിക.

വിനായകൻ S. (leader, teacher) G

വിനാശം S. destruction വിനാശ വിനാശകൻ a destroyer, വിന (trickster V1.). ചിന്തയാ നാശിനി SitVij. (f. വിനാശി tive).

വിനാഴിക=വിനാഡിക q. v.

വിനിദ്രൻ S. sleepless.—വിനിദ്ര

വിനിമയം S. exchange,

ക്തൻ S. (part. pass. of യുജ്). loosed ഋണാവി. Bhr.

യോഗം parting with any thing (in ectation of advantage), occupation.

S. (part. pass. of നീ). disciplined, ുത്ര്യം വി. Bhr. humble; continent.

ി = വിനയം; also വിനീതത VCh.

ോദം S. (= പോക്ക). Sport, play. വേ ി. prov. feat of juggler or dancer.

ക്കാരൻ a jester, facetious.

a player, juggler.

നോദിക്ക to play. ചാഞ്ചാടിനിന്നു വി. joke, dance. രണ്ടുപേർ തങ്ങളിൽ ൻ DM. Si Pu. (vu. മിനോതിക്ക). അ പറക ഹിംസിക്ക ഇപ്രകാരം വി'ച്ചു Arb. delighting in.

യെ വിനോദിപ്പിച്ചു AR. amused her.

ം driving away സങ്കടവി. സല്ലഥാ Nal.

la T.M. (വിള്ളു, വിച്ചു?) An ingenious rt; a copper pot for treasure V1.

bh. = വൃന്ദം, A high number = വെ

u S. (prh. വിത, വിത്തു?). 1. A drop ങ്ങൾ പോലെ എഴ്ജു Sk. 2. semen ം VCh. a testicle. 3. a mark, dot ു വി. കൾ ഉണ്ടാക്കു Gan.; esp. = അ . 4. Tdbh. വിത്തു a small insect.

or — ം S. The Vindhya range, വി' ിച്ചേൻ KR.

nam S. = വിത്തം Found, gained.

ാസം S. 1. placing. പാദവിന്യാസാ നോക്കി VetC. following foot-steps. — വിന്യസ്യ Bhg. = വെച്ചു. — വ്യാ ുപശ്ചസമാന VetC. entrusted to.

S. hostile, opponent. — സ്വഭാവ വി. ipathy.

S. = വീണ. — നാനാവതാരം നാരദൻ ്യാസ്സ്തിച്ചു ChVr. explaining.

S. a shop. വി. വീഥിക്കു & വി. കളി ികൾതോറും നടത്തി VetC. bazars.

— ത്തി S. failure, calamity, danger of 2 kinds ദൈവം (മലവെള്ളം, വ്യാധി, പഞ്ചതീ, ദുർഭിക്ഷം, മസൂരി) & മാനുഷം (അരികൾ, ചോരർ, അധികാരികൾ, രാജലോഭം നൃപവല്ലഭർ) KR.

വിപന്നൻ (part. pass. of പദ്) unfortunate, destroyed.

വിപരീതം S. 1. Perverse, opposed അതിൻ വി. തന്നേ പറഞ്ഞു Bhr. അവന്ന് ഈശ്വരൻ വി'മായ്വരും, അവനോടു വി'മായാചരിക്ക Mud. inimically. നമുക്ക വി'മായി ശ്രമിക്കും, കമ്പഞ്ഞിക്ക വി'മായി നടക്ക, നമ്മോടു വി. ചെയ്യുന്നവർ, നമ്മോട് ഏറിയ വി'മായി നിന്നു TR. ചാണക്യനോടു വി. ആക്കി Mud. = വേറ്പിരിച്ചു. നിർഗ്ഗുണത്തോടു വി. Bhg. വിപരീതഭ്രാന്തിയെ പോക്കി SidD. the mad idea of opposites. 2. inverted മൂലം വർഗ്ഗത്തിന്റെ വിപരീതക്രിയ (or വർഗ്ഗക്രിയയിങ്കന്നു) Gan. CS. inverse mode of proceeding. 3. upset വിനാശകാലേ വി'തബുദ്ധി prov. അതു വി'മാക്കീടായ്ക AR. don't misinterpret, render absurd. — എന്റെ വി'തക്കാരൻ my adversary.

വിപര്യയം S. inversion, reverse, change ജാതിക്ക വി. വന്നു സംഭവിക്കയില്ല PT.

വിപശ്ചിത്തു vibaśčit S. (വിപഃ inspiration). Thoughtful, learned, a Pandit.

(വി) വിപാകം S. 1. ripening, digestion; med. working of remedies & their result. 2. moderation വി. എന്നിയേ പറയുമോ KR.

വിപാശ N. pr. (river) Hypasis KR., വി'ശി Bhr.

വിപിനം vibinam S. A forest.

വിപിനചരൻ a hunter; a monkey AR.

വിപുലം vibulam S. Huge, large, ample അതിവിപുലതരം AR. വിപുലമൂർത്തികൾ etc. ഗുണവി'ൻ VetC. the best. നയവി'ൻ Mud. etc.

വിപ്രൻ viprań S. (വിപ്). Inspired, a poet, Brahman വിപ്രജാതിയിൽ വന്നു, ശോഭിക്കുന്ന വിപ്രേശ്വരന്മാർ KU. വിപ്രേന്ദ്രന്മാർ AR. വിപ്രശാപം Nid.

വിപ്രത CG. Brahmanity; also വിപ്രത്വം ലഭിച്ചു Bhg., പ്രാപിച്ചു Brhmd. (Viśvāmitra).

(വി) വിപ്രമാണോപരിചായി ചൊല്ലും കടം VyM. without documentary proof.

വിപ്രയോഗം S. separation (of lovers).

വിപ്രലംഭം S. deceiving, disappointing. — വിപ്രലബ്ധ f. jilted. (part.).

വിപ്രിയം 1. what is not liked വസിക്കുന്ന വി. ചെയ്തിന്നു KR. (ഒ സ്വപന്മാൎക്കു വന്നു പോക Mud.). ജനത്തോടു വി. ചെയ്തു Nal. to harm. 2. aversion, dislike V2. — Cpds. സചിവവിപ്രിയം Mud.

വിപ്ലവം S. destruction, disaster.

വിഫലം S. fruitless. ഭവാൻ വി'നായി ഭവിക്ക എന്നു ശപിച്ചു KR. impotent.

വിബുധൻ S. 1. very wise, God.—വി'ത്വം ഇരന്നു കിട്ടാഞ്ഞു Bhr. — വിബുധേന്ദ്രാദികൾ തുണയാക (invocation). 2. clever വി'ർ മന്നിച്ചു പഠിച്ചു VetC.; വിബുധ ഇല്ലാഞ്ഞുയല്ല ChVr.

വിഭക്തം (part. pass. of ഭജ്) divided.

വിഭക്തി (modification) inflexion of noun, case (gramm.).

denV. പായസത്തെ വിഭജിച്ചു Bhr. divided. ദ്രവ്യത്തിൽ ഒപ്പം വിഭാജിച്ചു (sic) SiPu. apportioned.

വിഭവം S. display, power, wealth. പടുവി'ൻ ഠരംശൻ ChVr. the cleverest is king. അഖിലധനവി. ലഭിക്കും Bhg. വചനവി'ങ്ങളാൽ ചൊല്ലിനാൻ AR. with wonderful words.

വിഭാകരൻ S. (വിഭാ splendour) the sun & വിഭാവസു. — ഉള്ളിൽ വിഭാതിമേ AR. it seems to me.

വിഭാതം = പ്രഭാതം.

വിഭാവരി (starry) night.

വിഭാഗം S. distribution, share ശാസ്ത്രികൾ ദ്രവ്യവി'മായി തിരിയും KU. വി'ഗപത്രം a will.

denV. വിഭാഗിക്ക (= വിഭജിക്ക) to divide രാജ്യത്തെ ഒമ്പതായി വി'ച്ചു Mud. — വിഭാഗത allotment ദ്രവ്യത്തിന്നു വി. വന്നാൽ Anach.; വി. യുള്ളവൻ discerning. — വിഭാജകം dividing.

വിഭാവന S. ascertaining, discrimination.

വിഭാഷിതം S. = വികല്പിതം q. v. — നിന്ദിച്ചു വിഭാഷിച്ചു abused. (denV.)

വിഭീഷണൻ S. terrifying; N.pr. KR.

വിഭു S. All-pervading, Lord വെങ്കടാചലനേ എൻ ഉള്ളിൽ വിഭുവായി നിന്നു SidD.

വിഭുത്വം S. glory ശക്രമന്ദിര
യും വി. വും Nal.

വിഭൂതി 1. manifestation, glo
കൾ Bhg. മാനമില്ലാത്ത വി.
(Viśṇu). മൽപ്രസാദേന ല
Brhmd. superhuman power.
(of Sivaites) കായേ വി. ധരി

വിഭൂഷണം S. ornament.

വിഭൂഷിതം = simpl. decorate

വിഭ്രംശം S. fall. രാജ്യവി. los
Nal. ബുദ്ധിവി. Brhmd. madn
AR. going astray.

വിഭ്രമം S. 1. whirling. സംസാര
fusion. മനോവി. AR. മോഹ
ത്ത വി. Mud. 2. fascination
യുവതിവി. പൂണ്ടു Sah. (= കാ
വിഭ്രാന്തചേതസ്സു Sah. having
turbed, bewildered.

വിഭ്രാന്തി S. = വിഭ്രമം, f. i. മാ
വി. യോ SiPu. കാമവി. ക
Bhg.

വിമതൻ S. hostile, of other tend
ത്തടെ വീഴ്ചും ശമിപ്പിപ്പാൻ ChV

വിമത്സരൻ Nal. not envious.

വിമൎശ്, — ൎശനം S. investigation,

വിമലം S. pure വിമലസലിലം, വി'
denV. വിമലീകരിക്ക to purify.

വിമാതാവു S. a step-mother.

വിമാനം S. (measuring through)
the Gods വിമാനചാരികൾ RC.
ചാരികൾ AR. ആകാശ നടു
വി. താണു, ഇറക്കുന്നു പലവി. ന
രാഘവൻ വി. ഇറങ്ങി KR. from
വി. പൊങ്ങും Bhg.

വിമുക്തം S. (part. pass. of മുച്)
വിമുക്തി liberation.

വിമുഖൻ S. having the face avert
മന്ത്രജപവി'ന്മാർ, [illegible]
ന്നിൽ വി'രായി വന്നിതോ Bhg.
വി'ൻ CC.

denV: [illegible]
AR. repenting of their for

നായി വീണു AR. fainted.

ാം S. release, redemption, remission
ി. നല്കി KU.

വി'ചിക്ക to remit, deliver. [AR.

S. bewilderment മായാവി. കളഞ്ഞു
ുഭാവേന വിമോഹിപ്പിച്ചു AR. hast
lly deceived us by human appear-
.

N. pr. & വിമ്മല്യനാടു The coun-
ളൂറു; its prince വിമ്മല്യാധീശൻ, its
near Cōṭṭayam വിംബെനാട്ടുകായൽ.

mmuγa T. M. (T. C. to be tight). To
, palpitate. ഉള്ളം കൊണ്ടുള്ള വിമ്മൽ
ng sensation. — വിമ്മി, ബിമ്മി &
ാക No. vu. blubbering, വിമ്മൽ ഇട്ടു
ുട്ടുകരനു sobbing of children.

. difficulty of breathing (see ഉമ്മ—)
up V2.

So. No. vu = prec. 1.; met. being in
, hard up.

am T. aM. Extension (Tdbh. foll.?).
ിത്തു വിയം പറഞ്ഞു RC. boast? വിയ
ാരിൽ RC 36. in the great war.

ത്തു S. (√ ഇ). the sky പാരം വിള
മരപ്പോൾ CG. പാവനവിയദനലജല
ൾ SiPu. the five elements.

ചഠി Gandharva.

. restraint, cessation.

iyarkka T. M. (C. Tu. bevar fr.
To perspire വീക്കയും വിശക്കയും
മേവലിംഗങ്ങൾ ഇളകി വിയർത്തിട്ടും
ersonal അവൾക്കു മെയ്യിൽ എങ്ങും വി
ി CG.

പ്പു sweat, also pl. വി. കൾ പൊങ്ങും
കളിച്ചു CG. വി. കണങ്ങൾ Sk. മുഖ
ത്തു വി. തുള്ളികൾ RC.—വി. കരു in-
pimples V1. (Trav. വേർക്കുരു).

മേനി വിയപ്പിക്ക, വി'ച്ചുഴിയുക = ച
ഉഴിക KU.

Tdbh. = വ്യവസ്ഥ.

ക്തം S. separated മായാഗുണങ്ങളിൽ
'ൻ AR.

വിയോഗം S. separation യോഗവി'ങ്ങൾ Gan. addition & subtraction. — യോഗ്യവിയോഗ്യവിചാരം വെടികൊല്ലാ VetC. improper.

വിര **vira** T. So. (= വിത). 1. Seed of herbs. 2. a grub.

വിരക So. = പിരക, f. i. വിരകിൻ വേർ GP. ച്യ വന്ന കരുവായുള്ള വി. GP. (T. വിരുക an Arum).

വിരകുക **virayuya** T. M. (C. Tu. bera). To mix എണ്ണ വിരകി എതിരേ സേവിക്ക a. med. (= കഴെച്ചു).

വിരക്കുക id. നീർ വീഴ്ത്തി വിരക്കി ഉരുളിയിൽ ഇട്ടു a. med.

വിരക്കൽ No. a certain disease.

(വി): വിരക്തൻ S. (part. pass. of രഞ്ജ്). indifferent, averse. രാഗിയും വിരക്തയും SiPu. (two opposites). നിന്നെ കുറിച്ചു വി'നായി Bhr. tired of thee. വിഷയങ്ങളിൽ വി. disgusted with the world. സമസ്തവിഷയവി. Bhr.

വിരക്തി 1. aversion ഭുക്തിയിൽ വി. Bhr. ഭോഗവസ്തുക്കളിൽ ചിത്തവി. വരുത്തി Bhg. കൈപ്പും വി. യും വരുത്തി disappointed. ലോകവി. 2. chastity, unworldliness.

വിരചിതം S. made, വിരചിത തൊഴുകൈയോടു RC.; composed as a poem തൻ ആജ്ഞയാ വി. Brhmd. വിരിഞ്ചവി. AR. (the AR.).

വിരട്ടുക, see മി— So. പക്ഷികളെ വിരട്ടരുതു To frighten, scare.

(വി): വിരതം S. (part. pass. of രം) stopped. സങ്കടം വി. ആക ChVr. to end.

വിരതി S. cessation, rest; also വിരമം.

V. പിന്നേയും വിരമിച്ചില്ല KR. rested not. വി'ച്ചു Brhmd. ceased from fighting.

വിരയുക **virayuya** T. M. Te. (C. Tu. biru tight, speed). To be eager, make haste പടെക്കായി വിരയവേണം TP. വിരഞ്ഞീച്ചൊന്നും പറഞ്ഞു Bhg. (vu. വെരിഞ്ഞു). പന്ത്രണ്ടു തരം കഷ്ടം ഇളയാ വിരയ a. med. easily, quickly. സേവിക്ക വിരിയ നീ Bhr.

VN. വിരവു speed, haste. വി'വിൽ, — വിനോടു, — വോടെ eagerly, quickly, well.

വിരൽ **viral** T. M. (Te. vrēlu, C. Tu. beraḷu).

spreading out, √ വിൎ. 1. A finger, toe തള്ള വി. 440 = പെരുവി. (മന്ത —), ചെറുവി., ചൂണ്ടിയ — (ചൂണ്ടുവി., ചൂണ്ടാണി), നടുവി. (കഴവി. V1.), പവിത്രവി. (മോതിര—). വി. ഠരംമ്പുക 119. കാലിന്റെ വിരൽകണ്ണി 198 കീറിനൊന്തു, വി. ഊന്നി നില്ക്ക. വിരലേ ധരിക്കാം Tantr. (= കൈ പിടിക്ക). വടി ര വി. കൂട്ടിപ്പിടിച്ചേടത്തോളം വണ്ണം ഉണ്ടു jud. 2. an inch, often വിരൽ TR. വെള്ളത്തിൽ ഒരു വി. താഴേ jud. കയറും ഇരുവി. പോരാതേ ചമഞ്ഞു Bhg. രഥം ഓരൈവിരലമത്തു താഴ്ത്തിനാൻ Bhr8. 3. ordeal വി. നേരേ വരികയില്ല KU. വി. മുക്കുക (നെയ്യിൽ). 825.

വിരലളവു measurement by the finger.

വിരലായം finger's length.

വിരലിട space between two fingers, also വിരല്ലിട.

വിര(ൽ)ച്ചരടു a bow-string. CG.

വിരൽച്ചുറവു V1. a whitlow.

വിരല്പാടു (2) = 8 തുവര = 1½ inch.

വിരവു, see **വിരയുക**.

വിരശിക്കണക്കു Specified accounts of Rājas (Tdbh. of വിരചിതം? or പിരിച്ചൽ).

(വി): വിരസം insipid; dislike.

വിരഹം S. separation, bereavement by absence

വിരഹവ്യാധി Bhr.; വി'യാതന, — യന്ത്രണ etc. താവകവിരഹാഗ്നി KR.

വിരഹി absent, വി. ണി f. Nal. deserted (by the husband).

p. p. വിരഹിതം left, deprived of. വീര വി. ആത്മപ്രശംസനം KR. avoided by.

വിരളം S. (fr. വിരൽ) loose, separated by intervals, rare.

വിരളി So. A scare-crow, see മിരളുക.

(വി): വിരാഗം S. absence of passion.

വിരാഗി = വിരക്തൻ.

വിരാജിതം S. (part. pass.) illuminated, manifested.

വിരാട്ടു S. (rāj) a ruler; the next emanation from Brahma ജലം തന്നിൽ വി. ആയി Bhg., also വിരാൾപുരുഷൻ, — പൂമാൻ Bhg.

വിരാടം S. N. pr. Berar; a dye V1.

വിരാടപൎവ്വം, വൈരാടകരാജ്യം Bhr.

വിരാമം S. = വിരമം (under വിരതം); close, a final consonant like ൻ, ൎ, ൽ, etc.

വിരി viri 5. (√ വിൎ as in വിര
is expanded, a veil, awning വി.
Trav. വിരിപന്തൽ = simpl. വിരി
ലി മരക്കൊമ്പിലിരുന്ന മയിൽ K
straw spread for cattle. വിരി
വിരിപ്പാവു a cloth to the bride
age day (loc.). വിരിയോല a nat
in rain. 2. So. T. a pannel,
3. = മരവിരി, നറുവരി (loc.)

വിരിയുക 1. To expand, ope
ഞ്ഞു വിരിഞ്ഞ പൂവറുത്തു കൊ
കൃഷ്ണന്റെ മുഖനളിനം നന്നായി
വിരിഞ്ഞ താമര KR. (with sunri
പാരം വിരിഞ്ഞു CG. (in agony).
എല്ലാവക്കും ഉൾപ്പൂവിരിഞ്ഞിട്ടമാറു B
മാറത്തു KR. broad. വി'ഞ്ഞു പാ
Bhr. aloud. 2. to split as ripe
hatched So. 3. C. Tu. Inf. =
വിരിയച്ചെന്നു KR. ഭജിച്ചീടുക പ
വി. നീ VCh.
VN. I. വിരിച്ചൽ So a split, gap;
II. വിരിവു expansion, breadth.
diffusely.

വിരിക്ക v. a. 1. To expand, sp
mat, hair കിടക്കമുട്ടി വി., പടിഞ്ഞാ
വി'ച്ചു TP. (for lying down). സിം
മേൽ വെള്ളയും കരിമ്പടവും വി'
coronation). വിരിച്ചു പാടുക loud.
hatch. 3, Inf. വിരിക്ക V1. = വി
VN. III. വിരിപ്പു 1. bedding വി'പ്പി
യെ എടുത്തു KR. (ascetics).
വി'പ്പിൽ ഉറങ്ങി a rough bed.
rent kinds of paddy sown in April
in August, മലവി. mountain
CV. I. വിരിക്കുക to open കടക
(Coch.). — II. വിരിയിക്ക f. i.
കളെ വി'ക്കുന്നു Arb.

വിരിഫലം capital laid out at inte

വിരിഞ്ചൻ S. (the self-expanding?
Brahma, വിരിഞ്ചാഖ്യി Sah. the God
വിരിഞ്ചനൻ, — രിഞ്ചി S. id.

വിരിയം viriyam Tdbh. of

വി. കത്തിയവൻ huntg. 2. B.

.

So. a viper വി'മ്പാമ്പു; വി'ൻ
ped bracelet = ഉഴകൻ. Vı.
ു B. A tree വിരിശിൻപഴം.
ു T. M. (C. Te. Tu. ബിരുദു fr.
റൽ strength). 1. Valour = നാസ്യ
y, developed power. അംഘമകറു
ന്ദീ KR. (Ganga). ജോഷ്ഠിന്നു വി.
;. accomplished liar. ഭീരരിൽ വി.
'ave against cowards. പരരെ നി
ി. ടയ കണ്ണൻ ChVr. so ready to
വി. വാക്കിനങ്ങ Mud. boastful. ഉ
ു RS. വി. ചൊല്ലു to relate heroic
. വി. കെട്ടുക Vı. to challenge.
ined by contest, trophy അത്ഥാ
ിമിപ്പാൻ GnP. വി. വെക്ക also
വി. ചെട്ടിട്ടുവാൻ Nal. a badge of
worn on the arm for challenge's
ം വി. ം കെട്ടരുൾ RC. പൊൻവി.
. രണ്ടു കൈക്കും വി. തരും TP.
mily device. രാജവി. 18 insignia.
കൾ Bhr. വി. കൊടി a banner.
rice = കഴമ.
accomplished warrior, വി. ഇവൻ
ro. പോരിന്നു വി'നാം രാമൻ KU.
inent. ചെറുള്ള കുറുള്ള പണിക്കന
v. വീരരിൽ വി'ന്മാർ VCh. മുഖ്
KR.
utti, Tdbh. of വൃത്തി, വൃദ്ധി.
en to a king രാജാവിന്നു വി. കൊ
. land granted rent- & tax-free
t servants, feudal tenure വി. ക്കാ
. a quick growing rice (= പുഞ്ച).
S. (part. pass. of രുധ്). 1. Oppos-
'നായി നില്ക്കുമ്പോൾ CG. എഴുന്നെ
ഷ വി'മായി നടക്ക TR. to act
ലനോടു വി'മായി കാട്ടി Mud. വിരു
word to the contrary. 2. hatred
ന്യോന്യം വി. ഉണ്ടാം Mud.
ക to be hindered.
nu T. M. (C. Te. വിന്ദു, see വിരക

ക or വൃന്ദം). An entertainment, feast; number of guests, visit മരുന്നും വി. ം ന. നാൾ, വി. ചോറുണ്ടു prov. വി. ഉണ്മാൻ Anj. വിരുന്നൂണു കഴിച്ചു, മന്ദിരം പുക്ക വിരുന്നൂണും ഉണ്ടു CG. അവരെ വിരുന്നൂട്ടുവാൻ കൊണ്ടു പോയി KN. കാക്ക വി. കറിച്ചു കരഞ്ഞാൽ വി. വരും superst. രണ്ടാൾ വി. വന്നു vu. [N. pr.

വിരുന്നൻ a guest, new-comer Vı.; വിരുന്തൻ

വിരുന്നുകാരൻ a guest; host.

വിരുന്നുക്ഷണം, — വിളി invitation.

വിരുന്നൂട്ടു = വിരുന്നൂൺ. (see ab.)

വിരുന്നുണ്ണി an uninvited guest, parasite.

വിരുന്നുവാഴി = ഭരിപ്പുകാരൻ So., വിളമ്പൻ No.

വിരുപ്പു viruppŭ T. aM. (വിരയു). 1. Desire. 2. So. = വിരിപ്പു 2. f. i. വി. മുണ്ടകം ഇരു വ. വിള MR.

വിരുമ്പുക T. aM. to wish മേലൊന്നു വി'ന്നരി താമോദരൻ RC. [viler Vı.

(വി): വിരൂക്ഷകൻ S. addressing roughly, a re-

വിരൂപം S. deformed, ugly. — രാക്ഷസിയെ വിരൂപണം ചെയ്തു KR. Bhg. mutilated, maimed. — ബന്ധുക്കളെ വിരൂപിക്ക വധത്തിന്നു തുല്യം (to deform by singeing the beard). വി'ച്ചയച്ചു Bhg. = വിരൂപനാക്കി വിട്ടു CC.

— വിരൂപത (opp. ഭംഗി) ugliness.

വിരേകം S. purging ഛർദ്ദിവി'ങ്ങൾ Nid.

വിരേചനം id. വി. പോം, ഏററം പോകിൽ; എന്നാൽ വി. നടന്നു പോം a. med. evacuation.

denV. വിരേചിപ്പാൻ മരുന്നു, also മഹോദരത്തിന്നു വിരജിപ്പാൻ മരുന്നു a. med.

VC. വിരേചിപ്പിപ്പതുത്തമം Nid. to administer a purgative.

വിരോചനൻ S. illumining, the sun.

വിരോധം S. (രുധ്). 1. Opposition. വി. പറക to speak against. വി. ചെയ്തു to hinder. പോകുന്നേതിന്നു വല്ല വി. ഉണ്ടായിരുന്നുവോ jud. what prevented him from going? സത്യ വി. വരുത്തുക Bhr. to break my word. 2. enmity വിപ്രന്മാരോടു വി. തുടങ്ങരുതു Bhr. നമ്മോടു വി'ത്തിന്നു വരുന്ന ആളുകൾ TR. whoever attacks me. 3. check, restraint. അവന്റെ വക വി. തീൎക്ക TR. attachment by law.

നാം വിരോധിച്ച വി. അവിടുന്നു എടുത്തിരിക്കു ന്നു TR. embargo, interdict. 4. objectionable തീയൻ അട്ടുക്കേ വന്നാൽ അതു ഞങ്ങൾക്കു വി' മാകുന്നു jud. പുളി ബഹുവി. MC. (opp. ഇഷ്ടം).

വിരോധക്കാരൻ, വിരോധി an opponent, foe.

വിരോധാൎത്ഥം contrary meaning; for opposition's sake.

denV. വിരോധിക്ക 1. to oppose, hinder അഭിഷേകത്തിനെ വി'പ്പാൻ KR. 2. to prohibit, അവകാശത്തെ വി'ച്ചു jud. denied the claim. എന്നു വി'ച്ചു forbade (=വിലക്കുക), പാട്ടം അടെക്കുന്നതിന്നു വി'ച്ചു (also Acc.). കിണറു കെട്ടുന്നതിന്നു വി. TR. പ്രവൃത്തി വി'ച്ചു Mud. took their office from them. 3. to stop, attach. അവരുടെ വസ്തുമുതൽ വി'ച്ചു, ഞങ്ങളെ വക ഒക്ക വി'ച്ചു, വി'ച്ച മുളക TR. അധികാരി നികിതിക്കു വേണ്ടി വിള വി'ച്ചിട്ടു ജാമ്യൻ കൊടുത്തിട്ടു കൊയ്യുന്നു MR.

വിരോധോക്തി S. contradiction.

വിറ vira M. (C. Te. fear, T. stupor, numbness fr. വിറു 5. stiff). Tremor. — വിറപ്പനി ague. — വിറവാതം paralysis. — വിറവീക്കത്തിന്നു ഔഷധം GP. വിറ കൊൾക CC. to shiver. — also വിറയൽ = വേപഥു med. ഭീതനായി വി. പൂണ്ടു SiPu. — വിറയൻ a coward.

വിറെക്ക T. M. To shiver, tremble ഗാത്രം വി'ച്ചു Mud. (from wrath). കൈലാസം വി'ച്ചു പോം SiPu. നോക്കിയാൽ നിലം വി'ക്കുന്നതെന്നു തോന്നുമതു s. med. an eye-disease.

CV. വിറെപ്പിക്ക to cause to tremble; (also involuntary action). ദ്രംഷ്ട്രിയും ചുവപ്പിച്ചു ദേഹവും വി'ച്ചു Bhr. (in passion). വിറയൽ വി'ച്ചു രാവണൻ തല പത്തും അറുക്കും KR.

വിറകു virağu T. M. (വിറു or വൃക്ഷം?) Firewood വനേ വിറകിന്നു പോയി CC. വി. അടക്കി KN. ഇരുന്ന വിറകിന്നു ഛേതം prov.; fig. വേവുന്ന തീയിൽ വിറകിടാതെ Pay.

വിറക്ക virakka T. M. (C. Te. Tu. astonishment, വിറു). To become stiff as from cold ചത്തു വിറന്നു പോയി vu.; വിറന്ന inflexible.

വിറക്കം V1. repugnance.

വിറങ്ങലിക്ക So. to be benumbed, grow stiff (No. വൃക്കലിക്ക).

വിറയുക B. To be covetous, see
വിറുമ, see വെറുമ Port. An auger
വിററു vittu (see വില്ക്ക). വിറ്റു
by the sale of property. — വിറ്റുമ
കണക്കനേ GnP.

വില vila 5. (വില്ക്ക). 1. Sale,
ന്മാക്കു വിലപ്പെട്ടുന്നതു സമ്മതം
പ്പെട്ട ശൂദ്രൻ VyM. = ക്രീതൻ;
യാക്കി വിററാൽ, എനിക്കു വില
ഒരുവനെ തന്നീടേണം KR. 2.
എന്തു (ഉണ്ടു or ആകുന്നു) വി.
അരി വി. പൊന്തി opp. ഇടിക,
ഴുക; വി. സഹായം ആക cheap
വിലയുള്ള, — യേറിയ precious.
(stiff terms). വി. ഏറക്കൊൾക
നാലാളുകൾ കാണുന്ന വിലെക്കു
ക്ക), so മൂന്നു പീടികയും വില തീൎത്തു
ഴുതിത്തന്നു TR. വി. ഖണ്ഡിക്ക, ഇ
ക്ക, വെക്ക to set, settle. വി. നി
about. വി. ആക sold; steady or
ഓട്ടിന്നുണ്ടാകും വി.; കൊടുക്കുന്ന വ
രാർവില; കിട്ടുന്ന വിലെക്കു at a
ലെക്കു കൊൾക, വാങ്ങുക, എടുക്ക
തന്ന ദ്രവ്യം VyM. sum paid for. വി
യില്ല KR. to sell, (also = is sold a
not for sale = വെറുതേ തരാം). 3.
pagoda music (loc.).

വിലക്കാണം a fee on sale, നിലവി
വിലകെട്ടുക to fix the price വിട്ടി
റപ്പിക വി'ട്ടി No.; to pay it, B.
വിലക്കുറവു, വിലനയം cheapness.
വിലച്ചരക്കു (1) wares for sale. — (
വിലച്ചേതം loss in cost price.
വില തരിക to pay for something
ട്ടു പുസ്തകം കൊടുത്തില്ല.
വിലതീൎപ്പു B. a bill of unreserved
വിലത്തരം price of corn levied as
വിലപിടിക്ക to fetch a price.
the price it fetches. തങ്കലെ
ല്ല Nal. is not valued. വി'ച്ച
valuable, opp. വി'ക്കാത്ത വസ്തു
വിലപോക id. to be saleable

നിലെക്ക നിന്നാൽ വിലെക്ക
rise in value.
stitute. (T.)
luable remedy. [TR.
നം a bill of sale, f.i. of slaves
heapness; cheap.
1. (വിൾ). A chasm, hole PT.
nd). 2. Tdbh. aM. (= ബലം)
ത്തു പിരിയും വി. കനം ആ
ാവ എല്ലാം RC.
am T. M. (T. വിലക to recede,
ിൽ). 1. Prohibition, thwart-
ചെയ്യു Mud. 2. (C. Te. വില
stitch വായുവി. etc. വാരിയെ
ൽ)നിന്നു ഒരു വി. vu.; difficul-
വി'ത്തിന്റെ ദീനം MR.

ation as during menstruation.
, interdict, embargo കടിയാ
ത്തിലും കളത്തിലും വി. ആയാൽ
ാമ്മതിയാതേ നെല്ലു കൊയ്യുന്നു,
വി., വി. കൾ കേട്ടു TR. = വി
ൾ എടുക്കുന്നതിന്നു തമ്പുരാന്റെ
R. the Rāja forbids paying
H. C. 3. a mark of attach-
ി. വെക്ക, എടുക്ക, വി. ം തോ
= വിലക്കം 2. V1. 2.
B. the last course at meal.
. M. 1. To separate, excom-
o prevent നാണം വിലക്കവേ
ുഴവി., ചാഴിവി. Mantr. ഉത്സ
Mud. 3. to prohibit വാള്ള
കാണ്ടു വിലക്കി Nal. വേണ്ടാ
ഭപാവാൻ വിലക്കിനേൻ Pay.
ിയതു കേട്ടില്ല TP. would not
പഥത്തിന്നു നിന്നെ എന്താരും
അതുതന്നെ വിലക്കൊല്ല Anj.
ട്ടുത്തു വിലക്കിയ സദ്യ a feast
early forced to eat. ഓമനം
വല്ലാതേ CG. not saying I
4. to attach കോയ്മയിൽനിന്ന്
U. നിലം വിലക്കീട്ടും നായർ
to cross out writing.

CV. വിലക്കിക്ക, f.i. പറമ്പു വി'ച്ചു (4) interdicted cultivation TR.

വിലങ്ങെ Inf. Across, athwart ധരണിയിൽ വി. വീഴ്ന്നാൻ, വി. വന്ന ചാരൻ RC. ഒരു കോൽ അകലത്തിൽ നീളവും വി. യും ചില രേഖകൾ ഉണ്ടാക്കു Gan. ഇപ്പുന്നല്ലു വിലങ്ങേ പോം Nid. Also വിലങ്ങനെ & വിലങ്ങത്തിൽ വെക്ക; മൂക്ക വി'ത്തിൽ ചിലക്കുണ്ടു KR. വി'ത്തിൽ കടക്ക over stiles etc. — & വിലങ്ങോന.

വിലങ്ങൻ = വിലങ്ങുകാരൻ a prisoner, വി'രാക്ക TR. (in war).

VN. വിലങ്ങൽ 1. crossing. 2. aM. T. a hill വി. കൊണ്ടേറിന്തനൻ, വി. നേർ വളർന്ത മെയ്യുള്ളോർ RC.

വിലങ്ങു 1. what is across, cross-iron. വി. വഴി a road stopped up. വി. വാതിൽ a gate across the road. വിലങ്ങിലേ വാതിൽ a backdoor. ഏത്തത്തിന്റെ വി.; വിലങ്ങടിക്ക to transgress. 2. fetters വി. ൽ പൂട്ടി Nasr. വിലങ്ങു വെക്ക, ഇടുക=തടവിൽ. വി.പുര a jail വിലങ്ങിടത്തിലിട്ടു Genov. വി.കൂലി prison-fees.

വിലങ്ങുക T. M. 1. to go aside വിലങ്ങിപ്പോയി. 2. to fall across, cross over; fall foul off, to be transverse ചോറു വി'ങ്ങിപ്പോയി = തടഞ്ഞു sticks in the throat. വിലങ്ങിവെക്ക to cross out writing (= വിലക്കുക 5.).

വിലങ്ങിക്ക 1. freq.V. id. വെണ്ണ മാറിൽ തടഞ്ഞു വി'ച്ചു പോയി, in consequence the rogue says: ധീക്കുന്ന വിപ്പു വി'ച്ചു പോകുന്നു CG.; so ഉരൽ വി'ച്ചു പോയി CG. വി'ച്ചുകൂടാ he cannot get out however he turn. 2. VC. to thwart V1.

(വി): വിലക്ഷണം S. 1. of different character പ്രകൃതിഗുണവി'നായ പുമാൻ Bhg. 2. indescribable, unprecedented, ugly ഗാത്രം കറുത്തു ചെറുതായി ചെമ്മേ വി'മായി ഭവിച്ചു Nal.

വിലജ്ജിത S. (part.) f. ashamed ഉട്ടക്കപ്പോകാതേ വി. യായി KR.

വിലപനം S. & വിലപിതം lamentation; ഇതമങ്ങു വിലപിച്ചു Bhr. (& വിലപിക്ക q. v.)

വിലയം S. destruction സലിലാ ബ്ധവാഗ്നൌ വി. ഇയലുന്നു ChVr.

വിലസൽ,—സിതം part. S. Sporting. വിധിവിലസിതം ഇതൊക്കയും Mud. ordered by fate.

വിലസുക 1. = വിളങ്ങുക to shine, glitter വെളുവെളെ വിലസും മഴത്തുള്ളികൾ KR. കമലങ്ങൾ എന്ന വിലസും വേന്തൻ കഴൽ RC. ഇതി വിലസും തൃക്കൈ CC. thus armed. കഴൽ എന്നിൽ വിലസേണം മറുവില്ലാത മുകരത്തിലേ മുഖം പോലെ CG. to be reflected, appear. 2. to play കേളി വി'ന്നതു കണ്ടോൻ CC. പാരിടം തന്നിൽ കടന്നു വി'വാൻ Nal. to amuse themselves.

വിലാപം S. (ലപ്). lamentation ചിത്തം പിളന്നു വി. തുടങ്ങിനാർ SiPu.

denV. വിലാപിക്ക KR. UR. to wail തൊഴിച്ചൽ ഏറ വിലാപിച്ചു വീണു മേഘം Bhg.

വിലാത്തി Ar. Vilāyat, Country; esp. Europe (with 18 വി. vu.), England വി. കപ്പൽ, വി. ച്ചരക്ക etc.

വിലാവു vilāvŭ T. M. (വിലക). Side, the chest വിലാപ്പുറത്തു ബന്ധം Nid. ഇടന്തകം വി. ടയവൻ RC. broad-chested. — വിലാവെല്ലു a rib.

(വി): വിലാസം S. 1. play, sport, (= ലീല), ദേവന്റെ വി. അവിടേ കണ്ടു KU. God's manifestation, action. നിന്നുടെ ബുദ്ധിവി'ങ്ങൾ Mud. exhibitions of wisdom. മന്ത്രവിലാസം; ദൈവത്തിൻ വി'ത്താൽ Mud. providentially. ഇതിന്ന് ഈശ്വരൻ വഴി ഉണ്ടാക്കിയതു സൎക്കാരിൽ വി'മാകുന്നു TR. a mark of God's favour towards the H. C. 2. dalliance, coquetry, female charm.

വിലാസിനി (f. of വിലാസി) wanton. ആയർ വി. മാർ CG. young women. വി. കൾ കാലുഴിക വേണം RS.

വിലിമ്പി, വിലുമ്പി Averrhoa bilimbi.

(വി): വിലേപനം S. an unguent, perfume.

വിലോകനം S. (ലൊച്) a look അന്തികേ വി. കൊണ്ടു ശോകലരക്ഷ Bhr.

denV. വിലോകിക്ക to see, look മിക്കകൾ വി'ച്ചു കൊണ്ടു, തരുണിമാരെ വി'ച്ചു KR. — (part. വിലോകിതം).

വിലോചനം the eye ദിവ്യവി. എങ്കൽ ഉണ്ടു
Bhr. favors me—വിലോചന
eyed f. i. പങ്കജവി. etc. A

വിലോപം = simpl. സന്ധ്യാവി. Bh

വിലോഭനം S. temptation, seduc
വി'മായിച്ചൊന്നാൻ CG.

വിലോമം S. adverse, opposite c
ക്രിയ CS. (= വിപരീത).

വിൽ vil 5. (Tu. also biru). 1. A
മിത്രിയോടു വിൽ വാങ്ങി AR. വി
ച്ചുടൻ കലെച്ചു Sk. വില്ലെടുത്തതിന
the first of archers. വില്ലും കോ
KU. വി. കൂട്ടുക to get ready, പൂട്ടു
കലമേറുക etc. എന്നുടെ വില്ലിക
വില്ലാണ ഭോഷ്കല്ല SG. — fig. വി
field). 2. the rainbow വി. കോ
പച്ചവി., വാനവി., ആകാശവി.
tarius ധനു. 4. a steel-spring, el

വില്ലൂഴുന്നു the notched end of a b

വില്ലൂശു a Venetian ducat used
ornament, also വില്ലിട്ടകാശു V
പൊന്നു TR.

വില്ലൂരുപ്പു B. a class of bow-maker

വില്പാടു distance of a bow-shot ര
ന്നു Bhg. അവനു രുരു വി'ടുണ്ടു
(= വില്ലിട).

വില്പിടി the hold of the bow വി.
AR. വി. പിടിച്ചു RS.

വില്ലങ്കം T. M. C. 1. contest, wr
വി'ക്കാരൻ quarrelsome, litigio
ക്കിക്ക to wrangle So. 2. (= വ
versity, difficulty. കാശ്ശും വി'ള
bad turn. വി'ത്തിലാക്കി endang

വില്ലൻ an archer, hunter അമ്പു
വി. prov.

വില്ലാട്ടം vibration, elastic motio
eye കണ്മുനത്തെല്ലിന്റെ വി. K
ല്ലിവി. SiPu. ചില്ലിവില്ലാട്ടങ്ങ

വില്ലാളൻ, വില്ലാളി an archer.

വില്ലി id., ആയിരവി., കരുവി., പ
deities.

denV. വില്ലിക്ക to be bent like a b
(sawn) വില്ലിച്ചുപോക No. — to

ൻ an archer.
ത്തിയും ഉള്ളവൻ strenuous, energetic.
ാരു പണിക്കും നല്ല വില്ലുകുത്തിക്കാര
പോലെ equal to any emergency.
), വില്ലുവിദ്യ archery.
ല്ലാൻ a skilful archer.
(4) a certain snake.
archery വി. അഭ്യസിക്ക Arb., വി
B.
ാവുക (loc. = T. വില്ലേർ fight).
ിക്കാരൻ KU. an archer; നായ്ക്കാര
ചങ്ങാതി (huntg.) prh. = വില്പിടി.
the sound of a bow വി. വട്ടത്തി Bhr.
ka T. M. (വില). To sell കട്ടുവസ്തുക്കൾ
കൊണ്ടു വിറ്റു TR. sold to. — കൊ
o buy for sale. കൊ'ല്ലുന്നവൻ a
— കച്ചോടം വി. jud. to sell as in a
ററ്റുക, വിറ്റുമുതൽ ചെയ്തു to raise
selling property. വിറ്റൂണ് etc. (see
ിറെറ്റുക to squander. — met. ഡാ
ു ചക്കര തിന്നുക prov. No. to forget
ition.
T. So. sale രത്നങ്ങൾ വി'ന്നെക്കായി
ട്ടുവാനും Arb.
ിക്ക to cause to sell TR.
a T. M. C. Te. A metal-plate (prh. =
.), a badge of peons (വില്ലക്കാർ).
ort. velludo, Velvet V1. വില്ലൂസ്സു
.

ilvam S. Cratæva religiosa = കൂവ
egle, Limonia crenulata Buch.; the
d. വില്വാദികഷായം കുടിക്ക MM.;
is used for ധൂപം KR., the leaf holy
as വില്വപത്രാരാധന Si Pu. വില്വപ
ു. വില്വപത്രവും ശിവരാത്രിയും prov.
N. pr. temple of Viṣṇu (തിരുവില്വ
മലയും ഹരിഗോവിന്ദ song), തിരുവി
, വില്വപുരാണം VilvP.
vivakša S. (വച്) Wish to speak,
ക്ക B. to wish, desire.
ത്സം S. bereaved വി'ങ്ങളായ പശു
ാലെ & വിവത്സലാഭോന KR.

വിവരം S. 1. Cleft, interval. 2. T. M. C. details, particulars. വി. പറക to relate, state distinctly. എന്നെനിക്കു വി. ഇല്ല MR. I cannot say. കുടിവി. കണക്ക, നാണ്യവി. കണക്ക list of. പോയതീയരെ പേർവി. TR. are as follows. ആൾ വി. കൂടാതെ MR. without specifying the persons. വി'ത്തോടു നമ്മോടു പറഞ്ഞു particularized. വൎത്തമാനങ്ങൾ വി. തിരിച്ചെഴുതി, കാൎയ്യത്തിന്നു വി'മായി കല്പന എഴുതി, എഴുതി വെച്ച വി. പോലെ TR. വി. കൊടുക്ക to explain. ഒരു വിവരവും അറിയുന്നില്ല all in a maze. 3. often = പ്രകാരം f. i. നാം നടന്നുകൊള്ളേണ്ടും വി'ത്തിന്നു കല്പന വരിക TR.

denV. വിവരിക്ക to detail, relate, explain വി'ച്ചു ചൊല്ലി TR., (S. വിവരണം).

വിവൎണ്ണം 1. changing colour വിവൎണ്ണവസ്ത്രം Anach., opp. white. തിരുമുഖത്തിന്നു വിവൎണ്ണത പുരാ അറിയുന്നില്ല KR. discoloring from emotion. 2. of bad complexion, സുവൎണ്ണരും വി'രും KR. low castes.

വിവൎത്തനം S. going round അതിനെ വി. ചെയ്തു Bhr. = വലംവെക്ക.

വിവശം S. will-less, not under control, mostly = പരവശ besides oneself, m. ഭയവിവശഹൃദയൻ Mud., കോപവി'ൻ; f. ആനന്ദവിവശയായി KR. — കാമവിവശത പോക്കുക Sk. — വിവശപ്പെടുക്ക Bhg. to drive mad with torments. — വിവശീഭാവം ഇയന്നു നിന്നഴന്നു CC. distracted.

വിവസ്വാൻ S. (the rising) sun AR., a Manu [Bhg.

വിവാദം S. 1. Contest, dispute മല്ലൂഴി അതിരിന്റെ വി. തീൎക്ക (= തൎക്കം), സാസ്ത്ര രാജാവ പക്ഷമായി വി. ഉണ്ടായ അതിർ TR. 2. a lawsuit. 3. Tdbh. വിവാതു കൂറി VyM. betted = വാതു.

വിവാദി a disputant, captious; also വിവാദമാനന്മാർ Bhr.

denV. വിവാദിക്ക, as അവകാശം വി'പ്പാൻ to dispute the claim TR. & v. n.

വിവാസം S. excile. — വിവാസദണ്ഡം VyM. banishment (distinct from പ്രവാ —) — സുതവിവാസനാദിയായുള്ള അകൃത്യം KR.

വിവാഹം S. Fetching the bride, marriage

വി. നിശ്ചയിക്ക to betroth. അവളെ വി. കഴിക്ക, ചെയ്ക to marry. സഹോദരികളെ വി. കഴിക്കുന്നവർ VyM. എന്നു വി. കഴിഞ്ഞു Bhg. when was the wedding? പുത്രന്മാൎക്കു വി. ചെയ്യിക്ക, വേഗം ഇവൎക്കു വി. കഴിച്ചീടേണം, നാലരെക്കൊണ്ടു പുത്രിയെ വി. കഴിപ്പിച്ചു KR. = വി. ചെയ്തു കൊടുക്ക to give in marriage. രണ്ടാം വിവാഹത്തിന്നപേക്ഷിച്ചു SiPu.

വിവാഹഭൎത്താവു, — സ്ത്രീ married. വി'മുഹൂൎത്തം the ceremony of മംഗല്യസൂത്രം.

denV. മാന്മിഴിയാളെ പാണ്ഡിയൻ വിവാഹിച്ചാൻ VCh.

വിവാഹ്യ f. to be married.

വിവിക്തം S. (part. pass. of വിച്) separated, isolated. വി'ദേശം V1. lonely. വിവിക്തവാസത്തിങ്കൽ തുണ Bhr.

വിവിധം S. diverse, various വിവിധതര വാക്കുകൾ Bhg. [municative.

വിവൃതം S. uncovered. വിവൃതഭാവൻ KR. com-

വിവേകം S. (√ വിച് to sift). 1. Discrimination, discernment. വിവേകാവസ്ഥ years of discretion. വിവേകമില്ലാതേ ചമഞ്ഞു Mud7. destitute of penetration. 2. prudence ചെല്വത്തിനാൻ ഒരു വി. മാരുതി RC. trick. നാനായുദ്ധത്തിൽ വിവേകജ്ഞൻ VCh. of extensive military judgment.

വിവേകരത്നം N. pr. a Vēdāntic treatise VivR.

denV. ജ്ഞാനത്താൽ വിവേകിച്ചു, വി'ച്ചു നോക്കും Bhg. to sift, discern, distinguish clearly.

വിവേകി judicious, a sage.

വിവേചനം S. (= prec. 1.) ധൎമ്മാധൎമ്മവിവേചനസാമൎത്ഥ്യം KR. വി. ചെയ്തു to discern, try.

വിശ viša T. M. (C. bese, Te. vesa, fr. besi, C. vrē, Te. to throw, whence വീശുക). 1. A spring-trap, snare for birds = തൊള്ള, കണി V1. വിശകൊച്ചുക to set a trap. 2. T. a lever (തുലാം 472). 3. a tendon വിശ അറുത്തു കൊന്നു huntg. (of a boar) വൈവള്ളി അറുക്ക. 4. blinds of bamboos വെശ തൂക്കുക vu.

വിശക്ക (T. C. to be impetuous, angry. Te. visuku, Tu. C. bēsara fatigue). To be hungry, have appetite വിശക്കാൻ കൊള്ളു
എനിക്കു വിശന്നു impers.

VN. വിശപ്പു 1. hunger, appetit
വി. കെട്ടു TP. വി. അടങ്ങുമാ
I am always hungry. വി. കെ
driven by hunger. അവരെ
(or തിന്നു?) വിശപ്പടക്കീട്ടുവാ
them all. യാതൊരാളുടെയും
അറിഞ്ഞു കൊടുക്കുന്നവൻ
ക്കുൻ. 2. (loc.) the stomac

(വി): വിശകലിതം S. = simpl. ശ
മായ്പ്പമഞ്ഞു KR. shivered.

വിശങ്കം S. fearless വി'മാംവണ്ണ

വിശദം S. clear; pure (of me
kind of സ്പൎശം, water-like GP
Nal. വി'ഹൃദയൻ, വി'മതി
കാണ്മാൻ Arb. clearly.

വിശയം S. 1. doubt വി. ഇല്ലേതും
= വിഷയം or വിശേഷം extr
ത്തിര നല്ല വി. ഇല്ല TP. wha

വിശരി višari (T. വിചിറി see വ
ജനം). A fan വീശുന്ന വി. യും ധരി
ച വി. യും കൊടുത്തു TR. വീശുവാ
ചോററിയും വി. യും PT. — വിചാ

വിശറു No. a storm of rain.

വിശറുക to fan, flutter with

വിശക്ക = വിയക്ക Brhmd.

(വി): വിശല്യകരണി S. one of th
medicines, extracting arrows from
V1. AR 6.

വിശസനം S. slaying പശുവി'
(priests in sacrificing).

വിശാഖ S. (branchless) the 16th lu
right leg of Bootes അയോദ്ധ്യ
വി. നക്ഷത്രം മയങ്ങിപ്പോയിട്ടു
Rāma left). വാനിടെ ഉരക്കിലെ
വിശാഖന്നാമോട്ടു വെന്നിക്കൊ
Tdbh. വിശാകം id., see വൈ
വൈശ്യാവി.) KU.

വിശാഗരി Port. bisagra, A hinge
or clamp കതവാതോട്ടു വിശാഗരി

വിശാമ്പതി S. (viš house, people

): വിശാരദൻ S. experienced, skilled. മായാ വി. VetC. a sorcerer.

വിശാലം S. spacious, large, broad. വി'ലോചനൻ KR. — വിശാലത width.

വിശിഖം S. (tuftless) an arrow മൂർച്ചയുള്ള വി'ങ്ങളെ ഏല്പാൻ ChVr.

വിശിഷ്ടം S. (part. pass. of ശിഷ്) distinguished. ഗുണവി'ൻ distinguished by qualities. — ജ്ഞാനവിശിഷ്ടത being possessed of wisdom.

വിശുദ്ധം S. pure, holy, innocent വ്യാസൻ വി'മായി ചമെച്ച ഭാഗവതം Bhg. മന്ത്രദേവതാപ്രീതികൊണ്ടു നീ വി'നായി SiPu. — വിശുദ്ധി S. holiness ഗർവ്വം കളഞ്ഞു വി. വരുത്തേണം Bhg. വി. വന്നു was purified.

വിശേഷം S. (ശിഷ്). 1. Difference, preference ചന്ദ്രനും താനും ഏതും വി. ഇല്ല Mud. quite comparable. സുതരു കാനനം നഗരം എന്നതും വി. ഇല്ല KR. both are indifferent to him. 2. distinction, eminence. വി'മായില്ല especially. [illegible]ഷണം കൊണ്ടു വി. വരുത്തുക Nal. ദാനവി'ങ്ങൾക്കു തക്കവണ്ണം VilvP. kinds of gifts. 3. something extraordinary (see വിസ്മയം 2). [illegible] വി. കാണ്മാനുണ്ടു a spectacle. എന്തേ വി'മേ Bhr. wonderful. 4. detail, a narrative കലിവി'ങ്ങൾ പറഞ്ഞു Sah. described K. വി. പറക [illegible] tell news, talk. വി. പറയുന്നില്ല jud. could [illegible] more speak (wounded). വി. ഉണ്ടായിട്ടില്ല [illegible] did not exchange any words. 5. (loc.) [illegible] of feast-cloth to a mistress, on Attam & [illegible]am.

വിശേഷകം 1. distinguishing; an attribute. 2. = തൊടുകുറി a religious mark. [V2.

വിശേഷകഥ (S) a drama വി. കാട്ടി ഒപ്പിക്ക

വിശേഷജ്ഞാനം discerning wisdom പൊന്നു നോക്കുന്നേരം വി. SG. [Adv.)

വിശേഷണം an attribute (gramm. = Adj. &

വിശേഷത = 1, 2. f. i. വി. പ്പെടുത്തുക to prefer.

വിശേഷദിവസം a special day, festivity. ക്രിസ്ത്മിസ്സ് വി. Christmas.

വിശേഷബുദ്ധി = വിശേഷജ്ഞാനം.

വിശേഷാൽ Abl. especially, chiefly, even more; also വിശേഷാത്.

denV. **വിശേഷിക്ക** 1. To excel ഇവ എല്ലാററെക്കാളും തൊപ്പൻ വി'പ്പാൻ KU. 2. to exhibit ശൃംഗാരവേഷം വി.യും ചിലർ Nal. —

adv. Part. വിശേഷിച്ചു 1. distinguishing, concerning. ഭാരതഖണ്ഡം വി. ചോദിച്ചതെല്ലാം Bhg. about. 2. particularly, വി. ഒന്നുണ്ടായെങ്കിൽ TR. any thing of importance. പൊന്നും തരുവാൻ വി. Nal. 3. besides, വി. ഒന്നും എഴുതുക TR. any thing further. പിന്നേ വി. VetC. and then. ദേവകളെ നമസ്കരിച്ചുകൊണ്ടു വി. എൻ ഗുരുവിനെയും വണങ്ങിക്കൊണ്ടു KU. moreover. വി. തിന്മയിൽ നിന്നു ഞങ്ങളെ രക്ഷിച്ചു കൊൾ്ക Nasr. = and. — Also വിശേഷിച്ചും f. i. സ്ത്രീസംഗം വി. നരകദ്വാരം Bhg.

വിശേഷ്യം S. what is to be distinguished; gramm. a Substantive (or Verb, see വിശേഷണം).

(വി): വിശോകം S. = അശോകം griefless.

വിശോധിതം S. (part. of ശുധ്) purified, corrected as writings.

വിശ്രമം S. (ശ്രം) repose. വിശ്രമക്കുറവു want of rest. വി'മാൎത്ഥം VetC. = വിശ്രമിപ്പാൻ; also adj. സശ്രമനെ വി'നാക്കിനാർ വാക്കു കൊണ്ടേ CG.

denV. വിശ്രമിക്ക AR. ഗോഷ്ഠത്തിൽ വി'ച്ചാൻ Bhr. rested.

part. pass. വിശ്രാന്തൻ rested.

വിശ്രാന്തി S. = വിശ്രമം.

വിശ്രാമം S. = വിശ്രമം.

വിശ്രുതം S. 1. celebrated, famous, known. Bhg. 2. = വിശ്രുതി fame V1.

വിശ്ലേഷം S. separation (of lovers).

വിശ്വം **viśvam** S. (simil. ശശ്വൽ). 1. All = സൎവ്വം; also Superl. f. i. വിശ്വപവിത്രയാം കീൎത്തി Brhmd. വിശ്വവില്ലാളിയായുള്ള രൂപർ Bhr. 2. the universe, world ഇക്കണ്ട വി. അശേഷവും GnP. വിശ്വസൃഷ്ടിസ്ഥിതിനാശന കാരണൻ Sah. [Bhg.

വിശ്വകൎമ്മാവു N. pr. the heavenly Architect.

വിശ്വഗ്രാസം all-absorbing, as മണ്ണിയും ഒളിയും VedD.

വിശ്വജിത്ത് a sacrifice on the 4th day after Viśu KR.

വിശ്വദേവകൾ a class of Gods concerned in Srāddha വി'ളും പിതൃക്കളും വിവാദം ഉണ്ടായി Brhmd. (in പുത്രകാമേഷ്ടി AR 1.)

വിശ്വനാഥൻ S. Siva = വിശ്വപതി.

വിശ്വനായകൻ Viṣṇu വി. അവതാരം ചെയ്തതിനായേ, AR.

വിശ്വംഭര all-sustaining, f. the earth; വി'ൻ Viṣṇu, Sah.

വിശ്വരൂപം taking all forms, transmigration in all shapes; വി'ൻ Viṣṇu.

വിശ്വാത്മാവ് S. Brahma as the world-soul, (വിഷ്ണുവി. AR.) [കൌശികൻ.

വിശ്വാമിത്രൻ S. N. pr. a famous Muni, AR. =

വിശ്വേശ്വരൻ Lord of all; Siva.

വിശ്വൈകം = ലോകൈകം, f. i. വി'നാഥൻ Sah., വി'ധനുൎദ്ധരൻ Bhr., വി'മനോഹരം Mud. a paragon of —.

(വി) **വിശ്വസിക്ക** 1. to trust, confide എന്നെ വി'ച്ചാലും KR., Brhmd. വി'ച്ചുറങ്ങിനാർ Bhr. made bold to sleep. നമ്മെ വി'ച്ചവർ, —ച്ചു നില്ക്കുന്ന ആളുകൾ TR. my adherents. കമ്പഞ്ഞി ആശ്രയം വി. or കമ്പഞ്ഞിക്ക വി'ച്ചു TR. relied on. കമ്പഞ്ഞിയിൽ വി'ക്കുന്നതു നന്നു to be faithful to the H. C. കടം വി'ച്ച വൎത്തകൻ who trusted me with the loan. നമ്മുടെ കാൎയ്യത്തിന്ന് ഒക്കയും അവനെ തന്നേ വി'ച്ചു TR. entrusted him with all my concerns. വി'ച്ചിട്ടു ചതിക്ക treachery. നിന്നെ വി'ച്ചു പുറപ്പെട്ടു on thy account. 2. to believe, with Acc. Loc. എന്നു. 3. to take refuge in കാട്ടു വി'ച്ചു TR. = ചേൎന്നു retired to. 4. to form a connexion, marry താമൂതിരിസ്വരൂപത്തിൽ വി'ച്ചു KU.

CV. **വിശ്വസിപ്പിക്ക** to give confidence, make bold or secure രാജാവിനെ വി'പ്പാൻ Nal. വി'ച്ചു PT. gained his confidence. വി'ച്ചു ചതിപ്പാൻ PT. to mislead.

part. **വിശ്വസ്തൻ** 1. trusted വി'രായ വീരന്മാർ KR.; a confidant നീ അവന്റെ വി'നായല്ലോ പണ്ടേ ഉള്ളു CG. വി'രായി തങ്ങളിൽ ചൊല്ലി; also confident, bold. 2. = വിശ്വാസ്യൻ trusty, faithful. വി'നായ വി
സമുള്ള വിദുരർ Bhr.

വിശ്വസ്തത trustiness, faithfu

വിശ്വാസം S. 1. trust. വി'
securely, confidingly. 2.
3. faithfulness, devotion ഗുര
ഒരു വി'വും KR. 4. love, inti
connection. നാരീവി. amou
house of a mistress. അവൾ
വി. തുടങ്ങി vu.; നീചവി. N

വിശ്വാസകാരി convincing. s
Viṣṇu as gaining men's fait

വിശ്വാസക്കാരൻ (1) a trustwor
a Rāja നമ്മുടെ വി. TR.; (4)

വിശ്വാസക്കേടു (3) unfaithfulne
വി. കാണിച്ചു, ആരും കെട്ടിയ
ഉണ്ടായിട്ടും ഇല്ല TR. വി. ഉ
committed treachery.

വിശ്വാസഘാതകം treachery, al
പാതകത്തെ കരുതുന്നു GnP.

വിശ്വാസപാത്രം, —ഭൂമി proper ob

വിശ്വാസയോഗ്യം (1) reliable;
വി. അല്ല MR.

വിശ്വാസവഞ്ചനം breach of faith
ങ്ങൾ ചെയ്തു VCh. വി. സിംഹാ

വിശ്വാസി trusting; a believer.

വിശ്വാസ്യൻ trustworthy; relia
അതീവവി. AR. faithful.
വിശ്വാസ്യതയോടേ എല്ലാം
trustily, with fidelity.

വിശ്വൈക, see under **വിശ്വ**

വിഷം viṣam S. (√ വിഷ് to
വിഴം a. med. 1. Venom, virus,
kinds കടിവി., കടിവി. (also
a. med.), നാവി. (വാശ്വി.);
വി. തീരും Tantr. പല്ലി —,
—, വൃശ്ചിക വി. തീരും a. med.
തീണ്ടി he was bitten. വി. തീണ്ടി
പ്രേതമായി ചമയും PR.
കയറും, കീഴ്പ്പട്ടിഞ്ഞാൽ വി.
to spread, take effect, opp. to be
extracted സൎപ്പം കൊത്തി വി.

ക്ക to expel poison, the work of
hanters. വി. വാങ്ങി ഭക്ഷിച്ചു ജീ
TR. to poison oneself. 2. any
ous matter വ്രണങ്ങളിൽ വിക്ക
മിത്രം Tantr. inflammation. വി.
to eat what is cooked by a
ıer castes — വിഷനരി, — പ്പട്ടി
രജ്ഞാനവിഷഹരം Bhr. കന്യാ
ം Mud.
bite of snakes etc.
famous remedy for snake-bites

ud. poison-powder.
isoned rice വി. അശിപ്പിച്ചു Bhr.
adly poison, the action of venom.
. Cal. hon. the Cobra de capello,
f adoration, Palg. vu. in വെഴ
.
ാണം = വിഷം തേച്ചയമ്പു, f.i.
മം KR.
snake വിഷഭിഷഗ്ഗുന്നിരുദ്ധ
Bhr.; Siva.
ıd. (2) a dangerous woman. So
റി, — കന്യക Mud.
4 Ind. hours in each Naxatra
es over the day, beginning in
after the 11th ന., in മകയി
, വിശാഖം, തൃക്കേട്ട after the
ക്ഷത്രം.
oisonous fluid ഘോരമായിട്ടുള്ള
2. the offensive sea-water at
f the Monsoon.
. a bad hour.
king poison വി. കത്തി CC.
oisonous tooth, വിഷദന്തം.
ൽവിഷം q. v. [Bhg.
ger from poison വി. ഒന്നും ഇല്ല
king poison ശത്രു തന്നെയും ബ
ത്തും PR.
ൻ a snake-catcher.
ıedicinal oil.
. epilepsy.

വിഷവിദ്യ = വിഷവൈദ്യം, f.i. ഒരു വിദ്യ പഠിക്കിലും വി. പഠിക്കേണം വി. പഠിക്കിലും വിഷമിച്ചു പഠിക്കേണം prov.

വിഷവൃക്ഷം Andrachne trifoliata.

വിഷവെള്ളം the water covering the ground at the beginning of the Monsoon (causing പുഴക്കടി to the feet).

വിഷവൈദ്യൻ V1. a dealer in antidotes; വി'ദ്യം the cure of poisons by charms, drugs, etc.

വിഷഹരൻ expelling poisons, also വിഷഹാരി; സൎപ്പവിഷഹരണം Bhr.

(വി): **വിഷണ്ണൻ** S. (part. pass. of സദ്; opp. പ്രസന്ന). Dejected, desponding പാരം വി'നാം Nal. — അതിവിഷണ്ണയായി f. KR.

വിഷണ്ണത = വിഷാദം.

വിഷമം S. (സമ). 1. Unequal, uneven വി'ഷിതന്മാർ Bhr. (opp. സമചിത്തൻ). വി'ചതുരശ്രം Gan. a Trapezium. 2. rough, troublesome, dangerous വി'പ്രദേശങ്ങളിൽ കേറി VyM. വിഷമരെക്കൊന്നു KR. mischievous. വിഷമജ്വരം violent, malignant fever. 3. difficulty ചെയ്വാൻ വി. ഒട്ടും ഇല്ല TR.

വിഷമത trouble, danger വി. പെരികയുണ്ടു Mud. തെല്ലും വി. കൂടാതെ VetC. easily.

denV. **വിഷമിക്ക** 1. to be difficult. വി'ച്ച പുണ്ണു V2. almost incurable. 2. to be in great difficulty or trouble.

CV. **വിഷമിപ്പിക്ക** to harass, perplex.

വിഷയം visayam S. (വിഷ് to rule). 1. Country, province, department. പാഞ്ചാലമാം വി. Bhr. മഗധവി. ആമിതു KR. 2. range, object of sense or desires കൎമ്മവി., ജ്ഞാനവി. VedD. ഇന്ദ്രിയവി'ത്തിൽ തൃപ്തിയില്ല, ക്ഷണികങ്ങളാം വി'ങ്ങൾ ഭുജിക്ക Bhg. വി'ങ്ങളിൽ വീണു മുങ്ങി Anj., നീന്തി വലക ChVr. വി'ങ്ങളെ മങ്ങളിച്ചു കാങ്ക Nid. The വി. of the 4 അന്തഃകരണങ്ങൾ are: of മനസ്സു: സങ്കല്പം, of ബുദ്ധി: നിശ്ചയം, of ചിത്തം: ചാഞ്ചല്യം, of അഹങ്കാരം: അഭിമാനം Vedant. വാങ്മനോവി'മല്ലാത പരബ്രഹ്മം Brhmd. unspeakable, unknowable. 3. object, relation പണം വി'മായി concerning money. ജന്തുക്കൾ വി'മായി കൃപയില്ല Si Pu.

ഭക്തന്മാർ വി'മായുള്ളൊരു പാരവശ്യം AR.; അങ്ങനേ ഇരിക്കും വി'ത്തിങ്കൽ when thus circumstanced (translation of S. Loc. absol.)

വിഷയജ്ഞാനം, — ബോധം (2) secular knowledge.

വിഷയമദം intoxication by sensations.

വിഷയസുഖനിരതൻ SiPu. sensual.

വിഷയാത്മാ a sensualist. വി. കളായുള്ളവൎക്ക് എങ്ങനേ സുഖം, സംശികളായ വി. കൾ Bhg. worldlings.

വിഷയി id., വി. ജനങ്ങൾ GnP. (opp. മുമുക്ഷു).

വിഷയീകരിക്ക to make something one's object, to place before the mind AdwS.

വിഷയേന്ദ്രിയം organ of sense നേത്രരസനാദി വി'വികാരം ശ്രോത്രിയനും ഉണ്ടു ChVr. is tempted by lusts. [സാനം).

(വി): വിഷാണം S. a horn; a tusk (=അവ

വിഷാദം S. (സാദം) lassitude, dejection, low spirits വളരെ വി'മായി TR. (less than ദുഃഖം). പാരം വിഷാദവാൻ Nal. desponding, also വിഷാദി.

denV. വിഷാദിക്ക to faint, despond, grieve വിഷാദിയായ്ക എന്നു വിശ്വസിപ്പിച്ചു Bhg.

വിഷാരി višāri, Tdbh. of വിഷഹാരി A snake-charmer വി. യെക്കണ്ട പാമ്പുപോലേ prov.

വിഷാരൻ Anach. title of the foremost Sanyāsis (see പിടാരൻ), also വിഷാരകന്മാർ, വിഷാരോടികൾ KN. a class of Ambalavāsis with half Ṣanyāsi manners.

വിഷാലരി Vi. = വിഴാലരി.

വിഷു višu S. (മിഷു? G. 'isos). 1. Equipoised 2. equinox, chiefly the feast of vernal equinox (see ഓണം). മേഷസംക്രാന്തി വിഷുപുണ്യകാലം, തുലാസംക്രാന്തി വിഷുവൽപുണ്യകാലം TrP. 1st of Mēḍam = 10th April. വിഷുവിൽ പിന്നേ വേനൽ ഇല്ല prov. ഓണവും വിഷുവും വരാതേ പോകട്ടേ old prov. (Tiyars, on account of കടിയിരിപ്പു).

വിഷുക്കണി the first thing seen on Višu, ominous for the whole year, hence വിഷുക്കൈനീട്ടം, presents, annual fees (from കട്ടമനീർ etc.) are given on that morning; even temporary houses are e

combined efforts of several fa

with costly & auspicious obj

ര). വി. കാണ്ക.

വിഷുഫലം result of comparing

with the equinox, f.i. ഒരു മ

വേണ്ടില്ല, കാച്ചമല്ല (നന്നല്ല)

harvest, sickness, etc. vu.

വിഷുവൽ = വിഷു q.v., രാപ്പകൽ

വിഷൂചിക S. (f. of വിഷൂചക

cholera, = നിൎക്കൊമ്പൻ Nid.

(വി): വിഷ്കംഭം S. a bar, diamete

വിഷ്ടം višṭam S. (part. pass. of വി

penetrated.

വിഷ്ടപം višṭabam S. (height of

world. വിഷ്ടപകാമി Vednt. a w

പേശ്വരൻ Bhg. വിഷ്ടപത്രയേ

God.

(വി): വിഷ്ടംഭനം S. stopping, fixi

പാദവി. ചെയ്തിരിക്കും ലക്ഷ്മി P

the feet.

വിഷ്ടംഭി S. checking motion

വിഷ്ടരം S. rushes, seat of Brah

ക്കു വി. മുമ്പായ പൂജ CG. വി

സല്ക്കരിച്ചിരുത്തി VCh.

വിഷ്ടി višṭi S. (labour). 1. The 7t

Karaṇam, one of ചരകരണം, f.i.

ശിയിൽ വി. ഇല്ലല്ലീ ചൊൽ CG. c

സിംഹം astr. 2. Tdbh. of വിഷ്

വിഷ്ഠ višṭha S. (& viš, വിശ്).

വിഷ്ഠമൂത്രം VyM.

വിഷ്ഠൻ an outcast (= വിടൻ).

denV. വിഷ്ഠിക്ക to go to stool Vi.

വിഷ്ണു S. **Višṇu** (pervader?). ചി

പദം പ്രാപിക്ക Mud. ജാതിഭേദങ്ങ

ഭക്തന്മാൎക്കേതും VilvP.

വിഷ്ണുക്രാന്തി, Tdbh. വിഷ്ണുകിരാന്തി

lus alsinoides GP 65. വിഷ്ണുകിര

കൃഷ്ണക്കിണാന്തി) വെരാട്ട

പട്ടണത്തേ രാജാവു പക്ഷേ (=

ൽ) വരും prov. No. — കാട്ടു

arvensis Rh.

S. (വിഷ്വ+അഞ്ച്). Turning both

isam S.=താമരവളയം, Lotus fibres.
Tdbh. (=വ്യ—). മൂത്രം വിഷ്ടംഭതാ
a. med.
സമ്മതം S. (part. pass. of മൻ) dissent,
ക. [mise.
ാദം S. contradiction, breach of pro-
S. spreading, multitude രശ്മിവി'ങ്ങൾ
യിൽ വിളങ്ങുന്നു KR.
ൎഗ്ഗം S. (സൃജ്). 1. Abandoning; cessation കാൎയ്യസംഹൃതിവി. എന്നായതു, സ
'വും (=ത്രിഗുണങ്ങളുടെ അവസാനമാം
ം) Bhg. 2. final ഃ (gramm.).
ജ്ജനം 1. dismissal. — denV. അവളെ
ളു വിസൎജ്ജിച്ചു. 2. evacuation (in-
luntary) പേടിച്ചു മൂത്രമലങ്ങൾ വി'ച്ചു
3. ഇന്ദ്രിയം വി. & വി'ക്കേണം എന്നു
ദത്തിന്നു Bhg.
ജ്ജനീയം to be abandoned.
S. spreading; inflammation; a kind
ൻ with 3 varieties Nid 17. അഗ്നിവി.
pelas. [po.
യി Port. **Visorey**; Viceroy V1. Nasr.
സാരി S. gliding, spreading.
ss. വിസൃതം spread വിസൃതകൃതമുനി
VetC. (=Agastya?).
രം S. (സൃ) Diffusion തൽകഥാവി.
tailing, relating.
നം id. extension, amplifying.
സ്തരിക്ക 1. to spread, to be diffuse, en-
upon വി'ച്ചു പറക, ഇത്ര വി'ച്ചെഴുതി
R. wrote so fully. 2. to discuss ഭ
ന്മാരെക്കൊണ്ടു തമ്മിൽ വി. Anj. to
ze; esp. investigate. കാൎയ്യംകൊണ്ടു
കളവിന്റെ അവസ്ഥ വി., കൊന്ന
സ്ഥക്കു മുമ്പെ വി'ച്ചു വിസ്താരം രണ്ടാ
പി'ക്കേണം TR. അവൎക്കു വി'ക്കുമ്പോൾ,
ച്ചു വൎത്തമാനത്തിന്നു വി'ക്കും jud. will

രിപ്പിക്ക 1. to enlarge. പത്തു യോജന
വി'ച്ചുളവൾ KR. extended. 2. (mod.)
se to investigate.

വിസ്താരം 1. extension, extent. ബുദ്ധിവി. SiPu. large-mindedness. വിദ്യാവി'ങ്ങൾ SiPu. vast acquirements. ഒരു കോൽ നീളം അരക്കോൽ അകലം വി. ഉള്ള പെട്ടി MR. size; esp. breadth ദീൎഘസമാനവി'വും ഉണ്ടു Bhg. as broad as long. വി. ആക്കി, വരുത്തി widened. വി'മായിട്ടു വിചാരിക്ക TR. to enquire fully. 2. investigation, trial വി. കഴിച്ചു, വിസ്താരക്കാരനാകുന്നു TR. I am judge.

part. pass. 1. വിസ്തീൎണ്ണം extended, large ഉരു വി'നിതംബാവസ്ഥാനം SiPu. — വിസ്തീൎണ്ണത abstr. N. 2. വിസ്തൃതം id. വി'കീൎത്തി, — ചതുരം KR. — വിസ്തൃതി ചൊല്ലി Bhg. details, history.

(വി): വിസ്ഫുരിതം S. (part.; സ്ഫുർ) bursting ധ്യാന വി'മാം ഈശ്വരഗുണരൂപം Bhr. developed by.

വിസ്മയം S. (സ്മി) surprise. വി'പ്പെട്ടു ജഗത്ത്രയവാസികൾ Brhmd. നമുക്കു വി. തോന്നി TR. I could but wonder.

denV. വിസ്മയിക്ക be surprised. — part. വിസ്മിതനായി CG. എന്തിതെന്നോൎത്താർ സവിസ്മിതം KR. wondering. — CV. നാരായണനെയും വിസ്മയിപ്പിച്ചു RS., (S. വിസ്മാപനം).

വിസ്മരിക്ക S. to forget അതു വി'ച്ചിതോ KR. — part. വിസ്മൃതപ്രദേശത്തു വസ്ത്രം അഴിച്ചു Nal. forgotten, lonely. — abstr. N. മൂലം മറന്നാൽ വിസ്മൃതി prov. forgetfulness.

വിസ്രംഭം S. (& — ശ്ര —) confidence, മുറ്റും ഭവാൻ എന്റെ വി'ഭാജനം Nal. I trust you fully. — part. pass. വിസ്രബ്ധം.

വിസ്രവം S. a stream, മന്ത്രവി. Bhg.

വിസ്സ് vis S. (L. avis). A bird.

(വി): വിഹഗം S. a bird (വിഹാ). വിഹഗപതിവാഹനം Bhr. Garuḍa.

വിഹംഗം, വിഹംഗമം S. id.

വിഹതം S. (part. pass. of ഹൻ) struck, obstructed പലവിഹതഗതികൾ VetC.

വിഹതി striking കരവി. VetC.; വി. ചെയ്തു Bhr. to kill.

വിഹരണം S. roaming വേദാന്തവി'മായുള്ള ഇതിഹാസം Bhr 18.

വിഹരിക്ക 1. to ramble. സ്വർഗ്ഗത്തിൽ വി'ച്ചു സുഖിച്ചു GnP. to divert oneself. മത്തരായി വി'ച്ചു Bhr. KR. (= കളിച്ചു). 2. Nasr. to consecrate വി'ച്ച അഗ്നി B. (വിഹാരം 3.).

വിഹസിതം S. (part.) a smile CC.

വിഹാ, വിഹായഃ S. the sky; Instr. പറന്നു മറഞ്ഞു വിഹായസാ AR 4. through the air.

വിഹായ S. (ഹാ). abandoning = കെട്ടുള്ളു, f. i. മോഹം വി. കഥയ Bhr.

വിഹാരം S. 1. rambling പുരോദ്യാനങ്ങളിൽ വരവി. KR. 2. pastime, sport വാരിവി. & വാരിവി'ങ്ങൾ ആചരിച്ചാർ CG. മൈഥുനം വി'വും വൃത്തികൾ ഇവ ചെയ്തു ChintR. 3. a Bauddha chapel, mosque, church V1. ക്ഷേത്രം വി'മാക്കീട്ടും Sah. (= പള്ളി; lit. Buddha's place of recreation). പിണം വി'ത്തിൽ വെച്ചു Genov.

വിഹിതം S. (fr. വിധിതം). 1. ordered വി'മല്ലാതൊരു ദിവസങ്ങൾ VCh. for which there is no permission. 2. wished or to be wished for തീർപ്പു ചെയ്യുള്ള വി'മല്ല MR. കല്പന കേൾക്കുന്നതു വി. തന്നേ TR. right. വിഹിതപ്രകാരം equitably. നിലങ്ങൾക്ക വി'മായി ഒരു ജമ നിശ്ചയിച്ചു MR. tax at a proper rate.

വിഹീനം S. (part. pass. of ഹാ) deprived of. ശങ്കാവി. Bhg. fearlessly.

വിഹ്വലം S. agitated, beside oneself പ്രേമവി., കന്ദൎപ്പവി'ൻ VetC.

വിള viḷa T. M. (C. be, Tu. bu fr. വിൾ). 1. Vegetation, a crop of corn growing വിത്തും വിളയും ഇടുക TR., ഇറക്കുക MR. (= ഞാർ). പശു വിള തിന്നു, വിള തീറുക; വിള എടുത്തു വെക്കുമ്പോൾ TR. to reap. ഒരു മാസം കൊണ്ടു വിള എടുത്തു പോകും will be reaped. വിള കൊയ്യാറായാൽ doc. ഇളവി. = മൂക്കാത്ത വി.; കന്നിവിളയും മകരവിളയും TR. 2 crops. 2. produce of gardens, a garden (loc.). 3. = വിളവു.

വിളഭൂമി 1. a corn-field, rice-grounds വി. യിൽ ഉണ്ടാകും നെൽ GP.; also വിളനിലം. 2. a place where pearls, gold, etc. are found.

വിളയാടുക T. M. To play, hon. വിശേഷം നിറഞ്ഞു വി'ടിന തമ്പുരാനേ Anj.
ടി Bhr. (huntg.). തൃക്കൈക്കൊ
ക KU. to give graciously. തൃ
പ്പിട്ടു TP. deigned to sign. നി
ടിയാലേ നന്നായിരിക്കു it will
only if you take it in hand, അ
വി'ടേണം (iron.) vu.; നിൻ
ചോൻ നീ CC. മനസി സഭാ വി.
(= work). — അമ്മ വി. T. esp.
"Kāḷi (അമ്മ 2) to enjoy hersel
small-pox.

VN. I. വിളയാട്ടം sport പൂ
ഷഡ്വൈരികൾ വി'മാക്ക
ത്തം HNK. play-ground.—
"Kāḷi's sport" = small-pox.

II. വിളയാട്ടു play ഇനിയത്തി
ട്ടായി എയ്യാൻ RC. കുഞ്ഞൻ

വിളയുപ്പു a kind of salt B.

വിളരക്ഷ 1. protecting the crop.
crow or charm of rice-fields.

വിളയുക T. M. C. 1. To grow,
വി'ന്ന വിത്തു മുളയിൽ അറിയാം
വി'ന്ന നിലം where pure grain
husks. വിളഞ്ഞ നെല്ലു = കാലമായ
മുഞ്ഞാൽ വിത്തിന്നാക prov. over-ri
grow richly or to perfection ഉപ്പു
വി.—ഉപ്പുവി. incrustation on vess
ing salt. (പാത്രത്തിന്മേൽ).—fig.
മുവാൻ നിലം ഭൂമി GnP. അരക്ക
വിളയുമാറു RC. — വിളഞ്ഞവൻ cle
3. to produce വഴിയേ ഭൂമി വി
ഭൂമി താനെ തന്നേ വി'ഞ്ഞു ഉട
from joy.

VN. I. വിളച്ചൽ 1. produce of co
പറക V1. to chatter (what co
most). 2. corn grown ripe,
promising crop. വി. കേടു part
of crop, = വിളച്ചേതം.

II. വിളവു 1. id., V1. വി. ഇടുക to
എടുക്ക to reap. 2. perfection
precious stone. വി. അധികം g
ness, cunning. ഇതു വി.

ിക്കയില്ല PT. I cannot cope with
is so full of resources.

ക്ക 1. to cause to grow, cultivate ഉ
U. Vēṭṭuvar's work (to purify
2. fig. to produce richly or to per-
ാട്ടിൽ അമംഗലം Sah. ഭയമവക്ക
ളു, ജ്ഞാനം എങ്കൽ RC. നന്മ ത
ി'ച്ചു RC. secured to himself. ആ
ല സങ്കടങ്ങളെ വി'ച്ചു TR.

ിḷaṅṅuγa T. M. C. Te. (വിൾ).
forth, reflect light ഉദിച്ചു സൂൎയ്യ
ിക്കകൾ KR. വെവ്വേറെ ഭംഗി
ന ദിനേ SiPu. ഭൂമി ഇക്കമാരന്മാ
ഏററവും വി'ന്നു KR. ആനനത്തി
കണ്ടാം CG. 2. to unfold, show
y & pleasingly തരുനിര വി'ന്നു
അവർ തിണ്ണം വി'ങ്ങി CG. Gods
ദ്ധിവിലാസം വി'ങ്ങിച്ചമക Mud.
വി. to appear on the stage. കൊ
will grow, develop itself. 3. aux.
പാലകനായി വി'മബ്രാഹ്മണൻ
ക്ക, മേവുക. 4. to be polished,
v. a. So. to register names. വിള
nt-roll. വി'ങ്ങിക്കൂട്ടുതൽ additional

ം 1. brightness. വി. പെരുത്ത ക
Pu. splendid. വി'മുള്ളാഭരണങ്ങൾ
C. എന്നുടെ ചേലയോ ചാല വി.
. 2. polish. 3. So. registry.
ng.

വൻ No., — ലവൻ KU., — ലയൻ
ച്ചൻ V1. (vu. No. — ത്ത —, Palg.
റായർ) a barber, performer of
ia; f. വിളക്കത്തച്ചി, — ത്തലച്ചി V1.
യത്തി.

. M. C. Te. (& velagu Te.). 1. A
(കാക്ക — & തൂക്ക — suspended, ക
the ground, നില — standing, കൈ
ന്നു — etc.). വിളക്കിന്റെ സമയം,
ന സമയം, വി. വെച്ചു ഒ നാഴിക
പ്പാൾ TR. evening. വി'ത്തു നോക്കി
ined by lamp-light. വി'ത്തു കാ

ണിക്ക, പിടിക്ക to show at the light. വി. തെളിയിക്ക, നിരത്തുക (vu. തിരി നീട്ടുക) to trim, കെടുക്ക, ഊതുക, പൊലിക്ക, മറെക്ക, നിറെക്ക to put out a lamp, വി. കെട്ടു പൊലിഞ്ഞു; കെട്ട വിളക്കിൽ വെളിച്ചെണ്ണ പകൎന്നാൽ കത്തുമോ prov. (proves the uselessness of ശ്രാദ്ധാദികൎമ്മം). വി. ം നിറയും a light & rice (നിറനാഴി) for ഗണപതിപ്രസാദം, required to hallow any important proceeding (അടിയന്തരം). വി. ഇടുക, വെക്ക to place a lamp in honor of Gods, saints f.i. at Talip. 366 nightly. വിളക്കും തിറയും KU. holy services. വിളക്കിന്നു ഒ പണം തരേണം TP. (to a temple). വി. തെളിവിച്ചു SG. an offering; fig. ഭാനുവംശത്തിൽ മണിവിളക്കാം ദശരഥൻ Bhr. 2. soldering.

വിളക്കക്കൂട a lantern.

വിളക്കതണ്ടു a lamp-stand, chandelier.

വിളക്കമാടം a place where lamps are lighted.

വിളക്കമാനം brightness. വി. മാനവെപ്പുകാരൻ lamp-lighter etc.

വിളക്കുക v. a. 1. to brighten, polish തോക്ക വി. TP. തിരുമുത്തു വി. hon. to clean the teeth. നൽവിളക്ക കുപ്പിയെച്ചാല വിളക്കി CG. made to shine, = വിളങ്ങിക്ക. 2. to solder മോതിരം വി. etc. (T. വിഴ = വിരക്കുക, C. Tu. ബെശ, ബെസ) V1.

വിളക്കെണ്ണ (1) lamp-oil = ആവണക്കെണ്ണ Palg.; as much oil as a lamp can hold No.; (2) No. fish-tar, used for boats, = മീൻനെയി V1. മത്തിനെ.

വിളക്കേറു a funeral ceremony.

വിളമ്പരം vilambaram T. C. So. Proclamation, publication, from:

വിളമ്പുക viḷambuγa 1. T. To divulge. 2. M. (T. വിഴമ്പു cooked rice) to distribute food, serve out കയ്യിൽകൊണ്ടു കോരി വി. vu. അരി വെച്ചു വിളമ്പിപ്പാൎത്തു PT. പാത്രമാക്ക വെച്ചു വി. Bhr. പാൽ പഴം തേനും എല്ലതങ്ങളും നന്നായി വി. പാത്രങ്ങളിൽ നെയ്യും വിളമ്പിനാൾ Si Pu. ഞങ്ങൾക്കമൃതം നീ വിളമ്പിത്തന്നാലും Bhg. വാഞ്ഛിതമായുള്ള വസ്തുക്കൾ വീരൻ വിളമ്പി നി

വിഹരിക്ക 1. to ramble. സ്വൎഗ്ഗത്തിൽ വി'ച്ചു സുഖിച്ചു GnP. to divert oneself. മത്തരായി വി'ച്ചു Bhr. KR. (= കളിച്ചു). 2. Nasr. to consecrate വി'ച്ച അഗ്നി B. (വിഹാരം 3.).

വിഹസിതം S. (part.) a smile CC.

വിഹാ, വിഹായഃ S. the sky; Instr. പറന്നു മറഞ്ഞു വിഹായസാ AR 4. through the air.

വിഹായ S. (ഹാ). abandoning = കെടുത്തു, f. i. മോഹം വി. കഥയ Bhr.

വിഹാരം S. 1. rambling പുരോദ്യാനങ്ങളിൽ വരവി. KR. 2. pastime, sport വാരിവി. & വാരിവി'ങ്ങൾ ആചരിച്ചാർ CG. മൈഥുനം വി'വും വൃത്തികൾ ഇവ ചെയ്യു ChintR. 3. a Bauddha chapel, mosque, church V1. ക്ഷേത്രം വി'മാക്കീടും Sah. (= പള്ളി; lit. Buddha's place of recreation). പിണം വി'ത്തിൽ വെച്ചു Genov.

വിഹിതം S. (fr. വിധിതം). 1. ordered വി'മല്ലാത്തൊരു ദിവസങ്ങൾ VCh. for which there is no permission. 2. wished or to be wished for തീൎപ്പു ചെയ്യുള്ളു വി'മല്ല MR. കല്പന കേൾക്കുന്നതു വി. തന്നേ TR. right. വിഹിതപ്രകാരം equitably. നിലങ്ങൾക്കു വി'മായി ഒരു ജമ നിശ്ചയിച്ചു MR. tax at a proper rate.

വിഹീനം S. (part. pass. of ഹാ) deprived of. ശങ്കാവി. Bhg. fearlessly.

വിഹ്വലം S. agitated, beside oneself പ്രേമവി., കന്ദൎപ്പവി'ൻ VetC.

വിള viḷa T. M. (C. be, Tu. bu fr. വിൾ). 1. Vegetation, a crop of corn growing വിത്തും വിളയും ഇടുക TR., ഇറക്കുക MR. (= ഞാർ). പച്ച വിള തിന്നു, വിള തീറുക; വിള എടുത്തു വെക്കുമ്പോൾ TR. to reap. ഒരു മാസം കൊണ്ടു വിള എടുത്തു പോകും will be reaped. വിള കൊയ്യാറായാൽ doc. ഇളവി. = മൂക്കാത്ത വി.; കന്നിവിളയും മകരവിളയും TR. 2 crops. 2. produce of gardens, a garden (loc.). 3. = വിളവു.

വിളഭൂമി 1. a corn-field, rice-grounds വി.യിൽ ഉണ്ടാകും നെൽ GP.; also വിളനിലം. 2. a place where pearls, gold, etc. are found.

വിളയാടുക T. M. To play, hon. വിശ്വം നിറഞ്ഞു വി'ടിന ഭവ്യരാമനേ Anj.
ടി Bhr. (huntg.). തൃക്കൈക്കൊ
ക KU. to give graciously. തൃ
പ്പിട്ടു TP. deigned to sign. നി
ടിയാലേ നന്നായിരിക്കു it will
only if you take it in hand,
വി'ടേണം (iron.) vu.; നി
ചോൻ നീ CC. മനസി സദാ വി.
(= work). — അമ്മ വി. T. esp.
"Kāḷi (അമ്മ 2) to enjoy hersel
small-pox.

VN. I. വിളയാട്ടം sport പൂച്ചെ
[illegible] വി'മാക്ക
ത്തം HNK. play-ground.—
"Kāḷi's sport" = small-pox.

II. വിളയാട്ടു play ഇനിയത്തി
ട്ടായി എയ്യാൻ RC. കുഞ്ഞൻ

വിളയുപ്പു a kind of salt B.

വിളരക്ഷ 1. protecting the crop.
crow or charm of rice-fields.

വിളയുക T. M. C. 1. To grow
വി'ന്ന വിത്തു മുളയിൽ അറിയാം
വി'ന്ന നിലം where pure grain
husks. വിളഞ്ഞ നെല്ലു = കാലമാ
ളഞ്ഞാൽ വിത്തിന്നാക prov. over-
grow richly or to perfection ഉപ്പു
വി.—ഉപ്പുവി. incrustation on ves
ing salt. (പാത്രത്തിന്മേൽ).—fig.
ളവാൻ നിലം ഭൂമി GnP. അരക
വിളയുമാറു RC. — വിളഞ്ഞവൻ cle
3. to produce വഴിയേ ഭൂമി വിള
ഭൂമി താനെ തന്നേ വി'ഞ്ഞു ഉട
from joy.

VN. I. വിളച്ചൽ 1. produce of co
പറക V1. to chatter (what co
most). 2. corn grown ripe,
promising crop. വി. കേടു part
of crop, = വിളച്ചേതം.

II. വിളവു 1. id., V1. വി. ഇടുക to
എടുക്ക to reap. 2. perfection
precious stone. വി. അധികം g
ness, cunning. ഇതു വി.

കഴികയില്ല PT. I cannot cope with
ıe is so full of resources.
ിക്ക 1. to cause to grow, cultivate ഉ
KU. Vēṭṭuvar's work (to purify
). 2. fig. to produce richly or to per-
നാട്ടിൽ അമംഗലം Sah. ഭയമവൎക്ക
ിത്തു, ജ്ഞാനം എങ്കൽ RC. നന്മ ത
വി'ച്ചു RC. secured to himself. ആ
ചില സങ്കടങ്ങളെ വി'ച്ചു TR.

viḷaṅṅuγa T. M. C. Te. (വിൾ).
ne forth, reflect light ഉദിച്ച സൂൎയ്യ
ങ്ങി ദിക്കുകൾ KR. വെവ്വേറെ ഭംഗി
ിനേ ദിനേ SiPu. ഭൂമി ഇക്കുമാരന്മാ
ു ഏറവും വി'ന്നു KR. ആനനത്തി
'ന്ന കണ്ണം CG. 2. to unfold, show
arly & pleasingly തരുനിര വി'ന്നു
. അവർ തിണ്ണം വി'ങ്ങി CG. Gods
ബുദ്ധിവിലാസം വി'ങ്ങിച്ചമക Mud.
ു വി. to appear on the stage. കൊ
C. will grow, develop itself. 3. aux.
ം. പാലകനായി വി'മബ്രാഹ്മണൻ
ുരിക്ക, മേവുക. 4. to be polished,
5. v. a. So. to register names. വിള
a rent-roll. വി'ങ്ങിക്കൂട്ടുതൽ additional

ക്കം 1. brightness. വി. പെരുത്ത ക
SiPu. splendid. വി'മുള്ളാഭരണങ്ങൾ
CC. എന്നുടെ ചേലയോ ചാല വി.
CG. 2. polish. 3. So. registry.
ering.
റവൻ No., — ലവൻ KU., — ലയൻ
ത്തച്ചൻ V1. (vu. No. — ത്തു —, Palg.
ലനായർ) a barber, performer of
rma; f. വിളക്കത്തച്ചി, — ത്തലച്ചി V1.
ിയത്തി.
T. M. C. Te. (& velagu Te.). 1. A
ht (കാക്ക — & തൂക്കു — suspended, ക
in the ground, നില — standing, കൈ
, നെറു — etc.). വിളക്കിന്റെ സമയം,
ന്ന സമയം, വി. വെച്ചു ൧ നാഴിക
പ്പോൾ TR. evening. വി'ത്തു നോക്കി
amined by lamp-light. വി'ത്തു കാ

ണിക്ക, പിടിക്ക to show at the light. വി. തെളിയിക്ക, നിരത്തുക (vu. തിരി നീട്ടുക) to trim, കെടുക്ക, ഊതുക, പൊലിക്ക, മറെക്ക, നിറെക്ക to put out a lamp, വി. കെട്ടു പൊലിഞ്ഞു; കെട്ട വിളക്കിൽ വെളിച്ചെണ്ണ പകൎന്നാൽ കത്തുമോ prov. (proves the uselessness of ശ്രാദ്ധാദികൎമ്മം). വി. ം നിറയും a light & rice (നിറനാഴി) for ഗണപതിപ്രസാദം, required to hallow any important proceeding (അടിയന്തരം). വി. ഇടുക, വെക്ക to place a lamp in honor of Gods, saints f. i. at Talip. 866 nightly. വിളക്കും തിറയും KU. holy services. വിളക്കിന്നു ൧ പണം തരേണം TP. (to a temple). വി. തെളിവിച്ചു SG. an offering; fig. ഭാനുവംശത്തിൽ മണിവിളക്കാം ദശരഥൻ Bhr. 2. soldering.

വിളക്കുക്കൂടു a lantern.

വിളക്കുതണ്ടു a lamp-stand, chandelier.

വിളക്കുമാടം a place where lamps are lighted.

വിളക്കുമാനം brightness. വി. മാനവെപ്പുകാരൻ lamp-lighter etc.

വിളക്കുക v. a. 1. to brighten, polish തോക്കു വി. TP. തിരുമുത്തു വി. hon. to clean the teeth. നൽവിളക്ക കപ്പിയെച്ചാല വിളക്കി CG. made to shine, = വിളങ്ങിക്ക. 2. to solder മോതിരം വി. etc. (T. വിഴ = വിരകുക, C. Tu. ബെശ, ബെന) V1.

വിളക്കെണ്ണ (1) lamp-oil = ആവണക്കെണ്ണ Palg.; as much oil as a lamp can hold No.; (2) No. fish-tar, used for boats, = മീൻനെയി V1. മത്തിനെ.

വിളക്കേറു a funeral ceremony.

വിളമ്പരം viḷambaram T. C. So. Proclamation, publication, from:

വിളമ്പുക viḷambuγa 1. T. To divulge. 2. M. (T. വിഴമ്പു cooked rice) to distribute food, serve out കയ്യിൽകൊണ്ടു ചോറി വി. vu. അരി വെച്ചു വിളമ്പിപ്പാൎത്തു PT. പാത്രന്മാൎക്കു വെച്ചു വി. Bhr. പാൽ പഴം തേനും ഘൃതങ്ങളും നന്നായി വി. പാത്രങ്ങളിൽ നെയ്യും വിളമ്പിനാൾ SiPu. ഞങ്ങൾക്കമൃതം നീ വിളമ്പിത്തന്നാലും Bhg. വാഞ്ഛിതമായുള്ള വസ്തുക്കൾ വീരൻ വിളമ്പി നി

ന്നാൻ CG. ചോറും കൂട്ടാനും, മീനുള്ളതിനെക്കൊണ്ടു വി., അപ്പവും പഴവും വി. MR. മത്സ്യമാംസം വിളമ്പികൊടുത്തു AR. വിപ്രസമൂഹേ കോരികകൊണ്ടു വിളമ്പ്യവളേ Anj. Bhagavati.

വിളമ്പൻ who superintends the distribution, esp. in victualing houses.

VN. വിളമ്പൽ, hence വിളമ്പ(ൽ)ക്കാരൻ, വിളമ്പുകാരൻ who serves out food, a waiter at table.

CV. വിളമ്പിക്ക to ask for more food, etc.

വിളപ്പിക്ക loc. id.

(വി): വിളംബം S. (ലംബ്), hanging down; tardiness, delay വി. ആകരുതഭിഷേകത്തിനു KR.

വിളംബനം S. id. കാലവി. നന്നല്ല AR. വി. കൂടാതെ without delay, കാലത്തിൽവി. ആകുന്നതിപ്പോൾ Mud. a reprieve. നന്നല്ല മാർഗ്ഗേ വി. Nal.

വിളംബിതം S. (part.) retarded, adagio.

വിളർക്ക **viḷarka** T. M. C. (വിൾ). To be sallow, pale ഗാത്രം മെലിഞ്ഞു വിളർത്തു Nal. (from മാരമാൽ etc.). കണ്ണാടിയെന്ന കവിൾത്തടം തിണ്ണം വിളർത്തിനു കാണുന്നു CG. കായി വി. Vi. to be half ripe.

VN. വിളർപ്പു, — ർപ്പ് paleness, sallowness.

CV. വിളർപ്പിക്ക to promote the ripening of fruits (loc.).

വിളറുക, റി B. to become wan.

വിളാ **viḷā** T. M. (C. beḷavu, C. Te. bēla, Beng. വിലു, perh. വിൾ). The wood-apple, Feronia elephantum S. ദധിഫലം; also വിളാർമരം, വിളാമ്പഴം; വിളാമ്പശ & pḷāmpaśa, its gum; also gum arabic. Vi.

വിളാകം **viḷāγam** T. A battle-field, So. a garden.

വിളാസം, see **വിലാസം** C. T.

വിളി **viḷi** T. M. (Tu. buḷ, Te. pil). 1. A call, cry, summons ഉല വിളി in hunting. നായാട്ടു മൂന്നു വിളിക്കാർ TP. the Nāyars thrice invited. ഒരംററില്ലും വിളിപൊങ്ങിത്തുടങ്ങി SG. നിലവി., വിളിയും തെളിയും prov. 2. blowing.

വിളിക്കേൾ Palg. an enquiry with lower castes in which wedlock obtains, instituted by the head-men in case of a f
mother, when either the u
or one bribed for the par
produced and to own his f
ഗർഭംതാങ്ങി obsc.); such chil
വിളികേട്ട മകൻ, — മകൾ; al
when caste-infringement is

വിളിക്കൊൾക to be openly calle
ചോരൻ കുഞ്ഞൻ എന്നു വി'
be published.

വിളിപ്പണി service. വി. കൾ
serve (al. വിടുപണി).

വിളിപ്പാടു distance at which
heard വി'ടോളം ദൂരം MR. (=

വിളിക്ക 1. To call, invite വ
be called together. വിളിച്ചു ഒ
claim. വിളിച്ചു പറക to publi
ത്തിൽ ആ വിവരം വിളിച്ചെഴു
loudly, plainly declared in writi
ക്ക to enumerate, scold. വിളിച്ചു
ങ്ങിൽ TP. to disobey the summons.
ഉണ്ടാക്കിയാൽ വിളിച്ചു പെറും Mpl.
ച്ചാൽ കേൾക്കുന്നത്തുദൂരം jud. cry. വ
ട്ടിൽ പ്പ വിളി ഉണ്ടു (huntg.) sho
pan & other Gods, to the game,
the dogs. 2. to sound, blow
വിളിച്ചു കൊമ്പുകാളം KR. കുഴൽ,
ഖും Nal. ശംഖെടുത്തു ഭേകരമാ

CV. വിളിപ്പിക്ക to send for, invite
summons. കംസൻ തന്നാട്ടിൽ
ഞ്ഞോരെ തേടി വി'ച്ചു CG.
exiled.

വിളിമ്പു **viḷimbu** T. M. (fr. വെളി)
Edge, margin, border or hem of a
അതിരും വെളുമ്പും vu. (of a field).

വിളുതക, **ന്ന** Vi. = വിടരുക.

വിളുക്ക = വിടക്ക.

I. **വിൾ** **viḷ** S. 1. = വിഷ്ഠ Fæces സ
ന്ധക്കൽ GP. constipating. 2. =
ശ്വ) a house.

II. **വിൾ** √ of foll. 1. To burst.

|uγa T. M. (Te. C. Tu. vir, bir, ; C. Te. ബീടു). 1. To burst open ാമരപ്പൂവിൻ മധുരസം Bhr. വി'ം RC. 2. to crack, break തചക്ക ാൽ വി. chilblain, bursting of the ചാത്രം വിണ്ടുകീറുക.

ളൽ (No. B. വിള്ളിച്ച) a hollow, rent ിനീതടം വീഴുന്ന വി'ലിൽ പെട്ടനു ട്ടകവും SiPu. അന്ധം മരത്തിന്റെ അകപ്പെട്ടു PT.

crack, aperture. കപ്പലിന്റെ വി. ാടക്ക V2. to calk. [തമിഴാ.

. M. (വിഴ=വീഴ). A festival തി

M. a vermifuge plant, Erycibe ta or Murraya? വി'ലരി MM. & വി ി V1.=വാസ്ത്തിളങ്കം, (S. വിളംഗം). ribes B.

l. To put off as clothes ഇളു വിഴ ‌ Bhr.; (B. to dirty). 2. to fell ി മരങ്ങടെ വൃന്ദം അശേഷം വിഴ

ിഴപ്പു മാറുക So. to change dirty es. =വിഴ്പ്പു; എച്ചിലും വിഴപ്പും തീണ്ട ളിയും ആചരിക്ക (in Malabar).

, — ക്കി വീഴുക to slip (loc.=തെ , പിഴ).

T. So. to swallow,=മി — q.v. വാ ും Bhg. ഇര വി'ങ്ങിയ പാമ്പു prov. ങ്ങിക്ക V1.

T. M. air-root V1. നെയ്യി. butter lating (loc.).

) (loc.) unproportioned share.

n T. Te. C. Tu. A pad-lock, വീക (loc.).

innuγa T. M. C. Te. To swell, , big ദുഃഖവും വിഷാദവും തിങ്ങി വീങ്ങുന്ന കാററു SiPu. (or read: ു വീങ്ങിച്ചുവന്നു Nid. പ്രാണങ്ങൾ മൂൎദ്ധാവു പൊട്ടി CG.

ിക്കം 1. Swelling, an abscess ഇരു . പോവാസ്സിൽ, വീ. ചായും a. med. 3. throbbing of a wound or tumour (see വീങ്ങുക) V1. 4. being puffed with pride, anger, also വീങ്ങൽ.

II. വീക്ക B. 1. a blow. 2. a nail വീക്കാണി a pointed nail. 3. a large drum വീ. പിടിക്ക.

വീക്കുക to flog, hammer നന്നായി വീക്കി. No. CV. വീക്കിക്ക to make one to handle a weapon, (f. i. മുൾതടി).

വീക്ഷണം vīkšaṇam S. (വി). 1. Seeing, look പ്രേമവീ. Bhg. വീക്ഷണഗോചരമായ്വന്നു CG. grew visible. 2. വീ'യുഗ്മം CG. a pair of eyes. denV. വീക്ഷിക്ക to see. തം വീക്ഷിപ്പൂ Mud. (അവനെ കാണ്മാൻ). [seeing.

വീക്ഷ്യ Sk.=കണ്ടു; വീക്ഷ്യം visible, worth

വീങ്ങടി V1. A trip, contrivance for raising= വിങ്ങാടം? or fr. വീങ്ങുക?

വീചി vīǰi S. A wave കാമക്രോധങ്ങളായ വീചികൾ VCh.

വീചുക vīǰuγa T. M. (see വീശു, വീയു). 1. To fan വെൺചവരികളാൽ വീചിനാൻ RC. മന്ദമായി വീചിത്തുടങ്ങി പവനൻ AR. blew. 2. to cast nets വീച്ചുവല V1.

വീച്ചി a fan, also വീച്ചുപാള B.

VN. I. വീച്ചൽക്കാരൻ V2. a net-fisher. ഒരു വീച്ചൽ കൊണ്ടു പിടിക്ക=foll.; [വീച്ചൽ Palg. the breadth of a mat=വീതി 2.; also വീച്ചുള്ള പായി=അകലമുള്ള].

II. വീച്ചു 1. throwing a net; വീച്ചുവല (961.) a casting net V2. 2. a back-stroke.

വീജനം vījanam S. Fanning (preced.). വെൺചാമരംകൊണ്ടു പത്നിയാൽ വീജിതൻ AR. fanned by his wife, (part.).

വീജം, see **ബീജം**.

വീഞ്ഞു Port. vinho, Wine=മുന്തിരിങ്ങാപ്പഴത്തിന്റെ നീർ V2.

വീടിക vīḍiγa S. (fr. വെററില?) Betel, esp. rolled up വീ. ചുരുട്ടുന്നവൾ KR. വീ. കൈകൊണ്ടു വീടൻ മുഖത്തിൽ തേടിക്കൊടുത്തു CG.

വീടു vīḍu T. M. C. Te. 1. VN. of വിടുക, Freehold property ൭൨ വീടുപേറു Jew. doc.=Janmi rights. 2. a house, esp. of a Nāyar or Janmi നായന്മാരെ വീട്ടിൽ തീയപ്പുരക്കലും TR. വീട്ടി

ൻെറ കാല്പന്നി doc. ആലത്തൂരല്പം വീട്ടി ഉലക്ക യും ചീനത്തമ്മിയും വീട്ടിൽ ഒരുത്തിയും prov. നാട്ടും വീ, ം വിട്ടു കാട്ടിലിരിക്ക TR. വീട്ടു ഒഴി യുക, ഒഴിക്ക, ഇറങ്ങുക; ഒഴിപ്പിക്ക, ഇറക്ക to oust. — fig. നാട്ടിലെ ദുരിതങ്ങൾ എന്നെ വീടാക്കി വാസിക്കുന്നു DM. come upon me. 3. family, race നാലാം വീട്ടു ശൂദ്രർ = ഇല്ലം, കിരിയം.

വീടകം a dwelling വീ'ങ്ങൾ എന്നിദയ VCh.

വീടൻ 1. a head-man, chief. 2. pl. hon. the husband, master of the house വീടരെ പേ ടിച്ചു പോയുള്ള ജാരന്മാർ, ആച്ചിമാർ ഓരോ രൊ വേലക്ക പേടിച്ചു വീടരെ പോകുന്നേരം CG. 3. pl. hon. the house-wife of Māpḷas അവൻെറ വീ. ഉമ്മാച്ച, വീടരേ പുരയിൽ കിടന്നു jud. മക്കളെയും വീടന്മാരെയും Ti. Sultan's wives.

വീടാരം T. M. (Tu. buḍāra) 1. a house. അവ ൾക്ക വീ. കയറി a substitute for marriage, by feasting without giving clothes, thus obtaining permission to visit the bride at her house; (അവനെ വീ. കയററുക, കൂട്ടുക her admitting the lover). വീ'ത്തിൻെറ കോ ണിക്കൽ GnP. 2. the wife എന്നുടെ വീ' ത്തിന്നു Anj. തടവുകാരൻെറ വീ. മഠത്തിൽ തന്നേ ആകുന്നു jud. (Nīlēśwaram).

വീട്ടുഭേദനം jud. house-breaking.

വീട്ടധികാരി superintendent, സർവ്വവീ. V1. (of the whole house). [to house.

വീട്ടാന്തോറും ഇരക്ക V2. No. to beg from house

വീട്ടാർ domestics.

വീട്ടാളർ civilized നായാട്ടുമയ്യാള വീ'ക്കുള്ളതല്ല KU. (opp. കാട്ടാളർ).

വീട്ടി(ൽ)പ്പെണ്ണു a maid-servant — വീട്ടിൽ പിറ ന്നവൻ a bastard.

വീട്ടുകടം = തറവാട്ടുകടം.

വീട്ടുകാരൻ 1. a householder, f. വീട്ടുകാരി. 2. അവൻെറ വീട്ടുകാർ TR. = വീടർ 3.

വീട്ടുകാൎയ്യം family matter, household affairs.

വീട്ടുകെട്ടു, — കല്യാണം Palg. Iḷavars tying the marriage-badge round the neck of a girl before she is marriageable = No. (താലി) കെട്ടുകല്യാണം.

വീട്ടുകോഴി a tame fowl കാട്ടു
മോ prov.

വീട്ടുപക്ഷി = അട്ടക്കിളാൻ a spa

വീട്ടുപേർ the name of a house
അറിയാത്ത രാമൻ MR.

വീട്ടുമിട്ടുക്ക feeling his house as

വീട്ടുമുറി 1. a room in a house.
money paid without return
(വീട്ടുക) B.; a writ of discha

വീട്ടുവേല house-work, വീ. ക

വീട്ടെജമാനൻ a householder (

വീടുക vīḍuγa M. Te. = വിടുക,
= വീഴ്). 1. To be paid or discha
ടിയാൽ ധനം prov.; to be compl
to be revenged. 2. v. a. to di
കടങ്ങളെ ഇവനെക്കൊന്നു വീട്ടു
finish the war by killing the ch

വീട്ടുക (T. kill) To discharge
repay ചുമട് ഒഴിച്ചാൽ ചുങ്കം വീ
ണ്ടോൻ തിന്നോൻ വീട്ടട്ടേ, വട്ടി
കടം വീട്ടുകയില്ല prov. നാൽ ഇ
ശതി വരും Bhr. കടം വീട്ടികൊ
പോരാസ്സു വീ. to avenge V1. ആ
ട്ടികൊടുക്കുന്നവൻ Ti.
VN. കടംവീട്ടൽ, പകരം വീട്ടൽ.

വീട്ടി vīṭṭi M. C. Bombay black-woo
latifolia. വീട്ടി ഉലക്ക prov. (see
കരു — ebony, ചെമ്പാവി. light co
പൂ — dark rose-wood.

വീണ vīṇa S. 1. Indian lute വീ
ററുപോയി CG. (or ചരട്ടു, കമ്പി
KR. മണിക്ക; നാരദൻ വീ. മ
Onap., വീണാവായന Bhr., മറിക
ഉരുക Nid 34. a wind-instrument
കോണം Sah. ഹസ്തങ്ങളെക്കൊണ്ടു
കൊണ്ടു UR. to play with hands, a
pair. വീ. നാണം മൊഴിമാർ SiP
ണിന മേന്മൊഴിയാൾ RC. a vir
lovely voice. 2. No. Palg. So. (se
or spoiled Jaggery which can be d
strings (through പാകക്കേട്ടു &
വീണയായിപ്പോക; വീണച്ചക്കര
treacle വീണശർക്കര.

ൻ SiPu. = ഗന്ധൎവ്വൻ.
ണിയും Nārada ഉപദേശിച്ച രാമായ
ε.

T. So. (C. bī, bīḍu fr. വീഴ്). Vain,
വീണൻ a vain trifling person; വീ
V1. silly.
ം triflingness B.

വീളൂ.
ാം (— ന്നി —) vu. Palg. An ele-
behind the hearth (അടുപ്പ്) to stand
on or to dry anything = അടുപ്പിന്തി

m S. (വി + ഇ; part. pass.) 1. Gone
evoid of വീതഭയം Bhr. വീതസന്ദേ
(adv. opp. of സ —). വീതകവച
id. ഇന്ദ്രനാൽ വീ. ആയ തുരഗം Bhg.
നിദ്രരായി KR. വീതവിഷാദന്മാരായി
comforted. 2. a portion, share വീ.
livide. വീ. എടുക്ക VyM. as from a
. 3. rate നൂറുവീ. hundred-fold &
൭ പണം KU. 100 each. പന്തിരണ്ടീ
ആൾവീ. V1. each person. പാതി
കൽ each time half the men. പ
ഉള്ളപ്പൂ. 4. (വ്യേ) tied, manner of
n the Brahm. string: ഉപവീ. on
oulder (for ദേവക്രിയ), നിവീ. hang-
ooth shoulders on the chest (for മനു
പ്രാചീനവീ. for പിതൃക്രിയ.
ിക്ക to divide ഭക്ഷണം ഒരുപോലെ
ിട്ടു വിളമ്പും Trav.

1. S. Going off. 2. Tdbh. (വീഥി)
vidth ഒരു കോൽ വീ. യിൽ, നീളവും
d. (= അകലം). വാതിൽ വീ. കൊള്ള
C. widely. വീ. യിൽ വെക്ക to leave
. a tree, Cordia Myxa, Rh.?
ത്രൻ S. (വീതി, √ വീ fruition) in-
to meal; Agni; fire, sun വീ'ത്രോപ
ഭൂമിപാലൻ; വീ'ം ജ്വലിപ്പിച്ചു VetC.
ഴി, a pyre).
= വിതവ്) a weaver's അച്ചുതണ്ടു.
. a broad chisel.
ം വീയുക.

വീത്തുക, see വീഴ്ത്തുക.

വീഥി vīthi S. 1. A row. 2. a road, street, bazar തെരുവീ. etc. വീ. കൾ തോറും Bhg. — (Tdbh. വീതി ab.).

വീധ്രം vīdhram S. Quite pure V1.

വീമ H. **bīmā**, Insurance. വീമ തീൎക്ക to insure a vessel.

വീമൽ V1. Swelling of face (വിമ്മുക?).

വീമ്പു vīmbu 1. T. So. Bragging, vaunting. 2. B. gratitude. വീ. കെട്ട ungrateful. 3. No. a certain tree, soft timber. (vu. ബീ —). Palg.

വീമ്പൻ N. pr. m. Iḻavars.

വീയാനഗരി KU. = വിജയനഗരം.

വീയുക vīyuγa (= വീചു, വീജ). 1. To fan വിഭീഷണൻ ചാമരം വീയിനാൻ & ചാമരം നാരിമാർ വീശു KR. ആലവട്ടം കൊണ്ടവനെ വീയിനാൾ Bhg. തളൎച്ച വീയിത്തുടങ്ങി in a swoon. ചാലവേ വീതീട്ടവിൻ VCh. 2. to brandish, swing, wield തീക്കൊള്ളികൊണ്ടു വട്ടം വീയുന്നു Bhg. കൈകളെ വീശുമക്കാലും CG. വീതിയ കൈ jud. swung hand. കണ്ണുകൾ ചെന്നു കവിൾത്തടത്തിലടിച്ചു വീയുന്നു CG. to flap (an elephant); to shoot arrows V1. 3. the wind to blow പവനൻ വീയിനൻ RC. വങ്കാററു വീശു, മന്ദമായി വീശു സുന്ദരനായ തെന്നൽ CG. മാരുതൻ മന്ദമായി വീയിനാൻ, വീയിടുന്നു Bhg. പരുഷമായി വീ. Bhr. = വീശുക 2. 4. to throw nets വലവീശോൻ prov. മീൻ വീശു പിടിച്ചു No. — VN. വീയൽ.

വീയാളു? a fire-fan V2.

CV. വീയിക്ക to cause to fan etc. ബാലമാരെ കൊണ്ടു വീയിച്ചു AR 6. വ്യജനം വീയിപ്പിച്ചു ChS.

വീരം vīram S. (വൃ, L. vir). 1. Strong, brave. 2. പൊന്നാരിവീ. = പൊന്നാംതകര; also = പീരം. 3. വീരൻ (വയ:) a hero, warrior; officer KU. ഉണ്ടാൻ അതിവീരന്മാർ Mud.; also a boaster; N. pr. m., so വീരാണ്ടി Palg.

വീരകടിയാൻ T. So. holding the office of village trumpeter.

വീരകേരളൻ title of the 3rd Cochin Rāja.

വീരചങ്ങല a bracelet in form of chain-work,

granted by kings (a വിരുതു), വീരശൃംഖല വലത്തേ കൈക്കും കാല്ക്കും ഇടിപ്പൂട്ടും ചെയ്യു KU.; any golden bracelet; handcuffs, (iron.)

വീരടിയാർ V1. a chief of slaves.

വീരണം S. Andropogon muric., രാമച്ചം.

വീരത S. bravery, valour വീരരായുള്ളോർ തൻ വീ. CG.; also വീരത്വം. [വിരുതു).

വീരത്തണ്ട an ornament worn on the arm (a

വീരപാനം S. refreshment during battle.

വീരഭദ്രൻ S. a son or form of Siva, a Paradēvata; also വീരബാഹു Sk.

വീരമദ്ദളം a war-drum. വീ. അടിപ്പിച്ചു KU. triumphed.

വീരമാനി (3) fancying himself a hero, വീ'നി ജ്ജൻ Bhg. a rogue of cavalier.

വീരമാൎത്താണ്ഡൻ an eminent hero.

വീരമുദ്രിക a ring on the middle toe.

വീരരായൻ 1. one of the Vi̊jayanagara Rāyars. 2. his coin ഉറുപ്പിക ഒന്നിന്നു മൂന്നര വീ. പണം TR. 1797. പുതിയ വീ'ം പൊൻ, വീരരായരവൻ MR. a gold-fanam.

വീരവാദം,—ദു a bet or vow before or in battle, challenge വീ. കൂറുക, വീ. പറഞ്ഞു Bhr. defied (in answer to a vow പ്രതിജ്ഞ). വീ'ങ്ങൾ ചൊല്ലിനാർ KR. boasted what they would do.—വീ'ക്കാരൻ a boaster.

വീരവാദ്യം war-music, വീ. അടിക്ക.

വീരവാളി T. M. damask, best silk stuff, (V1. വീ'ഴി, also വീരസൂരൻ?), gen. വീ. പ്പട്ടു ചുട്ടു എണ്ണയിൽ കടിക്ക a. med. vu. വീരാളി ഉടുക്ക KU. വീരാളിക്കൊത്തൊരു ചേല Onap.

വീരവൃക്ഷം the marking-nut tree ചേർ.

വീരശൂരൻ a very brave man.

വീരസാഹസം, see വീൎയ്യസാഹസം.

വീരഹത്യ killing heroes വീ. ദോഷം പോക്കി KU.

വീരാടം N.pr. one of the 7 Konkaṇas between കാരാടം & മാരാടം.

വീരാണം T. So. a kind of tambourine V1.

വീരാണി a kind of screw No.

വീരാസനം a throne, വീ'സ്ഥൻ B..

വീരാളി (see വീരവാളി) varieg
പ്പായി a coloured mat, Palg.
വീരോക്തികൾ Bhg. proud word
വീരോചിതപൃരി Bhr. = വീൎയ്യസ.

വീർ vīr T. M. The roar of elep
of pigs. വീരിടുക to squeak, be
വീരുരുവാദ്യം V1. a kind of dru

വീൎക്കുക vīrkuγa M. (fr. വീങ്ങുക
വയറു a. med. — fig. മതിയുംകെട്ട
to be inflated, arrogant. 2. to
ദീൎഘമായി വീൎത്തു AR. (= നെടുവീ
ഴയും തീൎത്തു നിന്നു ഒന്നു വീൎത്താ
വീൎപ്പു CG. breath drawn. അങ്ങനെ
വീൎത്തീടിനാൻ Bhr. respired.
ത്തും തളൎന്നും പണിപ്പെട്ടും SiPu. p
a burthen. നിടിലശ്വാസവും
ത്തു KR.

വീൎപ്പു 1. breath വീ. കളക, കഴി
അയക്ക to breathe out. ഒന്നു
വീ. കൾ ദീൎഘങ്ങളായുന്നു, നീള
sigh = നെടുവീൎപ്പു 578. വീ.
to take breath. വീ. കൾ പാ
(of the wounded). കണ്ഠമടങ്ങ
പോകാഞ്ഞു Bhg. could not b
പ്രതാപേന വീൎപ്പടെച്ചു PT. വീ.
ആശു മരിച്ചാർ Mud. suffocated;
കാറവും വീൎപ്പുമില്ല prov. not a br
ring. 2. a moment, 6 വീ. = 1
CS. ഗണിതം ൧൦ വീൎപ്പു Bhg.
swelling V1.

വീൎപ്പിക്ക 1. CV. to cause to swell
2. to take breath V1.

വീൎയ്യം vīryam S. (വീര). 1. Fortitu
വീ. ഉണ്ടു കാൎയ്യം ഉണ്ടു prov. (said
cessful). ഭൂപതി തന്നുടെ വീൎയ്യങ്ങൾ
തികേണം Mud.; also high feelin
വീ. പറക to brag. വീൎയ്യഹാനം V
In Cpds. അത്ഭുതവീൎയ്യൻ CG. etc.
power ഔഷധവീ. Sah. വിഷവീ.
ൎയ്യമേറിടുന്നൊരു ചൂൎണ്ണം Mud.
രിയം ഇളു TP. (of 2 kinds ഉഷ്ണ—
exciting & allaying). വീ'ങ്ങൾ

at sells well? 3. semen virile = ബീ
ജസ്സ f. i. ഐശം വീ. Siva's. വീൎയ്യശോ
. വീ'ത്തിൽ ഇരിയാഥം സുതസംഭവ
റല്ലൂ Bhr.
) = 1. 2. വീ. പറക to boast.
ാക്രമം heroic prowess.
ലക്ഷൻ Bhr. a hero വീൎയ്യപ്രംസാം ശയാ
ിളു AR.
ർ, വീൎയ്യശാലി KR. brave.
ഭനം (3) restraining the emission of
ı.
ൎഗ്ഗം the heaven of heroes പൂക Bhr.
ിക്ക Brhmd.; the paradise of Mpl.
rs വീരസ്വൎഗ്ഗം.
! T. M. Te. (വിറു & വീൎയ്യം). 1. Stiff-
ndeur, dignity പിള്ളരേക്കൂടക്കളിച്ചാൽ
o prov. വീ. കാട്ടുക to act the grandee.
ീ. കാട്ടേണ്ട vu. = പൊങ്ങച്ചം. വീരോ
ത്ര്യപോതങ്ങൾ Bhr. noble infants. വീ
ജ്ഞസർ AR. disdainful. 2. valour,
ീറകമേറുമാറു, വീറേറും വില്ലാളിമാർ,
ക്കയവൻ RC. — met. വീ. കാണിക്ക
raise up goods, പിടിപ്പിക്ക to ask an
at price. ചരക്കെക്ക വളരേ വീറുണ്ടു
eat demand (& the supply scanty).
ിന്നു വീറായിപ്പോയി grew notorious,

'. M. 1. to be grand. 2. B. to be
l up, inflated (വീക്ക).
bill ന. വീൽ എഴുതി TR.
: മീശ q. v. — f. i. മേൽ വീശ ഇല്ലാതേ
ചെയ്യിപ്പൂതാക Anach. Whiskers. വീ
ിട്ടു Bhg. (as വാനപ്രസ്ഥൻ). 2. T.
/iss (= 40 Palam or 8 lbs. 1 oz. $55\frac{3}{35}$
rdupois or 3 lbs. 9. oz. Troy), 8 = 1
f 25 lbs.
śam T. M. (C. Tu. — സ). 1. = വീതം
ചകവക്ക വീയം കൊടുത്തു Pay. paid
rs. 2. $\frac{1}{16}$ gold-fanam or a rice-corn's
f gold (= നെന്മണിത്തൂക്കം CS., ൹ വീ
ı CS.). പണം ൲൵൹ വീശം ൭ TR. ഒരു
ിലും കൊടുക്കാതേ, ൹ വീ. പോലും നി

ളിക്കയില്ല TR. പണത്താൽ അര വീ. തന്നില്ല TP. വീശവും കൂടാതേ ചെല്ലുന്നു CG. (al. മീശം ൹ = പണമിട ൹); also $\frac{1}{16}$ inch; വീ. പടി $\frac{1}{16}$, കാലേവീശം അരവീശം ഉറുപ്പിക = $5\frac{1}{2}$ As., കാൽവീശം ഉ. $\frac{1}{4}$ As. Palg.

വീശക്കണക്ക fractions.

വീശുക vīšuγa T. M. വീചു, C. Tu. ബീസു, S. വീജ = വീയുക (വിശ). 1. To fan ചാമരം എടുത്തു പതുക്കേ വീശി KR. താലവൃന്തം ആമോ യ വീശി ശ്രമം തീൎത്താൽ CC. 2. to blow കാ റ്റു ഉറന്നു വീശുന്നു Palg. = ശക്തിയോടേ. മന്ദ വായുക്കളും വീശുന്നു ശീതളം SiPu. പവനൻ അ വൻ മെയ്യിൽ പതുക്കേ വീശി KR. 3. = വീയു ക 4. to throw a net വീശിന വലെക്ക prov.; also മീൻ വീശി caught fish. തീക്ക വീശുക No. lighting a fire (നെരിപ്പോട്ടിൽ) in a boat to attract fish which is put out before the net is thrown. — met. f. i. പന്തൽ to spread, i. e. erect. ചുറെച്ച വീ. 374. 4. to emit a scent or rays.

CV. **വീശിക്ക** To get oneself fanned ചാ മരം ഇരുപാടും വീ'ച്ചു KR. ആലവട്ടവും വെൺ ചാമരവും വീ'പ്പൂതും ചെയ്തു KU. ദുഷ്ടബ്രാഹ്മ ണനെ തടവിൽ വെപ്പിച്ചു ശവത്തിന്റെ കേ ശംകൊണ്ടു വീ'ച്ചു രാജ്യത്തിന്നു വെളിയിൽ ക ളയേണം VyM.

വീശുകോൽ Vı. a gimlet to bore eyes into needles; a fishing-hook.

വീശുവല a casting net = വീച്ചു —.

വീശേറി a fan = വിശരി (loc.).

വീളി B. Vile — വീളിത്വം villany (വീഴ്, വീൺ).

വീളുക vīḷuγa & മീ — q. v. (vīl Te. back). 1. v. n. To return വീണ്ടു നിജഗൃഹേ ചെന്നു Bhg. വീണ്ടനർ പിന്നേയും RC. പുലിവായിൽ നിന്നു വീണ്ടു പോയ ഏണം escaped. തുമ്പി കയ്യിന്നു വീണ്ടു CG. 2. v. a. to get back സീ തയെ വീണ്ടു KR. വേദങ്ങൾ വീണ്ടു MP. recovered. ഉത്തമനാകും സുതനെ വസുദേവൻ വീ ണ്ടാൻ CC. took back. മാതുലാസ്യം ഇതുകൊ ണ്ടു വീണ്ടാൽ Bhr. to redeem. പിഴയാളിയെ വീ'വാൻ PP. to release. 3. to avenge കൊ ന്നു വീള്വാൻ Bhg. ഇതു വീളാതെ ഇരുന്നാൽ;

also പക വീ., പകലുണ്ടായ പരിഭവം വീ. to take a nightly revenge for the defeat of the day. വീളാതവണ്ണം പരിഭവം വന്നു Bhr.

വീണ്ടു, വീണ്ടും again. വീ. ചവെക്ക to ruminate. വീ. വരവു return. വീ. വിചാരം reconsideration. വീണ്ടിങ്ങു വന്നു CG.

വീണ്ടുകൊൾ്ക 1. to recover രാജ്യം വീ'ണ്ടാൻ Nal. (as വീ. കൊടുക്ക to restore). ബദ്ധരെ വീ'ണ്ടു Bhr. freed, delivered, Mud. എന്നു കഴിവവനെ വീ'ണ്ടീടുവാൻ UR. (from prison). വീ'ള്ളേണമേ എന്നെ ഇപ്പോൾ CG. (from a forced marriage). 2. to avenge ചന്ദ്രഗുപ്തനെക്കൊന്ന പരിഭവം വീ'ള്വാൻ Mud.

വീണ്ടുവിടുക to ransom; to reprieve.

വീണ്ടെടുക്ക to rescue, redeem.

VN. വീൾ്ച്ച return, ransom; പോരാളു വീ. Vı. revenge (=വീട്ടുക).

വീഴുക vīḻuγa T. M. (C. bīḷu, Tu. būru, Te. biddu, √ വിഴ). 1. To fall വീണുപോക, കൊടുക്ക; നിലത്തു, ഒരു വീഴ്ച വീണു etc.; ആന കുഴികുഴിച്ചിട്ടു വീണു കിട്ടിയതു jud. നരി കൂട്ടിൽ വീണു to be passed as urine എരിഞ്ഞു ചുട്ടു വീഴുന്ന മൂത്രപ്രമേഹം ഇളെക്കും a. med. എന്നാൽ ചെറുനീർ വീഴും MM.; to be born പൊറങ്ങ വീ'മ്പോൾ CG.; to alight മരത്തിന്മേൽ ചെന്നു വീണു (a bird). പുഴകടന്നക്കരേ വീ., പാമയത്തിൽ തുള്ളി വീ. TP. jumped. വീണു നമസ്കരിച്ചു, ശോകിച്ചു വീണുതാണ്ടാൾ Bhg. throw herself down; imp. കരുനാട്ടി 210 വീ.= കറുക്ക. 2. to fall in battle ഏറിയ ആൾ ഇരുപുറവും വീണു Ti. were destroyed, lost. പ്രേതം 743; കാണങ്ങൾ വീണങ്ങു പോയോരേ പോലെയായി CG. who lost property. 3. to fall off. വീഴ വീഴച്ചെയ്യു made to fall off one by one; to diminish നാഡി വീണു=ധാതുക്ഷയം; to be hindered, neglected കണ്ടം ഒഴിവായി വീണിട്ടുണ്ടു jud. തരിശു വീ.

വീഴക്ഷരം a letter fallen out (opp. അധികാക്ഷരം VyM.), or that might be left out. വീ. പറക superfluous talk.

CV. വീഴിക്ക to cause to fall, തേങ്ങയെ വീ'ച്ചു (a squirrel).

വീഴില്ലം (shame to the house) e
വീ. പറക.

വീഴ്കാടു So. deficiency, loss;
for elephants.

VN. I. വീഴ്ച 1. fall. 2. rui
failure, എഴുത്തിന്റെ mista
ന്റെ വീഴ്ച depreciation. 3.
ആചാരത്തിന്ന താഴ്ച്ചയും വീ
KU. disuse & abuse.

CV. I. വീഴ്ക്ക=വിഴുക്ക to put o
ച്ചിമാർ വീഴ്ത്ത ളകിൽ വാരി C
വീഴ്ത്തുള്ള ക്രൂരകൾ CG. — വീ
താക്ക II.

VN. II. വീഴ്പ cloth worn, filthy
menstruous) വീ. കൾ വാതാ
മാർ വീ. ക്രൂ കവന്നു VeY.; a

CV. II. വീഴ്ത്തുക 1. to cause to f
വീ'ന്ന ദുർന്നിമിത്തങ്ങൾ CG. ome
& ruin. പാത്രത്തിൽ വെള്ളം
ക്ക vu. എണ്ണ വീത്തി KU. pou
വീത്തും പുടവ TP. first clot
2. to make water (with or wit
VN. III. വീഴ്ത്തൽ).

CV. III. കണ്ണനെ പന്നി തട്ടിട്ടു വീ

CV. IV. ഒരു പ്രമാണിയെ അടിച്ചു

വൃങ്ങു B., see പൃങ്ങു.

വൃകം vṛγam S. (G. lykos). A wo
മള്ള്യ പട്ടുകിടക്കും ഹരിണി ക
വൃകോദരൻ Bhīma, Bhr.

വൃക്ഷം vṛkšam S. (√ വ്രശ്) A
ഗ്രം Mud. (top). Tdbh. വൃക്കം ke
ക്ക=വിറങ്ങലിക്ക to become stiff.
വൃക്ഷകം V2. = തൈമരം, dimin.
വൃക്ഷാന്ധകാരത്തിൽ KR. in the
ക്ഷാവലി = മരക്കൂട്ടം.

വൃജനം S. Crooked. — വൃജിനം S.

വൃണം, see വ്രണം vu.

വൃതം vṛδam S. 1. (part. pass. of വ
രാത്രിഞ്ചരവൃതമായ വനം KR. (
തം filled). 2.=വ്രതം vu.
ള വ്രതത്തെ അതൽ ചെയ്തു KR.
മോചിതവ്യ. Nal 1. my vow (or

വൃതി S. 1. selection = വരം. 2. a hedge.

വൃത്തം vṛttam S. (part., pass.; L. verto). 1. Turned, past, പൂൎവ്വവൃ. Bhg. done. 2. round, Tdbh. വട്ടം; കോണസംഖ്യ ആവോളം ഉണ്ടാക്കിയാൽ വൃത്തപ്രായമായി Gan. a square, assimilated to a circle. വൃ. ഒത്തുള്ള ഗളം PrC. a fine round neck; also = പപ്പടം. 3. conduct, behaviour വൃ'ത്തെ രാജനീതിയിലാക്കി, വൃ'ത്തെ കൊണ്ടു കുലം രക്ഷിക്ക Bhr. കുലാംഗനമാൎക്കു വൃ'മത്രെ മറവായതു KR. their mere manner serves as veil. പാൎത്ഥിവവൃ. പരവശമാം Sah. doings of kings. ഭുജംഗപ്രയാസത്തിന്ന് ഒക്കുന്ന വൃ. ഉപേക്ഷിക്കയില്ല ChVr. his crooked ways. സത്യമായുള്ള വൃ. മറെച്ചു Nal. the real case. 4. verse, metre ചതുൎദ്ദശവൃ. ChVr.; വൃത്തഭേദം.

വൃത്തവാൻ S. well behaved, neat നല്ലവൃ. Bhr. (സദ്വൃത്തൻ, ദുൎവൃത്തൻ, സുവൃത്തൻ). — വൃത്തഹീനൻ ill behaved Bhr., a bore.

വൃത്താകാരം S. (2) round.

വൃത്താന്തം S. (1. 3) = വാൎത്ത occurrence, circumstance, detail കഥാവൃ. ഒക്കവെ കേട്ടു Nal. വൃ. ഒക്കയും നന്നായറിഞ്ഞു Bhg. tale, report, tidings. ലോകവൃ'ജ്ഞൻ എന്നു തോന്നും Nal. an experienced traveller.

വൃത്തി S. 1. Occupation, action, work രാ[illegible]ഗി എന്ന വൃത്തി Vednt. സകലജീവാത്മാക്ക[illegible]ം നിത്യവൃ. കളായി വിധിച്ചിട്ടുള്ളവ നാലു [illegible]ക്കി, സുഷുപ്തി, മൈഥുനം, വിഹാരം) Chintar. [illegible]ന്നവൃ. കൾ Bhg. the workings of സാത്വി[illegible]രാജസതാമസം (= ശാന്തഘോരമൂഢ എന്നി[illegible]ന്നും KeiN.). അരികളുടെ വൃ. കൾക്ക് ഒത്ത[illegible]ാലെ ഫലം വരും ChVr. കലമാകാ വൃ. പോ[illegible] Bhr. her manner? (or 2. 3.). 2. livelihood, [illegible]intenance നിത്യ—, ദിവസ—, കഷ്ടവൃത്ത്യാ[illegible]ിവൎത്തിച്ചു Bhg. led a poor life. പുരാവൃ. [illegible] highest Brahmanical situation, തന്ത്രവൃ. a [illegible]er office, പട്ടവൃ. of Sanyāsis KU. — നിലവൃ. [illegible]ernment income, രാജവൃ. land given in [illegible]ard of service KU. വൃ. കല്പിക്ക to appoint [illegible]aintenance. വൃ. കഴിക്ക to live. 3. neat-[illegible] 4. gloss, explanation.

വൃത്തികെട്ടവൻ (1) immoral; (3) a sloven. — വൃത്തികേടു uncleanliness.

വൃത്തിക്കാരൻ (4) a commentator.

വൃത്തിസാധനം (3) means of subsistence.

വൃത്തിവിഹീനൻ Bhr. destitute.

വൃത്രൻ S. N.pr. A demon. വൃത്രഹാ Indra, so വൃത്രാരിപുരം പുക്ക AR. etc.

വൃഥാ vṛthā S. (വൃ pleasing oneself, or വെറുതേ?). In vain, useless വൈവിശ്വാസം വൃ. ഭവിച്ചീടുമോ Nal. അസ്ത്രത്തെ വൃ. വാക്കി KR. made it nugatory, harmless. ഖേദം വൃ. VetC. ഇത്രനാളും വൃ. ജീവിച്ചിരിക്ക Nal.

വൃഥാഫലം useless. വൃ. ജീവിതം, തപസ്സു Bhr. വൃ. അശേഷം ChVr. അസ്ത്രസമൂഹവും വൃ. Bhr. രാജ്യം എന്തിന്നു വൃ. SiPu.

വൃഥാഭാവം levity വൃ. തീൎന്നു കാരണത്തിങ്കൽ ലയിക്ക Bhr. — ദുൎഗ്ഗതി ഉണ്ടാം വൃഥാമൈഥുനത്തിന്നു Bhr. — വൃഥാലാപം vain talk.

വൃഥാവൽ to no purpose, ചെന്നു വൃ'ലേ കൊണ്ടു വന്നു KR6. — vu. വൃഥാൽ f.i. വൃഥാൽ ഒരു ദോഷം അകപ്പെട്ടും MR. undeservedly.

വൃദ്ധം vṛddham S. (part. pass. of വൃധ്). 1. Full-grown. വൃ'മാം തപോബലം Brhmd. = great. 2. old, വൃദ്ധൻ m. an old man; കരഞ്ഞു നടക്കുന്ന വൃദ്ധയെ കണ്ടു f. — വൃദ്ധാൾ VyM. an old person.

വൃദ്ധത S. old age വൃദ്ധതാദശയിങ്കൽ VCh. = വാൎദ്ധക്യം. — വൃദ്ധശ്രവസ്സു who lived to hear much, or widely renowned; Indra, Nal.

വൃദ്ധസമൂഹം, — സംഘം an assembly of elders.

വൃദ്ധി S. 1. increase ബലാബലവൃ. ക്ഷയങ്ങളെ പരീക്ഷിക്ക KR. 2. prosperity. ഒരു നാളും വൃ. ആകയില്ല Arb. will not prosper. 3. profit, interest (വട്ടി Tdbh.) സഹസ്രാധികം വൃ. Nal. 4. enlargement of scrotum, rupture, വൃ. ക്കു ലിംഗത്തിന്റെ താഴെ നൊന്തു വീങ്ങും a. med. hernia. വൃ. വീങ്ങുക V1. വൃ. രോഗം Nid. of 7 kinds, also hydrocele.

വൃദ്ധിമാൻ wealthy, prosperous.

വൃന്തം vṛndam S. The stalk of a leaf or fruit, ഞെട്ടു.

വൃന്ദം vṛnďam S. (വിരുന്തു?). 1. A company അമരവൃ. Nal.; a herd ഗൃപവശവൃന്ദേശചരന്മാർ AR.; a heap. 2. a number = 100,000 മഹാശംഖം; മഹാവൃന്ദം = 100,000 വൃ. KR.

വൃന്ദാരം S. eminent. വൃന്ദാരകൻ S. God. ഭൂമിവൃന്ദാരകേന്ദ്രൻ VilvP. Mud. a Brahman.

വൃശ്ചികം vṛšǒiyam S. (പ്രപ്ര). A scorpion; the sign Scorpio, 8th month (Nov.) വൃശ്ചികാദികളിൽ അഞ്ചിലും വത്തിക്കുന്നാൾ രാത്രിയിൽ ഏറും പകൽ കുറയുമത്രെ തന്നേ Bhg.

വൃഷം vṛšam S. (Ved. man, husband; വക്ഷ to sprinkle, impregnate). A bull വൃഷാരൂഢനായി AR. Siva Sk. വൃഷമലം ഭക്ഷിച്ചു Bhr.

വൃഷണം S. testicles. വൃ. വീങ്ങി Nid. also in females Nid 43. (ovary?). വൃ. എടുത്തു കളക to castrate.

വൃഷഭം S. a bull; Taurus, the month ഇടവം Tdbh. 103, വൃഷഭാദികളാകും അഞ്ചിലും വത്തിക്കുന്നാൾ ഏറീട്ടും പകൽ Bhg. — In Cpds. excellent, pre-eminent f. i. സകലഖലകുലവൃഷഭ Mud. (Voc.)

വൃഷലൻ S. A common man, Sūdra.

വൃഷലി, — ളി Anach. a Sūdra female, maidservant of Brahmans തൻെറ വൃഷളികളെ അയച്ചു Arb. — വൃഷലീപതി a Kēraḷa Brahman, as intimate with Sūdra women. — വൃഷലീസുതൻ Mud.

വൃഷ്ടി vṛšṭi S. Rain വൃ. ചൊരിയുന്നു PT. വൃ. ഉണ്ടാകയില്ല Sah. കുസുമവൃ. തലയിൽ ഏററു Bhr. വൃഷ്ടിധാരാസംഖ്യയോളം നല്കി Bhg. rainlike. വൃ. മാസങ്ങൾ നാലും സുഖമായ്വസിക്ക Bhr. അതിവൃ. യും വൃ. യില്ലായ്മയും Nal.

വൃഷ്ണി S. (male) A ram; N. pr. a descendant of Yadu, Bhg. വൃഷ്ണിവംശം AR.

വൃഷ്യം S. Aphrodisiac, stimulating, provocative, as remedies വൃ. (അഷ്ടാൻ 19), അവൃ. GP.

വൃഹൽ vṛhal S. (= ബൃഹത്തു). Great കീർത്തിലക്ഷ്മികൾ വൃഹദേചമനയായി കലഹിച്ചു KU.

വെ, വെം, വേ T. M. Te. (Tu. bey, C. bisi). To be hot.

വെം also = വെൺ & വെറു (in Cpds.).

വെകിട Palg. heat = I. വെക്ക 1.

വെകുളി veγuḷi T. aM. Excite
ളി; വെകളിക്ക & വേളി കൂട്ടക

I. **വെക്ക vekka** T. M. Tu. 1. H
വെള്ളത്തിന്നു —, ചെറുവെ. V2.
lukewarm. വെക്കക്കഞ്ഞിക്കും (
നും അരുഞ്ഞരുകേ No. prov. —
വെ. പിടിപ്പിക്ക to warm han
2. No. = വെയിൽ കൂടിയ മഴ
the sun after a shower. = വെ
വെക്കം 1. (heat? or വേഗം S.)
ly, soon വെക്കമോടെ CC., വെ
വെ. നടന്നു Mud. തക്കമല്ല
2. = വെട്കം T. shame. വെ
to be ashamed.

വെക്കാനം Palg. No. = വെക്ക
വെക്കുക, ക്കി to heat, make w

II. **വെക്ക vekka** (T. vei, Te. vē
maipu). 1. To put [വേച്ചാൻ
(= ആകേ) തീ ചുററുമെ Bhr 9.],
(കാളം 246); to build. 2. to pl
ങ്ങളെ KU. വാഴയും തയ്യും MR.
അവൾ വെച്ചതു തിന്നും TP.
വെപ്പാൻ വിദഗ്ധൻ Nal. വെ
ണ്ടി അരിയില്ല No. I have not
ക്കുന്ന ഇടം hearth, kitchen; to
keep, retain പെൺ a concubine.
പ്രകാരം വെച്ചു രക്ഷിപ്പാൻ TR.
5. to leave കാരണവൻ ധനം
6. to deposit ഭവാങ്കൽ രണ്ടും വെ
ന്നും); to pawn പറമ്പു കടത്തി
അവകാശത്തിന്നു വെച്ചതൊ MR.
humbly കിഴി, കാഴ്ച etc. 8. t
a law, determine എന്നു വെച്ചു
to put a case, suppose, declar
എന്നു വെ. യല്ലോ ഉള്ളു TR. 9.
വെച്ചു ഞാൻ അധികാരം അ
I have laid down. എന്നെ വെച്ചു
cerned about me. ഒരു കൊല്ലം
by one year, deferring. വിരെ
a. med. (വി. നില്ലും v. n.) to st
വെച്ചു Nal. on a holiday. 10.
വെട്ടിവെ. etc.; also as v. n. & i

dark. മരം (2, 791) വെച്ചു it
ke. നെയി വെ. to get fat; ബ
ind) gets stronger = എട്ടുക; to
11. aux.V. to finish an action,
be undone, പറഞ്ഞു വെക്ക MR.
ന TP. be sure to tell. അമൎത്തു
down decisively. ആക്കി വെക്ക
ıd. ആറാക്കി വെ. to bring about.
ഹം ചെയ്യേപ്പു, രക്ഷിച്ചേപ്പു KU.
ഭപാനു PT. I have just invited.—
ിക്കല്ലേക്കിൻ TP. don't cut down,
ായന്മാരെ കയററി വെക്കല്ല don't
up. — also with v. n. ഖിന്നനാ
പ്പനാണ്ണെങ്കിലും Anj. കോപിച്ചേ
ഠ വന്നേക്കും So. will certainly
ous.

(3) gruel.

is over for ever വെ. എന്നാകുന്നു.
f. i. വഴിക്ക വെ. ല്ല not on the way.
4) to keep a woman ഊരാളിച്ചി
TP. — വെച്ചിരിക്കുന്നാൾ = ഭോഗ
വറേ ജാതിയിൽ ഒരു പെണ്ണിനെ
കൊണ്ടിരിക്കുന്നു TR.).

No. to present an elephant to
see വെപ്പിക്ക, VN. വെച്ചിരുത്തം.

oc. among, in നന്ദനന്മാരിൽ വെ.
ന വാഴിച്ചു Bhg. വീട്ടിൽ വെ. ക
എന്നു വെ. 159. — (8) considering,
.

(7) to receive presents or tribute
ക്ക വെ'ണ്ടാലും KU.

(6. 7) to deliver, return to; (3)
r one etc.

, വെച്ചേച്ചാളുക (4) to retain ഭോഷ
കളെ രാജ്യത്തിങ്കൽ വെ'ണ്ടിരിക്ക
TR. to suffer to dwell, etc.; (8)
ne etc.

(1. 8) to allude slightly V2.

feast, entertain.

വച്ചു, വെക്ക (5) to leave, to re-
നെ ഈ നാട്ടിൽ വെ'ച്ചാൽ KU.;
ാന്ത്യം വെ. CC. to deposit; (9) to abandon. പോരിൽ അരികളെ വെ'ച്ചു പോവു Bhr. let them fight alone. വെ. മോഹം RS. to give up. ധികാരം വെ. Bhg. to leave off. നുക്ക് വെ. ഇല്ല jud. = ശേഷിപ്പിക്കയില്ല നിന്റെ ഉസ്സാമത്ത്യം വെ. vu. I don't mind thy blustering. തീക്കട്ട എറുമ്പു അരിച്ചാൽ കരിക്കട്ട വെച്ചേക്കുമോ prov. (or 5).

VN. **വെപ്പു** 1. Placing, deposit, treasure ഉൾപ്പെട്ട വെ. ം ചെപ്പും doc. 2. planting ര ണ്ടാമത്തേ വെപ്പിൽ പോയതിന്നു പകരം വെച്ചു MR. 3. situation ആറുവെ. 89., കരവെ. 208. 4. a layer ഒരു വെ. ചുമർ MR. a day's work. 5. law, rule എന്നു വെച്ചു വെ. Anach. 6. cooking വെ. കഴിക്ക, see വെമ്പു; വെപ്പിന്റെ കൌശലം ഇല്ല Sil. വെപ്പിന്നധിപതി മാരുതി Bhg. എന്റെ വെ. ം ഊണും തിടപ്പള്ളിയിൽ ആണ് MR. 7. a mortgage, esp. ഒററി doc. മേൽവെ., വെപ്പവകാശം, വെപ്പോലയും കരണവും മുറിയും VyM. 8. concubinage, വെ. മാൎഗ്ഗം (812).

വെപ്പൻ (6) a cook, & വെപ്പുകാരൻ.

വെപ്പാട്ടി (8) a concubine.

വെപ്പുകാടി (6) sour gruel.

വെപ്പുപുര (6) a kitchen-house.

വെപ്പുപൊടി calcined powder.

വെപ്പുവള്ളം a built boat, large boat.

വെപ്പുവെള്ളം decoction.

CV. **വെപ്പിക്ക** f. i. (1) ഉയരത്തു വസ്തിച്ചു (sic) Mud 1. തിരുമുമ്പിൽ വെപ്പിത്താൻ RC 120. മക്കളു കപ്പൽ വെ. KU. = തീൎപ്പിക്ക TP. — (3) രാമനെക്കൊണ്ടു കഷായം വെ'ച്ചു jud. — (7) ഭഗോളിക്ക തോട്ടിയും വെ'ച്ചാനയെ ഇരുത്തിച്ചു കൊള്ളും SG. (a vow). വിളക്ക വെ'ച്ചീടിൽ VilvP.; esp. to demand back a lease ജന്മക്കാരൻ വെ'പ്പാൻ ചെന്നാലും കാണക്കാരൻ വെച്ചു കൊടുപ്പാൻ ചെന്നാലും KU. — (10) ഊക്ക വെ'ച്ചു കൊണ്ടു ഞാൻ KumK. I made thee strong again.

വെക്കച്ചും എന്നൊരു മൎമ്മം കണങ്കാല്ക്കു കീഴേ MM.

വെങ്ക — mostly from വെങ്കെ, — f. i. വെങ്കടം N. pr. Višnu temple at Tripati വെങ്കടേശ്വര സ്വാമി KeiN.; വെങ്കടാചലം എത്തി Sid D. — (വെങ്കടാചലം N. pr. m. Palg.).

വെങ്കലം T., (—ൺ—) So. bell-metal = വെള്ളോട്ട 2½ tin or zink, 10 copper; വെങ്കലനിറം Trav.; വെ'പ്പാത്രം VyM.

വെങ്കല്ലു T. M. quartz, alabaster.

വെങ്കായം T. M. (വെ) onion, Allium cepa. വെള്ളവെ. garlic, ംരംര — 119.

വെങ്കാറു B. a white cloud; so വെങ്കീരി, വെങ്കട etc.

വെങ്ങനാടു N. pr. The 16th province. — വെ'നാട്ടുനമ്പിടി, 1000 നായർ KU. president at Brahmanical sacrifices (വെങ്ങനാട്ടിൽ യാഗാധികാരിയാം നമ്പിടിയെക്കണ്ടു AK.). വെ'ടിക്കു സഭാമദ്ധ്യത്തിൽ ബ്രഹ്മാസനം കൊടുത്തിരിക്കേണം Anach.; also വെങ്ങനാട്ടുനമ്പിടി വെള്ളത്തോട്ട വണങ്ങുകയില്ല prov. (vu. the Kollankōḍu Rāja, with Mālikāna; formerly assisting at the coronation of Tāmūri).

വെങ്ങുക veṅṅuγa 1. (C. benki, fire വെ). To grow hot Vi. 2. B. to approach, appear before.

വെങ്ങാനം No., (— ക്കാ — Palg.) transient sunshine. — വെ'മാക to warm in the sun.

വെച്ചിങ്ങ = മെ — A very young cocoa-nut പഴുത്ത തേങ്ങാ മുതൽ വെ. ാന്തമോടത്രേ VyM. (fr. വെളിച്ചിങ്ങ).

വെഞ്ചനം Vi. = **വ്യഞ്ജനം.**

വെഞ്ചമരി etc., see **വെൺച—.**

വെഞ്ചേരി Stillingia Indica, Rh. (ചേർ 3).

വെടി veḍi T. M. Tu. (Te. to separate = വിട്ട, വിൾ). 1. Explosion, cracking, report of a gun വെ. കേട്ടു, also = ഇടി a thunder-bolt. 2. a shot, shooting. വെ. കാണിക്ക TR. to threaten to fire. വെ. യും പടയും ഉണ്ടായി, ഇടഞ്ഞു a fight. മൂന്നാൾക്ക വെ. ഉണ്ടു were shot. വെച്ച വെ. ഒന്നും കൊണ്ടില്ല TP. didn't hit. വെ. അവന്റെ കൊണ്ടു, ആ വെടിക്ക മരിച്ചു; തമ്പുരാന്റെ ആളുകളും ശിപ്പായ്കളുമായി വെ. കഴിഞ്ഞു, വെ. കഴിഞ്ഞു പോരുന്ന വഴിക്കു TR. during the engagement. തലശ്ശേരി കോട്ടെക്കു വെ. ഏററു besieged. അന്നു വലിയ വെ. യും കൈവെ. യും മര്യാദയാകുന്നു TR. (at festivals). തോക്കിന്നു വെ. പൊട്ടീട്ടും ഇല്ല, വെ. പിഴെക്ക to miss fire. അണി —, എല്ലു — 170, സാ

രസ്സ് — a volley. വെടിക്കോട്ട=

3. a gun വലിയ വെ. പ്പുള്ളി artillery. Trav. 4. idle talk (lies) വെ. പറക; വെടിക്കാരൻ.

വെടിക്കമ്പം a rocket വെ. കൊ (to Hanumān's tail).

വെടിക്കയറു a quick-match =

വെടിക്കാർ (2) musketeers, കോ റ്റത്തി TR. gunners; sportsm

വെടിക്കിടാവു an armor-bearer

വെടിക്കുഴൽ the barrel of a gu

വെടിക്കെട്ടു fire-works.

വെടിത്തുള (3) a touch-hole, അ

വെടിപ്പുഴുതു a hole made by a

വെടിപ്പാടു distance of a shot വെ. ദൂരം ഉണ്ടു jud.

വെടിപ്പുര a powder-magazine.

വെടിമരുന്നു powder.

വെടിയുണ്ട a ball.

വെടിപ്പൊട്ടി a cracker.

വെടിയുപ്പു saltpetre.

വെടിവെക്ക 1. to shoot അവനെ TR. മൂന്നു കറി വെടിയും വെ 2. coitus (obsc.)

വെടിക്ക veḍikka T. M. 1. To e crack. താളിപ്പാളി ശബ്ദത്തോടെ വെ to burst. 2. (T. വിടിയുക, to weather to clear up മഴ വെ. Vi. ണിവെടിച്ചു Palg. has become dr ലിഞ്ഞു.

വെടിപ്പു (Te. C. beḍagu beauty, വെൾ?) cleanness, neatness, ക്ഷ correct. വെടിപ്പായി സമ്മ fully, freely. വെ. തെളിഞ്ഞു proved. വെടിപ്പിൽ ചോദിച്ചു mined closely. കടലാസ്സിൽ ത്തീർത്തു, കണക്കിൻറെ വെ. തീർ it out. എല്ലാം വെടിപ്പായി all entirely gone. കണക്കും കാര്യ വെടിപ്പാക to clear, settle.

വെടിപ്പൊരുൾ Vi. clear explanati

വെടിയുക veḍiyuγa (T. വി—,

open, separate. 2. v. a. to
പടിഞ്ഞാർ കാലൻ, വെടിവവർ
ഷണംവെ. to abstain from food.
വെടികെ Bhr. altogether. എ
മ്മ CG. അരചനെക്കൊതിച്ചു
ഞ്ഞാൽ prov. rejecting, often
വെ വെടിഞ്ഞു പോകുന്നു Mud.
ത വെടിഞ്ഞു പോയാർ CC.=
നയിൽനിന്നു വരേണ്ടതു വെച്ചു
ക്കൊണ്ടുകൊണ്ടു TR. to give up
തി വെടിഞ്ഞു Mud. without.

1. forsaking, deserting.
ന്ത്രു ഭക്ഷിച്ചാലും വെ. ഇല്ല=
enough, No.
പട്ട haste) a spindle റ്റലിള
f weavers; വലിയ വെ. a

Te. Heat; M. security of
t = വെട്ടം; വെ. കൊണ്ടുവാ!
lg. No.
arness V1.; വെ'വായി public-
road day-light, notorious.—
. = വേട്ടാളൻ.
light (= വെളിച്ചം) വെ. വീ
. വെ'ത്തു വന്നു came to
വട്ടം No. So. [വേട്ട—.
pr. a deity of mountaineers,
ൻ, വെട്ടത്തുകോയിൽ, വെട്ട
pr. a dynasty of Brahmans
), derived from Chēramān's
, now extinct; Tānnūr Rāja
ത്തുനാട്ടു 7 Kāďam, 5000 Nāyars.
കാട്ടത്തയക്ക KU. വെട്ടത്തു
'R.

ll.). 1. A tree of worthless
V1. a sweet-smelling root.
ൻ, ഉള്ളവൻ an incorrigible
രിവെ. Olea dioica, പേ—
2. B. worthless (deserv-
?). വെട്ടിപ്പണി, —വേല or
av. Palg. = ഉപകാരം ഇല്ലാ

വെട്ടിത്താളി 1. leaves of prec. 1., used to remove the oil after bathing. 2. B. a plant.

വെട്ടു veṭṭu T. M. (Te. വേട്ട & Te. C. Tu. peṭṭu fr. വെട്ട, വെടി). 1. A blow, stroke, cut വെട്ടിന്നൊത്തു Bhr. ന. വെ. കൊട്ടത്തു (with sword on shield). വെ. കൊണ്ടവൻ TR. വെട്ടും കുത്തും പലിശക്ക prov. തമ്മിൽ വെട്ടും മുറിയുമായി TR. came to sharp blows. മണ്ണു വെ. (No. I. കൊത്തു) ഏല്ക്കുന്നില്ല Palg. So. the ground does not yield to the hoe. 2. a wound; sunstroke, stitch. 3. felling trees, digging, engraving. [Rh.

വെട്ടടക്ക unboiled areca-nut; also Sentia Ind.

വെട്ടൻ a vicious, goring buffalo.

വെട്ടരിവാൾ a small hoe, sickle.

വെട്ടവാളൻ B. = വേട്ടാളൻ a wasp.

വെട്ടിൽ (& വി—) a grasshopper വെട്ടക്കിളി MC. (T. വെട്ടുക്കിളി) = തുള്ളൻ.

വെട്ടുകത്തി a chopper, bill = കൊട്ടുവാൾ V1.

വെട്ടുകൽ cut stones വെ. കൊത്തുക, വെ. പണിക്കാർ മഴ (taxed) MR.

വെട്ടുകാണം compensation to the tenant for clearing & levelling land; lease on favorable terms on condition of clearing waste lands.

വെട്ടുകാർ (3) Palg. wood-cutters. = മഴക്കാർ No.

വെട്ടുകോട്ട & വെട്ടിയകോട്ട the famous Trav. lines from Cranganor to the Ghats, attempted by Tippu 1789, taken 1790. Ti.

വെട്ടുപണി So. Palg. = വെട്ടുവേല Aśāris' work.

വെട്ടുപന a palmyra from which leaves are cut.

വെട്ടുപാട a wound, scar. [ണി.

വെട്ടുവഴി a road. — വെട്ടുവേല Palg. = മഴപ

വെട്ടുക 1. To cut with a sword, axe. തീയനെ വെട്ടിക്കൊന്നു കളഞ്ഞു TR.; to cut off തല വെട്ടിയറുത്തിട്ടു VetC. തലവെട്ടിക്കളഞ്ഞു; to cut down വാഴകുല (= കൊത്തുക), തെങ്ങും കഴുങ്ങും വെട്ടി നിരത്തി TR. (= മുറിക്ക) hewed. വൃക്ഷത്തെ വെട്ടിക്കരെച്ചു Bhr.; clearing വെട്ടിച്ചുട്ടു വിതെച്ചിട്ടു വിളയും നെല്ലു opp. വെട്ടിയിട്ടു ചവിട്ടീട്ടു മുളെക്കുന്ന നെല്ലു GP. 2. lightning (= വെടി) ഇടി വെട്ടും വണ്ണം AR. ഇടി വെ'പോലേ ചൊന്നാൻ Mud. 3. to dig, engrave

സ്ഥലം പുതുതായി വെട്ടിക്കിമെച്ചു MR. പാത വെ. to cut a road. വെട്ടിയടെക്ക, മൂടുക to inter B. 4. to fight പടവെ. etc. കബന്ധിനം വെട്ടിപ്പിടിച്ചു SiPu. വെട്ടി വെന്നീടുവാൻ സാമൎത്ഥ്യമോ VCh. വെട്ടി അടക്കിക്കൊൾ്ക, വെട്ടി അടക്കം KU. വെട്ടിക്കയക്ക to grow angry in fencing. 5. to gore, of bison & വെട്ടാൻ വരുന്ന പോത്തോടു വേദം ഓതിയാൽ കാൎയ്യമോ prov. (see വെട്ടൻ).

CV. വെട്ടിക്ക (1) ഓല, മരം വെ'ച്ചു MR. had it cut down. — (3) തട്ടിൽ പേർ വെ'ച്ചു TR. had engraved.

വെട്ടിയാട്ടു, — ക Palg. taking devils (ഭൂതം, പിശാചു), supposed to be the cause of cholera & small-pox, to the limits of a village, & after having brought them sacrifices & thrown മഞ്ഞച്ചോറു, driving them away with shouts beyond the boundaries (superst.).

വെട്ടേ (വെട്ട q. v.) openly, plainly, candidly. — അവന്റെ അരികേ വെട്ടേ വന്നാൽ അവൻ കിടന്നേടത്തു എഴുനീല്ക്കുന്നില്ല No. vu. (ഗുരുതപക്കേടിനാൽ). [see വെങ്ക—.

വെൺ veṇ T. M. C. (= വെൾ) White, bright;

വെങ്കുട്ടക്കോട്ടു N. pr. in Chēranāḍu, a ക്രുവാഴ്ച of Tāmūtiri (കിഴക്കേ കോലോത്തെ രാണി).

വെങ്കണ RC. a glittering arrow.

വെങ്കതലി a plant. — വെങ്കനലി a tree B.

വെങ്കനകം glittering gold വെ. മേനിയുള്ള മാൻ RC. [ങ്കന്നു.

വെങ്കന്നു Palg. the bovine genus, opp. കരി

വെങ്കളി lime, whitewash — വെ. മാടം an up-stair house, balcony = സൌധം.

വെങ്കാമരം B. a certain tree.

വെങ്കായൽ B. a large lake.

വെങ്കാരം, വെള്ളിക്കാരം borax, a. med.

വെങ്കുട = വെണ്കൊററക്കുട. [ക —.

വെങ്കുന്നി, വെങ്കുമുദം, വെങ്കുറുന്തോട്ടി, see

വെണ്കൊററക്കുട a large white parasol, royal ensign AR. Mud., esp. of Cochi Rāja KU. Vi.

വെൺചമരി brush or whisk of a yak-tail വെ. മാൻ the yak, Bos grunniens. വെൺചാമരം & — രം വീശിക്ക a royal ensign KR.

വെണ്ട M. C. Te. Tu. (മെൈ?) 1.
lentus, വെണ്ടക്ക its fruit.
tied on a dog's neck B.

വെണ്ടകം a forest tree. — വെ
bone (T. വെണ്ട hollow, C. Te
plant for floats & tinder).

വെണ്ടേക്ക Lagerstrœmia, see

വെണ്ണ T. C. M. (നെയി, Te.
വെ. കട്ടുണ്ടവൻ Anj. വെ.
tract it. 2. whiteness, bu
നെയി butter, വെ. കല്ലു
നീററിൽ കിടക്കുന്ന പട്ടി SiP

വെണ്ണാരക്കൽ a. med. mineral,
by കണിശൻ.

വെണ്ണി = വെന്നി; hence വെ.
playing at bowls വെ. വെട്ടു
ട്ടുക; കയറു കൊട്ടു നാരങ്ങ
രടി 240.).

വെണ്ണിലം sandy ground, waste
വെണ്ണീറു embers, ashes esp. of
ചാരം Vi. വെ. ഇട്ടു തേച്ച
വെ'ററിൽ കിടന്ന പട്ടി prov.
ക്ക (superst.). — വെ. ആക്കിട
burnt. ജഗത്തെല്ലാം വെ. ആക്കി
വെണ്ണീററൻകന്നൻ No. (Palg.
a very inferior plantain ki

വെണ്ണെഞ്ചു B. the breast of ani

വെണ്ണെല്ലു old bones (വെണ്ടെല്ലു
of white rice (comp. വെന്നു

വെൺതഴ Bhr. a white fan.

വെൺതിങ്കൾ RC. CG. the full

വെൺതുലാത്തു Vi. deficiency in

വെൺനിറമായി KR. became wh

വെൺപട്ടു white or fine silk CG.

വെൺനിലാവു the full moon and
അഞ്ചുന്ന പുഞ്ചിരി CC. വെ.
വെ. ഉണ്ടുണ്ടു ചകോരങ്ങൾ CG

വെൺപറമ്പു 1. = വെമ്പ— an
2. = വാഴ വെച്ച പറമ്പു in pr
മുട്ടിയാൽ അമ്പലം വെ.

വെൺപാടം an open corn-field.

വെൺപാട്ടം (or വെറും—) sim
fields or gardens, B.

. Whiteness. നാരിമാൎക്കു വെ. കണ്ണ
ite clothes, in winter. വെ. തിര
വെ. തിരണ്ടു നടന്നാർ CG. beauti-
ightness, cleanliness, smoothness.
to burnish, വെ. ഉണ്ടിരിക്ക to be
1. വണ്ടിന്റെ നിറത്തിലും വെ.
നാരു വണ്ടാർ പൂവേണി Nal. ത്തു
ടും ആനനം, വെ. യോടു പറവാൻ
. state fairly. വെ. യിൽ nicely.
ണ്ടുള്ളോർ എന്നു ഞായം CG. as be-
ight, sincere. നന്മയും വെ. യും
v. all joy left me. — വെണ്മകേടി
യാൽ CG. such unfairness, un-
[ക not carved.
ain, simple work — വെണ്മട്ടായ്തീരു
ണി No. Palg. common, rough,
etc. work(-manship) = താണ.
e moon ഇളവെ. Anj. വെ. മുഖി
വെ. മൌലിയാൽ Nal.
a chunamed wall വെ. കോട്ടക്കിട
റന്നായുറപ്പിച്ചു Mud.
വെള്ളിമല Kailāsa.
right axe, = പരശു KU.; fig. സം
ശത്തെ ഭക്തിജ്ഞാനവെ. കൊണ്ടു
ഛദിച്ചു കളയും Bhg 11.
n arched roof, vault, a terraced
se. Nal.; flat-roofed = വെഞ്ചളിമാ
unāḍu & Palg.
. Venus = വെള്ളി.
veδumbuγa T. M. (വെ). To be
ed; fade.
(വെതുപ്പിക്ക B.) to make warm.
gentle heat; Palg. = ഇളഞ്ചൂടു.
1. v. a. to warm വെണ്ണയും നെ
ട്ടി വെതുപ്പിധാരയിടുക MM. 2. B.
= വെതുമ്പുക.
warmly, gently ചോരവെളിച്ചു വെ
ായും MM., വെതുവെതുപ്പെന്നു Palg.
ൻപോയില്ല.—വെ. യാക the touch
boil.
ettal V1. Occupation (746. ബദ്ധ
വൈന്നു to labour).

വെന്ത part. of വേവുക.

വെന്തയം T. M. Fenugreek, = ഉലുവ Arb. Palg.

വെന്തല B. (T. വെണ്ടല). A skull (വെൺ). so വെന്തേക്ക = വെണ്ടേക്ക.

വെന്ത്ര RC. = ബന്ധു.

വെന്തൃക്കോയിലപ്പൻ N. pr. Siva of Taḷiparambu, the patron of Kōlattiri (വെൺ, പെരും?) KU.

വെന്നപാലൻ N. pr. (വെല്ലുക). A class of lower Sūdras in കടത്തുവനാടു.

വെന്നി venni (T. വെൻറി fr. വെല്ലുക) = വെററി 1. aM. Victory വെ. മിക്ക മന്നവൻ, എല്ലാരോടും വെ. വിളങ്ങും ലങ്കവേന്തൻ RC. തോല്വിയും വെ. യും കണ്ടതില്ലിങ്ങനേ UR. 2. a condiment, curry with buttermilk, also വെണ്ണിയിൽ ആശ ഏറി Anj. 3. see വെണ്ണി.

വെന്നിപ്പറ a drum of triumph വെ. യും അടിപ്പിച്ചു, വെന്നിപ്പെരിമ്പറ കൊട്ടിച്ചു മേളിച്ചു AR. proclaimed a victory, triumphed solemnly. [(വെന്നിതാര?).

വെന്നതാരാ (sic) the shout: Victoria! V1.

വെന്നിലം (വെൺ, വെം, or വെറു). Quite sterile ground.

വെന്നീർ vennīr T. M. C. Te. (വെ). 1. Hot water വെ'രിൽ സേവിക്ക a. med. 2. B. pure water (വെറു & വെൺ).

വെന്നെല്ലു (വെം = വെൺ). CrP. A kind of paddy (see വെണ്ണെല്ലു).

വെപ്പു veppu 1. VN. of വെക്ക q. v. 2. T. Tu. heat (വെ). വെപ്പു വെക്ക to burn tiles, make med. preparations. 3. പുതുവെപ്പു N. pr. Veippu, Veipin near Cochi, a deposit formed in 1341; an era called by this name D. Fra Paol.—വെപ്പിയൂടെ കൊച്ചിയഴികടന്നു KU. id.

വെമ്പൽ T. M. 1. heat വളരെ വെ. ഏട്ടക്കുന്നു; also = പൊരിയൽ 716., ചുടാന്തരം 377.; വെ'ല്ലൂർ N. pr. a place. 2. shrivelled fruit V1. 3. B. flurry, hurry.

വെമ്പു = prec. 1. in വെ. നീർ No. vu. perspiration (വെമ്പീർ contr.).

വെമ്പുക 1. to be very hot V2. 2. to be burnt, shrivel V1. 3. to be in a hurry, flurried. B.

വെമ്മ T. (loc.) heat; = വേണ്മ (f.i. in വെമ്മട്ടു).

വെയിക്ക veyikka No., **വൈക്ക** V1. (C. Te. to burn=consume). To eat rice വെയിച്ചു കൊൾ, ചോറു വെയിക്കാൻ TR. കഞ്ഞിയും ചോറും വെ. ാതെ MR. വെയിച്ചേടം അടിക്ക prov. അത്തായംചോറു വെ., അന്നു കളിച്ചും വെയിച്ചും കൂടി TP. വെയ്യാതിരുന്നു മരിക്ക നല്ലു Anj.

CV. കഞ്ഞാനെച്ചോറു വെയിപ്പിക്കുന്നു TP.

വെയിൽ veyil T. M. (C. bisil, വെ). 1. Sunshine. മറുവെ. reflection of the sun. വെയിലത്തു നില്പിച്ചു in the sun (slight torture). വെ. തണുക്കാൻ വേണ്ടിത്താമസിച്ചു TR. വെ. ത്തുമുറുക്കം power of the sun. വെയിലോടേ പോരുക TP. to come in the heat of the day. വെ. കൊൾക, ഏല്ക്ക, കായുക to bask, expose oneself to. രണ്ടു വെ. കൊണ്ടു 2 days'. വെ. ഒപ്പം കൊണ്ടാൽ മതി prov. ചുട്ട വെയ്യത്തു കിടന്നുഴല്ക SiPu. ഇള — (morning), പോക്ക — (evening), അററ = കൊടു —, മുരം വെയിൽ (in Kumbha & Mina), വെ. ക്കേടു drought. 2. the sun വെ. മൂക്ക, ഏറിക്ക the sun to be hot, sunrise (Palg. വെ. ത്തറിക്ക No. Cal.), also വെയ്യിൽ RC.

വെയ്യിലോൻ, വെയ്യോൻ T. M. the sun (see വൈയവൻ) RC.

വെരുകു T. So. & **വിരുകു** V1. (T. & C. bekku, cat fr. bikku, Tu. Te. C. to scratch with nails). A civet-cat = മെരുക 856, kinds: പൂവെ. yielding പുഴുക & കരുവെ. Palg.; also = നായ്പ്പിള്ള Tantr.

വെരുകടി T. a M. as much as can be taken by three fingers, med. measure V1.

വെരുളുക T. V2. To be frightened, confused, furious = മെ —.

വെറി veṟi T. Te. C. So. (വിറ?) Intoxication, fury. വെ. മൂക്കുമ്പോൾ തെറി മൂക്കും prov.; വെ. ആക്ക (loc.) to spoil an entertainment by niggardliness.

വെറിയൻ drunk, furious V1. (= വെരുൾ).

വെറു veṟu T. M. Te. (C. Tu. ബറു, Te. bari, vaṭṭi). Asunder, void of, empty, bare.

വെറുക്ക T. M. (Te. to keep at a distance). 1. To avoid, abstain from; ചോറോടു to loathe. 2. to hate ഉടപ്പിറന്നവരോടു വെറു
renounce ലോകത്തോടു (& — ത്തി
ject കെട്ടിയവളെ TR., അവളെ വ
ന്നുകൊണ്ടു വെറുത്തു ഞാൻ
കേൾ KR. to deny.

VN. വെറുപ്പു aversion, dislike, a

CV. വെറുപ്പിക്ക to cause anger.
MC. birds to bristle; to ca
or reject പുത്രമോഹത്തെ വെ'

വെറുങ്കടലാസ്സ് blank paper.

വെറുങ്കഥ a fable.

വെറുങ്കാവി a float of nets. No.

വെറുങ്കാൽ barefoot.

വെറുങ്കൈ: ജനങ്ങൾ വെ. ആയ്യു
having neither money nor arm
ടിത്തം wrestling.

വെറുങ്കൊഴ, see വെറുമ്പാട്ടം (l. കെ

വെറുഞ്ചോടിൽ കയറി V1. an empt

വെറുഞ്ചോറു mere rice, without c

വെറുതേ (also വെറുങ്ങനെ No., വെ
1. for nothing വെ. ജന്തുക്കളെ
Brhmd. uselessly, for mere
idly. വെറുതാവിലേ കൊന്നു TP.=
2. only, gratis, freely, peac
rather ചുമ്മ).

വെറുനിലം bare ground, വെ'ത്തു കി

വെറുന്തല a leafless tree.

വെറുന്നീതി legalism; exacting, he

വെറുമ emptiness. വെ. കാട്ടുക

വെറുമുഖം കാണിക്ക = വെറുപ്പു.

വെറും ഭൂമി uncultivated land.

വെറുംഭോഷ്കു a downright lie.

വെറുംവയററിൽ സേവിക്ക empty st
ഉ. വെറുമ്പെട്ടി TR. empty. — ഒ
കൊത്തിക്കിളെക്ക treeless = വെ
വെറുമ്പാത്രം etc.

വെറുമ്പാട്ടം renting the simple p
grounds (for 3 years gen.) again
sum that leaves little after p
taxes; വെ'ട്ടച്ചീട്ടു & വെ'ട്ടാചീട്ടു
a lease for which the tenant
advance. വെ'ട്ടവകാശത്തിൽ
കഴിക്കാനാണെങ്കിൽ കൊടുത്തു MR.

ററം the free side of a jungle. വെ. നി
ാവർ; വെ. കളളു a kind of hunting.
പാക്കി B. a beggar.
മനിയിൽ on the naked body.
ു෧റ So. separately, severally.
'ort. verruma, A gimlet (വരമ, ബ്യ
ı. കൊഞ്ഞു തുളെക്ക.
ൗതിട്ടുക (No.) To smoothen a wall
s chunamed. (വെറുമത്തു the polishing

) vet'tan So. (വെറു, T. വെററാൾ).
e, poor. വെ. കട്ടി an entire orphan.
ത്തരം poverty.
ററില T. M. "The mere leaf", Port.
, betel വെ. ടക്ക തിന്നുന്നു, വെ. അടക്ക
വാങ്ങി jud. വെ. തന്നിട്ടു ഇണങ്ങുക
orm a friendship, make peace. വെ.
› പറഞ്ഞു jud. to sit & talk. എന്നു
നിശ്ചയിച്ചു വെ. പാക്കം കൊടുത്തു
confirm an agreement by gift of betel.
ിപ്പുകക്ക entire disrupture of a family
property & ceremonies. [Kinds: plant-
y, against trees നാടൻ —, നാട്ടു — or
ടി — (is മുരുമുരുപ്പു, esp. ramping on
ിലാനാറി വെററില ramping on പി
ഒ കൊടി 3, 302, ഞാലിക്കൊടി — 412;
against bamboo poles മുളക്കൊടി —.
›wn esp. in Konnu (കൊങ്ങൻ —; a
ൂര —), Payar-mala & -nāḍu (ഇരിങ്ങ
Kōṭayam (പുറാട്ടര — 680), Wayanāḍu
ടൻ വെററില) etc.; see bel. — Betel-
prefer So. വെണ്മണി വെ., ആറുമുള
മാവേലിക്കരച്ചുണ്ണാമ്പു, യാഴ്പ്പാണം പുക
ı. നന്നമ്പറ വെററില, തുളുനാടൻ (No.
ാട്ടു) അടക്ക, അറപ്പുഴച്ചുണ്ണാമ്പു, യാഴ്പ്പാ
›. ഇടപ്പാള) പുകയില (demanded at
ള) — they eschew: വെററിലയുടെ മൂ
ളു (vu. മൂക്കരുളു), അടക്കയുടെ തരങ്ങ
vu. തരങ്ങരുളു), പുകയിലയുടെ പൊടി
ന്ദുറേറരുളു prov.].

ംക്കെട്ടു 1. a bundle of betel (gen. 100).
'radescantia.

വെററിലക്കൊടി Piper betel വെ. ഇട്ടവരു വിരുന്നു പൊയ്ക്കൂടാ No. prov. (നനെക്കേണം), വെ. ഇട്ടു MR. planted the vine. — കൊല്ലത്തേ വെ. 1. a fine sort of betel. 2. Barleria prionitis. Rh. — തുളസിവെ. a superior betel-vine = നന്നമ്പറ 530; see ab.

വെററിലച്ചെറുക്കൻ V2. a page.

വെററിലപ്പെട്ടി തുറന്നു വെച്ചു jud.

വെററില നാക്ക the tip of a betel-leaf put on the right temple or on the top of the head to chain Laxmi to one's person (superst.).

വെററിലപ്പൊട്ടി (പൃക്കച്ചു 689) a betel-pouch.

വെററിലപ്പാമ്പു, — മൂഖൻ, — തേൾ a venomous insect, often found between betel-leaves.

വെററി vet'ti T. aM. (വെല്ലുക). Victory. വെ. കൊള്ളുതിന്നി എന്നു വെന്നി വിളയിന്ന കമ്പകരണൻ I shall conquer, said the victorious K., നമ്മോട് ഒഴിവുതെനി മററെല്ലാം വെ. RC.

വെലി veli, Tdbh. of ബലി Sacrifice, വെ. കളക. വെലിക്കൽ an altar before temples, considered as Kšētrapālaka തേവർ ഇരിക്കേ വെ'ല്ലിനെ തൊഴേണ്ട prov.

വെല്ലം vellam 5. Juice of sugar-cane (ഗുളം), molasses; coarse sugar വെളുത്ത വെ'വും പൊടിച്ചു Mud. (best kind).

വെല്ലുക velluya T. M. (Te. to exceed, spread = വെളി). 1. To overcome അവനെ വെന്നീടുക, മിക്കകൾ വെന്നവെന്നു VilvP. എന്നെ വെല്ലുവോരില്ല CG. — fig. to surpass നീലത്തെ വെന്ന നിറം Bhr. ചില്ലികൾ കാമന്റെ വില്ലെ വെല്ലുവാൻ വല്ലും VCh. (& വെല്പാൻ) to rival. 2. to kill നൂററിനെ വെന്നിളു CS. slew.

VN. വെല്ലൽ, വെന്നി, വെററി q. v. [V1.

വെല്ലുവിളി challenge to fight; shout of victory

വെല്ലൂത്തി V1. Port. veludo, Velvet വില്ലൂസ്സ്.

വെവ്വേറേ vevvērē (വെറു). Separately, severally. വെ. വെക്ക apart. കളിയും ചിരിയും മപ്പുറം കഞ്ഞിയും ചോറും വെ. prov. വെ. വന്നു വന്നെല്ലാം Anj. successively.

വെവ്വേററുവഴി in different ways, variously.

വെശ Vi., see വിശ.

വെളുഞ്ഞീർ, വെളുഞ്ഞിനീർ = മുളഞ്ഞിൽ Viscous juice as of a jack-fruit. No.

വെളുപ്പ്, see വിളു —.

വെളൂാൽ No. vu. വിളയൽ = കൈപ്പിടിക്കതിർ A handful of ears 2 — 4 = 1 കററ No., 1 ചുരുട്ടു Palg. (Et. വളയൽ).

വെളി veḷi T. M. (Tu. boḷir fr. വെൾ; Te. vela fr. വെല്ലുക, വെലി). 1. Light, clearness = ഒളി f.i. ചിലേടത്തു വെളിയുണ്ടാകാശേ, ചിലേടം കാർമുകിൽ കൊണ്ടു മൂടി KR. 2. open field; notoriety ഗ്രന്ഥസംസാരം നാട്ടിൽ ഒക്കവേ വെ. യായാൽ PT. if it be published. 3. outside വെ. യിൽ പോക to go out, ease nature. രാജ്യത്തിന്നു വെ. യിൽ കളക VyM. to banish. രാജാവിനെ കോട്ടയിൽ വെളിയിൽ ഇറക്കിപ്പിടിക്ക Arb. to get him out of. വെളിയിലാക്ക to put out, release. അറിഞ്ഞ മോഷം വെളിയിൽ പറയാതേ VyM. to reveal. 4. Caladium nymphæiflorum, a wild yam, edible വെളിയും തല എട്ടുക്കം, വെളീലപ്പുറത്തു വീണ വെള്ളം പോലേ prov. കള്ളവെ. = മേത്തോന്നി.

വെളിന്താളി (4) the stem of Caladium.

വെളിപ്പാടു (1. 2) an open field; manifestation, revelation.

വെളിപ്പെടുക (1) to come to light. ഞാൻ വെ’ട്ടില്ല I did not show myself. നീ എൻ മുന്നൽ വെ’ന്നിതു RC. you appear.

CV. വെ’ത്തുക. to lay open.

വെളിമ്പറമ്പു, വെളിമ്പ്രദേശം (2) & വെളിയം B. an open place.

വെളിയത്തു = പള്ളിച്ചാൻ Coch. D.

വെളിയൻ what is outside — വെ. കല്ലു N. pr. the sacrifice-rock off Kōṭakal TR. അന്നേരം നീ ഇല്ല വെ’ല്ലിന്റെ ചോട്ടിൽ No. vu. you were not in the world then. — വെളിയങ്കോട്ടു N. pr. So. of Ponnāni — വെ. പയറു Pay. — മേസപ്പത്തിൽ വെ’ന്മാടം ചുട്ടു TR.

വെളിയാണിക്കര a borer Vi.

വെളിയേ (2. 3) = വെളിയിൽ. [window Vi.

വെളിവാതിൽ a door with a window; a

വെളിച്ചം veḷiččam T. M. (വെളി). 1. Light

വെ. ആക to dawn; also = വിള
കത്തിക്ക. 2. publicity വെ’
came to light. മോഷ്ടിച്ച ദ്രവ്യ
തേ TR. അവൻ വെ’ത്തു വന്നില്ല
come forth. ചെമ്മേ വെ’ത്തു
thyself. ഞാൻ വെ’ത്തിടാഞ്ഞി
reveal. വേദത്തിൻപൊരുൾ വെ
clearly, openly. വെ’മാക്ക to pu
ത്തിടുക = വെളിപ്പെടുത്തുക.

വെളിച്ചപ്പാടു oracle pronounce
or medium of the God. വെ
പ്പന ആയതു TR. the oracl
വളനാട്ടമ്മയുടെ വെ. ഉണ്ടാ
വെളിച്ചപ്പാടന്മാർ, — ടി a
one possessed by Kāḷi.

വെളിച്ചപ്പെടുക 1. to show on
വെ’ട്ടാൻ CG. Gods to appe
വതമാർ ദിനത പൂണ്ടു വെ’ട്ടാ
വേശവാനായി വെ’ട്ടാൻ CG.
one’s heart, speak out എല്ലു
വെ’ട്ടു prov.

CV. വെ’ടുത്തുക to cause to app

വെളിച്ചിമരം a wood or tree shi

വെളിച്ചിൽ, — ച്ചിങ്ങ a quite you
just coming out (വെച്ചിങ്ങ,

വെളിച്ചെണ്ണ lamp-oil = തേങ്ങെണ്ണ
റും അരേര ഉറപ്പിക കണ്ടു
വെച്ചെടുപ്പിച്ചു TR. (an arbitr

വെളിർ veḷir So. A crane MC. (

വെളിൽ veḷil T. aM. = വെളി, f.i
ടുത്തു RC 75.

വെളിവു veḷivu M. = വെളിച്ചം,
വിളക്കിന്റെ വെ. തിണ്ണമേൽ വ
അന്ധന്മാക്കു വെ. കൊടുത്തു PP.
ക്കു വെ. ഇല്ല prov. പരന്ന വെ’വ
കാണാം Bhg. മഴക്കൂടി മാരിത്തും
ത്തു No. = മയൽ; മുഖവെ. a fair
മറെഞ്ഞു വെ’വിൽ വന്നു doc.
പുല്ലു തിന്നു കാട്ടു വെളിവാക്കി PT.
മാത്ഥം വെ’വാക്കിച്ചൊല്ലുൻ, വെ
ചൊല്ലുന്നു KR. I declare openly
ബോധിക്കും MR. plainly. 3. R.
sibility — വെ. കെട്ടു delirious, dr

വെളുക്ക veḷukka T. M. Te. (C. biḷ, Tu. boḷ). 1. To dawn, വെ'ക്കുമ്പോൾ (വെളുമ്പം,— പ്പം കാലം vu.). നേരം വെ'ത്താറെ MR. വെളുക്കേ early V2.; നിലാവെ. the moon to rise. 2. to grow white, be white ഭംഗിയില്ലല്ലോ വെ'ത്തുള്ളവൎക്ക Bhg. രോമങ്ങൾ വെ. = നരെക്ക VilvP. നാട്ടുരാജാവിൻ കീൎത്തിയാൽ വെ. (as by snow). 3. to be washed, clean, bright വസ്ത്രം വെ'ക്കേ അലക്ക, വെളുത്തലക്കുന്ന രജകൻ KR. കിണ്ടി വെ. തേച്ചു TP. മംഗല്യം തേച്ചു വെ. കെട്ടി Onap. വെളുക്കുമേ വിളങ്ങും CC. (of metals).

വെളുത്തപക്ഷം the bright fortnight.

വെളുത്തവാവു the full moon.

വെളുത്തീയം = വെള്ളീയം; വെളുത്തുപ്പു etc.

വെളുത്തേടം (3) the washing turf വെ'ത്താവൻ, —ടൻ the washerman for Brahmans & temples വെ'ടന്റെ അറ തുറന്നതു പോലെ prov. (looking white); വെ'ടത്തി f. V1.

വെളുന്നനേ whitish വെ. മുഴെക്ക Nid.

VN. വെളുപ്പു 1. whiteness, brightness. ഏററം വെ'ള്ള വെള്ളവസ്ത്രം കൊണ്ടു തററുടുക്ക SiPu. (meritorious). 2. dawn. 3. sickly paleness; leprosy വെ. വ്യാധി.

CV. വെളുപ്പിക്ക 1. to whiten, brighten ദിക്കുകൾ വെ'ക്കും കീൎത്തിധാവള്യം PT. വിശദനിജകീൎത്തി കൊണ്ടു വെ'ച്ചു Brhmd. പുഞ്ചിരികൊണ്ടു നെഞ്ചകത്തെ വെ'ക്കുന്നോൻ CG. 2. to wash clothes V1., polish steel; to clean rice perfectly = അരി വെളുക്കക്കുത്തുക.

വെളുപ്പിക്കുന്നവൻ 1. No. (rare) a washerman. So. 2. Palg. a barber in gen.

വെളുമ്പൻ m., — മ്പി f. a white, fair person.

വെളുവെള very white വെ. വിളങ്ങി SiPu. പൊടി വെ. അണിഞ്ഞുകൊണ്ടു Nal. വെ. മിന്നുക.

freq. V. മുഖവും മേലും വെളുവെളുത്തു വരുന്ന വ്യാധി a. med. വിശദം കീൎത്ത്യാ വെ'ത്തു ചമഞ്ഞു CC.

VN. വെളുവെളുപ്പു, വെളുവെളിവു SiPu. (see ശശിധരൻ).

വെളുതി veḷuði (loc. fr. വെളി) = വിളിമ്പു q.v. = Margin, vu. വെളുമ്പു.

വെൾക്ക veḷka T. aM. (& വെക്കം q.v.). To pale, to be ashamed, afraid വെൾക്കുന്ന പാൎത്ഥ RC 81.

വെള്ള veḷḷa T. M. (വെൾ). 1. White color. വെ. കയറുക to dawn, the moon to rise. വെ. കീറിക്കൊണ്ടു ഇരിക്ക, വരിക the morning to dawn. — വെ. ഇടുക, തേക്ക, പൂശുക to whitewash. — Color of cattle നായ് — 544, ഓട്ടു കറുത്ത —, ചങ്ക —, പാൽ —, അരക്കൻ —, ചെന്താമര —. 2. white & clean cloth. വെ. കെട്ടുക to dress like a demon. വെ. യും കരിമ്പടവും വിരിക്ക KU. (in a procession, feast). വെ. വീശുക to show a flag of truce. വെ. വസ്ത്രം. 3. the outside of timber, sap-wood, opp. കാതൽ; what is soft, weak, useless മാംസം വെ. യും മേദസ്സും VCh. 4. the whites വെ. വാച്ചു; also semen. 5. the dried kernel of a cocoa-nut etc. 6. uncolored truth വെ. യിൽ പറഞ്ഞു നിൎമ്മല വാക്ക Bhr. (= വെണ്മ). 7. N. pr. m., വെ. ക്കോരൻ of Cherumars; വെള്ളച്ചി f.

വെള്ളക്കടലാസ്സു 1. blank paper. 2. unstamped paper.

വെള്ളക്കരു the white of an egg.

വെള്ളക്കല്ലു = വെങ്കല്ലു.

വെള്ളക്കള്ളൻ a disguised thief.

വെള്ളക്കാരൻ 1. a European; euph. arrack വെ'നും ശിവായും (toddy). 2. see വെള്ളം.

വെള്ളക്കാൽവീശുക to begin to dawn.

വെള്ളക്കുതിര a heavenly horse, VilvP.

വെള്ളക്കൊടി (2) a flag of truce.

വെള്ളടക്ക (unboiled) dried areca = കൊട്ടടക്ക, opp. വെട്ടു —, കളിയടക്ക.

വെള്ളച്ചാഴി Weṭṭ. a small insect (ചാഴി) which feeds on the milk of corn-ears, preventing them from filling (ചന്നല).

വെള്ളപ്പട്ടു white silk or linen നിലാവാകുന്ന വെ. മൂടി വിളങ്ങുന്ന രാത്രി KR.

വെള്ളമാനം (1) Palg. (വാനം), വെ'ത്തിൽ V2. about dawn = വെളുക്കേ.

വെള്ളം veḷḷam 1. Water (വെൾ or = T. Te. Tu. rising water, inundation, see വെള്ളുക). വെ'വും തണ്ണീരും prov. വെ. കെട്ടിനില്ക്ക, നിൎത്തുക to dam, വെ'ത്തോടൊപ്പം നില്ക്കുക to

sink in water as far as its surface, as ripe fruits. വെള്ളോട്ടുപട No. Er̀. the last step in a well resting on the നെല്ലിപ്പടി 580, gen. under water. വെ'ത്തിൽ എഴുത്തു prov. വെ. കണക്കേ പരന്ന പെരുമ്പട AR. like a flood or sea. Kinds: ഉപ്പു—, ഉവർ—, ഇറ—, ഇല—, കൊട്ടു—, ചോല—, മഴ—, പുഴവെ. etc. 2. fluid വെ. കളക horses, bullocks to emit semen without coitus. 3. a very high number (Te. vēlu 1000). ഇരിപത്തൊന്നു വെ. പടയുമായി Bhr. സേനകൾ ലക്ഷവെ. Sk. നിയുതവെ. etc. സഹസ്രവെ. സേനാവീരർ Sk. = Billion. 4. B. the 20th lunar asterism.

വെള്ളക്കാരൻ a water-man, fisher.

വെള്ളക്കാററു rain-wind = മഴക്കാററു. Palg.

വെള്ളക്കാൽ a spring at the bottom of a well.

വെള്ളക്കിണ്ടി a drinking pot.

വെള്ളക്കുറവു shallowness. — വെ'റച്ചലും മേലി ലുണ്ടായ്വരും Sah. drought.

വെള്ളക്കേടു irregular supply of water. വെ. കൊണ്ടു വിള നഷ്ടം വന്നുപോയി MR. inundation.

വെള്ളച്ചോറു rice kept for breakfast; see വെള്ളപ്പൻനാടു.

വെള്ളത്തൎക്കം VyM. quarrel about irrigation.

വെള്ളപ്പാട്ടിരിക്കാർ (പാടു) as Palg. people call themselves, see വെള്ളച്ചോറു, — ാസ്സ.

വെള്ളപ്പോള a bubble; a parasitical plant.

വെള്ളപ്രളയം Bhg 12. a deluge.

വെള്ളംകുടി 1. drinking water. 2. a drinking party, provisions for a journey.

വെള്ളം കുടിക്ക 1. to eat rice (euph.) കുടിക്കുന്ന വെ'ത്തിനു മുടക്കമില്ല I have to eat. കുടിക്കുന്ന വെള്ളത്തിൽ ഉണ്ടവർ ഉറക്കുന്നുറക്കത്തും ഉണ്ടവർ TP. I think of them when eating or sleeping. Imp. വെ'ച്ചിരിക്ക or ചെല്ലുക rain-water penetrating fruits. 2. വെ'ച്ചു മരിച്ചു Bhg. were drowned.

വെള്ളംകൊടുക്ക to water (trees etc.).

വെള്ളമ്പച്ച Lycopodium cernuum, Rh.

വെള്ളൻ **vellaǹ** (വെൾ). A true, honest, pure man കള്ളൻ എങ്കിലും വെ. എങ്കിലും ഓരാൺ പി

റന്നവനെല്ലോ prov. വെള്ളരെ
യിൽ RS.

വെള്ളപ്പൻനാടു the district of
Tenmalapuram, where all t
had some possessions KU. A
ശ്ശേരി). വെ'ട്ടിൽ വെള്ളച്ചോറ
വെള്ളപ്പാട്ടിരി — , വെള്ളപ്പ
രാൻ or രാജ the Palghat R

വെള്ളരി 1. clean rice (ഉണങ്ങ
ത്തളികയിൽ വെ. കിട്ടും Au
രമേന്നു വെ. CG. in heaven.
യ വെ. CG. fig. 2. a cucum
sativus. കാട്ടു — Cuc. colocy
GP 70., മുള്ളൻ — Rh. (= കക്ക
കറുക്കൻ കയറിതു പോലെ pro
ഴത്തിൻ കരുവും കടലും MM.
— ക്കാട്ടു Wett. (garden).

വെള്ളാടു T. M. a goat വെ'ട്ടിൻ
വെള്ളാട്ടി T. M. a slave-girl. ബി
MR. a concubine, maid-ser
wife V1.

വെള്ളാട്ടു a solemn dance. വെ.
feast of Bhagavati at Kodungal
bham (against small-pox).

വെള്ളാന a white elephant വെ.
TP. (Cochi Rāja). വെള്ളിക്കൂ
ഓരെട്ടും വെ. ഗളം തന്നിൽ
(a vow).

വെള്ളാണ്മ, (T. — ണ്മ) 1. agricultu
ണിജം; Palg. esp. വയൽകൃഷി.
വെ. ക്രൂരു KU.

വെള്ളാണ്മക്കാർ (1) Palg. = കൃഷി

വെള്ളാരൻകല്ലു quartz, white spar

വെള്ളാവി T. M. steam for bleachi

വെള്ളാളർ T. M. Tamil̤ Sūdras
ചോഴിയ വെ., പാണ്ടി വെ.
Kēral̤a; ഄ നാട്ടിൽ വെ. ഇട
ന്നു വഴി വെ. KU. the 2nd class

വെള്ളി **vel̤l̤i** T. M. C. (Tu. bolli,
1. Silver, ഒരു വെ. വടിക്കാരൻ TR.
silver stick; also a silver coin (
Rs. $\frac{1}{5}$). 2. Venus; Friday =

the eye ഇരുളകൊണ്ടു പൂവും
പോം MM.
make, cobra de manilha V2.
ക്കണ്ടൻ).
lver wire; so വെ. കസവു,—
ിട്ടു etc.
ax = പൊൻകാരം.
satellites വെ. വീരന്മാർ TP.
MM. [Palams).
teel yard (to weigh up to 120
ൻ an attendant with a silver-

mall crane വെ. കൽ മേലേ
(S. വലാക).
കുടം a silver pot.
ālaya KR.
riday, when women & cows
ey.
Mussænda frondosa, with
ളിലയിലകളും a. med. (ചൊ

ഉലവു?) = ചുണ്ണാമ്പുവള്ളി.
1. Tin. 2. pewter, also വെ

opulifolia.
Port. carapaõ V2. [KU.
r. a baron with 3000 Nāyars
riting on palm-leaves with-
വെ. വായിച്ചാൽ ഉള്ളെഴുത്തു
പോകം prov. 2. purblind-
ightedness on account of age
indistinct). 3. വെ. കാൽ
ween the wall-plate & beam
. No. So. the board to fill up
ween മണ്ണുലക & മീത്തലേ ക
tive door; No. also a board
; the wall beneath wooden

ളച്ചി N. pr. f.
tal, white copper വെ'ള്ളുകിണ്ടി
ിപ്രസാദത്തിനു നന്നു GP 72.
lank palm-leaf. 2. an un-

stamped palm-leaf വെ. യിൽ എഴുതിയ കാണംധാരം MR. അട്ടിപ്പേറു വെ. ംധാരം jud. ഉത്തമം വെ. കോപ്പു VyM.

വെള്ളോവരം So. a creeper from the fibres of which bow-strings are made (പെരുങ്കുരമ്പ Sanseviera?, മൂൎവ്വ S.).

വെഴത്തൻകാവു, — കോട്ട Palg. vu. A snake-grove = വിഷത്താൻ.

വെഴ് = വെൾ, f. i. വെഴ്മയോടെ നടക്ക Properly = വെണ്മ. — വെഴ്ളിൻ = വെള്ളി 2., V1.

വേകട vēγaḍa (C. Tu. bēgaḍa tinsel). A mode of music.

വേകടൻ T. M. a jeweller, youth.

വേക vēγa T. M. (C. Tu. bēyu fr. വെ) & **വേകുക, വേവുക** 1. v. n. To burn വേവുന്ന പുര prov. പുരം വേകും നേരം, വേകാളുള്ളവർ Bhr. നെഞ്ഞു വെന്തില്ല (in burning the corpse of a wicked person). വീടു വെന്തു പോയി vu. അറ വെന്തവിഞ്ഞു RC. burnt wholly. 2. to seethe, boil തൈലം വേവേണം for the oil. കൽ വെന്തില്ല (with the rice). 3. to be hot, grow heated, spoil. നെൽകണ്ടു തടിച്ചാൽ തമ്മിൽ തൊട്ടു തിങ്ങി വെന്തു പോകാതെ ഇരിക്കേണ്ടതിന്നു ഇരിഞ്ഞു കളയുന്നു No. 4. the heart to burn, boil സന്തതി ഇല്ലാഞ്ഞു വെന്തു വെന്തു CG. വെന്തു വെന്തഴന്ന ചിന്ത, വേകും മനസ്സോടെ കണ്ണുനീർ വാൎത്തു Bhr. from grief. വേമനെ പൈതങ്ങൾ വേകുന്നു CG. അകം വെന്തു വെന്തു Mud. revenge; വേംവഴി hastily (വേഗം).

VN. വേവു 1. combustion. 2. boiling ഇല വേവു വെച്ചു a. med. 3. heat വേവുററ കാവിലും CG. suffocation. വേവെടുക്കുന്നു sultry, spontaneous ignition. (വെറും) പറമ്പിന്നു ഒരു വേവു കഴിയാൻ ഉണ്ടു No. (പുല്ലു മഴ പെയ്യില്ല) = തണുക്കേണം. വേ. മാറി the lusts of youth. ചോൎന്ന കോൎന്ന വെവോടെൻ ഉള്ളം ഉള്ളമാറു RC. inward heat, grief, rage. ഇന്നും ഉൾത്തളത്തിൽ വേ. പാരം CG. 4. dry rot. വേവുപടി a board to prevent the decay of beams. [കരം) V1.

വേകരം, വേവുരം aM. passion, rage (T. വേ

വേവലാധി, വേവിലാതി anxiety, flurry. വേ.യായിരിക്ക to be in much ado, tremble from perplexity.

CV. വേവിക്ക 1. v. a. to boil, seethe, cook മുമ്മക കൂട്ടി വേ'ച്ചാൽ GP. 2. v. n. freq. to boil inwardly. വേ'ച്ചാൾ* ഒരു തരുണി CC. was consumed by grief. വൈരം കൊണ്ടു വേ. V2. *(print: സേവിച്ചാൾ).

വേക്കലം N. pr. Becal വേ'ത്തുകോട്ട ന. ദിവസത്തിലിടേ പോകയും ചെയ്യും TR. ബേക്കലം താലൂക്ക് jud.

വേക്കുക, ച്ചു vēkkuγa 1. So. To hobble, stagger, reel (വേവു 3). 2. No. to separate rice from its husk (Te. വേയു to throw, വിഴു, വീഴു).

വേഗം vēġam S. (വിജ് trepidation, & വേക T. M. C.). 1. Speed, haste. വേഗമുള്ളവൻ an express. വേ. ഒപ്പാഞ്ഞുകൊണ്ടു Bhg. bearers walking unequally. 2. impetuosity, passion എനിക്കുള്ള ശോകവേഗങ്ങൾ എല്ലാം KR. 3. adv. quickly, also S. cases വേഗേന നടക്കുമ്പോൾ jud., വേഗാൽ Bhg., വരുവൻ വേഗേ തിരിച്ചയോദ്ധ്യയിൽ KR. = വേഗത്തിൽ; (vu. വെക്കം).

വേഗത quickness, nimbleness.

വേഗവാൻ, വേഗി S. swift; a courier.

വേങ്ങ vēṅṅa T. M. 1. Pterocarpus marsupium or santalinus പൊന്നിറമായ പൂക്കൾ നിറഞ്ഞ വേ. KR. (or Avicennia, Terminalia tomentosa, S. അസനം a good black-wood, Buch. used for weather-boards, venetians, etc. Kinds: കരു — KR 4., ചെറുവേ. യോടു കൂടി കഷായം a. med. വേങ്ങക്കാതൽ med. വേങ്ങാക്കറ gum kino (fr. പ്ലാശു?). 2. a royal tiger വേ. പ്പുലി B. or വേങ്ങാപ്പുള്ളിയൻ.

വേങ്ങൻ N. pr. m.

വേടൻ vēḍaǹ T. M. C. Tu. (വേടു T. Te. to seek, chase = വേട്ട; also C. ബേഡു the top of a mountain). 1. A hunter, fowler, rude aboriginal caste വേ. വല ഉൾപ്പെട്ടു KeiN. വേ. വഴി = കരൽ നോക്കുക in huntg. വേ. പാട്ടു a ceremony in July. കാടകംപുക്കു വേടത്തരുണിമാരോടു വസിക്ക Nal. In KR. = ഉ

ഹൻ, നിഷാദൻ, കാട്ടാളൻ. 2.=

predial slaves for cutting timber,

ing fences, watching crops W.—

ചെറുവേ., കരിവേ.; fem. വേട

വേടയുദ്ധം N. pr. a poem about h

വേടി f., ധരിക്ക നീ വേടീരൂപം

വേടു vēḍu T. So. 1. Cloth for cove

for filtering V1. 2. No. = വിട്ടു

growing from a branch വേടുക

പോൽ PT. (of പേരാൽ). ആലില

യ പോലേ prov.

വേടുക So. = മേടുക No. To ham

വേട്ട vēṭṭa T. C. Te. M. (Tu. bō

Hunting, chase വേട്ടെക്കു പോയാ

വേ. Bhr. വേ. കോല്ലുക, ആട്ടുക t

ട്ടേക്കു വന്നുള്ള കാട്ടാളർ CG. വേ

show one's game.

വേട്ടക്കാരൻ a hunter; പക്ഷിവേ.

വേട്ടവിളി hunter's shout of victo

വേട്ടാളൻ (hunter?) a wasp, horn

വൻ), said to catch insects, im

& hum about their ears till t

its shape വേ. പോററിയ പു

prov. വേ'രം കീടജാലങ്ങളെ

ട്ടും കണക്കനേ, ആകയാൽ ഒ

എനിക്കഹോ Bhg 11. — Also

യൻ, f. i. ഒരു പ്രാണി വേ'നെ

വേ'നായി മുടിയുന്നു Adw 8. V2.

V1.), see വെട്ടുവാളൻ, വെട്ടാ

വേട്ടേക്കരുമകൻ, വേട്ടെക്കൊരു

ക്കരുമകൻ AK., വേട്ടക്കാരൻ

a hunting deity, chiefly in Kur

honored at Calicut for granting

over the Portuguese KU. വേട്ട

വസ്ഥം N. pr. a temple at Nile

റയിൽ വേട്ടക്കരുതൻ തെയ്യം

വെട്ടക്കരിയൻ.

വേട്ടി vēṭṭi T. (S. വേഷ്ടി) The clo

Hindus = തോർത്ത്.

വേട്ടുവൻ vēṭṭuvaǹ T. M. 1.=

caste of predial slaves, salt-ma

ം വേ'ർ പോററിയ നായി prov.; വേ'
S. = മകം, the 10th constellation.

vēṇam (fr. വേണ്ടും q. v.) def. V.
t, ought, is desired. With Inf. പറയാശ്ശു
hr. — Often contr. ചെയ്യേണം, even
തകൾ പോണം ChVr. must go. രക്ഷി
ണമേ Bhr.; (not in prayer അരുൾ
വേ. കൃപാനിധേ SiPu.). hon. എഴു
ു. TP. ഞാൻ & എനിക്ക പോകേണം
, I want to go. അവൎക്ക മണ്ടേണം CG.
nt to run (but ought not). Many ellipses
ക, ചെയ്ക etc.) ഈ കാൎയ്യത്തിന്ന് ഏതു
ം വേ. TR. നല്ലവൻ വേണം VCh. നീ
ൎയ്യം വേണം Bhr. ഇന്നു നീ ഒന്നു വേ.
ചതവാനുള്ള ഹേതുവെന്തെന്നു വേണമെ
U. (ചൊല്ല —). Often with both Ad-
s: തന്നിട്ടു വേ. കൊടുപ്പാൻ TR. I must
in order to give. രണ്ടുംകൊണ്ടു വേ.
ലടിപ്പാൻ ChVr. കളിച്ചിട്ടു വേ. ഉണ്മാൻ,
കാച്ചി വേണം കുടിപ്പാൻ a. med. നി
ു. കേൾപ്പാൻ Bhg. stand to hear! Also
ther Advl. പലതുമാകിലോ ചെററു നി
ൃ വേ. എനിക്ക Bhr. (viz. ere I act). തി
ുനേ വേ. കാൎയ്യസ്ഥനാക്കി വെക്കുവാൻ
- With Dat. for 2d. Advl. രഹസ്യമായി
ം പറവതിന്നു Mud. സമ്മതികേടിന്നു വീ
ുക്ക വേ. CG.

ടു **Vēṇāḍu** T. M. (വേൺ T. = വേൾ
or from വെൺ white?). N. pr. 17th
of Kēraḷa, & 1 of the 12 districts of
amiḻ വേ'ട്ടുകരെക്ക് എഴുന്നെള്ളി TR.
Travancore; also കവുംബം വേണനാ
ട്ടു TR. — വേണാടടികൾ the king
v. (തൃപ്പാസ്വരൂപം) with 130,000 or
Nāyars KU.

ർവള്ളി? Zanonia Indica, Rh.

vēṇi S. (വേ. to weave?). Braided or
hair ചിക്കിയ തലമുടി, f.i. മെഴമിയ
വേ.—In Cpds. നീലകാർവേണിമാർ
വേ. etc.

vēṇu S. (= വേഴം). 1. Bamboo, reed
മിൽ ഉരസീടുണ്ടാം അഗ്നി Bhg. 2. a
flute വേ. ഗാനം ചെയ്തു Bhg. വേ. പ്രയോഗങ്ങൾ Nal. വേ. നാദം, വേ. സ്വരം CG. വേണുൽഘോഷം CC.

വേൺ vēṇ 5. (desire & necessity = വേൾ, വേടൻ, Tu. bōḍu, C. bēku = വേട്ക). part. വേണെന്ന, വേണമെന്നു CG. necessary, സ്വാമിക്ക വേണമെന്നോർ ആരുമില്ലെന്നോളം CG.

def. V. chiefly in the following forms:

I. **വേണ്ട** 1. Inf. വേ. തക്ക V1. useful, near & dear; so തനിക്ക വേണ്ടപ്പെട്ടവർ KU. ഈ സ്വരൂപത്തിങ്കൽ വേ. പ്പെട്ട ആളുകൾ faithful Lords. ഞങ്ങളെ ജാതിയിൽ വേ. പ്പെട്ട ആളുകളെ മുമ്പിൽനിന്നു TR. before head-men (Mpl.). 2. adj. part. (= വേണ്ടുവ) വേണ്ട വരം തന്നു Bhg. വേ. യാൾ a person required. എട്ടുകോണ്ട ലക്ഷണങ്ങൾ KU. കൎമ്മങ്ങൾ വേണ്ടവർ Sah. (ellipsis of ചെയ്ക) who ought to sacrifice.—പട്ടിണി വേണ്ടതെല്ലാം ഉണ്ടായ്തും Sah. അരി ഏതാകുന്നു വേണ്ടതു? നിങ്ങൾക്കു വേണ്ടതൊക്കയും vu. എന്തു നാം വേണ്ടതു Bhr. വേ. തു തങ്ങളിൽ ചെയ്യാലും let them do to each other what they please. അൎത്ഥവും വേ. തു സിദ്ധിച്ചീടും BR. the desired riches. അതേതവ വേണ്ടതുള്ള Anj. thy duty; the right (opp. വേണ്ടാത്തതു wrong) Bhg.

വേണ്ടതില്ല is of no consequence, does not matter (വേണ്ടുവതില്ല KU. & വേണ്ടില്ല V1.) അതിന്നു വേ. vu. വേ. അതുകൊണ്ടു Mud. never mind. Treated adverbially മൂന്നരു ചോദിച്ചതിന്നവൻ മിണ്ടാതിരിക്കിൽ ആരെങ്കിലും വേ. കൊന്നീടേണം VetC. അവന്ന് അല്പംവേ. he is pretty well, (also = is pretty well off). Also polite request അയച്ചാലും വേ. TR. it might be well to send; or question (വെച്ചാൽ) വേണ്ടതില്ലേ vu. do you approve of (my putting) it (down)? — The opp. അതിന്നു വേണ്ടതിപ്പോൾ Vil. that's now the chief thing.

II. **വേണ്ടാ** Neg. V. treated like വേണം q. v., അന്നം വേ. Sk. ഊണു വേ. a. med. want of appetite. ചെയ്യേണ്ടാ, പോണ്ടാ TR. must not, need not. (വേണ്ടേടോ Bhg., വേണ്ടെല്ലൊ TR.

but also വേണ്ടാ RC.). എന്നു വേ. not only that, and what is of more consequence. നിന്നെ എനിക്കു വേ. I don't want you. മററൊരു ഗോവിനെ വേ. നമുക്കു Bhg. കണ്ണനാം ഭൂപാലനെ ആക്കമേ വേ. VCh. With ellipsis of verb നീ പൊന്നെഴുത്തൻ ചേല വേ. CG. rather don't put on. രാജാവു ബ്രാഹ്മണരോടു ചോദ്യം വേ. KU. ഞാൻ വേ. എന്നു കല്പിപ്പാൻ TR. to cast me off, എനിക്ക് അവളെ വേ. vu. I divorce her.

വേണ്ടാത്ത part. not required ആൎക്കും വേ'താത്തും PT. disliked by all. നിന്നുടെ നാമം ഒന്നു വേണ്ടാതെ ജപിക്കിലും വന്നീടും പാപനാശം Bhg. unintentionally. വേണ്ടാത ചോററിന്നു കൈ താഴ്ത്തി TP. refused to eat any more. — വേണ്ടാത്ത ചൊല്ലാസ്സിലും വേണ്ടാത്തതുരെക്കിലും രണ്ടെന്നാകിലും പാപം വരും Bhg. what ought not to be, wrong. — വേണ്ടാത്തവൻ also an enemy, disliked. V1.

വേണ്ടാതനം, (vu. — സനം) wrong, wickedness. നാട്ടിൽ വേ. കാണിച്ചു TR. committed outrages. വേ'ത്തിന്നു കോപ്പിട്ടു വന്നു PT. with inimical intentions, maliciously.

വേണ്ടാത്തരം So. id.

വേണ്ടായ്മ needlessness; hatred V1.

വേണ്ടായ്ക id. ഭക്ഷണം വേ. med. want of appetite (also വേണ്ടില്ലായ്മ).

വേണ്ടി 1. past t. also of v. a. with Acc. മററുള്ളവരിൽ വെച്ചു മുററും ഇവൻ എന്നെ വേണ്ടീതിപ്പോൾ CG. has chosen me; esp. with ഇല്ല, as അന്നവും നറുമ്പാലും ഒന്നുമേ വേണ്ടീതില്ല Bhr. had no appetite. പിരിഞ്ഞൊരു പൈതങ്ങളെയും വേണ്ടീല്ല cows did not yearn after their calves (bad omen), വേണ്ടീലെനിക്കിനി യുദ്ധവും രാജ്യവും വേ. ഭൂമിയിൽ വാഴ്ക്കയും Bhr. I don't want. കൊന്നതു വേണ്ടീല്ല CG. was not needed, not right. 2. adv. പോവാൻ വേണ്ടി in order to go. രാമനു വേ. കാര്യം പറവാൻ TR. for R., in his stead. അമാത്യനു വേ. ശമിക്ക Mud.; also വേണ്ടീട്ടു V1. അറിയേണ്ടീട്ടത്രെ CatR. [ണ്ടുന്ന.

വേണ്ടിക, see വേണ്ടുക; വേണ്ടിയ part. = വേ

വേണ്ടിയിരിക്ക 1. to be necessary ചതിക്കേണ്ടി

വന്നില്ല SiPu. you ought not to
ed not. Often in polite request
വാറാക വേ'ക്കുന്നു, അരിക വേ
2. to pray എന്നു ഞാൻ വളരെ വേ
വേണ്ടിവരിക to become necessar

വേണ്ടു 2nd fut. (= വേണം). 1
ണ്ടു വേ.; എന്തുപായം വേ., എങ്ങ
ത്തു വേണ്ടു? വേൾക്ക നീ വേണ്ട
അവസ്ഥക്കു എന്തു പ്രകാരം വേ.,
പ്രകാരം വേ. TR. what is to be
അത്രെ വേ. KU. must be given t
എന്തു വേ. TP. (ellipt.). അവനെ
വേ. PP. what with him? — Often
എന്നതേ വേ. or ചത്തു പോമെ
sad to say, wonderful to say! എ
എന്നതേ വേ. SiPu. എന്നു പറക
I can only say. 2. request, pra
വേ. Bhr. hear, I pray. നിങ്ങൾ സ
ഇരിക്ക വേ. TR. may you be happ

വേണ്ടുന്നു pres. (rare) എപ്പോഴും
കേണ്ടുന്നു VilvP. എന്തു ഞാൻ
നു PT. നാം ഇന്നു ചൊല്ലേണ്ടുന്ന
ൾക്ക വേണ്ടുന്നതു കൊടുത്തു T
her maintenance.
adj. part. എന്തു നിനക്ക് എന്ന
ന്നതു Bhr. ഇഷ്ടനായ
നേരത്തു Nal. when you w
something. അതു വേ'ന്നതു
do with it as you like.

വേണ്ടുക VN. (& — ണ്ടിക) 1. being
2. friendship പടെച്ചവർ വേ
ങ്കിൽ നോക്കിക്കൊള്ളാം Ti.
fitness. — വേ. കാരൻ V1. a fr

വേണ്ടുകിൽ 2nd Cond. ഒരുവളും
സാധിക്കേണ്ടുകിൽ Mud.;
ണ്ടിൽ KeiN. = വേണം എങ്കിൽ

വേണ്ടുവാൻ 2nd adv., കഴിക്കേണ്ടു

വേണ്ടും 1. aM. fut. = വേണം RC.
part. fut. വേണ്ടുമ്പോൾ
required. കാൎയ്യങ്ങൾ വേ. വ
ണം TR. make proper arrang
richly, satisfactorily, also വേ

പോലെ, വേണ്ടുവോളം. — n. വേണ്ടുന്നതെന്തെന്നാൽ മോക്ഷം ജന്മികൾക്കുണ്ടാകേണം Bhg.; also ൧൨൮ന്നിന്റെ വൎഗ്ഗം വേണ്ടുവത് എന്നിരിക്കുമ്പോൾ Gan. suppose the square of 128 be wanted, (Mud. often വേണ്ടച്ചു, ചെയ്യേണ്ടച്ചു). കാണേണ്ടുവോന്നു Bhr. worth seeing. — pl. m. വേണ്ടുവോൎക്കതകാം ChVr.

V. വേണ്ടിക്ക 1. to make necessary കൊടുക്കേണ്ടിക്കിൽ TR. = വേണ്ടുകിൽ. എന്നെ ഇന്നു നിങ്ങൾക്കു വേണ്ടിക്കിൽ TP. if you will marry me. 2. (whence മേടിക്ക) to procure, acquire സ്യമന്തകം പൂൎവ്വജനോടു വേ'ച്ചു CC. got. അതവർ വേ'ച്ചുടൻ പോവാൻ തുനിഞ്ഞു, കാഴ്ച എല്ലാം വേ'ച്ചു KR. accepted.

തനം vēδanam S. (= വൎത്തനം?). Hire, ages; livelihood.

തസം vēδasam S. (L. vitis). Rattan ഹവിസ്സുടയ വേതസശാഖതന്നിൽ ഹോമവും ചയ്തു KR.

താളം vēδāḷam S. A spirit haunting cemeeries (അവേതം?), a ghost പ്രേതപിശാചവോളഗണങ്ങളും Bhg. — വേതാളത്വം ഗമിക്ക o be changed into a ghost. — also വേ'പിശാചി f. in a കളപ്പാട്ടു.

താളചരിതം, വേ'കഥ, വേ'പഞ്ചവിംശതി N.pr. a collection of stories VetC.

തിക്ക T. aM. (= ഭേദിക്ക). To transmute etals, mix ingredients V1.

തു vēδu T. M. (വെ, വേക). 1. What is ot വേതുവെള്ളം. 2. sudorific vapour, boiling aves for washing, വേതെടുക്ക to foment V2. തുകൊൾക (തകര 416), വേതു വെക്ക to apy medicinal bags against വാതം, വിക്കം etc. a tree the leaves of which are thus used by men lying in, B.

താട്ടം So. bathing. വേതാട്ടുകുഴി a hole for women's bathing water.

താണ്ഡം (T. C. വേതണ്ഡം) only in Peninsular S. an elephant ("bather"). [a sage.

ത്താവു vēttāvu S. (വിദ്). He who knows;

ത്തു So., Weṭṭ. vu. = വീഴ്ത്തു Watering fields with a boat-like bailing shovel suspended from a tripod വേ. തേക്ക; see തൊട്ടപ്പു, 3,489.

വേത്രം vētram S. (വീ to drive; വേതസം). Cane, rattan; a staff മാഗധർ എടുത്ത വേ'വും നടിച്ചു ഭാവവും KR 8.

വേദം vēďam S. (വിദ്). 1. Knowledge, science ധനുൎവേ. etc. 2. revelation, chiefly the 4 ancient scriptures ഋഗ്യജുസ്സാമാഥൎവ്വണങ്ങൾ. In Mal. are വേ. ഉള്ള ബ്രാഹ്മണരും & വേ. ഇല്ലാത്ത ബ്രാ. Anach. വേ. ചൊല്ക, ഓതുക to recite. — പൂൎവ്വപക്ഷമാം വേ. contains: കൎമ്മകാണ്ഡം, ഉപാസനകാ., ജ്ഞാനകാ. Bhg. അഞ്ചാമതൊരു വേ. = Bhāratam, Bhr. (ഉപവേ. secondary = ധനുർ —, ഗന്ധൎവ്വ — Music, ആയുർ — Physic, അൎത്ഥ — Commentary). 3. religion; Islam is generally recognized as നാലാം വേ. (as the Koran followed upon the law, the Psalms & the Gospel; or after heathenism, Judaism, Christianity മൂന്നാം വേ. Mpl.) വേ. നാലെന്നല്ലേ Mpl. po. സത്യവേ. the true religion (Christianity).

വേദകലഹം (3) a religious war or quarrel.

വേദകാമ്പു the essence of Scripture = Kṛṣṇa വേ'മ്പേ. Anj.; also വേദക്കാതൽ.

വേദക്കാരൻ a Mussulman, Christian ചെത്തമാർ വേ'രെ കപ്പലിന്നു കരെക്ക് എത്തിച്ചു KU.

വേദഘോഷങ്ങൾ KR. recitation of holy texts, (muttered വേദജപം).

വേദജ്ഞോത്തമന്മാർ AR. Vēda-Doctors; D. D. = വേദപാരഗന്മാർ. [V2.

വേദത്യാഗം apostasy; വേദഭ്രഷ്ടൻ an apostate

വേദന 1. perception, sensation. 2. pain തലവേദന etc.; കൈവേ. പ്പെടുക prov. വേദഘോഷങ്ങൾ കേട്ടു വേ. പ്പെട്ടു മങ്ങി Nal. കുടിയാന്മാൎക്കു വേ. കൂടാതെ without molesting. കുടിയന്മാരോടു നികിതി വാങ്ങേണം എങ്കിൽ പല വിധത്തിൽ അവരെ വേ. പ്പെടുക്കയും മുട്ടിക്കയും ചെയ്യാതെ കഴികയില്ല TR. കമ്പഞ്ഞി കല്പിച്ചു നമ്മെ വേ. പ്പെടുത്തുകയില്ല nothing the H. C. orders can hurt me. 3. interest. അവന്നു വേ. ഇല്ല he does not trouble himself about it.

വേദനം making known. നാഥനോടു വേ. ചെയ്തു AR. informed.

വേദനമുഖം (2) കാണിക്കാതെ vu. behaved stoically.

വേദനായകൻ God, Brahma വേ'നായ വേധാവു Bhr.

വേദനീയം Bhg. = വേദ്യം knowable.

വേദപാരഗൻ thoroughly versed in the Vēdas.

വേദംകള്ളൻ (abusing Christians).

വേദം കേട്ടവൻ a Christian, (— കെട്ടവൻ abuse).

വേദമന്ത്രം = ഓങ്കാരം; വേദമാതാ = ഗായത്രി.

വേദവാദം scriptural discussion വേ'ദാനന്ദനായി Bhg. — വേദവാദികൾ വാക്യം അസത്യമാകയില്ല Bhr. Vēdabrahmans'. വേ'ദികളായ മുനികൾ GnP. (vu. വേദാതി a master of Hindu law V1.).

വേദവിൽ = വേദജ്ഞൻ, pl. വേ'ത്തുകൾ GnP.

വേദവിധി scriptural decision വേ. യാം ധൎമ്മത്തെ മാനിക്ക Bhr.; also വേദവിഹിതം.

വേദവിരുദ്ധം, — വിരോധം heresy.

വേദവ്യാസൻ the arranger of the Vēdas, Bhg.

വേദശാസ്ത്രം 1. both scripture & science വേ. ഉച്ചത്തിൽ ഘോഷിക്കുന്നു Bhg. 2. theology, also വേദസാരം, വേദസിദ്ധാന്തം.

വേദാദി Om.

വേദാംഗം subsidiary Vēda-science (6: ശിക്ഷ pronunciation, കല്പം formulæ, വ്യാകരണം, ഛന്ദസ്സ്, ജ്യോതിഷം, നിരുക്തി), esp. synonymic & metric വേദാംഗസ്കന്ധഭേദോപാംഗശാഖാദികളും Bhr.

വേദാചിയാർ KU. (& ആഴിയാർ, fr. ഹാജി) the Muhammedan teacher that converted Chēramāṅ.

വേദാന്തം (an Upanišad) the aim & completion of the Vēdas, pantheism esp. as thought by the Adwaitas = ആത്മജ്ഞാനം. God is വേദാന്തവേദ്യൻ Bhg. — വേദാന്തദൎശനം a Vēdantic treatise VedD. — വേദാന്തക്കാരൻ, വേദാന്തി an adherent of this system.

വേദാമ്പർ Muhammed (Mpl., prh. P. paighāmbar, prophet).

വേദാൎത്ഥം 1. the meaning & scope of the scriptures മായാമോഹിതധീ
ഓരോ തരം ഭേദിച്ചു കല്പി
മാർ പാഷണ്ഡികളായി വ
മാൎഗ്ഗങ്ങളായ ധൎമ്മത്തെ വിരോ
വേ'ത്തെ ഗ്രഹിയാതുഴലുന്നു
ദാൎത്ഥജ്ഞൻ an expounder.
scripture വേദാൎത്ഥനായ കെ

വേദി 1. knowing നാനാകഥാ
സൎവ്വവേദിത്വം universal k
ഗ്വേദി Bhr. സാമവേദിക
mans learned in R. or S. Vēd
a raised square terrace, യ
chest is compared to a
വേ. മദ്ധ്യ കണ്ണനോരഗ്നി

വേദിക = വേദി 2., f.i. ആലിന
fig-tree ought to have a ത
denV. വേദിക്ക to know വേദിച്ച
ത ഒന്നുമേ VetC. വേദിച്ചു കെ
— part. മേദിനിയാൽ ഇള
CG. informed thereof by Tell
ദിതരായുള്ള മംഗലമൈതം C
യർ?).

വേദിയൻ = വേദി 1. a Vēdabrahm
½ & ¾ Brahmans). വേ'രെ
ജപിപ്പിച്ചു SG. വേ'ന്മാർ സ
വേ'ർ മംഗലകൎമ്മം ആരംഭിച്ചാ

വേദോക്തം declared by scriptur
ലേ ചെയ്യു, വേ'വിധി പോലെ

വേദ്യം 1. to be known ആരാലും
ആപ്തവാക്യങ്ങൾ കൊണ്ടു നി
വിദ്യാവേദ്യായ നമഃ, വേദാ
ന്തവേദ്യൻ Bhr. 2. known
ച്ചുള്ള ചിന്തകളിൽ വേദ്യമായിരി
(hon. = മനസ്സിലാക). വേദാദി
ച്ചു ഫവ്യട്ടും VilvP. the sciences

വേധകൻ vēdhayaṅ S. (വ്യധ്)
a perforator മുത്തുകൾ കടയും വേ

വേധനം (വ്യധ്) perforation, also
വേധാദി VilvP.) — വേധിക്ക

വേധാ (വിധ് Ved. pious) the Creat
(as if = വിധാതാ), വേ. വു ലി
Bhg. വേ. വിൻ ലോക ചെ

nal (വെ), T. M. (& —നിൽ). Heat,
ന്ത മാസം വേ. വെളിച്ചവും കല്പിച്ചു
വേനല്ക്കു ഒരു മഴ prov. summer.
പനലും വൎഷവും ഒരു കുറവില്ല always
വേനല്ക്കു വെള്ളമില്ലാത്ത സ്ഥലം, വേ
നലായൊരു പീഡ Brhmd. drought.
:ത്തിടികന്നൽ RC. വേ. ഓടിപ്പോയി
കി 899.

ച്ചരി So. a shed. B.

ച്ചു Heliotropium Ind. Rh.

ച്ചെ a summer-field വേ. യുടെ ഫല
:C 57.

B. A false balance. (P. bē-mān, dis-
?).

vēndaṅ T. aM. A king തിറമുള്ള വേ'
) കോൻ Rāma RC. മഹാവേ. പൃത്ഥ
(pl. song.

വേന്തിരൻ, വേന്തരൻ a very veno-
nake; (T. വേന്തൻ = വ്യാഴൻ).

vēbanam S. (വിപ്, L. vibro). Wav-
ling; also വേപനത്തെ പൂണ്ടുള്ള ശോ
k.

'emor വേ. പൂണ്ടു, വികാരത്താൽ വേ.
റായി Bhr. വേ. ഗാത്രനായി AR.
ng all over.

പിക്ക to tremble വേ'ച്ച മെയ്യുമായി
പ'ച്ച വില്ല Bhr.

o. staggering, reeling. B.

pụ (obl. case of വേമ്പു). The Neem
a azadirachta, vu. ആര്യവേ. Kinds:
' 63. (Bergera Kœnigii, also കറി —
ംബെ), കൈ — Sk., നില — Gentiana
മല — etc. Parts: വേപ്പിങ്കുരു Mar-
. വേപ്പിന്തോൽ, വേപ്പില (വേപ്പില
nd of കറി), അത്യുഷ്ണമല്ലോ വേപ്പെ
ied. febrifuge.

am S. & വേമാ (വാ) A loom.

nbụ T. M. (bēvu C. Tu., vēmu Te.).
arach, prov. for heat (വെ) & bitter-
നെ കളഞ്ഞു. . . വേമ്പിനെ വളൎത്തി
നനച്ചു നിത്യവും മധുരമാമോ KR.;
പ്പു q. v.

വേമ്പാട So. a creeper with med. bark.

വേയം Tdbh. of വ്യയം (opp. ആയം).

I. **വേർ** vēr 5. (ബേരു C. Te. stretching out, √ വിർ). 1. A root വേ. കിഴിഞ്ഞു prov. (& ഇറങ്ങുക). താഴോട്ടു പോയ വേ. the tap-root. വടക്കോട്ടു പോയ വേ. (preferred for med. use). വേർ അറുത്താൽ കാതറുക്കും prov. a cocoa-nut tree well dug round will yield so much that the produce converted into ear-rings would tear the ear-lobe. പാപത്തെ വേരറപ്പോക്കുവാൻ CG. to eradicate. കശ്മലത്തെ വേരറുക്ക Anj. to root up. ദാരിദ്ര്യദോഷങ്ങളെ വേരറുത്തു; മംഗലം വേരററ പാപി കംസൻ CG. unlucky. വേ. പായുക, ഓടുക to spread. വേ. പാകി നിന്നൊരു വേഴ്ച CG. well rooted. വേ. ഇടുക, പിടിക്ക, ഊന്നുക to take root. വേ. മിടുക്കാക well rooted. 2. origin, cause അവൻ ഇതിന്നു വേ. vu. വംശം വേരോടേ നശിക്കും AR. വേരോടു കൂടിപ്പറിഞ്ഞു സന്താനം Bhg. ഞങ്ങൾ മാനസം വേരോടേ മന്ദഹാസം പെയ്യുങ്ങുകൊണ്ടാൻ CG. gained our hearts entirely. പോന്ന സംഗതിയുടെ വേർ സംക്ഷേപിച്ചറിയിക്കാം doc. the real ground of our coming.

വേരൻപിലാവു (or പേ —) the tree under which Tāmūri reviewed his Nāyars വേ'ാക്കീഴ്, ഗണപതിയുടെ നിത്യസാന്നിദ്ധ്യമുള്ള വേ'ാക്കൽ KU.

II. **വേർ** = വിയർ T. M. Sweat.

വേർക്കുരു V1. a sudorific; heat-pimples. — വേൎക്ക Asht. = സ്വേദം.

III. **വേർ** = വേറു Separation.

വേർതിരിക (also വേറു —) to be put asunder, chosen. — v. a. വേ'ച്ചു വെക്ക to select for an office. വാഗൎത്ഥം വേ'ച്ചുതൽ ചെയ്തു Bhg. to expound.

വേർപാടു (& — വാടു) separation, disunion വിഷയമനസ്സുകൾ തമ്മിടെ വേ. Bhg 11. — വേ'ടാക, — ാക്ക to disunite. — നിന്നെ വേർപെട്ടാൽ Bhg. if separated from thee. വൃദ്ധതയോടു നേത്രങ്ങൾ വേ'ട്ടു AR. lost his eyes. തമ്മിടെ ജീവനോടു വേ'ട്ടു വീണാൻ Brhmd. — v. a. വേ'ട്ടുക to sever, ജ്ഞാനത്തിൽനിന്നു

Bhr. to free. പാശം Bhg. നിലത്തിങ്കന്നു വേ'ടുത്തു Mud. removed; also വേർപെടുത്തുക mod.

വേർപിരിക to part; വേ'ക്ക to remove, dismiss.

വേർവിടുക to be loosened from മായയോടു വേ'ട്ടിരിക്ക KeiN. എന്നെ വേ'ന്നില്ല SiPu. to leave. താൻ ചെയ്യു കൎമ്മങ്ങൾ തന്നോടു വേ'ടം AR. — v. a. വിഷയങ്ങളിൽനിന്നു മാനസം വേർവിടുക്ക Bhg. to free. ശൃംഖല വേ'ത്താൻ CC. unchained him. രാഗദ്വേഷാദികളെ വേ'ത്തവൻ, കുമാരിയിൽ മാനസം വേ'പ്പാൻ കഴിവില്ലാഞ്ഞു VetC. ഗുണദോഷങ്ങളെ വേ'ക്ക Nal. to treat distinctly, keep asunder.

വേറു vēṟu T. M. Te. C. (Tu. bēte fr. വെറു). 1. Separation, difference ഞങ്ങൾക്കു വേറില്ല നിങ്ങൾ ഇരുവരും Bhr. (= ഭേദം) equally dear. 2. different, വേറൊരുത്തൻ another (gen. distinct from മറ്റു). വേറൊന്നായ്യുന്നു മുഖങ്ങൾ എല്ലാം CG. altered, as by disappointment.

വേറാക to be separated വേരോടു വേറായ ശാഖി CG. തങ്ങളിൽ വേറാം Bhr. ദുഃഖം വേറായി CG. vanished.

വേറാക്കുക 1. to separate മാനസത്തിൽനിന്നു മോഹങ്ങളെ ChR. പാലു വേ'ക്കി ഭുജിക്കും Nal. (swan) drinks milk & leaves the water mixed with it. 2. to change = വേറൊന്നാക്ക.

വേറിടുക to dissever, be severed ബന്ധം വേ'ട്ടു കൂടാ Bhr. പുത്രമിത്രാദിജനങ്ങളെ വേ'ട്ടു പാൎക്ക Sk. aloof from. ആധി വേ'ട്ടു വസിക്ക AR. നീതിയെ വേ'ട്ടു CG. without. പ്രവൃത്തിക്ക വേറിട്ട് ആളേ ആക്കി TR. other (= വേറേ). — v. a. ഇവനെ ഉയിരോടു വേറിടുപ്പൂ RC. let me kill him!

വേറുകൂറു separation, partiality. B.

വേറുതിരിക (see വേർ III.) to be separated, sorted, chosen V1.

വേറുപാടു (& വേപ് q. v.) separation, absence വേ. ഒന്നു വേദന പൂണ്ടു CG. = വിയോഗം. — പാപങ്ങളോടു വേറുപെട്ടേൻ VilvP. parted from. — അബാധയോടു വേറുപെടുത്താൽ Gan. if severed from half the base.

വേറുവിടുക (& വേർവി. q. v.) AB
വേറേ 1. separately, distinctly (=
വെക്ക to lay apart, cook sep
വിളിച്ചു Bhg. called aside.
ഘോശ വേ. മുഴങ്ങുന്നു Pay.
ly. വേ. പാൎക്ക, വസിക്ക etc.
ഉ SiPu. 2. something else
ശ്രയമല്ലാതേ വേ. വിശ്വസിച്ച
also adj. വേ. ഒരു ബലം ക
വേ. വിചാരം a different t
ചിന്ത; also inattention.

വേററി, see വേൽ, വേലൻ.

വേററു loc. = വെറുത്തു TP.

വേല vēla T. M. Tu. (വെല്ലുക? o
pain, fr. വിന?). 1. Work, labo
ലേക്ക കൂലി Nasr. രാജാവിന്റെ
വേലയാക്കി KU. appointed. വേല
ployed. നിരാവേലയോ Bhr. do
(po. f. വൃത്ഥയായുള്ളൊരു വേ. CG.
ദ വേല ചെയ്തു AR. to try by all
ഴവാൻ എത്രയും വേല ചെയ്തു Bh
oneself. ഇപ്പട തൃക്കാക്കൽ വേല
വർ Bhr. to serve under thee.
വേല ചെയ്യിക്കുമയ ആവു KR. set
2. = കൎമ്മം religious ceremony in
ന്ധ്യാവേ. പാട്ടും വേലയും (mornin
ing). ഒരു വേ. കേൾക്കുന്നു temple-
തുള്ളുക dance of armed Nāyars,
Attam, etc. 3. difficulty (= പണി)
ല്പാൻ വേ. Bhr. hard to believe.
കൂട്ടാൻ വേല PT. (whence വേലാ).
രം an Acacia (കരി—, ചെമ്പു-
വെള.

വേലകാര്യം labor, toil ശ്രമിക്ക
പടനാകൾ വേ. ചെയ്തു നന്നാക്

വേലക്കാരൻ 1. a laborer. 2. a
f. — രത്തി, — രി.

വേലക്കട (2) = തണ്ടികക്കട 425.

വേലൻ, see വേൽ. [പ്ര

വേലപ്പാടു toil (= പ്രയത്നം). — വേ

വേലപ്പെൺ a maid-servant. (2) Le
കാന്തൻ CG. Viṣṇu.

— യേററം (2) So. commencement
n of a dance. (5) = വേലി ebb &

M. C. Tu. (Te. velugu fr. വെളി).
വേ. കെട്ടുക, അടെക്ക, പൊളി
ക്ക പുറത്തേ പശുക്കളേ പോലേ
തിന്നമ്പോലേ, വേ. താൻ ചെ
ന്നീടുന്നു SiPu. the protector de-
ts. 2. (Tu. bōḷa, S. വേല fr.
stream), tide വേ. ഇറങ്ങുക,
to ebb. വേ. കൊൾക, ഏറുക
ങ്ങുക്ക വേ. V1. neap tide.

stile.

gap in a fence, വേലിപ്പുഴ So.
= മരവേലി Jatropha manihot.
No. Eṙ. a bird.
inclosure V2.
— യേററം (2) ebb & flood tide.
(വെല്ലു). 1. Weapon. 2. a lance,
ങ്ങ വീണു, തറെച്ചു, ചാടി (javelin)
ന കണ്ണാൾ RC. having eyes more
n a javelin.
ber-tree. (Palg. 3 kinds: വേ.,
ചള —). = വേലമരം?
. bēla, C. bēḷ, T. mad) = വേല
ഞ്ഞററൻ, പാണൻ a caste of
accoucheurs (using ശസ്ത്രപ്രയോ
asket-makers (വള്ളിക്കൂട), വേല
ാട്ടം dance as jungle deities, in
for hunting etc. — f. വേലത്തി,
idwife എടുത്ത വേ., വേററി (gen.
ുകാഞ്ഞിട്ടു കട്ടി പെണ്ണായി prov.
anya, see foll.; N. pr. m., so ക
ട്ടി —, പഴനി —, മുത്തുവേലൻ
നാകേലൻ, കണ്ടേലൻ, രാമേ
ലൻ (even നാകാലൻ etc.) etc.
കൻ etc.; f. വേല, വേലങ്കാളി
[N. pr. m. Palg.
. a lancer. 2. Subrahmanya Sk.,
. (= വേലൻ soldier), so വേല
ളി Palg.
pearman, body-guard.

വേല്ലിതം vēllitam S. (part. pass.). Tremulous, crooked. [ing V1.

വേവു vēvu̥ 1. VN. വേക q.v. 2. T. aM. spy-വേവ —, വേവിലാധി, see വേക, വേവൽ.

വേശിക്ക vēšikka S. (വിശ്). To enter ശ്രോത്രത്തെ വേ'ക്കുന്നു AdwS.

വേശി (Tdbh. of വേശ്യ) a harlot വേ. മുത്താൽ കരഞ്ഞു prov. — വേശിയാട്ടം KU. the dance of courtesans, theatrical representation. വേ'ട്ടം ഇടുന്നവർ comedians.

വേശ്മം S. (G. oikēma, L. vicus), a house വേശ്മനി Loc. വേശ്മരക്ഷാർത്ഥം ത്യജിക്കേണം ഏവനെ PT.

വേശ്യ (accessible) a prostitute. — ാഗൃഹം, — ാലയം a brothel KR.; — ാരതൻ Brhmd. — ാപരൻ V1. lewd, a lecher; — ാസംഗം fornication.

വേഷം vēšam S. (വിഷ്). 1. Dress; mask, disguise വേ. ഇടുക, കെട്ടുക, വേ'ത്തെ കെട്ടിക്കളിച്ച നടൻ Bhg. വേ. ധരിക്ക, കളക, അഴിക്ക; വേ. തിരിഞ്ഞുള്ള ചാരജനങ്ങൾ Mud. spies in disguise. വേ. കാണിക്ക to act a part. വേ. മറെക്ക V2. വേ. മാറിപ്പോയ്ക്കൊൾക KU. വേ. പകൎന്നു ഭടൻ പോലേ ഗമിച്ചു KR. 2. the whole outward appearance, shape ബ്രാഹ്മണ വേ. etc. മായാവേ. പരിഗ്രഹിക്ക Bhg. to transform oneself. വേ. പകൎന്നു കാണായി നദി SiPu. the storm changed the whole aspect of the river. വേ'വും ചോരയിൽ മുഴുകി Sk. wounded all over. — In Cpds. മുനിവേഷനായി (a God), ചാരവേഷകളായ പുത്രിമാർ KR.

വേഷക്കാരൻ pompously dressed, in theatrical attire; masked.

വേഷച്ഛന്നനായി സഞ്ചരിക്ക Bhr. incognito.

വേഷധാരി masked, a mimic; a hypocrite.

വേഷ്ടനം vēšṭanam S. 1. Surrounding; a wall, girdle. 2. a turban. 3. a heart-disease = കയർ കൊണ്ടോ മററാ ചുററിവലിക്കുന്ന പ്രകാരം നോവുക Asht.

വേഷ്ടി, വേട്ടി the upper garment V1.

denV. വേഷ്ടിക്ക 1. to surround. ലതാരൂപം പൂണ്ടു വേ'ച്ചുള്ളവൾ Bhr. embraced her

husband changed into a Sāl tree. വസനേന വാൽ വേ. AR. to wrap. — സപ്പത്താൽ വേഷ്ടിതശരീരനായി Bhg. twisted (part.). 2. to dress. വേ'ച്ചാൾ Bhr. she dressed.

വേസ്ഥ Tdbh. of വ്യവസ്ഥ, Settlement. വേ. വരുത്തുക to settle, confirm. വേ. യായി certainly V1. പശുക്കൾ ദിനന്തോറും മേക്കിപ്പാൻ വേ. വെച്ചു PT. established an ordinance. അവനു ഒരു വേസ്ഥയില്ല vu. he is inconsistent; disorderly. = വിവരവും ക്രമവും ഇല്ല.

denV. വേസ്ഥിക്ക V1 to be firm, certain.

I. **വേള** vēḷa S. (& വെല). 1. Boundary, coast. 2. point of time, hour മരണവേള (791) യിൽ ചൊന്നാൻ KR. 3. = വേലി tide, flood.

II. **വേള** M. (വേഴം?). 1. The throat അടിച്ചു വേള പിടിച്ചു പുറത്താക്കി TR. വേളയും കരളും പിടിക്ക No. to come to close quarters. 2. T. M. (C. Tu. kernel) a med. shrub. — Kinds: ആളുവേള a. med. (& നാവേള) Cleome viscosa, കാർ —, നല്ല — Cleome pentaphylla (also = കൈക്കുപ്പ, പാവക്ക), കപ്പ — Vinca parviflora, rosea, ചെറു — Cleome monophylla.

വേളാപുരം (I, 2) N. pr. = കണ്ണനൂർ, അറക്കൽ KM, KU. [bēlu) = വേൺ?

വേൾ vēḷ T. Lust, Kāma (aC. infatuation, Te. വേളാൻ So., (T. വേളാൺകലൻ) a potter.

വേളി & വേൾവി (T. sacrifice). 1. Marriage വേ. യും കഴിഞ്ഞില്ല ഉൾക്കൊക്ക SiPu. വിധവയെ രണ്ടാമതു വേളി കഴിച്ചു കൊടുക്കാം Anach. എന്നെ വേ. കഴിച്ച നമ്പിടി; അച്ഛൻ അവൾക്ക വേ. കഴിച്ചു TR. ഒരു പെണ്ണിനെ വേ. കഴിപ്പിച്ച് അവനു നല്കുവാൻ VetC. 2. a bride, wife (loc.). അവന്റെ വേ. മരിച്ചു; രണ്ടാമത്തെ വേളി (of a widower). 3. = വെകളി rutting വേ. പിടിക്ക, കൂടുക.

വേളിച്ചടങ്ങ് (1) Puśpaka's song at a Brahman marriage KU. [കൾ KR.).

വേളിയാട V1. the veil of a bride, (വേളിയട

വേൾക്ക T. M. Te. aC. (also to desire, sacrifice). to marry as Brahmans before the holy fire. അവൻ രണ്ടു വേട്ടാൻ Bhr. two wives. വേളാത്ത പെണ്ണിനെ വേൾപ്പിക്ക KU.

liberal kings to give dowrie

— ൾ married people.

CV. വേൾപ്പിക്ക fathers to marry
തന്റെ കന്യയെ വേ'ച്ചു Bhg. അ
വേ'പ്പാൻ Bhr. ഉണ്ണിയെക്കൊണ്ട

വേൾവി (& വേഴ്വി) 1. aM. a
ളിവേൾവികളിൽ ചമതകൾ
see വേഴ്വി. 2. = വേളി.

വേൾച്ച, see വേഴ്ച.

വേഴം vēḻam T. M. (T. വെതി=
1. A reed, esp. Arundo tibialis
baccifera, Rh. വേഴനിലം; വേഴ
V2., വേഴക്കോൽ a hedge-post.
elephant വേഴങ്ങൾ ഇരകളെയും
നനർ RC.

വേഴമ്പർ (T. pole-dancers) Palg. (
lony of a Tamiḻ caste (come fr.
തവ്വൂർ) near Palghaut, now ma

വേഴൽപ്പുല്ല MC 34. = വേഴം 1.

വേഴാമ്പൽ the horn-bill = ചാത
bicornis വെള്ളം കുടിപ്പാൻ വഹി
മഴെക്കായി കാത്തിരിക്കുമ്പോലെ
tense desire (വേഴ് = വേൾ?).
കുന്ന വേ. പോലെയായി CG.
നീ കേഴായ്കു മന്നവാ Sk. വേ.
കണ്ട പോലെ Som. (exceeding

വേഴ്ച vēḻča (വേൾ). 1. Love, affect
തരെ കൈ വെടിഞ്ഞുള്ള വാഴ്ച
ല്ല CG. is not to be liked (or 3. is n
അച്ഛനും അമ്മയും വേ. ഉടന്ത
est friends. 2. connexions & re
സ്വന്തംവേ. വെച്ചവരായി മരുവുന്നു;
റങ്ങു ചാർച്ചയും വേർച്ചയും വേ. യുമാ
his people. 3. undisturbed happ
യിൽ വാഴുന്നു VilvP. വേ. യിൽ
ണ്ടുവന്നു CG. = നല്ലവണ്ണം.

വേഴ്ചക്കാരൻ a close friend or co
ച്ചക്കാരവരുടെ വേൾച്ചകാർ

വേഴ്വി aM. (= വേൾവി) a sacrifi
ളർ വേ. കാപ്പാൻ, വേ. കാ
കമുനിക്ക വേ. കാ

I. **വൈ** vai S. Indeed, just. നമോ

1.=വഴി. 2.=വിശ (വൈവള്ളി).
n വയ്പു. 4. T. C. Tu. (വൈക്ക=
lay; in വൈയകം, വൈക്കോൽ;
വെക്കം വൈവാൻ, വെയ്പാം, വൈ
to give.

ന്നൻ S. (വി—). Son of the sun.
ാലയം KR.=യമലോകം.

vaiγalyam S. (വി—). Deficiency,
. ഊണിന്നു വൈ. ഏതുമേ ആകോ
h the meal. വൈ. വരാത പട Bhr.
കമ്മവൈ. വരുത്തി KU. (opp. ക
. അംഗവൈ. വന്നു KR. was maim-
ക്ക വൈ. കൂടാതേ കണ്ടു TR. un-
=കുറവു).

vaiγāryam S. (വി—). Change,
worse വൈ. ഉണ്ടായികൊണ്ടു രണ
മാരവൈ. കണ്ടു Bhr. വൈകാത്ത
കുന്ന പ്രകൃതി Bhg.—God is വൈ
ൻ unchangeable.

T.=വൈശാഖം, The 2nd month.

aiγuγa T. M. C. Tu. 1. To delay,
uring night വൈകരുതിനി ഏതും
കിക്കളയരുതു; കാലം വൈകാതേ
. കളി വൈ.=ശണ്മാക. 2. to
ാം വൈകാൻ എന്തു സംഗതി why
lso impers. കഷ്ടം ഇത്ര വൈകി
Brhmd. ഭരതനെ കാണ്മാൻ എത്ര
ന്നിക്ക KR. how I long to see B.!
te, evening കാലത്തും വൈ. ം, വ
ടാഞ്ഞു TR.

ം, വൈനേരം evening; also വൈ
ം., വയ്യിമ്പാട്ട No. vu.

. v. a. to detain വൈകിക്കേണ്ടാ
V. freq. or intens. to delay ഞങ്ങ
ഞങ്ങൾക്ക് ഒട്ടുമേ വൈകിച്ചു കൂടാ
വകിയാതേ Bhr.=വൈകാതേ; താ
ന്നിടത്തിൽ വൈകിച്ചു TP.

vaiγuṇṭham S. Višṇu's para-
പാകാന്ത കാട്ടിത്തരും ഗുരു Anj.—
SiPu. Višṇu, (son of വികുണ്ഠ Bhg8.).

.=വികൃതി Change, confusion ത
തണെജനങ്ങളെ കണ്ടാൽ അവർക്കൊരു വൈ'
ആരംഭിച്ചു PT.

വൈകൃത്യം S. change for the worse ഘനവൈ.
പൂണ്ടം ഭുവനം KeiN. വൈ. കാട്ടുക=വി
കൃതി wickedness.

വൈക്കം vaikkam 1. (വൈകുക) Delay. V2. 2. (വൈ 4) what is laid down, deposit, alluvial ground N.pr. the island So. of Cochi, refuge of Malabar fugitives in 1788. വൈക്കത്തപ്പൻ തുണ Vednt. the God of Vaikkam. 3. aM. alms (Tdbh. ഭൈക്ഷം?) നിൻ കൈക്ക വൈ. വൈവാൻ Pay.

വൈക്ക, ച്ചു V1.=വെയിക്ക to eat rice.

വൈക്കോൽ vai-kōl T. M. (Tu. bai). Straw വൈ'ലും തൃണങ്ങളും പഞ്ഞിയും സമ്പാദിച്ചു PT. വൈ. ചങ്ങാടത്തിൽ കേററി TR. ഗോവിന്നു പുല്ലും നല്ല വൈ'ലും ഇട്ടു രക്ഷിച്ചു Bhg. വൈ. കണ്ടു a stack (jud.).

വൈഖാനസൻ S. (വി—).=വാനപ്രസ്ഥൻ.

വൈചിത്ര്യം S. (വി—). Surprisingness യുദ്ധവൈ. Brhmd. (=വിശേഷത്വം). വേലകൾ കൊണ്ടു തൻ വൈ. കാട്ടി CG. വൈ'വീര്യം Bhg. വൈ'വീര്യൻ Bhr. a most wonderful hero.

വൈച്ചൻ, —ച്ചിയൻ Tdbh. of വൈദ്യൻ. [a poem.

വൈജയന്തി S. (വി—). A banner, flag; N.pr.

വൈഡൂര്യം vaiḍūryam S. (also വിളൂരകം). A beryl.

വൈണികൻ S. (വീണ). 1. A lutist വൈ'ന്മാരുടെ വീണാവിനോദവും Nal. 2. Gandharva, SiPu.

വൈതരണി S. (വി). The river of hell, Acheron. ഘോരയായുള്ളൊരു വൈ. നദി KR. ഘോരവൈ. യിൽ ആക്കും Bhg5. a hell.—fig. ആ വൈ. യിൽ Arb. in this awful predicament. ബഹുവൈ. ആയി immense trouble or danger. [beauty.

വൈതൃഷ്ണ്യം Bhr.=വിതൃഷ്ണത്വം Loss of

വൈതാണ്ഡം in വൈ'യൂഥം CG. (see വേതാണ്ഡം under വേതു) An elephant herd.

വൈതാനം S. (വി—). Referring to the divided fires, a sacrifice വൈ'കൎമ്മത്തിൽ കൈ തുടൎന്നീടുവിൻ CG.

വൈതാളികൻ S. (വി + താള). A royal bard ഭൂപതി വീൎയ്യങ്ങൾ വാഴ്ത്തി സ്തുതിപ്പാൻ വൈ. Mud. വൈ'ന്മാരുടെ ഘോഷം Nal. = പാടി ഉണൎത്തുക.

വൈത്ത് Ar. va'z. A sermon, exhortation in the mosk വൈ. ചൊല്ലുക, ഓത്തും വൈത്തും Mpl.

വൈത്ത്യൻ (loc.) = വൈദ്യൻ, വേലൻ.

വൈദഗ്ദ്ധ്യം S. (വി —). Cleverness, chiefly വാക്കിന്നു വൈ. Bhr. eloquence. അതു ചൊല്ലുവാൻ വൈ. ഇല്ല എൻ നാവിന്നു CG.

വൈദനാസ്തിക്യൻ S. (വേദ —). An infidel, atheist, Bhr 1.

വൈദൎഭി S. (വി —). Damayanti, Nal.

വൈദികം S. Relating to the Vēdas; scriptural വൈ'ന്മാരെ വരുത്തി TR. Doctors of law, also = വേദിയൻ, a Brahman who has ഓത്തു.

വൈദുഷ്യം S. (വിദ്വംസ്) Science; വൈ. കലൎന്ന നീ Bhr. learned.

വൈദേഹി S. (വി —). Sīta, KR.

വൈദ്യം vaidyam S. (വേദ). 1. Relating to the Vēdas വൈദ്യസ്തോത്രം Brhmd. 2. medical science വൈ. ഗണിതവും Nal. 3. med. treatment & means വൈ'ങ്ങൾ കൊണ്ടു ശമിച്ചില്ല SiPu. അതിന്നു ചില വൈ'ങ്ങൾ ചെയ്തു VetC. നാട്ടുവൈ. ചെയ്യിച്ചു TR. ഒന്നിന്നൊന്നായിട്ടു വൈ. ചെയ്യാൽ VyM. to doctor without discretion. വൈ. സൂക്ഷിച്ചു ചെയ്കിൽ Nid. by careful treatment.—met. രോഗിക്കു കഷായാദി വൈ'ങ്ങൾ കല്പിച്ചപോലെ വേദം സംസാരാമയവൈ'മായി കല്പിച്ചു Bhg 11. വാക്കുകൊണ്ടുള്ള വൈ. ചെയ്തു KR. അവനിൽ മാനസം പൂകിപ്പാൻ വൈ. തുടങ്ങിനാർ വാക്കുകൊണ്ടു CG.

വൈദ്യക്കാരൻ a doctor, വൈ. സായ്പ് TR.

വൈദ്യചിന്താമണി N. p. a med. treatise.

വൈദ്യനാഥൻ a form of Siva.

വൈദ്യൻ, hon. — ർ, pl. വൈദ്യകൾ വന്നാർ Bhr. physicians നടന്നു കെട്ട വൈ. ഇല്ല, വൈ. കാട്ടിൽ കയറിയ പോലെ prov.

വൈദ്യശാസ്ത്രം the science of medicine.

വൈദ്യുതം S. (വി —), Like light ദ്യുനിൽനിന്നെഴുന്നള്ളു കാണായി ന്തി CG. the soul of the dying k

വൈധവ്യം S. (വിധ്), Widow ജ്ജനത്തിന്നു വൈ. വന്നു TR. KR ത്രൻ Sankara-āchārya. വൈധ പിള്ള SiPu. (= വിധവ —).

വൈധാത്രൻ S. (വിധാതാ) B Sanatkumāra, Bhg.

വൈധൃതം S. (part. വി — held, A Yōga; sun and moon standing āyana and like declension; an season, one of the നവയോഗം യിലായിതോ വൈ. താൻ CG.

വൈധൃതി id., വൈധൃതിയോഗം; comet വൈധൃതി.

വൈധേയൻ S. (വി —). A fool.

വൈനതേയൻ S. (വിനത N.p വൈ'ഗതികളതിന്മീതേ KR. വൈ' പള്ളിയവേ RC.

വൈനാത്തൻ m., — ത്തി f. Telly.

വൈപരീത്യം S. (വി —). Contra വവൈ. Nal. evil destiny.

വൈപ്പാടി T. (വൈ 4.) = വെപ്പാട്ടി A

വൈഭവം S. (വി —). Grandeur, power. കൎമ്മവൈ. കണ്ടു ദുഃഖിച്ചു controlled influence of sin. വൈ. എങ്ങനെ മൂൎദ്ധ സംഭവി നവൈഭവാൽ Nal. ചൊല്ലുവാൻ ഇ വൈ. വന്നുകൂടാ CG. കേട്ടു വന്നില്ല മന്ത്രികൾ വൈ' (= സാമൎത്ഥ്യം).

വൈഭോഗം S. (വി). Wealth, hap

വൈമാനികം S. Relating to വി

വൈമുഖ്യം S. (വി —). Dislike വൈ. ഇല്ല Bhr. എത്രവൈ. യുദ്ധവൈ. വന്നില്ല KR. had not

വൈയകം vaiyagam T. aM. (world, earth വയ്യകത്താരതം — വയ്യം T. aM. id., വയ്യം റവും RC. (the sun).

വൈയവൻ vaiyavaṅ (T.

. വൈ). The sun വൈ'ർ അനേകം
റളു പോലെ ഒളിപെററു; വയ്യവാ
[പിപ്പിതു RC.
.d., വൈ. മറന്തളവു, വാരയ്യാൻ ത
കുB. & വൈയങ്കത B. Palg.
) Flacourtia sapida. (a tree).
ന്നൻ S. (വ്യാക—). A gram-
നല്ല വയ്യാക. AR. a good scholar
അവശബ്ദം in his words.
aiyāru, (T. വൈക) N. pr. River
വൈയംററിങ്കര KU.
ികം S. Coming from Vyāsa വൈ'
ം Nal. വയ്യാചികം എന്നും അസ്ത്രം

am S. (വീര). 1. Prowess. 2. en-
l വൈരമുള്ളവനെക്കൊണ്ടു ക്ഷൌ
prov. എനിക്കില്ല നിന്നോടു വൈ.
ാട്ടു വൈരങ്ങൾ തീപ്പാൻ ശക്തിയി
ു്വൈ. ഓത്തു Brhmd. seeking
. alarm, cry as of combatants
ാവരവും കേട്ടു MR. വൈ. കൊട്ടു
ıd as women, children. 4. Tdbh.
liamond വൈരമാണിക്യരത്നങ്ങൾ
ക്കാതില MR. വൈരക്കല്ലു, —പ്പൊ
വൈരത്തുശി = വജ്രസൂചി. 5. the
' timber = കാതൽ V1.
B. (4. 5) a species of Euphorbia.
) (4) a stone to polish gems.
ത്തന (2) retaliation, so വൈരപ്ര
ശ്രുദ്ധിക്കും PT.
No. the wedge to tighten a door-
v-post into a lintel's or sill's വൈ
ıortise-lock).
(4) an ear- or neck-ornament.
l V1. vengeance.
ı. an enemy, foe. — വൈരിക്കുൻ
T. a deadly foe. 2. vice, see ഷ
വരിജാതൻ, (vu. വൈരിയങ്ങൾ) a
ta.
1. The steel of a musket-pan (?).
S. (വി). Dislike, disgust വൈ.
ഷാവാക്ക Bhr. മാരമാൽ പൃണ്ടുള്ള

വൈ. പോക്കവാൻ CG. വൈരിയായുള്ളവൻ വീരനല്ലായ്കിലും വൈ. ആകമേ പാക്കുന്നോമും CG.

വൈരാഗ്യം vairāgyam S. (വി—). 1. Want of affection ഒത്തു ചൊന്നവനോടു വൈ. Sah. വൈ. ഉൾക്കൊണ്ടുരെച്ച Nal. despondency. 2. freedom from worldly attachments, self-renunciation വൈ. മുതലായ ശാന്തവൃത്തി KeiN. (belongs to സത്വഗുണം). മൂന്നുണ്ടു വൈ. (a., മന്ദവൈ. = കുഡുംബത്തിൽ വെറുപ്പു. b., തീവ്രം = ധനം വേണ്ടാ. c., തീവ്രതരം = കൎമ്മശാസ്ത്രങ്ങൾ മിത്ഥ്യ) KeiN. 3. blind zeal.

abstr. N. വൈരാഗ്യതാം id., ശോകവിഛിന്ന വൈ. വന്നില്ല Bhg.

വൈരാഗ്യചന്ദ്രോദയം N. pr. a poem on self-renunciation VCh.; another വൈരാഗ്യശതകം.

വൈരാഗി vu. a "Byraghee," ascetic.

വൈരാജം S. derived from വിരാൾ, f. i. നീ (Rāma) വൈരാജനാമവാനായി ചമഞ്ഞു AR.

വൈരി (see വൈരം). S. A foe.

വൈരുദ്ധ്യം S. (വി—). Opposition ഒന്നിങ്കലും വൈ. ഉണ്ടാകമോ Bhg. — ശാസ്ത്രവൈരുദ്ധ്യം പോയി KeiN. conflicting statements of science.

വൈരൂപ്യം S. (വി—). Deformity പാപങ്ങൾ അമരിക്കാം ഭാവവൈ. കണ്ടാൽ SiPu.; disguise എന്തുവാൻ കാന്തന്റെ വൈ'കാരണം Nal.

വൈരൂപ്യശാലി Nal. ugly.

വൈരോചനി S. (വി—). 1. Bāli ഭൂമിദാനത്തെ ചെയ്യാൻ ഭാവിച്ച വൈ. KR. 2. the son of the sun, Brhmd.

വൈൽ = വയൽ, f. i. സന്താപവൈലിലങ്ങായാൻ CG.

വൈവൎണ്യം S. (വി—). Change of color വൈ. പൂണ്ടുനിന്നു VetC. ഭാവവൈ. പൂണ്ടു AR. in visible consternation.

വൈവശ്യം S. = വിവശത, f. i. വൈ. എന്തിന്നു PT. why so perplexed? ധ്യാനവൈ. V2. ecstasy.

വൈവസ്വതൻ S. വിവസ്വാൻ പുത്രൻ വൈ'നാം മനു Bhg 8. the Manu of the present മന്വന്തരം.

വൈവാഹം S. (വി—). Referring to marriage

വൈ'കൎമ്മം വ്യ വിധം Bhr. വൈ'ചിത്ര താതന വമിന്റ പുത്രന്മാർ നിമിത്തമായി KR.

വൈശദ്യം S. (വി). Purity; plainness വൈ'മോടും . . . കേൾപ്പിക്ക Bhr.; generosity V1.

വൈശാഖം S. (വി—). The 2nd month, ഇടവം.

വൈശിഷ്ട്യം S. (വി), vu. — ഷ്ട്യം Distinction, pre-eminence ജന്തുക്കളിൽ വെച്ചു മാനുഷന്മാൎക്ക ചെറു വൈ. എത്രു Bhg. ആയോളം വൈ. ഉള്ള ഭവാൻ Mud. excellency; distinguished manners V1.

വൈശേഷികൻ S. (വി). An adherent of Kaṇāda's system of logic.

വൈശ്യൻ Vaiśyaǹ S. (വിശ്). Belonging to the third caste (merchants, agriculturers, cowherds) KN.

വൈശ്യബ്രാഹ്മണർ trading Brahmans.

വൈശ്രവണൻ S. (വി). Kuvēra=Plutus. വൈ'ന്റെ ദ്രവ്യം പോലെ prov. useless hoard of treasure.

വൈശ്വാനരൻ S. (വിശ്വ). Common to all men, Agni, sun, etc.; also നിരൃതി (കേൾക്ക വൈ'ര Sk.).

വൈഷമ്യം S. (വി—). 1. Unevenness, rugged വൈ'സ്ഥലങ്ങളിൽ സഞ്ചരിച്ചു Nal. 2. difficulty, danger വൈ. കൂടാതെ easily. കണ്ണിന്റെ ഖണ്ഡം വൈ'മായി പോയി TR. aggravated. വൈ. കേൾപ്പിച്ചു PP. pleaded his distress. വൈ. ഇല്ലിവിടെ VetC. no danger. 3. (hon.) death; അവൾക്കൊരു വൈ. നല്കി വിട്ടു PT. punishment (judges to an adultress).

denV. വൈഷമിക്ക, (— മ്മിക്ക B.) 1. to become dangerous. ദീനം വൈ'ച്ചു പോയി No. hon.=he died. 2. B. to die.

വൈഷയികൻ S. (വി—). A sensualist.

വൈഷ്ണവം S. The sect of Viṣṇuites വേദ്യ മല്ല മമ വൈഷ്ണവമാൎഗ്ഗം VilvP.; a Viṣṇu temple (18 in Kēr.) KU.

വൈഷ്ണവൻ (loc.) also=പിഷാരോടി.

വൈസാരിണം S. (വി). A fish, whose shape Viṣṇu assumed. Matsy.

വൈസ്കരിക്ക Nasr.=ബഹിഷ്കരിക്ക, To excommunicate.

വൈഹാസികൻ S. (വി). A

വോഢാ vōḍhā S. (L. vector)=

വൌസ്സ് vaus No. Prosperity, character (=ശ്രീത്വം, നല്ല

bauš or P. bakht?).

വ്യ— from S. വി before vowel

വ്യക്തം vyaktam S. Clear, evi

മിന്നെമിന്നേ മുഖത്തിൽ വ്യക്തമാ

(in pregnancy). വ്യക്തമാ

plainly. വ്യ'മായി തെളിയും

proved. വ്യക്തീഭൂതം become m

വ്യക്തത distinctness, manifesta

വ്യക്തി 1. distinctness, as in pr

ക്ഷരവ്യ. opp. വ്യ. വിഹീന

(of Śūdras). 2. individualit

ടങ്ങളിനം യുക്തനാം ശിവ

വിചാരിച്ചാൽ വ്യക്തമാ

വ്യക്ഷരം S. Mistake in writing

വ്യഗ്രം S. 1. Distracted (opp. ഏ

tally occupied with. 3. bewild

വ്യഗ്രയായി fem. കാഴ്ചവില്ലും

ഗ്രചിന്താക്രോധം Vednt. 4. pert

വ്യ'ങ്ങൾ ചൊല്ലുക Bhr. tell you

എന്നിയേ PT. unconcerned (also

— വ്യഗ്രപ്പെടുക = ആകുലപ്പെടുക.

വ്യഗ്രത 1. perplexity വ്യ. ഏറും

വ്യ. എന്നിയേ Sk. resolutely.

occupation.

denV. വ്യഗ്രിക്ക to be distracted

UR. വ്യഗ്രിക്കയാലെല്ലും AR.

വ്യ. വേണ്ട Bhr. don't despair.

വ്യംഗം S. (അംഗം). Mutilated, dis

മാം ഇപ്പൊരുൾ Bhg. a wrong idea.

a cripple. [വ്യ

വ്യംഗ്യം S. manifested, implied;

വ്യജനം S. (വ്യജ=വീജ). A fan

മിവ്യവ്യ. വീചിനാൻ AR.

വ്യഞ്ജകം S. (opp. വ്യംഗ്യം). Manifest

ing; external indication of feeling

വ്യഞ്ജനം (characterising) 1. a

consonant (gramm.). 2.

Tdbh. വെഞ്ചനാരി V1.=

hold stuff. 3. condiment = കറി, often അന്നം വ്യഞ്ജനയുക്തം VetC.

്യതികരം S. (അതി). Reciprocity; calamity.

്യതിക്രമം S. Inverted order, transgression. സ്ഥാനവ്യ. Mud. neglecting the distinction of rank, etc.

്യതിപാതം S. & വ്യതീ— A Yoga; sun & moon standing in opposite Āyanas & like declension; an inauspicious season, portent, VCh.

്യതിരേകം S. Difference, separateness, Bhg.

്യതീതം S. Past, dead; transgressed. (22).

വ്യത്യയം 1. inverted order ത്രൈരാശികവ്യ. = വ്യസ്തത്രൈരാശികം Gan. 2. transgression വിധിച്ചതു വ്യ'മായനുഷ്ഠിക്ക AR. to obey evasively. 3. interchange വ്യ'മായി കൊടുത്തും വാങ്ങിയും Bhg.

്യത്യസ്തം S. Reversed. വ്യത്യസ്തവൎണ്ണരൂപേണ AR. by displacing the syllables, as മരാമരം for രാമരാമ. — (p. p. of അസ്).

വ്യത്യാസം 1. contrariety, inverted order. വ്യ. വന്നു പിണ്ഡങ്ങൾക്ക Brhmd. the cakes were interchanged. വ്യ'മായ്നടക്ക vu. to offend against the customs of society. 2. difference, വ്യ. പറക to speak differently. വാക്ക കൊടുത്തതിന്നു വ്യ. വരരുതു TR. the promise is not to be evaded. വ്യ. കാണിക്ക non-fulfilment, വ്യ. കാ'തേ don't disappoint. 3. alteration സ്നേഹത്തിന്നു വ്യ. വരാതേ TR. (vu. വിത്യാസം).

ഥ **vyatha** S. (√ വ്യഥ് to reel). Pain, smart, larm: മനോവ്യഥ etc.

ന V. വ്യഥിച്ചു വാവിട്ടു, ഊണും ഉറക്കം കൂടാതേ വ്യഥിച്ചിരിക്ക KR.

part. pass. വ്യഥിതം frightened, pained.

ധം **vyadham** S. (√ വ്യധ്). Perforating, ercing (വിദ്ധം part. pass.).

പദേശം S. (വി+അ—). A pretext.

പായം S. = അപായം HNK. Cessation, absence.

ിചാരം S. Going astray; vicious course, ultery (ചെയ്യു).

ന V. വ്യഭിചരിക്ക Vi. to commit adultery.

ിചാരി wanton, an adulterer; വ്യ'രിണി f.

വ്യയം S. Expenditure (opp. ആയം). ഇരിക്കുന്ന വിത്തം വ്യ. ചെയ്തു SiPu. dissipated, squandered.

വ്യയക്കാരൻ, — ശീലൻ a spendthrift.

വ്യൎത്ഥം S. Useless, vain. തീൎപ്പിൽ പറയുന്ന അവസ്ഥ ഏറ്റവും വ്യ. MR. groundless. വ്യൎത്ഥകഥ a mere story.

വ്യവകലിതം S. Subtraction (opp. സങ്കലിതം) [Gan.

വ്യവധ S. A screen വ്യവധാനഹീനം ഒന്നും ഓരാതേ KeiN.

വ്യവധാനം concealment.

വ്യവസായം S. Resolution, resoluteness വ്യ. ഉള്ളവരെ പ്രവൃത്തിഭയമില്ല Bhr. വ്യ. ചെയ്തു to make a strenuous effort. വേഗം നീ വ്യ. ഉറപ്പിക്ക KR.

വ്യവസായി energetic.

വ്യവസ്ഥ S. (വി, അവ, സ്ഥാ). 1. Placing apart. 2. a statute, established custom ഓരോരോ വ്യ. കൾ വരുത്തേണം Mud. വ്യ. വരുത്തുക to order, establish KU. (vu. വേവസ്ഥ). 3. constancy, വ്യ. യില്ലാത്ത changeable. ഈ അവസ്ഥയാൽ— എന്ന വ്യ. വന്നു MR. is established, proved.

വ്യവസ്ഥാപനം deciding, legislating.

വ്യവസ്ഥിതം (part. pass.) established, settled.

വ്യവസ്ഥിതി constancy, rule.

വ്യവഹരിക്ക S. 1. To litigate, dispute. 2. to argue, plead. അൎത്ഥത്തെ വ്യ'ച്ചു കാട്ടുന്നു AdwS. expounds.

വ്യവഹാരം S. 1. Dealings, procedure, transaction. മന്നിടവ്യ. ഒക്കയും ഉപേക്ഷിച്ചു SiPu. all worldly doings. ലോകാനുഗ്രഹകരം ജ്ഞാനിനാം വ്യ. KeiN. their occupation, business. 2. practice, usage വ്യ'രാൎത്ഥം നാനാവാച്യമായുള്ള Bhg. to comply with usage (one thing has many names). വ്യ'രാൎത്ഥമായിട്ടു Gan. conventionally. 3. practice of courts, administering the law വ്യ'ത്തിൽ പ്രവൃത്തിച്ചീടും ധൎമ്മത്തെ KR. 4. a law-suit (= അന്യായം), സിവിൽ വ്യ'രപ്പെടുക MR. to lodge a civil suit. വ്യ. പറക to litigate. മുതൽ കൊടുപ്പിക്കേണ്ടതിന്നു ഏതാൻ വ്യ. പറവാൻ ഉണ്ടു TR. ചില്ലറ വ്യ'ങ്ങൾ small causes.

വ്യവഹാരക്കാരൻ a claimant, litigant.

വ്യവഹാരദൎശനം a trial.

വ്യവഹാരപ്രിയൻ litigious.

വ്യവഹാരമാല a code of jurisprudence (a S. work with prose translation, & a shorter Mal. treatise in Slōkas) VyM.

വ്യവഹാരസഭ, — സ്ഥലം a court.

വ്യവഹാരസ്ഥനാകുന്ന രാജാവു VyM. the judge.

വ്യഷ്ടി S. Individuality, opp. സമഷ്ടി q. v.

വ്യസനം S. 1. Eagerness, passion; vice സപ്തവ്യ'ങ്ങൾകൊണ്ടു പ്രമത്തനായി Mud. വിരവ്യ'ങ്ങൾ ഏഴും KR. രാജവ്യ. എട്ടും പതിനെട്ടും എന്നു പറയുന്നു KR. (മൃഗയ ചൂതു etc.). 2. distress, നമ്മുടെ വ്യ. തീൎന്നു I shall feel relieved. അവർ കാണിച്ചതു വളരേ വ്യ. തന്നേ ആകുന്നു TR. most lamentable. എന്നു കല്പിച്ചതു വ്യ'മാകുന്നു MR. is grievous. ഞാൻ വളരേ വ്യ'മായിരിക്കുന്നു & എനിക്കു jud.

വ്യസനി unfortunate, wicked.

denV. വ്യസനിക്ക (=വ്യസനപ്പെടുക) to be grieved, distracted. ഏററവും വ്യ'ച്ചു Arb. ദാരിദ്ര്യം നിമിത്തം നന്നേ വ്യ'ച്ചു distressed.

വ്യസിക്ക (rare), വ്യസിച്ചു പാരമായവർ KR. were vexed.

part. pass. വ്യസ്തം 1. severed. 2. confounded. വ്യസ്തത്രൈരാശികം Gan. the rule of three inverse, പെരുവാൾ ഏറുംതോറും കുറയും ഫലമതെവിടേ അവിടേ വരും വ്യ. CS.

വ്യളീകം S. Grief; untrue.

വ്യാകരണം S. 1. Development. 2. grammar (explaining)=ശബ്ദശാസ്ത്രം. 3. a Brahmanical division; property granted to such (under 3 terms ഭാട്ടം പ്രഭാകരം വ്യാ. KU.)

വ്യാകരണക്കാരൻ=വൈയാകരണൻ.

denV. വ്യാകരിക്ക to recite verses; to mimic (loc.)

വ്യാകുലം S. 1. Quite full of. 2. bewildered; perplexity, anxiety. വ്യാ. കൂടാതേ Bhg. unhesitatingly, gladly. — വ്യാകുലപ്പെടുക to be distressed.

വ്യാക്കുറുള്ളവം in a S. dictionary=ശ്രൂലോലു (prh. വ്യഗ്ര), see വ്യാക്കുണ്.

വ്യാകൃതി S. Change of form, distortion.

വ്യാകോചം S. Budded.

വ്യാക്ഷേപം S. Delay; contradi

വ്യാക്കുണ് B. Wish, desire, esp.
women, Trav. യാക്കുണ്, (see വ്യ

വ്യാഖ്യ S. Exposition. — വ്യാഖ്യാ
mentator. — വ്യാഖ്യാതം (part.) e
വ്യാഖ്യാനം a gloss, commentary
denV. വ്യാഖ്യാനിക്ക to expound,

വ്യാഘാതം S.=വിഘ്നം An obsta

വ്യാഘ്രം S. A tiger; in Cpds. emi
വ്യാ. the best man.

വ്യാഘ്രചൎമ്മം, — ാസനം a tiger's
വ്യാഘ്രി a tigress വ്യാ. യെ
(Keikēyi).

വ്യാജം S. (ഒഴു്). 1. Disguise, pr
വ്യാ. V2. hypocrisy. വ്യാജവാ
hypocritical. നാം വ്യാജമായി
ഇല്ല, വ്യാജമായി വിചാരിക്കുന്ന
തും ഉണ്ടു TR. though I am muc
recur to dissimulation. ഭീതിയും
ഞ്ഞു മണ്ടി Mud. feigning fear the
ന്തരവ്യാ. VetC. pretext of a journe
deceit. വ്യാജങ്ങളായ അക്ഷങ്ങൾ
dice. ഉണ്ടതിൽ ഒരു വ്യാ. PT. a t
യ്യത്തിൽ എന്തെങ്കിലും വ്യാ. ഉണ്ടു
പുരുഷൻ CC. Kṛšṇa. വ്യാ. പ
3. wickedness, വ്യാജേന കൊല്ലാം
Bhr. by foul means. ജന്തുക്കളെ വ്യ
യാ കൊന്നു Bhg. (love of sport?).
വ്യാജക്കാരൻ a deceiver, impostor,
വ്യാജച്ചരക്ക contraband goods.
വ്യാജത്വം untruth, immorality
ചേൎന്ന ഹീനജാതിത്വം Bhg.
വ്യാജനിദ്ര feigned sleep, വ്യാ. പൂ
വ്യാജനിന്ദ covered praise. (opp.
ironical commendation).
വ്യാജവേഷം disguise, വ്യാ. പൂണ്ടു
വ്യാജവൈരം feigned enmity.
വ്യാജ്യം a law-suit, quarrel പറയി
തീൎത്തു തരും TR.

വ്യാധൻ S. (വ്യധ്) Piercing; a hu
ടൻ, കാട്ടാളരാജാവു.

1. bodily pain (often with ആധി).
kness, disease (kinds: പകരുന്ന; ആശ
ം74). — കാരൻ, — തൻ, — സ്ഥൻ sick.
ാ. ഇളെച്ചവൻ Vı. convalescent. വ്യാ.
ി PP. cure.

S. (വി + അൻ). One of the 5 or 10
ed.

S. (see വ്യാപിക്ക). Pervading, com-
വ്യാ'ൻ omnipresent.

തി S. (പദ്). Calamity — വ്യാപന്നം
ass.) killed. — വ്യാപാദനം killing.

ക്ക S. 1. To be occupied with, trans-
പെരുമാൾ വ്യാ'ച്ച അവസ്ഥകൾ KU.
actions. അകത്തു പുക്കെങ്ങുമേ വ്യാ'ച്ചീ
കണ്ണുകൊണ്ടു CG. inspected all. 2. to
, cultivate, (vu. രാവരിക്ക). ഭൂഭാരം
ം വ്യാ'ച്ചീടിനാൽ CG. if he rule. താൻ
്യാ'ത്തു KU. (without the Brahmans).

ാരം 1. Occupation, business. ക്ഷേ
ത്തു VCh. (to a king). ലോകവ്യാ.
work. കൃഷി—agriculture. ഉതരെ അയ
വ്യാ. അറിയേണം VCh. the doings of
ay. 2. trade, commerce വ്യാപാരസാ
ൾ കപ്പലിൽ കയററി TR. wares. വ്യാ.
trade. 3. action, gestures Vı.
ാമാഗ്യം Nal., see വട്ടം 4.
ാശക്തൻ competent to act.
ാശീലൻ industrious, assiduous.
ി 1. one occupied. 2. a trader, mer-
t, contractor (യാവാരി, രാവാരി 885.).

vyābikka S. (ആപ്). 1. v. n. To
, spread നീളേ വ്യാപിച്ചെഴുന്ന ചന്ദ്രി
മററൊരുത്തന്റെ നിലത്തിൽ വ്യാ'ച്ചി
ശാഖാഗ്രങ്ങൾ VyM. 2. v. a. ആത്മാ
ത്തിങ്കലേ അഗ്നിയെപ്പോലെ ദേഹത്തെ
പത്തിക്കുന്നു AdwS. സൂൎയ്യരശ്മികൾ ജഗ
വ്യാ'ച്ചു നിറയുന്നു, നാഡികൾ ദേഹം
വ്യാ'ച്ചിരിക്കുന്നു VCh.

ത്തൊ ഞരമ്പുകളിൽ വ്യാപിപ്പിക്ക Nid.
ss. വ്യാപ്തം 1. pervaded സൎവ്വാംശവ്യാ.,
ളു മേവിയാൽ വ്യാ. DM. 2. pervading സൎവ്വലോകവ്യാപ്തനായി Bhr.; Višṇu is വ്യോമവദ്വ്യാപ്തൻ AR. all-pervading.

വ്യാപ്തി 1. pervading, permeation. മന്ദമാരുത വ്യാ. VetC. breezes spreading. വ്യാ. യിൽ ഉരചെയ്തു Bhr. diffusely = പരപ്പിൽ. 2. obtaining anyhow, cunning, deceit. വ്യാ. യായ തെളിവു a false proof. ആ പുക്കവാറു വ്യാ. എന്നു ബോധിക്കും a counterfeit. വ്യാ. കൾക്ക് ഇട ഉണ്ടു MR. for defraudation. (Vı. has വ്യാബുദ്ധി, Beschi വിയാപുത്തി for distracted mind (?).

വ്യാപൃതി = വ്യാപാരം: സ്വപ്നകാലത്തിങ്കൽ വ്യാ. ചെയ്യാത്തു AdwS.

വ്യാമം S. A fathom, = മാറു.

വ്യാമോഹം S. Inordinate lust, also = ഭ്രമം.

വ്യായാമം S. Athletic exercise.

വ്യാവൎത്തനം S. Turning away, encircling.

വ്യാവൃത്തം chosen, praised (part. pass.).

വ്യാവൃത്തി choice; exception.

വ്യാസം S. 1. Extension, diffusion. 2. the diameter = വിട്ടം, f.i. വ്യാ. കൊണ്ടു വൃത്തം വരുത്തുക Gan., വ്യാസാൎദ്ധം the radius.

വ്യാസൻ arranger of Vēdas; N.pr. a sage വേദവ്യാസൻ Bhg.

വ്യാഹൃതം S. (part. pass.) Explained, spoken വ്യാ'ത്തേക്കാൾ ശ്രേയസ്സാകുന്നത് അവ്യാ. Bhr.

denV. വ്യാഹരിക്കുന്നു കുമാരിമാർ Nal. tell.

വ്യാഹാരം, വ്യാഹൃതി speech, word.

വ്യാളം S. 1. Malicious. 2. a beast of prey; a snake.

വ്യാളഗ്രാഹി one who handles snakes = കുറവൻ.

വ്യാളഭൂഷണാകൃതി SiPu. Siva; വ്യാളാളിഭൂഷണസേവിതൻ Sah. Višṇu adored by Siva.

വ്യാഴം **vyāḻam** T. M. (Tdbh. of prec.). 1. The planet Jupiter (ബൃഹസ്പതി) ചന്ദ്രനും സൂൎയ്യനും വ്യാഴവും മൂന്നും ഒരു രാശിയിൽ ഒന്നിച്ചു കടക്കും Bhg. (at Kalki's incarnation). 2. a month of Jupiter = 1 year മിനവ്യാഴം etc. വ്യാഴകൎക്കടകം or കൎക്കടവ്യാ. KU. the year of the old Mahāmakha festival. കൊല്ലം ൧൦൦൩ആമതു is ചിങ്ങപ്പുനി, കന്നിവ്യാ. MR. (doc.). 3. Thursday = വ്യാഴാഴ്ച.

വ്യാഴവട്ടം a cycle of Jupiter, a space of 12 years. വ്യാ. അവധി മുറിച്ചു വരിച്ചു കൊൾക KU. to appoint for a term of 12 years.

വ്യുൽകടം S. Very eminent. വ്യു'ബുദ്ധിമാൻ VetC. most clever.

വ്യുത്ഥാനം S. 1. Desistance, completion of meditation. 2. obstruction.

വ്യുൽപത്തി S. Etymology, critical knowledge of literature; (vu. വിൽപത്തി).

വ്യുൽപന്നപദം a derivative. വ്യുൽപന്നൻ learned (part. pass.)

വ്യുൽപാദനം tracing the etymology.

വ്യൂതി S. Weaving.

വ്യൂഹം S. 1. Disjoining; disposition of an army വ്യൂഹരചനസാമൎത്ഥ്യം KR. ചക്ര—, പത്മ—, മകരവ്യൂ. ചമെച്ചു, വജ്രമാം വ്യൂ. ചെയ്തു Bhr. 2. a totality = സമൂഹം.

വ്യൂഢം (വി, p. p. of വഹ്) arranged, well knit.

വ്യോമം S. The sky വ്യോമത്തിൽനിന്നൊരു വാക്ക CG.; Loc. വ്യോമ്നി കൊള്ളിമീൻ വീണു Bhg. വ്യോമത്തിന്ന് അവനിക്കും ഉള്ളൊരന്തരം പോലെ KeiN.; God is വ്യോ. പോലെ അകത്തു പുറത്തുമായി സൎവ്വത്രവ്യാപ്തമായി Bhg.

വ്യോമപ്രമാണൻ God, the all-pervading വ്യോ' നായധൎമ്മേശൻ, വ്യോ'ന്നരൂപായ നമഃ SidD.

വ്യോമയാനം = വിമാനം V2.

I. **വ്രജം** vrajam S.(√ വജ്). 1. A hedge, hurdle, fold. 2. a flock വ്രജസ്ത്രീകൾ മദ്ധ്യേ കളിക്കുന്നീ CG. (print).

II. **വ്രജം** S. (√ വ്രജ് to walk). A way.—വനവ്രജൻ roaming in a jungle.

വ്രജനം wandering.

വ്രജിനം (S. Ved. being in the stable) M. sin വ്ര. വളൎത്തുന്നു; വ്ര. അടക്കേണം ChVr.

വ്രജ്യം roaming as a mendicant.

വ്രണം vraṇam S. (L. vulnus). A
= പുൺ, vu. വ്യണം.

വ്രണപ്പെടുക to be wounded; ഉ
വ്ര'ത്താതെ തള്ളിക്കളക VyM.

വ്രതം vraδam S. (√ വർ willed duty 1. Voluntary act of pena
nence, self-imposed rule, vow g
ത്ര വ്ര. ഭംഗമില്ലതിന്നു മെ Nal. ശ
ക്ഷിച്ചാൽ Bhg. മൌനവ്ര. ധരി
ക്കൊണ്ടാൻ, ദീക്ഷിച്ചു Bhg. ബ്രഹ്മ
പിപ്പാൻ. 2. confining oneself to
ത്നീവ്രതൻ, പതിവ്രത a faithful h

വ്രതയാത്ര V2. a pilgrimage.

വ്രതസ്ഥൻ undertaking & carryi
അതിന്നു വ്ര. ആകേണം KR.

വ്രതഹാനി breaking a vow. വ്ര
Nasr. seduced.

വ്രതാദികൾ chiefly fasting days,
വ്രതം etc. വ്ര'മിൽ മുമ്പു വിപ്ര
കന്നു Anach. (Br's fast the 1st
the next).

വ്രതാന്തസ്നാനാദികൾ വേണം VCh. (to Brahmačāris).

വ്രതി engaged in a vow; also:
വ്രതികൾ (സുവ്ര'ന്മാരായ ഋത്വർ VC

വ്രത്യം തുടങ്ങുക Bhg9. = വ്രതം.

വ്രശ്ചനം S. (വ്രശ്ച് to hew). Felli

വ്രാതം vrāδam S. Assemblage g
നാനാമൃഗവ്രാതലീല AR.

വ്രാത്യൻ S. an outcast, uninvested

വ്രാൽ (loc.) = വരാൽ.

വ്രീഡ & **വ്രീള** vrīḷa S. Shame, m
ളയും പൂണ്ടു പാരം Bhr. (Sakuntala
വ്രീളനം id. വ്രീ. മൂലക്കും RS. I a
to tell. ലാളനവ്രീളനാദ്യങ്ങൾ Br

വ്രീഹി vrīhi S. (പുഡ?). Rice.

ശ

inally only in S. & other foreign
dbh. it is replaced by ച (ശാസ്ത്രാ—
dropped altogether (ചാള & ആല
ശ്രവണം — ഓണം, ശ്രവിഷ്ഠ — അ
ന്നി — ഏണി). Modern usage has
me ശ for ച (കലശൽ, പൃശ്ശക etc.,
. ചെലവു vu. ശിലവു, ശരി, 2. തല
രി), whilst in several words even
anted by ശ (ശരാശരി, ശിപ്പായി)
asequence of the T. pronunciation
impure s, serving for ś & s.

appy, happiness (ശങ്കര etc.).

nsikka S. (L. censere). To praise,
ശംസിക്ക; അതു മാത്രം ശംസിയാ
n't order. കംസനോടു ശംസിച്ചു
ദാവി CG. talking. — part. pass. ശ
ിതം.

h., see സംസ്സുരവടി.

m S. (ശക് or ശകൻ?) & ചകടു,
A cart. ശ. പൂട്ടി Bhg. ശ. നടക്കമാ
ലം തന്നിൽ PT. — നെടിയ ശകട
Mud. (Scythyans?; see ശകൻ).

(സക്രടം), see ച — 339. average.

. S. 1. The Sacæ, Scythians സിന്ധു
ായ ശകന്മാർ Mud. ശകയവന
nod. Mussulmans from the North.
a, whose era ശകാബ്ദം begins

lam S. (ശക്കര?). 1. A piece, bit
ഉടൽ ശ'വും ചെയ്തു Bhr. ശ'മായി
scales, bark.

ിക്ക to cut in pieces ശ'ച്ചാൻ Bhr.
ി ച'ക്കം ചൊൽ RC. defeating.
ലിതം mangled.

rt. **escarlata** & ച'സ്സു, Europe
arlet, but also ചുവന്ന, മഞ്ഞ, പച്ച,
anket); ചാരവാം ശ'സ്സു നിരചേ

ŠA

ശകാരം śaγāram S. The letter ശ; hair about the privities. — M. abuse.

denV. ശകാരിക്ക to revile ശിപ്പായിനെ നന്നായി ശ'ച്ചു TR.

ശക്കുതം Vi. scoff, jest.

ശകുനം śaγunam S. 1. A bird. 2. an omen, augury, vu. ശവുനം = നിമിത്തം, ലക്ഷണം (ദുശ്ശ —, പാപശ —; opp. ശുഭ —). ശ. നോക്ക, പാൎക്ക to consult omens. ശ. നന്നായാലും പുലരുവോളം കക്കരുതു prov. ശ. നടത്താം GnP.

ശകുനപ്പിഴ a bad omen, ശ. കൾ കണ്ടു Bhr.

ശകുനശാസ്ത്രം S. augury.

ശകുനി S. 1. a bird. 2. N.pr. an uncle of the Kaurawas; prov. = intriguant.

ശകുന്തം S. a bird. — ശകുന്തള N.pr. a queen, Bharata's mother, so called because ലാളിച്ചു ശകുന്തങ്ങൾ ഇവളെ പല കാലം Bhr.

ശകുലം śaγulam S. A fish, (ശകലം 2.).

ശകൃൽ śaγṛl S. Fæces, excrements.

ശക്തൻ śaktaǹ S. (p. p. of ശക്; G. kikys). Capable, able, strong യുദ്ധത്തിന്നു ശ'നല്ലാതെയായി Sk. ശാപാനുഗ്രഹശ. Bhr.

ശക്തി S. 1. Power, strength മാനങ്ങൾ ശ. ക്കൊത്തതു ചെയ്യേണം SiPu. as much as possible; the 3 elements of a king's power പ്രഭു —, മന്ത്ര —, ഉത്സാഹശ. Vi. 2. a dart = വേൽ, f.i. എറിഞ്ഞശ. ജ്വലിച്ചു വരുന്നു KR. സുബ്രഹ്മണ്യന്റെ ശ. Bhg. ശ. വലിച്ചെറിഞ്ഞു Sk. ശ. പറിക്ക, തറെക്ക AR. 3. the active power of a deity personified as his wife, esp. Siva's Bhagavati.

ശക്തിധരൻ S. (2) Subrahmaṇya Sk., വേലൻ

ശക്തിപൂജ S. (3) the Sacti worship, esp. by the secret fraternity of ശാക്തേയന്മാർ. Brahmans offer milk, Kshatriyas ghee, Vaiśyas honey, Sūdras spirits. They have a technical language of their own,

calling a man യോഗി, a woman യോഗിനി, meat ശുദ്ധി, spirits വസ്തു etc.

ശക്തിമാൻ S. (1) powerful, able.

ശക്യം S. 1. possible, practicable ശ. അല്ലാതുള്ള കാൎയ്യം പ്രയത്നേന ശ. ആക്കീടുവാൻ PT. 2. ability ശ'വും വേണം VCh. = ശക്യത.

ശക്രൻ S. Indra. ശക്രധനുസ്സ് the rainbow, vu. ച—.

ശങ്ക **śanga** S. 1. Doubt, uncertainty ശങ്കകൾ അകലുവാൻ പറഞ്ഞു Bhg. fear, (ശങ്കാവിഹീനം PT.), jealousy. 2. modesty, respect. Cpds. ഉൾ—, മന—, മെയി—; ശ. ജനിപ്പിക്ക fig. to put to shame, excel.

ശങ്കക്കേടു 1. fearlessness. 2. disrespect, dishonor V1.

ശങ്കാഭാവം reverence; reserve, coyness, shyness.

ശങ്കാരഹിതം S. fearlessly ശ. പുറപ്പെട്ടാൻ AR.

ശങ്കാശീലൻ S. retired, apprehensive V2.

denV. ശങ്കിക്ക 1. to suspect ഒരു തറവാട്ടിൽ ദോഷം ശ'ച്ചു KU. ചാരിത്രലക്ഷണം ശ. KR. 2. to be bashful ശ'ച്ചു പറക, opp. ശ'യാതെ freely, boldly. 3. to respect, honor അവനെ ശ'ച്ചടങ്ങി.

part. pass. ശങ്കിതനായി നിന്നു CG. shy, alarmed.

ശങ്കരൻ **śangaraǹ** S. (ശം). 1. Causing happiness, Siva. — ശങ്കരാചാൎയ്യർ KU. the restorer of Sivaism & lawgiver of Kēraḷa. 2. N. pr. കുഞ്ഞിശങ്കരൻ TP.

ശങ്കു **śangu** S. A stake, pale, trunk അതു് എനിക്ക മനസ്സു. വായി തിന്നു sticking fast = ശല്യം.

ശങ്കസി H. **sangsi** (?) or fr. ശംഖു; Pincers to cut betelnut.

ശംഖം **śankham** S. 1. A chank, conch, Voluta of different kinds വലമ്പുരി—, ഇടമ്പുരിശ. used as vessels for libations, & for blowing as a horn ഊതുശ. etc. 2. coll. C., No. = ടങ്കം 1. a screw-chisel to bore holes in granite. 3. the temple-bone തലശ'ങ്ങൾ കുത്തീട്ടും Nid. ശംഖദേശത്തിങ്കൽ ഒന്നു കുത്തിനാൻ KR. 4. a large number, 1,000 Millions CS. നൂറായിരം കോടിയായുള്ള ശ. പോൽ KR. — മഹാശ. = 100,000 ശ. (മശ. = 10,000 Millions CS.). ങ്ങൾ AR.

ശംഖചക്രം a wheel & conch bodies as signs of Višṇu.

ശംഖധ്വനി, — നാദം S. the

ശംഖപുഷ്പം & ചങ്കുപു— Clitoria

blue shell-like flowers, ശംഖപു

GP 62. 77. വെള്ളത്തശ. Tantr.

ശംഖമുദ്ര the seal of some high

lieu of signature.

ശംഖു (& ചങ്കു 340) = ശംഖം,

ശ. ധ്വനി UR. പൊൻശംഖിൽ

when the king has to give it

ശംഖു CG.

ശങ്കംകുപ്പി a Volkameria or = ശം

ശംഖുതിരി & ശ. പിരി the wind

& in a screw, hence ശങ്കിരി

spindle; No. Er. Palg. (vu. ചങ്

cover of ഉറുക്ക, ഏലസ്സ് etc.,

of a ball of thread etc.

ശംഖുമുദ്ര Višṇu's trident used

stamp by the Cochin Sarkār.

ശംഖുവിളി blowing the conch.

ശചി **śaǰi** S. The wife of Indra (

ശചീപതി, ഇന്ദ്രശച്യാദികൾ the

ശഠൻ **śaṭhaǹ** S. (= ശത്രു?). Refra

verse, obstinate; a rogue, fool

ശാഠ്യം വേണം prov.

ശഠത S. unruly disposition, opposit

nous manner, നികിതി എട്ടുകേ

ഒന്നേയും ശ. ഉണ്ടാസ്തതും, ഓരോ

ത ശ. കൾ പിടിച്ചു നില്ക്കുന്നു, ശ.

ക്കരുതു TR. ശ. യും ശാഠ്യവും പ

denV. ശഠിക്ക to behave haught

ശണ്ഠിക്ക.

ശഠോക്തി S. a taunt ഇത്തരം ശ.

ശണം **śaṇam** S. (& ച — 343.). He

bis & Crotolaria juncea. ശണസൂ

ശണ്ഠ **śaṇṭha** (ശഠ or C. ശണ്ഠ = ചി

ശ. കൂട്ടുക; എന്നെ വന്നു ശണ്ഠക

fought. — തമ്മിൽ ശണ്ഠിച്ചിരിക്കും

യിൽ എത്തി PT. disputing.

ി 8, 843.
(L. centum). Hundred ശതപ
md. = 200. സ്വതശതർ മർക്കം
ത്തുണം നന്ദ SiPu. 100 times
[ശൈതശ. AdwS.
lection of 100 (stanzas) as അ
പുണ്ണ = ചതകപ്പ (843; തിപ്പണ്ണ
[bolt.
000 millions). Indra's thunder-
പൻ, ശതമന്യു S. Indra.
apon, rocket ശ. യന്ത്രതന്ത്രശത
ം Bhr. [Bhr.
tledge നൂറുകൈവഴിയായ നമി
hundred ways.
otus.
ചതയം 843.
നം = സീതാവിജയം (a poem).
താവരി.
hariot, = തേർ KR.
a centurion, captain.
agus racemosa, or Scorzonera?
GP 60., — കരുതനം 65.
; G. kotos). An enemy, foe ശ.
മാൽ TR. — 7 chief enemies of
കാമക്രോധമത്സരകാർപ്പണ്യലോ
ങ്ങൾ AR.
es, ശ'രുടെ വാക്ക MR.
y ശ. യോട്ടും കൊന്നു Brhmd.
ന്നാൽ സന്ധി ചെയ്യാം KR. —
d.
njuring chiefly by charms.
ger from enemies. ശ. നിനക്കി
have nothing to fear from en.
നൈഃ fr. ശമ്). 1. Saturn, con-
cky planet (= മന്ദൻ) & identi-
പ്പൻ or കരിയാത്തൻ. 2. a
n equal to 30 months of the
a dangerous time in astrol.
ചിങ്ങേറ്റനി MR. Saturn being
ലിക്കേണ്ടാ (al. കാണ്ടകൊഴിക്ക)
ന്തിയും prov.
പ്പിഴ inauspicious season thro' Saturn's influence സേതുവിങ്കൽ പോയാലും ശനിപ്പിഴ വിടാ prov.

ശനിപ്രദോഷമാഹാത്മ്യം N.pr. a treatise on the Saturday fasting, SiPu.

ശനിബാധ = ശനിപ്പിഴ.

ശനിയൻ = തമോഗുണൻ, ആകാത്തവൻ.

ശനിയാഴ്ച Saturday, ശനിവാരം.

ശനിവലി cramps, convulsions (fr. സന്നി).

ശനൈഃ S. slowly. — ശനൈശ്ചരൻ = ശനി.

ശപഥം ṡabatham S. (ശപ്). 1. Imprecation. 2. an oath ജാതിയോഗ്യമായുള്ള ശ'ങ്ങളെക്കൊണ്ടു സാക്ഷികളെ ശപിച്ചു പരമാൎത്ഥത്തിനെ ചോദിക്കേണം VyM. വിജയനുടെ ശപഥമൊഴി കേൾ CrArj. ശ. ചെയ്തു to swear. 3. a wager ശ. ഇടുക.

ശപനം S. swearing, cursing.

ശപിക്ക S. 1. to curse അവനെ ശ'ച്ചു Bhg. 2. to adjure (ശപഥം 2.).

CV. അഗസ്ത്യനെ നീ ശപിപ്പിച്ചു hadst him cursed by A—, HNK.

ശപ്പൻ, ശപ്പട്ട, see ചപ്പൻ 346, കയ്യൻ 2, 296.

ശഫം ṡapham S. A hoof.

ശഫായത്ത് Ar. **shafâ'at**, Intercession. നബിയിന്റെ ശ'ത്തിൽ കൂടാൻ to trust in Muhammed.

ശബരൻ ṡabaraḥ S. A savage, mountaineer-tribe ശ'ന്മാർ = കാട്ടാളർ Bhr., so ശബരേശ്വരന്മാർ Mud., see ശവരൻ.

ശബളം ṡabaḷam S. Variegated ശബളതരമായ മാല Mud. മലകൃമിശബളമലിനം Nal. (ശ്രൂലം ശബളവും SiPu., see ചവളം). In VyM. ധനം is three-fold ശുക്ലം, കൃഷ്ണം, ശബളം.

ശബ്ദം ṡabdam S. (ശപ് + ദാ). 1. Sound, the വിഷയം of the ear; of 12 kinds ശന്തം, ഘോരം, മൂഢം (മൃഢം?) സംഘർഷം, മന്ദാരം (ധൈവതം a, പഞ്ചമം b, h, നിഷാദം c, ഋഷഭം d, ഗാന്ധാരം e, ഷഡ്ജം f, മദ്ധ്യമം g, the 7 musical notes). ശ. പിഴെക്ക, ഒക്കാതെ out of tune. ശ. തിരിക്ക to pronounce distinctly. ശ. ഇടുക to make a noise.—ചെത്തപ്പെടുക Tdbh. to be sounded. 2. a word, gramm. ശ'ത്തിൽ ചേൎന്നുള്ള അൎത്ഥത്തെ കാണ്മാനായി ശാബ്ദികന്മാ

ത്തു നില്ക്കുമ്പോലെ CG. ബ്രഹ്മൊഹം എന്നുള്ള ശ'വും ശബ്ദമാത്രമെ Bhg.

ശബ്ദദൎശനം S. believing through hearing.

ശബ്ദശാസ്ത്രം S. (2) grammar ശ. പഠിച്ചിരിക്കുന്നു ശബ്ദം ഒന്നും പിഴെച്ചില്ല ചൊല്ലുമ്പോൾ KR.

ശബ്ദാൎത്ഥം S. (2) meaning of a word.

ശബ്ദിക്ക S. to sound, call, speak ജാതിസ്വഭാവമാം ശബ്ദത്തെ ശ'ച്ചാർ KR.

CV. f. i. ചമ്മട്ടിയെ ശബ്ദിപ്പിച്ചു cracked the whip.

ശമം śamam S. (ശമ് to cease). 1. Relief, rest. 2. quiet of mind = അന്തഃകരണനിരോധം KeiN. = ബുദ്ധി തന്നടക്കം Bhg 11. (or കാമാദികൾ നശിക്ക). — ശമപ്രധാനൻ element Vi.

ശമനൻ S. Yama = അന്തകൻ; hence ശമനപുരത്തിന്നയക്ക CrArj. to kill.

ശമനം S. 1. cessation. 2. relieving ത്രിദോഷശമനം വെള്ളം Nid. 3. relief തലനോവിന്ന് ഒട്ടു ശ. വന്നിതോ Mud. അന്നന്നേ ശ. വരുവാൻ മരുന്നു a. med. sedative in incurable disease. വ്യാധി മെല്ലെ ശ. Anj. = ശമിക്കും.

ശമനി S. the night.

ശമലം S. impurity; = കശ്മലം.

ശമാദിഷൾക്കം S. six virtues ശമം, ദമം, ഉപരതി, തിതിക്ഷ, സമാധാനം, ശ്രദ്ധ KeiN.

ശമിക്ക S. 1. to cease, grow calm കാററുശ. Nal. 2. to be alleviated, mitigated, രാജ്യത്തിങ്കലെ ഉപദ്രവം ശമിപ്പാൻ TR. 3. to keep quiet എന്ന് ഓൎത്തു ശമിക്കുന്നോൻ Bhr. = അടങ്ങുക.

part. ശമിതം appeased, Bhr. & ശാന്തം.

CV. ശമിപ്പിക്ക 1. to extinguish പാപം ശ. SiPu. to forgive. 2. to appease, assuage ക്ഷുത്തു PT. കോപത്തെ ശ'ച്ചേ കണ്ടുകൊൾക Bhr. ജ്വരം പീലി ഉഴിഞ്ഞു ശ'ച്ചു Mud. കലിയുടെ ഗൌരവം ശ'പ്പാൻ, സന്താപം ശ'പ്പാൻ ഔഷധം Nal.

ശമൌഷധം S. an alterative മനോന്ധക്കു ഭേഷജത്രേ ശ. Bhg.

ശമ്മത്തു = ചമത്തു, സാമൎത്ഥ്യം in ചില ശ'ത്തുള്ള ആളുകൾ Ti. clever.

ശമ്പ śamba S. Lightning. Tdbh.

ശമ്പു śambu Tdbh. = ശംഭു or
(Brahma, Viṣṇu, Siva) ശമ്പുവ
വരങ്ങൾ കൊടുക്കും Bhg 10, 33.

ശമ്പളം śambaḷam 5. (S. ശംബ
money). Wages, hire ൧൦൦ വരാ
Arb.

ശമ്പളക്കാരൻ = മാസപ്പടിക്കാര

ശംബരം śambaram S. Water
ശ. VetC. = വിഷാംബു. [

ശംബൂകം śambūyam S. (G.

ശംഭു śambhu S. (ശം). Siva
SiPu.; a sage.

ശമ്മല Ar. shamla, The end of a
in; entanglement, difficulty, ശ.
entangle (ചമ്മല 348).

ശയനം śayanam S. (ശീ; G. kei
reposing. ശ. കൊൾക to lie down.
അനന്തശ. 3. coitus = കളി Vi.;
ശ'ങ്ങൾ Bhg. (forbidden). ശയ
ഒളിശ. 180.

ശയനപ്രദക്ഷിണം S. = മിണ്ടി ഉ

ശയനമന്ദിരം S. = ശയ്യാഗൃഹം Mu

ശയനാധികാരി S. a chamberlain

denV. ശയനിക്ക Vi. = ശയിക്ക.

ശയനീയം S. a bed, ശ. പ്രാപിച്ചു

ശയാലു S. sleepy; the Boa.

ശയിക്ക S. to lie down, rest, slee
പ്പിക്ക Bhg 10.

ശയ്യ S. a bed ശ. മേലെ കിടക്ക A
wife ശ. യായുള്ളോരു ദേവി CG
ശയ്യാഗൃഹം Mud. a bed-room.

ശര śara A rustling sound ശരശര

ശരം śaram S. 1. An arrow (vu. II.
ശരശരമാരികൾ KR. ശ. തൊടുക്ക
പെയ്യു, എയ്യു etc. ശ. പാതം a med
tion Vi. 2. in math. the versed
of the radius ജ്യാമദ്ധ്യത്തിങ്കലെ
ത്തിൻ അകലം ശ. ആകുന്നു
ടിയും വരുമാറു ജ്യാവു കല്പിച്ചു etc.
സാദ്ധ്യം the radius without the
3. a reed, Saccharum sara.

ıe shaft of an arrow, stem of grass.
quiver ശരം ഒട്ടൊരാത ശ. Bhr.;
ളുണി RC.
. a shot KR., കാമിനികടാക്ഷശ'
ല്ല ChVr. no danger from girls'
[നടനം AR.
distance of a shot നാലഞ്ചു ശ.
.s. having an arrow f. i. പങ്കജശ.
ıa, വാരിജശരാരാതി etc. AR. Siva.
(3)= ഓടക്കാട്ടു a place near Ganga
ഉശമന്നപ്പോൾ ഉറെച്ച പുണ്ഡകം
രവണഭവൻ Subrahmaṇya.
a shower of arrows.
ıṇam S. (ശ്രി). 1. Refuge, shelter
പക്ഷിച്ച കമ്പഞ്ഞിയെ തന്നെ ശ.
മുകിൽവർണ്ണരെ ശ. Anj. ശ. ആർ
2. quarter in battle & protection.
ചരണകമലേ AR. to fall at his
ശ'മായി വീണു KR. തൃക്കാൽക്കൽ ശ.
Γ. to throw oneself on one's mercy.
›. പ്രാപിക്ക Arb. എന്നെ ശ. ശമി
ൻ ചൊല്ലു to salute humbly. 3.=
pe. — ശരണപ്പെടുക V1. to confide.
ക്ഷിക്ക, ഖണ്ഡിക്ക V1. 2. to despair.
. affording protection AR.
ൻ S. a refugee, client ശ'വത്സ
Rāma.
S. id.; ശ. യായ്വന്നു KR. came to
ection.
1. yielding protection ലോകശ.
ം'ന്മാരായ നിങ്ങളെ ശരണം പ്രാ
ൻ KR. 2. needing protection.
S. Autumn ഉഷ്ണം നീങ്ങി ശരല്ക്കാ
Nal. ശുഭ കലന്ന ശരത്തു വന്നു CG.
ഷനം എന്നതുപോലെ KR. (land-

am S. (& ക —). A fabulous animal
f. i. വമ്പരാം ശ'ങ്ങൾ SiPu.
)രി S. Turdus ginginianus.
:. sharārat, Mischief, തെമ്മലപ്പുറ
ത്താച്ചൻ ശ. ചെയ്തു TR. a raid.
ıvam S. A lid, shallow dish.
രാജകേരള med.

ശരാശരി P. sar-ā-sari, From end to end; average ശ. സംഖ്യ, medium between two extremes. — വെള്ളിക്ക ശ. ഉറുപ്പിക കിട്ടും MC.; 8 പണം ശ. കൊടുത്തു exactly = ശരി 1., so ശ്രമം, അളത്തം, ഭക്ഷം, എണ്ണം ശ. ആക = തുല്യം.

ശരാശ്രയം S. (ശരം). A quiver.

ശരാസനം S. a bow.

ശരി śari (T. ചരി, C. Te. Tu. M. സരി fr. ചരിയു, & ചാർ to be near). 1. Even ത്രാസു ശരിയായി തൂങ്ങി, പ്രാവിന്നു ശ. യായി തൂങ്ങാ Arb. like; agreement നടപ്പിന്നു ശെരിയായിട്ടുള്ളതല്ല MR. unusual. ശ. ആക്കുക, ഇടുക to make equal, retaliate. ശരിക്കുശരി V2. strict retribution. 2. right, correct ശ. ഉണ്ടു jud. പണി ശെരിയായി നടക്കും, പറയുന്നതു ശ. യല്ല MR.; yes! V1.; മണികനകമിട സരികലന്നിട്ടുള്ള മാല Mud. regular succession.

ശരികേടു wrong, So.

ശരിപ്പെടം പോരുക No. to suit one's taste, വീട്ടുശ'പോരുന്നടത്തു പെണ്ണു ശ'രാ TP.

സരി (sic!) പോരുക to maintain an equal fight. രതിപതിയോടു സ'രുന്ന നീ KR. rivalling Kāma. കരികരത്തിന്നു സ'ന്ന തുട KR.

ശരിവരെ as much as is proper, completely പണം ശ. അടെക്ക, കടം ശ. യായിട്ടു വീട്ടുവാൻ TR.

ശരീരം śarīram S. 1. The human body ശ. കൊടുത്തു അദ്ധ്യാനിക്ക = ദേഹദണ്ഡം ചെയ്തു; ശ. തെരുത്തുപോയി is benumbed. ശ. ഭേരിക്ക V2. to be convalescent. 2.= ദേഹം a person കമ്പഞ്ഞി ആശ്രയം വിശ്വസിച്ച ശ. ആകകൊണ്ടു TR. 3.= വയറു (hon.), f. i. അവളുടെ ശ. ഇളക്കി med.

ശരീരക്ലേശ = ദേഹക്ലേശ.

ശരീരഗം S. laid on the body, തന്നുടെ ശ. ഭൂഷണം Nal. worn by him.

ശരീരധൎമ്മം S. bodily constitution, ശരീരാവസ്ഥ.

ശരീരൻ having a body (in Cpds.), f. i. പവ്വതതുല്യശ'ന്മാർ AR.

ശരീരരക്ഷ S. care of the body.

ശരീരവാൻ S. a person ധന്യൻ ആ ശ. Nal 3.

ശരീരവിചാരം care for the body.

ശരീരവൃത്തി S. cleanliness.

ശരീരശാസനം V1. power over the limbs.

ശരീരസൌഖ്യം bodily health ശ'ഖ്യസന്തോഷാദികൾക്കും നമുക്ക ഓർ എഴുത്തു കൊടുത്തയക്കേണം epist.

ശരീരസ്മരണ S. consciousness, power over the limbs.

ശരീരാഭരണങ്ങൾ VetC.=മെയ്യാഭരണങ്ങൾ.

ശരീരാവസ്ഥ=ശരീരധൎമ്മം; state of health.

ശരീരി S. embodied, soul=ദേഹി, a man ശരീരിശ. കൾക്കില്ല Sah.; ശ'ണാം Gen. pl. Nal. വാത—, പിത്ത—കഫശരീരി=ക്രു.

ശരു **śaru** S.=ശരം, The thunder-bolt of Indra.

ശൎക്കര **śarkara** S. 1.= ചരൽ Gravel, കക്കരം. 2. sugar, Saccharum Tdbh. ചക്കര 339.; പാലിനു ശ. Sah. (necessary). Kinds: നീർ—, വെളുത്ത—, ചുവന്ന—, പഴേ—, പുത്തൻശ. GP 92. കണ്ടശ്ശ. sugarcandy. ചീനശ്ശ. white sugar in powder, തരി—white crystallized, ശ'പ്പാവു syrup 339 & ചക്കരക്കട്ടി No., വീണ—spoiled, പനഞ്ച. 610, തെങ്ങിൻ ചക്കര., പാടച്ച. (പാടം=പാത്രം) or മീപ്പുച. or തീയത്താമൻ ച. brought from the Laccadives.—ശ. ഉപ്പേരി a fried vegetable kaṙi.—ശ. വാക്ക sweet words.

ശൎദ്ധിക്ക **śardhikka** S.=അധോവായു med.

ശൎമ്മം **śarmam** S. (ശരണം). Happiness ധൎമ്മങ്ങൾ ചെയ്യാൽ ശ. ഉള്ള സുരാലയേ, ലോകൎക്കു ശൎമ്മലാഭത്തിനു വേണ്ടുന്ന ദിക്ക Nal. heaven. ശൎമ്മസാധനം Bhr.—ശൎമ്മവിലാപം ചെയ്തു VetC. took a tender farewell.

ശൎമ്മൻ, like വൎമ്മൻ added to the names of Brahmans & Mal. Rājas.

ശൎവ്വൻ **Siva** S. ശ'ന്മം ശൎവ്വാണിയും Nal. (Kāḷi), ശൎവ്വമന്ത്രം SiPu.

ശൎവ്വരി S. the night.

ശലം **śalam** S. (= ചൽ). The quill of a porcupine.

ശലഭം S. a locust, cricket. ശലഭോപമർ Bhr. (men). അഗ്നിയിൽ ശ. എന്നപോലെ Sk. (soon destroyed).

ശലാക S. 1. rod, ramrod; surgeon's probe
വെള്ളി—, പൊൻ—. 2. wi
ശ്ലാക vu.; also gold-lace V1.
ഖകൾ MC.

ശലാടു **śalāḍu** S. (ചല്ല). Unripe f
ശ്ശൂള്ള ശ. കൾ GP.

ശലാപം, T. ച—, see ശിലാപ

ശല്കം S.=ശകലം.

ശല്യം S. (ശലം). 1. A porcupine
javelin, dart. fig. ക്രൂരവാക്കശ. Bl
റെച്ചിളകാതെ കിടക്കുന്നശ. പറിക
ing doubt or embarrassment. മ
മമ മരണാന്തം ശ. ആയിതു പാരം
to be got over. ശ. ചെയ്തു B. to
ശല്യകന്മാർ എന്ന പോലെ KR.=

ശല്യാരി enemy of Shalyan, Bhr.

ശല്യകി S. a porcupine = ശല്യം 1.

ശല്ലി T., Tdbh. of ശല്യം a short pik
of a spear (see ചല്ലി).

ശല്ലാവ് T. C. Te. Tu.= ശാലു So.
ള്ളശ്ശ. ഇട്ടു.

ശവം **śavam** S. (ചാവു) & ചവം,
ത്ത ശവങ്ങളെ തിന്നു KU. (= ചത്താ
തിന്നിക്കണ്ടോൻ വരുന്നു TP. demon
field. ശ. തിന്നി (an ant). ശ. കീഴി
എടുക്ക to bury.

ശവക്കിടങ്ങ (loc.), —ക്കോട്ട So.

ശവക്കുഴി a grave.

ശവദഹനം S. the burning of a co
ഴിക്ക Anach.; also ശവദാഹം.

ശവപ്പറമ്പ a burial-ground.

ശവപ്പെട്ടി a coffin, —വണ്ടി a hea

ശവശരീരം S. a corpse. ശ. പോലെ
like. പുത്രന്റെ ശ'ത്തെ എടുത്തു

ശവസംസ്കാരം S. funeral honors.

ശവരൻ **śavaraǹ** S. & ശബര
കാട്ടാളൻ.—f. ശവരി N.pr. a pi
of jungle-caste, ശവരിമല a temple
Sah. VilvP.

ശവേല Port. **chavelha**, The peg
beam, iron of an axle-tree. No.

ശശം **śaśam** S. (Ge. Hase). A hare=
ശശകൻ id.—ശശശൃംഗം KeiN. an

ശാങ്കൻ, ശശി S. the moon, hence:
f. moon-faced VetC.
frost? അഖിലമപി യശസ്സിനാൽ
വളിവിനോടു ചേക്ക SiPu.
l S. (related to വിശപം). Per-
പരബ്രഹ്മമൂൎത്തി Bhg. ശ. ഗ്ഗുണൻ
, (ശാശപതം). [grass.
. S. (Tdbh. ചപ്പു 346:). Young
ൻ, ശഷ്പസമൻ KR.
ı S. (p. p. of ശംസ്). Praised;
.
m S. (ശസ് to hurt, G. kestra).
sword. 2. a surgical instru-
ക to perform a surgical act.
lud.=ആയുധം കൊട്ടക്കുന്നവൻ;
ണിക്കർ?
, — ധാരണം Brhmd. fighting.
ധാരികൾ, — പന്മാർ KR. war-

ം S. surgery & midwifery, the
ƨlan KN. [V2.
S. an armorer, = കടച്ചകൊല്ലൻ
സ്ത്രഹസ്തി an armed Brahman.

 S. a surgeon.
കൾ S. fencing & archery ശ'
ം പഠിച്ചു KR. ശസ്ത്രാസ്ത്രങ്ങൾ
Tantr.
hahīd, A witness, martyr. ശ'താ
മുള്ള Ti. to die for the faith.
ഖ.
S. 1. A pot-herb ശാകങ്ങളെ അ
or kari). ശാ. വിളമ്പി SiPu. a
ables. 2. = ശകാബ്ദം.
ം S. vegetable kari.
Buddha.
. see ശക്തിപൂജ, f.i. അവരുടെ
ന്റ vu. — ശാക്തേയന്മാർ, also=

. 1. A branch ശാഖാഗ്രങ്ങളിൽ
ലങ്ങൾ VyM. 2. a sub-division
according to different schools
തൈത്തിരിയാദി ശാഖാഭേദങ്ങൾ Bhr. ബാഷ്കലൻ തന്റെ ശാ. നാലാക്കി Bhg. 3. a leaf, list ശാകയിൽ ചേൎക്ക TR. to file an action. — ശാകപ്പുക (book?) diary.

ശാഖക്കാർ belonging to a branch of the family.

ശാഖാമൃഗം S. a monkey ശാ'ങ്ങളെ കൂട്ടി; ശാ'ഗാധിപൻ AR. Sugrīva.

ശാഖി S. a tree, കല്പകശാ. CG.

ശാഖോപശാഖങ്ങൾ divisions & sub-divisions, as of a science അനേക ശാ. Tattw.

ശാഖ്യം a mat or wicker-work ശാ'മായുള്ള പരമാസനേ വസിപ്പിച്ചു Bhg.

ശാടി **šāḍi** S. A petticoat.

ശാഠ്യം **šāṭhyam** S. (= ശഠത). Perverseness, obstinate opposition തന്നെ കഴികയില്ല എന്നു കടികൾ ശാ'പ്യം ശഠതയും പറഞ്ഞു നാടു വിട്ടു പോന്നു, നികിതി തരാൻ ശാ'മായി വരുന്നവർ TR.

ശാണം **šāṇam** S. (ശോ to sharpen). 1. A hone, touch- or grind-stone ശാണക്കല്ലു & ചാ— 353; also ശാണംകൊട്ടുക to grind V1. 2. a weight of ¾ കഴഞ്ചു or of 7½ കാണം CS. = ചാണപ്പുറൽ.

ശാതം S. (part. pass.) sharpened, thin വായു ശാതമായി വീശി KR.; ശാതോദരി Nal. slender f. [KR.

ശാത്രവം S. (ശത്രു). Inimical ശാ'വകലകാലൻ

ശാദം **šāďam** 1. S. Mud; Young grass. 2. T. (ജാതം) = ചോറു loc.

ശാന്തം **šāndam** S. (part. pass. of ശമ്). 1. Stilled, extinguished അസ്ത്രത്തെ ശാ'മാക്കി AR. rendered ineffective. എന്റെ ശാന്തഭാഗ്യതപം Nal. lost happiness. ശാന്തകോപനായി SiPu. cooled down. അന്യജന്മത്തിൽ ചെയ്യതും ശാ'മാം SiPu. atoned for. തൽപാദസ്മരണംകൊണ്ടു മൽപാപം ശാ'മാസ്സുതം CC. 2. allayed, pacified, calm, meek. ശാ'നായി വസിക്ക VetC. to keep quiet, ശാന്തശീലം; ശാന്തൻ also an ascetic. 3. alleviation, വ്യാധിക്കു ശാ. വരും TR. I shall be cured.

ശാന്തത S. calmness, serenity, gentleness. — ശാ. പ്പെടുക, സങ്കടത്തെ ശാ. പ്പെടുത്താതെ doc., (= ശമിക്ക, — പ്പിക്ക).

ശാന്തസ്വാമി the Brahman minister of Tāmūri, തിനയഞ്ചേരി ഇളയതു KU.

ശാന്തി S. 1. Cessation, alleviation, cure രോഗ —, ദുഃഖ —, etc. ചിത്തശാ. വന്നു VivP. ദുൎന്നിമിത്തങ്ങൾക്കു ശാ. ചെയ്തുകൊൾക AR. to avert what the omens threaten. 2. expiatory rite ബ്രാഹ്മണൎക്കു ജപഹോമാദി ശാ. കൎമ്മം KU. ശാ. മാട്ടുക, കഴിക്ക; ശാ. ചെയ്തു പുലൎത്തുക GnP. to live by sacrificing. ദേവാലയങ്ങളിൽ ചെലവു ശാ. കഴിഞ്ഞുപോകേണ്ടതിന്നു മുതലില്ല TR. 3. the office of a priest; മേൽശാ. a Tantri, കീഴ്ശാ. cooking for Brahman's etc. ശാ. എനിക്കാണ് MR. മുട്ടുശാ. ക്ക് ഏല്പിച്ചാൽ കാശിക്കു പോകാം prov. N. ദേവസ്വത്തിൽ ശാ. കഴിച്ചു വരുന്നു jud. — കൊടിശാ. the highest functionary in great fanes, condemned to celibacy during his 3 years of service. 4. calmness, quiet, meekness, continence (= ശാന്തത).

denV. ശാന്തിക്ക V2. = ശമിക്ക.

ശാന്തിക്കാരൻ (4) an ascetic; (2. 3) the officiating priest ശാ. എമ്പ്രാന്തിരി MR. മേലാത്തു ശാ'ർ എമ്പ്രാന്തിരി TR. — പുറപ്പെടാശാ. No. an Embrāǹ or Nambūtiri priest, vowed to celibacy & to stay in certain large temples during his tenure of office for 1 year (ദീക്ഷകൂടിയ സന്ന്യാസം).

ശാന്തിവൃത്തി his office & allowance.

ശാന്തുവരുത്തുക (= ശാന്തം, — ന്തി) to heal.

ശാന്ത്വം, see സാന്ത്വം.

ശാപം śābam S. (ശപ്). A curse താപസർ എങ്ങളെ ശാ. ഇട്ടു Brhmd. ശാ. കൊടുക്കൊല പാണ്ഡവന്മാൎക്കു നീ Bhr11. അതിന്നു ഉണ്ടാക ഗൎഭം എന്നൊരു ശാ. ചെയ്യാൻ UR. (print). — ശാ. എനിക്കു ഏല്ക്കയില്ല Bhr. to take effect, so തീൎന്നു, പററി etc.; ശാ. തീരുക, തീൎക്ക Bhr. to avert, remove it

ശാപഗ്രസ്തൻ lying under a curse, ശാ'നായി പോം Bhr.

ശാപനിവൃത്തി removal of a curse, also ശാപമോക്ഷം കൊടുത്തു KU. [Bhg.

ശാപാനുഗ്രഹശക്തർ able to curse & bless

ശാപോദകം S. water which being sprinkled effects a metamorphosis ശാ. ക ത്തു തളിച്ചു Bhg. ശപിപ്പതിന്നു ശ ശാ. തൻ പാദങ്ങളിലാക്കി SiPu.

ശാപ്പാടു śāppāḍu T. Te. (saku C. T foster, C. Tu. enough). A meal of V1. So. No. ശാ'ട്ടിന്നുള്ള സാമാനങ്ങ Nambūtiri), Palg. more gen.; also സാപ്പാട്ടു രാമൻ = ഭക്ഷണപ്രിയൻ.

ശാഫി Ar. shāfi'ī N. pr. A chief the 4 sects; ശാഫിമാർ Māppiḷḷas.

ശാബ്ദികൻ śābdiyaǹ S. (ശബ്ദം 2 marian ശാ'രാം ജനം ഇങ്ങനെചൊ

ശാംഭവം S. Connected with ശംഭു; a Purāṇa ശാ. കേൾക്കയിൽ ആശ CG

ശായി śāyi S. (ശയ). Lying, പന്ന Viṣṇu.

ശായിദ് = ശഹീദ്.

ശാരദം śāradam S. (ശരദ്). Autum മേഘങ്ങൾ KR.; ശാരദ Sarasvati.

ശാരിക śāriya S. (ശാരം variegated). T bird, Gracula religiosa ശാ. പൈതൽ

ശാരിയാവു Red cloth (loc.), Port. japanned?

ശാരിശി "charge"? വലിയതോക്കുക വെടി വെച്ചു Ti. a volley.

ശാരീരം śārīram S. (ശരീരം). Bodily, the voice (opp. instruments). ശാരീര sweet voice.

ശാക്കര N. pr. One of the 5 Kṣatriya near Chēṭṭuva KU.

ശാൎങ്ഗം śārṅgam S. (ശൃംഗ). A bow. ശാൎങ്ഗപാണി CC. & ശാൎങ്ഗി KR. Vi

ശാൎദ്ദൂലം śārdūlam S. 1. A tiger, ശാ ങ്ങൾ Mud. tiger's cubs. — ശാ'ലച്ചൎമ്മം against ഗ്രഹം a. med. 2. pre-eminent

ശാദ്ധ് prh. P. sād-rāh & സാദ്ധ sions for the way, military stores ങ്ങളും പലവക ശേഖരം ശാദ്ധും Tippu preparing for war.

ശാല śāla S. A hall, house ദേവ —, വാജി —, വാരണ —, ദേശ —,

, മന്ത്ര —, ഗോ —, യാഗ —, വിദ്യാ
R. ഗോക്കൾ ശാലകൾ വന്നു Bhr.
able. ശില്പിയെ കൊണ്ടു പണ്ണു ശാ. നി
, esp. for യാഗം; ധൎമ്മ —, പാഞ്ചി
·, etc. ശാലാളികേളിനിലയങ്ങൾ CC.
dowed with, as ബുദ്ധിശാലി etc.,
: കരുണാശാലിത്വം കാട്ടുക ChVr.; f.
ാലിനി VetC. 2. a kind of rice.
പ്പെൺ PT. = ചാലിയത്തി (Vi.=

= ചാലിയൻ.

നൻ S. N. pr. the king identified
era ശകാബ്ദം.

bashful.

ശാലു T. C. M., also സാലു
'shawl," silk cloak of noblemen ച്ച
ങ്ങൾ കൊടുത്തു TR.

(& ശാലൂ). A frog.

. (ശാലി 2.). Fit for rice, = വിളഭൂമി.

m S. (ശവം, ചാവു). 1. Pollution
h. 2. also ശാബം S. the young
al, ശാബകം.

śāśvaδam S. (ശശ്വൽ). Perpetual,
ബ്രഹ്മധ്യാനം Nal. ശാ'ത ജയജയ
പാകകൾ ആശ്രയിച്ചീടുന്ന ഈശ
ാരായുള്ളീശ്വരന്മാർ CG. ശാ'മായ
യും പേടിക്കേണം Bhr.

sana S. (ശാസ് = ശംസ് to instruct).
rule. ഏകശാ. യോടു equal-handed
ed rule KU.

an order, വിരിഞ്ചന്റെ ശാ. SiPu.
ant, deed (താമ്രശാ.). — ക്രൂരശാ'ൻ
er of the cruel.

ിക്ക S. 1. to inform, command,
രാജാവും കാൎയ്യക്കാരും കുടികളെ
വല്ലതും വാങ്ങും TR. intimidating.
rove, punish ശാ'ച്ചു പറക. — part.
ൻ.

: (ശാ'വായ ഗുരുനാഥൻ SiPu.)
g, leading; a teacher.

a ruler, instructor; .മന്നവാപാ
കൻ ശാ. Bhr. a corrector; a Para-

dēvata protecting the hill-border of Kērala as Durga does the sea-board. ചാത്തൻ 854.

ശാസ്ത്രം 1. A precept വേണം എന്നത്രെ ശാസ്ത്രം SiPu. it is written that; law, science ജ്ഞാന — & കൎമ്മശാ'ങ്ങൾ GnP. for thinkers & for practical men. 2. a treatise, book തൎക്ക — logic, ധൎമ്മ — code of law, etc. vu. നാലു വേദം ആറു ശാ. KU. (മന്ത്രം, വ്യാകരണം, നിഘണ്ടു, നിരുക്തം, ജ്യോതിഷം, ഛന്ദോവിചിതി VedD.). scripture പണ്ഡിതരേ ശാസ്ത്രപുസ്തകം തൊട്ടു സത്യം ചെയ്തു TR. അല്ലാസ്സിൽ എന്നുടെ ശാ. എന്നമെ തീൎന്നുണ്ണാനല്ല CG. ഏഴുന്നീറ്റു ശാ. പറയുന്നു jud. prays (a Māpla). 3. ശാ. നടക്ക & ചാത്തിരം a ceremony of the armed Brahmans (perh. ക്ഷാത്രം) KU.

ശാസ്ത്രകൃൽ S. an author; Rishi.

ശാസ്ത്രഗൎത്തം (330) in: മത്സരി വിമുഖന്മാർ ശാ'ങ്ങൾതോറും സന്തോഷം കൊണ്ടു വീണു മോഹിച്ചീടുന്നു AR1. (says Rāma) are caught in the pitfalls of the Shāstra (forego bliss).

ശാസ്ത്രജ്ഞൻ (ശാസ്ത്രാൎത്ഥജ്ഞത്വം Brhmd.), ശാസ്ത്രവാൻ, ശാസ്ത്രവിൽ S. learned, a savant.

ശാസ്ത്രാംശം S. a particular science, applied to astronomy; ശാ'ക്കാർ astrologers etc.

ശാസ്ത്രാഭ്യാസം S. the study of science.

ശാസ്ത്രി S. a Pandita, teacher, expounder of law.

ശാസ്ത്രീയം, ശാസ്ത്രോക്തം S. scriptural ശാ. അല്ലാതേ കണ്ടു ചെയ്തു KR.; എന്നു ശാസ്ത്രോക്തി VetC. it is written. [യ്യു So.

ശാസ്യം S. 1. to be ordered. 2. a rule ശാ. ചെ

ശി śi, Interj. = ചീ, or ശിവ! ശിവ്വായി what a mouth! Excessive, etc. Vi.

ശിംശപ S. a Dalbergia ശി. നാമവൃക്ഷം AR.

ശിംശുമാരൻ S. A porpoise PT. (or sea-horse?) ശി'ന്റെ പുച്ഛാഗ്രത്തിങ്കൽ ധ്രുവനല്ലോ Bhg 5.

ശിക്യം śikyam S. A net or strings for suspending = ഉറി, f.i. അപ്പങ്ങൾ ശിക്യേനിധായ, ഏത്താത്ത ശി'ങ്ങളിലുള്ള കംസം CC.

ശിക്കാർ P. šikār, Hunting (ശി'റിനു പോക), — രി a sportsman.

ശിക്ഷ šikša S. (desid. of ശക്). 1. Learning,

acquiring knowledge & power അക്ഷരഗ്രഹണത്തിൻ ശി.; ഹസ്തികളിൽ ശി. ഉണ്ടാകേണം VCh. must know something about elephants. ആയുധാഭ്യാസശി. KR. ശി. കൊണ്ടധികൻ Bhr. (opp. ശക്തി) best trained. 2. punishment നീ ആചാൎയ്യനെ പോലേ ശി. ചെയ്വാൻ എന്തു കാരണം AR. why thus lecture me!; correction. അതിന്റെ ശി. കൊടുക്കാഞ്ഞാൽ, അവൎക്കു ശി. കഴിപ്പാൻ സന്നിധാനത്തിങ്കന്നു കല്പന വന്നിട്ടു വേണം, മറ്റുള്ളവരെ അമൎത്തു ശി. കൊടുക്ക, ഇതിന്റെ ശി. കഴിപ്പിക്ക, അവന്റെ വസ്തുവകയോടു ശി. ഉണ്ടാകും TR. a fine. ശി. യിൽ ഉൾപ്പെട്ടില്ല MR. was not punished. കള്ളച്ചെരിയാൽ കല്പിക്കുന്ന ശിക്ഷ അനുഭവിക്കും doc. 3. perfection ശി. കൎമ്മങ്ങൾക്കില്ലത്രെ Brhmd. ശി. യായി പഠിപ്പിക്ക V1. ശി'യായിട്ടു പഠിച്ചു vu. അവസ്ഥ ശി. യായിട്ടു മനസ്സിൽ ആകയും ചെയ്തു TR. completely. എന്തുശി. how nice. ഇദ്ദാരം എല്ലാം ഗുരോ ശി. യിൽ വഹിക്കേണം KR. well. ശിക്ഷയിൽ ഉണ്ടു I enjoyed my meal. ശി. യില്പൊന്തിന്മേൽ അങ്ങെഴുതീട്ടു രാക്ഷസൻ എന്നൊരു നാമധേയം Mud. (on a signet) plainly, distinctly. ശി. ആക്ക to make smart, get ready.

ശിക്ഷകൻ V1. a teacher.

ശിക്ഷണം S. chastisement ശി. ചെയ്തു PT. നിങ്ങളെ ശി. SiPu. ഇവളുടെ ശി. ചെയ്തീടുവൻ KR. I shall kill her.

ശിക്ഷാരക്ഷ (2) 1. just government, by punishment & protection. ശി. ചെയ്തു KU. ഇപ്രകാരം ശി. നടത്തേണ്ടുന്നതു താനാകുന്നു TR. 2. punishment ഇതിന്റെ ശി. ഉണ്ടാകേണം എന്നു ഭാവിച്ചു TR.

denV. ശിക്ഷിക്ക S. 1. to learn അസ്ത്രശസ്ത്രാദികളും ശി'ച്ചു പഠിച്ചവർ Mud. 2. to teach ഗുരുജനം ശി'ച്ചു വിദ്യകളെ പഠിപ്പിച്ചു VetC. മാതാവിനെ — ആലയത്തിൽ ശി'ച്ചു പറഞ്ഞാക്കി Bhr. instructed her. 3. to punish, esp. bodily chastisement, to flog. ശി'ച്ചു കളക to kill. [2. punished.

ശിക്ഷിതൻ (part.) 1. trained, taught, learned.

ശിക്ഷിതാവു S. a trainer, teacher ശി'ാവായ ഗുരു Bhr.; ശി'വിന്നു തന്നേ കുററം VilvP. fault of education.

ശിക്ഷ്യൻ (loc.) to be trained; a
favourite (see ശിഷ്യൻ).

ശിഖ **śikha** S. 1. Top, crest as of a
തെളിഞ്ഞ ശിഖകളോടേ പൊങ്ങി
lock of hair പൂൎവ്വ —, പശ്ചിമ
പിൻകുടുമ KU. തലശിഖയാം കൂടെ

ശിഖണ്ഡി, ശിഖി S. a peacock.

ശിഖരം S. a peak, top.

ശിഖരി S. a mountain, ഹിമശി.

ശിഖാമണി S. 1. a jewel in th
2. the best of its kind രാജശി.

ശിങ്കത്താൻ Mpl., **ശിങ്കി** Trav.,
= ചി — .

ശിഞ്ജിതം **śiṅjiδam** S. Tinkling
ornaments, anklet, bow, etc.
(772) ശി'മായുള്ള ഹംസനാദം CG.
താഡനം ചെയ്തു Sk. bow-string.

ശിണ്ടി **śiṇḍi** (T. ചി —, C. ചെ —
A Brahman's hair-lock, loc.

ശിതം **śiδam** S. (L. citus) = ശാതം 1.
തമായ ശരം KR. 2. thin ശിതച
(a crow).

ശിതി S. black. — ശിതികണ്ഠൻ SiP

ശിഥിലം **śithilam** S. (& ശ്ലഥം). L
ശി'തരചികുരമോടേ AR. with u
ശി'മായ കാൎയ്യം a trifle. ശി'മായ പ
jud. a small fine.

ശിഥിലത S. relaxedness, want of

ശിപ്പായി P. **sipāhi**, A soldier,
ജ്ജൽ TP.

ശിപ്പി, see ചിപ്പളി, A plane. [=

ശിഫ **śipha** S. A fibrous root. —

ശിഫാൎസി P. **sifāriš**, Recommenda
സി. ചെയ്തു MR.; also ശിപാൎശി പ

ശിബിക, see **ശിവിക**.

ശിബിരം S. A camp. V2., ശി. പൂ

ശിര S. see സിര A nerve, tendon.

ശിരസ്തു P. **sarrishta**, Office. ശിര
reshtadār TR. MR. (as if from ശി
officer, ശിരസ്ഥൻ a leader).

ശിരസ്സ **śirassu** S. 1. The head (S.
ശിരസ്സിപട്ടം കെട്ടുക കഴിഞ്ഞു ശി

ശമിക്കയില്ല Mud. നിന്റെ ശരീരം ദഹിക്കുന്നതു കാണ്മാൻ എന്റെ ശിരസ്സിൽ എഴുതീട്ടുണ്ടോ SG. അനുജ്ഞയെ ശിരസി (Loc.) വഹിച്ചു കൊണ്ടു Bhr., ശിരസി ധരിച്ചു VetC. bore, brought. 2. top; chief.

ശിരഃകമ്പം S. shaking the head, vertigo മന്നാടൻ ശി. ചെയ്തു Sk. greeted. — സഭ്യകളാൽ ശി'നം ഉണ്ടാകേണം VCh. nod, assent.

ശിരശ്ഛേദം beheading സ്വപ്നേ ശി'യായിട്ടു തോന്നിലും Bhg.

ശിരസിലിഖിതം VetC. = തലയെഴുത്തു; ശിരസി വിധിലേഖനം CrArj.

ശിരസ്ത്രം S. a helmet ശി. കെട്ടി മുറുക്കി KR., also ശിരസ്ത്രാണം.

ശിരോധരം S. the neck, ശിരോധി.

ശിരോമണി S. a gem worn in the crest നിൻ ശി. കൊണ്ടുപോരേണം എന്മാൻ വന്നു Bhr. (= ശിഖാമണി). ശുദ്ധമൂഢശി. a capital blockhead.

ശിരോരോഗം, ശിരോൎത്തി S. headache.

ശില śila S. A stone, rock. 2. an image കരിങ്കല്ലു ശില, ഓട്ടുശില.

ശിലാജതു S. bitumen. — ശിലാധാതു chalk.

ശിലാമയം made of stone. — ശിലാവൃഷ്ടി hail.

ശിലാസ്ഥിരം petrified, immovable ശി'മായുള്ള ശരീരം VilvP.

ശിലീമുഖം S. a bee, arrow ശി'ഖവിക്രമം AR.

ശിലോച്ചയം S. a mountain, ശി. കണ്ടു KR.

[illegible]ലവു, see ചെലവു.

[illegible]ലാക, see ശലാക.

[illegible]ാപം So., T. ചലാപം V1. (= ജലലാഭം). [illegible]earl-fishery V1. ശി. കളിക്കുന്നവർ (or കഴി—) [illegible]ers. Trav., ശലാത്തുറ V2.

[illegible]ീന്ധ്രം S. A mushroom CG. (സി—).

ശില്പം śilpam S. 1. Perfection in mechanical [illegible]s. ശി. കലൎന്ന തല്പം CG. an elegant bed. [illegible]ച്ചൂരി തന്നിൽ വിളങ്ങി നിന്നിടുന്ന ശി'ങ്ങൾ [illegible]. architectural beauties, elaborate works, [illegible]ute embellishments. ശി'ങ്ങൾ അഴിഞ്ഞു [illegible]ായി KR. (in conflagration) — fig. ശില്പ[illegible]ാൻ V1. a perfect gentleman. ശി. എന്നേ [illegible]യാവു Sah. wonderful! ശി'മായി സമ്മാനിക്ക handsomely, പറക Mud 3. elegantly. നാല്പതും ശി'മായി അഞ്ചും അകാതം Mud. exactly 45 K., accurately. 2. any mechanical art.

ശില്പകശാസ്ത്രം S. = ശില്പം 2. ശി'ത്തിന്നവൻ കല്പകവൃക്ഷം തന്നേ Mud. an artist; esp. sculpture & architecture ശില്പവിദ്യ.

ശില്പച്ചൊൽ V1. a rhetorical figure.

ശില്പി S. 1. an artizan, artificer, architect തട്ടാൻ മുതലായ ശി. കൾ VyM. ശി. കൾ വന്നു യൂപം ശില്പമാക്കിനാർ KR. 2. M. = ചിപ്പി, as ശി. യിൽ വീണ മഴത്തുള്ളി VCh. oyster-shell.

denV. ശില്പിക്ക to work minutely, bring to perfection സ്ഫടികങ്ങൾ കൊണ്ടു ശി'ച്ച നീരാഴി KR. — (V1. has ശില്ക്ക, ല്ലു to be perfect).

ശില്പിശാസ്ത്രം mechanics, architecture.

ശിവം śivam S. (ശ്വി to swell, increase). Happiness, സദാശി. eternal bliss. ശിവമോടു കൃപ്പും Anj.

ശിവ S. a female jackal, ശിവകൾ Sk.

ശിവകവചം S. Siva's breast-plate, a mantra ശി. അഖിലദുരിതക്ഷയം ശിക്ഷിച്ചു കൊൾക നീ; ശി. ഗ്രഹിപ്പിച്ചു SiPu.

ശിവങ്കരം S. conferring happiness, SiPu.

ശിവൻ S. the God Siva. ശി. എന്നല്ലാതെ ചൊല്ലുതിക്കാലം ChVr. I can but commend our cause to God in silent prayer. ശിവശിവ interj. of wonder & distress: Oh dear! — Bhg. അയ്യോ ശിവശിവ എന്നകന്നാർ Bhr. — N. pr. m. ശിവരാമൻ.

ശിവപുരം a Siva temple, esp. ചോവരം 398, hence: ശിവപുരക്കൂർ So. the Shaiva faction.

ശിവപുരാണം SiPu. a Purāṇa.

ശിവപ്പേരൂർ Anj. & തൃശ്ശി — N. pr. Trichoor.

ശിവബലി & ശിവേലി (or ശ്രീ?) the evening service in temples KR.

ശിവബ്രാഹ്മണർ Shaivas, lower Brahmans in temple service V1.

ശിവയോഗികൾ, കോല്ക്കുന്നത്തു (കാല്ക്കുന്നത്തു?) ശിവാങ്ങൾ, ശിവമയന്മാർ N. pr. a Sanyāsi through whose advice Calicut prospered KU.

ശിവരാത്രി S. the 14th lunar day of the dark fortnight in മാഘം, a fasting feast ശി. നോററു കൊൾവാൻ, ശി. നാൾ ഉപവാസം ചെയ്തു SiPu.

ശിവലിംഗം സേവിക്ക vu., see ലിംഗം 2, 894.

ശിവവലയനാടു N. pr. a temple at Calicut, ശി'ട്ടമ്മയാണെ KU. (oath of Tāmūri).

ശിവസ്തോത്രഗാനങ്ങൾ പാടുക vu. praising Siva.

ശിവാരം = ശിവകാരം Siva's name repeated for merit's sake.

ശിവാലയം a Siva temple = ശിവക്ഷേത്രം.

ശിവായി P. sivāy, Besides, in ശി. ജമ a tax imposed for the first time; the property of persons dying without heirs, reverting to Government.

ശിവാശി, see **ശിഫാൎസി**.

ശിവിക śiviγa S. (& ശിബികമേൽ ആരോഹ്യ AR.) A palankin. — ശിവികയാൻ, ശീവാൻ, പള്ളിച്ചീവിയാന്മാർ Nāyar bearers of a Royal palankin പല്ലാക്ക ശിവ്യന്മാർ TR. — (ചിയ്യാൻ 364, ചീവത 370).

ശിശിരം śiśiram S. (ശീതം). Cold, frost ശിശിരകാലത്തു തിപ്പലി കൂട്ടി സേവിക്ക a. med. in the dewy season. ചെഞ്ഞെഴും ചിചിരതാപമൂലം നമഃ RC. to the sun.

ശിശിരകരൻ S. the moon, ശി'രവദനം Nal.

ശിശു śiśu S. (ശ്വി to grow). An infant, boy; the young of animals & trees പിലാവ് അഫലം ശിശു കഴിച്ചു TR. — ശിശുകാലം = ശൈശവം.

ശിശുനായകത്വം S. the government during a king's minority.

ശിശുപാലൻ N. pr. a king slain by Kṛṣṇa CC.

ശിശുവധം SiPu. one of the great sins.

ശിശ്നം S. penis, also ശിശ്നി Vl. — ശിശ്നോദരമോഹിതന്മാർ Bhg. sensualists.

ശിഷ്ടം śiṣṭam S. 1. (part. pass. of ശിഷ്). Left, remainder അടഞ്ഞതിന്റെ ശി. അടയേണ്ടതിന്നു, ശി. ഉരുപ്പിക TR. the balance. കോലരാജ്യത്തിന്റെ ഒരു ശി. remnant. ശി'മുള്ളവർ Anach. the others. പണശി. etc. 2. (part. pass. of ശാസ്) disciplined, trained, good ശിഷ്ടർ ക്ഷയിക്കും ദുഷ്ടൎക്കു വൃദ്ധി Sah. ദുഷ്ടരെ ശിക്ഷിക്ക ശിഷ്ടരെ രക്ഷിക്ക VCh.
(duty of a king). ശിഷ്ടപരിപാല

ശിഷ്ടി S. = [illegible] CS.

denV. ശിഷ്ടിക്ക (1) to remain, —

ശിഷ്യൻ S. (2; p. fut. pass.) t
pupil, disciple ശി'ന്മാർ & ശ
ശിഷ്യമാർ f. pl. — ശിഷ്യത്വ

ശീ Tdbh. of **ശ്രീ**.

ശീകരം śīγaram S. (സിച്). D
a drop. ശീകരാഗ്നി Bhr. lightni
ഉത്തമസ്ഥലങ്ങളിൽ ശീകാഴ്ചം
PT. (= ശ്രീ?, ശീക്ലതം Vl. an
libation?).

ശീഘ്രം śīghram S. (ചിക്കനേ).
യിട്ടു വരുവാൻ TR. ശീഘ്രകാരി
Asht. an acute disease. ശീഘ്ര
മാൻ Nal.

ശീട്ടു A chit, note; see ചീട്ടു.

ശീതം śīδam S. (ശിതം). 1. Cold,
ങ്ങിയാൽ ശീ. ഒന്നു prov. ശീ. ഉറ
tensely cold. 2. catarrh Vl. ശ
ങ്ങായിട്ടു മരിച്ചു jud. diarrhœa,
3. auspicious ശീതനാഴിക (opp. ഉഷ്ണ
lazy.

ശീതകരൻ the moon. — ശീതജ്വരം
തപിത്തം Nid 19. — ശീതവല്ലി
ശീതപ്പൂമരം Sapindus detergens (
ചീക്കക്കായി 367.)

ശീതളം S. cold, cooling ശീ'ങ്ങൾ
ക്ക Nid. ശീതളകാലത്തിങ്കൽ, ശീ
KR. excluding the cold; fig.
നം ശീ'മായി CG. refreshed.
ശീ'ൻ PT. refreshing.

ശീതാംശം, — ൻ a kind of paralysis

ശീതാൎത്തൻ Nal. affected by cold.

denV. ശീതിക്ക Vl. to be cold,

ശീതോപചാരം S. using cooling
കൊണ്ടുണൎത്തി Bhr. (from a

ശീതോഷ്ണം S. 1. cold & heat. 2.

ശീമ = സീമ q. v. 1. Land
MR. കോട്ടയകത്തു താലൂക്ക് വ
മണ്ണാട്ടു ശീമയിൽ TR.;

2. So. Europe. ശീമെക്ക പോക
e (i. e. to Europe).
ച്ചുപോക) vu. a line = ചീർ 1, 369.
ṇam S. (part. pass. of ശ്ശ). Broken,
thin ശീൎണ്ണപൎണ്ണാശികളും KR.
am S. (ശിരസ്സ്). The head. മശശീ.
of a Mantra). — ശീൎഷകം a helmet.
ചീ — (C. Tu. ശീര). 1. Cloth, strip
overing of the privities. ശീലപ്പേൻ
ıse. രണ്ടു ചട്ടിയുടെ വിളിമ്പിന്നും ശീ
a. med. to wrap with cloth covered
2. a bag, purse മടിശ്ശീല.
a fee paid by the lessee to the pro-
upon renewal of the lease (prh. fr.
W. ൧൨|| ഉറുപ്പിക ശീ. ം ൧൫൦ കൊ
റവും കൊടുത്തു തിരുവെഴുത്തു വാ
R. [through a cloth.
ി (1) (esp. med.) powder sifted
m S. (ശിക്ഷ് or ചെൽ). 1. Conduct,
ı, inclination അവർ ശീലിച്ചുപോരു
ദശ കാണകയാൽ Nal. ശിക്ഷയെ ചൊ
l. നല്ല prov. കോപശീ. choleric
2. habit, experience, acquired ca-
ു ശീലമല്ലായ്കയാൽ PT. as you are not
t. ആക്കുക ശീ. നമുക്ക ChVr. I use
പല ശീലമായി is learned. ശീ. എനി
ല്ലമതിന്നു VetC. 3. good character
മുള്ള നമ്മുടെ മൌൎയ്യൻ Mud. our
ıryan.
(1. 3) bad manners, ill-behaviour
ം മുമ്പായ ശീ. കിഞ്ചന ഇല്ലെനിക്ക
ാരോ ശീ. എല്ലാം പറഞ്ഞും ഭാഷിച്ചും
bscenities. — (2) inexpertness.
ശീലതൊം (3) fine disposition.
ം bad character, opp. ശീലഗുണം.
Cpds. as ധന്യശീലൻ, മാനശീലൻ
, ലോകത്രയപാലനശീലൻ ChVr.
).
(3) amiable, ശീ'ന്മാരെ ചതിച്ചു Nal.
ം manners സല്പുത്രന്മാരുടെ ശീ. ഇ
അല്ല.

ീലിക്ക 1. To conduct oneself, practise. അന്നന്നശീ'ച്ചതിന്നു സഹിക്ക നീ SiPu. bear now the consequences of. 2. to accustom oneself, learn, exercise അതു ശീ'ച്ചു കൊണ്ടാലും SiPu. ഭഗവാനെ മനസാ വാചാ കൎമ്മണാ ശീലിപ്പതു Bhg. to be occupied with God. നിത്യം ശീ'ച്ചൊരു നേരത്തു PT. usual; also with Loc. അതിൽ ശീലിച്ചില്ല; and നാട് എനിക്ക നല്ലവണ്ണം ശീലിച്ചാൽ when acclimatized.

ശീലിപ്പിക്ക to teach, train, habituate. ഭീതി വരുത്തു ശീ'ച്ചു Bhg.

ശീൽ šīl B. A stanza (T. ചീർ?).

ശീവാട, see ചീ —.

ശീവാൻ šīvāṅ = ശിവ്യാൻ, f.i. നല്ല തണ്ടുകൾ എടുത്തുടൻ മണ്ടുന്ന ശീ'ന്മാരും VCh.

ശീഭോതി = ശ്രീഭഗവതി.

ശുക് šuk S. (šuč). Grief; alas! ശുചം പോമേ ണം VetC.; അതിശുചാ Instr. in deep grief AR.

ശുകം šuγam S. A parrot ശുകതരുണി Bhr. ശുകമുനിമാലികേ Mud 1.

ശുക്തം šuktam S. Sour; harsh.

ശുക്തന്റെ പെട്ടിയിൽ KR. = കാട്ടാളൻ?

ശുക്തി šukti S. A pearl-oyster ശു. മാംസം GP. ശു. യിൽ തോന്നീടുന്ന രൂപ്യരൂപത്തെ പോലേ SiPu.

ശുക്തിക S. a disease of the cornea, Nid 26.

ശുക്രം šukram S. Resplendent (= ശുക്ലം); an affection of the iris. ശുക്രക്കണ്ണൻ squint-eyed.

ശുക്രൻ the planet Venus, ശുക്രവാരം = വെള്ളിയാഴ്ച.

ശുക്ലം S. (II. ശുച്). 1. white. 2. semen (1 ഉരി in man VCh.). ശുക്ലാൎത്തവത്തെ ഉപാധിയായി പിടിച്ചു നിൎമ്മിക്ക AdwS. 3. a cataract ശു. പരക്ക = വെള്ള, കണ്ണിൻപൂ V1.

ശുക്ലക്രൂപം S. a certain hell, ശു'പേ കിടന്നേൻ SiPu.

ശുക്ലപക്ഷം S. the bright lunar fortnight.

ശുക്ലസ്രാവം S. gonorrhœa.

ശുക്ലാംശുരേഖ S. the sickle of the new moon. ശു. യാ തുല്യം Nal.

ശുക്ഷി šukši S. Wind ശു. ണി തന്റെ ബലവും നിലാനാവും Sah. (ശുഷ്കി?)

ശുചി śuji S. (II. ശുച്). 1. Purity മുങ്ങിക്കുളി ഒഴികെ മറ്റൊന്നും ശുചിക്കു പോരാ Anach. 2. pure ഇക്കുലം അതിശുചിയായ്തു KR. വിവൎണ്ണവസ്ത്രം അഖിലം ശുചി Anach.

denV. ശുചീകരിക്ക to purify.

ശുചീന്ദ്രം N. pr. a temple in Trav. where Indra was freed from his loathsome curse (Such. Mah.)

ശുണ്ഠി śuṇṭhi S. (= ചുണ്ഠി 2,872). Dry ginger; fig. ശു. യും കടിച്ചവൻ ചൊടിച്ചു PT. flew out.

ശുണ്ഠിക്കാരൻ peevish, quarrelsome, passionate; also ശുണ്ഠിതൻ ChS. [liquor.

ശുണ്ഡ śuṇḍa S. (ചുണ്ഡ). An elephant's trunk; ശുണ്ഡി, see ചുണ്ഡി.

ശുദ്ധം śuddham S. (part. pass. of ശുധ് = ശുച്). 1. Purified, clean; purity കണ്ണിന്നു ശു. തോന്നുമന്നേടത്തു പാദം വെച്ചു Bhg. ശു. വരുത്തുക to purify what is polluted. കുളിക്കാഞ്ഞാൽ ശു. വന്നില്ല Anach. പുണ്യാഹംകൊണ്ടു ശു. വരുന്നു etc. ശു. മാറി എന്നു ശാന്തിക്കാരൻ പറഞ്ഞു MR. the temple is desecrated. ശു., (vu. ചുത്തം) മാറിയോ or അയിത്തായോ (അശുദ്ധം) are you polluted? (of തീണ്ടിക്കുളി & തൊട്ടുകുളി). 2. entire, utter ശുദ്ധകളവു, ഭോഷ്ക്കു etc. ശത്രുകുലം ശുദ്ധശൂന്യമാക്കീടും PT. will destroy completely. ശുദ്ധഭോഷൻ Bhg.

ശുദ്ധത S. 1. purity, sincerity. 2. simpleness, മനസ്സു ശു. യായിരിക്കകൊണ്ടു TR. harmless nature. [ശുദ്ധബുദ്ധി.

ശുദ്ധൻ S. 1. innocent, holy. 2. a simpleton

ശുദ്ധഭോജനം abstinence from meat & fish Vi.

ശുദ്ധമേ entirely ആധാരം ശു. കളവാകുന്നു, പറയുന്നതു ശു. നേരുകേടാകുന്നു MR. altogether false.

ശുദ്ധാത്മാവു S. pure minded ശു'വായ ശാരികേ Nal.; so ശുദ്ധാന്തഃകരണന്മാർ Bhr.

ശുദ്ധാന്തം S. women's appartments, Harem. ശു. അകമ്പുക്കാൻ, ശു'ന്തസ്ത്രീകൾ KR.

ശുദ്ധി S. 1. Cleansing; മലശു. 2. purity, correctness ക്ഷേത്രത്തിന്നു (or — ത്തിൽ) ശു. ക്ഷയം പററി KU. is defiled. ശുദ്ധിഭോജനം Anach. = ശുദ്ധ്യക്ഷി q. v. — ഭോ
സിക്ക SiPu.

ശുദ്ധികരം S. purifying.

denV. ശുദ്ധീകരിക്ക to purify,
sanctify (Christ.).

ശുദ്ധീകരണം sanctification (

ശുദ്ധിമാൻ S. a holy person.

ശുദ്ധ്യക്ഷി a meal to complete
after excommunicating a fa
or clearing oneself from the
offence against caste.

ശുനകൻ śunayaǹ S. (ശ്വാൻ. .
മായ ശു'ങ്ങൾ KR. — ശുനി S. id.
നികളും നിറഞ്ഞു CrArj. on a bat

ശുഭം śubham S. (ശുഭ് to shine).
2. fine, auspicious, good ഏറ്റ
promising omen, ശുഭലഗ്നം, ദിനം
കൎമ്മം a holy action. — ശുഭവാക്ക
tion. — ശുഭഗതി bliss.

ശുഭദം KU. auspicious.

ശുഭപ്പെടുക to be mended, perfecte
ശു'ട്ടു വന്നു TR. turned out well.

ശുഭാത്മികേ Voc. f. highly favored

ശുഭാശുഭം good & evil മാനുഷർ ചെ
കൎമ്മങ്ങൾ UR. ഇങ്ങോട്ടു ചോദി
ല്ലം ശു. അങ്ങോട്ടു പറഞ്ഞു PT. g
(= ഗുണദോഷം). രോഗിയുടെ ശു
റക by astrological prognosticat

ശുഭ്രം S. white, bright. — ശുഭ്രാംശു
ശുംഭനായി നിന്നുള്ളൊരുമ്പർക്കോൻ
ing.

ശുല്കം śulkam S. (prb. ചൊല്ലു to c
Toll, duty; promised sum കന്യാ
൧൦൦൦ അശ്വം Bhg. കന്യകാശു. Brh
ശുല്കസാധനം ആക്കി Nal. betted it
ചുങ്കം 370.

ശുല്വം śulvam S. (L. cuprum). Cop

ശുശ്രൂഷ śuśrūša S. (desid. of ശ്രു).
ing to hear അകക്കാമ്പാശു. കൊണ്ടു കേ
2. service പതിക്ക ശു. വഴിപോലെ
to minister to. നൃപനെ ശു. ചെയ്യുന്ന
(at meals); with Acc. താതനെ ശു
ഷിക്കൾ Bhr.

ാകാരൻ a servant. [Bhr.
ാണം serving, Bhg. പതിശു., ഗുരുശു.
ശുശ്രൂഷിക്ക to serve, with Acc. തൽപ
ശു'ച്ചു Nal.

uši S. Drying (ശുഷ്). ,
ം S. a hole in the ground; perforated.
S. (p. p.) dried, withered (L. siccus,
; 370.)
ത്തി So. heat, zeal ശു. യോടെ ശിവാച്ച
ചെയ്കയാൽ SiPu. — denV. ശുഷ്ക്കാന്തി
= ശു. പ്പെടുക.
ശുഷ്ക്കിക്ക to dry, wither ശു'ച്ച മല്ലിക
| SiPu. ഗാത്രവും ശു'ച്ചു PrC. (from
. മലം (or വയററിൽനിന്നു) ശു'ച്ചു പോ
n. hard stools.
| S. fire; energy.

iyam S. (ശോ). The awn of corn.
ലം bristly.
, see സൂകരം.

śūdraǹ S. 1. A man of the 4th caste
ള്ളവൻ ശൂ. ആയാലും ശൂ. അല്ല Bhg.
ar, chiefly lower Nāyar, their occupa-
ങ്ങാതം പട നായാട്ടു മുന്നാഴിപ്പാട്ടകാ
പ ശൂദ്രധൎമ്മം; their house ശൂദ്രവീട്ടു;
ുമ കെട്ടശ്ശൂപറഞ്ഞു TR. spoke disres-
y to the N.
& — ദി; മാപ്പിള്ള ഒരു ശൂദ്രത്തിപ്പെണ്ണു
ു അപരാധം ചെയ്തു TR. ശൂദ്രമ
n.), ശൂദ്രസ്ത്രീ.

inam S. (ശ്വി). Swelling, dropsy Vı.
S. 1. empty, void ആദ്യന്തശൂ. CG.
ng neither beginning nor end. — ശൂ
ന്യദേശം a desert. സൂൎയ്യസന്നിധൌ തിമി
ർ ശൂന്യമാകും Bhg. will disappear. ശൂ.
ക്ക to annihilate. മണ്ണട കരങ്ങൾ ശൂ.
rst.) destruction or poverty. 2. a
er, dot, Tdbh. സൊന്ന. 3. So. T.
ncraft (bringing to nought; envy Vı.)
പറക to speak evil; see പഞ്ചാ
ൃം.
ാരൻ Vı. envious; — ത്തി a witch.
ിക്ക Vı. to mock, scoff.

ശൂരൻ **śūraǹ** S. (ശ്വി, G. kyros). A hero, valiant, brave. [നായർ KU.
ശൂരത S. bravery, valour ശൂ. തികഞ്ഞ ൨൦,000
ശൂരി, see ചൂരി.

ശൂൎപ്പം **śūrpam** S. Winnowing basket.
ശൂൎപ്പണഖാ AR 4., — ഖ (RC 466. R. 1 a), Rāvaṇa's sister. [Brhmd.
ശൂൎപ്പാകാരം N. pr. a temple near Gōkarṇa.

ശൂല **śūla** S. (ശോ). 1. = ശൂലം. 2. colic & other sharp pains ശൂ. ൫വ്വ ജാതി a. med., 8 kinds Nid.; ഉദര —, (കക്ഷി —, ജഠര —), ഉഗ്ര —, ഉരസ്സു — (നെഞ്ഞു —), കരി — (കറുത്തൊരു നീർ വീഴും), കറി — (കീഴ്വയററിൽ വാഴക്കാ പോലെ ഉണ്ടാം), കഴുത്തു —, കടൽ —, ജല — (നീർ — hydrocele നീർ മേലിക്കം), തൃഷ്ണ —, നാഭി —, നേത്ര — (ophthalmia), പാൎശ്വ — (പക്ക — liver-inflammation), പിത്ത —, പൃഷ്ഠ (പുറ —), പ്രാണ — (എല്ലാടവും പുണ്ണുണ്ടാം), വാത — (മേൽ എല്ലാം കടയും), ശ്ലേഷ്മശൂല; ചൂല കെട്ടു, ശൂലനൊമ്പലം wind colic. ശൂലക്ക നല്ലതു പാല്യ തൊഴ CG. 3. = ശൂദ്ര.

ശൂലം S. 1. Impaling stake കഴു, crux. ശൂലത്തിൽ ഇട്ടുവിക്ക VyM. ശൂ'ത്തിന്മീതേ കിടന്നോരേ്ളാർ CG. — met. ശൂ'ത്തിലാകുമ്മുമ്പേ (അശരമങ്ങൾ) Nal. before they be lost in play. 2. a pike, trident of Siva, chiefly as mark ദേവകളെക്ക വഴിപാടായി ശൂ. ചാൎത്തി വിട്ടിരിക്കുന്ന കാളകൾ VyM. ശ്രീശൂ. മറെച്ചിരിക്കുമ്പോലെ ഇരിക്കും a. med. ശുക്രനും ശൂലയോഗം ഉണ്ടാസ്സുതം Mud. (astrol.).
ശൂലാകൃതം S. roasted on a spit.
ശൂലാഗ്രവാസം S. impalement അവരെ ശൂ. ഗുണം PT. — so ശൂലാരോഹണം Mud., ശൂലാരോപണം.
ശൂല്യൻ S. = കഴുവേറി.

ശൂൽ **śūl** S. (Onomat.). Hoo, shoo. In:
ശൂല്ക്കാരം as പന്നഗനാഥനു ശൂ. എറുന്നതിന്നിന്നു* എല്ലാം CG. from the increasing weight of the earth. — also ശൂല്ക്കാരം (അനന്തനു ശൂ. ഒരംശാൽ ഏറുന്നതായി, ദീൎഘങ്ങളായുള്ള ശൂ. ജാലങ്ങൾ CG. of a woman in travail), hissing from cold, pain, etc. *(print: ഏറുന്നിതിന്നിതെല്ലാം).

ശ്രൂള śūḷa=ശ്രൂല S., ച്ലൂമച്ചി A whore (379).

ശൃഗാലം śṛgālam S. A jackal.

ശൃംഖല śṛṅkhala S. A chain, Tdbh. ചങ്ങല 841.
ശൃംഖലതീൎത്ഥം N. pr. fane of Kanyākumāri KM.

ശൃംഗം śṛṅgam S. (L. cornu). A horn ശൃ. വി ളിക്ക, ശൃംഗശബ്ദങ്ങൾകൊണ്ടു നില ഉണൎത്തി Bhg. — രണ്ടു ശൃംഗങ്ങൾ ഉയൎന്നു കാണാം AR. peaks.

ശൃംഗാരം S. 1. Love-passion ശൃ. തന്നുടെ ജീവനാം മംഗലനായ തിങ്കൾ CG. — ശൃംഗാര ക്കളരികൾ KR. brothels — ശൃംഗാരയോനി Kāma. 2. elegant dress ശൃംഗാരവേഷത്തോടു AR. ശൃംഗാരമായി ചമയിച്ചു adorned wonderfully. ശൃംഗാരത്തോപ്പു Vı. a pleasure garden (Tdbh. ചിങ്കാരം 360).

ശൃംഗാരക്കാരൻ lascivious, a beau, gorgeously dressed, also ശൃംഗാരി (ശൃം'രിയല്ല വൃദ്ധ കരുടനിവൻ Bhr.), ശൃംഗാരിണി f.; ശൃം ഗാരവാന്മാർ SiPu. lovers.

ശൃംഗാരരസം, see രസം.

ശൃംഗാരവല്ലി a tree ശൃ. തൻ മഞ്ജാത പോത ങ്ങൾ എന്ന പോലെ CG.

denV. ശൃംഗാരിക്ക (& ചിങ്ക — Vı.) to beautify. ശൃം'ച്ചിരിക്കുന്ന ശൃംഗാരക്കോപ്പു KR.

ശൃംഗി S. horned എന്നാൽ ശൃംഗികളുടെ കൊ മ്പു പിടിക്കാം Tantr. — ശൃംഗിവേരം (ginger) N. pr. a city near the Ganges. AR.

ശൃംഗേരി (= ശൃംഗഗിരി) N. pr. the birth-place of Sankara Āchārya, (ശൃം. ശങ്കരാചാൎയ്യർ Anach. KU.) where his successor still resides, as rival of ആഴ്വാഞ്ചേരിതമ്പ്രാക്കൾ.

ശൃണു śṛṇu S. (Imp. of ശ്രു) Hear! — മമ വച സ്സു VetC. [ഷായം.

ശൃതം S. (p. p. of ശ്രാ). Boiled, cooked ശൃതക

ശെറക്ക Ar. shara' A highroad, law Ti.

ശെഹീതു=ശഹീതു Mpl., ശെഹീതുകൾ.

ശേഖ് Ar. shēkh; An old man, descendant of Muhammed etc., (see ശൈതാൻ).

ശേഖരം śēkharam S. (ശിഖര). 1. A crown, head-ornament കന്നിമാലകൾ കൊണ്ടു ശേ. ചേ ൎത്തു Bhg. കുലശേ'ൻ N. pr. (the best of his tribe) Rāja of Trav. ചന്ദ്ര — AR., തിങ്കൾശേ'ൻ Sk. Siva; ശേഖരൻ N. pr. m. 2. T. semblage, heap വരുന്ന മുതൽ ക്കൊട്ടത്തയക്ക TR. ജനശേ. jud. (= ചേരുക). ജനങ്ങൾ ശേഖരമ്മു കൂടി വന്നു.

ശേഖരിരാജാ N. pr. Kshatriyas of

denV. ശേഖരിക്ക (2) to pile up. വ്യംശേ. Arb.; to collect കടിയാ ററിൽനിന്നു വാങ്ങി ശേ., കറവ ശേ'ച്ചു കൊണ്ടു TR.

ശേഖരിപ്പു മുതൽപിടി the treasur

ശേണം S. N. pr. A land, സിന്ധു Nal 4.

ശേഫസ്സ് śēphas S. Penis (ശിഫ)

ശേർ H. sēr, A weight of 8 പലം പലം, Collam; No., Palg. of 24 Rs.

ശേഷം śēšam S. (ശിഷ്). 1. Rem യും ശേ. കഞ്ഞങ്ങളും TR. ശേ. പ്രവ ശേ. സന്ന്യാസിമാർ etc. the other 2. remainder വൈരിശേ'ഷമ PT. നാമ —, സാമ —, etc. അമ്മ നം ശേ. എന്നി ആക്കികളുവോർ P them no residue, progeny. Often leavings ഹോമം ചെയ്യുന്ന പച്ച പചിക്കേണം Bhg. meat. 3. wh after, futurity; end പാക ശേ. എന Mud. ഈശ്വരനല്ലാതെ ശേ. ങ്ങളൂറി പഴശ്ശിയിൽ വന്നതിന്റെ ശേഷം should meet with similar treatment എന്റെ ശേഷത്തിങ്കൽ after my death subsequently, since (often = ഇനി) ശേ. or ശേഷമായിട്ടു after that. ശേഷ 5. moreover, it ought however to that TR.

ശേഷക്കാർ (2) survivors, relatives, ants കാരണവരോടു കൂടി ശേ. ക്കാറുണ്ടു MR. എന്റെ ശേ. നടന jud.

ശേഷക്രിയ S. funeral obsequies, oblations കഴിഞ്ഞവരെ ശേ. കൾ TR. for the deceased. പുത്രന്മാർ കൊണ്ടു ശേ. കൾ കൈയും അപ്പ

രവൻ എനിക്ക ശേ.യും ചെയ്യേണ്ടാ
disinherited son). ശേ. ചെയ്യിച്ചു Mud.
S. old age.
. or ആദിശേഷൻ, അനന്തൻ Višṇu's
t, hence Višṇu = ശേഷശായി Brhmd.
(2) who eats leavings.
| S. 1. Subordinate എല്ലാവരും നമുക്ക
ിരിക്കേണം Nal.; also obsequious-
ഷിഭാവം being included in the major
.erality. 2. M. (vu. ശേയി, ചേയി)
ability പണികളെ നടത്തുവാൻ ശേ.
തറവാട്ടിന്റെ ചേയികൊണ്ടു power.
. TR. കാരണവർ അവരെ ശേ. യാ
ght up. ബാപ്പ മരിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ
ന്നു ശേ. കറയും, നടപ്പാൻ ശേ. പോ
l. മോക്ഷണത്തിന്നല്ലാതെ മറ്റൊന്നി
യാസ്സുതമോ SG. (Kr̥šṇa). 3. aid as
rs കാരണന ശേ. എനക്കുണ്ടെങ്കിൽ TP.
ട്ടുക to make an effort. ചുഴലിഭഗവ
ട തിരുവുള്ളം ശേ'ട്ടു TR. by an order
cle from the Chuḻali Bh. (hon. = അ
ച്ചു).
ഷിക്ക to remain. ശേ. നീ Bhr. sur-
മരിച്ചു ശേഷിച്ചുള്ള പട Brhmd. ച
ര'ച്ചുള്ള സേനാജനം ഭൂപനെ സേവി
Pu. who survived the slaughter. അ
ചയിക്കുന്നതല്ല vu. he will die.
ട്ടു (2) want of strength, ability or
; ശേഷികെട്ടുപോയി.
ഷിപ്പു remnant, balance, rest ഞങ്ങൾ
ർ മാത്രം ശേ. ണ്ടായിരുന്നു TR. = ശി
ചെയ്യ നാളത്തരാം vu.
ഷിപ്പിക്ക to leave, spare, preserve.
ൻ Ar. šaiṯān, Satan, a devil ശൈ.
[pl. വാക്ക ചേക്കിനേ പോലേ ചേല
നെപ്പോലേ prov.
šaityam S. (ശീത). 1. Cold ശൈ. എ
ത്തു തുടങ്ങിനാൽ CG. cool resolution,
temper. 2. med. cooling, of medi-
i, etc., opp. vu. ഉഷ്ണം.
ല്യം šaithilyam S. (ശിഥില). Slackness,
on ശൈഥില്യത്തെനാ പാതി നല്കി AR.

= അയഞ്ഞു. — ബന്ധുശൈ'ശങ്ക Mud. ഏറെയ ശൈ. നീക്കുക VilvP. to reform.

ശൈലം **šailam** S. (ശില). A mountain കാററിന്നു ശൈ. തെസ്സിന്നു സൂര്യൻ RS. ശൈലപൃരങ്ങൾ Bhr. the moss on river-rocks. — ശൈലാംശദേശം Malayāḷam. ശൈലാഗ്രത്തിൽ Nal. — ശൈലീഭൂതൻ petrified.

ശൈലാലി, ശൈലൂഷൻ S. an actor.

ശൈലേയം S. mountainous (storax, rock-salt).

ശൈല്യം So. (fr. ശീലം or = ശല്യം). ശൈ'ങ്ങൾ ചെയ്യു mischief, tricks.

ശൈവം **šaivam** S. Relating to Siva, his sect, temple, story, etc.

ശൈവലം S. the duck-weed, Blyxna Seivala = പായൽ confervæ; met. രാഗദ്വേഷാദികളാം ശൈ'ങ്ങൾ VCh.

ശൈവ്യ S. (from Siva or Sivi) N. pr. — വീയിനാൽ വിപ്രനെ Bhg.

ശൈശവം **šaišavam** S. (ശിശു). Childhood — വിട്ടു വളന്നിതു യൌവനം VetC.

ശൊക്കനാഥൻ T., see, ചൊക്ക — .

ശോകം **šōγam** S. (= ശുക്). Grief, sorrow ശോകസന്തോഷങ്ങൾ Chintar. (= സുഖദുഃഖം). ശോകങ്ങൾ ഒക്കയും കാലക്രമം കൊണ്ടു പോകം, ശോകനാദമോടേ വിലപിക്ക KR. ശോകേന Instr. woefully. ശോകം തീൎക്ക Bhr. to comfort. ശോകാന്വിതൻ, — ാകലൻ, — ാവിഷ്ടൻ S. grieved = ശോകവാൻ.

denV. ശോകിക്ക to grieve ബന്ധുമരണേന ശോ'പ്പവർ, എന്തിന്നു ശോകിച്ചീടും KR. ശോ'ച്ചുവീന്നു Bhr.

ശോചനം S. grieving. — denV. നഗ്നനായി ശോചിക്കയും VCh.

ശോക്കു **šokh** P., **šauq** Ar., Gaiety മീരം ശോകം ഞെറിയായി നടത്തി Ti.

ശോചിസ്സ **šōǰis** S. (ശുചി). Light.

ശോണം **šōṇam** S. (ചുവന്ന, G. kyanos). Red, crimson.

ശോണാതീരേ KR. of the river Sōṇa.

ശോണിതം S. blood = രക്തം.

ശോണിമ S. redness, ശോ. കലന്ന പൂള്ളും Nal.

ശോതരവു ചൊല്ലു V1. To foretell (ജ്യോതിഷം).

ശോധന **śōdhana** S. (ശുധ്). 1. Cleansing, മലചോദന V1. a. med.; refining metals. 2. (5) examination, search സീതാ വഹ്നിശോ. ചെയ്തു KR. an ordeal. കടിശോ. ചെയ്തു, കഴിക്ക; പീടികശോ. നോക്കുംപോൾ TR. to search houses. അവരെ ശോ. നോക്കി MR. persons. (896). 3. trial, temptation V1. T.

ശോധനക്കാരൻ an examiner, searcher.

ശോധനക്കോൽ a probe (ശലാക).

ശോധനം S. purifying മൂത്ര — GP. പന്ത്രണ്ടാം ദിനം ചിലശോ'ങ്ങൾ ചിതമോടു ചെയ്തു KR. purification after funeral.

ശോധനീയം S. to be purified or corrected.

denV. ശോധിക്ക 1. to brighten, cleanse മാനസം മുകുരം ശോ'പ്പാനായി പാരം യാചിക്കുന്നു CG. 2. to search V1. (= ചോദിക്ക).

part. ശോധിതം S. refined, corrected ധർമ്മമല്ലെന്നും ശാസ്ത്രശോ'മല്ലെന്നും KR. excused by the law? (or ചോദിതം?).

ശോധ്യം S. to be cleansed, corrected, also ശോദ്ധ്യം ചെയ്തു Mox.Day. = ചോദ്യം (see ഉദ്ബോദ്ധ്യം). [(ശ്വി).

ശോഫം **śōpham** S. & **ശോഥം** Swelling ശോഫഘ്നം a. med. Leucophlegmathia.

ശോഭ **śōbha** S. (ശുഭ്). Lustre, splendour, beauty ഉഷാ—, പ്രഭാതശോഭ V1. dawn, തിരുമൈ ശോഭയും Anj. ശോഭ കെട്ടും Bhg.

ശോഭക്കേടു 1. want of splendour, disgrace. 2. = അശുഭം inauspiciousness ശോ. ഉണ്ടായ്വരാ Sah. — (also ശോഭകേടു).

ശോഭനം S. splendid. നിൻവാക്കുകൾ ശോ. ഏററവും Bhr. handsome, auspicious.

ശോഭവാൻ S. id. (ആയ്യിന്ന കാവ്യജ്ഞൻ CG.).

denV. ശോഭിക്ക S. to shine ഇവരാൽ ദിക്കുകൾ എല്ലാം ശോഭിച്ചീടും അർക്കചന്ദ്രന്മാരെക്കൊണ്ടംബരം എന്നപോലെ KR. — fig. ആ അവസ്ഥ ശോ'ക്കാതെ കഴിപ്പാൻ MR. lest it come to light. ഗോപുരധ്വജപ്രാസാദാലയങ്ങളെക്കൊണ്ടു ശോഭിച്ച യമാലയം VilvP. resplendent. — part. ശോഭിതം shining, adorned.

CV. ശോഭിപ്പിക്ക f.i. ഇതു നിന്റെ ശരീരത്തെ പരിശോഭിപ്പിക്കും KR. ശുഭം ക്കും Bhg 12.

ശോമാരി (fr. T. ശോമ്പേറി a slug

ശോഷം **śōšam** S. (ശുഷ്). Dryin രിക്ക Asht. ഗാത്രശോ. Bhg.

ശോഷണം S. id., ശരീരം ശോ. സ്സ് Bhr. ശോ. മരണമാം VC of trees; fig. ദോഷങ്ങൾക്ക Bhg. = ക്ഷയിപ്പിക്ക.

denV. ശോഷിക്ക to dry up, w ഹം ശോ'ക്കും Nid. ശോ'ച്ച തോ fig. ശേഷം ഭാരം ശോ'ച്ചു മ part. ശോഷിതം.

CV. ശോഷിപ്പിക്ക to cause to d away. ആഴിയെ ശോ'പ്പൻ, ശരീരം ശോ'പ്പൻ, അഗ്നി അ പ്പാൻ KR.

ശൌക്ല്യം **śauklyam** S. (ശുക്ല). Wh ജരാശൌക്ല്യം V2. = നര.

ശൌചം **śaučam** S. (ശുചി). 1. ablution esp. after easing nature, ചത്തിന്നു പോക, ശൌചാചാരം = നം. 2. purity സത്യശൌചാദിഗുണ denV. ശൌചിക്ക to ease nature, — prov. നഗ്നനായി ശൌ'യ്യും VCh. — പ്പാൻ പോക vu.

ശൌണ്ഡൻ **śauṇḍaṅ** S. (ശുണ്ഡ smart — മന്നവൻ തന്നുടെ ശൌണ്ഡ CG.; also ശൌണ്ഡ്യരാം പാണ്ഡ്യമ

ശൌണ്ഡികൻ S. a distiller & vender മദ്യം ചമച്ചു വില്ക്കുന്ന ശൌ'ന്മാർ K ക = തീയത്തി.

ശൌരി **śauri** S. (ശൂര). Krišna; Vasu ജയശൌരേ ChVr. (Voc.).

ശൌര്യം S. prowess = ശൂരത, as a ത്തിക്കും KU. നാരിമാരോടു ശൌ KR. വാനരന്മാർക്കു വായ്ക്കും ശൌ കരചരണമല്ല ശൌര്യാസ്ത്രം AR.

ശൌര്യവാൻ = ശൂരൻ a hero.

ശ്ച്യുതിതം **ścyutitam** S. (p. p.) Dro

ശ്മശാനം **śmaśānam** S. (ശ+ cemetery. ശ്മ'ങ്ങളും [illegible]

ing ground. ഇപ്പോൾ ശ്മ'മാസ്സനം
. = ചുടല.
a grave.
l Tantr. (for charms).
, — സ്ഥലം a burial-ground

Siva; any Kēraḷa man, be-
ses are burnt in each garden
ലവാസികൾ Anach.

S. Mustaches ശ്മ. കേശാളിരോ
കോടി VCh. അനാഗതശ്മ. വാം
റാത്രൂഢശ്മ. വാകുന്നവൻ Mud. a
pling.

ൻ S. a barber.

(loc.) = ശാന്തി.

l S. Black, dark-blue, also ശ്യാ
ാമൈകവണ്ണങ്ങളായ കതിരകൾ
[അളിയൻ.

ṅ S. & സ്യാ— Wife's brother,

n S. = ശ്യാമം Brown, livid.

Asht. = കരുവാളിപ്പു.

aṅ S. (white). A hawk = പരുന്നു,
Sk.

ha S. [śrat (L. credo) + ധാ].
t, attention, devotion ഗുരുശാസ്ത്ര
ൗ. KeiN. ശ്ര. യാം പായ്യും വിരി
ail of faith. ഭക്തിശ്ര. കൾ രണ്ടു
വൃത്തികൾ Chintar. സമസ്തം ശ്ര
.) ചെയ്യാൽ പ്രസാദിക്കും മഹാ
ശ്ര. യാ കേട്ടു Bhg. ശ്ര. കൊടുത്തു
2. wish രുചിയോടു ഭുജിപ്പതി
ത്. കൾ RS. ഭോജനശ്ര. യില്ലാത്തു
ite. ശ്ര. എന്തു Bhg. what do you
ചണ്ണീട്ടുന്നതെത്ര നാൾ നിന്നെ കാ

S. part. pres. = വിശ്വസിക്കുന്ന
also ശ്രദ്ധിതനായി സേവ ചെ
evotedly.

aithful; longing.

ക്ക S. to desire ശ്ര'ച്ചത് എന്തു Bhg.
ാവരപ്രതികാരം PT. to think on
ശൂർപ്പണഖ രാമനെ ശ്ര'ച്ചു AR.
'ച്ചു കേൾക്ക vn. attentively.

ശ്രന്ഥനം **śranthanam** S. Stringing flowers.

ശ്രമം **śramam** S. (G. kamnō). Exertion, toil പഠിച്ചതിൻഫലം ശ്ര. തന്നെ KR. സമരം ചെയ്യേണം ശ്രമവും ചെയ്യേണം ChVr. — ശ്രമകാരൻ industrious — ശ്രമക്കേടു negligence — ശ്രമസലിലരഹിതം Nal. sweatless.

ശ്രമണൻ S. an ascetic, Samana, Jaina ശ്ര'ന്മാരാളിയാമയാരു പോലെ ഭുജിച്ചു KR.

ശ്രമദക്ഷിണ S. hire given to assistant cooks.

denV. ശ്രമിക്ക 1. to exert oneself, take trouble. ശ്ര'ച്ച് അവനെ പിടിച്ചു കൊണ്ടു TR. caught with some trouble. 2. v. a. to cultivate diligently വിളകൾ ഒന്നും ശ്ര. യില്ല Sah. ഇപ്പോഴത്തെ പ്രയത്നം നാം ശ്ര'ച്ചതു TR.

ശ്രയണം S. Refuge = ആശ്രയം.

ശ്രവണം **śravaṇam** S. (ശ്രു). 1. Hearing, listening. 2. the ear, the organ of hearing ശ്രവണേന്ദ്രിയം. 3. = ഓണം 183.

ശ്രവസ്സ S. the ear; renown (G. kleos).

denV. ശ്രവിക്ക S. to hear, Bhr.

CV. ബ്രഹ്മവാക്യത്തെ ശ്രവിപ്പിച്ചാർ KR. pronounced, repeated.

ശ്രാണം **śrāṇam** S. (p. p. of ശ്രാ). Boiled.

ശ്രാണ = കഞ്ഞി.

ശ്രാദ്ധം **śrāddham** S. (ശ്രദ്ധ; faithful). Offering to the manes സംവത്സരശ്രാ. ഊട്ടുക Bhr. ചാത്തം 354. Tdbh.; നിത്യശ്രാ.: നിച്ചാത്തം 549; ശ്രാദ്ധദേവൻ KR. Yama. [an ascetic.

ശ്രാന്തൻ **śrāndaṅ** S. (p. p. of ശ്രമ്). Wearied; ശ്രാന്തി S. fatigue, lassitude ശ്രാ. കളഞ്ഞു പഠിച്ചു CG. ആൎക്കും ശ്രാ. യുമില്ല KR. none was tired of it.

ശ്രാമ്പി, see **സ്രാമ്പി**.

ശ്രാവകൻ **śrāvayaṅ** S. (ശ്രു). A Buddhist. Mud. [ഓണം 183).

ശ്രാവണം S. causing to hear (ശ്രവണം 3. =

ശ്രാവ്യം S. deserving to be heard മഹാജന ശ്രാ. UR. ജഗച്ഛ്രാവ്യമാം ചരിതം AR.

ശ്രാവു, see **ചിറാക**. [served.

ശ്രിതം **śriδam** S. (p. p. of ശ്രി). Cherished,

ശ്രീ **śrī** S. (Ceres). 1. Lakshmi, the goddess of plenty ശ്രീഭൂമിമാരായി മേവുന്ന ദേവിമാർ CG.

സുകൃതികൾ മന്ദിരേ ശ്രീദേവിയായതും പാപികൾ മന്ദിരേ അലക്ഷ്മി ആകുന്നതും DM. ശ്രീപതി, ശ്രീമണാളൻ KumK. Viṣṇu. 2. fortune, prosperity. ശ്രീയുള്ള fortunate. ശ്രീപോരായ്മ Sah. misfortune. രാജ്യശ്രീ ചലിക്കുന്ന വെള്ളത്തിൽ ഓളം പോലേ KR. എന്നാൽ ശ്രീ നില്ലും KU. തൊണ്ടെക്ക ശ്രീ ഉണ്ടു prov. luck. 3. glorious, holy (prefixed to names) ശ്രീപാദം =തിരുവടി, a sort of invocation (=blessed!). ശ്രീ വിളിപ്പിക്ക an old royal custom of calling ശ്രീസ്ത (ചിരുതവിളി 364.) KU.

ശ്രീകണ്ഠൻ S. Siva.

ശ്രീകരം S. giving fortune ശ്രീ'മായ കൎമ്മം.

ശ്രീകാൎയ്യക്കാരൻ the superintendent of a temple, fr. ശ്രീകാൎയ്യം sacred business.

ശ്രീകാഴിദേശം Sk.=ചീയാഴി N.pr. Sheally.

ശ്രീകോവിൽ the sanctuary of a temple. ശ്രീ'ലിന്റെ വാതിൽ MR.

ശ്രീസ്ത S. (3) blessing on thee!=vu. ചിരുത. abstr. N. ശ്രീത്വം S. 1. wealth, luck. 2. the firstlings, heave-offerings, which it is dangerous to appropriate to common uses.

ശ്രീധരൻ S. Viṣṇu; a famous teacher GnP.

ശ്രീനാവാക്ഷേത്രം=തിരുനാവായി KU.

ശ്രീനിവാസൻ, ശ്രീപതി S. Viṣṇu.

ശ്രീപീഠം S. an altar ശ്രീ'ത്തിന്മേൽ പ്രതിഷ്ഠിച്ചു KU.

ശ്രീഭഗവതി=ശ്രീദേവി. Lakshmi.

ശ്രീമത്സ്യം V2. the saw-fish (കൊമ്പൻശ്രാവു).

ശ്രീമദം S. intoxication by success, ശ്രീമദാന്ധൻ PT.

ശ്രീമാൻ S., ശീമാൻ prosperous, blessed, glorious ശ്രീ. സുഖിയൻ prov. — f. ശ്രീമതി (V1. ശ്രീമാട്ടി) — n. ശ്രീമത്തു, as ശ്രീമൽസകലഗുണസമ്പന്നൻ TR. (complimentary address).

ശ്രീരംഗം N.pr. a temple near Trichināpaḷḷi.

ശ്രീരംഗപട്ടണം N.pr. Seringapatam.

ശ്രീവത്സം S. a curl of hair on the breast of Viṣṇu;=ഉരക്കം.

ശ്രീവത്സഗോത്രം a Gōtra of Brahmans.

ശ്രീവരം S. the gift of fortune, ശ്രീ. നിശ്ചയം Mantr.

ശ്രീവേല the daily evening ser

ശ്രീഹാനി waste, destruction of

ശ്രുതം **śrutam** S. (p. p. of ശ്രു 1. Heard, understood. 2. sacr

ശ്രുതി S. 1. Hearing ശ്രുതിഹ ശ്രുതിനിഗ്രഹം id. 2. report (മഹാലോകരും ചൃരുതിയാകും 3. sound മണിശ്രുതി of a bell. assist in piping, blow a trump tracted note; to incite, urge on. to increase the tone. 4. a hol ശ്രുതിക്രിയചെയ്തു Bhr. the 4th കരി അനുഭവമുള്ള കാൎയ്യം what is alike by tradition, reason & exp about കൎമ്മം are called അല്പശ്രുത about ജ്ഞാനം are ബലശ്രുതി പ്രബലശ്രുതിവാക്യം ജ്ഞാനകാ ല്ലന്നു VedD.

ശ്രുതികേടു 1. disappointment. രുത്തി promised falsely. 2.

ശ്രുതിക്കാരൻ an assistant piper.

ശ്രുതിയാക്കുക, — പ്പെടുത്തുക to pu

ശ്രേണി **śrēṇi** S. (ശ്രി). A line, പുരോഹിതശ്രേ. SiPu.=സമൂഹം; ൎമ്മങ്ങൾ Bhr. the list of caste-occ

ശ്രേയസ്സ് **śrēyas** S. (ശ്രീ). 1. B ശ്രേയാൻ m. 2. prosperity, hap മെ ശ്രേ. ം ഗുണങ്ങളും കേട്ടു, നമു ണ്ടു ശ്രേ. വരേണം TR. ശ്രേ. ഉ KR. ശ്രേയസ്സുകളിൽ ഒന്നു മുഖ്യം highest good (=പുരുഷാൎത്ഥം) is

ശ്രേഷ്ഠം S. (Superl.) best, superior ഷ്ഠൻ etc.

ശ്രേഷ്ഠത, — ത്വം S. excellency, su

ശ്രേഷ്ഠി S. the head-man of a tr ശ്രേ. വൎത്തകൻ Mud. (hence s ശ്രേ. യും ഭയപ്പെട്ടു Nal. the merch — സൎവ്വനഗരശ്രേഷ്ഠ്യം (S. superi authority over.

ശ്രോണം **śrōṇam** S.=ശോണം, li ശ്രോ. എന്ന നദ്യും കാണലാം KR. lame).

ശ്രോണി **śrōṇi** S. (L. clunes). The hips & loins ശ്രോ. മണത്തിട്ടു തന്നെയും വെച്ചു CG.; hence: വിപുലശ്രോണിയാൾ SiPu. with large buttocks. ചുരോണി തങ്ങളുടെ അട്ടഹ്ളു മെല്ലു ഴിക്ക മീതേ MM.

ശ്രോണിതം **śrōṇiδam** = ശോണിതം Bhr. വാതശ്രോ. Nid 23. of 4 kinds; also semen femineum Vi.

ശ്രോതാവു **śrōδāvu** S. (ശ്രു). A hearer.

ശ്രോതവ്യം deserving to be heard ഭഗവൽകഥാ — Bhg.

ശ്രോത്രം S. the ear ശ്രോത്രരന്ധ്രത്തിൽ കൂടേ PT. ശ്രോത്രസൌഖ്യങ്ങളായ വാക്യങ്ങൾ KR. consoling.

ശ്രോത്രിയൻ S. a learned Vēda-brahman ശാസ്ത്രവും തപസ്സും മുനിശ്രോ'ന്മാൎക്കും ഗുണം Bhg. ശാസ്ത്രികൾ എല്ലാരും ശ്രോ'രും CG. ശ്രോ'ന്മാരായുള്ള കപികൾ KR. (to assist at Sugrīva's coronation).

ശ്രൌതം S. (ശ്രുതം), referring to the Vēdas ശ്രൌത (vu. ത്ര) ധൎമ്മത്താൽ മലയന്തിയിൽ പുത്രോല്പാദം ചെയ്തു SiPu. (a priest by cohabiting with the Queen).

ശ്ലക്ഷ്ണം **ślakšṇam** S. Slight, fine ശ്ല'മായി എഴുന്നു കട്ടകോട്ട സമാനമായി Nid.

ശ്ലഥം **ślatham** S. Relaxed, അവധാനം ശ്ലഥമായി വരും KeiN.

ശ്ലാഖ, see ശലാക.

ശ്ലാഘ **ślāgha** S. Praise; also തന്റെ ശ്ലാഘിതത്തിന്നു ഹാനി വരും PT. honor.

ശ്ലാഘിക്ക S. to eulogize മയില്പകളെ ശ്ലാ'ച്ചു Arb. സമൎത്ഥരായ ജനങ്ങളെക്കുറിച്ചു ശ്ലാ'പ്പാൻ ഇടവരും vu.

ശ്ലാഘ്യൻ S. praiseworthy, venerable (Tdbh. ചാക്യാർ; ചാക്കി 352). — അവളെ ശ്ലാഘ്യപ്പെടുത്തി KN. commended.

ശ്ലിഷ്ടം **ślišṭam** S. (part.). Clung to.

ശ്ലീപദം **ślīpadam** S. Elephantiasis, പെരിക്കാൽ.

ശ്ലീഹാ **ślīhā** Syr. An apostle, ശ്ലീഹന്മാർ PP.

ശ്ലേഷം **ślēšam** S. (ശ്ലിഷ്). 1. Contact, embrace. 2. association, paronomasia, irony ശ്ലേഷവാക്യം, — കാവ്യം.

ശ്ലേഷ്മം S. phlegm = കഫം (in the human body ആറു നാഴി VCh.). ചുലേഷ്ണം, ചിലേഷ്മം a. med.; also ശ്ലേഷ്മാവു പററിയാൽ Nid. 20 ജാതിയുള്ള ശ്ലേ'ത്തിന്നും ഇരിപ്പിടം ദേഹം AdwS.

ശ്ലേഷ്മജ്വരം phlegmatic fever, — നാഡി low pulse, — വ്യാധി phthisis.

ശ്ലേഷ്മാതകം S. Cordia myxa = നറുവരി, f. i. ശ്ലേ. കൊണ്ടു ഒരു യൂപം KR.

ശ്ലോകം **ślōγam** S. (ശ്രു) 1. Fame, f. i. ഉത്തമശ്ലോകനെ കണ്ടു CG. 2. a verse, stanza; a Sanscrit metre & Sanscrit language (ഭാഷയല്ല ശ്ലോ. തന്നേ). ശ്ലോകാൎത്ഥം പറക to translate.

ശ്വഃ **śvaḥ, śvas** S. (L. cras). To-morrow അദ്യവാ ശ്വോവാ AR. today or to-morrow. ശ്വഃ പ്രഭാതേ കാണ്മമേ KR.

ശ്വൻ **śvaǹ** S. (L. canis, G. kyōn). A dog, Nom. ശ്വാ, f. ശുനി.

ശ്വപചൻ S. cooking dogs, = ചണ്ഡാലൻ, a low caste (ശ്വ'ന്മാർ Mud.), vu. ശൊവച്ചൻ.

ശ്വമാംസം S. dog's meat MC.

ശ്വവൃത്തി S. service.

ശ്വഭ്രം **śvabhram** S. A hole, chasm.

ശ്വയഥു **śvayathu** S. = ശോഫം, ശോഥം.

ശ്വശുരൻ **śvaśuraǹ** S. (L. socer, Ge. schwager). A father-in-law എന്റെ ശ്വ. KR.

ശ്വശ്രു S. a mother-in-law.

ശ്വസനം **śvasanam** S. (L. queri). Breathing, — ൻ wind.

ശ്വസിക്ക S. to breathe, ശ്വസിച്ചിരിപ്പുളും [Bhg.

ശ്വസ്തനം S. (ശ്വ, ശ്വഃ śvas; L. crastinum). What is to-morrow.

ശ്വാവു **śvāvu** S. (Nom. of ശ്വൻ). A dog ശ്വാവിന്റെ മൈഥുനം പോലെ prov.

ശ്വാനൻ S. id., ശ്വാനങ്ങൾ എന്ന പോലെ CG. ശ്വാ'ന്മാർ വളൎത്തുള്ള മാൻപേട KR. — ശ്വാനി f. a bitch.

ശ്വാപദം S. a beast of prey.

ശ്വാസം **śvāsam** S. (ശ്വസ്). Breath ശ്വാ. ക

ഴിച്ചുകൂടായ്ക Asht. so ഇടുക, കൊൾ്ക; വലിക്ക to breathe hard; വിടുക, നേരെ അയച്ചൂട; മുട്ടുക to be unable to breathe, മുട്ടിപ്പിക്ക to stifle. Bhg. — 6 ശ്വാ. (വീൎപ്പു)=1 വിനനാഴിക. — ശ്വാ. നാറുക=വായിനാറുക V1. — ശ്വാ. പോയി Palg. vu. broke a wind.

ശ്വിത്രം **śvitram** S. (ശ്വിത, E.
leprosy=വെള്ളപ്പു med. ശ്വിത്രക
ശ്വേതം S. white; silver
ശ്വേതപൎവ്വതം KR. —
വെങ്കട.
ശ്വേതിമ S. whiteness ശ്വേ.

ഷ

ŠA

ഷ occurs but rarely in Mal. words, for original ഴ (ഊഷം, മുഷിയുക, സാക്ഷ); also for ശ (കാരിഷം, മാരുഷം). Original ഷ is changed into ച (ഷഡംഗം, ചടങ്ങ്), ഴ (അനിഴം), ട (വിഷഹാരി — പിടാരൻ); or assimilated (ശുഷ്കം, ചുക്ക; വിഷ്ണു, വിണ്ണു).

ഷഡംഗം **ṡaḍaṅgam** S. (ഷഷ്). 1. Six members; 6 accessory acts or ceremonies ചടങ്ങ 341; 6 supplements of the Vēdas. 2. six cooling drugs മുത്തങ്ങ ചന്ദനം ശുണ്ഠി ഇരുവേരി പൎപ്പടം രാമച്ചം.

ഷഡാധാരം S. the 6 chief regions of the body, (ആറു നില).

ഷഡാനനൻ S.=ഷണ്മുഖൻ Sk.

ഷഡൂൎമ്മികൾ Bhg. the 6 waves opposing life =ശോകമോഹാദി.

ഷഡ്വിധം S. of 6 kinds; ഷഡ്രസം VCh. [the 6 tastes.

ഷഡ്വൈരികൾ S. the 6 vices. Bhr.

ഷണ്ഡം **ṡaṇḍam** S. (& ശ—) 1. A hermaphrodite ഷ'മായ്ത്തുന്നുകൂട്ടും VCh. will be born neither male nor female. — ഷ'ന്മാരായ്ത്തീൎന്നു നാം Bhg. = തോററു, നിഷ്ഫലമായി. 2. a multitude കമലഷ. മിന്നും Bhr. വൃക്ഷഷ. മറഞ്ഞു AR. behind a clump of trees.

ഷണ്ഡൻ S. 1. a eunuch, impotent. ഷ'ന്മാർ അറിവിച്ചാർ KR. (in Harem). ഷ'നാം ഭൎത്താവിനെ Bhr. 2. a bull at liberty.

abstr. N. ഷണ്ഡത്വം S. the state of a hermaphrodite etc. ഷ. പോയി Bhr.; also ഷണ്ഡത.

(ഷഷ്): ഷണ്ണയം S. the 6 methods ഷ. അറിയരുതാതെ പോം Sah. (see നയം).

ഷണ്മലം S. the 6 excretions
യശ്ശുദ്ധി ചെയ്തു KeiN.

ഷണ്മുഖൻ S. the 6 faced, Subr

ഷഷ് **ṡaṡ** S. Six, generally pron
ഷട്ട്.

ഷഷ്ടി S. 60. — ഷഷ്ടികം = നവി

ഷഷ്ഠി S. the 6th lunar day (
ഷ്ഠിയും വിഷ്ഠിയും: (എന്തെങ്കി
ളും തണ്ണിയത്തും കഴിപ്പാൻ ഇട
ട്ടിയോ വിട്ടിയോ മററാ
ക്കം വരുന്നു No. vu.). — Th
Genitive. gramm.

ഷഡ്ബലം S. the പഞ്ചാംഗബലം
ഉമ്മപ്പു GP 60.

ഷൾക്കം S. an aggregate of six.
Bhg. the 6 sins.

ഷൾകൎമ്മം S. the 6 occupations of
ബ്രാഹ്മണരെ ഷ. ഉള്ളതിൽ
ണനു ൫ കൎമ്മമെ ഉള്ളൂ Anach. (
beg). [Brh

ഷൾകൌശികം S. six treasured

ഷൾഗ്രാമക്കാർ six villages with
vileges, as near Sučīndra KM.

ഷൾജം S. the 4th note (see under
നത്തിൽ പോയി ഷ'വും പാടി
Bhg 8.

ഷൾപ്രമാവികല്പങ്ങൾ VedD. 6

ഷൾപദം S. a bee; insect; also
ളുന്ന RS.

ഷൾഫലം S. six fruits ഷ'ഫലങ്ങൾ

ഷൾഭാഗം S. the 6th part of the
old land-tax [illegible]

·bolished taxes. ഷ. എടുപ്പിക്ക KU.
ish them.
. six affections of the mind ഷ. ഒ
ഉള്ള, ഷ'ഡ്വിനൻ AR.

ഷോഡശം S. 16, f. i. ഷോഡ'ശമഹാദാനം Nal. the 16 offerings — ഷോഡശോപചാരാദി Bhg.

ഷ്ഠീവനം ṣṭhīvanam S. Spitting.

~~~~~~~~

സ

SA

ign letter, generally replaced in
(സൂചി — ശൂശി), or ച (സിംഹം
also by യ, if not dropped alto-
സം — ഒരംയം; സഹസ്രം — ആയി
however found its way into Mal.
ശൽ; the terminations കട്ടസ്സു, ളു
)) & Māpḷas esp. use it freely for
സാരം, സാക്ഷ etc.).

ɐ). 1. He, f. സാ. 2. (in Cpds.) with,
നെ സകലം വധിച്ചു Bhg. സഭയം
സഭയതരമ്ഭയം Bhr.; സഭയം, സ
Ial., സസ്മിതം AR. ഇനു സനാഥയാ
ദ്യ്യയും KR. is no more an orphan
അനാഥ). സഹർഷനായി rejoiced.
ി with his wife VetC.

Acc. of സ), prep. With, together,
pds. (see after സമ).

alam S. (സ, കല). Whole, all ആ
അളസ. TR. സകലവും = എല്ലാം.
d, മഹാസ'ൻ = സർവ്വജ്ഞൻ. In Cpds.
VetC. most rare.

id. സകളവിഗ്രഹൻ ഞാൻ ChVr
body with its members. In Ved.
ടിവു, opp. നിഷ്കളവടിവു VedD.

yāśam S. Presence, തൽസ'ത്തി
. before thee.

agu, സകരരി Sago.

മൊട്ടു AR. (al. സകൗതുകം) joyfully.
nce സങ്കൃഷ്ടച്ചാരണംകൊണ്ടു ഗ്രഹി
; together.

. with anger. Bhr.

. **sadqah**, Alms നിസ്കാരം സ. നോ
ഹാല്ലത്ത് മുതലായ കർമ്മങ്ങൾ Mpl.;
see സമകം. 1082.

സക്തം saktam S. (part. pass. of സഞ്ജ്). Attached. പരസ്പരം സക്തമായ ഗൃഹപങ്ക്തി KR. built closely. സ്ത്രീസക്തൻ devoted to women.

സക്തി S. attachment, clinging to വിഷയസ. etc. സ. യും നശിച്ചു പോം ഭക്തിയും ഉറെച്ചീടും Bhr 1. carnal affections.

സക്തു S. & ശ — = മലപ്പൊടി as സക്തുഘടം PT.

സക്ഥി S. the thigh.

(സ): സക്ഷതൻ S. wounded. Brhmd.

സഖൻ sakhaṅ S. (സ). A friend, in Cpds. പ്രിയസ., വരസ'ന്മാർ KR. — also സഖാ f. i. സുഗ്രീവസഖാവിനു, രാമൻ തൻസ'ഖാവായോ KR.

സഖി S. (L. socius) a friend, companion; also f. = തോഴി; pl. ശിഷ്ടകളോടുള്ള സഖിമാർ Anj.

abstr. N. സഖിത്വം S. friendship, മൽസ. Bhr.

സഖ്യം S. 1. Friendship നമ്മിൽ സ. ഉണ്ടാ യിരിക്ക Bhr. അത്യന്തം സ'മുള്ള ഹംസങ്ങൾ VCh. intimate. 2. a league സ'വും സമയവും ചെയ്തു KU. സ. ചെയ്തിതു തങ്ങളിൽ Mud. a covenant. തങ്ങളിൽ സ. ചെയ്തു തെളിഞ്ഞു മഹർഷിമാർ reconciled, അഗ്നിസാക്ഷികമായ സ. KR. സ. ചെയ്തിരിപ്പതും DN conspired. 3. (loc.) സക്യപ്പെടുത്തുക to publish.

സഖ്യത S. id., സ. ചെയ്തു KR.

(സ): സഗൺ്യാ S. with his train, അയൻ സ. എഴുന്നെള്ളി KR.

സഗരൻ S. (poisoned) N. pr. a king. Brhmd.

സഗർഭ്യൻ S. a brother by father and mother V1.

സഗോത്രൻ S. a kinsman V1.

സഗ്ധി S. eating together V1.

സങ്കടം saṅgaḍam 5. (സം). 1. Narrowness, straits, difficulty സ. ഭാവനത്തിനില്ല എങ്കിൽ if you don't mind it = വിരോധം. ജീവനങ്ങളാകവാൻ എന്തൊരു സ. Bhr. ഉരച്ചിക പിരിഞ്ഞു
~~~~~~~~

വരുവാൻ വളരേ സ. ആയിരിക്കുന്നു TR. ഇങ്ങനേ വന്നു നീ സ'മാക്കിനാൽ CG. to trouble, persecute. സങ്കടക്കോഴിക്കു പണം ഒന്നു prov. കല്പന ഉണ്ടാകാഞ്ഞാൽ കുടികൾ നിലനിന്നു നേർനടന്നോളുക സ., എന്നു കുടിയാന്മാർ സ. പറയുന്നു TR. it will be difficult for the inhabitants to settle down.=പ്രയാസം; പങ്കജക്കണ്ണനെ കാണാഞ്ഞെനിക്കുള്ളിൽ സ. ആകുന്നു (song) I feel sorry. ഞാൻ സ'മായിരിക്കുന്നു or എനിക്കു സ'മായി ഇരിക്കുന്നു, സ. ഉണ്ടു=ദുഃഖം. 2. M. grievance, complaint നാട്ടിലുള്ള നടപ്പും സ'വും അറിയുന്നതിനെ സ. പറഞ്ഞു പോരുന്നു lament about. സ'ങ്ങളെ സന്നിധാനത്തിൽ കേൾപിക്ക, ബോധിപ്പിക്ക, പറക; എഴുതി അയച്ച സ. or എഴുതിക്കൊടുത്തു വിട്ട സ'ഹർജി TR. a petition (So. സങ്കടവരിയോല FraPaol.). ഉപദ്രവത്തിന്ന് അമച്ചകല്പന ഉണ്ടാവാൻ ഇനിക്കു സ. വളരേ ഉണ്ടു TR. I implore you. അപമാനം ചെയ്യുന്നതിന്നു സ. ഉണ്ടു TR. it is a grievance to be abused. സ'മായി പറഞ്ഞു stated his pitiable case. സ. പോക്കി രക്ഷിക്ക, തീർത്തു തരിക TR. to redress. അതു കിട്ടിയാലും ഞങ്ങൾക്കു സ. തീരുന്നതല്ല MR. we cannot consider ourselves indemnified.

സങ്കടക്കാരൻ TR. a complainant, petitioner.

സങ്കടപ്പെടുക to feel aggrieved, petition.

സങ്കടപ്പെടുക്ക PT. to grieve, molest; mod. എന്നെ സ'ത്താൻ വേണ്ടി MR.

(സം): സങ്കരം S. (കർ). mixed; mixture of castes in Kaliyuga), വർണ്ണസ. Sah.

സങ്കർഷണം S. (കൃഷ്) ploughing. സ'ണമൂർത്തിയെ ഭജിച്ചു Bhg. Balabhadra.

സങ്കലനം, സങ്കലിതം S. addition. സങ്കലിതാദിപരികൎമ്മങ്ങൾ Gan. arithmetical operations. സങ്കലിതാനന്ദമോടു Bhg.=തിങ്ങിന.

സങ്കല്പം S. Determination, volition. ഈശ്വരസ'ത്താൽ TR. by God's will. മനസ്സു. കൊണ്ടു വന്നതീജഗത്തെല്ലാം KeiN. by mere volition. സങ്കല്പശക്തിയാൽ അവൻ നാരിയായി ഭവിച്ചു SiPu. because she took him for such, he became a girl. സങ്കല്പവികല്പങ്ങൾ the voluntary & involuntary workings of the mind? Bhg.

In Cpds. സത്യസ'നാം ഈശ്വരൻ A
viewed by the true or determining
ing to truth.

denV. സങ്കല്പിക്ക 1. to resolve
വാൻ സ'ച്ചു TR. 2. to assum
ദേഹദേഹികൾ രണ്ടും ഒന്നെ
Chintar. mistook. മതിയായ
സ'ച്ചു MR. supposed. രാമപാദ
സ'ച്ചു ഗന്ധപുഷ്പാദികൾകൊണ്ടു
worshipped R's shoe as if it we
ദേവകളെ സ'ച്ചു KU.=പ്രതിഷ്ഠി

part. സങ്കല്പിതം S. യുദ്ധം എന്നുള്ള
ല്ലും Nal. the very idea of war.
താത്പ്രൎയം VetC. granting all

(സം): സങ്കാശം S. like, പച്ചുതസ'
സങ്കീർണ്ണം S. (part., കിരണം) confu
സ'ജൻ a bastard V2.

സങ്കീർത്തനം S. (Ved. കർ √) ce
praise; also f. പുൻനാമസങ്കീ
ആകേണം Anj. — പാപസ'ം N
fession. Genov.

സങ്കലം S. crowded. തരംഗസങ്കല
സ'മായ ആശ്രമം KR.; a crowd s

സങ്കേതം S. (കിത് to know). 1
engagement, agreement; esp.=ക
rendezvous, സംഗിച്ചിരിക്കുന്ന സ
യിൽ ചെന്നു PT. സ'തസ്ഥലം പുക
സ. ഇടുക to agree about a sign, pla
സ'സ്ഥാനം. 2. an asylum, holy re
empt from war & profanation AR.
പുക, സങ്കേതിടം V1., മാല്യർസ. TR
assembly of a parish VyM., of pilgri
feast (ചിനക്കുക). 4. hereditary
ആഢ്യന്മാർ, lands exempt from tax
സങ്കേതനം, (ശ —) V1. a ceremony
day after a death (=സ
സങ്കേതിപ്പിക്ക to parcel the land
holy purposes=നാട്ടിൽ സ
ക്ക KU. Brhmd 99.

സങ്കോചം S. contracting, shutting
(opp. ഉന്മേഷം CG.). — denV. സ
ങ്കോചിച്ചു KR. contracted.

സക്രന്ദനൻ S. Indra AR.

സങ്ക്രമം S. (ക്രം). Passing through, as the passage of the sun from one sign to another അയനസ.; also സങ്ക്രമണം.

denV. സങ്ക്രമിക്ക to pass മാസംതോറും സൂൎയ്യൻ സ’ക്കുന്ന ക്രമു TrP. — CV. ചാഞ്ചല്യം മാനസേ സ’പ്പിക്കേണ്ട ChVr. don't allow care to encroach on the mind.

സങ്ക്രാന്തി S. ab. കാട്ടുകോഴിക്കെന്തു സ. prov. the last day of the month ചിങ്ങമാസം സ. യിൽ അകത്തു, സ. യിലിടെക്ക TR. before the close of Chingam. അയനസ. നാൾ Brhmd. സ. അടെപ്പു or കോൾ vu. rough (monsoon-) weather.

[വിലാസം CC.

സം): സങ്ക്രീഡ S. playing together സ. ാ ചതുര

സംക്ഷാളനം S. (caus. of ക്ഷർ) washing. പാദസ. ഹസ്തസ. ചെയ്തു KR. (after eating).

സംക്ഷിപ്തം S. (p. p. of ക്ഷിപ്) abridged.

സംക്ഷേപം throwing together, abridgment, compendium. ചരിതം ഒട്ടു സ. ചൊന്നേൻ Bhg.

denV. സംക്ഷേപിക്ക to compress സ’ച്ചു പറഞ്ഞു Bhg.

സംഖ്യ S. number, sum വാനരർ കോടി സ. കളായി വന്നു, അയുതഗജസംഖ്യാബലമുള്ളോർ KR. സ. ഇല്ല innumerable. സ. ഇട്ടു MR. added up, calculated. — സംഖ്യാതം numbered.

ംഗം saṅġam S. (സഞ്ജ് & സം, ഗമ്). 1. Joining. സൽസ. associating with the good. സ്ത്രീസ. = മൈഥുനം; so നിൻ അംഗസംഗാനന്ദവ[illegible]ിതൻ Nal. 2. = സക്തി, f. i. ഒന്നിങ്കൽ സ. ല്ല Bhg. free from all attachment. ചുണ്ടോടു സംഗത്തെ കോല്ലുന്ന നാസിക CG. a nose like - beak. സൎവ്വസ. ത്യജിക്ക etc.

സംഗതം S. (സം) united; met. ശിവൻ അവളോടു സ’നായി KR. ഗംഗയും സമുദ്രവും ചന്ദ്രികാചന്ദ്രന്മാരും സ’ന്മാരായി Nal. സ’മായ്വരും നിങ്ങളിൽ സഖ്യവും PT. friendship will be closed.

സംഗതി S. 1. Meeting. 2. chance, occasion നിൻപുണ്യേന എൻ ആലൊകനം സ. വന്നതേ Nal. was occasioned. പടയാകക്കൊണ്ടു കച്ചോടത്തിന്നു സ. വന്നില്ല TR. 3. cause സ. കൂടാതൊരു മൃഗപ്പേടയെ കണ്ടു Nal. accidentally. കൊടുക്കാതേ ഇരിപ്പാൻ സ. ഹേതുക്കൾ എന്തു TR. അതു സ. യായിട്ടു therefore. കണ്ടം സ. യായിട്ടു jud. മുതൽ സ. യാൽ ഇടച്ചലായി MR. on account of. 4. circumstances, case, subject അന്യായസ. കൊണ്ട് എന്തറിയും MR. about the charge.

സംഗമം S. 1. = സംഗം joining, copulation Bhr. 2. confluence വന്ദിക്ക സ’ത്തെ KR.

denV. മംഗലദീപംപൂണ്ടു ചെന്നു സ’മിച്ചു CG. kings met.

സംഗി S. attached to, സ്ത്രീസംഗി etc. Bhg.

denV. സംഗിക്ക (fr. സംഗം = സഞ്ജിക്ക) to associate with ബ്രാഹ്മണർ രാജസ്ത്രീകളെ സ’ച്ചുല്ലാളിച്ചുണ്ടായി രാജാക്കൾ KU.

(സം): സംഗരം S. war നിന്നോടു കൂടിന സ. നില്ക്കട്ടേ, മൂവരും സംഗരകാംക്ഷികൾ, സ. മങ്ങിത്തുടങ്ങി CG.

സംഗീതം S. 1. sung by many സ’രായവർ ചൊല്ലുന്ന വാക്കുകൾ CG. the renowned. ഞാൻ ചെറിയൊരു നാളേ അസ്ത്രശസ്ത്രപ്രയോഗങ്ങളും മഹാസംഗീതങ്ങളും പഠിക്കുമ്പോൾ vu. 2. a concert, singing with instruments, music സംഗീതസാഹിത്യാദി Nal. 4.

സംഗീതക്കാർ singers.

സംഗ്രഹം S. 1. Collection. പുരാണമായി സ’മായിരിക്കുന്ന ദ്രവ്യങ്ങൾ TR. laid up. 2. acquiring മന്ത്രസ. ചെയ്തു SiPu. learned. ദാരസ. ചെയ്യാത പാന്ഥന്മാർ Bhg. bachelors. 3. abridgment, as ഗണിതസ.

സംഗ്രഹണം S. esp. = പരസ്ത്രീസാഹസം VyM.

denV. സംഗ്രഹിക്ക 1. to lay up എണ്ണ കാച്ചി വാങ്ങി തങ്കരയിച്ചു a. med., ദ്രവ്യം TR., രത്നം സ’ച്ചീടുക CG. to keep it. 2. to seize കാമപരവശനായി അവളെ സ’ച്ചു KU. 3. to comprehend.

സംഗ്രാമം S. war, PT. fight.

സംഘം S. (ഹൻ). 1. Multitude ശിഷ്യസ. Bhg. 2. an assembly or association of Brah-

mans. ഛവ്വ സ. every 6 of which constitute a ക്രൂവു, the president of each is സ. ഉടയ യജമാനൻ KU. — സംഘലക്ഷണം a privilege of the Rakšāpuruša.

സംഘടനം S. (al. — ട്ടനം) meeting, joining. — വേണ്ടും ഹയങ്ങളെ സംഘടിപ്പിപ്പാൻ Nal. to tie, put to. (പിളന്ന മണ്ഡപം) PT 2. to unite, cement.

സംഘാടം S. a raft ഉണങ്ങിയ മുളകളും മുറിച്ചു ചമച്ച സ. KR. (ചങ്ങാടം 341.).

സംഘാതം S. (ഹൻ) 1. connexion ശിഷ്യസ. AR. multitude of. 2. killing.

സംഘോഷം S. f. l. the sound of 2 rivers meeting KR.

സചിവൻ **sajivaǹ** S. (സച്, L. sequi, to follow). A companion, minister രാജസ'ന്മാർ Bhr.

(സ): സചേലസ്നാനം S. bathing dressed, സചേലകമായി കളിക്കേണം Brhmd.

സച്ചിൽ **saččit** S. (സൽ). The real Spirit, the good & wise, gen. സച്ചിദാനന്ദം KeiN. God in the Vēdānta sense as the source of happiness. സച്ചിൽസുഖം ലഭിച്ചു CC. heavenly delight.

സജ്ജം **sajjam** S. (സജ്യം?). Got ready; സജ്ജ armour. — സജ്ജന dressing, arming.

സജ്ജനം **sajjanam** S. (സൽ). Well-born, good സജ്ജനനിന്ദയും ദുർജ്ജനസേവയും Sah. despising the good. സ'സമ്പർക്കം, — സംസർഗ്ഗം etc. സജ്ജനാചാരത്തിൽ ആസ്ഥ SiPu.

സജ്യം **sajyam** S. (സ). A bent bow സ. കൃത്വം Bhr. = കലയേറ്റുക.

സഞ്ചയം **sañjayam** S. (സം, ചി). Collection മോഹസ. Bhg., പാപസ. SiPu., പാംസുസ. AR., ശിഷ്യസ. AR., Bhr. = സംഘം.

സഞ്ചയനം S. collecting, esp. the bones of a burnt corpse പിണ്ഡവും സ'വും കഴിച്ചു KU. — denV. പഞ്ചഭൂതങ്ങളെക്കൊണ്ടു സ'യിക്കപ്പെട്ടു കളേബരം Nal. made up out of.

സഞ്ചായം S. extra gain ആറുവഴി സ. വിചാരം TrP. superintendence of timber-floating.

സഞ്ചരിക്ക S. (ചർ). To wa
പലേടത്തും സ'ച്ചു TR.; to circu
air. — VC. അവരുടെ ധ്വാഹന
ലോകങ്ങളിൽ സഞ്ചരിപ്പിക്കേണ

സഞ്ചാരം S. 1. wandering, movi
ത്രു സഞ്ചാരശീലൻ Bhg. Nāra
ഭൂതസ., മുനിസ. haunted by
സ. ഇല്ലാത്ത unfrequented.
progress, distress സഞ്ചാരമി
= ഉച്ഛ്വാസം; also അഞ്ചാ
heat. 3. contagion സ. പി
fected.

സഞ്ചാരി S. a wanderer, fickle. c

സഞ്ചി **sañji** C. Tu. M. Te. (fr
തഞ്ചു). A bag, purse.

സഞ്ചിതം S. (p. p. of ചി, സഞ്ച
acquired കർമ്മപ്രാരബ്ധാണസ
കർമ്മം Mud. piled up.

സഞ്ചിന്തനം S. (ചിന്ത്) reflectio
ണ്ണിൽ Nal. [N

സഞ്ചോദനം S. directing. അശ്വ.

സഞ്ജാതം S. (p. p. of ജൻ) born
സുകൃതം KR. acquired.

സഞ്ജിക്ക **sañjikka** S. To cling to
ed = സംശിക്ക; മനസ്സ സ'ച്ചില്ല (
ഫലിച്ചില്ല; part. pass. സക്തം.

(സം): സഞ്ജീവനം S. re-animatin
സ'നി an elixir against poison Vl.
AR. a life-restoring medicine.

സംജ്ഞ S. 1. knowledge നഷ്ടസ
Bhr. = മതി മറന്നു. 2. name, sig
ചകം a noun.

സട **sada** S. = ജട Clotted hair.

(സ): സതതം S. (തൻ) continual; al

സതാപ്പു P. sudāb, Rue.

സതി **saδi** S. (f. of സൽ). A virtuo
തിൎത്ത്രനിക്കുമ്പോടെ മരവുന്ന സ
സതികർമ്മം a "Suttee".

സൽ, സത്തു S. (part. of അസ്, L. es
real. 2. = ഉള്ളതു being, wha
be; right, good. 3. entity, Go
പം 4: പ്രത്യക്ഷൻ കാലം പക്ഷം ഖ്യ

സൽകഥ S. a useful, religious story. നല്ലസ. AR. സ'ഥേച്ശുൻ Bhg. fond of such.

സൽകരിക്ക S. 1. to honor സാമദാനാദികൊണ്ട് അവരെ ഏറ്റവും സ'ച്ചാലും KR. 2. to salute, welcome ഭൂപാലനെ സ'ച്ചീടിനാൻ SiPu. at meeting. വചനങ്ങളെ സ'ച്ചതും ഇല്ല Nal. did not receive well. 3. to give presents ഭക്ഷണാൎത്ഥങ്ങളും വേദിയന്മാൎക്ക സ'ച്ചു SiPu., പശുക്കളെ വിപ്രന്മ Bhr. — ചെവി ചാരത്ത് ഒന്നു സ'ച്ചു CG. gave a slap (തകരിക്ക 417).

സൽകൎമ്മം S. good, meritorious action സ. അനുഷ്ഠിക്ക KR. ദാനമാദിസ'മായ കപ്പലാൽ കടക്കണം കന്മഷവാരിധി Bhg.

സൽകാരം S. 1. honoring സല്ക്കാരവസ്തുക്കൾ ശിരസ്സിങ്കൽ കെട്ടി ഭരിച്ചു ഗമിച്ചു SiPu. presents. സ'രകൎമ്മം KU. = സംസ്കാര — a funeral. ധനങ്ങളും സ. ചെയ്തു Bhg. gave. 2. hospitable reception, welcome സ. ഏറ്റൊരു മുഷ്ടനു പിന്നേയും സ. വേണ്ടാതെ ആശ്ലേഷ്യായി CG. another slap, (തകാരം 417).

സൽകൃതൻ S. (part. of സൽകരിക്ക) നന്ദജനാൽ സ'നായന്തകൻ വീട്ടുപൂക്ക CG. (ironically well treated, flogged). മുനിയാൽ സ'ന്മാരായി Bhg. — തൽകൃതം സൽകൃത്യ ചൊല്ലി PT. congratulated him for his exploit. — സൽകൃതം = foll.

സൽക്രിയ S. = സൽകൎമ്മം esp. of ceremonies. യാഗാദിസൽകൃതം VetCh.

സൽഗതി S. bliss സ. വരുവാൻ തപസ്സു ചെയ്തു UR. [virtuous.

സൽഗുണം S. virtue സ'വാൻ, സ'വാന്മാർ KR.

സത്ത് S. reality, goodness; efficacy.

സത്തമൻ S. (Superl.) the best മന്ത്രിസ. Mud., മുനിസ., വാനരസ. KR. — f. സത്തമ.

സത്തുക്കൾ & സത്തുക്കൾ (pl. of സൽ) good people. [Bhg.

സൽപാത്രം worthy ഇവൻ സ. എന്നു പൂജിച്ചു

സൽപുത്രൻ S. a good son. — മമ സൽപുത്രന്മാർ Nal. my best servants.

സൽഫലം S. having good results സ. ശിവാഖ്യാനം SiPu.

സൽബന്ധു S. a real friend സ. മററാരെനിക്ക Nal.

സൽബുദ്ധി S. sound sense.

സത്ഭാവം S. 1. good nature, Sah. 2. pride.

സത്ഭൂതങ്ങൾ good spirits, angels (Christ.)
[see also after സല—].

സത്തിക No. Palg. Permanent, opp. acting f. i. സ'കയില്ലുള്ള പണി (opp. അങ്കാമി), also സ. യായി എഴുതിക്കൊടുക്ക to confirm an appointment.

സത്മം sadmam S. (സദ്). A house.

സത്യം satyam S. (സൽ, G. 'eteos). 1. True, real സത്യനാരിയാക്കി SiPu. (a man in female dress). എന്നുടെ പാതിവ്രത്യം സ. എന്നാകിൽ Nal. as sure as my chastity is real. 2. truth, esp. of promise. രാവണനെ വധിച്ചു സ'ത്തെ രക്ഷിക്ക KR. keep thy promise by killing. അവന്റെ സ. പിഴെക്കയാൽ KumK. could not keep his promise. സ'ത്തെ ലംഘിക്കരുതു Bhr. ഇനി ആക്രമിക്കാഞ്ഞു എന്നു വരുണനോടു സ. വാങ്ങി KU. ഭാൎഗ്ഗവനോടുള്ള സ. Brhmd. Varuṇa's promise. 3. an oath. കള്ള സ. perjury. പള്ളിയിൽനിന്നു സ. ചെയ്യുന്നതും കേൾപ്പാനും, സ. ചെയ്യുന്നതും കാണ്മാനും മനസ്സില്ല, സ. തന്നാൽ കേൾക്കാം, കാൎയ്യം സ'ത്തിന്മേൽ തീർക്ക, സ'ത്തിന്മേൽനിന്ന് ഒഴിഞ്ഞു MR. abstained from the proffered oath. സ. വാങ്ങുക, അവനെക്കൊണ്ടു സ. ചെയ്യിച്ചു took an oath. കള്ളനെക്കൊണ്ടു സ. ചെയ്യിപ്പിച്ചാൽ Bhr. സ'ത്തിന്നു കച്ചേരിയിൽ വന്നാറെ അവരെ വേദം പിടിച്ചു നമ്പൂതിരി സ. ചെയ്യിച്ചു TR. 4. an ordeal നല്ലോണം സ. കഴിച്ചു TP. = സത്യപട. 5. adv. truly, indeed.

സത്യകൎമ്മം S. a solemn engagement.

സത്യത S. truth, ഠരംശരവാക്കിന്നു സ. ഇല്ല CG.

സത്യത്യാഗി swerving from the truth, a renegade. — സ'ഗം apostasy. (Christ.)

സത്യപട S. a holy duel, ordeal സ. വിളിക്ക, സ. എൻറോമ്മകൊണ്ടു TP. [AR.

സത്യപാശം S. an oath സ'ശേന സംബദ്ധൻ

സത്യപ്രതിജ്ഞൻ S. keeping his word. പിതാവിനെ സ.ാക്കുക AR. to keep him to his word.

സത്യഭംഗം S. breach of truth.

സത്യഭൂമി S. holy ground.

സത്യമാക്കുക to fulfil, ബ്രഹ്മവാക്യത്തെ സ. KR. ജനകവചനം സ. AR.

സത്യയുഗം S. = കൃതയുഗം the golden age.

സത്യലോകം S. Mud. = ബ്രഹ്മലോകം.

സത്യലോപം S. = സത്യഭംഗം, f. i. അല്ലായ്കിൽ എന്നുടെ സ. വരും Bhg.

സത്യവാചകം S. the terms of an oath.

സത്യവാദി S. veracious.

സത്യവാൻ S. true, sincere, conscientious, f. സത്യവതി.

സത്യവ്രതൻ S. (adhering to the truth) the Noah of the Purāṇas. Matsy.

സത്യശാലി = സത്യവാൻ; fem. — ശാലിനി VetC.

സത്യശീലൻ S. honest, sincere.

സത്യസന്ധൻ S. keeping his word KR. Bhg.

സത്യസ്ഥലം S. a place of swearing. സ'ത്തു പോക MR. to a mosque etc.

സത്യഹീനൻ S. dishonest; സത്യഹീനത്വം VetC.

സത്യോത്തരം S. acknowledging the charge as true VyM.

സത്രപം S. (സ). Bashfully CG. ChVr.

സത്രം satram S. (sad). 1. A sacrifice സത്രരക്ഷണത്തിന്നായി KR. (= യാഗവിഘ്നം പോക്കുക). നൈമിശാരണ്യത്തിൽ ദേവകൾ ഒരു സ. ആരംഭിച്ചു Bhr. 2. liberality, daily gift of food. 3. an entertainment, ഇവിടേ വേളിയുടെ സ. ആകുന്നു TR. a marriage feast. 4. a halting place, Brahman Choultry, place for distributing rice to travellers സ. വകെക്കു മുതൽ തരാൻ TR. കല്ലുള്ളിസ. സമൂഹക്കാർ MR. the administrators of the K. Satram.

സത്രപ്പെട്ടുക So., see തത്തരം 425.

സത്രശാല S. 1. a place of sacrifice. 2. an eating-room of Brahmans. 3. a Caravansary.

സത്രി a sacrificer, performer of സത്രം.

സത്വം satvam S. (സൽ). 1. The first ഗുണം, substantiality സത്വഗുണവാൻ, സത്വസമ്പന്നൻ, സത്വസ്ഥൻ thoroughly good (opp.
രജസ്സു, തമസ്സു). മഹാഗംഭീര
2. strength അത്രോളം സ. ഇല്ല
ശലം in സ. ചൊല്ലു to salute
ധാനൻ ഹരി Bhg. Viṣṇu is
3. a being; animal സിംഹാദി
സ'ങ്ങളുടെ ബാധ Nal. സ'ങ്ങ
ളു KR. (a bird).

സത്വരം S. (സ). Quickly, spe
സത്വരം Brhmd.

സദക്കം Ar. ṣadqat, Alms =

സദനം sadanam S. 1. (സദ്
house. രാജസ. a palace (Cochi
പുണ്യഗുണസ., വിവിധഗുണശ
(m. Voc.) = ആലയം 90. 2.

സദസ്സ S. (G. ἕdos) 1. a seat.
നിജസദസി വരുത്തി VetC.
സ്സിൽ സദസ്യന്മാർ KR. —
1. councillors. 2. assistant
fice ഋത്വിക്കുകൾ സ'ന്മാർ Bl

സദർ Ar. ṣadr, Foremost, chief
ലത്തു the High Court of Appeal.
സദമീൻ MR. a commissioner o
lower court.

സദാ sadā S. (സ). Always സദാ
വും വിചാരിക്കുന്നു TR. സ. നേര
ഴം ഒഴുകുന്നു Trav. സ. നരകം വ

സദാഗതി S. 1. perpetual motio
സ. ശുക്ലം വീഴുന്നത് ഇളെക്ക
നടക്കം a. med. ഇങ്ങനെ സ.
ടപ്പു. 2. eternal bliss = സദ

സദാതനം S. eternal. — സദാവൃ
work or maintenance, givin
beggar. — സദാശിവൻ Siva, S

(സൽ): സദാചാരം S. good old cust
സദാത്മാവു S. the real, or the e
സദാത്മാനം നിരൂപിച്ചു AR.

സദൃശം S. (സ). 1. Of like appear
സ'ങ്ങളുടെ യോഗവും വിയോഗവു
dition & subtraction of units (op
നിന്നേ കണ്ടേക്കു സദൃശരായി B
simile, parable [illegible] സ'ദൃ
പോലെ prov.

ദിവ). Today, instantly സ. ഫ
ല്പമറിനം Sah. presently. ജാത
. dying in the moment of birth.
മിനാൽ Bhg. suddenly. സകല
നശിക്കുന്ന കൎമ്മം ഒന്നൊഴു Bhg.

. A Brahman's daily meal. സ. ക
hmans to eat. സ. കഴിപ്പതിനാ
സദ്യെക്ക മുട്ടില്ല he has to live.
st, entertainment സ. കഴിക്ക, സ
ക്ഷിക്ക vu. വരുന്ന ബ്രാഹ്മണൎക്കു
KU. സ. എല്ലാം എളുതല്ല GnP.
. familiar V1., admitted to each
e palace etc. 2. a feast-guest.

S. (സൽ). Well behaved. Bhr.
good conduct = സുവൃത്തി.

സ). Of the same caste or kind;
to law. സധൎമ്മകൾ legitimate
men V1. — സധൎമ്മിണി S. = ഭാ

1 S. (L. senex). Old, eternal.

ൻ S. N.pr. a son of Brahma.

eternal. സ'ൻ AR.

ne who has her husband or lord
).

kinsman.

. (സൻ). Worship.
) honor, obtain കീരി പാമ്പിനെ
1.; hence സന്ന്യം.

3. a sputtered speech. (സ, നി).

(m. of സൽ) Being, real, good.

ം S. (തൻ), continual; eternally.

S. 1. Continuation. 2. progeny,
ഇല്ലാത്തവൎക്കില്ല പോൽ പരഗതി
തിൽ സ. അററു പോയാൽ Anach.
ക്കുടിപ്പോക a family to thrive.
ം gift of land to Brahmans. സ.

p. p of തപ്) scorched; distressed
ംസന്തപ്തയായി f. Bhg., കാമാഗ്നി
Genov.

to cross a river KR.

S. gratifying; f.i. Brahmans by

സന്താനം S. (തൻ)=സന്തതി offspring. സന്താനഗോപാലം പാടുന്നുണ്ടു ഞാൻ സന്തതികേററം പ്രധാനമല്ലോ SG.

സന്താപം S. (തപ്) heat, distress ഉലക മൂന്നിലും ഇവൻ സ. വിളയിക്കും RC. സന്താപജാശ്രുക്കൾ KR. tears of sorrow. സന്തതിമേലുള്ള സ. Genov. pity. — denV. സന്താപിക്ക v. n.

സന്തുഷ്ടം S. (p. p. of തുഷ്). Gratified, contented അമരർ തുഷ്ടരായി RC. എന്തൊന്നു കൊണ്ടു കേശവൻ മാം പ്രതി സ'നായി വരും Brhmd. അല്പസ'ന്മാർ VCh. content with little.

സന്തുഷ്ടി S. delight. സ. യുള്ള contented.

സന്തോഷം S. contentedness, joy അതൈസ. interj. സ'ക്കേടു ആക, വരിക, തോന്നുക vu. to be displeased, വരുത്തുക TR. to displease. സ'ഷാതിശയം V2. high delight.

denV. സന്തോഷിക്ക to rejoice, be gratified.

CV. സന്തോഷിപ്പിക്ക to gladden, please തപോനിഷ്ഠയാ വിരിഞ്ചനെ സ. UR. ദേവനെ സ'ച്ചു വരം വാങ്ങി KU. ഞങ്ങളെ സ'ച്ചു കല്പിച്ചു TR. the order gave general satisfaction. പണിക്കാരെ സ'പ്പിക്ക f. i. after building a house (superst.).

(സം): സന്ദമിക്ക (al. സന്ന—) to destroy. സുരസന്ദേഹം അഖിലവും സ'ച്ചു KR. removed the apprehensions of the Gods.

സന്ദൎഭം S. weaving garlands, stringing.

സന്ദൎശനം S. meeting, visit ത്വൽപാദസ. ആസ്വദിപ്പൻ Anj.

സന്ദാനം S. a rope (for cattle).

സന്ദിഗ്ധം S. (p. p. of ദിഹ്) 1. questionable ബുദ്ധിയുള്ളവർ ആരും സ'കാൎയ്യം ചെയ്യാ KR. മാൎഗ്ഗങ്ങൾ സ'ങ്ങളാകുന്നു Bhg. in monsoon. 2. doubt. സ'മായി പറഞ്ഞു MR. just hinted. സ'ങ്ങൾ നീങ്ങുമാറു Bhg. സ. എന്നിയേ doubtless.

സന്ദേശം S. (ദിശ്) 1. news, information സ'വാക്യങ്ങൾ പറഞ്ഞയച്ചു Bhg. ജൈമിനിയുടെതാം സ'വാക്യം Nal. 2. a letter അമാത്യന്റെ സ. Mud. സ. കണ്ടു AR. read. സന്ദേശപത്രം AR. a written order.

സന്ദേഹം S. = സന്ദിഗ്ധം doubt, suspicion. സന്ദേഹനിവൃത്തകം the 2nd part of Kaivalya Navanītam. സന്ദേഹച്ഛിന്നാത്മാവായി Bhg.

denV. സന്ദേഹിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ Bhg. to hesitate.

സന്ദോഹം S. (ദുഹ്) assemblage KR.

(സം): സന്ധ S. (ധാ) stipulation, promise.

സന്ധാനം S. uniting; peace സന്ധാനകരണി AR 6. one of the 4 heavenly medicines.

സന്ധി S. 1. Union, alliance, peace പട്ടണത്തു നിന്നു നിരപ്പുസ. വിചാരിച്ചു TR. the peace of Seringapatam. ഒരുമിച്ചു സ. കൂട്ടുകിൽ ChVr. making peace. ഒന്നു മേലേടുടയസ. KR. സ. പ്രയത്നം തുടങ്ങേണ്ടാ Nal. don't try to intercede. 2. place or time of meeting, articulation, interval, chapter ഇന്നു വയസ്സ് ഒരു സ. a critical epoch, ഒശാസ. 501.; the last day of the year is a സ. 3. a joint (200 in the human body Brhmd.). 4. vulva; also a disease of the eye സ. നിരോനം Nid 26.

സന്ധിക്ക S. 1. to meet, join സ'ച്ചുകൂട്ടും മനോരഥം Mud. will be attained. ബന്ധുക്കളിൽ സ'ച്ചു നിന്ന ബന്ധം മുറിച്ചു CG. by going on pilgrimage. 2. to agree സ'ക്കും കാലം, സ. യാതൊരു ശേഷം Bhr.; to make peace ശത്രുക്കളോടു സ'ച്ചു Mud. കാൎയ്യം സ'ച്ചു തീരുന്ന വഴി, തമ്മിൽ സ'പ്പാനുള്ള വഴി വിചാരിക്കാതെ MR. reconciliation, compromise.

CV. സന്ധിപ്പിക്ക to bring together പിതാവിനു ശിരസ്സു സ. Bhg. അസ്ത്രം സ'ച്ചു AR. = തൊടുത്തു; to reconcile Bhr. ധൎമ്മം തൻ പാദങ്ങളെ സ'ച്ചു Bhg.

സന്ധു Tdbh. (സന്ധി 3.) pl. സന്ധുകൾ VCh. 1. A joint, limb. സ. തോറും നോക, തന്തുകളിൽ കൊളുത്തുന്നതു a. med. spasms (after a hip wound). താഴ ഒക്ക വീങ്ങി തന്തുകൾ വീണു മരിച്ചു പോം MM. paralyzed. സ. കൾ ഒക്കച്ചുട്ടും (in അനിലവാതം) a. med. * 2. (സന്ധി 2) സന്ധായിട്ടുള്ള സമയം TR. a ticklish time, where delay & interference are alike to be dreaded. — * (vu. pl. സന്ധുക്കൾ).

സന്ധുകൊളുത്തു spasms, a. med

സന്ധ്യ S. (Tdbh. അന്തി, S
the day, twilight സ. കളിൽ
പ്പവർ Bhg. a great sin. മദ്ധ്യാ
Bhg. 2. esp. evening ഒട്ടു സ
SiPu. 3. evening (& morning
fraining from work or sleep, re
etc. സ. യും ചെയ്തു ജപിച്ചു
ച്ചാശു Bhr. (in morning). കഴിച്ചു
ന്ദിച്ചു AR. സ. യെ വന്ദിച്ചാൽ
സന്ധ്യാസ്നാനം, സന്ധ്യാവന്ദന
സന്ധ്യാനമസ്കാരവും ചെയ്തു B

സന്ധ്യാമഠം S. a public accom
travellers, അമ്പലം നടക്കാ
ങ്ങളും KR.

സന്ധ്യാലോപം S. omission of c
സന്ധ്യാവിലോപം വരുത്തരു

സന്നം sannam S. (p. p. of സ
lost, spoiled സന്നനായിട്ടും, വംശ
സന്നധൈൎയ്യേണ (Instr.) dejecte
മോഹം ഒക്ക AR. 2. T. Te. (
small, minute, thin (Palg. പാ

സന്ന id., സന്നയാക്കി മായകൾ
KR. destroyed, reduced to no

സന്നമതി S. = നഷ്ടമതി wicked,
മ്പൻ Sab.

സന്നതം S. (p. p. of നമ്) bent വ
മാക്കി KR. സ'താംഗിമാർ KR.

സന്നതി S. (നമ്) bow, salutati
റവു സ. ചെയ്തു KR.

സന്നമിക്ക, see bel.

സന്നതു Ar. sanad, Grant, diplo
യിൽനിന്നു സ. എഴുതിത്തരിക TR.
ശി, സന്നതകാരൻ MR.; also സന

(സം): സന്നദ്ധൻ S. (p. p. of നഹ്)
armed, ready യുദ്ധസ'രായി AR.
CG. സ'നാകേണം [illegible]

സന്നമിക്ക S. (നമ്) to bow, reve
മിക്ക, perh. also = സന്നമാക്ക

സന്നാമം S. reverence, adorati

സന്നാഹം S. (നഹ്). 1. Pre
ജനസൂത്രം പൊട്ടിക്കുന്നു സന്നാ

സന്നാഹഭേരിനിനാദങ്ങൾ കേട്ടി
. impetus പ്രഹരിപ്പാൻ സ. കൂട്ടി
സ'മോട്ടു ഏതാട്ടത്താൻ Bhr. 3. ar-
ge സന്നാഹഘോഷം കൂട്ടി CrArj.
= പടകോലാഹലം Nasr.

(Tdbh. of സന്നിപാതം q. v.)
paralysis, lock-jaw, apoplexy,
ു. a. med., 18 സ. Dhaawantari).
കോപിച്ചാൽ സ. a. med. സ.
, സുഖസ. etc. [for സന്നി.
(ചെ—) aloes, as a specific

ഷ്ടം S. nearness; സന്നികൃഷ്ടം near.
നം S. (നി, ധാ) 1. Proximity.
ലക്ഷണം ഏവരം SiPu. 2. pre-
ങ്ങളിൽ സ. ചെയ്തു Nal. God
s, appears in them. സ'ത്തിങ്ക
അറിയിച്ചു TR. (hon.) to his or
often pl. hon. സായ്പവർകളെ സ'
ൽ അറിയിക്ക, സ'ങ്ങളിലെ കല്പന, കൃ
r, favour TR. സ'ത്തിൽ വരാൻ
esent oneself before the king.
കൊണ്ടുപോയിട്ടുണ്ടിതേ ജനക
യ്യേണം Nal 3.
ം S. (caus. of സന്നിധാനം 3),
ന്ദിരത്തിൽ എല്ലാം സ. ചെയ്തു ര
.

| S. 1. Presence = സന്നിധാനം,
for Loc. "before" വൃന്ദാരകന്മാ
ബ്രഹ്മനും സ. തോറും തെളിഞ്ഞു
Bhg. അവർ സ. നിന്നു വിളയാ
ൾ സ. ഉണ്ടൊരു വാനരൻ PatR.;
രിധൌ ചെന്നു Bhg 2. majesty,
മാത്മാവിൻ സ. മാത്രംകൊണ്ടു
ഷ്ഠിക്കുന്നു AR.
. (നി, പത്), morbid state of the
, producing സന്നി q. v.; സ'താ
ലെ അറിയുന്നില്ലേതും KR. as in
e.
ാ) like, similar; ദേവസ'ൻ UR.
S. (വിശ) an assemblage. ബല
. ചെയ്തു KR. united, reviewed

സന്നെ = സംജ്ഞ C. Tu. No. a sign, in കൊന്നസന്നെ.

(**സൽ**): സന്മതം S. a good religion, true opinion സ. മാഞ്ഞു Sah.

സന്മന്ത്രം S. prayers (opp. ഉഗ്ര — imprecations) KU.

സന്മയൻ S. = സൽസ്വരൂപൻ consisting of truth & virtue സ'നാം നിനക്കു നന്മ ഉണ്ടാകട്ടെ KR.; f. സന്മയ AR.

സന്മരിയാദി S. well-mannered. സ. യായ കപി KR. Hanuman.

സന്മാൎഗ്ഗം S. morality, true religion സന്മാൎഗ്ഗചാരിയായി Bhg.

സന്മുഖം S. affability ജനത്തോടു സ. സൌജന്യവും ഭാവിക്കുന്നു PT.

സന്യം sanyam (സനിക or സന്നം). All things used for enchantment സന്യങ്ങൾ V1.

സന്ന്യസിക്ക S. (സം, നി, അസ്). To abandon altogether, renounce the world സ'ക്കേണം ഞങ്ങൾ Bhr. സ'ച്ചാൽ ജാതിക്ക് അധഃപതനം ഉണ്ടു Anach.

part. സന്ന്യസ്തം abandoned കേവലം സ'നായി Bhg. having renounced all. സന്ന്യസ്തശസ്ത്രനായി Brhmd. laid down the arms.

സന്ന്യാസം S. renunciation of the world സ. ധരിക്ക VyM., കൊൾക Bhr., ചെയ്തു vu. (the 4th ആശ്രമം).

സന്ന്യാസി S. a devotee, ascetic, religious mendicant സ. നാലു വിധം മുന്നേവൻ കുടിചേകൻ പിന്നേവൻ ബഹൂദകൻ ധന്യനാം ഹംസൻ പിന്നെ പരമഹംസനതാനും KeiN.

(**സ**): **സപത്നി** S. A woman whose husband has other wives, Lakšmaṇa is called by Sīta സ. കുമാരൻ of Rāma KR. സ. മാതാവു VyM.

സപദി S. on the spot, instantly കളകതാപ്പലിസ. കാമകോപാദികൾ AR.

സപൎയ്യ sabarya S. (G. sebas). Worship.

(**സ**): സപാപൻ S. sinful സ'നാകിലും KR.

സപിണ്ഡൻ S. a relation within the 6th degree, fellow-mourner & co-heir VyM. — ജനകവിഷയം സപിണ്ഡിയും ചെയ്തു Bhr 15. a ceremony.

സപ്തം saptam S. (L. septem) 7. — സപ്തതി 70.

സപ്തതന്ത്രി Brhmd.=വീണ.

സപ്തദ്വീപു the 7 continents സ’പാധിപത്യം Brhmd.

സപ്തധാതുക്കൾ, see ധാ—.

സപ്തമാതൃകകൾ the 7 Goddesses.

സപ്തമി S. the 7th lunar day; the 7th case, Locative. gramm. [Bhg.)

സപ്തൎഷികൾ Ursa Major (& സപ്ത ഋഷികൾ

സപ്തവൎഗ്ഗം the 7 conditions of Government (king, minister, treasure, ally, land, fort, army) KR 2.

സപ്തവ്യസനങ്ങൾ (see വ്യ—): ആപത്തിന്നായുള്ള സ. Bhr. [CC.

സപ്തസ്വരം S. the 7 notes; സപ്താഹം 7 days

സപ്തി sapti S. (സപ് to tie). A horse KR.; സപ്തികൾ reach the age of 32 years VCh.

സഫലം S. (സ). Efficacious യത്നം സ’മാസ്സുന്നു KR. പ്രയത്നം സ’മായില്ല MR. unsuccessful. വ്യവഹരിച്ചു സ. വരുത്തുക MR. to effect one's object. നരജന്മം സ’മാക്ക Anj. to attain what you are born for. ഞാൻ വന്നകാൎയ്യം സ’മായി KR. my task is fulfilled. ഇന്നു എൻജന്മം, തപസ്സ്, ക്രതു, നേത്രം സ’മാസ്സുന്നു AR. Bhr.

സബർ Ar. ṣabr, Patience; silence! wait!

സബൊാപ്സർ E. Subofficer MR.

സബൂൻ Port. sabaõ, Soap; സ. അരി=സക.

സബൂർ Ar. zabūr, The psalms of David.

സബൊാൎഡിനേട്ട് E. Subordinate, as സ. കൊടതി jud.

സഭ sabha S. (സ, ഭാ). 1. Assembly ശുദ്ധിയുള്ളൊരു സഭ ഉല്ലഭം Bhg.; a court, council. ബ്രാഹ്മണർ സഭകൂടുക KU. to meet in solemn assembly. സ. കൂട്ടുക to call together. സഭ in രാജധാനി is called പ്രതിഷ്ഠിത, in Grāma ചല, in Tāluks മുദ്രിക, by royal delegates ശാസിക VyM. ധൎമ്മസ. a Panchāyat. സഭെക്കു പുറത്താക = പന്തിയും പന്തലും എറവും മാറവും വിരോധിക്ക vu. 2. congregation (Nasr. പള്ളി). സഭയോടു, — യിൽ ചേരുക to join a church (by baptism or otherwise); സഭെക്കു പുറത്താക = തള്ളുക; സഭാചരിത്രം, — ഷിളം, — കൽത്തലം, — ഭേദം. 3. a counsil ട നിൎമ്മിച്ചു Bhg 10.

സഭക്കാരൻ (2) a church-membe

സഭവട്ടം the assembled authorit വവട്ടം അറിക (doc.). ഇപ്പടിയായി കൊണ്ടാൻ MR.

സഭാകമ്പം S. bashfulness in speal before the judge etc. സ. ക

സഭാക്രമം (2) church-rules.

സഭാമൂപ്പൻ, — ശുശ്രൂഷക്കാരൻ (warden, elder.

സഭാശിക്ഷ (2) നടത്തുക church

സഭാസദ്ദു S. (സദ്) an assistant സ’ത്തിൽ ഒരുത്തൻ VyM.; സികൾ VyM.

സഭാസ്വം (2) church-property.

സഭ്യൻ S. 1.=സഭാസദ്ദു. 2. an തടസ്ഥൻ, മദ്ധ്യസ്ഥൻ VyM. access at court, is fit for an fined, polite. സഭ്യവാക്ക (o സഭ്യത politeness.

സമ S. (സമം). A year സമകൾ അവശതകളായില്ല VetC.

സമം samam S. (സ, മാ; L. simili 1. Same, like ചന്ദനം ചുക്കും മ കൊൾക a.med., സ. കൂട്ടി Tantr. i സ. ആക്ക to equalise. മൈവര ന്ത്യങ്ങൾക്കെല്ലാം Brhmd. ഉദധിസ ലും പട Mud. sea-like. സൈക്കം തന്നേ Nal. equality. 2. even, pl മങ്ങിക്കിടക്ക മാൎഗ്ഗങ്ങൾ KR. to ആക്കി; horizontal താഴത്തും മേ ലും (എത്തു) ഭേദിക്ക Bhr. 3. uni mous ഇക്കുന്നിക്കുപ്രാപ്തികൾ KR. indifferent. വൈരം കളഞ്ഞു ഭേണം Bhr. reconciled. 4. മയിതയോടു സ. ക്രീഡിച്ചു, സമം 5. a place where Brahmans meet

സമഗതി S. equality, evenness.

സമചതുരം S. square കണ്ടം നീളം സ’ത്തിൽ വിരൽ ഛ T ശ്രം S. a square Gan., ഒ

സമചിത്തൻ S. equanimous, indifferent AR. സ'ന്മാൎക്ക് ശത്രുസമം എന്നുള്ളിൽ തോന്നും Bhr.

സമജാതി S. the same caste; ഞാനും നീയും സ'ക്കാരോ vu.

സമത S. equality, sameness ഹിമഗിരിയോടു സ. കൊള്ളുന്ന ഗോപുരം KR.

സമത്വം S. id., ജീവജന്തുക്കളിലുള്ള സ. Bhg. equal bearing towards all creatures. സ. ഉണ്ടാകേ മോക്ഷം വരു Bhr. സ'മോടു പാലിക്ക Bhg. (opp. പക്ഷഭേദം).

സമദൃക് S. viewing all in the same light സ'ക്കായ സാധു Bhg.; also സമദൎശനൻ Bhg.

സമനില equilibrium.

സമനിലം level ground; horizontal. Gan.

സമൻ 1. m. സമം q. v. 2. T. M. evenness എനിക്ക മനസ്സ് അന്നു സമനായിട്ടില്ലായ്കകൊണ്ടു jud. was not quite myself. സമനൊത്തവഴി V1. a plain, level road. 3. a carpenter's level V2. 4. E. summons സ. അയച്ചു MR. കാണിക്ക to serve it.

സമബുദ്ധി S. equanimity. Bhr. സൎവ്വപ്രാണികളിടത്തിൽ സ. യായി VyM. impartial love for all = സമചിത്തത, സമഭാവന.

സമഭൂമി S. a plain, = സമനിലം.

സമരസം uniformity of taste.

സമരാത്രി S. equinox.

സമവൎത്തി S. Yama, സ. യെ കാണ്മാന്തരം വന്നു KR. = die.

സമവിധം S. uniform, സ'മായി കണ്ടു TR.

സമാംശം S. equal share. — സമാംശി co-heir.

ധം): **സമക്ഷം** S. 1. presence, even pl. (= സന്നിധാനം), സാക്ഷിവക്കൾ സ'ങ്ങളിൽ TR. before. വനെ സ'ത്ത് ഇറക്കുക KU. സ'ത്തുനിന്നു റക, സ'ത്തു നാണം കെട്ടു SiPu. സ'ത്തു നിച്ചു reproved publicly. 2. S. eye to eye, ം. കൃഷ്ണസ. അരുൾചെയ്തു Bhr. said to Kṛšṇa. ത്തുപ്രത്യസ. Bhr. before them.

മഗ്രം S. entire, കോപസ'ൻ ChVr.

മംശികന്മാർ = തീയന്മാർ KU.; also സമാംശിമാർ KN.

മജ്ഞ S. fame.

മജ്യ S. an assembly.

സമഞ്ജസം S. proper, fit. Bhg. & അസ— unbecomingly.

സമൻ, see under സമം.

സമന്തം S. limit, entire. സ. പഞ്ചകം & സമന്തപഞ്ച— N. pr. a famous bathing-place Bhg. KU. — സമന്താൽ all around = നാലു പുറവും Bhg.

സമഭിഹിതൻ S. intent on. VetC.

സമയം S. (ഇ). 1. Agreement, oath തളിയാതിരിമാർ ന. വണ്ണത്തോടും സ. ചെയ്യും KU. പല സ'വും സത്യവും ചെയ്തു solemn promises. വാഴിപ്പാൻ സുഗ്രീവനു സ. ചെയ്തു KR. promised. കൊള്ളാം എന്നു സ. ചെയ്തു Bhr. അന്യോന്യ സ. ചെയ്തു KU.; also to conspire V2. 2. T. aM. sect ബൌദ്ധസ. KU. 3. condition സമയെന ഉത്സഹേ വസ്തും Nal. under one condition I can abide. ഒരു സ. perhaps. 4. season, opportunity കാലതാമസത്തിനു സ. അല്ല Sk. സ. തെറ്റി the seasonable time is over. സ. തെറ്റിവരിക too late. എനിക്ക സ. ഇല്ല vu. = നേരം not at leisure. സ. പൊല്ലായി etc. സ. പോലെ വായിക്ക leisurely. സ. നോക്കി to watch for an apportunity. പ്രസവസ. അടുത്തു VetC. ൧ മണി സ. or സ'ത്തു vu.

സമയക്കേടു unseasonableness, want of opportunity. സമയത്യാഗം,—ഭംഗം ചെയ്തു KR. to break an engagement.

ഇപ്പോഴത്തെ സമയഭേദമാകകൊണ്ടത്രെ TR. as it is a particularly lucky time.

സമയോക്തമായിപറക Arb. to speak seasonably, cautiously.

(സം): **സമരം** S. war, battle സ'മാടി VetC. — സമരഭീരു a coward.

സമൎത്ഥൻ S. capable, fit, powerful, clever ഉണ്ടാക്കാൻ എത്രയും സ. MR.

സമൎത്ഥത qualification, cleverness.

സമൎദ്ധി better സമൃദ്ധി (സമ്പൽസ. യും Nal.)

സമൎപ്പണം 1. Handing over. 2. = സമാപനം finishing. അവില്ലൂത്തി തിന്നു സമൎപ്പാക്കി vu. to close a Tiyar marriage with അ.

സമൎപ്പിക്ക 1. to commit to സൎവ്വം ഭഗവാനിൽ സ'പ്പവൻ Bhg. ശാസ്ത്രികൾക്കൈയിൽ പുത്ര

ന സ'ച്ചു VetC. 2. to finish പ്രയത്നത്തെ സ'പ്പാൻ ൧൦൦൦ വേണം വൎഷം KR. ൧൦൦൦ വൎഷം ചെയ്തു തപസ്സു സ'ച്ചാൻ Bhr. completed. കഥയും സ'ച്ചു VetC.— part. സമൎപ്പിതം.

സമവായം S. (അവ+ഇ) assemblage, intimate relation സത്സ'നിന്ദ്യം Bhr. rejected by good society.

part. സമവേതം united, mixed.

സമഷ്ടി S. totality സ. യത്രേ വനം വ്യഷ്ടിയാകുന്ന വൃക്ഷം KeiN. (or സഭ & പുരുഷൻ the individual).

സമസനം S. (അസ്) combination.

സമസ്തം all, whole സമസ്തലോകേ Bhg. സമസ്തേശ്വരൻ AR.

സമസ്ഥാനം (Tdbh. of സംസ്ഥാ—) 1. a country തിരുവിതാങ്കോട്ടു സ'ത്തിൽ രാജ്യഭാരം ചെയ്തു TrP. 2. capital & seat of Government സ'ത്തു ചെന്നു ബോധിപ്പിക്ക.

സമാകൎണ്യ S. hearing VetC. —(ആകൎണ്ണനം).

സമാഗതം S. (ആ, ഗം) arrived, met. — സമാഗമം S. meeting ഭൈമീസ. Nal. വാനരൎക്കു നിന്നോടു സ. എത്തും AR. സമാഗമസൌഖ്യങ്ങൾ ചിന്തിച്ചു KR. reunion. സ. നമ്മിൽ ഉണ്ടായി Bhr. we met.

സമാഘ്രാണം S. = മണക്ക, f.i. മൂൎദ്ധാവിൽ സ. ചെയ്തു KR. [VetC.

സമാചരിക്ക S. = ആചരിക്ക, f.i. സാന്ത്വനം

സമാചാരം S. news ക്ഷേമസന്തോഷസ'ത്തിന്ന് എഴുതുക TR. write about your health.

സമാജം S. multitude, assembly (f.i. ബ്രഹ്മസമാജം).

സമാദൃതം S. venerated. Bhg. — (ആദരം).

സമാധാനം S. (ആ, ധാ). 1. Settling down into contemplation ശ്രവണാൎത്ഥത്തെ തന്നേ ഓൎപ്പതു സ. KeiN. ആത്മാനം ആത്മാവുകൊണ്ടു സ. ചെയ്തു Bhg. = സമാധി. 2. satisfying. ചോദ്യത്തിന്നു സ. കൊടുക്ക to settle the question. ആ ന്യായങ്ങളുടെ സ. പറവാൻ to dispose of the arguments. ആക്ഷേപത്തിന്നു പറയുന്ന സ. മതിയായുള്ളത്, പറഞ്ഞേടത്തോളമുള്ള സ. വിശ്വസിക്കേണ്ടതല്ല MR. explanation, reply. കാൎയ്യത്തിലേക്കുള്ള സ. വാങ്ങി, ആക്ഷേപത്തിന്നു സ. വരുത്തുക to refute. ment, peace (mod.) സ. ആക, (be reconciled, സ. വരുത്തുക, സ'(reconcile parties.

സമാധാരം (സമ, ആധാരം?) help എത്തുള്ളു KR. (viz. ഈ കടൽ (

സമാധി S. (ആ, ധാ). 1. Dee abstract contemplation നന്നായി രിക്കുന്നേരം പുത്രനെയും കണ്ടില്ല സൻ സ. യിൽ ഉറെച്ചു നില്ക്കുമാ റപ്പിച്ചു Bhr. സ. യിൽ ഉറപ്പിച്ചിര ങ്ങുവെ സ്മരിച്ചു സ. യിൽ ഇരുന്നര ഉണൎന്നു Brhmd. സമാധിസ്ഥനായ grave, burial സ. ചെയ്തു. 3. = (

സമാധികാരം S. (സമം). The സ'ത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു MR.

സമാനം samānam S. (സ). 1. I same = സമം, f.i. ജാതു സ'ൻ Vet നസ്സു = സമബുദ്ധി; സന്ദൃശ്യന്താം സമാനം CC. 2. honorable Vi. അന) one of the 5 vital airs സ വായു of digestion. med.

സമാൻ Ar. zamān, Time, world

സമാന്തരം S. (സമം). Parallel.

(സം): സമാപനം S. (ആപ്). com സമാപന്നം accomplished. (ആ, p. സമാപിക്ക S. to finish യാഗം ചെ(part. pass. സമാപ്തം (in books: സമാപ്തി S. completion, conclu ത്തിൻ സ. കളു വത്സരം ൧൦ (ഹോമസ. വരുത്തി AR. (ന്റെ സ. Bhr. completion of (സ്വാരം സ. യാക്കി MR. dispo case. — denV. സമാപ്തിക്ക (സമായുതം S. (p. p. of യു) connected, സമാരംഭം S. undertaking; സ'(ടങ്ങി. [(സമാരാധനം S. worship ഗോവ(സമാരോപം S. false accusation Vi. സമാലിംഗനം S. embrace ചാലേ സ.(

സമാവകാശം S. (സമ). The (joint right രണ്ടാൾക്കുംകൂടി (

ന്മാർ MR.—ഈ ഊപ്പള്ളികെ താനും
ാവകാശിയാണ് MR.

വൎത്തനം S. return after comple-
ies വിദ്യകൾ എല്ലാ പഠിച്ചു സ. ചെ
ഓ കൎമ്മസ. കഴിവൊളം Bhg.

ൎത്തൻ & സമാവൎത്തി KM. the ac-
lished pupil, in his 16th year.

S. refuge ഭാൎയ്യമാർ . . . ഗൃഹികൾ
സ. Nal 3. നിന്നെ സ'മെ Anj.
ാമനെ സ'യിച്ചീടുക AR. to seek
ction with Rāma. [AR.

ൃ S. (= —ശ്വസിപ്പിച്ചു) consoling
= സമസനം composition of words.
— സ'സിക്ക to combine as ഗുണ
ഭാവും in ഗുണദോഷം. gramm.

S. (സദ്) approaching; placing
;C.

S. (ആസ്) sitting together.

a S. to collect; — ഹാരം aggre-
[sorbed.

S. (സമാധി) placed, settled, ab-

S. calling out, a match, cock-fight
(ആഹവം).

ഇ) 1. meeting (= കൂട്ടം), പ്രജാസ.
മൃം Bhr. 2. = സമരം war.

amidh (ചമത) fuel സമിത്തിന്നു വെ
ിൽ പോയി Arb. വഹ്നി സമിധാ
അന്തരമില്ല ഭസ്മീകരിക്കുന്നു Bhg.

S. (സമാ). Equalized, imitated.—
o assimilation — സകലം സമീകൃത്യ
ീകരിച്ചു.

ക്ഷ S. investigation; — ക്ഷ്യകാരി
utious Vi.

(ആപ്) near, nearness വിനനാ
ങ്ങളെ സമീപത്തുനിന്നു പിരികയും
; also adv. സ. ചെന്നു, വടകരെ
ന പാൎത്തു TR. — സമീപസ്ഥൻ a
ır, പറമ്പിന്റെ സ'ന്മാർ MR.—
മീപിക്ക to approach, with Dat.
temp. to come nigh അടിയന്തരം
ർ ൫ ദിവസം സ'ച്ചു, ഈ മാസം
ാരം സ. യും ചെയ്തു TR.

സമീരം S. & — ൻ air, wind. Bhg., മന്ദസമീരണൻ CG. [Nal. wish.

സമീഹിതം S. (ഈഹ്) wished, കാണ്മാൻ സ.

സമുചിതം S. = simpl. fit, worthy.

സമുത്ഥം S. rising; ശത്രുകാമനായി സമുത്ഥാനം ചെയ്തു Bhr. rose.

സമുൽപിഞ്ജം S. confused, in wild disorder.

സമുദാചാരം S. right usage കുശലപ്രശ്നാദികൾ സ. ചെയ്തു CartV.

സമുദായം, gen. — ദായം S. 1. an assembly; a council of Brahmans, committee for managing common property or the concerns of a temple. ജന്മിയായ സ. അക്കിത്തിരിത്തമ്പുരാൻ MR. title of a member. 2. common to all ന്നര ഗ്രാമത്തിന്നും വെള്ളപ്പനാട്ടു സ. KU. joint property (al. പ്രധാനം).

സമുദാഹരണം S. conversation പൃഥകെ സ'വും ആരംഭിച്ചു CartV.

സമുദ്ധതൻ S. (p. p. of ഹൻ) risen, proud.

സമുത്ഭവം S. caused by, originating in (Cpds.).

സമുദ്യുക്തൻ S. = ഉദ്യു — excited, intent upon വഞ്ചിപ്പതിന്നു സ. AR.

സമുദ്രം samudram S. (L. unda, G. ӯdōr). 1. The sea, ocean. 2. a high number = 100,000 മഹാഖൎവ്വം KR.

സമുദ്രശോഷം Rh., — ശോകം D. Argyreia speciosa, elephant-creeper.

സമുദ്രപ്പച്ച GP 73. = പച്ചില Xanthochymus; others identify it with സംസ്സുരവടി q. v. or the prec. (Convolvulus speciosus) Vi. — സമുദ്രപ്പഴം Vi. a square fruit, med. Xanthochymus, also തമുത്തിറവാഴം a. med. സമുദ്ര വാഴി So.

സമുദ്രവീതി length of sea-coast. രാജ്യം സ. ഏറയില്ല TR. has not much sea-coast. സ. രാജ്യങ്ങളിൽ along the coast.

സമുദ്രസഞ്ചാരി a sea-faring man.

(സം): സമുന്നതി S. loftiness, ചിത്തസ. V2.

സമുന്നദ്ധൻ S. (p. p. of നഹ്) presumptuous Vi.; അസ. unpretending, Bhr.

സമൂചിവാൻ S. (വച്) saying; he said VetC.

സമൂലം S. (സ). Together with the root, the whole plant മുയൽച്ചെവി സ'മെ കൊണ്ടു, തിരുതാളി സ'മേതാടെ കൊൾക a. med.; also ഉടമ്പു സ. കഷായംശ്ചൂർണ്ണം ചെയ്തു Tantr.

(സം): സമൂഹം S. (വഹ്) assemblage, crowd സമൂഹകാൎയ്യം VyM. public business in a parish. സ'മടം for സഭായോഗം & അടിയന്തരം of പട്ടർ.

denV. സമൂഹിക്ക to assemble, also v. a. ഒപ്പം വരുത്തി സ. യും ചിലർ Nal.

സമൃദ്ധം S. (അൎദ്ധ്) grown, thriving സ'മാം രാജമന്ദിരം Nal.

സമൃദ്ധി (often written സമൃദ്ധി) increase, prosperity, wealth ധനസ. AR., സമ്പൽസ. Nal. തോയജന്തന്റെ സ. യെ ചൊല്ലിനാൻ CG. നാഗാധിനാഥനെക്കാളും സ. മാൻ Nal. wealthy.

സമേതം S. (ആ, ഇ) met, accompanied സൈന്യസ. പുറപ്പെട്ടു AR. with. ഭാൎയ്യാസ'നായി VetC. മിത്രസ'ൻ CC. [to salute.

സമ്പതനം S. flying together. സ. ചെയ്തു V1.

സമ്പൽ S. (പദ്). 1. Success, advancement സ. ക്ഷയേ സങ്കടം CC. സമ്പത്തു കാലത്തു തൈ പത്തു വെച്ചാൽ prov. (opp. ആപത്തു). നിന്നുടെ സ. സംഭവിച്ചീടുവാൻ Nal. for thy good. 2. wealth, riches പുത്രസ'മ്പത്തുണ്ടാക്കി KU. had many children. സ. കൂടിപ്പോക, സമ്പത്തുകാരൻ wealthy, prosperous.

സമ്പത്തി S. id. ധനസ. Bhg., മിത്രസ. AR.

സമ്പന്നം (part. of സമ്പാദിക്ക) 1. obtained, possessed of ഗുണസ'ൻ etc. TR. 2. perfect, accomplished, rich സ'ന്നകന്നു vu.

സമ്പരായം S. war, calamity.

സമ്പൎക്കം S. (പൃക്ക) 1. union, contact ഭൂമിസ'ങ്ങൾ കൂടാതെ കാണായി Nal. (God's feet). ദുൎജ്ജനസ'ത്താൽ സജ്ജനം കെട്ടും prov. 2. copulation.

സമ്പാകം S. softness; V1. lecherous.

സമ്പാതം S. (പത്) alighting; concurrence. വൃത്തനേമിയും ഭുജാമദ്ധ്യവും തങ്ങളിലുള്ള സ. Gan. the point which a tangent has in common with the arc.

സമ്പാദനം S. (പദ്). Accomplishing, acquiring. — denV. സമ്പാദിക്ക t lay up as ധനം, കീൎത്തി, ജ്ഞാന

സമ്പാദിതം (caus. of സമ്പന്നം).

സമ്പാദ്യം 1. attainable, proper രു സ. എല്ലാമെ സമ്പാദിച്ച sacrifice). 2. acquired ക വെച്ചു V1. laid up for his ങ്ങൾ savings. ആത്മസ.

സമ്പാരിക്ക Palg. vu. = സമ്പ സംഭാരം?).

സമ്പുടം = simpl. മാണിക്യസ. Bhr.

സമ്പൂൎണ്ണം S. full, complete.

സമ്പ്രതി S. 1. now, for the pres T. C. the assistant of an public accountant മുളകമടിശ്ശ also സ. പ്പിള്ള B. സ. ഛന്ന or work.

സമ്പ്രമോദിക്കേളി S. a public pl സ. മണ്ഡപശ്രേണിയും Nal.

സമ്പ്രദാനം S. giving; the Dat. ca

സമ്പ്രദായം S. 1. Tradition a family secret V1. 2. custom o ണിശന്മ ജ്യോതിഷം മന്ത്രവാദം ളു ഈ ജാതിക്ക സ. ഇല്ല no fixed oc speciality. പാൎപ്പിയ്ക്കു ശിഷ്യങ്ങൾ ക്ക സ. (epist.) customary. നാട്ടന

സമ്പ്രദായി 1. one acquainted with alities of one or more tribes. upon a traditional occupation, ന്മാർ of Kērala KU.; teach orders.

സമ്പ്രമോദന്മാരായി KR. = മുദിത.

സമ്പ്രയോഗം S. connexion, magic

സമ്പ്രവൃത്തം S. being ready, സ'ജ

സമ്പ്രഹരം S. stroke വജ്രസ'ങ്ങൾ better സമ്പ്രഹാരം S. fighting. യൻ Nal. Nārada, fond of quar

സമ്പ്രാണിക്ക to live on മുപ്പും മിന ച്ചിരുന്നെങ്കിൽ KR.

സമ്പ്രാപിക്ക S. To obtain. — ജനയെ സമ്പ്രാപിപ്പിക്ക VilvP.

സമ്പ്രാപ്തം (p. p.) obtained

Brhmd. സിംഹാസനം സ'നായി
at on. ആശ്രമെ സ'നായാൻ AR.
d. [സമില്ല Nal.
ി S. acquisition കാമസ. ക്ക താമ
ം S. prayer മാതാവു സ. ചെയ്തു മേ
ടല്ലാം Brhmd. — ബ്രഹ്മണാ സമ്പ്രാ
AR. asked by Br. (part.).
. contented സ'നായി VetC.
S. delight, love.
. caution; also സ'ക്ഷ്യം.
നം S. = പുണ്യാഹം lustration.
. (p. p. of ബന്ധ്) connected, be-
o. Bhg.
ം S. & സമ്മന്തം, തമ്മന്തം Tdbh.
n, relation അവനും ഞാനുമായി വ
jud. അധികാരി ഞാനുമായി അധി
MR. അവന്റെ തറവാട്ടുകാരൻ സം.
ശ്രയം ഇല്ല affinity. തടവുകാരായി
ക് ലക്ഷമില്ലാഞ്ഞാൽ സം. ത്യജിക്കാം
ാന്ധവം; also സാ. കൂട്ടുക. 2. dif-
right, claims (2 kinds മുതൽ— &
ക്ക പുലസം. അല്ലാതെ കണ്ട വസ്തു
നമ്പൂതിരിക്ക് ഈ നിലങ്ങൾക്ക സാ.
.) TR. പറമ്പിലേക്ക കൂലം സം. ഇ
. does not belong to; jurisdiction
ict, privilege of exercising one's
n a district VI. ആശാരിക്ക സാ.
onnexion with തമ്മിൽ മുതൽസം.
ുകൊണ്ടു MR. വസ്തുവകസം'മായി
ന വ്യവഹാരം about. അതു സം'മാ
ന ആധാരങ്ങൾ MR. referring to.
ം'മായിട്ടു Anach. for the purpose,
nce of.
ാരൻ a relation or connexion;
heir; holding a privilege or claim.
പ്പെടുക to be connected, related. N.
ളു സം'ട്ടിരിക്കുന്ന M. ഇല്ലം TR.
l, as having a joint claim on the
ാഷ്യം.
ന്ധി S. 1. Related, connected പാ
ഞ്ചാലന്റെ സം. കളാസ്സുന്നു Bhr. by
ാനസം. an heir. സം. മന്ദിരം സ

ഗ്ഗം എന്നോക്ക Nal. അന്യായക്കാരന്റെ സം. MR. രാജസൂയത്തിന്നു സം. മാരായ ഭൂപാലർ Bhg. assistants. 2. privileged, as an officer allowed to travel freely over a district VI. 3. what is eaten with curry (ചട്ടിണി) ചാണ കക്കന്തി സമ്മന്തി prov. — vu. ചമ്മന്തി 348.

denV. **സംബന്ധിക്ക** To be related, connected; with Dat. Acc. Soc. രാജാവു ചെയ്തു അധർമ്മം സത്ഭൃത്യന്മാർക്ക സം. ഇല്ല VyM. does not extend to. അതതു ഖണ്ഡത്തെ സം'ച്ചുള്ള കണ്ണുകൾ Gan. ക്രഷ്ണാന്ധത്തിന്റെ കടൽ തമ്മന്തിച്ചേടത്തോളം കളഞ്ഞു a. med. may reach. ചൊന്ന വസ്തുവൊന്നും പരമാത്മാവിനോടു സം. യില്ല VilvP. happen to. ഈ പക്ഷത്തെ സം'ച്ച VyM. ഈ വാമം N. ആക്ടിലെ താല്പര്യത്തിന്നു സം'ക്കാം MR. comes within the provisions of the Act. ദീനം ക്ഷയത്തോടു സം'ച്ചതു looks like.

സംബുളം S. = ശമ്പളം.

(സം): സംബാധം S. thronged, narrow.

സംബോധന S. (ബുധ്), the Vocative (gramm.). സം. ം addressing ശത്രുസം'ത്തിന്നു സമർത്ഥൻ Nal. able to challenge.

സംഭരിക്ക S. (ഭൃ) 1. to bring together, പൊന്നു etc. to get ready. പള്ളിസാ. VI. to furnish a church. 2. = simpl. സം'ച്ച രക്ഷിക്ക to govern (as God).

സംഭവം S. (ഭൂ) 1. Mixing, union. 2. springing up വൈരസം. ഇല്ല Nal.; birth (പത്മസം'ൻ etc. AR. Brahma); the first Parva of Bhr.

denV. സംഭവിക്ക 1. to be born പുത്രർസം. Bhg. 2. to happen, occur. ആപത്തു സം. 3. to take സമ്പത്തനേകം ബത സംഭവിപ്പിൻ CC. (or സംഭരിക്ക?).

CV. സംഭാവിപ്പിക്ക to bring forth ഒമ്പതു സം'ച്ചാൽ Bhr., ശിശുക്കളെ സം. PT., മോഷങ്ങളെ AR. to occasion. അവൾക്കു സങ്കടം മനസ്സിൽ സം. Nal.

സംഭാരം S. (ഭർ) 1. Provision, apparatus. സം. ഒക്കവെ സംഭരിച്ചു Bhg. for a sacrifice. അഖ്യസം'ങ്ങൾ ഒരുക്കുക KR. ഗൃഹസം. household-stuff. പള്ളിസം. church-furniture. 2. ഇഞ്ചി സം'വും KU. mixture of spices; esp. = മോരും വെള്ളവും, നീർമ്മോർ vu.

സംഭാവം S. (ഭൂ, ഭവ). 1. Honoring സംഭാവഭക്ത്യാ പുകണ്ണാർ AR. സം. വരുത്തുക to quiet one's mind V1. 2. suspicion, supposition.

സംഭാവന S. 1. possibility; the Conditional (gramm.) 2. honor.—സംഭാവനം 1. honor സം. ചെയ്തു to reward. 2. supposing, fixing in the mind ശിവസ്വരൂപസം. SiPu. (by meditation). സം. ചെയ്തിൽ CC. well considered = നിരൂപിച്ചാൽ.

denV. സംഭാവിക്ക 1. to greet, honor ഇന്ദ്രനെ സം. CG. = മാനിക്ക, ഒരു ദീപത്തെ സം'ച്ചുപോക CG. towards (= minding it). — part. രാജസംഭാവിതർ KR. honored by the king. 2. to presuppose. — സംഭാവ്യഹോമം ആരംഭിച്ചു AR. a preliminary offering.

(സം): സംഭാഷം S. conversation, gen. സംഭാഷണം intercourse, dialogue സം. ചെയ്തു Bhg. — part. സംഭാഷിതം discoursed.

സംഭിന്നം S. (ഭിദ്) broken സംഭിന്നയാം തരി Bhr. a leaking boat.

സംഭൂതം S. (ഭൂ) sprung from; become, joined ഇങ്ങനെ സം'നായി Nal. thus circumstanced. സംഭൂതി S. origin. — സംഭൂയ together.

സംഭൃതം S. (സംഭരിക്ക) collected സാഭൃതകോപം പൂണ്ടു Nal. (= ഉൾത്തുന്ന്); prepared, സൈന്യം സം'മാക്കി SiPu. fitted out. — സംഭൃതി = സംഭാരം Bhg.

സംഭേദം S. (ഭിദ്) union, confluence; splitting.

സംഭോഗം S. (ഭുജ്) enjoyment, copulation (അഷ്ടവിധം).

സംഭ്രമം S. (ഭ്രം). Flurry, confusion കല്പാന്തസം. വന്നുഭവിച്ചു Nal. അജ്ഞാനസം. തീർത്തു Bhg. സം. തീൎന്നു പരലോകം പ്രാപിച്ചു Bhr. ആനന്ദസംഭ്രമാൽ Nal. സം. പൂണ്ടു KR. സം'ത്തോടും കൂട പുറപ്പെട്ടാർ Mud. pomp.

denV. സംഭ്രമിക്ക to be flurried, frightened സം'ച്ച് ഓടിനാർ അങ്ങും ഇങ്ങും Bhg. വാനവർ സം'ച്ചീടിനാർ CG. were elated.

CV. സംഭ്രമിപ്പിക്ക to flurry, unman.

part. pass. സംഭ്രാന്തചിത്തന്മാരായി KR.

സംഭ്രാന്തി = സംഭ്രമം, f. i. സം. വാക്യങ്ങൾ Bhg. ecstasy.

സമ്മതം S. (part. pass. of മൻ). 1.
approved. എന്നു സ. എല്ലാവൎക്കും
agree. അന്യദാസ്യം എന്നാലും സ.
ആം Nal. I shall submit even to.
I feel inclined. വില്ലുവാൻ അവര
TR. ചാൎത്തു അവൎക്കു സ. ആകുന്നു TR.
മുനിശ്രേഷ്ഠന്മാർ GnP. acknowledged.
led നമ്മിലുള്ള ഒരു ഭേദം സ'മായ
3. assent, consent; admission MR.
ത്തുക, ആക to cause satisfaction,
ഇതിനെ നിങ്ങൾക്ക സ. ആക്കി
(either I shall prove it to you or
consent for it). 4. be it so! agre

സമ്മതച്ചീട്ടു a written agreement.

സമ്മതക്കാരൻ consenting; an appro

സമ്മതക്കേടു dissatisfaction TR.; dis
not consenting MR.

സമ്മതി S. approbation, acquiescen
യൊരു നന്മൊഴി; നീ ചൊല്ലിയ
ന നന്മൊഴി CG. — സ. കേടു in
of good understanding, coolness

denV. **സമ്മതിക്ക** 1. To conse
ആയ്തിനു സ'ന്നില്ല TR. അതിന്നെല്ലാം
സ'ക്കേണം KR.; also Acc. പ്രജകളെ
കുന്നതു നാം സ. ായ്കയാൽ, മക്കളെ
ളെ സ. യില്ല TR. not to allow.
വാൻ തമ്മെക്കൂടല്ലേ TP. won't you let
അവരെ സ'ാതെ forbade. ഭൂപാലശാസ
തിരിക്കാമോ SiPu. to obey. വചന
മെ സ'ച്ചില്ല Nal. did not yield. കുററം
to confess. 2. to admit മററുള്ള ബ്രാ
വരെ സമ്മതിയാത്തു KU. [illegible]
കാശി എന്നു സ'ച്ചു MR. 3. to ent
[illegible] കട്ടിയും അവരെ പററിൽ സ
give in charge. രാജ്യം നല്ക സ'ച്ചു
ഭൂമി സ'ച്ചു കൊടുപ്പാൻ നാം സ.
തറ എന്റെ പക്കൽ സമ്മതിച്ചു
ted the administration of. [illegible]
റമ്പു എഴുതി സ'ച്ചു കൊടുക്ക (by

CV. സമ്മതിപ്പിക്ക to obtain the
ച്ചു ഭൂപാലരെക്കൊണ്ടു Mad. =
ത്തി. ലോകരെ സ'ച്ചു TR.

അരെ കൊല്ലുവാൻ ഒരുത്തരേ സ'ക്കേണ്ടാ KU. needs no authorization.

സമ്മദം S. (സം) Joy ചൊല്ലിനാൻ സസ. KR. മുനിജനം തങ്ങളിൽ കണ്ടുകൂടിസ. പ്രാപിച്ചു KR.

സമ്മൎദ്ദനം S. (സം) bruising. രാജാക്കൾക്കു തങ്ങളിൽ സ. ഉണ്ടായി Nal. throng; combat.

denV. സമ്മൎദ്ദിക്ക to fight, besiege പുരിയെ സ'ച്ചു Brhmd.

സമ്മാനം S. (മൻ) 1. Honor സ'വാക്ക salutation, praise. സ'പൂൎവ്വം Bhg. respectfully. 2. present വസ്ത്രങ്ങളെ സ. കൊടുക്ക, പട്ടും വളയും സ. കിട്ടും Anj. സ. വാങ്ങുവാൻ താഴിൽ വരേണം prov. (a rope-dancer). നമ്മുടെ ജീവരക്ഷ സ. നല്കേണം CrArj. മുമ്പിലറി സ. V2. reward for good news. വൈശ്യൎക്ക് ഏറിയ മ്മാനം കൊടുത്തോളുന്നു TP.

denV. സമ്മാനിക്ക 1. to honor, chiefly by presents. ഗുരുവരൻ ചില ശരനികരത്താൽ സീരിയെ സ'ച്ചു CrArj. (ironic.) greeted. 2. to give മന്ത്രിക്ക് ഒന്നു സ. CC. വല്ലതും ഒന്നു നിനക്ക സ'ക്കാം Mud. സ'ച്ചീടിനാർ അമ്മാനയും CG. played for other's amusement.

ാം): സമ്മാൎജ്ജനം S. (മൃജ്) sweeping. സ'നി [a broom.

സമ്മിതം S. (മാ) measured. പുരുഷസ. as tall as a man. ഭാരതം വേദസ. Bhr. Vēda-like.

സമ്മിശ്രം S. mingled; സ'പ്പെടുക to meddle in. സ. ആക്ക to mix, confuse.

സമ്മുഖം S. presence of, ദേവസ. Bhg.; ദേവസ' ഖൻ (Christ.) angel of God's presence സമ്മുഖദൎശനം V2. intuitive knowledge.

സമ്മൂഢം S. (also സമ്മുഗ്ധം) stupified. സ. പോലെ ആയി ജഗത്തെല്ലാം Bhg. the world is mad.

സമ്മൂൎച്ഛനം S. uniform expansion, co-extension. Bhg.

സമ്മൃഷ്ടം S. (മൃജ്) cleansed, സികതസ. KR. = അടിച്ചുതളിച്ചതു.

സമ്മേളനം S. (മിൾ) union.

സമ്മോചനം S. (മുച്) dismissing.—denV. പ്രാണനെ കാലനായി സ'ചിച്ചീടുവൻ KR.

സമ്മോദം S. (മുദ്) joy അതിസ'മോടെ PT.

സമ്മോഹം S. (മുഹ്) 1. bewilderment ചിത്ത സ. വേണ്ട KR. fear not! 2. = സമ്മോഹം, f.i. സമ്മോഹമാം jud.—സമ്മോഹനം fascinating.—സ'നാസ്ത്രം a weapon of enchantment. Bhr.

സമ്യക് S. together; wholly, rightly സ'ക്കാം വൎണ്ണം Bhg.

സമ്യതം S. (p. p. of യം) confined. — സമ്യമം restraint. — സമ്യൽ S. battle.

സമ്യുക്തം S. (യുജ്) joined, endowed ഭക്തിസ'നായി AR., കരുണാസ'ൻ VilvP., ശിവചരണസംയുക്തചിത്തൻ VetC.

സംയോഗം union, copulation അവളുമായിട്ടു സം. ഉണ്ടായി vu. — അന്യസ്ത്രീയോടു സംയോഗിക്കുന്നവൻ VyM. (denV.).

സംയോജിപ്പിക്ക to reconcile, also സംയോജ്യതപ്പെടുക So.

സംരക്ഷകൻ S. a protector.—സംരക്ഷണ preservation, support മാസപ്പടി തന്നു സം. ചെയ്തു Arb. എന്റെ സം. യിൽ ഇരിക്കുന്ന ക്ഷേത്രം MR. under my care. തറവാട്ടുകാൎയ്യം നോക്കി കുഞ്ഞുകുട്ടികളെ സം. ചെയ്തു MR.—also ഭാൎയ്യയെയും മകനെയും സംരക്ഷിക്ക Arb. to maintain. (denV.)

സംരഞ്ജനം S. ingratiating, സാധുസം. SiPu.

സംരാൾ S. (രാജ) a sovereign സമ്രാട്ടല്ലോ,—ട്ടിൻ മകൻ Bhg.

സംരൂഢം S. (രുഹ്) budded; confident.

സംരോധം S. (രുധ്) impediment.

സംലഗ്നം S. (ലഗ്) joined, പാദസം'പാംസു AR.

സംലസൽ S. (part. of ലസ്) playing രത്നപ്രഭാസം. Brhmd.

സംലാപം S. (ലപ്) conversation, & സല്ലാപം.

സംലാളനം S. (ലല്) fond talk, സൈ്വരസം. ചെയ്തു Nal.

സംവത്സരം S. a year (also സംവൽ). സാധാരണസം. TR. the era of Sālivāhana.

സംവദന S. (വദ്) subduing by charms.

denV. സംവദിക്ക to converse V1. തമ്പുരാനെ അറിഞ്ഞു സം'ച്ചു CartV. confessed. ഭൂസുരന്മാർ സംവദിച്ചു SiPu. obeyed, yielded. — CV. പുത്രനെ സംവദിപ്പിച്ചു Nal. conveyed information to him (from സംവാദം).

സംവരണം S. concealing.

(സം): സംവൎഗ്ഗം S. multiplication. Gan.

സംവൎത്തം S. destruction of the universe Bhg. — സം'കൻ Baladēva. — സംവൎത്തിക്ക (denV.) to whirl round.

സംവൎദ്ധനം S. increasing, thriving CC.

സംവസിക്ക S. to dwell together ഗ്രാമാലയങ്ങളിൽ AR.

സംവഹിക്ക S. to convey; B. to knead the limbs തിരുമ്മുക, (see സംവാഹം).

സംവാദം S. (വദ്). 1. oral communication. 2. assent, സം. ഉണ്ടു they are content. ബുദ്ധിസം. Vl. acquiescence.

സംവാസം S. dwelling together.

സംവാഹം,—നം S. carrying; rubbing the person. സം'നത്തിന്നു ഭാവിച്ചു ബാഹുകൻ Nal.

സംവിൽ S. (വിദ്) contract, promise, signal. സംവില്ലേഖ്യം VyM. a covenant. സം. സമ്രൂപൻ Bhr. Kr̥šṇa.

സംവീക്ഷണം S. search.

സംവീതം S. surrounded.

സംവൃതം S. covered.

സംവേഗം S. flurry, haste. Bhg.

സംവേശിക്ക S. (വിശ്). to enter, go to rest. — (part. സംവിഷ്ടം).

സംവ്യാനം S. covering, garment.

സംശപിക്ക S. to swear to one another. — സംശപ്തകന്മാർ Bhr 7. warriors devoting themselves to death = ചാവറക്കാർ.

സംശയം S. 1. (ശീ) Doubt. പ്രാണസം. വരും Nal. danger. സംശയനിവൃത്തിക്കായി to clear up, solve doubts. സം. തീൎക്ക Bhg. പുത്രനേ കാണുമോ സം'മേ Genov. അതിന്നില്ലൊരു സം. Mud. = സന്ദേഹം. 2. suspicion ഒരുത്തനെ സം. ഉണ്ടായാൽ VyM. if one be suspected. അരങ്ങടുകളെ സം. ഉള്ളവർ KU. suspected of breach of caste. സം. ഭാവിക്ക Genov. അവരെ മേൽ എനിക്കു സം. ഇല്ല; സം. പറയുന്ന ആളുകൾ MR. suspected.

സംശയാലു S. dubious.

denV. സംശയിക്ക 1. to doubt. 2. to hesitate ഉത്തരം പറയും സം'ച്ചു പറക VyM. കൊടുക്കുന്നതിന്നു സം'ച്ചു Arb. whether he ought to give.

(സം): സംശിതം S. (ശോ) completed.

സംശുദ്ധി S. purification കീൎത്തി സം. [illegible] Nal. = simpl.

സംശ്രയം S. = ആശ്രയം refuge, protection.

സംശ്രവം S. (ശ്രു) promise, assent Vl.

സംശ്രിതം S. = ആശ്രിതം supported, connected വിലപാളിസംശ്രിതയായുള്ള സല്ലകി VilP.

സംശ്ലേഷം S. = ആശ്ലേഷം embrace.

സംസക്തം S. connected with, = simpl.

സംസത്തു S. (sad) a court, assembly; സംസദി Loc. Bhg.

സംസരണം S. going unobstructedly, a highway; series of births or generations Vl.

സംസൎഗ്ഗം S. (സൃജ്). Contact ഭൂസം. KR (by a fall); intercourse, intimacy പുരുഷസം. ഉണ്ടിവല്ലു Bhg. നായന്മാരെ സ്ത്രീകളെ അന്യജാതികളിലുള്ളവർ സം. ചെയ്താൽ [illegible] ത്വം TR.

സംസൎഗ്ഗദോഷം evil contracted by intercourse (opp. സഹജം), infection.

സംസാരം S. (സർ). 1. Moving about, world, life in the world സംസാരചക്രത്തിൽ ഉഴന്നുഴന്നു GnP. സംസാരസമുദ്രം the succession of births & deaths. സം'സാഗരത്തിൽ വലയുന്നു, സം'തോയാകരത്തോടേക്കു വേണമേ Bhg. സംസാരാൎണ്ണവം AR. സംസാരാഭിമാനങ്ങൾ Bhg. common ideas about God & self (opp. സം'ത്തിന്റെ പരമാൎത്ഥചിന്ത), transmigration അത്ര നാളേക്കും ആത്മാവിന്നു സം. എന്നും AR. ആത്മാവു ദേഹത്തിൽ [illegible] ബന്ധാൽ സം. Bhg 11. 2. worldly concerns, wife, family സം'ത്തോടിരിക്ക; സംസാരപരിതപ്തമാനസന്മാർ AR. 3. talk ചിലർ സം. തുടങ്ങിനാർ Bhr. ഗുഹ്യസം. PT. communication of secrets. ഇങ്ങനെയുള്ള സം. അരുതു TR. don't speak to me thus.

സംസാരി 1. a worldling [illegible] നീ സം ഞാൻ AR. 2. a speaker കംസാരി സം ആയി ChVr. a go-between, mediator.

denV. സംസാരിക്ക to speak, converse, [illegible] സന്ധിക്ക സം'പ്പാനില്ലൊരു നേരം PT. [illegible] നിക്കവേണ്ടി സം'ക്കണമോ V2. a [illegible]

an. അത്രനാളേക്ക കമ്പഞ്ഞിയിൽ സം'
ഷ്ലൂണം TR. till then amuse the
with negociations.

സിക്തം S. (സിച്) sprinkled സം'
KR. തിലജസംസിക്തവസ്ത്രം AR.
oil.

ി S. perfection; natural state.

S. course, = സംസാരം AR., trans-
ion.

S. (സൃജ്) united, composed. — സം'
-residence of brothers etc. after
n of property; partnership. — സം
a co-parcener സം. കളിൽ ഒരുത്തൻ
പോയാൽ VyM.

നം S. waiting on, മഹേശസം. SiPu.

്രിക്ക S. (കർ). 1. (L. conficere),
p, complete അതിൻഫലം സം'ക്കേ
. പാപം സം. to atone. 2. to con-
rn a corpse with ceremonies തമിഴ
ായതും ഇല്ല KU. സോദരനെ സം'ച്ചു
ത്രാഗ്നിയിൽ KR. — ഒരു പള്ളിയെ
തിച്ചു to dedicate or consecrate a
ുപ്പന്മാരെ സം. to install elders etc.

ിച്ച നൃപന്മാർ സം'പ്പിക്ക നീ Bhr.

ാരം S. 1. Completing. സം. വരുത്തു
accomplish fully. ബുദ്ധി സം'ത്തി
g. to cultivate his mind. 2. deco-
bellishment. 3. power of memory
ാലം സംസ്കരിച്ചനന്തരം വേറേ ചെ
ചയ്യു Gan. keep in mind, dispose of.
ation, initiation, chiefly: ശവസം.
ത്രസം. Brahman's funeral. സംസ്കാ
വേലിയന്മാരെക്കൊണ്ടു ചെയ്യിപ്പിച്ചു

. സംസ്കൃതം 1. finished, decorated.
്യായാളി സം'നായി Bhg. perfect,
ം'മായ അന്നം Bhr. well cooked.
rit ലക്ഷ്മണൻ അവനോടു സം'മായി
KR. asked in S.; സം'ത്തിങ്കലരി
വാഴുന്നവൻ Bhg.

സ്തരം S. (സ്തർ) a bed, couch. സംസ്തര

വടി Rh. Barringtonia rubra. ചെറിയസം. a Barringt. or Stravadium.

സംസ്തവം S. (സ്തു) 1. praising in chorus, also സംസ്താവം. 2. acquaintance.

സംസ്ത്യായം S. an assemblage, vicinity.

സംസ്ഥം S. (സ്ഥാ) 1. Associated with ദുഃഖം സുഖമദ്ധ്യസം. ആയും വരും AR. pain even has its pleasure. 2. being ഇംഗാരകസം'മാം കരം Bhg. hands joined to hold water.

സംസ്ഥ situation, condition.

സംസ്ഥാനം S. 1. Aggregation, station, position സൃഷ്ടികൾക്കാധാരമാം ലോകസം'ങ്ങൾ Bhg 1. series of worlds. 2. place, residence രാമലക്ഷ്മണന്മാർ തൻഗേഹസംസ്ഥാനത്രപല ക്ഷണങ്ങൾ ചൊൽ KR. 3. mod. (also സമസ്ഥാനം) country, empire കോഴിക്കോട്ടു സം. KU. ബൊംബായി സം. the Government of Bombay. മേൽസം. or ബങ്കാളസം., വലിയ സം. TR. the Government of India.

സംസ്ഥാനപതി TR. a sovereign.

സംസ്ഥാപനം S. establishing. Bhg.

സംസ്ഥിതം S. (p. p.) placed in, fixed കമണ്ഡലു സം'ജലം AR. = ഉള്ള.

സംസ്ഥിതി S. staying together, abode.

(സം): സംസ്പർശം S. contact, നിന്നുടെ പാണി സംസ്പർശനം Nal. touch. [VetC.

സംസ്പൃഹ S. longing സം. മോനങ്ങൾ ചെയ്തു

സംഹതം S. (ഹൻ) combined, compact (a smell VCh.).

സംഹതി S. assemblage. സുരസം. AR.

സംഹനനം S. destroying; compactness. (body ChS.).

സംഹരിക്ക S. 1. To destroy ശത്രുക്കളെ Bhr., കായങ്ങളെ Nal.; അമ്പിനെ പഴുതേ സം. യില്ല KR. to spend. 2. to contract, repress കോപവും ശാപവും സം'ക്കേണമേ Nal.

സംഹർത്താ, സംഹാരി S. a destroyer.

സംഹാരം S. destruction സൃഷ്ടിസ്ഥിതിസം'ങ്ങൾ Bhg.

സംഹിതം S. (p. p. of ധാ; in Cpds.) accompanied, endowed.

സംഹിത S. arrangement of a text (of Vēda

നാലു മൂലസം. കളെ പഠിച്ചു Bhg.); a code ധർമ്മസം. കളും ഉപദേശം ചെയ്തു Bhg.

സംഹ്രുതി S. (ഹ്വാ) clamour, shout.

സംഹൃതം S. (ഹർ) restrained; destroyed.

സര, see **സരസ്സു**.

സരം saram S. (സർ, L. salis). 1. Going. 2. a pond. 3. in Cpds. a necklace. = കൊവ. 4. So. N. pr. of മഠം or കച്ചേരി.

സരണം S. going; = അതിസാരം Nid. motion.

സരണി S. a road, straight line സ. കൾ നടപ്പാറായി KR.

സരപ്പളി (3) in സ്വർണ്ണസ. മാല I. Mos. 41, 42. = ഹാരം a gold-chain (of several rows?) round the neck.

സരഭസം S. (സ). Quickly, angrily സ. എഴുന്നെള്ളുക; അതിസ. ചൊന്നതു Bhr.

സരയു S., N. pr. A river of Ayōdhya സരയൂസുരനദീസംഗമം KR.

സരസം S. 1. = സരസ്സു. 2. (സ) tasty, juicy, relish ചൊല്ലിൽ സ. Bhr. സരസകഥ പറഞ്ഞു KR. attractive. സ'വാക്ക vu. = തേൻമൊഴി; ഇച്ഛയാ സ. ഭുജിച്ചു ChVr. adv. 3. a jest, ചരതം V1.

സരസൻ 1. witty, entertaining, facetious സരസിക ഭാവിക്കിൽ നാഥന്മാർ സ'ന്മാരത്രെ ChVr. boobies. 2. not fastidious, indulgent. സ'ന്മാർക്കറിയാം Mud. (opp. നീരസൻ).

denV. സരസിപ്പാൻ വന്നു Arb. to dally, caress.

സരസ്സു S. (G. élos) a pond, lake കുഴിച്ചുണ്ടു സരസ്സും ഉണ്ടാക്കി Brhmd. സരസിജം KR. സരസീരുഹം lotus, സ'ഹനയന VetC. lotus-eyed, f.

സരസ്വതി (f. of സരസ്വാൻ juicy) N. pr. a river; the Goddess of speech കന്നിമാസം വന്നു- സ. പൂജയും ആയുധം വെച്ച പൂജയും തുടങ്ങുക TR. നിന്റെ സ. കേട്ടില്ല TP. thy speech, declamation of verses.

സരളം S. 1. straight, upright, candid. 2. Pinus longifolia, & its resin (ചരളം).

denV. എൻമതിയെ സരളീകരിക്കേണം KR. make honest.

സരളി T. M. (C. സരള) the notes of the gamut, sung up & down. സ. കൂട്ടുക to calumniate.

സരാഗം T. C. Tu. M. (സ). easy, unobstructed കുടിയാന്മാരെ കയ്യിൽനിന്നു നികിതി സ'ാ യിട്ടു വരേണ്ടതിന്നു TR.; ചരാഗമായ്. vu.

സരി sari 5. = ശരി q. v., സുരതരുവോടു സമ വിതരണേ KR. equals in liberality.

സരിൽ S. (സര) A river സരിത്തുകൾ KU. — സ. പതി the ocean; സരിദധിപനുപരി AR. over the sea.

സരു = വാൾപിടി, (see ശരു).

സരോജം S. (സരസ്സ്) Lotus, also സരോരുഹം. സരോവരം a lake. Bhg.

സർക്കലർ E. circular സ. കല്പന MR.

സർക്കാർ P. sarkār (സർ = ശിരസ്സ്). Government, ബഹുമാനപ്പെട്ട സ'രിൽനിന്നു പ്രസാദിച്ചു തന്നു TR. The H. C. gave.

സർക്കീട്ട് E. circuit സ. വിധി MR.; also സർക്കിട്ട് കച്ചേരി etc.

സർഗ്ഗം sargam S. (സൃജ്). 1. Letting go; a chapter സ'ങ്ങൾ അറുനൂറായിട്ട് KR. in Rāmāyaṇa. 2. creation ജഗൽസർഗ്ഗാദി ചരിത്രം Bhg. സർഗ്ഗസ്ഥിതിവിനാശങ്ങൾ AR.

സർജ്ജനം S. abandoning; creating.

denV. സർജ്ജിക്ക to void.

സർദ്ദാർ P. sardār, A chieftain, general സർക്കാൻ എന്ന സ.; സ. ഖാൻ തലശ്ശേരിക്കോട്ട വെടി ഏററു TR. (1779). ഡിപ്പുടിമാരും പടയുംകൊണ്ടു സർദ്ദാർ വന്നാൽ TR.

സർപ്പം sarpam S. (G. érpō, L. serpo). Creeping; a serpent, snake, esp. Cobra (bad omen). — സർപ്പക്കല്ലു an idol, lodge of snakes. സർപ്പസത്രം Bhr. a sacrifice. — സർപ്പക്കാവു serpents' grove where സർപ്പത്തുള്ളൽ is performed, or സ. പാട്ടു sung. — സർപ്പബാധയകറ്റ [illegible] PR.

സർപ്പണം S. gliding, creeping.

സർപ്പിസ്സ് S. ghee. കത്തുന്ന തീയിലെ [illegible] ണം പോലെ Nal. a drop of ghee.

സർവ്വം sarvam S. (L. salvus, G. ólos). Whole, entire, all. സർവ്വവും കുമ്പഞ്ഞി എന്നു വിചാരിച്ചു വരുന്നു TR. the H. C. is all to me, vu. — സർവ്വരും VetC. Ti. V1. Naer. — pl. [illegible] തിന്നാഗ്രഹം സർവ്വർക്കും ഉണ്ടു VetC. — സർവ്വനാശം etc.

സൎവ്വകാരണൻ S. God, Bhg. VedD.

സൎവ്വകാൎയ്യത്തിന്നും ഉടയതായി വന്നു TR. entrusted with the whole administration.

സൎവ്വഗൻ S. all-pervading ജീവൻ സ. AR.; പ്രത്യക്ഷം സൎവ്വഗത്വാൽ Anj. omnipresence.

സൎവ്വജ്ഞൻ S. omniscient VetC. — സ'പീഠംഏറുക KU. (as ശങ്കരാചാൎയ്യർ). — സ'ത്വം Bhr.

സൎവ്വതഃ S. from every part. സൎവ്വതോഭദ്രം good in every respect, as a temple.

സൎവ്വത്ര S. everywhere സ. കൃഷ്ണനെക്കണ്ടു Bhg.

സൎവ്വഥാ S. in all ways സ. സൃജിച്ചു Bhg.

സൎവ്വദാ S. always സ. അപേക്ഷിക്കുന്നു TR.

സൎവ്വദുഷ്ടൻ S. the most wicked of all PP., so സൎവ്വദുൎവ്വൃത്തൻ Bhg.

സൎവ്വദൃൿ S. all-seeing, Bhg.

സൎവ്വബലം S. the whole force or army ടീപ്പു സ'ത്തോടും പാളയം ൪ ദിക്കിന്നു വിളിപ്പിച്ചു കെട്ടുന്നു TR.

സൎവ്വഭക്ഷകൻ S. all-devouring, fire.

സൎവ്വഭൂതാംശം S. microcosmus നൃപൻ സ'മല്ലൊ Bhg.

സൎവ്വമയം S. universal, general.

സൎവ്വമാന്യം land exempt from taxes, free tenure, as ദേവസ്വം. [ദേവി Bhg.

സൎവ്വംസഹ S. all-enduring; the earth. സ.ാ

സൎവ്വരസം S. salt.

സൎവ്വൎത്തുഗുണഗണപൂൎണ്ണം rich in productions of all seasons, സ. ഉദ്യാനം Bhg.

സൎവ്വവല്ലഭൻ S. omnipotent, Bhg.

സൎവ്വവത്സലൻ vu. God pitying all His creatures.

സൎവ്വവേദിത്വഃ SiPu. learned in all sciences.

സൎവ്വവ്യാപി, — ത്വം S. omnipresence.

സൎവ്വശഃ S. universally.

സൎവ്വസാക്ഷി S. God, all-seeing.

സൎവ്വസ്വം S. the whole property. അഹങ്കാര സ. Nal. the whole royal dress. മമ സ. തന്നേൻ നിനക്കു AR. all that is mine. സ. എടുക്ക, സൎവ്വസ്വാഹരണം വരെ അൎത്ഥദണ്ഡം VyM. confiscation. സ'ഹാനി വരിക Mud. to lose every thing. സ'ങ്ങൾ തരികില്ലാ KR. അദ്വൈതസ'മാം കൈവല്യനവനീതം KeiN. perfect treasure of Vēdantism.

സൎവ്വാംഗം S. (തറുവാ —) the whole body. സൎവ്വാംഗസുന്ദരി Nasr. all over. ശരീരം സ. വീൎത്തു MR.

സൎവ്വാണി S. (n. pl.; all things) a fee given to common Brahmans at a feast സ· യും (1 fanam) പ്രതിഗ്രഹവും (2 fan. to some) vu. (Tdbh. സൎവ്വായണി).

സൎവ്വാത്മനാ with all (my) heart; at all events സ. ഞാൻ ചെയ്യും vu.

സൎവ്വാധികാരം S. the office of prime-minister വെച്ചപ്പോൾ സ. ചാണക്യൻ Mud.; also shortened സൎവ്വാധി സ്വാമിനാഥൻ TR. the Vezir Sv. N.; സൎവ്വാധികാരികൻ VyM.

സൎവ്വാധികാൎയ്യം id., സ'ക്കാരൻ a minister (4 in Calicut KU.). സ'ക്കാരെ ബോധിപ്പിക്ക TR. TrP. hon. pl. the prime-minister. താമൂതിരി ഇളമക്കൂറും സൎവ്വാധികാൎയ്യം ശാമിനാഥനുമായിട്ടു കണ്ടു നിരൂപിച്ചു TR. (office=holder of it).

സൎവ്വാദ്ധ്യക്ഷൻ S. a general superintendent.

സൎവ്വാന്തൎയ്യാമി S.=സൎവ്വവ്യാപി Bhg.

സൎവ്വാന്നീനൻ S. eating all sorts of food.

സൎവ്വാൎത്ഥസിദ്ധി S. obtaining every wish, king Nanda സ. യെ വന്ദിച്ചു Mud.

സൎവ്വേശൻ S. (ഈശൻ) universal Lord, Siva.

സൎവ്വേശ്വരൻ id., സ. ആയൊരു കൃഷ്ണൻ Bhg.; T. Palg. God, സ'മതം, — ക്കാരൻ Rom. Cath.

സൎവ്വൈകനാഥൻ S. (ഏകം) the one God of all, so സൎവ്വൈകഭക്തി Nasr. [Bhg.

സൎവ്വോപകാരൻ S. (ഉപ) doing good to all

സൎവ്വോപരിസ്ഥിതൻ S. (ഉപരി) being above all, God. Bhg.

സൎവ്വോപാധി S. using all forms, containing all conditions, God. AR.

സൎഷപം S. Mustard. Sinapis = കടു.

സറാത്ത് Ar. ṣirāṭ, The road & bridge to paradise Ti. [ന്റെ കയ്യിൽ TR.

സറാപ്പ് Ar. ṣarāf, A shroff, banker സരാപ്പി

സറാമ്പി, see സ്രാമ്പി.

സല Ar. ṣalah, Addition, total ൧൨൦ — ൪ സലക്ക പട്ടിക ഉണ്ടാക്കി list of a sum of 120 Rs. 4 As.; സ. ഇടുക, കെട്ടുക to add up, render complete ൧൪॥ ഉറുപ്പികയോളം ഉള്ളതായും പി

ടിച്ചുപറി MR. എത്ര തൃപ്തികയുടെ സ., സ. കെട്ടി അന്ന്യായം കൊടുക്ക vu.

സലക്ഷണം S. (സ). Nicely, easily. നികിതി സ. വാങ്ങി, പിരിഞ്ഞു TR.=സരാശം.

സലജ്ജനായി AR. ashamed.

സലവാത്തു Ar. ṣalavāt, Prayers സ.ം ഓതി Mpl.

സലാപം Pearl-fishery, see ശിലാപം.

സലാം Ar. salām, Peace, greeting, thanks. ഒടുക്കത്തെ സ. ചൊല്ലിപ്പിരിയും Mpl. അവനോടു സ. ചെയ്തു vu.; (Syr. ശ്ലാമ്മാ PP.).

സലിലം salilam S. (സര). Water, of which the human body contains 10 അഞ്ഞാഴി VCh. കണ്ണിന്നൊഴുകും അതിസന്തോഷസ. CC. tears. മെസ. (8,782).

സലീലം S. (സ). Playfully CC.

സൽ in സൽകഥ etc., see സത്തു.

സല്ലാപം S. (=സംലാപം) conversation.

denV. സല്ലാപിക്ക to converse.

സൽസഭ good society, as സത്സംഗം Bhg. (സൽസംഗി opp. ദുസ്സംഗി) good company.

സൽസേവ്യൻ S. to be served by the virtuous; സ'നായ പുത്രൻ UR. served by the good. സൽസേവിതൻ AR. also God.

സൽസ്വരൂപൻ S. consisting of reality, Bhg. =സന്മയൻ.

സവനം savanam S. (സു). 1. Bringing forth. 2. bathing before a sacrifice പ്രാതസ്സവനപൂൎവ്വകൎമ്മങ്ങൾ, മാദ്ധ്യന്ദിനസവനകൎമ്മം, സായമാംസ. KR.

സവം progeny, sacrifice.

സവർ Ar. patience, see സബർ.

സവൎണ്ണം S. (സ). Of like colour or caste കാമിനി അസവൎണ്ണയുമരുതു Bhr.

സവൎണ്ണനം reducing fractions to the same denomination. Gan.

സവാരി P. savārī, Riding, കുതിരസ. Arb. a ride. ആ വഴിക്ക പോയി സവാരി ചെയ്തു TR. സ. ക്ക പോയി vu. rode out, drove out.

സവിതാ saviđā S. (സു). The sun സ.വിൻ കിരണങ്ങൾ KeiN.

സവിധം S. (സ). Near സ'ത്തിൽ ഉ രാജസ. പ്രവേശിച്ചു VetC. came t

സവിസ്തരം S. (സ). Detailed സ'മാ ച്ചു Bhg.

സവിസ്മയം S. with surprise സ.

സവേശം near.

സവ്യക്തമായി SiPu. distinctly etc.

സവ്യം savyam S. (L. scævus). Th

സവ്യാപസവ്യഭേദം Bhr.

സവ്യസാചി drawing the bow wit hand, Arjuna. സവ്യസാചിപ്രി Bhr.

സവ്യേഷ്ഠാവു a charioteer.

സവ്രീളം S. (സ). Modestly.

സതൃഷൻ thirsty.

സസ്പൃഹം VetC. longingly.

സസ്യം sasyam S. Corn; grass (perh Tdbh. തൈ 487). — സസ്യാദികൾ general. വെള്ളരി മുതലായ ത'ൾ തീ ഉണ്ടാക്കി MR. planted vegetables.

I. **സഹ** saha S. (സഹിക്ക). Endur earth. സൎവ്വസഹൻ very patient.

II. **സഹ** S. (സ+ധാ). With, along ടയുമാസ്സുരന്നങ്ങു സഹ KR. പുത്രന പോവാൻ Genov.

സഹകാരി S. co-operating; സ'ത്വ

സഹഗമനം S. accompanying, even as Sati. [മമ ധരണിപതികളുടെ Mud. shall I (Rāxasa) kill my that my lords have fallen in ba വൻ പോമ്പോൾ എൻ ജീവനം ന ച്ചീടും KR. —

സഹചരൻ a companion. — രമണിവ ക്ക KR. — സഹചാരി an associat

സഹജം S. 1. born together. സഹജ VetC. സ'ൻ a full brother. 2. i ഞങ്ങൾ ഇങ്ങനെ സ'ങ്ങളായി K acquired).

സഹദേവൻ S., N.pr. the youngest prince.=സഹദേവവാക്യം Sah. a p ascribed to him.

സഹധൎമ്മം S. marriage, എന്മകൾ ന സ. ചെയ്യുന്നൊന്നു KR.

സഹനം **sahanam** S. Enduring; സ'ൻ patient.
സഹനനം (സ) war KR.

(**സഹ** II.) സഹഭോജനം S. a banquet, V2.
സഹയാനം ചെയ്തു to accompany.
സഹയോഗക്ഷമമായിട്ടു TR. at your convenience.
സഹവാസം S. living together (VyM. = സംസൃഷ്ടത്വം); associating.
സഹശപഥം ചെയ്തു Bhr 7. = സംശപ്തകർ.
സഹസാഹൻ Brhmd 72. companion of Parašu Rāma.

സഹസ്സ **sahas** S. (G. 'ischys) Power.—Instr. സഹസാ rashly. സ. കൊല്ലിച്ചു at once. ക്ഷയം സ. നമുക്കു വരും VetC.

സഹസ്രം S. 1000.—സഹസ്രകിരണൻ the sun. Bhg.—സ'നാമം of Višṇu, Siva, Bhr 13.—സ'പത്രം lotus (സ'പത്രോത്ഭവൻ AR. Brahma). സ'ഭോജനം feeding 1000 Brahmans.—സഹസ്രാക്ഷൻ, സഹസ്രനേത്രൻ AR. 1000-eyed, Indra.—സഹസ്രാധികം വൃദ്ധി Nal. 1000 times more.—സഹസ്രാധിപൻ a colonel.

സഹായൻ **sahāyan** S. (സഹ, ഇ). A companion, സ്വാഹാസ. the husband of Svāha, Agni. Nal.

സഹായം 1. Help, esp. personal ഭാരതയുദ്ധത്തിങ്കൽ പാണ്ഡവന്മാരുടെ സ'മായ്നിന്ന കൃഷ്ണൻ Bhg. = തുണ ally. ദുഃഖത്തിൽ ഒക്കയും സ'മായുള്ളവൾ KR. (Sīta). 2. aid, favour അന്ധകാരത്തിൻ സഹായേന തെററി PT. കാൎയ്യത്തിന്നു വേണ്ടുന്ന സ'ങ്ങൾ ചെയ്തു TR. 3. cheapness വില സ. ഉണ്ടായിട്ടു VyM. സ'ത്തിൽവാങ്ങുക.

സഹായക്കാരൻ a helper. കാൎയ്യത്തിലേക്കു സ'ർ MR. abettors. സ'ക്കാർ, സ'ക്കാരന്മാർ.
സഹായത, — ത്വം S. companionship, help.
സഹായവാൻ S. having a friend.
സഹായി a helper, assistant. ഉള്ളിൽ സ. നിന്ന ആളുകൾ MR. favorers.
denV. സഹായിക്ക to aid, favour, back. കൊല്വാൻ അച്ചൻ സ'ക്കും Nal. സ്വാമിക്കു സ'ക്കും PT.

സഹിക്ക **sahikka** S. (G. 'ischō). To bear, endure ദാഹവും ഉറക്കവും സ. Bhg.; (തിതിക്ഷ 452.); സഹിയശീലം Bhr. she has a trying temper. അവൾക്കു വിശപ്പു് ഒട്ടും സഹിച്ചുകൂടായ്കയാൽ Nal. കേട്ടു സഹിയാതെ ചൊല്ലിനാൻ Mud. സന്തോഷം സഹിയാഞ്ഞു PT. could not control, കോപത്തെ സഹിയാഞ്ഞു കടിച്ചു Bhg. (= പൊറാഞ്ഞു) to brook; also impers. = പൊറുക്ക, f. i. ഇത്തരം കേട്ടെനിക്ക് ഒട്ടും സഹിക്കുന്നില്ല; ഭൂമിക്കും സഹിയാ KR. സുഖത്തെ സഹിയാത്തവർ Arb. envious. 2. to forgive അപരാധം സ'ക്കേണം SiPu. CC. = ക്ഷമിക്ക; സഹിച്ചുകൊള്ളേണമേ VetC. pardon.

സഹിതം S. (സഹ II.). Accompanied by, with കുഡുംബസ. ഉപജീവനം കഴിച്ചു വരുന്നു MR. കുഡുംബസ'മായി പാൎത്തുവരുന്ന വീടു jud. ഠരം മാസപ്പടിയാൽ കഞ്ഞികുട്ടിസ. കഴിവാൻ ഒരു വഴിയായി vu. അന്യായക്കാരൻെറ സ'മായി തീൎച്ച കല്പിച്ചു MR. decided unfairly in his favour. മുതൽ സ. അയക്ക along with.—അനുജസഹിതനായിരിക്കുന്നു KR.; f. സഹിത Bhg.

സഹിഷ്ണു S. (സഹിക്ക). Patient.—സഹിഷ്ണുത patience. Bhg.

സഹോദരൻ S. (സഹ II.). A brother of whole blood; a brother KR., also സഹോദരം (endearingly)—സഹോദരി S. a sister.—met. a fellow-believer. സഹോദരസഹോദരികൾ.

സഹ്യം **sahyam** S. (സഹിക്ക). 1. Bearable സ'മല്ലാതെ കണ്ണേറ വമൂന്നിതു Bhg. = അസഹ്യം. 2. powerful.
സഹ്യാചലം, സഹ്യൻ the western Ghauts, boundary of Kērala, Bhg. (also സഹ്യാദ്രി).

സാ **sā** S. She (f. of സ).

സാകം **sāγam** S. Together, with. മയാസാ. Brhmd. with me. സേനയാസാ. പുറപ്പെട്ടു Bhg. ബന്ധുഭിസ്സാ. VetC.

സാകല്യം **sāγalyam** S. Totality, ഉറപ്പികസാ'മായിട്ടു കൊടുത്തു TR.

സാകുലം S. (സ). In anguish സാ. മരിക്ക Bhr.

സാകേതം S. Ayōdhya; സാ'മന്നവൻ Nal 4.

സാക്ഷ **sākša** So. A bar, bolt; and താക്ഷാ V1., fr. താക്കഴ q. v.

സാക്ഷാൽ **sākšāl** S. (സ, അക്ഷം). Eye to eye, manifestly, truly. അവൻെറ സാ. അനന്തരവൻ TR. the acknowledged heir. സാ. ഉ

ള്ള സ്വരൂപം Arb. the real form. സാ'ല്യള്ളൊരു പരബ്രഹ്മമാം പരമാത്മാ സാക്ഷിയായുള്ള ബിംബം AR.—സാക്ഷാൽക്കരിക്ക to appear.—സാക്ഷാൽക്കാരം manifestation.

സാക്ഷി S. 1. Witnessing, eye-witness അവിടെ അന്നേരം N. സാ. ഉണ്ടു; അതിന്നു N. സാ R. സാം സാ. TR. പന്തിഭോജനവും സാ. യും KU. the king's right to see Brahmans at their meals. സാ. കൂടസ്ഥൻ ആത്മാവു Anj. God. 2. one who gives testimony നമ്പിടിയെ സാ. നില്പാൻ അപേക്ഷിച്ചു TR. അവർ സാ. നില്ക്കരുതു, അവരെ സാ. നിറുത്തുക കഷ്ടമത്രേ VyM. ഭൃത്യന്മാർ സാ. ക്കു പോര Genov. സാ. വെക്ക to call one to witness. 3. evidence, testimony സാ. ക്കു വന്നു, സാ. പറക, കേൾക്ക, തെളിയുക to be proved by evidence. കള്ളസ്സാ., തപ്പു സാ. VyM. പൊളിക്ക സാ. നില്ലാതെ CatR. 4. forfeit of 10 (to 20) pct. on money advanced when the mortgagee wishes to give up the land he holds, before his term expires W.

സാക്ഷികം S. id. (in Cpds.) പഞ്ചസാ. Bhr. the body with the 5 senses.

denV. സാക്ഷിക്ക to give witness V1. എന്നു സാ'ച്ചു and സാക്ഷിപ്പിച്ചു PP. witnessed, declared. നീ പറയുന്നതിനെന്തു സദൃശനെ സാ'ക്കുന്നു Genov.

സാക്ഷിക്കാണം a fee paid to witnesses on the execution of title-deeds.

സാക്ഷിക്കാരൻ (=2) a witness VyM. രണ്ടു സാ'ക്കാർ TR.

abstr.N. സാക്ഷിത്വം S. testimony, evidence തെളിവിന്നു മുഖ്യമായ സാ. MR. സാ. പോരാ PP. ശാസ്ത്രികളുടെ സാ. കൊണ്ടു ഉറപ്പിക്ക V2. by quotations

സാക്ഷിപ്പെടുക to witness. നിന്തിരുവടികൂടി സാ'ട്ടു രക്ഷിച്ചുകൊൾക KU. deign to be present. — സ. പ്പെടുത്തുക to attest. jud.

സാക്ഷിഭോജനം (1) dining with kings B. (the king with 2-3 Brahmans. Trav.).

സാക്ഷിമരണം martyrdom (Christ.).

സാക്ഷിവിസ്താരം trial, ചില വ്യവഹാരങ്ങൾ സാ'ത്തിന്നു സമയമായി jud.

സാക്ഷിസൂചി = സാക്ഷിക്കാരൻ.

സാക്ഷീഭവിക്ക to be witness ലോകനാ കസാ'ഭവതി വിട്ടു Anj. — part. സാക്ഷീ തൻ who became a witness. Bhg.

സാക്ഷ്യം S. testimony, സാ. ചൊല്ലിക്കേണ രാജാവു VyM.

സാഗരം **sāġaram** S. The sea (as work king Sagara. Bhg.), സപ്തസാ'ങ്ങൾ കലക്കി fig. സൈന്യസാ. കണ്ടു KR. ദുഃഖസാ. ശാസ്ത്രസാ'മായ ശങ്കരാചാര്യർ Si Pu.

സാംകേത്യം S. (സങ്കേത). Freeness from fanation സാ. ചെന്ന പുലസ്ത്യാശ്രമം പുക്ക Bh

സാംഖ്യം **sāṅkhyam** S. (സംഖ്യ). 1. Nume cal, rational. 2. the Sāṅkhya system സാ ഖ്യയോഗാചാര്യൻ Bhg. സാംഖ്യശാസ്ത്ര കൾ AR. ഭേദപ്രധാനമാം സാംഖ്യപക്ഷ Si Pu.

സാംഖ്യവാൻ a Saṅkhya philosopher, സാം വതാം ധൎമ്മം ഇപ്രകാരം VetC. (to give away).

സാംഗം **sāṅgam** S. (സ). With the member വേദങ്ങൾ നാലും സാ'മായ്പഠിച്ചു KR. complet സാ. പട or സാ. പെരുമ്പട വാങ്ങിച്ചു Bhg യാഗം ചെയ്തു സാംഗദക്ഷിണയായി KR.

സാംഗോപാംഗൻ Bhg. Vishṇu as containing all appendixes & complements of the Véda

സാചി **sāji** S. Crookedly.

സാചീകൃതം turned aside, distorted.

സാചിവ്യം S. Mud. = സചിവത്വം.

സാട്ട **sāṭṭa** Mahr. C. (sānta = സമ്മത). Buy-ing wholesale അരിയുടെ സാട്ടക്കച്ച എള്ളാട്ട കൊണ്ടു വരാൻ പോയി jud. (Sa Canara shop-keepers).

സാൺ Ar. saḥn, A dish. Mpl.

സാത്വികം **sātviyam** S. (സത്വ). Of the quality, substantial, good. ബുദ്ധിയും ഐ കൃപവും ശൌര്യം എന്നിവ സാത്വികങ്ങളാം VCh. — സാത്വികൻ Bhg.

സാദം **sādam** S. (സദ്). Weariness സാ കം, ഗതസാദം adv. Bhr.

സാദരം S. (ദര). Respectfully.

സാദി **sādi** S. (സദ്). A charioteer സാ. ഹയത്തിനും തേരിനും സാരഥി Sah. (rider?).

സാദിൽവാർ, മുതലായ വകകൾ jud. Items of Catchēri expense, ink etc. (P.......).

സാദൃശ്യം **sādṛšyam** S. (സദൃശ). Likeness, resemblance, example. സാദൃശ്യവാൎത്ത V1. a proverb.

സാധകം **sādhaγam** S. Accomplishing അൎത്ഥമല്ലോ ഭുവി സൎവ്വാൎത്ഥസാ. KR. ഒരുത്തൻ അനുഭവപ്രമാണത്തെയും അന്യൻ ലേഖ്യാദിപ്രമാണത്തെയും സാ'മായിട്ടു പറഞ്ഞാൽ VyM. plea. — സാധകൻ an effector. Bhg.; also തവ കാൎയ്യസാധകകരൻ Mud 8. (print), see foll. 1.

സാധനം S. 1. Accomplishing മുക്തിസാ. Bhg. കാൎയ്യസാധനകരൻ Mud. a Vezir. 2. means for effecting, materials, tools, instrument. കറിസാ., ഭക്ഷണസാ. (=പദാൎത്ഥം). ദേവകൾ പൂജെക്കു സാ. പുഷ്പം CG. സാധനശൂന്യം (see അകൌശലം).—മോക്ഷസാ'ങ്ങളിൽ (നാലു സാധനം: ചരിത്രം, ക്രിയാ, യോഗം, ജ്ഞാനം Chintar.) മുമ്പിതിന്നു Bhr. the best help to bliss. — സാധനചതുഷ്ടയം KeiN. (=നിത്യാനിത്യവിവേകം, ഭോഗവിരാഗം, ശമാദിഷൾക്കം, മോക്ഷേച്ഛ). 3. article, thing, property. 4. a document, deed എഴുതി അയച്ച സാ., ചില സാ'ങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കിച്ചു TR.

സാധൎമ്മ്യം S. = സധൎമ്മത.

സാധാരണം **sādhāraṇam** S. (സ). Common, general, applicable to many. സാ'മായി എല്ലാവരും ചെയ്തു വരുന്നു vu. അവനെ ഒഴിച്ചന്യസാ. അല്ല Nal. he only can do this. ലംബങ്ങൾ രണ്ടിന്നും സാ'മായിരിക്കുന്ന ഭൂമി Gan. the common base. ഈ നാട്ടിലുള്ള സാ'നടപ്പിന്നു ശരി MR. universal practice.

സാധാരണ (mod.) general rule കൊടുക്കുന്നതു സാ. യായിരിക്കുന്നു; അതിലേക്ക് ഒക്കയും സാ. യും പ്രയത്നവും ഇവന്റേതാകുന്നു MR. the scheme and its execution. സാ. യായി ഉപയോഗിക്ക to use generally.

സാധാരണ്യം S. common right or interest.

സാധിക്ക **sādhikka** S. 1. v. a. To accomplish, achieve; gain an object കാൎയ്യം മറിപ്പവൻ മുക്തി സാ'ക്കുന്നു SitVij. ആദിത്യൻ ഓരാണ്ടുള്ള ഗതിയെ മാസംകൊണ്ടു സാ'ക്കുന്നിതു ചന്ദ്രൻ Bhg. മാനുഷജനങ്ങൾക്കു മോക്ഷത്തെ സാ. ാവു Bhg. 2. to prove എന്നു സാ'ച്ചു; also to bury a corpse V1. 3. v. n. to be brought about, succeed ആരംഭിച്ചതു സൎവ്വം സാ'ക്കും അവൎക്കു SiPu. രണ്ടും സാധിക്കും നിനക്കു KR. you will have your wishes. വിദ്യയും ആയുധങ്ങളും അവൎക്കു സാധിച്ചു Bhr. mastered. സാധിച്ചു പോന്നില്ല കാൎയ്യം Bhg. ഇപ്പോൾ കെട്ടിച്ചു തരുവാൻ സാ. യില്ല, മുതൽ ബോധിപ്പിപ്പാൻ സാ'ക്കും TR. can. നമ്മാൽ സാ'ക്കുന്ന പ്രയത്നം TR. as much as I can do.

സാധിതം S. (part. pass.) realized, സാ'മായി നിന്റെ കാൎയ്യം KR.

CV. സാധിപ്പിക്ക to obtain the accomplishment. എല്ലാമേ സാ'പ്പേൻ AR. I shall effect it (for thee). എൻമനോരഥം സാ. DM. to grant, execute.

സാധു **sādhu** S. (സാധ്). 1. Perfect പക്ഷം ഇതു സാധുതരം ChVr. the best advice, also സാധീയാൻ Comp., സാധിഷ്ഠം Superl.; Voc. സാധോ CC.; സാ. ക്കളാകുന്നതു സമചിത്തന്മാരല്ലോ AR., f. സാധ്വി. 2. meek, gentle സാ. ശീലൻ; (mod.) humble, poor സാധുവായിട്ടുള്ള ജനങ്ങൾ, സാ. ക്കളായിരിക്കുന്ന കുടിയാന്മാർ TR. peaceable subjects. 3. valid, legal അതു സാ. വാസ്സരികയില്ല TR. (a document). അതു വരെ ലേലം സാ. വാകയില്ല jud. 4. = സാധനം 3. property സാ. സൂക്ഷിപ്പാൻ ആളായില്ല, സാ. മുടിക്ക So.

സാധുത S. goodness സാ. ഗുണങ്ങൾ Nal.

abstr. N. സാധുത്വം S. 1. id., honesty. സാ. ഭാവിച്ചു MR. feigned innocence. 2. അവന്റെ സാ. വിചാരിച്ചാൽ humble station, poverty.

സാധുരക്ഷ protecting the peaceable. സാ. ക്ക് അധികം ഗുണം MR. better fitting a just government.

സാദ്ധ്യം **sādhyam** S. (part. fut. pass. of സാധ്). 1. Achievable, practicable ഞങ്ങളാൽ സാ. അല്ലാത്തതു KU. സാദ്ധ്യരോഗം curable.

2. the thing to be proved. കോടതിയിൽ ബോധിപ്പിക്കേണ്ടുന്നസാ, MR. the object. സാ'ന്റെ തലയിൽ ഇട്ടു, സാദ്ധ്യനാമം എഴുതി Tantr. (of the person you have in view). 3. effect, efficacy. സാ'മായിട്ടു പറഞ്ഞു V2. pressingly.

സാദ്ധ്യർ S. a class of demi-gods സിദ്ധരും സാ'രും AR.

സാദ്ധ്യസിദ്ധി S. completion; establishing what was to be proved.

സാദ്ധ്വസം **sādhvasam** S. (സ, ധ്വംസ്). Fear സാ'ന്മാരായി Bhr. സസാ. Brhmd.

സാദ്ധ്വി S. (f. of സാധു). A virtuous woman ഉത്തമയായുള്ള സാദ്ധ്വീജനം KR. സാദ്ധ്വീകമാരൻ SiPu. (opp. a bastard).

സാനന്ദം S. (സ). Joyfully.

സാനു **sānu** S. A top, table-land ഗിരിസാ. KR. =മുകൾപരപ്പു.

സാനുകൂലം S. (സ, അനു). Favorably. Bhg.

സാനുതാപം KR. grieving after.

സാനുമോദം KR. rejoicingly.

സാനുരാഗോദയം with awaking passion.

സാന്ത്വം **sāntvam** S. (better ശാ—). Soothing, conciliating. സാ'മത്രേ ഗുണം KR. try to conciliate. ഉത്തരം സാ'പൂർവ്വം ഉരത്താൻ, സാ'വിശേഷം ലാളിച്ചു പറവാൻ KR. to comfort. സാ'വചനങ്ങൾ Bhg.

സാന്ത്വനം S. (id.) bland, kind, soothing words സാ. ചെയ്യുണത്തിക്ക VetC. സാ. കൊണ്ടു തണുപ്പിക്ക KR. സാ. കൊണ്ടു കോപം തീൎത്തു CG. സാ. ചെയ്തു മെല്ലേ ചൊല്ലി Nal. ദുഃഖം തീൎപ്പാൻ സാ'വചനം Bhr. സാ'പൂർവ്വം പറഞ്ഞു AR. (=സാമവാക്ക).

സാന്ദ്രം **sāndram** S. (G. a'dros). Thick, thronged, close സാ'സ്മിതം, സാ'മാം പദവികൾ Nal. സാ'സരോരുഹം CG. സാ'നുരാഗം SiPu. soft. സാ'സ്ഥലം Sk. pleasing.

സാന്ധ്യം കഴിക്ക KR. = സന്ധ്യാകൎമ്മം.

സാന്നിദ്ധ്യം **sānnidhyam** S. (സന്നിധി). Presence; exhibition of power ദേവസാ. place & power of a God's manifestation. തൽസാ. കൊണ്ടു അവസ്പൃഷ്ടമാം AR. ചിത്തസാ. കൊണ്ടുത്തമന്മാരായിട്ടും (opp. ദേഹസാ.) SidD. influence.

പള്ളിക്ക വളരെ സാ. ഉണ്ടു, സാ'മുള്ള പ (Rom.C. Mpl.), അമ്പലം, ദേവൻ (cures a said to be effected etc.); opp. സാ. കുറവു- സാ'മുള്ള പേർ famous, (prestige), സാ. ഇ താക്ക to render of no repute. (mod.)

സാപത്ന്യം **sābatnyam** S. (സപത്നി). Plur ity of wives മോക്ഷമോ സാ'ത്തെ പോലെ റൊന്നും ഇല്ല Mud. സാപത്ന്യാഭിലാഷ AR. സാ. തോന്നിച്ചവൾ Bhr. who had r commended herself for a second wife.

സാപ്പാട്ടു, see ശാപ്പാട്ടു T. (സാപ്പിടുക to eat

സാഫല്യം **sāphalyam** S. (സഫല). Effica fruitfulness ഇന്നു തപസ്സിന്നു സാ. വന്നു & മാസ്സുന്നു മനോരഥം AR. യാഗം ദുറവും സ യി KR. കാമസാ. വരുത്തുക SiPu. enjoym നേത്രസാഫല്യഹീനൻ UmV. bereft of the of his eyes. അതു വരുത്താൻ സാ. വരുന്നു MR.

സാഫ് Ar. ṣāf, Clean, candid; cured.

സാബൂൻ Ar. ṣābūn, Soap.

സാമം **sāmam** S. (ശമ). 1. Conciliation, one the 4 expedients (ഉപായം 136.). സാമ കൊണ്ടു തെളിഞ്ഞു Sah. സാമപൂർവ്വം പ AR. = സാന്ത്വം. 2. the 3rd Vēda മറ്റുനി എല്ലാം നാന്മുകനോടൊത്തു സാമത്തിൻ തെ ചെയ്യുാർ CG. 3. (സ, ആമം) സാമ യിസരിക്ക Nid. undigested evacuation, നിരാമം.

സാമവേദി S. skilled in സാമവേദം.

സാമശേഷം S. the 3 last expedients, സാ' ന്നാമല്ല Sah. (see foll.).

സാമാദികൾ (1) VyM. = സാമദാനഭേദ ങ്ങൾ; also സാമാദ്യുപായങ്ങൾ Bhg.

സാമോപായികന്മാർ PT. who try conci ation. — vu. സാമോപായക്കാർ = വാക്ക പറഞ്ഞു വശീകരിക്കുന്നവർ

സാമഗ്രി **sāmagri** T. M. C. (സാമഗ്ര്യ S. tireness, implements). All ingredients of a all materials for building etc. V1.

സാമന്തൻ **sāmandah** S. (സമന്ത). 1. The chief of a district, a governor ശത്രുസാ' ണം VCh. നില്ക്കുന്ന സാ'വീരന്മാർ UR (=

മാത്യർ). നാനാദിഗന്തസാമന്തലോകങ്ങളും Nal. സാമന്താദ്യപഞ്ചകം Bhg. 2. the son of a Brahman from a Kśatriya mother, വ്യ വഴി സാ'ർ KU. the dynasties of Calicut, Kōlatiri, etc.

സാമൎത്ഥ്യം S.=സമൎത്ഥത Power, skill. വാൿ [സാ. eloquence.

സാമാജികൻ S. (സമാജം). A member of an assembly; T.C. vakeel, ambassador. Tdbh. സാമാധികന്മാർ ഒക്ക നിരൂപിച്ചു, നമ്പ്യാരേയും ശേഷം സാമാധികന്മാരെയും വിചാരത്തിൽ TR.

സാമാൻ & **സാമാനം** P. sāmān. Apparatus, materials, baggage, things പീടികയിൽ സാ. വാങ്ങുക jud. അടിയന്തരത്തിനു കൂട്ടിയ സാ'ങ്ങൾ MR. (=കോപ്പു). വേണ്ടുന്ന സാ'ങ്ങൾ supplies. പടെക്ക വേണ്ടുന്ന സാ. ഒക്കയും TR. അരങ്ങേററിനു വേണ്ടുന്ന സാമാനം ഒരുക്കി TP.

സാമാന്യം S. (=സമാനം). 1. Common. സാ'ഗണിതങ്ങൾ Gan. elementary rules (opp. astron.). സാ'നായൊരു വൈരി CG. an enemy to both parties. സാ'മുള്ള current. 2. ordinary സാ'നല്ലിവർ AR. സാ'നായ കപിയല്ലിവർ KR. ഏവം പ്രവൃത്തിസാ. എന്നോതുകിൽ Sah. if you call it mean. 3. upon the whole in: സാ. നല്ലതു, വേണ്ടില്ല vu. pretty good=ഏകദേശം.

സാമാന്യക്കാരൻ vu. (2) a common man.

സാമാന്യേന Instr. commonly, generally. ഇതു പ്രകാരം സാ. എല്ലാ അംശങ്ങളിലും നടന്നു വരുന്നു MR. universal custom.

സാമി sāmi 1. S. (L. semi). Half. 2. Tdbh.= സ്വാമി.

സാമീപ്യം S.=സമീപത Nearness. ശിവസാ. SiPu. a measure of bliss (opp. സാരൂപ്യം, സാലോക്യം, സായുജ്യം). [q. v.

സാമുഖ്യം S. (സമുഖം). Presence & സാമ്മുഖ്യം

സാമുദ്രം S. (സമുദ്ര) Marine; a spot on the body.

സാമുദ്രികം or സാ'വിദ്യ chiromancy, physiognomy, fortune-telling by bodily marks.

സാമൂരി V1. (സാമുദ്രി?), also സാമൂതിരിപ്പാട്ടിൽനിന്നു വളരെ കാലമായി നടത്തി വരുന്നു jud.=താമൂരി q. v.

സാമോദം S. (സ). Joyfully സാ. പറഞ്ഞു Sk.

സാമ്പരായം S. Future. — സാ'യികം warlike.

സാമ്പ്രതം sāmbraδam S.=സമ്പ്രതി Now; in this case VetC.

സാമ്പ്രാണി sāmbrāṇi T. M. C. (& താ —). Benzoin, esp. മലാക്ക സാ. Styrax b. പറങ്കിസാ. Olibanum, for തൈലം, ധൂപം etc.

സാമ്മുഖ്യം S.=സമ്മുഖത, f. i. സാ. എത്തുക to meet V2.

സാമ്യം sāmyam S. 1. Equality=സമഭാവം, equilibrium, indifference. 2. a parable, സാരസാ'ങ്ങൾകൊണ്ടു ഭത്സിച്ചു KR. with irony. 3. like സാ'മില്ലജന്മാക്കു മററൊന്നും ഇല്ല Bhr.

സാമ്രാജ്യം S. (സമ്രാൾ). Imperial rule സാ. വന്നു VetC.; fig. അങ്ങനേയുള്ളൊരു സാരസാ'വും തുംഗാഭിലാഷം ലഭിച്ചാർ ഇരിവരും Nal. saw all their wishes crowned.

സാംസാരികം S. (സംസാരം). Worldly.

സായം sāyam S. (end, √സോ). Evening സരയൂതന്നിൽ സാ. സന്ധ്യയും ചെയ്തു KR.

സായങ്കാലം id., സായന്തനം vespertine. സായാന്തരങ്ങളിൽ ഒരു ശ്ലോകം ഓതുവാൻ Nal.

സായാഹ്നം 6 Nāḻiya after അപരാഹ്ണം.

സായകം S. An arrow സായകപങ്ക്തികൾ AR.

സായിത്തു Ar. shāhid, A witness TR.=ശാഹിതു.

സായുജ്യം S. Identification ലഭിച്ചു സാ. Bhr. അച്യുതനോടു സാ. പ്രാപിച്ചു AR. a mōkšam. സാ'മുക്തി പുനൎജ്ജന്മഹീനമാം മുക്തി Chintar. (see സാമീപ്യം).

സായ്പ് Ar. ṣāḥib, A lord, gentleman, also സാഹെബവർ TR.

സാരം sāram S. (സര; L. sal, serum). 1. Juice, sap, cream. 2. essence, substantial, best സാ. അറിയുന്നവൻ സൎവ്വജ്ഞൻ prov.; സാരൻ an excellent, wise, real man (in Cpds. ക്ഷമാസാരൻ Brhmd. ready to pardon, സാരധൎമ്മിഷ്ഠർ Nal. really righteous). എന്നുള്ള സാ. പഠിപ്പിച്ചു Bhg. idea, principle. സാരമായ കാൎയ്യത്തിൽ പരസ്പരവിരോധം പറഞ്ഞു MR. on an important point. സാരകഥകൾ ഉരചെയ്തു ChVr. & സാരമായൊരു കഥ VetC. ദിവ്യസാരങ്ങൾ PP. mysteries. സാരസംഗ്രഹണം ചെയ്തു to extract, compile. സാരംഗം S. variegated; a deer PT 2.

സാരജ്ഞൻ S. wise, സാ. അല്ല ഭവാൻ Bhr.

സാരത S.=സാരം. 2. സാ. ചേരും ഗിരികൾ Bhr. chief mountains.

abstr. N. സാരത്വം excellency, സാ. ഉള്ളൊരു കാകൻ PT 2.

സാരബുദ്ധി acuteness, wit.

സാരമാക to mind particularly. വൃത്താന്തം സാ'ാതെ VetC. made nothing of it.

സാരവാൻ VetC. (substantial) clever, ingenuous.

സാരസ്മൃതി gratitude, പശുപാലികൾക്ക സാ. യില്ല VetC.

സാരഹീനൻ a blockhead, bore.

സാരാംശം the essential part; pith.

സാരോപകാരം a great benefit. സാ. അറിഞ്ഞു കൂടാ VetC. is not grateful.

സാരോപദേശം important teaching or advice.

സാരണ S. (സർ purging). Trianthema monogyna. — സാരണി Paederia foetida.

സാരഥി S. (സ, രഥ). A charioteer Bhr. — സാരത്ഥ്യം വഹിക്ക to drive. സാരത്ഥ്യവേലയും ആചരിച്ചാൻ CG. കൃതസാരത്ഥ്യയായൊരു നീ KR. (to a woman), fig. സാ. യായ ബുദ്ധി Bhg. — also സാരഥിത്വം അതിവിസ്മയം Nal.

സാരമേയം S. (സരമ a bitch). A dog PT.

സാരസം S (സരസ്സ്). 1. Belonging to a pond; a lotus സാരസാക്ഷി VetC. (fem.); സാരസോത്ഭവൻ Bhg. Brahma, സാരസാസനലോകം പ്രാപിച്ചു AR.=ബ്രഹ്മലോകം. 2. a crane, Ardea sibirica.;=വെള്ളാരക്കൊഴി No. loc.

സാരസ്യം S. (സരസം). 1. Sweetness, pleasantness സ്ഥലത്തിന്റെ സാ. Arb. സാ'വാക്യങ്ങൾ Bhg.; സാ'ഭാഷിണി f. sweetly conversing. സാ. ഇല്ല ഇന്നാരിക്ക് ഒട്ടും CG. 2. lascivious intercourse നിന്നോടു സാ. ആടുകിൽ VetC. അവനോടു സാ. ആടി PT.

സാരസ്സുവെടി vu. A volley, see ശാരിശി.

സാരി **sāri** Te. C. Tu. (fr. ചാർ). Time, turn; a man at chess B.— ഇടസാരി So.= ഇടച്ചാരുക.

സാരൂപ്യം S. (സരൂപ). Assimilation to God, a bliss (see സാമീപ്യം).

സാൎത്ഥം **sārtham** S. (സ). A troop, caravan.

സാൎത്ഥവാഹൻ Nal. its leader. — her Tdbh. ശാഖയും എത്തവും കൂട്ടി TR. (se

സാൎദ്രം S. (സ). Moist.

സാൎദ്ധം S. together.

സാൎപ്പശിരസ്സ S. (സൎപ്പം). The drago a certain inauspicious time (astrol.).

സാൎവ്വത്രികം S. (സൎവ്വത്ര). Belongin places. Bhg.

സാൎവ്വഭൌമൻ S. Universal mona നാം സഗരൻ KR. — സാ'മത്വം അ ച്ചാൽ വന്നുകൂടാ Bhr. സാ'ത്വം ഉണ്ടാ universal monarchy.

സാൎവ്വവേദ്യൻ S. Conversant with

സാലം **sālam** S. (ശാല). 1 A wall സാല പരിഖ KR. 2. സാലവൃക്ഷം Shorea KR.=മരാമരം.

സാലഗ്രാമം S. a kind of ammonite f the river ഗണ്ഡകി, emblem of Vis സാളഗ്രാമം ശിവലിംഗം പൂജിക്ക TR. സാളഗ്രാമോപലങ്ങൾ കൊണ്ടു യ ചക്രനദി Bhg.

സാലാമിസ്രി Ar. **tha'lab-misri**, S Misr or Egypt, Orchis mascula.

സാലോക്യം S. (സലോക). Dwelling God, a bliss (see സാമീപ്യം).

സാലു, see ശാ—, A shawl. ശീലത്ത പ്രസിദ്ധിയുള്ള സാ. MC. തലയിൽ സാല്വം TR.

സാല്വം S. (better ശാ—) N.pr. A countr

സാവകാശം S. (സ). Leisurely; oppor സാവജ്ഞം (ജ്ഞാ) Bhr. disdainfully.

സാവധാനം S. (സ). 1. Circumspect പുറപ്പെട്ടു Nal., gen. സാ'ത്തോടു കേൾ KR. മെയ്യിനെ കാത്തുകൊണ്ടു സാ'ത്തോ നം Mud. wary. 2. attention സാ'ത്തോ കേൾക്ക. 3. quiet നമ്മുടെ ശരീരം സാ ടെ പാർക്കേണ്ടതാകുന്നു TR. for ...'s sak quiet. രാജ്യത്തു സാ. ആകയില്ല, നാട്ടി മായി നില്ലു, ധർമ്മം ഉണ്ടാകിരിക്കേണ്ടതായി ക്കി TR. peace.—adj. സാവധാനൻ delib

സാവധാനത S. id., സാ. വേണം ഞ്ഞൊപ്പുരം PT. be on your guard.—

;ാത PT. unwary. സേവകജനത്തിൻറ
പത്തെ കളവാനായി സാ'ത്വം തന്നേ ട്ര
ന്നാം മഹാത്മനാം VilvP. care. [ly.
ധാരണാം (കണ്ടു നിന്നാർ KR.) attentive-

നം **sāvanam** S. (സു). A month of 30
യുഗതിഥിയും യുഗസാവനവും Gan.

ശേഷത S. (സ). Leaving a remainder
ട ഭാഗ്യങ്ങൾക്ക സാ. ചെറുമില്ല Nal.

ത്രി S. (സവിതാ). The verse Gāyatri.

ശം S. (സ). Absorbed സാ. ചിന്തിച്ചു

ൻ longing PT.

ംഗം and സാഷ്ടാംഗനമസ്കാരം prostra-
n with 8 members. [fice.

ചാര്യം ചെയ്തു KR. To assist at a sacri-

ത്ത് Ar. sā'at, Hour, Mpl.

സം **sāhasam** S. (സഹസ്സ്). 1. Vio-
, rashness. പ്രഥമസാ. misdemeanour, മ
, ഉത്തമസാ., പിടിച്ചുപറി മുതലായ സാ.
felony, heinous crime. നീ കാട്ടിപ്പോന്ന
ത്രയും സാ. PT. offence. ഭൃത്യസാ. ത്യജി
നം Nal. സാ. വേണ്ട no force to be used!
ിതൻ പൈതലേ നിന്നുടെ സാ. CG.
ks. 2. resoluteness സാ. നിമിത്തം പ്ര
ിച്ചു Arb. കാണേണം എന്നുള്ള സാ. ഉണ്ടു
CG. ardour. സാ. എന്നതൽ ചെയ്തു വി
ദും Bhg. bravo! [borious.
ാസക്കാരൻ violent, hasty, resolute, la-
ാസകാരികൾ Mud. rash persons.

. N. സാഹസത്വം rashness, ഒന്നിന്നും സാ.
ന്നല്ല Sk.

ാസപ്പെടുക to exert oneself, try & ven-
re all പലവിധം സാ'ട്ടം Bhg. (in battle).

ാസി violent, rash സാ. കൾ സാക്ഷിക
ളു VyM.

സ്രം S. (സഹസ്ര). A body of 1000.

ായ്യം S (സഹായം). Assistance ഞങ്ങൾ
സാ. ചെയ്യാം KR. സാ. ഒക്കയും ചെയ്യുന്ന
ഞാൻ Bhg.

ിത്യം S. (സഹിത). 1. Society. സാഹിത്യ
ിക്കിന്നായിക്യം CG. it's time for hearing.
2. joining words in rhythm & metre, സംഗീത
സാഹിത്യസാദൃശ്യകാദിയും Nal.

സാളു loo. = താളം, f.i. സാളുവരുമ്പോൾ prov.

സാളുഗ്രാമം, see under **സാല**.

സിംഹം **simham** S. (East African: simba).
1. Lion, Tdbh. ചിങ്ങം 360., സിങ്ങത്താൻ Vı.
നാമശാലിയാം സിംഹത്താൻ PT., f. സിംഹി,
സിംഹിക Sk. 2. royal, pre-eminent.

സിംഹനാദം a lion's roar, war-cry.

സിംഹപ്പല്ലു a tusk, long tooth Vı.

സിംഹമുഖം N. pr. a കോട്ടപ്പടി of Kōlatiri.

സിംഹയാന f. riding on a lion (Durga); സിം
ഹ ശാമി, സിംഹസ്കന്ധൻ KR. id. m.

സിംഹളം (ചിങ്ങളം, 360. Pāli സീഹളം, T.
ഒരംഴം 121). Ceylon സിംഹളർ, സിങ്കളർ
the Singalese.

സിംഹാസനം a throne ദിവ്യസി. പുക്ക Bhr.
സി'സ്ഥൻ KR. സി'ാരോഹണകാലം TrP.

സികത **siγaδa** S. Sand; സികതിലം = മണപ്പുറം.

സിക്ക P. **sikkah** A coin. സിക്കഉറുപ്പിക a
current Rupee.

സിക്തം **siktam** S. (p. p. of സിച്). Sprinkled
നൈകൊണ്ടു സി'മായുള്ളൊരു തീ CG.

സിക്ഥം S. wax.

സിതം **siδam** S. White.

സിത white sugar സി. ചേൎത്തു (with പഞ്ച
സാര) Nid. എല്ലാ സിതകളും GP. ഫലമധു
സിതാദിയും Mud. (to a parrot).

സിതശൂകം S. barley.

സിദ്ധം **siddham** S. (part. pass. of സിധ് =
സാധ്) 1. Achieved, effected കേൾക്കനോക്ക
ദൃക്കി സി. Bhg. അപ്പ്രകാരം തന്നെ സി. ആ
ക്കി PT. സൃഷ്ടല്ലാഭതന്ത്രം സി. സമസ്തം PT.
ends herewith. 2. determined സൎവ്വശാസ്ത്ര
ത്തിലും സി. SiPu. എന്നു ശാസ്ത്രസി. PP. deci-
sion. സി. വരുത്തുക to prove. 3. approved.
എന്നു സി. it is acknowledged. നീചത്വം മമ
ജാതിക്കുണ്ടു എന്നു സി'മല്ലോ Mud. ചൊല്ലി
യാൽ സി'മല്ലായ്കയല്ലീ എന്നു സംശയിച്ചു Bhr.
ഏതുമേ സി'മല്ലാഞ്ഞു Bhr. credited, believed.

സിദ്ധക്ഷേത്രം (S) a celebrated temple. Brhmd.

സിദ്ധദീപിക (1) N.pr. a Vedantical treatise SidD.

സിദ്ധൻ (1) accomplished, perfected, one having attained his purposes. കൊടുത്തു സി'നായാൻ KR. happy. സി'നല്ലാത്ത ബാലൻ എന്തുതാൻ പിഴക്കിലും അമ്മ ക്ഷമിക്കും KR. a minor, not responsible — (2) firm, inspired, V1. — (3) deified being or demigod; (see സാദ്ധ്യൻ).

സിദ്ധയോഗി AR. an accomplished ascetic.

സിദ്ധരൂപം (1. 2) a Sanscrit grammar.

സിദ്ധാന്തം 1. Established truth, system വേദാന്തസി. എല്ലാം അറിഞ്ഞവൻ Nal.; സൂൎയ്യസി. a solar system, laid down in Bhāskara's സിദ്ധാന്തശിരോമണി; a whole plan തന്നുടെ സി. എല്ലാം അരുൾചെയ്തു AR. aim. ഇതിന്റെ സി. പറയുന്നു (huntg.) explain. ചില സി. പിടിച്ചു ഏററങ്ങൾ ചെയ്യുന്നു, ഓരോരോ സി'ത്തിന്നു ആയുധക്കാരെ പിടിച്ചുകെട്ടി TR. on different pretexts, with some ulterior views. 2. firm conviction, persistency. സി. വിടാത്ത headstrong V2. സി'ത്തോടേ മുട്ടിച്ചു TR. insisted on. 3. (mod.) deep grudge അവർ തമ്പുരാനുമായി സി'മായി Ti. അധികാരിയും N. നും തമ്മിൽ സി. ഉണ്ടു, ഞാനുമായുള്ള സി. നിമിത്തം MR. spite against me. സി'ങ്ങൾ പറക TR. insinuations, calumnies.—vu. ചിത്താന്തം &—ാന്തരം.

സിദ്ധാന്തി 1. an astronomer. 2. positive, firmly resolved. 3. obstinate, bearing grudge V2.

denV. **സിദ്ധാന്തിക്ക** 1. to be determined, urgent. 2. to grudge, hate. അവൻ രാജാവുമായി സി'ച്ചു ഇടഞ്ഞു പോയി Ti. quarrelled, vu.

സിദ്ധാൎത്ഥം successful.

സിദ്ധി 1. Accomplishment ഐഹികപാരത്രികസി. ഉണ്ടാം VilvP. തന്നുടെ സി. കാലം വരുമ്പോളും GnP. bliss, death. സി. പ്പെട്ടു Mud., സി. കൂടി Arb. died. സി. പൂകിക്ക PT. to kill. കാൎയ്യസി. prosperity, success. രണത്തിൽ സി. ഉണ്ടെന്നരുളു കൂടാ KR. victory. 2. obtaining. വിശ്വാസസിദ്ധയേ AR. in order to be believed. സി. ത്രയം KR. the thr
fections. തങ്ങളെ പോന്നു വന്ന യോഗ
കൾ Bhg.= അഷ്ടൈശ്വൎയ്യങ്ങൾ; അഷ്ട
കൾ of Yōgis, but 8 are chief. Bhg. (
മഹിമ, ലഘിമ, ഗരിമ, ഉണപ്രാകാമ്യ
ശിത്വം, വശിത്വം, പ്രാപ്തി). 3.=സി
2 conviction സഹായത്തസി. സചിവാ
യെന്നും നായകന്മാരെന്നുമുയോയത്ത
ന്നും PT 3. (Mud 5. സഹായസി.) ആ

denV. **സിദ്ധിക്ക** = സാധിക്ക 1. v. a.
complish, കാമ്യാൎത്ഥങ്ങളെ സൎവ്വത്തം
ന്നു Bhg. to obtain. ഭൂപാലനെ സ
മോക്ഷത്തെ സി. Bhr. to gain; to
find in math. = വരുത്തുക. 2. v.
obtained, to result കേൾക്കുന്നവൎക്ക
സി'ക്കും Nal. അവനു നരകം സി'
സ്ഥലം എനിക്ക സി'ച്ചു MR. അവനു
സി'ക്കും VyM. he will gain the sui
ത്തിന്നു ബലം സി. the plea gains st
ഈ അപേക്ഷ വ്യവഹാരത്താൽ സി'
MR. is fulfilled.

CV. **സിദ്ധിപ്പിക്ക** to make to obtain. ദ
സി'ച്ചു KR. granted.

സിദ്ധൌഷധം (3) an approved medic
ഖദമറും സി'ങ്ങൾ KR. സി. കൊണ്ടു
AR. സി. പ്രയോഗിക്ക Nid. = മൈ
രുന്നു.

സിധ്മം sidhmam S. Scab, leprosy.

സിനീവാലി S. The real day of new

സിന്ദൂരം sindūram 1. Red lead, ver
ചീനസി. minium. 2. any mineral p
ation; സിന്ദൂരിക്ക to make such. —
പ്പൊടി powder for painting the forehe
സി. വിഷമിശ്രമായികൊണ്ടു വന്നു Med.

സിന്ധു sindhu S. (സ്യന്ദ?). 1. The
Sindh, സി. വാരം a Sindh horse.
ocean, ജ്ഞാനമയസിന്ധു fig. 3. a ri
വിസ്തൃതയായ സി. KR. [ക്ഷീ

സിന്ധുരം S. an elephant സിന്ധുരവ

സിപ്പായി, സിപാഹി, see ശി—.

സിബന്തി P. sih-bandi, A militia man,
സി. കണക്ക TR.

സിര **sira** S. A tubular vessel, artery, nerve, tendon സന്ധിസിരാരോഗം Nid. ൭൦ ൨൦൦ ഉള്ള സിരയാൽ അംഗം എങ്ങും ബദ്ധനായി VCh. navel-string.

സിർക്ക P. **sirkā** & ചുറുക്ക vu. 374, Vinegar.

സിലീന്ധ്രം & **സിളീ—**, see ശിലീന്ധ്രം. A mushroom.

സിലുവ Syr. **ṣlībo**, A cross. കൊടിയും സി.യും എടുക്ക Nasr. (for processions).

സിസൃക്ഷ S. (des. of സൃജ്). Desire to create.

സിഹ്ലം S. Incense, കുന്തുരുക്കം.

സീത **sīδa** S. 1. A furrow ചാൽ. 2. N.pr. Sīta KR. സീതാവിജയം N.pr. a poem SitVij.

സീത്യം S. ploughed; corn.

സീൽക്കാരം = ശ്രീൽകാരം shivering.

സീമ **sīma** & **സീമാവു** (S. സീമൻ fr. സിവ് to sew). 1. Limit, border. സീമാലേഖ്യം VyM. a document about the boundaries. സീമയറ്റുള്ള രാജ്യം പാലിച്ചു KR. സീമയില്ലാത്ത സുഖം vu. സീമാവിഹീനമാം സൌന്ദൎയ്യം Nal. unbounded. സീമയില്ലാത്തവൻ immoderate, immodest. 2. margin = അരുക, f.i. പൎയ്യങ്കസീമനി ഇരുന്നു Mud. near his bed. 3. land സൎക്കാർ സീമയിൽ അതിക്രമംകാണിക്കുന്നു TR. Company's territory, (see ശീമ).

സീമന്തം S. 1. parting the hair on the head. പൂമരങ്ങൾക്കു നീ സീ. KR. a crown or first of trees. 2. a ceremony in the 4th month of the first pregnancy KU. സീമന്തപുംസവനാദി ക്രിയകൾ AR., therefore: ഏറക്കാലമായി മുതിൎന്നുപെട്ടു പോയിരിക്കുന്ന ഒരു സീമന്തപുത്രൻ ജീവനോടു കൂടി വന്നു — — പൊറാമാതാവിനു അറിവു കൂട്ടിയാൽ (epist.) = കടിഞ്ഞൂൽ the first-born.

സീമന്തിനി S. a fine woman സീമന്തിനിമാരണി Nal.

സീയോതി (loc.). Young ferns used as ornaments (ശ്രീ?, C. സീ fresh, sweet?).

സീരം **sīram** S. A plough സീത സീരാഗ്രലഗ്നയായി Bhg. സീ. കൊണ്ടുന്നി വലിച്ചു തുടങ്ങി മാത്തിരത്തെ CG. said of Balarāma, called സീരപാണി, or സീരി.

സീവനം S. (സിവ്). Sewing = സ്യൂതി.

സീവിൽ E. **civil** സീ. വ്യവഹാരം, സീ. വ്യവഹരിക്ക MR. സീ. കോടതി vu.

സീസം **sīsam** S. Lead, നാഗം 119.; vu. സീ. പിടിച്ചവൻ, സീസക്കാരൻ a blockhead.

സു **su** S. (G. 'ey, fr. വസു). Well, good; very (opp. ദുർ).

സുകരം S. easy, practicable.

സുകൎമ്മാവു S. one doing സുകൎമ്മം, (= സൽകൎമ്മം).

സുകമാരൻ S. a nice youngster, Mud., സു—രി f.

സുകൃതം S. 1. A good action സു. ചെയ്തു മേല്പെട്ടു പോയവർ GnP. 2. merit ജനിച്ചന്നു തുടങ്ങി ഉണ്ടായ സു. നശിക്കും VyM. സു. കെട്ടുങ്ങി AR. 3. luck ഇന്നു സു. നശിച്ചിതു മാമകം AR. (the result of പുണ്യം). സു. ഉണ്ടാകാതെ രോഗാദ്യലോസരങ്ങൾ വരും vu. അവരുടെ സു. എളുതല്ല Nal. he is very fortunate. 4. it is advisable പട ഏററു കൊൾക സു. ChVr. = നല്ലു.

സുകൃതി S. 1. = സുകൃതം. 2. = സുകൃതൻ virtuous & fortunate; fem. സുകൃതിനി CC. a happy woman, "doing well".

സുകേശി S. fine-haired; f. — നി.

സുഖം S. 1. Happiness, പുത്രരുണ്ടാകുമ്പോഴുള്ളൊരു സു. പോലെ Bhg. (the highest joy). 2. pleasure മനസ്സിനു വളരെ സു. ആകയും ചെയ്തു TR. was very gratifying. അതു സു. ഏറും Bhr. is more pleasant. 3. health, ease, comfort സുഖമല്ലീ ചൊല്ലിൻ Bhr. വായും കയ്യും സു. വരുത്തി TP. washed after meal. സുഖമായിരിക്ക to be well. 4. adv. happily, at ease വാഴ്ക സു. ഭവാൻ KR., also സുഖേന; ഞായം സൊകം പറഞ്ഞു TP.

സുഖകരം S. affording pleasure.

സുഖകഷ്ടങ്ങൾ = ഗുണദോഷം news നമ്മുടെ സു. എഴുതി, ഇവിടത്തെ സു. TR.

സുഖക്കേടു unhappiness, uneasiness, illness, trouble.

സുഖഗതി a happy exit.

സുഖതരം S. (Comp.) most pleasantly സു. രമിക്കാം VetC.

സുഖദം S. giving pleasure. സു. നമ്മുടെ കാൎയ്യം CrArj. prospers.

സുഖദുഃഖം S. pleasure and pain.

സുഖഭോഗം enjoying pleasure or comfort. സുഖഭോഗി m.

സുഖമയം S. full of happiness.

സുഖമെ adv. (4) happily സു. വസിക്ക Bhr. സു. ഇരിക്കുന്നു TR. comfortably.

സുഖവിരോധം interruption of ease. നാട്ടിൽ സു. TR. breach of peace.

സുഖവൃത്തി state of ease.

സുഖശരീരി of good constitution, അവൾ സു.

സുഖസന്തോഷാതിശയങ്ങൾക്ക് എഴുതി TR. about your health (hon.).

സുഖസ്വരൂപം S. full of pleasure. [SiPu.

സുഖാപഹം S. fatal to comfort, സംഗമം സു.

സുഖി S. happy, easy. സ്ത്രീ—, ഭോജന—, നിദ്രാസുഖി VetC. delighting in women etc.

denV. സുഖിക്ക to be well, happy; to enjoy one's self.

CV. ഇരുത്തി സുഖിപ്പിച്ചു PT. യമൻ സജ്ജനാലയേ സുഖിപ്പിക്കുന്നു UR.

സുഖിയൻ 1. happy, ശ്രീമാൻ സുഖിയൻ prov. =സുഖി, സുഖിതൻ. 2. a sweetmeat.

സുഖേന Instr. (=4.), സു. ഇരുത്തി Bhg. comfortably.

സുഖോദയം S. causing pleasure. Bhg.

(സു): സുഗതവാക്യം a proverb.

സുഗതി S. 1. good progress. മതിസു. VetC. cleverness. 2. nicely walking f. സു. യുടെ വചനം VetC.

സുഗന്ധം S. fragrance; fragrant (also സുഗന്ധി, —ന്ധിതം). സുഗന്ധവർഗ്ഗം spices.

സുഗമം S. accessible, easy.

സുഗാത്രം of fine form.

സുഗോത്രം of good race.

സുഗ്രഹൻ, f.i. ഭൂപാലന്മാർ ഒട്ടും സു'ഗ്രാഹരല്ല PT 1. not easily dealt with or fathomed.

സുഗ്രീവൻ S. with a fine neck, N. pr.

സുചരിത്ര f. well behaved; സു. ം a fine history, Bhg.

സുചേലം S. silk cloth. ChS.

സുജനം S. good, virtuous. തവ സുജനത CC. thy nobility.

സുതൻ **suδaǹ** S. (p.p. of സു). Born; a son.

സുത a daughter; esp. in horoscopes രാമൻ സു. മന്നൻ etc. — സുതി, f. സുതിനി having child.

(സു): സുതരാം S. better, adv. easily.

സുത്രാമൻ S. (ത്രാ) Indra, സു'മാദികൾ Al the Gods.

സുദതി S. having fine teeth f. VetC. (KR. Sīta

സുദന്താദി Rh. Melilotus Ind. (?)

സുദർശനം S. good looking; clearness സു' വന്നു പേടിച്ചു മണ്ടി ഇരിട്ടുദശകം SG.

സുദാമൻ S. a cloud.

സുദിനം S. a fine day.

സുദുർല്ലഭം S. almost unattainable, most rare

സുദുഷ്കരം S. most difficult KR.

സുധ S. 1. nectar. സുധാകരൻ, സുധാംശു the moon. 2. a mortar KR.

സുധർമ്മ S. the council of the Gods സു. യിൽ വാഴുന്ന മർത്ത്യര മൃത്യുഭയാദികൾ ഇല്ല Bhg.

സുധീ S. intelligent, a teacher.

സുനിശ്ചിതം S. most certainly.

സുനിദ്ര sound sleep.

സുനീതി good manners.

സുന്ദരം S. handsome ചാരുസു'നായ ചന്ദ്രൻ Nal. സുന്ദരസുന്ദരമുഖം KR.; സുന്ദരി f. also സുന്ദരാംഗി.

സുന്നത്ത് Ar. **sunnat**, Observance, tradition; circumcision. സു. കല്യാണം.

സുന്നാമക്കി Ar. sunā (from Mecca), Cassia senna.

സുന്നി Ar. sunnī, an orthodox Muhammedan സുൽത്താന്റെ ഒന്നിച്ചു നല്ല സു. യായ [illegible] മാനന്മാർ Ti.

(സു): സുപാത്രം S. a fit or worthy person.

സുപുത്രൻ S. a good son.

സുപ് **sup** S. abbreviation of സുബന്തം chapter of noun. സുപ്തിങന്താദി സൂത്രങ്ങൾ Bhr 1. rules about Nouns & Verbs (gramm.)

സുപ്തം **suptam** S. (part. pass. of സ്വപ്- Slept, sleeping സു'നായുള്ള CG. സുപ്തജനാവബോധൻ AR. the sun. സു. ചെയ്കു Sk. slept.

സുപ്തി S. sleep സു. തുടങ്ങിനാൻ ChVr. slept. അവനു സു. ഭവിക്ക KR. may he sleep or die! സുപ്ത്യ[illegible] സുപ്ത[illegible] Bhr.

(**സു**): സുപ്രകാശം S. intense light, കനത്ത സു. പോൽ അഖിലവും നിറഞ്ഞ ജ്ഞാനം SidD.

സുപ്രതീകൻ of fine face സു'ന്മാരായ ഭൃത്യർ VCh., ശിഥിലമായ്വരും സു'ൻ എങ്കിലും VCh. N. pr. the elephant of the NE. quarter.

സുപ്രധാനൻ most influential. അപ്രധാനൻ സു'നായ്വരും, സു'ത്വം PT1.

സുപ്രയുക്തം well managed.

സുപ്രലാപം elegant conversation, eloquence.

സുപ്രസന്നൻ most gracious സേവിക്കുന്നവൎക്കു സു'നാം ദേവൻ SiPu. സുപ്രസന്നാത്മാ ഗമിച്ചു Nal. highly pleased. വിപ്രരെ ഭുജിപ്പിച്ചു സുപ്രസാദം വരുത്തി SiPu.

സുപ്രാപ്യം easily obtained.

സുബേദാർ P. ṣūbah-dār "Holding a province"; a governor, captain കാവൽ ഇരിക്കുന്ന സു. TR.

സുബൈ Ar. ṣubaḥ, Dawn; the morning prayer, സു. ക്കു = രാവിലേ.

(**സു**) സുബോധം S. perfect consciousness, soberness, clear head സു'വും കൎമ്മവശാൽ ത്യജിച്ചിതോ Nal. സു. കെട്ടു delirious.

സുബ്രഹ്മണ്യൻ S. the God of war, hence N. pr. സുബ്ബരായൻ, സുബ്ബു, ശുപ്പു, (ചുപ്രൻ, തുപ്രൻ Palg. vu.) etc. — സുബ്രഹ്മണ്യപുരി the famous hill-temple KM.

സുഭഗം S. fortunate, amiable. സുഭഗ a beloved wife. — എന്നോളം സുഭഗത ഇല്ല മറെറാരുത്തിക്കു CC. happiness.

സുഭദ്രം S. propitious.

സുഭാഷിതം S. well spoken. ഇത്ഥം അഗസ്ത്യ സു. കേട്ടു SitVij. advice. ചൊല്ലുവൻ നല്ല സു. വിവേകരത്നം ViR. doctrine. യോഗീശ്വരന്മാർ തങ്ങളിൽ സു'ങ്ങളെ പിശകുന്നു KU. നിന്നോടുരേക്കാ വല്ല സു. KR. can one speak with thee?. — a witty word V2.

സുഭിക്ഷം S. plenty, comfort. സുഭിക്ഷമാം ദേശം AR. cheap, rich.

സുഭ്രു S. having fine brows CG.

സുമം S. a flower (സു = സവനം), കുസുമം.

സുമംഗലം S. most auspicious.

സുമതി S. 1. kindness. 2. well disposed സു. കൾ ഇണങ്ങും കുമതികൾ പിണങ്ങും ChVr.

സുമദ്ധ്യമ S. having a fine waist. f. Nal.

സുമനം handsome; സുമനസ്സുകൾ Gods (angels PP.)

സുമാനുഷൻ S. a noble man. Nal.

സുമാറു P. šumār, Calculation, estimate; about, average സു. ൧൦൦൦ ഉറുപ്പിക, സുമാറായിട്ട് ഒരു കണക്ക് എഴുതി TR. & സു. കണക്കു vu. 'a rough guess = കണ്മതിപ്പു. [Nal.

(**സു**) സുമിതി S. exact knowledge സുമിത്യാദി

സുമിത്ര S. a wife of Daśaratha, Laxmaṇa's mother AR.

സുമുഖൻ S. handsome, pleasant സു'നായി നടക്ക opp. കപിതൻ KR. — f. സുമുഖി. — രക്തപ്രസാദമുള്ള സുമുഖത VetC. a face lighted up.

സുമുഹൂൎത്തം S. auspicious time. Bhg.

സുമൃഷ്ടം S. exquisitely സു'മായി ഭുജിച്ചു, സു'മായന്നം കൊടുത്തു KR.

സുംഭൻ, see ശുംഭൻ CG.

സുയോധനൻ Bhr. the original name of Duryōdhana.

സുര sura S. (സ്വർ, G. selas). Spirituous liquor, wine സുരാപാനം.

സുരൻ heavenly, God. സുരകുലം, — ഗണം Gods. സുരലോകം വാണിരിപ്പാറാകുവൻ KR. kill. — സുരപതി, സുരേശൻ Indra. — സുരേശത്വം the rule over the Gods, desired by ascetics etc. Nal. — സുരേശലോകം CC. heaven. സുരാസുരന്മാരാലും കൊല്ലപ്പെടാ Tantr. — സുരവാഹിനി the milky way AR. സു'നീപതി Siva. etc.

(**സു**) സുരംഗം, see സുരുംഗ.

സുരതം S. playful; copulation ഭൂഷണങ്ങളാൽ ചമെച്ചിരിക്കുന്ന സുരതമന്ദിരം KR. വനേ സു. ചെയ്തിക്ക Bhg. സുരതരസമാടി VetC.

സുരഭി S. 1. fragrant; a perfume; fragrancy അഗരുചന്ദനാദി സു. കാഷ്ഠങ്ങൾ ചിത ചമെച്ചു KR. 2. charming സു. ഉര ചെയ്യുമാൾ Bhg. (N. pr. a cow) — സുരഭിതം perfumed.

സുരസം S. well flavoured.

സുരാപാനം S. (സുര). Drinking spirits. Bhr. സുരാലയം = സുരലോകം; സുരാരി = അസുരൻ.

സുരംഗ S. (Gr. syringe, if not തുരക്ക). A mine താഴത്തു സു. യും തീൎത്തു Mud., ചുരങ്കം V1.

സുരൂപൻ & **പി** S. (സു). Handsome; f. സുരൂപി & —പിണി Bhg.

സുരേശൻ S., see സുര.

സുൎമ്മ P. surma, Collyrium കണ്മഷി.

സുലഭം S. (സു). Easy to be got, feasible.

സുലളിതം charming. — സുലക്ഷണം comely.

സുലോചനം S. spectacles.

സുൽത്താൻ Ar. sulṭān, King സു. പക്കീറായാലും prov.

സുവ (?   ) The capstan of a ship.

(**സു**): സുവദന S. f. handsome. ChVr. (Voc. സു'നേ).

സുവൎണ്ണം S. of good caste or colour, gold സു'ൎണ്ണയി AR.

സുവഹം S. patient; easy to be borne.

സുവാൎത്ത S. good news പറയുന്ന സു. കൾ Genov.

സുവിനീതം S. well trained, very modest.

സുവിശേഷം S. the Gospel V1.; സു'കൻ an Evangelist.

സുവ്രതൻ S. strictly virtuous. f. സുവ്രതകൾ Bhr.; also സുവ്രതികൾ m. pl. keeping vows.

സുശാസിതം well governed; സുശാസ്യം governable.

സുശീലൻ S. good-natured, തന്റെ സുശീലയാകുന്ന ഹോമധേനുവെ വിളിച്ചു KU.

സുശ്ലിഷ്ടം S. well connected, as a plan പ്രയോഗം Mud.

സുശ്രീമാൻ S. glorious, beautiful. Brhmd.

സുഷമം S. All equal; അളകസുഷമ AR., തനുസുഷമത Nal. beauty.

സുഷിരം S. (ശുഷ്) The hole of a snake, ant, etc. PT.; മന്തസു. a. med.

സുഷീമം S. (ശീ). Cold, pleasant.

സുഷുപ്തൻ S. (സ്വപ്) fast asleep. സുഷുപ്തി, —പ്ത്യവസ്ഥ profound sleep, insensibility KeiN. സുഷുപ്തിയിങ്കലെ ദേഹത്തിന്നു കാരണദേഹം എന്നു പേർ AdwS.

സുഷുമ്നാ S. an artery. സു. നാഡികൾ V1. the veins, arteries.

സുഷ്ഠു S. (സ്ഥാ) excellent, very well അവാദസു. വാഴ്വുള്ളതിരിക്കയില്ല KR. — സുഷ്ഠു excellence. സൌഖ്യസു. അവൎക്കു Vet.

സുസന്നദ്ധൻ S. quite ready സു'ന്നദ്ധരായ പ യാളികൾ KR.

സുസഹം easily borne.

സുസേവിതൻ well served.

സുസ്ഥം S. healthy, happy. — സുസ്ഥത weal.

സുസ്ഥലം a good place ഈ സ്ഥലം നിങ്ങൾക്കിരിപ്പാൻ സു. KR. [ചിന്തം KR

സുസ്ഥിതം S. settled, അവകൾ സു.

സുസ്ഥിരം S. lasting ഹരിപദം സു. AR.

സുസ്വപ്നം S. a good dream.

സുഹിതം S. fit, proper, satisfied.

സുഹൃൽ S. friend, സുഹൃത്തോടു ചേൎന്നു PT1. സുഹൃദകല Mud 7. സുഹൃദ്വരൻ Mud 8. pl. സുഹൃത്തുകൾ; സുഹൃൽഭേദം separation of friends. സുഹൃല്ലാഭം PT. gaining friends (2nd Tantra).

സുഹൃദയൻ S. good-hearted.

സൂകരം sūγaram S. (L. sus). A hog, pig കാഷ്ടം തിന്നാൽ സൂ. prov.

സൂകരാഖ്യം = ½ വെള്ളിപ്പണം (loc.). കട്ടി ട്ടത്ത തല പൊട്ടി വന്നാൽ എണ്ണിക്കൊട്ട കഴി ഒന്നിന്നു സൂ. (Chir.).

സൂക്തി S. (സു). Kind or fine speech സൂ. ഭാഷണം ചെയ്തു പോയി SiPu. took farewell സൂ. വാക്യങ്ങൾകൊണ്ടു സ്തുതിക്ക Bhg. സൂ. സ്ഥങ്ങൾ Nal. — സൂക്തം S. id. Bhr.

സൂക്ഷ്മം sūkšmam Tdbh. (സൂക്ഷ്മം). 1. Minute exact, accurate വൎത്തമാനങ്ങളുടെ സൂ. ങ്ങൾ, സൂ. പോലെ അറിക. വന്നതിന്റെ സൂ. അറിഞ്ഞു (by secret intelligence). സൂ. കേട്ട വൎത്തമാനം TR. സൂ'ക്ഷ്മകരി vu. = കൃത്രിമത. 2. subtle സൂ. അന്തരാത്മാവ് God indwelling (not grossly). 3. care.

denV. **സൂക്ഷിക്ക** 1. To look attentively, minutely അവളെ സൂ'ച്ചു കണ്ടു Nal. പിന്നെ പിന്നെയും സൂ'ച്ച നേരമ്പോൾ Mud. to gaze, examine. സൂ'ച്ചു നോക്കി. 2. to watch, beware വളരെ നാം സൂ'ച്ചിരിക്കേണം Mud. caution സൂ'ച്ചു കൊൾക CG. എന്റെ കൊണ്ടു സൂ'ച്ച prov. നമ്മനെ സൂ. CG. to watch over.

take care of, keep, lay up പാൽ സൂ'ച്ചു വെച്ചായല്ലീ CG. നിധിസൂ., കോപ്പുകളെ പുരയിൽ സൂ. TR. ആനയെ കെട്ടി സൂ'ക്കാതെ MR. tied, but not carefully enough.

CV. സഭയിൽ വെച്ചു സൂക്ഷിപ്പിക്കേണം VyM. have it deposited, secure.

സൂക്ഷ്മം S. (സൂചി?). 1. Minute, subtle, fine. ഒട്ടു പോൽ നോക്കിനാർ സൂ'മായി CG. eyed. (പ്രയോഗം) സൂ. എന്നാകിലും പറകയില്ല Mud. crafty. അവസ്ഥയുടെ സൂക്ഷ്മസ്ഥിതി അറിവാൻ MR. (opp. സ്ഥൂലം). 2. exactness, precise. അതിന്റെ സൂ. the bottom of the matter. കുടയുടെ സൂ. പിടിച്ചു Ti. aimed at the prince's umbrella. ഏതു പ്രകാരം എന്നു സൂ. വരുത്തി MR. ascertained. 3. (mod.) care, attention സൂ'മായി നോക്കി jud. — സൂക്ഷ്മക്കുറവു MR., — കേടു carelessness.

സൂക്ഷ്മത S. minuteness, accuracy. (സൂ. പോരാശ്ശിൽ Gan. in fractions).

സൂക്ഷ്മദൃഷ്ടി sharp-sightedness.

സൂക്ഷ്മബുദ്ധി sagacity, refined mind.

സൂക്ഷ്മദേഹം a subtile body, (imagined as middle between സ്ഥൂല — & കാരണദേഹം).

സൂചകം sūjaγam S. Pointing out, hinting at. സമ്പൽ സൂ'മായ നിമിത്തം CG. promising omen. സൂചകവാക്ക V1. satirical, witty.

സൂചകൻ S. a spy, informer സൂ'ന്മാർ കേൾക്കു PT.

സൂചന S. intimating by signs, hinting. സൂ.ാ ഗ്രന്ഥം = സൂത്രം a grammar, dictionary. സൂ. യുള്ള keen, expert.

സൂചി S. (സിവ്, Tdbh. ഊശി). 1. A needle കാതററ സൂ. യും കൂട വരാ, സൂ. പോയ വഴിയേ നൂലും പോകും prov. സൂ. മുനകൊണ്ടു കുത്തുവാൻ ഉള്ള നിലം കൊടുക്കുന്നില്ല Bhr. not yield an inch. സൂ. കുഴ a needle's eye. 2. an iron style. അവൻ സാക്ഷിയല്ല സൂ. യത്രേ VyM. the writer of a deed. 3. = കൊഴു അവകാശം loc.

സൂചിക്കാണം (in കഴിക്കാണം) a fee of 3 pct.

സൂചികാന്തം a loadstone.

സൂചിക്ക S. 1. to point out. ജനകനോടു നയഹിതങ്ങൾ സൂചിച്ചു AR. hinted what to do. വന്നെന്നു സൂ'ക്കുന്നു KR. signifies. വിയർപ്പും ക്ലേശം ഉണ്ടെന്നു സൂ'ന്നു SiPu. shows you are tired. 2. to mind ഞങ്ങളെ അവൻ സൂചിയാതെ വിഹരിച്ചു KR. careless about us. (part. സൂചിതം hinted, indicated).

സൂചിപ്പിക്ക to point out, warn, commence to show. വിദ്വേഷത്തെ സൂ'ച്ചു Mud. manifested the beginning estrangement.

സൂതകം sūδaγam S. (സൂത). Birth; impurity contracted by it. ഋതുസൂ. menstruation. ജനനസൂ., മരണസൂ. (ക്ഷയസൂ.) = പുല q. v. സൂ. ഉണ്ടായാൽ ഓത്തുകയില്ലല്ലീ CG. സൂ. കഴിക്ക to remove the pollution (= സൂതികാശൌചം).

സൂതൻ sūδaǹ S. (സൂ; G. seyō, to incite, send). 1. A charioteer; also carpenter. 2. the son of a Kšatriya from a Brahmani = ചാക്യാർ a bard. സൂതമാഗധജനം KR. a commentator of the Shastras.

സൂതി sūδi S. (= സവം). Birth, parturition സൂതിക്കു കാലം വന്നു KR. സൂതികാലം ആസന്നമായി CG. സൂതികർമ്മവിദ്യ KN. midwifery.

സൂതിക S. (& സൂത) a woman lying-in. സൂതികാഗാരം Bhg. സൂ. ഗൃഹം പുക്ക KumK. = പെററില്ലം the lying-in chamber. സൂതികാശൌചം, see സൂതകം.

സൂത്യ sūtya S. Drinking Sōma; ablution.

സൂത്രം sūtram (സിവ് to sew). 1. Thread; a string, waist-band V1. ഗോത്രവും സൂ'വും ഉള്ള ബ്രാഹ്മണൻ KN. a full Brahman. 2. a math. line രണ്ടിന്റെയും കിഴക്കേ പാർശ്വം ഒരു സൂ'ത്തിങ്കലേ വരുമാറു Gan. സൂത്രാഗ്രം point. 3 a spring, contrivance. ജലസൂ. a pump. — fig. അതു ചെയ്യുന്നതിന്ന് ഏതെങ്കിലും സൂ. ഉണ്ടാക്കേണം Arb. a scheme, artifice. 4. a rule, precept, axiom. സൂ'ങ്ങൾ വെല്ലുന്ന ബ്രാഹ്മണവൈദികൾ, സൂത്രവൃത്തികൾ Bhr. grammarians. സൂത്രത്തിൽ accurately.

സൂത്രക്കാരൻ (3) Mud. a carpenter; machinist, contriver.

സൂത്രക്കൊടി Genov. a flag-staff.

സൂത്രക്കൊട്ട (3) a basket for catching crabs MC.

സൂത്രചക്രം (3) a water-wheel; compass.

സൂത്രധാരി (1) wearing the string. — (3) a

machinist, puppet-master; fig. one who uses others as puppets & pulls the string; the real agent.

സൂത്രപട്ടിക (3) a metal clasp, vu. ചുത്രാട്ടി an ornamental piece of wood over a folding door.

സൂത്രപലക (1. 3) a bar, rail. [രൻ.

സൂത്രപ്പണി (3) machinery, contrivance; സൂ. കാ

സൂത്രഭാഷ്യം (4) a work on grammar.

സൂദനൻ **sūďanaǹ** S. Killing, destroying. മധുസൂ. Viṥṇu. Bhg.

സൂദൻ S. a cook. സൂദശാസ്ത്രം cookery.

സൂനം **sūnam** S. (part. pass. of സൂ). Born; budded = സൂമം as തിലസൂനം CG.

സൂന S. 1. a daughter. 2. shambles.

സൂനു S. a son = സുതൻ Bhg.

സൂനൃതം **sūnṛδam** S. (സു). An excellent song, pleasant words yet true. സൂനൃതവാണി f., മാനിനി തന്നുടെ സൂ'വാക്ക CG.

സൂപം **sūbam** S. Soup, sauce സൂപാദി പദാൎത്ഥങ്ങൾ നിവേദിച്ചു Bhg. (നിവേദ്യം 565).

സൂപദംശങ്ങളും (സൂ + ഉപ) വിളമ്പി സൂപവും തേമം SiPu.

സൂപകാരൻ S. a cook.

സൂപ്പി Ar. **Yūsuf,** Joseph N.pr.

സൂരി **sūri** S. (സ്വർ, L. sol). 1. The sun പൂരത്തിലായിതു സൂരിതാൻ ഇന്നലെ CG. 2. wise സൂരികൾ പറയുന്നു Bhg. ഭൂരികളായുള്ള സൂ.ൾ CG.

സൂൎത്തി **Surat** (S. സുരാഷ്ട്രം); also സൂറത്തി ഉരുപ്പിക TR. [hell. Bhg.

സൂൎമ്മി **sūrmi** S. An iron image. തപ്തസൂ. a

സൂൎയ്യൻ **sūryaǹ** S. (സൂരി) & **സൂരിയൻ** KR. The sun. സൂൎയ്യകരങ്ങൾ ഇല്ല CC. no sunshine. സൂൎയ്യകാന്തം Bhg. a gem, crystal. സൂ. കാന്തി sunshine. സൂൎയ്യപുടം exposure to the sun, of med. preparations. സൂൎയ്യപുത്രൻ Yama (സൂൎയ്യാത്മജാലയത്തിന്നയക്ക AR. to kill). സൂൎയ്യവംശം the solar race of kings. Bhg.

സൂൎയ്യക്കുത്തു No. a sort of headache (from 8 a.m. till noon); Trav. കൊടിഞ്ഞിൽ കുത്തു 303, different fr. സൂൎയ്യവാരം 2.

സൂൎയ്യഗ്രഹണം an eclipse of the sun.

സൂൎയ്യബിംബം the disk of the sun (ഉറപ്പിക്ക 142).

സൂൎയ്യവാരം 1. Sunday സൂ'ത്തിന്നാൾ Genov. 2. a disease with pain from sunset to sunrise, a. med.

സൂൎയ്യാസ്തമയം sunset; സൂൎയ്യോദയം sunrise.

സൃൿ **sṛk** S. (സൃജ്). A creator, (in Cpds. വിശ്വസൃക്കാം എനിക്ക Bhg.)

സൃക്കം, സൃക്വം S. the corner of the mouth.

സൃജിക്ക S. 1. to let flow. 2. to create പ്രാണികളെത്തെ സൃജിച്ചു വളൎത്തു, സൎവ്വഥാ സൃജിച്ചു കാത്തഴിച്ചു കളിപ്പവൻ Bhg. (= to beget).

സൃണി **sṛṇi** S. (സൃ to flow, go). Elephants' goad, as weapon. ChVr.

സൃണിക (or സൃണീക) saliva VI.

സൃതി S. going, away.

സൃതം (part.) flowing, dropped.

സൃമരം S. a young deer.

സൃഷ്ടം **sṛṣṭam** S. (part. pass. of സൃജ്) 1. Let out, abandoned. 2. created. Bhg.

സൃഷ്ടി S. creation. സൃഷ്ടികൎത്താവു the Creator. സൃ. പാലനസംഹാരാദികൾക്കുടയനായി SiPu. സൃ. സ്ഥിതിലയകാരണൻ VetC. creating, preserving & destroying. ഈശ്വരസൃഷ്ടി is ജീവസൃഷ്ടി, but ഒരംശസൃ. മുഖ്യമാണം എല്ലാവൎക്കും KeiN 2.

denV. സൃഷ്ടിക്ക = സൃജിക്ക to create നിൎമ്മിച്ചുള്ളതാൽ ജഗത്തൊക്കയും സൃ'പ്പതു [illegible] PrC.

VN. സൃഷ്ടിപ്പു creation (Christ.).

CV. സൃഷ്ടിപ്പിക്ക to cause to create ധാതാവിനെക്കൊണ്ടു കേവലം സൃ'ച്ചാൻ (Viṥṇu). ലോകത്തിൽ പ്രജകളെ സൃ'ച്ചതില്ലിനാൻ Bhg. ശിവനെക്കൊണ്ടൊക്കവേ സൃഷ്ടിപ്പിച്ചാൻ Br.

സെവീൽ Ar. **sabīl,** Way സെ. പുക (Mpl. song.) [HR.

സെഷൻ E. **session** (& സെഷൻകോടതി)

സേകം, സേചനം S. (സിച്). Sprinkling. ചിരദേവരുധിരതരസേകശോണാംഗനായ Nal. besprinkled.

സേചകം S. a cloud.

സേതു **sēδu** S. (സി to bind). 1. A mole, dam,

causeway. സേതുപൎവ്വതം = മൎയ്യാദാപൎവ്വതം Bhr. a mountain ridge. 2. Rāmā's bridge of rocks from Rāmēśvara to Ceylon, called from the builder നളസേതു KR. സേതുബന്ധം AR. സേതുവിങ്കൽ പോയാലും prov. (for സേതുസ്നാനം). സേതുബന്ധിക്ക, പട്ടുക AR. (100 yōjana long, 10 broad).

സേധം S. (=നിഷേധം), രാജാജ്ഞകൊണ്ടു ചെയ്യുന്ന തടവു VyM.

സേന sēna S. (സി). An army. സേനാംശം a part of it, as infantry V1. സേനാഗണം, — സമൂഹം, — വൎഗ്ഗം, — വീരർ Sk. troops. സേനാബ്ധിയിൽ ഉൾപ്പുക്ക KR. rushed amongst the foes.

സേനാനി S. a general, also സേനാപന്മാർ Brhmd. സേനാധിപൻ KU. (ഉമ്പർസേ. VilvP. Subrahmaṇya), സേനാധിപതിയാക്കി വെച്ചു Mud.

സേനാപതി S. a general സേ. ജനരാൾ സായ്പ് TR. സേ. യായഭിഷേകം ദ്രോണൎക്കു ചെയ്യാൻ Bhr.—സേനാപത്യം (ചെയ്യരുതു Bhr.) the command of an army.

സേവ sēva S. 1. Service ജളപന്മാരെ സേവയും ചെയ്തു Nal. സത്തുക്കളുടെ സേവ നിത്യം ഉണ്ടാക VCh. 2. devotion, worship കാമവൈരിയെസ്സേവ തുടങ്ങിനാർ SiPu. സേവാപ്രകാരങ്ങൾ അനേക വിധം സേവെക്ക ഭക്തി ആധാരമാകുന്നു Bhg. അവിടേ ഒരംശപരദേവസേവെക്ക പോയി jud. 3. military service സേവയിൽ പതിക്ക So. to enrol. (Tdbh. ചേകം 388).

സേവക So. a kind of thread-biscuit.

സേവകൻ, Tdbh. ചേകവൻ 388, a servant, soldier.

സേവനം S. 1. serving ചരണസേ. ആചരിച്ചു CC. 2. (സിവ്) sewing.

സേവനി=സൂചി.

സേവാവൃത്തി S. servitude, dependance PT.

സേവി S. serving ഭവൽപാദസേ. ഞാൻ Nal.; f. പത്മനാഭസേവിനി TrP.

സേവിക്ക 1. To serve.—part. സേവിതം served, frequented. നാല്പത്തുകാലമായി സേ'ച്ചു നിന്നു TR. ഭക്തിയോടേ സേ. Bhg. to worship. 2. to attend to, indulge in, use നിദ്രയെ സേ. Bhr. വ്യാധിക്ക മരുന്നു സേ. Bhg. to take. ഗുളിക etc. മേൽപ്പൊടിയിട്ടു സേവിക്ക a. med. ആയിരം കുടം മദ്യവും സേ'ച്ചു KR. — fig. വചനാമൃതം സേ. AR. to drink in his words. ഗംഗയും സമുദ്രത്തെ സംഗത്തെസ്സേവിച്ചീടുന്നു PT. delights in. സേവിപ്പോളം വൎദ്ധിച്ചു വരും കാമം Bhr.

സേവ്യം S. to be served, സൎവ്വസേവ്യൻ Bhg.; also=സേവിതം, f.i. വാതപോതങ്ങളാൽ സേവ്യം ആശ്രമദേശം Bhr.

സൈ Ar. ṣaḥīḥ, Correct (or C. Tu. = സരി). സൈ ഇടുക to sign.

സൈകതം saiγaδam S. Sand-bank (സികത). ഹംസങ്ങൾ സൈകതക്രീഡ ചെയ്തു PT. സൈകതമയ ഭൂമി Bhg.

സൈത്ത് Syr. zāytā, Olive-tree V2. സൈത്താമരം. സൈത്തും മൂറോനും (or മൂ. സൈ.) പൂശാത്ത നീ എന്നോടു പറയുന്നുവോ (unbaptized). Nasr.

സൈനികം S. (സേന). A body of forces in array ശത്രുസൈനികമദ്ധ്യേ പുക്ക Brhmd. സൈനികവ്യൂഹം ഇളകാതേ Bhr.

സൈന്യം S. = സേന, f.i. സൈന്യപാലർ AR. officers; സൈന്യാധിപൻ etc.

സൈന്ധവം S. (സിന്ധു). Sindh, Sindhian (language, horse, rock-salt). സൈന്ധവസമൂഹം KR. സൈ. തേനിൽ അരെച്ചു Tantr. (= ഇന്തുപ്പു).

സൈരന്ധ്രി S. (സീരം). 1. A female attendant, governess. Nal. 2. a female artist CG. ഞാൻ സൈ. ജാതിയല്ലോ Bhg. seller of perfumes, embellishments, etc.

സൈരികം S. (സീരം). Relating to the plough. സൈരിഭം S. a buffalo സൈരിഭസ്യന്ദനമുഖ്യയാനങ്ങൾ AR.

സൊന്ന sonna Te. C. Tu. M. (ശൂന്യം). Nought, a cypher സൊന്ന ഇടുക.

സൊബ്ബയി vu., see **സുബൈ**.

സൊമ്മു = സ്വം V1. — **സൊറം** = തൂറം.

സൊല്ല solla = തൊല്ല So. (Ar. thall: ruin or തോലി?). Trouble, ruin നശിച്ചപാണ്ഡവർ എ

ങ്കിൽ നമുക്ക സൊല്ലം തീരും CrArj. (al. സൊ ല്ലയും തീൎന്നു); also ഒരു സൊല്ലാപ്പു എനിക്ക വെ ണ്ടാ, കഴികയില്ല Palg =അലമ്പൽ.

സൊള്ളം Garcinia mangostana (or കടമ്പുളി?).

സോജരന്മാർ E. soldiers TR.

സോടതി Port. sorte, Lot.

സോഢം sōḍham S. (part. pass. of സഹ് or സ, ഊഢം) Endured.

സോദരൻ sōd'aran S. (സ). Brother തോദ രൻ RC. എൻ സോ'ന്മാരാണ നിൎണ്ണയം KR.; f. സോദരി AR. a sister.

സോന്മാദം S. mad. — സോപകാരം assisted.

സോപാനം sōbānam S. Stairs (=നട). ഘ നസോപാനപങ്ക്തിയൂടെ ഏറി KR. an entrance; ladder.

സോപ്പു = തോപ്പു V1.; E. soap.

സോമം sōmam S. (സു). 1. The juice of Cynanchum acidum സോമവള്ളി drunk at sacrifice, വന്ദ്യയാം സോമലത പിഴിഞ്ഞ രസങ്ങൾ KR. 2. nectar; rice-gruel V1. 3. the moon. സോമ വംശം the lunar dynasty. സോമപുത്രൻ Mercury (ബുധൻ).

സോമൻ 1. the moon V1. 2. T. M. the chief cloth of Hindus, not Malayāḷi's (opp. മുണ്ടു). തോമൻ V2. a cloth with red border. സോ മൻമുണ്ടു head-dress worn in fencing KM. മറുകരസോ., കിഴക്കൻ, വടക്കൻ, തെക്കൻ etc. Onap.

സോമനാളികായം = ഹിംഗു (II. കായം 238) a. med.; (used also as tonic in വെപ്പിലക്കട്ടി, മുളകചാർ etc. by Paṭṭars. Palg.).

സോമപാനം (1) drinking the moon-plant-juice at സോമയാഗം.

സോമരാജി Serratula anthelmintica തോമരാ ചിവേർ a. med. (കാക്കോൽ).

സോമരായം B. Ruta graveolens.

സോമവാരം (3) Monday സോ. നോററില്ല, സോമവാരവ്രതം Si Pu. fasting esp. on the 1st Monday of a month.

സോമാതിരി = ചോമാതിരി q. v.

സോമാളൻ soft, temperate V1. (=സുകുമാരൻ?).

സോഹം sōham S. (സ). I am he, God. GnP.

സൌകൎയ്യം S. (സുകര). Ease of effecting anything. വാഞ്ഛാനസോ. കാണ്ക Bhr.

സൌകുമാൎയ്യം S. (സുകുമാര). Being a good son VetC. youthfulness സൌ'ാളികൾ Nal.

സൌക്ഷ്മ്യം S. = സൂക്ഷ്മത.

സൌഖ്യം saukhyam S. (സുഖ). 1. Happiness, pleasure. സൌ'മായി ചെലവു കഴിക്ക MR. to live well. കണ്ടാൽ കണ്ണിനു സൌ. ChVr. a refreshing sight. കടാക്ഷം ഉള്ളപ്പോൾ നമുക്കെയും സൌ. തന്നെ TR. I am perfectly happy. 2. health, ദീനം നല്ല സൌ. ആയി is cured. ദീനത്തിന്റെ സൌഖ്യക്കേടുകൊണ്ടു MR. incapacitated by illness. മനസ്സിൽ എന്തു സൌഖ്യക്കേടു TP.

സൌഗതൻ S. (സു). A Buddhist.

സൌഗന്ധികം S. (സു). Sweet-scented, lotus പുഷ്പസൌഗന്ധ്യം Bhr. fragrance.

സൌചികൻ S. (സൂചി). A tailor; a washerman CG.

സൌചിത്ര്യം S. (സു). Wonderful quality ഭ ലൈചിത്ര്യസൌ'ങ്ങൾ Kei N.

സൌജന്യം saujanyam S (സു). 1. Generosity, liberality, urbanity മന്ത്രിക്ക സൌ'മ VCh. നിന്നോടെ സൌ'വാക്ക Bhg. liberal offer. സൌ'നിധാനൻ KR. a most liberal host. സൌജന്യധാരേ Bhr. fem. Voc. 2. a present. സൌ. ചെയ്ക to make free gifts; gratis സൌ' ദാനം.

സൌത്രം S. (സൂത്രം). According to gram. rule

സൌദാമനി S. (സു). Lightning സൌ. നി പോലെ Bhr.

സൌധം saudham S. (സുധ). A palace, upper story വെണ്മാടം as ശീതളരാജിതമായ സൌ ധങ്ങൾ KR. rooms. സൌധോപരിപ്രദേശം flat roof; fig. ജ്ഞാനയോഗ്യാഖ്യസൌ. കരേ വാൻ കാമിച്ചു AR.

സൌനികൻ S. (സൂന). A butcher.

സൌന്ദൎയ്യം S. (സു). Beauty സൌ'ധാമ മന്നവൻ Nal. സൌ'വാൻ Bhg.

സൌന്ദൎയ്യത്തിരക്ക (കഴിക്ക) rivalry; hyper criticism. No. vu.

സൌപ്തികം S. (സുപ്ത). Nocturnal fight. Bhr.

സൌഭം S. (സു, ഭാ or ശുഭ്?), N.pr. A city suspended in mid-air ആയതസൌ. ഭസ്മമാക്കി Bhg. സൌ. വിമാനം ലബ്ധ്വാ CC. [Bhg.

സൌഭഗത്വം S. (സു). കായസൌ. Beauty

സൌഭാഗ്യം S. auspiciousness, beauty ബീഭത്സവേഷൻ എങ്കിലും ഭൎത്താവു സൌ'വാൻ എന്നു വെക്കും പതിവ്രതാ Nal. — പൂൎണ്ണസൌഭാഗ്യ VetC. (fem.)

സൌഭ്രാത്രം S. Brotherly love KR.

സൌമാൎയ്യം? (സു, മാരൻ). വേഷസൌ. കണ്ടു Bhr. splendour.

സൌമിത്രൻ S. Sumitra's son. KR.

സൌമുഖ്യം S. (സു). Agreeableness സൌ. ആൎന്നു AR.

സൌമ്യൻ **saumyaǹ** S. (സോമ). 1. Related to the moon; Budha. 2. placid, mild, gentle സോമനെക്കാളും സൌ. SiPu. ശൂരന്മാർ സൌ'ന്മാർ എന്നു വന്നു CG.; f. നീ സൌമ്യയായീടുന്നതും ഘോരയായീടുന്നതും DM. (Goddess).

സൌമ്യത S. meekness, gentleness.

സൌരം S. 1. (സുര). Celestial സൌരലോകത്തിൽ വന്നു KR. 2. (സൂരി) solar; a solar month. — സൌരരശ്മികൾ Bhr. — സൌരമാനം solar reckoning, astr.

സൌരതഭാവങ്ങൾ = സുരതം KR.

സൌരഭ്യം S. (സു). 1. Fragrance സൌരഭ്യപദാൎത്ഥം Nal. 2. beauty, fame.

സൌരാഷ്ട്രം S. = സൂൎത്തി Surat; സൌരാഷ്ട്രേയന്മാർ KR.

സൌരി S. (സൂൎയ്യ). Saturn ഗുരു സൌരിയോടു യോഗം Mud.

സൌവൎണ്ണം S. (സു). Golden സൌ'സാലധ്വജപതാകങ്ങളും AR.

സൌവിദൻ, സൌവിദല്ലൻ S. A guard of the harem. [KR.

സൌവീരൻ S. (സു). a N.pr. King & people

സൌശിഷ്ട്യം S. (സു). Excellence, സൌ. ഉള്ളവൻ VetC.

സൌശീല്യം S. = സുശീലത Nal. VetC.

സൌഷ്ഠവം S. (സു). Excellence, beauty ത്രൈലോക്യസൌ., ആകാരസൌ. Nal. പാൎപ്പാൻ സൌ. ഇല്ല not pleasant. vu.

സൌഹാൎദ്ദം S. (സു). Friendship തമ്മിൽ അത്യന്തസൌ'മോടേ വളൎന്നു SiPu.

സൌഹൃദം S. id. നിന്നോടു സൌ. എത്രയും നിക്കുലം KR. അവരോടു സൌ. ഉണ്ടു Bhg.

സ്കന്ദൻ S. (jumping). Subrahmaṇya, ചെന്നു ലോകങ്ങളെ അമൎക്ക നിമിത്തമായി Sk., hence: സ്കാന്ദപുരാണം Sk.

സ്കന്ദിക്ക S. (L. scando) to jump, burst out സ്ക'ച്ച ബീജം Bhr.

സ്കന്നം (part. pass.) trickling, fallen.

സ്കന്ധം **skandham** S. 1. The shoulder. സ്കന്ധരോമങ്ങൾ Bhg. the mane, സ്കന്ധരോമം കടഞ്ഞു MC. (lion). സ്കന്ധോപരി Bhg. = മുതുകിന്മേൽ സ്ക'വസ്ത്രം a scapulary (Eccl.). 2. a trunk, branch; section, book ദശമസ്ക., ഏകാദശസ്ക'ത്തിൽ Bhg.

സ്ഖലനം **skhalanam** S. (L. scelus, G. skairō). Stumbling, tumbling. നാമസ്ഖ. mistaking the name. വാക്കിനു സ്ഖ. വന്നുപോയി (as begging for നിദ്രാവത്വം where നിൎദ്ദേവത്വം was intended) to stutter, fail.

സ്ഖലിതം S. (part.) 1. staggering, slipped. 2. = ഇന്ദ്രിയസ്ഖലനം nocturnal pollution. 3. സ്ഖ'ൻ bald-headed V1.

സ്തനം **stanam** S. A woman's breast സ്ത. തലോടി KU. കേരളത്തിൽ സ്തനവസ്ത്രം ഇല്ല KU. — സ്തനന്ധയനായ ചെറുപിള്ള Mud. a suckling. — സ്തനപന്മാൎക്കു സ്തനപാനം ഇല്ല KR. infants get no milk (in calamity). — സ്തനപായികൾ MC. the mammalia.

സ്തനനം **stananam** S. (G. stenō). Groaning, thundering. സ്തനയിത്നു S. (L. tonitru) & സ്തനിതം thunder. (സ്ത. കേട്ട ചാതകം പോലെ Bhr. joyful expectation).

സ്തന്യം S. (സ്തനം). Milk സ്ത. നല്കി Bhg.

സ്തബ്ധം **stabdham** S. (part. pass. of സ്തംഭ്). 1. Stopped, rigid ഹൃദയം സ്ത. = ഇളക്കമില്ലാതു Asht. 2. stupid, paralysed കണ്ടവർ സ്ത'മായി നിന്നു പോയി Bhg.

സ്തംഭം S. 1. a post. സ്തംഭവാൻ insensible.

2. a shrub, clump of grass ആബ്രഹ്മസ്തംബപൎയ്യന്തം ഒക്ക പ്രകൃതി AR. ബ്രഹ്മാദിസ്തംബാന്തമായ കായങ്ങൾ Bhg. ശരസ്തം. Bhr. (= പുൽത്തണ്ടു).

സ്തംഭം S. 1. A post. ജയസ്ത. a trophy. സ്തംഭാകൃതി പൂണ്ടു നില്ക്കും VetC. സ്ത'വാസി a stylite (Eccl.) 2. rigidity. സ്ത'വും ചാപല്യവും VCh. stiffness & suppleness. ഊരുസ്ത. a. med. 3. stoppage രാജ്യലോഭംകൊണ്ടതിസ്തംഭൻ Brhmd.

സ്തംഭനം S. stopping; suppressing the use of faculties by enchantment അസ്ത്രം കൊണ്ടവനെ സ്ത. ചെയ്തു Bhg. losing the use of members. ശുക്ലസ്ത. Tantr.

സ്തംഭിക്ക (G. thambos) 1. to stop, be stiff or obstructed. വയറുസ്ത. constipated. 2. to become insensible. സ്ത'ച്ചു പോയി petrified, astonished ഭീതരായി സ്ത'ച്ചു നില്ക്കു Sk., part. സ്തംഭിതം paralysed, benumbed.

സ്തംഭിപ്പിക്ക 1. to obstruct, make stiff ഭുജംഗിയെ സ്ത'പ്പതിന്നൊരു മന്ത്രം PT. സ്ത'ച്ചന്ധത്വം ഉണ്ടാക്കി Sk. വായു ഞരമ്പുകളെ സ്ത'പ്പിച്ചു Nid. to paralyse. 2. to petrify, astonish.

സ്തരം staram S. (L. stratum, torus). A layer Tdbh. തരം II. 430.

സ്തവം stavam S. (സ്തു). Praise സ്തവങ്ങളാൽ സ്തുതിച്ചു VilvP.

സ്തവകൻ a panegyrist, eulogist.

സ്തിമിതം stimiđam S. Wet, moist, soft.

സ്തീൎണ്ണം stīrṇam S. (p.p.; G. sternon). Spread.

സ്തുതി stuđi S. Praise. സ്തുതിപാഠകന്മാർ KR. = വന്ദികൾ bards; also prayer ശിവസ്തുതി ചെയ്തു Bhr.

denV. സ്തുതിക്ക (part. സ്തുതം) 1. to praise, glorify, flatter, commend ദേവനെ സ്തു'ച്ചു Bhg. സ്തുതിപ്പവർ bards. 2. to pray ഒരംശനെ സ്തുതിച്ചീടിനാർ രക്ഷിപ്പാനായി KR.

CV. തങ്ങളെ സ്തുതിപ്പിക്കമാറില്ല Bhg. wish not to be praised.

സ്തുത്യൻ S. praiseworthy; God.

സ്തൂപം stūbam S. Heap, pile, mound.

സ്തേനൻ stēnaǹ S. (steal). A thief.

സ്തേയം theft വത്സസ്തേയകഥ CG.; സ്വൎണ്ണസ്തേയി AR. a thief. — സ്തൈന്യം theft.

സ്തോകം S. Little, small.

സ്തോതാവു S. (സ്തു). A praiser, bard.

സ്തോത്രം praise, hymn സ്തോത്രം ചെയ്തു; also denV. സ്തോത്രിക്കും ജനങ്ങൾ VCh. flatterers.

സ്തോമം 1. praise ചതുഷ്ടോമം, ആയു —, ജ്യോതി— KR. sacrifices. പ്രാണിസ്തോമമായ ബലിക്കേണം Bhr. 2. wealth; heap, quantity.

സ്ത്രീ strī S. (സ്തൃ to bring forth), Tdbh. A woman, female, wife. പരസ്ത്രീ opp. സ്വസ്ത്രീ, ദാരസ്ത്രീ, കുലസ്ത്രീ the legitimate wife. വീട്ടില

സ്ത്രീജനങ്ങൾ TR. (hon.) = സ്ത്രീകൾ.

സ്ത്രീജാതി (= വൎഗ്ഗം) the female sex.

സ്ത്രീജിതൻ a hen-pecked husband KR.

abstr. N. സ്ത്രീത്വം womanhood അവരെ സ്ത്രീഭവിച്ചു SiPu.

സ്ത്രീധനം dowry തള്ളെക്ക സ്ത്രീ'മോ prov.

സ്ത്രീധൎമ്മം woman's duty or law; menstruation സ്ത്രീധൎമ്മിണി.

സ്ത്രീപരൻ a libertine. — സ്ത്രീബുദ്ധി effeminacy.

സ്ത്രീഭോഗം coitus, സേവിക്കുന്നാൾ സ്ത്രീ. ഭു a. med.

സ്ത്രീലിംഗം 1. fem. gender (gramm.). 2. vulva

സ്ത്രീവൎഗ്ഗം the female sex രക്ഷോഗണം സ്ത്രീ'ത്തിന്നേ ഉണ്ടാവു a. med. സ്ത്രീവൎഗ്ഗപ്രിയരെ CC.

സ്ത്രീസംഗം coitus നന്ദനലാളനത്തിന്ന സ്ത്രീസംഗം ചെയ്യുകൂട്ട Bhg.; lewdness = സ്ത്രീലൌ

സ്ത്രീസ്വഭാവൻ a eunuch.

സ്ത്രീഹത്യ murder of a woman. Bhg.

സ്ത്രൈണം female; womanhood.

സ്ത്ര്യാഗാരം a harem Vı.

സ്ഥം stham S. (സ്ഥാ). Staying, = ഉള്ള as സ്വൎഗ്ഗസ്ഥം, മദ്ധ്യസ്ഥൻ etc. [covered Vı.

സ്ഥഗിതം S. (G. stegos, L. tego). Decked,

സ്ഥണ്ഡിലം S. A square place prepared for sacrifice സ്ഥണ്ഡിലശായികൾ Bhr. ascetics. മന്ദിരത്തിൽ ആവാഹിച്ചുള്ള സ്ഥിരാഗ്നി സ്ഥണ്ഡിലേ കല്പിച്ചു പൂജിപ്പതു [illegible] Bhg. = മെഴുകൽ.

സ്ഥപതി S. An architect, carpenter; chief

സ്ഥലം sthalam S. (Ge. E. etc. stall). A place.

spot. അളു സ്ഥ. പോരാ KU. not large enough. ഇരിപ്പാൻ നല്ല സ്ഥലമുണ്ടു a fine site. കഞ്ഞിയും ഭക്ഷണവും കഴിയേണ്ടതിന്നു ഒരു സ്ഥ. കെട്ടിച്ചു തന്നു TR. a hut.

[led (തളി).

സ്ഥലി S. a spot of dry ground raised & level-

സ്ഥവിരം S. (സ്ഥാ) Fixed, steady; old.

സ്ഥാണു S. (സ്ഥാ). 1. Steady, firm. Siva. 2. a trunk, stake സ്ഥാ. വളരുന്നു Bhg. സ്ഥാ. പുരുഷൻ KeiN. (contradictio in adjecto).

സ്ഥാതവ്യം S. what ought to stand V1.

സ്ഥാനം sthānam S. (Tdbh. താനം; സ്ഥാ). 1. Staying, standing. 2. a place കോട്ടസ്ഥാ. തന്നു TR. a site for a fort. കഞ്ഞിത്താനത്തിന്നു എഴുനീറ്റു TP. from his meal. സ്ഥാ. തെറ്റി metastasis of disease. In arith. ൧൮ സ്ഥാനം viz. ഏകദശശതസഹസ്രായുതലക്ഷപ്രയുതകോടയഃ etc. CS., ദശസ്ഥാ. the tens etc. 3. dwelling ബോധിച്ച സ്ഥാനത്തുനിന്നു സത്യം ചെയ്തു MR. [illegible]സ്ഥാനങ്ങൾ വഴിപോലെ നടത്തി KU. പത്തുസ്ഥാ. 10 temples. 4. situation, station, rank. സ്ഥാനവും മേനിയും KU. grandeur. താൻ നടന്നിരുന്ന സ്ഥാ. TR. the office he held. അതതു രാജാക്കന്മാരെ അവരവരെ സ്ഥാനങ്ങളിൽ നിറുത്തി രക്ഷിച്ചുപോരുന്ന TR. സ്ഥാ. കൊടുത്തു, സ്ഥാനത്തു ഇരുത്തി appointed. ഗുരുസ്ഥാ. office & dignity of a Guru. (സ്ഥാ. വില്ലു 959.). 5. note of music പാടിനാർ അച്യുതൻ പിന്നാലേ സ്ഥാനങ്ങൾ ഏഴിലും ഊന്നി പിഴയാതെ CG. (see ശബ്ദം).

സ്ഥാനക്കയറ്റം (4) promotion.

സ്ഥാനക്കാരൻ (4) holding an office, rank, privilege. ൨൨ സ്ഥാനക്കാൎക്കും അവകാശം ഒരുപോലെ ആകുന്നു TR. managers of temple-property. — (3) N. എന്നൊരു സ്ഥാ'ർ (hon.).

സ്ഥാനക്കൊള്ള No. the outer mud-wall of a native compound = പുറങ്കിള.

സ്ഥാനത്താക്കുക to replace, restore ധാത്രിയെ Bhr., ഭൂമിയെ സ്ഥാ'ക്കി Bhg.

സ്ഥാനദോഷം (2. 3) of a house that seems fatal to its inhabitants.

സ്ഥാനപാലൻ S. a keeper, watchman.

സ്ഥാനപ്പെടുക to hold an office or privilege, മതിലകത്തു സ്ഥാ'ട്ടതിൽ മുമ്പായിരിക്കുന്നവൻ TR.

സ്ഥാനപ്പേർ a title.

സ്ഥാനഭ്രഷ്ടൻ deposed, degraded, through സ്ഥാനഭ്രംശം.

സ്ഥാനമൎയ്യാദ the old distinctions of rank & privilege നമുക്കുള്ള സ്ഥാ. പോലേ TR.; so നടത്തേണ്ടു സ്ഥാനമാനങ്ങൾ ഒക്ക നടത്തി TR. rank & emoluments of office.

സ്ഥാനവിഷം = സ്ഥാനദോഷം.

സ്ഥാനവെടി (4) a royal salute TR.

സ്ഥാനവ്യതിക്രമം (4) f.i. സ്ഥാനത്തുവേണം വ്യയങ്ങൾ ചെയ്തീടുവാൻ സ്ഥാ. സാദ്ധ്യവും അല്ലേടോ Mud5. (1001).

സ്ഥാനാപതി T.M. an envoy, സ്ഥാ. സുബ്ബയ്യൻ TR. (sent by Kōlatiri).

സ്ഥാനി a man of rank or office; dignitary.

സ്ഥാനികൻ a chief, governor; superintendent of a temple; സ്ഥാനികം his office f.i. ദേവസ്ഥാനത്തു സ്ഥാനികപ്പണി പൂ കൊണ്ടു കൊടുക്ക etc. jud.

സ്ഥാനീകരം 1. a place. ആ സ്ഥാ. ചെന്നു കണ്ടു the farm or house. 2. situation and what helps to get one.

സ്ഥാനീയം S. relating to a place; a town, court V1.

സ്ഥാപകൻ S. placing, fixing; a founder.

സ്ഥാപത്യൻ S. the guard of a harem.

സ്ഥാപനം S. placing, establishing ധൎമ്മസ്ഥാ. ചെയ്തു VilvP. ലോകസ്ഥാ. Bhg. to maintain, keep. രക്തസ്ഥാ'ത്തിന്നു ഗുണം GP. to stop bleeding.—ധൎമ്മസ്ഥാപനകരൻ Bhg. Višṇu.

denV. **സ്ഥാപിക്ക** 1. To fix, establish, place. കടം കഴിച്ചിട്ടു സ്ഥാ. VyM. to bury. താലവൃക്ഷം സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നു = നാട്ടി നില്ക്കുന്നു KR. ഗുഹയിൽ അവളെ സ്ഥാ'ച്ചു KR. secured her. 2. (mod.) to show, prove, order എന്നു ചിത്രക്കടലാസ്സിൽ സ്ഥാ'ച്ചിരിക്കുന്നു, അപ്രകാരം തീൎപ്പിൽ സ്ഥാ'ച്ചിരിക്കുമ്പോൾ MR.—part. സ്ഥാപിതം, f.i. നിധി placed, hid.

സ്ഥായി S. 1. permanent, lasting. 2. tender, steady love. സ്ഥാ. എടുക്ക V1. to fall in love.

മൎസ്ഥാ. വേവിട്ടു Genov. എനിക്കവനോടു സ്ഥാ. ഇല്ല am not intimate. പല്ലില്ലാത്ത വൃദ്ധനെ സ്ഥാ. ഉണ്ടാകുമോ പെണ്ണുങ്ങൾക്കു Sil. — സ്ഥാ. ക്കാരൻ a steady friend, lover.

സ്ഥായുകൻ S. the overseer of a village.

സ്ഥാലം sthālam S. (Tdbh. താലം 2, 446). A caldron, vessel.

സ്ഥാലി a pot, അഗ്നിസ്ഥാ. Bhg.

സ്ഥാവരം sthāvaram S. (സ്ഥാ; G. stauros). 1. Steady, immovable as property ഇളകാത്ത മുതൽ opp. ജംഗമം; also family-jewels etc. 2. stationary; a mountain. Bhg., also a tree.

സ്ഥാവിരം S. (സ്ഥവിര) old age.

സ്ഥാസകം S. smearing the body, putting sandal powder on the forehead (V1. സ്ഥാസനം).

സ്ഥാസ്നു S. firm, durable.

സ്ഥിതം sthiđam S. (part. pass. of സ്ഥാ, L. status). Standing, determined, being = സ്ഥം.

സ്ഥിതി S. (G. stasis). 1. Standing, stay കക്ഷ്യത്തിൽ സ്ഥി. ചെയ്യട്ടേ KR. = നില്ക്ക; അവിടേ സ്ഥി. ചെയ്ക to be settled. ശാസനത്തിങ്കൽ സ്ഥി. ചെയ്ക Brhmd. to obey. ഞങ്ങൾ സ്ഥി. യായി മറുശീമയിൽ പാൎത്തു വരുന്നു TR. fixed residence. 2. state, condition രാജ്യസ്ഥിതി CG., ദുസ്ഥി. etc. ദീനത്തിന്റെ സ്ഥി. കൊണ്ടു ചോദിച്ചു MR. സ്ഥലത്തിന്റെ സ്ഥി. വിവരം കടലാസ്സു MR. a sketch of the locality. 3. existence, permanence ജഗൽസ്ഥി. അറിവിൽ തന്നേ സ്ഥനം KeiN. 4. order, determination ആധാരങ്ങളും ജന്മപാലങ്ങളും സ്ഥി. വരുത്തേണം MR. to decide, settle questions & disputes. [ക്കമ്പോൾ PP. (Nasr.).

denV. സ്ഥിതിക്ക to preserve സൃഷ്ടിച്ചു സ്ഥിതി

സ്ഥിരം sthiram S. (G. stereos). 1. Steady, stable, firm. സ്ഥിര the earth. സ്ഥിരം ആക്ക to fix, establish. 2. = സ്ഥിരത, f.i. നിങ്ങളെ വാക്കിന്നും എഴുത്തിന്നും സ്ഥി. ഇല്ല TR. your promises cannot be depended upon. നടപ്പും അവകാശവും സ്ഥി. ചെയ്തു, കല്പിച്ചതു സ്ഥി. ചെയ്തു MR. confirmed. സ്ഥിരമായി വീട്ടിൽ നില്ക്കുന്നു jud. lives there.

സ്ഥിരക്കേടു unsteadiness, shaky condi
ബുദ്ധിക്കു സ്ഥി. MR. deranged mind.

സ്ഥിരത S. stability, firmness, constancy.

സ്ഥിരതരം firm, durable, lasting.

സ്ഥിരപ്പെടുക to be determined കുളിക
സ്ഥി'ത്തുവാൻ MR. to get it acknowle
അവകാശം സ്ഥി. jud.

സ്ഥിരബുദ്ധി determined; sound mind.

സ്ഥിരീകരണം, — രിക്ക to confirm, esta
V2. (also confirmation as a Chri
ordinance).

സ്ഥൂണ sthūṇa S. (G. stylos; Tdbh. തൂൺ
A post, pillar; iron image ലോഹത്തും പ
ക്ഷികം എന്നും സ്ത്രീസ്ഥൂണം എന്നും Bhr

സ്ഥൂലം S. (= സ്ഥാവരം). Bulky, el
gross; coarse, dull (opp. സൂക്ഷ്മം). നി
സ്ഥൂലദേഹം കണ്ടതു പോലെ തന്നെ
സൂക്ഷ്മദേഹം ജാഗ്രത്തിൽ കാണാകുന്നു
material body. സ്ഥൂലബുദ്ധി gross mind,
wardness.

സ്ഥൂലത S. bulkiness, coarseness; materi

സ്ഥൂലനാസം S. a hog V1.

സ്ഥൂലലക്ഷത liberality.

denV. സ്ഥൂലിക്ക to become bulky, fat, bi
സ്ഥൂലിപ്പിക്ക CV.

സ്ഥൂലോച്ചയം S. a gathering of bulk, mid
pace of elephant etc.

സ്ഥേയം sthēyam S. (സ്ഥാ:. To be fixe
സ്ഥേയാൻ S. (Comp. of സ്ഥിര) most
an arbitrator; സ്ഥേഷ്ഠം Superl. V1.

സ്ഥൈൎയ്യം S. = സ്ഥിരത.

സ്ഥൌല്യം S. = സ്ഥൂലത.

സ്നാതൻ snāđaṅ S. (part. of സ്നാ, L.
Bathed, washed.

സ്നാനം S. Bathing, ablution സ്നാ.
VetC. = കുളിച്ചു, also ശിരസ്സ്നാ. ചെയ്തു KR.
സ്നാ., മാനസസ്നാ. (opp. ബാഹ്യസ്നാ.) V
കണ്ഠസ്നാ., മന്ത്രസ്നാ. Anach. also പാദ
കൊണ്ടു സന്തോഷിച്ചു Bhg. (elephant).
കാലസ്നാനാദികൾ VCh. (Brahmacāris).
തിരുസ്നാനം baptism, with ഏല്ക്ക, ക
കൊടുക്ക, പെടുത്തുക, കഴിക്ക; സ്നാനക
etc. Christ.

സ്നാപകൻ a bathing servant കളിപ്പിച്ചീട്ടും സ്നാ'ന്മാർ KR.; (Baptist, Christ.). — സ്നാപനം VC. bathing; സ്നാപിതം part.

സ്നായു snāyu S. (sinew). Tendon, med.

സ്നിഗ്ധം snigdham S. (part. pass. of സ്നിഹ് to be viscous, attached). 1. Oily, smooth സ്നിഗ്ധചേല, ശയനം VetC. 2. attached, kind, loving സ്നിഗ്ധകടാക്ഷം Bhg. സ്നി'ങ്ങളായി കടാക്ഷമോക്ഷങ്ങളും SiPu. (of a growing girl) tender. അതിസ്നി'മിത്രം AR. അപന്നതിസ്നി'രായി PT. എല്ലാവക്കും സ്നി'നായി Bhr. dear. സ്നി'മാരായ വേശ്യമാരുടെ ശരീരവും സ്നി'മാം വാസോരത്നജലം എന്നവററില്ലും പുത്രദേഹാലിംഗനം എത്രയും സുഖം എറും Bhr.

സ്നിഗ്ധത S. 1. unctuousness, lubricity. 2. affection സ്നി. യാലേ കൂടേ നടന്നു Bhg.

സ്നിഗ്ധദ്രവ്യങ്ങൾ (& സ്നേഹ.) Nid. oily remedies.

സ്നു snu S. = സാനു. A tableland, declivity. — സ്നുതം poured.— ശുക്ലസ്നുപ്രസ്രുതി VCh. emissio seminis.

[in law.

സ്നുഷ snuša S. (L. nurus, Ge. Schnur). Daughter

സ്നേഹം snēham S. (സ്നിഹ്; Tdbh. നെയി 578.) 1. Unguent, സ്നേഹസ്വേദങ്ങൾ ചെയ്യേണം = എണ്ണതേക്ക വിയക്കയും Nid. 2. affection, love സ്നേ. ഒരു തോണി, വഞ്ചി പോലെ ആകേണം prov. നിങ്കലേസ്നേ., നിങ്കൽ അതിസ്നേ. കൊണ്ടു KR. സ്നേ'മോ എന്നെ അവൾക്ക് ഒട്ടും ഇല്ല Anj. ശത്രുവേ സ്നേ'വും ബന്ധുവേ ദ്വേഷവും Sah. സ്നേ. ആക to court friendship, to reconcile. സ്നേഹവാൻ loving or beloved. സ്നേഹശാലി (ഇവളിൽ ഏററവും VetC.) a lover. സുസ്നേഹശാലിനി SiPu. loving tenderly f.

സ്നേഹി S. a friend; loving.

denV. സ്നേഹിക്ക to love. — CV. സ്നേഹിപ്പിക്ക. — part. സ്നേഹിതൻ beloved; a friend നമ്മുടെ സ്നേ. TR., സ്നേഹിത f. — സ്നേഹിതം also = സ്നേഹിതപം friendship.

സ്പന്ദം spandam S. Quivering, vibration സ്പ'മെന്നിയെ കൈവിട്ടൊരിന്ദ്രിയം VilvP. — denV. സ്പന്ദിച്ച ബീജം Bhr.

സ്പൎദ്ധ spardha S. (G. sperchō). Emulation, rivalry, daring മുതൽ നിമിത്തം തമ്മിൽ വളരെ സ്പൎദ്ധയായി നടന്നു MR. envy. — സ്പൎദ്ധി a rival.

denV. സ്പൎദ്ധിക്ക to rival, compete, quarrel ഒരുത്തി മക്കൾ തമ്മിൽ സ്പ'ച്ചുകൽ KeiN. — CV. അവരെ പാണ്ഡവരോട് ഏററം സ്പൎദ്ധിപ്പിച്ചു Bhg. instigated against.

സ്പൎശം sparšam S. 1. Touch (kinds കഞ്ഞി —, എണ്ണ —, നൂൽ —, കാണസ്പ. thus 4; al. 12 ഉഷ്ണശീതസ്നിഗ്ധ വിശദ്ദേഃഖ സുഖ പിക്കണമൃദുശ്ലേക്ഷ്മകഠിനദാരുണപിച്ഛിലം VCh.). 2. contact ഗ്രഹണസ്പ. (opp. മോചനം) TrP. സ്പൎശകാലം. — ചണ്ഡാലസ്പ. Mud., പുരുഷസ്പ. 679, etc. നിൻപാദസ്പ. കാംക്ഷിച്ചു, ഗംഗാജലസ്പൎശമാത്രേണ പാപം നീക്കി Bhg.

സ്പൎശനം S. id., പുത്രസ്പൎശത്തിൽ പരം സ്പൎശനസുഖം ഇല്ല Bhr.

[ക്കും Gan.

സ്പൎശിക്ക to touch ലംബം ഭൂമദ്ധ്യത്തിങ്കൽ സ്പ'

സ്പശൻ spašaǹ S. (സ്പശ്, പശ്; L. specio). A spy.

സ്പഷ്ടം S. (p. p.; L. spectus) evident, apparent, clear. സ്പ'മായി പറക, കാണിക്ക etc. സ്പ. ആക to explain. — സ്പഷ്ടത clearness.

denV. സ്പഷ്ടീകരിക്ക to make plain. — സ്പഷ്ടീകൃതം, സ്പഷ്ടീഭൂതം revealed (part.).

സ്പൃഷ്ടി, സ്പൃക്തി S. = സ്പൎശം; part. സ്പൃഷ്ടം Touched; സ്പൃശ്യം tangible.

സ്പൃഹ S. Wish (L. spero). വിഗതസ്പൃഹൻ Bhr. Too old for lusting.

സ്പെഷ്യാൽ E. Special (jud.).

സ്ഫടം S. = ഫടം, ഫണം A snake's hood.

സ്ഫടികം sphadiyam S. (സ്പഷ്ട?; Ge. spath). Crystal പളുങ്കു vu.; സ്ഫടികപാത്രം a glass-vessel.

സ്ഫാതി S. (span). Swelling.

സ്ഫാരം S. (G. spairō). Quivering, spreading; large.

സ്ഫീതം sphīδam S. (p. p. of സ്ഫാ; G. spaō) Swollen. സ്ഫീതരാജതപം കൈക്കലാക്കി Nal. expanded, large.

സ്ഫിക്ക് S. (Ge. speck), buttocks.

സ്ഫിരം S. much.

സ്ഫുടം sphuḍam S. 1. (split). Blown, expanded. 2. = സ്പഷ്ടം apparent, manifest. Bhg. distinctly, Bhr. മധുരസ്ഫുടാക്ഷരം സരസപദങ്ങളാൽ സ്തുതിച്ചു AR. = വ്യക്തം. 3. vu. = പുടം 2,673 process of refining ചെമ്പു ശോധന ചെയ്തിട്ടു നാഗം സ്ഫു. വെച്ചാൽ സ്വൎണ്ണമാമ്മാറു VCh. — സ്ഫുടതയോടെ പറഞ്ഞു clearly. [clear.

denV. അതിനെ സ്ഫുടീകരിക്കുന്നു AdwS. make

സ്ഫുരണം S. (= സ്ഫുർ). 1. Throbbing ദക്ഷിണനേത്രസ്ഫു. ഉണ്ടു AR. (good omen). 2. flash, glitter.

denV. സ്ഫുരിക്ക 1. to throb (part. പ്രേമകോപസ്ഫുരിതാധരമാകിയ മുഖം Bhg.). 2. = സ്ഫുട to expand, open; to break forth കൈവല്യനവനീതം സ്ഫുരിച്ച തമിഴ്പ്പൊരുൾ KeiN.

സ്ഫുലിംഗം S. a spark അഗ്നിസ്ഫു'ങ്ങൾ ആകാശമാൎഗ്ഗത്തൂ Nal.; also fig. അക്ഷിസ്ഫു. ChVr.

സ്ഫുലി N. pr. fem. KM. (ഹല്ലം).

സ്ഫൂൎജ്ജഥു S. a thunder-clap, (G. spharagos).

സ്ഫൂൎത്തി S. palpitation, agitation സ്ഫൂൎത്തിമാനായുള്ള സുഗ്രീവൻ ജയിക്കുന്നു KR.

സ്ഫോടം S. (സ്ഫുട്). Bursting; a boil, tumor, esp. = കാൽ വിള്ളുക.

സ്മയം S. (സ്മി). Surprise, pride സ്മയപൂൎവ്വം പറഞ്ഞു, സ്മയഹീനൻ KR.

സ്മരം smaram S. (L. memor, G. martys). Remembering.

സ്മരൻ Kāma, love സ്മരാൎത്തി Nal. etc.

സ്മരണ C. Tu. M. remembrance. മോഹസ്മ. എന്നിയേ KR. swooning. എല്ലാപ്പോഴും സ്മ. ഉണ്ടാകേണ്ടതിന്നു KN. പൂൎവ്വസ്മ. ഉണ്ടാക Bhg. to remember former births. സ്മ. ചെയ്കChVr. to keep in mind.

സ്മരണം S. id., സ്മ. മറന്നു VilvP. lost the memory. ശരീരസ്മ. consciousness. പാദസ്മ. Bhg. never forgetting (God).

സ്മരിക്ക 1. To remember, recollect. Imp. സ്മര with ഹര in prayer. Bhr. കേട്ടാൽ അനങ്ങാതിരിക്കും സ്മരിക്കും ധരിക്കും SiPu. അല്പനേരം സ്മ'ച്ചു Anj. reflected. നിന്നെ സ്മ. ായ്വരേണം CG. (a prayer). 2. to love നാരിയെ മറെറാരുത്തൻ സ്മ'ക്കേണ്ടാ SiPu. — CV. മന[illegible]നെ സ്മരിപ്പിക്കവേണ്ടു KR. put in mind.

സ്മൎത്തവ്യം S. to be remembered ഭഗവല്പദം സദാ സ്മ. Bhg.

സ്മാൎത്തൻ S. (സ്മൃതി) a Brahman lawyer, follower of Sankara Āchārya. KN.

സ്മിതം smiđam S. (p. p.; G. meidos). Smiling, blown; smile ചാരുസ്മി. തൂകി RS. മന്ദസ്മി. = പുഞ്ചിരി. [recorded.

സ്മൃതം smṛđam S. (p. p.; സ്മർ) Remembered:

സ്മൃതി S. 1. memory, recollection സോദരസ്മൃ. VetC. ഹരിസ്മൃ. തുടങ്ങി ChVr. to love and revere. 2. tradition, law മാനവാദ്യസ്മൃത്യാദികൾ Bhr. സ്മൃതിവിരുദ്ധം illegal.

സ്മേരം S. (smi, L. mirus). A smile; blown as a flower ശ്രവണസ്മേ. പൂണ്ടു പറഞ്ഞു AR. ഉല്ലസ്മേ. മുഖാംബുജം ഒതേ CG. smiling.

സ്യന്ദന syandana S. Dropping, running. നളികാണായി മന്ദസ്യ. യോട്ടം Bhr. slow current.

സ്യന്ദനം S. trickling; quick; a chariot സ്യ. ഏറിനാൻ AR., സ്യ'ത്തിൽനിന്നിറങ്ങി KR. (ഉറപ്പിക്ക 1, 142) — സ്യന്ദനി S. saliva.

സ്യമന്തകം S. Krišṇa's fabulous gem എട്ടു ഭാരം കനകത്തെ നിത്യം മുട്ടാതെ നല്കുന്ന രത്നം CC. Bhg. said to be in Tiruvanantapuram KM.

സ്യാനന്ദൂരം N. pr. തിരുവനന്തപുരം സ്യാ'ത്തിൽ വസിക്കും ചിൽസ്വരൂപൻ VCh. സ്യാ'രേശൻ KR.

സ്യാലൻ S. = ശ്യാ — a wife's brother. സ്യാലാലയം പുക്ക VetC.

സ്യൂതം S. (part. pass. of സിവ്). Sewn; a sack. സ്യൂതി S. needle-work.

സ്രക്ക് S. (സ്രജ്). A wreath — സ്രഗ്ധരൻ Bhg. wearing a wreath.

സ്രംസി S. = പീലു (ഉക B.). ആമമാംസംസ്ര. GP. — part. pass. സ്രംസിതം S. loosened — സ്രസ്തം fallen.

സ്രവം sravam S. സ്രവണം (സ്രു) Flowing. denV. സ്രവിക്ക to flow. കഫം സ്ര. Asht. to be secreted. സ്ത്രീകൾക്കു, ഗോക്കൾക്കു ഗൎഭം സ്ര. Bhg. to miscarry. മൂത്രം — Vi. diabetes.

സ്രഷ്ടാവു sraštāvu S. A creator (സൃജ്). [illegible] ഞാനെന്നു CG.

സ്രാങ്ക P. sarhang, A captain, Serang, boatswain.

കട്ടിസ്രാങ്ക = മെവാങ്ക Bradypus, sloth.

സ്രാപ്പ് = സറാഫ് A shroff.

സ്രാമ്പി (Ar. ṡaraf pinnacle, turret?; Port. Ceráme). A house standing on four posts; a prayer-house of Māpḷas, small mosque (also ശ്രാമ്പി); അവരവരെ മികിൽ പടയും സ്രാ. യും ഇട്ടു TR barracks? B. palace?

സ്രാവം srāvam S. = സ്രവണം Flowing; flux = വാച്ച് as ഗൎഭ—, രക്തസ്രാ. immoderate menses. അസ്ഥി — fluor albus. ശുക്ല — gonorrhœa.

സ്രുതി S. (G. rysis) id., as കഫസ്രുതി Asht. catarrh.

സ്രുവം S. (& സ്രുക്) a sacrificial ladle KU.

സ്രോതസ്സ് S. 1. a current, stream വൈസ്രോതസി പ്രക്ഷേപണം ചെയ്തു Bhr. (Ganga). 2. an organ of sense കണ്ണുസ്രോതസ്സിൽ Nid. രക്തം കോപിച്ചു മഹാസ്രോതസ്സിൽ ഉൾപ്പുക്ക Nid. (heart?).

സ്ലാവം a. med. = സ്രാവം.

സ്വം svam S. 1. (L. suum). Oneself, his; own. 2. property ദേവ—, ബ്രഹ്മ—, സൎവ്വസ്വം also സ്വമ്മു PT 2., അവൻ സ്വമ്മുകാരൻ rich. സ്വത്തുക്കളെ കുറിച്ചു തൎക്കിക്ക (loc.).

സ്വകാൎയ്യം S. 1. private affair. താൻ സ്വ'മായി പുഞ്ചാവിലയിട്ടു MR. without the partner. താന്താന്റെ സ്വകാൎയ്യകാൎയ്യം വരുത്തുവാൻ TR. to pursue personal objects. സ്വ'മുള്ള വസ്തുവക immediate, personal property. വീട്ടു എന്റെ സ്വ'മുള്ളതു jud. 2. secret, സ്വ'മുറി a privy. സ്വ. പറഞ്ഞു MR. privately, opp. evidence in court. കല്പനെക്കോ ഇവർ സ്വ. പറകയോ TR.; on letters "private", സ്വ'ക്കത്തു. 3. adv. by oneself സ്വ. തിന്നാൽ സുകരം prov. സ്വ. കൊടുത്ത തോക്ക, കറയാളെ സ്വ. വക തോക്ക, നമ്പ്യാർ സ്വ. അടക്കുന്ന പറമ്പു TR.

സ്വകീയം S. (& സ്വകം) one's own സ്വ'ങ്ങളായ ധനങ്ങൾ KR.

(സു): സ്വംഗം S. handsome; തവ സ്വംഗതാ ഭവിക്കേണം SiPu.

സ്വച്ഛം S. pure, transparent. സ്വച്ഛജലം Bhg. സ്വ'മതേ Mud. (Voc.). — സ്വച്ഛത perfect purity.

(സ്വ): സ്വഛന്ദൻ S. self-willed. സ്വ'വൃത്തി Vı. independence. സ്വ'മൃത്യു Bhr. സ്വ'നിദ്രാദിയും Nal. sleep etc. as you like. ഭാവിച്ച പോലെ സ്വ'ത്വമാസ്മരണം Bhg. one of the 18 Siddhis. [people.

സ്വജൻ S. a son; സ്വജനം, — ജാതി one's own

സ്വതന്ത്രം S. 1. independent, of age ഞാനിപ്പോൾ സ്വതന്ത്രയല്ല Bhr. fem. 2. liberty അധികമായിട്ടു ചെയ്യുന്നതിന്നു സ്വ. നമുക്കില്ല TR. I am not empowered. സ്വ'ചിത്തൻ vu. a free agent. — ഭൂതലേ സ്വതന്ത്രത്വം ആൎക്കുമില്ലല്ലോ Nal. independence എത്ര നാൾ സ്വ'ത്വം ഇല്ലാതെ ഇരിക്കുന്നത്ര നാൾ ഈശ്വരങ്കൽ ഭയവും ഉണ്ടായിട്ടും Bhg.

സ്വത 1. S. = സ്വത്വം Relation to self. സ്വതയാ ലയിച്ചു Bhg. സ്വതാജന്മം Vı. തത്സ്വയം പ്രഭാവമിതാനന്ദസ്വതയിൽനിന്നുത്ഭവിച്ചിതു മഹാമായ Bhg. ലോകസ്വതാകാരണൻ God. സ്വതാത്ഭുതം etc. 2. (Tdbh. of സ്വതഃ) by oneself ആ ബുദ്ധി സ്വത തന്നേ ഉണ്ടായതോ Bhg. untaught. സ്വതവേ Vı. സ്വതേ ഉള്ളവൻ independent. ഞങ്ങൾക്ക സ്വതേ ഉള്ള ഇല്ലം MR. original, immemorially ours (by no transaction). — സ്വത്തു, see സ്വം 2.

abstr.N. സ്വത്വം 1. independence. 2. ownership പാതി സ്വ. ഉണ്ടു V2. സ്വ'വും സ്വാമിത്വവും മാറി വരും VyM. ഇല്ലാത്ത ദുഷ്ഠായങ്ങളും ദുസ്സ്വത്വങ്ങളും (sic) അറിവിപ്പിച്ചു TR. calumnies. 3. = സ്വസ്തി greeting സ്വ. ചൊല്ലി, സ്വ. നിനക്കു PP.

സ്വദിക്ക svadikka S. (സ്വ, അദ് G. ȧnd(anō), L. suadeo). To relish, സ്വാദു.

സ്വദേശി S. (സ്വ). A native, സ്വദേശജൻ. ഇതു എന്റെ സ്വദേശം അല്ല vu. [cestors.

സ്വധ S. spontaneity; Māyā; offering to an-

സ്വധൎമ്മം S. peculiar duty or station; liberty സ്വധൎമ്മാനുഷ്ഠാനത്തിൻ നിഷ്ഠ Bhr.

സ്വനം svanam S. (L. sonus). Sound ഫണിസ്വനം VetC. തേരിന്റെ ധീരഗംഭീരസ്വ. Nal. — p. p. സ്വനിതം sounding, thunder.

സ്വന്തം sondam T. M. C. Tu. (സ്വ). Own ജ്യേഷ്ഠന്റെ സ്വ. ഉള്ള മുതൽ, അവന്റെ സ്വ'മുള്ള ആൾകൾ, നിലം തനിക്ക സ്വ'വും ജന്മവും ആകുന്നു MR.; adj. സ്വ. പണം കൊടുത്തു, സ്വ. വക (opp. പണയം വക), തന്റെ സ്വ. പേരിൽ MR. അവന്റെ സ്വ. തോക്ക TR.

സ്വപനം S. = സുപ്തി Sleep. (L. sopor, G. 'ypnos). സ്വപിക്ക to sleep; part. pass. സുപ്തൻ.

സ്വപ്നം S. (L. somnus). 1. Dream സ്വ'ത്തിൽ തന്നെയും വേഗാൽ ഗ്രഹിച്ചു Anj. quicker than in dreaming. ദുസ്സ്വ., സ്വപ്നദോഷം nocturnal pollution. സ്വ. കാണുക to dream, with Acc. അച്ഛനെ സ്വ. കണ്ടു (= കിനാവു), also സ്വപ്നമുക്കി vu. തരേണം എന്നു പരദേവത സ്വ'മായി കാണിച്ചു KU. സ്വപ്നക്കുറിയായി RS. 2. sleep. സ്വപ്നശീലൻ a sleeper.

സ്വപ്നാനുഭവി having a good dream.

സ്വപ്നാവസ്ഥ the state of dreaming (opp. സുഷുപ്തി).

(സ്വ): സ്വപൂർവ്വപുരുഷാശ്രയമുള്ളവർ KR. confidants of predecessors.

സ്വബുദ്ധി own mind. എന്റെ സ്വ. യാലേ അല്ല ചെയ്തു TR. induced by others.

സ്വഭാവം S. 1. Natural disposition, temper സ്വഭാവദുഷ്ടമാം കുതിരയെ സ്വ'മാക്കുവാൻ KR. to improve. പീലിക്കാക്കുന്തലും ബാലസ്വ'വും കാണാകേണം Anj. (of Kṛṣṇa). സൽസ്വഭാവയാം ഇവൾ Nal. good-natured. മായയിൽ മൂടിക്കളിക്ക സർവ്വസ്വ'മത്രെ Bhg. natural to all. സ്വ'വേന ഉള്ളതു Instr. 2. purpose, feeling തന്റെ വക്കൽ നേർ ഉണ്ട് എന്നുള്ള സ്വ. വരുത്തുവാൻ MR. to create the impression. — സ്വഭാവികം, see സ്വാ—.

സ്വമനസ്സായി of his own accord സ്വ. വന്നു TR. സ്വ'സ്സാലേ vu.

സ്വമേധ S. one's own accord. സ്വ. യാൽ ഉണ്ടാക്കുക to invent, as a doctrine. സ്വ. യില്ലാത്തവൻ parrot-like. ഞങ്ങളെ സ്വ. ക്ക് ഒന്നും പ്രവൃത്തിക്കയില്ല without instruction from superiors. അവരെ സ്വ. തന്നേ ആകുന്നു their own doing. തരിശു നിലം സ്വ. യായി നടക്കുന്നു TR. without asking leave.

സ്വയം S. by himself, spontaneously. സ്വമാക്കുക to acquire V1. — സ്വയംകൃതം self-made, സ്വ'മായി ചെയ്തു unprovoked. — സ്വയംപാകം cooking for one's self; uncooked victuals. — സ്വയംപ്രകാശം shining by his own light, Bhg. — സ്വയംഭൂ S. Self-existent, God; an idol grown out of the ground ന[illegible] നാട്ടു സ്വ'വും പ്രതിഷ്ഠയും ഒക്കും prov. — സ്വയംവര a girl choosing her husband; സ്വയംവരം the public choice of a husband by a princess. Nal. — സ്വയംസിദ്ധികൾ Mud 5. see സ്വായത്തസിദ്ധികൾ.

സ്വരം svaram S. (L. susurro). 1. Voice സ്വ. അറിഞ്ഞതിനെ അനുസരിച്ചു the well known voice. സ്വ. പകരുക KU. to falter. [illegible] യും സ്വരമേ ഉള്ളൂ. — സ്വരസാദം Nid. hoarseness. — സ്വരഹാനി, സ്വരക്ഷയം Nid. aphony. 2. note, സപ്തസ്വ. the Gamut സരിഗമപധനി (see ശബ്ദം); പക്ഷി ഒട്ടും സ്വരഭേദം വരാട്ടില്ല always the same note. 3. vowel, gramm.

സ്വരമണ്ഡലം a kind of harp, made of reeds സ്വ. എടുത്തിട്ടുറങ്ങുന്നു KR. (Rāvaṇa's wives).

സ്വരവാസന melodiousness.

സ്വരാംശം a half tone in music.

സ്വരിതം sounded as note; accented.

സ്വരു Indra's thunder-bolt.

(സ്വ): സ്വരൂപം S. 1. one's own shape നിന്നും ആത്മസ്വ'ലാഭം ഫലം Nal. you will appear in your own form. 2. an image, idol. 3. natural condition വെള്ളമാം സ്വ'ത്തിൽ [illegible] സ്വഭാവത്തെ തള്ളേണം എങ്കിൽ വെള്ളം [illegible]ത്തും പോയിടേണം Chintar. the svabhāva can only be destroyed by sacrificing the svarūpa. 4. identified with (= മയം), like ചിത്സ്വരൂപ[illegible] പ്രഭുസത്വങ്ങൾ ഉള്ളിലെ ജീവസ്വരൂപനാ[illegible] AR. God, who is all mind, exists in the creatures as their life. ദിവ്യൌഷധങ്ങൾ [illegible] AR. പ്രവാചകരാജപുരോഹിതസ്വരൂപൻ the threefold office of Christ as the visible prophet, king & priest. 5. a dynasty, a repetition of the same character, chiefly the 4: the Kolatiri with worship of the 18 Per

māḷs, Veṇṇāṭṭara with riches, Perumpaḍappu with sacrifices (യാഗാദികൎമ്മം), Eranāḍu with worship of the sword KU. 6. the first king as representative of the dynasty, പുറവഴിയാസ്വ' ത്തിങ്കന്നമായി കണ്ടു TR. visited the king of P. 7. the estate of a chieftain പയ്യോൎമലസ്വരൂപുടയനായർ TR. (Tdbh.). 8. a class of Sūdras സ്വരൂവം (Tdbh.). 9. സ്വരൂവം adultery B.

സ്വരൂപകം (=4): മത്സ്വ'മായ ധൎമ്മം Bhg. the law which is identical with myself.

സ്വരൂപകാൎയ്യം (5) Royal duties KU.

സ്വരൂപക്കാർ (8) a lower section of Sūdras in Trav. (opp. ഇല്ലക്കാർ).

സ്വരൂപത (4) likeness.

സ്വരൂപമൎയ്യാദ (5) customs of a dynasty TR.

സ്വരൂപി 1. having one's own form. 2. identified with (=രൂപി) ബോധസ്വ. യായ ഗുരു AR. ജ്ഞാനസ്വ. കളായിരിക്കുന്ന യോഗീശ്വരന്മാർ KU. incarnations of wisdom. 3. like, ഗൎദ്ദഭസ്വ. CC. in ass's shape. 4. a chieftain, councillor അഞ്ചുപേർ സ്വ. കൾ മന്ത്രിമാർ PT. രണ്ടില്ലത്തെയും സ്വ. കൾ ഇരുവരെയും KU. — f. സ്വരൂപിണി (2), സകല ഭൂതങ്ങളിൽ ഭക്തിസ്വ. യായ്വസിക്കുന്നു DM. Kāḷi is the embodied devotion. ജ്ഞാനസ്വരൂപിണി (Christ.) the personal wisdom.

denV. സ്വരൂപിക്ക 1. v. n. to meet as an assembly, സ്വ'ച്ചു കൊണ്ടു KU. to constitute themselves as such. 2. v. a. to amass വിത്തങ്ങളും പുരുഷകാരങ്ങളും സ്വ'പ്പാൻ PT. (to embody).

സ്വർ svar S. (L. sol=സവിതാ sun, light). Heaven, സ്വൎന്നദി etc. Bhg.

സ്വൎഗ്ഗം S. ചുവൎക്കം RC. 1. Heaven, sky ഭൂമണ്ഡലവിസ്താരം ചൊല്ലി സ്വ'വും ഇത്ര തന്നെ വിസ്താരം ഉണ്ടു Bhg 5. 2. Indra's paradise സ്വ. പുക്കു KU. അത്ര നാളേക്കു സ്വൎഗ്ഗവാസം ഉണ്ടു Bhr. അന്നു വാഴുന്ന മനുഷ്യർ സ്വ'വാസികൾക്കു തുല്യം പോൽ KU. Celestials (=സുരർ); also Brahmans (opp. ഭൂവാസി = അമ്പലവാസി).

സ്വൎഗ്ഗതൻ S. gone to heaven തപസ്സിനാൽ സ്വ'നായി KR. — സ്വൎഗ്ഗതി S. reaching heaven. സ്വ. വരുത്തുവാൻ ആധാനം ചെയ്തു KR. to secure bliss. സ്വ. വിരോധത്തെ ചെയ്തു KR. to prevent.

സ്വൎഗ്ഗസ്ഥം, സ്വൎഗ്ഗ്യം, സ്വൎഗ്ഗീയം heavenly.

സ്വൎഗ്ഗാരോഹണം going to heaven. ഇന്നേത്തെ ദിവസം നമ്മുടെ അമ്മാമന്റെ സ്വ. തിരുനാൾ TR. the anniversary of the king's death. സ്വ'നാൾ (Christ's) ascension-day.

സ്വൎഗ്ഗികൾ the celestials സ്വ. ആരേലും CG.

സ്വൎദ്ധുനി a kind of Lethe സ്വ. തന്നിലേ മുങ്ങുക മൎത്യൻ എന്നുള്ളൊരു ഭാവം പോവാൻ CG.

സ്വൎപ്പദം S. = സ്വൎഗ്ഗതി (സ്വ. തന്നിൽ ആശയില്ല CG. do not wish for heaven).

സ്വൎല്ലോകം heaven. സ്വ'ത്തിന്നു യാത്രയാക്ക UR. = to kill.

സ്വൎവ്വധുമാർ Bhg., സ്വൎവ്വേശ്യമാരായ ഉൎവ്വശി etc. CG. nymphs of heaven, also സ്വൎസ്ത്രീകൾ CG.

സ്വൎണ്ണം S. = സുവൎണ്ണം Gold. സ്വ'മയം golden. സ്വ'സ്തേയം VyM. theft. സ്വ'സ്തേയി AR.

സ്വൎണ്ണദി = സ്വൎന്നദി the heavenly river.

സ്വൎണ്ണാരിയൻ, vu. ചൊണ്ണാലി 394.

സ്വല്പം solpam S. (സു). Little കാലം സ്വ. ചെല്ലുമ്പോൾ KU. നികിതി സ്വ'മായിട്ടു തന്നേ വരിക അത്രേ ചെയ്യുന്നു TR.

(സ്വ): സ്വവൎണ്ണകരണി S. AR. one of the 4 heavenly medicines. (al. സുവൎണ്ണകരണി).

സ്വവശൻ S. uncontrolled, free.

സ്വവാസന one's own pleasure, as സ്വരസം.

സ്വസാ svasā S. (L. soror). Sister മമ പിതൃഷ്വസാ Bhr. സ്വസൃപതി sister's husband. സ്വസ്രീയൻ sister's son, സ്വസ്രീയമുഖം കണ്ടു Bhg.

സ്വസ്തി S. (സു). It is well! hail! also with അസ്തു (തേ സ്വസ്ത്യസ്തു Bhr.) fare well! സ്വ. വാക്യങ്ങൾ ഘോഷിച്ചു SiPu. blessings. തോണി ഏറി സ്വ. എന്നും ചൊല്ലിപ്പിരിഞ്ഞാർ KR. farewell. — സ്വ. മാൻ V1. happy.

സ്വസ്തികം 1. auspicious; a mystical figure 卐 കൈത്തലം കൊണ്ടു തൻ മാറത്തു നന്നായി സ്വ'ബന്ധം തുടങ്ങിനാരേ CG. 2. name of particular temples, palaces V1.

(സ്വ): സ്വസ്ഥം S. 1. relying on self, confi-

dent, secure. സ്വ'നായി വിരക്തനായി മുക്തനായി Bhg. — സ്വസ്ഥയാംസ്സുഖേന്നാല്ലോ f. AR. 2. unemployed, being at rest, leisure. സ്വസ്ഥവാസത്തെ രക്ഷണം ചെയ്തു to preserve his liberty. സ്വ'മായിരിപ്പാൻ കല്പിച്ചു TR. to keep quiet. സ്വ'മായി വന്നു ഞാൻ കണ്ടു പോവാൻ Nal. merely for a visit. 3. = സുസ്ഥം healthy, നമുക്ക് അസാരം ദേഹം സ്വ'മില്ലായ്കകൊണ്ടു TR.; സ്വസ്ഥബുദ്ധി sound reason.—സ്വസ്ഥത health vu. സ്വ. തരികയില്ല = അലമ്പാക്കുന്നു.

സ്വസ്ഥാനം S. = തന്റെടം the state of a സ്വസ്ഥൻ, f.i. സ്വ. ആകുവാൻ to recover health. 2. one's own place.

സ്വഹസ്താക്ഷരം handwriting, signature ഞാൻ എന്റെ സമ്മതംകൊണ്ടു സ്വ. കൊണ്ട് എഴുതികൊടുത്തു TR.

സ്വാകാരം S. (സു). Beauty; also സ്വാകൃതി മറെച്ചു Bhr. (സ്വ) hiding one's own countenance or emotion.

സ്വാഗതം S. (സു). welcome, salutation രാജാവിനും മന്ത്രിമാൎക്കും സ്വാ. PT. സ്വാ. എന്നു ചൊല്ലി CG. തവ സ്വാ. ഭവിക്കേണം SiPu.— സ്വാ. ആദികൾ ചെയ്തു & സ്വാ'താദികൾ കൊണ്ടു പൂജിച്ചു KR. welcomed, greeted.

സ്വാംഗഹോമം S. (സ്വ). The sacrifice of one's own body.

സ്വാതന്ത്ര്യം S. (സ്വതന്ത്ര). 1. Independence സ്ത്രീകൾക്കൊരിക്കലും സ്വാ. അരുതെടോ VCh. അംഗനാജനത്തിന്നു സ്വാ. ഉണ്ടോ Nal. സ്വാ'വാഞ്ഛിതം PT. love of freedom. 2. arbitrary power, f.i. to dispose of something ആ വകയിൽ പുത്രന്മാൎക്കു സ്വാ. ഇല്ല VyM. കല്പന കേൾപാൻ അധികാരം എന്നിയേ അല്പമാം സ്വാ. ഇല്ലെനിക്കു KR. കുടിയാന്മാരെ ഏല്പിപ്പാൻ കൊഴുവോലയാൽ സ്വാ. ഉണ്ടു MR. his lease empowers him.

സ്വാതി S. N. pr. fem.; Arcturus, ചോതി.

സ്വാദു svādu S. (സ്വദ്, G. 'ēdy, L. suavis). 1. Sweet, tasteful സ്വാ. നിനാദം Bhr. സ്വാ. ഭക്ഷ്യത്തെ കാട്ടി KeiN. 2. flavour, relish ഉന്നതസ്വാ. വരുത്തിച്ചമെക്ക Nal. ദുസ്സ്വാ. Vš.; Tdbh. സ്വാദുള്ള ആഹാരം, വസ്തുക്കൾ താനേ ഭുജിക്കൊല്ല SiPu. സ്വാദറിഞ്ഞീടുവാൻ മാത്രം Nal. merely to taste.

part. pass. സ്വാദിതം tasted (സ്വദിക്ക).

സ്വാദുകരം UR. tasteful. [ന്നു CG.

സ്വാദുത S. flavour, taste സ്വാ. ഭേദിക്കു

സ്വാധീനം S. (സ്വ) adj. & n. 1. Independent, സ്വാധീന f. 2. dependent, subservient എനിക്കു സ്വാ'ൻ Bhg. 3. control, power. സ്വ'മല്ലോ ശിരസ്സും പരശ്ശുവും KR. my head & the mace are in thy hands. കാൎയ്യസ്ഥന്മാ സ്വാ'ത്തിൽ വെച്ചു gained over അവന്റെ സ്വാ'ത്തിലുള്ള ആൾ MR. a dependent. രാജ്യം നമ്മുടെ സ്വാ'ത്തിൽ നടന്നു വരായ്കയാൽ TR. ജനസ്വാ'മുള്ള ആൾ MR. influential. 4. command over limbs, elasticity, health. ദേഹം സ്വ'മല്ലാത്ത Bhg. decrepit. സ്വാ. കുറവും MC. unwieldy.

സ്വാധീനക്കാരൻ a dependent. അവന്റെ സ്വാ'ർ MR. പുറമെ സ്വാ'നായി പറഞ്ഞു TR. showed himself trustworthy.

സ്വാധീനത = സ്വാധീനം n., ബുദ്ധിസ്വാ. presence of mind.

സ്വാധീനമാക (2. 3) to become his own രാജ്യം, പറമ്പു etc. — (4) ശരീരം സ്വാ'മാകുന്ന when recovered.

സ്വാധീനമാക്ക to subdue, control. കമ്പനി മയ്യഴി സ്വാ'ക്കിയതു TR. the H. C. conquered Mahe. പറമ്പ് എനിക്കു സ്വാ'ക്കിത്തരിക TR. get for me, ഒതുക്ക to gain, bribe. — so രാജ്യം സ്വാധീനം വരുത്തുക TR. to subject.

സ്വാദ്ധ്യായം S. (സ്വ). Reading to one's self, സ്വാദ്ധ്യായാദി യമസാധനങ്ങൾ Bhg. സ്വാദ്ധ്യായതപോദാനയജ്ഞാദികൎമ്മങ്ങൾ AR.

സ്വാനം = സ്വനം S. Sound.

സ്വാന്തം S. (സ്വ). The mind സ്വാന്തേ നിനച്ചു, സ്വാന്തമെങ്ങൾ Nal. സ്വാ'താപം Vet. (= ഉൾത്താപം). — മമ സ്വാന്തശോകം വ്യക്തം ചൊല്ലൂ Bhg. intelligibly.

സ്വാഭാവികം S. (സ്വഭാവ). Natural സ്വാ. ധരിച്ചു വിഗ്രഹം Nal. ([illegible]). ജീവനു ഉദയം സ്വാ. [illegible] Christ. സ്വാ'കയാം വാസനയാ [illegible] ഉണ്ടായ്

Bhg. without teaching. കാൎയ്യത്തിന്റെ എല്ലാ സ്വാ'ത്താലും നിശ്ചയിക്കാം MR. results from all the features of the case.

സ്വാമി **svāmi** S. (സ്വ). An owner, master, Lord; Voc. സ്വാമിൻ Bhg 1. in humble letters at the close നടക്കയും ചെയ്യാം സ്വാമീ TR. — hon. സ്വാമിയാർ MR. Brahman title, ശേരി സ്വാ'രെ മഠത്തിൽ jud. — f. സ്വാമിനി അവൾ ചെയ്യുള്ള Nal. the mistress.

സ്വാമിദ്രോഹം treachery സ്വാ'ത്തിന്ന വസ്തുവക ഒക്ക മോഷ്ടിയിൽ എടുക്ക TR. — സ്വാ'ഹി വീട്ടിന്ന പഞ്ചമഹാപാതകങ്ങൾ വാതിൽ prov. traitor.

സ്വാമിഭക്തി Bhg. faithfulness.

സ്വാമിഭോഗം rent paid to the Janmi, almost nominal.

(സ്വ): സ്വായത്തസിദ്ധി PTs. (ആയത്തം 84).

സ്വാൎത്ഥം S. (സ്വ). Own object തങ്ങൾ തൻ സ്വാ'സിദ്ധിപ്പാനായി Bhg. (സ്വാ'പരൻ self-interested); genuine meaning V1.

സ്വാശ്രയം S. self-confidence, സ്വാ'യോന്മൂലനം ചെയ്തു VetC. to root it out.

സ്വാസ്ഥ്യം S.=സ്വസ്ഥത rest, comfort, health [V1.

സ്വാഹ S. (സു). 1. Exclamation in sacrifices, Mantras (beginning with ഓം & ending with സ്വാ. Tantr.). എൻ ഗുരുവിനാണ സ്വാഹാ (sic) vu. Mantr. ഒക്ക സ്വാഹ എന്ന ചൊല്ലിക്കളഞ്ഞുവോ is all devoured? 2. Agni's wife (he is സ്വാഹാപതി AR. Bhg.)

സ്വീകരണം S. (സ്വ). Making one's own.

denV. സ്വീകരിക്ക 1. to acquire, accept. സന്ന്യാസാശ്രമം സ്വീ. VyM. to adopt a mode of life. രാജ്യം സ്വീ'ച്ചു Arb. obtained. അപ്പീൽ —, വാക്ക —, അപേക്ഷയെ സ്വീ'ച്ചു MR. accepted. ഉപായം, നാലാൽ ഒരുത്തനെ സ്വീ. Nal. to choose. കന്യയെ SiPu. to marry. 2. to enjoy അമൃതം പോലതിനെ സ്വീ'ച്ചു KR. 3. to assent, confess.

സ്വീകാരം S. 1. claiming, adoption ദത്തസ്വീ. 2. confession (പാപസ്വീ. Christ.), admission of an argument.

part. സ്വീകൃതം S. appropriated, promised, owned.

സ്വീയം S. own = സ്വകീയം.

സ്വേച്ഛ S. (സ്വ). Self-will. സ്വേ. യായിരിക്ക to volunteer. സ്വേച്ഛയാ വാഴും Mud. will live on in his own way. സ്വേ. കാരൻ self-willed.

സ്വേദം **svēdam** S. (L. sudor). Sweat സ്വേദങ്ങൾ മേനിയിൽ പൊങ്ങിത്തുടങ്ങി CG. സ്വേ. എഴുന്നുള്ള ഓമൽമുഖം CG. മുഖാബ്ജേ സ്വേദലേശങ്ങൾ Bhg. drops of perspiration. — സ്വേദജം S. insects, worms, products of heat & moisture. (യോനി 876).

സ്വേദനി S. a frying pan.

denV. സ്വേദിക്ക to sweat യോനി Bhr. — സ്വേദിപ്പിക്ക Nid. to use diaphoretics.

സ്വൈരം S. (സ്വ). 1. Following one's own inclinations, സ്വൈരസല്ലാപം Nal. unrestrained talk. 2. health, ease, comfort. 3. adv. happily വാഴുക V1., വസിക്ക VetC., സുഖിച്ചു വസിക്ക Nal.

സ്വൈരക്കേടു disappointment. എന്തായ്തു നിമിത്തം സ്വൈ. ഉണ്ടു Bhr. uneasiness, derangement. വളരെ സ്വ. TR. പാരം വരുത്തം തൊയിരക്കേടു TP. മൂന്ന മാസം പോരുത്തം അവന്ന സ്വൈ. jud. low spirits.

സ്വൈരഗാമി S. = സ്വേച്ഛാചാരി.

സ്വൈരി; fem. — ണി a wanton woman (മുക്കൂർ കട്ടു സ്വൈരിണിക്കായി കൊടുക്കും VCh.; സ്വൈ. മാരായ നമ്മുടെ നാരിമാർ Nal. heavenly courtezans).

സ്വൈൎയ്യം = സ്വൈരം Nasr. സ്വൈൎയ്യേണ പോയാലും Genov.

സ്വോദരപൂരകൻ S. (സ്വ). Caring only for his stomach; an epicure V1.

ഹ

HA

ഹ occurs only in S. & foreign words. In Tdbhs. ഹ is dropped (ഹസ്തം, അത്തം; ഹിതം, ഇതം; മഹാ, മാ), or represented by ക (അംഹം — അകം) & യ (കിരിയം fr. ഗൃഹം). Of late introduced in വഹ = വക.

ഹ ha S. Interj. ഹഹഹ മമ ദുരിതം ഇതു SiPu. [alas!

ഹം ham S. (= ഹൻ). Destroying സകലഭയഹം KR.

ഹംസം hamsam S. (Tdbh. അന്നം II. 33., G. chēn, L. anser). A goose, swan, considered as a divine bird, esp. രാജഹ. (അരയന്നം) Bhg.

ഹംസൻ S. an accomplished devotee തീവ്രതര വൈരാഗ്യം അകതാരിൽ പടന്നവൻ ഹ. KeiN. a degree of Sanyāsis (പരമഹംസൻ).

ഹംസരഥൻ S. Brahma, as riding on ഹംസം Bhg.

ഹംസസ്വരൂപൻ Anj. very spiritual മനമാകുന്ന മണ്ഡപത്തിൽ ഹംസസ്വരൂപിയായി AR. Bhg.

ഹക്ക Ar. ḥaqq, Just, true = ഉള്ളതു.

ഹക്കൽ Ar. ʼaql, Intellect, understanding.

ഹക്കിം Ar. ḥakīm, Physician.

ഹജ്ജാം Ar. ḥajjām, Barber.

ഹജൂർ Ar. ḥasūr, Royal presence, Principal Collector's office.

ഹജ്ജു Ar. ḥajj, Pilgrimage to Mecca, vu. അജ്ജുവിന്നു പോക KU.

ഹിജ്രത്ത് Ar. hijrat (flight) The Muhammedan era dated from 16th July A. D. 622.

ഹട്ടം haṭṭam S. A market, fair.

ഹഠം haṭham S. (ഹസ്സ?). Violence. ഹഠാൽ by force, on a sudden PT.

ഹതം haďam S. (part. pass. of ഹൻ). 1. Struck ശോകഹതമനസ്സ് KR. 2. killed, ഹതപ്രായൻ almost dead. 3. lost. ഹതബുദ്ധി bereft of sense. ഹതാശൻ despairing.

ഹതകൻ S. miserable കലഹ. ഇവൻ AR. പണകസ്യതഹ. Mud. outcast, coward, rogue.

ഹതി S. striking അവനെ ഹ. ചെയ്തു Bhg. killed.

ഹത്യ S. murder as വീരഹ. KU., സ്ത്രീഹ. ചെയ്തു VyM. — ഹത്യാശീലൻ murderous.

ഹനനം S. killing മൃഗഹ. [illegible] SiPu.

denV. ഹനിക്ക (= ധൻ, G. thánatos). 1. To strike ആർ ഉണ്ണി ഹ'ച്ചതു Bhr. 2. to kill ഗോവിനെ ഹ. SiPu. ഭോഗാനാൽ ഹനിച്ചിടിന യജ്ഞപശുക്കൾ Bhg.

CV. ബ്രാഹ്മണകോപം ലോകത്തെ ഒക്കെ ഹനിപ്പിക്കും VyM. will destroy.

ഹനു hanu S. (L. gena, G. genys, chin). The jaw. വാമഹ. പൊളിഞ്ഞുപോയി KR. [by a fall.

ഹനുമാൻ 1. having large jaws; Semnopithecus entellus. 2. the monkey-chief, deified AR.

ഹന്ത handa S. Interj. Ho! ഹ. ഭാഗ്യ[illegible]ന്ത VetC. alas! ആഹന്ത etc.

ഹന്തവ്യൻ S. (ഹനിക്ക). Deserving to be killed ഹ. അല്ലാത്തവനെ ഹനിക്കും Sah.

ഹന്താവു S. a slayer, destroyer.

ഹന്തുകാമൻ PR. wishing to kill. [ordure.

ഹന്നം S. (p. p. of ഹദ്, G. chesō). Passed as

ഹമ്മാൽ Ar. ḥammāl, & ഹമാൽ A bearer.

ഹയം hayam S. (ഹി to send). A horse. ഹയഗ്രീവൻ N.pr. horse-necked. ഏറ ഹയമേധങ്ങൾ Bhg. (= അശ്വമേധ —). — ഹയവാഹനൻ sun, Kubēra. 2. sending off ശോകകരമായി ഹ. ചെയ്തു വസിക്ക Sk.

ഹയാത്ത് Ar. ḥayāt, Life. ഹ. ായി lived. ഹയാത്തുനബി Mpl. (Christ).

ഹയാസ്ഥാനം Ar. hayā, pudenda.

ഹരം haram S. (G. cheīr). 1. What takes away പാപഹരസ്സുനാമം Bhg. കുലഹരമെല്ലാം ChVr. destroying the family. മലഹരം GP. 2. removal, destruction [illegible] രോഗം [illegible] ഹരം ചെയ്തുപോക Mantr. ദീനം [illegible] ന്നില്ല, അവൻ ഹ. വന്നു പോയി vu.

ഹരണം S. taking, removing ജഗദഘഹരണൻ Bhg. സൃഷ്ടിപാലനഹ'ങ്ങൾ Bhr. (=destroying). [രൻ 48).

ഹരൻ S. a destroyer, Siva, SiPu. (Tdbh. അ

denV. ഹരിക്ക 1. to seize, take പക്ഷികൾ വസ്ത്രം ഹ. യാൽ Nal. വിപ്രസ്വം ഹ. VilvP. ആഭരണങ്ങൾ മനം ഹ. ാത VetC. to rob; defraud. 2. to divide പന്ത്രണ്ടിനെ നാലിൽ ഹരിച്ചാൽ മൂന്നു ഫലം Gan. Tdbh. I. അരിക്ക 49. [(Gan.).

ഹാൎയ്യം the dividend; ഹാരകൻ the divisor

ഹരി hari S. (=ഹരിൽ). 1. Green, tawny. 2. Višṇu; his name at the head & end of all even official letters TR. ഹ. എഴുത്തൊമ്പതു the initial formula ഹരിശ്രീഗണപതേ (sic)* നമഃ vu. ഹരിപദചിന്ത Bhg. worshipping Višṇu. 3. a lion ഹരിയും കരിയും വെടിഞ്ഞു വൈരം CC. വന്നു ഹ. PT. * (for ഹ'ഗണപതയേ).

ഹരിണം S. yellowish white; a deer. Bhg. പട്ടു കിടക്കും ഹരിണി f. Bhg.

ഹരിതം & ഹരിൽ S. green, the colour (L. viridis, G. chortos).

ഹരിതാലം, അരിതാരം yellow orpiment.

ഹരിദശ്വൻ the sun. — ഹരിന്മണി emerald.

ഹരിദ്വാരം വിശ്രുതം SiPu., N.pr. Hurdwar.

ഹരിരൂപധാരികൾ AR. lion-like (monkeys).

ഹരിശ്ചന്ദ്രൻ N.pr. a king. Bhg. ഹരിശ്ചന്ദ്രപ്പെരുമാൾ KU.

ഹരിഹരൻ N.pr. (Višṇu & Siva united), ഹരിഹരപട്ടർ jud.

ഹരിക്കാരൻ P. **har-kāna**, An emissary, courier, messenger ഹ'ന്മാർ VyM.= ദൂതന്മാർ also; അ—, f.i. നാൽ ആൾ ഹ'(അ) ന്മാർ TR.

ഹൎജി Ar. **'arẓ**, A petition, memorial, representation, also ഹരിജി, അൎജ്ജി TR.; ഹൎജിക്കാരൻ a petitioner.

ഹൎത്താവു S. (ഹര). A remover, robber അശ്വഹ. KR.; God as destroyer (with കൎത്താ & ഭൎത്താ maker & preserver) Bhr.

ഹൎമ്മ്യം S. A palace രമ്യങ്ങളായുള്ള ഹ'ങ്ങൾ ഏറി CG. ഹ'ങ്ങൾ തോറും അലങ്കാരം ചമെച്ചു KR. ഹൎമ്മ്യപ്രാസാദങ്ങൾ Bhr. വാനരർ ഹ. ഏറി നോക്കി AR. (roof). ഉന്നതഹ'ത്തിൽ വാഴുന്ന മന്നവൻ Genov.

ഹറാം Ar. **ḥarām**, Forbidden, unlawful ഹ. പിറന്നവനെ MR. (& അറാം 53).

ഹറീവ് Ar. **ḥarīf**, Clever; rival.

ഹൎഷം harśam S. (fr. ഹൃഷ്; G. phrissō), orig. Bristling = രോമഹ. joy, delight. ഹൎഷനേത്രാംബു Bhg. = ഹൎഷാശ്രു q. v.; മന്ദഹ., പരമഹ. Nid. = തരിപ്പു.

ഹൎഷണം S. delighting; ഹൎഷിതം delighted. denV. ഹൎഷിക്ക to be delighted.

ഹൎഷാശ്രു tears of joy ഹ. പൊഴിഞ്ഞു തുടെച്ചു KumK. ഹ. ധാര, — കണങ്ങൾ Bhg. ഹ. പരിപ്ലുതനായി GnP.

ഹലം halam S. A plough.

ഹലി a plough-man; Balabhadra, also ഹലായുധൻ Bhg.

ഹലാക്ക് Ar. **halāk**, Ruin, perdition; lost.

ഹലാൽ Ar. **ḥalāl**, Lawful, legal (chiefly of food, opp. ഹറാം) പൈക്കുമ്പോൾ പന്നിയിറച്ചി ഹ. prov. Mpl.

ഹലാഹല S. (?) Hallo! അയോദ്ധ്യയിൽ ഹ. ഘോഷം വലുതായി KR.

ഹലാഹലം S. poison.

ഹൽ hal S. A consonant (gramm.), ഹല്ലുകൾ pl.

ഹല്ലകം S. = ചെന്താമര, A lotus കേശത്തിൽ അണിയുന്ന ഹല്ലകോല്പലത്തായിട്ട് VCh.

ഹല്ലോഹലം S. (?) Joyful noise (=ഹലാഹല). ആലോലകല്ലോലഹ. പോലെ Bhr. ഉല്ലാസഹ'ങ്ങൾ Nal. (C. Te. hallakallōlam).

ഹവനം havanam S. A sacrifice (ഹവം id., fr. ഹൂ=ഹ്വാ calling).

ഹവാലത്തി Ar. **ḥavālah**, Charge, trust. ൧൦൦൦ ഉറുപ്പികക്കു ഹ. കൊണ്ടുവന്നു TR. surety.

ഹവാൽദാർ P. ḥavāldār, holding a charge, a sergeant.

ഹവിസ്സ് havis S. (=ഹവം). 1. Sacrifice, esp. the fat part burnt. 2. clarified butter മറ്റുള്ള യാഗങ്ങടെ ഹവിസ്സും ഏറ്റു, അശ്വമേധത്തിന്നടെ ഹ. KR.

ഹവിൎഭാഗം Bhg. Anach. fat bit of a sacrificed sheep etc. ഹ'ങ്ങൾ ദേവകൾ ഭുജിച്ചു VilvP.

ഹവ്യം (p. fut. pass.) what is to be offered. ഹവ്യ വഹൽപ്രഭ എന്ന പോലെ CG. fire. പിതൃക്കൾ ഹവ്യഗവ്യാദികളാൽ തൃപ്തർ Brhmd. ഹവ്യാദിസൎവ്വവും സംഭരിച്ചു VetC.

ഹവ്യാശൻ the fire.

ഹവ്യഗം N.pr. Haiga, the country between Tuḷu & Konkaṇam, with Gōkarṇam.

ഹസനം hasanam S. Laughter.

ഹസിക്ക to laugh ഗതമായതു ചൊന്നാൽ ഹസിച്ചീടും KR.

part. ഹസിതം S. 1. smiling ഉളഹ. Bhg. സുതചിരതരഹസിതൻ പൊന്മകൻ KR. laughing. 2. blown as a flower CG.

ഹസ്തം hastam S. 1. The hand, in Cpds. ദണ്ഡഹസ്തൻ etc. 2. the trunk of an elephant. 3. a cubit.

ഹസ്തകടകം a bracelet with 8 faces (Royal [privil.).

ഹസ്തഗതം fallen into one's hands or power.

ഹസ്താക്ഷരം, see സ്വഹ—.

ഹസ്താന്തരം 1. another hand. 2. the things or money in hand ഹ. ഉള്ള ഉറുപ്പിക, അവർ പക്കൽ ഹ. എത്ര TR. ഓരോ വകയിൽ ഹ. ഉണ്ടു, എന്റെ മേലാൽ ഹ. ഉണ്ടു embezzlement.

ഹസ്തി (2) = കരി an elephant; f. ഹസ്തിനി മുകേറി Mud. = പിടിയാന, also a gross woman, Bhg. — ഹസ്തിപന്മാർ CG. = പാപ്പാൻ.

ഹസ്തിനാപുരം N.pr. old Delhi ഹസ്തിനമായപുരം, ഹസ്തിനേ വാഴും etc. Bhg.

ഹാ hā Interj. of pain, grief ഹാഹാ ഹരിഹരി ഹാഹാ ശിവശിവ Bhg. ഹാ കഷ്ടം എന്നുര ചെയ്തു ദേവാദികൾ Bhg. alas, woe! ഹാഹാകാരേണ പരിപൂൎണ്ണമായി ജഗത്തു Bhg. filled by lamentation (= the syllable ഹാ). സേനയും ഹാഹാകാരേണ മരിച്ചീടിനാർ Brhmd.

ഹാജർ Ar. ḥāẓir, Present, at hand. ഹാ. ഉണ്ടു, ഹാജരായി TR. is present. ഹാ. ആക്ക MR. to make to appear in court etc. ഹാ. കറവിനാൽ നീക്കി for default. ഹാജർജാമീൻ q. v.

ഹാജി Ar. ḥājī, A pilgrim to Mecca അരഹാജിൻ ചൊല്ലും prov.; കട്ടിഹാ. N.pr. etc. TR. (Tdbh. ആശി, ആഴിയാർ).

ഹാടകം hāṭakam S. Gold. ഹാ'ങ്ങൾ VCh. gold-coins.

ഹാനി hāni S. (ഹാ). 1. Abandoning. 2. loss, detriment ഉൾക്കനം ശൽക്കനം ചൊല്ലീട്ടിലും ഒക്കെന്തൊരു ഹാ. KeiN. ഹാനികളുണ്ടാം ഉടനെ ചെയ്താൽ Mud. it will prove dangerous. സേവകവൃത്തി പരലോകഹാ. എന്നറി VCh. so പ്രാണ—, മാനഹാ. etc. കറയ ചേരും എങ്കിലും മുഴുവൻ ഹാ. എങ്കിലും വന്നാൽ VyM. damaged or destroyed.—ഹാനികരം endangering, Bhg.

ഹാനിവരിക to be destroyed അസ്ത്രത്തിനു ഹാ'ന്ന പോലം Nal. നിന്നുടെ ഹാ'രാതവണ്ണം CG. അവനു ഹാ'ത്തം കലൎന്നോടെ KR. and പട എല്ലാം ഹാ'ന്നിതു Brhmd. പ്രമാണത്തിനു ഹാ'ന്നു VyM. is invalidated.—ഹാ'ത്തുക to destroy.

ഹായനം hāyanam S. (ഹി). A year.

ഹാരം hāram S. (ഹൃ = ഗ്ര). Wearing; a string of pearls ഹാരങ്ങൾ മാറിൽ അണിഞ്ഞു CG. താരങ്ങളാകുന്ന ഹാരങ്ങൾ പൂണ്ടു CG. (the sky). മുക്താഹാരം AR. etc.

ഹാരകം S. 1. taking. 2. the divisor ഭാജ്യത്തിനെക്കൊണ്ടു ഹരിക്കുന്ന അങ്കത്തിനു ഹാ. എന്ന പേർ Gan.

ഹാരി S. captivating; handsome; also as സ്ത്രീധനഹാരി AR. who seizes.

ഹാരികന്മാർ അതിഘോരന്മാരായി KR. a class of Mlēččhas.

ഹാൎയ്യം S. to be taken. Bhg.

ഹാൎദ്ദം hārdam S. (ഹൃദ്). Affection, love.

ഹാലം, ഹാലികം S. (ഹലം). Belonging to a plough.

ഹാലാഹലം S. (ഹലാഹലം). Poison നാഭിയന മനസിഹാ. Bhr. മന്ദസ്മിതാലോലഹാ. SiPu. fig.

ഹാലേരി N.pr. C. = പാലേരി TR.

ഹാവം hāvam S. (ഹ്വാ). Calling, dalliance.

ഹാവിൽദാർ TR. = ഹവാൽദാർ.

ഹാവിളൻ Ar. ḥāfiẓ, One who has committed the whole Koran to memory ഖുറാൻ ഓതുന്നതിനു ഹാ'ന്മാർ Ti.

ഹാസം hāsam S. (ഹസ്). Laughter.

ഹാസ്യം S. 1. Laughable. ചൊന്നതു ഹാ. എന്നു ബോധിച്ചു Bhg. mere play or joke. 2. laughing, ഹാസ്യമുഖം Nal. ഹാ. ചെയ്തു Arb. derided. ഹാ'മായി പറഞ്ഞു Sk. mockingly.

ഹാസ്തിനം S. = ഹസ്തിനം.

ഹാസ്പത്രി E. hospital MR.

ഹാഹാ, see ഹാ.

ഹി hi S. (G. ge). For, indeed.

ഹിംസ himsa S. (desid. of ഹൻ). 1. Injuring. 2. killing യാഗാംശമായുള്ളൊരു ഹി. Nal. ഹി.കൾ ചെയ്യുന്നതിന്നു ദോഷം ഇല്ല Anach. to slay animals etc.

ഹിംസാലു S. mischievous, hunting & slaughtering. സകലജന്തുഹി. വായി VetC. a perfect savage.

ഹിംസിക്ക 1. to hurt. കടികളെ ഹി. to maltreat. ഹിം'ച്ചു ചെന്നിട്ടും ഇല്ല (= മെയ്യേറുക), ഹിം'ച്ചു വാങ്ങി TR. extorted. 2. to kill എന്നെ ഹിം'ക്കാം PT. പക്ഷിരാജനെ ഹിം'ച്ചാൻ KR.

part. pass. ഹിംസിതം injured; injury.

ഹിംസ്രൻ S. = ഹിംസാലു.

ഹിക്ക hikka S. Hiccough = ഇക്കിൾ, as ഹിക്കാരവങ്ങൾ ChVr. മഹാഹി. Nid.

ഹിംഗു hiṅgu S. Assafoetida സോമനാളികായം.

ഹിതം hiδam S. (part. pass. of ധാ). 1. Fit, suitable മിത്രങ്ങൾ ചൊല്ലും ഹി. നിരസിപ്പവർ PT. ഹിതത്തെ പറഞ്ഞു RS. advised well. 2. agreeable, advantageous. ഹിതമായിരിക്ക to get better, feel well. യിതമാകി (sic) വില്ക്കുന്ന വാണിയം Pay. cheaply; Tdbh. ഇതം 2, 105, ഇതവിയ, ഇതൊത്തുറുമ്മി TP. 3. wish തങ്ങളുടെ ഹിതപ്രകാരം സാക്ഷിപറയിക്ക MR.

ഹിതകാരി S. salutary, beneficial.

ഹിതൻ S. a worthy person; a friend, lover.

denV. ഹിതമിക്ക Vi. to feel contented.

ഹിതവചനം S. a word in time. ഹി. അഹിതനൊടും ഉചിതം SiPu. advice. ആത്മഹി. RS. proper consolation.

ഹിതവാദി S. advising well, സ്വതഹി. കറയും ഇഹലോകേ ChVr.

ഹിതവാക്ക 1. good advice. 2. speaking what will please, (opp. പത്ഥ്യം).

ഹിതാഹിതം more or less to the point. ഹി'ങ്ങളെ വിചാരിക്ക പ്രിയാപ്രിയങ്ങളെ വിചാരിയാതെ KR. to mind the matter, not the feelings. ഹി. മന്ത്രിച്ചു വശത്താക്കി PT. ഹി'ങ്ങൾ പറക to give mixed advices.

ഹിതോപദേശം S. salutary instruction; N. pr. a book of moral fables.

ഹിന്തു P. **Hindu** (fr. Sindhu). A Hindoo, ഹി. മതം etc. TR.

ഹിന്ദോളം S. = അന്ദോളം, ഐന്ദോളം A swing.

ഹിമം himam S. (L. hiems). Cold, frost, snow അതിശീതളഹിമഭൂപ്രദേശാരണ്യം Bhr. ഉല്പലപത്രത്തിന്നൊഴുകം ഹിമാംബു KR. dew? അറിവാലേ രവിമുൻഹി. ആക്കി KeiN. അർക്കനെ കണ്ട ഹിമങ്ങൾ കണക്കനേ KR. melting away. ഹി. കൊൾക Nid. പാറും ഈ ഹിമങ്ങൾ SiPu.

ഹിമകരൻ, ഹിമാംശു S. the moon, Bhg.

ഹിമവാൻ N. pr. the snowy range ഹിമവൽസേതുപര്യന്തം വിളങ്ങ KU.; also ഹിമാചലം, ഹിമാദ്രി, ഹിമാലയം etc. Bhg.

ഹിമ്മണി MC. (P. **hamyāni**). A purse attached to the waist ഹി. എന്നു പറയുന്ന സഞ്ചിയിൽ ഇട്ടു jud.

ഹിരണം hiraṇam S. & — ണ്യം. Gold. ഹിരണ്മയം golden (ഹരിൽ). ഹിരണ്യനാട്ടിൽ ചെന്നാൽ ഹിരണ്യായ നമഃ prov.

ഹിരണ്യഗർഭം 1. the mundane egg. 2. a ceremony of passing through a golden cow, which enables Kēraḷa princes to dine with Brahmans & learn the Gāyatri KU.

ഹിരണ്യരേതസ്സ S. fire മൂൎദ്ധനി ഹി. ദീപിച്ചു Bhr 16.

ഹിരണ്വതി N. pr. river near Kurukšētra. Bhr. [(& — ണ്മ —).

ഹിസാബ് Ar. **ḥisāb**, Account.

ഹിഹി hihi S. & ഹീ Interj. of surprise.

ഹീനം hīnam S. (p. p. of ഹാ). 1. Deprived of, destitute, free from കല —, ധന —, ബുദ്ധിഹീനൻ etc. 2. decayed, deficient; mean ഉത്തമങ്ങളെക്കൊണ്ടു ഹീനനായ്‌വിക്കം Bhg. (opp. ദേവൻ) low creature. ഹീനന്മാരോടു കൂടി സം

സ്വൎഗ്ഗമതു Bhr. 3. defect, meanness ഹീനങ്ങൾ ആത്മമനസ്സായ്വന്നു Anj. VyM.

ഹീനജാതി a low caste ആശാരിമൂശാരി ഇങ്ങനേ ഇരിക്കുന്ന ഹീ. കൾ; ദോഷപ്പെട്ട സ്ത്രീകളെ രാജ്യത്തിങ്കന്നു കടത്തി ഹീ. കൾക്കു കൊടുക്കം TR. — കൎമ്മം കണ്ടോളം ഹീ. ത്വം തോന്നും Bhg.

ഹീനത 1. deficiency. 2. lowness, degradation ഹീ. ക്കു തക്കവണ്ണം തൊട്ടുകളിയും തീണ്ടിക്കളിയും വേണം Anach.

ഹീനത്വം S. id., കോവിലകത്തേക്കു ഹീ. ആയ പ്രസ്താവം MR. an insinuation, dishonoring the king.

ഹീനാംഗൻ S. crippled, maimed.

ഹീരം hīram S. = ഹാരം? Diamond. — വീരഹീരൻ = ശ്രേഷ്ഠൻ.

ഹും hum Interj. of anger, displeasure; sound of insects, wheels, beasts, etc.

ഹുങ്കാരം S. id., ഹു. ചെയ്തു VyM. (= വാക്പാരുഷ്യം, sometimes ഹു. മൂളുക to assent). ഹു. കൊണ്ടു ധനുസ്സെ നിസ്സാരമാക്കി KR. disarmed with a hem. ശോകഹു. Bhg. ഗംഭീരമായുള്ള ചക്രഹു. Nal.

ഹുങ്കൃതി S. id., സിംഹത്തിന്റെ ഹു. PT. grumble. മുനിഹു. കൊണ്ടു നിന്നു KR. ദശാനനഹു. തീൎത്തു AR. silenced Rāvaṇa.

ഹുക്ക Ar. **ḥuqqa**, A smoking pipe. ഹുക്കാബൎദാർ Arb. a Hooka-bearer.

ഹുക്കം Ar. **ḥukm**, Order, command, law.

ഹുക്കുംനാമം P. ḥukm-nāma, written orders ഹു'ത്തിൽ തിരിച്ചെഴുതി, ഹുക്കുമനാമായിൽ TR. written commission. ജമാവന്തി ഹുകുമനാമം MR. instructions for levying the land-tax.

ഹുങ്കു hungu So. Arrogance, power. (Tdbh. of ഹുങ്കാരം, see ഹും).

ഹുട്ടുവളി C. No. (C. produce). Surplus profit of an estate held on mortgage after defraying the Government demand and interest of the loan, W.

ഹുണ്ടി H. **hunḍī**, & **ഹുണ്ടിക** S. Bill of exchange, ഉണ്ടിക 126.

ഹുതം huδam S. (p. p. of ഹു) Sacrificed; ghee.

ഹുതാശനൻ S. fire, eater of offerings. Bhg.

ഹൂ hū S. Interj. of grief, fear ഹൂഹൂ ശബ്ദിതം ഹാഹാനിരന്തരം Bhr. (in battle).

ഹൂതി hūδi S. (ഹ്വാ). Call, challenge.

ഹൃണീയ S. (ഹൃണ). Reproach, bashfulness.

ഹൃതം hṛδam S. (p. p.; ഹർ) Taken. ഹൃതദ്ര Bhr. ഹൃതദാരനാം രാമൻ KR. bereft of his wife. ഹൃതശേഷം Gan. balance in division.

ഹൃൽ S. **hṛd** (L. cord —). Heart, Loc. ഹൃദി & ഹൃദിയിങ്കൽ Bhg. ഹൃൽഗതഭാവം ചൊന്നാ KR. = അന്തൎഗ്ഗതം etc.; ഹൃദന്തേ കരം വെച്ചു ചൊല്ലു SiPu. solemnly.

ഹൃദയം S. (G. kardia). 1. The heart ഹൃ'ത്തിങ്കൽനിന്നു നാഡികൾ പുറപ്പെട്ടു ദേഹം എങ്ങും വ്യാപിച്ചിരിക്കുന്നു VCh. (including lungs). ഹൃ'ത്തിൽ വായു ചരിക്കുന്ന പോലെ KR. 2. mind ഭാവിച്ചു കൊൾ ഹൃദയ Anj. (Voc.). ഹൃ. കാട്ടാതെ V2. reserved. വേദശാസ്ത്രങ്ങളെ പാഠം ചെയ്തു ഹൃദയപ്രകാശം വരുത്തി Bhg. ഇദം ഹൃദ രഹസ്യം ഇതു AR. ഹൃദയകമലങ്ങളിൽ നിന്നു KU. inmost mind. അവനെ രണ്ടാമത്തെ ഹൃ'മായി മരുവുന്നു Mud. his 2nd self. (ന്യായനം 562). 3. containing the essence of അക്ഷഹൃ., അശ്വഹൃ. Nal., ആദിത്യഹൃ. KR. (a Mantra).

ഹൃദയഗതം Mud 7. intentions, plans.

ഹൃദയഗ്രന്ഥി, ഹൃൽഗ്രന്ഥി a knot of the mind, inward difficulty ഹൃ. യുള്ളോർ Bhg.

ഹൃദയസ്ഥം thoughts, feelings, etc. — സ്ഥാനം the breast.

ഹൃദയാലു S. affectionate.

ഹൃദ്യം S. 1. savoury, pleasant (of medicines GP.). ഹൃ'മാം രൂപഗുണം KR. ഹൃ'ങ്ങളാം പ ദ്യങ്ങൾ Bhr. ഹൃ. മായുള്ള വാക്യങ്ങൾ Bhg. 2. dear ഹൃദ്യമാരായുള്ള നാരികൾ Nal. 3. spiritual ഹൃ'മാം ഏൻ ബ്രഹ്മജ്ഞാനം KR (opp. ദൃശ്യം).

ഹൃദ്രോഗം S. heart-disease, of 5 kinds, Nid.

ഹൃല്ലാസം S. heart-burn = നെഞ്ചു കരിക്കൽ Asht.

ഹൃഷിതം hṛšiδam S. & ഹൃഷ്ടം (ഹൃഷ്) 1. Bristling. 2. delighted ഹൃഷ്ടമനസാ Bhg. ഹൃ. രായി Mud.

ഹൃഷീകം S. an organ of sense. ഹൃഷീകേശൻ AR. Viṣṇu.

ഹൃഷ്ടി S. = ഹൎഷം.

ഹെഗ്ഗഡ (C. Tu. headman, fr. her = പെരു). N. pr. ഹെ. രാജാവു ചെന്നു വിരോധിച്ചു TR. (= വിട്ടലം). [MR.

ഹെഡ് E. **head** — പോലീസാപ്സർ, — ഗുമസ്ഥൻ

ഹേ hē S. Voc. Particle, eh! ഹേ കഴക്കളേ KU. നിൎണ്ണയാൎത്ഥം ഹേശബ്ദം കൂട യുജ്യതേ gramm.

ഹേതി hēδi S. (ഹി to send). 1. A weapon ഹേതി എടുത്തു CG. 2. a flash, ray അഗ്നിഹേ. പിടിപെട്ടു Bhr.

ഹേതു S. 1. Impulse, motive, ഹേതൌ Bhg. (Loc.). ഈ ഹേതു ഉണ്ടാക്കിയ ആൾ TR. instigator, who occasioned it. 2. cause ഹേതുവല്ലാത്ത മാനുഷൻ Nal. innocent. രോഗം ഹേതുവാൽ MR. പണം ചോദിക്ക ഹേതുവായി, നടന്ന ഹേതുകൊണ്ടു TR. because. അതു ഹേ. വായിട്ടു for the sake of, in consequence of. സുഖദുഃഖങ്ങൾ കൎമ്മഹേതുവെന്നിരിക്കിൽ Bhg. caused by action. 3. pretext ഇല്ലാത്ത ഹേ. പറഞ്ഞു; പിണ്ഡം വെപ്പാൻ എന്നൊരു ഹേ. പറഞ്ഞു പോകുന്നു TR. ഹേ. പിടിച്ചു കലമ്പി MR. seized a pretext for quarrelling.

ഹേതുകം S. causal, ഭയഹേ. dangerous.

ഹേതുത S. causation (phil.).

ഹേത്വന്തരേണ S. = ഹേതുവായി, as ഓരോരോ ഹേ. KU. from different causes.

ഹേമം hēmam S. 1. Gold ഹേമസിംഹാസനം Bhr. ഹേമചങ്ങലകൊണ്ടു ബദ്ധനാം, മുക്തൻ എന്ന നാമവും പൂണ്ടിടുന്നു Chintar. ഏമ അഞ്ജനം a. med. 2. (T. ഏമം = യമം or ക്ഷേമം?) compulsion, force. അവൎക്കു ഹേ. ചെയ്തു to use violence against. ഹേ. പറക, ഹേമവാക്കു to declare forcibly.

ഹേമകൂടം N.pr. mountains No. of Tibet, Bhg5.

ഹേമന്തം S. (G. cheimōn, ഹിമം), winter ഹേ' കാലം CG. Bhg.

ഹേമ N. pr. f., f.i. ഉമ കലൎന്നൊരു ഹേമെക്കു CG.

denV. ഹേമിക്ക (2) to compel, force. അവനോടു ഹേ'ച്ചു extorted. ഹേമിച്ചു് എഴുതിവാങ്ങി TR. forced me to write.

ഹേയം hēyam S. (ഹാ). To be relinquished ദേഹം ഹേ. VilvP. ഹേയമായിരിപ്പൊന്നീ ദേഹം Chintar.

ഹേല hēla S. (= കേളി). Sport, dalliance, contempt. ഹേലയാകൃതം wantonly done, made at once.

ഹേലി S. (G. Hēlios), the sun.

ഹേഷ hēša S. (ഹ്രേഷ്). Neighing ഹേഷാരവങ്ങൾ Nal. Mud. വാജികളുടെ ഹേഷകൾ CG.

ഹേഷി S. a horse.

ഹേഷ്യകാലം an adverse time (omin.)

ഹേഹയ S. N. pr. the dynasty of Kārtavīrya, Brhmd.

ഹൈദർ Ar. ḥaidar; A lion; N. pr. Hyder.

ഹൈമനം, ഹൈമന്തം S. (ഹേമ). Wintry, winter.

ഹൈമവതം S. Referring to ഹിമവൽ.

ഹൈമവതി S. Pārvati AR.

ഹോ hō S. Voc. Particle = അഹോ.

ഹോതാവു hōδāvu S. (ഹു). A sacrificer.

ഹോത്രം S. a burnt-offering അഗ്നിഹോ. whence അഗ്നിഹോത്രികൾ a Brahm. division.

ഹോബളി hōbaḷi C. Tu. (= പോവഴി). A division of a district, canton; (now called അംശം). രാജാവു് മുഴപ്പിലങ്ങാട്ടു ഹോ. പാറവത്ത്യം N. കണക്കപ്പിള്ളെക്കു കൊടുത്തു, വടകരഹോബിളി പുതുപ്പണത്തു തറയിൽ TR.

ഹോമം hōmam S. (ഹു). A sacrifice, chiefly of clarified butter, oblation to Agni കഴിക്ക, മുറുക, സമാപ്തി വരുത്തുക to offer it, മുടക്കുക AR. to hinder. ഓമം പുലമ്പി ഇന്ദ്രജിത്തു പുകന്താൻ RC. commenced. ശേഷഹോ. a sacrifice essential to a Nambūδiri's marriage.

ഹോമകുണ്ഡം S. the firehole on the altar. ഹോ'ത്തിൽ ഇട്ടു KN. (Sankara Āchārya, the corpse of his mother).

ഹോമക്കുറ്റി Palg., vu. ഓമക്കുറ്റി a wooden post in the middle of old tanks (as a water-gauge?).

ഹോമദ്രവ്യം S. the articles used in sacrifice, esp. ghee സാമ്പ്രാണി മുതലായ ഹോമസാധനങ്ങൾ id.

denV. ഹോമിക്ക to sacrifice ഒമ്പതു തല ഹോ’ച്ചാൻ AR. തൻ ദേഹം അറുത്തു ഹോമിച്ചു Sk. ശരീരം ഹോമിച്ചു ദഹിപ്പിക്കും KN. ഹോ’ച്ചിതു സംഭാരസഞ്ചയം AR. പാൽകൊണ്ടും എൾകൊണ്ടും നെയ്കൊണ്ടും ഹോ. DM.

ഹോര S. (G. hora). An hour, കാലഹോര നോക്കേണം astr. propitious hour.

ഹോരാശാസ്ത്രം an astrol. treatise, of which there is a വ്യാഖ്യാനം Hor.

ഹോശാന ഞായറാഴ്ച (Hebr. **hōšīā'h-nā**), Palm-Sunday, Nasr.

ഹോളാദികൾ Rishis beginning with Hōḷa? പരാശര്യഹോ. Bhr 1.6.

ഹോളി, ഹൂളി H. the saturnalia of Hindus, feast before the vernal equinox.

ഹ്യഃ hyas S. (G. chthes, L. heri). Yesterday.

ഹ്യസ്തനം (L. hesternum), of yesterday.

ഹ്രദം hraďam S. A lake. Bhr.

ഹ്രദിനി S. a river. Bhg.

ഹ്രാദം S. noise. — ഹ്രാദിനി lightning.

ഹ്രസ്വം hrasvam S. (G. cheirōn). Sh vowels (gramm.), ഹ്രസ്വത; ദേഹമെ ഹ്ര. ആക്കി opp. വൎദ്ധിപ്പിച്ചു KR. cost Superl. ഹ്രസിഷ്ഠം.

ഹ്രസ്വൻ a dwarf, also ഹ്രസ്വാംഗൻ.

ഹ്രാസം S. 1. decrease. വൃദ്ധിഹ്രാസ യുണ്ടു Gan. the more or less. 2. = (under ഹ്രദം).

ഹ്രീ hrī S. (ഏണീയ; rue). Shame, mod ഉസ്സഹ്രീയും Bhg. [KR.

ഹ്രീണൻ S. ashamed; and ഹ്രീള

ഹ്രീള = വ്രീള bashfulness.

ഹ്രേഷ hrēša S. (horse, old hros)= Neighing, also ഹ്രേഷിതം.

ഹ്ലാദം hlāďam S. (L. ludo). Gladness =

ഹ്വാനം hvānam S. (G. boaō). Cry,

* * *

ള ḶA

ള is in S. words a modification of ല (കോമളം fr. മലം, ആമ്ലം even written āmḷam, ക്ലേശം Tdbh. കിളേശം), sometimes of ഡ (ഹ്രീഡ, ഹ്രീള); in M. words chiefly connected with ട, ണ & ഴ.

ളത്വം ḷatvam (in alphabetical songs). The letter ള f.i. ളത്വം ചേൎപ്പുള്ള ലകാരത്തിൽ ഏ പ്പുരിച്ചു HNK. (so the individual life ed from God).

ളൃ ḷṛ, in ളൃനീർ = ഇളനീർ, ളൃയ രാ ഇളയ രാജാവു V1. (as in Tel. ഢല = ഇള

ളോകർ ḷōγar = ലോകർ q. v., ളോകർ ക്രു ളോകരുടെ കൂട്ടം KU.

ളോഹം = ലോഹം.

* * *

ക്ഷ KŠA

ക്ഷ, see after ക. In alphabetical songs placed here ക്ഷരിയായക്ഷരം HNK.

* * *

ഴ L̤A

ഴ in S. words = ഡ & ഷ; final ഴ in M. words written ൾ as പുകൾ, മൊഴൾ.

* * *

റ R̀A

See after ര.

APPENDIX.

[li.=line. om.=omit. f.=for. ex.=example.]

I. അ li. 1 & 2. the corresponding S. pron. അകത്തിറച്ചി = കാക്കാമ്പരങ്ങ, കരൾ; നിന്റെ അ. പറിച്ചുകളയും vu. അകപ്പെടുക: ഞാൻ സങ്കടത്തിൽ (ഇനിക്കു സങ്കടം) അകപ്പെട്ടു No. vu. അകമ്പടിക്കാര്യക്കാരൻ. അകായി opp. പുറായി. അകിറുക, C. aguru to slip out of place = അവിഴ്. അക്കനം: അ. പെരുത്ത പാപം ഒക്കയും അകന്നു പോം song. അക്കരക്കൊററി. അക്കൽ Ar. âql. അക്കിളാരിത്തേങ്ങാ No. = അക്രാരി. അക്രോത്ത്. അഖിലം: ആത്മാവാകുന്നിത് അഖിലാണ്ഡവും Chintar. the universe. അഗാധം li. 1. abstruse. അഗ്രജൻ m., — ജ f. അഖരം Ar. akharat, futurity. അങ്കമാലി: അ. മുതൽ മലങ്കരേ പള്ളിക്കാർ എല്ലാവരും doc., Cur. അങ്കിപ്പാള. അംഗുലം 3: നാലു അ. എന്നാൽ വ്വ വിരൽ നീളം jud. അചിന്ത്യം li. 2. ഓരോന്നാവൻ. അചേതനം: മാനസം അ. എങ്കിലും ആത്മാവിൻ സാന്നിദ്ധ്യംകൊണ്ടു ചേതനം എന്നുള്ള ഭാവം അജ്ഞാനംകൊണ്ടുണ്ടായി Chintar. അച്ചൻ li. 5. കോമ്പിയച്ചൻ, (ശരാരത്ത് 1009); 2: = ജ്യേഷ്ഠൻ said to seniors (by Iḷawars, Tiyars) രാമച്ചൻ, തീത്തച്ചൻ; hon. affix to the name of lower Nāyars by Pulayars, f.i. കുഞ്ഞേരച്ചൻ (= നായർ, അച്ചൻ); So. a native clergyman; in എഴുത്തച്ചൻ. അച്ചാച്ചൻ Nasr. elder brothers as called by m. & f. അച്ചി 2: കൊച്ചി കണ്ടാൽ അ. (= വെപ്പാട്ടി) വേണ്ടാ prov.; hon. f.i. നീലച്ചി (നീലി); 3 li. 3. കടിച്ചപല്ലു. അച്ചിപ്പായി Cann. = മെത്തപ്പായി So. അച്ചിൽ (അച്ചു 6) No. a snail, with & without അച്ചിൽകൂടു. അച്ചു 1: ആണിയച്ചു typography, കല്ലച്ചു lithography (mod.); 2: അച്ചും (അരിയും) a coin. അച്ഛം Clear (om. Dear). അച്ഛാച്ചൻ (മൂത്തപ്പൻ 850). അജ്ഞാനം: അ'മുള്ളവ കളയേണം വിജ്ഞാനം എന്നുള്ളതിൽ വർദ്ധിക്കേണം song. അഞ്ചുരുള a Muhammedan church-session? അ. എന്നാർ, തടവുകാരൻ അഞ്ചുരാളെ പക്കൽ അന്യായം പറഞ്ഞു, അഞ്ചുരളെ കൊണ്ടു അര ഉറുപ്പിക പിഴ വാങ്ങിച്ചു TR. (Beeal). അഞ്ജ് (L. ungo). അഞ്ജലി li. 3. തൊഴുകൈ. അഞ്ഞൂറു: അഞ്ഞൂററൻ (Payarmala) N. pr. a caste of the same occupation with, but below Muṅṅūťťaṅ (വേലൻ 995). അടകല്ലു: അടകല്ലിന്മേൽ ചുററിക എന്ന പോലേ Cur. അടക്ക stages of growth: 1 തണ്ണീർപയിങ്ങ, 2 പയിങ്ങ, 3 കഴമ്പൻ അ., 4 അവിൽ അ., 5 മുഴുവൻ അ., 6 കരുമ്പഴക്കടക്ക, 7 പഴുക്കടക്ക; 2, 3, 4 used for വെട്ടടക്ക & കളിയടക്ക, 5 & 6 f. കൊട്ടടക്ക or വെള്ളടക്ക, 7 f. നീററടക്ക No.; മലയടക്ക & നാട്ടടക്ക Palg. exh. അടക്കം, App. അററാൽ അടക്കം. അടങ്ങുക li. 8. അടങ്ങേണ്ടു ചുങ്കം. അടക്കുക: പുറപ്പാടു അടക്കിവെച്ചു No. (no interest) = ഒററിക്കു പുറമേയുള്ള കാണം. അടപ്പൻ 4 (അടക്ക) Palg. epidemic throat-disease of cattle; നെഞ്ഞടപ്പൻ (with men) = മിണ്ടിക്കൂടായ്ക. അടമാനം li. 2. mortgage. അടമ്പ Palg. a tree. അടമ്പു li. 2. pes caprae, li. 8. regina. അടയാളം: അ. വെക്ക, കഴിക്ക No., see വീടാരം കയററുക. അടെക്ക 1: കൺ അടെച്ചു പോയി vu. = മരിച്ചു. അടൽ li. 2. closing with, ... കടലൊടടൽ, li. 3. കടലൊടു. അടവിക്കച്ചൂരം = ചണ്ഡക്കിഴങ്ങു. അടാ m. aḍā, അടീ f. അടി li. 12. അടിമുടിയൊടിടയിൽ; അടികലം (1) the lowermost chatty of a pile of vessels, fig. നിന്റെ അ. വലിച്ചുകളയും vu. = ദോഷത്തെ പുറത്താക്കും; അടിനൊമ്പലം No. pain in the foot-soles; അടിപിടി, അടിപെടുക; അടിയറ: അ. വെക്ക, also offerings to a temple. അടിക്ക: എന്നെ & നിണക്കു അടിച്ചു jud. അടിച്ചിപ്പാറ, ex. പിറക്ക 665; li. 8. കോച്ചാട്ട. അടിയോടി: കുറുപ്പു, നമ്പിയാർ, അ.

(highest; called തമ്പുരാൻ by Tiyars etc.). അടിയുക li. 5. വീണടിഞ്ഞു; കടപ്പുറം തന്നിൽനിന്നു ലാവുന്നേരം കരെക്കടിഞ്ഞു ഒരു പെട്ടി കണ്ടെടുത്തു Mapl. song. അട്ടക്ക: അട്ടക്കത്തരം Palg. a narrow piece of wood running above the wall-plate, on which the rafters rest. അട്ടപ്പു 1: അ. കൂട്ടുക to arrange stones as a fire-place, അ. പിടിക്ക, വീട്ടുക Palg. to make one *in* the ground; അട്ടപ്പിൻതിണ No. = വീതന്നപ്പുറം. അട്ടത്താനം and അട്ടത്ഥാനം No. = ഓരോരുത്തൎക്ക് അട്ടത്ത നിലയും സ്ഥാനവും. അട്ടമ്പു, see അടമ്പു. അട്ട 2. T. paste-board, അ. ഇടുക T. Palg. to bind a book. അട്ടി li. 5. അട്ടിപ്പെറോല. അണ li. 3. അണകെട്ടി; 6 = അണെക്കുന്ന പലക; 7 കോഴിയെ അണ വെക്ക Palg. = പൊരുന്നിടുക. അണയുക li. 10. temporally. അണു 2: a very small fraction according to CS. $\frac{1}{45158400}$. അണുകിക്കൊമ്പർ Pay. അണ്ടി: അ. കടിക്ക the soft kernel in mango-stones dried, powdered, and made into a porridge with sugar, No. vu., hence ചോറു അണ്ടിയായ്പ്പോയി No. is over-boiled. അണ്ണക്കര Palg. = എണ്ണക്കര. അണ്ണാൻ: മരയണ്ണാൻ Palg. = മലയണ്ണാൻ. അണ്ണാവി li. 8. തന്നാലേ താൻ. II. അതി G. 'eti. അതിക്രമം: എന്റെ മേൽ അ'ങ്ങൾ നടത്തിപ്പാൻ jud. അതിക്ഷം Tdbh., see അദ്ധ്യക്ഷം 2. II. അത്തം: അത്തത്തിൽ 10 കല്ലെടുക്ക No. (to throw at high-caste women), see പുലപ്പേടിയുള്ള കാലം. അത്തർ (Ar. ʿatar). II. അത്തി 2: അത്തിക്കുറച്ചി. അധിഷ്ഠിതം seat of a God. അദ്ധ്യാസം S. transferring, assumption അന്യോന്യാദ്ധ്യാസം ആത്മാവിങ്കൽ ഉണ്ടാം Chint. (communicatio idiomatum, f. i. ആത്മാവല്ലാതെ ഉള്ള ദേഹധൎമ്മങ്ങൾ എല്ലാം ആത്മധൎമ്മമായി കല്പിച്ച് അന്യോന്യാദ്ധ്യാസം ചെയ്തു Chintar., phil. = അദ്ധ്യാരോപം). അനങ്ങൻമല N. pr. a peak between Waṇiankuḷam & Cheṟupaḷḷičēri. അനദ്ധ്യായം S. a school-holiday സപ്തമിയുടെ നാലാം കാൽ പകലത്തു ആയാൽ അ. (astrol.), see അദ്ധ്യായം. അനൎഹൻ S. = അയോഗ്യൻ. അനല്പം, f. i. അ'മായ ഉപകാരം = വലിയ. അനാജി H. anāj. അനാലസ്യൻ: കൈക്കലുള്ളൊരു ധനം എത്രവേണമെങ്കിലും നന്നായി നിത്യവും വിറ്റുണ്ടനാലസ്യനായിരുന്നിടും Chintar. അനുഴം a. med. CV. അനുകൂലിപ്പിക്ക = അനുകൂലമാക്ക. അനുക്രമിക്ക within 60 ഘടിക. അനുഗമനം.... esp. = ഉടന്തടി by dying etc. അനുഗ്രഹിക്ക li. 5. 2. to bless. അനുഭവം: പഠിക്കുന്നവൎക്കു സായൂജ്യം അ. Chintar. is their reward. അനുഭവിക്ക: ഫലം അനുഭവ്യമാം Chintar. അനുഭൂതി li. 3. അനുഭൂതവാനായി; അനന്ത സുഖം ഇന്നവണ്ണം അനുഭൂതം (p. p.) എന്നിയേമോ Chintar. അനുരാഗക്ഷയം (നിരക്ക 3, 554). അന്തം മറിക li. 8. മറിഞ്ഞു. അന്തരം li. 4. [illegible]ടങ്ങളുമന്തരേ. അന്തരജാതി S. castes below Sūdras, outcasts. അന്തരാ (L. intra). അന്തൎജ്ജനം S. അന്തൎഭവിക്ക li. 2. അ. ഇല്ല. അന്തൎവ്വാഹകൻ li. 2. ജഗതി. അന്തിത്തിരി: അ. കല്ല No. = മെഴുകോൽ. അന്ദോളിതം li. 2. [illegible]ഹാവം. I. അന്നം S. 1. eaten 2. food etc. അന്നപ്പാൽ V1. rice-canji. II. അന്നം: അന്നനടയും തന്നനടയും ഇല്ല prov. (of പൃത്താകീരി) [illegible] abandoning one's own manners in an unsuccessful attempt to copy those of others. അ[illegible]നം: അ. ജനിക്കയും അ. മരിക്കയും Chintar. again & again. അന്യം 2: നസ്രാണികൾ അ. നില്ലുന്നതു ഉള്ളം Cur. 94. അന്യായപ്പെടുക li. 1. (jud.). അപഗതം li. 3. അപഗമിക്ക (om. പഗതി). അപജയം li. 3. തോല്വി.; li. 4. EC. അപരം (അപ); അപരക്രിയ Brahmanical ceremony after burials. അപരാധി as offender: പാപിയായൊരപരാധിയാം എന്നോടു Bhr. അപരിചയം S. non-acquaintance. അപായം 1 & 2: അപായപ്പെടുക No. = അപായം വരിക. അപ്, അപ്പ് (om. arpa), G. 'opos. അപ്പ Y. p. m. അപ്പം li. 4. പായസാപ്പം, ... അപ്പൻ 1: അപ്പാപ്പൻ loc., അപ്പൂപ്പൻ So. grandfather; 2. [illegible]ല്ലുവാൻ വന്നപ്പം vu. അപ്പ്യ No. = [illegible] അപ്രദക്ഷിണം going about an object from left to right, (as വട്ടക്കോടൻ). അ[illegible]: [illegible]ൎക്കേടു. അഭംഗി li. 2. പാത്രാഭദേദേ f. എ[illegible] അഭിനന്ദിക്ക: അതിനെ അ. Cur. to thank for: അഭിനന്ദി So. gratitude. അഭിസാരിക li. 1. അഭിസാരികാരൂപദേ. അഭൂതം S. what never was, impossible. അഭ്യുദയം: അഭ്യുദയങ്ങളും [illegible]

ളം ഉണ്ടു Cur. prospects (mod.). അമ്മനം No.loc. plumb-line = അവണം. അമർ: കണ്ണിൽ അ. വീണ, വന്നിരിക്കുന്നു Palg. swelling of the upper eyelid after sore eyes, അധിമാംസം. അമരുക li. 3. അമരത്തല്ലുക. അമച്ചു li. 8. അമച്ചുകല്പന. അമരേത്ത്: കഞ്ഞി-, വെററില- etc., അ. പഴയരി. അമിക്ക 1. met. അവരെ നുകത്തിന്നു കീഴിൽ ഇട്ട് അമിച്ചിരുന്നു Cur. അമിഴുക: VN. അമിഴ്പു, അമിപ്പു: ഓട്ടമിപ്പു, ഓലയമിപ്പു No. the slope or pitch of a roof (½ or ⅓ of the span), കത്തുകാലിന്റെ അ. height of the king-post. അമെയുക: അമൈയുക a M. അമ്പലപ്പുഴ: അ. വേല കണ്ടുവന്ന അമ്മ വേണ്ടാ prov. അമ്പാട്ടി Trav. Er. (said to children) = അമ്പിളി, അമ്പാട്ടിയെ കാണ്മാൻ പോക, also to go to a temple. അമ്പിളിഅമ്മാമൻ (said to children) also Palg. Cal. = ഉമ്പിളി App. അമ്പു 2. N. pr. m.; അമ്പൻ (1) = ശരൻ f.i. താരമ്പൻ etc. Kāma. അമ്പുക 2. No. Palg. = അമുങ്ങുക to sink, അമ്പിപ്പോക = പററി, ചെന്നിരിക്ക; ആ ദീനം കൊണ്ടമ്പിപ്പോയി Weṭṭ. has died. അംബ, അംബിക S. അമ്മ 1: അമ്മേരെ അമ്മ No. mother's mother; അമ്മനോവു, അമ്മ കൂടിപ്പോക, വിളയാടുക Palg. 966. small-pox; അമ്മകത്തുക Palg. to vaccinate; അമ്മയാർ (gen. അമ്മിയാർ) a Brahman woman as called by Nāyars; അമ്മാണ്ടർ (അണ്ടർ) Cal., അമ്മാളർ, അമ്മാളക്കർ No. hon. appell. of വാണിയത്തി etc. by Tiyars etc.; അമ്മാളു No. N. pr. f.; അമ്മേററിയാർ hon. appell. of higher caste Nāyar females, Kaḍ. അമ്മു li. 3 & 4. ഓമനപ്പേർ, അമ്മുക്കുട്ടി; അ. & അമ്മുണ്ണി N. pr. f., So. m. അയക്ക No. = I. അയൽ: ഉടുപ്പാൻ ഇല്ലാത്തത് അയക്കമേൽ ഇടുന്നുവോ prov.; അയക്കോൽ Palg. Er. a rattan strung up for a cloth-line. അയസ്സ് (L. aes); അയസ്സാന്തത്തിൽ (magnet) ഉള്ള ചൈതന്യം കൊണ്ട് അയസ്സ് പ്രവൃത്തിക്കുന്നു Chintar.; അയസ്സിന്ദൂരം = ഇരിമ്പുഭസ്മം. അയികിളിയം No. vu. (ആധി + ക്ലേശം) home-sickness, അ. തട്ടിപ്പോയി fretting over something. അയികലം Palg. a tree = അകോലം. അയിത്തം Palg. vu. = അശുദ്ധം, അയിത്തംആയോ? (= ശുദ്ധം മാറുക 1018); അയിത്തക്കാർ low castes. അയിരാണ്യത്ത്. അയില No. Weṭṭ. = അയല & ഐല, kinds: കോളി-, ചമ്പാൻ-, കണ്ണി-; അയിലത്തല അളിയനും കൊടുക്കയില്ല prov. (so tasty). അയോഗ്യൻ S. = അയുക്തൻ. അയ്യം 4. a cocoanut-garden Trav. അയ്യപ്പങ്കട്ടി Palg. = തേവിയാൻ. അയ്യന്നി, gen. അ. കണ്ടം No. opp. പള്ളിഞായൽ. I. അര 1: ½ grown as അരക്കോഴി, -മുയൽ etc., 2: അരെക്കുള്ള കത്തി jud.; അരയാപ്പു Palg. = ഒടിക്കുരു; അരച്ച (1) distr. f.i. ഏഴരച്ച each 7½, etc. അരക്കൻ 3 & ചുവന്ന അ. color of cattle. അരഞ്ഞേററം li.3. also അവൾക്ക അരഞ്ഞേററു etc. അരട്ടുക: അരട്ടൻ N.pr. m. (Cheṙumars). അരത്തി (om. രത്നം) G. 'ōlenē, L. ulna. അരമന li. 3. ചിത്രമാമരമന. അരയുക: മസ്സാല etc. അരഞ്ഞില്ല not ground enough. അരവിന്ദം S. (G. 'erebinthos). I. അരി: അരിവാരി vu. Alphabet (fr. ഹരിശ്രീ?), അ. കണക്ക calculation as of Puḷḷuwas advising their Pulayar enquirers. II. അരി: അരിത്തിരി (താലപ്പൊലി 446); അരിപ്പായി Trav. (അരു) a fine *single* mat to sleep on; അരിപ്പൊതി Arb.; അരിവിരി, കൊണ്ടൽ അ. Palg. Kinds of paddy = അരീരി. II. അരിക്ക 2: അരിച്ചുകൂട്ടി f.i. earth heaped up by ants; അരിപ്പു 4: also അരിപ്പയും കൊതുമ്പും വലിക്ക Er. അരിങ്കമാല fr. ശ്രീരംഗം? അരിമ്പു: അരിമ്പുമണി etc. very small. അരിപ്പം li. 5. അനന്തരം etc.; അരിയ li. 6. ജ്ഞാനപ്പൊരുൾ. അരിയുക li. 2 . . ., to cut gently. അരിശം: അരിപ്പടനട്ടുവിൽ അരിശമൊട്ടു ചെന്നു Nal. അരീരി fr. അരിവിരി, 1. Kinds of paddy: കറുത്ത-, വെള്ള-, ചുവന്ന, Palg. exh.; 2. ഇരുപ്പൂവ്വൽ (crop) നിലത്തിന്നു അരീരിനിലം എന്നും മറേറതിന്നു കാലായിനിലം എന്നും ഇങ്ങനേ ര പേരുകൾ പറയും Arb. So. I. അരു: വഴിയുടെ കിഴക്കേ അരുക jud.; അരുഅരുകേ (I. വെക്ക 976); അരുകിച്ചു & പാടിച്ചുവെക്ക No. to place something on edge or end. അരുപ്പാര = അടിച്ചിപ്പാര. അരോചകം: മകൻ മരിച്ച ആധിയാൽ അ'വും മററും അകപ്പെട്ടു അപായം വന്നു epist. അർക്കം 1. = എരിക്ക; 2. അർക്കൻ the sun; അർക്കജൻ തുലാത്തിലും . . . നില്ക്കുമ്പോൾ = ശനി (at Rāma's birth) AR. അറ: അറപ്പഞ്ചം No. rise in the price caused by laying up of grain in store (in Mīna, Mēḍam). അറവി

കാശ്ശ്യ see കാശ്ശ്യ. അറാം (Ar. ḥarām), കണ്ട അ. ഇരിക്കേ കേട്ട അ. പറയുന്നതെങ്ങനേ ആകുന്നു Mpl. അറാടി Eṙ.= അറുവാടി, അടമാറി. അറിയുക: അറി (ചെന്നു 382); അറിയിക്ക (വയസ്സു q. v. No. Eṙ.); അറിവാളി No.= അറിവാളൻ. അറിക്ക No. (411 ഞാറു 2.) = എറിക്ക 2. Palg. അറുക: അററാൽ അടക്കം or അവകാശം "aṯṯāladakkam" when of 2 branches of a family (observing പുല) one branch becomes extinct, the other inherits അററാൽ അടക്കക്കാർ; also ഇവക്കു മുടി അടക്കം ഉണ്ടു (distant relations); അററാൽ അടക്കം നാട്ടാൎക്കു prov. (heirs failing); അററവെയിൽ (വെയിൽ 982). അറുക്ക li. 2. കോഴി; അറുത്തു കെട്ടു Palg. the timber of a roof; അറുപ്പിടം Palg. where timber is sawn. അറുപ്പുമുട്ടി Palg.= ഇടറ 104. അറു li. 10. മുരങ്ങത്തിച്ചി. അറുതി: അറുതിക്ക മീതെ പലിശയില്ല prov. (loan & interest amounting to the price of the article pledged). അറുവാടി Eṙ.= അറുമാടി. അറുവാണി (I. അറു 2.) Palg. f. i. അ. കള്ളൻ = മുരം. അറുസ്സ് Ar. arẓ, the earth ആലം അറുസ്സും കറുസ്സും പടച്ചോൻ അള്ളമുത്താൽ Mpl. song. അറുല (I. അറു 2) f. i. അ. കള്ളൻ, -പ്പനി etc.; എന്റെ അറുലാണ Eṙ., Weṭṭ. (said, placing a knife to the throat). അറെക്ക li. 5. not stoop. അററകററം & li. 4. അലപൊരുക billows. അലെക്കുക 1: അവർ തമ്മിൽ അലെച്ചു Weṭṭ. ran against each other; 2: (നത്തു 529); അലച്ചിൽ = ചില്ലികൊമ്പു, ഉളപ്പു; അലെച്ചം Palg.= തലപാട (of bamboos); അലെപ്പു li. 2. തൊട്ടത്തു. അലസുക: അലസാതെ എങ്ങളിൽ ഇരുന്നു പാക്കൊല്ല EP. അലിയുക li. 2. കല്ലുകൾ. അലോസരം: കോടതി വിധി നടത്തുന്ന കാര്യത്തിൽ വല്ലതേ അ. ആകുന്നു epist., trouble. അല്ലീടം & li. 2 & 4, li. 3. അല്ലിതം. II. അല്ല li. 7. അല്ലെന്നിരിക്കിലോ. അല്ലി: അല്ലിക്കള്ള (2) sweet palm-wine (drawn തഴേക്കു തട്ടുന്നതിനു മുമ്പേ); അല്ലിച്ചുള Eṙ. of ചക്ക; അല്ലിത്താർ ശരവൈരി (1) song (= മുല്ലപ്പൂ) Siva. I. അവ 1: pl. also അവററുകളെ Nasr. (Cur. 67.), even അയിററിങ്ങൾ vu. (വയൽ 908). അവണം 2: a plumb-line, also അവനം & -മ-. അവനമ്പിക്ക T. Palg. distrust, opp. നമ്പിക്ക. അവലക്ഷണം S. അവശം li. 2. KR. അവസ്സ S. unreali അവസ്സുതമായത് കേയും നശിച്ചിട്ടും & അവ തപം Chintar. അവസ്ഥകാരൻ (4) T. So. very sick. അവാന്തരം. S. intermediate, contingent ഇല്ല തണ്ടും പൂവും മുതലായി അവാന്തരഫലം (of [illegible] opp. മുഖ്യഫലം) Chintar. അവിട്ടവൻ N. pr. caste (42 Taḷip.). അവിധേയത S. unruliness disobedience. അവിളംബം li. 3. പൊതക. [illegible] വൈദികം li. 2. അ. ചൊല്ലി മനസ്സിളകാതെ അശേഷപ്പെടുക. അശ്രീകരം S. (അച്ചിരി) [illegible] unlucky; = വെടിപ്പുകെട്ട, fie! അശ[illegible] അശംഖമേയമന്ത്രം Nal. അഷ്ടഗന്ധം a stro cement to fasten idols into the pedestal; also ingredients for ഹോമം (song); അഷ്ടനാഗങ്ങൾ the 8 serpents. അസംശതിക്ക V1. to mock. അ സത്ത് li. 5 & 6 അസത്സംസർഗ്ഗം. അസംഭാ[illegible] ഇല്ല അ. ആണ് not real, അസംഭവ്യത, അസം വ്യം, അസംഭാവ്യതരം jud. unlikely. അസാ ദ്ധൻ S. humble, modest, Bhr. അസൂയ: നിന്റ ടെ അസൂയയാ കിം ഫലം Nal. അസ്തമയ[illegible] V1. അസ്ഥി: അസ്ഥിത്തറ, vu. അത്തി- So. the So. side of a compound where the bones of the dead are buried in pots & nightly lights burned (Nāyars to Kammāḷars), അ. ഒഴുക്ക to throw them into the sea or into a holy river (Pērār etc.; [castes who formerly could not nor do now burn their dead, burn a straw-effigy & carry the ashes to a Tīrtha, mod.]; അ. സഞ്ചയിക്ക to take bones for burying to Tirunāvāyi etc. (Brahmans to Tiyars). അഹന്ത: No. vu. met. (ഒരു) അ. യോട്ട പളുതക = പൊങ്ങിച്ചു; കന്നിക്കാരൻ (vu. [illegible] ന്തം) = കയററം. അള: കത അരമാക്കി [illegible] Cal.; 2.= അളവു f. i. ഇടങ്ങഴി ചെച്ചു [illegible] Bhg. to measure. അളം 2. No. a village of Mugayars. അളക No. a cord to tie oars to the side of a boat. അളിയുക: അളിക്കു ചോറു [illegible] Palg. അൾ 1. aT. അളിയൻ: sister's husband & wife's brother. III. അള്ള No. the pit of the stomach, അള്ളക്കുള്ള Palg. the flank, groin (of cattle), അള്ളമുറിച്ചൽ No. a disease of children. അഴയുക, VN. അഴവു = അയവു. അഴു, cf. 141 & ന്തൽ; 912 വരെ. അഴുക്കുക li. 2. [illegible]

ആകക്കൂടി,-ത്തൂക. ആകാശപ്പൊളി No. loc. = അഭ്രകം. ആകുക with Inf. കറിക്കോപ്പു വാങ്ങേണ്ടതിന്നു പോക ആകുന്നു (answer) Cann.; ആകട്ടേ li. 3. അങ്ങനേ; ആകുന്ന 4: ആവതു; ആണ് see bel.; II. ജയിക്കായിന്നും TP. I may conquer, പിടിക്കാനായില്ല jud. ആക്കുക 4 li. 4. set out. ആക്കർ, ആക്കരം No. vu. f. i. എനിക്ക് ആ. = ആകരുതു. ആക്കരം (പിടിച്ചു) Telly., ആക്രാന്തം Palg. Weṭṭ. = ആഗ്രഹം, ആക്രാന്തവാതിൽ തുറ ആനയേ പ്രാതൽ കഴിക്കട്ടേ prov. Eṙ., ആക്രാന്തപ്പെട്ടു തിന്നുക Palg. ആഗതം: ആഗന്തവ്യം S. approachable. ആഗന്തുകം = ഹേതു കൊണ്ടു വന്ന ദീനം etc. ആഗ്രാണപ്പുത്തരി = തൊലിച്ച പുത്തരി. ആചാരം 2: ആചാരോ No. Waṇṇān's salutation; ആചാരം കൊടുക്ക, തീൎക്ക No. Tiyars etc. to dissolve marriage. ആച്ചൻ = അച്ചൻ 2 in രാമാച്ചൻ etc. (No. Mugayars). ആജ്ഞക: ആജ്ഞെനയും അടക്കവും (അടുത്താനവും) കെട്ടവൻ No. not respecting superiors nor loving relations. ആട Palg. = പാട of Canji; a very thin film inside bamboos, മുളമ്പാട. ആടി പെരു തോരണു = 14 Karkaḍaya. ആട്ടതിന്നാപ്പാല. ആട്ടുക: ആടാതെ അനങ്ങാതെ തിന്നു കടിക്ക No. ആട്ടം li. 1. moving,; ഓരാട്ടവും അനക്കവും ഇല്ല No. ആട്ടു: ആട്ടുകല്ലും കഴവിയും Palg. Weṭṭ. (to grind rice). ആട്ടുക 1: ചക്ക ആ.; 4: No. കോഴി, നായി etc.; Palg. to urge on cattle. ആണ 3 see after ആണയിടുക. ആണാറു T.M. = നദം, a torrent. ആണി: പട്ടിക or പാവാണി of 2 kinds ചെവി — & കടയാണി No. ആണ് mod. contraction of ആകുന്നു f i. 420 തടി 3; 977 വെപ്പു 6, ആരാണ്, പ്രയാസമാണേ. I. ആണ്ട: (No. of jack-tree-shoots or sprouts); ആണ്ടൻ പൊട്ടുക Eṙ. ആണ്ടി N. pr. m. Palg., also Cpds. രാമാണ്ടി, തങ്കാണ്ടി etc.; ആണ്ടിച്ചികൾ f. pl. ആണ്ടേറുതി Eṙ. chiefly 4 viz. ഓണം (Chingam), വിഷു (Mēḍam), തിരുവാതിര (Dhanu), കൊല്ലമ്പകച്ചു (Kanni). ആണ്ട vu. contr. of Neg. ആതേ f. i. കൂടാണ്ട (വകതിരി 898) = കൂടാതേ. ആതങ്കം li. 2. അമേല്യയാൽ. ആത്തുക: ആത്തിരക്കാൽ, ആത്തുക്കാൽ No. opening in a mould for pouring the melted metal in. ആത്മകം: സകലാത്മകനാകം ഒരംശവൻ Chintar.; ആത്മികം (f. of-ത്മ-): വിജ്ഞാനാത്മികയാകം വിദ്യാദേവി Chintar. identical = സരൂപിണി. ആദായം: ആദായപ്പെടുക to gain one over, reclaim fr. bad habits. ആദി രാജാവു li. 2. കണ്ണൂരിൽ ആ. ബീബി. ആദിയേ 1. fr. the beginning സാരാൎത്ഥം ആ. കേൾപ്പിക്കേണം Bhr. 2., again etc. ആദിഷ്ടു vu. (S. ആദിഷ്ടം) fate = കല്പിതം f. i. ഇതു ദൈവത്തിന്റെ ആ. അല്ലാതെ മറെറന്തു? (a large gathering at a feast). ആധാരം 2: (മൂലം, സ്വാധിഷ്ഠാനം, മണിപൂരം, അനാഹതം, വിശുദ്ധി, ആജ്ഞാചക്രം) Chintar. ആധി പിടിക്ക No. to suffer mentally. ആധീനം li. 3. നിന്നിട്ട നാം. ആന: ആനക്കുട്ടിക്ക എന്തിന കൊടമണി prov.; ആനക്കൈത No. = കാനക്കൈത; ആനക്കൊമ്പു (വാഴക്കൊമ്പു 941); ആനക്കൊമ്പൻ a kind of paddy Palg.; ആനവാതിൽ No. = നടവാതിൽ. ആനയിക്ക li. 2 & 3 Nal 4. 2., to solve etc. ആന്തരം (അന്തർ). ആപ്തം li. 4. confident. ആപ്പു 3 VN. of ആയ്ക്ക No. = മോതം, ആച്ച f. i. തോണി ഓട്ടത്തിന്നു നല്ല ആപ്പായി No. ആഭാസം S. (√ ഭാസ്). ആമ 1., ആമമേൽ മറന്നില്ല prov., ആമപ്പെട്ടി turtle-shaped carved wood-box 2., No. a kite, Kinds: പരുന്താമ, മീനാമ, ആമ (square). ആമണക്ക: കടലാ-Croton tiglium, കാട്ടാ — Jatropha etc. ആമയം S. (ആമ 2). ആമാട = അറവിക്കാശു Rs. 5. — (കാശു App.). ആമീൽ Ar. 'āmīl. ആമ്പൽ: നെയ്യൽ— & നെയ്യാമ്പൽ. I. ആയം li. 4. വന്നദിജാലം പോലേ. ആയൻ, f. ആയ്ച്ചി. ആയപ്പാടം Eṙ. = അയനിക്കണ്ടം. ആയൎകാന്തം S. (അയഃ) = അയസ്കാന്തം. ആയാസം li. 6. പേയായി. ആയി Interj. (അയി) ആയി ഊയി വിളിക്കൊല്ല (to a M. woman in pains). ആയിനി Kinds: കല്ലായിനി, ചിരട്ടായിനി, പൂവായിനി. ആയുസ്സ് 1: ആ. ഇട്ടവൻ ആ. കൊണ്ടു പോകുമ്പോൾ ആരാനും തടുപ്പാൻ ഉണ്ടോ No. vu. ആയ്യു: പൂവാഞ്ഞിടുക No. for idol-, in Sākti-worship. ആരൽ 3 in പള്ളിയാരൽ Palg. a kind of paddy. ആരിയൻ kinds of paddy കാരാ—, പൊന്നാ—, തെക്കൻ—Palg. exh., ചൊണ്ണാ—(ചൊണ്ണാലി q.v.), ആ. കാമ്പി; ആ. നെല്ലിന്റെ ഓല മൂത്താലേ ഉണങ്ങു (കങ്കമ്പുല്ലു) prov. ആരുക li. 4. കൈയാരത്തൊഴുതു. I. ആർ: പി

ന്നേ ആരാർ ഉണ്ടായിരുന്നു? jud. IV. ആർ: ആക്കാട്ടി a pilot. ആപ്പും വിളിയും No. ആറായി (ആറുവായി Cal.), ആവ്വായി = ആപ്പ്, ആറായും ക്രമേല്യം No. ആറ 3: (നാല്യപുര 546). ആറു veins, master-joints in stones കല്ലിന്നു ആറുണ്ടു cleavage, ആറേററിയ പറമ്പു. ആലം li. 2. അരനേ. II. ആൽ: ആൽക്കരുവതിൽ വൃക്ഷം ഇരിക്കുന്നതുപോലേ ആത്മതത്വത്തിൽ അഖിലാണ്ഡവും കിടക്കുന്നു Chintar.; ആൽവിളക്ക Wett. (quivering) = ഇല്ലിവിളക്ക. ആവരണം of 2 kinds അസത്വാ—, അഭാനാ—(വസ്തു നാസ്തിയും നഭാതിയും എന്നുള്ള രൂപം) Chintar. ആവശ്യം li. 5. വിസ്തരിപ്പാൻ ആ. ആവഹിക്ക: സമാധിയിൽനിന്നു മരുത്തന്റെ ആത്മാവിനെ പുഷ്പാത്രത്തിൽ ആ'ച്ചു വീട്ടിൽ കൊണ്ടു കുടിക്കുട്ടുക (on the 40th day into തെക്കിനി) superst. ആവാസം 1. S., sojourn 2., station, position, f.i. പുരുഷന്റെ ആ. അറിയാത്തവൾ circumstances. ആവിൽ Caesalpinia etc., ഞെട്ടാവിൽ med. Palg. ആവേദനം S. communication, annunciation, വൎഷാന്ത ആ. Cur. 81. yearly report. ആശ li. 3. നിറഞ്ഞു, li. 4. വറോന്നും കട്ടോന്നും. ആശു G. 'ōkys. ആസനൻ = ഇരിക്കുന്നവൻ f.i. നളിനാസനൻ etc. po. Brahma. ആസേധം (ആ + സിധ്) 419 തടയുക 8; 420 തടവു 2 = സേധം 1063. ആസ്തിക്യം: li. 3. ആസ്തിക്യം ഇല്ലായ്ക. ആസ്പദം jud. ground, reason; denV. ആസ്പദിച്ചിട്ടുള്ള instituted & CV. ആസ്പദിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള വ്യവഹാരം jud. instigated suit. ആഹുർ S. they said, ആഹ he said (L. ajo). ആളാനം: ആളാനബദ്ധകരി. ആൾമാറാട്ടം = ആൾമാററം. ആഴി 4. the "sea-king". ആഴ്വാഞ്ചേരി: who crowned Tāmūtiri (Trad.).

ഇ li. 2. instead of ജ. ഇക്കേരി vu. = ഇക്കേറി. ഇക്ഷ്വാക S. ഇങ്ങിട: ഇങ്ങിടങ്ങിട here & there, to & fro. ഇങ്ങോട്ടു: രണ്ടു മൂന്നു ഏട്ട ഇ. മറിക്ക 2—3 pages back. ഇച്ചാച്ചൻ Cal. elder brothers (with Tiyars, Kammāḷars, etc.). ഇച്ഛിക്ക: സൎവ്വശക്തനോടു ഇ. to pray. ഇഞ്ചി li. 2. S. ചിഞ്ചോടകം or ചിഞ്ചോഡം. ഇട 3: ഭേദ്യം നമുക്ക ഇടവരുത്തിയില്ല epist.; also cause വ്യവഹാരങ്ങൾക്ക ഇടയായി പോയി Cur., li. 8. ജ്യോതിഷ്ക്കോമം; ഇടകലൎന്നുക; ഇടച്ചുരുക: ഇടച്ചൊരുക see ചൊരുക; ഇടച്ചേച്ച്; ഇടപെടു
li. 8. ഇടപെട്ട; ഇടപ്രായക്കാരൻ No. a m
between 40—50 years; ഇടമനസ്സു No. = ഇ
നസ്സു; ഇടായി, ഇടയി No. = ഇടവഴി a lane b
tween 2 compounds; ഇടവഴിക്ക കണ്ടു, also =
ഴിമേൽ. ഇടം 2: in Palg. several, f. i. പുഴ
നടുവിൽ-, നെല്ലിക്കൽ-, etc.; ഇടമ്പിരി med. of
യ്യണമരം App. ഇടങ്ങാഴി, Kinds മൂത്ത (
ക്കൊത്തളു) 5 Nāḷi, ഇളയതു 4 Nāḷi (Kurumbr
Paya-, Wayanāḍu), കാപ്പാടൻ ഇ. = 2
q. v. ഇടവപ്പാതി. ഇട്ടവള്ളി പിടിക്ക Palg.
ഇട്ടു പിടി കഴിക്ക No. the creditor to seize cert
property owing to his debtor to compensate hi
self (പിടിക്ക 2). ഇട്ട 2 = ഇട്ടൽ rising ground
ട്ടവിൽ ഇട്ട എന്ന ഏകരസ്ഥലം ഇരിക്കുന്ന ja
Becal. ഇട്ടം 1., perh. = ഇഷ്ടം, ഇട്ടൻ N.pr.
2., & ഇട്ടപ്പുറം = ഇട്ടൽ. ഇട്ടി 3: ഇട്ടിരാ
etc.; f. ഇട്ടിമയച്ചി, ഇട്ടിച്ചിരുത, ഇട്ടിപ്പെണ്ണു
li. 8. ഇട്ടിപ്പങ്ങിയച്ചൻ. ഇട്ടിൽ Palg. a la
between 2 hedges = ഇടവഴി, met. ഇട്ടിൽ വാ
പ്പോയി children's throat through much cryi
ഇണ li. 1 & 2..... couple; clothes etc.; li. 5.
mate; li. 8. ഒത്ത്. ഇതാ li. 2. ഇതുകാ പുവ
ഇത്തിൾകോഴി & ഇത്തിരക്കോഴി, also ഇ
ണ്ണി കത്തിച്ചാൽ കത്തികുടിക്കും prov. (
ഭം, superst.); ഇത്തി(ൾ)പ്പൊടി (1) = ശുറു (Nay
speaking to Brahmins etc.) ഇനി li. 3. & 4.
ന്നിയുള്ളവരെ etc. before: ഇനിയും.
ഇന്ദിരാരമണാളൻ & ഇന്ദിരാപതി Vishṇu.
ജാലം li.4. om. ( ), all-overpowering fascinati
of his manners. ഇന്ദ്രിയം 2: ഇന്ദ്രിയ
(ജ്ഞാനേന്ദ്രിയം, കൎമ്മേന്ദ്രിയം) Chintar.
കം: തമ്മിൽ കുറേ ഇ. ആകുന്നു No. = ദുഷ്
Trav. = മഹാദുഃഖം. ഇപ്പുറം see under പുറ
& 7. ഇപ്പ്യ No. Talip. = ഇപ്പരിഷ.
മിരുക, ഇമിച്ച് No. vu., f. i. of ചൊടി = ച
ച്ചൽ, ചൊറിച്ചൽ & കടച്ചൽ. Cal.
elder sister, with Tiyars, Kammaḷars etc.
യങ്ങുക: വൎത്തിമേൽ ഉജ്ജ്വലിച്ചിടുന്ന
ജ്ജ്വലിച്ചു Chintar. ഇയ്യുക, also v. a.
ഉത്സവം ഇയ്യലും വിധൌ CC. to celebrate
രഞ്ഞി, Kinds: പൂവി-(eatable fruits),

രഞ്ഞി. ഇരട്ടുക to make a false step, limp കന്നം മാട്ടം നിന്റെ തല ഇരടിക്കൊണ്ടു പോകേണം Palg. (a curse)=തട്ടിപ്പോകേണം. ഇരട്ടു li. 2: ഇരട്ടക്കുട്ടികൾ. ഇരമ്പകം Palg.= ഇരിമ്പകം. ഇരിക്കുക: ഇരുന്നു also = നിന്നു used for Abl. term. എങ്ങിരുന്നിഹ വന്നുVCh. from where? ഇരിപ്പു 2: ഇന്നിമേൽ എത്ര ഇ. ഉണ്ടെന്നറിഞ്ഞില്ല Chintar. how long I shall live. ഇരിമ്പങ്കി a cuirass. ഇരിയുക 1: മേൽ എന്തോ ഒന്നു ഇരിഞ്ഞു (esp. a snake); 2: ഫലം ഇരിഞ്ഞു പചിച്ചാൽ Chintar.; നെല്ലു ഇരിഞ്ഞു നടുക, അടക്കുക Eṙ. = ഉന്നാട്ടുതീക്ക. ഇരുമുടിച്ചുമട്ടു Eṙ.= പയിമ്പ; ഇരുവെകരം കെട്ടു No. a roof approaching a queen-post truss = ചട്ടവും ചിറവളയും see പതിവിട്ടം. II. ഇരെച്ചു 1, (തൊണ്ണിര 489). ഇറക്കല്ലു (1) entrance flag-stone. ഇറത്തുറുമ്പു തലയിൽ ഇട്ടു കൊടുക്ക Eṙ. (when a dead Sūdra's wife is dismissed). ഇറയച്ചെറുമർ. I. ഇറക്കുക to distill as തൈലം, റാക്ക; ഇറക്ക മതി (മതി 3, 780). II. ഇറക്കുക a. v. f. i. പയർ ഇ. or ഇറന്നെടുക്ക No. to unhusk, shell, (പുത്തരി 2, 675); വായി ഇറന്നു പോയി (through weeping). ഇറമ്പുക li. 3. also ഇറുമ്പിക്കുടിക്ക. ഇറുക്കിക്കളക catch tightly! ഇറുമ്പിക്കുടിക്ക = ഇറമ്പുക. ഇറു li. 8. അമ്പതിറുപ്പത്തു; ഇതിററാൽ, അതിററാൽപുര No. suchlike. ഇല 3: So. the float-board of a wheel, ഇലച്ചക്രം So. a paddle-wheel worked by the feet; Palg. = ഇല്ലി of Venetians, ഇലക്കിടിക്കി,-വാതിൽ Palg.; ഇലപ്പൊടിപ്പു (1) No. an air-plant. ഇല്ലാത്ത 1: ഒരു കഥ അത്യന്തം ഇല്ലാത്തതു outrageously improbable, നടന്നിട്ടില്ലാത്ത കാൎയ്യം. ഇല്ലം 2: നാട്ടാൽപതി കോട്ടായി ഇല്ലം old prov. (of Parappanāḍu). ഇല്ലി 1: ഇല്ലിക്കിടിക്കി,-വാതിൽ No. Venetians; ഇല്ലിത്തൈ So. young bamboo plants; ഇല്ലിവിളക്ക an iron lamp in front of temples = ആൽവിളക്ക. ഇവ li. 8. അയിററിങ്ങൾ. ഇഷ്ടക li. 2. ഇഷ്ടകകൾ. ഇഹ: ഇഹാമുത്രാൎത്ഥഫലഭോഗവിരാഗം Chintar. (a സാധനം). II. ഇള: ഇളപ്പം li. 3. UR.; ഇളമ 1: നിലം ഇളമപ്പെട്ടു പോക No. = കാരം പോക to become exhausted; ഇളഞ്ചൂട്; ഇളന്തല (prov. പുതൽ 1, 692), ഇ. കാതൽ ആകുമോ prov., a green hand ഇളമഞ്ഞു So. Palg. morning-dew; ഇളമണൽ Palg. shifting sand in rivers brought down by freshes; ഇളവെയിൽ gentle heat as of morning & evening. ഇളക്കുക 2, li. 6: എന്തിളക്കാത്തു; 3: al. ഇളകി പെരുമ്പട. ഇളി Trav. the hip (T. junction) = I. എളി, കട്ടി ഇളിയിൽ തട്ടിക്കൊൾക. ഇഴ ഇടുക = നൂൽ ഓട്ടുക to darn; ഇഴയുക 1: ഏയിന്നിറുമ്പു TP.; ഇഴെക്ക li. 7. = കോൾമയിർ.

ഈക്ഷ viewing = ചേക്ഷാംകാമം Bhg. ഈച്ചിപ്പുല്ലു No. a sedge or rush growing near the bank of rivers (for mats). ഈച്ചാടി അരി So.= കൊട്ടുണത്തരി, കുഴത്തരി overboiled paddy dried & pounded. ഈഞ്ഞപ്പുതകൊണ്ടു തേച്ചു Sil. see ഈഞ്ഞ. I. ഈന്ത: ഈന്തിൻകായി No., ഈന്തക്കായി Palg. ഈന്തു li. 3. തൊണ്ണിക. ഈളശം ഇള് etc.). ഈയം li. 2. tin, pewter (om. being); ഈയക്കട്ടി pig-lead. ഈര = അടിച്ചിപ്പാര; Palg. തെങ്ങിൻ ഈര, പനയീര. ഈൎച്ചപ്പൊടി. ഈൎക്കിൽ li. 3. ഈളക്കോൽ. ഈറം: ഈറങ്കോൽ Trav. an ഓട for ഓടക്കുഴൽ; ഈറൻനിലം; ഈറൻമഴ drizzling rain, see ചിനുങ്ങുക. ഈറമ്പന: മലയീറമ്പന Palg. exh. ഈററക്കോരൻ. ഈററം So. partes genitales of a cow. ഈററു: ഈററിന്നു കൊടുക്ക No. to bear the childbed-expenses; ഈററുനായി etc. Palg.; ഈററെടുപ്പാൻ പോയ ആൾ etc. ഈശൻ: ഈശജ്ഞൻ an astrologer, ഈ'നോട്ടു ചോദിച്ചു SG. ഈഴവൻ, see പണിക്കർ 3, 603.

ഉ li. 4. തൊഴവുതു. ഉക്കററിരിക്ക, neg. ഉക്കാതിരിക്ക. ഉക്കണ്ടം, ഉക്കണ്ടമരം = തന്മരം, താസ്മരം the trunk of a tree. ഉക്കനം = ഉൽകനം, see തങ്കനം. ഉക്കുവാൻ, ഊചിവാൻ. ഉച്ച (2) തെററി = തിരിഞ്ഞു. ഉച്ചാത്തു Eṙ. (ഉൽ, ചാത്തു) = കൌപീനം of kings. ഉച്ചാല്യം പത്താമതയും വന്നിരിക്കട്ടേ prov. (Tiyars). ഉച്ചാരപ്പാട്ടൻ masquerade by Pulayars on ഉച്ചാർ. ഉച്ചി 2. = ഉച്ചം: ഉച്ചിമാകാളി (ഉച്ചിററി-with Oṭṭars) a Kāḷi, comp. ഉച്ചമാളൻ. ഉച്ചു take over fr. p. 122, ഉച്ചു 3. C. hučču, folly, madness. ഉജ്ജ്വലിക്ക: ഇരിട്ടിനെ പോക്കേണം എങ്കിൽ ദീപം ഉജ്ജ്വലിച്ചുണ്ടായിരിക്കേണം Chintar. ഉടനീളം: (ഉടൽ). ഉടമ്പടി: ഉടമ്പടിക്കാരൻ contracting party; So. a contractor. ഉടി suddenly Vı. see ഉട്ടകൽ = ഉടൻ. II. ഉട്ടു, ഉട്ടുക a. v.: എന്തു തുണി ഉടുത്തിരിക്കുന്നു jud. ഉടുമ്പു li. 5. against scurvy. ഉണക്കം: (1st ex.) വിളെക്കു ഉ. തട്ടുമ്പോൾ MR. ഉണരുക li. 9. തന്നിലേരാൻ; ഉണർത്തുക li. 8. എന്നുടെ നിദ്ര; CV. ഉണത്തിക്ക. ഉണ്ണ or ഉണ്ണിൽ?: in ഉണ്ണിക്കാളി N. pr. f. (fishers) ഉണ്ടെങ്കിൽ ഉ. അല്ലെങ്കിൽ പേനക്കാളി; ഉണ്ണക്ക tiny fruit just forming, വലിയതിനോട്ടം ഉണ്ണക്കം പറിച്ചു കളഞ്ഞു No. (നന്നിൽ 574). ഉണ്ടു li. 10. fr. b. കേൾപ്പുണ്ടു; ഉണ്ടാക്കിക്കാവുന്നതുjud. ഉണ്ണാമൻ N. pr. m. (Tiyars), ഉണ്ണാൽ m. Palg., e.g. ഉണ്ണാലച്ചൻ. ഉണ്ണി N. pr., so കുഞ്ഞുണ്ണി (ഓമനപ്പേർ), ഉണ്ണിക്കുട്ടി, ഉണ്ണേരി etc. m., ഉണ്ണിപ്പേമി etc. f.; ഉണ്ണിത്തണ്ടു So. etc. വാഴപ്പിണ്ടി So.; ഉണ്ണിത്തമ്പാൻ & കുഞ്ഞിത്തമ്പാൻ; ഉണ്ണിപ്പൈതലേ; ഉണ്ണിയത്തി,-യെ- No. a kind of larger Maina; ഉണ്ണേക്കൻ = ഉണ്ണിച്ചെക്കൻ. ഉണ്ടറുതി: എലികൾ നെല്ലു ഉ. ആക്കിക്കളഞ്ഞു No. = തിന്നുതീർത്തു. ഉണ്ടറുതിപ്പാട്ടം,- കാണം,- പ്പണയം. ഉതപ്പു striking against, etc.; പലകൂട്ടം ഉ. കളും അന്യായങ്ങളും Cur. ഉതം li. 4. = ഊക്കു; 2, = പൃതം, i. e. കഴിവു. ഉതളിക്ക swelling, a boil to rise. ഉൽഖാതം. ഉത്തരായണം li. 3. ദക്ഷിണായനം; ഉ'പ്പക്ഷി. ഉത്തരം G. hysteros; li. 13. see ഈറ. ഉത്തിഷ്ഠ: ഉത്തിഷ്ഠോത്തിഷ്ഠ VilvP. ഉത്രം li. 4. ഉത്രാടം Nal. ഉൽപന്നമാക = ഉണ്ടാക: വിവേകം മനതളിരിൽ ഉ'മായിട്ടുവാറ് എങ്ങനേ Chintar. ഉൽപലം li. 3 & 4. സോമവംശം. ഉദരം e. g. പങ്കജോദരം po. the calyx of a Lotos. ഉദ്യോഗിക്ക: വിദ്വാൻ ഞാൻ എന്നു ഭാവിച്ച് ഉദ്യോഗിച്ച് ഓരോ കാവ്യനാടകശാസ്ത്രങ്ങളും അഭ്യസിച്ചുതളിനം ശീലിക്ക Chintar. ഉന്തലും പിടിയും കഴിക്കുന്നു jud. ഉന്തി Navel. ഉന്നാട്ടുതീക്ക (ഉൾ) Er̀. to fill up empty spots in a paddy-field with ഞാറു. ഉന്നാൾ = ഉമ്മാൾ. ഉന്നുക li. 2. എന്നുന്നി. ഉന്മാദരോഗം epist. ഉപ G. 'ypo. ഉപഗ്രഹം a satellite (mod.) opp. പ്രധാനഗ്രഹം, ഉപഗ്രഹമായ ചന്ദ്രൻ (astron. treat.). ഉപനയനം li. 4: വരാം തിയ്യതി. ഉപപത്തികളെക്കൊണ്ടു പ്രകാശിപ്പിക്ക. ഉപപ്രാണൻ S. secondary vital air പ്രാണാദി അഞ്ചും ഉ'ന്മാർ അഞ്ചും (നാഗൻ, കൂർമ്മൻ, ദേവദത്തൻ, ധനഞ്ജയൻ, കൃകലൻ) Chintar. ഉപമാനം: മുകരി

നിദ്രാസുഖത്തിന്നു ഉ. Chintar. ഉപ[illegible]: [illegible] ക്കു ഉ'പ്പെടുത്തിയ മുദ്രസാധനം jud. used to support the evidence. ഉപരി: ഉദരോപരി Bhr. the belly, വിദ്യാഭ്യാസങ്ങളിലേക്കു മനസ്സു ഉപ യായിട്ടുണ്ടായ്യതും more wish for; ഉപര്ക്കു തം. ഉപാകർമ്മം = ആവണിയവിട്ടം. ഉപാദാ appropriating, etc. ഉപാധിക്ക li. 2. to put lay by. ഉപ്പു: കാരിപ്പ്, ഓരിപ്പ് vu. Cal.; li. മേരുപ്പു; ഉപ്പുകടൽ,- നിലം,- വെള്ളം etc.; ഉപ്പു No. a tree used for net-floats; ഉപ്പളിയൻ So.; പ്പുതന്നു Trav. Er̀. = ചളിക്കട്ട impurity in salt; പ്പുകറവൻ = കോഴിക്കള്ളൻ; ഉപ്പുകറി = etc.; ഉപ്പൂറ്റി Trav. the heel; Cal. Palg. = ഉ മ്മി; ഉപ്പേരി: ഉരുളെക്കു (i. e. ചോറു) ഉ. ട്ടുകുന്ന പ്രകാരം prov.; Kinds വറുത്ത്-, പ ശക്കര ഉ. ഉമേശൻ = ഉമാപതി, ഉമേശാനുവ്ര UmV. a vow to Siva. ഉമയുക: തൊണ്ട ഉമച്ചു Palg. = ചൊറിച്ചൽ, (also of the skin). ഉമ Ar. 'umar. ഉമ്മേവോർ & ഉമ്മേമാർ So. ഉ: ണ്ണീരും പാത്രവും, പാലും ചെമ്പും etc. vu. pot (with =) of water; adj. part. എല്ലു: കാ നോക്കി രക്ഷിച്ചവനെയും . . . . യിരുന്നെയും NN., epist. ഉമ്പിളി Palg. = അമ്പിളി. ഉമ്മ: വെച്ചോ ഉമ്മ jud.; ഉമ്മാച്ചി So. & ഉമത്തി (-ററി-) bee. II. മ്മ: ഉമ്മെമാത്തുക Wett. = ഉമ്മവെക്കുക. ക്രമൻ: എലിവെള്ളം കടിച്ചു ഉ. (& ഉമ്മം) പാട്ട, ഉ. കൊടുത്തിയ തൊണ്ട, ഉ. തൊണ്ട open കരിക്ക. ഉമ്മരം li. 3. forepart, മേൽ ഉരിക്കരുതു prov. superst. from which flour is extracted Vı. EP. (a cat's). ഉരപ്പുര house or place to paddy. ഉരി: മൂന്നാഴുരി 830. ഉരി രിഞ്ഞു 810. II. ഉര 2: ഉ. പിടിച്ചുവാൻ (huntg.); ഉരമായുക to digest, ഉ' dispepsia, also തിന്നു ഉരകഴിഞ്ഞു EP.; രുവാക = ഉരത്തിരിയുക. ഉരവം ത്രപാം പൃാത്തു കിഴിക്ക No. Rom. Cath. അടി,-പ്പലിശ, ഉരുളച്ചോറു; ഉരുളൻ the വാരം or top of bamboos. Palg. ഉറ S. യിക്ക, ഉറയിപ്പിക്ക CV. of ഉറയുക i.e. റെക്ക to believe മോഹാൽ

കന്നിനൊക്കൊണ്ടു Chintar. ഉറപ്പിക്ക li. 9: ഉറപ്പിച്ചിരുന്നീടുക. ഉറുഞ്ചുക Palg. = ഉറിഞ്ചുക. ഉരപ്പിക: ത്രപായി 887. ഉറുമി = ഉറുകലി. ഉലക്കാരാമൻ (rare) a simpleton. ഉലെക്കക li. 2. തോണി. ഉലന്നമണ്ണ് (outwardly dry, difft. fr. ഉണങ്ങിയ) No.; ഉലൎത്തുക, e. g. പുഴുങ്ങിയ നെല്ലു, പൊടി, മുടി No. ഉവചി = ഉവപ്പു. ഉവപ്പു (ഉവർ) astringency. ഉഗ്രപൌരുഷ്യക........ ഉണ്ണപ്പുണ്ണു. ഉളുക tierce (pass in fencing). ഉളുപ്പുകേടു. ഉളുമ്പു കത്തിപ്പോക & ഉളുമ്പിപ്പോക. ഉളവോർ: പ്രണയം ഉളവോർ. ഉള്ളാക്കം No. = ഉള്ളുക്കം a strong constitution. ഉള്ളോർ = തനിക്കുററോർ. ഉള്ളിച്ചുള the coats of an onion (ഉള്ളിയുള്ളി Er.). ഉഴക്ക: ഉഴപ്പൻ ഇളകുക Palg., ഉഴപ്പൻ പാരമായ്യമഞ്ഞിതേററവും Bhr. agonies of death. ഉഴക്കൻ, comp. ഒഴുക്ക 2. ഉഴാൽ Palg. = ഉഴവാതിൽ (തൊഴുത്തിൻ അഴിവാതിൽ). ഉഴിയുക (2) f. i. ചീപ്പുളി to plane (Carp.); (8) ഉഴിഞ്ഞു മാററുക.

ഊക്കം: ഊക്കംകൊണ്ടു. ഊച്ച് കെട്ടുക = ക്രുച്ചു; ഊച്ച് Trav. = പൂച്ചി 1. ഊച്ചി a word of abuse Vl. ഊട്ടു: വാവൂട്ടൽ 938. ഊതാമ്പി Palg. = പൊണ്ണൻ. ഊര li. 3. ഇല്ലത്തു; ഊരയാടിപ്പക്ഷി. ഊററുക: ഊററി in അടച്ചൂററി 13. ഊറാമ്പുളി Palg. = ക്രാമ്പുളി No. ഊശൻ comp. ഈശൻ, ക്രുശുക. ഊള 2: Palg. ഊളക്കായി etc. spoiled, rotten. ഊളെക്ക Nid. to bristle. ഊഴപ്പറമ്പായി. ഊഴിയം: 100 പുലയരെ ഊ. ഒഴിഞ്ഞു കൊടുത്തു, ഊഴിയവേല ചെയ്തു Cur.

എടുക്ക 4 li. 7. ചൂട്ടപാച്ചൽ. എട്ടു √ എൺ (5 Drav.) എണേ Voc. vu., calling girls (= പെണ്ണേ). എണ്ണിരണ്ടായിരം, al. ഉണ്ണിരണ്ടായിരം. എണ്ണമന്ത്രം a ബലിക്കള. എണ്ണപ്പതിനായിരം മാലോകർ TP. = എണ്ണുകിൽ 10000. എതാവരമ്പു No. = അതിർവരമ്പു. എതംകെട്ട കാലം = കതമില്ല. എതിരേല്പുതറ a തറ where an idol is taken down from the elephant carrying it in religious procession. എതിർവായ്, see തിരുവായ് App. എത്ര used relatively ചിന്തമാം വൎത്തിയുടെ പുഷ്ടി എത്രയുണ്ടെന്നാൽ അത്രയും വേഗാൽ കൎമ്മതൈലങ്ങൾ ഒടുങ്ങിടും Chintar. എന്തു: എന്തണ = എന്താണ് എടാ (Iḷavars), എന്തോടി (Mukwas to f.) എന്തോളി 187. എന്തിരം: that machine, comp. യന്ത്രം 5. എന്നവെക്ക: ചന്തു രാമൻ എന്ന വെച്ചിട്ട് 2 തീയന്മാർ vu. called. എന്നവേണ്ട li. 2: not only that. adj. part. എന്ന. എപ്പോൾ li. 2. എപ്പൊഴുമു. So. gen. എമ്പ്രഭോർ. എയ്യുക li. 8. അഴകാന്ത്. എരിക്കനാർ Palg. exh. for അരഞ്ഞാൺചരട് (superst.). എരിക്കിടാവു or വ് Trav. a dead-born calf (എരു T. cow-dung). എരുളുകാരൻ. എരുമതേ: എ. ഗോവിന്ദൻ അരികെ വന്നു song, എ. കഷായം, എ. കഞ്ഞി Er. = പ്രാതൽ; എരുമൻകാരി (എരുമക്കാരി), വെള്ളത്ത-, കറുത്ത- Palg. exh. kinds of paddy. എറമ്പാൻ vu. = റമ്പാൻ. എറിയുക, see എല്പിക്ക 5. എറിവെള്ളാടൻ & എറവുള്ളാരൻ കാരാളൻ PR. എററും മാററും with Mugayars, Tiyars & higher castes. എററുക: CV. എററിക്ക (കരുത്തു App.). എലന്തി Palg. = ഇലന്ത. എലി Kinds: കാട്ടെലി, വെള്ളെലി, നച്ചെലി, ക്രൂരെ (റ) ലി, പുല്ലെലി, ചുണ്ടെലി EP.; എലിക്കരൾ്ച്ച. എല്ലു So. = എല്ലു, ex. തിട്ടം 1, 451. എല്ലുരുകിവാച്ച്. എളന്ത (ഇള?). I. എളി = ഇളി App. എളുപ്പക്കേടുകൾ Cur. difficulties. എള്ളുവിത്തു വാങ്ങാൻവെച്ചതു No. money not to be appropriated for any other purpose. എഴുതിക്ക: ആ വിവരം എ. to state in court. എഴുത്തു 2: Kinds കോൽ- & വട്ടെഴുത്തു (old way), ആര്യ്യ എ. the present Mal. handwriting; വെള്ളത്തിലെ എഴുത്തച്ചൻ, എഴുത്താണി a നീർച്ചുണ്ടു; എഴുത്താണി li. 6. തെരെഴുത്താണി; എഴുത്തുമുറി വരെക്ക, തീൎക്ക, കഴിക്ക No. carpenters to make a frame exactly rectangular. എഴുമ li. 1. വിണ്ണിൽ.

ഏ li. 2: അന്യഭാഗമേ ചെന്നു; with numbers (4, 3) see ഒന്നു 8, 176, ഓരോ ഒരു ദൈവമേയുള്ളു, മൂന്നേ മൂന്നു etc. 8 only. ഏകം L. aequus; ഏകാന്തപ്പാട്ടു; ഏകീകരിക്ക: ആത്മാവിൽ സ്വപ്രകാശഭാവും മനോവൃത്തിയും ഏകീകരിച്ചീടുമ്പോൾ ആത്മജ്ഞാനം സിദ്ധിക്കും Chintar.; ഏകോതഭാവമായി നടന്നു Cur. ഏങ്കോണിക്ക li. 6. ഏ'ച്ചുപോയി. ഏച്ചു N. pr. m., ഏച്ചി f. ഏച്ചിൽ 2: blaming ഏ. പാട്ടു = ചാൎത്തുപറക (ഉമ്മൻ App.). ഏല്പു: ഏമ്പു Palg. a scarf, with keys: പന്നിരുണ്ടു് ഏ. complicated & best (English) scarf against longitudinal extention, അരികെമ്പു (cut edgewise) & പാട്ടേമ്പു (cut breadthwise); ഇരവെമ്പു (no key) against lateral deviation (Arch.). ഏടം = ഓളം: അറിവുള്ളേടത്തോളം TR., അറിഞ്ഞേടം പറയാം Mud. what I know. ഏട്ട 2: Kinds അമ്പേട്ടകൾ (vu. മാമ്പേട്ട) അപ്പൻ ഇല്ല, നായേട്ട (തല വലിയ ഏട്ട, കൊട്ടന്തയൻ); ഏട്ടമുട്ട eggs of ഏട്ട, met. a sweetmeat. ഏണം 3: കട്ടിയില്ലാഞ്ഞിട്ടു വീട്ടിന്നു ഓർ ഏ. ഇല്ല Palg. ഏണി (Kinds ഇട്ടേണി No.; കതയേണി, പൊത്തേണി or മുളയേണി No. f. cocoanut-climbing; ചാരേണി Palg. f. palmyra climbing). ഏഴു: എവിടേ ഇറങ്ങേണം (fr. a train) പിന്നേ ഏതിലേ എത്ര നടക്കേണം epist. which way. ഏമ്പു = ഏപ്പു. ഏനത്തിന്നുവേണ്ടി for convenience's sake, ഏനക്കേടു uncomfortable, Cur. ഏന്തുക: ഏന്തക്കഞ്ഞി, കഞ്ഞി കയ്യിൽകൊണ്ടു ഏന്തിത്തണിച്ചു. ഏമാളി: T. Te. C. ഏമാറു to be inattentive, puzzled (V1. ഏമം fear). ഏരി 1: tank ഏരിയും കൂപം ഘടം മൂന്നിലും ജലം ഒന്നു തന്നേ & ഏരീക്ഷീരം tank-water, Chintar. (Weṭṭ. ഏരു), ഏ. പിടിക്ക = വരമ്പിടുക, ഏരിവരമ്പു, ഏരിക്കൂട്ടി കിഴങ്ങു നടുക No. ചൊരിവായേരി നല്കി po.; 2: see പള്ളേരി. ഏപ്പാടു Cur. see ഏൽ. ഏറു li. 8: 4 = എറു 4.; ഏറുമതി see 780 മതി. I. ഏലം 2: ഏ. കെട്ടുക to tie a palm-leaf to a palm-tree in order to fill a vessel with rain-water, ഏലവെള്ളം No. ഏല്ക്ക 5 li. 3. = ഏറുക 5; 1 കൊത്തു No., വെട്ടു So. q. v. ഏ.; 2 ഇട്ടിച്ചിരുതയോടു ഏല്ക്കുന്തോറും song (being ill-tempered); ഏററില്ലെങ്കിൽ തോററില്ല prov. ഏല്പെടുക, also ഏപ്പാടു T. So. engagement, transaction അവർ തമ്മിൽ ഉള്ള ഏപ്പാടുകൾ Cur. ഏശുക li. 8. അതിന്നൊട്ടും. ഏഷണം li. 6: (3 അർത്ഥേ-, ദാരേ-, പുത്രേഷണം) Chintar., ഏഷണാദികൾ Bhg. sins; denV. ഏഷണിക്ക.

ഐക്കല Syr. haykala. ഐന്താർബാണാരി. ഐരാണിക്കൂടം Er. = നന്നങ്ങാടി. ഐരിക്കപ്പു No. = ചങ്ങിയും നെൽപ്പുളിയും കൂടിയ കപ്പു. ഐഷീകം S.

ഒക്കുക: ഭ്രാതാവേ കൊല്ലുവാൻ ചൊന്നത് ഒക്കം ഇനിക്കിപ്പോൾ KR. my sin has found me out; ഒത്തപോലേ; ഒത്താശകൾ pl. Cur.; ഒപ്പാരിചൊല്ലിക്കരക Palg. No.; ഒപ്പുമുറി: ഓപ്പട്ടു grant. ഒച്ചു li. 5. ഒച്ചകൊള്ളം. ഒടി 1: ഒടിക്കേടു Cal. lu bago; met. കാര്യം ഒടിക്കേടായി No.; 2 li. 6. ഒര കണ്ടം; Cal. Er. = നിരയായി മണ്ണിൽ ഉടന് ങ്ങൾ, also in N. pr. of fields കോവിൽത്താ ടി, മണ്ണൊടി, പുറെറാടി; ഇന്ന പാടത്തിൽ ഇ ഒടി കണ്ടം ഉണ്ടു Trav.; 3, kinds വെള്ളൊടി, രൊടി; ഒടിയൻ & കട്ടാടൻ ഒടിയൻ Palg. ex kinds of paddy. ഒടുക 4: ഒടുകനാർ Palg. ex ഒടുകപ്പിടുക, see പിടുക. ഒട്ടർ: നായാട്ടുക്, ങ്ങിഒട്ടർ = നായ്ക്കൻ. ഒട്ടു 4: ഒട്ടൊട്ടുവിടി 455; 4 ഒട്ടു വാലി എന്നും ഒട്ടു പട്ടുവാലി എന്നു റയിക്കേണ്ട, li. 10: 5 No. ഓതനൻ N. pr. ഒന്തം vu. = അഛന്ത App. ഒളുക്കുക: ഒളുക്കി ടുക Palg. (bandies), പാവെഞ്ഞൊളുക്കി stated co cisely. ഒത്താൻകൊട്ടിൽ barber's shop M (Ar. ḥajjām). ഒന്നായി: കടയമ്മലെ ഒന്നാ ള്ളി TP. ഒപ്പനവെച്ചുകരക No. = ഒപ്പാരി യത്തി vu. = ഉണ്ണിയത്തി q. v. ഒരരുത, App. ഒരുനില united, unanimous; ഒരുമ്പെടുക li. വേട്ടെക്ക. ഒററകാച്ചുള്ള. ഒറു li. 7. ഒ ന്ദനം. ഒലമാരിക്കപ്പൽ. ഒലി (2) Palg. = കാലാഴ്ചമെക്ക So. ഒലെണ്ണ ചാ ഉലപ്പെണ്ണ. ഒളിബന്ധം. ഒഴിയുക 2: ഞ്ഞിട്ടു bare & തല ഒഴിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു jud. bare ഊണും ഉറക്കം ഒഴിക്ക prov.; കണ്ടം ഒഴിവാ വീണു jud. ഒഴുക്ക 2: No. also ഒഴുക്കവല, ഉഴക്കൻ. ഒഴുക്കുക: ഉഴിഞ്ഞൊഴുക്കിക്കള

ഓ 182 li. 5. interrog. pronoun. ഓച്ചാ perh. fr. S. ഉപാസനം. ഓടംകളി Trav. = ള്ളംകളി q. v. ഓടു 4 from — to: നേരത്തോടു രം fr. noon to noon, ശനിയോടുശനി etc. ക: impers. വേനൽ q. v. Palg., കണ്ടം Er. ടിപ്പോയി (i. e. വിള) has become dry; ഓട്ട li. രാജാളിപ്പക്ഷി. ഓട്ടമ്പുറം: ഒട്ടു 3, 4 (with laterite stones) the upper surface while in the quarry (തട്ടമ്പുറം) becoming the lower one മ്പുറം) & vice versa. ഓട്ടിക്ക a shell. പ്പാട്ടു Onap.; ഓണേശ്വരൻ a masked Malya or Munnūttan going fr. house to house on to take away a curse & to bring a blessing ഓതമുള്ളമണ്ണു Palg. moist. ഓപ്പു Voc. Trav. ത്തുക) hon. address among Nāyars to elder brothers or sisters. ഓമക്കറി Palg. vu.= ഹോമക്കറി. ഓമനേVoc. (wife, husband, friends); ഓമല, കഞ്ഞോമല N. pr. f. (Cherumars). ഓരം കൊള്ള slantwise f.i. കാററു ഓ. അടിക്ക= ചരിഞ്ഞു; ഓ. വെക്ക near. I. ഓർ: വെളുത്തഓച്ചാങ്ങി Palg. exh. a kind of paddy. ഓൎമ്മത No. vu.= ഓൎമ്മ. ഓരോട്ടി (loc. No.)= പത്തിരി. ഓലൻ (ഓലുക)= ഒരംററൻ, ഓലനോട്ടു വരിക i. e. കളിച്ചുതോൎത്താതെ for ബലികൎമ്മം of the dead.

ഔവുങ്ങല (ഓവാ) No., Weṭṭ. plantain-leaf f. king's meal. ഔപനിക്കട li. 2. KU.

ക is lost in ഒങ്ങു, ഊശാൻതാടി, ഊച്ചു, ഊഴത്തരി etc. കക്ക: ആട്ടിന്റെ കക്കം കരളും Palg. all the entrails. കക്കഴി, see കൽ. കങ്കണഗ്രഹണം= വലയ-. കച്ച li. 4. a tight tuck; 3: കച്ചയും എണ്ണയും or കച്ചെണ്ണ കൊടുക്ക Palg. Nâyars to keep a woman. കച്ചറ (Dakh.). കച്ചറപ്പിടിക. കച്ചിക്കാർ esp. Muh. Seṭṭus fr. Cutch. കച്ചു li. 2 കച്ചണിക്കൊങ്കം. കഞ്ചാവു li. 4. Ocymum; ക. അഞ്ചുനിറം കാട്ടും prov. (മാഞ്ചൻ 805). കഞ്ഞി: കഞ്ഞിക്കൊട്ടിൽ a shed for travellers, പുത്തൂശ്ശേരിക.; കഞ്ഞിപ്പുര No. the house of a leader of such who take ഇളനീർ to Perumâḷ, where they stay during their fast. കടവഴി: ഏഴുതങ്ങളുള്ള കടയമ്മലേ തുള്ളി TP. കടകംപുള്ളി Eṙ. (പുള്ളി 1,687). III. കടച്ചൽ li.6: കടച്ച ചാണ MR. taxed. കടന്നൽ Kinds: അരക്കൻ- large, ഉമി- small, Eṙ. കടയുക 4, C. to cut down, പരുവ, ഇല്ലിക്കോൽ ക. Palg.= വെട്ടുക. കടൽ, കടല: പിടിക്കടല; കടല്പാഴക്കാ Trav. euph. fish. കടവു li. 3. after TR.: കടവത്തു കരുതുക MR. കടിപ്പിക്ക li. 2.= ഇറുക്കിപ്പിക്ക, പാമ്പിനെക്കൊണ്ടു ക. in വിഷവിദ്യ to make a serpent take up the poison fr. the person bitten by it. കടുക്ക Myrobolan. കടുപ്പട്ടർ, their doc. & letters begin: പതനം പിഴയതിൽ NN. പതനം പിഴയതിൽ NN. ന്നു എഴുതുന്നതു. കട്ട 1: കട്ടേപ്പാളി & കട്ടെക്കപ്പാളി Eṙ. see പാളി= കട്ടയിൽ പതുങ്ങി No.; 4, C. to decay, die off, Palg. the seed of bamboo (പരുവ 626); (2) കട്ടക്കട്ടില Trav. No. a brick-mould. കട്ടുത്താനം Kad.= കട്ടിൽസ്ഥാനം. കഠിനം: ശ്ലോകങ്ങൾ എത്രയും കഠിനാൎത്ഥങ്ങൾ. I. കണ li. 7. കയ്യിൽ; 6, penis of elephant, No. കണയാഴി T. M. a finger-ring. കണക്കച്ചെറുമൻ, Kinds പട്ടക്കണക്കൻ & പാളക്കണക്കൻ; കണക്കസാരം CS. കണാരൻ N. pr. m., കണാരു f.= കരുണാകരൻ,-രു. കണികാണുക 1 വിഷുക്കണി, 2 whatever one sees first in the morning, when setting out on a journey. കൺ: കണ്ണു 4 N. pr. f. (Eṙ. also m.); കണ്ണൻ f.i. പങ്കജ-, താമരക്കണ്ണൻ po. etc.; ചുകന്ന കണ്ണൻ Palg. color of cattle (see കണ്ണപ്പൻ); താളക്കണ്ണൻ a kind of paddy, Palg. exh.; കണ്ണച്ചൻ മൂരി, f. കണ്ണത്തി; കണ്ണീർ li. 5. വർ Anj.; കണ്ണോക്കകാണുക visitors to touch the hands of the m. & f. കൎമ്മക്കാർ on the day of ചാവടിയന്തരം (f. i. Iḷavars); കണ്വനൽ (തുലയുക, 471); കണ്മതിപ്പു No. (എണ്ണത്തിന്നു difft. fr. കണ്മട്ടം, 776 മട്ടം). കണ്ടം li. 11. മകരക്ക., കന്നിക്ക. കണ്ടകാരിച്ചുണ്ട. കണ്ടകിക്കുറുപ്പുകൾ. കണ്ടൻ: ചിരികണ്ടൻ No. m. കണ്ടൻകാളി, കണ്ടവെള്ളി Palg. f.; in caste-names (disrespectfully) മാവിലോക്കണ്ടൻ 816, നായാടിക്കണ്ടൻ= നായാടി; ഇട്ടിക്കണ്ടപ്പൻ a kind of paddy Palg. exh. കണ്ടിക്കിഴങ്ങു, Kinds വെള്ള-, ചോര-. കണ്ഠൻ necked നീല-, കാള-; കരുകണ്ഠർ പുത്തിരൻ താൻ song, Siva. denV. കണ്ഡൂയിച്ചു ChS. = മാന്തി. കതിർപഞ്ചം in Karkaḍaya before reaping. കത്തനാരി also f. of കത്തനാർ Cur. കനം: തങ്കനം. കനിഷ്ഠം Superl. കന്ദരം: മാററൊലി കൊണ്ടു. കന്നാൻ Palg. a *Tamil* caste. കന്നിട്ട Trav. a place to dry & keep Coppra in, (കന്നട്ടം). കന്നു 1: ഞാൻ ക. കലങ്ങി എങ്കിൽ നീ എങ്ങനേ ഉണ്ടാകം prov. No. an angry expression used by an elder sister to a younger one. കന്നേററി, Trav. also കന്നീററി; li. 4. പുളുപ്പട്ടണം. കന്മതിൽ: തോല്ലുന്മതം. കന്മഷം: കന്മഷക്കാട്ടുൾ വിണ്മയ.... II. കപലാരിക്ക Port. capár, So. f. i. ക'ച്ചപന്നി castrated. കപ്പാള see കൾ. കബന്ധക്രുത്തു. കമ്പവിളക്കു (II. 1) a large temple-lamp E. of നാലമ്പലം. കയക്ക: CV. കാരാളൻ കയപ്പിക്ക PR., a ബാധ. കയനേ പാറ, രോഗം etc. No.= മുറമൂട്ടം. കയറു: കയററുകൊട്ടത്തേക്ക watering by 2 persons with a kind of basket. കയറുക, see മന്ത്രമൂൎത്തി. കയ്യിൽക്കണ ladle-handle, ക. ച്ചാത്തി Palg. Dendrocitta rufa, the magpie J. കരു: കരക്കുഷി No.=പൊററക്കുഷി Palg.; കരവളം Palg. Er.= മഴക്കാലത്തിൽ ഒലിച്ചു ചെല്ലുന്ന വളം. കരം ഒഴിവു: ക'വായി കൊടുത്തു Cur. കരടിപ്പുററു: often with പെരുന്തേൻ, eaten by bears. കരണം 2; 4 or 8 faculties (മനസ്സിൽ സങ്കല്പം, ബുദ്ധിയിൽ നിശ്ചയം, അഹങ്കാരത്തിൽ അഭിമാനം, ചിത്തത്തിൽ അവധാരണം) Chint. കരണാമ്പുലി No. Palg.=കൈതപ്പുലി. കരയാൻ T. Palg. white ant. കരിക്കാടി Er. paddy as called by low castes when speaking to higher ones, esp. അടിയൻ ക. കടിച്ചിട്ടില്ല; a fish ക. പെട്ടു Mukw.= ചരു 3. കരിക്കു: കരിക്കേറിപ്പുറമ്പു Er. claimed by Rājas, because the young nuts are being stolen. കരിക്കൊടി Er. Palg. a creeper. കരിങ്കറ Er. Palg. a field yielding one crop only. കരിഞ്ചാഴി an insect, esp. in മുണ്ടകം. കരിപ്പട്ടി li. 2. coarse. കരിമ്പച്ചക്കായി. കരിമ്പൻപൂച്ച EP. കരു li. 3. ചതുരംഗക്കരുക്കൾ. കരുകരുക്ക: കരുകര (മുറിയുക 841). കരുത്തു = ഛേദം in വിഷവൈദ്യം, there is: ഗരുഡൻ- (ചിറകുകൊണ്ടു എററിക്ക), കോഴി- (ഉഴിയുക), കോടി-& വെററില-(കീറുക) & മീറു (പാമ്പു വരുത്തിക്ക) കരുത്തു. കരുനാഗപ്പള്ളി N.pr. Trav. (place). കരുമ: കരുമൻ 1, Palg. N.pr. m. low-castes; 2. m., കരുമി f. Palg. a black dog. കരുമംഗലം No. sallow color of the cheeks of opium-smokers etc. കരേററുക to multiply, മുതൽ പത്തിൽ കരേററിയാൽ VyM. കൎക്കടകക്കള്ളൻ. കൎത്തവ്യം: മനസ്സാകുന്നിത് എല്ലാററിന്നും ക. Chintar. കൎത്തൃകൎത്താവു. കൎത്തൃത്വം: ആത്മാവിന് ഒന്നിനോടും ക. ഇല്ല Chintar. കൎപ്പൂരം: പച്ചക്കൎപ്പൂരം. കൎമ്മി 4, trusting in works കൎമ്മികൾ അവിവേകികൾ Chintar. കറ li. 2. പിടിക്ക, കറപ്പെടുക, 1 & 2 കറക്കൻവെള്ളി base silver; 3: കറവാരാശ്മ (വച്ച് 936). കറാം Wett. Er. etc.=ഹറാം. കറി li. 3. പച്ചക്കറി. കറുകപ്പുല്ലു, കറുകപ്പുഴ. കറുപ്പൻ (കറുക്ക). കററൻ Palg. a hyena. കലം ഉടെക്കുന്ന കലങ്ങോടൻ ചക്കി EP. (a cat). (നീർ) കലങ്ങൾ. കലമേനി 2=കലമ്പം. കലായി Ar. qala'i. കലാശം: ഇച്ചി (ഇനിക്ക) കലാശ്ശമാൽപോക്കില്ല Mapl.(having family) I can't commit suicide; കലാശവൃത്തി the last, CV. കലാശിപ്പിക്കുക So. to conclude, Cur. കലാശി: ഓടിയിൽ. കലി 2: കലികല്മഷം ശ ന്തമദം Nal. കല്പകപ്പൂമണം. കല്പനക്കു കല്പനക്കാഴ്ചും. കല്ലു li. 6. തലക്കല്ലരിക്കല്ലിന്ന; ക ല്ലരി: അടിയന്ന ക. കിട്ടീട്ടില്ല coarse rice give by Rājas; കല്ലൻ 1 So. Palg. & കല്ലാശാരി E a stone-cutter. കവു, also കവെച്ചം No.= കവ 3 (see വള്ളു). കവടാൽ, see കൊടിയാല. ക രുക: വെണ്ണു കവന്നു song. കവളം: കവ പ്പിക്ക So. to cheat. കവിതക്കാരൻ Cur. a poet കവിലിയസ്സ് see കബിലേസ്സ്. കവിളരചി: കവി ളരശൻ EP. (a cat). കഷായം li. 4. കല്ലുകഷാ യം, li.5. കറുക്കിയതു. കഷ്ടിക്ക li.2. സ്വാമന ക ള: കളപ്പാട്ടു or കളപ്പറിപ്പാട്ടു. II. കളം 3: പാട്ടു ക ളമിടുക PR., കളമ്പാട്ടു song (3)=കളംവരെച്ചുപാട് ദേവതാപ്രവങ്ങളെ തീക്ക (ഒന്നാം ശബ്ദത്തിൽ കളാവു: (also കരണ്ട 209), കളാക്കാ & ക്ലപ്പു (for tarts). കളിപ്പിക്ക: നമ്മെക്കൊണ്ടു ക'ന്നു tricks us. കൾ, കള്ളാടി: ക. ചെറുമൻ Cal.; ക ള്ളണ്ണി മെരു a zibet (no പുഴ). കള്ളം: കള്ള രച്ചൽ hypocritical sorrow, crocodile-tears; ക ള്ളെഴുത്തു (വെള്ളെഴുത്തു 987). കള്ളി li.11. [illegible] കള്ളിക്കഴുത്തു. കഴമ: കഴമക്കാറ; kinds കറു (കറുവക-, കരോക-), വെള്ള-, മുണ്ടിക്കഴമ Palg. exh. കഴി 1: കഴിനിലം a marsh. കഴു I. li. കഴുന്നു li. 8. ധൎമ്മദണ്ഡാടി. കാക്കാമ്പിരണ്ടു (1 & 3 പിരണ്ടു) No.=അകത്തിറച്ചി, കരൾ spleen, milt? അവൻെറ കാ. തിന്നാൻ മനസ്സുണ്ടു very angry; കാ. ഉരുകുക to be sorry. കാക്ക No. N.pr. f. കാചകപ്പി. കാച്ചിൽ li. 2. drought. കാടി li. 2. ഊറക്കാടി; കാടി അറെക്ക to groove the head of a screw, കാടിയുഴപ്പു Palg. a notching plane. കാടൻ: 3 Trav. a jackal. കാട്ട 4: No. Cal. a black dog. കാണി li. 9. കീഴ്ക്കാണി=¼ കീഴ്ക്കാ കാണുക: കണ്ടെഴുതുക: കണ്ടെഴുത്തു കഴിഞ്ഞു Ke. M.; കാൽ: ഒന്നൊരുകാൽ മുമ്പു പാടുന്നു, അ നേക്കാൽ കിഴക്കവടക്കായി 2 മാറു ദൂരം നിന്നു കാഴ്ച li. 3: തിരുമുൽക്കാഴ്ച. കാതൽ li. 7. കാതൽ. കാതു, see കണ്ണി, പൂളി, മേല്പോട്ടു. കാതു; കാതു എടുക്ക to close up the perforated lobe of an ear. കാത്തു li. 5: 3. past. കാദീ Syr. qadīš, a saint, pl. കാദീശന്മാർ Cur.

കം li. 3. മാവുപ്പ്. കാനക്കൈത Palg. a timber tree. കാന്തി 8. കാമക്രോധ; കാമപ്പാല്പൂ; കാമംപൊങ്ങിക T. Palg. (in കുംഭം തിരുവാതിര) celebrating Kāma's death; കാമസിദ്ധി = കാമലാഭം; കാമ്യഹീനമാം കർമ്മം Chintar. = നിഷ്കാമം. കാമന്ത് P. H. khāvand. കാമ്പി N. pr. m. കായഷ്ഠിന്നരജാവു. കായാവു li. 3. വെള്ളക്കായാവു. കാരാടൻ & കാരാളൻ ചാത്തൻ നട്ടപറഞ്ഞതുപോലെ No. prov. the king-crow, a bird perched on the back of cattle picking off the insects, കാ. കയ്യപ്പിക്ക PR., also എറിവുള്ളാരൻ App. കാരായ്മ li. 2: കാരായ്മക്കോട്ടം; കാരായ്മയായ ഉള്ള (3) Palg. he has only the use of the palmyras planted by him (can't cut them down); കാരായ്മപ്പണം Cal. = നികുതിപ്പണം. കാരോടൻ ചാത്തൻ So. = കാരാളൻ. കാർകുഴൽ, -കുന്തൽ. കാർക്കോടകൻ (S. fr. കാർക്കോട). കാർത്തവീര്യാർജ്ജുനകഥ CartV.; കാർത്ത്യായിനി: കൈതൊഴുന്നേൻ. കാര്യസ്ഥൻ employé. കാലം (സ്പർശ-, മദ്ധ്യ-, മോക്ഷ- in an eclipse); കാലങ്ങൾ മൂന്നിങ്കലും ഇല്ല Chintar. കാലായിമുളെക്ക shed grain sprouting = പട്ടമുള, നമ്പു; കാലാഞ്ഞം No., കാലായിനിലം Arb. (see അരിരി) fields yielding 2 harvests; കാലാഞ്ഞാലി No. stubble-fed & brisk cattle. കാലി 1: കാലിപ്പിള്ളർ, കാലിക്കാർ No. cowherds; f. of കാലൻ bel. കാല്ച്ച: ഊററലും കാല്ച്ചയും cholera, Palg. കാൽ 1: എന്റെ അച്ഛന്റെ കാക്കൽ ഏററവും വ്യസനമായി അപേക്ഷിക്കുന്നു, എ. അ. കാലാധാരമായി ഞങ്ങൾ എല്ലാവരും സുഖമായിരിക്കുന്നു epist.; 4 li. 3. whenever; കാലൻ in Cpds. footed f. i. നൊണ്ടി-, മുടന്ത-, ചപ്പക്കാലൻ m. & കാലി, -ച്ചി f. (see sub. കാലം). കാവളം Balanghas. കാവു 2: കാവിൽ [illegible]ക PR. (a sin), 5: കാവുകൊട്ട (baskets of cocoanut-leaves strung to a കാവു), കാവുതാങ്ങി a forked stick to hang a burden on whilst resting; [illegible]കാവു li. 12: പത്തുകാവു; കാവതിക്കാക്ക. കാവ്യം: [illegible]ം കാവ്യങ്ങൾ ഗ്രഹിച്ചാലും Chintar. കാശു 2 = Kinds ചാണാരക്കാശു Trav. Palg. Rs. 5, പ[illegible]ക്കാശു Trav. Rs. 5½, അറവിക്കാശു No. Rs. 5 kinds ആൾ-, വിൽ-958) = ആമാട; 2: Palg. 2 pie, No. 1 pie, പൊന്നാക്കാശു 714. കാഹളം li. 8. [illegible]ക്കാളം. കാളി, കാളി: N. pr. f., so വെലങ്കാളി, ചാത്തൻകാളി, ഉണ്ണിക്കാളി q. v.; കാളിദാസൻ (രഘുവംശം 878); കാള 1. So. & No. a black dog കാളനായിന്റെ ശിക്ഷ്യൻ തച്ചൻ (song.) 2 N. pr. f. കാളാഞ്ചിയും (2) പൊട്ടപ്പും q. v. കിംകരോമ്യഹം; അതിൽ ഒരു കിംസാരം ഇല്ല the least sense, so അതിൽ കിംസുഖം Chintar. കിട li. 7. കിടക്കെട്ടി. കിടക്കപ്പണം Palg. Nāyars to form a connection; കിടപ്പു li. 6. ചില്ലറക്കററി. കിടാവു li. 8. ആട്ടിങ്കിടാങ്ങളും. കിടുകിട, VN. കിടുക്കം. കിട്ടണൻ (= കൃഷ്ണൻ), കിട്ടു, കിട്ടുണ്ണി, കിട്ടപ്പൻ N. pr. m. കിണാന്തം No. vu. = ക്ഷീണം. കിത്തുക, see കന്തുക, കന്നൻ 2. കിരാലിക്ക Trav. to neigh = ചിറാലിക്ക. കിരീടം li. 8. (= കോലം). കിലുക്കിട്ടം No. = കിലുക്കു a rattle; കിലുക്കാമ്പു (പുട്ടിൽ 673). കിള 1: കിളക്കാർ No. expert mud wall-builders; clever hoe-men; 3: a number: ഒരു കിളപ്പുരമേശികൾ . . . വന്നിറങ്ങി Cur. 59. കിളാവു: ഇപ്പോൾ നല്ല കിളാവു = തക്കം (met. f. i. അവനു = സുഖം through others, no difficulty). കിള്ളിത്തല Palg. bald-pated. കിഴങ്ങു 3 = കന്ദം fig. origin of the 7 Nāḍi ആ കിഴങ്ങിന്മേൽ നിന്നു 4 നാഡികൾ ഉണ്ടായി Chintar. (നാഡീകന്ദം App.). കീചർ H. kīchaṛ, dirt. കീണാന്തം Coch. = ക്ഷീണം. കീരഞ്ചുള small ചുള; കീരിപ്പുഴു Palg. ascarides. കീർത്തിമേടു. കീറൽ a rent. കീലം li. 2. കാലനെ. കീൽ 3 cart-grease വാങ്ങിക്ക കീൽ ഇടുക Palg. (of വൈക്കോൽക്കരി & കൊട്ടെണ്ണക്കീടം); 4 H. = S. കീലം a nail in കൊണ്ടിയും q. v. കീലം door-hinge, Palg. കീഴായി or കീഴ്പ്പി. II. കു H. Beng. കോ. കുടവധക്കത്തൻ EP. (a cat). കുങ്കൻ & കുങ്കർ കുങ്കരോട്ടി (കട്ടി) m. കുച്ചി 2 Er. a fart. കുഞ്ചി: കുഞ്ചിമുടി Trav. the mane; കുതിരക്കുഞ്ചി. കുഞ്ചു, കുഞ്ചപ്പു, -പ്പൻ N. pr. m.; -മ്മ, കുഞ്ചി f.; കുഞ്ചിരി Palg. = പുഞ്ചിരി (& N. pr. m.). കുഞ്ഞി & കുറുത്ത Palg. exh. kinds of paddy. കുട, kinds കരിമ്പന-, വള്ളി-(handle) f. field-labourers in the monsoon, വട്ട- large (no handle), ഓല്പ — large (handle), കാൽ-, തൊപ്പി-, തലക്കുട; വേനിൽ-, മഴ-; നെടിയകുട (f. Rājas); കുടത്തട്ടു No. the top or cover of an umbrella (handle excepted). കുടം li. 6., also കുടംകെട്ടി No. കുടകം li. 2. പിടി

ഡ്യുംബെ: N. ഉം N. ജ്യേഷ്ഠത്തിയും അവരുടെ മകളും N മകനും etc. ഒരു ക. കൽ അപായം വന്നു epist. കണ്ണാപം S. കണ്ണു 1: കണ്ണം-No., കണ്ണു കയ്യിൽ Palg.; കണ്ണിച്ച സ്ഥലം = കണ്ണുള്ള; കണ്ണക്കം മണ്ണക്കം നടക്ക; കണ്ണാണം in ചെവിക്കുണ്ണാണത്തിന്ന് അടിച്ചു TP. box on the ear; കണ്ണാമണ്ണി &-ക്കാരൻ No. Palg. കണ്ഡലീഫണം (പത്തിക്കീററു). കതം 2: കതംകെട്ട കാലം കടിയാനെ (f.) കെട്ടി Mpl. song = ആപൽകാലത്തു; എന്റെ കതക്കാരൻ Er.= പുതക്കാരൻ. കതിരക്കളമ്പൻ No. mod. for കടം പിരിഞ്ഞതു. കതുഹലം fr. കതു, കതി joy. കത്തു 1: എനിക്ക ചുമലിൽ ഒരു ക. കത്തി വലിച്ചു jud., 4: ക്രുവത്തെക്കാളും കത്തുക്രൂലി ഏറയായി prov. കന്തുക comp. കിത്തുക. കന്നൻ 3: kinds വെണ്ണീററൻ-or ചാരക്ക-, രസാ-, മാമ്പില്ലാ-or തട്ടില്ലാ-, തെക്കൻകന്നൻ; കന്നം li. 2. കൻറപ്പോഴൻ. കപ്പായം li. 3. ഇട്ടുതുന്നി. കപ്പു N. pr. m. & f., കപ്പൻ, കപ്പാണ്ണി etc. m., കപ്പായി m. & f. Palg. കബ്ജ f. (നിവിരുക 564). കമരൻ & കമാരൻ N. pr. m. കമമോർ Dutch doc., Commander. കമ്മം S. കമ്പ li. 2 ക. കലുക്കിച്ചിരിക്കുന്നു TP. to laugh heartily. കമ്പളങ്ങ: കടത്തിൽ ക. Palg. exh. grown in a chatty & കൊട്ടയിൽ മോറു prov. കമ്മക: അവന്റെ കമ്മക്കിന്നു വന്നു jud. കമ്മടി li. 4.

(താപ്പുല്ലു 461). കറുക്കക
contract the hand. കറുന
കറുപ്പു 2: വിൽ-, പറ-; അരി
യുമ്പാട്ടി; also തീയക്ക., ഒര
ക്കർ) a headman; കറുപ്പാ
called by Tīyars; 3 So. a
a Tīyar barber. കറുമ്പു
കറുമ്പൻ 4). കറുമ്പൻ 3 a
കറുവ kinds of paddy: ചെ
കട്ടിക്കറുവ Palg. exh. ക
hinge) വിജാകരിയും, കററി
കററിക്കാൽ see പതിവിട്ടു
കററൂശ Weṭṭ. vu. കലുളമ
നം: തമ്മിൽ കലീനത നടി
ക്ക (om. CV.). കലാങ്ങം
Coch. to watch attentivel
കൃത്രിമക്കാരൻ. കശുമട്ടിയ
യൻ. കളം കലക്കി പറുറ
to agitate a small tank
fish, കളം കലക്ക hon. no
യരി 686). കളമ്പു 1: ചെ
cartilages growing behind
ക്ക: എണ്ണക്കളിക്ക (sic) ഒലി
ന്ത N. pr. m. Trav. Nāyars.
ക. യും prov. കഴി: കഴി

ക്രുടി 1: take up li. 7. (not even twins are born together), li. 6. അറിച്ചാക്ക; ക്രുടിക്കഴിച്ചൽ intimacy, intercourse Cur.; ക്രുടിക്കാണുക Palg. (Nāyars & Iḷavars) sexual intercourse in order to enforce marriage; ക്രുട്ടിവായന spelling, reading; opp. നിലത്തെഴുത്തു. ക്രുട്ട Tell. Kaḍ. Paya.= കൊട്ട. ക്രുട്ടം: ക്രുട്ടപ്പുര Palg. cluster of houses in a compound. ക്രുട്ടുകറി made of difft. പച്ചക്കറി without പുളി (difft. fr. താളിതം). ക്രുട്ടുകെട്ടു met. plotting (അവരുടെ ക്രു.). ക്രുത്താങ്കുരി: Palg. -ങ്കി- = പൃത്താങ്കിരി. ക്രുത്താമ്പിടന്നി Palg.= പിരടി. ക്രുൻ 3 = ക്രുഞ്ഞു 2. ക്രുന്തൽ: li. 3. പുരിക്രുന്തൽ പീലികോത്തു. ക്രുമ്പു- Palg., ക്രുമ്പൽക്രുട്ടുക Trav. f. i. ക്രു'ട്ടിവെക്ക to heap up earth for planting potatoes etc. (കേയും) ക്രുരന്മം f. & m. Cal.= കേളമാൻ. ക്രുരാൽ No. a fish-harpoon. ക്രുരി 2: Kinds ആൺ-, പെൺക്രുരി, കപ്പാളക്രുരി (the creeper being put inside കൽപ്പാള to strengthen it). ക്രുരുക Trav.= കോറ 2, 318. II. ക്രുക്ക li. 2. ക [illegible]ക്രുക്ക. ക്രുക്കൻപന്നി So. ക്രുക്കപ്പന്നി Eṙ. the tame pig = പോക്ക. ക്രുട്ടനം jumping,. I. ക്രുറ 1: Trav.= ശിലപ്പേൻ; ക്രുറാമ്പുലി No. garden-spider. [illegible] (വാതക്രുറു 931); ക്രുററുപ്പു: അവരുടെ ക്രുറു [illegible] Cur. കൃഷ്ണതൃഷ്ണം. കൃത്യം 2: കൃത്യര[illegible]ണം ചെയ്തു. കൃമിനാൽ (E. criminal) അന്യാ[illegible]ം നടത്തി epist. കൃഷിപ്പാട്ടു a poem on rice-[illegible]ltivation CrP. കെട്ടുമതി: മുതൽ ഒക്കയും കെ. [illegible] ചായ്തു; കെ. യുള്ള ചരക്ക spoiled by saltwater etc. [illegible]ട്ടുക li. 8. കെട്ടുമടങ്ങുന്നു. കെട്ടുക 1: തലെക്കം [illegible]രക്കം ഏതും കെട്ടീട്ടില്ല; 2: അവന്റെ ഏട്ടത്തി [illegible]യാൻ കെട്ടി Mpl.; കെട്ടിക്ക li. 3 & 4. അവള [illegible]യിനെക്കൊണ്ടു. കെറാമത്ത് Ar. karāmat (216) [illegible]gnific, miracle; jugglery. കെല്പൻ, കെല്പൻ [illegible]ല്പൻ No. Eṙ. കേക li. 4. f. കൈകേയി. കേ[illegible]റ (not കേട്ടററ). കേട്ടു 2 under കേൾക്ക. കേ[illegible]ം (നാഗാരികേതനൻ 539). കേത്താര മലി[illegible] (കേല + ധാര) Eṙ.= കതവായികഞ്ഞി 200. കേ[illegible]: രാഘവിന്നു മഹീപുത്രൻ കേന്ദ്രിച്ചാൻ PR. [illegible]ിക്ക: കേമിച്ച വൻഗുണം. കേയി f. to ക്രു[illegible] App. കേലൻ, കേലി, കേലു N.pr. m. Palg. [illegible]ലിയുക്ക Palg.= I. കേളി. III. കേളി: കേളി[illegible] രാമദേവൻ നാട്ടു വിട്ടുപോയി song= ചൊൽപൊററ; കേളിപ്പുട്ടു (കന്നത്തൊളി 490). കേൾക്ക 1....(Tu. കേണു); 3 fig. കടൽ, App. കൈ: കയ്യാട്ടുക, also = പെരുമാറുക; കയ്യുണ്ണ a tree with ഇടം-& വലംപിരി fruits (Bazar med.); കൈകാട്ടുക (7): കത്തുപിടിക്കാൻ കൈകാട്ടിയോ try to prevent. കൈകേയി. കൈക്കണക്ക li. 3. ചെല്ലേണ്ട etc.; li. 5. കൈ. കാരൻ Eṙ. (vu. കൈയണക്ക) a carpenter versed in തച്ചുശാസ്ത്രം; കൈക്കാർ elders, Cur.; കൈക്കെട്ടു li. 4 കൈകെട്ടില്ല; കൈക്കോട്ടു കൊണ്ടു കൊത്തി മറെക്ക jud.; കൈക്കോന്മാർ: കൈക്കോൻ a Nāyar as called by Tiyars No.; കൈച്ചീട്ടു (തവണക്കച്ചീട്ടു); കൈതുടരുക (തുടരുക 1, 465); കൈവണക്ക Palg. brace running fr. the king-post to the beam = മല്ലു 2; കൈവള 2: Palg.= വള്ളിപ്പിലാചി (പ്ലാശ്ശ 744); കൈവള്ളി Palg. a rope tied to the neck & a foreleg of cattle; കൈവഴി: പല കൈവഴികളിൽ നിന്നു വിവരങ്ങൾ കിട്ടി Cur. channels; കൈവിളയാട്ടുക (വിളയാട്ടുക 966). കൈശോരം: അവിട്ടുന്നു (after കൌമാരം) ൧ വത്സരത്തോളം കൈ. Chintar. കൊക്കരണി hither what is under കോക്കരണി. കൊക്ക Trav.= കക്ക; കൊക്കറ No. different spiral shells. കൊക്കുക also of ഒരംററുപാമ്പു Palg., Eṙ. കൊച്ചമ്മ Nasr. the eldest sister as called by her younger brothers & cousins; കൊച്ചി 2 (അച്ചി App.). കൊഞ്ചൻ li. 5. പൊയ്ക്കൊഞ്ചൻ. കൊഞ്ചൽ li. 2. പുഞ്ചിരികൊഞ്ചലും. കൊടി 3 see വെററില. കൊടിഞ്ഞ: കൊടിഞ്ഞിൽ കത്തു Trav. Cal. (the temples are tied with കൊടിഞ്ഞിൽ or എരുവള്ളി)= സൂര്യക്കുത്തു. കൊടിയാല Tu. suburb of Mangalore, gen. കവടാൽ. കൊട്ടങ്ങകഴുക്കോൽ small rafters over the verandah-part of a പുറന്തളം, forming part of the ceiling over it (against sun & fire), കൊട്ടങ്ങകഴുക്കോൽ മേൽത്തട്ടു. കൊട്ടന്തല ഏട്ട Eṙ., കൊട്ടന്തയൻ No. kinds of fish. കൊട്ടമ്പു N. pr. a place with Subrahmaṇya's fane, yearly Tēr. (near Palg.). കൊട്ട 1: Palg.= കടലാവണക്ക, കൊട്ടെണ്ണ; 2: കൊട്ടത്തുലാം, -ത്തോണി Eṙ., Cheṙ. a large water-shovel f. കരിങ്കറ, പുഞ്ച & esp. കൊട്ടപ്പുഞ്ച (& കൊട്ടപ്പുഞ്ച). കൊട്ടുകാലൻ knock-kneed. കൊണ്ട 1: Palg. tiny ornamented caps worn by Iḷavar girls at festivities. കൊണ്ടി to C. Tu. കൊണ്ടിയും കീലും Palg.= കററിയും വിജാകരിയും No.; കൊണ്ടി ഊരി വിടുക, കൊ. ഉഴാൽ അടെക്ക Palg. (of a cow-house). കൊതിച്ചികിത്സ, -വൈദ്യം. കൊത്തളങ്ങ Eṙ.= കണ്ണീച്ച. കൊന്ന: a kind മയിൽ-. കൊപ്പര 2: kinds പൈങ്കൊപ്പര 707, വെള്ള-, കൈപ്പു-. കൊപ്പു Palg. worn by Iḷavar & Kammāḷar women only. കൊമ്പൻ Eṙ.= പുമ്പ്ലൊന്തു affecting paddy in പിട്ടൽപ്രായം; കൊമ്പപ്പൻ (Iḷavars), father's elder brothers, കൊമ്പമ്മ father's elder sisters (hon. older relations also). കൊമ്മല Palg. bashfulness, കൊ. പറക = ഇല്ലാത്തതു. കൊററിവീഴ്ക Eṙ. a small വണ്ടു, destructive to കരുനാട്ട (മുററുമ്പോൾ), kinds കര-, രാക്കൊററി. കൊല്ലത്തുകാരൻ Palg. vu. (T. കൊല്ലറവുകാരൻ) Tamil bricklayers. കൊല്ലം കണ്ടവന്നു ഇല്ലം വേണ്ട prov. കൊല്ലങ്കോട്ട N. pr. seat of വെങ്ങനാട്ടു നമ്പിടി. കൊല്ലി 4, No. a bog; 5, Weṭṭ.= മാൽ 3. കൊച്ചു Cal.= മത്തി. കൊശുവോടെ തിന്നുന്നവൻ = നന്നായി (Iḷavars & Muckwas). കൊളുന്തു Palg.= കൊളുത്തു 2; മാങ്കൊളുന്തു No.= മാവിലഞെട്ടി leaf-stalk. കൊൾക: കൊട്ടുന്നു (= കൊണ്ടുവന്നു) കൊട്ടക്കം ChS. കൊഴിഞ്ഞിൽ Cal. a kind of paddy = വാനോക്കി. കൊഴുന്നു 3: Palg. മരിക്കൊഴുന്നു a tree. കോക്കരണി li. 3. ഇട്ടാൻ. കോച്ചൻ N. pr. m., കോച്ചുണ്ണി m. & f., കോച്ചി f. കോട 2 So.= ചുക്ക. കോടക്കാർ hair like. കോടാണ Palg. Carp the rafter next to the hip-rafter: കോട്ടി, കോടാണ, ന്മാം — ന്മാം കഴക്കോൽ (നേർകഴക്കോൽ), എല്ലാം മോന്തായത്തിൽ ചെല്ലും. കോട്ടയം N. pr. a place, Trav. കോട്ടി 8 Palg. Eṙ. fray of മഞ്ഞളേട്ട. കോതരാമി N. pr. m. Palg. കോന്തൻ = ഗോവിന്ദൻ? N. pr. m. Trav. കോപ്പു, കോപ്പു N. pr. m. Palg. കോമട്ടി, f. കോമട്ടിച്ചി. കോമു N. pr. m. കോയിൽ 1: ചാലിയത്തു വാഴുന്ന പാപ്പുകോയിൽ (Kēr. Paḷama) Rāja; Pulayars call God: പെരുങ്കോയിൽ, a Nāyar പട-, Paravaǹ പര-, Mpl. മാപ്പിള്ളക്കോയിൽ. കോതക 2, see പോത്തു. കോൽ (മഷിക്കോൽ 801, എഴുത്തു App.), കോൽവിളക്ക a lamp formed of a shaft with a trough for 5-7 wicks, carried by Sūdra women in temple processions, Trav. കോലു

ക, jud. the way to care. കൊവരക്കുഞ്ഞ,
വർ. കോവിദാരം S. കോവിലകം,
കോവിലകത്തിൻ & കൂലോത്തിൻ വാതുക്ക
= മണ്ഡപത്തിൻ വാതുക്കൽ Trav. ക
five abodes of human action (അന്നമ
ലദേഹം; പ്രാണമയം, മനോമയം,
മയം = സൂക്ഷ്മദേഹം; ആനന്ദമയം = ക
ഹം) Chintar. കോളി, kinds അന്ത
ത്തിക്കോളി. കോഴ: സൂചിക്കാണം ;
ചോരനാരിസുഭാഷിതാ ഖാദ്യപ്പാഴപ്പ
പിന്നേ ഇല്ലെന്നു നിണ്ണയം (Shlōga
ക്കാരൻ Palg. = കൈക്കൂലിക്കാരൻ.
തലക്കോഴി കൂവുമ്പോൾ പുറപ്പെട്ടു at
പുലച്ചക്കോഴി 5 A. M. കൌപീനം li
of dogs etc. കൌമ: ഒരു കൌമ നമസ്കു
dation of prayer. കൌമാരം: പിറ
വത്സരത്തോളം ഉണ്ണിയായിപ്പോകം പി
ത്സരത്തോളം കൊ. ക്രിയയായതു പ
Chintar. ക്രിസ്ത്വബ്ദം the Christian e
ക്രോധം li. 2. AR. ക്ലാപ്പുഴം see കള
ക്ഷയക്കര (2) epist. ക്ഷുരകർമ്മം by ക്ഷു
ക്ഷേത്രപിണ്ഡം a ceremony (പ്രേതം പ
PR.

ഗജം P. gaz, a yard, ell, T. 2 cubi
½ വാര. ഗണ്ഡവീക്കം the mumps.
ത്തി vu.= ഗർഭിണി; ഗർഭാര Cal., ഗർഭി
or അരുചി Eṙ.) = ദോഹളം, വ്യാക്കൂൺ;
ണ്ടി obsc. No. (വിളി കേൾക്ക 968). ഗ
ന്താ ഗളിതമായി hollow-cheeked, Chin
ണം li. 11. അരിച്ചു etc. (om. ഗുണം); ഗ
യിൽനിന്നു ഒരു ഗു. കിട്ടുമായിരുന്നു epi
ററം; ഇനിക്കു അതിൽ ഒരു ഗു. ഇല്ല no be
ഗുന്മൻ li. 7. ആന്ത്ര-. ഗുളികൻ, ചെ
ഗൃഹഭാരം = വീട്ടുവിചാരണ; ഗൃഹാചാ
ഗോത്തി H. gōdi (lap), a dock, Coch. ഗ
Port. convênto, a monastery. ഗോവ
റാട്ടി. ഗോസായി H. ഗ്രഹചാരഭാ
സങ്കടം അനുഭവിച്ചു epist. = ഗ്രഹപ്പി
ണം kinds: വലയ-(കങ്കണ-), പൂർണ്ണ-,
ശ്- astr. ഗ്രഹിതം vu. ഗ്രാമ്പന്നി P
the domestic pig.

ഘട്ടം li. 4. ഘടിവിനൊടു. ഘടന

ആ രീതി അവരുടെ മേൽ ഘടിപ്പിച്ചു Cur. fixed. ഘൃണ 1: അവൻെറ ഘൃണപോലെ വരട്ടേ vu.

ചക്കമുള്ളൻ also a kind of small-pox. ചക്കര, see ശക്കര; ചക്കരവള്ളി, -കിഴങ്ങു Palg. sweet potatoes = കപ്പക്കിഴങ്ങു Trav. ചക്കി 4, വെളുത്ത ചക്കി Palg. exh. a kind of paddy. ചക്ഷുസ്സ്, fig. ജ്ഞാനചക്ഷുഷാ കണ്ടു Chintar. ചങ്കിരി: ചങ്കിരി see ശംഖുപിരി. ചങ്ങലപ്പുറത്തഴി = കൊടുങ്ങല്ലൂർ അഴി. ചങ്ങാതി 2 No. = മറുപിള്ള. ചടച്ചി Palg. a timber tree. ചടയൻ N. pr. Mpl. ചട്ട li. 2. പെൺചട്ട. ചട്ടകവും ചിറവളയും a species of truss, see ഇരുവെകരം കെട്ടു, പതിമരം. ചട്ടി 1: ച. കാച്ചിയിടുക No. = വറുത്തിടുക; 2, = ഷഷ്ഠി 1026. ചണ്ഡാലൻ li. 2. ഘാതകർ. ചത 2 = മേദ 3. ചന്ദമരി Mahe, Er. = പൂവരശു, കള്ളപ്പരുത്തി. ചന്ദനത്തൈലം. ചന്ന T. Palg. a lever = മെത്ത 3. ചന്നം 2: (T. fineness) in ച. ഇടുക Palg. to cover coarse plaster with fine chunam & make a polished surface. ചപ്പു fr. ശപ്പും, ചപ്പക്കയ്യൻ No. ചപ്പട്ടത്തുണി etc. Palg. ശപ്പട്ട Trav. = ചപ്പ്. ചപ്രമഞ്ചം: തപ്രമഞ്ചക്കട്ടിൽ. ചമതക്കോൽ = പലാശക്കൊമ്പു. ചമല്ക്കാരഗുണമായിട്ടുണ്ടാക്കിയതു highly sensational. ചമ്പ Er. = പീററത്തെങ്ങു, fig. ചമ്പയുടെ ഇടയിൽ അതെ വെച്ചപോലെ prov. (few old men, many children). ചമ്പാ, kinds ഒരംക്കിൽ- Er., ഇല്ലിപ്പൂ-(ഇരിപ്പ), അന്ന-, ഉണ്ട-, ചീരക-869, മധുരള്ളര-, നമ്പൂ(തി)രിച്ചമ്പാൻ Palg. ചമ്പു S. a mixed composition of verse & prose, f. i. ഭാരത-, ഭോജ-, മനോവേദചമ്പു. ചമ്മട്ടിക്കൂടം. ചമ്മല, better fr. ശമ്മല 1008 or H. čammal, a beggar's cup. ചരക്ക 2: caldron holding fr. 10 Iḍangāḻi upwards; നാല്പകാത്തൻ ചരക്ക Trav. fr. 100-200 Paras rice. ചരട്ടുതീൎക്ക, കൊടുക്ക Palg. Iḻavars, Kaṇiśan, etc. to divorce, ബന്ധം തീൎക്ക. ചരിത്രം: ച. ഭഗവാൻെറ ച. കേൾക്ക തന്നെ Chintar. ചരു 3: the *fry* of *some* kinds of sea-fish ചരുവും പരല്വം, also മാങ്ങച്ചുരു & മാങ്ങാ-(being mostly caught in the mango season). ചൎക്കുക (ചവു). ചലനശാസ്ത്രം science of involuntary motions, throbbings, etc. ChS. ചല്ല: ചല്ലായിട്ടം No. mosquito curtain. ചല്യവം = അല്യവം. ചവതിക്ക vu. = ശവക്കിക്ക.

ചവിട്ടുകല്ലു entrance stair; ചവിട്ടിക്ക: അടുപ്പും കല്ലും അമ്മിയും കട്ടിയും ചിരകയും ഉരലും ച. Cal., അമ്മിയും കഴവിയും ച. Palg. an old custom, Sūdra girls when adpoted by a Sūdra family on leaving their ancestral home are made to stamp with the foot on certain cooking utensils implying thereby that they have given up their right of heritage; കരിക്കലം ച. Er. the widow of a Nāyar when ousted. — met. അമ്മിയും കഴവും ചവിട്ടീട്ടോ വന്നതു prov. i. e. my father's house is still open to me (Iḻavattis), see മെതിപ്പിക്ക. ചളിപ്പുറം, ചളിക്കൂറുള്ള സ്ഥലം also in rivers. ചാക: ചാവടിയന്തരം = പുലകളി അ. (15th, 16th day); ചാവേറുമീൻ = ചെന്നീററിൽ ചത്തടിയുന്ന മീൻ. ചാട: ചാടക്കുട്ടിപെററു No. still-born (esp. a monster); ചാടക്കുരു deaf seed. ചാട്ടം li. 1. കതിരച്ചാട്ടം; എടുത്തുചാട്ടം & -ട്ടക്കാരൻ quarrelsome, a wrangler മൊഞ്ചൻ. ചാണകക്കിളി Er. a bird, feeding on worms = ചാണാരപ്പക്കി Trav. ചാൺ 1: കത്തിയുടെ ഇല ഒരു ചാണോളം ഉണ്ടു jud. ചാണ്ടുക li. 3. Trav. (om. Palg.); ചാണ്ടി കൊടുക്ക So. to deliver up. ചാതി Palg. also ചാത്തി a bird പൃച്ചിയും ചാതിയും, comp. ചാത്തൻ 3. ചാത്തൻ: ചാത്തായി N.pr. f. Palg. ചാപണ Tdbh. of യാപന 2. ചാമ: മലൻ-, പുല്ലൻ-, എരുതൻവാൽ-Palg. exh., കൊണ്ട(ൽ) ച്ചാമ; ചാമയുടെ മൂപ്പു prov. (soon ripening), met. ചാ. ഉള്ള short-lived, short tenure, enjoyment, etc. ചായില്യപ്പരിച. ചാരു 2 N. pr. m. = രാരു. ചാച്ചു: ചോരച്ചാച്ചു & കെട്ടിച്ചാച്ചു. ചാത്തം a remark; ചാത്തു 1: (vu. ചാത്തു) a board joined to the top of the ചേല of boats; ചാത്ത് ഇടുക to steel iron No., li. 5. ഉൾചാത്തു (om. ഉരു), li. 7. കാണച്ചാത്തും; ചാത്തുക li. 15. നികിതി കെട്ടി; ചാത്തിപ്പിക്ക: ശൈവമാം ബിംബത്തിൽ .... SiPu. ചാററൽ, മഴച്ചാററൽ. ചാലിയക്കൊട്ട Tell. a fishing basket. ചാൽ 2 li. 2. ആണിച്ചാൽ; fig. ഉദ്യോഗച്ചാൽ നികന്നു Cur 71. dried up; 5. = ഉഴിഞ്ഞാൽ, ചാലിട്ടോർ ഉണ്ണിമണാളന്നു എന്തെല്ലാം കൊടുക്കേണം (song). ചാഴി: പതിരും ചാഴിയും Palg. ശിങ്കിക്കളിപ്പിക്ക Trav. = വട്ടത്തിൽ ആക്ക. ചിതർ li. 2: V2. ചിത്തവൃത്തി (1) പതിമൂന്നു ചി. = രാശാഭി (882); ചിത്ത

നാകം (2) a kind of metre. ചിത്താന്തരം Palg. = സിദ്ധാന്തം. ചിത്രക്രൂടക്കല്ല & Trav. ചിപ്പപ്പുണി Er. ചിമ്പുക: ചിമ്മ N. pr. f. ചിമ്മയും അല്ല പറയുന്നതുണ്ണി (Eḷuttaččan-pāṭṭu) = ചുമ്മ. ചിര 2: കൈച്ചിര hand-scraper. ചിരട്ട also കൈച്ചിരട്ട elbow. ചിരിവി Palg. cart-grease. ചിറമാന്നമാപ്പിള്ള N. pr. the Jews; Cur. ചിറാക, a kind മൃത്ര-. ചിററം = ചുററം 2. I. ചിററു: ചിററുവൃത്തി Cur 94. II. ചിററു: li. 4. വെള്ളിച്ചിററുകൾ; ചിററുകാതു = മേൽകാതു. ചിറേറനി: വലിയ-, ചെറിയ-, ഓർ-, ചാണകച്ചെറിയ-, അൽവാച്ചിറേറനി Palg. exh. ചിലുക (om. S.). ചീട്ടു li. 4. (see കൈച്ചീട്ടു). ചീത്തത്തരം. ചീത്താർമരം T. Palg. custard-apple tree (comp. രാമ-). ചീനംവീട്ടു, ചീനം വീട്ടിൽ തങ്ങൾ വാഴുന്നോർ an impoverished nobleman in Kad. (മീൻ അങ്ങാടി 822). ചീരകം li. 8. കരിഞ്ചീരകം. ചീരു N. pr. f. ചീർ li. 7. also has wasted away. ചീവകിഴങ്ങു li. 2. ചീവുക to peel, scrape; to be lean). ചുഞ്ചു li. 2. . . . ാരണർ. ചുട്ടിത്തേക്കുക Er. = ചു. കത്തുക. ചുണ energy, ചുണയും ധീരതയും കെട്ടു Cur. ചുണ്ടൻവള്ളം Trav. = ഓടി. ചുനയൻമാവു q. v. ചുമ്മു N. pr. f. Nāyar. ചുരമാന്തുക & കത്തുക Weṭṭ. Er. cattle pawing with the hoof as if wanting to attack (ഖുരം 327). ചുരക്ക: ഇന്നു പാൽ അത്ര ചുരന്നിട്ടില്ല Palg. the udder was not so full as usual. ചുരുക്കുക or ചുരുക see ചൊരുകുക. II. ചുരുക്കു Cal., Weṭṭ. = ക്രൂറമൈക്കോട്ടു. ചുരുക്കുക 2: പുരികം ചു. to shave the eye-brows. ചുരുട്ടു പിടിപ്പിക്ക to lighten, കടിക്കുക to smoke a cheroot. ചുരുള No. coil etc. as above. ചുറ: ചുറണ Palg. a skein of coir-rope = കൊഴികൈ No. ചുററം 2: അവൾക്ക ചിററക്കാരൻ Er. her paramour; ചുററു 3 environs, ചു. എന്താകുന്നു? അതിൻെറ ചു. എല്ലാം കണ്ടുകൾ jud. ചുവത്തൻമുരി Palg. red. ചുള: പൊട്ടൻ- (പൊട്ടു-) without kernel, കീരഞ്ചുള small (& അല്ലി-). ചുഴി: ചുഴിയടി Er. Trav. = കഴിയടി. ചൂട 1: ചൂടടപ്പു (& ചൂട്ടു-) Palg. a portable earthen hearth; 2: ചൂട്ടുപുടവ transfer fr. ചൂട്ടുക, li. 8. tears off. ചൂണ്ടൽ li. 2. ചൂണ്ടലെ മത്സ്യം. ചൂത്രാട്ടി No. vu. = സൂത്രപ്പട്ടിക. ചൂര(ൽ)പ്പുരമ്പു Palg. a rattan-mat.

ചെകിറി Palg. a bat, kinds വല്ല-, larger
ചെങ്കറപ്പു reddish black color. ചെമ
old privilege Cur 18. ചെട: ചെടയഞ്ഞ
കരിമ്പടത്തിൻെറ ചെട the fringes of
ചെടി 3, see പത്തായം 608. ചെട്ടക
ടിതി, തിട്ടക്കനേ, H. čaṭ. ചെന്ത:
KR. ചെന്തീപൊരിഞ്ഞുള്ള. ചെന്നി
ത്തച്ചെ. തലവേദന No. song = സൂത്തുക്ക
പ്പുറ see ചെവിട്ട li 2; No. also ചെണ്ണം
കണ്ണട (old people). ചെമ്പകത്തിൻെറ
ശീകരം). ചെമ്പന്താടി & ചെമ്പൻമീ
ന്വരാപ്പിള്ള & ചെമ്പ്ര- om. li. 2. perhap
prob. etc. ചെമ്മാനം ഉണ്ടായാൽ മ
prov. (morning or evening). ചെമ്മൂ
Uḷḷāḍan or Nāyāḍi to Nāyars & hig
താൽ എങ്കിലും ചെമ്മൂയ്യ prov. do not
worth but to the station of a person; ച
Cal. by Pāṇan to Nāyars etc. ചെയ്യ
. . .); ചെയ്യി: ഇച്ചെയ്യിക്ക് എഴുതിയ
Cur. ചെരിപ്പടി 2 = ചെരിപ്പു 2. ചെര
അരയിൽ (or അരെക്ക) ചെ. ചെറു:
റിയൊരു നാള. ചെറുമൻ kinds:
ള്ളാടി- Cal., വള്ളുവച്ചെറുമർ Palg.
ല li. 8. ചിലമ്പിട്ട്. ചെല്ലുക:
Nasr., Cur. ചെല്ലം see ചല്ലം. ചെ
EP. (a cat). ചെവി പാളു. ചേ
ചേക്കൽ = ചേക്കൽ No. ചേടൻ 2 T.
weaving caste, (പുണാഗർ) Palg. ചേ
ആനച്ചേതം; ചേതക്കേട്ടുകൾ. ചേന li.
പ്പുഞ്ചേന; ചേനത്തല No. Palg. ചേനി,
ൻ, ചേന്നൻ, ചേന്നു Er. etc. N. pr. m.
ന്തി li. 5: Oh čamandi (om. Kriṣṇa), K. 7.
ന്തി. ചേമ്പു: Kinds വള്ളി or നൊട്ടി-,
exh., മലയരിയൻ Trav. (മലോറമ്പൻ Er.)
കരിഞ്ചേര. ചേരട്ടപ്പാമ്പു. ചേരകാ
മൻവാൾ in Tāmūri's possession; ചേരാ
റായി. ചേരി 1: ചേരിക്കാർ head-
also മുറിക്കാർ; ചേരിക്കൽ: li. 4:
രം. ചേർ 3: കല്പൽചേർ Palg. = പ
li. 9. & ചേറുമണ്ണല. ചേർമ്മലം, al.
ലരം. ചേർക്കൽ No. = ചേർക്കൽ Er.
seasoned ചേ. പററി, ഒട്ടി of പശിമ

spoiled through lying too long in the husk, ചേക്കോത്തങ്ങ when plucked as വന്നിങ്ങ & dried up Er̀. (Cal. also ചേക്കാൽ). ചേറു dirt, aM. ചെയറു. ചേററുപടി = കീഴ് മതിയം. I. ചേൽ 2: ചേലുകേടു ugliness (of പള്ളി) Cur. ചേവകം: ചേവകക്കാരുടെ നിഷ്ഠുര പ്രവൃത്തി Cur. ചേഷ്ടിക്ക; ആത്മാവിൻ സ്വപ്രകാശത്വം കൊണ്ടു സത്വങ്ങൾ എല്ലാം പ്രകാശിച്ചു ചേഷ്ടിച്ചീടുന്നു Chintar. to work, operate. ചൊക്കൻ EP. (color of a cat). ചൊട്ടു in വെരുകചൊട്ടു Palg. = മെരുകിൻ ചട്ടം. ചൊത്തിക്കൈ comp. തൊത്ത. ചൊറി a kind: ആണിച്ചൊറി. ചൊണ്ണാലി kinds: വലിയ-, ചെറിയ-, കാടച്ചോണ്ണാലി exh. ചൊവ്വി li. 2. പെറാതവകൾക്ക. ചൊള്ള see ചള്ള. ചോച്ചി (children's prattle) = ചോറു. ചോദിക്ക: കത്തു ഭോജനം ചോദിരാതെ . . . കൈക്കൊണ്ടു Cur. unasked, = ചോദിക്കാതെ; ചോദനം 2: മന്ത്രിചോദിതം ചൊന്നാൻ Nal. minister's message. ചോൻ m., ചോത്തി Er̀. = ചോവൻ etc. ചോരത്തള്ളി കഴിക്കേണം Mpl. must kill a heretic. ചോരൻ 2 = ജീരകച്ചാലൻ. ചോറൂൺ 1. eating rice; 2. an infant's first meal on the 28th, 56th day or 6th month. ചോറപ്പുല്ലു a kind of grass used for തണ്ണീപ്പന്തൽ etc. Palg. ചോല li. 7. വെലി; a pool in jungles etc. ചോലനീർ വെള്ളമേ കുടിപ്പാൻ ഉള്ള song, മീൻ കിടക്കും ചോലയിൽ song, ചോലയിൽ ചെന്നു കളിച്ചു Sil., ചോലക്കുളം Palg. a tank surrounded by trees; see also വഴച്ചോല 900, വരു 912. ചോവൻ, ചോവത്തി Trav. (ചേകവൻ) = ചാന്നാൻ. ചോവരം & ചൊവ്വൂർ. ചോളം 1 kinds പൊന്തി-, അരി-, കമ്പച്ചോളം = മക്ക- Palg. exh., കാക്ക-; 2 but: ചോളകം V1. south-wind. ചോളൻ li. 2. = കേളികൾ ആളുന്ന.

ഛായ 1: ഇക്കാണായ വസ്തുവെല്ലാം ഛായാരൂപങ്ങൾ പോലെ കാണുന്നു Chintar. apparent.

ജഡം: ജഡഭാവം Christ. fleshly-minded; [illegible]ഢാവല്ലഭൻ: (ജടാ-?). ജനാപവാദത്തെ ശങ്കിച്ചു ([illegible]റവാടു) ഒരു വിധത്തിൽ ക്ഷയിക്കാതേ ഇരിക്ക[illegible] (epist.) public censure. II. ജനിക്ക = ജരി[illegible], ജീർണ്ണിക്ക. ജന്മവകാശം. fr. Tdbh. ജന്മു; ജ[illegible]രിപ്പാട്ടം. ജന്യം born from കർമ്മജന്യമായുള്ള [illegible] Chintar. ജയം li. 3 പറന്നു. ജയിന്ത്യ TR. (സംസർഗ്ഗം 1044) = ജൈന്ത്യ. ജാക്കിരി Cann. = ലാ-, താക്കരി. ജലജം, so ജലജാതികൾ Chintar.; ജലധാര ചെയ്തു (to cure insanity) epist.; ജലപാനം: ബ്രാഹ്മണർ-ജലപാനം ബന്ധിക്കുന്നില്ല Cur. 6. do not even drink water (superst.) ജാടർ: T. Palg. ചേടർ. ജഹ്സു Palg., ജാഹ്സു & ജാംസൻകളി No., a Muh. sport practised during Muharam. ജീവൻ 1: pl. also സകല ജീവാക്കൾക്കും Chintar.; ഇതു കേട്ടപ്പോൾ ആയാളേ ജീവൻ പോയി No. was thunder-struck; ജീവധാരണം, also ജീവസന്ധാരണം PT2. ജ്ഞാനമായുള്ള ജീവപരയോർ ഐക്യം Chintar.

ഞവരി & ഞകരി. ഞാഞ്ഞൂൽ: MC.; ഞാഞ്ഞൂൽപ്പുററു Cal. earth thrown up by it. ഞായം 4: നല്ലതു വന്നു ഞായം Bhr. necessarily. ഞാലിക്രൂത്തു; ഞാലിക്ക & ഞാററുക, see ഞെററുക, കഴുത്തിൽ കരിശ്ശു ഞാത്തിയിടുക Cur. ഞിള്ളി No. f. i. മരത്തിന്റെ = മുകൾ crown; ഞിള്ളിത്തൈ,-കൊന്നു very small (ഞെള്ളി Cal.). ഞെടിക്ക (ഉണിൽ) Cal. to press a vesicle. ഞെട്ടി: കിഴക്കൻ ഞെട്ടി Cal. euph. for tobacco, used by lower castes to higher ones (as പഴത്തില). ഞെറിയുക: പുടവ പിറകിൽ ഞെറിഞ്ഞിട്ടു ചുററുന്നു Nasr., Cur. ഞെളുക, see ഞാലുക.

ടാണ: ടാണേദാർ No., ടാണാനായ്ക്കൻ Trav.

ഡയനം ChS. a palanquin. ഡോമ്പർ. (ḍo).

തകര a kind ആനത്തകര. തകിൽ li. 2. നൽത്തകിൽ. തക്ക 2: "drum-like" തക്കം: തക്കം പററിച്ചു Cur. enveigled. തക്കാളി li. 4. മുളകുതക്കാളി. തങ്ങൾ li. 8. വൃന്ദം തങ്ങളേ, li. 11. കറുങ്ങോട്ടു തങ്ങൾ. തച്ചൻ: തച്ചക്കുളി; തച്ചുഗുളികൻ No. Er̀.-പിശാചു (വാസ്തു 3, 940). തട 5. i. e. വാഴത്തട q. v. & ഉൾ a harrow; തടയും ഇടയും (2) Palg. (rather T.) quoins of the building & the intermediate courses (Arch.); തടക്കൽ (2) No. = ഒരംതന്ന സ്ഥലം; തടയില (4) = തടയും ഇലയും for drinking canjee. II. തടി 2: Cal. = തട 2 a sawing frame. തട്ടാരപ്പുറങ്ങോടൻ. തട്ടു 3: തട്ടുമ്പുറം No. the prepared top of a laterite-quarry; (App. see ഓട്ടുമ്പുറം). തട്ടുക: തട്ടിക്കൊൾക to over-reach, Cur.; തട്ടിത്തിരിക്ക to pervert, Cur.; തട്ടിപ്പറിക്ക li. 2. ഓരൊന്നു; തട്ടിപ്പു

കാരൻ So. a cheat, over-reaching esp. children etc. തണിക്ക: തണിച്ചൽ Palg. a term used in making iron tools, meaning to beat with gentle blows in finishing, see മുക്ക. തൺ: തണൊങ്ങ Trav. = പാള മുറിച്ചെടുത്ത കഴുങ്ങിൻപട്ട, used in the cultivation of വെള്ളരി being spread upon the ground to preserve them from its heat = വെള്ള രിക്ക പട്ട ഇടുക No. തണ്ടാക്കുടി Palg. house of തണ്ടാൻ; തണ്ടി: Trav. അവർ ഇരുവരും തണ്ടി, ഒരു തണ്ടിക്കാർ = പൃതം No. തണ്ടുതപ്പി li. 3. fool of; തണ്ടെല്ലു ദേഹക്ഷേത്രത്തിന്നു തൂൺഎന്നപോലെ Chintar. തതികാ: om. ( ) is VN. of തത്തുക "procession". തനി: തനിപ്പേർ individual name Cur. തന്ദ: ജീവൻ തന്ദുരയ ഗേഹത്തിലിരുന്നു Chintar. II. തൻ li. 5. തങ്കനം etc. having self-respect, etc.; തന്നമ്പലം euph. the heart, see പൊന്നമ്പലം. തമ്പലാ: വെററില തമ്പലം chewed betel (താംബൂലം). തപ്പുക li. 8. തോൽ തപ്പീട്ടു. തമ്പ്രാൽപ്പുച്ച Rh. I. തമർ 2: തമർത്താങ്ങും തമരും a stock or brace & bits, Palg. തമ്പാക്ക: Port. tambaca (Malay. tambāga, copper fr. താമ്രം). തമ്പാൻ: തമ്പാനെ കാണ്മാൻ പോക No. = തിറ said to children, so കണ്ടോ തമ്പാനേ m. or f. what a great personage; m. കഞ്ഞ-, വലിയതമ്പായി said by low-castes of Nāḍuvāḷis (Kaḍ. etc.). തമ്പ്രാട്ടി (Ex. തിടമ്പു 451) female deities, esp. Bhadrakāḷi. തയ്യു: വീണു തഞ്ഞുപോയി (fruits). I. തരം om. see etc. II. തരം strike the parenthesis; 6, haft of a knife-blade, മുൾ. തരക്കത്തി = ഏററുകത്തി; തരക്കേട: അതു തരക്കേടിൽ വന്നുകൂടരുതു (epist.). തരം കിട്ടി (5) = തക്കം Cur. തരകൻ: (മന്നാടി, മന്നാട്ടപ്പൻ 788, മൂത്താൻ 848). തരക്കുക, തരങ്ങ: അടക്കത്തരങ്ങ Areka-nut husks (ought not to be trod upon, nor to be allowed to lie on the floor during the night, superst.). തരളം 2: = നായകക്കല്ലു ChS. I. തരി li. 5. വെള്ളിത്തരി; തരിച്ചക്കര (1) see ശക്കര. II. തരിക്ക li. 5. പൊട്ടിത്തരിച്ച് al. പൊട്ടിത്തെറിച്ച്. തക്കാരി No. vegetables. തറി 2: തറിയിടുക No. Palg. = പാവിടുക; തറികണ്ണുക: തറിയവകാശം. തറുക 3 see താറു: No. അര തററവൾ slender-waisted = ഇടുങ്ങിയ ഇടയരയുള്ളവൾ. തല: തലക്കൊട്ടി, (തലോട്ടി) No. =

വാർമുടി; തലക്കോട്ടി No. = തലപ്പുന്ന; തലക്കു
ക്കുവുക 3 A. M. = ഒന്നാം; തലച്ചിലോൻ: മേലേ
ച്ചിന്നോൻ another hunters' deity (Wayanāḍu
തലപ്പാച്ചൽ 1, a capital runner, 2 rheumatic
nervous headache; തലമ headship; തലു
Palg. small blocks of wood used in stackin
timber ("skids"); തലമുട്ട = അററം; തലവാരം (
തലാരം) esp. the tapering end of a bamboo.
ല്പം li. 3. dishonoring the Guru's bed. തല്ല
VN. തല്ലൽ: ഉന്തലും തല്ലലും കഴിക്കുന്നു jud.
ക്ക: Ar. tabaq, plate, dish, leaf. തവിക്ക Vi.
favour, aid, protect. തവിട്ടു കട്ടു കഴുക്കോൽ
യി prov. a great fuss about a trifle. തവി
li. 2. (= ഒഴിക്ക); Palg. കാല്ച്ചതവിരുന്നില്ല d
not stop, so ചൂട്ട, മീനം, വാക്ക, കൂട്ടം, കലക്ക
abate. തവുണ Vi. marrow. തശകം dilige
ത. ചെയ്യു Vi. I. തള li. 6: വെള്ളിക്കാൽത്ത
തളരുക 2: നേടിതളന്നാലുന്നാട്ടു കടം കൊള്ളു
prov. തളി 3: മുന്തളി 835. തളിക്ക li. 6.
ളിച്ചു; VN. തളിച്ചൽ: മുക്കം ത'ലും see App.
ള്ളുക 2: ആ ഭാവം തള്ളിപ്പോം Chintar. = pass
തഴ 1: കോലാട്ട തഴ തിന്നുന്നു Palg.; ആലുവായ്
നിന്നു തഴവായിൽ (N. pr. a Desham) പൃക്ക പിന്ന
ചട്ടകവും ഉതളിയും ഞാൻ കട്ടിട്ടില്ല (double e
tendre); തഴ Trav. = കൈതോല of which തഴ
യി is made. തഴയുക: തഴങ്ങ Cal. = [illegible]
തഴക്കം: എഴുനീററു തഴക്കം his usual time o
getting up, ഉച്ചെക്ക ഉറങ്ങുന്ന തഴക്കം. തച്ച
ട്ടുക to cause children to clap their hands.
ഡനം (ex. തിമില 453). താണ്ഡവം li. 2.
ന്നെഴുന്നു; 3: [illegible]
മാകയാൽ താണ്ഡവനാമം ഇട്ടൊരുത്തമ പ
ന്മാർ KeiN. താൻ 6: li. 8. 9. om. also etc.
യി & തായു N. pr. f. താരണ്യം (തരുണ).
റു 2 see തറുക 3, താറുടുക്ക Tam. Brahmans (
പാളത്താറു men, താറു women), താറുടുക്ക
Brahmans, higher Nāyar women No.; for karm
m. f. Nāyars to Iḻavars (women when bringi
the light etc.) opp. വിട്ടുടുക്ക = താറു കെട്ടുക
താറുക: തെള്ളുതാ. Er. = പാററുക; തായ
ററിപ്പുറത്താക്കി Trav. = തള്ളി. താറോലം
ഞെ താറോലിച്ചുറക്കുക So. = [illegible]

ലികം. താലികല്യാണം = കെട്ടുകല്യാണം. താവു: മേൽതാവു, കീഴ്താവു. താളിതം Trav. a vegetable hotch-potch of Brahmans. താളി li. 10. അണ്ണന്താളി. താഴത്തു li. 2. തിറങ്ങി AR.; താഴ്ത്തക്കാർ, vu. താത്തക്കാർ Palg. river-drivers. തിങ്കൾചാൽ & തിങ്ങച്ചാൽ monthly ploughing. തിണ്ണം (2) പൊരുതട്ടുകളെന്നു Bhr. തിതാൾ: Port. dedal.... തിഥി li. 4. തിതിമൈന്തൻ ....RC 95. the sun. തിന: തിനയരി. തിസ്തി: മൂന്നാം തിസ്തിയതോ (-യിലേ) കത്തു (epist.). തിര: 5, Trav. = മാങ്ങക്കച്ച്. തിരയുക: വസ്ത്രം തിരഞ്ഞു കയറുക (വശീകരത്തിൽ); തിരെക്കുക: (വയററിൽ നിന്നു) പാമ്പൻ തിരച്ചുകയറുന്നു Cal. Pōlanāḍu. തിരക്കുക li. 8. 9. തിക്കിത്തിരക്കി; തിരക്കു (2, 3), തിരക്കുകാരൻ So. = തൎപ്പാട്ടുകാരൻ. തിരട്ടു 1: ആണ്ടടക്കമുള്ള തിരട്ടു എഴുതി Cur. തിരണ്ടി: ചൂട്ടൻതിരണ്ടി; തിരണ്ടിവാൽ കെട്ടുക against pissing abed. തിരിക്ക 3: പുറത്തുതിരിക്ക to exclude, excommunicate Cur. തിരുമുഖം പിടിച്ച ആൾ Trav., see പിള്ള 2.; തിരുവയസ്സു: തിരുവയത്തു (Pāṇan showing respect to a Nāyar) No.; തിരുവായുധം (ex. തിടമ്പു 451); തിരുവാക്കു എതിർവായില്ല prov. (Rāja). തിളതിളവിളങ്ങും തിങ്കൾ song = തെളുതെള. തി: കിളത്തുക = ചിള്ളിയിടുക. തീണ്ടുക 1: എന്നുടെ ശാസ്ത്രം ഞാൻ എന്നുമേ തീണ്ടുമേന്നാനല്ല CG. തീണ്ടുക: തീണ്ടാർമാഴി li. 2: തീണ്ടാനാഴി; തീണ്ടുതിരിവു തീണ്ടിയാൽ when aware of defilement Cur.; തീട്ടു: കല്പിച്ച നാം തീട്ടുതന്നു doc. Coch. Rāja, Cur. തീയൻ: Cal. in official & doc. language Tīyars are called Iḻavars; ബില്ലത്തീയർ Bilawars. തീരുമാനം: denV. തീരുമാനിക്ക Nasr. to resolve, Cur. = തീൎമ്മാനിക്ക. തീരു (2-4): തീൎവ്വ Palg. തീൎത്ഥം: S. തുകൽ: തുകല്കുടം a leather-bottle Cur. തുച്ഛം 3, contempt, neglect നിന്ദയും തുച്ഛവും ഒഴിക്ക Cur. തുടങ്ങിക്ക: അവനെക്കൊണ്ടു അന്ന്യായം തു'ച്ചു MR. തുടരി: തുടരിമുൾ tied to a pole for catching കടവാതിൽ. തുടി 3: li. 3. Bhg 3. = തുടപ്പു. തുണയുക aM. ആയുധം തുണവാൻ KU. to wield a weapon. തുണി 3, So. a timber-tree. തുണ്ടുചീട്ടു li. 2. അധികാരി കൊടുത്ത. തുമ്പ a kind ആനത്തുമ്പ. തുമ്പിയും തുള്ളും വെട്ടുക Palg. to stand on a swing & move it backwards & forwards by motions of the body. തുമ്പിൾ Palg. a furniture-wood tree (eatable fruit). തുയി No. sparks appearing in the sea (Mukwas) നിലാവായിട്ടു തുയി ഇല്ല, മീൻ, തുയി ഇട്ടുന്നു phosphorescence, തുയി നോക്കി വലിക്ക rowing in the wake of such fish. തുര 1: "or fr. Turk. töre prince"; Ar. ṯurrah, ornament of turban. തുരള: comp. തുറുക. തുറ also in ശിലാത്തുറ 1015; ഉദ്യോഗങ്ങളുടെ സകല തുറകളും - പ്രവേശ - തുറന്നു access to any office, Cur. തുറിച്ചുനോക്കുക. തുറുക li. 5. തുറുകളഞ്ഞു. തുലുക്കൻ, f. തുലുക്കച്ചി. തുവര li. 5. തുവരേടെ....GP. = തുവരയുടെ, li. 9. ഇല്ലാത്ത തുവര. തുവാശി = ദുബാഷി an interpreter, head-servant, dressing boy. തുവപ്പു vu. = ചുവപ്പു. തുവ്വൽ MC. തുളയൻ in മുക്കിൽ തു. Palg. exh. a kind of paddy. തുള്ളപ്പക്ഷി Er. (അന്നനട App.) = പൃത്താങ്കീരി. തുഴ: തോണി ഉന്തലും തുഴ അറിയാഞ്ഞാൽ prov. rowing. തൂണീരം S. (ex. തിരിയുക 2: li. 2.) = തൂണി a quiver. തൂൺ of സ്ഥൂണ S. തൂതുവളം: coll. T. Palg. തൂതുവള. തൂമ്പൻ N. pr. m. തൂവ: തൂവക്കാരി nettle-rash No. തൂവാല Trav. Palg., see തുവ്വാല. തൂളിയുള്ള കന്നു Palg. Er., fast-running; തൂളുക comp. II. ധൂളുക, 522. തെങ്ങു stages of growth മൊട്ടത്തൈ, കഴിത്തൈ, കിളിയോല (two) പാറിയതു, കടംകെട്ടി or mod. കതിരക്കളമ്പൻ, ആനയടി, മരംവെച്ചതു, കാലെച്ചതു, 1-5 മുറിത്തെങ്ങു, പീററ No. തെണ്ടൻ li. 3: (petition fr. Paṇḍāra caṭṭupeṭṭa). തെണ്ടിക: Palg. scaffolding for sawing; തെണ്ടിക്കുഴി a saw-pit. തെരിയുക, തെരിക്കുക: perh. "to parade". തെറിപറക (ex. തിണ്ണ 452). തെളി 1: also തെളു in തെളുതേൻ EP. തെളിയുക 1: കററം, കളവു, സാക്ഷി. തേകുക 1: fields are watered by ഇലച്ചക്രം (ചവിട്ടൽ) App., വേത്തു 991, കയററുകൊട്ട App. & തൊട്ടപ്പു 3, 489. തെഴവാഴ, see വാഴ 941. തേക്ക 1: Kinds പൂന്തേക്ക, പുളിന്തേക്ക TP.; 2, VN. of തേകുക, as വെള്ളത്തേക്ക etc. തേങ്ങ: ചെറുതേങ്ങായി, മലന്തേങ്ങ Palg. exh. തേട്ടുക li. 4: to pursue, hunt. തേട്ടുക, VN. തേട്ടൽ belching. തേനടോലം a honey-comb. തേയില: Malay. tē. തൊങ്ങൽ knotted fringes of towels etc.; തൊങ്ങന Palg. = തോന്ന. തൊ

ട്ടാവാടി, met. a sensitive, touchy person; തൊട്ടു li. 6. തൊട്ട്. തൊത മാറുക No. to change a horoscope, esp. for marriage purposes (സൂതൻ?). തൊണ്ണൂറാൻനെല്ലു a kind of paddy Palg. exh.; തൊണ്ണൂറാൻകമ്പളം. I. തൊപ്പ: തൊപ്പപ്പുഴ No. a caterpillar. തൊപ്പൻ li. 5. തൊപ്പൻ തരുമോ. തൊലിക്ക f. i. നെല്ലു = ഉമികളുക; തൊലിയൻ Cal. Tell. = നിസ്സാരൻ. തൊല്ല: അവനെക്കൊണ്ടുള്ള തൊല്ലതീൎന്നു = ഇടപാടു, also മരിച്ചു. തൊഴി: ഒരു തൊഴിക്ക for one head-burthen. തോടയം, തോടയമ്പുറപ്പാടു So., തോടയാട്ടം No. of തോടയക്കാരൻ the speaker of the prelude to a drama, S. നന്ദി. തോട്ട li. 4. തിണ്ണം വളൎന്നുള്ള. തോണിത്തുലാം, see തേക്കത്തോണി 483. തോതു Port. todo. തോന്നുക 3: തോന്നുന്നവരെ = ബോധിച്ചളവിൽ; തോന്നുന്നനെല്ലു as much as you wish or want; തോന്നിയവാസം: പല തോന്ന്യാസങ്ങളെ പറഞ്ഞു pretensions, Cur. തോറ്റം (2) ചൊല്ലുക No. to sing a hymn in order to drive away ghosts etc., as ഭദ്രകാളി-, ചാമുണ്ഡി-, ഗുളികൻതോറ്റം. തോല്ക li. 11. വെറുപ്പും അററില്ലല്ലീ. ത്രാണി: വയസ്സനും ത്രാണികുറഞ്ഞവനും Cur. ത്രിദോഷങ്ങൾ: ദീനം ത്രിദോഷകോപത്താൽ ഉണ്ടായി epist.

ദക്ഷപ്രജാപതി Bhg. a son of Brahma (myth.) ദൎശനം 5: കാഴ്ചലിത്താദൎശനത്തിലുള്ള പാളിമാർ Cur. 62. ദശ 2: ദശയറുതി മരണം prov.; ദശപ്പുള്ള മാംസ fleshy; ദശപ്പു No. thickness esp. of broad articles, as boards etc. ദസ്തൂർ: ഓർ അണ കൂലി ദസ്തൂർ rate of hire. ദഷ്ടം: ദഷ്ടി Vl. a bite. ദാതാവു li. 8. VCh. ദിക്ക li. 6: നടുങ്ങുമാറു. ദിനചര്യ li. 2. (sic) നടക്കുന്ന. ദിവാൻ: ദിവാൻപേഷ്കാർ, see പേഷ്കാർ. ദീവാളി, H. also divālā. ദൂഷണം 3: denV. ദൂഷണിക്ക So., partly No. ദൃക്സിദ്ധമായ വസ്തുത Cur. evident. ദൃഷ്ടി 1: കോഴിയുടെ പ്രത്യേക ദൃഷ്ടി ഇല്ലാത്ത care Cur. ദേവച്ഛന്ദം = നൂറെറഴുമാല ChS.; ദേവതാബലി against ദേവതോപദ്രവം. ദേശം: ദേശകാവൽ (2) Cochin, see റോന്തക്കാർ village watchmen; ദേശക്കുറി (3) a written declaration by the priest of a bride's parish, when she is married in the church of the bridegroom's parish, that the 10th (പതാരം) of her dowry has been pai (Syr.) Nasr. ദേഹം of 3 or 4 kinds (only th first 3 in Chintar. see കോശം App.); ദേഹത്യാഗം ചെയ്തു (epist.) = മരിച്ചു; ദേഹദണ്ഡം li. 2. ദേ Nasr. po., vu. ദേഹണ്ണക്കാരൻ = തൈരക്കാ Cal. Palg., denV. ദേഹണ്ണിക്ക, -ച്ചുവെക്ക = ക, ദേഹണ്ണിക്കേണ്ടാൽ Er. = കാച്ചുതാണ്ടി. വതം an idol ഉച്ഛിഷ്ടലാദാതു പ്രതിമാദി ദൈവ ളിൽ ഒരംശപരൻ ഉണ്ടു Chintar. ദോഷം li. 5. സംസൎഗ്ഗം; ദോഷപ്പെടുക li. 3. അനന്തരജ്ഞനാ ദോഷക്കാരൻ li. 1 & 2. guilty, a criminal, al an enemy (strike the rest). ദ്രോഹാദി ദ്രോഹ കഷായം epist. ദ്വാദശം li. 2, 3: CG.

ധൎമ്മം 2: ദേഹധൎമ്മങ്ങളായ കൎമ്മങ്ങൾ Chinta all actions are only the body's work; (so ധൎമ്മമാം അങ്ങിനെ). ധവൻ, വിധവ 949. ധ ന്യം, പുഞ്ച 672. ധാന്വന്തരം കഷായം, etc. against rheumatism etc.; ധാന്വന്തരിഗുളി against വായു etc. med. ധാരാളം S. fr. ധാര ധാരി: om. വേഷധാ. ധൃതശീഘ്രമായി precipi tate, headlong, Cur 72. ധ്യാനം li. 5. ഗു (sic) നമഃ. ധ്വംസനം li. 2. മാരധ്വംസന ധ്വര, prob. fr. Ar. (App. ഉര).

ന Read ina, inam, inaṅ, ini, inikkụ, inya inna, innaṅgam, inni, kaḷukkanē, kuni, pana, pani, paniččí, panna, pāna, pāni, mannaṅ (but maṅṅam, maṅṅāḍi) — agṅi, etc., anu-ṅandikka etc., andar-vatṅi, sṅānam, abhi-ṅandikka etc., avi-ghṅam, pṅaṅmār, āgṅēyam, āmṅāyam, āvaṅāḻi, iṅṅāḷ, iruṅṅal, uṅṅidram, uba-ṅagaram etc., uḻuṅṅụ, eṅṅi, II. eṅṅụ, eḻu-ṅīlka, kaṅṅēťťi, kari-ṅākkaṅ etc., kalā-ṅidhi, kuruṅṅēri, koḍaṅṅa, koṅṅa, koḻuṅṅụ, čaṅṅāṅ, ölyaṅṅi, čikkeṅṅụ, čilaṅṅi, čeṅṅāyi, čeraṅṅal, ṅāṅṅụ, tāṅṅi, naṅṅāri (-na-rare), paṅṅi, piraṅṅuya, podaṅṅa, poruṅṅuya, maruṅṅụ, māṅṅi, mūṅṅụ, moṅṅākkal. vaṅṅala, vaṅṅāyam, viruṅṅụ, veṅṅi, veṅṅellụ. നങ്കൂരം li. 2. നങ്കൂരമിട്ടു. T. wet cultivation, നഞ്ചച്ചാൎത്തുകൾ Palg. opp. പുഞ്ച q. v. നഞ്ചു li. 8: നഞ്ചൊട്

ാൻ. നട 4: നടകെട്ടുക, കെട്ടിക്ക to pre-
cattle to a temple, so ആനയെ നട ഇരുത്തു
ുക = ദേവസ്വമാക്ക; നട 1: നടമാട്ടം T.
= നടപ്പു, പെരുമാററം. നടപ്പവസ്ഥ (2)
the character a person bears. നമം li. 4:
രാമാരായ. നന്ത (S. നന്ദ bliss, a small
r-pot) T. aM. The 1st, 6th, 11th lunar day;
വിളക്ക Cur 18. an old privilege. നന്നു: ന
ാടി a kind of cairn So. Palg. Weṭṭ. of 2
1, a 2-4' deep & narrow clay urn (കഴിത്താ
uried perpendicular) with a stone lid con-
ng bones, the tools of the deceased etc., Weṭṭ.
ാണിക്കടം; 2, a monument of stone slabs
ng 3 sides & a roof but open towards the
containing under-ground as above Palg. So.
popular belief is that in Trētāyuga men be-
very old & shrunk to the size of a cat (ന.
ള്ളായി) when they were put into those pots
numents (ന. വെക്ക) in order not to trouble
iving. നന്നികേട്ടു. നഭാതി (App. ആവ
). നമസ്കാരപാത്രമായിടേണം. നമ്പാൾ
ion., നമ്പിയാർ as called by Tiyars. നമ്പു
paddy shed while reaping, to sprout. ന
നയിനാർ, (also നൈനാർ) Lord, a title of
ty; നയിനാരച്ചൻ = മണിഗ്രാമക്കാർ Cur.,
. നൈത്തിയാർ, നായനാർ. നരകിക്ക. ന
റരിക്കരിമ്പു plantain blossoms. നർമ്മം, (fr.
). നറുക്കുക li. 4. നറുക്കനം V1.; പുരനാഥൻ
ള ശങ്കിക്കും EP.; നറുത, thence G. nardos,
l". നവ Palg. a timber-tree. നല്ലുക്ക Et.,
= കീഴ് ശ്വാസം. നശ്യം = നശ്വരം. ന
i Ar. nasīb, fate, destiny. നസ്രാണിമാപ്പി
Nasr. parentage, opp. മാർഗ്ഗവാസി a convert.
: നാവു ഇളക്കുക Cal. vu. to eat. നാഗ
: നാഗരീയത്വം civilization Cur. നാങ്ക
ം fr. നാങ്കാറു. നാട്ടുപുലി Et. the domestic
നാഡി: 3 (ഇഡാ, പിംഗല, സുഷുമ്ന) or 7
Chintar.; നാഡീകന്ദം the imaginary root
e arteries, Chintar. നാത്തുക li. 2. നാ
ക്കെന്നാനപ്പെട്ടാഴ്ത്താറും RC 51, 4. (നാം etc.).
li. 8. നാമങ്ങൾ. നായനാർ: f.i. കുറുമ്പ്രാ
ഞ്ഞയിൽ നായനാർ No. നായ്: നായും വ

ലയും Cur 18. the right of hunting; നായാടി 2: also നായാടിക്കൊങ്ങൻ No.; നായ്ക്കൂററൻ Palg., നായ്ക്കൂററൻ Cal., നായ്പുലി Trav. നാരായം. li. 11. style=berth. നാലുപുര: better ഇനി. നാവുരി = നാഴിയും ഉരിയും $\frac{3}{8}$ Iḍangaḷi. നാളികേരം: കൊമ്പുള്ള നാ. shown by Fakirs when begging (കോയൻറ കൊമ്പുള്ള തേങ്ങ prov.). നാഴി li. 8. ഇരുനാഴി നാഴിയായിട്ടു. നിക്ഷേപം: a treasure-trove; നിക്ഷേപണം li. 1. കാരാഗൃഹത്തിൽ. നിഗ്രഹം: അനുഗ്രഹനിഗ്രഹാൽ Mud. നിണം li. 7. മഞ്ഞൾ, നൂറു. നിത്തം, നിത്തൽ, നിച്ചൽ etc. the change of the Ved. signification "own" of the S. നിത്യം seems to have taken place under the co-operation of the Drav. നിററം, നിററൽ. നിമം മാന്ദ്യം. നിന്ദനം = നിന്ദ: നീ etc. നിബന്ധം: നിബന്ധന (sing.) jud. a law. നിമീലനം S. നിയമിനാം യോഗിനാം ഏളിസ്ഥിതി ചെയ്തു Chintar. steady devotees. നിരക്കണ്ണു strike off. li. 1 & 2. നിരക്ക li. 3. നിരന്നുള്ള കേകികൾ. നിരങ്ങുക li. 4. എൻററികത്ത് എത്തി. നിരതിശയം S. (നിർ) unsurpassed നി'മായിട്ടിരിക്കും മുക്ത്യാനന്ദം Chintar. the highest of its kind. നിരുപം T. (om. S.). നിരൂപണം S. (നി). നിർണ്ണീതം സൂക്തികളെ ശ്രാവിപ്പു CC. നിർമ്മര്യാദം li. 4. മൊറോശ. നിർവ്വഹിക്ക li. 8. കഴിച്ചു കൂട്ടുക. നിർവ്വാണം 2: നി. വിദേഹാനന്ദം Chintar. നിർവ്വികാരിയായ പരമാത്മാവു Chintar. & നിർവ്വികാരിത്വം. നിർവ്വേദം li. 8: wearying. നിറപ്പിഴ വരിക to get a darker hue, Cur. നിറുത്തൽ: ആ കത്തു വായിപ്പാനായി എൻറെ ദീർഘശ്വാസം കൊണ്ടു എടവരുന്നില്ല നിർത്തൽ ചെയ്തു (epist.). നില 2: സന്തോഷത്തിന്നും സന്താപത്തിന്നും നില ഇല്ലാത്തതായ ആ കത്തു epist. നിവിരുക li. 4: eye-diseases, looks etc. നിശ്ചയം: എന്നുള്ള നിശ്ചയത്വവും വന്നു Chintar. certainty. 566 R. 1. a. (നി). നിഷ്കാമകർമ്മം, so നിഷ്കാമാനുഷ്ഠാനം Chintar. നിഷ്പക്ഷമായ അഭിപ്രായം impartial, Cur 15. നീരോലി So. = നീർവ്വരി; നീരെട്ടി Et. = മരവെട്ടി. നീർധാരെക്ക പോക So. (mankind). നുറുങ്ങുക li. 3. തല നൂറു. നുളരുക li. 1: നന്നാസ്തുമന്നിട്ടു. നൂഞ്ഞൽ Cal. = നൂഞ്ഞി, പാന്തൽ. നൂത്തകൾ പാമ്പി Et. the fox. നൂഴുക: പുരച്ചതിൻറെ ഉള്ളിൽ

ളുവാൻ (ഴുഴാൻ) അല്ലാതേ ഇതു വരേയും താനായിട്ടു ഒന്നു ഉണ്ടാക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല No. vu. നെയി li. 3. വെണ്ണ. നെരുപ്പോട്ടിൽ തീ തോണിക്കൊമ്പത്തു വെക്ക No. (to catch fish at night). നെറി li. 1. Tu. നെ:ത etc.; നെറിവു 2: നെറിവിന്റെ നിലയും ഒരിമ്പാട്ടും ഉണ്ടാവാൻ Cur. നെൽ: നെലപിള & നെലൊള seed sown, നെ. കൊത്തിമറെക്ക jud. നെസീവ് = നസീവ് App. നേട്ടുക li. 1: . . . . = നാട്ടുക, തേട്ടുക; നേട്ടം li. 1. മകനേ. നേതി: S. നേരമ്പോക്കു: ആയാൾക്കു കറേ നേരമ്പോക്കുണ്ടു tipsy, നേ. കഴിക്ക = മദ്യം സേവിക്ക No. Palg. നേർ: നേരിയം aM. (T. നേരിചം) a javelin Vı. നേർച്ചക്കുടുമ a lock of hair worn by Rāguttas on the right side of the head near the ear to be cut off at Nāgūr (completion of a vow). നൈത്തിയാർ, see നയിനാർ App. നൈപാളം S. see നേപാളം. നൊട്ടു: നിന്റെ നൊട്ടു ഉരുപ്പിക or നിന്റെ പത്തു നൊട്ടു ആക്കു വേണം (contemptibly) your vile money; നൊട്ടി N. pr. f.; നൊട്ടിച്ചിയുടെ മകനേ Er. = നിസ്സാര & obsc.; നൊട്ടുക 2, Cal. ഉണ്ണിൽ നൊട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്ക (= പൊട്ടിക്ക) to be idle, നൊട്ടിത്തിന്നുക to make a noise with the mouth when eating; നീ നൊട്ട് (mockingly) wear the willow! etc. So. നൊസ്സ് വസ്സ്: Ar. naśvat, drunkenness. നോക്ക 1: ഒരു നോക്കു കാണാനായിട്ടെങ്കിലും സാധിക്കേണം (epist.) = കണ്ടാൽമതി.

പകട: (comp. Ge. pagat, pagart). പകപ്പു: മുൻസിഫ് കോടതി പ. ഗുമസ്തൻ a copier. പകിട്ടുകാരൻ overreaching. പക്കിട No. old (B. പൊക്കട്ടു), of cloth, rice, etc. f. i. ഒരം തുണി പഴയ പക്കിട No. Er. = പന്നാസ്സ്. പച്ചവടം li. 4. പരിചമെച്ചു. പഞ്ച li. 2: growing crop, etc. പഞ്ചതാര: പഞ്ചാരത്തണ്ണി No. given in time of plague by Māppiḷḷas to people of their creed to propitiate the Deity, & thereby escape the plague. പഞ്ചവല്ലൂരി, see വല്ലം; പഞ്ചവാള്യം, see വാള്യം. പഞ്ഞംകടത്തുക So. = മൂചേട്ട കളക. പടനിലം li. 8. (കറുമ്പ്രനാട്ടു). പടം 2: പ. പിടിക്ക to take a photograph T. Palg. പടപ്പു 1: gain അതു പറയുന്നതു ഗ്രന്ഥവിസ്താരത്തിന്നായിട്ടല്ലാതേ ഒരു പ്രയോജനവും പടപ്പും ഉള്ളതല്ല VyM. produces nothing. പടിയോല: എഴുതിവെച്ച പ
ആവിതു doc. decree of assembly, Cur. പ
പട്ടമുട്ടാളൻ a great blockhead. പട്ടരീക്ക
ട്ടു customs, Cur. പട്ടം: Palg. Trav. a kite =
ആമ. പട്ടൻ: പട്ടത്തി, -യാർ No. f. of കട്ടപ്പട്ട
f. of പട്ടർ is അമ്മിയാർ Palg., അമ്മ Trav.
ട്ടിക 1: a reeper (Arch.). പട്ടു 3: എള്ളുപട്ടു Pal
sowing of sesam. പഠനം: പട്ടത്തിന്ന് ഇണ
പഠനങ്ങൾവേണം acquirements, Cur.; VN.: പ
ഠിപ്പു. പണം: (in Cal. 1 പണം = 1 പൊൻപണ
of 2 kinds പഴയ പണം ¼ Rs., പുതിയ പണ
14 pices, -opp. വെള്ളി). പണാളുകം: രൂപ
ൽപൊൻ കട്ടകൻ vu. പണിക്കൻ, pl. പണി
ക്കരന്മാർ Cur 31. പതകം ഇളമന EP. =
ച്ചി? പതഗം li. 3. പതങ്കഗം. പതനം:
App. കട്ടപ്പട്ടർ. പതിച്ചി Trav. a midwife. II പ
തി: 2. (T. house, agricultural village) a clus
of hovels of mountain tribes, Palg. cf. മലമ
N. pr. of places ഏരിച്ചാമ്പതി; പതിക്ക:
മുത്തു പതിച്ച മാല TP. പതിയാൻ: Er. a Nāya
caste, Pūjāris in Bhagavati temples; പ
a beam connecting 2 sloping queen-posts (
ക്കാൽ) on the top of which lies a [illegible] to re-
ceive a sort of king-post, see ഇരുമ്പെകാ
പതിൻ: പതിനെണ്ണുഴയച്ചന്മാർ or പതി
ക്ക 17-18 classes attached (or subjected) to the
Nasr., Cur 17. പന്തി li. 10. സൊകം പ
ന്ന പന്തികൾ doc., as അളം പള്ളം Cur
പന്ഥം: ചിറ കെട്ടാറുള്ളൊരു പ. നീ Nal.
ന്തിയും ക്രമവും വഴിക്ക divisions, splits, Cur
പന്നൽ: പന്നൽ വസ്ത്രം, പന്നത്തുണി, പന്നപ്പാ
Trav. a torn mat = പന്നാസ്സ്. പന്നല, [illegible]
ന്നല. പന്നാസ്സ് (H. pāns = പാംസു) rotten, thread-
bare etc. പ. വസ്ത്രം, ഒരം അരി, വീട്ടു പ[illegible]
No. പന്നിയന്ത്രം Palg. = പരിന്ത്രം
പയിക്ക 1: പള്ളപയിച്ചിട്ടു ഏയിക്കു വയ്യാ Palg
ഏയിക്കാം വയ്യാ No. vu., പൊക്കില്ല Er.;
to conglomerate Vı. പയിമ്പ Cann. a bag
the middle so that one portion of the burden
be carried on the head & the other on the
നിന്റെ വാക്കു ചാലിയന്റെ പയിമ്പ [illegible]
ആൾ [illegible] പയിമ്പ പട്ടു ([illegible]

bags) prov. പശ്ചാമത്തോളക്കൂടി സരിക. പരങ്ങോടൻ vu. N.pr., see പറങ്ങോടൻ. പരക li. 9. പയിപരന്നു; പരത്തൽ 2 an imitation gold-coin; പരപ്പു 5 see ചോരികൊടിടകലന്നൊഴുകന്ന etc.; പരപ്പുനാടു etc.=പറപ്പുനാടു etc. പരൻ S. God=ആത്മാവു; പ'ന്മം പരയായ മായയും (ശക്തിയും) ഒന്നു Chintar. പരപരവെളുക്ക Trav. =പലപല. പരമാചാൎയ്യൻ വേദവ്യാസൻ Bhr.; പരമാൎത്ഥം: പരത്തത്തെ പ'ൎത്ഥനബോധിക്ക Chintar. really. പരൽ 3: ചരുവും പരലും No. Er. prov. പരവ li. 3.=പരപ്പു 4 etc. പരാധീനം: ഇപ്പ്ര. രക്ഷിച്ചു പൊറുക്കുമോ Chintar. how will you get through life? പരിചു: പൃണെയ്യൽ പരിചേ Cur. പരിപാലനം: അവരുടെ പരാലം (contr.) നന്നു Trav. is a first rate cook. പരിഭവം: തമ്മിൽ പ'മായിത്തുടങ്ങി=രസക്ഷയം Cur 72. പരിഭാഷ translation: ഇങ്ങനെ ചൊന്നൻ പ. യാമാത്മതത്വം Chintar. പരിമളം li. 2. ചന്ദനം എരിഞ്ഞു. പരിമാണം li. 5.=പരിമിതി. പരിഷ്കാരം: പ. വന്നു, വേലപ. നടക്കം Cur. പരോക്ഷജ്ഞാനം=ശ്രവണം Chintar. പൎശ=പരിഷ, ഇരുപൎശക്കാരെ കോട്ടിൽ jud. party. പറക്കൊള്ളി (6),-കടി (6),-ജാതി (5),-യോഗ്യ (5). പറങ്ങോടൻ, see തട്ടാരപ്പറങ്ങോടൻ; N.pr. m. തെക്കൻപറങ്ങോടൻതീയൻ (Chāwakāḍu) a deified Tīyan said to have slain 35 Nāyars in battle. പറച്ചൽ: എന്നു അവരുടെ പറച്ചിൽ such is their story, Cur. പറവൂർ, also പട്ടമനപ്പറവൂർ Cur 29. പററുകഴക്കോൽ Palg. Carp.=കട്ടി-jack-rafter. പററുക 4 (li. 12. om.+), li. 16. (also contract debts). I. പല li. 14. പലവുരം often; etc. പലക li. 4. എന്നിരണ്ടു; 4, ഒരു പ. വെററില Palg. =25 കെട്ടു. പലം 1: ൭ പലത്തിൽ ഓട്ടുതളിക vu.; in No. the lb. has 8, Palg. 4, So. 6 പലം. പലിതം 2.=ഫലിതം, f.i. ആ കാൎയ്യം ഒരു പലിതം ആക്കിക്കളഞ്ഞു gave it a jocular turn, Cur 41. പലിശ 1: പലിശത്തുട്ടകളി No., -മുട്ട-Trav. a play; 2: എട്ടുപലിശെക്ക് ഇട്ടു Cur. പൽ 1: പല്ലു മുറിയത്തിന്നാം prov.; 2, what resembles teeth; പല്ലിട്ടക Palg. bricks protruding to enable partition-walls etc. to be bounded into the mainwall (Arch., rustic coins). പല്ലി: പല്ലിക്കോര (see 682 R.). പള്ളി li. 4. എലപ്പള്ളി; പള്ളിപ്രതിഷ്ഠ dedication of a church; പള്ളിയന്ത്യ 1: വാളുകൾ പള്ളിയന്ത്യ വെപ്പിച്ചു Cur 43. an interdict. പഴിക്കാരൻ No.=പകയൻ. പഴുതൾ MC. പാംസു: C. pāŏu, Te. pānĕi. പാഞ്ചജന്യം S. (പഞ്ചജന). പാട 1: മുള്ളമ്പാട (ആട App.); 4, T. Palg. a bier പാടകെട്ടി എടുത്തു കൊണ്ടു പോക to bury a person; a hand-barrow to carry tempered clay to the brick-moulder=പറം No. പാടം 2, in പാടച്ചക്കര see ശൎക്കര. പാടു 4 li. 2. പാടാക 4; 5 li. 5. by which pattern (muster), 6: side, etc. പാട്ടു 1: വഴിപ്പാട്ടു to sing after (മുളുക 858) opp. മുൻപാട്ടു. gen. പാട്ടുവകാശം. പാണ(ൽ)പ്പുറം. പാണ്ടൻ m. & പാണ്ടി f. various colors കരിമ്പാണ്ടി (on black), ചോലപ്പാണ്ടി (on red), പാററാടപ്പാണ്ടി (as a മാൻ), വാരിത്തളിച്ചപാണ്ടി cows [പാണ്ടൻ bullocks-വാരിത്തളിച്ച പാണ്ടൻ (പുള്ളി-Palg.) പണം കോരിക്കൊടുത്താൽ കിട്ടുകയില്ല prov.; cats കഴുത്തിൽ പാണ്ടനും, വയററിൽ പാണ്ടനും EP.]. പാതി: ഒന്നു പാതിയാൾ എന്ന പോലെ about, Cur. പാന്തൽ: മാൻകട്ടി ഓടി പാന്തലിൽ ചാടിക്കുടുങ്ങിക്കിട്ടി Cal. പായി li. 12. comp. മന്തിരിപ്പായി. പായുക: impers.: മഞ്ഞെക്കെ കേട്ട പാഞ്ഞു പോയി; പാച്ചൽ (T. പായ്ത്തൽ). I. പാരം S. പാപ്പു 2: ഞാനും പാ. മററി my quarters, വളരെ സങ്കടം അനുഭവിച്ച പാൎപ്പിടം വിട്ടേച്ചിവന്നുപോയി (epist.). പാൎവ്വണം: പാ'ശശിമുഖിമാർ Chintar. പാറാവു H. fr. S. പ്രഹാരിക. പാററ 6, പെരുമ്പാററ=ആന App. പാററാട Palg. a bird=പാററാടൻ? പാൽ 2: കുടിക്ക to suck, കൊടുക്ക to suckle, പാൽകുടി മററുക to wean & മാറുക to be weaned, see മുലപ്പാൽ, മുല 842; 4, Trav. semen; പാല്പാടക്കട്ടി; പാൽമൊഴി li. 2. മതവിനാൾ. പാവു 1: പാവുകല്ലു No.=വാസ്തുകല്ലു; 4: gen. ചീനപ്പാവു. പാശാർ, also പായാർ Palg. പാളയം 1. Rom. Cath. Tam. settlements, Palg.; പാളയങ്കോട്ട N.pr. Palamcottah. പാളാൻ li. 2. പള്ളാൻപക്ഷി Palg. പിച്ചുക: പഞ്ഞി, ചകരി പിച്ചുക to touse cotton etc.; കരുത്തു പിച്ചിപ്പറിക്ക picks to pieces. പിഞ്ചു: പിഞ്ചിക്കട്ടി & പിള്ളക്കട്ടി Palg. a small, tender infant=ചെറുകുട്ടി; പിഞ്ചു Trav. (of fruits)-

ചിടെച്ചു No. vu.
പിടികിട്ടുക li. 4.
appointing a person, N.
പിടിവാദം =
withstand, അന്ധാധരി
: ദൈവാധാരത്തെ പിടി
No. തേങ്ങയിൽ
(പിടക്കോയ്ക്കും ചെ
No. പിന്നയുക:
to copulate; 3:=
: 4 Trav. a tree, പിണാറു
li. 2. . . . കൺ പിതരാ
വിഷ്ണു തൊട്ടുത്ത വ
li. 1: പിതിടായി RC53. =
T. Palg. to curdle പാൽ
പിൻ: പിന്നിട്ടുക li. 3. it;
= ഉഴിമയാട്ടു, see മുമ്പാകം
Palg. = പിണ്യ. പി
in fisher language (fr. So.;
sew coarsely with thread), to stitch
pieces of net together in order
(കാടവല) = മാപ്ലൂ ത്തുന്ന
(dift. fr. മൂട്ടുക 850); പിര
f. പിരയി. I. പിരിക്ക li. 3.
up II. പിരിക്ക . . . Te. C.
പിരിക്കരുതു (don't) take one out
പിരെച്ചൻ N. pr. m.; പിരാ
പിലാവു a kind: പു
No. = പിടക്കോരണ. പിശർ Trav.,
പിശറും = വിശർ. പിശാചൻ (;
. . . . ചുഴലിയും. പിള്ള li. 10.
പിടിച്ച പിള്ള (om. caste-name);
കലിപ്പണം; പിള്ളതിന്നിപ്പേച്ചി. പി
. വസ്ത്രം No. a menstruous cloth = വി
Vi. to disinherit. പിലി 2: Er.
6 the haft of a knife-blade, പിലിക്കത്തി
. I. പും (fr. പുംസ് S.). പു
4: ജനിക്കേണം പു'ങ്ങൾ നേട്ടുവാൻ Chintar.
3: നമ്മുടെ പുത്രൻവീട്ടിൽ പാർത്തു വരു
(epist.). പുനച്ചൽ, No. of snakes only. പു
li. 9. ചെമ്പുന്ന. പുരികം ചുരുക്കുക to shave
them. പുറത്തു ചാന്നവർ 358. Nāyars above അ

കത്തു ചാന്നവർ & below
പുറപ്പെടുക li. 1. neg. (om. opp.).
തിങ്ങൾ കേട്ടതു പുല prov.)
married Brahmanee for her father,
for distant relations;
married Brahminee for her mother:
റുപുല Trav. പുലരുപ്പുലരോ No.
പുലി li. 7. a tiger, also
പുല്ലു: ഓട്ടകറുത്ത പുല്ലു Palg. So.: a
ത്തു (a timber). പുസ്തകം (prob. =
interesting contents).
പിണാറും- Trav. for fish =
2. No. also
a Puliyan renowned for his bravery
(or), a fish chiefly
Pulayars, (coll. T. resem
Doree) Cal. li. 10.
Palg. or a big head.
etc. Palg. =
filling; also = ; drawi
breath by the left nostril
രേചകാൽ
കൊണ്ടും ചെയ്യും Chintar. II.
of Leo.
prov
Trav. = പൂവം.
Chintar. divide into
പെൺകാണം; a popular
പെൺപിള്ള: Trav. (So.) hon. for Syr
കൊച്ചി, വലിയ പെൺപിള്ള Voc:
ൻപിള്ളയാർ. പെണ്ണുക (. . . or
റക്കാൽ Mahe $\frac{1}{16}$ = 1
ന്ന SiPu.;
K
967; Vi. =
പെരുങ്കോയിൽ & (No P
God, കോവിൽ 317;
a Siva-temple at Trav.;
Cur 6. an elephant. പെരെച്ചൻ
പെരേരൻ (പെരുവൽ etc.).
പെറീക; (1)

[illegible]: [illegible] No. Palg. = [illegible] cut in the end of timber ([illegible]) & [illegible] cut on it ([illegible]). [illegible] = [illegible] No. [illegible], fr. [illegible]. [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] No. synonyms. [illegible] see [illegible] 594 a list of articles. [illegible], fr. [illegible] q. v. [illegible] li. 2. [illegible]. [illegible] ([illegible]) No. [illegible] & [illegible]. [illegible] 3 li. 4. [illegible]. [illegible] 3: [illegible], [illegible] Palg. = [illegible], 4 li. 4. isinglass. [illegible] 3: = [illegible], marks made with chalk on the door-lintel of a native house to serve as account, [illegible] Palg. did you put down my account in my presence? [illegible] li. 3: [illegible] Palg. = [illegible]. [illegible]: [illegible] Car. [illegible] see [illegible]; [illegible] & [illegible] a darling son; son of a rich father or having rich relatives No. [illegible]: [illegible]. [illegible] 1: [illegible] Trav. = [illegible]. [illegible], [illegible] Trav. to copulate; li. 4. [illegible]; li. 7. [illegible] li. 9. [illegible] Voc., Bhr. [illegible] V1. to flay, strip. [illegible]: [illegible] = [illegible]. [illegible] li. 7. [illegible]. [illegible] 3: rather [illegible] 727. [illegible]. [illegible] 1: = Palg. [illegible] [illegible] of bamboos etc.; 2: No. Palg. also coats of an onion. [illegible] li. 3. a print: [illegible] CC. 5, 68; [illegible] or [illegible] (not [illegible]) a blister. [illegible] li. 2. (Te. pōyu). [illegible] (2) Er. in [illegible]) to sow 3 handfuls of paddy in the corner of a field at the auspicious time ([illegible] Viṧu), [illegible] of the whole [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]. [illegible]

[illegible] (T. [illegible]); [illegible]: [illegible] friendless, left alone, [illegible] a curse). [illegible] li. 1. C. pūde; 2: [illegible] Palg. [illegible] 1. So. [illegible] 1: also [illegible] Palg. to gore. [illegible] 1: RC. 141, 4. perh. [illegible] = [illegible]. [illegible]: [illegible] a foster-child, step-son; [illegible] a foster-father. [illegible], see [illegible] 3. [illegible]: [illegible] prov. [illegible] Jesuits, Car. [illegible] S. the upper arm ChS. [illegible] li. 5. read [illegible]. [illegible] 5: [illegible]. [illegible] 1: [illegible] Car. [illegible]: [illegible] Chintar. counter-practices. [illegible]: [illegible] li. 2. [illegible]. [illegible] gramm.: "means of agency" termination, affixes. [illegible] read [illegible]. [illegible]: [illegible] Chintar. [illegible]: [illegible] AR. [illegible], om. S. [illegible] Cal. Er. a fish. [illegible] Chintar. [illegible] li. 2. [illegible] etc. [illegible] 2, see [illegible].

ഫലിതം, ex. [illegible] App. [illegible]: [illegible] Chintar.

ബങ്കിതപ്പാൽ H. bahangī, Banghy Tappal. [illegible] 2: [illegible] with Iḻavars a mode of announcing the dissolution of a marriage Palg.; 3. = [illegible]: [illegible] Chintar.; [illegible] 1: [illegible] Chintar. [illegible]: [illegible] Chintar. (in old age). [illegible] S. [illegible] S. = [illegible]: [illegible] & [illegible] (Yōgakūṭṭam) a. med. [illegible] li. 6. [illegible] = [illegible]. [illegible], prob. fr. T. [illegible]. [illegible] honor, Car. [illegible]: [illegible] the rest of us, [illegible]

ടെ മക്കളിൽ ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്ന ചാത്തു remaining (epist.). ബാണാൎത്ഥി strike off li. 1 & 2. ബാദാം, ബാദാംകരു vu. ബാദ്ധ്യം: ബാദ്ധ്യത (jud.) obligation. ബാന്ധവിക്ക: വാന്ധവിച്ചിരിക്കുന്നു ഇവിടെ കൊണ്ടുവന്നിട്ടില്ല (epist.). ബിന്ദുസരസ്സ്. ബീജം: കൎമ്മത്തിന്റെ ബീ. ആയത് അജ്ഞാനം Chintar. ബുദ്ധിക്ഷയം foolishness (om. id.). ബൃച്ച. ബൃഹന്നള (f.) Arjuna Bhr 4. ബോൾ: Port. bólo, cake. ബ്രഹ്മം li. 10. ബ്രഹ്മം മായാ; ബ്രഹ്മരാക്ഷസൻ: ആ സ്ഥലത്തിൽ ഒരു ബ്രഹ്മരക്ഷസ്സിന്റെ ഉപദ്രവം ഉണ്ടെന്നു അറികയും ആയ്തു എല്ലാ കുഡുംബികളിലും ഉപദ്രവിക്കയും N. ഉം മറ്റും രോഗത്താൽ നശിപ്പാൻ കാരണം ആയ്തു എന്നും പറയുന്നു (epist.); ബ്രഹ്മാണ്ഡം: പരമാത്മാ തൻ ജഠരത്തിൽ എണ്ണമില്ലാതോളം ബ്ര'ങ്ങൾ കിടക്കുന്നു Chintar.; ബ്ര'പുരാണം Brhmd. ബ്രഹ്മി: ബ്രഹ്മിഘൃതം epist.

ഭഗവതി, also small-pox; ഭഗവാൻ li. 2. ഭഗവാനാരെ. ഭജിക്ക 3: വിദ്യയെ ഭജിച്ചാൽ മറ്റൊക്കയും നശിച്ചീടും Chintar. ഭവിപ്പിക്ക: ന്യൂനത ഭ'ക്കാതെ Cur 70. ഭാരതപ്പുഴ the Ponnani-river, esp. the ford near Lackady. ഭാൎയ്യ: വലിയജ്യേഷ്ഠന്റെ ഭാൎയ്യാക്കന്മാർ പലതും ഉണ്ടു (epist.). ഭാഷ li. 4. ഭാഷയായി ചൊല്ലുന്നതു. ഭിത്തി li. 3. ഭിത്തിരം. ഭുജം S. the arm (curve). ഭൂതി 4, element അഞ്ചു ഭൂതികൾ Chintar. ഭേകം li. 2. മുണ്ഡന്മാരായുള്ള. ഭേഷജം വിവേകാമൃതം സേവിക്ക Chintar. ഭോഗാഭിലാഷ & —ം. ഭൌമം: ഭൌമതാപം Vi. ഭ്രമരം: ഭ്രമരകീടം പോലെ Chintar. = വേട്ടാവളിയൻ.

മക്ക Palg. T. a kind of putty (used in carpentry). മക്ലോടൻ named after General Macleod. മഞ്ചി 3: മഞ്ചിക്കഴക്കോൽ Palg. Carp. or നേർമഞ്ചി parallel rafters. strike off li. 1-3. മട്ടു: മാട്ട അറിയാത്തവൻ മട്ട കൊള്ളുക prov. Er. (with horns bent backwards = buys a good one). മട്ടൽ, see മട്ട 1. മണങ്ങു: മണങ്ങിനു ഇണങ്ങില്ല prov. (is never caught with other kinds of fish or ഇണങ്ങു ചാമച്ചാറു Er. prov.). മണക്കോലം Cur 18. an old privilege. മണിക്കൂറു: (ഒരു) മണിക്കൂറത്തെ നടത്തം vu. മണിപൂരം S. the navel & the mystical circle around it മ'കം തന്നിൽ ഒരു കന്ദം ഉണ്ടതിന്മേൽനിന്ന് ഏഴു (7 നാഡി) ഉണ്ടാകുന്നു Chintar. മണിയൻ: ക(ൽ)മണിയൻ, അരമണിയൻ, മുക്കാൽമണിയൻ size of rice, see മങ്കരി, വന്നല; കൊത്തമ്പാലമണിയൻ (a വസൂരി). മണിയാരം T. Palg. polishing board of masons. മണിയുക read മണിയുന്നില്ല. മൺ: മൺചാരി (മഞ്ചാരി Tu). മണ്ഡലം 1 (three അഗ്നി-, അൎക്ക-, ശശി- Chintar.; വിഷുഫലത്തിൽ നാലുണ്ടു മ. മേലിൽ ഗ്രഹങ്ങൾ ചൊല്ലുവാൻ (അഗ്നി-, വായു-, വരുണ-, ഇന്ദ്രമണ്ഡലം) astrol. മണ്ണൻ 3: kinds ചെല്ലമണ്ണൻ. മതാമ്മ Madam. മതിയം boards fastened to the lintel & sill of a door-frame which are bored to receive the pivots of the door, No. Palg. മദം 1: കൾ അഞ്ചു മദം കാട്ടും prov. മദ്ധ്യമം 2: അതു (അക്കാൎയ്യം) മദ്ധ്യമം ആണ് = പ്രയാസം is somewhat doubtful; മദ്ധ്യസ്ഥം, see മുന്നാൎത്ത. മനപ്പകച്ച: (also മനോപകച്ച). അവന്റെ മ. വല്ലാതെ ഇരിക്കുന്നു he is quite taken up, so [illegible] മാററം; മനപ്പാൽ Palg. Trav. imagination മ. കടിക്കേയുള്ളു, മ. കടിക്കരുതു don't entertain false hopes. മനനം: മാനസംകൊണ്ടു നന്നായി മനനം ചെയ്യുന്നേരം Chintar. മനഃപുണ്യം merit by thoughts, Chintar. മനോഹരം: മനോരിക Mpl.= ശൊചിക്ക; also മനോരിക്ക: [illegible]ക്കൊണ്ടു മനോരിച്ചപോലെ prov. Mpl.= [illegible]പ്പില്ലാത്തു. മന്ത്രക്കോടി: (contr. മന്ത്രോടി) കല്യാണത്തിനു മ. ഉടുപ്പിക്ക, ചുററുക; മന്ത്രക്കോടി = മുഹൂൎത്തപ്പുടവ; മന്ത്രിമന്ത്രമണ്ഡപം hall etc. മന്നൻ li. 1. വെട്ടമന്നൻ. മനാക (മനാട്ക): മനാക്കം വെച്ചു കരക Mpl.= തൊഴി bewailing the dead. മയങ്ങുക C. Tu. masaku etc. മയൽ 1: see മയ്യൽ 2., മയൽ കെട്ടുക Palg.= കറപിടിക്ക Li. brass vessels. മയി: മയിക്കൊണ്ട No. loc. [illegible]ച്ചു ഓററ കാര്യ എന്തെ? മയിൽ: മയിൽക്കഴുകൻ Cal. a large bird of prey; മയില colour of cattle No. ഓട്ടകറുത്ത-, വെള്ളോട്ട-, ചെ[illegible]-, പാററോട-, കരിക്കമയില Palg.; [illegible] Er. മരക്കാർ: Palg. hon. for Rāguttar, Ta. & Māppiḷḷas, കോട്ടക്കൽ കുഞ്ഞാലി മരക്കാർ TP. മരാമത്തു പണിവിചാരം P. W. D. [illegible]: [illegible]രിഞ്ഞിയ പണം മരിച്ചാലും [illegible] prov.

money saved by pinching one's stomach & esteemed more than life itself (people rather borrow money, fast or die than touch it). **മരിക്കുക** li 2: പശ്ച് അംബുധി (Varuṇa). **മരുത്തു:** മരുതവീരൻ T. Palg. Hanuman. **മൎമ്മക്ഷോഭം** = മൎമ്മം ഇളകുക; മൎമ്മക്ഷോഭി = മൎമ്മിനക്കാരൻ. **മറുക** li. 1. മറുകങ്ങളെ etc. **മറുപടി:** ഇതിന്റെ മ. താമസിയാതെ എഴുതേണം answer. **മലമകുശ്രങ്ങൾ** എന്നു പേർ അവററിന്നു KR. N. pr. 2 Gramas in Rāma's kingdom (മലമം, കുശ്രം). 799 & 800 മലവാരം belong together; മലവാരം ടിപ്പാൎട്ടുമെണ്ട് the Forest Dept. **മല്ലൻപനി** (1) So. the Dengue fever. **മസ്സ്യമ്മ** Syr. priest's wife. **മഹാദേവർ** പട്ടണം Cur. = കൊടുങ്ങല്ലൂർ.; മഹാമഖവേല li. 6: Amoucos (prob. = those who run a muck). **മഹ്‌രിബ്** (Ar. maghrib, sunset) prayer-time at 6 P. M. V. **മാ** see മാച്ച. **മാക്കം:** മാക്ക N. pr. m. **മാങ്ങ്** So. = മോങ്ങ്. **മാടാമ്പി**, put after മാടവും etc. **മാട്ടുക** 2 li. 8. ചക്കമാട്ടുക. **മാട്ടുക** 1: മാട്ടി വിടുക No. = അടിക്ക; 2: മാട്ടു കയറുക So. (മരത്തോടും നടന്നു മാട്ടു ഒരു മരത്തോടു കെട്ടും) = തെങ്ങു മാട്ടുക; മാട്ടു തിന്നുപോയി of such a tree = മീട്ടു q. v., അവനെ മാട്ടി Eṙ. Kurumbranāḍu = കടിവെച്ചു. **മാണി** 1: Trav. name of Tuḷu Brahman lads; 2: മാണിയില്ലാക്കുന്നൻ; വാഴമണി an architectural ornament = മാമ്പു; 3. N. pr. m. So., f. No. **മാതിരി:** ഒരു മാതിരിക്കാരൻ a common man. **മാത്തു** li. 2. പൂമാത്തും. **മാത്തോർ** Palg. vu. = മാദേവർ. **മാനസം** 2: മാ. അവിവേകികൾക്കു മാ. ബുദ്ധി ചിത്തം അഹങ്കാരവും എന്നു നാലായി പിരിഞ്ഞു Chintar. **മാൻ** li. 6. (see പേടമാൻ etc.). **മാന്നി** 2: Eṙ. നേന്ത്രവാഴയുടെ മാമ്പിന്റെ മീതേയും കായുടെ താഴേയുമുള്ള ചെറുകായി = മകണി and മഴണി No. **മാപ്പിള:** Palg. Nasrāṇis only, Trav. hon. to Syrians മാപ്പിളച്ചന്മാർ and മാപ്പിളേശ്ശന്മാർ = മണിഗ്രാമക്കാർ Cur 11. also: മാമോദീസാ. **മാമ്പു:** മാമ്പട്ട Cal. a fish. **മായ** 2: മഹാമായ ശുദ്ധയും മലിനയുമായി ഭവിക്കും Chintar. **മാരൻ** 2: ഇന്നെന്റെ മാരൻ വരും എന്നു കേട്ടിട്ടു കാൽമുറി തേങ്ങ കടംകൊണ്ടും വെച്ചു ഞാൻ (പുറാട്ടു); പുതിയാപ്പിളമാരന്റെ ചീനിക്കുറവുണ്ടു കേൾക്കുന്നു (Ammaipāṭṭu Mpl.); മാരമ്പാട്ടു a poem in honor of Kāma, No. **മാൎഗ്ഗം** 3 li. 8. interdict of; മാൎഗ്ഗവാസി Syr. a convert, opp. നസ്രാണിമാപ്പിള; മാൎഗ്ഗംകളി a Syr. play; മാൎഗ്ഗാലംബനം ചെയ്തു Cur 24.; മാൎഗ്ഗക്കാരൻ Palg. any Christians, No. esp. ചട്ടക്കാരൻ. **മാറൽ** No. = മാവു + ഉററൽ powdered mango-tree-rind, a. med. against ചൊറി (മോർ കലക്കിത്തേക്ക). **മാറാപ്പു** 2, Palg. a collar-beam (in roofs without tie-beams etc.). **മാരോൻ** = മഹറോൻ. **മാററു** 2: പൊന്മാററു also an atom of gold; see മെഴുകണ App.; **മാററുക** 2 li. 7. (തോററം ചൊല്ലീട്ടു). **മാല** 1; kinds: നൂററെഴമാല ChS. = ദേവച്ഛന്ദം; കല്യാണമാല കനകമാല കാണുന്നോൎക്കു ഇമ്പമാല ഇല്ലാത്തോൎക്കു കണ്ണോമാല prov. **മാൽ** 5, Palg. T. a wooden mould for forming the mouldings of a pillar etc. Winsl. **മാഹാത്മ്യം** 2: കേരളമാ. KM. **മികവിനോടു**; **മികെക്ക** 2: VN. മികപ്പു Vi. thrift. **മിടന്തുക:** മിടന്തി see വിമ്മുക. **മിടറു** see മിടന്തുക. **മിടിക്ക:** നൊടിമി. 585, വാതുക്കൽ മിടിച്ചുവിളിക്ക to knock at the door, നായ്ക്കളെ മിടിച്ചു വിളിക്ക. **മിട്ടുകൻ:** പുരകല്ലുക്കുന്ന മിട്ടമിട്ടുകൻ EP. (a rat). **മിട്ടിൽ:** No. red animalcules in stagnant water, ഉപ്പുമാങ്ങ, നീററടക്ക etc. **മിത്ഥ്യാഭ്രാന്തി** li. 1. അവക്കില്ല. **മിന്നുക** (മിൻ, also Chin. mīn, light). **മിറിശ**, see മിച്ചം. **മിശി** 2: also ഒരു മിസ്സിവേണ്ടേ way? **മിസ്സിരി**, മിസ്രി Ar. Miṣri, Egypt, (in സാലാ-); മി. പ്പൊന്നു a gold-coin No. fr. 2-2½ Rs. **മുകവർ:** തുളുമുകവൻ (Tuḷu, Mu.). **മുകൾ** li. 2. കൊണ്ട്. **മുകിഴ്** മുലനല്ലാർ. **മുക്ക** 4 li. 2. നല്ല മുക്ക; മുക്കം തണിച്ചലും Eṙ. Palg. f. i. a knife = തണിച്ചൽ കഴിഞ്ഞിട്ടു മൂച്ചയുണ്ടാക്കി മുക്കം (see തണിച്ചൽ); 5, മുക്കം തണ്ടും Eṙ. thole-pin & oar (മൈക്കളം 864). II. **മുക്കുക** li. 6. അൎശസ്സു; മുക്കിച്ചുമന്നാൽ നക്കിത്തിന്നാം prov. **മുക്കരമായി** രോമങ്ങൾ Chintar. grew bald; **മുക്തി** (also 3 ജീവന്മു., ദേഹമു., നിൎവ്വാണം Chintar.). **മുഖച്ചായം** ഇടുക paint, cheek-varnish = ചുട്ടികത്തുക; മുഖപത്മം, മുഖവാരിജം po. lotus-like face. **മുടക്കപ്പനി** Palg., മുടന്തൻപനി So. the Dengue fever. **മുടപ്പൻ** ക്രൂരെലി EP. = മുടന്തൻ. **മുടി** 3 li. 4. Sk.; മുടിമാല a peak; 4: അരചർ കലമണിമുടിവധമതു Bhr 3. **മുട്ട**, തോൽമുട്ട 495. **മുട്ടാക്ക** a

പട്ടണം ചുട്ടു പകലിറങ്ങി ഇനി എന്തിന്നാമകളേ മുട്ടാക്ക് prov. when Cranganore was burned down Cur 20. മുട്ടി: മുട്ടിക്കൊമ്പു.-മ്പൻ Er̥. (2. 3) cattle with short thick horns. മുട്ടുപുല (4) Cal. Er̥. at the birth or death of children = വീട്ടുവാലായ്മ; മുട്ടുവായ്പു = തല്ക്കാലമുട്ടിനുള്ളതു. മുഴുവാണി = മുമ്മാമുക്കാണി 837. മുതിരുക 1: വഴക്കുകൾ തീരുകയല്ല-മുതിരുക അത്രേ ചെയ്യു Cur 74. മുത്താച്ചി പൊന്നുക (8). മുത്തു Mpl. a word? App. അമുസ്സു. മുത്തെരൾ: kinds കരി-, വെള്ള മുത്തെരൾ. മുത്രഫം, gen. മൊത്തം. മുദ്രിതം, ex. ഫലിപ്പിക്ക 1,745. മുദ്ര 2: kinds തപ്പാൽ- postage stamp, രസീതിമുദ്ര receipt stamp. മുന്തുക: അവരെക്കാൾ മുന്തിയവർ more advanced Cur 85. മുന്തുകം make-weight (പൊന്തുകം 713). മുന്നാരം: മു'ത്തേപ്പുല്ലു Trav. മുന്നിക്ക So. (for so). മുമ്പാക, മുമ്പായ്: ഒരു നാഴികപോലും മുമ്പായി അറിയിക്കേണം epist. = താമസിയാതേ. മുമ്പേത്ത last but one, കഴിഞ്ഞ മകരത്തിന്റെ മു. മകരമാസം epist. മുമുക്ഷ S. desire after liberation. മുയൽചെവി (ഒരുചെവി). മുയിങ്ങു: see മുശിട്ടു. മുരം li. 4. മുരങ്കാള. മുരച്ചു, S. മുരജം. മുരളുക 1: മുരണ്ടുകൂടുന്ന കറിഞ്ഞിനീലിയും (a f. cat) EP. മുരദാർസിങ്ങ് P. murdār-sang, litharge. മുറി 1: ഇരുമുറിപ്പത്തായത്തിൽ ഒരു മുറിവിത്തെന്റേതു (double entendre); 3: വരിയും മുറിയും; മുറികൊടുക്ക Palg. = ഒഴിമുറി, തീരു 4; മുറിക്കാരർ headmen Trav.; മുറിപ്പറമ്പു 1. a small compound 2. No. 5-6 മു. 5-6 compounds; മുറിയോല = ജാതിക്കൂട്ടത്തിന്നു അയക്കുന്ന ചീട്ടു; മുറിവാലൻ EP. (a cat) stump-tailed. മുറിയുക li. 6: എല്ലു മുറികപ്പണിതാൽ പല്ലുമുറിയ (കടയ)ത്തിന്നാം prov. മുല: അഞ്ചുമുല ചെല്ലി = തൊട്ടു Cur. മുൽ (T. മുറ് etc.). മുവരുക = മോറുക. മുസ്സാക്ക Ar. misvāk, a tooth-brush. മു. ചെയ്യു to cleanse the teeth. മുളമ്പാട, see ആട App. മുൾതടി etc. Bhr. an iron etc.; മുൾചെടി = മുൾപടപ്പു; മുള്ളൻ 1: ചക്കമുള്ളൻ 839; മുള്ളില Xanthoxylon. മുഴങ്ങ, see മണികെട്ടു. മുഴുതിങ്കൾനേർമുഖി f. Chintar. മുഴുങ്ങു: മനുഷ്യമുഴുങ്ങു മണക്കുന്നു (nursery tale, says a Rakṣasa; compare "fe, fi, fo, fum I smell the blood of an Englishman"). മൂക്ക: വലിയ ജ്യേഷ്ഠൻ മൂപ്പായും കരുണാകരൻ ജ്യേഷ്ഠൻ ഇളമയായും ഇരിക്ക epist. (in a Nāyar's house). മൂദേവിചട്ടു, മൂദേട്ടു ഉക to drive out Pandora (മൂദേവി) in Karkaṭa = പൊട്ടി Palg., പഞ്ഞം കടയുക So. മൂച്ചി kinds: കപ്പൽ-, ഗോ-, സീമ-. പുളി-, വെള്ളച്ചി (whitish mangoes), വാഴപ്പഴം- (long), ഉരുണ്ടി (round), ചക്കരക്കുടം-(sweet), അരിപ്പൊടി- (ten der), വെള്ളരി- (tasteless) Palg. മൂട്ടുക 2: മൂട്ട ണി, see തുലാം. മൂത്താർ: മൂത്താത്താരക്കരൻ = Nāyāḍi. മൂച്ച് li. 6. നെൽമൂച്ച്. മൂസ്സു, pl. മൂസ്സുമാർ MR., പുതുശ്ശേരി മൂസ്സു or മൂത്തു N. pr., മൂളിക്കൊമ്പു. മൂളുക li. 14. al. സകലസുര CrArj. മൂഴക്ക li. 8. മൂഴക്കൊമ്പാൾ (sic). തിക്ക: CV. അമ്മിമെതിപ്പിക്ക with Brahmans the newly married bride (comp. App. ചവിട്ടിക്ക), in order to show that she now belongs to anothe Gōtra (see പുല App.). മെയ് 1: മെയ്യും കൈയും തൊടുക Palg. to assault; No. & Palg. to have to do with a woman, എന്റെ മെയ്യും കൈയും തൊട്ടില്ല (oath of a woman). മെഴു: മെഴുകുണ്ട a wax-ball of shroffs, goldsmiths സൂക്ഷ്മപ്പിയിൽ അല ലജീവാക്കളും പൊന്മാറു മെ. തന്നിൽ എന്നു തോ ലേ വാസന പോലെ ലജിച്ചിരിക്കും Chintar.; മെഴുക്കുണ്ണി wax-cloth. മേ li. 2 & 3. പട്ടുമേഷ്ട് SiPu. മേജോട്ട fr. P. mōza & ജോട്ട a pair = a pair of stockings or socks. മേത്തൻ Trav. = No. ചോനകമാപ്പിള, hon. മേത്തർ, pl. മേത്തന്മാർ. മേധ്യം purity മാനസം വിശുദ്ധമായിട്ടെങ്കിൽ ഹത്തിന്നു താനേ വന്നിട്ടും മേധ്യസ്നാനം ചെയ്യ ല്ലെങ്കിലും Chintar. മേനി: മേനിമോടം വരുത്തുക Cur. = മേനിദേട്ടു. മേൽ li. 7: തൊട്ടുമേൽ, കൊമ്പുമേൽ; തന്റെ മേലാവിലേക്കു എഴു Cur 80.; മേല്പിലാസം: NN. അവർകൾ മേ ക്കി NN. അവർക്ക കൊടുപ്പാൻ അപേക്ഷ = kind care of. മൈനോത്തു, also -ത്തൻ, -ത്തി f. മെയ്യത്തിന്നു നില്ക്കുന്നവൻ Palg. = [illegible] നോക്ക മെയ്യുകള്ളൻ No. = ഇണങ്ങിനിന്നു ചതിക്കുന്നവ കള്ളസ്നേഹിതൻ. മൊകറുക Cal., മൊകരുക = മോറുക. മൊക്കളം, fr. മൊക്ക & മുക്ക a thole-pin. മൊച്ചൻ 2: (T. മൊച്ചു, Te. മച്ചു strong smell from sheep). മൊത്തം: = മുറവും. മൊത്തുക: [illegible] മൊരമ്പൽ. മോങ്ങുക: (f.i. നായി) Trav. &

മുഴങ്ങുക, see മൊങ്ങു. മോണാച്ഛൻ (867 മോൻ) = നിസ്സാരൻ. മോതിരം 2: മുപ്രത്തമോതിരം (tied on a child's neck on the 6th month. Palg. Eṙ.). മോനാച്ഛൻ & മോണാച്ഛൻ (മോണ). മോറുക, also Trichūr, Palg., Eṙ.

യജിക്ക li. 3. ക്രിയയാ യജിക്ക. യാക്കൂൺ Trav. = വ്യാക്കൂൺ. യാചന: യാച്ഞാഭംഗം. യാജ്യൻ li. 3. സായുജ്യമാം. യുക്തി, Tdbh. ജുക്തി 408. യോന്നിരോഗം (twenty), Nid. യൌവനം ഇടങ്ങീട്ടും ഷോഡശവയസ്സിങ്കൽ Chintar. (till the 40th year).

രക്ഷിക്ക 1: opp. മുടക്കുക 828, മുട്ടുക 830, മുടങ്ങിക്കിടക്കുന്ന 827, മുട്ടിക്കിടന്ന യാഗം 871, etc. രസം: രസക്ഷയം displeasure, Cur.; രസവാദം alchymy, -ദി alchymist. രാകത്തൻ: രാകത്തക്കളി Cal. = ജാഹ്നസ്സുകളി. രാക്ഷസൻ vu. an ogre. രാശയ V1. mestre = രായക?, ദേവരാശയ Pregador, a preacher. രാജകുമാരൻ. രാജാംശം: രാജാങ്കം നടത്തുക So. to rule. രാജ്യാധിപത്യം. രായകം office, as കാര്യരായകം permanent service in a temple W. രാശി: ഭൂമിയിലെ ജീവരാശികളിൽ ഒന്നു മറ്റൊന്നിന്നു ഇര vu.; രാശിക്കൂറു li. 4. പശിമക്കൂറു. രിംഘണം sic! രുക് 1 = രോഗം. രുചി li. 8. മനസി യംപ്രതി etc. രൂപകം S. poetical or rhetorical figures; figurative. രൂപാ a kind: സിക്ക 1055. രോഗം fig. മനസ്സിന്നു രോഗമാം അവിവേകം Chintar.

റമ്പാൻ, archdeacon, also റെമ്പാൻ; റെമ്പത്വം Cur 66. the office of. റാസ Syr. & റാസെഴുന്നെള്ളത്തം a procession. റിക്കാട്ടുകീപ്പ്ര് record-keeper. റേസ്സ്: Port. pl. reses. റൌക്ക, ലൌക്ക a sort of small jacket worn by women.

ലക്കോട്ടു: a wrapper, ല. ആക്കുക to put into an envelop, എന്റെ പേർ ലക്കോട്ടിന്റെ പുറത്തു ....എഴുതേണം (epist.) = മേൽവിലാസം address the letter. ലക്ഷീകരിക്ക li. 2. al. ലക്ഷ്മീകരിച്ചാർ RS. 16, 25. ലംഘനം li. 10: 3 M. to trespass. ലന്ത 2: ലന്തകൾ pl. the Dutch, Cur. ലഹരിപ്രിയൻ a drunkard, Cur. ലീനം li. 7. (through സൂക്ഷ്മജ്ഞാനം). ലേഖകൻ. ലൊട്ട്: നീ ലൊട്ട് f. i. (in Cottayam, mockingly), when a person has boasted he could do a thing & has failed in it = നീ നെട്ട്. ലോകമാതാവാം മായ Chintar. ലോലം 3: thin ലോലമായ പലക, തകിടു, കടലാസ്സ്. ലോഹം 2: ലോഹച്ചങ്ങല (= കാരിരിമ്പു) Chintar.

വക വെക്കായ്ക not to mind, Cur. വക്കീൽ സാഹ്ബ് a barrister. വക്കുക li. 3. ആണ് Palg.; വക്തവ്യം: വ്യക്തം ആസ്സുതന്നില്ല വക്തവ്യവചനവും Chintar. വങ്ങുക So. (om. S.). വടക്കുറു: "the so-called pepper-king" Cur.; വടക്കിനി, see I. തളം. വടി li. 9: 5. T. വടുകൻ: വടുകച്ചെട്ടി Palg. N.pr. a caste imigrated fr. Telingana (without hair-lock). വട്ടക്കാടൻ expl. by വട്ടെക്കാട്ടുക (= ഇടത്തു). വട്ടക്കളക്കാർ cloth-merchants fr. No. Canara. വട്ടംതിരിയുക a play of children saying വട്ടക്കിണ്ണം, താളിക്കിണ്ണം; വട്ടംതിരിയിക്ക No. to take in, gull. വട്ടു: No. also a round washer & any thing resembling it; വട്ടാക്കിവെക്ക No. esp. med. paste kept in store for pills. വണ്ടി li. 1. om. 1, li. 2: 1 a wheel, li. 4: 2 a cart. വണ്ണു li. 4. പശി = വിശപ്പു. വണ്ണാൻ: Cal. divisions: പെരുവണ്ണാൻ (ഉടുപ്പു മുക്കിട്ടേ നായന്മാർവാങ്ങും) & തീണ്ടാവണ്ണാൻ a little higher, അടിയാൻ വണ്ണാരപ്പിള്ളേരോ speaking of himself to Nāyars No. വത്സം li. 2. om. ശ്രീവത്സം AR. Viṣṇu. വനസ്പതി S. വരകോൽ. വരച്ചൽ: പണിവരച്ചൽ So. abstaining from work, rest. വരാപ്പുഴ: Rom. see since 1673. വരാഹൻ: പൂവരാഹൻ Cur 68. വരിയോല li. 4. പടിക്ക TR. വരുക auxV. 3: ചെലവിന്നു N. തന്നുവരുന്നു (epist.). വരുതി: order, also of Nasr. bishops, Cur. വരോൽ vu. = വരകോൽ. വർത്തി 2: തൈലവർത്തികൾ കൂടെ വേണം Chintar. വർദ്ധിപ്പിക്ക transfer the 2nd ex. to വർദ്ധിക്ക. വർമ്മം li. 2. വർമ്മായുധാദി. വക്ഷോഫലം ഉറെച്ച ആലി ആകുന്നു. വറവു 1: വറവിടുക Palg. = വറുത്തിടുക. വറടി: Palg. വറടിമാടു, എരുമ & വറടു: വറട്ടുമാടു, വറട്ടാടു = മച്ചി. വറുക്ക li. 9. കടുപാകേ (പാകം). വലച്ചൽ: 2 So. II. വലി 2 li. 1. വ. യും പിടെക്കും നോവും. വല്ലാ 1: ഇളക്കവെല്ലാവടിവു 902. വവ്വാൽ also No.; Cal. & Weṭṭ. Mpl. kite. വശ്യം 2: രാജവശ്യം (a Mantram). വസ്തുകൃത്യങ്ങൾ property Nasr., Cur 73.; വസ്തുതപാ

വസ്തുത: മായ അവസ്തുതാം വ. എന്നാകുന്നു Chintar. വസ്ത്രദാനം ചെയ്തു കൊണ്ടു പോയിരിക്കുന്നു = വസ്ത്രം കൊടുക്ക (No. Nāyars), ന്യായമായ് വസ്ത്രദാനം കഴിച്ചു പിന്നെ ആരെയും കൊണ്ടുവന്നിട്ടില്ല, രാമുവിന്നു വ. കഴിഞ്ഞില്ല = അവന്നായിട്ടു പുടമുറി നടന്നില്ല, കമ്പയെ വ. ചെയ്തു epist. വളയം li. 2. Nid 80. (or temples?); വളയപ്പൻ, also വളയമപ്പൻ, വളയൽപാമ്പു, No. vu. വളയേൽപാൻ, see വഴല; വളച്ചെറുമൻ Er. = Palg. വള്ളച്ചെറുമൻ. വളങ്കടി, No. വളക്കടി = പുഴക്കടി. വളമ (മ്മ?) f. i. നാട്ടുവളമയോടു ചേന്നു Cur 16. = നാട്ടുവഴക്കം. വള്ളം 3: 2 Padi or 8 Idangāḷi = 1 Vaḷḷam Palg. വള്ളുവൻ: വള്ളുവച്ചെറുമൻ; വള്ളച്ചെറുമൻ Palg. a kind of Cherumars. വള്ളൂർകാവു the fish-pagoda near Mānandōḍi. വഴിയമ്പുറം Er. = പരിയമ്പുറം. വഴുക Trav. the fibres cut fr. cocoanut & palmyra leaf-stalks, വഴുകത്തണ്ടു Palg. the stump of palmyra leaf-stalks left attached to the palmyra. വഴുതുക li. 8. al. കാണിപ്പഴുതാതെ Bhr.; വഴുതിക്കളയരുതു keep to the point at issue etc. വാച്ചി 2: Port. bêijo, a kiss, P. & H. bōsa, L. basiare. വാട്ടുകേടു (1). വാണി: വാണീപുണ്യം Chintar. meritorious use of the tongue. വാതം 1: വാതപോതങ്ങൾ (ex. സേവ്യം 1068) zephyr മന്ദവായു; വാതാലയം, orig. Vāyu. വായടിക്ക V2. to silence one; to talk much, also to quarrel; നിന്നോടു എത്ര വായടിക്കേണ്ടു? you are incorrigible!; വായാടി = വായൻ; വായില്ലാക്കുന്നിലപ്പൻ No. Er. Siva; വാക്കൊളുത്തു: വാണിയൻതൊടിയിൽ അയ്യപ്പൻ (a Paradēvata) വലിയ വാക്കൊളുത്തുള്ളവൻ Cal. vu. set on mischief; വായ്മലർ: ഓമന (sic) വായ്മലരിലാക്കി; വാ(യ)മുക്കും: al. വാഗിഷ്ടം etc. CG. വായ്പു: കടംവായ്പാധാരം a bond. II. വാരി li. 2. lath etc., of any material except wood. I. വാരുക li. 9. റിലത്തു തള്ളിവിട്ടു KR. വാരുക, വാക്ക 1. ചില മരുന്നു മൂലോവിൽ വാക്കയും epist.; വാപ്പു: വാപ്പൻഅടപ്പം Cal. a cast കരാണകം. II. വാർ 3: മേഘവാർ 857; 5: വാക്കുഴലാൾ (ലാളിക്ക 894), മൈക്കോലവാർ കുഴലാൾ 863 women with fine hair; വാർകുഴൽ (5). വാത്ത: വാത്തകൾ പരോപകാരാർത്ഥമായി വരിക്ക Chintar. (a പുണ്യം).

വാറണ്ട്കൊടുക്ക to serve a warrant. വാ
വാസുകി: receives ബലി. വാഴുക 4: മാന
പരി വാഴും ആത്മാവു Chintar. വാഴ്ചചെല്ലു
also strength, health, tenure of office etc. (
ക്കുതി li. 4. വി. കൊണ്ട് . . . ഭാവംനടിക്കുന്നു Ch
വിടങ്കൊരണ, Cal. വിടൻകൊരണ = പുഴമ്പിലാ
വിണ്മൂത്രാദിസ്ഥലം a draught house. 2 Kings 10,
വിദാരണം S. adj. splitting, n. the splitting
വിദിതം: അവിദിതപാ Chintar. not knowing.
ധിപ്പെടുക to behave. വിപഞ്ചി li. 2. വിപ
സ്സരിച്ചു ChVr. വിപര്യയം: ഇതിന്നു നേരെ വി
ര്യയങ്ങളെ നിശ്ചയിച്ചു vu. വിംബെല, gen. ബ
നാട്ടുകായൽ. വിരഹയന്ത്രണ "restraint,
pulsion." വിലങ്ങ li. 5. വിലങ്ങിൽ പൂട്ടി.
ലാവാങ്ങുന്നു V1. comprar; വിലാകൊടംV. restric
tion? വില്ലി: വില്ലിയും (f.) മക്കളും (in Way
nāḍu & Palg. see ഇല്ലി 114); വില്ലിയാർവട്ട
ത്തുസ്വരൂപം & വില്യാടത്തു സ്വരൂപം "Beli
artes" N. pr. the Dynasty of Koḍungalūr. Cur.
വിവാദം: vu. വിവാള്. വിശറു: കാററും വിശ
റും, മഴയും വിശറും No. prov. strong wind &
drizzling rain. വിഷയം കൂട്ടുക Cur 17. a caste
assembly. വിഷ്ടി, see ഷഷ്ടി. വിള C. Te.
Tu. bule etc.; മുളയിൽ അറിയാം വിള prov.
വിളച്ചേതം = വിളനഷ്ടം; വിളച്ചൽകേടു through
വെള്ള-, ചാഴികേടു etc. വിളയുക 1: ക
വിളഞ്ഞു = നെല്ലുവി., കണ്ടത്തിൽനിന്നു വിള
ന്നു = ഉണ്ടാക; li. 5. വിത്തിന്നാകാ; 2: മേൽ
ഉപ്പു വിളഞ്ഞിരിക്കുന്നു (dried up perspiration
വിളക്ക li. 14. of ശ്രാദ്ധാദികർമ്മങ്ങൾ. വി
മ്പുത്തു Palg. = വൈരത്തു. വീചുക 1:
AR. in print വീയിത്തുടങ്ങി; വൃജനാഭാൻ വീ
Chintar. വീടു: വീട്ടുപാത്രം as കിണ്ണം, കിണ്ടി
etc.; വീട്ടുഭാഷ No. (mod.) colloquial language
used only at home; വീട്ടമ്മ No. the mistress of
a house, housekeeper. വീട്ടിളക്കം. വീ
Palg. അടപ്പു see App. വീപ്പു li. 2 & 3. CG.
റു 2: comp. II. വാർ 4. വീഴുക 4:
ത്ത മണംവീ. No. vu.; വെള്ളക്കാൽ 985.
li. 5. വീണു; to be passed etc.; ഇടിമിന്നൽ,
വാളും വീ.; പൊന്നിൻനിറ 720, പുള്ളി, ചൊള to ap
pear on the skin, കരിമുഖം വീണുകിടക്ക Palg

cheeks becoming sallow; കലവീ. So.= കലെക്ക; നേരം വീ. 581 to sink; വെട്ടം വീഴ്ക 979 to dawn. വൃത്തി li. 2. ജീവാക്കൾക്കം (sic); 3: വൃത്തിയില്ലാത്ത പെണ്ണു = വൃത്തികെട്ടവൾ (3). വൃശ്ചികം (വൃശ്ച്). II. വെക്ക li. 6. ചോറും; വെച്ചുക li. 8. ക്കയില്ല; നിന്റെ etc.; വെപ്പു 4: a layer of മൺ 2,778 fr. ¾-1 Cōl high, അഞ്ചുവെപ്പുള്ള ചുവർ; വെപ്പുകാരത്തി f. gen. a first rate cook; വെപ്പിക്ക: (2. 3) പള്ളി വെപ്പിച്ചു കൊടുത്തു got built for, Cur. വെടിപ്പു li. 4. വെടിപ്പായി. വെട്ടുവേല=മഴപ്പുണി. വെട്ടിനീക്കുക No.=വെട്ടിയാട്ടുക driving away of devils with sword-cuts & shouts. വെട്ടിയന്നിക്കരെ രാജാവു N. pr. owned Kārtiyapaḷḷi Cur. വെണ്ണക്കടയുക=എടുക്ക. വെന്തിങ്ങ, വെന്തിഞ്ഞ Port. bentinha, a sort of scapulary, image of Madonna worn on the neck. വെമ്പനാട്ടു കായൽ, see വിംബല. വെമ്മ=വെണ്മ. വെയിക്ക li. 6. വെയ്യും തിരുന്നു. വെരുക: കരുവെ. the zibet. വെററി: അററത്തിരിക്കുന്നോർ അനനിയാസിനോടു (Ananias) വെററിക്കൊടുക്കേണം ശവുൽ (Saul) തനിക്കഥ Nasr.= വെളിച്ചം, കാഴ്ച. വെലി: No. വെലിക്കുള, So. വെലിക്കൊട sacrificing. വെളുക്ക also വെളുപ്പാം കാലം Trav., വെളുക്കാൻ,-ക്കേ No. വെള്ളപ്പനാട്ടു KU. see സമുദായം. വെള്ളരി li. 7. കയറിയതു. വെള്ളെരുതു Chintar. Siva's bull. വേവു li. 7. വേവോടെൻ. വേട്ടാളൻ: Trav. വേട്ടാവളിയൻ; വേട്ടാളിയൻക്കൂട്ടം അരത്തചുക്കം a. med. വേണ്ടതില്ല: ഇന്നേത്തേ ഉരണ്ട വേണ്ടതില്ല, ഠരം തുണി വേണ്ടതില്ല vu. is pretty good. വേർക്കരു om. sudorific. വേല 4: കരുവേലപ്പട്ട റാക്ക Palg. an arrack. വേലൻ, വേററി: KN. വൈഭവം li. 4. മത്ര്യന്ത. വൈയാഗം ornato armaçao, ornament, furniture V1. വൈരാടകരാജ്യം, see വിരാടം. വ്യക്തം: ഭക്തിക്കു മുന്നേ പോലേ വ്യക്തമായി കാണുന്നില്ല Chintar. വ്യതിരിക്തത്വം differentiation, diverseness ദേഹിയോടുള്ള വ്യ. ഭവിപ്പാൻ Chintar.

ശബളസിതരക്തവർണ്ണങ്ങൾ Chintar. ശമപ്രധാനൻ V1. element. ശംബരം: കംഭശമരം Chintar. സരിപൊരുക (not പോ-); li. 2. രതിപതിയോടു. ശല്യാരി Siva. ശാലി li. 2. കരുണാശാലിത്വം sic! ശിരസ്സ്: ശിരച്ഛേദമായിട്ടു; ശിരോമുണ്ഡനം shaving the pate as punishment ബ്രാഹ്മണന്റെ ശി. VyM. ശിലിവാ V2. a cross = ശ്ലീവാ. ശിവൻ: ശിവാങ്ഗി മേലിനിപ്പെഴ്ന്നുള്ളത് കേക്കയും മഹാമായ തങ്കൽനിന്നുണ്ടാകുന്നു Chintar. ശിവിക li. 4. പല്ലാക്കം ശിവാന്മാരും sic! ശിഷ്ടൻ 2: ശിഷ്ടത opp. ദുഷ്ടത. ശിഷ്യൻ: ശിഷ്യപ്പെടുക to be taught, ഇവരോടുശി'ട്ടു Cur. (of gymnastic etc. exercise). ശീര (obs.)=T. ചീരൈ bast, C. ശീരെ female cloth; a coat of mail or quilt serving as such; soldiers' gauntlet or silken cover of the forearm V1. ശീലം nature ശീ. എങ്ങനേ കളയുന്നു, കായാ ഉള്ളമവു തൻ ശീലവും ഇരുന്നീടും Chintar. ശീലക്കാശു (=തുശിക്കാശു): നിങ്ങളുടെ ശീ. കൊടുത്തു MR. ശുകൻ & സാരണൻ: ചെന്നവരും ശുകസാരണരെ പോലേ AR. 6 as spies. ശുഷ്മണി fire, Chintar. ശുദ്ധം: ശുദ്ധഗതി കൊണ്ടു ചോദിച്ചു Cur 33.= പരമാർത്ഥത്തോടു. ശുദ്ധിചക്രം: ശുദ്ധിചക്രത്തിന്നധോഭാഗത്താളം സുഷുമ്നയുടെ സുഷിരത്തിൽ Chintar. ശുദ്ധാശുദ്ധം li. 5: med. ശേഖരം: ആൾശേഖരം Cur 42. a large number of men. ശേഷം: ശേ. കൊടുക്ക Et. a piece torn from the cloth (ചുട്ടപുടവ) that covers the dead body of a Nāyar & which is handed over to his eldest child & a person next of kin for ശേഷക്രിയ; (if the deceased be a woman it is given to one of the two). ശോഫം li. 2. Leucophlegmacy. ശോഭിതം: clear (as history) Cur.; ശോഭിപ്പിക്ക: ആത്മാവു ജഡങ്ങളെ ശോ'ച്ചു Chintar. ശ്രദ്ധ ആവശ്യഗുരുവേദവാക്യങ്ങളതിൽ ഭക്തിവിശ്വാസം ഉണ്ടായിരിപ്പതു Chintar. ശ്ലീവാ Syr. slība, cross. ശ്രീഭഗവതി, ശീവോതിക്കു വെക്ക, ശീ. കയറുക, വരിക Palg. 1st of Karkaḍayam.

സങ്കടം 2: li. 7. അമച്ചക്കല്പന ഉണ്ടാവാൻ ഞാൻ (sic) വളരേ സങ്കടം ഉണ്ടു TR. "I pray anxiously for effectual measures to put down that nuisance". സങ്കേതം 4: ആഢ്യന്മാർ. സംഗ്രഹണം S. esp. സ്ത്രീസ.=പരസ്ത്രീസാഹസം VyM. സഞ്ചരിക്ക: ജ്ഞാനാനന്ദമാർഗ്ഗേണ സ'ക്കം മനസ്സു Chintar. സഞ്ചിതം amassed, സ'പുണ്യം KR. സത്ത്: സത്തായിട്ടിരിപ്പവൻ വിഭവാൻ Chintar. സത്ത (not സത്ത്) pres. p. of അസ് S. reality, etc.

പിടെക്ക: കപ്പലിൻെറ പല(ക) പിടെച്ചു No. vu. warped, met. of a fickle mind. പിടികിട്ടുക li. 4. കിട്ടീട്ടില്ല; പിടിപാടു 8: appointing a person, N. എന്ന പി. വാങ്ങിക്കൊണ്ടു Cur 29.; പിടിവാദം = തൎക്കം. പിടിച്ചുനില്ല to withstand, അനുസരിക്കാതെ പി'ന്നു Nasr., Cur 65.; ദേവന്മാരുടെ പിടിത്തം vu. (a sickness). പിട്ടുക: No. തേങ്ങയിൽ നിന്നു ചേട്ടും പിട്ടക്കം നീക്കുക (വിടക്കായതും ചെറിയതും); പിള്ളരും പിട്ടക്കരും No. പിണയുക: T. No. പാമ്പു ഇണ പിണഞ്ഞു to copulate; 8:= പിണെക്ക. പിണർ: 4 Trav. a tree, പിണററുമ്പുളി its fruit. പിതർ li. 2. . . . ഒൺ പിതരായുക്ക കരുത്തച്ചേർ തിരിയായി വീഴ്പ്പു തൊട്ടുത്ത വമ്പുകയുമായി etc.; പിതിട്ടു li. 1: പിതിടായി RC58.= ചൂണ്ണമായി. പിനയുക T. Palg. to curdle പാൽ പെനഞ്ഞു പോയി. പിൻ: പിന്നിട്ടുക li. 3. it; 72 etc.; പിമ്പോക്കം = വഴിയോട്ടു, see മുമ്പാക്കം 837. പിന്നുകട്ടി, പിന്നുകായ് Palg.= പിഞ്ചു. പിപീലിക 8. പിരയുക in fisher language (fr. So.; T. പുരെ to sew coarsely with thread), to stitch fr. 50-100 square pieces of net together in order to make a large one (ഓടംവല) = കോത്തു തുന്നുക; പിരഞ്ഞ വല (difft. fr. മൂട്ടുക 850); പിരയൻ No. N. pr. m., f. പിരയി. I. പിരിക്ക li. 3. Brhmd.; to root up. II. പിരിക്ക . . . To. C. piku, കൂട്ടത്തെ പിരിക്കരുതു (don't) take one out of the whole. പിരെച്ചൻ N. pr. m.; പിരെച്ചി f. പിറച്ചൂട്ടുന്നവൻ. പിലാവു a kind: പുഴമ്പിലാവു No.=വിടങ്ങൊരണ. പിശർ Trav., No. vu. കററവും പിശറും = വിശർ. പിശാചൻ(; പിശാചുക്കററു . . . . ചുഴലിയും. പിള്ള li. 10. title of തിരുമുഖം പിടിച്ച പിള്ള (om. caste-name); li. 13: 8000 കലിപണം; പിള്ളതിന്നിപ്പേച്ചി. പിഴക്കത്തുണി, വസ്ത്രം No. a menstruous cloth = വിഴുപ്പു; പിഴകിക്ക V1. to disinherit. പീലി 2: Er. = താരം 6 the haft of a knife-blade, പീലിക്കത്തി = പിടികൂടാത്തത്. I. പും (fr. പുംസ് 8.). പുണ്യം 4: ജനിക്കേണം പു'ങ്ങൾ നേടുവാൻ Chintar. പുത്തൻ 8: നമ്മുടെ പുത്തൻവീട്ടിൽ പാത്തു വരുന്നു (epist.). പുനച്ചൽ, No. of snakes only. പുന്ന li. 9. മലമ്പുന്ന. പുരികം ചുരുക്കുക to shave them. പുറത്തു ചാന്നവർ 358, Nāyars above ആ

കത്തു ചാന്നവർ & below കിരിയത്തിൽ നായ
പുറപ്പെടുക li. 1. neg. (om. opp.). പുല: (ക
ളു തീണ്ടൽ കെട്ടു പുല prov.) മാ൦ നാഴികപ്പു
married Brahmanee for her father, Brahm
for distant relations; ൩ ദിവസത്തെ പുല
married Brahminee for her mother; പൊററ
റുപുല Trav. പുലരപ്പുലരെ No. very ear
പുലി li. 7. a tiger, also ഉറുമാമ്പുലി, കടുവാ
പുല്ലു: ഓട്ടകറുത്ത പുല്ലു Palg. So.; also in പു
ത്തു (a timber). പുസ്തകം (prob.= പുതക
interesting contents). പുളി: ആരിയോടി
പിണററും- Trav. for fish = കുടമ്പുളി; പുളി
2. No. also പുളിയനായർ; പുളിയൻ എന്നൻ
a Puḷiyan renowned for his bravery. പു
(or പുട്ടമീൻ), പുലപ്പൂട്ട a fish chiefly eaten
Pulayars, (coll. T. ചെല്ലാക്കാരൂ resembling th
Doree) Cal. പുട്ടു li. 10. ഞാൻ പുരട്ടാറി
ത്തല Palg. or ഉരുത്തല a big head, goggle-eye
etc. പുത്താമ്പി Palg.= കടന്നൽ. പുരക
filling; also = പൂരകപ്രാണായാമം; drawing in th
breath by the left nostril കുംഭകരേചകങ്ങൾ പ്രാണായാ
രേചകാൽ പ്രതിഷ്ഠയും സമ്പ്രതി ഉപാസനം
കൊണ്ടും ചെയ്യും Chintar. II. പൂരം li. 2. nam
of Leo. പൂർവ്വജന്മസ്മൃതി (യോനി 876). പു
ട്ടേക്കം തന്നിക്കുത്തിന്നും മരുന്നില്ല prov. പൂവ
Trav.= പൂവം. പൃഥക്: നാനാഭാഗമായി പൃ.
ശ്ശുന്നു കമ്മങ്ങളെ Chintar. divide into 9 classes
പെൺകാണം; പെൺപാട്ടു a popular song, Cur 1
പെൺപിള്ള: Trav. (So.) hon. for Syr. wome
കൊച്ചി, വലിയ പെൺപിള്ളെ Voc.; also
ൺപിള്ളയാർ. പെണ്ണുക (. . . or പണ്ണുക).
രക്കാൽ Mahe $\frac{1}{16}$ = 1 മാകാണി. II. പെരു
പുരുക്കങ്ങൾ മദ്ധ്യേ പെരുക്കം നികായ
ന്ന ഭംഗി SiPu.; പെരുത്തു: ആൾ ഉണ്ടു etc.,
പെരുത്തമുണ്ടുകൾ പതിച്ച ഭിത്തികൾ KR.,
ക്കം 967; പെരുകടി V1.= വെരുകടി,
പെരുങ്കോയിൽ & പെരുങ്ങയിൽ (No. Pulaya
God, കോയിൽ 317; പെരുന്തക്കോവിലപ്പൻ
a Siva-temple at വയ്ക്കം Trav.; പെരുമ
Cur 6. an elephant. പെരെച്ചൻ vu.=
പെരെരാൽ (പെരുവാൽ etc.). പെറുക: CV.
റുവിക്ക, പെറീക്ക; (1). പെററപുല, see

പേണാഴി: പേണായം No. Palg.= പേണാത്തുള cut in the end of timber (അളന്നു തള്ളിക്കിട്ടും) & കതിരപ്പേണായം cut on it (തള്ളിക്കിട്ടുകയില്ല); പേണിടുക = പേണ വെക്ക No. പേരൻ, fr. പെയരൻ. പേർപകച്ച്: പൃത്തിക്കമാവു എന്നും കശുമാവു എന്നും പേർപകച്ചു അത്രേ No. synonyms. പേർലീസ്തു see ലീസ്തു 894 a list of articles. പേററി, fr. വേററി q. v. പൈകാമ്പർ li. 2. വിസവിലിൽ. പൊക്കൻവെള്ളരിക്ക (വള്ളി ഉണങ്ങാറാകുമ്പോൾ പൊക്കനും തൂങ്ങിയും കായ്ക്കും) No. പൊങ്ങത്തി & പൊങ്ങുതടി. പൊടിയുക 3 li. 4. നാസിയും. പൊട്ടി 3: പൊട്ടിയെക്കളക, കടത്തുക Palg. = മൂചേട്ട കളക, 4 li. 4. isinglass. പൊട്ടു 3: = പുള്ളി, marks made with chalk on the door-lintel of a native house to serve as account, എന്നേക്കൂട്ടി പൊട്ടു വെച്ചുവോ Palg. did you put down my account in my presence? പൊട്ടുക li. 3: പൊട്ടിനോരൊച്ച. പൊതിർ അരി Palg.= ക്രൂഴത്തരി. പൊത്തു: പൊത്തുഗ്ഗണം Cur. പൊൻ, see പശിമ-& രാശിക്കൂറു; പൊൻ ഇട്ടക്കിലേമോൻ,-മോൾ & പൊന്നുമോൻ a darling son; son of a rich father or having rich relatives No. പൊന്മ: മലപ്പൊന്മ. പൊരി 1: പൊരികണ്ണി Trav. = പൊളിന്നിര. പൊരുന്നുക, പാമ്പു Trav. to copulate; li. 4. പൊരുന്തിഎഴും; li. 7. കണ്ടിക്കൻചേല. പൊരുൾ li. 9. നാഥനേ Voc., Bhr. പൊറിക്ക Vı. to flay, strip. പൊറുക്ക: കുറേ നേരം പൊറുത്തിട്ടു മറുപടി അയക്കാം = താമസിക്ക. പൊററ li. 7. ചിരങ്ങിന്റെ. പൊലിമ 3: rather പോല്യമ 727. പൊല്ലാപ്പുകാരൻ. പൊളി 1:= Palg. പൊളിർ f. i. പുറമ്പൊളി of bamboos etc.; 2: No. Palg. also coats of an onion. പൊളികക li. 3. a print: പെട്ടന്നു ചന്ദനാവും ഇന്ദുകരങ്ങൾ പോല്യം തട്ടുന്നളിക്ക പൊളിയും പൊളിയല്ലിതൊന്നും CC. 5, 68; പൊളികം or പൊളിക (not പൊളുകം) a blister. പൊഴി li. 2. (Te. pōyu). പൊഴുതുവിതു (2) Er. (in പൊടിവിത) to sow 3 handfuls of paddy in the corner of a field at the auspicious time (മുഹൂർത്തം after Višu), the sowing of the whole field being completed when convenient, ചാല്യം പൊഴുതും Palg. പോക 3 li. 5. സന്മതം. പോക്കണംകെട്ട (T. പോക്കണംകെട്ടു); പോക്കൻ: ഒററപ്പോക്കൻ friendless, left alone, ഒ. ആയിപ്പോ (a curse). പോട്ടു li. 1. C. pōḍe; 2: എലിപ്പോട്ടു Palg. പോതിക 1. So. പോത്തു 1: also ഇടിക്ക Palg. to gore. പോക്കുക 1: RC. 141, 4. perh. മരത്തുകിൽ = മരവിരി. പോററുക: പോററുമകൻ a foster-child, step-son; പോററച്ഛൻ a foster-father. പോല്യമ, see പൊലിമ 3. പോഴത്തം: അമ്പില്ലാത്തവനോടു തുമ്പു കെട്ടിയതു അറിവില്ലാത്തവന്റെ പോയത്തം prov. പൌലീസുകാർ Jesuits, Cur. പ്രഗണ്ഡ S. the upper arm ChS. പ്രജ li. 5. read പ്രജസ്ത്രീകൾ. പ്രതി 5: കച്ചേരിയിൽ. പ്രതിപത്തി 1: അതിൽപ്ര. യുള്ളവൻ Cur. പ്രതിബന്ധം: മന്ത്രാദി പ്ര'ക്രിയകൾ Chintar. counter-practices. പ്രതിയോഗി: രാജ്യജനങ്ങളും ആകുന്നു. പ്രതിഷ്ഠ li. 2. ദാരുശൈലാദി. പ്രത്യയം, gramm.: "means of agency" termination, affixes. പ്രഥനം read പൃഥനചതുരത. പ്രഭാവം: വിദ്യ തൻ പ്ര'ഭാവം ചിത്തത്തിൽ പ്രകാശിച്ചാൽ Chintar. പ്രസക്തി: തവ ഹിതത്തിങ്കൽ പ്രസക്തൻ AR. പ്രസ്ഥാപം, om. S. പ്രാച്ചി Cal. Er. a fish. പ്രാണാദി അഞ്ചും ഉപപ്രാണന്മാർ അഞ്ചും Chintar. പ്രായികം li. 2. ഏഴിന ഫ. etc. പ്രേതം 2, see വിഷം തീണ്ടിമരിച്ചവൻ.

ഫലിതം, ex. പലിതം App. ഫേനം: തോയത്തിൽനിന്നു ഫേ. ഉണ്ടാകുന്നു പിന്നേ തോയത്തിൽ തന്നേ ലയിക്കും Chintar.

ബങ്കിത്തപ്പാൽ H. bahangī, Banghy Tappal. ബന്ധം 2: പടിക്ക പുറത്തുനിന്നു ചെക്കന്റെയും പെണ്ണിന്റെയും ബന്ധം തീർത്തു with Iḷavars a mode of announcing the dissolution of a marriage Palg.; 3. = സംബന്ധം, സ്പർശം: ഖൾഗത്തോടില്ല ബ. ഉറെക്ക എന്നതു പോലെ തങ്ങളോടു ബ. ഇല്ല ജീവാത്മാവിന്നു Chintar.; ബന്ധിക്ക 1: കർമ്മാം പാശംകൊണ്ടു മനസ്സു ബ. യാൽ Chintar. ബന്ധു: ബന്ധുവായിട്ടു ദണ്ഡു Chintar. (in old age). ബന്ധൂകം S. ബല S.= കുറുന്തോട്ടി: ബലാശ്വഗന്ധാദികഷായം & ബലാഗുളൂച്യാദിഎണ്ണ (Yōgakūṭṭam) a. med. ബലാല്ക്കരിക്ക li. 6. ബലാല്ക്കരണം ബെസ്സി = വസ്സി. ബഹുക്കാരൻ, prob. fr. T. വേവുകാരൻ. ബഹുമാന്യത honor, Cur. ബാക്കി: ബാക്കിയുള്ള ഞങ്ങൾ the rest of us, ജ്യേഷ്ഠത്തിയു